

DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY

JAMIA MILLIA ISLAMIA JAMIA HAGAR

NEW DELHI

CALL	NO.	_ ~		 _	 	- -	_	_
Accos	cion	AL.	^					

Call No	Acc.No
ì	1
	<u> </u>
	į



زخ کتنے چہروں کے ، ربگ کتے فواوں کا لفظ لفظ آئيذ بمسيدىكت إلى كا مال تكارب المنظراب سے بخوالوں كا سويت بول رخ كيسيموردول عذابل كا مام مے مظاہر آو ، آج محی بیں پوسٹیدہ ووريون توجلنا يءروز بحمشرا بون كا رسم پارسان کار کھ لیا ہمسے دل نے ويكينانين آسان حسن بصنفت اول كا اب نبات ہے میری ، تیری دات سے بارب

اك نيف جال بيرى سامنا عذابول كا ده توبرم امكال ميس بي نفاع بيابي ابل دید کے لب پرشور ہے نفت بو ل کا

کننے سر بلندول سے سرقلم ہو سے لیکن كبو إئد بتاب ستورا لفت الول كا

داغ داغ بيرسيد، چاک بعاك بياين

كياكبول بين افسانة اصطهدر ابول كا صاصبنظ ہوتم ، جائے تو ہوگے خود

یر، فتخیل میں وقس ہے عذابوں کا اے تہزیہ ہوصی تک این دات کاعرفاں

ختم بونبيرسكة سلسا بو سكا



تخت سنگي

قبل سے کدریا سے بعنور کاٹ دیئے جاتے ان م تفاکر وجوں کے بھی سسر کاٹ دیئے جاتے ایسان ہوہرمت اڑاتے محسدیں بے پرکی اس ڈرے پر مول کے جی ایکا ان دینجاتے جب مرده صغير ين تقيس ول وديده في أعصر مع البرج معا باز ومعي الركاث ديمة جات یے برگ و تمر کر دی هسدت خ بگولوں نے اك وقت تنفاجن بالتقول يه كجه عقل كم اندعول دیباده دکھائی ساتو در دائشت رگ ویایس ا ساس کے ساتھ آسس کے دھاگوں کو آگرم

اس سے تو یہ مبتر تھا شحبہ کاٹ دینے ٹھائے آجاتی نظر شع سند کاٹ دینے کاتے بسب يون مقا ركبون النظركات ديئ جات ركمتاس ببتبانده كايركاث دين جات

كياكرت كه بلكول يدحرون الثك تمناك ہم نے توبہت سکھے مگر کاٹ دیئواتے

المع يبط والنوري المعديد والنون في وكو ترايا دقا تمن ديمعا تقارفاص نظروں سے مجھے ميري دنياس كونى الفتلاب إياست متعا زندگی سے وہ پریشاں ہور پاکس تدر موسين المعالمة المستخف كمرايا دخا ابنى بميادى يداسه دل اب شكايت مغول ، پردوالفت ہے، پرنے تجرکو سمعلا ربحا سوزفرقت ميرى المحول في السواكة ساغرول بين في دانسة توجيلكايا سديقا زندہ رہنے کے بے ترعیب دی تی آپ نے آپ کی خاطر جہال کویس نے معشب کرایا نعقا داع دل ای تهامقدین بارے اے خرار اس سے بڑھ کر اور تو کوئی سب مایا نیخا

تیری محفل بین آگر تھی جو آ داب نہیکھے لوگ

اك اك كرك أوراك بي بير عرف المستن اوك

سنتے پہنتے رہنتے ہیں اس شہریں کھاتے بنتے لوگ

خوف کے اسے مرجلتے ہیں ای کوڑ سے بیمے لوگ

آن آئے میں شتانے کو اس پیٹر کے نیچے لوگ

بھاگ رہے ہیں اڑتے بادل کھاے کے بیچے لوگ

اس کے انتقول بن بُن بھٹکے یار ورآم سر تکھے لوگ

محفل سے انتخاصا تیں عمال اک کرکے آگے بیچے لوگ



کل اک دلوانے کو د کیمار قصال دور اہے پر تھا اس كے ايك إلحة بين شيشرالك إلقاب يتوت يبري توسب كرزيا تق من كا حال فداجل جوبهى تقااس صبن بب شال بدها بواك بسرتها يس منخ فواب بجائاتى نيندسسام بوئى مير يسييغ مين جواترا، وه مبرا اى خنب رمقا اب بي كوجوچا بوكدلو بنجر، فعمرا وشت اسراب اك زمار وه مجى تفاجب ميرا نام سمت در محا اس نے بہ کس سو عاموگا ، وقت بون شب فول السکا رات كوسوياراج بهون بين بي موكى توبا تحرتها كطيس ييلى بى جائے كس فالم في فوق ليا در كر بوايك شكوفة اتك دالى برعقا بركيها بحونجال بمقا بس فيسب كحدثياميث كيا خواب محرك إن كهندرون بي مآبرميان محرتها

كياسمحماس كے وہ مستى كى قدريب ادرسليقے لوگ بحمداد بنی نشکال بی تقی بیسنے اپنی نیم پلیط د کیمانو ہر ہاتھیں کاسہ ہرکاسے میں عم کی دھول تولس منظرد تيمه جيكاب اب الكل منظر كو ديجه ابنے الفول كل بس كى برات خ سے بيتے توڑے تھے مالك تية صحابين جهاؤل كمال الم يكلمن! ميں اور توكس كھيت كى مولى كالگن كاتو انہين دنياجار داول كامب لموع أواومست مو

بل بن شعل بل بن شبخ سأغ يه بحد الليك نبين بڑی دیرسے دعمید رہے ہیں تیرے طورط بھتے لوگ

الكابالدهرسخزلين

یکم سے ۱۵رجنوری ۱۹۸۲ء ا



اشاعت کانم وان سال قیمت 50 پیسے



زخ کتنے چبروں کے ، رجگ کتے فوالوں کا لفظ لفظ أكيذ بمسيدى كتابون كا مل ذكار استطرسائ ب والول كا سوجيت بورخ كسيم وردول عذابك مام كرم كالمرآو ، آج محى بين بوشيده دور بوں تو جلتا ہے روز بی مشرا بوں کا رسم يارسانى كاركدسيا بمسيم دل ف و کمنانیں اسال حسن بے نفت اوں کا

اب نجات بيرى اليرى دات معيارب أك نحيف جال ميرى سامنا عذابول كا

وه توبرم امكال ميل بين المكال

ابل دید کے ب برشور ہے نفت او ل کا كتن سربندول سے يسرقلم ہو ئيكن

كب د إئر تابيت سورا نفت الول كا

داغ داغ بيرين باك جاك بيلين ك كورين اخسار اصطلب ابول كا

صاوب نظر بوئم ، جانتے تو بوگے خود

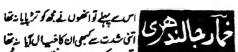
پردو تخیل میں بقس ہے عدالوں کا

الع بهذية موصي تكارين دات كاعرفال ختم بونبين سكتاسل إدسا بو سكا



قبل إس سركدريا سي بعنوركا الديئ جات الذم تقاكروجول يم بعي سدكا الديم بات ايسان بو برسمت اوات ميسدي بيرك اس دري يدول يمي بيكاث دينهات جب مرده ضيري تقيل ول وديده كالصع عق كابرة عمّا بازومي الركاس دين عات بديرك ونمركر دى مسدت خولول في اس ساتوير بهتر تفاشب كاث دي جاتي اك وقت تقابن إعتول يه يكوعقل كما زهول تجمال نظه سرشع بمست وكات ويعُ جاتي دياده دكهاني الودردا مشت رك ويديس جبين الماريم ل المرافع المرفع ا

ا صاس کے ساتھ آسس کے دھاگوں کو آگرچہ کھتا میں بہت باندھ کئے پر کاٹ دیئے جاتے كياكرتي كريكول بحروف الثك تمناك



بم نے توبیت سکھے مگر کاٹ دیئے جاتے

تمن ديمعانقان فاص نظروں سے مجھے ميري دنياس كونى الفتلاب إياس متعا زندگی ہے وہ پرایشاں ہور پکس تدر موت مع كالمن كل بينتم كم ايا ديما این بریادی یاے دل ابٹسکایت فغول يدروالفت بير يرسف تخدكو سمعلا دنغا سوزفرقت ميرى انكمول ي السواكة ساغرول ين في دانسة توجيلكا إسدها زنده رہنے کے بیے ترغیب دی تی آیدنے آپ کی فاطرجال کویس نے معشکرایا نعقا داغ دل بى تقامقىدىي بارى اسى المارة اس سے بڑھ کراور تو کوئی سے مایا رتھا



كالمجمل كروه ،ستى كى قدريب ادسيق لوگ كمداويخي لتكال بي تقي ميسف اين تيم لميك وكيماتوبر بالتعين كاسربركاس مين غمك دهول توليس منظرد مكيمه جيكاب اب الكلي منظب ركو د كيمه ابنے القول كل بس كى برث خ سے بيتے توا ي تھے ما ياك يمية صوايس تيها ول كمال المديكل من! مي اورتوكس كحيية كي مولي كالكن كاتورنهين ونياجار دلول كاسب لموج أواومست رمو

الل بين شعد ويل بين شبخ سأغريه بكر هيك أبين بری دیرے دیکورہے ہیں تیرے طور العے اوگ

كل أك دايوا في كو ديجها رقضال دوراب يرتقا اس كالك إلى ين سيشر الك الحديب بتحريق چہرے توسب سے زیبا تھے من کا حال خداجانے بوبعي تفااس حبثن بب شامل بدهاموا أكسنزها میں نے منتفے خواب سجائے آئی نیندحسدام ہوئی مريسين ينجواتياه وه ميرا بي فنمب رتظا اب مي كوجوجا بوكه لو بنبر السحاء دشت سراب ایک زمانه وه مجی بخاجب مبیرا نام سمت در بخا اس نے بیک سوچا ہوگا ،وقت بول شب خُول المسكا ات كوسوياراج معون مين به وكي توبي محرتها محلف يهل بى جلى كسن طالم في أوق مي بدر يرج إيك كوفة تاك والى برعقا يسابعونجال بمقاحس فيسب كحديبا يبشكيا فواب تخريك إل كهندرون بس صآبرم إلى كحرتها

محفل سے اکٹومائیں محمال اکسارکے آئے بیچے لوگ

تیری محفل بین اگر تھی جو آ داب نیسکی لوگ

اک اک کرکے آوڑ گئے ہیں میرے گھر کے شینے لوگ

سنع يدمح رہنے ہيں اس شہريں کھاتے ميتے لوگ

خون کے ارسے مرجلتے ہیں ای کوڑے بیمے لوگ

آن آئے ہیں سمستانے کو اسی بیٹر کے نیچے لوگ

بھاگ رہے ہیں اڑتے بادل کتا ہے بیچے لوگ

اس سے ما نفوں بُن بُن بعظیے یار و آم سر تکھیے لوگ

اس بارجال وسعزابی

شیلیفون چیفایڈیٹر ۳۸۲۲۵۹ ایڈیٹوریل ۳۸۲۲۵۱ سزنسس تارکاپته تارکاپته عیفایڈیٹر جے فی گویل ایڈیٹٹر سراج احید



النائد ایوش ۱۹۰۳ شاک جلد ۲۰ شارد ایک

عالمي ماكي كيب

سيدعى سبطين نقوى

مران المران الم

بندوستان پرتم نهیشه او آبیس کھیوں میں متاز حیثیت سے سربلنررا ہے - والینٹرامشروم) سنہ ۱۹۹۸ عصہ ۱۹۹۰ ما سکوتک آفرہ بازہ اسٹروستان نے ہم اواع سے ۱۹۹۰ ما سکوتک آفرہ بازہ ایس ایس ان بازہ بہی اوالیک نظاب زیر تداور سے پال سنگر ماسل کیا ۔ ۱۹۳۲ میل در تداور سے بازہ بازہ بازہ بازہ بازہ بازہ بازہ برخم سمبلند کیا ۔ ۱۹۳۱ میٹ بازہ بازہ برخم سربرای میں جزنی (برن) میں جرمی کوشکست درے کر دنیا والوں کو حرت و دو کہا ۔ ۱۹۳۱ میٹ بازہ بازہ کرکا خطاب بلا ۔ ۱۹۳۳ میں جو بازی میں جرمی کوشکست درے کر دنیا والوں کو حرت و دو سری جگ عظیم کے باعث اولیک کھیادں کا انتقاد نہ ہوسکا ۔ سنہ ۱۹۳۹ میں بازہ بازہ کرکا خطاب بلا ۔ ۱۹۳۷ میں والے عظیم نے حاصل جوئی ۔

لفری ی کا مصفاری مرادی مهروت می ای می می می می می می می می این ایستان کا و قاد مبد کیا - ۱۹۵۱ عرض آسٹر میا (ملبوران) ۱۹۵۲ عرضا ب کے ڈی سنگر بالونے نیوزی لینڈ (ملبیسٹکس) میں ہندوستان کا و قاد مبد کیا ۔ ۱۹۵۹ عرض آسٹر میا (ملبوران) میں اپنی فوقبت کو برقرار کھا ۔

دوم سنه ۱۹۷۰ء می اولیکس کھیلوں میں مہندوستان کو پہلی باز اکا می اورشکست قبول کرنا پڑی ۱۹۲۴ میں جریخیت شکھ

* * * * · ·	我也是我看你你你你你看你	* **
*	· · ·	
A ARREST	1 m	
	المتعادة الما	
d-	- Andrews	١,
English C	ى بانىكىپ ساملىسەتلار ^{دى} مانى كالانسان	ا ما ا
G '		
1 14	يا في كالونسانية الحوامر، صو	أافد
<u> </u>		. ;
te e	تَاهُوُّرِ مِنْ اللهِ المُثَلِّيَّةِ المُثَلِّيَّةِ المُثَلِّيَّةِ المُثَلِّيَّةِ المُثَلِّيَّةِ المُثَلِّيَّةِ	وحبا
	مير ها الله الله الله الله الله الله الله	
	، سوين يه يا ده د	۾ پ
. 1.	مغوبت لم ندوستان فلو کا جاس سال المان م	فماكا
	The Control of Company	
14	عين اورالستان = = اوجدي	ンご
•		
1,7	ئىين اورائستان ئامۇب ر. مەستا <u>ن تىد بىيان ئۇلاملار ئالىلىلى</u>	Ar,
5 gr = -	The state of the s	
1, -	وشاسیاستگ سازی شادی و میانوسد	
14	ں کی شاوی ۔ ۔ خان سا	5.
		84
	ن شرف الدين امرين في ١٠٠٠ بارعالي	
. 14	and the second of the second of	. 15
. 14	ول جائيم بول تاوه دول الكه المنه التي والم	r: ,
-	ale à	j :
,	ب شب ب با	,
P1	ور بايساند به الماسان التقل	٠
		. ' \
·	موسش البير البيرانيا	ي چا
177	يتنالون	
1. 57		
. ra	organization	خ کر
	ورثني فالزوران	100
: 14 4	و كانيم ما المانيني الموجه	7
: P4	للان جلي کلام مهماره د	18
, 1 m		
	تنزلهانت	. 4
_	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	3
94	منزلیات . راج مرالپری	~ 🖔
٠ ١٠٠	ررُسَروب وت ناوال	
()	ررسرو چې د ت ماه ان ساست	18
- +4	بان انصاری	١ و
	3.	, 3
" Y1	مَدَعِرِ نَتْنَى	7.0 7
	سنيفلى سيسد	7 7
	comment	9
A MAN DATAS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	w. 1
T _ T , TC, TC , T		74.3
,	فيمت	Š
	The state of the s	7
ه پينه در د پينه در د پينه		Ş
) in 10		ş
1	A	4.0

رداك عربح سدمهاداري.

含水水净水水子分水水水水水水水水水水

کی زیر قیادت ایک بار میراولیکس کا ناج ہندوشان نے ماصل کما ۔

ت ۱۹۷۸ - ۱۹۷۱ ، ۱۹۷۱ ء میکسیکو، برمنی دمیونخ) اورکینیدا (مانشریل) میں مندوستانی شیم اپنا وقارقائیم ندر کھ سکی ۔

ماہرین فن کے اختلافات کھے بھی ہے ہوں ہماری تاریخ اس بات کی شاہرہے کہ ہندوستان اورپاکستان کی شمولیت کے نفیر کوئی بفی عالمی مقابلہ پرکششش ٹا بت نہیں ہوسکتا ۔

انٹرنیشنل باک کے صدر مبناب این فرنیک نے بمبنی کا انتخاب کیا کہ وہ 74 روسمبر 184 عرصہ 18 جنوری بمبنی کا انتخاب کیا کہ وہ 74 روسمبر 184 عرصہ 18 جنوری میں لا 194 عرض کیا تخاب کیا دولادوں کہ 8ء میں بھی یا عزاز بمبنی کوعطاکیا گیا تھا۔ تیمرانٹرین باک کے ناساز کا دحالات کی بریا پریا عزاز ملیت یا کوالا کمپیوں کو متقال کر دیا گیا۔ میشتراس کے ہم دوسرے ایم بہلوؤں پرروشنی ڈالیس میں عرض کرنا ہے جم دوسرے ایم بہلوؤں پرروشنی ڈالیس میں عرض کرنا ہے جم دوسرے ایم بہلوؤں پرروشنی ڈالیس میں عرض کرنا ہے جم دوائش منداور ذمتر دارستیوں نے جو فیصلہ کیا ہے دہ قابل ستائش ہے یہ قابل ستائش ہے یہ قابل ستائش ہے یہ قابل ستائش ہے یہ قابل ستائش ہے یہ

انطرنیشنن ای فیرریش کے ممران کا خیال تھا کہ جوارسال کا عرصہ اولئیس کے میران کا خیال تھا کہ جوارسال کا عرصہ اولئیس کے بیٹر کسی کے درمیان آیک نیب سیسلسلہ نظر وخ کیا جانا جا جہتے کہ اس درمیان کوئی کر ان نہیدا ہو سکے ۔ ان حالات کو ترنظر رکھتے ہوئے ایک نئی سنگ بنیا درکھی گئی ۔

۱۹۵۱ اسپین (۱۹*۸۵ اسپین (۵۵ ۱۹۵۸ هر) می*ربهلی بارعالمی حیمبین شپ بعین، ورادو کپ باک فرزامنط ۲ ما آغاز بهوار پاکستان نے اسپین کو فائنل میں مغسلوب کیا، اور مبندوستان محض تعیسرامقام ماصل کرسکا -

۱۹۹۷ م الین فر (امطرقم) میں مبدوستان می مقابلہ والین مع مقابلہ والین مع مقابلہ والین مع مقابلہ والین مع مقابلہ والین معلمی موالی المرائی معلمی موالی المرائی معلمی موالی المرائی معلمی موالی المرائی معلمی میں مبدوستان کو مالیاں کامیا بی حاصل موتی اور مبدوستان نے پاکستان سے فائنل میں میلا ور لوگ اور مبدوستان نے پاکستان سے فائنل میں میلا ور لوگ اور مبدوستان کیا ۔

۱۹۷۸ و ارجالهای می مندوستان کوسخت ناکا می میونی کیوند آلیسس احتادهات او دجید دیگیره وجه دے بند شانی می میونی کیوند آلیسس کے احتادها میں در بریحت مالات میں میدوستان کوایک سنبرامو تدعطا ہوا ہے کہ وہ ۲۹ درسمائی سے ۱۲ حقوری ۱۹ موکک عالمی باک لؤرنامن میں میں میروم کریں ۔

یا پیخوی عالمی باک کپ کا اختتاح سدوسانی باکیم اور ملیشیا کے ورمیان شروع بوگل - جوکد والمحیر اسٹیڈیم میں کھیلا جائے کا - بیچ سے قبل ایک شاغار اور بروزو ر افت تامی بردگرام منظم کیا گیاہے - اسٹیط بینک آن اڈیا

کوپانوں علی باک ک آورنا منظریں سرسی کا اعواد بحث گئیا ہے۔
یا بخوں عالی باک کو زامنظ میں باز او چندہ تیمیں حصہ
یا بخوں عالی باک کہ ام سے موسوم ہوں کی تمام کھیل والدی اس کے اسا سطیق میں استاق کی ساتھ کھیلے
اور بی اس کا اسلیق میں اس عقد بی ساتھ کھیلے
جا نیکھ عالمی کہ ک استاجی دان صرف ایک ہی تیج کھیلا
جا نیکھ عالمی کہ کا استاجی دان صرف ایک ہی تیج کھیلا
جا تیں گئے۔ تمام قوانین اورضا بطوں کو طموط خاطر کھا کی سے
جا تیں گئے۔ تمام قوانین اورضا بطوں کو طموط خاطر کھا کی سے
ساتھ ہے جرد وز کھیلوں کا سلسلہ دو بجے سے اور دوسرا مسیح
ساتھ ہے جارہ ز کھیلوں کا سلسلہ دو بجے سے اور دوسرا مسیح
ساتھ ہے جارہ ز کھیلوں کا سلسلہ دو بجے سے اور دوسرا مسیح
ساتھ ہے جارہ ز کھیلوں کا سلسلہ دو بجے سے اور دوسرا مسیح
ساتھ میں نے تو ایس کو باجائے کا ساس عالمی کے باب

اے اور بی بول نے جیتنے والی اور دوم رامق م ماصل کر سے والی تیمیں سیمی ناتس کی حقدار ہوں گی اگر شمیں بول میں برابر بوائنٹ حاصل کریں گی تو اس کا فیصہ گول مص موصلہ علی کرتے و بدل کیا گیاہے۔ ہم جنوری اور مر جنوری ۱۹۸۲ء کے دن کھیل نہ ہوں گے ۔ اس ٹوزا منظ کا فائن ۱ ارجنوری ۱۹۸۲ کو کھیلا جائے گا۔ پیلے چیست م ساصل کرنے والی نمیں آئر ہونے والے عالی کا کیے سے موہ کردی جائیں گی باتی ہو چیوں کو اپنے اپنے ملقوں سے موہ کرنا ہے ہے۔ گا

صدرجہوریرمند جناب نیلم سنجیوار طری فائل کے دن خصوص مہان ہوں گے۔ بوکہ بزات خود انعامات نظسیم کریں گے۔

ا عبول میں شامل ہونے والی میں اسس طرح مول گی ۔

ا باکستان (بوکر تیجیا عالمی کپ کا جیمین سیدی ۲ و رسط جرمن ۳ و اسپین ، سم پولیب در ۱۵ اوضائن ۲ نیوزی لیند -

م بى بول ميس شامل مون وائ تيمين:

بی پول یا کامل می جون دی دی از می از گلینده رؤی است در این از گلینده رؤی است می جون دی دی از می از گلینده رؤی ا اور ملیشیا کائیمیں شامل ہیں جو اپنے کھیل کا مفام رہ کرینگی المینی کائیمیں دوسر میں میں دوسر میں مقام پر مقمی .

البمبی میں ہونے والے اس پانچو یں مالی اک ٹورنامنٹ کے اخراجات کا اندازہ تقریباً سٹ ٹھ لاکھ نے توریب رکھا گیاہے ۔ جوئد کرتہ ارض کی مشہور عالم بارہ بہترین ہاکی کھیلنے والے مالک شمولیت کررہے ہیں۔ اندازہ ہے کہ آپ کو اس میندرہ دن کے عالمی سابس فن تعذیک کی ربر دست مالٹش واز مالٹ کا مظاہرہ دیجھنے کو لئے گا۔ غیر ممالک سے ان مقابلوں کو دیجھنے کے لئے کٹیر تعداد میں لوگوں نے مکٹوں کی فرانش کی ہے ان مالک ، میں ورلڈ کپ ہاکی ٹوزنا سنٹ فرانش کی ہے ان مالک ، میں ورلڈ کپ ہاکی ٹوزنا سنٹ فرانش کے ہے بیٹے برسی سے انتظار سے۔ اسس

خیر معولی دلیپی کو مانظر رکھتے ہوتے دا صلے محکوں کی شرح مناسب رکھی گئی ہے ۔ بھر بھی لوگوں کا حیال ہے کہ اس بس کھاور رعائمتیں پہلک شائقین کوعطاک جائیں تو بہتر ہے ۔ تنیال کی اور انتظامات :

مشراین فرنیک بوکه عالمی باکی فیرانی کے صدر بیس ادرمشر . نی الف گل ایک کو فورنامنط کا دائر کر مقرش لعل گیاہ - مشرج اے کال ذیر و داسیس) ادرمشرش لعل باکہ کا نگ و ٹیکنیکل ڈائر کٹر کا اعداز دیا گیاہے ، مشرمهاجن کوچیتن مقر کیا گیاہے - ۱۱- انٹرنیشنل کر ظیفرسط باک امپارس کا تقر مالی فیرارش کی جانب سے کیا گیاہے جوکر مبابار سین ، نیوزی بیٹر ، انٹریا، فوانس ، بالنیڈ ، اسٹر لمیسا، حابا ی ارجنایش کی ہیں ، ہندوستان کی جانب سے محمد فوث کو شامل کیا گیاہے ۔ اورانڈ بن باک فیڈ ارشن کو بیافتیار دیاگی ہے کہ وہ ایک ادرامیا سرانہ لیسے شامل کرسکتے ہیں ۔

خصوصی تحدیثی سے ادکان:
کھیلوں کے تعدیق بند منصوص بستیاں عالمی کپ کی
کامیان کے بیے معروف کاریں ،ان میں جناب الیس ، سے
وانکھیٹے، بوک کرکرف کنٹرول ہورڈے صدریں ، جنابی شیسٹ
ڈلیسوزا، توکیک کی اگر صدریں ، جناب رام سوامی جو کہ
انٹر نیشنس پاک کے ناکب صدریں ، ہے ایس اُنڈ جو کراڈین
باک ناکب سدیں ، جناب غفران اُعظم ہوکہ اُڈین بالی
کے ناکب باکی صدریں ، جناب بی ایس گیوی ، مشر ترویدی
مسٹر تردیں ۔

مربیری کا کان کا در اعلی مٹری عدالرحان انتریے مضوص کبیٹی کے سر پرست ہیں ، سے ایس ملک اسپورٹس منسٹر مہادانشرادر دیکیرمعززشہریوں کو محاجہ کمیٹیوں میں شامل کیا

مرطرکے،ایل، پاسی سرطری بمبی بالی الیوسیشن اورا بین بالی فیڈریشن کے بی سسمرطری بمبی بالی الیوسیشن نیست بالی فیڈریشن کے بی سسمرطری بہیں بالدان کوانش بیست بالیسیوں جنرل مقرد کیا ہے، ان کی صلاحیتوں اور دورا ندیشن پالیسیوں حال ہے۔ بمبران بالی الیسوسیشن کو فونے کر دواک محقرسے عصری نیا آفس اور کا نفرنس روم اور مہان خاندا ور بال بنانے میں کامیاب ہوسے بیل معزدی اختیار کوانسرو تعمیر سول مزار کر دی گئی التی جانب کی جانب ایک نیا گیط قائم کیا جار اسے تاکم مشرق اور شال کی جانب ایک نیا گیط قائم کیا جار اسے تاکم مشرق اور شال کی جانب ایک نیا گیط قائم کیا جار اسے تاکم مشرق اور شال کی جانب ایک نیا گیط قائم کیا جار کے بی سے ملاویا جائے گا

الیف آئی این کی مختف مجانس کا انتظام موطل پرسیٹرنٹ میں کیا گیا ہے۔ ایف آئی ، ایج کاکیمیب آفس توتیمیز نی، این کی اسے اسٹیٹر کم میں رہے گا۔ ۱۹ رسمبر ۱۹۹ کو عالمی فیڈرلیشن سے تعلق مجلس کا

انتظام جن مين تمام كعبلية وال تيمون كے بنير، كپتان امياتين نج مجوري آف ايل شال كيد كة بس اليف آني التي کے صدر حباب اپنی فرنیک ایکو خطاب کریں گے۔ اور لورنامنط سيمتعلق تواحد وقوانين اوران مي ردّ وبرل ك إركيس لفتلوكريك.

دیاہے مہاداششر کے وزیراعلی جناب عبدالرحائ انتوا سے ورلط إلى كب تورنامنط كى ١٠ رلاكه رولول سے مدد كى ہے. 11 - 18 official Carrier

شركت كرينه والى ثيمول كى رائس كا انتظام فائيو اسٹار بولوں میں کیا گیا ہے۔ ایف ، آئی، ایج کے اعلیٰ حکام كو البح البركانتي بينظل بي تقبرا إجائه كا- مندوستان تين تولزكووللأكب كريع Keeper مقرركياكيا ہے۔ جورد نوں اسٹیڈیم میں الیکٹرا ک گھڑیاں اور متعکقہ دوسریاسشیارہتیاکریںگے.

شامل بونے والی فیموں کی سولت کے لئے سب يونيوستى استيرتم أوركر الحالي كراؤيرا وزمبئ جيم خانهين يرتينس كا أتنظام كياكيا بيد. شا ل موت والي تيمون كي سبوليات كوترنظر تطحة بوت لائثرن أنيسه مقرر كي تحت بين تمول كولانے لے حالے اور دوسرے انتظامات لیے لکشرری کوچز مہیا گائی ہیں۔ ایف، انی، ازیج اور دیمر اعلى حفرات كے ليے جدیدسم كى بہترين موٹريں اور جيبول كا

درنی ایک بهت ایم میلوے مبارا ستہ بولىيس كيجناب ماك مينزز كوجيف سيورنغ أفيسر مقرركما كيا ہے . جوكر فخالف عيمول كے تحفظ كابندولست كريس كے اليتوسيتن في فاكثرول كا أتنظام كياب جوكرتهام كعلافريول الدور كرمفرات ك ديكه بهال كري تك و دا كرول كالتطام پر ملیشس آفاؤ ڈویر مجھی کیا گیاہے۔ بی اتبے ،اے ، وا کھیرے

استيث بنيك أف انتريانه ٥ راكد روي كاعطيه

مندوستان بحريكو وراؤكب كاقتاحي اوراختامي تقاریب مرتب کرنے کی ذمتہ داری سونئی سی ہے بروگرام کے مطابق افتتاحی تقریب کی سم بهت شاندار موگ و استیام برمبیلی کا بطر برواز کریں گے ۔ نوبھورت زمین غبارے ا ورسفید کبوتر تحیوط ب حاتمی کے گراتی رقص گارتھا اور ينجابي بمنكره مبيش كميا جائے كا راس شرح يه افتتا مي يردُراً ا ایک یادگار میتیت کا مالک موگا - اس جوبسورت منطا سرے کے ساتھ ساتھ تمام شائل ہونے والی ٹیمیں ،اور دوسرے اركان،اميائرس استية يم كا دوره كرينك -انتين نيوى كالمنية ال كايروس استقبال كرسي كافضابس شهنائيا ل كوي الحب کی مندوستانی تیم کے کیتان سرجیت سنگے تمام کھلاڑیوں اور ادكان كيديم ملف ليس تح واحتامي مم كي ليخصوصى مہان صدر مہور بے جناب سلم سنجیوار بڑی ہوں گئے۔

طبی سپولیات کے بیغ مبنی اسپورٹس، میڈلیسس استیزیم برداکشرول کے لیے دو محضوص کرے پوری میڑیکل

لوازمات كے ساتھ تيار كيے كيے ہيں۔

Press Communication اورميديكيدي، ايك السيديم يعليمه انتظامكيا کیاگیاہے بچونکہ مختلف قوام حصتہ کے راہی ہیں، لہذا شیسی برنظرس اوما نطر پرشرس كانجى بندوبست كيا گيا ہے دور دان انطروبوموجود رہیں تھے . مصوصی امن تکاروں کومغربی اسٹیام مِس محضوص قیام دیا گیاہے۔ یربیس روم بھی مہیا کیا گیاہے۔ جهال برتمام جديد سهوليات بيسي فيلكس ا ورتيكيفون كاسلسله ل سے تھا ۔ انگلتس، سندی، مراتقی، جرمن، فریج اوراسینی ك استدار المرجى ماسكيس كانام نظارول كوا زادى دى كئ مع كرده ايم عضوص كيث كدرايد دونول إستسيريم یں آمدورفت جادی رکھ سکیں گے ۔ ایک نوٹس بورڈکا مجى انتظام كيا كيا ہے ماكرانفاريش يا إللاع بليس شائع كرسكيس. وأك اوز إرك محكم في في ميليفون لكوا ديي میں اورا سعظیم فن پیافکٹ اور نفافہ نکالاجار اے محلف مالک میں فی وی برکھیل دکھائے جائیں گے۔ اس سے متعلق انتظامات بورے کیے حارسے ہیں

عالمی کیسے قوانین کے مطابق مہنی ارایب سردشانی مورکو منمی Mas و منایا گیاہے۔ بندوستنانی مرکزی حکومت نے اپنی رضا مندی دی ہے ۔ اگر بین الاقوامی ممالک میں شہر ما صل مو*س*ے۔

عالمي كيسي متعلق أيك خصوصى انطرو يوكے دوران جناب کے ایل یا سی جناوالف آئی ایج نے سکریر ی جنزل مقرد کیا ہے اپنے بیان میں فرمایا کہ وہ مہندوستا نی ماكا كايرحيم ازمرلو تمام اقوام مي سربلند كرنا حاسبته مي مشر ك، ايل، پاسى انطين إلى تسكر ميرى ايك بليك با قت دار مہتی کے مالک میں ان کی مرششش شخصیت سے متاثر مو کر مطرريني فرنيك في فيصله كيا تقاكه مبندوستان كويرا مزاز برحالت ميل لمناحيا ميد مطرياس كأكبنا كداك كيكيل سے آجل کے توجوا نول کا رمجان دوسرے کھیلوں کی جانب

متقل موجيكام -اگرم ماستے ہي كرسندات ان ابن برتري تايم رکھے توان کورا عنب تراا پايملائفوس قدم ہے ۔ جو کہ عالمي كب كي صورت من بيش كيا جار السيد الس للسايس الفول فينديخ الكشا فات كي جوكر بهلي إربيس كي ما سے بیں - مسر پاس نے کہا کہ وہ اوجوان ا درا بھرتے کھلاڑا معلیا ایک نئی بیشکش کررے ہیں۔ انفول نے بمبی کے یا می مشہوراسکولول کا انتخاب کیاہے جنگو وہ ۲۵ تکسٹ نى كول كركيے رعائق طور مير ديں گے . اور ساتھ بى ساتھ بمبتی ای کے رصطرفہ کلیول کو بھی رعایت دس دس مکتوں کا انتظام کرد ہے ہیں ہر حال یاسی صاحب کی گذارسٹس يديد وه برسندوستان حاص وعامسه عالمي ال ك كيج تعاون چاستين باكه مندوستان كالام مميشه ہیشہ سنہری الفاظ میں تکھا جائے۔

ریوایو نامه تگارنے جناب کے ایل پاس کی توجہ رینی فریک سے بیان پردلائ تویاسی صاحب نے فرایا کا میں سک ان کوکوئی بھی گورنمنٹ کا ایسا حکم نہیں ملاہیے جس کے سخت وه بالینگه ،حرمنی ،اسپین ا در نیوزی بیند کو گیموں سو شرکت سے روکا گیا مو بکہ انفوں نے یا د دلایا کہ حال ہی میں مندوستانی بای قیم نے ان ممالک کا دورہ کیا ہے جبکہ دورے کی منظوری گورنمنٹ نے دی تھی مشرک ایل یاسی نے یہ اطلاع بھی دی کدان کی سب سے طری تمنا اور دل حواہش ہے كها سغظيم موقع يرمندوستاني وزيرأ عظم مسنرا ندراكا ندهي اليفه التقول سے رسم انتقاح ا داكريں وہ اس سيسط ميں جناب والمحير اوربيسط ويسورا بمتى إكى كاصدرك سائقد د ہی تشریف ہے جارہے ہیں۔مشرک این اسی نے گذار آ كى بيمكه وه ان تمام حضرات شالقين ، ناطرين سعدر حواست كرقي بن كرعانى إلى كب كوشا نداريان يرمنع مدكرية اس موكامياب بنانے ميں مدد كرين اكر مندوستان كا امروشن

(بمبئی سے نشر)

باللاجن سي زند كي نورت هي

ا مكت تنفق باغ كى ركھوالى كرنے بر امورتقاءاس نے كى برسوں تك ابنى ذمردارياں بھى نبھائيں ـ ايك لوه بلغ كى رکھوانی کرہی رہا تھا کہ اس باغ کا مالک کہیں سے تھکا ہارا اس طرف آنکلا۔ اور آتے ہی پیعلوں کا ایک کلاس رس طلب کیا ۔ ماغ کی رکھوالی کرنے والے نے اپنے مالک کی خدمت بیں رس کاجو کلاس بلیش کیا، اسے اس نے پٹک دیا، کیونکہ رس ہے مز ہ تخصار ا بلے اس نے دوسرے دو مرے درختوں سے سنگترے توڑے ادرس مجور کر الک کی طرف بڑ مصایا۔ لین انفاق سے وہ بھی بے مزہ ہی تابت ہوا ۔۔۔اس پر مالک نے مجھنجھلا کر کہا "اتنے برمول سے تم باغ کی قصوالی کر رہے ہواور کہیں اب تک بر تعمى خبرنمين كس درخت كالجعل ميشهااورنوسش ذائقيه واركس كأللخ وبدؤائفه ؟ "

باغ کی رکھوالی کرنے والے نے حواب دیام آپ نے مجھے باغ کی رکھوالی کرنے پر ہامور فربایا تھا بھیل حکھنے کی خدمت نہیں سیر دکی منی یہ نوکیا تنفہ دنوں تک تم نے بھیل چکھے ہی نہیں ؟ " مالک نے سوال کیا یہ بالکل نہیں یہ رکھوا لے کاجواب تھا۔ اس يرالك ني كها مواس كروار كالدى اس يور ين بني بي ابك ، ك سناكيلت وابراميم ادهم بني كيابراميم ادهم بني تم بى موى باغ کی رکھوالی کرنے والے نے اینا پوریا بسٹر سنجالاا وریکہ کرچلتا ہواکہ اس انکشاف کے بعد کریں ہی ابراہیم ہول اس میری حیثیت خادم کی نہیں مذوم کی موجلئے گی اور بیمین نہیں جا سنا (پلنسي ننشر)

افسانے کاافسانہ

عوض سعيار

کسکے اور داستان سے شروع ہواتا اور داستان سے شروع ہواتھا اور داستان سے شروع ہواتھا فرق محن ہمیں اور شامی اور شاعری میں فرق محن ہمیں را گو کہ شاعری کو ڈرام یار زمیہ کے شانہ بشائیہ کی منزل کی دشانہ ہما اعلی دکھ کریا لکیر ہینچ کر بتائی نہیں جا کسکتی ۔ افسانہ کا یونکہ یسفر فیر محنتم ہے ۔ مجھے تو بھی کہیں کہیں گان ہوا ہے کہ میرا یسفر میں ایک انجا نا سفرے میں جب مجھے کو بھی جب مجھے کو بھی حب مجھے کو بھی حب مجھے کو بھی حب مجھے کو بھی ایک انجانی تا سفرے میں جب مجھے کو بھی حب مجھے کو بھی حب مجھے کو بھی حب مجھے کو بھی دستے ہے کہا گاتا ہوں تو وہ مجھے ڈرستا جب مجھی کو میں تجرب کو اپنے گئے لگاتا ہوں تو وہ مجھے ڈرستا ہیں کا جزبن جاتا ہے ۔ افسانہ اور اس کے اجزائے ترکیبی ہیں کا جزبن جاتا ہے ۔ افسانہ اور اس کے اجزائے ترکیبی ہیں کا جزبن جاتا ہے ۔ افسانہ اور اس کے اجزائے ترکیبی ہیں کا جزبن جاتا ہے ۔ افسانہ اور اس کے اجزائے ترکیبی

یں اپن تصویر کھینجنا جا ہتا ہوں نو لگتاہے جیسے وہ دوسرے کی تصویر ہے۔ اس دوسرے آدمی کی تصویر ہی داصل میری تصویر ہے۔ یتصویر سسرے آدمی کی سبی ہوستی اوراس آدمی کی بھی جس نے ابھی جنم نہیں لیاہیے۔

میرے نزدیک کہانی سفاہات اور داردات سے
سے ترتیب باتی ہے جس کا مخصوص دوران ہو ہے 20 میں میں
سے ایک وحدت میں ڈھال دیتاہے ۔ نئی کہانی چند
علامتوں کے امکانات اوران کے ملائوں سے تشکیل باتی
ہے جہال تک علامت کا تعسل ہے اس کا کوئی متعین
مفہوم مہیں ہو تابس اس کا کام تو اتنا ہوتا ہے کہ دہ قاری
کوئسی تجربے سے گذار دے ۔ آج کی بیشتر کہانیوں کا بنیادی
احساس زندگی کی لالیمین ہے ۔ میرے حیال بیں انسان
مفہوم کا شائم بیدا ہوتا ہے لیکن مقصد کا حصول میسر
مفہوم کا شائم بیدا ہوتا ہے لیکن مقصد کا حصول میسر
فواہشات کے بھے دورات ارتباہے ۔ دوسری طرف جب وہ و

موت میں اس بھیدکو یا ناچاہتاہے۔
میری آج بھی کسی جہانہ دیدہ اجنبی بوطرھے پرنظر طرق
ہے توبا اختیار میرا دھیان برسوں پہلے پڑھی ہوئی اس
کہانی برجا کہے جسیں ایک خاص ترتیب کے ساتھ توازن
کا ملوہ کا رفر اسالیک کین اب میں پلاٹ کھی اجنبی سالگ ہے۔ کین کداب میں کئی کڑوں
میں بٹا ہوا ہوں۔ وہ کر دارجس نے منٹوسے بہت اچھی
کمانیاں کھوائیں اب وہ بھی ہم میں نہیں راج کین سیج
کی روایت کی وہ بنیا دجو منٹونے ڈالی اس نعمت سے آج
کی روایت کی وہ بنیا دجو منٹونے۔

گمرے سمندرمیں اسے بڑی بے دردی سے پھینک دیتا ہوں اَنج سی اقیمی اور موٹر کہانی کے خاشہ پرجب فردا نسانوں کے ہجوم میں کھوجا اسے تو وہ فرد اقی نہیں رشا اجتماع بن جا اے یہ احب تاع بی دراصل بے چرکی اور ذات کی علیورگ کا نومہ

میرے نزدیک کمانی کی عظمت اس بات میں بنہاں ہمیں ہے کہ کہانی کارنے ائیے تجربے یامشا ہدے کی بنیاد سی بنیاد ہیں ہوائی او عظمت اس وقت ہیں ہوائی او عظمت اس وقت پیدا ہوتی ہے جب کہ اس کا پنا مشاہرہ تخلیق کی او تی کھو سے دے کہ فکرنی را ہیں کھو دے کہ آگے فکرنی را ہیں کھو دے کہ فکر نی را ہیں کھو دے کہ فکر تنی را ہیں کھو دے کہ فکر تنی را ہیں کھو میں موضوع کو صیحے انداز میں مشکیل یا ترتیب دینے کا نام ہی فن موضوع کو صیحے انداز میں مشکیل یا ترتیب دینے کا نام ہی فن نہیں ہے جب یک اس میں مجربے دیا فرنہ ہو۔

أَحِكُل علائق الاتحريري كبانيول كاكا في زوريه . ان کا خارج سے زیادہ فردگ ائمیت کوتسلیم کرنا آج سے تناظرين نظري بھي موسكتا ہے جميؤ كما فسانے اوراسس ك فن مي وسكت بعبي با ورفرائ بهي - سيكن بية نهيس بیشتر حدید کهانیال تکھنے والول کے ذہن میں یہ یات کسس طرح جم من بعد كم علامتي يا تجريدي كما نيول ميس دلجيسي كأنقر خواہ دومسی اندازیں ہو فیرفطری ہے جب کہ میرے اسیف خيال ميں کہائی کا دل جيسپ مونانجي اسم اور ضروري سيعے۔ ہر بڑے ا فسانہ تکارکو حالات کے تنا ظریمی سماج سے رہشتہ تواليراك بايس بماضانكاركار شتساجى رمشته سے اس طرح جڑا ہوتا ہے جس میںا نکارا درا قرار کے دولوب ببلوبيك وقت تمايال موية ين بنكن حب فرد خارج کے دسیع سمندرمں ڈوپ کرکسی نیسی طرح بابرکل أتاهيه تو وه فردنهيس علامت بن حالك الما وركما في ميس مبني علامین میس رَبَصُورِی ما بیکرین ماتی میں نمارج اور داخل کی سطح راطری مانے والی جنگ میں وہ فاتح بھی ہے ا در مفتوح بھی اور بہی آج کے افسانے کا افسا نہ ہے جس كاسفرغير منتم بے شايداس كى كوئى منزل مهيں ہے. اور منرل کانہ والی دراصل انجامے اور امعلوم ستقبل سا استعاره موسکتاہے - (ار دوسروس سے نشر)

کھر ہیں وہ آگ۔ لکی ہے کہ مجھائے نہینے

كياجنے باست جاں بات بسنباتے دبینے

تبير كمائح ذبين تبدي للأذبين

ال كن راه مكسر يا و ب يرها كالت نبيغ

بعربتى انت بي مسائل كمسائة نسين

مرف دوميمول كلب المين كملائر زين

جن ہے آپ جاند کا جلوہ بھی دکھیائے زینے

۔۔ دیا ہوالیہ جس کوطوٹ ں بھی بجھائے و مجھلئے نہیے عقل سے کام اگر دہن پر لیشاں لے سرآج کون سی بات ہے ایسی جو بٹ اٹے نہ بینے

هزاروب سال چھلے کاعربی دان مہام اور

و کانام بندوند ببین بری می می ام بندوند ببین بری می این می این می این بیش بری می می این می این بیش از کرتا به می اس کری اسباب بین جسیم سے ایک یعی کرت سے ہزاروں سال قبل دول برجب یعنی دور مها بھارت میں عسر ای بول کرمها تما و دور کر اگر کرم از اول کا علم برانسان بول کرمها تما و دور کرد اور کرد بی این ازک و دست امتی اتا ہے جب معاون زبان ایک بہت برط از از کی کا دنام انجام دے کرد نیا کو خور و تکریم مواقع فرانم کرد بی ہے۔

و دری عربی تونی نے سب سے بڑا کا را اربیا انجام دیا کہ کچھ نوک کے بارسیس سے بڑا کا را اربیا انجام دیا کہ کچھ نوک کے بارسیس سے کچھ نیل ہی سے دائج سے دیا ہو سے ایک میں ایک سے دائے کا دواج مجالہ میں ہوگئے دور دوا پرمگٹ میں ہوگئے کا بی میں ہوگئے اور دوا پرمگٹ میں ہوگئے کا بی میں ہوگئے اور دوا پرمگٹ میں ہوگئے کا بی میں ہوگئے اور میں ہوگئے کہ میں ہوگئے کا بی میں ہوگئے کہ میں ہوگئے ہوگئے کہ میں ہوگئے کہ ہوگئے کہ میں ہوگئے کہ میں ہوگئے کہ ہوگئے کہ میں ہوگئے کہ میں ہوگئے کہ میں ہوگئے کہ ہوگ

دہاتما قدر کے بہت ہی مشہورا نصاف بینداور مواط فہم انسان سے وہ مشرب شدی کو قوم کا بہت بڑا و تنمی اور کس کے بیے مضر کرد انتق تھے ۔ ان کی سنجیدگی اور معاطر فہمی کی سند پوری مہا بھارت ہے - مہاتما و درکی پیدائنش یعنی و نیایس آنے کی کہانی جمی بڑی دلیسی اور قابل نضیعت ہے ۔

مسی ذبانے میں ایک بہت بڑے مہاتم استے جن کا انہ ماندہ میں ایک بہت بڑے مہاتم استے جن کا اور ان کی عادت اتن سخت ہوتی تھی کہ دنیں ماندہ سے انکل نے خبر ہوجا یا کرتے تھے۔ اس زبانے کے مام مہاتم الدر عادت کہ اران کا احرام کیا کرتے تھے۔ ایک دور کا وکر ہے کہ دار گئی دولت کئی جوروں نے تمام دولت اور میں کا ڈری کی کھیا کی بیش میں گاڑدی۔ ماج کی فوج نے چرول کا تعاقب کیا اور بیش میں آئے۔ انگرب سے جب چرول کا تعاقب کیا اور انگرب سے جب چرول کے استرم میں آئے۔ انگرب سے جب چرول کے ارب

فنضل الرحمل هاثمي

میں بوجھاگیا تو وہ عیا دت کی وجہ سے کچھسن ہی نہ سکے ۔اس یے جواب بھی نہ دے سکے بسیا میوں نے تلائی شروع کی تو سارا سامان ان کے آئیرم کی بغل ہی ہیں مل گیا۔ راحہ کو خبر می توالخنوں نے اس مہاتما کو چورو*ن کا ساتھی یا نا اور* بیھالسی ک مزاسنادی ۔ سخت عبادت کی دحیہ سے میمانسی کا تھیندہ مانڈب برکوئی اشر نے دال سکا اور وہ زیدہ ہی رہے ۔اسس بات کی خبرسارے علاقے میں بھیل کئی اور ایک بهت مرا بجوم اس وا تعد كو دلميه يهنج كيا- بهرت مهدمشهور مها تمامجي أكنَّهُ مهاتمالوك أنثرب جيب معبكوان برست كوميالسي يربشكا ديمد كرنسخت تيرت مِن يُؤسِّكَ . ا وران بوگول في صدائے استماج بلىدكردى . راجه كونىر بونى وه تنبي يرليشان حال دورك بوئے آنے اور خور مانڈ ب کو بھالنس کے بھندے سے ہٹاکران سے معانی مانک کی ۔ مانڈب نے راج کو بے قصور سمج کر معاف کردیا بكراتضين اطهينان نهبين مواءان كاعقيده تمقاكه حوانسانكبي كولهجي ابذا نهيس بهبنجاتا وه خود تقبي تمام كالبيف ورمصائب سے بچار مبتاہے۔ ا درا تصوب نے اپنی زئر کی میں مہم کسی کو کونی تکلیف نہیں دی تھی ۔ اس پیے وہ فوراً دھرم راج کے دربار میں گئے۔ دھرم راج سنرو مرسب میں بھگوان کے ہی أيك روب ماتے جائے ہيں اوران كاكام خيرومشر كاساب مواجه وباتا مانوب في دهرم راج سے يوجها .

" مخصے ہو بھالٹی کی سزا ملی وہ کسس جرم میں ؟" دمعرم داج ہوئے " مهاتما آپ کی کو ٹی شکایت

نہیں ہے گراپ بب بیچے کھے تو آپ نے طری کو کلیف پہنچائی تھی اسے زیرہ کو لوں میں دبادیا ۔ اوراسس کی موت بڑی کلیف دہ مہوئی تھی ہ کجین کے قصور براتنی بڑی سزاسن کرمہا تمانڈب کافی طیش میں آگتے اورا مفول نے دھرم ایج کو بدد عسا

" آپ انسان کی کمزوری اور مجبوری سے ناوا تف رہے ہیں۔ اس لیے آپ کے سال صحیح انصاف نہیں ہو آیا آپ کو دنیا ہیں شود رکے پیٹ سے جم بینا ہوگا اور دنیا کی ساری پرلیشانی اٹھانی ہوگی اکہ آپ انسانی مجبوری اور بے کسی سے واقف ہوسکیں ''

اسی بدد عاکی وجہ سے دواپریگ میں دھرم راج ایک شدر کے بطن سے پیدا ہوئے - اور ان کا نام و در بڑا - یہ وجتر ویرج کی دائی کے بطن سے بیدا ہوئے تھے . اس طرح یہ دھرت راشطر اور یا بڑب کے ایک طرح سے بھائی ہی ہوئے وقدت کے مشہور شہنشاہ دھرت راشط کا بی متابڑ ہوئے اور انھوں نے انھیں اپنا تاص وزیر مقرد کرایا ۔ مہاتا و در ادشا کو میشہ نیک رائے دسیتے رہے اور رعایا کا فی خوست اور

یاند کی موت کے بعد دھرت راشطر ادشاہ ہوئے پتھے ۔ وہ پیدائشی نابنیا تھے ۔ ان کے در پوھن وغیرہ تلوں لاکے تھے جو کا ندھاری سے پیدا ہوئے تھے ۔ گاندھاری بہت ہی عمادت گذار عورت تھی ۔ سشٹکر جی نے خوش ہو کرا سے ننلو بیٹوں کی دعادی تھی ۔

یانڈوکے ارتجن وغیرہ پانخ بیٹے تھے ۔ اس طسیر ح سلطنت کے مقدار کوروکے ساتھ پانڈو بھی تھے : ارسی میں دھرت داشٹر کی اولاد کورواور پانڈو کی اولاد پانڈ ب کے نام سے شہورہے ۔

کورد پائٹرب کوش دینا نہیں چاہتے تھے اور پانٹروں کی جان کے دسٹن بھی بنے ہوئے تھے مہاتما و ور جیسے مجگواں بھگٹ اُدمی کے پیے بدات سو پان روح تقی دہ توروں کو سجھاتے رہتے تھے اور پانٹروں کا ہر ہر قدم پرضیال رکھتے تھے ۔

کورول نے انگروں کو جو تے ہیں سرایا جنگل مجوایا زمر دیا اوراس کے باد جو دہی جب اطبینان نہیں ہوا توزندہ جلاکر ختم کردینے کا منصور بنایا - اس منصوبے کے تحت مخصوص کار بگروں کے ذراید ایک لاہ کامکان تیار کروایا جو

وعده حنلافی عهد شکنی کی توفتران باک بھی دوکتا ہے۔ اس بیے قتومسوں کی احبتا می دستنقل نظام احتلات کی احبتا می کا حبتا عی دست گلی میں انتقال نظام احتلات کی احبت کی کی عدار دست میں بنیا دوں پروتومسوں کی زیندگی کی عدار دست کے بھڑی ہے۔ تعدیٰ احتلاقی اور صعا شرقی احبول ہی زیندگی کو کامیاب و کامسوان بنانے کی حتامین ہیں۔

(پٹنے کشر)

يمعنويت

سرح در این مراسفة اَی اورایا ک مهرت دن سوالون کنی در گلب اِنصیری روش كركمي . أيسااكثر موافي كسى كتاب كاكوني معل مو في كواني يانظم ياشعر، يَه بو بَي جِعو في سيء بطا سِر غيرا تهم سي دار زات ايك انکشاف بن جاتی ہے ۔ضر دری نہیں کہ یہ انکشا نے می الوکھے رمز باکسی غیرمعمولی حقیقت کا آیمنه بن جائے بحسی حانی پوجھی انوس سيائى كايكاكي واس يروارد مونا بھى اكي طرح كا محقًّا ہی ہے۔ ایس صورت میں انسان براس کے سی گرے یا سات کی صورت کے ہوئے سوال کا جواب نازل نہیں ہوتا ملکہ ہوتا ہے ہے کہ دہی سوال حس کی رفاقت اس کی روح کو سراساں ر گھٹی ہے ایک نئی ہتیت میں، تفظون یا آوازوں یا مناظر کی ایک ٹی ٹرتیب کے سائھ احساس کی گنتی پرا بھر لمسے اور دیکھتے ديكيته أيك نفعاسا لفظ سورج بن مِآليهِ - وه سوال جواب تك ذمن كي دور درا زعلاقي مين مواس كي نم روشن قریے میں جھیا بیٹھا تھا د نعتاً سادے کا سادا وجوداس کی سلسل اعتی جاتی دھوی میں نہاما اے کھوایس می کیفیت استظم کویژه کربھی ہوئی ۔انس تجربے میں آپ کو شر کیب کرنے ۔ کے بیے نظم کے چندا خری مصر مصنا آبول: كورون كى ياندول كى جنگ، بيرجيا له جوال

پرب میں ہے۔ مشری کرشن جی مهاتما ودری کا فی عزت کیا کرتے تھے سال سکر تر وہ ودر کے وہ جب یا نا وں کے سغیرین کرمستنا پور گئے تووہ و در کے . اُک کیا درخون کی بہتی ہو ٹی ندیاں ہی مہان بنے جبکہ دلور دھن انھیں اینامہان بنا نے کے یے ہر کس کرمشش کرتے رہے۔ خيغوا ،الجيريا ، كانگوا دركور ما

ونبلسے مےزاد موکربعد میں مہاتما و درعها دست سے پیچینکل میں بنا ہ گر بن موٹ اور وہں ان کی دوح برواز مرقمتی .عربی ژبان کی ّاریخ مهاتما در د کی احسان مندہے۔ اورعرب ومندمك تعلقات كانى يراني موسف كاذنده ماديد تبوت بيي بين-(پتنه سے نشر) بقبل الرمن إسمى

جوآسانی کے سابھ حیل سکتا تھا اور اس مکان میں اندوں

ہوئے . وہ یا نڈول کو خردا رکزا جاہتے تھے کرمنا سب موقع نہیں منا تقا ۔ لاہ کے کھریں یا نروان کی ردائش کا وقت موراً تھا۔ كورواوريانكرب دونول مجمع تقيم. ودرئے ايك سرسري نكا ه

حاصرين بر دواراتي اورحب النصيب المينيان مؤكيا كريبال يرعزني <u> المانغ دالاادد کوئي شميل مي تو وه يو د صفيل سيع. بي س بولے .</u> " نقلن مح ليه وتمن كارار جاننا ببيت صروري مِوّاهِ. اپنی جان کی حفاظت مجی ایمان کی بیجان ہے۔ توسیم کے ہتھیار کے علادہ میں دیگیر چیزیں انسا ب کو نقصان پہنچا سکتی ہیں یہ تهجی بہیں بھولنا جا ہیہے ۔ تم بوگوں کو حلا کر مار ڈا لنے کے لیے وسمن يقرآسان سع جلنه والى جيزوب كاسكان بنايل يوس میں تم لوگ حبارہے ہو۔ یعیمے سے کہ آگ ہبت ہی خطرناک چیز موتی ہے . وہ مبتکل کا مبتکل علا ڈالتی ہے مگر سوراخ کے

اندر رہنے والے جانوروں کا وہ کھے نہیں گجا طرتی۔ میں نے

تم لوگول کی حفاظت کے لیے ایک سرنگ بنادیا ہے تم لوگ

اسی کے اندر چلے جاتا -اوراسی راہ سے جان بچاکر ہار بحل

حانا بسمت كايته يبلع بي لكالبنا - أكه مان بحائيم أساني

مورتم کووال ملنے سے ابحار بھی نہیں کر لہے۔ اور جان بحا

کر بھیاگنا بھی ہے۔ گھو منے سے راہ کا علم بیوجائے گا اورشاول

مصصمت كا عفقها ورحسد وبغض كوعلى أين دل مي حكه

اس طرح یا ناول کی مان مهاتما و در تے بجادی اور

گردنیا کی تاریخی جنگ مها جهارت ہونی ہی تھی ۔

جنگ حہام مارت میں متری کرمٹن جی نے ارم بن کو

اس بیے موکر رہی اور جنگ میں کور وں کا خانتمہ ہوا۔ وَدرمِنِگ

جو پیغام دیے وہ گہتا کے نام سے مشہور میں - اور قبل از جنگ

ددرجی نے دھرت را شطر کوجونصیحت کی وہ درنتی کے نام

سے مانی مانی ہیں ۔ یہ انگھ الواب میشن ہے اورا دیوگ

سبي دينا اوراس راز كو بميشراز ركمناك

كوثال ربيح كه يا ناون كو حقوق ل جائيل -

میں قیرجانب دار رہے۔

ىهاتما وَدركومب يخرطي تووه كا في يرنشان اورمكين

كوبعجوانا تقابه

فاطمي لائتريري، يوسط يا مايور وایا منجمول متلع بیگوسرائے (بہار) ۸۵۱۱۲۰

موت کے بعد رہاہے ، اگ کے ربھ پرموار <u> حلته موتے شهرا درحلتی میونی بستنال</u> علم ارتبطوتهام سيل سكندي كم واليتر، لوعلى، بے وطن ودربر در لارڈ رسل، سارتر، فکرغلط ہے اثر

رالبة وطابره بن كوسائ موس

ر د ح محرجل، بولمي حكمال

محوتم وعیس کے بت ول میں نہائے موے

كالفرنس،متبورے، پینج نسلا، پالیا شائتی کے نام یرا در بھی خوسر بزیاں دامن تهوزیب میرا در بھی کل کا ریاں ا در نیمی بربادیان • سيمرنتي أباديان بذہبی کرلوں اگر آنکھ کی میں معرکمیاں وتت کے اینیع برصبح ازل سے روال ایک سی مرحمائیان ،ایک سی برجمائیان

یه اقتباس جس نظم سے ہے اس کا نام ہے ڈرامہ شام ہیں احبن احما شکت، جس سوال یا تتجربے کی بنیا دیریہ **پوراڈھات** کھڑاکیاگیاہے، ہادے مبدکے بیاس کی نوعیت نروانو تھی ہے، نه غیرمتو قع نه غیرعمولی بلکن بیسوال مہبت پیچیدہ بہت ناکز ر<u>ا</u> ڈرستنقل ہے کہ اس کے حوالے سے ہم اسینے عبد کی مجوعی سرشت اوراس عبد کے انسان کی سائنوں کے ارتعاش کو محسوس كرسكتيس

سهوت كييم اس سوال كواكيم عين اصطلاح بعنی معنویت کے مستلے سے نسلک کرسکت ہیں۔ بیٹستانسانی مسأئل کی طرح اس مسئلے کے باب میں بھی میں اپنے عجر کا اعر اعترات كرتا مايون كراس مسئله ي عركاتعيّن مين نهين كرسكتما . البترين آنا مانتا موں كربےمعنوبيت ايك احساس كے طور مير نواه پرانے زبانوں میں تھی ا فرادیا افراد کی کسی جاعت کا تجربہ رس مُو، اسے ایک تقل اور کشیرالابعاد مسیے کی حیثیت ارتخ وتہذیب کےان لائق و فاکق فرز نگرول دی جو معید مرکبلا کے مِس بُوياكه زلك كى دفتارك سائقرسائقة مسئلهم بوف ك بجائے الحتاكيا كييتررنے شا يفلونهيں كما تفاكر " زندكى جيشہ سا دگ سے بچید کی طرف بڑھتی ہے اورایسا کھاکسی مادیے کا عل نہیں بلکہ نظرت کے فولادی قوانین کانتیو ہے ہے

مارے عبد کوساجی مفکروں نے جوام ویلے ہیں ان یں ایک معروف نام بے معنوبت کا عمد بھی ہے ۔ ا^س سابب يب كر بارك رافيس يمعنون زرك كركم ويش تمام

شهرصنفي

شعبوں کے ایک اسلوب کی میٹیت اختیار کرچکی اس کی صدی
ان تمام دا ترول سے جابی ہیں جن میں انسانی توانانی اور ترکی کا افہار ہوتا ہے ۔ سواس کے مفہوم کی سطے ساجیاتی بھی ہسیات بھی مائی ہی ہیں ہوتی بھی افقہ اس عدی آئی ہی تابیدی خون یہ ہے کا اس عہد کا انسان یہ جانتا ہے کہ دہ کوئی بہیں جانتا ہے کہ دہ کہ تو بہت کہ مراف جانتا ہے کہ دہ کہ تراف جانتا ہے کہ دہ کہ تابیدی مفکر اس حقیقت پرا عداد دشار با نقی میں سے ہے ۔ ساجی مفکر اس حقیقت پرا عداد دشار با نقی میں اس کیے کی وضاحت کے دریعہ دوشنی ڈالیس کے بیں اس کیے کی وضاحت کے دیا قبال کے پندا شناد سے مدد لوگ کا کہ ان میں ایک کی انسانی سطے جو دراصل اس کی اسانی سطے جو دراصل اس کی اسانی سطے ہو دراسی کی اسانی سطے ہو دراصل اس کی اسانی سطے ہو دراسی کی اسانی سطے ہو دراسی کی اسانی سطے ہی طرح روشن ہوگئی ہے ۔ وہ اشعار یوں ہیں :

ڈھونڈنے والاستار دن کی گذرگا ہوں گا اپنی محت کے تم و بتیج میں البحب البسا ابنی محت کے تم و بتیج میں البحب البسا اس محک فیصلہ نفعہ وخسسرر کرنہ سکا جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا زندگی کی شب تاریک سحب کرنہ سکا ندادسی زام سرعما کی ترام صور آن کو

اس فارسی نے اس کے ممل کی تمام صور توں کو معنی د مفوم کے جوہر سے محروم کر دیا ہے۔ اس کی مثال را شد کے نفطوں میں ایک لیلیے آئیٹنے کی ہے جوش و خریسے عادی ہے اورآ زمائش یہ آن بڑی ہے کراس کے نالود کو ہست کیوں کر مزامات ہے .

آیمندایک پراسمارجهان میں اپنے وقت گیادس کے قطروں کی صدا سنتاہے عکس کود کھتا ہے اور زباں بندہے وہ شہر مدفون کے مانندے وہ اس کے نابود کو ہم مہت بنائیں کیسے آئیند حق و ضربے عادی ایک ازام میں را شرنے اس کیفیت کو بوں بیان کا

متن کے سب ماسٹیے بین سے میں خام کے نقش یا بنتے رہے اورا تر بعد جمہوں میں سرمؤنجسی نہ تھا حبب دلول کے درمیاں صائل سے سنگیں فاصلے قرب جنم ڈگرشس سے تم کون سی الجن کوسلمات

ر سے

کونسی البمن کوسلماتے ہیں ہم

شام کوجب اپنی عم گا موں سے درواز کل آتے

ہیں ہم ۔ زندگ کونگنائے ازہ ترکی جستجو یازوال عرکا دیو سبک پارو ہرو یا اناک دست و یا کو وسعتوں کی آرزو کون سی انجن کوسلماتے ہیں ۔

عُرِّنِيكِم النّان يَعِي بَنِينِ جانتاكُ ده كون سي الجن كه كوم الميان على المين بنين جانتاكُ ده كون سي الجن كوم كوم انيال عاصل كي مِن الدّتين الميان المين برترى اور برَّز يدكَى كي مِن النّكِ يَتِيعِ مِن الس كَل ده كوم يَ يَتِيكِ فِي مِن النَّكَ يَتِيعِ مِن الس كَل ده كوم يَ يَتِيكِ فِي مَن النَّكَ يَتِيعِ مِن الس كَل ده كوم يَ النه كَي يَتِيكِ مِن النَّكَ يَتِيعِ مِن الس كَل ده مِن النه كَي يَتِيكِ فِي النَّهِ اللهِ اللهِ وَمَع النَّهِ عَلَي النَّهِ عَلَي النَّهِ عَلَي النَّهِ عَلَي النَّهِ عَلَي النَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَي اللهُ اللهُ اللهُ عَلَي اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ الله

عام انسان ہی جمیقے ہیں کہ ان کے مسائل کی دور مرف
ان حدول کہ ہے جوجا کئی انجھوں ہے دکھائی دیتا ہے در درگ کی جبرد کا وش انتخب انسان مصروف رکئی ہے کہ دوئ کے خمار کا اخس دھیان نہیں آتا ۔ لیکن معامرے کا وہ طبقہ جسے ہم انتخبرہ و کے ذرائ کر تیت کے مقالے میں ایک ہوش مندا ور اس تناسب سے افردہ و مفعل اقلیت کا ام دے سکتے ہیں انتخاب کا مرافیوں کے بجوم میں بھی رہ دو کر انسان کے اخلاتی انتخاب نہا انتخاب کا مرافیوں کے بجوم میں بھی رہ دو کر انسان کے اخلاتی سے والی کر بہت سے لوگ اس اس حقیقت سے وہ بے نیا دائے گدر جائے ہیں برنسیب اقلیت کو اس حقیقت سے وہ بے نیا دائے گدر جائے ہیں کہ میں میں ماروں میں کی ایک دل گداز مقرور میں اور دوئی کا کوئی شعور ہی کہ رکھتا ہو جار سربھیلی ہوئی ہے دو جوز ندگی کے مفہوم وقعی کی دھندسے میں غافل ہی دہے گا۔

ب میں ہے۔ در است کی ہا ہے۔ در است کا کا گوٹے کہا تھا از اس سوال برحمیران مزوری ہی ہے اور مناسب میں کہ کیا واقعی زندگی کو معنی رکھتی ہے۔اس کا خیال تھا کر زندگی سے وابستہ سوال میں یہ سوال سب سے اہم سوال ہے۔ آج انسان یہ جا تناہے کہ اسس زندگی

کے بعد کوئی اور زندگی مقد آئ کی ۔ جنا بچرا کے عظیم تراورار فع تر زندگی کا نصو اس کے بیے ہے معنی موکر روجائے گا۔ اس کے ساہتر وہ میر جما تا ہے کر زندگی عیسی کہ آج ہے بعین اقدار اور خوالوں اورامیروں اور نیک اندیشوں سے باکل تھی ۔ اسس کے بیدا کیے نافل ہر واشت اوج یہ بن کئے ہے ۔

کے پیمایک اقابل ہر داشت ہو ہے بن گئے ہے۔
اس سورت حال میں بقول کا ئیو ، زندگی کی صدود ہے
آگے موت کے بڑا مرار دھند کلوں میں نجات کی بہتی ہی ، در
اصل اپنی ابن بے معنویت کو معنی کی دلمیز تک بہنی الے کا ایک
دیانت داراز علاش ہے ، اس کے نفطوں میں :
دیانت داراز علاش ہے ، اس کے نفطوں میں :

ت داراء علی ہے۔ اسے سوں میں . "اپنے اہتموں ابنی جان لینا ایک نوع کا اعزا ہے۔ اس امر کا اعراف کر زندگی کا نوجیز اق اِل برداشت موجلانے یا یہ کہ ہم اسے سمجھنے سے قاصر ہیں یہ

السان كياس سے برا عذاب كيا بوكاكه وه حیرت ادرمترت احساس سے تمیسرے گانہ ہوجاتے ،اس عبدكا الميه يربي كرمسول بي وه بهلس اب أق طليب في تهين رهي . آنکونسي نظارے برحمران نهيں مول اور دلسي لمير ک شا دانی پرمسرورنہیں ہوتا . ایے۔معمول زدہ تنزن کی ہے كيفي اورب كلى أزندكى كتمام جبكته اورتيكته موك نفوش برلانسلنقی کے بردے ڈال دیا میں السائیوں ہے؟ اس كاجواب ما جيات كے امرين ديں كے . سكين اس صورت مال نے بیمعنویت ک جس کیفیت کوئیم دیاہے اس کو بہجا<u>نے کے</u> بيه شعروا دب، فنون تطيفه ا درا فكار دعقا تد كريمتي دا ترول بر نظروا بي حاسكت ي عليه اس صورت مال ي حقيقت سے انکارنہیں لیکن میرے نز دیک اس سے بھی اہم ترقیقت یے ہے کدانسان آج بے معنویت کے دجود کوسلیم کرتے ہوتے بالوا سططور ممعنى تحصول كى ايب طويل اور زنده وتابنده جد وببدي الهاريمي كرتاب، اسى مدوبهبرس أدم نوى كات كارمز تهييا موايد. أس الحاركا خائمه أيك في أقراريز أس نفی کارات ا نتاب کے ایک نے موٹر پر مؤکا کہ مامنی کے مجائے مستقبل برنظر وں جائے ہوئے ہے .سلیم الرحل سے نفطوں میں :

میں آن میں نہیں ہوں جو ہوں کے یں ا پیفسوال کی رکیروں قید ہوں اورا نکار کے رات دن سے گذرا ہوں میرے لیے مجزے اور پرانی کمابوں تھی موتی ساری سچائیال مردہ نسلوں کی ماریک قبروں برقتی ہوتی نختیاں ہی مجھے اپنے احداد کی ٹمریوں میں ہی زندہ ہونے کی نوامش نہیں ہے۔

(اردوسروس سے نشر) سشمیم حنفی جامعیر ملتیا سلامیہ

صامعه نگر ننی دلمی ۱۱۰۰۲۵

متكلم منداني فلي المنادية المن

نعان سسير

مرو و و المحال الموسنات كاري سسال المورد و المحال المحادد المواد المواد

نیصف صدی کا قصت و دوجار برس کی بات نہیں المی صنعت کے دود دیں آئے سے کے کراس وقت کے اگر اللہ کا اس کے سے کہ اس وقت میں اکرے اس فضی المی تاریخ ہے جس کا تفصیلی جائزہ اس فخصت و قت میں کسی طرح مکن بہیں ، حب رید سائنس کی اس بے حد قبول اور ہر د نعزیز صنعت نے جس مائنس کی اس بے حد قبال کی اس کے حد اللہ کا در کھر کس طرح یہ پورے اعتماد کے سائقہ اپنے ہیروں پر کھڑے ہوئے طرح یہ پورے اعتماد کے سائقہ اپنے ہیروں پر کھڑے ہوئے کے قابل ہوئی یہ ایک حیرت انگیز اور کسی حد تک ال تی تجزیہ ویک

فلی صنعت کے کمل طور پر دجود میں آنے سے سیا وہ کیا حالات تھے جھوں نے اس سنعت کے لیے نضا ہوار کی اور اتنی جلدی دنیا کے دوسرے ترتی یا فتہ نائک کے دوبر پوری خودا متما دی کے ساتھ آنکھیں ملاکر بات کرنے کا اہل بنا دیا ۔ فلی صنعت کے سب سے مشہور عالمی مرکز ابی وڈ کے مقابلے میں ہندوستانی فلموں کا معیاد فتی اور کنیکی سہولیات اور کہیں کمیں یہ معیاد ایک دوسرے کے قطعی متعابل ہے۔ اس طرح بسندوستانی فلمی صنعت اسپے شاندار ماضی کے ساتھ طرح بسندوستانی فلمی صنعت اسپے شاندار ماضی کے ساتھ ایسی حالیہ کا دکر دگی پر بھی بجاطور پر نوخ کر سکتی ۔ اور کسی طرح بھی اس کی خود احتمادی اور وقارے مجروح بونے کا سوال

ابتداریس دنیاک تمام ایجادات جوآج بسور مقبول وشبورا و دانسانی زندگی می صورت کا درجاختیار مرکمی بین بسا اوقات مضحانیز معلوم بوتی بین اورمومبین کوطرح طرح کے مصاحب کے ساتھ طنز وشنع کے نشتروں کے ساتھ۔ پاکل اور بے وقوف ہونے کے تنظیم بھی مے بین سیکن رفتہ دفتہ ادتقار کے اس سفریل جب انھیں ایجادات نے

ایتی اہمیت صرورت اورا فادیت کا بی اندالیا فوری سک انتخابی اور اندالی اندالیا فوری سک انتخابی انتخابی انتخابی ا انتخابیوں کا ازالہ طرح طرح سے ان و حارت میں اندائیہ میں کرکے کیا گیا ۔ کرکے کیا گیا ۔

برایجادگی ابتدار میں ہوتی ہیں۔ اس طرح مہندوستانی فلی صنعیہ بریت استخد کا نفاز موکا تو میں ابتدار میں ضاموش فلمیں بریانی کی اس وقت تک آواز کو فو ٹو کرائی سے سابھ سائر سدار بیانی افنی ایجاد نہیں مواسخا سے آواز فلمیں وہ خواجوں نے اسلامی سیس دلہی تو میں جوالین ورولبری میں توسیل میں تسمیل لیکی تو میکی تھیں۔ وہ ایسے نافرین کے سید دست اللہ واللہ



مانین کیمن ان کے بہتریات واحسا سات کا انہار کرنے در ان حالور نہ برتھی اجھی اس کی کے ناظیمی بہت بڑی در انہوری بہتری کے نائر کی طور کی اس بہوری کو در آنہ کو بہتری میں میں اس کا تعدید مائیز اسوں کیا ہی ا

ا لواش فلمود ایما منا بوت ان قله منه ۱۹۴۱ منته شوح. « سید بهای ادام نام ایران او جادی آلی.

. مانم النه الساريا مسابقواليمور نشالم بتمي يس كي فكاسسي ا ار ۱ م اورڈ ایکانٹ ہے کہ ترمان کا ال مو دالیا ۔ اورفلمی ناطران لأنه استة خايا الشقيم في الياني فلمي متعبت كاوه سفرنام ة · · جوآج ا ياك شاندار أينشي برايك سنهري عبدركي طرح يجيلا مرد المراسي إسدية تطمي تعلد أغطرا من بياس بولتي فلم كا · المآن تي يوا إتها - ٤ ألود عما كالأحير كيول فيسبل. ا انور د الط اله اله ۱۹۳۶ میں بنی تھی ۔اسس الى المارات المراد أنف إلى وبيت و بقدوستان ميلس الله الما الله المركبة عند الرامة المعانى التمان عمر الله و تشخینیکی صرور یات ک<u>ه مینای</u>ن مرقی می منزلی*ن <u>ه</u>ی کر*ز ما ١٠٠٠ بثبتة أزارة تكارا ووثان للهقة تقط بنجاب يعيد شمال م ، أخرى مرحدوا على الدوتهيذيب كاعروج عقا الدو نه مان دونل کی سترکه: بان محقی اور د**ونول میتول می** الته المديد عداس كا جيلن تها - أغاصتر كالتميري ك وراس قوان خددا دخیبن دسول کر رسیستند منشی تیرتحدرام فیرونه ن ی کیا و اول در تن نابقه مرشاری افسانوی کردار ول - الله الله الما الله المكيست الوك في موروم مركون الموامن ا د خایب و من بعل و آن . کی شاعر*ی که منگ*ه دلو**ل پرخیب ل** ر ... الله المراين المركى روشتى مين ديكيما جات تويمبلى ^{وا} بی از این مشرنا مهٔ عالم ارا <mark>نیا مکوما تو بیمین ساحی تقانس</mark> كا أينه وارتمار حالات و وانقات كي بيه وربيه تنب بلمان أيب الرف إركنت لي سفري داستال كويين تو دوسري مبانب نلم جهنورته بین انس سیاسی اورسهاجی پس منظر کی بھی **ونهانت**

کرتی ہیں جن میں بعد کو مبدوستان کی اس مشترکہ تہذیں زبان کا نام لینا مکن ندرا ۔ اگرچہ کا میاب فلموں کی تاریخ بتا تی ہے کہ ان کی کا میائی کا پیشتر سہرا اسی مشترکہ توسید ہی زبان کا عطیہ ہے ۔ اور یصورت حال ہوز قایم ہے ۔ آج بھی نہایت کامیاب فلمیں اس مشترکہ تعذیبی زبان کی شاعری عوام سے دی ہیں ۔ اوراس مشترکہ تہذیبی زبان کی شاعری عوام سے دلوں میں کیف وسرور کی دنیائیں آباد کیے ہوئے ہے ۔

داداصاحب بھالکے، چندولعل شاہ، ششده کھری سیان کھر بی، سہراب بودی، مجبوب، اسوبطاحب ریہ، دی شاندام، گرو دت، رامانندساگر، کے۔ اصف رجیسے ایکی فلم سازوں سے لے کر اداچند بڑھا تیہ، بی آر۔ بوریڑہ، راجیور، داج کھوسلہ من موہن ڈرس بی جوام پرکاش بی آر۔ اشارہ ،ایم۔ ایس رویل، خوام احرعاب ، ایم ایس شہبو، داجندر سنگر بیدی، کمال امروہوی، دلوآئند، شیروی سند جیت رہے، کیش ہوڑہ، گلزار، اسلیل شرف نیام بیل ماندر مرم دارج، منظم مل، کو ذرنہالان سک ارتی سلم سازوں کا ایک زبردست ملقہ بے جس کی تمیر اور تحریری منی ماروں کی عالمی مقبولیت اور شہرت ان کا تحنیکی شعور فلم سازوں کی عالمی مقبولیت اور شہرت ان کا تحنیکی شعور عوامی مزاج کی برکھا وروہ سیاسی وساجی بھیرت ہے جس نے وقت کی برلبر کو کھی تجارتی نقط نظر سے اور سبعی خاس نے وقت کی برلبر کو کھی تجارتی نقط نظر سے اور سبعی

پیش کیا ہے۔

رد و قبول کا فیصلہ عوام کے ہاتھ ہیں ہوتا ہے۔ اور
عوامی شعور زیادہ قابل اغتماد نہ سہی تیکن اس صنعت کی
عوام کے مختلف طبقات میں جلم کا شامل ہے۔ اس طرح
مشکل ہی نہیں مکمل تب و ان عوام کے بحسال طور پرتقبول ہونا
مشکل ہی نہیں نامکن ہے۔ بھر بطور خاص دہ فلیس ہو حوامی
مشکل ہی نہیں ان کی کامیا ہی شکوک ہوتی ہے کیجی کھی سلم
عام تجارتی فلوں سے زیادہ کا میاب ہوجاتی ہیں۔ او کی ان
عام تجارتی فلوں سے زیادہ کا میاب ہوجاتی ہیں۔ او کی ان
فلساندوں کا ایک بہت بطاطبقہ ابتداسے ہی ایسی صورت میں
فلساندوں کا ایک بہت بطاطبقہ ابتداسے ہی ایسی فلسیں
مقبولیت حاصل ہو۔ اوران کی نئی اور معیاری حیثیت ہی

مجروح زبود این مهری ایسی تاریخی فلمول میں بوگذشته بچاس ساله دورکا تاریخی مرایه بی امر تا منحق، داوداس اچوت کنیا، مورت، انمول گومی، بیکار، رام راجیه، تسمت دهرتی انداز اممی ، قادره ، بیجو با دوا، دوبیکه زمین ، مرازلیا، پیاسا کافذ کے بیول ، علی اعظم ، آن ، رستم وسراب، حت این پزیک، بیموس میرے معبوب ، مشکم، میں دلویاں، الوراصا تنگامینا، میرے حضور ، قانون ، شهراددسینا ، یا دین سادا آکاش ، صاحب بی بی اور علام ، آنند، چینیا، کرم موا،

شعبے، توشیو، درستک، موسم، امراکبرانتھونی جمن محبی مجبی، شطریخ کے کھلاٹی، جنون، قربانی، آکردسش انصاف کا ترازه سلسلہ جمیسی فلیں میں جوتجادتی اونی سطح پروام کے مختلف طبقوں میں بیشتر کیساں طور پراوربعوبی میں کچر مضوعی طبقات میں بیشتر کیساں طور پراوربعوبی میں۔

ان فلول کے ساتھ گذشتہ نفٹ صدی کی سلسلہ وار تاریخ ہے جوائے کلیکی معیار کی متواتر ارتفاق داستان بھی ہے ادر فنی صلاحیتول کا کیب ایسا آ بہند بھی جس میں فلی صنعت کے شب وروز کی انتھاب جدو جبر صاف دکھائی

دیت ہے۔
ان فلوں میں تاریخی، وا تعالی، تفریحی، اوربعض کسی حدک تجرباتی فلمیں میں جن کے ذریعہ توا می شعوری سہے اہم اور دل پہنچ ہوا می میڈیا کے ذریعہ حقائق سے ہم آ ہنگ کرنے کو کوششش کا تی ہی ہیں افران فلمیں تجرباتی فلمیں افران کواس طرح آو متا خرنہیں کرسکیں جس طرح تاریخی الفسر یحی فلمیں کرتی ہیں لبکن فلساز دل نے مسلم برائی میں منعت کی تاریخ میں بعض نے میں مناز کی کوششیں کا میں کہیں کا میاب بھی ہوئی ہیں۔ اور کہیں انتقیل ناکا می کا منبعی دیکھنا ہوا ہے۔

ظامر ہے کو فلمی صنعت میں مرامحہ خسارے کی علوار فلمازول کی گردن پرسٹ تی رہتی ہے ۔ایسی صورت میں فلم كاناكام ہومانا فلمسازوں كى موت سے كم نہيں ہوتا-بہت سے فلمساز توان تجربات سے جائر ہی نہ ہونے۔ اورجواس مقل سے جان سلامت بالات استوں نے دو ارہ تجرب کیاس د شوارگذار وادی میں قدم رکھنے کی مہتت نہ کی اس ك بببت صاف وجريهي ہے كرا يك فلم سے كتي زندگيوں كاسلسا حراب والبدا ورمبى مجى تونتى فلم سے كئ توكوں كاحرف أغاز تكهاجانا مؤلمه ينظام بسبح اليسي صورت بي اگرفلم ناکام ہوجاتی ہے تو دوبارہ اس تجربے کو دوسرائے کی کو ئی فلمساز اسنے اندر ہتت نہیں یا باا وراً س طرح تعبیری ببرت زياده با ملاحيت فنكار دل كابهلي منزل بري حرف اً خراکھ دیا جا اے . نصف صدی کے اس سنہرے دویسے ایسے ہی گننے فلم سازوں، مرایت کاروں ، ادا کاروں کے عودج وزوال کا کیک تاریخی سلسلہ ہے جس کی تفصیل اور وضائحت كے ليے كافى وقت جا سيے .

جن قابل ذکرفکول کا نام اتھی لیاکیا ہے ال کے ساتھ علم وادب کی بعض ایسی قداً ورشخصیات کا تذکرہ ہمی صفوری ہے جو قلمی دنیا سے ابرجی ابنا ایک وقاد رکھتے ہیں ایسے تو گول میں علام آرز و کھنوی ، جوش رکیح آبادی شاہد لطیف، سعادت من فرز انتھا آنگ، مہند نامق کرشن بذر مختشب ، شکیل بدایو تی ، واج مہدی علی خال ، ساتھ کرھی بنیاد مجرق مسلطا نبودی ، اختر الا بھان ، علی رضا ، کیعنی آعظی بنیاد میں ، افدواج آند ، ابرا دملوی ، احس رضوی ، جال شار اختر الا بھان ، علی رضا ، کیعنی آعظی بنیاد میں ، افدواج آند ، ابرا دملوی ، احس رضوی ، جال شار اختر

واکٹر رائی مصوم رضا: در عزیز قلیس کے نام ضاص طور پر قال در عزیز قلیس کے نام ضاص طور پر قال در کریں۔ ان تو کو سیس سے تقریبا سب تیلی اپنے علی ادراد بی معیار و دفار کو طمئن کر بیکے ہتے۔ فلوں میں ان کی دل جب محف اقتصادی نقط نظر سے تی ادر حیات فلی صلاحتیں فلی صنعت میں برابر کی معاون ہیں ادر اپنے تو بصورت انداز تحریر (مکالموں ادر گیتول) کے دراجہ تجارتی سطح برکا میاب بنانے میں ان جس محذرات کے ایم فری المیت رکھتے ہیں.

اسی طرح اداکاری کے میدان میں ہی بہت سے
ایسے اداکار آئے جن کی مقبولیت اسلیع پرجی تھی اور فلم میں
انھوں نے اپنی بہتر کا رکر دگی کی وجہ سے خراج تسین
عاصل کیا ۔ ایسے لوگوں میں پر تقوی راجکیوں، ماسٹر نشار
براج ساہنی، کنہیا نعل، نا بابلسیکر، ڈیوڈ، سہراب مودی
انا ، پرلنے زبانے میں اور نجیو کوار، راجیش کھتے، ڈاکسشر
منٹری وام لاگو، سنین کیو، نفیرالدین شاہ ، واج بتر ، ایس پرویز
اپنا نام اور مقام بنانے کے بعد فلوں میں آئے اور یہاں
اپنا نام اور مقام بنانے کے بعد فلوں میں آئے اور یہاں
میں اپنا قواد قایم رکھا۔ اس کے علاوہ جن توگوں کی اداکادی
ایک ، ایسے ناموں میں ۔
گی ، ایسے ناموں میں ۔
گی ، ایسے ناموں میں ۔

موتی تعلق، اسطرنثار، شیام، ریخن، مهی پال رخان استوش ، راجکبور، ولیپ کار، منورج کیار ، دیوآند اشوکلا پریم نامی تیوائری ، کے ، این بسنگی، راجند کمار، برویپ کمار معارت بعوش، گرودت ، جیون، بران ، اجیت ، راج کمار شمی کپور ، راجبیش کهنه ، دهر میندر، ولود کهنه ، امینا بحذ بمن سنجو کمار، ششد می کپور، شتر وگفن سنجا ، لفیرالدین شناه ، سنجو کمار، شد، اور تاره راج بتر، فاروق شیخ ، امول پالیکر، ویپک پراش، اور تاره رین مرف بهروکمل باس شالی بین م

اسي طرَح فلني بيروئنول مين تريا، ليلاميمنس كائني كوشل، شوىجا كھولے، نىروبادائے، ئىلتا يوار، جانىر عُمَّاني ، ككو، نادره ، كلينا كارتك ، يُرهو إلا ، تمي صبيحه، تركس شاما، راكني، نسيم بالو، بينارات رننده ، وجينتي مالا، الاسنيا بینا کماری، سعیده زمان ، وحبیده رحمان ، آشا یار کچه ، مهت از ، سادھنا ، پوکتیا ہالی، سائرہ ہانؤ ، نوتن ،ا دراج کے دوریں ہیا مالنی، رکھا، زینت امان نمیتوسنگھ، رینارائے، ارونا ا برا نی ،ستی گریوال ، رامیشوری ، پونم قسمانوں ، جبیہ بہب دری پروین بابی، سنبانه انظمی، پرمنی کولها بوری - رتی انگنی موتری سميتا بالرصية توبصورت نامون سيقلمي تاريخ كانصف دائره جگرگارہاہے ان سین ترین جبروں میں سے بعض کے گرد^{وت} گاگېري ېر جيمائيال د کھائي دسينے نگي ٻي اوبيعض اب اس دنيا ير بن نهيل بيريكن ان كابجاس ارتخ كربحاس ساله مورس این جوت جگری اربا ہے اوراً تندہ بھی ان کی مبک دمک اتن رہے گا۔ (بمبی سے نشر) نعان ستيد ٢/١٩ سي ي وبيواري كالوني سبار کاؤں، ویے پارلے (ایسٹ) بمبئ ، ۵

بکیمبنوری ۲۱۹۸۲

مندناورانسان

باحرمهدى

اس خنیقت سے ایکارنہیں کیا جا سکتا کہ مشین انسانی زندگی کا ایک لازی جزد بن مچی ہے ماوراب یہ بتا نامشکل میے کرانسانی زندگی کا کون سا ببلوث ينول كى دسترس سے إسرف صحت كى مالت موا مرض کی سونا ہویا جاگنا، سفر ہو یا تیام ،انفرادی زندگی ہویا اجتماعی مگفرک کاروبار بول یا بیرک النسان زندگی کاکونی میلو کھی ایسانہیں جومشینوں کے اٹر سے نمالی ہو۔ اگر بم بغور جیں تواندازه بوگا که انسان نے اپنے تہذیبی سفریں بہت عرصے قبل اس ات كوممسوس كربياتها كر أس كرزه أرض برا بني طاقع كووسعت دييني مثينون كالمي سهارا لينايرك كالسا تہنریب کے اس ارتقا بی سفریں ہینے کی ایجاد سے کے کر انسان کی خلامی بر دازیک کی کمپانی دراصل انسانی زمگ مین سیوں کے بڑھتے ہوئے اٹری کہا ن ہے۔ اپتیوں کو تقویت بہنچانے والی کل برزوں کی شینوں کی ایجاد سے کے كمانسان دلم ك اندكام كرف والتشينول كا يجاداور ان ایجادات کا انسانی زندگی برا ترانسان اور سینون کے ایمی تعلق کا انتہال دل چیب مواد فراہم کر اسبے۔ انسانی تہذیب کے اس سفری برکہانی جہاں ایک طرف انتہائی دلجیسے اور عقل كويرت يس دال دينے وال ب ورال ووسرى طرف یکهان انسانی زنرگ کے بطیعتے ہوئے استثار اور انسان کے يحنينيت مجموع باكت سے قريب آجانے ك مبى ايك لرزفير

کہانی ہے۔
انسانی تہذیب ارتقاریں شینوں کے استمال
کی ترت الجی بہت زیادہ نہیں ہے۔ اس کا ادازہ ہم اس
طرح الگا سے بین کراگر ہم انسانی ادری کے بانچ لاکھ سال
کی ترت کو بچاس برس فرص کریس تو گو یا انسان کو انجیس
برس قو محف اس منزل کر بہنچ میں لگ کئے حب اس
فریسیاں بساکر رہنا شروع کیا بھیے سادی ترقی کی دستان
محض ایک ہفت ایساگذراہے جب اس نے بھا ہے۔
سے صرف ایک ہفت ایساگذراہے جب اس نے بھا ہے۔

مشین چلانے کا فن سیکھا۔ اس اعتبار سے کمنالوجی کی ترقی گویاکل کی بات ہے ۔ اس تقوشی سی مرت میں مشینوں نے ہمادی زندتی میں چوٹل وحل ماصل کیا ہے اس کا تقوال اندازہ ان ایجادات سے ہوتا ہے ۔ جو آے دن اخبادوں ک زمینت بنتی رہتی میں اورانسانی فقل کو چیرت میں ڈالتی رہتی ہیں ۔ آج اس نے دھرف ایسی شینسیں ایجاد کر لی میں جفول نے دقت اور فاصلے کو مختصر سے مطابی ہیں ہے افران و موست ان تو توں کو جو قدرت نے اسے مطابی ہیں ہے افران موسسے کام بینے والی طاقتوں کو ہزارگذا بلکہ اس سے بھی تہیں آیادہ قوی کام بنادیا ہے ۔

جوجیزیں دہ ابنی آنکھوں سے دکھے نہیں سکتا تھ آرج اکھیں دہ طا قتور ورنورد بینوں ا در دور بینوں کی مردھے باً ما نی دیکھ سکتا ہے جن آواز دل کواس کے کا ^ن بھی مسن نہیں <u>سکتے تھے</u>۔ان آوازوں کووہ آج برقی ہروں کے ذریعہ برأسانی سن سکتاہے جن فاصلوں کواس کے کمزدر بسیر مبينوں اور سالوں ميں جي نہيں لھے کرسکتے تھے آج وہ ان کو ئیزرندارٹ بینوں کے دربعہ جنگی بھاتے طے کرنے کے ت بل یں چکاہے جن چیزوں کواس کے ابھے ذرائجی اویرا تھائے سے قا صریقے انفیں آج وہ صینوں کے ذریعہ سرب فلک عارتوں کی اُو کئی منزل تک مہنجا سکتاہے۔ یہ سب تو وہ مهشینیں پئ شفوں نے اس کی جہانی قوتوں میں اضافہ كيا إبكن حيرت كابات يدب كراب وه ايسي متينين عي ایجاد کرنے پرنجی قاد، ہے جواس کے مثل اپنے دباغ سے مجسی کام لے سکتی ہی اُورٹین کے ذریعہ انسان ان سسے اليه يكي كام كسك الم يواب كسين انسان دماع كا طرة امتياز شميع حاتے تھے۔مثلاً سمحنا،سبب در افت كرناً. اسمياز كرنا ينتو يكالنايه وه دين افعال ين ومعن انسانى عقل كے ليے مسوص تميم جاتے سے سيس اب داع کی مشیوں کی ایجاد کے بعدیرا فعال بھی شیوں کے ذریعہ

انحام اِسکتے ہیں۔آج کی اصطلاح میں ان مشیوں کو Computers Computers ہے۔ یہ واقعہ کے می کے مشین دور کی سب سے اہم ایجادیکیپوشرز میں جواسے افعال میں انکل انسانوں سے مثابين ان كوليق مل سايسامعلوم مواجع كليف مالک بیستی انسان کی بو کی کوس*ن سکتے ہیں سمجر سکتے ہی*ں اور آ رى كئي اطلاع مين حسب صرورت تميز كرسطية جي اوجس طرح کے بھی عمل کی اس سے مانگ کی جاتے اسے وہ تميك تليك انجام دي سكتي بير. ان كاما فظرانسان كے ما فطیسے كئی شوگنا طاقتورہے جس كى بنار بروہ كشير بقدادم دی گئی اطلاع کواپنی یاد داشت می اسس طرح محفوط ركد سيختري كرجس وقت اورجس طرح انسان یلے دی گئی اطلاع کے مطابق ان سے کام لے سیکتا ے۔ نهرف یک وہ ایسے صابات جن کا جواب حاصل کھنے مِنْ اعلى سُم اعلى دلغ والاانسان بمي تقريبًا قاصر موسكمًا یدے چند کموں می اس کے لیے نہتا کرسکتے ہیں بکدو مدی کی اطلاع کے مطابق بہت جائد میں فیصلہ بریمی بہنچ سکتے ہیں۔ بیسے بیسے ان شینول کا استعمال برصتامار اسبے دید دیدانسان کواپ درس کی بے پایاں وسعت کامنی امرازہ ہوا جار ہے ۔ کمپیوٹر کا استعمال آج ندمرف بڑی يرى تجارتى كينال جن كولاكهول اوركرورول كاحسأب بيانا مولم كررمي في بكر رشعب حيات مين ان كي افاديت كا الداره برقا جار إحد الركد من توشاديول كم جوار ف كرنے كاكام بعى كمپيوٹركى مددسے لياجا آہے كيونكرانسان كوان كے فیصد برا متباہ ہے كہ وہ جانتا ہے كہ وہ مرداور عورسّے مزاج ان کی دنجیبیوں اور داوٹیٹکا ہ کی بنیار بر،ی اینا فیصله دیں هے . فانه داری کی افام وسیفیک ييه توانسان نمامث ينون كااستعمال جغين غلامًا انسأ یا فیص کھ کے ام سے یاد کیا میا اے امریمین برسول سے مور اے۔ ہارا لمک بھی ان مضینوں کے

بنلفي روزمره كازندكي مين ال كاستعال مي اب Indian Institute L. C. 41, wife عصفت كم موسفاب اسكيبور ايجادكيا بيواك ول کے مربین کی ہمہ وقت دیجہ ہمال کرسکتاہے اور بروقت واکٹر کوبیا فلاع دے سکا سے کہ مریض کے دل کی حالت عجر ہی ہے اور اگر فلال و قت کے اندر مربین کو نہ سبحالا گہاتواس کی موت واقع ہوسکتی ہے ۔ پیکیپیوٹر ایک ڈاکٹر ک طرح مربین کے ایکسرے یا اس سے جم مر دومرے نشانات كودكه كرايك ليميانة واكرك مقابلة بن ريادة اطسلاع فراہم كرسكتا ہے -اس كمپيوٹري اور بھي بہت سي صفات ہں مشلایہ آپ کے انگریزی کے بوئے جلہ کوس کرفوا اس کا ترجمہ بندی یا کنٹریس کرسکتاہے ۔اس نیے کرانس تے مانظمیں الحریزی ہندی اور کنظری ساری بغت محفوظ ہے اور وہ ایک نواص طریقے سے دیے گئے بیغام کوسس کر اوترمحو کراس کا ترجمه دوسری زبان میں به آسانی کرسکتا - ان سب ترتیول کو دیکھتے ہوئے اب کھرا بساا زارہ ہوتا ہے کہ وہ دن دورہیں جب انسانی ذہن کے ان کا مول کوجن کا تعلق اطلاع حاصل كميف أوراس كاستعال سيري تما تركم پيوٹر برچيو رُكراينے ذہن كا استعال صرف ان اعسلٰ تحلیقی کا مول کے لیے وقف کردے گاج کمپیوٹر کے لیے انجی مكن نظرنهين آتے۔

انسان زنرگی میں مشیدوں کا ایک اورا ہم استعال نعلار کے امکانات کا جائزہہ ۔ آئ ترقی یا نیت اورا ہم استعال دونوں کھوں میں نیری فی زورہ ۔ نہ دونوں کھوں میں نازورہ ۔ نہ دونوں کھوں میں ہواز کرسکتی ہیں۔ انسان خلاکی وسعتوں کا قریب سے مطالعہ کرنے پرقاد دوگیا سے بلکہ ان کے دونوں کو بھی پوراکر رہے ہوئینوں کو خلامی بنیر معلق کے کئن نہتا ہے بہدوت ان کا ایس ایک ایسائی چرت کے کئن نہتا ہے بیندوستان کا ایس ایک ایسائی چرت انگیز خلائی سے کام کے کہر ہم ایسے ملک کے بہت سے مرتباتی پردگراموں کوئیزی کر جم ایسے بی بردگراموں کوئیزی کے سے یا یہ جمیل کہ بہنچا کے ہیں۔

ملک برت کی مام کرنے کا کام جواس وقت یم ایک و شخصی می ملک برت کی استعال کی و مام کرنے کا کام جواس وقت یم ایک و شخصی کی استعال سے آگا برگا و کی تعنیم می می می ایک کام دوسرے ترقیاتی پر در کولوں کے درمی ترقیاتی پر در کولوں کے درمی ترقیاتی میں مد کو بھی ان مشینوں کے درمیہ اس انسان سمندر کے لیے انسان سمندر کے

کے گی۔ انھیں مشینوں کے درلید اب انسان سمندر کے گہرے سینے کو چاک کرکے اس کی تہذیک بنے گیاہے اور وال سے خوا اور امری کے شکے نئے نئے درائے کا مش کرنے ہی کا میاب ہور اے دروہ دن دورنہیں جب سمندر رہم از ہی نہیں جلیس کے بکر یورے یورے شربھی بسائے جاسکیں ہی نہیں جلیس کے بلک یورے یورے شربھی بسائے جاسکیں

ری ، یں ہیں ہے بدر پورٹ پورٹ سر دی ہت ہے گئے ۔اورزمیں کی تنگی کا اساس یا تی زرہے گا ۔ مشندں کے استدال کی کا فیار مدور

مشینوں کے استعمال کی یکہانی بہت طویل ہے دیکھنایہ ہے کہ انسان نوداب ان مشینوں پرکس طرح اپنا یکم چنوری ۱۹۸۷

قابوقایم دکوسے گا انسان کوبا ندازہ طاقت بخشنے کے باوجودیشنیں بھاہر تواس کے دل کی دنیا کو تاریب سے تاریک تربنائی ملی ملی دنیا کو ارتبائی ملی ملی در نرگ کا بے معنوبیت کا احساس برصتا جار ہے جس ک وجہ سے دوز بروز انسان سنے اخلاقی اورساجی مسائل سے دوچار ہوتا جار ہے سب سے بطرام تلاجواس وقت اس کے سامنے در بیش سے وہ یہ کرنو حا انسان کی مجوعی فلاح کے لیے اس جدید طاقت کا استعمال کس طرح کی جلتے خواج فلام الت بین کے الفا فلیس وہ کے الفافی کی الفافی کے سامنے در بیش سے بیا کے الفافی کی الفافی کے سامنے خواج فلام الت بین کے الفافی کی الفافی کے سامنے خواج فلام الت بین کے الفافی کی۔

اس مقصد کے لیے نصرف فکر روشن کی بے بہا صلاحیت کو بیداد کرنا مزوری ہے بلکہ صحیح اخلاقی قدروں کی اِبندی مجی ناگز رہے ہے

در تخطره سے کہ جوسری طاقت کا دیوجیتم زدن پس ہیں بیست دنا بود کر دے گا، اخلاقی ادرساجی برائیاں خود بڑھی، ننگ نظری، مادہ پرستی اندر ہی اندر ہی گفن کی طرح کھا جائیں گی جی کی نصف صدی میں انسان کے علم میں جوجیرت انجیز ترتی ہوئی ہے ادراس کی نت نی ایجاد ول نے جونمالص شینی ہیں اس کی قوت میں جزر پر دست اضافہ کیا ہے اس کا تقاضا ہے کہ وہ اس علم اور قوت سے کام لینے میں اور بھی زیادہ احتیاط برتے اور این عقل کی ددشنی میں

انیند دل کی دنیا کو بھی متور رکھے ورز اس بات کا قوی امکان اور ایس بات کا قوی امکان اور ایس بات کا قوی امکان اور ایس کا انسانیت کو کیل کر رکھ دیگی .

اور ایس کی ار کا دیم اس نے عقل کی توانان کا مظاہرہ کی ہے اس کو خود این عقل کے میسے استعمال سے قامر کر دیں گی اور مجرسورج کی شعاعوں کو گرفتار کرنے والایہ انسان بھی مکس ہے کہ وہ ذہن کے کاموں کو مشینوں کے سپرد کردنے کی بعد اپنے دل کی دنیا کی طرف متوجہ ہو ہو ہاں مشینیں شامیعی میسی اس کا ساتھ نددے سکیں گی ۔ اگر مشینیں شامیعی میسی اس کا ساتھ نددے سکیں گی ۔ اگر موسی کی ۔ اگر موسی کی ۔ اگر موسی کی ۔ اگر میں ہوگی ۔ ورند انسان مشینوں کی دمیان کی مونی آگر میں ہیشتہ خوا کسی اور جذب سے متاثر ہو کرکھی ہو آج کی دنیا بروی کی خوا کسی اور جذب کے دنیا بروی کی خوا کسی اور جذب کی دنیا بروی کی خوا کسی اور جذب کی دنیا بروی کی خوا کسی اور جذب کی دنیا بروی کی دور کی دنیا بروی کی دور کی کی دنیا بروی کی دنیا بروی کی دنیا بروی کی دور کی دور کی کی دنیا بروی کی دور کی دور کی دور کی دور کی کی دور کی

انکوجوکچه دیمیق ہے لب پراسکنانہیں موجیرت ہول که دنیاکیاسے کیا ہوجائے گ (اد دوسروسے سے نشر)

> باقرمبری پردنیسرآف ایجکیشن مهامعه تمیداسلامیه او کھلا نتی دلمی ۲۵



امٰدرسروپ دت نلدآل

بار إلا سے سرب ابول میں دو بتی ناؤ کھے آنا ہوں میں خود ہی لام ہوں ، خود ہی شعف میں اپنے ، ی روبر و کھ سڑا ہوں میں میری مٹی میں کیا عجب شعب سے برت باری ہے، جل رہا ہوں میں

جن پہ رنج و الم کے پہرے ہیں اُن گھروندوں کا مدعا ہوں میں

جس طرف سے جی آئے اکے ہوا اپنے گھر کی طبرح گھلا ہوں میں

پھرہا ہوں از ل سے خانبدوش اسس بگونے کی انتہا ہوں میں

حرف آئے گا جمھ پیکسیا نا دال

ایک درولیش کی صدا ہوں میں

(اردو مجلس سے نشر)



مندوسان مهند السيولر بنيادين

ے کے کھاڑ

ا في الآب" قوى تهذيب كامئلة من "داكثر المجمعي عابرسين تكهية بين:

" ہندوستان میں تونی زندگی کا ہمیشہ ایک شرک تصور را ہے جس کی تشکیل میں مخلف نسل بزاہب اور پزہبی رہنہاؤں نے حصر لیا ہے۔ سندوستان کی ہزاد ول سال کی تہذیب تباتی ہے کہ اسس میں موجود ہے وہ ار اب توت کے جبروتشد دسے نہیں مکمہ عارفوں کے وعدان ، فلسنیوں کی فکر ، زاہدوں کی راضت اور فن کاروں کے تی سے بیدا ہوا ہے اور سی فرائع میں جن کے ذریعے اسے زیادہ وسیع مضبوطا و رہا تیمار بنا اجا سکا ہے "

سندوستان کی تهذیب ہی ایک ایسی تهذیب سے جس کا مطالعہ عبائب گفروں یا لا بریریوں میں بیٹ کرمبیں کیا جا سکتا جیسے دریا کے میا جا سکتا جیسے دریا کے نیل یا دریائک ہوگی تہذیب کا جیسے دریا کہ ایسی دریائک ہوگی تہذیب کا جیسے دریا کے ماتھ وابستہ ہے ۔ اس تہذیب کی خاص خوبی ہے کہ اس نے سرنی تہذیب کو اپنے اندر جذب کر لیا اس کو اپنا بنالیا ۔ اس کو اپنا بنالیا ۔

علم ہوئے لیکن حلم آور مہندوستانی بن گئے۔ جانے کہاں کہاں کہاں سے نوگ آئے آئے ، کیا کیا تحفظ لائے ۔ ایرانی تورانی ساکا ، بن ، یونانی ، منگول ۔ انھوں نے مہندوستان کواپنا مک سلم کیا ادرا کی مشترک نہذیب کی بنیاد ڈالی ۔ یہ و پی تہذیب کی بنیاد ڈالی ۔ یہ اس نہا تما کا ندھی نے ایک ارکارتھا :

"میں نہیں چا شاکر مرے گھری کھڑکیاں اور دروازے چاروں طرف سے بندکر دیے جائیں ہیں پیچا ہٹا ہوں یہ دروازے اور کھڑکیاں ہمیشہ کھل رہیں۔ اور بہال تازہ ہوائیں اندرائیں لیکن ہیں ایسی مضبولی سے کھڑا رہوں کر میرے پاؤں لڑکھڑا

نه جایئ چاہے باہرے آنے والی ہوائیں کتنی تندا ورتیز کیوں نہ ہو ۔'

اس تہذیب کے بارے میں ڈاکٹرا قبال نے کہاتھا۔ یونان دھرور وماسب مط کئے جہاں سے بافی تکریے اب تک نام ونٹاں ہمارا ڈاکٹر مسید عابرسین مذکورہ کتاب میں آئے جل

> سے ہیں: ''آزادی کی طرح اتحاد کی قیمت بھی دائمی ''آزادی کی طرح اتحاد کی قیمت بھی دائمی باہدانی سر ''

تومی اتحاد قایم رکھنے کے لیے اگریت کو ہروقت کو چوکس رہنا ہے ۔ کسس اقلیت کے دل میں ایساس کراس کے جائز حقوق کو یا ہال کیاجارہا ہے ۔ قومی اتحاد کے اس لیے کہ الرسلسلہ اتحاد کی ایک جذبے کو گر ور مرتب کی تولیدی زنجر کے لوٹے کا خطرہ ہوتا ہے ۔ ہندوستا ہی قومیت کو کم زور نے کے لیے انگریز نے میں اس نے کا فی دوڑے ایکائے ۔ بہاری مشترک تہذیب کی نشوونما میں اس نے کا فی دوڑے ایکائے ۔ بیکن وہ کا میاب نتہج حتی کر انھول نے ہماری تہذیبی رہی میں اپنے لیے علیم مدہ کریز کے گوائی میں اپنے لیے علیم میں اس نے کم انھول نے ہماری تہذیبی رہی میں اپنے لیے علیم میں اس نا ید بھی کا میں اس نے کم کر انھول کے ۔ جولوگ با مہرے آگرہ یا کلکتہ سے حکومت انگریزی زبان ٹھوئنی ۔ اس میں ہیں کہتا ہوں کہ فوائد تو ہوئے گراس کے نقصانات اب نمایاں ہو نہیں کہتا ہوں ۔

یوری انسانی تاریخ اسبات کی گواہ ہے کہ ہمیشہ علم کے نتیج میں طاقت اور تہذیب ہی طور میں آئے ہیں۔ علم کے نتیج میں طاقت اور تہذیب ہی طور میں آئے ہیں۔ تحریب آزادی میں ہمیں ایس ہی مشتر کو تہذیب کا سہارا این ایرا - اس میں ماذی دولت کم لیکن روحانی فوت زیادہ تقی - ہمندوستان نے جس طرح اپنی آزادی کھوئی اور جس

طرح سے اسے معیرها صل کیا ان دونوں کے بعض انو کھے نسر وَخال تق حِنفول نے اس کی تاریخ کو تمام و نیا کے لیے ایک عظیم صوصیت عطاکردی ہے۔ بہاتیا گا ندھی کا ابنا كومنسا بررتجيع ديناكون ننى بات نهيس متى بكد مهدوستأني تهذيب كاس خاصيت كوواضح كرناتها جوهديون سي اس تهذيب كاايك خاص كروادر البعد حب أكبر راجیوت را به سورجن بازا کوشکست دی تھی اوسلے امیر اور ا وان جنگ كى تقرا كط يرغوركيا جار ما تقا توسورجن بارا في كما تعاكر مجع شرط منظور ب ميكن مين أي سترط بررستخط نهين کرول گااور وہ ہے مادر وطن کی حدول سے ماہر **ماکردوسرے** مکول برحد کرنا جب اکبر بادشاه نے وج بوجی توراج وس راج نے کماک دوسری قوموں پر بلاوج حل کرنا مندوستانی نهنرب ك خلاف ك اكبر بادشاه اتنا متا تربواكه اس نے غیر مکی نتوحات کا ارادہ ترک کردیا - جندوستانی تهذيب سي اخباري مرخي نهيس، جود ومرك دن بعلا دی حانی یا تو دنیا کی ارتخ کا ایک فنوان ہے جو آبنی جگہ ہی محضوط اوردوسری تهذیبول کواپن طرف کینیتا بھی ہے . تہذیب اور اریخ کا آپس میں رست صورج اور زمن کے اہمی دبط کی طرح ہے جس میں یہ تولیقین کے ساتھ کہا ما سکتا ہے کہ زین سورج سے توسے کرعلیمدہ ہوئے والے ایک معترکا ام ہے بیکن برکب ہوا ۔یفین کے سائھ کہنا مشکل ہے۔ اتما تو أسانى كها جاسكا على مندوستان كي تهذيب مندوستان ک ارتخ سے بران ہے اوراس کی بنیا دیں سیکورہی وادی سده كى تېدىب سے لے كراج تك جتنى بھى تبديس وجودي آئیں ان کالب لباب معت*دل تھا اور وہ مشتر کہ اصوبوں پر*

وہ نفاجس میں ہندوستان کی تہذیب نشو دنسا پائی ہے اس میں دو بڑی نصوصیات ہیں۔ ایک یکہ اسس کے اند توتِ نگر سب قوتوں پر غالب ہے دوسری یا کہ دہ جمینہ کرٹ میں دورت دیکھنے اور سجھنے کی طرف اک رہتی ہے سہل

ري وط سينساك

ايماحوديننى

و فراکس کے ایک ترکیب ہے اس ترکیب ہے اس کو دیکا اور بہانا جا اس ترکیب ہے اس کے ذریعہ بہت اونچائے سے زمین السیار میں کے دریعہ اور بہانا جا اسے بوالسانی بینائی کی دسترس سے ابریں۔ ایسے مشاہروں کے لیئے کینے کا میں منامدوں کے میاروں اور معلی میں منامد اسام کے اعلی میں موجود ہو کی ہے کیا ہے گات بودوں کو کی موس کر سکیں لگات جا تیں مثال کے طور مری کی کم کم محمد موری کی مرا کا اور کا حملی کی بینائی خلاق اور کا حملی کی بین کا میں اور کا میں بیانی سے زمین کے بعدان آلات کوچا لوکیا جا گا ہے۔ یہ آلات اونچائی سے زمین کے اندوا ورسمندی تہمیں بوٹ یہ وسائل کا برت دیتے ہیں ایسے خلائی جانز بو بغیر موا بازوں کے اور ات جاتے ہیں ان کا میں بیائی جاتی ہیں۔ ورمن موجود کی محمد کے آلات کے ذریعہ فلم کی مقالی میں اس کے ذریعہ فلم کی مقالی میں اور وہ کہا کہ کہاں اس میں سکے ۔ اس ترکیب کے ذریعہ یہ اندازہ ہوجا آ ہے کرزین کے اندوکس قدر معدنیات یا دیکروسائل ہیں اور وہ کہاں کہاں اس کے کا فردد ستیاب ہیں۔

ابھی کے ہندورستان میں جوہزہ جوہ کا مصحورہ کہ سے جومتا ہے ہوئے ہیں وہ کی طرح سے مفید نابت ہوئے ہیں۔ ادبخیا نیسے فعلوں کا مشاہرہ کیا گیا ہے کہ کس کس می کی فصل میں کہ اکتفال میں کہ اور یہ نگایا گیا ہے کہ کس کس می کم کی فصل کو کون سی بیماری کی گی ہے۔ محمد ان نے کی فصل اس والے درختوں اور کھوہرے کے درختوں کی بیماریوں کا بیت لگایا گیا ہے ، زراعت ، جب کلات ، (مین کے اندیانی اور معدنیا تی سائنس سے بھی متعلق کی ہروجیک کمل ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ زمین کے استعمال کا دھنگ اور آب و موا کے مشاہدے بھی ہوتے ہیں۔ اسس می ترکیب کے ذریعہ آنے والے خطات بھی سے اللہ اور فصلوں کی بیماری برگرانی کھی جاسکتی ہے۔

ترقی یافتہ مالک میں Sonsing کی ترکیب کو فوجی اہمیت بھی حاصل ہے اور مگر مگر دور رہ کواس ترکیب کے ذریعہ جاسوس بھی کی مباتی ہے۔ یہ ترکیب اس قدر ترتی کریکی ہے کہ اس کے ذریعہ جوائی اڑان نے کر سی مب علاقی س جنگلات کے درنیت تک گئے جا سکتے میں مستقبل میں sonsing فعل mas دنیاوی وسائل کے مبتر انتظامات کا

ایک ایم برویوی.

عام طورسے ترتی بزیر ممالک کو اپ درائل کا طوح اور مقدار کا افران لگانے کے بیے ترتی یا فتہ ممالک کی مددیسی برقی مالک کی مددیسی برقی مالک کی مددیسی برقی فتی بریر برقی مفاطت کے خطرہ بھی بن سمتی ہے ۔ کو مصل کی استعداد پراکرنی جا ہیںے۔ ان وجو بات کے بیش نظر عکوست ممالک کو اپنے ایک میں استعداد پراکرنی جا ہیںے۔ ان وجو بات کے بیش نظر عکوست برنے نسنہ ما مالک کو اپنے ایک میں میں کا مصل کو مصل کی مصل کو میں مصل کر جل میں مصل کر جل میں مصل کر جل میں اور دیگر سنسی اداروں کے اشتراک سے کتی ایم پروجیکی میں مصل کر جل ہے۔ اور یہ کہنا مبالغہ کی میز نہو کا کہ مہدوستان نے اس ترکیب کی استعداد میں قریب تورفعالت حاصل کر لی ہے۔

(اردوسروس سے نشرے)

خصوصیت کی وجسے ہندوستان کی میزان اقداری فکرکا پیٹرا سب سے معاری مجھاگیا ہے۔ اپن دوسری ماصیت کی منابر ہندوستانی زمین ہمیشکا منات کی تعبیریش ادر نطام فکر کی تعمیر میں اختلافات کوایک اصول کے تحت لاکران میں دحدت پیلاکرنے کی کوششش کرتی ہے۔ یہی وہ جذبہ ہے بونشو ویمن یانے کے بعد مبذر توسیت کہلاتا ہے۔

انگریز مورخ کهنام که فریم نانسه بندوستان میں کمی دمدت نام کی کوئی چزنهیں تھی ۔ ملک چیو ٹی چیٹی ریاس میں بٹا ہوا تھا۔ پورے ملک کا ایک نام بھی نہیں تھا۔ اور ملک سمجھتے ہیں۔ مہند درستان کی تہذیب و ترزن کی تاریخ یہ بٹاتی ہے کریے بات سرائر فلط ہے اور زبان لباس اور طسمنہ معاشرت کے اخلافات کے باوجود یہاں تہذیب اتحاد تھا۔ مندوستان کا برانا نام مجارت ورش تھا اور آرج بھی نہنیشان کے آئین میں مبندوشان کا نام مجارت ہے۔

" سیکولرکا مطلب لا ندسیت نهیں ہے ۔ بلکه تمام ندام سیکولرکا مطلب لا ندسیت نهیں ہے ۔ بلکه تمام ان فرصہ والیک آنکھ سے دیجونا۔ مہارام رخیت سنگر جاکیہ دربار دیب رام بور کا ایک حقاط قرآن سریف کو لے کرلا مور دربار میں حاصر ہوا تھا اور اس کا ہر ایک لاکھ طلب کیا تھا ۔ جو اور در بلی کے بادشاہ نہ دے سکے ۔ والی لامور کے بادشاہ نہ دے سکے ۔ والی لامور کما باکی کا دیباری کا کرس سے اسکھے ۔ مقدس کتاب کو ایسی منہ المی رقم عطال جائے ہوا اور فیر سویر الدین کو حکم داکر دخفاط کو اس کی منہ المی رقم عطال جائے ہو

نقیرعزیزالدن جینجاب کے وزیراً معلم تقے حیران موکر پی بیف کلی " عزت آب آپ نے اس مقدس کتاب کی اس فار میں کتاب کا اس مقدس کتاب کا اس کا کا کا کی بیاری کی وجہ حاتی ہی تھی ایسا ہوا کہ ہم کی کا کہ سے دیکھوں۔ ہی سے ایسا ہوا کہ ہر برب ہوا کی سے ایسا ہوا کہ ہم کی دوسری آنکھ سے دیکھوں۔ شایداسی سے اس نے میری دوسری آنکھ کی دوشنی جیسی لیے شایداسی سے اس نے میری دوسری آنکھ کی دوشنی جیسی لیے اس نے میری دوسری آنکھ کی دوشنی جیسی لیے اس نے میری دوسری آنکھ کی دوشنی جیسی لیے دیسی سے اس نے میری دوسری آنکھ کی دوشنی جیسی لیے دیسی سے اس نے میری دوسری آنکھ کی دوشنی جیسی لیے دیسی سے اس نے میری دوسری آنکھ کی دوشنی جیسی لیے دیسی سے اس نے میری دوسری اسے اس کی دوسری ہے۔

ے سے کُمنر ڈائرکٹر تمنی اردوبورڈ آن کے بیدم سیکٹر^ نتی دہی

جبکسی بنده کے متعلق عام طور پرلوگ بیمجان لیس کے کہ یہ هاری کسی چین میں عصد نهایس چاهتا۔ دنہ مال کا طالب ہے اور دنہ کسی بڑے اس سے محبت کرونا گو بیا انشانی فطرت کالازم ہے۔ مطلب بہ ہے کہ انسیان کو رسول برحتی ک سادہ زمندگی کی طرح گزارتی چاہیے۔ بہلاوجہ میال وجیا ہ کی لائیج منہ کسرے جو حنداد ہے اس پر قناعت کوئے (پٹنے نشر)

نيكول كى سشارى

ضيارالاسلام

خوبصورت دنیا اور ہمارا برسمان جس میں است اسے بنانے سے ہیں۔ اسے بنانے سے اس است بے بیں۔ اسے بنانے سے سن ان اور جمینے کا لائ بنانے بیں ہمارے بزرگوں نے جان تو دمیا اور جمینے کا لائ بنانے بی ہیں۔ اکھوں نے دنیا کواس رنگ سے دوھالا ہے کہ ہم زندگی کے سفر بیں آگے برطحتے رہیں اس کوششن میں ہماری کچھائے اور طریعتے بنائے۔ کچھرسمیں ایجا دکیں۔ اس وقت کے ساجک مالات کو دیجھتے ہوئے یقینا و و سارے امول، ساری آبی جی مالات کو دیجھتے ہوئے یقینا و و سارے امول، ساری آبی جی رہی ہوئے یقینا و و سارے امول، ساری آبی جی رہی ہوں گئے تاہیں۔ بھرانسان انھیں بدلنے برل جلتے ہیں، رسمیں برائی گئے تاہیں۔ پھرانسان انھیں بدلنے برل جلتے ہیں، میں برائی گئے ہیں۔ پھرانسان انھیں بدلنے برحور ہوجاتا ہے۔

نے دور کے نے تقاصے نی مزور تیں ہوتی ہیں۔ دنیا میں آن ہیں۔ دنیا میں آن ہرت ہیں۔ دنیا میں آن ہرت ہیں۔ میں ہمیں میں ہوتی ہوتی ہیں۔ میں ہمیں میں برانی ریتوں اور غطار سموں کو چھوڑ نا ہوگا، خیالات ہیں تبدیل لانا ہوگا۔ ور ناز ذرگی کی اِس دوڑ میں ہم دنیا کے دوسرے لوگوں سے پیچے رہ جائیں گا۔

جن باقوں کو ہیں فوراً چھوٹرنا ہوگا ان میں بچوں کی شاد^ی کی پر انی ریٹ اور غلط رسم ان میں سب سے آہم ہے ۔ یہ ایک ایساسا ما جک اَبرا وحد ہے جس نے لاکھوں لوگویں کی ڈنگیاں تیاہ کیں اور ہزار دل گھروں کو بر با دکیا۔ ہمار سے سماج میں ہونے والی بہت ساری ناانصافیوں اور مجمکر ول کی ہم وج بچین کی شادی ہی ہے ۔

دنبائی زیادہ برائیوں کی جڑی غربی اورجبالت ہے، علم ہیں روشنی دکھانا ہے۔ سوج ہم اور عقل سے کا ایکر معلم کے اس اجلے میں نرقی کی نی رائیل دھونڈ معتے ہیں نہیں آو ہم سدا اندھیروں میں بھٹکتے رہ جائیں گے۔ ہارے ساج میں کم کی روشنی امجی ہر ایک تک نہیں بہوئی پائی ہے۔ اس لیکین کی روشنی امجی ہر ایک تک نہیں بہوئی پائی ہے۔ اس لیکین کی شادی کی پر انی اور فلط ریت سے ہم چھٹکا رائیس پاسکے ہیں

اور پر غلطار م آج بھی ہمارے ساج بیس موجود ہے۔ خاص طور پر کاؤں میں ۔

شادی ایک بڑی ذمر داری ایک انوش بنوسنایک وچن در داری اور ایک برط افرض ہے جس پرانسان کی پن زندگی کا نبیل بلک آنے والی نسلوں کا بھی دارو مدار ہوتا ہے۔
یہی وہ پہلا ہتھ ہے جس برضا ندائی زندگی کی ساری عارت کوش کی موتی ہے۔ وس پر شاند ان زندگی کی ساری عارت کوش ہوتا ہے۔ اتن بڑی درای جاتا ہے۔ اتن بڑی درای موسکتے ہیں جب وہ برطوں کے مسلمی کیس ہوتا ہیں اور کھر بلوزندگی کے مسلمی پہلوؤں کو اچھراتے ہیں جب کو کا کیس ہیں۔

بچپن کے فکری سے کھیلنے کودنے ، پھلے مچو کئے پڑھنے لکھنے اور جاننے لوجھنے کی عربے۔ ہو بچے اس عر میں ہی شادی اور گراستی کے جنچال میں بھینساد بیئے جاتے ہیں۔ ان کے ذہنی جسمانی اور معاشی ترقی میں رکاوٹ برطہاتی ہے۔ بڑھائی کھھائی بھی تھیک سے نہیں ہوتی بلکدادھوری ہی

پپنین و قرمتقبل کے بارے میں سوچنے کی طاقت ہوتی ہے در ذرق کا کا اور الصاس راس لے جن کی بچپنیں شادی ہوجاتی ہے ان کے بہاں بلاسوچ بی محصوبات کی جات کے بیدا ہوجاتی جی رفاندان بڑھ جاتا ہے ور گرسی کے بوجہ نے دب کرا دی بالکل قرث جاتا ہے غربی اور ایوک اس کی شخصیت کو مماوی ہے ۔ اس کی ساری امنگ اور مساحت تھ کا تھکا اور بوڑھا مسرس کر فراہنے ہم کوول اس کے مقابلے میں بہت تھ کا تھکا اور بوڑھا مسرس کر فرائی ہے اور وہ خود کو اپنے ہم کوول اس کے مقابلے میں بہت تھ کا تھکا اور بوڑھا مسرس کر فرائی ہے اور الجھے احل میں بچول کی مجمع مربطے سے دیکھر بھالی بی جو اتی ۔ در کی مجمع کر بھے سے در کی محمد میں جو اتی ۔

کیپنگی شادی میں دو اولی اور کی بسند کا کوئی فیاں کی بسند کا کوئی فیاں دورہ کی سطح کاس لیے البی معمود جو تھور بلوزندگی کی بہت ضروری میر طاہداور حبس پر

ت دی شده زندگی کاسارا دارو مدار بیقطعی غیریقی رہتا ہے۔
اگر خورکیا جلے قوجیز کی غلطاور بری رسم میں بھی
بی بی ک شادی کابہت بڑا ہاتھ ہے۔ یہ شادی زیادہ تررش
ہوتے ہیں جو کہ ہرچیز کو فائدے اور نقصان کے حسات ویکھے
ہیں۔ اسی لیے شادی طیر نے وقت بھی ایسے لوگ اوکوں
ہیں۔ اسی لیے شادی طیر نے وقت بھی ایسے لوگ اوکوں
کے ستقبل سے زیادہ دھیان جہزی طون دینے ہیں۔ فائدن
کے سہارے جینے والے کم عمراط کے اور اور کیاں بھا اول ان کے کیا
ہمت کرستے ہیں۔ یاجیزی گھناون رسم کے خلاف کیا اوا واطعا

راکی تواینا گر تجورگر پرائے اور اجنبی گریس آق بسس ال بی گراسے اپنے گھر جیساسمان اور حبت نال سکی تو وہ تو دکو بالکل بے سہار الحسوس کرنے لگتی ہے۔ کم عمر شوہر جو تو داپنے بیروں پر کھڑا نا ہو جھلا اس کی کیا دو کر سکنا ہے : تیجہ یہ ہوتا ہے کرسسوال میں جان قرعمت بے تو ہی اولاد کا اوجو ، چیزوں کی کی اور غربی کے سب یا تو وہ گھٹ گھٹ کرم جاتی ہے یا بوراجیوں رو رو کر بیاری میں کا ط

ان سب باق کودیکھتے ہوئے میرے خیال میں مجین کی شادی کی رسم کوئم ہونا چاہیے۔ توشی کی بات ہے کہ اب یہ قافون بن گیاہے کر ۲۱ سال سوم کے لڑکے اور ۱۸ سال ہے کم کی لڑکی کی شادی نہیں کی جاسمتی ۔

ہم سب کا فرص ہے کہ اپنے بعد کے آنے ولیا ہوگوں کے لیے ایک بہتر دنیا ور اچھا ساج چھوڑھائیں۔ تاکہ نی نسل کوترتی کے زیادہ مواقع مل سکیں۔ لوگوں کا جیون سکھی رہے ۔ کسی پرکسی شم کاظلم اور ناابضائی : ہو۔ بزرگوں کو اطبیت ن ماصل ہو جو اوں کے دلول میں امنگ برقرار رہے اور مجو ل کے چیروں برخوش کی لائی نظر آئی رہے ۔

صیارالاسلام الآبادسه (الدابادسه نشر) ۲۱۷ ، دائره شاه اجمل الآباد ۲۱۱۰۰ ۲۱۱۰

فيخشر ف الدن احمدي منيري

صبابحالوي

تُلُاش موسف ، وطن بهنج كر كجيم رنوب قام فر الم تفاكر طلب اللي كآك اس شرّت سے بھول ا کہ گھر بار معیور کر مرت دکی الاش میں بحل کھڑے ہوئے ۔ د بل اسس زمائے میں بزرگان دین ،صوفیاراورشارکے كامركز مورى كلى .أپ د إل بېنچ كرايك ايك شخفيت مصطے . نیکن نمیس جی زمیرا مکها مآ اے کران بزرگوں سے طفیکے بعدان سے متعلق آپ نے جورائے قایم کی۔ یہ عمّى يوكرشيني اين است من مم شيخم " (اگرشيني اس كالم) ہے تومیں خود مشیخ ہوں) البیتہ حضرت شرف الدین قلندر ك عظمت شان كے آپ معترف بوت ليكن يو كمدوه مغلوب الحال تقواس بيرسلوك كالمسليمان سه كياليته بمؤض سبعون سعينة طاته حضرت سلطان الاوليار كياركاه مين بہنے اوران سے ارشادوارادت کے بیے عرض کیا ، سیکن النفول في بيعت نهيل لي الكرجيس اخلاق سع بيشس أتحادرنهايت إعزاز واكرام كأساته أب كورخصت كياء أخرمي حضرت شيخ نجيب الذين فردوسي كي حضودس منبيج بهال قدم سكتے بى آب برد بہشت طارى مونى اور بمت م جسم پسینہ سے بعی*گ گیا ،حفرت سیخ نے دیکھتے ہی فر*ایا ۔ « برسون سے تمبارا انتظار کرر امول اکر تمباری ا مانت تموارے والے كردول " اس كے بعد بيعت في مھر كھ تصیحتیں لکے کمدیں اوراسی دقت دخصت کردیا . بسروم شد كايك بن كاه ميفيتول كالكسيلاب الري تن تعي اور

صيخ خطوط آپ كو ب<u>حص گئے تھے</u> سب كو بغير پڑھے آب نے ايك طرف وأل دياتها يعلم سع فراعت كيعداك دن ان ہی خطوط کو کھول کر دیکھ دہیں تھے کہ کیا کیسان کی نظر والدبزرگوارکے دصال کی خبر پر کئی اور وہ والد کی یا دمیں یے مپین ہوگئے ۔اس وقت رخت سفر باندھاا در وطن کی طرف عمل برسے ۔

> فے اسے مخدوم الملک میں الاولیار، اور سلطان المعقین وغيرومعرزُ القاب سے إدكيا ہے -پيدا فيش ، حفزتِ مندوم الملك سنه ١٩١ هـ مي شعبان المعظم ك ٢٦ ارتخ كوبمقام ميربيدا بوت-مشرف آلين است اروع ولادت برآ مرمول ب آب خانداک بیت المقدس عمال آکرآباد بوگیا تھا آب کے والدمز ركواد مضرت سيخ يحيئ منيري رعهين رجن كاشار المبسقة صوفياس بولسها ورج زبرو تقوى ادر فيارت كسبب يہلے ہی سے مروم خلائق ہیں۔

تعليم وتربيت: حفرت مددم الملك ك ابتدا فأنسيم كمري يربون بمسن شعور كوينيج تووالد بزرگوارٹے ان کومولانا شرف الدین ابوتوا مہ کے ساتھ سنار کانول (بنگال) بیم دا جهال ره کرآپ نے درسیات كالمالط تكيل كادرطوم نقليه كما تقسا تقطوم مقليه منطق فسيدا وديامني وفره مي مبي بهارت ماصل كي. تسليم بى كەزىكى سانسادى دخىزنىك اخر

و کی سرزمین برزانے میں صوفیون سنتوں مولی کی سردرولیشوں کی مبادہ کا و روز ولیشوں کی مبادہ کا و رہی ہے۔

اس مرزمین کوایک سے ایک برگزیدہ شخصیوں نے ہر

زائے میں رونق اجلال عبق ہے ۔ بہال ایک سے ایک

روحانی ہستیاں کمبور بذیر ہوئی ہیں بہار کے افق پرطریقیت

ك بخوم وكواكب مجي فلوع موست بس ا ورمعرفت كي أقاب

وابتاب نے مجی بہاں ملوہ انگنی کی ہے دیکن ساتویں

صدی بجری کی ایک ارجمندسا حت میں ملت کے آسمان پر

ایک ایسا*ستاره نجی طلوع ہوا جس کی عبوہ ریز*ی <u>۔ ہے</u>

مشرق دمغرب، عرب مجم آج تک ابندہ ہے ۔۔ اس

مستارے کوہم مضرت شیخ مشرف الدین احدکوئی منیری م

کے نام سے جانتے ہیں لیکن صوفیائے کرام کی برگزیرہ جات

سعے شادی کی ۔

مراجعت وطن : تعلیم کدنانے یں گرسے

والسے را جگیرے جنگلوں میں متقل موسے عبال ۲۳ برس کسا قامت کی بهارشريفك اقامت: جب الوادالي سے آگیا قلب دوشن ہوگیا اور سرآن حضوری کی دولت سرمدي لاتقدأ كئي تواكا دي كارخ انصياركيا اورجمعه كي نهياز کے لیے بہارشریف کی جا مع مسجد میں تشریف لانے کھے جب بوگوں کا اُشتیاق صرسے زیادہ بڑھا توان ہی کے ا حرار پریهارشریف می مین ستقل سکونت اختیاد کمه لی ، جهال تقرينًا سائه سال كسارشاد دمرايت خلق مي مفرو رب - آب نے تصوف کا صوراس بندا منگی سے بھون کا کہ اس کیصدائے اِزکشت سے کوہ ودمن، دشت وممِن گورنج اٹھے ،معرفت کی مٹراپاس قدرا دران کر دی کہ ہرکوئی^ت ع البيت بوكيا تركية نفس، مفات إطن اورطهارت فكر کی الیس کیم دی گرم د دبیش کی پوری فضامذیات و محبت

إدرأب مرا إكيفيتوا من دوب فيك عقد . سيج كها ب

اگرکوئی شعیب آتے میشر شبان سے کلیں دوقدم ہے

في منير مثر بيف كارخ كيا - حبب بهيا ضلع شاه آباد كي ديكل ين مبني تومور ك جنكم السن كرآب برجذب ك كيفيت طارى موکنی، اسی مالم میں گریبان ماک کر کے ایک طرف و **بھاگ**

محفظت ہوئے . مجریہ جا وہ جا غائب آپ کے بڑے بھائی آب كي سائق تق المفول في سرحيد لاش كاليكن آب كونه

ك ينكل مين آپ ك آفامت كي مرّت باره سال هي بشيور

ہے کہ آپ بار ہویں سال ایک تکور بارے کو درخت کی ایک

سَاحٌ كِمْرِكِ وَكُمَا لَيُ دَلِيهِ تَقِيعُ وَاسْ حَالَ مِن كُواَتِ كَا مِنْهِ

عالم حیرت میں کھلا ہوا تھا اور چیونشیاں ناک اورحلق کے راہتے

أجار ہی تھیں بلین آپ کو کچہ خبر نہیں تھی ۔ حبب اس واقعہ

كىشېرت بونى تولوگوب نے آپ كى لاش شروع كردى، جنگل كأكونه كوية جمان إلالكيا بتكن اسي موقعه برآب

صاحب وسيد شرف كى روايت كمطابق بهت

لمناتفانسطے۔

حفرت مخدوم في اسيف بيردم سندسي فيوص و بركات كي مزير تصيل كم ليه كودنون يأس رين ك نوامش کیا برک الیک کہاگیا موان کی تلیم براہ داست سرکاد نبوت سے موگ اورده بزرگول کے رومان فیوض دہرکات سے بہرمال مستفیض ہوتے دہی گئے رفصت کرتے وقت بیرد مرشد نے حفرت مخددم الملك سے يجي فرايا " راستديں كيوسنو تو واليس مت بونا " جنائي البي جندى منزل محمّ يحق كرمرت ك دصال كى خبرسي جا اكربلت ما تين بيرك مرايت يادآني "راستهم مي ميكسنوتودايس مت بونا"مبورا آب

عرض تشمة كامال محبّت أب كي ميشمر فيض سس خوب خوب سیراب موت اورکم کنشکان راہ کو آپ ک بانگاهسه منزل کا سراغ ملا-

ميم چنورک ۱۹۸۸ و

خانقالا كى تعمير: سلطان فينلق فاي کی بزرگی اور حبلالت علمی کی شهرت سن کر محیرا لملک مقطب بهادیک نام ایب فرمان جاری کرکے نمانقاہ کی تعمیر اور اخرامات كلي يركه راجكيرما كيرين ديا جدي وارونا جار ِ آپ کو قبول کرنا پڑا ۔ یہ مباکیرآپ پرایک بوجو تھی جسسے كلوخلاصي كى أب مروقت مدبيري سوچة رميخ تق جب سلطان محد التي المراسي في أوراس كي حكر فيرورشاه تخت سين سوا توحفزت مخدوم دلى تشريف في كية ر در اربول كوخيال مواحضرت مخددم شايد جا كيريس امنا فه چاہتے ہیں، خود فیروزشاہ کے دل میں میں میں حیال گذرا چنائج اس مع كها "حفرت مخام أكرتهام اقطاع بهاريمي ماکیرمں انتخیں کے تو میں اس کے دینے میں در بنغ نہیں كردل كالإليكن حب مضرت مخدوم اس سے ملے توآستین سے ماکیری سند کال کرچیکے سے اس کے اِنڈیس تھما دى اوركبام اسے ركھ نيچة ، يرميرے كام كى نہيں ہے "اس وا قعہ سے در بارمیں ستاما جھا گیا۔ سلطان نے بھر بھی کھے بعد مت کرے سعا دت حاصل کرنی جاسی ا درایک منظیر ر ما خراحات کے لیے آب کو میش کی جے آب نے قبول تو فراليا . نيكن در بارسيع بحكته بي فقرار ومساكين يرفنيم كردي اود کمال استعناکے ساتھ خالی ابتد واپس ہوئے۔

ریاضت : کہاجا آئے کہ کٹرت ریاضت کے سبب آپ کے ہم میں خون نام کو نہیں رہ گیا تھا جنانچ ایک مرتب خط بخواتے وقت عجام کے استرے سے سر مبارک میں خواش آگئ تواس سے بجائے خول کے بان مرز بھ

بہتے لگا۔

دبجو تی خلق: آپ کوالڈ کے بندوں سے
اس درجہ پیار تھا کہ کس حال میں بھی ان کی دل شکن

گوادا نہیں کرتے۔ مدیہ ہے کہ آپ نفل کا دوزہ رکھے ہوئے
اورکوئی آپ کو مرفو کر دنیا آو نورا ان فارکر دیتے اور فرائے
نفل روزے کی قضا ہے لیکن شک شکی دل کی قضا نہیں
پیدو کا پوسٹ کی: آپ لوگوں کے عیوب کی ٹوہ
میں نہیں رہتے تھے کسی کسی کمزوری کا علم بھی ہوا تواں
سے مرف نظر نرجا تے۔ ایک مرتبہ نمازے کے گئے ہوئے
امامت کے لیے آبکے فیص آئے بڑھا۔ لوگوں نے کہ امام خطاب تواری ہوئے
پیا ہوگا "کہا تہر وقت نہیں بیتا ہوگا" فرایا "مروقت نہیں
پیا ہوگا "کہا تہر وقت نہیں بیتا ہوگا" فرایا "مروقت نہیں
پیا ہوگا "کہا تہر وقت نہیں بیتا ہوگا" فرایا "مروقت نہیں

عجزو انگسادی ، آپ کی ملالت قدر کا المالاً الله اس و اتعداد کی ایم اسکتام کردب آپ مرید مونے کے سید سلطان الاولیار حفرت نظام الدّین قدس النّر سرؤ کی

پانگاه میں حاضر ہوئے توالنموں نے بیعت لینے سے صاف الکاد کردا اور حاضری مخل کے استعنسار پر بیت نہیں کے استعنسار پر بیت نہیں کے لیے کی یہ توجیع کی ''سیم غیست کرنصیب دام بائیست' کو حضرت مخدی و وقاداور تمکنت کے با وجود آب اس در مبلکسر المزاح واقع ہوئے تھے کہ اینے تام معاصر مشاریخ کو اپنے سے بالا تر سیمتے تھے بنا نچہ ایک مرتبہ آپ کے حضرت سینہ حیال تر سیمتے تھے بنا نچہ میں اپنی ایک موست میں اپنی کا مسلم کے جواب میں کمفش یا ہوں۔ یہ دوسری بات ہے کہ اس کے جواب میں مسیم بیال برخاری کے خواب میں مسیم بیال مقصود تھا کہ آپ میرے سرکے تا ج

سے ۔
کہتے ہیں کآپ کے مزادی حاصری حاجت برآری
کے لیے نہایت مفیدہے۔ زخی دلوں کے لیے آپ کے مزاد
کی خاک آج بھی داروے شفا بنتی ہے۔ اور خست گان داو
آپ کی بادگاہ کرم سے آج بھی منزل مراد پلتے ہیں۔
مولائے کرم آپ کی نتر بت پر رخمتوں کے بھول

. این دعاازمن دازجیر مبال آمین باد (پیشنه بسے نشر)

> منتار مالوی بهارودیه پیشه، پینه (بهار)

والا وعده بى كيا بووفا بوجائد كد وفا بولا والا وعده كمث سے تارسخ بين بو كا ورد كادرج عاصل كريتا ہے اور وفاكر نے والا شهادت كا - اور پوركة اور سخ اورشهادت، قطمى قابل احتبارا ورقاب احتب كى لودى مشاطل مهيں ہيں لهذا سرمجدار دنيا واركواس سنجے كى لودى پورى كوشش كرتى چاہيے . اور بير الكاد اور غربى بياة وعيره وعيره كى طرح وعده بيكاد مسيتان بيمى بينے ش كم اذكم دو بارمنانا چاسيے - ا

کیا سرکادکیا درباد مرایک کے دورہ کو معول جانا اتنا اسان ہے کہ آگراس میں وجر گریاں منے قلیں اورا متحال مونے کئیں آورا میں ہوئے گئیں آورا میں ہوئی ہیں گئیں آورا میں کا سے نیچ تو کوئی اسے ہی ہیں گرداسی بچ سے دعرہ کرکے تو معولیے ۔ تب دیکھے وہ آپ کی ساری تیزی کی کیسی گت بات ہے ۔ اس کے آگے آپ کی ساری تیزی طراری، ساری تی کا فالی اور وہ اس کے آگے آپ کی موری دہ جائیں گی ۔ اور وہ ی جائیں اور فالب یہ جو میں ہو ہے جائے کہ موری کا میں اساد بن کے آپ کو کھاڑ دے گا ۔ اور فالب یہ مقول کے : موری میں مقدل کے : موری موری کا میں مقدل کے : موری موری کا میں مقدل کے : موری موری کی مقدل کے : موری میں شکست نور دہ والد مرم کا فیتر تو کا کی کی شکست نور دہ والد مرم کا فیتر تو کا کھی اسان کی کسی شکست نور دہ والد مرم کا فیتر تو کی کے انسان کی کسی شکست نور دہ والد مرم کا فیتر تو کا کھی تاریخ کے اس کے کہا کہ کو کھی تاریخ کی شکست نور دہ والد مرم کا فیتر تو کی کے کہا کہ کی شکست نور دہ والد مرم کا فیتر تو کہا ہے کہا کہ کا کھی تاریخ کی دو کھی کے کہا کہ کی شکست نور دہ والد مرم کا فیتر تو کہا کہ کی شکست نور دہ والد مرم کا فیتر تو کھی کے کھی کھی تاریخ کی تاریخ کی کھی تاریخ کی کھی تاریخ کی کھی تاریخ کی کھی تاریخ کی تاریخ کی کھی تاریخ کی تاریخ کی کھی تاریخ کی تاریخ کی کھی تاریخ کی تار

ہادار کیار ڈ دونوں ہی میدانوں میں نہایت شافرار رہاہے۔ بینی دعدہ کرنے میں بھی ادد دعدہ بھولنے میں بھی۔ بڑے تو نیر ہمیں روپیش کے صبر کر بھی تقے ادر ہاری باتوں کوجن بھوتوں کے قصوں سے زیادہ اہمیت نہ دیتے سکتے۔ گرنج تھر نیچ تھے۔ ادر ہم اس معلطے میں ذراکیجے۔!!

تُونَّ بِيَّةُ مَهِي كُلُّ كَاتِمِ وَكَ الْكِ وَكَ لِي بَيْنَ يَعِينَ الْمِسْ وَكُلُّ لِي بَيْنَ يَعِينَ الْمَ استه بعول بعال این ایک وست کے گورہنچ و دیکھا کہ ان کی بینی والی بہن دولوں چھوٹے بچوں سمیت آئی ہوئی ہیں۔ ہمنے بچوں سے یونوی کردا۔

ارے بھی پینو منو ہیں کیا معلوم تھا کہ تم لوگ آت ہوتے ہو۔ ورنہ ہم تمہارے میں ان لاتے۔

بڑے ماحب زادے عرف چنوخلصے بزرگ یعسنی پورے پانچ سال کے تقے - بزرگ کے احساس سے اکٹر کے بولے: * ٹمانی نہسیں جاکلیٹ "

ہم نے کما ہے طیک ہے۔ چاکھیٹ ہی ہیں ہے جھوٹے میاں کیوں پیچے رہتے ۔انھوں نے ہمی اپن انگ پیش کی ۔" آنٹی لولی پوپ" "اہمی تمہارے سے لولی پوپ" اب عدالت بچری دانے معاطلت شروع ہوگتے۔ " آنٹی کس لائیس کی ۔"

دورے میں عقل کا دخل تو ہوتا ہی نہیں۔ ہم نے بھی ہر دورہ کرنے والے کی طرح بے سوچے سمجے کہد دیا۔ "کا "

اب آپ سے کیا چیائیں۔ دوسرے دن جانے کا قطعی کوئی ادادہ نہیں تھا - لہذا وعدہ کرے ہم تو الکل مطمئن ہوگئے - گرسنا ہے کہ بچوں نے دن مے بقیہ صورت اتن بار اس بات کی انکوائزی کی کرمل کب آئے گا ، کہ دالدہ محرّمہ کا خیند کی صنوار نے کے لیئے تقل راجی، صبر حصن بیرت جسن اخلاق جسن عمل امدیقین محکم کی سخت عفرورت ہے۔ اگریہ تام امصاف انفرادی زندگی میں موجود ہیں تو یقین کیمئے کہ اس کی زندگی قابل رشک ہے اور او گول کی نگاہوں میں قابل عزت واحترام ہے اگر کسی کی انفرادی زندگی میں یہ اوصاف نہیں ہیں تو یقین کیمئے کہ اس کی زندگی براگندہ ہے۔ ول و وماغ تاریک ہوگا اور لوگوں کی نگا ہوں میں حقیر وذیل ہوگا۔

بھول جائیے جول سے عالارکے

شفيقه فرجت

ليحيرُ - يرتوالشي آنتيس كل يرس - بندر كا دعه ده كركيم توري كيف بم تواس وعدا كو تيرو حول مول حاتي يمران كي اعصاب برنوبندرصاحب سوار بو عِكم تق الحول فرمولني ذرامهلت سردي ادرمسر يبلي سيميى اویخ کریے ، وہ تو کہتے کہ بھر ہماری عقل دورگئی۔ رور کھڑی جگالی کرتی بھوری مجری کی طرف اشارہ کرکے ہمنے بر می مسترت اورفتح مندى سے اعلان كيا - ارسے وه را بدر! توبيانحام موتاہے بچوں سے کئے گئے وعدہ کا اور ان كو بعلانے كى كوكسس كرنے كا -!

محمر حفورا بيج سزار تووعدے سزار ، اورسیسی ان کی عمروليها مي وعديكا زنك . اور تعيركهبي شكست كهبي فتح يمعن تجور ننامکن تجین سکل ۔ جانے جو مو نگر وعدے ان سے بڑے نوبهورت نولسورت بف رنگين رنگين کي حاسكتي من سینوں کے دبیش والے ۔ بریوں کے ملک والے ،الہ دین کے

سواتے ہارے بندرسے مشابہ کوئیادر شے وہال تقی نہیں گروہ ہمیں بندر تک کا اعزاز عطاکر نے برراضی نہ

حِراعُ والے . لوٹے کے جن والے ۔!

یروس کے بچے کو اترا اتراک نتی موٹر صلاتے دیجو کر آپ کاکڈ دہمی موٹر کے لیے رونے لگا کیونکہ موٹر کے الک نے كروكواين موتريس لفت دينے سے طعی ابحار کردیا۔

موٹر ایسنے بریلی سوا دُں میں ڈونی طیسٹ ڈی سانس لى. تَمْرِكْرُو رَجِيلا يُسائل تَصْوَفُ كَياسْمِهِ ـ

اسے توموٹر میا ہیںے - لال لال پلاسٹک والی آب نوراً اس وعد كسنرب مجول مي تعلاف

"اب بياييس كونى موشرم - يتو بلاستك كى ب دودن میں ٹوٹ مبائے گی ۔ اور بیتواتن ذراسی ہے الل کھلونے جیسی متنی تک تمہارے ساتھ نہیں میٹھ سکے گی ا ہیں تو ہڑی موٹرنس کے . بیار سبتے والی جبیسی ڈاکٹر

> حاملے اس ہے ۔ ولسی - ا م محک لو تکی مال "

بس بيا تقور دنول مي . تو ذرا برا توموما يه بس ره خوش موموكروراينا قد لمياكا واور قد اتے نایتے ایب دن آپ کے وعدے کی مقیقت اسس کی سمجیس آمائے کی ۔ اور تب وہ بھی آپ کی طرح آپ کے وعديك كو تعول جات كا ١-١

"ممی! میرے اسکول میں انبلاہے: ا. وہ آج اتنی اجھى ريتى شلوارقىيەس بىن كرآئى تقى كرىما بتاؤل - ميھ بھی دیسی ہی سلواد و ناممی ۔ دیکھومیری فراکستی برانی ہو

" بال سلوادول كى به يا ياك تنخواه كنه دو " ایسے ہزاروں وعدے بچوں سے کرکے تو معول ہی جائیے ۔ اس میں سب کا مجلا ہے ۔

(اددوسووسیسے)

كَنّ حِياكليتين اور لو لي يوپ تصوينس تيكير مهو !" روقے روتے تھی نتے مورچے سنبھالے رہے۔ " نَمَى نَتَى أَنْهُ والى "

توصاحب مي كي اس جليلاتي دهوب مي بم الط بيرون وايس كمة واورايت بجوك بسرك وعدك كوطوعاً و

سر گھر کے پوجیہ بتاجی اوراً درنبہ ہا آجی توروزی الیے مناظ و مراحل ہے گذرا کرتے موں گے۔ دفترے ونت کا نی کے وغیرے کی مٹھاس کے سہارے خوشی خوش جانے کی احازت مل حاتی ہوگی ۔ گر مجموبے ہوئے دعدے کے سا تقصاحب عالم کی واپسی قیامت سے کمنہ ہوئی ہوگی۔ ہاری ایک نظمی منی بھا بخی ہں جن کی پارٹ اکم آیاکری کے فرانص سم تھی انجام دیا کرتے ہیں ۔ نتیجے میں ان کے جبم کے مخلف حصوں میں اتنے زخم پڑنے دہتے ہیں کہ اب ان کاملیمیدان جنگ سے اوٹے بوے سیا بی اسا ہو

تزخير حسب معمول وه بيرجاري كرفت سے أزاد موكر ميٹرهيوں پرجا بيڑس - بيرماد تہ غائبا يجيلي تمام دار دا توں ہے۔ نگین تقا-لہذاان کی اُواز کے شرجی مہت اونچے ہوگئے دیپ كران كے بماہے تمام حرب ا دہشتے ، جو بم نے ایسے بی تجابت سے ماص مجمع علام ایت موسے ۔ اوروہ سی طرح دیب <u> يونے برآمادہ نه بوس متنب ۔</u>

سم نے بہت سمایا منایا۔ بیٹے دیب بروجا۔ وہ دیکھ چرطیا - وہ یوں توں کرری ہے . ارے رکھ دہ کالاکوا۔"

مگر در اورکت میسی حقیر چیزوں کو وہ خاطیس نہ لائیں۔ کا یک وحدے کی کلی ہارے دی می کی ۔

ا چھی بٹی ۔ جب ہوجاؤ ۔ ہم تہیں بندر دکھائیں گے'' جلنے بندرسے ان کا اور جارا کیا آبائی رہشہ تھا کہ اس کا نام ليتة بي ده چپ برگئيس- اوراب ريجار ديخه لگا " بندل دکھاؤ۔ بندل دکھاؤ"

مبركا بما زجيلك بملك يرا . لبذا در موحدد والتح جاكران ك كعوش مي يكسسا يأكيا كرجب تم سوكرا تفويك تب كل بوكا -

اب صبح المين مي ونيرا در بينير كاندان يه سوال داغ دیا سامی کل بوگب "

ائی بھی کل کی جنا سٹک کے بعد سمادی طرح بیس اور ہمارے دعدے کو بھول مجی تھیں۔ اس سوال پر بچوں گی دما می حالت کی طرف سے خاصی برایشان مؤس کم بحول نے اس کل کے سائھ جُول مونی جاکلیٹ اور لولی یوپ کی تفصیلاً در ایس تب ماکرانموں نے املینان کا سانس لیا۔

نیے بار بار دروازے تک جاتے بکدسب ک تطسر بچا بچاکر کلی کے بھی کئی چکر نگا آتے تتے ۔جب اندھیرا ہونے لگا تب چیک مصوره کرے یہ بریس نوٹ مباری کیا کہ انبئ کل نہیں ہوا ۔ الما سرہے۔ بھلاان کا کل اتنی جندی کیسے آجا کا محمروالوں نے اتفیں جاکلیٹ اور لولی بوپ دلوادیے ۔ تمران كانتظاما ورادجية اليحكا سنسله جاري رمأ

کون مخته بعربعب بعری دد بیریس بم سب کچربعول بعال ده دیاں بہنیے . وہ دولول جنیں سلانے کی ناکام کوش ک جاری تعی ہمیں دیکھتے ہی اچیل بڑے اور کرے کے درواز پردد باسکے دربان کی طرح وسط محتے۔

" أنش ماكليك ك- " " أنثى لولى لوب".

ایسے ہم توجول گئے ۔ اجماکل لادیں گے۔ "تېيى كل نېيى _ البيي . البيي . ي

دواؤن اکربندی اور کیرا وجیور کرکسی الم دروانے پرسے ہتنے پر دامنی نہ ہوئے ۔ ایسے ذرّیں موقعوں پر والدہ محتراتي ابينه اوراز فرائض كي ادائيكي مي قطعي كوتا بي نهيس كريس-الفول في وفي وكالكسيط الكركما -اورط كودوتين ماتين ابن يوري نهيس توآدمي طاقت كرسامة

جروب . میرشواند آنے دو کمبختوں اس دن سے اب تک

يكم جنوري ١٩٨٢ و



فوزبيهجاوبيد

من کی دوگ ایسے موں گے جنسیں میں اس کی میں اس کی میں اس کی شب سے دل جب نہوا در میں میں حقہ نہ لیے مول کے جنسیں میں صفہ نہ لیے مول کے جنسی میں صرف ویش دلی اور تفری کی مصروفیت اور تھا دینے والے کام کاج دوستوں یا فراد خاندان کی محروفیت ہیں جیٹھ کر اور حاد دور کی گفت کو کرتے ہوئے نہ سرف لطف حاصل موتلب اور اور کی گفت کو کرتے ہوئے نہ سرف لطف حاصل موتلب بکرتمام دن کے بوجہ کو ہم کما کام کی کہ سے بیں۔

ابتدائے افریش ہی حب شہریت عقائلی لوگ انتہاں کے حبب شہریت عقائلی لوگ انتہاں ہیں جنگلوں این زرگی گذارتے تھے و دن بھر کا شامعا شامین میں مرکز دال رہتے لیکن رات میں الاؤ کے کر دادھ ادھرکی آئیں مواکر میں طام ہے کہ عام طریقہ نشست اور عنوان دوک مالا ہیں ہے روزان میں کھر مذر ہمیشہ کار فربار یا اس میے روزان موری کے بعدای دوسرے سے بات جیت کے بعدای موتو مزے کی آئیں سوجتی ہیں کبھی تو تبقہوں سے مجبت الوقی معلوم موتی ہے گئے بھی کو تبقہوں سے مجبت الوقی معلوم موتی ہے گئے بھی کو تبقہوں سے محبت الوقی معلوم موتی ہے گئے بھی کو تبقہوں سے الدے بھی فرائل فو کتے ہیں ارب بھی نو تبقہوں کے ایکن معلوم موتی ہے گئے بھی کو تبدای آمستہ کمیں بڑوسیوں کی نیندمیں خلل نہ

بیتکاف معلوں میں کیے جانے والے ہم رے معربی گھریو بات جیت سے کل سنیا کے واقعات کک جا سینے ہیں۔ بھرسیاست برنیال آرائیاں ہوتی ہیں لوگوں کی مرکز میں رکھاں کر اس جیت ہوتی ہے۔ اپنی جال ہوائی کی مرکز میں آنے والی کئی شخصیتوں کے متعلق بات جیت کی جاتی ہیں ہی سناتم نے فلال صاحب نے طویل عمر کے بعداب ہیں جا کر میں دوسری الفیس کی یا در بات میں موسوع کے بعدیکا برخے ہی دوسری آئے جانے کی دوسری تحقیق کا کی دوسری خور فلال کو حروال سے بیا ہوئے ہیں فلال صاحب خور فلال کو حروال سے بیا ہوئے ہیں فلال صاحب خور فلال کو حروال سے بیا ہوئے ہیں فلال صاحب خور فلال کو حروال سے بیا ہوئے ہیں فلال صاحب خور فلال کو حروال سے بیا ہوئے ہیں فلال صاحب

نے دوسری شادی کرلی ، فلال کی منگنی طوط گئی ۔ فلال حملہ نے بیوی کو طلاق دے دی ۔ اس طرح سرایک اپنی دن مجر ی فیروں کی کمائی دوسرے آئے ڈال دیتاہے انسان تجتسس دوسرول كى زنگيول ميس جهانكيه كا عادى ب مگر مزمب کی برایت اس رحجان کے منافی ہے اس یفین کے بدہبی کہ اس میں جوٹے شابی ہے ہوگ اِس کو صحیت مان لینے کو تیار رہتے ہیں کھی توکسی کی خانگی زندگ کے بارے میں ایسی ایسی بابس گرامد دی ماتی بی کرسنے والے برافروخة موملتي مي دليكن ليعارك كومي يريته لگ سکتا کہ بیخبر کہاں سے الای سی ہے ہونٹوں سے بكلى اوركو تعول شرعى - اكثردكيماليا الناس موتى مع سكن معربيال إنا "كيش نظراس كويرتها چره ماكرسنايا بألب سريتي خرك سائه كاشامل موجا اضروري سمين توسني سُناني كو مين نے نودا بني آنكھوں سے ديميفائ كانون سے سنائ كرمبرتصديق إكريم اس ات برايان كے آتے بیں بیکن وقت گذرنے پر یا تھیش کے بعدا صلیت تھل

آپ نے اکٹرد کھا ہوگا کہ جن، شیطان یا بھوت برت کے تف سانبوں کے مارنے کے واقعات بوروں سے نشخ کے مہات اور شیرے شکار کے واقعات کو جرت ناک بن آئر منانے والے اپنے آپ کو داشان کا پیرڈنا بت کرتے ہیں کہ گوما وہ اپنے دور کے ستم بی گی شب بب رنگ بیران ہے کوما کو الحقائی کو باران نظرات اپنے بھراس مخل شوق میں کیا کیا گل کھنے ہیں اس سے آپ اور ہم سب ہی واقف بین کیا کیا گل کھنے ہیں اس سے آپ اور ہم سب ہی واقف بین مرکی و جہاجات تو انہازی بھی کپ پسندی کا ایک ترتی افت روپ ہے جہاں کمسانیت سے ہی گھرایا کہ دوسری قسم ایجاد کرلی اس لیے کہ ہماری زندگی بڑی ہیں بندہ واقع ہوئی ہے۔ ایسانہ ہو آتو اس کیسانیت سے ہم گھرا ایکھتے ، شاید اسی فطرت نے ۔۔۔ کو شمکرایا ۔ اسی تنوع پسندی

نے خاکو گھوں میکھنے پراکسایا اور وہاں سے کلوایا۔ دوسروں کی بے وقولیوں پر شنے نہانے کار حجان بھی ایجا اے ۔ اسی سے اوب میں اطیفوں نے جگہ پائی جو کہی تو حقیقت پر بنی ہوتے ہیں اور کھی ذہنی پیداواد - ہماری سوسائی میں طیفہ گوزندہ دل مجھاجاً اہے۔

چور فی چون اول کومبالغدی صرت اول دے کر كني عادت مجي أكثر لوگون مي يائي جاتى ہے - استعمن من شوكت تقانوي كافسانه ضرب تفسيم بهترين مثال ميل صاحب کی عادت تھی کہ ہروقت گی اوا کے بہنوئی صاحب نے اس بات کو معانب لیا ۔ بیوی کونا گوار نہواس خیال سے ہرات کورد کرنے کی بجائے تقسیم کر کے نقیل کرنا تروع كررا ؛ تُمُرسال بساحب مجي كجد مجي كوليال كييل موت نيق الفول في برات كواب ضرب دے كركمنا شروع كروا اك ر فعرکہ دیاک مُرزاصا حب کے گھر حوری ہوگئی رات میں سادے گھرے سامان كاصفايا موكيا حتى كرايك برتن مبى ان کے اس نہیں ہے - برطوسی کا حق ادا کرنے بہنوئی صاب ان ك فركة كرم ردى ك كيالفافاكس مركباد يعية بن كر مرزاصاحب دلوان خافي سشاش بشاش بين موت باتون مي مروف بن خيال مواعبيب أدى بين سارت ظروف غائب و اعلى ظرف موجود - دريا فت كرف برمعلوم مواكدكس المفان كرب في مرف أكب بوط اجرالياتها .

نُوشٌ گوارگپ شپ سمبنی ارخاطرنهیں ہوتی . مختصر وقت تک اینے صدو دلیں اس کا وجود طبیک ہے ، حب کم سنع دالي على الحي الرات كراهي اورمس سع آنده تبهى فضا كمدرنه و بهاس نوجوانون مي يرمجان اكثر إلى ما الب كركل كوتون، مولون اوربيهكون مين كب سنب یں وفت مرف کرتے ہیں۔ سے بوجیا جائے تو افواہی ایس كي شيك ناخلف اولاد بين جس بي بيسوم يسمع برى الران ماتى بعب كاحقيقت سربه ممتعلق نهیں ہوتا ،اور معیقطعی نہیں ہوتا۔ بات اشی ملائعتی وطلب برل كرايك افساز بن جاتى سيد ميرطيخ منداتني إتين -اجى حالى بات ب اورنگ آبادى فضا كھ كمتر يوكن تقى. نوك بنش م تقد استغير كسى في صدالكان ملكمتي مِل كَيْ يَهِركِيا بَعَا وه بِعِكْرُومِي ہے كەالسّْركى بناه بچە دىر بدر بيد السول ففاكوم واركيا أوتقيقت بتلائ كراك کھوٹی یو ٹی کسی نے چلانے کی کوسٹسٹس کی تھی اس نے دصو کے سے کسی دکا زارے حوالے کردی اور خوش بو کر نعد يينعره لكايا تتَّها " جِل كَنَّ مِل كَنَّ مِلْ كَنَّ " اورا دهرطوفان مج كَيا تب كهين ماكرهان مين مان أني .

ایک وفعه کا ذکه به که ایک مواری افرای نے کسی پارٹی س ا بی سہیل کو یہ خرسنائی کراس کی بمری کو دونی تھ موتے ہیں۔ اتنی سی بات تقی جو افسانہ بن کمی می خراد تشی کہ فلاں اور کی حرول سے مورک این وہ بے بینت اپن سہیلی سے خود ہی کمرز ہی تھی مجرکیا تقامے جادی رسوا سربازار کا نمونہ کا نموز موتی ہے بہتوں اس داغ کو دھونے اور صحیح سے کا کمنے

(باتی می ۱۲۰ پر)



هنوز

عسينالحق

آ منہ سے نظران مقابا ہوں۔ میک شام سرپر کھڑی ہے اور اپنے تبدید سیجیٹر ابوا ایک تنہا کمو ترجلدی جلدی پر بچرہ تھرا آیا ہے آسٹیا نے کی ط^ف کھاگ رہا ہے۔

مغربی کنار سے پرسنبر سے رنگوں کی او چیا رہے جیسے کسی نے سونا پھیلا دیا ہوا ورمیہ سے ار دگر دکم اِسکوت سے اور نیچے میری پیٹی اب تشابات اپنے میسل پیس مشغول ہے شابار ایسی میں کھیل کر کروہ اللہ آیا دکی طرف آرام کی خاطر روا نہ ہو گئے ہوں گئے۔

میں آہستہ سے آئیندا و دھ" بند کم دیتا ہول کہ اس سے میرے دجو دکے انگنت کلمیے مجھ سے ابنا حساب طلب کر رہے ہیں ا در میں سو د د زیاں کا توازن برقم اور کھنے کی کوشش میں خود فیرمتوازن ہوتا جا سام ہوں۔

عمری تیس منزلیں لے تمریک پریمی برمسلام رے
یہ اب تک نا قابل تقبیم ہے کہیں گزرے ہوئے کل میں
دندہ ہوں یا گزرتے ہوئے آج میں دقت تیزی کے ساتھ
بماگن چلا جار ہاہے اورس اس کے رفقے نیچے ہوائے رہار
یہ اس کے تعاقب میں ہول لیکن میں کا اس کی خالف سمت
میں بھی بے تحاش بھاگ رہا ہوں ... میں کدهر مباک

آگے ... بہیں چھے ... جھے بہیں آگے ... سمت کے تعین کا مشلہ در اکٹش ہے لیکن یہ طے ہے کہ میں بھاگ د ما ہوں ا در میرے دجو دمیں چھپا مسدا هرشد جی ہے -

یں اندصاد صند ٹاپک ٹوکیاں مارد باہوں اور ٹاپک ٹوکیاں مارتے مارتے ضیہ الدین برنی سے کسرا جاتا ہوں تواچا نک یا دا تا ہے کہ قاصی بدایوں قاصی تا جالد کابھ بھی پوچھ تا چلوں مگروہ تو حرف ان کے مزار ول نف گنا کم خاموق ہوجاتے ہیں اور بہت پوچھنے پر حرف اتنا بتا تے ہیں کہ ان کے بھتے رکن الدین کوان کی جگہ کشرا کما قاضی بنا یا گیا' اب لاکھ کوچھتے بھرتے کے حصور والاایدایوں

ے بعداس فرنے ندرسول نے کہاں کے لیے دفت سفرماندھا گھروہاں تواک نما موشی موبات کے جواب ہیں۔

تواب آیسنهٔ او ده کمولی که تاریخ قبر و زننای یادو نول کوطاق پررکه دیجی سب برا بریم کسی مالکونی پرتم ایس مالکونی پشنها میشا بول و کسی این تجسند سے کچھڑا ایک تنها کمور کرانے آشیال کی تلائن میں نے میٹر ننہا بیمئی اینے کبسل مالکتا جا اجراج ہے اینچ مبری بیٹری ننہا بیمئی اینے کبسل میں جس کا بیار با بیمئی اینے کبسل میں جس کا میں جمل کا ریا ہے۔

کساعیب ہے سسب کو تا دصت اور سے کھ ہو۔

نفسیات والے کہت ہیں کی کو فائیس ہے، باپ کے نطف کی سکل میں بیٹا ورجہ ہے کہ ایک سکل میں بیٹا ورجہ ہا اہمائی دم بہم رواں ہے دندگی بہت بہیں یہ میہ اشعورہ با اہمائی لا سعود عینی صاحر کہتی ہیں "وہ لوگ بہت بڑے کی مہی جھول استور بہت یا استان کو ایک سبت بڑے کی مہی جھول کے ایک کھی میں ایسان کو یا گا کست سے سند نوی کی ہی وی ہوری ہے کہتو رہے ہیں دو ٹی جگو کر کھا و استان کو یا گا کست سے سند نوی کی ہی وی ہوری ہے کہتو رہے ہیں دو ٹی جگو کر کھا و اسلام استان میں اور سیدا محد شہید یک اور تاج الدین سے کہ اور میل اور شاہ ورسیدا محد شہید تک اور تاج الدین سے کہ اور سام کی اور شاہ وارث کا اور تاج الدین سے کہ کے ہم کھر ظاہو تو کمی "اور "طافو ظافطی" کا خزار تو آپ سکے بھر کو کو کھید ہوا ۔

اوزیہ دورسفین کاہے۔

میلی میلی کاملم با جرادة ل تودیوبندی بریاوی کاجگرا کمرا بوجات -

تواب تشریف لاسته پس جناب محد علی صاحب قائنی بازید چکوی ثم دیرار دی -

بان جناب ارشاد موسسه "" مقاه ه وقت سن ها برکا شیخ آن الدین جب یمان آیا چار لا که د دام کی لمی جاگیر آئے پواب میں سیصفے وکیر د انا پور مختام قام دینے کا خاہ بدیع الدین و بان ہوا پیڈ سجان اللہ ---- سمجان اللہ ----

خاک پس کیں صورتیں ہوں گی کریزہاں ہوگئیں۔

د انھی حال میں دینا رہ اور ہازید پک د دلوں جگہ جا اہوا
تکر موصوف کا کہیں پہت نشان سرملا) کاش ملاقات ہوجانی
تو بتا تا کہ حضرت! آپ کی ہدایت کے مطابق دانا یو رکورٹ کا
سادا ریکار ڈ دیکھ ڈالا کھریا ۔ الحکربی جارت کی کھی عطاکسی
تاج الدین کے نام کانن نہیں کر پایا اکر آپ بہلے ہی اس بات
کا وضاحت کر دیستے کہ یہ دانا بلورہ با ردالانہیں بلکہ یو بی
کا ایک دورافنا دہ قصریت تو دانا پلورہ با ردالانہیں بلکہ یو بی
پراتنا پیسہ سرخیری کرنا ہوتا۔

بید بید بید اوه آنداری سے حاسل کے ہوئے نسب نامے کے جوالے سے کم از کم میر خلا اشرف علی کی بزرگی نو بیان کرتے ہیں : قرش ہوتا ہے کہ اللہ اللہ اللہ ہم ارسے برگ بیان کرتے ہیں : ورایک بین بون ماکارہ کسی کا بل کہ چا رکھنڈوں سے میز ہماکرتا ریخ فی ورشا بی نسب نامہ فحد علی تا دی فور مصف عزیز العس سیقی بیا گریٹ علی محظوظ درا حوال می دم میر خلام اشف علی محفوظ درا حوال می دم میر خلام اشف علی محفوظ دیا وال می درم میر خلام اشف علی محفوظ درا حوال می درم میر خلام اشف علی محفوظ درا حوال می درم میر خلام اشف علی مسل کا کھتیان میں اور نیال دارت علی کے سلسل کا کھتیان کے بیار بیا ہوں ۔

سمحی امیر تبلید الدین بدن ایاط فرسیسید بین میسید بین میسید بین الدین بدن ایاط فرسیسید بین میسی میده می میده می میده می میسید و توسند کینی میسی کرنداد نوسند سال مقب کن سدیون پرانی بسری سی میسی ترانی ترانی و سکر میسی کویکر کراس میسیم با دست رئین پرانی ناچا مها می و سکر رئین برانی اور دلوار کی رسین میخود دوریت اور دلوار کی میسیم میسیم بین اور سام سرپر کوش به دولو میسیم اور میسیم و در میسیم و در میسیم دولو به دولو ایسیم و در میسیم و در میس

میں آہمتہ ہے آسمان پر دور مشرق کی طرف اُکا د محمد تاہوں۔

این تعنیط به ایم ایسان به ایم ایسان ایم ایسان این ایسان کالاس بین ای ایم ایسان به ایسان به ایسان به ایسان به ای ایسان به ایسان به ای این به ایسان این این ایسان ایسان ایسان ایسان به ایسان ایسان ایسان ایسان به ایسان ایسان ایسان ایسان ایسان ایسان ایسان ایسان به ایسان ایسا

تاریخ خاذی پوریس می دوم میہ علام اسرب علی کو پچونراا و رولیا کے پرکٹھ دیے جائے کان رکرہ ب دبکن بھر کیا ہوا کچھ خبرنہیں امجد علی دیناروی بھی ڈیرے د کو ہرس

سے ان کی بزرگی کی مالاجب دیم بس کدع اشرف النّاس کے دى اشرف مگر المنين لهي كوخرنهين جب بهت پرلشان كيا توخرا بي محت ا ورمشغوليتول كي بناير ملاقات منه ريخ بح مبب لاعلى كابها وكركة اورتب فجوراً محص شاه وحداً آمدًا ردی' شاه عبدا لعزیزآ مثرار دی تم سهسرا می ادر الحاج شاه واعظ الحق مسر درا ورنگ آبادی سے رجو عاکرنا يشراا ورحب من ملفلك نا دال كي طرح مجل براً توقهراً جبراً مرف میری خاطران بزرگوں نے اذ کار و نوافل کاسلسلہ مخته کیاا وربٹری تاماش وجبجو سے بعد کسی کونے کمدرسے اینے اپنے تیفیفہ نکانے اور سوسو مرس پرانی تحریر بمشکل تمام پردهمی ا در تب پربتا با کرحضرت میرغلام اشرف علی سے سكندريورع قامى يوره ياتيخ يورهيس ملاقات شايمكن مِور بين سفر يوجها كرحفنور! يه"شايد" كي معني ركفتا ب تو فرانے نے کہ کہی موہرس سے اوبرعرصہ گزراجہ بم بوگوں نے انھی*ں سکندریو رہی تھوج نب*کا لائقااب سکنڈ-يورقامي پوره مين جياشخ پوره مين اورشيخ بوره قاض پوره میں ہے یا قاضی پوروٹنینج پوره میں بیر کہنا ذرا شکل ج توس وقت کے دھارس نید ہوں اور وقت مجھ

توہیں دفت کے دھاریس چیدہوں اوروٹ بھے چک پھیریوں پرچک بھیریاں دے رہا ہے اوران چک پھریوں سے میرا سرگھوم رہا ہے اور پیشملہ میرے بیے ناممئن ہورہا ہے کہ بھاگتے ہوئے وقت کے رفقہ کے پیچھے ہوا کے رہوار یہ جواس کا تعاقب مررہا ہے وہ میں ہوں۔ یاجواس کی مخالف سمت ہیں بھاگ رہاہے وہ میں ہوں۔ بہرمال امیں ہوں۔۔۔۔ اور میرے اردگردرآ

کھڑی ہے … دور دورتک جلتے دلوں کی قطارہے اور نیچے میری پٹی کے باکھول سے بنے گھروندسے ہیں دیپ روشن ہیں اوران چراپوں کی روثی ہیں سکندر دلورا در آ شاری جگ مگ جگ مگ کرر ہاہیے ۔

ایسا لگ یم جیسے بھے بی سکندر پورا درکد ارق سے کوئی بلار ہا ہے ... کوئی کون بعدوم میر غلام اس ا وارث علی ؟ ملام میں ؟ عبداطلیم ؟ آخر کون ؟ مبائے کون؟ کوئی ہے جوسوتے جا گتے مجے کہتا ہے ... "جلو" ... بمائے ہوئے وقت کی نی لف سمت میں جلو ... اور میں حال اور ستقبل

سب مجول جا آېو ل ميں بي يوڻ جانا چا ٻتا ہوں.... پيميا تمد كى طرح پينشيو يورى كى طرف!

پر چک پیریاں دینے انگاہے 'میراسر گھوم رہا ہے اور میری پی پکا رری ہے 'پایا ۔ آپ نیچ آئے نا در کھیے ہم نے کتنا جما گھروندا بنایا ہے … اور سکندر پورادرآ ڈاری سے کوئی پکا در ہاہے … آؤ… آؤ… "

ا درمیے بھار ول طرف گہری سیاہ درات کا جیمہ اپن مفیوط بنیا دوں پر قائم ہے!

جائے اپنے جین السطی اُراہو تمایٹ آشیا نے تک پہنچ سکایا تہیں کدرات گہری ہوتی جارہی ہے چراغ ہوا کے رخ پر کب تک اپنے کوروش رکھ سکیں گے ؟ اور کہیں بہت دورسائیں اپنا چمٹا جاتا 'بیتا بارڈ گا تا گزر حا چلاجا د باہے ۔

یں تیزی سے بیچ اترتاہوں ادراپن بیش کے گھروندے سے سب چراغ بھانے لگتاہوں میری بیدی ہو ی لیک کہ میرا یا گھری کے بین ایک کو گئے ہیں ایک کو شوق سے اس نے بیگھروند اجایا ہے !

اورتبین مجراتی تی تیزی سے اپنا ما کھ چھڑا کردو ٹرتا ہواا د بر آتا ہوں ادر جلدی جلدی اپنا ما کا تھ چھڑا میل کا ٹارچ روش کر سے سیا ہ مشرق کی طرف نوکس مارتا ہوں کہ ہانے اپنے جینڈ سے جمپوا کبوسر اپنے آ شیائے ک بہنچا کہ نہیں لیکن گہری سیاہ رات میں کچہ نظر نہیں) تا احدجب میں کھک محر دیلنگ پہ سرویک دیتا ہوں توصد ہے کا فاصلہ کھے کرتی ہوئی ایک آ واز مجھ تک پہنچتی ہے آ دُ اور تیجے میری بیٹی اپنے گھروندے کے بھے جراغ د و با دہ جلارتی ہے اور کہیں دور را میں مجشا بجاتا بیتا بانہ گاتا گزرتا چلاجار با ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ .

چشارین بسیرا با با معمرتیرا شمیرا با با چشیاری بسیرا بابا ... " (پیشهٔ سے نشس

موط جاد وگرف سے بتایا تقاله اس سفر پینیں سنائی دیں گی، سیکن فہردار جو مؤکر دیکھا۔ پیچے پلینے ہی نمہارا اُدھا جسم بحقر کا موجات کا اس سے بیٹوں کی بڑیاں ابھرائی تھیں، پیشائی کی رئیس تن گئی تھیں، ہاتھ یاؤں کے بیٹے سخت تر ہوئی گئی تھی تھی، و و سینے میں نہار ا تھا۔ بیا کہ اوازیں اور فیس اس کا بیھیا کررہی تھیں اور وہ سوس کے ساتھ اپنے سفر پر گامزن تھا۔ اُوازیں جائی ہی موس موتی تھی۔ وہ عمید شمار میں بتراہ تھا۔ بارہا اس کا دل چا اکم پلٹ کر دکھے لیکن بوڈھ جا دوگری نفیدت نے اسے مرف نے پلٹ کر دکھے لیکن بوڈھ جا دوگری نفیدت نے اسے مرف نے درا۔

اس نے دس سال کی سخت محت ، جانفشانی اور ایک نداری کے بعد ترتی کرکے اپنی فرم کے بور صفیح سے اس کی کرسی خالی اور خور اس پر براجمان ہوا ۔ نیجر بینے کی وی مرسی خالی کو اپنی خرم کے بور سے بینے کی وی میں ایک شاغدا پارٹی دور مالک اور مالک اور مالک اور مالک اور مالک کو اپنی نے مالک اور الکن کو استقبال باقت جوانی کی دفیرز پر کھڑی بیٹی نے مالک اور الکن کا استقبال باقت جوانی کی دفیرز پر کھڑی بیٹی نے مالک اور الکن کا استقبال باقت جوائی کی دفیرز پر کھڑی بیٹی کے مالک کی استقبال باقت کی اس سے شبیل باتھ کھی کے مرتبان میں جائی ہوں اور میں کیا اس کے مور اس نے محمول کی ۔ اور موجور اس کی بیوی اور میں بیٹی کربھی مالک سے مصافی کرنا پڑا۔ اس کی بیوی ایک سے بیٹی کربھی مالک سے مصافی کرنا پڑا۔ اس کی بیوی ایک سے کرنا پڑا ہی بیوی کی مصافی کرنا پڑا۔ اس کی بیوی ایک سے کرنا پڑا ہی بیوی ایک سے کرنا پڑا ہی بیور سے آشنا موکر کانبی اور بیٹی سے ترجم میں بیونٹی ایک کی کرنا پڑا ہی بیور سے آشنا موکر کانبی اور دیٹی سے ترجم میں بیونٹی ایک کی کرنا پڑا ہی بیور کی بیور سے آشنا موکر کانبی اور دیٹی سے ترجم میں بیونٹی ایک کی کرنا پڑا ہوں کرنا پڑا ہوں کرنا پڑا ہوں کی بیور کرنا پڑا ہوں کرنا پڑا ہوں کی بیور کرکا ہوں کرنا پڑا ہوں کرنا ہوں کی بیور کرکا ہوں کرنا ہوں کی کرنا ہوں کرنا ہوں کرنا ہوں کرنا ہوں کی بیور کرکا ہوں کرنا ہور کرکا ہوں کرنا ہ

يكهانى دراصل ووشهبواروك ورمين كموريون ب شهرار دو مختلف طبقول سيقعلق ركهة سق وي دولية جوجاندی کی دیوار کے اس طرف اوراس طرف موتے ہیں ۔ یہ جاندی کی دیوا ربھی عجمیب دلیوا رہے۔ اس طرف تو آملی آملی ہے اورا پنا نور نوگوں میں نقسیم کرتی ہے نیکن اُس طرف كالىكالىسى اوراين سيابى سے لوگوں كے جرب رنگ ديتيه اسطانب تواصين اسطان وام اسس جانب والرشهبوارك پاس ايك خوبصورت بازك اندام، ب داع سفيد هوالى تقى - ا دراس ما نب دا استهموا ركة بعنه يس صحت مند ترشيل او رصنتي مرسى رنگ كي خوبصورت محمودي عمى اس سرئ فلورى نے اپنے سائنے ميں ايك اور فلورى كودهالا تعاجواب جوانى كى دلميز برقدم ركصنه بى وال يتي . اجلي كحوش كاسوار بجلي طبعيت كالالك تصار اكتر كمايدى كمعوثيان إستعمال كرا اورنت نف الدونجيس سے بطف اتھا أ اجلي گوری بھی اپنے سوار کی نظر بحاکر اور ول کو نواز تی رہتی **لیکن** سرمى گھوڙى كاركول يى دوليك والے نون بين مندوستانيت رچی نسی تھی، اور جیو تی سرمی گھوٹی توسواری کے مطلب سے ئی اات ناتھی، دن بھر برے بھرے میدانوں میں توکوٹاں بھرنا، ہم جولیوں کے ساتھ الکھلیاں کرنا ہی اسکی زندگی تھی۔





السالسعلى

بوط صنیجر نے جب عالم پاس میں این کرسی نمالی کی نفی تواینے مانشین کو برایت کی تقی اس کرسی پر منطف کے بعِيمَهِينِ نَبَىٰ مَيْ رَامِسِ دَكُما نُيُّ وَسِي ٌ مِيكِينِ خِرُوارِجِوا بِيٰ ذُكْرِيسِهِ ورائھی مِٹے۔ ورنہ زندگی غذاب بن جائے گی ﷺ اس سے بوط ھے کی ات کواس کے دل کی حکسش سمجھ کرنظرا مراز کردیا تھا۔ مالك مصروف ترين آ دي تها . اکثر و ميشتر عيز مکني دورول پر جآ ازستا یکاروباری امور برتباداته خیال اور برایات جامیس تُرنِ كُونِي إلى إِدار أَلَكُن كُويًا سَعَا أَيْرُ مَا. تَصَوَّرَي دنیا میں وہ اکٹرنود کو نیوٹن محسوس کڑتا اور دیجھتاکہ ایک ترو ازہ سیب اس کے دامن میں گرر اے جسٹ تقل کا اصول پورې طرح اس کې مجميس آگيا تھا ۔ نيکن اس اصول كوعملي مامريه نافي سي استرد د تعاروه فرا ابنا دا من بي كركل ما أ اوراً فس الراف كامول من مصروف موجاتا سیب بری متک محسوس کرتا ۔ اور واپس اپنی بلندمهنی پر جابیٹھتا - جلد ہی سیدب بیوٹن *سے حلق میں ٹری کی طرح بو*س ہوگیا کہ نہ نگلفت نے نہ اگلتے ہے ۔ سیب کو باربادلینے دامن سے مخروم رکھناتھی ٹٹیک نہیں تھا ۔ کرسی خطے میں تھی اورادھر اسيغة دا من كومجي دا غدار مونے سے بيانا تفار محربيكياكراس كادامن بحى اسي المحيس دكهاني لكانتا احتباج يراتر

بوشص ما دوگرنے اپنے سفیر بالوں کی ایک نش خنسا یں اچھال دی اور تصویے اسکرین براس منظر کو دیکھا تو جلا ا منا " تم في ميري إت يركن بين كبا اورا بن تبايي كالتنظام خوداين أتمول كمار مم ايك خطرناك راسته يرحل يراس مور اب سنو که اس سفر که دوران تمهیں بھیانگ آوازیں اور جینیں سنانی دیں گی تنیکن خبردارجو م^{ور} کر دیکھا جی<u>تھے بنظ</u>ے ہی تمارا أدعامم يقركا بومات كا "

اس كردائن في اس سي شكايت كي و ركيها ورها الجمع كمة مع مسركرة اب اورموتعب موقع اپنے دل كى

بحراس كالبارشاء أخركب كمتم محياس طرح ب بحاكر رکھوگے 🗈 سیب نے بھی موقع غنیمت حان کراس کی مردانگی کوللکارا . دولول کی سازش کامیاب مونی اواس نے سیرڈالدی۔

اُس کاسفر ماری تما - رفیار طوحتی جار ہی تھی ۔معترز گھوطی کے منہ سے تھاگ جاری تھے اور وہ نو دہمی بری طرح بانب رائقا ـ آوازین مسلسل اس کا پیچیا کرر ہی تقییں لیکن

بُوْلِی مِنْ دوگری نصیحت اسے یاد تھی ۔ میمریہ مواکہ اس کی منزل آگئی گِیموٹری لڑکھڑا کر سوارسميت گريوي - دولول به موش موڪيخ ايڪ فول د تفرك بعددباس موس آياتود كهاكدوه كياب وكياه رنگرزارمین ناگفته به حالت میں پڑا ہواہے گدھ اس کی اکسہ میں میں ۔ خو فناک حیلیں اس کی گھات میں ٹیں ۔ ا درخونی تجو^{لے} اسے ریت میں دفن کردینا جا ہتے ہیں ۔ جاندی کی داواد کے اسطرف والمخلوق ي بوفائي براسيه بطاعصة آيا- وه والبسي كى راه الاست كرف لگا۔

جلقه حلية است كحدفا صله يرايك تتحرك ميولاسا نظر آیا . قریب ماکر دیجها تواس کی این سرمی گھوڑی نون برنہائ

ایران رگراری می است می دورسی کردار تی نظراتی دیب منظرصاف مواتو ديماكرمعزز تحورى كاشهبواراس تجويس سمتی گھوڑی کو سرمیط دوڑا رہا ہے جوابھی سواری کے قابل معمی نہیں ہو بی ہے ۔اس کی دلگدار جینیں اسے پاکل بنارہی

اجانك اسداحساس مواكراس كايوراسم بتحر كابن چيكام است بوڙھ جا دوگري نفيعت إدا بي ايكن نیکن اس نے توا دھوری بات بتائی تھی۔اً خراسس كمبخت في يوري بات كيول نه بتمائي - وه سوچن لكا كياياس کی سازش تھی ؟

" نَهُمْ بِنْ " اس كي بمزاد في أدار دى " نهيس ا اسان الله ورا سورج كياا س كيوري بات سين اے اسان کے کہ فرصت میں ؟" کی تجھے فرصت میں ؟" (الگیورسے نشر)

اليس اليس على ضلع برلیٹ دائی اسکول بالايور - صلع اكوله (مهارات طر)

ا بیکے صوفتیہ حصرت الم اعظم اوصیفہ فی اللہ نوائی عذایک جنازہ کے ساجہ قبرت ان حاصر ہوئے آفیر عرض من المجلى دير على اور دهو بالنظر قريستان مين كونى سايد دار درخت بهي نظام مس سرسايدين لوگ وهوب كاشدت سيجيع - البته فرب بى ايك مكان تفاص كي داوات سايدين مفوري دير آرام كرنامكن تفا -لوگوں نے مصرت الم الله فرصا بے کاخیال کے مشورہ دیاکہ دلوا کے سایہ میں چلے جائیں لکین آپ نے یہ کہ کر الكركرديك مالك مكان مراقرضدار به،أس يع تقاضائ احتياط به كميساس سيسى فسم كاكوني فائد تهبب (پیمنسے ننز) حاصل كرول -

سناعرة كشبيرة حبه خالتون كى بيادماي ربيالي وكنشه بوسريينكر كى هانب سه منعقدا يك محف ل موسيقى ماي وزيواعلى جهون وكسشبر حبناب شيخ عبدالله كاحاضرين سعفطاب

حاترات

کشی کی تاریخ کا مطالعه اس شیقت کشی پرگ کی نشاند ہی کرا ہے کہ ہارے ی*بیانخوانین کوزمانه قدمهسے می سماج میں ایک* باو قارر تب ماصل راہے۔ کتیری نواتین نے گھری جار دیواری کاندر وفاشعاری اور گھرگرسبتی کی دّمہ داریاں ا داکرنے کے ساتھ سائد اليسے رزم و برم بيں ايسے معركة انجام ديے بيں جوابني نظراب میں بشمیری او قارخواتین نے ساری اربخ کاواق براليك نقوش شبت كيديس من كو سرار بار ملان سه بهي مٹایانہیں جاسکتا خواتین کے اس قا<u>فل</u>یم بیش متی را نی وداا در حبّه خاتون ایسهٔ نام بین جغوب ئے گھر بلو ا مور کے ساتھ ساتھ حکومت کے نظم ونسق میں اپنا تھر بور حعته ا داکر کے اینا نام ہمینہ کے لیے روشن کر زیا. لا وید، ر دیر بھوانی اورار نیہ آل ،خواتین کی اس بٹری تعداد میں ہے چندا یک ہں جفوں نے اپنی پاکیزگی سیے روحا نیت کی بلنڈلو تحویالیا تھا . آج تھی تشمیری قوم ان خواتین ہے برا ہر ردھانی فيصنان ماصل كرن سبع أيكسان كاجمونيري مين خنم سيني والى زوَّن ابني سليقه مندي ، وناشعاري اور دانشه نيدي کي برولت حبّه خاتون كـ ام مسعمتهور موكى ، حبّه خائون بادشاء کے لیے بیک وقت ایک و فا دار رفیق حیات ایک دانشمند صلاح کارا ورعوام کی عمکسارتھی بیہاں پر ہمیں یہ یا شبھی یا د آ نی ہے کہ جس وقت مغلول نے تشمیر کو ذیر کرنے کے بیے اپنے قدم طرصلت اس وقت می باتی تشمیر لوی ی طرح حید خاتون تھی مقالے کے بیے محل سے اِ ہرا تمیٰ حبۃ خاتون کے اس

منابی طرز عمل کی دانشانیں شاذونادر ہی دیکھنے میں آتی ہیں ۔ اس کی لیا قت اور حوصار مندی آج مجمی ایب مثال کی حیثیت رکمتی ہے حتبہ نما تون کی شخصیت کا ایک اور دلکش بہلوا س کا دہ شاع اندروی ہے جو کشمیری عوام کے دل میں کھر کر کیا ہے اس كے رسيط كيت سينے والوں كے كالوں ميں شهد گھول ديقي بين الوك طرزير مركبليق كيّ كيّ حتبه خالوك كي نغمون مِي جَبِروفراق صرب الاشال کي ايسي تصويرية سلتي مِين ج<u>ن سه پڙھن</u> والاا درسينن**ه والانسش مش** کرا تھناہي ۔ د لي جذات كوشاع ي ك سليخ مين وُصليك كا اسے زيروست مكه حاصل تحاليمينون ك طرح اس كينون ين حبط ب سوتے الفاظ دل کی گمرائیوں میں انتربائے ہیں۔ در د مسور وگدار ادربے ساختگی اسے کلام کا بوہ ہے۔ کادم ی جادبیت اور مٹھاس نےاس کے کیتوں کو ہوک گیتوں سے بھی زا دہ شہرت دی ہے جنانچہ اس کے کیتوں کے اشعار ضرب المثل بن کے مِن اس کے گیت ہمالقیمتی ورثہ ہیں یہ ایک ایسا ورثہ ہو اب بھی ہمارے دل ور ماغ کو تفتیر ک عطاکرا ہے۔ ایک در نوبی اس کے کلام میں اس کاسا جی شعویہے بحواتین کی عالت زار کا جونقشہ ہیں اس کی شاعری میں آنکھوں کے سائے ا جا اسے دواس اِت کی دلیل ہے کہ وہ اپنے کردو بيش ك مالات سن بخبرتهين تفي محل مين ره كرتمى وه عوام کے د کورد د کوئیول نہیں سطی بحتی ،عوام اس انسان کو نہیں بھولتے جوان کا ہملاد ہو، بیٹا نچیکتمیری عوام سنے حتبه خاتون کی یا دا دراس درتے کو اسپنے سینوں میں آ) نت

بی طرث سنبیال کر یک ہے اوراس جائر کی تیا تر نی کواینا میر نیمتی سرایہ <u>سبحتہ میں رحبۃ عاتون کے انجام کے ایسے میں</u> اس زائے کے مورخ نما موسّ میں ۔ پیلے حیال یہ تھا کہ وہ یا مربیٹن کے قربیب اَ سورہ ہے سیان جب میں سنہ ۱۹۶۶ع میں پوسف شاہ کیک جشمیر کی طرف سے جسوات عقیدت ا واکٹ اوراس کی تریت <u>بر ا</u> دگار کی بعا ب کشانی کرینے کے بی<u>د</u> مہار ڪئا ذن بسوق گيا تو و إب *ڪعم رِسيد*، نوگون <u>نه تحب کها</u> که حبّہ حاقوں بسوق میں اپنے نامور شوسرک اور ک کیجے آسورہ ہیں ۔اہموں ہے بروایت این بڑے بوٹر معوں <u>سے</u> سنى خى اورىيە داپ سەربىي سىندىسىيەنە بېسىبەنە مىتىل سوتى جىلى آرہی۔ ینرورت ہے کہ زارے تحفیق سکارا س کار بخی معمّہ يرم: پائِينَگُو کرس تاکه اگلا قدم اسماك کا جواز پيدا مو- اور اس مائیز از دختر تحشیر کی یا وُگار فائیم کی حاسکے - میں آخرمیں ر ڈپوکٹشرے المبکاروں کو مبارکباد دیتا ہوں کرانھوں نے کشمیرکی اس ناموربیٹی اورمقبول عام فنکارہ کی ادمیں مریقی ک پیمنل اُراسنه کی ۔ سیج توبیہ ہے کر ستہ خاتون جیسی ا مانستہ مزان وننكاره كواس سيے خوليسورت خراج تحسين ا والمجھی نېين كبا جاكتيا -متېنجاتون ايك مكدادرا يب ښاءه مېېين باکشمیے ترآن کی ایک نوبسورث علامت مجی ہے۔اس محفل کے افتداح کا شرف آب نے جر تھے بخشا اس سے بیے بهبث بهت شكريه!

(مرینگهسے ننٹر)

(ہقیہ،۔کپشب مين مرن مو گيئهُ .

أبك دن بيرا فواه الزي كرابك صاحبه حواہنے مياں کے ساتھ بردیس میں تھیں انھیں چوڈ کر بھاگ گئیں۔ بیج رو رو کر حیران بس منوسراس شاک کوبردا شت دکرکے یا گل موگیا ہے ستم مالائے *شتم جنوں کی شورش انتی بڑھی کہ* بے جارے کو یا گل خانے داخل کرنا پڑا۔ دوست احباب جو اس زمانے میں اتفاق سے آئے تھے بیکر مرشہرت پلگتے کہ

ا بينے دوست كي عم خوارى ميس معى فرمانے آتے ہيں ، حالا مكم ان كواس مِا تكدارُ وا قعه كي كو يُ الطلاع زيمُفي - مِهِرمعلوم مِوا كرداغ مفارقت برداشت نكرك بي جاره اس دنيات جل بسائن المحين السكار بوكيس جورونه سك وه اب إسا فسوس كبيت سب.

تقورت مي دن بعد ايك يمير اؤس مي يه جورال إن ميي جوام منس كمدا ورزندك مص تجر كورخرا مان حرا مان حلا

اً رہاہے . مجھ سے ضبط نہ موسکا ہیں آھے بڑھ کریاتیں کرنے لكى اورب دورإن كفتكويه بات كبى تووه بنسته مست بعمال موکئے اور کہنے گئے اس لیے تو مم ہوگ سرطرف تھوم رہے ہیں کہ حفولوں کے منہ میں خاک ڈالیس ۔

(اوزنگ آباد/پرمجنی سےنشر)

فرنیه جادید معرفت داکتر طفرنقشبذی مومن بوره ،اورنگ آباد



كرر

احدابراهمعلوى

وروں عصور کول سے اپنے مامنی کو دیکھنے کا عادی تھا اس کا مامنی ہر کر شاندار متھا بھر کا وہ اسے مٹا ندار حال کونظرانداز کر کے ماضی می کو ترجیح دیا کرتا تھا محزشة ببس برسول سے وہ متواتر ماضی کو معلانے کی نا کام کوشش کررہا تھا، سب سے دُشتے منقطع کر کے سب کچھ بعلاكرده مسكيه ماص كريي كانواستمند تعاجس كيلك اس نے ببت یا پڑ بیلے تھے مگر ماخی کی یا دوں نے اس پر السي بعرلوربلغا ركردى تفى كدده اسيخ شرك سي سيرات سان کیٹریک منٹر (١٤ ١٤٨٦٨٦٠) میں ایک مبیتہ رسنے کے لئے مجبور موگیا تھا ۔ میر بھی وہ ماحنی سے حیث کارا حاصل سرنے میں ناکام رہا تقاسب سے بڑے ماہر نفس نے آخر میں بہ علاج تحویز کیا تفاکداس نے ماحق میں جیساں جما*ں زندگی بتانی سے دیاں وہاں جائے، جن حین برانے* ما تغیرس سے ملاقات مکن ہوسکے کرے اس بخور براس فے مان لیاکہ وہ واکٹروائی بڑا ما سرنفسات ہے۔اس کاورو می معاکداس فرمس شهرادرس میں زندگی کا براحمد مرارا تعااسے اس برد مشیارستا یاکرتی تھی اس پردمشت طاری دسی بھی دہ موجنے لگتا تھا کہ کیسے پمکن پوسکٹا ہے کہ وہ الأكروبال منع جائد.

بمبئی سے مہزامیل دورنسبتا ایک بہت جو لے شہر کے قلب میں جو یا درسب کسٹن تھا اس کے ہاس سے جوراستہ نعلتا تھا اس سے اس کے اس گھرتک رسا لخت ہوئی تھی جس میں اس نے مرش سبھالا تھا۔ بہج دیتے گار سے موکرا مکے مینسیل ہرائمری اسکول کی بیغت سے ملا ہو ا اس کا چوٹا سام کا ان اسے اپنے بھی کے شاندار فلیٹ سے بھی ٹیا نداز معلوم ہوتا تھا۔ اس جھوٹے سے گھریں امک دنیا آباد تھی ماں، ہاہے، تین معالی اور چاربہنیں ،اس فلیٹ

سیں اسکے علاوہ کوئی بنیں تھا۔ وہ گھر کرائے کا تھا یہ فلیٹ اس کا ذات ہے اس گھریں بہل بہل تھی آیادی تھی اس فلیٹ میں سکوت ہے اس نا ٹاہے اس نے زندگی کی کوئی رمی بنیں دہ اسی فلیٹ کو صاصل کرنے کے لئے سب کچھ چھوڑچھاڑ کر پرسکون شہر کی پرسکون زندگی کے لطف کو شمکراکر اس عظیم شہر کی ٹیم گہی ہی کھوگھا تھا۔

ببيس ترسس كاء ديه كويي معمولي يا تھوڑا ء صينيں ہواکر تا ہے یہ بات اسے اتب*ی طرح مع*لوم تھی وہ خو ہ سمحدرہا تھاکداس کے زس میں جوتقشہ ہے دہ مالکل مال كبابوكا سين اسع بيقين تهاكه مادر أششن سرحال ندرلا موكاكيوعدد وكونى مرلغوالى فيزنبين مواكرتا يوبس الرباور استيشن اين جيد يرموجود بالربيرده يقينااس مكان تك نبيخ چائے كاجس ميں بيس برس قبل ده رياكر تاتھا يى سے سوچ کراس نے د بال کی فلائٹ کے سرادی تھی ادردہ رات کی فلائر سے وبال پہنے بھی گیا محروہ ایسے وقت بينواكداس وقت سيمكان يالتفعس كتلاش مكن ہ تھی،اس فے شہر کے سب سیفیش ایل علاقے کے شارداد موثل مي قيام كما عسل سدفرا عت حاصل مرس تازه دم مونے کے بعد قرم کرم جائے سے لطف اندوز موا اس کے معداس نے مومل کے ارد مرد ماحول کا جائزہ ليااسة كيوم مجيحانا بوجهانه ليكاس ليئرمفرك نفكن غأب مومی اس نے علدی سے الٹاسیدھا کھانا کھا یاا درسوگیا۔ دوسسرے دن صبح بڑی سین تھی بہلی دسمبر

دوسرے دن صحیح بری سین میں پہلی دسمبر کی پیلی دھوپ نے اسے عجیب رومانی کیفیت سے معور کر دیااس نے نیم کرم بان سے سس کر سے کانی کے ملکے ملکے گھونٹ لئے تو معردہ کہیں اور چلاگیا۔ عجیب عالم تھا میا کیا کیا بھا یا دار ایا اس کی تنتی آرڈ

تقی که ده شهرون شهرون گهومتا مهرے، اچھے اچھے ہوٹلو^ں میں تیام کرے، اج اسے بیرسب مواقع حاصل تھے، طك تكرير عربر عدوللول مين ده اكترو ميسرقيام مرتا ہے۔ معرمب مجھ ایک عمیب کے عالم میں سوتا ہے، بڑے سے بڑے موٹل بن تیام کر کے بھی اسے اینے تھوٹے سے کھرکامکون میسرنہیں موتا سے دہ اپنے بسساندہ شرکے تنگ د تاریک <u>محل</u>میں ہے جھوٹے سے اس مرائے سے مکان کوئیس معول یا تا تفاجس میں رہ کر یل بڑھ کراس نے متقبل سے بڑے سنبرے حواسیہ و تكمع تع مكرده اس شهر سع برست عاجز آكر كميا تعا تین برس تک سلسل یکاری اور در مدری مفوتری کھانے کےسیب دہ اس شہراوراس کے باسیوں سے ستنفر برگیاتها تبهی اس نے اچانک اس شهر کوخیر ما د كمين كافيصلة كربياء است شركو تحيوات برست كوني درد نه تعااس لئے حد دہ د باس سے جلاگیا تواس نے سی مصي فسم كأكوني والبطه مذركها حدييه بعد كدخط وكتابت ک رسم اٹھادی اسے دوسروں کے حوالوں سے اپنے مال کے انتقال کی خبر ملی اس نے صبر کر لیا بھراسے اپنے یاب کے مرنے کی اطلاع ملی ادر اس کوسمی دہ بی گیا ا شيے به بھی معلوم مہواکہ و ٥ مکان جھوٹر دیا گیا ہے، بھائی مبین سب ادھرا دھرشہروں میں <u>جلے</u> گئے اس کے م^{ال} سمی کا بیتہ بنیں مقاادر ہذاس کا بیتہ کئی کے پاس مقااس نے اپنے مامنی سے حویث کا را حاصل کر کے منتقبل کوسنواینے کے لئے سب کچھ برداشت کیا ایک سے ایک بڑی خر سنی مگر آه رنه کی میربھی ماضی نے اس کا بیجھانہ جھوڑا۔

وہ اس شہرمیں سیخ گیاجس کے ایک عنجان آباد دا لے محلے کی تنگ و تاریق کلیوں کے درسیان معنی اس کامکان سراکرتا تھاا ہے ہمیشہ ہی اس مکان سے نفرت رىبى تھى،اس ئىگليول كى تونى ناليول تا غليفا بماكر تا تقاء تنك راستوب بركورون كاله هيرسكار ستاتها ورمرقت مكهاب مجنعنا باكري تحيي وه اكثرسو فأكرتا تعاكم أخروه كون سادن آئے كا جب اس كواس غلاظت سے نجات ملے کی دہ اپنے سی ملنے دالے کوسھی اپنے کھرکا بہتیں دیرا تفاجب مبی کونی سی محنت صرورت شرخت آ بہو بختالواس کو مڑی حفت مواکرتی تھی، نہ کلی میں کھڑے ہونے کی جگہ اور نے گھرمیں کوئی بٹھانے کا انتظام اسے ا چھی طرح یاد تفاکل کی طرف اس کے مکان کے باہری كرے كينوں دروازے كھلتے تصابنيں دروازوں معاندر كاراسة تعاان ندر مامري كمرك كي بشت براكب ا در تھور ٹاسا کمرہ اس کے بعد تھوٹا ساصحن تھے رسائبان جس میں ماور جی خانہ عنسل خانہ اور یا خانہ دیتی طور سے بنا ویا كيا تعا بو كم متقل بوكيا تعا اسي فيوال سيركفر ب سرك وه مرغی خانه کهاکر تا تقانون دس نفر کفس کی کرر باکرتے تھے لیکن باہری فلاقلت کے با وجود ان سرب یے دل بڑے صاف تقے اس لئے ماحول کی آلودگی ان رکبھی اٹرانداز

شهری بی ان سب بی اسبی شایدسب سے زیادہ شن کا احماس ہوتا تھا اس کے اس گھرکوسوناکرنے والوں بی وہ سب سے مہلافر وتھا اس کے جاتے بی شیرازہ نتشر بھنا سروع ہوگیا۔ اوراب و ہاں کوئی نہ تھا مکان نہ مکین ہیر میں اسے تھین تھا وہ مکان تو خرور ہوگا لب اتنا ہی ہو مکا ہے کہ وہاں برکوئی دو تین منزلہ مکان بن گیا ہوگا پھواس کی حالت پہلے سے زیادہ تھ اسب ہوگئ ہو سکر وہ برحال وہ جی وہ ایک برائیل دور ملک کے سب سے ترقی یافتہ شرسے الاکرایا تھا۔ یہ وہ جگہ ملک کے سب سے ترقی یافتہ شرسے الاکرایا تھا۔ یہ وہ جگہ من جہاں سے اس نے زندگی کی رئیس شروع کی تھی اس لئے وہ بہاں آکرشا ہدر دی جناچا ستا تھا کہ وہ کتنی دور تک

اس ک حالت بڑی غیر ہورہی تھی اب وہ یہ مجینے سے بالکل قاصرتعاکہ آخروہ سس جذبے سے تحت بغیری پرڈکا ما کام کے چلاآیاا سےاب وقت اور پیسے کی بربادی کا احساس ببهت ستار بانعايبي فيثى ادريبي روبيه وه كسى برهمه شرمي تفريح مي گزارسكتا مقا. وه آخر سبال كيوك آیا ۔ بہال کون ہے ۔ کس سے ملے کا کوٹ سالطف حاصل مريكا. ان سب بالون كاكوني حواب مذيحا سكريير مجى اسد الك كورن سحون كالحساس مور بارتفا سيحون كىياتغاكبوب تفاده بتائبين سكتاتها وهجابتا تعاكم بیسکون در تک قائم رہے۔ اس کئے اس نے ترا بوشل كياا وراينا وهسوت نكال كرزيب شن كياحس كوعموماته وه ایسے دقت استعال کیاکرتا تفاحیب که ده مسرورموا كرتا معا. مان كي ناط معيك مرية موسدًاس في وآدم آئين مين ابنا سرا باديهااس كابعد بيريش كرينومدا امیرے سے اپنے مارے دجود کومعطر کرایا اس کے بعد كمرين ايك منط محى تعبر ني كاكوني بواز نه تعااس نے کال بیل دبائی بیراح کی تعیل کے لئے حاضر ہوا تو کرے تومقفل کرنے کا اشارہ دیا بیرا کمرہ مقفل کرئے بنی اپنے ساتھ كا دُنٹر يردينے كے كئے ولاكباء وہ الك باوقار جال خرا مان خرا مان با هرگی جانب گامزن موگیا.

بول کے باہر گیکساں بھی تعیق اور آٹو بھی عراس
فردونوں سوار پوس کونظر الماز کرکے کی دور بیدل جل کر سات بحل رکھیں تواس سے استعال ہیں رہتی ہی ہیں مگریہ سات کی رکشای سواری کہا حاصل ہوئی ہے۔ ایک رکشے والے کواشارہ کرکے اس برجیھ گیا براے بولاوں کے پاس منڈلا نے والے دکشے والے رکشے والے اس برجیھ گیا براے بولاوں کے پاس منڈلا نے والے دکشے والے برائول میں بھرتے ہیں ہوگول ہیں وہ محوس جانتے ہیں ہوگول ہوتے ہیں، اس نے رکشے والے کوایک سمت جلے کا انتا ہو اس میں اس اس نے رکشے والے کوایک سمت جلے کا انتا ہوا ہی موروں میر رکشے والے کو ایک مردونوں طرف کی موروں میرو کے اس میں اور کی موروں میرو کرتے والے کو سمت باتا ہوا آگے مردونا رہا ساتھ ہی راہ کی مورووں میرو کشنے والے کو سمت باتا ہوا اس کے مردونا کے مردونا کی مورووں میرو کشنے والے کو سمت باتا ہوا اس کے مردونا کے مردونا کی مورووں میرو کشنے والے کو سمت باتا ہوا اس کے مردونا کے مردونا کے مردونا کی مورووں میرو کشنے والے کو سمت باتا ہوا اس کے مردونا کی مورووں میرو کشنے والے کو سمت باتا ہوا اس کے میں میں کو میں کے موروں میں کو سے کا کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت باتا ہوا کے موروں کے کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت باتا ہی موروں کے کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت باتا ہوا کو کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت ہوگیں کو سمت باتا ہوا کہ کو سمت ہوگیں کے کہ کو سمت ہوگیں کے کو سمت ہوگیں کو سمت ہوگیں

ر ہادہ محسوس کرر ہا تھا شہر مہت کم پنہیں مدلا ہے معربی کافی بدل گیا ہے۔ اکثر شرکیں جو ڈی پڑی تھیں عمارتیں ادبی ایٹھ می تھیں اور معیر معارفیس میں نمایاں اصافہ سرقی بیدا

لقرسًا آدھ محفیے تک چلتے رہنے کے اسے بہت سی جزس بہت دعی معالی نظرآنے لکیں اسے ایسے ا دھ مٹے سائین بورڈ بھی نظرآئے جن کواس نے بسیہ برس تبل تازه رنگ در دعن كے ساتھ ديكيما تھا سرك ادراس کے دورویہ عمار توس کا سلسلہ میں جانا یہا نا لگ ر با تعااس كربعدوه اليكرك ياوراسيش بي نظراً گیاجس کی اسے تلاش تھی دہ یا وراسٹیشن سب برس قبل کی طرح معنبوطا درباد قار لگ رباتهااس کی شایدهال ہی میں نیتائی ہوئی تھی ۔اس سے ملحق . جوسٹرک تھی اسی سٹرک کے نماتے برجوکلیاں تعین النبين سير مراس كابيس برس قبل والأتحفر تفاياور أستنيثن سيطحقه مثرك برآكراس كى آئش سوت نجوه اس طرح معطر کی ده حیرت انگیز طور سے د کشے سے کو دیرا رکتے دالے نے نورا رکشاروک کراس کوچے ت سے دیکھا مگر قبل اس کے کہ وہ کچھ کہتا اس نے فذرا ایک یانخ ردیے کا کھڑ کھڑا تا ہوا نوٹ اس كى طرف برامعات سوئے كہائے بدلولس آگئى جگه " ر محتف والااس تذبرب مين ميس گباكه ده كتفرويے لے لے اور كتف واليس كرے . وه آگ كيفريت سم كياس ك اس في اس سي كما ي الدور ر کولو سب منهار سابس برید سنتی ارکشے والے نے

خوش سے نوٹ کوجیب میں طعونساا در بیٹول برتیزیر قدم مارتا ہوا آ محے بطرعہ کیا۔

اس کے قدم جانے ہوئے داستے بر فود کو دین کے سرائی تھی دونوں سے آگے بڑھی گئے۔ سرک کی چورای ہوئی تھی دونوں جانب بنے ہوئی مانات تھان یہ کی قد ہرا ندمانات تھان یہ کی قد ہرا ندمانات میں تھوڑی بہت تبدیلیاں کرکے سے جو برا نے مکانات میں تھوڑی بہت تبدیلیاں کرکے سے جو برا نے مکانات میں تھوڑی بہت تبدیلیاں کرکے سیاس تھا اس لئے اسے تو سب کی میں برس دنیا میں ہیں برس قوال ساتھا۔

سور الله المراحة برده اس كليس مواكيا برايقين طور سه اس كر قوم الروح مون هي اسه فين حاويا المراحة مون هي اسه فين حاوي المراحة مون هي اسه فين حاوي المراحة المراحة المراحة والمراحة والمراحة والامل كيا توكيا بوجه كا ادر وه كي الكا الروح كما المراحة والك وم مواس المراحة الك وم الك ومراحة المراحة ا

احمدابراسم علوی (اکاخوانی کھنؤسے نشر) ۲- بہاتھ اسکوائر الکھنٹو ۔ ۳

44

كاوكام

ظهيركيفي امزوهوى

مرا كانيم كيا تعانى اوريراني نسل كاكلب تعادات فلوسال كرور ف بشارت ملى الرائيس سال كے شہيرك كے مسأل وہيں لمے يا تے تھے ، يامعا لم تكريلو كم اورساجي زياده موت مح جن يرسمي بزرك در نوجوان غوركم تم نه تفكية عقر جب بي تومغرب كي إذان سينتي بي ميال ما بحليل نے نمازی جمیل احر، ککڑی کے طعیکدار فشتے عالم خال بھی والے شیخ مشکل، تماکووالے شیخ برکت، دین مدرسہ چلانے والے مولاً کا مررت اللي والع مكيم سليم الني ابني رضائيال بسيط والاسبال لیے کانے کمنکھارتے ہوئے اسٹررسٹیدک بھڑیں میع موماتے منتے جہاں بھٹی ہوئی لکڑیاں بلیے سکیقے سے ایک بڑے ڈھیر کی شکل میں ایک کے اور ایک رکھی ہوئی اور ٹینی ہوئی ہوتی تھی ۔لگتا تھا چیسے بہلکوئی کی ٹال نہ مو، بلکہ دسرہ دون کے فاليسب وربيار منث كاميوريم موجهال يرشف كومخلف ذك وروب كى تكروبول كے درىيد تراشا بنا إا درسيا يا جا ما مو حقیقت بھی یہی تقی کہ اسٹررشید کی پیرٹیس حقوب کی سنسل تحر محرا مف میں نہایت سنجدگ سے برمستا کا تمبیرا سے نصرف مائزه لياماً الكداس كوسلمان كي ذمر دارى بقي يي ا دهرا وربوط صفرات این اتوال کا زهون ا در تعظ ما زی دما فؤل يرا تفات ركفة تق ١٠٠٠٠

كى برولت برموسم، سرتهوار، ميك تهيلون كيد اپني مثال آب تعار برسات كم جورون كے ميلے اس كا طراف ميں لكتے تھے۔ جمال شہری اور دیہاتی مردا ورعو تیں جمع ہوتے تھے نیے میڈول^{وں} مِنْ جِيوِيتُرُ ، كَعِيلِتِهُ ، تِباشُ ، كُول كِيِّيةِ ا در للأوبر في خريد تُنَّهِ ، کھاتے اور مانسری بحاتے دکھائی پڑتے تھے، محرم کے تعزید سلسل آ میروزیک دیکھنے والے مردوں اور عورتوں اور سرفرتے کے تماش بینوں اور عقیدت مندوں کے ہجوم اکٹھا ہوئے تھے۔ ہونوان بڑکے اور لڑکیوں کے معاشقے اسی گلو کے نیم کے تیجے جنم لیتے . مول کے بنجارے کاگذر بھی ادھر ہی سے مُوّا اور رام لوول كاجلوس بمي وبجهية والون كاجم ففيرسيس أكثما مؤا اسی گلو کے نیم کے بڑے سے دوشانے میں حبول میں لمبی لمبی ينكين بينة والحصوفي اسلام بهي موتفه يتحدا وررشبيدالفقر بابر شطرنج میں اپن ہرفن مولائ کاسکہ جماتے دکھا ک پڑتے يقر، مكت استاد ابرشاه خال اين ميلول اورشاكر دول کواسی گلو کے نیم تلے صلاح دمتورہ کے بیے بع کرتے دکھانی ويتمسق اور مون وال ذككول ادرمشتيون كالمارون کیاد نجے نیج اور داوں میچ میپوندن میلوان اور گوندہ میلوان کو بتاتے نظرا تے تھے ، اتنے عمیب وغریب احول میں اور افراد كربيوں بيع يركوكانيم ايك طرح سيكسى اللياريم ك السيرت نظرآنا تقابكه إيك مكاكيفيرا بى دكمانى ديتا تقااس كاردكرد ك كُندك اور عليظ حار خالون من ركسته بوسروك كوتوسي س مجى برروز كامعول تقى اوراس كلوك نيم كم مغرف مانب ار منی مسیر بهبلول خال اورهی اورهی مقرول کی طرح و اران اور سنسان اور فرصط ارتظر آتی تھی ۔ بہت بار گلو کے نیم والی اس مسحدك مدرتشكيل اورتميري بات ملى ليكن كوئى مبى تعسيرى قدم نه الله يا ما سكاتما كيونكراس مدمتعلق بربي توان ساري سر را مون كاجم موانعا _ مراب ات دوسري ي أبروي تم برائة موت وقت كا قا ل مُغررا در كلما دا الكوك أيم كوجرت

م ط فران كا بيرا ماده تها كون بكي يكمان اورتصور تكرسكا

مقاکر آخرا یک دن به جنا دری اور برسول برا ا درخت این وج دسے محروم کردیا مبائے گا ... اس وجسے ایک بڑے مشکلے نے جنم لے لیا تھا ... ا

شهركے دالدا ور دا دانے اسسے حب ير يوجي تقاكروه كب كك اين الك رائش كابندوبست كرك كا توشبه کوانک دھ کا سالگا۔اس کے گمان میں بھی نے تھا کرایک دن اسے اپنا وہ گرمیور اپڑے کا جہاں اس فے جم ایا تقا جس کی مٹی میں وہ کھیلا تھا جس کے کیچے آنگن میں وہ روٹو ا بها كالمعتراتها اب دبي كمراس كيدا مني بنايا مارات ادراس می دمیاس کی بیوی شمیم تقی است گمان بھی نہ تھاکہ چمو شرحیو شرا ختلافات ا درمعاً لات اس کے والدا دردادا کواس سے اس حد تک بردل اور متنفر کر دیں گئے کہ وہ اسکو گھرسے با مربحال دینے بر ہی تیار ہوجائیں گے ،اور وہ ساہے جذبول اوررشتول كوفرا موش كرك اسسے اس تسدر تيكهااور دونؤك اورحتي سوال كردس تحبس مي ان سما فیصلہ، ادادہ، عُملہ بے رحمی اور لاتعلقی کا جذراس کے احساسات کوجھلیا اور کامتا ہوا ۔ ا س کے وجود کرتھسیم کرتا ہوا، اسے اپنی دنباالگ بنانے برمجبورکر دے گا۔شہیر کم بحر كو مجونيجكا سابنا اينے والداور دادا كو تكمار ما ان كے ميروں يركوني ايساتا تزنه تعاجس كو ركيف كرشهير سجعه ليتاكرمك مله سمينيا درسلجهاني سيسلجه مائيركا، وه مانتا تعاكه اختلات اوراشتعال کی وجاس کی بیوی شمیم بے فیسکی کھ عاتب ان توگوں کو ناگوارا ور نالیسند میں ۔ بس اسی سبب سے وہ لوگ اسع مبيشه كحديداس ككرس كالنه اوردوركرني يرأ ماده موت ہیں - نہایت الوس اور باس کے عالمیں شہرے يوجها يو ممرين كمال حاول كا - ؟"

مینیس ملت ، جہنم میں جاؤ تم اپنی ہوی کے ساتھ ...، والد صاحب عوائے الا اب ایس برداشت سے باہر ہیں گھر کی باتیں گھر کی چار دیواری سے باہر پہلے گل تک کے تو توں تک محدود تھیں لیکن اب تو گلوکے نیم سے تک بہنچ چکی میں ۔اوراگر تم دونوں اس گھریں رہے توسارے شہر میں گشت کرنے کئیں گی اس لیے ہتر ہے کہ تم ...،"

شہرنے معاطمے کی نزاکت کو محسوس کرتے ہوئے اپنے لیج کو زم کرتے ہوئے کہا '' دادا ہی ! میں اس گوسے الگ دہنے کے بارے میں سورج می نہیں سکتا ۔ اگر بے ہودگ اوزعلمی بہوکی ہے تو میں معافی چاہتا ہوں ''

معانی فی وادا بی نے تسوان ا ندازیں کہا سمانی سکد کاحل نہیں ہے ، پانی مرسے بہت اونیا ہو چکا ہے برخور وار آباد اور تمہارے خیالات میں نظریات میں زمین اسمان کافرق ہے ؟ "اس کامطلب تو یہ ہے کہ آپ کو میرے نظریات اور خیالات سے دکھ بہنچ رہا ہے ان سے اختلاف ہے ۔ شہیر خیالات سے دکھ بہنچ رہا ہے ان سے اختلاف ہے ۔ شہیر

ما المسلم الما المحالية المحالية الا الول ولا قوة عميب خير وخميرك لرك مو، بزركول كى باتول كو كوكى الميت مي خميل دية ، برتور دار مهارك دا واكساسفة توظفر كاكونى

فرد بول بي نهيں ڀا انتقام جا ئيکه که گھر کی مبوی مذکوآ تيں۔ بهاری اِتوں کا ترکی برتری جواب دیں، بوستے وقت یہ بھی جمیں ا ورجانیں کہ وہ کیا کہ رہی ہیں ۔اورکس سے کہہ رہی ہیں۔ اِمُّ م جی وہ تو درست ہے سیکن اب ز مانہ برل کیا ہے يە تواك بھى جانتے ہى جيسا ماحوك اور زمانى واليے وليسے ولييے حيالات بديتے جائے ہيں - نظريات بديتے جائے مي داوا

« بحومت _ نابكار - إ " والدصاحب عراك ان کے پیرے سے لگتا تھاکہ وہ شہیر کو کیا ہی کھاجائیں گے۔ بھر وه برك ي جنتي جلدي مكن مواً ب ابني بيكم صاحب كوك كرسال مے دفعان موما کیے ۔ ہم تو کوں سے برات دن کی کل کل ومخ چخ نہیں سنی اور سبی حاتی ہے برخور دارے"

شہیری سمجھ میں: آیا کہ وہ کس طرح معاملہ کوسلیجائے اوران لوگوں کو مزائے ۔ان کے عصے کونس طرح دور کر کے سکون کا سانس ہے ،اس کے سامنے ان گھریومسائل سے کہیں زیادہ اس کی اپنی بیردنی زندگی کے مسائل تھا س كواين الك دنيا بسانے اور مبلنے تك بيے الجبى نيجے دقت دركار تھالیکن حالات کاٹسکنے اسے کسے بوٹے تھامہلت ہی نہ دیے ر ہا حضا کہ وہ کس طرح اتنے جلدی اپنے بگراے اور فیٹرھے مالا کواپنی مرضی اِ ورضر ورت کے مطابق سنوار سکے گا ۱ سب آخري إدان بوكوں كيد منت دساجت كررا ينانقط نظر ا وربيروگرام ان کو تبايي -

داداجي أب جبيباكت من جوفيساريس كريم مي مجھ منطور مورکا مرم محے کچروقت در کا رہے ، مجے نو کری کی الس ب ال جائے کی تو میں حیاد جا وَل گار بہاں سے " یہ کہتے گئے تسبیر كالبحدرو بانسا موكبا اورشايدية اس كاتا تتريخها كه اسكوالد

ا ور دا دا کار ویه ا جانک ڈھیلا پیر کیا ہما۔ لیکن میں دن بھی آرام اورسکون سے نیکزرے تھے

که اس کی بیوی کی کسی ات پریه لاگ مچیر برا فروختهٔ او جراث یا موضّے تقے ۔شہیری سمجہ میں نہیں آر با تھا کئس طسرت حالات كامقا بركب يس طرح بيوى كوسمجهاك اورتبلا مروه کس قدرا بھن اور بریشان میں مبتلاہے *کس طرتِ و* ہ اپنے والدین اور دادا جی کے یہ دس شین کرا ئے کروہ ب قصوري حالات سي مجبوري اويس قدر ذم بن طوريرا لجها برواہے، وہ جو کچے سوچیا تھا اس کا اطہاروہ ندا بنی بیوی سے سمريآ بانتعا ندان توگوں کو بتایا تھا وہ عمنیب مختصے میں گرفت ار تعاكدتمس تاح آنے والے طونان اور مٹلکا مسسے خود کومحقر ركدسكتا تتفاكس طرح ان يوكون كوابيثا مم نواا ويتم دردبب ا سكتاه به اسى ادهيرُ بن بن أخروه لمدأ في بينجا - حب شهير كواينا مختفرسامان سميت كربا بدهنا يراا وروه ابني يوى ك ساتے میں ہمیشہ کے لیے کھر چھوٹر کرجانے ہی والا تھاکہ

ا جابک شهیرسے مامول آنکھے وا درا تھول کے شہیراور اس کی بیوی کوسا مان سمیت کمیں جاتے موسے یا یا توا خول

فے پوچھا۔ کیول بین کی یم دونوں سا مان سمیت کہاں جانے کی

میاری میں ہو ؟" شميركى بيوى بون اگر چور كرجارم ين --- يا گھر ہادا تھا ہی کب۔۔'

لاکيوں ۽ کيا ہوا ؟'·

''ا جی میں بتاتا ہوں بو میاں'۔۔! دادا می نے امو^ں کوتبا کامتروع کیادو ہاریان بوگوں سے نہیں جوسکتی اس یے ہم نے بھی مناسب سمجھا کریہ دونوں کہیں الگ جاکر ہیں'' ىكىن يىكىيى تەرى<u>ف</u>ول كاشىيوە سە*يچە گەر*كى بېروا <u>دېيى</u>گ یوتے بزرگوں کے سلنے سے دور حاکر کے امال رہیں ۔ "يرسب مين مهين جانتا ميان بلوّ - حالات ف ہمیں مجبورکر دیاہے کہ ان دو نول کو ہماری نظروں سے دور

سپیرا دراس کی بیوی شمیم نے گھرم اُخری نظر دال سبھوں کی طرف حسرت بھری نظروں سے دیمھا ۔ا در کھرسے با برجائے کے بیے قدم کالا ہی تھا کہ ماموں صاحب نے ان دونون کوتنبیهه کی .خبردار ـــعنمیرو ــ بات سنو -![»]

ئہیں۔ بہیں جانے دوان کو۔ میاں بلو۔ والدرساحب نے ما موں کو تو کا تو وہ ذراحیت موکر ہولے ۔ ۷ دا اجی اِ آپنے یہ نمی بات سنتی ہے یا نہیں ۔ وہ جو گلو کا ہم ہے ناا بنا کچھ خود غرض اور لا کچی ہوگوں نے است بیچ دیا ينانياس كوكاشف والي أ دهيكم ، كلماظيات اليه يوك اس کے بھاری تنے بروار کرنے ہی والے تھے کرکسی من جلے نے ان پروار کردیا. تھر کیا تھا بہت بھرا ہنگا مدا در بہت بڑا معکڑا ا تخد کھٹرا ہوا ہے۔ ساری حلقت و ہاں انڈیٹری ہے۔... یہ کاشہ دیکھنے کر دیکھیں کیا ہو اے "

" ارے !" دا دا جی اور والدصا حب بولے " تو

اجي يفي كونى عقلمندى يوكر برسول براني إسس تَدِي كُلُوكِ نِيم كومحن چِنده كول مِن بينج كرلوكوں كوا سٍ كي جِيايا ہی سے محردم کر دیا جائے ،اب دیمیھذا جمیسی مہل ہیل کی جگہ ہے،شہری موکہ دہواتی، مورت ہویا مرد بہتے مو یا پور مصاسب <u>بی کے بیے</u> تو بیر گلو کا ٹیم پناہ کی حبکہ بنا راہے ۔میلوں اور تھیلوں کے علاوہ جاراً دمیوں کے مل بیٹھنے کی جنگرکو برما دکرنے والے بر لوگ کون میں ۔ بہیٹ بھرے لوگ اند

م کون . . . کون ہیں وہ . . . ، جواداجی نے دکھییں اور بوجيا-

"ا جي ايك تووه حاجي حكمت الشرجي جن كے يو يحكا بحية كم مبين، دومرے وہ تصيكيدارين حاجی فتنه اجی كيا ام ب مجلاال كا٠٠٠ وه - وه رستم على اورسيرس وه ٠٠ لاحول ولاقور ی داد اجی نے برا سامند نمایا جمیب

حمیر کے بیں یہ بوگ جو دوسروں کے وکھوا ور کلیف کی برواہ بی نہیں *کرتے ۔* !'' مامو<u>ں نے</u> دیکھا دادا جی کے <u>فص</u>ے کا یارہ گلوکے بیم سے متعلق بالوں کی طرف ہے توانھوں نے نہایت أمشكى سے كما" دادا جى دراصل سارا معامليى ہے كه اچكا أدمى دومروف كدوكا وريريشانى كوقطعى مسوس نهيس كرتا

اورمحض اینا آلوسیدها کرنے کی جستجوس سکا ہواہے ماناکہ زمانہ برل کیاہے تن اور برائی نسلوں کے درمیان سوچنے سمجنے اورکرنے کے زا دیے ، طریقے اور حیالات بدل کتے ہیں لیکن اس کامطلب تو سرگرزینبی ہے کہ سرے سے جرمیانی ات كوحتم مى كيا حلت چلىد وه مفيد مى كيون نرمو-

جى با*ن _ بى بان خه والدصاحب بيسك داداجي* نے بھی اپنے دل کے بھیچھو لے بھوٹی ۔ میال بتوا کرئی نسل الين بزرگوں كے لقش قدم برجلے تو كاب كويركا يا كليب بوست ، جوبور سي مع ياتية بوت دا دا جي في ايك ا چنتی موئی نظر شبیر کی بیوی کی طرف اسطانی - ایک یل کے بیے انھوں نے جو کچے دیکھا اسے محسوس کیا تو وہ رنگ رہ کئے پوتے کی موسمیم کے جہرے کارنگ آنے والے حالات سے زر دا در بھیکا تھا۔ جہاں دیدہ ، تجربکا روا دا جی کے آب بن آپ کما ۔ سبھوں نے ان کے چیرے کو دیکھا۔

" لاخولُ ولا توهّ ا دمي ما دا بي ا ورياستجهي مين ا کیسی کیسی حمافتیں اور زیا د تیال کربیجی اینے ہی نہو كواينية الحقول بر ادكر ديتا ہے . اپنے من التقول سے لگائے سوتے یودے کو برسول کی محنت اور ریا ضب کے باوجودتن آ ور درزمت بناكراسي جراسي اكهاط بيسيكن براً ماده موجه ا ے۔ اب دلمیمونا سوٹریٹر ہوسوسال پیلے مس الترکے بندے نے پینم کا بودا ہویا موگا تھراس کی گھدا شت کرکے اسے سینجا مو گا ۱ در یالا موگا بر وان چرطها یا موگا ا ور سرار ون موسمون ک سنحتيول كوجبيل كربهي يه درحت دوسرول كوراحت ببنجاني كاايك برا ذربعه بناراب اورلحيروك استحاشف برا ا دهين لاحول ولا قويَّة ٠٠٠٠ ميال بلو ذرا ا ن د ولوَّل سيمتم مي كهوكه يه گفرسے نه جائيں بعض باتبر غضه مي كه دى حاتی جي جن كامظلب ينهيس بي كران كوصيح ان بيا حائم إلى بهبت آستگے سے داداحی بولے ن بہوکا یاؤں بھاری ہے اسسے ا بِ گُورُو گُور لِمُنْكُ سِهِ نِيجِي بَهِي ابْنَا يا وَن رَاتَارَنا حِامِيعَ -دا دا جَي ك اس الكشافانه فيضط كوس كركم كي فضا میں میں فکرک سی گھل بل گئی تھی ۔اور وہ اب بامول کھا حب کے سمراہ ملوکے ہم کے تعنید کی متی سیما نے کوچل کھڑے

> بوئے تھے۔ !! ٔ (اردومجلس دب<mark>ل سے</mark> تشر) ظهيركيني امروموى بی اس ۲۲ اے اندرلوک سرائے رومبیلہ خال رکمی ۱۱۰۰۳۵

وإحارعريثني قطعه

نہ جانے بات ہے *س* کی چیڑی ہے مسسر برم يەبات بات بەتم كبول صف كى دىيىنے كئے اب اور زیاده نه رکھو بچھے اندھسب ہے ہیں كبين زابسا مومجع كوسجع الى دبين لك

كولال جملي

فلم جيتيرس بوج تم زنره کیول موج سوال کے دوتیر چلے ، ترخیق دوتیروں سے حالی ہوگیا، ترکش تعالی ہو ارستانے اور کوئ تیرنشانے پر تم صنے کیوں ہوہ

تم زنره کیوں موج

يون ... يعنى مسيول نهيس برشوتم أيول نهين سوال سوال ي طرح يوجو __ سواليه نشاك كوني نفظ نہیں ہے اور بعظ نے موثر عالم لوگ بات کو مہل اور بات كرف والے كونهل كو كيتے إس -

سوال سوالبه نشان کے ذریعہ کروگے تو تم جواب دو، سوال توتم سمه كنة مو، بهريكياكه نفظ کے ذریعہ سوال کرو اسوالیے نشان کے ذریعیہ س عالم توگ عالم –

، المعام من الفرت كا اظهار بهى لفظول كے ذرابيه نهيں کيا ، مند پچيکالرکيا ، آب کو بي عالم دفاعنِل ہوگا. '

توسر ات كا اظهار نقطول سے كرے كاكيو بكه وه عالم بو كاكيون كه و و نفطون كا غلام بوكا اورس ... لفظوں كا ماكم بول، ميں ان كا دوست بوں ميں ان كافم فوار بول، عالم تونفطون كو فركستر بوي ك ابوت میں بند کردیا ہے اورا کے سفظ کے سی سی سان ادب میں سے تکال تکال کر تکھ دیتا اور تھیر وہی تفنط وسي تفظ

یں نے کیا یو چھا تھا ؟ متم منتے کیوں ہو ؟ تم زنده كيول بو ؟

يول نهيس يول مت يوجيو - كيزكمتم ي

نهين يوجهنا ماستة ، ايسينهين

بكم حبنور مي ١٩٨١ء

كلام حبدري

یوں پوجیو تم جئے ہوئے کیوں لگتے ہو؟ تم زنده دکھانی کیوںِ دیتے ہو؟ یوں ہی سبی ۔۔ مگر بوٹ یو تھنے سے سوال کیا ہوں کے ؟ پرستونم ! هم تم رنده بین کهنین یه کون بتاسک ہے گرنگتے زندہ ہیں الکتا ہے جی رہے ہیں ... یول ہی سہی --سم تم زندہ کیول ملکے میں کیوں جنے موے ب بات بیر شوتم اکن مانق اصل وہی ا

مع عدم المركبية كراليد، من ويسي على ... سوال كرويا جواب دو، الفاظ استعمال كرنے پڑتے ہيں اور الفاظ ...

الفاظ FAKE يس!

اور خلیق کامس یہ ہے کہ الفاظ جو تے ہر ہریم ہیں اس میں آتے ہی اگریرسب کچر عام برت نرموتو کلیق سے سن میں ما اے اہلہ تنایہ بیدا می نہیں ہوا ۔

من زنده اورجیتا موااس بیے گیا موں اور تم بھی کے میرے اور تمہارے ساری دنیا کے اوپر ایک ع جرام أسمان هي .

اور دهرتی نبهت سخت، کفر دری بگرم اور مجلسادیج

اوراس کی بہت سی پڑیں ہیں اور ہم ایک پرت کود هرتی سمجھنے کے فریب میں مبتلا میں اور مبتلا رہنے كوايني بهر كى سيحقة مين . اگر TAKEMENT كى يادر نه ہوتی ، یہ بہت گبرا کبرا نہوتا اور ہارے عمدیم یاوٹل ً اس جمع دهري برأي إوجد كواصل محدكر سنبعاك

سنبھالیا۔ پیمبی خوش فنم ہے۔ پیمر بھی ۔ کیمرجمی

توم زنده دکھائی نزیتا۔! کیونکه زنده تویس ذهن خالق بی میں تھااور جب خالق في ايك ياكن ميديم كااستعال كيا اواك خاص میڈیم سے تم کو دکھا یا ۔۔۔ تومین تمہیں میں دکھائی دسینے لگا اور محیے تم

دکھائی دینے نگے۔ FAKE UT YESTAR PULLED IN بالكن سے بمیں سمندر کے یا نی جیسے رنگ كا سوتمنگ یل نظراراب اوراس مي نرت موت جار إيس جي محورے نوگ، یا گوری نوکیا ک بیعورس، یه عوال ، یه

نوخوان، برادمير، يربوره سيكون بن ؟ يرسب بہال کیول آئے ہیں ۔۔۔

ا در پرشوتم، به بتاوَ ... به سب نبی زنده لگنه

ا وروه بوطرها . لال گورا -- حجمر بوی والا --جوحر بوزوں کی قاشیں تراس تراس کر سخفی تبہنے والوں · میں انٹ رہے۔۔زنرہ ہے؟ جی راہے؟

جى چاتبائے سوئمنگ پول ميں جيلانگ سكا

شابدايسا لگے گا۔ جيسے ملارسے كوئى مخلوق براہ راست اس مجمع دعراته مول کے سونمنگ بول یر ملاوحہ ہی عاشق موگئی ہے۔

ا در معرسركوني يو تحفي كا-

یرزندہ سے سے زندہ ہے کیا ؟ اوہ! یہ مزگیا _ زندہ کیسے رستا _ یہ مرکبا! یہ زنرہ رہنے والے ہوگ سرزندہ سوجانے والے كومرده دكها أل دييف ملتي إس - كيونكم يرشوتم إ

وكثوريم يموري ادرتاج محل مول مي كيافرق

كه وكشور ميميوريل اورّاج محل كي خوبصورتي كاموارنه مقصورتهين يها

مرادیہ ہے کہ دونوں ہی ہندوشانی ۔ نراع مراح *صورِده ع*يه بين يا دونون نهيس ٻين يا ايک ہے دوسرا

حاكم ـ حاكم تو

پرشونتم إ حاكم النساف كو رحم كو . كرم كو . دوستى کو معتت کوسی مک کا hesitage نہیں بناتا وہ بھروں ہی کو صحوف اور اور بنانے برکیوں اصرار كرتاب. غلامى كرآ اب بب رحم مزدورى كراتاب اور

تاتر قايم محقا . لفومسة الرتك أته أق لفظ كاعطر يرمانا برشوتم اس سوتمنگ بول برنطرگرات محص کیسانگ راہے، آج میری فری فولڈ ن جولی ہے! ادوه مع جو معولے سے بچ حاتی ہے . پرشونم! كرے سےسكر بيك كافريّرا تصالا دُتو… سوممنگ بول مدرمونجة كاداسته برشوم في برآمرے میں دورا ۔ نفٹ کابن دیا۔ لفت کا دروازه گرادند فلوریر کھلا - وه Reception = Reception n ضعرے برکونی نہیں تھا۔ سوتمنگ پول كاياني لېكاسرخ بوگيا --ا دراس کے جاروں طرف بھیر کی موتی تھی۔ "s he dead ?" قاش لے لاآن دیک کے گور سے نے بس یہ سوال بعیر کے درمیان بھینک دیا۔ ہاں __ سر سوٹ گیا _ مرکبا _ اده إمركيا __ يازنده سين والهاوك ابن عمرك كولدا جبلي مِنانے والے زندہ موجانے والے كومردہ دكھائى رسيغ یادکیا ہوتی ہے پرشوتم ہ (پیشنہ سے نشس کلام حکیدی عبر برارود گیا (بهار)

اب تو آنکھوں کو وہ خوا بوں سے بھی سونا کرگیا

قبفهه كجهدا وردل كازحنه مكب راكركيا

وقت كاريلا مراك بيخ كو بورهب كركبا

ميداذوق خود كلامي مجعد كوتنهب أكركميا

شورج این روستن کھوکرامس لا کرگیا

ېوگی ې وہ اس دقت اپنے بہت بڑے افسر شوہرے دوستول مين جهك رسي موحي -اورىقىين كردىرىشوتم! كه وه تمهيل أعظم إ دنهيل كرري بوگي! ياد بوه بو ن ب جوادمي محبول نبيس آيا! بھول نہیں اتا ، بھول نہیں اتا ___ ىبول بى توتهيں يا ا __ ناينة أب كو، ندانس رحي دنيا كو، نداس اما تك محسوس ہونے والے اکیلے ین کو - گراکیلاکب ہو ا وه اس الكنى ميس تفا؟ یادوں کے اس جنگل میں جہاں چھوٹے بڑے، كمرعبظ اورك رنك بهول تق اورجبس بھول *کی طر*ف اس کا ابتھ ہا آ ، بھول کے بہر سینے سے بہلے ہی بورا ما تھ اسوالیان موجا آا۔ ا در بھیرنگتا اس بھیول کی دوری اتنی تہیں تھی جولگ رہی تھی، وہ میول دسترس سے دور تھا اوراس فاصلہ کو بطے کرتے کی کوئی راہ نہیں بھی ۔ کہ ہفت خوال بعبي موّا تو ده دوڑجاً انتمر وه فاصله صرف فا صله اس کے التھ صرف البواليان الم تھي لگا۔ أدمى جو بجول نهيس إنا وه يادى --پرشوتم یاد سرگز ده نهیں ہے جسے تم یاد تبارہے مو يادوه منزل ہے جہاں کوئی اِستہ نہیں جا یا مرف

فاصلب - اورفاصله - منزل ع استرب

یادکامفہوم کیا ہے؟ مفہوم غائب تھا ۔۔

عوام أبسي ميل الاب، دوستي رسك عشق، محتت، نفرت، دُکھ، شکھہ _ان سب کو الاکر الک کا مزاج بناتے ہیں، تخلیقی سوتا کون ہے ؟ وركون جنابرمل جانے كو ترجيع ديتا مے كونكس یں بند موکر دفن موجائے کو ۰۰۰ اور کو بی سفید کفن ہیں کر قبریں گراما تاہے اور کوئی خود کوچیل کو وں کو کھلا کر خوش مولیتا ہے کیو بحد فوش مونا ہماری نمتنا وُس کی معاج اور برجنگ بوام سے ،عوام کے لیے اورعوام کے دربع المريمان كيداد مرقع كالفام ا ور ـــــ مُرْسِر سِزِيمَت كي بردن اور ذلا استاوام تواب شام موملی ہے ، کد دنیا کہتے ہیں گھومتی اوراس كرے يں ہم دن بحرمقيد رہيے كےبعد اس مبس سے چینکاراحاصل کرٹ کے لیے ایر بحلناميا مييه اوريك كونه به خودي كاسامان كزا جاسيية عا میے ۔۔ کیا جا میے اور کیا نہیں جا میے یے کب مواہد ؟ پندرہ سال کہ بیس سال کہنیں سال کلینترری بات مالو! کلینڈر کرتا ہے میں سال ۔۔ میری عمر کولڈن

جبلی منار ہی ہے، اور سوال كدكيا جا مبيے اور كيا نہيں <u>جا مبي</u>ے قطيبار ك طرح كمشراهه!

ہارے بعدی نسلوں کو کیا ہے گا؟

موالات کے ایستارہ قطب بینار ۔۔۔ - رو*ہ ہو* مهم - ى عفرت كوادنيان سيد البين كاطراية مم ي **یُرکھوٹ سے سیکھا ہے اور نہاری اکلی نسلیں بھی اینٹ ہ** بتقرسه Hesitage کابته یوهیاں گی...

میری عمر گولڈ ن جبل منار ہی ہے اور برشوتم ا بہاں پرایک عجیب سا سوال میری زبان پرآگیا ہے اور

مِّوْنُوْلُ سِے إِمِرْ كَلِنَا جِا ہِنَا ہِا۔..

اس وقت راجیشری کباکرر ہی موگی جمهاں

را میشری ؟ وه سیم مرسم تقی ! ہے ہر صدر تھی ؟ مھیک اجھی اتن مسبین ا تنی پرکشش،ا تن مباذب نظر،ا تنی گرم سے اور اکثر جذب وسير د كى كے عالم ميں رسمي تھى ــــ وه عمر مر ند برد تي تويه سب مرد تي ٠٠ تمرميرا سوال تقاب ده اس وقت كياكرري

ارزدؤل كامري برنفنست وهندلاكر كيا ایک الجے کی خوش سے اور اُد اس بره گئ اب شرارت کی جگرسنجید گی چہوں تیے اب مخاطِب بھی ہوں میں اپنا مخاطب بی تود ا شام کیاآئی که بازاروں کی رونی برطوری اب سماعت رکسی آواز کی دستک نبین شوراینے دل کے سنا گول کا بہر اکر گیا

كونى آخركس اطرح جهرول كالخريري وليط مصلحت كازنك برآئيب دهندلاركيا

(اردومروس مت نشر)

نیشنل بروگرام

ايم دى دامانا تحنى كاكا تثنيه ٧ حبنورى دات ساده هے مؤسی



آنیان الیگروردهایاری کے شاکردایم ڈی رالمان كاتعلق موسيقارول كے ايك خاندان سے بيموسيفي كمي ابتدائى تعليم مين والدايم داوا بعا كوتارس ماصل كى _ فن موسیق بن ان کاصلا حیثوں کے بییش نظران کومتعدد اعزازات مصل إوسة بير -الخول فمنعدد ورخم ، كيرتيال، تلن اور معكني رجيا أبيس تبار كي اي -

يوكيندىدادامكن كالجبلدوادن سلطان خساك كاسسارتكى وادن ٩ دبنو ری رات سارسے نوبی يوكيندرنارائن كالثمار كمك يحوال سال اوراجرت موئے طبله فنکاروں میں کیا جاتا ہے موسیل کی ابتدا کی تربیت ا بينے والد كنك لال يادواور بشب بھائى ايندر يرساد يا دو سے مامل کرنے کے بعد وارائسی کے رام مظرات رہمائی حاصل کی - اینے ساز برامخیں مکمل عبور اورمہارت حاصل

سلطان خاس نے سارنگی وا دن کی تربیت اینے الد اندور گواد کے کلاب فال سعامل کی جوک ایک منجع موسے كائبك اور ابرسارتكي بؤاز تحق وسلطان فمال كے سارتكي وادن میں مکک تان کی تامر خوبیوں کے علاوہ ایک پرکشش انداز اورسن المناہع رسولو فنكار كے علادہ وہ ايك ابرسكّ كار ی حیثیت سے کافی شہرت رکھتے ہیں۔

كميدان ين سي تعارف كاعتاج نبسيء

تخمران كوشالي مندكا قديم نرين دبستان وسيقي

سمحعاجا باعد حصول علم تسيق كاآغا زآب نے

ابين دادا استاد فدافسين خال صاوب محوم سے

كياا وربعدمين اين والدس اساق موسيقي

مامل کے تغیریں اور یاٹ دار آوانک الک

سرِفراد حسین خال کی خیال گائیگی پی بدهت، سرتم تان اور اول مان جیسے تام روایتی عناصر

كمطنخ ببب جن كاسنعال آب نبايت فكارانه مار

مع كرتي بي علاوه ازين استاد مرفراز حسين

خال كوترارا در كفرى كائيل بي سي مهارت

فن وب عدمرا إليا-آج كل آب آل الثياريلي

دورد رسش ن شیلی کاسط

دبلی _____ کیم جنوری

ببئ _____ مراجنوری

عداس مراس مراس

كلكة _____ كلكة

د بل کے اسان میں شامل ہیں۔

آپ اینے فن کامظاہرہ نیبال برطانیہ اورا نعانستان بین می کرچکے ہیں جہاں ان کے



استادسوفرازهسين خال كأكائن



استادسرفراز حسين خال بيم مبوستن الشادنا وسين خال صاحب كرسب سع راي ماجزادے بیں جن کانا خیال اور راز کائیکی

إلى العلق سسوان راميور تمرائه عبراي زريين دارو دالا كاسرف وادن



زرين دارو والاكوموسيقى كاشغف م سال گافرسے ہے۔ یہاں تک ۱۹۲۰ یں جبکہ ان ي عرص ١٣ سال عني ١٧ ن كوال انديا ريديو كه مقابل توسيقي من بريد فيرث الوارد لما مقا. ایک فکرانگیزاور زرخیز ذبن کی سرو د فتكارا زرين دارد والااس بيمثال كليابي

اس رسمانی کوبیاتی بس جواعفوں نے ہری چوش

بندات مبشم داوويدي بندات تكشمن برساد جے بوروائے، وی جی جوگ،الیس سی ارتعث اور واكرايس اين رتن جير سعمال كي مماری زرین دارو والانے محاتل کی كالباليك منفروانداز بيداكيا بحس بي ويجيده تأنيس بي اورمقبول إدركم ستعيل نانون كاابك المراج با ياجا آئے - مك ان كى فصوص مهار

موينى كى متعدد اضاف بشمول يشه يران كى يكسال مهارت قابل تعربين ہے۔ لمك بحران كي محافل موسيٌّ خِشَافِين موسیقی کوبے صدمتا ترکیاہے۔ وجو ناکیشکر اس پروگرام میں ان کے ساتھ طبلہ پرسنگت

دوردرستن شیلیکاسے

میم خبنوری	يينَ
کم حبوری ۸ رجنوری	رراس
مارجنوری	
۲۲ جنوری	

۵۰۰۰ حسن غزل	جمعه يكمجنوري
شیمه آزاد ، غزلیں میں میں نیزن ، بند بیشن	
۳۰ - ۹ ننی نسل ننی روشنی ۲۰۰۵ استرم موسعی	هبرج ۱-۲۵ شرصا
۵۰-۱۱ بزم موسیقی ۱۱، نفیزطیرالدین دا گراد رنصیرفرانس	تشنشی نتاورک ؛
الدين داگر : دهريد راك سويني	ظفر ، فاني اور فيض كاكلام
٢٠) مصطفر رضا ، وجيرو نيا برراكيشري	تاچ ۱ حمد ، محروح سلطانپوری اور بجاز کاکلام
اتوارس جنوبى	۱۳۰۶ سازنگیت ۲۰۰۱ - ۷ سازنگیت
40	استادب بالتيدخان اورشهنائي
طبع ۱-۲۵ شهرصا ۲-۲۵ شهرصا	شېنانى پرراگ گېرى توژى
اقبال بالو ، داغ اورفائی کاکلا م دنه تیکه یکی ته زندناس	٥٧ - ،
چن <i>درشیمه حکیور</i> تی ، نذیرینارسی اورشکیل بدایونی کا کلام	۹-۳۲ اوپوبې ۹-۳۲ اپ کے خط آپ کے گیت
۳۰، سازنگیت	دوبهسر
گھاسی رام نرول ، چِلترنگ پیر	۲۰۰4 سات سوال
راگ للت و آفر بخو ا	۳-۳۰ حرف غزل ۵- ۳- آواز د سے کہاں بیے
٠٠- ٩ - ٱوُجِوّ إ ١-٣٣ - ٩ - يطنة يطنة	پیشکرده ۱ اله جنار
٠٠٠ دوبهسر	עום.
دوبهسر ۲۰-۳ گیتون بصری کهانی	۸-۴۵ تقه پر
رات ۲۰۵۰ م کمیل کھلاڑی	۰۰- ۹ - حســن غزل نشنتی نتا ورک ۱ مخور دملوی اور
۵۶-۸ کصیل کھلاڑی پیشکردہ : اسےالیس لاقم علی	می ساورت ۴ موروم بوی اور فراق گورکھیوری کا کلام
بي حروبا، النظم	ه ۹ افعانداز اقبال مجيد (عبويل)
چندرشیکه ریخپرورتی ، نذیر سارسی	بها- ۹ سورو
اورنرنیش کمارشاد کا کلام ۱۹-۱۶ کحسرن کارے	ه ۱۱ بزم موسیق ۱۱، اِسادل-بالندخان ، شبنانی پر
۹-۱۵ کبسرین کارھے درگیش بینندنی ، مغری تلنگ	(۱) معارجیم الله عالی به مهمان پر راگ ج <u>ها</u> یانث
۳۰ و رنگازنگ	۴٫ استادامیرخان ،خیال پورسه کلیان
" أيحكياسوكا المزاحية ورامه	هفته ۲ بنوري
قریر ، آریے شرط . مرب یا مدیعة	
۵۰-۱۱ بزم موبیقی ۱۱، گعابی رام نزمل : جلترنگ پیر	۲۰۵ شهرص
رأك ركوا أورحيدر كوكنس	شيدآزاد : غزلس
٢١، اكركان ؛ خيال شده كليان،	ملال اجمد : حسن تغيم اور من مده و بلاية بم بم كان
پيرمرجوري	مخدوم می الدین کا کلام ۱۳۰۰ - سازشگیت
5.7	مصطغے رضا ، وچروسیا پراہری
٧-٢٥ شهريا	٣٢- ٩ بلكي كلاسكي موسيقي
آساننگیمتانه انطیراکرآبادی، سرین سرخند مذیبالملاده	السّرجلالي بالله ، مغرى ، بعيوى دادرا
بی کے پویی اور دام کرٹن مضطر کا ک ام قدمیاں ، جاں نشار اخترا <i>و</i> ر	دوبهسر ۲۰-۳۰ نبزم خاتین
شاو تكنت كاكلام	رات
۳۰-، سازنگیت	۳۵ - ۸ ریدلوینوزریل

でである。

ببهالى مجلس

يشر (۱۷۱۷ کلوبرش	وم ، ع كلويرال خارث ولا ١٩٥٠ مرم	ميديم ولو: ١٧ ، ١٧٥ مير
۱۵ - ۹ کوک میکید (جرجو به بیناله) جهرانوال ۱۵ کاری ! بطنه گیت این دریش ک (حرب اولی کرید) ۱۳۷ - ۹ کال سیلی مرساله بر جواب ایناله جهر : آپ مرساله بر میلی این مرسیل بطنه ، جمایا کاسیلی موسیل اول: چلته چلخ	مشریات (عرصه) حمد بم سی به می (عرصه) اسک یار (۱۳ ۳) ۴ آپی تواکش ۴ آپی تواکش هر ۸ آپی کافرانش (حادی) ۴ آپی کافرانش (حادی) ۴ آپی کافرانش (حادی) ۶ هداد آواد از دکتر ا	صبح می می و می از می از

دوسرى مجلس

تيسري فمجلس

. A M.	man) Assault 14		
بعدران بعدارات بعدارات	١٧١/ ٢ عالم براق	The Albania	. = .1
کیل کمیل کے میان ع (1 11	فرامد: برجعات، (TUTT) خواب داد (معمات) (۷)	مشخبي يتورياه رافا وتسمث	4 - 1
مشامره (۱۲۲)	۵۱- ۹ الأل أركاب	مبسریں	A
حوات ۱ دُدامه/حواب زار	يرامعه ا فرخى واليان	صدائے شام (عراقار)	A 1
جوا دويرو	شكل اطاقاً لَيْ نقي	اتوار: آواردے کہاں ہے	
جمع · روبرد پیم ۔ ۹ ۔ بخت کاسلنگ مذتی		اجعدك دوباروسروات ومراكك	
جعامت؛ مساذبیسد	تعاالا (١)	حبان فالمنعك دوباره لشروات	
ـ آا نجسسان	לשנטלט וליט ועשט	(بجزالوار)	
۱۰ مه ۱۰ تعیل <i>دارشاد</i>	مشبيار علالا ٧)	آنشار (عزاتوار)	
n _ ۱۰ اخباروں کی ملسک	بلته نو درماد	القار: کھیل کھلاڑی مداد تکہ اور	
ه ۱۰ میل ارشاد (ماری)	ع ـ 4 الزار ولكارف (E الا)	وينيان کمين (دو ۱۱۱ س)	
۵۵ _ ۱۰ من فرونل (کاکاد دمار افغرا	مال منفيس (١١) ادن لاعشت (١١١)	الده دنيا (T) پيرانظام شاهر	
. ـ ـ الا خرو ن)افلا مه سه	احرن کرگ (۱۳)	نگر. نقرر	
3. 46% 1 - 10	یر ایک داکسگی دهپ (T) داستانها کیسشبرک (E)	بيعام معبرنام (١١٥)	
۱۴ محبسري ۱۲ ملی تفریخ جوات)	منكريات (١١)	(प्रापा) (प्रापा)	
عد- ۱۲ ماعدور بوت ا جوات: المادالم	ایکستی کلم سائلیت (۱۱۱۷)	معان: خلاکے نے فکریے	
سر اخرفب (برم قال)	مكل النيسة (١٠١٤)	جو: تحسرم	
٥٠ - ١١ كل كردكوارونكالعمل	پېسر (ॼॼ)	بغت: ريدبونوزديل	
المنام	ماخى كدوار دين	حسسن هزل دبجرجعوات	9

. عمر الشارة - عمر الشارة	۵۰-۱۱ بزم موسیقی	۱۰ شبیرمین ، رضاام وسوی،	دنگرراؤ ، بالسر <i>ي پرداگ بلاو</i> ل
۳۰۰۵ ^{- م} جهریفین اِت	و ۱۰ بینالال جورسید ، وانکن پروگ دلین ۱۱ بینالال جورسید ، وانکن پروگ دلین	امرقرلباش اوربشيربدركا كالم	۹-۳۲ کلاسیکی موسیق
یت ۲۵ - ۸ - ریڈیونیوزریل	۲۰۱ استادچاندخان، خیال درباری	۲۰) اوشامیطه ، تی سی کوتر اور	انىمارائىد، خيال بلاس خانى لورى
٠٠٠ - ٩ - حسن غزل	•	ىزىشى كمارشاد كا كلام نەرىشى	دوی <i>ب</i> ۲-۳ کگاه انتخاب سر
بخيرا تمد ، غزلان	جىعة ٨ چيؤري	س- ۱ سازنگیت	۲-۴۰ نکاه اسخاب ، په
بىر يە 9 نىنىنىلىنى روشنى	5.7	الیاس خاں ، شار پرزاگ انہیابلالو ۳- ۹ کلاسیکی موسیق	رات ۲۵- ۸ کلام شاعر المعین احن جذبی
۵ - ۱۱ کلاسیکی موسیقی	۷-۲۵ شهرصبا	۲۰۰۰ منامینی تولیق بنگاری بانی ، خیال و معاس	٩-٠٠ حسن غرل
۱۰، دیپالی ناگ ، خیال مون ر د	۱۱) سیماشرها ۴ عمرانصاری مخور دملوی ۱۵ قسب ۱۱۰ میری مرایده	دوبهسر	قرههان والميرا ممدخسرو اور
۴۰ گوپال مرشن ، وچتروسناپر گرم کی سه در	اورقيس جالندهيري كاكلام ،۷، مكند لال نكرو ، محبروح سلطانيوري	٣٠٠ ٢ بزم خواتين	شاذ متكنت كاكلام
راگ کوشک دھونی	۱۲۱ میران سرو به خبروی عنگ پیوری اورا خشرشیرای کا کلام	۰۰ - ۳ ' فلوردنسا،	۵ - ۱۱ بزم موسیقی
أتوار الجيوري	۲۰-۷ سازشگیت	ترتيب ويتكثر الحالين راقعل	۱۱، دنگررادهٔ ، بانسری پرداک درباری
طبع	سكندر حين اورسائقي ،	۱۱) خبرت ان غنچوں بیر ہے : ا تر بر کر بر فتی	اورش دھونی
۲۵-۲۵ شهرصا	سنهانی پرراگ جوگیا	' رتن کمار' ، فخریر '، ظہیرنا صر ۱۶، پہچانیٹ' فلمی کوٹیز	۱۲، انعارانے ، خیال چندرنٹ
ملكه نكيمراج ، ولي ، اجد فراز اور	۲۵- ۱بکیبار	راب المسرفرازاجمد رتیب اسسرفرازاجمد	منگل۵ر ^د بنوري
اقبال كاكلام	' اشقبائی چلس، جملکی قرر ، اسٹسوک گوئل	وسلم كيت والله منى فلمون كالتجزيد	منگل هرکبنو دی
التحد عين ؛ متأزمرزا اور . ع. «حذيمكيا».	عرير ۱۰هسون وس ۱۰۰۰ - اونيون ا	قرير ، سبطاصغريضوي	4-10 شهرصا
عیق صفی کا کلام سو۔ ۷ سازمنگیت	۹-۳۳ آپ کے خط آپ کے گیت ۹-۳۳	رات	١١) افروزبالو ، خيارباره ښکوي ٢
چنتامنی جین ، جلترنگ پر	دواسر	ه- ۸ شهرنامه اپنشه ،	بارسا جيلورى اور فرمد إلو بي كاكلام
راگ دلش کار	۳، ۲۰ حرف غزل ۲۰۳۰ حرف	تحسير ، شوكت حيات ١٠-٠ حسن غزل	۲۰۱ اقبال قرنیشی : زبیر رضوی کا کلام د د میز
۹ آونيٽون	עוב	اوشاسیله ، مخدوم محیالدین اور	.۶.» سازنگیت در دادارگی ایسور
۹-۳۲ چلتے چلتے	۵۵- ۸ گفتهرر	غالبكاكلام	بده داوداس گېتا ، سرودېر راگ بهيرو
دومهسر	۰۰ - ۹ حسن غزل سیماشوا د حن تغیر کا کلام	۹-۳ کھیل کے میدان سے	۳۲ - ۹ ہیکی کلائیکی موسیقی
٢٠٠٠ آپ کاخط ملا	معیار و استیار و استیار استیار استیار در میان میرماهام ۱۵ - ۹ - کتابور کی باتین	مدير ، في اين لافو	استاد شريفلام على خان ،
رات	۳۰ − ۹ رورو ۵	٥٠-١١ بزم نوسيعتي	خيال دليبي
۳۵ - ۸ کصیل کھلاڑی	۵ ۱۱ کلاسیکی موسیقی	۱۱ البياس خان ؛ شارير <i>راگ ا</i> فرار ۲۰) بديگاری بانی دخيال حينی کانې ر ه	دوبهسر ۲-۳۰ نغروتبسم ۳-۰۰ ننی انسل نئی روشنی رات
يت كرده ، مكش كوشك	۱۱) سکندرخسین اورسایش		به- ۲ تعمدوسب ندان اید شد
۰۰۰ حسن غزل یہ بیہ	خ ^م ېنانی پرر <i>اگ گوری</i>	جهعوأت المجنوري	۰۰ - ۲ می مساسی روسی رات
ملك بكيف أرج : جليل فيض	، ﴿ مِيرِانِي شِودِرَكُر ؛ خيال مالكوس ﴿	5-10	۰۲۵ م لقت ریر
اورغالب کا کلام ۱۵ - ۹ کجسرین کاری	هفته ۹ رجنوری	۲-۲۵ شیرها	٠٠ - ٩ تُعْزِل
میراد لوی مشرا ۱ نظری دکش ^ی میراد لوی مشرا ۱ نظری دکش	عبسج	۱۱، شیلاگلواژی ۱ جان نثارا ختراور د بربر	افروزبانو اشبه جيوري كاكلام
۹-۳. عال تمانشير	۲۵-۲۵ شهرصیا	فیض کا کلام ۳۰, معین الدین ؛ غزلیں	به- ٩ ، اثبتنه ، ادبی میکنین
۵-۱۱ بزم موسیقی	۱۱۱ بشیرهمد بغزلین	۴۶، حین الدین ؛ طریق ۲۰- ۷ سازنگیت	' سے اولا میرنب را نام سے کا دولا میرنب را
١١) چنتامنی جاین ، جلترنگ برراک	۴۱) وندناوا جيشي على <i>سردار حبطري)</i> سريم	بينالال <i>وركسي</i> ه والكن ير	تُرْتِب دِلْکِکْنْ ، دُاکْرُقْرِرِنْیس ۱۰ - ۱۱ کلائیکی موسیق
يمن اورمالكوكنس مهيرين هيشه منه مان مري و	مجاز <i>نگھن</i> وی اور پخود دہل وی کا کلا م ۲۰- ۲۰ — ارنسکیت	ماک سراگی تصر و این سراگی تصر و	۱۱، بده داوداس گیتا ، سرد دیرکریداره
۱۲، تھیم سین ہوشی ،خیال پوریہ کلیان	۹۰۶ کا کارسین گویال کمژن ، وچیزو بنا پیر	۲۲ - ۹ کلاسیکی موسیق	١٣١ اشاد شريے غلام علی خاں
بيايراارهبوري	لونيان مرک موليدو يا چير راگ جمويالي لوري	اشادچاندخان؛ خيال جونپوري	بييل المكشوري
عبرج	۹-۳۲ ملکی کلاسیکی موسیقی	رات ۲۵- ۸ خطکیلانشکریه	بدهارفنوري
۹-۲۵ شهوبا په پير	بنگماختر «نعری بهیروی» دادرا	۱۵۵ - ۸ - حط لیکئے شاریب ۱۰۰ - ۹ - خوشنمامع ، طرامه	
صغديت ، داغ اورجگراكلام	دوپه۔ ۱۳-۳ برم خوانین	بیا ہے ہوئی ہائتی کے سنگلیہ ڈرامے کا مرتبعی مانتی کے سنگلیہ ڈرامے کا	مجبع ۱-۲۵ شهرک
کیشیارانی ا ساغرنطای اور	يه- ۲ بزم خوامين	ار دوعکس	فريهم الم
44) () () () () () () () () () (

ستار برراك وشواني كيغي إغلى كاكلام رد ارطاناگر المشيرهمنمانوي ا جهعه۱۵۱مبوری ۲۰۰۰ سازنگیت داجش كماراوج اوريضا اموسوى جهعوات ١١ جبوري كلكام طريح يركاش ودهيره ، بالسري ۲۰۲۵ شیرصا حين خف ، خيال كن كلي ٢٠) بريش محاردواج: محروح سلطانيوك ت يمالو ، جُكر آدابادي اور اورجان شارا خركا كلام ،) امرحبت ، فيض ، شكيل بدايوني ميرمىدى فبسروح كاكلام بهر، الزنگیت الولس ملك وقيصة للنداور اورعالب كاكلام دىپ برت چودھرى ، زىرىنوى كاكلام سازىنگىت م، آسکرن شرط ، مجاز لکھنوی اور كلام شاعر ؛ دفيق داز دسرنگير، شاربرداگ لسنت مکھاری داع كاكلام حسن غزل ۹-۳۲ کلاسینی موسیقی دمانتكراورسائلي ، پشیارانی اسدیشن فاخر اور بور الزنگيت امتياز على خال ، رياض خال فيضكأكلام شبنائ برراگ للت الساين كلافي والكن ير خيال اورتراندراك ميان كي توري بعد و داستان ایک شهری آ فريوں رأگ سندهی بھیروی آپ کے خطا آپ کے گیت ۹-۳۲ كلاسكي وسيقي 'سرىنگر' فيچر ٣- ٢ بزم خواتين رَكُارِنَكُ (كمرِنشريات) سوستادلوی ، خیال ٥٠-١١ برم موسيقي ١١) يركانش ودهيره ، بالنسري ٤٠٠ ٢ سات سوال وخوب ملے بارہاں ، حرف غزل ۲۱ خين عش : خيال راگشوري قرير ، عزيزاندوري ٤٠٠٠ دهوب جياور آواز د سے کماں ہے يادس بن كس كيت رات منگل۱۱رجنوری بیت کرده ا اے۔جبار د تی ڈائری رات تحريره رميش جندر ١٠٠٥ شهرصبا حسبن عزل 1-10 خطكيل تنكهة 9 - .. ۱۱) چندن کمارداس البشيربدراور ارطاناكر ، مظهرجان جانان كاكلام صنط جالندهري كأكلام .. - و اغلطمور الرام نسيم بالؤ ، غزلين به- ۹ سائنس میگزین تحرير وارث المدخال رم اوشاشندن اسكل اتساسي اور روبرو مدير : ايماك قريشي شميم فاروقى كاكلام ٥ - - ١١ كلاسيكي موسيقي ۵ - - ۱۱ برم موسیقی ٥٠-١١ بزم موسيقي برد، سازنگیت ۱۱) دمانتنگروسائقی ، ۱۱، سوستادلوی ، خیال الا المتيازعلى خال رياض خان جيوتي بعثاجاريه ، سرو دريروكيا مشبنانى يررآك ماروبباك ١٧١ اليس اين كلالي: خيال كلاوتي ١٣١- ٩ كلاسيكي موسيقي والكن يراك مالكوس ١٠، بنالت مرائ وخيال حيني كالمرو ١٢) ديب برت چومدري : اشتياق حين خان ، خيال داي تورى ميرىنظهريي نغمه وتبسم ننی نسل منی روشنی 1-50 9 - .. اوشاشنگن ؛ فيروز لطاى اور اور بازالتدآبادي كأكلام برو يعير ٥-- ١١ بزم موسيقي ١١) جبوني تصاحاريه ١ سرود برماگ کیداره م اشتياق حين خار ، خيال مالكوس بدهسامبوري

نعب يظه برالدين دُاكراودنعس يرمنيا عن الدين دُاكر - او ويسروس ى بزم موسيق كيك ديكار و تك كولته عدة -

44

فيح ١٠٠٠ شبها

١١--١١ گهاسي رام نرمل ، حلترنگ حفظ اجمدخان ومحاش A-1. واديرورند 1 -- 1. درشن سنگھ ، کلارنٹ 11--سجيم شكرراؤ ، كانن 11-14 1-1.10-N. رآك للت گھاسی ام نرمل ، حبلترنگ وبېسىر ۱۲-۰۲ كوك معارق ... ٨ مسواسترحيا آح کے اشمقی .. ـ ٩ عُويال كرشن ، وجيتروسيا نتام بر ۔ ۹ نیشنل پروگرام ایم ڈی دام نامتن ، کرنافک گائن 9 - . . (0 - 1. حفظ اجرخان : گائن والمختطيب كارهوالى نأليت كاندهى حيرحيا A - .. ۲۳۱- ، نگیت سوریمی أولوكن ١٠ - ٩ - الوك مادهوري سندى ناتك 9-4. محشميرى أوك كيت كرناتك سكست 1.-1. الے جے کمباری ، ویٹا وبلحث ب البيكر سن وجالس كيت غزل 2.00 به به هم محمویال کرشن ؛ وحیرونیا با-، نگیت سورسی شام رشن سنگھ ، کلارنث 1-40 14-40 شائتى سانند ، غزلس بع - ٩ - اوركبيث وناست ۱۰ - ۹ - نوک مادهوری إحب مقاني اوك كيت الوارس جنوري دومبر ۱۵-۲۰ ۲۰-۴ د لجے الفتے كنكا كرشن مابيوتره امرنائق ، بالنسري A - j. عمدت، غزل بهجن بال کاریر کرم سرفراز حین خام امکاش 9- .. كزناتكرسنكبت اله جي کماري ، وينا ۲۰-۱۱ يوواوانيس شام ١١-١١، شام ١٥٥-٥ 1-10 4-10 كرناتك نگيت الخسلى بنزى اغزلس شوبصنارلنگاچاری : گانن ٩٠٣٠ اسيوليسس ميكزين هفته ۲ مبوری وبلجئ الفئ ا- د، ات ۱۰۰۰ تحويال كرش ، وحيتروسيا



سینیم دلی : دصل احت ۱۹۱۳ سیشر ۸۱۹ کوحسبرش دصلی شبیه ۲۹۳۹ میشر ۱۱۱ کوحسبرش وصل " ۵۰ ۲۱۹۹۲ سیشر ۱۲۱۸ کوحسبرش دهستی" ۵۰ ۴ ۲۳۹۹ میشر ۱۲۱۵ کوحسبرش شارت دلی میچ ۱. - ۱۳کب ۱۹۵۵ میشر ۱۲۰۵ کوحسبرش صح ۱۵- ۵ کیابدا ۱۵۲۱ میشر ۱۲۱۰ کلوحسبرش دوبسید ۱۵۱۳ میشر ۱۲۲۰ کلوحسرش تام ۵۲۰ ۵ کل ۲۵۱ میشر ۱۲۱۰ کلوحسبرش تام - ۱۲ میشر ۱۲۲۵ کوحسبرش تام - ۱۲ میشر ۱۲۵ میشر ۱۲۲۵ کوحسبرش

بحسبري

الگویزی مین خبویی: دویر ۱۰-۱/ سنگوی مین خبرین مین ۱-۱۰ منه ۱-۱۰ ۱ دویی خبویی: سع ۵-۸ دویر ۵-۱۰ اور دات ۱۵ - ۹ (نسب می ادر مین پنجابی مین خبویی : دویی م ۱-۱

می و مدی پر صوبی من مام ۱۰۰۰ میدی دان ۱۰۰۰ دانگری

روزات انشرهونيوال پروكسرام

٥٥- ١ مماجاريترول ع		حطالت
ها ۱۹۰۰ اسپاڻ لائٽ	۲۰ - ، پروگرامول کاحلاصہ، موسم	دهلىالف
(لعدم بأمار مسكيت)	ه استکن	سع .
١٥١ - ٩ معرف موسيقي داتوادكو - ١٠ ١)	ه - ۲۰ وادروادل	۵۵ - ۵ - درسه بازم ، منگل دهول
۵ - ۱۱ موسم کا حال اورا حشام	ה 11 פופקיפה בח	۵ - ۱ درا انگلی ازی
- la.	ا ١١٠ مؤسبم ادرانشتهم	۲۰ ۲۰ کھیتی کی اتین
د طی د	سبع لافلىپ	۳۵ - ۱ - دام مپرت انسس
يوواواني		۱۱ ساد مودوصها دا
يورادان	، ودے اترم	۵۵-۴ آچ کيردگرام ادريوم
ا مبع	٥٠٠ التحريري بي بروترام (وواره)	ه ۱ - م رع ادصوری اسوات اقواری
، آها پروگرام دسندی)	۲۰ - ۱۰ گیتیکا (سوات بیر)	. ۱ . په ريسادل
مسیع ۱۰۰۰ آفام بدگرام دسندی) ۱۰۰۵ میرنشد	۲-۱ سنيت سرمبي	هم - ، وردگان (سوات پیرشکل)
, 1	۲-۱۰ ۳-۱ یال بوگرام	۱۸ سه اردوکش ۱ روزان)
ہاہے۔ وکیاں وواط	۳۰ - ۱۰ ساری ۱ سولت عرص	ر و حشام وسوات اتوار)
. د . د وادياستگيت واديواول	۲۰-۱۰ احتمام ۱ اقحار ۱۰-۱۱)	دوميسر
۰۰ - ۸ شاستره سنگیت	دوم سر در در مسار در مجاور در این این در در در در مسار در می این در	یا ۔ ۱۱۰ وک معارفی ۱ سوائے الوار)
ه ۲۰ م وشدگان	۱۰ مه سرسه کا حال (انگریزی بن)	۱۵ - ۱۶ سنم سنگیت (سولت اتوار)
۸۰۳۰ مسزلی توسیق	الله عم المسيورتس سروس	۳۰ - ۱۲ سول کا بروگرام
۹ اختمام داتوار ۱۰۰۰۰)	٥٠ ه احارون ك مات	ا الواد اسكل حدات سفته)
انم	٥٠-٥ أعلى روكوام اورموم كاحال	مراس بسبول كايروكرام
	ם - 4 נטאות על בינורין	(, , , , ,)
اه - ، مغل بيت	بخساق پر دگرام	- ۱۰ ایک بی کاکار ۱ رومان
ور، بنگ باشدا سدی (بهری مرز)	ا مع د ، سارمسنگیت	م - م جريف شكيت درددانه)
و ۱۰ ال دی گرد (پیپ میردک) ا ۱۵ - ۸ - باخد (انگرس) اشکل عرب ا	والم م اردولاس	۲۰ ۲۰ مزم الماضام د الماير ۲۰ س
1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	ه د . ۸ سماج دوشق دا آقار به ۱۳ میست ۱۳ دیگر ایسی دران ۱ منتل بشمون ۱۳	و ب مقابی احلانات ادرگم شده الگون
ا افتام	زیروندادن. پوزدن امهدلس ویبر	125.46
100. 110.1	The Road Sing	۱۶ - ۲ محمام شعباد ۱ روداس)

جهعوات رحبنورى	م-۳۵، ۷- ۳۵	بعوجبورى <i>وك</i> گيت	۹۰۰۰ میماین
والمجث الفت	ودّمانا تقسيره ، مجن، گيت، غزل	دوپېسر ۱۵- ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰	۳۰ - ۹ محفیل ۱۰ - ۱۰ چین
مبریح ۱۰- ۸ شیش پرکاش قر ۱۰شهنائی	٩ - ٩ نيشن بيو محرام ، انگريزي تقسرير	انجسلی بالگی : بنگله گلیت اور	٠٠-٠٠ جين دلمني مه
به ۱۰ وادبیرورند		رام پرسادی گلیت به سه شرمشمطاسین: ستار	م برج ۲۰۰۰ نگیت سورتعی
۶۰-۱۱ آرائیس کمبوری: خیال مرزن نیال انگیمه ا	- 4	نتيام	
بی-۱۱ ایسکانن اخیال دلوگری بلاول دوبهسیر	•	۸-۴۵، ۷۰-۴۵ دستانات بهجین کیت،غزل	ه ۱ - ۹ - اپنی نگری د به سه
٣. ُ-١٢ لوک مجارتی بن بر س	باشد مصطفى طبيله	۳- ۱ انگریزی تقت ریر	۵-۵- کسنگر ۱۵-۹ این نگری ۱۵-۳- ۲۰۲۰ بر ر
دوپهسر ۱۲-۰۲ نوک بعبارتی بنگله نوک گلیت ۵۰-۵ شسکرت پاتشه شام	۱۰-۱۱ گریسادیوی : خیال بلاسفانی توژی ۲۰-۱۱ منوخال : کلارنٹ	منگل۵رفبنوری	معانى تتنشير شائحه راكى وسائقى
	وشونا عقاشاً: طَبِّل	د بلي الف	شبد بر سر امزاه : بانسری
. به - ٰ۵ بال کاریه کرم ۱۵ - ۸ بندی تقریر	دومهسر ۲۰۰۲ - ۱۲ کوک معبارتی		شام
و مسبده نگیت	مليالم <i>وف بارن</i> مليالم <i>وف گي</i> ت شام	. ۱ ـ ۸ سان آرشاہنے اگائن ۱۰ ـ ۱۰ وادیدورند	شام ۲۵ - ۲۹ ، ۲۵ - ۵ پرسازگیت
بر۔ 9 نشنل پروگرام ، علاقاتی سنگیت ۱۰-۳۰ کوناتک سنگیت	شام م	١-٠٢ تام ١٠٠٠	بع ۽ ۾ ڪوٽنشا فيرز
۱۱۰۶۳ مرونات طلیف و شنتاسندرم ۱۰ کائن	.م-۵ ، ۰۰ - ۹ ظفراتمدخان ؛ شار	مختارا جمدخاں : سرود ۱۱- ۳۰ ، ۱۵۰ ه	<u>پای</u> م <i>جنوری</i>
دملېي <i>ب</i> مصه	راشدم <u>صطفی</u> طبله گاهه الربگرین	نماني چند بورال : آلاپ د هرمد :	وملجے الفتے
حربع ۱۳۲- کنگیت سوریعی گانن	۵۵-۵ کی ^ط رهوالی نگیت ۱-۸ جملکی	کومل رشب اساوری آلاپ دهمار: راگ درگا	صبح ۱۰-۸ شرن یانی ، سرور
گانن			بهر-١٠ واديرورند
۵-۵- سنگم ، مراتشی گئیت ۹-۱۰ وک مادھوری برج کے کوک گیت	۳۰ - ۹ چېرحاکاوشيه مېر ۱۰-۰۰ آينه کي موانش پر	دویه سه ۱۲-۰۲ کوک بھارتی آسامی کوک گیت	۱-۰۲ غلام مصطفی خاں : داک مدھومدسا زنگ
۱۰ - ۹ - لوک ما دھوری مرکز کا گارین	۱۰-۰۰ تَپِنَّی فَرِیَّالِیْشُ نِیر شاستر په نگیت د ملهمنے ب'	ه.ه میان وکیان	١١-١٠ شرشطهاسين : سنار
دوبهسر ۱۵-۱۳،۳-۱۵ کوشلیاجی اجوانی، سندهی گیت ۱۳-۱۳ کرنا مک سنگیت و سندها سندرم: گانن شام	دمین عبری	رات ٠٠٠ ٨ ادلوگ منثل ١٥- ٨ شغ برکاشن	دوبهبر ۲۰-۱۲ کو بھارتی
ور ۱۳۰۲ د ۱۳۰۱ می این این این این این این این این این ای	. برد. نگیت سورهبی ۱۳۰۶ نگیت سورهبی	١٥ - ٨ نيخ پرکاشن	دوبہر ۱۲-۰۲ کوک بھارتی تامل کوک گلیت
وعلی بی ایجادی میک ۳-۴ کرنامک سنگیت	گانن ۵-۵- منگم بر رو	۹-۰۰ ناک ۱۰-۰۰ ناک ۱۰-۰۰ نگیت سجا	شام
وسنتفاسندرم : گانن ناده	الم كبراق كبيت	۱۰۰۰۰ نگیت سیما	۲۰۰۰ م ۰۰۰ م شرن رانی اسرور ۱۵- ۸ سسواسته رکھشا
٥٩- ١ ، ١٥٠ م - ١	گان . ه - ۷ سنگم گبراتی گیت ۱۰ - ۹ کوکسادهوری هریانوی کوک گیت دوبهسر	۔ پورنیماچودھسری ، گاٹن دیلجے نے ب صب	۱۵- ۸ سسواسته رکفتها
۴۵ - ۷ ، ۴۵ - ۸ سنگم شگیت ۲۰ - ۹ - انگریزی لقتسریر		2.70	۱۵-۸ سسواسته راهشا ۱۵-۸ / ۴۵ / ۹-۹ سسبده سنگیت ۱۵-۹ نیشنل سرگدام : سندی انقته رس
	دوپہسے ۱۳۰۵ - ۲۰۰۳ انعام احمد قوال اورسائقی قوالسیاں	هربع ۱۹- ۷ نگیت سورهمی مشری	۹-۳. نیشن پروگرام ، سندی تقسر پر ۱۰-۰۰ نگیت سیط
جبعه ۸رمینوری بدیان	قوانسیاں برید محزاتک نگیت گومتی سوارمن ، گانن	" A-0.	آثرن دا نے ودھے ، کائن
ولمِی الف	بنایا هر انگان این این این این این این این این این ا	بن <i>کارلی</i> ت ۱۰ - ۹ - نوک مادهوری	دىلمى ب مىرى
ور بندن رائے ہسرود اخترحین اطہا	۸-۲0،4-70	مری منگر منگر کیت بتنگر کیت ۱۰ - ۹ - نوک مادھوری ہماجلی <i>اوک گی</i> ت	صبح ۱۳۲- ، نگیت سورهجی گان
ساسوا وادسرورند	مرکث به مارد واح	دوپهسر ۱۵- ۳ ، ۲۰- ۴ سنجعیاکتھاوت بگیت، بھجن	هن د.ه.
۲۰-۱۱ سيارياتي شرونيکر: خيال رام کلي اور بهمن	برسیس میکاردون گلیت ، نبعین، غزل ۱۳۰۱ - اسپورنشس میگزین (انگریزی)	سنده ماکتهاوت ،گلت ، بهجن مناسب سنگارین	.ه - پ سنگم شدهی گیت ۱۰ - ۹ — لوک مادهوری
<i>गर्भ</i>	۹۱۴۰ ایروس پیروار سیروار سیروار	با ۔ ۱ این آرشابانے و گاٹن	.) ۔ 4 - يول مادھوري 1 سم
			•

سنه گيت	۸-۰۰ د بندرنگیت	رات ۸ سواسق رکھشا	١١- ١١ بعيم ننگھ ؛ كلارنث
۱- ۹ لوک مادھوری اودھی ٹوک گیت دوہ سے ر	۰۰-۸ ابندرنگیت ۱۵-۸ ساستکی ۲۰-۱۰ نگیت پترنکا	۵-۱۵ آج کے اتعقی	دوبهسر ۱۲۰۰۲ کوک بعبارتی مرابع <i>ی کوک گیت</i> شام
دوبر ۱۵-۳-۱۳-۲۵	۱۰ چين دېلئ <i>ب</i> ،	ـ ۹ ریت گنگولی ، تقمری دادرا ۳- ۹ نیشنل بردگرام ، موسیقی	شام ۳- ه ، ۰۰- ۹
ر مِل جی چیانی ، سندهی کیت ۳- ۳- ککشمن پیژاد چوبے ، دھرید دھار	.۔۔، چین نیست دلمیٰ ب هجیج ۳۰۔ ، نگیت سورتھی گانن	سلطان خاں ، ساریکی یوگیپندنارائن ، طب که	بهر ما مناسب چندن رائے ، سسرور ۵۵-۵ مخرهوالی شکیت
شام ۲۵ - ۲۷ ، ۲۵ - ۸ اونتاسیشه ، غزل، کبیت اور	مام کی دے۔	د کچے'ب' مجب ج	۸ گاندهی حسرجا
اوسانقیمه «عرب، بدیت اور بنی بی بی کیت ۱۳- ۱۳ (نگرنزی گفتسریر	اعا کی لیک ۱۵-۹ اپنی نگری درب	طوبرج ۲۰. نگیت سورتھی گاٹن	۱۵- ۸ اولوکن ۱۳۰- ۸ سبده نگیت ۱۳- ۹ ناتک
۴۰۰۰ ایمترین صریر مستگل ۱۲ر فبنودی	دوبه ۱۵ - ۳، ۳، ۳۰ - ۴ کلارنٹ په دھنی	۲۰۵۰ سنگم کنٹرهرگیت ۹-۱۰ فوک مادھوری ڈوگری کوک گیت	. آ آ کرناتک نگیت ایل ڈی بلانیام ، گائن
المُنطِئ , المُخطِئ ,	س دنیش کمارپریماکر ، والمن منموسن شکھ ، طبیله	دو کری لوک گیت دو به	دىلى ئىسا سا
. و نرخن پرساد ، بانسسری ۱۰-۱۰ وادیه ورند	1-r0:4-r0	دوپېسر ۱۵-۲۰ ۳-۱۵ پښيا بحوناني _ا سند <i>هنگي</i> ت	صبح ۳- ، نگیت سورمبی گانن
۱۱-۰۶ شتاق حین لهان ۱ گائن محدیاحین ، طبیله	امن منگر البی تکری البی تحقیق البی	بر _{ا س} ے رام او نار ، گاٹن	۵۰-، سنگم تیلگوگیت ری
۲۱-۱۲ غسلام <i>احتد کروانی</i> استار دوبهسر	پايوارجنوري	شام ۲۵، ۹-۳۵، ۲۵، ۸-۸ ایرانگم ، بھبن، گیت، غسنرل ۲۶-۹ اورکیسٹ کونانٹ	۵- ، سنگم تیلگوگیت ۱- ۹ وک مادهوری راجبهخانی کوک گیت دوبهسر
دوچهسر ۱۲-۰۲ کوک معبارتی چهایالوک گلیت ۵-۵ گیان وگیان	دہلی ٰالفئ حب	بیر و اورکیت و ناش انوار: ارجنوری	دوبېسىر ۱۵-۲۰ ۳۰-۱۵ يانول بنرجى ، راښدرينگيت
۵۰-۵ نیک ولیان شام به - ۵ نگیت	۰۱- ۸ ، شام ۸۰- ۵ چتراجگرورتی ، گانن ۲۰- ۱۰ و داریدورند	و ميار ورون دايف مين	باون جری ۶ د جدر صیف ۲۰ بر مسلم کرنا تک سنگیت ایل ڈی بلاشیانم ، کانن شام
به مه ه صلیت ۸ ادلوگ مندل ۱۵- ۸ وگلیان وارتا	۱۰-۱۳ - وادبيه درسد ۱-۱۱ - لکشمن پرساد چوبے : دهـــريد ، دهمار	ماجع ۱۰-۸، رات ۰۰-۹ دنیشس پریجاکر ، وانکن	شام ۲۰۰۰ - ۲۰ ۱۹-۸
۱۳۵۵ مشتاق هین خان ، گائن جمد راسین اطبیار	ر مصریب اسیدخان : ستار شمی بعار تیه : طسیله	منمون شکھ ، طلب الم مناور برکھ مناور کرم	آساً منگه دسستاند ، شهر اوربنجا بی گمیت ۲۰ - ۹ - انگریزی پروگرام
۹-۳. مندی ناتک ۱۰-۰۰ منگیت میعا	دوبهسر ۲۰۰۲ کوک معارتی ۲۰۰۲ کوک معارتی	۱۰-۰۰ نئیت سبھا کیلاش بینوار اسستار	
رتن کمار سنهها ، سسرور د ملم یا ب	دوبهسر ۲۰-۲ اوک مجارتی تیگگولوک گیت رات ۱۰- ۸ سسواسخه رکهشا	مجبن لال ، سرود پیار اسکام ، تارشهنا تی	ھفتہ4رفبوری دلمئےالفط
کلبنج ۱۲- ۷ نگیت سوریمی	9 10	۲۰-۱۱ یوواوانی سے ۲۰-۱۱ کرناک سائیت ۲۰-۱۱ میں اگریک سائیت	د ملې نے الفت صبح ۱۰- ۸ ریتاگنگولی ، مقمری ، دادرا ۲۰- ۱۰ وادیبرورند
نرخجن پرساد ، بالنسری .ه- » سستگم بنگرگیت	سبده نگیت ۹-۳۰ نشل پردگرام ۱ مهندی لقت رپر ۱۰-۰۰ نگیت سبھا	للثاناگ راجن ، گانن دوبهسر در در ها	۱۱۰۰۶ وادیبرورید ۱۱۰۰۶ ترالیس تیواری ، والمان شوکت همین ، طب به
جھدلات ۱۰- ۹ نوک مادھوری ہما جل <i>الوک گل</i> یت دومیر	داس بهباری دند ، سسنتار	دوپہــر 10 - 17 جلکی 17 - ۲ مندی ناتک 12 - 0 منسکرت پاٹھ	۱۱-۱۱ رام اوتار : گاش
۱۰ ۴۰۰ رومسر ۲۰ - ۲۰ ۳ - ۲۰ - ۲۰ ر	د کمی کب حبرج ۳۰- ۱۳۰ نگیستِ سودجی	به ره شام صوره محناکک شکیت ملت ناک راجن ، گانن	دوپېسر ۱۲-۰۲ کوک مجارتي گېراتی کوک گيت ۳۰- هه رستاگنگولی ، مغفری، دا درا
دومهسر ۲۰۰۳ - ۲۰۰۳ - ۲۰ کویانگ سنگیت محریانگ سنگیت	۷-۵.	للتا ماكراجن ، كانن	۳۰- ه رستاگنگولی ، محقری ، دادرا نیم جنوری ۱۹ ۸۲

لكانئ

مینی و هستو دافت) ۱۰۰ دیده میشود به به می کاویرفزد - کستو (۱۳) رومهه میشود ۱۹۰۸ کلویوفزد مدین هدر کاردرات فاقل و کلویوفزد (افتادری) ۱۹۰۱ ۱۹۰۸ میشود ۱۹۱۰ کلویوفزد مدین هدر کلرادرات - کلینو ۱۳۰۸ میرد ۱۹۱۰ کلویوفزد مدین کلویوفزدد بهرک بادد - کلینو ۱۳۰۸ میردان میشود دو بهرک بادد

خبري

بندی انگریزی: ۱۰۰۰ نیگزهانینیوی) بندی ایمی ۱۰۰۰ نیه دوبهره ۱۰۰۰ او به شامه ۱۰۰۰ شپ ۱۱۰۰ مهدی ۱۰۰۰ است انگریزی: صبح ۱۰۰۰ دوبهر ۱۰۰۰ شب ۱۰۰۰ او ۱۰۰۰ ۱۱۰۰ نیک مستقرت: میچ ۱۰۰۰ نیک اورشنام ۱۰۰۰ نیک اردو : صبح ۱۰۰۰ مه اورشپ ۱۱۰۰ نیک نیزلیژ استدی ۱ می ۱۰۰۰ بیک نیزلیژ استدی ۱ می ۱۰۰۰ بیک

روزائه نشرهونيوالے بروكرام

۰- ۱۰ انگریزی تقریح (اقیاد ۱۹۱۰) ... ۱۳۵۵ - ۱۹ جعارت بیمارتی (منگل ۱۳۵۰ - ۱۹ گریت مستنگیت (اثواد) دمبران جد) ۱ اتمار) ٥٥-٥ وزعاتهم المكل دموني بزرث سے ه - ۱۷ کرشی چرم ادروم کامال ۲۰ - ۷ آدادهشا ١٠ - ا آح الحاسب گفرهی (برادرجمرات) ترویمی (سنگلامهید) بربوار کلیان پرشنوس ۱ جدم هم - ١٠ كانمى بريا (جمع) ا ساجی دیطادر عیری راگ رنگ (مغت) ١٥-١ دجاروندو (جعسے علاده) ١٠ ــ ١١ موم كاحال ادراخت م (افاد) ۱- اوکائیت ٥٥-١ أحكاكاري كم الدموم كاحال 4-1-11 ه- - ، انسرگان יו בלוטונגשט ד - די ۱۵ - ، آپ که آس پاس میر (الار) ۲ - ، سکرت نکش (پیز جمزت) مبع ده . و مکهنومالف کرملایق ۲- ۲۰ مرسم کا حال ادرا خشتام مسترب الگوشکشا (شکل «عد» بخش) ۵۹- ، انتتام ۱ -- اوک گیت و ديش فان ١٠ . ٥ اوك ميت - - ٨ نكير العا يمان ח- ח ונכני פלוים ۳۰ - ۵ - متمانی الخلاحات اورموسسم كاحال إس أعلى كتيت د انواري ۹-۲۰ انعترا ۲۵-۹ کنهز الف کے مطابق واقاد) ٠ - ١ گرشده افراد سے متعلق ه ۱ - ۹ بترکیل دصنه داد د اتمار) الحلاحات دومېسىر .. ر ۱۶ کېمو الف كے مطابق ١٥- ٧ - شرك دية يوكونشي (اتمار) ٥٠-١٠ التفكر مردعدمشترل واتواد كيعناوه ا - ١٠ دولوادم سنگيت ميما واتمان ۲- ۲۰ انمشتام 1- 10 13 1c. V - 10 ١٠ ١١ احتثام 4-0. (سنل جعد سے علاوہ) - - ון ארונוט ديبانى ريْرُبِحُوششى (شكل آفت) ۱۰ - ۱۱ بديارتنيول کيلة المنجنو أورتحيب آبادي اتوار اور ميشول كمعفاده ٥٠ - ١ نجر العات عملان ۲۰ - ۱۲ کاریختیل میلادن کیلتے (اتحار) .. - م مدی تقریر ۱۰-۱۰ اختتام (M) LERA (الدير برو معاجوات جد)

علی اکت اجمان مثل میسان میلی میسان از در بن از مین انتخاکه اری ورثین التحقاکه اری ورثین التحقاکه اری ورثین التحقاکه این ورثین التحقاکه این الترویو الترویو الترویو الترویو الترویو الترویو الترویو التحقالی الترویو التحقالی الترویو التحقالی الترویو التحقالی الترویو التحقالی التحقالی التحقالی التحقالی التحقالی التحقالی التحقالی التحقیلی التحقالی التحقیلی التحقیلی

.٢- ٩ يوولواني سيمانتاب (الكريزي) ٣-٣ شتاق حين خان ، گانن ممدياسين اطبله جمغوات ١٩رجنوري شام A- 70 1 4 - 70 اسلهصابري قوال اورسائقي 20 قوالىياں اوم يركاش ، دلربا A-1-به - ٩ نيشل پوگرام ، مبدى القسرير واديه ورند دفيع اجمد اسرود 11 -- 1 بده ۱۱٬۹۰۰ میزوری ننتوكوشكه، طبله دالجئ الفئ وجنبى بعثاجاريه الكانن 2.0 شىمس الدىن فرىدى دليانى، روديين رون ۱۲-۰۲ كوك بعارتي كونكن *لوك*گيت عويال داس ، يكعباوج واريهورند 0..0 رميش چندر جولي الكائن شام شينع محدقريشي وطبله بال كاريدكرم 0-1. بندى لقت رير مرنال سین ، سرود 11-4 وجنين بعثاجاريه الكاين لوك بعارتي غلامصابرخاب اسارنكي 11-1 ختاق قديتى ، طب له نیشل بروگرام ، فیجسر کزیانگ سنگیت شام 9-1. 1--14 شمس الدين فريدي وليسائى، روديبين میراشیشادری ، گائن مويال داس ، يكمعاوج د الجی کیاب كتر هوالى سأيت 2.50 A = .. < - T. 1-10 4-0. حسرجا كاوثيه بي لوك ما دھوري سمتىم ماتكر ، كانن ريمل داس الجين 2.5 كزناتك ننكيت سنكيت سوريبي 4-4. میراشیشادری انگائن مرنال سین گیتا ، سرو د 1-40:4-40 اندرانكنى سكه بركيت بعجن اغزل نوك ما دھوري ٣- ٩ انگريزي لغت رير جهعه ۱۵رجنوری 1-1-10 دىلى الفئ ولي كومارافي ، غزلس كلفي حيندر : وسياً W- M. غلام تقى حاس عماين A -1. شام هيو في خال اساريكي A-10 4-10 انىدنادائن ،گيت، بجن ،غزلس

۱- ۹ اور رومپر۱۰-۱ شاستر پیرسنگیت دوبیبر ۱-۱۰ آج الوارسے بنشی الواری لال جھالی ہصنف زیش مصر ستام ىثب ٩-۵. گىتسىنگىت ۵۷- ۵ اورستیب ۱۵- ۸ مستخم سنگيت بيليراارجنوري ۱۰-۰۰ تکشن ریکهااڈرامه(۷) مصنف: ایندر نائفانشک ۵۵- ۷ اور دو بیر ۱۳- ۱۲۰ سنگم منگیت ٥٥- ٤٠ شام ٥٥ - ٥ اورشب ١٥- ٨ ۵۶ - ۵ رویزدرسنگیت سنم منگیت ۵-۱۵ لال بهادرشاستری کے ١٠ - ٩ - شاسترية سنگيت يوم وفات پر پر وگرام ۱۰-۲۰ شاستريه سنگيت دومبېر ۱۲۰۱ کمرسنکرانتی شب ۱۰۰۳ شاستریدسنگیت جعه ۱۵ جنوری ۵۷- ٤٠ شام ٥٧ - ٥ اورشب ٢٠٨ 'مستم منگیت ۵۷ - ۷۰ دوییر ۱۰ - ۱۲ سنام ۵۷ - ۵ ۰۰ - ۸ سنسکرت بردگرام اورشب ۱۵۰ مستم سنگیت ۱۰ - ۹ - شاستریاسنگیت ۹-۲۵ بھارت بھارتی ٠٠ - ١٠ منگل شب كى مخفل مرسيقى تتعانك جرترانتن ادر مجاشا بدهم جنوري رام لال بع - ٩ سبهاگی درار ۵٧ - ١ سازغزل يغزلون كاخاص مصنف بنشى بريم حيند ترجه بستش جرولنعي

مسیدالشهدار مفرت الم حسین بی الله تعالی عند ایک مرتبه راست سے گذرہے تھے،
سامنے سے ایک شخص آرا تھا جو بک بیک بی عائب ہوگیا ۱۴ اپنے مسوس کیا کواس کے ذیتے
میرے بکے دو پے قرض بیں اس محص نے راستہ اس سے بدل دیا ہے کہیں میں تقاضا نہ کر
بیٹھوں۔ دو سرے دواسے اپنے بہال بلواجعجا اور اس سے کبفیت طلب کی۔ پی جج وہ اک
پیچمپ کیا تھا کہ آساسامنا ہوگا تو ممکن ہے حضرت الم مطالبر کر بیٹھیں اور وہ قرض ادا
کرنے کی بوزیت میں نہیں تھا ۔۔۔ حضرت الم مطالبر کر بیٹھیں اور وہ قرض ادا
معاف کرتا ہوں ، تاکہ آئدہ تہیں میرے سلمنے آنے میں کوئی بیچکھا ہے نہ ہو، آہ مجھے کیا
معلم تقالتم میرارو ہیا دانہیں کرسکنے کی وجسے اس قدر زفقت اور ندامت محسوس کردہے تھے "

.۱ - ۹ گوردگو وندستگر مبنتی ستب ۱۰-۰۰ دِشاہین؛ ڈرامیہ شب ٣٠ - ٩ نيشنل بردگرام بكلاسي مويقي مصنف شياشياتي گماديدگي ترجمه :گورىندرجۇدھرى القارسرجنوري جمعوات مرحبنوي ٥٥- > اورشام ويم -٥ المنكيت ٥٧- ١٠ شام ٥٧ - ٥ إورشب ١٥- ٨ مستم مستكيت ١٠١ آج اتواريد: مان نه مان سي ۱۰ - ۹ اورشب ۲۰ - ۱۰ ئیراً مہمان اُجھلک مصنف ہوسنی جوشی ش متریستگیت شب ۵۰۰ مهندی تقریر گيت ⁄سنگيت 9-0-ج عهرجبوري ۰۰ - ۱۰ شاکستربه تنگیت ۳۰ - ۵ سورویلا ببندی مین ظمخوانی ۵۷ - ۷ دوسیر - - ۱۲ شام ۵۷ - ۵ اور ۲۵ - ۱۲ در دوسیر ۲۰ - ۱۲ سنگم سنگیت ١٥- ٨ سنگم سنگيت ۱۰ - ۹ اورشب ۱۰ - ۱۰ ۱۰-۹، مثلب ۳۰-۸ ادر ۱۰-۱۰ شامستریر سنگیت شام ه۱-۵ رویندرسسنگیت شانستريدسنگيت ۳۰ - ۹ اپنااپنادرد: ڈراپ مضنف ديؤدرستوكي سب ۹-۳ نیشنل پرڈگرام، ہندی تقریر هفته وجنوري صنگله *چ*نوري ۵۶-۷۰ دويېر٠٠ -۱۱۱ ورشام ۵۵-۵ " تشكم منكيت ۲۵-۷۰ مشام ۲۵-۵ اورشیب ۲. ۸ ۱۰ - ۹ شاستریدسنگیت دومیبر ۱-۱۰ رآگ رنگ ... ۸ سنکرت بردگرام يه- ٩ نيسنل يروكرام الكريري تقرير ه- ٥ لوكائس ٠٠ - ١٠ متكل شيب كم فل مويقي يا - 9 نيشنل بردگرام: موسيق بدهارجنوري اتواراجبوري ۵۷- ، سازغرل :غزلون كاخاص يروكرام ٥٧ - ١ اورستام ٥٧ - ٥ ۱۰ - ۹ ادر شب ۱۰ - ۱۰ شامستریر سنگیت مسطم سنگيت ۵۱- ۹ بترکے لئے دھین^واد دوبېر ۵۰ - ۱۲ سنسکرت گيتم سامعين تخطوط كاجواب

عبح خلوں کے بواب ٨-٢٠ كرخليل اورساتني برو چهاربت ٨-١٥ تا ١٠١٠ - ١٠ ينالال موش ، بالنسرى وادن مهر ۲ ارات ۱۰۰۰ رات يولئس ملك ، غزلس سردة شرتواشو اورسكعمال A - " من موس كوسواى : غيزلس عبعه ، حبوری دوبهر ۲۰ - ۱ کشی داس سندهو ۴ گاش ٧-١٠ برح كماؤك كيت اردوبروگرام به- ۸ آبنگ، اردوپروگرام دوبهسر ۲۰ - ۱ رات ۱۵-۸ خلام مصطغ خال . محانن ... ، کرشی جگت . - ٨ - من وبعامات مر ، مكم نكيت ٨ - ٨ رسيس مورايا ، لوك كيت هفته ۹ رجنوری عبح نشاباً كدهسرب، شم مكيت ١٠- ٨ كما التي واوركميان خطوں کے جواب بد ۱۹۸ مبوری ه الحرمي فرمت ط القسور مهامين الدين فاكر مع ـ د دات -- ۸ مشيلادهسر اغنزلين رودروسنا ٠٠ ٨ كاشى بلوادرساتق ؛ لوك كيت مالني راجوركر ، كائن م - ، ، أن بالكان المري الكري في شركا ، نواب زاره دوالفقار على خان اورسيم علبه اتحد مبران يارتينت

١٩٥٠ سرمير دا٩٥ كوررن

طلى تعري المندى التح سيستاني منه الحريري في إسه تا ٥٠٠٠ بندكات فرسان مسدود برد. اور ارداش دردارات دوره. بندكات المدرون مرده من من من كارد و بلايل ما بدورات دور درد.

٣٥- ، براوار ميان وتريد مياتواري	mel to (1/20 2)	پهلهس مبع
النويردگرام (بهربيرکر) اگريش الريرچه اوژمرسهدک)	دهنگ (سرمبندگو) ترقی (سرمبند کو) مین میشد را سرمبند	۵۰ - ۵ ولیست اترم: ارم حکسا دهاموشتا
آیے تھا ہاں۔ مز ادر بھیدی شراف کے مکا لیکڑی بعدی	۵۹ - ۱۱ تی چی فی (برانوارکو) ۱۰ - ۱ پروگرامول کاخلام	ننگل پیموتی ۲۵ – ۲ آنگا چیش (طلاق جمد)
ا (میمبلی فی دیرمبرات کی)	۱۰ -۱۰ پروارمگت (براتوارکو) مهاجگت (بربیرکو) دهرآگان ب	جمد : گاچی چرچا ۲۰- ۱۱ سینو اکسافل
به کیرایش) (براهبری) پیمان فواد (برتیجای)	(پلے تیسے اور پاکون کو کو)	۵۵ – ۲ پروگرنسول کا ضان صه ۱۵ – ۲ دودگارسامیار
۰۰ ^ مَعْمِ هِيت (عادد الواداد يَكُل) الوّاد : جرمَداد	پشان داگ دودمریداد چریخ مثل کو)	۲۰ -، بيماشات الشكت (طلاقة بيدوالواد) جيد : كاور سوريد
هی : منسکرت بردگرام ۱۵ - م پرادونک سامید درش براقادکو)	گرامین میلائل کے بیے (برج حاکو)	اقرار: آج افرار ب هم - ، شکرت پردگرام (برمبرات کو)
شامتره منگلیت (پر دره ، جعرات او مینه کو)	محیک) (برجعرات کو) نعت اورفوالی (برجمبر کو)	دری (مرعدگو) منگرستگیت (صرب پروشکل بدهاندمنوکو)
۲۰ - ۸ - هادیه کورنز (میرنگور) ۲۰ - ۸ - سازا دراً هاز	سواستدسرش (برتبورکه) ۲۰ - ۱ جانون کید (برتیوکه)	٨ - ٨ لوک آيت
۱۳ - ۱۳ میادرون وار ۱۳ - ۱۹ هماریت (سرافارکو) ۱۴ میروندگو)	۲۰ - ۲ جريف شيت (يک بي کو کار) ۲۰ - ۲ آس اس (برالواد کو)	۱۳۰ - ۱۰ (دوې د کوام ۱ برېسکو) ۱۰ - ۹ تا ۱۰ - ۱۰
۵۹ - ۹ آیل بهشد (برالوادکو)	تيهي مجلس والم	بالجگت (براتمار <i>کو)</i> دومسوی ع بلس
مادیدوند (پیرادد سکل)و) ۱۰۱ دچاده مادا (بردوسی بیرکو)	۰ - ۲ پردگرامون کا خلاصر ۱۰- ۲ حلاقال سوچانی	دوپېر ۲۰- ۱۲ آپ کيا (سرافارکو)
ا الله (برمبر مربر) مفل ربا فوان بسر)	۳ - ۱۱ يوواني ، کرش ملت	فئی ڈائ (سرپیرگو) آبی پسند پرشکی ادومبرات کو)
-	}}}	

هفته ۲ جنودی مبح 1-10-b14-ra مېدرگېور ، مشمنگيت ٨-١٠ يوتادوك ، لوك ليت ١٥ - ٨ كاشي نكر، نرطارون ، مفرى ٠٠٠ د دې رشوگى اورا تشار شوگى

رات

2.0

شام

2.0

٨-١٥ را ١ رات ١٥ - ١٠

بيكش بن وفت يارخان

دوبسر ۲۰ - ۱ ، مات ۱۵ سم نثام 4-1. ١١، منى يالن كاشكتنا بروكرام ں خطوں کے جواب . - ، مشيام وبن : سگرنگيت

جالناها الف ٣٢٠١٧ مير ١٠١٨ كلوبرتز جالناه أب ١٠١٠ مير ١٠٠ كلوبرتز چندی گله ۲۰۹۱ میر ۱۳۲۰ کلوبرز (تم ۱۰۱۰ تا ۲۰ ۲۰ ۲۰)

مندى يين خبري : صبح ١٠٠ ٨ ، دو پېره ٠ - ١٠ ١٠ ٢ ، ٥٥ - ٢ (دهيي رفارس) شام ۵۰-۷۰۰۹-۱۱ پرادلیتنگ ساجار) رات ۵۷-۸،۵۰-۱۱ بغانی مین خبرین : صبع ۳۰- ۸ دوبهر ۱۶ شام ۱۰- ۹ (پرادیتک ماچار) شام ۱۰- ۷ انگریزی می جرب ای ۱۰ دو پیر ۱۰۰۱ درات ۱۰۰ و اور ۱۰۰۱ اردوسی خبرین : صبح ۵۰ مدو پیر ۵۰ ارات ۱۵ و خبرین) ۲۵ و تبهره روز كارساچار : شام ٢٠٠ ٤

۴ - ۹ اختام د انوار ۱۵ - ۱۱ کک یا	بع م
	۲۱ - ۲ و مرسه ما ترم استحل دهم
٠ - ١١ تماريسد سے داول ك سار	٣ - ١ آرادهما مبلكن سنكبيت
پهنمان پيت پس	۵۰ - ۷ سوسم ادر میتی ازی بروگرام
الموسى كوليت (منتل)	امرت نوره
سور ۱۶ ماری سیار دانواردور محرات	ا ، بريع بدر دركواي كا حلاصه
۴۵ ۱۲ جول ماع دیراورجمدی	، پریپ بردورون مارد ، آسادی وارد آلوار)
	ا - ۱ مسین محل د مرف اتوار) ا - ۱ مسین محل د مرف اتوار)
۰ - ۷ موسم اورا مت کلیتی مرو کرام) - م أيك اربي ١١ آوار)) - م أيك اربي ١١ آوار)
	ساخيد سريا ١٠١١) در
Kanagari Salat I - F	احدادال دی فسید استقل)
16 C. S. C. C. C. C. V - 100	ساچارد بین درجا درجت
لمة	رایت (خعرات) ترایت (خعرات)
ٹ ہ	تبادی پیشی بی د جعد) تبادی پیشی بی د جعد)
<u>'</u>	ا - ١ ال بكت الكول كية يروكرام ديم)
(وساقی کولیکلیر دوگرام د س	- ا چائورتان
والمرابع المرابع	معة وأصِي أرى يروكم إم (انوار)
ها د وکرکت	ا - ا آب کوراس سے داوں ک
	ر مانش روان مسطور روان منافعار) رمانش روان سطیت (اتوار)
1,701,1-2,000	(30.10-2.020 4)
~-Y41	
	۱۳ - ۱۹ استام (اتوار ۱۵ - ۱۱ کس) در یم یمخان گیت : یه کشور کی از استان کی است کشور کی از استان کی است ۱۳۵ - ۱۹ کس از الوار اور کسرات) د ۱۹ می صابح ایر از در سمل ۱۳ می صابح ایر از در سمل ۱۳ - ۱۹ می صابح ایر از در سمل ۱۳ - ۱۹ می صابح از است ۱۳ - ۱۹ کس کست ، چده بیده می اد ۱۳ می ساجا از ۱۳ می ساجا از استان کس بیدی می ساجا از ۱۳ - ۱۹ کس کست ، چده بیده می اد می در ساجا در کس بیدی می ساجا از در ساخ کست ، چده بیده می اد در ساخ کس بیدی می ساجا از در ساخ کست ، چده بیده می اد در ساخ کست ، چده بیده کست می می می می در کس از کست می می می می در کس از کست می می می می در کس از کست می می می می در کست می می می می در کست می می می می می در کست می م

.. - ۱۲ منی پرساد اخیال چاروکیشی

۲۰۲ گوردىي ناكى ؛ لوكىكىت

لال حيند بملاحث وسائقي

بركت سرهو ، لوك كيت

لوك ككت

نثام

بوري درات بو ١٠٠ مالېكاكان ، خيال ودي، بهاگ

امریک نگامه بهشد ٥٠ ـ ٨ - بركت سرحو ، صوفيان كلام

هفته ۲ جنوری 270 روبهسر ۱۲-۰۰۰ ونیکشن گوژگندی، بانسری پرفوی ١١-١٥ ، شام ٥ - ٥ ساۋىيەتسىياس نتام وكلت: والمناكمة وهينداوماتي 0-10 واران أكوروكوسندسكم ينحالى لقت رير A ... نیشل بروگرام ، موسیقی 9-1.

انوارسرجنوري

4-10 وليش بعكتي كيت ^ - Ø · رفتان شومها ورفع المفرى وادرا المفرى وادرا سونتاسمن ، كيت وغسنل ئے۔زلیں کلدیبِ سنگھ پردلیبی الوگٹ ۲-۳. شكم منموس كور ، لوك كيت 4-10 استادامیرخان و خیال درباری يارم رصوري عبح

1-- 1- 1-1 6-1.

برسم روب ننگه وجبتروینابر

راگ جوگیا/راگ دکیس

يهعه يكهجنورى

٠٠٠ ١ اشام ١٥٠٠

10- 9 بجن

من داوگن ، عمنگیت هم ـ ، اور رات ٠٠٠ ٨ محدلعقوب وغسنرلس مردولا مشسرما اورسكهمان *لوک گی*ت يوبهـر .بم - ۱) لأت ۱۵ - ۸ ۵۷- ، آسنگ، اردوروگرام صبح جيل احمد عنائيس تعتصل الوكيت به - ۱ يعقوبعلى فان اسرودوادن كرشى جُكت خطوس كيجواب بدهسارجنوري منوبرروب إسكم تنكيت ٢٠ - ٨ مربع جين اورسكهان بير - ا غيلام تقتى خال ، كانن ١٥ - ٨ شيوناران ، طب اوادن جمعوات ١١مبوري

سسلاشها اورسكميان

(بانیص ۱۳۸ پر)

مجنور ک۱۹۸۲

" # % 3 32·1.		41 24	د-۲۰ الذر ١٠٠٠
بعانی نخشیش شک <i>عد داگی و سائقی</i> بند	به - ۷ / (واسسر۱۳۰۰) د د ما د د د د د د د افعار	. ۵- ۸ جاگیرشگه طالب ، لوک گیت	جراید مصام ماه بریج چرن جیت کور ، گیت اعت رکس
۳۵- ۷ بنجن ۵- ۸ گیت ۱۰-۲۰ آپ کی فسرائیش فلی نفخ	غُلام <u>معطف</u> فان: خیال توری اور خیال شدهسانگ	10- p دوبهــره۱-۱۲	
.هـ ۸ گيت	خيا <i>ل شعصانا</i>	معانی خشیش شکه راگی وسائقی	۵۰ - ۸ اکبرعیلی جودهان الوک گیت
بيوير المساكي فيسمانش	.۲ - ۸ ، شام ۵ - ۵ ستیدیال شکھ ، شبر گلیت	بنيد	١٥- ٩ ينجابي كيت
بالباب بالماب	ستُسهال ننگھر :شدرگبیت	~	والمسسر
200	٥٠ ٨ جاكيرتجد ، صوفيانه كلام	مشبد دیهسر ۲-۲۱ غزلین	دوپہسبر ۱۲-۰۰ سوجنی مرابطے ، گیت وغسنزل
ددیهسر ۱۲		۱۲-۲ عرض	۲-۲۰ عنسزلس
	۵۱- ۹ ، دوبهسر ۲۰- ۱۲	۲۰۳۰ دلباراننگورمانگٹ وسائقی	
۱۷-۱۵ انل کسار انگیت اور عسنولس	، مادھوری ما ، بھجن، گیت	<i>ۆك</i> ىيت	۲۰۴۰ بلبیرشکور ، لوک گلیت
۲-۴۰ غسزلیں ۲-۴۰ بریتی بالا ، نوک گیت	<i>פרוי</i> ת	۲۰۴۰ وربارات و مانت و مانتی کوک گلیت رات	رات ۸ - بندی تعشریر
سوپه يو سريتي پالل لوک گدت	دوبهــر ۲-۲ غــزلي	۰۰ - ۸ يغاني نقت رير	٠٠٠ - ٨ - مندي تقسيرير
شام	به- ۲ بديونگه رندهادا ، لوك كيت	مريد المناسة	۸۰۲۵ مالیت
شام ۵۰۰۵ پنجانگلیت	نتام	رات ۸-۰۰ بنجارتاتشریر ۸-۲۵ برگفتروالیش ۹-۳۰ آبگی فسیروالیش	۲۰۰۰ ينجابي ناتك
	١٥- ٥ يروميلايتي ، لوك كيت	۲۰۲۴ میندر سنگه به میری دادرا	١٠-١٥ كلديب مانك ؛ نوك كيت
۱۵ - ۵ مولانگه دهادی وسائقی	الماري پروسيايي ۽ وقايت		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ر واران	۵۰ - ۸ پنجانیگینت ۸ - ۰ - مهندی نفت رپر	۵۰-۱۰ آرکمیشرا (راگ تاکنگ)	منگاره مندری
وار <i>ان</i> ۵۰۰ - ۲ جاگرت	۰۰ - ۸ منگلات ریبر	بيشكرده , اليساكويل كرشنن	منگله رفبوری
٠٠٠ - ٨ - انگريزي اقت رير	۸-۲۵ کمیت		٤.٠
٣٠٠ سگمتنگيت	بو۔ ۹ ہز بی ناتک	فبمعواب عرببوري	۰۰۰، شبد ۰۰۲، دلباغ نگ د ، گلباغ نگھ
٠٠-١٠ سنسدگانن	١٠-١٥ سنرينيدر شندا ، وک گليت	5-6	٠٠٠) ولباغ شاكه ، كلباع شاكه
	١٠٠١ غيلام مصطفح خال ، گائن	جمعوات جنوری سرچ ۲۰۰۰ مشید	خيال جوبنوري
۱۰-۱۰ استادخیاض خان	,	ξ.γ.	۲۵-۷۵ ششتی موسن معث
خیال دلسی اورم <i>ودی دحمار</i>	هفته۹رمبنوری	بور ، دومسر ، ۱۲۰	تارير سبع نگيت
11. 2011		بریم ناندهیتر ، شار مربهبیروی اور	٢- ٨ برجعين شاكه نابل اوساعقي
بلر ارجنوری	هفته ۵ دبنوری م بن ۳- ، شب	پریم ^ن ان <i>ه هِبتر</i> ، سار <i>ریهیرو</i> ی اور بعویالی توزی	ا با یا هم مروس محمد ما به اور با معنی اوک کیت
- 4		•	وحاليك
2	٠٠٠.	- 16 3.00	and the second s
من ماری مشہ		۲۰ - ۸ - محد صدیق ، لوک گیت قاما	م م المرابعة الكوائر الماكان الم
۲۰-۲۰ مشبد	۲-۱۰ ایکان و خیال اسر محیرو اور		م م المرابعة الكوائر الماكان الم
۲۰-۷ سشبد ۲۰-۷ ونانیک بلوببطوردهن	۱۰- ۱ - ۱ - کان ، خیال اسر جیرو اور تشری بھیروی	.٥- ٨ - قالي ١٥- ٩ : شام .٥- ٤	۵ - ۸ بورن شا بکونی ، پنجابیگیت ۱۵ - ۹ جاگرت
۲۰-۷ مشبد ۲۰-۷ ونانیک راؤبب <i>وردهن</i> خال <i>دلوگندهار ترانهٔ آسا</i> دی	۳- ۱ - ۱ - کان ، خیال اسر جیرو اور تظری تعیروی ۲- ۸ - معیرسین ، گیت اور عنب ل	.٥- ٨ - قالي ١٥- ٩ : شام .٥- ٤	۵ - ۸ . پورن شامکونی ، پنجابی گیت ۱۵ - ۹ - جاگرت
۲۰-۷ مشبد ۲۰-۷ ونانیک راؤبب <i>وردهن</i> خال <i>دلوگندهار ترانهٔ آسا</i> دی	۳- ۱ - ۱ - کان ، خیال اسر جیرو اور تظری تعیروی ۲- ۸ - معیرسین ، گیت اور عنب ل	۵-۸ قالی ۱۵-۹، شام ۵-۰ سلیماقبال اکافی	۵۰ مه بورن شامکونی اینجابیگیت ۱۵ م ۹۰ جاگرت دوبهسر ۲۰۰۲ غسزلیں
۲۰-۷ مشبد ۲۰-۷ ونانیک راؤبب <i>وردهن</i> خال <i>دلوگندهار ترانهٔ آسا</i> دی	۳- ۱ - ۱ - کان ، خیال اسر جیرو اور تظری تعیروی ۲- ۸ - معیرسین ، گیت اور عنب ل	۵-۸ قالی ۱۵-۹، شام ۵-۰ سلیماقبال اکافی	۵-۵- بورن شامکونی اینجابیگیت ۱۵-۹- جاگرت دوبهسر ۲-۲- غسزلین ۲-۲- جندتیکهسر ، لوک گیت
۲۰-۷ مشبد ۲۰-۷ ونانیک راؤبب <i>وردهن</i> خال <i>دلوگندهار ترانهٔ آسا</i> دی	۲-۱۰ د ای کان ، خیال امریجیرو اور تشری بعیروی شری بعیروی ۱۵-۸ بعیرسین ، گیت اور عنسزل ۱۵-۱۰ نغین ۱۹-۱۰ نغین	۵-۸ قالی ۱۵-۹، شام ۵-۵ سلیماقبال ۱کافی دوبهسر ۱۵-۱۲ سلیماقبال ۱غندلین	۵-۵- بورن شامکونی اینجابیگیت ۱۵-۹- جاگرت دوبهسر ۲-۲- غسزلین ۲-۲- جندتیکهسر ، لوک گیت
۲۰ - ۷ - سنسبد ۱۳۰۰ - ۱۰ د د د د د د د د د د د د د د د د د د	۲-۱۰ د ای کان ، خیال امریجیرو اور تشری بعیروی شری بعیروی ۱۵-۸ بعیرسین ، گیت اور عنسزل ۱۵-۱۰ نغین ۱۹-۱۰ نغین	۵-۵. قالی ۱۵-۹ ، شام ۰۵- ۵ سلیماقبال ۱ کافی ۱۶-۱۵ سلیماقبال ، غینلین ۲-۲ عندنس	۵-۵- بورن شابکول ، بخابگیت ۱۵-۹- جاگرت دوبهسر ۲-۲- عنزلین ۲-۲- جندتیکه مر ، لوک گیت شام
۲۰- که سخسبد ۱۳۰۰ - دنانیک راؤ بخوردهن خیال دیوگندهار، ترانهٔ آسادی ۱۹۰۱ - ۸ شام ۱۹۰۵ - ۱۳۰۱ - ۸ شام ۱۹۰۵ - ۱۹۰۵ کیت ۱۳۰۱ - ۸ سندرنگهرراسی ، اوک گیت	۲-۱۰ د ای کان ، خیال امریجیرو اور تشری بعیروی شری بعیروی ۱۵-۸ بعیرسین ، گیت اور عنسزل ۱۵-۱۰ نغین ۱۹-۱۰ نغین	۵-۵. قالی ۱۵-۹ ، شام ۰۵- ۵ سلیماقبال ۱ کافی ۱۶-۱۵ سلیماقبال ، غینلین ۲-۲ عندنس	۵-۵- بورن شابکول اینجابگیت ۱۵-۹- جاگرت دوبهسر ۲-۲- غیزلین ۲-۲- جندتیکهسر اوک گیت شام ۵-۵- بنجابگیت
۲۰- که سخسبد ۱۳۰۰ - دنانیک راؤ بخوردهن خیال دیوگندهار، ترانهٔ آسادی ۱۹۰۱ - ۸ شام ۱۹۰۵ - ۱۳۰۱ - ۸ شام ۱۹۰۵ - ۱۹۰۵ کیت ۱۳۰۱ - ۸ سندرنگهرراسی ، اوک گیت	۲-۱ د کان : خیال ابر پیرو اور شری بیروی ۲-۸ بیم سین : گیت اور عسزل ۵-۸ بنجابی گیت ۹-۱۵ نفیس دوبهر دوبهر دا دا اولی کبور : مغمری	۵-۵. قالی ۱۵-۹ ، شام ۰۵- ۵ سلیماقبال ۱ کافی ۱۶-۱۵ سلیماقبال ، غینلین ۲-۲ عندنس	۵-۵- بورن شابکول اینجابگیت ۱۵-۹- جاگرت دوبهسر ۲-۲- غیزلین ۲-۲- جندتیکهسر اوک گیت شام ۵-۵- بنجابگیت
۲۰ - ۷ - سنسبد ۱۳۰۰ - ۱۰ د د د د د د د د د د د د د د د د د د	۳- ۱ ایکان : خیال ابر پیرو اور تشری بیروی ۳- ۱ بیجابی گیت اور غسنول ۱۵- ۹ نفیس ۱۲- ۱۱ اوپی کپور : تشری ۱۲- ۱۵ نفیش	۵-۵ قالی ۵-۵ دا ۹-۱۵ منام ۵-۱۵ منام ۱۵-۹ منام ۱۵-۹ منام ۱۵-۹ منام ۱۵-۱۵ مروب روب روب ۱۲-۱۵ منابل ۱۵ عنولین ۱۶ منابل ۱۵ منابل ۱۶ منابل ۱۳	۵-۵- بورن شابکونی اینجابیگیت دوبهسر دوبهسر دوبهسر ۲-۲ غسزلین ۲-۳ مشرلین مشام کونی کارت ۲-۳ مشرک کارگیت مشام دارد و بنجابیگیت دارد و مشام کارگیت دارد و مشام کارگیت دارد و مشام کارگیت دارد و مشارک کارک کارک کارک کارک کارک کارک کارک
۲-۷ شبد ۳-۷ ونائیک راؤ بٹوردهن خیال دیوگندهار، تراذآسادی ۱۹-۸ شام ۲۰۰۵ بنجابی گیت ۳-۱۵ جملکی طنزونزل کاپروگرام	۱۳- ۱ احکان : خیال ابر پیرو اور مغری بیروی ۱۳- ۱ بیم سین : گیت اور عندن ۱۵- ۹ نفین دوبر ۱۲-۱۵ اوپی کپور : مغری ۱۲- ۱۲ نفین ۱۲- ۱۲ بریم باهک : لوک گیت ۱۲- ۱۲ بریم باهک : لوک گیت	۵-۵. قالی ۱۵-۹ ، شام ۰۵- ۵ سلیماقبال ۱ کافی ۱۶-۱۵ سلیماقبال ، غیندلین ۲-۲ عندلس	۵-۵- بورن شامکون ، بخابگیت دوبهسر دوبهسر دوبهسر ۲-۲ غزلین ۲-۲ شرت که در کارت ۲-۲ مندتیکه میر ، نوک گیت منام ۵-۵ بخابگیت ۵-۵ میزدر کوروسایتی ؛ کوک گیت ۵-۵ میزدر کوروسایتی ؛ کوک گیت ۸-۲ میدی کویت با میر ۸-۲ میدی کویت با میر ۲۰ میر
۲-۷ شبد ۳-۷ ونائیک راؤ بٹوردهن خیال دیوگندهار، تراذآسادی ۱۹-۸ شام ۲۰۰۵ بنجابی گیت ۳-۱۵ جملکی طنزونزل کاپروگرام	۱۲-۱۰ ایرکان ، خیال ابر پیرو اور الشری بیروی ۱۸-۸ بیری بین ، گیت اورغنز الله دور بیروی ۱۹-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ اولی کپور ، نفری ۱۲-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ بیری بیروی بیروی الات ۱۲-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ بیری بیروی بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل ۱۲-۲۵ نفیل بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل بیروی بیرو	۵-۵ قالی ۵-۵ د و ۱۵ منام ۵-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی دوبهر دوبهر ۱۲-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی ۱۲-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی ۱۲-۲ خسترلیس ۲-۲ خسترلیس ۲-۲ جرن نگو کنگ	۵-۵- بورن شابکونی اینجابیگیت دوبهسر دوبهسر دوبهسر ۲-۲ غسزلین ۲-۳ مشرلین مشام کونی کارت ۲-۳ مشرک کارگیت مشام دارد و بنجابیگیت دارد و مشام کارگیت دارد و تقسیر در دو تقسیر در در در در تقسیر در
۲-۷ شبد ۳-۷ ونائیک راؤ بٹوردهن خیال دیوگندهار، تراذآسادی ۱۹-۸ شام ۲۰۰۵ بنجابی گیت ۳-۱۵ جملکی طنزونزل کاپروگرام	۱۲-۱۰ ایرکان ، خیال ابر پیرو اور الشری بیروی ۱۸-۸ بیری بین ، گیت اورغنز الله دور بیروی ۱۹-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ اولی کپور ، نفری ۱۲-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ بیری بیروی بیروی الات ۱۲-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ بیری بیروی بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل ۱۲-۲۵ نفیل بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل بیروی بیرو	۵-۵ قالی ۵-۵ د و ۱۵ منام ۵-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی دوبهر دوبهر ۱۲-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی ۱۲-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی ۱۲-۲ خسترلیس ۲-۲ خسترلیس ۲-۲ جرن نگو کنگ	۵-۵- بورن شابکون ، بخابگیت دوبهسر جاترت دوبهسر دوبهسر ۲-۲۰ غیزلین ۲-۳۰ بخارت ۲-۳۰ بخابگیت ۲-۳۰ بخابگیت ۵-۵- بخابگیت ۵-۵- برخابگیت ۵-۵- برخابگیت ۵-۵- دولقسریر دولقسریر ۱-۵- میدکوروسایتی ، نوک گیت ۸-۳۰ میدکوروسایتی ، نیشل بوگرام ۱-۳۰ میگل شب کی مفل موسیقی ۱-۳۰ میگل شب کی مفل موسیقی ۱-۵- میگل شب کی مفل میگل شب کی مفل میگل شب کی مفل میگل شب کی میگل شب کی مفل میگل شب کی مفل میگل شب کی مفل میگل شب کی مفل میگل شب کی میگل شب کی مفل میگل شب کی میگل شب کی مفل میگل شب کی مفل میگل شب کی که که که کی که کی که کی که کی که که کی که کی که کی که کی که که کی که کی که که که کی که
۲-۷ سنبد ۳-۷ ونائیک راؤ بیخوردهن خیال دیوگندهار اترانهٔ آسادی ۱۹-۸ شام ۲۰۰۵ بینجابی گیت ۱۹-۸ سندر نامه بردسی ، اوک گیت ۱۹-۱۵ جملکی دوبهسر طنزونزاخ کابدوگرام دوبهسر فرانشی نیابی گیت دوبهسر فرانشی نیابی گیت	۱۲-۱۰ ایرکان ، خیال ابر پیرو اور الشری بیروی ۱۸-۸ بیری بین ، گیت اورغنز الله دور بیروی ۱۹-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ اولی کپور ، نفری ۱۲-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ بیری بیروی بیروی الات ۱۲-۱۵ نفیل ۱۲-۱۵ بیری بیروی بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل ۱۲-۲۵ نفیل بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل بیروی الفیک ، لوک گیت ۱۲-۲۵ نفیل بیروی بیرو	۵-۵ قالی ۵-۵ د و ۱۵ منام ۵-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی دوبهر دوبهر ۱۲-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی ۱۲-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی ۱۲-۲ خسترلیس ۲-۲ خسترلیس ۲-۲ جرن نگو کنگ	۵-۵- بورن شابکون اینجابگیت دوبهسر جاترت دوبهسر دوبهسر المحت المحت ۲-۳ خسزلین اینجابگیت ۲-۳ خسزلین اینجابگیت است می دوبهسر المحت الم
۲۰-۱ سنبد ۱۹-۱ ونانیک راؤبٹوردهن خیال دیوگندهار اترازآسادی ۱۹-۱ مشام ۲۰-۱ بنجابگیت ۱۹-۱ جملکی ده-۱ جملکی دوبه-ر طنزونزل کاپوگلام دوبه-ر طنزونزل کاپوگلام دوبه-ر طنزونزل کاپوگلام دوبه-ر طنزونزل کاپوگلام دوبه-ر کیت وغرل	۱۲-۱۰ الحکان ، خیال ابر پیرو اور معربی اور معربی اور معربی المحدوی المحدوی المحدوی المحدوی المحدوی المحدوی المحدودی الم	۸-۵. ۸-۵، قالی ۱۵-۹، نام ۱۵-۹، نام ۱۵-۹، نام ۱۵-۱۰ دوبه بروی ۱۲-۱۵ نام ۱۲-۱۵ نام ۱۲-۱۵ نام ۱۲-۱۵ نام ۱۳-۱۵ نام ۱۳-۱۵ نام ۱۶ نام ۱۳-۱۵ نام ۱۶ نام ۱۶۰۰ دوبه بروال ۱۶ وکر گلیت ۱۵-۵ سروال ۱۶ وکر گلیت ۱۵-۵ سروال ۱۶ وکر گلیت ۱۵-۵ سروال ۱۶ وکر گلیت ۱۳-۵ سروال ۱۳-۵ سروال ۱۶ وکر گلیت ۱۳ وک	۵-۵- بورن شابکون اینجابگیت دوبهسر جاترت دوبهسر دوبهسر المحت المحت ۲-۳ خسزلین اینجابگیت ۲-۳ خسزلین اینجابگیت است می دوبهسر المحت الم
۲-۱۰ مشبد ۱۳-۱۰ ونائیک راؤ بٹوردهن خیال دیوگندهار، تراندآسادی ۱۳-۱۰ مشام ۲۵۰ می ۱۳-۱۰ جملکی دوبہ میر مین خوارج کا پیوگرام فرائیشی بنجابی گیت فرائیشی بنجابی گیت فرائیشی بنجابی گیت ۱۲-۱۰ شیش جندر برگیت وغرل	ا عان : خیال ابر پیرو اور مغری بهروی و اور مغری بهروی در معرفی از کست در در معرفی بهروی در معرفی در م	۸-۵. ۸-۵، قالی ۱۵-۹، نام ۱۵-۹، نام ۱۵-۹، نام ۱۵-۹، نام ۱۵-۹، نام ۱۵-۱۵ دوبهر دوبهر ۱۲-۱۵ نام المانی ۱۲-۱۵ نام المانی ۱۲-۱۵ نام المانی ۱۳-۱۵ نام ۱۳-۱۵	۵-۵-۸ بورن شابکون ، بخابگیت دوبهسر دوبهسر دوبهسر ۲-۲ غیزلین ۲-۳ خیزلین ۱-۳ بخارت ۲-۳ بخابگیت ۵۰-۵ بخابگیت ۵۰-۵ بخابگیت ۵۰-۵ بخابگیت ۵۰-۵ بخابگیت ۵۰-۵ برخدرکوروسایتی ، کوکگیت ۵۰-۵ برخدرکوروسایتی ، کوکگیت ۳-۸ بردی کوبتایای ۳-۸ بردی کوبتایای ۱۰-۸ بردی کوبتایای کوبتایای کوبتایای ۱۰-۸ بردی کوبتایای کوبتایای کوبتایای ۱۰-۸ بردی کوبتایای کوبت
۲-۱۰ مشبد ۱۳-۱۰ ونائیک راؤ بٹوردهن خیال دیوگندهار، تراندآسادی ۱۳-۱۰ مشام ۲۵-۱۰ ۱۳-۱۰ میلی فیلیش خیابی کیل گیت ده ۱۳-۱۰ میلی فیلیش خیابی گیت دو بهسر فرانیش خیابی گیت ۱۲-۱۱ مین جندر به گیت وغرل فرایس با ۲-۱۰ ۱۲-۲ مین جندر به گیت وغرل ۲-۲۰ ۱۲-۲ مین جندر به گیت وغرل ۲-۲۰	۱۲-۱۰ احکان : خیال ابر پیرو اور ۱۳-۱۰ به بیم سین : گیت اور غسزل ۱۵-۱۰ بغیلی گیت ۱۵-۱۹ نغیل ۱۲-۱۰ او پی کپور : نغری ۱۲-۱۱ نغین ۱۲-۱۱ بریم باهک : لوک گیت ۱۲-۱۱ عندنس ۱۲-۱۱ عندنس ۱۲-۲ ساڈے آس باس ۱۲-۲ ساڈے آس باس ۱۵-۵ سرسید شندا : لوک گیت	۸-۵. ۱۵-۹، خام ۱۵-۹، خام ۱۵-۹، خام ۱۵-۹، خام ۱۵-۹، خام ۱۵-۱۵ ۱۲-۱۵ سلیم اقبال ۱ کافی ۱۲-۱۵ سلیم اقبال ۱ غـنولین ۲-۲. غـنولین ۲-۲. چرن نگو کنگیت خام ای گیت ماده دار ۱ کوگیت ۱۵-۵ سروال ۱ کوگیت ۱۵-۳ سروال ۱ کوگیت ۱۹-۳ سروال ۱ کوگیت ۱۵-۳ سروال ۱ کوگیت ۱۹-۳ سروال ۱ کوگیت ۱۹-۳ سروال ۱ کوگیت ۱۹-۳ سروال ۱۹-۷ سروال ۱۹ سروال ۱۹-۷ سروال ۱۹-۷ سروال ۱۹	۵-۵- پورن شامکون ، خابگیت دوبسر دوبسر دوبسر استان که دوبسر دوبسر استان که دوبس استان که دوبس استان که دوبر دوبر دوبر دوبر دوبر دوبر دوبر دوبر
۲-۱۰ مشبد ۱۳-۱۰ ونائیک راؤ بٹوردهن خیال دیوگندهار، تراندآسادی ۱۳-۱۰ مشام ۲۵-۱۰ ۱۳-۱۰ میلی فیلیش خیابی کیل گیت ده ۱۳-۱۰ میلی فیلیش خیابی گیت دو بهسر فرانیش خیابی گیت ۱۲-۱۱ مین جندر به گیت وغرل فرایس با ۲-۱۰ ۱۲-۲ مین جندر به گیت وغرل ۲-۲۰ ۱۲-۲ مین جندر به گیت وغرل ۲-۲۰	ا عان و خیال ابر جیرو اور مغری بعیرو اور مغری بعیروی معربی از گذت اور عندل معیروی اور م	۸-۵. ۱-۱۵ منام ۱۰-۵ منام ۱۰-۵ منام ۱۰-۵ منام ۱۰-۵ منام ۱۰-۱۰ منام ۱۰-۱۵ منام ۱۰-۱۰ منام ۱۰-۱۵ منام ۱۰-۱۰ منام ۱۰-۱۵ منام ۱۰-۱۵ منام ۱۰-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱ منام ۱۱-۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ازد	۵-۵- بورن شامکون ، خابیگیت دوبسر دوبسر استان مخدلین دوبسر استان مخدلین این کلیت ۲-۳ خسان کی گلیت استان کی کلیت استان کی کلیت ۵-۵ برخابی گلیت ۵-۵ برخابی کلیت ۱۰-۵ برخابی کا کلیت بودیما چوده سری ، گائن بودیما چوده سری ، گائن مخبودی کا کلیت مخبودی می کلیت مخبودی کا کلیت مخبودی کلیت مخبودی کا کلیت مخبودی کا کلیت مخبودی کا کلیت مخبودی کلیت کلیت مخبودی کلیت کلیت کلیت کلیت کلیت کلیت کلیت کلی
۱۲-۱۰ منایک رافی بخوردهن اور بخین بخیروی خیال دیو گندهار تراند آسادی اور بخین بخیروی بخت به بخیروی بخیروی بخیروی بخیروی به بخیروسی ، اوک گیت مندو شراح کابو گلام مناور بخیروسی بخیروسی بخیروسی با ۱۲-۲۰ منوم برگریم بخیروسی ب	المحان و خيال البريميرو اور المعرب المحرب ا	۸-۵. ۱-۵ قال ۱۰-۱۵ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	۵-۵- بورن شامکون ، خابیگیت دوبسر دوبسر استان مخدلین دوبسر استان مخدلین این کلیت ۲-۳ خسان کی گلیت استان کی کلیت استان کی کلیت ۵-۵ برخابی گلیت ۵-۵ برخابی کلیت ۱۰-۵ برخابی کا کلیت بودیما چوده سری ، گائن بودیما چوده سری ، گائن مخبودی کا کلیت مخبودی می کلیت مخبودی کا کلیت مخبودی کلیت مخبودی کا کلیت مخبودی کا کلیت مخبودی کا کلیت مخبودی کلیت کلیت مخبودی کلیت کلیت کلیت کلیت کلیت کلیت کلیت کلی
۱۲-۷ خسبه ونائیک راؤ برخوردهن های دانیک راؤ برخوردهن خیال دیوگندهار اترانهٔ آسادی اورجم بنجروی بختام ۲۰۰۵ میشام ۲۰۰۵ میشام ۲۰۰۵ میشام ۲۰۰۵ میشام ۲۰۰۵ میشام بردیسی و کوگیت میشام دی میشام بردیسی بود کردیس میشام بردیسی بردیس میشام بردیسی بردیس میشام بردیسی بردیسی میشام بردیسی بردیسی میشام بردیسی میشام بردیسی میشام بردیسی میشام بردیسی بردیسی میشام بردیسی بردیسی میشام بردیسی بردیسی بردیسی میشام بردیسی بردیس	المحان و خيال البريميرو اور المعرب المحرب ا	۸-۵. ۱-۵ قال ۱۰-۱۵ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	۵-۵- بورن شامکونی ، خابیگیت دوبه بر خابرگیت دوبه بر خداشی مر اوکیگیت که دوبه بر خداشی مر اوکیگیت که دوبه بر خابیگیت که دوبه بر خابیگیت که دوبه بر ۱۰- که کیت که دوبه بر که دوبه بر ۱۰- که که دوبه بر که دوبه بر ۱۰- که کیت که دوبه بر ۱۰- که دوبه بر ۱۰- که که دوبه دوبه دوبه که دوبه دوبه دوبه دوبه دوبه دوبه دوبه دوب
۱۲-۷ خسبه ونائیک راؤ برخوردهن فیل دو تا نیک راؤ برخوردهن فیل دو تا نیک راؤ برخوردهن و تا نیک راؤ تا نیک راؤ برخوی و تا می	المحان و خیال ابر محیرو اور مغری محیرو اور مغری محیروی است معیروی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی المحید الم	۸-۵. ۱-۵ قال ۱۰-۱۵ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	۵-۵-۸ بورن شامکونی اینجابگیت دوبهسر دوبهسر ۲-۲ غزلین ۲-۲ چندتیکهر اوکیگیت ۵-۵ بنجابگیت ۵-۵ برخدرکوروسایتی اوکیگیت ۵-۸ اردوتقریر ۳-۸ اردوتقریر ۳-۸ شدی کویتابای ها ۱۰-۵ بیشناروگرام ۳-۸ میگرشدار انیشناروگرام ۳-۱ منگل شب کی مفل موسیقی بودی بودی و بیری بودی و بیری بودی و بیری بودی دادرا ۳-۵ گیت مهندرینگی ایمری دادرا ۳-۵ گیت
۱۲-۷ خسبه ونائیک راؤ برخوردهن فیل دو تا نیک راؤ برخوردهن فیل دو تا نیک راؤ برخوردهن و تا نیک راؤ تا نیک راؤ برخوی و تا می	المحان و خیال ابر محیرو اور مغری محیرو اور مغری محیروی است معیروی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی المحید الم	۸-۵. ۱-۵ قال ۱۰-۱۵ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	۵-۵-۸ بورن شامکونی اینجابگیت دوبهسر دوبهسر ۲-۲ غزلین ۲-۲ چندتیکهر اوکیگیت ۵-۵ بنجابگیت ۵-۵ برخدرکوروسایتی اوکیگیت ۵-۸ اردوتقریر ۳-۸ اردوتقریر ۳-۸ شدی کویتابای ها ۱۰-۵ بیشناروگرام ۳-۸ میگرشدار انیشناروگرام ۳-۱ منگل شب کی مفل موسیقی بودی بودی و بیری بودی و بیری بودی و بیری بودی دادرا ۳-۵ گیت مهندرینگی ایمری دادرا ۳-۵ گیت
۱۲-۷ خسبد اور بمجن بعیوی اور بمجن بولگیت اور بهجن اور کیت اور بهجن اور کیت اور بهجن اور کیت اور بهجن اور کیت اور بهت اور به	المحان و خیال ابر محیرو اور مغری محیرو اور مغری محیروی است معیروی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی است المحیدوی المحید الم	۸-۵. ۱-۵ قال ۱۰-۱۵ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵-۱۰ منام ۱۰۵ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	۱۰۵-۸ بورن شابكون ابخابگیت دوبهسر دوبهسر استان و بخابگیت دوبهسر استان و بخابگیت استان و بخاب و ب
۱۲-۷ سنبه ونانیک راو پنوردهن فیل دو به بخال دار از آسادی فیل دو به بخال دو به بخال دو به بخال بخال بخال بخال بخال بخال بخال بخال	المحان و خيال البريميرو اور المعرب المحرب ا	۸-۵. ۱-۱۵ منام ۱۰-۵ منام ۱۰-۵ منام ۱۰-۵ منام ۱۰-۵ منام ۱۰-۱۰ منام ۱۰-۱۵ منام ۱۰-۱۰ منام ۱۰-۱۵ منام ۱۰-۱۰ منام ۱۰-۱۵ منام ۱۰-۱۵ منام ۱۰-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱۰ منام ۱۱-۱ منام ۱۱-۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ۱۱ منام ازد	۵-۵-۸ بورن شامکونی اینجابگیت دوبهسر دوبهسر ۲-۲ غزلین ۲-۲ چندتیکهر اوکیگیت ۵-۵ بنجابگیت ۵-۵ برخدرکوروسایتی اوکیگیت ۵-۸ اردوتقریر ۳-۸ اردوتقریر ۳-۸ شدی کویتابای ها ۱۰-۵ بیشناروگرام ۳-۸ میگرشدار انیشناروگرام ۳-۱ منگل شب کی مفل موسیقی بودی بودی و بیری بودی و بیری بودی و بیری بودی دادرا ۳-۵ گیت مهندرینگی ایمری دادرا ۳-۵ گیت

jisi

		34 : Ca	خيال كا في كا بلاه
شام ۱۵-۵ نوران ، توکیکیت	دوبهسر ۱۲۰۰۰ وجه کچلو ، خیال گوژی	۹-۴ آپکی فسرائیش فلی نف	منگل۱۱رجنوری مبع شبد ۲-، شبد
۰۰۰ مندی لقب رر	۲۰-۱۲ شام ه۰- ۵	۱۰-۳. تنج پال ننگه اسرمندر ننگه خیال نهسس دهونی	عبع
۸-۲۵ کم نگیت ۹-۳. میندی ناتک	ارشادرجمت قوال اورسائقي		۷-۷.
ها ١٠٠ محرشرف قال اورسائق : كافيان	عنســز <i>لین/کا</i> فی ۲-۲- غزلس	جهعدات ۱۱ جنوری	۳- ، مهابیرریشادکمار ، بالنری پر داکسانت
۱۰-۱۰ شرنو کالیکر ؛ خیال جایات گوبال داس گرگ ، طباریرنگت	۲-۱۰ غزلس ۲-۱۰ ذیلامام اورسائقی ؛ لوک گیت	2.0	٥٧- ، بعيم سين حوشى ، خيال للت بعثيار
		ر المجارة نام المجارة المجارة المجارة الم	۲۰ - ۸ - بنارسی شکه مپیل اوک گیت ۱۵ - ۹ - جاگرت دوبسسر
	بقیه: د	۳- >	دوبسسر ۱۰۰-۱۲ کیمگلان کیمگیت
	بتنهل المبد	٥٠- ، افضل حين خان عري	۰۰ - ۱۲ کیم کلان کیم کلیت ۲۰ - ۲۰ غسنزلین
ا ہے۔ کے۔ رویندرنا تھ ، گائن د طویزے ،	بس من ۱۰ صب	.۲- ۸ رخیتگور ، کوکگیت ۵- ۸ گیت	٢٠ - ١ باغ سنگير ، نوک گيت
دلمین ب حبن _ب	۱۱-۰۴ آبلونت دانے دریا ، ستار ۲۲- ۱۱ میتری حود از : گاٹن	۹-۱۵ اجیت کور ؛ شبد	شام هه پنجانیگیت
برس ۳۰- ۴ نگیت سوربھی بلونت رانے ورما ، شار	۱۱-۱۱ میتری مجومدار : گانن غفارت کریشی ، طلب	دواسر	۱۵ – ۵ سوداگرمل کومل وسائقی
.ه- ،	بالولال ، سارنگن	۱۰-۱۰ افغناجین خان ، کھری، دادرا ۱۵-۱۲ اجیت کور ، گیت	بھٹیاں مہاریشاد کراری النہ ی
تامل کیت ۱۰ - ۹ کوک مادھوری	و دوېر سر	۲-۲. غـنزلين	به بیرس رساسری پوریادها شری
را حب ت مانی لو <i>ک گ</i> یت	۱۲-۰۲ لوک بعبارتی مزافعی لوک گیت شهرو	۲-۱۶ مجان <i>نگورمایی ، توک گی</i> ت نامه	مجنیناں ۲۵- ۲ مهابیریشادکمار : بالنری پر پوریا دھناشری ۲۰- ۲۰ بنجابی کوستایا تکھ
دوبهــر ۱۵-۳ ، ۲۰-۴	اسم	شام ه. ـ ه پنجاباکیت	بر- و بندى مين شاول خيال
مونیکا داس ۱ او بیرگدیت	. ٢٠ - ه ، ٠٠٠ - ٩ غيلام تقي خال ، كائن	۵۱-۵ محتار نگررالا ، وکر گیت	٠٠٠٠ مشکل شب کی مغل موسیقی
۳-۳ کزافک نگیت اسے کے دونید زائھ ، گاٹن	چيوڪ خان ۽ سارگل	۵۰ - ۱ اجیت کور عنسزلین ۵۰ - ۸ پریمل	وتفكارسها اسرود وادن
شام	جمن على ؛ طبيله ٥٥-٥ گڙھوالي شگيت	۰۰-۰ پرمیل سنسی میں ادبی پروگرام	بده ۱۱رجنوري
۴۵ - ۲۵ - ۴۵ - ۸۵ - ۸۵ - ۸۵ - ۲۵ - ۲۵ - ۲۵ - ۲۵ - ۲	۰۰۰۸ گاندهی چرچا ۱۵۰۸ ژاکٹرک رائے میں	.۹-۳ نیشل پروگرام ۱ ناکک ۱۰-۳ نطیف احرص پلتی	مرج ۲۰-۱، گیت
محن ،گنت،غنزل	الله عال الله		.۷- ، کیت بعوه ، تبحیلارسرندرینگه
۳۰- ۹ انگریزی برونگرام 	بر-۱۰ کرنانگ نگیت	سازگی پردآگ کامود .ه.۱۰ سیکانت باکرید : مبعونگیت	خيال كن كل
A	دة و اهـ	جبعه ۱۵ دبنوری	۲۰۰۰ کیت ۲۰۰۰ تیج پال سرنید سنگه خیالاً کن کل ۲۰۰۰ بنجافیگیت ۲۰۰۰ کوکمئیت
	بقيه:- رام		18-10 -491 9-10
<i>وک گیت</i>	۱۰ - ۱ سنی جان خان ؛ کلازیت واد ^ن محفولاعلی خان ، طبیلیولو مات	ہبے ۲۰- ۵ شبد ۲۰- ۵ شرفیکالیکر ،خیال آساوری	مِعَانَیٰ اقبال سنگھ راگی وسائقی منشب
۲۰- ۸ 'آنیگ، اردوبروگرام		۳- ٤ شرفي كالسيكر ، خيال آساوري	دوبرسر .
دههاسر ۲۰۰۰ - ۱ - محیش پرتساد مشرا ، محانن	۰۰- ۸ جونےبار گھاسلم ،غسزلسیں ۱۵- ۸ محفوظ علی خاں ، طب لواون	مح پال داس گرچی ، طباینگت	دوپهستر ۱۰-۱۰ شیوکمارشوا د شعلور ۱۰ ۱۰ خالد
شام > كرش جگت	١٥- ٨ محفوظ على خان : طبله وادن	۰۶- ۱۰ منام ۲۵- ۵ کرشاچیشری ، گیت	۲-۲۰ غزلین ۲-۲۰ سلکمن شکرزالا : نوکرگیت
٠٠- ٨ دلينس كان	عبعه ۵ارجنوري	37. 14-62	شام ۱۰۰۰ بنجالباتقشریر ۲۵- ۸ منگریت
۱۵-۸ مشتجاعت صین خان؛	جهعهٔ ۱۵رجبنوری طبح ۲-۱۰ نواریاتیو	.هـ ۸ مشوكت على ماتو في ، صوفيانه كلام	۵۰-۱۰ کی منابت ۱۵- ۸ کام نالیت
گائن	۳۰-۰ بردوسرواسو	, -	، جنوري۲۹۸۱

سامم

رویندردلو استار شيك چند تو بان اور من محمول مير ۱۰ - ۱، شام ۲۵-۱۰ يشرشوا استكرنكيت ٢٥- ، حصارمنولع ي عيني ورندگان ۱۰- ۰۰ تان ۷-۳. اساتذه كميلة 1 - 6-سريش جى سرى كعانشير تھوٹے اوک گست ۲ - ۲. كلاسكي موسيقي شام چيتن يركاش وسائقي اور يووائنسار 0- P. بنوارى لال تقل ، لوك كيت ينسابالكيت کلین شدار 4 -4. با-۱۲ مصطرگانے ١-١٠ ورندگان ١- ٢٠ جيشي جاعت كيلي درسس .. ـ ٨ برياية درشن ٢٠ - ١ بنواري لال تقبل ولوك كيت شام بر۔ م منازے ، گست ١٥ - ٩ - ايك فسلم المرحم ا به- م يووانسار ا بنگارست انوارس جنودى بو - ب محمراسن سسار طبع بنوارى لال تقل الوك كيت نتام مهر ، .. - ۸ انگریزی تقسدیر این کے شروا ، سگم نگیت ٣٠ - ٨ بري رام شرن المجن رومتك صنسلع كي حيثى ١٥- ٩ ايک ف لم سے شبغ ، ٣- ، استادعبوالكريم خال: منگل۵رجنوری ٣٠ - ٨ بال کنج ۵ . - ۹ اس ماه كاكيت ١٠ - ، شام ١٥٥ - ١ سيتاواجياني السم نكيت ۱۲-۱۰ ناری جگت ٧٥- ٧ انسالصنبلغ ي چيني ١٠٠١ كهالآكاش ٢٠ ، يندت اولكار مفاكر ، ۲-۲۰ امرجیت کور ، ویے کمیل كلاسيكي موسيقي ۲- ۸ و دلیش کساری وسیکعیاں اور شام رمش کوشک : سگر سنگیت رمش کوشک : سنگر سنگیت بهره يووانسار نوحوالوں کی لیسند ۱۲۰۳۰ لائبریری سے انتخباب خطول كے جواب ٠٠٠ ورندگان ١٠١٠ راجتمان كي لوك كيت ۲۰ ماتوس جاعت كيسك درسس ۲-۳۰ گلامین شیار وملیش کمساری وسکیساں اور آپ کی لیسند مان ننگر ، نوك كيت آج الواريط نثام کے ایل سکل ، غےزلیں 1-1: يوواسسار 0-4. ميرى بسند كيت انک ف لم سے صدد 9-10 گبسراتی تخیت يرانى ف تمون سے 1 ----گراین شسار

روهت

میڈیم دیوری مرم ۱۹۹۱ مٹر سوم ۱۱ کوبر ٹز پہلی کھیس : سے ۱۹۶۵ ہ ہے 2 - ۹ شک (اتو رہ ۱ - ۹ کک) دومس کی کھیس ۱۹۱۱ سے ۱۰ سونگ تیس کی کھیس : بعر - دست ، صور انگ (بعد رات گیارہ سے تک)

خماري

مندی میں خبریں : صبح ... ۸ دو پېر ۵۰- ۱ شنام ۲۰۰۵ رات ۲۵- ۸ انگريزي بين خبرين : صبح ۱۰- ۸ دونېر ۱۰۰۰ مشام ۱۰۰۰ رات ۲۰۰۰

روزان منشرهونيوالے پروگسرام

۲۰ - ۱ اسکول، براهه کاست (سوائے مغت ، اتوار اور تعطیلا)	صبح
	۲۰-۳۰ اور ۲۰۵ - ۲۰ شام مجلتی سنگیت
۲۰۱۰ کوک سنگیت	۹- ۵۵ کیتی افری
شام ۳۰ – ۵ یوداسن <i>سا</i> ر	ه ٠ - ٤ بروگرامون كا خلاصه
۱۰ - ۵ یودا حسار	۲۵ - ۷ فرمطرکٹ نیوز لیٹر ۲۰ - ۷ کوک سنگیت
(بره کو شخصه منه)	۱ الواركوبچوں كيلئے)
۳۰ – ۴ گرامین سنسار ۳۰ – ۵ مقامی اعلانات	. هم به مد سبب رس د د د د
١٥ - ١٥ ايك نم سے	دوبیر ۱۰ – ۱ فلی سنگیت
., 6	 چهعه بکمجنوری
شام ۳۰- ۵ ریووان <i>نداد</i>	
۱-۱۰ کشمیری لوک گیت	ماجع ۱۰- ۷، شام ۲۵۰۰ سر
1	44

4-1. جيوني چودهـرى ، سلم سليت عدال و الكراتية ۲۰۱۵ سرسه صنبلع کی چھی كصاحكت A - -1. - L. K - T. محدرقيع الكيت اورغنل غلام على يرويز اكلاسكي وسقى 1 - r. ٨-١٠ عبداكور ، حين لال ایک ف لم سے بدنام ، 9-10 والسال توك تنكيت مكاندهى جسريا هفتة ٢ جنورى دومهسر ۲۰-۳۰ گاتی پنگتی مرح

١٠ - ١٠ شام ١٥٠ - ١٠

كُلُن لُوكِيا ، سَكُم نَكُت

١٥٠- ، فررده آباد صراع كي دين في

	44.4 m	,	
بهر ، ارات ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	رام نائقه دسائقی ، نوک گیت	٢٠-١ كني جاعث كيسك ديس	وملیش کساری وسکسیان ا
برکاش و دھیرہ ، بالسری	والمسر	٢٠-١٠ مگذليشس چندچو بان درسائقي	وكاليت
٢٠ - ٨ أوجيش كماريعيوسلا اور	وپېسىر ۲۰-۲۱ كېسىرىنىي	اور روى بازخ ويأس ، وكانت	۸ کلام شاعسسر
چاندلال ، <i>ٽوک سنگي</i> ت	٠٠- ١ ورندگان	شام	^ کلام شاعسر ۳۰ - ^ ادشاسیط
·	۱۲-۱۳ هم سرطیح ۱-۱۰ ورندگان ۱۶-۱ اسالذه کی <u>سلا</u> شام	شام ۲۰- ه پایواشدار	۱۵-۹ ایک فسلم سے ۱ اوصیکار ،
دوبرسر بر-۱۲ <u>طرح کان</u>	 خام	مسرخ	برو تبادله خيال دېندي،
٠٠-١ ورندگان	شام ۱۳۰۰ - یودانیسار	مرحم ۱۰۱۰ پنجابگیت	١٠٠٠ پرانی ضاموں سے
به - ۱ - چیشی جاعت کیسلنے درس	گیتوں معری کمیانی	۲۰۱۰ نگراهین شدار	_0, 0,,
۲-۲۰ راجش كما بهوسلا اور	۱۰ - ۱ مراغی کیت	٠٠٠ مسراتان	و ۱۹۵۸ شنوري
ا تعجدام وسائقي . لوكسننكيت	بو - 4 گرامین سنسار	بر- ٨ الث البوائي	بدهه دبنوری
التام المجدد الروم في الرومانيات	بريه يورن نا قدوسانتي ، وكسيت		
۳۰-۵ يوواينسار		١٥- ٩ آيكاخططا	۱۰ - ۱۰ شام ۱۸۵ ع م
9	۰۰- ۸ سریانه درکشن	حبعة مرحني ي	وسنورا جيجابن ، سگه نگيت
	بو۔ ۸ طلعت محمود ، عنب زبین بر فرز روز کو روز	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	٢٥- ، تجواني منسلع ي يشي
۱۰۱۶ محرامین شدار ۱۳۰۶ می در در از در از	 ۵۱ - ۹ ایک ف ام سے الوکعی ادا ، 	جهعه ۸ جنوری صبح ۱۰- ۱ ، شام ۱۹۰۰ ع	۱۰ - ۰۰ سات ۲۰ - ۱۰
راجيش كمار محوسلا، لوك كيت	11. 24 6 1218	۱۰ - ۱ ، شام هم به به	مسينكربندهو إكلاكي ويبق
۲۰ - ۸ - شبادله خیال (انگریزی)	الوارارجبوري	مدن لال شواء مسلم بایت	۲۰ - ۸ دام پرکاش اور تعبیش کمیدوسائتی
باله ١ م احمد حين ومحد حين	هنج .	١٦٥ - ٤ محور كاول منسلة كي حيثي	الوك منكيت
غنزلين	موبع ۱۰ - ، شام ۱۰۰ - ›	۱۰- > محصاسی دام نزمل پاکاسیکی موسیقی	
10- 10 ایک ف کم سے المہوتی ،	شكت لاجيبي ، عمنگيت	۲۰۱۰ میانند اور هیتر نگدیمیراتی ۲۰۸۰ میانند اور هیتر نگدیمیراتی	2663
منگارادحندری	* ba / (2 ()	۲۰ م بیاند اور پیر معامیران اوک نگیت	دوپہہر ۱۲-۱۲ دھسرتی کے گیت ۱-۰- کترنیں
منگل۱۱رجنوری من		وع میں ۱۰-۸ محاند هی جسرچا	المراق
€.*	بوء، دمگاداس اطبله "کف		بم - ا أَنْقُونِ بِلَاعَتْ كِيلِكُ دَيْنِ
4-1014-1-	۲۰-۱۰ بال کنج ۲۰-۱۰ اس ماه کاکیت	روپېسر ۱۲-۳۰ مماتي پښکتي	۲-۷۰ مشیرسنگه اور گهبیزشکه وسایق ، لوک نگیت
مەن نىڭىھ ؛ ئىگم نىگىت		۱۲-۱۲ کانی شیکتی	رگھيرشاھ دساتھي ولک سنگيت
۲۰- ۷ سون پیتامنسله کی چیشی	ەپىرىسىر 14-14 رئارى جىگت	۱-۰۰ ورنگان	شام ۲۰- ه پیوانسیار
١٠٠ - استاداميرخان اكلاسيكي وسيقى	۱۲-۱۲ کاری جات سرید نه	به- ۱ پرالمري جاعتوں کيلنے درس	بر- ه يووانسير
٢٠ - ٨ حكم چيد را نطي وسائقي ادر	٠٠- ١ - كعب للآكاش	۲۰۲۰ فيت رنگه اوركبوردنيد	٧٠١٠
كونتكيا قاديان وسكيميان	۲-۲. بیاری ال سائلی اور ر	و <i>ک</i> سیت	مسانى اوركميت
" نو <i>ک نگیت</i>	أجيت سنگه كهلاوث ، نوك منگيت	ا الله المستقبل المس	بع- 4 حمرامين سنسار
	شام	به - ۵ پوداشبهار	شيرشكم ، وكراكيت
دوپہ۔ ۳۰ - ۱۳ کائبریری سے انتخاب	بو-'ه یوواسسار نوجوانو <i>س کی پ</i> سسند	١٠ - ١٠ فَوْحَرِي كُليت	۸ مهندی اقت پر بو - ۸ ستاهگینگر ۱۰ گین
۱ ورنگان	توجوالون كى كېيىنىد	یه - ۷ محوامین منسبار	بو۔ ۸ نتامکیٹکر "کیت
به ۱۰ ساتوس جاعت كيدك درس	خطوں کے جواب	هيتر سنگه ميراني ، لوگ گيت	٩-١٥ ايك فلم سه م بدلك رشق ا
به ۱۹ منانتی دلوی اور حکم چند را نقی ۲-۲۰ شانتی دلوی اور حکم چند را نقی	۹-۱۰ میموجیورگاگیت ۱۹-۷ محرامین شسار	٨ وكيانكلب	
بريه به معن کردين اروستم پيدو کل کوک منگيت	بو- به هموامین شدبار	بو۔ ۸ کیش اگیت	جهعرات ، رجنوري
شام	<i>آپ</i> کی <i>پی</i> ند	١٥- ٩ ايك لم الروم)	هيج
با- ه يوواسسار	٨ آج الحارب		مبیع دین
- 11 · 11 · 11 ·	٣٠٠ جيوتيكارائ المعبن	هفته ۹ جنوری	مسعباش چندسني ، منگه نگیت
میری پسند کے گیت	١٥- ٩ ايك فنام سه اپايادرسنيه		۲۵- ، كُونِالْ صَلَّى كَاجِنْنِي
۱۰- ۱۰ اتربردلیش کے گیت محالی زین		هبی دانم ۱۳۰۵ د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	
بع- ۹ گرانین سنسار ژاننژیدی بر برخش	بيير الرجنودي	سرندرنگرمیدی ، سگهنگیت	۳۰ - ۶ چلة چلته ۲۰ - ۸ - جگرکش چند چوبان وسائق اور
شانتی دیوی ، نو <i>ک گیت</i> پردینهٔ در	2-12	ريدر ميروند ميرون ميرون ١٥- ، ميدمناع كي جني	بانگرمینی ، نوکرمنگیت ریانگرمینی ، نوکرمنگیت
۰۰- ۸ کلام شاعسر	۱۰ ، شام ۱۰ ، د د د د د د د د د د د د د د د د د د	برد، بسماسفال ،سشمنانی	-4
به ۸ غلام علی ، غزلیں	ويريني كمنكيت	٠٠- ٨ ، دولاسود۲-۲	ر بار ایک رنگ ۱۲-۲۰ ایک رنگ
۱۵-۹ ایک فسلم سے زمینت ،	٧٠- ٤ مندنگشر صبل عي ميشي	. ۱ م. ۸ . رویک و ۱۵۰۶ پورن ناته وسائتی اور	۱۲-۴۰ ایک رنگ ۱۰-۱۰ ورنگان
۱۰ ـ ۱۰ پرانی ف کموں سے	0.00, <- 10		
1			يكم حبنور كالإهام

میڈیم ولو ۲۰۱۷میش سی کاوبرٹر شارق و یو ۱۰ میر سود ساد کو براز صلع سد ، تک اور شام ۱۳۰ مے بعد ١٩١٨ ير ١٠٠ وكورز صلى ١٥٠ ع بعد اورف الم ١١٠ تك صبح ۵۱-۵ ع ۲۰۰۰ ۲۲۳ کویرز صبح ۵۷- ، ع ۲۰- ور ۲۵- ۹ عدم- ۱۸ ٥٥- ٥ اوران) ... ٥ سے ١٥- ١٠ تك ١٠٠٠ كلو برقز ... ٢ سے رات ١٠٠١ ١٢٠٠ كلو برقز

خسبري

بندى جيع ١٠٠ م دوبير٥٠ - ١ اور ١٠٠ ٢ شام ٥٠ - ١ اود ٢٥ مرف بغت كورات ١٠٠ ١١ رات ٠٠٠ - ١ اور صرف بعنة ٥٠ - ١١ ، سنسكرت عبي ٥٠ - ي الودو إصبيع ٥٠ - ١١

روزات انشرهونيواك پروكسرام

كنري پروگرام (پير،معرات) ۳۵ - ۲ گیان دندواور درنا جيها يأعي بروكرام (بهد، مفتر) ٥٥ - ٧ کميتي اثري ۳۰ _ ۵ کلوی بروگرام (اتوار، بره) ۵ - - ۱ يروكراموك خلاصه ماسوی بردگرام (بیر، حمعه) ۱۰ - ۴ کلات یکی موسیقی سروری بروگرام (منگل مفته) ۳۰ _ ۸ سااتیکی چتومتو (حبعرات) ۲۵ - ۸ یماری سنگیت -- ب المنظم كيش ايبادي دهن ۔ ۔ ۹ راجبیری جھی ، موسم کا حال ه ۱ - ۲ محاکری بردگرام د اتوار ، حمورت) .۳ - ۹ - افتتام مند یالی پروکرام (پیر مجعه) دوبير بالسيوري بردكرام (منظل بهفته) ٠٠ - ١١ اسكول مراط كاست خواتین کے بیے (برمے) ۲۰ - ۱۲ | ختام ۱ سوائے آبوار) ال مقامی اعلامات اور بروگرامول کا ۱۰ - ا فوجی بھایوں کے لیے پروگرام ۲-۲۰ سنبری کریس ۵۷- ۲ ملاقاتی خبرس ۲- ۲ سب ذگ ۵ - ۷ کرشی حبکت ٠٠ - ٣ انتتام ۲۵ -، گرامن بووان کے لیے شام .. ۔ م دھارا دے گیت -- - ۵ باچل بروکرام : لا مولستی) ٣٠ - ١٠ انتتام (بفته منگل کوه ١٠ - ١١ بر) (اتوار ، منگل ،حبعه)

. ١ - ١ مبلاسميلن (خواتين كے ليے) ثم E ١٠ ـ يرارتضاكسبها ٠٠ - ١٠ - سامائيك يرجا ۲۵ ۔ ۷ دلیش گان 10 - ۸ ساچار درسشن . ہم ۔ ، تزنگ : کوپتایا کھو סד - ח פונג פענג ۲۵- ۸ کلاسیکی موسیق 10 - 9 سندى يس تقرير ٥-- ٩ محفنل ١٠٠ - ٩ مندىس درامر

مهى يال ناتفه لوكتيثور اور رتن لال ١ لوك منظيت نتام ۱۰ - ۱ ،شام ۲۰۰۵ ۳۰۰ يووانسار كفنى نادائن بداخر ، سكم نكيت ۲۵- ۷ سرسيفلع کې دېڅمې بماجلىكيت 4-1-بعورى درات ١٠٠٠٠ تحرابين سسار ویخمیار ، شار كصرآنكن ۲۰ م رام ريكاش شيلاوش اور صابرى برادران ، قوالسان 1-1-صوبےرام ، نوک سکیت آپکاخطاملا 9-10 يراني فلمواسي 1. - .. بر ۱۲-۴. دهسرتی کے گیت جسعه ۱۵ جبنوری تحترنيس 1 - .. آ تطویں جاءت کیلئے درسس سروب لال سانگي وسائقي اور ۷-۲۵ الله ۱-۱۰ صورام : اوك سكيت لمرام كيتا وسكم نكيت فتام ٢٥- ، رونتك ضلعي ديم يوواشسار 0 - T. سخعے سنے 4 - 1. كنگايرساديانك، كلاسكي رينتي تحمدت اكساني راج كمارشرما اور تحامين شيسار منعشى شرما وُسائقى، لوك سُكَّيت سروب لال سانگي وسائقي ، لوگنت گاندهی چیرجا بندی لقبہ پر روبهسر ۲۰-۳۰ مڪاتي پيڪتي برده الم الشين معارده ال ، معجبن ا ك ف لم سه الايرواه ا 4 -10 ٠٠٠١ ورندگان ب ريا كاوسيه ۲۰-۱۰ يوانري جاعتون كميليز درس جمعوات ١٦رجنوري ۴-۴ راجک اشرط اور پایے رام مثلهٔ ل*وک شاکیت* طبع نثام 4-1016-1. مانك لال ورما ؛ سكم سكيت بوواشسار 0 -r. ٢٥- ٨ ف ريده آباد صلع يحيظي بندبل کفنڈی گیت ٠٠٠ يطة طلة گرامن سسار 4-1. الج كما رثموا ، لوك كيت ۲۰- ۸ سهی یانی نا تقد توگنتوراور يساسك لال الوك سكدت برتى ساكر اكيت اورغسزلس ٣٠-١١ سأزاورآواز A -r. ایک ف ایسے الالی ٠٠٠١ ورندكان ١٠٥٠ لوس جاعت كسلغ درس التيرير بهركي دهوب ناكك

ا کاشوان دبندی پندر مروزه نقمت فی کانی ۵۰ یسید آکاشوان داگریزی افت روزه تعمت فی کانی ۵۰ یسید

ان فاردارجنوری	۰۰ ۲۰ جنبالی گیت ۸- ۲۰ رید بواکش: بات جمیت	شام 4 ضلع کی بیشی	۰۰ - ۱۰ من بھاون (پر انی فلموں شے فرانشٹی گینڈ)
۳۰ ۔ ، اس ماس کا گیت بر	د ۹ الکباطاکار متام ۱۰۰۰ اس ماس اگیت	۱۵ - ۸ نیوزریل) میپویشس ۱۹۵۰ - ۸ دلیش کان	هفته ۱ جنوری سیم ۲۰۰۰ - ۲ کیت
۲۰ - ۲ - آپٽيجي آپ کي فرمانش	ا المام المام المام المام ال	30 d € 4 - 10	مرجع
۵۰ - ۹ - پیماژی دفقن ۱۰ - ۹ - کوک ردحی سماچار	ريال ميران مي ميران ميران مي	۱۰۰ و مندک بیر، یا ت چیت ۱۲۵ و مسلم سکیت	، ہم ۔ کہ سیت ۱۰ م - ۱۰ سیامول کے لیے
۵، ۹۰ ال دلون؛ انترولوزيرميني	少元的一个中心	۱۰ - ۱۰ نیشه پروترام : ژبهید	.۳. ۸ انگریزی سبق
۳۰۹ سِیاز اور آواز	٩٠٠ علاقان مؤيق ويشل به وتريم	(0.12.1/2.	۵۰- ۵ رمس وهارا
۵۶ - ۹ دکیال او جون	6,22,12,2	منگلدرهبنوری	ڪام ٠٠ - ٧ صنلع کڇنگي
۱۰ پودادان ۱۰ - ۱۱ پری فرامه	شهده در جبنوري		
	ا ما تعد ما	یم در در مینکمیت دور در میکمیت	۱۵ - ۸ غزلین ۲۵ - ۸ فلم میوژک
۱۳۰۰۰ بناری ۱۲۰۳۰ بالکویال	CV(12) (2-13	ده د ۱۸ ملوقانی کا ت	۱۵ - ۹ مجم درسشن
٠ - ٣ - ونتامنڈل دخوانین کے لیے	الله المراكب المراكبين		رعلاقائي ريزيونور سلى
شام ۱۰۰۰ - ۲۷ - بنبا کی دهن	man to produce the production of the production	الم المنطقة ال	الذار سعد ركا
ده ده و این کا به ده ده و ده ده و ده ده و ده و ده و ده	الرواد به المعارضية والمؤدني الاستان الموادد الموادد	١٠٠ - ١٩ - ساماتياسيزي	انو ار۳رجبنودی
ها- ۱ سماییا، ویش	مي وه م	اه کم شاب در این	مسیع مہم ۔ ی اس ماس کا گبت
۵- ۲۵ کالاسیکی میسیقی	(the state of the	١١٠ - ٦ أنظم ويمونعوع بريات إسار	۲۰ م بر آپ کی حیقی ایپ کی فرمائٹس
١٥ - ٩ - ١٥ - بك ريونو	شام	inglight a sp	ه ۹ يبازي دهن
۹۰۳ کیت بیمازار س انه ماکشی به ای رکینته بیمانهٔ مار و گام	المرابع المرابع المسترجميا	و الماسيكية على والم	۱۰ - ۵ گوگ روچی ساچار
پېاڙئ ٽينون کا جفته دار پيد آگرام	دار» عاچاروسن ۱۳۶۰ سام مایت	بدهارجنوري	۱۵ - ۹ - ان دلال : بجبینگ وارتا ۳۰ - ۹ - ساز اور آواز
ببایر اار مبوری	and and a second	<i>O)7./ 1004</i>	هه وگیان اور مبیون
	a strained of the	ا ب المار مثلبت	. ـ ـ ا يووا واني
۴۰ ۔ ۔ جیوں جیونی	سون ها سپتره یا همه از او مید	يهم جيون جيوني	۰۰ - ۱۱ - مندی ڈرامر
. ۲۰ به منبد ۱۳۶۵ - ۲۰ سازتیه ویلانا د لبه و قرام	۱۰۵۰ می جدادان، پیالو للعوب ند د باشتگریت	٧٠ م ملكي كلاسمكي موسي في	۱۰ - ۱۰ کیبنوں مجوری کہانی
٥٠ - ٩ - الهو السرية ميت	Company of the second	J. 4 1 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	٠ ١٠ - ١١ أكويال
شام ۱۰-۰ مارین شیعی	هفتنه ۹ جنوری	۵۰-۵۱ ایک و ایک ایک ترکیت شام	به ونیآمند کل
۰۰۰ یا محتاج کی جیسی	ي .	شام المناع تيني	شام ـ ب ببها ڑی دھن
۱۵ - ۱ - نیوزریل اسپورش ۱۵- ۱ - دنش کان	harry and a	الما المراسلة المسالين	۱۵ سه ساچپاردهیشن
دا - 9 مم ترانگنی	۲۰ م المبادل في المبا	۱۵ – ۸ سماچار دیسش شن	۲۵ م کلانیک مویقی ۱۵ م کہانی
٩٠٣٠ أنبا ي مين بات دييت	J. Shake Kar	۱۳۵ - ۸ سنگهستگیت ۱۳۵ - ۸ وادیرو ند	١٥ - ١٥ كياني
۹-۴۵ علم سنگیت	1. Sec. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	۱۵ - ۱۵ گفتا تئس	. ۱۳۰۰ ه گیت پها ژار په فرانشی پېارېمی گیتوں کا
٠٠ ـ ١٠ الله على موسيقي	بهامه	مهريا كاوشي ب	فرما سی بیبان بیبون 8 سفته وار بر و کرام
منگل۱۱رجبنوری	مراج يجتمع	۱۰-۰۰ آپاک الورود ته پر	
نبیج	ه این کاریان	(ى قلمول ئن فرا مُنْ تَكُيْت	پیری جنوری سه
۳۰ منگیت	۲۰۲۰ تفلی میوزن	جمعوات، دمبنوری صح ۱۳۰۰ - ایشان	
۵۵ - سنگهات ۲۰۲۰ سنگم سنگیت	١٥ - ٩ - جم وثين: ها تأتى رياً يونيون يل	من مرسور	سی . ۲۰۰۰ - ۲۰ جیون حیو ق ۲۵ - ۸ - ساہنید ویلا : ادبی پروگرام
۲۰۴۰ مسیت	٣٠ - ٩ - مؤيفي كالينس بيارة إم	بهر المنتيكان	۵۰۰۵ مجوريو برون پرورم
۴4			يكم جنورى١٩٨٣ع
•			·

۸-۲۰ بیمانترده مینگر اسکم نگیت		
۸-۲۰ ، بیماشرده صنگر ؛ سکم نگیت ۴-۸- بینالال کوشفی ؛ ستار	كو اليار، جبليور	51/11/1
دويهسر برا - ۱ درس خطوط سربنی	و البراجبيور	
بو - ا درین ، خطوط پیرینی ۲۰ ۱- ۱۰ اسکول برادگاست		
رات	مجویال ^{در به مه دسه ۲۲} میشوسه ۱۲ کاد مرش د در در ساه	
۱۰-۱۰ گاگرىنېھو ؛ دھىسرىيە يىر	۵۰ ۱۹۹۰ میلویز فز ۱۹۰ مهر ۱۹۰	
منگله مبنوری	. 19 هم - 9 - مريكو براز ۱۹- ۱۳۵۰ - منام	
5.7	- ۱۷ رات ۱۵۰ ۱۹۰۰ کلوم کرد گراه در در در در در در داده میدانمور ط	
۸-۲۰ میرابرنے : سکم نگیت ۲۰۰۰ آئیٹ : اردوپروگرام	گرافیار س ۱۲۱۲ میرو ۱۳۸ کلوبراژ مه ۱۷۵۵ کار	دائے ہور: 19ء میرا ۹ معمور کر حبلبیرر ۲۵۲۷
، گذشِنة يادس، جناب منون حن ط		The second secon
سے داکٹراخسلاق اشرکی ملاقات	بريي	
دچهسر ۲-۲۰ و معیاشرا ، نوک گیت	روه - ۹ و پراولیک سماجار) - اورو مارودیم - مورشام ۵ - ۱۷	
リニ	۲-۸ (۵- ۱۱ صرف سعة کو ۲	
٠٠٠ · مەھەبردكىش كى بەلتچا ياكى گوگەن ئىدى كىقتەرپەز الىس پىنىگىد		انگریزی میں جریں ، صبح
	(۱۳۰۰ ۱۰۰ منام ۱۰۰ ۹ ۱ - ۹ (۱۰۰ ۱۱ مروم مع کو)	
بدهه رعبوري	4. 4	
€.	نو <i>ک گی</i> ت شام	جهعه يكم فبنورى
۲۰-۷ سروبر جاوت , لوک گیت ۲۰- ۸ اوشانانسر ، سگرمنگیت	۵-۱۵ کونیل	
براء ٨	ديمي بيون كيسليز	۸-۲۰ سمنالئے، سگمنگیت ۸-۲۰ پنالالگھوش، بالنسری
<i>רפאי</i> ת	۵ - ۸ - ســرجنا ۱۶ کهانی از جیواتــناملن	Mas
بنا - ۱۲ مهسلاسیجا ۲۰ - ۱ سکول برادگاست	۱۶) کاویریا تھ :رام سیوک دیبیک	۲۰ - ۱ - اسکول مرافکاسٹ
۲-۳. سرمهج جاوت ، نوک گدت	ہے انوارسربنوری	1.
يا ت	€.~	، کمکشان، اردوبروگرای
۰۰ - ۸ ساہتی کی کہانی از مالنی جوشی	۲-۸ بال سمجا ۱۵-۹ سندهی پروگرام	سياسال، موضوعاتي تعيين
ہنے قار کا تھا ہوتی ۱۰-۲۰ نیرادو ہے ، سستار	٢-١٠ دويوسر ١٠٠١	شرکانشعرا ، کیف صحوبالی ، دفعت الحیدی رسبرجونبوری اور
•	۲۰-۱۰ دوبېب بریم-ا اوم پرکاش چورسیه : شعطور	وفاحديق
جمعوات، جبوری سی	دوبسر ۲-۳۰ آشادی بعبا گواور سبلیهان	هفته ۲۵ منوري
۸-۲.	ل <i>وک</i> گیت	هفته ۲ جنودی
۳۰ - ۸ ؛ رات بنو-۱۰ را رحمان خال وسائقی ، شهایی	تنام	۰۶ مگرنگیت پرتاپنتوانی ،غسندلیں ۲-۶ شمانگھ ، خیاں
	۳- صدوداوانی ترورون کی بسند	پرتاپ سوالی ، عسندنس ۳۰- ۵ سفه انگه ، خیال
دوبهسر ۱۰-۳ نیعیانائیر، سگهنگیت	ڈا <i>لٹر</i> صاحب <u>سے ملئے</u>	دوبهسر
۲-۲۰ آدے پولک دسانتی ، نوک گیت	بدوسرجنوري	دوبهسر ۱۲-۲۰ مهالاسجا ۱۶۰۰ نفر نفر نفر نفر کار ۱۲۰
ات		۲-۱۰ نفی رینا ، شیو کمارسراواشو ۲-۲۰ کیبلابانی پرتتی اورسهلیان
ات ، مجويال كالتهاس بندى تقييز	۳- > نرطانلوسداورسباليان ؛ لوك كيت	المار

۲۵ ـ ۸ علاقائی سنگست ٥٠ - ٩ چُنيکا شام ٠٠ - ١ ساماتك يرجا 1 - 10 ١٠ - ٤ كرنا كك سنَّكست ١٨٠٨ جيون جيوني ۸۰۲۰ بلکی کلاکی مویقی ٥٠ - ١ امر بحارل ٥-- ٩ ايك نَلم كَرُّيت نثام ٧... متكم سنگيت . ۳۰ - ۹ - چرچاکادشنے ہے . ۱۰ - ۱۰ آب کے انور ودھ پر نئ فلوں یے فرمانشی گیت الم مد درش کان ۸ - ۲۰ بنجا بی گیست ٣٥ - ٨ ريدنود اكثر المتجيت ٩-٠٥ ایک کلاکار ىثام ١٥- ٩ آب كايترملا ٩٠٣٠ نيشنل برد كرام انبچر ١٠٠٠ كلاسيكي مرسيقي ١٠ - ٤ برارتهناسها (باتی ص محدیو) **6**/V

جودهپور ۱۹۲۹ میٹر ۱۳۵ کلومٹرٹر ۲۵۰۱۹ میٹر ۱۹۷کلومٹرٹر

٢٥- ٢ أسياس (الواد) نيوجني سوحياتي (بيروجيه) نوک گشگا (مشکل) تُ رداسكم (بره) گیان وردهان (جعرات) (سوائے منگل جمعرات) سأتنس دانجنط (مِغنَه) اتوار کولکی گیت ۳۰ سرصدى علاقول مي رمنے والے سامعين كيلية لماجلا بروكرام (سوائے اتوار) ۲۵ م ایک کلاکار ۱۵-۹ تقریر (مندی رانگریزی) یو دا ترنگ اور دراتی پردگرام (منگل جمعرات) (منگالانجعه) لے چلے گانے (بدھ اور جعہ) خطول سے جواب (مبغته) ۔ ۔ ۱۰ بہارگیت فلمنتكيت يرمبني

> امش ناران دوشي گرسجادیوی ، گانن

جمعه ۱۵رجنوری

2.6 ی پیروی ، سگر منگیت نارانن راؤوياس

فاكطرام نارائن تكمعدهسر دوېېسر ۱۰-۱۰ درين ، خطوطپيوني ۱۲-۲ د طاد يوی سکينه ، نوک کميت جبعه ۸ جنوری

۲۰۰۳ شاستریه نگیت ح شرى تراب ، سكم نگيت ايم اليس كويال كرشن ، واللن کاویری کر ، خیال اسكول براذكاسث منگل ۱۱رجنوری

٣- ١ کلويه دهارا :

1-1%

، اسكول براد كاسط

تحرير الحهولت سعيد

با ۱۰-۱۰ شاستر پینگیت

پنیکش ، سناکشی مترا

خال ندهو : خيال

شلى الندر اسكم نكيت بدر دوراج ورکڑے وساتھی انور گیت اوماشكلا ؛ لوك كيت ٢٠-١٠ سيكم كالكر ا

.. - ٨ كمكشان واردوبروكرام سگمنگیت بخالى داس كاميكه دوت بتنيلي روكرام ٣-٨ آئين اردويوگرام تسرير والاحندربركاش ورما ١١١ بري جنون كولؤكري مين آسانيان ۴ - ۱۰ نیاسترتیه سنگیت بات چیت ۔ سٹ کاور كاويرى كر ، خيال مالكولس لادلى فترضعها ماليس اين جوري

هفته ۹ جنوری

مبع رحینادوب استم سنگیت ولايت حين خان ، دهمار

مهلاسمط ننی رجنا - بنگ چنزوبیی

لكشنى نارائن سرنواتتو ، لوكر كيت نثام

١٥- > 'جوبال، ديني بول كريرو كرام كونيل كرسا تق

بدهسرجنوري اتواراجبورى

متاجالي ، سارنگيت 2.6 1 - F. انىت كى رىبزى ، سار سندحى يروحرام دوبهسسر bolle 11-1. رام چیترملک : راگداری ٢-١٠ بسارى لال دافى الوك كيت دامودربرسادسوني وسائقي رات ... ۸ ساستگی كاويدائل ، ريش يادو ناتك از قرمسالي الم وحق الرا الك بيشكش مفنول حسن

مسعواتی پوسنگر ، سگر شگیت نورتی بواسرباشیک

روزانه نشرهونيوالي پر وگسرام صبع المبتعان ممكن كيت ۳۰ مرا فلی گیت (سوائے اتوار) ١٠ – ا كلاتيكي موسيقي ۵۰ - ۱ راجستمانی لوک گیت , و کلام شاعسر ا آختاب علف رس فون ديد، تقسرراز والشراليس السيكاهمي ٥٠ - ٥ يرداواني ۳۰ و ترنگ خدركانت ثاسترى دلح بنس (دوسری اورمیسی تمبیرات) واتوار) ۱۵-۸ مرماری نیج در شیر او خبائی اور متلواد جهعوات ١١جنوري ساج ، تقدراز پیسی مودی ۱- ۹ اسکول *برا*دگاست برد مشوک شره ، سگمنگیت بوء ا شكلاگيتا ؛ سكم سكيت به - ا اسكول براد كاست به مرات ۱۰۰۰ نشاط خان ، ستار وادن ٢- ١٠ اياس ماذيرتيتي اورسائني دوہر سر ا کیاپیل کھیے ، سگرنگیت شام بروم والاسلواتيو ، وكاليت ٠٠- ع يوداواني تروثرون كالبسند .. - ۸ ، کونکواتری - پورانگ مندهسرب، كميل يترايكا وغيره .. - ۸ کیکٹاں - اردوبروگرام

١١) ووراواب الطان جهال مين حكمت

،، آب حیات کے کیرون

رچنا ، کالپیداس

وس محمد كي جراغ .. - ۱۰ ، سوین واس دتیا استکرت ناتک

بع - ١٠ نامانن راؤوياس ، خيال

تنقريراز بى اسے يزوانی

+14A46.

	ہوکگیت ۱۵ - ۷ ضلع کیجی: انجیر	کلام شاعر: ہاشم علی رآز بھر کے بیری نے تاریخ	
	۳۰ - ۱۱ سندهی پردیگرام: بارن میں	یر بعنی عیب شوق سے بہوترا ٹا نا مشیرالدین قریبتی سیرالدین قریبتی	جيرور اجمير
_	خرابعادتی، دارتاکار شریتی ساوتری هر جا نی	9-16 كولاآكاش 1-10 كولاآكاش	J. 1 J. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
r	(۲) سنگم سنگییت	اتوارا چنوری	ب يور (الف) ۴ و ۱۳۰۹ ميشر وه ۱۳۰۰ سبت پور (ب) ۲۷ و ۱۳۹۹ ميشر ۱۳۹۹ کلوميترز
	ہرشیوجی شہزادبوری	۲۰ ۸ سوتر گنگا	الميره د . ۱۹ يرتوس ۱۰ فلوژن
	بدوارجنوی	۱۰-۱۵ مکل ۱۰۱ سنیدهی بروگرام، ڈاکٹری کئے	خمبرین
	مبیح ۳۰ ۸ کیسری لال گندهرو: گیت	بھکت؛ برتاپ رکھاور	سدی بین فرین این د. به در دوبهر ۵۰۰، ۱۰۰ دیم-واشام ۵۰۰۷ رات هم به در داری سنگل بهشه الوار ۲۰۰ در
	۲۰ - ۹ بھاسکرگوسوامی	ساتھی ۱۲-۰۰ مېلامنگىت	المكريزي مين فرن يضي ١٠٠١ و به ١٠٠٠ (صف اتوار) ١٠٠١٠ ١٠٠٠ شام ١٠٠٠ ٢
	بانسری پردھنیں ۱-۱- ۱ بابولال را نا یار فی	۱-۱۰ آپ کی فرمائش خامہ	رات ۱۰۰۰ (پریسنگ بهته انوار ۱۰۰۰ (پریسنگ بهته انوار ۱۰۰۰ (پری) سوبانی خبرس ۱ ههندی بهتنده به ۱۰ سام ۱۰۰ - دار مبتمانی شام ۱۰۵ - ۱
	لوک گیت	نٹام ۲ - ۷ کرشکوں کے لئے	سندهمي مين فيرمي إقبيح ،م - ١٠ شام ١٥ - ٨
	سم ۱۱ ایم ایم کلیته واله کائن	۰۰ - ۱ انگریزی میں تقریر	تنسکرت می فیری جمیع ۰ - ۱۰ ث ۱۰ - ۲۰ بندی میں سما چار تیز جمیع ۱۰ - ۹
_	شام ۳ - ۲ سندهی پردگرام: کبان	ار ایس این بنرخې د است د ایس مای	روذان، نشرهونيواكي وكرام
	۴- ۴- سندی پردمرام؛ کبان هری مهتمانی: اجوجے فنکار	۵- ۹ ان سے ملئے ۱۰ بتر ریکا بردگرام	منع ودپېر رية ي
	مششى آبهوج		۰ ۲۰ ۱۰ منگل دهمونی: دندے ماترم ۰ ۵۰ ۱ کرش کوک اور توسیم دسولئے اتواں ۱۵ - ۲ دند نا ۱۰ سے اختراع
	۱۵ - ۹ جفکتی سنگیت: کیسری لال	پاپرم ج نودی	ه ۵ روب ربجهااورموسم نشام
	گذ یم و ۳ - ۱۰ لوک گمیت : دهیرسین	۲۵-۲۰ ورزنا ۵۵-۲۰ يرتي پرپ	۱۱ - ٤ گرسال ري بات: بازار معاور وزان
		٢٠ ٤ مانس كان	۲۰ یا سائیک دیم کا صلع کی مجینی میکاند کا سائیک کا سائیک کا میکاند
b	جمعرات، <i>جب</i> وری	۳-۷ شاستر پرمنگیت ۲-۸ بابولال کانگ : لوک گیت	۵۰ م رس وصار ا (سواے انوار) ۲۰۰ ۵ کرٹسکوں کیلئے (کسانوں کے بیے پروگرا) سورگنگا دانواں رات
í	بی ۵۰ - ۵ - دیوا دانی: راماتن کے بریراں	۱-۱۰ مباری تنفک؛ لوک گیت	۱۰ - ۱۰ اختنا اسوائے مفتراتوار) ۳۰ - ۱۰ اختنام (بده جعرات جعه)
	استروتة كرنته وبهانس كابرتيما	۳ - ۱ - شائسترپرمنگیت	(بهند کوه ۵-۱۹ فرانو ار ۱۳-۱۱ ۱۰ ۱۰ ۱۰ اختتام در بیر منکل بهفته اتوار)
	دا نکب؛ سودهارن وارتا رقی کامنت چودهری	نشام ۲۵- ۲ پوکپ دھين	جمعه بیکم جنوری هفته ۲ جنوری صبح صبح مسلط می است کان می مسلط از می می مسلط از می می مسلط از می مسل
	١-٩٠٨م- الخلاسن خال	۳-۳- اُدهوگ جگت ۲-۱۰- متالا <i>ل بع</i> ث: غزلیں	صبح مستح ۱-۲ وندنا ۲-۲ مانس کان
	لوک گمیت شام	۱۰-۱۰ ليلاوني بگاش	٢- يه مانس کان ١٠٠ مندر يعب وأيلن وادن
	۳۵- ۲ نرمان کےسور ۱۵- ۹ کھلاآ کاشش	منگله جنو ری	۱۶۰ ۸ محمد شکاب: غزلیل ۲۰ ۱ انجناها تھر الوک کیت ۱۶۰ ۸ برهی بریکاش: لوک گیت ۲۰ ۲ اسکول کا بروگرام
-	جمعه ۱۹۰۸ جبوری	صبح ۲-2 مانس کان	۱-۱۰ افروزبانو: لوک گیت ۳۰ سموه گان ۳۰ شامتریه منگیت شام شام د ۵۰ می یودادانی
	مبع	١٠ - ٩ بهكوان سنگر بارني الوكسيت	۱-۱ من طربیت میں شام هـ - ه يودادانی ۵-۵ يودادان ۸ كېکښاس:اردوبرد کرام
i	۲ - ۹ لوک طمیت انجھوٹی بالو ۱-۱-۱ لوک طمیت: جیون لال نیبیا	۲ ـ 9 - نشری موسمی ما تھر سستار پردھنیں	۵-۵ پوداوان ۸ کیکٹاں:اردوبرد کرام ۵-۵-۵ روزگاری خری ده دن بوابوئے جب ایک
	۱۰۱۰ تون کریت؛ بیون کان میلیا ۲۰۱۳ شاسترید منگیت: نیاز احمد خا	شام .	٣٠- ٤ كرشكون كي نخ كاتا تقاكن كما تا تقاكن كما تا تقا
	ستاروادن	۳۵ - ۲ بالولال، اسر بار فی	۱۵- ۹ کھلاآ کاش جمیلہ اخد

गर्ज

٥٠

اردےپرر

ادد عيد ١١٠١ ٢٩١ يمر ١١١١ كوبرتر

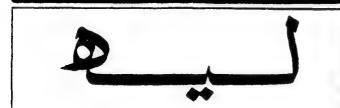
روزائه نشرهونيوالي سروكسرام



١١٥٠٠ ميٹر ١٩٥٥ كلومېئز

روزات منشرهونيوالي بروكرام

۱۳۵۰ بیغتی سیّت دوپیر ۱۳۵۰ به ۱۳۰۰ بردگرام کا خاصه ۱۳۰۰ برشی نوک (سوائے افّار) ۱۳۰۰ می کوشکول سیسیے ۱۳۰۱ میک میکیتی باتوی (سولے افّال) ۱۳۰۱ به مقامی اطفات ۱۳۰۰ میکن کوشک بیاد ۱۳۰۱ میل میکان ۱۳۰۱ بیردار امرائی کا ففاصه (سوائے بعد اور افّار) بیردار امرائی کا ففاصه (سوائے بعد اور افّار)



میدیم واد ۱۰۵۱ م میشر ۱۰۵۳ مکلو سرطر

رورانه نشرهونيوا ليبر وكسرام

مبع مبع ا ۱۰ اور رات ث م م مبع ا ۱۰ اور رات ث م م مبع مبتون مثلیت فرقی بعا یک رام (ارآنی می) م ۱۰ مبتون (مثالانا مبتون مبتون

.۲-> مانس گان شام ۱۳-> راکعی اتفر: گریت ۵۳-۱۰ معین الدین خال: خیال برد: ۱۵-۱۰ فتح کماری دیاس ۲۰-۵ کرشکوں کے گئے ادک گریت ۰۰-۸ کتھالوک دوبہر بر سام

۰۰۰۰ نانک رام سین الوک گیت ۱-۱۰ نانک رام سین الوک گیت ۱۰-۰۰ سرنیش گوسوامی، دانکن دادن

منگل ارجنوری

۸-۳۵ میت

۲۰ - ۹ بابولال گبیتا، مستار پردهمنیں ۲۰ - ۱ - کوک گیت: جندر پرکاش هجور شام

۵۵-۵۵ روز کارسومیناتیس

۲۵- ۲ دارتا ۲۰- ۸ راجتعلی

۹-۳۰ مندهی پردگرام؛ نائک بی رشته شری چمیدالند کے ول بندی ناٹک کاسندهی الودادن اور

پرسته: ایم ایم حبدانی

بدهم اجنوري

۳۰ - ۸ بینامتیتی: غربیں ۱۰ - ۹ فضلونهاں: لوک گربت

۱۰ ۲۰ کسکوهان و کامین ۱۰ ۲۰ کوک گیت، جبندر بیکاش تور شام

۵۵-۵ روزگاری خرین

۸۰۰۰ راجتهل ۱۰- ۹ سندهی پردگرام: ناکک

ہی رشتہ ، شری چمیدالنڈر کے مول ناجک کاسندھی ترجہ اور بیشی کردہ: ایم

فينداني

جبعوأت ارجبوري

٠٥- ٤ ديوفاني

سنسکرت میں کہانی دینیش درویدی

۱۰ من منگره یادو: لوک گیت
 ۲۰ رام چند ورما: گیت

صام ۲۵- ۹ نرمان کے سوئر

۹-۵۰ رام جبند درما: مجبن ۲-۱۰ شامتریستگیت

جمعه ٥ رجبوري

بن ۷-۵۵ برتي بمب شام ۱۵-۷ اشفاق سین؛ غزلیں ۲۰-۵ کرشکوں کے لیئے ۱۰-۰۱ داجستھانی فرمانشی پردگرام

هفته وجنوري

۳. ۸ بهلکوبانی پارٹی الوک گیت در و سنگرستگ

۱۲۵۰۰ ریڈلو براتو گیک بری لوجنا بروگرام

بر-ا مانظربانی بخائن شام

۰۰۰ ^ کہکشاں؛ داجتھان کے ایب دخاع: شوکرت دوننی تقریراز ڈاکٹرابوٹیش عثمانی کلام شاعر

اتوار الجبوري

.ح ٣٠- ٤ رمضان خال: سازگی وادن ٢٠ - ٨ سورگنگا: سگم سنگیت کاخا^ل

پروگرام ۹-۱۵ مکل

۱۰ - ۱۰ سندهی پردگرام فلی ادریزفلی ریکارڈ

۰۰ -۱۲ مهلاجگت شام

۵۰ ـه يوداواني ۲۵ ـ ۲ رامبتعاني كيتون كا فرمانتني

۷۰-۲۵ - راهبتهای گینون کا فرمانشی پردگرام ۲۰-۰۰ - انگریزی تقریر

> ار و آگورن می شرما ۱۵ - ۹ - ان سے ملئے

۲۰-۳۰ رمضان خان: سازگی وادن

ببيراارجنوري

۲۰ مریش گوموای: دائلن دادن مریش گوموای: دائلن دادن ۸۰۲۰ دیناناته وای اوک گیت

٨٠٣ فبيرسين اغرليل

۱۰۳۰ نتامتربیمنگیت ۲۰۲۰ ودهالیدیرسارن

۱۰ یا دودها مید بیرسار شام

۲۰۲۰ ا دهوگ جگت

جنوري 114/14

سارنگی دادن

-תשושת וכי מומון על מוולקול وديون شانطان سنوانگر باد ۱۹۹۵ تر ۱۹۹۹ کری ا شانگرین بازی بازی کری بازی کری بهلها من ۱۰۰ ما ۲۰۰۰ ال

ويسرفيطس " ٢٠ ١٩ ٥٠ تات ١٠٠ ولك (الواركومي معديه التصديد الكرمسلسل

بري

4- 18 کمٹیری میں فہری	ده پهر	مبسی شکونتی فیری
رات	- ۵ - ۱ ادوی خبرس	۲۰ - مشمیوی بی فیرس
9 انگریزی میں فہری	- ۲ - ۴ انگرزی ش خبری	۲۰ - ۸ همیوی بی فیرس
4 9 اردہ میں فہری	مطام	۱۰ - ۸ دودی فیرس
8 انگریزی شک فہری	۲ انگرزی می خبری	۲۰ - ۲۰ بندی بی فیرس

علاقاني

۱۰ - ۲ لدّانی ش تبری ۳-۱۰ تشمیری میں بریں ١-١ إردوس فيرس ۲۵ - ۹ کشیری ین غری ٢٥ -> الدوي فيول

روزات منش

L				
معانى بنول كيله بروترام		مول شار بسمليري ميتون بيدى	4.2. 44	مبن
يرام أن فريصا في تعليم بروراً ا	^-r	يروكرام (ووسيعه جدي اور	منع لا ي بينكني شكت (دار)	4
(علاده اتوار میر)			روس بررم مبتوں کے	6 — P
"توميرة على ماز"	^ -[*	يايون جهترَد) ثباك جندك كيمندن بيري بروكرا)	رزی اقوال (اقوار منگل معرات) محاوی است	
ماميس كي طون جواب دا تواري		پوت مست على بوق بروروا	مح مٹرا جمر: رگزرہ استیوں کے دزیں اوال رہنتہ ہیں مص	
اردوی ات چیت (پیرکو) کشیری میں ات بیت اسکل		ه ۱۹۰۰ روزال المشمري مي مستقار	رون دران دران دران دران دران دران دران درا	4 14
مِولِينِ عَرب ابع		مجربراگرام ۱ طاوة موات).	بروگرام (علاوه جس	
کھیلوں کی ونیا (پہلی معدات)		مچرداگرام اطاده موات ا ۱- و مزمرانس ساسین کافراگ	بروگزام (طاوه جد) خوندخی کمتنا (جمد)	
بيئتن فدم (دوميكا دويعي		العمات اورات ۱۰۰۰ ميم)	تعرانون كيضاردوس بردكهم	^- r
المعات)		۱۰۰۰ - ۱۰ رمگویورزل (اتوار) ۱۰۰۰ - نه نوم کرزیر علی	دانوار	
معولت) کمین ہنددیا (کمٹیری)		۱۵- ، توسار بور که اردو پروگل (اکوار)	رصافومترا فيطييرا	
(مسری اور پانچوی مبرات)		ر الواري - ۱۱ - قعم ميكرين داردو) (دوسكواتوار)	وات سرات مردوب اوج کے	
المريري التاجيت (معة)		· ·	بیرکو) «نفا فت بمشمیری میں پروگرام	
کمیل بمثمیری ماردد (پیر)	1- r	سنگیت میگرین (میسری اتوار) کلامش	الميسر عبيركو)	
دوده ا تبندی میں ادبی مروکرام		فلى ميتري بمشيب كيتى اتعار) دومبر	نُقا مُت اردومي بروگرام	
(44)		معرني موسيتي دا تعار دات ١٠-٩)	(62.25.)	
مستكرال تمثيري ابل		E.P. 101 1-10	پنجا بل پرد حمرام	
بروگرام ۱ چوشصه منتکل) "بیم علم" ارد ویس ادبی پروگرام		ہ می جا تیوں کے بے پردگرام	(منظل اور جمعرات کو)	
(ميسودهل)		مودل ديهاشد صمدا بسسع	4. m 6181	
م سيي " دوسر عضرياتي اوارس		ريكارو جمسه ومحى اتوان	مشش رجگ استمیری می پروگلزا	^ - Y·
ي محب بروگرام (و في شکل)		أش يكايش وجال اسين	(جھکو) محمرارہ خاطرہ : تمثیری میں	
مامس بيكزي ١٠ اردو)		سكه بيدي وقرام (جمعه)	معرود عامره : ميرن ين محيوانون مك يدير يرقون انمد ،	
(دومهری پرمه) مانس میگزین وکشیری		۳ - م ہی ال حوایس کیلیے مشیری میں پروگرام (افوار)	مور من عصبه برورم، معرب "نوتغييق"	A . F.
سالس ميلزي ومتميري		معادى مروكام (حمصات)	(بيلية تيسب ادما يون بعدكو)	•
, (Sander		۲۰ ه توجری بروگرام	وليمن روية بنترك	
بري بدي يرورام		١١-١١ محالى مائ بده تعاطره بدوكرام	مندكديم إنتهيت	~- 10
(با کول مهترکو) مساور مطالب		المثام	(پيچه دومها درج سطيران	
طاقا ل موسی کانگان پروگرام د بهسارمه دید		المهامة ووتارساواد	بنتك) م	
(مېرسنې معرات) چېرون کالمطول پردگرام		۰۰ م وادى كى أواز ، پاكستال اور	تحرف مرف ادوهميون يرجني	
This tolk		إكتا ل مقود كثرير الغ وال	پردگرام (چھ ہند کو)	

(تمیری معرات) ایک شام سنگیت سیلون کے برولوموں سے اقتاسات إيوي معرات) زلئة ترائم بمغيرى مي مباحد (پیلماندتیب محدی) مختلو اردوس مامنه (دومراجعه)

۱ مِنقَابِغَةً) ۲- ۱۰ * خبرمدا* فِرْضِ شَيت ک فراکش (بغش) (چرتھا مفتر) "تعویر" کمیروتر کی کے کامول 1 - M. أنكر يزي بات چيت A - 10 مياني تندگي ميون كار 9 - 1%

الني وحرق اينا والش" فيجر (جمتمانجد) شاعره (اردو) (انجال جد)

نيان زندگي ميون كاريح مُتَّعِيت عراق بيت (بِهِلَامُّ) بُرْمِسامين (بَمَثْمِي)

(دومرا میند)

بزم سامعین (اردد)

مغل درکسینی (تمسوا بغتر)

ېرېنى دىشا دېزى نېر دا ئۇل بېدى --ا أپ كامرانش (اردد)

بادّمة (دوسا ميلت) على شدّادکد(کشميري)

عبع محازجي تتعا مِهِ بناز ً ,غزلبر زونزڙب 9 - . 0 دوبهــر ۲۶ لعتي اورمنقبت 11 - 14.

عبدالخالق اورسائقي: صومبا ندموسيقي شام عبدارجن خان عنسزلين 4-1-

9-1. ٠٠٠ ا دا

هفته درج

مبرح ف پيڍه خاتم ، غ A - .. نوى تحقيق 1- F 1-50 ه. - ۹ نونروب بع-١١ شام به-١٩

جى ايم سازلواز اورسائقي صوفيا ناموسيقي

بم-١٢ نرطارون فسريده خانم

1.- 1% اتوارسرجنوري 2.5 عبلاقانى ريثر لوينيوزريل كورل ميوزك 11 - .. نیتنل پروگرام ، ورامسه 11-14 مهدى حسن اغسة سأزاورآواز نثام فالمي كلن 2.0 190 A - ..

فاكثرني كحنازو

H

۔۔۱۰ آپک فسیالیشن فلمنگانے	هفته ۹ جنوری	مششی چوپڑہ اورکنورکشورجالا عنسنرلیں ۳-۸ پراگاش	دوبهسسر ۲۰ - ۱۲ - محدرفیع ۲ غسسزلس ۲۰ - ۴ - غلام قادر وانی اوراندراکا چسرو
پیراارجنودی صبح	سنرج ۵۰۰۰ پرومین سلطانه ، غزلیں	۸-۳۰ پراگاش د کرید ندی	۳- ۴ علام فادر وای اوراندرا فلجبهرد غسبزلیں
~	۱۰۰۰ میروین علقاته به طرفیل ۱۳۰۰ م نوی تکلیق	۲۵- ۸ خطانگیائے شکریہ پیر کا میں سنا	شام
م. ج ۸ احر جمین انجار جمین	عm- ۸ مولل شعار	۹۰۴۰ میب رسیج منتخب ار دوره گام دوراه	شام ۱۰- ۱ - صبطع نامه مری الانته به ۱۳ و این
غزلس غزلس	بيو- ١١ ، شام .سو- بم	۳۰-۱۰ محب رشنین منخب اردوپروگرام ده باره ۱۰-۰۰ آپ کی فنسرالیش	با- ٨ - محد عبد للديب يف الأساهي
۸-۶۰ ذات بترات	جمائم قالبن نفيت أورسائقي		سنطور مقام چارگاه
۲۰۵۰ مندی بات چیت ۲ کالی داس کاک پی سکون	جى أير قالين كفيت اورسائقي صوفيا نه موسيق دو بهسسر	جسعوات مرجنوري	جي ايم شيخ
	دوبهسر ۲۰ - ۱۷ - مجمویندر ؛ غزلین	5.5	۵۷- ۸ - اردوبات چیت ۲۷- ۹ - ۴ کوسانسسی یا هیسر،
7 (Y-14. (11-14.	۲۰ - ۱۲ ، سعی ایجا آنما ، غزلیں ۱۰ - ۲ ، سعی ایجا آنما ، غزلیں	۸ مهندرگپور ؛ غسزلین	برا - ۱۹ معنون مسئول هر را مشمه ی در نبایک
ممدعبدالقد تاره لمپراورسائقی چسکاری	بهر-۱۰ ۲ ۲۰۰۰ م	۲۰ - ۸ - پنجب بی پروگرام ۱۰ - ۹ وادیه وریذ	ترشیب از میمان میکانت ترشیب از میمان میکانت
، چ <i>کر</i> ی	جياين دولوال اورسائقي	۱-۱۰ - ودبیرورند ۲۰- ۱۱ ، دوبهسسر ۲۰ - ۱۲	پشکرده ، بعکت تقییر - اکنگام
رام الما المجندمة اغزلي	چيکري		
٢-١٠ سيركت ، غركبي	سام	فرعبالة شارى اورسائق صوفيانه موسيع	منگله رجنوری
٣-٣ غلام محدمير؛ غنرلس	١٠- ٢ - حيلال گيبلاني ، غزىين	ינציייי,	
	۸-۲۰ پرآگاش	۴۰ - ۱۲ جيل احمد : غينرلي	۸ شوکت علی، بنگراختر ، مهدی حن فیض احرفیض کا کلام
سام ۱-۱۰ خلع نامه	۸-۴۵ انگرزی باشیت ۲-۱۰ بزم سامین ۲ کشیری	١٠ - ١٠ يولنس ملك وغسنرلس	
بو۔ ۸ جی ایم سازلواز اورسائقی مقام داس کشمیری	٠٠٠٠ باؤته	۲-۱۰ ببر اوی بیروگدام	۲۰ - ۸ - بنخبا بی پرونگرام
معام راس همیری	عصرحا ضركة بندوشاني ادب يربني	غام	به - ۱۱ ، دولهمسر به این می زنین سانه فیزند این در این می زنین سانه
هم-۸ اردوبات چبت ۲۰۰۱ - ۹ 'پنجبره ، اردو کھیل	•	سام ۱۰-۱۰ نرها دلوی ، غزل ۱۰-۱۰ کادش	نسخ عبالغزيزوسانتي بصوفيانموسيق يه
	۱۰-۲۰ ششېرصدا غيرفلی گيتون کاپروگرام	٧-١٠ يراه س	دوبېسىر بىم - ۱۲ - امانت عسلى : د ر ر
تحرير ، آفاقاحمد		هم- ۸ کمیاون کی دنیا	فيض احرفين كاكلام
صنگل۱۱رجنوری صع	أتوارا رجبوري	مُقْرِر ، بِروْيزقيمب ٣- ١٠ نينن بيوگرام :عسلاقالي موسيق	فیض احد فیض کا کلام شام ۱-۱- جی این وگ اغسرلیں
5.0	5.0		١٠-١٠ جي اين وگه اغسزلين
٧-١٠ دولاسر١٠٠٠	ر. ۸ انگل سفتے ۸-۲. گھرانوں کیلئے	<u>ج</u> معه ۸ رجنوري	.۱۰- ۸ پراگاش ۱۳۵۵ - ۸ بات چیت دکشیری،
" نُتامنگیشکر ، کلام غا لب		هرع ا	هم-۸ بات چیت رکشیری،
۲- ۸ پنجبابی پروگرام	۱۰ - ۱۰ علاقاتی ریدیونیوزریل	هبع م مشوها گوقه ، غزلین	۳- ۹ ' وورها'
۲۰۰۰ بربی بردرا ۱۹۰۱ ، ۲۰۰۰	۱۰-۱۰ مونهاری ۱۰-۱۱ خام شیزین (اردو)	٢٨ گفرياره خاطسره	سندی پردگرام ۱۰ - ۱۰ توښزف-دالیش
حيا بمسازلواز اورسائقي	به- ۱۱ اردوس کھیل به- ۱۱ اردوس کھیل	دوپهسر ۱۲-۰۲ کشمیری موسیقی	
بلگير صوفياندموسيق دوپېسر		۱۲ - ۱۲ بشميري موسيقي	بدهه جنوری
دويسر	دوہرسر به-۱۲ فلی گایے	۲-۱۰ شوم کاکورتو ، گیت	7.7
الله ما المحكمات الم	۱۰ - ۱ - انور اغزلىي	۲-۱۵ ماج بيگم : غُرْلي ۲-۱۰ آش-گاش	بر ۸ ستوش کسار ز
به جی ایم ساز لواز اور باتنی ، هیکری	۲-۲۰ کورسس		رفعت سروش کا کلام مرفی نیس
۱۰ - ۴ . جی ایمساز نواز اور سائقی ، هیکری شام ۱-۱۰ کنیم اختر ، راح بیگم ، غزل	م ينبي بيروگرام	دیباتی بھائیوں کے لیے میں این میں ایت	۲۰ - ۸ - مششن نگگ مشیری ریڈیو ڈانجسٹ
١٠- ٩ معيم الحشر، لأجبيكم ، عزل	۲-۳ بي ملل شام	م محمد سلطان میرادر سائقی صوفه از موسیق	-4
۲۰- ۸ پراگاش	شام ۱۰- ۲ کیپلاش مبرو ، غزلیں	ئام	دوپېستر ۱۰۰ - ۱۲ کنورکشورجالا اغسنرلین
هُمُ-٨ كُنْ مِيرِي مِين بات چِيت	٢٠- ٨ براگاش	١٠-١٠ رك بيكم ،غزلين	را په مو منتيش مايي د غييزل <i>س</i>
۹-۱۳ مستگرمال ۱۰-۰ تومنرف مالیش	۵۷- ۸ تونېسنرچهمی واژ	بر- و منتاع	من المراد الم
٠٠- ١٠ توسنرف ماليق	بو- ۹	صوفیانه دوسیق خام ۱-۱۰ راج بیگم ، غزلیں ۲-۱۰ کفتگو ۱۰-۱۰ داستان	4-1.1 1-12
٥٣			يم جنو رک١٩٨١٠

بدهسارحبنوري

٠٠٠ ، دويمسر ١٠٠٠ كاستثيدنا وغزاس بهر برا ينكيج ملك ، غزلس بي الل قامني اورسامتي النويس 1 - r. نتام رستاكول ، غزلين 4-1-

به به وهوست یا ۱۰ م میاارای و ماسی بالنيديدام والمنتيخ العالوية المربالقي تعوفها ندو يتقي م الله خلام على وغزاس مريهم يوبار باير ونخرام

ام كيانا. غزلس رة لاأم

ي سائد فو م الألفد*ان بن*اه بياندانشونو

Citing water 1-1-1-1701 of the المعين ورسعونيا

الساليان أواز اُستار ترکاش كمسال برطهاور بالمنمي سوفيانا ويعتي it

أ في تكويه إلار. 4-1 1

9- .0 خنام ساما ئىك چرجا 4 - - -سماحارددش A - 10 سكم منگيت 17.40 מד- ח פונים פריג متدىمىن تقرير 9-10 سندی میں ڈرامہ س بھاوں ' پرانی فلموں سے مانستی گیبت)

3-40

نزنك أكويتاياطه

لينافي فعل ۾ 1 2 2

الوال ت برسليه الايم و مدني ال همه اوناً مليون الهاأمي الما أن يام با " " " " " " " O" CEL THE TOLL ! بطلب موداد الهستام شام ، به اسدي مي موللم مود التميسرون

م العلى شديدة أرام والمراب الدي عن المام والقيات . - ٩ يمدي سما ١ - ٩ ٧ واليا م أسيكا مواسته ١٠٠٠ سا سرراد شد ١٠٠٠ في رو مي و له ١١ ١ المسام

الم إ جوب حاصف المستدالا يرال المست شام برد و سشاندوی واقت و برد این پرومرام ، مراه کیت از مایی افزای ای موره مرافعی میں فرق میں مال ماری میں اور مورد فرار المعلی ام و و مت حية الواثا في يا يا ي ١٠٠٠ والماي ي میں خریں ۱- ااصتام

منگل شام . ۲ - به فلسل مراقعی می مول الدید بروترام ود به در الموافق حميت واله الاحتفار وشور الاسد والتي س فرال ١٠٠١ كل كروترام ٢١٠) برادراك

20

م اللي ما من الما الله الله The state of the state of the state of سر فأد 4 برق ال الدا العابول والمراه والمراد والمرادي ا حالات عادة ويدية أن يردراما ب ودرام ا اقراص مد العائرة م

راب به وتم شمال دروره ا 🕝 روستانت و بداد ما و تودع براهی تدر را در این ر الرام بهار ما گوای آرت میدودند و مالان و به واژدار ماهم آرار کار کس 4 30 mily 1-1 02 mily 1. 9 امرض اعلان مداا عرى الرقع على الما العطا

سع من وروديد مديم شاكمة والي اطلباك

١٠ - تمر ١٠ ره ويهي فورد بالندي ١٠ - ١٠ سلول

و المراجعة المراجعة

و لوجاول يبين ١٥٠ م أب يكي أوكب عور بالمسلوطار سه ی اقب ته ۱۹ مل مریز وگرام اورا متام

ستام مركاه ما موره بميل تخت و دار م تى وى ايد الصحيف الدرن ١٠٠ ميتراد على أنس ے ہے۔ دستران ۳ ۔ ، حبرابہ اور دسیسی ۔۔ 4 کل کے پروگرام ادرا صنام جسست کی

رشام م میتواری ۳- دوسیه دوردیک کیدرول

هفته

شام. - ، دود دوش ورتير چرد ميرديم اليكام بياس (. . سیادر ۱۱۰ سه) طاقال میوندم ۱۰ سه حصول ا ایسادر قانون بات ایم ایم ۱۱ سه موک تسته اخ کیاشتن سر میدار اگریزی الم رؤكرام اوراضت ام

> لية، أشهر من الماست له يؤسا سس كاس شام ۱۳۰۳ عمل تول به پاری میں بور کا کے سات پر دارائی مدیری کی است دار را دی مادی ارتی ما س سام مراه مین سرای مه مال کر برایم ۱۳۰ میلیان ریب ۱- دامیوش از مذاب . . - ۹ بن نامین عربی - ۱ - ۱ او و ماری ساسطیر مه ل فيا بير کلتو دستس ۱۹۰۵ و يت ت ۱۱۰۰ نظري: س د س ۱۱۰ امرسی اد (جمس ا

Let the state of the same of t

ان أر- مدَّيمت سر ويواو مشي

مده

سشنل پروترام ٥٥ - ١٠ احتسام همته

ستام ... و علاقائ زبان (مرافعی کےعلادہ) موجیر علم امرافعی نیج فام ۲۰ _ مرافعی سے فریس م سایل کے روگرم مرم ۔ بغیر ملم کا بھیمند ،۔ اس مدی میں جری ا۔ اور دوس کا بروگرام /آن دی فیلڈ آف دى فيلد المراسم ساعنس بورم روائر بيشز ١٠٠٠٠ الخريزي مي خريل ٢٠-١١٠ اختسام

نیتردان ۔۔ مہادان کے زبرعنوان آکا منواق کلکتہ سے نشر ایک منسکو کے شرکار (دائیں ہے) پرسن کمار لوڈاد، پریم رس را معلی اے آرفا ن (بروگرام ایکز کیٹو) ڈاکٹر آئل نارائن اور سوٹ پلائیگا۔



آکاشوانی جالدھری جانب سے اللہ دوس، کے موقع پر اسکول ہے، چوسامیین کے روبرو گیت بدیش کرتے ہوئے۔



اکاشوان کھنوگی جانب سے منعقدر بڑیو لیے راشک درکشاپ - کم یسیمینار کے شرکام کواسٹیشن ڈائرکی کھنو اے اے تنفی سرمیفیکٹ تقسیم کرتے ہوئے -





• فلم، كل اوراج ، كے زيرعنوان آكاشواني حيدر كبادك اردو بروگرام ميں ، من : فلم مورخ ومبھر فيروزرنگون والا كے سامق اظهراف (دائيس) گفت گو كرتے ، موتے -كمارى سبمامترا، ريدوكتشير حجوں كى مجلتى سنگيت كھے محفلے بيوے





کے سینڈانٹر نیشنل نیو ہے مینکیسی ٹیوفلم فیسٹول گذشتہ دفور اس میں منعقد ہوا ۔ اس کاافتتاح مرکزی وزیراطلاعات ونشریات جناب وسنت سائھٹےنے کیا ۔ تصویر میں ؛ ای رااجیدر ن وزیراتی الی اڈو اوروک شاننا رام کوئبی دیکیھا جا سکتا ہے ۔ مولیرفائز رے ڈرامے کاارد وعکس کنوس کے عوال سے دہلی دکوشونی سے ٹیل کاسٹ ہوا۔ اردوعکس ؛ حفزت آوارہ۔ پروڈ پوس عبازیدک





متاز فلم ساز و بدایت کاریدارشراد بایس) کے ساتھ کے نیتر ک گفت گواردوسروس سے نشر ہوئی ۔

سبد مودی - سبد مودی در شنتین نیشنل ایندگامن دلیته بد منشن حمین کے ساتھ بی راجاگو پال آکاشوانی میدرآبادی یو واوانی سروس کے لیے انٹر دیوکرتے ہوئے س

> دہلی دور دیشن کے پر دگرام ا ابادر ٹریٹ الاون لی نیسن میں (دائیں سے) دیپ سری رائے، شرکتی جینفیر ایر ناسین اور انٹر و یور



PUBLISHED BY THE DIRECTOR GENERAL, ALL INDIA PADIC, AT THE OFFICE OF THE CHIEF FDITOR, AKASHVANI GROUP OF SECOND FLOOR PTI BUILDING SANSAD MARG NEW DELIG 110001.
FRINTED BY THE MANAGER, GOVI. OF INDIA PHOTO LITHO PRESS, FARIDARAD

بنتروان ۔۔۔ مہادان کے زبرعوان آکا موان کلکڑے فر ایک طن کو کر ترکار دوائی ہے، پرسن کمار لوڈار پریم رس را مع اے آرخان (پروگرام ایکر کیٹو) ڈاکٹرائل نارائن اور سوٹ بیلا بنکا۔



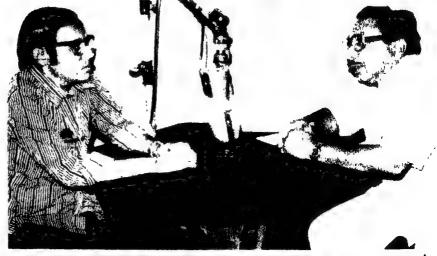
آکاشوانی جالزھرکی جا نبسے • بال دوس ، کے موقع پر اسکولی ہچے، چوسامعین کے رو بر و گیت بیش کرتے ہوئے۔



اکاشوان کھنوی جانب معقدر پڑیو یا دائنگ درکشاپ کم سے مینار کے شرکار کو اسٹیشن ڈائر کیر لکھنو اے اے منفی سرٹیے فیکٹ تقسیم کرتے ہوئے۔







﴿ فَلَمَ ، كُلَ اوراً جَ ، كِيزِيرَعُنواناً كَاسُّوانَ حِيدراً بَادِكِ اردو پر وگرام مِيں ، مَنَ زَفَلَم مورخ ومبھر فِيروزر بُكُون والا كے سائقہ اظہرا النہ (دائيس) گفنت كَ كرتے ، موسے ـ كمارى سبمائزا، ريد في مشجر عجوں كى مجلّى سنگيت كھے محفلے بيعے ﴾





کے سکینڈانٹونیشٹن نیو ہے سیکینٹی ٹیوفلم فیسٹون گذشتہ دنوں راس میں منعقد ہوا۔ یس کا فقتاح مرکزی وزیر اطلاعات ونشریات جناب وسنت سائھنے نے کیا یہ تصویر ہیں ؛ ای راا چندرن وزیرائی اٹن اڑوا وروی شاننا رام کوئی دکیمعا جا سکتا ہے ۔ مولیرفا کزرے ڈرامے کا ارد وعکس کمنوس کے عوال سے دہلی دوشوی سے ٹیلی کا سٹ ہوا۔ اردو مکس : حصزت آوارہ۔ پروڈ پوسر: میازیدی

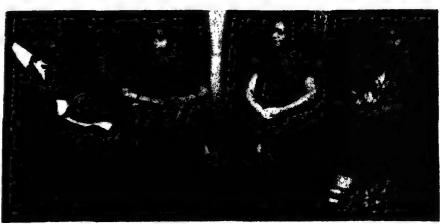






متاز فلم سازد بدایت کارکیدارشراد بایس) کے ساتھ کے نیز ک گفت گوارد وسروسس سے نظر ہو ل ۔

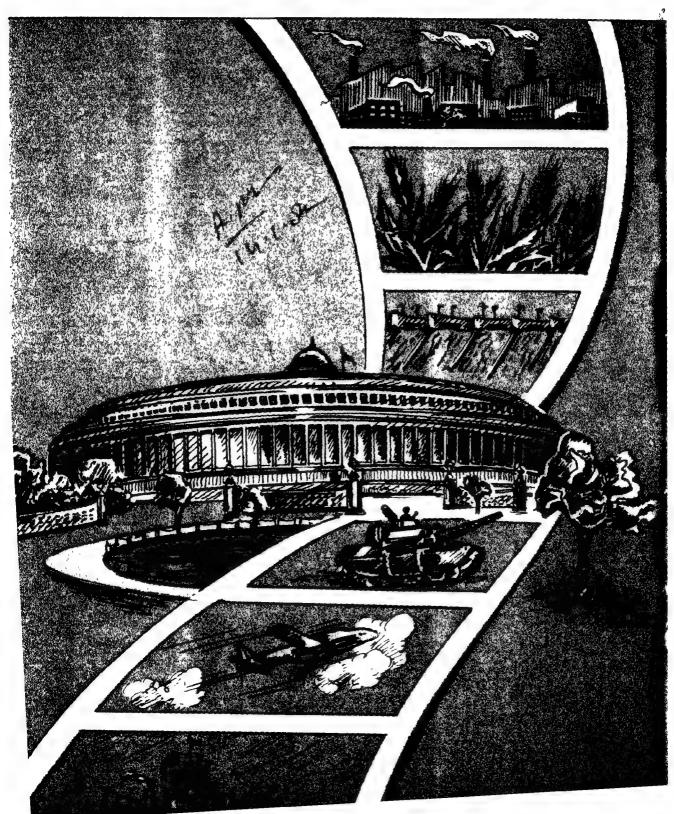
> د بلی دور دیشن کے پر وگرام' • بورٹریشان اون لی نیسن میں (واکیل سے) دیپ سری رائے، شرکیتی جینیفر ایرناسین اور انٹرو بور ۔



PUBLISHED BY THE DIRECTOR GENERAL, ALL INDIA PADIO, AT THE OFFICE OF THE CHIRF SDITOR, AKASHVANI GROUP OF SECOND FLOOR PTI BUILDING SANSAD MAPG NEW DELIG 11CCO1.
FRINTED BY THE MANAGER, GOVI. OF INDIA PHOTO LITHO PRESS, FARIDARAD

۱۹رسه ۱۳ بمنوری ۱۹۸۲ ۲۷ر پومش ۱۹۰۳ شاکا





يوهي بكان كسرون

علائے تھے می خوش ہو کے جو برم حریفاں میں نەركھا يار ئونى جيب د دامان وگريپ ن بين مزاج گل سرشن فاریعے واقف توہوں لیکن بجهاسي بيدني اليساسكول ساحل بدرمت اتقا یہ مخترہے اسے اب یھینک دوکسی امز دکھا لگے يجتني آئے دن شمعيں فروزاں ہونی جاتی ہيں ترے وحتیٰ نہ جلنے کیا وہ منظر دیکھ یہتے ہیں سرانجام أستى آئيت سب جلّم يّا الطّ تمہیں یہ نازیم برستم ہے بروازان نی بحاكرسب كي نظر بن اس ليے يه دهجياں ركولس

و ہی خنو ہے ڈو بے ہوئے میری رگ جا ں میں گربل تقے کہ پڑتے ہی رہے زلف پریشاں ہیں ا مجع توراز ركمناب كلستان كالكسنتال بين كر بم كشتى كوخود ال مسيخ كر في التي طوفال ميل لبومیرالوجمنا جار إب نوكب بيكال ميں دھوال اتنا ہی بھرتا جار ہاہے ذہن بیٹیاں میں كەزندال سے كل كر پورىلىڭ آنے بازىلىل بىل جلاكركون شمعين ركھ گيا گورعت ريپاں بيں مجے یہ دیکھناہے کیانہیں ہے مبرامکال میں

> سروشش ال كوببرصورت دكھائے زخم دل يں نے كمي خول دهوكے دامال ہے كمجی خوں بوكر دامان يں

ام ودركي قبدي محدكور اكس في

وشت كى وسعت عن بس فيصلك فكيا

ملکتے رہنے کی دولت دی تی مجھ کورات نے

نیند کی نفرت سے کبن آشناکس نے کیا

ایک اک کر کے ہوئیں تاریک اری بستیاں

ترے نے کا یہ یا گل ہواکس نے کیا

اس خدایس تیرے ہونے عربت محفوظ تھا

تھے سے محمد کومنون تو ہی بتاکس نے کیا

میرے ساحل پیر کوئے ہوئے ہوت کی نہو

تیرا استعال اےموج بلاکس نے کیا

بي جويد توير ال صفحول سيد لتحييل ہے عبث مر بوط صدیوں کی و صاحبت ہم دریکول میں سجادیں اینے چہرے سربوسم كى بشارست ويضواك ارْتی بھرتی ساعتوں کی اک کہانی معيط بے برگ لمحول کے ننبوسب كن خراستوں كے لهو مصے نفتدا بينا کس زمیں برر رکھیں بنب د تعنکر كيا عزوري ہے، جو ہول موفنوع سب كا تلکیوں کے رنگ میں اُنگلی و بو کر اندروں بین کے بہلو ہیں ہزاروں

تبصره کچه د تت ک ث موں په تکمیں

ہم بھی اپنی بات ا ب چہروں یہ لکھیں بجحه لوست بمحسرة لمحول يكعين كيول ا د صوري ألى درواز ول يدلكين

مظهرامام

كونى لائے ناكبراكولى شناور نا يے

حکماب یہ ہے کہ صحا ہو، سمندر رزر ہے

اس نے ہمت جو بڑھائی می تورکھایہ لحاظ

کوئی بزدل نه سخ کوئی دلاو ر مذریے

اس نے اس طرح آثاری مجمع کی تقویر

رنگ محفوظ نورہ جائیں پیمنظ ندر ہے

اس نے کس نازیے سنی معجے جانے بنا ہ

يول كه ديوار سلامت بهوا مگرگريه رييه

اب يسازش بي كر نكف يه كوني قصة و ل

تفظره جائين، گركوني سخن دريدري

ابك آزهى جي جلى جب توسيقے سے جلى یوں کررہ جائے شجر شاخ تم ورزرہے

یانیوں کی و استال شعلوں پر لکھیں أتى جاتى سانس كى لهيدوں يەلكىيىں موسمول كارنگكن بنتو ل سبه لكيس بجول کے اسلوب میں کا نٹو ں لکھیں معيتوں كى ستەرح كن لفظول لىكھيں سوئ كربم تعجى الخصين بكتول ببر فكعيس اب ننگ رت کی غزل سٹیا خوں پاکھیں ہیں جولس منظریں ان گوشوں پہ لکھیں اع نفناً باشنده بم عمرة اددهاك

بيكار ،ى سېم بوئے سورج يدكيا وار كرتابي توكب كرتاكو بيءن تحفظ

تحفي كياتين يرجعو كي مواكلاك سو کھے ہوئے اور ختوں کے پیتے اڑا کے لائے ہوتےرہ ایں چور اوننی دل کے آئیے ہم رائستوں سے بار إپتحراثھا کے لائے آنے لَلَ بِن تھونکول پر جھونکے بوادل کے بم جب بھی آرزؤل کی شمعیں جلاکے لائے عریانیت حیات کی مری نظیر میں ہے یکے ، کاپنے آپ کوکٹرے پنھاکے لائے كياجل فكتى إروه بم سيخف بوك كياجان كتنى بارجم ان كومستلك لائے يرُ هقة ريد وه جوية لكما تفاكت بي جب مجى كونى كتاب برانى المقاك لات عرفآن حس كانام سكون بيتهين بتاؤ يسے لے، کہال سے لے، کون جا گائے

تری زلفوں کے تھی کچہ تاریخے میرے گرساں میں

مجه كويه كبال بوش ميكس وقت كدهر تفا

سب لوگ تهی دست تقع در باعد خفائق

ہرمند ترے ننہر کے سب لوگ و کا تقے

یانی کہاں اس بیت کے میدان میں لیکن

موسم کے پرندوں کی طرح میراسفر تعقا چېپىيىشى ئىخالىكن مرىمىڭى يىگېرىھا بشخص کے جہرے کامگر رنگے۔ دگر مغا دیکھاتومرے یا وُلکے نیچے ی بھور متعا یہ قار تو بہلے ای سیمٹے ہوئے برتھا ہر خص مرہ شہریں بے نیزہ سر تھا

میں نے بھی زکالی ہے بہت رہتے چانی اس دشت بیں بالوکی طرح میراشهر مقا مكن بيزبالغم كي سبحتا بويبال كوني لوگول سے سسنا ہے کہ یہ اقسر کا مگر تھا



الانديارىدلدكيو

ئيلىنون بيفايڌيڙ MATTEG ايديثوريل MATTOM بزينس PATE A تاركايته LISTENER <u>ڇي</u>ٺ ايڏيڙ جے بی گوسل ايڈبٹر سراج احبد

نتی دهلی - ۱۱ بنوری ۱۹۸۲ بعطالق۳ بیوش ۱۹۰۳ شاکا - جلد ۲۷ ، شار ۲ ۲

جهوری نقط نظر-دینول کی تهدو

ارتقا برسمی کاری رخم لگائے۔

جمبوری نفطه نظر کا بنادی عنصریه ہے کرسمانی انسان كاندر ب،ال يربام الدى نبي جاسكى يسيان كامنع بامری بر ایس می اسان جرب ہے۔ یہ نقط نظر میں منقولات کانقدی بائرہ پناسکھا اسے اے آنکو بند ا کر کے مان بینانہیں . غیرجمہوری عناصری یہ کوٹ ش ہو آ ہے كه وه انسا نور اورخاص طورسے كم عمرنو جوانوں كوعقى بحدث اورمباحتول سے دور رکھیں اورائیس نوجی پانیم فوجی ترست کے فریعی بار no Muthon اے مرجعکانے کا ترعیب دیں بھرکا جرشی ہو یامولین اطالہ یا فرانکو کا بسسانہ ہو یا سالازاد سے يرنگال ان سب سے تبدي احول سي ينفرشرك

• م م مندوستان كنشكل مي دميول كى مناسب مستع تهذيب كالك ابم رول مي جب الأكسن ۱۹۳۷ء کو آزادی کاسورج طلوع مواتوسیای غلامی کی رخری ضرور ٹوٹ حمیں محرومنی نلای کے پیرتسمہ ماکی گرفت آزاد تی آ تے بس برس بعد ہی ڈھیل توننرور پڑی ہے مکر ٹون نہیں ہے۔ نتے دور سے نئے تقانوں کی روشنی میں دمنوں کی تا تندیہ _

جهورى نفط نظر دمنول كاس نى تبديب كالبك بنیا دی مختصرے۔ یہ اصوس کی بات ہے کے جمہورت کومام اصطلاح میں یارٹی بازی سے اس طرح جوڑ دیا ہے کہ اس کے نبادی اور وسيع ترمطالب الكش كے منگاموں میں كھوے كنے بس آج مب ملک میں غیر جمہوری اور خاص طور پر فائنسسٹ اور تم خاس رجمانات این جرای بھیلارے ہی بھروری ہے کہ جمہوریت کو خصرف ایک سیاسی نظام بلک ایک نقط نظری حیثیت سے عام کیاجائے۔

تاک وہ علیت کے بوائے رہا، Authority کے سامنے

ترسیم نم کرنے کوئ ترقی کا دربعہ مانتے تھے اوراندی دیکن کونندیب یا فترساجی بنیادتصور کرنے نئے۔ تاریخ شاہرہے كه اس جمهوريث دشمن نفط نظرني ندقع ف ا ن ملكو بسح دھا ہوں تک اندھ کا رس دیائے رکھا بلد عام ونیلے نرامن

جهوری نقط تفری اس بنا دی عنصر کا تعلیمی دائرہ اللي محمر الربراب تعليم عرميدان سي المرجموري نقط نظرك بنا داس مفرو صفر رہے کہ سمانی کا سم چٹم طالب علم کے باہرہے۔ اس میداس لحاظ سے تعلیم میں سکھانات سیکھنے سے زیادہ اہم ہے اوراس میں استناد فاعل کی حیثیت رکھتا ہے ۔ طالب علم تو محف زرعی زمین کی طرح ہے جس میں استاد علم کے نیچ بوتا ہے۔ یہ تغطر نظر نفون وسعلیٰ کے اواخر یک تمام دنیا پر حجایار یا اوراس في علوم اورخاص طور سے ساتنس كے ارتقا كوم بخد كر ويا ، ارسطو ا ور افلاطون· بقراط اورابی میناعم کاسرچیٹر میمھے جانے نئے ١ وراسسناد كايرفرض تعاكه وه ان نا قابل تغيرسسياتيون كوطالب علم کے دمیوں میں محمول وسے صنعتی انقلاب نے تعلیم سے اس غيرجمبورى نفط نظر برسم بورواكيا اوراس ي جلعليم كالبك نیا جمهوری تصورا بجرنے لگا۔

اس سنة نسورى مباديمفروص تعاكر تعليمكا ببادى فعد

سیکھنا ہے سکھا اتوم ف ایک آلہ ہے جوسکھنے عمل کوئیز تر كرتا ہے . تعليم كام كر طالب ملم ہے استاد نہيں . آزادى كے بعد ہارے دیش میں می تعلیم کا یہ مہوری نقط نظر تیزی سے اعر را ہے مگر دور منوا می کے عفر جمہوری تعلیمی نظام کی جڑیں انتی مرک بي كداب من برى حدثك بندوستان تعليم رنست وديا اور بیرونیامتحان کے چنگل سے باہر سن کل یاتی ہے ۔

مہوری نفظانظ ذہنو کی نہذیب ہے پر وفیسر مونس صا ہے ہو کاویری بیسن میں تیل کی کلاش ہے موضلیل ہے۔۔۔ ہم	
کاه بری بسین میں تل کی نلاش میں محیضلیں ہے۔ مہ	,
	/
ر الروس من من المال الم	ļ
ملامت اور بیکر کامفہوم ڈاکٹر و اِب اشرقی ۔ ۲	÷
شع فروزاں شریف احمدخال م آغامشرکے ڈراموں میں قصری بعانات ڈواکٹر عطید نشاط^	,
الشائيدكياب يوس دُّ الكرامد حسين آزاد - ٩	
فلم اوراوب تيدالدين محود ا	,
مناطب علائ في المراقة المانيال المانيال - ١٩ المراقة المانيال - ١٩ ١٩	
شهردل تشمع مهدی الله	, :
وقت شوک حیات 19	
آ فركب تك رفعت شابين _ ٢٠	1
تاشا مِنْ خان ا	
غرليات عاجر بمُناكمان من	
رفسازجبی۱۲	0
ـــــــــــ سلطان انحر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	2
اقبال عمر المسال عمر المسال	2
واکثران ایم ساجد ۲	1
سسه افسرامره بوی سسه ۱۳	3
منتارار من خال منتار وسو	3
مومن خارِ سنوق ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	3
ماحره بيم ٢٥	3
00000000000000000000000000000000000000	City
حمد المحمد المحم	3
سالان الدولية	3
روسال ۱۸ رو په غنال ۱۹۵۰ مارو په	3
(هٔ اُک طوح بدهمه اداری) (۱ ۱۱۵۱۵۱۵۱۵۱۵۱۵۱۵۱۵۱۵۱۵۱۱	3

علامت اورج به کرکامفہوم

ڈاکٹروھاب اشرفی

🕰 سب جانتے ہیں کرعلامت اور سیسکر اوبی اصطلاحات بي اوران كامفهوم ايك بنيس ہے۔ علامت ایک دسیع کینوس کا لفظ ہے لیکن اس کی معت ك با وجوداس كى صدير متعبن بير علاميت كوعض نشاك يا ما تنك بمعن مجمعنا ورست ببيسب ايسى معيد شفيك یلے کو نی معید نشال نہیں ہے بلکہ اسے نشان کے اسدام کی ابک صورت مجھنا جاہیے ،اس کے لیے ادعان موضوع یاسیڈو مجكت جيب الفافاس سبحسار باده ببترب - علامت كااستعال دراصلِ فطرت کے خلاف آئیز دکھانے کا استعال ہے لعن جوفو لی سی سینے بین فطرت نے ود بعث کی سے اسے ای فونی سے باتوالگ كرنان بالحشانا برصانات بااس مطعى تى خونى بخشناب بيى وجرب كم علامت ادعائى موصنوع كي ورت میں حوب فیکتی ہے بیگر کا کام ا دعائی موهنوع یا سیڈ وسبوکٹ بناأيس مع داى اسع فعار تسك خلاف آئيذ بنتا بعداس كا عمل فوحیات کو بدار کرنے کاعمل ہے تواکی فمسد کے الفیاصیّے هل کومتحرک کرناہے یا ایک متعید جس کے حل کو بھیلا کر دوس متعينمس كمقابل لانله ياجلبس تبديل كرسماس ياسى صول کوابک ص میں مذب کرلیا ہے۔ ایسے سارے کام علامت انجام نہیں دیتی ۔ دراصل علامت ایک طرز اظہائیے اس لي عض حيات كى بيدارى كاعل تك قدود سي اس بي ملازم فرط انجام دیتے ہیں ان کے سہارے سی شے کا مود کل فور برسی متعین شئے نے زیادہ یااس یے طعی الگ مولى ب،عام طوريسي زياده يا فنكف كا وصف مادى سيم س فيرادى مورت كاتشكيل سعربيدا مولى به النداادي علامت كسى بيكريعي مشابهت ماثلت يامطابفت كربيلوكوسي في تقور اموهنماس متحدكر ديك بدادراكثر ماثلت كامورت کوینے موصوع کا فائم مقام بنادی ہے ، یہی وج ہے کعلامت كاتفيم كم يع اسد أدعال موصوع كمنابهت مناسب

معلوم ہوتا ہے۔ علامی طرز اظہاریں کوئی بات کینے کی اور ہوتی ہے اور اس کے معنوم کے بہنچے کی قطعی دوسری، نیکن بیکریں

وافع طور پرایک یائ عصوص جذید بااسساس کر دکت وکل کاکا چھیا ہو آہے ۔ اس کیے اس کا رشتہ ابہام سے کچھ میں بنیس ، جس طرح تشہید واستفار سے بیں مفہوم کرشتے کی تلاس مشابہت کی نوعیت سے نکلتی ہے اس طرح بیکر میں مشابہت کے در سال کے لیے مشابہت کے رشتے ہی کافی جل بلک ادعائی موضوع کے تلازے مشابہت کے رسان کے لیے مشابہت کے رشتہ ہی کافی جل بلک ادعائی موضوع کے تلازے بہتر راہ نما ہوتے بی ہیں، فیکن تلازموں کے سہار سے بیمی مشہوم تک رسانی آسان کا م بنیس اس کیے واضح طور پرعلامت کا رشتہ ابہام سے قائم ہوجا آسے ۔

علامت میں مشاہدے کارول کم ہے اور علم کازیادہ شس الرحلن فارو فی فے ہو نگ کے نظر یہ کی بابت تکھا ہے کہ اس کے خیال میں ،

علامت شعوری ادراک کی ضد ہوتی ہے،
لادامشاہدے کی ضد ہوتی ہے تو یہ آئیں
لیکن پوری طرح گرفت سی اجلے نے بعد
اس کا کرد اربر قرار رہ سکتا ہے۔ اگر چہ
ہمیش خطرہ لاتی رہتا ہے کہ دہ شیل بین
استعارہ بن جلئے گی۔ علامت جبانیاتی
ہوتی ہے اس کا تعلق ذہن کے ان بروس
سے ہوتا ہے جوجسم میں شدرہتے ہیں
اس لیے مشاہدہ نہیں بلک عیام ہوتی
سے دون ا

اسبیان بین ادھوری کائی ہے اس لیے کہ علامت کومشاہدے کے طلع سے کیسر خارج نہیں کرسکتے در اصل بعض نقاد یا مفکر توسیقی استفادہ کے علامت میں تبدیل ہونے کالقین نہیں کرتے اس کے دہ علامت کومشاہ کی فی تقود کی ادراک کاجی نتیجہ نہیں سیکھے - حالانکو تسبیقی استفارے درا کے استفار کی کسی فنکار کے بہال عمرار ہوتی سیم علامت سیم جن کی کسی فنکار کے بہال عمرار ہوتی سیم علامت سیم جستے ہاتے رہے ہیں اس بی کراگر ان کی کرار آرکی ٹائی تبری ہے

قر پیرکس طے مشوری ادراک کا ہی بتیجہ مول کے ، یونگ سمحمقا ہے کہ :

م بُوری الرح گرفت بیس آجائے بعد علامت کاکوار بر قرار رہ سکتاہے۔ تو گو بایشتوری ادراک کی مزنو صدیو تی اور رہ تی ، بر تقیک ہے کہ علامت محف استعارہ نہیں ، اس کا ابنا ایک مضوص تبور ہے تو کم من سے اس کا کوئی علاقہ نہیں ۔ محود اپنی نے غالب کے مرکب نمٹائی بیکر کے حوالے سے عملات کے در اپنی سے نقالب کے مرکب نمٹائی بیکر کے حوالے سے عملات

"فاب كيمركبن في بيكر مذبحارى وبكر كاليفن كية بس دسياق وسباق كي بابند بين اور مد تشرت استعال مد فرسوده بابند بين ور مد تشرت استعال مد فرسوده بنبين كها جاسكا ، ان بيكرول كا ابنا آزاد وجود ہے اور ان كامفہوم سباق و سباق كے علاوه لنوى كاجى پابند تبين . بي تمثل بيكر در اصل اسي استدلالي علايي بي من يس ال كے تلاز بات كى كو كى بيناوى صفت شال ہے ...

کوئی استفارہ یا بیرایا وجودر تھے ہوئے علامت ہوسکہ ہے کین اس سے یہ غہوم ہیں نکل کہ تمام استعارے با بیر علامت ہیں، داخیس علامت کی صدبی قرارہ یا جاسک ا ہے۔ بال یہ درست ہے کہ علامت نیچ کے فلاف آئینہ ہے ۔ جبکہ یہ بات نو استفارے یہ ہے کہ جاسکتی ہے اور دری بیر کے لیے بیر یہ جس تکرار کے باوجود استفارے یا بیرائی تخفیت نہیں کھوتے جباحض علامین کرارے باعث پی فوق ہوئی نہیں کھوتے جباحض علامین کرارے باعث پی فوق ہوئی معلم ہوئی ہیں، کین حض فن کاروں کے بہاں ایک خاص لیم معلم ہوئی ہیں، کین حض فن کاروں کے بہاں ایک خاص لیم کے من بیدا کرنے کے اوجود انتہائی مہم جبیری واور برامرار رتی ہیں کہ مسلمتے ہیں کے علامت کی ایک بہیجان تحرار بھی ہے شرط یہ ہے کہ وہ انقلام عمل مرحلے سے گذرا ہوا در ای غیر معمولی کیرا کمون بیت کے اوجود کسی فصوص مرکزی مفہوم کی طوف شريف احدفاد المحاد المح

میں کم نے اسٹینف کے حال پر خور کیا ہے جس نے اپنی خوا بمٹ نفس کواپنا خدا بنا بیا ہو ؟ کیا تم ایسٹینف کوراہ راست پر لانے کا ذمر لے سکتے ہو۔ ؟ کیاتم سمجھتے ہو کہ ان جس سے اکثر لوگ سکتے اوسمجھتے ہیں ؟ یہ اوجا نوروں کی طرح بیں بلکائن سے بھی گئے گذریے۔

خوائن نفس کو خدا بنایینے سے مرا دلفنس کی بندگی کرنا ہے۔ اور انسانیت کے بیے ذات آ بیز اور شرمناک رویہ ہے۔ در اسل
انسان کی عزیب نفس نے بھی اسے گوارہ دکیا کہ وہ اپنے سے حقیر ترخلوق کے سامنے سر حبوکا کے اور اس کے سامنے عاجزی کا اظہار
کرے ۔ اس بیے سوچے شبھے والے لوگوں نے اپنی اس فالوق برستی کو جمینشعلائی کہر کر اور انتخیب معبود حقیقی اور خالق کا کنات کا
مظہر قرار و ہے کر اور ان میں جلوہ ذات دیکھنے کی آرالیکر اپنی عزیت نفس کا بھرم رکھنے کی کوشش کی ہے ۔ گراس کو کیا کہنے کہ انسان
نے نشیطان پر لعنت جبھے تا ہوئے بھی اس کی برستش اور اطاعت کی ہے اور معاشر تی رسوم ورواج کو برا کہنے کہ تھی انتخابی کے انسان
سامنے سر جبکا یا ہے ۔ لیکن ان سب پرستشوں سے نہیں بڑھ چراھ کر انسان کا اپنا نفنس اس کا معبود بنار ہا ہے اور وہ کہ بی مختلف جابوں
سامنے سر جبکا باجے ۔ لیکن ان سب پرستشوں سے نہیں بڑھ چراھ کر انسان کا اپنا نفنس اس کا معبود وہ خوا مین نفنس ہے جسس کی
سامنے نیچے اللہ کے سواجنے معبود بھی پوجے جا رہے ہیں ان ہیں المتڈ کے نز دیک برترین عبود وہ خوا مین نفنس ہے جسس کی
سروی کی جاربی ہو ۔"

بوشخص آین خوامش کوعفل سے تا بع رکھنا ہوا درعقل سے کا کے رفیصلہ کرتا ہوکہ اس کے لیے ہیں کراہ کون سی ہے۔ اور غلط کون سی ۔ دہ اگر کسی قسم کی گمر ، بی میں مبتلا تھی ہوٹو اس کوسم کھا کرسیدھی راہ پر لایا جاسکہ ہے، اور براعتا دی کی جا جاسکہ کے حجب وہ راہ درخوا ہشات کا غلام آیک سنستر کہ جب وہ راہ راست اختیار کرنے کا فیصلہ کرئے گا تو اس پر نابت قدم رہے گا۔ لیکن نفس کا بندہ اورخوا ہشات کا غلام آیک سنستر معمع وغلط اورجن و باطل میں تیز کرسے اور ایک کوچھوٹر کر دوسرے کو اختیار کرسے ۔ پھر بھاکون اسے بھی کر راستی کا قائل کرسکتا ہے اور بالفرص آبگر وہ بات مان بھی لے تو اسے می صابط اخلاق کا باند بنا دیا تھ کسی انسان کے بس میں نہیں ہے۔

روب مرف الدوب من الطاخلاق كابا بندنه بس موتا وه بحرسی حدیث بن الله من اید الدوری ما الله به موتا ہے ، حتی آلائ خواہش نفس کی تسکین کے لیے اُسے بنی فوج کا خون بہانے ہیں بھی باکٹ بیں ہوتا۔ وہ اپنے صبے انسانوں کے جان وہال، عزت و آبر و پر ڈاکہ ڈالے سے مجی نہیں چو کے ۔ بچوری، ڈاکہ ، زنا، قبل دغار تکری، جوج الائون کی تسکین کی خاطر ہے اور کر دورا فراد اور اقوام کی ملک یا ملک پر چڑھ دوڑنا، برسب بھے خواہش نفس کی برستن کے شرمناک کرنٹے رہے ہیں انسانی تاریخ کے ہردور میں اور ہر ملک ہیں۔

قران الیے نفوس کا تجزیہ کرتے ہوئے ہیں بتا باہے کہ ایسے لوگوں کو راہِ راست بر لانے کا کوئی ذخر نہیں لے سکتا۔ دیگر مصلحین و کس شار قطار ہیں ہیں، انبیاء اور سلین، جنہیں الشدنے صرف اسی غرض کے بیے بھیجا تھا کہ وہ نازل شدہ ہا ات کی روشنی میں گرا ہوں اور غلط کاروں کو مجمع راہ دکھا ہیں، اس معلط بیں بے بس نظر آتے ہیں۔ چوخود دیکھنے برآ مادہ نہ ہواسے روشنی اور راہ راست کو ن دکھا سکتا ہے جس المرح بھیر بھریوں کو یہ پہنٹہیں ہو تاکہ بائے والا انعیس کہاں ہے جار ہاہے وہ آنگھیں بند کے بائے والوں کے اشاروں برجیتی رہتی ہیں۔ اس الرح عامة الناس بھی اپنے شبطان نفس اور اپنے گراہ کن لوگوں کے اشاروں بر انجمیس بندیے چلے جاتے رہے ہیں؛ کچونہیں جانے کہ اغیس فلاح کی طرف بانکا جار ہادی کی طرف ۔ اور ہردور میں ایسانی

بردر المسيد بندگان نفس كى حالت اس حدتك تو، جور كريول سے مشابہہ ديك بجر كريوں كو خدانے عقل وشعور سے نہيں نواز ہ ہے۔وہ اگر چرواہے اور فصاب بين امتياز نہيں كرتيں تو كھے عيب نہيں۔ اُن سے اس كى تو تع نہيں كى جاتى ۔ البت حيف ہے ان انسان في برجو خداسے عقل وشور كى فعتيں پاكر بھى خود كو بھر كر إول كى غفلت اور بے شعورى بين بتلاكيس ۔

(اردومروس سے ننٹر)

الموائل كرا موليكن وبي المديم يزكر ديا مواس كه برطان بيكر كى بهجان شنايك طرف ق كي ميكان شنايك طرف ق كي ميكان شنايك الموت و كي ميكان شنايك الموت المدين كي ميكان شنايك الموت المدين كالمداك مي الموت المدين كي بردي به الموائل المدين كي المجان كي الموائل المدين كي المجان كي الموائل المدين كي الموائل كي الموائل كي الموائل كاد المدين كي الموائل كاد المدين كي الموائل كاد المدين كي الموائل كاد المدين كي الموائل كي الموائ

" شاعرار تمثال (بیکر) کااصلی سرچینر حیات پرستی ہے یہ بجاہے کوتمثال چیزوں کی روح روال کو قب نہیں کرستی لیکن وہ یہ کرستی ہے کہ اپنی زندہ قوت اور ہاری ایجابی حسن انکشاف کے ذریعہ ہیں ردح کے وجود کالفین دلائے اور ہیں یہ باکے کہ چیزوں کی ظاہری شکل جمورت کے بردے میں ایک ایسی زندگی ہے جب کے بردے میں ایک ایسی زندگی ہے جب کے بردے میں ایک ایسی زندگی ہے جب کے الات سے بھی نہیں کیا جاسکا اگر چے شاعری نے اس کی رواست قائم شاعری نے اس کی رواست قائم سرکھی ہے میں "

یصورت ایج اور علامت کے مفہوم سمجھنے کی ہے۔ یہ دولوں ہی الگ الگ اصطلاحیں ہیں یہ اور بات ہے مجمعی علامت امیح کاسہارا لے لیتی ہے تو مہمی امیج علامت کاسہارا لیتی ہے۔ (پشنہ سے لنشر)

د العروباب اشرقی صدر شعبدارده ، را بی اینورستی را بی _

عاقزهنكنكعائ

رجنورک ۱۹۸۳ ۱۹

آغاد شرکے درامول ہی عصری رجانات

خاكترعطبه نشاط

می است می مقری نیداردو درامدادراسیم کامیری کوی ندروں سے روشان کی اور معاشر کامیری کوی ندروں سے روشان کی اور معاشر سے کی دستی براس کی دستان است می پوشش کی است کی مام نر دستی براس کی اور استین اس می بات اور استی بات اور استی بات اور استی بات کی مام نر دستیوی می بان بین اور معروب نیدارو می بات ایس می بات کی مام نر دستی بادوں اور بات کی مام نر دستیوی می بات دول اور ایس می بات کوی می بات کی مام نر دستیوی می بات کوی بات کی بات کی مام نر دستیوی می بات کوی بات کی بات

تجول عام کسی کی مفویست کی آفسری مستند ہے ۔ یہ

تخفر مے نفرینا ۲مہ ۲۰۰ سال تک فن ڈرامر تکاری کوسنوارا ۱ اس کوئ راہوں سے اسٹ ایسے وست بخنی

اور خاط خواہ کا میانی حاصل کی۔ اھوں نے سیکسید بعض ورا وں کا آزاد مرتبری بیات کا ماخد مغربی ڈریسے ہیں کا ان کا ماخد مغربی ڈریسے ہے لیکن ان کا ماخد مغربی ڈرائوں کے علاوہ ان کے بعض ڈرائوں کے علاوہ ان کے بعوض ڈرائوں کے ماخد مسرفی جی بن مثال کے طور پر سے این باس کا بات رامائوں سے امائوں ہے است ورائوں ہی مائوں ہے اور رسنم ومنا ہا ہے۔ می کا بات ماؤر دستم ومنا ہا ہے۔ می کا بات ماؤر دستم ومنا ہا ہے۔ می کا بات ماؤر دستم ومنا ہا ہے۔ می کا بات میں مائوں کے منا ہا ہے۔ می کا بات میں میں کا بات ہیں ہیں کہ کا بات میں کا بات میں کا بات ہیں کہ کا بات کے سے مائوں کے میں کا بات کے سے مائوں کی کا بات کے سے مائوں کے میں کا بات کے سے مائوں کے میں کا بات کے سے مائوں کے میں کا بات کے سے مائوں کی کا بات کا بات کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کا بات کا بات کی کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کی کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کا بات کا بات کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کی کا بات کا بات کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کا بات کی کا بات کا

آغانمہ کے فن گور کھنے کے بیتے سب سے بیتے ان عصی تفاضوں اور حالات کامطالد عنوری ہے ہیں ہیں سز کا فن پر دان پڑھا اور یہ مجھنا بھی اسوری ہے کہ اس دوریں تعبیر اور ڈورامز کاری کے مفاصل کیا ہے ۔ منابا طراب ساس ک داغ میل ڈالی اور اس کی کامبانی یا ترقی ہے اس تاہم کے مطابق کیام ادھی ۔

ان موا ول کے حواب ہی تمثر کی ڈرامہ نکاری ٹی ا معنی رحانات کیاف ید ہی ترستے ہیں۔ واقع یہ ہے رسٹ وا دور قدیم اردو بغیشر اور ڈرام کے اہتدال کا وہ دور عاجت اس وقت کے ڈرام نکا ڈرتی افتردور کہتے نے لیکن اس سے اُلڈ حضائت کے متند سنام کار اسٹین کی دہ بٹیت ہے ہوئے جو ام اُن ع بن کا عاصت اور یا کان کمبش کے فیار ٹی ام انٹی کو ہو را سے شاکل نے دیمی اس عجب سے تعلیم کا تھا تھا۔

مرقدر الصبی متلف نداق رکف والے لوگوں کا دلیسی اور قدیم کے جاتی جائی جائی جائی حشرک اور قدیم کیے جاتی جائی جنائی حشرک الازم فی او جنرکو این فتی عارت کی بنیاد کے لیئے بھی یہی لوازم ملوظ رکھنامزوی فتی میں بیب بند کہ انعوں نے این درام میں کاری کے بیے جس تذکر والز کو اختیار کیا وہ جدید فتی شیل کاری میں جیسے تعاونوں ہے بیار کیا وہ جدید فتی شیل کاری میں میں میں میں میں این کے بیار کارہ فرایا ۔

مُنتُه بند كونى خاص قابل وكروخ بهنهس كيا ربيتن جب ہم ان کے دورگی عام رؤشنی اور ایکٹے کی ہمیت کو سامے رکھ کران کے او اموال کامطالع کرتے میں تو مشروع ہے آخر تک تدریجی ارتفار کاذکر کے بغیر نہیں رہ سکتے۔ آغا ساحب كيررو رفام ني بابنديون اورمبوريون مي كرك سے کے باوجود این تعمانیت میں حس بان طرز اور سکا زبان کے ترقی یافت منوبے بیش کرنے کے ساتھ اس رماہے کے ڈرامے کوئنی بوازم اور دلنشی سے مالامال کیا میلاٹ کے بھاظ سے مر بے عام معاشر فی مسال اور زید کی سے مفات سے بهم تمرنستے رُٹ کا آغاز کیا جو واقعی طور پر فدامت میں مر ہے ہ عورج كالفلاقي فدم تها العنون نے این تخایفات میں مغرنی بلات کے علاوہ مقامی رنگ کوسل منے رکھ کر عام انسان زندگی كاكونى يهلو نظرانداز مهين كياا وراس لحاظ سے ان ك دراموں وأرد اسركر فالفندى كسول يربر كف سع باوجود مجى يه مبليم كرئايية الب المتركافن فديم ومديد اردواسيم كيورميان اكدار بفاق منزل كانشان نفاجس نے ایف عهد کے ابتذال او بدروقی کی بامال روش میں چوشگوار تبدیلیا کیاں اور اردو ورام کونے تی ہے رو اشغاس کرایا ہ

حشر کے مکالموں میں زبان کی فصاحت و بلاغت کے ساتھ نبطابت کا انداز ایک اہم خصوصیت ہے۔ سااسن و روال ، جدت سراکب کے ساتھ بالن میں ترکت اور عمل کا جوس بے دائر نالے۔ انکارو بیان اور اونی شاہ منسر کے ملاوہ

انشائبه كياب

ڈا*کاٹواجرشیبن*آزاد

ترشی ادب کی ایک مخصوص صفت ہے۔ انسنا دیمی جو مختلف وفتوں میں مختلف ناموں سے یاد کی جانق رہی ہے رسب سے پہلے ڈاکٹر اختر اور نیوی نے اس صف کو انشا سیکانام مجٹا اور اردو ادب میں اس کو ایک صف کی چیشت ہے روشناس کیا ۔

انشارايك عربي لفظ تبيحود نشا" سي شق ب ىغىت ميں انشار كاأيك مَعَنَّىٰ " دل سے كوئى بات كرنا" بھى بْرِ لفظ انشائيه اسى انشار في شتق سيحول كرانشائب بفي فن کار کے ذہن کی بیدا دارہے۔ اسی بیاس کے خال کو ہم انشائیُرنگار کہتے ہیں۔ دیگراد ٹی خلیفات کی طرح انشائیہ بھی جوں کہ فن کار کے ذہبن کی بیدا وار یا ادثی تخلیق ہے۔ اس ومرشي اس كامنطق اورقطعي نعرنقي كرنا توادبي رواسيت ك فلاف بھی ہے اور کن بھی نہیں -البتدامس فسنف کے ان محاسنا ورخصوصمات کی روشنی میں اس کے حدود اور خط دفال كانشان دېي بوسكتى بيد جواس صنف كانسوىرون من خطوط اور مكرون كريبيت ركفت بن صنف انشائيت منعلق اخترا دربنوي ببروفيسرا خنتام خسين اسلام سندبلوي وْ اَلْهُ مِحْرِسِينِ، وْ الْكُرْجِانِسْنِ بِهِيَنِ، اور آريسي - گوفن وغيره ادببوں نے جن خیالات اور تصورات کا اظہار کیا ہے۔ان میں چندامور مشنزک اور چندمتضا دمیں ۔تصورات وخیالات كايرانتلاف ايك قطري المرسي - كيول كرانشائيه ايك ادبي تخليق ہےاور ادنی مخلیقات کا تعلق جوں کہ مختلف فن کاراور ان کے ذین و دماغ سے ہوتا ہے۔ اس لیے فن کاروں كي تصورات وخيالات كانجزية كرنے سے بساوم بروكاكم ينة تكلف انداز بيان ، فيررسمي طريقه عمل سخصي أطهب ارّ ميربطي بمزاحية اورطنزيه فضاا ورحامع اختصاراتشائيه ك امنيازى خصوصات بس موهوع کے اعتبار سے انشائیہ کامیدان برا وسیع ہے۔ انشائبہ نگارکی نگاہ رائی اور بہار دونوں کو دیکھتی ہے۔ ایک نشائیہ میں سفرات و بقرات کے فلسفے کی تعلکیاں بھی منی ہیں اور

قیس وفرادی صحرانوردی اورکوه کنی بھی انشائیز لکارم رحبکہ آزادان گھومتا ہے۔ اس کا قلم محود وایا زکو ایک ہی صف یس کھڑاکر دتیا ہے۔ اسکی دنیار لگارنگ ہوتی ہے سنجیدہ موضوع کو غیر سنجیدہ بنا کر بیش کرنا اس کا کمال سمجاحا تا ہے غرض کر دنیا کی مرجبز انشائیہ کا موجع بن سکتی ہے۔ بفول ہے۔ پی ۔ مورش انشائیہ نٹر کا ایک ایس محکو اہے جس میں مصنف دنیا کے کسی بھی موضوع کے باب میں اپنی ذات کا انکشاف کرتا ہے۔

انشائية نگارى وافغانكارى نهيس سے - وافعات ک بین کش میں انشائبرنگار کا نام برا امتیاط رموناہے۔ انشائية نكار وافعات سے كام ليتا ہے۔ مكرانشا ئيد كابى نزاكت اس كيين نظر وقي ي - انشائيرس ناشرات ي بو قلمونی ہونی ہے۔ واقعات کی جگہ ریا دہ نرمجاصرات کا م آتے ہیں۔ انشا بّبہ کا ساراحن اس کی ہے نربینی ''ننوع اور رنگا رُكُى مِين بوسنسيده بهونا ہے - افسانه كاجامع افتصار انشائيہ میں بھی نہوتا ہے۔لیکن ا فسانہ شکارا فسانہ مگاری کیاصولوں یں حکم اہوا ہوتا ہے اور انشائب نگاری طرح وہ بے لگام نہیں ہوتا۔ انشائبَہیں کوئی مرکز ی خیال بھی نہیں ہوتا ہوا سے منتشرخبإلات كوزنجري سالميت عطا كرسے - انث بيّه نتكار بت برسّت نہیں۔ وَهُ بت شکن اور بت تراش بیوزا ہے۔ انشائیئہ میں واقعات کا استعال اور مرتا وُ انشائیہ کے مخصوص رنگ بین مونا جا ہیے۔ انشا نیکی روح دراصل وه خصی تاثرات اور محاضرات میں جو داخلی اور ضار جی رنگوں کامجموعہ سوتے ہیں۔

انشاً ئيسنجيد بھي ہونا سے اور غير سنجيدہ بھي يختصر بھي ہونا ہے اور طويل بھي - ابک انشا سيَه نڪار معمولي بات كوغر معمولي ښاكر بيش كرتا ہے - اس كا قلم سيدني ہونا ہے - ليكن انشائيئر نگار حواس باختہ نہيں ہونا وہ أيك موضوع پرفلم اٹھا تا ہا اور قارى كودنيا كي سير كراد بيا ہے - اس كى بے ربط باتوں بيں موہوم سى زير سين ہوتى ہے - انشائية نگار جہاں

شعرخوانی میں بھی نمایاں ہے۔ ابتدائی دور کے ڈراموں میں ركيفيت وانعات كيحورتوژا ورژدامانيت يرغالب نظر آتی ہے یمقعنی اورستیع عبارت آرائی اورففرہ بازی سیجھنگو میں وخوم دھام پیدا کرنے کی کوشنش کی ہے اور دیا بجا اسے براثر بنائے کی غرفش سے انتعار کاسہارا لیاگیاہے لیکن رفتہ دفتر يه ابدازتر في كي طرف برهتا اور مدّت وندرت تحيسا تدوّداما لما تفامنوں کو تنکمبل کو لازم قرار دیتاہے پیال تک کرآخری دور مے اردو اور ہندی ڈراموں " آنکھ کانشہ" " بن دیوی" یعوت كاييات رستم وسراب وعيره مي كردار مقعى مكالمول اور شعرخوانی کے بجائے موزوں اورمناسب انداز ہیں ایسی ایس ز بان میں گفتگو کرنے ہی مثال کے طور میر" رسنتم وسہراب" کے پہلے مین کا پر فقتہ پیش کیاجا نامے ۔ نیلاآسان ہمتنا ہوا جاند، جُمُمُات ہو جے سنارے کنیٹسین رات، دن سے سوتے ہی دنیائی نوبصورتی جاگ اٹھی یے محسوس ہوناہے کہ درخان نظارة قدرت كى شاعرى ب اوردات جاندنى كى بادراوا مع موسے اس جشن شاعری کامطالع کررہی ہے۔ كنيز___ اورمجے يمعلوم بوتاب كشرادى

کنیز ___ اور مجھے برمعلوم ہوتا ہے کہ تہزادی کے سن کامقالم کرنے کے لیے نیام تحت پریٹیمی رات کی ملکہ جاند کا آینہ سامنے رکھ کر اپنے سیاہ بالوں میں تاروں کے موتی بر در ہی ہے ۔

النمبذ، تم نُرمِر حسن كالعرب كرناكس بكهاب كنيز و حسن كر معادب سد.

تنميزر كون مصاصب

کنیز - وی آئیز جس کے اندر آپ کاچرہ اس طح انظرا تاہے کو یا چاندی کے چشمہ میں سونے کا پیول تیر رہا ہے۔
منطرا تاہے کو یا چاندی کے چشمہ میں سونے کا پیول تیر رہا ہے۔
بعد ن ملک کی عام زندگی میں معامنر تن اور قومی میا اس کے منطقاتی میں انداز بھی رکھائی گی منطقاتی اور تنظیل انداز بھی رکھائی گی ہودی کا افرائ تا ن کی سیاسی فضا کی جملک دکھاتی ہے۔
یہودی غذار کا کر دارسلط نت روم میں بینے والے یہود لول کی اجتماعی زندگی کی نمائندگی کرتا ہے۔ اور یہ آغاص کی خاص کی اجتماعی زندگی کی نمائندگی کرتا ہے۔ اور یہ آغاص کی خاص کا خرد ہے۔ اس کے بیات کا مربوت کا کا تر بوت کا مربوت کا میٹر ایا کا توفیق صید ہوس کا تعزل یا سکور کا کا مربوت کی معاش دعیرہ ۔
تغزل یا سکور کا کے امر بیٹ برمعاش دعیرہ ۔

ابندانی دور کے ڈراموں کے کرداروں ہیں مثالیت نمایاں ہے اور میرت لگاری کا فطری بہلو عمو مانظر انداز کو این میں مثالیت ابندی مین کا فطری بہلو عمو مانظر انداز کو کر انتہاں کو میں این ایس ایس کی میں اجاگر میں اجاگر کردار کا کہ این انسان حصال وعادات بھی و بری و قار وجفا اعمیت و انفرت عرض نمام خصانس کو نمایاں کر سے میرقاد ہے ۔

۱۱ رجنور کا ۱۹۸۲ و

ويده مونا ہے اورادلی دنیا کا بہنزین باتو ل بھی۔وہ ایک بات متم كرتا بيداور نورادوسري إت مشرف كرد تباسي -مات سے بات نکا لئے میں اسے کمال حاصل ہوتا ہے اور اوانك يب بعى سب وهلتياسي ول مين ليه اورك صرت باقى ره حاتى ب قارى تصر كرد يمان خيالات د صند ہے د صند کے اور منتشر نظر آئے ہیں۔ قاری ان کو گرفت بى لا أرمضمون كاروب ب<u>خشن</u>ه ـــــة قاصر مو تاسيع- بات برطف اورا شھانے میں انشائی کا نظلت انعمان بنات منزل سے دوری پاموننوع سے بے نیازی انشائیدنگاری کا ایک الساوصف سے بس كونظراندار نبس كيا ماسكتا - موضوع اورانفس معنمون کے درمیان ایک موہوم سا ربط مؤاہد اس کے جلے منتصر مگر حام میں ہوتے ہیں اور معملہ معنوی اغتبار <u>سے منفر دہونا ہے ۔ بقول شخصے کعونٹی اور لباس میں تورشتہ </u> ہے، وہی انشا بیّہ کے موضوع اورتفش صفیوں بیں بنوا ہے الشائية لكار استيموصوع كيمركو شيررونسني نبين إالنا اور منفاله نسکاری طرح منطق استدلال کوکام میں لانا ہے۔ وه ابنے موضوع برفکم اٹھا تاہے۔ اور اس کی تمکاہ ساری دنیا بر بوق سے مسلے و محمد تک مؤنا ہے ،اس سے وہ ہے نیاز بیونا ہے۔ نبیکن اس کے چلے میڈوب کی بڑنہیں ہوتے۔ وہ جو کھ کہتاہے، سادہ تفظوں میں کہتا ہے۔ صحرا وُں کی سبر کرزا ہے۔ لیکن صی درخت سے اینا سر محرآ ماہنیں ہے۔ **حماد یو**ں سے گذر نا ہے نیکن اینا دامن ماکر - وہ مجنو کھرے بیکتا ہے ۔ مگر موشیاری کے ساتھ انشائية نكار دراصل موشيار ياكل موتاسيد وه بنون مين بحتا سے مین اس کی بحواس بے می نہیں ہوتی ۔ وہ زمین بھوڑ کرا سمان کارٹ کرا ایس منر زمین کو بھی دیکھتا رہا ہے وہ جوش میں آیا ہے مکرموس کے ساتھ - وہ آسان کی سیہ كرنا يهيم محرات مجميل تعلى ركعتا يد. و د شوخ بيول كي طرث اجھلتا ہے۔ میلتا ہے۔ بیٹھتا سے اور دولانا نیے اسیکن مبدان نبیس میمور تا وه با تونی بوز با بیچانین اس کی باتوں عه اكتاب يا بورب نهيس بهو آل - ادب تطبف يا ادب يا روں كى طرح انشائية بيمغزنېيين ہوتا-اورىنەمفنون ومفاله كيطرح انشا بيذمكا رشعين تكات كايابد موتاب انشائیّه زمن کی داره خیالی کامیحبرو تا ہے۔ اس کاسارا حسن اس کی ہے نرمین ، تنوع ا در رنگار بھی میں پوشیدہ ہوتا ہے۔ انشائیر کے ہر علے میں نازگ ہونی ہے۔ اس کے حليفزل سيمنفردا شعارا درمصره كطرت ايك بمسل اکانی کی حثیت رکھتے ہیں اوراف اندرعنائیت کے علاوه حامعيت مجى ركفتے ہيں۔

انشائیک طرح طز بطرافت اورمزاح کی جیست ادب میں صفی نہیں بلکہ توصیفی ہے۔ یہی دجہ ہے کہ انشائیہ میں طز بطرافت اور مزاج بینوں چیزیں لمتی ہیں۔ بیکن نشائیہ کو طزیر یہ نظریفیاندا ورمزاحیہ تعلیق انشا ہوستی ہے اور شکوئی طزیر برام طراح کا استعمال ایک انشائیہ میں بطور

وصف بونا سے إوران بينوں كى مدد سے انشائ كى روح كيموك الحقتي مراح انشائيكااك بنيادي وصف ہے اور انشائیہ سے غیررسی طریقہ اظہار سے تعقیلی اورتاز کی بھی دراصل مزاحیہ فضاہی سے پیدا ہو لی ہے۔ مزاح انشابيرك ليحياتين سے مزات كے مفالمين طز کی انشانیومیس محنیاتش ہے۔اس کی وجہ یہ ہے كرطنز كے يجھے ايك مقصد سونا ہے - اوروہ ہے سياج کے ناسوروں کونشنز لگانا اور قوم کی کمزور یوں کو اجا کر كرك فبفني لكانا - طزك يجيع طنزنكا ركا اصلاحي مفعيكيه کارفرما ہوتا ہے جس کے سمھنے کے لیے ذوانت درکارہوئی ہے۔ طنز نمکار کا وار کھر اور مہوتا ہے اور اس کوار کی شدت الكليف ده بوتى ب عطر الفي فلش كور د اشت كراس بس کی بات نہمیں۔ مدنز کی خلاش کم کرٹے کے لیے طرافت کا سهارالهاماتا ہے۔ را یک طریعیت طبع انسان رو تے آ دی کو بننینے مرمجبورکر د تناہیہ نظامین آ دمی کی قل وحرکت اور انداز میان مجھ ایسا عجیب وعزیب ہوتا ہے کہ اپنے کاموں یں منہ ک انسان بھی اس کی طرف متوجہ ہوجا آیہ اس کا يەمطلى نېيىن كەخلىق آ دىمىيىسىنجىدى، د فارياركھ بھا ۋ نبیں ہوا ۔ مزاح نمکا صبح بزیرینستا ہے ،اس سے بہت كريا ہے اورطن شكارص برطنز كرنات ،اس ت زم ہوتا (ندگی اور ماحول ہے طنز ننگار کی بریمی کے نتیجے میں تہرے کے بدنما داغوں کو ہے نقاب کرنے اور دوسسرے ک كردريون يرقبفنه دكاف كي سي يفرت كاجذبها رفرابوتا مزاح نگار د وسرے کی کمزور ایوں سے بطف انداز ہوتا ہے نفر*ن نبیس کر*نا- بلکه ان ^{کم}زویوں میں خود کومتر مکے جانتا ہے۔ انشائیہ مگارا پنے ناترات کے اُطہب رے دقت دومسرو ل كو فاطرين نهي لانا- اس كافلم ذبيني روك ساخه حركت يدير موات اسى تحرير كامقصدا صلاح إس نظريهي أشاعت مركز نهين- بلكه صرف مخصى الزات كا اظہار ہے۔ انشائیہ میں طنزی زیادہ تمنیائش اس کے نہیج کے طنہ منگاری کامقصدانشائیہ کے فن کو مجروث کرنا ہے۔ ظرافت مگارا درمزات نگاری طرح انشائیدنگارنوش مٰداق او نِعونن طبع ہوتا ہے۔ جالیاتی نگوں سے کھیتا ہے نیالات کے باغ میں گھوٹرے دوٹرا آباہے اور خوبھیویت بھولوں سے اپنی دنیا سجاتا ہے۔ اس کی سادگی بڑی مر كاربوتى ب - شاعرى كاطرح انشابيكانب والمجاهي زم ونازك اورياني كيشيرس جشمه كي طرح رواب دوال موتا به- انشارير دارى اورمزاح كواشاية نكارير اعسزيز عانما ہے۔ فتک سے فتک موضوع کو بھی جالیا تی چیزی و فصفت اورنروتاره بنادتيات -

انشائی مکارد رو داده بی کی پر تحویانهیں دہ کی گھتا دوسرے بھی ہے اپنے لیے مکھتاہے - اس کی خربروں سے دوسرے بھی مظوظ موں - اس کی آرزواس کے دل میں نہیں ہوتی -اداریداورانشائیہ کا بنیا دی فرق بھی ہے - کراداریس کسی مقصدیانظریہ کی اشاعت ہوتی ہے - جہدانشائیہ کے

انشائية نكارا بينه داخلى عبدبات اور تاشرات كو بیش کرتاہے۔ اس ک داخلیت میں ایسی کوئی آئے نہیں ہوتی جس سے دل وزین کے تطلیف کا اندیشہ لاحق ہو اس کی داخلیت خارجیت کی منوا ہوتی ہے۔ وہ اسفے دل ک بات صرور کہتاہے۔ بیکن اس بات سے دوسر سے دلوب کی بوباس مجھی آتی ہے۔ ایک کامیاب اسٹائیر نىكار خلوت مىں حبوت كا ننما شابيش كرناہے . انشامير كا مرلفظ جد بات ومسوسات میں ڈو باہوتا ہے۔اس کے مجد میں نی تازی کا در شکفتگی ملتی ہے۔ بہاں شرمذہ كى شدت بوتى بيادر ندمسوسات كى يشيخ ش كاانداز یرسوز ہوتا ہے۔ انشائیہ کے داخلی اظہار میں خارجی اثرات غَيْمِمُسوَّطُ رِيرِيوشِيده ہونے ہيں -انشائيبرنسڪارا بينے داخلي عبنک سے خارجی مناظر کامشامد ہ کرنا ہے ۔ وہ جیزوں کو دیکھناہے ۔جیوتا ہے اور مسوس کرکے مخطوط ہوتا ہے۔ "با ترات کے اظہار میں وہ اپنی ذات کونظرانداز نہیں کرنا تحصی اظہارا نشائیہ کا ایک نما ماں وصف ہے۔ مکتوب نگاری کے برخلاف شخصی اظهار سے معاملہ میں انشا بیر نكاركسي غيرموجو دكى كوبالكل خاطرس نبيين لاتا انشائيرمين جوبات کہی جاتی ہے۔ اپنی ذات کے توالہ سے کمی حاتی ہے۔ مكرانشانية خود نوشت سوانح عمرى بعي نهين خبب مين سوامے ‹‹ انا ٬٬ کے کچی نہیں ہوتا۔ اس میں داخلی اور خاري زنگون كاحسين امتنزاج اور دهوب جيها وُن كي مهار ہوتی ہے۔

(پیٹنسے)

ڈاکٹر احمدحسین آزاد مرز اغالب کالح اگیا دہبار

وفادر

حيدالرين محمود

و کی پہنچ تو وسیع ہے لیکن گرفت دھیں ل دی نشین کرلیا، اور تو پی بعرک لیے چوک گیا، محروم رو گیا۔ اس آگاہی کے سبب اس بات جیت کے آغاز ہی میں، میں اسس فلط فہی کا زالر کرنا چاہتا ہوں کو منیا کوا دب پر تو قیت حاصل ہے۔ کمی نقا طائع ہے توادب تغییر میات، سینما آگر نفر ہے تو اگر تصویر میات ہے توادب تغییر میات، سینما آگر نفر ہے تو اوب دوح نغمہ۔

ادب اورسینها کے تھا بل اور توازن کے بارے میں ، شی نے اپنے اگریزی مضامین اور ارد ونشریات میں بہت کورکسٹوں کو اس بڑے وائرے کی ایک چیو ٹی مسی توس بھا ہوں - اوب اورسینها کا توازن ایک میڈیم اورایک صنف سخن کے طور پر بھی ہوسکتا ہے اور بطور توا عدیمی - دونوں کے طریق اشافیت 1800ء میں کہ موج دی کے طور پر بھی ہوسکتا ہے اور نف بیات مواصلات کو ہو جو دی کے دو توں کے سے اور نف بیات مواصلات کو ہو جو دی کے دو توں کے

پہلے طاق اشاعت کو پیج ۔ فار ما ہل بھی دکھ کے بے ہیں الدیم یا نہ توگ بھی ۔ لیکن کتاب کے مطالعے کے لیے صاحب استطاعت اورصاحب ذوق ہو اللہ صاحب استطاعت اس لیے کسی بھی کتاب کی تیمت کی ترین سنما لکٹ سے کم دو ترین ضرور ہوگ ۔ صاحب ذوق اس لیے کا آب کا مطالع فلم دیکھنے سے زیادہ وقت الکتاب کے مطالعے کی مقت الحکام سے کم مطالعے کی بنیادی شرط ہے۔ ماحب تعلیم ہونا آوگاب کے مطالعے کی بنیادی شرط ہے۔

رباکتاب مکھنے کامعاط، توسرصاحب تعلیم انسان معنقت نہیں ہوسکا ۔ نکین جابل یا کم تعلیم یافتہ وگ فلم بناسکتے ہیں ۔ لیکن کوئی کتاب ضبط قلم ہوتے ہی مقبول نہیں ہومیاتی ۔ کتابت وطباحت کے مرحل ملے کرکے نامٹر کے درسے تاجر کے جمروکے تک اسکا آنا حزودی ہے ۔

اس پورے علی میں اتنا وقت اور سرمایہ نہیں لگیا۔ جَناکہ ایک فلم کے بننے میں ۔ انداز آ کو ئی ۲۰۰ صنعتیں اور حرنتیں ایک فلم کی تشکیل میں شامل ہوئی ہیں ۔ کمار آپ کی شخصہ ملکت ہوتی ہے جسے آپ تنہ

کتاب آپ کی شخصی ملکیت ہوت ہے جسے آپ تہا پڑھ سکتے ہیں، اور جب جاہیں بڑھ سکتے ہیں۔ ہم س کے باوجود سنیمااس منزل پر نہیں ہے کتاب کے پڑھنے میں آپ کو تکنالوجی کے سہارے کی ضرورت نہیں۔ سیس فلم کے لیے جاہے وہ جم ۲۷ کی شکل میں کیوں نہ ہو ، ایک اُلے کی فرورت میں میں

اس بحث کا حاصل یہ ہواکہ کتاب ایک ڈاتی مجت ہے جونلوت میں جلوت کا سمال ہیدا کرتی ہے ۔ لیکن سنیا کے لیے سنگلت کی صرورت ہے اوراس لیے اسے توامی میں بڑیم کمیر جل ب

قواعد کے سپلوکو تھے۔ گاب ابواب پرشتل ہوتی ہم ہر باب فقروں ہر، فقرے جموں ہرا در چلے نقطوں ہر، ہرجیے کے درمیان دقفے ہوتے ہیں اوختم پرخط فاصل ، شکیل احتبار سے ملم کی ترکیب ہی ہی ہے ، ہرشا ہ ایک جملہ ہے ، چند مثالش مل کرایک سین یا فقرہ بناتے ہیں ۔ کئی سین مل کر ایک سیکونیٹ یا باب بناتے ہیں ۔ وقفہ اورخط فاصل کیمب کی حرکت اورشاط کی گٹنگ سے بیدا ہوتے ہیں ۔ کو اے نقہ ا عرائ تعمری وقت کی بنیا دبنا ہاہے ۔

میکن سیمایں ایک اور چیز ہوتی ہے جوا دب میں واضح نہیں رہتی ہیں واضح نہیں رہتی ہیں واضح نہیں رہتی ہیں اواب اور یہیں کا واڈ کے میں میوزک ہے جس کے دریو فکم کے انفرادی جملوں بینی شاکس کے مضامین میں تقویت پیدا کی حیاتی ہے

ادب میں جملوں کا حسن موزوں الفاط اور مشاہب کی صداقت سے ابھر تاہد عمل کا حسن کیمرے کے زاوی گاہ اور اس کی حرکت کے آہنگ اور منظر کی ساجی صداقت بر مخصر تہا

اس طرح سنیمادب سے متاز ہوجاتی ہے بعنی ادب میں بوبات نفطوں میں طبوس ہوتی ہے، سنیما سے صکل منظر اور اور اور اور اس لیے ایک عام نمیال یہ بن گیاہے کہ سنیما ادب کا محمد عمد 100 کا کا مسلم کا کھیل ہوتی ہے۔ اور اپنے دوسرے متھیاروں سے لیس موکر ادبی سنے یا سے سنورہ وہ طاقت ورا ورسین موتی ہے۔

جوجز آئھوں سے دکھی جاتی ہے وہ مکس ہے انہا ہے آٹھ ایک مکس پر دوسرا مکس نہیں لادتی بلک اسے اپنے مانطے کے ایک گوشے میں منتقل کر دتی ہے یہی حال مکالموں کا ہے۔ نام دکھتے وقت ہماری آئھیں اور کان دولوں مصروف ہی نہیں ہوتے بلکہ منہ کھی رہتے ہیں۔ بچربے حتم پرلیسی فلم دیکھنے کے بدر مکس اور مکالے حافظے کے ذخیرہ میں بھیج دی جاتی ہے۔ جہال سے اعادہ لینی محملان بھی حف حسب

مرورت ہوتا ہے۔ لیکن کتاب برصفے ہوئے ایسانہیں ہوتا۔نفساتی نقط نظرسے کتاب بڑھنے کا فعل مخلف النوع ہے۔ ایک تو یک ہم دیکھ رہے ہیں۔لیکن جو جزیم دیکھ رہے ہیں وہ الفاظ ہیں۔الفاظ دراصل اشار پے بینی کو ملک جن ہیں اورانھیں دی ہے۔سکر ہیں ان کا کلی میں کے پاس ان کا کلی میں کھی ہیں۔ ہے۔اگریس ملک میں کی اس ان کا کلی میں کو آب محد ہیں۔

سكيں گے نيكن كمشواز إن جانے والاستھے گا كہ میں نے " جيولا" كياہے ليدا كتاب پڑھنے كائمل اشاريوں كونعبيم ميں بدلنے كا ممل ہے اورا فترا على ہے ليذا لفظى تصويريں پڑھنے وائے كواكم فليقى عمل پرمجور كريا ميں ۔ اوروہ منظرا بيجاد كرليتا ہے اسى بيے اكثر توگ ان فلوائ سے طعمی نہيں ہوتے جن كی اول^ل كودہ بيلے كم ھے بيس .

کی اور بین با کتاب معتول نهیں، مهینول نهیں بلکه رسول کی اور بین اور اس و رہے و نہیں انسانی کو کسی اور و در ایس و رہے و کتاب برط ضاایا نے داتی اور دانی اور دانی کی برخ کا در دانی کا دائر و بهت وسیم میں اور کینا کمی معروفیت میں کا دائر و بهت وسیم میں اور کینا کمی معروفیت میں میں دور اور کین کرد دانی کا دائر کا دائ

منیمادنیاکاسب سے مقیقی تصلیم فن مونے کے باورود ایک فریب ہے اور بقول غالب ایک صلفہ دام حیال " ہے ۔ کتاب اس سے بلند موکر اینے قاری کو صرف اپنادام خیال بن منیم کر مزیب ورتی ہے اور بیدا شدہ دام حیال قاری قابنا منعیداسی کا والی بیات ہے ۔ شایداس سے ناول کی منعیداسی اول برجن فلم کے تبدیر سے زیادہ کم ان کر کھی ہے کیونک اول کا بڑھنے والا اول گار کے سابقہ سابقہ سرافنظ مرتقام اور سرموڑ سے گذر نے برجبور ہے۔

فلم دیمین والے کا دائرہ استیاریا آزادی استحاب سے زیادہ ہے ، وہ سنطبل پردے پرنطر آنے والے وسیع دنیا کے کسی ایک کوشنے پراپنی نظر مرکز کرسکتا ہے ، وہ ہیردین کے کم ہوسسیتی ہے ارتیب کاما بک ۔

کی کم ہو تصنی ہے ارقیب کا جا بات ۔

اگراپ میے براہ کا سٹ کرنا ہوا دکھیں، تو آپ مٹواد و

کی خالی دلواروں کو نہیں ، کمیس کے . میرے سامنے والے

انک کو بھی نہیں ۔ مکد میرے جرے کی طرف نظر دوڑائیں کے

دیکھیں گے ۔ بھر میری بوشاک کی خستہ حالی سے بالوس موکر

آپ میرے بوصورت جرے ہی کو دیکھنے کے لیے بجور ہوجائیں
کے ۔ اور یا الا خر تنگ آ کر نظری سٹ الیس کے ۔ دور یا لا خو تنگ آ کر نظری بن نفسیاتی عمل کا دفرا ہوتا ہے والی میں مور موجوائیں مالی طرف کا دفرا ہوتا ہے ۔

حالی ملموں کر تھے ناظری کا ایس نفسیاتی عمل کا دفرا ہوتا ہے ۔ اور مالکہے : ناظرین کی نظری آ دادی ملمیان کے میں جینے ہے ۔ اور مالکہے : ناظرین کی نظری آ دادی ملمیان کے میں جینے ہے ۔ اور

جاتکے نافرین کی نُظری آزادی ملب دی میں طبخ ہے۔ اور حبب نافرین یہ آزادی استعمال کرنے گئے ہیں تووہ فرا وراساز کی موت کا ویکل ہے ۔ یہال ادبیب کنود کفیل کا مہلس ہے ت

سيمائ كمنك ادريك اوجى كحاليات كسانخ يس وملين كى صلاحيت كام ديتى بداسى ليد بقول دليب كمارا مرفلم شامِ كارْمبين بوتيٰ اورنه سرِتصورِ بادِگا، زمانه ' أس مطه ير ' سنيما ادب سے مدا موماتی ہے۔ ادب سنیما کے میے سرف اكك وصائحة من جالب سرائم سار محبوب نهيب موّا ككيمرك کواس طرح استعال کرے کراس کے عدت بینی دہرہ گی ك دائرت من شامل منظرادرا داكار كى حركت اور ماحوالي ایسے ذہنی زادیے نظری گرفت میں آ جائیں کردیھنے ،الے کی آزادی انتخاب فتم موجائے ، اگرکوئی محبوب کی اسس بليذي كومركر سيحة توجعي ايك ادمشكل سامنية آتي نالا وہ ہے ا داکارا دراس کا ذہنی عمل جواس کے بیہے سے منعکس موا وراس کی آواریش مرتعش مور دلیپ کمار ٔ دطوز اب میں دس منبط کب دکھا جا سکتا ہے اورسلموا کی نیارنگ اورایک نتی دیک اس اد اکارکے چہتے یہ اس طرح البعر سكتة بين جيسے سورج كے قرص يرتم آك وال ك سر خطرروب بلتی رمتی مے میکن کمی آ دا کار ایسے سوٹ زی كُوْاتْصِينِ أَيْكِ لِنظِرُو تَكِيفِينَ كَ لِعِد كِيفِرِ وَكِيفِ كُوْجِي مَهِنِ مِيْ مِنَّا أَ بس ایک ادبی شدیارے کوالمی شدیارے سین

اتنی ہی در مگئی ہے حتی کہ غالب نے کہا تھا۔ ج فاک ہو جائیں گے ہم تم کو نبر ہونے ہے۔ آ کو جائی کی ہم اثر ہونے کہ اس کے حسن وجمال کا مقابلہ کر سکتی ہیں۔ افری بات رہی میڈیم کی ۔ میڈیم توکاب ہی ہے اوز ملی میں لیکن قویس فلمول سے نہیں نتیں ۔ اس کے بطس ایک معرکت الاا کہا ہے چاہے وہ فاول موسوانح باریخ ہو یا سفرنامر ، اکوئی اور ، کم سے کم ایک قرد کی زندگی میں انقلاب باسمت ہے ۔ فلم کی جوامی میڈیم ہے ۔ اسی بیے ایک مسقل امریاکٹ نہیں ۔ لہذا کتاب اور سینما کے تواز ن کی اس مجھ کے میں کو فرس نہ کہ ایک اس شعر کی اس مجھ کے میں کو نرم بندی سے اقبال کے اس شعر کی اس مجھ کی میں اور سینما کے تواز ن کی شکل میں سم اپ کرتا ہوں ہے۔

کیول اُتش نے نور سے مغنسر ورہیے حبکتو

(اردوسروس سے نشر)

سلطان اخاتر



دخسانه جبين

ميال آزاداوروجي مميئي مي

يوسفيناظم

گاڑیوں گاڑگوا ہٹ انجن کے ہوٹر کی آواز، کی آوازیں چند قبقے اور لاؤد اسپیکر پولائی گانے اور اس اسم کی دوسری سامعشکن آوازیں ۔

انا وُنسو: ہارسازی دھیاں دین بنعنو کریں کھ کاسے بس پلیٹ فارم نمرہ پر بہونے گی۔مبیلاؤں کا ڈیا انجن سے دوسراہے بہلے درہے کاڈیا انجن سے ساتواں ہے اور

دا وی: ای ٹرین سے میاں آزاد اود ان کے مصاوب فاص خوبی بی آرہ ہے ہیں۔ میاں آزاد اور ان کے مصاوب قاس وقت دوس اور دوم میں جنگ ہور ہی تقی میاں آزاد کی اس وقت دوس اور دوم میں جنگ میں حقد لیے بطریح تقے ۔ وہ ایک مجود شن آرائے ہے نے رجنگ میں حقد لیے بطریح تقے ۔ وہ روم کی افران سے افران کی موجودگی کی وجسے روم کو شکست ہوئی تھی لیکن شاہر اور کی محق بلا اکی نجاعت شکست ہوئی محق لیکن شاہر اور کی محق ان بر عامش شق اور میری کی مشاہر اور کی محق اور میری کی مشاہر اور کی محق اور میری کی مشاہر اور کی محق اور میری کی کرمندو سال میں اور میری کی کرمندو سال میں اور میری کی کرمندو سال اور ایس کی کرمندو سال میں کے کہندو سال میں کی کرمندو سال میں کرمند

ان دولؤل گیشادی کا سین اب بھی ہماری نظروں کے ساسنے تھومتا ہے جیسے کل کی بات ہو۔ (فلیش بیک)

اور شهائیوں کی آدازیں، نوبت بیلاخ، بینڈ آدمیوں کا شفور ،موٹر کے ہارن کی آدازیں ، بارات کی دھوم ۔ آواند میں: بارات آگئ بارات آگئ ۔

مغلانی (ایک بورحی اواز) ، حضور! دیجیے گاکسس تقیتے کی براشہ ۔

میری الیک نوجوان آواز بکیاروشی به بهاندار ک زبن دراترات بین -

ایک اور آواز: بس یادلی عهد کی برات بخی یا یہ دیکھے بیں آئی ۔

معلاني: وهبرات نوميس يادنهيس.

مبیری: اسب کیانتنی بن جاتی ہیں اسب ۔ ادھیلی آواز: ہاں ابھی تو کوئی بارہ برس ہی کی ہیں ملکناس سے مبی کم۔ ابھی ابھی جو آعودن کی ہیدائش ہے۔ المتر جوٹ: بلوائے کارکو کھلایا ہوگا گر ولی عبد کی بارات وانہیں۔ د بہنسی کی آوازیں)

داوی ، ہم قرشادی کی گانگی پیر بعول ہی گئے کھنے دی ٹی سٹیشن بر کھوے ہیں یسی شادی کامعالمہ ہات کا پالک صدی پہلے کا مہم عبداللہ داوانے بن جائے ہیں۔ ہیٹشن برمیال آزاد کے مزبولے جیا تھی شرکھ خال ابن بیو کا اور بیٹ کے ساتھ انھیں لینے کے لیے موجود ہیں۔

ار ہیج ٹرین آگئ۔ (ٹرین گاگوگرا ہٹ) حکیم مشاہ محیلاخاں: بیم ٹرین آگ ہے۔ دوآ کھیں کھل رکھیے گا۔ پیر بھی دیکھ را ہول۔ فرسٹ کلاس کاڈ بآانجن سر انڈال سے ڈواکن تھی، سریہ

ے سالواں ہے۔ ذرائق جی رہیے۔ بیگہ : اسے ! میں شرین کے ڈیتے گئوں گی۔ ایک اوھ ڈیا چھوٹ کیا تو یہ مری جان کو اَجائیں گے۔ بیٹی شہناز تم دیکھ لو۔

مشہناز ۱۱ تی۔ ہم یہاں نہیں کھڑے ہوں گے بلیٹ فارم پرجہاں ، نمبری تحق تل ہے وہیں کھڑے ہوں گے۔ وہ با ہارے قدموں میں ہوگا۔

بیگیم: اب تم یهال علامتوں میں گفت نگومت کرو۔ کیا ڈبرتسے متبادی مرادمیال ازاد ہیں۔

شهناد: أى آب و بربات كى كال كيين لين بي كونى ات كون جائد وي المائد وي المائ

بيگم ، الجهااجها إ ذرامهان كرسام تواپني جو ترى مندر كهذا -

حکیم سندومحیدن: است میان از اد تو ده بر که دوانت پی مین کوشت مین سب میان از ادر میان آز ادر جینز رمود مینگیم: یااللنز فرانسنه حل که کوشت رم و بیشار فرین کولور کے دور کودمت جانا به

مشہناڈ ، إل با و ل بسمون آجائے گی۔ آئی۔ ڈوناٹ پینیک وہ کریں گے نہیں۔ سرکس کے کر تب جلنے ہیں دواوں باتھوں سے دواوں ڈنڈسے اول بحراے ہوئے ہوں جیسے اب بس جھولنے، کی والے ہیں۔ بائے کیمرہ نہ ہوا۔

ستبوعدد فان: السلام عليكم ميال . او محلي سالك جا و

مشهناد: ال كرد كحجلت كى ـ

میاں آزاد: آداب عرض چاچان ۔ او ہو چی جان جی ساتھا کی ہیں۔ انفیس کیوں تکلیف دی ۔

مشیو محمد خان: بال اور په بهاري پڻ بے ثباز ايم اے کے آخری سال بیں ہے اور اپنے کالج کی کر مشیم کی کپٹن جی ہے۔ میاں آزاد: بی سے تی کیا فرایا۔ برکر مفصلتی ہیں ۔ آواب عرض ہے۔

شهناذ: إلى ـ

میان آذاد: است بن قواسروک ماردیا در منسی کا واز) .

-حكيم شيوهد: ساان از واينة بير رميان اد اد كعارُ

الياكي ؟-

مبيان ازاد: کې قجھ لماکرنوعدد -منهناز - نوعدد کيا تحل واله کاسامان کلی نے آئے ہي

ائی ۔ بیگیم: ارے میرک بقربہاں تو چپ رہو لکھوکے میں یہ ۔ 4 عدد زیادہ کہاں ہوئے ۔

شير ميال آزاد ودنوجي صاحب كمال بير -ودنهي ما سكد

میال آذاد ؛ بی ان کے ساتھ بگھ کر بڑ ہوگئ برموں آھائیں گے ۔

مشهنان الجھا ہوا ور جبلہ ۱۱ عدد موجائے داوی: میاں آزاد کا استقبال ہوا۔ میاں آزاد چرد الر بیجاہے ، ماہ گرہ کی شیروانی، کارجو بی داسلیم شاہی جوتے اور سرمی رنگ کی سموری وٹر بی پہلے لوں لک رہے ہیں جینے خل عظم سے ہیرو ہوں۔ حکیم شرمی دفال اور ان کی جگیم قال پر فدا ہونیکا پہلے ہی سے ادا وہ کر چکی تقییں میاں آز اوک تھا ہے باطے نے امھیں الکل ہی شہید کر دیا تکین شہنار ہوں اسانی سے ابنا وک نہیں کھونا چاہی تھی ۔

سشہنا ز: اگ انھیں جلدی ہے کہیں چھپا کیے۔ نما شر رین جا ہیں ۔سب انھیں ہی دیکھ رہے ہیں ۔

شیوه مدخان: آئے میال آزاد میری گاٹی ک ادھ محرص ہے۔

۔ شہناز:ان کے 8 عدد کے بیے ایک باتھ گاڑی بھی۔ اے۔

میاں آزاد ، چپاجاں آپ نے بڑی کلیف کی کسی طازم کو بھیج ، بنتے تو بیں آپ کے تھر یہون کا جا آ ۔۔۔ آ کیے بچی جان ، اور آپ نسبنا زہب کم ۔

شهنالاً (وناٹ إدر ال دل مبک كيراق الى سبلف آپ بيٹھے۔

میاں آزاد: سنگریہ ۔

ر كارك اسارف بونے كى آواز ،

(مسین بدلستاھ)
داوی: حکیم شیر محدفال کاکا تھے جکیم صاحب کے
دادی: حکیم شیر محدفال کاکا تھے ہے جکیم صاحب کے
دالہ کوئی ، ۲۰۰۵ سال بہل سن آگے تھے ، بہلے تو دہ دگرگ
بیل کمی جگد سے اور کچوسال بعد باندرہ میں کان خریدایا آب
تو بمبئی مکان و ہی خرید سکن ہے جو قارون کارشتہ دار ہو۔
میال آزاد کو بمبئی بہو بچے ساون ہوئے اوران ساونوں بس شہناز نے ان کا حلیہ بدل دیا۔ دیکھیے، ساوقت بھی دودولوں
خانہ باغ میں بیٹھے مصرون جنگ وجد ال ہیں۔

شهداد عال آزاد پاآور آن فرشا بن ابک شدی یس جارہ بین بیوے انھوں سے کیا ہے کہ آب کو کیس محمانے معاوی - آپ جو ہو چاہیں گے۔

> میاں آزاد ، جوہوبرکہا ہوتا ہے ۔ شہناز: جی سب نوگ و ہاں نہاتے ہیں ۔ میاں آزاد: کیا آ یہی ہے۔

شهنان کول کیا ہوا رمیان آزاد مندے الی بین بنانے ہے بالارجی آدی بن باتا ہے۔
میان آزاد اور آدی ہے۔
داکی ملازم داخل ہوتا ہے۔
ملازم داخل ہوتا ہے۔
ملازم نی کی میں جھیل ہوری نے آیا۔
شہنان میان آزاد - آپ جیل ہوری کا بین گے۔
دملازم سے بارون یہاں میز پررکھ دواد دو گلاس الی

ملازم کی انجھا۔ میاں آزاد : کہایا ہے کا ٹی ہے ۔ میاں کھیل اس سرکا نہیں مالڈ اوٹائیا

مشهداد: تعیل پوری ایکانی نہیں جاتی ۔ آج تو آ سے بس دیجر بیخے کسم اور دن تعالیمے گا۔

ملازم فی بابرد وارے برایک صاف ت بین نوتی نابتارہ ہیں .

بی طبعال و استان کی ایستان و خواجد بدید موات آگے ۔ باد وانفیس اندر - سامان کی ہے ان کے سامتھ -

ملادم الهتاسال بي ومنكس والساحظة .

ا ہے۔ میاں آذاہ : عظبہ و میں جلتا ہوں ۔

نشههان : آب رحاني تبكرُّ اا • برُّ دونات تا • با دون م حاد او نگسی کارار دے دان ساحب کو اید نے آؤ میاں آداد • ال نب نک آب بغد اکھاستھ ایا آ، بنایا آپ نے اس کھلے کا -

مشینان جی میلی سے بعیل سے بع ری ۔ پائی مرتب مسل یوری کہیے شاید یا د موصات ۔

پیون مبید اوی : مبان حوجی داصل ہوتے ہیں۔ وی ساڑھے چارفٹ کاقد : اُنٹکا پیعامہ : چوگو شڈلو کی ، با نفاییں ایک۔ بڑوا سولون جبرہ یہ

مبیاں آداد: ایسے آئیے ۔ فواصصاحب۔ خوجی : کیا آئیے آئیے میاں آزاد بھی کوئی کا انہوا ہا الوحال پتاہو کیا بہتر یو جھتے ہو چھتے کو من کے اورشکس والے بے وہ کھا اب بھا ہاہے کریم تو ستجھے۔ ہم سفر آحرے مر

بع كبون ميال آزاد كما آيكى كواستينش نبيس بعين كي

ے۔ میاں آداد · ذرادم تو ایجئے میٹنہنا اینکم ہیں اغیس آذاب کیجیے بیصاح اومی ہیں ہما سے جیاجان کی۔

شوجی: اے م نے وال کی طرف دیکھا ی ہس ورزاب کے کہنے سے پہلے ہی کو اُس مجالاتنے ۔ اوال عرص را الموں شہتار کی ہی۔

شهاز وآب بین خومی صاحب نشریف رکھیے۔ إرون ان کاسان کلی میان آزاد کے کمرے بین کھوارہ اور کن لینا کو عدد ہیں یا نہیں۔

حنوجی: العة ضمراً یہ توغیب دال ہیں ۲۰ برز کیے۔ جان لیاکہ ہارے یاس نوعدہ ہیں۔

شہنازہ جی یاس صدی کالواں دا ہے۔ اِس دیے پس میں عدوراس آتا ہے ___ آ بنہا کی گے۔ ؟ حوجی: ابی بنیں ہم کیانہا کیں گے۔ ابھی او کھنو کے نکلتے وقت نہائے تنے ۔

ے وس ہو ہے۔ شہنان طیک ہاب جائے وقت بی نہائے گا آئ جلدی جلدی نہانے سے صحت خراب ہوجاتی ہے ۔۔۔ اِتے البتہ تو بی میرکی مددکر

وای یری معدد میان آزاد : خوجی آب نها لیم کیرے می آو دیے بیں

، پ و ۔ خوجی : اچھاآپ کہتے ہیں ٹو نہالیں گے لیکن ہمیں ۔ مھوک بڑے دور کی گل ہے ۔

میان آذاد: برمزر برحوچیزر کی ہے ۔ کھالیم - بہت کا کی چیزہ - اس سے معدہ خراب ہوتاہے ۔ کرکٹ مجی آجھی کھیلی جاز ہے - اس کانا اسے بھیل ہوری - ۵ مرتب ہو لوگ تو یاد بعوہ کے گا۔

منوعی: آب توبسیلیال مجمواری بین میریز بین کهاسکت کاس تنهر مین طلبی دعره نبین بناکرتی -

شهناد: إَكَ اللهُ خُوجِي صاحب آبِ عَلَم ربع على الله عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ عَلَم اللهُ اللهُ عَل آب كے يعرآ لميث بنواديني مول انتهاك آب اخبار ديجھيد

ایسے بیے اسی بردری بول یسب بی بہت بار بیب با کا پر صفاح موردیا۔

ابک مر نسا بین آباد یا رک میں ایک صاحب سے پڑ صف کے لیے

اضار بانگا تو وہ ہیں بول دیکھنے کے جیسے ہم نے ان سے ان کی
جاکداد بانگ کی ہو ، اورایک محفظ سے اخبار ہماری طون ایسے جمحا باصیے ہم حواجہ بدلع نہ ہول خواصرا ہوں۔ وہ تو اورون نے ہیں ہی کا کہ کا دیا ور نے ہیں ہی کا دیا ور نے ہیں ہی کا دیا ور نہ ہم نے ان کے بیٹ ہیں فرولی صورت ہی دی ہوتی ۔

کرادیا ور نہ ہم نے ان کے بیٹ ہیں فرولی صورت ہی دی ہوتی۔

ورویا در در است است بیت بی طرف طوحت ای ده این است می است کا است می است کردن کا این می این کا این می این کا الم اروان! ذراال کے لیے دوانڈول کا آملیٹ بنواکر لاؤ . با وجھی لے

صوحی: آپ قرونی نہیں جانتیں کوئی بات نہیں۔ ہم بھی یاؤ نہیں جانتے۔ ہمیں سے نج بہت بھوک نگی ہے۔ ہم کو ٹی چیزیاؤ با آدھی نہیں کھائیں گے۔

میاں آذاد: ندبد ہرت بنو یم بہاں مجو کے نہیں بہوگے کیکن کھانا وہی ہوگا جو شہنازیگم کھلائیں گی سے کل اکفوں نے مجھے اٹ ڈاک کھلا اخفا۔

حنومی :میال آزاد! به قاگ توشاید کتے کو کہتے ہیں۔ میال آب تو یہال تبن دن میں بی النڈ کو پیارے ہوگئے۔

ستمناز بریائی نے مجھ کہاں محسادیا ۔۔۔۔ خوامصاصب آب نے بتایانہیں کر قولی کیا چیز ہوتی ہے۔

حوجی: ہم بناتے ہیں بکر اگر قرولی ہوتی ہارے ساتھ آہم سے سے بین اریعے

بہلے آب اپنے سر بنر افد کھ کوشسم کھائیے کہ ہیں آپ وہ بنیں کھلائیں گ جو آپ نے میال آزاد کو کھلا بلہے ۔ ہماراتو کلیج مذکو آباہے۔

شهناز: خواجصاب آب گھرائے نہیں ___ بہلے یا آبات تو کھا لیجے ، بانفاہی دوھوئے جی چاہے تو بعد میں

دھو لیے گا ۔۔۔دو پہریس بیں آب کے لیے خاص چیزیں کواؤں گی ۔۔ ال مجیب اکھائیں کے آپ؟ یا اس بیں جی کوئی قباحت ہے۔ دالگ ہے ، یعجی آپ کوراس نہیں آئیگا۔

(ساین سیدلستاهی)

راوی ،بیگم شرقد جان چاہتی ہیں کرمیاں آزاد ان کی میٹی شہناز کو اینالیں ۔مبال آزاد کی خاص کا گو تہمیں کرنے لیکن اس کی اتفیں فکر نہیں ۔ ایک ہی ہیں ہیں ہے۔ ان کی بسی خواہن سے کرلا کا ، کلمفنو کا ہوا ورگھر دا اد ہو مبال آزاد نے اب نک ابنی طرف سے مجھ کہانہیں اور شہناز تو اکھری سے کر اگر میں رہنی ہیں لیکن بیٹیم شہر محمد جان کو تو تع یہ ہے کہ اگر مبال آزاد راضی ہو تے تو د مبال آزاد سے راست یہ بات کہنا الحقین قلیک نہیں معلوم ہوا سوجا کیوں نہ تو جی کہ اوال جلے ۔

بیکہ مشیو محدد جان : خواصصا حب آب کے بیلے اور فلفی منگواؤں ۔

منومی: دینک ہے، ہی چی جان قفل میں کیا کروں گا میرے ہاس ہے، ی کیاجس میں ففل ڈانوں۔

ببیگم : با الله خواج صاحب ایک بات پوجموں منوعی : فرائیے نا۔ ہم توضع سے شام کسس ای فکر میں رہتے ہوں ۔ میں رہتے ہیں کر کوئی ہم سے کچھ پوچھے کوئی پوچھنا ہی نہیں ۔ ہم تکھنؤ میں تنظ نو ساراسٹر ہربات ہم سے ہی پوجھنا تخفا ۔ بیکم صاحب ، آپ جانیں واجد علی شاہ کے زمانے سے

بیگہ ؛ جی وہ نو تعلیک ہے ۔ ہیں پوچھ رہی تقی آپ کا شہنا زکے بارے میں کیا خیال ہے ۔

حنوجی: جی یا قرایا آپ نے شہناز بی بی ان کے کیا کینے ہیں ۔ ایسائٹ یا قوقو فاف برد بھالخا باآپ کے دولت خانے میں ۔ بین آپ مجھ سے کیوں بوچھ رہی ہیں ، بی بی ب بیگھ ؛ ارب آپ سے ، بی لوچھنا ہے۔ آپ کی رائے

ری میں۔ حنوجی: بیکم، ہم اوری جان سے قربان ہوجائیں کین جی جان پہلے آپ ان سے پاوچھ بنیجے ۔ ان کی کیا رائے

ببیگہ، شہنازیا پو چھناہے ۔ حنوجی: جی جان ۔ بجا فرایا ہے نے روکیوں سے کب پوچھناہے ، بھر بھی ہم چاہتے ہیں کہ آپ ان سے پوچھ ہی لیں ۔ ہیں ہر رفی کھاؤں ۔

بیگیم: آپ ده بر فی جمی کھائیے اور یہ کا جو کی مٹھائی بھی ۔۔۔ اور باتندہ ہوجائے نا، تو ہم ایس اعلیٰ درجے کی مٹھائی کھلائیں کے کہ آپ جمی کہیں کے بیمبتی میں کھنؤ کاذ اکفہ کباں ہے آگیا۔

حنوجی: (منبس مطانی جوتے ہوئے، بی جان ۔ ہماری طرف ہے السیمھے میں شہنا زبی بی فواجی پڑھ رہی ہیں۔ بیگہ: قرمیاں آزاد کو آسی کیا جلدی ہے۔ منوجی: کیا فرایا آپنے۔ آپ نے قو ہماری رائے مانگی

نشهناز: (دوری)ادان می می که کهان بیس آب ---(نزدیک آگر)ارے آب بیبال بیٹی بیس اور بیسٹھا کی کس سلسلے میں کھائی جار ہی ہے۔

تنوجی ، آئیے۔ شہنار بی بی۔ انجھا ہو ااب آگئیں۔ چی جان آب کے بارے میں ہاری رائے معلوم کرنا جائی حقیں وہ ہم نے بنا دی۔ ہیں کوئی عذرتہیں ہے ۔

نشهناز: ثمّی کیا کبدر بائے بیٹنخف۔ مبیکم : (انطقے ہوئے)شہناز تم میرے ساتھ آؤ۔ میں بتاتی ہوں انفوں نے ایم کچھ زیادہ ہی کھالی ہے۔

مشهناز: نہیں آئی۔ آپ ذرا بنائیے تو ہی ۔۔۔ (رونی آوازی ہیں) ہیں آپ ہے کہ بیٹی ہوں کہ میال آزاد کو آپ بھول جائیے ۔ اب آپ نے ان ہے کہا ہے کیا مجھ سے شاد کی کوئے ہے ۔۔ اب آپ نے ان ہے کہا ہے کیا مجھ سے شاد کی کوئے ہے ۔۔ کے لیے ہے ۔

خوجی: جی ہاں۔ کہہ تو یہی رہی تقبیں ۔ بیپکھ، : شہناز ۔ تم میری بھی سنو گی یااس کی ____ مشہناز درونی آواز میں ،ای میں نہیں جانتی تھی کہ بیں آب براتنا بوجھ ہوں ۔

خوجي : آپ بالکل پر داه نذکرين - بم ير او جيسنسي نوش اکھاليں گے -

شمناذ؛ ششاپ د چلاكر بارون كارون بارون (دوركي آواز) جي آيا بي بي چي ديد داكيكوني تاسك آيا

ہے ۔۔۔۔ انجما آیا۔ بیگھ ہا: میں دیجھتی ہوں۔ بیگھ ہاز : جی نہیں۔ آپ بہت دیجھ کیس ۔۔۔ اب میں دیجھتی ہوں ۔۔۔۔ ایک ایک کو۔ ھادون : بی بی جی۔ بنار کیج ۔۔ بنٹر : ان دارن کر جی ایس جی جی کیار رہا ہے۔

مشهناز؛ لاد ادهر اور بيتوجى كاسامان بهنا.... بيلم : پهلاتار توريكه يس كام يسس مجهد تو مول مور باب ـ

سشهناز (لفان چاک کرنے کی آواز) ۔۔۔ ڈیڈی

ا نگھنؤے کس میگینٹمس الرّ السنے بھیجاہے۔ بیسکہ: ہاں برمیال آزاد کی بین ہیں کیا تکھا ہے۔ خوجی: بیگیمشس الزال ان کی بین نہیں خال کی بیٹی ہیں بسیکہ: ذرا آپ چیکر ہیے۔

سننه شاذ جھھائے آمیاں آزاد کوفوراً لکھنو بھیجے ان کے حسن آراء سے نشادی کی ناریخ طے ہوگی ہے۔

خوجی : ہم بھی جا ئیں گے ۔اس نٹادی ہیں ۔ ہماری نٹادی بعد میں ہوسکتی ہے ۔

شهناز: آپ کوتو بین میمبی ہوں بہار آدمیوں کے کنوس کے کا دون او اردان دیکھنا ان کے معدد کمبال میں ہیں۔ دچلا کر ارکا او اردان او اردان کے معدد کمبال میں ارکا کہا کہ دورتے قدموں کی آداز ۔ آیا بی بی جی

ڈداپ سبین ۔

(بمبئ مصنتر)

مهروت سالاءوية

اؤبہار چن ہند ہے جمہوریت الا وگل ہوں کر شاخ و شجو دبرگ و ثمر ساری دنیا میں اس پاک زیس کی ہے یشان اسس کامنون کرم عالم انس نبیت اسس چن کی یہ حقیقت ہے زمانے پیماں اسس نے بہجا ناجوسینہ ملّت کاہے درد

ہیں اس جان گلت ال کے یہ سب زیر انز اس کے نزدیک ہے ہر چیزسے پیار اانسان ہر نوشی اسس کی ہے وفق غم انسانیت رنگ جہور ہر اک رنگ پ غالب میاں منکشف اسس پہوئی قبت آزادئی فرد

اس کے دم سے ہی برگلزار ہے رشک جبتت

فردد ملّت کے سب اندازعیاں اس پہوئے جوکسی ہر نہ ہوئے رازعیاں اس پہوئے

(جے پورسے نشر)

مقاسى علاج

د اكارًا يج ايلبنل

الموسینی بومبومینی آلورویک اورلونان گویمند مین منظور شده الموسینی بومبومینی آلورویک اورلونان گویمنٹ مینظور شده میں اور کی اورطریقے اسمی منظور شده نهیں میں لیکن و وافی نویوں کی وجہ سے میل اور بڑھ رہے ہیں مثلاً نیچو وہیتی، ایکیو پنگچر اور میکنیٹو تھر آئی د علاج مفناطیسی وغیرہ - ہند وستان میں سب سے زیادہ قدیدی علائ آلورویدک اور علاج مفناطیسی بیس مین کاذکر و برول ہیں فتا ہے جوہدوستان کی سب سے زیادہ فدیکی اور مقدس کتا ہیں تیں ۔

مقناطيسي علاج مين إن يجوالسي خوبيان بن بوريخير علاجون میں نہیں متی ہیں۔ اس علاج ہیں صرف مقاطبیس کو مربص کے حسم ہے دس بارہ منٹ روزار ایک باراگا باجا آہے ن كونى دوا كھلان جانى ب ن كونى المبكتن لكاتے جانے ميں - ن مانك بلا خواف بي نه الن ك جانى بي غرصبك س علاج مِن كُونَى بيروني شَيْعُ فِسم كِ الدرتبس بهو بَعالَ جاتى الله يا يكوني مضرا تر مونايه ورزرة عمل موناسه - ايك خاص فوني يه بي يعلاج لسي كل دولك خلاف تهيس بيداس كما ي سائتے کو کی تھی و وادی جاسکتی ہے۔ بوگ آسن کیے جاسکتے ہیں آ فِرْبِيرِ بِتَمْرِيسِ كَ جِاسَلَنْ بِ لِعِنْ اسْ كُوسَ مِلِي دوسرے علاج ك ساعة وراحاسكتاب بعلاج ببت كم خرج محب مقاطس كالك بى جوز أسينكرول مربضون ك علاج كيالي مِعَا بد ، برمر عن بين كام أسكنا ب اوركي سال تك كام كرتاب اگرچارہانگ سال میں اس کی طاقت بجو کم بھی ہوجاتی ہے او اس کود و ماره چارج کیا حاسکیا ہے اکراس میں بحرنے جوڑے كم مى طاقت آجلت مفاطبس مع هى ايسافراب اوربكاريب موتاكراس يجينك دياجائه)

مقاطیسی علاج صرف بند وستان میں ہی نہیں بلکہ دوسرے ترتی یا فت طول چیے امریکہ روس چا بال احب رئی انگلینڈ وطیرہ میں بھی دائی ہے اور ترتی کر رہاہے ۔اس سلسلے میں تمی معلومات اور ایجا دات کی جار ہی جی اور لڑیچ لکھھا

جار ہاہے۔ یہ علاج کچھ مرحنوں میں بہت مفید ثابت ہوتاہے مثلاً برقسم کے دروا ورم اکٹر ان خوان کی کلیفیں ابلہ پرلیشرا محتمیا عرق النساد، ومرا پولیو السیانڈ کالانی مش چڑھے کی تکلیفیں جیسے ایکڑیما، واد بھجلی، صورالیسس وفیرہ -

سوال بر پیدا ہوتا ہے کہ مقناطیس کو بیر و آن طور سے
سے سے انگانے ہے اندروئی تکالیف کیسے دور ہوتی ہیں ، متنا ہم
سوال ہے اور اس پر عور کرنا خروری ہے سائنس وال ہوگ
جانتے ہیں کہ زبین ایک بہت بڑا افدر فی مقناطیس ہے اور اس
کی مقناطیسی قوت اور سنٹ ما ہم جہوں ہیں بہال کک رئین
سے کی ہڑامیل اور ہر تک تھیلی ہوئی ہے۔ اور پہ طاقت ہا نسان
حیوان اور نیا آت برائر ڈائی ہے۔

انسان کے جسم میں مجلی اور مقاطبیں ہوتاہے جم کا ہر بڑا حصة اپنی صورت کے مطابق مجلی اور مقاطبیں نا با ہے اور اسے استفال کرتا۔ ہتاہے۔ سب سے زیادہ مقاطبی ولم نا ورول بناتے ہیں۔ ان کی مقدار نابی صاحب ہے جہاں

زین کے قدرتی مقاطیس کا اُڑانسان کی زندگی برڑ اے وال ببرول اور عمنو کی مقاطیس کا اُڑجی انسان کے جسم یر بڑا ہے اگرمقاطیس جسم کسی حق بریم جوما کے تو وال کی کئی وک یا تکلیف مسوس ہوئے گئی ہے۔ وال برمفنو کی مقاطیس کلنے سے دوکی اوری جوماتی ہے اور کر ورکی و تکلیف و ورجوماتی

مفتاطس اور مجلی کا پوئی دامن کاسا تھے۔ کبلی سے مفاطیس پیدا موالے اور مفناطیس سے بحل کلی برنور میں مندا صفحت حرفت العلم المجینیزنگ وغیروس بدن کا میں مندا صفحت حرفت المبیر ول میں۔ مائیر وفون میں برای مشاہدوں میں۔ مائیر وفون میں برای مفاطیس لگانے آگھ میں اگر اور میں کرجاتے میں آورہ می مفاطیس لگانے آگھ میں اگر اور میں کا لے جاتے میں آورہ می مفاطیس لگانے آگھ میں آگر اور میں اگر اور میں مفاطیس لگے میں آگر اور میں اگر اور میں کا لے جاتے میں آورہ می مفاطیس لگے میں اگر اور میں اگر اور میں کا لے جاتے میں اورہ میں مفاطیس لگے میں مفاطیس لگے میں اورہ میں مفاطیس لگے میں

تعلیم یافتہ لوگوں کو معلوم ہے کہ نون بیں سیمو کلوبن ہونا ہے اور اس بیل لو ہے کا گرز ہوتا ہے۔ بہر بر کہ تفاظیس لوب بیائر ڈالنا ہے۔ اس لیے مقاطیس کو جسم سے لگانے ہے اس جگر کو نون بر از برات ہے نون کا ڈھا کہیں ہوتا ہمیا ہیں ہیں ہوتا ۔ نون کے دوڑ کے ساتھ ساتھ مقاطیسی انری ہم ہیں ہوتا ہے جس سے جسم کے اندریٹ میم کا ایسٹرول، بورک ایڈو دیگر جماؤ کم ہوجاتے ہیں مقاطیس لگانے سے خون کا دوگر علی کو می مقیل کرتا ہے جسم اندریٹ میم کا البسٹرول، بورک علی کو می مقیل کرتا ہے جسم ان سیلز کو طاقت دیتا ہے اور ہم کے اندرکی قدرتی طاقت کو می کھیل رکھنا ہے۔

مند جالا جملا الرات كانتجوبه بوتا بي كر برسم كه درد ، ورم ، أكران جالة رست بير - نوان كي تملا لكا هات عليك بوجاني بي برايم المراكم كرف والحد تما قدر تن سلم ابنا المناه المعلى طور يركر فه لكنة بين بجهة عرصة تك برا برمقاطيس استعال مرف سه مي موسوس كرف لكنا بيد مقاطيس كاستقل اور مبوت المراكم المستقل اور مقاطيس كاستقل اور مي اور بي علاج ابن علاج بين خاص يا بير الموسوس كرف وينا بيز إلول كوكر في اور بي علاج ابن علاج بين خاص يا بيز كور الماسكة كرام سي تكرير برم بي اور بي اور بي علاج آرام سي تكرير برم بي اور بي علاج آرام سي تكرير برم بي اور بي علاج آرام سي تكرير برم بي المراكب حاسكان بي الماسكة كرير برم بي اور بي اور بي علاج آرام سي تكرير برم بي اور بي اور بي علاج آرام سي تكرير برم بي اور بي علاج آرام سي تكرير برم بي اور بي اور بي علاج آرام سي تكرير برم بي اور بي اور بي علاج آرام سي تكرير برم بي المراكب حاسكانا بي المراكب حاسكانا ب بي الميكر كرير حاسكانا بي المراكب حاسكانا بي المي المواسكانا بي الميكانات بي المواسكانات بي ال

ان کی سط بنی کشادہ ہوتی ہے کہ ہرایک نفناطیس پر بوری ہتھیلی یا پورآ موار کھا جاسکتا ہے ، ان مقاطیسوں کو نرم لوہے کی چادروں میں برطرف سے منڈھ دیاجا تاہے جس سے ان کی خوت ادر شیس آنگوس کنا بڑھ جاتی ہے۔

مقاطیسی علاج عام طور سرخاطیسوں کو باقع کی ہتھیلیوں اور یا و ن کے نیج دس بار د منت کک لگائے رکھ کو کہ اجا آئے۔ ہتھیلیوں اور تلووں کا تعلق جسم کے بر حصے بین پہونی جا آئے۔ اس بیے مقاطیسوں کا اثر شہم کے بر چھے بین پہونی جا آئے۔ اس کی کہ می نسب کا اثر اس جگر پر بہو بخ خالے و بی اس کا اثر اس جا کہ بر بہو بخ خالے و بی اس کا اثر اس جا کہ اور تکلیف دور ہوجاتی ہے۔ اس علاج سے تعلق کی کھر طیقے اور فا کہ سے بھی بی آئی کا بہاں پر فقی سے بیان کرنا والے برمانی کو مردر کا بہت بیان کرنا والے برمانی کو وہ طریقے صرور معلی ہونے جا بیس ۔

مقناطيس علاج كسليطيس جايان فيبت ترقى كي ہے۔ وہاں کی منبسٹری آف ویل فیرنے ایک بڑی کمینی کوعلاج کے یے مفاطیسی انٹیار بنانے کے لیے سارٹیفکیٹ دیا ہواہے ۔ولمین ئى مفاطىسى اشاربادىتى ہے ۔ مثلاً ميگنيٹك سيلتھ منڈ ميكنٹك نیک لیسس ا درمیکنیدتاک مبلتس وغیره جو دوسر په ملکون کوئلی حاتی ہیں۔ ہندوستان اس معالمے میں ترقی کر راہیے۔ یبال پر تھی یہ سب انتبار بنانی جائے لگی ہیں۔ان کے علادہ ہندوستان میں بد بلط (سردرد) وهے سركا ورد يائى كرين يكدى كے ورد تے سے بخفر وٹ بلٹ (کلے کا درد، فراس مل نسلز کھائی کے یے بار بریس بلٹ (بان بلٹ بریس کو تھیک کر فے کیے بىلى بىڭ (يىڭ در د ۲۰ نتول كى تكليف ، ہر نيا ، كمر در د ، كمريں اکران ارسلید و شک وغیرہ کے لیے) نی بیلٹ (تفطول میں درد و ورم کے یہے) اورمبگنیٹاس (سینے کا در د کھائسی، برائیکائیٹس دمتہ وٰغِیرہ کے بیے وغیرہ کے لیے)بھی بنائی جانی ہیں جو کافی مفید

بطريفه علاج آج كل خوب برص رباي اورف كرد یہو بخارہا ہے مہاراشرہ گرات کرنامک، تامل ناڈو، آندھرا بر دلين وغيره صولول ميس اورنيبال مي هي اس علاج كا زور برط صاجار ہاہے تاہم اس کو پورے عروج پر نہونچنے میں اتھی بهن وفت لل كا وراصل الهياس كي شروعات اي مولي ب مزید رسزن کے لیے اوراس کوزیاد داسان وسائینٹیفک سانے ہے بیے بہت فلڈ بڑا ہوا ہے میٹر نکل طلباء اور سائینٹیفکے رببر چرز کوچاہیے کہاس علاج کومکمل کریں اور ہر قصیبہ اور كَاوَلَ مَن مَك بِهُو يَجَالِيَن نَاكِيغِرِيبِ آدمي تعجي اس كَرِخْرِيْحِ اوراً سان طربقئ علاج سے فائدہ اٹھا سکے۔ بہتر ہوکہ برگا وُں کی پیخایت میں مفاطیس کے دوجار حور سے اور دوایک کنابیں رکھ دی جات تاكە گاؤں كا ہرلېنٹر بغيرتسى خريج كے ان سے فائدہ انتھاسكے ۔ مفاطبسی علاج سے بارے میں انگر، بزی اور ہندی

میں کھے کتا ہیں موجود ہیں۔ اخیارات ہیں صنمون شائع ہوتے رہنے ہیں اکفی تک جولٹر بچر ملتاہے اس میں انگریزی کی کتاب ميكنو فريس (Tagneto thenapia) بهترين وار وى مى بىيد كى كى كى كى منظورتنده كالح بالنسى مبوسط

اس علان سے سینکڑوں تھیک ہوجا نیوالے ربینوں

بين مع چند كے حالات ديئے جارہے ہيں۔

عل بر ایک لطک ۱۹ - ۱۵ سال طائب علم ول میں موراخ اوردل پر محسا كاار ويا بورات كل سره على زير هدك، سانس مجول عالما، برهائي جمول كي حمي بارصفدرد بك مبينال میں داخل کی گئی۔ دو رو تبن میں سفتے کے علاج کے بعد معیشی كردى كى عالت بجد بهتر موجاتى مكر يورا فاكده دمواكسي في مقناطیسی علاح کی صلاح دی علاح شروع ہوا۔ متحیبلہوں اور تلوول مين مقاطيس دولول وفت تكائي جان اورمفناطيسي بإنى يلايا جائا - چندمسيول مبر، خاطرخواه فائده موكيا - دل كادرد وحركن كرورى جلت رہے مطلع بجرف وسيرهي بيرسط للي مسه ایخ ضغیر ۱۹ پر ____

شع محدى

ديجه كرستاره كتني حيران بهونى عتى يجني بوئي موم كهلي كالى مرق ونمك كرسائة كماتة بوية المنون في سامنے آتے جاتے سع بنے توگوں پر مزیدار ریمارس بنی یاس کیے تھے۔ چینے چینے بھی سارہ نے دویانی بھر دنگین غبارے خریدے تھے اور پسے ریاض سے دلوا تق بوريان فيرْبُرات بوع ادالي مح أخر ايك طالب علم كى جيب مين كليد بيس بوسكة بن ال دونو ل بهن بهائيُول كي بيا ربحري نوك تبويك تسيميشه کاطرح ہی مخطوط ہوا تھا۔ دوستی اور محتت کے وہ سارے لے اس کے ذہن میں تازہ مجھولوں کی طرح مہک رہے تة - دوسرے دن جب وہ ریاض کے ساکت ای کے مركى طرف جاد ما عقا - توستاره برك ابتمام س اپنے پیرخوب صاف دصو کردری کھائے دصوبیں بينه نا خولول برنيل يانش لكاري تمقي .. رياض فيمني بوع اس سع كها تعا. بات

مه ف انی م م م م ساری بهنا سے سی مہلے خبوت موث کہد دیا ہوگاکہ ترے بیر بڑے خوبھورت ہیں. جب،ی سے بچاری اسے پیرد صوفے نگ درنہ تھیں یا د تنبين بي كبا - كاليالير يال يع محمومتي محى - اسس ير ستِاره نیل یاس کی تینی تعینک او نے مرفریرا ما ده ہوگئی محق ا دریہ تو اس کی ہمیشہ کی عادت تھی۔ اس کا ماتا ہو ابچین ابھی یونہی لوٹ لوٹ آتا تھا۔ان دونوں ك الرايون بين اس في جب بمي يج بيا و كرانا جا بايك دو ہاتھ دولوں طرف سے اس کے بھی پر جایا کرتے تھے اس لیے وہ دورہی سے منع کرنے میں خیریت سمحتا کھا۔ بعمدشريرا دربلاي ذبين يدركي آصفي كودل وجان سيخبي پيا رى متى رياض اس كاپيا را ددست توستارہ اس کا زندگی بن گئی متی مکنوسے اس تخان محليس - اس براني تكربرت كشاده مكانيس بددولوں فاندان بامرے آکر لیے تھے آگن کے بیج ایک کی دیو ارمتی جو بظام رئینوں کو الگ کمرتی متی ممکر

ر دومہ می طرف مڑتے دیکھ کواس نے رسٹ بھی اپن سائیکل کی رفتا ر دھیمی کرلی اور ركشامين بيتى سواري كوايك بارتجرغور سه ديمها يقينا يه ستاره ې يتى - ايثريول كوچومتا ہوا ريتمي كالابر قع ساہ ما رجث کے نقاب سے چن پر نے والاجاند نی جیسارنگ اورکسکا ہوسکتاہے اوراس کے سینٹہ ل میں جکڑے ہوئے یہ خولصورت گورے گدازیا ؤں ا^ن کو تووہ مزاروں میں پہچان ہے ا دریہ پیروں نمے ناخنو پر سی ہوئی سرخ نیل یانش جو کہیں کہیں سے سی اور کہیں سے کھرچی ہو تی سی ہے۔ یہ عادت بھی تواسس کو ہے۔اس کے ہونٹوں پر ایک مسکمہ اسٹ انجری مگر فوراً ہی ڈ ویس گئی۔جسے کوئی بڑا نقصان اٹھا یکنے کے بعدمسكرانا توجاب مكرمسكران سكرا المعى كقن دن بي گزرے وہ ستارہ اورریاض کے ساتھ شہر ہیں گئی ہوئی نمایش دیکھنے گیا تھا۔ ستارہ نے اوکیوں کی عادت کے عین مطابق مرایک دکان پر دیکھنا اور چيزين خريدناشر دع ي مخين ال الركيون كيشوق بھی کتے معصوم ہوتے ہیں اور خاص طور پرستارہ جیسی لشركول كے جو كھرا وركائج كے علا وہ مجى تجى بى كہيں حاسكتى بى اس دى كى تو دەكتنى ضدىر كركے ريا من ا در اُصعیٰ کے ساتھ نمایش دیجھنے آئی تھی۔رنگ برنگی چوژیول کی مجی د کانیں دیچه کریستارہ کی خوبھورت آنکھو^ں میں نمایش گرا وُنڈ کی ساری روشنیاں اتر آئی تھیں۔ آرٹیفنٹل جیو امری کی دکانوں پرجبب اس کے اپنے پیسے تم پڑے توشمس ہے تکلفی سے اس نے رہاض اور آصفی سے پیسے میں مانگ لیے تھے۔میک اب کے سامان میں اس نیل یاش مے کئ شد خمر درے تھے کئی طرح ک رنگين ميرينس كاني جوثران اور مزجان كيا كهد-

ا در میرا معنول نے تمایش میں آئے ہوتے تمام تماشے بھی سابھ سابھ دیکھے تھے۔ کالاماد و' موت ى چىلائك كنويى بين موشرساتيكل چلاتى بوئى الرى

دیوارکی متی اوراس بر کھے بھول دونوں طرف میکے تھے۔ ایک مقیم میں ستارہ انی اور ریاض کے ساتھ رہتی تھے۔ ایک مقیم ستارہ انی اور ریاض کے ساتھ رہتی تھی۔ دوسر سے نفقہ ہیں آصفی این امال اور بابا کے ساتھ رہتا تھا۔ کب سے یہ اسے یا دنہیں۔ جب عصاص نے ہوئے تھے۔ اس گھر کے کچھ آئی میں کھیل کود کردہ بڑے ہوئے تھے۔ اس کھر کے کچھ آئی میں کھیل کود کردہ بڑے ہوئے تھے۔ اس کھر اور نوستا ان مشترک تھیں۔ کھیے میں ان کی لو ایکول کے فیصلے بھی دیا من کی اس کی ایک کے میں اس کی امال کر میں لیسک فیل میں میں ہوئے کہ میں اس کی امال کر میں لیسک فیل میں میں ہوئے کہ کہ اس میں بیار فیل میں اس کی امال کر میں لیسک فیل میں میں شاہ وتی تھی۔ وقیل میں میں اس کی امال کر میں اس میں بیار فیل میں ہوئے کہ اس میں بیار فیل میں ہوئے کہ اس میں بیار فیل میں تھا ہوئی کے شخصا اور میں ہوئی ہوئی۔

جائے کہاں کے دلیس ستارہ کے پیخبت کا پھول کھلا تھا وہ سوج بھی نہیں سکتا تھا کہ دنیا کی کوئی بھی سکتا تھا کہ دنیا کی کوئی بھی دواس سے قریب ہوگئ ہے۔ یہ نقی ہے۔ یہ نقیک ہے کہ ان کے درمیان کھی مجت بھرے ڈائیلاگ نہیں اولے نے تھریب کھی کسی کواپنے وجود کے کسی دھتے سے یہ کہنا پڑتا ہے۔ کہ دہ اس کا اپنا ہے۔ اون کو آصف دہ بریان کا بنا ہے۔ اون کو آصف دہ بریان کی اس جا اسکی گ

ریاض کوآصفی اورستاره کی اس دابستی کا احساس مختا وه خود بیل توان دولول سے زیاده دنیا میں کئی کو منی اس کا سب سے پیارا دولوں ایک بی مذہب کے دولاگ الگ فرتوں سے تعلق رکھنے تھان کی دوستی سب با تول سے اعلامتی اور اس نے دل بی دل میں مہد کریا تھا اگر کھی ستارہ اور آصفی کوکوئی مشکل پیش آئی تو دہ جہاسا ہی دنیا سے لڑ کران کا ساتھ در سعی

ستارہ نے بی اسی داخلہ بیا تھا ورامنی ادرریا من نے ابی تعلیم کمل کی ہی کرشہ ہیں مذہب کے نام پر فساد میر کس اعلاء برسہابرس سے شہر دشکر کی طرح سا عقر رعقہ ہوئے توکس مل ح ایک دوسرے سے جانی دشن بن سکت ہیں یہ کسی مساحب عقل کی سمجد میں نہیں آسکتا ۔

یوم جہاں کی بان مہذیب مدن مرقت الملاق کیا طاقرین قدین ساری دویا میں ایک روشوں مثال مائی جا قائد میں ایک روشوں کر مثال مائی جا آئی مسلامی ہوئی ساری دویا ت مجول کر نفر توں کے سلامی ہوئی کا ہے ۔ ریاض اور آصنی فی حالات سجا ہے کہ کہ کا کہ کہ کوسم یا ایک جونوں میں ہے گا۔ دہ آصنی کو بھی ہے گئے۔ دہ آصنی کو بھی ہے کہ اس می ہوئے شہید ہوگی اور اس نے دیاض کے تون میں اور اس نے دیاض کے تون میں اور اس نے دیاض کے تون میں خیا کہ نا کہ نظر دل سے دیکھا تھا دہ تکا میں آصنی کے فالی نا کی نا کی نا کہ نا

شهر دل کوبمث تحسیع ویران تمرکتین- ده پیم تمبی اتى اورستار و صطف كى مت شكرسكاجواى شهر کے دوسرے محل میں ایسے کسی عن بیز کے پہال جاکرر مخ مكى تحتين بحكر أصفى المع مركوجيو ومركبال جاتيجهال اس كاسب كيد بوث يراك مجت وفا دوسى متا كيها به تمام الفاظ اس دنيا مين فتم بوڭئے يا ال كمفهوم ىدل ديە گئے ہيں . ؟ كەمجىت كر د تومە ف اپ مدمب کے لوگوں سے دری کے لیے صرف اپنا مرق شط ہے ور ر قل كرد يوا دُك اس تغرث لك جہاں ہر مذہب مر فرقے کے لوگ صدیو ں سے پہتے **یلاً** رہے میں یہاں دوستی اور لجنّت کو مذہب اور فرقے میں محدود کیول محمد کی حاسکتا ہے کی تو دا جدعی شاہ كالكمنوع جبال وه كمال دوادارى سيم مذيب كے تيو ما رمنا تا تقا ، ولي محرم لبينت ميسے تيوارس دصوم دمام سے منائے جانے تھے ۔ راس لیلائیں رحی تُمَيِّنِ بَهُولَ مُعِيلِي جِانَ مَتَى يَحُوسُيُول كَ مِيلَهُ لِكَنِيرَ عَيْمَ ساراشهر ایک رنگ میں رنگ جا آنھا -اب سی فبتو مے تبہریں فسا دات ہوتے ہیں دوسنی ا دربجتِ مثل موں ہے۔ کر فیو لگ ہے ، کمرسو نی نہیں سابعۃ الس كوشه م منبس فمسوس بوتى كرتم في اين تهديب كالحيين جہ وسنح کر دیا ہے ، تختلف لوگوں کے مجھ مقاید بوضر مين كاسهارا بان كو كرفون فرابريامعني ر کھنا ہے۔

آج ستاره کورکشامیں دوم می سمت موقیہ دیچه کمر آصفی مے دل کا در د بڑھ گیا۔ دہ بمشکل ایے کو سخبال كريارك مين آبيها - باختيار تي مابرًا تما كرمستاره كسائد سائد جائے اس سے پو چھ توكه دل سے سارے مدبوں کو کیوں کرمٹا یا جاتا ہے ؟ ا وربع الى كي ون يرسر ركود ، كيااى كي مت میں بھی فرق آگیا ہوگا ۔ کیراب وہ مجمی میہ اس اینے سینے سے لگا کر دعائیں نہیں دیں گی۔اہمی کتنے دن ہوئے يبسوئه الى أى في بن كر مجيد بهنايا عماييل في كما تما اس میں آپ کے پیا رکی حوشبو ہی ہوئی ہے راص اور ستاره سے چھیا کروہ میہ ے لیے تھیر رکھ دیا کر آن تھیں۔ جب میں ریاض کے سائقرا تول کوماک کراستانوں كى تيارى كريا مما توائى بنين بوكربار بارى دونون كود يكم جاتى تقيل كافي اور جائي بنا براكردي عين دب بم دونوں پڑھے بڑھے سوماتے مح تودہ جی يعرضائيا لأزهاجاتي تمين ورجب مين فرسث آیا تھا تو ای نے میری ندراتا ری تھی میٹی عرصائی تقين وخرم محد دنو اسين ريام كسائة كالأثرتا پہن کران کے امام باڑے میں تمعیں روش کرتا تھا۔ ستارہ سب دو ہے میں لائے کے بچول ک طرح سکتی مِتى - ان كم امام بارْ بين ميري صحت زيدكي تعلم کی کمتنی ہی منتیں ائ مائی ا در بڑ**ھا**تی رہتی قبیں . مارہ ^ا

وفات محے میلادیں میری اماں ہر سال سینارہ کے يه مناجو ژابنواتي مقيل ان كو دنيا بين كوني نشرك ستار ہے نے زیاد ہ انچی یہ ملکتی تھتی میلا د کا سار ا کام اندار ستاره اورمير بيرسا كقرراض كرتا كقا. وه سب سے کھرے جذبے ایک دم جھوٹے کیسے ہوگئے اس نے ابناسرد و نول بالحول مي مقام ليا- السويس كسار عالم دصندلا كي ديتين وجاف اس أكيل يا رك یں میٹے بیٹے کتی دیر گزر گئی ہے۔ ریاض کی مجت بعرى أداز اس كدل بيل كونج التى المواصفى يه وقت این ذاتی غول پرآلسوبهانے کا بنہیں ہے ہم نوجوا انوں پر ساری ذمتہ داری ہے جمیں کوسوج کے دصارے بدلنا بس یوں مت باردو کے تومیری مان ک قربانی رائیگاں جلی جائے گی اب سی نوجوان ریامن کود دستی بھانے کے جرم میں شہید سنر کیا جائے۔ اب کوئی آھفی اپنے بچینے کے دوست اور مجتت کو لول سہ کھونے یائے۔اب سی شہریں مذہب کے نام پر فساد ا أو في مائة المقوا وركيم لوكر ومير ب دوست. کا غذی ا و رز با بی باتی*ں نہیں سے مع کوئی عملی کام ریا* کی یہ آ وا زا س کے وجو د کی گونج تمتی۔ دہ ہے اختیار انشاسبزے پریڑی ہوئی پرانی سائیکل انٹاکرا می كے بنائے سوئٹر كوعقيدت سے جيواا ورآ گے بڑھ گیا۔ اس انجن کی طرف جواس کے اور ریاض کے ميسے کھ لوگوں نے قائم کرنا جاہی ہے۔ اس عمن كانام سى امدادى كميشي اشعبدا مدادى كميني منهس يدر اس کا نام ہے۔۔۔۔۔انسان دکتی ہے ﴿ ٱكاش واني لكمنوسي برا أكاست) شمع مهدی 😤 مستنگ رود ، الأآباد

بقيه: آغاحشر

ایک خاص اندازسے اردو تھیٹری روایت کو فتی اوازم) تدبیرکاری اوراداکاری کے لحاظسے ترقی اور تبدیل کے موٹر یرلانے ہیں بڑی صد نک کامیاب ہوتے ۔

بربات یا وکرنا حزوری ہے کرنٹر کے ڈر اے ان کے عہد کے استیج کا بہترین مظہر تھے گیو کما نھوں نے ابکہ طرف افزان و مقاصد کو میش نظر رکھ کر ڈرام سکھنا نشر ورع کیے بین کے بید پارسی استیج و تو دیں آیا۔ اور اس مفصد کے لیے انھوں نے منروری مجمل کہ اپنے فن کی سط عوام کے دل و دمائے کے مطابق رکھیں۔

حشرا ردو ڈرا ہے کہ تاریخیں ایک منگ میں کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اضوں نے این صلاحیتوں اور بخریے ہے اس میں بڑی ترقی بیدا کی اسی بیے ان کا نام اُردو اسٹیج اور ڈرامے کہ تا ریخ میں زندہ جاوید رہے گا۔ (اکاش دانی تحفیٰ سے بڑا دی کا کا اُل کا دونوں ٹی۔ الا آیا د

ودس

مشوكت حيات

کو اب وگ اس سے کتراتے ہیں. دوری سے کر آتے ہیں. دوری سے کرتے ہیں۔ آپس می پیکوئیاں کرتے ہیں۔ آپس می پیکوئیاں کرتے ہیں۔ اس سے مونول کرتے ہیں۔ اس سے مونول کرتے ہیں۔ اس سے کاٹ دیا ہو۔ جس کے اندر کیڑے گئے ہوں، الاللال مزید دی ہوں، الاللال مزید دی ہوں، وداس کا پورارس بخور ٹو

اس نے اکثر اپنے آپ سے پوچھاہے اور سربار اس کی انتھوں کے سامنے اس کا اتوان جم تھوم ب تا ہے۔ دریا فی طوفانی موجوں میں وہ جیب سکائے ؟ جلتی طرین اور بٹری کا گیپ جرسکتا ہے ؟ پوٹا شیم سائنا ئیڈی جان بیوانمنی برواشت کرسکتا ہے ؟ ان تمام طول سولوں کا اس کے پاس ایک جھوٹا سا جواب ہے ۔ نا ۔

وا سے بالی ساتھ میں ہوت ہے۔ اور اس کے ساتھیں۔ اس کے ملائی سلاخوں کو جھوا ساری کی ساری گرم تھیں۔اس کے ہا تھ جل گئے اور بھراس نے آخری آ ہی سلاخ کو نہیں جمعوا۔

گرم ہوگی ___ شایر صندی ہو ___

گرم تمکلی تو ____ ! ؟ اس به زنجه سیستی طا

اس نے پھرسے سبھی طلائی سلاخول کو ٹھوا۔ سادی کی سادی گرم تھیں اس کے اسمۃ بھرسے جل گئے اور پھراس نے آخری آ ہی سلاخ کو ٹہیں بھوا۔اور مرتوں الجھار ہا۔ گرم محلی تو ؟

اس نے سوجا کہ وہ اس شہرسے بیگا نہے بھر اس نے سوچا کہ وہ اس ملک سے بیگا نہ ہے بھرائس نے سوچا وہ اپنے آپ سے بھی بیگا نہ ہے۔

کے سوجا وہ اب اپ سے بھی بیکانہ ہے۔ ادراس کی رکوں ہیں بے گا بھی اسرخ وجود تیز تیز سانسوں کے درمیان چکو کے کھار ہاہے۔ جانے کپ کس طرح بمس نے اس میں زہر کی آمیز مثن کر دی ہے

اس کا گهرامسرخ وجود دهیرے دهیرے نیلا بونے لگاہے بطول کا ایک جوڑا مبعاری آنکھوں والی سیاہ محرایی جی گلید جیکی مونی بیلیں آرائے ترمیجے درتیجے جیوٹا ساایک باغ جیوٹ سیایک نہر جیمٹو اساایک گھر ایک جیمٹو اشہر ان جبروں کوئن بعیڑوں نے تکل لیا۔ دهیرے دھیرے سب کیکھو گیا ان کی جگر پر کوئی اور صورت بھی نہیں بھری جیکھو گیا اواسی گرفت ڈھیلی موئی اور سمتیں خماریں کم ہوگئیں جلتی بوئی شعل اب نارک بحرش میں تب رل

... زراس گرفت دهیلی مونی اور منیس طاریس کم بولیس مبلتی مولیس مبلتی مونی شعل اب تاریک بحرس میں سبولی میں مبلت کی مونی مونی بیانی مربولی میں بیانی مونی بیانی اس کی منات ہے بیل کا کتا اس کی بنسل میں دیتھا موا اس کی کا پہتے ہوئی انگلیوں کو گھورتا رہتا اور دم بالمارتها .
وہ کے کو دھ کا رہا ہے ۔ اسے اپنے بیرسے ایک

وہ سے ہورہ ہے۔ اسے اپنے ہرت ہیں۔ بلکا سادھ کا دیتا ہے۔ کتا کل میں مجلاحا آ ہے۔ کچھ دوسرک کتے بھو بھتے ہوئے نیزی سے اس کی طرف لیکٹے ہیں۔ بچنے کی کوئی راہ نہ پاکر مجاگ کر وہ ہرآ مدے کے ایک کوئے میں بناہ لیتا ہے۔ اس کی ڈانٹ میشکار کا اسس ہر کوئی اشرائیس بہتا۔

ہر زیں ہوئا۔ اچانک اس کے بھائی کا لڑکا جے وہ گھریں ب سے زیادہ چاہتا ہے خسل خانے میں پائی کے ساتھ تھیسے موت زور زورسے چلا اسپے۔

" نہیں انہیں اچیوڑ دے اسے" دہ دوڑتا ہوا سنجے کیاس جا آہے۔

" دیکیو میاجا کشابراکیرا ہے! یں تئے ہے اسے اتنا لارا ہوں لیکن یہ توہیں کا بہیں پڑا ہے۔ ہُتا ہی ہیں میں اسے نکالتا ہوں"

« نہیں ہا تقمت لگا تیرا ہاتھ گندہ ہوجا پیگا " « نہیں چاجا میں تواسے بچڑوں گا " کیٹو مٹھنگا

ہ اور بالٹی میں اقد ڈیانے لگتاہے۔ عضے میں دہ کپتانہیں کیڑاہے۔ " دیکتانہیں کیڑاہے۔ کہیں انگلیوں میں کاط کھاتے تو۔۔۔۔ ضدی کہیں کا۔۔۔۔ بھی او تو سنتانہیں۔۔۔" ابھی اسی کیڑے کی طرف نگاہے۔ لیکی اس کی جھیں اب بھی اسی کیڑے کی طرف نگی ہیں، روتے روتے کہتا ہے:

" میلیراکیون ای توگنده کرراب بهت اکیون نہیں میں کیسے بٹا وُن " «بہٹ جائے کا بیٹا " وہ بچکارتے ہوتے

يُتُوْ كُوكُ مِنْ لَكُالِينَا مِي -يُتُوْ كُوكُ مِنْ مِيارِ يَاكِر حِبْ بِوجاً اَبْ اور بِعِرِ اَكُ سَكُونَةِ مُنْ مِيارِ ياكِر حِبْ بِوجاً اَبْ اور بِعِرِ اَكُ سَكُونَةٍ

میوپیار پاکرچپ موجا کاہے اور چیز اک سلونے موئے بولتاہے !' " عامائم کئے گئے۔ مہک رہے مو ا"

" جاماً تم كنت گذے مبك رہے ہو!" وہ ایک جنگے سے پشو كواپنے سے الگ كر ديثا

ہے۔ اسی شب کسی دوشن کھے کو اپنی گرفت میں لے کر وہ برآ مرسے بیل پڑتاہے۔

شایداب وقت نے اس آخری سلاخ کو مختلاً ا کردیام و ۱۰۱ (پلشندہ سے نشر) شوکت حیات عجاکم مہا ویر پھون مہندرو پٹند ۲

لقيه: مقناطيسي علاج

والدین به فائده دیجه کرنهایت موس می نظے اور حیران کی .
عیل ایک ۲۵ سال کمی قدے جوان شخص کے دامیں ہاتھ
میں فائی کروری تقی دس سال میں مختلف علاج کر اے نگر
بیس و دوه دائیں طوف کم وری محسوس کرتے تھے ، ہاتھ نہ
انتھاسکتے تھے اور دوائیں ہاتھ سے کوئی جیز بیٹر سکتے تھے بہانگ
کد دستی فاکر انجی محال تفارشانی قطب ان کے دائیں کدھی بہانگ
لکھا گیا اور جنوبی فطب و ائیں ہم تھیلی کے نیچے آ دھا گھنظر وزانہ
ویس عمداہ میں بہت فائدہ ہوگیا۔وہ ہاتھ اٹھانے لگے اور کا آکے

سل ایک بزرگ آدمی عربه سال، بایش گھٹے میں برائ درد، چل نہیں سکے تخرید مہیے مقاطیس لگایا۔ درد بالکل جاتا رہا۔ ان کو درد دل ہوگیا۔ آج کل وہ اس کے لیے دولوں جمیل کے پنچ مقاطیس لگارہے ہیں اور فاکدہ مسوس کر رہے ہیں۔ علا ایک اور بزرگ عرق اسال، بینائی بہت کر وراثین چارگز پر کوئی چلتا ہوا آومی کوئی چیز جہاتی ہوتی تھی ۔ بہچان نہ سکتے سے کا کا دی ہے با کھواور ۔ او مہینے سک انتھوں پر سیر پیک مقاطیس لگانے سے ان کی بینائی بہت بہتر ہوگئ اب وہ تین جارگز کے فاصلے بر ہرآ دمی کو بہجان سکتے ہیں آنکھوں میں درد اور یائی آنا بھی بند ہوگیا۔

(اردوسروسس سي تر)

افسان

أحسركبتك

رفعتشاهين

انسانی جوم کا مندردایک مِنَامر چینی پکار بھیڑ طرح طرح کے لوگ،اہم غریب شریف ہمعائش، چھوٹے، بڑے، مِنگامر پڑوتون دوئی فرح کانہوکر نفوش دیا۔

یہاں نوات ہے ۔سادے فرسادے میئے۔ خواکے پیٹے کدیناہ میں آگر معبول جاؤگے ۔ جو تھی ہوتم یہ لڑی ہو میشی کو پیکارہ ہے میاسیان کرے گا اس جگ

Fallin hood of Good and browthe ? non الله المورد hama بريقين وعلى كياجا يا ب. الله مب كى علمردار د نبائ كونے كونے بين عجاسے ہوئے بن سوجو كياكشيش عاس بين كون ساجادوب . . . وعيلى كالكر كعلام برنسي كيلے ... ہر وقت ... اورت يد ہمیں وہ نقط ہیں جس پر محنوب سے شال مغرب ہے سنے نن جعنے جی مذہب جانے و مانے جانے ہیں منہی کی لائنیں آملی میں اور بھراس سے جو لقنتہ نیار ہوتا ہے وہ ایک نے ملک اوسنع مذبب كى نشاندى كرتاب، وهدبب والسايت ہے اور اس کے وہ بیرو کار جو سرف انسان ہیں۔ لہ دے انسان نه مندو مسلمان - جوبيس تعفظ سے زياده موسك أيك لأسش تبلي سي ايك جيا در مين أدهى ومفكي أرهى للمسلى ی بسته مواول کے جمو تکول کے رحم وکرم پرسٹاک کے گاسے الول ای پڑک ہے۔ اس کاکوئی مذہب ہے مذات دی اسکا تعلق كسى خاص مك ولمت سع بعد مذبب ومك ك الم بر اس نے نہ بی انسا نیٹ کا فون بہا باہے یہ بی کسی مربب کی اس مے ہمنوانی با برائ کی ہے۔اس نے کوئی وصیت بھی اور جموري بي كرفي بمدويا عقر الكائب ميراكفن وف مسامان

۔۔۔۔ انسانیت ورد ہب کی قربال کا ہ برجی ہے لبومیں سے بے گنا ہم ۔۔۔، کیا خرائض اس حرم کا بھی پندرہا ہوگایا نہیں۔ انھیں اول کرنی بڑی ست الرمہیں کیوں کہ یہ بے گنا ہ تھے جنھیں گنا ہگاروں سے اس طرح مزا دی۔ شاید ہے گنا ہ کے مزا۔

۔۔۔۔ اس تحرّبر کیاروایا ہے ایک آماہوا انسان ۔۔۔ مہدد مرمسلان سکھر عیسانی یا رسی سے اووھ ۔۔۔ ، اس کامذ ہب ہے۔ ایک رونی میں ایک بیس

لیں۔ اس کاخدایس ہے اس کا بھی ور داس کی زبان پر ہے اور ہرسی کے لیے صرف اس کی دعاہے " دے دے بست

یر بستان در ایر بیرهی سایک دادر بوابیر بیگی می کار کافی اور بوابیر بیگی می کار کافی رسیا بیون کے میں کار میں بیون کے میں کار میں بیون کے میں کھنڈر میں بیون کار میں بیون کی کھنٹ بین اندھا ... بہت دانوں سے سڑک پارکر نے کی کوشش میں آئے ہو الول کا دھکا کھا آرہ ہے۔

يعربو تاكيا ہے ___ ؟

سیماس وقت سارے برہبوں کے جسموں سے انسانیت کی روح پر واز کرجاتی ہے۔ نعصب بناوٹ دھونگ ملک بزمین و ملت رنگ ونسل معروفیت غرور اور منجلنے کتے ہی جدابوں کے خالوں بین انسانیت تقسیم ہوا ہے سام وجود کی اہمیت ہا کھ دھونیٹھی ہے ۔اصولی اور برہا کی وعار تقریر بینا پید ہوجاتی ہیں۔
رہا تا کی وعار تقریر بینا پید ہوجاتی ہیں۔

کوئی ُراہِ نجات دکھا کر ۔ کوئی اتما پر ماتا کے اوٹ کے رکشتے ہٹا کر۔

كو ل ُ خدمتِ خلق والنسائيت كالسبق پراهاكرِ-

سب،ی این نه بی بی این نه بی رہاؤں کا پیغام ساکر بھائے کہ کہاں غائب ہوجاتے ہیں۔ جب مذہب و ملک قوم و ملت کے نام بر انسان دیوان ہوجاتا ہے اور چاروں طرف المفیس کے نام بر انتشار ہنگا مرکھیلنا جاتا ہے ۔ چیخ و پکار افرائفری ہی انسانیت ارتھی اہری انگری گئی ہوجاتی ہے ۔

اس بار ہوئی ہیں جلے گی ور نہون کی ندیاں بہادی جائیں گی ۔ مرم میں ذرائیمی گر بڑ ہوئی تواس کا ذمردار اپنی جان سے ابحة دصولے گا۔ گو ہتبااگر بند نہ ہوئی تو _____ بہن برا انجام ہوگا ۔

ہیں مسابالوں سے نفرت ہے ہند و کہتے ہیں۔ ہمیں ہدووں سے نفرت ہے، برمسان کہتے ہیں کیتھولک خود پروشمسنٹ سے نفرت کرتے ہیں بہتید کوسی سے از لی افرت ہے۔ اکالی زنکاری کو پتی مجھتے ہیں۔ برایک عالی جنگ ہے جوازل سے جیم طی ہے اور شاید ا بد تک مسلسل یوں ہی لڑی حال رہے گی۔ ہرفرواس جنگ بین سی میسی فرح مشامل ہے ۔۔۔ جیسے ہروسی نا گاسا کی کی سرز بین پر مجھٹے اس مجم کے اثرات جس سے آنے والی کی سرز بین پر مجھٹے اس مجم کے اثرات جس سے آنے والی کی کرشتیں متاثر ہوئے بغیر

کنت ذہن ہیں کتی آنکھیں ہیں کتے دل ہیں جور دیکھتے سوچت کھتے ہیں۔ شاید ایک جی نہیں۔ ایک بی نہیں ہیں۔ کیوں کہ کوئی ہند وہے کوئی سلمان کوئی سکھر کوئی عیسائی۔ الگسد الگ شہوں کے علم وارائگ الگ خداؤں کے بیٹے۔ الگ الگرم درواج رمجان وطورطریق کے بانے والے۔

ورواج رجان ومورمر پھتے مائے والے ۔ سب معروف ہیں سب اپنے آپ میں کھوتے ۔ اندرونی نظام ۔۔۔۔جس میں دل دعواک اور رگول میں خون دوڑ آپ ۔ تہذیب وتمد ن معاشرت تعلیم و

ترقی کے بہت سے کل پرزوں کا مشینی انسان سے زیادہ محصنیں رہ کیاہے۔ اس میں مداول کی کوئی جگرنہیں۔ زندگی اور نظام زندگی سیکروں خالوں بیں تقسیم ہے۔ _مولوى بھا گےجار ہے میں وعظ نصیحت كرنى

_ كىيى كرستىن كىنفاجىتى بى شركت لازى بى ـ المسيسل جرج سروس مع سول كو مايوان میں بھیجائے ر

_ تورونانک مینتی دھوم دھام سے منائی جاری ہے۔ ۔آج گڈفرائٹے ہے۔

-- آج باره وفات ہے۔

-- آج جنم الشعلى ہے۔

_ كہيں كون نهايت البمسباسي متنگ ہے۔

_ كسى كوالم سع آفس بيني كى دهن ب _ گھنٹ گھری سون متھوڑے کی طرح دسس بار د ماغ بربربرنت ہے اور ہر کو ٹی اس کا آبع این این جگر کمیل کی

طرح فنط ہوجا تاہے۔ موٹر گاڑی ۔ رکشہ سائنگل بیدل _____ زندگی خیالات سے مجی تیز بھاگ رہی ہوتی ہے۔

.... ایک لا وارت پر سی لاست آخری منزل کو کیول ٹرستی ہے۔

ايك روني ابك بيبه كي اس بين ايك معذور مجبور كا إنتداد حاكماً إنخديول بي أنها كأنهاره جاتك -ساريدان دن ابك اندها سني على يستبعط مي الكه والول كي معوري كما کر ایک ماک یار کرنے میں تن ہی بار لو کھڑا یاکر تاہے۔

اور ملک وقوم رنگ دلنس مد به سے نام پر انسانی حیوانیت کی فربان گاہ کی نظر لاکھوں ہے گنا ہاس کنے ہوجایا کرتے ہیں ۔

وقت ـــــ وه لفظ كهال فنا بوجاناً ب حبس ير منوب سع نثمال مشرق سع مغرب ہر نہ ہب د ذات سے ماننے والول كانظرية أأمكر لمناهب اورص سع ايك ني لقنت كالعمر مون ہے جوانسانوں کی دنیا ہون ہے اور حس کے رہے والے مرف السابيت كوايابات ني بسر

سارسے ذہبول کا وہ جز جسے انسا نیت کما گیا ہے اورجن کی عدم موجود گی میں ہر کیوادھودا ہو تاہے۔ کہا س فت ہوجاتاہے ۔۔۔۔

النسانيت كےمردہ ہوتے جبم كويدمادے عناهرا كي نی روح کیوں نہیں عطاکرتے۔اسے ایک بار بھرسے زندہ کیوں ٹیں کرتے۔ بذات خودانسا نبت ہی ایک نیا ذہب کیوں

نہیں بن جاتی ____ برطرف بھید بھاؤ ___ تعصب كى صدول سے برے ايك نيا خبب!!

- آگھو ۲۲ پر ۔

مقفان

ببالمنظ

يرده الله إب ايك شخص ذكر كى بجانا بواستي سے محزرجانا ہے۔ تاری میں ایک مبیوٹی الجرناہے۔ یہ ہیوٹی ایک کنڈ مُنْد درخت کی تمل اختیار کرلینایدید. درخت کی شاخیس سو کوکر اکر گئی ہیں۔ کھال تنوں سے الگ ہوکر لٹک رہی ہے۔ آنتھیں اب معى حك ريى بن ان عي عزم واستقلال جعالك رما ہے. يهليرده دهبرے دهيرے تعير ورول سے ملنے لكتاب ويمن ويحق ويحق طوفان ايف سار ب جاه وحلال كے ساتھ أدھمكتا ہے ، فعنا يرخوف و دمشت طارى موجا ل ہے۔ ماحول کا ذرّہ ذرّہ لرزہ براندام ہے لیکن وہ كندمند تنها درخت يبلي كي طرح كسييزميره بيداس يرخوف ومراس كانثائته تك نبس

آند می گرمدار آواز گونتی ہے "میری زد میں آنے والے درختوں کا انجام تم نبس جائے ہو ؟ "

و رخت نے مسکراتے ہوئے جواب دیا" جانتا ہو" نوب المي طرح جانتا بور - بعلا أندهى اور درخت كارشت كون نبي جانا ہے ؟ ليكن تم مجے مكنے يرمجور نبي كرسكتي ي اس تنها درخت نے آندھی ہے لوہا لینے کی تھان لی تمی آند ص نے بار بار دھکی دی کہ اسے راستے سے الگ موجاناچامت بیکن ده درخت نن تنها نرد آزمار ما براس کی فعارت مقی شاید وه اسی کے بیے بنا تھا۔

أتدمى في درخت كويادد لايا "تم إنا وه دن بعول ميت جب تم تخم تع اور بنجر زين بن يرك منامي کی زند کی بسر کرنے پر مجبور تھے۔ وہاں یانی کہاں تھا کہ تماری کم ریزی مون اور تم بار آور بوتے مماری طرح کتنے کا يع ياتوبرون على رونداكت يا بواس التيرندون كالقرب کے مجمی مجمول سے بیچ انکر ہے میں توزین ان می ک کم یا زرخیری کی کمی کی وجد کر بھو نئے سے لیائے ہی سوکھ گئے اور دنانے اخیں فراموش کر دیا۔ جانتے ہو نا اس دنیا

والوں کی یاد داشت بہت کمزور ہے۔ میں نے متعیس اُڑا کر اسی ٹین میں والا ہو شماری نشوونما کے لیے ساز گارتنی ۔ بحريس فنتحار سيسي فعناكوموافق بنايا اورتنعين فيولنا يعلنا نصبيب بوار

درخت نے شان بے نیازی سے آندسی کی جانب ديكها أندهى في المحسر حرالين ورفت كويا موالا اورم . . ؟ م يكيون محول جان موكر تنعارى بقار جارى سانسول كى مرہون منت ہے۔ ہارے لوگوں کا گرم گرم خون جل کھیں بوبرتوانانى بخشائ ع عم جو كيد بوميرى وجركر بوب وردتم ميرب بغيرتو منعارا وحودتمي نبين روسكان

آند منی ان بانوں کوسٹن کر جعلا محی ۔ اس نے ایسازور لگایاکه رلزله ساآگیا . درخت کی سری بیری شافیس توت کر زمین بوس بوكيس ورخت كند مند اس وقت بركياتها - آند مي ني اپنی ساری طاقت *صرف کر* دی که اس درخت کی سخ کنی کرد ہے لیکن پرشابداس کے بس کی بات نہیں تنی درخت کی جڑیں بهت تهران تك زين بن بيوست مين.

ورخت نے آندھی کی ظالمانہ حرکت کے خلاف جنگ مروع كردى دوسرے سادے ورضت جو اب تك عف تاشان تے اس کے ساتھ ہو حملے ۔ درخوں نے آندھی کی ایک ایک سانس كو بين باز وو سين جكر يا . أندهي از دي يرار يمنكار ي ری لیک و وظلسی طاقت جسکے زوریر وہ درسوں کو خاطریں نہیں لایاکرات تقی مفلوج ہوگئی۔ آندھی کو زمرف طلم وسم دستردار ہونایر ابلکہ وہ خود اسمنیں درختوں کے رحم درم کی تماج میں۔

يكن ده اتني تمان سے اپني شكست مائينے وال نہيں تعیداس نے ایک دومری آندسی کو دعوت دی اور خو د کنار وکش ہو گئی۔ نی آندمی نے درختوں ک برمی کا انجام دیجھا تھا اس لیے اس نے درختوں کو دوستی کا پیغام دیا۔ اس نے درختوں کا دل مين وعدون سے جيت ليا۔ درخت اين فطري سادگ ك وج كرآندى كى دوستى كا دم بمرتف لك - انتبس اس كا جاليا ور وعدول پر تقین آگیا۔ اب کیاتھا دونوں میں توب بنے لگی۔

برطرف چیل بین نظرآنے لگی - آندهی کی توش فرای سے ذرت سست و بے تو و بوکر جمو منے لگے .

لتين آندهي ببرهاك آندهي مي . درحتوك كون بات اسے کب مبال ؟ اس نے ایک جال ملی اس نے درحتوں کو اس مدتک محوث دے دی کہ وہ خود سرم و بائیں _ بلدی عمی ورخت طافت کا مظاہرہ کرنے نکے ۔ آندھی کا ایدا زدھیک مین محلاء درخست آپس کی خانه جنگی میں مصروف ہو عیفہ . آند حی مرد عت كوست دي ري ان بست ايك درفت آري كاتو نعات ك ملاف تودكوسب ت مربلند اورسب ت الک تصور کرنے لگا ، اب آرمی کی انکھیں کمانیں اس نے میلے ورخت سے متنورہ لیا اور اس بوافناوہ ورحت پرتب تو^ل ماربياء ام في ايني دانسنداس درحت كوبيست ونابودي حردینامیا ہالیکن حالات ہے ایک عجیب موٹر کیا ہم شات ہم مجل، مربوي شيكى زبان براس ورخت كي دائستان عمرى تعني م طرف بغاوت اوربدامني بعوث برّ ي . اب ايك ايك دال. ایک ایک بنه باتوین فیجرید آندهی پرجمیت بزی آندهی کے بیے بہنا تجرستھا، وہ کھبرائنی وراس نے کمال بز دلی ہے وخِتُوں کے ساھنے مرجع کا دیا۔ اس آندھی کی طافت ہومینعار سانسوں بریفی مہاجی نے مالات کاجائز ہ لیا اور ماند میں ليے حقيفت سلمنے آئی۔

۔ تحمیل ومدول سے 'بنی تواب کی دنیائیں رہنے والول کا بہی حشر ہوتا ہے ۔

بنی وہ موقع تھا اب اس سلے درخت نے دومہ انواقادہ درخت نے دومہ مختارین میٹھا۔ اب ایک و مختارین میٹھا۔ اب ایک و مختارین میٹھا۔ اب ایک مختارین میٹھا۔ اب ایک میک اس کے اشارے کی مسلم رہنے گئی اس نے میٹھا کہ ورکنا ہوں سے دستھا کی اس نے میٹھا کی مسلمت کی بنا ہر است سط ایدار کر دیا لئیں دوسرن آندھی کو باہد زمجے وسل مسلم دور اس میں میٹھا کو قعامیت ایک میٹھا کو قعامیت میں درخت نے اپنی میں دارست سے مرجا سے اپنی میں درخت ہالی ۔

یکی اوج و زوال کا پہر ہمی ساک و جارہ ہم بہ بیتا۔

ہوتا یہ ہے کہ تو ق سے زیادہ کا مبابی خودیدی ،خود فر جی اوغرد المحت کو ہم دی ہو ہو گئی ہے ۔ اس و زمت میں ہمی اب مور کی کو نیکس جوشت میں ہمی اب مور کی کو نیکس جوشت کی تعربیت بن کو مید نے اخیس کو مید سن کر میجے نہ مانا ، اب مال یہ ماک جہاں کو گئی بات کہنا اس کے نور بر بر المانا ، اب مال یہ ماک حیال کو گئی بات کہنا اس کے نور بر بر المانا ، اب مال یہ میان کو گئی بات کہنا اس کے نور بر بر المانا ، اب مال یہ مین کا نام وسٹنے نظر آئے یا ابنا قد دو سسرے عام در نیس اس کے نوائن کی کو برائے ۔ اس مان کی زر اس کے برائے کی کو نیس اس کا نام کی کو زر اس کے برائے کی کو نیس اس کو نیس کی کر آئے ۔ اس مان کی کو نیس میں جہ می کو کو اس کو ان کی کو نام برائی کی کو نام برائی کو دو شور کی کو میں کو دو کو نیس کو کھنے گئی ہیں ۔ ور نیس کو کھنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کہنے کو کھنے گئی ہیں ۔ ور نیس کو کھنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کی کہنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کی کہنے گئی ہیں کی کہنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کی کہنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں کہنے گئی ہیں

درخت بظام مطيع وفرمال بردار نظر آنے تھے ليكن ودسار باز كرفي مين متعول تعد محرومي وناكامي ميشر سے اغاوت و بدامن کو جنم دینی رہی ہے۔ ماہری درخہ یہ دومروں کے كندموں پر بندون رکھ کر چلانے کے قائن رہے ہیں۔ جیسے ہی اعبس د زختو س میں بغاوت کی جینگاری کا نزیل اسموں نے ہوا دی . خوداس درخت نے بھی توحمی ونت بھی ساتھا۔ او بسیے بی المل حکی تقی، انتظار راه روک تلی رموقع طا اور درخت حیل نرسے. یبلے درخت نے اس کی پروائنیں کی۔ اس نے آپری ا موسلم دیا ایسے دخیتوں کو صفح مہستی سے مثادیات الیان و خت بڑھتے رہے ۔۔۔ آندھی ان کے عدم روک رسکے۔ آحر اس دیفت نے محسوس کیا، اس کے اردگرد ایارہ ہوا گاکھ آه وبكا كازم ربيبلامواهير اس في ممثن كالمحسوس لي اس ك زمين بر تعليدا في جس مر وه تعر الغاء اس في بر وال مين ان ورفنول کاخون بیوست نعاحو اس کے ہم قوم تھے اسے ساتھی تھے۔ وہ کتناہی ہے رحم ہو آندھی کی طرت سھان اورن م منبی ہوسکتا تھا۔ اس کے اوسان خطا ہوگئے اور اس نے عالم بے پنا ہی میں آند حی تو آواز دی۔

" من تألیک اس درخت کے اشار سے برنا ہے و ن آندھی کے بور آت بائکل بدل بھل سے اس نے صفاق میں کی " میں کچھنیں کر رہی ہوں بیسار سے درخنوں کی نومس ہے۔ ان کی نوامش کا احترام مرا اولین فرض ہے۔ میں فرض کا بابند موں ،

۔ کچھ درخنوں نے آندھی کے مل پرکشوش کا اطبابیا۔ آندھی نے انھیں ابناطرفدارسالیا۔ اس نے درموں کے نام ایک پیعام سٹریں

امر سے دوستو، مسے مدم درسہ فیقو این تمریا غلام ہوں، خاذ ہوں تم نے تو در داری مجے سوی ہے اس او مسن وقول سے اعام دیناہی میں کارندگی 10 اولین مفصد ہے۔ س جو کچوکروں کا وہ منماری ہی فلات و مہدو کے لیے ہوگا۔ ساری کارروانی آئین کے مطابق ہوگی یہتی والصاف کی نظریں رکوئی اعمال ہے سکون آونا ہو

درخت طمئن ہوگئے کیونکہ ان کی فطرت تھی جسین وعدوں سے سہنا ، اور آین وفا نون کی روشنی میں ہونے و سے انصاف پر بقین اس کا ایمان خار ان کی مارگ کی اس سرح کر انصوب نے باربار دیکھی تھا کہ قائوا "کی شوت اندیش اور طاقت کا محکوم ہوجا تا ہے، ورہم مجمی وہ ،سس کی غیر حانبداری کا گلمہ ورد کر تے رہے اور موشئے فا نون کا دو تم پہلو ان کی مربع الاعتقاد طبیعت کی بروانست باہم عا اور قانون

کاپانسر درخت کے خلاف کرا۔ **آخری منظر**

اس بارکونی ڈگٹری جانے و الاسٹیج برنہیں آیا کیونکر یہ وہ وقت تھاجب رات دم توٹر ہی تی۔ اسٹیج پر بس و ہی تنہالڈ منڈ دیغت تھا، جس کی شاجس سو کھ کراکر کئی تیس، کھال تنوں ہے الگ ہوکر انگ رہی تنی۔ آندھ کا ایک جونکا آیا۔ درفت کے خشک گلے ہے ایک چیٹ نکل اور درفت گرگیا، فضا اس کی آخری چیٹے کی با گشت ہے لر گئی۔ ماحول کا ذرقہ بین انگلیاں اڑس لیس۔ آنتھیں اسک ریز چوٹیں تو انھوں نیس انگلیاں اڑس لیس۔ آنتھیں اسک ریز چوٹیں تو انھوں نے انا اپنامند اپنے گر بیا نول پی ڈال لیا اور ماشہ گاہ سے باہر بکل آئے ۔۔۔۔ چر میسی آندھی ان کا تعاقب کر فی رہی ۔ کر فی رہی ۔۔۔ اور شمنہ سے نشر، معروف من کی گیا میار،

بقيه:-آخركب تك

جس کے باتی ہمدومسلان نہیں عرف انسان اور مرف انسان ہوں۔ سبت کا دہ کمی ہے۔ ، جب ندہ کا ادھورا وجود بورا ہوسکے گا ۔ ۔ شبح معنوں میں ؟ یہ المسش ۔ ۔ لادارت بے بیار و مدد گار آخری مزل بر کمپہنچے گی ؟ اس اندھے کاطرف سہارے کے لیے ؛ مقال بڑھیں گے ؟ کب تک آخر ایک ایک پیسے کو یہ عذوریوں محتاج رہے گا۔ اس پرکسی کی نظر عذایت کر ہوگی ؟

گرد وخون ہیں سے یہ بےجان جسم ... بکب تک انسانیت کی جیوانیت کا شکار یوں ہی ہوتے رہیں گے۔ کب لالٹ کل بن کر انسانیت مے جمن میں نمسایاں ہوں گے۔

کب تک ۔ 1 خرک تک ۔ (گورکھپور سے نشر)

خطوکتابت کرتے وقت اپنا خریداری/ ایجنسی نمبر صرور تخرر کریں اس سے آپ کے خطوں کے جواب دینے میں آسانی ہوگی ۔

نیشن پردگرام

تیا گے دات اراح هذا فیسطول : ارجنوری رات ساده فریعی سنت کبوزرتی رات ساده فریعی ایر برسال سنت کبوزرتیاگ راح کی یا دیس تقیره وروی نقا پر "بشیا بهولایتی "پرسال تیاگ راح ارادها فیسطول مغفد کیا جا تا ہے۔ اسس غفیم سنت نے اس روز سادهی هاسل کی تعقیدت بیش کرنے اس باور ملک کے قریب اور دور دلاز حصول سے دوسیفار خراج عقیدت بیش کرنے اس بارید فیسطول سادی سے دار جنوری تک منتقد ہوگا۔ موسیق کے تیشنل بروگرام بیل اے کے سی شراجن کا کلار نم وادن اور کی این شراجن کا کلار نم وادن اور کی این شراجن کا کلار نم وادن اور کی این سراہ راست رہے کیا جائے گا۔

سنوافت حسین خان کائن: ۲۳ جنوری رات سارم ونویج

آگرہ گھرار کے نمائد ہ فنکارشرافت حسین خاں نے نہایت کم عری میں ہی اپنے بچپا استاد فیاض خاں سے موسیقی کاملم حاصل کرناشر دع کردیا تھاجوکرایک نامور موسیقا رفعے۔ بعدییں انھوں نے استاد عطاحسین خاں اور و لایت حسین خاں مرحوم سے بھی تربیت حاصل کی ۔ خیال گائیکی ان کا خاصہ ہے جسس ہیں ان کا اپنا ایک انوادی انداز ہے۔

جیبالبسواس کاستارو اُ دن : ۳ جنوری رات سار هے نو بیج جیاب واس نے اپنی فنکاری کا آغاز بچپن بین کلکتاریڈیوسے کیا تھا۔ موسیق کے مقابوں میں متعد دالغامات جیتے کے بعد ان کو وزارت تعلیم کی جانب سے کا پرل سکالر شب دیا گیا۔ جس نے ان کی زندگی کارخ ہرل دیا۔ انھوں نے صحافت کو چھوڑ کر موسیقی میں سنجیدگی سے دلجیہی لیسٹ شروع کر دیا۔

سنناروادن کی اعلیٰ نربب اعفوں نے سننبورسنا رنواز روک شنگریے صاصل کی۔ جیابسواس الاپ جود جھالا اور گت کے روا بتی انداز میں مہارت رکھتی ہیں۔ ان کے فن کو لمک ا اور ہیرون مک دو نوں جگہ داد تحسین ملی ہے۔ آن مل ملکھ اسکول آف میوزک میں انڈین میوزک۔ سیکشن کی ہیڈ ہیں ۔



شرافن حسين خال الرجنور ن ١٩٨٦م

بنشال ببرزی آف بوئش ۱۹۸۲

هرسالی طرح اسسال بھی ہوم جبھورپینے کی خوشی میں ملکہ کی ذبانوں ہو مشاعرے توقی مشاعرے کا انعقاد کیا گسیا ہے۔ یہ مشاعرہ مہر جبنوری ۱۹۸۲ء کسومسد عوسا معین کے دوبر وبلیش کیا حاقے گا اور ۲۵ جبنوری کورا سنے ساڑھے نوجی اس پروگرام کی دیکارڈ نگے نشری جائے گی یہ ہو وگرام ال اندڑ یا دید ہوکے سہی اسٹیشنوں سمتعلق علاقاتی ذبانوں میں نشرک بیا جائیگا۔

شرکاسعرای تفصیل درج ذیل م

شاعر	زیان	
	- اسای	1
سلكها كمحوشش	_ بنگالی	۲
جذركا نست سيطم	١- مجران	۳
. وْأَكْرُ مِلَّهُ لِيتْسُ كُتِبًا	ا۔ ہندی	~
عبدل بسم النثر	٠- ہندی	٥
. شام سندر بدار کندم ی	٠- كترم	4
. غلام بى خىيال	، ـ كشيري	۷
. ماد حون اباً پتھو	ر - لميالم	٨
. سرى په بالامپندرجونتی	ه ـ مراسخی	4
	١- الربي	
. کماری منجیسنند و اند	ا۔ پنجابی	ł
. البيتورانجل	١٠ - ننگ	۲
ـ مىيىناكىتى دىمىيگن	Jt	
. غلام ينسين	۱٫ تبگو	~
. ڈاکٹرو جیدا نیتر	١١- الدر	0
. سرينواس ريخة	١٠ سنكرت	1

بر ۱ ۱۱۱۷ کلومرش	CANCEL ESCAPE OF AND IN	Jerninie fer
ه ۱ - ۹ وك مكيد لد جويه مالل	مضرات ومد ا	مسيح مستخبر ويعادرا الأنسث
ہے۔/اق کو ، آگاری ا بطرا گیت اسے دیکس کے	المسائل على الله الله الله الله الله الله الله ال	S. 65 0. 10
(حميداوال كريع)	٠ ـ ٨ - ١ - ١ مواش	۵۱.۵ مری ۱۵.۵ معیومها
۱۰ - ۱ کا سیکی در سیل ۱۹ در اور شاختان معرد آب سیافی است می گیست	م ـ ۸ تاریخ سار هم ـ ۸ آپ کالمرافع باهاری ۱	٠٠٠٠ يالى فلمسات
سفت هم بكامسيكي بونسول	- ٩ أَنْ كَلَ لَتَ لَعُرِهُ وَالْوَارِ)	. ب . مع فردیاں ۱۳۰۵ - بردگرانون کا خطاصہ
الله: بطنة جلته المنتام	جدراتوار آدید؛ م ۱۰۰۰ آیسک قرائش (جاری)	۱۰۰ مازیکیت امازید،
	و بوز صوراتهان	والمريد و الورد والمراه مل دواره الم

د وسری مجلس

مدوع و ادام نعب كويران	وبرش ريم وي ١٠٠٠ من مين ١١٠ ما الموبري ال	سيم وي د ساء ويوون ع
بر مازید (۱۱ اس کاملانی (۱۱ اس کاملانی کاملانی (۱۱ اس کاملانی کاملان	المال (الا سنامه (الا) ريمال دري (الا) ريمال دري (الا) إيرا وهذا (الا) ريمال مل (الا) ريمال مل (الا) إلى مل الله (الا) إلى مل الله (الا) إلى مل مل الله الله (الا) إلى مل الله الله الله الله (الا)	ويب المرافع المادر المست المرافع المادر المست المرافع المادر المرافع المادر المرافع المادر المرافع المادر المرافع المادر المرافع المادر المرافع المرا

تيسرى مجل

المراق المراق	مد الوسرال خارث ويصوره (مه	icacia saga
# #) 45 45 (# #)	غدامد وهولت، (TEE EE #)	مات د . ، مجمع في العاداة أنست
ا مل کیمیان سے (1 🍱	حواس دادا هوایت) (🔻)	ه ، معلى بين المالية والأرسمت
مشاعره (田)	ر ۹ اماد، گرس کاب	- ۸۰ فسسری ۱۵۱
هموات ا گدامد/عماب را د	ير عنه احرامی آوامیان	ا ۔ و صدا یے شام زعرافار)
84. 1876	منطل اعلاقال نقي	الواد: آ واروسائم السب
جو، روبرو ۱۳۰۵ - بغة كاسال كارون	حوامصه فح دام دحواب دار	وصوتى دوماره مطريات اعدستك
معانته مادید	فعراصار (۱)	ير . م حباله فا المسلم و ما رواشوانه
ارد ۱۰ فسسال	(BE) LE LOUSE	ا حراقفاد)
، _ و تعيل ارشاد	(7 W)	الاسدة أنشار (عوالوار)
ا مادلكلك	لمن ملاوماد	وه ۸۰۰ اخار کمیل صلالان
مع نعيل ادشاد اجاري	- ۹ الواد رنظارتك (1 ج)	ويوال مين الا الا الا الا الا
ره و المع دونف (كاكدو بالعاد	مار منفيل ۱۲)اول ششت ۱۳	الدوديا (١٧)
ا فرون کافقام	دهرن کرگ رس	پيرانهم شاسر
251	ام الكارك الله	على تغرير
	د استانها بکرهبرک رود ر	بع عبرنام (١١١)
- ۱۶۰۰ الاستري الله لوراء (صدر	المريكماة (١١)	رابانك (١٠٠٥)
ه ١٠٠٠ ١١ على تعملة وموات أ	(T EI) شياك المساكن (T EI)	موعد على نے فکر
معات إلى المراب	(A M) chirthelini	جو: ناهسري
ا در و آو وسد در فال)	مطل: آتیسہ (1 🏿)	مد ادر ا
ا ١٧٠١ على كريرد كوام للكاهيل	يميسر (١٤١٧)	بغتر مرفره نوزويل
وريدا المشكام	ما حمد ما حد الما الما الما الما الما الما الما الم	٩ . مست طرف البر فعوات)

.. - ۳ نی نسل بنی روشنی

		, , , , , , ,	
۵ کھیسر <u>شن</u> ے دات	ہسر ۲-۲ حسیف غیسن ل	وی می را ناڈھ : وانگن پر وہ راگ ب نت مکھاری ب	رات ۱۳۵۵ مرم ، مهند متانی معیشت -آزادی کے بعد'
رب ۲۵- ۸ دیڈیوننوزریل	۰۰ ۲ حسرف غسبزل ۲-۱۰ آواز دیےکہاںہے	ران جست معاری به ۹-۳۱ کلاسکی توسیق	دره میری این از در میری این از در میری این این این این این این این این این ای
۱۳۵۶ مستقید پورزی ۱۰-۹ حسن غسزل	ت اور دی بہاں ہے	نامین خرافت هین خان ، خیال راه	تغريراز بنومنت دائے
شانتى سيانند ؛ غسىزلىي	ت ۱-۸ آب کے تناظمین اباہمی انصار ا	רפאיית פיז	۹ حسن عنسال
٢٠ - ٩ ننى كنسل تنى روشنى	تقترراز زیدایم خان	۲-۰۰ رهوب حياول	ممل بال ، عنسر لي
۵۱۱ بزم موسیقی	٩ حيين غسزل	1 47	۹-۲. مينه ادبي ميکزين
،،، جگدنیش برکاش قمر، شهنانی برئین	ایرانگم ،غسنرلیں	۳۰۰۰ واليان	۵۰-۱۱ بزم موسیقی ۱۱۰ کنکنابنزی ۱ خیال مالکولش
۱۳۰ روشن آرامیگم، خیال زرتانی د ده	۱-۱ روبرو ۱-۱۱ بزم موسیقی	ات هم- م خط کے لیے ٹ کریت ہ	۱۱) نىك جىرى باخيان ماندوس ۱۲) ئىدىعقوب «سرودىرراگ چىدركونس
الوارمهرجنوري	۱۰-۱۱ بزم موسیلی ۲۱ بر مراه مه می اداری	۵۰۰۰ ورام	
- 4-	الحمد رضاً وجرّوبيناوادن	٥ ١١ بزم موسيق	بله۲۰هزوری
هبرج ۲-۱۵ شهرصبا	هفته ۲۳ جنوري	۱۱، شرافت حین خان ، خیال	
سْيلم سابنی ، جای نشارا خترادر	5 7.	ر هي سر اڻافي .	طبع ۱۳۰۵ شېرصبا
فراق گورکھپوری کا کلام	برج ۲-۲ شهرصا	والنن پر راگ جے جے وہنی	انج لی ښزجی ، مج <i>ورح سلطانپور</i> ی، په او کارن په معهور مرکن
غلام عملی ، حرت موبان کا کلام نظریت	شائتی سیانند ، کیفی اعظی ،	عمعه٧٢جنوري	سرك نگهنوى اور مصحفى كاڭلام تركوك كپور ، جگەرشى مېتە درد كاكلام
۱۹- ۶ سازنگیت مجن سولوری استطور <i>براگ توژی</i>	تسیدلکتنوی اور قدیرلکتنوی کا کلام نگر کشید می کند. می منازد و	جمعه۲۲جنوری مبرح ۲-۱۵ شهرصبا	سروق چور الجنديين مېدرو لاوت. ۲۰ - ۷ - سازنگايت
. بي خودن المسوريرات وري ١٠- ٩ - أو بي إ	ج <i>گدکشین سبکل</i> ، غلام ربایی تابان اورشیر <u>ح</u> بولها که کاکلام	مبرے ۲-۲۵ شیرمیا	رئیب خان ، شار پرد <i>اگ جیر</i> وی
٩-٣١ چلة جِلة			۲۲ - ۹ کلاسکی موسیق
رات ر	<i>ڄگديش رڪاش قر</i> ,	۳۱) شنگرداس گیتا و عرش ملسیانی ،	ممسائيه على اوركويت اسهكل
ه ۱۰ مسل کھ لاڑی	شهنانی پرراگ میاں کی توڑی	ساھرلىھىيانۇي،اكبرالىتەتبادىكاكلام	خيال كومل دكهب اساورى
ترتيب ابنين منثلا	۳ - ۹ ملکی کلاسیکی موسیقی	۱۰- ۱۰ سازنگیت	دوپه۔ ۳۰- ۲ بزم خواتین
۔ ۹ - حسن عنسزل نیام این گاراز ادبراد	ایرانگم ، تنقری، بھیروی ادر	ا <i>تدریضا</i> ، وچتروینا دیمه رسیمه سه هشه	۳۰-۳۰ نسلی دنیا ۳۰-۰۰ نسلی دنیا
نیام سامنی ، جگرمراد آبادی اور صادق دبلوی کاکلام	داد <u>دا</u> وبهـــر	۵۷- ۲ بم سے پوھیئے ۱۰ - ۹ - آذیجوا	۱۹۰۶ مسک می دند. ترتیب و پشیکش ۱۰ سے ایس راقم علی
١٥- ٩ كجسرين كارك	وبرسه ۲-۲ بزم خواتین	۳۱- ۹ آپ کے خطائب کے گیت ،	رات
٠, ,	A 1		۵۶- ۸ شهزام
	2		٠٠ - ٩ - حبن غنسزل
1			ترلوک کپیور احسن تغیم اور در خیران کریمان
			شادف ائی کاکلام ۲۰ - ۹ کھیل کے میدان
		55	مرير ، في اين لادُ
			٥ ١١ بزم موسيقي
			۱۰، كىل سېكل، كويتاسېكل، خيال بېاگ
			ه، رئيس خان ۱ شار پرداگ مدهوونتي
			جهعوات ۲۱ جنوری
	4-19		1
	June 1 to 1 t		عبع
		- 17 Pi	غلام نبي ، شكيل بدالوني، داغ اور
			مومن کا کلام
		and the manufacture of	رونیدگرودر و ساحرمبوپالی،
سات جست گذشته دن رنش کی گئ) و نا برورین کرسانته میر بیرکاظم ک	ئنئ نىل نىئى روىشنى پوروگرام مىيى منامورد سكويسنگوز ؛ ننازىيە حسن او	شیم جاپوری ادر مومن کا کلام
الم المنظم المنظ	رمهیب حس		۲۰- ۱۰ سازنگیت

اارفيوري ۱۹۸۴

سارنگیت			
م استان و من آرمه و تنگیر ، و سینا واد <i>ن</i>	امناقه ، خيال	و حناعنال	استاونزاکت علی خلی ، پٹم زی
بيد ۾ پلکر کلاسکي موسيقي	روبسسر بو- بر یادین ماکس کلیت	صلاح الدين معدسيان وساكلي	بر۔ و رهبرن کے نگ
كمل شكهد وطلم في والرز	ر ب رر ب	اقب ال وغالب كا كالأم مندول حريب فعر	"dames . s
روسر ۲-۲- برم فاتين	رات ر	بع ۔ ۹ - منٹ کیس جبورگ (فیصیسر تحری _{د ۱} بروانه مدولوی	ال معن سولوري استطور مراكسانوان
۲-۴۰ میرونین ۲-۰۰ میرونین	ات ۱۵- ۱۸ نطریکانی ۱۰- ۱۵ زامه	٥٠٠١ يزميونيق	رور ميزېزې د خيال شد جيدونتي اور مغړي
رات	۵ قرامه در مدسق	امى يىلى خاس 1 سرودىير الك دربارى	%- -
فيون ٢٥- ٨ ريثايينوزيل	ه ۱۱ برم موسقی ۱۰٫ وی بی جنگ و امان پرراگ هم	ه، شیلاد هسر ، خیا <i>ل کلاو</i> ی	بارههرجنوري
و حسن غنارل ولاية حين ساير ، شاءغليم بادئ كلم	رس امزیافته ، فیال	بله،۲دبوري	طبع ۲-۲۵ شهوبا
روي سارة المن المن المن المن المن المن المن المن	جهعه ۲۹رجنور		۷-۲۵ مشهوبا ۱۱. احتیال ، غسیری
٥-١١ بزموييق		ماسيح ۱۰۵۰ شهرسیا	بيد إ. ماوناكر با نومة جعنى كا كلام
المراج عي أن روسما والمراب المحاوري المك	و با ۱۰ مشهر صبا افردزبانی: یارسا جیلوری ا	اشْنَا وَاللهِ ؛ عُسندُ لين يبيّا بليناكه ؛ مُعلَّمْ دَعْفَى	برد، سازنگیت پروش بن سکند، بانسرکابر
ربي المجين عليه الحيال جيك المحين	افردربانی بارس میجودن. دیگرمران آبادی کا کلام	بیت بنیامه استعماری کا کلام	برماش بن مكية ، بالسرى بير
167 (24)	لولسية بطأب وليضه فالسائد	برد سازنگیت	اِگ نٹ جیرو کالسکہ ہوسیق
1,500			به سال کاسیکی موسیق موجه حین خار ۱۰ خیال دلیسی
عبر ۲۵ شهر	۳۰۰ مازنگیت ولایت حین م شنان ی اِلَّا	و نے کمار ، شار پرڈگ کجری آڈری ۹-۳۲ کلائیکی موسیقی	دوبسر بول و ایس نگ
	ووت ياد محقيد	بندر نايد ويا الماني	بو با راک نک ۱۳ سازون پیوسیق
معین الدین بشیم <i>بے یوری اور</i> ہا <u>ث م</u> مکامنوی کا کلام		خيال دكل	ر تا ا
بر۔، انگیت	٩ - أُوَبِي ١٣٠ - ٩ - أَكِيدُ لِطَ ٱلِمِكَكِيتِ	دویب. ۲۰-۲۰ نیم فواتین	١-١٥ صديبوريكاتوم كينام بغيام
منیرخا <i>ں سودی ، سارندہ پرتوک دھن</i>	دوپستر بنائد و حرضا منسازل	، بر بات ایک ضلم کی	هم- پر سمام شاعب
٩ - آونخوا (ديمباره)	المان		. ۔ ۹ - حسنَ غسارات راحتاهل، حدث مو بانی اور عظر
٩-٣٢ عِلاَ عِلاَ	رات	-147	ہو۔ 4 شکریے کے ماتھ
روبېب. مدجال یا شا ۲۰۰۰ د نگ ممل	هم-۸ شهه نسیال بایشهٔ ت به تقریراز ۶	هم- ۸ دلی داری د و حسن نمن ل	٥٠-١١ بذم موسيقي
رت	بام بربای معروروره مانور ۱۹۰۰ من عندال		را بیکاش مین مکیند ، الندن ا را بیکاش مین مکیند ، الندن ا رو موجه دمین خال ، نسیال خگ
لب كاكلام هم- م اردودنيا	افدوز بانو أطفراورغاا	واغ كاكلوم	
، ۔ ۽ ۽ حسن غسن لا معين الدين ، فاخسراط		بو۔ و شائعب ع د در زموسیق	صنگل۲۹ جنوری
	ي ه الا بنيم موسيقي ان ولايت صين شنها في	ه-۱۱ نیم موسیقی ۱۱، و نے کمار یا شاریر باک مالیترا	موسیح ۱۰۲۵ میر دیدالوطنی کے نفخ
البيثالة و محسنكات	ماه آهستان ا	ان سرند عامد، ع بال شامد الله الله	ہو۔ ، سازنگیت
يەرە بروينېسلطانە ، م <i>قرىمت رقعا</i> ج	મું પ્રકૃષ		الحدمل فان اسرود برا
۹-۴. رنگانگ بنوری ۵-۱۱ بزم موسیق	ری هفته ۳۰ د	جمعرات ٢٨ صنور	۵۷- ، تب نیب نمبور تغریاز ڈاکٹر می احد
Pulanit william of the		ويكما كال مبرح م- 4 شهوبا	م م م م م م م م م م م م م م م م م م م
مِین ، استادَ رجب علی خان ، خیال ب <i>اگیشری</i>	عبع ۲-۲۵ بادیک پسندیده	121 7-10	ووامسر
		ندریندیر ، نزلس مغیاهند ، فواق کورکه	روست برایا و نف وتبسیم درن در این
ضرات	والمكارح	ميت وبان کا کال	تا ننی نشال نی روشنی روت
ت براه کرم جمیں ا ناعت کے لیے ارسال میکریں	این شخلیقا،		هم- ۸ سندوستانی معینت آزا
ى تخليقات سن تع كى جاتى ميں جو تشريه محے بعد	بالأزى المستحمر والأواز مين صرف و		روز کار کے وسائل
شنوں سے موصول ہوتی ہیں۔	17.A.1031 B	صديقي ۲۱- ۹ ح ی د د. ن	تقيرار بروفيرات عل
<i>iisi</i>			44

كالندى چرن يان گريى كى كهان كا ريد يوعكس ـ بدایت ، چرفیت ۲۰ منکرت ماتھ كرباتك سنكيت 9- .. Oben-1. 1 A-1. دسالی ناگ ، همانن دامندر منگست سيتارام أسارتكي ١٠-١١ جوفي شركات وأنكن مقبول حبين قركتي وطبيله 9-1. مالتي ميلاني وتعانن 1. - --اسماق مین خان اسارنگی أح كےاتنقى 4-10 ٣- ٩ نيتل پروگرام اموسيقي تياك راجاارا دهناجش كى رايكارانگ ايل اليس براؤن اكشار بروصن د ملی سے ٣-١٠ ويورت چوبدري بمستار نگيت سوريعي شام تحرهوالي كيت بالرمامبنوري رينوسيدلوا الكيت المجبن برير جوف شرواشو ، والكن عبح ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٥ والت جت دلورس ، اسماج كاجل بنزي اگيت العين اغسزلس سيرالال ، طب ٣٠ - ١ وركسيك أوناشك 1-4. Clar- 4. / 11-4 بانظيرهم المفري، دادرا انؤال اربنوري به ۱۱ شونا تقریراد وشهانی د لمحتطالفت توك بعبارتي تامل لوك كيت 1 - .. Clip. p. p. 1 1-1. ١٢-١٠ أيك اور روبور ناتك د بورت چوری استار تحريروبدايت : مدورا داكمشس سعاش نزوان ؛ طبیله رات أب كي ف راكش يرتباسترو سنكيت سسواستفركمت لوواواني سے 11---نیشنی پروگرام اسندی لقشریر دا - ۱۱ - چولیے میں، جلکی تغيظه بالدين اورتغير فياص الدين وهسديدي كاثن بلات اسوتشيل سنرجى

6-4.

27

٢٠ ١ أبك كيت كي موت الك



بيري دير . دميل العب العله المعلم سيشر ١٠١٨ كومسرر وصل ثب ١٠١٩ ميشر ١٠١٠ كومسرر دصلی ۳ ج ۳ ۱۹۹۳ سیشر ۱۲۱۸ کوهسدیژ دهستی ۳ د ۴ ۱۲۹ میشر ۱۲۱۵ کلوهسریژ ستان ولی مع ۱۰۰ میمی ۱۹۵۵ میشر ۱۹۳۵ کوهسرش مع ۱۰۰ میکند ۱۲۲۱ میشر ۱۱۱۰ کهمسرش ودبیست ۱۹۱۵ میشر ۱۹۲۰ کوهسرش تام ۲۰۱۵ و ۱۲۷۱ میشر ۱۱۱۰ کلوهسرش تنام: ۲۰ میان که ۱۹۷۹ میشر ۱۲۲۹ کوهسش

دهلی الف عالی خسبری ابندی اورانگریزی: میح ۵۰۰ - ۷ هنالى مين خبرس: ١٠٠٨٠٠٠ ١١٥٠١١١ ١٠٠٢ ٠٠ - ٥ (صوباتى خبرى) ٥٠ - ١٩ - ٥٥ - > (علاقاتى خسيدين) ۵۷-۸،۵۰- ۱۱ (عالى نيرس)

الكويزى مين خبرين: دوير ... ١١ سنكوت مين خبرين مي ... ، شارا- ١ الادوسي خبرين : مع ٥٠- ١٠ دويير ٥٠- ١١ اور دات ١٥- ٩ (نعب ري اوتبعل پنجابی مین خورس : دوسیر نم - ا

دهلی بے : مندی میں خسیری : ۲-۴۵ (دهیمی رفت رسے) الگرسزى مين خبوي : صبح ١٠-٨٠٠٠ -١٠٠٠ ١٠٠١ (دهمي زماري) ٠٠- ١١ (عالى المارو) ١١- ١٠ (عالى المارو) ينجانى يى خىرىيى ، مسى ١٠٠، شام ١٠٠، مندى يى نيورلير ، مسى ١٠٠ ونع وطي د" هندى يرحبوب . فم .س - ، الكري ين مبيد رات ١٥ - ٩ کھیلے کو د کی خبرید شام : ۱۰۰۰ (مبدی) رات ۱۰۰۰ داگریک

ه۱۱ - ۸ مماچاریترول سے	، کرشی مگت	دهلئالف
ها - ۹ اسپاژلات	۲۰ - ۲ پردگراسول کاخلاصد، موسم ۲۵ - ۲ ساشیکی	
(بعدمي سادمنگيت)	ها - ١٠ وادر وادن	٥٥ - ٥ دسه ازم اعلامل
۲۵ – ۹ مغزلی موسیقی (اتحادکو ۔ ۔ - ا)	، سا والبوديد	٠ - ١ وندنا الكنيتي بارى
ه - ال موسم كا حال ادرا خشام	۱۰ ۱۱ مربهم ادرا نست	۳۰ ما ۲۰ کمین کی ایس
، دالی د	6	۲۵ - ۱ رام مرت النس
· · · · · · · · · · · · · · · ·	من دهی	۲۵ سال مردومسارا
يوواواني	٠٠- ١ ودعازم	פפ- ו ופש בעון ונופא
	۵۰- ۵ انگریزی مربعدگرام (دواره)	ه ، برج ادفعدی اسواتے اقدار)
و أوان المحالية والمراج	۱۰ - ٤ مينا (سوات بر)	۲۰ پررسال
صبیع ۰۰- ۵ آهای پرگزام دمبندی) ۱۵- ۵ جرشت	۲۰ - ۵ سفیت سودمبی	٥٥ - ، دندان (سوات پرزشکل)
	٠٠ - ٠٠ ، ١٩٠٠ ، ١٥ ل روكرام	یم _ د اددیکی (روراس)
۲۵ - ۵ وگیان دودها	۲۰ مداری (سوات برد)	- ٩ اختتام (سوات اتوار)
۵۰ - ۵ دادیمشیت/دادیروادل	۲۰-۰۰ انتمام ۱ اقدار ۱۰-۱۰)	
ا ۱۰۰۰ شامتره سقیت	ووميسر	ددہبیسر ۲۰ - ط فرک مجادق دسوائے اتحاد)
٥٠- ٨ مندگان	١٠ - ١٠ موسم كا حال د الحريزي يي	۱۵ - ۱۶ سنگرستگیت (سولتے افال)
۸-۱۰ معزل مؤسيني	ها ۱۰ المسيودش سروس	۲۰ - ۱۲ سنول کا بردگرام
۰۰ - ۹ اختیام داتعار ۱۰۰۰۱)	.ه. ه امارون کارائے	(الْحَارِ الشَّحِلِ الصَّمَرِاتِ إسبِعتِ)
ا شام	ו ללין פציין וכיצים אישו	حماحی مینون کا برهمرام
00-1 18776/17	ם - ני פנישות נוש בנתלון	(10.04)
ه > مقل	ـ ـ ، عنب المردرام	۱ ایک یکاکار (معمان)
٥- ، فينك المدرب ي (مرب ميز)	الم - ١ مارسطيت	۲- ۲۰ چرب مقیت دمدان
۱۰۰۰ ال دی کرد (ایپ سیدک)	هم- ۽ اردوجيس	۲۰ - ۲ موم العاضام (الحار ۲۰ - ۳)
٥- ٨ باشدوا الزني (مثكل عمد)	ه ۱ - ۸ سماحاردکشش (افارًبعامِد)	١١٠ ١١ مقاني اطات ادركم شده لكدن
/ (6	د دونیوددیل (عثمل العراث به نو بین و بی اسپیرلس و چر	ک لم پروگرام ۲۰ - ۲ محمام شعباد (معذات)
II اعتمام	يوندن المهدس ومير	۱۰ - ۱ حملام شماد (معذان)

بىيانىيە اطلبله

د جن ب عوری بات سوری بی بر بر به بی بر بر به بی بر بر به بی بر بر به بارات به مقری دادلا مری دادلا مه مه مه بر بر بر به بی به بی به بی به	بنگرادک گیت ۱۹- ه بال کاریکرم ۱۹- ه بال کاریکرم ۱۵- ۸ مهندی تقت یه ۱۰- ۹ میده نگیت ۱۹- ۳ نیتل امپوائس میگرین ۱۰- ۱۰ نینوائس ایکون	ترکی کید، عندل میرکید ، گذت، عندل مدرد و نیش کید ، انگری اقتریه میرد انگری اقتریر می د دری میرد کری میرد کری میرد کری دری میرد کری میرد میرد کری	مبرج ۲۰- نگیت وجی ۲۰- د نگیت وجی ۱۰- ۹ مبودچورن کوک گیت دوبسر ۱۲- ۳ ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰-
دوبه ۲-۱۲، ۳-۱۵ بینابنری ، رابندرینگیت ۳-۱۳ کرناکک نگیت خام ۵۲-۱۹ ، ۵۲-۱۸ محدمیات خان وسائقی، قوالی ۲-۱۹ نیشنل پروگرام ، فیصیه ر	ا کبانگ ننگیت دبلی ب مبریج ۱۰-۸ نگیت سورهی وشوجیت را نیچه مدری: سرود ۱۰-۸ منگم مرافع گیت ۱۰-۹ برج کالاگیت	۱۱-۱۶ تعمدالسيع خال اسرده ۱۱-۱۲ تختگوبانی بنگل اراک بلاس خان آوی ۱۲-۱۲ توک مجارت ما یا لم توک گبت دات ۱۲-۸ چولسیس، هبلکی ۱۱-۸ و آییان آوک	روبسد ۱۰-۱۰، ۱۰-۱۰ ۱۰-۱۰، ۱۰-۱۰ ۱۰-۱۰ - ۱۰-۱ ۱۰-۱۰ - ۱۰-۱
دبلی الفت دبلی الفت موسیح ۱۰-۱۰ شام ۴۰-۵۰۰۰ مشار شیش مکار ، سشار فیاض خان : طبله فیاض دی امونکر ، خیال گورسازیگ ۱۲-۱۱ . دبیس ۱۲-۲۰ ، دبیاس ۱۲-۲۰ .	و بسر ۲-۱۲، ۲-۱۵ راج کمارشها بگیت بجن، غزلس ۲-۱۳ کزنامک سگیت شام ۲-۲۵ ۲-۱۹ ۲-۱۵ پشیا نیسس بهجن، گیت اورغسزل ۱وغسزل	۹-۱۳ چرچاکا و ت پید بید در است میا در است میا در است میا در در داس ، سستار شاعت احمد : طبید در المی ب است در المی ب است میاب در المی ب است در المی ب است در المی ب است در المی بی است در المی میاب در در در المی میاب در در در المی می است در در در المی می میاب در در در در است می میران گیرت در در در است می میران گیرت در	۱۰ - ۲۰ ، ۲۰ - ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ - ۲۰ ، ۲۰ براسری پرکاش و دهیده ؛ بالسری ۲۰ - ۱۱ به چیوندری ، خیال جو پالی توژی ۱۰ - ۲۰ تیام گویی اشرچوبدری ، سرود ۲۰ - ۲۱ به کیست ، طب د دوبه سر دوبه سر ۲۰ - ۱۱ کوک بعارتی آسای توک گیت
. گوسرعلی خان ، وانگن دو بهسر ۱۲-۰۲ کوک مجارتی ات گراتی کوک گیت ۱۳- ۸ سیواسته رکھشا ۱۵- ۸ آج کے اسمقی ۱۳- ۸ سیوسنگیت ۱۳- ۸ شیافت حین خان ، کانن	اک عملی خان ، بیدن ریشو تم داس ، میکههاوج ۱۱ - ۲ برجومها از نی افکری ادادرا ۱۲ - ۱۱ ، رت م	مجرالی لیت دوب دوب دوب ۱۳-۱۰ ۲-۱۵ سنتا جرحی ، بنگالی ادهند کمگیت ۱۳-۳ مناقل نگیت ۱۳-۳ م ۱۳۰ مردایل نگیت شیمه آزار ، غرامی	نات ۱۰-۸ ادیوگرختال ۱۰-۱۰ مهندی تقسیر ۱۰-۱۰ مهنگاری باشک در انگل معلیت اشیدیشت معلیت اشیدیشت ۱۰-۱۰ مهنگارشب کی محل موبیق اسلم خال امکاش
وملم المراب الم	مضافت مین خان و سرود و به ب ۱۲-۰۲ لوک مجانی مراهی او کیت ۱۳-۰ محاندهی جیدیا ۱۵- ۱۰ محاندهی خاس ۱۳-۹ و ایک امامیاتی انتک بوات به مجانی باشک بوات به مجاندی بازی	جمعوات ۱۲ جبوری در ای در جمعوات ۱۲ جبوری در این ۲۰ جد در این ۲۰ ساله در	ا - ا نگیت در هی ا ا - ا نگیت در هی ا ا - ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

٠٥- ، سنگم گجسرانگیت ١٠- ٩ ۲ پانوی <i>اوک</i> گیت	دات ۱۵-۸ بندکاتقریر ۲۰-۸ سبدهنگیت	راجن مشرا، ساجن مشرا، گانن ۱۱-۰۲ پکاش این سکینه ، بالنسری رادههشیام ، طبیله	میت، بجن بوره اورکیٹ ٹوناٹ انوار ۲۲رجنوری
دوبهسر ۲۰۰۲، ۳-۱۵ افیراتمد ، غزلس ۳-۲ کرناتک نگیت شام	۱۰-۹ ' شان دىلى' تربيومدايت ، اليف سى ما تقسر ۱۰-۰۰ منگل شب كى تمغل موسيقى	۱۱-۲۰ شامستری <i>ه ننگی</i> ت دویسه ۱۲-۰۲ <i>کوک بجارتی</i> تینگولو <i>گی</i> یت	د بای الفت طبح طبح ۱۰-۱۰ د دویسر ۲۱ ۲۰ رات ۲۰۰۰
۵۷-۹ روسیندر کروور اکیت انجلجبن	ایزاسرکار «سستار د الم نےب ' موسیح ۳۰- ۵ شگیت سورتیمی	سوپر ما او کونیا تھٹی نہ اکھ ہو ناچک	ر باید ۴ مرد به سرود گیر می می نام در در ۱۰-۱۰ کاشمن بیشت ۱ گان ۱۰-۱۰ کاشمن بیشت ۱ گان
اویغزلیں ۲-۱۰ دیگراشیٹنوں سے انتخاب (انگریزی) جمعوات ۲۸ جنوری	۵۰ منگر منگرست	المجامعة والمعالمة المحافظة ا	توک مائیہ ، طبلہ ۱۱-۱۱ یوواوانی سے ۱۱-۱۱ کرناتک نگیت
وللجيئ الفئ مهرج ١٠ - ٨ -٢٠١، ١١-٣٠، م	. ۱ - ۹ - ۱۰ جما چلی کوکگیت دوپرسر ۱۵ - ۲ ، ۲ ، ۳ - ۱۵ کرنا ٹک شکیت ۱۳ - ۱۳ - علی آکرخال ،سرود	۹-۳ نیشل پردگام ، مهندی تقریر ۱۰-۰۰ نگیت سیما جگن نامتدوسائقی رشته مانی	دوبیسر ۱۲-۱۵ 'پروفیسیصاحب، نافک تحریر ، راج کمیاروالشر مدایت ، دسیانارمقه
روماران معراجیارید ، گاین متصن لال ، طبید ۱۱-۰۲ جگدلیش برسن ، بالنسری	۱۹۲۰ کی برص به صرود شام ۱۹-۲۵ ، ۲۵-۸ ورندگان ۱۳-۹ نیشل پروگرام ، تقریری	د ملم سے ب طبیع ۱۹-۱ نگیت سورتھی	مبات ، رسیامات ۲- ۱۰ میکانام پاترا ، ناکک تحریر ، منیش پانڈے مبات ، معارت رشن محارکو
پریم کمار ، طبله دوبهسر ۱۰-۱۲ نوک مجارت بنگله کوک کیت شام	ب ۱۷۵۵ جینو دی	وچشکرچرچی ، امسراچ ۵۰ - ۷ - سنگم سندهی گیت ۱۱ - ۹ - اودهی توک گیت	بدی به بوت با برد و به
شام ه . ـ ه خسکتِ پاره ۲۰ – ه بال کاریر کرم	د ملی الفئے طبع طبع ۱۰ - ۲۰۰۸ - ۱۱، شام بهم - ۵ پیاڈی سیت رشی ، وانگن	دوبرسر ۲-۱۵ ، ۲-۱۵ میرنگیت سگه نگیت	۱۵- ۸ ساہتیکی ۲- ۸- ۷ کوک مانید ، طب
۵۱- ۸ - ہندی گفت پر ۱۳۳- ۸ - سبدھ نگست ۲۲- ۹ - ون داج ، کشیری ناتک	خى <i>يرا خەرخان</i> ، طىبلە ١١-٠٢	۳-۱۳. پرکاش این سکینه ، بالسری دادهه شیام ، طب شام	۹-۴ محفن ل اندرلال اسارنگی ۱۰-۰۰ چین دمله ایرا
تخسریر ، محد مطل تون مولیت ، دینها مانته سرد ۱۰ - کرنا مک سنگست	دوبهسر ۱۲ - ۱۲ نوک بعبارتی مستره نوک گیت شام ۵۵ - ۵ گرهوالی شکیت	۸-۲۵ ، ۶۵-۵۵ سگرشگیت ۱۶-۲۰ انگریزی لقت ریر	د ا چین دملی ب مبع مبع ب ۱۰- ۵ نگیت سوریجی ۱۵- ۵ سنگم آسای گیت
د دلمی ب مسبع ۱۳۰۰ ، نگیت سورهبی جگدیش رس ، بانسری	۵-۵ کرههوالی تایت ۸-۰۰ 'پروفیسه صاحب ، حبلک تحریر ، راجکساروالٹر بدیت ، دینانا تھ	منگل۲۱ هِبنوری دلمی الف	آسای گیت دوہسر ۱-۲۰،۲۰۰
٠٥- ، سنگم مرابعی گیت ١٠- ٩ برج نوک گیت	مویت ۱۰ دیسان کا کا ۱۵ - ۸ کگیان آلوک ۱۰ - ۹ ضمیراقدخان ، طبله ۱۳ - ۹ - چرچا کاوشنیه به	۱۰ - ۱۰ رات ۰۰ - ۹ بسه الشفل وسائقی اشتهائی ۱۲ - ۱۱ استادامیخال اگائن	دوبہ۔۔ ۱۵ - ۲ ، ۲ - ۱۰ لامار کودنگریے ، گمیت، بھجن شام ۲۵ - ۱۹ - ۱۹ - ۸ - برسازگمیت ۲۲ - ۱۹ - ۲۰ کرزشافیرز
دوبهسر ۱۵ - ۲۰ ۱۳۰ - ۲۰ پوهن کنل ، تھن	۱۰-۰۰ ننگیشسجا نیفع <i>اجدخاں</i> ، گائن العامعلی خاں ،طسیار	بو - ۱۱ عسلی <i>اکبرخان ،سسرودپر</i> د <i>اگر الهی</i> رالماول دوبهسر دوبهسر	بياره دجنوري
۳-۴. کوناتک نگیت شام ۸-۴۵، ۲۰ ۵۳-۸	د المراغ ب طبح ۲۰- ۱۰ نگیت موبعی	راگر الهید الأول دوبهسر ۱۲-۰۲ لوک مجارتی اژید کوک گیت ۵ ۵ گیان وگیان	د المخالفة وبسيح ۱۰-۸-۸ : شام ۲۰-۵، ۲۰۰۰
Va			مغوری ۱۹۸۲ چ

عزرح

إقبالهمر

اس کے بیے میں ہرمنزل کک اسکتا ہول لیکن وہ گیسوگیسو دارو رسس کک جاسکتا ہول لیکن وہ

ا بین خود بی محسر اسکنا مول کین وه کوئی بی رت موایت جی بهلاسکتا مول کین وه

تنها تنهایل بھرجینات کل بھت براتے سال کسے گدارے ہیں میں نے بتلاسکتا ہوں لیکن وہ

بستی بستی اصحاصحا آگے کا دریا بن جائے آنکھ ہے ایسے آنسو بھی برساسے کتا ہول لیکن وہ

جس کاجو کھ قرص تفاجھ پر بول بیں نے بیبا ق کیا جس جا با ہول جب جب جاہوں جا سکتا ہول لیکن دہ

مبرے نفور کے زندال میں زنجسے دول کا متورہیں ذہن میں اس کی ساری باتیں لاکٹا ہول لیکن وہ

دشت وفابیں سارا عالم کھویا کھویاس رہ جائے بول بھی کتنے خواج سیں د کھ اسکتا ہول کین وہ

ىيكىاردى بىلىكا بول كىكىا بابنىك تابول اب تجى اساقبال قرايت كتابول كىكن دە

(اردوفیلس سے نسٹر) م

	Diela	
٥١- ٩ اپني نگري	۱- ۹ ممنیال	~
·	نینا لیری ، طربی ، دا درا	
دوبهــر ۱۵ - ۲۰ ۱۲ - ۲۰ ۱۵	محدا تدنت سازگی	
بري كانت ومسندهي كنيت	والمجذب	
۲-۲ بسبطنگیت	ξ.	4
۵۲-۲۵ کفری	ا- ، نگیت سویمی	۳.
شام	تنده نانير استا	
۵-۴۵، ۹-۴۵ پرسازگت	ا۔ ، سنگر ازگینیت	ø.
۵۰۰۵ / ۲۰۵۵ میر <i>ساگی</i> ت بهر ۹ کرنٹ افیرز	<i>ار چکی</i> ت	
• •		

B Charles	() f.
۱۱-۴ مِشْ وردهن ابالنسري كريست حين اطهيد	ویابی باگر ، غسبزیس بور ۹ - انگریزی آغسبی
دامت سین ۱۰ عبد	بو- 4 الكيزي القسرير
۱۵۱۰ . ت) ر ب	عبعه ۲۹ جنوري
۱۲۰.۴ لۆك ئىجانىڭ ئۇ - بر ئۇ	03.71
وه به	والمجتراهة
اِت	ماريخ
بسواحة كمثا	9-1
دا ۱ - ۱ آ ج کیاتنقی	بالي تترويدي ووهب رمي
۲۰۰۰ سیمنگیت	إمر جي لال نها ، يكهاوب
٩-٣. نيتنل وگرام اموسيقي	م- بر تاره ۱۹۰۰ و ۱۹۰۰
جهالبواس استار	معجمون دار بثرما ومنطور
د لمیت ب	اجندشك اطبار
Ť	·
موسین برای نگیت مورتعی	روب ۱۶۰۰۶ لیک مواث داخی اکریت خام ی
	۱۴۰۰۴ الاستفال
سنگم طیالمگیت	ير المحي لوك ليت
ملیالم کمیت در از از از از	t e
۱۰ - ۹ - (وگری لوک گیت	ه و معرضوال شکیت
~2	، گانهم جيد جيا
١٥- ١٥ انيماداس كنية ، رابندرسنكيت	ها ۱۰ م الحاكم كالمتعين الم
ه آری ایمه اسگیت درانددنگیت ۱۹۰۶ مقیل اندفان اگان	م به ه ، فكذر تكون المامي ، فاطل
ت م	ت. ب م وو <i>لا گرگ</i>
1-10: 4-10	مات ، وبريكسيه
۵۶-۲- ۵۶۰-۲ میموسن سازی انجین	١٠٠٠ مُزْيَافِكِ مِنْكَيْتُ
۹۰۴ امگیت فنات	، بل ب
	<i>₹0</i> ,
اتواداسجنوري	
دبلي الف	
	.ه.، سنگم تانوعیت
صبیع ۱۰- ۱۰ نینادلوی و تقری، دادرا	- 11:00
ا الماري العربي الإلاطري المعربي الإلاطري المعربي الإلاطري المعربي الإلاطري المعربي الإلاطري المعربي الإلاطري	١٠١٠ إصبحال توكيت
۹ بالكاريكيم	دوبرر
۱۰۰۰ نگیت سیما	P-17: F-10
استنوك كما رائه اسدود	نسيها ويقبكوا ، نسالي
ه ۱۱ بوداوانی ت	۴۰۴ كياتك نگيت
۱۱-۴۰ کناتک نگیت	شام
دوبهسر	1-10 -4-10
	شانشاسكية ، مجن جميت بنسزلس
۲-۲۰ عند الكرافكة الأسي الك	م - A - الكريزي مين ميو تخرام
قس رہ، مردولاً کر کب	
بالبت ، ویرسکید	هفته ۱۳۰ جنوری
۵-۲۰ ندگرت یامش	د المجيئ العق
٥-٢٥ كناتك نگيت	
بت	م.ع ۱۰ - ۸ - کتام ۲۰۰۱ - ۵ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ -
ابنده کیت	نینادلوی «نظری «دادرا نینادلوی «نظری «دادرا
ها- ۸ سابتگی	۱۱-۱۲ عقبل آمدخاں ، گائن
۹ تعلیف احدخاں اطبید	دهنیش چیندرمن اطب
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ر میں میں میں ب

میڈیم دیے تکمسنوک (اللت) ۱۹۰ ایس حییتر TRUE WEA عَمَةُ (3) ١١٧١١ ميثر فلتُ ولِ مُعَنَوُ (العدادرية) ١٠٠ ١١٠ مير ١٥٠٥ كلويرو المراجع مير ١١٤٠ كوير مسيع . ١ ٨ ك بعد אווא אל ישיו אלים לים אל אל אונואה

مدی انگریزی : -- انظارهانی خرید) میدی ایمی . . . میکادوبیره - ا اور ۱ - شکاخ - ۱ شب ۲۵ - ۸ اده - ۱۱ شیک الخريري مبسع ١١- ٥٠ دوبر ١٠ شب ١٠- ١٩ ١١ ١٠- ١١ شبك غرت اسي . - ، يك أوريسشام اله اليد اردد من منع ده. ۸ ادر شب ۱۵ و ۱ یک م زلير : سندي ، مع - ابع مسيح کميني ، مسيع ٥ - ٩ ج اردوس الا قالي هرين، دويبر عداد ي ي الايش مسايار ، صبح ، سام ١٠٠٠ ب

م - ۹ - الخريري تقرم (الواد بهيد) ۵۵ - ۵ دید ازم /منگل دهوی مِرْيِثْ ع دميرات جمع) ۵۰ م معارث سائل ۱ سگل ۵ - ۹ گیت سنگیت ۱ اتواد) ا القاقاب ه - ۱ كرشس چرجا أوريوسم كامال مُورِّتُي (براورهِمِرات) مَا يَعَدُّ (يَهُ ادرهِمِ ۲۰ - ۱۱ آرادها بربوار کلیان پرستوری (جمع) ن (شگوادیامه) هم ١٠٠٠ گارهن چرچا زجعه ا ساختی ایمطاد در می تنام برکو) ٥-١٠ دجاروندو (جسے علاوہ) ا - اا معوسم كاحال ادرامت م (الآاد) 1- 10 فلگیت ۵۵ - ۱ آج کا کارے کرم ادرموم کا صال ه - ، انسرعان 4 LUBIS 1 - P. ۲-1 وكيان اوركن ه ا - ، آپ که آس پاس فیر (اور) در مرحمون ۲ - ، سیکرت فیک در مرحمون ۲ مسع ۵۵ - ۵ مکہنو الف کے مطابق ١٥ - ١ موسم كا حال اوراحت م " لَكُونْكُ الشَّكُل ، عند ، جعد) ۵۷- ، است . _ و ديش گان م . و لوگيت ۱۰ م لوک گیت م الكيود العلم كيمطالق به - ٥ مقاني اطلاحات اورموسم ۲-۸ ادوديروگرام كاحال ١٠ - ١ إس أس كاليت د اتوار) . - ٧ مخ شده ا فرادست متعلق عام - 4 - مكتبة والعديك مطالق والواد) ١٥ - ٩ بتركيك دصيواد (اتمار) الحلامات (ائمار) دومېسىر د سراد كېرودالعانى مطالق ۵۱ - ۲ سر کم رید در گوشی ۱۱ قداد) والخاد) مردودششل واتواد كمعلاوق ٣ - ١ دوبواديسنگيت سما (اتواد) ۲-۲۵ انمشتام ت م د می میکستر الد کے مطابق دم حد اگران پروگرام (عکستر اور محسد الدر کاف פא - ו ושונע שאניצק ٥٠ ٢ كالانكالي (شنگل، معدے ملاوہ) 11- - 11 Jule وبهانی ربه به گوششی (شکل اقدم) ا- ۱۱ ودارتيون كية ام سه فرواوال اتوار ادرجيتيول كمعلاوه ه م الكيوراك تيميان ٣-١٢ كاريتيل مبلاتدن كينة داتون - ، مدی نقری ۱ - ۱۱ امتتام (m) 1844 (الدبير بعد جوات اجد)

- س - موروبلا ، بندى مينظم خواني ١٠ - ٩ اور رات يم - ١٠ سبتامرن سنگيم: خيال رات ٠٠٠ ٨ ريديونا مكون كے روپ تحرير ؛ جناب عميق منفى ۰۰۰ ۸ گیان پرکاش گھوسٹس هفته۲۲جوري

١٠ - ٩ ايم اليس كوبال كرستن ، واكلن ١٠ - ١ و بحريكني : فبال رات

٠٠ ـ ٨ بندىيس مباحث ١٥ - ٨ بنتاجي سبهاش چندر بوس فيتي فاص بر وگرام ٣٠ - ٩ كلاسيقى تويينى كانيشنل يروكرام

۱۰ - ۱۰ سبحارولوارکی دوبهر ١٠ - ١ آج الواريح نگیرے نقیر جھلکی تحرير اشريتي ستيلاشرا

٠٠ - ١٠ ايم راجم ، واثلن وادن ١٠٠٠ بالاصاحب يونيحوالي وفيال

۱۰ - ۹ اور رأت ۲۰۰۰ منور ما بعطناگر : خیال ۵۷ و پندرسنگت ۵۷ - ۹ برکت علی خال بحرک

٠ ١٠ - ١٠ ميرهديو داس كبت ؛ سرود

١٠ - ١٠ بسم الدُّخال: شبناني -

١٠ - ١٠ حفيظامدخال: گائن ٠١-٩ رات ٠٣-٨ اور هم- ٩

كَنْكَا دْهِرْ رَاوُ تِيلِنْكُ ، خيال طيل يرسنكت : پركاش جندگوسواى ۵۷ - ۵ رویندرسنگیت ١٠٠٠ ريين پريم: وچترويا

۱۰ و کیان برچا

۰۰۰ ۸ سنسکرت پر دگرام هم- ۹ بعارت معارل ١٠٠١ منكل شب كى محفل موسي

۵۷ - ، سازغزل: غزلول كافاص بروگرام ١٠ - ٩ اوررات ١٠ - ١٠ اسوك كوسواى: وأكلن

دو پیر ۱۳-۰۰ سنسکرت گیتم ١١ - ١١ اوررات ١٠٠٠ دهرمیال بریگا دهر پد: دهار رما كانت بإنحيك بجهاوح برسنكت

٠٠ - ١٠ مصيت ي مصبت ؛ ورامر تحرير :بسنت بسوليس

۱۰ ـ ۱۰ اوررات ۱۰ ـ ۱۰ ستيش چندر استار طبله برسنگت: الياس مين فال رات

٣٠ ، يوواوال ۳۰ و جنید کی جفانگی الواد الجنوري

١٠ - ١٠ سبهارولواركي ۱۰ - ۱ - آخالوّارے کیج آؤٹ : جھلکی تحرير: ابست مسكسينه ٠٠ - ١٠ مشتان على فال استار

۱۰ - ۹ شاسر پرسنگیت ٠١٠ و كلاسي وسيق كايشنل يرورام

۳۰ ۸ اردو پروگرام (روزان)

رامسورر

٤٤٤ مرسومير والأمركاو شرس

نمبري

عالی مردن سدن صل ۱۷ تا توجه هم بی بی مسل نوسه بای ۱۷ م مدن صرف میک می ۱۰ دو بیره ۱۰ داور ۱۰۰۰ سام ۱۰ دو ۱۰۰ داره ۱۰۰ می ۱۰ میدرد ۱۰ میزی مواهدیز می ۱ مسئل کمی از گرده ۵ میزونیک میادار داشتام ۱۰ - ۵ ۱۰ در درس صرف می از ۱۰ میزان ۵ دارد و میزیم می ۵ داوردات ۱۰ می

روزات،نشرهونیواے پروگرام

۵ - م پرنوارتعبال پرش وتری سراتوارکو)	سووسنگم اسره هرو	په <i>ن ه</i> س محم
اردو پروگرام دس چرکوی	اعك (سَعْمَدُيُ)	مسح
اره دروگرام (م پیرکو) انگریری تفریر (مصطراد تعیب مده ک و)	برنگ ۲ سائعته این	٥٥ - ٥ ادساء مرضا
	ه- یا آبل میکن می اسراتوار نو	مگلی وهدان
آپ طرے ۱ دومز اور پر تضعیدی	- دروكرامون كا ملاصه	ع ١ - ١١ أح كا يستس ١ ١١ ور ١٥
تر اول ك جي اليون معكو)	، پالارهات امراتو کې	Sec. 18 19.
أتجمينى فالتجعوات كحا	الهلائقيت سريريو	عود به سورالهاول
لیے یوسے الامرم کی)	مرقائل _	W. 1-0, 4-00
	الهجارية ويرسا الديدي وأكاليان	y 1- 1-2 - 0
ميدن تفرير (مرتبي كور)	-100	الإسام الصائل التمايا عاوالدوار
- مشرستنيت العلاده الوارادم يكل	1 6 6 million 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	محمد الأوح موالا
ا توار منگل سسترت پروگرام	ا الفيل فهلادل سفسي	, w + 2 1 14
معل محتشرت بروگرام	, Var -	وماء مساسيه ماسها
ه - العلم باجار در در مراقوار كون	"ليتكا ١ يتمعرت ل	د مي د ساتمبر و
مَّا مَرَّةِ سَعْمِيتِ البِيرِ لِمُعْ ،	نعب او توان استمو کو .	مترياتين سيد الل
معرات الاستبعية كون	ماستدسالتي يسولي	the second
۲ م واديه ورمد (سرمنطن کو)	سر ۱۰۰۰ خوا ول مکیلید ۱ مسیولو)	-25.
r - ٠ ماراه رَآوار	و ما الأيضائية الله والألال	2 16 + 1 n= r
٣ - ٩ - چها ميت ٢م اتواركو)	وم المراقاري	J. C. W. L. C.
المكب اسرجمعه كوي	تيدې محس	العُلَت ٠٠٠
۹- ۹- آنجي پيستر د سرالواريون	,10	دوستري هس
واديه ورمز بنيرا ورمنكل يوبا	- ١ پراأ أموال) علاص	7*1
ا دیارد صارا ۱ سردوسیمبرکی	ا ۱۹ علاہ بی صوبیا جن	i e e seguina e e e
لماقات (سرميس يرسمو)	الم الم الم الم الم	المعوية الأراس يوالا
معل المنجوال بير)	. ، المثم مثلت	رياسا عنظ الوات
(())	\$ \$\$	
	-116116	

تقریراز دلوان شکره مهته ۲۵ - ۷ - جنوانی در محمدی والی ملاقاتوں بینی ۱۵ - ۷ - وی جی جونگ ، واللن وادن

الواريرجنوري

٣٠- ٢ يوواواني

هفتهااجبوري

مندى بين ظرخواني ۱۳۰ م یودادانی ۱۰۰ م یوم جمهور به برخصوصی پروارام ۱۰ - ۹ ادرات ۳۰ - ۱۰ - ۹ - ۱۰ مریندرشنگراوستی: گائن ٠٠ - ١٠ منگل شب كى محفل موسيقى ۳۰ یے اورانی بده۲۷جنوری ٣٠ - ٩ - درامر هفته برجنوري ۱۰ - ۹ اور رات ۲۰۰۰ روی ران شکر ؛ بالنمری ١١- ٩ اوردو يهر١٠-١٢ ١٠ - ١ اوردات ١٠-١٠ كرمنشن كمادمعر: ساري كالثي ناغة ستنكر بودس وكائن طبله پرستگت: رام کمارشرما را ت ١٠ - ١ - استادرجب على خال: خيال ٠٠ - ١٠ رام كىنئىتى پوجا: درام ۰۰- ۸ ہندی میں مباعد مصنف ؛ سوریہ کانت تر پائٹی . ١٠ - ١ كلاسكي موسيقي كانيشنل يرورام الواراسجوري جمعوات ۱۰۸ چنوری ۲۰ - ۱ اپنے اسپاس: فیج ۱۰ - ۹ اور رات ۱۰۰ - ۱۰ تو بال يند زندي: والكن ۱۰-۳۰ سبهارداواري فبلريرسننكت بمسبن سنها 16.93 رات ۱۰ - ۱ شاری بیند اور بوگاس ، جفلک تحريره نندكما رأبييتري ٠٠٠ - ٩ قَيْمِ س كَانْمِسْنَلْ بَدُوْرًام **جىعە9٪جنو**رى ۵۰ ۹ گيت سنگت ٠٠ - ١٠ شامة يركسنگيت

دُاكْتُر آنَى ايم سآجد

ان کا انکھوں میں جب پجلتے ہیں اندھ سبوں میں جبراغ بلتے ہیں زندگی سنتم ہوئی جاتی ہیں صادتے راستے بدلتے ہیں در و بنت ہے خود دوا یارو زخم جاہت کے جب پجلتے ہیں کر و بنت ہے خود دوا یارو کس کی اہمت کے جب پجلتے ہیں اس کی اہمت بریم کلتے ہیں اکس نظر کا سوال ہے ساتھ و ناصط دے بتوں میں ڈھلتے ہیں اندگی استحسان لیستی ہے تیور وقت جب بدلتے ہیں زندگی استحسان لیستی ہے تیور وقت جب بدلتے ہیں روشنی کی تلاستیں ہیں ہے۔ روشنی کی تلاستیں ہیں ہے۔ بروطگا وال بے نے ہیں روشنی کی تلاستیں ہیں۔ جب

WY

كعيل كيميدان سے خطوں کے جواب ... کشی گلت را، بسنت كالين كنة كمسا تدملوان كهين، تق برازمل سيرتكه ۲۰) الگرو کرشی سیوانس تقترراز راج بب رشكه ۲۵- م · عمارت میں کا اے دھن کی سمسیا تنقطر وادبيه ورندر حينائي القاربه وجنوري ۲- ۸ کوس لوک گیت المارية المارية أتنفنه نافيكا تحبر بمسوريه بالا بينكش , جوالا پياد ٠٠١ يوواواني ١١ سوالوں كے دانسے ميں 'آني في آني'

... ۸ دلیت س گان

٣- ٩ منجوخان وسائقي ، حياريت

مون بيگم ، غسزلين جمعه ۲۲ جنوری البسح نوتن مكينه ، لوك گيت 1-r. وأبنك اردوبيروكرام ۸ **-** ۲. سرى برساد چورسى ؛ بالسكاوادن نثام يوواواني خبروں کے آئینے میں تخرشي جَگُنت ال خطول کے جواب ٢١) سنيايت ادلوگ، تقرير از بلجيت سنگه جعف رسين خان قوال وساعتي هفته ۲۳ جنوري صرب مرات ۱۰۰۰ مجوین در ، سلم سالیت

شام

-y - Pelelis

﴿ چُولُ بَتِكَ الْمِيتَ وَمُتَلَعَ الْكِينُ دَهِى دُورِ دُرشَن كَ ﴿ هَمَارِ فِي كَامِكَارِ هِمَارِ فِي الْجِيرِ فَيَ الْمُ الْمُ الْمُعَارِقُ آفَانَذُ بِيارَ فَي اللَّهِ الْمُعَارِقُ آفَانَذُ بِيارَ فَي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ ا

هم ، ، زنان یکنک ، جملکی بينخمَن ، جوالا پرساد بده۲۰ حبوری راجندرمته اورندنامت ، سکم نگت 4-10 سروح ما تفسير ، لو*ک گ*يت تقربراز مربيريناكمه ۴۰) آپ تيك تربيت القريراز ماراوت n-10 المات 10-10 سديب كمارترا اعمشاروادن ۳-۳ يوداداني 'هيايالوک' فلم يگزين كرشي جگت ١١، سينقاك كيتي بعي فائد سيمند تقريراز ذاكم ويدبركاش ستوكى رون كاوْن مين زياده روز كارك مواقع ، تقسرراز كوبى نائقهم وتره هم - ، ' نيداف دي ايگري كليدل كميونكش ا انگرېزى تقتىر مشوكمارشرما وشنطوروادن جمعوا ب٢١رجنوري

عبع المتدسعا المنكوبروگرام المنكوبروگرام المنكوبروگرام المن عبد الويم الوات المال كليت المن عبد الموات المال كليت المن عبد الموات المال كليت المن المال المال كليت المواولي المال كليت الموال المال كليت الموال المال كليت المال كل

مسالوواورك ادهيكارون يرحك اور كروون كريرتى اداسين سے ؟ كوشى جگت خطوں کے جواب ... ۸ اوشاسیط ، سگه نگیت بر . ۹ سبادخان وسائقی، چهارست ياده رحبوري مه ، الت ١٠٠٠ يرنب كماركزى ، سكم نكيت ٨-٢. رميش راوت ؛ لوك كيت بم - ارات صا-م جوابرلال بعث ، جلترنگ وادن بوواواني كرشي جكت ۱۱) شرد کالین گئے میں ساما منیک کاریہ تقريرازه سمعاش بثيل امن مغوں كونقصان بنتجانے والے وشمن اور روك تفام، تقريراز دا کٹر ڈی چو دھری هم- ، 'آبنگ اردوپروگرام · جب زایک ساما نجک برایی ۰ مبا شركان سردارجاه بدخان وكيل، سدرشن سكينه ، اوشاكيتا ، اور عبدالودودخاس

منگل۱۹جنوری

افسترامروهوي



نثام

فثام

ر مرش میند شرباوساهی، کوگیت ۸-۲.

٠٠٠ أَنْكُ اردوروكرام

اب میری غزل مجدت اندازسیا انگے صلیابے مسائل کازخوں کی دوالمنگے استنخص کی قسمت کس کس نے مسواہ جسار سے رسیوں کی قسمت کالکھ مانگے یرسوچ کے دلوا زبستی سے چلاآیا گونگوں سے بھلاکوئی کب داو وفلا کگے نفذول وجال بھی ہے اشعار مجی لایا ہول ۔ وہ جال تمنا اب چیرال ہے کہ کہا ایکے خوددارطبیعت کی اول خب رمنا تا ہول میسے کوئی شمن کے جینے کی دعا مانگے افسرف كبين اب يك يون بالخدن يعيلايا دانا كاجو منكَّنا مومحماجول سے كيا المكَّ درام پورسے ننزی

رومب ۲۰ - ۱، رات ۱۵ - ۱ ام چھوٹے اولوگوں مے لیےرعانیں ، تفترراز وىالس فرك تعانت سين خال الكانن ٥٥-، إيريل، ريثروميكزين يوواواني ر مى كۇستامانىڭ سے وں کے آیسے میں رس ریکھیاجتیر ۱ بایو، محب درفيع ١ بعجن محيان يركاش كموش اوروى بلياره شرائيي ليكن حادثون ساييي، بارمونيم اورسيالوليكبندي تقسران سيل كرثن انواراسرحبوري كمبلًا سبطا، غينونس ٩-١٠ عُرْمِ يُوث . ناعك يبح قرير ، اجندرنگوبيدي رحِني ما تقسير ، لوک گيت الما الماكيك بيتكش، نوالاپرساد وبال جان، هلكي هفته ۳ر حبوری تسرير ، مريرام وشنوني ب^ي ، جوالاپريسار . ر. دم - . - گاناتی تب کیسیا سے جون نتام لوواهاني درنیش امان کے *برنوگ کیسلے ک*ر تصل کمیدان سے ہم مجبوریس که مساحت ن خیلوں کے جراب خطوں کے جواب ۱۱ يىيازىكى فيتى د دىكە كىلال ساوتری سکینه , سگر نگیت تقسيان المسبسين صغيرخان وسائقي اجهارست

ييرهرجنوري سعاران شرا ، بعبن ، كيت ويناشراوسائقي، وكراكيت وليشسركان ۱-۱۰ آنيل يرسمايي دوسه ، نوك كيت اب معی آب پروسکتی بدین. ۱۱، اب معی آب پروسکتی بدین أغراه وضاحت لشالقوي نتارحين ذاب ، كانن رن آپ بیت زیاده کرسکتی بن، أقسردار بندونكم ١٧١) مدهومكني يالنّ بعي فالمديمند تقسرير بالوق ديوي .. . ، محرشی جگت ١١ نسيل دا يسزلون كي كعيتي، تقريراز نثارتسين ، طبلوادن . من محرشک سا شام مندلون كأكرشي وكاس مين يوكدان بر ١٠٠ يوواواني تعيريان وريندريال بأهك كالحكايك شام هم . . ا أَبْكُ ، اردو بوكرام أألو محاجد شروز الغياز المسين يمتل سكيت كي يكاكار كلك بعث سوادهان واريا ایسیان کاردننی، ادماسكينه سايقي ، وكاليت اما تاك المن قية والساليا ما ما

فيعب إلى جند بيكاش آيه كورسس لوك كيت رام جي لال شريا ، يكعاون نثام آپکاپسند بع - بد يوولواني كويتاباتكه ثام *کرنبی جگ*ت ١٥- ١٩ ١ يوم جمهورية تقريبات كاريديويورف سكاتاكوكلىياب بنائين سسواري كرجاريون كايوك دان القسير سيتارام ورما ا بره ندم اليي مدن ومن گوسوای ، غسسنرسیس ١٥ - ٨ أننالتُكُ ، والسيورندرجِتاين المجهوريت المقيحه كوى كوشعقي جمعه بده ۲۲ جنوري

حبيح

سهم

م- م الات مام

بريدريرتاب سنكمه سعطاقات أنج كي حيرط : مزيش مشر بمعولت الرجنوري أشوك كماركوشل: سكم سكيت 1-10 こり、9-1·1 x-r. راجندربیرشادمشر ، خیال دولهسر ۱۲-۱۳ ينگھڪ ام گفزینظے جاروں دھام 'رامتورم تقريراز ولؤدني سنبسأ رامان پائھ دم، کام کاج کیبات الكائے سے ادھك دودھ كيے يرابيت تحريب تقريوازآنى اين ما تتقسر .٣- ٥ يوواواني الله بسيرے سے دور ، رويك ازيور نهابرمن ، کہان از کے بی سکینہ ۵۰ بنجایت گصبر (۱) لوگ گلت ۱۲٫ جائید کی شیاری ' مونگ اورمکه کی کھتی کی شاری ' تقريراز واكثرج يا تكمه ۱۳۱ ير توار كليان كي بات ١٠-١٠ جيالبواس استاروادن صعه ۲۲ جنوری

عبرج عبر ۱۰ - ۱۰ - ۱۹ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ مرات ۲۰ - ۱۰ فظیر تحد ۱۰ سارگی شام شام بیرواوانی بیران آسنسایت ، ضلع ادهیکاری سے بات چیت از نمنی اور اوسولڈساین برای استریکا کار ۱۰ میری کیست کھسر ۱۰ وک کیت ۱۰ وک کیت ۱۰ میری کیستی میری بات ۱۰ وک کیت میری بات ۱۰ میری کیستی میری بات ب المالية المناهب ويهي خواتين كيك (۱) کوک گیت ۱۲) گھزينھيسيڪائيں الشهدنكاليفكاكام، تقتبرياز انبروده نأكه ارد ارد کنید مسلے کی عبالکی بالگويال 0-10 ۱۱) تمبارے كبت الرك منياكياتي القرراز کے امن سنگھ نثام يم- 0 يوواواني ت انگریزی کوشیز -شركاً: ونداجندرا، يرسماكسا، واكر مكت ناراش ، شيامل ناراش منع شرما ، جيول كاشكشار مني اور

رس می اور ۱۱) لوک گیت ۱۱) مگاؤں سمان کے کلنک ۲۰ هگاری اور مقدیصہ بازی ا تقریر از میری شنگرشر کو استو ۲۰۱۱) چوپال کی بات

بده ۱۰ جنوري

عبرج ۲۰ و دوبهسر۲۰ - ۱ رات ۱۵ - ۲۰ امرناته شر: ستاروادن

شام ۱۱، بستک پاتش (سولهوان حقر) بندت جوام الال کی کتاب السکوری آمن اندیا ، کے میڈری قریمے بندو متان کی کہانی ، کا پانشداز را، العبر نے کلاکار ۱۱) الوک تیت ۱۱) الوک تیت ۱۲، ریل گالوی کی یاتزا –

* سوویدهایش اور کروتیه ' رمیش چندر سر بواستوست ملاقات رس ماکنس کے موتی میشری کا آدرش'

السهاباد

ر ۱۰۲۹ کلوهسر شرز ر ۱۸۸۵ کلوهسر شر

الدآمادالف ۲۹۲۷۳ میٹر الدآمادسب ۲۰۲۰۰ میٹر

کوی گوششی -شرکانی ذاکر راجیش کمار برلواشو، بهنت کمار، خلیندر، توجه بینت دیگاهای به دور فاکشر اسک عزیز ۱۰۰ نوک گیت ۲۰۰ که حرین مهامای و هملکی خریر ، جیون لال کیتا ۲۰۰ کویتا یا تصر، ارده کمهم کانهان بهولانا تد گهری

> ۵۵- ۹ ایسار بهادرخان اسرود

باير ۱۸ر مبنوري

صبح ۱۰-۸ ، رات ۱۵-۸ بیگم اختر ، مغری ۱۰-۹ ، دوبه سر۲-۱ ، رات ۲۵-۹ ایس ایل نظاه ، وانگن شام ۱۳-۵ یوداوانی

۴ گانچرچا **منگل۱۹رجنوری**

er, كويتايات<u>ة</u>

هبرج ۲۰۰۰ ، ۹-۱۰، ۵ سات ۲۰ سه تنکر راهٔ تاص ، شاستر یکان هفته ۱۱رجنوری

۱۵- ۱۹ آرادصنا (روزانه) ۱۵- ۱۹ وچاروندو (روزانه)

۱۰ - ۹ ، دوستسره ۱۳ - ۱۴ شوناته شر ، شاردادن

۵۵ - ۹ ، دوبهسرانه ا انشی گیتا ، سگه نگیت

شام ۲۰ - ۵ پوداوانی ۱۱، کعیل کصلاژی : بلیروکھیل کے بارسے میں ترن اگروال سے بات چیت

۵۰ - ۲ ینجانت گھےز ۱۱، کوک کنیٹ

ری سیست ادهک لابعه -زمین کی شمق پورتی کیسه ۹ * تقسرراز این الس سوعظیا ۳۰ ، پرلهارتلمیان کی بات ۳۰ - ۹ نیشن کیروگرام ، موسیق

اتواريهمبورى

صبح ۱۰-۱۶ پیترکے یے دھنیدواد ۱۰-۱۰ ترنگ ۱۰-۱۰ پیشکردہ ، وین شوا ۱۳-۱۰ ۱۱ پیشکردہ ، خیال ۱۳ شرن مانی ، مرود

دوبهسر ۲۰۳۰ گفسه برلوار ۱۰۱۰ گافاریسے ۱۰۱۰ شام ۲۰۰۰ فکگیت

شام ۳- ه یوواوانی

414175

شام بسر- ۵ يوواواني الناس معي ساتقد ما وا تقترراز موجرل كانے ، التسويرسلاني كمني مراحيفاكم از راجندرشواري ۲-۵۰ بنیایت گھ ان لوك كبت بن حابد کی شاری ا ككرى اوركھيرے كي كھيتى ، تقريراز فياسن شكلا ماليكاكان المحمري معد ۲۹ جنوری گامذهی جیرجا على أكرخان بسسرور بری شنگرشر ، گانن نثام كمانيولسكيستام شركان وسيما تدرصدليق التيندريركاش

نثام ١١, بيت كسايط (سترو دان حضم) , e, العسرية كلاكار ۱۱) توک گذت ۱۲) مهون کے روگ اورکیٹرسے ا تق باز أراكيس اوتها رس مانت كموتى ، نودها بعكت ا اومات نكرشرا وه أن كي البرجيا وزليش مشر جمعرات ۱۸جنوری

أَنَّ اين تروا : كُم نَكَّبت ۱-۲۰ م ۱۰ و ۱۰ و و المسر ۱۰ و ۱۰ م سرون بارائن : ستار تذكرا بشر ، طبارينگت ١٢-١٠ ينگين دا، محمن ۴۰ چاچی چھی ، زلینے مشر ومن راماش بالمط

بع- ٥ يوواواني سكريزي الزرديش لوك سيوالي فتكو .۵-۹ يىجات گفسە رم المحسدة كالكار ۲۰ تيه تيدان ، مجيسر ۵۱-۰ انجلی بانی پوسیکر

شيه نالانن شهيا ، وانكن منگل۲۹ دبنوري ハードごしょタート・ハート بسمالتخان وشهناني ۵۹ - مدول المرات م ، انتظیدگیت ،»، عماوْن کانا یی سنسار ، فیصر

يفيكروه اسراحلها تام ها- ه بالگويل ۱۱، میرینگیتی میرسے وشال ۱ ا دنگه کی کوستا کا پایشه از بكترايمه ديكثت ، »، وند ہے ماتر مرکبت کی کہانی [،] تقترراز والأكمل اني ۵۰ - ۹ - اینجات کھیسر وينكأن بعيرانيه الون وتتعلى شمكا اشيولوهن شوايي دوا كارسان الشي برح ناته يندائيكه مشر، خكدكتين ينهتي اه. ترق بال سنكه ۱۰ منگل شد کی مفل موسیق بدههرينوري

١٠ - ٩ ، دويمسر ٢٠ - ١ ، رات ١٥ - ٨ چَنُولال شر ، خیال شونشکرشر ، طهباریرنگت

، ی ایده کند میلیک و شیش پر نیده الس سي حيروي في سيات حيث ه در ساینزی گانن هفته ۲۲ کینوری

نتام

. ۲- a _ beleti

۱۱، ولوسانے کی دشا

. د. د بغيات گف

رن بعمرن

۱۲۰۲۰ بنگون ۱۲۰۲۰ بنگون

۲- ۱۰ مروبا - ۱۰ وياس رهم - ۱۲ جانبار تنادمتني خيال

نتام بوواواني ال الكاشواني آب كنايع : فيجير اینتکاده و ورنیدرمشر المار أكياتين .ه. بريات گعبر

۱۱۰ کوک کید ، اروحد كنو ديلے كى جمالكى يتكدره وكالبانكم

هم - ٨ ملي بن يه حدثني ، والكن بع - 9 نبلتل دور ام ، موسيقي

التوارم برجنودي

ها . ۹ پترکیلید دهیدوان هم- ۱۰ ۱۰ وی شنکه ایتار ۱۶۰ گرفسادلوی ، خیکل شام

٣- ٥ يوداواني ال آپ کے پترآپ کے گیت يفكرده ، كسيم تشفي اور سرى مالوب بنيات گھير سيتا د نگتاكان

المنكضار تنار

بالإهارعبورى ۱۰ مسلگه ندهو ، خیال

دوبهسر ۲۰ ما ۱۰ درشن نگه ، کلارنگ

منشاء الوطئ خاب منشآ

زندگ کے ناز برداروں کے پیچ آج کھ کہنا ہے فن کا رول کے پیچ ساف دل ہوتے ہیں مثل آئیٹ، حب کمبی کھلتے ہیں ہم یاروں کے بیج ویتے بیں وہ پھول مینے کاسبق خندہ زن رہتے ہیں جوفاروں کے بیع إَتَ يَانَ اَلُ امْنُ اور مِو السيمنسكة مِم فاردوارول كينيع اس سے بڑھ کر اور کیا ہو گاستم عم سوا ہو تا ہے عموا اروں کے بیع -اس کی عالت دیمه کرروتا بدل جو پرایتاں ہو مددگاروں کے پیج

جب کہمی تونسیق ہو تو آ ہے بھی آئیے گا درد کے ہارول کے پنیع (ناگیوں نشر)

نيليااشقار ،جبس آرا، كين كوبل بن نوجاً كرن

هفته ۳۰ جنوری

١٢ - ٨ ، دويمسره١٢ - ١٢

سده رام جادحو ،سندری وادن ٨-٣. تا، ٩-١.

نتارحين خال ، خيال

شام

بر-۵ يوولواني

شهددوس كيموقع خصوصي فحيه انيتا مى سجاش جند لوس اور

علادهی جی کمنے پیج انترنگ بحث ؛ يفكرده وسرب لكعثكما

.ه. ۷ بنجابت گھیہ ،، بگروبنت اسنتانمی کرموقع

برگيتوں اور يوك معاشا كوسياؤں كا

بشكرده : كيسى ورما، أركماين سنكم به گاندهی جی اور گاؤن،

تقريراز نركشي مشر

الواراسرجنوري طيح

9-10

٥١٠ - ١١، جندراجيكي ، خيال ار رج معوش کابره اعمشار

الله مالني راجورير ، خيال ١٠١٠ آج الواري

غنام يوواواني

0-1. مالنكرتك جانكى

. م. ۱۷ ينجابت گھير ۱۱) نوک گيت

۲۰، کان چرچا

"كاندى جى كينون كالكاول كي بناش ۲۰

ستسركاد، ترى كانت تريايتى ، شيوتنكرسك

يكت ميندر ديكثت

. ۲ - ۸ ، شامه - ۵

عِالنَّهُ عِنَّ الْفُ ٣٤٣٠٧ مِيرُ ٣٤٨ كلوبررُز جالنَّهُ بسير ٢٢٠ مِيرُ ٢٠٠ كلوبررُز چنڈی گڑھ ۲۰۹۶ میر ۱۳۲۰ کلوبرٹرز (شام ۱۰۱۰ تا ۲۰ ۲۰ س

مندى يين خبر بن اصبح ١٠٠ ٨ وويبره٠ - ١٠١١ ٢ ٥٨ - ٢ (دهيمي رفتار سے) شام ۵۰۰۷-۲۰۰۷ پرادیشک ماچار) رات ۵۱۰۸-۱۱ بنجانی مین خبرین : صبع ۲۰- ۸ دو بهر ۲۰ شام ۱۰- ۲ (پرادیشک مایمار) شام ۲۰- ۷ انگریزی مین جری صبح ۱-۸ دویمر ۱۰۰۱ ارات ۱۰۰ و اور ۱۰۰ ۱۱ اردویس خبری : قبع ۵۰ م دو پیر ۵۰ ارات ۱۵ و اخبری ۲۵ و تبهره روز گارساچار: شام ۱۸۰۷

بنجابگيت	ری	م ن ۱۲۵۰۰ شنو
	(20) 1910 10 2 21	وراْتش پرطی <i>سگی</i> یت (ا توا د)
پھال میں دمگاد کمپ پر دگرام م انهشتام	۱۵ - ۵ اوک کیت	۲۰ - ۱۰ آپ کی فرائش مصدوالان کی
ا ۱۰۰۰ دلس بحاب	مطری (معر)	مِعةِ وَالْكِيشِي أَرْى بِرَهِ كُوامِ (الوار)
۱۹۵ به بونیورسش رادمهاست	(دیما آندیون کیلد پردگزام (پیر)	ا ا ماس شال
۔ ٢ يوواني فرموانوں كے يے	و ه ال داري	شہاڈی ٹیٹی فی دہمیں) ۱۵ – ۹ بال جگت · بخول کیلئے پر دگرام ہوئش)
שים איני אסבים אינין	لمیش مشام	ترا <u>ت</u> (جمعرات) د وموهر ا
صبع ۱ - ۱ ود ارتضول کے بیے پروگرام	۲ - ۲۵ دیمی رقباری بندی می سامار	ساجار دربيها مرحدا ورمعته
حالسدهو (ب)	۲-۲ الکرکت: بیده بیده مکار	احبارال دى رائد المنطل)
۱۹-۱۹ شهره (اردو)	۲-۲۰ سائے آس اس د ہفت	ساستیه سدها سسکرت به گرام دیر) احبارال دی رائد ۲ مشکل)
۲ - ۱ ادهیا کول کے بید استر)	۲۰ موسم الدائت کلیتی برد کرام	م - م آپڪاتري (اتوار)
لوک دمی سامله (جمعرات _ا	د - ا تومی معانیوں کے بیے	۱ - ۱ مسيم محم د مرب اقوار)
١١٥ - ، قدم قدم براج أو مره)	۱۲ - ۲۰ حول عاج (بيراور معد)	۵ - م پریجے پروگراموں کا ملاصه اسادی وارد الوار)
اع - ، موزار مامار	۱۲ - ۱۱ ماری سلد دانوادادد معرات	
۳- ۱ ديمان پروگرام	پرهٔ کال کیت (سر) گوگال که گیت (مشکل)	ه مامرت اورت
۱-۲ پرادلیک ساماد (سدی	ي ناري پيد سے واول ويد	۵۰ - ۱ موسم ادر مین ازی بر دکرام
اور پروراس کا خلاصہ ۱ - ۲ - پرا دیشک سامیار (پھالی)	دوي . ۱۲-۰ تباژن پيد سيم والول کې پيد	۱-۱۹ و الديساري من الراد ميا من المادي ۱-۱۷ و اراد ميا منس سنگيت
		۲۵ - ۲ درساترم استکل ایمن
- ۲ ستعابیرسوبایس (شای اطلات	۳۰ - ۱۹ اختتام (الوار ۱۵ - ۱۱ کس)	

رام داس وبعجن/غزلين كوك موسيق كايرو كرام بلدلو كرشن شرما ، مستارير راك سراگی ميان كيسانگ ۲۰۶۰ ساڈے اُسیاس ٢٥ - ١ وسنت راؤركش ياندے

بلكار سنگورهای ، نوك كيت ينجابي سيلقته رير بريتم بالا استسبد ركبيت نشنل يروكرام ، موسيق ハート ごりょへこる.

التواريارجنوري

أسادى وار بعانى خشيش سنكه راكى وسائقي 4-10 A-Q.

トーや こり ミリー・・

استادرر مفالم على خال مرى بخيروى/خيال كيداره سيتأكوبلي بركيت أورغزل 17-10 r - r. نرمندرمييا الوك كيت Y - 1.

نتام ينياني كبدت بردلونكه خوشدل الوكركيت

بيبوه احبوري

۲۰ سفید

1-1. こりょ 4-1.

وزبرحند حزا ، ستاربر راگ اسریصیرو/حنیدرگولسس

ملكويرام ، لوكسكيت كويتارمن بنجابي كيت تهباذى ليسند

شام

يشبابنس شيل بالا ، كويتارمن

١٠-١٥ رختا ؛ لوك كنت

منگلهربنوري

۳- ، شام ۲۵۰۰ . د . . ، غرده بنگارد امن او ساتقی دوبهسر .. - ۱۲ بمن لال تعلم: غزلسيس برخ ناران ، سرود پر معلوان داس سيني ، خيال جگیت شگرزاوری الوک گیت بجرى تورى اشده سارنگ محوط رشب اساوری ارمدهوونتی ليمن ننگور اطبيار سيط تال 14-00 ٢٠-٨ جسبرنگوخوندل ساڈے آسیاس ٨-١٠ سنت تكميندا ، وك كيت اويمسر ۲۰ م الفالين .ه. ، خام ه. يو نتام ١٥ - ٥ اديت نگعدگورداييوري . خانی کویت ۴ - ۲ المناكمة تعيي وراسيم تلكه سكيفول 11-10,49 , 9-10 لو*ک گ*لیت بالبغبن لال البعبن محميت وغزل ... ، بنجابی میں تقسریر كجدكلان كجدكيت نيتنل بروگرام الموسيق ه - ه پرمجگیاسو ،گیت يورماجيره أالياورساتقي انوارسرجبورى چن لال توردابيوي اورسائقي شام بنجاليگيت بر _ اسادي وار تيرفيز نگھ الوک گيت ٠٠٠ ندىقتىر ويناسو دهي ، لوكر كيت بعاني حشيش شكعه اورسائتي ار دو تقت ری_ی برجمن لال ، غزلس الماري الكار 4-0. سندى كوستآبا كله ه ۱۰۰۱ (باروكر سلاجث و لوكر تلت وكسان جلت بنجابي مين ادبي پروگرام هفته ۲۳ جنوری منكل شب كى مغل موسيعتى ٣-١٠ بري ماراس مرود بركوسي كالمسررا اسلم خال ، گائن جععه ۲۲ جنوری دوبهب دا ۱۰ مناساسکنیه ، گیت اویغزل بده ۲۰ جنوري ٠٠ - ٨ - المجمل إلى سدهو ١٠ كا في نمزلىس سرمېت يىقىمىسە ؛ **ئۇل گىيت** يس مند بنيه المدارية المدارية . ۲ - ۱ مشام ۵ - ۱ شام لال استسماني يرياك کستو یالال ، وانگن پرراگ است کھاری انھوں کا سال ١٠٠٥ ، تام ٥٠١٥ ١٥- ٥ بنسس لأن اورسائقي الهيابلاول رباكيتني گوچ<u>ې ز</u>يانو په رسامتي ، خسيد ۵۰ م ر خی دلوی ۱ توک کیت 10 - 9 : دويمسره - ١٦ دوبهسر ۱۰۰ - ۱۲ پنانت او نکارنا تقریفاکر ۲۰۴۰ چندر کانتاکبور ، لوک گیت ٥٧- ، قدم قدم يرايرا ٠٠٠ ٨ بنجالي مين لقت رر

پرچهائيان اور پهچان ·

دوردرس والندهرك هندى نائك كاؤل دورشوتنك

راك گاردن، مين هو في سيه نامك حال هيمين شيلي كاسه كياكيا -

۲۰ - ۲۰ مشید

جمعوات ١٦ جنوري

٠٠٠ مجعن

٠٠ ٨ يغالي كيت

روهات

میڈیم ویو ۱۳۷۱ ۱۳۷۰ میٹر سام ۱۱ کلوبرٹر بہائی گیسن جیج ۱۳۵۵ ۱۳ سے ۵ - ۹ کس (اتوارہ ۱ - ۱۳ کس) دو میری گیلس ، ۱۳ - ۱۳ سے ۱ - سوچمپ تئیس کی گیلس ، ۱۳ - ۱۳ - ۱۳ - ۱۳ (سعت رات گیارہ سے کس)

خبريت

مندی مین خرین : صبح ... ۸ دویبر ۵۰- ان ۹۰۰۵ رات ۲۰۰۵ م

روزان منشرهونيوالے پروگرام

اسکول براڈکا سط ت (سوائے ہفتہ ، اتوار اور تعطیلا)

۱۹ - ۲ اور ۱۰ - ۲ کش کشیت

۱۵ - ۲ کھیتی باڑی

۱۵ - ۲ کھیتی باڑی

۱۵ - ۲ کوسنگیت

۱۵ - ۲ کوسنگیت

۱۰ - ۲ کوسنگیت

الوار، الجنوري

صبن ۱۰ ـ ، شام هم ، ، پوکل جارواق ، سگم نگیت ۲۰ ـ ، انباله صلع کی چغمی ۲۰ ـ ، جسم سین چشی ، کلایکی موسیقی ۲۰ ـ ، بال نجی ۵۰ ـ ، و اسس ماه کاگیت المورد المورد

۹-۱۵ ، دوبهسرهاس مشبد	ه ۵- ، حاگرت ۵- ، - ۱ انگریزی نقتسریر
وپېسر ۲-۲۰ غزلس	١٠ مشبد كاين
۲-۲۰ سفرنسي ۲-۴۰ برنبدرنگدمچيلاجث لوکسگيت	۱۰۰۰ فاشرونیت پایره۲رجنوری
ت م	2.
۵۶- که قدم قدم فرایزا ۲-۰ پنجبابی لقت رسر	۰-۲. مشعبر ۲۰-۰ شاسترونگیت
ديو مر مر ما المراقب	.۶- ۸ پنجابی گیت ۵ - ۸ گوست کو یاواو یا بقی ، لوک گدت
فلي تغفي	10- 9 جملکی
جهعرات ۲۸ جبوری	دومهسر ۴۰ - اگیت ۱۲- ۴۰ گیت
صبح ۲۰ - سشبد	۲-۲۰ غزلسیس
۲۰ - سنسبد ۲۰ - گرردونگهون اوک گیت	۲-۴ پور ^ن شابکونی ، <i>نوک کی</i> ت نتام
۵-۰۰ اشام۵۰-۵	۱۵ - د سی ایل ولی ، کافیاں
ینمبان گیت ۱۰-۱۵ ، دوبهیسبر۱۰-۱۲	، بندی فقسریهِ ۲۵ - ۰ - سنگرنگیت
روى شرما بمجبن/غزلس	٩-٢. بنجابي نافك
دوبهسر ۲-۲۰ ر ر نخسزلیس	۱۵ - ۱۰ گورمیت کورباواو سائقی ؛ نوک گیت مرسم از مین مین مین
۲۰۴۰ اونِکُمه ملکه من ایری وسالهی کوکگیت	منگل۲۰۱رجنوری
شام	۲۰ - ۷ د کشن جمکتی نگایت
۱۵ - ۵ پیادانگه دمبلال آبادی نوکسیست	. با ۸۰ گورمیدن شکھے گوبلواڑ ڈھاڈ ی او یسابقی ، لوکسکیت
گوکسیت ۵-۵- که هنتیام داس ، پنجالب کمیت ۵-۱- ۲- نخلیق ،	ينجبا بي گييت
۲ ماری ر راردوسی ادبی پروگرام	۱۵- ۹ جاگرت پوپسر ر ر ر
اردوسی ادبی بروگرام ۱۹-۰ گامنگیت ۱۹-۱۰ گلدسته	وبهبر ۱۲-۰۰ کچه گلان کچیکیت ۱۲-۰۰ غیاله
جهعه ۲۹ جنوري	۲-۲۰ غزنسیس ۲-۳۰ جوگاستگه جوکی وسائفی ، کولیشری
	شام هه دلیشیهپیار کے گیت
منبع ۸-۲۰ گیت ۲۰-۸ ، نام ۱۵۰	۰۰۰۰ اردولقت پیر
يت يال بگيت/غزلب	۹-۴ بن <i>جان میرانزاره</i> ۱۰-۰۰ منگل شب کی مفرمیسیق
.هـ . مم يقت في قوال وسائقي صوف يا نه كلام	بده۲۶جنوري
۱۵ - ۹ ، دوبهسر ۱۲ - ۱۲ رشیال کور به شیدر گیت	هبيع
,	۲- ، گیت ۲- ۸ پنجبا بیگیت ۵- ۸ میگومین کور ، نوک گیت
دوبهر ۲-۲۰ غزلیس ۲-۲۰ (باقی ۲-۲۰)	۵۰۰ میکوس کور الوک کیت

۱۱ رمبنود ک ۱۹۸۳ء

ن کشور و سگرنگیت ۲۰۵۰ - کورکشیة منسلوکی چنگی	۹۰۲ پ حاکاه شیع	یش چنددت ، سگرنگیت ۲۵ - ۵ کرنال صلع کی چیمی	د وبه ستر ۲۲ - ۱۲ - نادی جگت
from the Contraction	۱۰-۰۰ - شیاں می کھانڈے کلاسسیکی میسیقی	۱۰۰ - ۱ این وی پٹو دھین کلاسکے ہوسعتر	کام کی باتیں
، يان شكيد إنا ، كلاسيكي موسيقي		۲۰ - ۸ - کیو چپ راد پنتو نی سامیلول و	۱۰۰۰ - کعسلاآگاشس ۲۰۰۶ - ویل، اینانساله فیام لال سانگی
۱-۱۰ منیول نگھ ، لو <i>ک شکی</i> ت نگذشته	جمعرات ۲۱ جنوری	عكميان ، توك نكيت	الأمام المستريان الميليات كتوباروي الون عالمي المن عالمي المن عالمي المن عالمي المن عالمي المن عالمي المن عالم الوك خاكمية
۲۰-۱۰ کاندهمی جیسے چا دورو	<u></u>	. وب ۱۲-۲۰ البري سدا تحاب	نام شام يووا نهار ۳- ه يووا نهار
دوبهب ۱۲-۲۰ کانیٔ بیکنتی	۱۰۰ میام در از در از در	۱۰۰۰ ویندگان	۳۰ - ۵ - یعوا نسار نوجوالوامای پیسسند
۱- و مگان	ويوس الماريني المام الماريني ا	۱-۱ سالوی جانت کی <u>دان</u> دُیس	و بېزولهان پيسند خطون ک بواپ م
۱-۴ مار دار دار دار دار دار دار دار دار دار د		۴۰۴۰ کیو جبند را امراتنور	۱ - ۱۷ - برمها کیارت
+-+ منهول مَر الملاه لوى مِثْرًا و لوك منكيت	۱۹۰۰ - ۱۴ ۱۳۰۰ نیتالمکارو مکهریان	المُن المُن اللهُ اللهِ اللهُ الله	۳۰ – ۲۰ گلامین مهار
سام بها- در الوهاشدار درج	الال ميكوت ماري	e-المواتان	أي كما يسند ١٠- ١ - رآين اتواريب
۲-۱۰ عادیگیت	روب ۲۰ - ۱۲ - امک کار	ميان ماپسد کين ۱۰-۱۰	۱۰۰۰ ما خاکوایت ۱۳۰۶ ما کمال مدامو با خزامیه با
۲۰ - محامین شهار	_ (K = 1 = -	۱۰۳۰ کابیهانسا.	۱۵- ۹ ایک ف لمرسه ۱ یون پین ،
لمثلادلوي ماياء توك أبيت	۱۰۴ - اوین راوید <u>اینک</u> ورسس	آشانتا ، لوب گنت	با- ۹ فيمي ۱۰ - ۱۰ ياني فلمول ب
۰-۰ وکا سس کاب ۲-۲۰ خاله ، غنه البي	۴-۴ ما دارالا المشكود و التي	٠٠ کلام شامع	٠٠- ١٠ ياني فلمول
١٠٠٠ - الكامني منت ما مالذياء	نو <i>ک مگی</i> ت نتام	۱۹۰۰ ما ایکا گزیت ۱۹۰۱ ما ایک فلم سد ا جدالان بیالال	پایر۱۸رجنوری سیج
۱-۲ بلیم یکنین	المالي والمالية المالية	۱۳۰۱ میک منطقه جندان بیان ۱۳۰۱ - ۹ میکریزی میں شاور دندیال	المبارخ المارك ا
-	۱۰ مط ۱۵ ما ۱۵ ۱۳ ما از	١٠٠٠ ياني مسامون شد	۱۰ م مام م
هفته ۲۳ جبوری	المراكب المراكبات المراكبات	بده ۲۰جنوری	مدفعو بالاسكية - بَلْمِ نَكَيت
۱۰- ۸ ، شام دم ۷۰ منبوبترو .	الله المحاصل عليا أبي المراس	سب المحاري	ه ۱۵ - با اللوانی فلسله کی مثمی ^آ ۱۳۰۶ - بات ۱۳۰۱
ادم پرکاش استاری استان از میران استان استان اوم پرکاش استان استا	۱۰۰ نیست ^ک ۱۰-۴ ام ^ن شه باسدها ما نقی اهمن	صبع ۱۰- ۱۰ تام ۱۰۰	السدن لال ته ما و كلا يكي موسيق
او کریات ۱۵-۷۰ مهند رکهٔ هاینسلع کی جیگھی	۱۰-۹- آنکاخطها ۱۰-۹- آنکاخطها	سات جی سری کھانڈے میگرنگت	۲۰ - ۲۰ اوم آیرکا سنس مهمیوا بنگیر
۲۰۲۵ مهمدر مدهد مصلح می بیشهی ۲۰۳۰ و اواب خال اطب ا	- ۱۰ بران فاسه س	۴۵ - په اور کانان صلع کا بيځنې .	الموال نگیت الموال کارنگ ۱۲۰۳ <u>طرط کارن</u>
۲۰- ۸ ست ناراین و مشیق در برازای کا	جمعه ۲۲ میوری	١٠٠٠ ، ١٠٠ رس بهاري ات ۽ كاليام موسيقي	۱۰۰۰ ورناگان
لوكسانتكرت		٢- ١ بلوان ننگوه اتى، رام مسينگوه كوك نگيت	۱۰، ۲۰۰۰ جینگی جماعت ک <u>یسل</u> ا، سس
دويهمسر	ا ا شام دم	اولاسه _	۲-۲ اوم پر کاش کینی کسار
١٢ - ١٢ هيسريني		١٢-٢ وهمه بن سأليت	۔ شام
T-1		۱۰۰ کندنین ۲۰۰۰ آگوس نماعت کیباد زیسه	i that the man
(A) (S)	and a	۴۰-۱۰ أقوي تماعت كيك أسب ۲-۱ لموال سكوم ياني بيار بالارات	١٠- ١٧ _ إلى بستاني لؤراً بيت
		بوك شكّة ت	۹-۴۰ محراه ني سيار
		ام	اوم پرکاسشس ، بوک یت ۱۰- ۸ - انگریزی لقلیه پر
		ا- ۵ یووانسار - ۷ نغیرشه	
		ر به معالی استار در به معالی میران شدار	- 4'9 (1 0-1)
		بلوان ناگه ميراني ، ورگه ت	منگل ۱۵ جنوری
		- ١- بندي نقسه	
	هرصات او رساعي _	· ·	al -
قد کار	به وکشمیر جقول کی جانب سے مند بیوکشمیر جقول کی جانب سے مند	٩٠ ايک فلم سنة ١ انول گفي هي، رميد	- (
سن بساق سستب ي معقومين.			

		بو- یه رات ۱۰-۰۰	ورندگان
شام	وينيوراب جاني ساكم ناكيت	۱۳۰۶، رات ۲۰۰۰ راجن شرا، ساجن شرا، کلاسی موسیقی	، ورندگان ۲.۶۰۱ اسانده کیلید ۲.۶۰۱ اسانده کیلید
۳۰- م يودا شدار پر	٢٥-، روتك ضلع كي جشي	- بن طراب بن مراب ما من وي ۱۰- ۸ الوب خان برمهار مناكمه	🕷 به 👊 ست نادائن وتشدف وحکه ام مالمی
ب برگم	۱۰۰۰ مرات ۱۰۰۰ مرات در ۱۰۰۰ مرات	۰۲- ۸ - ايوب خان ، مهابرنگو توک ننگيت	ارا به استان المواد
سرگم ۱۰-۱۰ برج کے گیت	ينالال سولنگي ، كلاسيكي موسيق د مرور مي	<i>רבו</i> ית	خام ۲۰- ه پوواښيار
۳- ۲ محرکانین شیدار	۸-۲۰ صاحب نگهه ، وجنتی نشرها لوک نگیت	١٢-١٠ مع چاگانے	۵-r. یوواسنیسار م
٠٠٠ كيمسرآتكن	وت ميت دونه	٠٠٠ - ١ ورندگان	م یک میرون میری کسیان ماریخ بیرون میری کسیان
۸-۲۰ بيگم اختر ؛ غنزليس	دوېمسر ۱۲-۲۰ وهسرتي کے گيت	۲۰ - ۱ - جعثی جاءت کیسلنے درسس	🖢 ۱۰ - ۱۰ دوکری کلیت
ه - ۹ آپ کاخط ال	۱-۰۰ کرنین	۲-۲۰ الوب خان ، سنتوش سابهاوال مرتبر سرع	۲-۲۰ گاوین سنسار ست نارانن وششف ، نوک گیت
جمعه ۲۹ جنوری	۲۰ - ۱ - اُتقوین جاعت کیسکے درسس	اورسائقی ا لوک سنگی ت رشام	مصامان و صفت ؛ تول بیت ۸ بریانه درمشن
مبع	۲-۲۰ صاحب سنگوه ، رمِنی شرماوسکومیان	ٹ)م ۱۲-۵ لیوواسنسار	۸-۲.
. د. د. د . شام ۲۰۰۵	لوک نگیت شام ۱۲-۵ یووانسار	۴۰- ۱۰ مجنوج کوری گیت ۱۰- ۹ مجنوج کوری گیت	١٥-١٥ ايك فلم سيء مجعول اوپيتھر،
۱۰ - ۷ . شام ۶۶ - ۷ ویدستی . شگمنگیت نیاه نام درو	تام	۳-۱۳ گرامین شهار	
۱۵-۲۵ انبالیضلو کی پیونمی	بها-۵ لیوواننسار مناب شناه	الوب خان ، لوگ گدن	الوارسهرجوري
بيو- ما رات ١٠٠٠، م	4-1۰ خضیضے گیت اور کہانی	۰۰- ۸ انگریزی تقت ریز	من ع
مِهنیْن با جیانی ، کلاسیکی موسیفی	کیت اور کہائی ۲-۲۰ گرامین سینسار	۱۲- ۸ حبیب پینتر ، فوانسیان	۱۰ - ، ، نام هم - ، آخاگیتا ، سگم نگیت
٠٠٠٠ ما يَنْ بِهِ بِعِلَارٌ ﴿ وَكُلُّ عَلَيْتُ	۱۹۲۴ مرمین مساور صاحب شگهه ، لوک گیت	۱۵-۹ ایک فلم سے نیادور،	أخاليتا ؛ سام نکيت
۳۰- ۸ " " تختا کاند قعی د پسار پا		Carry K.	۲۵ - ۷ - سونیت صلع کی چیشی
دوپہر ۔	۸-۰۰ ہندی تقسیر ۲-۰۰ سی ایچ آتا ، گیت	منگل۲۹جنوری	۱۰۰۰ - ۲۰۰۰ جسم الندهان استهای
٣٠-١٠ گائي سپنگتي	۱۵ - ۹ ایک فنام سے بیتیاں ۱	۱۰-۱، شام ۱۵-۷	۲-۲۰ بسب التذخان ، شنبنانی ۲-۲۰ بال نخ ۱۵-۱۰ اسس ماه کاگیت
۰۰ – ۱ ورندگان	۹-۳ پ چاکاوٹ پہنے	۱۰ - ۲ - ۱۰ مام ۱۵ - ۱۶ - ۱۶ منگیت سیتاباجیانی , سگرمنگیت	ا دومب
۳۰-۱۰ پرانیسری جماعتوں کیلئے دیس	فبعوات ١٦٠ جنوري	معینابنیاب کرمین ۲۵ - ۷ فریده آبار ضلع کی چشمی	دوبهب ر ۱۲-۲۰ ناری جگت
۲-۲۰ يېچ پر پوجاگر ، مېرې رام شهوا لوک بگيت		۳۰ > مثناق حین خان ، کلاسکی ہوسیق	۱-۰۰ کھیلاآکاسٹس
مو <i>ل میت</i> شام	مبع ۱۰- ۲ : شام ۱۵۰	۲۰ - ۸ شکنتلاژانگی و سکھیاں اور	۲-۲۰ پرست نوگھدور سائقی، دیسا مانقسر
. بر-۵ لیوانسار مار-۵ ایوانسار	تُكْلَادِهِيجِهِ ، سُمُ نُكِيت	رام نواس ستسومل کوک رنگدین	ن لوک نگیت
١٠ - ١٧ بما چلي توک گيت	۲۵- ۷- حمار صلع کی چھی	۱۲ - ۱۲ لانبرری سے انتخاب ۱۲ - ۱۲ : نظر:	غام
به- ۹ محراً من شدار	٣-، چلتے چلتے	۰۰ - ۱ وربدان	۱۰۰- ۵ یوداسنسار لوجوالون کی لیسند
تبج پر بھاکر ، لوک گیت	۳- ۵ عطة جلة ۲- ۵ مستشي شرباوسائتي اور	۲-۲۰ بعيم نگھ و ساتقي اور سنڌ الكا ي درسيدان الكي ي	موجوان کیسند خطوں کے جواب
٠٠٠ ينتكسيك	ىلونت ئىگە بوبلا ، كۆك نىگىت	ىوشىلاكمارى دسىيليان، لوكى نگيت خام	ون کے بواجب ۱۰- ۹ مراکشی گلیت
۱۳۰ م مشرما بادرنه المجن	دوېسر	۳- ه يوواسندار	۲-۱۶ گرامین شدبار
9-19 ایک فسلم سے 'پاکسیٹرہ ، .9-1 اٹ پیٹے سوال دچٹ پٹے جواب	دوپهسر ۱۲-۲۰ سازاورآواز ۱-۰ ویندگان	ميي ليسند کے گيت	<i>آپ کی پ</i> ند
	۱-۴۰ ویدگان ۱-۴۰ نوین جاعت کیپلے درسس	۱۰ ۹ بر فران کیت	۰۰۰ آج الواريب
هفته ۳۰ حبوری	۱۹۱۰ ویرا با منت میند درسان ۲-۲۰ مششی شیراد سائقی اور	۱۰-۱۰ محرامین سنسار	ا ۲- ۸ - همنت کمار ،گیت
صبح		بعيم ننگه وسائقی ، لوک گيت	۱۹-۱۸ مست کمار ، کیت ۱۵-۹ ایک فنام سے ۲۰ روستی،
۱۰- ۱، شام مه ۱۰	بهها درنا تقوب انقی نو <i>ک خگی</i> ت	• كلام شاعب ر	، دوکستی، ۱۰-۰۰ پرانی فلموں سے
		بور بر قوی گیت بر بر خدید داران این شدن	
اله وال	آ کاشوانی گرو	10- 9 ایک فلم سے 'گوبال کشن' ۱۰-۰۰ بران فلموں سے	بايرهمرجنوري
- جاک برکس	וט צום על		E.c
رهلي تحريبي وائد	الماندياريديونتى	بده۲۰۵مبنوري	۱۰ - ۱۰ اشام ۱۹۵۵ م
لاشوانی دا گریزی بهفت روزه نغمت فی کایی ۵۰ پیسے	ا كانتوان دبندى بندر مروزه اقمت فى كابى ٥٠ بيس ١٦	5.0	پر تعواجین انظم نگیت
		. د - ، شام هم - ،	د ۲۰ مسررضلع کی چشی ا
			يخوري ۱۹۸۲ ۽

٧- ١٠ ال عجيري آب كي فرمائش ۵--۹ يماري دهن ۹۰۱۰ نوک ردجی سماچار ٩-١٥ ان دنون: انظرولوزير .۳. مراز ادر آواز وكمان اورحيون 9-10 بوداداني سندی درامه 11- .. دومير مشينل منكفر 11- .. بال گویال 14-14 خواتین کے لئے 4-.0 مرتنام يمارى دصن 4- .. خاندان كى بهودى كايردرام سماجار درشن 1-10 كلاسيكي موسيقي A - 10 ۱۵ - ۹ قانون اوردنيكي ۳۰۰ م تبیت پیمایا ار ب ا فرمِ السَّى بِيها إِي مُنتون كالبروكرا) بالزارابنوري جيون جبيوني A = Y. ۳۵ - ۸ سابتی ویلا: ادبی بردگرام ۵-۰۵ مجولے سیرے گیت ٠٠٠ ضلع كي تيمي ۱۵ - ۸ - نیوزریل امپورسس ۲۵ - ۸ دلیش کان ۵-۱۵ جگیارا ٣٠ - ٩ - بندى س بات جريت ۵۰ ممتلیت ٠٠ - ١٠ كلاسيكي موسيق ١٠- ٢ كلاسيكي موسقي ۵۵-۷ سمے کی بات ۸-۲۰ سنگم سنگریت ٣٥- ٨ علاقان سنگيت ٥٠٠٥ يني

منس

میڈیم ویو ۲۸۷۱میشر سی کلوبرٹرز شارٹ وید ۲۰۷۹میشر سیوب کلوبرٹرز صبح سرے تک اور سام سے ۱۹۵۰ یعد ۲۹۸۸ میٹر ۱۹۸۰میٹرز صبح ۲۵۰۵ کے بعد اور ۲۵۰۵ سال ۲۵۰۵ سال صبح ۲۵۰۵ سے ۲۵۰۵ اور ۲۵۰۵ سال ۲۵۰۵ سال ۲۵۰۵ میر ۲۰۰۵ دوریتال ۲۰۰۰ میرود کا ۲۰۰۰ کلوبرٹرز ۲۰۰۰ سے ۲۰۰۰ اور ۲۵۰۵ میرود

خابرىي

مندی جبی ... ۱۰ دوبیره ... ۱۱ در ۱۰ - ۲ شام ۱۰ - ۱۱ در ۲۵ م ۱۰ در سف مفتد کورات ۱۰ - ۱۱ رات . ۱۰ - ۱۱ رات . ۱۰ - ۱۱ رات . ۱۰ - ۱۱ در و بسب ۱۵ - ۱۵ رات . ۱۰ - ۱۱ در جب ع ۵ - ۱۱ را در بسب ۱۵ - ۱ را در بسب ۱۱ را در بسب ۱۵ - ۱ را در بسب ۱۵ - ۱ را در بسب ۱۱ را در بسب ۱۵ - ۱ را در بسب ۱۵ را در بسب ۱۱ را در بسب ۱۱ را در بسب ۱۵ - ۱ را در بسب ۱۵ - ۱ را در بسب ۱۱ را

ا دوزات منشرهونيوا كپروكسرام

تران يروزام البير معراصا م به به به مندوادروما جيها الله وأرامها معط المنتها ه ۲ الميتي الم مع نے اور اللوں برو *رام دا* آتواں، بیمان د . . ، يرورامول) و تعاوس مها سوق سردکرام ۱ پس ۲ جمعها ١٠ - ، كلات يني موسعقي سيرور ويرددام المنتكل عبشها ۲ ہے ساانیکی چمو متو ۱ معر ک<mark>ی</mark> ١٥ - ١٠ يرازن سايت ٠٠ - ١ ا تشلع كانيش ويدارى دس ۵ - ۹ رابيدي نيځي موسم احال ه ۱ - ۱۱ على كران يروكرم د الوار المحرت) ۲۰ استتام مثثر إن يرزنهام لايبير عمعها لاسيورى تروتوام إصلل عش . - الما اسكول سرا وكاست تواير كسيد المرها . ۱ - ۱۱ ، نعدام سوات اوار ، ا - 4 مقامی اسدات ادر پردتومون کا ۱۰۰ - ا فونی بهایون کے کیے برزارام 1 - P. ٥٩. ٧ علاقاني ص المستعددة أب ۵ - سایا سمرشی فعلت ٠٠ - ۴ الميسام ۲۵ د کراین و ۱۱۰ کیا یک شام والمساهر وفارا والماث م بها **بس برورام به الاستوس**ي ، م -- احتام جنته ممكل كوه - اويم (إَلُوارِ، تَمْنَكُلُ نُعْمِعِينَ

مثام ۲۰۰۰ سنع کی بینی ۲۰۰۰ منع کی بینی مسبهات چند سنی و شکم نگیت ۲۰- معبوانی منسلع کی دیگی ۲۰- دوبهسرد ۲۰- دوبهس ۲۰- دوبهس در ۲۰-۱۵- ۱۵- دوبهس در نگله او سمن کورن هوو سکه میان و لوک سکیت

> دوبسر جا- ۱۳ سمجسب بنیخ . م - ۱ دیدگان . م - ۱ اساتذه کیلند شام بوره هر یودانها. زاید

۱۰ - ۱۹ ن بل کلسندی گبت یو - ۱۹ کارمین نسا «هدرم دینگاند ، توکسکبت

.. - ٨ - يانه وَيَضْنَ

مورد گیرامقوب آخت سس ۱۵- ۹ - آبک لم شد آجس

التحادا ارحبورى

وا براه شام هم ب سورد تا بر کاست گرود رو مگم نگیت كالاضلع كاليتمي التاداميرخان اكلا يكي موسيق بالماج 9-.0 المايي تجكت كفسيلاأكاستس وهب م وبرو نستاً ديوال لثام يوه اشبار نوحوانوا كأسيسند نعطواما كنانواب سندهي كبت محامين خسار أبيكاليسد

آن الواري

كرثينا كلي بهجن

أيك فهم ته ابت بهارا

به یانه کی دستنکاری میں ترقی

44

1 - t.

9-10

4-4.

۸-۳۵ مسنسکرت دانی ماری فلسیر	۳۵- ۲ خاندان کی بهبودی کاپردگرام	۷-۵۵ سمئے کی بات ۸-۳۰ سکم سنگریت	شام په سام سیک چرچا
۰۵-۹ ایک کلم کے گیت مرشام	۱۵- ۸ سماچار درش ۲۵- ۸ کلاسیکی نوسیقی	۳۵- ۸ کلانسیکی توسیق	۱۵ - ۸ ستگم سنگیت
رشام ۱۰ - ۳ ضلع کی چیمی	۱۵ - ۹ خرم سنسار	۹.۰۵ محفل	۲۵ - ۸ سب رکس ۱۵- ۹ هماری وکاس یاترا
۱۵ - ۷ نحواتین کیلئے	۳۰- ۹ گبت پہارا ار کے	مشام ۰۰ - ۲ سامائیک جرچا	۳. ۹ م انگریزی میں بات جیت
۱۵ - ۸ سیماچار درششن	فرمانشي ببهار ع كيتون كابرد كرام	۱۵ - ۸ سیماحیار درستن	۰۰ - ۱۰ منگل شب کی نحفل موسیقی
۲۰- ۸ سنگم منگیبت	به ۲۵ چندري	۲۵ - ۸ سنگم سنگیت	
۳۵- ۸ - وادیه ورند ۱۵- ۹ - گھرآنگی	بیده در دنوری صبع ۱-۷ کلاسیکی دسیقی	۳۵ - ۸ - وادیه <i>ورند</i>	بده۲۰ ج وزی
۳۰ - ۹ جرچا کا دشیئہ ہے	۱۰ - ۷ کلاسیکی توسیقی	۱۵ - ۹ ہندی میں تقریر	
۰۰- ۱۰ آپ کے الورودھ بر	٧٠ - ٤ جيون جيوتي	۳۰ - ۹ سندی مین درامه	۱۰۱ کا کرنا کک سنگیت ۲۰۱۰ جیون جیون
نتی فلموں سے فرمائٹٹی گیست	۲۰ مشبد	۰۰ -۱۰ من بھادن پرانی فلموں سے فرمائٹی گیت	۳۵ - ۸ - ۱مرتجارتی ۸- ۳۵
16.22 m +1 + 12	۸-۳۵ ساہتیہ دیلاء ادبی پردگرام	برق مون تطرف فاليت	ا ١٥٠ - ٩ - ايك فلم كرنگيت
جهعوات ۲۸جینوری صبح	۹۵ مجولے <i>لبرے گی</i> ت رخانہ	هفته ۲۳ جنوري	شام
ع علاميل موسيقى ۱۰- ۷- كلاميل موسيقى	مشام ۲ ضلع کی تبھی ہے	هفته ۲۳ جنوری صبح ۱۰-۱- کلاسبکی توسیق	٣٠ - ٧ - يودا واني
٠٠ - ٤ - دليش کان	۱۵ – ۸ نیوزرملی اسپورٹش	١٠- ٤ كِلاسبَكَى تُوسِيقَ	۰۰- ۲ صلع کی حقیقی
۲۰ - ۸ - بنجابی گیت	۸-۲۵ دلیش کان	۲۰ - کیت ۲۰ - ۱۰ اسپورکش	١٥- ٢ نواتين كيلئة: سهاسميلن
۲۵-۸ ریڈیوڈاکٹر	۱۵ - ۹ انگریزی میں تقریر	۲۰ - ۸ - اختیورس	۱۵- ۸ سماچار درستن ۲۵- ۸ سنگه سنگیت
٥٠ - ٩ ايك كلاكار	٣ - ٩ - ښندي يي بات چيبت	۵- 9 رمس دھارا برشام	٠ - ١٠٥٠ م حي <u>ت</u> ٢٥ - ٨ - وادر ورند
مضام	۹-۲۵ مسلم منگیت	رشام ۲۰۰۰ صلع کی حیثقی	۳۵ - ۸ - وادیہ ورند ۱۵ - ۹ - گھرآ ٹگن
٠٠- ٩ : السي ما س كاليت	٠٠ - ١٠ كلا مسيلي موسيقي	۳۵ - ۸ گیت	٣- ٩ چرچاً کا وضّے ہے
بدرا تراكس		الناء المحاليات	
۱۵ - ۸ غزلین .	صنگا ۲۷ جنوری	۳۰ - ۷ اساتذہ کے پیر	٠٠ - ٩ - آپ کے الورودھ پر
·	صنگل۲۲جنوری صبح	۲۰- ۷ اساتذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں	۰۰ - ۹ - آپ کےالؤرودھ پر نئ فلموں سے فرمائشی گیت
۲۵ - ۸ بھگتی سنگیت ۱۵ - ۹ آبکا پترملا	صنگل ۲ جنوری صبح ۱۰-۷ کلاسیلی موسیقی	۲۰- ۷ اساتذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں	۰۰ - ۹ - آپ کےالؤرودھ پر نئ فلموں سے فرمائشی گیت
·	صنگل ۲۹ هبنودی صبح ۱۰-۷ کلاسیکی موسیق	۳۰ - ۷ - ۱سائدہ کے لئے ۱۵ - ۸ - غزلیں ۲۵ - ۸ فلی میوزک ۱۵ - ۹ ہم درکشن	۰۰ - ۹ - آپ کےالؤرودھ پر نئ فلموں سے فرمائشی گیت
۲۵ – ۸ بھگتی سنگیت ۱۵ – ۹ آب کا پتر ملا ۳۰ – ۹ نیشنل بروگرام: "درامه	صنگل ۲۰ احبنودی مبع ۱۰-۱- کلاسیکی موسیق ۲۰-۱- سنگیت ۲۰-۱- سنگم منگیت	۳۰ - ۷ - ۱ سائدہ کے لئے ۱۵ - ۸ - غزلیں ۲۵ - ۸ - کلی میوزک ۱۵ - ۹ - ہم درشن (مندی سے علاقائی ریڈیو نیوزریل)	۰۰ - ۹ آپ کے الورودھ پر نی فلموں سے فرمائشی گیت جمعوات المجبودی صبح ا- ۷ کلاسیکی موسیق
۲۵ – ۸ بھگتی سنگیت ۱۵ – ۹ آب کا پتر ملا ۳۰ – ۹ نیشنل بروگرام: "درامه	صنگل ۲۰ احبنودی ۲۰-۷ کلاسیکی موسیق ۲۰-۷ سنگیت ۲۰-۸ سنگم سنگیت ۲۰-۸ علاقائی سنگیت	۳۰ - ۷ - ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵ - ۸ - غزلیں ۲۵ - ۸ فلمی میوزک ۱۵ - ۹ ہم درشن ۱۵ - ۹ ہم درشن ۱ - ۹ ہم درشن سیالی ان ریڈیو نیوزریلی) ۳ - ۹ موسیقی کا نیشنل بردگرام	۰۰ - ۹ آپ کے الورودھ پر نئی فلموں سے فرمائشٹی گیت جمعوات المجہوری صبح ۱۱- ۷ کلاسیکی موسیق ۲۰- ۷ دلیش گان
۲۵-۸ بھگی سنگیت ۱۵-۹ آب کاپترملا ۳-۹ نیشنل پروگرام: "درامه مجمعه ۲۹ جبنوری صبح	صنگل ۲۹ هبنودی ۰۱- ۷ کلاسیکی موسیق ۰۱- ۷ کلاسیکی موسیق ۰۱- ۷ سنگیت ۰۱- ۸ سنگم سنگیت ۱۲- ۸ علاقائی سنگیت ۱۲- ۸ علاقائی سنگیت ۱۲- ۹- ۶نیکا	۳۰ - ۷ - ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵ - ۸ - غزلیں ۲۵ - ۸ فلمی میوزک ۱۵ - ۹ ہم درشن ۱۵ - ۹ ہم درشن ۱ - ۹ ہم درشن سیالی ان ریڈیو نیوزریلی) ۳ - ۹ موسیقی کا نیشنل بردگرام	۰۰ - ۹ آپ کے الورودھ پر نئی فلموں سے فرمائشی گیت جمعی اس المجبوری مسیح ۱۰ - ۷ کلاسیکی موسیق ۲۰ - ۷ دلیش گان
۲۵ - ۸ بھگی سنگیت ۱۵ - ۹ آب کاپترملا ۳۰ - ۹ نیشنل بردگرام: «درام مجمعه ۲۹ جنوری صبح ۱۰ - ۲ برارتهناسیها	صنگل ۲۹ هبنودی ۰۱- ۷ کلاسیکی موسیق ۰۱- ۷ کلاسیکی موسیق ۰۱- ۷ سنگیت ۰۱- ۷ علاقائی سنگیت ۱۹- ۷ علاقائی سنگیت ۱۹- ۹ جئیکا	۳۰ - ۷ اسائذہ کے لئے ۱۵ - ۸ - غزلیں ۱۵ - ۸ فلی میوزک ۱۵ - ۹ - ہم درکشن ۱۵ - ۹ - ہم درکشن ۱۰ - ۹ موسیقی کا نیشنل برد کرام ۱ - ۹ موسیقی کا نیشنل برد کرام	اب کے الورودھ پر نئی فلموں سے فرمائشی گیت میں
۲۵ - ۸ بھگی سنگیت ۱۵ - ۹ آپکا پترملا ۳۰ - ۹ نیشنل پروگرام: «درامه مجمعه ۲۹ جبنوری ۲۰ - ۷ برارتهناسیها ۲۰ - ۷ ترنگ: کویتا پایگه	صنگل ۱۳ الجنبوری ۰- ۷ کلاسیکی موسیقی ۰- ۷ کستکیت ۲- ۸ سنگهت ۵- ۸ علاقائی سنگیت ۵- ۹ چئیکا شام شام سنام سنام	۰۳- ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۲۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ تم درشن ۱۵- ۹ تم درشن ۱۰- ۹ تمویدی کا نیشل بردگرام ۱۳- ۹ موسیقی کا نیشل بردگرام ۱ اقوار ۲۲ موسیقی کا نیشل بردگرام	معوات کالوروده بر من فلموں سے فرمائشی گیت میں من فلموں سے فرمائشی گیت میں ہے۔ ۔ ۔ کالم سیکی موسیق میں ۔ ۔ ۔ کالم سیکی موسیق میں ۔ ۔ ۔ کیل سیکی کان ۔ ۔ ۔ کیل گیت ہے۔ ۔ ۔ دیش گان ۔ ۔ ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میٹر ۔ میٹر ۔ میٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میٹر ۔ میٹر ۔ میٹر ۔ میٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈاکٹر ۔ میڈیو ڈ
۲۵ - ۸ بھگی سنگیت ۱۵ - ۹ آب کاپترملا ۳۰ - ۹ نیشنل بروگرام: «درامه مجمعه ۲۹ جبنوری ۲۰ - ۷ برارتهناسیما ۲۰ - ۷ ترنگ: کوپتا یا ته	صنگل ۱۳ الجنودی مسیق مسیح ۱۰ - ۲۰ کلاسیکی موسیق ۱۰ - ۲۰ کلاسیکی موسیق ۱۰ - ۲۰ سنگیت ۱۰ - ۲۰ ملاقاتی سنگیت ۱۰ - ۲۰ ملاقاتی سنگیت ۱۳ - ۲۰ ملاقاتی سنگیت ۱۰ - ۲۰ سامائیک چرچا ۱۰ مسائم سنگیت ۱۳ مسائم سنگیت	۰۰- ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ ہم درشن ۱۵- ۹ ہم درشن ۱۰- ۹ موسیقی کا نیشل بردگرام ۱۱- ۱ کلاسیتی کا نیشل بردگرام ۱۱- ۲ کلاسیتی موسیقی	م آپ کے الورودھ پر می فلموں سے فرمائشی گیت میسی میسی میسی میسی میسی میسی میسی میسی
۲۵ - ۸ بھگی سنگیت ۱۵ - ۹ آپکا پترملا ۳۰ - ۹ نیشنل بروگرام: «درامه مبع مبع ۲۹ جنوری ۱۰ - ۷ برارتهناسبها ۲۰ - ۷ ترنگ: کویتا پایه ۲۰ - ۸ ملکسیکی سویق	صنگل ۱۰ مرسیقی مرسیقی ۱۰ - ۷ کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۷ مسلم سلیت ۱۰ - ۷ ملاقائی سنگیت ۱۰ - ۷ مسلم ۱۰ - ۷ مسلم سنگیت ۱۰ - ۷ مسلم س	۰۰- ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ ہم درکشن ۱۹- ۹ ہم درکشن ۱۰- ۹ موسیقی کا نیشن پردگرام ۱۱- ۷ کلاسیتی کا نیشن پردگرام ۱۱- ۷ کلاسیتی موسیقی ۱۰- ۷ تپ کیشی آپ کی فرمائش	معوات کانوروده بر معوات گیت مین فلموں سے فرمائشی گیت مین فلموں سے فرمائشی گیت مین فلموں سے فرمائشی گیت مین کان کان مین کان کان کان کان کان کان کان کان کان کا
۲۵- ۸ بھگی سنگیت ۱۵- ۹ آپکاپترملا ۱۳- ۹ نیشنل پروگرام: «درام مبح مبح برارتهناسبها ۱۵- ۷ برارتهناسبها ۲۵- ۸ منگرست ۱۳- ۸ کلاسیکی توبیق ۱۳- ۹ معلل	صنگل ۱۳ ارجبنودی ۱- > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۸ - سنگیت ۱۰ - ۹ جنیکا ۱۰ - ۹ - بامائیک چرچا ۱۰ - ۸ سنگیت	۱۹- ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ ہم درکشن ۱۵- ۹ ہم درکشن ۱۹- ۹ ہم درکشن ۱۳- ۹ موسیقی کا نیشن بردگرام ۱۱- ۱ کلاسبنی موسیقی	معوات کانوروده بر جمعوات گیت کنوری کانوروده بر جمعوات المجنودی کان دا- ۵ کلاسیکی موسیق دا- ۵ کلاسیکی موسیق دا- ۵ کلاسیکی موسیق دا- ۵ بیخابی گیت در دار دار دار دار دار دار دار دار دار
۲۵ - ۸ بھگی سنگیت ۱۵ - ۹ آپکاپترملا ۳۰ - ۹ نیشنل بروگرام: «درامه مبح مبح ۱۰ - ۷ برارتهناسبها ۲۰ - ۷ ترنگ: کویتا پا ته ۲۰ - ۸ سنگریت ۲۰ - ۸ کلاسیکی توبیق ۲۰ - ۹ محسفل	صنگل ۱۰ - ۲ کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۲ کلاسیکی موسیق ۱۰ - ۸ مسلم سلگیت ۱۰ - ۲ میلوان کی تیم مسلگیت ۱۰ - ۸ مسلم سنگیت ۱۰ - ۸ مسب رس ۱۰ - ۹ خاندان کی میمودی کابردگرام ۱۰ - ۹ انگریزی میس بات جمیت ۱۰ - ۹ مسلم سنگیت	۰۳- ۱ اسائذه کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ ہم درکشن ۱۵- ۹ ہم درکشن ۱۰- ۹ موسیقی کا نیشن پردگرام ۱۱- ۱ کلاسبکی کا نیشن پردگرام ۱۱- ۱ کلاسبکی کوسیقی ۱۱- ۱ کلاسبکی کوسیقی ۱۱- ۱ کلاسبکی کوسیقی ۱۱- ۱ کلاسبکی روهن ۱۱- ۱ آپ کی تیمی آپ کی فرمائش ۱۱- ۹ اوک روجی سماجار ۱۱- ۹ اوک روجی سماجار	مجمعوات المجنودة بر مجمعوات كانورودة بر مجمعوات المجنودي مسلح مسلح مسلح مسلح مسلح مسلح مسلح مسلح
۲۵- ۸ بھگی سنگیت ۳- ۹ آپکاپترملا ۳- ۹ نیشنل بروگرام: ڈرامه مبح ۲۹ بروگرام: ۲- ۵ برارتھنا سبھا ۳- ۵ ترنگ: کویٹا پاٹھ ۳- ۸ سنگرست ۳- ۸ کلاسیکی توبیق ۵۳- ۸ کلاسیکی توبیق ۵۳- ۸ سامائیک جرچا	صنگل ۱۰ - ۷ کلاسیکی موسیقی ا - ۷ کلاسیکی موسیقی ا - ۷ کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۷ کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۷ کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۷ کلات کلات ۱۰ مسلم سنگیت ۱۰ - ۷ سامائیک چرچا ۱۰ مسلم سنگیت ۱۰ - ۷ مسلم سنگیت ۱۰ - ۷ مسلم سنگیت ۱۰ - ۹ خاندان کی بسودی کابردگرام ۱۰ - ۹ انگریزی پس بات جمیت ۱۰ - ۳۰ مسلم سنگیت ۱۰ - ۳۰ - ۳۰ - ۳۰ - ۳۰ - ۳۰ - ۳۰ - ۳۰ -	۱۹- ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ تم ررشن ۱۵- ۹ تم ررشن ۱۹- ۹ تم ررشن ۱۳- ۹ موسیقی کا نیشن بردگرام ۱۱- ۱ کلاسبنی موسیقی ایسان ایسان موسیقی ایسان موسیقی ایسان موسیقی ایسان موسیقی ایسان موسیقی	مجمعوات المجنودة بر مجمعوات كانورودة بر مجمعوات المجنودي مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسي
۱۵ - ۸ بھگی سنگیت ۱۵ - ۹ آب کاپترملا ۱۳ - ۹ نیشنل بروگرام: ڈرانہ ۱۰ - ۷ برارتھناسبھا ۱۰ - ۷ برارتھناسبھا ۱۰ - ۷ سنگریت ۱۳ - ۸ سنگریت ۱۳ - ۸ کلاسیکی سویق ۱۳ - ۸ کلاسیکی سویق ۱۳ - ۹ مسلم ۱۳ - ۷ سامائیک جرجا ۱۳ - ۸ سامائیک جرجا	صنگل ۱۰ ۲ هنودی موسیق مسیح ۱۰ - ۷ کلاسیکی موسیق ۱۰ - ۷ مسلم ستگیت ۱۰ - ۷ مسلم سنگیت ۱۰ - ۷ مسلم سنگیت ۱۰ - ۹ خاندان کی بسبودی کابردگرام ۱۰ - ۹ انگریزی پس بات جمیت ۱۰ - ۹ مسلم سنگیت ۱۰ - ۱۰ مسئل شب می مخفل موسیق ۱۰ - ۱ مسئل شب می مخفل موسیق مید ۱۰ - ۱ مسئل شب می مخفل موسیق مید در کی ایر در کی ایر در کی ایر در کی ایر در کی مسئل شب می منگیت مید در کی مسئل شب می منگیت در در کی مسئل شب می منگیت در در کی میر در کی میر در کی در کی میر در کی میر در کی میر در کی در کی در کی در کی در کی میر در کی در ک	۰۳- ۱ اسائذه کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ ہم درشن ۱۵- ۹ ہم درشن ۱۰- ۱ موسیقی کا نیشن پردگرام ۱۱- ۱ کلاسیتی کا نیشن پردگرام ۱۱- ۱ کلاسیتی موسیقی ۱۱- ۱ کلاسیتی موسیقی ۱۱- ۱ کلاسیتی موسیقی ۱۱- ۱ کلاسیتی درسیقی آپ کی فرمائش ۱۱- ۱ اس ماس کا گیست ۱۱- ۱ اوک روجی سماچار ۱۱- ۱ اوک روجی سماچار ۱۱- ۱ ان دنوں: جمین دارتا پرمین ۱۱- ۱ سازا در آواز ۱۱- ۱ و گیان اور جیون	مجمعوات المجنودة بر مجمعوات كانورودة بر مجمعوات المجنودي مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسي
۲۵- ۸ بھگی سنگیت ۳- ۹ آپکاپترملا ۳- ۹ نیشنل بروگرام: ڈرامه مبح ۲۹ بروگرام: ۲- ۵ برارتھنا سبھا ۳- ۵ ترنگ: کویٹا پاٹھ ۳- ۸ سنگرست ۳- ۸ کلاسیکی توبیق ۵۳- ۸ کلاسیکی توبیق ۵۳- ۸ سامائیک جرچا	صنگل ۱۹ اجبوری ۱- > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۸ سنگیت ۱۰ - ۸ علاقائی سنگیت ۱۰ - ۹ جنیکا ۱۰ - ۲ سامائیک چرچا ۱۰ - ۱ سنگرست مسیکیت ۱۰ - ۹ خاندان کی بهبودی کابردگرام ۱۰ - ۹ انگریزی میں بات چیت ۱۰ - ۱ منگل شب ی نمفل نوسیقی در مرد ۲ میکر جوری	۱۹- ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ تم ررشن ۱۵- ۹ تم ررشن ۱۹- ۹ تم ررشن ۱۳- ۹ موسیقی کا نیشن بردگرام ۱۱- ۱ کلاسبنی موسیقی ایسان ایسان موسیقی ایسان موسیقی ایسان موسیقی ایسان موسیقی ایسان موسیقی	مجمعوات المجنودة بر مجمعوات كانورودة بر مجمعوات المجنودي مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسيح مسي
۱۵ - ۸ بیگی سنگیت ۱۹ - ۹ آپکاپترملا ۱۹ - ۹ نیشنل بردگرام: «درامه ۱۰ - ۷ برارتهناسبها ۱۰ - ۷ ترنگ: سویتا با نه ۱۵ - ۸ منگمیت ۱۵ - ۸ کالسیکی سویق ۱۵ - ۸ منگم سنگیت ۱۵ - ۷ ساما تیک جرچا ۱۵ - ۸ ساما تیک جرچا ۱۵ - ۸ سام سنگیت ۱۵ - ۸ سام سنگیت ۱۵ - ۲ ساما تیک جرچا ۱۵ - ۸ سنگم سنگیت ۱۵ - ۸ سنگم سنگیت ۱۵ - ۸ سام سنگیت	صنگل ۱۹ اجبوری ۱- > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۸ سگم سگیت ۱۰ - ۹ سامائیک چرچا ۱۰ - ۹ سامائیک چرچا ۱۰ - ۹ خاندان کی بیبودی کابردگرام ۱۰ - ۹ سنگریت به بات چیت ۱۰ - ۱۰ سنگل شب ی مفال موسیقی در استال شب ی مفال موسیقی در استال سنگیت در استال شب ی مفال موسیقی در استال سنگیت	۱۰- ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ غزلیں ۱۵- ۹ تم درشن ۱۵- ۹ تهم درشن ۱۰- ۹ توسیقی کا نیشن بردگرام ۱۱- ۱ کلاسبکی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبکی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبکی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبکی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبکی دفرانش ۱۰- ۱ کلاسبکی دفرانش ۱۰- ۹ ان دنون: جمینت دارتا برئین ۱۰- ۹ ترکیان اور آواز ۱۰- ۱ یوداوان ۱۰- ۱ بندی ڈرامہ ۱۰- ۱ بندی ڈرامہ ۱۰- ۱ بندی ڈرامہ ۱۰- ۱ بندی ڈرامہ	جمعوات المجنودي بر مسلح المسائل محمد المسائل محمد المسلح موسيق مسلح المسلح موسيق مسلح المسلح موسيق مسلح المسلح ال
۱۵ - ۸ به	صنگل ۱۹ اجبوری ۱- > کلاسیکی موسیق ۱۰ - > کلاسیکی موسیق ۱۰ - > کلاسیکی موسیق ۱۰ - > علاقائی سئیت ۱۰ - > علاقائی سئیت ۱۰ - > سامائیک چرچا ۱۰ - > سمائیک چرچا ۱۰ - اگریزی پس بات چیت ۱۰ - > مناشک شب می موسیق ۱۰ - ۱ منگ شب می موفل موسیق ۱۰ - > کرنا تک سئیت مد کری به برخوری ۱۰ - > کرنا تک سئیت مد کری به برخوری ۱۰ - > کرنا تک سئیت مد کری به برخوری	۰۰- ۱ اسائذه کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ نهی میوزک ۱۵- ۹ تهم درشن ۱۵- ۹ تهم درشن ۱۰- ۱ موسیقی کا نیشنل بردگرام ۱۱- ۱ کلاسبی کی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبی کی موسیقی ۱۰- ۱ کلاسبی در موسیقی ۱۰- ۱ کلاسبی در موسیقی ۱۰- ۱ تولی در وجی سماچار ۱۰- ۱ تولی در وجی سماچار ۱۰- ۱ تولی در آواز ۱۰- ۱ بودادان ۱۰- ۱ بودادان ۱۰- ۱ بندی درامه ۱۰- ۱ بال گوبال ۱۰- ۱۰ بال گوبال	معوات المجنودي براته المجنودي بر مسلح المسائل موسيق مسلح المسائل مسلح المسلح
۱۵ - ۸ بیگی سنگیت ۱۹ - ۹ آپکاپترملا ۱۹ - ۹ نیشنل بردگرام: «درامه ۱۰ - ۷ برارتهناسبها ۱۰ - ۷ ترنگ: سویتا با نه ۱۵ - ۸ منگمیت ۱۵ - ۸ کالسیکی سویق ۱۵ - ۸ منگم سنگیت ۱۵ - ۷ ساما تیک جرچا ۱۵ - ۸ ساما تیک جرچا ۱۵ - ۸ سام سنگیت ۱۵ - ۸ سام سنگیت ۱۵ - ۲ ساما تیک جرچا ۱۵ - ۸ سنگم سنگیت ۱۵ - ۸ سنگم سنگیت ۱۵ - ۸ سام سنگیت	صنگل ۱۹ اجبوری ۱- > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - > کلاسیکی موسیقی ۱۰ - ۸ سنگیت ۱۰ - ۸ علاقائی سنگیت ۱۰ - ۹ جنیکا ۱۰ - ۱ سام سنگیت ۱۰ - ۹ خانذان کی بهبودی کابردگرام ۱۰ - ۹ اگریزی میں بات جمیت ۱۰ - ۱ منگل شب ک نفل نوسیقی در ا منگل شب ک نفل نوسیقی	۱۰- ۱ اسائذہ کے لئے ۱۵- ۸ غزلیں ۱۵- ۹ غزلیں ۱۵- ۹ تم درشن ۱۵- ۹ تهم درشن ۱۰- ۹ توسیقی کا نیشن بردگرام ۱۱- ۱ کلاسبکی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبکی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبکی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبکی توسیقی ۱۰- ۱ کلاسبکی دفرانش ۱۰- ۱ کلاسبکی دفرانش ۱۰- ۹ ان دنون: جمینت دارتا برئین ۱۰- ۹ ترکیان اور آواز ۱۰- ۱ یوداوان ۱۰- ۱ بندی ڈرامہ ۱۰- ۱ بندی ڈرامہ ۱۰- ۱ بندی ڈرامہ ۱۰- ۱ بندی ڈرامہ	جمعوات المجنودي بر مسلح المسائل محمد المسائل محمد المسلح موسيق مسلح المسلح موسيق مسلح المسلح موسيق مسلح المسلح ال

بله ۲۰جنوری برد. مناكية ، عمريكيت بويد ٨ وي دي ريء ، خيال levelle 11-1. بويه و المناسون ولاكيت ... ۸ سابتکی كهانياز آشالتا سكينه جور المستارية يامعاون به طبار جمعوات ١١جنوري ۲۰۰۰ شام کمار ، سگم نگیت س*وره اروند*وشی ،ستار براء السينايكواني استم نكيت ٢ - ١ - اسكول بالركاسي ۲-۳ بناکسیژگ لوك كُنيت رات مجويال كالتبساس مندى تقرراز رام نا إنن شكه مدهسسر ۱۰ - ۱۰ اروندجوستی ، ستار وادن ١٠-١٠ سمتي مثافكر ، دهسريد كهماج جمعه ۲۲ جنوري جُلاشِ سُكُونِفاكرِ ، سُكُهِنگيت ٠-١٠ دام والطيخ ، ذيال اومسر بر با - ا ادمارانی دولولیا ، سگم نگیت اسكول برا ذكاسب 1-14. كرن شهرما ، كوكتيت r - r. كيار وغرطكي نبان بيروا ماحتر رات · كېكشال العوروگرام نتعرو لغنه بروكرام ريمنوان أ ذات كأكري ، پیشکرده ، قمراحمن كلام جادبير

هويال العدام الماد مرفرها الماكلورق المحلويان بالماسام مرساسا الكوبرش 3, 4599.1 -- Mazio-Mazo صع اس و شده در و هم ر و 21,8×14 { 1-10-11. شام ١٥٠ س - ١٥ رات ١٥٠ ١١٠ عليد أر را نه بور ۹ ده سویر ۱۸ و کلوبرش کالیار ۲۰۱۲ م ۱۳۹۹ کوبرش جنيور ٢٠١٢ ٢٠ مثير ١٤٠١١ كل ال

بدين من حريل صع ١٠٥٠ - ١٩ ديا دليك ساماء وورمره-۱، ۱ ۲۰۲۵ ت ۵ - ۲ وست ۱۰۵۵ ۱۱ مرف سط ن

انگرمیری میں فسری اصبح ۱۰۰۱ و ۱۰۰۰ و ۱۰۰ و ۱۰۰ و ۱۰۰ و ۱۰۰۰ و ۱۰۰۰ و ۱۰۰۰ و ۱۰			
پیر۱۰ جبوری		ه فننه ۱۲ رحبودی	۔ م
46 464 m	5.0	ئىسىم بۇدۇكر _، ئىمنىكىت كرنتادىي يېتايقە ، ئاسة بىگىت	٧-٢
تِن مَانِي مُعَمِّكُ ، لوك كَيت منه خِن إيادهمائي وسلم مُكيت	4 = 15. n = t.		
ويائه ديوگندهسرو و خيال	>-r.	مبلاسيطا	11-4

مارحنا 1-17 م - ا الكول بالوكاسك كاويه يأش وكمال ناسكال ا يكول را أكل ف كَتْنِي مَا إِنْ كَنْكُواتْ مِهِ الْإِسْ كَلْكُواتْ مِهِ الْوَكِي كُلِبَ يه - ١٠ - اليام ووالا : صرور r - F. خام صنگل۱۹ربنوري 4-10 یوں کے پروگرام کونیل کے ساتھ بر- ، ستنى دن سكينه ، لوك كيت الوّاد ١٠ جبنوري ولود جمالياهياك 4 -t.

۲- ۲ أينت اردوسوگام

الم الماريمترا الجماريمترا

1-1%

لأث

1-10

التكول مراز كاست

Br. 2 26:

بدئ قمدي

صنع بالسمعا 4 - F. 9-10

شيل مالانترومدي ، **يو**ر کيت نام ترميل كالبسند

هفته ۳۰ جبوري ١٠- > كلاسيل مويق یہ ۔ یہ گہرت

> بر یا دسش کان بع ۸۰۳ انگریزی سبق ه. ٩٠ س دهارا

> > مثام

ضلع ک پیمی 4- . .

اساتذہ کے لینے

فكى ميوركب A - 10

ہم دریشن ا تبدی میں علاقاتی 9-10

> - بدايو نوز ريل بع . ٩ - موسيق كالميشن بردكرام

القاداس فينورى

١٠ - ٤ الاسيكي توبيقي

. اس ماس کا است ٨ - ٢ - آپ گڻي آپ تي فرمائش

بهرامی وطفس 9 - - 0 ۱۰ ـ ۹ - لوک روحي سماجار

۱۵- ۹ ان دلول بحصينط وارتاد وبرمبني بردكرام

س ۾ ۾ سازادرآواز

۵۹ - ۹ وگيان اورجيون ٠٠٠ ١٠ يوداداني

٠٠- ١١ سندى درامه ۱۲۰۰۰ بزرگوں کے نئے برد قرام

يع ١٣٠ بال كويال

ممثام

٠٠ - ١ يماري دهن ۲۵ - 4 خاندان ی بیبودی کا پردگرام

۱۵ - ۸ سماچاردرشن

٨٠٢٥ كلاسيكي يوسيقي

١٥ - ٩ بلك مسيكرا ندر سينتك يسني بروكرام

٢- ٩ كيت يبارًا رك مرمائشي ببرازي كالون كابردرام

MA

١٠-٢٠ رام وافع ، خيال بورد دهنائري

جودهپور

چودهپور ۱۹۲۹ ميط ۱۳۱ کلوېرلز ۲۷-۲۵ ميلر ۱۹۱کلوبرلز

روزان منشرهونيوالير وكسرام

۲۵- ۲ أس يس (اتوار) ۱۰ و راجتهانی میگی گیت نیوجنی سوخیائیں (بیروجمعه) نوك كَنْكَا (مَنْكُل) س - ۱۲ فلی گیت (سوائے اتوار) تُ ارداسُنگُم (بده) ١٠ -- ا کلانسیکی موسیقی گیان وروهان (جعرات) (سوائے منگل اجمعرات) سائنس دا بحنط (معنته) ا توار كوفلي كيت ۳۰ سرحدی علاقوں میں رہنے والے ٥٠ - ١ راجستهاني لوک گيت سامعین کیلئے ملاجلا بروگرام ر سوائے اتواں ۵۱ - ۸ ایک کلاکار ۵۱-۹ تقریر (سندی را نگریزی) ٥٠٥ يرواواني بو دانترنگ اور درانشی پردگرام ۱ منگل جمیعرات) (منگالاجعه) لے جلے کا بے (برھ اور حمیم) خطول محيواب (ميغته) ۳۰ م د ترنگ فلم شكيت بيرمبني - - ۱۰ بهارگیت ۲ دوسری اورسیری مبرات) د اتوار)

شام ۱۵-۵ چوپال دیمی پی کے پروگرام کونبل کے ساتھ ۱۵-۵ چیزولیکا جنگ آزادی کے مجاہد شری رام سہائے تیواری سے ملاقات

القاراسرجنوري

صبح ۱۰-۸ بال سجا ۱۰-۱۰ دوپهسره ۱۰-۲۰ ۱۰-۱۰ دوپهسره ۱۰-۱۰ دوپهسره ۱۰-۱۰ دوپهسره ۱۰-۱۰ دوپهسر ۱۷ ما ۲-۱۰ چند کلامام ۱۰ کوکگیت شام

سام ۱۳-۵ یوواوان ۱۳-۵ خصوص سام مای ناتک خریر امهیش سرواشو پیشکش و میناکشی شرا رات
... م المكتال اردويروگرام
ان ترسيكالي شوم اوربوي كردسيان الته راز دهيم ويا
ان بي كيدكهان
ام ني كيدكهان
ام ني نظر م افضل تالبتس

لۇك گىت

هفته ۳ مبوري

بر میراوی راؤ و خیال ۱- ۹ اسکول براهٔ کاست ۱- ۳ مبلاسها ۱- ۳ نی چنا ونیشس دویدی بر ۱- ۱ سکول براهٔ کاست ۲- ۳ گندهرو تکور رار اورسائقی ۱۰ - ۹ - یوم جبوری کیری گیا آنگه کودیکها حال ۲۰ - ۲ - دینیا فراگی ، کوسکیت ۱ت ۱۵ - ۸ - یوم جبوریت کے موقع برمدهسدی دیش کوریز کا خطاب

صبح ۸-۶. انامیکا تبواری ، سگم نگیت ۱-۸ کلیانی انے ، ستار پرخونپوی سوین چو، ده کار: طبله پرنگت ۱-۱۰ مبلاسیا تا ۱-۱ مبلاسیا تسمیر ، بسیشم سنگه چویال چویال

یشکش رودهیش پرساد تر پاهلی ۲-۳. است وک دوید ، لوک گیت ات ۱۳-۸ سایت کی کاوید پایش ، اِ جیش بوشی

۲-۱۰ ریگ میڈلکا دھیجی، جلکی نسین ، دی ڈی شرا بیشکش ، کسلاسکینہ بیشکش ، الیس این سکینہ بیشکش ، الیس این سکینہ

جعوات ۲۸ جنوری

صبح ۲- ۱۰ نینادیوی اکثری ۲۰ ۱۰ اسکول باژگاست ۲۰ ۱۰ بمسلابانی توسسراورسهیلیان رات

جمعه ۲۹ جنوری

هفته ۲۲ جودی

رب به وجه کشی کمار ۱ سگرنگیت برد. پدر نگندوار ۱ ستار ۱۰۰۰ میار ۱۰۰۰ برد کاندوار ۱ ستار ۱۰۰۰ و ۱۰۰۰ برد کاست

المسالم المسلم

۱-۳ ننی رجینا کاویه پاتله ، بنسی مهتبوری ۲-۳ مالتی ت مالوی اور سبیال کوگیت

تام ۱۵-۷ چوپال دین بچوں کے پروگرام کوئیل کے ساتھ

القار۲۲ جنوری

۰ ع بال سمجا ۱۵ - ۹ سندهی پروگرام ۱۹ - ۲ سنگتاچوب ، نوک گیت رات ۱۳ - ۹ اگونجتی دلوارین ، ناتک تریر ، ولوز تیواری پشکش ، مقبول سن

بيره د جنورى

عبرج ۱۰- ۱ منورماسلواشو ، لوکرگیت ۱۰- ۹ اسکول براژکاست ۱۰- ۱ دیپن دات ۱۰- ۱ 'کالاسپ لا' نگریلی کونلدکان پرخی فیپ ر تریروشیش ، شیاملاشده ا

۲-۱۰ بیامآنبکاگے،بانو*پرباگ* **منگل۲۹رجنور**ی

نوسیج ۲- ۸ ' بزم سخن، اردوپروگرام شکوا، شیم فرحت ، عمود نشتری مضطرصهایی ، سرف رازدانش ومیدپرواز اورظف جهانی

فورک ۱۹۸۲ ۶

ج پورا جه بر

بيتي. (الفل) به دو دريُّد ۱۳۰۷ - سنتيور اب (۱۳۰۱ - ۱۳۰۸) كلومِيُّر. دا مروي لهم رئيس د الفومُ ر

نحبرين

میدی پیرنی می جیش ۱ ساده دید در سده و ۱ سام ۱۳۰۵ سام ۱۳۰۵ سام رات ۱۳ م سره ایر منطق از آوار ۱۳ سام ۱۳

انگرزی میں تر ام محص الله به اول به السام العاق اتواری الله (۱۳۰۷ ما شام ۱۰ سام) الت الله به الا المعلق المعلق المعلق الوارد - الارد)

صوبالی خوب دامیدی مین داند و استام درد بدار سمان اشام دارد. سندهی مین خوس وسیم درد شام دارد

سنسكرت ين فرس المبع ... ون مواد والدي يسما جارت التي مداورة

روزان منشرهونيواك پروگارام

سر و منكل وهوني ١٠ند عاترم ۵۰ - ۱ کرشی لوک اورمسیم دسوای اتوان ١٠ - ١٠ افنت د. - - خوب بهمااورموسم ۵ - ۵ يوواداني دنوجوالول كيليررورام ۱۰ مه محرسال ري بات: ۱ زار بعاد دروزاين والماك بالمرا ٠٠٠ - ٧ مفاي اعلايات اورير وكرامول كاخلاصه تسلع كالمحتمظ ، سر ۔ یہ سایاتی ٠٠٠ - ، كُرْسَكُول كِيكَ دِكسانُول كَ بِلِي رِوَّراكِ ۵۰ م رس دهار ارسوار انوار سوركسكا دانوان وماء المنتأم (بده بجعات جعر ها - ١٠ اختنام ١ سوات بفز اتوار ١٠ - ١١ - اختتام ١ ببير شكل بفته الوار (مِفْركو، ٥-٩ اورالوّ ار ۱۲-۱۰ - ۱۱

هفته ۱۳ جنوری الواد ۱۰ جنوری

٠٠- ١ مانسگان ٠٠- ١ مانسگان ٠٠- ١ مناسترستنگیت ١٠- ٩ مکل : ٠٠- ١ مما کائت بوس ۱۷ کی گیت ۵ - ۹ مکل : ۱۰- ۱ کمنیت لال ۱ انگی پارتی ۱۰- ۱ کمنیت لال ۱ انگی پارتی ۱۰ - ۱ کمنیت لال ۱ انگی پارتی

و من المروران من المراجلة من المراجلة من المراجلة المراج

هه ما روز کارسوچنائیں ۳۰ - ۱۶۰ جملکی ۲۰ - ۵ کرشکوں کیلئے (روزائن) ۱۰ - ۱ آپ کی

۲۰۰۰ کرسون میسی درورد) ۱۰۰۰ کمکشان (اردد بردگرام) ۱۰۰۱ و کھلاآکاش

44

شام ۲۵ - ۷ راحستهانی فرمائش

... م انگریزی دارتا ۱۵ - ۹ ان سے ملئے ۱۵ - ۸ ان میں ملئے

01-9 کطلآکاش

1 -1-

1 _ 0-

0-00

9 - F.

1-1-

A _ Y-

9-10

متام

4-10

9-10

۴-۴ شامستریه سنگیت

جمعه ۲۲ جودی

١٠ - ٩ - ١٩ كرسين ولوك كريت

کرشی لوک

كتعالوك

كحفلاآ كاش

روز كارسو چناتيس

هفته ۲۲ بنوری

متكم ستكيت

كصلاآ كأش

مورحمتكا

مدهى يروكرام

جيعانندكل

ا مگرمیزی وارتا

كهلاآ كاش

۱۰ - ۱ آپ کی فرمائش

(۱) وسيشس به منگن كيت

(۲) کویټا یا مخه: سری د نگیراور

راجستهان فرمائشي بردكرام

معيورت يردبت: لوك كيت

مويرًا چند مل الوك كيت

میں جے ہو۔ ۸ احمد خیال کوک گیت ۱۰۱۰ ینڈٹ شیورلم: نوک گیت ۱۰۱۰ کرنٹی ہوک: موسم شام

۳۰ - ۲۷ ادهوگ جگت ۱۰ - ۱۰ سومواریا امریکالین سسکیت سبھا

منگل۱۹جنوري

۱۰ ـ ۹ مکو اِمُواتِی اوک گرف ۱-۱۰ سهدیاں ری بازی ۱-۱۰ کان کاش ۱-۹ کان کاش ۱-۹ سدهی پردگرام نبها بی و مِانش

بده۲۰جنوری

صبح مانس گاں ۱- ۹ مگرسین : لوک گیت ۱-۱۰ امام الدین خاں: لوک گیت ۲-۱۰ مسدقی پروگرام: بتی روشنی اواں دچارہ بواذں کے لئے بدوگرام

۳-۱۰ با ای دیوی الوک گیت صب **جمعوات ۲ جنوری**

الجبتی را کے لوک ٹرقیہ : تقریع شرقی مکٹی کماری تنبیت ۵۰ – ۱ – سرشی موک یہ موسم

۱۰۵۰ کری بوک د موهم مشام ۲۵-۱۰ نرمان شهود

۱۰ - ۸ سنیام منگه راجپوت دک گیت ۲۰ - ۹ سگم سنگیت شام ۲۰ - ۲ لوک دهن ۵۰ - ۲ ادهوگ جگت ۵۰ - ۸ داشاؤ پنتی کا داشاؤ پنتی کا داشاؤ پنتی کا

۳۰ - ۹ سرد بهاشا کوئی سمیین

151

اودےپور

ادب پر ۲۲۲۰ مر ۱۳۵ کورز روزات نشرهونیوالی سروگسرام

۱--۹ سگم سنگیت (سولت آواد) - - 4 مقامی اطالت مسع ۲-۲۷ مثل سبگیت يردخرابول كاحلاصه دومپر ۱۳-۱۳ فلی کیت (سولت الوار) موسم كاحال ۵۰ - ، پروگراسول کا خلاصه ١٠ - ا كرشى نوك (سواع الوار) ا -- ، کیبتی اوسی --- م کملاآکاش ۵۰ د اوک سنگیت ٢- ١ الشي كان ﴿ سِواستَ سِعة اوراتواد) شام ه-سه يوداواني

بيكاناير

. مره ۱۷ میشر ه ۱۳۹۶ کلوسر شرته

روزات مشرهونيواك بروكرام

۲- ۲۰ تعلقی سگیت (ویه ۵ - ، یر درام کا هلا سه سم - ا کرش زک ۱ سوات اتوار ، هر سم کا حال ۱۰ - ۵ کلیتی ایری (سوات اتوار) به سمامی اطلات ، - ۵ کلوا کاش ۲- - ماس محال ۲ سوات بعد اور اقوار

هفته الرجنوري

۰ - ۲ راجیش کمار پنواز لوک گیت ۱-۱۰ لوک گیت ۲-۱۰ بال گوبال ۱-۱۰ بال گوبال ۱-۱۰ کمکشان: اردوبردگرام ۱۵-۱۰ کملاآ کاش

الواراسهوري

۲ - ۱ مانس کان
۲ - ۱ سور آن کا
۱۰ - ۱ سوی پروگرام ه دار تا
موسن لال واسوانی
(۲) سموکان (۳) کلام
کماکسیوانی ا در ما با اِسرانی
۲ - ۱۱ جھلی
۱۱ - ۱ آپ کی فرمائش، موسم

۲۵ - ۷ راجستهای فرمانشی پروگرام ۱۰۰ - ۸ - انتخر نیزی وارتا ۱۰۰ - ۸ - کسال میلاشد

9-10 كھلاآكاش ٣-١٠ نتائستربيسنگيت

منگل ۲۹ جنوری

مبسطی مانسگان ۱۰-۵ کن تناودوس کی بررید کا آنگورد دیکهاهای ۱-۱۰ سیلیون کی باژی ۱۰-۱ لوک گیت: ریماندمرزا ۱۰-۸ راجه پال کامندش

۳ - ۹ سندهی پردگرام گن تنتو دوس پوسنگیت دویپ پیش کرده موہن میروندان

بده ۲۹ جنوری

دبسیح ، ۲۰ - ۸ را جستھل ۲۰ - ۲۰ للتا بائی: اوک گیت سنام ۲۰ - ۲۰ سندهی پردگرام ۲۰ - ۹ سسرو بھاشا کوی سمیلن کا سندهی ترجمہ

معواق ۱۹۹۹ جوری

۵۰ د وادانی کے بریرین الماتن کے بریرین الک ، جگدیش شرما ناکک ، جگدیش شرما ۱۰۰ میلاجگست ، ہمار سے چون میں بیٹروں کی مالی اہمیت واکٹر ادملا ہترا ، گیست میں ۱۰۰ مرمان کے سوئر میں ۱۰۰ مرمان کے سوئر میں ۱۰۰ مرمان کے سوئر میں ۱۰۰ مرمان کے سوئر

جمعه۲۹۹جوری

كهلاآ كاش

9-10

ومنورگ ۱۹ ۸۲ ت

۲ - ۸ - ۲ بندی میں تقریر
 ۲ - ۹ - ۴ منگرستانیت
 ۱ - ۱ - اوک گیت : ادم برکاش محرا
 ۱ - ۱ - کرش لوک : موسم
 ۱ - ۱ - کوشال کاش
 ۱ - ۱ - کال آکاش

بقید: - جالندهرچندی گڑھ

11-10

11- 1.

r- +.

شام

0-10

2.0

مسیمی پھین گیت آپکی فسسرا اُشیس	^- r.	پنجابگیت
کیت پیرس در از د	٠-٥٠	
		گیت کور <i>ب</i> س
رشام ه م ه	دولهستر د با	پورسس ساڑھےآس پاسس
. شام ه - ه . منحب فوگلی ت . غزار	· 11 = 1 &	U 10 12,0
غزلسيس غزلسيس	r - r.	گردهاری لال اورسایقی
غزلسی <i>ں</i> رسنی رنگسیلاوسائنی ا لوک گلیت	r-r.	بغيثان
27.5	ش م	ينحبا بي نقت ربي
سعیده بالو ، لو <i>ک گی</i> ت حا <i>گ</i> یت	ردا - در دا - در	انقاداس جنودی
م جانب ب کم نگست	4-10	033171301
ت. رکانن شدر کانن	1	آ سادی دار
شبدگان موشن آرابگم ,خیال ښس دهونی	1×-1/2	معياني تخشيش سأكه راكى وسائقي
اورساون		المحن المحال

۱۰ ناولوں کی دنیا و دوسس میں سے دی خطوں کے واب میں آؤمل حقیق معیدہ و اجہید محرام ملک دور اطلاب افس دی قومی طلین از آگائی ایسانتہ ایمار دی منت السیا

جهعوات ۱۱رجنوری

عبر المعامان يونبوس طابائيلا موسد المعامان يونبوس طابائيلا موسد المعامان المعامان المعامات ا

فادوسارس سے فادوسارس سے ۱۹۰۱ اجی مکردانیا گئات ۱۹۰۱ سات کی است دانتھ از ۱۹۰۱ سات کی اجمات دانتھ از ۱۹۰۱ سات کی اجمات دانتھ از

فبهعله المبنودي

علب خ م- 4 اليشوالله کفایت شعای نظرز قادم مدلیق م خساس مستکل ۱۹ دهشد دی

> مستن ۱۰۲۵ ماه ان القسامية

۴- د نگ ۱۰ بینگزین ۱۲ - ۹ نینگ

ر. ناداون کی دسیا و درسیاری ت روا کسندی گیشاه می انقت بر درا کشند ایندهشین دمان معتق از درون کسک دمان حسن از درون کسک دمان حسن از درون کسک

بده۲۰۵ر مبوری

موجع مراح من المعلق المراه المراه المراه المارة الموالية بني المراه الموالة المراكب المراه الموالة المراكب ال

انیام ۲۰۰۰ ه اتنگ وافغی پوگرام ۲۰۲۰ سینگ حسدراتباد

פינייון את שלפילל אינים ארומן ייוושלפילל

خصوصی پیرواگرام

پایر ۱۸ جنوری

به م- ۱۰ پیرواوانی انخداری دنیا

سام ۱۰ کیپیون پیزیصد به ۱۰ خطون کیزواب ۱۳۰ کامی کات ۱۳۰ نب یک

ا فردوس باسيا شد ۱۲۰ مهمآب اورون ۱۲۰ مهمآب اورون

الله المرضعتي عاليت في سيم إليجيوا السلم صينورين امن كلام تنا هسدية مان شاهيسم

وه كلام تا هديد مان شاهيد. آاپيما خادار اندالدين حاليمس هفته ۱۲ رجنوری

ر ب ۱۰۵ م م یوه اوانی ۱۱۱ فلم قوالسیان

> شام ۲۰۰۰ تک

. ۱ - ۹ - نينک ۱۱، نادلون کې د نيا

مه الحليم أنه يك ماه الأفروس مين منه الكما كفير

ره، افزکا عالیه وخیام انفرداز بادگاره حید درور اینان

اعلى الطبيغ من الطبيط من أميث الاستراكس

انواد- جنودی

سابن ۱۳۵۵ - ۱۰ یووادانی تکلدست

الميانية ٩-٢.

دوپېسه ۲-۴۰ منون کي<u>لا</u>

الأنب ماين بيوستي اتى المنافر الماين المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر ا

رہ کلام تا ہے۔ ، محترمہ ناز حیدر رہ مولک کی تیت

ا ۱۹) خطول کے جواب

شام جوء ه - نربگ ، مرانی پیونگرام

۱۹ - ۱۹ نیبزنگ ۱۱۱ کژی دھوپ آگھی بھاڈ ۱۰ زیا۔

ه به غسترلس



ك طلبا - جنهوں نے حال هى ميں آكا شوائى حيد رآباد سے سائنس ميگزين پروگرا اپيش كيا۔

هفته ۳ جنوری	۳۰ - ۹ - نيه زنگ ۱۱۰ نادلون کې د نيا ۱ فرډوس برس سته	ورانیٹی پروگرام ۹-۴۰ نیبزنگ ۱۱، ٹرامہ	، ، قرأت كلام پاكراز قارى اقبال على خا ، و، نغت شريف از مرزاغوث بيك ، و. و وواداني
طب بر ۲۵- ۱۰ پوداوانی فلمی قوارسیاں شام ۲۰- ۵- نزیگ	۱۷، خطوں کے جواب ۱۳، آهٔ مان چلیں ۲۸، عنسہ کیس	۵۰۰ فسٹلیں پارہ اجنوری	۳۰ - ۸ - یوواوان تقسیر شام ۳۰ - ۵ - سرتگ ساننسس میگزین
۴ ایس ۴ - ۲ مینگیاب ۱۰ نامون کی دنیا	جمعرات ۱۲ صنوری طبع ۱۳۵۰ میروداوانی پونورشی طلباکیلنے	حاسیح ۲۰۰۰ یوواوانی نغوں کی دنیا شام	ک منظمی میشرین ۱۱، ناولوں کی دنیا '' فردس ہریں ' سے
' فردوس بین سنه ۱۶، افکارغالبه ' گاندینی ی ۱۹، انطیف بی انطیف	دوبب بر - ۲ - المواطل كيك	شام ۱۰۰ کھیلوں پہتی صرہ ۱۰۰ مخط <i>وں کے</i> جواب فار کریں	۱۰، اس مبغتے گی ڈائری ، راحت علی ۱۳۰ مجاکھ سے ملآفات 'کھالنمی کا اصول علاج ، ڈاکٹر شیو راج یا تھے۔سے گفتگو
۰۰، اطیده ۱ب نواز ۱۰۰۰ کیت اویس این انتخارا ۱۳رجنوری	شام ۲۰-۱۰ ترکیگ میری پیسند؛ فلمی فعوں پینی ۲۰-۱۰ نیسی بک	۳۰) فانمی گائے ۲۰۰۰ نیون کی دنیا ۱۰ ناولوں کی دنیا ' فردوس ہرتا ہے	۱۳، عزیزاحد دوارتی دسائفی، فوالبیان نتازشکنت او ریضا نظامی کابیودیکا کلام
حبین ۱۶۵ - ۰ پوواوانی کلدسته ۱۶۵ - ۹ - بیتون کی <u>سان</u>	نیشل بوگرام ، زرامه جهعه ۲۹ رهبنوری	۰۰، ہم آب اوروہ عبابین آزادی سے ملاقات اراسلم فرشوی ۳۰، کلام شاعب ربزیان شاعب ر	هفته ۲۳ هبروری طبع ۱۳۵۵ - ۸ یوداوانی فلی قوالیاں غام
دويوسسه ۲۰۰۱ به مهنون ک <u>يمان</u> ۴۰ تمثايا ديمسه پر ۱افعاً از کښته ياعمبالوميد	خابع: ۲۰ م ۷۰ ایت. الند ۲۱ قال کلام میک از حافظاتاری علی قریشی ۲۰ نعت ترکیف از نواجه محود مبیک	زجیدرطوی ۴۰ غنبذلیں صنگل۲۹رجنوری ملیح	.۲۰ - ۵ - تزنگ ڈرامہ
۴۰، حکیمانسا'، می دم کی غسنرلیں ۴۰، عسنرلیس از فاطمہ سلطانہ ۴۰، خطواں کے جواب شام	۲۰ - ۱۰ پودلوانی تقسه ریا شام ۲۰ - ۱۵ شیگ	۵ ۸ يووا واني تقديم	۴ - ۹ نسیه نیگ ۱۱۰ ناولوں کی دنسیا ' فردوس برمیں ' سے ۱۲۰ افکا عالیہ
۳- ه تنگ ورانعی پروگرام ۳-۱- ۹	سانبنس میگزین ۹-۳۰ نیدنگ ۱۱۰ نادلوں کی دنیا	به- ه تنگ ۱د بل میکذین پروگرام ۱- ۳- نیسرنیگ	أمومن، تقريز واكثرغيات الدين ١٦٠ <u> لطيف</u> بي <u>لطيف</u> ١٣٠
۱۱) نیپوسلطان و فوام قیر و احب افسه به ۱۰۱ نفسه زلین	' فروس ہریں، سے ۱۴۰ اس مبھنہ کی ڈاٹری ۱۴۱ ہم گاکٹر سے ملاقات ۲۰ قوالسیاں	۱۱، ناولوں کی دنیا ' فردوس ہریں' سے ۲۱، حبشسن بہاراں ق وم کیت	انوار ۲۲ جنوری طبع ۱۵- ۸ یودوان
دھوپ ہر لموسا تھ رہی ہے زندگی گر د گرد اُڑ لی ہے	من جلتی ہے شام جلتی ہے مبتی انتھوں میں روشنی نیجیک	بدهه المجنوري طبح عامت هام مرادان	ا تگارست، اوجوالوں کی مرکز میں دہنی ۹-۳. بچوں کیسلٹے . دوہب دوہب ۲-۳. بہنوں کیلٹے
سانس جلتی ہے سانس کتی ہے جند کمبنے ،ی رفتص کرتی ہے خواہنٹوں کی عبیہ سبستی ہے کے ضب اوں میں	وگ اِس طور بھی تو زندہ ہیں اردو آنچلوں کے سلتے ہیں کتے ،ی خواب مسکراتے ہیں شعر کتے ہو۔	' شهرنامه' اوجوالون کی ترکزمیوں پرمینی دوبهسر مد مصطله اکسلا	۱۱۰/چاردلواری افعانداز قرتبغیت ۲۱۰ و هودکک کے گیت ۲۰۰۰ سر سر ۱۳۰۰ مارد کشرفته از مصل
۔آرزو مجلیق ہے (جیدر آباد سے کنشر	مومن خان شوق أك	بنام به-ه نرتگ درانی پردگرام	ا می خطو <i>ن کے ج</i> واب شام ۲۰- ۵ - ترقک
ra			ا رجيموري ۱۳ ۱۹

سريئگر

نحاري

1-14 تحمیری وری	r# 93	مبع
	دوېېر ۱۰ - ۱ - اردويي خسوس	مبسع ۵۰۰۰ مینکرنت یمام ب
دات ۹ انگرېزى مين نبه س		ه ۱۰۰ کشمیری بی صهال
١١٠ - ١٩ إرود مي حمول	۲ انگریزی میں صرین	۱۰ - ۸ - انگریزی ژب هری
۱۵ - ۹ - ابدلا می هموس ۱ - ۱۷ - انگریزی می فهرس	ے م ۲ انگری می مربی	ه - ۱۰ اردو مي حبرس
-	۰۰ - ۲ انگراری می حمر می	۹ سعتا مياميون

علاقابي خسبرب

سسے ۱۰۰ اذا کی ٹی ٹر عل ۱۰۰ ولیپ مہاں شام ۱۰۰ اردومی ٹریس ۲۰۰ - محمیری بیر مرما ۱۳۰ مشیری بیر حریل ۲۰۰ اردومی ٹوریل

روزانه نشرهونيوال بروكرام

معالى مبول كيف بروترام	بهل حار" مليوهميتواساياي	
٠٠٠ "براكوس" ويعاد تعلى بدوم	بالرادا ووس في فقاور	ه مع مع ي بنش بنشد دورد،
۱ طلاوه انوار پیر) مصریم حقوم بخش مازد	يا فو ب معتاكو)	۲ - ۷ - اسٹنی کڑا پروآئٹیول سے۔ ''س اقوال (او ، منگل معاب
ه چه ۱۰ متومبره علی دازد. سامعس کشاه درکشواسه دا آدار	أب سدو مجبتون ميزي وروا ا	ملاستا جدا مرکز براستوں ہے
اردوم ات میت (پیرکو)	مريد معديق	واس الوال والهنت بير منه
تنفيرك يهاسبست عكل	ه - ۹ - ۱ فروم شري مي مسلار	٨ - ٨ كالى بدم إما يول يدي
معاكسين فكريرا برها	مي وگرام اعلاد کامرات) مراح و الرام اعلاد کامرات)	بروكرام (علاوه مد
محيول كاديا (يبل مدات	۱۳۰۱ و مرودائش اساسیسی کولگ ا ۱۳موت و داشت ۱۳۰۱ سال	کی دخوششا ۲ مد محرور کرد در در مراسط
ميليت ورم ١ دوسك اعادِ ملى	الميوسوريل الآوار	۵۰۰۰ محمرالوں کیلیے اردومی پر ڈگرام ۱۱قدل
معمایت) تعمین بددمیا اکتمیری	۱۵- اس سوسار بحول تعلقاررو پروگرام	۱۱ آوار) رسانومبر۱ <u>سط</u> هیر،
ین بطورت میل میران در این میران به میران میران در این میران در این میران میراند در این میراند در این میراند در	رانو ر .	وات سرات ۱۱۲ دوب اورو که
جحيرك إنتهيت الجد	۱۱ - علم تيكرين الرود را ودسكالوار	A 1969
۲۰ سام ۱۰ میل بمنیری باردو و پیر .	سنكبت ميكري المسرق آوارا	بیرس انفا ت بمشمیری مِن پروگرام
ووصلاً سال بين د بي پر مجرو	الملي مثكريد النميك الجاثى أأواد)	ا میسرسته پیراد ۱ گفتا مست ۱ دو مس بروگزام
(چله عل)	ووج. ۱۰ معربی توسیلی دا آوار دات سوسه)	ا ما من اوس بر درام ا با بر رید بر کا
مستقرال تشهوي الأ	ام دا ادر ۳ یک	يهما ف بردگرام
رگرام البرستان ا مهم هم اردوی اول پروگرام	اوي ها يُول كه بيره والرام	(منعی اورصمات کو)
ایام مردیا دی پردوم ایسون هل	ترارن ويعاشدت صدآ أسبار	4 m (13)
م من البياء وور مامشراق والو	كا الكساجومي الوار	۲۰ - ۸ - مشش رهم مشری می پوکرد
عاقب بدائر ما بواغامل	الريم إش رسال المعين	(Sue)
مام منظر ب ۱۰۰۰	سندید پر دگراه ۱ تمسر) ۳ - ۲ - کال حوایش کیلے تشمیری	محمراً و حاطرہ اسٹیے ک میں محمراً اول مصبیع بروگرام اصد ،
۱ دومی دیره سانسس میگری کشمیری ،	مي پروگه مه دانواري	ورود م الوظليق
	يعافي رفح أم دهمرات	(بيط تيسب ادرا پي سندگو ،
چستان به دک را نیز کا شهدی زی بردگرام	מים בי ליתצית בלין	وتنكيس (عده معتركو)
يري مهدل پي درم الم يكون معدكر)	٥١١١٠ على ممائل بدو معزه بدروم	۳۵ - م مدلاش اشبیت
ملاقا ل توسیق کانیکسل به وگرا	ڪام ۾ يه رو گا رسايار	(پیشان مریدان بو بیار اند
۱ پېښل مسرات ،	- م وادى كي آوا أ إكستان اور	میند کو) نورف مرف اددهمیتون برحن
يجرون كالمطلق يروكوس	باكستال مغولد كشريه بطه ولي	Jan 44 1950

پرمسی د شاویری میمر(بالچل مده) - ۱۰ آپ کی مرائش (اردو) اين وحرني اياديش فيح الاوسدى مبعرات هٔ را مون کایشل پر دگرام دج تماميرا ۱ افزار . ره • توسه وبائش مجمتیری بهنگل) متأعره الرووع اليوال صعب ا میری موات آب شام شیت کی مشکیت ميان ر مرك ميون كار محس دایتال بهمترین آنمیس سَيلول سُرِولا س شمصیت سے ات بیت ابہائ^{مت} برم سامعیں" (کشمیری) امتامات أبري معاب اوید (دوسرا معبئه) گاشترارکد استمیری) الے ترت بمتری میں معاجبہ معمل يوسيقى (تمسا ببت) ربیطاور سرونده کور البیطاور سروی معامته انگرفتار اورس معامته ا جرت بعتر) معرب التهمدا اليوللي سكيت ك مرم سامعين ۱ ادود) الإنقاعة: العور الميرور في كالون ۱ د ومدا فمص مرأتش ، معته)

هفته ۱۲ جبنوری کینی برایشها ، گرجاواتل موجه در ایکاشس موجه در ایک نسوایش موجه در ایک نسوایش محجه در ایک نسوایش محجه در ایک نسوایش محجه در ایک نسوای نسوری محجه در ایک ایک نسوای نسوری محجه در در ایک می نسودی می می در در ایک در

من رچه يا يا بنسنايس تفنافت المشيدي N - F. رونه ژب بها- ۱۱ ، دوم تفنی یووساهی، ه*یکری* رویب ۲-۲۰ ساشه نگیت راج رانی کول ، عسب لیس ٥ - pr. شام فليلغ نامسه 4-1-وادى كى آواز بنجابي سندهي كاين صوفيانه موسيق الشطور 1-r. بازباني سےزبان ميري، اردوبات جيت ~ - M

ه بادبان چربان میری ارد بات چید کشیری میں کھیل تحسیر ، ایچ کے بھارتی منگل ۱۹ (جینوری ج منگل ۱۹ (جینوری - مشجابی بوگرام - مشجابی بوگرام

11 - M.

ايم اليستاري اورسائقي

المحال ا

4-1.

فامی وگائے

يالًا شق

الواد-ارمبنوري

يشكره ويتروشم كوك كروب

بول کے لیے اردوس ملاجلاپروگرام عکیت میک میں

تسهير ورياض مالبي

فلم ي كاية

مازاورآواز

ينحباني يوقحرام

واری کی آواز

*پي*مال

بو ۔ م رات

علاقاني بديونية با

وأويدو ريار

شم ۳۵- ۵ - ترق دابد تاقدم	منگل ۲۲ جوری	ווצוני אין ביניט
ريكارڈنگ برمبنی ایک حاص		شم -
بِر وگرام گوجری میں	a ع ما تِر وندنا مبانوطن کے کیتوں بربرد کرام	۱۳۰ م «عوام سے بآلیں"
۱۵۔ ۹ مرکیاہ رود کیا پر وو"	خبانوی نے بیون برپردرام ۱۰۰ - ۸ ریش پیار کے کیت	رياست كي وزيرا كالشخ محدمدالله
دیمی علاقوں میں کی گئ روع کا مستعمل کا ا	۳۰۰ ۸ - ۱۰ میکننتر دیاں برکتان"	ریاست کے تعمیروتر فی کا ایک جائزہ مدین ہے ہو
ر بکارڈ نگ پرمبنی بروگرام برینونه اتبان سے ام	بغالی بروگرام میں ایک بات چین	بين كريس گے۔
دیمی خواتین کے لیے ۳۰ - ۸ " ۲۷ جنوری مِسر کتھ "	مقرد:برمجن سنگھ	بير ۲۵ جوري
يرورًام برا كاش بي	۲۰۔ ۹ دنی میں یوم جمہوریہ	Ċ
۲۷ حبوری کی کہانی	يريد كاأنكهون ديمها حال	١٥- ٨ اومجبوريك المطيس
٥٧ - ٨ - سون أين تجهورك ترؤيل"	(د تی سے ریلے)	راشر بنی شری نیکم نیمواریدی
مشمری میں بات چیت	٠٠٠ ٩ يوم جمهور بررياست كے گورنر	کا فوم کے نام پر بیغام اور
سه و سنگ مال بیکشیری میں	شرک بی شے نہرو کاریا تن عوام کے بیر	اس بيغام كانشميرى ترجيه
ا د بی بر و گرام سرخه می شدن	نام پيغنام در ميشندندوتريترون	۵٧ - ٨ "جبوريت كآداب"
يومجموريه برابك شيري مشاءه	، مو ۔ ۱۱ "آشن منز ونشت"	اردوييں ايك بات چيت
1 de	ているものはないという。	
٠٠ - ١٠ يوسون ويطن شد لون وطن"	رشیدنازگی کا کھھاغنا ئیہ دو بہر	مقرر بسليم قدواني
۱۰ - ۱۰ - سون وطن نندلون وطن" کشیمری گیتول برمبنی	دو پیر	مقرر بسلیم قدوانی ۳۰۰ وی مشاعره
۱۰ - ۱۰ - سون وطن نند بون وطن" کشیمری گیتول ببرمبنی خاص بهروگرام	دو پېر ۱۰- ۲- يوم جېورر کې رياست مين تقريبات	مقرر بسليم قدواني
۱۰ - ۱۰ - سون وطن نندلون وطن" کشیمری گیتول برمبنی	دو پېر ۱۰-۲- م هم جمهوريه کارياست مين تقريبات پرمبن ايک ريد يورلورث	مقرر بسلیم قدوانی ۳۰۰ وی مشاعره
۱۰ - ۱۰ - سون وطن نند اون وطن " کشیری گیتول برمبنی خاص بر وگرام بستن شن الیس اے رحمان	دو پهر ۱۰-۲- پر جبور پر کی ریاست میں تقربیات پر مبنی ایک ریڈ یورٹ ۱۲-۲۰ نغین اور منقبت	مقرر بسلیم قدوانی ۳۰ وی مشاعره کشیری روپ دوبهسر
۰۰ - ۱۰ - سون وطن نند بون وطن " کشیری گیتول برمبنی خاص بر وگرام بسن کش الیس اے رحمان بسن کش الیس اے رحمان ۰۰ - ۲ عبد لصمدشیخ اورسامتی ، هیکری ۲۰ - ۲ رمضان جواورسامتی	دو پهر ۲ - ۱ - ۲ - پرمجبوریه کی ریاست میں تفریبات پرمبنی ایک ریڈ پورپورٹ ۲ - ۱۲ - نعتیس اور منقبت ۲ - ۱۲ - محمد لعقوب و غسزلیں	مقرر بسلیم قدوانی ۳۰ قوم مشاعره کشمیری روپ دوبهسر ۱-۲ شام ۱-۲
۱۰ - ۰۰ - سون وطن نند بون وطن " کشیری گیتول برمبنی خاص بر وگرام بسن کش الیس اسے رحمان بسن کش الیس اسے رحمان ۱۰ - ۲ - عبدالصمد شیخ اورسامتی اهیکری ۲۰ - ۲ - مضان جواورسامتی	دو پهر ۲-۱۰ پر جبور پر کی ریاست میں تقریبات پر مبنی ایک ریڈ یو رپورٹ ۱۲-۱۸ نغیس اور منقبت ۲-۱۵ ممی د مقبوب ، غسزلیں ۲-۱۰ میل میلوشق	مقرر بسلیم قدوانی ۱۳۰ وی مشاعره کشیری روپ دوبهسر ۱۳۰۱ مشام ۱۱-۱۹
۱۰ - ۰۰ - سون وطن نند بون وطن " کشیری گیتول بر مبنی خاص بر وگرام بسن کس الیس اسے رجمان بسن کس الیس اسے رجمان ۱۰ - ۲ - عبدالصمد شیخ اورسائتی ، جیکری ۱۲ - ۴ - رمضان جو اورسائتی ، جیکری صوفیانه موسیقی	دو پهر ۲-۱۰ پر جبوريه کارباست مين تفريان پر مبني ايک رياي پورلورث ۱۲-۲۰ نغتي اورمنقبت ۱۲-۱۵ ممال بغيوب ، غنه زلي ۱۲-۲۰ کمال بپ وسائتي ، صوفيان موليتي شام	مقرر بسلیم قدوانی ۳۰ قوم مشاعره کشمیری روپ دوبهسر ۱-۲ شام ۱-۲
۱۰-۰۰ - سون وطن ند بون وطن المرمبی کشول برمبی فاهس بر وگرام فاهس بر وگرام بسن کشن المیس الے رجمان میں المیس المی جهکری در مضان جواور سامتی جهکری صوف یا ند موسیقی مصوف یا ند موسیقی شام مصوف یا ند کرو و نامین کرو و کر	دو پهر ۲-۱۰ پر جبور رکی دیاست میں تقریبات پر مبنی ایک ریڈ پورپورٹ ۲-۱۵ نعتی اور منقبت ۲-۱۵ می د معقوب ، غسزلیں ۲-۱۰ کمال ببٹ وسائقی ، صوفیا نمولاقی شام ۲-۱۰ غلام نبی شیخ ، غسزل	مقرربسلیم قدوانی مقروانی کشیری روپ کشیری روپ دو به مشیری روپ دو به مثام ۱-۱۰ دو به مثام ۱-۱۰ دو به مثام ۱-۱۰ دارسی دارسی می دارسی در می دوسیق جوری داری در کری و بی دارسی در گری در کری و بی دارسی در گری در کری و بی در کانتا شوا
۱۰-۰۰ - سون وطن نند بون وطن " کشیری گیتول برمبنی خاص بر وگرام بسن کش الیس اسے رجمان ۱۰- ۲ عبدالصد شیخ اورساستی ، چکری ۱۰- ۲ رمضان جو اورساستی صوفیانه موسیقی شام شام دا - ۲ آرتی تکو ، غسزل	دو پهر ۲ - ۱۰ پر جبور به کار پاست مین تفریان پر مبنی ایک ریا پورلورٹ ۱۲ - ۱۷ نغتین اور منقبت ۱۲ - ۱۷ می د معقوب ، غسز لین ۱۰ - ۲ کمال بٹ و سائتی ، صوفیان مولایتی شام ۱۱ - ۱۷ غلام نئی شیخ ، غسز ل	مقرربسلیم قدوانی مقروانی کشیری روپ کشیری روپ دو به مشیری روپ دو به مثام ۱-۱۰ دو به مثام ۱-۱۰ دو به مثام ۱-۱۰ دارسی دارسی می دارسی در می دوسیق جوری داری در کری و بی دارسی در گری در کری و بی دارسی در گری در کری و بی در کانتا شوا
۱۰-۰۰ مون وطن ند بون وطن المرمبی کشول برمبی فاهس بر وگرام فاهس بر وگرام بست نسخ اورساستی به چکری در مضان جواورساستی به چکری موسیقی موسیقی مصوفیانه موسیقی شام موسیقی التی کشور با خسترل موسیقی در می وادی کی آواز در می در می تا التی خل	دو پهر ۲-۱۰ پر جبور رکی دیاست میں تقریبات پر مبنی ایک ریڈ پورپورٹ ۲-۱۵ نعتی اور منقبت ۲-۱۵ می د معقوب ، غسزلیں ۲-۱۰ کمال ببٹ وسائقی ، صوفیا نمولاقی شام ۲-۱۰ غلام نبی شیخ ، غسزل	مقرر بسلیم قد وانی مقرر بسلیم قد وانی مشاعره کشیمری ردپ دوبسر ۱۹۰۰ مشام ۱۰ ۱۹۰ مشام اور کشیر اور لداخ می موسیق در گری ایر کری می کرد شی اور کانتا شوا در
۱۰-۰۰ مون وطن ند بون وطن " کشیری گیتول برمبنی خاص بر وگرام بسن کش المی اسے رجمان ۱۰- ۲ عبدالصد شیخ اورسائتی ، چکری ۱۰- ۲ رمضان جو اورسائتی ، چکری شام صوفیان موسیقی شام درمضان جو اورسائتی ، عسزل شام درمضان کو ، غسزل شام درمضان کو افراز	دو پهر ۲ - ۱۰ پر جبورير كي دياست مين تقريان پر مبني ايك ريا يو ريورث ۱۲ - ۲ محمد لوهنوب ، غيزلي ۱۰ - ۲ محمل بيث وسائقي ، صوفيان مولايق شام ۱۰ - ۲ محلام نبي شيخ ؛ غيزل ۱۰ - ۲ وادي كي آواز ۱۰ - ۲ وادي كي آواز ۱۰ - ۲ وادي سائن	مقرر بسلیم قد وائی ه قوی مشاعره میری ردپ ه ا م شهری ردپ ه ا م م شام ۱ - ۲ مشام ۱ فسنرلیس راج بیگم ، فسنرلیس دورکشیر اور لداخ کی موسیق در وگری ، کرچشی اور کانتا شوا دورک ، کرخ کروسیق اورکانتا شوا دورک ، کرخ کروسیق اورکانتا شوا دورک ، کرخ کروسیق اورکانتا شوا دورک کی آواز
ا ۱۰ - سون وطن ند بون وطن الدرمبی کشول برمبی فاقس بر وگرام فاقس بر وگرام بست فاقس بر وگرام بست و العمد شیخ اورساستی ، چکری مصفان جواورساستی ، چکری شام صوف یا ندموسیقی شام موادی کی آواز بر مصان ترک و ادری کی آواز بر مصاف برگاش برد سالم می براگاش موسیق برد می براگاش موسیق برد می براگاش موسیق برد می براگاش موسیق برد می براگاش می برا	دو پهر ۲ - ۱۰ پر جبورير کی دياست مين تفريان پر مبنی ایک ريا يو رپورث ۱۲ - ۱۲ نعتي او رمنقبت ۱۵ - ۲ محمد لعقوب ، غيزلي ۱۰ - ۲ محمال بيث وسائقی ، صوفيان مولایق شام ۱۰ - ۲ غلام نبی شيخ ؛ غيزل ۱۰ - ۲ فادی کی آواز ۱۰ - ۲ ابنی ده لخوابنادلیش	مقرربسلیم قدوانی مقرربسلیم قدوانی کشیری دوپ دوپسر ۱-۲، شام ۱-۲ دوپسر ۱-۲، شام ۱-۲ دوپسر دوپسر ۱-۲، شام ۱-۲ دوپسر دوپسر دوپسر دوپسر دوپسر دوپسر دوپسروپر کشرار در در دوپسروپر دوپسروپر دوپسروپر دوپسروپر دوپسروپر دوپر دوپسروپر دوپر دوپر دوپر دوپر دوپر دوپر دوپر
اسون وطن ند بون وطن المرمبی کشول برمبی فاقس بر وگرام فاقس بر وگرام بستن نش المیس المدر رحمان المیس المی و محمل المی می مصنان جو اور سامتی و محکوی می مصنان جو اور سامتی و محلوی می مصنان جو اور سامتی و محلوی می المی المی المی المی المی المی المی	دو پهر ۲ - ۱۰ پر جبورير كي دياست مين تقريان پر مبني ايك ريا يو ريورث ۱۲ - ۲ محمد لوهنوب ، غيزلي ۱۰ - ۲ محمل بيث وسائقي ، صوفيان مولايق شام ۱۰ - ۲ محلام نبي شيخ ؛ غيزل ۱۰ - ۲ وادي كي آواز ۱۰ - ۲ وادي كي آواز ۱۰ - ۲ وادي سائن	مقرر بسلیم قد وائی ه قوی مشاعره میری ردپ ه ا م شهری ردپ ه ا م م شام ۱ - ۲ مشام ۱ فسنرلیس راج بیگم ، فسنرلیس دورکشیر اور لداخ کی موسیق در وگری ، کرچشی اور کانتا شوا دورک ، کرخ کروسیق اورکانتا شوا دورک ، کرخ کروسیق اورکانتا شوا دورک ، کرخ کروسیق اورکانتا شوا دورک کی آواز

من موس بهاريه ،غنن

نولسکيمن (مندي)

رمضان جواورسائقي

صوفيانه موسعق

مولل شعار

عربح راج ترنگن پردن پروگرام 1 -r. ببعه ۲۲ جنوری 1-10 ۲-۱۰ گاندهی تما به-۱۱ اشام به-۱۹ غلامني بذارت وسائق ، عبكري دوبهر ۱۲-۱۲ کشمیری موسیقی

ا يم المستاري اورسائقي صوف انه موسيعتي ۲۰ م متاب بيكم اورسائق، فيكرى شام ایمالیسس پانپوری ، غسرلس وادى كى آواز

بو- ۱۱ ، دوبهسره۱۰۰ ۲۰۰ م آنکاش عسلی محمد میراورسائقی ر با التربير نگيت ۲-۲ شاسر پيرنگيت

پریم نامقروم و استاروادن رات

وادی کی آواز برب – ر غیربضای تعلیمی پردگرام مه-٨٠ خطكيك شكير

... ٨ اجند كاجيرو ، غنرلي ٨-١٠ بنب بي يروگرام ١٠ ٩ واديه ورند يخ عبدالعنريزا ورسائقي صوفيات موسيقي

غیرفلمی کایے

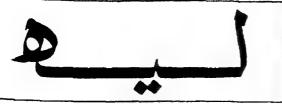
القارس مبورى

تفسريرازآ فاق احمد

الكيبفت

ير - م ألواركادن اورين

ه . - ۹ زونزې



ميديم وليو٩ ٢٠ ٢٨ ميشر ١٠٥٣ اسكلو سرطز

روزان، نشرهونيوا ليروكرام

۱۵- ۲ لذانی موسیقی شام ۱۵- ۲ طل جلا پروگرام (لذاخی مین) ۱۰- -۱۰ و دِ ده جعارتی پروگرام (علاده مغته)

۱۰ - مسلمی سنگیت ۱۲ - مسیر وگرامول کا نعلاصه ۱۲ - ۱ - ۱ دریات ۱۰ - ۲

۱۰۰۰۰ تېكىف يالىش فلوغ د د د د د

۱۰ - ۲ - یا متاید به مهمورت تقشیبات کی گیو پورٹ ۲-۰۰ - فوجی هنانو*ن کے* لیے ۲۵-۵ - ۲ تی الم استاق م م

فوحی ھائیوں کے کیے

۱۰-۱۰ بغضا بی یه مگرام ۱۹-۱۰ وادید و ک

۱۰۰ باتیت کشیری) ۱۰۰ سنگرال

وادى كي آداز

باسه ۱۱ ه دوبهب ۱۲ مربع شنخ مبدالغذیه ۱۸ سالقی حصوفهایی در میاقی

بيلاماه بر و خديس

سون وطن شده ابون وطن المده المون وطن المده المين كرين في المين ال

۲-۱۵ نیماخته اغدالین ۲-۱۰ کمپاری

جتوں وکشیراو الداخ کی موسی نفی گوهبسری ۱ اجبیت کو به دوگری ۱ سیماشراا و سالفی

۳-۳ يېسارى پروگرام رات

> ..۔ ۸ وادی کی آواز ۸-۲ یا گاش

۸-۲۰ بالاحتان ۸-۲۰ میلوزیم

٩-٣ نيشنل پروگرام ، مراب تحدون تحدون

جمعه ۲۹ جنوری

معيع ٨-٢. م گفسهاره فاطسه بده،۲مبوری

رور التي يمانكا وخشارلين د - 9 - دوسال موادا ووور دوسا

ملّاً من بث وژورا او ساتھی ھیسکری

مَّدُور سَاسَة بِنَلِيت ۲۰۱۰ : تَاتَكُو الْسِيم الشر، غزائين شام

۱۰- ۱۷ آن تکو ، غسازلس ۱۰- ۱۷ ۱۰ این تکو ، غسازلس ۱۰- ۱۷ ۱۲ ۱۲۰۰ ۱۴۰ که آواز

۱۰۶ پاڻائن ۱۰۶۶ سيانس سيگرون د کشھ روبسبه ۲-۱۳ شام ۱۳-۱۳ ۲-۱۳ شام ۱۳-۱۳ ۲-۱۳ میلاش مهسه یو ۱ غزلس ۱۳-۱۳ یوم جمهوریت کی قبل شب پر ۱۳-۱۳ میروریت کی آب ب ۱۳-۱۳ نقس پرز سایم قسده ان نیمتل میروزیم شاهد و ا

منگل ۲۹ مبنوری

۵ _ . مارون نا ... ، حسالطی کے کویت ۱۹۰۱ ، گئی شترادین کچین اقفیان میکند رمون ماکند

التاريخي علقه - ۹ - بدريجو بت برئو يذهن الثمير ته ي بي <u>كهنه و كا</u>نطاب

به مربوت به تاکا ناهه ن کها حال ۲۰۱ی شیلی

» آثوین شاه این استا مناف تحدید شدنا کا .. - ۱۰ علاقانی میر بوخوریل .. - او ضلم سیکزینی در شیری، .بر - ۱۱ توبونو رایودادانی سندانخاب، .برم - ۱۰

> بم ' - ۱۶ ملی گلائے 10 - ۲ سازاورآ واز

۲۰۱۶ سوښنال ۲۰۱۰ م پښانوروکام

۴- م بی مأل رت

..۔ ۱۰ وادی کی آواز ادارے ، بی د

> بوليد ؟ ما يا موسل ه م ما ما ما موسل الأنباعي والثر

جوء ۾ سمڪ نن موسيقي .. - ان سائيل سن ٻائيل

بيرهرجنوري

ت د د موندرنگور و محیالی

۱۰۲ خات بشدات ؛ ۱ کر هر سر در در در در در

ه ۱۳۵۳ میز به میان همیت مهروی و زار

رهو- دن دورمب آرا- را را رو انگی و بالهٔ دور یا فقی، هیکری

چا ہے اک نذب کی ہو دلکسٹی حیب، اعوٰل کی

الستيول ك تاركي اب بهي هے نكا ہوں يں

کون محبول سکتا ہے دو سستی چراعوں کی

آپ نے و دیکھ ہے صبح کا حسین ظر

آ ہے۔ نے نہیں دکھی ہے بسی چراغول کی

زندگی کی را ہوں میں دور تک اندھسے اتھا

اورسب کے ہونٹول پہ بات تھی چراغول کی

کتے اہتاب اپنی رہ گذرییں میں لسیسکن

سامر ہ حرورت ہے آج بھی جراغوں کی

97

سونهار	110		تام	هفته ۳ جنوری	مى عبدالغنى وسائقى ؛ ھپكرى	11 -r.
مگورل میو <i>زک</i> حسسن ماضی	· - ·	، اواین کول ، عسنه نس وادی کی آوار	4-1- ^	ح ابن ۸ سسرلاکیبور ،غنسه لین	لغیں اور منقبت نایش میں میں رکھا	دوبهــر ۱۴ - ۱۴
فلمی گایے		شمیمه دیو کمیلاشهره ۱ غسزلی ۱ نگریزی بات چیت	^ -ro	۲۰-۸ نوی تختلیق (کشمیری)	ظهیپژهمنزاده ، بی آرمولنگا غسه زرس بیر شریش شده	
ب زاورآواز غنه زلین	7-10	پترنکا (بندی)	9-1.	ه۱- ۸ مولان شعار تسرویشکش: دار مرغوب مانهالی	آش تەگاش كىللىپ دورسامتى ، صوفىيانىموسىق	
پنجابی پُرِوَّگرام سپیمال	٠	خېر <i>ىس</i> د انۋادا۳رجنورى		۵.۵ زوندرب ۳-۱۱، نتام ۳-۴	مىرعبدالىغنى وسائقى اصوفياتموسيق	۲۰ – ۲۰,
بي مي مي اوار وادي کي آواز	رات			عبدالخالق اورسائقى رحو فيانه موهي . دومسسر	غلام محدراه ، غـــزل	•
توسنه جعثى وأثر	1-00	انگلے ہفتے گھسالوں کیلا	^-r.	۱۲-۲۰ سسولکپور ،غـنزلسین ۲-۱۵ ف لمی کانے	وادی کی آواز خط <i>وں کے ج</i> واب	
مغربی موسیق آپک منسوائش فلی کانے	1~r. 1·	زومند ژب عسلاقانی ریڈ یو نیوزریل		۳-۳. م. ۲-۳. کل اختروسائتی , هیکری	مشاعبر ۱۵ اردو _ا داستان	9 - pr.
£ +V		- 60		مراج المراج المر		

سبتی جبنل اس

اوار

ت .. ومسليك واردام .٩٠٠ يرتبهاآن يرتبسما ٣- ١ د مد دسماول (مدرأس سے ریلے) یحک میم والسابقا عي بهندن مي سطع عدى يروثرام كي بعلک س-۱۱ احترام شام ۱۰۰ و سیدی می نیوللم سور پر مرافعی سرخری شام ۱۰۰ و سیدی می نیوللم م - ، كل كررد وام وم - ، مندى في والم والبيمة . - ٩ مندى من خبريك ١٠-٩ يوكامباس/آسيكا راسته ۳۰-۹ ساعنسس د بورث ۱۰-۱۱ اظرین

بى خرى ١٠-١١ اختسام

تع ١٠٠٠ اور ودبير٠٠ ٢٠ شا يحتروان (طلبارك لنے) با بوی حاصد کے سے اھریزی کا مسبق ام ۲۰ - ۱۷ سیستاکٹڑی کجراتی سی کوں کے لئے د حرام ... ، محرال حميت . ١ - ، آجي مان آجي ال ا عمالی من هری ۱۰ - عال کرد قرام ۱۰۰۰ کیسان در سید ۱۰۰۰ نود درخس (مرا تخل) ۱۰۰۲ افزیزی می سیلسلے دارفلم ۱۰۰۰ میدی ۱۰۰۱ وائس دی تدور در میرسید ۱-۹ درت جبر /كوراً يي يا يرى ۱۱ عريزى باحرى ا - - ااحتشام

خگل

ام ٢٠٠٠ والمل مراهی میں بجدت کے نے بردگرام - المالكي كيت ا- اكامكار وتوبع مامراهي اخربال ١٠ - يكل كريروكرام ١٧ - ، براور فن

لقويره وربه عجما برر عواد ۵،۷۰۰ منگیه برگز

مغته وأثبلي كا

یون دبل ده ىيندە

لقويوه ۱۰۵،۱۰عما برثر اواز ۵، ۱۹۰۰ می ایرر

ایکسچیونی /دیاد ن دگیان ۱۰۰۰ بود درسشن الحاني اسمد مسبولسس داديداب مه سدى س خریں ۱-۹ بریرمااستجتیا سندی می ادبی وال ١٠٠٠ اسر يرى مي خريد ١٠٠١ برم قوالي برمالك سنگیت ہے۔ اامنتام

بدھ

تع ۲۰ - ۱۱ور دوبر ۱۰ - ۲ شاراح بردان (طلسار ک لنے) تعیی جماعت کے لئے ابعری کاسین مثام ١٠٠ ٢ سيدرمار _ تحر. . - ، فلم ١٠ - ٢ آنی مانی آنی مانس سرے مراتی میں صری مرے ال كرور ورام مم مري براديشك سكيت رماكها ديلي ماس ٥٠٠ معلى ياران اردوس ادبي بورام تعن س. مردة بردما مراس سے مسطے امرت يمك ورلد .. - ٩ سردى من خرى ١- ١ ياريات سدى من درام ٠٠٠١١٠٠ مرزى من مسسر سي ۱-۱ حالات ماصره مے تعلق يرد كرام المدى درامكا يقيعه بهراامتسام

بمعرات

شام ۲۰- ۲۰ محمر بیمال دندن دار ۱۰۰ و کستگیت ا- ، کامکاروشو . ۳ - ، مرافعی جری ایم بن ال کے بردگرام ۲۰۱ - بگران گیت/متدی گیت اور دگان ۲۰۰۰ - ۸ مبدی داده امرانی دادر . ختا کید ارتفی ۰۰ - ۹ مهدی میں خبریں ۱-۹ جعایا گیت ۵۵-۹ خصرص أعلان . . . أاعرب ين من حرس ١٠-١١٠ جبعة

ميع ١٠٠٠ ١١٠ د د د مير ١٠٠٠ شاك حير د الى (طلعانك

عين مارهه ١٤٠ يمكهام ثر ١ أوار) جينل ٨ - ١٠٠ ميكمام برا تسوي ط هونيوا ايروكرام دوزانه تبليكاس

تام ۲-۲ يمال ۱۰ ين دام كي يركم م الوارك عصت فال كوليد - ٧ منج ت ٢-٧ كرواره ديمي ورك كيد) - ١ ماواد

مفنة دار ليلي كاسط جونيو المدر وكراك

الوجالول كيلي) 18- وأبيكي وأل ١٥- وسلسله وار سدى اعب . . وعل كنية وكرام اورا ضمام

بمعزات

ينام - ومحمرك دبيا حر وكميل مكت و واسيد تى . دى دايس داييس كالالدّ تى ٣٠٠ محتربار على قص ادروسیقی - ۱۷ کے پردگرام اورانستام

شام بهاواری ۳ - ، دوسها دوروش کیسد رول ے 10- م آخل ۲- م کو الاطلاب الدور اول يروكرام ٢-٩ كل يكويروكرام اورا صنام هفته

شام. - ، دودوش درترجر ، پرديك يوك ابياس (. .. .) اور ۱۵ - ٨) هاتال ميوللم، م- ي سنت والى أساددقانون رات ای ای دارم نوس آن كِ ائتلى ١٠- سيدل الحرب علم ١٠٠٠ ك ك

سروه تام . المي ممسكيت ١٠٠١ اودادرسش

شام رسه سع شے ہوں کہ ہے ۱ – ۱ میتا یک میت

مركزيروكرامول كي تعصيلات ٢-١١١١ و ١٥ - ١٠ بدى

تام -، آب كاسواستد ١٥- ، ورتيج علم دويرن

واكومنظى ٢-١ ميرول الكريري علم اليرال ممغر

علم دامه أيكل عدم إبدار مد مرسوتي عدم ال كيرورام

متهام ... ، کامگارسها (مردورون که لیج) ۲- ، مرقم

(كلاسيكي موسيتي) رقص هاسد وكيان اورهم اليول عدد أكمه

(سدى داردو) ١٥- ١٧ كير وكرام ادرا حكام

ميچرهم ٣- ١ كل كه يروزام اوراحتمام

الوار

منگل

2) آھوي ماعت كے لئے مائسس كاسبن شام ہے۔ اکھیل کھلوے مہدی عیں بحوں کے سکتے يروفرام سردى ميت ا- يا آجى مانى أجى رود در می این میری به به می کرد داری ماس به به کمیان درب ۱۰ مامیورش دادنداب ۱۰ - ۱ میری می فیرس ۱۰ - ۱ د داری ساسته بعول يحط بن المشن ككشين ١٠٥٥ ورت جير . - المثوري من حري ١٠ - المرسيق الدريس كا

يتل پروگرام ۵۵ - ۱۱ عنتام هفته

شام . - ۱۰ علاقاتی رمان (ماهی کےعلادہ) بیر مجمر علم امراهی میریلم بسر _ ماهی میں حربی بر سابق ر وگرام ۱۴ مر ملم كالقيمت ١٠٠٠ اندى من حري ١٠١٠ رفعي فا يروگرام آن دى دلدات رى فىللاً مو- ٩ سائلس فرم والبربشر ..-١٠ اعريزى مي خري ١٠-١١٠متنام

دوردرش سىياكر

جيل ١٠ ١١ اع الارتال ١٠٠

سينل ا ١٠١١١١م الكيد (تعوير)

مبرساور والمايكات هنعوا البروترام

خصوصي وقرام

هفته ۱۹ جنوری

شام ۱۰ - ۷ بچول تحسیبهاردو میں پروگرام ۳۰ - ۷ ایک نظر کائی وی روپ ۵۳ - ۷ ڈوگری پروگرام ۱۱ - پرستمبری میں سلسلدوار فیر ۳۵ - برمشاء ۵ ۵ - ۹ سابی ترقیات بر منی پروگرام ۲۰ - ۱۱ اخت

الواداجنوري

دوپېر ۱۰۰۰ ښد دستانی نیس فیرفلم ۱۳۰۰ دستاویزی فنلم ۲۰۱۵ ته یونیورشی طلبانے یے

شام ، ۰۰ ، ، پی کے بیے کشیری میں پر دگرام ، ۱۰۰ ، کمشیری لوک کوسیق ۱۵ - ۸ ، دوزگار بلیش ، ۱۰۰ ، ۸ فاجو افزل کے لیے اردو میں پر وگرام ، ۱۰ - ۵ دوسرے کیندردولسے

بيارماجنوري

شام ۱۳۰ میشیری وک موسیقی ۵سر مان وی این ایف پر مبنی می وی نیوز نیچه ۱۵ به فلمی تیون اور وقص برمبنی بر دگرام ۵۵- ۸ محلیلوں مصفل اردد میس میگرین بردگرام ۲۵- ۲ اس کیا ہے " اساف دار فیجر (دوبارہ)

منگل۱۹ جنوری

شام ۱۳۰ میشبری کلاسیکی تمویقی ۲۳۵ عافرزه ویژن کی دستا دیزی فلم ۱۰ م ۱۰ نافرین کے خطوں سے جواب ۲۳۵ ما نگریزی سلسلہ وارفلم ۲۰ ۵ انٹر و لوز

بده، جنوري

شام ۲۰۰۰ ، نعیته دکسنمبری ۵۷ - ، نشر شده پروگراموں سے انتخاب ۱۵ - ۲۰ شب رنگ":کشمبری سلسله وارفیجر ۱۹۵۰ - ۲۸ میلی موسیقی ۵۷ - ۴ کلاسیکی موسیق ۱۵ - ۵ کشمبری میں اولی میگزین بروگرام .. -۱۰ اختست ا

منگل۲۲ جنوری

بده ۲۲ جنوری

شام . ۱۰۰ م نعیند رکشمیری ۵۷ م د نشر شده پروگرامول سے انتخاب ۳۵ مر میلی میلی موسیق ۵۷ م د و و ترکیندرول سے ۱۵ م دو دو میں اولی میگزین پروگرام

جمعوات ۲۸ جنوری

شام ، ۱۰۰ د کشیری نوک کهانی ۱۰ د المکی کمینول اور رقص پر مبنی پروگرام ۵۵ م م حالات حاضره دارد و) ۲۵ م ۵ "شبرزنگ" کشیمری سلسلدوار فیچر (دوباره) ۲۰ مه ۱۰ اختناع

جبعه۲۹جنوري

شام ۵۰۰ بر گروں کر لیے پر وگرام ۳۰۰ ء خاندانوں کے لیے اردو ہیں پر وگرام ۱۰۰ مکشیری میں ڈرامر ۵۰۰ و ملکم کھی کھیکی موسیق ۵۰۱ و صحت و تندرستی سے متعملات کشیری میں پر وگرام

هفته ۳ بنوری

شام ۵۰۰ م بچول کے بلیے اردو میں بر دگرام ۳۰ م ایک نظم کانی وی روپ ۴۵ م م د ڈوگری پر وگرام ۱۵ مراب کیا ہے اردو میں سلسلدوار فیجر ۱۵ و سابی ترفیات پرمبنی بروگراه

التحالاالمبنودى

دو بهر ۱۰۰۰ هند دستانی میں فیحوفلم ۲۰۰۰ دستا ویزی فلم ۴۶ سانشدشده بر وگراموں سے خصوصی انتاب شام ۲۰۰۰ بر بجول کے لیے شیری میں پر وگرام ۱۰۰ سریمشیر؟ نوک موسیق ۵۰ - ماہلی جبلی موسیقی ۱۵۰۸ روز کا رسلیش ۱۳۰۰ مونوان کے بیے اردو میں پر وگرام ۵۰۰ دوسرے کیندروں سے

خط وکتابت کرتے دفذ اپنابہتہ صاف وخوشنی تحریر کیجئے ۔

جمعوات ١٦ جنوري

شام ۱۰۰ د مشیری اوک کهانی ۱۰۰ فلمی گینول اور رقص پر مبنی پر وگرام ۵۵ مه حالات صاحره (اردو) مبنی پر وگرام ۵۵ مه حالات صاحره (اردو) ۲۰۵ ه سنب رنگ بستیری سل دار دیر د دوباره)

جمعه۲۲۵جنوری

شام ۱۰۰ کستیری اوک موسیق ۳۰ ۵ به مهم سائنس ۵۰۵۰ شهری دهر دار بول سیمتعلق بروگرام ۱۵- ۵ میل ۱۰ دوسرسے کیندرول سے ۱۰۰ - ۵ در شاویزی فلم ۵۱- ۵ صوت و تندر سیمتعلق اردوسی میگرزین بروگرام

هفننه ۲۲ جنودی

شام ... به بجول کے لیے اردو میں پردگرام .سی کسی گاؤں کی تبعلک ۵سی فروگری پر دگرام سام ۱۰ اب کیا ہے اردو میں سلسلہ دار فیج ۵س- ۸ اردو میں رنگارنگ پروگرام ۱۵- ۵ ساجی ترقیات پرمبنی پر وگرام سیال اشت

التوادمهم جنوري

وویب ... امدوت نیس فیج فار ۱۰۰ سرد دستاو بزی فلم ۱۰۰ سرد ستاو بزی فلم ۱۰۰ سر دستاو بزی فلم ۱۰۰ سرد ستاو بزی فلم ۱۰۰ سرد کرام ۱۰۰ سرد کرام به ۱۰۰ سرد کرام بلیس فوک موسیق ۱۰۰ سرد کرام بلیس سرد کرام ۱۰۰ دو سرے کیندروں ہے دو سرے کیندروں ہے

باره، جنوري

منا ٢٠٠ - يكشيري لوك توسيق ٢٥ - يا دى يور فيجيسر عامه فلى كيتون اور رفق برمسى پروگرام ٥٥ - مركييون سع متعلق اردوس بروگرام ٢٥ - ١٥ اب كيا ب "سلسادوارفيحر دوباره) . . . ، اختت ام



کے گذشتہ دون آکا نشوانی جالنہ حرکی جانب سے منعقد بچوں کے رنگارنگ پر وکرام میں نتھے فتکار معوس معین کے رو بر و ابک جعللی پیش کرنے ہوئے ۔



کے بمبئی میں بھارت اور انگلینڈ کے درمیان بھیل کئے کر کمٹیسٹ بیٹی کا بھوں دیکھا حال انگلینڈ۔ شائفین کرکٹ کوسنانے ہوئے برنشش براڈ کا سسٹنگ کارپوریشن کے اداکین ۔



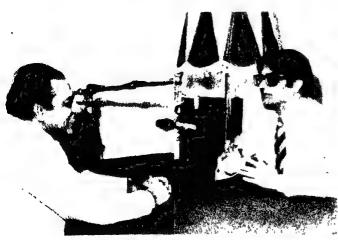
ئىرىنى ئىلىم سىداھنى — كاشوانى در ئىبند كى جانب سے منعقد محفل موسیقى بىس ـ 7كاشوانى در ئىبندگى كى جانب سے منعقد محفل موسیقى بىس ـ



﴿ پاکتانی نامور مصور صادقین مے ساتھ کے کے نیسر (مبا مطابی) اردوسروس کے لیے انٹرولو کرتے ہوئے ۔



ک فلم مبواک ڈائر بکٹر روی وودھ بھارتی کے ان سے بلے پردگرام ہیں ۔۔ انٹرویور :ابارادھانٹرا۔



▲ انگلینڈے تشریف لائے مہان شاعرافتخار عارف کے ساتھ پر دفیسر کو پی جند نارنگ (بائیس) انٹرویو کرنے ہوئے ۔



برصغرى متاز فنكار حاجى غلام فريد صابرى اورحاجى مقبول احمد صابرى اردوسروسس كى جانب سے حال . نيس منعقد ايك محطل قوال ميس -



کم معوده میات - آکاشوان رامبادرگ جانب سے منعقد کاویرسندصیا، میں اپناکلاً پیش کرتے ہوئے۔

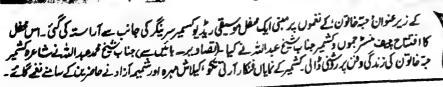
آو مل بیرتخیس ۔۔ آکاشوانی حیدرآباد کے ہفتہ دارمسلسل پروگرام کی ریکارڈنگ



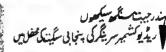
















ذهى داؤديشكه

والأوميداغتر

اس كے من كا تيرين كو پيونچيں تن دنيات كهاں م كو غنيمت جائيل فنحيد تير طامت كے بتھ

ميكده كنح لب تك أجائة بال فلماست كهال صديون سع صواحة عطش يرقم بي نبروات كهال بندے کرب وریائے جموٹ کو کا کتے ہیں ج کھوٹ ء نهنآ حال سلسل مالئئ ستقبل مبيس يجحه فوبال کے عائنق کو اس یا اس نولی سے غرض تبس ہم تو انھیں میمائے سے وزندان کی بیتحل میں

لفظول کے فاؤس میں کراوردستسیال محفوظ و تخید م ول برنازل موتى بي نو كي ير 1 يات كهال

محوى سووش

موذاجيلاني بيكيصادق

ہرارغم تنفے تحرول ما اواس بریت ميراسكيقه اظهار برحواسس بربخا تمسی کی مار کا ہر او تھی نے د گی مری كول قو كيے كول كروه سديان دنا قدم قدم پراہے مادیق نے بوٹ پیا شعرحس كازماني بين نودتساس زيخا نغرنه المجمعي اسس كوتير كاليصوا جراغ ترى تمنآ كابس كرياس اللا را عم کوم کیے ال سکتا ہے كرميراجه وكسي حال بيراوس وتقا اسك ساتفاقي صادق يقس كانزل محمال مبس كالمجى مصلحت ثثناس دتخا

ونن محكمشن ك بدني اور يركل كابالكين بدلا منات ياعبال كياجات كول وفعارل رغ بدلے دہم بدلے رنگ انجن برا بدل تقامزان تلني كام د د مِن بدلا سكون قلب ما فكا منها فقط يا متى خطايري براير لے رائ ہے ان تک چرح کس بدلا ن اجائے کمال پرونت کے نباص بیتی بی وه جن کے اک اشارے نے کے کاملن مالا بهارا ئى كىنى كليان كلو^ل نے بير بى مدلا رمان کس کی آ، ہے۔ جائے کو ن آئے گا میمن کی میر ہویا رب کرا مدار سسسن مدلا مین اندر مین زایا و رغن مو تر تم میں تفق شام کی سری نہیں ہے بے سبب اوی ليكس ايناشبيد وطن في عالبابدلا

ال من في إن بناني بيت مكروه بات كبال

ففروسكذر وموند رب يخ يشم أب جات كال

پائسس کے پہرے دارول اترے قافلاسادات کبال

اليسول ميں كو خاموش مار ہے كہے بسرادقات كيال

م نتبارے شہریں ہوں دمائیں گیرا فات کمال

منتظرول کی دنیا میں کمھے صدیال دن را بکہاں

مشق توذا نبسع موتائه پال الگيسفان درات كهال

واعظ وسنتيخ مع ملى يو تيموها بس كي يزهات كهال

دئيساخاتو

وياع أن باسس وفاما عن براي عصيم بالرف والمائلة والي كس مورٌ يرميات كيميرُ البير معالم السائل عازة اين اينا كمام لسي یں لے او کی مفتی در دُسلسل کی آیزد سستم کوئیاں جواکہ دو اما نگیا ہول ہیں برساو مجه يرسنك سناؤه فاعشق الهضك كاب سزاما تكابول بي تمانگے توساری خدال کو مانگے۔ لوم اپنے لیے تومرف صندا مالگا ہوں ہیں قآل كوغ نسار محست بول اب رئيس مختل میں زندگ کی دعا مانگاہوں ہ

جوسر بالل سے نیجا ہو وہ او نجا ہونیس سکتا فدامس كوكرم اونجا ده ني بونبس سكما سکون دل کی خاطر مورتیں ہم نے تراثی ہیں توب بانقش يارب تيرا نفنته مونهين سكنا زیں سے اسمال تک سب تبریطوے بی جو جس توے برجا ترامسكنكسى جا بونبيں سكت نَفَا بِ رِخُ اللَّا مُعَاكَدُ دِنِيا مِوسَنَ كُلُو بَيْهِي تمبا ، مصن كاجرجاتون جا مونهين سكتا عضب بي كوني أح اس كالوكل اس كلبي رياك تمهارا جوبوا بعروه كسي كالبوئنب بين مسكنا تونی کرانفیں عمال کا فرمے لیا ہم نے وه يه منجع تق فحدے الباسود ا بونس سكة ترا آناريس فم كاروب أنا تغيب ب وگريه راز الهنت مين تواليها مؤنين سكتا اس كسايه بي م بي و بي سايه بهاراي محى بم سے جداسايہ ہمارا ہومنيين سكتا نررکھامید مرفو سے بھلائی کی کمجی و تیجو بُرن بنيا د موحس ك ده اجيها مونهيس سكة

يسعادت نظيو

ناسه الأى السائي ره اللب رهمشكل عدآه كيا كمي ثق أستنابيس دنياكه برفدم بريبال فربب حب اوه باطل ہے آہ کیا کہیے غم . ما مغم رفتگان غم حب نال م ی حیات میں شامل ہے آہ کیا کیے بوابك مشرعذ بات محت كمجي وه دل نگاہ ناز كابسسل مے آهكا كيے مین میں تھاکھی ہنگامرُ حبوٰں مگر اب قفس يس شورساس ب آه كيا كيي م اوجودے اک قطسیرہ بحرامکاں کا وجود برمفت بل سبنے 1ہ کیا کیے نظ کی راہ بری میں کسی غریب کاول فريب خورده مسرل به آه كياكي وه ایک تنخص جوعیسی نفس کھی تقااب تا شرات ل ب اه كياكي بدل مه جائے کہیں سرخی حیات نظیتہ تعادم مگرودل بے آہ کیا کیے





تيلى فون هيفايلابر MATTEG . ایدیٹوریل MATTOM بزينس TATTO! تاركابيته INTENER جعربي كوسل ييناز اسلاسياش سراج احبد

نتى دهاى - يكم فرورى ١٩٨٢ بعطالق ١١رصا كه ١٩٠٠ شاكا - جلد ٢٨ ، ستمارة ٣

يبغيراسال كاانسان تقطانط

إخازالواسع

قبيلة ولين كح خاندان بنو إلثم بين وعائ فليل ادر ومسياه " بماوت آمز "سے تحد این عدالتر کے روی بین" ہویدا" مونى عفى يهى بيراكم جل كرابية قبيلا سنبراور خاندان بين "صادف وامين "كي نام سے يكار اكيا اورخو د صدافي اعلان اب بيغبر! مم في بخه كو كوابى دين والا < نیکول کو) خومنٹ خبری سے اپنے والا (غا فلوں کو) ہوستیار کرنے والا اور ضدا ك طرف اس ك حكم سع بكارف والااور

اور فجه عرص كے اندر اى اس كى سترت وعظمت كى کوا بی عرب کے ریگ زاروں کے بردرہ نے اس طرح دی کے یعے مثال دمخوز بی ہوئی ہے۔ ك تاريخاس كے نام سے منور ہوكئي اورسادے عالم سياس کے نام پراس وقت سے آج تک درود وسلام بھیجا حارہ ہے اور قيامت تك اس كي عظمت كوخراج اداكيا جاتار ي كا، اس کے حصور میں درو دوسلام کی سوغاتیں نذر کی حب تی

> وه والكي مسبل مولك كل فتم رسال ي غارراه كويخث مندوغ وأدى سينا

ر ہیں فی اور زبان اس بات کی تائید کر تارہے گاکہ:

ایک روسشن کرنے والاجراغ بسنا کر

أآخر	یا و ہی	د بى ا د ل	تىي	شقوم	نگاهِ	
اط'	ن'و ہی	ں وہی کئیب	ى فرقا ا	زآل و:	و ې	
-		1120				

یہاں برسوال بیدا ہونا فطری ہے کہ الیسالیوں ہوا ؟ ا در کبول ہوتا رہے گا۔۔ ؟ اس کاجواب بیغمراسلام صلعم کی سیرت پاک کے ہرفالب علم کو بڑی اسان ہے آپ کے الت ارشادات اوراسوة حسربيل بائك كاجوتاري بيس محفوظ الى - احاديث نبوى اورآب كے اليوة حسن كاليك سرسرى طالع اورمشابه واس بات كى يواى ديين لكناب كراي السانب كَ عَمُوارُ اور محسن عقر يُجب إب كا فكار ا در على تجر بات كواس عبدكى تاريخ كے ليس منظريں ديمها جائے لو آئے ا قوال اور افغال کی اہمیت زیادہ و اصنے اور تا بناک ہو جاتی - - صداف خود إب كوسر من اللعالمين الدر افلي عظيم" کم کر بکاراا دراب نے اپنے عل سے اس کی تفسیر د تعبیر اس طرخ کی کہ وہ آئج تک ٹاریخ کے ہرم حلہ میں انسا نیت

يدده زبار تفاجب ابك مورخ كالفاظ سلطبقاتي تقسيم نے سماح کوابتراورلوگوں کو بدحال کر رکھاتھا، جیب باد نناہ اینے آپ کوسجدہ کراتے تھے ،عورلوں کی حالت پھتی کر قانون بن يوى اورغلام كوايك درجريد ركهاليا عقاا ورعوال ک حالت و په تفتی که تفول قران :

"جب ان میں سے سی کورو کی کی خوشخری سان جان ہے تواس كا مزكالا يراماتا

(الحالمان
بيغيراسِلام كالنسان نقط نظر— اخترالواس ٣
غالب كَى أَيِّك عُزل الوب واقت ا
نظروصنيط مسيسس عدرارصنوي مسه
بارلیخ ساز۔ فن تحریر ۔۔۔۔ محمود استی ۔۔۔۔ ۹
فلمى منعت اوراقليتن ــــــ ميدالدين عمود ـــ ١٠
طانيت بيشه ـــــ دوست محدخال ـــ ١٢
بلات سرمرى بيلات مينيدعالم بيلات
ينجاب مين خوت نولسي بر مجلكوان ك د_ ١٨٠
کر کم فی سے خورشید جبال سے ۱۹ سائنس کی باتیں سے خلیل اکمل سے ۱۷
جن يا با عبدالمجبب سبالوى _ ١٨
ايفاً رام لال ،
مبنگل دیونیدراسر_ ۱۲
مزار بایر مزار بایر
زندہ کموں کے خواب میں مناز اور میں
مجھ کس سے نفرت نہیں ۔۔۔۔ کرسٹن چندر۔۔ ۲۷

ノムニーニノム

مفيظ بنارسي

اتم كور دامسيوري

غلامول کی حالت بالو جانورول جیسی کی اسی طازم یاغلام کواپ آقا کے خلاف سنسکایت کا حق مذتحا۔ قافونی سختیاں اور مجی عمیہ تحصید معضل مکوں میں طبقات کی طرح قانون جی علیمدہ علیمدہ مخف فلم و ہمرک چکی میں وہ لوگ خاصے کہیں رہے تحق ہوکر معاشی اعتبارے کر وراورطلس کا شکار تحقہ عبریہ ممنت اور سود خوری کی بدترین مشکلیں اس زمان میں رائج تحقیل جن کی تعنصیلات اس عبد کی آرمی میں دیمین اور پڑھنے کو مل سکی ہیں۔

ان مالات بی احترام انسانهت کا وه مشورتی کیم ملی المذعلید وسلم نے دنیا کے سلت بیش کباجس سے آگر ایک طرف اس مجد کے جا براز نظام برکاری حزب نگی تو دوسری طرف دکھوں کی ماری انسانی نقط دنیا کو صکون دچین نفیب ہوا۔ جب بم می شخصیت کے "انسانی نقط دنیا و کامار و لیے بی تو ویک سب سے پہلے ہارے سائے یہ سوال آتا ہے کو" انسان "کے دوون اس کی اجمیت اور مقام کے بارے میں اس کے فیالات سے واقف ہولیا جلئے ۔ اس بارے میں جب ہم پیغمراسلام طی العملوة وال الماکی کو کامان و میں تھی جب ہم پیغمراسلام میں اس کے فیالات سے داقف ہولیا جلئے ۔ اس بارے میں جب ہم پیغمراسلام حکم آپ کاانسان کے بارے میں تصور قرآن کی ان آبات ہے کہ ا

، ہمنے انسان کی بہترین ساخت پرپیڈآلیا، اور د خدانے جو کچھ زمین میں ہے سب تہارہ بس شک دے ویاہے :

" اس نے رات اور دن بھا نداور سورج کی متمارے کا میں کا یا اور ستا رہے اس کے ایس کا یا اور ستا رہے اس کے ہیں یا اس کے حکم سے کام بیس لگے ہیں یا دیس سب سے میں ز

یعی انسان اس کا کیات ہیں سب سے میت نہ اور اشرف کو ق ہے ، کا نبات کی کلیق اس ہے کہ گئی اور ہو اشرف کو ق ہم کا خات کی کلیق اس کا طرق استہاز ہے۔ جناب رسان تم آپ کا ایک کارنام یہ ہی ہے کہ آپ نے تمادیا کہ انسان اپنی اس خلقت کے اعتبار سے پاک اور یے گئاہ ہے فودانسان اپنے اپھے برے گل سے فرخت یا مشیطان بن جا تا میں جا تا کہ جلاک ا

عُمُل ہے زندگی بی ہے ، جنت گی بھم بھی یہ خاک اپنی فوات ہیں دنوری ہے، زنارکئے اس کا کنات ہیں بہنے منصب کے اعتبار سے انسان خداکانا کہ ہے اور سب کچھ اس کے لفرس میں ویدیا گیا

فرد سان کی بنیادی اکائی ہے اور سان انسان گردہ کاسب سے بڑامرکزی کھتے کسی انسانی سمان میں فرد کا

رویه اور برتاؤی بوپینام محدی ناس کی رہنائی سورہ لقال کی ان آیا ت کے درید کی کہ :

و توگوں سے بے رخی نہ کردہ زمین براترا ہوئے نہ جلو، المذکسی غروراور فوکر نیوالے سے نمبت نہیں رکھتا۔ اعتدال رکھوا بنی رضار میں اورا بنی آواز کولیست کرو لا

فرد کے بعد سمائ کامسلالی ہے، چو ل کرسمان کی مسلل افراد ، کی کے جو عسے ہوتی ہے۔ اسسلسلے میں السیار کی اللہ میں اللہ میں

" تمام فلوق العدّ كاكبرے " اور" سب
کے سب انسان آدم كا دارد بي اور آدم
من سے بنے بقے" بچول كو" سب انساؤل
كارب ايك ہے اور باب ايك ب "اس يے
" وفي كو عجى بداد عجى كو عرف بدا كورے كو
كالے بداور كالے كو كورے بركوئ فضيلت
تبين " حوائے تقوىل كے سب سے "

اب جب ہم سماجی زیدگی کی جزیبات اور وزمرہ کے معاملات کو ایس اور ان کو بیت نظر کھر اس اور کا آخ کے افکار وارث اور کا معاملات کا مطالعہ کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے انسانی سات میں خاندان اور مون کیا بلکداس کی اہمیت کو مجی ایک تعلیم سے اجا گرکیا اور اس بات کیا بلکداس کی اہمیت کو مجی ایک تعلیم سے اجا گرکیا اور اس بات کے زود ویا کہ ہرفرو خاندان کے دوسرے افراد کے لیے اپنے محق ق وفرائعن کا بی ارافساس رکھے اور ان میں کوئی کو کا ای مند ہو۔ اب فرائعن کا بی ان میں بیدایت کی کہ:

مرایخ قرابت دار کافتی اداکر واور کین و میافر کا یا

یه ایک نافالی الکار حقیقت یم کداگر سان کا برشخص دوسرول کے تین اپنے فرانفن اداکر تاریج گاتو یو فا دان کی زندگی برکون اور سرت آمیز ہوگیا در جب فائگی زندگ بهر اور خوشگوار ہوگی تو چوسماج بین جی ایک صحتمد فضا بر قرار رہے گی ۔ آپ نے مزید فرایا کہ:

ح تم این انسابی کانگلم حاصل کر وجس سے اپنے زشنہ دار دل کے ساتھ صلاح کر کو۔ کیوں کہ صلار می گھروالوں میں محبت مال میں زیادتی اور فریس اضافہ کا سبب ہے ہ

ان عام ہدایتوں کے ساتھ ہی ساتھ علیمدہ علیمدہ محدہ خصوص ہدایات بھی خاندان کے مختلف افراد کے سلیلے میں بھی دک ہیں مثلاً خاندان کا جو ہداور اس بین سب سے انفنل جیٹنٹ اور مرتب کے مالک والدین ہی ہوسکتے ہیں۔ آپ نے آس قرآنی ملم کے دریعان کے ساتھ مفوص برتاؤ کی ہمایت کی کہ:

۰۰ والدین کے ساتھ حسن سلوک سے بیش آنا واگر ان میں سے کو کی ایک یاد و نول، تمہار سے سامنے بڑھا ہے کی مذل کو پہنے جائیں وال کے سلمنے ہول بھی یرگر نا اور

دان کو جورکنا اور ان سےعزت وادب کے ساتھ بات کرنا "

من البر *ان كے سامنے شفقت وانكسار كے سائق منظر مہذا ورد عاركرتے رہاكہ پرور د گارش طرح المخوں نے بچپن میں مجھے پالا پوسا لو مجی ان بررحم فرا "

والدین کے بعد السانی زندگی میں تعلقات کاسب کھیف کی ساتھ سب سے نازک ہوڑوہ ہے جبوہ اشادی کے بدھن میں بندھتا ہے اور زندگی کے سفریس داگی ۔
مرفاقت کے لیے ایک مجون ساتھی کا انتجاب کرتا ہے ۔ زندگی کا میں ایک کیفیات کے اعتبار سے بڑار نگارنگ اور تنویات مجر پورہے ۔ نوی اور میں اور دکھ ابریشانی اور کوئ فراعت اور مزاجی کیفیت جدا گانہ ایک مورت میں زندگی کی طویل را ہوں برایک رفیق سفر کے ہم امل سامت روی کے ماتھ کر رہانا بہت آسان نہیں موال کرانی کم سامت روی کے ماتھ کر رہانا بہت آسان نہیں موال کرانی کم سامت روی کے ماتھ کر رہانا بہت آسان نہیں موال کرانی کم سامت روی کے ماتھ کر رہانا بہت آسان نہیں موال رہانی کے اس مرزل پر کھی یوں رہانی کے توسط سے بینو صلعے نے ہماری اس مزل پر کھی یوں رہانی کے ماتھ کے ماری اس مزل پر کھی یوں رہانی کے ماتھ کے ماری اس مزل پر کھی یوں رہانی کے ماتھ کے ماری اس مزل پر کھی یوں رہانی کے ماتھ کے ماری اس مزل پر کھی یوں رہانی کی کے توسط سے بینو صلع کے توسط سے بینو صلع کے ماری اس مزل پر کھی یوں رہانی کے ماتھ کے ماتھ کی ماری اس مزل پر کھی یوں رہانی کی کو سط سے بینو صلع کے توسط سے بینو صلع کی میں کا توسط سے بینو صلع کی توسط سے بینو مسلم کے توسط سے بینو مسلم کے توسط سے بینو مسلم کی کو سط سے بینو مسلم کے توسط سے بینو مسلم کی کھی کی کو سط سے بینو مسلم کی کو سط سے بینو مسلم کے توسط سے بینو مسلم کی کور سے کا توسط سے بینو مسلم کی کو سط کی کھی کی کو سط کی کور سے کور سے کا توسط سے بینو مسلم کی کور سے کی کور سے کی کور سے کا کور سے کور سے کی کور سے کی کور سے کی کور سے کور سے کی کور سے کی کور سے کی کور سے کور سے کی کور سے کی کور سے کور سے کی کور سے کی کور سے کی کور سے کی کور سے کور سے کی کور سے کی کور سے کی کور سے کی کور سے کور سے کی کور سے کور سے کی کور سے کر سے کی کور سے کی کور سے

"اے وگو! خاندان وخانگی زندگی کے حقوق کیادائے گی کے وقت اپنے پرورد کا ر سے ڈرتے رہو، جس نے تم سب کو دیک ال سے پیداکیا اوراک سے اس کا جوڑ پیداکیا ۔

مرسر دواللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشاینو ک بیں ہے ایک بیجی ہے کہ اس نے تہارے بیے تہاری ہی جنس ہے تہاری بیویاں بیداکیں تاکہ تم ان سے سکون حاصل کر واور تہارے اوران کے درمیان محبت وشفقت کے حقیق بیداکیں ۔ ان بالآں بیں اصحاب فکر کے لیے نشانیاں ہیں "

پیفام نمدی نے عورت اورم دکے رہشتے اور تعلق کو اس خوب صورت تشہید ہے واقع کیا کہ شخص مورت وہ میں اس خوب صورت تشہید ہے واقع کیا کہ شخص مردوں کو وصیت کرتے ہوئے کہا کے عورت کی ساتھ الجھا برتا وگر واور ان کے مرتبا ورائی کا مانت قرار دیا وران کے مرتبا ورائی میں مورس کے پاس ضاکی ایانت قرار دیا وران کے مرتبا ورائی میں کوکس قدر براکر دیا اس کا اندازہ وہی وگر کرکتے ہیں جو مرائد دیا ہے۔ اس سے تعمید ہیں۔

ادلاد کی ده کرئی ہے جس کے ذریعہ خاندان کو سلسل طنکہ اور ستقبل کے سلح کی شکیل ہوتی ہے۔ رسول المنٹر صلی الندعلیہ وسلم نے فرایا۔

سیمی باپ نے اپن اولاد کوکوئی عطیرا تیجے ادب سے بہتر نہیں دیا " اولاد کے ساتھ مشلقانہ برتا کہ پر زور دیتے ہوئے ایسے کہا :

وچشمصابید چھولال بررم نہیں کرتا، اللہ تعالی جی اس پررم نہیں کرتا، فیلاوں اور خاد موں کے ساتھ آپ نے بہتر سلوک اپلےنے کی تی ہے بدایت کی اور فرایا کہ:

" غلام تبارے بھائی ہیں، خدانے اکھیں تمہاری نگرانی ہیں ویدیاہے توصر کسی کا بھائی (غلام) اس کی نگرانی ہیں ہونوائے وہ نود پہنڈلہے اور ایسے کسی کا کم برجبورت کرے ہواس کی بساط سے زیادہ ہو ۔اگر ایسا کا کا اس کے میرد کرے تو خود بھی اس کی اس کام میں مدد کرے "

یدوزم تو کامشاہدہ ہے کہ فادموں سے کاموں ہیں فطعی ہوجاتی ہے گرآپ نے ان سے درگذر کرنے پر زور دیا۔
ساجی زندگی گیان مختلف کراہم سٹ خوں کی علوہ المجمہت اور ان کے ساتھ روار کھنے والے جائز برتاؤکے نوون کے بعد اب جب آپ سمائی دنگاہ ڈالیس قومعلوم ہوتا ہے کہ دوست اور پر وی بی ہیں، پھر سماج میں انسان کی روز مرق کی زندگی میں عالم برتاؤ کا بھی تعلق ہے۔ اس میں بھی رسول مقبول نے ہر ہر قدم قدم بر ہماری رہنائی کی ہے۔ اگر رسول مقبول نے ہر ہر قدم قدم بر ہماری رہنائی کی ہے۔ اگر دوست اور بڑوی ہیں تو بنی برق کی اس ہدایت کوذہن میں رکھے کہ د

الشرنقانی کے نزویک دوستوں میں اچھا وہ ہے جوابینے دوست کے ساتھ اپھا ہوادر پڑدسیوں ہیں اچھا وہ ہے جو پڑوی کے ساتھ اچھا ہو یہ

احسان شناسی کاجذب کتناقابل قدر باس کااللات بی رحمت کے اس ارث دسے ہوتا ہے کہ:

مین کو بھی عطاکیا جائے ، چا ہیے کراس کا بدلددے اور بدل نرکر سکے تواس کی تعریف کسے مجس نے تعریف کی اس نے شکر اداکیا ادر حس نے تحصیا یا اکفران فت کہا یہ

اعدال اور بیار روی کی اہمیت ہے کون انکار کرسکا ہے۔ "ارتخاس یات کی شاہرہے کرجی، جب کس گر وہ ، قوم یا لمک سے اعتدال اور میار دروی کا خاتم ہوا تو وہ انتہا پہلک سے اعتدال اور میار دروی کا خاتم ہوا تو وہ انتہا نمی آخرالا مال نے اعتدال اور میار دروی کی اہمیت کو ابنی تعلیماً میں خاص جگر دی۔ اپسے یہاں تک فرما دیا کہ : میں خاص جگر دی۔ اپسے یہاں تک فرما دیا کہ : ویک میرت اور میار دوی بوت کا سروال حصر سے یہ دی

اور کمی شخص کو دین میں بھیرت زیادہ نہیں ہوتی ہے حق کراس کے اعمال میں اعتدال نہ آجائے یہ انفرادی طع پددی کئی ان تعلیات کے دائرے کو اجتماعی طح پر اسس طع دائنے کیا کہ " بد بمیز کرو مال اور افر اجات ہیں بے جا عرف

كرفے اور اعتدال اختيار كرو - كوئ قوم كمبى فقير نہيں ہوتى جب تك عدال پر رہے ؟

ما مدن بدرہ یہ است یہ ایک بہترین اور شائی شخصیت کی شکیل کے بیے آگر جا مع اور دنت ہوتو حضرت میں استروٹ ہوتو حضرت عمد رسول النہ میں اللہ علیہ وسلم کی اس روشن ہدا بہت کو سامنے رکھیے کہ ؛

میلی میاد روی اختیار کرنا آدهی معیشت ادمیول سے محبت رکھنا نصف عقل ادر عمد و طورسے سوال کرنافسف

انسائی سیرت کی تغییر میں ایما نداری، عزت نفس اور اضلاق کے میم مثالی رہمائی کی صرورت ہولو نبی ائی کے ان ارث دات کو بیٹس نظرر کیھیے کہ :

"سب سے بہتر کمانی وہ ہے جو آدی کے اپنے الم تھ کی کمانی ہو اور ہروہ تجارت جس میں کذب اور خیانت منہویا یا " لکڑ پول کا کمٹر این کمر پر لادنا سوال کرنے سے بہترہے یا اور یا پھر آپ کا یہ ارت ادکہ ۱" مزدور کی اجرت اس کا پسید ششک ہونے سے پہلے اداکر دویا

عُرْضَ بِيغِيرِ إسلام كُنْ أَنْسَالَ لَقَطَّ مُنْظِرَ كَ جَاسِيتَ كيليه مولانا سيتدسليمان ندوى كالفاظ مين يركها جاسكنا

" ایک اسی خفی زندگی جو برطا کو انسانی اور برحالت انسانی کے منطق مطاہراور برحالت الشائی کے منطق مطاب اور کامل اضلاق کا جوم کی میرست ہے۔ اگرتم ددلت مند ہوتو کہ کے تاجرا در بحرین کے خرین دارکی تفلید کرو۔ اگر غریب ہوتو

تعبرا نعطالب کے تیدی اور مرینہ کے مهمان فی کیفیت سفر-اگر بادشاه هو تو سلطان عرب كاحال برمعو - الررعايا مو تو قرنسیش کے محکوم پر ایک نظر ڈالو۔ اگر فاع موتو مردو حنين كرسيسالار يرنكاه دورًا وُ الرئم في الكست كها لي ب نومورك احد سے عبرت حاصل کر و-آگر تم استاد اور معلم ہوتوصف کی درسگاہ کے علم قدس کو د ملیھو، اگرٹ آگر د ہوتو روح الاین کے ساھنے پینھنے والے پرنظر جماؤ ، اگریتیم ہوتو عدالله وامذكے مكر كون كور بجولو _ الرتم جوان مواؤ مكه كے ايك جوان صالح كى سيرت برهمو اوراكر عدالت كے قاسى اور بنجائوں کے تالت ہو تو گعبہ میں تورا فاب سے پہلے داخل ہمنے والے ٹالٹ کو دھیو جو مجراسود کو کعبے ایک گومٹ میں کھڑا کر ر إسب عفرض تم جو كول بحى بعوا ورسى حال میں بھی ہونتہاری زند کی کے بیے نمور انتہاری سیرت کی درستی واصلاح کے لیے سامان' تمادسے فلمت فازے بدابت کا حیسراط محدر سول الترصلعم في جامعيت كبرى ك خزار میں ہروفت اور ممہ دم مل سکتاہے یا دارد وسروست کنژ

احث آل واصع شعرُ اسلاک وعرب ایرانین اسٹڈیز جامو لمیراسلامیہ انگ د بل ۲۵ -۱۱۰۰

تعت شریعت واتبدسعوی

بینائ کے پر دے پرعکس صدیطاہے اے چینم فلک تونے انسال تو بہت دیکھ یہ صرف زیں کو ہی اعزاز نہیں ماہیل شعلوں میں کھلاتے ہیں گلزار سنے ربیت کے قسمت کا دھنی تھہرا میں کشٹ عنی تھہرا دشت بہتریت کوسیراب کیا اسس نے اب میرے تصور ہیں اب میرے خیا اول ہی

کیامیرے بیمبرساتونے کوئی دکھاہے نفٹش کون پاس کا آروں نے جی چو اہے وصدت کے چراغول کو آندھی میں جلایاہے منسوب جوااسس سے خالق کا جو بیاراہے تہذیب کا بادل ہے امنلاق کا دریاہے گلیاں ہیں مینے کی یا گنب خصنساہ

آ تى بے صداأس كى دل بھى جود حركا ب

آک بیل کے لیے جمعہ کو وہ کامٹس بلا بھیجیں برسوں سے مجھے وآجد اُس در کی تمنا ہے (اردوسروس سے شر

غالب كى ايك غزل

ايوبواقف

اردو کے ایک نادر وروز گافن کار کا آب ہے۔ عالب کی فنگا ارشخصیت میں ایک ایسا غرمعولی من ہے جواس کے عبد میں عدیم المثال تو تھا، ی آج ہارے عبد میں تھی اس کی مثال نہیں ہے۔ اور آنے والی مدیاں مجی اس ہے جیسی مثال پہیش کرنے سے فاصسہ ر ہیں گی۔ اس کی شخصبیت بڑی رنگار ٹک ہمتنوع اور باوقار تختی۔اس کے ذہن کی بود تا ورنگاہ کی تیزی اس کے خیال کی فرفتگی د راحساس کا ابو کھا بن و ہ چیزیں تقیس جو اسے نظرت کے قلے کوہ پر بھان ہں ،ان نام اوصاف کے ساتھ ہی ساتھ فالب کے بہال ایک اور وصف بدرجد اتم موجود مخاا وروہ یہ ک وه شارع عام پرمیلنے میں سیحی محسوس کرتا تھا۔ غالب کو اپنی شخصیت کے ان کام پہلوؤں سے آگا ہی حاصل بھی آپ ہے الواس في الين إر يري برلما يشوكها تقاكر سه

الرباحيه رخ بخرود مسترسوخية

چول من دو د هٔ آنشنش فغال برخیز د

غات كے سليلے بين أيك برى عيب وغريب بات يہ ہے كروب وہ شعورى يختلى كو بہنجا تو اردومي طبع أنه انى ترك کرے فارسی بیں شعر کینے لگا۔ حب اس نے اردو میں شعر کہنا چھوٹر دیاتو غالبانس کی عراس وقت ۲۹ سال تھی۔ غالب کی اردوشعر کی کے اس کے کچھ معاصرا بل کمال وابل فن الال سے **ہو گئے تنکے ۔ ایفیں غالب ک**مٹنکل بسیندی اس کی صدیت طرازى اورناما يؤس طرزشاع ى يسندنهين كلقى - چنا يجدوه غالب كامذا ق الراسن تحق اوراسع طعن دينة عقر، غالب ك خود دارك وا این کا مرجوش طعه و مذاق کوکب برداشت کرسک تف -للذاجب اس كافود دارى وانانيت وتفيس مكى تواسس صاف وصرح وصنك سعابين كتهيؤل عيكرد إكرسه

منستائش كالتسن مصل كايروا كرتبيس مرع اشعار بيمعني ناسبي

يا بھر بيرك يىن د ن اورافسردگى آرزوغانكىس ويجوكرط زتياك ابل دنياجل كيا عالت نے فارسی بین شعر کہنا شروع کیالا اس کی رحمی ان كو براسكون ملااس في اليف فكر وخيال كوحس طرح جا فارس میں بیش کیااور سیج نوب ہے کہ غالب کو اپنی فاری شاوی پرمطِ انازیقه، خالب کی فارسی شاعری پر غالب کا ناز بیجا بھی نہیں تھااس لے کہ اس کی فارسی شاعری ایران کے بعض سربرآوردہ شعرار کے ہم یکے تھی ۔

ان تام حقالتَ کے ماوجود یعقیقت عجی اُل ہے کہ غالب کوجو بمرتمر شهرت لمی وه اس کی فارسی شاعری کی رمین مننهبين بلكراس كياسي اردوشاءي كاعطيه بي حسيراس كمعاصر بن سے اسے طعت وطنزے تير الے۔ اور حوار دو تاعر ک كراس كى كليك ٢٤ وين سال تك كى بى ياد گارىيد بياردو کی ہی شاعری معتی کر حس نے غالب کے مزاج اور اس کی فطرت کے اونچ نیج کواپینے اندہ محمر کرلیا تفاا در پھرسارے عالم نے دکھھا كداردون فالب ك مراج كواينا يالة مر ملت بهاشا من كي اورغالب في ارد ويب شاءي كي توزئده جاويد بوكيار

غالب كوجواس فدريے يناه شبرت ملى تو بے دير نہيں بلکه غالب کی ٔ رووشاءی میں کچھ اُسپی بنیا دی خصوصیات ہیں حو دوسروں کے بیباں شا ذونادر می طیس کی عالب کے بعد شاوی محض قافيه يهانى كانام نهيل ربى بلكداس كارشتة معنى آفريني معاستوار موكيا قطره مين وطركى شان غالب عقبل اردو شاعرى من ديمين كونفيب كمال تقي _

بسب باليساين جكر بالكل درست سي غالب كي شاعرى كامطالعاس بات كومعي واصح كرتاب كراس كيمان تخالف وتناقص كى كيفيت بحى يال جالى بعد تخالف وتناقص عصوادي كمغالب ايك جكد اين جس خيال كااظبار كراب وورى جگروه تود ، ياس خيال كى ترديكمي كرديا به معص اوقات

ہوتے ہیں۔ مثال کے طور برآئے اس کی بیغزل دیم میں ک يهلاشعراس طرح ي كه س بازیج اللف ال ہے دنیام سے آگے ہوتا ہے منب روز تمات امرے آگے غال کی می غزل سے بیں نے پیشعر پڑھا ہے اس میں کل چو حظ اشعار ہیں ، سروع کے تین شعرت بالکل ایک سلسلے

تواليها بهي بوتليه كرغالب كابك بي غرل مين تفنا دات موجود

كى والمال بي ببلانتولة بن فيسناديا دوسرك شوال كلي الكيل باور نكسليال مرزديك

اک بات ہے اعب زمسیما مرے آگے جزام بهي صورت عالم عيم مفاور

جزوم منبیں سنی اُٹیا مرے آگے سط شعر کو دیکھے تو غالب آب کوایک تماشا ہیں کے منصب پر فایرُ لے گا آپ کوالیسا لگے گا کہ غالب مطح زمین سے بہت بلندی پرسی اونچے طیلے پر اطبیان سے بیٹھا ہوا ہے كائنات كے حمله مظاہر اس كى نكا مول كے سامنے ہيں وہ الاك بارسے میں غور وفکر کر راہے اور بڑے لفین واعماً دیے ساتھ ان مظامر مع متعلق این خیالات کااظها د کرر باب وه کها ب دنیا بچوں کے ایک تھیل باتھلونے کے ماندے فا موجو بحیر بجول كالحفيل يالمحلونا هو كي اس كى يا ئيدارى واستوارى كب مو كى وه تو نايا بيدار وغير حقيقي مجى مو كى اومعنى ومطلب سي محروم بھی، غالب کہتاہے دنیائے یا تھیل تانے صبح وشام اس كے مشابد سے میں آتے ہیں۔ دوسر سے شعریس غالب ارد قرد كے مظا ہر کے متعلق فکر وخیال کرتے کرنے ماضی میں بہوتے میا "ا ہے،اب ماصى كالكيم على اس كى نكامول كے سلمنے آ كھ ابوا ہے،اس الیج پراس کے سامنے توانگنت ڈراھے ہیں کسیکن بربنائے مصلوت وہ دو جیزوں کے نام علی الخصوص لیماہے۔ پہلی چیز کا نام ہے "اور نگ سلیماں" اور دوسری چیز کا تا) ہے ابھا ہیں ہسیما" ان دوجیزوں کی اہمیت دنیا وی نقط ُ نگاہ سے نویعے ہی مگر۔ ایک بڑی بات یہ ہے کہ ان کا تعلق دو بیم رول سے میں ایک دولون ای پیغمبرانسی محصوص فسم کی قوت سے سرف رازیں بهال تك و وسرول كارسانى منين حفزت سلمان دنياك تمام جاندار فلوقات برحكمران رسع بين اور حضرت عيسلي سيع مردون كو زنده كرف كال سعمقعف بيتوظا برسع به دونون ي يزي ابيغ البيغ طور برمعران كمال كاحيثيت رهمتي بين بداغان بغيس يريدرنكابي مركوزكرتا بواكتاب كحضرت سلمان كانحنت اس کے نزدیک بحول کے سی کھیل سے زیادہ اہمیت کی چیز ہیں ابك بات كايبال دهيان ركي كراوز تكسيلان كوايك كيل کتے وقت غالب کے پیشِ نظرادرنگ سلیاں کی قوت کی ہے بنا بيت كرا تقرا فقاس كالفيحت الوزانجام صرور ريا موگا وراعجازمسماكسليلي بين ده كبتاب كرياتواس يففض ايك بات بيال برايك بات اور وسنين ومي كمفالب كالفنى ايكشاى فاندان مع جرف بواعقا اسسكو

پنے اس شاندار مامئی پرناز بھی تھااور غرور بھی نیکن وہ پڑے ہے۔
پریس جن سے کہ غالب کا گازہ غرور وابستہ تھا تیسی جا چکی میں اسے اس کا فطری دکھ اور افسوس رہا ہوگا اور اپنے سی دکھ اور افسوس کو دور مہانے کے لیے اور غز وہ ول کی تسلی کے بیاس نے اور اس سے مارے مظاہر بھی کھلونے کی کی کیفیت کے ، پی تمل ہیں اب تیس کے خریر اکتے غالب کھلونے کی کی کیفیت کے ، پی تمل ہیں اب تیس کے خریر اکتے غالب کھلونے کی کی کیفیت کے ، پی تمل ہیں اب تیس کے خریر اکتے غالب کھلونے کی کی کیفیت کے ، پی تمل ہیں اب تیس کے خریر اکتے خالب کھلونے کی کی کیفیت کے ، پی تمل ہیں اب تیس کے خریر اکتے خالب کہنا ہے ۔

جزنام نهیں صورت عالم مجھ منظور جزوم نہیں سی اسٹیا مرے ایک

میاں غالب در اصل اپنے قاری سے کہنا جا ہتا ہے کو وہ لیا دنیا دنیا کس اور اصل اپنے قاری سے کہنا جا ہتا ہے کو وہ لیا دنیا کس ناکی کی اور دنیا کس ناکی کسی اور حیثیت کا وہ قائل نہیں ہے۔ اور جب دنیا کو خالب مرت ایک نام دینے کے حق میں ہے اور اس کے سی ماقدی صورت و شکل سے انفاق نہیں کرتا تو چو یہ بات ، پنے آپ مے ہوجاتی ہے کہ اس دنیا کی تم چیسندوں کی اصلیت سوائے تما تا کے اور پکھ نہیں ۔ بداتے ہوا غالب کے ان استعاد کا میدھا سا داسا مطلب ، اب آئیے فرداان انتعاد کی تہوں ہیں پوشیدہ غالب کے مسلک کو تلاس کریں۔ کی تہوں ہیں۔

اسلامیات کے مقتدر مفکرین نے وجو دکود چھول میں منقسم كياب فشم اول كوهلى بتابليد ادرقسم ددم كوهيقي جال سک اسلامی تطوف کی بات ہے برظا ہر ہے کہ وہ امہی دوسمو^ں ہے وابستہے۔ اگر آب ویدانت کی بلیش کر دہ ہاتوں کو لیپیر نفرر تحيين الآويدان محى يهى سليم كرتاب كد وجود صرف ايك کاہے جسے ویدانت ایک زبان میں برہما کانام دیتاہے دیانت کی روسے ایک کے علاوہ ہاقی ساری اسٹیا واہمہ اور فریب سے زیادہ سی اہمت کا حامل نہیں۔ وحدت الوجود کااصل مطلب لياجا آليدكر وحودبهرحال واحد وتنباب اسلامي مفکرین اورصوفی شعوار کے بیماں اس کے لیے ہمہ اوست اور لاموجو دالا باالله جيسے كاما ت شعل ہيں۔ اب آئيے دلمھيں كر غالب کے پرانشعار غالب کوهو فی مسلک رفصنے والوں سکے زمرے میں کس حد تک بیس کرنے ہیں۔ اور یہ کہ غالب کو لطوف کے آئینے میں دیکھیے ہیں دیگرسٹوا پر ہماری کننی مدد كمست بير - غالب نے ايك مقام پرعب لا دالدين الحمران کونکھاسے کہ ایس موحدا ورخالص مومن کامل ہول زبان سے لؤاله كبتا مون اور دل مين لاموجود إلّا الشراور لاموثر في الوجود إلاالنز تجحه موست مول "غالب أيك حدثك بيدل كالفئ تومشه جیں روپ عضے ادر بیدل کے بارے بی یہ می تحقیق ہے ک و کھتیج می الدین این عربی کے مشید الی تھے۔ غالب کے بارے میں یہ مجی واق ق سے کہا جا سکتا ہے کہ اس فے مرشدر دمی اور جامى كامطالعه صزوركيا مقاءان تمام واقعات كى روشني مي يركبا جاسكتاب كرغاب كالجعكا وتفوف كرطرن يفاحبس مصمغلوب موكرا تطول في اس طرح كاشعار كي كليل كي جوموفيار مسلك كرقرار ديئة جاسكة بال ابتضوف كي زبان میں اگران اشعار کی تشریح کی جائے تواس طرح کہا جائے گاکر موجودا و حقیق صرف صدائے مطلق کی ذات ہے

باقی ساری چیزی فریب ویم اور دهوکایی اس یے خالب فرکائت اور کائنات کے خالب نے کاکٹات اور کائنات کے خالب سے کاکٹات اور کائنات کے خالب سے تشدید دی ہے۔

اب دیکھیے کے غالب کے ان خیالات کی تر دید غالب کے ان خیالات کی تر دید غالب کی می خیال سے می خیال سے می خیال سے دوشعر اور شامل کے جیںجو اس طرح جیں ہے ہیں جو اس اس کی خول کا شری ہو آ ہے ایک دیکھیے کیا کیا مرے آگے گے

اورپھر پرک گو ہا عقہ کوجنبش نہیں آنکھوں ہی آورہے رہنے دواجھی ساغرومیپ ارے اگ

یدونون بی شعرفال کی دنیا وی زندگی سے گہرے محکم
اور تو انارشتے کی خاذی کرتے ہیں۔ و، بی فال جو ہموارمیدان
کی طب بہت بلذکسی فیلے پر بیٹھا کا نئات کی ایک ایک سے کو
وہم، فریب اور با زیحاطفال بتا رہا تھا اب ٹیلے سے اترکہ بازار
مسائل ہیں یہاں وہ دنیا کو تماشا اور خود کو تا شائی نہیں بتا تا
بلکہ وہ ان معاملات و مسائل سے خود کو والب تذکر دیتا ہے فالب
اینے تجربات ومشاہدات کی بلیر زندگی کو قلزم خول سے تعبیر
کرتا ہے نالب یہ بھی اچھ طرح بجھا تھا کہ دنیا تواد کے نوک
برچلنے کا نام ہے یہاں زندگی لمولمونون ہو تی ہے اس لیے
قلزم خوں کی موجزنی وقتی نہیں، آئدہ نہیں معلوم ہس کی
مریک نی کی موجزئی وقتی نہیں، آئدہ نہیں معلوم ہس کی
سے فالب کی دائے تک کئی کری اورکئی محکم تھی اس کا اندازہ تو
اس کے اس شعر سے بخولی ہو جاتا ہے کہ ہے

گو اختر و بنشن نہیں آعموں ین فوی ہے
رہے دوا بھی ساخ دمیت امرے آگے
تزرگ کی تشیید بہاں غالب نے ساغ دمین سے دی
ہے، غالب کے انتھا یا و ک شن ہوجاتے ہیں تو وہ محن آنکو
کے دم م کا سہار الیکر دنیا وی زندگی کے نفتش ہائے رنگ
مزنگ کی نظار گی ہے اپنے کا و دمن کو مخطوظ کرنا چاہتا ہے۔
غرصیک غالب زندگی سے اپنی کہری وابستگ کے تار کوم تے دم
تک و کی تی رکھ ایا ہا ہے۔
تک و کی تا ترکھ ایا ہا ہے۔

اسى غزل بى غالب نے بچھاشقادى دھيم ئے شعر بھى كھي، ا منلاً يه دوشغور يھے غالب كتاب سه

متبادی اکیا حال بعرمراترے یکھ قود کھ کرکیارنگ بے تیرا ، مرے آگے

اور پیوی کر نفست میشده و

عاش ہوں پر مشوق فربی ہر مراکام مجنوں کو براکہتی ہے سہ المرے آگ آپ پہلے شور پر ذہن کو مرکو ذکر کے میری بات سننے ۔ خالب بڑا خود کار اور آنا نیت بہدی محافظ ود داری واٹا نیت کی یہ دولت جیساک ہم نے بتایا سے اپنے جاجشم کے الکفنادان سعہ درشے کی شکل ہیں لی تقی، اس کے باس ہوناز وغرور

اوررعب و داب مخاوہ اس کے درخشاں ماضی کاربین منت تقاءاس كااظبار غالب برفك كرتا بعجبنا يحاس كامحبوباس كے سائنے آتاہے تواس كے سائھ بھى غالب كاسكوں وليسائى بوتايد ، بعرفاب كاعشن كفي توكامياب رائقا اس كاميالي نے بھی اس کی خود داری کو ہوادی ہوگی ۔ روایت کے مطابق ایک دومنی غالب پر دل وجان سے فریفتہ ہو کی تفتی جا ہت اورممت كااظهار جب عشوق كي طرف سے بين از بين ہو تو عاشق كحاندراحساس خود داري وانانيت كابيدار مونا فطري امر ہے، غالب كى معنوق بربائے عبت جباس سے سوال كر في ب کہ اس کی غیر موجود کی میں یعیٰ اسس کے الگ ہونے کے بعداس پرکیاکیفیت گذرتی ہے نو بجائے اس کے کہ غالب اپنے ول کا حال اس سے بیان کر ہے وہ خود ،ی بڑے تا کو محاؤ سے ہس ہے کہنے لگنڈ ہے کہ تو دیکھ کمیرے سلمنے نیراکیا حال ہے، یہ تو ظاہر ہے کمعنٹوق اور عاشق روبر و موں تو حالتیں دونوں کی غیر ہوتی ہیں غالب اورغالب کی معشوقہ کے سوالوں نے اس امرکی نشاندہی کی ہے ۔اس کے بعد دوسرے سفر پر آئیے غالب كتاب كري

ماشق ہوں پرمشوق فریں ہے مراکام مجنوں کو بر المہتی ہے سیا مرے آگ اس شعریس غالب نے اپنا کام معشوق فریسی شایا ہے ، اب دیکھیے اپنے مشعو ق کو وہ فریب کسس طرح دیتا ہے دہ اپنے ایک دوسرے شعریس کہنا ہے ۔

فنانعلیم درس بیخودی مول اس آنے سے کر مجنول لا الف کھفا تھا دیوار دلستان

غالب نے بہاں اپنی معشوق کی نفسیاتی کم زوری سے فائدہ استمایا ہے آگر یہ کہا جائے کر غالب نے اپنی معشوت کہ کا استحصال کیا ہے وجو کی غلط نہیں۔ فیست کی ماری ہجاری محشوق کو وہ سب سے بڑا عاشن سی محف لگت ہے اوراتنے پر ہی وہ اس نہیں کرتی ہے ملک غالب کے سامنے وہ مجنول کو برا بھی ہتی ہے مالانک حقیقت یہ ہے کہ مجنول نے سامنے وہ مجنول کو برا بھی ہتی ہے مدر خاک جھاتی غالب نے دا وہ می کے مشن میں اس کا سوال مصد قدر خاک جھاتی غالب اپنے طور پر بول تو معشوق کو فریب دیا ہے گئے ہیں ہے کہ اس نے معشوق کو فریب دیا ہے۔

دآلها ندابار پرونمبنی مفتر،

نظموضيط

عذرارضوي

انسانی زندگی برنظم دمنبلا بروں سے ہمت ادرسے بوجی نہیں سک کو کر بح حیرانیوں کی ایک بوطی کشکل مِن دنیامِن انکوکھول ہے . الک بھگ آ ٹیومفتوں کے بعید اس مي شعور ميدا مون لكا هد وه مال كاكود سع جيزول ك تميز كرنے فكائے وردنياكو مانا اور بهجانيا ہے . آگر بوتمق سے وہ اگر یال کی تو دسے محروم ہے تو اس کی درسگاہ بنتی ہے آیا گاگو د کوئی بچه زیاده نوش قسمت مواتونانی یا دا دی کے آئیل کے سائے میں وہ زندگی کے اس مرصے کو طے کرتا ہے، سين وومن سال بعدوه محريب موجود دوسرے برول سے سبق لیے لگانے کہاوت ہے کائن باورجی آگر ل کرسافن يكاتين تووه مراب موجآ ابء كوالس كصورت حال تنصيك سائد بھی ہیش آئے۔ اگر کھریں بہت سے بڑے موجود ہی اور وہ مختلف طور فریقے اپنائے ہوئے ہیں تو بچھبی ول وال الا مرتبر بن ما الي . نظم وضيط كأكون ايب نظام السس ك مادت مي داخل نبس بوياً اليمورت مال معارشر عي مخصر متحده خاندا ول مي بالرصا بدايس سائل سے دو جار ہواہے .خالص ال اب کے زیرسا یہ بلنے والا بيان إلول سه محفوظ ربتا اي -

شور مرحتاجا لب اور براست برول سيطم وسط سيكمتاجا لمب ويعمل مبيب وغريب تهام انسانول مى بعض جنتى كيسال بوتى بين تيكن كيد سرخص كى اپن والى بوتى بى - ياسه مرف ال ابست بى نبير كنير بكهال باب كي ميل بشريال ال جبلتول كوبناني بس طفرداد موسعتی ہیں۔ سربچہ ایک نظری انسان ہوتا ہے ^{می}ک دھیر^{سے} دهيد دو سامي انسان ين تبديل بوم الهد - وه تبديل **برة اربّنا ہے اوراس تبدیلی وصوس میں نہیں کڑا۔ وہ نظم ہ** منيداسيكمتا ما أبي ابن فطرت كوحول درول بندكراما أ

ہے۔اس عمل می بہت سی نفسیاتی تفیاں بھی ہیدا عول رمتی چی مچر بعی وه ساخی انسان بنتار ستای اور كو ني احتباج تنهيس كرتا -

تعلم ومنبط وه اپنے بطروں سے سیکھتا ہے۔ یہ اسے ایک ماصی مصر جو ایس وه این برون سے سیکھتا ہے انھیں اس کے بڑوں نے اپنے بزرگوں سے سلیمین گوہا یہا کی**ک الوّث س**لسلہ ہے ا*س طرح وہ ایک روایت* کو سينے سولگا اے ايك يرانين كافقربن جا اے -جس دنياي ده آم كه كموتاب وه ني موتى باين يس دنيك دين سبن كااس تجربه مواعد وه يرانى اورسب يرانى بونى ه ، روسوف معيك بى كباع كري السان أزاد بيدا بوا بواكين مرطرف وه رئيرول سيعكوا بواب محمری، خاندان کی مبرزگون کی بہی روایتی اوران کا یہی

طرد عمل اس ک رنیس یس یه

تقم وضبط كالسبق وكالكودوطرح سے ملك يك وہ والدین موتے ہی جائیں او سرسے اسے بول پرلادتے یں۔ ایس زور زیردستی سے اس کے تلاسے آبادی ماتی إص اسے اسے ایک خاص طرح ک ڈندگی جینے پرجہودک ماآپے مدمر عظم کے والدین وہ موتے میں جندوز بردستی کی بجائے المن فرزعل سنري لكوسكهاتي إس-مثلا جوش واناايك برى عادت سيكون مجى مقل وموش داك مال باب اسيف بيخ كوام عادت مي مبلا وكمهانهين جاسة والريخ كالم سخ واجلت اوراس كے ساتھ ستے وحدے كيے جائيں تريخ مام طور برجوث بدائے سے برامیر کرے گا - اوراس کے بیکس يه كم ما تمتحول مجول باتول من عبوث بولا جائد اور معول معول باتول كسياس كولائج دب كركام كرايا مائ توالسا بيجوه يمي وكالادرام المركزلالي مكاانسان بن الله ماین اس کواس بری مادت کے میرکتابی ارب

نية من زبردست نقل آلدن ك عادت بالأجاتى ي راس سلسل مي تو وه بندر سي بمي آئے براہ حا آلب وه اين برون كفش قدم برحد تود جله ارسام السمي وه ایک شش محسوس کرتا ہے۔ وہ ایک خاص استیج ک کسی نہ تمس کواینا میرو نبآیاہے گوکاکو اُنجی بزرگ اس کامیروین سكتاه عيد بمسى يروالدكا بمكرغالب أجآ الها وركوني سرجيركو ما دری سیکریس د کھیے لگتا ہے۔ وہ علم حاصل کرکے اور اسینے تجريب لأكح بدل مات تئربع بن عجبين كسيمي مادتول كووه بدل نهيس يآما . مارے ايك دوست إس بري القلابي بس اینے کوروا بت تشکن کہتے ہیں مگران کی بیوی بتاتی ہیں کہ صبح آگھ اپنے ابھ رکھونتے ہیں۔اس ک دہرا تھوں نے یہ آئ کر مجین میں ان کی ما<u>ں نے یہ عا</u>دت ڈال *تھی کسی ک شکل می*ھ كوا تطفي بير بي كراف إلى برنظر والدارو البي اس حركت سے بھارے دوست خلصے مرمندہ موقے ہیں جمركياكري

بچین کی مادت عمانی می تهدر .

نظم وضبط سيكمنا ، فطرت سے بهط كرها اس ايك ايك بناوی اورلادی بونی زنرگی میناہے ۔سماجی یا بندلوں میں رہنا ہے میکمن راست ہے، جیرمان کا راست ہے۔ زندگی کا دوسارات آ اد کامی آسان راسته بهسان کاراسته اس برکت جلد ملين لكتابي كيونكه بررسته زياده دنكش ورير فريب ي اس بحیم ہمیشہ گھرکے اور نماندان کے ان بھروں کی نقل متروع كردية البيح جن مين نياين محسوس كراه عدا نجاف طور مراس ك قل كرف كسام يونكه وه بران وراتها ي من تميز نهي کرسکتااس لیے وہ اس سے بے نیاز ہوکر دنکش چیزی طرف دوراً الله يح الله بي سكريط نوشي اس لي كرف لكنة بي كويم سرُرط کاکش لیتے موے اِپ کا پیکرانفیں اجھالگیا ہے۔ال و باب کے نب دلہجہ کی نقل ہمی وہ اسی طرح کراہے جو لوگ اینے تھردل میں سخت کہجے میں بات کرتے میں . بات بات پر كالبوك ك بوجهاركرتے جي -شيخيال مجمارتے بيس - دوسرول برالزام تراشی کرتے رہتے ہیں ۔ان کے بیجان باتوں کوفورآ نقل مرف مكتيم باس بيع مرورى بي كربول كاليي تربيت كي يه والدين اور كمرك دوسرك فراد فود يركنظرول ركميس. ا بى عاد تول بريابندى تكاني - ورنه يرسب براتيال ملد ہیان کی دومری نسلوں کے پہنچ جائے گی ۔

بح تقلم وضبطك إبندى بحى كرتاب اصاك ريعي بوا ب كر تحرك جيلي افراتفرى سے بولن موكروه كسى دوسرے كوابينا أورش بناليتا ہے جس تمريس اكثر والدين كے درميان بركلامى ہدن رہی ہے،اس گرکے بخ تناؤے بھے کے لیے کون دومری عِكْ السّ كريمية إلى السي صورت حال من اكثر إس طورس ككونئ شغيق خاتون الناكون كاسهارا منتي بين بينامني ايسا مین دکمهانی پاتها به کرشرانی اور جواری ایس کا مینا پر میز کار برتا ہے۔ ال كے ساتھ كھريس براسلوك ہوتا ہوا د كي كرين كدن مي عورت سے اس قدر مددي سيا موجات ہے ك يون كا غلام بن ما ما مع داس كى بريد ما ضدك المع معى وه

اتاريخ ساز

1500

محبود هاشي

الساقى زبان كارتقارى كونى بإضابطة ارسخ موجود نهيں ہے . تام دنيا كى نديم تهذيوں ميں ہندوستانى الساقى تدريك تو تبذيوں ميں ہندوستانى الساقى تدريك تو تبذيك كو تبذيك كون الفول ميں مكل سوكا تھا۔ زبان كے وجود ميں آنے كے بعد، تحرير كا آغاز موا - چنانچ ، مبذوستان ، زبان كو بولئے ، تكبر يك تحصيني اور صورت بنائے كے ابتدائى دورت تكذرا - ان ميں سے سرعمور سينكروں بكہ سرا دوں برسوں برمحط ہے ۔ تھر باضا بطر تحرير وجود ميں آئى جوابتدائى تحرير ميں ساھنے آئى بين - وہ خطوط، سابات اور سفرناھ بين -

یں اور ایر ایر ایر استعمال کیا جائے لگا۔ اور تخریر تکھنے کے لیے تختلف اشیار کا استعمال کیا جائے لگا۔ قدیم چندوستان میں کا غذسازی کوئی معدوم شے زمتی البت کا غذایک نایاب شے خرورتھا۔ عبد وسطی میں مغلول نے کاغذ بنالے اوراس کو بڑے رہائے پراستعمال کرنا سروع کیا۔ اس طرح ایک نئے دورکا آغاز ہوا۔ لیکن کاغذے استعمال سے بہلے بھی ہندوستان میں تخریروں کو محفوظ کرنے کے وسائل موجود تھے۔ ان میں درستوں سے بیٹے ، چمالیس، ککرط ی کے تختے اور

دھاتیں استعالی مباتی تھیں۔ تحریر کے ان دسائل میں مجوری تبیول کا جلن کا فی مقبول را۔ مجوری بتیوں پر تحریر کے قدیم حوالے ، جاسک تھا وک میں موجود ہیں۔ مہاتا برعد کی دفات کے بعد " تریز کیا" (نصر بھڑ جعے حصر پوت) جوبرعد مت کی کتاب ہے، مجوری بتیوں پر ہی تعرفی جینے سیّاح بیون سائگ نے بھی کلھا ہے کہ:

ترجہاں میں تقیم ہوں ، اُس شہر کے شمال میں ال کے درختوں کا ایک جنگل ہے ۔ اس درخت کی تبیاں ادر کھور کی تبیاں ، کمبی اور حمیکدار ہوتی ہیں ۔ یہاں کے باشندے اضیں کھنے کے کام میں لاتے ہیں ۔ اور ،

'' برخینت اے کنول کی پیول پُرکین کے گئے ہیں ^{یہ}

پتر کے استعمال کی شہادت موجود ہے۔ کالیواس نے لکھا ہے:
موسی استعمال کی شہر کا میں کھوٹا کی جائے ہے۔
موسیت کلمتی ہیں، اوراس پر دمیا آل کی بنی روشنائی سے پیغام کلکھ جائے ہیں ؟
موسیت کلمتی ہیں، اوراس پر دمیا آل کی بنی روشنائی سے پیغام کلکھ جائے ہیں ؟

مختیت کئی ہیں، اوا کس پر دھا توں ہی۔ می دوسل می کے بیٹی ہائے بیٹ ہیں۔ درختوں کے بتوں پر ککیے ہوئے بعض مخطوطے اب ہی عجائب گھردں میں موجو دہیں۔ اس طرح ککڑئ دھات ، پہتر اور کیٹروں پر تکھی تحریروں کے بے شار نمونے بھی عجائب خالوں میں مفوظ ہیں۔

اورسروں برسی حریروں ہے ہور وسد کی بات کو دری کا درو کیا تھا۔اس کی اور اشتول سے بہ جاتا ہے کہ اور اس کی اور اشتول سے بہ جاتا ہے کہ بدوستان میں کاغذ سازی میں صدی قبل سے کہ بندوستان میں کاغذ سازی میں صدی قبل سے مراجی ہوتی تھی بنین اسے بطورسا مان تحریرا ستعمال نہیں کیا جاتا تھا بیونکہ کی مراجی ہے۔ کیرم مراجی آیا تھا۔نیز دوسرے سامان تحریرا سان سے مہنا تھے۔

ما فذر تھی ہوئی تحریروں کے تموز پانچوں صدی میسوی کے عہدے درکستاب ہوئے ہیں۔ ان حقاق کو پیش نظر مکھتے ہوئے کہا جا سکتاہے کہ ہمزوستان میں فن تحریر قدیم ترین د کمنے سے موجود ہے ۔اور جا کہ اُئین میں تحریری جوازا دی عوام کو دی گئی ہے اس کے وسائل ہزار دل برس سے بارے مک میں بروان چرمتے رہے ہیں۔ (الدوسر وسرے سے نستسر) مرج کا آہے۔ لگانی بھانی کرنے والے والدین کے بتے ہہت معاف دل اور شرسے پر میز کرنے والے بوقے ہیں۔ لیکن اسے وصول نیس بنا اجا سکتا ۔ میر بھی چھیقت سے کرمال باپ سیے نہیں لیکن یہ حاقیں وہ سیکھتے ہیں کسی ترکسی بڑے سے

شادى كےسلسلے میں لڑكی دیکھنے سے ساتھ سپ اتھ ہاری بزرگ خواتین اول کے تھر کو صرور دیکھتی بھالتی ہیں۔ ایک مها حب کې کېس شادی کی بات چیت چل رې کقی بم لوگول نے دولی دیکھی تھی ، ہیں اولی پسندھی لیکن بزرگ خوا تین بصند تقس كم ديكهامات - اس منطق كوم نهيس مجي، تع كيد براسالگا را تغا ميراخيال تفاكه يخواتين تبهينري لالجمي مرد کینا مائی بن آخریں نے مل کرکہ دیا ۔ نوک انجی ہے لیکن جیز کے بنیں مے گا۔ یہ بات س کریزرگ خواتیں میں سے اك صاحب كمين تكيس يخرب كابت المنظمة المكل كالأكسيال كيا جالو . دومرف بره يسي المعقل نهيس أجاتى روى ويكف یں اچی بے لین اس کے گراوراس کے بزرگوں سے ہی تو عادت والمواركا ندازه جوكا وأكرمال سكمطر بوكى توارك يربي وہی مادت آئے گی ۔ گمرکے لوگ وس اخلاق مول سے تو فطری بات ہے روکی بھی نومش اخلاق ہوگی گھویا بربرگ خوا میں اس بات کو انتی تغییر کولوی زنرگ کے تعم وضیط اپنے تھرسے سیمتی ہے۔اس کی شروعات بطروں سے مردتی ہے۔ بطرول کے طور طریقے دیکے کردولی کے بارے میں رائے قائم کرنا وہ ضروری جتی تحيي كامسوترك منالق واتسائن كيمي رائه - ان كاكبنا بي كض اوى سعشادى كرابوتواس كالحرص وردكيت جامنے اور وہ بی بنیراطسلاع کے ۔اس طرح وہ بھی اس بات کو اینے ہیں کاظم وضبط کی مشروعات طرول سے ہوتی ہے۔ کی وگوں کا کمناہے کہ فردیے مثال ہے ۔ فردی صوبیاً

بى سماع ئى اجاڭربون جاجية ال كيدي ساج منفردا ور بِمِيل اكانيول كم مجوع كانام هے - اليے وال فرد ك آزادى ادراس كدرت برببت زوردية بن- ميسيع ب كرترخ ک این الغرا دیت ہوتی ہے ۔ نیکن پیاس وقت اجا کر ہوتی بے دیب کوئی سامی انبان سے انٹی کر تہذیبی انسان اور رومانی انسان بنتا ہے بھین یہ ماوٹر بہت کم لوگوں کی ذنر کی مِن بيش أتا ہے۔ زيادہ تراوگ ايك سكة بندزندگی جيتے ہيں۔ یزندگی کھنے وہتا ہوا دریا ہے . نیکن حیقت میں یہ ایک تعبرا مِياً الاب ہے۔ اس مِ*ن حرَّت اور تبدیلی جمی* آتی ہے جب کانی براسیلاب آ مائے ہم دری کھدایے بروں سے سیکھتے يں جاموں نے اپنے بردگوں سے سیکھا تھا۔اس سیسلیس مِ تَهِذَيبِ الدروايت كانولصورت نام ديية بِس-اس ذخلَ مِن تبديلي بحِياً في بي حب في خيالات الديف مذاب كا موفال اور اگر بھے میکن تبریل لانے والی نسل سے بعد جو نوک آئے ہیں وہ اپنے بزرگوں کی کئیر ہر میلنے ن<u>گ</u>تے ہیں ۔اس فرح مِنْ مِندِندُ مُن كاكِ نياسسلامل فِي ليهدي اسى لي سِوا سے کیو کرنام وضبط کی شروعات بر وال سے ہوتی ہے۔ اصل من م چنر وادلول کے سہارے ہی زندہ رہتے ہیں۔ علی م چنر وادلول کے سہارے ہی زندہ رہتے ہیں۔ (الدوروسے عدی

فالم اصنع الم اقلمتر

عميدالدين محبود

كمِصْتِ ، مهندوا و يسلمان نهيس ا درا گر مندويا مسلمان كية نو آلیس می تمیزا در شناخت <u>که نی</u>ه اکثر ببت وا قلبیت **کالفتور د ماف^ل** میں موجود نہ تھا ۔ پورو بی سامرا ہیت کی دین تھی ا ہماری کھیسی كه مهاري مختلف ذاتيس ، مذاسب ، زيانيس نسلي اورقبا كمي محروه بندال ، جوسدا بی فیرسیاس نومیت رایس ، وه بیسوی صدی ك وسط تك بارئ مسيتول كانطام مجمى عبان لكس. يغرب وماغ کی خام میالی تقی کیونکه مغربی سماجوں میں انسان کے ہر امتیازکوایک سیاسی یونٹ قرار دیا جا کا ہے۔ بیکہ ہمارے مشرتی ساجول ميں بساني، ندمبي، ذاتي ادب لي تروه بنديال صرف ساجی اکائیال رہن نصیں درنے سیم کیاجاً ارہا بکدان کی تعلیم می ک جاتی تقی - اگر مغربیت کا مجوت سرسے شائراتو ایک دن دومیول کوسی علیمده تومیت کانشه چرص حائے گا۔ ہاری تقانت زندگی نے اس ساس بخار کو ہمیشدور رکھا۔ مذمب، دوان ، دات ، فرقدیانسل کھی ہم *ہماری کیے* ل تخليقات مين مأل نهيس رهن. ايما يعني الرين پيپ غر محييرً

اليسوس اليش كو ليجية - بتكال سعة بنجاب او . ينجاب سه كيرالا سك ية قومى تقافتى تحرك إيام جنك من يبيل بروال جراهي. اوراسے بران ترفیلات میں بسی نے عقد لیا ، کچے روایا ت تهاری اب مجیی استفریشحکم بین که نسیانی ، ندسبی ، فرقه وا ری با نسلى جنول النميس متر لزائبتي كرسكتاء شلا تومى فلي انعامات كى چيورى كميمى بجى سياسى نقطة نظرت تبيس بنائي كتي بلول كوانعامات كعبى سياسى نقط نظرية نهين ديائي مهميسان يافرقه دارانه الميارتيس برتاكيا عبورى مي ايس وكن مي الح بين جُوكُونُ مُفْعُوصُ زبان بنيس جائة بيكن اس زبان ميں بنى فلم ك يدا يتر رفقاً سير فلكر فيقيس تم يكورل معالم مِن تفريق انساني كومبي دخل مين ديا .

آورجهال كفلى صنعت كاتعنق ہے اسكيشكيل وتعمير تنظيم اورتوسيه مذهبي بنياد ول برنهين مبوئي بختلف منرمبوك، زبانول اورعلاقول كي لوگ ايك فلمكيني بنا يست تقے اورا پنی ساری کوشش اس کینی کوائے بڑھانے پرمرف كرتے تھے - كجرانى سرايكارى كرتے اورا نتظاميسنها نے أو مراسطة تيكنيكل دمدداريان سنبطالة . پارسى رسانى كرت

تونيكالي ورسلمان تخليق كاري ميس مائقه بالتح ينكمين سبحى نوعیت کیمنیں، مندو دھار کس مسلمان عقید تمیالی ردمی اورمیودی داشتایس، ایران دعرب کی مشقیه که نیال مندوقصة أأرحى وساجي فلمس تسيمس مبارك مرحنث ومايي من مغل اكبرينت توكسيس بريقوي راج جلال تيوري دكاك سى مى كىمىرى يندت چند مونىن عدل جسائكيرى دكھاتے توكسى من بنگانى بردىپ كارسىيى شق كانف رە بجات -يهودن روبي الرس معيني سلوجيا عشق اناركلي كي تصويريس توكسي سكو دوتميزه ميارك آوا ناركلي سنايس كبعي بهوري مغرامير مكرُ نورهال كي داستنان سنات توكيجي پنجا بي سكھ ارپچالیس رول ''میرے مبوب' کے تن کاتے ۔مسلمان کا جمید سنومان بنت توتطهرخال سندويروس كسي في كبل كربهاي فلمول کے بنائے بقسیم کرنے ، دکھانے اور دیکھنے میں مربب فرقے ، ذات ، ذبان ، علاقے یا ت<u>سلے</u> کی تنک نظری نے دخل

رفعه، میں بڑود دمیں " سلطان مبند" نامی مسلم صوفیار قلم ۶۳ دن با دُس فل حلی ایک سبزی فروش ورث سرروز رفالم ۱۲ دن یک دیجیتی رئی. ۹۴ وی دن سنیا ئے مالکوں نے اسے ایک ساڑی پیش کی اور ادھاکہ وہ وزیفلم کیوں دمجیتی ۔ اس نے کہاکہ ایک قوالی کے لیے جواس فلم م*ن تق*ی .ا دریه توالی مهارے مل*ک کے نہیں* بلکہ اکتنان فوالول مین جناب صابری براد ران نیبیش می تقی ساڈی یانے والی عورت ہندونقی ساڈی و پنے والى مالكين سنّيهامسلمان تقيه.

ب درستان کی بهای بولتی فلم" عالم آرا " کو لیجیئے ۔ كهانى ايك نرض بادشاه ہے شعلق تقی پیرڈ یوسراور ڈائرکٹر ار دشیرایرانی ارسی تقی کهانی مکھنے والے میمودی شراد جوزت دُودُ يَعْمَى اداكاردِل مِن وُتُعْل مِين سَمَّة ، برِتُقوي رائج بمي ، مگر<u>ت</u> سیشی بھی تھے ، جلوبائی اور زمیرہ بھی اورسوٹ یلانھی الكارك فالق سهراب مودي إرسيس مكالمدنويس مسلمان تخال امرومی ،ا دا کارچند رمومن بنیم بانو سردِارانست مرا ور برتقوى لأج مجبوب نے اپن زندگی میں ۲۲ فکمیں بنائیں



ان میں سے صرف پا بیخ بین الهال ، علی با چالیس جور نیخ ، خالول اورا عسلان مسلم بیس منظری تعیی ۔ دلیب کمار جور مسلمان اداکار ہیں ، ان کی بہ خلموں میں سے تنہا ایک خلم من منسل ان کورا بر سے تنہا اور کیا ہے مسلم سوشل بنانے والے سب سے نامور مإیت کار بنی بی سکم سوشل بین ترکم موا " بنانے والے دائیت کا دیس میں برجمن ہیں ، جنون ہولویں بہر ایک ایس سنیو ہیں جو کر نافک کے برجمن ہیں ، جنون ہولویں کم ایس سنیو ہیں جو کر نافک کے برجمن ہیں ، جنون ہولویں کی ایس سنیو ہیں ۔ خاتر کہ سے ایک سنیو ہیں ۔ خاتر کہ کے کھلائوی کے خوالی سنیو جیت دائے ہیں ، اور دو اور کے ہیں ، سنیو کو کر ان ہیں سے ایک تھے مسلمان ما ور داج ہیں ور کے علم ہیں مسلمان ساؤنگر میں سے ایک تھے مسلمان ما ور داج ہیں ، کی دو اور کی بی دو سرے نیس سے ایک تھے مسلمان ساؤنگر میں سے ایک تھے مسلمان ساؤنگر میں ہے ایک تھے مسلمان ساؤنگر میں ہیں اور داج ہول کے خوالی میں سے ایک تھے مسلمان ساؤنگر میں ہے ایک تھے مسلمان ساؤنگر میں ہے اور داج ہول کے خوالی در اور اور کی کور کے خطابی میں سلمان ساؤنگر میں ہے اور دادا کے خوالی میں ہول در دادا کے خوالی میں ہے ایک تھے مسلمان ساؤنگر کیا در دادا کی در اور اور کیا کی در کیا در اور اور کی کور کیا کیا کہ کی در اور کیا کی در اور کی کی در کیا کی در اور اور کیا کی در کیا کی در اور کیا کی در کیا کی در اور کیا کی در کیا کی در اور کیا کیا کی در کیا کی در کیا کی در کیا کی در کیا کیا کی در کیا کی در کیا کی در کی در کیا کی در کیا کی در کیا کی در کی در کیا کی در کی در کیا کی در کیا کی در کی

ریکارڈسٹ اور فلم ایڈیٹرر ہے ہیں ۔
نیوتھٹرزمیں مکالمے اور گیت تکھنے والے سلمان ہو سے ۔غرض یہ کہ مجھی میں مندوسٹانی سنیاس اس سم کا کوئی تصور ہی موجود ندر ماکہ کچے حصة انسانی مصوفیات کا ایسائیمی موسکیا ہے جس میں صف ایک فرمہب ، زبان یا علاقے کے

توگ حصتہ کے سکتے ہیں اور دوسے نہیں۔ کسی بھی فلم کے اینٹل کارڈر اور کسی بھی فلمی بلیٹی کسی جا کہ ایسٹری فلم سریں داکسی کسی ہے۔

آپ کو تبادے گی کوفلم کاکا رو بارکم سے کم اس مک میں کسی ایک کا جارہ خیر اقلیت اور اکثریت کا سوال کیا؟

الک کا جارہ خیر سے بھر اقلیتوں نے ہندوستانی سینیا کوئیا دیا ہے تو میں یہ کہرسکتا ہوں کہ اقلیتوں نے ہندوستانی سینیا اکثریتی نظر آتا ہے۔ ہاری سب سے مختصر اقلیت پارسیوں فلموں کی محکم میں میں ماری فلمی تاریخ کے وال کے بعد جنویں میں فلموں کو محتری جائی لین جال مستری اور فالی مستری ملک اور کھنے والوں کے لیے مملک اور کھنے والوں کے لیے مملک اور کھنے والوں کے لیے مملک اور کی کان ہیں۔

صرف مرزا غالب بنائی بکه غالب کی تیریدسنگ مرم کامقره جسی منوال -

منادركار

آردشیرایرانی تو سپاری سنیها کے معادا ورعهدا فرس شخصیتوں میں سے بین انھوں نے سپاری پہلی بولتی فسلم عالم آدا مبنائی ۔ فادسی ، بیشتو، برمی ، ملے تابل ، سیسکو زبان کی بہلی بولتی فلمین بنائی ۔ بہلی نورکا دسیار طری قام کی بہلی انگر بزی زبان کی فلم فورج س بنائی ۔ بہلی نوکیوں سے کلوا یجاد "کسان کتیا" بنائی اورا کی سنیا کلور پروسس سے کلوا یجاد کیا ۔ مہدوستانی فلسازوں کی تنظیم فام کیا اوراس کے بہلے مصدر بنے مانگر نری حکومت نے انھیں خال بہادر کے نقب سے سرفراز کیا

ادا کارول می ای بلورید . فری بلوریه مهارک مرتبط بی سی پینل اورد گیراک در من سے زیادہ بارسی اداکا دستند بهندوسته بی اسکرین چکے ۔ سرسوتی بائی نافی موسیقار دایت کاردراصل یادسی فاتون تقییں ۔

مُخْتُمِزاً یَکسِنُدوستّانی منیهای تاریخ میں پارسیوں کامختقراً گجراتیوں ، مرابقوں، بنگالیوں اورسلمانوں سے کسی قدر کم نہیں۔

قدر کم نہیں۔
لیمن اب میں ایسا لیسے فیقے کے بارے میں کہوں گا
جسے ہم شاید ہندوشان کی اقلیت بھی نہیں گن سکتے ، مہودی
الدہ ' آن' کی مشہور ہیروتن اور مشہور کر دار لگار یہودن
ہیں، سلوچنا روپی مائرس جنھیں اپنے زمائے میں ہندوشاق
ڈیوڈ جو اب کیٹ پیڈا میں تقیم ہیں، یہودی ہیں، عذراً میرخول فیل کے بیے نورجہاں اور زار برجسی فلیس بنائیں یہودی ہیں۔ اس وقت بہت ضعیف ہم اور کبئی میں قیام کرتے ہیں۔
ہیں۔ اس وقت بہت ضعیف ہم اور کبئی میں قیام کرتے ہیں۔
ہیں۔ اس وقت بہت ضعیف ہم اور کبئی میں قیام کرتے ہیں۔
ہیں۔ اس وقت بہت ضعیف ہم اور کبئی میں قیام کرتے ہیں۔
ہیں۔ اس وقت بہت ضعیف ہم اور کبئی میں قیام کرتے ہیں۔

مین جاری ارت میں سادت کی ارتبے میں سلوٹ کے بعد سب سے بڑا میرودی ام جوزف ڈلوڈ کا ہے۔ جو عالم آدا کے مصنف مکالہ بچار اور کمیت کاریخے ، اردؤفارسی عوبی ، (گریزی ، مرافع کا م گجراتی میں مبادت رکھتے تھے۔ ہندو ما تقانوی پر عبور تھا اور ہندوستانی موسیقی کے اہر بھے۔

میسائیوں کو یعیف کا سٹایوم ڈیزان، رقنس، میسیتی اُرکیشل میدان میں ہی نہیں بلکہ اداکاری کے میدان میں بھی انفول نے نام کھایا مالاسندا، نیاسائی مینا، ہماں آرائی میزئ مگراہ کی ہوی اور دھرم بیتر کی مسلمان ستم زوہ میروئ ، وراسل کسچین ہیں مشہور رفاصہ میلن بھی عیسائی ہیں ، ولٹر ہز بی اورجارج بیکر بنگالی اورا سامی فلموں کے امود او اکار ہیں۔

می الم سنیما میں میسائیوں کی بھیاری تعداد نعمیازی کے سر شغیم میں معروف ہے ۔ دائیں کاروں میں اے دسنط کے سر شغیمی سائل ہے ۔ انٹونی جنھیں سائل ، عیس بہتر میں اوا کارکا تومی انسام ملا ، کلوکاروں میں سیرداسس ہمنروستان معمریں شہرت یا جکے تھے ۔

طانيب بيني

دوستعمدخال

اس بات سے ظاہر ہو کا ہے کہ انسانی و نبت کا دار و ماراس کی میادی ضرور بات پر ہو آہے یا بعر ضاطر خواہ مقاصد حاصل کرنے یا اس کے بریکس فیر لیسٹ برہ و نیا صریحے چینگارا یانے کے لیے ۔

فسیک اس طرح حب کوئی فردا بنی ردن کمائی اس طبیانی کے بیکوئی میشرانستیار کرتا ہے اس چیتے میں اس کی اطبیانی اور فرالین ان کیمفیت کا دار و مدارا س پیتے کی طرف رغبت بو پر موتات میں اسکو بیکا نیکی کام سے رخبت ہو اور وہ کوئی میکا نیکی کیم سے رخبت ہو کا باعث موتا کی کہ اسکورت دیگر وہ عیرا طمینانی طام کرکے ا

چیشے کی میں نیت یا طرطمانیت ایک انفرا دی معاملہ ہے۔ وکھا آلی ہے کہ کوئی فرد کسی چئے کو اپنائے ہے ہیں اسے اسے اپنی ذاتی مداروں پر توالت ہے اور دیکھتا ہے کہا سے بیٹے کے کوئ سے پہلے اس کی ذاتی ندرواں سے پہلے اس کی ذاتی ندرواں حب اسے یممالوم موجا کا ہے کہاس کی آجوہ طمئن ہوجا گاہے۔ نیکن میں جوجا گاہے۔ کوئن قدروں کی فادر کن قدروں کی خوال کی دروں کی دروں

ک بہت سادی دہوات ہیں: سب سے بہلے تو یہ کریہاں پیٹے بہت کدود ہیں۔ خاص الور پرچپوٹے جنوٹ شہر دل اور گاؤوں ہیں تو چیٹے کا انتخاب بہت ہی محدود ہو کر رہ کہا ہے اور نہا ہت ہوئ مجم کسی چیٹے کو اخسار کرنا پڑتا ہے۔ دومرے کسی پیٹے میں واضلے کے لیے مقالم اکرنا سخت ہوگریاٹ کونٹس دنگ رہ جا

یے مثلاً ڈاکٹری میں داخلالینا ہوتو ۵۰ فیصد نشایات درکار میں اوراگرا بخینه بکسی داخلالینا ہوتو ۱۰۵ فیصد نشانات خاری میں گویانشانات سے مات کیا جا کا ہے جمیہ کور اقتصادی حالت کی وجرسے اپنی خوامش کے مطابق بیٹے کا انتخاب مکن نہیں ہوتا۔

كسى پيشنى كالمائيت كالمنصاد دوسم كه انزا پر موليدم ايك تواچن ذات سيمتعلق ابزارا وردومرت وه اجزارج اس پيشست والبستر بول.

داتی اجزار سے تبتس: دیکھاگیا ہے کرمردوں کے مقاطيمي عديس انيفية سازياده مطمئن نطراتي بساس **ی وجرشایدیه بوکه تورتو**ن ی خواسشات او را قتیبادی منزوریا بنسبیت مردوں کے کم بوتی ہیں دوسرے کسی تحص پر مخفر ا فراد كى تعداد زياده موتوايساتنس بين يين سي فيرطمن تطر أتاب الساشايراس كرداغ براقتصادى تناؤى وصب بواند عركاتين يف كالمانيت العلق بواعد كيا كيب كرم معي مون فرك ساته ساقداس يفي سالمانيت بھی طِعتی جاتی ہے . اس کے علاوہ گذرے وقت کاجی المات مع رست ميكسي ييشيك ابدارين آدى مطمئن بواجي المانية بالجون سال مكم موما لى بداوراس اوراس كے بعد معربر طق ہے اور جيسويں سال اپن انتهاكو يهني ما تي ہے ۔ ذانته اور طمانيت ميں بھي تعلق ہے ، ذہين لوك جداب بيت ساكاه جات بي أكرانفين اس بيت میں کوئی نیاین نظرنہ آئے جوان کی سوجھ بوجھ کو السکار امو اسى طرح تعليم المجى بين ك طمانيت سے رضت ب اكب سروعي من بتلاياكيات كرايسا فراد بغول ال الكول ك مليم كل فري تقى الني ييق سي بست زاده الأيدان ال الهادكيا . بين ك غير لمانت كى سب معام ومتحص بَلاً يُعْمَىٰ عِي مِسْلاً ١٢٠ فيصدنيورو ك الشَّحاص إفي يقيم سے بہت زیادہ غیرهمن سے -جوا دمی عامطور برطمن مواہ وہ اپنے میتے سے معی مطمئن مواہ یا ایسا شفاص جن کے افسران ان سيخوش مول طما نيت كالطرارك إل يمتصب والبسته احزارهي إيانبت يراشرا مرا ما وموج

می دشا کوم کی نوعیت داگر کسی بیت بین به م ایک بی تشم کا موتو کام کرنے والا جارا آن و جا اے دایک پڑے کی مل میں کام کرنے والے ۲ فیصد نے طرافیت کا اطہار کیات ایر اس لیے کراخش ایک جیسا کام کرنا پڑتا تھا لیکن اسس کے برطکس ۹۵ فیصد درسین نے اپنے پیشے سے طمانیت کا اطہار کیا کسی بیتے میں مرارت طمانیت کا سب سے بڑا ذریق ابت موتی میں کو اس کا افر دوسرے اجزار جیسے کام کی نوعیت چیشے وراز حیثیت ، دم واری وغیرہ برجی بھر المرے .

"مسرے جغرافیائی محل و وقوع کامبی پینے کی خات براخر ہوتاہے، شلا سمندری ندارے کوگ اپنے پیشے بجہ نسست پہاڑوں پررسٹے والوں کے زیادہ مطبئ نظراتے ہیں جعرفے شہروں میں کام کرنے والے مزدوروں کے زیادہ فیرطعن بھوٹے شہروں اس کے علاوہ الیاستحق جس کی تخواہ معقول ہوہ بھوٹے شخط الماذمت کا بھین ہو جس کے بیے ترقی کی راہی کمسی بول، جسے ذمر داری کا احساس ہوا ورا بنی صلاحیتوں کو بروت کارلانے کی آذادی ہوا ورجوا کے لائق اور درترا فسرکے اسمیت کام کر راہواس پینے سے طمایت ہی طام ترریح کا سیکن کام کر راہواس پینے سے طمایت ہی طام ترریح کا سیکن کارشکل مزود ہے۔ اس سے آج کل ہر پینے میں غیرا طمینا تی کوشکل مزود ہے۔ اس سے آج کل ہر پینے میں غیرا طمینا تی

بالسطاسرجري

جستيدعالم

ب میں کھر بیدائش نقائص کے وجوات - جم كے مع مع من الله والمورد من من الناجا ميداس ليدكوكول من الل وجوات كمتعلق كيد علوافهال إلى ادريه برانے زانے تحقیے اورکہانیول پر نخصری مگرمہاں يك تجربات موتي اسديد بديل يكركمنا مشكل بي كرفاص وجركيات مبكرسب بيدائش امراض بمتَّ بِي كُرِيز دوم إت إيس بي بيتر عيد الم كريسل موت بِين الرِّغاندان كيكسي فردكوبيدائش من بوّائ و وهكس م سنسل میں بچوں میں منقل ہوتے میں اگر والدین میں سے مسى ايك كوم واله على إدالدين كونقصى اعضا كالمجيسيداموا مے تو میراس کی آئندہ نسل کوزیادہ سے زیادہ خطرات ستے كأينده نسل في بيدائش نسل كابي بيدامواس ليهايك بدانشي مربص سے شادي نهيں كرنى جا ميسے ورنا سوفيصدى امكانات بر محاتين دوسري وجدد يمي عاتى م كال كوبيلتين نهينكا جوحل رساب أس وقت بيدائش مرض کے امکانات کو ٹرسے میں اول اور مناسب عذاکی کی ہت الركرة بي اس بيان على الممين بي مددر عدده مع المركبة بن اس كاخاص حيال ركمنا ما سي

کی دومرے اور وج بات سے بھی ان آیام میں سیدائستی اوراض کے امکانات بڑھ جاتے ہیں۔ جیے آگر بیٹ کا ایکسٹ کا ایکسٹ کی دوائیوں کا استعمال کی جا دوری کا ایکسٹ دونی سے بھی سیدائش اور بی سے بھی سیدائش مون اور بی سے بھی سیدائش مون ایکسٹ کے بھی کھی سیدا موت کی سے اوری سے اوری سے بیدائش مون کے بھی کھی سیدا موت کی سے اوری سے ایکسٹ کے بھی کھی سیدا موت کی سے اوری سے اوری سے بیدائش مون کے بیدائش کی بیدائش ک

آئے اب سرسری طور بہ جائزہ لیں کہ پلاسلک سرجري مين خصوصاً كن من مرضول كاعلاج مرتاب إس يے كراہى بنى زبادہ تركوك اس سے نا واقف بيں أوريہ سى وج بدك بدائشي امراض موت موت صفح براس كاعلاج منهي كرات بي بيد كي مونق اور Estable Palate sicheft lip zit م م م وقت دانت بحل الم الم الكواك ك الا وانت بحل م يبل يسى جرمين الاسكار كري بعل الاسكى "الاستى عاد المراكم المراكم المراكم الاسكار المراكم دور ال كريها مب بحة عموا بولها شروع كرت إن بشرفيك ان کی تندستی هیک مور اسی طرح حب ایت الابیر کی دولوں الکیاں ایک دوسری سے جرای رستی بیں جے . Syndace موله . كيتي من . ٣٠٢ برس كريم كانداسكا علاج شروع م بواعاسير - أكريشاب ابن صيح بكرت نه أكردوسري Ectopia Vescia's علاج م یا ہ سال کی فرکے اندلینی بچول کے اسکول جانے سے پہلے ہونا جا ہیں۔ اسی لیے کہ پیدائش امراض کے بینچے امساس كمتري مين متبلا موجائته بين ا درخصوصًا حب المكول میں اپنے سائقیوں کے ساتھ رہتے ہیں کان یا اک کی خرابی يد تهمي كي حصة بي كا عرف نه بونا يا يوركان يا اك كا ته مونے كا علاج هي م - ٥ برس كے عرك اندرشروع موا جائي

یہ بات توال ہے کہ ہرخص کواس کی خاہش کے مطابق ہنے کا نتیاب میترنہیں اسکتا ور پیسی کر اسے اپنی نبیا ور ندگی گذار نے کے بید موزول یا غیروزول پینے کو اختیار کرنا پڑتا ہے۔ اب سوال بیر بیرا ہوتا ہے کہا اس غیراطمینا نی کیفیت کو طمانیت میں برلا جاسکتا ہے ؟ ایسامکن ہے تیکن اس کے لیے کسی فرک ویڈ بالول کی طرف خصوصی توجہ ویشا جا جیسے و

سب سے بیل تو دہ شخص اپنے بیٹے کو تبت نقطة نظرسے دیکھے اور پیمجرنے کراس نے جو پیشہ اختیار کیاہے وه كسى اوريسي سدكم درج كانهيس ميد. دوسر وهلي میشے میں زیادہ سے زیارہ مہارت اور معلومات ما صک*ر کے* تاكرا سے اپنے میشی میں ایک فاص مقام حاصل موجائے ادر ده اینے کوکسی سے کمتر نرسم جے تیمسرے اسے اپنے مم پیشر ساتغيول سيمنعها زبرتاؤكرناجا مينة اوران يرايي برترى بركر نهبي جناما ميني كيونكراس طرح أيس س تعلقات خراب بوكت بين أوراس صورت بين فيراطميناني كيفيت بدا موسمتى سے جوتھ اسے اپنے پیشے كاكام ذمتر دارى ایمانداری در مونت سے کرنا جا جسنے ۔ اس طرح وہ ا بے ماتعيون من اوراي انسران مين عزت كي نظر سے ديكھا جائے گا وريا حماس اس كى ايت كا درايد بين كا -اسيغ مقادى ضاطرا فسران كي خوشا مدا ورجا بيرس سع برميز كرنا جاسيد كيونكاكب دآن بها ندا بهوطيخ كادرموتاك اوروهان تهام كي نظرون بي رسكتا ب مم سيشه سائتيون كما وهام المحتول سے مدرواند اغيرطر فداراند اور منعفاً ردّيه برّنا ماسي ورز اتحت منفر بوجائي كي-

ان تمام باتوں کے بیے قاعت کے خدی بھی بہت
اہمیت کی حامل ہے۔ اکتر لوگوں کو معاش کی فاظ سے اپنے
اہمیت کی حامل ہے۔ اکتر لوگوں کو معاش کی فاظ سے اپنے
اسان کی اپنی بنیادی حزوریات دن بد دن بڑھتی ہی جاری
جی اوراس آمدنی میں ان کولورا کرنا شکل ہوجا ہے۔ اس
لیے مہتر یہ ہے کہ اپنی بنیادی حزوریات کو کم کر کے اضی
اپنی آمدنی میں کمل کر لیا جائے۔ قما عت پسندی کا ہرگر مطلب
اپنی آمدنی میں کمل کر لیا جائے۔ قما عت پسندی کا ہرگر مطلب
کرمی کو مشش کی جائے کر وہ جائے اسے اپنی ترقی کے لیے
مرمی کو مصل کی جائے اور ہمیشہ میر مواقع طاش کر نے دنیا
جاہیے۔ لیکن فی الوقت وہ جیے پیشے سے خداک ہواس میں
جاہیے۔ لیکن فی الوقت وہ جیے پیشے سے خداک ہواس میں
جاہیے۔ اگر دواس
جاہیے۔ اگر دواس
حضے میں فیت ہواکرے اس میں دفیجی سے کام کرے تواس
کے ذہنی تناو اور ذربنی الحس میں می ہوگی اور اسے طانی تھے۔
کا حساس ہوگیا دراس طرح وہ ایک برسکون اور وشکوارز دیکی۔
لیم کرے گا۔

(اورنگ آباد/ربیبن سے نشر)

دوست محمرخال کوپر، مرشوالوه کالیج آن از بحکشین اوزنگ آباد (مهالاشفر) **یم ذوری ۶۱۹** ۲۹۹

100

اكرنسرف إبك كان موجود ربتيات توتهمي هي اكرمالي حالت اجازت دیئ ہے تواس ہے بانکل ملیا ملیا اوراسی رنگ مجا مصنوعی کان بعد کاوه این ۱٬۵۲۶ کیتے بس فکایاماً ا بع ، غرنبکداسی طرح ببت ت دومرے برانش امرا من Mole Withumanysma de Congenitat absence of Vagina of Ung وفیرہ کا علات پلاسٹیک مرجری میں کیا جا کے بہت سے دو سرے امراض جیسے بیوک کے داغ سے برغامیرے يا كانكاند مروى بيسے مرفن سے جوناك مالواوردوسرى مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهِ عَلَامٌ مِنْ اسْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ الْمُؤْمِدِ مِنْ التكليول كالميرها بونا . رمى بونا نے ما مدى مركم الم كيتي إلى جهرك يرفير إل بونا اورد كمرخرا لي و عميم Cehabi-w. Lifer onstrictive منين كم ويزه ميك جائي كسناكها في ماد تدويره مصاكر التقديا منه خراب موجا آي قياس كإ فوري علاج بلاشك سرجرى ميس كيا جائك يدا اك بدا كركون نقص ره جالب اس ومي شيك كياجاً اب أجكل مسود ع مون يامنا يمراك كرحة مي كينسر كرم بعنول كالعاد زباده إن مادى ب-جوتمباكوك كبرت استعمال سيروي مِن - أكرابتداني كيسركا بيترنگ ماكيه واس كاعلاج بهت بہتر مؤلب یاکسی وجہ سے کیسری جگر کو کاٹنے کے بعد اس مِكْرُونتى الامكان درست تسكل دينه كاكام عبى بلاست**ت**ك سرجری میں کیا جالہ - اس کے لیے ایفائر وغیرہ سے مذ مع مُرِّب ادر بَطْ ويزه كل مان كاء أو بسيل يا كالحبي علاج الماستك سربرى يركبا ما لدي.

بهان ک برده و ساک ک نام دوده می اسوال به اس میدان می آورد و می اسوال به است مرجری کوخاص ترجیح دی جاتی به در بی این می می در می کاریکی به می مردی کردیک می می مردی کردیک می می مردی کردیک می می مرکز بوزش کی این مناوط ادراس کی ساختری ایک کو

طیب کرنے کی بار کی کی باشک سرجری یا شک سرجن کا مین ہی بہترے ہیں۔ اس طرح ڈھنتی ہو کو بہیا یا اگر کسی مجرے ہیں۔ اس طرح ڈھنتی ہو کو بہیا یا اگر کسی مجرے ہم محربی کی جرب ہم محربی کی جرب ہم محربی کی جرب ہم محربی کی بیٹ بیوں یا انکس کے بیٹ کے سائز کو ٹھیک بنا نا ہویا آ کھ کی بیٹ بیوں یا انکس کے مطابقہ کو تھیک کیا جا کہ ہے ہیں ایسٹ ہی زیادہ مطرورت ہوتی ہے۔ دیگر کہ اس طرح سے تینج بن یا پیٹ ہی زیادہ مطابع کو جی تھیک کیا جا کہ ہے۔

مندوستان می هلنه کے سراروں ما دات مب یس خاص طورسے جاڑے میں جن کا فورن علاج نہ مونے سے بہت وگوں کی جانیں میلی جاتی میں یاج کے جاتے ہیں ان کا ستروع بي ميمع علاج نه موت يا غلط لوگوں کے با عنوں مرف نے سے ال میں برنمائی سدا ہوجاتی ہے ۔ جوزند کی بھر کے لیے بوجرب ماتے ہیں جونک ملف سے دوطرح کے رخم موت ہیں ایک کو Superficial جس میں چڑی کا مرف کی اويرى مستمل ماكب وتفورى سى توم ساؤد بخود اليابو مانا ہے اور دوسرا مرع م کر برقامے جس میں عرام کا بھی صريبال كك كمسلز ويزومي عبل حات بي ان رع ي أبرسين صروري موما م -اس كيكون جليه كارتم اكرد و سترمن مغية كم نبيل اجعام واب تويلا ساك مرجن ایات کے ذرید سے موسل معموم و Kon gapting مُعَيِّكُ كِرِثَةِ مِينَ - مِلْنَهُ سِي بِيدا بُونَ يرْمَا كُلِّي لِلْا سَتُكْ مِرْمِن کے لیے ایک حب لیے بعی مود اے ۔اس لیے کرودمرے ملکوں میں سا ٹھونیصدی سے زیادہ جلے مہے مربینوں کا بچانشکل مِوَا ہے اور ہمادے بہاں تو ہم سے ۵۰ فیصدی ہی جسس براتھی بھی تخرات مورجے میں مگر بی ضرورے کہ بیاست سرجن صلي موت مركفينول كالميم عطور يرعلاج كافرانية اينات مِن - يا تو ميم معلوم كى برميز على بيت بهترا توكيول نهم اليصطريق ايناليس مسس عدوارداتس كم مول.

را المحرف فران مستوری مشاعری اور سنگراشی و خیره فنون اطیفه کی طسرح نن و مستوری مشاعری اور حقون الله کار و مرس فنون کر مستوری مبا کی ہے مشا می میں مشا لی رہی ہے اور اس کی تعدد و اور مشی سمٹا لی رہی ہے اس مار میں کا ندازہ اس بات سے لگایا جا سکتا ہے کہ مزار ہا مال پہلے سنسکرت ، براکم ت، حب و می یا نوان ، عربی و ید، یوان ، قرآن مجمد و ایک میں ایک برولت ہی عقید تمند و میر نوستولیس عقید تمند و میر نوستولیس عقید تمندوں نوستولیس تعقید تمندوں نوستولیس عقید تمندوں نوستولیس عقید تمندوں نوستولیس تعقید تعلید تعلید

یونانی، عربی ، فارسی، انگریزی وغیره زبانون می می وید، يران ، قرآن مبيد را ائن ، مها بهارت ، الخيل دغيره قديم وسنوس مفرات كمال فن كى بروات مى عقيد تمندول ك التعول تك بني سك بين واس زمان مي جبيا في مينين تهين تقين ـ اس پيے خطآ دييني ورشنونس حفزات صاحب میٹیت قدردانوں کی فرائش پردن رات کی عقدری سے مروره معدس كتب كرسش لنع تبادكرك اين محت شاقه كاصليات تع - اس طرح اص مي حكرانون كي أيس خطرو كتابت اور دربادي فلمنامول كالجرارهي نن خوت نويسي كما مر مون منت راہے ۔ان علوس حقائق کی موجود کی میں یہ بات بالخوف ترديد كنى ماسكتى بي كنوستنويس خطت طي يعنى كتابت كافن كسي أكية وم يافرقد كي ميراث نهيس. بكريه سارى دنيا كامترك تقافق ورته ب . يَل تو دنيايس برسم بافن كحصول كم ليرران محتت اورمشق بهت هزوري ہے۔ گرون نونسی کی نزل کا مسافر توسخت ریا صب کے بغیرایک قدم بھی ای نہیں بلیدسکیا ت بداس لیکس كبام مه أناى كونى بنب رشقت ببي موا سوبارعقيق كثاتب يخين بيوا

ت بہران کے جارت اور بیٹی ہوں اور نگ زیب، دارا شماع، مراد اور بیٹی جرال آرا اور شاہی نماندان کے دیگر کئی امائین کے مطاوہ امرار، وزرار، جاگردارا ور نواب بھی شوقیہ خوشنویسی سیکھنے گئے، دادا نے اپنی نعداداد قابلیت افر سس مراضت کی برورت فن خوشنویسی سیکھنے لگے، دار ما صل کرلیا تھا کہ بڑے بڑے اسا دان فن کبھی اس کے ما مفارقی کرسانے کہ بڑے بڑے اسا دان فن کبھی اس کے مسامنی میں داما موت عرفی کرب آگیں انتظار کے لیے کتے جان لیوا ہیں بحب بیار کے لیے پھرو ہی جموع غم پھر و ہی فرز ان اور ہم این فرش گانی نے کھوٹ یاں کیا بہار کے لیے این فوش گانی نے کھوٹ منز اشے کتے ہم نے جن کو سجعا تقا اعتبار کے لیے جبر کرنے والوں سے اتناء من کر دینا مستقل بنہیں ہوتے امتیار کے لیے کھوٹ اور کی این بھر میتر ہوں پیر ایک کے کھوٹ ایک کھوٹ ای

کیاکریں مفیلاً فر ہم کیاں سکوں دھوٹیں برطون پر افشاں ہیں انتشارے کیے (پلنسے نشر)

حفيظبنارى

مناب المن الوسي

هرعبكواناد

حبب بنجاب كاكورز مقريم انواس كي فني صلاحيتول كاشش ك وحيه سيح أكره، ولي، تكننو ، رام بور ، ويو بند كركس باكمال و المورس المروية في السيام المراغ بنجاب بن وسنويس كي حرجا ندوشور سه مون لكي - ا دركمي مراحل ط كرا مواين ترتی کی شاہراہ برمیش قدمی کرنے گا۔ اس زمانہ میں کتابت کا فن مرہی، رہنی اور دھا رنگ کتا بوں کے علاوہ ،فتسبروں مسجدول مقبرول كيكتبول كمب محدودتها بجحير عوصه بعدجياني ک دستی مشینوں کے آجانے سے کمالوں کے علاوہ اخباروں اورا شتبارول كي طباعت سيخوث وأيسى كاكام بروكميا اورزياده توك اس ك طرف متوجه موسيح أ.

المكريزي سركادك ملاف سنه ١٥٥٠ عس يهي ينجاب سے قريبًا وُدورجن روز امداور ہفتہ وارا نصارات شائع بورب تق -ان ين كوه بور المرد ، رياض نور مسان صُادق الاخبارُ لا مور، کے علاوہ مرگودھا ، سسیا کوس، را دلیندی انباله، یانی پت ، لدهیار ویرو که احبارات عاص طور بروال ذكريس - اس دوريس كتابت كى الكب تو صرور بلوه كُنَّى عَلَى جُمراً جَرِيس اس قدر كم تقيس كه اوسط در مركا اً دمي تم يشكل بسراوقات كرسكا - بسيوي صدى كے اوا كڻ چب کلی سے بیلنے والی برامنگ کی میتھ رسٹسینیں ادکیٹ میں أَتَمَيِّنَ تُوكَلَكُتُهُ بَمِبِي، وَلِمِي اور مداس كے بعد يتجاب مي هي غوش نوليي حديدا در ترقی پذير دورمي حباده گرموکتي -ا س دور میں بنجاب میں خوشنولیس کے عروج کا زانہ کہا ماسکتا عيد الاموداس فن كاسب سي بطرام كر مقا - متعددا سادان فن يبال جمع بوكية كما في احدا خياري كمَّا بت بي نصِّنهُ تجربه كيه ما في افتادالقسم ميان مرالميدردين رقم يخطآ طالملك منشى تاج الدين وتي وتم مولوي فبالزمن خشى ميميقوب، ايم ايم شريف، خشي ارتم چنزامرتسيري، پنة جوالاداس كـ نام خاص طورية قاب ذكر من مبردين يم علرفيد

بانگ درا ، بال جبر لی اور داکش اقبال کے دیگر شعری مجموعوں مى كتابت كرك شربت اور مقبوليت كاسان بره المح كلف جبك ررس رم تاج الدين في مصور ديوان غالب وغره لكديرست الم تمايا . ينجاب وتشنويس يوين قايم كرك نوستنويسول كو منظم کیا ۔اور کتابت کی اجرتوں میں امنا فہ کرانے کے لیے قابل قدرا خُدا مَات كُمعُ بِهِ الضين دلۆك پردين دفم عبدالمجيدِكْ" نظم پردی "اورندی رقم تاج الدین ترفعه اج کے ام سے فَنْ تُوتُ مُنْ عُلِينِ كُمِتُعْلَقِ كُمَّا بِينَ شَا تُعْكِينِ - يدد نُولِ كُمَّا بِينَ فن خوستنولسي مين سند سمعير ماتيس اوركمابت سليف والول كيليه بهبت مغيديا تتركتم بأس النامين ومشنولين كامختلف اتسام خط ننخ، خطِيْف يِق، خطِيْت عليق الدَّحطِ كلزادك اشنے شاندار نمونے میش کی*د گئے ہیں ک*رواہ واہ حرفوں کی ہناوٹ مشمشعشوں کی لمیائی اور موقائی اور دائر دل کی گولائی کے باديمين اس فنكادانه الدازمين تباياكيا يحكرفن خوشنويسي ى باركىي ال اور ييجي ركميال عام فهم صورت بس سياسن آتى بي -اسى دوران رائےصاحب منشى كلاب سلمان الد سنسر لامور كے مطبع ميں نبارات سيتادام نوشنوليس في اددوى اسكولى كمايس حبس وبصورتى سيركمتي بس-أج ك ان كا أنى بيدائهيس بوا-

مِيساك بِهِ بَإِياً كِيبِ كِرُكَابِ الدادوم انت ك چول دامن كاساتميد ممرام ريرت اليزيدكات ك مار سع کے اِسے مسکوری قابل ذکر کتاب تہیں کھی گئی۔ جیک محافت کے مختلف ہیلوؤں اور مختلف ادوار کے بارے م سينكر مول كتابي نوحوديس - توسشويس مفرات في دنيا بعرك سينكرون بلكه تزاروك أبين تقيي بن مكرانفين ايخ فن كى الريخ ك إد عي كتاب كصف كالمجمّ فيال نهي آيا. سنہ 1917 عرکے سائے میں پنجاب کے فن توشنویس

پرهی کاری صرب کلی -جبکه بیشتر مشاق اود شبود توسنویس

مغرن بنواب مين وهكة - اورمشرق بنواب ك حصر مين كنتي كي دينوس ات حالدهرام تسروغره سعارى <u>یوتے والے روزا نامہ اخبار ول کے لیے کا تبول کی کمی موتے لگی</u> چنانچکئ اردو وانده او توان استادن وستوليون ك شاگر دینے اور سال ڈیٹر صرسال کی شق کے بعد شتی تم ل الین ا غياد رقم كاس قول كرا بدانيك سه سوئی مخلوق ہوا زیردعیادت کے لیے کوئی میلا ہوا عالم کی حفاظت کے لیے سم سية نامه تقط مانترفكم الساعت ا آئے اس سفومتی یکا بہت کے سیے

سنه ۵ ۱۹۵۶ ع کے پنجا نب میں اردوز اِن کی حیرط پوری شدودسے ماری رہی ۔ اس سے اس وقت کے توسسونیس <u> چاہنے اور ہواننے والے بھی سرگرم رہے ۔ اس زباز میں یہاں</u> ارددك بضف درجن سے زیارہ روزانہ اخبارات ،نصف وجن عِفته دارا ورما مِنامه رسائل اورجر پرے -اورار دوکسانی بیمایے ولے دوین اوارے بھی موجود تھے۔ مگر ضراح افے بنجاب میں کتابت کوکس کی نظر لگ گئی کرار دوز بان کے ساتھ ساتھ یہ آرط بھی معدوم ہوتا جار اے - آج کل پنجاب میں اے دے کے اردوکے میں روزانہ اخبار ا درایک آ دھ سرکاری سیگزین شائع مبور ا ہے ۔مگراس مایوس کن احول میں بھی یہ اِت بلاشبہ اطمينان بخش ہے كريہلے كاطرح البيس جالندهر پنجاب يں خوت نویس کاسب سے برا مرکزے دیہاں کے ۹۹ فیصدی كاتب روزا نه اخبارات سے وابستہ ہيں -اوسط درجه كے خوشنويں لدهيانه امرتسره موكا واليركول وغيره مي تعبى يلت جات بي عب خوسشويس حضرات نے بنجاب میں کما بت کا نام روشن کیاہے النامي بابائ كتابت مرحوم فهتة امرا تقدموس بنطت بيتوتمال پنڈت ہیماج موشیار پوری، بنڈت گیان چند. مروم ا طر*ریا^ن* المحتشريا حَبَاب سِرِ بنس الله بعثداري ويندت كويال واسس امرنسری جناب لک راج شرها . بناب راجکمارسیطه محودهسری رام بهایا، جناب سانگرام *نکره . جنا ب کر*شن لا*ل شربا ، منشی ارتم چن*د ا مرتسری، جناب داوان چندمولگا، اورجناب جگدسش رام کے اسائے گرامی قابل ذکر ہیں ۔ جالندھرکے دوقا بل قدرخونشنونیں ا سُنا د نن پڑٹے ہوگئے رام ا دھزگک کی ومبسے اِ در پڑٹے گرنھائی لال بیبا کی چین جانے کی دحیہ سے کام سے معذور ہوگئے ہیں جالد حر کی طبھتی ہوئی اخیاری ضرور اِت کے بیش نظرا تربردلیش کے بكف وسنوليس مفرات مستقل طور راب يهى كام كرد جي ي ، ان بی بینا ب مماختر عثمانی داد مبدی خاص طور برقاب د کریں جىساكرىيىلى تباياگياپ بناب بىن دوشىزىسى كاستقل ایوس کن ہے اور کوئی معجزہ ہی اس کے احیا کا باعث بن سکتا ب ممراس بات سے سب متعنی ہیں ت گرتوخوای که است توسینوس می نویس و می نویس و می بولیسس

(جالدهرسے تشر)



بهارستاور انظینڈے درمیان بعبئ میں کھیلے کئے سٹ میچ کاایک منظر - انفریر شکری ۔ گویال کھٹ بعبتی

مركوك كالحيل عالى بها في برمبت مقبول باس كويل كا أغاز المجابئة المس تقريبا و وظلو سال قبل موار في ادى طور بريكه مل امرابها نوالول كي في تفريخ كا ذراعيه تقاليك وقت گذر في كم ساحة سابقه يوام بي بهي بهت مقبول بوكيا المكينة كي حكومت كة تت بهي رب مول مثال كر طوير المكينة كي حكومت كة تت بهي رب مول مثال كر طوير المريد وهيزه ويتمام على حالى بها نه يوكت المعلى والا لمك بي ال كي علاقه سافر تحافر لقد بمي كرك محيط والا لمك بي ال كي علاقه سافر تحافر لقد بمي كرك محيط والا لمك بي بيان جو كروال كي حكومت نسل المياز مي يقين كمتى به الرشيا في الماك في المن ساحية مي بين بين مي كورس المكا الرشيا في الماك في المن كما ساحية مي كرك محيلا جا المجاكن الرشيا في الماك المسكن منه مي كورك كميلا جا المجاكن ال كريم في المحال المسكن منه كي المركزة .

بند دستان میں لوکٹ کاکھیا کا فی خوست کھیلہ اور مرت کھیلہ جار ہے اور مرت مقبول بھی ہے۔ انسٹ کے علاوہ الح باللہ اللہ اللہ علیہ میں میں اور الفیس فی علاوہ مختلف صوبوں کی این این بی میں میں اور الفیس فی تنبی کھیلا کرتی ہیں اور اللہ کی این اور اللہ کی این اللہ کی این اور اللہ کی کرکٹ میں میں کہ کو کو تا ہے کہ کو کرکٹ میں میں کو کرکٹ کھیلت ہے۔ بزورت کی کرکٹ میں میں کو کرکٹ کھیلت والی میں کو کرکٹ کھیلت والی میں کو کرکٹ کھیلت والی میں میں کو کرکٹ کھیلت اللہ میں کو کرکٹ کھیلت اللہ میں کو کرکٹ کی میں کا دورت کو ایک طویل سند ہمرے شروع ہما۔ ورمیان شروع ہما۔ اس سیریز کا آغاز اس وقت ہوا جب بندوستان کی شیم

نظرة - توبال بحث بعبتي) مؤريشير جهان

اکتان کے دورے پرکنی۔ مرك شي كيل مين وقت گذرنے كه سابھ سابھ بهت ساری تبدیبال مونی ک<u>صیل که ساز وسامان میشد</u> بيط اور إل ين كافى تبديل أن به ان دنول أسطريا ك كهلال كالأي كالمراب كالمرتم كالبياس كيلياكي كوسس كررسي بي سيكن اب ك يدنيا بيط مقبول تهيين بوسكا ے - اس طرح كركك كوانين مي تعى دقاً فوقاً سبدلي اً نَى رسِي ب موحوده عهدي جب وقت كي تنكى كامساس شديه موكياب توكرك بريتنقيدي جاتيب كراس كمييل یں وقت بہت برا دمواے کیوندایک سط یا نے دنوں کے کھیلاجا اہے . اوراکٹراس کے بعد بھی کوئی نیٹونہیں کلتا اور كھيل برابرره جا اب - برآد بنا في حي كما تعالى وكرك الساكسيل عصب مين دوك الدى كيلة مين أورميدان مين كطرك البيوقرف الدميدان سي أبرب شاربيوقوف اشمیں دیکھتے ہیں کر کی کر کمٹر کمٹری کی وجہ سے اور بھی زیارہ اوگ اب كام تعوظ تحبيل ك أرج شما ذي الحج رہتے ہيں -جبس طرح فاکی افت ال میرون الاقوامی بیانے مرد راتا کسیسک ميج كرائب جائي بن - إس طرح كركت بين هي مال بي بي واللاكب كے ميج كرائے كئے إلى اور وقت كى تكى كے اعث يه تمام ميج مقرّره اووركے رمتے ہيں۔ اس كسيدين ايك أورنني بات يرموني كركك - آگِصَّحُ ١٩ پر

14

سأتشكى إثبي

خلاإكمل

ایک ام کرداد اداکرتے ہیں۔
کی بھی ملک کی سائنسی ترتی کا انصاداس سلک
کی تعیقی مرکز میوں پر ہوتا ہے۔ چنا نچ آج برطک کی پیوشش
ہے کہ تعیق میں ایک دوسرے برسبقت لے جائے۔ اور آج
سائنسی تھیتی میں عرف توانا نی کو اولیت حاصل ہے ۔جس کی
امل وجہ توانا تی کا حالیہ کوان ہے گذشتہ سائٹ سال کے
دوران بوں تو توانا کی کے غیردوا بی فدا کے جیسے سندری توقی
سہوائی قوت اوس و قرائ کی کے غیردوا بی فدا کے جیسے سندری توقی
شمسی توانا تی کوکا تی ابریت دی جاد ہی ہے ہے۔ چنا نچ
آج اس توانا تی سے دلیم جریش ایرکٹر کیشنگ کے طاقتی کی خود کی ایک میں اور کم تبیش والے ذخیرو کھروغیو

يراكب حقيقت مي كسمندرتوا نائى كااكب متباول درىيدى كيونكريرول كے كل ذخائر كاكوئى ٢٠ فيصد سمندر میں بایا جا اے اور خودسمندری یا نی ہم کیمیائی مرکبات کا لمِنا يا تحلول في - اس ك ايك كوبك كلومير جم ميس ١٣٠ لمین مُن *بُعک موجود بوتے ہیں جن* کی مالیت کا ندازہ ہ*رُروڈ* روبيدلكاياكياب - جوسرى توانائى بيداكرف والصعد نيات تقوريم، بورانيم بفي اسي سمندرك دين بس ان معدنيات ك علاده سمندي ياني كوسس تواناني كالمنبع تصوركها ماسكتا ہے کیونکہ دن کے وقت سورج کی گرمی سےحرارت کی بھاری مقدار إن من ذخيره موجاتى بيسكن طي يانى ي تبش كران والحايان كے مقابلہ يس زيادہ رئي بي دينا غيسمندك يان ک اس خصوصیت سے فائدہ اٹھاکر دات کے دقت بحلی پیدا كرف كانباطريقة دريافت كياكيا هيداس طريعي مي إمونيا نامى كيماني مركب جوسيال مالت مي دستياب موتله اليس یں تیریل کرکے اس کے دیاؤیس خاصا ا ضافہ کرتے ہیں بھر اس دا دسے گیس شربائن ملاکر جبی بیداک جاتی ہے۔ اس كے بعدامون الكيس كوسمندركے كرائي والے يانى سے كذاركر بو تستَّتا تَصَنُّرُار سِمَّا ہے۔ دوبارہ ما نظمین تبدیل کیا ما آ ایجہ۔

آج كل يرول كى طرحتى موئى يتمتون كييش نطسر درانع حل وتقل کے لیے ایک ایسی میٹری ایجاد کی گئی ہے جس کویٹرول کانعم البدل کہا جاسکتاہے ۔اس سٹری میں سی بھی گیس وسیال ایندھن کوجلاکر جا صلحرارت کو بجبلی مِن ترل كما جاسكة اسكو ١٩١١ م Fuel كية كها حاً البيدية بيطري بالحاظ كاركر دكى ايك موظري عام بيطري ئے مشابہ ہے لیکن انجنبزنگ اورڈ مزائن کے اعتبار سے بانکل مخلف عمونًا أيك موظري بيشري كواس كي برتي قوت قايم تكفير کے لیے دُنتا فوقتاً چارج کرا عزدری ہے تیکن اس ٹئی بیٹری کو جارج کرنے کی خرورت نہیں کیونکہ جب کب اس میں کوئی معى ايناهن ملاارم كايسسلسل برقى قوت بهاكر كى اس كى صلاحيت ايك عام بيشرى كے مقابله ميں وُ يُرامِدُكا ہے ا دراس کی سب سے اچھی خوتی یہ ہے کہ اس میں نہ کوئی شور كرتي والع اجزارين اورنه بي اسه اسه كوئي فاهل ميس خارج ہوتی ہےجس سے کوفضائی اورصوتی آلودگی کا خدرشہ بو بهط ميل م *و و و موساع كو خلائي داكت بين استعا*ل کرے اس کوکنٹرول کرنے دایے الیکٹرائک آلات کے لیے برقی قت فرام كائمي ليكن متقبل قريب مي اس كاعير معمولي خاصیت گو کام میں لاکر ، طرکس بسیں ، طرکیراورموطریں جلائی جائیں گئی جن کی کارکر وگل بطرول سے جلنے والی موٹرول کے مقابد میں تین گذاریادہ بوگ ۔ اس لیے Fuel cell كومستقبل كالينزهن كهاجآ بابصه ونيزكم قوتى تيوف العث كريومرورات بي بوركر كرسكين كي

سائنسي ميان مي دنيا كه نزتي يافية ممالك یر ق رفعاری سے آگے مرابھ رہے ہیں اب کم وہیش ہارا مک بمى اس عزم وبمّنت اوزنو داعتما دى سے ایک خوش آسیشتغیل ك طرف كا مزن سے جس كى سادى دنيا معترف ہے ، سارے سائن دانول کی یونشسش ہے کرسائنس وککنا اون کا ک عام آ دمی کوفائدہ پہنچے ۔ اور بہارے قدرتی وسائل کے ساتھ ساتق كاروي معروف يمزول كويسي بطورخام استسياكام میں لایاجائے ۔اپ کوڑا کرکٹ سے سیمنٹ اور کیوان کیس تباركرلى جاسكتى ب رميونسيل كاربوريين دبلى في شهرك كجهر سے اور كھلام حمقام بريكوان كيس تياد كراشوع كيا ب اوركوني ايك بزار كلرول كواس ميس كى سيلانى جاری ہے ا فرست قبل میں دس سزار گھرول کو کیوان گیس میاکرنے کا پروگرام ہے - کوٹواکرکٹ سے سمنٹ بنانے کاکام بلب كراهك سمنط رنيس في انطيطيوط كے تفويض ہے اس انسليليوث نه مجلي كفرول سے ماصل سونے وال راكھ سے عمد سمنط تیارکرنی ہے۔ اس کے علاوہ ترجنل رابیرج ليبارشري جد ب في تحيى و إل كيمس كي راكه سيمنط بنائے كاطرابية معلوم كرايا ہے جس كى مدت بينے سيمن كي تيت نى ئن مرف دارونىي بوگى ـ

ہ ہمارے مکے کی بھعتی ہوئی آبادی کی وہسے کہ آب کامسٹر مہت ہم سنگین ہوتاجار اپنے خصوصاً کمسزور طبقات اور غریب موام کے لیے سیمنظ کی طبعتی ہوئے تیت

بين

عبدالجيت عالوى

مع مے سے بچنی میں اشا درایا گیا ہے کہ بوڑھا ہے کہ میں میں اسا درایا گیا ہے کہ بوڑھا ہے کہ بوڑھا ہے کہ بوڑھا ہے کہ بیارے بزرگوں کو بار باد کھائی دئے تھے اور بدن میں مجرمجری سی محسوس ہونے گئتی ہے۔

ی ظاہرے کہ بمجنوت پریت دیے ہے باکل قائل ہیں اور دن میں تو ہم ان کے خلاف بڑے زورشور سے اظہبار خیال کرتے میں میکن دات کو ڈرا اصتیاط برتے ہیں کیوں کر وط خیال کرتے میں میکن دات کو ڈرا اصتیاط برتے ہیں کیوں کر وط برائے کو میں جہائی کوئی ہوئی دو منزلہ اثر پا برحی بابائے ہوئی کو دہ منزلہ اثر پا برحی بابائے ہوئی کہ دہ منزلہ اثر پا برحی بابائے ہوئی کو دہ منزلہ اثر پا برحی بابائے ہوئی تھے۔ اس وقت ہم کوئوں کو یہ بسین مادے در کے التی جب جا آئے تھے۔ اس وقت ہم کوئوں کو یہ بسین معلوم ہوتے تھے بلکہ ایسا محسوس ہوتا کہ موہ دو ہوئی تھے۔ اس وقت ہم کوئوں کو یہ بیت دو کہتیں کرجی بابا کا جاتا ہوا باتھ زینے میں اگر چی پر ڈھر ہوگی آئو ہوئی کوئی باتی اور جب بابا کا جاتا ہوا دو جی باتے ۔ باتھ زینے ہوئی آئو ہوئی والے کہ نے دو تو فو ا پینڈ اچھوڑ واب جی باتے ۔ باتھ زینے ہوئی آئو ہوئی کر ڈھر ہوئی کوئی برائی ہوئی اس حق کوئی ہوئی کہاں دہ تو تو فو ا پینڈ اچھوڑ واب جی بابا کا جاتا ہوئی کہاں دہ تو تو فو ا پینڈ اچھوڑ واب جی بابا کی کہاں دہ تو تو تو اس کہاں دہ تو تو تو اس کر کا کوئی ہوئی کہاں دہ تو تو تو تو بابا کر گوئی ہوئی کی کر ڈھر ہوئی کوئی ہوئی کی کر ڈھر ہوئی کی کر گوئی ہوئی کر گوئی ہوئی کی کر گوئی ہوئی کر گوئی کر گوئی کی کر گوئی ہوئی کر گوئی کر گوئ

کوئی اتر رہا ہے اس کے بعد لیک جمیباتے پرانا پیالک چرچیکرتا کھلتا ہوا معلوم ہوا۔ اور ساتھ ہی سے خان کے کھاننے کی آواز آئی میں نے جلدی سے تعماری پھوٹیس بٹن کوجو میرے پاس لیٹی تھی چیٹا بیا اور بیا در کھینے کرسرے پاؤں تک اوڑ معلی۔

صح بوت بمعلوم بواکہ بمارے بعالک کے قریب جس پیٹے تے آتا ہی کھولی تھی اس کو بین ہے ، ات سے دست آرہے ہیں اور اولی بور دورہ برابر فائدہ نہیں۔ بیں اور اولی بیت میں نے بیسے ہی یہ حال سامیا دارد کے باد جو دورہ برابر فائدہ نہیں۔ میں نے بیسے ہی یہ حال سامیا ہونہ ہو یہ بین ایک کا نیتج ہے اللہ حالتا ہے جب تقال بیا کا کے باس دھا چوکڑی تھیک نہیں مگرا خوں نے کوئی دھیان نہیں دیا اللہ فیرکرے دوا دارد سے کچھ نہ ہوگا جب تک دسیان نہیں دیا اللہ فیرکرے دوا دارد سے کچھ نہ ہوگا جب تک جب با کومنا یا نہیں جائے گااس کا اللہ دیے کہ نہیں مگرا نموں نے کوئی جب تک دسیان نہیں دیا اللہ فیرکرے دوا دارد سے کچھ نہ ہوگا جب تک جب با کومنا یا نہیں جائے گااس کا اللہ دیے کہ نہیں۔

پیم میں نے سوچاجیسی کرنی دیسی بونی جناتوں کوستانا ایساس خورالی بوتا ہے جو کیا ہے اس کا مزاجکھیں بوخیال آیا اس بھا تھ پریشہا پشت ہے جی بابا دیسے میں اندر پریشہا پشت ہے جی بابا دیسے میں اندر پریشہا پشت ہے جی بابا دیسے میں اندر بین بابا کے جلال میں کی آگئ ہے در نہ تو آگر بھا تک میں تاہمی بھو بھو بھو بھو بھو بات کے دوہ اس خاندان کے بھو بھو بھو بھو بات ہے کہ کوئی باپ اپنے بچی کا کیا فیال رکھے تھے کہ کوئی باپ اپنے بچی کا کیا فیال رکھے میں کا در کھوں مزار ہو بھول کے بات و باندر ہو بھول سے بیا تھا کہ دوہ اس خاندان کے معلوم کتنی مرتب بھی کے دونے اور بھولوں کے باتہ تو کئی باد بھا تھی ہوں اس میں بھی حاد دونے اور بھولوں کے باتہ تو کئی باد بھا تھی ہوں اس میں بھی حاد دونے دونے دونے دونے دونے دونے میں حال میں بھی کے دونے اور دونے دین بابا آپ کو دیتے تھے دوہ بس کہ کولوں نے دیکھ کے کہولوں دو باب رکھ ویا تا بھا ج

بم لوگوں نے دکھ برے سے میں کہاتو دادی اماں اجن بابا بم کو پسے اور دونے کیوں نہیں دینتے کیا ہم اس کھریں بہیدا

سيح ببيش نظراك اوسط ورمركا مكان تعميركر ناان يحبس كي بالتنبيل ليكن بالمرتك السرع الشيميوط الدليسرج يبارم وواطف استدكامل ميكال لياب. اب ایک بخیة مکان کاتمیرش به سمنط اور او م کافرات موگ اود نا می کسی امیرا رنگیری - بلکه مرف متی نام ی اور اینٹوں سے کام لیا مائے گا ا دریائیٹیں دھان کے بعوسہ ک راکمسے بنائی مائے کی ۔جوروایت اینٹوں کے مقاملے **یں یائبارا درسستی ہوں گی بینی ایک سزارایٹئیں حرف** ۱۳۰ رو بے میں دستیاب موسکے گی۔ ایک تحمید محمطابق ۱۳ قبط طویل اور ۱۰ نعط عربین کره کی تعمیر میں صرف مهریزار پروپے بسرف تموں کے اکثریہ رکیم*ے ا*ئریا*ت ک*رڈیمہ انوں میں گ محرون كأيفتيل كماس بيوس اور إنس سے بنائ ما ال یں جن کو موسم گرا میں آگ لگ جانے کا خدشہ، متاہے۔ بلا بگ ربيري استيتوث د دركيد أيك ايساكيب اي محلول تباركياب حس كوال معمري اشيار يربيو كاكرف الصي كمراكب سے بور ي طرح محفوظ روسكيں كے يا

سائمس کی ایک بیرت آنگیز جرت ایک انکس به
بیماری زندگ کے سرشعب پرسلط بے دجاہ ہم بندگر به
میں سوں یا ہوا میں پرواز کریں برطرف اس کے سازوسلا
میں اور فاعی کر کم جسامتی یعن عصصه فعد دور رومرالیگرانگی
نے انسانی زندگی میں بمجیل مجادی ہے کیونکہ اس ایجاد کی
میں دست ہی جیوٹی
میں دستیاب ہونے سے لیا انسانی ما ورجسامت کو کم کرنے
میں دستیاب ہونے سے لیا انسانی ما ورجسامت کو کم کرنے
میں دستیم اور سنا کرنا می کرکب استعمال مورا ہے ۔ اس
مرکب کومزائل مواصلاتی روارا ورطنی روسانی کا موسامی
سامتہ لیسے آلوں میں جی استعمال کیا جائے کا جوموسم کی
میش قیاسی تمسی وانائی اورٹرافیک کنٹرول میں مدد دیتے

غرض سائنس ہمارے تمام مسائل کا مل ہے۔ اگر ہم سائنس اصول اورطر لید کا رکوا بنائے ہونے اس کی ترتی ہم سائنس اصول اورا ہے ملک کے میں ہم ہم موکا - (حسید اورا ہے ملک کے میں ہم ہم موکا - (حسید اورا ہے انشر)

نہیں ہوئے۔

وه منحلا كراولتين ارسه بيداكيون نبين موتح سكن اليككم كسي بيدا بوئ كرولي مي جنات توجنات أدميو س كا

كرميري ميوثى بين في يوجيدانيا كددادى المان إتو يواس بنية كاكيا ہوا و دادی اماں نے کہا جنے کا ہوتا کیا کہیں جن ما باکا اراد دار^و ساجهاموتاب مكيم منة دوائيس دينة دينة تعك كيك الى دبند موناتمي د بند مول دوالو دواياني تك دركتا جب مالت غر بونے نگی نبض دیکھی جانے لگیں توجمہ سے بند رہا کیا اور میں نے في خان سے كماكر جاكر بينية كى يوىكو بلالاو دو آئى توس نے كما ائر توجابتی ہے کہ تیراسہاک باقی رہے توگیارہ پیسے سے بتاتھ بيلے کی عمیارہ منع بند کلیاں اور بیار آگرہتی نہاد ھو کرفوراً قبرستان كياس والم مقرعين برجائر يرمادو اور كواكرون اي نوشامد کرد کمیں مش جاؤں کی میکے اورسسوال میں میاں سے سوائے اور کوئی سبارانہیں وہ مرتقے توکھا نادینا بڑی یات سے كوئى إت يو تيعة والانس بوكا اور بحرتم القربور الكاتح بندية إس دقت تک رونی ادرگرگرداتی رساجب تک جارو*ں کونوں کی اگر می*تا مِل كرفوشبودينابند مذكروير راس كيعد أعميس بندكي دامن ہاتنہ سے بتا شے اور ہائیں ہاتنہ سے کلیاں اٹھا لینا اور حقیقہ بتا تھے ادركلياب متعارب الخدس أجائي النيس أيفل س ركد كرجلي أنا ادرصاف سل پرپیس کریا و بھر یائی میں کھول مینااور ایک کوری بانڈی میں رکھ لینا اور میندرہ بندرہ منٹ بعددو دو جمیے پلائی رسنا الشواب كاتوآدهى باندى مى خالى نبي بوف يائ كى كرتما ميال بعلاجيظا بوجائي الماسيخ جن بابا كواجعي طرح جانتيب النيس ملال بي برى جلدى أناسة ادر رحم بعي برى جلدى أيابيه.

ہم توگوں نے بڑی ہے ابی سے پوجیا تو پیربنے کی بیوی فے آپ کی بتائی بات مان لی ہ

اور دو في جراهان نك دوكاني مكن لكين ادر بمار م تخفي كانقير كالزكاكيرد مع كيزم من كريحاورين كربيثه كميا بعلااس بآر إورثو شغب میں جن باباد ماں کیے مدہ سکتے تھے وو وہاں سے بھی جلے گئے۔ مم لوگون فيدك كے سات كربادادى اس اجى باياوبان

دادى الانكليك كارونا تفصيل سددني والتي

وه اولیں ادے وہ مانتی کیوں نہیں اس کا تو کھ اجسٹرا جار ہا تقااس کو چیسے معلوم ہواکہ اس میں جن بایا کا بھیرہے اس نے میرے یا وُں بیرو لیے اور بھوٹ بھوٹ کررونے تک ہیں تے تسلّی اور دانسا دیا اور کہا ڈرونہیں بیارے جن باباے دل میں برى ديا ہے جلدى جاؤ اورج بتايا كوه كرد ۔ وہ بعائتى بوئى تى جرايا تقاحرف بدحرف ويسامي كياالله كرني كدابس جاري جيح ييتق کرمٹ سے آمکیس کھول دیں تھوڑی ہی دیریں انٹی بند موکئی اور **دہ لوکوں کو بہے ا**نتے اور موں با*ں کرنے لگا۔ دوسرے* دن جب کھومی کماکردہ ایما بوگیا توٹری وشیال منان گئیں جموات کون مقبرے برگا کر کئی میادر جو حالی کئی قوالی بوئی۔اس کے بعد مقبرے يرم جمعوات كوميلاسا مفحنه لنكار سندومسلمان سعى نوبان سلكات

سے کہاں چلاتھے ؟

دادى المال في كمام بنه ب جانتى يكن اوك بالك كيت میں کدوہ ندی پارجنگل میں شہید مرد کے مزار بر کمجی کمبی د کھا کی

دیتے ہیں۔ بم توگوں نے دادی امال سے پوچھا ۔ دادی امال! یہ کیے سے مقال میں امال کے اور اور امال کے اور امال کیا ہے۔ معلوم ہواکہ جن بابامقبرے سے پیلے محکے کمیا آپ نے جاتے دیجھا تھا دادی ال بخره مراوس اوج میں دباں دیکھنے کہاں جاتی۔ اسے بعتی اِجنالوں کا جہاں سایہ رہتاہے وہ جُکہ جگ مک کیا کرتی ہے۔ اب بہی ہماری الرا ہےجب سےجن با احمة كيسى سونى بوككى دن ميں چيلين بيتمتي بس اور رات مين آلو بويتيم من وريه جب تک جن بابا رہے دن میں کبوتر غرغوں کرتے اور رات میں خوشنو کی لیٹیں آئیں اور اندھیری رات میں بھی ایسامعلوم ہوتاکدا افریا برجاندن بعیلی ہے۔ لوگون كاكبنا بي كجب تك جن با بامقبر سرير رب روز اندبلاناغ عشائر كمنماز كے بعدا يك چراع مقبرے سے مبلتا ہوا جلتا ادر گاؤ سے ہمرانی عبیدگاد تک جا آئین جب سے مقبرے کے یاس وال کمی سٹرک یکی بوئمتی ادر لاریاں چلنے تکیں۔ اُم کے اکلوا پیڑے سائے ہیں مسافر جمع بونے بھے سائیکل یان اور متھائی کی دو کانیں لگ کسیں یکے کوٹ بونے لگے اس دقت سے عشائے بعد مقبرے سے جرائے کا چلنا بند ہوگیا' مقبرے کے جاروں طرف چبل پہل کے با دجود مقبرہ سونا ہو تمیاجن با باد ہاں سے پہلے محمّے۔

اس كَ يُحدد أول بعد دادى السبعيم لوكول كوداع مفارقت دے کر بھیڈے لئے ہم سے جدا ہو کئیں مقرے کے پاس بگون اور لار اوس سے بعد اب سرکاری بسیں آکر کھڑی ہونے فگیں پخت^و کنواں بن گیاد وایک ہمینٹریائ*ے بھی لگ گئے* دو کانو بیں اصافہ ہوگیا وائے بوری اور بار برکی دو کانیں جی کھل کئیں۔ پرائمری اسکول مذل میں تبدیل بوئی اکافی بادس سے یاس ایک جيموڻاسا اسپتال بعي *ڪل گيا*۔

کانشکارجنگل صاف کرے کاشت کرنے لگے شہیدمرد کے مزار کے پاس ٹیوب دیل بن کیا بجلی آنے والی سے کھیے گاڑے جاچکے ہیں تھوڑے ہی د نوں میں بہلی کی روشنی سے جنگل میں منگل ہوجائے گا۔ ہم خوش میں کہ دیبات کا دماع علم کے تور سےدسات کررات بجلی کروشن سے روشن بوجائے کی مین بعض د قت دور سے دادی اما*ل کی دکد بھری آ داز یہ گہتی سن*الُ دیتی ہے کہ اب ہماں ہے با یا کہ اس جائیں گے تم ہمار بے خیال میں جن بابا کے بارے میں دادی امال کا اندیشہ تعیک بی مے کیو کے بابا کو علم اور بحلی کی روشنی راس ہمیں آتی اس کے آتے ہی وه غائب بروجاتے ہیں۔ (عکینوسے ستر)

سكندرعلى وتجد

حسیں جلو وُ ل سے خلوت المجن ہے خمو^مشی نغمیہ زارصید سخن ہے نگارگلبدن گل بسید بن سیے دھنک_ رقص ال تمن الدحمن سے مىرى دلوانگى بەسىنىغ دالو! يهسال منرزانكي ديوارزبن سهم خومشی ارزال ہے بازار جہال میں بهائ عم متاع بان ونيه مبارك، رهسدو راوتتت وطن غربت بي بي غربت وطن بيم كمال بين اور كبال الوان سلطال قلن در اپنے شکیے ہیں مگن ہے و بى انسال ، و بى زىخىپ روزندال و بی ہنگامی دارورسن ہے ڈراکیے تہیں خونیں اندھیے دم روستن و لال ظلمت شکن ہے ازل سے وحت د ہر قطرے کے دل میں قیامت خسیبز طومت المعجزن سے (اورنگسة با دسے لنشر)

بفیری: سکرکٹ

کا کھیل اب دان کے علاوہ رات میں بھی صنوعی روشنی کے ساتفكيلا ماني لكاليكن البى يتجرزا بتدائى مصيم يسب اوراس كى كاميانى كى كونى فورى صورت نظر نهيى آتى -

مركم طي كالكليل كمنظرى كالغيرا دهورا بي ره حلت کبوکرمیتن طری تعدادس اوگ کنطری کے دراجد کھیل کے متعلق ما نتے ہیں . اتنی تعدادیں رو کمیل دیکھ نہیں سکتے اور کمٹری ند مونے کی صورت میں برتمام نوگ کھیل کی دلجیمپوں سے محروم ره جلتے یں ۔ کرکٹ کنٹری کی مقبولیت کا نتیجہ ہے کہ اب

دوسرك كيبلول ين بعي شلا قط بال ماك اورلان طينس يس مي كسيل ك سائقة المحول ديكها حال نشر بولدي اورمتى تعداد میں نوگ کرکھ کی کمنٹری سینتے میں۔ وہ اس بات کا ثبوت ے کریکھیل عوام میں کس قدر مقبول ہے۔ آل انڈیار جرونے بندی میں ہمی محمد طری کاسلسلامشروع کرے اس کھیل کو آور بيمي مقبول بناديله بيئ ايب بزارون بكداد كعول نوك اسس کھیل کو طور پر محبوسے ہیں۔ (پمنت نتر)

انسان

راملال

می طبی بی توسر جیت بنسل کوالیسا لگاکسیفر بادشرو می کور دائید و دوسومیل کاسفر بهت طوی نہیں ہوتا یا مسلاقومیل بوئی سام سے میار گستوں میں طریقتی ہے موسین بیج کہ اپنے ہوئ بول کے پاس بہنچ بیکا ہوتا ۔ وہ بھی اس کے منظ ہول کے ادریس بھورے ہول کے کمال کا میں اس کے منظ ہول کے ادریس بھورے ہول کے کمال کا میں شدیل ہوجائے گا۔ وہ ہر بسول تک وہ اب ایک وہ ان میں میں شدیل ہوجائے گی ۔ لیکن بنسل پاکلی دوسری طرح سے کی ادامی کا وہ سلسل ٹیکا رہے ہیں وہ اب ایک دائمی ہوشی میں شدیل ہوجائے گی ۔ لیکن بنسل پاکلی دوسری طرح سے کی ادامی کو ایس کی میں بنسل پاکلی دوسری طرح سے کی ادامی کو ان بین کی منزل کی طرف نہیں جارہی جو ابھی ابھی روانہ ہوئی ہے کسی منزل کی طرف نہیں جارہی جب بیک منزل ہی کو ابنی طرف کسی منزل کی طرف نہیں جارہی جب بیک منزل ہی کو ابنی طرف کسی منزل کی طرف نہیں جارہی جب بیک منزل ہی کو ابنی طرف

کھنے رہی ہے۔
اس کے کلے اس سرت سے ارس میں بولوں کے
اور سنہرے طیے کے - دہ جب در دازہ بند کر لینے سے بہلے باہر
ماکتا ہے تو وہ سارا بہم جو اسے رخصت کرنے کیا میں ا پرقع بوگیا تھا نظر دل سے ادفیل ہوتا ہوا لگاہے - ان کے
ساتھ اس نے بست اجیاد قت گذاراتھا ۔ کئے تو گوں کو اس
نے برکوشن دلائی تھی کئی ایک کو نود سیلیکٹ کیا تھا ۔ کیے
الیے بی تھے جو اس سے آگے بڑھ کے تھے۔

اس وقت اس نے اپنے اندرز کی بینی مسوس کی تی دیکن اب وہ ہر بات جول چکا تھا - وہ اوک ہی اس کی جانی ان خلطیوں کو معاف کریکے ہیں ان سب نے ان کے بارے میں بہت اچھے انعاظ کید تقد مرف اس کے اوصاف کا ذکر کیا تھا اوراس کی باتی اندہ زندگ کے لیے

نیک خواہشات پیش کی تقییں ۔ وہ بھی یہی سمجھتے تھے جیسے میروس سے ریام ٹر موکر آ دمی زندگ کے ہی خائز کے قربیب یہوں دالی مر

برخی جا آب ۔
کمپا بٹمنٹ میں جا کر وہ سارے بارا آرڈ البات
کمپا بٹمنٹ میں جا کر وہ سارے بارا آرڈ البات
جوآ فنس کے ملے نے جندہ کرکے اسے تنفیص دیاہے - دوسر
مسا فراس کی طف فی فولتی ہوئی نظروں سے دیکھ رہنے میں اس
کے میٹھنے کے لیے اوھراُدھر مرک کئے میں اور تقور ہی سی جگہ
بنا دی ہے جو ایک آدی اسے دہ گیا واپس کر دیا ہے جواس
نے بغیراجازت بالصف کے لیے اٹھائی تقی ۔ یا گیا تھی است تحف
میں دی گئی ہے ۔

ایک دمی اس سے اس کی ملازمت کے بارے یں پوچھنے لگناہے جب وہ اسے اپنے بارے یں بڑی تعدیل ت بتانے نگا تعلیم تودہ اور آدی ریٹائر مونے دالے ملازموں کے اس سنطے برا فہار فیال کرنے لگفتہ میں کہ افسیں بروٹرزٹ فند اور کرتے کو فلم می شکل میں جنتار دسے ملت ہے اسے وہ فضع

کمانے کے لیے کسی دکسی کاروبار میں لگا لیتے ہیں بیس کا انھیں کوئی تجربہ میں میتا - ایسے ی توگوں کو اپنے جال میں ہوسانے کے لیے کچر جالاک توگوں نے ایجنسیاں تک قایم کردھی میں جو دیٹا تر بونے دالے توگوں کی تو ہیں رہتی ہیں ،اس کام کے لیے ان کے ایج غط مما سعب کمیش بران توگوں کو کاروبار میں روپر لگانے کا لالج وسیتے رہتے ہیں ،

بنسل نظام آو آئی ام کهانی سنانی میں لگا اوا به ایک میانی سنانی میں لگا اوا به ایک ان استانی میں لگا اوا به ایک ان الفیار و بید فرا اسلامی ایسے لوگوں کو اپنار و بید فرا اسلامی کسی میں کسا کسی میں کسا کے ایک میں کا است سراہ اتنا سودل مکتابے وہ دو دقت کی روقی ماصل کرتا میں ہے ہو

یں رسائی بیات بیات کے بات سے سوفیدسدی اتفاق ہے سیکن کوئی امہلائماس طرح سوچ بھی تو! یسنے کافی عرصہ پہلے ذاتی طور پراس پیغور کیاتھا اور دیٹائر ٹولوگوں کی ایک کوآپر بطی بادستگ سوسائٹی بناکرا نمیں سستے داموں پر بلاٹے دلائے تقے۔ اس اسکیم میں اس بھی کچھ بلاٹ بالی

ین سیکن سریمان جی! معاف کیجیه کا راس معافے میں میرا تجربہ یہ ہے کرالیس بیشتر سوسائٹی بوگس ہوتی ہیں وہ صولے کھالے توگوں ہے روسہ تولیات ہیں لیکن ان کو پلاٹول کا مالک بنزا کبھی نصیب تہیں ہوا یتیونکہ بعد میں زمین کے کئی مقد مات جل طریقہ ہیں ؟

سی کا پنول انگلیال کب برابر موتی میں میں آپ ک بات سے انگار نہیں کر الکین میں نے متنی سوسا سٹیال اب کس بنائی میں کسی کا کبب بیسے کا بھی نقصان اب تک نہیں مول 2

بیت دومرا آدی ای توبر ها کرسوط کسی بررکھی مونی گیتا اطحالیتا ہے اور بنسل سے پوچیتا بھی ہے ۔ " ذرا دیکھ سکتا کیتا اطحالیتا ہے اور بنسل سے پوچیتا بھی ہے ۔ " ذرا دیکھ سکتا بوں ہیں،

" ضرور" بنسل اب انفیس دو آدمیوں کی طرف عور اسے دیکو داہم میں جو تقول کا در ہے جو تقول کا در ہے گئے ساتھ ایک دو سرے کے ساتھ در سرے کے ساتھ در سرے کے لیے اجنبی بن کئے ہیں۔ ایک حولی سے باہر در سرے کے لیے اجنبی بن کئے ہیں۔ ایک حولی سے باہر معلوم مولاے کہ دو مراکستا کے نے الٹ بل لے داہم الحس بالک موف مولا کا مول کی مول کے لیے دو پرش ساتھ ما تھ ہے۔ کہ ایک بار دو لوک سے ہا کو بار کو کو ک کے ایک بار دو لوک کے اس کی مول کی مول کا مول کا مول کا مول کا کا در سے بھر زندہ کم دول کا گئے۔ کہ کا در سے بھر زندہ کم دول کا گئے۔

یان کردوسرے برس نیوشیش ناک تھا کو درت دکھان کیان بڑے اعماد سے کہا میں سامنے بیڑی فروکو

افسانه

جهن کل

ديوبيدراسي

سکو هم میں یاس کی آخری دائی تھی . دات کا تعیسرا پیرتھا . بایر بارش کا شور ابھی کم نہیں ہوا تھا ۔ اندرالاؤکے کر دیم سب جمع تھے میں ، وہ ، مادام مددول اور کی کو دت ۔

سوق میں میں خورہ ہے۔ ہم نے پوجھا " ہاں" اس نے کہا ''میکن اس کے آگے تم کہاں جاؤگے ؟ آگے توجھک ہے " میں نے کہا

م اور مرائے اس بستی کی آخری آبادگاہ ہے "میگھ دوت نے کیا ۔

م شاید ؛ وه بولا ما دراس جگل می کوئی گرد الری نمیس ؛ میں نے کہا. "اور جربسی اس جنگل میں گیا ، بوٹ کے دائیس نہیں آیا یہ مادام مرول بولی ۔

این در این میرون وی اسپائی جنگل ہے " میر کتنا بھیانک ہااس نے کہا" اس سے بھی زادہ جو میں سمجھے مجموراً این اس

معیر میں ہوئی ہوئی ہوئی۔ ''جم می میں میں میں ہونی کاریٹے ہوہ'' میگید دوت نے

پوٹھیے ۔ • جس میں اس درندےنے مجو پر حملہ کیا تھا .اور میںنے اس کی ہتیا کر دی "

اس نے ہماری طرف چیرتی مولی تھاہ ڈالی۔ "میگر دوت تم تماؤ۔ تم پہال کیوں آئے ہو ڈاس نے میگو دوت کی طرف ایسی نگاہ ڈالی جیسے میگر دوت میگو ددت نہیں کوئی کا نذری پیریمن ہے۔

مهلی می رسی دیگی ایکنی وی فرار زکونی شش" مهلیمه بی درت نیم میکی درت نیم میکی درت نیم میکی موجیت

پوت کیا۔ د ایسا ہے فقیر طی یمیک دوت نے کہنا شروع کیا۔ ہم سیک کی کرسٹیش ناگ نے اس بیٹری جڑیں اپنائم آباد دیااود پک تھیکتے ہی سادا بیٹر داکھ کا قبیمیرین کیا۔ یہ دیکھ کردھنو نتری نے اپن پولی میں سے پسی بونی جڑی پوٹیوں ک ایک چنگی معری اوراسے راکھ بربمھیردیا۔ پل معمریں وہ بیٹرا پن شاخوں اور فیموں سمیت محسیقیتی وجود میں آگا۔ یہ دیکھ

ڈستا ہوں تم دیجھو کے کمیرے ذمرکے اٹرسے یہ لاکھ ہوجات کا کیا تہادی وریا میں اتنا کماک ہے کہ دہ مجرسے سرا بھرا ہو

شانوں اور پیوں سمیت بھرسے قیقی دجود میں آگیا۔ یہ دکھی کوٹ پیشن آگ اور زیادہ چکت ہوگیا لیکن اسٹ سورج کی طرف دکھ کرکم اسے ہاتھے ہیں کہ موت واقع ہونے میں صرف کچھ بی دوسے ہیں تم اسے بچانے کے لیے تھی ہمیں بہتے

یہ کہتے ہی وہ وہاں سے غائب ہوگیا اور فرراً راحبہ
پرکھت کے ملکے پاس بہنے گیا۔ چونکرام برکھیت توشیش
اگ کے کاٹمنے سے اپنی موت کا پہلے سے گیاں ہو پیکا تھ۔
اس لیے اس نے قدم قدم پر بہرے بٹھار کھنے کرکوئی بھی
چوٹا یا بڑا سانب اس تک مرکز نہ بہنچ سکے ۔ اپنی زندگ ک
اگری کھر پوں میں وہ بھگواں کی پوجا کرنے میں شنول تھا تیش فرائس نار کا محل کے اندر واحل ہونے کا کوئی راستہ نظر منس ار پا اسے ایک مالی بہت سے بھول اصلاح را جب مندر ک طوف جا ابوا دکھائی دے گیا ۔ اس نے فر آ جنورے کا روپ حوال اور اجرائی میں بہنچ گی وہال میں اس نے تھر کر راج کے مندر ک طرف وہاں اس نے تھر کر راج کے ہاتھوں میں بہنچ گی وہال میں اس نے تھر کر راج کے ہاتھوں میں بہنچ گی وہال میں اس نے تھر شیار اور ب وھا دیا وہال جاتے ہی اس نے تھر شیش ناگ کا روپ وہا دیا وہال جاتے ہی اس نے تھر شیش ناگ کا روپ وہا دیا وہال جاتے ہی اس نے تھر شیش ناگ کا روپ وہا دیا وہال جاتے ہی اس نے تھر شیش ناگ کا روپ وہا دیا وہال جاتے ہی اس نے تھر شیش ناگ کا روپ وہا دیا وہال جاتے ہی اس نے تھر شیش ناگ کا روپ وہا دیا وہا کی جاتھوں میں کرنے دیا ہو کہا کہا کہا کہ وہا کہا کہا ہوں کی بیند شیال دیا ہے۔

کاڑی کے دیتے میں جتنے لوگ بیٹھے تھے یہ کھاسن کریکا بقارہ گئے یہ ایک بولایہ موت تواٹل ہے صاحب ب جس گڑی آئے کو ہوتی ہے وہ ضروراً جاتی ہے جاہے آ دمی لاکھ جس کرے ہے

دوسرا بولاد کسی نے سے کہاہے زنرگ ہے تواس کے سوعلاج ہیں برخواس کے کا کوئی علاج نہیں ہے۔

اً ویکے برقد پریسٹی ہوئی ایک بولکی جوکتنی دیے ہے منہ پھیرے ایک ناول پڑھنے میں منہک منتی وہ بھی سوارٹھا کر پڑی چیزت سے بچھے جھائکے ملکی ۔

سان کے کوری آئسٹیشن پر پہنے بھی تھی۔ مسافر اپنا اپنا مامان نے کرنیچا ترکئے۔ بنسل کو بھی دہیں اتر ناتھا۔ وہ قلی کو ابناسا مان دکھا دہا تھا اور بنسل سے بولا " میں سسی میں بابر جائے جاتے بیط ایر لگایا تھا۔ مید ہے آپ بھی سے بچا نے کیا ہے یہ سفر مربطا یا گیا تھا۔ اُمید ہے آپ بھی گئے ہوں گئے اپنے دویے کا سوج ہم کی کا متعمال کیجتہ گا۔ اپ کی باقی ماخرہ زنرگی تے لیومی شبھ کا منابیں دیتا ہوں " سب سے آخر ہیں دہی لڑکی نے جاتر تی ہے کا مربع جاتر تی ہے کا دھے سے بیگ لشکائے بیسے فاج بڑا کر کھڑی ہوجاتی ہے جہاں سے بیگ لشکائے بیسے فاج بڑا کر کھڑی ہوجاتی ہے جہاں ایک لیک انتہا کے بیسے فاج بڑا کر کھڑی ہوجاتی ہے جہاں

م فروری ۱۹۸۲ و

است فقر على كہتے تقے حالا نكداس نے اپنا نام رام سرن دھيے بتا يا تھا۔

ب یا سے "جب دنی میں شدیگرمی پڑتی ہے اور میر ایٹرولو میں اول کے برمنہ بدن سے بسینے کی بوندیں شپ میں آپ کی اندیں ملتی ہیں اور میں بیاس سے لبے حال موجا نا بوں ایک میں ہو ہومیرااسٹوڈلو اندھامغل میں ہے ۔جہاں بجلی کے میں گئے تو تو ہیں ۔ایرکنڈیٹ نڈ نہیں ۔اور گرمیوں میں دن کواکٹر بجلی چلی جاتی ہے یہ میکھ دوت کہ رہا تھا ۔

" بن تم گرمی سے ہواگئے ہو۔ یا اس باڈل سے یا پنے آپ سے ۱۰ س نے میگر دوت کو بھیر تیکھی نظروں سے دبکھا۔

اس نے الاؤس ایک ککڑی اور ڈال ہیں۔ لکا ب دھوال اجھا اور مجرشعلہ سا جھڑکا - دیوار پر لیکنے ہوئے شعلوں کے سامیے میں ہماری بر تبھا کیاں کسی جھایا ناتک کی طرح حرکت میں تقییں ۔

«میگردوت تم شا پرگری با اس با ڈل سے بھاگ کرآئے ہوجس کی تصویر شی کرتے کرتے وہ تہیں یا د آجاتی ہے کیا ام تا ایتھا تم نے اس کا ٤٠٠

" رائنی اِ" میگه دوت نے کہا۔
" بال اِ رائنی اِ " میگه دوت نے کہا۔
دیر کے مجل را اِ رکنی اور تم نے ایک شعر مڑھا تھا بہت
دیر کے مجل را اِ رکن شعلہ ساکھا بنی انہوں میں تھا "
بھررائنی کا کیا تھا ؟ بال تم نے بتایا تھا کہ اسے دو مِن لب
اڑی ۔ اور بھروہ زمان پر واپس نہیں ہوئی "وہ یعنی را م
سرن دولے عرف فقر علی لگا اربولے جار پا تھا۔ ہم سبب
خاموش تھے۔ میگھ دوت نے اپنے گر دچا درا وربھیلاکریسیٹ
ا تھی

نیکن نقیر ملی تم کرد ہے نفی کر .. میں نے کہا " اس الی الی کردیا میں فی اس فیل کردیا میں فیم تو آئی میں نے کہا مجرم تو تہیں مفرور مور "اس نے کہا " مین سیس کیسے ہوا ہ " مادام مددول نے بوجھا الی الی مددول نے بوجھا الی الی مددول نے بوجھا الی الی مددول نے بوجھا نے بوجھا الی مددول نے بوجھا نے بوجھا نے بوجھا الی مددول نے بوجھا نے ب

مس يونني ايك رورست رات كيه وه والس وطا میں کم ی دہرہے اس کاانتظار کرر باتھا ۔ جب وہ آیا تو وہ نشي دمت تما اس كقدم الكرارث تق مميم كا كالركهلاموا ، اور الى كى كره د عيلى ؛ اس ئـ أتـي بى الشريع حلادا و وسكوسكيت بهت يرشه رمتما و إم لان من جازني مربی سری گھاس سے نہیٹ رہی ہمی ...ن

ا بال بالكايس بي تما يا مادام مردول صے ایک دمخواب سے جونک پڑی مود ارات بہت بیت تمي تھي . ميں: حانے کبسے اس کاانتظار کر رہي تھي ۔ وه آیا. نُنظِیمِن دُواموا . اس که قدم لر کشرار بح تقے قبیص كاكا مركفلا موا- او قِمَا يُ كَيْكُره دُمْسِيلْ -استْ آتْ جِي اسشريوان كروبا . دُ سكوسنگيت بهت يُرتبورتها - باسرلان یں میا ندنی ہری سری گھاس<u>ے بیٹ رہی تھی ہے</u> اور ا در معير " فقير على جنون مي بولا .

الاورده وطرام سيسوف يركرا يه مادام مردول ف كايد وه صوف كالدروسس كيا . سي وهيم مبي كير کی کوئی تعقیری موری مین سے آواز مید حرکت البے رنگ بله نو و په رس ... ۳

ر اورب مزو " وه جلآیا معلق مل اورب مزه " مادام مدول نے کہا " میں نے روتشنی کل کردی ایک دم انه حیا موا . اور بیمرایک و مهاندنی <u>مع</u>ے سیلاب سی کمرے میں انڈائن مور الدمیرے جسم کو اننز کھی**ٹ** تک شرابو کرگئی ہو۔ اسی سیسیتل اتنی زم اتنی رق^ین امدیب اس کرے ہے باسریل بھا کی اور سری سری گھامس م برنظ يأول جليه من ميث جسم يرشب حواني كالباس تعا اورس في ما إي كاس يمن نهوا بحاش يم مي نه بوتا ال صرف جا مدنی ہون ۔۔۔ " تقیر علی نے کہا ۔۔ اور ۔۔ تم · تم جو **چاندن** مین علیل موفیکی تقیس .

سرات والا تهوي عرياك ركو كل تقا ساويس إنى دال دیاگیاتها . قهوے کا دھوا *ن گانوں کو بیوکرسم کےمسامول*

ی*ں داخل ہور* ہاتھا ۔ "كتى غبيب بات كفقيرك يراس ف الي أب كو مخاطب کرتے موئے کہا یا ایک مادام مردول ہے جوسینل جمرم اورروت عاندن مين نها فيهال أن بادرا يمي كمدوت ہے جوشدت فرن کاشکارہے۔ اور ۔۔۔

وتم نے میرا ام لیا نقر علی یا میکه ددت جیسے نیندسے **یوک** کرماگ اشفا مو __

"تم كبدر بي تق تم في اس أدمى كوتس كرديا ميكم دوت اجمي ويس تفاجهال ت داستان شروع مولي متى-بال، ال جب مجي اس ما ديكا ذكرة البياتم كول بوحات موي يب كما "كياتمين يوليس كالوريجية" ونبیں ار! طرکس ات کا ؟ میرے اٹھ کون سے خون سے رہتے ہیں ۔ میں نے توسرف اس کی جسیلی ان کو کس دیا۔ ذراز بادہ کس تئی ، سائنس رک کئی اور وہ مڑیا۔ پر مجي کوئي مرنا ٻوا ۔ اسے تم مثل کہتے ہو۔ د ہی جوما دام

مرده ل کمتی تقی یس و ہی موات بے حس ، ہے آواز ، یے حرکت، بے زنگ ، بے زنگ ہے ہو، ہے دس ۰۰۰٪ "ا وركِ مره " بم سب يك زبان بوك

و بال اور به مره "اس عكنا شروع كيا" يس نے اپنے میاروں طرف دیجھا۔ سب اسکان اسکر پیز ان دائز بلا مش زين دور موكتي تعيين مركيين إنكل غالى تعين فرك بعرتی ہوئی موٹوں، بسول کا شور بند ، بھا گئے دوڑ تے اگرتے رر يون ميدايد دم ساكت موكة ويرسي بهارول ك طرف الأكيَّة - الريفيك جزيرت يراكب نتلي الوارالف تفي بتحروك كاشه تعوايس برل كميا تتعاب مي في دولول ابين آ کاش میں پیپلا دیں -ادر دہ نااسور ہ ہی دابس لوط آیش- بین باکل تنها موگیا تقا - ایراجسم بعی شکسته موکر زمن برا گرا۔ می نے آئے آب وجھوا۔ یمی می ہوں نا ۔ مجھ سے میرا نام میرا چہرہ میری بہیان سب ثِیْرِیِّ مُن مَنِّی ۔ اور جَبِ مِیں کے اُنکھیں کھولیں تو د کھیا۔ معلوم ہے کیا دیکھا ۔ وہ تحور می دیررک کر بولا مکیا دیکھا یہ ہم سب نے ایک اواز ہوکر پوچیا۔

مراجهم جنك بن جكاتها - اس كالدرجنك تما اور۔۔۔ اور ۔۔۔ وہ حاموس موگیا - تھر بولا ۔" ہاِل یں نے ایک دن اخبار میں رکھا کہ امری سے آئے ایک ہندوستانی اسرانار قد تمیہ نے مرصیہ بیرولیت میں بہاولکر طمعہ تے غاروں میں مصوری کے ایسے تمونے دریا نت سمیے ہیں جو ،..٧٢ نبل مسيح كم بتلئے جاتے ہں۔ ويشنو مب*ت*، شومن، تانترک، در ا بسورج کی پرستش کے آتھوں طريعة - سبب بيمان تعبويرول بي موجود هي - ايك ايب رسم الخطر وتصور كسش كارتك سيد موت ها ورزان جس كا سرار كھلنے اسى اتى ين عائق ہو بيرغارين كوال بين اس مری کے کنارے ایک گا وُل کے پاس کھیے جنگل میں . جس كے نزدېك نو نوارد اكوؤل كې نيا ه گاېس جس نياردل ك ديوارول يرتمكيد، الل خيد، سرب بيل ،قرمزى رنكون کی تصویریں ہیں۔ انسان کی شبیہیں، چاتوروں کے چورے پٹر بودوں کے روپ ،سورج اورجا ندی شکلیں ، بوگ کہتے عن بيهال غيرمرني روحين اورهموت بيريت اين نقش جعوثه ماتے بیں مبغی*ں تاتصوری کہتے ہو۔ وہ کہتے بیں ک*را تعول کے ان كي أوازير سني ين اور ما نتي بوان غارول مي أوي كب سےره را تعاب ايك للكديس قبل مسيح سے و أكي لا كالتباميع مراجع المراجع

إلى أيب لأكوتبل سيح -اس کی آ واز کو بی موتی حار ہی تھی. تم تے مسوس كيا جيه وه بهت دورسط بول ر بامو — بهت دورسه صدبول کی دوری مصوره کهرر احما

[«] بین کب سے سفزیس موں ۔ ایک انت بین يا ترايس ــ ^كن مىديو*ل كافاصله <u>ط</u>ه كرجيكا بو*ل- ي*س حنگل* میں پیدا ہوا تھا۔ دہیں بڑا ہوا ۔ جوان بخوبرو،حساس وہی میری موت موتی ۔ اورجب میں نے دوبار جنم لیا ابغ موا

توم نيخودايم حنكل بنايا بيكن به وه جنگل نهين تعاجب مِنْ مِن جوان ،خوبر د .حساس مواتها . د ه جنگل تهاجس میں میں روسے اوا در بحس بوگیا ۔ اور تھریس ادر مرتم نے اس آدمی کی بتیا کردی مسب

« پارو! کیا بار اراس آدمی کی متیا کی ما ان جمیشر دیتے ہو۔ ستیا مونی تقی ہوگئ" اس نے لے بڑائ سے کہا۔ م سب خاموش ہوگئے ، ہم قریب قریب او کمیسے لَقِيهِ هِم مِنْ يَنْدُ طِلَامِي مُورِ بِي تَفْي . الأَوْلَى أَكَ يَرْهُمُ يَرِيْكُنَّى بارش شاريم من تنمى ميارون طرف سناها تقاءا ورسرائ على كرأسيب زده روحول كامسكن . وه دهير دهير

بول ماراتفاي إرون جنك كابي كا اسب " رم مو كئ رجب مبح الله تووه نهيس تما سورج ك اكب الى سى كرن سبع سبع قدول سى كرى ين داخل جدیمی میں ۔ سرائ والا تہوے یائے ہارے سرائے ركه تسپایتها - اور وه ساننهٔ دلواریرایگ ک دیکھے جارلج تقا - سائنے دیوار برط بڑے حروف میں کونے سے لکھا

"رجنام النركا --" (اردوسروس سےنشر)

دیومیندر اشر ۱۵۳/نه۳ جنگ پوری نتي درگي ۸۵۰۰۱۱

بقيه: إيضاً

مرجيت بنسل كمراا بن كول سے ال راہے وال چند قدم کے فاصلے بر دلیکن وہ اس کی طرف مسلسل دیکھے جارہی ہے بنسل امر جلف سے بیلے اپنے بچوں سے آنکھ بچاکراس کے نريب أتأب اوركتام "يس فيهيس دكي لياتفاليكن تمهيراتن ملدي نهين بنجاجا مييه تعافيرتم ايساكروكم میکے دوت میں جا کراکی کرہ نے نومیں موقعہ پانے ہی تم سے طف كريياً وُل كا بهرتمهيس مقل سا قدر كھفے كے بيے كوئى صورت لكالول كالشحفي تم فكرمت كرك يركوره ولدى ولدى آكے بطوكر يول سے حالما

> (مکھنؤ سے نشری دامعسل ۳۹ آرملی استوری جارباغ الكفنو ٢٢٩٠٠١

هــزل ريياديه

سنفون

ید نہیں ہوانے میرے خلاف سازس مبکی کم باد صبا اسٹیں بگولوں میں

کب تبدیل ہون ؟ یس تواسے موسم کی تبدیلی مجھانفا ، بواڈل کا مؤم ہے اس میں گردال رہی ہے ، بگو نے باہ ہے ہیں ، مجھے نریخ میں لے لیتے ہیں میرے دروازے ، کساتے ہیں ، ... ، مگر ہیں نے اس پر مجمی د صیبان نہیں دیا کہ موسم کا قبر صرف موسم کو ں پرکیوں ہے ، تھویاں لا ایک ہتا ہی نہیں بلنا ، امر درکا درفت ساکت و

جاركم اربتاب-

عم فروري ۲۱۹۸۲

بین گرد بھاڑ تا ہوں ۔ پھریا یا با باکرے دور تی ہوئی بیٹ کو گود میں انقاراس کی پھریا یا با باکرے دور تی ہوئی بیٹ کو گود میں انقاراس کی پیشائی کو چومتا ہوں ، وہ ابنی قو تی زبان میں یا تیں کرتی ہے ۔ میسٹائی کو چومتا ہوں ، وہ ابنی قو تی زبان میں یا تیں کرتی ہے ۔ مرایک دن جب میں نے عشل کے لیے بدن پر بائی دار ہی اور سے ہیں تو شریل کے لیے بدن پر بائی ۔ دالا تو جھے شک ہواکر میں نے کیڑے ہیں اگارے ہیں ہوئی ایک ہو ہے ۔ کا اس س نہیں ہوتا بائی اور رہی اور کھی سال کا ہے ، میں نے اپنا ، بدن چھوا تو لمس کا اصاص نہیں ہوا ، کیا بیتھ ارا یا ہوں ؟ کسی ان دیکھے فول میں تید ہور ہا ہوں ، سے ،

ہائی خالی ہوگئ ساراہانی میرے بدن پرے گرکر نالی میں بر گیا توخون کی ہریں میری رگوں میں دوڑ نے نگیں، میرے خدایہ کیا ہور ہاہے، کیا وصاص کی گین خمل ہور ہی ہیں بھیں نے بوی کو بتایا تواس نے سی چیرت کا اخبار نہیں کیا جیسے وہ پہلے ہے جانتی ہوا اس نے اپنے خشک ہونٹوں پرزبان ہمجیرا اور مجھے اضروہ نظود لسے دیچھ کررہ گئ۔

دوستوں نے چرت ظاہر کی موم کہاں بدلاہے ، ہوا کہاں چل رہی ہے ، جگونے کہاں ہیں ، کیسی بہتی بہتی باتیں کر رہے ہو، تماکم دن فائلوں میں سرکھیا ڈکٹے تو یہی ہوگا، تھو ا کرد کم از کم کینٹن تک

موسم نہیں بدلاہے، بیس نے کھڑ کی ہے با ہرسٹوک کو دیکھا، جگر جگہ وسے جھوٹے جھوٹے جھے ۔ فضاد صفد لائی ہوئی تھی ، مسجد کا وہ خوب ہورت مینار بھی فانہیں از باتھا، بیس نے چشمہ اٹار کر آبھی بالیس بشیشوں کی کردھان کی، پھرسے چشمہ بہن کر سٹوک کو دیکھا، بگولوں کا وحشیانہ رقص جاری تھا، بھر دیکھنے ہی دیکھنے دی شخص بدل بدلنے کے ، ہاتھاؤں بہر بھر کا دیکھنے میں دیکھنے میں دیکھنے ہی دیکھنے میں دیکھنے میں دیکھنے کہ دیکھنے دی شخص بیرٹ کر دن اور ممنز با ہرسٹ کی جو کی تاریخ دیکھنے دی دیکھنے ہی دیکھنے ہی دیکھنے ہیں۔

آپ کوضافب بلارے ہیں، چہرای میرے باس

کھڑا تھا۔ کیس نے المجی ہوئی نظروں سے جیراسی کو دیکھا پھر ڈور سڑک پر: اپنے بگولوں کو اور بھر فائلوں بر ایک نظر ڈال کرانگریا۔ جب میں وطرکتے ہوئے دل کے ساتھ کرے میں واقل ہوا قوہ ہاں بھی کری پر آتشیں بگولہ میٹانظ آبا مجھے دیکھ کر اسس کی آنکھیں خونخوار ہوگئیں،منہ سے شط نکلنے لگے اور میرالرز آہواوجود سوکھی کھڑی کا ڈھیر بن گیا تھا۔

میں تہیں ڈکھوارٹ کردوں گا، فائل بیرے سے ا

میں فرزنے اعقوں سے جمک کرفائل اٹھائی ، او کھواتے قدموں سے اہرنکلا تودکستوں کے لبول برطنزیہ مسکل ہو تھی گھو با پھواکرو، کم اذکر کینٹن تک۔

ین برگی شکل سدانی میزیک پهنها میرامرزورسه فی مین آمیدا میرامرزورسه فیکرار با تفاه آوازگی گونج براهمی جاری تفی مین آمیدی و پیارت کردول گاه مین تهمیس و به دردول گاه مین تهمیس دردول گاه مین تهمیس دردول گاه مین تهمیس دردول گاه مین تهمیس دردول با تفول سدس تفام لیار

اورنب دوراس نوب مورت مینارے ایک آداز بلد ہوئی، تدریج تیز ہوئی مختلمور گھاؤں نے بیٹ سکتی رہونی پرمایے کردیاہ آداز تیز ہونے ہونے ساری آدازدں برجادی ہوئی میں نے آخمیں بند کرکے آدانے رس کو بخوڑنا شرد ساادرت مجمعے محسوس ہوا جیسے میں بھوسے پیدا ہوا ہوں۔

یں نے دوبارہ آنکھیں کھولیں توکرسیاں فالی ہوئی شروع ہوگی تھیں ، ہیں نے بھی فالمیں دار میں بندگیں اقتسام جیب ہیں دکھیا اور فرسے باہر نکلا تو ناچتے گولوں کا دھشا درقص اور تیز ہوگیا وہ میرے چار ول طون کھیل کئے ، ان کی شعلہ بار زبانیں پ پر کر نے لگیں ، میں نظریں جھکا کے راسنہ طے کرتا ربا نقط اور چین کی آوازی سنائی دے رہ کی تھیں اندھیرا بہت تیزی سے برطور رہا تھا گر یہ راستے میرے دیکھے بھالے ہیں برسوں روندے ہوئے اس کے لمس اور کشنیب و فراز سے انجی طرح واقع میں انداز دو اور انہیں جا دھرا دھر دکھا گولوں کا انداز در وازے پر رک کر میں نے دھرا دھر دکھا گولوں کا انداز جا مارات نیفا اور وہ واپسی جائے کے موڈ میں نہیں تھے ۔

میںنے نگھریں گھس کرجلدی سے کو اڑ بند کر دیا۔ چند کمے باہر کی صداؤں پر کان لگائے رہااور دب آنگن میں وت دم رکھا تو بگوئے آنگن اور دالان میں ناچ رہے تنفے امرود کی تعلی بلارے تنفی جیخ رہے تنفے۔

میری بیلی بایا آئے کہن ہوئی میری طرف دوٹررہی تھی، میں نے آنکھیں بچھاڑ بھاڑ کراسے الاش کیا کمروہ نظر نہیں آرہی تھی صرف پاس آئی ہوئی اس کی آوازیں، آپ بتھر سنے کیوں کھڑے ہیں، بیوی شانہ الارہی تنی، رولی پاپا پاپاکر رہی عدادر آپ

کیاتم یر خونی بگولے دیکھ رہی ہو ؟ میں نے انگلی سے ا امرود کے درفت کی طرف اشارہ کیا۔

اں ہوا سے بنیاں ہار ہی ہیں۔ چلیے جلدی سے ممند اقد دھوکر کھانا کھا لیجیۂ ورنہ رات ہوجائے تی اور پھر اخری جملہ کہتے ہوئے اس کی اواز بھرائی تھی۔

اورجب بسر پر لیٹ کرا تکھیں بندکیں تو آواز کی گونے پھر بڑھنے تکی، میں نہیں ڈسجارے کردوں کا، تھو اپھواکرو کم از کرکینٹی سک اور پھرسیٹیوں میسے تبقیے جینیں، بیں نے کا اوّں میں انگلیاں تھونسس لیں کان بندکر نے سے آوازس میرے مسامل سے جسم میں واصل ہونے لکیں تو میں نے تھراکرا تھویں تھول ہیں۔

میرے فدا امتمان کی یکھڑیاں کب تم ہول گاان تو فی جُولوں سے کب فہات لے گی اب آویگھ بس آگئے ہیں آگمناورالال میں قبطی کر رہے ہیں ان کے اراد سے ارحاد ہیں ان کی زبنیں ملکی ہوتی ہیں اور انتھوں میں تو نی پیاس، بیں تہیں ڈسی ارت کرووں گا اس کے بعد

میں نے بعل میں سوئی ہوئی کی کاچہ اچھوا، اس کے بدن پر اچھ بھیرا اس کی پیشان ہوی امیری کڑیا میری جان خدا ر کرے یہ سب او بھویں کیے زندہ ر اوں گا۔

پاپاہت اندھراہ بقبلائے نا۔ دات کے اخری ہر بگ جاگ کر جمعے بق جلانے کی صدر لی ہے، میں اسے کیے بناؤں کر بی نہیں جل سی ایک اوے لائن ٹی ہوئی ہے۔ سوجا وکڑ ہا بھی رات ہے اُٹھ کرکیا کر دگی ۔

مجع بياس كل جديايا-

مِنْ حَمَوْلُ وَي مِيكُ فَعَ مِواتُ كَى بِعربِي ينايي في المعرب المائية من المعرب المائية الم

پاپامبرے لیے کھلونالاد پیچے گا، جیسارا شو کے پاپالات میں بشنگی کڑا، ی بائی جو لہا اور

اجعابيق مترورلادول كأ

سنے ہیں گا ہوی جاگ گی گی ، سے کے نامضتے کے رہے آٹائتم ہوگیا ہے۔ بیک می کہیں ہے ۔

ماشوک پایا جی آپ کے ساتھ وائری کرتے ہیں مگر وہ ول ... میرامطلب ہے کہ ...

میں اس کامطلب بھور ہا تھا اور اندر ، کی اندر دھا کے بور ہے جورہ ہے تھا۔ دھری اوبور ہا تھا۔ در دھا کے بریا وجور جورسیت تھے ، دھری ابولہان جور ، کسی مسب کھر بریا وجور ہا تھا، پھرا واز وں کی گونج بڑھنے گی ، جیں تیس ڈسماری کردوں گا تھوا پھواکر و جھڑا وٹ یہ

میں نے ان بین آنموں والوں کی کہا نیاں یاد کر فیھایں جنوں نے استمان کی طن طریوں میں ٹابت قدمی کا ثبوت دیا تھا اور بیں بین کی ہیروی کرناچا ہتا مقا مگر ذہن پر لاکھ زور و پہنے پر میں کوئی کہانی اوشیں آئی ذہن میں صرف دھواں تقاا ور آوازہ میں جو جھ

می ہونی اور شرب نے امرود کے درفت پرنظر ڈالی تو شاخوں پر چینٹے ہوئے کوئے ہوں کی اوٹ سے ہجے جہا کہ حدید مقر دیکھ دکھ کران کہ تھے ہوئی سے چیکے گلیں اور وہ شاخون سے امرید نے محق کو در مانتا اکوئی شاخ پھڑ کر جول ما تھا اکوئی افرد مانتا۔

و کیموایساکرو اق تاکر یا کوکریے ٹی رکھنا اور مکن ہوتو تم مجی کریے میں رہنا، میں نے بیوی کو تاکید کی تو وہ حیران نظول سے مجھے دیکھنے لگی ، گرکیوں ؟

قبیں کیا تاؤں کرمیری تکمیں کیا کھ دیکھر، کایں، کان کیا کیسس رہے ہیں، کیا کردگی جان کرکراس سے تہیں فائدہ تہیں نقصان ہوگا۔

مبس مل المرابط الكاف بكاف بالألف بكا باؤل سابث كن بالمراكمونا لية آيم كا اور اللين على اندهير ساير في بهت وركان سه -

میرے ہاہر نکلتے ہی چھوٹے بگونے بڑھے نگے اور والج قامت ہوکر میرے بھا روں اون پھیل گئے وہ ہا تھ ہوا ہوا کر پڑت رہے تھے جیسے میرا جلوس نکلا ہوا ور نفرے لگئے جا رہسے ہوں۔

دفتر میں صاحب کا پی اے میرامنتظر تقابم سطرات و است المست اراض ہیں کیوں اپنی طازمت کے دشن المست المست کی است دھیں ہوگئ ، آپ کے بعط کے لیے کہر را ہوں ، آپ بات دھیں ہوگئ ، آپ کے بعط کے لیے کہر را ہوں ، آپ بال بیکے دا ہوں ہیں ۔

اصاس دن جب بین گریبو نماته بیوی دنوانون کالم ت نگاکه بکارری متی بیری گرویا ، میری شنی سی جان ، آبه تحصیس تحوله انتخصیس

کیا ہوا اس کو ہا ات ہے، یس محبرالیا، کمال ہے میری بی

یہ پانگ پریڑی ہے، اچھی سطی تھیل رہی تقی کہ اچانک

میں نے دیما بھولے میری پی کو گھرے ہوئے تنے ا کوئی اس کا با تھ او چی رہا تھا کوئی باؤں ... ، میں نے تعبیت کر نہی کو گو دیس اٹھایا اور داوالوں کی افری جھائے لگا ، مجھا پہنے تیمجے بگولوں کے تیز فیضے سنائی دے سے تق میں بھاگارا اور جب میرے قدم سے قوڈ اکٹری انکھوں میں تشویش تھی۔ خطرناک سے صدف طرناک اگریم کرعلاج دکیا گیا تھا تھے۔۔۔۔

بحواس بسب بحواس به الميراتي بالإس بيناتروع كردول الين المحمول والحامقان كى اس مزل سي الردر مول ك مد اس دور بي سب كو كوكران كر بيروى كرجى كا توكس كام كى اليرامنيراميرى يا دين ميرى تنهائى محصور نده درب دين كى اسب جوث به سب فرب به يا بني كرا ياكو بكول حد حوال نهين كرون كانهين كرون كانهين

دوسرے دن وفتر کیا تو وحوصے ول کے ساتھ کینٹن کے عرف دوچگر لگائے، والہی میں ایک لائین فریدی تھونے بعدی فریدی گا۔

واللين جي توبك في المحيل محول دين بقد ديمها بهر اللين كواس ك بحق بحق المحول مين بمك جاكى واللين المي وه فوحش موكر في في اور إلى مرسة محلوف ؟

وه مجى العاليس عر ميرى مان تم ملدى سے بھى بجاد.

اس رات بیوی دیر تک این ال اور بھائیول کی باتیں ال اور بھائیول کی بیس نے بی کو کھیک سے میاور الرسان اس کی بیشانی کو بوسد دیااور لالیون کی و کم کرنے کے لیے ہاتھ برط معایا لا نظر دیوار پر جل گئ ، جو ناکی بوئی سفید دیوار پر بھی کا بوئی سفید دیوار پر بے شمار چھیکلیال، صانب، بچھوا در نہ جانے کون کون سے سیم سیمٹرے رینگ رہے تھے ۔

میں نے سول ہولی کی کی چا در مجرسے تھیک کی ہوی كود كمها، لانش كى لوا درتيزى، حكى ادر كفرى ديوارير جميكيال اور بجموتورینگ کتے ہیں تکرسانپ اور ڈنگ والے یعجیب و غربب برے ان کو کیسے ارول گریٹے سے توسوئی ہو نی بیوی اور بچی کو نقصان پہنچائیں کے مگریدا جانک کرے میں کہال سے آگئے ، میں جب بستر سے اثر کر دبی ارکے قریب گیا تو جمرت كاد دسراجعتكا لكايا ترسائ بيرينكة بوئ كيرول كسائ آفر کی رے کمال میں جن کے سائے دیوار پر بڑرے ہیں اس رات خوت سے مجھے بیند نہیں آئی گذرتی ہوئی رات کے ساتھ كبرُون كي نقداد بين النا فه مو تاجار با تقاء بگولول سے بيچھا جھوڻا الواب ير من في يورا كره ديم والا البيل بل نبيل عن ال وجودتبيس مقالة بمردادار يرسائيكهال سعيرر بيستقيين في بیوی کواواد دی او وہ ہربرا کر احکای کیابات ہے ؟ میں نے اسے داوار بررظمے والے بروں کے بار سے میں بتایات وہ جو مک کر د او ار دیکھنے لگی، ایکھیں مل مل کر دیکھا پیوخون زدہ نظروں سے میرامند تکلنے لگی آپ کوکیا ہوگیا ہے ؟

کو کست کے کیا ہوائے، ہیں نے اسے چرت سے دیکھا، بین ہیں ایک بڑے کے کیا ہول اور تم کور ہی ہوک ۔۔۔۔ ایک بڑے فراے کے انگاہ کرر ہا ہوں اور تم کور ہی ہوک ۔۔۔۔ مگر دالوار پر تو کھے کھی نہیں ہے، کیا آپ کو کھے فلسس

آرا ہے ؟

یس تے بھر دلوارکودکھا، چہکلباں دوڑر، ی تقیق ۔
سانپ بھین کاڑھے ہوئے ارکودکھا، چہکلباں دوڑر، ی تقیق ۔
سانپ بھین کاڑھے ہوئے ہوئی کو دیکھا بھر دلوارکواور نب بستر
برلیٹ کرانکھیں بند کرلیں ۔ کیا بس بالک بن کی مرصون الل
بور ہا ہوں ؟ بیوی کو بھونید نہیں آر بی تھی اور دہ میری بات
سے خوف زرہ ہوئی کئی اینا توف کم کر نے کے لیے جو سے بیں
کردی تی گر جب میں ہوں ہاں کرکے مالیار ہاؤاس نے جی
کردی تی گر جب میں ہوں ہاں کرکے مالیار ہاؤاس نے جی
کروٹ بدل ہی۔

صع بون تو میں نے ایک بار پھوکرے کی تا مضی ہی۔
ایک دو چھپکلیال کلنڈردل کے پیچے ملیں انفیس بارڈالا، مگر
سانپ، چھوٹیس متع بیوی میری اس کارروانی کوشٹو سیشس
بھری نظروں سے دیکھر ری تقی، دفتر کے لیے رواز تو بجلی آمنس کی بقایار تم اداکی اور آج ہی لائن جوٹ نے گئا کیدی کا اندھیے۔ گھرکو کیٹرے کوڑول نے اپنامسکن بنالیا ہے اس لیے تیزر کھنی کا متد یدھ ورت ہے۔

دفترے واپس پرموم نوشگوارتفا آسمان پر باول کے تکڑے کی بننگ کافرہ منڈ ادرہے بھے دھی دھی کڑوں پر سرمزر بی تقی میرے قدم بجلی کی دوکان پررک گئے ۔

زنده ول کے واب

مهنازانور

عق الساني زندگي مين خوالول کي کسي في حقيقت ۽ ۽ ــــــين فيسيرون باران خوالول کی حقیقت جانا جا ہی ہے! ۔۔۔۔مگر بہرول اس مسلط برغود کرتے رہے کے بعد بھی کسی تیج پر ہنیں یہو ہے سکی ہوں! ____ مجھے اہرین نفسات کے فيالات سع في كول الفاق نبي بيد إسيد كيول كران كا تو بركام كم بارى روزمره كالساني زندكي بن وخوامنات ياوري نهبين موياتين، وه لا تشعور بين جا كرخوا بول كي مشكل اختيار كركياكرتي بب-اورنيندكي اغوش ميل ليشاموا الساك الخبس این بندآ تھول سے دیکھنار ہائے۔ اوریہی بندآ تحبیں مِبِ عِالُ جِانَىٰ بِنِ أَوْ ؟ إ ____ سارے خواب بکھر جلتے ہیں اور حقبقت ____ ؟ اِلَّلَيْن مِرے فوالول كارشة تو سے كي دندگ سے بهت دور کہیں ظاوُل پر پرواز کرٹا وکھائی دیاہے!____ اورث بداس لي الحجه اس خيال برلقين اس لي نبي آيا ک، بینترالیےخواب تامی سنب ہماری بیند پر سی ر سینے ہیں، جن کے بارے میں ہم برگر بہیں سوجتے ا ____ یفواب انجلتْ ان ديكھ اور انونے سے ہوئے ہیں ____ اع ليك محكم على مفيقت مى توخواب بن جاياكرتى ب - ای لیماس وقت رسی خوالول کی حقیقت ملنے بیٹ ہول اور من کے خوالول کی تعریف سے کوین مروكارب إ ---- عجع لوكس ايناايك أيساخواب رقم

كراك وسيانة تام زندكي مي تدكرل با كسي كمجى النسال كالمامني مجي توايك خواب بن كراس کیادول یں بس جا آھے! ____ وہ یہ سب کھیداری ك قالت ين يادكرار ماج ادر صياع اس بات كانين ، کابنین آناکریرسب کھواس کی زندگی کے نشب وروز میں بیمآیے! ۔۔۔۔بس اس جگہ برخواب اور حفیقت کا رمشتہ ایک دوسرے سے الگ ہوتے ہوئے جی کتا ایک جرا گئے الماسه 15 اورجب ين يوب لائم في كرهم بهو بخالة بيل بيرول مع ليط حمى يا يا يركيا به بوى في بتايار بجلى كى لائن درست ہو گئے ہے، یں نے سب سے پہلے ٹیوب لائٹ کرے میں لگائی ليست كما يم ممنه ما تقد دهويا، ثيوب لائك كي دو دههاروت بي كرے ميں معلى تو بيٹى نوئتى سے تالياں بجائے لگى اس رات بی آنی خوشس متی کراسے نیندی نہیں آر ، ی کتی۔

میری آنکھیں دوبار کسی آواز پرکھلی تقیں 'کے در ریک تو کوسمی میں را با بھر جب نظایر دار اربرگئیں توخون سے تمتھی بنده منى وينكتي موئي يرحيعا كيال حقيقت بن في تخفيس جميكليان عجیب سی آواز نکالتی مونی وحشیار انداز میں دم بلار ہی تخدیرے بچھووُں کے ڈنگ کوٹے تھے اور سانپ اپی زبان لیب لیکرتے <u> ہوئے تمطے اندازیں تھی بھیلائے سرخ سرخ انتھوں سے جمعے</u> كمعودرے بخفیہ

يوميري نفرس اس عبيب الحيئت جالور برحم كيئر حس كا بدن للمجورے كا درمہ ج كا درجيسا تقا وہ جبيٹ جھيٹ كھيكلوں برحملة كرر بانقااس ويموكرسانيون كارخ بدل كيااور وتمطرتح لي اسم حارول طرف سے تكورنے لگے۔ جھ يكليال نكل كرأسس کی جسامت تیزی سے بڑھے نعی سانی اس پر تھے کرد ہے یقے وہ غراکران کے عملے روک رہا تھا ،حبس کا بھن اس کے منہ فكالرفت بيب آياس كالينطقيا بمواجسم دعيقي بي دعجفية عائب موجانا آخرى ساني نكل كروه بكرى كأجسامت كويتنغ جسكانفا كجود يرتك وه أنكفين بندكيه بيتفار إيعراس ليابني سرخ سرخ آنځيين کعول دين بلکي تجر جوي ني اورميري طرف گوي گيا۔ میں اس خو سریز جنگ کو دعمنے میں ایسا محوضا کہ اپنے بجاؤ

کی مدہر بھی مذکر سیکا ، بیوی کو مھی مذجبگا سکا بیٹی کی مھی حفاظت مذ ک اور اب وقت گذر چکا تھا، وہ ملی مصلی جسیلی کی طرح دیوار پر دورًا عقا ميس فيسترس تجعلا لك لكان كالمشش كالرجي ا پن گرون کے گر دیھندے کا احساس ہوا اس کے لمیے لمے پازو جھے اور ی طرح جکو میکے تھے - بیس اس کی گرفت میں فیل ر اتھا زندگیادرموت کی جدوجہد تقی، بیںنے پوری قوت سے اس کی گرفت و ای جا ہی گراس کے باز دمیرے گوشت میں اترتے جار ہے بچھے . میر پر چیخ رہا تھا نگر گردن کسی ہو ٹی تھی میں ترف رہا كقا كمراس كالورا او تجومير ، بدن بر تصابيل ففك كيا. مجدير بے ہوستی طاری ہونے نگی، میں نے اپنی بند ہوتی ہو کی کھوں سے دیکھا۔

وه اوني اون كرميرامغز كمار إعقار

(بشنصنشر)

ويسول اكوم صلى التُرعِليه كولم في ارشاد فرايا : نيك كام كرفي من علت كياكر و- أج كل يرمت ركمواس في كعنقريب اندھیری رات کے محرموں کی طرح ایسے (تاریک) فقیز ظا ہر ہولیگے ك آدى منع كوموس موكا ورشا كويد ين موجلت كا اورشا كو مومن ہوگا ورمیج ہوتے ہوتے دین ہوجائے گا۔ ایے دين كومكرة دنياك برسايع وُال الله-

میری زندگی بھی اسی خواب اور حقیقت کے دور آگ یر کھڑی مذہانے کیا دیکھور ہی ہے ؟ اِسسے زند کی مے لُذارك موئ ويحط چند سال ايك خوب صورت خواب كيشكل يس مع بارباريا دات بين الساور على عجبيب لذّت سے آٹ ناکرے الجھے بہروں تلملا یا تھوڑ صاتے ہیں! ___ يى سى كچونجول جانا جانى ہوں ، ___ لیکن کیا یو مکن ہے کر انسان اینا رہننہ مافنی سے علیحدہ کرلے یا پیرا ده مرف مال کی زندگی میں خوسش رہا سیکو ہے ؟ ____ شايدايسا حكن منيي الركز الركز عكن بنبيل!

آج تک مجھے اپنی وہ سہاگ رات یا دہے! ____ بس مين ٠٠٠٠٠ كتناع يب احساس تفاميرا ٢٠٠٠٠ مجمع ميسے اين سمت برلفتين مبين آر إنقاع و مين و بالكل ايك خواب كى سى كيفيت بين منى السيب ١٩ دل کے نبان ظفیے ایک آئیز سامنے آجا یا اور اس میں میں این نمٹ کل وصورت برعور کرنے لگتی . . . ! ____ رنگ خا صرسانولا ، چھوٹا ساقد ،معمولی ناک نفتنے ، اور اس برلطف يدكر بجين بي جيوك على نكل آن تقي إ ـــــــــــا ور يمر بجين سين ادي كارات تك ميري كالول مين محر والوَلِ اور دنیا والوں کی صرف یہی آ واز بیں گو بختی سنا گئے ً

« رو کیول کے مناسب رست نہیں مل یاتے! اور بحرالسي معولى مشكل وهورت والياس ببيجاري سعدبه كاكبا موكاً ! ؟ عداكسے كر زندگى يى ده دل مى است جبال

مال باپ نے میری دوسری بہنوں کی طرح میرے یے تبھی یہ تمنامذکی کد کوئی ڈاکٹر ۱۰ نخیلنیر یاافسر بیاہ کر کے جائے ابس سب کی زبان پر یہی آرزومتی کرکسی طرح وطلع فرض سے سبکدوش ہوجائیں!! ۔۔۔ میں اس کیے اور علی برشکل دکھا تی ویتی که میری دوسری بہنیں کافی فو بصور ت تقیں! ----اجانے الداند حیرے کا یفرن مجے برلی لیستی

414ATU)

کی طرف دو حکیلیا رہا تھا! ... سب کو اگر کوئی فکر تھی، و میری ان کی جدر دیال سن سن کر مجھے اپنی صور ت اور معی گھنا و نی کے نکتی!

براول كازند كامي ايك فراسي عزورا لي جرب ده رات اور دن کی تمیر کے بغیر خواب دھیتی رہی ہے! ۔ اس کے ذہن میں بھیڈا کے ہمسفر شہزاد سے کے روی میں اس کے توابول بر چھایا رہتا ہے ۔" لیے کھر" کا ایک۔ نبابت نوب مورت نقور اس كوكسي ناديده مستقبل كانتفل ر مسام احس في الكن وه اين أب كوسوجي ب إ___ ادراس کے برحکم کی تحبیل اس کاشٹراد ہرتاہے! بر کی یو رصیان نوکی کی اس عرکو نهایت خطرناک بتاتی ہیں! كيول كراس عربي بس بحى اوجوان كے اندر اس كو اسس فواب کی تعبیرنظرا سکتی ہے! ____اورشا بدائ وج مے خوابوں کی اس تو میں بزرگوں کی عرانی اور بھی سخت ہو جایا کرتی ہیں! ۔۔۔۔۔ نیکن سی کو کیامعلوم کرخوالول ہے بہلے وال یوم منفقت ہے کس قدرنا آبشنا ہواکرتی ہے يكن بي ____ بي توسمي ان خواول سے دوجار ، ی نہیں ہوئی ! کبول کے قوان خوابول میں مجى بيشرائي ، ي منتخل اظراتياكري ادر بيرس نے نوابن زندگ سے معمور کر لیا تھا۔ اور دکھوں کو اینا مقدرجان کر متمت سع اب مجع كون شكوه زربا مقاال

کیرس خوب در ایجانگ ابغیرخواب دیکھے مجھے ان کی بڑی خوب صورت کی بڑی خوب صورت سخرادہ مجھے کھے ان سخرادہ مجھے کو اس ایک بہایت خوب صورت جلدی میں ہواکہ میرے مال باب ایجائی بہن ارشتہ وار اس خدائی معرب اور میں اس خدائی معرب کا کائی سے اور میں مال معرب کھو میرک انتخوا کے سامتے ہورہا تھا۔ میں میں میں بنیں ہورہا تھا۔ کیوں کے سامتے ہورہا تھا۔ کیل میسے بقیری بنیں ہورہا تھا۔ کیرلیٹنا اور کالول کے اندرس گھوئی ہوئی میرس ہورہا تھا۔ کیرلیٹنا اور کالول کے اندرس گھوئی ہوئی میرس ہورہا تھا۔ کیرلیٹنا اور کالول کے اندرس گھوئی ہوئی میرس ہورہا کی کیرس بورہا تھا۔ کی رکومت بال اور کالول کے اندرس گھوئی دیارت انہونا نواب میسوس ہورہا کی کیرس بورہا کی سے میں میں بورہا کی سامت ہورہا تھا۔ کی رکومت بال اور کالول کے اندرس گھوئی دیارت انہونا نواب میسوس ہورہا کی سامت کی سامت انہونا نواب میسوس ہورہا کی سامت ک

ادراس فرج میری زندگی کی کودری حقیقت نے کودی ادر است دویا کی زندگی گزار ناست دویا کودی ادر آبرا اول کی زندگی کا در کا گزار ناست دویا کی در کی ایست ایست می کا در کی اور این ایست ایست کی کا در شت ایست می کا در فرات بی کا در کا در شت ایست کی بی می کا در خوب می می کی بی کا در خوب می در کا در خوب می کا در کا در خوب کی در کی می کا در کا در

ابھی جند ہی ماہ گزرے تقے کر ایک دن میرے شو ہر بڑی ہنسی نوئ ، گریں داخل ہوئے ؛ اِ ۔۔۔۔ اور قبے بہت بیارے اپنے پاکس ، ٹھاتے ہوئے ک نے اگل

میں شاید یسن کر بہت نوش ہوء مجھ مکومت کافر ف سے اعلی تعلیم کے لیے لندان مجباجار اے امر ف تین سال کی بات ہے۔اس کے بعد متعارا شوہرکہیں سے کہیں یہو چ جائے گا!!"

سندن ! ؟ ____ اعلیٰ تعلیم ؟ ! ____ یعبی تو برانسان کی زندگی کا ایک بہت اجم حواب بن چکے جیں! ؟ ____ یعبی تو اسان کی زندگی کا ایک بہت اجم حواب بن چکے جیں! ؟ ____ یمنی زنواب دیکھے ہی سب بجد طاحال عقا ترتی کی دھائیں ! ____ عبدان کے جان کیوا د نول کے تقدور سے میری انکھوں میں انسو تیر نے ہی دالے تھے کہ میں یو بہی مسکرادی - لیکن میری اواز جو آئی اور نیا ہے جو بھی دو بانسی ہوگئی! ____ انسوں نے بڑے بیا ۔ یا سے کے لگاتے ہوئے کہا !!

۱۳ عبرلینان ہونے کی کیابات ہے ؟ اِ- ایسے موقع ہرایک کو لوطح نہیں ؟ اِ- اور پھراس مدت ہیں ، بیں تصمیں اتنے سارے خطو طالعوں گار تحمیں میری دوری سکا احساس ہی مذہو گا ؟ ؟ اِ ۔۔۔۔۔ ہردوزی تام خریر تھیں ڈائری کی مشعل میں جھیجار ہوں گا !! ۔۔۔۔ اور اگر تم اب مجی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی برلینان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی ہوں ہونان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی ہوں ہونان ہو، تو مخیک ہے ہیں جانا کینسل کرک اسلامی ہوں ہونان ہو، تو مخیک ہونان ہو، تو مخیک ہونان ہو، تو مخیک ہونان ہوں ہونان ہو، تو مخیک ہونان ہوں ہونان ہوں ہونان ہونان ہو، تو مخیک ہونان ہوں ہونان ہوں ہونان ہوں ہونان ہونان ہو، تو منان ہونان ہ

بیسنے فوراً اپنی آداز برقالو بائے ہوئے ان کی اغوش میں ابنا مرر کھ دیا اور انسو لوچھے ہوئے بڑے شبط کے ساتھ مدال کا کا مجمی سمدلیا !۔

يريحب كالندن بهو فكار ميرت سومر في مح ات خواميع كردوري كاحساس برى صنك كم بوكيا- اور میر ک زندگی کا ایم مشغله ان کے مطوط برا صفاا دران کے جواب دیابنگیا! ___ان کے تطون سے است است اندازه موتاكياكه وه جلد عجلد واليس أفي ليغو بحنت ع كام كرد ب اي الناك يشب وروز زياده عرد مون عني الماك تك كرم مع معي بهينول بعدكون متقرسا خطاتا مرفط کے چند جلے ہی مجے تازہ دم کرنے کے لیے کان تع اس مدت مين المفول في حمير دل زكمين نفهويرين روازكين ___ جس سان ك تحرق بولى شخصيت افر می جاذب نظر آل ! ____اور مین دل ای دل بید قال مومان، فوى كارس ايكمبيدرى كفيت بحريرادى مونے لگتی ہے! --- میں فوٹی میں می موریاناتی تابت بوق جورتف كرت اچانك اين بيرد كيوليا بعادر اس ک فوش افسرد گ میں بدل جاتی ہے !! ____ جب می ائين كالمنط يم كري إن كالقوي ين ديم بي محم محی الی ، کا افرد کی کا احساس ، داہے! ____ میکن پر وصاس بهت لحال بوتا ___ فرا في فور الحفور بمورت

یادی اورانے والاروسشن اور تابناک وقت این اعوش مِن لِينًا! ____اور من فوالول كر كم و مرول سے عصل التقارب كم مرن درك مرايا انتظار بن كم عق گر ک داوارول پر بینے کائیں کائیں کرتے کوتے فیے اپنے پیا کا بیغامبرلگتے اور میں ان کی والی کے داؤل کا حساب لگانے لكتى إ ____ كانى دنول سان كاخط ما في يهل أو یکھ فکر ہوئی لین پھرانیس کی تحریریادائی کہ خطوریسے الكف كى وجرميرى زياده مصروفيت عسوا كه كلى مراكا اله ___اورث پراس مے میں پر ایشان محی نہیں ہو گی! لکن اسطویل انتظار کے بعد حوضط تجھے ملااس نے ان کے سائھ گزاری ہوئی زندگی کوایک خواب میں بدل دیا! ____میرادماغ برف ک مانندهم گیا! ___میری أعجمين تحلي موني تفين سورج كي للملائي كراول مين محص خوابول کے رہ گذار نظرانے لکے، انھیں ہاگذاروں میں حقیقت کا کو نئي روپ سرا پ بن کر دیجهاني دیآا در بھر ڈوب جا آ میں نے اور سے اعماد کے ساتھ حط کا آخری جل میں برحد دالا

سعدیه !!

لندن کی کہرآ لودمشامول کا حسن، نافا بل بیان ہے میری مصروت زندگی-اور حدسے زیادہ برھے ہوئے کامول في محج ايك مرت تك احساس لطيف سے عارى ركھا! ___ ادهر كي داول فبل ميراكم تقريباً ختم برئفاكه اچا نك ايك شام مسى خوب صورت ساعلى كى رفاقت ببتر موتى اورتبد زندگی کے اس دھر کے حسن بساس طرح اسپر ہوچکا ہول كرنيكالمنكل مي سيل اين يجيلي زندگى كے باريس مي اب کی موجنا نہیں جا ہتا! ۔ بیں نے اس صین سابھتی ہے كورث ميرخ كرلى ب ادرتهار ب بارب مين جي سب جي بادياب أ ____ يتنبي برسب كه ميس في اور كول كرايا ؟ تم سے نشادي كرنے بريمي بيي سوال مرب ذان مين الجرائفان نب مي يسفسب كيدوس جمل رحمين منتى توشى كلے سے لكاليا تقاا وراب مي اسى طرح سب کھ مجول کرکس کو اپنے سینے سے لگالیا ہے!!۔ ين اب بعي تهاري عزت كرما أبول إ- موسط لو محصمان كردينا! وريز

کردینا! ورز منهارا گنه کارجمشید خطک بر جملے مجھے ارڈ النے کے لیے بہت کافی تخ لیکناب مجی میں زندہ ہوں! شاید بہ جانبے کے لیے اکر

فوالول كى حقيقت كياسه ؟؟ إا

(اردومروسی سے) مہاز آنور ۱۰۰۸ باک ۱

بر برو بوات 1 اولد کیمیس مواہرلال نهر و یونیورسٹی نئ دیلی ۱۱۰۹۷



معظی سے لفرت اللہ

الكارمة بعد الله ماوب مع الماق بون عنى الحرى الركون تين ماه المكان بالركون تين ماه تحداس كم بعدال سے ملافات نہيں مونى - أج صبح سع ناشتے بر مجع ال كافيال آيا توسي في سوچا چلو دادر میں چل کے انتخیں دیکھٹا جاؤں۔ان کا جگرکس منزل پرہے۔

دادر میں ملک صاحب کے تھر یہو نجاتو وہ تھر بر منہ بن ستھ - بھابی نے بتاوہ اٹس

"آئس کمال لیاہے "

"ادبيراباوس يرفريب دائيس طرف كلي بين جولال جي بعاني مول جي بعائي دهوك والا کی بلا نگ کا بڑا پھا ٹک ہے نا۔اس کے اندر پہلی منزل پر ؛

يس فدل سيسويا جلواجها موا- آخر ملك صاحب في اين فلم كيني بناي داني بیں ان کے اعن جاکے میارک با دکبوں مذ دھے آؤں۔ میں سوچ کر میں کرسی سے اعظا - اور كم مست تخليخ لكالأبھاني نے كہا : -

" چائے بی کر جائیے تا "

فروري ١٩٨٢ء

ين نے نوجھا کم میں طبی ہے ؟ "

" جبني " بجالي كے خفا ہوكر كها" جبني لو بنس ب - آب كومعلوم ب راس سے

ملت ہے۔ اگرا پ کو چائے یہاں پیا ہی تلقی تو کم از کم چین تو گھرسے اتے ! آئندہ احتیاط براوں گا۔ بیکدکر میں کرسے یا ہرنکل گیا۔ بھالی دروازے برگھڑی تیں ا

يطة يطة علوركي . وتخيراك بوليس يعي كياعفنب كرئة بير احتباط الريك اليرزين بهت كروره وي كبيل أو كيالة مالك مكان دوباره بنواك ديس كي ؟

چپ چاپ میں اینا تھٹنا سہلا ا ہو انجے اتر کیا۔ در اصل بن معاملول میں زیادہ بات كرااتها نبين موتا . اوريس بات محى كياكرسكيا مظاليون كه ان معالمون مين بهاني كا ذوق بھی دری ہے جو ہیری ہیوی کاہے ۔ میری بیوی کو اگر گھر ہیں مہمان آجائے تومہان سے زیادہ چائے کے برتنوں کا خیال رہاہے۔ لیکن بہان سے بداعتیا کی سے پولے کے برتن نہ اوسے جائیں اس خدف میں وہ مہان کواکٹر صلتے لیے او چھا بھی مغول جاتی ہیں اوراگر کہیں ممان بدسمتی سے کہ سرے بدن کا بھاری بعر کم ابت ہوا۔ تو تحریل فالتوجاریائ جائے کہاں غائب ہوجات ہے۔ ایسامہان اگر علمی سے موفے پر بیٹھ تھی جائے نو ان کی نگاہ ہر وقت سپرر منی ہے۔

معان الردائيس طف مردالوان كي تكاه مي دائين طرف تحوي مهان يائين طرف تحوم توان کی نگاہ جی بائیں ارٹ مراکمی مونے نے ذرائ جی جوں کی آدمیری بیونی کے تیرے پر

موائیاں اٹنے لگت ہیں ات سم کے حادثوں کے باعث انھیں آج کل اختلاح رہناہے بالگ یات ہے کہ پہلے مہان کوانتلاح ہوتا ہے۔ بعد میں میری بیوی کو ہوتا ہے۔ اسی بلے اسس وقت میں نے بھابی سے زیادہ بات نہیں کی اور چہ جاب اپنا گھٹنا ہلاً ا ہوا وہاں سے چلا سيا- ورزيهمين عكن عفاكه أرسي جواب ديية كي كومف فركزنا أو بهاني كومسط ياكا دوره

فیرکسی طرح لال حی بھانی مول جی بھائی دھھوکے والا کی بلد نگ میں ہی معلوم ہو ا کہ یہاں کسی فسلم کمپنی کا دفتر نہیں ہے۔ یہلی منزل پر با ہر جلی حر و ف میں ایک ۔ اور فربر

ایک خوش و دار مرکب تیل جو ہرمرض کا نشرطیہ علاج ہے۔

موجد :- ڈاکٹر ملک

یں بورڈ برطرہ کر جلدی ہے افن میں جلاگیا۔ افن میں ایک بہت بڑی میزیر سرانٹکائے ملک صاحب بین کہ ڈاکٹر ملک صاحب او بھھر ہے تھے ۔ میں نے جانے ،ی ایک موکا دیا ہر براے اکھ اٹھے اور بڑی شفقت سے بغلکیر

مو ك كيف لك يس لكويتي موف والامول عيم ماركباد دو-

وه كيمه إمر في وجهار

لمك صاحب ميري فرف د كيمه كے مسكراتے دراہل لمك صاحب كے مزاج ميں عاجزي كاببت دخل ہے۔ وہ اِنظر بڑھا بڑھا بڑھا کے انگلیال نیما نیمائے جبڑہ الاہلے اِت كرتے ۔ آنگھيں نیمی کے گر دن جھکائے کڈھے سکوڑے بڑی نرمی اور عاجزی اس طرح گفت کو کرتے ہیں گویا این بوتی کے سامنے اول رہے ہول ، دراصل ایک شو برے مزاح کی تعیری اس کی بوگ کے مزاج کاببت دخل ہوتا ہے ۔ اور اگر : مولوسٹو ہر کو ہرونت بے دخل ہو جانے کا اندیشر بن

-4 اس لیے جب ملک صاحب نے قریب قریب سرگوسٹی میں مجھ سے کہا۔ میں لکھویتی ہونے والا ہوں نوان کی آواز ہی میں ایس لرزش محل عمویا ووکسی کناہ کے لیے اپنی بیوک سے معانی مانگ رب موں میں نے کہا: " بھی افر باؤ اجراکیا ہے تم توایک سلم مین تھول سے تھے۔ تیل علا كيالے ينتق ? "

كمك صاحب كين لكم" يشين كالمارول بين تم يه تولمين ديم وسكم موريه ميري اياو ہے میری یوی کے سوا پعر کھائش کر آئے ہے۔ بتیل مضے برنگا اوسرورد دور موجاتا ہے۔ ٹاک کے متحنوں میں ڈالولوز کا مائب موجاتا ہے۔ کان میں ڈالولوکان کامیل صاف

موجالك، ينداير لكادة چنديامان موجال عدريتل بيك وقت بالصفا إدر محل به اوربال الان كاتيل مي ب

" وه يكسع ؟ " ميل في حيران موك كما -

ووالسهة "استيل كودن بين نكاؤ الوبال صاف كر ديّا هيدرات كونكاؤتو بالأكامّا ہے۔اس کے علاوہ یہ تیل سطید بالول کو کالاکر؟ ہے۔ اور کا الے اوم بیل کو گوراکر اے۔ آپ اسے مرمد لكاسكة إي - اور صرورت برس أو في مجى سكة بي يمون كراس مين ارتدى كاتيل بعى شاق ب موقيق شا مولك . اورانتران كوصاف كراب عرف ايتل برمون كاجواب بہتر بن خفناب ہے اور خوستبودار کلاب ہے !

اتنا کھ كر چكے كے بعد ملك صاحب بعر فعدے بمث ع - يرب في برى عبت ال كركنده يرم إنخ ركااور يوتيها واب كلاكم بوتلين استيل كى بكستي . ؟

المعنى ك توصرت بين بوتليس عي بي محر دراصل بيلسسى اورتم جاسة مواج كل

ملک صاحب آئے کے کہنا جائے تھے۔ گرنہیں کہ بائے ۔ کیوں کو فمود آگیا۔ فمود هسم دوان کا دوست ب اورمبت ی جذبال آدی عبد و وحب سیشر مرتفع والا کی دو کان رکیرے بينام داور فرصن وقت فلى كها نيال المحقام - جوابع ككيس فروفت فيس موسكين اس سے اس کے جذباتی مونے کا اندازہ لگ سکتا ہے۔ اسے وہ طلاف معول بہت توش نظراتا ہے۔ میں نے پوچھامحمود کہا ہا ت ہے۔ بہت نوس نظراز ہے ہو۔ لوگری سے مواب مل کیا۔

وه ولا نبیس بھائی واکری سے جواب نوئیس طا ایک اسی ترکیب ذین بین آئی ہے ب

سے ہم معول لکھ بن بن سکتے ہیں۔

فك صاحب في جهاكيزون بي ؟ - دراصل عمود بعاني يرسوال ببت اجرب - ك ادى كن داول مين تكويت موسكنا مثال كوطور برتم استيل دهاراكو اي او اور كياتياه میں میں نے اس کی تین او تلیں فر دخت کی ہیں۔ اس رفعار سے مجھے تقین ہے *کراگر* وہ سال اور زىدەرە جاۋل توحز درىكىيەيتى بن سكتا بول ـ

بیشک بیشک فود نے سرطا کے کہا ۔ گراس کے لیے بیمی هزوری ہے کہ ہول ہر برس

بالكل بالكل ملك صاحب في مزيدتا تيد فرمان بهوئ ايين كند بص سكورك اورا بي ا ناك اولي كرك فحود كاطرف شكايتًا ديكها وربجر بدهيماكنة دن ؟ كُنّة دن لليس كر ؟ لكوريق بغ بین کو فی ایک سال کاعرصه میابید.

توايك سال ككياكرين كي يهي تيل دهارا بيجين تح ـ ؟

بیشک میشک محمود نے بے خیالی میں کہا بھر چوکنا ہو کے بولا ، ایسائنس ہے ملک عبارب میری ترکیب سے میلے سینکروں کی آ مدنی ہوگا۔ پھر ہزاروں کی ایک سال کے بعد لاکھوں کی آمدنی مونے لگے فی ر توجدی سے بناؤ نا۔ ملک صاحب نے ذرا جرائے کہا. بنا یا ہوں ، بات یہ ہے ملک صاحب! آپ ادبی ذوق ر مطبقے ہیں۔ یہ بات الگ ہے کہ حالات زیانے آپ کو تبیل وصارا بييني پرمبورگر دياہے ۔ اور مجھ کپڑا بينے پر تمریم دولوں ادبی دوق سکتے ہيں ۔ اور پیارا دوست دمیری افرون اشارہ کر کے، توشاع ہے جمیوں بھٹی کل کے مشاع سے جب تھیں کیا لما۔

ان ما نوع کا مفرد کلاس کا کرابه اوردس روبه نقد سود الیمن مفت -الصريب ملك صا وبدن توسس موكر مرك طرف ديكها-

مشك بستك محودك نكامول في تقريباً اينا بالخدميري مبيب يل وال دياية

مک صاحب نے کہانو وہ ترکیب یا ناجلد ک سے۔

محود کھے کہنے کو تقا کرتیل دھاراکے افس میں گردھاری داخل ہوا گردھاری ہم ہیوں **رکستوں کا چوتھا** دوست ہے . گمراس ونت دہ ایک دشمن کی طرح بیجرا ہو انظرار ہا تھا۔اس ک **قىيص گىذى دورمىلى تىڭ** گردن كىرگىي جيونى جوئى تقىين - مانتقە برا مى كىجى شكنېس- دوريا ۋن وصول میں ائے ہوئے تف بہرمال ہم فراس معققے یا وجود اے ابتی تی ترکب ای شال كرايا . محود كى تركيب ببت اسال تعلى جيسے لكويتى بننے كى برتركيب بہت اسان جو ل ہے ۔

ممسدایداید ایک ایک ان العیاع اور پر س کے بیجیں کے اور پیے ایس میں بانط لين عمد يدايك كهان سند يكيف موكا بجان يرود يوسرون كو برطرح كى مرقمات كاورموراج ك كهانيان وستياب موسكين كل كهاني جس مين جيرو بيردين كو بفكائے لے جاتا ہے ، يا و مكاني جس میں بیروئین بیروکو عفظے نے جاتی ہے، یا دو کہائی جس میں دلین دولوں کو بھاگائے کے جاتا ہے۔ برطرع كافارمولا استعمال كيا جليع كا-

بالكل تيل دهاراكا فارمولامعلوم موتامي -

بیشک بیشک عمودے مربلا کے کہا۔ گردھاری نے میزدر رور سے مکا اس کے کہا گریہ اسکیم چل سکن ہے۔ ہم اس سے الکھول روپ كاسكة بين مارے پاس كيانيين بے عقل بے تهذيب بے منرب

فكردب بسيار

اورتيل دهاراهه . يەشكىيەتك.

گردهاری نے میر پر دومرام کا مار کے کہارتم بروقت بے شک مے متک دکھا کرو۔ معصن عضدا أبعاس وقت صرورت اس بات كى بياك بم لوك متحد بوجائيل منخد بوك دنيا يس كاكرير دنياس جب نك مم ايناكرو بنيس بنائيس عربين كون تبيس ال كاعباس كود كيموا پناكروپ بناكے كاكر في الله اس الكه ول بين كھيل رائع كسيا ا مرف اس يا كم اس کا ایناگر و یب نقارتم عباس سے کم لائق ہو۔ ممود تم ملک بیں گر دھاری تم نادم کتنے بڑے شاعر ہو۔ کون تحییں او چھائے۔ ارے میاں دنیا ہیں گروب بنا کے کام کرو عباس میں اسے تھیک كره ولكا مين اسے بتلاؤل كا مين تم كو محمود تم كواس كروپ كاليدر بناؤل كا - دنيا ديجھ كي -اورعباس بادكرے كا. كو لك اس كے سامنے جھا أن نان كر كھرا ابوا تقاء بين است تعلى ديجه لول كاوه میرے یاؤں پڑے گا مر ائرائے گا۔ لڑے گا۔ لڑے گا۔ لیکن میں اسے معاف نہیں کروں گا۔ کیا مجھ اسے اسے آپ کو میں اسے وہ ذیبل کروں گادہ دلیل کروں گا۔

> محودنے ہو تھاکیا ہات ہے۔ عیاس نے تمہار اکبابگار اسے۔ تم نہیں جانے کر دھاری نے اور مجنی خفا ہو کے کہا۔ عباس کانام مت اوجی میرے سامنے۔

يس ن كمام م كمال له رب بير م خود عاس كاذكركرد بود اورس سن ريا مول عالال کدوه مرا دوست ملک صاحب نے بات کابہلو بدل کر محود کے منگف ببلود ک پرغور کیا۔اس بین کی شاخسلنے نکانے بیسطے کیا گیا، کہ کہانیاں بی<u>سے کے ساتھ</u> نیل و**صارا بھی بیمی جان**ے اس كے علاوہ محود بعال جين سيخومو كھے والاك دكان يركيرا بھى بيجية ربي ير وصارى جو جها ا ہے بیکار بھا بیسنوروٹری کی تلامن کر تارہے ۔اور دفتر د*ل کے جگر نگایا رہے۔اس دوران ہیں* الركوني في مشاعر على دعوت ديد عقويل يركستني كرون كرابية يبنول ديستول كو اس مشاعرے بیں بوکر دل يعليس سب كرب خود تھول تخلص بدل بدل كر فر منبكر ايك ظامی ایکی اسکیم تیار ہوگئ ۔ اس گفت گو میں ڈھائی ، بح کئے ۔ جرتین ہونے کو ائے میں جا ہیا مقار محود كھسك جائے۔ ١وركر وصارى مى جلاجائے تويس ملك صاحب كوسى موسل ميں كي کودو کرون کیون کریری جیب بہت زیادہ بھاری رسمی ۔ گرید رہ ہواکسی یمی طرح بات ے بات کلی رہی کفت گوجلی رہی ۔ گردهار ی کے موسوں پر پیر یال سومی گیتی ۔ محمود الك مجود كلو في كافرة الرون بالما بلاك يوتك بديك كتباكيا واور مك صاحك شايف مكرم تے كئے - اوران كى الدرى مونى الحقول برسياه بيوٹے سرا كے بال برسياه كائى كى المرح بصلے گئے ۔

جب ساڑھے میں ہونے کو آئے تو میں نے ملک صاحب سے کہاانوہ باتوں باتوں میں کھاناتو بالکل ، کجول کئے۔ پیلیسی موٹل میں جل کے کھالیں محموداور کرد ماری فور آ افر کھوے موت ملک صاحب نے کہا بھائی نادم میں بہت نادم موں مجھ جوک الکل نہیں ہے۔ چلے الد مل صاحب محود والد اب نادم كررہ رب بس أوا ب الكاركي كركتے بي م

ویسے تو قیمے محمول نہیں ہے۔

كردهارك في كهارين تو كهاك أيا بول يحود إساجكه لينا دوجار لقيد

نہیں بھٹی قرد ھاری بڑے فیقے ہیں اولا۔ میں کھاکے آیا ہوں۔ میں نے اس کی بانہہ ين ابن بانبه والدى اورا سے است ساتھ تھسبت كے كيا۔

يسلم مرااراده ايك مبلن ورج كے مولل يس جانے كانتاء كر بيلم مرااداده صرف لمك صاحب كوسا عقدے جانے كا نفار

يبط دوادمی ہوتے اب جارا دمی تفے ۔اس لیے میں نے ارا دہ بدل دیا۔ ایک سنے سے ہومل میں تفس گیا۔ بر بھی ای کا ہومل تھا۔ یہال کھلنے بیں صرف یادری بھاجی کمتی ہے۔ تبل ک بوری، اوی بھاجی، بل کایانی سب ملاکر جھانے میں ایک آدمی کا کھانا ہوناہے۔ مگر آج محاکہ ملک صاحب كو بحوك منبي كلى - اس يلي الخول في صرف إيان كهائيل و فودف باره - ميل فيداده اورگردھاری تو تھرسے تھلے آبا تھا۔ اس لیے اس کے بیے بیس پوریاں منگانی گئیں۔ اس علاق اس کھلے دی بڑنے کی دو بڑی بلیٹیں لانے کاآرڈر تھی دیاگیا۔ جب کھا ناحتم ہوا میری جیب سی صرف یا فی الے بیے روگئے جب مول سے نظافہ عمودکو ایک صروری کام یادا گیا۔ اور ملک صاحب کوتل دھارا کی ایک میں می ایک کیا۔ اور ملک میا حب کوتل دھارا کی ایک میں میں میں کیا ہے۔

خيروه دولوال تو چلا مكن اورسم دولول ككيو بيتول كوف يا تقد براكيلا چورگئے۔ گر دھاری نے مجھ سے کہا۔ جانتے ہو۔ میں نے آج تبن دن کے بعد کھا ناکھا یا ہے۔ ؟ میںنے اس کاکوئی جواب نہیں دیا ہستدسے کہا کانی بیو تھے ؟ گروحاری نے کماکول نہیں بیس کے۔

توجلوساسنے كى دوكان بيں براس دوكان كا مالك ايراني ميرا واففن ب-

ا یرانی کے دوکان کے اندریہو محکر گردھاری نے اپنے دھول میں اٹے اپنے اُتھا ڈِک دھوئے اپناچیل دھویاحس کے تلے کے اندر ایک بہت بڑاسوراخ تھا۔ادراس نے اپنا مُنہ وهویا۔ پیواس نے ایسے بالول میں منتقی کی۔ اور میرے ساتھ ایک کیبن میں آ بیٹھا۔ اواتے نے كرم كرم كان كے دوكي بارے سامنے للك رفع -

ار دھاری نے آئے اٹھا یا کافی کی سو ندھی سو ندھی مبک اور پیلے سے اعماق ہو ان وهوئيس كى تكير بل كهاتى مونى بيليلى مونى فضاييس كم مولى مونى يردهارى كاجبره صاف ہو تا گیا۔ مانتھ کی شکنیں دور ہو لی گئیں گردن کی رگیں ڈھیلی پڑتی گئیں۔ ہونٹوں کی پیڑی^{اں} غاتب مون تکین ۔ اُس کی تحصوں کی بتلیاں کسی مہر بان خوا بکے سابوں میں تھو گئیں ۔ "

مي في إما - الجهااب بماؤ - محين عباس سے نفرت كيول ہے -

نفرت اگردهاری نے است سے بڑے ہی زم اور طائم لیے یں کہا مجھے عباس سے نفرت نہیں کے مجھے کس سے نفرت نہیں ہے۔ آج میں کھو کا نہیں ہول ۔

گردھاری کے جبرے کو دیکھ کرمجھے ایسافسوس ہواہیے ۔ جیسے ہوا مشرن سے آرہی ہے۔ چیسے ٹوکشوچاروں طرف بھاری ہے۔ بنجراور ویران تصنبوں میں گندم کے لاگھوں او دے (و بلي سے براڈ کا سسطے

منگل ستب کی محف ل موسیقی

آرید شاستری کاوائل وادن: ۹ فروری رات وسریح دُ اُسْرَارِی تُسْمِری کاجنم مرنا پور (از بردلیش) کے موسیقار ول کے ایک گوانے میں موا - وائلن کی اُبتُدا ای تربیت محاکز ایجی این ورما جوایک اچھے وائلن لؤاز اورککن بیندرچیر کی کے فاكرد تقريع حاصل كا القول في راكول كي بنوش كاعلم برات رام داس جى سے اور اكل علم والدين فال الدين فال الدين فال سے ماس كا ور الدين فال كار يوزك كى ذكرى اور ذاكر بيت واعن بيں ماسل كى _

حوردرستن شبهی کاسه طیسید

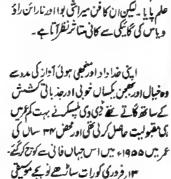
والى مار درى بين م _____ ۱۱رفردسک ۹ر فروری کلتے ۲۷ فروری

شنل بروگررا

1 Simeles

ځی وی بیلسکوداوکی دریاردنگ کانغاب: ۱۳ فرودی رات سار هاند که

د نا تربه وسنو فیسکرنے ۹ سال کی عمر ميس، كى ابين والدينات وتشود كمبر لمسكرت وكالكي كأ علم حاصل كرنا شروع كرديا مقار ١٩١١ وين د الدك انطفال کے بعد ڈی وی کیسکرنے چنتامنی بنت سے اسباق موستی حاصل کیے اور بعدیں کافی طوبل عرصه تک بنڈت و ناکیک را وُیٹوردھن سے بھی مرسقی کا علمريايا يكين ان كافن ميراثي بوا اورنارائن راؤ ویاس کی گائی سے کان متا ترنظرا آھے۔





ك المينال بر وكرام بس أركا يُوزي مال كرده انتخاب لننز کیاجائے گا۔

المردرسين الله

لطافت سين خان كا كائن

لطافت حسبين خال كاشمار لمك كرصف اول كركا كيكول مين كباجا لك يد المخول كي موسيقارون كرايك فاندان ميرحيم ليانها - كوكران كاتعلق الزيردلين سع مقالبكن ان كى بردريش ع يور ميں بوئى جبال ان كے والد در إرى موسيقار عظ . لطافت حسين خال نے كم عرى ميں بى الييغ برا عاد بالم مادم تسين خال علم موسق حاصل كرناظروع كرديا تقاء بعد بين أفتاب محيقي استاد فياُصْ خال مرحوم ہے اور استناد و لایت احسین خال مرحوم ہے موسیقی کی اعلیٰ تعلیم حاصل کی ۔

لطا فَتْ حَسِينَ خِالَ عَالِباً ٱكْرُه ، الرّولي كُوارْكِ سب مع زياده رواييٌ نما مُدُه ہيں۔ به گرانے کاری کی پیش کٹش کے لیے کائی شہرت رکھتاہے۔ اس گوانہ کو فان صاحب کی سب بڑی دین تان اور کمک ہے جس میں ان کا ٹائی منامشکل ہے

مدیرا کے ۔جی میکر هفته ٢ فروري ٥- - ١١ بزم موسيقي فردوس احد سرود بررا**ت** دراد ۵۷ - ۲ مشبرصا مالتى يائد - اخيال كيدارا برتبا بليرسنگه: غزليس الوك مختلوى، فراق اور جبعواتم فزوري مكندرعلى دجدكا كلام سے برے جگن ناتھادرساتھی يدُم وفي الله المويشر (الدا اللوم أرب) ميدم وي الهاروس الله الما الله 4-10 مِشْبِنانَ بِرِداك للت مبدر يال غرليس رثياء من وم يشر اربويه الوم م) ۳۷ - ۹ بلکی کلاسیکی موسیقی **دوسری عجلی** پیرُم دیو ۲۰۰۰ میشاد، اکامبرس ان گرولا: ۱ امق جوشوری کا ثانتي ہيرانند يشهرون المدورة المستخران تهرى، بهيردى اور دادرا بهري ترغبن برشادمشرا رشاوي و ميتراه ۱۹۰۵ محورش بالنوري پررائب جميردي تيسرى فجلس مم - 9 معدالدین خان گورے يرتيا بلير سنكو: غرلين تنارث ديو د ۱۹۱ يو ۱۹۹۰ هوچن خيال بعيماري توري ٠٠ - ١١ برم موسيقي من مرا بروت الموري يا آواذ ١٠ بوري كاشارود يلي رات ببئن نائقها درساعهي ۵۷ - ۸ خطے لئے شکریہ مشينانى برراك بور إكلياك معادت بن اخرف بيض كاكلم رمك لال اندهاريه النان ادرشين: سلام محطل مر ۹. ۳ آنین خال توشك دهوني بظامی منه: ربوتانه ۵- - 11 بزم موسق ۵ - ۱۱ بزم مرسیعتی این راجم ، وائمین پرراک بوگ ۵۰ - ۵ سی کابی ست والی ترىخن بيرشا دمنشا ۵۰ - ۷ - مشهر دیما مدن نمیور او سکه مارق بالنوري پرراک بردانی مشکور**علی خا**ن: خیال ا در 12850 11 تعيرالدين خاار ورسه 4-10 ترانه تجویالی خيالېمير صفدرسین خان، غزلیس 1 5 5 22 31 امية برنى: بيخود وملوى اور مبعده رفردري بالمواليات المراه جي سايعي بليو وال درد کا کلام ۱۳۶ منايالي ميان ميار به و للسن صح ٣ - ، رمش يريم: وحيروبنا برراك 5,85°. 0-00 نعبت اورتواليال *سنء ب تلادت قرآن ادر ترجمه مدالكيور الموداكا فارم ۵- ۲۰ مشبرسیا ۵ - ۸ - کعیل کھلاڑی:منیل کار سلاصاویر: چیچهمجاز اور هدروا بزم موسيقي محدّد نیاری: شوکت پردنسی **کاکلااً** علادالد الله الماء التاريخ المسادواتي قيصر فلندركا كلام ۰۰ - ۹ محسن غزل شمیم آزاد: کے۔ سے بنیز امیهٔ برن: جگرا در فانی کا فرد بمس احد سرودبر إكسلت ا برما با في منه المعالم من في بريها ما تقراد رست عفري كاكلام مالئتی یا ندسته: خیال دلیسی ٠٠٠ ، عدالحليم فرصال ددمير ا - ۹ کجربن کارے ستارير راك يوكرى بلاول العرس الغنولي بي ا و ما د کے جھری مانگ ٩ أؤكو فعيو كاجي. توانياب بإلى مسم القرير البردامة رددلوي ٥٠ - ١١ بزم موسقي ٩-٣٠ أيخ خط أبيح كيت رمض بريم: دحيرومنيا راك ١٠٠٠ سوني: فيرور دلوي معادست من انتيب المراج .. - ۹ حسن عزل الله بيجانيع: سرفدارا حمد مالكولشس مرايل ومعت والمائعان شمیرآزاد: علیں مانچوری دحدثين خان: خيال كاكلام حسىن غزل اودنيفن كاكلام مع-، این راجم: داسلن پرداک، دی اضافین علیر: اصغراندی ۱۵ - ۹ اساند مشكورعل خان: حيال وعجاس اورفاق برهرف كاكلام ٥- ١٥ عبد كالمحتم عطرخال س- و کھیل **کےمی**ران سے حسسن غزل ۲۵ - ۱ کشپرص ستار میر بشب ارا دی

اند. على مقلط ان		يراح المراكب المراكب	نینادیوی	اومآگرگ: غزلیں
دا وست علی٬ عرقرلیشی ا ود مشیرانضاری کا کلام		ماحر بھویالی اور امیر قزارات کا کا ام	جر ديف ادرسودا كاكلام	بشراحمد: مجروح سلطانبوري
معیر تصاری کا م امبالال ستاری		کا کلام دحورتشکرجی	۲۰ - ۲ امٹوک دائے	اقبال اورحسريت موبان كاكلام
امنبالان مساری دینا برراگ اهیر مجیرد	4_ Y.	میتاد برداگ بسنت مکھاری متاد برداگ بسنت مکھاری	سرد د بر راگ بلاس خالی توری	به ۷۰ جیت دلیوبرس
ريايدون الميرار	دات	رات	۳۷ ـ ۹ د ج کاچردادرردی کاچرد	اسراع برملاس خان تورسی
کھیل کھلاڑی		۵ - ۱۱ برم موسیقی	الاپ اورخيال للت	۹۰ ۲۲ رومارانی سختاچاریه
مكيش كوشك		بیره دست محرجی	رات ۵۰۰ و حسن غزل	خيال رام فلي "
حسن عزل		مستاد بر داگ در باری	نديراحمدا کاشي: غزلين نذيراحمدا کاشي: غزلين	دانت ٠٠ ـ - ٩ حسن غزل
منیلم سا ہنی: غزلیں		موسن سنگھ	ندیرانمداه ی: طرین ۱۳ - ۹ سائنسب میگزین	۰۰ - ۹ اوماگرگ؛ غزلیں
بزم موسیقی	4	خيال گور كە كلياك	مدریر: محدرخلیل به	۰۰ - ۱۱ برم مرسیقی
استاد صادق علی خان		ص _ع هفته ۱۳ فروری	ہومومیتیفک، طریقہ بائے علا	چست دنيويون
ویزا بر راگ جعبزه دی ادر شری به بهت آل سگ			لَةَ يره في أكاظ عن تاسي	امرلیج برداگ درباری
روسٹن آرا رہیگم خیال ذرتا بی		۷۵ - ۲۷ مشهرصبا د ۱۱ حال ۱۳۰۰ و ۲۵	٥٠ - ١١ بزم موسيقي	رومأراني بعثاجاريه
		صلاح الدين احمد: غزلين مدن بالاسيدهو	اعثوک رایتے	خيال جے جے دنتی
پيرهارفروري	ر	میرن باده تصید تو ماحر بوشیاد بودی سردش	سردر برراگ کردایی	(C. 9 0 1 1 -
·	صح	فاخرادركيفي اعظمى كاكلام	ردی کچلوا در د جے کچلو	منگله فووری سے
مشهرصبا	4-10	۳۰ - ۷ سازسگیت	الاپ اورخيال د بھاگ	_
اميتاب مشرا		ا ننٺت لال اور سا بھی	جمعرات الفروري ص	۲۵ – ۲ مشهرصیا دارود برا براه م
جان نثارا خترا در <i>بشرید رکا کلام</i>		مشېنائ پرداگ بھيروى	صع المحاص	راجندیکارکاچرُو رضاامروہوی'چاننگوبندیو ^ی
سیما شرما حب بعد بیرون		وهو - ۹ - سنيل يوس	۲۵ - ۲ منبرصیا	رصه، مرتبرون چاک توریروپر ا دراختر شیرانی کا کلام
حسن تغيم كا كلام		تهمری٬ بهیردی ادر داورا	جميل احمد باغزلين	وندنا داجياني
ساز منگیت شیوکمارشرما		رات . ـ ـ ۹ - حسن غزل صدر حاله ۱۶۲۲ غزلین	ككو ما تتمر	شادفدانی اور حکدش میته درد
سیوی رسرما سنطور برراگ بهشیار		۹ - بی طرف صلاح الدین احمد: غزلیں	دُون اور فراق کا کلام	كاكلام
ادماڑے		صلاک مرین ۵۰ - ۱۱ برم موسیق	به ۷ امرنا کھ	۳۰ – ۷ سمیرکنا دهرجو دهری؛ دائیلن
خيال بلاس خاني لوري		آئنت ادر لعل بارق آئنت ادر لعل بارق	ب سرن روری ور ن	۹- ۳۲ شنو کھرانہ
	دات	مشبهٔ ای پرداگ مدهوکونس	۳۷ ه بندت می رام	خيال، غنكل بلاول
حسن غزل	9	حرحوم استاد دحيم الدين	خيا <i>ل</i> رات	لا ت مرحس بندار
را جبیش کماراد جه اور		وهمار: راگ لبنت بهار	وب ۲۵-۸ خط کے لئے شکریہ	۰۰۰ - ۹ - حسن غزل وندنا واجبائی : بهشیرب <i>دد</i>
مشير حصبيانوى كالطام		القارس افزورى	٠٠ -٩ دروا ڈرائد	و تروه واجبایی ؛ بسیر برر ا درعثمان عارف کا کلام
بزم موسیقی پیژیر به نیرا	11- 0	المحار الررورت	بديم بالمحمك	۵۰ - ۱۱ برم موسقی
شیونمارنترما سنتور پرراگ وهو بی		. <i>ت</i> ۲- ۲- مشبرصا	. ٨٠ - الما يترم مرسعةً ر	تستركنا دهري بدرى
اوما ڈے : خیال راکشیری		۷۵ - ۱۷ صحبرصبا نیلم ساسی: غزییں	امرناته	وائتيكن معليه
		- ۱۵، ۵۰ رون	بالنهرى برداگ چندد كونس	مشتوكعان
اِکٹر گئے یار ونکے پاس	(3.5.1	ا) وُرُث	پنڈے من رام	خيال نائيكى كانېر ^د ه
•		\	خيال بسنت	
يغنوارون كياس	، خاطرا_	امری نم غلط کرنے ک	جبعه ۱۰ فرودی	بدهافروري
			م جبعه ۱۱ رورزی	<i>E</i> .
وسبمعلم ہے	مهارا بہ آ	کون دیاہے م	ξ.	٥- ١٥ . مع کابی
•	1-8	هورشی سوحدی بیشر جات ہیر	۲۵ - ۲۷ مشهرصبا دردنداس، فولد	۷-۲۵ مشهرصا
نی د <i>بوار ول کے</i> یاس	رام	میرسی سو حدیر بیره جانب ہیر	پودنواداس ۱ غزلیں چندن کمادواس	نذبرا تمدآ کاشی پس بر سکاری به برایاره
تی دلوارول کے ہاں (جے پورسے نشر)			u oooox	فتكيل ادربيل اتسابى كاكلام
41				

رهسلی

مه نیم دید. وصنی احد ۱۹۱۱ میشد ۱۹۱۱ کارهدرژار احسی شینات ۱۹۹۹ بیشتر ۱۱۱ کارهدرژ وصل ام ۱۲۰ ما ۱۹۱۹ بیشت ۱۳۱۸ کوهسرژار دهستی ۱۳۱۹ بیشتر ۱۲۱۱ کارهدرژار مشامت و به میم ۱۳۱۸ بیشت ۱۳۱۹ کارهدرژار می ۱۳۱۵ میکید ۱۳۱۹ میشتر ۱۱۱ کلیمیدژار دوست ۱۲۰ ۱۲ میشتر ۱۲۰ داره دارسد تام میم دیک ۱۹۱۹ میشتر ۱۱۱ کلیمیدژار دوست

بحبربي

دهلی الف مانی خربر را شدی اورانگریزی: مبع ۱۰۰ - ۲ دستان استان مین خبوی ۱۰۰ - ۲ دستان از ۱۰۰ - ۲ دستان از ۱۰۰ - ۲ دستان از مستان از ۱۰۰ - ۲ دستان از مستان از ۱۰۰ - ۲ دستان از مستان از ۱۱۰ - ۱۵ - ۲ دستان از ۱۱۰ - ۱۵ - ۲ دستان از ۱۱۰ - ۱۵ - ۲ دستان از ۱۱۰ - ۱۵ دستان از ۱۱۰ - ۱۱ دستان از ۱۱

انگویزی پس خبریں: دوہر ۱۲ سنسکوت بیس خبریں مبح ۱۰۰، شا) ۱-۱۹ ام دومیں خبریں: مبح ۵۰ - ۱۰ دوہر ۵۰ الاردات ۱۵ - ۹ (خسبسری) ورّعثی پنجابی پس خبریں: دوسیسر ۲۰۰۰ - ۱

د بلی می صبوی : رخ اجازی اصام ۱۹۰۰ به مینی می پودیور ، این است نیا د بلی ۵ " هدی پی سوی شنام ۱۳ - ۱ اگریای پی سویی: داشت ۱۵ - ۹ کلیل کود کی خبوص شنام ۱۰ - ۱ (سندی رات ۱۰ - ۱۸ (اگری

روزانه نشرهونيوال پروگسرام

ه ۱۰ مایارهٔ دل شاه ۱۵ ۱ اسپایشاناتش	استى خلىت ا ، رگا ايول فاسلام، سرمم	دهلیانی
بلندس استگیت) ۱۰ ه معرق درسیتی ۱۱ آوارکی ب	الان ما مسل الان ما وارد واول	مسی ده د دست آرم گل احول
۱۱ مرسم کا سواحت م اها	۱۰۰۰ . ۱۰ روسم اورا منشع	ه ۷ و ده انگلیتن اژی ۳ - ۷ - نخلیتن کا آئین
دالی د یوواوایی	مع دهی ب	۱۹۰۵ - ۱۷ - رام میرت بانسس ۱۹۰۵ - ۱۷ - صور وهست دا ۱۹۰۵ - ۱۵ کاکی کردگزارهٔ ۱۶ دو دوم
	ه - ۱۰ انگره ایس بردگرام و دوارده ا ۱۱ - ۱۰ گرشکا د مواسله م	ہ ۔ در برج دوسوری اسوا کے اتحال ا امارے کی برسادی
su vinti	۲ ۱۰ سنگت سودهی ۲ ۲ ۲ ۲۰۰۰ تا لا دوگرام	وم در در در المان در ساسه پر شکل، ۱۳ د ۱ در دومسمود د ۱۰
ه م د وگیال و و و حا ه ۱ د و در پستگیت ۱۵ د ۱۰ د د	ع - ۹ مساوی مواثق برهی ع - ۱ امراع ادار ادا	ر ۵ - اختیام ۱ سواسه انواد) دومهیسر ۲ - ۲ - وک جارتی ۱ سواسه اتحاد)
مد شاعرة سلقات م- د مدمالال	وویسسر ۱۰ د مو - دیستم که جال ۱ انگریبری می ۲ ۱۰ - ساز سرس شروی	۱۵ - ۱۲ سنگم سنگیت (سوزے اوار)
۱۷ ۱۸ معرفی میرسینی ۱- ۹ احسام دامار ۱	در می مردون ۱۵ - ۱۵ - اصاره دیاکی داشک ۱۵ - ۱۵ - ۱۵ ایم در در از می کا صال	
ت، ۱۹۵۱ - تاکارورار	ه ۱۰ و الاستان ما المارد ا	رهم فدا د ایک میکالاد دورارا د ایک میکالاد دورارا
ه ، فعل ه ، نیکک ثواسدی مهدیمتری ه ، م ان کاگرد (چه بیرت	۱۳۰ ، بارمسلیت ۱۳۵ ، اردومهس	۲۰۴۰ جرب شیت دردد-) ۲۰۰۰ مرم اصلات دراد ۲۰۰۰
) ده م یافدا گرسی مکاری مد می د ده رو	ه ۱۱ ۱۰ سماحیار دیشن ۱۱ آماز معانهی رژه جدرق: عقی اصرات س	ها و به مقان احداث ادر گهنده ولکن که بردگرام
- المعتمام	يورد ين انسپولس ۱ بير	۱۰ - ۱۱ عمل مسلود بعذا- ۱

و ١٠١١س پيوزه ، ناکك تحديبه الماي معصوم رضا بدایت ، متاکیتا خكيت مهجا 1---بالخط تبع بال نكعه ومحلت مطلوب سبس اشار 11---تنكست سويعي مبارک عسلی خاب انگافتی يندت اوانكا يا تقديهاكر الكانن بو- ۱۲ 'ميثان ديلي سامله وافيحييه ت يوبينيش. العنسي ما تعتر ثام ننعلى بيشا ياريه العجن 9 - .. . 0 - 1. انزت الأل اويسائحي وتنهالي r-r. نثام سوا متى كھٹا A - MD . 4 - MD نیشنا پر گوام و با ناتقسرر استاب مشدا الكيت اغزل اورجعن سلوجنا برستى وكان ٩-٢ نيشنل پروگرام ، انگرېزي تقسربر بده ۳ فزوری ۳- ، تنگیت سورسی ولمحتألف مِنَاكُمْ مِكْزِي الْكَاسِ ۱۰- ۸ ، شام به - ۵ ، ۰۰ - ۹ . 9-1-مادهوري مثو وتكاس این این کھوش ، ستار ئىيتاسكىنە ، كائن ية أي مكني الكيت المجن

شام

0-00

9 - F.

٠٠٤

4 - 7.

4-0.

گره هوالی سنگست

لۈك ھېونگ

وكسان ألوك

سنگيت سوريعي

وى آرا تفاولے:

بسرحيا كاوشيه بيص

آكي خالش يرثا سرو تنكيت

جیری طربی ، لیت ، بین ، بین ، بین ، بین منابع نظیت منابع نظیت مین منابع نظیت منابع نظیت ، بین منابع نظیت منابع نظیت ، بین منابع ، بی

انت الا اور ما تقی ایشه بنائی ۱۱--۱۱ مشام ۱۳۵ - ۵ مشتری سیگم امثری اوادراً ۱۱--۱۱ ملد یوکوش می جلسترنگ دوبه سر ۱۲--۱۱ لوک معارف

نتام ... ٨ مخاندهی جيرجيا ۲۰ ۱۱۱ رات ۲۰ القال فروى سسومتوای ، گانن بشيرات، عنزلس ٩-٢٠ نيناواسورتنا بابس كينسكرت والمسط الفتق ٣ - ٩ - اسپورتسس ميگزين ناتك كارثريظس ٢٠-١٢ لوك بمبارق تحسربر السركش بنت جعرات م فزوري 9-1-11/1 -1. مُعَلِّمُ المُعرود بيشكرده واني شيشاستري احمد ضاء ويتروينا دىلج<u>س</u>ُ الفسّے سسعاستدركفتا بال كاريركرم آج کے اہتی ٩- ٠٠ تا ١٠١٠ ارات ١٠٠٠ نيشُّل پروگرام ، موسيق بسنت تفكار ، كانن 9-1. ظبورا تمدخان والكن ايرناچكورنى ، گاش نك لاجن ، بالسري يوولوان سي تحوری گوہا ، تعکاش مستگم نوکسادھوری كرناتك سنكبت 11 - 1. لوک بھارتی ۲۰- ، نگیت سورتعی · قائين ڻائيونشش جلکي ئىسكىت يا كۇ نشارحين فأن الكانن ثئام تحسير ، اوده بهاری گیتا لىلاى ھنگيانى ، ئدھى گيت بال کاریکرم بدایت ، *مجارت رتن مجارگو* كنباتك نكبت ون راج بندىتيں لغتەبر تسدير أسلى محداون نيشل پروگرام ، علاقانی شکيت 9-1% كزنافك سنكيت بدایت ، دیناناتھ ريحاش سدرهواه رسائقي الشب كملاسرواتنو المجن كيت خسكيت باكثر 0 - Y. ۱۰- ۹ الگریزی سیروگرام كزاتك نكيت 4-10 ۲-۲۰ سومتوازی ، گان هفته برفروري ران نگيت سوريمي *دا*ښدرشگيت أسكرن شرف ، كانن دىلچستىكى فىستىر ساہتی 1-10 گفیتیام داس و معجن رگیت ،غزلیں . ۲- ۹ اورگست لونایت ٩- ٠٠ د١٠ -١١ رات ١٠ -١٠ اومانتنكرمشراء ستار استادعمدالوحيدجان وتحاش كُوناكك مَنْكَيث ارجيت اكيت بعجن عنولي جمعه *ه فوو*ري ٩- ٠٠ تال ١٠ ١٠ اجت شگرینتل اوشاكرن ، ستار ٣- ١١ مشام بم - ٥ او پی کمپور ، مخمری ، دادرا توك بعباريي ا اور گیسٹ تونانٹ، پروگرام میں ب وائس ان جرمنی کے بندگ ارد و ڈپارٹنٹ کے صدادیل کاس کے سات

عدابل بروا (دائين) انروادكمة احتديدانرويدا كاسواني وبي سعان رياكيا

كنرهوالي سأليت

+1401(5.2)



ایم سی سی کا بھادت دورہ کے زیرعنوان دوردرنشن کیندردھلی سے شیلی کاسٹ مات چیت کے شرکار دائیں ہے دیا ابیا جو گاراد اور

كيوهوالى سُلَيت ۲ - ۱۱ رمیش کمبارشها ، ستار - ، " ٹائیں ٹائیں فٹ ، جلکی ۲ - ۱۲ لوک تطارتی خسدير ، اورهه مهاری کوتا مات ، ن أرجاركو ه. - ه سنسکت یا تقه خب جا کاه شیر ب سنگیت سمجا شام 4-1. بال کاریہ کرم امنامة أكان بندى ميں لغتربر مسبده منگیت نيشنل ويرام المجيسر 4-1. ننگيت سويجي كزناتك منكبت بكت سلى خان ؛ كانن الوك ما ولمعوري ٣- ، نگيت سوريعي 9-1-عسلى كبرخان اسرود ۵۱- ۲۰ مراسم اوم رکاش نسس مليت عزل المجن كزيافك شكيت سمتراً کموش دلنه و دابندرسکیت كباتك نكيت شام A-10 . 4-10 بلال احدخال ،غيزلس 1-40:4-10 مه ۹ یوواوالی سد ۱ انگریزی غيلامصادق فال ،عنسزلين ۹-۳. انگریزی تقسریر جمعوات الرفزوري جعها ونروري والمجتئ الفيئ واسودلوالش بأشد المحان ١٠-١٠ غام ١٠٠ - ١٥ ١٠٠

اشادا جمدجان بقسرُوا ؛ لبلا محميت بهجن غزلس والمختصب منگل ۹ فروری بنكيت سورهبي استا، فياحق خان ، كان ۱۰- د ، شام به دی ، ۱۰- ۹ مفيطا ترخال وكانن ۱۰-۱۰ اشوك كماروباهي النياني رواير تكمير اكلانث ۱۱ - ۱۱ عدان الكانن ومديسا وميتونا روپهستر ۱۶-۱۶ لوک جارق ۔ ۔ ۸ ادلوک منڈل إيربها بكديث ښدى ميں تعتدير معين تيشينا * نافک ياير ۸ فنروري 4 - 4. قسير الوم ياش ١٠٠٠ نگيت سما آر بی نتاستری ؛ والمان سسويتادلوي وكاني مبع تنكيت سوريعي 4 - P. لوک ما،حوری 4 -1. تحسديه الهجام عصوم بغيا ٣-١٠ راد مع ابت المحاش نتام محود نظامی و سایتی ، قوانسیان فريؤسس اتمدخان اسمود ۴ - ۹ نشنل رونگرام ۱ انگریزی تعنسربر بده ارفزوري

9-11 -11-11-11-11 راجندرييناً ، بالنسري ۲۰-۱۱ سلطان احدخال ، گائن

بهر- ۹ کنش افیاز ١٠ ٨٠ شام ٢٠ - ٥٠ ١٠ - ٩ - ١٠ مهنديكما يشها استار عثمان فاس عمان 11-17 دوبهب ۱۲ - ۱۲ کوک معارق ١٢ - ١١ ١ الاستهوة و ، ناتك بدایت ، بی آ معارکو رات مسواسته كعشا نیشل پروگرام ، ہندں تغسیر تنكيت سمعا ماسيح منكست سويعي رام جير ملك المحان 9 -1. مرصوبالأكعيب اكيت العمن r -r. شام هم - ۱۹ ، ۲۵ م مناسلانی ،

مانع

4-10

ثام

5151

بيلاها فروري	شيبرديو پنوار ، وائلن ۱۱-۰۴ پوداواني سے	دیاشکراورسائمتی ، شبهانی ۱۱-۰۲ ، یت ۰۰۰ 9	غلامصادق خاں نظام سراج خاں گائن
دبائی الف	۱۱۰۳ مشام ۲۰۰۵ - ۵ ۱۱۰۳ ، شام ۲۰۰۵ - ۵ کرناتک سنگیت	الانجومك وتخرى وادرا	١١ - ١١ چني لال اندوريه استرود
حاجیج ۱۰-۸ غسلام مین اکائن	4/00	دوپرسر ۲- ۱۲ - لوک مجارتی	وجهاشیت ، طبیله ۱۱-۳۰ پریمکمارجوری دسمان
۱۱-۰۲ رات ۲۰۰۰	دوبرنسر ۱۷-۱۵ ، وواه سنشه م جملکی ۲	ات ۵۰۰۰ سواسته رکعنا	دوبهـر ۲۰۰۲ کوک بھارتی
جگەلىت مومىن ، جلترنگ ۲۰- ۱۱ ، شام بهم- ۵	تحریر، این آریانگرے ۱۳-۳۰ بادم بری بھی خصک کا لکا بندی عکس	۰-۰ - سواسته رکعتا ۱۵-۸ - آن کے اشقی	۱۲-۰۲ کوک مجارتی شام
.۳- ۱۱ ، شام ۲۸ - ۵ انتیارائے ، گائن	مترجم واجنديادو	بيابه و نشنا بروگمام	شام ه مه - ه گرهوالی سنگیت
دوبهسر ۴۰-۶۰ مرگ زشنا، ناتک	بدایت ، ایم کے بینا	فری وی ملیسکر ، حمانت	۸ گاندهی چرچا ها- ۸ اولوکن
۱۶۰ مرک رسالهٔ مانک مخسه ری اوم برکاش	٢٠ - ٥ - سنسكرت پائخه ١	د <i>تا بارات ا</i>	ہا۔ ۔ اولون ۱۳ - ۹ 'بادم ہری ، چیوف کے ناما کا ہندی مکس
تحسر ، ادم یکاش بدیت ، سیندر شرق	۰۰۰ ما رابندرنگیت	۰-۲۰ نگیت سوریمی	مترقم ، راجندر یادی
دات مسسواستقر کھشا		عبی می	بدایت: ایرکے رہنا ۱۰-۳ کوناکک شکیت
بو- ۹ نیتنل روگرام است می تقب ر	۹-۴۰ محمسل ۱۰-۰۰ چین	٠٥- ٠ - استام ١٠ - ٩ - اوک مادمعوری دوپهسر ١٥ - ٢٠٠٢ ، ٢	با - ۱۰ کیانگ سکیت د ملی سراسیا
ه- ۹ سیره نکیت	اسّاد نمياض خان وگاڻن	وومهسر	دلمئ ب
۰۰ - ۱۰ - نگیت سسجها سنسه رن را نی اسسه و د	د بلی ب	מו – אייריא ופי וו אם.	عبی به
دېلىپ مېچ	۲۰ منگیت سوچی ۲۰ منگیت سوچی	راجیتوریال : مجعبن ۳-۱۰ الانعبدیک، دهتری دادرا	وپهستر
عبی ا	اشادىمدالكة بمخان : حكانن	۸-۲0. 4-۲0	γ-· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
۳۰- د رسولن بانی ، گانن درست	۵- ۵- سنگم ۱۵- ۹ اپنی گری	۵۰-۷ - ۵۸-۸ ورپیانانقسیٹھ ؛گیت هج ن غزل	بحولی کھیے تی ، رابندرسنگیت ۳-۳- کوناٹک سنگیت شاہ
7-17-10	دوبرسر	رويات يات موريات اور گييت او ناك به مات 4 اور گييت او ناك	
بوبهسر ۲-۱۶،۳-۱۵ میمنگست ۲-۲. خالامین انتخان شام	دوبهسر ۲۰۰۶، ۳-۱۵ میکم سکم نگیت	اتواري فرورى	۵۶- ۹ ، ۵۶- ۸ افضال اقبال وسابقی : قالبیاں
۴-۴. عملام میں ۱۰ قامی شام	ت مسیل بوس ، کشری، دادرا ۳-۳۰ سنیل بوس ، کشری، دادرا	۱ کر ۱۰ الافت و ملی الافتیا	الحصال المباروت على ؛ والحيال على الموساطي ؛ والحيال على المرزى مين بروگرام
4-4014-60	نام	والمخيالان	هفته الفروري
چندیکانت گندهرو ، ملتانیکانی در غه دردن	نام ۲۰ - ۲۰ ۵۰ ۹ - ۲۵ پرسازگیت	۱۰-۱۰ بات ۵۰۰۰ منیل بوس و تقری دادرا	وبله الفه
اورغسة زلس ١٠- ٩ - انگريزی لقسرير	پرسارلدیت ۳۰ - ۹ کرنٹ افٹرز		دىلې الف
	7 7 F-1.	4 بال کارپر کرم ۱۰ شکیت معجا	۱۰- ۸، ۲۰-۱۱، خام ۱۲۰۰

ميرويون مين مغموم حسيه مرصوبالا، مترخم ثريا برى جبرونسيم، إدفار وينا، دلنواز تكارم عطانه، دلف كار

اتناكبناكا في المحركتين شعبون مين مندوستان

منورسلطات بام رفعت كي مكرخي، مراثل انركس، أونسول

سيما ك غطرت ياس كى عظرت مسلان فن كاريس جيس

موسيقي من اوشا ومرواز كلوكارين محدر فيعمر اواكاري من

دلىپ كار، كامىڭرى مَن مانى داكر، آرڭ دائركشن ميں

مُعَلِ أَعْلَمُ كَيِمَا لِقَ كَيَ أَصْفَ ا دِر مِرابِتِ كارى مِي فِيوِ ۖ محبوت ميرئي نظريس سندوشاك كتين عظيم مرايت كارول

مِناكادى كن كن كا نام لياجات.

بقيه بدفلهى صنعت اوراقلتيي

کے میدان میں شمشاد ،مبارک بیکم، طلعت محود رخان متان درات، شریا و تورجال او محروضیع طمان نویس کے دائرے ين على رضا ، عن م ما تك إدرى ، عصمت ، شا در لطيف ، منطو برایت کاری کے مبدان میں کاردارعیاس، کے اُصف، کمال امروبی، مسامرحدی، ایم صادق ادر وه عظیم السال جس کا ام محبوب ہے۔

ا دا کاری کے میدان بی میقوب، مراد رانواب، مطر خال الناهر، نزم رمحمود ، حانی واکر بجبینت، امحیرخال ادر ونيات واكارى كاحرف أخر دليب كمار-

یں سے میں ۔ دوسرے دوہیں بمل رائے اورستیجیت مے ليكن اس مك كرووون باشند عجب توشاد سوجة كدان فنكارول كأمذسب كياب ووتوسرف إس (إددوسروسيءنشر)

ک سیعقی میں گم موجاتے ہیں ، رفیع کی آ واز میں مست ہوتے ہیں، ستیک اسٹیوں میں کھوئے رہتے ہیں، جانی واکر كى كامسيرى من منس كراوط بوط بوت بن، دايب كاد ك سانسول ك سائقا إى سانسين كنية بن المجنوب ك فلمول كے بياه صن ميں جذب رہتے ہيں تووہ يہيں بات يزاران مين كرمندوستان كركو كرف فعطمت كى ان نشاينول كوتم ما هه . جو دمر تى ان عظيم سيتول كوبم دیتی ہے - وہ توریعی عظمت کا ایک کوستان ہے ۔

۳ - ۸ اردو مردگرام مستمرتكيت بولتی مخریرس: اردد کے طابعی بع - ٨ اردويردمرام ادب سے انتخاب برمنی بروکرام اساتذه كاكلام ۵۱ - ۹ بترس لئے دھنے دار ۱۰ - ۱ ادررات ۳۰ -۱۰ سامعين كي وطوط كي جواب ١٠٠ أ تج الوارس بنشي الواري لال يم _ ي يوداداني جعلكي: نريش مصر علاقان موسيق كانبشتل بروكرام حمعه ۵ فروری ۳۰ - ۷ سور دملا: سدی س تظم خوانی ۵۲ - د دوبیرد - ۱۲ شام ۵۲ - ۵ دراست ۵-۱۵ منگریت ۲ - ۸ اردو بروترام هم _ ، ودويير - - ١٢ سطم سنگيت منكم سے سرحو اور كومتى تك بر _ ۸ اردو برو کرام تاريخي عمارتن بالتحييت ملاقات: دامق جوینوری سےانٹرویو الميامة: انيب سالحق س وارات ١٠-٨١ور١٠-١٠ ١٠ - ٩ و رات ١٠ -١٠ شامستريه متكيت ٹا مستریرسنگیت منام ۵۶ - ۵ رویزدرستگیست يم - 2 يووا واتي ٣٠ - ٩ نيخنل برد كرام: مندى تقرير ٠٠ ـ ١٠ ورسين ه - ١٠ كلائن: سالسكرتيك ميكتا هفته ۲ فردري ٥٧ - ٤ ، دوير - ١١١ ادر شام ٥٧ - ٥ مستم سنگيت ٥٧ - ، مشام وم - ٥ اوردات ٢٠ - ٨ مستم منگیت ٣٠ - ٨ الدوميروكرام خواتین کے لئے برم شاعرات بر - م اردويردكرام فخردس، فخروطن ۱۰ ـ ۹ مثارسترياستگيت حاجى الداد الترمها جرعتى بالتحبية من معادن آیی بند کرد مائتی فلی گانے دويبر ٣-١٢ من بعاون ٣٠ - ٤ ليوواواني آبى يندك فرماكشى فلى كاند مات بو - 9 نيشنل برد كرام: مرسيق مسنسكرت بروكرام بر ٩٠٠٠ نيسنل پر آرام اتوار فروري انؤيزى لقرير بر - ، آپ کے آس پاس: فیحر

(باق ص نهمه پر)

شارش ولو مكفنو ب: ١٠ ١٠ م ويشرز ١٠٠٥ كلومرز مبلزيم ويوبكهنو الف ١١ مراجع ميشر ١٧٠ كلوبرلز تكنوب: ١١٠ ميراد مدم كور فراجي ٢٠١٥ م ٢٠١١ (مع ٥٥ - هست ديم - يك اوشام ٥ - د ك بعد)

خام

شام

رات

وومير

شام

مندىد فرس : منع ١٠٠٠ عنود بره - ١٠ اور ١٠ - ١ تنام ١٠٠ مند ١٥ - ١١ ده - ١١ التخريزي مي فبرسي مع ١١٠٠ ند دوم ١٠١٠ اور١٠٠ اشب - ١٠ وادر ١٠٠١ يه سنسكرت يم نهرب سي ١٠٠ عدد شام ١٠ - ١١ نب اردوين فبرس: مع ١٠٥٠ عن شهدا- وي نیورالیٹر: بندی مسی - 9. ہے مشلیے کی پٹی ؛ میں ہ۔۔ 9 ہے ار دومی علاقاتی نبرس دوم ۲۰۴۰ منگ يرا ديشك سامار: تأم. ١٠ ، بع

مقدره بروترام بي إواز شاره ١١ جدنوري ديليك

آیک بہندسے فرمائشی فلی گانے مع مسنسكرت يردكرام بر ... و نيشنل بر دخرام: انځريزي تقرير منكل لنب ك محفل موسل א - ח ונפניתפתוח ىدەسرجردى معاجي زندگ مي مسادات كاتھۇ سازغزل اغزلون كأخاص يديمكم ١٠ - ٩ وشب ٢٠ - ١٠ شامستريستكيت 4-10 اردديردكرام شام مزاصيخاكدا وجاستطى سندلوى 0-10 مزاصيكام بمشبهاذامروبيى نيشنل پردارم : ښدى تقرير ۱۰-۲۰ ورات ۲۰-۱۰ شامزيه متميت נכאק دابع هم _ ، ، شام هم _ ه ا ورداس ۲۰ _ ۸ ماماتك يرمنك. مستمهنتيت . . . ١٠ " وه ضروراً على الديم א- א וענגיענלים عحورى مشنكرسنها تخردس تخروطن مولانا احدالشرشاه : إندبيت صعرات مفردري كلام شاعر ٥٧ - ١٥ خام ٥٧ - ٥ اورارت ١٥ - ٨ יו או משישונט

نسيسم الشفال وشبت الى وادن ۱۱) خطوں کے جواب ۲۰) بعین وارا ، داکر اوم برکات و بندر کمبار ، سکرنگیت هفته ارفزوري 1- 1- 10 1 4- PD سعادت حيدن وساتعي إسكم نلكت نرملاب لواشو ، لوک گیت فنام كرشي حكت تصيف داريا ۱۱، گیان داس مهنتیوری الارا جيل الدين منسنرل ناول دنيارى شادى بيرو ـ دامادين انوار ، رفزوری شارداگیتا ، لوگیت ١-١٠ يربواجكت ۱۱۱ ادهیکارون کی بات استواد الا يرلوارون كغيرج ۱۳۰ گبیت ا ورغ**ن** زآ*ل* كرشي جلّت وليث س كان عبدالغفومسترى وساتقي چهار ببت E. " محبوب عف إورسائتي اسكر تكيت ۲- ۸ اوٹ اُگروال الوک گیت

شام .. - ، کرشی جگت ۱۱، خطوں کے جواب ۲۱، تقریراز حبیت سنگھ ڈبی

بدهم ونروري

۸۳۰۰ رات ۲۰۰۰ جعف رحیین وساتھی ، لغت اور عندلیں ۲۰- ۸ اے نگیندر نرائن شہرا کوک گیت

ر سسر ژنی و آنیل ۱، بچون کی مناسب دیکھ معال ۰ تقسیراز سسرستالال تقریراز ڈاکٹر ساوتری گوسوامی

یم - ۱ ، رات ۱۵-۸ عبدالحلیم جفسرخان ، ساروادن

نام ۱۵۶ - ۶ کرنتی جگت ۱۶۱ معینهٔ واتیا ، پیشوتم سرن نشریا ۲۶۱ ، امرحیت شکمه سیقی

معوات الموودي

. ماہتیہ معا نسکرت پردگرام ۲-۸ گیان وق سکسید اور سکھیاں کوک گیت

و به استاد عبد الكريم خال اگانن شام ... كرشى جگت ... حوشبار سناوت حين خال

جمعه ۵ مزوری

عبرج ۲۰ سشما وشی ، لوگ گیت ۲۰ سشما ، اروپروگرام ۱۱۰ سشم سیمیرارشته ، سفها ، تقییر ۱۹۰ سنقیل میری لظمیرین ، تقدیراز منتقبل میری لظمیرین ، تقدیراز

راه پور

שם מישישים ומו של הקל

خاریں

عالی خیریں: بندی: صبح ۱۰۰۰ تا پا ۱۹۰۴ آگریزی: صبح پا ۱۹۰۷ تا ۱۹۰۵ بندی میں فیریں: صبح ۱۰۰۰ دو پیر ۱۰۰۵ اور ۱۰۰۰ شام ۱۰۰۵ ۱۰۰۰ ۱۰۰ میر ۱۳۰۸ بندی میں سل چاریت اصبح ۱۰۰۰ مسلعی کی جمع ۱۰۰۵ پرادشک ساجار ۱ ششام ۲۰۰۰ ۵ انگریزی میں فیرین جمیع ۱۰۰۱ دو پیر ۱۰۰۰ او سر ۱۳۰۰ میرویس فیری این اصبح ۱۹۰۵ دروات ۱۹۰۹ انگریزی میں فیرین جمیع ۱۰۰۱ دو پیر ۱۰۰۰ او سر ۱۳۰۰ میروویس فیری این اصبح ۱۹۰۰ دروات ۱۹۰۹

روزان نشرهونه والهبروكرام

٠٠ - ١ كرش مكت كا إ تى مقد	سورشتم (مردوک)	پهلېس
ه سر مراواد كال رش وترى (سرالوادكو)	دحنگ (مرخفرکو)	مبع ۲۰۰۰
الدوي وكرام (مريرك)	ترجمك (سرمغة كو)	ه ه - ه ونديماتن: آرسك أدمكم فيا
اغرزى فرير ديكا اورميو بعاد)	۲۵ - ۱۲ آیل میشی فی ۱ سراتوارکو)	منطل يعوني
أي المار عدد والدار الدار المار المارة	٠ - ١ پروگرامون كاخلاص	۲۵ – ۲ کیکا میکن (طلاق جد)
شراول كم مح (الجول معرو)	١٠ -١ يرنوار حكت (سراتواركو)	جعد: كارجى جرحا
آن می در مرموات کو)	بوطنت (بریرکو) دمرن کا ب	۲- ۱ سیواکسانوں
لِيْجَ بِيرِسِيَّةَ (﴿ بِرِصْدِكِي)	دمرآمات ب	۵۵ – ۱۱ پروگرامول کا صلاحہ
مدی نفریر (برمیم کی)	۱ پېښار تيسر سه اد ما يوړن کل کور)	ها دوزگارساچار
 - ^ معمر مقلیت (علاوه اتوار اور تقل) 	پشان داک	٣ -، بعاشا شكتا (علاوه جدوالوار)
اتوار جوتيبار	(دومرے ادر فویقے علی کو)	جمعه کاویه مورکبر داری کارسازی
منگل: منسکرت بر دگرام	حرامين مبلافل كم يي	القار • أح الوارسي
١٥ پراورت ساميد دول در اوادي	(Seep)	وم - ، مسكرت بروكرام (مرمبلات كو)
شامتره منگیت (پیروه ،	گلیکا (سرقبعرات کو) است میشاند در از	ددین (سرعدگو) منگرستگیت (مرف پیراشگل،
معرات الاستية كور	لفت اورگوالی (مرحمه کو) مساحة به رایشد بر مسد ک	معمر کیت د مرف پیر معن معادر میترکو)
۲ - ۱ دادید در در (مراعی کو)	مواسق سالش (برمبيرک) ۳ -۱ جمالان سکسله (برمبیرک)	ر ما المعالم الموارد 1 ^ - وك ليت
۳-۸ ساراوراً وار	١٠ ١٠ ورف عيت الك يي ١٥٠٠	٣- اددويدگرام (بريمدكر)
۳ 📭 مجارمیت (سرانوادکو)	۲۵ - ۲ آس اس مراقادک	11-1-1-1
اظب (مرجدگو)	تيدي مجلس الم	بال جگست (مراتمادکو)
٥٥ - ٩ أيكي يسدد براتواركو	ا ش	دوسرى فيلس ا
واديد در در ايراد شکل کو)	٠ - ١ بردگانون كا طاه	زومير
ا دواددهادا (مرد اسرميركو)	١١- ١ علاقائي سويناتين	۳ - ۱۲ است کید (سراتوارتو)
لاقات (مرمیرے بیرکو) معارد الحالات	أ . س به يووان	مِعْيَ وْ الْ لِيرِيرِكُو)
معل ديا يُوال بير)	۔ ۔ ، کرش جگت	آرکی پسید پرتنگی اورمبرات کو)

تقریراز اوم ریواش ۱۷۱ بینشدارتا ، رجبت تکموزیوال ۲۵۵ م اردوپردگرام شعسری نشست، شکوا ، استادبرتگیم ، ۱۹۶۵ زیاریان ، ریاض اخترکندرکوی ، ساغسره بلانی اورعود به زیدی

منگل ۱ فروری

هبری خسوبها اعتبر ، غسزلین ۲۰-۸ آرتی بسنری ، لوکیت دوبهبر ۲۰-۱ اتنادامیزخان ، گانن <u>پایرمگم</u> فزوری

١١ ، عمروں میں ثماثر کیے آگائیں ؟

519115

رويمسر ۱۰-۱ بنديا

ميڈيم ديو سر ۲۹۲ ميرز -۲۹۱ اکلوبرنز ۲۰۲۰ میرز - ۲۰۲۰ 00000000 ابندوستان کی کسانی سے از داجازتشنی واست. ۱۱، احبسرت كالكار وا - ١٠ أرادهنا اردانه التدكُّم أخال اطبيل ٨-١٠ وجارونه و وه صنورآ شيكا ، ناكل ۹-۱۰۱۹-۲ دوسم ۱۱ ورات ۲۰۱۵ تسديه الورى شكرسنها مهادیویه ادمشا ۱ شاسته پینگیت جمعوات مرفزوري سامتأرساد ، طبیله ثام الوواوان 0- F. بم- ۹ وياروندو وَلِيان كَ جِينِ ' جار بي وكرانك، סק - בי וכפותיון تغييانه يرويناكما يتزيواشو فناردا بيلنكر ، سكم نگيت ۲۰ م ۱۰۰ م دويسيد ۱-۲ ارات ۱۱ م بدام یا هک ؛ سستار منجوسندرم وسخانن منگل برفزوری جهوسة لال مشراء طبيا ينكست ثنام علبسيح يا - ٥ يوواواني ۲۰۴۰ وچاروندو ایه معی ایک دنیاسید، 1-1. Cbiq-10 1-1. الله شكنك الشي غيوت، في : اِ کال پانشد بيان ، بانسري تخسربر ، وربیندرمشر ١٠-١٠ كماراجندرسكم ، وانكن هم ما ودويسدرادا سنيتااروان سكرتكيت ثام جعهم وزوري من مجاون 4.13 يتيكزه: البلي مكية گاندهی جیسرجیا 4-10 4-1011-10-119-11 6-F. کےابل سود ،حلترنگ وادن 20 لكوناته مشرا اطب لينكت ۲۰ وچاروندو لثام ۱۰- ۹ ، دوم سربا-۱ ، رات به ۱۰۰ ٣- ٥ ليوواواني ِنْحُرْتنا حِكُرو ِ إِنَّ ، ستار ١١، برنوار کليان نام ١١ المعبسرة كاكار ۹-۲. محقارت ساگرسے،

سنسكريت دوكرام لعت عملي، نوك كيت دويهب ۲۰ - ۱ - شجاعت حين خال المحاش كرشي حكت سبيث وايا ومجوبال سنكمد جو نه بار محداسلم ،غيالين نشاجين اطب سولو جمعوات اارفزوري كاويسوركلبه ۋاكىرىدىندىجىرم، مدھى ئامقەشرا لو*ک گی*ت أنك اردوروكرام لبالنسس نامه جفعوضي شماره امين راجم ، وانكن وان (۱) خطوں کے جواب ١١) معيث واتا ، وأكثر حك موس كعيدً سَلام صابروساتني، نعت اخسال سمن بوكن ، سكم نكيت كرشي بحكت سدمیشوری داوی عمان ٢٠- ٥ يوواواني (بإطهى مهمير)

ال خطواراك جواب الا معينت وايا الله كتن منه و يي بين بيت ، تعسرير دم، حميت او يغسزل بم - ١ - مانشوواشواس ؛ دلال رائ بالسرى اورجل نزلك الكلبدي .. - ، كرشي جُلت ١١١ نقتبريراز بين خان ام القشريراز ايمايل ألموال ٥٥-- ١ بنك، اردوبروگرام ا فيابال باغ سنبل كافن اور نتخعيت 4-15 A-r. A - F. كشى بانى دائلور ، سكم تنكيت ريوسيني ، كمايون وكركتيت ۱۰ م ۱۰ د دات ۱۰ م بم - البير علام على خان المحري كرشى بگدت شام ...، کرشی حکمت ۱۱ خطوں کے بواب ٢٠ لقدرباد سنيش راي عكمه مده ارفزوري 2.6 هفته ۱۳ فردري ۲۵- به درات ۱۰۰ - پر مونى سيكم المرتكيت عبسح مع - ۱ ، رات مع - ۸ ميش ماوت ، لوک گليت م-r. دوبهب ۱۰۱۰ آنپل م الماديوي ومكويات الوكسيت فتام ١١٠ تغريراز شارداستيها ٥٠ تقترياز برج داني كيت ١١، بعيف وارتاء امرنا تقديومان ۲۰ مناروان الركيعي فرصنت هيه القبري شام ٠٠٠ كرشي جكرت ۱۱، ببین واتا ، شیش کی یسکینه القارمارفووري م، منطوارتا ، كرش كمارتندن ۱۰-۱۰ امرتاحین فال اسرمهار م-r. معاجن ، وكركيت وپېمسه ۱۰۱۰ پرلوارنگت مابتدردها

خبير استوم دي

1.-1.

ريديوعس، مسالات

راجيش كمارى بتو ، مورى

الإستكيالة وصر ١٨

بندت حوامرال نهسرو كي كتاب

الم وربه معرف الله الم الم الله الله الله الله الله ا	2.10
	بم- 4 وجارون
وسره موارات المراه بها - و کوولوانی است کارات سی	
	علام عن دويمسر. مام - عن دويمسر.
۱۰۱ جمع المن العبر علاقار به ۱۲۰ میران کافل به العبر علاقار به ۱۲ میرانی کیر کر ، گان به میرانی کیر کر ، گان میراند در میرانی کیر کر ، گان	رمأ شتكه
سیارام شواری ، محاین طب عصب ها - ۹ بشتر کے لیے د صنیدوا د	شام
6. 9 A RGO 10 Million	بر- ه يوواواد ان كما
هسازی عبارت اورانگید هست مسلح مرحوری بود ، ۱۰۰ و ۱۰ و ت ۲۰ و ۱۰ و	
	بيرجروا
نیل کماریا گئے۔ '' کلنا ہزی، گرنگیت نتام بیاد جورسی ، بانسری	/ .
حیر بستر ۱۰۰ م ۱۰۰ م ۱۰۰ م بات ۲۰ م ۳۰ م یوداوانی دوپیسر	۱۲۱ اب ک منگ در
ر 🐪 🕻 💆 شام المعالم	
بر - د یوداوانی ۱- ۵ یوداوانی ۱- ۵ اغنی مانی لولت کائن تحدیر بر کماکشور سکنیه	
ر ر ، نقف اشيلزلانيک ما دريقي ' ٢٠ - ٩ ' يغ داتر ' سام	5.0
لیکر ا گائن انگریزی میں مباحث بیشتران به	
بر تندر سرخدر د و من الكفر رمنيو ح كم الاصرفراري الأكليفي الإحلاق التنت	۱۵-۹ بشرکیک یشکرده:
اور اروند علی ۱۲۰ پرازمید انگهان از بوجه انظالر	٩- ١٠ بالي سنام
19 200, 10, 20, 11	ها ۱۰ سرنیک
، وين شو جده المعروري هفته المعروري هفته المعروري ويام المعروري وين شوا	پتی <i>کرده</i> دیم
ر بشار طبح المعالم الم	۱۳۵۶ شیما <i>ی</i>
ال كارى ١٠٠١ مريد والمراد المراد المر	نرطلاأرود
بسه الدخان اورساطی اسهای	دوبهسسر
بينے بورھ لوواون ، ۱- ۹ کفیراحمدخان: کائن برد درورہ دوسر بروار اتا دی و	١٠ - ١ آج اتوار
رنی لال سلدها جعللی ۱۱ یستک پات و دویب رود	
تركية مشر يعلن المان المسلطة حين الكان تي مهون الإرصياني، بكهاوج التادم مسططة حين الكان المسلطة حين الكواج الت	محريرا شام
	يب ۾ يوواواني
ر اوشاکیشری معارضه در کیراشیخار کیران کا کسیان کا ب ن منه بیند و از اوشاکیشری میان کا در استان کا کسیان کا میان	یب ه یوواوان ۱۱، کمهانی
ب از سادهناشر کواشکو در منطق هاد کیان بیاند کیا جساز ساده در این با در مناسر کواشکو در منطق می از منطق می از مناسر کار کار مناسر کار مناسر کار مناسر کار کار مناسر کار مناسر کار مناسر کار مناسر کار	or, کویت اشد آ
مراز کی محرکوی	اللاغرا <i>جياه</i> معرب ارسا
and the same of th	
1 00 1 A 00 1 K 1 A 1	
- 5 mil 1 mi	_
رود الله ادوبسنوم-ارات فاله الحال هيات جونشريه كربع ليهايات ريانيو ممالوس ، گائن	9-1:10-r-
رى الأكر ، ممان كاليون ، في السطيشنوب سے موضول هوتي هير	المناس

419APC2

2.6

خالفها العامية والمساور والمركز والدان ساموه والويرا يدلك درود في سيكور النام داده و داري

مدي الم عن من من دويده و و و من ودوسي وا عن تارد به و به رابله الاسلامان الدوم ، ه يملك ين فريد السي م و ويرام الثال ١٠ يراد تك ما بها الثار م אים בו ו בוותו ביעלים או الدوي قريل سے د مروبہ كا الت 10 14 على 10 . + 12 let 18.00

٠ ,	ء ٩ اشتام اتوار ١٥ - ١١كس)	<i>-</i>
	3.0	١٠-١٠ ومسائم المحل ال
4 -7	در شاؤی پید عصوداوں کی پید پیمان مت ایس	رو - ٧ آرادها محلن ساليت ٥٥ - ١ سرم اديس ازي ورام
4 "	المحال كالبت المحل	ه م امرت اوده
ام مه ماند اهم	م و اری مسار داتوارادر معرات)	الم ي يولي بروالي من من الم
;	دم بر مول حلی ۲ پیرا درخور) د دی جائزا <u>ن کس</u> ید	و - م أساديوه دانول
	ر من بها بان من المناطقة « مرمم الدانت كبيل مرد كرام	دو ۱۰۰۰ سیمی هم به صرب آنداری ۱ ۱۰۰۰ د بید مشکل شیده اتوار ۱
1 - 10	۱ ا سائداس اس اس د معت	ما عند سعاً اسكرت بالرام ق
سے	۱۰۳ و لاک کست. جمیده جمیره ونکار	ا حادال دی لید استی)
<i>t</i> (ه میمی تناری بدی می سامار مند	ر با جاد دریوی چند اور معتد ، تراستهٔ د حسرات ،
مضم	ال ال	ساة كرجي ل جمد
4 /0	د ه ال واژي	١٠٠١ ال المت المال كان كان المال المال المال
	۱ د ساق یون کیله پردگزم د پیر، میخوی معر،	- ۱ جاس، کال سعسواکیس ازی پریگزم داتوان
	الله الله	ع - ۱ ایساکی فرانش استعدوالون کی ا
	٠ ه گروان ومار ارورار	وماتش برخم سنگيت (ابوار)

تعارسهاني (مثامياطات)

جواتی فومانوں نے ہے مع بيورسش را أكامث ونسيحاب بعال ين على كم يرورام

بالثانكار جنديعان راوت كرسائقه

اكبرعسلى جورهان ، نوك كيت

بنحانگيت حاكرت

نثلم ال جنديملاجث وسائتي الوكت

تهضره (أمدو) بالسدمر رس) ود إرتعيول ك ي بروكرام

بغالمانك

2.5

٠٠٠٨ ، شام ٥٠٠٥

ينكاني كيت خسكرت كے امرسا ہنيكارا گنادھە،

طبيع

1-10 CU: -- 0. طفيل سيازى اورجاو يرطفيل الوك كيت

1-1-10-10-10

ع ، م م اجيت ككوناز ، وكاليت فثلم

.٥- م جاليميد ، صوفيان كلام الستامات والشراهوش 9-10 ، دوپوسه ۱۲-۳۰ سرنیدر کمارشرا ، هجن رگیت يكل شب ك على موسيقى

ليمه نام سندهو ، كافيار

ششنى نتنى المجين اغسزلس

ام بكي سلُّوم كوبند إورى وكيت

امریک ننگھ ، شد

بشيخان الوكسكيت

جمعوات الموفووري

إنى البسركور وبعجن

11-10-1-11

غسنولس

بنجاباتيت

بركت سدهو

را بی بنبسه کور برگیت

يحان مين ادبي يروعرام

نيتنل ورحمام معلاقاني سكيت

جمعه ه رفزوری

پرم بیت یکھوں گیت

حام يرشكمد طالب: الوك كيت

بي اليس نازيك البت رغسزلين

دهنائكم يكيلا ، لوك كيت

عنه إلى

ببحال من تفسريه

4 - Y.

4 _ 10

r - r.

نتام

والمستع

797

r - r.

شام

0-.0

0-10

5.6

۲۰۰۰ کشیر

۲-۱۰ ،شام ۵۰۰۵

چەن ئىلەكنگىن يورى . لوك كىت 1 -r. نثام

4-10 سمكالين بعارق سابتيه بنجابي

بندى لقدرراز واكثروص يال سنكل

هفته الرفزوري

طسيح 4 - F. منو- لال اروره ، معبن A - 7.

ينجا لي كبيت 1-0 ١٥- ٩ ، شام ٥٠-٥

سليم المبال الكافي ١١-١٥ سليم اقبال العتين

فوک رنگ 11-1. ثام

گورداوننگه كوش ، لوك كيت 0-10 ورستسرام ، الغوزه سكت منوبرلال اروره ، غسزلس 6-10 نیشنل پروگرام ۱ موسیقی

9-1.

اتواريرفؤودي طبع

أسادى وار 4-1. بعانى غشيش شكعد راكى وسائقي 4-10

1 -- 17

r -5.

نتام بنحبابيكيت

آتشرگورد اسپوری مال کے لیے کو سوئی یہ حیثرهائے رکھا ہم نے امنی کو نضور میں بٹ ئے رکھا أمس كم بير كوشاداب كباب يول مجي كل كے سورت يہ نگا ہوں كو لگائے ركھا آنکمو کمو فی تو و بی را ته اوسس کی تحتی جس میں خوابول نے بہت رنگ جمائے رکھا دہ جلانے رہے تاغم سٹوالوں میں جراغ گھرکی دہلیز پر حب تکنو کو بعث ائے رکھا اس کو ہمراز بن کر بھی بہت بھتائے خود بھی گر یاں رہا ہم کو بھی رالاتے رکھا غر و ت بت كالنبيل تم من كايت يب وہ رفاقت کا بھرم کیوں مربت نے رکھا ابل دانسش بر برست ہوئے بخود مجھے مجيس ديوالول كا أغم فيسائ ركها

اجا لندهر سے لنش . ۲ - ۸ . ثام ۱۹۰۵ ينحالىگىت ۵۰ م به ومیلائلی ، لوک گیت دوپهسر ۲-۲۰ غسالین بردِ يوسُكُم فه تلدل الوكر كيت نثام بندى ميراقت بير سكم نكيت 1-10 يخاني باتك 4 - 1. يفسأ الوكساكون 1 -- 10 شاسته پیه ننگیت 1 - -r.

١٠-١٥ يورن شامكوني الوكسكيت هفته الوزوري ۲۰ ، خبد ۳- ، خاسته نگیت ۱۲-۱۵ ، (ولاسره۱-۱۲) أنل كمار ، كيت بغيزل مكيت كوستادمن الكيت للخ ناكمه ، لؤكرين 14-00 ثنام بنحالى كبيت 0--0 كورجيزن سنكمه كوبلوز ومصادى وسائتي كويتاه من اور سرسندر سمن بنجابي بالقدرير نيشنل يرو گرام ، موسيقي انوارس ارفزوري طبع آسادی وار مهانى خنيش سأكه راكى وسائتي بمحين -- ro يرتى يب 4-10 تسيجي بعجبن ۱۶۰۰ مثاستر پیرسنگیت بعيم سين ومحيت غزل 11-10 معان سُنگھ ماہی ، لوک گیت شام ٥٠ - ٥ بنجاني كيت چندرکانتاکیور ، نور گیت انگریزی میں اعتدیر A ---E. 10

منموس ناکور ، لوک گلیت حآكرت انكريزى ميں لقت يير بريتى يال ننگھ ، نوڪگيت 4-1. جمعرات الفروري ٢٠ - ٨ ، دويمسسر ١٢٠ - ١١ چرنجيت كور ، كيت اورغسال . ۵ - ۸ محتار شامد جوگی ، نوک گیت 4-1. ٥-٥٠ مثام ٥٠٠٠ دوبهسر ۲-۱۰ عسیزلیں ۲-۱۰ عسیزلیں ئورى كَنْكُول ، مجبن ۲-۲۰ وگانگه جوگاوسائتی ، کولیشری افران الوكسي ١٥ - ٩ ، دويسسره ١٠٠١ اشام ٥ - ٥ ارشادرتمت قوال اور مانقى ۵۰-۷ يخاني کست سنم نكبت كافي/غسزلس/كافي ينحاني ناتك مُ يُشْرِيفِ قُوال وسائقي ، كاخياں بې ۲-۲۰ غېزلس منگله فروری ٢-١٠ نيلارام وسائقي ، نوك كيت ١٥-١٥ گوردىيى شكى الوك كيت 'يرى ل، ۱۰ ملیب نگهردسی اول گیت بندى ميں ادبی بروگرام .ه- ۸ ، شام ه - ه ۱۰-۲۰ شاستریه نگیت بنجابي گيت جهعه ۱۲ وفزودی غسزلس ليمن داس سندهو اكافيان بلياء تأكمد بدهاوا ، اوكركيت . ۲- ۸ . دويسسر ۲۰۳۰ سعلاما، غراس ركيت *توريال تكهيال ، لوك كيت* ٥٠ - ٨ يورن شابكون ، صوفيانكلام أردوس نقشرير 10 - 9 ، شام ۲۵ - ۷ ستمنتست بدهندر كوبلي وشبدار غسزلس منكل شبتى محفيام وسيقي ۴۰۶۰ غسزلیں مده ۱رمزوری ۲-۴ بنارسی میل الوک گیت شام تبحبن ينحانىگىت ۱۲-۱۵ ، دومسرها ۱۲۰

برجعن سنگه رتن و لوک گدت

بدىلقتهر

سقم بنگیت

بندئ ناتك

فتام

2.6

× 20.

4-10

FIGATU

كرتاريكم وشدركيت

يريمياهك ، وكركيت

معتمروشل ،غسزلیں

بلیپرنگراور <u>گ</u> چرنگ رومائ ی کسنگیت	5 - t.	طابا کے ہے ۔ یں	1 - ʃ².
الم نكيت	••	0,220	
•	دوبہے	یووانسار میری لیسندے گیت مربع	ٺ بر - ه
امک رنگ	وويسر :۲- ۱۲	مری ساز در محرکه در	0 - F.
والمناء	1	ينون پيڪندڪ مِيٽ پنجان گيت	4 - 1.
الله الكيلية ديرسس الله الكيلية ديرسس	1 - 1%	به کابانیک گرام ین سندار	
جسن لال ملك اورمدن كميار	r -r.	سروسی معنار نیسلارانی ، لوک گیت	4-4:
س در المصادر الوطون من المساقد توكه مناكبت	r -r.	میسادی اول بیت کلام شاعب	
	al 2.	سيم من من المعرب من معامله و ترو العجب	A = 1.
فوه انسان ب	سے بر - ہ		
يودانسار رع	p - 7.	ایک ف کم ہے 'ایناین ،	9-10
داجس تمان کوکیت	4 - 1.	ښدی میں نباد بدخیال پازور	4 - r.
يكرامين سنسار	4-1.	پرانی فیلموایا سے	
گھسرآنگن	A =	بدهم فزوري	
دلیت سیار کے گلیت	· -r.	(22) / · ·	4
أب كاخط ملا	9-10		مبع
شعه۵ دفووری		ئام هم . ماتك لال ويا ، سكم نكيت سرير ماتك لال ويا ، سكم نكيت	-14 -11
معالم ووري	•	كىلىلىن ئىلىلى ئىلىلىكى كوكىشىية مىنىلىغ كى چىچى	4 - FO
	حبح	ر معیر من به می اِن ا	
تام ۱۵۰۵	16-1-	راجنددکمار ، بانسری	
جيوني چودهه سري المكمنگيت		وبهسره ۱۷	
سونى بيت صنبلع كي جيشى		وطب م يال سيدي اور	
ات ۰۰ - ۱۰	6 6 -r.	سوکشا گھرور ، لوک سنگیت	
اجية سُكُم بنِيل إكلاسكي موسيق		-	دويهسهر
42.7	^ -r.	مع <u>۔</u> تِی کے گیت	
لۇك ئىڭىت گاندھى چىدجيا		بھے باتے ہیں محترنیں	
كالدهم فيسرفيا	A - M.	ا معنی الماعت کیلے دیں اسٹویں الماعت کیلے دیں	1 - 1%
الله الله الله الله الله الله الله الله	دوبهـــر ۲۰ - ۱۲	0),22,000	نتام شام
وي پيسې تي		يوواندياد	
ورندگان	j	آربر معار نع <u>غ من</u> ے	
طلب کیلادیں	1 - 14.	مسيعت گيت بمهاني	4
اصغرحین اورکن شکه وسائقی بر مج	r - r.	گوامن شهار انگوامن شهار	4-7
فوك منگيت	شار	مجمبينيكية منه عود سائقي، يوك گيت	
	شام	بذي تغنس د	4 11
یووانسدار بنگالی گیت		سموه گان	A - F.
	4-1-	ايك فلم بير الران ،	
		حيسر حاكاوتسه عه	4-15
صبری برادران وقوانسیان که و در مدینه میروند	A 1A	, - , .	
یک فسلم نے ابن پیرے ت <i>ہم تری</i> ے ، والسیاں	. 9	فبعوات مرفووري	•
. و حيان		•	-40
			$\mathcal{E}^{\mathcal{E}}$
مفته ۱۹ و وري		نام هم - ،	2 - 1-
لفته ۲ فروري	۵	منوشرون للمنكبين	
	D	منوبشره ، معم منگیت مند کنند مسلولی دینی	L -TD
	₽ €. (- 1:	منوشرون للمنكبين	L -TD

روهات

مومه 11 كاد برثر

ميثريم ويوام رووه البر

خابرین

بندی میں خبریں ؛ قبع ۱۰۰ دو پبر ۱۰۰ شام ۱۰۰ دات ۲۰۰ دات ۲۰۰ ا انگمیزی مین خبری، مع ۱۰۰ دو پبر ۱۰۰ شام ۱۰۰ دات ۱۰۰ ۹

روزان نشرهون والي پروگرام

(مفتداورانو ارکے علاوہ)	صبح
۲۰ ۾ لوگ سنگيت	١٣٠ و وندنا
نام	۵۵ - ۷ کمیتی کی با بیں
۳۰ - ۵ یوواسنسار	۵ - ، بروگرامول كافلاصه
۱۰ - ۷ پرادلشک سنگیت	۲۰ - ۷ صناع کی چمعی
(بدھ کےعلادہ)	۵۰ - ۷ ارینا (مناتی سنگیت)
۳۰ - ۲ حرامین سنسار دربهانی پردگرام	۲۰ مبرس
۳۰ - ۱ اطلاعات	
۲۵ - ۷ سنگیت سرینا	دویم ۱۰- ۱۰ آپ کی فریائشس
۱۵ - ۹ ایک فلمسے	داِلْوَارِكِ علاوہ)
وجمعان کر کے سال	٠٠ ١ ١ اسكول برا في كاست
(جعرات کو آپ کا خط ملا)	
بيوپه په همگرامين سنسار	16. 35.4.
اليورنگسدمانتي الاکست م انگرزي تغسير	پیرمیم فروری میج
۸ انگریزی آف پر	
٣ - ٨ سياڻه الأغنابي	۱۰ - ۱۰ شام ۱۹ - ۱۰
ه ۱ - ۹ - ایگفام سه انعمان کارازد	مدن نگر ، سگرنگیت
· ·	۲۵ - ۷ محور کاف حنسلع کی کیفنی
منگل ارفووری	المرايات ١٠٠٠ المرايات
2007	دلوسیت چودههه بی استار
۱۰ - ۱۰ شام ۱۹۰۵	
این کشوا ، سگر نگیت	۲۰ - ۸ رومه ۲۰ - ۲۰ چین رکواش و ساتشی اور
این کار	ایشورنگه دسانتی ، لوک نگیت
هور کا میکو محاص خان ، کلایکوموییق ۳۰ - ۱۰ انتاد فیاض خان ، کلایکوموییق	
٠٠٠ المارمي س كان القايل ويل	ويسر ۱۲-۴ خالفان
() () () () () () () () () ()	ا ورندگان
۲۰ - ۲۰ دومب ۲۰۲۰ رتن کسنگاهه اور پریلاد ننگه وک نگیت	.م - ۱ - المبات كييك درسس
ول ميت	المام المبال يتقارر على
دوېمسر ۲۰- ۲۰ - لانبېرري پيدانتخاب د نځمه	يو- ه پيواندار
۱۲-۲۰ لا بسریری سے اعتماب رئر .	با عن مع میواند از ۱۰- ۱۰ کشیری نوک گیت
٠٠٠٠ ويذكان	
	44

ist

شام	نشاردا : گلیت	بیار ۸ فزوری	۲۵-، سرمنسلوی چیٹی ۳۰-، عبل کرخیاں ، کاسیکی دوسیتی
۲۰ - ۵ پودانسار	۱۰-۹ ایک ضلم سے و قسیرض) ۱۰-۰۰ پرانی فلموں سے	E-B	٨-٢. ميانند اور حيندر بعان نونه
۱۰- ۱۰ مرایعی کیت	بده ارفروري	۱۰ - ۱۰ شام ۱۶۵ - ۱۰ بدارمگیتا _ی ، سگرشگیت	وركيت ا
۲ گوسن شدار ۵ ۸ گھسرانگن	2.10	۲۵- ۷ روستک صنیاع کی حیثنی	دوبسر ۲۰-۳۰ میسرینید ۲۰-۱۰ ورندگان
۲۰-۲۰ يوننس ملک ، غنه زلس	۱۰ - ۰ . شام ۲۰۵۵ سسرندرنگومپدی ۱ مگهنگیت	۲۰-۰، رات ۲۰-۰۰ غلام م <u>صطف</u> خال ، کلایکی توسیق	۲۰ اساتذه کیلئے
ه ۱۰ آپکاخططا	۲۰- ۵ انساله ضلع کی چشی	۰۲- ۸ ، دوبیب سر ۲۰-۲۰ آشانت اور رام مهیل شیرها	۲-۲ جیاننداور دیانگه سینی وی نگیت در
جبعه ۱۱ فووری	۶۶- ۵ - فتتاجین ، سازنگی ۶۶- ۸ - رام کواس مشهرا دورکشور کمار	الله الله الله الله الله الله الله الله	شام بو- ه ليودانسار
۱۰ ۔ ، نتام صمرے	وک نگیت دوبهسر	بر ۱۲ - ۲۰ طرح کانے این	سسوالوں کے جہاب
کیش شهره ، سنگر شگیت ۲۰- ۶ کرنال ضلع کی چیٹی		۰۰ - ۱ - ونذگان ۲۰ - ۱ - وللبا ک <u>یسل</u> ے دیس شام	۱۰ - ۷ - محردهوالی گیت ۲۰ - ۷ - گرامین شدید
۱۰- ۷ ، رات ۱۰-۱۰ پی ایل گوها ذکر : کلاسیکی موسیقی	۱۲۰۳ دهسه ق کے گیت ۱۰۰۰ م	شام ۲۰ - ه پودانسیار	دیانگ <i>یسینی ، نوسگیت</i> ۸ برمایندرشن
۲۰ - ۸ محاندهی حیبه جیا	۴۰ - ۱ آ کھوی جماعت کیلادرس ۲-۲۰ کشسور کم اراور پا لے رام جبین	۱۰ - ۱۰ پنحبابیگیت ۲۰ - ۲۰ گاپینسیار	٣٠ - ٨ مشعمع بالو , گيت
دوپهسر ۳۰- ۱۲ گاتی سبکتی نگان	<i>لوگ شکیت</i>	رام ميل شرما ، نوک گيت	۱۰۱۵ ایک فلم سے ابوٹ پاکش ا اکٹ اور کا میر در میر
۰۰ – ۱ ورندگان ۲۰۰ – ۱ – طلب! کیسلے درسس	سا-۵ ليوانسار	۰۰ - ۸ انگرزی میں تقت رر ۲۰ - ۸ - چندرانی کمزی ، تبعین	التحالي فوودي
۲ - ۲ مانگه رام میرانی اور رام کمارت سوا	۱۰ - ۷ <u>نعظه من</u> کهانی،گلیت	١٥ - ٩ ايك ف لم يه اشيم شوم مندم ،	۱۰ - ۷ ، شام ۱۹۹۵ وینوراجیجین ، سنگرمنگیت
لا <i>ک نگی</i> ت شام	۱۶ - ۱۶ گرامین شدار گشور کمار ، لوک گیت	منگل ۹ فروری	٧٥ - ٤ فريدآباد صلع كي حيثي الم
۲۰ - ۱۵ پووانسار ۱۰ - ۷ مجووبیوری گلیت	۰۰- ۸ بندی میں تقتبہ ر	۱۰- ۵ ، شام ۵۸ - ۷	۳۰ – ۵
۳۰ - ۲۰ گرامین شسار مانگه رام میرانی ، کوکگیت	۲۰- ۸ مری اوم شُرِن ، بَعَجِن ۱۵- ۹ ایک ف لم سے ۱۰ ل ککی ،	ننڈکشور ، سگم نگیت ۱۹۵۰ - ۵ - حدا رضلع کی چی	۲-۴. اساد الميرض ، هاسيلي موسيلي ۲-۸ بال کنج ۲-۰۰ اس ماه کاکنيت دربه
۰۰۰ ۸ وکاسس کلب	٣- ١٠ جيرڄاکاوسشيه	ہو۔ یہ رامنارانین ریبانگل	14
۱۰- ۱۰ دلراج کور انتشبد ۱۵- ۹ کیک فسلم سے انکرانتی	جمعواشاا فوودى	۲۰- ۸ شام لال سانگی اونطیه و میر موک منگیت دوبه سر	۱۰ - ۱۰ ناری جگت ۱۰ - ۱ کھسالمآکاسشس ۲۰ - ۲ نتھورام وسامتی اورسونیتا ڈاگھی
	۱۰ - ۲ ، شام دم - ۷	۲۰ - ۱۲ گئیسربری سے انتخاب	رد اول می اور وعیادامی اوک نگیت
هفته ۱۳۵ ارفز وری	برنعباً ، گرنگیت ۲۵- ، سبوانی صناع کی جیش	۱ ورندگان ۲۰ - ۱ طلبها کیمیلادرسس	نام شام ۲۰- ه لودانسار فوجوانون کی کپند ۲۰- ۴ گبسرائی گیت ۲۰- ۲ می کلومین شد
۰۱- ۷ ، شام ۱۶۹- ۷ سمتاباجیانی ، سگمنگیت	۳۰۰ چلتے چلتے ۱۹۰۶ نزیکش منشل کی	۲-۲۰ فتام ال ساقل اوراونتياكن وسكويان	نوجوانو <i>ن کی لپن</i> د ۱۰- ۹ گھ <u>ا</u> نی گہت
۲۵- ، گوژگون صناع کا چیمی ۳- ، سبسرالتدخان ، سنسهنانی	۱۳-۱۰ من مند طور آور رقی مردو و منطقیان دوبهسر ۱۳-۲۰ ساز اور آواز	فی نگیت شام ۲۰-۵ یودانسار	۳-۳ گوامین شدار آپکلپسند
۸-۱۰ جوبعگوان کوشک اور ' شیرسنگه وسائقی ، نوک سنگیت	دود. 	میری لیسند کے گست	٠٠٠ - ٨ - ١٠٠ البح الواري
دوبهب ر	٠٠-١ وريدكان	.۱- ۱۰ (وگری گیث ۱۹-۱۰ گلوین منسار	۲-۸ اجمد صن محد حین ؛ غیران ۱۵-۹ ایک فلم سے : چیشم بددور ،
۳۰ - ۱۳ کیمسرطین ۳۰۰۱ وزندگان	۲۰ - ۱۰ طلب الميك درسس ۲۰ - ۲۰ دم موبي معولا وسائقي اور	او شاکن وسکھساں ، نو<i>ک گ</i>یت	۱۰۰۰ بران فیلوں ہے۔ ۱۰۰۰ بران فیلوں ہے
بم- ا اساتذه <u>کیمان</u>	بارودىنگەوساىتى ، ئۆكسىنگىيت		بكام والم
44			

برا در در ما در ما می برای از در می برای در م می در در می در می برای می برای می برای در می برای در می برای می برای در م INFORM WILLDAM INFORM STANDED TO STO TO

٠ - ١ ملع ي ديثم ساڙ ي رص	۱-۱ سری دع	وس
۱۵ - ۱۰ ملاکری درگرام د اتوار ، معاسد	۲۰۴۰ مسارتک	۳۱ ۴ بياد ده واو دين
	با المشام	۱۰ ۲ کمین ازی
منهٔ آل یا وکردم (بایر مهمه) ماسیوری یاروکرام (سلل جش)	ى ئ	ه سه پروکرا دله او مواصد
	٥ جاييل پروگرام لا بول سيتي	۱ – ۱ کلاسینی موسقی
حواتیں کے بعد ا	(اقوار ، شکل ممد	۳ ـ ۵ - ۱۰ ایکل
ا - ۲ مقامی احداث ادر پردگر موں کا	1 9 17	۱۵ سه رمازن سنيت
ا بطومت معرب خاداً (4) خان	کسری پردگرام پیم بهموات,	١٠ دائييل پنجي موسم ١٤ مال
ه ۴ - ۱۰ - طلقاني هري	ميما يا كما يروكه م است الله	۲۰۲ امتنام
ه -، کرشی منگنت سر	l disable la	~ ;;
ه ۳۵ - ۵ مخاص پووال که پید	ما سوور دگرام د سرو	۱۲ - اسلول براژ کاست
- م وهارا دیسے کست میر	مرهدن بروكرام المحل معتنا	ا المام مواساءون
٢ ١ احتقام المجته المكل كوه البيرا	ينوموا مدات ا	ا وي مايون كريم

نتام ١٥ - ٩ كَفرآنكن به ۔ ۔ جيونجيون ۵. ۵ بھورنبرے گیت עריא ره - الم سنبري تريي بروكرام اروزان موائے جعبہ کے) ۵۳ - ۸ ریزبوداکشر(سوالات دجوابات)

شام شام ۵۱ - ۸ غزلیں ٠٠ - ١ بداراي رهن: نفلعي حيمي ۲۵ - ۸ بیکتی موسیقی رو زگارسماییار ١٥- ٩ آپ کاخطملا 9-10

جعهه وفروري

١٠ - ، برارتهماسهما شام ٠٠٠ ٢ - ١٠ كيانيو مالات ماضره ٣ - ٩ - الحرسزي من تقرير إمباعثه ۱۵ - ۹ وامن بماليكي تاريخي اور

بدهم فروري

صع ۵ - ۹ ایک فلم کالیت

ثقافتي الجميست - - ١٠ من بعاون (ئىپندىدە نغے)

سبى كانت باكريد ، كلاسيكي موسيق سميدنگد آريداورام كمارسوه يا كار نگيت ه رنه گان سي نگواريداه رمام ين يووانسار سرا يلككيت تحرامين شسار ميرنگه آي ، وك كيت الكريىتقسدي سُا تا سکینہ ، گیت الكفام بي الموات، الاسمسا مادهان رور کہانی مهوا تحبيت اورغب نزل ۋە دى پلوسكر ، خيال كرشى بنكت · تَبَأُوكُنُ مُعِيتى · تَعْتَرِيهِ أبك اردوروكرام نبذه ستان او عالى امن كا كوشش، شُرُكاً ۽ اعمازواراڻ سنجلي،

ه معلون كونتك بور بعُلُوان سُكُم بولك ، وك سُكيت क् । मृह شام مُجْكُمت نَاكُور جِيتَرا نَكُور عُدُ الس يووانسار 0- r. مميتون عبدى كميانى ایک فلم تنه محسوان 4-10 بنحاناكيت 4-1. ١٠ - ١٠ ياني فلموس عحايين شدار 4-1 ج بجلوان اوتناب ، الأساليت بار ۱۵ فروری بهيازهسشس ومگائے 1-r. ایکست مندانه می او بیوی ا ۱۰ ـ ، اشام ۱۵۰ ـ ۱۰ سورب يركا مشس كروور وسنكم نكيت انوار ۱۱ فو وری كوكشية بنسلع كاحثيمي ماجع ۱۰ . . شام ۵۰ - ۵ يوكل معاردوان استمرنكيت بهياينسلعك بتحق دوپرسبر جو-۱۲ عل جانگانے استاه مبالك بريان ، كلا يكوسيق 1 - -استساماه كأبيت 9 - . 0 شام الى جُات الى جُات كعبلاآ كاشب 0-4. كأنبنا يعمى وساهني 4-1-- تەرىكىي ؛ ئۇكىرىگەت 4 - 1. نتام ٣- ه يووانسا. s - .. لأه الأس كي ليست 5 - P. ١٠-١٠ بين كي كيت 4-10

بقبه - راه

لثام ك بتى حكت فتطوابا كمرثواب ٨-١٥٠٠٠٠ . بنوخان اورساطقی : يمارست نتام 1-10 Cl. - - 10 طالبحسين سلطان وسامتي -- 10 تعت اوغسسترل ٠٠-١٠ كسم كوبل ، نوك أيت دوبهر ۱۰-۱۰ بندیا اخت على خان اورخان كميلار

محويال الف والمداء ميره مه الكوبرر بعويال ب ساسه مرسم ميرسه والكومرر

ميع مم- ۵ سے ۲۵ - ۰ ، ۹ ۹ م كلوميرز

instan. 4-10/4-1. En-1. E.

صع ٥٥- ٩ سع ١٥- ٥ ٥٥- وشأ ١٩٠٠ كلويرتز

نام بم- ٥ ع ... برات ١٥١٥ كلومرز

رائيدرد درد المع مع مع مع مع مورز كواليارد درد المينز والمورز حبليور: ١٠١ مدر ١٥ ميروك الكورز

وسدى سى خرى اسى مد مده وايرادلشك علياد) دويره - (ادامه مده مدا شام هده وات هم مد (٥٠ - ١١ صرف بيفنے كو ١

> انگریزی مین خرب ایس وال در در در در دورد در ۱۲ در در ۱ رات ۱۰ - ۹ (۰۰ - ۱۱ صرف منفع کو)

ښدي ميں لقت دير ۷۰، راميثورنگيت

يده ۳ فروري

۲۰ م پیماروژے ، سگم نگیت ٣- ٨ عبدالصدفان ، سازگی

مبسلاسجا

اسكول براذكاسث

رودردت دوبے ، لوک محمیت

ساہتیکی A ... - ایسی کاویدبایش ، کرشن بخشسی

ریم نمیشن، جسکی

تسرر ، النوك كمارورا كاشي ناتقة لتكربورسا ؛ خيال

رام مُشْنَ حِيدُ لِيْتِيرِي ، عَلَم مُنكِيت

بو- م كشي تنكر وخيال

دویم سر ۲۰۲۰ موتی امسها نے وسائقی

سدها- بواتبو ، بوگیت 4-4.

منبوشری شر ، سگرنگیت A - F. بر مرات ١٠٠٠

عبدالحليم عفرخل انتار

.1- 9 اسكول رادكاست

دومهر ۱۰ - ۱ درس

وواوالي

وكميل احمدخان اخيال

مبسیے ۱۰- ۸ کلپناہیل کھرے ، مگرنگیت بو- ٨ أنيف، اردويوگرام

البيتي موالي وأن أصلاق المعوري كيسانة عسدر إندوي كالمنتكو

دوبه سبر ۱ - ۳. کاویه دهارا اوم کاربرشاد کھیسرا ۳ - ۴ بنسی لال موسیا وسائقی ، لوک گلیت

٠٠- ٨ ١١) مدهيدرونش مين سماح كيكسنور

وكون كاما حاك أرتعك وكاس

ختام ۵۱ - ۸ غزلیں ۱۵ - ۸ بیمکنی موسیقی

جيعه ١٢ فروري

بر - ۸ کلاکسیکی سویقی ۲۵ - ۸ سازمنگیت

شام ۱۵- ه پرالو*ن مین جماجل کاذکر*

تفرين والشربلديوسنآمه ٠٠-١٠ پستديمه نغے

بر ۔ ۸ انگریزی ریڈلو کے درابعہ سے

بر- ، استاددن کیلئے

۵ - ۸ غزیس

۲۵ - ۸ خلی کوبیق يه - ٩ موسيق كايروكرام

٨ - ٨ آڀ کاخط آڀ کي فرمائش

هم و سائتنس اور زندگی دوسير

۰۰ - ۱۷ یٹاری

(رنظارتگ بردگرام)

بدر ١٠٠ بالكويال: بيون كايردكرام

فواتين كابروكرام ٠٠ ــ مو شام

٣- ٩ كيت بيارًا رك يبارا ينموسيقي

بر۔ ۸ مشید (مذسبی اقوال)

۲۰۱۰ ادبی معلم

ه . . ۹ بهوليرگيت شام

ها - و سوال وجواب بروگرام (دوزان اخبار)

بو _{- 9 گفریر/مباحثه}

هفته ٢ فروري

بر ۔ م سیاحوں کے لئے ۔ ۵ رس دھارال ماک بسک تو تی)

۵. - ۹ مورشن: مقای خرس (مندی)

ير - ٩ مويقي كانيفنل بروكرام

بر - ۸ آپ کاخطاملا اور آبی فرمائش

٣- ٩ كيت ببارا ر ٢ (پہاڑی موسیقی کایروگرام)

بيره ر دروري

٢٠ - ٨ مشبد ير منهي اتوال)

١٥- ٩ ماليه ك تدرتى مناظر: تقرير

۵۷- ۹ کلاسیکی تو فی کابردرام

بر م كلاسيكي سيسقي

۵- ۹ بهانکيه

نثنام

ه ۱ - ۸ کلاسیکی سیقی

٥- ٢٥ سيس

بر ۔ ۹ تقربر/مباحثہ (انگریزی) ۱۰ - ۱۰ منگل شب کی محفل موسیقی

يده ارفزوري

۳۵ - ۸ امرمهارتی بسنسکریت بردگرام

٣- ٩ ابك فلم كي حميت

شام ١٥- ١ معلاسمين

جمعرات الفرولك

۲۰ م بنجابی گیت ه - ۹ ایک نکار

+1411

بيكانير

- ۱۱۵۷ میشر ۱۳۹۵ کلومرفرز

روزان منشرهونيواك پروگرام

۲۵ - ۲ بعکتی سنگیت .. - ۲ مقامی اعلانات پرواگرامون کا ضلاصه پرواگرامون کا ضلاصه موسم کا ضال ۱۵ میتی بارشی (سواتے اتوار) موسم کا ضال ۱۰ میتی بارشی کا ن میتی بارشی کا ن میتی بارشی کا ن میتی بارشی کوک د سواتے اتوار) دو پیر دو پیر میتی اور اتوار) دو پیر میتی اور اتوار) دو پیر میتی اور اتوار)

۲۰-۳۰ مهبلاسمها ۲۰-۳۰ نی ردینا ، اشونی کمیاریا فلک

. - م وقت کی آوار

انقارسارفوورى

۸-۲۰ بال سبحا ۹-۱۵ سندهی پروگرام

به م م م م م الم منتقب المنتبكي ، خيال الم منتقب الم المنتقب الم المنتقب الم المنتقب المنتقب

۱۰ - ۹ - دوانت میں بلادرد انامک تسریر ، دویا ساگر دیکیت پیش کش ، مقبول حمین

يلرها فزوري

۸-۲. شکارگیت ، سگرنگیت ۲-۸ رشت مسلی خان ، سرود

> ۳۰ - ۱ دین ۲۰ - ۱ دین ۲۰ - ۱ ساوته داد

۲- ۱۰ ساوتری دیوی دیکوار وسهاسیاس کوک کلیت اِت

۱۰۰۰ انتادامیرخان ، خیال

سردارخان ، سارنگی

ربي محرد ٢ - ٢ - كرورُ الدوت ، لوك كيت

... ۸ بندی تقریر وسندلال تهایش ... ۱۰ سردارخان و حارثگی

به - ۱۰ شارداپرشاد هدا، اپ شامریه کانن

جمعهاافروري

۱۰۰۰ منورخان ، خسالین ۱۳۰۸ بیماوتی خالکرم ، خیال دمینی ۱۹۰۸ دوبهسر

دوپهسر ۳-۱ متودخان ، غسادلین ۲-۳ وندناسکیز ، توکهگیت

ر که کشان ۱۰ وپروگرام ۱۱۰ مجوپال کی چند بزرگ شخصیات ا گفته براز قاننی وجدالحینی ۱۲۰ کیس کی نظسم ، جهانف درجفتانی ۲۰۱۰ گھر کے حید اغ

۱۰-۲ پداوق خالگام ، خیان نند

هفته ۱۱ فزوری

۰۰۰ تلبالید ، مگرمنگیت ۸-۲۰ نیسالدی ، مثار ۸-۲۰ ۱۰-۰۰ بلرام یا نفک برتار ۱۰-۲۰ سیارام تیواری ۱ همار در کیا

منگله **رف**روری

۲- ، تری شال اسکه نگیت ۲- ، آنین اردوپروگرام ۱۱۱ البس بدیس التجیت شرکا، نفخه علی خان عارف عسور ۲۰ شائع بی کاکاروباز میسی

دوبهب ۱-۲ کاویه د حارا ، نیعبشوریرشا ، مشه. ۱۲-۲ کرنتی حیل ، لوکساکیت

دت ۱۵- ۱۰ مهیدید دلش میں کمری کرتھانی کسیکیل^ن بندی گفت۔ ر

مبده۱۰رفنووری

۰-۲ سپراپوس، سگرمنگیت ۲-۱۰ مبراللطیف خان: سازنگی دوبهه ۱۲-۲ مهرالاسمط

٣-١٠ كومنش شريوات و الوك كيت

ات . ـ . ، ابتكى

امتانی آورما زی راهٔ د بندی آغدر ۱۳ م تزنگ اشبوت مهمکن قدر، مکشمنا این شیعتر مقبول صین

> ...، مالني التوركر ، حيال ٢٠-٠٠ عمداللطيف ، سارتكي

جمعوات اارفزوري

۲- ۸ وکسیل احمد ، گانن ۲- ۸ شار داپر تناوعیش ، سفری ، دادرا

20

رت ۱۰۰۰ نهدی تقریران اکارایم ای کامسرت جمعه ۵ رفز ورک

> ۷-۲. دوبوب رساسه کسم ژووکر ، سکرنگیت ۲-۲. مندلال مونی استار

روېبسر ۱۳۰۶ - اروناو مااو سکویاں ، لوکسگیت رات

... ۸ ' کمکشان ارده په گوام اسانگی کاه در مشیلی پوگرام موه ۹ په الینک شاشه نگریت سمها پیآلا کوشکی ، سیتار

هفته ۲ فروری

مابیج اوماایاه صیائے، سُم نگیت ۲۰۰۰ معاصیے دخیال ۲۰۰۰ معاصیے دخیال

. ١٢ - ١٧ مبسلا مبيا

۱۰۳۰ منی دین امکش بود دنگ د شد منگر مکش

۲-۴ جلینت نامرتفانه مثام مدر ۵ دران

س - کھ یوواوانی ۱۰ - ۱۰ سے دیا ۱۰ - ۱۰ سے

الابات پیت باکنو ق اس با سیانی اور فاکش خوس شوا و می کاوریاش اسسوم الماکر

انوار ، فروری

۶-۶۰ بال سجا ۱-۱۵ سندحی یا جحام

طبيح

. ایل دی **مُنگاؤنگر** نفیال است.

رویامسد ۱۹- ۱ سسالیش شیواری ، لوک گیت ۱۲- ۱

۹-۳. تزنگ الاشوں کے تخفے الجعلکی

ا الاسوال کے تکھے استعمالی تحسری_{ار ا}مریتاراجیے

هفته ارفزوري ۲ - ۸ سندی میں تقریر - ۱ - 9 رام لواس يارني؛ لوك تريت ۱۰ - ۱ نندودلوی: لوکستگیت بو - ا ا - آرشاستری: شاشتریسنگیت شام ٠٠ - ٨ كبكشان: اردويروكرام ده دن سواسوئے سبان داری كرنے كامزا آ تا تھا كلام شاعر؛ يارساروماني انوار ورورى ٨ - ١٠ موركنكا: متم سنكت كاخاص پروگرام -- ۱۰- سندھی پروگرام ، ڈاکٹر جی رائے بھگنت ؛ لوک کمانی ٠٠ - ١١٠ مبلاجكت :عورتون كايرد كرام بع ١٢٠ جعلى: مض لاعلاح شام ۰۰ - ۸ انگریری تقریر ميكنكس آف يرائز رائز واكثرا يحسى تترما ۵۰ ـ میگزین بروگرام بو۔ ، شائشتریه سنگیت ٢٠ - ٨ اور ١٠ - ٩ سنيام لال راو شيرخان: لوك حميت ٣٠ - ١ - شيام لال: يكهاوي يرسواري ال مثام ه. د م يوداداني ہو۔ ۷ محنت کتوں سے لئے -- - ا پیرشب کی محفل موسیقی

مونی دلوی: لوک گیت

بنوبتكم: لوك سَكَيت

بع - ٧ سندهي يروكرام : كهالي

٣٠ - ٩ - كنين مرك: ورامه

۱۰-۱۵ بھکتی سنگیت

۵۵ - ۲ پیرتی بیری

بع - ا لوک حمیت

۸ - ۲ سدی سی تقریر

١٠ - ٩ رمضان خان: لوك كريت

بو ۔ 9 کا بنورس ہور سے کرکٹ سے کا

آ تکھوں دیکھاحال

راحب تعلى : تقرير

واكثر مكبان ستكهد راجاوت

ميزدرم اورميكهاليه كاستكيت

صعه ۵ ونو وری

۲ - ۸ مبندی سی تقریر

۱۰ - ۱ سنوانند دسسته

٥٠٥ يوداداني

بهره مابان درامه

دومير

شام

١٠ - ٩ كلبورخان: لوك كيت

٩٠ ٣٥ ممتالادالكراشاشتريدستكيت

. ۲۰-۱۰ سمنابلاد الكرا تما تترييستگرت

بر - ٩ - برادلیک سنگست کانیشل بردگرام

رميض كماررنىكاني

جمعرات مرفزوري

1- 10.

شام

صح.

دومير

شام

بهیم لتا درما ؛ ساختر به سنگیت

تخريرا واكرمرتيو نجريسادجها

بدهروروري یں ۔ ۸ راجعملی: تقریر ڈاکٹر مدن راج دولت راج مہتہ

ج بور (ب) ١٢ ١٢ ميظر ١٢٦٩ كلوسرتر ج بودالف ۱۰۳/۲ ميشر١٠٧١ اجمب بر۲۹۷۵میشر ۲۰۱۴ کلوسرمز

بندى بين خبرين: صبح ١٠٠ ١٠ در ببره ١٠٠٠ ٢٠ ١٥ م - ١٠ استنام ١٠٠ ٥٠ ٥ - ١٠ ١٠ - ١٠ ١ رات ٥٠ - ٨ (يير منگل بفتر اتواره - ااير)

انگریزی می فبرس: صبح ۱۰ ۸ دو بهر ۲۰۰۰ داری دا ۱۰۰۰ سنام ۲۰۰۰ دا ۱۰۰۰ م (ببرامنگل مفته اتوار ۱۰ - ۱۱ پر)

صوبا كي فريها دين صبح ٥٠٠ ٤٠ شام ٥٠٠ عاد البستهاني شام ١٥٠ ع

سندهی بین خبرین: صبح به ۱۸۰ شام ۱۵-۹ سنكرن يوفري : صبح . . ـ ٧ . نام ١٠ ١٠

بندی بی سما چاربیز؛ صبح ۰۰ - ۹

٠١ ـ ١ منگل د طوني. وندے اترم ٥٠ - ١ كرستى لوك اوركوم (سواس الوار) ٣٥ - ٢ وندنا ٠١٠ س اختنام ۵ - ، دوب ر کمهاادموسم ١٠ - ٤ كرسال دى بات: ازارمها وكروزان ه . . ٥ يوداواني د لوجوالون كريد يروترام ٠٧ - ، رامائن ياكظ ٠٠ - ٧ مقاى اعلانات اودير دركرايون كاخلاصه ۳۰ ۽ يا سامگيکي ٢٥ - ٤ ضلع کي چڻي ۵۰ م ۸ رسس دهارا دسوائے انوار) ٠ ١ - ، كرشكون كي دكساؤن ك يع يروكرام) سورگنگا د اقوار ١٠ - ١٠ افتام (بده معرات جعر) ١٥ - ١٠ افتتام (سوائے بخت اتوار) ١٠ - ١١ افتتام دييرمنگل بغته اتوار) (مغترکو ۱۰-۹ اور الو ارس ١٠ - ٨ احمدين: غرلين

س- ، برسمانندگوسوامی: خمال تھیرو 1- 9 16/16/2019 - 1-راميتور معط الوكستريت شام هـ ـ ۵ ليوواوان

شخ كرب راؤ : معجن 4-00 مندهی بردگرام: تقریر: کملاتبلرا

٧٠ - ١ مانس كان ٣ - ، د طوموين محمث : كشاروادن ٣- ٨ اور ١٨ - ٩ احد من: عزليل ۵۵ - ۹ کاپنورس مور ہے کرکٹ میے کا آ تکھوں دمکیعا حال دومير

۱۰۰ ا لوک گیبت ۱۰۴ شاختر به منگیت نئام ه - م يواداني

FIGATES

الاعبود اوجه وير اعده كويرتز ادره ومير الكوبرتز

روزان منشرهونيوا ليسر وكسرام

سأس دانجسط معت يروا ترجك الدورا تثاير وكرام ا ب سرحدی طاقوں میں میں والے مبسع ۱۰۰۱ امتیال مکرّ گهت سامعين كيلة لماحلا بروحرام دوم م م - ۱۶ فرگیت مولت اتواد) ۱۰ - ۱ کاسیکی مهسیتی (سانت مثلی جمعیات) دسانت مثلی جمعیات) NN- 41 -- 10 בד- ץ ושושר ועונו الواركوللي كيبت نيوبني سومينائس (برد جمه) لوك فينا (مثل) ه ۱۱ رابمستمال نوک گیت ول -ثاردا شكم (مع) (سوائے اتواں (دومهری اقدمیسی مبیرات) ه ـ ه پرواواني الميان وردهان المعرات)

اود اپور

اود سے پور : ۲۷۲ میشر ۱۱۵ کاو سرطر

روزات نشرهونيوا ليسروكسرام

۲۰ سا کرشی لوک (سواے اتوار) ۵۰ - ۱ نوک سنگیت بروگرامول کا حلاصه ه- - ه پرواداتی ٠٠ - ١٧ مقامي اعلايات كصتي الأي يروكرامول كاخلاصه ماننستخان موسم كاحال مستكيت مرتيا فلمى سنگيت ۳۰ ٤ كرسكول كے ليے ٨ كللة كالش ﴿ سِوائِے مِفتہ اور اتوار) د د مېږ . ۱۲ - ۲۰ نلمي گيت (سولت ا توار) ۲۵ م کلی گیت

معربر:- ضياجالوي

هفیقت یہ بے کراگر دنیا ای ایک ایک اصول پر کاربند ہوجائے تو نفعادم اور سنگوسش کاکئی واقع میں رونما نہوا ور دنیا ساری برائوں سے کلفت نجات باجائے یونککوئی پنہیں چاہا کہ اسکے شہری حقوق برڈائے ڈائے جائیں اور اسے قدرت کی دی ہوئی نفتوں سے کم محروم کر دیاجائے ۔ اگر ہی چیر میں روٹسے اُلک نے جائیں اور اسے قدرت کی دی ہوئی نفتوں سے کم محروم کر دیاجائے ۔ اگر ہی چیر آدی دو موں کے لیے بھی چلہنے گئے تو رکوئی کسی کی جیب کا بھی کا کئی کے خریس نقیب نگانے کی وارت ہوئی نیمی کوڑین وجائد اور سے فروم کیا جائے گائی کے حق میں وست دران کی ہوئی جمعی فدرت کی وی جوئی نفتوں سے ہم والدونہ ہوئے کے لیے بقدر توصلہ وافر ن کوشش کر یکا اور سے کو کھی لے گا اور کواپن مقسمی مجمور توانع ہوجائے گا۔ اور جب ایسا ہوگا تو دکوئی تصادم ہوگا دستی کھوش اور رسی ہوگا ۔ خرانا مقسمی مجمور توانع ہوجائے گا۔ اور جب ایسا ہوگا تو دکوئی تصادم ہوگا دستی میشر کی در مقابلہ؛ نہ ضادات رونا ہول کے اور در میدان کارزازگرم ہوگا ۔ ٠٠ - ١٠ رامبتهان حميتون كا فرمانضي ١٠- ٩ اور ٢٠- الوك كيت ۲۰ - ۹ سنيتا بنرجي عميت بردكرام دوميه هفته ۱۳ وزی سبيلياں دی باڑی 1- 1-شام ما تكى بانى ؛ لوك عميت ۳۰ ۸ کوتراکماری: لوک گیت 4 - 70 ۱۰ م و هوري تفاير : نوك عميت سے ۔ 9 سندھی پردگرام : ڈرامہ ١٠ - ١ - مرلى وهردتن: لوكساكيت تحرير كاشن معمهاني به ۱۰ شامشتریه منگیت پیشی مض موسن مبر *دیدان* دات بده ۱۰ مزوری .. - ۸ كيكشال: الدويردكرام راحستهان كدادن شاعر اضانه: ىبدى لانكى بير - ٨ عمداللطيف ساتفي: توالي انتادمارفزوري ١٠ . ٩ و دوبيرا- اكوفيدستكه را عمور بو۔ ٤ ستار پرداگ دليم مثام 150 N. H. بر يه سندهي بروكرام : بون كابروكرام ٢٠ - ٩ - جبسيمانيس ديم الدرامه a. 10 مكل: بيون كابردكرام . . ۔ ، ، فلی دعیر فلمی محانے دا جندريوس دومبر ۱۲۰۰۰ سلامکت جمعرات ارفزوري

جے ۵ - ، پیوادان ۲ - ۸ سندی میں نظریر سٹام

۲۰ من ما تھز جمیت ۲۵ و راحبتھانی فرمالت دوبہر ۱۰ - ۱ مبلا جگست ستار برشیام کلیان

نام مراجعل: تقریراس جابکاش میج بابا مرابان میکاشده الدا

برد علات کافن برد عکورخان: خیال امیرخسرد . . م کلات کافن میال امیرخسرد . . . م دیم-۱

برے کو و در اور افرار : تا سر پیسلیت دو بیر بر مالیدن فال امبر پیسلیت برا مالیدن فال امبر پیسلیت برا مالیدن فال امبر پیسلیت برا مالیدن فال مسر پیسلیت برا مالیدن فالیدن کیست منام مالیدن کیست منام کیست کیست منام کیست منام

دوبېر ۱۰ ا بنالال بوبره: لوک گيت بر ۱۰ محت کشوں کے لئے طام بر اوک گيت بر اوک گيت بر ۱۰ محم منگست

۲۵- ۱۷ گوندراد را جرکود خیال تردین ۲۳- ۱۷ گارا دت بروروده: برد میرلیوتن

تغوں کی دنیا شام ١١ كمسيلوں پتيھسرہ رو، خطوں کےجواب رس فلی کانے 9-1: ال ناولون كى دشيا ه، همآپ اوروه ۳، کلامشاعسرزیان شاعب 0-1. ا، ناولوں کی دنیا الا صنعتي مزدورون كييك من جيان دوست، مراحي فاكراز حاجي بشيرات رس وهولک کے کیت بده ۱رفزوری 2.18 م- م يوواواني تزنگ رن ناولوں کی دنسا الاخلون كي حواب امل أولى يفيل بن ستم كسيدي كماني از اكرام جاويد

۱۱، ناولوں کی رشیا

ور اس معفتے کی دانری، ملک علی خار اس فواكثرسي ملاقات

ا دماغى نحارا فاكرو نود دىندىسى بات بيت

هفته وفوودي

يودادان فلى **ۋ**اله

ا، تاولوں کی دنیا ٠٠ افكارع البيرُ شيخ عبدالقادر حلاني

تقرراز واكثرغلام عرجان ام لطيف مي لطيف ربه گيت اورغسزلس

الوارع فرورى

إيواوالي كلدته وجوالون كي تركيسون بيريني

، و مراسط من المار مرالنها ، المراسط المرالنها ، المراسط المرالنها ، المراسط المراسط المراسط المراسط المراسط ا بن سيلاب المأاز رضيه كلطانه اس وهولك كي كيت

فثام

قرات كامياك وحافظ عبدالدق ليثى نعت شرين اسعادت التدافهسر لوواواني

٧ و ٢٥٩مير (١٤٠ الكومرطن) ۵ ، ۲ ، ۱۲ میر (۱۳۹> کو برنز) فنهزامه الوجوالون كي ترمون ميني دوبېسىر . ٢ - ١٧ اسكول لاكبيا كيسك

۱۱) ناولون کی دنیا ان خطوں کے جواب اس أومل بيش

امی ووسرے وروانےسے ،

كميانياز وتنعودت مجارتي

لمبيح

فام

عبعه ٥ وودي 2.10

١١٠ كفيلول بترصو ۲۰) خطوں کے جواب رس فلی کا بنے

۹-۳ نینوگ (۱) ناولوس کی دنیا

ه، بمآپ اوروه السوميوسي كاطسال علاج القرر وه، كلام شاعتر بزبان شاعر نظيرتير ام قوى كمبتى رنظماز ساجد رضوى

منگل، فروری

رن نادلوں کی دنیا

الا صنعتى فردوون كيك رس دادحاصل كرنا ، مزاحيه خاكر

مخسير وسيحانج ٣٠) زريب سلطان وسأعتى ، ومولك كركيت

بدهم ونروري

E. يوواواني 414A7

سدين سطو الن . ١٩٨١م ميش ١١١١ كلوم ثر مية يم ديو سسوی نگو ب ا روم د پیشر ۱۲۷۴ گرم ا ١١٠٠٠ ير ١١٠١٠ كلوميز ١١٥٠٠ عير ١١٠٠٠ كلوميز يهلى من ٧٠٠ ساميح آگ (الواركوميح ١١٠٠ سے رات ١١٠٠١ ألك مسلسل) دوسسوی علس من ۱۱ - ۱۱ سے اِت ۵۔ ۱۱ک

.. - ، سنسکرت مین خرین ۵۷ - ، کشمیری میں خبریں .. - ۲ انگریزی می خبری ۱۰ - ۸ انگریزی مین خبرین ۲۵ - ۲ کشمیری میں خبریں ۵ - ۱ اردوتین خبرین ۰۰ - ۹ ہندی میں تعبریں ریت ۱۰۰۰ و انگریزی میں خبریں دوبهر ۱- ۵۰ اددومی خیریں ۱۵- ۹ إردوس خبرين ٠٠ - ١١ المحريزي مين خبرس

١٠ - ١ لدّاني مِن خبرين ٥٠٠٥ ولچپ خرس ا منام ۳۰ - ۲ کشمیری میں خبریں ۲۰ - ۹ اردوس فرس ۲۵ - ۱۵ کشیری می خبرین ۲۵ - ۱ اردوش خرس

٣٠ - ٩ - ١روسي كعيل

سُوسِالُولِهُ ، غسنالِين ىسنىعيا كمزى ، غسزلىي دسابومنيده 3-7-۲۰ م بنمبانی پروگرام بات جست ابدى، زونه ژب زونه ژب 4-.0 9 - .0 بعود ال دويسسربم ديون ...يم ايم اليرستاري اورسائق عبدال لام زارا ورساعتي ، صوميانه موسيعتي كشميري موسيقي/ هيكري ١٢٠٠٠ سيلاكيور ابجن ٣- م شده داسس اور جلال كيلاني ١٥ - ١٠ كميلاست مبرو : غنزلس غسزلس تام ١٠-١٠ صلح المد

٥٥- ٨- زماندريشوق ييسن رباتها،

تقريرانه مودا تمداندرابي

ايم الصستاري اورساعتي صوفيا نهوسيعتي ٣-٣ غلام ني شيخ لورباغي اور المق

جمعوات اافرودي ۱۱، کاولوان کی دشیا الأرافكارعاليه حالي، م- م يادواد اني تغتديان ناخسد كديولي العليف بي لطيف ۱۴۱ عميت اورغن زلين باء و اسكولهاب كيك انقارم افروري <u>لوواوالي</u> محکدسته ، نودانون کی ترکرمن مینی ۱۱) ناولون کی دنیا ادو، این نگری ایت لوگ روپه . ۲- ۴ م بهنو*ن کي*ك ام، آپ کی لیند ، فلمی بیتوں پرمنی ۱۰ یالیالات افعاً زمانتان ١١١) استشيخ لوعلى سيناكي خدمات ١ ٥٠ بيون کي ڊسني ترسيت ، نقر پراز لقتردإذ شفقت انظي تخطبة تنسيم ۱۳۱ انھوبلک کے گیت ۱۳۱ جىعە ١٢ فزورى ۴، خطوں کے جواب مابع تاً ع- د قرأت كلام يأك وحاقظ علام جيلاني انعششاب سابق ديدرآبادي ١٠٠٠ بيول اورينكم مشريات دُرامه قسريره مراقاد يعبلي بثك اج، عسرلیں

۹-۳۰ نیسزنگ ۱۱، ناونوں کی دنییا بم - ٨ _ يوواهاني ۱۰۰ اس بفتری دانری نغوں کی دنیا از کمیال الدین عسلی خاں نثام اس جُهُلَا يسعلاقات بر- ۵ - بگ ' حسدا بی کے نیے طب کھے ، ۱۱۱ کھیلوں پتبھدہ الماكة إلمبرسين سيكفت كو ه، خطول کے جواب ام، قاليان ۱۳۱ فلمي كاست هفته ۱۳ وزوری ۹-۳.

۱۱) ناولوں کی انبیا

۴۰ ميمآپ اوروه

۴۰، مخسنرلین

١٦٠ كلام شاعسه بزيان شاعب

شام تزنگ

	**
۵۳ ا کلو مرفرز	ميد مح و في ١٩٠٩ م. م
يوا لے پ روکسرام	روزات منشرهون
ررات کی جائڈ ل کے لیے اور ۱۳ طاجل پروگرام المذابی میں) ۱۰۰۰ و دوج جدارتی پروگرام لائی موسیقی (علادہ ہمتہ)	۶۰ - ، بینکن سنگیت ۴۰ - ۸ بردگرامول کا نمالصر
مدی ان (۱ آ)) د مسیمی کی سازی انسان میں کا میں	۱۰-۰۰ ریاروشوزریل ۱۰-۱۰ سپونهار
صتكل ه فرورى	۰۰ - ۱۱ کورٹامیونک ۱۹- ۱۱ نشنل پیدیگرام اڈرامہ
2.6	יפאישת
٠ - اختبال الا مصديق ، عسنايي ٢- ٠ - پنجاني برويکيام	۲-۱۵ سازاو آواز
ص و المراجع ال	۲-۳ کېکشان ۵-۰ پنجابي پرونگرام
بو- ۱۱۱ د دوبهسد ۲۰۰۰ ۱۳۰۰ م نمال برشادرسانتی اصوفه یا نهرسیقی	۲-۴ شنمیری میں گفتگو
دهیمسبر .ج ۱۶ - آرنان تکو «مجین	۸-۴ ` عوام ئے باتیں، تقریاز ڈی ڈی ٹھاکٹر ، فائنانس منسٹہ
١٥- ١٥ عبدالجيم خان ؛ غنه اسي	ويم- ، تونه فب يالش
هيسکري شام ۱۰- ۱۰ آرتي تکول غ ن لاس	۹-۴ بیرنامیور افرایتی ۱۰۰۰ آپ کوف البن فام گان بیاری رفزوری
۹-۳ شگریال ۱۰۰ تونهندونیانش	بایره رفزوری
مله ارفز وری	5.10

	المحكوم آنز	سيدمم ولواه ١٨٠٨ ميشه ٥٠٠		
وكسرام	لےپر	زان منشرهونيوا	رو	
ے م		۱۰ ۱۰ اوررات		~~!
١٥- ١٠ ظامِلًا پروگرام (لدَّاي ين)	يۇن كىدىي		لتى سنگيت	£ 6- 7.
۱۰۰۰۰ ودوه بعارتی پروکرام		مر	وكرامول كانحلا	4 n- 40
(علماده میصت)	سيمي	۱۰-۱۰ لأاي		وومرا
از آفاق احد		ريل	ريديوسوز	1
كشمة ي مير كصبايا	9-1.	**	بهوننسار	110
			کورا میو	11
منگله و وري		ئوام ، ڈرامہ فوام ، ڈرامہ	-	11 - 14:
منگل و فروری	~6	ندوم ا دوم		
is a mail and the	2.6		200	دويهسر
اقتبال 2 رصيد بق العسناس	*		ف امریم ن	11 -14
ينجاني برومجمارم	> - r.		سازاو آ	r-10
روشاؤب	9 0		کېک شار	r - r
دوبيسية ٢٠١٢ م ١٠٠٠	i ii -j-	وِگداِم	ينحابي	٠- ١٠
تملال ببضاورساتفي بصوفه إنهويقي		وِکَداِم پ" <i>ین گفتگ</i> و	الشركث مرؤ	(Y -)*;
- 4 4 4		_باتين تقرياز	'. " توامر –	A-F
آرني تكو وبهجبن	رويب ۱۶ - ۱۶۰	هاکر، فاشانس منسهٔ	- - - -	,,-,
عبدلاجیم خان و عنه اس مرز در تاکیر روس و به تا	r -10	ـ بالش بن میوزک (فرمانیشی ₎	لاسمب. ا	√ - \(\frac{1}{2} \)
محد عبدالندكر نائي اويها عنى	6 -r.	رساميورك فأقواليتي	وسيت	4 -14
جميسكري	.•	المشر	:60	
	شام	۔ مائبش فلم <i>ی گل</i> نے	ايان	1
آیه تا تکو ، غسنایی	4-1-	فلمی کائے		
ننگرمال	9-r	// · · · · •	٠٨.	
توشينده إياثش	١	رفزوری	7.5	
				طبع
بله ارفزوری	ب	(P*)	. دوبهسر.	1 1
		إملك وغسناسي	يو. الولنس	
del months and the	5.0	-	ر ات بت زات بت	
اجندرمته، نینامیت ، خالبی ششش ذیک	`		مولل شعا	
مستس بذبك	> ~ r.			
• بدوفرآبادی نه تعلیم آثمیری میں آفتہ ہیا			زونه وب	
المريوط يساالعد		ا ۱ ۱ ۱ - ۲	دويوسد <u>ره</u>	9 - r.
زوندۇب	40	ار ۱۱۷۰۰ - ۲۰ ناجن او سائقی : خ یک زی	غلام محدد	
زوندگاپ ا دوپهسترها روا ۱۰۰ سام	11-4			
		ند وغسانسيا	اسدان	n' - m
غلام حسن ميه پاکوره وسائقی احبيکړي				شام
	19 لاست	نام. ئىيەربۇكيانىڭ (اردونقىر	صنباه	1
ت شه نگیت	''کِنار '' ما با ما	مه مرایک افظی اردولفین	ر الالكي الم	1-1-
-3-4-	F - F.		UÇF	A - FØ

ميدم و		
روزان منث		
4	مبح ج	ľ
ق مسنگیت دگرامول کا حلاصر	4- y	
	ووسرا	ب
رياريون وزرمل	1	في
بهوبنهار	110	
كوراً ميويك	11	
نیشنل <i>بروگر</i> ام ۱ ڈرامہ	11 -14:	
41.	دوبهسر ت. ۲۱- ۱۲	
م المركاني		
سازاو آواز	1-10	
ىپ شان بارىس	۲-۳	
ینمابی پروگدام سر :	ſ~ - ··	
ششميري سي مفتلو	۲- H	
ٔ عوام نے باتیں، تقریا ڈیڈی ڈی ٹھاکر ، فائنا ^ر	A-r	
آدی ڈی وی مقالے ، فائنا ^ر		
ة شنه فب ماليش	× -120	
، کیسترن میوزک ۱ فه	9 -14	
آپِک فسانبش فلم گا	1	
ي فلم گا		
بياره فزور	•	
•	طبع	لري
دوبهستر ۱۲۰ (۲۰)		~
مستن يُولسُ ملك ،غسسزا.		
ذات بتدات	1-1	أنجو
مولل شعار	1 -ro	
زونه ژب	9 0	
دويوسدها ۱۲۰۰۰ سام	9 - F	
روپېسدها۱۲۰،۳۰۰ غلام محدحاجن او یسانقې		
•		
اسدالند ، غنالي	n' -r.	
	شام	
صنبلغ نامه الا انی تقبیم برایک نظ	4-1-	
الا)نى تغيية بدايك الطه	A -CD	

أوات بتسرات	1-1
مولل شعار	1 -rd
زوند بي	40
وپېسىدھا دىل ، - ٢٠ غلام محدحاجن او سائقى : نيعك ^ي	2. 9 - F.
اسدالتد انغسنولس	سيب. بو- م
صنبل نامیه الایانی تعییر بریک نظب اردو تعه	تام ۲-۱۰ ۲-۲۵

جمعه هر فزوري	چ <i>کری</i> خام ب
ه-بح	١٠-١٠ كىيلاشىم ، غسزلىي
۲۰۰۰ اوشاشندن ؛غسزلین	یه- ۸ کشتمیری میں بات چرت
٠-٢- گھربارہ خاطسرہ	۲۰ - ۹ ا دودها اسندی پریش
ه. په از وندځې په د د د د د د د د د د د د د د د د د د	١٠ توسنسنرف مانيشُ
بع ۱۱۰ . شام ۱۳۰۰ م عبدارشیدهافهٔ وساهمی	بدهم فزوري
مبه ترمیر موسیق معوضی نه موسیق کشمه بری موسیق مصوف یا نه موسیق	
يرن ويل / رسي درياني	عربي
ې به انعیس اورمنقبت ۱۲-۰۲ انعیس اورمنقبت	۰ . دوپه سبر ۱۲۰۰۰ ' ترکوک کیبور ، غسنرلین
١٥- ٢ - راج بيم الشيم اختر ، غيزلير	۲- ۲- منشش زنگ ۲- ۲- ۱
۲-۱۰ آنسن ته گانشس	.ب. ۹ - رونه ذب
٠٠ - ٢٠ عبدالخالق دسائقي ، صوفياً موسع	·
غام المراكبة المراكبة	۲-۱۱ ، دوبهبه ما ۲۰ سه ۲۰ م. ۲۰ م. غلام نبی شیخ اورساهتی
۱۰- ۱۰ لجة بيكم الخشالين م وادي كي آواز	کشمیری موسیقی عند کسی ر حصکیری
۱۰- الستان	-49
	۲۰۲۰ شاسته په سکیت
هفته ۲ فزودی	۲-۴ مبدالاحديريه اغسنركس
ماجع	شام
ه ه - ، آن کی بات	۱۰- ۱۰ ایمالیس پانیوری اغسزلیں برگزیر
٠٠٠٠ لونى تخليق ارتشميري	٥٥- ٨ خطكيك شكرية
هاسه ۸ حساف صرف (اردو)	بر- ۹ مجسد غينے
ديريه 4 - ژوندولپ	بو۔ ۹ سیسٹرینینے ۱۰-۰۰ آبکی فسوائش نامی کانے
۳۰-۱۱ ،سسببر ۱۳-۴ علام نحد سازنواز اورسائقی	
صوفهانه موسيق صوفهانه موسيق	جمعرات مووري
روبسي	E.v
بم- ۱۲ است پارتد ؛ غزلین	٠٠٠ ، ارملاناگر ، غسزىس
۱۵ - ۲ فلمی دوگائے	۲- ۸ پنجبابی پروگوام
ρ γ-r.	۱۰ و سازمینه
غلام مى كِنانى وسائقى ، شِيكه	بع - 11 ، دومهمسدر بع ربو در از در
الم المام الم	'تینخ عبد <i>العزز</i> اورسائقی ، در زینه دسیوت
ا ۱۰ - ۲ نسیم اختار ؛ غسازیس ۱۵ - ۸ - انگهایی اقته راز داکارسی ایل نم	صوفه یا نه موسیقی
1 7. 7.	دوبسر ۱۵ م غلام سن صوفی بمشیری غنزلس
بویه ۹ نوانی زندگی میون کار و موید ۱۱ نشه بیصیدا	٠٠٠ ، کمیاری
المايية المستعمر المس	جموں وکشمیراورلداخ کی موسیق
	مے مے جیونگ اور کانت استرما

تصوير ١٢٠٢٥ ميكما يرز بهبائی جینل ۱۳ اواز ۲۰٫۷۵ میگھا برتز بيندا ؛ ١ لقويوه ١٠٥١ميكما برثز يونه چينل ۵۰ اواز ۵۰٬۵۰۱میمابرتز

موره اعزیری میں سیسلے وارفلم ۱۰۰ سندی میں فدس ۱۰۱ واٹس وی گڈورڈ و چرکمیت واقعی الوار من .. ومسليك دارهام ٢٠-٩ سرت هاا في برتب ما ۲۰ م ۹۰ رت مية كورثا جي ياشي ١١ هريري .۱- او مرملون الدواس سے ریا انتظامی مي فهري ١٠ ااصنتام صنگل شام بر پر المل راهی پر مجب نے بے پروگرام جعلک ۱۱-۱۰ احترام شام ۱۰-۱ بدی می نیونلم ۲۰۰، مرافق سفری ١٠ - وال كربروكرام ١٥ - ، مندى يو الم العيمة ... ، مراسی کیت ا - ، قامقار دستو ۱۳ - ، مراسی ١٠٠ مدى مي حريف ١-١ يركا عياس/آب كا ی حری ۱۰۰ یا عابد الرام ۱۲۱ میلودات مواسعه ١٠٠٠ سافنسس درث -١١٠ هرين الم ميرن دريادن اليان - ديود ورسفس . الحراق ، ۲- سيرونس راديداب ، به ميدي ميام لي اروااعدتام

پيلو منع ۱۰۰۰ دادر دوبېر ۲۰۰۰ شا نيچة دال الملياري ۲۰۰۰ د ۱۵ د کاسس لے) ایوں ماصف کے سے افریزی است شام ۲۰ - ۱۷ سنتاکودی کولی س کول کے لئے بروكرام كمراق كيت . ا . يا بي مال أكي ما アノラスエリレーヤーショウンのかりとして ۱۹ ماليان ديب ... ايود درهن (مرائعي)

لقه جعد بير ١١٠ احترام بمعرات

شام . ۳ - ۲ محمر بیمان درن دار . . . ، لوک میس ١٠- ، كامكار وسوره - ، مراهى صرب ٢٠ - ، كل ك بردگرام ۱۰ م. مگراق گیت کسیدی گیت درمگان • • مهری گوالردم ایمی ڈوامد عبا بید وقیص -- ٩ سدى س صدى ا- ٩ يعاياكيت ٥٥- ٩ فصوصی اعلان ۱۰۰،۱۱۰ پری میں حریب ۱۰۰۱ **اختاک**

آمي ماني آري مانس ١٠٠٠ مراسي مي حري ١٠٠٠

كل كريروالم ٢٢- ، يراديك مسلب بالمعا وعلى السس ... معل ياران اردوس ادلى يدكر امرت منتعن . ٧- ٨ يونة بورما مدراس سے ديار

يمك درلد ... ٩ مدى مي صري ١٠ وياريات سدى من دوامد ١٠٠٠ ١١ عريزى من تعسسري ١٠٠١ صالات عاصره يستعلن يردكرام امدى درامكا

صح م. ادردوپ - ۲۰ شاخ جبردانی (طلبائے نے) آتھوی حادث کہ نے سائسس کاست شام ۱۳۰۳ کمیل کھلوے میدوایں بوں کے لئے ١١٠ عريد وسي حمراي ١٠ - امرسيق اوريس كا نبسل بروگرام ۵ د - ااصنستام

ستام ، - ۱۰ علاقال د مان (ماهی کےعلادہ اس مجر نقلم مرافق جیرفقم ۲۰ - مرافقی س حرب ، م - بکل ع يروكرام ٢٠ - . في علم كالقريصة . - وسندى من صري ١٠-٩ رفص فأيرد مرام آن دى دياد أن دى فيلاد ماء مائنس بوم والريشير ١٠٠٠ الويزى مي جري ٢٠-١١٠ احتسام

ار ومین افسانه او بسکی تمبید ا تقريراز عرجب عام - ۸ مولال شعبار ه. - ۹ زوندوب باره وفروري كصدالون كيلة اردوس بروكرام ١١-١٠ ، سييسر ١١-٩ رونه ژ**ب** محد سلطان ميراورساعتي عبلاقان بثريونيوزريل تعوصانموسيق ٠٠ - ٨ إو - يي كيور ١ غسزلين 1 . . . دوبهبر بع - ۱۶ سیمانشرها ، غیندلین "تقافت المثميري، . بين كياف اردوس بيروگرام ۵-- ۹ زونروب ۵۱-۲ فلمي دوگاي فلم يتمزين (اردوا با - اا ، دوبهمسرها ما ، ، - ام اردومیں کھیاں r-.. , r-r. 11 - 1. عبدالراق داروسائقي ، هيكري به ۱۲۰ فلمی نگیت نثام . ١٠ - ١٠ يونسس ملك ، غسالي سازاو آواز نتاسترية ننگبت r - r. كؤيسس 3-50 r - r بس - س شيمه دلواورششي كرن جهارم به تعانی به وِگرام ۳- م "بيمال نتام نيام صرلع نامہ عبالي ، غيزلي 1-80 اردومس بات جبت توسسه جنعى واز اردومیں کھیل

من خریل ۹.۱ برورا سعیدا سری بداد فی مرا

... اح بری می خری ۱۰۰۱ برم وای / کمناف

ص ۲۰۰۱ در دوپیر ۱۰۰۰ شاریم وانی (طلبارک سے ایجی جاحت کے لئے ایک بیان

شام ٢٠- ١ مسعدمار عقر ١٠٠٠ فلم ١٠- ١

سطیت مر ااعتام

هم- م خطكيلاشكية جمعوات اافروري مسلاح الديناجد وغسزلين ينجابي بروكرام وادبيرورند 9 - 1. مشيتخ عبدا منبزوساتتي تعومنبا زموسيعتي 7-10: 17 - P. وی کے ملآ ، غسرلیں "محسادی" جون وكشميراه إلذاخ كي موسيقي به ١٠٠ بسادي پروگرام شام ١٠-١٠ عُلام ني شيخ ۽ غسزل صعه ۱۲ وزوری

بروم كسيمات اغسزلس

١١-١٠ جيكشن تكواورساعتي دوبهسر ۱۲۰۲۰ کشمیری موسیقی آرنی تکو ، غسایس آشس شگاشس ٠٠٠ ١ استادرمضان جواد سائقي صومها بموسعي ٠٠٠ ٨ وادى كي آواز به- ۹ . گفت م

> ..- ۸ الكاديو ، غــ: لين تنكيق تو

چينل عدر، ايم ايج زور أواز)

بينل ١ ٥١ر١١ ايم ايج رد (نصوب)

صبح . - ااسے ۲۰ اسک بچل کے لیتعلیی پروگرام (صرف پیراورجمرات کو) الم من من الله الما ي المارك ا خبرين ١٥١- مير وكرامول كاخلاصره ١٠- ٩ أردومي خبيري ١٠٠ -١٠ اختتام

حصوصي وكرام

ياريكمفروري

شام ۱۱ - يكشيرى لوك موسي ۵۷ - الى دى نيور دىي ١٤ - ٨ فكمي فيتون كاير دخمرام .. - ٩ كصيادن سي متعانق پردگرام ۲۵ - ۹ " اب *کیاست" اردوس س*لسله وار فيحر(ددباره)

منگل، فووری

شام ٣٠- كشيرى كلاسيكى موسقى ٥٥ - ، فلمز دوريث کی دستاد بری فلم ۱۱-۸ ناظرین کے خطوں کے جواب ۵۷-۸ انگریزی مسلسله دارفکم ۲-۹ انٹردلو

بدهسرفروري

شام ٢٠ - ا نعلنيه (كشميرت) ٢٥ - انشرشده بروگرامول سے انتخاب ۱۱- ۸" سٹیب رنگ" کشمیری میں سلسلہ وار نیچهه۳۵- ۸ ملکی میلکی موسیق ۱۵ - ۹ کشمیری میں ادبی میگز^{ین}

جبعرات مرفزوري

شام ١٠ - كشيرى لوك كمانى ١١ - مفلى كبتوك كابروكم ٥٥- ٨ حالات ما هره ٢٥ - ٩ شب رنگ كشيري بي مسلسله وادنجير

جمعه ۵ فروری

شام و ٠٠ - ، مجروب کے لئے پردگرام ٣٠ - مفاندانوں کے لیے کشمری میں مردگرام ۱۱- ۸ اردوس ڈرام۔ ٠٠- ٩ بلكى بهلكى موسيقى ١٥- ٩ صحيت وتندرستى سيتعلق تتميري مين بردقرام

هفته الرفزوري

شام .. - ٤ يجون كے لئے اردوميں برد كرام .٣- ٤ ایک نظم کا نی ۔ دی رویب ۵۷ - ۷ ڈوگری پردگرام ١٠- ٨ "أب كياب " الدومي مسلسلدار فيجره ٣-٨ يم فروري ۱۹۸۲

موسيقى - ١٥- ٩ سماجى ترقيات برميني بروگرام

اتوار، فروري

دوبير .. - ١ سندستانيس فيوفكم ٣٠ -٧ فلمر دويرن ک درستادیری فلم به - سایونورسی طلبار کے لئے شام ٠٠ - ٤ بيون ك يت تشيريس برومرام ٢٠ - ١ كشميرى لوك موسيق - ۵ - علكي بهلكي موسيقي ، ١ - ^ روز کاربلین ۳-۸ نوحوانوں کے لئے اردد میں بروکام

پيرمرفزوري

شام ۱۷۰ - رکشمیری لوک موسعتی ۱۷ -۸ فلمی میتون اور رفس برمنى بردگرام . . - و كھيلوں سے تعلق اردوسي پردگرام ٣٠- ٩ " اب كيا بيد" سلسله وارار دو ينجر

منگل۵ فروری

شام ۲۰- كشيركي دستكاريا ب اورفنكار،١-٨ ناظري كخطول كرجواب ١٥٥ - ٨ انظريزى سلسلدوار فلم ۲۰ و انظرد لوز

مده ۱ رفر وری

شام بر-، نعتیه (کشیری)۴۵- دنشرشده بردگرامو^ن

سے انتخاب ۱۱- ۸ یو شیب رنگ "مسلسله وارنیچر (کشیری)۳۵ - ۸ مکی بھلی موسیقی ۲۵ - ۸ دوسری كيندرول سع ١٥- ٩ اردوس ادبي ميكزين بروكم

جمعولت الفروري

شام ٣٠ - ٤ تشميري لوك كبراني ١٠ - م قلي ميتون كاير قرام ۵۵-۸ حالات حاحره (اردو) ۲۵-۹" خب رنگ" سالدوارکشمری فیر(دوباره)

جمعه ۱۲ مزوری

شام .. - كشيرى موسيقى ١٧ - ١٧ميم سائنس ٥٠٠ مشهری دمه دارب**ون کا برو**گرام ۱۰ – ۸ دوسریمیندر**و** سے ٠٠ - ٩ دستاويزى كلم ١٥ - ٩ صحت وتندرستى سے متعلق اردوس میگزین بروگرام

هفته ۱۳۹ فروری

سیام .. - ، مجوں کے لئے الدوس برور ام س - ، سائمس برد قرام ١١- ٨٠ اب كباسي سلاوار ادود پیچه۵۳- ۸ ورا تنگی بردگرام ۱۵- ۹ سماجی ترقیا برمتني سردترام

الوارمارفروري

دوبير ٠٠٠ فيچرفلم ٣٠٣ دستاويزى فلم ٧٠ -٣ یونیورسی طلبا رکے لئے شام .. - ، بچوں کے لئے تشیری میں برو گرام ،۲۰ - کشیری موسیق ۵۰ - > ہلی مقبلی موسیقی ۱۷ - ۸ روز گار بکتین . ۱۳ - ۸نوجوانو کے کنے کشیری میں بروگرام . . - ۹ دوسرے کیندروں سے

بيرهافروري

مراك عل مرے لموں كا رائيگال موگا

علارا مول عمسس كي أكسير بسس كو

شام ٣٠- كشيرى توليقى ٥٥- يترقياتى بروكرام ١٠ ١ ماطري ك حطول مح جواب ٥٥ - ١ اعريدى مسالسله دارقكم ۲۰ و انظروبوز

> جریا وَں رکھوں گا یاد وں کی شاہرا ہو*ں پر* كالكال كسميثون كاابى مكاكو براكب لمؤ الميدحروب أبرروال

بتراغ تسنكر جلي كاجبال دهوال موكا قدم قدم ترى أبيث كا أسمال بوكا وه حرف خاكسية ينحى شعلهُ بيان بوگا نام زلیست اثرمیراامتمان بوگا الرفن جست ميس الرحق بانتال بوكا للسلوع فسنكركا عالم مستركؤمان بوكا

س جب می تیران بون مین ما دُمو نگرونگا كحرا موامول صداؤل كي صف بن إيرواز مراجعی نام مهمی زبیب داستان موگا

(بعويال سيخر)

هه ... سازغزل؛ غريون كاخانس پر تيم كم א - א וענפ יינבלום مارىيەمزاخ نىكا يەفرقت كاكو^ي فيجر مسلم حالتون

١٠ - ١٩ اور رأت ١٠ -١٠

ננאו ٠٠ - ١٢ سنسات تيم دات

... ۸ ساماتک پیسنگ ٠٠ -١٠ ويوكى بنسما بنسانه بهوتى: درامه تحريرا نوهار تهزو بسيس فيندر ترجمه: که این یا باسه

٥٧ - ١٠ شام ٥٥ - ١٥ درات ١٥ - ٨ مستم سنگيت اددور والأوام A = Y.

موالدين على احمد كى سيائ جير بات يسيت افساينه

ير ـ ـ يودا داني

جعوان افروري

۱۰ - ۹ اور ۱۲ -۱۰ شاشتریستگیت نتام

بو ۔ ۹ نیشنل پروگرام: ڈرامہ

۳۰ - ۵ سورويلاد مندي مي نظرواني ۵- دویم ۱۰-۱۱ شام ۵۹ - ۵ اور نات ۱۵- ۸ سنگم سنگیت

٣ - ٨ اردوبرد كرام مينزين يردكرام الحكست مر پارت برخ نوائ چگیست کے یوم و فات پرحصوصی پیکیش

بر ١٠١٥ وريات ١٠١٠ مثاشتر يمسنكيت

۳۰- ۹ بنجراتر: نسسنسکرت ڈرامہ تحريراسهامس ترجمه: انتوكب جي

٥٨- ٤٥ دوبير- ١١٠ ادر خام ٥٥-٥

بع - ٨ اردو يرد ترام بحور سيلي الوك تماني برميني يحر تحريؤ تبعاءت على وَيُثُنُّ شُ: اما جِلَدِ

ب ذین دنصورے سانچ میں دھے ما ہوگا تسب تان ممسل مسار تعمیا ا**ہ گا** اسس ادے بول داوار کے اوال بروہ در حب الل کارہ رہ کے اکھا ہوگا بير جي عبدي بول گُ شَكُوه جي آيا بوگا حبب اس في معي سرااف اديرها بوگا _مسيداميمانقا أباسنه دم أنحر خاموستس فضاؤل بين احدار في المسيلو في فرف وسنا بو كابواس في الموكا

اس دوریں اے رائٹ دئیرا،ی شعورفن ن کتنوں کی زیکا ہوں میں کا ٹیاسیا جیھا ہوگا

(گورهیورسینش)

پکوبات رای بوگ مبور را بوگا

۵ - ۸ یرادیشک سماچار درشن

. د - ۹ کیت سنگیت

يه ٨٠٠ اندويرورام

. . . . و شامشتر به ستگیت

۵۵ - ۷ (وردوی ۱۲-۱۲ مسلم منگیت

١٠- ٩٠ رات ٥٦ - ١ اور ٢٠ - ١٠

شائستريه منكبت

بهو ما من بياون آبى بندك فرمائسى فلى كان

. ـ ۸ ویگیانیکی به ١٩ نيشنل يرور أم: موسقى

انوارمافردري

قسم ب ٣ - ١٠ آب ئة ساياس؛ فيحر ۳۰ - ۸ اردو پردگرام

ہمارے لوک ٹیست تحرير اظهرعلى فاردتي

١٥ - ٩ يترك يخ دهيدواد سامعين كخطوط سيجواب

دويم ۲۵ - ۱۲ کودل سنگست

دم- د رویندرسنگیت ٣ - ٩ نيشنل سرد آرام؛ سندي تقرير

۵۰ - ۱۰ يوم غالب: فيجر حاص پرد کرام

و في يرورام مده كل يرورام اوراصل همنته

سنام -، دوريس ورسية / يريم م مسالة أساور فالول هاره لواسانب أتاسك أمتحى عريديول الررى علم - وكل يروكا أاوراصام

خطاو کی بت کرتے وقت أينا خريداري/ أيجنى نبرصروا تخريركري اس سے آپ کے خطول کے جواب دینے میں آسانی ہوگی۔ سریل اگر ری فسلم ۱۶ عرفتم، ۱۵۰۰ سائل ۱۳۰۰ مامیار ۱۹۰۰ سائل ۱۳۰۰ تک کرد کرای در ایسترا

١٠ - ا آج الوادي جملكي

for a call to so other Bobs اللاسبى يوسقوه، به وكمان ملك ١٠٠٠ با المككُ 20 310/1/2 50 4-

سل معن ملرسك مدوويت اوجالون ك يليهاها ما مان أأن حور، عليط وارسد ن الكام والل يم رواراد اصلا

جبعر ات

ته موگاد با معرفات د دوده وا الله د كرق م مريد ارفعي فقراد م على م 1 B يروكرام المراج

جبعه

سل منظارل م مدور عدد درس ليدرون 11 15 mile - 181 - 8211-06

21/452>)リタスコープ سكل مو بالكويد باره السارة و

هفية وارتلي كالمناهوسوا يجروقوام

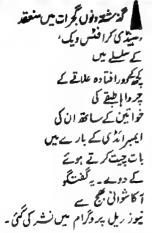
1 marshill Sar

ربأتى ايناالوالسوعا باورتزميتر والاست

اتواد شام . به تلفیت بول کرید و با سیامی احد اور پروگرامول کرتفصلاس ۴ ۱۹ د ۱۵ به سرد فیمواد



کے میوذک فوائر کیٹر رام مکشن ۔ کے ساتھ وودھ بھارتے ان سے بلے، پردگرام ہیں ڈاکٹر اچلانا کرنے انٹرہ ہے کیا۔



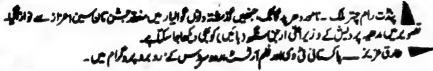
 'سہکدیان دھرن'
 کے زیر مغوان ریڈ یو کشیر جموں سے نظر نامی کے شرکار ۔





کے گذشتہ دون 1 ل اٹریاریڈیو گارد و مروس کی جانب سے دوس معین کے رو برو کاسیکی موسیق کی ایک مطل منعت دی گئی ۔ مشر کا رون کا کار دواتی سے برجومباراج ۔ نر ادارون سے بنایان مشر اور بیرادیو کاشرا ۔









A نیک چوادر ساخی اکاثوان بنائی سانشر ایک پر در مهم مغرفی اندازیں کونکن تیرے بیٹ کرتے ہوئے۔

سنكرشهوا ودراح -آ کاشوان بے پوری جانب برعوسامعین کے رو بر و منفذ ایک مغل توالی میں سامعین کا منور فن کرتے ہوئے۔



کے ایں اور بری شاموی کے زیموان عادر شید کے مات انیس دید و داکس) انٹروہ کرتے ہوئے ۔ بہدو کرم ا کا شوائی ملکت منٹر کیا گیا۔

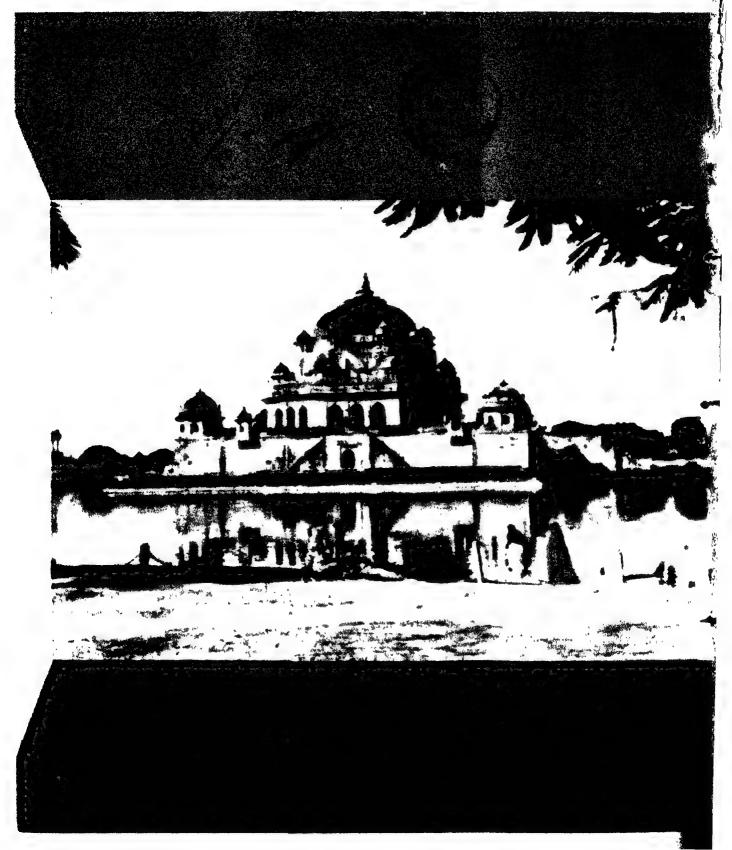


PUBLISHED BY THE DIRECTOR GENERAL, ALL INDIA PADIC, AT THE OFFICE OF THE CHIRP EDITOR, AVASHVANI TROUP OF SECOND FLOOR PTI BUILDING SANSAD HARG NEW DELHI 110001.

۱۲ سه ۲۰ فنووری ۱۹۰۰. ۲۰ ماگدیده کیاگن ۱۳۰۰ شنان



ئاعتكامهوان سال قيمت 50 سيست



دیتے ہیں کیے کیسے دھوکے ولجد سعرى أح مسين بغيرك ہم کچھ اور مجھی کھونے ہوکے وقت اگر دیت نام تهوک بونكايا ہے حن ارجھوكے موسم گل احسان ہے تیسرا یوں ملتے بیں خوست ہوکے سے مجمیرے دوست مول جیسے بيول چنين جو كانظ اوك اليے بھی قسمت کے دخی ہیں کیا یا یا کشتی کو ڈ بو کے موج تلاطم سے کوئی ہوچھے شروں کی اڑیو ل میں پروکے لایا ہوں افکار کے موتی جان محمی ان کے ساتھ جلی ہے واحت د کوئی ان کورد کے

علارياتي المان كست سوق بهت نا كوار مفي تونيي

یکیاستم ہے کہ دل بے قرار بھی تونہیں مرى وفا يرعجب سانوسالدراس کہ مدتوں سے ترا انتظے رمجی ونہیں تری جفاکے سہارے گذر توسکتی ہے تری جفا کا مگر اعتب ربھی تونہیں جمن بين محيول كعلين ياحكر بين زخم كعلين ہواے دہریہ کھھاضتبار بھی اونہیں مجھ تو خار بھی بھولوں سے کمنہیں لیکن میں کیا کر ول کرمت رمیں خارجی آدنیں بحداس طرح سے مط شہر آرزوں کا كونى نشان كونى يا د كار تھى تونبيں

عروج برب ميرابخت فارس تآبآل

كغيردرد كونئ غم گب رسجي تونبين

عتيقالله برت برت ليام لمح رائبكال كب اتحا جب اس کی زو بس بی آئے تو پیر کمال کیا تھا نسول مين قينجيال جلتي تقبن ايك انفركي کھلی نگاہ کے سم منع درمیاں کیاتھا زیں کی ایک کرج مجمی نہیں تھتی یا وُل تلے تو بهر قهر ساج ارول طهدرف روال كيامخا كبال كهال سے گزرايا نامراد از بلٹ کے یہ مجی نے دیکھایباں اوال کیاتھا بيسسا ہواساہے بکھ چاپوں کی درزون ہی ادا جو كريط اس جين مين منها ل كياتها

آکاشوانی دهلی (اردومجلس) سے

ويمبريلوي

سیمرزات مراک طرف سے سباروں کا سائبان گرا پناہ جسنے ہمیں دی و بی مکان آرا

براک چال گرانے سے فائدہ کیاہے جوتیری راہ میں آئے وہی چان گرا زبان حبس في بواؤل كسائ كهولى در خت ہے وی بہتر زمیں پہ ان گرا تام تیہ رہ تیری طررف پلٹ آئیں تواپنے إلق بيے يظلم كى كمان كرا اڑا ہوٹ خ فلک پرمکاں بنانے کو خلاؤل سے وہ پرندہ لبولبان گرا تام عررا بم كوميس كافون تيم وہ سنگ وقت ہارے ہی درمیان گرا

تهيروول وهاني دهاني ساتبتم محى كرب أنكيز كيول اس کی ہراک بات ہے ایسی قیامت نیز کیوں طائر غم كيول قطارا ندرقط السف لگ درد کی سونکی ندکی بھر ہوگئ کسب پرزکیول سائیاں تولے کئ اب کیا ارادہ ہے ترا اے ہوایاگل ہوا جلت ہے اتنی تیزکیوں اج بعرم جھا گئے کب کھول میں الم کے آج بھر گلدان سے روحی ہوئی ہے میز کیول مان تنهبر كياكول تازهت كوفكل أها شام سے زخموں کی خوٹ ہو ہوگئ ہے تیز کول

شهنثاهصابري

تیز 1 ندھی کے گذرنے کا بھی منظر بھول كسى جھونے میں جو میں ایامفدر حجیول کم سے کم خور بھی تو کچے گھرنے کل رجھیوں فطرنا لوگ توبے برکی اڑا دیتے ہیں شايدا آجاؤن کسي لهرين بهه کرين کي بصینک کر تیرے ہوئے یانی میں پھود کھول كاش روسشن كهجى بول تعجى مقدر دكيول تبرم بالخول كى لكيرون يربرهونا اينا كيول شهنشاه ياك جيول ساجير وسوج سنكربز والبير سخب تخليق سكندر بمجعول

مابرحانديوري

ند بب عشق تے أداب على بھول كي یادر کھنے کی جوستی بات وی جول گیا ائے بے جارگ عِشق مبدی عفلی یا دمتی بات انجی اور انجی تجول گیا يرتومكن بعشاكه مين عمسه بن تمناكرتا ديجه تيري خوش اين خوش بجول گا تع ہے یہ اِت کام کردہ مزالہوں یں ایک یہ باست بھی ہے تیری گل بھول گیا مآبر ابکس مے تو نع مووفاداری کی جس سے دیرینه مراحم نقے دیکھول گیا

تبرے جہرے یہ کبول داک ہے م تومیرے لہوکی یاک ہے ان دنول تم يورو تم روت م زیدگی مجی خفاخفای ہے بيرو بي نهم وبي اداى ہے اور کھ دیرمسکرانے پر دل ہے اور دل کی بے لباک ہے تیرے غم سے کارہ کشش ہوکر تلنيال عمسه بن كن بيروتيم زندگ كوك بدرعاك ب





قتوم کی ترقی کے ایک لا تحدیل کا اعلان کسرتے ھوتے وزیراعظم شریحتی اندوا گاندھی نے خصوصی توجہ کے متعافی نکانٹ کی جانب لوجہ مبدول کو اتے ھوئے کہا کہ دھہاری معیشت ترقی کی داہ پر گامزن ہے تا کہ صلک کے کسروڈ وں باسیوں کی دشوار ریوں کسوکسم کسیا جا ہے۔

انہوں نے صربید کہاکہ یہ پر وکسوام آب میں سے ہو املے نے بیلے ہے ہماری اسب و توم کے بیلے ہے جس کی تعمیر مندمست اور سرقی ہماری سے ہی ذمه داری ہے۔

ا بہتر ہو ہو اتھا گاہا ہے اور گائے مرکارجاد نے کا بساری بوجو اتھا کا گاہے وقت کے کا بساری بوجو اتھا کا گاہے وقت کے در ایس میں جب کا کی اقتصادی کا متحال ترکی تھی ۔ ہماری تعصیہ جا در برزی کی تنا اور بیدا وار کی مورت حال خطرے میں تھی ۔ ملک کا استریام میں ڈانوا ڈول بندا اور افراط زرکی سطح خطرے کے نشان سے اور پہنچ کئی تھی ۔

اگر باکستان اس وفت خطر اک بتهمیاروں کی زنیرہ اندوزی نہیں کرا توہم ۱۹۸۰ میں مزیرتر تی کرتے ، نگر صورت حال ایسی ہے کہ ہمیں ابنی وفاع پرکشیر قم خرج کرنی پڑر ہی ہے ۔اس معاہنے بن توم کسی ارح کی دھیل نہیں برت علق ،اس بیے عزوری ہے کہ مرسب

نیا ده مستعدی اور محنت سے کام رئیں المیمین کے پنتوییئے سندکار نمانید کی ترشین سے اس ایک مزدور یا کارگریت اور ایک ایک نورین کے بینے سے جمیں پورا فاید ہا ایڈ ایٹ سے بہت ہی ہم اس حیسیانی کا سامناکر نکنے ایس

سال ۱۹۸۲ کو مج نے میں اوار فاسال فرار دیا ہے۔ ساس هورت ہم اینے بلک اسرائیزر کیط لین کارکی اصلاح پر زہ ر دے ہے ہے ہیں ۔ تھے پوری امبدے کہ اس دفتہ وں اور عدالتوں میں جومعالے رکے پڑے ایس ان کو نمٹا نے کے لیے قصوصی کوسٹسٹیں کی جائیں گی۔ سب ہی وزاریوں کو بیس مرایات دی ہے کہ بیدا دارمیں جو بھی رکا قامیں ہوں انھیں مرطرح سے دورکریں۔ سرایارک بقتے جی ادارے میں ان سب کو ڈسپلن اور کھا بت پرضاص دھیان دینا ہو گا۔ نما بھی طورت ہاری ہیا ہی مرکاروں کو اوور ڈرافٹ سے بچنا چاہیے۔

پریاواراور بیدا داری سازیت براعات میں جو سندوستا بی ملک سے بائم رہتے میں ہم ان کے تعاون کاجی است قبال کرتے ہیں۔ حکومت اس سلسلہ میں ایک خاص منسوبہ تیاد کرر ہی ہے جس کے تحت اس طرح کے لوگ مرمایہ کاری کرنے ، صعبیں لگانے اور مکنا لوجی کے میدان میں ہماری مرد دکر سکیں۔

علومت کا آولیں فرض ہر یہ یہ کہ عام ہوگوں کا معیار زندگی بلندگرے ۔ ہارے ہمام منصوب اور پر ذکرام ملک کو مضبوط بنائے اور نود کھالت کے داشتے پر کامزن ہوئے کہ فقط منظر سے نیار کے گئے ہیں گار ہم اپنے پر انے اور ننے مسائل کو حل کرسکیں ۔ سمائی کے منتقب لیکھوں کے ہوگوں کی دشوا یول کو دور کرتے کہ نیاں سے ترقی و فروغ کے کئی مام بنیار کرام تیا رکید کئے بھے۔ ۱۹۷۵ء میں اس کے علاوہ ضاص پر وگرام ۲۰ کا فی ہروگرام کے بارکیس شروع کے کئی تھے۔ ۱۹۷۵ء میں اس کے علاوہ ضاص پر وگرام ۲۰ کا فی ہروگرام کے اس سے مشروع کے کئی تھے۔

وزبراعظم شریختی اندراگاندهی کے فتوم کے ننام نشریبیام سے بیا بییغام دید یوسی مرجنوری ۱۹۸۱ء کونشری آیا یہ دن ملک کے مختلف خطوں میں نئی فصل کے تہوار کے طور پر اوڈسٹلونی 'پوسگل یا بیہوکی شکل مسین مسمنا بیاجاتا ہے۔

ان پر دگرامول سے بہت سے مقاصد کی تعیل موتی ہے۔ بندھوا مزدوری عناقے کے یہ ۱۹۹۱ میں قانون بنائے گئے۔ اسمگلوں کی جا تیداد ضبط کرنے کے یہ اقدام کیے گئے۔ مڑک کے دربید نقل وحمل کے لیے قرمی پرمٹ کی اسکیم جلائی تی ۔ ۵ لاکھ بیکٹیر زمین پانے کے زمین بانے گئے ہیں استعمال کی تو می اسکیم شروع کی تی ہے۔ بیٹ بیٹ تقرف پادراسٹیشن بنائے گئے ہیں کم ادر دربیانی آمدنی کے فیجھے کواب انجم کیکس نہیں زمان ایک اے ۲۰۰ نکاتی پردگرام کی تعرب دربیانی آمدنی کر فیجھے کواب انجم کیکس نہیں زمان ایک اے ۲۰۰ نکاتی پردگرام کی تعرب مرول پرکانی ترقی ہوئی ہے۔

ان متعددنشانوں کے بورا ہُونے اور ہمادی اقتصادی اور سماجی زندگی میں جو بدیا ہو آئی ہیں اور جو ہے اس میں جو بدیا آئی ہیں اور جو شے جیلنج آئے ہیں۔ ان سب ہی وجوہ سے یہ مزوری ہے کہ ہم اس بروگرام کو ایک نی شکل دیں کی فی سوچ غور وخوس کے بعد ہم نے نیا پروگرام تیار کیا ہے جو میں آپ

کے سامنے میش کررہی ہوں۔

اس نيم پروگرام مي سم جائية بين كه:

* ۱ ۔ آبائش کی صلاحیت بی مریدانشا فرکہا جائے ۔ بخرزمین رکھیتی سے تعلق تحنیکی دا تفیت اورانا جوں کی ترقی اور تردیج دا ثنا عت کی جائے -

* ۲ - دلېنول اورناوي پيدا وارك يينام ميكوششير كاجايل

* سر مراوط ديمي ترقى اورقوى ديمي روز كار پروگرام كومنبوط اورمزيد توسيع دى

مرے زمان کا بار کا شت زمین کی صد بندگ لاگو مو - شمام انتظامی او تکانونی اطبیول کو دور
کرے زمین سے متعلق ریجارڈ کو اعظما کرے میمل طور په درست کیا جائے اور صد بندی کی صدیعے
زیادہ زمین کا بڑوارہ ئے زیبنول بی کہا جائے ۔
زیادہ زمین کا بڑوارہ ئے زیبنول بی کہا جائے ۔

* ۵ - زرعی مزدوروا کو کم از کم اجرت دلانے سے تعلق قانون کا جائزہ لیا بائے اور کی پیداداری صلاحیت کو بڑھا کران کے طریقہ کارمی سدھارلا یا جائے۔

۱۵ - واتن اور کون کی قلاح و بہبود کے پردگرام میں تیزی لائی جائے - حاملہ مورتوں ، اور کون حصوصاً آوی واسی ، بہاڑی اورلیس اندہ علاقوں میں رہنے والے افراد کے دیسے میں اورلیس اندہ علاقوں میں رہنے والے افراد کے دیسے میں ایا جائے .

ناخوا زا گی کاری دور ہو تکھے۔

ا مار ساسب دام کی دوکا نول کی تعداد بڑھاکرا ور دور دراز کے علاقوں مرصیتی بھرتی دوکانوں کا میں است درکانوں کا میں دست دوکانوں کا می کرنے والے مزدوروں اور بوسٹل میں دستے والے طالب علموں کی خرورات کو پوراکرنے کے لید دوکانیں کھول کراستیار کی فراہی میں اضا ذکیا جائے۔ تعانین اورکا بیوں کی حرورت کو ترجی بنیا د برفراہم کیاجائے۔ صادین کی حرورت کو ترجی بنیا د برفراہم کیاجائے۔ صادین کی حروریات کو ایراکرنے کے لیے دوردادقدم استانے جائیں۔

* آدر سراً یہ کاری کے طریقہ کارگو آسان بنا یا جائے اور صنعتی پالیسی کوسپل بنایا جائے تاکہ ہم منسولوں کو وقت پر بورا کرسکیں اور دستکاری، ہتھ کر گھا اور دوسرے دیہی صنعتی دصندوں کو سرطرح سے سہولیات دی جائیں جس سے کہ وہ ترتی کریں اورا پتی تکنیک کو جدید بنا سکیں۔

بنیک ایس استگرون ، ذخیره اندوزون اوریکس کی چوری کرنے والے توگوں کے خلاف کرمی کارروائی کی جائے تاکہ کالے دھن کی روک متمام ہو۔

* ۲۰. عوامی صنعتوں کی کارکردگی ۱۰ پنی صلاحت کے استعمال اور اندرونی وسائل

اسے موٹر طریقے سے لاگو کیا جائے ۔

* ۲. بندهوامزدورون کی بحالی کا انتظام کیا جلت -

پ ایست باز دار در آنول اور توبائ کی ترقی اور فروین سے متعلق پروگراموں میں تیپ زی اور فروین سے متعلق پروگراموں میں تیپ زی اور فروین سے متعلق میں اور کی مائے ۔ این معاہمے ،

* ٨- دور دراز ملاتول من إرسمى كاوَول من بين كياني كي فراي كا تنظام بو.

بد اور دمیں علا توں کے ایسے کنیم کی پاس اپنے سکان بلانے کے لیے دیں آہیں ہے اس کو اس کے ایسے دیں آہیں ہے اس کو اس کے لیے زمین وی جائے ۔ اوران کو مکان بنائے میں امراد سے متعلق جو پر وگرام میں ان کی توسیع کی مبائے ۔

یں اس و یہ بال جائے۔ * اور جائی جونٹری سیترں کے احول میں سدھاد کیا جائے ۔ معاشی طور پر کسندور طبقوں کے لیے مکان بنانے کا پردگرام لاگو کیا جائے اور زمین کی قیتوں میں جوغیر خردت اضافہ جور رائے اسے روکنے کے لیے اقدام کیے جائیں جبی کی پیدا وارکوزیادہ سے زیادہ حد تک برصایا جائے ۔

* اا جَبِلْ بور ڈے طرابقہ کاریں سدھار ادیا جائے اور جسی کا و ول تی بحب بن ا بہنمائی جائے -

ہر ہیں ہے۔ کے ۱۱۔ جنگل بانی کے پردگرام کو پورک تندی کے ساتھ جانا جائے عوامی باغوں اور شجر کاری نیز بائیوگلیس اور تو آنائی کے پر دگرام کو فروغ دیا جائے ۔

* المائمية بندى كورضا كارانه بنياد برعوا مي مهم كم طور برطها يا جات -

۱۶ جیا دی معتی خدمات کی شہرلیات کوفر وغ دیا تبائے اور کوڑھ ذ ٹی بی اور
 اندھے پی کی روک تھام کی تراہر کی جائیں۔

یة فی پروگرام باری ترقی کی منگل منصولوں کو دھیان میں دکد کر تیاد کیا گیا ہے۔اور اس کا نشانہ ہے کہ ہم خصوص مدول پرخاص ذور دیں جس سے ہما رے مختلف شعبوں کی ترقی میں کچے پیکوس تنا کج برآ مربول۔

قوی ڈندگ کو ترقی و فردغ دینے کے لیے ہادی سی کوششیں الک کے مختلف طبقوں میں نورسکا کو ترقی و فردغ دینے کے لیے ہادی میں کا میں میں کا میں میں کرنا میں میں میں کرنا ہورہ کے میں کرنا میں میں کر دان کو اسپول ، آوی واسپول ، آوی ، آ

تخفط كا انتظام كبياجات.

ه ۱۹ ایس جب ۲۰ نکاتی پروگرام کا اطلان کیا گیا تب بیس نے اطلان کیا تھا کہ آپ استہ جادد نہ سمجھیں ۔ تب یا اب و بی ملائے کا ایک ہی جادد سبح اور وہ ہے کوئی محنت ۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ فرنسپلن اور تمہائے مقصود کی بیسے اور واضح جا لکاری ہوئے ۔ جارا توجی مثال نعرہ سبح ستمد میوے جیتے "بیان وزمرہ کی زندگی میں ہمیں ایک اور تشکید میوے جیتے "بیان وزمرہ کی زندگی میں ہمیں ایک اور ایک اور ایک اور ایک اور ایک اور مالی تقریب کی جیت ہوئی ہے ۔ ابنی روزمرہ کی زندگی میں ہمیں اور سالی فقرے کی بیروگرام کو کا مراب بنائیں ۔ ہاری اسی حالت میں بہری صاف و کھائی دے رہی ہے اس بروگرام کو کا مراب بنائیں ۔ ہاری اسی حالت میں بہری صاف و کھائی دے رہی ہے اس بروگرام کو کا مراب بنائیں ۔ ہاری خوشحال ہو۔ اس نئے پروگرام کا بھی بہی مقصد ہے ۔ آج لاکھوں کروٹر وں توکول کی زندگی خوشحال ہو۔ اس نئے پروگرام کا بھی بہی مقصد ہے ۔ آج لاکھوں کروٹر وں توکول کی زندگی خوشحال ہو۔ اس نئے پروگرام کا جبر کریں ۔ یہ پروگرام ہم

سیای فون پیدایڈیاڑ ۲۸۲۲۵۹ ایڈیٹوریل ۲۸۲۲۵۱ سزینس تارکاپتہ تارکاپتہ تارکاپتہ پیدایڈیاڈ جیفایڈیاڈ ایڈیاٹ سراج احید



ستی دهای - ۱۱ فروری ۱۹۸۲ بعطابق ۲ رصا که ۲۰ اشا کا - جلد ۲۷ ، شهار د ۲۲

مسرام

ماهمنيرخان

میں سرام شیرف ہ کامولدادر مسکن صوبہ بہار کا ایک ناریخی شہرے ۔اس شہر کے ہر ہر ذر ہیں اس نثیر دل بیٹ اس سے میں د بھی زیادہ عرصہ تک ہندوستان کی دارا فکومت بیٹ دہلی کا حریف بنار ہا۔

مفرے کا ندر نیرٹ و کا جسدفائی فرنیس بلکر و رفول کے مطابق صرف اس ک انگو کی ن ہی مہرکے ساتھ کا بحر کے مقام پر پائی گئی جہال نثیرت ہ تو پہنانے کا معائز کرنے چڑھا تھا۔ یہ مردا بن بلاکا انسان تھا، بدن جل گیا تھا صندل اور آم کا لیپ بھی سلگ اٹھا تھا گر کا نول کے ذریعہ نتج کا مزدہ سن کر دائی اجل کو لبیک کہا۔ اس کے تقریب کی مغربی قواب پر ایک شاع کا درناک النز پر شعر تھا ہو اسے ہے

الله المناعة عسدة إدا برارسال ١٠٠ ساله مسدار ماه وماج برارسال

(المنازمان)
سيرام اه منيرخان
سىرام ماه منيرخان م منيزغع حسن عارف اوالعلائي _ حار لطبيف كما كن قادر كه كم منابع منابع منابع المسلم على المسلم
تاریخی ماری فلوں کی ۔۔۔ حمیدالدین عمود ۔۔۔ ۸ آواب گفت نگو ۔۔۔۔۔ سلمان صببا ۔۔۔ ۱۱
ورامس کرائیے ۔۔۔۔۔۔ رام لال ناجونی ۔۔۔ ۱۲
بچوں کی بیدائن ہے تعلق کچھ تربیعیں ۔اکیس ایم جادیا تبال ۱۳ د قد ا
اواب مستو مان سببا ا ورامس کرائید رام لال ناجوی ا چوں کی بیدائش سیتفل کچوبیسی ایس ایم جادیاتبال ۱۳ وهیل سیدفر مسن _ ۱۸ قسموں کی تمیں یوسٹ نام ۱۸ میران کی تمیں یوسٹ نام ۱۸
١٨٥٤ عران يت حود الله المماء عران المحاد الم
اخری مہر مسرور جہال ۲۰ } میر سے خواب اعجاز ثابین ۲۲ }
ا باہیں جن سے زند کی سٹور کی ہے۔ فیوم حضر ۔۔۔۔۔ ۲۳
بورًا محرر شبط والا اور سنگھ سے ۲۳ کہا وئیں نیاز فتحیوری ۲۵
غزليات
رحمن جامی
حيدالماس14
كبفالتمدهديتي ٢١ اللعفادجن ٢٩
مشهریار۔۔۔۔۔ ۲۰۰
غفارتُ كر پروين كمارات
پردوس کمارات و میدمرش ۲۸
POR MODERNOUS REAL REPORTS REPORTS REAL REPORTS REPORTS REAL REPORTS REPORTS REPORTS REAL REPORTS RE
المال
ووسال مستحدد اروپ :
يرمال مستسمد من

#CHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEHEH

حين كاناريج كوشاعر مكيم هي عار ابولعالي

حاسريطيف ملاني قادي

او شامر پیداک اوراب جی قدرت کا تیخلیقی عمل ماری مے اور دھنے کا م

کیم عارف الوانعه لاتی حیدراً بادی مشهور سبیب نیا مدان سے تعلقی رکھتے ہے اصف جا ہی نعا ندان کی سرپرستی بسیار سال ساز علیہ اللہ عادت جنگ بہادر ان نواز جنگ بہادر ان نواز جنگ بہادر ان نواز جنگ بہادر شائی نواز جنگ بہادر شائی نواز جنگ بہادر شائی نواز جنگ ماشق صین بالک الوانع و فیصل عادت کو الد باحر صفرت عال حسین بالف ایک حادث طوب برخیا کو اور تاریخ کو شاعر کے سین بالف آزائی کی اور اس میں کا میاب بھی رہے اور ان کا شار دکن کے قداور کو کور وی سی موتا ہے صفرت بالف نے اور ان کا شار دکن کے قداور کو کور یس موتا ہے صفرت بالف نے ادب اور احداد برجیا ۲۲ کتا ہیں تکھی ہیں ان کی آبک نوست برجیا ۲۲ کتا ہیں تکھی ہیں ان کی آبک نوست بست مقبول عام ہونی ہے۔

صبا برین اله می مصطفے سے تو بیکسوں کا سلام کمنا
اپنے والد ما جد کی د دید تھزت عارف کو این کی کی جانب شخف موارت کا رہنے کوئی کی ادر گاؤ کوئی اس خوارت کا رہنے کوئی کی اور گئی کے اس واقد کو سماعت فرمائید ۔ تبس مدر سمیں ایک گھنی سفید داؤھی والا ملازم تھاجس کو سب مدر سمیں ایک اور گروگ ارزادہ مذاق تو گوش کو کر کا رہے تھے جس وقت اس ملازم کا ابتقال موا تو عارف بساوی کو مذاق سوتھیا ۔ بشانی این گلیادہ سال عمریس ایک سیدیھے سادھے الفائل میں تعلیم کا بین کا رہا تھا کی کر برنوٹ میں کو کر کا رہا تھا۔ تو مدر دان ملازم کی قبر پرنوٹ میں کورک کا دیا۔ دو مسرب دان ملازم کی قبر پرنوٹ میں کورک کا دیا۔ دو مقلعہ تادیخ یہ تھا۔

نام عمب دالکریم صاحب متنا مگراک و ف عام میں خرگوش حب مواانتقال دل نے کہ جاکے بودے میں جیب گیاخرگوش

حد برما منه میں ارض کم کرا گاب تساع کلیم تعلیق مست عادف اغانی ابوالعلائی اس من میں سب سے ریادہ مشائہ اور باکمال دکھائی دیتے ہیں ۔ عفرت عادف کے محموظ توارش میں کئی منزاد نارتخیں درتے میں اوران کی مارچیس مصرف وقتی طور پریشبول ومعروف وہی عکدا ہی معنوی خوبی وحسن کی بدولت لاذوال بن کئی ہیں ان توارش کے بیل بوتے شام کو شہرت وام حالصل رسندگی ۔

تیمی بی سند فع ارسی کون بعی باز تاریخ کوافران سند دلیس اور و فرنت رای ب بیار بی قطعات کی طافت حیامتی اور موزو فرنت سعد به صدافیس وانس را ب بیتی بند معلوم برواکداد و و ا دب بیر یون شکل تری فی ند یول تواریخ گوئی کی بریت سی تسمین بین بیکن ان مین و کاروائ مام ب پهلی باریخ صوری و و سری تاریخ معموی شادی صوری مین معاف اور صرت عبارت مین سال مطلع به کاالمهاد کیا جا آب ماریخ معنوی کی دونسمین بین نمرایک اعداد کامل و نم رو اعداد فاقس و بهر حال میان کرنا تقفیود بیت که یون صابی عمل و دخل قاکا مین بوسمید و میا

م مرزیس دکریسی معی وقت ماکمال افرادی خسالی نهبیس دمی رامس ازم و کن شدهکم ادبیب مژب دائستور ت پداس ناعر کو یمعلوم نه تفاکر قد تسف صوف پانچ سال کی مهلت تیرت او کو کی همی اورای یاخ سال سیل اس نے دہ وہ کار نائے کر وکھائے کرنا ہے گئے اوراق پر آب ارسی لاجھے کے اور معل تکو انس ہے اس کی تقالب کی قانون اور ارافنی بیس اے وست طابی سال میں ایس کی تعلیم اور میں ایس کی تاب و نائس و عام بیس لاجھی اس کی تاب کی تاب کے بیان اور میں ایس کی تاب کے بیان اور میں ایس کی تاب کے بیان اور میں ایس کی تاب کا روید اس کی تاب کا اس کے بیان اور میں ایس کی تاب کا روید اس کی تاب کا روید اس کی تاب کا روید اس کی تاب کا روید کا میں ایس کی تاب کا روید کا میں کا دو ایس کی تاب کا روید کا روید کا بیان کی اور میں بیاتر اور بیان کی تاب کا رائے کا روید کا روید کی تاب کا روید کی تاب کا روید کار

سین ای بین ای بولی سال اول سال اول سال به رے ایوا کہنے ۔
سونا رکاول بوکال سند مانا ان تک او ۱ بیل سے رہاں پور
سک معیمی اول تحقیق مسافر ول کے نے والم کے لیے ستاہ موسو
سائیں، جن بین مسافر ول کے نے قرار داخلا کا مفست
استرائی کفار ما ہے کے قرار بب ایک مل مبنا ریا نقار آئی توب
ایس مین جاتی محقی اور شیارت و نامی معام کے مائی ال کے ایک کا دادولی
کھانے پر جبالی محلی اور شیارت و نامی معام کے مائی ال کے استحاد مقا

بسام في بها ميل المسلمة المعلمة على المسلم المعلمة والمستحمل المعلى الم

سہدام بین بیار بررگوں کی خانقا بین بہال ویان فیص کے طلبکا جونی درجوق عانے رہتے بہرے ۔ شیرت او کے مقبہ ہے کے قریب کیٹ فال کی بنائی ہو گئ ایک متعدد ہے۔ اور ایک عید کاہ بھی ہے ۔ ہمایوں نے شیرت او کے مقبرے پرگول ماری کی مفی جس کے اشال آن تک موجود بیں ، شیرت او کے اللاب بیں دریا ہے سوال سے پائی آ آ ہے کسی ت عدلے اس کی ناری یول انکی ہے ہے

اه سیرگان پانگی بیترا کالونی بینمهٔ ۱۳

آخری معرعرین سنه ۱۳۲۳ جری آبرآند مولی ب.

تاریخ گونی ارد وادب کی ایک شکل ترین صنف

به ارد و شاعری میں بیشتر فعمرار نے وگراستاف عن سحن
طبع آزمان کی سائقه سائة تاریخ گوئی میں مقد لیا بهائی است شاعری میں مراسر حساب کاعمل دخل موقائے ہے جنا تجا ارد کے علیم المرتبت شام مرزا نمالب نے جسی تاریخ کوئی کی تولید واد نمال سیّا حسے کہتے ہیں لا بجائی تمہاری جان کی اولینے ایمان کی شم ہے میں فرز تا کوئی کی شخط میں میال میں المان کی شم ہے میرا تی گھرا باہ او دیجہ کوئی المان کی شام ہے میرا تی گھرا باہ او دیجہ کوئی المان کی المان کی میں المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ او دیجہ کوئی المان کی المان کی میں المان کی حساب سے میرا تی گھرا باہ او دیجہ کوئی المان کی المان کی میں المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ او دیجہ کوئی المان کی المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ و دیجہ کوئی المان کی المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ و دست ذیا دارا کی المان کی میں دور سے آبیا دارا کی المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ و دست آبیا دارا کی المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ و دست آبیا دارا کیا گھرا تا کی المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ در سے آبیا دارا کی المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ در سے آبیا در سے آبیا کی ساب سے میرا تی گھرا باہ در سے آبیا کی المان کی ساب سے میرا تی گھرا باہ در سے آبیا کی ساب سے میرا تی گھرا باہ در سے آبیا کی تاریخ کی کوئی کی در سے آبیا کی تاریخ کی کوئی کی ساب سے میرا تی گھرا باہ کی کی کی کھرا باہ کی کے ساب سے میرا تی گھرا باہ کی کی کے در سے آبیا کی تاریخ کی کی کے در سے تاریخ کی کی کی کی کی کھرا باہ کی کی کی کی کی کھرا باہ کی کھرا باہ کی کی کھرا باہ کھرا باہ کی کھرا باہ کھرا باہ کی کھرا باہ کھرا باہ کھرا باہ کھرا باہ کی کھرا باہ ک

سماعت فيرمانت بـ

الم المورت برب انسانون کا آن النسط تولید موتی بناطف ل ک کانین کیا کمیسے گذاری زندگ المی کال سب چنری استعمال ک المی مادف جوانی کے مزے تعیر مانگواب تو رو بی دال کی ایک مادے الفاظ میں قطعه سماعت کیف ایک مادے الفاظ میں قطعه سماعت کیف اور روشن نہ ہو چراغ را اور روشن نہ ہو چراغ را انی دل پراس کا داغ را اب و نعت کے جنرشعر سے

گناموں سے تجیے ڈرکیا ہے عادف دوز مشرکا تیامت میں فقر کی شفاعت کام آے ک

> تحقیه مسر نعاد و لا دیجته بین مرایب شدین مبلوه نمادیجته بین هم اینه اس آبیند دل مین غاز جمال رخ مصطفهٔ دیجهته بین

حسرت عارف نے اپنے جواں سال فرز نہ کی اجا تک موت پر ایک طویل نظم انسک ثم ہے جنوان سے مکسی ہے۔ اس عوال میں سے تاریخ ۱۳۶۱ ہجری برا مرسج اے تیظم اردوادب میں ایک قابل قداضا نہ ہے۔

سنطنتوں اور باجہ کو تے شاعوں اور بالمال فرا کی اکثر قدرا فزائی اور عزت افزائی کی ہے جنائخ یواب میرعنمان علی خاں آصف جاہ صابع کے دربار میں اوب کی قدر ہوتی تھی آصف جاہ سابع حدرت عارف کی تاریخ کوئی سے بندوش

اورمتا شريقي حضرت مارف دربارآصف حاهسا بع مي حديث سالكرها وردنكيرتقاريب موقع برحاعز موكر تهبيتي لواريخ بالمثانية ميش كرتي اور قران تحسين حاصل ريته تحيير جب باني كورط كرتعمه بحل مولى توحفرت عادف فيدأ ونب عاه سال كى خدومت مين عمّا سيرعدا ات العاليدكي ماريخ للَّه اربغيشُ أن ابن نام میں ۱۳۶۸ قصلی ۴ کارئخ سرآمد ہوتی ہے۔ عث سال ک ماس اس مارتجی نام کے علاوہ آٹھے سوٹار کیمن ٹینس ہو میں تحسين ليكن بإدشاه وقث أجهزت عارف كدمان تارئ معمانيه عدالت العاليه كويشد وتتلور فرمارا كيب فرمال كذريداس تاریخی نام کو سناک مرم کی تمنی رکها دکئرکے حمادت پر بصب بازیا جوآج كك الس عالى تناان الأرت يرموجود هاس ك فعط مين عارف بساحب كومدكان حزاك ينة تاحيات منعمب تعزمون متنى راس ك علاده ممارت المنعماني سمى كالع منما نبروا مار وتمين ثبالي (افضال گنِيِّه) عثمانيه نمايش ُيّا ديا يا عام اور ياغ كى ستوركى تارىخىس تعبى حضرت عارف ك فكر وكاوش ونتيه بب باغ عام کی سید کی قطعة نارت ساعت نر مانید

حسب فرمائش اقدس داعلی سال تعمیب رونس کی مارف کی بنا استرام کی مستحید بین تنی باغ مام کی مسجد

بی کمی بات هام کی سخده مین از ت ۱۳۴۳ بری تراید مون ب اس سحد علاده می کرکر کی مسیس باد کی مساحد کی مسجد کی مینار نام بلی کی اوردیگر بیروان خید آباد کی مساحد کی اگرفیم بھی حذت عادف نے توریز دائی میں مامود قبان کی کا سے اسف جاد مسابع کو سلطان العسلوم کی اُدری مرف کی اوق بر برطور ناص می مین متواکو بازشی قطعات پیس کرنے کا فرمان حدیث مین عارف الب عزیز بیک نواب ضبا با رحنگ اور حدیث عادف کی کا وش کا تیجت بهاں رسبود کن کا ازشی بهی حضرت عادف کی کا وش کا تیجت بهاں رسبود کن کا از سی بیر قطعه کا ایک فارسی شعر چیش کیا جاتا ہے کہ اس کے موسد میں معلوم المجری سند برا مرح فی سند میں

سيم مطلوب الم علم عادف بيم مبيار دسب ردكن انسار ۱۳۳۹ مد

برتاری فارس قطعه روزنامه رمبردکن مورخه ۹راکست سنه ۱۹۷۱ وی اشاعت میں شائع سوا تصاجب کی ایک کالی نیر مال آج کس محفوظ ہے ۔ حضرت عادف کے مقبقی حیات ہی البیب حکیم انتیار حسین واقت کا دلوان جیبا توا پ نے تاریخ طبق بیش کی ۔ کفین سیدھ سادے الفاظیس تاریخ لکھی سماعت بیش کی ۔ کفین سیدھ سادے الفاظیس تاریخ لکھی سماعت فسید مانے ۔

عارف في كماس التاعت والكف كاستن مدها في الم

آخرى مصرعين ١٣٨٠ مجرى برآمد مونى به مشهوراً كشيك بناب نيرالدين دريين كه والهاب كي تاريخ وفات نام من الدخط فرائية بمحت عادف لال رصلت في البدسير آه الهرالدين اسمد صاحب أن

عداد توں کی ہوا اب کے جسل بر ٹریکس عمرا ہل دل یہ تباست کی ہے گھوٹری کیسی مہارے ہوٹ تو اسس سے نیادہ نازک بیں ہملاکلاب ہے کیا اسس کی پنگھوٹری کسی مہاری چب مری گستان جوں کے بدلے میں مراب بانا مری کیسی میں بھی ہوٹری کسی تبھوٹ جھوٹ کئی دل ہیں جا بھوٹری کسی اب آگ دیسے لگا بھیگت مداک سس کا مری جوری محق آبھی کل کی بات ہے جاتی مری جوری محق آبھی کل کی بات ہے جاتی مری جوری محق آبھی کل کی بات ہے جاتی ارید در ابوسے کی ابھی کل کی بات ہے جاتی

ایی مادر مرت سے سکید ورس و با پر جوار سے تعکی کس قراعلی معیاد کی تاریخ سے معاجمت و مائی سئار ندا کا سر سرت سے الحیور و دفیت و ایکام و کائ سوائے والے عارف آئی سوائے والے اوالا الاساری مالی

د کینشه شعوامعید سیر آبادی نما مدصایتی انتیالنما یکم اشر اوراواب میرحتمان علی آحف سالندا و داین والد ما عبد با آهند الوالعب مایی و قرین در شته زاره ال دوست احماب کی جلت بران کینامول میں جن ارمی مرام ای ب

اً سَ مَنْمُونَ كَا حَسَّامُ إِيكَ الِيَّاءُ ارْبَى قَطْدُمِرِكُومًا حول جوفن ارسَعْ كو بي مِنْ لاَّمَا نَ فِ . عَلام مَّ يَرِيتُم زَمَالُ كَا ما يَهْلُوانَ كَامَاءُ رَبِّعْ وَفَاتَ مِينَّ هِنْ مِيا الْمِنْ كُو فَي مِينَ الْمِنْ كُو سَلُوانَ كَامَاءُ مِنْ وَفَاتَ مِينَّ هِنْ مِمَالُ مِنْ عَلَامَ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ سَلُوانِ مُنْفَرِدُ شَاءِ كَا لِسَطَ ء وَنْ مَمَالُ مِنْ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلْ

> تمام مرئسی پیب بوان سے بیت نہوئے ملی تھی جی سے وہ طاقت انفیس ضداکی بناہ نبر دفات کی سن کر کہا یہ عارف کے بھیاڑا موت نے تورستھ زمال کو واہ

اس مصر مدییں ۱۹۹۰ میسوی تاریخ برآ مدموتی ہے حضرت مادف ۱۹ رمادی ۱۹۰۰ کواس جہان فان سے ۵۸ برس کی ترمیس کو چ کرگند اور دیگاہ مشریف نا واوز میں تدفین عمل میں آئی ان کی اونی خدمات کے بیسلے میں بعد از مرک اردو آگاؤ می آند هرایر دئیش کے ان کی میوہ فترمہ عالمشر نیگم و معہ۔ گوگرافقہ راعلتٰ نظو کیا ۔

آپ نے نور آپنی تاربی وفات آئیسی تھی فطرت عادف کی خود نوشند تاریخ وفات سامیت فرمایید -اس مصرمیس سند کاریخ ۱۳۹۰ جمری برآمد موتی نے۔

بے سروسامان اشاد نیاب د ون سے مارف آج ۱۳۹۷ ص

ا حيد أباد ت نشس

ساریخهاری سناموں کی

مبرالرين فحمود

یسن کرتیب بیرکا کراموفون اور ریزید فلیوں کے تعالیمی بہت کم سب میں بہت کم س میں بہت ۱۹۶۸ میں قب برصیب شریب بنشریاتی سروس شروع ہوئی توسینا کے رواج کو ۱۱ سال ہو بیا ہے لیڈا یی کہنا ہے جا خواکا کہنا موش فلوں اور بولٹی فلیوں کے انجمانی مراسل کی واستان ہادی اور پاکستانی فلیوں کی مشترکہ تاریخ ہے۔ واستان ہادی اور پاکستانی فلیوں کی مشترکہ تاریخ ہے۔

أميسوي صدى كه اوا فريس بصرى تسسر يحييني Destinat Indictoinment فالقلاق دوركا آغاز موتائ ، كه دو حدا كان كمنيك ايك كمنيك بي جاتي بن I eccolmodor stilly the stand اويكسى كمالية تبليال المحام المراكم المستعلق الميلي المين متمالي لينگرا ورچنون مهندوستان ميں مىديوب سے جاری رہی ہیں . يورپ ميں پرستر مویں صدی ميں پنجيں ۽ اور منديا کوغور <u>ست</u> ديحما جائ تواب كويته يطاع كاكر يحض علسي درام يحلين بعام مامله م ١٠٠٤ . يه قابل فورات عي كرسيماكومين بین کلویا نگل این برتی ساے کہا جا آہے۔ زوسری دھارا جواس میں کمی وہ بیمی که پردے برانسانوں یا کمٹر ہتلیوں کا عكس دالنے كے بيے روستن كااكب مبع جا يہيے - جاہے وہ موم بتی مود پانتمع پامشعل ربیکن نوتو گرا نی کے ذریعیہ جس مح اليجاد سيملت بهبت بيليا موجكي تعنى جوسايه عاصل كبيا حاً این وه ساکت مرتاب یعنی برات خود وه حرکت نهیں محرّا - بینانچهانشاروی صری میں ایسے کھلوٹ دا بخ ہو کھے تقيحن برايك ملسله ايب بي طرح كي تصويرول كالبو أحفا حب انفیں ان کے محد سرگھایا جا کا ور دہ بس اس طرح کہ ایک تصویرا در درمسری تصویرے دیکھتے ہیں کچہ وقط میزا بو انسان کی آنکوانمیں اس طرح دکھیتی ہے جیسے کہ وہ حرکت کرد ہے ہوں ۔ سنیا مجلی کے ذریعہ سیولائیڈیو میکس مامل كرت كي اس كرمتوك كيا جآاب أي يني

پرکمهاکر۔اس بہتے برجومسیولا نبڈ فلرجیسی موتی ہے ا س پرهلیکده علیاده از سویری تھیسی ہوتی ہیں جو مفت عکس سوتی ہیں اور لیجہ نہیں جبس طرح پر دے برکھ تنگیوں کے سات حانسل کے حیاتے ہیں اس طرح علمی ریل برسوف والی تصويرول ياعكسول كاعكس يروجيكم كي روشني كي مروست دور قائم کیے موٹ پرزے پر حاصل کیا جا آ ہے۔ اورجب ر یل جلت ہے تو ایک تصویر کے بعد دوسری کا عکس ایج اے ا کیب تصویریا فریم اور د وسری تصویر یا فریم که درمیبان فريم كي حورًا ني ما يلاحقية ماريك رمثيات والساطرة جب ب ٥٠ منظ يك فلم و يحصة من تواس من ع ٠٠ منك ٱپ سچ مج تاریکی میں گدائے میں۔آگریہ وقفہ نہ بردواک كويردك برقلم كرداد ناجية كات روك بنية نهي نظراً مَیں گے۔ اس طرح ہم رکھتے ہیں کرایک بار کھرے کے لینس کے ذریعے عکس حاصل کرتے ہیں اور دوسری باراک ا دِرِینس کے ذریعے جو بروحیکٹریں لگا ہوّا یہ ،اس مَلس کا عکس م دے پرجافسال کرتے ہیں

بس آئی سی بات شی که فساند برا دیا جی باب فسانه می نوج نیک س که ییچه تخلیل رمیسرچ اورفنی ارتقار کی جو منزلیس ایس و دانسطو سازمان سے مشروع موقی ہے جبکہ آنکو اوراس کے بیجی کی نہیں کے بارے میں فور فرکس مردع ہوا ۔ اور حربہ نکو کے اجز ادر مسل کو مجمل گیا تو بتہ جارک آنکو جیس وصوکہ و بی ہے ۔ اور اگرانکو مجمیس وصوکہ نہ دے تو ہادا دیکھنا مشکل ہو جا ہے ۔ غالب نے سیج می تو کھا تھا۔ بی

عالم تمن م حلقہ زام خیال ہے ۱ رجولائی سنہ ۱۸۹۷ء کی جیگی شام کر بہتی کے واٹسن موٹل میں پہلی ارفلیس دکھائی گئیں ٹھیک اسس وقت بینن گراڈ میں روس کے زارکے دریار میں بھی ہی تا شا

دیکھاجار ہا تھا - پر دے پر تقریمے والے ان سالوں کے ساتھ سندوستان میں سنیا کا آغاذ ہوا -

مروف الله المستوالة المراجعة المارية المستركة المستركة المسترية المستركة ا

پونکر ہارے اسنیمائی آمدے جارسال بعب می مختلف وگوں نے بعد فیصید فی فیسی بنا نی شروع کردی منی اس اس سے مرا یہ خیال ہے کہ ستہ ۱۰ ۱۹ میں فرانس میں ادرستہ ۱۹۰ میں امر کیے کمیں کہانی دانی فعلوں کے بعد ہادے بند دستانی بھان اٹھ سال کے معرب بند دستانی بھان اٹھ سال کے معرب کوان کے بعد ہادے بنے اس کا رکار ڈورستیاب بیا اس کا رکار ڈورستیاب بند اس کا رکار ڈورش ستیاب بند اس کا رکار ڈورستیاب بند اس کا رکار ڈورستیاب بند موجودہ معلومات کے مطابق سنہ ۱۹۱۱ء کے اس پاس کلکتہ اور کہن وولوں ہی جگہ کہائی والی فلیس بند کی کوشسش کی موشی اور دولوں نے کوششش کی موشی اور دولوں نے کوششش کی موشی اور دولوں نے کوششش کی موشی اور کولوں نے کولوں

الیکن اس کے باد جود مبندوشان اور پاکستان کی مشتر کو فلی تاریخ جس فلم سے وہ ہے واوا صاحب بھا کے کئی راجا ہریش چندر میں جو سنہ ۱۹۹۱ء میں مئی کے مہینے میں رسان کی داجا ہوگئے سنہ ۱۹۹۹ء میں کہنے میں است میں کے سنہ میں کا م

می دیجها - ا دراس می جوفن باریکیال تنیس . ان سے محصے پیری کی کہ است پہلے مزدرت کا سیاب کوششیں کی گئی ہوں گئی ہوں کے جودستیاب ہو . کی گئی ہوں کی ۔ لیکن تاریخ وہی ہے جودستیاب ہو . ماہم دادا صاحب پھالک کے بابائے فلم کہلانے میں کسی کو کی ناعراض ہمیں ہوگا ۔ اوراس کی وجریہ ہے .

کہ آج ہم فلموں کوس شکل میں باتے ہیں، جس طرح وہ بائی
ہاتی ہیں، اوراس کی روایات ہیں، یہ تمام کی تمام وی ہیں
جوہم نے دادا صاحب بھا کے سے سیکھیں۔ دادا صاحب نے
یوں کہیے کہ ہاری فلم صنعت کی بنیاد ڈائی۔ بہلا اسٹوڈیو
انھوں نے قاہم کیا جوناسک میں تھا۔ انھوں نے تحب رائی
علی بنائیں، ایک فلم اس موضوع برجی بنائی کرفلم کیے بنائی
جانی چاہمے ۔ اسٹریں بلے وہ لکھتے تھے، ہوایت کاری دہ کئے
علی رباس دہی تیار کر والے بسے ان کی بیوی سیٹیں گوئی
اکھڑ نہ تما تو خود محد خاندان فلم کے مختلف کر داروں میں رونا
اکھڑ نہ تما تو خود محد خاندان فلم کے مختلف کر داروں میں رونا
ایکٹر نہ بردیکے بطی بھی خود کرتے تھے اور پاسٹی اور خانش کئی
برد جیکے بطی بھی خود کرتے تھے اور پاسٹی اور خانش کئی
بلی گاڑی میں فلم لیے ایک جگہ سے دد سری جگہ جاتے اور

دنیا ہمیشہ احسان فراموش رہی ہے داداصاحب دومری عالمی جنگ کے دوران سمیرس اور بے بسی کی موت کا شکار ہوگئے۔ نیکن ان کا بویا ہوا ہیج آج 14 ساوان دیکھ جیکا ہے ۔

كوابك عظيم أرث كے دروا زے برلا كھڑاكيا -

دادا صاحب کام برای اورا صان به اور وه به کما تفون نے دون مالا فیس بناکر فلی صنعت کی داغ بیل فی الک بلکداس کو بر تمیزی ، برا خلاقی اور بدر وئی سے بحب کر ایک مقداور ایک منزل کی طرف بہنیا یا - وادا صاحب کی بہلی چا دوں دھا دیک فلیر بھیں جن کے ذریعہ اضوں نے بہلی چا دوں دھا دیک فلیر بھی اور فوش اخلاقی کر تسیم دی - دادا صاحب کی زنرگ ، اوران کے کا دناموں کا عنوان میں وجہ مے کر آج سیک منزور ستان میں دھا دیک فلول یہ وہ مے کر آج سیک منزور ستان میں دھا دیک فلول یہ وورک ۱۹۸۸ میں وجہ مے کہ آج سیک منزور ستان میں دھا دیک فلول

کی مضبوط روایت قایم ہے -محتی میں اکیلے کام کرتے رہے اور مہ نوگ آتے ہی گئے کارواں بنتار ہا

سنه ۱۹۱۵ء میں بنگال میں پہلی فلم بنی ۔ اورسنه ۱۹۲۱ء کے اواک تک مغربی جنونی اور مشرقی سِندوستال میں کئ فلم کمپنیال مشروع ہوگئیں بحنی سسنیما تقیشرہے ۔ اور اسس

نظام کی منیاد بڑی جسے ہم اب بڑڈ ایسر، ڈسٹری ہوٹر اور انگیزیٹر چین کا نام دیتے ہیں۔

رادہ شکل ہرس دادا تعادب اکیلے کیوں رہے۔ یہ جاننا زیادہ شکل ہیں ہے۔ سنہ ۱۹۱۷ء میں بعن اور ہر ہیں ہندر' کے بیننے کے ایک سال بعد ہی پہلی جنگ عظیم میرفرائٹ ۔ جو سنہ ۱۹۱۸ء تک جاری رہی ۔ لیکن جنگ تم ہونے نے فور آ بعد میں دوستان کے تینول حضوں میں نلم سازی کی سرگرمیاں برطه کیسیں ۔ ایک طرف بابوراؤ بیریٹری مہدارانٹر فلم کمینی دومون طرف ہمانسو رائے کی گریٹ ایسٹرن علی مادان وغیرہ ۔ ہندوس سور ریفلم کہنی تومشرت میں مادان وغیرہ ۔

مین مین این مین این میندوستان دنبا کان چند ملکون س گئے جانے لگا جہال سالانہ ۲۵۰ سے زیادہ فلمیں بناکر تی تعییں - اورا دھرسنہ ۱۹۰۳ عرکے بعد سے اب یک ہندوستان فیج فلوں کی تعداد میں دنیا میں سب سے آگے دا ہے - اس کی فصیل آخر میں سنے ۔

سنه ۱۹۲۰ء میں امریکی میں پہلی بوئتی فلم 'دی جاز سنگر'' بنی جسے دوبارہ بنایا جارہ ہے ۔ یہ بہنروستان ہی آئے گی ۔ بڑا تسلکہ مجا ۔ یہ لمحدہ ایسا متعا جیسا کے زلزل آیا ہو ۔ پوئتی فلمیں پہلے کلکت میں اور مجرباتی سادے ہندوستان میں بنائی جائے گئیں۔

اس القلاب كايبلا مرحله بتقا كرسينها كمروب كي فکنٹ بدلنی بڑی ۔ نیتھ یہ موا کہ خاموش ملموں کے زیائے میں باہلی سے کہانی سنانے دالے اور اسیب*ج کے ک*نادے سے موسیقی فرائم کرنے والے سازندے بے کار موکنے ، دو تر یا کہ خود تا رہے مگٹ میں توگوں نے بوئتی فلمیں بنانے سکی کوششسی*ی متروع کر دیں .*اس وقت یک ہاری فلموں ک پوزیشن خاصی مضبوط بوگئ تقی، نیوتقیر، کرشاسره بور ، يركاش، بريعات، دىل كجرز، دغيره جىسىمشېوركمينيا ب كام تر فرنگی ختین مختلف موضوع کی فلمیں میں رہی تھیں بمانسو دائے نے توسنہ ۲۵ اسے لے کرسنہ ۲۳ ۱۹ء کے بسیردنی مکوں کے اشتراک سے بین الاقوامی فلمیں بنانی شروع ک تقیں ۔اس کے نتیجہ کے طور مرجر منی اور برطانیہ ہے ہے سنسمار فن كارا درتيكنيشن سندوستان أتخف تصريبار كى كمينيان بھی بیان کلیں بنانے نگی تھیں۔ چیز کی فلمیں خاموش تھیں اس لیے متی ملکوں کے فتکار ہاری فلموں میں تام کرتے۔ الميں سے بعض نے بڑا ام پیدا کیا ۔ ایک تھے جڑن ڈائر کٹر فرانزا مستن جفول في ستره سے زیادہ فلیں بنائیں جن ين سے ايک بندھن" شايداً پ کواب مبي يا دېرو .

پنانچرائی رس شروع ہوئی کئی تدیں مدان میر بنی میں امیر بنی میں امیر بنی اور بونا ہیں پر بھات مہدوستان کی بہلی اور تنظیم بنانے کی رسیس میں گئے ہوئے تھے ۔ اس رئیس میں بنے ہوئے تھے ۔ اس دلیس میں بنی کے اردشیرا برائی جری کا مہدی میں آئی اور اس کے بیچیے اس سال ۲۴ ورتی فلیس بنیس ۔ ایرانی نے اس کے بیچیے اس سال ۲۴ ورتی فلیس بنیس ۔ ایرانی نے بہادرکا نظاب ریا میں بایرانی کے دواور کا رنامے ہیں بہادرکا نظاب ریا میں ایرانی کے دواور کا رنامے ہیں کا بہدورستان فلم کی ارتی سے کمرانعلن ۔

ا کفول نے سنہ ۱۹۳۸م پی آبندوستان کی مہاں رکین ٹلم نسان کتیا" بزائی ۔ان کا دومرا ممول تحفہ تھا محدب نمان ،

بوب کا برائی اللہ بنٹے کے بدفلمیں بنانے کی کنیک میں برائی تعمید بیٹری کی برونی برائی تعمید بیٹری کا بیٹرونی مسکول کی میرونٹول اور میرووغیرہ اب ہماری فلموں میں کام منہوں کر سکتے تھے۔

سند دانسه تعین ایلی کا حشری کمین ایدانی خالیا اور شبول سوق کمین ان که تقیولیت ناداز آپ بنالیا اور شبول موق کمین ان که تقیولیت نادماموش فلمول نوجیسه اسانه ها و تک برد استهاه ه مک نماه وش فلمین توقید این اور سه ۱۹۳۹ مینک مبی وکلان جازی موستی شب نافسیوسی او ۱۹۵۰ مین اس که امد مجمی همان بیاتی رین اول سازی ایسته و ۵

ا این ایک اید ایا مصدولتان و نیت آن تیاوی پیرنگی تین اور بی وزرار ب حدای مدوستان قلمی ساستان مودار و نا بات او بیمن ایدان ورآب و ساب کنامهای و بین ون مارید مدرست سرمی هم منی تاون و فرایل با با وارت ساوی آلیا اور مورت وزیمی تلموری ناک ایک آن کنور و

ای جهد کا دو سانمان واقعه بریدات کمینی که به بعد و سانمان معمارت که دو تعدیر بیدات کمینی که اداری به و سانمان معمارت که دو بیش دانما سیته اداری کال می از به او زنام کار سن مصبوط موا سود در من طرف نویست به به بازاد کار بازان کار بازار از بازار بازار از بازار از بازار از بازار از بازار از بازار با

این بهت بیلد به سال علم کافی بر کمنافید اول میانی فونس آسام می بوسیا سک آیمنی سال بنگ که شی جایانی فونس آسام می بوسیا سک آیمنی س او صر مدراس که ساحل ربیعی کویم جیشه علی صنعت که بعد لوگ آن هدایی کرد و او ساس الم و یس مدورا تکی طرف میلاک اسرال نے ملموں کی مسانی بریا جدی ایکا و ک استانی میں سندورستانی عمی ضاحت میں ایک آفیاب انعمرا اور وہ ها محمد نیال

بنگ کے مدرشد سند تکاریجی کیمندوستان کی گفتیدہ موابطونام مسیر گفتیدہ موگ کا کتیدہ کا ایک تقویہ مواکہ وموابطونام مسیر موقوف کولیا۔ والی برصول کک وقوف یا تقدیر کا حالت شمری کئی ۔ سکی سامسا وزمین کی فدمیش ہے

رين در دره المستري بهارو راسي المانيان و سام فعموت المانالم ساخل المرستاندم بالماب

ت ۱۹۵۶ میلی با ساک دونید از سامه میلید اسک دونید از ساسه میشده ۱۹۵۶ میلید از سامه ۱۸ میلید اور سامه ۱۹ میلید از سامه ۱۹ میلید از میلید و میلید از میلید و سندان نقیم و میلید و نقیم کیرد و میلید ایکار سامه ایکار میلید و میلید ایکار میلید و میلید ایکار میلید ایکار میلید و میلید و

المرا بالما كرياء كرمان المعين فليوت لكين ورم في فلول إن احتجان فاعلام المرايع لوليانا

مهوب کے بعد مندوستان میدائی دواور ا آدمی پیدا موت - ایک نقه بل استعمار سات ۱۹ سند که گریر مایا ۱۹ مرسف کروزت جنوب ک سند - ۹۵ او مین بیاما بناکرلک عربین این و تونید سند - ۹۵ او مین بیاما بناکرلک عربین این و تونید

معاملات بن دلجی بالعد نسطوست دلای سر سر سر معاملات بن دلجی بالعقی می دلام نستی الیون او آند سر بر معاملات بن در المحرف کار پولیشن اورا نام به موش کرد کمی ساورا من طرح آن به رس بال مرکاری فلمی اوروی کا جوجال بناسید و و دنسا کراسی اور ملک میرکار در لیوشش سر مرکار کار پولیشش س

مرحت الاختر

سلک کردیاگیات و بیت اس نام دولولین ساکار بوریشن ام دیاگیا ب ۱۹۹۹ می جارے بال ۱۹۱ فلسیں بیس بین دیار اسک مدیلویس ۱۲۲ اور پیر طبیا لم ۱۹۱ بیس اندار اور انسواکروظ مبدوستانی گیارو براسس بیس اندار اور انسواکروظ مبدوستانی گیارو براسس امدنی ۲۰۰۶ کروش گل بیمگ می دیا یک مرتری پیشا امدنی ۲۰۰۶ کروش گل بیمگ می دیا یک مرتری پیشا سیداس غطیم فلمی ندند کا بیما سی مربط بریم بینی میں ۱۹۸ سال کی کسی ف سیج کها تھا : سینشرون بواسی کا مقدا کی تدم سینشرون بواسی کا مقدا کی تدم سینشرون بواسی کا مقدا کی تدم دارد ومروس سانش به نشر

كل مندماركبيث تقي .

آدابِگفتگو

سلانصها

> * بے نیازی مدے گزری بندہ پرورکبتلک ہم کہیں کے مال ول اورآپ فر مایس کے گیا"

کہا ہو ہے ہم سے کھل جا ؤ بدوفت ہے برستی ایک ن ورزہم تھیرٹریں کے رکھ کرعذر ستی ایک ن اور مجبوراً اس نے یہ اضلاقی جرم کیا ہو اسس کا نبوت اس شعر سے ملک ہے ۔

" دھول دھیا اس سرا پا ناد کاشیوہ نہ تھا ہم،ی کر مینظر تھے خالب مین دستی ایک ك ہوسكائے کہ انھول نے اس دقت بھی بین فدی کی ہو ہو تھی دج خالب کے عزید نفنس کی باسداری بھی ہوگئ ہے جو انھول نے اس طرنگفت کو پراعتراعن کہا۔

یں صفرت غالب کی روح سے معذرت کے ساتھ عض کروں گاکہ بجین میں والداور جہانے راہ عدم اختیار کی این جاگیر اس محلاتے ہے ناکا الئے۔ دہلی تباہ ہوئی۔ تقلدی تنواہ جاتی ہے۔ ناکا الئے۔ دہلی تباہ ہوئی۔ کے جرم میں پیشش کے ساتھ کرسی در بارا ورخلعت بھی بند ہوا ۔ آپ کے تحط ہوئے دل اور سات ہے باتھوں نے آپ کو بھیٹ تنگ رکھا۔ تیرہ برس کی تحریب ضلاف طبع بھائسی کا بھیڈا ، بڑا۔ دبھی اس کی تحریب ضلاف طبع بھائسی کا کو بھیڈا کے اور اس کی تحریب ضلاف طبع بھائسی کا کو بھیڈ گئے۔ عارف جوال مرکبیا ۔ محل سراکی دبیار سات کے بلک عدم کو بھی کے ۔ عارف جوال مرکبیا ۔ محل سراکی دبیار سات کے بلک عدم کی بھی سے تاب کے خال وال اور کمال کو بھی ہے۔ عارف جوال کی ایس کے شایال فارغ ابالی نفید بندی گری گردل تنگ میں۔ کے شایال فارغ ابالی نفید بندی گردل تنگ میں۔ کے شایال فارغ ابالی نفید بندی گردل تنگ میں۔ کے شایال فارغ ابالی نفید بندی گردل تنگ میں۔

جوت تفل سکوت مدل کو لہو کرے

میو ب کفن کو کاجن لوگوں کو استیاق ہوا

ہواکشوں نے تو مجبوب کی گالیوں کو جی لعل دگر سمجھاہے

جیساکشوکت بخاری نے فرایا ہے ہے

من کجا و بوسیہ شوخت کرازبس چیشم ناز

خندہ چوں آید بالعلض می شودد شنامہا ،

ادر بجرا ہے کو بھی ہمنے مجبوب کے دربال کی گالیو

علاف اندوز ہوت دیجھاہے ہے

علاف اندوز ہوت دیجھاہے ہے

دور گاری کی کابیوں کاکیا تو ہ

ے لطف اند وز مونے ویخفاہے ہے

اس وال گیا جی میں ٹوان کی کا بیوں کا کیا ہوا ہے

یاد تقیس جتی دعائیں صرف در بال ہوئیں "

اب کے مجبوب کے لب نشریں سے رقبینے گالبال
کھائیں اور بے مزانہ ہوا۔ بہ" نو "جس کا آپ نے برامانا ہے

اس لب نثیریں سے اوا ہواہے ۔ کائن آپ اس اضلا فی جرم پر
اس حسنِ مجسم کو معاف کر دیتے

ع «صندی ہےاور بات نگرخوٰ بھریمنہیں '' اخر میں حصرتِ نآوق استہائی شکرگذار ہوں کراگر مفدن نر

الموں کے در ہے۔ کامصاحب بھوسے اتراثا" کابرار مانا ہوٹا تواسس شعر کی تخلیق نہوئی ہوتی جو بھیں سلیقہ گفت گو کا درسس دیتا ہے۔ (رام پور سے نشر)

سعان صببا بدایونی وزشوری استریسطه ۰ بدایول (پوپی)

شطططططططططططططططططالا الماسواني كروب اف جرنلن آل اندياديديوني دهي كديكرجرائد

فرامسكرايت

رام لال نا جموى

سکونی انفظارد و کاہے۔ یہی نفظ انگریزی یس ان کا میں بہتم یا جہانت ہندی میں سکان اور فاری میں فندید ن بن جب تا ہے مطلب برکر ملکی سی منسی جس میں وانت نکالنے اور انت ورائن ورکنت ورکنت اور شاد ای نظر آنے لگے اور ہونٹ سرگومشیال کرنے لگیں۔ شوار نے مبتم کوسی انداز سے با ندھا ہے۔ ماحظ ہو

۰۰۰ کے میتونیسم آشناہیں یا ۲۰۰۰ وہ قبیقے رضواں کے وہ درول کا تبسم:

مسکرانا فطری علی ہے، تہذیب کی علامت ہے ہسکرانا وافعاتی ہے مسکرا ہٹ کا کھ لمات کے لیے قائم رہنا ایک ادھ لم کے بعدمت جانا واقع کی فوعیت پر مخصر ہے مسکراہٹ کسی ایس ففل کے سرزد ہونے پر از خود پیدا ہوجاتی ہے ہی بی زئینی لطافت ادر رغائی ہو۔ جاذبیت ہو۔ بگی کی احمقانہ یا بجوبانہ بات پر بھی مسکرا ہٹ اوسکی ہے۔ البتر کسی کا خداتی اڑانے کی نبت سے جو مسکرا ہٹ بیدائی جاتی ہے اسس میں بناوٹ اور تصنع کا رنگ ہوتا ہے۔ ادھ رسکرا ہٹ تشریف لالی اُدھ چہرہ کھل اعظاء آنکھوں میں تراوٹ آئی۔ ایک بنشہ طاری ہوجاتا ہے۔ یہ نشر لفظوں کی بچڑیں تہیں آئے۔

مسکرانا طرومزاح کی صفت بین آیا ہے۔ طرز و مزاح کی سبی شکلین بنی فبقیرا ہیروڈی تو یف بجو بھی تنقیص تفعیک مسنو استہزا خریات بدل ، بھیڑپ نماش لطیف منلع مگت انقد وغیرہ میں سکرا بٹ جبی بول

ہے۔ مسکرا ہٹ کا وجود کب موالکن حالات میں ہوا۔ اس کا الک اور خالق کون ہے۔ یکس کے تابعے ہے۔ ونیا معرکی لفات کھنگال ڈالیں۔ یکھ نیٹ نہیں چلا سے نامے کر جسب

مالک کل کو ایملے بن نے تنگ ساتوا کے خیال آیا کہ اپنی ہی مشكل مين مخلوق بداك جائة أكرزندك كالطف مسرائة -اس خیال کے آتے ہی بول پرمسکرا ہٹ دور گئی۔ اب بیسکر كمسكرا بطكس تاريخ اوركس وفت يبدا بوني الجل تك مسًله ، ي سِنَا مِو السبع كيو نكرسي أساني صحيف بين اس كا ذكر نهين -سناير كلى بي كرجب أدم في حواكا وجود فائم كيا وراس وكيفا توادم كربول يرسكرابث بيدابولي و ده خلقت برهني شروع مونی اُد عرسکرا ہٹ نے قدم جمانے شروع کیے رسنا ويعى كباع كرجب ك دنيا قائم عضمكرا مث بمسكرا مثب بحفرة رح كى يكن يرسب بأنبس سى سنال بي رشنده کے بود مانند دیدہ ۔ آپ چاہی تواس موضوع پر ر*میرت کرسکتے* ہیں مسکرا ہٹ کے حسب ونسب کا پنز لگا سکتے ہی مسکراہٹ عِمْكُوا يَدْمُكُوا يَدُوا بِطَيدِ الرَّبِيَّةِ بِي لِكا أَذِرا مُثْكِلُ ہے اور بھر شکل کا میں اِ تقد دان اور تھی شکل مسکرا ہٹ کا كرواربين القواى شهرن كاحال بيع ، نه جائے كما ل ہے ييكن مُعْمِرِينَ - ذرامسكرابَ - ذراد كيما آيدنا ده آب مسكرات ادحومسكراً حا حربوني راب آب شوق سع ملافات فر ماسي انثرويوليجيدا تناجال سيركرآب كيبول يرمكرابث غائر

ہے۔ اوراً گرکہیں کسی مورنے عبت کا نابع شروع کرڈ الافو چر کیا کہیے اب تو چھڑ پھڑانے لگیں گے ہی آ پ کا سارا ہم جھوم جائے گا۔

مسکراہٹ کا واسط مبت ہے ہمیت شروع ہی مسکراہٹ کا واسط مبت ہے ۔ ممیت شروع ہی مسکراہٹ کا واسط مبت ہے ۔ ممیت شروع ہی ۔ مسکراہٹ دونوں کے دون پرسکراہٹ ہوئی۔ بریک وقت دونوں کے ابسی پرسکراہٹ ہیں کارکٹ کے دسکراہٹ وہاں کے حل مائے گی اور کھر کھری نہیں گئے گئے۔

مسرا ہٹ کا گہراتعلق فن مقوری، فن سنگ تراسی فن نقاشی، فن خطاطی اور آرٹ سے ہے۔ آپ سی آر طیلری میں چلے جا تیے۔ساری آرٹ کیری تھوم جائیے سکرا ہٹ آپ بوں پر ناچتی رہے گی۔مونا لیزاکی مسکرا ہٹ کسی بیان ک

متاج ہے کیا۔

کارٹونے کا دولیا می سکرابٹ بیداکرناہے۔ وہ کیک کارٹونے ہی دنیا جرین سکراہٹیں بھیردیتاہے۔

اروں سے ہی دیا ہویں سرا ہیں بیبردیں ہے۔
مسکواہٹ نوش سلقگی۔ تہذبی روایات بنگی ہے۔
جس مکان یں داخل ہوتے ہی ہرچیز قریبے سے رکھی ملیکی ۔
دلواریں صاف سقری ہوئی ۔ فرش دھلے اور چکتے ہوں گے۔
بات چیت میں تہذیب اور تمدن کی رو دوڑتی ہوگی و بال
نوں پرمسکراہٹ بیدا ہونا قدرتی ہے۔ ہروہ بات جس میں
ندرت ہے ہوگئ ہے، نزاکت ہے، ہوئی ہے، شرارت ہے
سکر ہے ، دھو کن ہے سنے رنگ سنے آ منگ اوسے وطک
مسکراہٹ وال سے بیٹے کا ای کہیں ہے گا

اینے انسان شاع اوریب بوعفلوں میں مسکر اہلی پیدا کرنہیں کے ہیں۔ بجھر سکتے ہیں ہر جگرچا ہے جلنے ہیں۔ لوگ انھیں ند کیٹر خرج کرکے بلاتے ہیں۔ نطف اندوز ہونے

یند تن ای مرشار ایراله ای اود مدینی کے انگل از بان برات ایک از بان برات می دائے اب دنیا میں ایس بیت اس کا نا از بان برات ایک بونٹول پر مسکرا مسلب بیدا ہوجاتی ہے۔ وہ محر بول سکر ایس کا نام زندہ جا وید کر دیا۔ اس کا نام زندہ جا وید کر دیا۔

آپ ئی وی بسنباد کیفتے ہیں، چیزوں کی نمائنش جس ڈھنگ سے بیش کی جاتی ہے ان کامفصد آپ کوشستم بنا ہوتا ہے۔ آپ مسکرائے اور میعنے۔ بعن مسکراہٹ کے زیواٹر وہ سب چیزی خرید لائی گے۔

مسکل ہٹ مصولیت کی دلدادہ ہے ایک بینٹر پچھا ہیں اہ کی بینٹن لینے جا آہرے۔ اسے اپنے زندہ ہونے کا تبوت دینے کے لیے ایک سر پیفلیٹ دینا ہے ۔ دور پچھا ہینوں کا بھی سرفیکیٹ دے دیتا ہے ۔ اس کی اس سادگی پر کلرک مسکما تا ہے۔ افرخزانہ مسکراً ہے ۔ ان کو مسکراتے دیجو کر پینٹر مسکما تا ہے۔

مسی مول کان کیمید کا وَسْر بدو فیز کلی کی طسر ت مسکراتی ایک جاذب نظر ویشیز و نظر آست گی میمی و هسکرا میمید (آیک صفحه ۱۳۳ پر)

بجوي بيرائ سعلق كرع رسمين

ايس ايم جاويداقبال

کے معیک برعکس دنونی ہند کے آدی باسی جینجوا بن عورتوں کو بچے تی بیدائش کے وقت کا وک سے باہر کسی آئا ۔ متنام پر نہیں رکھتے باکہ بچے کی پیدائش کے جند کھنٹے کے بعد انھیں اس بات کی آزادی حاصل مہوئی ہے کہ وہ ساجی تقریبات میں عند لیسکتی ہیں کسی ایسانجی موتا ہے کہ جب کوئی حاملہ عورت نوراک اکٹے کرنے جنگل ہمائی ہے اور وہاں نیتے کو ہنم دینا ہیں ا ہے تو وہ نود ہی تنہا اس کام کوانجام لیتی ہے۔

یول آوجی کوئی حوارت حاملہ سوتی نے تواس کے اسباب سے سِرتحف واقف موّاہ جاء وہ حال مویا پڑھپا لکھالیکن دلچیس بات تو یہ ہے کہ مرکزی مزد کے ایے نشہور تبيله بيكا كاعقيده ہے كہ عام طربعة كے علاوہ داية اؤل يا واكت سول كي على سي محمى كنواري عورت هامل وسكتي ب اگر کوئی جا ملرعورت جس ڈورسے گھوٹرا بیدھیا موانسس کو یادکرنے تو ۹ میمینے کے بحائے تھوڑوں کی طرح بارہ مہینوں مِن بحيربيدا مرف كالتركيثة ربتام -جب بحير ك بياركش کا دقت بالکل قبریب آجا آیا ہے تو کرےکے اندرمود دید د گیا یہ عورت بتيل كربياك مين القرفال كر ديوار برينج المحاب لگا نّ ہے اگر بانچوں انگلیوں کے نشان مهاف ہوں توشمی ا جآبلٹ کرئے اسانی سے میدا ہوگا۔اس کے علاوہ ایک اور د کیسپ ترکمیپ کی جاتی ہے وہ بیکہ جاملی عورت کی تھا تیوں کے بیچ میں تیل کے قطرے ٹیکاتے جاتے ہیں اگر یہ قطرے بہر كرسيده يبيح كي طرف عله جائين تواسيه اجيها شكون تجهأ جا آہے ، بیچے کی میرانش کی تکا ہے۔ سے بچنہ اور حصوصات کل گھڑی کے دفت ایک اور ترکیب عمل میں لائی ماتی ہے مثلا مس كُتوارى لوكى سے درياكا بان منكوا يا جا اے اور مرد قطار میں کھڑے موکر المحقوں ابھ یا نکے سرتن کو مکا ان کی <u> جست پر لے جاتے ہیں اور وہاں سے یانی تیجے کرایا جا آ</u> اے اوراس فرتے ہوئے ان کو حامل عورت انے مدیر لیت ب محمیلوں کے بہاں یہ عام عقیدہ ہے کہ مردوا کی

ردمیں بچرں کی شکل میں دو ار چھم کیتی ہیں۔ جیائجہ جب

بچه بیدا مرتاب تواس گشکل دستها بت کا بحر بورها نره لیا جا آیے اور بتہ حولائے کی کوسٹسٹ کی جاتی ہے کہ کہ بس اس کشکل کسی مرہ ہوئے شخص سے کو نہیں ملتی ۔ چنا نچہ جیسے ہی بچے چنم لیتاہے ال دلو آئن کو دود دو چڑھا یا جا تا ہے جوان کے تقیید سے کے مطابق ہے کی زندگ محسا فظ موت جی ۔

ا به المسترقي بهندك قبيلول بن كهاسي قبيل كوفوقيت المبيت حاصل بهدان كي سمان في رندگي مين مال كوفوقيت حاصل به بهن و بركات ماسيول كاسلولة نسب مال مستي شماد كميا جا به به كماسيول كاسلولت بالم كا بيوامق به تواس كماسيول بيا بوت به نواس كماس مست ملك المراح في بيا بوت به نواس كماس مست ملك في كرى ركمي ماتى به بنو بوجيد مرس و الم بياس بيول كرميان الم كي كا سيدا جها في وري بيا جا المال كالميدا جها في وري بيا جا المال كالميدا جها في وال بيوام بيال المياس المالي كالميدا جها في وري بيا جا المياس المي

(پٹنہ سے نشر)

ایس.ایم جاویا قنبال معه فت: طواکشر ایس.ایف ،رب اے ۱۰ بن سنها انسٹی ٹیوٹ اف سوشل اسٹٹریز پٹینه ‹بهبار›

جواب كوا وركبين جان نبين دے كى مسكرابت ايك طاقت به ايك قرب عدد درامسكرائيد طاقت اور قوت حاصل كيميد - مامسكرائيد عادر حرب كستعال كيميد -

آخریں ایک تطیف وا تقدیمنے ۔ ایک سنوہ مریف بازی کر گاکٹرے پاس ہو نچا در کہا کہ وہ ٹوٹ رہا ہے اور اس کے پیشنم تحویز کہا جائے ۔ ڈاکٹر نے ہدا بن کی کہ وہ تحییر میں گر مبالڈی کی برفار خس کے دو تحییل ہوئے کہا کہ کی سالڈی نے مسکرات ہوئے کہا۔ ڈاکٹر صاحب میں ہی گر مبالڈی ہوں ۔ گر مبالدی مسکرات جھوڑ گیا ۔ وہلگ گیا اور ڈاکٹر کوسکرات جھوڑ گیا ۔

ہا ہے بھر ذرامسکر آئے ، ڈاکٹر وں کوم بھنوں سے اور مریفنوں کوڈ اکٹر وں سے نجات دلائے ۔ بین و جلا مجھ امید ہے میں جب بھرآ ہے کو لوں گا آ بہ سکرا رہے ہوں گے ۔

، (اردوفیلس (دیلی) سے)

و و و این نگیں سم درواج کو رہائی کی سے ماس ہے بيدائش سے لے کرموت کک نیجائے گتنی ایسی ہی عجیب دعزیب رسمين ببرحس كي جال مين السان الجمار شرائ ويائي اس كاتعلق تشرى زندگى يەرمويا ديهي يا آدى باسى زندگى سيام گرمیه رفته رفته تعکیمی اومنتنتی مرتی کے بیش نظر مبندوست ان میں ساجی تبدیلیاں آرہی ہیں میکن اب میں آیسے توکوں کی تعداد کمیں زیا دہ ہے جوعجیب دعزیب رسمول کی زخیروں میں جائیے جوتے ہیں۔ ایسی وگوں میں آ دی اسیوں کی تعداد زیادہ ہے كيونكه بيلوگ صدلول سے نساندگي كي زندگي گذار رہے ہيں • غربت اورحہالت کا ان کی ساجی زندگی پرمیرہ ہے۔ یہ بوگے۔ اب مى بېرامورى دېكلون ا ديكومهاؤن مين زندگي گذار تيمين . اً فزانشُ ل سِرْما مُرانِ کا ایسانیم اور اولین دَیفِه ہے۔ جاہے بیچے کی تعدادا کے مواکب سے زیادہ نیکن نیے کی يىدائش كالمتخف متمتى رستك ، أكر بحديدا ندموتواس خاندان کی مسترت کرب میں برل جاتی ہے۔ میاں بیوی کارٹ معرو مِس مِرْ جِالْبِهِي، دعا، تعويز، جا دولتو: ا ، دوا علاج ،جمِّي بدنيَّ غرض سرده كأسسس ك جاتى المحبس سعكو لأجول سابحة خاندان میں جنم ہے، اور مير حب كونى عورت حاما يرون في اور بخی کی پیدائش کا دقت جیسے جیسے قریب اساما اسے ا طرح فرح کی شمول کی ادائیگی تشروع مونے لگتی ہے کا دار جوجئوى مُندوستان كالكِمشبورتبيله هي مال بفيه والي وت کو گاؤں کی مرصب ۲۵ یا ۳۰ فرکے فاصلے پر سے ہو کے ايك جبوشرے مي متقل كرديتے ميں كيونكان لوكول ع يہ مقیدہ ہے کہ آگرایسا نگیا گیا تونتیلے برایک زبردست باہی أسطمى يجس سے ده سب كے سب براد موجاتيں كے۔ جنائ نے کی میائٹ کے دس داول تک رجدا ور بح دوازں ہی کوایک الگ مقام بررگھا جا آہیے۔ دومری اہم اِت ی^ہ

مع كركادار عورت بيطرى من عني ي كرمنم دي مع جاء عام

طور برغور مي ليقيم بي ليق الس كام كوا نحام ديتي بس سكرناس

مسمه بريس رہينے والے جاند اردل ميں ايک معيم الأنابل لفتين مخلوق وهبل يعيروه وسياح تاریک اورسرد آبی دنیا کے اندرسکو نت بنہ یہ ہے۔ جو قدم ہے اورغر منتم وهيلول كوعاً الورير تميلي كي ايك تسميحها جايات مردر حفيقت يه بواي سانس لين بي از ده بحانق بي اورائمنیں اینا دودھیلاتی ہیں ۔ یہ دنیا کی قدم ترین حا بدارول میں ہیں جو وز ن اور مبسامت بیں ایٹا تا کی نہیں کھیتیں اس دنياكي تاريخ مين كوني مخلوق فتي كرميت بوردا مناسب يطبي وصيلول كي عظيم وسعت سيسبقت بنبب أينين الاكارتقا كى كمانى و يُسيامي عاور جرت الله بحل ينيال كياجانا ب كرجه كرور السال يبل بالول سے بحرے بويات لون اين غذا کی تلایش بین سمندرین داخل موکه . آبستهٔ آبستهٔ ان مین تهديليال مون كبين . يسله ريحط يا وال غاب موسه به إلى مے یاؤں فلیریس تبدیل ہوئے۔ بال کی جدا ہری جربی کی مل نے لے ل منتق مرکے اور ری صفے کی طرب است اوردم نے لنگر کے کا نثول کی مشتل نے ٹی۔ اس نیال کو

یه ده مهدوره بر برشتن ل ب کونوانسان ساهی تجونی بونی میں ریان وارس مار دبت ایسند موں میں ریان والیان هیا بیان ور الله و الله ور الله و الله ور الله و الله ور الله و ال

شكارهاهي كي استدا وعرض وعابت

وم 19ء ی سے باشدت سے موس کیا جانے راگا ہا ك وهيلون كى بياد التي مقارمان كى وسامتداره كى آياد كالينك مے تم ہونی خار ہی ہے اللہ اور مدار میں وھیا کیا توا کا نے مل کرا گاہ ادارہ بی میاد ڈوریس عزام نیٹر مستغل وعبیلا کمرہ نَّمَيْشُن يِکَ کيا۔ (سيادار ۾ کُ وار داريو (مير) پر)) وهيلول کي بجيلسلول بمائتفظه منتلف وهبياما بياتو سيناب بيانكونية مقر کریا شکتار کی پیایے دالی دھیلوں کی نعداد اور سیارت كالعيين او سامسي علوما بياكوا تناوله فراريا بالخراس اواين يأ ارکاپ کے نافی مفاد اورادا یہ کی طاقب افتدا رکے فف ڈن نے اس کوکسی حدیک نے حال ساپنا دیا مفاکر یفتہ رہتہ س کی كبنبت مين لا ينتع ببون كئ اوياب سائنة المحرسال كاعريسه ہوٹاتے کوا ساوا ج کے 19 ایکاں مو گے صحبول نے لم کر مَكَارِكَ كُولِيْكُوسِ في صديك كه ادباله بعابان ادر وس في م حومنفندر وطبيلنك اقوام بين اس اداره ي در بعة غرير وه شكارك كور كوتسليم رابا ہے اور دوسرے دھيانگ مالك مياد اسبين مر نگال ، بليرد ، جلى اور حنوني كوريا جوادارے كے ركن نهيں ہيں ا ٰ بنی کا رُر : فَی کو ۱۰ فی صد محد و دکرنے برشقف ہو گئے ہیں ۔ صرف امر بکرے ۱۹۰۲ کے میر سمل پروٹکشن ایک سے تحسن المكبول كوامننا قانون كمستنتاكم دياكباك كبومكر وهبيلين ان کی غذا کا واحد بڑاؤ۔ بعد ہیں۔

اگرچہ وحسیلوں کی سبجہ تقد ادکا جا نیا ناممکن ہے بھر ہی بھومستا بدین کے مطابق ان کی نقد ادنشکار ماہی کے آغاز سے بہلے ۱۲ لاکھ تھی جو اب گھرٹ کر ۱۲ لاکھ یدگئ ہے۔

حفیفت جو کچوبھی ہوا تا او بقین کے ما توکہا جا سکتا ہے کہ دھیلوں کی تعدادان دلوافنوس ناک مدیک کم ہوگئ ہے۔
ینر کامفام ہے کہ ۱۹۹ء نے بو وھیل بمپ بیک، این گیت او وھیل کی میپ بیک، این گئت ہوگئ ہے۔
و وھیل کی سارے جو بی کروارش اور شالی بحرالکا ہل ہی معنوظ نے در ک گئ ہے۔ اب صرف تھیو ٹی اور غیر شجارتی وھیلیس مشکا کے وھل اور پا کلاٹ بی بڑے یا در بین الفوائی معا برسے کے ماد بحد بینوز برک ان تام روک تفام اور بین الفوائی معا برسے کے ماد جود بنوز برکی تعداد بین وھیل کی دوسری جنس جیسے ہے آئی مداد بین وھیل کی دوسری جنس جیسے ہے آئی مداد بین وھیل کی دوسری جنس جیسے ہے آئی مداد بین وھیل کی دوسری جنس جیسے ہے آئی ہے دورشرطوں کا اطلاق صرف دستخط کنندگان پر ہوتا ہے۔

دنياكي عظيم وقديم ترين محنوق



سيدمحرسي

پہلے الور الا حرکے: لید پھدی نایا کا کر 1941 میں اور کے ایک تعص نے سی کام مورد ہون ما ہا فدے بھینے حانے والے ا بھینے حانے والے ہار پون کی جگر ایک سدون ایکاہ کی حسس فیلیع بار یون اور کی مرے کے ساتھ ۔ درکرے وقت سے تعریم جانے لگا۔ المسوس حدک میں مرسے سندرک اللہ رہائی ہے تھیں مہم کی تعویم ساتری کا ایران مورد کے استور کے استور نفؤیت اس بات سے بھی ہوتی ہے کر اہرم وطیل کے فلیہ کے اندر وفی نصفے کے فولوگراف سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ زمینی حیوان بون کا جران کی تصیلی کے ساتھ چارا تکلیا ل مجل ہوتی ہیں۔ اس بنا ہر سائسدالوں کا حیال ہے کہ وحیلیں زمینی حیوانات نور کی نسل سے ہیں جو چھ کر وٹرسال پہلے آباد محیل سے

زمانہ قدیم بیں انسان کے ذہن بیں وصبل کا نہایت اعلی مقام مقابموں کر ان کو دلاتا کو ان بیں وصبل کا نہایت اعلی مقام مقابموں کر اور روم کے مندروں کی دیواروں بیر ان کی تضویر کندہ ہوتی تغییر۔ وصیلیں دیو بیکر ہونے کے باوجود دنیا کی ایسی مخلوق بیں شمار ہوتی ہیں جن کے تعلق انسان بہت کم علم رکھتا ہے۔ ان کا وجود ہے یا یاں سمندے وسیع علماتے میں غیر یا لتوا ور کم دیمی مخلوت کی حیثیت سے قائم ہے۔

وصلیں دوطرے کی ہوتی ہیں، ایک دوئن دائت موتے ہیں اور دوسری جن کے مذیب دائت نہیں ہوئے۔ بغیر دائت والی وصلول کو بالین کتے ہیں۔ دندان دار ہیلول کاکل ۱۵ قسیس ہیں جوجسامت میں ۹۵ فظ لمی عظیم ایرم وصل سے ۹ فظ لمی ڈولفن اور ۵ فظیمی سنگ ما ہی بین

اس بلے نصف درجن کے قریب و سری قویس لاشعوری طور پر برجنس کے شکا رکرنے میں قطعی ازاد ہیں ۔

وهيلون كىافاديت

وهیوں یں سب سے زیادہ اسپرم وهیل کاشکا کیاجاتا رہا تھاکوں کہ ان کی چربی سے نہایت اکل ہم کا مشینی جہل تیا۔ کیاجاتا تھا اور سا تھ ہی واقع کف کی چیٹیت سے بینی سیاراؤور دوسری ایمنی بائیک ادویات بیں جھی اس کا استعال کیاجاتا تا تقام راب س کا فعم البدل دریافت ہوچکا ہے جس کا نام جوبو با بس ہے۔ یہ ایک ہم سے خبط کسیم کے دانے سے دستیاب ہوتا ہے جہل فرنیا، ایری زونا ادر میکسیکو میں بھڑت بایاجاتا ہے۔

ایری زوناادر میکسیکویل بین بکترت بایاجاتا ہے۔ چناپجواس دریافت سے اسپرم وهیل کی زندگی بڑی حد مكم مفوظ موكن سع - اميرم وهبل كے علاوہ وهيل كى دوسسرى مشموں سے روغن خور دنی اور روغن جراغ حاصل کباحا باہ اور سائھ ہی چھڑ یاں' زنانہ 'یرجامہ' محرم اورسنگار کے سانان بھی تیار کیے جانے ہیں۔ علاوہ ازیں انھیں غذا کا سہت ٹر ا ذريعة بن مجعاجا ناب منيال فرائي كدايك جالورجويد استن کے وفت ساسے م من وزن رکھتاہے اور بغیر حیسا را دیہے یر سال کے اندر ۳۰ ہے ۴۸ ہزاریا ونڈ گوشت بساکرتاہے اورابساكوشت جوكعلف والول كيمطابق يهت مزع دار بوتا ہے۔جایان کے منہور ہاریون بھیلنے والے کیمیو و تانا بر کا کہنا ہے کہ صرف الخيس كاطك السليع جو برطى مقدار بين وهبيل كاكوشت کھانا ہے یہاں تک کہ اس کواسکول کے بچول سے کننے کے یر وکرام میں تھی شال کرنیا گیاہے کیوں کرجایان کو بالتو جانور واسے یہ وئین کی زیا دہ مقدار میستزلہیں ہے جس اطرح امریمنوں کو جانوروں کے گوشت کیصورت میں حاصل ہے لہٰذا حذوری بروتمین وهبل ای سے حاصل کی جات ہے۔

وهيلوں کی عندا

روئے زمین بر بسے والی سب سے بڑی مخلوق اور وصیلول بین سب سے زیادہ دلیہ مکل بلو و هیل ہوتی ہیں۔ برطاندے آبنیان این اے مین ٹوسٹ نے اندازہ کیا ہے *کہ* ان کی لمبانی .. انشاوروزن . . بوٹن کے قریب مو تاہے ۔ بالفاظ دیگران کا وزن س افریقی انتھیوں کے برابر مؤنا ہے۔ واصح رہے کہ افریقی ہاتھی ایشیا بی ہاتھیوں سے بڑا ہو السبے ۔ آپ خیال کرسکتے ہیں کہ اتنے کیم شحیم جالور کی غذاکیا ہوگی ؟ یقنا سوچے مول کے کہ بڑی سے بڑای مجھلیاں اور د دمرے آبی جانور بی اِن کی غذا ہوں کے مگر حقبقت کھھ اور ہے اِن کی عام اورمز فوب غذاسط معمدر يربان جلنے والى يورسي مشابهت ر کھنے والی حجمول مخلوق موٹ بیں صفیر کرل کینے ہیں۔ د وسری بالین و هیلیں کر ل کے علاقہ میکرل اورسار ڈائن جیسی جھوٹی جھلیاں بھی کھاتی ہیں۔ دندان دار وصیلوں کی عنہ زا جھلیوں کے علاوہ *کیکڑھے، لابسڑاور حجھننگے جیسے قشر*ی حیوا^نات بي - كِلْرُ وَصِيلُ سيل اور تَجْبُو بِي وَهَيلِبِي هِي هَا لَيْ بِينِ-بِالْبِينِ وتقیلوں کے منزمیں دانت کے بجلئے او پری جبر طول سے بھلت

ہوئی پڑیوں کی بٹیں ہوتی ہیں جوز بان کے دولوں جانسیہ قريب أترختم بوجان إس ان ليون كالمبان ١٥٠ فت سع لجو زیادہ ہو تا ہے۔ پر محیلیٰ کا کا کرتی ہیں۔ حب دھیل یا ن کی بڑی مقدار اینے مزمیں لیق ہیں تو اس کے ساتھ ہزار^ی كى تعداد ين كلِر كرل محى آجات بين بهر جب يراس بان كو اس کھلن کے ذریعہ با ہر بھینگ دیت ہیں نو کرن منے اندر رہ جاتی ہیں شخص وہ نگل جاتی ہیں ۔ کنیڈا کے ماہرحوانیات ڈ بوڈا کی سر جنٹ نے تمییز *کیا ہے کہ و*ھیل اپنے قسم کے وزن کا ٤ سے م فی صدورن کا کھانا کھائی ہیں۔ جنا بخہ ٢٠٠٠ تن والی کبلو و هیل ایک دن میں ۸ ٹن کر ل کھانی ہیں اور ۱۰سے ۱۱ ماہ بعد ب*یو جبن*تی ہیں۔ مجھو ٹی وھیلوں کے بیے مجھ کی طرف سے ببیدا ہوتے ہیں اور بڑی و تھیلول کے سرکی جانب سے آہمروم نیوسٹی کے ای ہے سلج بی سے کاکہناہے کہ بلووصیل مجرا شِهِ خُوارگی مے زمانہ میں ۲۰۰ یا ونڈ روزاز کی تغریب سے سنٹوونا يا اب اور ماده وهيل ابين بيج كونام دن مين مساكيلن روعن ئے ہر باور دورہ بہم رتبہ یلاتی ہے۔وصیلوں کا غذائی دور زياده را اويني عرض البلدين خفوصا موسم كرماس موتلها اس كے بعد دور م بان بين او ان بين جهال ساكتى كرتى ہیں ۔اگر جبر بالین و صیلوں کی محضوص غذا کرل اور وندا ن دارگی مجمليان أدر فتنزى حيوانات بب عمرايك بارجب اسرم وهيل كا یبٹ چیرا گیاتواس کے بیٹ کے اند ۔ سے دبڑے ہو ک پلاسٹک کے تھلونے ' پہنخو' ناریل اور اسلو کڈ چھلی کے بلانے ہے جال کیلے ۔اس نا درمتوق کی آونٹینٹا اب نک نہیں کی جاسکی

وهيلون كى بيماريان

اگرچ وصیلیں روشن اورصاف یا نیبی رئی ، میں ۔
پیم مجی وہ ایسے امراض سے عفو فائمیں ستیں جنسے انسان
اشت اہیں شلا نمونیا، ٹو بر کلوسس، ٹیوم و معدہ کا زخم اور
جر توم سے پیدا ہونے والی بیادیاں کیمی برقیدیں اپنا دمائی
تو از کی جی کھو بیٹھی ہیں ۔ ایک امریکن سائنسداں ڈائمسٹسر
جان می لئی بقین کے ساتھ تینے ہیں کہ باقمل وز ڈالفن جو ھیلال
کی جیونی مسلل ہیں ۔ خودستی جی کرسکتی ہیں ۔ اپناتچ ہر بیان
ختم کر ویا جا ہتے تھے تو آبک روز ۸ ہیں سے ۵ ڈولفن غوط
ختم کر ویا جا ہتے تھے تو آبک روز ۸ ہیں سے ۵ ڈولفن غوط
حس کے نتیج ہیں سب کی سب مرکبیں ۔ یہ دیکھ کر ڈائم المل گھرا

وهيلون كاندرانساني قدرين

وهیلی بیملیان نہیں ہوتیں۔ وہ الی عملوق ہیں جن میں معاشرتی وجدان، خاندانی رہا طاور کھے ای صلاحیت قدرت کی طرف سے ودیعت کی گئی میں جوالسانی احساسات کے قریب تر ہیں۔ اگر جے وصلیں انسان سے دومری نسلول ک ہے کاریوں میں سیقت نہیں نے جاسکیت نگر ان کی جبد عمدہ

انسان كى طرح وصبلين مجهى فاندان كي سائخ رمى بين چاندن بین هیلی بین ایک دوسرے کے سی حدیک باتیں کرتی ہیںا در ایک دومرے کے کام آتی ہیں۔ سب سے بڑا ا مرار جو وهبلوں کواینے صلقہ میں لیے ہوئے ہے دوان کی ذانت کے منعلق ہے۔ یہ بڑا اور وہیچیدہ دماغ رضی ہیں۔ کچھ سائنسلانوں كاخيال ہے كەان كى ذيانت كامفا بلەلبورنداد كاينى يائىيىش سے کیا جاسکتاہے اور ان کے دیاع کا بلیٹنتر حصر ساعی ا دراک کے لیے محفوظ کیا جا سکتا ہے ۔ ناریک ابی دنیا میں جہا ں میٹ کئ مدود ہوتی ہے وهبلوں کانہایت کارآمد ماسترسماعت ہے۔ ابرم وهيل عداع كادزن٠٠ يا وندك فريب موتا عجواس کر ہارض میں سبسے بڑاتھو رکیا جا تاہے جبہانی وزن کے مفابل مين د ما كل وزن كا تناسب بأنل يوزد إيفن مين النسان سے کھوزیا دہ ہوتاہے یہی وجہ بے کہ وحیلیں بہت مارے انسانی شاکل کی حامل مونے موسے اورابی د مای اورجسمانی صلاحیت كوبر وك كار لات موت اين ومشتأك إلى و نياس موخرام بي جهال النسال زیا ده درینک به قید حیات نبیس ره سکنا به

مالىيەرىسرچ كىروشنىمىيى وھىلىي

پہلے وصیول کے اثار متجرہ یام دہ جم برر الرح کیا جاتا تفاکر اب زندہ وصیوں بر تحقیقات کاکا شروع ہوگیا ہے۔ان ٹی تحقیقات کی رفتنی ہیں وصیوں کے تعلق مبند ایسی باتیں دوجہ ہوئی ہیں جور صرف ولیسپ ہیں بلکہ جران کن بھی ہیں۔ ان ہیں سے جند ملاحظ فرمائیں۔

جوائی میں امریکن ہویہ کے زیر سمندر مرکنے رسے وہ ا نے ڈاکٹر لی شیفر کوایک نا قابل بھین وا قدسنایا۔ پاکاٹ وھیل کی مجنس مارگن وھیل کواس فرح تربیت دی فی کہ کسس نے ایک شدہ تاریخ و کا گیا اور تاریخ و کو تلکشش کرکے اس کو ا وہر کی تہریک فوط لگایا اور تاریخ و کو تلکشش کرکے اس کو ا وہر کی تہریک فوط لگایا اور تاریخ و کو تلکشش کرکے اس کو ا وہر انعام حاصل کرنے کے لیے واپس آئی یہ سب کچے وا منظ کے اندر ہوا۔ عام طور پر وھیلیں انسان کے قرب انے سے مجموانی اندر ہوا۔ عام طور پر وھیلیں انسان کے قرب انے سے مجموانی ہیں مگران میں بچھ سنتی ہیں۔ ڈاکٹری شیفر ۲۵ ماء کی جنور ک

بی ایکشتی میں چھ ٹورسٹ کے ساتھ باجکیل فورنیا کے مغر بی
ساهل پرکسین اگنیشیو کی بحری تعیل میں دھیوں کو دیجھنے کے
یہ بحلے۔ کو حدور جانے کے بعد ایک نوجوان ہے فرائی تحدیل
ہے بحکے۔ کو حدور جانے کے بعد ایک نوجوان ہے فرائی تحدیل
سک ان کے ساتھ میک رہی ۔ اس اشامیں وہ لگانا راہنے جسم کو
کشتی ہے آ بہ سکی کے ساتھ اگر تی رہی ۔ اس کا کو اسس نے
میں منٹ بک جاری رکھا ۔ اس دو ران کشتی میں جیھے ہوئے
دہ کمال جسس اشتیات اور اسموری پر ہاتھ چھے ہے ہے اور
میں کی سس اشتیات اور انہاک کے ساتھ ان کی حراتوں
میں کی بیسی میں ہی کسی او موقع پر ای تعسل میں پند نونچہ ولی کو
دہ جان میں بید کی اور حرکتوں ہے بہو ت کرد ہا ۔ ان میں
سی بھی ان مول کو ای حرکتوں ہے بہو ت کرد ہا ۔ ان میں
سی بھی اپنے بھی اور کی تعیبی اور کی جانے ان میں
سی بھی ان میں میں میں ہی اور دہ کھی اس کی بیا ۔ اس میں بند کو بیا ۔ ان میں
سی بی مول نے ان لوگوں کو ای حرکتوں ہے بیا ہے اپنے بھی ول کو
سیوال نے ان لوگوں کو ای حرکتوں ہے بیوں اور کی تعیبی اور کہو اپنے بھی ول کو
اپنی بات مول نے لیے در اور میکار کی تھیں ۔

اس مرکز کے برس اقتدار لوگول نے وظیلوں کی بچوفلمیں مجھی کی ہیں جن میں سے ایک میں ویمجھا گیا ہے کہ ایک مارکن دویل کوجہ مجمع نے کریں میں مناز عاض کے گئی کوف

کوجو کو کرنے کو کہا جا آ بھا بو تی کرلین طی۔ ساعل برسمند کی اڑے سے ایک بحری شی گہرے سمندر کی طرف 🗷 میل تک کئ تو اس کیے ساتھ مار کن بھی حمی۔ اور بچرنشتی کے سانخد بارہے ہیں والیس آگئ ساس درمیان اس نے معلقے کی کوسٹنٹ ٹہیں کہ ای مرکز کے ایک پرسیبل سیم انگی دجوے اپنے نج بات کی منابر کینے میں *کر وحبلوں کے* مطالع کے ذریع انسانی کلی مراص کاحل مل سکتا ہے مرف غوط رن كي بمارون كالمحتب لكردومري بماريول كالعيد ان كيمطابق ومبيلين ازعد ماهر جونت بهن- ان كار يخل خصوصًا تقعق مصفلق ان جالورول كے مقابل ميں بہت واضح موتا ہے وغوط زنی کہیں کرنے . و مصلوں کا مطالعہ صدمرا ور تقید کی موت صیبے انسانی مراحل پر رکوشنی ڈال ڈاسکتا ہے انسان جب گہرائی تک غوط زنی کے بعد نیز ک ہے او برآ آے نواکٹرن کی تکلیف محسوس كراسيع توموت كاباء ف تعبي موجالي ہے كيوں كه خون کے الدر مملول سے اکٹر وحن ملے بن کر اطبحال ہے ۔ وهیل غووان کا کے پہلے این ا مرموالے لیتی ہے حب کدانسان عوط زنی کے دوان لگا تار مینک بیل مفوظ مواسے نائٹر وجن سانس کے دربدلیا ہے و حمیل کا قسم آلی دباد کا عادی ہونا ہے جب بر دور تک غوط زنی کرتی ہے نؤاس کے بھیمیڑے اور ہوائی کملی جزوی طور پرسکڑ جاتی ہے اور محفوظ موانیزی سے جذب مذکرنے والے راستوں سے بریس دامل موجال سے بھر وصل سرخ خون اور بیھوں مے طلبول بی معنوظ السیم کھیلیٹائیں ہے۔ دل کی حرکت معمول سے ایک تبال کم ہو جات ہے حبم کادر جرارت اور میا اولک شرح كرجاناه ولادداغ بين خوك كي بهم رسال بين اصاف كي فون کھال، دُم اور فليرول كو تجيور ديناہے يصيع بى وهبل ادير الفخت سے سرک مفوظ ہوا بھیسراول میں دوبارہ داخل ہوجاتی ہے اور موسمندری علی برتیزی سے سائس کے ذریعہ بابر عل حالی

سے۔ قدر فرور برایک سوال پدا ہوتا ہے کس الم جاہر کر وصل جیداد او بیکر جانور غرجا نبدار از شناوری ماس کرتا

ہے ؟ بالفاظ د برکس طرح المعظیم جسامت کاجالورالی کے اندرغيرمنح كرساب بمنوزاس سوال كاجواب ديامهين جاسكابيكيون كرشكار اورتيل نكالن كي جوطرين كارافتيار کے جاتے ہی ان سے دھیلیں اس فرح کائی جاتی ہیں کہ جانور کے باقاعدہ مطالع ک کوئی کناکش نہیں رہ جاتی ہے۔ محراب یلائی موتھ انیگنڈ کی میر بن بائیلوجیکل نبور میری کے مالکم 1ر کلارک زیں قبل وهیلوں کی تنشر سے الاعضا تیل اور طرزیہ عل کا یا قاعدہ مطالعہ کرنے کے بعد ایک فروضہ بیش کیا ہے میں کےمطابق ایک وهیل یاکوئی اورنسیماس وقت غیرجانبد ارا نه شناری صاهل کرتا ہے جب اِس کی کما فت اور اس کے اِدر کرد سمدری یانی کی کٹا فت عیسال ہو تی ہے ۔اگر سبم کی کتاف تنہ یان کے مقابل میں زیادہ ہو تو مسم ڈوب جائے گا آدر یو ہمی آگ برعكس - كلارك كي تحقيق كے مطابق اسيرم دھيل سجي باني ي فواه فطبی ہو یا سنوائی غیرجا نبدارار شناوری کے بیے ایسے البيرميسي عصنو كواسنعال كرتى ہے جوعصلات السيج اور تذہبيسے بھر بور اسرم تیل کا ایک ڈلا ہوتاہے ۔ اسرم وهبل کے سرکے کل وزن کااسرمرسین عشو کاورن ۸۰ فی صد مونا ب- اسیرم تبل بن كونى السائكة نهيس مع جواس تيزى سي منحد كرسك ال کے انجاد کا آغاز اموام بیٹی گریڈ سے بنیچے ہونا ہے۔ امس کی كأفت كا عصار درج حمارت بربوناب ادراس مداركوايم وهبل غيرما نيداراند تنناوري كيدي بروت كارلاتي ب سفح سمندر پرابیرم تیل کا در جرارت ۳۴ سینی کریریا یا تیا ہے۔جب وصبل غواد ناکر تی ہے تواس کے خاص و نئن کے تنفنوں میں بانی بھ حالاہے جواس کے پہلو ہیں بڑے اسپر مسیگ كوسر دكر ديناانجام كاراسير مزئيل كبثف ببوجا ناجهاوراس طرح وهبيل ك سشناوري كواندر جائته وفت كسي فضوص كبرائ ك قائم رکھتا ہے۔وحیل کو ۰ ۔ ۲ میٹر کی گہرائی پرغیر جانبدا رارنشاوی حاصل کرنے کے لیے اینے میم کے وزن میں ۲ فی صد کا تغییر يد اكرنا يرتاب حس من ٥ من كاوقت لكناس فرقالي كي حالت تام میں وهیل کاعضو یاتی ساخت جسم کے دیجر ارت میں ہونار مل سوس سینٹی گریٹے ہے اُو ہر ہو تاہے اور سرحو اس سے بینے سر در مثلہ کے مابین بہت واللیج فرق رطعینی تعاون ويتب كلارك كرمطالعك مطابق وهبل كاعوط زن كربط پھیپر اول کا بھونا مشکل سے ۲۰۰ میٹر کا گہان کے گ مشتا ور ک برانر انداز : د تاہے ، وهبل اینے ابیر مرسیط عضو کو شرياول كاندخون فكروس عبيدا شدهم كاحدت

انفوادى وهيلون كاتعارف

مع حرم كرف كي بعد على برران ف

آخریں وصیول کی جندمشہونشمول کا انقرادی طوریر آخر تفار ف کرایاجائے توال کی جائے سکونت او طرز زندگ کے شکن متحوظ ی بہت واقفیت ہوجائے کی بٹ اید ایپ بنیں جانے کے سائنسدال ایک می بیم کے باوجود وصیول کی طرز زندگی اور طرز علی سے بارے میں کما حق واقفیت ماصل کرتے میں منوز کامیاب نبیس ہوئے ہیں لہٰذا محتول کو اقفیت بہت مجلی جاسکتے ہے۔ تو

يعيا بتداجسامتك لحاظك ك جانب

مجلووهيل

بووصل بحرو بركاسب قديم اور ظيم حيوال لبون الم دريان بون به اور دريان بون به اور و بركاسب فديم اور ظيم حيوان لبون اور وزن ١٠٠٠ من كر قريب بوتاب دان كي عربه سال يا اس سے كجوزيا دہ بوق ہے مغذا نه طغ بران كے حمم ك ان كى جائے سكونت شمالى كرة ارض ہے - ماركر كے دريوما تمدلول ان كى جائے سكونت شمالى كرة ارض ہے - ماركر كے دريوما تمدلول في اندائ بير والى كرا بين سرد موض البلد ميں مرا بين قرم عرض البلد ميں منظل بوجات بيران كى غذا هرف كرل يعن قرم كا واره منظل بوجات بيران كى غذا هرف كرل يعن قرم كا واره منظل بوجات بيران كى غذا هرف كرل يعن قرم كا واره در سد من

بووصل اور دوسری بڑی وصیلیں شاذی خواستوا کوعبور کرتی ہیں ۔ پول کہ وصیلوں کا خذائی اورنسل سٹی کا علا وونوں کرہ اون میں مختلف سمت ہوتا ہے بعن شالی کرہ اون بیں وصلیں غذائے بیے موسم کر اہیں شال کی طرف سے اور نیج عرض البلد میں جل جاتی ہیں اورنسل کش کے بیے موسم سرما میں جنوبی کرہ اون میں وصیلیں غذائے بیے گرمی کے موسم میں جنوبی کرہ اون میں وصیلیں غذائے بیے گرمی کے موسم میں کی طرف سرد علاقے ہیں جل جاتی ہیں اور سردی کے موسم میں نسل کسٹی کے لیے شالی کرم بانی ہیں اور سردی کے موسم میں ان دونوں کرہ اون کی وصیلوں کو ایک دوسر سے ملنے کا موقع جنیں ماتا ۔

فنىوهيل

جسات میں بووجیل کے بعد فن وصیل کاشار ہوتا ہے۔
یہ ها فر کبی ہوتی ہیں۔ برجب اپنامہ کھولت ہیں تو دونوں جرول کادر مبانی فاصلہ ۲۰ فرٹ کا ہوجاتا ہے۔ بربہت تیز رفقار اور فیمتی ہوتی ہیں۔ یہ ۱۰ سے ۱۵ منٹ کسفوط زاں روسکتی ہیں پیشا فی کرہ ارض کے بھی برول میں اور جنوبی کرہ ارض میں صرف کراتی اور ان کی جاتی ہیں۔ یہ اپنی موٹی آبادی کا پانچواں حصہ سالی بحرالکا ہل میں ۵۰۰ سے بچھوزیا دہ اور شالی بحراقیانوس میں ۲۰۰۰ ماکے قریب ہے۔

إسپرم وهيل

جسامت میں برتیمرے نمریر ہیں - ان کی لمب ان ۵ کے 40 فرٹ کک کی ہوتی ہے اور وزن ۵ ٹی ہوتا ہے و دران دار وہلوں میں برسب سے بڑی ہوتی ہیں - سب سے دران دار وہلوں میں ان کا خرج کا الاعقا کی خصوصیت ان کا ہے تحات بڑا مرب حس کا وزن حسم کے کل وزن سے ایک ہے تھائی میں دیا ہے ہوتی ان کا حصوصیت ان کا حیات ہے تھائی سے بھی زیادہ اور المبائی حسم کی کل کم باتی سے ایک ہوتھائی سے بھی زیادہ ہوتی ہے ۔ یہ تقل مکانی کرنے والا جا اور میں کا حیات خواستوا اور قطابین کے درمیان برون سے آزاد علاقوں کا حیات خواستوا اور قطابین کے درمیان برون سے آزاد علاقوں کا حیات خواستوا اور قطابین کے درمیان برون سے آزاد علاقوں کا حیات خواستوا اور قطابین کے درمیان برون سے آزاد علاقوں کا حیات خواستوا اور قطابی کا حیات کی سے ان کا حیات کی سے بھی دور ان کا حیات کی درمیان برون سے آزاد علاقوں کا حیات کی درمیان کی میں کا کی سے دور ان کی درمیان کی دور ان کا کی درمیان کی درمیا

لكًا ما ربهة ب - البرم وحيل ايك ميل يا اس سے يكوزيا وہ دور تک فوط لگانی میں جہاں ان کی مرغوب غذا تیز رفتار اسکو یڈ مجيملي كي جحند لمتىء رائن كبرانَ تك غوط لككنے اور تقطح سمندر برانے میں کل ۱۵ منٹ کا دفت مگناہے ۔ مار کر کے ذریعہ مشاہدہ میں آیا ہے کہ یہ ایک تھنے تک جی غرقاب رہ کتی ہیں۔ ایک مرتبہ ایک اپیرم دھیل بنوبی امریکہ نے دور ۲۵،۵ فٹ ك كران يسسبميرين كے تارول يس الحقى بولى مرده یان کی ساؤنڈ ڈیٹکو کے ذریعہ بندلکایا گیاہے کریاں ک دو فن گهران تک غوط نگانسکتی ہیں۔

بوهبيد

یہ . ۵ مشلمی ہوتی ہیں ان کاد بانہ کما ن کی طرح ہوتا ہے اور یہی وج سمید می ہے ۔ان کے سرک لمبانی جسم کے لمبائی سے ایک تہائی ہوت ہے ۔ یہ سائس کینے کے لیے اپنی طاقتورا برؤل سے برف کی دبیز برت کو تورم دیتی ہیں۔ بہ صرف كنيدًا كے شالى برنيلے علاقوں بيں رمنی ہيں۔ اِنہيں شاذ ، کا تیرنے ہوئے برن کے تودیسے علیمہ و کیما گیاہے۔ یہ تلك بيع بهن شهرت ركمتى بير الن عطرز عل كمتعلى ببت کم دا تقینت حاصل کی گئے۔ ان کی تعداد ان د لوار ١٠٠٠ کے ورمیان روکی ہے۔

رائيٹ وھيل

اس دميل كي مي لبال ٥٠ فش كي بوق بي أرج ان كا ظاهر منهايت بييتناك بوتاهيه ممراندر وني طور يرسم یسند موتی ہیں۔ جب یہ تنزی آ دارہ زئیست سے پٹی جراگاہ ئیں واخل ہوتی ہیں او اِن کے مز تھلے ہوتے ہیں۔ وانت کی عُکِّران کے منہ بہ مجی ایک مہیب طبیعی ہوتی ہے جس کے بلیٹوں کی لمیائی ۱۹ فط تک ہوتی ہے ۔عام وحیلوں سے مختلف ان کی بیتنت پر منون نا ہموار دبیز کھا ل ہو نہے جے کیلو سیٹی کیتے ہیں۔ پہلے بہ شانی بحراد قیانویں اور بحرانکا ہل میں اور يُخْدِ حِنْوِيْ بَحْرُول مِينِ إِنْ جَانَ تَعْيَنِ مَكَّرَانِ وَلَوْلَ تَقْرِيبًا عنقا ہوئئ ہیں۔ان کی مصست رفتاری ا در ساھل کے قریں رہنے کی عادت نے ان کی لٹیا ،ی غرق کر دی ہے کیوں کہ یہ بہاسانی مشکاریوں کے ہاتھا ہماتی ہیں اگر جہ ان کی مشکار ما ہی ۱۹۲۰ رہے ہی ممنوع قرار دی کی ہے بحري ال كرينين كون المارنظر نبيس ارب اير-

سسانئ

یہ جمعی ۵۰ فٹ کمبی ہوتی ہیں۔یہ تیز رفتاری کے يے بہت مشہور ہیں۔ ہار یون سے خوفر دہ ہوکرایک اڑان ہی ٧٠ ناٹ كا فاصله طے كركيتى ہيں۔ يہ شاك اور جنو بى كرة ارض کے بحرول میں بانی جاتی ہیں۔ یہ این ابتدائی کی ایک۔ بوعقا نی سے بھی کم رہ کئ ہیں دیا کے سارے وجبانگ داروں ف ان کامشکارگرنا ترک کردیا ہے لین انس لینڈاور چلی کے مشکاری انجی تک معتور کی تعداد میں اور وہ جی مجی تبھی تبھی

ان کامٹ کارکر لیتے ہیں۔

همب

اس وهيل کي لمباني هم فشاوروزن - ١م تُن ہوتا ہے۔ان کے فلیر بہت لمے اور خمیدہ ہوتے ہیں۔ یہ و هیلو ل یں سب سے زیادہ کھلنڈری ہوتی ہیں۔ جب تر نگیں آئی ہیں تو اینے فلیبروں سے یائی کو ہیٹنامٹروغ کر دیتی ہیں۔ یہ ا بن لطبعت موسيق كيه بهت منتهور ہيں ۔ ڈاکٹرر احسر يك في جوايك ستمرت يافته المرجيوانات لبوروين اين الميه کنٹ کے ساتھ پانی کے اندر ہمپ بیک دھیلوں کے گا او ں کے نمونوں کاریکارڈنگ کیا ہے۔ جس کو بعنوان ہمیں بیک دھیل کے کلنے " نشر کیا ہے۔ اس کے لیں منظر جو ڈی کولیس نے اینا دھیلنگ بلاڈ" وداع تاروهی" مرتب کیاہے جزیرہ کے ارد کر دخلر لگانے اور سامل کے قریس رہنے کے رجمان نے مٹنکا دبوں کے بیے ہمیہ بیکسینے بہت1سانیا ل بیدا کر دی ہے جنا بخہ بغیر سی خاص دستوار یوں کے بڑی تعداد میں بلڑی جاتی رہی ہیں۔ پیر شست رفتار بھی ہوتی ہیں ۔ ان في رفتار ه ناف في تخوير اي به والحين وجوات في بنا بران کی تعدادا ببهت کم ره کئے۔ نبال کیا جا تاہے کہ ۱۰۰۰ کے قریب شانی مشرقی بحراد قبالوس اور کھھ ہی یو رنی حصة بين ره تن بال جنواني كرة ارفن مين ... سي قريب اور بهت تحقور کی تعداد میں شمالی بحرا لکا ہل میں اب جی یا نی ک جان ہیں۔ یہ ۵۵ فٹ کی گہرائ تیک غوط لگا سکتی ہیں اور ١٩ منت٣٠ سكندُ تك عرقاب رهني بي -

گرےوھیل

يربحي هم فطلبي جوني بي مران كا وزن ١١٧٠ ش ہوتاہے۔ یکھوٹے کھلنے براکنفاکرتی ہیں اور طویل مسافت كيدا بن جر يكازين بحرمنجدي ملسبكوتك کی ۱۰۰۰ میل کی مسافت ۸ماه بین طرکریتی بین بروسم سرمایی براینخ عذاتی میدان بحر منجدسے ... ۵ میل دُورْ بحراكا بل كانشيبي سواهل كة قريل متقل مومايل مين جال سنل من كرتي بين بقل مكانيك دوران اكر عامله مول آوان كے مبم كا وزن ٨ تن كم موجا ياہے۔ كِيوو وريم تُ كاير جنن في وطبس اورزياده ترغذان كهان كى وجر سے ملکی پرمیزی غذا مال کوکوئی تقصان بنیں بہنجاتی ۔ وصيون كامحت كالخصار كحدان كعظيم مادركري تحربی کی سطح پرسے۔

كلروهيل

یه ۷۵ فشقمی هونی بی اورالمی جونی بین ان كوبرثرى جسامت والى ڈولفن مجي کها جا ماہيے۔ يہ اپيغ شكار کے لیے جھنڈ کے ساتھ تکلی ہیں تو مچھلیوں،سیل اور دلفن کی دوسری میشول پر معوے بھیڑ ہے کی طرح او طریر تاہاں۔ مبھی مبھی بڑی دھی**ل**وں پر مھی حملا ور ہوجاتی ہیں۔ قید کے

اندر انسان کے ساتھان کا رویر بہن خوشگوار ہو تاہے یہ ایک دن بیں ہے میل کی مسافت طے کرلیتی ہیں ۔

منكوهيل

و هبلول میں یہ سب سے جھوٹے قد کی ہوتی ہیں۔ جنوبی منظے موسم سرمامیں شا کی گرم یانی میں کسل کمشی کرتی أي ا درايك دوماه كع بعد مجر خوات م فعليا ل شردع كردي ہیں۔ موسم بہار میں اپنے دودھ مینے تیجے کے ساتھ حبوبی مرد یا تی میں تو عن آئی ہیں اور س ماہ کے بعد بجہ کا دو دھ بین بھڑا دیت ہیں ادر تہا آئے بڑھ جاتی ہیں گری کے موسم میں بحرمبخد خبنو بی کے برٹ کے کنا رہے سکم سیر غذاکر تی ہیں اور ا ابنے ساتھ اپنے رحم کے اندر بچکو تھی غذابہ بنیائی رمتی ہیں۔ جب برف کرنے لئی ہے تو وہ شال کی طرف ایسے یا نی کھے طرف منتقل موجات بين جو زجل كے ليے مورول مو تاہے يہال حمل کو ۱۰ سے ۱۱ ماہ ڈھونے کے بعد بچر مبنی ہیں۔

ناروهلوهيل

یہ یکٹائے زبانہ خوب صورت اور طرح دیے جلنے دانی دھیل ہوتی ہیں۔ان کو بحری یونی کارن بھی کہتے ہیں۔ غالباً روائي يوني كارن كالقوراس عبيب وغريب وهيل كم مشاہرہ ہی ہے بیدا ہوا ہوگا کیوں کرسنگھ کی بجائے ان کا ایک دانت ۲ سے ۸ فٹ کمبا آگے کی جانب نکلا ہو تاہے۔ یر دانت ہمیشه صرف و حلیل کو موتا ہے ۔اس طویل دانت کامقعہ كباب ؟ اص سے كياكم لياجاتك ؟ ان سوالات كاجواب دينے ميں ماہر بن بحرى حيو انات لبور خاموسنس ہيں۔ وأمكنس كاخيال بي كروانت كي فوب معودتي اده وهيل

کوراعب کرنے کے بلیے ہوتی ہے۔

صداول کی اور الاستکار ای کی وجسے اگر چ دھیلوں کی آبادی میں بڑی تخفیف ہوگئ ہے مگر ہونے رہی ژب ان کی زند کی بین بهار بن آئی ہیں کیونکه ان کواب غذا وا فرمقد اربی ملنے لگی ہے اور سائق ی ان کی جائے سکونت یں وسعت مجی پیدا ہولئ ہے۔ بدیں جہت بچوٹ پہلے کے مقابل بين سِن بلوع كوجلد بيني لكي بين يبلي يدا سال لی مت میں بالغ ہونے تھے تگر اب ۸ سال کے اندرمقابل مِنس کی ہم سین کے قابل ہوجاتے ہیں۔ان کی کھے جنس جوعام طور بر بريس سال بيج منى تقبل اب مرد ومرب سال بيخة حقيّے لكي ہيں۔

وصيلول سع يدارشده كارآ رائشيا كالعماليدل كى دريا فتساس بات كاقوى امكان نظراً ماسي كه والعيلين فَنَا وَعِينَ مِلْ وَعِلْمُ كَا مِينَ لِي لِهَذَا هِرِينَ مِلْ وَعِلْمَ كَا خِيالَ مِهِ كه اگر دنیا ایک بار مجرسیلاب سے متاثر ہولو استوانی سیلاب کے بالائی پرت سے عذا حاصل کرتے ہوئے اور فلک کج رفتار ك كف الودعوت مبارزت كامقابل كرن بوع وهيلي مت وادين رين كا - (پائند سيانش

قسموں کی قسمیں

بوسفناظم

روشي و ال پېنچي مو يا زېېنجي مو ۱ وه ملک نه توقسمول سے محفوظ ہے نہ رسموں سے - سرجگہ ہے استبامسمیں کھائی جاتی ہی اور رسمیں منقدی ماتی میں۔ سر بات پرا کے قسم کھانا اور سرقدم برایب سم انجام دینا به آ دمی کے تومی ورملی فرائفن بیں داخل ہے اس ہے آدمی جب سمی معبوف بولنا چاہتاہے اینا مفسید جووث سب کی خدمت میں پیش کہنے سے پہلے ندائے ضرور كمتاب سب متوج بومات بن أكرابي فخاطب الساس کی سخصی دسمنی یا اس کے ساتھ کوئی خاندائی مخاصمت ہو تو اس کے سر کوسم لاڑی طور پر کھائی جاتی ہے اور بربیلا موقع بواے کر مخاطب کا مرکس معرف کامجھا ما اے ۔ دنیا ہیں، كون مرايسانه موكاجس كالمس يمسي يوقع برقسم يكي فالحي بوا صرف سرىمىم كماك سے جن لوگوں كى تشفى نہيں ہوتى دہ مى کا سرکھائے میں ہی دریغ نہیں کرتے .

اكركسى تخص كوبيشبه موجات كه خدا كي تم كها كرهبو كنه سے أب مطمئن تهيں بوتے تو دہ ابن بال يا البضنيح كى قسم كهاكرابين جوث كومضوط وستحكم بذآب والسي صورت میں سمجہ لینا جا ہیں کراس کی ماں کو و فات یائے عرصہ سو کسیا ہے انداس کا کون بچہ ہے نہیں قسم کھانے کے معاملے من اسلاف دا حلاق کی موجودگی یا عدم مودودگی میسی معمولی بالول كالحاط نهيس ركهاجا أ

فسم کومب بہت زیارہ مرعن بنا ما سخلے تواسعے طف كاعوال دياجاً ايد ملف ادرتسمي فرق يديك معم كعان والإسخص مس كسامن جواب ده نهيس بوا بقم كهاني اورجيش بركن ليكن طف المسلف والاستخص يوب بي سكدوش نهيس مومياً . اس كى سريات كا وه مطلب بكالا ماكس جواس مينسي بوا-

حدائت حلف کے علاوہ ایک اورصلف ہوتی ہے جب کوئی شخص قوم اور ملک کی خدمت کرسندبر کی حا آہے تو اس سے یا ضابطه صلف احموانی جاتی ہے کہ اب وہ لیٹ قول سے میرے گانبیں ۔است اقرار پڑتا ہے کراکراس ک عمرنے دفاکی اور توکوب نے و عاندک تو وہ حسب معمول ملک ج قوم کی خدمت کر تاریخ کا ا دراس سے باز نرائے کا اِس ملف من رعايت يدك جات ب كرملف الحائ وقت كس مقدس کتاب پر با بخذنه بین رکھنا پڑتا -اس کی وجہ خالب یہ ہوتی ہے کہ ان ما بھوں سے کوئی ا در کام لینا مقصور ہوتا ہے۔ اس ملف مین مدا کو ما مرونا ظرحاننا همی حروری نهیں موتا۔ قلب ولطری إليزگ كاني موتى ہے .

جن نوگوں کواپنی ذاتی کو امیوں یافسمت کی خرا بی ى دجىسە عدائتى ادرغىر عدائتى علف الطلى كابوقدىنىي بآ لیکن جن کے دل میں یو حسرت ہوتی ہے کہ وہ معی کھی د کھتے کہ صلف کیا چیز ہوتی ہے ان او گوں کے بیے صلف امام ک ايب جيز بناني تني ب -اگراب بيطت سي واير يوسوسالي كم ممري توممرة موا كا علف المريش كركسي دومرى موسائ کے ممرون سکتے ہیں والیے علف اے مار سمجھے کئے ہں ۔ بوجھی یہ علف نامرد بھی آھے سمجرما آسٹ کریٹھیج نہیں موسكماً - إنسنك سوساتول كالممرينة ت أي كومكان ملے یا نے ، حلف نامے کی آرز و تو پوری مویا تی ب

يوں توسیمی معنرت رسال ہوتی ہیں دیکن ان ہے۔ قیمیں عام طور میر بوال اینے ادان شوہروں کو دتی ہی ا وريه اكثر مالات بين دسترخوان بردي ما تي بي . كها احب معمول بهت زیاده حراب بکا برا در شویراس سے عهد، برآ ن زوسترس كليف محسوس كرول بوتويميس دس كركها إجاباً

زمردی اس به یا اکب د که کها ایو گا يركه أمتوبركوكس زكسى تركيب سي كعلوا مبت ضروري مولع ورزمينك من جالب سوران سي أسي كردري ک وجسے اسے کھائے برجبر روات اسے مقدر کا لکھا کہتے مِن - اس مانه زادتهم نے میں ایڈیشن ہوتے ہیں -

۱-معمولی میری تسم ۲-مجلد آپ کومیرے سرک تسم ۳. دی مکس آپ کومیری جان کیسم جن جواتین کے اِس وقت اورالفاظ کی منسیں ہوتی وہ ایک تبصرہ تکار کی طرح ا*ن تسموں کو ایک یا دو جلو*ں مي معيلاتي من ميكن بيسارك الفاظ حشو دروا مُرك تعريف مِسَ آتِين سيقسين بن تواردواجي معاملات كيد يفحفون ليكن جيزغيرشادي شيده نزجوا لؤك كوهبي إس تسم كي تسمول كو التعال كرتے ديماكيا إ- دب بھي يسمين قرزم دارانه طريقة براستعال بوق بن - ان كانتيمه شا دى كي صورت میں تمودار ہوا ہے۔

رسموں کا معاملہ اس سے بھی زیادہ نازک ہوتا ہے ا درآ دمی کی سمجد میں نہیں آتا کہ وہ ان کی دستبر د سے خو د کو کس طرح معفوط کھے ۔ آ دمی مدھر بھی مرتمر دیجیٹیا ہے ۔ آیک نرایب رسم کفتری و کھائی دیتی ہے۔ ایب زمانے میں جب آدمی كوتفوزي ببهت فرصت تقى ده صرف رسميس مي اللجام ديبا تھا۔ایک شادی مون کھی توبہینوں جاری رہتی تھی سکو یا شادی زمرِجنگ بو . برد کهاوےسے کے کرجمبز کا بقالی و صول کہنے تک اتنے واقعات اورحادثات ہوتے تھے کر حودمہانو^ں <u>یں دومیار شادیا گھروجا ٹی تھیں۔ اب شادیوں میں رسمیں </u> تنتی کی رہ تمیں ہیں اور زیادہ زور مہی مون بر دیا جائے لگا ہے۔ یخودع صنی ہے۔ پہلے منی مون سب سے زیادہ عیرامم رسم تقى اور رفاه عامّه كى سمين زياره تعين . بيتي كى ولارت كے موسم میں تھی کی متوقعہ والدہ كواتنی رسموں كاسامنا كرنا ير المين كريج كى ولادت يا تو كير د نون كے ليے كمتوى مو جا آپ ۔ یاان رسومات سے ڈرکر وہ قبل از وقت پیدا ہوجاتے تع - أن سب باتول بر بافراط رويد يعرج موّا تفا اور بر شخص برلازم تھاکرزا دہ سے زیادہ مقروض ہوکرد کھا ہے۔ ا بالغُرادي طور برقرض حاصل كرينه كي سم دم توطر رسي يع . ا ا فرادنہیں تویں قرض لیتی ہیں جن مکوں کے مربراہ قرض ماصل كرنيين كالى إتسال كرتين زياده دن كام نهسين

آدمی کی غیر مزوری اور غیرشا حرانه مصروفیتوں نے سمول کی بیخ کی تر نہیں کی مین قلع قبع صرور کردیا ہے۔ حود ک اولاد کی خاطر کسی اور کی اولاد کی قربانی ا بھی دی جاتی ب سيكن اسير وه جوش وخروش مبين جوائن ام اومقد رسم کا نجام دی کے بیے ضروری ہے اسی بیے اکثر صور توسیں يتران تبول نبيس موتى بلكه بريس إدر بوييس كي نظروك مي آجا تى ب- يەردىنول ادارساس مىم كى قربانيوں كوا چىي تطرسے مہیں دیکھتے۔ این ای پسندے .

تارينحسائر

١٨٥٤ء كيوامي كيت

محبودهانثى

فرنگی کو گھیر کر ماراگیا ہے گورے کو گھیر کر پیٹا گیا ہے دیجھو! آلیا ، دیجھو اس کی نیدوق چھین لگ کی اسس کا گھوڑا مرا پڑا ہے دیجھو، آلی، دیجھو

میر کھ اور دتی کے گردواواح کے نام علاقوں کے کسانوں کی بڑے بیانے پر بغاوت میں خرکت سے بغاوت نے عوامی رنگ اختار کرایا تھا اور دبنگ آزادی بیں شریک ہونے والے عامی افراد کوعوامی بیبروتھور کیا جار انتخاب ایک اور ان گیت کا ترجم ایک ایک اور ان گیت کا ترجم ایک عوامی تحریک کا ترجمان ہے ۔

و خ نے قلع پر جمار دیا ہے
میراد یور بعث بصائی گولیوں کا سامناکر د ہے
میراد یور بعث بصائی گولیوں کا سامناکر د ہے
میرے بیار سے نے ایک فرنگی کو جرایا ہے
اور فرنگی فوجیں
تیار ہوئی ہیں اور فلع پر دھا والول دیا
میرا و لور
اب بھی بے خطر
اب بھی بے خطر
او بیار کی تعمق میں
ان سے افر رہا ہے ۔
اب کو لے بھی ختم ہو بھے ہیں
اب کو لے بھی ختم ہو بھے ہیں
اب کو لے بھی ختم ہو بھی ہیں

لین وه کهتاب ایس متعیار نہیں ڈالول گا اس وعیت کے بے شار اوگ گیت تھے ۔۔ جو ۱۸۵۸ بیں ہند وستان کے برعلاقے بیں، عوامی مخطو^ل ادر اجتماعات بیں گائے گئے۔ اور عوامی سطح پر غاصبوں کے خلاف نفر ۔۔ کے جذبات پیدا ہوئے۔ ادر آزادی کی دہ تح یک محوام کی تحریک بن گی، جس کو ۱۹۸۶ء بیں کامرانی کی مسیح نصیب ہوئی اور ہندوستا مسے بیردنی قیصف سے آزاد ہوا۔۔ (الإد سرکھیسے) الکرزوں کے خلاف بہل جنگ الکرزوں کے خلاف بہل جنگ موام کی شولیت کس طح الدادی کا آغاز ہوا تھا، اس بیل عوام کی شولیت کسی فیل اندازہ مرف باغی افواج کے کارناموں سے بی بیس بیل ان حقا کدا ورتقورات سے جملی ہوتا ہے ، جوعوام کے ذہمول میں بردان چڑھ درہے تھے ۔ عوام کے ذہمول میں آزادی کی ترب می اددغاصب عوام کے ذہمول میں آزادی کی ترب می اددغاصب

عوام کے ذہموں میں آزادی کی ترب کفی اور غاصب انگر بہوشی اور غاصب انگر بیز وں سے خلا وی می مقا۔اس کا اظہار عوا می لوک گیتوں اور کھیل تا شوں کے ذریعہ کیا گیا۔ چنا پنج اس کی بہت میں شہاد تیں موجود ہیں کہ ہے ہما کی جدوجہد کوشا کرنے والوں نے لوگوں کو بیدار کرنے کی غرض سے بڑی جا بک دستی کے ساتھ اقدا ات کیے ۔

انگریزمورخ شریولین فیاس دور کے بارے میں لکھا ہے کہ :

" تیو بارول اور تماشول میں جن گرایول سے تعیشر بیں کا ایاجا آہے۔ وہ باغیاد جذبات کو بڑے موثر انداز میں بیش کر ل بیں ____ بولس تھائوں کے قریب الگریز وں کے فلا من نفرت اور غر وغفر ہیدا ہو تا ہے ۔ کھی بتلیول کا تماث دکھائے والے اجوکہانی سناتے ہیں اس کا تعلق مغلول کے زوال سے اور انگریز ول کے مظالم سے ہوناہے "

انگریز امورخ کے اس بیان کے غلادہ ، ۱۸۵ اول تم موای مرکز میول میں آزادی ماصل کرنے کا جذر سے زیرہ اول کا جذر سے زیرہ کا مال تقاییت اول کی ایک تعلق بے شار کی کیت تھے گئے۔ یہ وک گیت کم نام ، لین زمین اوا می شوار نے مرتب کے تقے۔

رمیں مرود کم ہوئی ہیں سیکن لاقد اسپیکر زیادہ ہو گئے ہیں۔ یا یک نئی سم ہے - کوئی بات ہویا نہ ہو لاوڑ اسپیکر مزود گفنا چاہیے جس محلے میں لاوڑ اسپیکر نہیں جمیہ و ماں کھی کوئی بڑا آ دمی جانا گوار انہیں کڑا - محلے میں جمیب قسم کی سنسانی رہتی ہے اور محلے کو دغریاب تطرآ - اے کئی محلے صف اس لیے بسماندہ ہیں کہ و ماں لاوڈ اسپیکر نہیں سنجے

کے وگ تو لاد ڈاسپیکر صک طریقے سے استعمال کرنا جانتے ہی نہیں ۔ یہ وگ لاد ڈاسپیکر کی آدازاتن دھیں رکھتے ہیں کہ چار جو کلومیٹر سے ڈیادہ فاصلے پرسنائ نہیں دیتی اتن کم آداز کا اسپیکر ، لاؤڈ اسپیکر کیسے موا - ان لوگوں کو کم از کم اِس آئے تام پر تو فور کرنا جا ہیں ۔ یبصل لوگ اس کی اواز کو ادبی رکھتے ہیں میکن طلعی یہ کہتے ہیں کہ دن میں صرف میں کھنظے بجائے ہیں ۔ لادڈ اسپیکر ۲۲ کھنظے بجائے کی جنر ہے۔ سینت کر رکھنے کی چیز نہیں ۔

سینت کررکھنے کی تیزنہیں۔ چند توگوں کو لاؤڈا مہیکیر کی مخالفت کرنے میں مزو آتا ہے وہ محقہ محلہ کھوم کرلوگوں کولاؤڈا سبیکرا ستعمال کرنے سے منع کرتے رہتے ہیں ۔ کے لیے لاؤڈاسبیکراشعمال کرتے ہیں ۔ (ارپوسروس سےنشر)

رستنة دوام ميدالاس

تام شہرسے رسنت ہے بکھدنہ بکھ میرا تام کوچہ د بازار میرا انگن ہیں

يە كاتنات

يسارے جال كى آبادى

ابتدار سرمعطق فرابتي

میمی جوکوئی بھٹک کر یہاں سے جاتا ہے

پلٹ کے آتا ہے لین

لبو ليو بهوكر

(اَل اندْياريْد يو سِنگلورسے نشر)

آخری مهر

مسرورجهان

و وال و تن المحرب مرى ولي كامركنه و المحرب مرى ولي كامركنه و المحرب مرى المح كامركنه و المحرب مرى المح المحرب و المحرب و المحرب المحرب

اول توکوشی بهت و والی کوشی سے میری دلیجی دو وجہ سے تھی اول تو کوشی بہت و بصورت اور بھی سے بال تھی اور دوسری برق وجہ میں کہا گاکہ بات تھے کہ حور بی فریب کھرانے کی تھیں۔ نواب بہاد د مفری مال نے اتنے کہ حور بی فریب میں دکھا اور انعیس بیاہ کہ تھا اور انعیس بیاہ کے ایک میں اس کے بھا کہ بہت تا اس ہے تھے ۔ انعول نے فاص طور سے حور نی بی کے بیاہ کہ جوائی تھی معلوم جوتی تھیں۔ ان کے فوصورت چبرہ بر حولات کے بسرہ بر میں معلوم جوتی تھیں۔ ان کے فوصورت چبرہ بر حولات کے بسیسرہ بر میں معلوم جوتی تھیں۔ ان کے فوصورت چبرہ بر حولات کے بسیسرہ بر میں دکھا میری آئی کے بیاہ جسیسرہ بر میں میں تاریخ میری آئی کے بیاہ میں کورٹ کے جسیسرہ بر میں میں کورٹ کے جسیسرہ بر میں میں کورٹ کے جسیسرہ بر میں میں کے جسیسرہ بر میں بہت نیک تھیں لیکن حورث نی ان کے جبرہ بر میں بہت نیک تھیں لیکن حورث نی ان کے جبرہ بر میں بہت نیک تھیں لیکن حورث نی میں بہت نیک تھیں لیکن حورث نی میں بہت نیک تھیں لیکن حورث نی ان کے جبرہ بر میں بہت نیک تھیں لیکن حورث نی ان کے جبرہ بر میں بہت نیک تھیں لیکن حورث نی ان کے جبرہ بر میں بہت نیک تھیں لیکن حورث نی ان کے جبرہ بر میں بہت نیک تھیں کی بہت نیک تھیں کے جبرہ بر میں بہت نیک تھیں کی بہت نیک کی بہت نیک تھیں کی بہت نیک تھیں کی بہت نیک کی بہت کی بہت نیک کی بہت نیک کی بہت نیک کی بہت نیک کی بہت نیک کی بہت کی

حور نی ن به مدرم مزاج اورمبر بان حاتون تیس می جوطا مقاتواکشرا مرجی جلا جا اتحاد اورده بری مخست میسی مجرمی الدوود صیاطوه سوئیاں کملائی مقسیں۔ اتفاق سے کوئی مثمان نہ ہوئی تنی توایک روبیہ میرے باتھ بیر دکھ ویٹیں کرکھ کھالینا۔

د فرومی کے برابروالے کرے میں بیٹھ کردہ آباہے بات چیت کر میں تعیں ، درمیان دروازہ پر بردہ بڑا رسّا

تھا۔ اورایک ملازمہ ان کے قریب کوئی دس تھی اور ور پی بی نے کھی پر دھ کے اہر اکت کے نہیں کالا تھا۔ میں نے محسوس کیا تھا کہ ان سے بات کرنے وقت ابکے جہرہ پر گلابی دیگے۔ آبات وہ بے حد خیر میں زبان ہوجا کے تقے اور امال کے سامنے (مراکعہ والے آبا کو اس پیٹھے کہے میں بات کرتے دیگے کر کھے بے صد وشی ہوئی تھی ۔

تى چات اتفاكر دە يول بى تورنى ئىسىد باشى كرتے ديى - وەنودىمى تواپى كفتكونوما طول ديقے اور زياده سے زياده وقت مرت كرتے تيم عموا يكفتكونواب صاحب كى طبى يا خاز كا دقت أمبانے برمتم بوئى تقى اداس كى بىدا تاكى كى دان كے مدسرور دہتے تھے -

آیک دن اتائے بتایا کو تواب صاحب برفائح کا اثر ہوگیاہے ۔ آبا مزاج پرس کے پیریکنے قدس میں ان کے ساتھ تھا۔ اس دوز بہلی باد حور نن بی نے بردہ کے باہر الحق کالا۔ اور تحت بھایک ڈیتہ دکھ دیا۔

"يكيات مركار؟" اللي يوجها

"مرزاً صاحب ؛ مجھ نواب ساحب کے علاج کے یے ہیںوں کی ضرورت ہے " "ابائے وقیۃ کھولا۔ اس میں کندن کی جڑاؤ میا کل اورئنگن رکھے تھے -

" سرکارا یہ __ یہ فرومت کرنا ہوں گے - یا رس ؟"

رہ ''مبیدا آپ مناسب سمجتے '' «مرکار! یہ وقت میں دیجہ اکھاتھا تسمت میں نواب صاحب نے کتنی مجنت اور شوق سے آپ کے سیے یہ زیودات بنوائے کتے ۔

اباک اواز مقراکتی اور آنکھوں میں آنسو آگے۔ مجھ مجس سبت دکھ ہور اتھا ۔ اتنی انجی حود بی کا زیور کچے بیات مجھ مجی پیندنہیں آئی۔

مرزا صاحب ایت و بات بی بس کو واب صاحب کتے مقروض میں ۔ اب جب وہ بسترسے کلک میں یہ اور بی بی خواب کتے ہی ہی کا استرسے کلک کتے ہیں یہ زور بی بی خواب کتے ہیں یہ ور بی بی خواب کی میں ایک میں ایک است شادی کرنے کہا وال میں تواب میں دور ہی ہوئے ایک دور میں بیکن جب وہ ندائے تو پڑھر کر احمول نے نواب صاحب سے قطع تست کرایا ۔ بیات کی کی نہری الی کو کھون میں در بی ارب میں در میں ایک خواب کے بیدر سہارا بھی جو میں تواب کے در بی ایک دور بی کا دی کو اور ایک دن اس کی فوت میں اگر کی کو در بی کا در بی کا در بی کا در بی کے دیور کی طف نظر اس کے نوب میں در کی اور ایک دن اس کی فوت میں اس کی کو در بی کے دور کی کو در بی کی کو در بی کو کو در بی کو کو در بی کو کو کو در بی کو کو کو کو

آبائے خاموش سے زیر کا ڈرٹے جاکر اپنے سیف میں رکونیا اور روپئے تورنی پی کے والے کردیے میری سمجھ میں نہیں آیا کہ دوسرول کا سامان نوشی نوشی فرونست کرنے والے میرے آبائے تورنی کے زیورات فرونت کرنے کے بھائے اپنے باس کیوں رکھ لیے۔ میں نے کرید کرا آباسے پوچیا تونس اثنا جواب طلہ

ر اس بواب طا-" تم بهت مجبوت بومادف -ان باتون كونهيس سمحرسيكة يه

یے ۔۔ اوراس کے بعد متنازیور دورنی بی نے فرونت کرنے کے بیما آباکودیا سب آباکے سیف میں محفوظ ہوار ا اور میت آبا اپنے یاس سے دیتے دیے -

چرسان کی طول طالت کے بعد نواب صاحب کا انتقال ہوگی میں بڑا ہو چا تھا اس ہے اب بہتھی سے امد جائے ہیں بڑا ہو چا تھا اس ہے اب بہتھی میں برا ہو چا تھا اس ہے اب بہتھی اربا تھا اول امد جائے ہیں۔ میں موسونے کی چند مہرس آبکے سیف میں بہتے ہیں۔ ابنے ابنی ساری عمری می تی حور نی نی کے دیومات کی تیمہت ادا کرنے ہیں صرف کر دی تھی اوراب دوکان کی دورات آمد نی ہی برگزار ہ موتا تھا ۔ میں جی آبا ہا ہو جہا تھا ۔ میں جی آبا ہا ہو جہا اوراب میں سوج دو جر برکزان می جر دس کرنے ان کا استراکی تھی۔ ادراب می اچھ بہت پھروں کی ماصی جہاں ہو گئی تھی ۔ ادراب میں سوج دو جر برکزان میں میں میں تی اور دولان برگ بیٹے کی برنسبت کردوری سو سوج اس اوراب میں بیٹی تھا ۔

ایک روزاً بائے مجمدے کہا ۔ " مارف میٹائم جانتے ہوکر تورنی ہی کاماراز اور متم ہو چکا ہے ۔ کوشی پہلے ہی رہن ہے اب فوہت بھی کمی مہروں پر اُگئی ہے کہ

مَّ إل ا کا اور پیجی جانتا ہوں اورایک دن پوہریں بھنحتم ہوجا میں گی تب حور بی بیکا کیا ہوکا ؟

ا و مرئ م سے ایک و میت بے بیٹے " جس دن مور نن آخری مردی اس روزتم ان کے سادے زاور است اور مرس نے مار ان کورے دیتا ہے غزل

كيف المرصيفي

آن صمن گل میں جومجی رنگ نفاب نصل نخا جائے کسس کے خون میں ڈو با ہوا بر منسل نفا

منفرد ہوکر بھی مسہ تا پاکسسی کی نقل تھا کتے چہرے باکے بھی دنیا میں وہ نے تکل تھا

کتے مکسوں کا تصادم آسینے میں پیشیا گر مکسس اندعکسس میرے تنسس پی کافل تھا

مراسایه ،ی مراقاتل نظر آتاب مے کیوں خالباً میرانخالفت مجی مرا بم سنسکل تھا

اک ده دور آگری بسب وحشت ادراکسی منتخا اتنا ی ده بعقل تفا

ت درد منوسے مسکرانا اگب ور رصرون آنسو بہانا ہی کل کاشفل تھا

وہ بھی اپنی ذات سے اہر کھی نکلانہیں جوازل سے دسمن نفریق رنگ دسوس تھا

مثلِ عَالِبَ كَيْفَ بَحْدِ كُو جَى كُونَيْ سَبِهَ عَالِينَ عَالِبَ أَوْ جَى جَال مِن وقت سِرَ يُوفِلُ مَعَا

(1 كاستوانى مكھنۇسے)

صورت میں شکر سے بس خاموش خدمت کو این شعار بلک رہے ہوئی در کئے۔ پھر میں اس کو کا حکم در کئے۔ پھر میں اس کو کو کا حکم در کئے۔ پھر میں اس کو کو رہے ہوئے کی طرح ۔ اور پھر الیسا ہوا کہ مور نی بی سادے گھر جانے کے بجائے ہم سب کو سال کا کی کو کے ایک بھیا۔ اس والی کو کلی ہے آئیں ۔ بھیش کے ہیے۔ اس کا کھنٹو سے نشش کے اس کا کھنٹو سے نشش کے ایک کو کھنٹو سے نشش کے اس کو کھنٹو کے کھنٹو کی کھنٹو کے کھنٹو

مسرورجهاں گراؤن گیٹ میکت نرائن روڈ ریکھتو' ڈاکٹرنے حربی بی کامعائنہ کیا اور سنے ککھ دیا۔ اسس کے اطمینان دلانے کے باوجود مجے اطمینان نہیں ہوا اور میں ابنی بیری کو حدبی بی کی تیمار داری کے بیتا ہے والی کو تھی لے کسیا۔

یجندر در پس حربی بی کا حالت آئی سنبعل گئی کده کیوں سے کمیک لکا کر ذرا دیر کے لیے بیٹے جاتی تقییں ۔ اور تعوم می سی مخی اور شور برلوش کرلیتی تقیمی ۔ اب وہ مجد سے پر دہ مجی نہیں کرتی تقییں ۔ میری بیوی دن رات ان کی خدمت کرتی تھی اس سے دہ بہت خوش تقییں ۔

اباکی دمیت کے مطابق میں نے ان کاساراز لوزمری اورکوٹنی کے کاغذات کے جائران کی خدمت میں بیش کر دیے۔ " پرسب کیا ہے جشا ۔ ؟"

" يَوْ آپ کا پنارلورے سرکار - اور پر کوشی کے کا غذا ہے۔ بیں یئ میں نے بڑے اوپ سے کہا ۔

و تيكن په توسب مين فرونت كرمكي تعيي ؛

"آبام حرم نے ان کی تیمت آپ کو آپنے پاس سے دی متی اوران کی وصیت تھی کہ یسب آپ کی خدمت میں پیش کردیا جائے "

حُورُنی نی کی آ واز بمتراگن اورا نفوں نے وہ سارا زیوراور کو تفی کے کا غذات مجھے واپس کر دیے ب

"انفیں اپنے اس کھو۔ میں کیائر ول گ - اپنی دلہن ک مند دکھائ سم کر دکھ تو بیٹا ہے

"ایک عرض اور ب سرکار" یس هیمی آوازیس کها. یس جانتا تعاکر جوبات بیس اب کینے جار با ہوں اسے سن کراخیس سخت بحلیف ہوگی ۔

" یکوشی آپ کی ضرورت سے بہت زیادہ ہے میں گذارش ہے کہ آدھی کوشی کرائے پراسٹا دیجئے اوراً دھی اپنی رہائش کے واسطے رکھ لیجئے ہے۔

وا دهی کیول بودی کوشی کرائے بردیدو .

«لیکن ۔ آپ ۔ آپ ۔ بی نے مکلاکر بات ادھوری چھوڑوی ک

هی تمهارے ساتھ رہول گی -جانتے ہوکہ مسیری کوئی اولاد ہیں ہے ۔ تمہارے سوامیراہے ہی کون پیٹا - ؟' وہ آبدیرہ ہوگئیں -

اور میر تمہارے والد کے میرے اوپر بہت احسانات بیں جن کا آبادنا میرے بس میں نہیں ہے یہ

اب مں ان سے کہاکہتا کہ جسے آپ احسان مجد ہی یمی وہ میت تھی سیکن حودوں جیسی پاک وباکیزہ عورت سے محبت کرناکہ نامشکل تھا۔ یہ بات آبا ابھی طرح مجھتے تھے اور یہ می وجہ سے کہ اپن مخبت کا اظہار میں وہ مجھی الفاظ کی "آبا سکیا ده منظور کس گی ۹ اسدایی توژن توثین سمیس گی ۹ امسان تونیس میس می ۹" منجمین گی ۹ امسان تونیس میس می دند.

ا آگی بیماری برخدگی توانھوں نے مجدسے کہا "عادف! مجدسے وعدہ کروکہ ہمیشہ حور بی بی کاخیال رکھو کے اور پیٹے کی طرح ان کی حذمت کروگے '' "میں وعدہ کرتا میں اہّا ''

یمی نےان کر در ہاتھ تھام کر وعدہ کیا ا دراس دن وہ ایسااطینان سے سویت کر پیران کی تھے ہی تھلی ۔

مارے والی کھی کے اکلوتے ملازم نفلو یا باتے ہتا یا کہ بی بہت ہا اور مجھے بلایا ہے۔ فضلو یا بام ہے اندر کیا تھا ہی میں ایک مترت کے بعدا ندر کیا تھا ہی سجائی سجائیں کرر ہی تھی۔ میرا دل خوبصورت کو تھی ۔ میرا دل محماری ہوگیا اور مرانے دن نظروں کے سامنے بھرنے گئے ۔ مجاری ہوگیا اور میرانے دن نظروں کے سامنے بھرنے گئے ۔ والان میں میروہ یڑا ہوا تھا۔ میں بیٹھ کی اور سم عرض کی ۔

" منرکارآپ کی طبعیت اتی خراب ہے اور آپ نے محے جرک نہیں کی بہ میں نے شکایت کی لیکن سیج تربیہ کر میں اپنی لا پر وا ہی برخور شرمندہ تھا۔

" عارف بٹیا استم خواہ کمواہ پریشان موجلتے آج بھی تم کوسخت مجبوری کی حالت میں لکلیف دی ہے '' ''فریلتے سرکار ا

م محج مُعلَّوم ہُے کرتم بھی اپنے والد کی طرح شریف اور نیک ہواسس لیے ۔۔؛

" آیا بهخیل پرسونے کی مهرمیک دمی تھی ۔ آیا بہتھیل پرسونے کی مهرمیک دمی تھی ۔ " پرس آخری مہرہے بیٹا ۔ اور مجھے ضرورت بھی کیا

ہے بستم اس میں میراکفن وفن کردیا ۔ "سرکار ا آپ یک اکبر رہی ہیں ۔ ہ" میں روہانساری ۔ جی چاہ چنے چنے کر روؤں۔ "میں ابھی ڈاکٹر کو کر آبا ہوں۔آپ اطمینان رکھتے سرکار انشار النتر شدروز میں آپ کی طبعیت سبتر ہوجائے گی ۔ میں نے ان کے اکتر سے مہر لی اور دست کران کی محد بی بی کواس حالت میں یا کرمیزاول پیشا جار ہا تھا۔ اور میں سوچ ساخا کریا ہے جی حورتی بی نے یعم الیے کفن کیسے میں سوچ ساخا کریا ہے جی حورتی بی نے یعم الیے کفن کیسے

. کپاکروکھی تھی۔ اور پر کہ کیا وہ ہمیں بھی بس رئیسوں کو لوٹنے کھلنے والوں میں سے بجستی ہیں کا مش وہ اتنا موقع دیں کہ میں آباکی وصیت بوری کرسکوں۔

الع ۱۹۸۲

افسان

ميريقواب

اعجازيناهين

فندس کانونی کام اشکول عورتین شدت سے بھرونی کانونی کا ماریس فاطریس بار فیصور دورکاجی دشتہ اس کاری مشرک کانونی سے دوش ہوگئ کو میزی مشدی میں سنوی تورید تے وقت فاطریس سے دوش ہوگئ انون سے بیال کانونی سے دوش ہوگئ اوراب توصل یہ تفاک فاطریس کے مشورہ کے بغیر کانون میں کوئی بھی کام بوناتو دورک باست مشی سوچا بی نہیں جاستا تھا۔

سرچا بی نہیں جاستا تھا۔

فاطريهن باح وبهارهبيت كي الك تقيي بميترم كالله موئى آتي اورمحفل مي جان دال دياكرتي تعيى - دس يج ون ك بعدسارے مردا ہے اپنے جاب طاقة برجلے جاتے۔ فی اسکول۔ مورآوں کے اس سوائیس اوائے کے ادر کوئی خاص کا م د ہوتا تغاءا پنے بے کارے وقت کو ہنتے مسکراتے گزار نے کے بیئے تو عربيواں مسزمبته كے يهاں جمع ہوتيں جہاں دل كمول كراہنے شوبروں ير تنقيد مول كي فيض كيريع بوت اور نياد وقت ان نولون كافالمناس سي تستمسم كي فق اور ان كي توريكاراً بأتون كوسنن مي كورتا فغاء ابعى دو ماه اد هوك بات تعي مسنرشاتنا كعقه كشوم بني يددهكي دئني كروه دوسرى شادى كريس مح ربقول مسرکھنے کے دہ ہم مشرکھنے اپنے ڈیپارٹسنٹ کی ایک مجرر مرعاشق ہیں۔ اود دومونی شاندا کے فلاف ان کومٹر کارمی ہے معجوب فاطروس فاس كيس كواين الا عداد ادرمشكمذ سددم يوجيها توافعون نے کی دوسری بی بات کہی ، مشرکعت کو شاتا سے یشکابت جی کہ شاشا به مدسی فورت بے ۔ دہ کھے دسی دوسری فورت سے آ كمفوتى عادرع وسارفنث ككى عورت كانذكره بيسننا يندكرتى عدروالرف كم شاناكوادركون كام نيس باس كالوفى مي سب آزاد من ايك بدنعيب مين بون جس كوكساوند سے بامرنظرا تھانے کی جی اجازت نہیں ۔ آیس کی نااتھاتی اسس مد تک پینچ کئی تھی کہ شانا مائلہ جانے کی دھمکی دے میکی تھی اورمشر كمندشادى كى معرفا طريس في وش اصلول كرسا تدودون ملاديا هاداس كع بعد توكالول كي مورتين ان عديم مدمروب

بویکی تنیس بات صف اتنی بی نیس کی کوافریس نواه کوئی صادشہ موجائے یا کوئی نوائی میں اللہ میں اللہ بیٹ کے بڑھ کرکمائیں مسرم ترکی کا فردی کار دیا بخار میں ترکی تنا مردیا مردیا مردیا مردیا مردیا مردیا مردیا مردیا مردیا ہو تھے۔ باتی عورتیں ناع تیس دفاط بیس فردیا ۔ بیٹ بھے کے سرکہ دھودیا ۔ بیٹ بھی کے سرکہ دھودیا ۔ بیٹ بھی کوئی الدر الدیشی کا سخت قال بوگیا ادر مسرم تر توان کوائی شی بیس سے زیادہ جا مردیا کے دیا ۔ داکھ بھی بیٹ کے دہ والدیشی کا سخت قال بوگیا ادر مسرم تر توان کوائی شی بیس سے زیادہ جا میں کیے۔

ده بیشان لوگونگیسی ترین اوربس دیموشرمون کساته ال کی نوشی کالیاداز به اضول نے بتایا کر مشرمونوانی یا بی مؤدهان کی به حدقد در کرتے بین کرتے ہیں عورت مال ہے۔ فواہ میری مال ہویا میرے نیج کی دولوں صور تول میں دہ احترام کے لائق ہے۔ مؤید احترام کاجذبہ یول بنیں بیدا ہوتا ہے موری کو پہلے بہت کی کھونا پڑتا ہے تب ایک مردی بیجی رفاقت میسر بوتی ہے والی کہنا تھا کہ آج بھی ال کے مالیکے کی ڈیور می پر میسر بوتی ہے والی کہنا تھا کہ آج بھی ال کے مالیکے کی ڈیور می پر جانا بہند نہیں ہے تو میں مائیک کانام بی نہیں لیتی بول جلک اپنے پیچ تک کو نہیں جانے دیتی ۔ بچادی کم عربی شادی شدہ یہ یا اس کی خاطر میں تھی اسی ایسی تجربی بات سی کر مادے رہے ہے ال کی خاطر میں تھی

فالله بن عود ۱۳۹ کے قریب تھی گرو انجنیری پو شیں مگرے مدسادہ اور عمولی کیٹر پیٹیں تھیں۔ اس معالمہ میں بھی اسکائی کمنا تقاکر مرسے میاں سادہ لباس بسند کرتے ہیں۔ بال انو خودہ زیادہ تعلیم کے بارسے میں اپنے دوستوں کو پہ کے ہتا یا تہیں تقا اور بعد وہ زیادہ تعلیم یافتہ معلوم ہوتی تھیں۔ انعوں نے اپنے کھر کا بھی کوئی پیٹر نہیں تا یا تقا اور نہ ان مور توں کو اپنے بیاں بلا پات دیسے باتوں سے بیملم خود مقاکہ دہ ایک صاف ستوی نفیسی کوئی میں رہتی ہیں۔ نوکر بہت میں مگر دہ ایک صاف ستوی تھیں تو کالو میں رہتی ہیں۔ نوکر بہت میں مگر دہ اپنا کام ور کرتی ہیں جمی تو کالو کسکی کو اثر تیس محسوس کرتی تھیں۔ مسزارہ دن کے بھاد پڑنے پر بھتوں ان کا باور جی فانے دیکھتی دہیں۔ اب ایسے بلند خیال دائے

وك ورت دياتے قوادركون يا اليورس ان يردشك كريس مو ان كى خال ديت مروب سے رشيد تراس مرمبت كوافرى ايك كروك كرينمل كساته آكيا فنافالريس كم يريثان اور اداس فردر مومئ قيس درشيدكوكالوني يس يرهى التي تورتون ك ساتقدين يران كوسخت افراض مقاءادر ايك دن تورشيدكي يوى غيبان تك كرديا فاكراى ميرمات لوك مزجات میں کہ ہماو نہ مبانت میں توریز بس کیا تفاوہ ناگواری انسی ادر ملی ملی توسید ورون سے نبس آئ تیں اب رشید کی بیوی بانو سے مسر مبتدان کے باری برار اومیتی میں مگر وہ مجنت سوا مسكرانے كے كوئ جواب بنيں ديتى ۔ آخر تفک بار كرمسزمت فدد تین دوستوں کے ساتن فاکس بین کی کوشی برجاکرمعلوم کرنے کا تبیّه کرنسا که آخر ده اب کیوں نبس آتی میں۔ زیادہ ترادگو کویه شک مقاکه ده بماریس در به ایانک آنانیس میبود تیس بری مشکل سے دشیدی ہوی سے بت معلوم کرنے میں وہ لوگ کامیا ہوگئیں داخیدی ہوی نے بڑے تمنے سے بنس کرکما تا ہمینٹی باذارمين جاكران كري كوهى كابية بوجيوت مرزم تشاورشات اكسته ایک دن دوبر کو فاطم بهن کایته یو تعقه یو تعظ مبندی بازاید ایک سرى دالے كى دوكان يرة بنيس مسرم تنك يوميا بعائى صاحب جعزصاحب الجنيئري كوملى كهآل بية وسبزى والدني ببست زدر دیا محراس کے ذہن میں اس محلس کوئی جعفرصاحب انجنیز كابية من آيان . . . ببت ديري تحوار كربعد شانتانے يوميا اجما فالمريس كوآب لوك جانة من مبزي والاجونكا فاطمه ارىكون ٠٠٠٠ دىي سكى فطميد ٠٠٠٠ جي ؟ دونول عسورتس چونکیس میر دو کاندار خود لولا مال بال دیم موگی .. . اس کی شادی کیاں ہوئی ہے۔ آپ لوگ ادمرکالولی سے آئی ب نا وي دبال جاتى تقى ربهان سے سيالو اور امرود خريد كر

بہا آگھی کہی تی اجعادینا بڑے لوگ کے بیئے ہے " مرم ت فی طاقا کا مدد بھا اور شاقا نے مرم مبتد کا امردد اور سیالا کو دہ لوگ خردر کھایا کرتی تعیس مٹریہ ہم کرکہ یہ فالمدیس کے کہا وٹرمیں پیچلے ہیں۔ انضوں نے بیم کہا تھا۔

دونوں مورتیں فاطر کو بست کو سنانا چاہتی تیس اس کے ناٹ کا پر وہ اٹھا کر تواپ سے اندر کھس میں مری بول کے ناٹ کا پر وہ اٹھا کر تھا ہوں کے نالی میں بیر وہ بڑا تو چینٹ ساڑی پر بڑی کھرا کر شاتیا ہے ۔ مئی مسزمت نے بیٹی نالی میں سے پیرا و پر نکا لارساؤی تو غارت ہوئی کئی مقرفا طرید انتقام کے بیٹر جانے کا کاسوال ہی و نفادت ہوئی کی تورید کھا کھی ایسے کمند سے معمولی کھر میں دون فرید کھا کئی

بواعريههوالا

امويسنگي

ر ک کی چھاؤں ہیں سوڈا داٹر فیکٹری کے ما رو الك جرام منكون دوكان وراكراين دابن إلق كانتكيول سے دوكان كے برهاد كو حجوا اور تعيسر انگلیاں این پیشان سے لگالیں۔ایساکرتے ہوئےجال اس نے دولت کی دلوی مختنی سے دعایاتی دیاں توحید پرسست گورونا تک کومنی یادگیا بھر چیچے ہٹ کرجب اس نے دو کان پرنظرڈالی تواس کی نگاہ ایک بڑے سائن بورڈ پر اٹک کر

> منتبركامب سع برانا اورمستور بينذ مينجر إوثا محد بكسط والا

بوٹا محد تو وہ سمجے گیا کہ او پر والی میٹھک کے کمیں اُوٹے كانام بيد ـ محر" برفط والا "كامطلب وه تين چارمرتيه ,برفط جانے کیا وجود میں سمحد زیا یا اور بارکر دو کان محولے لگا۔

مقابل کے مکان سے لالا تیریفدرام اُر سے اور دوکا ك توك بريد كا دانت كرا لك -

سردیوں کے موسم میں سوڈا واڑ فیکٹری چاتے کی دوكان ين بدل جاتى منى بصد جسرام سنكره ركيسورن "كا

جسرام سنكدن جبالارجى كحنكاسف كاداز سی تو وہ مستی جاتا تا جاتا ، بنکھا استرین لیے باہر بڑھا کہ بر الليا احد لالر تير تقررام كو عناطب كسك إو لا يستاه في إليه د كيما ؟" اوروه پینسے لگا۔

یکوری تک فور کرنے کے بعد لالہ تی او لے " یکو سجھ ين بنين الما ورده في سنس كل .

ون چڑھنے کے سائ سائے دب جسرام سنگھ کے گابک اصبازار کے دوسرے لوگ ائے لگے تو جسرام منگو ہرایک كرساته يمي تذكره كرااور يشص والالكمما بن كربرايك ک دلیمین کامرکز بن جاماً - حبرام مسنگیری دو کا نداری کا ایک براراديمي عاكده اين كالحول كوكرم كرم جائے كم سايم بات جیت کے بت نے اور کر ما کرم مومنوع میں بیار استا عاد ار اج كي تعنت كو كاموموع يرسائ وروي ي مقار بحث مبلط

کے بعد معی جب کو ن) - رڈھے والا " کی وہ تسمیہ رزیا سیکا تو آخر سى نيصد بوار اوماجب ائے توخود اس سے اسس كے معن ياو تقع جائيں۔

بس جب اوا است الناك ولي التي المستراك المساكم لیے آیا اور اسس سے اس کے معانی دریافت کیے گئے تو وہ فود حران ديريشان ان كى باتيس مصف ع ا مرتفا - إخرجب اسے تقصیل کے ساتھ سمجھایا گیا کہ اس کے بورڈ پر کیا تکھا ہوا ہے تو وہ لولا۔

 مَمْ لُولُولُ كُوبِيرُ صِنَائِبِينَ آياً - يه لِوَاعُمَد يُسْطِ دالا تبيس بلكه إواظمد باج والالكماسيد

كرجب اسع يفين ولاياكياكه بورد ير واقعي بع والا نبيل بكر " برُع والالكما مواب تو ده كينه لكا إي سب بدمعات پیٹر کی بدمعائت ہے " ہیں ابھی جا کر اسس کی خبر

اوجب اس نے میشہ اوابطلبی کی تویشنے کہا۔ ميں اردو زيادہ نہيں جانا -تمنع جو يکھ كاغذير لكھا مواديا وي ين في اورد برنكوديا - اور بيشرف جار ادميول کے درمیان کاغذنکال کراس کے سلمنے مکودیا۔

موالول كه المستن في اين والنست من المح برط مع تكييخف عصائن بورو كامعنمون كاغذ برتكموا إجواس نے کھے دیا اور باہے والا" کھاس فرح مثکستہ اردوی تحریم کیا کہ بینٹرینے اسے" بٹسھے والا" بٹر صاا ورای طرح بورڈ پر لكرديا والمفضف بيشرك ساخة مجتل ناشروع كياء سكاب تفاكقصوراس كاسع كمر بييركها مقاكقفوراس كانبيس بلكركا غذير تقحف والبنه كلست ر

جب نحرار نے ملول پیراتو کھ لوگوں نے نام میاؤ كسق بوسقيه فيعلاكياك يبشرن وردهم كاجواجرت لى متى اس سع نفيف اجرت لے كربور د دوباره لكو دسے-

المفرف يالمهامظوركيا. كرجب كريخ كر اس فحساب كالواس معلى مواكد أكراس في ورد دوباره المعوالياتواسك بإساس بتلون كوش كسلاني اداكسف چ کعث بربرر که کر دونوں ایک اندھیری کوٹھری میں داخل بومتين أن ... جيملكا يلنك يرابك برهباليني کراہ دبی تھی اور فاطر اس کے زخم سے سیب اور ٹوں صاف کر رسي تني . آبت سن كرفاطه يوجي اور كارابث بي بي إن س يئ الله كورى بول غصه أبلتي أعصون كو ديكما تو توثر كانين قى الدا كسوابل ابل كرا محمول ساليكنه لكاردونو ل مودي كيف كوتوببت كيد كرمكي تعيس محراب كعرى سوح ري تيس مركبول توكيا كبول بان فاطرك أعجيس يأ طروركب رمی تقین مانا آب لوگوں کے پاس دوسب کھ ہے اور میے یاس کو بھی نہیں محرمیرے نواب محد سے کیوں جھنتی ہو.... كيا خواب ديجيز كاحق بعي جمه نبس.... أخرس في متعاراتها بتكاراً

كيانقصان بوائتمارا ب تشانئا اورمىزمېنة نظر جميكا ي يښمل

سنبعل كرفاطيب كمريع نكل آئير....ا بيانك دونوں كوباد آيا فاطركا احسان كالوني بركم نبيس مقاي

(یٹنے سے نیٹر)

اعجاذشابس ا يوب اردو تمريس بائي اسكول يشز

باتین جی سے زندگی سنورتی ہے __ اذا-قيوم خضو

مين ايك روز محلب وعظ مين پهو بجا و كيماكرواعظ عترم منبر يرتفظ المرجلس كوفطاب فوارب بي، مجوير نظر برى او احدام وعفيك بعدميرت الكا اعلان كرف بوك منر پرانے کی دعوت دی۔

أس في كا: حفرت إمنر برجر مطاتخة وارر جر عف زیادہ سخت کا ہے!

فرمايا : کيوں ۽

عرص كيا ، حضوروالا الخنية دار ير توصرف ادى كى جان جاتی ہے، تر رسر مبراة أدمى كاايان جلا جا يا ہے -!

میں ایک جو ہری کی دو کا ان پر میرے کی خرید ارک کے لیے لیا- اس نے منبق فتم کے میروں کو د کھاتے ہوئے ان ک قمت بتاناشروع کردی ۔ میں نے کہا: یہ تاکم ہیرنے تعلی ہیں۔

پوچها : کیوں ؟

لا : امل اگر بوت تو يائي تمت خود بات إ (پٹنے نشر)

محیلے کانی قم باق ندیج گی جواس <u>زسٹنے کہ</u>یے درزی کودے دیکھ تقے۔

اس کے اس نے کا غذر کرتنے ہر" باجے والا" لکوکر اورڈ پر" بڈھے والا "کے اوپر کن سے بچپکا ویا گرایش ہونی تو یہ کاغذ دھل کر انرکیا اور " بڈھے والا" ابنی ال ہورت میں ہی دیکھنے والوں کوسا ان خدہ فرائم کرتار ہا۔

بعتے کا ایکسی زائے ہیں شَہرُکامشُور دِینْ اسْرُ مقاء تمریواس زائے کی بات ہے جب خدا بخش اپنے عنفوانِ مضاب میں مقاا در اس کے سانس اور انگلیوں ہیں جو ان کی تیزی ملی ۔

الی این دول بھائی صاحب بھائی کا ہن سنگوکے بیٹے کی برات بیں اس نے شدھ کلیان کا الاب کرتے ہوئے الی کا بن سنگوکے الی اس الی اللہ بھائی کے ایک تال بھائی الی ساوب بھائی کے ایک تال بھائی کا ہن سنگھ کے دوست تفتی ہے گائے بات ، بار ڈالا فالم نے سام بھائی کا ہن سنگھ کے دوست تفتی ہے کہ بات کی پرواہ کیے کا ان کی بین لوسٹ نگائے ہوئے بلا اس بات کی پرواہ کیے کا ان کی بین لوسٹ نگائے کی بھی ہے ہوئے کا بازار ہی میں لوسٹ نگائے کی بھی ہے گائے ہوئے کا بازار ہی میں لوسٹ نگائے کی بھی ہے گائے ہیں ہوجائے گا بازار ہی میں لوسٹ نگائے

گر دہ باتی آواب نتم ہو چکی تھیں۔ فدا بخت کی مائٹ کم ہوتے ہوتے اب صرف اس قدررہ کی ملی کو شہر میں جب کوئی سستی تھیٹر پیل کمپنی یا سرکس دار دہوتی آو اسے سرکس کی مفوض دھنیں بجانے کے لیے بلا بیاجاتا ۔ بعث سکو یکی تھیں اور بیان نہیں آتی تھیں۔ مشہرکے دوسرے جینڈ دانوں کو یا تو یہ بجانی نہیں آتی تھیں۔ یا تعین بجانی تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بجانی تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بھی تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بھی تھیں۔ یا تھیں بھی تھیں۔

یا سی به با بین است میں ہے ہے۔

گذشتہ دنول ایک سرکس ہی ہے ہو گو کہ کہ دنی

ہوئی گئی اور اس نے یہ سائن بورڈ تکھوایا تھا ہو بازار ہوکے

ہوئی گئی اور اس نے یہ سائن بورڈ تکھوایا تھا ہو بازار ہوکے

خرید کر ایک سوٹ میں سلوایا تھا تا کہ آپ او ڈیٹ بن کر توگوں پر
اچھا بیٹ اسٹر ہونے کا رعب ڈال سے کیوں کہ اس بحث باوں اور

اجھا بیٹ مائنہ ہی ایسا آگیا تھا جس بی ظم و بنرہے زیادہ کیڈوں اور

نزل جول کو ایمیت مائس ہوئی تھی۔ اب اس بی ہوئی ور ا کی تھور کہ یہ سوٹ بہن کر اس کی صورت فاصی مفتی کرنے ہوگی

می اس نے ممنے میں باس کر اس کی ہوری اور کوئی اور کی ہی۔ اس سی بادر کی تھی۔ اس سی بادر اسے توب

ہے اس کا خوال تھا کہ صوف بہت اچھا سلاہے اور اسے توب

نچھاہے۔ فود غیر ما سر محد شیع ہے ناس کی جُست فلنگ

سوٹ بہن لینے کے بادجودکوئی نوٹے کہ بلانے ہی فیر میں گھوم کی بیٹھک پردایا۔ آخر تنگ آگر اس نے خود شہر میں گھوم پھرکر کام کی تلامش شروع کی ترکام بھی مجعاری إقدالگا۔ اکٹر اسے خالی اتھ ہی او ٹناپڑتا۔ اس طرح جب بڑا گھر واہی آگا تو بڑھا خدا بخشس سوالیہ نگاہ سے اے دیکھی اور دب آئے بوٹے کا لیکا ہوا چرہ اور تھی ہوئی نگاہیں دکھائی دیتیں ہو۔ مرد اہ بحرکہ ہا ،۔

24

" بوٹے ااب دنیایٹ ٹی کی قدر نہیں ہی ۔ اب تو اناڑیوں کا زمانہ آگیاہے جواوٹ پٹانگ فلمی دھنیں بہا بماکر وگوں کو بیو قوت بنایہ ہم توں کی گراس میں ان کامی کوئی تھو۔ نہیں۔ دراملی دنیا ہی کمقوں کی ہوگئ ہے ۔ فن کی قدر تو اُن دول ہو تی میں یہ

اور وہ بھائی صاحب بھائی کا بن سنگھ کے بیٹے کی برات میں بھائی ولایت خال کے زمین پر اوٹ جانے کا واقد دہرا گا در مرداہ بھڑتا ۔

اس وفت بو الدُّسة دُرسة بي جها ١٠

ا در کھ انس کھانس کر وہ کھنکارول سے بی دیوارپر ایک ته اور کھنکاروں کی چڑھادیا ۔ کر بڑاسر جھکائے رہاکہ دہ کیوں چسر کماکر فیروزے مقابلے میں کا میا بنہیں ہوسکا۔ آخر فیروز اور احمد صادق ہاں کے پیٹ سے تورو بیر کے کہنیں آئے تنظ مے ر

جب ہمی فیروزاپنے زرق برق ورد ہوں میں طبوس پالیس آدمیوں کے بینڈ کے ساتھ فلمی طرز س مجاماً ہوا ہازاس سے گزر تاتو دونوں باپ میٹے کورگی میں آجاتے ۔ بوٹا صرت ہمری آخموں سے اسس کی طرف دیکھتا اور آبیں بھر تا۔ مگر خدا بخش زورسے میا میان بر بھوک کرکہا،

مبیراغرق کردیان حرای نے منر کا

ایک دن او لئے ایک اربیر باپ سے فلمی دھنیں بھلنے کی اجازت مائی اور بڑھنے نے کا واٹھونٹ ہو کرا جازت وے دی ۔ دراصل میں سے بڑھے نے بیٹ بیس ایک وار تک ذکیا تھا۔ بیبال تک کہ جسرام سنگھ نے جائے کی لیک بیالی مزیدا وصلاد پیضسے انکار کر دیا تھا۔

بابسے اجازت رکولا افوش فوش کام کی اماش میں کلا۔ ان داول میں کی کوفع برمند ک مویت بیال لگی مولی می مقدی میں ایک تمامت کمپنی نے بوٹے کوومیا جیت پر لمازم رکھ لیا۔

بیمائی کے بعد بسٹ کے سریدفلی دھنیں بجانے کا مجبوت سوار ہوادن ہو وہ کا کی طاسش کرتا اور رات کو فلی دھنیں بجانے کا فلی وہنیں بجانے کا دیا ہو وہ کا کی طاسش کرتا اور رات کو دہ ایک گراموفون فرید نے کہ لیے سال اموفون فرید نے کہ لیے نقل کیا کہ سے بار کا کروٹر کے باس گراموفون فرید نے کہ لیے روزمقائی سنیا ہال کے گرٹ دو ہے دہ ہردوزمقائی سنیا ہال کے گرٹ موجا آ اور وہال لاؤڈ اسپیکر بربجائے

جارے فلی گانوں کے ریکارڈسنسن کراُن کے سرذین یک سخانے کی کوسٹسن کرتا اور ہات کو لیے بلتے پران ہمے طرزوں کو تکالنے کی سعی کرتار ہا۔

اونا باجا بها آاوراس کاباب کروس تھوٹ جر بحر کر

طنبورے پر تال دیا۔ بدُر سے مدا کشش کو زیادہ دنوں تک کردے گھونٹ محرفے مزبر سے - ایک دن کھالنے کھالنے اس کا دم تکل گیا۔ با پ کے مرجلے کے بعد اور کے کفلی افرزیں بجلنے کی عمل آزادی طاحی کر گرا موفون اور ریکارڈ خریدنے کے لیے دولوں کی خروت جو تاریکر گراموفون اور ریکارڈ خریدنے کے لیے دولوں کی خروت محق ہو مکمل آزادی اس کے لیے ورٹ میں دلائ می ۔

که بو سارادی است به ورسد به سدن او مرخا اور مرخا اور سبناکا گیٹ اس کی تربیت کا واقو جمت بر جو وسرخا اور سبناکا گیٹ اس کی تربیت کا واقو موجود ای کا ۔ اگر وو فلکی وصنال کی ابتدائی اور وائی موائی شکلوں بی بیانے مامیل ہوئی جب فیروزنے وہ کو گئی ساسے کا میا بی اس وقت میں بیت بر شرت ہوئی کو گئی سن کر اوب بیک ہوئی کو گئی سن کر اوب بیک ہوئی کو گئی سن کر اوب بیک میں اس کا بیکو فائدہ آو ہو ہی گیا تھا ۔ اور وہ سوچ نو گاکی جلد ایک میٹیا ساتھ بابا ایک کھیٹا سے سنا بیال کے است باری جلوس کے ساتھ بابا ایک کھیٹا سے سنا بیال کے است باری جلوس کے ساتھ بابا ایک کھیٹا سے سنا بیال کے است باری جلوس کے ساتھ بابا ایک کھیٹا سے در کو مات دے کر اپنے باپ کی کھوٹ ہو گی شرت بیل قدم " بھی والا میں سب سے بہا قدم" بھی والا میں سب بہا قدم " بھی والا میں سب بہا قدم" بھی والا میں سب بہا قدم " بھی والا میں سب بہا قدم" بھی والا میں سب بہا تو کی سب بہ

کواآر کرنیا سائن بورڈ لگانا تھا۔
ا تخردہ دن آئی گیا جب بوٹے کو اس ماہ کی پوری
کی پوری شخواہ لگی۔ اس ماہ اس نے کوئی رقم بیش گی۔ بی
تخواہ کے روپے جیب میں ڈانے بوٹا نوشش توسش
گرکی طرف چلا۔ اس نے حساب لگایا واسے معلوم ہواواس
بار دہ نئے کہرے بھی ہواسکا ہے۔ چلتے چلتے اسے خیال آیا کہ
اگر بیشر نصف اجرت کے کورڈ لکھ دے وکت انتا بچھا ہو۔
پس جب بوٹے نے بینٹر کو اس کا وعدہ یاد دلایا تواس نے
معمولی سے جہتن کے بعد بورڈ نصف اجرت پر تکھنا منظور کیا۔
معمولی سے جہتن کے بعد بورڈ نصف اجرت پر تکھنا منظور کیا۔
میشر کا کا کا ان د نول مندہ تھا۔

بدی بست مسی جب بوٹا ڈلون پر حاصر ہوا توسیل منیم خاسے بنایا کہ انھیں ہوئے کی ضدات کی مزید مزودت نہیں کیوں کہ انخوں نے فیرونے ایک آدی کو ملازم مکولیا جبرہ اس سے بہتر ہاجا بھاتا ہے۔

(اردومجلس وہلی سے خثری

امرستامه سی دن اسے /۹۹ ک مینک پوری ننی دالی ۸۵۰۰۱۰



ڈھلتارنگ

كهاوتين

نمازفتعيررى

مر یس کوئی زبان ایسی نہیں جس بین شہب یا کہا و تیں دبائی ہاتی ہوں اورابل کفیا نہان ان کو استفال دکرتے ہوں۔ یہ شیب د صرف تعداد بلکہ نوعیت کے مافسے بھی آئی کرت کے ساتھ پائی ہائیں ہیں کر انسان کی زندگی کاکوئی پہلو ایسا نہیں جس پر وہ مادی د ہوں یعور توں کی کہا و تیں ، کچوں کی شایس پیشر وروں کے مزب الاشال ، کی الرح امر فقیر ، جابل و ما نم ، مثناہ و گرا ، دانا و بد وقو ف بھی طبقوں کی کہا و تیں ، کم کوالر پھری ملتی ہیں اور چیرت ہوئیا۔ اور ہم اسے ادب کے مس محت بیں وی مال دیں ۔

کہا وتیں، یونی طولی منطع جگت بھیتی، عما درہے، سب ایک ہی قبیل کی چیزیں ہیں جن کا تعلق تاریخ یا ملم و مکت سے تو یقیناً جیس ہے، لیکن اگر ہم زبان و محاورات ادر بطیف یاصا کے بدائع کے ذیل میں ان کا ذکر کریں تو خالیا ہے جا جاجوگا۔

مادتین و شو تطعا بسین بریکن شو کاسا اطف و آنجان دردان بی یا یا جا تا ب وه فودکون تاریخ نساز ماکهانی و بسین بی لین ان میسے اکثر کا افذ تاریخ کے مسخ شده واقعات معلوم می قصی از از در در بی جنیس می کسی را کرت اور

اور وام کے قیعے کمانیاں صرور ہیں جنیں ہم فوک اور کتے ہیں۔

کہا وتوں کی بہت کی تسییں ہیں۔ ان میں بعض تو وہ ہیں بوکسی فاص وقت یا واقعہ کی
پید وار ہیں لیکن اب ان کی یہ تاریکی حیثیہ تختم ہوکر وہ اب ہر و نصبحت آموز مقول ہوکر رہ عمی
ہیں۔ جیسے جان سے توجان ہے۔ آپ سے گیا جگہہ ہیا۔ آنا میں پڑے تو پر ماتا سوجھ؛ ونیو
اس تسم کے نصیصت آموز مقولے افغاتی یا خبری لائیکر بیٹ ان مل کے جاسکتے اور ہوسکت
ہے کہ یہ دراصل اخلاتی یا خربی لائیکر ہیں سے لیے گئے ہوں۔ چنا پنج بائس کے اشال سلمان السیب
کی اقوال بالکل میں رنگ رکھتے ہیں۔ مثلاً گرونا کی کا یہ قول جس میں سوال کرنے کی خرت کی
گئے ہے۔ بہت مشہور ہے کہ آپ سے میں سوود وہ بر ابرا مائے ملے سویان ہیا وقت پر کام زکرنا
اور اس کے بعد انسوس کر نااس محات کو کیرنے اس طرح فلا ہرکیا ہے۔ آگے کا دن پیمچے گئے
کو ل مرب ہیت اب می کھنائے کا ہوت ہے جب پیٹر یا چگ کیری کیس۔

ایسب کی کہائیوں کی طرح ہمارے بہاں بھی اوک کہائیوں کا بڑا ذخیرہ موجود ہے۔اور ان سبت سی کہاؤہ نیرہ موجود ہے۔اور ان سبت سی کہا وتیں بن تمی ہیں ۔۔۔۔ شلا آ نکھ کی سوتیاں نکان رہ گئیں ہیں۔ وال بن کا کالا ہے۔ تمانی میں بیگان سر کھا چھوڑ تماث جائے ۔ آٹا وال ہے اُتو بھی ہے بیشن کیا جانے صابن کا معاؤ ۔۔۔۔۔ یسب نہایت دلچسپ اوک کہائیوں سے تعلق رکھتی ہیں۔ جن کی تفصیل کا رموز تح جنیں ۔

دوسری تسم کهادتوں کی وہ ہے جن کا تعلق زیادہ تر محاورات ہے یاتی بات سے اور بعد کو اعضاد کا درجد کو اعضادہ کی سطحل افتیار کر ل ہے نہ جیسے ،۔

پرانی کیرکا فقیر بہ تو کو جو نک نین گائی۔ پھول و ہی جو مہیسر پڑھیں۔ اکمی وکڑی کی نہیں جاتی ہیں وکڑی کی بین جاتی ہیں ہاس کہاں ۔ خربوزے دیکھ کے نہیں جاتی ہیں جو کہا وت کر خربوزہ رنگ پڑھ تا ہے ۔۔۔۔۔ یہ ادر اس قسم کے سینکر وں مقولے ایسے ہیں جو کہا وت بن کئے ہیں۔ نیکن ان میں سے بعض والیے ہیں جو محص اظہار خیال کے انجوتے بن سے تعلق رکھتے ہیں اور بعض صرف دورم و یا محاورات ہے ۔۔۔۔۔۔

اس قتم کی بعض کہا دتیں وہ ایس جوزیادہ عورت اور عورت کی دنیا سے تعلق رکھتی ہے اور

رسم ورواج كي الجعال برائي ومنع كرف كي ليح كي في بيد مثلاً :-

انسوایک بہیں ملیجو آل آل ۔ ابھی بچونی پیرٹی ۔ ابھی ناک بوجاندی ۔ اقریرٹون افسی ۔ اپنی پیر پرائی باتیں، مین اپن معیبت آمھیہت ہے اورد وسرے کی معیبت باتیں ہی ہتیں ہیں ۔ جب کوئی نئی دلہن سسرال آئ ہے اور فور انگر کے انتظام میں لگ جائے ہے تو اسے رسم ورواج کے لحاظ ہے بے مترم مجاجا آہے اور طنز کے طور پر کہاجا آہے کہ یہ اعتماؤ میرا کمنا میں گوسنجمالوں "۔۔۔۔۔

تیسری شسم کهاوتوں کی وہ ہے جن کے الفاظسے یہ قویۃ چلا ہے کہ ان کی پشت پر کوئی ر کوئی واقع مزور ہے لین اس کاعلم ہم کوئیں مثلاً ایک شاہدے : -

مناس ناجاند المكن شرطا اليقينائس برانا بعد والديد كمتر جيني كي مي بوك اوراس في المناهيب جيني في مي بوك اوراس ف المناهيب جينيا في ليدير جواب ديا مو كاكرين كياكرون تهارا المكن بي شرطاب اوراس وقت معافوه مهل مذر بريم كما وت استعمال كي جاتى بدايك شل السائس كي اورب يداندها كلت بهرا بجائد الله المرابح المناهده الكرب بوس ع -

آپ نے ایک شل ویر می کیر اس بوقی کسی اندھ سے او جھاگیا ۔ کیر کھا و گے اسس نے کہا کھی کسی ہوت ہے ، ہواب دیا گیا کہ اور اللہ استے دار کے کہا کھی کارس مغیدا اس نے او جھا بھا کھی کیس ہوت ہے ، ہواب دیا گئی کہ اندھ نے اسے شولا او اولاکہ یہ تو بڑی ٹیر جی کھیر ہے ، ای طرح بعض اسے مولا کے اسامنے کر دیا - اندھ نے اسے شولا او اولاکہ یہ تو بڑی ٹیر جی کھیر پر جس کا الم میں شاکا۔ دیکھوا و شرکس کال بیشتا ہے یہ مولا بندر سے سرح ہم بھی ہیں : - بھر کی ڈاڑھی میں شاکا۔ دیکھوا و شرکس کال بیشتا ہم کو بسیت کی بیٹ شاکہ۔ کھورت کی ایک شافیک ہوجہ نے ایک جو بسنت کی بھی خبر ہے ۔ یہ من اور میں یہ مولوں کی ایک شافیک ہوجہ نے ایک جو کھولیے کو میشل وی ایک میں جنسی ہم کھیل ہے کہ پیشل دو ایک کھی اور ہے جنسی ہم کھیں ہم کھیل ہوگئی کہ سکتے ہیں گئی کہ سکتے ہیں گئی کہ مولوں کی ایک میں اور ہے جنسی ہم کھیں ہو ایک کارون کی ہوا کہ ایک کارون کے بھائی نے بیشن راز دو ایک کی دواون کی اور اون کے بھائی نے بیشن راز دول ہی دواون پر بڑھوائی کی تورا ون کے بھائی نے بیشن راز دول ہی دواون کی دواون کے بھائی نے بیشن راز دول ہم دواون کی دواون کے بھیل کی نے اور کے بھیل کی ایک میں کھیل کے دول کی ایک میں کہ دول کی ایک میں کہائی کے دول کی ایک میں کہائی کے دول کی ایک کی دول کے دول کی ایک میں کہائی کے دول کی ایک کی دول کے دول کی ایک کی دول کے دول کی دول کے دول کی دول کے دول کی ایک کی دول کے دول کی دول کے دول کے دول کے دول کے دول کے دول کے دول کی دول کے دول کے دول کی دول کے دول کے دول کے دول کے دول کے دول کی دول کے دول کے دول کے دول کے دول کی دول کے دول کے دول کے دول کی دول کے دول کے دول کی دول کے دول کی دول کے دول کی دول کے دول کی دول کی دول کی دول کے دول کی دول کے دول کی دول کے دول کی دول

کی ہاتیں رام چندر کی کو بیادیں اور وہ اس وجہ سے جلد کامیا ب ہو گئے۔ ایک اورشل ہے "سوت ک انی اور بوسف کی خریداری ۱۳ س بین اس بر هیا کی فرف امث ره به جود صریح بازار به موت ك إلى أن ديم وسف وخريد ما جا ، تي مقى - إيك شل مشهور بيد ويه كال رام بجور كما أل كُلُو آلي يا اس کہاوت میں مشارہ ہے اس روایت کی الر ن کہ مالوہ کجرات کے رام معبوع نے اپنی اوکی تنگوائیلی مك الك لا كسي ياه دى تقى عرف اس بيكر اس فه ايك بار ديك رأك كاكر ممل ك جماع روستن كرديية سفير الك بهت معبوركباوت بعد

وانده فيركري جويث راجانك سر بعاتي الح سركهامه اس كمتعلق جوروايت بيان كيالي

ے عالیا لوک کمانے کوئ تاریخ چینیت سیس رکھتی۔

اس سلسلے میں و کی دوروالی کہاوت نصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہے۔ بیان کیا جاتا ہے ک ایک بار جانگیرنے لا مورسے ایل ممبوب لیم اور جہاں کے پاس ایک قاصد روار کیاجس نے وعوی کیا مقاکہ وہ ایک دن میں وہلی بہوئ جائے گارٹ ام کے وقت جب وہ ہالکل ٹیم جان حالت میں دہلی کے قریب بہو نجاتو اس نے کسی بڑھاسے ہو چھا کرکیا د تی دور ہے۔ اس نے کہا ور نوع دتی دور ہو"اس نے اوٰع کو منوز متحماا ورایوس موکر وہیں دم توڑدیا۔ جبانگیرکو خبر ہو لگا اس نے الموسس كياا وداس كى فرر برايك عارت خوادى جيه بيك كامقيره، كيت بي اور د الى سے داو ك فاصل بدا بعي موجوب راس كاسس تعمير الاصب جوجها نكير كاذار تحاد

بیلے کہا ونوں کااستعال بہت ما^م کھااورشعرابھی اینے کلام میں زوریداکرنے کے لیےان كالمستنال كُرت تع اب م بيال جند التعار نقل كست مين حجن سيركها وتول كي بميت وهوليت

کا عاره الحی طرح موسکتاہے ۔۔ واتع کا شعرہے:۔

يرا إول سَنْكِرا ودوسْن بركوك دُمنى أبد سناب أدى كحد مفوكس كاكسنمالاب

اسماستان عدر قومان جواب نو آنکھ کھوٹی بلاسے پسيد عمی بیمود کا شعرہے :۔

یشل وہ ہے یہ لی آنکھ کی بھول کے آگے جو سے کرتی ہیں سٹکایت نری اسے یا آنگھیں

ای طبوم کی ایک اور کہا وت ہے جسے آغا ہونے اول تھم کیا ہے:-تیر جاناں جو لگا دل میں اگر کر نامشکو ہ جہ اگر استحمول کے جبیں کرتے بدی ایکوں کی «انحمول کے ایک ناک سو بھے کیا خاک، مشبورشل ہے اسے ناسخ نے بول فام کیا ہے: -ہے عبال جلوہ خداان ہت ان ہند ہیں 💀 سو مجھے کیا زا ہدتھیے انگوں کے آگے ناک ہے " الكھوں كے آغے سوئياں روگئي ہيں "____ يركما وٽ فوك اور ہے تعلق ہے . وأغ في الإكامرف المسل طرح كيا بي:

جوميتس انحيس و بلكس مى كوئى لى كال درى بين بسيك انكمول كى سوئيال ياقى " دال میں کالا ہے " اس کہا دت کو مان صاحب نے اپنے مخصوص رنگ میں اس فرح استعال كياہے:۔

ال ين عرب بدي وفي يرماكان كابالا ب

تار لبابسس م في محمد الي كالاكالاب

ذوق كاليك مشعر ملاحظ مونيه

د کھانے کوئنیں مجم صفرب حالت ی اس بے نہ مثل ہے اور ہے ہو کیوں کیا مور ی ای ہے

اس طرح میرند این سفر میں بوری کہا وت نظم کر دی ہے۔ کیتے ہیں:-گروش دان کی کم رنہوں کے کرائے ہوئے ، دوست دیکھ فریب نے اورن بڑے ہے الغرص قديم اسائده كاكلام كما واقرال ورمحا ورول سے بھرا برڑا ہے؛ ليكن أب اس فرت مطلق دم بيل كى جات ادراس كانتجريب كراب اعرى مرف خياك كى روكى ي د بان دائن ہے اسے کوئی تعلق نہیں ۔ بعن اس بیں بول تو وزن کوسنجید گی، فلسفو وسیاست اور زند گی برا ئے ذنبہ کی ،سب چھ ہے لیکن زبان نہیں اور حب بہات جدید رنگ کے شاع ول سے کہی عان مع المحية ميل و- رنبان درازي كرت مود

(ملكم في عدراد كاسم)



برج نارائن كاسرو دوادن ۲۰ و و دری رات ساده فرج

برج نارائن فسروه وادن كابتلل تعلیم این والدرام نارا تن مصعاصل کی جوروالی نرت مع الك سارتمي فنكار تقي . ان كوفن رو ان كرجيا مشهور طبله وازجتر لال كالترجي فالا نفراتا ہے۔ بعدیس افول نے علی اکبرفال سے رود وادن کی تعلیم یا لگ ۔

برخ نارائن كسرودوادن كى كايال خصوصت نالول ميس راكون اور درست زيرويم كا خوصورت متزاح باس كے علاوہ وہ است فن سراعي كي تكنيك كأجي استعال كرت یں۔ان کوٹن کی داد طک اور برون ملک ہے۔۔۔ ہر



منی کوشناسوا می کا گانی ۲۰ فروری رامت ساط **ع نوبری** می کرشناموای عفرما فنرکی ایک آسی نایاں فن کا رہیں جن کے بائٹس ک**ا ایکی دوا**یا كالسية فزارے برسيني كاتعليم الفول ___في تا يكرور داجاري بالركرشناموري شامري ل سیسور داسورای جاریه اورائ کے حارا الائیسے عامل کی ۔ خوتش کلوفنگارہ می *کرنش*نا سوامی ملك مين اور بيرون ملك محافل موسيقي كي من ن محمی جاتی ہیں۔



لمكرف لاكهيا كالتفكه وتق كدني لاكهيا كنفك وقص كاصف اول كي فن كاره بين - رقص كى تعليم مجومهاراي اور برجومهاداح سدر يرساده را دهال مشرا ا درعائشق حسين مصل كي بمعالما وهوا ك بمتر ملم ك ليع انفول في بعارت نامي اور متى يورى رفض كاتعليم معى حاصل كي ہے۔ العول نے ملک ک اکٹراعلیٰ محافل میں اپنے فن کا مظاہرہ کیا ہے۔

دوردرسنن شيلي كامن د المي ----- ٢٩ جنوري بين ____ هر زودى



مدراسس ــــ ۱۱رفزوری كلكة _____ 19 مزدرى

دریچه (۱۱ ۱۱) جمع: آداز دسکهال سه مخته: بعرسین آپکی پسند جهال نمال بخرانوار) آپکی پسند آپکی پسند تبصره آپکی پسند خبسریں	r_ r. r r_ r. r_ r.	اتوار: فلمی قرالیاں (۱۱ س) غرفلمی قوالمیاں (۱۱ س) غرفلمی قوالمیاں (۱۷ س) پیر: سازینہ سنگل، نئی سنٹ نئی سنٹ نئی سرچھا: قلمی دنیا (۱۱ سال) سرچھا: غرفلم قوالمیاں	
تحبيبرين انمترام		معمات؛غیر <i>فلی قوالبیان</i> (۲ ۱۱ ۲ ۲)	

4.67

		ميدُ يُم ويو ١٧٢٠ ميدُ يم ويو	
جعہ:انسانی،۱			رات
کتابوں کی باتیں (۱۱۱)		خبرب	۸
کهانی سنگیت کی (🏿 🗗)		يرد گرامو ب كاخلاصه	A- 1.
اس سه ماسی مین تھیٹر (۷)		صدائے شام (علادہ اتوار)	n- 10
هفت، جيون درين		الوّار: أوازد كركبال بيع	
نجبریں	9-60	(جعہ کی سربیری عردنشریات)	
آج کی بات	9-00	جبـان نما (علاده الوّار)	A- K
اتوار: رنگارنگ (۲۲)	f	الوار: آوارد كهال ب	
جال منظيں (١)		حسسن غزل (علاوه الوار)	A- 1.
اد بی کشست (۱۱۱۰)		ا مرگبت (علاده فبعیرات)	
وحرتی کے رنگ (IP)		معرات: دُرامه/خواب زار	X- FD
بير: الكِ راكس كَ روب (1)		بعرت. ورحم وببرود الوار: كميل كهلارس	
داستان ایک شیری (۱۱)		بورز . حین صورین (ملا ده یا بخداں الوار)	7
مشکریہ کےساتھ (四)		ر ماره به برون در در در این یا بخوان الوار :ارد د در نیا	
ائي بي قلم كركيت (١١٧)		په پيون ورد بود دورو پير: کلام شاعر	
سنكل: كعيل كيميدان سے		جیر برا اس منگل: تقریر	
(III)		بده: شهرنامه (۱ 🎞)	
سائنس سيزين (۵۷)		برد. مهرو مراه ۱۵) شهریارے (۲)	
مشاعره (۱۱۱)		رنی ڈائری (🏿 🗗)	
بره: ريزيودوستى (١١١)		رق والرق رايط على جعرات: ڈرامہ/خواب زار	
تنبيس يا وحوكه بذيا دمبو		سرن. روسه, وب و تسلس	
(LE 10-10) (V NI)		جعه، تقرير	
جعات: آئٽينه (🛛 🗗)		ىغىتە: رىڭدىونوزرىل	
نيچر (۱ 🎞)		آبنار (علاده بمعرات)	9- 10
ماننی کے دیار(۳)		معرات: دُرا مه/خواب زار	
جحه: ردبرو(انٹروای/مباحث)		نشلسًل	
معنته نئ ننل تى روضى		الوار: كجربن كأرس	9- r.
بدھ: خط کے لئے ٹنکرہ	1 10	ببرابده عزفلى قواليان	
(ماڑھەدس بىرتك		منكل: علاقاتي تغي	
		It is a like the second	

معات: ڈرامہ/خواب زاد شکس شکس



ببهلىمجلس

میدیم دیو: ۲۲۱۳ میش (۲۰۷ کلوبرش خارش دیو ، ۲۷۱۸ میش (۱۹۱۰ کلوبرش

آپ کی فرمائش (جاری)		1.6	8
		مستطيخيرشون اورا ناؤنسمنث	۵-۳۳
آخ کی بات (بجزهبعدادراتوار)		مسبح کاہی	0-10
جمعه/الوار: آوُ بجو!		1	4 _16
آپ کی فرمائٹ (جاری)	90	ر مشبرصبا	
(بجز جمع/اتوان		یران فکو <u>ں سے</u>	
لوك سنكيت (بحرجه عراب غيرا الوار)	9-10	نطبع فروزان	
جمع/الوار: أَوَ بِيوْ!		پروگراموں کا خلاصہ	4-40
ہفتہ جگیت اپنے دکیش کے		ماذمنگیت(مازینه)	4- 10.
(حب الوطني کے نغیر)		محرسمته شب وی دوباره	4-10
كلامسيكي توسيقي (بجزجمو اببغته التوار)	9 - 22	نمشىريات (بجزجهعه)	
جمعه: آپ <u>ک</u> رخط آپ کیمیت		جعه: بم سے لیوجھے (١٠١١)	
سفته وللكي كلاستكي موسيقي		اب کیار (۱۱۰۱۲)	
الوار: خِلِت حِلت		آپ کی فرمائٹش	۸ ـ
اختنام المتنام		تازيخ ساً ذ	^- Y.

دوسرى مجلس

ميدي ولو: سرعهم ميرود. ع كلوبرون

	الموبرات	سيدي وو : حرعهم سروه ،	
يو : ارام (۹۹۲۵ کلوبرٹر)	لوبرزن شارك و	ميريم ولير ١١٠٠ ميشرد ١٠٠١	
اتوار؛ <i>گیتون تعری کہ</i> انی (I)	r- r.		وتيمير
محفل (۱۱		مشخير شيون اوزانا ونسزط	1-0
مثاعره (۱۱۱)		بروكرامون كاخلاصه	۲.
غيرفلي غزليل (١١٧)		خبروں کا خلاصہ	
رنگ محل (۱۷)		الوار: آبِ كاخط ملا	۲.
پیر؛ دھنک (۱)		پیر! دهنک (۱)	
تكاوانخاب (١١١ ٧)		نگاهانخاب (۱۱۱۳)	
راك رنگ (۱۲۰۱۲)		فلى قواليان (١١٠ ١١)	
ملكل وتغريرهم	r-r. (منكل: مجلَّى كيت (1° 111 ، 🛛	
(17 11 71)		میری نظرمین (۱۱ - ۱۱۱	
گیت سے گیت (۱۱۱۳)		بدھ: المهٰی کالمسیکی موسیق	
يدهه؛ بزم خواتين		مبعرات: دهوپ جیماوس	
جعارت: يتكعب (V III·I)		جعبہ: سات سوال	
یادین بن گنین گیت (۱۱ ۱۱۱)	(مغتر؛ گیتامجلی (۱٬۱۱۱ ۲)	
جعہ:حرضوغزل		گیت آپ کے شعر بمارے	
مبغته: بزم خواتین		(A, II)	

مرون پرھ)

به ۱۰۰ تعیل ارخاد

و ننۍ نسل ننۍ روشنې	سرند يور ، صادفغان كاكلام	بلا خبرین	۵۷ - ۱ تاریخ ماز
	مكندلال نكره ؛ محيدوح سلطانيوري	. ۱۲۰۰ نجری <i>ل</i> النصف شب ₎	۵ - ۱۰ تعیل ارشاه (تسلسل)
بو- ۱۱ بزم موسیقی اتارچاندخان، خیال بهاگڑہ	او را خترشه ان کا کلام	ه۱۲ رضي گنديها (فلي نغي)	٠٠ - ١١ خبرون كاخلاصه
به- ۱۲ شبرنگ	۰۰۰، انگیت	۱۲۰۴ شب رنگ (بزم قوالی)	ه - ۱۱ تعمیل ارشاد (نشلسل) نعمه : ۱۰
اتواداع ونودرى	امرت همین خان استاریراگ مدین نامی	۱۲.۵۸ اعظے دن کے برد گراموں کا	۲۵ - ۱۱ همع فروزا <i>ن</i> ۲۰ - ۱۱ بزم موسیق
	مين ورن ۹ - آدنجوا	خلاصه ا نحتم	₩ = H
ملبع ۱-۲۰ شیرمبا	میاں کی آؤٹری ۹ آؤٹو! آؤٹر کیرسومیں - تمآکیس میں	سندصيا كمزجى ، خيال گن كل	منگل۱۹ فروری
بہنتے کمیار ، فیاحض ہاشمی اور	جُگُرِّتُ کیوں ہو ؟ القسریر ۱۹-۲۰ میکی خطآ بیکے کیت	دوبهسر	
ایس ایج بهاری کا کلام ملک مکیراج ، حفیظ جالندهری اور	٩-٣٢ أيجي نطأ يكيك	دوبېسىر ٢-٢٠ بزم خواتين ٢-٠٠ غلمي دنيا	ور من
ملد ملیران به حصیط جانسد تصرف اور فیض کا کلام	دوبهسر ۲۰۰۱ م حرف ننسزل	er 1	ه و په
به-، سازنگیت	- 1 C - 1 G	بات ۸-۳. حسن غسزل	یه زی چاوله ۱ خارباره سنگوی اور
منیه خان سرجدی د سنبه سے سرکوک دھن	۳ آوازد به کهمان م به دات رات ۸-۳. حسن عسنال	رویند گروور ، دانغ کاکلام	فاخسنرکاکلام برچومها دلع ، غالب اوژغق کاکلام
. ـ ٩ ـ آوَيَوْ! ٩-٣٢ عِلتَّ عِلتَ	۸-۲۰ حسن عسال	۹ سشبه نام	برنوم من المان الرحق العالم الرحق العلم . برايد ، ساز منگيت
٩-٣١ بِطَنْ عِلْتُ	سەشدىكسار يا حكىمرادا بادى 4 ب	دا-۱۰ ريديودوستي ۱۰-۲۰ خط که پيشکرة	وي سي رانا ڙهه ، وانان پنش جيرو
دوبېسر ۲۰۰۰ آپکافطېلا	شکیل بدایونی کاکلام ۹-۰۰ تقریر ۹-۱۰ متابون کی باتین		۹-۴۶ کلایکی دسیق
۲-۰۰ اب الحظام الله الله الله الله الله الله الله ال	ـ ۾ عور ۾ ڪتاب ڪيائين	۳-۱۱ بزم موسیق سندهیانگری : خیال بساک	رهن كانت ژاسياني، خيال كوكب بلاول
۱۰ فلمی قوالبیان ۱۰ فلمی قوالبیان	tet/ 1	الم النبية الله ١٠٠٠	دومېسىر م ننانسان ئى يوشنى ا ت
يات .	. ۱۰ - ۱۱ بنرم موسیقی	جمعرات ۱۸ فزوری	رات
۱۵- ۸ آوازد کے کہاں ہے	امية الدين حان والر والآب وهدميدي	<i>Q-3),</i>	۲۰- ۸ - سن غسنړل
۰۰ - ۹ کھیل کھلاؤی ۲۰ - ۹ کجسرین کارسے	اور الگرمین ۱۲-۲۰ شب نگ	مبع ۱۰۰۵ شهوبا ۲۰۰۱ شهوبا	ېرىتى چاۋىر ، ځگەم ادا بارى اور
۴-۴ مجسب من منظم کاری منظم کار منظم کاری منظم کاری منظم کاری منظم کاری منظم کاری منظم کاری کاری کاری کاری کاری کاری کاری کاری		اقدال بالخور وأنغ وبلوى اور	فلاق کورکھیو یک کا کلام مدت
١٠ ادبي تشت	هفته ۲ فزوری	۱-۱۵ کست بوب اقبال بالو، دانج د بلوی اور فاق بدایون کا کلام بلال احمد خال ، حسن الغیم اور فدوم می الدین کا کلام براس این سکیند برگانس این سکیند ، با اسری برش احبیرد برگانس این سکیند ، با اسری برش احبیرد	۰۰ - ۹ - نعتار ۱۹-۱۶ انشار
۲۰ – ۱۱ بنرم موسیقی	E-10	بلال احدخان ،حن نغيراور	٢- ٩ علمة النافية
اشارسيلامت على حان ، خيال راكيتروي	ع- بع ۱۰ - ۲۵ شهوب ۱۱ - ۲۵ شهوب	محدوم می الدین کا کلام	۱۰ - ۱۰ کمیل کے میدان سے
به-۱۲ شبرنگ	آسائنگەمىتانە مىغىدىلىن سەرىشى سىنھا ، امىرىنانى اور	با یا یا سار سایت ریاش این سکسیذ ، با نسدی بیزش بسیرد	بهو - ۱۱ پزم موسیقی د اگرفت بر طار از
باير٢٢ وزوري	سیون کا کام سیواب اکبایا کا کلام	۹-۲۱ کا کی وسیق	رجبی کانت وی دلیان ، نیال بے جبورتی
	مازنگیت ۱-۲۰ مازنگیت	منورعتى فان اخيال	الماجودي المسائك
طبع ۱-۲۵ شهرمیا نام نام نام داند که سان	أسدمعلى خان رسيوتى ويناواون	را ت	۱۲-۱۲. شب نگ مفل قوال
الحلى لوس ، فليص اورشكيل مدالوني	۹-۳۰ لکی کلایکی موسیقی	۳- ۸ حسن غسزل اقبال مانو ، غسازلیں	بده ١١ فزوري
ک اکل م ا حرصین محدجدین ، متازمرزا	سدهمی تو یی دایدی و همگری جمیر وی اور داد یا	٥٥- ٨ م حداثن ، وامر	•
، حدين الحديث عن الكام اوعمق صفى كا كلام	,- (c)	ملياكم ڈرلسكااردوربٹدياني عكس	هبر ۲-۳۰ شرصیا
اورغمیق حنی کا کلام ۱۶- ۲- سیبازنگیت	بع كه م بزيم خواتين	۱۰۰۰۰۰ نیمیبر	روسيدر گروور ، شكيل مدالوني اور
بهگوانی دانس ، سنطور پرراگ بسنت	٠ - ٢ - بيمبرندي	۳ - ۱۱ بزم نوسیق منوزعلی خال ، خیال	مشيره مبانوی کا کلام
کتماری ۳۲ - ۹ کلاسیکی دوسیعتی	رات حرین ا	۲۰ - ۱۲ شبارنگ ۱۲ - ۲۰	شیش سبّر، غلام ریانی تابان، حسن کمیل او فراق کو کھیوں کا کلام
۳۶ - ۹ کاکسی موصیقی شوق دبلیونشرولکرد خیال رام کلی	۱۹۰۶ میسی غیبال آسانگهدشانی غیبایس		ت می درون ورمپورها ماهم ۱۶۰۰ سازنگیت
سرون دبیو کرونگرد عیان دم می رات	٠٠٠ - ٩ - ريديونريال	بمعه۱۹فروری	مشین رانی اسرو دیرراگ اسرچیرو
۲۰ مسن غسزل	۹-۴ صون این	صبح ۲۰ شهرصا	۹۰- ۹ کلایکی وسیق
\$15i			Y^

لطفة الوحن

اوجه جینے کا اٹھاتے رہے بیگاری اس زندگ ساری کی موت کا تیاری میں

عربحرجسس کے بلے جنگ ز انے سے دہی مسب سے آگے وہی ننگلا مری عشد آدگایی

اس کی جھور میں ہن کا کوئی عکس مد مخفا میں بھی خاموسٹس ر ہاکسس کی رواداری ہیں

ساری دنیا کولیس ہے مری سبانکا ساری دنیا ہے مگر اس کا طرف داری اس

اس کو مجلی تاز ر با این بلن بی پدبهت مین هم سرشار ر بانشهٔ خودداری مین

تیری غزلوں بیں عجب او رہے لطف ارحلی کون مصلوب ہے،اسلوب کی تبدداری میں داردوسرکس سے

هفته ۲۷ فردری

۲۰۰۶ شهرصبا ۱۱۰ گغیرام داس «غسزلین

۱۲۱ ایرانگم ، جان شاراختر اور ساحر مبویال کا کلام

۱ - ۵ سازنگیت استاد نبسه الندخان اور سائق

شنان پرراگ دونیوری ۱۳۲ - ۹ سوستادلوی ، تفری در کیاادر

مجيروى دادرا

روبېسر ۲-۳ بزم دسيق ۳-۰ مېرينيد رات

۳۰ - ۸ حسن غزل گفشام داس ، غزنس مدند م مدند: ما

۹-۰۰ ياليونوزريل ۹-۱۰ جيون درېن

۲۰- ۱۱ بزم موسیعتی سوستارلوی، خیال ۲۰-۲۰ شس نگ

انقار ۲۸ فروری

۰۱ - ۱۹ مشهرمیا ۱-۲۵ مشهرمیا

۱۰، راجندرمهٔ، نینامههٔ ، جل شاراختر اورکمبنی اعظی **کاکلام** ۴۰، لیشیانسس ، غزلین رات
۸-۳۰ حسن غسزل
افروز بالو، پارساجی پوری اور
نبالو، پارساجی پوری اور
م و د کی داری
۱۰-۱۰ تمهی یا د موکر نه یا د بهو استان که در استان که استان که استان که استان که در استان که د

جمعوات ۲۵ و فروری

۲-۲۵ شهرصب ۱۱، کروناابرول : شکیل مدالونی، عیش ملسانی در و آلا براکلام

۱۲-۲۰ شدارنگ

عیش ملیانی اورا قبال کا کلام اندرنارانن ، ساحد لدهیالوی اور عزیزوارثی کا کلام

> ۲-۶ سارخلیت وینه کمار ، ستاروادن

۹-۳۲ کلایکی موسیق حسین بخشس، خیال گن کلی

رات ۲-۳.

۱۳۵۵ - ۸ ' دعوت ۱۰ ' درامه ریڈیانی روپ : متازمرزا

۰۰ - ۱۰ آنینه ادبی میگرمین

۳۰ - ۱۱ بزم موسیق حین بخش ، خیال راگیشوری

جمعه۲۲ فردری

صبح ۱۰ - ۱۷ شهرصبا ۱ نبسل بنزی ، مصحفی اور ۱ سے روش کمار ، هورد دلوی ۱ سے روش کمار ، هورد دلوی ۱ سازنگیت ۱۰ - ۲ بنزی بیت رشی ، والمان ۱۰ نهاری ریلین القشریر ۱۰ نجون کی دنیا انجسل اوس ، زدق اورومن كاكلام ۱۰ - ۹ كلام شاعسر عسريزه بالوداراب وفا ۱۰ - ۱۰ شكري كسائقه ۱۰ - ۱۱ برم موسيق شرول دلمبيوشولكر ، خيال كميداره مع - ۱۱ شريعي

منگل۲۲ فروری

۲۵ - ۷ مشهرمبا پشیارانی، محودشام کا کلام پوکسس ملک، داغ، فیصر قلندر اورزبریوشوی کا کلام

٢- ١- سازنگدیت کرشن شهوا ، گشار برچاره کمیثی ۲۲ - ۱ کلاسی موسیق سرفواز حسین خان ، خیال بهشار

> دوبهسر .. - ۲ ننی نسل ننی روشنی رات

۳۰ - ۸ حسن غزل پشپارانی ،حسرت موہانی اور فانی بدایون کا کلام ت

.. - ۹ تقسیر ۱۰ - ۱۰ مشاعسره ۱۲ - ۱۱ بزم موسیق سرفراز حمین حاں ، خیال ماروہ

۱۲-۱۳ شب رنگ

بده۲۲فروری

۱۰ فروزبانی اشیم جیوری اور ۱۱۰ فروزبانی اشیم جیوری اور خمار باره بنکوی کا کلام ۱۲۰ تلج احمد ۱ مجبروح سلطانپوری مجاز کا کلام ۲۲ - ۲ ساز نگست

برور نندلال گھوش ، سرود پرداگ توڑی ۱۳۶ - کالسیکی موسیق

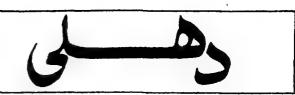
۳-۳ کلاسیلی موسیق سیرا بانی شرود کر ، خیال للت

> دوبهسر ۲-۳۰ بزم خواتین ۲-۳۰ برم

۰۰ - ۱۳ بات ایک فلم کی ۱۲ در وری ۱۹۸۲

49

منگل ۱۹ وروري وواوينتر، جلكي قدرر اینارشنان دبلى الف وخمسان آلوك A-10 ١- ١ غلام دغيرفان استار سرجا كاوسيرك 4 - 1. ١٠-١١ ، تام ١٠-٥ تصراحت خاس بكانن نصرالدین فان گرے ، سار وللحتطيب ۱۱-۳۰ رویندر کمارادهیشری استار 5.6 تكرت سويعي نواب ريخ حال العلم كريسادلوي الكائن مسان وكسان اوبوك منظل 9-1. بندىتقربر 9 - .. ابناكيهاختيار موجليه اناتك اليسايروا الدنسي كيت 4-1. قرير ، وكبياجم بريم كزاك نايت مدات ، تديندرستان نثام منكل شاب ك خفل موسيق f. . .. ككثمن داس سندهو وعنسزليس كمبارى الكادبو سو- ٩ ليواوان سے أستخاب وملجاب 3.3 عبعرات ۱۸ فروری منظميت سورتعي 4 - r. نزاكت على خال اسلامت على خال دبلي الفئ عمانن 2.0 11-1-1-بجويندرسيل وكانن 9-1. ۱۱-۱۲ شعاعت حمین خان استار M-14/4-10 روبیات ۱۲-۱۲ نوک تعالق دِين سكين ، كست ، غسزل ۳۰۳ غلام دستگیزهان استار ه .- ه ندکت کاریکرم ثام بال كاربيكرم كُدُنْتِ سِكُل بِكِية، غَنْل الجِن ۱۵-۸ سندی لقت ربر ٣٠ - ٩ - نَيْنَالِ رَكِّامِ ، تقسرير نشنل البيورشس متكنين مدوارفردري كزنافك ننكت نگیت سوریعی سدنتيوي ديوي والكائن A-1. سيشري سيس الكاثن 11--تتعاعت حين خان وستار 9- .. تا - ۳۰ - ۱۱ - ۳. بري سُلُمه وسائقي ، شبناني 9-1-دوبهسر ۱۲-۰۶ نوک بھارتی



يدُيم ولِهِ : وصلَّ إلصنا ١٩٧٢م ميشر ١٩٨ كومسررُ . أصل سنة ١٩٧٩ ميشر ١١٠ كومسررُ وهسل * ج * ۱۹۰۶ - بیشر ۱۹۱۸ کوهسدنر (هسل ۴ و ۱۹۹۹ میشر) ۱۹۱۵ کوهسرفر مشابك دلي عمع . . «يمك هاد 4» ميشه - ١٠ ٢٠٠ كلومسترثر عميم طاء «كالد 1 والإم ميشر - ١١) محصيرش نام ۱۹۰ ه کلب ۱۹۱۱ می میشد ۱۱۰۰ کوهسرتر نام ۱۹۱۰ میشر ۱۹۱۸ کوهسرتر وربيد وادام بيد ١١٠٥ كومسرز

شام

دهلی الف عالی نمبرس اندی اورانگرسزی: مبع ۵۰ - ۷ هندی میں خبری . ۰۰ -۸۰ -۱۰ ۱۱۰۵۰۰ ۲ -۱۰ ٠٠٠ د مواتي غبرس ٥٠-١٠ ١٥٠ (علاقاتي خسيدي) ۵۷ . ۸ . ۵ . . . اا (عالمي خبرس)

الكريزى مين خبرين: دوير ١٠-١١ سنكوت مين خبرين مع ١٠٠٠ ، شار ١١-١١ الادويي خبويي :مع ٥٠- ٨٠ دوير ٥٠- ١٠ اوررات ١٥ - ٩ (تسبري اوتيم) پنجابی برخیرین : دوسیر نم - ا

حطیب : سندی می فسیری : ۲۵ - ۲ (وهیمی رفت رسی الگرسزی میں تعبویات: مبع ۱۰-۸۰۰۰ ۱۰۰۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ دهمی زقارے) ... م ، .. ـ ۲ ، . . و ، . . و ۱۱ (عالى خسيرين)

ينجابى مين خبرين ، صبح ١٠ ، ١٠ شام ١٠ ، مندى من نوركير ، صبع ١٠ - في ولي و" حدى برصوب، ف م ١٠٠ - ١ الكري ين مبري وات ١٥ - ٩ کھیلے تود کی خمیوں شام: ٠٠ - ، دسندی رات -- ٥ (اگری)

روزان منشرهون والے بروگ

۱۹۵ - ۹ - سماجاریترول شهر در ۱۹ - ۱۸ - ۱۹۵ - ۱۹۵ - ۱۹۵	- ، ارمشن خکت ۲ - ۲ بر دگراسول کا حلاصہ ، موتم	دهلاك
۱۵ - ۹ - اسپوشائش بلدمیامار منگیت	۲۵- د ساستیک ۲۵ ، واورواون	سے ا
الله ١٠٠ معدى موسيقي الوادكو ١٠٠٠)	t c	۵۵ - ۵ و درسه باترم ، مثال دحول
٠ - ١١ كريم كا حال احدامتهام	11 tiles a	ه ۱۰ وهرا اکسیتی اژبی محدیر ا
دالى د	ا ۱۰ مرجع ادرا متشع	۳ - ۹ - کھتی کہ اٹیں ۳۵ - ۷ - دام حرشہ السس
	سے دالی ہے	وم - به سورومارا
يوواواني	- ، ودسه ازم	1.00 1 13 2 18/19 10 mg
منه	ا معرس کام رای می معرام و ودارد)	۵۰۰۰ ری درص درس اورت الواد)
د ما المان دوگرم وسدى	المناه المناه المانية	الور ، نیز رسارل
ه ۱۰۰۰ میرمنید	۲۰۰۰ سايت سديمي ۲۰۰۱ ۲۰۰۱ مال بدكران	هم - به در مرفق (سراسه پیرستگل بم به در دروهش (دوراه)
- ۱۳۵۵ - ۱۵ وگیال و دوحا	۲- ۹ ساری د مواسه مرهم	ام یک ارود می ارود در استاندار) به احتمام د داستاندار)
ه ۱ ۵ وادر سنگیت روادی وادل	۱ استام الهار ۱۰	دهيب
٥٠٠ أماش الكيت	ووتبسر	الله - الا الحك معادق (سواسه اتحار)
with the ro	ا - ا مهم کا حال دا گریری ی	۱۵ - ۱۱ سنم سنفيني (سواست افرار)
۸۰۰۰ سری توسیق	ها ۱۳ اسپورش دوس ت	۲- ۱۲ سمال ورقمام
۰ ۹ احتمام دانواد ۱۰) ستاد	ره ره اصارول کارائے ده ه آنگام درگرام ادر میم کامثل	داندرستی معدان مید. گای سون کاردگرام
ت، م م الله الله الله الله الله الله الله	MALLUTINES 4- 0	(,
اه٠، معن	، وصافتاردگرام	٠ - ١٠ ايك ي كلاكار (رورا-)
الم - م فيك المدا سدى البياسيم	ا م ، بادستگیت	۲۰۴۰ ميزې شکيت (معداء)
۱۰۰۰ ال وي گرو مي سودك،	وم ، اردونملس ه، به سماجاردیکس (اقبار)رومیم)	۲۰ - ۱ موم اصاحتم (افاد ۲۰ - ۲۰)
1	ر براد می این دریان (۱۰ مان بروجید) در براد میردران ۱ منگل اصوبت میز	رود به مقانی املیات ادر کم شده لوگون سک بلم بر دگرام
	بورد یا اسپرش و بر	۲۰ - ۲۰ عمام شداد (رودا-)

مدحولتا بعثاكر وبعبن

		2 /22	برير كناك عليه
منگل۳۲رفزوری	ولهزب	دوبهسر ۲۰-۱۲ کوک مجارتی	۳-۳۰ ک نانگ نگ یت شام
	er en K	۱۶۰۰۱ و حاجرن رات	A-1014-10
والمخالعنيه	ت بین ۱۳ - ۵ - نگستاسورمبی بهانشولسیاس احدددبن کهنوشس	۸ سسواستر رکمشا	ار بلاناگر ، گیت، بعبن ، غزلس
	په خوب داش اور رون هوسس بالنه براه دالک	۱۰-۸ آج کے اتنتی	۱۰- ۹ انگریزی سی تقشه پر
۱۰ - ۸ معیرا تدخال بر مفری دادرا	بالنسری اور وائکن دوپهسسر ۱۹۰۵ ۲۰۰۳ ۲۰	۲۰ - ۹ نیتنل روگرام ، موسیقی	جمعه ۱۹ فروری
۱۰-۰۲ سی این سنرخی ، سستار . وجر کرش ، طبیا	(*-•¥1)	بيخ نارانن اسرورواون	
وجرس ؛ عبد ۱۱ - ۱۱ - چمجورام ، گانن	دنیشس کمیار بیوانن کمیار دهن	چنارانن اسرورواون دملی بے صب	دىلى الفئ
۱۹۵۱ به بودم ۲۰۰۱ نوکسار ۱ طبیله	بو- مو احسترلواز برگائن	صبرج جا - ، سنگیت سودمی مغری، دادرا	E i
•	شام ۱۳۰ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲	ما - ، سنگیت اسود مجی	۱۰ - ۸ - ۱۱ - ۱۱ الاطن ۱۰۰۰ م
دوبهسر ۳۰۰۶ کوک بعبارتی	A - 150 / 4 - 100	مثمی ، دادرا ۱۰- ۷ سنگم ۱۰- ۹ کوک مادھوری	مستونسداد شین خان ، گائن ۱۰-۱۱ ، شام ۲۰- ۵
	پرسازگلیت	ه - به کشام	بناول جورسيه ، والكن پ ناول جورسيه ، والكن
شام ۲۰۰ - معاین	٢٠ - ٩ - محرنث الحبيرز		#/a.a
۸ ادلوگ منٹیل	بار۲۲ردری	(و) (1) (1) - 1/1-1/2 (2)	دوپهسر ۲۲ نوک بعبارتی
۱۵ - ۸ سندی میں تقبیر		زيلا تنكمه ، گيت ، مجبن	شام
الم - ٩ - الشان دلي، فيسر	دىلېي ُ الفت مىسىيە	۳-۳. وتندور برنااور سائقی بنشهنانی	شام هه۔ ه گرمعوالی سنگیت
قریرومایٹ ، ایڈ سی مامشیر دبخل شریم مناب سی	۱۰ - ۸ اتیندر کمارموشیرا ، سرود	شام شام	۰۰ - ۸ گانهی چیرط
۱۰ - ۱۰ مشکل شب کامخیا موسیق کارتک شیشادری	۱۱-۰۲ چندرکانت بیندت ، محاش	شام م - ۱۷ م ۱۹ - ۱۹	۱۵ – ۸ ﴿ وَأَكْثِرَى دِلْسَصْنِينِ
	۱۱-۲۰, شام ۴۸-۵،۰۰۰	سيماشوا بحكيت بمعبن عنسنزل	.۲- ۹ ، گرم کوٹ ، ناکک
ولم خرب ع	چنتامنی بن بالترنگ	١٠ - ٩ - اوركسيط لؤنائث	تحسير ، داجندينگوبيدي
مگبرج ۲۷ - ۲ نگیت سودهی		الخارامرفرورى	ملات ، تبزیک تیکاری
يروين سلطانه المحاثن	دوبهسر ۱۲-۰۲ کوک معارق		بر ۱۰۰ کرنانگ نگیت ا
۵- ۵ - مستقم ۱۰ - ۹ - کوک مادھوری	١٢-١٠ ايناكېمانسيار موجييه ، نامک	د لمجت ألفت	رہی ب
۱۰ - ۹ - نوک ما دهوري	غمرير * وگريدا نم موات ، شيندرسشسرت	، را ت ۰۰ - ۱ ۰	صبیح ۱۳- ۷ نگیت سورمبی
دولهرسر	مدانیت ، سیندر کشهرت	۱۹ مرون ۱۰ و ۱۹ مرورینا امیت سنگهه ، وحیروسینا	روی شکر ، شار
۳-۰۲، ۳-۱۵ کزانگ ننگیت	رات ۱۰ - ۸ سسواسته رکمن		٠٠٠، ڪُٽم
	بریه به منتسوا مقررمت به منای که	۰۰ - ۹ بال کاریرگرم ۱۰ - ۱۰ آپ کی فواکیش برشاستره منگیت	٠٠ - ٠ - سنتگم ١٠ - ٩ - لوک مادھوي
۳۰ - ۳۰ ضمیرا حمدخان ، مغمری ، دادرا ۴۰۰	۹-۱۰ نیتناپروگرام ، مبندی نفشدیر ۱۰-۱۰ کرمشهٔ نابشنهٔ اور مبارتی چکرور ق	۱۱-۱۱ لوواواني	دوبهسر
شام ۲۰ - ۲۰ ، ۲۰ - ۲۰	ير مست. مع ان مرور	۱۰۰۳ لووادانی سے ۱۱-۳ کنانگ سنگیت	دوبهسبر ۱۵- ۲۰ ، ۲۰ - ۲۰ میراواس گیآ ، رانبدرشگیت ۲۱- ۳- کیاکک شکیت شام
صلاح الدين احد ، كيت ، غسزل	محان دبلے بنے مبسی	دوبهستر ره ر	میراداس کیا ، رامبدر شکیت
٢٠ - ٩ نيشنل پروگرام ، انگريزى لفت رير	2.0	روپېسر ۱۵-۱۵ <u>' بملکو، جلکي</u>	۳-۳۰ کزانگ سنگیت نه
•	. ۱۰ - منگیت موبعی	تحسير ، تليي كمارداغ	شام ۲۰ - ۲۰ ، ۲۰ - ۲۰
بدهمهرفزوري	شوكمارت وابرج بعوشن	براست بي أربعاركو	7-1914-19
وبلي الفئ	۵-۰۰ سنگر ۱۰- ۹ کوک مادهوری	۲-۲۰ مخرم کوٹ، نانک	می دعیقوب ، غسنرلس ۱۳۰۰ منگریزی پروگرام
	۱۰ - ۹ اول مادهوری	تحسیر ، داخدونگیمبدی داده در ایم بی دی	
۱۰ سهر ۲۰۰۰ ۱۱۱ رات ۲۰۰۰ و	ولېمسىر 18- س ، ۲۰- م	ہدیت ، ہمپروک تبکری ۲۰ - م سینسک تباہد	هفته ۲۰ وزوری
نیناد <i>یوی و تعمری، دادرا</i> مدینان خام نام سا	الیس میادلوی امنی بوری گیت الیس میادلوی امنی بوری گیت	۲۰ م سندي تاريخ ۲۵ - م كونانگ نگيت	دہی الفت
۱۱-۰۲ کمعندا حدفاں ، سبتار بالکرش ، طبلہ	۲-۱۶ اتیسندیکماریونیزا، سرود	נום	5.0
•	ماءً	٠٠٠ ٨ رابندرنگيت	۱۰۰۰ مرورت ۱۰۰۰ م
دویهسر ۲۱۲ نوک بعارتی	تام ۲۰۰۵ - ۲۰	۱۵-۸ مانتگی	ربيتا منظمول ، مفري، دادرا
۱۰-۱۰ وقابون شام	سرندکد گیت، بجن بشد	۹-۴ مخفیل	١٠٠٢ وتنهويرناوسامتي بشبهنانيُ
نتام ہم۔ہ گائن	۲۰- ۱۰ انگیزی تقدیر	۱۰ ــ ۱۰ جين	به- ۱۱ بریم نشالوری ، معانن
۲۱	••		١٩مودى١٩٨١

فوک ادھوری	• .		شام
	die	تروهوالى سأكيت	0-00
7-11	- 10 10 10 - 10	محاندهی بسرحیا	A = .,
محان موتی بار ، سندهی کیت		دُالهُ کی را نے میں مر	A-10
ا زنده حسن ، مقری، دادرا		المحکمیات ناک تاریخوام	4-r.
	شام	قىرىر ، ئىسىرىندرگلانى دەرىي دىنالانق	
A-4012	1 - MA	رایت ، دسیاناتھ گزنامک نگیت	سا ــ دا
مندریال انجین اورگیسط نونامط	س. ۱	د لمح <i>ض</i> ب	
44 4	, -, .	•	8.6
اقوارهم فروري		نگیت سوریعی	4-17.
دىلې <u>ئ</u> الفت ت			
	٠.5	سنگم کوک مادھوری	4 - 1.
، رات ۱۶۰۰ ۹ مشرافت هین خان اگانن	^-1·		
بال كاريدكرم بريد	4	، ۲۰ - ۲	10 - 10
كيشوركمونا تقة تليكا ونكر المشار	1	نرمل سنكعد نرمل وتعجبن	
بوواوان سے سرناکک نگیت		سنباتك منگيت	r-r.
مرنافك نگيت	11 -1".		شام
ا فوک جونگ	دوبهر	۵۸ - ۸ معانی او تاریکه، گورچرن شکه را کی ساتی	1 4 - MB
		ب ن د ت ت بد	
المعينيان المالك	r - r.	انگدنه ی میں پروگدام	4-1
حربس ومسيوسندر فلاق		2 22 473	1-14
تحرير "، ئىسىرىنىدىگلاقى مدات ، دىناناھ		هفته ١٠٠ فروري	•
بهات ، دسیانا هر مرسند کرت یا میر	0 F.	خسبه انگریزی سی پروگرام مفتال ۲۷ فروری دلمی الفط	•
ہائیت ، دسیاناتھ مرسند کرتے پائٹر	0 - r. 0 -ro	هفته ۲۰ وودی دامی الف	ح. ت
بهایت ، دسیاناته مسنسکوت بایش مرزانک نگایت		دىلچے الفیط	طبع
بهایت ، دسیاناته سندگرت یا میر د کرناتک تکلیت د دامندرنگیت	0-10	دىلى المنطق الم	طبع
بهایت ، دسیاناته سندگرت یا میر د کرناتک تکلیت د دامندرنگیت	10-10 11 10	دىلم خالفت شام ،٧٠- ٥٠ ، ٥٠- ٩ نفيط رايدين ، نفيرواض الدين والكر دهيسريد	E.*
بهایت ، دسیاناته م سندکت باید م کرناکک نگلیت ر رابندرنگیت سامهیکی مسیمه نگلیت	10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -	دىلېے الفت شام .س - ۵ ، نفیز طبہ الدین ، نفیز واض الدین ڈاگر دھے رپ نفدہ حسن ، مثمری، دادرا	(A-1.
بهایت ، دسیاناته مسندگت باید مرانک نگلیت ر رانبدرنگیت سامه کی ا چین	1-10 1-10 1-10	دىلې كالفط شام ۱۸-۵، ۱۰-۹ نفير طرير الدين، نفير فياض الدين والحر ده صرب ننده حسن ، تفرى، دادرا سعيد لمفسرخاں ، ستار	E.*
بهایت ، دسیاناته مسندگت باید مرانک نگلیت ر رانبدرنگیت سامه کی ا چین	1-10 1-10 1-10	دملې کالفت شام ۱۸-۵، ۱۰-۹ نفیر طبرالدین، نفیرفیاض الدین واگر دهسر پ نده دست ، شری، دادرا سعید ملف رخاں ،ستار نارائن پرساد ، ملبله	11-17 11-17
بهایت ، دسیاناته مسندگت باید مرانک نگلیت ر رانبدرنگیت سامه کی ا چین	1-10 1-10 1-10	دىلې كالفط شام ۱۸-۵، ۱۰-۹ نفير طرير الدين، نفير فياض الدين والحر ده صرب ننده حسن ، تفرى، دادرا سعيد لمفسرخاں ، ستار	11-17 11-17
بهایت ، دسیاناته مسندگت باید مرانک نگلیت ر رانبدرنگیت سامه کی ا چین	1-10 1-10 1-10	دىلې كالفت شام . سره ، نفير طبه إلدين ، نفير في خواض الدين واکر ده صرب زنده حسن ، مغرى ، دادرا سعيد لمف خال ، ستار نادائن برساد ، طبله لوك مبارت	11-17 11-17 11-19 11-19 11-17
بات ، دیناناها سندکت باید سندکت باید از کرناک نگیت را باید باید سایت باید سایت باید سایت باید باید باید باید باید باید باید باید	1 - 10 1	دملی الفت شام . مه - ه ،	11-17 11-17 11-17 11-17 11-17
بات ، دیناناها سندکت باید میناناها کندک کنید و کرناک نگیت را باید کار کنید و کرناک کنید و کرناک کنید و کرناک کار کار کار کار کار کار کار کار کار ک	1 - 10 1	دملی الفت شام . مه - ه ،	11-17 11-17 11-17 11-17 11-17 11-17
بات ، دیناناها سنگرت این گرنگیت را بندرنگیت را بندرجب این فال ، گاش را بندرجب این مالین می مینوسید را بندرجب این مینوسید را بندرجب می مینوسید را بندرجب مینوسید را بازد را بندرجب مینوسید را بازد	- 10 - 10 - 10 - 10 - 17.	دىلې كالفت شام . سره ، م . ٠ . ٩ نفير طبرالدين ، نفيروا خوالدين واکر ده درب زنده حسن ، مغری، دادرا سعيد ملف خاس ، ستار نادائن برساد ، طبله توک معارتی نوک معارتی نیشن بروگرام ، موسیقی نیشن بروگرام ، موسیقی	11-17 11-17 11-17 11-17 11-17
بات ، دیناناها سندکت باید سندکت باید از کرناک نگیت را باید باید سایت باید سایت باید سایت باید باید باید باید باید باید باید باید	- 10 - 10 - 10 - 10 - 17.	دملی الفت شام . مه - ه ،	11-17 11-17 11-17 11-17 11-17 11-17
بایت ، دیناناها سندکت باید سندکت باید است کرناکل نگیت سابت کی سابت کی سب سابت کی در باید است در برای می این است در برای می این سوری می شویماگر و ، محالی ن می سوری می	الم	دىلې كالفت نام .بر - ه ،	11 - 17 11
بات ، ديناناه سندكت بالله كزناك تكيت رابنديكي سابتكي استادرجباصل فال ، كائن استادرجباصل فال ، كائن دلجمين سوري شوبعارة ، عامن برابوري	1 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	دىلې الفت د المي الفت الفت د المي الدين المرادين الفي المي المي الدين المي المي المي المي المي المي المي المي	11 - 17 11
بایت ، دیناناها سندکت باید سندکت باید است کرناکل نگیت سابت کی سابت کی سب سابت کی در باید است در برای می این است در برای می این سوری می شویماگر و ، محالی ن می سوری می	1 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	دىلې كالفت نام .بر - ه ،	11-17 11



ساغرنظای _ بیددنوں کی سنور نجک یادیس عنوان کے متعدن آیے کی تقریبر دھلی الف مصن شرکی گئی۔

	تعنن آپ کی تقوییودهلی الف
. د نمکت بالله	
ا- ۵ بال) اربدرم	" معلكم ، حبلكي
ام را	31.162
۱- ۸ سندی تقت ۱- ۹ نشنل و گرام ، ناک	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
۱- ۹ نیشنل پوکه آم ، ناطک ۲ شاکانام دلویانی	۱۵ - ۸ وکمیان الوک
اسافانام دومان تحسیر ، جلینت کمیارداس	بو۔ ۹ سپیرچاکاوٹنیہ ج
بدايت ، معانت رتن معارُو	۱۰-۰۰ پیپوش پنوار ۱ شطور ملار ۱
۱۰-۱۰ كُزَالِكُ نَكِيت	دلمن ب صبيح مدر سنگدند سورمور
دىلچے ئے ہے'	بان با عثلیت سوریعی
ž.	نادلوی و گانن
ا - په نگيت سورهبي بي ريز ج	.ه
نگھل ښند چې ، شار پر منجم	۱۰ - ۹ الوک ماه هو ی
ه - ۹ نوک مادھوری	٠٠ اولام
وبهسر	
(*************************************	ماری ماری ماری ماری ماری ماری ماری ماری
مناِ چکرورتِی ، راجستان نوک گیت	شام
۲- ۲۰ كزائك نگيت	,
ئام	
۱۶-۱۹ ، ۱۶۵ - ۸ جیل احمد یا غسالس نیشه کار	، ۾ ۽ ۾ ديگيار شيشنو <i>ن سڪ</i> آنخاب
بیس کد بعضری ۱-۲ انگریزی میں گفتسریر	جمعرات ۲۵رفزوری
جمعه ۲۷ فروری	ولمالف
	٧."
دالجي <u>ن</u> الف	۰۰- ۸ ، رات ۱۰- ۹- ۱۰ کملاسبگل، کونیا سبگل، گونن م
9 Dill-r. 12-1	
ريورت چوبدي ، شار	مرای کشن به ستار
۱۰-۱۱ ، شام ۱۵-۵ م ۲۰۰۰	بر- ۱۱ سبعنگیت
بے نظیر بیٹم ، مفری ، دادرا	۱۱-۲۰ سبعنگیت ۱۱-۲۰ هری
.وپهسر ۱۰-۱۲ وک بع ل	
۱۰-۱۱ اوک تعباری	دوبهسر ۲-۰۲ لوک بعارتی

نفاعست عل

ميدُيم داو تقمنوً (المعت) ١٠١ ١٠١ ميرثر אשה (2) בינונו בול אונו אנה خلت والحقير (العنادرمه) ١٧٠ سه ميثر ١٠٥٥ كليرون معسى ديرعك اورث ادرات المديد مي الماله كور صبح المدير كالعد י אונוים של ישני אפוני בבינו בב אות ב אונ

خسبرس

بدی انگریری: ۰ - ۲ میکا (مانی فیریل) بسدی اصح ۱۰ سب ۱۹ دوبیره ۱۰ اور ۱۰ ۲۰ بشام ۱۵ سب ۱۹ سه ۱۵۰ ماست مسيع السعا ووبير - اشت . - 9 الد - النبي مكرت صح ٠٠٠ كاأورسشام ١٠٠ نيد اردو : مسبع ۱۵۰ ۸ اورشپ ۱۵ - ۹ سک

نیرلیز سب ک اص ۱۰۰ به مسیح کافی مسیح ۱۰۰ به ا اردو می الا تاق مرس دویرسه به برادیش سمایاد اصبح ۱۰۰ به

۱-۱۰ انگریزی تقرم داتواد بهدی ۵۵ - ۵ ورسه با ترم برمشکل دهونی ۱-۲۰ بیارت بیارتی داشگل ۱-۰۰ کیت سنگیت (افراد) ١٠١٠ آن الناسب ه . ب كرمشى چرجا ا دريوم كامال گرزنگل (براورهمرات) ترربعثی استخلاصه داگ دیگ (ایمت) ۱۰ - ۱۱ أرادصت بريادكيان پرسورى درم ه ۱۰۰۰ کارس چرجا زعمر ا ساجل البطاه ج تق بيركل ه سه رجاروتدو (جست علاوه) ١٠ ــ ١١ مومم كا حال اوراهتام 1- 10 في محيث ٥٥ - ١ - أج كاكا ديد كوم الدموم كاحال س ۔ ا موالوں کے بے ۲- ۲ وگیان اورک ل آب کے آس اس بیر دانوں سنكرت تنكشا (پيرجعون) ه ۳۰ سرم کا حال ادراحتام ۵۵ - ۵ میخودانف کے معابق المگوشكت (شكل سع، بعد) = 10 · · · · - - ۸ - انگیرا الله کےمطابق س - د مقانی اطلاحات اور موسع ٠٠- ١ ادويروگرام كاحال - ۷ گم ننده ا دراد سے متعلق ه، - ۹ پرکیلة وصدواد (اثرار) 10 - 9 - مكبرة العائك مطالق (الد) اطلاحات ١٥- ١ سرك ، يُري كُونشي (الوار) ومرو الاستنكر رربیست . ریز انگیو، العبه کےمطابق مربعدسشل واقات كمعلادى م ۱۰۰۰ دونوادیرسنگیت سما ۱۱ ترادم ١٠-١٥ انمتتام 09-14 BILL Dale 4-00 ٹام ٥٠١٠ كالاسكالي ت م - - ه نکسو الدامی مطابق ۲۵ - ه آثرات بردگرام (شنگل، جمد سے حلاوہ) سأساء بادادري ديباتى ريربح وشخى احتل أويس ١٠ - ١١ - وديارتغيون كيد ١ مكنو اور تحيب آباد) اتوارا وديمشون كمعلاوه ۲۰۱۰ منجو العات مان ١٠- ١٠ مي رينيل ميلاتد كية واتوار، ۔ ۸ سدی نقریر ١٠ - ١١ اختتام

كلام منتاعر فنانظاى كانيورى ۱۰ ـ ۹ وگيان چرجا .. - ۸ مستکریت پروگرام

روزيخار سيحلق اطلاعات (رمنان) .. - ١٠ منگل شب کی محفل موسقی ٣ - ٨ اردو يروكرام: ميكزين بروكرام تخردين مخروطن بدهافردري مولا ناقاسم بؤمتردى بات چیت: جیل مهدی

(الديير عصاجعات بعد)

منع مارغزل

غراوكا خاص بردكرام ٨٠٠ اردد بردكرام ؛ لطيغ ي لطيف شركا: جناب مين معنى كلا بى معر دائى دى بندت ۹. ۱۰ ورات ۸-۳۰

برويال ملكوترا: خيال

۱۰-۱۰ و دات ۲۰۰۴ سرودولین

۵- ۹ براوار کلیان برضنوتری

۲۰۰۸ اردو بردگرام اساتذه كاكلام ۱۰- ۹ ورات ۲۰-۱۰

افضال بين خال لظاى: خبال

۳۰ - ۹ جنیدی جمایی

جمعه ۱۹ فردری

6 - Y. سندى ميس نظرخواني

١١ -٨ اردو بردگرام امير ساري

مسنگم سے سرحوا ورگومتی تک لائبريترسس بات چست: ﴿ الرَّالِسِ ايم عظيل رصنوى

اضاب: عانشەصدىق

١٠ - 9 ولات ١٠٠٠ عمداسماعيل: مستاد

بو - ١٠ مانك درما: خيال

٣- ٨ ارود برو رام والين كيك ان کی بھی اہمیت تھی منیرارن، بات چیت امعيذلقان شاعره كاكلام عفت بالؤ زبر كاكوردى

٣٠ - ٨ اردو يروكرام بدنی تحریس اردد کااسیکی ا دب سے انتخاب دوبهر ١-١٠ آن الوارس : جملي دات .. - ۱۰ ينظرت منيرام اخيال ٢٠١٠ عبدالحليم بعفرخان ستارواون ١٠- ٩ ورات ٢٠- ٨ كادلال مصر طبله سولو

.. ٨٠ مولانا الوالكلام آزاد كي

يوم وفات موقع برحاص بروكم

۱۰ ۹۰ منن خان؛ طبله مولو

امرت خاں ؛ ستاروادن

به ٩٠ كلاسيك مرسيق كانينتل بروكم

بوء ، آپ کےآس یاس: فیمر

ا ا ا راگ رنگ

مولانا مجدرابع كلام شاعر اميم كوظمادى دابي ١٠ - ٩ وگيان چرجا مسنسكرت بريخرام منتكل فرسي تمحفل موسيعي

بر - ١ اردوير ورام : ميوين بورام

فخردنين تخروطن

4 19AY 6 79 2



۱۰۴ ماماميشر دا۹۸ كلوترن

مسبرس

عالی تبرین، بدن صلح مدتانی مید الریزی می بود به تاه ۱۰ مدین ۱۰ مدین می بود به تاه ۱۰ مدین می بود به تاه ۱۰ مد مدی این تعدیل می ۱۰۰۰ دو بیره ۱۰ اور ۱۰ دو از ۱۰ مواث ۱۰ مدین ۱۰ مدین می این می از ۱۰ می ۱۰ مدین از ۱۰ مدین ا بدن این تورند می ۱۰۰۰ دوی رود از ۱۰ مدین می ۱۰ دوی میزی از ۱۰ مداور تامین می ۱۰ مداور از ۱۰ مدین می ۱۰ مدین می

روزان منشرهونیوالے بروگرام

ه ۲۰۰۰ مر بروار مي ان درش و تري (سرا اواركو)	سويستكم الهريده كوا	مهلى هلس
الدويروگرام د مرييركو)	وحنكب (مرجعة كو)	مع
اغرزى تعرير ويعد الأمسيب معاوي	ترکک (سرمعتری)	وه و و و در اتم أمعك أدهكوشا
آئے کہ بدوس اور الرابط بعد کی	۲۵ - ۱۴ آیم میس فی سراتوارکو)	"کال دھوں
شر اور کے سی دانوں مصری	- ا پردگرامون کا حلاصہ	۲۵ – ۱۷ أسطو مش اطلوه أيد ،
(میمات) (میمات)	١٠ - ١ يربوا دهکنت (مراتوارکو)	فعد إلا يعمي فيرطيا
بين پرست (د برصدی)	مياوخلت (جرية يمو) الامر أ	ام به استواکسالال در
	دمرل مال ع	۵۵ - ۱۹ - والول كاحلاص
مِعِكَ نَقِيرً (مِرْجُرُكِ)	(پیشد تیسرسه ادرایکون هی کو) پنجمان داگ	ها مده رود کار تاجها، عوال عدالها الشکتار طاوه تصوالهان
م معم عليت (علاق اقوار اورهل)	بعان اب (دومریه او چرینی مثل کو)	ع ـــ معاشا حداد موراد حد كالياسوراد
الوار جوميار	گرامیں مبلادل کے بیے	الوار أن الواري
منتقل مستقرت بروگرام ماریک	(5049)	وه ، سدت پروگزام معمال کو
۱۵ - م پرادیشک ساچار دیژن د سراتوادی	عجیتیه (برهمرات کو)	درین (سرجمه او)
شامنیة مشکیت (پیرز دکھ ، ` معرات اور مینة کو)	لعت اور قوالی (سرهمه کو)	مكرسالمت الدورير مكل
۲۰ - ۱۰ فادی درند (برنگل کو)	مواسقەسدىش\ برمىجركو)	بدعدا ورمعتتأنوا ا
•	۴ - ا جالول کیلیه ایم سیجرکوا	-1-1-19 × 1
٣ مازاوراً واز	١ ـ ١ ـ ورف الكيت (لك يى كاكار)	۱ - ۱ ۱ دوم وگرام ۱ م تعدکو)
۳۰ - م مهاربت (مرا قارکه)	ه ۲ – ۲ آس ای (مرانوادکو)	1 - 3 1 - 1
مانگ (سرجعه کو) ۵۴ - ۹ - آبکی په ند (سرالوادکو)	تيهن مجلس	بالباظلت سراتوارگو ، در و د
واديد درند (پيرادرستان کو)	التام ا	دوسری ع نس
۱۰-۰۱ دچاددهادا (بردومسميرك)	- ۲ پروگرامول کا حلاصہ مات کی سے ایک	Carry Carry
الفات (برمبر ميركو) الفات (برمبر ميركو)	ا ۔ ۱ طلقان کسوٹیاش ا ۲ ۔ ۱ یووانی	۱ و کپر ۱۹۰۶ - ۱۶ - آ <u>پ ندید</u> (سراتوا کو) ۱۹رفتان سرید به
مفل سانوال مير)	۱ ۲۰۰۷ پروائی ، کرش جگت	هلی توان به سرچه او . آنگی نیسدا میمنگل او محمدات کو .
1/014 44 4	Section 1	tra rest, mater
	A CALCAR	

موس كرجے داور سنگھ بدوسرفردرى اضامه: محتربيتم صادق مع ۱۰ - ۹ ولات ۲۲ - ۸ و ۲۰ - ۱۰ . ۲۵ مازغزل سرسندريش بكراوستعي اخيال غزلون كاخاص يردترام ٨-٣ اردو يروكرام: مزاصفاكم ٩-٣ ولامه عبدالمجيب سسبالوى هفته ٢٤ فروري مزاحيه كلام امستاددام پوری ٢ - ٨ اردوبروگرام: بحول كيلئ ١٠-١٠ رات بيو-١٠ كانبور كي جرايا كهرك سرانير رتن کمارسندا: سردو دادن پښځن کاري وما کېښت ۹-۱۰ ژی دی لیکر ا خیال تعتفئ شنكرا تكمري ۹.۵۰ برلوار کلیان برشدو تری د کاس بانرا جعوات ٢٥ فردري كلاسبكي مؤسيقي كانبشنل بروركي اتوار۲۸ فورری ٨٠٣٠ اردويروترام طرحی نشعری نشست صح آب کے اس پاس؛ بیجر ۱۰ - ۹ ورات ۲۰ - ۱۰ امتوك توسوامي به ۸۰ اردو برد ترام وأكلس وادن يرب عيان بماريان تصبد لودايان مبدى تقرير مِعجر پردخرام پیشکش: شفاعت علی میشیل پردگرام نیچر آج الوار ہے: جھلکی

رات ۱۳ - ۵ سور دیلا ۵ - ۵ مندی تقریر مندی میں نظم خوانی ۵ - ۵ گبت سنگیت ۱۳ - ۸ اردو پردگرام: مبیئزین پروگرام سنده او دیش پانڈے سنڈ میں سرخوا درگومتی تک خیال رقص دموسیق، بات چہت ۲ - ۱۰ پنالال کھوش: بانسری دادن

شهربيار

یکیا ہوا کو طبیعت سنجھات ہا تہ ہے ۔ ترب بغیر جی یہ رات و طلق ہا آئے ہے اس اک افق ہ ایک کے امتاز کھی گرنگاہ من افر بدت سال ہے چہار ممت سے گھیا ہے نظر آندھی نے سسی چراع کی لو بھر جی علق ہاتی ہے جسم کی سرگو مشیوں کو سنا ہوں ۔ ترب دوال کی منسندل یہ دیکھوا گئی میرے زوال کی منسندل یں درکھوا گئی میرے زوال کی منسندل یں درکے گیا مرب برتھا تیں جلتی جاتی ہے ہے ۔ اکا شوانی العنوے)

٣٣

تقسيراز بعويال سنكعطك

سوديب كمارمشرا بكثار	مذاكره سرشركا ' :	دوبهسر دا	جمعرات ۱۸فردری
شام ، کرشی جگت خطوں کے جواب	افرجهان سیم اسنبه لت اور آشانگی سوتری	دوپہسر ۲۰-۱۲ آپ کے لیے ۱۰ سیٹرم ڈیسوزا ، جاکئ تحسیر ۱۰ جوالپرشاد	
، فرصی جلت خطین کر هان	آشاکنی ہوتری	، کمبیرم دیبورا جنگی فحسه رب حوالارشاد	ح ساہتیہ معا سنسکرت پروگرام ۸- مردولاشراد سکمیاں ، لوگیت
سون سے بواب ۸ انوپیم سسر لواشنو ، سگم نگیت	۴۰ - ۱ ، را ت ۱ ۵-۸ راجندریریتاً ؛ بالنسری وادن	۱۰ - ۱ يرنوارحات	سنسكرت پروگرام
	غام شام	را، نمان كاروره كتنا فالمعامد	
ه فته ۲۷ فروری	شام ۵۰۰۰ کرشی جگت داکٹرامریک سنگعه ، لقتدیر ۵۰۰۰ راحت عسلی ، لقشریر	اق لقشرير شام	ب ر - ۱ رمات ۱۵ - ۸ بعدادت بکری استاروادن
هه- ۷ منیسوانسدخان وعنسزلس	د اکثرامریک سنگهه ؛ لقتسریر	شام ، کرشی جگت خطوں کے جواب	یه ۱۱، روت ورویه مع عا رت و کرجی و ستاروادن
وم- ٤ - سيسترام د ١٠٠٠ الحسراني		خطوں کے جواب	
۸-۲۰ سسوب زاین لال، مکرند کمبار وک کمیت	جمعرات ١٥ رفزوري	٠٠- ٨ منور خيين جالي ، غـــزلين	ک د کم محرثی جگت ۱،۱۰ می مضل کی حفاظت کقتریر ۲۰۰۱ می
فنام ، محرشي جگت	€.*	پیری دوری	۱۰،۱۰ می صل کی حفاظت مقسریر
به گرشی حکت میکام کلیف ۱۵ اند	هبع ۱۳۵۵ - ۲۰ سابت سدها شسکرت پرگرام	نام ماسی	. ۸ جونے بار شماعت حدین خاں اغسازلیں
دُاکُرُ گُفُنِ اللّٰ ، تَقْسَدِيرِ نرينيديسنگھ ، نقسَدِيرِ	مسلمت پروکرام ۲۰ - ۸ - سسره سربواستو اورسکهیاں	م- برات م- برا م- برات م- برات م	
وا- ، نفيركاش	۲۰ - ۸ مسترف شرق الورسمويان لوڪ گيت	جميل احد اعنسزلين	جمعه ۱۹ فزوری
۱۳۵ - ۵ نشخ بیرکاشن والاوشنواگروال تران در	ىندلىنىس آريە ؛ نوك گىيت	۲-۲۰ قاين شوا ، نو <i>ک گي</i> ت	ح . پ کاویسور پیچ
۸ امّبال اثمدُ صَدِیقٌ اُکْتِ بَعِبن ۱۵- ۸ کنکنابندتی اکثری	دوبهــر .م- ۱، رات ۱۰-۸		دمش حينتي ويري كيشب
	ہم۔ ۱ رکات ہا۔ ہر سیکم اختر ، گانن	روبهسر ۱-۱۰ بندیا ۱-۱۰ رات ۱۰۸	. ۸
انقار افزوری	شام شام	۱۰۰۱ رات ۱۵۰۵ ۱۰۰۱ - ۱۳۰۱ مادن	٨ أبنك، اردوبروگرام
طبع	شام کرشی جگت ' آگاشوانی گاؤں میں ' ح. نیا	ىپندىت روى شنگىر ، ستار وارن شام	- ۱ ، بات ۱۵-۸
۲۰ - ۸ - د دیاوی شهااور سکھیاں کوسکیت	المحاشواني گاؤن مين	. ۔ ، کرشی جگت . ۔ ، د کرشی جگت	بركت عسلى خال ، محائن
	JUE-9 1 = 11	١١) وأكثر هي داسنامعه والعتبرير) رنو
الاستان المسلط ا	حوجه حرا بران) - > کرنٹی جگت خطوں کے چواب
دوپهسر ۱۲-۲۰ آپ کسالی 'ریزگاری' هماکی	عبعه۲۲رحروری	هم- ، أبنك اردوبيوكرام	. ۸
تحسديري راجش كمبارجين	علب ع برا -) کاویرسوریچه	منگل۲۲ فردری	هفته ارفزدری
پيڪرده ، جوالاپرشاد	۳۰- ۶ کاویشوریجه ژاکوشنشی تیواری اور	متسيح	
، وېېسىر . 1 - 1 - پريوارچگت	ورمر معنى يودر والور كمي لاش حيند أكروال	۲۵ - ۸ دکیشس گان ۸ - ۲ سرس کول ، لوک گلیت	ع ۱ ، ، رات ۰۰۰ م
	۲۰ - ۸ - مشتنی تیواری وسکهیاں		أشابعوك ليلياء بمكيت بنعبن
شام ، کرشی مجکت ،	<i>وك</i> ليت	وبهسر ۲۰ - ۱ بسنت ماؤرلیش بالڈیے شاستر پوسنگیت	ـ ٨ - كوكرگيت
خط <i>ون کے چ</i> اب ۸۰۰۰ ہمینت کسار اسکیت	دوبهسر .م - ۱ ، رات ۱۵ - ۸	شاستریه نگلیت) _ برش کرش کلت
المارين		ٹام 4 کوٹئی جگنت	۔ » فرحی جلت تقہر ، ڈاکٹروی کے سینگل
عنقارشاكو	عنزلي	نادی مربی جنگ خعلوں کے جواب	ہ یا حن وائی
	ره روسنو ق خفا كية بي حالات بندد يجو		، مصبع کی سیر انٹرواوزیرینی
هرت مونتول مصفِلكم بونغات مه ديكه	جهانک کر دیچه کمیں دل میں کو لُ رقم نه ہو	بدومهر فزوري	يشكش، اندهبة مزالا
مرے مذبات مجھ صرف حکایات رد دیکھ	ہے کیس پر دہ تقریر تخاطب تجھ ہے	صبع ه-، اوخاشندن ، سگردنگیت	ـ ٨ شيونارائن ، طبلهوادن
مبرے انتقون کے نہیں اب کوئی سوخات نه دیکھو میں مدتہ ماریٹ ایک	بان د سرگر ،ی ترب در کی رسال جوملی ذوقر د مدارسی الدو	۱۹-۱۶ اوسات کان با معاصیت ۱۶-۸ شکنتال از این کیت	الوالارفزورى
نال پرچهان تر و مکمه	ذوق دیدار <i>م</i> سلامه کس <i>قدر</i> بس ر <i>م</i> ن جا		
(الاسواني الكور سائش	·/ -#	دوبهر ۱-۱۰ 'آخیل'	ح - ۸ رمی <i>ن گورنس</i> ا ، نوک گیت
70			f 19A1

مجون كي منعياس، .. - ١٠ بريم داوداس كيتا اسرود بو - ۸ ۱۰۱ - ۹ اشام ۱۹۰۹ حبعه ۲۷ فروری ية الال موش ، بالسرى 2.5 مارى ويكان ويليار بدهتى، كودلوبار 1-10-01-1-1-1-1 بهساوا كمت وباياري سوديدهاني زیل کمساردائے ، مستار رات ياكل داس ، كامادج وادن سنسكيت بيشريكا 4-r. سابيك ريديوسسريكا 1. - .. ميراكم وادكر ، خيال رام بيترطك ، خيال 1.-هفته ۲۷ ونودی منگل۲۲ فزوری همه مدوبهسران ا علیل اتب استم منگیت برتمانكه وسكم نكيت ۲- ۸ ۱۰۱- ۹ ، ودمسرهم ۱۱۰ رات هارم در ارسادادرسانتی اشنانی ا توارم افروری رات ١٠٠ ايم آرگوتم ، خيال بد ۱۲۵۸رودری ۵۹-۱۰ ۱۱، برج نارائن ۱ سرود 2.3 ١١٠ كُشْمَ شَكْر : خيال اورجن -۱- ۹ ، مولاسور۲- ارات ۱۵- ۸ د. رومیندرنارانینگوسوای ، ستار بدرى مساراج ، لمباينگت ابيابي سوس كنوارى بعلى تقي انشرواد زربزی بردگرام پنیکرده ، سیراچدها ٠٠٠ - ١٠ قى كمنوالوندى سووكيوردبال تكييز كوكويتا كاناشيه روب بمعرات ٢٥ وزري بندركى اولأدا مزاحية فبلكي تحدير المحلاب چندريا دو ٠٠١ م ١٠١٠ وويمسر ١٠١٠ رات ١١٠٥ م من در کیور ، سگر شکیت منيه خِالْقِنْ سِيمَم ، محرّى، دادرا جَوْلال سِلا ؛ لوك ليت

الليكاني معروبة والمحادث

الد آواد الله ۱۰۲۷ میشر ۱۰۲۹ کلوهسر شرز الد آواد میشر المراز ۱۰۲۸ کلوهسر شرز الد آواد میشر المراز ا

بارے بیں ایک ماہر سے گفت گو ۹-۲۰ سطیں اور تاہی 'سویر والا کی کہانی کاریڈ اور ویائنر مدہانشر ، دادھے شام ابادھیائے مدہانشر ، دادھے شام ابادھیائے

هم - ، دوب را- ا

نارائن دت باجبانی ، شگرنگیت ۱۰ - ۹ - دورسسره ۱۹۰۱، رات ۱۵ - ۹ - دروسسره ۱۹۰۱، رات ۱۵ - ۹ - ۱۹۰۱ ۱۶ - د جان تعکیلر، طبیله وی ایس ننگیر، خیبال

ات ۱-۱- نیشنل به در گرام اموسیق

انواراع فرودى

ب استاد خیال میاض خان خیال هم می در در استاده خدخان میاض احمدخان خیال خیال خیال در استرور می صلی اکرخان استرور در در در در در داد ماک و یا داخیال اخری

وبهسر ۱۲-۲۰ گهسرولوار به به مسادش به مسادش شرکا ، گاراریلارکاش، ناهادائ سجارگهودنش ترش شرب آندی مجارگهودنش ترش شرب آندی ۱-۱۰ تجالواریم سیوک سسبلانی کمین جملک قرویتیش

ات ۸ - ۱ نیکامبوشداوربراداکاآکار اباتیت شاکا ، تسین استفاه ، دی والاتیم اورکوشن مین اگروال منگل ۱۹ رفزوری

موسیع هم- ۱ دو پرسداد ۱۰ دات ۱۹-۸ پرنه کمارکری ، سگرنگیت ۱۰- ۱۹-۱۱- ۱۹ رات ۱۲-۸ ون مالا پوتسکر ، خیال

بدومارفزوری

. ص دوبېسر ۱۰۴، ان ۱۵ ۱۵ سد بمولاناته ، بالسنې دادن اشولوشاجه اچاري، طبله نگت

> رات ۱۰۰۰۰ ایک اور روبو کافک قسیر ۱۰ معدا داکشس

جمعرات، افردری

۰.۶ ۲۰۱۵ - ۱۰ دوبهسر ۱۰۱۰ کمت بوس: مگم نگیت ۲۰۱۰ - ۲۰۱۹ - دوبهسر ۱۰۱۰ ارات ۱۵ سد باگیشوری دونوی اعظری داررا

> روپسبر ۱۰۰۰ شام ۲۰۰۰،۹۰۰ سید و کنگیت سیتارام سیفی ۱ کوکگیت

.. - ٨ سورويلا كاويبائغ ; راهينو ټيكل انچل ا

جمعه ۱۹ فزوری

جور ، ۱۰۰ - ۹ رات ۱۰۰ م سرمند شکر ، ستا رات

... م " آپادرقانون ، بیاه مورطان سے متعلق قوانین کے

جالناها العامام عرد ١٩٠٠ كورز جالنهاب ١٠٠٠ عير ١٠٠٠ كورز چنگ که ۲۰۹۱ میر ۱۳۲۰ کورترز (تم ۱۰۰۰ ۲۰۱ ۲۰ میر ۱۳۰۰

مندى يى خبريى المسع ١٠٠ دو پېره - از ١٠ ٢ ١ ٥١٠ (دهيى رفارس) شام ۵۰۰۷، ۲۰۱۷ برادلیشکساچار) رات وسر۸، ۵۰۰۱ بالله يس خبرس : صبح ٣٠- ٥ دو يهر بم- ١ شا/ ١٠- ٧ (براديتك مايمار) شام ١٠- ٧ ان منایس تری می ۱۰-۸ دوبیر ۱۰۰۰ درات ۱۰۰۰ ود ۱۰۰۱ اردویل خبریل : منع ۵۰-۸ دوبهر ۵۰-۱ رات ۱۵- ۹ (خبریل) ۲۵- ۹ تبعره روز کارساچار ؛ شام ١٨٠٠ ٢

ر ۱۹۰۰ و فصف اترم المحل الراب المواد الموا			
	۰ - ۲ ستمارسیمانی (نمای اط	١٠٠ - ١ انتتام (انوار ١٥ - ١١ كم) ا	سیع
۱۳۰۰ ما دو من المحارب المحار	الديروكراسول كاخلاصه	עיא	
ه ۱۰ - ۱ مرات الدور الدار الد		۱۲ تهادی پسر ، عدوانور کی پسر	
ه امرت الاوسد المراق المرت المر		ديد) متعية في العثاد	٥٥ - ١ موسم الديمتي إرى بروكوم
ا درج به به درگر او		. كد كال كورت (منكل)	ه-سه امرت لاص
- ا ا الرائوار الأول ال الرائوار الأول ال المسلم ا		۱۹ - ۱۹ ماری سسار دانوادادد جمعرات)	ه بر در المراق مرفوان می علامد
ام حد مستح بحر (عرف العال) ام حد المستح ب المستح ب المستح ب المستح ب العلام المستح ب المستح ب العلام المستح ب المستح المستح المستح المستح ب المستح ب المستح ب المستح المستح المستح المستح المستح المس	١٥ - ٤ قدم تدم رايزاً (مد)		
٠٩ - ١ اوسيا يكن كه و الدور	نوك دي سايله (جعرات)		
ا مبان وی ک نواند و الدون و ا	۲۰ -۸ ادهای که در بنته	۰۰ - ۴ موسم الدائت كيسي برد آرام	وه استكارت ردادًا.
ا حالمال دی احت (من الله الله و الل	۴۵ – ۹ تيمره (اددو)		
ا المردرون بعدا لدره الدره ال	حالسدهو (ب)	١٠-١ الكيت: مدومدونكار	ا حامال دی ایندر ملکل
است رقیم است رقیم است رقیم است روز اس	مبح	۲- ۲۰ دسی دقاری بدی می سامار	
ا ب المنطقة في ديمس المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة المنطقة والمنطقة المنطقة المنطق	ا ١٠ ١٠ ود يارتعبول كسدي بروكرام	الميثن	
ه - به بال هاري عن يوال به وها ال ماري عن من		رام ا	
، به نورشان (دسافه کار کار ایر) (دسافه کار کار ایر) در این کار		ه - ه ال والي	
بشتوان برگوار زقار) با سال فرانش ، مند والد که است و کوگیت بین از کار کار کرام کرام	۲۵ - ۱۷ پونیورستی برادهماست	(د ساندگون کله مردکن دیس	
ام - ا أب ك فرائش سے والال كا ١٥ - ٥ وك يت بكان مي دالال كار الله الله الله الله الله الله الله ال	المسمه ولين بنياب	مران (معر)	بنشة والكيتن بأري بركمان واتواري
	بنجابي مي دهخار بكسير وكرام		
140 9	' م انشتام		
			1007-6 440 7

جونت دائے بیگانداورسائقی احككن ، خيال اسيرمبيرو ١٠ ٨ رمش رنگ إوسائق الوك كيت و خوامين اور الارسي، ٠٠٠ مشام ٥٠٠٥ تعتبرراز جين لال كرمال كويتلاقي ، كماروكل A - K وكسأن جكت روبسر ۱۲-۱۱ کی گان کیکیت شكل شبك مفلموسيق

كمارى الكاداس ، كانن

ليمن سأكم السارنكت ۲۰ - ۸ ، دولهسر ۱۵-۱۱ ، رات ۲۵ - ۸ سورن لت الورقيت لمين ننگھ ، لمبله وادن

سسرسنيدرشندا ، لوڪ گيت r - 1. نئام

A ---9-1-

بو-١٠ مشروكالبيكر ، نيال باليكانثره ليم ن ناكه ، طبارنكت

سابهاری سرن ، جلترنگ دادن ر جنی د لوی ، لوک گیت ٥١- ٩ ، دوسرها-١١١ نتام ٠٥٠٠

سابباری سرن ، جلترنگ پرجیروی سعيده بالف الوك كيت

نثام

مرجمن سناكم دابل وسائق الوكركيت

حبعه ۱۹ فردری

۲۰ - ۲۰ ، دويسسر ۲۰ - ۱۱، رات ۲۰۰ ۱۰ فلام مسلف خاں ، خیال تورى شدها نگ درمارى ٢- ٨ ، ١٥ - ٩ ، دوبر ١٥ - ١٢ استام ١٥٩ - ٧

٥٠- م عم دور تكداس وسأسى بعوفيانكلام دوبهسر ۲۰۴۰ رنبیرنگهرانا ، نوک گیت نثام ىزىندرسا ، لوكى كيت قاون کاکنام ا کر کھمندھیں ا بندىالقتربر ىندى ئاتك 9 - 1. جديوكماريملاجث الوكركيت هفته ۲ فزوری

لرنكت

فئ محمترا انتارير راگ للت/سيلو 1- K Cb. 9-10 11- 1. ٠٠- ، شام ٥٠- ٥ ينحالىكيت

نوك تليت كايروكرام بر سادمات نثام عِكَت نَامُهُ جِكًّا ، لوك كيت پنجبابی میں تعتبربر A - .. نيتنل يروكرام الموسيقي برج نارائن اسرود

انتارا ارفودي

2.0 آسادی وار ۸-۲. تا ، ، -۳۵ متحر تكيت

١٠٠١ أغاشية غكت ۲-۳ چن لال فورداسيوري الوككيت

اردوس ادبي يروكرام امصيت شكو كماليورن بروين كهلااشك يخانگنت ٩- ٣. نيتنل بروكرام , ناكك وكاليت موالسنكمه ومعادى اورساعتي ثنام دبعه۲۲ فروری كليسف ديمعشاب بعيشاب محدسيت كورباوا اورسائتي وه بچین ،ی میں وور صابو گیاہے يخابىس كمسراونجير يش يال ، خيال الم كلي بنجان كوستاياته انگریزی میں تقتسریر وہ کیا جلنے کہ بادل کے برسیں بون كمارويا وطسله بينكت بخبال سيريسرجا ٠٠٠٠ سشيد كاثن تحريق قوال اورسائتي مسوفياً كلام جو والر بروسي جادراورهاب ويصفال استارواون ١٠ - ١٠ اشاد شريع فعال مسلى خال بده۲۸فررری ممى بمحبس كجفت بركيلته نظ اجبيتاكور البجن حكيت وغسك ز مناب آن وه گر دُه گياب بيار ۲۲ وزري .. - ۱۲ ين كارورا وطبله يجب تال 1.- 1. 36 4 - 1. م عيوجولومسيدا بفكار كيشب چندر ، خيال أساوري 1-1.0616-1. نگرکا پُوَ پُوْسِ آسْت لہے اور ماروسمآل سوبن ننگر، خيال اسپرميو ثام ہوا کا ادمی ایاکہ اسیا اور جيجو ثنتي سنت تكوبندرا ، لوك كيت ففسيدوش محد كركباب جكموس كور ولوك كيت مع بنگست اجيت كور اعنسترلس . ه - ۸ بنسان وسائق، بمنتال وكالست مجي سے باروكيسا بيث بندى ميں تقتہ ر ده یک و جو ف نابت رگیاہے ىندىناتك جنبير تكدفونندل الوك كيت مجمع بحوال کے کرے میں بھاک ٹامتریہ ننگست يش يال ، خيال حيايات مراری استی می اخودچیا مباہد ملكعي ام الوكسيت لون كمارورا الملك تلت سندى كيت (جالذحری) فته ٢٠ فروري مردحارى فالباورسائتي آپ کی فسوایش 2.10 اتوارا بغورى رات بندى مماتعتسر . ۲ - ۷ و دومهسر ۱۳۰ - ۱۲ فلوكيت ۵۰- ، دوبسره ا- ۱۱ شام ۲۰- ۸ يخابىناتك يرشونم داس مبته ، تنارير إل سوداكرول كومل اورسائقي نت بعيرو ربيساري . ۲- ۱ شام ۱۹۵۰ ببنيثان محد سليم قوال اورسائقي سكدولوسكمه، وأعن بر کافی عنسزلیں .ه- ۸ مثام ه. - ه راك بغيرو/بينطابني سائلك نتامتره منكيت ٢٠- ٥ ، فتام ١٨٥ - ٢٠ شوکت مسلی ماتوی ، لوک گیت ينحالئكست امرشكمولكمسن لوى وسائتى این ماج ، وانگن پرراگ دلین اور ١٥- ٩ سال دويندستكم ، شد ۱۵ - ۹ ، وبسره ۱۰۰۱ شام. ۵۰۵ داك نيلاميري مع - ۱۲ ورد جيون شکر حيدان إلي ي وسائقي ٨ - ١٠ إون چندو دال اورسائقي ودياساكرراسيال ، بغبانيكيت بعين الحيت اورعنسزل الأكر الوكر كليت .هـم، شام ه. - ه ۳۰ معانی داویندرسگی ،شد دوبسر ۲۰ - ۱۲ سوندینگویولیی ، لوک گیت ۲-۲۰ ساڈیماسیاس بنحابي كيت بخباله يتكعرا وفحيير نثام بنجابي يمصرلوني كرشنال بري جث اورسائتي يضائكيت بخبيت شخصنيدي الوكيس و لاکلیت مخنش رام چنديبسيد لوآ وبهر ۱۲۰۰۰ کی کان کی کیت ٩-١٠ نينال يوگرام ، موسيعتي والمشعكليان اورترانه

روهت

میڈیم دیورہ ۲۷۱۷ میر ۱۷۷۳ میر ۱۷۷۳ کورٹر پہلی چلیس: جی ۲۷۵ ہ سے ۵-9 یک (اقرارہ) - 9 یک) دوس کی جلیس: ۱۷ - ۱۷ سے ۱۰ - ۱۰ یک تیس کی تجلیس: ۱۷ - ۱۷ سے ۱۷ - ۱۰ یک (بغتر دات کیارہ کے نک)

ال من ١١٩ مول من المساور المسروب بها والاست المساوات المساوات

مندی میں خبریں : صبح ... ۸ دوببر ۵. - اسنم ۵۰۰ رات ۲۰۰ م ۸۰۰ انگریزی میں خبریں : صبح ۱۰۰ دات ۲۰۰ م

روزات منشرهونيوالے پروگسرام

۰۰ - ۱ اسکول برادیم است (سوائے ہفتہ دا تواراورتعطیلا) ۱۰ - ۲ کوک سنگیت ۱۰ - ۵ یوواسنسار ۱۰ - ۷ علاقائی توک سنگیت ۱۰ - ۷ علاقائی توک سنگیت ۱۰ - ۷ علاقائی توک سنگیت ۱۰ - ۳ گرایمن سنسار ۱۰ - ۳ گرایمن سنسار ۱۰ - ۵ آیک سنم سے	صبح ۲-۲۰ اور ۰۵-۵شام ۱۹-۳۰ مجتنی باطری ۱۵-۵-۵ بردگراموں کا خلاصہ ۱۹-۰ فرسٹرکٹ نیوز لیٹر ۱۰-۸-۸ میک سنگیت ۱۰-۱-۱ فلی سنگیت
۲-۲. گرامین سنسار سنتوش کماری ، توک گیت ۲-۸ کلام شاعب ۲-۱۰ ایک فلمیت ، دوستی ، ۲-۱۰ ایک فلمیت دوستی ، ۲-۱۰ ایک فلمیت بادله خیال ۲-۱۰ بالی فناموں سے	منگل ۱۹ فروری ۱۰- ، شام ۱۹- ، گلن توکیا ، سگرشگیت ۲۰- ، مهندرگذوضله کی چیشی ۲۰- ، میمین چشی ، کلاسکی وسیقی ۲۰- ، وکیکیت
مبره ارفروری است. ۱- بیگرافتر با سگرنگیت ۱- دون ست صلع کی پیشمی ۱۰ - دون ست صلع کی پیشمی ۱۰ - دون ست صلع کی پیشمی ۱۰ - دون ست صلع کی پیشمی موسیق ۱۰ - دون سنگیدت کو کرنگیت	روبهب روبهب روبهب روبهب روبهب روبهب ۱۲-۲. کانبهرین سی انتخاب ۱۲-۲. درندگان ۱۲-۲. طلبا کے لینے ۲۰-۲. خلاب کے لینے تام میری ایسار کی ایسار کی گیت میری لیسند کے گیت میری لیسند کے گیت میری لیسند کے گیت

پرکاش وڈھیرہ ، بالنسری	دوبہسر ۳۰-۱۴ وتھے تی کے گیت
٨-١٠ لوك عليت	۱۲-۳۰ وتفسرل کے کیت کرور
.r. گاندهی سپه دبا	۱۰۰۰ کترنین
י פראי	بم - ١ - أنفوي جاعت كيليك درسين
دوبېسر ۲۰-۲۰ محاتی پینکتی	۲-۱۰ سورن مجان سانگی ، لوک نگیت
۰۰ - ۱ ورندگان	غام
۲-۱ طلباكيك .	.١-٥ لوداندار
۲-۲۰ گلب سنگھ کھانڈ پوال ، کوک سنگیت	١٠ - المنظم نف
شام	كهانياور كبيت
.r. ه يووانسار	۲۰- ۲۰ گرامین شدار
۳۰۰۰ یوواسیار ۴۰۱۰ به به کرکیت سامه در گلامه رینسا	سورج تعان سانگی ، لوک گیت
۲۰۰۴ گزمین شدار	هم- ۲۰ منهسیر ، گیت،غنال
كلاب تنكعه كعانشه يوال، لوك كيت	۰۰-۰۰ ښنگانق رړ
۰-۲۰ محدر فيع باكيت ۵-۰۰ كسيل جلت	۰-۲۵ منہ منہ کرت، عندل ۱۰۰۰ مندل ۱۰۰۰ مندل ۱۰۰۰ منازل ۱۰۰ منازل ۱۰۰ منازل ۱۰۰۰ منازل ۱۰
۸ کسیل جگت	١٥-٩ ايك فلم الم الغ
۴ - ۸ سامنگیشکر ، غزلیں	۲۰ - ۹ - چه جاکا وشیه میر
۱۵-۱۵ ایک فیلم سے شان ر	11 24 ml a 1
۱۵-۱۵ ایک فلاسے استان ا ۱۳-۱۶ میسر پهرکی دهوپ اناک	جمعوات، افزوری
	€.6
هفته ۲۰ فروری	١٠ - ١٠ فام ١٥٥ - ١٠
5.6	مانك لال درما ، سكم ننگيت
ر برم ولت ، د - ۱۰	۲۵ - ۷ سرسامنساخ کی چیٹی

Ð	شام ۲۰۰۵	14-1.
طبيح	مانك لال ورما ، سكم ننگيت	
16-1.	سرسامنسلع کی چیٹی	4-10
	جلة علق	4-7.
L - Y0	لو <i>گ شانگی</i> ت	A = 1.
4 -r.		دويمسر
n-1.	•	دوبهر سا- ۱۲
دوبهسر		1
14-4.		1 - 1
1	جكدكيث چندرتها الوك سنكيت	r-r.
1 - 1".		شام
Y -Y.	يودا سنساري	0 -r.
تام	سريم	
0 - r.		4-1-
	کرامین شدار م مربع	4 - M.
		A = =
4-1.		A -r.
		9-10
A = "	·	f
	جعد ۱۹ فروری	
9-10		طسيم
	2-10 2-10 2-10 2-10 2-10 1-10	انگ الا ورما ، مگر نگیت صبح بید مانگ الا ورما ، مگر نگیت مانگ بیشی می می مانگ بیشی می

10-10 -1 1 4 - 17

	*		٢٠-١٠ تُلنِد بنگو اگيت	۲۰-۷۵ حراصنسلع کی دیشی
۱۹-۱۰ گرامین سنسار	و محلین شیار	4-15	۲-۴۰ میدرسد این	۲۰- ۵ کسبسمالندخان ، ولایت خال کلاسیکی موسیق ۲۰- ۸ بال کنج ۵۰- ۹ اس ماه کاکیت
اومارته ، نو <i>ک گی</i> یت	پا سے مام, حیآ ، <i>توک گی</i> ت		١٥-١٥ ايك فلم سه البيام،	كلاسك بوسور
هو-، ويدسيقي ، سكم سكيت	بندي مين لقته به	A		غرالا م-r.
م وكاسس كلب	آج کل آ		منگل۳۲ فروری	
٢٠- ٨ غيلام عسلي ،غيسنرلس	افضال اقبال وسائقي ، قوالبيان		عبع	و. د ا
١٥- ٩ ايك فلم يي الوان لوكيو ا	ایک فعلم سے ' آپ کے دلوائے ا			توبېسىر
٩-١٠ بياته ميكزين	میں مرحہ ہیں میروسے چید جیا کا وہنے ہے		جيوتي چوده كار اسكم نگيت	دوپہستر ۱۲-۲۰ ناریجگت ۱-۰۰ کھیسلاآکاش
		4-1.	هرو ، معوالاصلاء على	١٠٠٠ كفيلاآكاش
(6. a 2 4 2 - a B	جعوات ۲۵ فردري		۱۵۰ ، مجوانی صنباطی کی چیگی اجیات سنگاه مینتال از کلاسیکی موسیقی ۲۰۰۰ ، کلاسیکی موسیقی	ربل په يو سخي کو پر رهدام سکره ان
هفته ۲۰ فرودی	י לבי יולנינט		المين معالي وي	نوک نگست
		صبح	۲۰ م لوک ملکیت	شام شام بن برک کور منگیت ۱۳- ه یووانسار نوجانون کاپسند خملون کرچاب خملون کرچاب ۱۲- ۳- گرامین شمار
۱۰ - ۱ ، شام ۱۵ - ۷	، شام هم س	-1-	دوپهسر ۲۰- ۱۲ - لاښرېري سے انتخاب	بو- ۾ لووا نسار
طلعت احمد ، سكم شكيت	مدنيالال شواء سكم ننگيت		•	لأجان كال
۲۵- ، کورکوکشیة صنباط کی حیثی ا	گوژگاؤں صنع کی کیفتی	4 - FD	۱۰۰۰ ورندگان	خياب کرد
بيا - ، علاؤالدين خان ، سسروو	طةطة	L - P.	به-۱ طلبا کے لیے ۔	منام منام
۲۰ ۱ اوک نگیت	<u>چلة چلة</u> وك ننگيت	5 - F.	۲-۲۰ نىلادلوي ئىو ، ئۇك ئىگىت	عربي المنظمة ا
		AU	شام	۳۰ - ۹ فرامین شدمار
لاپہہ ۲۰-۱۲ میپ بندنے	ساپڙاور آواز	ريق م	۲-۲۰ نیطادلوی بنو آ، توک ننگیت شام ۲-۱-۵ یووانسیار	• آپکی پید
١٢-٣. هجي رصيح	مسار اور اوار مند:	17-7.	*/ : 1.	أوالها به
۱ - ۱ ورندگان	ورندگان		میری پیند کے گیت	۰ أي الواريع ٢- ٠ معانى بنشيش ننكوراه رسائقي
۲۰ ا اماتذہ کے بیخ	الملباكييك	1 - (*	۱۰ - ۷ م <mark>ما چل پردکش کے گ</mark> یت	ن ۱۳۰۰ میل در این
۲۰ – ۲۰ - تاره و تی دهتیاوسکھیاں	لال حين ، لوك گيت	r - r.	به ۱۰۰ مرامین شهار	تبد بن ب
فیک شکست			نرملادلوی پتو ، لوک گیت	۱۵-۱۵ ایک فلم ۲۰ بلید،
شام	يوواشسا	3 - 15	۸ کلم شاعسر	۹-۴.
۱ ۲۰- ه پوداسنسار	يردوا على ا	2211	۱۰۰ - ۸ مندرگیور آنجین	۱۰ یفنیسه ۱۰ - ۱۰ پانی فلمیں سے
۳۰۱۰ کوورستان	<i>k x</i>		١٥- ٩ - ايك فلم سے اس يخ كها تقا ا	10 . Sun A .
محیتوں تھے۔ری کمہانی ت	<u></u>	4-1-	٠٠٠٠ پرانی فاموں ہے	پ یر، ارفردری
۱۰ - ۲ سندهی گیت	گ ^{ایی} ن مینسار			E: 6
۲۰ - ۲۰ محمرامین سنسار	گھسآنگن برز		بدهمهرفروري	١٠ - ١٠ اندنين محيزمين ، علم نگيت
تاراوني دهيبا إورسامهيان	تنام مبتیبه ، سگر نگیت	1-r.	٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠- انباد سنادي يلي
تاراوتی دهنیااورسکههیاں <i>کوک گ</i> یت	أيكاخط ملا	9 - 10	. E.	۱۰۰۰ مات ۱۰۰۰
۸ سبریایهٔ درشن			١٠-١٠ ثام ١٥٠٥	
٣- ^ مهدى وغيالين	جمعه ۲۷ فروري		معين الدين خامه ، غيرنس	سمندن ٍلال نه ما ، كلا يكي موسيق
١٥ - ٩ ايك فلم سے مين تكسي تير سے آنگن كى ا	٠	مهنيع	١٥- ، كرنال صنسلع كي جينيي	٨-٢٠ لوک تنگیت
	جسسيال نگھ ،غسرليں		1	دوم۔ ۱۲۰۲۰ مل جاگانے
الغادم ووري	بسیان صفر بعث زمین مبین دِنسام کی میٹی	2 - 10	راس بهباری دند ، شار	•
انوارمرفردری	بيت بيت والمانية	6-10	۸-۸ لوک نگیت	۰۰ - ۱ - ورندگان
U.	ديال ننگه رانا ، بان <u>ري</u>	4-4.		.م - ۱ - الماكيك
١٠٠٠ ، شام ١٥٠٥ ، ١٠٠٠	<i>لۇک ئىگ</i> ىت	4 - r.	روبیسبر ۱۴-۱۴ وهسرق کے گیت	۲-۶۰ نیت رام و سائقی بویه امریک
مدهوبالاسكيني ستم نكيت	م جي بياريا م جي بياريا	1-5	۱۱۵۷۰ مصرن کے بیت ،	۲۰۲۰ نیت رام و سامقی بوریام کمیار وک نگیت شار
۲۵ - ، مندر گرومنسام کی دیگی		المهمسير	۱-۰۰ کشونی ۱-۰۰ أنظوی جاعت کیلے درس	غام
۳- ۷ سسر تباده رودهری، والن	ڪاني بنگتي	11-1-	٨٠-١ الصوين جماعت ليك درس	شام ۲۰- ه یووانسار ۱۳۰۶
۲۰-۱۰ بال کنج ۲۰-۱۰ اس ماه کاگیت	و رندگان .	1	٢-١٠ پالے رام رهيا ، لوك منكيت	
۵۰- ۹ اس ماه کاگست	ملبائے ہے	1- 1.	شام ۲۰- ه پودامنسار ن ب تقسیر	ا المالية الما
لا الهراب	اوما دیتی لوک نگهه و	r - r.	.r. ه يوواندار	۹-۱۶ گرامین شدار
دویمسر ۱۴- ۱۳ ناری جگت		ر. شام	تغتسير	نیت اِم وسائقی ، کوک گیت
۱۰-۱۰ ورندگان	پوواسنسار		ان المحکم	الم المان ال
ו פראנפט	د دواعتدار راجس تان گیت		محميت اوركهاني	۰۰ - ۸ - انگریزی میں تقسہ بر
(باتی ص ۲۲ پر)	الجسمعاني ليت	4-1-	¥ (=	۴.
				•
ili				

بات دپیت	j	وادير ورنز	1-10
15.23104	.	ہماری دکائس یا تڑا	9-10
بمعه ۱۹ فروری	ص	النقريزى مين بات جبيت	9- 7-
	Ċ.	منتكل فتسباتي تحفل مؤسيق	1
برارتضاسیها دی پیر	4-1-	16.234.03	
	L- YO	ده ۱ فروری	ر ڊ
حرقگ: کو بتا یا تھ	L- M.		٠.
۔ سینے کی بات رخے رخے	4-00	كرنا كك منگيت	4 -1-
	A - Y.	جيون <i>جبو</i> ن م	4-54.
	n - 40	بلكى كلاسيكي مؤسيق	A- Y.
	90	امریجاری برخاری	A- 70
اسكول برا ذكاست	<i>בניא</i>	ایک فلم سیخ کیت	90
باسون برر باست کبانی	IY	اسا الأبراط	נניין
,	شام	اسکول براڈ کاسٹ	11
1 . /	4- 1.	بانزایه ۱۹ نک <i>سکی</i> این رسطانی سره	
1,1	n- 10	پایخوان برای که ۱۹ آیس در تورد در موروان	
	-10	تقرير اسيته ودست عبنداري	
	-10	سماچار درشن	داست ما
4 404	1-10	سماچارور <i>و</i> منگم سنگیت	1-10 1-10
تفريز واكر المنابرياد باتل		مصم صبیت وادیه ورند	1-10 1-10
-	1 - H	واوی وزند گفرآ نگن	9 -10
. من رودار .		جرجیا کا دلیشهٔ ہے	9. 15
ا سن محاون بران ملموں سے فرمائشی گا		ئىي ئورىيى ئى ئىي كەالۇردددە بر	h
		نی فلموں سے فرمائنی کلنے	
هفته ۲ فروری مرسی رسین		(6.2010 10.	4
هفهه۱۱۰۱رومرون	صہ	معوات ۱۸ مورزی	ب م
	٤.	معرات ۱۸فردری الایم رسین	E.
		كلاسيلي موسيقي	4-1-
	- C'-	د سيس کان	۷- ۴.
	- 00	بنجا بی گیت	A = 1%
• •	- t.	ر نیژ لویژد اکثر	1-10
	. t:	ا كيب كلاكار	90
	0	حِنْنِ مِهِو ثُلُ اسْنِ كَلُوطُ	دومير
	ئام	•	14
	- 64.	بات چیت د اکر دی ایس . بوری	
1.	ران 10-	-	
J 11	-10 -10	بببلی	a).1
	- 10 - 10	لوک گیت	نثام
	-10	تون نیک اس ماس کا گیت	0-0.
به جرد ج بنى بى علاقان	~! W	د من ما س کا گیات غرالیں	4 1- 10
_		غری من <i>کئی سنگی</i> ت	1-10 1-10
ريد لي خوريل			1-10 9-10
٩ موسيقي كانيشنل برد كرام	. "		9. K
/1		-,	1 - FA

سشس

میڈی ولی ۱۹۰۱ میٹر ساماکلوبرٹر فارٹ ولی ۱۹۰۹ میٹر ساماکلوبرٹر صبح ۱۹۰۱ میکاورفام ۱۳۰۰ کے بعد سامره میٹر ، ۱۹۰۷ کوبرٹر صبح ۱۹۰۵ کے بعد اورفام ۱۹۰۵ کک صبح ۱۹۰۵ میں ۱۹۰۳ کلوبرٹر صبح ۱۹۰۵ کے ۱۹۰۰ اور ۱۹۰۵ کا سامالا کلوبرٹر ۱۹۰۰ کا سامالا کلوبرٹر

خسبربي

بندی جبی ۱۰۰ من دوبیر ۱۵۰ ۱۰ و ۱۰۰ ۲۰ شام ۱۵۰ ۱۰ اور ۲۵ مرف بهفته کورات ۱۰ ۱۱ را است ۱۰۰ ۱۱ را ۱۲ من اور ۱۵۰ من اور ۱۵۰ من اور دو جسب ۱۵۰ ۱۱ را سنسکرت : صبح ۱۵۰ سا ۱۹ در صرف بهفته ۱۵۰ سا ۱۱ سنسکرت : صبح ۱۵۰ سا ۱۵۰ من اور دو جسب ۱۵۰ سا

روزات نشرهونيوا كهروكسرام

کنری پروگرام (پیر، تعبرات) یربا یا تی پروگرام (بیر، تعبرات) هاسوی بروگرام (اتواد، بره) هاسوی بروگرام (بیر، تربعه) پختومتو (تبعرات) د - 4 ضلع کی شی ، پیادی دهن د - 4 گانگری بروگرام (اتواد، تبعرات) د ا - 4 گانگری بروگرام (اتواد، تبعرات) د ا با سیوری بروگرام (اتواد، تبعرات) د ا با سیوری بروگرام (منکل، نبته) د ا منایی اعلانات ادر بروگرامون کا خلاسی	مرح ۲۰ گیان، دندوا در دندنا ۵۵ - ۲ گیستی آبری ۵۰ - ۷ کلاسی کی موسیقی ۴ - ۷ کلاسیکی موسیقی ۴ - ۷ بهبازی سنگیت ۳ - ۹ راجیدی بیشی موسم کا حال دو بهبر ۱۰ - ۱۲ اسکول براز کاست ۱۰ - ۱۲ انخسام ۱۰ - ۱ نخسام ۱۰ - ۱ نخسام ۱۰ - ۱ نخسام
ضلاسه ۱۹- ۱۹ ملاقائ خبری ۱۵- ۱۵ کرشی مبلت دیها تی رید بی و و و و و و و و و و و و و و و و و و	۱۰ - ۱ توجی جهایول تے لیے پردگرام ۲ - ۲ سنبری کرش ۲ - ۲ سب دیک ۲ - ۳ اختیام شام ۱۰ - ۵ جها چیل پردگرام : لا جول سبتی) (اتوار ، مشکل جمعه)
د د بېر امکول <i>د</i> اوکاسیش	صنگل ۱۹ فووری

14 فورى ١٩ ١٩

۵۱- ۸ غزلیں فلم مین	دوپېر ۱۲-۰۱ اسکول براډ کاست	۰-۲. سنکیت ۵۵ سیمئے کی بات	اتوارا د فروری
۲۵ - ۸ کلی میوزک ۱۵ - ۹ میم درشن	جھلانگ دئیان کی جھلانگ دئیان کی	۱۰۴۰ منگرستگرین	مبتع ۱۰ نے کلاسیکی موسیقی
۵-۹ ہم درشن سندی میں علاقاتی ریٹریونیوز ریل	جھلانگ دئیان کی ستام ۱۰۰۰ اس ماس کاکیت	۸-۲۵ براولیشک مسنگیت	۲۰ د ما سام کاگیت به در ماس کاگیت
ریل بر ۹ موسیق کانبشنل برد کرام	۹۰۰۰ احل ما شکالیت ۱۵-۸ غزلین	ه. ۱۰ جَينيما ۱۰ - ۱۲ انگريزي سبق	۸۰ ۲۰ آپ کو تبلهی آپ کی د ماکشر
اندار ۱۸فردی	۱-۱۵ بیگاتی سنگیت	خام	۱۰ - ۹ - لوک روجي سماچار ۲۲ - ۹ - سازا در آواز
انوار ۱۰ فردری	١٥- و آپ کا پنرملا	۰۰- ۷ سامائیک جرچا	۹۰۲۵ و شیان اور جبون
۱۰ - کاکسیکی موسیقی	۳- ۹ نیشل برد گرام · نامک	۱۵ - ۱۰ ستگم سنگیت	۱۰۰۰۰ يو داداني
۸-۲۰ آپ کی چھی آپ کی فرمائنش ۵-۰۶ بہاڑی دھن	جمعه۲۱فردی ص	۸-۲۵ سب کیس ۱۵-۷ خاران کی سبودی برمبنی	۱۰ - ۱۱ - سندی ڈرامہ ۱۲ - ۱۲ - سیٹزین برد کرام
۱۰ - ۹ کوک رودی سماچار		بروعرام	١١ ١١ بال عويال
١٥ - ٩ - ان دلون: تصينط دارتا وك	۱۰ ۔۔ برار تصا سبھا ۱۵ دکتیس کان	۳۰ - ۹ - انگریزی ملین بات جریت مسکل پیرس کیمند مارست	۱۲ ـ ۱۱ سال گویال خام ۲۰۰۰ سیبهارسی دهن
پرمتی ۳ ـ ۹ ـ سار ادر آواز	. ۲۰ مرنگ: کو بتایا تھ	۱۰ - ۱۰ منگل شب کی محفل سوسیقی	۰۰۰ - ۷ - بهارشی دهن ۲-۷- خاندان کی سهودی برسنی
۱۰ - ۹ - وگمان اور حیون	۵۵ ۔ میخ کی بات	بده۲۰ فردری	• پردگرام
٠٠-١٠ يودأواني	۱۰۲۰ کم نگیت ۱۰۲۰ مخفل ۱۰۵۰ مخفل	.ح ۱۰-۱۰ کرمانگ مسئلیت	رات ۱۵- ۸ سما چار دَرَس
۰۰ - ۱۱ - منبری ڈرامہ ۱۰ - ۱۲ - بات چیت	~; cc.	ه در جیون جیونی به ۱۰ مه جیون جیونی	عالیہ ۸ ملا سیکی مرسیقی ۸-۲۵ ۸ کلا سیکی مرسیقی
١٢٠٣ بال كويال	. ما اسکول برا ژباست ایجی سر میان	۸۰۴۰ كلاسيكي توسيقي	10- 4 قالون أور وتيكي
۱۲۰۳ بال کوپال شام •	ا ځريزن کويټا پا ه ه مثام	۸۰ ۳۵ خاموت دانی ۵۰ - ۹ ایک فلم کرگرت	۳۰ - ۹ - حمیت پهارا ا به سه ۹-۳ مرمامنی پهارای پیون کا
۰۰ - ۷ پهاڙی دھن ۳۵ - ۷ عناندان کي مبهوري پرمبني	۵۰۰۰ سامانیک جرحیا	د د يم ر	مهفته وارنمير وحمرام
ع ۱- یا مالدی جبودی پر کی پر د گرام	۱۵ - ۱۸ سمیاچار در ص	٠٠ - ١٧ اسكول برا و كاسك	•
۵۱ – ۸ سما چار <i>در</i> شن		سبھی <u>کے لئے تعل</u> م کال چی _ر رات	بیار۲۲فردری سع
۷۰-۸ کلاشیکی موسیقی ۱۵-۹ و تیکتی شرم	مد م الله بالأناما سراها سالها	كالحيح	
۱۳- ۹- سندي مين بات جيبت ۱۳- ۹- سندي مين بات جيبت	יישנט טנעונג אביי	رات ۱۵-۸- سماچار درستن	۱۰ - ۰ کلانسیکی سرسیقی ۲۰ - ۰ جیمون حبیوتی
۹-۲۵ نظم سنگیت ۱۰-۰۰ کلاسیکی مومیقی	۱۰ - ۱۰ مس معاوب ریا بی فلموں <u>سے</u> دما کشی کا	۸-۲۵ مشمم سنگیت	۵۵-، سمے کی بات
١٠-٠٠ كلاسيلي موسيقي	1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	ביים ביו ביו ביים ביים ביים ביים ביים בי	۸۰۴ نشید
بقية	هفته ۲۰ فردری	0- 9 گھرآ تکن ۳- 9 جرچاکا دشیۂ سے	۸-۳۵ سابتی ویلا ۸-۰۵ سهولے لبرے گیت
روهستسا	ع ۱۰ - ۵ کلاسیکی رسیق	۰۰ - ۱۰ آپ کالوروده پر	رات
۴- ۲- رام کم اس وال الوک نگیت خار	۲۰ ۵۰ د رشین کان	نئ فلموں سے فرمائشی ٹریت	۵۱-۸ نیوزریل امیورش ۲۵-۸ دلیش کان
شام .r- ه پیودانسار	ه ۵۰ - مستند کی بات	•	۱۵- ۹ انگریزی میں تقریر
نوحوانوں کی کیسٹند	۸۰۶۰ اسپورکشس برد گرام ۲۰ ۸۰ انگریزی سبق	جمعوات ۲۵ فرفر ری سی	یه ۹۰ میری میں بات چیت
خطوں کے جواب شااگ	۹-۰۵ رئس دھارا	۱۰-، كلاسيكي موسيقي	۵۶-۹ سگم سنگیت ۱۰-۰۰ کلاسیکی موسیق
۹-۱۰ بنجاله کتب ۲-۶۰ عرامین سنسار : آپ کی کیند	دورمير ۱۶۱۲ اسکول براژ کاست	ہے۔ درشی گان	
٠٠٠ كجاتوارىي	۰۰ -۱۲ استون بزد کارت مهاراتیا : رویک	۸۰۲۰ بنجا بی گریت	منگل ۲۲ فروری صبح ۱۰-، کلاسیک موسیق
.n - ۱ سلمصابی، سگمنگیت ۱۵ - ۹ - ایکیفلم سے ۲ درد ،	ىبالىتىر: ردىپ تام	۸-۲۵ ریزلوژائشر ۸- ۵ انگریمالایل	. ح . اید پر کااکسکی مرسیق
۱۰ - ۱۰ - برانی فلموں سے ۔ ۱۰ - ۱۰ - برانی فلموں سے	١٠٠ اما ١٠٥ ك يع	٥٠-٥ ايك كلاكار	٣٢ ما
हिंद			(*)

	""	
دوبهسر ۱-۳۰ دین ، خلولی پروگرام منگل ۲۰ فروری	تالیسی چکرورتی ، سنگرمنگیت ۳- ۸- بیشام مندمانیده، نتاشتوشگیت ۱۰- ۹- اسکول بلادگاست	يار،جبليور
- 40	دوهاسسر	
عبسیع ۲۰۰۶ میشن کمارشره ، سگرنگیت	: " ، وشوکواکسل اور سائقی ، نوک گیت رات	بالارمامهم ميغرم مالااكلوم فرز
۲۰۰۰ من آنمینه اردوپروگرام	یک ۔۔ یہ ' کیکٹاں' اردورڈگرام	31
' بنزم سخن ، . خرار که دون ماننه بور	۵۰۰ م کسکشان اردوبردگرام نظرموزی فیمپسر	}.AL) كلويرات
ىشىرگيا ؛ مەسئى بىيانى، دانش يايى ئىيىر بىيويالى، دىمىرامبويالى،	فتديره أكلخ بمستزيالفيارى	الماكل برات
مقصور عرانی اور اُنٹ دیوسنن اعبار	هفته ۲ فردری	(۱۲۱۷ میرود ۱۲۱۱ کلوبراژ
دوپېسىر ۲۰ - ۱ - كاوپردھارا :سجل مالوپ	5.0	
۴۰ - ۱ کاویددها نا سجل ما توبر به - ۱ اسکول بداد کاست	٨-٢. رشيال وربا ، علم نگيت	
بر - بر گورهن فال کشوم او کوک گیت	. ١ - ١ - اسكول برادٌ كاست . ١ - ٩ - اسكول برادٌ كاست	ينگ سما جار)
رات		4-0/E.F.
۵۰-۸ لیسستک سمیک تحسیر ، ڈاکز دیونیدر دیبک	دوبهسر ۱۲-۳. مبلاسها	رف مع تو)
•	۳۰ - ۱ - نٹی رحیت ۱۰ دھے پیٹا در لواشد انکا وییا تھ	4
بدهم، فروري		مروبيعة كو)
57.	بو- ۱ موټ اِم سوکانے اور ساتھتی کوککیت	
۸-۴. روش کمارسیل و سنگر منگیت ۸-۴. آروی گرو و بالنسری	نيام حرال	ساستگی
دولهسر	۵۰۰۰ چوبال رمین کور کورام کو سپر کسی اقد	سەرئىش سەنواشو ، كادبە بايۇ گەپساديوي ، شاسسترەنىگىت
١٢-١٠ مهالاسمها	٠٠٠٠ المنتسن يت الكا	مریب دیان به بالنسری مری پرساد چورسه ۱ بالنسری
. ۱۳ - ۱۷ - ينځې رام تعبار تی ، نو <i>ک گي</i> ت رات	بعميان وكيانًا القشِّدير	جهعوات ۱۸ فنودری
۸ ساہتیکی	الوارامرفودرى	6-55/11-5-1-
کهسانی از مههسه اکنسایرویز پیم	منبع	ت پرادھ , سگمنگیت
ہ ۔ و سزنگ ناتگ،ز مرنال یانڈ سے	۸-۲۰ بال ۱۳۰۰	トードこり、
پشیکش ، کمسلانیکمینه	۱۰۱۵ سندهی روگرام ۱۰۰۰ سیسطنگیت دامناه	مِشْ بِرِيم ، وسِيترون ا اسكول براد كاست
بر- ۱۰		استون براد فاست
جمعرات ١٥ ووري	دوبهسر بم - ۱ امزائق خیال اُلداری	و سوپن دهه با سگرنگیت
2.0	۲-۴ منی مامور ، توک کیت نشام	ام سیوک و نوک گلیت
۸-۴. پدمادیو ، سگم نگلیت	بر ۔ ه لوواوانی	چويال .
۴۰ - ۱۰ رات ۲۰-۱۰ ابسیس کے داس گپتا اسرور	بيرسرفروري	غُوام مُكشعى ، دىپىغولۇں كىيلة
ا سکول براد کاست ۱۰ - ۹ - اسکول براد کاست	ور ورور	ىندى لقىتىدىر ماڭھىن لال چېتەتوپرى كەنتىرى كانت وينى
دوېپ	گھویند نالانن شوا، سگم نگیت	
بو - _{ا ودهش} رساه ترباه في اسكم سكيت	1-1: Ct. 1-1:	ا گيتابريم و خيال م
۴ - ۴ سیتارام میواری و کوک گیت ۱۳ - ۴ سیتارام میواری	كة رسينكم ، والمن	جمعه ۱۹ فردری
	١٠ - ١ - اسكول براؤكاست	. ۲- ۸ ، دولهسر بها-
سوم		

بجريال العباء ٢ ر٢٠٠٠م في ١٨٥١ كلور ثر من تعبويال ال مع ۵۷ م ۵۰ م ۵۰ م ۱۹۹۰ کور שש אור אבינים בפינסים ב פ صع ٥٧٠ وت ١٥ - ٥ /٥١ - ٥ شام شام ، سورہ سے سمارات ، ١٥٠ سور دائے ہیں 9 رہ ہو میٹر ۸۱ کھو برگز 💎 گوالیار سی را جيليور ٢٠٧٥ ٢ مير ١٤٤١ كار ر سبدى مِن قبر بن صع ٠٠ - ١٨٥ - ٩ و برا دلتي دورسرد-۱،۱ ۲۵۰۲۰ لأت ۲۸-۵۱۸ - ۱۱ صر انگریزی میں صریق ،صبح ۱۰ - ۱۰ - ۱ وديم ١٢٠٠ -١٠٠١ رات ۱۰۹۱ - ۱۹ 1. - 1. ستركان عبدالفوى دستوى، طبسع عشرت قادري اأفان احمد 1 - F. نذرغالب ، علیدانشر 4-6 ر به مسر ج - ا اشونی کماریا تفک اکاویه دهارا ۲- ۱ - اسکول براژ کاست 4 - 1. رولاب 1 - س 1 - س رات r - r. نثام 4-10 ٠...

سىچىن مترا : مىگم نگيت گرچيا دلوی : شاسته منگيت اسکول بازاکاست

i

فروري ۱۹۸۲

ه ـ ه يوداوالي مان سك سواسته كيول ا در کسے انجینٹ وارتا ٣ ـ ٧ سندهي يرد كرام نئىردىشنى نوا وجار بوداؤں کے لئے بردگرام سرشكون كيلتخ سواسته حرجا: مليريا کارِن ا در انجار ابھینٹ فا مفدمتي كي مينا مكيش ملواكر كي مول تحواني ناتك كابندى ريزلوعكس ترجمه: برنيس واسواني ملاست: وجودى كهست ٣-١٠ لوك كريت! منبالتا شرما جعرات، وودري ۵۰ د دلودانی ۲۰ م سندی وارتا الوكساكيت 9-1-سوشيل كمار واثكي ١٠ - أ عبلاجكت: وارتاكرم بؤه ون اس کبان حسي كلفونكه فسيتس كوري بشرماتي تحيي أليكه : جندر كانتألك (۲) گیت رس ان کی کبانی ان کی زبانی بوک جا دُ کے راحبتھان میں Y- 1. سايتا بك بماجار يثنام ۲۵-۲۵ نرمان کے مور ۳۰ - ۹ آ کاشوانی دچار گوشهی كيابر ليارنيوش كاميابي کے لئے ساما جک اندولن آ نوار سے و به-۱۰ شانستریسنگیت

بعير والعن م ومرم يشر مدم استعير ابرام ومدوية (١٩٤١) كاور ر الميره ٧٠ م يشب و الوريد

مندى ين فري من . - دادويد د . - ١٠ دم ما شام ٢-٠٥ رات هام - مدايد بسكل م بفتر الوارق الاير. الكريري من خرس بصيح وويه وويد ورويد العث اتوار) وروا وويات من من ١٠٠٠ من الشام و ١٠٠٠ رات ۵۰۰ و (پیرا شکل میفید اتواد ۲۰۰ اید) صوافى خرى دامندى محتصد واشام و - دار سمان اشام دار . سندهي من نبي في المن وم و ووات الم سنسكرت مي خبري بصبح ٠٠٠ - ، أن م ١٠ - ١١ بندي بين سما جارية حبي ١٠٠ - ٩

روزات نشر هونیوالے پر وک

٠١٠ ١ مكل وهوني: دند عارم ۵۰ - ا كرشى لوك اور يوسم دسول خاتوان ١٠ - ١ افتنام ٥٠٠ ٢ وندنا ۵۰ ـ ع روب ريجهااورموسم ١٠ - ٤ كرسال رى بات بازار بعادر وزان ٥٠ - ٥ يوداداني (نوجوالول كرييم يروكوم) ٠٠٠ ٢ مفاق اعلايات اوربر وكرامول كاضاعه ٠٠ سه رامانن ما عم هر ۲ منلع کی چگ ۳۰ ۔ یہ سائیل ۳۰ - ، کرسکوں کیئے دکسانوں کے بیے روگرا) ۵۰ م رس دهارا (سواے آنوار) سورگنگا داتوان ٠١٠ - ١٠ اختنام (مدهد اجعرات اجمعه) ۱۰ - ۱۰ اختنام (سوائے مفتر اتوار) ١٠ - ١١ افتتام (ببرامنكل بنفته الوان (مِفْتُهُو، ٥ مه اورالوّ ار ۳۰۰۱۰ ۱۰۰۰۱۱ ا - 9 سندهی پردگرام تنباجى ومالئتس رسط بر -، روى موسين بحدث: وأملن ٢٠ - ٨ راحتها: دارتا بدراك جاروسي سرک روسایخ: داکل پنم 1-4-29-1-بال مكند شرما: لوكستميت متک ماترسول پریم: اسلام رات اً ليكه: اب وي كمل ١٥- ، مناح كيمي، دوكربور ١-١٠ درديرا-١ .. - ۸ رامبتهلی کادیه مآک نوکسطیت: نرمیودکارفترما راج کویٹا یا پھھ بر ١٠ رام كومال داعي

خال گوڑ سارنگ

ژاکٹر گوردنفن سنگھنٹیجا دہ

10- 9 کھلاآکاش

كرام مكشى ، ديسي فواتين كيلة ... ۸ محیکال کی مسلم کوستریان مبندى لغشرياز امبابرسادس واشو

عبعه ۲۲ فردری

. و م بريم نت ارتكاسواي وسكم نكيت ارميداس كيتا ، اب شاسترو خليت يوناكري : عُربنگرت ٢٠١٠ رَيْنَ وَالْ شُوابادسانَتَي ، نُوك كُيت ... ٨ . كيكشان اردويروگرام اله الخباز المبسرابي الله تحسيرك فيسارع ... كتابو*ن كى*بائين ، أفاق الإسد هفته ٢٤ فروري

> 8:0 مرابرك المملكيت نتاسة يه نكيت .وی تنگر ، ستار عسلی کرنیاں ، سسرود

IF-E كاويه ياتط وكبيان حيث گفشتام داس؛ نو*ک گ*دت نثام

وبني يول كرودكرام كونيل كيساعقه

انوارمرفوورى

ش*استریه منگ*مت مادهوري مذكمر وخبال روپسر ۱۰ - ۱ راگداری مادهورى مريكر ، خيال ٢-١٠ معلوان داس شرا ، لوك كيت

"تنهياتنسا" ناتك تَعْرِر ، ایرا بعثاد بیکش ، مناکشی شرا

ماسح

A - F.

جودهپور

جود حيور ١٩٧٩ ميط ١٩٥ كلوم فرز ٢٥٠١١ ميظر ١١٩٠ كلوم فرز

روزانه نشرهونيوالي بروكسرام

۲۵- ۲ أسياس (الوار) ٠٠ - ١٠ راجتماني بھنگتي گيت نیوجنی سوحیائیں (بیروجیعه) لوك كَنْكَا (مَنْكُل) ت رداستگم (بده) سر ۱۲۰ نظی گیت (سوائے اتواں) ١٠ - ا كلاسيكي موسيقي لیان وردهان (جمعرات) (سولت منگل جمعرات) سأنمن ڈانجسٹ مہفتہ) اتواركوملي كيت ٣٠ سرحدى علاقول مين سمنے والے ۵۰ - ۱ راجستهانی نوک گیت سامعين كيلة لماجلا يروكرام (سوائے اتواں ١٥ م ايك كلاكار ۵۱-۹ تقریر (سندی را نگریزی) ٥٠٠ م يرداواني بوداِترِنگ اور درائن پروگرام (منگل جمعرات) (منگالديمعه) لے چلے کا ہے (برھ اور جمعہ) ۳۰ و ترنگ خطوں کے جواب (میفتہ) -- -- ا بهارگیت (دوسری اورسیری مبعرات)

فلی و غیرطلی گیست ۲۰ - ۷ سرشکوں سے سئے ۲۰ - ۹ سکھینتری عام آ دمی کے پیج ۲۰ - ۱۰ پرمجود بال ڈانگی نوک گیست

جمعراتهم فردري

۲۰ ۱ را حبیصان میں دور میں و دھی سے مہلائش بندی "داکٹر ہی۔این۔خرما

روبېر ۱-۱۰ مېلاجگټ د يوا بې دگياپن کتن مبايک شام

۲۰ مه وک دهارا ۱۵ مه ضلع کی میشی : کوش ۱۵ مه راجتهایی راج ، کبانی نخربر : جنگ دان بارکید ۳ - سندهی پردگرام تنها جی پخچی ملی کلام

بده۲۰فردری

۸-۴ کا ، کی ۱-۱۰ ودوبیر ۱-۱۰ لوک گریت: مهنومان پرشاد

خام ۵- - ۵ پودادانی بڑھی آبادی اورلیا مائش

مشرکا ، حیدرعلی، ششی کلا بھارگو بنجیونٹا و پاس

به ۲۰ سندهی بردگرام

دوبهر تافیل: سبنون کا محل تافیل: سبنون کا محل توبید: داکو بیشا حکانی سوای دیا نندا در شوراتری دارتا: بی دی گیتا دارتا: می در گیتا دارتا: موسم دارتا: بی در گراسوجنائیں دارتا اسوجنائیں دارتا دارتا

پير ۲۲ وروري

۵۵ - ۷ پرتی بنب ۲۰ -۸ و ۱۰ - <u>۹</u>

دورپر دورپر ۱۰ - ۱ کوکگیت: گوری دلوی

> ۱۰ ۵. کوخلوک : موسم شام
> بر ۱۰ ادهوگ جگست

.. ـ ۸ کوی وانی جیونی پرینا و بادل ۱۵ - ۹ سما چارترنگ

- ۱۰ مومواريدانريكالين منگيت مسجھا

منگل۳۲ فروری

۲-۱۰ ماکسن گان ۹-۱۰ کوکسگیت کپورجندگردهو

دوپېر ۱۰۱۰ سهپلیاں دی باڈی ۲۰۲۰ سموہ گمیت ۲۰۲۰ کمرشکوں سے لئے

۸ راحبعهای با تاں دی پھلواڑی جمعه ۱۹ فزوری

یر ۔ کہ مانس گان بر ۔ م بندی وارتا

۱۰-۹ گوک گیست: سوینی دلوی دومیر

ا ۱۰ وک گیت: جراح جامریه

۲- ۲ و دهالیه پرسارن بم ۲۰ سموه گان

رات ۱۵-۵ ضلع کی چی

بو۔ و نائک

۱۰-۰ راح تھانی میتوں کا فرمانتنی پروٹرام

هفته ۲ فردری

ب ۲۰ ۶۰ مانس گان

۳۰۸ لوک گیت: چندر کیکھا شرط ۱۷۰۷ مرگر ایج ۱۳

۹۰۴ منگمستگیت

١٠ - أ وك كيت: التُرجِلاني باني

بر ۱۰ بیارے خان ستاریر راک ملتانی

۱۵- ٤ ضلع ي خيش ، جالور ، -

وی میکشاں: اردوبردگرام ماری مشترکهتبذیب اور متدن رسم ورواج نقریر: فه کاط نضل مین

كقرير: والطولفل كلام شاعر مولانا خالق

ه - و کھلاآ کاش بر - و سنگیت کا بیشل بردگرام

القاراء فردرى

رح ۳-، گوبال مشرا مارنگی پرداک بیراگ ۱۰-۰۰ روبک: آ دمی اودرشیر

تحریر: مسلطان مسنگھ برنچکش: مدن خرما

جمعه ۱۹ فروری يمى القي آنزدكمارا درجكمت سنكهد دويير ث استربیر ننگیت 14 -4 شام بزم اردو بمى كى المم دركابي اورمزارت استرت سمراز فيروز ۵۷ - ۹ سندی نامک بئى ب ۵ - ۷ کاندهی وندنا (مراشی) ۹- ۳ مراطعی گیست ١١٠٣٥ چرگنگا فامستريسنكيث ٣- ٩ مراشي نامل .. - ١٠] يلي آور ميغنے والوں كى ليسند هفته ۲۰ فردري ۲۵- ۸ مثامستريدسنگست ۸۰۵۰ مدهرگینو دوبهر نتا مستريد منگيت 14 - --جتريث سنكيت 14-4 مثنامستريدسنكيت 1 - 1-مثام 4-1 بزماددو قيمتي اور ضرورى استسيار اردوسي معاضة بشركار وجناب غلام احمد اخترعا بری ا در آر- آر- خالق بندى تقرير

بين ب، ١٠٠١ ١٠٠٩ ميشراه ٥٥ كلومرسر مبنى الف، ١٠ سمعه، باليشر، مهم، الكوشِرْ

متام با ۲ يودادان (بندى) نوجوانون كيلئ سروكرام بزم اردو بالوّ بالوّ ميں فيملىسيرمل پی*ین کرده ۱ سا جدر شید*

١٥ - ١ اور ١١ - ١ مث استریاسنگیت ... ۱۰ داریا سنگست دومير

۵۲-۱۱ ادر رات ۳۰-۹ و ۲۰-۱۰ مثا مستريه منگيت

۵۵-، بندی گیت 9--0131 A- K مث استربیر نگیت

مثام ٣ - ٤ يزم اردو اردويروكرام

دېچوكېپرارويا : ار د د ناځك

۵۷ - ، مراتهی تقریر

٠٠ - ٩ أور ٥٣- ١١

۱۵- ۹ وا دیا سنگرت مثامستريد تكيبت

يسح .

يه ول مبتا: عجراتي عمت گیتاد کی ١٢-٣٠ شَارَبُهُ سَلَيت نيت مجنى: راجول مبتا 11-0.

ילין ונכנ متاعره ، شركاء ارتضى نشاط ، محبوب عالم مجب دآ ذر الحميم عباس

احمدوصي ا وراحمدمنظور

پمئیس صع

۱۰- ۸ کیس دھارا مراتعی گیت كامتكادان ساتهى 11- .4 مثام

مراتهي تقرير ايودا داني (مراطي) 9_ r. لاست

منكل شدكي فمفل بوييغي الكاديو: كنتهد سنكبت

مدهافردري بمئالف

> صع. تحران كيت ۵۵-، مندی گیت دد پہر

ناری حگیت 18- --خوامتن كميلئة يردكرام جربيط سنكيت 1r_ r. ۱۰ - ۱ مثانیزیرنگیت

واكط نربزر مها ناوت ١٥- ٩ كطلآكاش ٣-١٠ خاستريدسنگيت

۲۰ - ۸ سیده منگیت ١٠- ٩ لوك عميت يتولتاجو وعفري روپېر ۱۰ -۱ کوکسگیت جعولو رام يارني ۲. ۲ ووصاليه يرمارن

۵۵-۵ روزگارسودنیاتش 1- - ۲۰ ورات ۲۰- ۱۰

سورج نادائن بردبهت بالنسري بر راک بيلواور راك مدهمو كونس

۱۰ 👡 کرسال دی بات ۲۰ ۰۰ مالنس کان ۸۰۲۰ سندی دارنا

سگم سنگیت

لوك كريت: سرسوتي دلوي

۲۰ - ۱ - آر این ممل گاؤ نکر خيال كوالسائك

شام ضلع ك شيى : يالى

٥- ٩ كُفلاآ كاش

یر یا مانس گان مسعتيه نا دائن شرما واكلن برراك چأردكىنى مكل 4-10

مسندهى يردحمرام i- --حمويتا ياغه

د**باتی ص**میں

صح به - ^ کو کن میں پروٹرام

اود کے بہور کا کھور ا

روزانه نشرهونيواك سروكسرام

بيكانير

روزانه شرهونيوا ديروسواه

شانستریسنگیت ۱۰-۳ ناشیه پرآگ

جمعولت ۲۵ فروری بنی الف سی

٠٠٠ عجراني كريت

۵۵ - . بندی کمیت ۹۰۰۵ فناستریسنگیت

شام سر د. د.

۲۰ - مرف خرف می داد. جان نارافتر کے کلام کا تجزیہ

جاں نتارا فتر کے کلام کا جزیہ ساز داواز سرائ نہ النہ بتاہ

ببينش ؛ يوكن الكاسكر

بی ب صح ۵۶۔، مراشی تقریر ہو۔9 مراشی گیت

٠٠- ١٠ اور رات ١٠-٠١ و٣٠-١٠

شام ۲- ۱۹ یودادانی: پردگرام ۱۱ - برم اردو اردو پروگرام بابتوں با توں میں فیلی سیدیوں نواکہ: ازمشر نواز

خوانین کیلئے پردگرام ۱ مبدی ،

دويير

.. - ۱۲ نارى جَلَنت

به ١٢٠ ية بك سنليت

بع ۲-۵ ٹاسترپیسنگیت ۳-۹ بندی گیت دد پیر

۲۰۰۱ کس دهارا

٥٠ ـ ٢٠ ورات ٢٠- ١ اور ١٠-٠٠

۰۰ - ۸ بهندی دارتا بهن ب صح ۵ - ۹ - ۵ ۱ - ۸ ادر دو بیره ام - ۱

خاستریدستگیت ۹.۳. مراغی تیت

۱۰۰۰ وادیاستگیت

. ـ ۹ ادر ۲۰۰ ارسترید سنگیت ناسترید سنگیت

۳ ـ ۹ ـ پودادانی ۱ مراتعی) .. ـ . . . آبلی آ و را

سننے دالوں کی بہند مراتھی بردگرام

منگل ۲۲ فروری

بسن ۵۰۰۰ گبرای گیت

۱۰۵۰ مدهر کمیتو دویه

۱۲-۳ مثاستریسنگیت مثام

۲۰۰۰ بزم ارد د ارد د بردگرام شام اضانه

نغرکار: سلام بن دزاق الزرقر

> بیرج ۵- ۷ سنگریت در در کزدیدر درگاه

. ۸ . ۸ کوکن میں بروگرام ۳ ـ ۹ مراحلی گیست

بو۔ 9 یودادانی (مراقعی)، منگل شب کی مفل موسیق

بدو۲۲ فروری

صبح .-. گران گیت ۵۵-. بندی گیت بر ۹۰ مراتهی گیبت ۱۰-۰۵ اور ۳۵-۱۱ خاسترید سنگیت

۹-۳۰ سنگیت کانیشنل بروگرام دہلی سے ریلے

انتاراء فودرى

مبرح ماره و م

۵- ۹ مشرسنگیت

بر ۹۰ جنترمنتر بچوں کیلئے بردگرام سندی

۳۰ - ۱۱ گخرانی نا تلک دوبېر

۱۶-۲۰ سندهی میں بردگرام مثام

ه .، خامستریسنگیت

۲۰ ۲۰ برم اردو

خام غزل غزلوں پرمپنی پرداگرام بیش کردہ: سعیدلاہی

> ئى ب... نىخ نىخ

دا - ۱۵۰ ۱۱۰۰ اور ۱۳-۱۰ شامسته پیرسنگیت

ووسي

۵۶-۱ جنگیان منی کرنا کک نظوسنگیت

ایس ۱۰-۱۰ مرافعی ناتک ۱۱-۱۱ شاستریسنگیت

بير٢٦ فروري

بمثی الف ضبع ده مین

۵۵ - بندی گیت ۸۰۲۰ خاسترییسنگیت

۸۰۲۰ خاستر بیستگیت غام

۲-۲ پودادانی اعجراتی) ۵-- خارستر پیسنگیت

۱۰۰ شا خشر میاسد. ۱۰۰ بزم اردد

مبلاد کاس منڈل کی سرٹر میاں دیبی علاقوں ہے



۸ ۱۲۰۸ میٹر ، ۵۸۵ کلوبرد:

رهونيواليروك-

(اسکول کے داؤل میں) ۳۰ ويد عارم امكل داديد ٣٠- ٥ كلاسيك موسيق (الوار، جوات) ۲۵ - ۲ میکتی سنگت سگم منگیت (بیراجمو) ۵۰ - ۲ بروگرامول کا خلاصہ ۵۵ - ۷ زراعتی معلومات موسیقی (ساز) (بدھ) علاقال موسيق (ہفتہ) 10 - 2 كلاسيكي توسيقي اورموسم كاحال دمراحقي ٥-٥٥ مقال اعلانات بروكرامول كاخلاصه: موسم كاحال ۵۷- ۷ ہندی میرسے جو تک ١٥ - ٢ برورام برائ ديي فواتين مسنسكرت سبق (بهفت (پیبسرادرجیعه) سربھارتی(اتونی ر پیسر اور بھی نوجوانوں کے بیے (مرامقی انوار) ۸-۲۰ بھاؤ گیت طلباکے لیے پروٹرام (مرھ) عوامي ليسند كي كهانيان (جمعرات) ٢٥ - ٨ صَلَع كَي جِمْعي: مراتعي خبر الم ۵۷ - ۲ بازار محاوُ (ببيرسے مفتر) روزگارساچار (انوار) ۲۰ - ۸ موسم كاحال: روز گار ماجار ٠٠٠ ٤ تعليم بالغان مراعقي (پیرسے ہفتہ تک) ورام يا فيميه داقان (بيب راور جمعه) ۸ - ۲۵ منگر سنگیت (بیرے مجوات کی وسى بول كے ليے بروگرام كالمراسري اجمعه (ہفنت) فكى توسيق ۲۰ - ۷ بروگرام برائے دہی سامین فلمسنگيت (بهفت) ۲۵- ۸ ساچارینزول سے ٠٠ - ٩ اور ٢٥ - ٩ نشر بات برائي الكول ۱۵- ۹ مراحقی میں بات جیت (اسکول کے دنوں میں) (الوّار منگل) ١٥ - ٩ طلبا كيلي بروگرام داتوان بندى يل بات جيت (مفتر) انگریزی میں بات جیت دبیر) 14.33 ١٠ - ١٢ يروركم برائ فواتين نیوز ریل (پیر) خطوط کے جواب (بدھ) داتوار أورجعرات ٠٠ - ١٠ اردو بروگرام و محفل و برير ١٠ - ١ موسم كاحال برائي سنعتى لازين ۳۰ ۱۰ افتت (بده مراحق : جد سندي) N- 1 1et -0-4 ١٠ - ١١ - إوارامنكل بفته كواضتها

هفته واربروك

٠٥ - ٢ برورًام كافلاصه انتوار ۵۵- ۲ كرشيوان ١٥- ٤ كلاسيكي موسيقي ٥٧٠ ٤ سر بحارتي

نشريات برائے اسكول

جمعه۲۲ فروری

ىبندى گيىت ىنتام بر- ٧ ونظر لمنظ بول كيلي انكريزي مي بردركم بزم اردو 4-1. يا درنسكان آبخبانى بآن يرايك فبنبا كفتكو ىندى ناكك 10 ---۵-۷ ماندهی دندنا دمراشی مراجعي كبت ۵-۰۰ وادیاسنگست شامستر بيسنگيت 1- 10 ١٠٠٠ آيل آور ميضف والوس كى ليسند مراتهی برد ترام بع-۱۰ شامستريدستگيت (5 2346 A) بمنىالعث ٹانستریسنگیت ۱۲۰۳ چترمیٹ سنگیت کھیل کی دنیا

يرود ي سے انٹر ديو (طاقات) ملاقات: باردن رستيد

۰۰-۸ سندی تقریر بمی سی جمع.

ير وگرامون كاخلاصه : موسم ها- 4 اولي واد ‹ ریمی خواتین کے بیے پرورام ٠٠٠ م الحي كر الحي واوراد (زراعتی پروگرام) ۰۰ - ۸ کھیل جگت ۱۳۰- ۸ کلاسبی موسیقی

۸-۲۰ م مجاؤگیت

۲۵- ۸ صلع کی چیمی (مراحقی)

س- ۸ موسم کاحال "ناٹیدلبری" ٠٠ ـ ٩ چنتن (مختصرات چيت) ۵۰ - ۹ سورمنجری (اس ماه کاگیت) 10- a بال وار (بحون كاير وكرام

مراکلی میں)

(خواتین کایر وگرام مراحق)

دوپیر

شم

١٢-١٠ ونيناوشو

۵۰۰ ۲ بهاو کيت

٥٥ - ٥ مقامی اعلانات

۵۷- ۲ روزگارساچار

۱۵- ۲ یووا وانی دمراکلی

٠٠- ، گرامين كلاست بيتر كليرل بروترام

١٣٠ ٤ " ما تجع كم ما تجع واور"

۰۰ - ۸ کھیل جگت

٣٥ - ١ ارجيا

۵۵- ۲ مرستني واني

. ۲ - ۸ محاو كيت

۲۵ م صلع کی جنگی

۸-۲۵ سکم سنگیت

۳۰ ۵ عمر نگیت

٥٥- ٥ مقائي اعلانات

دو بہر

شام

١٥- ٤ کلانيم موسقي

. ١٠٠ م كلاسيكي موسيقي

۵۰ - ۲ بروگرامون کاخلاصه

۲۰ - ۸ موسم: روز گارساچار

زراغتي معكوات

بيثنه بهاكليور دربهنكه

بهاگلیور ۵۶۱ میز ۱۳۵۰ کاوژن ۱۳۵۱ میز ۱۳۵۱ کورژ د مردهاند ۲۰ ساز ۱۳۵۱ کورژ

خبرین

هندی مس حنبوس و می ۱۰۰ وید ۱۰۰ دس شام ۱۰۰۵ دات ۱۰۰۵ د ۵۵ سام میشنگی اور و صب حبریس و می ۱۵۰۸ دات ۱۵۰۵ انتگو بوصی حنبوس و می ۱۵۰۸ دوید ۱۱۰ داشد ۱۹۰۰ ۱۱ سام ۲۰۰۵ میگی

اردو پروگرام روزان مبح ۲۰ سے ۲۰ و تک

جعه ۱۹ وزوری

ان الا ـ ـ ـ الت

الیسس پر جیبوال : وانگن به اگ کشت مکهاری اورجوگر ا بیجیا این منگهه اطلارینگت

جيفر آمام ۱۵۰ ميد ميد پرسد ۲۰ مشام ۱۵۰ م جشريگيتا ، ملکن موسيفی

رویب ۱۰ - ۱۰ منون گوبا : گشار ۲۰ - ۱ ، شام ۲۰۰۰ م پارسانها قعاد جهانون ، لوکسکیت

هفته ۳ رفزوری

حصب ع بهو۔ ۽ مستحر ڪريشن مشر ۽ خيال للٽ او برهجبن

. ۲ - ۲۰ . شام ۱۵ - ۵ کمداکھوری اگیت بھیل، خنزل

روبیسبر .مونه و مشام مونه ۵ رام *جند رینگهه* و کو*ک گیت*

اتوارا افرورى

۰۳- ، درات ۱۰۰۰۰ شری کانت باکرید، کلایکی موسیق ۲۰- ۸ ، شام ۲۰۰۵ سپتارام شکھ ، بکل موسیق

منگل ۱۹ فروری

بوء ، الح كي چيري ، شار إساورى ١٠ - ٨ ، شام ١٥ - ١٠ ١، وشي جودهسري ، گيت اور هجن

دوہمبر مو ۔ ۱ ۔ مبش پرسادلمکا دلوک گیت مو ۔ ۱ ۔ مبش پرسادلمکا دلوک گیت

بده، ارفروري

عبسے سردات دیں

الله من المالية المساوية المس

و،ياده دياس ، كلايكي ومياني . ٢٠ ـ ٨ . شام ٢٠٠٥

اليس ايم اتمد اغسزلس

دوبیب بع ۱- ۱ . شام ۱۰- ۵

وندهیاواسی زلوی انوک گیت

جمعرات ۱۸ فرودی

ر رارمن ، بالنری پر اگ بعشیار ۱۹۰۶ ، شام ۱۹۰۵ روناکساری اگریت جین

دولهب.

۲۰۳۰ ان ۲۰۳۰ م. ۱۰۳۰ الله ماليكست لكتمن سلكه الليكست ۰۵-۱۱ پروگرامون کا فلاصه ۱۵-۱۷ کرشی وانی ۱۵- ۷ کلاسی موسیق ۱۲-۱۸ موسم: روزگارسماچار ۱۳-۱۲ و نبیت وشوا خواتین کا پروگرام ۱۳-۵ سگم سنگیت ۱۳-۵ سگم سنگیت ۱۳-۵ مسلم نگیت ۱۲-۱۹ علاقائی موسیقی کا نبیت نل ۱۲-۱۹ علاقائی موسیقی کا نبیت نل ۱۳-۹ مون بهلی جوات

جبعه

۳۶ - ۲ ارچن ۳۵ - ۲ پروگرامون کا فلاصه نرستندرون

۵۵- ۷ کرسٹی دانی ۱۵- ۷ کلامسیکی موسیقی

۵۷- ۸ گاندهی آسمرتی (بندی) شام

۵۷- د حوالی

ھفتە

۳۵ - ۱۷ ارجیت ۵۰ - ۲ پردگرامون کاخلامه

۱۵- ۷ کلاسیکی سویقی ۱۵- ۷ کلاسیکی سویقی

دوپهر ۳۰-۱۱ فلم نگيت ۱۳-۶۰ نخص

۲۰ - ۷ ما جھے گھر آجھے واور (زراعتی پر دگرام) سرچی شدند

٠٠٠ - ٩ موسيق كأنيشنل بروران

مىنگل

۳۵- ۲ ارچنا

۵۰ - ۲ پروگرامون کا خلاصه ۵۵ - ۲ کرشی دانی

١٥ ـ ٤ كلائيكي موسيقي

۲۰ م معاوکیت

۳۰ ه موسیقی دس ن ۲۰ ـ یه نابهولوان سنتیکری مندل

زراعتی بروگرام منگل شب کی محفل موسیقی

سدھ

مبع ۳۵ م سال ار حس

۳۵-۴ ارجیت

۵۰ - ۲ پروگرامول کا خلاصه ۵۵ - ۲ کرسٹی وانی

۵۵-۴ کر ای وال ۱۵- یا کلاسیل موسیق

س - ۸ موسم : روزگارسماچار

۵۸ - ۸ سگمسنگیت

دو پہر ۳۰ - ۱۴ گبت اور غزل

٠٠٠ ا نوسم: كامكارمندل شم شم

ے ما تھے گھر ما تھے داور زراعتی پر دگرام ۳۰ م کلاسیکی موسیقی

جهمات

صبیح ۳۵۔ ۹ ارجن

منصوص اردربرد کوام "محفل" ۲۲ فزوری

عظییمادیی شخصیت مولانا الہوال کلام آزاد بامت چهت : اذ آغاغیان الرحلی کلام سشاعر: ببخشیارفیسی چهوی برچت کی عادمت کی الیں بامت چہیت : از الیس جعفو

منَّ بم ولوه رسم ومينتُه ١٠٥٠ اسكلو سرطيز

روزانه نشرهونيوالير وكسرام

۱۵- ۲ لدّاخي موسيقي شام ١٥- ٢ الما جلا بردكرام (لدّاخي مي) .. ١٠٠٠ ووده بمار في يروكرام (عَ*لاوه سِفْسَة*)

جبيم. . . . همستن ساييت دم من بروًزامون كا خلاصه

دوسمه ا ۱۰ ما اور رات د م فوحی مایون <u>که بیم</u>

يتربيار وترام: سميادكيه رو کهایی ٣، ئوتيا يا كله

نثام دهـ۵ دوزکارسوحیاس ١٥- ١٥ الستهاني فرماستي برورام ۵۰۰ ما انظر يزي تقرير فراكز النوت داس بهور المستبه نارائن خرما واتكن يرراك مفتحهول

١٠ سو د ين على اورد فيودوني ا خليام بلاتي

يا بالكَّت سالي مادسوي تنبير المرامن ما تقد مين يا يا يا 115-115 - 32 phone : 1



م کری وریات ی کیدا تا تھا ہانگ ہے سے 1 کا شوالی بلند کے لیے مو کفت گو مشرک ستید بر کاسس تایائن کرن اسٹیٹن ڈائز کش ب

بو - ٧ - كمل نبس يال المكي موسيقي دوم... ۲۰۱۰ : تام ۲۰۲۰ تندئشو نأكهر ولؤكألدت

1-4. C1. 0-4.

رام اوتاريا بان ونوك كيب ١٠١٥ سيلاً يبور الكي مسيق

جمعه۲۲ فزوری

1 -- - --بابعده تنيمكرني ومستأرواون ٠٠١٥ مثام ١٥١٥ كأرابس نهاء لمكي وسنق

> رووب. دارد ولازاران مارد أشار بويه و رشام مورو موغولون لاکتابیت

هفته ٢٤ فروري

ماسبع ۱۳۰۰ - اگفتاب نی اختال امیریکار او امین المراب المناوات وبلي وسق موديد. شام ١٠٠٠ كسترك ي شراوا تدوره كالعيان المراكبات

شام ماره نمازمفوس بنوم بش

200

انواد٢٨رفوورى

1 - 1 - 20 1 - 2 - pr وَالرَّضِونِ وَ مِأْنِ مِنْ وَأَنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ 4-10/1211-1 أكصو في إي لا تت الكي يسلقي ct 4-14. B=14

سوين الأن ماتقي الكركلات مرى بىدى مىلى دائيفاك

نتام ۵۹-، بندی میردادیا فاکد ۲۰ - ۵ - اوشاج دهسدی الوسالیت

بيرامرفروري

1- .. - 1. c - P. شيويوجن مشر الكاليكي موسيق ۲۰۰۰ فام قدر ۲۰ كودنيا ات الله وسعق

روچهدر ۱-۲۰ شام ۲۰۰۰ عبكانش برساد تودهيه بياه باطفي

رت بع به ۱۰ مجونیشه بیماداد بیامتی

منگل۲۴ فروری

بور به مشین شاه ایر و المان به الحدید 4-10 الأ. م-r. من بادهواهدين بكلك ويعق يم- ١، شام ١٠٠٠ الودهيا پيساده ساهتي، لُوَكَ أَديت

بدهمم فزورى

بري يوب سلطان اكلامكي مويعتي بوره مشام ۱۹۰۱ . اجميت کو ملکي موساقي

ردیب. بر ۱۰، شام ۲۰۳۰ شومعارانی ، توکسگیت

.. . ا جيمين و نني ، كالسكي موسيقي

معوات ۲۵فردری

مين ٢٠ ، محوردهن ستر ، الت ينيم برمینی دشاویری فیردا تول بده ، ... ایک فرانش (آردو) ... ایک فرانش (آردو) اېي د صرق ايباديش- قيمر للاسرى مبعرات فررا مول ويطفل بروكرام (چتقابعہ) (اوّاد ، معر *وَمِرْمُ الشّ /مُمِرِي) بَشكل ، واسّان الممْرِي (مجد) متأوه اردو برايوال جدي ىيانى رغرگى ميون كار" كىسى ملوں کے بروگراموں سے نحییت سے ان پیت دیمائم مم سامیں" (کھٹیری) اَمَسَاسَة إِبْرِي معرات، ر در درا مهنة) تعل توسیقی (تبسوا مهنه) ادَیّهٔ (دوسرا مِعِدٌ) مخاشدتادکد احتمیری) زئة تركة بحمتي ي مباحد ا بهطالهٔ تیمس معدکو) بخشار "اردوش میاحثه ۱ چرتشا بغتر) ۱۰ - ۲۰ مسرمدار فیرنمی سکیت ک رم ساميس ۱ اردو) ا بو شا سفت ، العوير" تعبر وترف كاعول وورا فمعر مرألت (آمِفت)

سربینگر

فینیڈیووو سنوی نگراف ماہدی بڑے ہاہوں شنارات دیو سنوی نگر ہار چاہوں کا انجازہ (پ 1911ء کے انکویز میں ان پڑے ماہوئر چینی کلس سے انداز بھاکا ۔ نگار

دوسرى على صح بدر يدعد أن در وأنه القرارك مع مد ب درد را الكرارك مع

خبريب

علاقابي خسبري

روزان انشرهونیوالے پروگرام

ععالى منول كيطئ بروركرام مومِل تعار مشميه فالمنتوال يعن ه - ، سیخ ای بیگتی شکیت (درانه) ۱ - ، روشنی رگریده بیتول ک إياماس ويعالى تعليق ركرام يرقر ام ا دور ب بيده و ا طلاده اتوار سي يا يون معركو ، "تومبريض فأ دری اقوال (انوار منظل معات، يراك أسدى ميتون مى يدؤا مامع<u>س کے علم ک</u>مواب (اتواں محاسّام پر 'رگزیرهستیوں کے تيرب ميري اروومل ات ببت ويهركن ورس اقرال (مهمة الير مع) ه ١٠٠٠ روزوك منتيكي ين سيده تشميري مي السبيب استل ٣ - ٤ كإلى بعدمة ديباتيون كسبك فيحرم وكرام الملاهاه والتال بروگرام ۱ علاوه تمد) خوارمی کهندا ۱ جمد) مطكسيتك شكرير ايده) كسلول كي ديا أيهل مدات ٣ ١٠٠ أومير در النس ماسين ي واكرا المعالية لورات المله. ما ما المعلوم وري الوار الم ا ... ٨ محمرانول كيليمار دوم يروكرم سيلتمه نوم ١ دوسرى اوجوستى واتوار) معدایت) رسالومبر۹ پہلے بیر ، رسالومبر۹ كعيل بندوما اكتفيرى البوسار بول يطهاردو برولان (أتج، ي دات سرات ۲ دورب او جویتھ إتيسا ما وريا بحوي مبوات به الم معم مي ين اروي دود عدالوا بیرکو) • نقا فت کشمیری میں پروگرام المحريري التانبية البعة ۱ - ۹ کھیل بحمیری اردو (پیر) دودها نسری شادل پروگرام سكيت ميكري اثير واتوار طي مِنْكُرِين التعريف يوتقي الوا ("ميرسع بيركو) (میسرسنه بیرنو) نقامت اردو می بردگرام بهدرین د بیدمثل د د بیدمثل د پارکوی پیرکو) پیمال پردگرام ١٠ معه في بيتي (الوالت ١٩ ١٩) مُسْتَدُّ ال مُعْمِدِي إِدارُ بِهِ يُرَامِ * يوسَصِيمُ عَلَى الرِ E 1- 121 1- 1-ا فوجی مصا یون کے لیے پرو^{کڑ ہ}م (منتقل اور جمعرات كو بم قلم أرد وي او يي يروكرام الآادكو .. پر بچ ۱ – ۸ مشش رنگ تمثیری می دهگرا تورل ديبات صداب الميست على ريجارة كك اجومتي أؤار سيكا دوس استالال أش يمايش رساني مامين (200) مته مختب پروگرام راو تفاشکل اش په سس ۱۰۰۵ در کيدې وگرام د خود ۳ - سې کال مولتي کيد شو ل ش پروگرام د اتوار سالتي پروگرام د شعرات ۱ سالتي پروگرام د شعرات ۱ سالت د روگرام . نمراره ناطره سمثمیری پس سائس تگرین ۱ اردو ا محرانول كريد يردكرام احمد ارتفيق" ميانس منگزن بهتميری، ابيعي تيسدا دما يؤي معتركن (Saile) يزكا مندي ي يروكام ونكيمن ويصق معتدكون ه ۱ سه سخامی میمانت بسده ماوه زیدگزم " - مدليس اشيب د في يوس معتري (بهند ودمر اور فو تقرم الد ملاقات موسيق كاليطس روكرام . م ... روزگارسامار 1824 د بیرسل معرات ، چپر دل کافیصل پردگرام جعة بي حرف حرف اردو كيتون پر من . مه واری کی آوار یک سال اور إكسّال مقوض شميرات والم يردكوام اليجامينتكوا

ساسهآغا : غسة لس A-t. عَدَ إِنَّالِقِيَّاهِ رِسَاقِتِي : صوفيانه موسعقي وأدبيه ورثدر ۲- ۱۱، دوبهــرس ۲- ۲. اجنا رمهته انيناميته ا بم الصلالي اورسائقي احمد حين المحدثين اور صوفهانه موسيقي من كليانيور الجنب ماشورن ،جلال كيلاني جي کيوواني ، غسنرلين 1-10 1-1: رات جون وكشيه إوراداخ كى موسيق سوحک د بیا

الشيري موسيق عبدالعني يتخ او به العني التجارية او به العني التجارية او به العني التجارية او به العني التجارية التجارية

2.5

٠ **-** ..

دل الج كور ، غذ

خطا كم ليستكية

1- 50

مانه المككى موسيقا إسواى ببياريداس⁴

شنشش زبگه

۹-۲ مجرامه فیشول **۹**-۲

صعه ۱۹ فروری

بَ شُوجاً كُنْ : خَ إِلَيْ

لهمه يارو خاط

p-p- p-11-11-12

519AYUS.

المالية المالية	さいさ
ئر يوامر دے كول جعار تى بيش كش، بيادے رہن	درامه
جمعه ۱۹ فروری رات و سورن کارایش بهردوکمیل	ات ۲- ۹ "د مر <i>ب بد ت</i> و بر"
۱۳۰ ه میشورن کاروسی ۱۴روفسیل تخریر: داکر مشکیل از من پیش کسش: منوهر پدومتی	سُوْدِسِیلاً ن کاکھاکشیرکا کیل پیش کش ، شری بی ایل راز وال منگل ۱۲ رفزوری
هفته ۲۰ فروری رات ۹ - ۴ پیے زبر کھیٹہ"،کٹیری کھیل	ماستوج ۱۰ بر طور ورق ۱۳- ۱۹ ماه ما کیول تبوری ۱۳ ۱۴- ۱۹ مادی میل ایک کلیل به
بخرير : هري مشن كول پيش مش : يشكر بعان	تحریر اکر اژسنگه دوگل ریدیوروپ: ابدال اتمدمهجوَر پیش کش بریدار شرا
اقرارا رفوری ابت و «بولم ترانه بشیری کھیل	بدها فردري
تحريرُ:أيم أيل كيمو بيش كسش:ايم ايل جرو د ۲۷ و ۲۰ و ۲۰	ات ۱۳۰ - ۹ درابار : کشیمه ی کھیل مخر بر محرملی لون پیش کشش: بران کشور
بهر۲۲ فروری رات و دول دسشر" : نشهری کمیل مخریر دامر مالموی	جمعوات ۱۸ فروری ات باردانهٔ معران "
پیش کش : بنشیرناه غزلس	م مراه ما تام ۱۰ مراه تا مراه مراه ما تام ۱۰ مراه تا

خرر:ایم-ایل نمیو بیش نمش:ایم-ایل بحرو بر ۲ ۲ در دری رات و مول تر ششر" بهشهری کمیل برات و محریرد امر مالموی بیش نمش : به شیر شاه	به و دوابار : کشیری هیل مخربر موطی لون بیش کش: بران کشور بیش کش: بران کشور مهم محمد است ۱۸ فرف ری رات رات برار دانجه مظهران "
غزلس ـ م کساری جق و کشیرا در لذاخ کی موسیق رات هم- ۸ سیلت فرم بلیک موش کی بیاری ادر اسکا علاج، تقریراز قرالر کے ایل چور صری نینل پروگرام ، ناکک	۲-۱۰ متام ۱۰-۱۰ ۱ من کلو - ایم کے نبیدتا ۱ مند لبیب ۱ - ۱ میر گاسش ۱ - ۱ میر گاسش ۱ - ۱ میر گافرالیش است کافرالیش است ایر گافرالیش
عبی ۲۲ فروری عبی ۱۰۰۰ فروری دستی ۲۰۰۰ میدروپری ۱۰۰۰ میدروپری از ۱۰۰۰ میدروپری ۱۰۰۰ میدروپری ۱۰۰۰ میدروپری از ۱۰۰۰ مید	جمعولت ۲۵ فروری ه - ۸ انبات را ، غراس ۱۰ - ۸ وادب ورند ۱۰ - ۱ ودب ورند ۱۰ - ۱ د وبسسر ۲۰۲۰ مهوفها دروامتی مهوفها دروامتی دوبسر دوبسر مهوفها دروبستی دوبسر مهوفها دروبستی

ىتامنگىكىر ، غاتب كاكام	هفته ۲ فرودی
، التابتدات ۸-۲۰	
۸-۲۵ بندئ می بات چیت	J. 2 16 112
۵ . ـ ۹ . زونه ژب	ار ما الموقايين المعالم المعارفين المواهد الموقفين
۲۰۱۰ رومر ۱۱۰ دومر ۱۱۰ مهری نتنالقده سالقی مکشمه یی موسیقی	عبت جال باگر ، غنزلیں ۱۰: دونملیق ۱۰: میرگر ۱۰: میرگر ۱۰: میرگر
دوس.	مراكب ميراكب م
تعبیب ۲۰ - ۱۷ ستاننگیشکر سی ای آتما	سندى بيوكرام
غيالس	Material Augustian
۳۰ - ۱۳ سی مال نماه مراه مدیر اور راج بیگم	غلام محدرسا زنواز اورساستي صوفيا نموسيق
غلام محد میراور طبح سیلم 	
ات ۲-۱۰ م صوفیانموسیق پرسنطورر وگرام	روپائستر به- ۱۲ شیوسمجن
۱۳۵۶ مروس بات چیت ۱۰۵۶ مروس بات چیت	. ١٦٠ - الشيوسم بن 10 - ١١ - فلمي دوكات
با - 9 درامه فیشول	(Yanga) 2 an an
	جايد المادي الم
منگل۲۲فروری	
2.0	۵۶ - ۸ - انگهرنری تقسیر ۱ ایس ایلی نبو ۲۰ - ۹ - ۴ رامه فیشول
۸ - اوشاسيم اغسنايي	.٣ - ٩ - أرامه فيشول
.٠ - ٢ ينجا بي پروگرام	انواداء فودرى
۱۹-۱۱ ، دوپهسر ۱۲ ، ۳۰-۹ کمیال بث وسائقی، صوفیانه موسیق	_
	طبع ۵۰- ۸ اسطف
روبهب ۱۲-۲۰ برا مجبن	۸ - ۲۰ محمد الوال كے ليد
۱۵- ۱۶ شامزا- ۲	ه ۹ وسنيد في اليش
تحنول شورهالا ، غزلس	٠٠٠٠ علاقان سايونيوزيل
بات	ها ۱۰۰ سونها بر
هم- ۸ سما جي جنهان تا نظرته عمل '	۱۱ - ۱۰ نگیت میگزین ۱۱ - ۲۰ کشمیری می کصیل
سيد لا به قادرا و رايم الحدثوانك درميان كشميري مين بات جيت	
۱۳۰ منظرهای شیری میرادبی میکزین ۱۳۰۱ میلزین	دومپرسه ۲۶ - ۱۶ - شیوهجن
مر ما المرابع المربع المربع المربع المربع المبعدة المربع المبعدة المربع المبعدة المربع المبعدة المربع المبعدة ا	٢٠ - ٢ فلمي موسيقي
القشريار ممدامين	٠٠ - ٨ پنجبابي په و ځمرام
مدیر آن اے کے رشیبر تازی ناداد	۲۰ م میمال
٠٠ ـ ، وتَهْرُفِيالِيْن	ات بور د 'عوام شدبانین'
بده۱۲ فروری	ریاست میں ۱۸۸۱ء کے دوران ونی
ما الرواد	الميروترقى كاجالزه
ورد به رو دو بهد ۱۹۰۰ ۱۹۰۰	٥٠ - ٨ لو بنزيهم واز
، ، دويوب ۱۶۰۰ ما ۱۹۰۰ أخبل شرحی ، غزلس سنشنه مجر	۲۰ - ۱۹ الرامه فیشول
UL U - 4 - P.	بير ٢٢ فروري
' ناتک کا اِتقریر جمایل بنید	***
۳۰ - ۱۱ ، دوپهسه چه ۳۰۰ ، ۳۰۰ غلام فحد خال وسائقی ، هیکری	معبرع ۸ غسازلیں
ما اسماره ۱۵ . ترم	<i>V_a y</i> = - // 2 · · ·

دوردر ن کورو

چینل ۱۲ مه ۱۲۰۲۰ میگی برزانوی سید ده ۱۲ میگی برز (آداز) دوزانه میل کاست هونیوالی پردگرام

تام ۱۳۰۰ جاله جوالی ۱ در سی هوام کمینی پر وکام اتوار کو سی سنتے تیتوں کے لیے ۱۳۰۰ می مرموارد (۵ بھی عورتوں کیلی ۱۰۰۰ مامار

مِفتة والبِلِي كاست مِونيو للهِ رُوكُوا

د و برانوس کلے ، 10 - مرآب کو ڈاک م . معدوار ب می انگ - 4 کل کے وگرام اورا متام حدید فت

ششام ... و گھرگ دیا ۳۰۰ - کمین مکت ، ۱۰۰ - ۰ فی دوی ایس ایسستها اوکر کی ۳۰ - ۴ جترابا طلی بقس او پوسینتی ... ۴ کل که بردگام اورا متشام

شم سیسیوادی ۳- ۱۰ دست ۱۹ اژب کیدرول سے ۱۵ سر آن کل ۲- ۱۰ کو پیمفراند به ادار تا ماری ادبی روز ۱۸ م - ۱۹ کل کیوریکرام او را مشام سیستان میراند میراند از سیسا

شام - - ، دود دوش ورتیبیت چردیجیے دیگ اسمیاس ۱۰ - ب اور ۱۱ - ۱۱ - ماطاقال تیجانم ، ۲ - به سنت وانی اب اور قالون بات این این ۱۱ - ۱۰ کوکست آخ که انتخی ۱۲ - میرسل اغر بری کلم ۱۲ کس کے رواد اور انعیستان انوار

مشام ۱۰۰۰ مینی شد بخول کمدید ۱۰۰۰ سیتا سکار مهته صرک پروگرامول تصلیات ۲۰۱۲ و ۱۵۰۰ میزار میرهم ۲۰۱۳ میل میکه روگرام اورا متنام میرهم ۲۰۱۳ میکاردگرام اورا متنام

تام -) آب کا سواسته ۱۵ -) و نتیه در قعلی دویتر ا واکیومندهی ۱۹ - به سیرل انگریزی ام عایریال محقه نفر ۱۵ - ۱ منگل ۱۳ - ۱۸ بهار ۱۳ مرسوق ۱۳۰۴ لل مصر برگرام

ت م می می استان مردوروں کے بیتے ہے مرحم الکائی موسیقی ارتص مالہ و کمیاں اوم بیوں عدماک (سبک ماردو) 10 - اکل کے پروکرام اورا صنام فیسلاگ

تام . بان عمر سالت مد، يوداد اس

۰۰۰ وادی کی آواز ۲۰۰۰ گراؤن کے لیے ۱۰۰۰ گراؤن کے لیے ۱۰۰۰ علاقاتی سٹریونی آوان کے لیے کائبر، ممثری میں بغیر ایش ۱۰۰۰ علاقاتی سٹریونی وزیل ۱۰۰۰ واستان ۱۰۰۰ بونهار ۱۰۰۰ بونهار ۱۰۰۰ واستان ۱۰۰۰ فرودی ۱۰۰۰ فلی سٹرین ۱۰۰۰ ونهاو ایسی ایدواوانی سے اتفال احدور بلغ مغزلس ایدور وادی سے اتفال احدور بلغ مغزلس ایدور وادی سے اتفال احدور بلغ مغزلس اور وادی سے اتفال احدور بلغ مغزلس ایدور وادی سے انتخاب اور وادی سے انتخ

۰۰- ۸ اقبال احمد معرفی مغرفی یو ۱۲- ۸ نونسیصن د سندی دوپهسر ۱۲- ۸ مولل شعار در سند ۱۶ مرس

ها - ۸ سوم التعاد قریرو چیکش ، غلام نبی خیال ۱۲ - ۲ ساز اور آواز ۱۳ - ۱۱ ، دوبهسر ۲۰۳۰ ، ۱۰ - ۳ سونزل استانق ۱۲ - ۳ سونزل استانق ۱۳ - ۲ سونزل التعاد م

اسادرمصان بواورساسی صوفیانه موییق شام صوفیانه موییق شام بخبابی پردگرام ۱۰ - ۲ عبدالاحدیرسے ، غرابی ب

یم - ۸ انگرزی تقریر ، می رستید کلک شام ۳-۳ بزم سامعین ۱-۱۰ جی ایرصوفی ، غنزل ۱-۱۰

گاٹ تارکھ ۲۰۰۰ براگاٹ شہورشاعسربرایک فیمپ ۵۰۰۰ نوئنٹ چھی واڑ

جبع ... م الربيغة

1



بينك المهراه والمراه والمرادة (تصوير) حيسل عدده المراج ورود أوار)

احبريس اورروزانة يلكاست وسواليروكرام

صبع ۱۱ سه ۲- ۱۱ ک بخ ک میشملی پروگرام (صرف بر اور معرات کو) شام ... ، دساتی جائی ک کید (پر استال بعد جسرات) ... مشری بر فهری ۱۱ - ، پروگرایون کا حال ساد ۲۵ - ۹ اردوی صب ری ، ، ... ، اضت ام

ایک نظم کائی دی روپ ۵۷- یا دوگری بردگرام ۱۵- ۸ کشبری سلسله دار نیپر ۳۵- ۸ مشاعره ۱۵- ۹سماجی ترقیات برمینی پردگرام ۱۰- ۱۰ اختتام

الوادارفرودى

دوپېر ۱۰ - ۱ نیج فلم ۳۰ - ۱۳ د ستاویزی فلم ۲۰ - ۱۳ د شرخه و پروکرامول سے انتخاب شام ۱۰ - ۷ م پرول کے لئے شام ۱۰ - ۷ م پرول کے لئے تشکیری بین بروکرام ۳۰ - ۷ موز کار کبیشن ۲۰ - ۵ د نوجوانول کے لئے کشمیری میں بروگرام ۱۰ - ۹ د وسرے کیندروں کی بینیشن کشن

باير ۲۲ فروري

شام ۱۷- کشیری لوک موسیقی ۲۵- ، بی وی این این پرسنی پردگرام ۱۱- ۸ فلی گیتوں اور تص پرسبی پردگرام ۱۹۰۰ کھیلوں سے شغلق اردو بیں پر وگرام ۱۹۰۰ کی بھیلی موسیق

منگل ۲۳ فزوری

شام ۳۰ - کشمیرکا ثقافتی در شه ۲۵ - درستاویزی فلم ۱۵ - ۸ ناظری کخطون کا جواب ۲۵ - ۱۸ نظریزی فلم ۱۵ در ایاقی ۲۵ پر

جمعولتيم وفروري

شام ۳۰ - کشیری توک کمان ۱۰ - دفلی گیتوں کا پردگرام ۵۵ - ۸ حالات حاصره (اروو) ۳۵ - ۹ دستادیزی فلم

جمعه ۱۹ فروری

شام ... ، گروں کے لئے بردگرام .س - ، خاندانوں کیئے ، ۱۵ میں جعلی موسیق ۱۵ - ۹ میں جعلی موسیق ۱۵ - ۹ صحت و تندرستی سے منعلی کشمیری میں بردگرام

هفته الفروري

شام ... ، بحول کے لئے بر درام الدوس ٣٠ - ،

خصي پرُوگرام

منگل ۱۹ فروری

شام .۳- کشمیری کلامسیکی موسیقی ۵۵ - ۸ دستادیزی فلم ۱۰- ۸ ناظرین کے خطوب کا جواب ۵۵ - ۸ انگرسزی مسلسلہ وارفلم ۲۰ - ۹ انظروبی ز

بدهافروري

مشام ۳۰ - دنعتید دکشیری) ۲۵ - دنشرشده بردگرسوی سے انتخاب ۱۰ - ۵ شهب رنگ کشیری مسلسدوار نیچر ۳۵ - ۵ بلی چپلی موسیق ۲۵ - ۸ کلاسیکی موسیق ۲۵ - ۹ کشیری بس ادنی میگزین بردگرام

بسیکی چیزل اس

پويه چيل ۵۱ بينڈ،۳

تصويره ۱۰ د ۱۰ ايکيا برا اواز مد د المهارد

مفتة وانتكى كا

اواو درره منكمارتز

مع ... ومسليك وارفام ٣- ٩ يشماآ لي رحيا الما والدرملون العداس سريد الملسام ٠٠٠ ا سابقا بى دىدى سى سى ھەكەر كەردارام كى جعلک ۲۲ - ۱۱ احترام شام ۱۰ - ۷ مینوی می لیم الم ۱۰ - دراغی س خری شام ۱۰ - ۷ مینوی می لیم الم ٠٠ - ٤ كل ك بدكرام ١١٠ - ، مدى فوالم الديمة ٠٠٠ بندى ميري ١-١ يركا عياس آب ا مواسعه ٢٠-٩ سائنسس دېدرث ١٠٠٠ او ن *على غبرتي ١٠ - ١١ المنت*ام

تع ٢٠٠٠ اور دومير ٠٠٠ ما شاير حيروالي (طلها ١٠٠ نے) ا ہوں ماصد کے افریزی اسس شام ہو۔ وسستاکوری محولی میں عول لے لئے پروفرام ... ، کمرانی کیت ، ا ۔ ، آبی ال آبی ا بود و المعلی می هری این ما فاد این این این می موافع می موردا م این ما میک و رئیس می و دو روش داما تخی ساسه ۱۹ و بری می مسلیلیخ دارنام می و مردی می همری ۱-۹ وانس دی گذار در این می میسیدارای ١٨- ٩ ورت عية الورثامي يائي ل ١١٠٠ عربر م صری ۱۰-۱۱منت

شام برید کلیل داهی می جون نے او بروگرام ورید مرا تفی کیت داری کامیلار وشورست و آنی سی عمری - م . رفل شرير وگرام مه در برايد كند ئىسىمىدى ، دىيادى مىيان - ، دىدودرسى الخدائی) ۲۰۱۸ سیرانشس اد ما ایک به بری ه من داره برايرما سعيما سري من اوي دويرا - العريري مي فريال ١٠١١م والي ارباط مسكيت بهر-اانعتنام

مع المدوروويم .. يو شايوج والخاطف ك

اسے ، حیثی جاعت کے لیے ایور و کاسن شام يس واستعدمار عظم - اللم ا- ، آني ما لي آبي مانسس بهر ، مرآهي مين هه ين ١٠٠٠ قل كدر وترام ١٧٠ - ماراه الينك سعكيت ملاحد ديعلى مالسس ١٠٠ - و عقل ياران اردوسي او في يوم ام امرت منحس.۳۰ مربع تا مورما مداس سے ربط بنگ درلد . . - ۹ سندی میں صری ۱ - ۹ یاروات مدی میں وراد . انگریری می حسب بی ١- ١ حالات عاصره ي تعلق بدو كرام مهدى دراسكا

شام ۲۰ - ۲ محربیمان وردن دار ۲۰۰۰ راک عمیت -ا- ، كامكار وشو ، ال _ ، ما تقى حاب ال- الل ك یردگرام ۱۲ م بری کواتی گیست سیری گیست درمگال . . . ه میری گرداند براهی از ادر بی ایر آیم ۹-، مردی میں قبرس ۱-۹ جعایا کیت د ،۹۰ نصوصی اعلان این میری صرح را . . اوت

صحیحہ ادرووپردد، مشاہر جروالی اطلبات لئے) آھوی ماعث کے اساسس ساست شام ۲۰۰۰ کمیل کھلوے بعدی میں جوں کے بیلتے يروقرام .. . مريدي ميت اسد أنك مالي أبي مانس بعود مدماً تلق مي خدس ويد ، عمل كريروكون ۲۴ - رحميان ويب ا- ماسيورش راويد اب ٥٠٠٠ بردي في الحسران ١- وأود ماري سائطين **بعول غطابي المستركائش ٢٥ - ١** ١ رت جبة - ١١٠ عري مي حرب ١ - امريق ادر في كا مشل پر مرآم ده - ۱۰ اصرتام

شام ... به علاقالی ریان (مافعی کے علاوہ) بیر ہجر ملم، مرافعی بچر ملم بهر به برافعی بیروسی م سابل ك دو وكرم مام - رغير للم فالقديمة - ١٠ بان مي هري ال- ٩ راص ما روموم أن دى ميلا أف دى فيلد يم- ماعس دم التريش - ا اع بزی می فریس ۲۰ ۱۱ صنتام

يه بات بات پرتم كيون صفست انْ ديين سلَّكَ اب اور زیاده نارکھو مجھے اندھیرے میں كبين مذالب مو مجھ كوسسجھالُ دينے لگے تىيىدى آنكھول كى ہراك عشوه طرازىمبهم جس نے مرت دت احساس کو کہنا ہی دیا

تيسرك ديدارس الجفائحت القوركاراب اس نے بکھ بھی مذوبااس نے تو و صور تھی دیا (کلکتّے)

نه جانے بات ہے کس کی چوری ہے جوسربرم

خصوصی پروگرام دور درسنی بمبئی

منگل ۱۹ر**ف**زودي شام .. - ۱ پود درشن اسبدی ۱-۱۰ جبعواحت ۱۸ فرودری شام ۲۲۷- معجانی گبت .. - ۸ مندی ڈرامہ جمعه ۱۹ فزوري شام ٠٠٠ مندى تيت ١١-٩ ميول <u> کھلے میں گلست</u> گلشن ۱۰ - ۱۰ پوسیقی اور رقص كأتيفنل بردرام

هفته ۴ منروري

۹-۴. پروفائيل

شام ۲۰ - ۸ موسیقی کا حصوصی بیر وگرام

انواراروزودى صح ۲۰-۱۰ وندر بلون (مدراس ر بيلے) شام ٢٠- ٩ سائنس ربورث منگل ۲۸ فردری عنام ١٠- ٩ بريجرما ١٠-١٠ بزم قوالي بده ۱۲٫۵ فردری تثام ... ۸ پینه را دخین: مراسمی میں ۱۰-۹ اور ۱۰-۰۰ مبندی طورا سه جمعوات ۲۵ فروري شام ۷۷ - دمندی گیت . - مراتھی

مسى ايك كا وُك كى جھلك ٥٧٥ - ، ﴿ وَتُرِي بِروَرُام ١٠- ١ ابكيا به سلسلدداراردونيير٢٥- ٨ اردوس رنگار تک بردگرام دا-۹ سمانی ترتبات يرجى يردكوام

الوارمرفووري

روبير ٠٠٠ إ فيج علم ٣٠٠ س وستادين علم به ٣٠ س نشر نُتْدَه بِردَّرُامُونَ السِيانتخاب شام .. - ، بيون سے کے کشمیری میں بردگرام .۱- اکشمیری موسیق ٥- ٤ لكي تصلكي موسيقي ١١- ٨ روز كاربليش ٧٠٠. نوجوانوں سے لئے تشم ي عيں برد گرام .. - ٩ دومرے كيندرون كي يشير كستس بهيه: - دوردرشن سرمينگر كابردگرام .. - ٩ مالات مادره (اردو) ٢٠ - ٩ ومستنا ديزى فلم سلسلددارهم ۲-۹ صونی سنتون بر بروگرام

عمعه ۲ وزوري

شام ... ، کشیبری موسیق سو - بسوم سائنس ١١-٨ ورام (دوسرے كيندروں سے) ١٠ - ٩ دستاويزي فلم ١٥ - ٩ صحت وتردرستي سيستعلق ميكزمين بردكرام (ار دو)

هفته ٢ فرورى

شام ... > بجول کے لئے اردوس پردگرام بور)

ده ۲۲ فردری

شام .۳. ۷ نعتیه (گشمیری) ۷۵ - ۷ نشر شده برقرارد عصانتخاب وا- ۹ شب رنگ و سلسله وأركشسري فيحره- ملى على موسيق ٢٥ - م دوسر يردون سے ۵۱- ۹ اردومی ادبی میکزین بردگرام

جمعوات ٢٥ وزوري

شام . ۱۷ - يې تشميري لوک کماني ۱۱ - ۸ کلي گيتون

(نیکی) ایک اور پر کرمل الا مورسے ایک اور پر کرمل الا مورسے ایک اور پر کرمل الا مورسے ایک ور درسٹن سے ٹیلی کاسٹ پر وگرام ہیں ۔

(دائیں ہے) کملیشور الزرنز مت اور اظہار انز بہت اور اظہار انز بہت اور اظہار کرتے ہوئے ۔

(نیکی دامیں) جموں شہردی بدلی تصویر ،

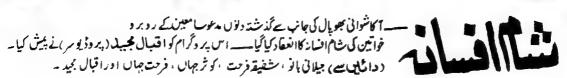
کے زیرعنوان ریڈ پوکشی جوں سے نشر پینجا بی مذاکرے وید بہاج ، آئی جیت سنگھ وید بہاج ، آئی جیت سنگھ وید بہاج ، آئی جیت سنگھ امولوک سائھ وادر رنجنا بیدی ۔













Published by The Director General, All India madio, At the Office of the Chief Editor. Aksubvani Group of Journals, II floor, FII Building, Sansad Marg, New Delnil 10001.

Printed by the Manager, Govt. of India Photo Lithe Press, Far. 1464d

میم سے ۵، رسار چ ۱۹۸۲ ورسس بیماگن ۱۹۰۳ شاکا



اشاعت کا مردان سال قیمت 50 پیسے



اعصفيظ بلياوى جفاك رنگ ين تقور اسابيارر بخدو

عزيزه بالزدارابوفا

تفکن سے چور ہول لیکن روال دوال ہول میں نئى سحركے ميراغول كا كارواں ہول بيں لہو میں مرے درق اوٹ اوٹ دیتی ہیں من جلفے کتنے زانول کی داستاں ہوں میں ہرایک شہرنگارال سبحدر ہا ہے تجھ فرا قریب سے دیکھو دھوال دھوال ہول ایں كسى سے بھيراييں جبرہ بدل كباب مرا توساسے ائینه خالول سے بدگمال ہو سیس خوداین دیدے مروم بے نظرمبری ازل سے صورت نظارہ درمیال ہول بیں مرا وجود عدم راز بے ہمبیشے سے و بال و بال محي تنبيل مول جهال جهال مول ميل

سالک گورکھپوری

وه بول علاج غم روز گا ركر تا حفا خودا يخ حال برينال عياركر اعقا وه جاك جاك كراتون كواين بسترير براكسان كوايئ سنماركرتاكفا سلب دوبگیات اے سامل جوتنخص تئيركه درياكويار كرتامخها میرار قبب بی مجمعی غم ہے مرنے کا اك دى سے كم ازكم وه بياركر تا محقا بهرى بهارمين مجهولول يحروبروبوكر بس ابينے زخم حب گركاشار كرا تھا زما نہ روئے گاسالک کی یادمیں بڑموں وہ ہرغریب سے ماتنا بیارکرتا تھا

سعيداخاة

میں دل جلا ہوں مجھے بے قرار سنے دو

رمے خیال ممیں کھ میں اپنے وعد کا

اس كدم سيها از كسى كى إدابتك

دل شکست مول گرزنده دلی ہے کئیں اے غمدوست مردب بہنی ہے کئیں خود مجھے میری نظر دیکھ رہی ہے کہنیں كباتفا صائے نظارہ ہوجائیں ذونیِ نظر حرف و فر بى د بن جائے كبيں نادر شب میری نقد بر میں اوسوی ہے کئییں بهروراه نتنآ توسعى ينفه نسيكن بمسفررا و دفا میں جو کوئی ہے کہ تہیں بكه مدا دائے مربین غم دل موكه مذ مو تیرے دل میں خلیش جارہ گری ہے کئیں

مسى توان كوبها را خسيال موكا حقبظ

بكهاوردن البحي مسينه فكارر بينے دو

خزال رسيده جمين ميں مہمار رہنے دو

نگاهِ برق بول بي شعد بار رسينه دو

بكهابين دل مين ميراعتبار رسين دو

نه اور وان كسلسك اربين دو

قرمان انصارى

يو جهاجوتيرامال توكية بين تنهيس مسب ليكن تبرى بوكهث يرجمكات إن بيسس الكارملسل مين لگاو مسيمي ملے گي اك بياوك اقرار مجى ركهتے بيئ سب ہرایک کومے وعدہ فنسرداکی شکایت اعمازمگر دیکھیئے کرتے ہیں بقیں سب جب ایک ہی رستے کے مسافریں تو چلئے السائحي تو اوسكتاب مل جأي والسب بھرتے ہیں لیے آج دل و برال ہم این کیا جلنے کہاں کھوگتے اس گھرکے کمیں سب مامنی کے وہ لمات بھلائے تہیں جاتے رہتے ہیں براندازِ دگر دل کے قرب سب برایک سے امید وساآی نه رکھنے ير وانه صفت موتي بي قربآن كميس سب

دىجەكار تىرى زىكىن رخسارول كے بھول ویکھیے مرجعا مرجا مرائیں آپ کے اروں کے بھول دامن مز گال یں مم لائے یں کھارو کے بھول يدر ورقم مكري بالجن زاردل كم ميول

اتے ہی دامان جیتم خوانشاں میں شام عم كل كئے بجھ اور منی مت م حبر باروں كے بھول

معالاديشاكوگودكيميورى فودكود يمناجا باكسس كااعمي جبره آي آئينه ديما ويما اكس بياجهره بتك سے كهال تير سے ميراكھوكي جبره توبت غم جانال ، توبت غم دو رال اكزمانه كذراك إبكسي شخفس آياتها ئياوه كوڭ حرىقابوبلاگىيىچرە یاد کی نہیں می کواپ ہی بادیجے اپ نے تودیکھا تھاکیسا تھام اچرہ مريرياس المتتأكراك فوش كاجيرها ملذخ كرجرع يعكب للكياجره

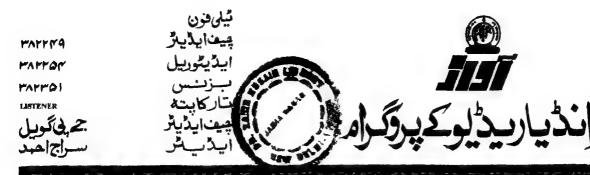


مسلمانضادى

جس نے دیکھے ہول نا ابلک سرخ الگارول کے میول فك كربيالدل كرم ابول سع حفور

جان مفل إ رقبول افتدز ب عز وسندف بعن بعینی ک ہے کھ ٹوسٹبوسی تلین کے ساتھ





ستىدهاى - بكممارج ١٩٨٢ بعطابق ١٠ رهاكن ١٠ ١٩٠٠ اشاكا - جلد ٢٠ ، شمار ٥٠ ٥

ایکادبی اصطلاح می است م

شكيلاكن

کھارسس (. بوئو کا میر کردن کی کرم استعمال کیا ۔ ایکن اس نفط کی تاریخ بہت پران ہے۔ ارتسطوکا زائد ۲۸۴ سال قبل سے سے ۲۸۴ سال قبل سیح کا ہے ۔ اور اس نے بہلی بار سکھارے اپنی تصنیف سیاسی میں استعمال کی ۔ جیکب برنیز نے سبسے پہلے اس بات کی طرف اشارہ کسیا تھا کہ "کھارسس" ایک خالص طبق اصطلاح ہے جس کے معنی صحت اور اصطلاح کے ہیں۔

بونانی طب میں اس کا استعمال ایک نظریدیا اصول کے طور پر بوتار اہے۔ رفتہ رفتہ اس کا ذکر کم جونے لگا کہ اول صدی میں اس طبتی اصطلاح کی اجمیت کا احساس جانار ہا۔ لیکن بیر نفط کسی نیکسی طرح زندہ را ہا۔ سنہ ۱۹۵۰ عیسوی میں جبکب برنیزنے اس اصطلاح کو بھرزندہ کر دیا اور برائی معنویت نے نئی جبتیں پیدائیں۔ تب سے اصطرابات اور داس کے تعلق سے اس پر فور دفکر حادی ہے۔

بیسوس صدی سی سیند فراتیگر نے کہ مار دور کرا ہے میں کو اپنے طریقہ علاج میں شامل کرہے اسس کی انہم سین اور پڑھادی۔ اس کی یہ دریا فت ایک جیرت انگیز انکشاف بن می کہ عنو دگی اینم فنودگ کے عالم میں و انواب اور المحد میں مریض کی مدداس طور پر کی جائے کہ دور اپنے بچہن کے المناک اور اذیت ناک اور دکھ دینے والے تجربوں کو المحد است آست آست تورائی کیفیتوں سے دور ہوجائے گا۔ اس طریقہ کادکواس نے مصحاب میں مریم کے اگر جہ کمنڈ فار کم سے تورک کو اور ارتسطو کے کھارسس سے ہے۔ اگر جہ کمنڈ فار کم سے تورکو دورکر کیا ایکن تکلیل فنسی (مورک ہوں اور ارتسطو کے کھارسس سے ہے۔ اگر جہ کمنڈ فار کم سے تورکو دورکر کیا ایکن تکلیل فنسی (مورک ہوں اور ارتسطو کے کھارسس سے ہے۔ اگر اس کا خیال ہے کہ موال سے کہ مورٹ ہیں اور ایک کے تعلق اس کو بہت اس میں یہ وی ہے۔ دورا تول سے معلق اس کو تورنسوں میں ہوتی ہے۔ دورا تول سے معلق اس کو تورنسوں میں ہوتی ہے۔ پولیقا ارتسطو کی ہوشتہ ذرہ در ہنے والی تسنیف ہے۔ لیکن اس میں موجود نہیں ہے۔ کھار ہیں کے تعلق ہوت کی تاش دور ہوت کی تورن ہے۔ دورا تول سے کہ ہولیقا کے موجود نسوں میں میں موجود نہیں ہوتی ہے۔ کو لیقا ارتسطو کی ہوت کی تاش دور ہوت ہوت کی ہوت کی تاش دیست ہوت کی تاش دور ہوت ہوت کی تاش دور ہوت کی تاش دور ہوت ہوت ہوت کی تاش دور ہوت ہوت کی تاش کی متاب ہوت کی تاش کی تاش کی تاش کی تاش دور ہوت کی تاش کی تورن کی ہوت کی تاش کی تاش

اسس سے قبل کر " کھارٹ سے "کے تعلق ارسطو کے خیالات اور مختلف دانشوروں ، فٹکاروں اور نقادوں کے کینشرد عات کا جائزہ لیا جائزہ لی

(الالتفتاركيل)
ستارسس سے شکیل ارفین سے ۳ مالم بیگانگی سے ڈاکٹر وہاب انسر فی۔ ۵ پنجاب کے بازیج قبیلے سے پر ذیبر شرکتگوشیر سے ۵
بناب کے باز گِ قبیلے ۔۔۔ پر ڈیٹر ٹیٹر کوشیر ۔۔ ، گ سورن سمی کی کاشت اور
ریری کا ہمیت ۔۔۔۔۔ آندراح درما ۔ م زین کازیادہ صبیحات میں ۔۔۔ مضلیل ۔۔۔۔ و زین کازیادہ صبیحات استعال ۔۔۔ معضلیل ۔۔۔۔ و
کشیری تو یک حریت کربیس ال به بران پوری ۔ ۱۰ مرکت و عل ۔۔۔۔۔۔۔ می الدین ۔۔۔۔ اا
گریلوما حول کاانتشار محد سعید ۱۲ اندین شیشنل کانگرلیس محمود کم شعبی ۱۴
دلین جرا ی او طیال ــــــ خلیل انزهمان ـــ ۱۴ و ا وفاکیس کبال کا عشق ـــــ عطبه پر دین ـــ ۱۵
معلی بعرز بین قیمرزاً ہدی _ ۱۸ سلسلے سوالوں کے پٹشکر نائھ _ ۱۸
ا بن صلاحیتول کو دوسروں سے کم نرسیمیے نامید عبر ا
ہم بیار ہیں ایم کھیادی کری ہے۔ ۲۰ ایم کھیادی کری ہے۔ ۲۲ الدومشوی فراق کور مجبوری - ۲۲
غزليات مورتعل بهار ٢
عبدالحق تتمر ۲۰ ور جعارت بر غفرصببانی ۲۳
پوش رصری
ISKRIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIGIG

JORNOLO DE PROPERCIO DE PROPERC

4

جائے . نفط کھارسس پر ارسخ پرایک نظر وال بینا فردی ہے ۔ اس میے ک رسفو کے نیادی تصور کا تعلق بنات کے قدیم ترین تجربوں سے ، میں تمراہے ۔

ا میں نے شروع میں بہائے کراس نفطی مبٹریں اسطوکے اصلی میں پوست میں اسطوتک مفرکرتے ہوئے اس نفط نے جاتے کتن منروں کوٹے کیا ہے ۔اس نفظ کے ایری ارتصارا وراس کے ارتفی سفر کا مطالعہ کم ولچسپ نہیں ہے ۔

فیم ترین ز لمنے میں کھارسس ایک پراسرام جذبہ کے والہا نہ انہار کا فطری اور نفسیاتی تیو تھا۔ بس کا تعلق پوائی فرم پوائی فرمب سے تھا ۔ جب یونان کے فرسی نمیالات پر برر، برن دری، رک، سلک کاگر وائر بواتو جذبات سے والها نہ انہار اور فطری اور نفسیاتی سکون اوراصلاح نفس یا ترکیز نفس کا تظریہ پیرا میوا۔

العلاقون (عبر عبر ٤٠٠) منه عبي مكالما تتهي اس تقریبه کی طرف اشاره کیا ہے ۔ بیزانی جمالیا ہا وریونانی فليفي مي كتمارسس كى السطلات بعد مي استعال مونى ہے ، صدیوں ملے ۱۷۰ بازید المرام مسالک کی وجہست يا نفط شهورتنا السي را مرار جدب ك والها د الهار الد اس الهارك تطرى الأرتف ياتى تتيج سے دراصل يہ بتايا مقصود مُقالَد دحود مُن إكبر أَن أَنَيَ . ايني إنين نظرت السان الم عدور وتمين جواجي : تعين المعلم معفرو بهبت س الجهنوں ہے دور ہوگیا، ا زراس کا بالمن یاک د صاف موكيا. وجوزي إكيزك، إطن كالمحت اور شخصيت كي الملاح . سبكي منوية اس سے وابستر على اس عمل سے یوری شخصیت بوسیم اور روح کامجموعہ ہے جزالما برق المن ك وحدت ب إكيزه مبلى تقى - بوايه تماكه لأشول کو <u>ہ کھنے ک</u>ے بشتے تھر 'و نے قبے اور ہوگ ان گھرواں م*یں جات*ے تحقیا در مرد دل سے قربت مانسل کرتے تھے ۔اسس طرح النبي سكون لما تعا - جوادك لاشوب ك قريب حات وه اکثرایف ساتحد یا نی معد تعبرے موے کٹورول سے بلک بوم دول کے قربب رکھ دیلیہ حالے اوروا بسی بریہ بوگ وى إنى في لينة تق ل إنى يبيغ ك ابعد ذبنى الد تفسياتي آسودتی حانصل مونی تنمی راس طرح ان کیصحت اوراملا مِوتَى يَنِي ان كى بِحَارِستس مِوتَى تَتَى . يَنْجَى رواج عَمَاكُ ہب کو نیّ مرحبا آلوا س کے بشت دا ر**جا بز**روں سکے **موکو** كشرروا مي كرمية تقه او جنراتي وردېني سكون مانسل

وقت گذرا آلیا. ڈیمٹر (۱۶ سس ۴۰۰) نام کی دیوی کی پیشش خرب یونا نیوں کو متاثر کزاشروع کیا تو مذہبی کا متاثر کرنا شروع کیا تو مذہبی عقام بہت ہا مرار ہو گئے ۔ ایتفلنزس مخلف تسم کے پرامرار مرابط کرنے کو کا ایک انتہائی والها نا میکن صور درجہ برامرار طریقہ از کی میکن صور درجہ برامرار طریقہ از کی میکن میں مرار ف

عبادت عمواً رات کی همری ارکی می کسی بلند تام پربون رفته رفته نامه عام هری مقدس عبادت کاه می عبادت بر فق کی اعتباری سانپ او دخیر به والها در قص بلند چین کے ساتھ جاری رشا ۔ ایسالگیا جیسے ہوگ دیش سے باکل ہو تھے ہیں ایک وائرے کی صورت میں رتص شروع ہوا اوراس شدت سے براک کوئی ہوش میں ۔ بوتا : اپنے اس طرح عبادت کے عمل میں ان کی کھارسس ہوئی تھی۔ اس طرح عبادت کے عمل میں ان کی کھارسس ہوئی تھی۔ اکٹریہ ہوتا کہ ان کے قریب کی دبالور رکھ دیا ہوئی تھی۔ انتہائی بے در دی سے ارت ان ان کی گوئے کا درا شمیں اوران ہوگوں کے جذبائی اور نف یائی آسود کی حاصل ہوئی۔ اوران ہوگوں کے جذبائی اور نف یائی آسود کی حاصل ہوئی۔ میں کھارسس تھی ۔ اس نفظ اوراس نفط کی داخلی معنوت کی ابتدا اس منزل سے ہوئی ہے۔

کا جا آھے کر اس و حشیانہ طریقہ عبادت سے حواس میں بمجل سی اجا آئے ہے ، بوش کھوجائے کی وجیہ فریب انتراکی ایک وجیہ ایک پرامراد دنیا سامنے آجائی ہے ۔ رفعن کرنے والے ایک بالرام اور نیا سامنے آجائی ہے ۔ رفعن کرنے والے ایک بالرام انول میں بہنچ جائے تھے ۔ جذروں کی بدی احب اسمنان ما حول میں بوئی تھی ، حبادت کرنے والے ایک بالرام والے جسمان حدود سے کل جائے تھے اور دیوی یا دروا سے قسمین اوراس عمل کے بعد جو سکون مذا بھا ۔ اس سے باطن کو سکھارسس ہوئی تھی ۔

یونان ڈرائ کی تحلیق کا انحصار بھی کیا جا آہے اسی قص پر ہے جس طرح عابدا پن تام توتوں دراپن فطرت کی تام صلاحیتوں کو دومرے دجود بینی ابدی اور آفاقی وجودیں مذب کر دیتے تنے ۔ اسی طرق ڈرامہ نکار نے بھی ابنی تام صلاحیتوں کو کر داروں میں جذب کیا ہے ادر دیکھنے والوں کی کھارسس بوئی تھی ۔

اس قسم کی عبادت میا بنیادی مقصد مین مقاکدانیا است می عبادت میا بنیادی مقصد مین مقاکدانیا حواس کی تمام سطوحات سے اعلی واقع می احساس تکی چنجی نهیں مود کی مسطوع سند مون کی مطالمه تقدا - یونان مسلی سیزم کی مسطوع سیر میں سیو ۔ یونان مسلی سیزم کی بنیاد میں میں سیو ۔ و

افلاطون نے ۱۰۰ ۱۰۰ مسلک مسلک کے حرف اس سبو پرکت مین کے جہاں اخلاقی اقدار شیں ہے ۔ وہ ایک بڑا محلم اخلاقی ہیں تھا۔ لیڈا اس نے کھاس کو محد اِن اور نف اِن کا اس نے کھاس موے مرف ان کا ت کو قبول کیا ہے کر جن سے اخلاقی آئیا۔ موجودی ۔ مکا لمات میں ایسی کھارسس کی طرف کچے واضح اشارے موجودیں ۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ یواں جا لیا ہے میں سب سے پہلے افلا طون نے اس انفلا کی عفوت کو مقراط کے مراس کے دروں جذب میں سب سے پہلے افلا طون نے اس انفلا کی عفوت کو مقراط کے انفاظ میں جنرب جنرب جہاں تحریریں جذب

ادرزان پرگفتگو لی ہے۔ وہاں الا ٹون کا نظریکسی حد کہ واضح ہوجا ہے، ہوم کی نظیں پڑھتے ہوئے جب وہ یہ کتاب کرمیرے دو گھا کھوے ہوجاتی ہی میرے جسم میں متر تقوا ہت سی آجاتی ہے، تو درائسل وہ نورکو کھارسس کو جانب ہی بڑھتا ہوا یا ہے ، اس سے کرامیس کی مینوں کے بعد کتارسس ہوستی ہے ۔

اس بس منظر من السطوك تمارسس ومجمعا مك توست سی باتوں کو شمھنے میں اسانی موگی ۔ ارسطوک بیے يەنفطاجنبى نەتھااس ىفظى گېرى منوپت تېماس كەنند مِن سي ركسي صورت من موجود عقى اس كاسب سيطرا كادنامريه بي كراس في است ابك بميشة زنده رحف والي اصطلاح کی نصورت دے دی بس کی معنویت کی تعبد داری اور مہلوداری مرصد ہوں سے انگهار خیال کیا جار ا ہے۔ ارته هوك سامنے يونان اورات تھے أوراس في ورام كا فن کوموضوع بنایا بیکن اس فن رِیَّفتگوریت موے اس ر میں اقد نے نغون طیف کی جالیات کو سمیٹ لیا ۔ یہ د جمہر بتعاجب يونان مين إكب برثب تخليقي دوركا زمانه حتم بوراتها اد بی تنقید کے بے اہم زانہ تھا۔ یونانی نکرجس بلند کی پرفقی اس کے بیے ارسطوری مفرورت تھی ۔ اس کا سب سے بڑا کارنامہ بیہ ہے کہ اس نے بُونا ٹی ا دبیا ہے مطالعہ کرتے بوےادیں اُنداراورفنی ا فاقیت سے گیری دلیسی بیاس ئە بىت مەتك قلىقے منطق اورا نىلاقىيات كوفنى اوراد بى ا قدار سے دور رکھا۔ یہی وجہ سے کر کھارسس کی اسطلاح ا بک معنی خیز از نی انعطلاح بن گئی ۔

بوطیکا کا وہ حصہ تمیں نسیب نہیں ہے ہیں میں اس نے کھارے کی ہے ۔ سیاسات کے اُسٹر سے کی ہے ۔ سیاسات کے اُسٹر سے کا ذکر لما ہے ۔ اس کا پیملہ اُسٹری

" البحق تومی بیان کرا بول کر تھارسس سے کیا مرادہے الیکن فن شاعری یعنی بوطیقا میں اس کی تستاریح کریں کے یہ

یہ تشریح کیاتھی ہمیں اس کاعلم نہیں ہے اہذا ہم المیہ کے بلاط المیہ کردا را ورالمیہ ہمروا وراً رط او فطرت کے رشتوں پراس کے نمیالات کی روشنی میں جبھارس کی اصطلاح کو سیجنے کی کوششش کرتے ہیں .

سیاسیات میں ارسطونے کو خارسس کو تفقید

ا بہاب کا مفہوم دیاہے۔ جریجری سے ممدردی اور فوف

مرحاتے میں تو کتھارسس ہوئی ہے ۔ یہ اصاس ہی ملیا

ہرحاتے ہی تو کتھارسس ہوئی ہے ۔ یہ اصاس ہی ملیا

اور جذبا فی سکون بخشا ہے ۔ افن میں روشنی آجائی ہے ۔

اور جذبا فی سکون بخشا ہے ۔ افن میں روشنی آجائی ہے ۔

اور جمالیا فی مسترت حاصل ہوئی ہے ، ارسطونے تخیل دومی کے ساتھ جذبوں کو بھی بڑی ایمیت دی ہے ۔ ابہتہ وہ ان کے متوازی اجمال کو خرور ی

جاتى ، اس طرح الك نى جهت سائفة الالهاب كاا علان بورك فنوك تطبفه يربوعاً كيري ميني معامله مرف مدات آسودگ منہیں ہے بلد جدیوں کی روشنی اور اکیزگ كالمفى عور كرس مع جالياتى مسرت عاصل موتى عد بالمن كيشل درور عامس لير ويكب رينر بوير ايف ايل وياس، مربرك رير، اور آن أے رجر وس وغيره بنے محضابسس كى اصطلاح كوطرح طرح سيسمجعان كمكيش ك بيت سے اخلافات كے أوجوداس حققت سے الكارمىكن نابير كراس اصطلاح كي معنويت كي تمني واسس سليطيس يسوال بعبي ببيت دلجسب راهي كركهارسس کس کی ہوتی ہے۔ آرف کانمونہ دیکھنے والے کی کھارس موتی ہے یا فنکاری کیاان کرداروں کی جن کتھارسس ہوت ہے جوالمیکردارا داکرتے ہیں معالماً گرجنرا تی اجا جذباتي أمودكي - جذبور ك صحت اصلاح - إطن كي رشي جذبوب كوارن إدرجالياتم مرت كاب تويكنا عطانه بو الركون الميمرو الميرر إرسمكش كاسكار بوتاب توفيكار فن كامساره ترینے والے اور قرآمصے کر دارسپ اپنی اپنی میکنشکش کے نیکار بوت ہیں اور جب المیہ میرویا المیو کردار کیٹمکٹ حتم ہوتی ہے . توسب کی تحاریسس ہوتی ہے۔اسطو فر مُمَان کے برایقائے اس صغیمی اس کی تشریح کی بود وا بهمیں سیب نہیں ہے بیکن کھارسس کی معنویت یں اتی تبہ داری کے کرہم ان تمام یا توں کو قبول کرتے ين مجموعي موريمة كما جاسك بيكر تناكسس أياسمني نيزاصطلاح ينس كالمحتبين مي بعرف الميد أالب زُرا وَل كُونَهِينَ إِكَدِيدِي نَنُونَ لَطِيفِكُ وَأَصْلَى فَطْرَتُ تُو المعنى من اون تقيداك ممكراصطلاح سع مدك سكنى ہے . رقص ہو يا موسيقى مفتوري ہو يا شدام شاوى برا اول برفن مع فنكاراس كى تخصيت ، قارى، سائ ا و تنو د کروارول کی محارسسس بوتی ہے۔ یفنون البیفہ ك روح بس بعيراس ليدكداس كى المجي جمالب أنّ

مالمن كى دوشنى اورجالياتى أسودگى كى مىنويت مجى دابستېر

ست ست سراك جوالاسكام نئ جمالهات اليف مامني كياس معنى خيز تهروار ا در بمر سلاح كوا بنايش تيمت مرايت توكيك . زمه يتكريت نشر)

بهتين بنءاعلى مخليق الإخصوصًا المية موضوعات سبج

بوزمنی ورنبذ ! نَ أسور كَى حاصل بونَ هـ اور جواليا

الميرت درسرت أق ، النين اس اصطلاح كي معنو

يتهصاف وخوشغط



المروهاب شرفي

ى نېيىن دە اپنے آپ سەبھى بىگانىپ اس سے كراسكى فنكارانه شخضيت كايرمطالبري إموسكما كارده مرن والميكة تمام كمال ومصالب ثين متركيب مداوران مواقر قبول کرے بیکن اس کی کمل شخصیت براک اسطراری رونيرمادى بينا پخدوه الميناك سي بيكانه وجسك شايرات خبرمني نهيب-

ليكن نتى دنياك شئے مسأل بيں بيكائمی اوراس ے عوامل کو بقینی مرکز تمی میٹیت حاسل ہے اوراس سے دورس نما بر بيام ريد أن دراص أج كاأ دى اين بيگا تى سے ات اے ، وہ نولۇ كرا فركا پرولوطات نهيں ہے اس بيه ده ايك فياص تم كرب كأنسكار به . يركرب ا الله المراس متب كريائي كريسة من رايع الرات المراس المرات المراس المرات كالمرات المرات المر جُكُونِي رَجامِيت كَ مقالِم مِن مُنوطيت اخير كم بجاك مشر امن دسکون کے برنے انتشار و بحران آج کی زندگی کاخاصہ بع دا ومجوع عور ميانسان ايك تجران ايك شكش ست گذریا ب سندت و سرفت بھی یا گانگی پیداکرری ہے اورسیاست بھی بر سرف ورمعاشر فی نشرِطات بھی بیگانگی كا باعث بين او مذمبي بالادستى اور فبيعاتى تشكش كس للذا زندگی کا کششقین نشار کا کیندی بنی دنیا کے نے ملاكسة أشنانها ديبيانيا شاواليس بي كرائسس شكار، واس كرسائ تعنادات كااك دمير، سلى اد ذات كاتصادم عيد نام نهادروايق اخلاق واخلاص اور كرى نكى سيان ك شاخعات من اليسيري سرميريم من و، وَهُ اللَّهُ وَمِينَ كُرُا إِللَّهِ مِن بِن جالًا إِن الْهام وَلَلْهِيم ے دور ہوجا کہ اور آخری تجزیے یں مجوبا مفر گارابت

مراث -

كس كالم المن فرانية بن الم الم الم الم Unisoppenhim نشن إن الدن مين موتواس كالندز أنا المسكل نه موكاك انی دنیاے نے مسائل فی اسان فیمن کوکس طرح منافر کیا ب. دو کس طرح ایک عالم بیگا مگیت دوجارے . جہاں ہے فرارمکن بنیں فرٹز بنین ہم نے اپنی کتاب کی ابتدا رائے۔ اساطری قصنے اور آج کے ایک حقیقی دا تعدسے کہے اسافیک قَصْ كُواللَّ رِكْحَة ، حقيقي واقع كالفسيل يدي كونونوكر افي كايك مقلطي انعام مانعل كيف والى وو تعويقي ب مِن كَافِين كَ تَلْعَادُم مِن أَيَّ يَغْسَ مُوتِ مُن كَابِ سَتَكُلُد راتها بسين تصويرس ايك خاص لمحداد إيك خابس كيفيت منكس كي تقى مصنف فيهال ياكمة والنسيح رنه ي كوشش كي من كر فرق كر افرك سائف سي انساني ليك كامجوع تأثر ببش كزانهين تها بكدايك المنظرار يكفيت لوفنكارا خطور يمرفت ميك بيناتها استصرراره اور لونهين المصحنعول انعام كمينية ايمت فيرهمولي تسوينطب فتى چېڭى فىرمعمولى ھالت بريبنى بوتى - اس سے زيازوا س كاكون او مقصد نهيل تعا . وه مرف ولك كالميين شرك إنقائذاس كرب سے اس كے ذين درماغ كوكونَ جذاتى جنكات تعام وإفوا كرافرا ورمرفي دالي كرب دريان اکی کارد اری تسمی صرفا صاکتی، مرف والے کی پوری شخصیت اس ك الميها محرفي تجربة اس الميدس بيدا بوف واسك مسائل وعيره بيس امر فولو گرافر كے سے دليس كا اعث نه تقے، وہ توایک کا روا کررا تھا اور داسمیں کامیاب می عابيبيتهم اس فيتدر بينجاب رووو والمرازكيهان دردمدي المختفر فأك تنا اوروه اس الميت يتكانب إس المان اثراس في المنكر بن بنكر ريات الت

ببيگا بھی ہے۔اس عالم میں مغربی ونباکی عالت کچوزیادہ ی افسوسناک ہے ۔اس کی دیہ بیٹ کے دات ا درسمائ کی يركازوش بتدان كريهان فلسفيانه ردايت كاجري ضبوط مِونَ عِالَى مِن اس طرح 1 كار وا يا . نلسفيانة ما وليا شبكه گھیرے مں آگرا بنی منطق آیے بن تمی بس ایسی وشکا کیوں كاسلسله الميوس بعدى كالاأل من تطييمًا ورميكل ست مٹروع متراہ جبرہارکس اپنی توجیات کے ڈربعیہ اسٹ کی توسيع كر رتبات كويا الميوس بعيري مين تابيكانكي كوفلسفه ك بيشت بناي ماصل موجان ت. ميد والسطلاح اكيس نا ۱۸۰۱ مرا مرام از کا مؤرت انعتیار کرمیتی ہے ادراس فلسغيانه فكرؤ فطرك شنعث شانسات الجعب يين و تووم انکاروعواما جنم کیتے ہی کرے کا رڈ یا نی ڈیکٹر سرسل ایک دوسرے سے مختلف موٹ کے با وجودہ یکا تکیا ورانسس ک کارکر دگی که تناظر کی توسیسه کر دیتے ہیں، نتیج میں شعبر و ادب میں بغاوت کی ام می تیز ہوجائی میں اقسائے اور ناول کے نارم رمزہ رمزہ کر دیئے جائے ہیں۔ بیروک موت مور جاتی ہے۔ زمان وم کا کا تصوّ اضطراری ولممانی کیف سے جمکار موجآ اب وراما الاليمي بن جآ اب اورات ارت استن مِیسا اُها دهی اُل ما این اینگری پیگسین کی اِگی جاعت روایت و قیع سرات سے دست بردار دوکرا بن کشکول می*ن خار* و حشت بعمر لینا ها متن شب ۱۰ فتدال اتوازان ۱ ور تنا سب بسيعة الفائد ب من موجات يس، فيز متدل ببياك منافرا ورمرك كين فيرمتها سب تجرب اورمشا بهب ييز متواذن مبنى معاشية شعروادب كالتميرين جاتي بعيل كا موقع خيين درتين مثالين ديما مول .

آ ن نسکو کا ایک زرامسنوسیق ۱۹۵ یک مکعاکی بس تنعنه پاسناله ایک پروفیسه جو ذمنی سیجان کے عالم میں ہے ا یک بڑکی کوسیق دیما ہوتا ہو ، اس کے بارے میں یہ بتا دیائے ہے کراس نے اس قبل پیلے سے کرر کھے میں الازی ستبع کے طور پر برونیسراس لڑک کو ہی مثل کر دیتا ہے سکن معالمه بهین حتم نهیں ہو دیآ ؟ اکتابیسواں تنحص دروازے پردستک دے رہا ہے است بھی سبتی ایساہ و است يعي تسل موناسته ، نقا د زېو پاريوانسس گريا شه ڪه پارت ير كمتاسنه:

لانعِنی دنیما تنه ور بیگانگی کی اس دنیا میں مجرانه فعل كامبرز دموناا كبط بمالازي تتحب س

اً تني سكوي كي أيك مشيل هذا مياً بي جس مع زوسرا المست السيكيد مات إلين كأب بب بالمنت رَهَى بِونِ، وهِ مر روز بُرحتَى إِن بأنَّ بنه السَّاتَ السَّاتَ أَلَكُ السَّا اسك بادن اس كمب به اسر كليهٔ دات مين اربو إربوطها ہے کو غلموم بس انات کہ موت زید گیستے زیادہ زیر بھیقت من العني سوال مرف موت ب-

رُأْنِ رَجِيمُ كَا أَيْتِ مِشْهُورُورٌ ، حِنهُ إِلْكُونَ ١٩٥٩ : من لكماليا - . ايك تعب فالله يكاروا را بني مركتير كرربينه مں ایک رم کی ایک یا دری کا ساس میں نعی ہے ایک شخص

ایک بڑکی کوکوٹیے لگارہاہے کہ وہ این کمسے کھوٹیے کی زم الگاراہے العلاب کی لے ایک انتہانی تنگین سی فضامیں تېركر دې ځنې نه ايسه ې ايك كردا راه ي مي نقل كرراب كەكسىطىق دەنام دىڭ نوف كاشكايت - آن نىنگو موں كە بمکت زاں زینے موں کہ آرکھرا دمین میرولٹرنسیر موں كرايروروابي سبك سب عائمي اوراس كانتاج كوريشفين معددت بن اسي طرح سارتب محامواور كافكا استه م کزی اجمیت دے کرانے شا بکارم نب کرچکے ہیں۔ شاہروں کے سال یا ست الامیدی محرد می حرال نہیں ا بنی ذات کی تناست و بریخت کا مونگوی اتنا عام موجیکا ب كدان كاألهارفيش مجها جائب انكاب

ليكن جومقاليس دى تمي من ان يرينوركييا حائے تو يُحد بعيرت افروز ناع سلخه أبكة بين مثلًا يرونيسرا وقعتال کی وار دائیں جوبکا دینے والی بآئیں ملوم جونئے میں بسکن۔ سىق كەساتخەقتا كاجوىنىق ساشنە" اىن وەاستىادادر شائّه زیکه حالبه رویه کی بس مکاس کراینه سبق سبق باتی نهیں برمتا ۱ اس میکانیکی دنیانی استباد اورشا گرد این ا بن سفح مجيور ڪيو ٻيل ليکن پرسلسله ہوال قام سڪ گا۔ چاہے سبق تشدر کی جو میں بت انتیا رکرے موایا ہے کەسىعتى" تى اوراس كى بىيىلاوت ان نى دىوں كى خكە بتقب باليام السية تشدد ايك مام يكانه سن روس بن گیاہے ، فرٹرنے کس کے توان سے مکھاہے کہ كون تحف كسي كواسيف المقدوب من قبل كرديمات تواسي اپنے تجربے کی نوعیت علوم ہمی موتی نے دلیکن کسی ہم ک ومماكست يائس بثنك وبأديث سع جوايك تشرتعداد الماك مون ها اس كى مادك كالجرب بم كرا دينه إلى أن وإرسيف ے نہیں ہو اگویا ٹائل اور متول میں ایک بیٹائی کا رویہ شدیدین مآبات اور باکت چیزی این مولناک که اشرا ت مُسمَنيين كُمان السي بيكانه مورت مال كامقاله مُرمب

كرسكتا تقاء سين شين طرز كا فرمب اينا خلوص كحو جيكا ب اس مديك دربب اورسياست بي فرق كرامسكل موا ہے۔ نرمبی میٹواؤں میں خلوس کی کی ال کے مناقبے دوم مذابب سے عفی عقیدے کی بنایران کی بیزاری اور نتیج مِس را ن ایسے اسباب میں بواین اوران کے مستن کو تقام نهیں ہونے دیتے اور وہ سائنس اوراس کے کارنا مول کی 'الا وسی کا مقابر نہیں کریا ۔ اور ضراک وت سکا علان الم يركريا اين مرشبت كرنے ميں مصروف ميں بيں وج ہے كہ تحبہ نوانے کی طوائف یادری کا لیاس زیب تن کرنے می**ں میم کیاہے**۔ محسوس نهبس کرتی کرآ خرد ہ تھی اس ربا کا رسات اوراس كانتفاميكا منتهد

تو محرایس صورت حال میں کماں سے جائے گی اللامرے موت کے دروازے برحا ہے وہ موت اعلاقی مویا روحانیٰ یاجسانیٰ امیدی یام اس تتہ کیسے نجات یا تیں کی لِاسْ ہمارے ارد گرد بھیلتی ہی جائے کی اور بھیرمٹر کل جائے گی اور پورا سهاج موت کی آمودگی او راس کے تعفن میں ڈوپ نیائے گا۔ یہی وجہے کہ آج کے آ دمی کا حال توہے ہی نہیں مشقبل می نہیںہے ۔ ایسے یں بیگا بگی اورمطل كوختم كرنے كى سبيل طهمونلا تھنى ہے ، يا سيت منزل نہيں موسعتى - بايوسي وحرمال تصيبي أ دمي كا مقديسي آ درشس تہیں بن سکتی -- ہما یا ماحول احنبی سپر کیکن پیمال کے تام كردارم سول نهيس-اس صورت مال كوسبحنيا حاسبيع ويسے بيرك نے ايك مكت ميش كيا ہے ، وہ ايك برانست مي ہے اور ہماری بیگائی کے رقم کا مرحم بنس یہ

زندگی درگردنم افتا د بسیدل بیاره میست تناد بايرزيسن ناشاد بايد زيستن الدومركس عانتها

ڈاکٹر دہاباتشر ٹی صدرشعبہ اردو ، رائخی بہزیرسٹی رائخی

زخم دل کے محولوں سے انجن سجانے ہیں

بمستم شعارول کو رانسته دکھانے ہیں

خون دل جيم کے بيں گلتال كبلانے بيں

اننك آكے آنكھوں يں ابھی تقر تقرانے ہیں

غزل منوهويعلبهار

یاس کے اندہیہ ول میں حسر "بس جلاتے ہیں بان كرنلوس ابين غم يه مسكرات مين ہم چمن پر سنول کی ہات پوچھتے کیا ہو · ن گئے تیری را ہول یں متس ہوکی لکن جب تمبی تنظیم ہیں ہم دن کی ابوں میں جب خوشی نہیں ملتی ہم جنوں پرسنزں کو

نقش يامنيا ويجررائسنه دكعساتي بين جمشن زندگی کیاجشن غمسن تے ہیں برق كونبس دينة زحمست نوارسش مم آسنیال کونود برهد کر آگ مم لگاتیس دمیدرآباد سے نشری

الس كا مقالدين من بنجاب ك بازيكر تبيدول م والنے ک کوشش کروں گا۔ تیج پوچیں توان دلجسب اور قدیم تبيلوں كى طرف بارے عالمون اور مقتقين في خاص دھيان نہیں دیا۔ از تیمروں کی زندگی کی سب سے دلچسپ با تان کی حتری بازگیری ہے۔مگراس کے بارے میں عوام توکی عالموں فاصلوں کوبھی خاص واقفیت نہیں ہے۔ مجھے یہ مقاله تبارکرنے میں خاص طور پر کوشاں ہونا پڑا ۔ ادر بازی مروں کے ڈیرے میں جا جاکران کی بازی گری کے فن کے بارے میں معلومات حاصل کی ۔

باز کمراینا حسب نسب راجپوت ٔ حاندان سے دعویٰ كرية بن - اوران كے حدوجال كا بغورمطالع تھى بلائسب اس دعویٰ کا شا ہرہے کہ واقعی یہ بوگ قدیم آرینسل کے۔ ہیں۔انسانی شاخوںکے ردوبدل کی اریخ بھی ایک کیال كَا عُورِهِ عِن كُرزانه درزمانه النّمان كيس كيسے جا بجا تھومتے رہے اور کہاں کہاں بودو اسٹس اختیار کرکے بھروہاں سے

آواره ساز نرگی کا دصنگ جبور کر دومرے ساج کے بزدیک آكئ اورايت يراف طريقول كوجود كركئ مديرطريق اینائے گئے۔

بہلے یہ لوگ بھیر بمریاں اوراونٹ رکھتے تھے ۔این سرکندے کی بنی ہوئی جھونیریوں کوا ونٹوں یا گھوں پر لادكر جا بحا بعرق ريق تع - مردول كا عام بيشه كاول ا دشبروں میں بازی گری کے کرتب دکھا کرلوگوں سے رویے پیسے، آئج، اور کردے وغرہ کر گزارہ کرنا تھا۔ اور بازی گرعورین کا وّل کی عورتوں کو تموشیاں (ایک طرح كالوك كيت) كاكرا ورسنا سناكرا ورسوتهاي شارً سرمه اورا خروط کی حیمیل جیسے داتن کیتے ہیں جوا جکل ک ہونٹوں کی جدیدسرخی کی جگہ عورتس استعمال کرتی ہیں ۔ ية انھيں بيچ کر روپيہ ہيسہ اوراناج اکھاکر تی تھيں .گمر ا ب یہ باتیں تقریبا ختم ہوچکی ہیں ۔ ا دران کے فن کوختم کرنے میں ریرانور گراموفون ،سنیا، طیلی ویژن کاببہت حصر ہے بازیگروں کی علیمدہ زبان تھی ہے۔جسے وہ ایس کہتے ہیں۔

دوران كتى اور بيشه ورنامون كالرح ان كانام نارسى نك بازيكر يركيا . جو فارس كے مصدر بازيدن سے ہے، جس كم معنى بيس كعيلنا يا كعيل دكعانا - بازى گرانش پيط اورحيران كن بازيال لكاف كاكرتب توتقريبًا حيوم اور بعول ميكم بين ممراب برايني رائي نين دمول بياني مسيح دريد التراك التراس جسك دريد بير توجول كالجول السكولول ا در يونيورستيول مي مبتكر ه كيميس تياركرت میں کیونکستہ بنجابی اج معنگرہ کے اہر ہیں۔ جس وجسے ال كيد كانام براہ ده تو

بازیکری سے۔ اس لیے میں ان کے اس من کے بارے س آب کو کھ نی ایس بتا ا ہوں۔ جوس نے بور مع باری گرول سے بڑی مشکلوں سے اوران کے دیروں میں مقصر تختیق سے مگوم گوم کر حاصل کی ٹیسا ۔جو کہ عوا م سے پوسٹ پرہ ہیں ۔

ا سنانیل : یه وه بازی دسیس می بازی گر سائب كى طرح بيجيد كى طرف كود كريس ميكر كاك كراسيف يا دُل بِراً كُفِرًا بِوَمَا ہِدِ ا

۲. گرهٔ گونده و : اس می بعی وه کود کر بوایس مین جیکر آئے کی طرف کا متاہے۔

٣- يوتيمى: يحيي كاطرف صرف ايك ميكر والشف كالمال ٧. سُرو: اليفاعلون برمروى طرح سيده كموا موا. ٥- محصك : مروى طرح القول يركم على موكريه

کی طرف چلسنا ۔

البينيج: سُرُوك طرح بقيليون بركوف موكريي

، چیزک: کسی ایک بہلوی طرف کودکر ہوا میں دلویا تین عِبَر کا ٹنا

٨ يجبتٍ: كودكرموا مي جهاز كي طرح الزنا اورميسر آرام سے زمین برانا .

۹. دندسو باگر : اینے دانتوں سے تکوی کا بھاری سہاگہ ا تفاكراييغ مرك او برسے اپنے او پر بھينكنا ِ۔

١٠ نارا: بازى كرابى بيط يريكا سأكما بانده كرين سے كانى تتے ہوئے دستے برنا چاسى .

اسى فرح بنبال سأناء وعندها و عليل نشانه گذی موانی ارا ورو بی ی کال جیسے کرتب ہیں ۔

بازيگروں ميں سي اورجس كمال كے فن ميں جوانجل ک تهذیب اوران کے جدیدسات بس تعلط مطابونے کی و صب معدوم ہورہے ہیں۔ اور کئی تو تقریباً پہلے ہی ہو یکے ہیں ماس لیے انسانی نسل کے ماہرین بعنی - ۱۸ مرادر - REPOIDGISTS AND ETHNOLOGIST: كوجاس كبنيرا وانتفادكرف كايسة تبلول كامطاله ا دران پرمحیّق کرکے جتنابھی ہوسکے ۔ ان کی قدمیاور

> تبائلی زندگی کے بارے میں محفوظ کریس۔ (چالندمرسے نشر)

بنجابك بازبكرفبيل

بروفلسرشيرسنكهشاير

اورجسے اور نوک سمجون میں پاتے ۔ بازی گراین بارسی زان مِس مردكو كواريا كويالاا ورغورت كو كوارني يأ كويالن كيت یں یغیر بازی گرمرد کونا نگیا کاجا اورعورت کو کاجی کہتے میں ۔ بازی گراینے ڈیرے کو بیٹر دکھتے ہیں ۔ بنجا بی بوگ۔۔ بازيكر كوكليلااور بازي كرني كوكليلي كهته جيس اب دوسرك سماج من مل کر بازی کروں کی موجودہ بیشت کے بیکے اپنی یارسی زبان اور برانے رسم درواج سے بے بہرہ ہیں میں یرماں ان کی پارشی زبان کا ایک فقرہ مثال کے طور بیر اردو ترجمرك سائق يسيش كرر ابول

" پورہانا نی را جل تصلیا۔ ا<u>یک</u>یک*ل تاب راچل کر*نی آ*ں"* ترحمبه: ارسے رط کے کوئی اتھی حیثیت والا اجنبی تخص آ يائ - تحيم اس سوا <u>تھے سليقە سەب</u>ات چيت كرنى

ازيكرون كاتبيدكتى كوشون مين بامواسه . جن میں سے خاص کے نام ہیں۔ ورشیے۔ لاکھ، سندھوا چھے، ولوت، واڑن کے ، بھلانے ،جسمیرکے ۔ اجسے ، متان کے اورگیا کے۔

باز يجرول كا قدىمى ام نط تما جو نفط سدوسان ك تديم ادبيس إيا جا آئد الكرم الان حكومتولك

ہجرت کر کے کماں کہاں حاکر سکونت بذیر بوئے ۔ اوراس لمي سلسك بي ان بي كون كون سى تديليان طهورمين

إزيمر عموما درمياني قد مح ياقد آورُ رنگ كے كندى یا کورے جسم کے <u>ملکے چیل</u>ے اور حیت ہوتے ہیں۔ بازی گر عورتوال كي خواجمورتي مشهوري واوريسوف جاندى كربور يہننے کی بہت یتونین ہوتی ہیں جیبوٹے بعیوٹے بیچے ڈیر در ایس آزادا در ننگ دعر مگ محرت رہتے ہیں۔ بہندوستان کے بتوارے کے دنوں مینی سنہ ۱۹۴۷ء یک باز گیزن میں اپنی تدمي تبانلي اور روايتي رسمين موجية تقيين بمنكر نقسيم لمك احد إكستان كالبويس أله كح بعدمت وشان كالجوعي سوسائل اورخام كرقمائلي توگون كي زندتي تي سب ظان تبدیان رونا رون بن کیونکه ازی گراوران جیسے ا درکنی نمانه بردنش ایجیسی بوک نودیخو بستیان بنا کراور یوگوں کی ٹرح رہنے لگے یا سرکارے انھیں ان کے اقتصادی مجلسيا ويعسيسي سدهاركي نبا عران كوبستيول مين آبازكرديا ا در کمی ستیاب توان کو زعی زمینیں دے کر بسان گئیں اس طرح ان خانه بدوشوں کی زندگی اور رہن سہن میں ایک می کاانگلاب آگیا ، اور به بوگ اینا حیاتیا میرتا اور



سوج مكھى كى كاشت اسى اھيت

أنتدراج ورما

جس الباتياتي ام مراور به مراور به الباتياتي ام مراور به به المراور ال

سورج کمی اصل میں چنونی امریحدادر سیک بیمومی دماند و میں سے دا ہے۔ سولموں صدی میں اسپین کے با سندوں نے اسے اسپین میں ہیں اربو یا اور ہجر دھیرے دھیرے میں دوس میں اس کی کاشت ہوئے تھی ۔ جسوی صدی میں دوس میں اس کی تیل ہیوا کہنے والی صل کے طور پر کا مت کا فار جوا ۔ آج دنیا ہجرش سورج کھی کے جبوں کی میت اس کی کمنکف اور نئی اقسام دوس میں ہورہی ہوشت ہی کی دیت میں بہروٹ میں ہی تیا نداز ہیں میں ہوئے۔ گراس کی تیل پیدا کرنے والی خصوصیت کا انداز ہیں میں ہوئے۔ گراس کی تیل پیدا کرنے والی خصوصیت کا انداز ہیں میں ہوگی کا شت کو کا کے کہنے کا مداز ہوں میں کی کا شت کو کا کے کہنے کا مداز ہیں ہی کا مسل کی کا شت کو کا کے کہنے کا مدان ہو ہوں میں انجیات دی جادر ہی ہے اور اس کی نصل پر کا میاب تجرات کے جاست وی میں ۔

ہمارے مک میں جن صوبوں میں اس کی اشت موتی ہے دہ میں اُ دھرا پردیش برنائی۔ ، معدیر وایش مہادا مشفر ، بنجاب اڑید سال ناڈور اثر پردیش اور بنگان پہلا دو تین برسوں کی ربورٹ کے مطابق اس ناڈومی سب سے قراد ہمین ۱۹۵۴ء برسم فرزین پراس کی باشت ہوئی ۔ جہراً ندھرا پردیش میں مرف ۱۹۸۱ بہٹر پراس کی باشت کی جاسکی ۔ تامل ناڈوکے بعد بہادا مشفر اور کرزائی ۔ میں ومسیح پیلنے پر سوری بھی کو درائتی اجریت ماسل ہے۔

آ نرهرا پردلیش کی کیلی سال نیتوط سلع سورت کلی کی اشت میں سب سے اول یا ہمال ۱۲۲۰ میکرزمین پراس کی کاشت مونی اس کے بیندہ بوری کا ۱۳ میکرزمین وزیکل میں ۲۰۰۰ میکرفرزمین براس کی کاشت کے بیے استعال میں لائی محکی

ربیعا وزهرایت دولول موسمول میراس کی کاشت کی جاسکتی ہے کیو کداست زیادہ پائی در کار خبیں ہے ، دوسر یہ کم مرتی نصل ہے جو آتا اورن میں تیار ہو جائی ہے - دیتیلی اور کا فی مٹی دولول طرح کی زمینوں ہیں تیرا جو اسے -

اس مين مزاحمت قطعه يعني . عاله محام ١٠٥٧ كن Arought eva - " Lough Blance ورائك و المصوصيات إن جاتى ين واس سَد جوال أي أن کا شت جاری شدیمین ۴۸۴ سی به ۲۱۲ (۱۹۰ اور ۲۹۸، ۳ سى فى الن ك علاد ع حال بى مي اكي تى قسم بس کانام Mondeni جرا یخ کی تنی اس کی تی کاشت کے نیے کالی مٹی میں سام ہم ار اور لال متی میں جوا ۶ ار یان کی مربرا ہی کا ٹی ہے اٹھی کھادا ورفر ٹیایا سز کی مرہت ا كيا يمكم رزمن المسته مرا ١٠ كيونيش بيني بيدا كند باسكتي بن محكر زراعت كي ايك ريورث سُد عابق ١٠٠ ل اروم ١٣٥٠ مَن بينج بيدا كيه مُنتِع نبكراً مرهما پرديش ميں ان كى • قدار عرف ۱۰۴۱ء این تکی سیارے کے مقالب یک روس میں سورج مکمی کی اینست أب براگی ۱۰ کروژ بیکترزین پر کی جاتی ہے اور نی ہیکڑ موا کو نظل بیجا ربیانے بلیکہ یں ہے۔ حاتی ہے اور نی ہیکڑ موا کو نظل بیجا ربیانے بلیکہ یں ہے۔ اً 'دھار پر دیش میںاس کی جوار کی نصل کے بعد ہوتا کی عبانی ہے میکیہ موبارا شطریس کیاس کے بیداس کی بیشت ہوتی ہے فرایف میں مؤگ کیل کے۔ ایر اور بیع میں

موالی مجلی کے بعداس کی کاشت عام ہے۔ موارائی میں اسے دائی اور سینا کے ساتھ ہوا ہا گاہے۔ بنگال کے سند درین کے علاقوں میں یز خریت کی نصل کے بعد ہوتی ہے۔ اور کھی کوئیں بیدا کرنے والے پورے کی حقیقت سے انہیت میں اضافہ ہوگیا ہے ایک ربوط کے مطابق وزیا میں دو سراسب سے زادہ کی کائیل ہیں ہے۔ دوس، بغارید ، دو انہ نہگری اور پور کے دوسرے ممال کی یہ سب سے زادہ استعمال کیا مطابع ہے۔ واس بیا ہے۔ دوس بغارید ، دو انہ نہگری اور پور کیا میا دوسرے ممال میں یہ سب سے زادہ استعمال کیا مطابع ہے۔

۔ سورج مکمی کے تیل میں انع چر نی اجزار اِ کے عدائل من المنابع المنظم المنابع المناب نه صرف النع حرون ہے اللہ حرب نی کو بننے سے روکتی ہے اور اس کاانسداد کرتی ہے۔ اس کی وجستے یا دائے بیلی تیل ى بىنىبت كېيىز إده مفيد توى او نېخت بخش كې دوسر عنی میں اس کا ست مال سے کم مفرافرات ويجھے منے بین اس انع جربی و کان عند کا اور ک مقدار مؤاكت على كتيل من ٢٠ فيصد ال كلتيل مين ٥، و٣٥ اوركروين ٥، فيصد إن جانك ج حسب سورج معی كے تيل يں يہ ١٦٠ مه فيصد يا ، جات Saturated fully acids at & on on ان تمام تیلوں کی بنسبت سب سے معینی عرف اتا ، فیصدیلی بیوتے میں برات اور مونا کیلی میں کے شنے ١٠ ، ١٢ اور ١٩ فيصديك إن بها تي الله -اس تح تيل ين چربي كاكي اوسيم كنانية المديني نوايت كمين صرف ١٠ فيصد كبياما عا اب- يا برف لي المان مینک تھلی میں وہ فیصد یا نی جاتی ہے ۔ اس کے بلیاں د امن دی اے اور نی کی جبی کا نی مقدا را ^{نی ب}انی ہے ۔

ومين كازياده مجيح استعال

محترخيل

درىيش مسآئل ين سب سے إمشا ملک يزي يرضي برصي بول الدي كاب. ایک انداز ہے کے مطابق کر سنتہ تیس برسوں میں بڑھتی ہو تی آبادی تفریبًا دوکنی موحیل ہے۔ اصا19ء میں آبادی اس کروار کھی آج آبا دی ، کروڑ کے قریب بہتی حکی ہے ۔ اگر آپ کزشتہ برسو^ں یں آبادی کا جائزہ لیں تو یہ بات واضع ہونی ہے کہ ۱۹۱۱ء سے ا 190ء کے دوران آبادی مہم کروڑ سے بڑھ کر ۲۷ کروڑ ہوگی۔ اس کامطلب یہ ہے کہ کر سشتہ بچاس سال میں ۱۱ کروڑ کا اضافہ ہوا کیکن اس کے برخلا ف طرنسشتہ ۳۰ سال میں یہ اینا فہ سلے ك مقابلي من ين كنام و اس سے بداندازه مونام كرستان نک ہاری آبادی سوکر وار تک بہنے جا سے کی۔ اس کامطلب یہ ہے کہ ان بیس برسوں میں ہاری آبادی میں ۳۰روڑ کااشافہ موجائےگا۔ طاہر مے کہ آبادی میں اضافے کے ساتھ ہمارے مسائل بھی بڑھیں عے . یہی نہیں کہ عدائی مسائل بلکددوس مسائل ہے تھی ہیں دو چار ہونا ہو گا۔ ہمیں بذفعرف اپنے زمینی *ذرائع کو صحیح طوربر استع*ال کرنا موگا بلکه ان زمینو <u>رک لی</u>ے منصوب تیار کرنے ہوں سے جو برکارٹری ہوئی ہن کے چھولی تکنیک سے دریعے ہیں تام زمینی ذرائع حانس کرنی ہوں کی اور ميران كاكل طوربر ما تزه لينامو كاتأكه سكار زمينول كا جلدا له جلدا استعال ہو سکے۔ ہمیں اس بنجرزمن کو فوری ضروریا بورى كرنے سے بيے جنگلات ميں نبدي كرنا بوكا وہا ب دعرت

مویشیوں کے لیے جارہ بلاعمارتی لکڑی فراہم کرنے کے لیے درخت لگانے بور عے اورزمینوں کوزرند بناکر العیرکاشت ے قابل بنانا ہوگا۔ تاک ہم موجودہ مسائل کو حل کرسکیں موجودہ د در جونکه ساسنس دور ہے اور ہماری زندگی کے ہر شعبے میں سائنس او ڈکنالوجی کا دخل ہے۔ اس سے ان مسائل کوحل کرنے کے بیے ہارے سائنسدا*ں بھی مع*روف ہیں جمزشتہ دنوں لكحنؤ ميس ايك سيمينا رمنعفدم والتعاجس بين اس بات برعور کیا گیاکہ سائنس اور کنالوجی ہے ور معے کس طرت صوبے کی ترقی میں مدومات تی ہے ، اس سیمینار میں ملک کے ،۱۲ سے زائدسائنس دانوں نے شرکت کی رسیمینار میں بن باتوں پر غوركياكيا وه سب السي بآمي مب جن كا اطلاق مرف انزير ديش ہر ہی تہیں بلکہ بورے ملک پر ہوتاہے ۔ مثال کے طور پرسمنیا ہیں اس بات برعورکراگرا کہ سیدا وارکوٹس طرح بڑھایاجا نے اور اس كوكس طرح محفوظ كياجا سكتاب - اس طرح اس كي منبادل فرانغول كى لاش كوهبى زير بحث لاماكيا اور اس كى الجميت بر مختلف انداز مصنفوركيا كيار محربلوصنعتين بهارى ترقي بن ايك ایم مقام رکهتی بن اور خاص طور براتر بردنش کی بیماند کی کو دور کرنے میں ایک ایم کر دار ادا کر شکنی میں . ان کومز پرشرصانے يل مناسب كمنالوي سيكس قدرزيا ده سےزيادہ فائدہ المايا جاسكا مع تاكركم خري صنعتين قائم ك باسكين اور انعين برُ ھایا جا سکے ۔ سائنسدانوں نے خصوصی طور پر انرمیر دکش کی

صنعتی اور دمیم بسماندگی پر رؤنسنی ڈال توانائی بیداوارکے
سلطیس بیدبات واضح طور برسلمنے آئی که انربر ویش میں اُن
دریا وں سے تو ہمالیہ سے تکلتے ہی تقرباً ۲۰ ہزار میکاواٹ بملی
پیداکر نے کی صلاحیت ہے اور کو کیے ہے تقرباً دس بڑار میکاواٹ
بیدا کو سے میں کو صوف میں ہزار سیکاواٹ بحلی ہید اہو تی ہاس
کے معنی یہ موتے کہ جتنی بجلی پیدا ہوسکتی ہے اس کا همرف دموال
حقد تیار کیا جارا ہے۔

تررعی مداوار کے اندا نے کے سلسلے من سیمینار نے اس بات پر زور دیآ کر زمین کے استعمال کی صبح منعو بر بندی ہون چاہیے ہون چاہیے ہون چاہیے ہون چاہیے ہون چاہیے استعمال کا جائز ویسا اور بیار غراستوال دیسی رقی کہ استعمال کا جائز ویسا اور بیار غراستوال دیسی رقی کا مفصلہ سی کو دیسی رقی کا مفصلہ سی کا ترقیب میں مناسب تبدیل لان جلتے اور کم پیداوار کے بلاتوں میں ہدا وار می پیداوار کے بلاتوں میں اندا نہ کی کار میں کے ملک میں اندا نہ کو کا مسلس کو درختوں میں اندا نہ کیا جائے تو و درختوں میں اندا نہ کیا جائے تو د درختوں میں اندا نہ کیا جائے تو د درخت لگائے طرف اس بات کی فرورت ہے کہ ملک میں اندا نے درخت لگائے طرف اس بات کی فرورت ہے کہ ملک میں انتے درخت لگائے طرف اس بات کی فرورت ہے کہ ملک میں انتے درخت لگائے طرف اس بات کی فرورت ہے کہ ملک میں انتے درخت لگائے حالے جو کلڑی کی فروروں سے کو کور اکرمسکیں ،

امید ہے کہ اُن تجاویزہے مین انربردیش کے زکل علاقوں کو ہتر بنانے ہیں ہیں دو تنہیں ہے گی بلکہ ہندوستان کے دوسرے حصول کی ترقی ہیں بھی مدوسے گی جیسا کو وزیرا کم مراندرا گاندھی نے فر مایا ہے کہ ملک کے سائندال اور ماہرین اپی جدید سائنی معلومات اور اپنے تجربات کی روشنی میں ملک کی عربت کا خاتم کر نے میں مدو و سے سکتے ہیں۔ امیدی جائی چاہیے کہ اس طرح کے انسٹی شیوٹ کے تیام سے صوبے میں اپنے نعیب العین کی تکمیل میں مسیح راہ پر سے صوبے میں اپنے نعیب العین کی تکمیل میں مسیح راہ پر کامرزی ہوئیں جے ہے۔

(نیوزس و منرد ویژن سے نشر) محضیں سائس ک دنیا ، سی ایس آئی آر ، ٹی دیل

> سے نموند عرص جنوبی افریقد کی زرمی انجیزک کی شاخ نے سورج مکھی کے تیل سے ٹر محیولانے زمبا بوے میں اس تیل سے ۵۰ دن کک ٹر محیطروں کو چلا اگیا ہے تجربرمی ایک ٹر محیطر کو ۱۰ فیصد تیل سے ۱۰۰۰ کھندہ محمل جانے کی اطلاع ہے ۱۰س قسر کے تجربات شال و کو آلے محکہ زراعت الد برازیل می نیشنس انسٹی ٹیوٹ افٹیکنالوجی (۲۸۱۲) میں

به به این این این اور تحقیقات رئین اوران بین قاب ای فاکامیا بی حاصل برنی تووه دن دور نین جبکد درز ل اور پیرول کی برهمی بودی صنعتوں کے پیش نظر مورشین عفرات حال ہی میں لندن کے مشہور سامندی دسائے ایک دیورط میں لکھاہے کہ جانے ہو جان کا مسلولی پر ایست ہائے متحدہ کم برازی جنوبی افریق ، زمبا ہوے، ریاست ہائے متحدہ کی بجائے استعمال کرنے کے تجربات کیے جارہے بیل ۔ ان تیلوں کو خالف طور پریا ان میں ڈیزل ملا کر استعمال کیا جارہے ۔ اس رپورٹ کے مطابق سوری متحص کے تیل اور گافت خارج ہوتی ہے جبکہ ان تیلوں کی کار کی ڈیزل کی طاقت خارج ہوتی ہے جبکہ ان تیلوں کی کار کی ڈیزل کی طاقت خارج ہوتی ہے جبکہ ان تیلوں کی کار کردگی ڈیزل کی بنسبت صرف ہم رفیصد کم واقع ہوتی ہوتی ہے دیکہ ان تیلوں کی کار

ابنی موٹرول میں سورج مکمی کا تیل می ڈلوائیں گے۔ تیل کے علاوہ سورج مکمی کے جبنے کالے گئے۔ بھول اور ہتے جالور وں کے جارے کے طور برکا اُ تے بیں -فیس -غرض کے مورج مکمی کا لیودا کئی ایم خصوصیات کا

عُرِ مِن کر مورج معمی کا پودا کئی اہم مصوصیات کا حال ہے۔ مرورت ہے اس کے فرائر کو عام بنانے کی ضرورت ہے اس تحقیق اور تجربات کی اور مرورت ہے است اپنے ملک میں زادہ سے زیادہ اٹانے کی اور استعمال میں لانے کی۔

۱ حیدآبادسےنشر ۲

مندرى قريك دريت كهاسال

بلراج بورى

سیح توآزادی کا مذبیادرآزادی کی تحریب و ازادی کا جذبه ادرارادی کی محرایب در وع مونه کاکوئی مفصوص دن اور وقت نہیں ہوا۔ نیکن ایک إفاعدة شکل كورير تشمير كا تحري حرميت كاجنم واصح طور برأج سے بحاس برس بيلے مواتھا .

۱۴ جولانی سنه ۱۹۳۱ و ۲۳ شهیدوں کی پاک شبار يعطلق العنبان مكومت كفطاف راست بجرك مسلم هوام کی د_ین بهرنی ناراضگی ایک لا دا بن کر بیوٹ پڑی -جسے سلم انفرنس ام برشام كألبا جوبدس نيشيل انفرنسس مس تبدل مونی - تیادت اور بنیادی رحمان کے سلسل کے لحاظ معے شمیرگ بچاس سالرسیاس تحریک کا برصغیر مبندیں ایک ضفرد مقام ہے . اس اریخ ساز عرصہ میں شمیر ہی تبدیلیوں سے گذر راج وهمي فالبائه شال ہے۔

اس موقعه يركشمك نوت بحاطوريرا بني سبتس المرانيون مِرْ فُركر سَكَتْ بِي . مَكُراصل بِي بِيهُ تعد يرجائزه ليف کاہی ہے کہ اب کے کتنی مسافت ہے موڈی ہے ۔ سفرین بندی^ں اورستیوں سے گذراہے کامیا ہوں اور ناکامیوں کا مینس شیط کیا ہے۔ امنی کے تجربوں کا کیا سبت ہے۔ ادر ستقبل کے

عزائم اور مقاصد کمیایس .

ايسامائزه ييناكا وقت مرف اس ليرتبيس أببني ہے کہ بیاس برس کا عرصہ کسی شخص کسی تیادت بھسی تحریک یا نسي فوام ك زندگي بن ايك مشار مقام محصاصاً استيه يلك اس سے زیادہ اس وجسے مجی ہے کہ آج ہیر کشمیر کی سیاسی تحریب أيب في دورائ يركم كاب - بب اسه ابن مزل اور سمت کی ایک ارتجروضاحت کی ضرورت پڑی ہے۔

امنىك بياس برسون مي كشميري شخصيت كاارتعار لگا آرتصادم کے احل میں ہوا۔ بیرو ٹی نی اف اور جیسنے اسے متحرک کرتے رہے ، فیرکشمیری حکمرات ملاف جدوجید کے بعد اس کا محکوار یاکت فی جار حیت سے ہوا ۔ اس کے بعد یہ ملک کے ان من مرسے برسرہ یکاردہی جکشمیر کے شخیص کی افوادیت كرودكرك اسيملى دحادبيس وعم كرا جلبة سق

کشمهری رمنیا تصادم کے تسلسل پوچا رسوس ال اور بھی <u>تھے۔</u> جاتے ہیں ا دراین تحریب آزادی کا آغار سنہ ۱۵۰ سے كرتے إلى تب اكبرا عظم تشركوفع كرك الصمغل سلطت مِن تنا المركبيا تعاا دِرِكُتُم يربِ تَسْمَيرِي ران كاهامِم ہوا تھا۔ ببرونی دشمن جاب کے شمیر کی سیاسی تحریب کو تحرک كرتي ريم من اگراسي شدّت اور دا ضح شكل من حطره نه بن سيكة توكي كاستقبل كيا بوكا ٩

راست کو در پیش بهت به داری نظرت نگ جنگ َعَمَ مِوجِكَةٍ مِن - اس كه الماوه مِنْدوسَتَان كَ اندراً جَ كُونُ بھی ار بی را ست کے مخصوص آیتنی درج کو جیلینج نہیں کرتی۔

يه تليك بي كدم كزا ورياستول مي مختلف إرّبول كے برمرا قبداراً نے مرفیڈرل ملک میں کھے تناؤیدا ہوئے۔ رہتے ہیں. مگرکشمبراورم کزیں کیوتناؤ بھی پیدا ہوا توانس کی نوعیت سنه ۱۹۵۶ عصیبی نهیں میسکتی کیونکہ آئ متنازم امورا لحاق اور رائے شاری نہیں بکدایسے مسائل بیں جن پر جمہوری دنیٹوں میں سبیاسی یارٹیوں کا اختلاف رائے ہونا غیر

معمولی نہیں ۔

كرسكتاسي -

يىمى دەجەپ كەستە ، ١٩ مېمىن سنة ١٩٥١ ، جېپيا دىماكە تېيى بواا در ۱۹ ۱۹ م يې ۱۹۰۵ و جيساطوفاني ما تول تېيي را. اس حقیقت سے ابحارتہیں کے شمیر کی علاقانی توم برستی دادی کی سیاست می مرکزی قوت کا درجر رکھتی ہے۔ مكر حقيقى درستكين برونى خطات كى عدم موجود كى يس اس مثبت اقدارا ورنظرياتي طاقت يرائخصار كزايزت كااوراي عِ اتَّمَ كُوشِيغُ حَمَّا بَيْ اورامكا بَّاتْ كُـمِطابِق بِرِلنَا يَرِيهُ ورنه علاقالُ قوم پرستی تنگ دلانه اورمتعصبانه شکل معی انعتیار کرمکتی ب- وكثيرى تحريك كاترتى بسندصلاحيتون كوفتم كرسكتى ع تشميرى تشغص كتثبت اقدارا ورنظرياتي طاقت کی النش میں مور جانے کی خرورت نہیں۔ تحریک حریت ك اصى كاكروادى اس اد يس مارى سترون رسان

تحریک کے اولین دورمیں ہی مقیقت ابت ہوگئ تعی کردیستی مسلما دن کے سیاس، ساجی اورمعامشی ار الوں کی تشغی سل نوں کی انگ سباسی جا قت کے ذرایعہ نبيل بوسكى . بنات بريم القربراز جيسي تشميري بنات ساول اور حول كے متاز ليدر بها تا سردار مرمد سنگرك تعاون اور كاندهمي ، نبرو ، أزأد ، أورخان بدشاه جيسة توى رساد ل كاشيرواد سي كشيرسيكوار روايات ك سبسة ابناك

اصل بي كشيري تحريك حريث مع بنيادى كرداكشمير كة اريخي جغرانيان اورتمرن بس منظرس متاتر بور المه. جوابرلال بنروك الفاطيس متمير دو سرار برس تك سندوستان كا دْمِنى طورى ليدرر إب . آج يمي كسميرك سنروا ورمسلمان اس ذبنی ورانت بر برابر فر کرتے ہیں۔ جب کشمیر نے اسلام کوا بنایاتوا سلام نے مقامی کترن اورعقا کر کوختم کرنے کی بحائے اسے اسلامی رویب دے کرایک ایسی ہم اُ سِنگ شخصیت بردای کرکشمری مسلمان جودا دی کی آبادی کا ۹۴۰ فيصدى جن گوئشميرى ا ديسلمان دوالگ مصتول مي تقسيم نبین کیاجاً سکتا جس ڈھنگ سے تشمیری سحدوں اور زیاد توں میں دو توموں کی تقیوری اور پاکستا نی تنظریہ کے خلاف جبادكياكيا وه عالمكيراسسام ا درصميرك علاقائ تترن كسنتم كاايك الوكما تموز ب-

اس طرح جب آزادی سے پہلے سارے مک میں علارا ورما ڈرن مسلمان لیڈروں کے درمیان زبردسست عمراؤ بور انھا كىتمرىك الگ تعلك را جبال سرسىدىك ف كرمح على جنات جيس ادرن مسلمان مسلم غليدگ برستى ک تحریب کی رہنمان کررہی حدقعہ. وال علمار کی اکثریت نے جنگ آرادی میں گاندی کی رہنان قبول کی۔

تحشيرى اسدام كالكا دراتميازيه بحطيه كاسلام ارتخ بن شايديملي بارسالان قومي سطع براكثريد في كسامة ا دریاستی سطع برا قلیت کے ساتھ اقتراریس شرکت کررہے

جبكرير كراجا أب كرمسلمان ماكم ربين إمكوم - ان كاآماد یں دوسروں سے شرکت کا تجربہ بہت محدود ہے ۔اس طریقہ سے کشمیری مسلمانوں کو اسلامی نقہ کے فروغ میں بھی ایم حقہ ا داکرنے کا موقعہ ملاہیے۔

كتميري اسلام ك ان تمام منفرذ نوبيول كى ومبسيمثمير عظیم بندوستنانی توم اورعالمی اسلامی براوری کے درمیان اكالم بن اردل مى داكرنے كابل مداس رول كريے صروري كي مندوسة ان قوم سي شمير كي جذات اورسياس ېم اُسِنگىمضبوط بو -

اس دقت جب راست کے مرکز کے ساتھ آئیسنی رشتے کے بارے یں اخلاف بہت محدود تسم کے ہیں بمثمیر كا باتى توم سے جذاتى ادرسياسى دستنة مريدا ستوار كرف ك كي تميري تشخص كمبت كردارا ورنظراتي توت كومفنوط كين كا مرددت ،

سنه ١٩٥٠ وي زرعي اصلاحات ورقرضون ي معاتى جيد انقلابي اقدام كربعداس تطرير كمعاشر تأبيلو أور سورت الرمش مبلي مي جان نهيس رس -الرمشيريت كامطلب صاحب اقتترادا درصاحب ددلت كمبقرك مفاد کی بی ترجانی رہ جائے تومقا می تومیت کا نغرہ ایک استحصا نغره بن مائے كا كشيرى تشخص كا ترتى بسندار كردار قائم ركھنے من راست كى دوا كائيوں جتوں اورلٽاخ سے اسس کے تعلقات کی نوعیت کام ہاتھ رہے گا۔ اس معاملہ یس بھی کشمیری ذہن کو موجودہ حقائق کو مدلنظر رکھنا چاہیئے' بچاس برسس بیلے ایک فرقہ کے طور برسمبری مسلمان ریاست ك معامره مي سب ميسانده درجريرتا شاي فادان مبندو أوسلم ڈوگرہ جاگیرواروں اور شمیری پندمت دانشوروں کااس معاشرہ میں ملیہ تھا ۔ آج اسی پساندہ نر*قہ کے*ا نراد کے واقع میں دکوست کی قیادت اور اقتدار ہے۔اس سے اس بدیراتے تعصیات اورکشیدگی کوبالائے فاق رکھتے موتے ریا ست کے بینوں خطوں کے درمیان بھان جارہ کا نیار شته بناگر راست کی مربوط شخصیت بنانے می اگرید

قیادت بهل کرے تو بے جانہ موگا۔
کرشتہ بچاس برسوں میں شمیری شخص کے لگا اور ان بھی ہے کہ اس نے حالات کے تفاون کی دور بہا اور وقتا فوقیا آپی سمت اور طریقہ کا دیں بھی اور قتا فوقیا آپی سمت اور طریقہ میں بوید رویہ ہونا چا ہیں۔ ور نہ جا ندار تحریحی ہی جود مسکوت کا شکار ہوجائی ہیں کی کے خوف، بدا حقادی منظومیت اور اصاس کم تی کے بیائے کی بھی جواز تقائی میں میں بیائے تو بھی ہوا تھا دی سے سنتہ کی جانے تو بول کرنے کی مزورت ہے۔ آج جوا عما دی بیات اور اصاص کم بیائے تو بول کرنے کی مزورت ہے۔ آج جانے اور اور اس کے بیائے تھوس کی بجائے اور دی خوات اور اطراح کی نیادہ مؤدرت ہے۔ اس میں میں کہائے اور احساس کی بجائے اور دی خوات اور افراد کی نیادہ مؤدرت ہے۔ اس میں میں دورت ہے۔ ساجی واقع اور اور ان میں اور اور ان میں دورت ہے۔ ساجی واقع اور اور ان میں اور اور ان میں دورت ہے۔ ساجی واقع اور ان میں دورت ہے۔

راست کی بچاس سال آدمودہ قیادت سے یا امید کرنا ہے جا نہ برگاکہ ریاست کی سیاست کو نیا آدئی موڑ دینے میں است کی سیاست کو نیا آدئی موڑ دینے میں منظم تیم نے اس جولائی سنا ۱۹۱۹ء کو سیاست کی بُرز سار وادی میں اپنے نگر قدم رکھے تھے، آج وہ کمن طور پر بجم تیک ہے مگر کیا شہید دو بردا کو دو میں ایک نیا معدد وی وہ میں کرنے دول کے میں ایک نیا میں کریں گے ؟

(سریگرسےنشر)

HOMOSOMOSOMOSOMOS

قلمكايحضرات

مسلم من المسلم المسلم

Constitution of the Consti

حركتوعيل

ويسارح

گوت کی خیر انسان کاکوئی اتمیازی وصف در سری مخلوقات کوئی عطائی ہے۔ مگرانسان کویہ توت زیادہ در سری مخلوقات کوئی عطائی ہے۔ مگرانسان کویہ توت زیادہ جب دوسری قرقوں کے ساتھ مل کر ہوتا ہے قواس کے در سے محتال کا متعال کارنا ہے انجام پاتے ہی کوئی دوسری طاقتور سے ملکے ذریعے ہزاروں فن وزن اصلحق ہے گرانسان اپنی قوت ہے انسان اپنی قوت ہے انسان اپنی قوت ہے انسان اپنی قوت کے دائیا مانسان اپنی قوت کے در انسان اپنی قوت کی در سری مخلوق کی استاطاعت سے باہر ہے۔ اس ہے دوسمی دوسری مخلوق کی استاطاعت سے باہر ہے۔ اس ہے دوسمی دوسری مخلوق کی استاطاعت سے باہر ہے۔ اس ہوستا ہے ششان میں کوئی سے جہیں اور شیانوں کر خلاکی وسعتوں کی ہیمائش کرسکتا ہے۔ بلا شہدانسان کی اس قوت سے کرسکتا ہے کشش زمین کوئی سے دیکر خلاکی وسعتوں کی ہیمائش کرسکتا ہے۔ بلا شہدانسان کی اس قوت سے دیاؤں کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی استان کی اس قوت سے دیاؤں کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی انسان کی اس قوت سے دیاؤں کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی انسان کی اس قوت سے دیاؤں کے دل کی دوسری کوئی انسان کی اس قوت سے دیاؤں کے دل کی دوسری کارن کی دوسری کی دل کی دوسری کوئی کی دیاؤں کرسکتا ہے دیاؤں کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کی دیوائی کی دوسری کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کارن کی دوسری کوئی کارن کی کرسکتا ہے کوئی کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کی دیوائی کرسکتا ہے کوئی کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کے دوسری کوئی کی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کوئی کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کارن کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کوئی کرسکتا ہے۔ دوسری کرسکا ہے۔ دوسری کرسکتا ہے۔ دوس

قوت كل انسان ك اندكليدى حيثيت ركمتى ب اگراس کی تمام صلاحیتوں ادر تو تول کی بشت پر فوت عمل کا ا تقه نه بوتوساری صلاحیتیں رائیگاں جاتی ہں۔ دراصل عمل ى انسان كى تمام توتول اور صلاحيتوں كو حقيقت كا جامه بسناتا م اس عالم إسباب معل اورزند كى لازم واروا ا در جزولائينفك ٻن - اگر قوت عمل نربو تي تو سازم تي ک کا ٔ ماموش موجیکا ہو آا ورانسان کا دجود حقیر بلیلے کی طرح فتم ہو جاماً - حركت من بركت ايك معروف كليد مي بيد اور محاوره سی میں کی صدافت میں کوئی سٹر نہیں۔ حرکت زندگی کی علامت ہے جوشے زنرہ ہوگی اس می حرکت منرور ہوگی جس میں زندگی نہیں وہ زندگی سے محروم ہے یا اس برخفلت طاری ہے مملی حیثیت سے دونوں میں کوئی فرق ہمیں۔ حركت وعمل معى ايك نفط ستى كے دومعنى بن ايك ای سف کے دورخ ہیں۔ جب کوئی چیزمتوک یا مال بھل بوتی ہے تواس میں ایک فاضل توت بیدا ہوتی ہے جوکر عمل احركت كا عتبار سے معنى برمعتى رہتى ہے -اس اسائنس كى زبان مى سرعت كهت بى بمى كارى كو بياس

میل فی گفت کی دفتارہ چلایا جائے نو تقویلی ہی دیرمیں اس کی دفتارہ میں سے زیادہ ہوجائے گی اور بر امواس میں افغانہ ہوتا ہے گی اور بر امواس میں افغانہ ہوتا ہے گئا۔ اس حالت میں اگراس کا انجن اس بندگر دیا جائے تو کوئی اثر نہیں ہوگا کی سب مگر ساکن ہوا گئے ہیں گورے کی حرکت دے کواس سے مزب مگل رہا گرام می محلول ساکن بھا انجام نہیں دے سکتا اسے ساکن بھا انجام نہیں دے سکتا اسے ساکن کوا میں کلو با آسانی انجام نہیں دے سکتا اسے ساکن کوا میں کلو با آسانی انجام نہیں دے سکتا اسے ساکن کوا میں کلو با آسانی ایکا دیے جائے ہیں حرکت دیے جائے ہر بین انتہائی میکارشے ہے سکتی حرکت دیے جائے ہر اس سے ہانتہا تو تفاری ہوتی ہے،

اس طرح کی ہزاروں شالیں ہم اپن آنکھوں سے
دن دات دیجے رہتے ہی جس سے ابت ہوا ہے کہ اس علیم
اور بیکراں کا مُنات کا دار دموار صرف حرکت وعمل ہے۔ آگر
حرکت نہ ہوتو : صبح ہو نہ شام ہو : کہشاں باتی سے نہ مرو
انجم کا دجود نہ محلوں ہیں رعنائی ہونہ عذر بیسے داکھے کا فرصی میں سونہ
ایک ندہ چینے رہا ہے کوعمل کے بیٹر ہرشے داکھے کا فرصی ہے
جس کا مقدر ذکت ہی ہے ۔ بیٹو کے دور سے کرآ جنگ
دنیا کی ساری تورف نے صرف اپنے عمل کی بنیا دہر ترق کی سے
دنیا کی ساری تورف نے مواب ہے ہارے عمل کی بنیا دہر ترق کی سے
دنیا کی ساری تورف نے میں ایس عمل کی بنیا دہر ترق کی سے
کا صل می صرف عمل ہے تو ہم ساکن وجام کیوں رویں ہا تھر
ہاتھ دھرے ذریعے ہیں اسس کا ثبوت ہیں کرنا ہے کہونکہ
اور اپنے عل کے ذریعے ہیں اسس کا ثبوت ہیں کرنا ہے کہونکہ
اور اپنے عل کے ذریعے ہیں اسس کا ثبوت ہیں کرنا ہے کہونکہ
شاع مشرق کے بھول سے
شاع مشرق کے بھول سے

رَبِينَ فَطَرت مِينِ اسلوب نَطرت مِي جوب راه عمل مِن كا مزن جوب نظرت مِي (اردوسروس سے نشر)

ممی الدین ' دوزنامه " تومی آواز " مِیر دِدْ إوس، بهاورشاهٔ ظفرادگ ، کَ د ہلی

كم لموا ول كانتشار

ميعسكتد

و المحلی کردوارات جبیده ادرات الم بيناتفريا المكن ع الهم يراك سلم تعيقت ع كرزندمي اسباب وعلل كاايك لاتمناجي سنسلسنه والناسباب كواكريم بیاجائے توزندگی کی بہت سی تمیساں ازخودمل ہوجائیں ۔ میکر اسساب كالكوج لنكانا أسان كام نبيل به موجود ٥ دور مي مفرد پرمسترت زندگی بسر ارا جا بتلے ایکن ایسامعلوم بوا ہے کہ يهال ممانيت اورسكون عنها يس بهم زندگ كوجتها نشا داب اور شکفته بنان سید بری بری اسکیس بناتے ہیں - اتناہی م مترتوں سے دورموتے جلے حائے ہیں ایساکیوں ؟ اب یہ سوال سردی ہم کے زاغ میں ابھرر باہے۔

یورپ جمال ر ندگی کو توششگوار بزائے کے لیے بت في تربت كي عُرد تق ول كدوانشوراب ان تجربات ك نتائج مع بوكھلا التقطي بن - انفول أنا نئي زندگ ك نعاك یں تعرکو بڑی حتر کے نظراً ادار کر دیا مقا۔ آج کے اسری نفسیاً برسوب كے معادم اورمشارے كے بعداس متيے يرسني مي السانى مسترون كاصل مقام كمري يحمرى يطيفى ستروب كے سوت مجوتے ہیں - اوراس جگرت منفى جذبات بھى يرورش يلتين - جو آم مل كريور المنازان كازند في كووبال بناكر ركونسيقى .

بمارى زندكى كى اكثرا بحسيس كمريوا حول ك انتشاس ميدا بوتى الله حبب ممركة تمام افراد بالخصوص والدين السيط فرانص الد ذمة دار الصحيح طوريرا دانهيل كرت ويورس خانمان کے افراد غیر متواز ن زندگی کا شکار ہوجات میں والدین كاروته بحول من منفي جذبات بيداكرتا ہے . اور يه جذبات بوري زمل كومتا تركمة من والدين ابين غيرتماط ويست بعق ا وقات اپنے بیارے بوں کوہواریوں کے جہنم میں دھکیل دیے ہیں۔ اور روسے یا نی کی طرح بہانے کے باوجودان کی صحت بحال نبس بوتى . دومرے الفاظيس كماجا سكتا ب كروالين المضيكون كورقال بوئي بن خاران كرمنكف افرادي

منعى مغذات كيونكم بيدا موتريس - أكراك ير دراسي توحب دی مانی توبیت سے افرادی زیرگیاں تباہ مونے سے بي سكتي بي

گورکیاہے برکیااس کے ماحول کو تعلیمی اور تربیتی اہمیت ماصل ہے ؟ موجودہ دورمی گفریون کام کیسے جل ربائه ؟ ان سوالات كى طرف البرين نفسيات ف ير زورا لفاظيم ماري توحيه مبذول كران ع يونكه عاشره جی فرا بیوں اور بیار یوں میں ٹنگل کی آگ کی طرح جس تیز رفتاری سے بتلامور اے -ان کا وا صبب گریوا دول كابترى ادر براكند كى ب، امرين نفسيات كايد متعق فيصله بشو كراكيب فردك تربيت يرسب سيحاتم إوزاكزر ا تركه يلوا حول والبائه . استه ايند ديكين كا زماتهُ عب الم بے مبسی گھریں ہی گذار نا ہوتا ہے ۔ اسی وصد میں جوضیط بظمراس پرعائد کیے مائے ہیں ۔اسی پراس کے انداز تکر تخصیتی رجمان اورطرز ندگی ک داغ بیل پڑجا تی ہے۔ گھرلو بيعنق رسيتي بيس ان مالات مي خاندان كاشيراده كمرجا ما ے عب ایک بخیان حالات سے دوحار بولواس کی خفیت ی نشوه نمارک جاتی ہے۔ اس کی زندگی حشک و برمزہ موکر رہ جاتی ہے۔ ادراس کے بیے براہ ردی کے راستے کمل مائيں۔

ان مشاملت کی روشنی میں یہ اندازہ لگا امشکل نہیں ہے کمنفی جذات کی دھ سے معاشرہ کن کن حطرناک باروں · مِن جَلامِور إي - چِنزوش نصيب مُعرافوك لوهيوار إتى سب کے سب ذہنی انتشارا درجها نی کموات کی طرف برا صد سے ہیں۔ اُگریم جا ہیں کہ ہاسے گھریس جذبائی توازن ہو ا دریها کیلنسیمی اور تربیتی ادارے کی جیست اختیار کرجائے توسب سے ایم بات یہ کریم خود بھی ٹرسکون ا ورخوشگوارہے کی کوششش کریں ۔ ا در زومرول کی میرز کریں کہ وہ بھی ہوکون رندگ بسركري اس مقصد ي مصول ك ليه جند إين فيال یں رکھنا بہت ضروری ہے۔

دنیا میں معیار زندگی لمند حوتا جار اہم سرطرف معوف دفارکوقایم رکھنے کے لیے نگ دروہوں کے مرت فلك عارين بيش قيمت فريجر أميتي مبوسات أثيلي وميثرك ر پر پوسیٹ بیمرے، اور سامان تعیش زندگی کے نوازم قرار يا جله بير يرتخص ال كيصول يس مركر دال سع ماكس سر کردان نے انسان ذہن کی آسودگی جین ل ہے . اور سرسو اضطُواب كى لېرى الله دارى بى معياد زندگ ك دارات نجات بانے کے بیے بی فروری ہے کر پہلے زندگ سے لطف ا ندور بونے كافن سيكها جائے - اس فن كا ببرلاا صول يه ے کرندگ کا معیادا و نیا کرنے ک خواہش کوزیادہ تقویت مْ بِهُ فِي فِي اللَّهِ اللَّهِ وسال برتناعت بيخ مناحت آپ کوسکون کی ده دولت عطائرے کی جوآب کو کہیں اور ئىسىسىنېيسمىلسىتى -

بحور مي سمحه بوجه بيدا موتي بن الفيس يه بالتهي طرح سمجمادی جائے کہ خاندان کا بر فرد این این ذھتے داریوں کا پوراشعور رکھے ۔ ایک دوسرے کے جذبات محا احترام كرنے سيحب قسم كا توازن اورا نساط بيدا ہواہے اس كام كا غاز والدين كي طرف سه مونا جا سيد ميونكمنيخ زبانی اتول کے بجائے عملی زندگی سے زیادہ متا تر ہوتے ہیں گھریلوما حول اردگرد کے معامشرے اوراس کے اثمات سے منقطع نہیں ہوتا۔ بلکہ ایک خاندان دوسرے خاندا ن سے اس طرح مربوط اورمنسلک ہوتا ہے جس طرح گھرکے افراد ا ورّب طرح گفریلو ماحول میں ایک فرد پر کچیر دا ریاں اور إبنداب عائد بوق من - به إبندان أور دمت دارا الك نجے کی شخصیت اوراس کی ترتی میں بنیادی پھرکا حکم رکھتی ہے۔ان کے اٹرسے بخ خود عرضا نہ حرکات سے تخات پاسکتاہے۔ اگریم ان ذمہ داریوں کونظر انداز کر دیں احد انسان بعل ن کے کامول میں تعاون کرنے سے مریز کریں تو ہم تمام زندگی اپنے تنگ جذبات کے جو بٹر میں سٹر مٹر محرم جائي هے ۔اس سے بول كوالسان مبت اور صور ست كا ا ول کاس زبردست اثر کومدنظر تصفی بوت به مشام ه كرك سخت افسوس موقا ع كراكثر خاندان ايف كالمنصبي كو بعول <u>چکے</u> میں اوراس بے برواہی کی بدولت تباہی اور بربادی کو دعوت دے رہے ہیں۔ تم دعیقے ہیں ہے۔ بتال مريفوں سے کھيا کھيج بھرے رہتے ہیں ، ماہرین نفسيات و طب کے مشارے کے بعداس نتیج پرمینے ہیں کران میں سے ۹۹ فیصد مربینوں کے امراض کا سبب وہ منفی میزات یس جربراگذه گھریلو احول میں متعدی مرض کی طرح ارباب خاندان سے دوسرے افراد کو گئے ہیں بعض گھروں کے ا ول كامشاره كرنے سے يون علوم بوالدي كر جيس وال نوشی کا کلا کموشا مار اے - سرفرد کے چیرے برمردتی اور بدردنعي مُكِتى ب ايسا ماحل حَذِياً في صَنْحَاوُ اوراس سے بیدا مونے والی متعدد بیاریوں کوجنم دتیا ہے۔ اگر تھر کے كس يح ك طف سے كينك برجانے كل تجويزاً تى ہے تووالد یا والدہ فرح طرح کے بہانے بناتے ہیں۔ والدہ کہتی ہے جھوں ڈ

الرين المنظمة المراس

محبودهاشي

١٨٥٤ ع مي شروع مونے والى سندوستان كى جنك آزادى اگرجدميدان جنگ مي جارى ندرهكى ، سيكن المستنف م الممرزور كے خلاف بغاوت كى جوتح كي سرّرع مون على ۔ وہ سندرستان عوام وخواص كے ذہنوں میں پروا بے معصی رہی ۔ اور دفتہ رفتہ برطانوی راج کے خلاف ببندوستانی مزاحمت کی تیادت آ راضی وجا تیدادر کھنے والے ا علی ترطبقات کے باتھوں سے متقل ہوکرا نگریزی نتسسیم یا نیتہ فرقہ کے پاس جارگئی جس کا دل درماغ توم برستی شہری آزادی' اوردستورى حكومت كرمتعلق جديدخيالات سي معرابهوا تهاسيه إنهاس وقت واضح بوكرسامينه أل جب سندوشاني دانشور طبق نے سیاسی دانتفاق سوالات ایک محوس تکلیس ایشانے شروع کیے ا دراس تسم کی سیاسی انجنوں کی تنظیم کی جیسے لندن من اليسط انثرا اليسوسي ايشن جوسنه ١٨٦٦ء من قايم موني ، يونر مين سادوجنك مسلجها سند ١٨٠٠ مين بنا لي تمي بمكتبه میں سنہ ۱۸۷۱ء میں آرفین الیسوسی ایشن بنائی گئی ۔ مدراس میں ۱۸۸۰ء میں ہی مهاجن سبطا وزمبنی میں اس کے ایک سال بعده ١٩٨٨م من يريز يونسي السوسي اليش كا قيام عل مي آيا-

ان تنظيموں اور مندوستاني پريس كے ذريعينى عواقى شخصيات ملك پراٹرانداز ہونے والے متعدد مختلف مسائل كِمتعلق قوم يرستنا نعيالات ونطريات بيسياري تقيس - سندوستها ف صاحبان فكرنے اس عبدس بهت سے تومی مسائل پر توجہ مرکوزکی مثلاً درآ مرو برآ میک ان سرکا ری محصوبوں کی منسوحی جن سے دیکا شائرے سوتی مال کو بندوستانی مال کے مقلطے میں ایک نوقیت حاصل بوگمی تقی . توسیع پسندانه اور ملک گیرانه جنگ افغان جو مبندوستها نی خزانه پرا ثروال ری تقی تالان اسلحه جوہند درستانیوں کویے حفاظت اور نہشاً بنار ہا تھا ۔ درناکیولر برلیس ایکٹ جس کا مقصد حکومت کے متعلق تنقید کی زبان بند کرنا ادر سول مروس کے امتحان کے لیے عمر کی حد کو کم کرنا تھا جس کے باعث ہندوستدا نیوں کو انتکات ان ہے جاکرا متحانی مقابلیں شر کیب بوزا دستوار برجایا تقا . لیکن برتهام انجمنیل مقامی نوعیت کی تقییں ۔ اس پیرسیاسی شعور رکھنے والے ہندوستا نیول کو

ایک مشترک سیاسی پروگرام مرتب کرنے کی غرض سے ایک فورم بنانے کے لیے ایک سینتظیم کی صرورت محسوس بوتی رہی۔ چنانچه مبندُ دستانی دانشوردل نے ملک کی تئی آزاد یاورعوائی فلاح کے ایک مشتر کر تنظیم کے مسئلے پرغود کیا ۔اور ۲۸ روسمبر سنه دروع كزيمبئ من ايك كانفرنس من اللاين يشنل كانكريس كا تيام عمل من آيا - اس كانفرنس كم صدر وبلوسي، بنزعي الد

سكريرى اع،اوريوم اورك في منك عد اس طرح ایک تومی سیاستینظیم وجود می آئی جوبعد میں میندوستان کی حدو د جب دا زادی کی بنیاد بنی • رفتہ رفت م

اس تنظیم کی طاقت میں اولین رہنماؤں کے کلت اضافہ ہوتاگیا - اوراس تنظیم کے رہنماؤں نے ملک کی سیاسی واقتصادی شکایات کے متعلق آواز اٹھانے کے علاوہ ، علاقے ، ذات یا مذہب کے محا دیکے بغیر تومی اتحاد و وحدت کے احساس کو نشوونما ا درانسٹھ کام دینے کے بیے کام کیا ۔ تومی آزادی کے دشوار کام کے پیے قومی وحدت واتحاد ایک مقدم شرط تھی .

چنانچدانٹرین نیٹ نل کا تکریس نے قومی آزادی کی تحریب کے ساتھ ساتھ ہنددستانی عوام کو وحدت کی ایک اوری

میں برونے کے لیے گراں قدر تعربات انجام دیں۔ يهي وه جاعت هي جيد مندولتان كغطيم ترين توى معدادول كاتعاون حاصل جا- اورسه به ١٩١٩ مي

بهندوستان كوالجمر مرول كي غلامي سيخات ملي -

(اردومروس سےنشر)

يكتك كم خيال كواكر كيتك برسكة اوربارس أحمى توسادامزه تركما بوجائح كالبعض وقات بركر كالملغى كوسشتركية ہیں کرتم پڑھتے پڑھاتے توہونہیں اور جب دکھوتہیں سیر و تَغْرِيح كَيْ مُوجِي رَبِي ہے ۔ وہ بحرِّ اس تَم كے جوابات سن كُر نماموکش بوجا مام و اوراس می مرده دلی اور مایوسی راه پانے نگتی ہے ۔ بیرزندگی کے متعلق اس کامنفی روتہ ہوتا ہے اولاس من زنده ولي كي رُقِ محِرْجِي بيدا نهيں بوتى -

اس کے علا وہ جس تھریں افراد ایک ددسرے پر بکیة چینی کیتے بوں ا در بر کام پر روک ٹوک ہوتی ہو۔ منفی جذبات ميدأكرتاب يموما نكسة حيني كاآغاز والده يطرن سے ہوتا ہے ، اور ہاتی تمام حضرات اس کی نقل کرتے تو تو میں میں کو بڑے بیا زیر بھیلا دیتے ہیں۔ اکثرا یعے نقرے سيني آتي بن مبت برق جارب مرد تماك كس كام ين كون سليقة نيس ؛ إس قسم ك نقرت ايك فرد کی شخصیت کو بری طرح متا نثر کرتے ہیں ۔اوراکس میں زِنرگ كاجوش وخروش البعرت نبيس با ما يمن گفرانول مي المتين من سرد جنگ كى سطح كى راى سدر بوت انينيس، مکڑياں اور دوسرے ميزائل ہتھيار بہت كم اسمال موتريس - مرف ايك دوسر كوالزامات كانشا: بنايا جانا ہے کیندا درحمند کا اُک اِندیک اندرسکنتی رہتی ہےجس کے خلاف یہ سرد جنگ جا ری رکھی جاتی ہے۔ وہ ہا لاخر شدیم نوعیت ک درمی اورجهانی عوارض کا شکار جوجا کید. دراسل یا ول گور نیادی فرائف کے خلاف ہوتا ہے۔ اس ما ول کی بیدا وارکی سبسے برطی وج والدین ک با می 'ن**ا جا** فی اور نفرت ہے۔ یہ والدین صرف بچوں ہی کے نعاطر گھرکوا کا در <u>گھنے کے لیے</u> مجبور ہوتے ہیں ۔ ور زان کے درمیان محبت کا ذرا سی جبیعس می نبیس ہوتا . ان کی باہمی نفرت بچول میں سرایت کرهاتی ہے۔ یہ بچایک دوسرے سے اس قدر میزار بوت این جس طرح میان بوی آپس میں مفيوم ذين شين كرايا جائے - يراصول بحوں كواس قابل بنا دي ي كر وه دومرول والبين نقطر نظركي درميان معاجمت پیداکرسکیں ۔اور بہی مفاہمت معاشر تی رَندگی کا اصل جوہر

نها ندان کومر بوطر <u>کھن</u>یں سب سے زیادہ محرک قوت محبت ہے محبت واخلاق کوعام کرنے میں والدین کی ومرداری سبسے زیادہ ہے۔ اگرایک گھرکے عیس آپس پس محبّت ا درا خلاق سے ایک د دسرے کے ساتھ ہیں آنیں برفرز کو یمحسوس ہوکہ اس کا وجود کھرکے لیے ہرہ ۔ حزوری ہے اگہنگے آپس میں اٹریں تو والدین کا فرض اولین ہے کہ ان کی رحمان کو بہلے مرحلے پر بی حتم کر دیں گھر یوا ول ورش اربنانے کے بیے صروری ہے کہ والدین بحوں کے سلمنے محبت خلوص واخلاق كاعملى تموز بيش كري . (ناگیورسے نشر)

محيسعيد هير اسرائمن اردوراتمري اسكول صدر ، اكسبور يممان ١٩٨٢ع

دوی جوی بوطیال

خليلالرحلي

ملک کی مرفیصد آبادی دیمانوں میں جارے آبادن دیبات کے آئیاس بهارون بنگلون بنبات اورجزى بوليان كتت ملى بن اس بيدتومنت تكارام أكثر كماكرت من

enter the second of the second

مین جس طرت عزیز وا قارب بارے ملے دکھ میں ساتھ ہوتے ہیں[۔] اس طبع پرنباتات ہار ہے سکھیوں سے ساتد دکھوں میں بعنی کہ ہماریوں میں بھی کام آتے ہیں۔ نقراط کامشہور رمانہ فول بھی آدیں عن جي ملك كام يعن جي ملك كام يعن ہداس ملک کی بڑ ان ہو ٹیوں سے اس کا علاق کرو۔

آج محی بازار میں جنتی دوائیں ملی ہیں ان میں مجھتر فیصد دوآمیں نباتات سے حاصل کی ہونی ہیں۔ مغب کی بات أويد ت ايلويتمل من ايل بأيونك السلبن المولويمين وطره بھی نبالات کی مرہون منت ہیں۔

بمارے ملاتے مرمتوا ڑے ہیں خاص کنوٹ اور مامور كم يحكلات بس مختلف امراص مين كام تسنه والي أيورويدك بنان مول ست ى جرى بوتيا ل متى مي

امبت ف بری بویان ق ہن مرمثوار مے میں جلدی امراض کی تنرشہ ہے جس میں معملی فارس واد وعیره کے مربیش کان بیب برص اور جدام کے مریف میں کھتے ہیں : قدرت نے ان بھاریوں میں کام آنے وال بهبت می جرشی بوتیال بیمال بیدانی بین جن مین تیم کررنج میل وکراد المستنائل محدير بجعش باونح ،حسترك، الجبردسن مجلالان مبندی کمتیر، اندروالی دخروس.

بيت يركيوسه اوركدو دانون كيسان عام سكايت ہے ان بیما ریوں کے علان کے بیے بائے ٹر بگ ، بلاس ، کہیلا انار معاندری جیسی مفدرری وثوں کا بهاں دخرہ ہے۔

جكر ك امرامل من ماص طور يرير قان بهان اكر اوا كرتا ہے. جو وباك تكل يك اختيار كريتا ہے ايلويسيف كے واكر بھی آپورور کی بتال ہو اُن دوائیں استعال کرتے میں بیرقان ب**ین کام آئے والی جڑی بوٹوں میں ٹمیٹوار، ارنڈی تمبندی** بعونهم سنکی، ارسنگهار، کامی اور کاسسی مرمنوارے کے

مِنْكُلات مِن كُرِّت عِنْ جَانَ بِينَ

بخارس ايفايداورسريا زباده بوآلرتاب ان مي شفاء بنے والی سیت برن، نائی ساکر کوٹا حزایت دیودارو مهربوی کر ویل میتول جیسی جر ی بوتیاں جی بهاں کافی مقدار میں دسنیاب ہوجانہ ہیں

بلد رسته بي مشهور رمار جر وسرياً لدها مي مان تاله و بالغيس في شلر م رئے سے يہے جامن طبد في تر مار كرملاا وركثر وطن تعمي مان ملينه من

گر دون سے امرائن یعنی پشاب ای کلیف اور بتعری کی شکایت کے بینے میعان مبید، مو محرد، براواقبس میت جرى بونيون كايمان كافي دخيره طناي.

عمشیائے م فن میں جوڑوں میں درد ہوتا ہے۔ فالی بس مِي حَبِم كَالِهِ مِهد بِ كَارِ بُوجاتًا بِدابِ بِي حبيده لاعدان امراص مین نمر میده کلری را سنا ۱۰ زندی سبه الوجیسی كار آمدد وائبال مجي بيان ملتي من .

اکٹر عورتمی ماہواری کی ہے قاعد ٹی کی شکایت کر آیاں۔ اور اطرع کے دوسرے سوال ام اص بن کام ائے والے اسوك، سشتا وری الود یا ، کلونجی تکشمن جیسی مفید چرخی بوتران بیا رطق تا بد كعاشي اورد تم كے تعلق ہے بيبال مليے والى جڑئي لائون

بن چيني، كاڭرىشىنگى مىيونىمرس تركور . قابل دَرم ب

امراض قلب کے لیے اچن کے د رفت مبی بهاں کثرت ہے میں ۔ بالوں کی مفتوطی کے بیے مسکامی یہاں ہی آعموں ک جناتی براکار مرد ایمی سال مراجه . دا تول ک مفتوطی کے یے مولم ی می د کھائی دی ہے۔

آئ کل امنمری فرانی عام ہے اس کے بیے بساں ملن والى جرَّى بوتول مين سوت، وصباً . تمس فيرِّ ك اد يُك تناكر نج ہے ای شكایت كو دوركر شنتے ہیں۔ كھافت اورقوب ياہ کے لیے ہمی بیاں کے مینگلات یں تال سکھانا فریری ہوئی دوری کند، کاانمول وخیرہ عن موجو دے۔ آن کل تیسریں کام آپوانے سدابباریود سے اور صلاول بھی کثرت سے بائے جاتے ہی عرص

یر کر قدرت کی فیاضی کی بدوات میں مر افوارے میں ارتسام کی باريون ين كام آنے والى يا شار برسى بوتيان منى بى -أيورويد اورايان علاج نے قوانين مضرات اور اسان مزاج كي مطابق انسال باريون بن كام أفي والى مفرد اور مركب دواؤل كے ب شمار نسخ بنائے إلى . روزم و كى جمو فى مو بی بیاریوں میں کام آنے وال جڑی بوٹیوں کی اہمیت اورافاکہ سے ہارے کھر اول کی بڑی ورص توریس کان جانکا ری رکھنی ہی

منال ڪيا ڪورير په کھانسی مں پہلی کاسفوف شدیں ماکر چلنے سے کاسی کم ہوت ہے ۔ لو بگ کا او تماندہ اڑو سے کے بیوں کا رس مِي كماسى ك يديم بب بدن كاسفوف كرم دودهين بين توكونس كريد بست فالده مند وتام داورك كارس می شهدیں فاکر جانے سے کوائس کم ہوتی ہے۔

دمت اور پیچش می مربعن حامن شمے بیوں کا رس بكرى كيه دوده مين استعال كرس وأكرتبين ماشر اسبغول يندره بسي منط ياني مس جگور كالين تودست اور بيمش كم موجات كل. یموٹے نیچ کو دست آرہے ملااں کے دودھیں الجوائین دینا

اکٹر موسم سرمایں دانوں کے درد کی شکایت عام موق ب بینگ رم کرے دانوں میں دبادی نودرد فورام موجاگا۔ لونگ کاتیل رون میں بھوکر رکھنے سے علاوہ ادرک کے بخرے مک میں لیت کر درد کرنے والے واڑھ میں رکھیں تو در دکم ہو جائے گا۔ رات کوسونے وفت مکھن لکائے ہوئے دودھ مے ساتھ ایک تولیہ بلیے ٹرنگ لیں اور مینج ارنڈی کاتیل ایک تولہ لے بیں توکیوے اور کدود انے نکل جائیں گے . بعض وقت چوہے بخ قبعن کی وجہ سے بہت رو نے ہیں الیوے کو یانی میں کھول کر بان کے تے برلگار ناف کے نیے سیدھ حصر ر لگانے سے یے کو دست ہو کر قبض دور ہوجا آ ہے۔

نرلداورز كام كي وجر سے سريس درد مور اموتو ديرہ اس اجوائن لے کر اس کو آگ برگرم کر کے یوٹی بنالیں اور سونگھیں

چينک آنے برمركا درد دور موجائے گا. سونٹ يا دال ميني كا سفوف رم یانے پیان پرایس کریں سرکادرد کم موجات گا۔ ویابطیس میں شکری رباد ن سے بریث فی ہورہی ہوتوا نور كرس مين في لمدى كارس طائر استعال رس نوفائده موكا بلدى كابوشانده بمي ذبابطيس بيراستعمال كياجا باہے۔

یر قان ہوجائے تو ارنڈی کے بتوں کارس دودھیں الاکرانستعال کریں۔ مندی کے بتوں کورات میں یانی میں **جگوی** سے اس کارس نکال کر ایک بھٹ استعمال کرنے سے سرف ان جآ کارمہاہے۔

أنتحين آئى بود حنياكى يولى المحمون يربار بارباريميرن سے فائدہ ہوتا ہے۔

تاروی شکایت ب**ی ایسن ، چرک اور مومری بیس کر** لیب کریں نو تارو کاکبرانکل جا ماہے۔

_____آگے صفحہ ۱۷ پر___

وفايسي كهال كأعشق

عطيبروين

لوگیقین کیئے یہ مرف افسار نہیں حققت المجیک بھی ہے۔ ہمارے ملے میں ایک خال صاحب ہوت ہیں ان کے چیوٹے بھائی بڑے نوبھورت بھے بنس مکو ہیں۔ قرس بھی اچھی ہے۔ ظاہرہے بڑا مبنگا مال ہیں۔ لڑکوں والے توخیروات دگلئے ہی رہتے ہیں خود لڑکیاں بھی دانت نگانے میں چیچے نہیں ہیں۔ بھے بھائی شادی شدہ ہیں تجرب کار میں وہ اپنے ہمائی کواد نیا اور او نیا کرنا چاہتے ہیں۔ سناہے اب جہزیں فسر بھا کو اسکوٹر کے ساتھ ٹی وی بھی بڑھا رہے ہیں۔ چھوٹے صاحب جنکا

با موسوس المسال من الم المسلمة بالمسال المسلمة المسال المسلم الم

غریب تی اس کاد که بڑے خان کوزیادہ تھا۔ "دہ تعیس کیادے کی کمال ... سوائے ان چوں کے ۔.. " انسوں نے کہا۔

اور دوسری درای کیا و کی می کمال فیطنوا پوچها گیرسیاب جہیز " بڑے فان نے فوید کنانا شروع کیا۔ اسٹیل کے برتن آلبند کے برتن چینی کے برتن ڈیل پیڈ سیلنگ فیل فیل فیل موفرسیٹ اسکو

فریج ریڈیو شپ دیکارڈ اُق وی۔۔۔۔۔گیس کاپولھا پریٹر کھر۔ اور وہ ایک لمبی فہرست سنانے تھے۔ ایک ایسی فہرست جس کا اُٹری سرا کمال کے ہاقتہ میں ذار ہاتھا وہ اکتاکر لوہے۔

ٹھائ ہان مجھے یہ سب کھے نہیں چاہیے مجھے بس آیک اچھی شرک زندگی کی فرورت ہے میں یہ سب سامان اپنے قوت ہازوں سے حاصل کروں گا آ

ین سامان بیکبرگر کی شرائے کی کھیائے اور اور دے۔
"تعماری بھا بھی تھی میرے بیئے جاند ہواکر آن تعیں۔
شادی سے پہلے تاریخ اکراتھا اب اپنے سرکے بال گشا ہوں
۔ وون دات کی فکروں اور دیوی کی کل کل سے اڑرہے ہیں۔
سادارو ان چولیے میں جلاگیا ہے۔ اب جھکو خان نے
فوز دونھوں سے سراتی اور دیوی کے کل سے رہی ہیں۔
فوز دونھوں سے سراتی اور دیوی کے کا سری سرتی نیس

نوف ددہ نظروں سے پہلے تواد مراد مردیکھا کہ بوی سن تونیں دی میں بوراز داران انداز میں اور ہے۔

اب محملوبیوی کے سوا دنیا کی ہرعورت حسین الالہ پر کشش معلوم ہوتی ہے ۔۔۔۔۔۔ کل تعاد ابھی ہی عالم ہوگا کمال بہتر یہ ہر یہ ہم ہر یہ ہر

کمال پُوبِی اکرٹے رہے توبڑے خان کئے اور جانے کہاں سے ٹول ٹٹال کے چار ترثے مڑے سے بغلیف نے آئے۔ کمال کی وف بڑھا کر ہے لیے۔

"یر خطوط پڑھ اور شنڈ سےدل سے مور کرلو۔" ایک خطاس میں تصاری بھا بھی کا اس وقت کا ہے۔ جب دہ ہوی نہیں مجور شیں۔ دو سراخط اس وقت کا ہے جب دہ نئی نویلی دلہی تھیں میساخط دو برس کے بعد اس وقت کا ہے جب وہ دو چوں کی ہاں بن مجل تھیں۔ چوتھا خط ابھی حال کا

ہے جب دہ کئی برس کے بعد بیکے گئی عقیں اور واپس آنے کا نام نہیں نے دہی تقیس تب میں نے وہ چرکھ بیائے مرکھایا اور اور ا

جب میں نے طلاق کی دھمکی دی تب محترمہ واپس آئیں۔اسی وقت اندر یعنی گورے اندر سے خان صامبن کی کڑک دار اداز بلند ہوئی۔

بڑے خان بچارے جلدی سے اندر مجا کے ادد کمال نے ایک ایک کرکے خط پڑھنے شروع کئے۔

پہلاخط بڑائ تو بعورت تھا۔ آیک ایک حرف شہد یں ڈدبا بواء کلاب سے مہکا ہوا۔ انقاب دہ زور دار کربس چھادے نے کر بڑھنے دالا تھا۔۔۔۔

میرے جان ودل کے مالک:

بهت طویل خطائقا۔ کمال نے ختر کیا توجیت کانشد اورگہرا ہوگیا تھا۔ ان کی مجدد میں اسی طرح کے خطائکھاکرتی تنی پہلا خطا نفافے میں رکد کرانھوں نے دومرالفا فدائقایا۔ پہلا نفافہ گلابی تقاخط میں گلابی تقا۔ اشنے عرصے کے بعد میں عط کی مہل باتی تقی سدد مرافظ نیلے رنگ کا تقانفا فقافہ میں نیلا تقا۔ عطر سہاگ کی تو شہوا میں باتی تقی۔ کمال نے پڑھنا شروع کیا۔ ا

ميرارتاج

اپنی کنیز کاسلام قبول کرد این کنیز کاسلام قبول کرد این بید این اور بیس کردھ ہیں۔ اب نداین ان سکیبوں سے تی بہلتا ہے جوکل تک ہم آوال اور ہم بیالہ تقیس نے گراچھالگتا ہے نہیں ہمایکوں کا جنسی مذاتی ہمائی جندامی کی مجت میں گرم جو غی کا احساس ہوتا ہے اور ندائی جان کی شفقت پہند آتی ہے۔ میرا مذال روال تعییں پکارتا ہے میرے خمالیوں سے شہزادے می جاہتا ہے پنکھ ہوں اور اڑ آؤں تھارے پاس: میٹ دکھا ہے۔ ہائے تھاری وہ سرگوشیاں تھارا وہ تکفتہ چر

9191722A

تعاری وہ حسین آخصیں بنیں میری جان اب میں معان اب میں معار کے اور کا اب میں معان اب میں معان اب میں اس اور کا اور کا مال کا اور کا

اب میں بھی تم سے الک نه بول گی بهم ایک دوسرے کے بغیر نہیں رہ سکتے سرکز نہیں رہ سکتے۔ فوراً آؤ اور تھھ نے جا اب جہاں تم ہو و ہاں می ہنت ہے۔

مودا میک میں می گھباوت بعد میں ایک ایک لوگن من کر گزار رہی ہوں بہ آجٹ پردل دموک اشتا ہے برجاپ پر نظمان ایف جاتی میں ہمیں تم نہو۔

" كان آبث په نظر در په تمنادل مي

اس خطائو بھی لفانے میں رکھ کے کمال نے تیم اخطائو اس خطائو بھی لفانے میں رکھ کے کمال نے تیم اخطائو معمولی سابراؤں لفافہ اور کھردر اکا غدر بڑی جلدی اور بے ولی سے نکھا ہوا جیسے فرض اداکیا گیا ہو۔ پڑے کہ آیا۔

سلام پہونچے: المهال اوایک زور دار جھٹکا لگا۔ مسکراتے سب سکڑ محتے چرے کی چیک ماند بڑگئی ۔ مجبوبہ کلفام کی جگہ اب بھا بھی کومی تغییں ۔ لمبہ چڑی مشاہدی فرف کورے چہہے پرچٹیالوں جیسی شخص۔ ماتھ پر چھکیس آنکھوں میں بئے زاری بہوں کمنی۔ پیٹر کے ایا۔

> سلام يبويغ: يوں جيسے مکھی اڑائی گئی ہو۔

آج آٹھ روز ہو گئے اس کے پاس آئے ہوئے۔ لگت ا ہے ابھی کل بی آئی ہوں بڑاسکوں ملا ہے اپنوں ہیں آئے دکوئی فکر مذعم ۔ دگوکا کروڑکام دبوں کی چنج دھاڑ۔ دہ تھاری بھن ا مزے ہے اپنی سکھیوں سبیلیوں سے بنسالولاکرتی ہوں متھاڈ مالے۔ اب میں اتنی جلدی واپس آنے سے رمئی نوج وہ دم م گھونٹ دینے والی فضا وہ مواجی کا جزال چلما اور وہ تھارے فخے کہ تے سالوں میں نمک کم ہے آج دال بھی ہے آج روٹیا ہے۔ آج روٹیا ہے جو تول پر پانس نہیں ہے ۔ توبالی میں ایسی عشق ازی ہے کیا معلوم مقامت اوبالی میں ایسی عشق ازی ہے کیا معلوم مقامت اسے ساتھ شادی کرکے میرا یہ حال ہوگاکہاں وہ متعارب و دعت اس ساتھ شادی کرکے میرا یہ حال ہوگاکہاں وہ متعارب و دعت اس کر آسمان سے تھارے دعت

مانگ محرد و محارکا تنات کی به رنگینیاں معادے آنجل میں دھر کردوں کا کہاں یہ عالم کر سال ایک بچے نے

تعادی آمدن مراوری داده مرقی کمکشال تو کیامیری بانگ بحرق دده و دن نگمی کرنانید به بنیس بونا.
آنجل میں کائنات کی رنگینوں کر بجائے بیوں کی ناک اور تعوی بحرکیا ہے آسان سے تار ہے تو اگر کے تو تم کیا لا تے بیوں کی اور میں تو ایک میں بہاں ای ک چیلیں بہن رہی ہوں آیا کی ساڑیاں باندھ رہی ہوں کاش کریں چیلیں بہن رہی ہوں آیا کی ساڑیاں باندھ رہی ہوں کاش کریں جو تھا دی جو بیانی کو ایس ایس ایس ایس ایس کے بیانی کو ایس ایس کے بیانی کو بیانی کی کائنی کر کے اس ساعت کو بیانی والنا نے تعمال کی کے اس ساعت کو بیانی والنا نے تعمال ساتہ کاک کی حوالانا نے تعمال کی کو ور میں باندھا تھا۔

میں ابھی برگردنداؤلگی ماں ایسا ہی دل بے چین ہے
ان کو بلاو۔ سماری یہ لین دوری اب مجمہ سے نہیں سنبعل
انی ہے۔ میں اکیل کسی پر نہیں بھارہ ہوں سوس میں میں معانی
انی ہے۔ میں اکیل کسی پر نہیں بھارہ ہوں سوس ، فوٹ لو دلمید
عزر سکتا ہے لوگ جمہ سے نہیں تھاری اسس ، فوٹ لو دلمید
عزر سکتا ہے لوگ جمہ سے نہیں تھاری اسس ، فوٹ لو دلمید
کر گھراتے ہیں تے ان سب کو آئے ہے بھاد تو دہاں آزام سے سر
اس فی تر کو شبعالے بھی ہوں ۔ کچھ دن میں بھی آزادی کا موہ بھی اور تم سنبھالو ہے اور گھر گرمشی ۔ برسوں کے بعد میں بھی اور کی مورت تو نہیں ہے میاری جملائی ہوں ۔ برسوں کے بعد میں بھی اور کو کو کو کو کا اس نیم بھی خیال ہے ہیں سے ماتھ جانے یہ دولوں کر این اور کر کرد دی کے
بھارتی بھوں یہ بھی خیال ہے ہیں سے ماتھ دالوں پر اینا اور کر کرد دی کے
بھارتی بھوں یہ بھی خیال ہے ہیں سے ماتھ دالوں پر اینا اور کر کرد دی کے
بھارتی بھوں یہ بھی خیال ہے ہیں میں ان ایس کے کا تو
بھانے یہ دولوں کرت کے میں کہا تی بھاتی برم ک دیتے رہیں کے۔
برا اب اس کے آئے کمال سے بڑھا نہیں کیا یہ

بس اب اس کے اے کمال سے مرفعانہیں کیا ۔ مقابعاہمی کا دوسرار دپ! ظاہر میں بعیا بھیا کہتے مند سو کھتا الدر

اشا خبار بھرے رہیں خطا بھوں نے نفانے میں رکھا ادر چوتھ نفائے کو دیر تک کھورتے رہے بہت نہیں بوری کہ دیکھیں مگر دل کڑا کر کے چوتھا لفاذ بھی اعمالیا القاب پر نظر ڈالتے ہی چودہ طبق روشی ہوگئے۔

عشق مجت دفاعبد و بيان خواب خيال تعورسب موابو في كل يدخط نبين تقاليك عشقيد درام كا عرشناك اختمام تقار

موئے ظالم جابرسنگدل مردد کے
تقدیر خدای مار۔ مرسے پیجو بخت جبار کے جو قراب
توفدا تعداس کامزہ چکھا کے اس بات براکر آب خطائی
خوارکہ یکی کو ایک براب یہ کہاں جائے گی۔ جبوٹے خواب
د کھا کے جبوٹی میسے جائے مجد بعولی بھالی کو پیانس میا خوا
کی پیٹکار تری صورت بر کیا کروں ان سات برطوں نے برو
کو جکڑ رکھا ہے در نہری جو کھٹ براب قدم نہ تھتی میرے پند
د فوں کا ارام ندد بھا کیا ان اور کیا دیکی میں بعثال بڑ کیا ہے
د فوں کا ارام ندد بھا کیا ان اور کیا دیکی میں بعثال بڑ کیا ہے
ناد چو لھا جو خوا د لگانا بڑی تو سے کی چاند شونکنا پڑی
بس سکم دیا فورا واپس آؤں۔ ای کو تو بہت عصد ہے ہتی ہیں
سیک ہے طلاق نے کے بیٹھ جاد مگر بھے ان چو نصو برترس
تاہے جو میرافوں جو سی جو سے ان چو دری ہیں یہ بردبار
سومائیں گی در د ختمارا کیا تعییں دو سری بارکسی معصوم لگل

مند پرسبرانتکا میتے۔ جمعات کو آری ہوں اسٹیشن پر یسنے پہنچ جانا نہیں توحشرامقاد دن گی ادر ہاں بہینے کا راش بمیم پورا کے گوصاف ستول کے شام کا کھانا تیار طریق بمیمید۔ طوفان میل سے پہنچ رہی بوں خداکی پیٹکار متمارے کو پر ...

سعشق رجان كاموقع ل جانا - ددباره اس سوكه بوئ

کمال کواب پسینے چیوٹ رے تھے۔ انفوں نے چاروں خطا کیک طرف رکھے اور سرتھام کے میٹھ گئے ان کے عشق اور عہد کا خاتمہ ہوچیکا تھا۔ (آکاش والی کمعنؤ سے براڈ کاسٹ)

عطیہ بروین اندرون قلعہ۔ رائے بریلی

بهنیه: دیسی جڑی بوٹیاں

کان کے وروشی ایسن یابیاز کاگیم رس کرتے کا دِن خوفی اواسید مساکر ہی کے بنوں کا کھانا معید ہے ۔ یواسیر کے سوں کے لیے لمدی کوگائے کے کھی اِن گرم کرکے مسوں برایکا و اِس و فائد ہ مند ہوگا۔

بال گررہ موں سیاہ اروی کا سن اکال کر گانے سے بالوں کی جریں مفبوط ہی ہیں۔ بہو کے رس میں آولے میں کومریر سطنے الل لائے اور مفبوط ہوتے ہیں۔ دختی ہی حائے سے بہلے اور ک اور لیموکارس استعمال کریں۔ کوروں کو ایا معمل میں معمل کریں۔ کوروں کو ایا معمل معمل میں ایر کا سے سے

تون جاری ہوجاناہے ۔ آرنجبوکاٹ نے توبیازکارس نیپ کرنے سے دود کم ہوجانا ہے اور بھری کن شکایت میں کی میاز کااستعال کرنے سے بھری بشاب میں اوٹ کرنکل جات ہے۔ جوڑوں کے ورد میں بیاز کارس رانی کے تیل میں الاکرنگانے سے فائدہ ہوتا ہے۔

بخاری حرارت کم کرنے کے لیے تلسی کا توشاندہ استعال کریں جرایہ اور ناگر موتھا کا جوشاندہ ہیں بہت فائدہ دیتا ہے۔
مختفر ایر کہ قدرت نے انسان کو نشو ونما اور بقائے لیے جوبیش بہاجڑی ہوئیا اس روئے زمین پر بیدا کی جس کم اسس کی ایمیت اورا فادیت کو سمجھتے ہوئے ان سے تمدر استعاد کا مرنا چلہتے۔
ایمیت اورا فادیت کو سمجھتے ہوئے ان سے تمدر استعاد کا مرنا چلہتے۔
ایمیت اورا فادیت کو سمجھتے ہوئے ان سے تمدر استعاد کا مرنا چلہتے۔

معجروبان

فيصراهدى

کہ ہم لوگوں کی جونیز باں اکھاٹ کر سینک دی تن ہیں۔ اس لیے آج کی را ت اس و دنڈ سے پر بھر کینے دو متحاری بڑی کریا ہوگی ۔ بام بر کی ممر دی بڑ رہی ہے رہنگوان محین سدا سلمی رکھے گا ! . "بچھ تماری آشرواد نہیں جائے کیا میں تماری أتيروا دينے كے بيے سال ركھاكيا ہوں۔ سالے بوركس كے۔ یں جمیں رات میں سان عمرانوں اور مرضیم ہونے سے سلے تم چوری کرکے چلتے بنو ہ اور رہ جانے کیا کچہ بڑ ٹرا آ ہوا و ہ محیت بندکر کے جیلاگیا

نتحوانے آسان ک طرف دیکھا شرم ہے سورج دھی میں کڑ چکا تھا. ابسورے کا کہیں بتہ نتھا تاریکی تیزی ہے ا يناسيا ونبكر بيلاري محى وقت ببت لم تحااس يع أن تو ور مندر من دما می بهتر سمجها ، دور مندر من دما صلت دیکھ کر امید کی لو تعیر تبز ہو گئی۔ ان کے قدم تیری سے مندر کی ظرف المراج تع _ "منبي ممبرايا توكياً موار كياكونى بخلوان كي كريين بعي نبين تقبرت دسكا . . . کیا کوئی بھگوان کے گھرے بھی لکال دے گان . . . جہیں نبین مندر تومجنگوان کا گھر ہو تاہیے بعُلُوان كان وه توسيطوي كالحرشان بنها المنتمرايا كيا بوا ما من محكوان كأُخر . . . عنوان كا

ائمی اہمی لوگ مندرہے اوجا کر کے منے نہے، جاری عل اورمیشا أبول و ایک کرے س بانده کر حلدی ملدی دان میں و شے گئے سکوں کون رہا تھا۔ ایسے میں تھوا اور وكمتن كامندسك دوارسر أكركه ابوجانا است برائبرا لكايأك نے آنکھیں بیعار کر ان لو ٹوں ک طرف دیکھا ۔ تتحوا ہا تعجو ڈرگر کھڑا ہوگی اور سہم کر بولا '' سرکار آٹ رات یہاں مندر کے اسارے يرسمروانے دو كل م اوك كوفي انتجام (انتظا) كيي ھے نے کی کہا توبیاں مندریں سے گا جیددھم شالانہیں ہے مندرے مندر بھوان کا کھر یہ اوٹر استعمال ہے۔۔ " دیاکرو بابا ہم بر دیا کرو۔ اس دفت ہم کہاں جائیں گے. اس مندس بابر كما ي كيدره سكته بين " تكل جايب ا سے یہ پاری نے کرج کر کہا۔ اس وقت تعوالی آلمول یں

بعرتموا اورد من نے دن بھر کے تھکے اسفے مردہ حم کوایک بوڑھے برگد کے نبیجے ڈال کرسو جنے لگے . مندرين توشوا وربارتي رستي بي مركشن اور كنييًا منيوالمس كرتي بن رادها اورسنيام بست بن

ظِبِ شِي ٱنسودُل كِے قطرے مرب يتھ . اس وقت ان لوگؤں کو په دھرتی تبہت ہی تنگ نظرا آرہی تھی۔ اتن چیوٹی کہ جس بربالگ اسالک قدم رکھ کر کھٹرے میں نہیں ہوسکتے تھے

. . . . اور مي كرمض نبي بوكت . . شيام نهي بوسكتا ِ دکھنی را وصانب پس موسکتی پا رہتی

آج رات شايد زمين مبي گردش كرنامجول محي تفي. بالكل ساكت اورمنجد موتمي تنمي المتعواات بك تني بير بال سيونك چیکا تھا ۔ دھنی اپنے بچہ کو جہات سے پیٹا کے مھری بی بیٹمی تھی۔ يغ استدم اليس تيرى سے بينے لكي تعين رات كي اورمرد موكن کٹی تنتھوانے ایک بڑی سلگاکر دکھنی سے کہا۔ نین روزسے ہو تجب اعضب، کی سردی بڑرہی ہے۔ اہمی دھن کو اولنے ممن نان محم كزير فروس جينكي وررور رورس روناتروع كرديار دلسن نيريج يرابي إتحاكي كمرفت اومقبوط كردى - نيك كاسينداورسيليال بيطرح جل رمي تمين إوروه كانب رماتها ." بائد رام ياتوكانب رما هيد .. د کھنی نے کیا کتھوانے اپنے کا ان سے گر دیلتے میلے سے منرسكو كمول كريج برادال ديا اور دهمن سيع بولا" اس تعيك سے اڑھا دیسے اورخود اکٹروں بیٹھ کر اینے دونوں بروس كية مراور كردن والكر كالبين لكار كودير بعد د کمنی بع کامند باربار اینے محال کے باس لائی مربی رونے کے ساتھ ساتھ مسلسل چھنکے جار ہاتھا۔۔۔

سورج کی بہلی کر ن سے ساتھ ہی تھو ااور دکھنی تني سے استال ك طرف بعاك رہے تھے الجكشن . . . أصبيحن . . .

نجے کی مالت سدھرنے کے بجائے گر تی ہی جاری نعی اور آخر کارشام ہوتے ہوئے بیتے نے اس کلم دسم ک دنيات إينارت توريناي بترسم ماء الصحب موام

اورنانک کی سرزین راس نه آئی ۔۔۔ اسی شام نتھوا اور دھن نے بیچے کی لاش کومندر کے درواز __ کے قریب الآر رکھ دیا گالہ کھ بیسے موجاتی تو آخری رمومات ا دلیکے جانیں ۔ لوگ جب مندرسے مكل رہے تھے تو بيخے كى لاش بير دس، يائ وروفيس ينھے کے سکتے بھنک رہے تھے کہ شایدان سے تنا ہوں کا پانچت ہومانے سیٹر کھنے نے ایک رومہ کانوٹ نیع کی جاندیر پینک دیا ۔ بحاری نے مبی رام نام کی اللبطنے ہو سے اپن اُتا ک شانی کے لیے ایک جونی ن<u>یخ</u> کی لائٹ پر **نہی**نک دیا۔ (پٽنه سے نمٹر)

فيعرزاجي معمت جناب فمرزا بدی بی ، دبلیو دی بشد دویزن تاریخه گاندهی مدان بیرز به ۸۰۰۰۰۱

آخرایک دن و بی سب که بوا صور (در میمونک دیاگیا. قیامت بریا بون اوران كى بستى دىران موسى - ان كاسب كمولت يكا تقار وبال انیت اوری کے تو دوں کے علاوہ اور کھر زیمار ان ے مارے اٹائے ٹرکوں سر لادکر رہ جانے کہاں ڈال دیتے كُمْ تِع شايدانيس ان كنابول كي مزامل حكي متى - ان كا سب سے براگناه عربت منی وه كرور ، مجور ، محا ج اور فلس تھے. ان کے پاس ننہر میں کو ٹی آئی زمین مرتمقی، مکان بدتھا. حبب متموا ابني بيوى دعمني اور دير هسال كے بيخ ے ماتھ دن محرکلیوں کی خاک جیان کر شام سے قریب آبی بستی میں پہنچا کو بیرسب دیجھ کر اس کے قدموں کے نیمے سے زمین سرکتی ہوئی محسوس ہونا اور اس کی ہوی دھن تووی بيته كرروني لكى المرتهواني است وهارسس بندها لي "ارےاب رونے سے کا دکیا مہوگا۔ حل جلدی سے آجرات كاتف كأكبس بندوبست مرايا جائية كوأسو بهالينے كے بعد اس نے نبى مہی ٹھنگ سمجعا . دونوں امپد كے سہار ہے جل کھر سے ہوئے۔ کھے دور صلنے پر الحیاں ایک۔ سمنزله عارت نظرآني. ان دونو ن نے سوچا آڻ کي اِت یہیں سابان برکاٹ ہی مائے تو محرکل کو نی انتظام کرلیا جانبے گا بمرجیسے ہی یہ توگ اس توٹی کے دروازہ پرنتنے ہی تے كى تون نے كا بھاڑ كا كر موسى اشروع كرديا سايد اس کیے کرا بیا نہ ہو کہ آج ان کے حصے کا سالن اور دو دھ اِنِ لُوْكُوں كُو دے ديا جائے . حالانكہ ايسالىجى نہيں ہواتھا۔ ایر کوئی بھکاری آجاتا تو ایے وہ موتمی رونی دے دی جاتی مى بصے يه السيشين سخ سوتكمنا بمى اپن شان سے خلاف سمحة تے بیا تھے دس سے کا ایک سکران کی بیانب اجمال دباجا تا تعادالمی کے بحونک بی رہے تھے کرمامنے سے ایک موثاما أدمى ابن برى برى موجهوں يرجيل دينا ہوا ان يحے قريب بيل كوك دار المح ين إو تها _ "كاب ؟ كيااب تم اوك دن ك علاوہ مانگنے کے بیے رات میں جمی آنے لگے ہو اُن صح بی او

ا كُولِ ما يحن أستَ فقع ميال كيا يتمار ساب وادا ف

كماكرركه ديني مي الميسية منين منين دربان جي بات يرب

سلسلاسوالوديك

يخكوناته

في من ك ممت يربرسى بونى بارش في ارش ا جانک اس نے تھے آواز دی۔ باہراڑتے مو سے قد والے چندسفیدے کے درخت ہواؤں کے دوسش بر حموم رہے تھے ۔ اے اکسی والیاز حرکت ہے کیسی مربلندی سرمتی ہے۔ یں اس کھے واپنے اندر کہیں محسوس كرريا تقا بمسى بيتى دوبهرك ييدجب بواجارون طرف بند بوطی سانس بیتے وقت میما ن میں دروا بحرف ميك ويوارون كوبسيد أفي لك الى وتت مين اہنے بہت اندے اس کھے کو بکال کر بھیلی ہر رکھوں تک مقام کوئی اور موگا مکال کوئی اور موگا -ا ورشا پدمی میں کوئی اور ہو*ں گا*۔

يەمرىلىندسىلىدىك دختول كارتس ، يە جوانى ال يزا چين كي مجيب، وقت كي تيدي آزاد، ميري خیالوں میں المم پیداکرنے کے لیےاب میشد الی رہے

نشارنے تھے دوبارہ آوازدی ۔اس نشاکوی ا کے دن بسیار الاس کے بعدا مفاکر تھرئے آیا تھا ، سوما تنا یہ اینے للسم کے زدیہ بہت سارے سوالوں کے جواب فرائم كرك كا . الكنت سوال تع جوانكارون كي طرح میرے دہن کی طاق میں سلگ رہے تھے اسس ون می درماکے کنارے تبل را تھا۔ یس فردرا کے كنادك يبطفها شعاداينا إعقاعيو كمشابرا يون يرين دنداتے چردے تھے . یں سمی کھ ان رسزوں کے إعقول لماجيكا تقاء

سبب سے پہلے انفول نے میری معصومیت مجھین لى تى بى ندان كەسكراتى بوت چرول يراعتماركىك اینا بھرومہ ان کے حوالے کیا تھا ۔ مٹرک کے کنا ہے ایک انسان کولاش بڑی تھی۔ یس نے پوچھایہ ۔ یہ انسان کید مرکیا ا دحر روک کے کنارے ؟ اگراسے

مزابي تعاتوا يف محري كيون نهيس مركبا - ابن بورهي ماں کی کود میں سررکو کر ۔ اپنی کم مایہ محبورے زانویرسر ر کوکر، اینے تنظمنے بچوں کے درمیان یا بن بوی کے سامنے گھرے آجمن میں۔ یہاں کیوں مرکبا مٹرک کے

منكراتي بوئ چيرون ك سكرابه الاادب تبدل بوكيا . تو كوياتم اس نتف كومانة بويمهيلاس مع فحمري بعي والفيت بيديم اس كي ال بيوي تول كو بھی جانتے ہو۔ تم اس شخص کے قبل کے الزام میں گرفاً کے جاتے ہو۔

جنائحہ ارہ سال جیل کی سلانوں کے پیچھے گذار کر حبب میں ابرآگیا . تومیری معصومیت میں گئی محض ۔ ا ودمجه بربه داز عیال برگ که شاهرا بول برا نسان اس طرح مردہ پائے جاتے ہیں۔ کچھ شدید سردی سے تعظیر کرم جاتے ہیں کچھ شدیدگر می سے ترمب کر مرجا نے مِن - عِيمه ونداتي موني لاربول كي زدهي أكر مرجات مِن . اوركم خواه مخواه مرجاتے إي انك بارے يس كيد مجى يوهينا خطراك ہے.

" جواب مت كل ش كياكرو" فتكارف أوازدى"

يە فىكارىمىرى خيالات برا ھوليتا ہے ، حيرت ب اس کے بعدا تھوں نے میری سیا کی جعین کی میں

فان كى لي وارباتون يراعتباركرك أين طاقت انك حالے كى مقى - دن بعر بعر كول بر آدار كى رئے كرتے اين تفرول کو دور مین سے ، اور آینے کا نول کا ٹیپ ریکا رور یے می خبری مع کرے ان کے والے کرتارا منل کی خبریں ا فواک خبری، فرکمیتی کی خبری - جب سیطھ دولت رائے فلبن بالاكتئس بندوق سے اپنے كارند عشق ديا ممن کے سینے میں آول آبار دی تومیں وہ جرے کر دورا اورا يسيغ من مرّابور ان كم إس بهنيا - اجها ؟ تهبيس كيم معلوم ؟ الحول في وجها - ودد كيوك أيول -

منى داكش سيفه بي عودام من تعام ودام من كام زودشودسع لل را تقا۔ كدام ؛ كام زورد شور سے مل راتھا۔ ؟ كيا كيت بو؟ بال في كام زوروشور سيمل را تقا سيمنك کی بوریوں سے دس دس بارہ بارہ کاوگرام سیمنانکال كول كرخالى بوريون مي والاجار إتما - بوريال دوباره سى كربندكيا جارى تنيس كرا جانك منشى دياكس دوول و تقا تقاكر جلا اس كرديد ايانون ، بهت بوكيا بمي نسيش كو خركردى - وه بندوق الحكرا مكة -"یک برتمنری ہے دیاکش ؟" "بببت بوگهاسیشوجی . اب بس کرد " "كي يكة بو . دنع بوجا وبهال سے تك حرام"

كونى كارنده جلايا-﴿ تُمْ تَعْمِيكُ كُهِ رَبِي بُو دِنْبِوْلَ " سِيرُهُ فِي كِما -بعربندوت كال بوايس لبران أيك شعلينند بوا . دهما تحمي وارسنا يي دي ـ اوربس و

" دقع کیے موگا سیفی جی پولیس س خبر کردے تو

"اوتم نے یوسب اپنی آنکھوں سے دکھولیا۔ کیے ؟ الخول نے پوچیا

' مان غی اِ این آفکموں سے دیکھ لیا · ہیں مزدور بن كرتين فيبيض اس كودام من كام كرد ايون " "اعيماً! ثمّ مادٌ "

دومرے دن خرج وجھی تریة علاكسید والت رائے لینے گودام میں بخوری تھول کے فروری کا مذات ديميور بين تقطه - التينع مين منشي دياكش اندراً گيا اورتجوري معنى ديكوراس كرول مي باليان آگئ اس سیٹھ جی برحملہ کر دیا ۔ سیٹھ جی نے بندوق اٹھا کرا سے راناها ما - رونو^ش فرنه الروكيّة ا درايسي من بن روكيّ عِلِيًى أَياس م كل بليمنش واكثن في عادان ہوگی کیونکہ سینٹھ مجی کو بندوق جلانا آتا ہی نہیں۔ يركيا. و النابراجموث ويسف بوجيا

"يهي سيّاني هي - تم إنك موسّك مرو - ابنا علاج كرانوية النفول في جواب دياً .

چنانچے تین سال بعد جب میں پاکل فانے سے ابرآيا توميري سياني جين تئي عنى اوريه راز محديراً شكارا موكماكه ستياني ك قلال كبيس دورجا كرخلط طط موجات ہں کہ سجا ٹی کولیاس سے ڈھک لینا انسان اور سماج دونوں کے لیے صروری ہے۔

دل يُسْيَعُ مِن نظرا في والى مجور، سي في حب این بری بری خوبصورت او داخریب استحسی جبکاتی ب توانق اور شفق محف طنة نظراً تي بنسى مع تو سارى كا ئنات يى بيول كول المفت بي ويا ندى طرح شیتل دون کی طرح روسشن . فنکار کور دانی - مگر سی فعکار بہت کو کہتا رہتاہے میں اس بیس کس بات کی طرف دهيان دو - كياكيا يادركون . كياكيا بعول ماول -

میں اسے یہ سوئ کرتو گھرنہیں لااِ تھاکہ یہ تھیے ہی اسپنے طلسی محل کے اندرقید کرے ۔

اس کے بعدا تفول نے مجھے کئی جمالنے دیے بری صحت جھیں ہی کرصحت اہم رکھنے کے بیے میں بو کھو گھا اتھا ره الخسير كي فيكثر بواس تيار بوّا شا- "تص أمّا. القن دالس: اقص ڈیل رونٹُ، انقص و اسپیتی ۔ بھیر بب میں بیاً سوتیا توان بی میمبنیون می تیاری تمین دوانیان میراسوال بن مُنِس مِنْقلِي وَّامَن ، تقلي گلو كوز ، تقلي وَّامَن في - نَقْسِلي ، بسلین، نتملی مورم ننی کال، پھرا تھوں نے میرے نواب بيين بي الداك على سودويراً . تقلي تصويري ، نقلي ا عداد وشار نقلی تھلونے انقلی سے ۔ آگے میل کرا محول نے ما دحود چیس میااندمرے میم میں نقلی دل فٹ کرز اِ ، نقلی داع ، تقلي شعور القلي كردي - جنائي ايك دان تميم اياكم یا ساس بواکه میری تمام تراصلیت فنا بوتنی ہے ۔ اور یں نقط ایک تقلی انسان رہ کیا ہوں ۔ اس دن میرے وجودی بنیادوں میں شیکا نب پڑھئے ۔ میں نے زندگی میں یه بی اراپینے آس اِس اور دور دورتک نظرین دڑ ایس یرانسانون سے محمری پُری دنیا ہے کیایہ -- کیا یہ سب انهان علی بن ۔ ج نہیں نہیں یہ کیسے ہوسکتاسی - مجھ جر جبرى أحنى - يسف ايك انسان كالا تحد تمام يا بواو كيانم على يوسه اس في ورسيد شايون كوبنش دى. تقلی ؟ معم علیم ہے ؟ ولائتی بھول ما وُکے بیٹے ۔ کوئی بیز أعلى ستعال نبير كرا بول. اصلى نوالد ، اصلى تتكرون کے چیلئے ۔اصلی کیگر کے بٹے ۔اصلی چیپکلیاں اور موبل

یں نے ایک اورانسان ۱۲ ایھ تھام لیا۔ کیوں بیانی یم کی کی ایک اورانسان ۱۲ ایک نور دار تہ تھام لیا۔ کیوں بیانی یم کی کی ایک نور دار تہ تھیں۔ ایڈ کیا ۔ دیکھو کا در اور کی اصلی ہیں معلس بھی اصلی ہے۔ مراید دارجی اصلی ہی معلس بھی اصلی ہے۔ مراید دارجی اصلی ہی معلس بھی اصلی ہے۔ مراید دارجی اور پرائس انڈیکس بھی اصلی ہے۔ مراید کا در پرائس انڈیکس بھی اصلی

مین جست ان کردوز کل کردا سائن دی آواید مداری کفرای این چوی کفرا بوکیا و اس نے این ڈگر کی بجانی - بھرایی چوی کھان واک مبور نمودا د ہو کیا و دوارہ جوری فعمان تواک فیرس اسٹ کورا سائنے اگر کھڑا ہوگیا و بھرای نوایسورت کورت ابھرای مکان بھرای اس کا درخت ابھرای سائن کرنی ہون دی س

البنى مالحيتون كودوسون سيكمنه بيجين

جائے میں کر زرگی کا میان آپ کے قدم جوئے قابی صلاحیتوں کو دومروں سے کم نسیمے . ذرا ایک نظر

کو وہ چرے دور سے بی جملے نظر آئی کے جی براغیادا ورکامیا بی کا روٹ انسانوں کی ایک بیٹر ہے بیٹی اس بیٹر میں آپ

کو وہ چرے دور سے بی جملے نظر آئی کے جی براغیادا ورکامیا بی کا روٹ ن سایہ بیٹی ہے کیا آپ جانے ہیں کہ یہ خوش وخرم ہوگ

کو ن ہیں ؟ یہ وہ واگ ہیں جو اپنی صلاحیتوں کو اپھی طرح بہانے ہیں اور زندگی کی اس دوڑ میں ان کا بخوبی استعال کرستے ہیں اور زندگی کی اس دوڑ میں ان کا بخوبی استعال کرستے ہیں اس مردری نہیں کہ برانسان میں آپ ہی جسم کی صابحیتیت ہوں۔ یا کوئی ایک مخصوص صلاحیت کسی ایک طرف میں ہی بیل بہا ہم سیک مور بچوار وظیم انہ اس نے کے لیے ایک بڑے گھری خم لینا صروری نہیں ۔ اگر ایسا ہوتا تو ایک متوسط کے رانے میں بیرا بولے والا ایک کرور بچوار ایرانی مور سے کا صدر نہیں کیا ۔

زنرگی می اگر کچر حاصل کرنا ہے تو بہتے ابن صلاحیتوں کا جائز ہ لیجے کہ آپ کس قسم کا کام اچی طرح ہے کر سکے ہیں ۔
اس اعماد کے ساتھ جب آپ کو ن کام سڑوع کریں تے تو کامیابی تیسی ہے ، اب دومری صورت میں اگرآپ کو ن کام ایسا کرناچاہے
میں جوا پ کوشکل نظر آ ہے ہے تو سب سے پہلے اپنے تواس کو قابور کھے اور چرید دیکھے کرآپ میں کیا کی ہے جودہ کام آپ کوشکل
نظر آ رہا ہے ، کوشش کر کے اس کی کو دور کہتے ، بچرآپ جی اس کام کے اس ہوجائیں گے ۔ بس صرورت گن کی ہے اعماد کرے ۔
دراصل بیخ کی پیدائش کے دوقت سے ہی اس کی تمام صلاحیتیں جی اپنا کام شروع کردی ہی اوراس وقت مال اپ اور
گھر کے افراد کو اس ای جوراع اور کی میں احساس کمتری نہیدا ہونے یا کے اسے کس کام کے کہنے میں کوئی جھیک مصوس نہود ۔ اس میں جوراع مو دی ہیں اور اس ای کرنے میں کوئی جھیک

اگراین صلاحیتوں کو آپ کم شمع رہے تو اس ترقی یا خترد در کی دور میں آپ بھے رہ جائیں گے اور آج کی تہذیب کے الرائیس الرئیس رہیں گے ۔ نیکن صرورت اس بات کی ہے کر آپئی صلاحیتیوں پر طرورت سے زیادہ یا خلطاع کا دہمی نہ ہوا جاہیے ۔ کیو کرایسی صورت میں تہذیب کا وہ میں جس میں آدمی اپنے کو دو مرے سے بر ترمحسوس کر آہے اور اس مصاری کھنس کرا بنی

قرتول كومنواف كاشبدال مروجاً اعيد-

روں و کے مصیر کا مصیر کی برج بہت کے بیدا ہوتی ہے جب انسان اپن جوئی صلاحیتوں کو سے سمحدیثا ہے اور بھرزندگ کی دور میں ادجا آہے کیونکہ اس کا غود اس کی خامیوں کو دور کرنے نہیں دنیا اور یہ جمو کا نود اس کی ذات کے ساتھ ہوتا ہے جو یہ خود ہی کرتا ہے ۔ محمراس کا قصور وار دوسروں کو تھرا آہے ۔ اور یہ اساس برتری تحریلو ایٹوں کوجنم زیت ہے ۔

اس مید خردرت اس بات کی بے کراپ اپنی صلاحیت و کو بہانے اوران کو دومروں سے کم نے سیمکے بمین ساتھ ساقد اپنی خامیوں برنظر دکھتے ہوئے اسمیں دورکرنے کی کوشش بھی سبحی مثن اورا عماد سے کیمئے سمامیا بیاں آپ کا انتظار کررہی میں۔ ﴿ مَکَمَنتُو سے نشر ﴾ اسپ دعیر محرطی مین یہ گوئن دوڈ ، مکھنو ﴿ بُو، پْنِ)

ش جران اورششد کرا دیجهاد با - استنین اسس نے بات بران اور شد کا لکر اور بین کا لو سیس نے دو بینه کا ل کر اس کی جوجها کیا کی اس کی جوجها کیا کی برای بود اس کے بوتوں پر ایک جنیف سی مسکوا بیش بسیل کئی - اس نے ڈکھونگی اور چھری اپنی ٹیاری میں رکھ دی بیٹاری کو بندگی اور چھری اپنی ٹیاری کو کئی اور جس دیا و دیس نے دیجھا تو کھری بنیس مندکی اور جس نے بیٹاری کو کئی کئی کھری کی بنیس اس کمی میرے مذہب ایک این کا کئی ۔

اورای وقت آن ہے جب دہ تویں ، انا ت کی انگی حرکت ایک پیگری وصل بہائی ہے۔ بہر سوج کی لال بند اس بیکرکے استے پڑھیل ، انی ہزاد ور ہی ل کر ساری اننا ت کو اپنی آئے کی بیٹوں میں گیر لئی ہمند ا کہا بی کھونے فذا ہے ۔ بہاڑا یا۔ دوسرے ساتھ محرب گئی ہی ۔ اسان نفروں سے ادبیل جوبا اہے ۔ نبخار کور رائے عگر ، نبکا رہت کھی کہنا رہا ہے ۔ ببخار

دریا کے کتاب ایک بیٹان کی ادث میں بیٹے ہوتے دیجی مقا اوراس کو اٹھا کر گھر لے آیا تھا۔ یہ سوج کر کہ یہ اپنے طلسم کی انداب سرالوں کے جواب فرا ہم کررے کا مگراس نے تو تجھ ہی اپنے طلسم کی جموال بھیلیوں میں قدید کر ریا ہے ، اور یہ انجنت سوال برستورمیت ذرین کے طاقوں پرمیل دے تھے ۔ بس کر وف کا در سے فدا کے لیے بس کرو و ، اب مزید تا ب نہیں ۔ یکا کے میں جیسنے مارکہ کو ماہوگیا۔

محین کی جیت بربارش کے نظرے پرستور علر سگ با ستاہ تقد ، فنکال کہ ہو جوں پر ایا۔ محرز دہ مسکوا ہدشہ برستور قائم ہے واس پر توکسی لاطم کا کون اگر نہیں ہوا ، مجیر ایسا ایوا کر ش نے قدم کے ایسے دو ارہ اسپے دجود مال ادہ اندھ صربا ۔ ادر جمی نشکار نے اندکر اگر الی ا ادر بازو مجیلاکر حلاق میں میرواز کرکیا ،

(مریگرسے نشر)

الم بيماريل

اجهوهياوي راهي

مو بھیا تھی مسافرغانے سے پلیٹ فارم تک۔ مهم الدور في ويكد الله الرين من المال موگا میں نے سوچا ۔ کیوں نہ مکٹ وایس کر دوں مگر نبس کا سفر تواور بھی تکلیف دہ مواہد ، حالانک ولیتانی بیں میسرا ر بزر وکیشن تھا۔ تھرک ٹائر میں۔ آرام سے ہونا ہوا جلونگا مريه به جارے مافر. ان كاكبا بوگا اندر جگه نهيل تو چھٹ بر چڑ ھاجاتے ہیں کر جھت برجھی اتنے لو*گ کہ*ال چڑھ سکتے ہیں جہنم میں جانیں[،] میں نے سوجیا کرائی فہراو۔ لىترىس سەلىك لىگائے ايك مجەكارى بيىھا تفا _ زرد چېره پانلا د بلاسا[،] بدن کې سار کې ټريا *پ نظراري کيي*

مسافرخانے میں سنگی مرکزی کی رکتنی میں ایک ایک ڈی جمک رہی تھی بہت کزور لگ رہا تھا۔ اول بھی نہیں یار ہا تفاء بڑی مشکل ہے آواز لگا تامکر بھیڑ کے شور میں اس ک تحیف ا داز دب جا آل تھی میرے قدم تعنک کئے اسس کے سامنا يك كشكول المونيم كالبك لألاء بحد بيع بران جيتيرة يْرْ _ يَضْعُهُ وَنَ مُوْ الْوَهُمْ مِيوْلِ كِي لِمْغَارِ وَ يَجْمِيْغُ بِسِ ٱلْنَّ _ يَهِي َ اس کاکل آنا : نفاء بیں نے نفار تھا کرسا منے رکھے کننکو ل میں جھانگا۔ لو کی روٹیول کے بکھ ٹروٹے جیک رہے تھے۔روکھی روثیول کے کھ مراہے . ایک آب فورہ می یاس بی اور ما

ممور تدم كے جوالفاظ ميں نے لکھے تھے يادانے لگے۔ "جولوك أجارت عمي بن ان كوجكر دو-جولوك بيكار إي ان كوكام يابيكاري بعير دويه «جولوگ بھیک مانگے ہیں ان کو «میں لے موچا"ان کے لیے حجی میمورنڈم میں کچھ ہونا چاہیے۔ کیا مونا جامع ان وجن جن كركول اردو معرضي ، يمطالبه لا محودرست بوكر انسانيت ك خلاف ہے۔ جو بھیک مانکے ہیں وہ لوک مجی آوا دی ہی ہیں ... مدوستان شرک الحیں جل صلے کاحق ہے ... اجاڑے مے کوکو ل کے بیے ای سے تویں یرسفر کر رہا ہوں۔ بیکاری جعة علية دال وكول في بارن كودل كلول كربدده

ویاہے۔اس بعکاری نے کبادیا ہے "؟

إلو. كجه دينغ جاد

بالوتطوكا بمول

« مهر باني جو گُسگريث بجهاد بجيم انجيم سه وازا گُ

تها ،جسيم المقي المجمع والإنفا-

ائی برتھ پر بریف کیس رکھتے ہوئے ہیں نے اس

نمر پرنظروال اس نے رسائے سے نظریں مماکر مجھے دکھا وه ابك قبولَ صورت الأكل حق بلبي ك إو كَيْنِ لِكَ بلب ك روشنی اس کے یاؤں پر بھیلی ہوئی تنفی اجلے اجلے سے يا وَل. وه بجررسال يرفيضخ للني تفي . ميرے سامنے والی

نبیوں بر مفول برمھ ہوگا یا ابابسترلگائے برٹے تھے۔ مرے سیجے فریدہ خالون میرےاد بر ، منجانے کون مخفا موٹما سا آدمی۔ او ندھے منہ بڑا بخفا۔ میں بیٹی میں کیبسا ر مول گا کیسانگول گا۔خیر۔ برلیف لیس سے بھا در نکال كر برفقه بر بجهادي. ابك سكريث اورسلكاليا ـ اور بجر بيح

میں یہونچ گیا۔ ڈل کلاسس ، ز. برلب بڑ بڑا ہا ۔

، کوئی بات نہیں ، مب ے سگریط مسل دی . ٹرین فرائے جھرنے لگی باہر ک ہوااندرآ آگر مجھی مسافروں کونیندسے ہمکنار کرنے لگی ۔ نگر تجھے نینہ ہیں آ ہی تقی ۔ میرے او بر والا آ د کی پورے طور . برسو کما تخفا ۔ اسس یا کے اس کی ناک انتے زور زور سے بول رہی تھی کوٹرین کے مبہوں کی گرم کڑا ہٹ دنی جار ہی مقی یہ مگر وہ لڑی فریدہ فالون معلوم نہیں سور ہی ہے باجاک ، ی ہے۔ میں نے يهي معلوم كرنے كے ليے ايك سكريش اورسلكا بار «بيليز! ومعوال من ار ايبع « بيج سيرا وارآلَ م

« آپ کہتی ہیں تو یعجے بھھا دیتا ہو^{ں یا} "كال جانا على يكو" نيج عدا واز آنى -

م بين محى ملحفو جاري مول - أي كو كليف موكى . كر كاكرول بسكريث كے دهوئيں سے مجھے جكرانے لكتے ہيں " رمظمین رہے نہیں بیوں گا ^{پر} "بیجے۔ مگراس کے لیے آب کو ایک رحمت کر فی ہوگا

رجی ہال المجھے نید تبیں آئی ہے۔ اور آ ب مق جاگن عاہت ہیں بہنرہ ہم سونے بجائے میٹھ جائیں ا 111 30

> « این بری موثر دیجیے ^پ " بہترہے"

اب میں کھڑ کی ہے لگا بیٹھا نخفاا ورو و تھی۔ كُونِدُهُ رُبِينَ تِحِيمُونُ تُوابِكُ نَجُ جِيكًا مُقَاءٍ

ہم ایک درسرے سے بے نیاز منتھ ہوئے تھے۔ وہ بھررسالہ بڑھنے میں منہک تھی میں ایسے مبمور نڈم کے بارے بیں سوج رہا تھا۔ و فد کے دوسرے اراکین تکھنے يس كمنے والے تھے ۔اسے ميرك قبادت بيں بيس موناتھا سی ابین صلقه کاسکریشری تقار مجھے بجر بحکاری کی یاد

بالوبيار مول بابوبے تھرائے سیارا ہول۔ وہ بھاکاری می کھ کہنا جا بنا ہے۔ یہی جھ کہدر ہا۔ کر اس کی آواز کمز ور ہے ، کالؤں میں یہو تے نہیں یار ہی ہے ۔ مجھے وحست ہونے لگی میرے مزے لکل گیار ترجہنم ک جاؤ بتم ہے کیا لیے گا مجھے میری پارٹی کو یمتھیں جینے کا کو ٹی قِقْ نہیں میرانس <u>چکے</u> تو ہیں و میں محصیں ایسے قدموں سے کیل کر مارڈ دالول میں تیزی سے کئے بڑھ کیا۔اوراندرجاکر شیننے کے سمجھے ملکی کسٹ میں اینانام ' بو تی نبراور بر کھ تنبرڈ حونڈ نے لگا۔

> نثری دھوم دا س شرى كلوبير شاد شرک علی احمد سردار تيجاسنگ شرقيتي نبيال كور مس فريده خانون ادراسس کے بعدمیرانام تھا۔ مس فريد وخالون ورمين میں اورمس فریدہ فاتون برته نمبر الامس فريده خانون

برته منبر٣٣ شري إل يرميرانا عقا_ ٣٢ نمېر:رتغومرسيا فيفوص ، ميراسرغرور رس او بجا ہوگیا۔ اتھ میں برایو کیس لیے اور مونٹوں میں سرکے دبائے میں ابن اوک کی طروز، بر صاب

بليث فارم ي تفرك مين نونج كر بندره منه محت تق يضيد مي لك لاؤداسيكر من وليتال ك إئل ملم ہونے کا علان ہور انفار مسافر خلنے میں پٹر تمبس سے فیک لگائے زرد رنگت والے دیلے بنا ، بھار محکاری ك صورت بعرميرى تطرول مين تحوم كن رادراس يرساغة ،ی مس فریدہ خانون کا چہرہ۔ صبے بھی میں نے دکیھائییں

بھرتی،اس ٹرین سے مجی نیز حس میں انگنت اوگ سفر کر رہے غفے۔انگنت بھوکے نظے،آسودہ ماآسو دہ لوگ ۔ڈلوں ا در چھتوں پر ہیٹے لوگ ۔۔۔۔ اچھے برے جھوٹے بڑلے اوگ بچ اوڑھ عور ہیں اوکیاں مرعز برنسل کے اوگ۔ جائزكيول بمت جواب دينغ لكي. اين نظريات كسليليس مبت کچه چاه کرتھی میں کچھ تھی زکھر سکا۔ وہ جانے کہا کیا عتی ر ، ی کر ایک بات صرور تقی ث پداس کی ان انٹی سیکھی آلوں میں کچے سیجان کھی تھی۔ سبھی تو میں اپنی ہاتیں نہیں کہ یا رہا تفا اليجرين اينه معالم مين اللق كحائقا الجفي تعييران به کاری کی یا دائمی - اس کا بھیک مانگنا یا د آگیا او ربھرسرا یباحسا*س که مجل دول ایسے صبغ کاکو کی حق نہیں بھکا او*ل کوگو کی مار دسنے کاخونی خیال میں نے جا اگ فریدہ کے ارب مين مزيدمعلوات عاصل كرول . ممرز كرسكا . وَه نشا يربوك بولتے تفک جکی تھی، یا مجھے چیپ یا کرمطمئن ہو چکی تھی۔ اس لیے

میں پھر ولیتالی کی ایک بوگی میں اپنی بر تھ میر لیٹا موائقا بسب سعاد بروالي برئقه بريميرت تيح ايك بورها اوراس کے نیچے ایک و جوان خرآ الحے لے رہا تھا میمورندم بيتن كياحا حيكائفا اخبارول مين ميري تصو برير تحيي يحى تحكيل مبرابيان شائع هوحيكا تفايمبمورندم تحربواب مين متعلقة وزير كاجوابي بيان تفي جعب جيكا عفاكه اس يرجلد ىغوركيا جائے كا اجرائے موئے لوگوں كوبسايا جائے كا ۔ بریاروں کو بھنة دیا جائے گا۔

خوب صورت غبورلراكي ـ

بيكارون كو بهنة دياجائے گا۔ يعن خیرات برے یمانے برسرکار کی جانب سے خیرات مسك ل خيرات و عمر بعكارلول كوكبول نهين -میں نے کروھ مدل دی۔

فريده خاتون كاجهره، كلنا رجهره ،اك كى الرح سرخ چېرەمبرى نظروں كے سامنے گھوم را تقاء

مين خيرات نبيب لول كل مين خيرات نبيب لول كي . ومعلوم نهبي اس كالأشرولوكسيا تفاسي يسوجا شرین فرائے بھرر ہی تنفی۔ بوگیوں ہیں۔ اور لوگيوں کي تھينوں پر ينتھے لوگوں کو ليے د وار تي

رى -ننگ جعوے اسودہ ناآسودہ لوگوں سے تھے۔ ری ٹروین ۔

یں نے بھر کروٹ بدل دی۔ فريده خالون كواكر لازمت نهيس لمي توه وكب

بين خواه مخواه سوترح ريا تقابه تواسے تھی سکاری بھتر لے گا۔ بعنی اس کی نظریب خبرات!ا وروہ بہخبرات نہیں نے گی ۔اوراس کے طرح اگر مسجى نےانکا رکر د ہاتو کیا ہوگا۔

مير ميري كيا الميت ميراكبا كالم. . . .

بعِ قون لا كى الدان صدياتى روكى ايرايان رگزارگزار در در در میری یارٹی کے لوگ والینتبرلوگ ۔ اس نے بھررسال کھول دیا اور پڑھنے میں منہک ہوگئ آبک

یں نے کمیارمنٹ کا در وازہ کھول دیا۔ کئی ہا تھ، مجھولوں کی مالا تیں لیے ہا تھ میری جانب ليك - مجه مجهولول سے لاد دیاگیا میرا سرغرور سے تن کیا

زندہ باد کے نوے مسنائی ویسے لگے۔

لوگ میرے سواگٹ کوائے ہوئے تھے۔ جھنڈ ااٹھائے لوگ۔ زندہ باد کا نعرے لگانے لوگ

بالوايك ببيبه

ہم نگے ہیں

ابك يسيه

بابو كجه دييتے جا دُ

ہم بیار ہیں

بالويجه دينے جاؤ

ادر قرین فرائے محرتی رہی۔

اور بجرز فاركم بوني كي-

اور کم اور کم

استبشناك

يليث فارم آگا۔

بالوم محفو كياب

زندہ دکے نعرے اوپنے ہونے گئے ۔ ابين لميث فارم برجل راعفاء

اب مسافر خانے میں جل رہا تھا۔

اب دہ لیٹر بکس میرے سامنے تخاص ٹیک لگائے ایک زرد رنگت محکاری نے تھے رقصت کیا تھا۔ زرد رنگن ، بیار دیلے بنلے ، نحبیف بعکاری نے حس کے سامے المونیم کا یک لومل بڑا تھا۔ کھدیھٹے پرانے چیتھٹے ایک سنگول اورایک خالی آب خوره دمینا میری نظرین ال كى طرف كومۇ كىئىن . مىرے قدم يھو تھنگ كئے جيسے بيلے تفشك تخف يير كس مع يك لكات بعكاري كابلا خال تقى ـ دهو ب بيلي تقى اورابك كتابيتها دم بلار ما تقااوراس کے پاس ہی *گند*ی نافی بر وہ زر در نگن والا ہمار خی<u>ہ ن</u> بحكاً رى براعقاا وراسس كاالمونيم كالراجى وراو ي بوتى روئیوں کے محروں والاک کول بھی۔اب رات نہیں تھتی ۔ لممهال محسنهار، ي تقبل -

میا بات ہے بناجی کیوں رک گئے "کسسی نے فحقے تو کا۔

"این. سبی جونکا

" بھكارى تقاجانے كب سےمرابر اب سالوں ك لاسش انھانے کی بھی فرصت نہیں یہ

ابك دوسرے والكينيْرنے كها بيد كرتو ت جي سركار

م ہاں " میری اواز مجرائٹی " ٹ بدئتم لوگے۔ تعمول گئے بم مجی انسیان ہیں ہمارا بھی و کھھ د تورکھیور سے نشر) فرطن ہوتا ہے۔ ایم کوشیا دی را آی جیموٹے فاصی بور ا کورکھیور آنے تگی عقی رسیمانی ،ی توعقی کروه بار بار یاد آر با تفار حال الر اس کی کوئی ا جمیت بهبس تفید وه ایک بهکاری تقاد ایک گنام بعكارى يهارا لاغرادهر لى كالوجعد زردرنكت والي اس دیلے شلے بھکاری کی یا دیجھے کیوں آر ہی تھی۔ پیس انے احسائنس سے مجبور ہول۔ ایک عوامی لیڈر کور آیں زئیپنہیں دیتیں۔ مجھے بیسو ج کر منسی آئی۔ مراب منس رہے ہیں ا

«اونِ» میں چونکا۔ وآب تعفنو جارسے ہیں نان

"یو چھ^کی ہوں کس غرف سے ! جواب میں میں نے اینا تغارف کرایا اورغرص بھی

سنادى -وه كھل كھلاكر سېنے لگى - مجھاس كى سنسى اپنے ليے

"اس بين النسي كى كيابات بي بيس في إليهاء سارے جہال کادر دہارے جکریں ہے اوق كيف لكى عوام كا درد ركف والول بر مجم منسي آل ب. تايداس ليمسى أن عدمعا في يحيكا براك فراد ہونے ہیں ۔ میں آپ کو بچھ تنہیں کہنی یا

"سب کھ کہ کر مقی کھے نہیں " میں نے او حیا" آب کھی تکھنٹو جیل رہی ہیں یہ

ر جی ہاں »

" سي پوجھ سكنا ہوں كس غرض سے " " میں خود عرض ہوں "اس نے کہا" بیں اینے لیے صرف اپنے کیلے تکھنو کھار ہی مول ۔ ایک انٹرولو میں بلا پاگیا ہے۔ آب کے میمورنڈم میں بیکاری بھتے کی بات ہے مطالب کیا ہے اب نے کہ بیکاروں کو بھتا دیا جائے یہ

«میں اسے خیرات مجھتی ہوں۔ زبر کو سنی کی خیرات خيرات مانكف والول كومرجا ناجاميه

٠٠ يه أب كياكبدر بي ال

«معاف لیجیے گا "اس نے رسالہ بندگر دیا» بیں نے ا قنضادیات میں ایم. اے کیاہے ۔ میں ملاز مت کیکر رموں کی نہیں کے گی تو جینے کی دوسری راہ نکا لوں گ ۔اگر آپ کامطالبہ بان صى باجلية ويساس ك عالفت كرول كي ين فيرات

نهیں لوں کی تمہم تنہیں بر ده جذبات ہونے لگی تھی یہ میری پوری زندگی میرومبد میں گذری ہے۔ مجھے میری بوہ ماں نے سی کاڑھ کر بڑھایا گھایا برُ اكيلب ين ابن ال ابن بهن اين تجو تُحقِوتُ بھائیوں کے بیے ٹیومشٹ کرتی ہوں۔ ہم ایک وقت کھا کر بھی خوسش رہنتے ہیں۔ ہم خیرات انگ سکتے تعظے بگر کیوں انگتے۔ برر نہیں مجھی نہیں ۔ وگول سے رحکومت ہے کس سے بھی

وه ب تخاشا ولى جارى عنى ينز مبت نيز فرائع

ڈھلتارنگ

اردو منود

رهويتي سهاج فراق كوركهيوري

سردوري بكاس صدى ين نظوم اضلف باكهانيان تبيون ك شكل بين ياتو تعجي المعلى النبي عند يابو لكوري المنس زبر دست شهرت نصيب نبيس مولى بير بحى بكواجي منوال ال صدي يس مع مكم كيس بن ك او في ويول سيا فكارنبس كياجا سك ميرك والدع رت الركيدرى مردوم كيمينوى سن فطرت الل تطريد فراج تحسين حاسل كريكي بي وكي قدال ابی قائم بنیں بوسکت بے اس نیم تعطل کے کارن طبیعتوں میں انتشار پیدا ہوگیاہے ۔ اس انتشار کے ہوئے ہوئے منظم انسیار لکھائٹ کل ہوگیاہے۔ ك منوى المان الله على المان المسيم كالك فوضعاً تقليد عد يتومنكاى ك شكسلا جرابيوى كى ساوترى جكت موسن لال روال كى منتوى بها تا كوتم بده مبارا جرك شرى بدا و شادك منتوى جو سنشا وجانگير كازندگ كايك فا داروا فعري تعلق مواب موسيار جنگ كامنو كالوفان مبت پر ادر کا کوری کامتوی لادرخ پندت کیف داری یا شنوی پیسب بیسوس صدی مع تلوم افيا وي ادب كي السي مثاليل بين سادكي السلس اور رواني كي سائق ساتو ايك تيورا در بانكين مقي موجو دسهيه ميكن اس صدى مين جن بلنداد ل ا درگهرائيول كوار د دِ غزل خ چھول ہے جس طرح بچھلے دس بارہ برسول کے اندر رباعیاں ادبیات عالَی کا انور بن گئ بی

نظبوں کی دوسری سنکلیں جس طرح پر وان چرامی ہیں پھوا زاد نظم نے جس نوع اور نگارتی كإنبوت دياج يمتنوى إس كاسا تقونبي وسيسكى بيداس فادود المشاعرى كاس وددي مننوی کو دُھلارنگ بنایالکل درست ہے۔

ليكن الخيل مقدس من كها كيله ع كم بمواجس سمت بعابق ب اينارخ كرتى ب بم اسس ک سنابٹ سنے ہیں لیکن بہیں جانے کہ آکیاں سے رہی ہے ۔ یہی حال اوب کا ہے منظوم انسانوں مامٹنوی کونیندر در آئی ہے اور یہ نیند مہت کمبی بھی ر ای ہے - بھر بھی بہب **کا جاسکا** ادركهاجائة وش يدغلط بوكاكرينواب منوى تواب دائى سيد، كون جليف منوى كب جاك اعظے اور کس کر وٹ سے جاگ اعظے مشنوی کی پرانی سکنیک اور موجودہ تقاضوں کے مطابق سی كنيك يريه باكل مكن بي كرجلدياد يركون ت عرجور حاصل كرف اورف مطالبول كولوداكرنا موامیں ایک بحر لورمنو ک دیدے ادب اواز اے بازگشت کا ایک سل لد سے اور وارد مكن بيديمي اواز أن يخ نبل كايك اويل و نط مور البتر آن والي متنوى كرز مان كي مشهور متُوْبِوں سے بین حسن ک متنوی بدرمنیز و پاشنگونسیم کمتنوی گلزانسیم اور مرزانشوق کامتنوی زبر عشق سے زیادہ جاندار ہونا پڑے گااور بہت زیادہ مختلف بھی۔ ہوتم، قریمک، وانظ، المثن فردوی والمیک اورباس واس کے کارناموں سے اردو کے نے منٹوی تکار کے لیے واقفیت لازى چيز ہو كى اس كے علاوہ غير افسانوى لمندشاعرى اور تطوم ورامول سيم حجى استفادة مرنا لازی ہوگا مشوی کی نا ہ تا نید کے خلاف صرف ایک امکان ہے اردویں جس طرح آزاد نظم (Blank Verene) ترفی کرری اسے دیکھتے ہوئے اس کاا مکان زیادہ نظر آ بے کہ مستعبل يس معلى افسار لكھ والات عراين كارنا مع كے ليے آزاد نظم كاسهارا في بحراهی زبردست متفقه منظوم شاعری یعن منتوی کے لیے بھی شاید بیما جاسکتا ہے۔

ر مامی نے بھی نازک لطبیف اورز گین نفسیاتی کیفیتول کو اس رہے ہوئے انداز میں اجا گرکیا کہ

جس كاسا تقونترك السابون ادرنا ولول نے قود پاليكن منظوم افسانوں ميں يہ باتيں بيد اكرنا جوئے تيرلانے يا بغت خوال طے كرنے سے كممت كل كام البنيس ب - ايك جو تقى وج كاس

دور میں صف منٹوی کے کردر پڑجانے کی ہے۔ پران تہذیب دم قور ای ہے اور تی تہذیب

كَالْ مِرْكُ بِيايِالْ رِسْيِدِ كَارِمْغَالَ نِيْ مِزَارِيادهُ نافورده ورزكَ اكست مِثْلًا نَقِيلًا كُرِآبًا وى كَرَبُح اصْالوى إنم اصْالوى نظيس باميرى بحومنتويال اسلعيل مِرَكُلُ كَي يُومُنْظُومَ كِهَانِ لِ الرِّبِادِي كَي بِرِقْ كليساا وراس سلسلاكيوں زوا قعات مربلا مِي تَعْلَقِ بَكُونُظُولُ كَاذَرُكِ المِلْتُ فِرْبِف تُكْعِنُوكَ فَي كُونُطِينِ افسافُوتِيتَ كَا أَي فاصى بهاشني رهمتي بير مثلاً متاع ول مح متعلق ان كي نظريا الكسشن م يتعلق نظريا سفر أمسلسل بیان کاد بیسب تألین بن ایک چیز کی بڑی عزودت ہے جسے انگریزی میسے

منظوم اضاؤى ادب كاانحطاط موجوده زيانے بي برزبان ك شاعرى بي نظرا آب إگريك میں پینسن برا ونگ میتھوار لڈکے پاہر کیافسانوی شاعری بعد کوئنیں ہوسکی یوں و مس فیلڈ وردى ادر فايس الميث كارناء مع مفوص ادبى مقارك كحق بب فارك يل توبر منف من ين لك يعك سو برسول سے اردو كے مقابلے ميں كم شاندارشاعرى بولى ب اورشايديم حال اف اوی منظوم ادب کے باب میں دنیا بھوگ ٹ عری کار ہاہے موجودہ صدی منظوم السیالوں سے يعديا كسي دب كوراس نبس آن "اريخ ادب كاس دورين معلوا انسانول إمشوى كا زوال مض الفاقيد امني الم السكيد كاسباب ين جوكوائه المسكة بي - يسل وج نشرين افسانون ادرنا دلوں كي حرت الجيز ترتى ہے۔ اس باب مين ظم كے ليے متعالم بہت تخت ہو گیاہے۔ دوسری وج تشویں نافک یا ڈرامری ترتی ہے اگر جاند وادب میں اس دور میں شاندار ڈر اسے نہیں لکھے کئے تیسری وج خود اردوشاعری کے دوسے اصاف کی ترقیم مع ذراسم لين كى فرورت بدايك و ايش فىسلسل وا قعات لكلم رف كے يوسى كانتمابكيا ادراس اس عروج بديهو بحايا كرفرودك كمصلاحت ركف والاشاع منتوى كو ان بلندون تك بيس بهوني اسكار حالى زعى مدوجذرا سلام لكصف كيديدس كاانتا كيار يوعشقيه، قومى سواى سياسى مظريه السفيار اوركوناكول مد بالتنظول في وه ترتى ك كهاس وهوم دهام بيس متنوى كوابى أن بأن قائم ركهنا ايك سخت مقابل كاكام بن كيا عزل اور

إيب كمدذنده دكھناجاہتے ہيں انفول نے مجا اس قسم کی چیزیں مرتب كرنے کی طروشہ

توجنبیںدی۔ خیرار دونظم یامننوی میں کہانی کی کیانی جو کھ عصصے بین پڑا میں نے آپ کوسنادی اب منظوم افسانوی السب کے کھونے بیٹ کرتا ہوں ۔ شایدیہ محطے آپ کو دیج سب معلوم

مرحسن ننمزادے کے کم ہونے برجو بادات و کی مالت ہو تی ہے اسے بیان کرتے

بوكزرا تقا أكركها بادمثاهي ندامت سے ذتت سے اک راہ سے کها بیدهواک یه جو کمبخت سے توعش کھاکے دہ کر پڑ آئخت سے كهامث كث سلطنت ميرى آج ديا بعينك رسے انفا لينے آن بذباتي رباوارث تاج وتخنت كماروك ألف مراء أنع بحنت کوری بورنبیں جھ کو آرام ہے محم بادت متسع كياكام ه كه ببوجاؤل كفني بين كرنفنب ر - بى دلىس آنى بيكسن الدور اس میں عوروس کے ماتم کی تقویر اول مسنی ہیں :۔

عبسراك محسولين تلالم بوا سنات ہزا دے کو جو کم ہو ا دين كول كم اكس مركم بال كيال في اس عمل اينايه مال كسى كل في تلكن بي كعال جعارً گراغم كانشسن كرئسي بريهاره كرشادي مين مائم بسيا ہوكٹ کوئی بولی ہے ہے یہ کہا ہوگیا کوئی بیکمی از خود مزا مؤسنس ہو کوئی خاک بر کونی بے ہوئش ہو

كونى خاك سرور الااسيفائق کوئی چیکے 7 نسو بہا سنے نکی مرحسن کی یمتنوی مسلط ان کی ایک نهرے جو ملکی ملکی موجول کے ساتھ نبایت

نرم روی سے بہتی جلی جار ای ہے۔ كرارت بريس بندت ديات كرات م كل بكادل كا بعول كم موجاني بركل بكادل كبريتاني كانصور كفينية بين :-

جا کی مرع سحہ کے عشل سے مندد صوب جوا يحدملتي آئي ديمحاتوده كل موا بوايي کھبرائ کہ ہیں کد حرکب کل ہے مرا پھول نے آیا کون بو ہو کے او کل او اکسی ہے المحاس براكر يوامبي عص بيگار تقانسبزه كے سواكورے ا بنول میں سے محصول نے کیا کون اديركا تفاكون آسينے والا تشبخ کے سوا چرانے والا بس گریس ہوگل چراغ ہو جائے بس *کف میں وہ گل ہوداغ ہوجا* بنى وى بيشم حومن كالمحنب أتحصول مصعز يزقل ميراكف على كاجوائ إخواط غني كي منسه كيور كيوما

منتكيركس ليسار توني سنجعل اوغاربراا يزتسب الجنكل اب مرناشوق كىمشورمتوى زبرطش كادمسين ديقي جب افساركى بيروئن ف دورون برقبت كاجيد كعل جان يرزبر كحان كادراده كرياب الدعاس سا خرى ا قات كسنة الكرب واستن كواين اداد عدا كاه كرداى به

مسسن او کراین جان ہے توجال دیج کرنا زمیرا میں منشدیان جان مزدینا رکھونٹ تھونٹ *کے* تو دل میں کڑھنار مجوسے تھوٹے تو تاعل جلئے ترے دل كريراس اکے رو بینامیری قبرمے پامسس مبرميري مخلج لكالبيب 1 تنبو چیکے مع دو بہالیٹ پر ٔ هنا فستندان میری تربت پر ار آجائے ، کھوطبیست یر کھول تربت پہ دو چرمعاجا نا عَنِيْهُ ول مرا کھسلاحسا 'نا

الگی نکھت سی فرمسٹس کل ہے يُر اسب و وَكِيشم تُومَن إِنَّ بكداور اى كل كفسلا بواس بعنجطانی کر کون دھے گیا جل ہے ہے جمع خار دے کمپ کون

فذم قدم يمسرت سي تعانهال ببت ك ناتهال است يحددورس نظرايا ابحسن كابيان سينيه. وهاب فتحبت يح وابدو السب

روکے کرتا نہ اینا حب ال زلوں

میرے مرت پر بعذ 1 نائم ہے یہ حاصل سب ابنی باتوں سے

دل یہ کھوانے دیجیو سال

ربح درا حت جهاں میں توام ہے

مرگ کاکسی کو انتظار نہیں

يعرملاقات ديخصين موكه مزمو

حت ریک بھری ہوئی بات کمال

ختم ہوتیہے زندگافتے آج

مِين دل كويد آئے گائم بن

ده من كه جان تنواميطُ منط حبس بر وه جاندن كريبال اه أيك إراب وومبع حس يركسيم مراد عيلت ہے رسعال رسكروزسا أناعي وه الكرميب مولى واخل تكارفانين

ان شاول سے اردومنٹوی یمنظوم افسانوں کا کھواندا زوای کو موگیا ہوگا کامیاب مٹنوی تھے کے بر کی ریاضت یاسا دھناکی صرورت ہوتی ہے۔ مٹنوی میں علاوہ بلاف یا كان يم مُنَا نكاري فلسفار خيالات مكالم موقع وقع سر بحث مباحتنث ونظريهُ وُندكي کے بیان اور کر دار نگاری کی بڑی گغائشش ہوتی ہے۔ کامیاب عز کیں اور نظیس توار دوشعرار برميية بين وحدرب بين يكن جوي قا في صدى بين اگرايك در وست مشوى بين ال جاسك (نکعنوُسے نسشر) نوات بہت محمناجاہے۔

اوں د ہوجائے دستمنوں کوجنوں

ت تحد إلا الما الم

می دیناتم ابسے اتھوں۔۔

رخواب دیجها بھا لیجیو پرخبال مجى شادى يكوركى عم سے

زندگی کا کھوا عتب رنہیں آج دل کھول *سے محلے میس*سل لو

ہم کیاںتم کیال پر داسندگیاں

فاك سيملق سے جوال آئ

اب کے بھوے میں کے تشکے دن

ً ده دل میں کرتا تھا حسرت قیل قال بہت

بوجيس تسف دامن كواكين بعيلايا

وہ بادہ سے بہت دل کباب ہو مکہ

وه تيز ناران كرتي بر محط حس ير

وه دهوی مس کا کنورشیداک شراراب

وو سن ارزوي تع جس ير على ب

ايك ويم نع كمعشوقدر بركهاف والى موادرعاسسن سواس اراده كو بالية.

بیان کی زمی جواسس متنوی میں لمتی ہے دہ اردو کی کسی اور متنوی میں نہیں اسکی ہے۔

اور اسس تفنایس ملاقات ک اخری رات شاعری کی تاریخ بین لائاتی پیزید محرف دگی

معصوی اور پیار سے بھری ہوئی باتیں نشنز کی طرح ولیس از ق جلی جا تی ہیں ۔ زمر

معشق وه منتوى سے جس ميں را جا را نيوں كا ذكر نهيں ہے كر دار مم آپ جيسے ہيں اور ام وكلف

ے، دولت محمظ برے سے، در بادی آرا کشش سے بالکل باک ہے غورت کا دل ان اشعار

بیان کی اسس زی بیل نیزی کے راز چھیے ہوئے ہیں۔ جذبات ک معود کے فیا کات کا درجر

عاصل كربياب متوى حسس فعارت ميس ملكروح كاث مزا ده معى دل نكار خار والم كي مير

يس جس طرح وحودك راب وه برزبان كات عرى كيداية ازب _

كرد إب اورحسن كاسامنا بوجا تكب يمنظرون بيان كياكياب در

كوفنروعديجا

برايك شع وكراتي نفرسه اتى تقى توجك مكااتني وه سرزي زماني

مانک و رما کا گائن: v. مادچ رات ساڑھ نوبج

لمک کی نما مال اورمقبول فن کا رہ مانک ور مانے موسیقی کیا بتدائی تعلیم کرانے کو ا كے سربیش یا بومانے استاد عنایت خال اور بعد میں مکن نائم ہوا برو بن وکن داسس سے

مانک در بانے اپنے کبریرے آغاز ہے • مكاريد يويراور لمك بحريب منعقد وسيفى ك محفلوں میں اینے فن کے مظاہر سے مرامیس موسیق میں بے پناہ مقبولیت اور نمایاں جگ مامسل کرئی تھی۔

نرم اورمشیریس آواز کی مالک مانك ورماك كائيكي مين تنيل كبدروازي اور جالياتى حسن الان توانى يى دنيال كانكى ان كامنعوص وصف بي ليكن مخرى الأيسنية میت اور معکی گیت می وه اسسی مهارت سے گاتی ہیں۔



١٩٧٨ يس حكومت بندى جازي مشرقی بورب مے دورہ برجائے والے کلیم ل و فديس آپ بعي ستامل تقيير _

تعييمسين دوش كانام الملك اوربير دن مك بي شائقيل وسيقى كے ليے نبائبيں ہے۔ عينت الأكها الخفاا الحفظارة بكافي مفبوليت اورت تك الك بل - يند تاجم سين وشي استاد عبدالكرم خال صاحب محوم اورينگرت ساون كدهروكي قام كردة ظيم الشان وايت ے كبر يدروابط كافئ فاقسل بے راس خزانے یں ان کی افراد ک تخصیف فے مزیدا ضافی م _ يند ت بعيم سي جوشي كى المنكى ميل فعكاراً مبارت یائی جاتی ہے۔

تهایم سیر جوشی کا گائن:

ان جیسے عظیم فن کارک گائیکی کوسنتا کسی پرمسرت کھے ہے کم نہیں ہوتاخواہ بیکسسی محفل موسيق بيس مويا آكاشوالي اور دوردرش



زرنسیلی کاسسے ۲۷ فزوری د پلی ه ر مارج ۱۱ مارت بمبئي

کېراعلم اورادا کاري ميں ان کې دلچيسين اور

سو تجد ہو جونے ان کی شخصبت کو وجسین امتراج

عطا كياہے جوكس جوال سال ڈالنسریں شاذو

بین الاقوامی ڈاکنس فیسٹول میں اکفوں نے

بھارت کی نمائندگی کی اور جارسو سولورقامو^ں

کے درمیان انفیل حجو ل نے بہترین رفت صد

يسس ميل ١٥ ١٩ بيل منعقد بندروي

نا در ہی تطرآ تاہے۔

19, ماريح

ملك سادا جعائى كارقص

ملكرسارا كطانى نامور مابر دفقق م'الني ما يا علائي كي بسانية ادى جس يجيين سے بی اضول نے تھا رب نائیم اور کی پوٹائی رفص كي تعليم حافعل كرنا شروغ كر دى تحقى اور ودالک ام رقاصه محمی حاتی ہیں۔





ان ك فن كارار ذبات موسيقي كا

منكاريش كحرمحف غلام تقى خال كاكائن، ۲رمارج راست دس سجد جوال سال لنسل ثما تذه فن كار

غلامتقى خال كاتعلق سبسوان راميور كحراز سے بے موسیقی کی ابتدائی تعلیم اسینے والد امستا دمشناق حسين خال راميور واسلم حوم معصل کی اوربعدیں اپنے بڑے جان امستا داستياق حسين فالمرقوم سع بنائ

خیریں اور یاٹ دارا دانے مالکے غلام تغی خاں خیال گائیکی میرخعوصی مهادست ر کھتے ہیں۔ ان کی گائیکی میں راگوں کی درستگی، خوب مورت مركم كاامتزان ادرب يديده اكار اول كالمتراح باياجا آعد غلائقي فالسف ملك كي ثمايا ل

مافل ويقى مين إينفن كامظامر وكياب اور ف تقين وسيقى سدا د تحسين ماصل كى ج

قرار دبار گولٹرن اسٹار حاصل کرئے والی جواں ترين اور ببلى اليشيال رفاصه ملكيب راجعاني للكرسارا بهائى في كائلي بين نعالات ماصل كيه مبي اور كجراتي فلم ميناان مينا كنبن ا میں اپنے کر دار کے لیے بہترین ایکٹریسس کا الوارة ماصل كيام - الحفول في ٢٥ في المحلول میں کا کیلیے لیکن وہ سائیکلومی میں فیاغ ڈی

اور منجنٹ میں ماسر وگری بھی ح**اس کر جنگی ہیں۔** دور درستن شبلی کاسی ٢٦ فروري د پل يميتي ه ر مارجح عدراسس ۱۲ ريار تارج 27,6,19

محاسكي موسيق ١٠٥٠ مشهرصا	4 - 44
ي من خلال استعمره سما شير مين رينيا اروسي	7-11
اه امرة لساش كا كلام	
اورامرقرنب شکاکلام برم خواتین ۹- ، سازنگیت	دو بهستر
- 1	r - p.
فلمى دنيا	
to a second seco	رات
سنغنزل ۱۱، تہذیب کے متاریع بر ماہتی سام سوشاریو بی میت	^-r.
1/1/11/2019	
	4 ~
ریڈلو دوستی دوہہ۔ خط سر مدتک ہیں۔ ۲ سات سوال	1
خط کے بیے تنکرہ ۲۰۰۸ سٹات مسوال	1 0
يز م موسيقي ٢ - ٣٠ حرف عزل	11-1.
مانک ورما ، خیال شده کلیان ۳۰۰۰ آواز دیم کهان به	
را ت	
جعوات مرماليج بردم حن غنبل	
تىبىرچىىن : ئېتىرىدرادرامىرقىرلىاش	صبح
صبح کابی قالسیاں ۵۰۰۰ تعشریر	0.
قالسان ۹۰۰۰ تقتریر	15
شهرصا ۲۰۰۰ افعانه	
دييا شري مون ، فيض كأكلام ٠٠٠٠ روبرو	
وي مرق و 1 ميسل ما ما منطق ميسل منطق منطق منطق منطق منطق منطق منطق منطق	
مرحيوب ناع اور طرفاهام بازنگيت بازنگ	
. المراجعين	4 - M
ششط سین، شارپر آگ للت هفت ۲۵ رمایچ	
كلا يكي روسيق	9-41
پرنسټ مین خان ؛ خیال جونیوری تصبیح مین خان میال جونیوری تصبیح کابی می	
والميان المارية	دوبهب
1 1964 - 1964	r6
ا يادي من نفين گيت ۱ - ۲۵ شهرب ا يادي من نفين گيت د جه د	r - r .
ری امروربیاش اور فیض کا کلام	۲
المرور المان المراد المان المراد المان المراد المان ال	رات
ر حن غنال المراسابادي	· -r.
اوربان کا کلام محر بعقوب محر بعقوب	
مربیوب ۸ ڈرامر ۳۰ مازنگیت ضامی الدین ڈاکر ، وینا	-10
ا فيحيسر السياحي الدين والرب ويسا	
ا یعب ر صیاسی دارس و مین و بزم موسیق ۱۳۰ الله جلای بانی و معری میروی وادرا د بزم موسیقی و براس دوبه سر د گذشی چین خان و راگ مهار دوبه سر	1 - r.
پوننس حین خان ، راگ بهار	
ي شيرنگ ۲۰۳۰ برم خواتين	' P.
، شبرنگ ۲-۳. بزم خواتین قوالیان ۲-۳ مجسر نیس	, .
رات	
جمعه ه م ابرج جمع من غیزل	
رية المدينيكون غزلين	ص
پرچه به بیرات برای ه صبح کابی تلاوت کام پاک موتر تبه ۹-۲۰ جیون درین نام در نام باک موتر تبه در نام نام نام وشنی	_ «a
تلوت کام ماک موترتم ۹-۲۰ جیون دین	- 10
ن الله الله الله الله الله الله الله الل	

بهلىعجلس

ميدُم ويو: ١٦١ ١٢٨ مشر(٢٠٠ كلوي ثر) ميذم ويوه مهده مع ميشران و كلوم رثرت شارف ويور مارويه بيشر (١١٧١ كلومرثز)

دوسهی محبلس پیُرم دیو: ۱۹۲۵ میر(۲۰۰۰ کلوپرژن) میدیم دیو: ۱۹۵۰ میر(۱۰۰۱ کلوپرژن) شارك ويو: ١٠٠١م بيشر ٥١٠١١ كلو برشر)

ت**ى**سىرى قجىلس

نمارت دیون و ۹۱۱ میتر ۱۹۵۰ کورشز سيدم ويورم (۲۲۵ سير ١٠٠٠ كلوم تر من من جروت المون عديد آواد ١٠٠ فروري كاشارود تليد

نسیم بالو ، جان نشاراختر اور شادعار فی کا کلام	بيرمكيمايح
بر بانگامت	5.
۱۹ - ۲۰ مینکردافی، بانسری پرداگ بلاول ۱۹ - ۱۹ سکایسی موسیق	ہیں۔ ہہ ۔ <i>ہ</i> حبیح گاہی نغت و ق ائل
۱۳۴۳ سویی رین موجو دِمین خان ۱ خیال دکسی	۲۰ ست رسیا
روب اب ر سرايي	ترلوک کمپور ، بشیر بدر کا کلام
دوبهب. ۱ ۲ مبلگیگیت ۲ ۲ ننی نسل نئی روشنی	پوینیاداس ، عزیزوارگی،غالب ده فیض براکار
الاستعمد سماراسي	اورفیض کا کلام ۲- ۱- سازسنگیت
ر من سميت	پدیمایانی ہخشار
، ما تبرين في القرياد شارد صديق رات	اسا - ۹ کلاسکی موسیقی ا - مروش خال
رات ۲۰ - ۸ حسسن عنسازل	ماد <i>ھوری م</i> ٹو ، خیا <i>ل</i> دوہہ۔
نسيم بالو	دوپېسر ۱ ۲ دهنگ
برا - ۱۱ برم موسیقی	رات
موخور حين خان ، خيال جد جدونتي ۱۲ - ۲۵ شب رنگ	۶- ۸ حسن عنسازل تروک کپور ۱ جان نشار اختر اور
بدهرسابح	ندا فاصلي كاكلام
ب مارس بارس بارس بارس بارس بارس بارس بارس ب	ندافا مسلی کا کلام ۱۳-۳ بزم موسیقی پرمها اتر سے ، خیال مدھوکا نہسٹرہ
م-ده منع کاری ام-ده منع کاری	
ىغت أور ۋ الىياں	مسنكلء ماليح
٧-١٥ شرصا	5.0
سرئيدكور ؛ داغ اورغالب	٥٠٠٥ منظاني

سادخابرسيتى ، خيال	ق الىياں	پرکاش کمیذ ، بانسدی	(۱) كياوې چېدرا چېچېم پژيمنا چلېت
سلونجابرسپتق ، خیلل ۱۲-۲۰ شب نگ قوالیاں	۷-۲۵ منت میب سولی اُن رنگ رنگیلی مکورس	۳-۹ کلایک وسیق دهمارپرداک دسی دت	بین به ' مباحثه ۱۴۰ عنسزل ۱۴۰ خلوص نامه
	ازگیت ۲-۱۰ - انگیت	رات و معبارو حدث	امل خلوص نام
جمعه۱۱مايح	دیاننگراورسائقی انسپانی پر	۲-۸ حسن عنسزل	۳۰-۱۱ برم موسیق
مبع ۱۰-۵ مبع گاہی ر	راک برمشوری ۱-۲۰ کالیک موسیق	مششی لتاورک ، خارباره بنکه ی در نغه برریمه	
ها - ه . ح قابی تلاوت کلام پاک معه ترجیه	۹-۳۶ کالیل کولیل ایل کے نیڈٹ ؛ خیال	اوژغن کا کام ۱- ۹ کاام شاعب ر	الواريهالج
۲-۱۷ شیرمیا "	والمسر	۱۰-۱۰ دامستان ایک شهرگی	مبن
بی پی دھیر اشاد عظیماً بادی اور	دوبهستر ۱۳-۲ بندم خواتین	۱- ۱۱ بزم موسیقی	هم-ه منع کابی
قى <i>ھىرىكىمنوى كاكل</i> ام ٢٠-، سازنىگىت	۲- بر گا نگ	سیارام تیواری ، ده مار یراگ معرضه منتی	واليان مشهرمها
٢٠١٠ مسار صيدة المساودير الهديلاول	يت ٢-١٠ سپول <i>ى كىڭلىت</i> ١ ٩ - دنى دائري	ا جے خے ونتی ۱۲-۱ شب نگ قالبیاں	شيراً زاد ، كركنتر بيطاخر
۹ - آوْبِجَوِ اِ ۱۱۱ دِهرِق خِلِب کُو ' تَقْتَرِيرِ	۹	قاليان	اورغالب كأكلام
١١٠ وهرتي پنجاب کا گفته ريه	٠ - ١٠ ' تېمېن يادېموکړنه يادېمو	منگله ماليج	برچومهاران ، شغن کاکلام ۲۰ ، سازشکیت
، گیت ۱۳۰ بیو <i>ں کی دنی</i> ا بچ <i>وں کے</i> خط	پیشکرده ۱ ناصیدهنرز ۱۰-۱۰ خط کے لیمٹ کرتے	ین مسیمایی ۱-۰ مسیمایی قالیاد ۱-۱ شهرمها	المينا ثمر المبل
٩-٣٢ أَيْكُ فَعَالَيْكُ كُنِيتَ	.۱۴- ۱۱ بزم موسیق	۱- و مبرح کابی	٩ أَوْبِجُوا
دوبهر ۲۰۰۰ سات سوال	گریسادیوی ، سوری کنول تنگیر ،	قواسيار	علم الماسية
		۷-۷ و جه نامتریش امینه برن	دوبېسىر ،. ٠٠ آپ كاخطىلا گات سىرىرىن
۲-۳۰ حسوف عشنول ۳-۰۰ آواز در کهان پیر	۱۲-۱۰ شب نگ قالسیاں	و چین که یعی دری جیگراورفان کا کلام	۲-۲۰ محلیتوں تعبسری کہانی
رات		۱-، سازنگیت	
٣- ٨ حسن غزل	جععرات الماليح	مگوری دام فرق ، جلترنگس پرداک ومیلس	۱۰-۸ آواز دےکہاں ہے ۱۰-۱۰ کھیل کھیلائی ہ
بی پی دھر اشفق حشق ااور ناسر برند	صبح	۱-۹ کاسیکی وسیق باقرحین خان ، خیال دلسی	٠٠٠٠ ريارتگ
بنجب غَالب كَا كُلاَم ۱۳۵۵ م لقت ر	صبع ۲۵-۵ مسعگابی قالسیاں ۲-۱۹ ششہمبا	بهرين در الم	
۹-۲۵ کسانی تکیت کی	١٥-١٥ مشهوب	بهسر ۱۰۰۰ میری نظسه میں ۲-۱ نفسه تبسیم ۱۶۰۱ نفسه تبسیم	قرير اسساج الور مست
۵۰-۸ نقت ریر ۲۵-۹ کهانی شکیت کی محصین ، خیال باگیشری	نرطا إرون ، فيض او رداغ كا كلام	۱-۱ گفسومبسم ۲-۰ نین نسل نی روشنی	۲۰ - ۱۱ بزم موسیق رصر مهمیالدین خان واکر ،
٠٠-٠١ يولېر	چند تیکیو حکرور تی ، نذیر خیاری دونشکیل کا کلام	۰-۲ ئى كىسىل ئى رومىشىنى ات	1 7 1-
۰-۰۰ روبر ۱-۱۰ بزم موسیقی ۱۲-۳ شب رنگ	۳۰- ۴ سازنگیت	۱-۸ حسن عنسزل	مُتَاقِ على خان ، تأرير كافي سوري
	نرط کوما ۱ شار پر آک جو منوری	امیشه برنی اینچود دملوی اور رین	۱۲-۱۳ شبانگ قالیاں
هفته ۱۳ ماليح	۱۳۲- ۹ کلایکی موسیق	دردکاکلام ۱۰۰۰ تقتیر ۱۰۰۰ سانسس میگزین	ولين الم
صبح ۲۰۵۵ مسبع گامی قالی سندرصبا ۲۰۲۵ نشدر	سلوښارېتي، خيال دومه	۱۰۰۰ سائنسس میگزین	بيو مرمانج
والماري . رح کاري والماري	روبهسر ۲-۰۷ دهوب جیادن ۲-۰۷ دهوب جیادن	۱-۱۱ بزم موسیق	ور و المالي
۲-۲۵ شیرصبا	۲-۴۰ يادين بن گنير گيت	سیفتیوری دلوی دسی یکایی	مهر- هم مستبع کابی تعنیکام اور قوالسیان
شاسی سیانند ، شیم هابوری	۰۰ - ۱ اریک	هنگاییداد ، بهوری هنگاییداد ، بهوری دری شد دنگ	عيم اورواسيان برمبا بدرواسيان ب
اورمومن کاکلام ۳- ، سازنگیت	رات ۲۰- ۸ حسین عنسزل	۱۶-۱ خبانگ قالبان	غلام عباس ، حربت موباني اور
۱۹۰۶ تا می رحدیدی احدیضا، ویناپرداگ مللت	جندتيكم حكروتي، ندينات كاكل	بده ارمايح	داغ کاکلام مشستنی نشاورک ، مخورد ملوی اور
۹-۲۲ سیگم فتر ، بهوری	۵۰- ۵ گرامه		11. •
		- مستعانی	فران کاکام م ۲۰- ، سازنگیت
روبهر ۲۰۰۷ گیت آبکے شعبر مہارے معمد	0-7 21	- • -	***

just

وهالي

سنتی دلی ۱ دستانات ۱۹۷۳ میشر ۱۹ کوهسداژ دختل کست ۲۹۳۹ میشر ۱۱۰ کوهسداژ رصل ۲۳ ۱۰ ۱۲۱۶ میشر ۱۲۱۸ کوهسداژ دختل ۲۰ ۱۳ ۱۲۱۹ میشر ۱۲۱۵ کوهسراژ مشان دلی صح - «محک ۱۹۱۵ میشر ۱۹۳۹ کوهسرژ صح۱۰- «محلاد۱۲۱) میشر ۱۱۱ کوهسرژ دوسید ۵۱۱ میشر ۱۲۱ کوهسرژ تام ۱۲ ماند ۱۹۲۸ میشر ۱۲۲۹ کوهسرژ

مسبري

انگریزی مین خبویی: دوبر ۱۰-۱۱ سنسکرت مین خبرین صح ۱۰۰، شام ۱۰-۱۱ ایدومین خبویی مع ۵۰-۱۰ دوبر ۵۰-۱۱ اور دات ۱۵- ۹ (نسب ری اور بعثی بنجابی مین خبویی : دومیر سر ۲۰۰۰

پنجابی می خبرین ، صبح ۱۹ ۱۰ شام ۱۹۰۷ میندی می نیزدنی ، سبع ۱۰۰ هنه دملی د ۳ هدی پرسرین ، شام ۱۹۰ > ، آترین پرسسین و را ت ۱۵ - ۹ کهیل کود کی خبرین شام ، ۱۰۰ ، (مندی رات ۱۰ م۱۸ کری)

روزات نشرهونيوالي بروكسرام

، کرشی تخت

ا ١٠-١٠ مامارة ول سه

250 Vs. 10 A 15	۲ - ۱ : دگراس کا سلامه . سرم	رهی الف
ا ۱۵ - 9 - امسیاٹ لائٹ معالم این این اس	۱۰-۲۵ ماشیکل	_
بلعد شهار سنگیت) ۱۳۵۱ - ۹ - معدی موسیقی دا گواد کو ۱۰ - ۱)	وادرادي	ه . ه درسه اترم مگروهوی
ه - ۱۱ مرسم کا حال او ما حتمام	- 11 والسويية	ه ۱۱ در ا کمیتی آری
1 0 1	۱ - ۱۱ مرسیع اورا مششع	۲۰۳ کمیتی کی اتیں
رجی د		۳۵ - ۱۱ - دام میرت السس
	رجلی ب	وم - ال سورومسارا
يوواواني	- ، در مارم	Sr.11(V) 1 6 1 4-06
مسيح	۱ ۱ ۱ ۱ ما انگریه ی بین رو گرام ۱ دارد.	۱۰۰۰ رق داهوری اسوت الوار)
- ، آچکا پروگرام ، میدی ،	۱۰۰۱ م كينكا (سوات س	اوره میرسان
، برنے ا	۲ - سیست سودسی	ام من وريكال (حواسة يرينكل)
	1/2 July 18. 1 " 1-1	به به اردومیس ۱ دور ۱۰۰۰
هم - ۱۰ وکیال و دومه	۱۲۰ - ۵ - سداس ۱ سوالسد درد	ر و افتاد ۱ ماسه اتواد)
وه ده وادبيات عاوم وادل	۱۰-۱ مقام ۱ آفاد ۱۰۰	ووميسه
مه مه تنامتره مستكبت	روس .	ب - ۱۱ لوک محارتی اموات اتحاد)
4- م ورمگال ما - م ورمگال	اه سر موسم کا حال دا محربه ی بین	وا ۱۲۰ سنگم سنگیش ۱ سودیک افراد)
به ۱۰۰۰ معرفی مرتسیق	ها سم السيونش مروس	035003 11-1
- ۱۰۰۰ احتثام اترار ۱۰۰۰	ه - ه اهارول کی رائے	والغاد سنكل حداث سيعتر)
ا شم تر سران	ه و د انگار درام ادرام کامال	ترا میں سبوں کا پردگرام
00- × 1882611	Praturens 4-0	(00 00)
اه بعل مان يان	. ، وهما ي ردّورام	١٠ ايك ي الاكاد (موراء)
ه به گینگ اندا سدی اسیدیستری ه به م ال دی گرو البس بیدگی	ا ۱۰۰۰ سارسنگیت استان	٢-١ تَرْبُ عَلَيْتَ إِنْ عِداءً)
الدور و الدول و الرواي المناب ومدر	وم » ادووملس در » سماعارویشس (المارشطامیم)	۲-۲ موم العامتم داليار ۲-۳
4. 1.	رود من	ه به مقائی اطفات ادرگه شده توگون
)	24.249

<i>עו</i> ב	بزم خواتين	r-r.
۱۵-۸ آواز دیے کہاں ہے	بميسرنيي	۲
٠٠- ٩ کسیل کھلاڑی		رات
۹-۳. کجسران کارے	حسن غزل	A-T.
۰۰-۱۰ جمال م نشین	مشانتی ہمیدانند	
۱۱-۲۰ بزموسیق	رثله یونیوزرمل	4
مما <i>رتن حرو</i> • خیال ہمیر نه بر	جيون وربن	9-16
۱۲-۴۰ شب نگ	ننى نسل ننى روشنى	1
بايرهاماليح	كالجىانكتام	,
	لأم عدد سيعة	11-14.
صر-ه صبح کابی قالمیاں	برم وینی میراسنوی ، خیال جیجے ونتی اور سطری	
واسيان	نفری شب رنگ	
۱۵-۱۵ ستهرصبا	شبارنگ	15-5.
اوشانشندن ، میروزنطا <i>ی ،</i>	التراريس الح	
رازالترآ بادى اورسفق كأكلام	اتواريمارمانيج	
۲۰۰۰ سازنگیت		صبح
عوبا <i>ل تنگه بگنار براگ</i> توژی	صبسح گاہی	0-10
۹-۳۲ کلایکی موسیقی	قوانسيان	
مشكورعلى خان ، خيال سِرِيَّل	صبح گاہی قوالسیاں شہرصبا حدائذہ برخال دیائ	4-10
دوبهر برگارین تا	حین بخش ، خارباره سبکوی	
۴۰۰۰ نگاهانتخاب	ا ورحكر كاكلام	
رات ۲-۳. حسن غزل	سازنگیت	۷ – ۲.
۱۹۰۰ مصن حرن راه ت ممل ی ، اوشاشندن	نِندُّتْ بِامْنَابِرِياد ، <u>فيل</u> ېرِروكِب تل	
۹-۰۰ کلای شاعب	ٱۏؙۼۜۅٳ	9
۱۰۰۰۱ ایک بی فلم کے گیت	چلتأچك	4-rr
٣٠-١١ برّم موسيقي		دوبيسر
مشكور على خان ، خيال	آپ کا خط ملا	7-16
۲۰-۱۲ شبارنگ	محفنل	r-r

عَبِّدالحَق عَبِّدالحَق عَبِّدالحَق عَبِّد

(ارد وسروس عائم)

غام	والمين ب	ه۲-۱۱ ، دات ۰۰- ۸ مسبع مشکیت	پاریکم مادح
شام ۲۰-۷۰، ۹-۸ پشهارانی : مجبن،غزل ۲-۳- انگریزی میں تقتریر	or and the	سبعنيت	Can't.
بستهاران و هجن العرق سام و الكرمزي من القسر	صبح ۲۰۰۰ نگیت موبعی سوس شکه ، خیال الملت سوس شکه ، خیال الملت	دونهاستر ۲۰- ۱۲ آسای گنت	ولم الغط
2)100100	.ه- ، مُنظَمَّم بِإِنْ لَكِيتَ	دوبهسر ۱۰- ۱۰ آسائگیت رات ۱۰- ۱۰ ادیوگرمنڈل ۱۵- ۸ بندی میں تقدیر	١٠- ٨ امنامة ، بانسي
مبعی در از	لجران لبيت کار مار در	او پوگ مندل نام در ایت	۸۰۰۲ یات ۸۰۰۶ غلام م <u>سط</u> خ خان و خیال
د هم نے الفت صبح	۹-۱۰ کوک مادهوری بریانوی کوک کمیت دوبه سر	۱۵-۸ مېدى مين تفسير ۱-۲۰ فيم	نظام مسطرهان العليان بيران جميرو او يشام كليان
4- ·· تا ۵- ۱۶۰ ، ۸ - ۱۰	دومهسر	۱۰ نیمپر ۱۰-۰۰ منگل شب کی محفل موسیق	۱۱۰ ا، شام بهره گویود پوشکمه ، سه و د
برجومهاراج ، تقمری وادرا	ه، ۱۰، ۳۰، ۳۰ صغیاحد ، گیت ، عنسن ل	غلام أكبيان ، كانن ملسر المرابع	لورد دلانتگه ، سرود چېزیت ، طبله
۰۰ - ۱۱ - مسرت علی خاں ۱ سسرود خلام سسرودحابری ۱ طبلہ	۲۰۲۰ کرناگ نگیت ۲۰۲۰ کرناگ نگیت	ولمجسے بے: معبدج	
,	شام ۸-۲۵، ۲۱-۲۵	۳۰ ، سنگیت سورتعی	مروبات ۱۶۰۰ ما تامارگیت ۱۶۰۰ ما نامارگیت
دوبهسر ۱۲-۰۲ مرافق کمیت کاه سال مج	۵۰-۴۷ م۹-۴۷ نشه ی امر عنه الدر	اشاه برے غلام علی خاں ، گائن مصر سے بنم	۳۰ - ۱۲ ' شنان دبلی به پانچوان حصه قمه و مشکش . ایونه به ماتقه
ه ۵- ه محمر هوالی نگیت رات	سندی دام عنسنرلیں ۱۹-۳- اسپورٹسرامیگزین	.ه.» سنگم بنگانگیت	قریه و پشیکش . آیف می انتصر رات ۸ سواستدر کیشا
رات ـ ۸ گاندهی چسرها	جمعرات مارج	. ۱ - ۹ - لوک بادهبری	
ها-۸ اولوکن ۲۰-۸ سبعنگیت	د ملي الريد) د ملي ألغ	ہما <i>چیلی کوگ</i> ئیت دوہہ۔	۰۰ - ۹ سبده نگیت ۱۹- ۹ نیتنل پوگرام ، هندی نقسرر
۳۰-۱۰ عالب کاده شعریه یا ناکک ۱۳-۱۰ عالب کاده شعریه یا ناکک	ولمجيئالف	روبهسر 10- ۲۱ ۲۰-۱۹	۰۰ - ۱۰ شکیت سمجا
تمریر ، ریونی سرن نشرها	リート・ハート	نیراپوس ، را بندینگیت ۲-۴۰ نگیت ش	مئورهم لی خا <i>ن</i> دیل ایس
بولیت ، وینانامقه ۲۰-۲۰ کرناکک نگلیت	مندر کمارشده ، گانن ۱۱-۰۲ البساین گانی ، واکمن	۴-۴ سلیت شام	د لميےب' مبيع
ربی این در این د	وتؤركسار الطبيله	شام ۱۹-۲۰ ۱۹-۲۰	منبع ۲۰- ، غلام معطفهٔ خال ، خیال
صبح الگیت سویعی	دوبسبر ۲۰ - ۱۲ - بنگلگیت ۲۰-۱۲ - بنگلگیت	دیناناته ، گیت، بعین ۱۳-۱۰ نیشنل پردگرام ، انگریزی تقتریر	۰۵۰ ، سنتم سنجي گيت
۳۰ - ۷ نگیت سورهمی مـــــتعلیخاں، سرور	ه. و سندکت بانط	ייי ווקנטבוני ווייי וויי	۱۰ - ۹ - ٹوک مادھوری مبوجپوریاؤکگیت
ه ـ د ـ د منگر در د منگر در	بم - ه بال کاریه گرم	برهرمايح	بعوجبورى لوك كيت
	ر <i>ات</i> :	والمحيط الف	دومهــر ۱۵-۲:۲-۲
۱- ۹ وک مادحوری دومهر دومهر دومهر ۱۵- ۲۰۲۰ ۲	۱۵ - ۸ سندی میں افتسریر ۲۰ - ۸ مغمری دادرا ۹-۰۰ سبیعی شکیت درو	مبع ۹-۰ تاریب ۳۰۰ م ۱۰-۱۰ ۱۱ مع کاری	كيسر شكمه رزونا وسائقي ، شبد
יישטונים	۹ - بندونگیت در این	دیپالیناگ ، گانن ۱۰-۱۰ ، شام جم-۵	۳۰۳ امزامته ، بانسری شام
100 - 100 m	۹-۴ نیشنل پروگرام ، ع لاقائی نگی ت ۱-۴ کزانگ نگلیت	مبادي المرابع المبادع جين كمارجين المنطور	شام ۲۵ - ۲۷ ، ۲۵ - ۸
این آداکاشی ، غزل ۱۳-۳ کرنامک شکیت	المين المناب	مرلي وحركورت ، طبله	الجسلي سنرجى المحسنولين
الماري مراجع الماري الم	مبع بایت بودمی	دوبهسر ۱۲-۰۶ میسالگیت	۹-۲. انگرېزي مين تقتسير
۰۰۵ - ۲۵ ، ۲۵ - ۸ آرانگومتاً، پخانیگیت، نبد	عد منگر	ههـ و مستخم محوالي شكيت	متكل مماليح
اسا موساء با بالميان البيد . ۳- ۱۰ مرزی پروگرام	. ه. ، سنگر مرا ع ک یت مرا ع ک یت	رات ^ وُک جبونک	دلجئ الف
هفته برمايح	۰ کوک بادھوری برن کوکگیت برن کوکگیت	۰۰- ۸ کول جونگ ۱۵- ۸ وکسیان آنوک	، شام ۱۰۰- ه
وطيئ الف	برن ورکبیت در بر ۱۳۰۵ - ۲۰۰۳ - ۲۰	۸-۳۲ مسبونگیت	راس مباری دقهٔ استار مختل را می
ومجے ہے		.۳- • جيرها کاوشيد جيد ۱۰ آپ کي ف سواکيش	۱۱۵۰۴ ممگلېرماد پاخک، خيال بعيرومبار
۸-۳۰ مرات ۱۸-۱۰ مح در سری هروی	اوشامەپ، ب ىوجبۇلۇك گ ىيت ٣-٣. كزانگ نىگىيت	۱۰۰۰۰ اب من سومین شاسترو نگیت	۳۰ - ۱۱ ، دات ۰۰۰ - ۹ گهای دام زبل ، جلترنگ
تجنناتقوماتى، شهائى		-	Y A

شام	تغرى	ترتيب و بعلت رتن بعارك	۱۱-۰۲ درات ۲۰۰۰
۵۶ - ۷ ، ۵۶ - ۸ شکرواس میتا ، مجن گیت، غزل	. ۵ - ۵ - مستگم مندی گیت ۱۱ - ۹ - اوک مادحوری ۱۱ دومهی آوک گیت دومهسر ۱۵ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ -	۲۰. م ننگزتها ند ات	مُكثَّى شَكْر ، خيال اسريميرو ٢٠ - ٢١، جيالبواس ، سار پرراک يني بلاول
سکرداس بیتا ، معجن کمیت عزل ۲۰ - ۹ - انگریزی تقسریر	۱۰ - ۹ گوک مادهوری	۸ راسبدر منگیت	•
	اود <i>هی آوک گ</i> یت	۱۵- ۸ سامتگی ۲۱- ۸ گوپال داس ، پکھادچ	دوبهبر ۱۲۰۰۲ مجسوان گیت
بده ارمايح	دومهر دور المرابع الم	۳۰ - ۸ کوپال داس ، پلمساوج سر ه محونا	رات ـ ۸ سواسمقرکم ٹ ا
مبري الفيخ والمجين الفيخ صب	استاسکھ ، گیت، جمن، غیزل	.٣- ٩ مخفل ٠٠- ١٠ چين د لمهنے ب	۵- ۸ کُٹے کے انتقی
٩- ١٠ تالانا-٢٠ ١٨ - ١٠	۴۰ - ۲۰ میرانی دلیس پانڈے ، گائن	والميضب	۱۹- ۹ نیشنل پروگرام ، موسیق مانک ورما ، عاش
سلوچنا برسیتی , گانن د نه در هدر د	۳۰ - ۳۰ میرانی دلیس پانڈے و گائن شام ۲۳ - ۲ ۲ ۱۹۷ سر	صبح ۲-۶ سترگوبا ، خیال دلوگری بلاول	مانگ وره ، حاش و ملم سے 'ب
۱۱-۰۶ سشوشطاسین ۱ شار اسلم پرویز ۱ طمبله	ایوانگه ، بیجن ،غسزل ۱ میرانگه ، بیجن ،غسزل ۱۲ - ۹ - انگریزی میں تقسیر		مبع
•	۲۰ - ۹ - انگریزی میں تعتبرر	۵۰-، منگم اسانگیت بع	صبح ۱۳۰۰ - منگیت سورمبی ۱۳۰۰ - منگیت سورمبی
نوبهسر ۱۰-۱۰ کسٹرمگیت ۵۰-۵ گزموالی شکیت	منگلهرمالچ	اسای میت ۱۵ - ۹ اپنی نگری دوبه	وی ارا تعاوی ، حیال همت
رات	والم منظم الف	دوبهسر ۲-۰۲، ۲-۱۵ داجندرنگه اشید	. ۵ - ۵ - مستلم ممنظره گيت
۸ میاگ کامستی ، جلکی		راجندرنگه بهشبد	۱۰ ـ ۹ ـ لوک مادھوری
قرر اسسربندگوشک ا در در اگارا	۰۱ - ۸ ، ۴۰ - ۵ ، رات ۱۰ - ۹ ککشن کرشن راولینات ، مگاش	۳-۳ ایر <i>ن داشے چیدی</i> ی اگائن شاہر	تد <i>اری اول</i> الیت دوبهسه
ہوایت ، متآگیتا ۲-۰۰ سبعصنگیت	۱۱ - ۱۱ رمیش پریم ، دهپتروییا	شام ۴۵- ۲ ، ۱۹- ۸ پرسازگیت	دوبهسر دوبهسر ۱۵- ۳ ، ۲۰۰۲
٣- ٩ چرچا كاوشيه	a-r じり 11-r	برسارگیت می نورند د	راجندر کمارکاچرو ؛گیت،غزل کرفه وی نه سرن به
۱۰ وننت ال اود سامتي ، شبنا في د مل درس ،	ایل ڈی سندھو ، گائن دوبهسر	۹-۳ کرنیضافیڈز ۱ مراد ۱	۳-۳ کشی شکر، خیال دهانی بمجن شام
۰۰-۱۰ اشت ال الانساني ، شهاني دم لي ب	دوبهبسر ۲۰-۱۲ الریمگلیت ۲۰-۱۲ الریمگلیت	بيرموانيح	شام ۱۳۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰ - ۲۰۵۰
١٠٠، پنڌي جسترن ، حاتن	ه - ه کیان وکیان	ولمخي الف	سرکیس میاددهاج ، گیت، بجن ۲۰ - ۹ - ۱ ورکیسٹ افزائث
.ه- ، سنگم گجسران کیت	رات ۸ - او پۇ گ منٹرل	۱۰- ۸ ، ۴۰ - ۵ ، وات ۱۰ - ۸	
۱۰ - ۹ نوک مادھوری	۱۵ - ۸ سندی میں تقتریر رہے	ي <i>ە دى س</i> يت رينى ، وانكن	الوارعوايح
بنديل كمندى لوكسكيت	۹-۳. 'آ قربتیا' پے رام سیق کی تیلکو کہان کاریڈیو محکس	۱۰۰-۱۱ وات ۱۰۰-۹ مرادیات آبی رسمون	والمخيط الفيط صديد
دوبهـر 10- ۲۰ تا ۲۰ م	ينتك روه و تشيندرسشرت	میرایی دلیس پانشد، محانن ۱۱-۱۰ نکحل بسنری ، متادیرداک بعثیار	
شومامری سنده کالیت ۲-۱۰ کرنانگ نگیت	۱۰ - ۱۰ منتقل شب کی مفل موسیق	دوبهسر ۱۲-۲۰ مختلوتری سے گذامیا گرتک ا	ایرن دانے چیدی گائن
۳-۶۹ گرنا کا منگیت شام	نْرَكَيْرِ شَامُ الْمُثَارِيرُوهَنَ د ملمِيْ ب'	۳۰ - ۱۲ - مسکوری سے کنگا ساکریک پریم لال بعث کے ناول کاریڈ لو حکس	چیمآخاں ، طبیہ ۔ ۹ بال کارپرکرم
A-1064-10	صبيح	تحسرير ، بياليس منتأكر	۰۰ ـ ۱۰ اک رصلی خان پر رودروینا
اوشاسيممر ، بنجابي كيت اكيت اخرل	۳۰ - بر نگیت سجا حتاب تا	برایت ، معانت رش معالی	تويال داس ، بكيصاوج
٢٠ - ٩ يوواواني سيانتاب	جتیدربرتاب ،شار .ه. ۲ سنگم	داث ۸ سنواسقه کمت	۲۰-۱۱ لوواواني سهر ۱۱-۱۲ برا ۱۱ سرم ۱۱-۱۵
فبعرات الماليح	٠-٥. المنافعة الماكيت	۹-۳ نیشنل پرهگام ، بندی نقسرر	۲۰- ۱۱ ، سیبسره۱۱-۵ کرنانگرستگیت
دلجسے الغن صبیح	۱۰ - ۹ - کوک مادهوری سما پلی کوک گیت	۱۰ - ۱۰ نگیت سیما مشیلادهر انگلن	دوبسبر ۱۵-۱۲ ب یاک کمتی مبلکی ،
٩-٠٠ تا ١١٠٢٠ ، ١٠-١٠		مسیادمر ۲۴۰۰ د کمیت ب	۱۶ - ۱۶ سمبیال می جنی ۱۰ تحدیر ، مسیریندرکوشک
پرکاش وژھیرہ ، بالنسری	4-+1 r-10	مبيع	بدایت ، متآلیتا
۱۰-۰۶ این آرشابات ، گانن دلدار حین خان ؛ سازگل	دوبهسر ۱۵ - ۲ ، ۲۰ ، ۲۰ کرنانگ منگیت ۲۰-۲ ایل ڈی سڈھو ، گائن	۲۰- ، نگدت سور بعی رسون کمار بزی، اضل مین گلینه	۲-۳. کشاکانام دیویان، نات <i>ک</i> - محسویر ، جینت کمسارداس
4		**************************************	يم الق ١٩٨١ و

امرتک ومایتی «مشبد	دوومسر ۱۳۰۵ م ۱۳۰۰ م ۱۳۰۵ م ۱۳۰۰ م	بايت يدينانات	خفادمید ، طبل
٢-٢. علاؤالدين خال: السسرك	P+, +-10	۱۰-۱۰ کرنا کک شگیت ۱۰-۱۱	دوبهسر ۱۰-۲۰ کونکنگیت
شام	۱۱ سندنی ، ایندرنگیت ۱۹ ساو مشیداد خان اگائن	دالمحارب صبسی ۲۰- ، نگیت سویمی	۱۰۰۰ مستکت باط ۱۰۰۰ م بال کاریکرم رات
۲۰ م م م م م م م م م م م م م م م م م م م	ننام	۲۰ ، نگیت سورسی	م - ه بال كاريكرم
پرپ رہیں ۹-۴- کزش افٹ ز	7- FD . 4- FO	و پختنگرشرجی واسپارج	دات ۱۵- ۸ - ہندی میں تقسیر
بياره امايح	ا باو ژه پر اگیت هجن نفرلس سر سرد	. 	۵۱- ۸ میدی می هسد. ۲۰- ۸ سیده مثلیت
	۹۰۴ اوگیت گومانث دوه ایساد چ	ا - ۹ - اوک ادھوری	٩-١٠ ميرانو تانجره كالأرزناك
دالمجيطالف صبيح	الوارساطايح	راجتان كوك كيت	تحريره ويشكش ، وشنويه بعاكر
U-F-, 5-1-	ولمي الف	ا م المنظم المبيت المنظم المبيت المنظم المبيت المنظم المبيت المنظم المنظ	۱۰ - ۱۰ کنامگ نگیت ایران
چترا حکمرورتی السحائن	م ا - د تا را د - ۱	د، ۵۰۰ مروریم گوتم داس گیتا ، گشار پردیصن	دہلیٰ ب' صبریج ۱۳۷- ، نگیت سورمجی
۹-۰۰ از ت ۱۰۰ ۹-۰۰ مشاهد دار د ۱۳	۱ - ۱ ، دی ۱ ، ۹۰ میلوادین خان اسسران	۲۰۳۰ کولگ نگیت	۳۱- ۸ نگیت سورسی
مشدیفت خا <i>ں ؛ مس</i> نتار <i>اخترحسین ، طلب</i> لہ	للوخان وارثى الصبله	۲-۲۰ کیا نگ نگ یت شام	این آرشابائے ، گائن بیخ
	ـ و مال <i>کاپیکر</i> م احدوث برم احدوث ا	۵۷ - ۲۷ ، ۵۷ - ۸ اندرنالان ،گیت ، مجن، غزل	این آرشابانے ، گانن ۱۰ - ۷ - منگم ۱۰ - ۹ - اوک مادھوری
دوپہ۔ ۱۶-۱۶ تامل کیت	۱۰۵۰ الاس مشدار احن مشد گان	انگریزی میں پیوگرام ۹-۲ انگریزی میں پیوگرام	۱۰ - ۹ لوک مادعوری
المراز أتبتها	کاش ۱۰-۱۰ یوواهانی شد ۲۰-۱۱ کریاتگ نگیت دوسیه	هفته ۱۳ مارچ	برج کے لوک گلیت دوہ ہسر ۱۹۰۵ : ۲۰۰۲ :
یدام سیتی کی تیلکو بهان کاریڈ یوسکس ۱۳۰۶ - ده نگلیت ۱۳۰۱ - ده نگلیت	.۱۱ - ۱۱ کرباتگ نکیت	الفراد ال	נפקיייית די מו - יש אין יין יין
.م - در خکمیت رات		ولجيئ الفط صبيح	سبواگت گوبا ، اتل برسادگیت
٠٠٠ مسواسيفركف	دو۔ ۱۰ ' فلیضشدو کی مالگدد' جملکی تسریر ۱ سساین الور	۱۰ م ۲۰ م ۱۵ م ۱۵ م	سسواگت گوبا ۱ اتل پرسادگیت ۳-۳ کرناکک ساکیت ۲
۱۵- ۱ مبيم مين جوشي ، خيال	مایت ، میناناند مایت ، میناناند	پارتد داس ، ستار	مار مار مار مار مار مار مار مار مار مار مار
۹-۳. نیشنار پروگرام ، سندی تقسر بر ۱۰-۰۰ اومانشگرن به شار	۲۰ - ۲۰ وش انسان کا ۱۰	ستعاش زوان اطبيا	اندائلی سکیر : سجن گیت نفسزل
۱۰ اوما تنگرت (، نتار	سابشی کلکرنی کی مهانی کاری ایوعکس خشون نیسترن	۱۱-۱۱ بشيبه إحمد فان المحان	۲۰ - ۱ انگریزی میں تقسیریر
دېلى ب مىسىچ ۱۳- ، نگيت سوپې	' بیشات یاندے مات روسانا ہو	۳۰- ۱۱	جمعه۱۲مابع
۳۰- بر منگیت سور نفی ۱۳- به منگیت سور نفی	بات، منیاناته ۱۰- ۵ نیسکرشیانه	Ala-	
جميم سين حوشي ، خيال	۲۵- د کزیانگ نگیت	روپهسه. ۱۶-۰۶ عمبران گیت	ولممضالف <i>ت</i> صبسع
٠٠٠ - منائم	رات ۱۰۰۰ بر این رنگت	رات	۱۰ - ۱۸ - ۱۰ استام ۱۶۰ - ۱۵
سندهی کمیت ۱۰ - ۹ - کوک مادھوری	۵۰۰ م البندر مصلیت ۱۵۰ م سیامتیکی	۰۰ - ۸ - سواسقه رکعش ۱۵- ۶ - آن کهاهمی	تینج احد ً ، گائن بهیدوال ، طبیا
۲۰۱۰ میرونیوری محوجبوری <i>وک نگی</i> ت	۹-۴. نگیت پشریکا	۹-۰۰ سیمنگیت	میسرومن ۴ صبه ۱۰-۱۰ و جه ننگرهیری ، اسسان
ويسر	است. ا	٩-٢ نيشنل پروگرام ، موسيق	دوبهسر ۲۰۰۲ مراملی کمیت
١٥ - ٢ ، ٢ - ٢	د لجے ہے۔ صبیح	م يې پرساد چويسه ، بانسه ري د مل ايس	۱۲-۰۶ مراحق کمیت ۵۵- ۵ مراحوال شکیت
محوبال كمبارخوشوانى وسندهى ككيت	۳۰ - ۷ شکریت سویعی	ولجنے بستا	را ت
۲۰۲۰ سبدهنگیت	ينثرت اولئكارنا تقد طاكر ، گانن	۳۰- ۷ منگریت سور مبعی	گاندس پريا
شام .	. د. ، استام	استاد عمد الكريم خان اعمان سرج	ه ۱ - ۸ - اولوکن ۲۲ - ۸ - سبدهنگیت
A - 10 - 4 - 10	۵-۰، آبیگیت ۱۵-۹ اپنی نگری دوبهر ۱۹-۱۰ ۲۰۲-۱۵	ه - ، سنگم لميالمگيت	۸۰۴ مسبد صنگیت ۹۰۴ موش انسان کا مسکیش کلکرن کے
کروناابرول وگیت میجن سر		۱۰ - ۹ گوک مادھوری	مؤمثى ناتك كاجدى عكسه ز
۹-۳۰ انگریزی میں تقسیری	p- r. r-10	گرْحوالي لوک گيت	برشات پائدے
<i>য়গ্ৰ</i>			r :

لكهنؤ

ميليم ويونكنو الف ١٤١ مرا ١٨ مير ١٥ كوررز شاد ويكنو ب: ١٠ ١ ١ مر ١٩ مير و ٢٠٠٥ كوررز (مع ٥٥- ٥ عده ١٠٠٤ مير ادرام ١٥ - ١٥ بد) تكنوب: ١١٥٨ مير (١٨٠٨ كورزز) مع ١١٠٨ مرا ١٩٠١ مير

دبرير

عالى نبري بندى المبيع ١٠٠٠ تا يا ١٩٠٠ المريزي المبي يا ١٩٠٠ تا ١٩٠٠ المريزي المبي يا ١٩٠٠ تا ١٩٠٠ المريزي المبي بني المده الده ١٠٠ الود ١٠٠ المنام ١٠٠ النب ١٠٠ النب ١٠٠ النبي المبيري مي المبيري المبيع ١٠٠٠ المبيري المبيري

مقدده بروقرام يم ليه أواز شارى ١١ بنرورى دليمين

ماس، مدنى دلودهد ۲۵ ۵۰ سازغزل محيت اوريمبن غزلون كاخاص بروكام اردد بردحرام به ۸۰ اردو پروگرام ادب اورستخصیت ،مثاثه ہمارے مزاح نگار نثامستريد نكيت اخت مچیوندی: تبحیر ىتتام مثام ۲۵ - ۵ روبندرسنگیت ۵۶ -۵ اور رات ۱۵ - ۸ معراح نشاط اغريس و - و نيشنل يردكرام: تقرير ع - ۹ پريوارکليان پرهنوتري کنیادان: فرامد 1----منكل ومايح معنف الحروبين سنكه مع _ ، شام مع - 10 وريات ٢٠-٨ ىكى باق راغود: جعجن غزل: حميت هم مد اندراكيولرماني: بعبن اردو پروگرام A- K א - א ועניגללין اساتذه کاکلام ميكزين بردكرام مثام وگنيان چرچا 9- 1-۵۶-۵ اورزات ۱۵-۸ دات مجوماوتا بحميت اودججن مسنسكرت يروكواح منكل شب كمفل موسيقي به - ٩ ملاقال موسيلي كانيشنل يريحركم

دوردرستن پرئیای کاسٹ کے لیے فیچر فلم این در کارهای

انت فی اجب کے وسیع مواقع اور فی فلمول کے پر و گراموں ہیں مزید رنگار بھی لانے کے مدفور و اور افراد سے فی فلموں کی بیش کش مطلوب ہیں ۔ وہ پر و ڈیوس ارڈ سٹری بیوٹر جو اس مقصد کے بیے ایک نسلیں بیش کرنا جا بہتے ہیں ڈائر کیٹر جزل دور در سٹن منڈی ہاؤس ان کہ دہلی کو مقلقہ فلام پر در کارا طلاعات فراہم کریں۔ یہ فارم دہ اپنے زوان کے دور در شن کیندریا براہ راست ڈائر کیٹر جزل دور در شن سے حاصل یہ فارم دے ہیں۔

ھندى ھنبچرفلولى دوددوشن كىندد/دىلے سينائر پر ئىلى كاسى كى يا قابل ادائىيكى معاوم كى ئىسرى يە

دىيگر د <i>د در</i> شن كىند	مدرای کلکه: بعالدهر امرت ریلی سینشر کسانته	د بلی اور بمبئ مسوری باد نام بنگلور ریلے سینٹر سے ساتھ	فلمكازموه
۱۰۰۰ روپي ۵۰۰ م روپي	۰۰۰ ۱۵ روپ ۱۰۰۰ روپ ۱۰۵۰ روپ	۰۰۰۰ روچه ۱۵۰۰۰ روچه	ا اے، ر بھے، رسی اردواروں کا

فلم کس کیندرسے نٹیلی کاسٹ کی جائے گی اس کے تعین کا اختیار دور درسٹن کو ہوگا۔

ملاقائی زبانوں کی ف المول کی متعلق لسانی علاقے وور درشن سے میں کاسٹ کے جانے کامعاو صفر اور میٹر و لولٹین شہروں مین دبلی بمبئی کلکھ الدر اسس سے انگریزی سب انیشان کے ساتھ علاقائی زبان کی ف المول کے میں کامعاو صفر ہندی فلموں کے مساوی دیا جائے گا۔ مرون ہما اور دروشن کیندروں ورسی زمرے کی فلموں کے مساوی معاو صفر دیا جائے گا۔ مرون اسے زمرے کی فلمول کے دور درسین کیندرسے با ہر میں کا سے سے جلنے کی اجازت ہوگی۔ الیس اے ، زمرے کی فلمول کے مالکان سے انگریزی سب سے جلنے کی اجازت ہوگی۔ الیس اے ، زمرے کی فلمول کے مالکان سے انگریزی سب مائی میں کرنے کے لیے کہا جائے گا۔

سب مائیٹلنگ کے اخراجات انکال فلم کونیٹ منل فلرز دلیپرنٹ کار پوریشن سے مراب کے سات کار پارلیشن سے مراب کے مطابق دور درسٹن اداکر ہے گا۔ سب کا ئیٹلنگ کے اخراجات سیٹ کی ادائیس سے مراب

جایل کے عَلاقاتی زمانوں کی فلموں کی پیش کش درج ویل کے مطابق ارسیال کو پوے ۔ (الف) مرامل گوانی اور سندی ۔۔۔۔۔۔ دور درسٹن بمبئ (مب) تھو اتال میالم اور کنڑ ۔۔۔۔۔۔۔ دور درسٹن مداس (ج) بنگال اسامی اور میکھالہ ۔۔۔۔۔۔۔ دور درسٹن کلکت

(ح.) بنجانی بھوجپوری، کشیری _____ دور ورشن وہلی (پین کر وفلوں کامعا تذکیا جلتے گا اورا دائے گی کے بلے ال کوٹین ذر ول اے ابی اور لا

مى مى بى ركا جائے گا-)

دوپہر ۱۰ -۱۰ راگ دنگ استادعلادالدین خاں	جمعرات الرماليح سع	ببيره مادح	جبعه ه ما پرج
سرودوادن رات ۳۰ ـ ۹ کلاسیکی موسیق کانیشنل	۵۷ - ۷ تُنْم ۲۵ - ۵ اود دات ۱۵ - ۸ سجاتا چرودتی : سجعن عزل عمیت	.) ۲۵ - ۵ اور دومپر ۱۲ ۲ منومرسوروپ: غزلیں ۲۰ - ۸ - اردویردگرام	س یو ۔ پر سورویلا ہندی میں نظم خوانی صور ۔ پر اور دو ہیر ۔ ۔ ۔ ۱۱
پروگرام اقواریمارمایچ صبح	ب برج ام	۱۳۷۰ مرووپروس ملاقات : انسان کاذبن دماعی امراض فخاکٹرراچ کمار سے مباقہ انٹروپ	علی دارقی اور پارق نعتی . غزلیں ۱۱ - ۸ - اردو پرقرام
۱۳ - ۱ آپ کے اس باس، میجر ۱۳ - ۱۸ اردو بروگرام	.، ۹۰ در رات ۳۰ - ۱۰ سنیش چندر: ستاروادن	ا نٹرونوکر <u>بنگل</u> عثمان عنی · خنام	میکوئن پر دگرام سنگلم سے سرجوادرگوتی تک رسسم ورواج
بولتی تخریریں ۱۰ – ۱۰ سبھارولداری دوپہر ۲۰ – ۱۲ بارہ دری	رات ۱۳-۱۶ نافتون کانیشنل پردگرام جمعه ۱۲مارچ صبح	۳۵ - ۵ روسندر سنگیت رات ۱۰ - ۱۰ کلاتین	ستام ۲۵ - ۵ ا در رات ۱۵ - ۸ ۱ قبال عالم :گیت و بیمن ۱ -
<i>נפיאָר</i>	صبح ۱۳ - ۵ - سورویلا مهدی میں نظم خوانی	مانترتیک تعارف منگل ه ما پرح مهیچ	رات ۱۰۰۰۰ ورپن هفت ۱ ۲ ما دیح مبیح
۱۰ - ۱ آج اتوادسیے ایک اتوادنٹو ہمار :حجلکی مصنف:فنکرسلطا پنوری	۵۶ -، اور روپېر ۱۶۰۰ اگن توال اور پار کی لعت اور غرلیں	بو ۔ ۸ اردو پردگرام میگزین پردگرام	قبیع ۴۵ - ۵ ادرود چر ۱۲-۰۰۱ رتناگنگولی :گمیت وسمجن
رات ۱۵ - ۸ برادلیشک سماچار درشن ۱۰ - ۱۰ جگدشی پرساد: خیال	۳ - ۸ - ارد و پروگرام میگزین پروگرام ۱- ۱ - ۹ اور رات ۳۰ - ۸	گخردیس نخروطن مولانا عبدالسباری فربگی محلی منفتی محدرصا انصاری	۲۰ - ۸ - ۱ردو پردگرام خواتین سمیلئے شام
۱۰-۱۰ سی لال ناگ: ستار پیره اراچ میح	سبھاشنی: خیال شام ۲۵ – ۵ اور رات ۱۵ - ۸ انبیّا تلواڑ: گمیت: بھجن	کلام خاعر دات ۱۰ – ۸ مسنسکرت پردگرام	هم ۵۰ و چستگه: غزلیں دات ۵۰۰۰ مهری مباحثه
بی ۸۰ اردوم وگرام ۱۷ سام ۱۷ ادب اورمعاشرہ: مباحثہ ۱۰ سام ۱۵ در رات ۲۰ س	العیا توار به سیک به بی اور غرالیں رات " بعا ۔ ۹ ننگی مجمور کی ننگ کرن" نوشنگی	۵۰ - ۹ - مهارت بهمارت ۱۰ - ۱۰ مثل شب کی محف توسیقی ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ -	بر - و کاریک رسی کانیش پریک متوار عمایح مسع
گوپال چندای در تی ستاد وادن طربارپرسنگیت	مصنف: راجندرتیواری ۲۰ - ۱۰ - ہری پرسادچودسسیا بالنسری دادن	ملھ امایح صح مه د، مادغزل	ے ۲۵ – ۵ اورشام ۲۵ - ۵ نرملاکماری جمہت دہیجس ۲۰ – ۸ – اردوپردگرام
جے -این-چپ دوپہر ۱۰ -۱۷ اوررات ۲۰-۱۰	هفته ۱۳ مارچ	غزلوں کا پردگرام ۱۰ - ۸ - ارد د بردگرام <u>تطبع</u> ہی <u>تطبیغ</u> نت کر بریج عملہ جن	بوت کرد پرومیروسر) بولتی تخریرس: اردو کے کلاسیکی ادب سے انتخاب بو ۔ اسبھاروبوار کی
ستوخل ما تھر: خیال شام ۵۰ - ۵ رویندرسنگیت	۲۰ - ۸ - اردو پردگرام بچوں کے لیے: بچوں کا نغہ ایک کہانی: زمین میں میسے	شرکت کریں گئے عمیق تھی وائی ۔ ڈی ۔ پنڈت ، کملاپتی مصراور شفاعت علی ات	دوپېر ۱۰۱ آج الواد سے منفی الآارې لال: حملک
دات ۱۳-۹ نیشنل بردگرام: تقریر ۱۵-۹ نیش مبداری: سرودوادن ۱۲-۲۹ نیس	کیسے خزانے ہیں معلوماتی مات جہت محترمہ نام پر دعر معرفیال سے میں دعوں	ے ۔۔ پرلیارکلسان پرشنوتری ۱۰۰۰ فرا مہ بولی یہ خاص پردگرام	مصنف؛ نرکیش <i>مهر</i> را ت ۱۵ - ۸ - پرادلیشک سماچاردرشن
۱۰ کوئ گوشطھی میں	١٠ - ٩ موتى لأل معبث: ساريكي واون	•	

Ist

٥٥- ، جورون كو آناچاشيد، حبلكي هفته رمايح بدهمايح رویالی کمزی ، سنگرنگیت 4-10 نام ... ، كرشى جگت بریمای ووب، اوک گیت تقاريراز ال وْلَالْمُ الرَّصِينَ مُلَّالِمُ مِنْ es واكثر رام لكشن سنكمه كوئ كوشعني ۱۱، اردنیا ۲۰، راج کماری معبلا تشركان اوما كانت شرما، فوب سنكمه، كرشن كانت كعنة للوال الريان وتى سكينه اور برج راج باندي الوادعمالح ا خودکشی، جعکی مبح قرير ، مدن موسن كعنه بيكش ، جوالا برشاد ا، خطوں کے جواب ام، يادگارس شباعت حين خان : سكر سكيت محدا حرفال الجهارسية بييرموايح واجند دمية انينامية ، سكم تكيت *ۇل گى*ت مالني راجوركه ومحاش خطوں کے حواب لو*ک* گیت مسجاتا جيكرورتى وبمجن اور دوبهـر ۲۰-۱ نراويي ، ممان

رامسور

או משמת ומת לפתלי

المارس المارات

عالی خبریں: ہندی: صبح ۱۰۰۰ تا کہ بدہ انگریزی: صبح کہ ۱۰۰۰ تا ۱۰۰۵ ہندی میں خبریں: صبح ۱۰۰۰ دو بہر ۱۰۰۵ اور ۱۰۰۰ من ۱۰۰۰ درات ۲۰۰۵ م ہندی میں سابعار میز ترقیع ۱۰۰۰ ۱۰۰ منطق کرچیکی : صبح ۱۰۰۵ میں برادیشنگ سابعار ۱۰شام ۲۰۰۵ انگریزی میں خبریں: صبح ۱۰۰۰ دو بہر ۱۰۰۰ دات ۱۰۰۰ میں اردومین خبرین: صبح ۱۰۰۰ دورات ۱۰۰۵

روزان نشرهو عوالے بروگ نی

م مرض مكبت كان من	سورستگم (مرده کو)	پهليس
هم - ، براوارها ل برس وترى (سرافاركو)	وحنک (مرجعہ کو)	
اردد پروگری کرده کرد اگری قریر (پیکاه آدیب معکا) آخری کرده مسئلات کرده کا	ترکب (سرمغت کو)	٥ - ٥ ودستاتم أرمحك أدحكوشا
الخرير) فرير (بيله الادميب معاد)	۲۵ - ۱۲ آیک میشی ای اسراتوارکو ا	مطل دسوني
اب واب الرام المساب	- ا پردگرامول كاخلاصه	٣-١٠ آح كا مِنتِل (طالا جمد)
شراؤں کے سکا (ایکوں مصری)	۱۰ - ا پرنوارمگنت ایراتوارکو)	حد گارهی جرمیا
(قیملی فی (مرحوات کو) نیخ کیرست (مرحد کو)	مبلاطلت (سربير) وصل کان ب	۱- ۱ سينواکسانون
	ومرن کان ہے	۵ - ۱ پردگرامول کا حلاصه
مدی نفری (برنیچرکو)	(پہلے تیسہ سے اور با بجو بِن عل کو)	ا ۱۰۰۰ رودگارسمامیار
٠ - ٠ معم مقليت (ملاده الواراد وتقل)	مين ال	ا ، جمالنا سكتا اطلاوه جمد والوار)
ا توار . نویمباد مشکل . سسترت پر دگرام	(دومرے اور ج تھے تکل کو)	معد کاویر مورکد دان با شان
مختل مستوت بردگرام	حرامیں مبلاؤں کے بیے	القار أح الواري
١٥ پراويک سايددوش راواري	(farl)	۱ - ، شکرت پردگرام ۱ مرمبات کو،
شامنية مشكبت (بيزره	عمیشیا (برهموات کو) امت ادرگزالی (مرهمدکو)	دین (سرعدگو) مترسیکیت (صرف پیرا منگل
معرات اور مغد کی	مواسق سدلیش (سرمیری)	معرض بير من من معتدي المعرف بير من
1 -4 : de lie ()	ام - ا الوال كيار الرسيوك	م کو <i>ک گ</i> یت
۳-۸ سازاوراواز	١٠ - ١ فريط سنيت الك بي كالله)	- م اددور در از در مرجد کور
۳ - بهاریت (مراتوارکو)	وم ۲۰ أس الدر براؤادك	1 - 1" 1 -
مانگ (سرجدگو) ۱۵ - ۹ - آیک بسند (سراتوادکو)		ال مكمنت (سراتوادكو)
۴۰ - ۲ - اپنی پسدر طرانواریو) وادیدوند (پیرادر مثل کو)	اشام	دوسىرى فحكس
ورود در	- ١ يروگرامول كا خلاص	_
معات (مروم برگر) معات (مرمم برگر)	ا ۔ ١ علاق ئي سوخياتي	يېر ۱۲- اپ کيايد (سراتواړيو)
منگ (باریم کی بیرو) منگ (باری ال	٣ - ١ إووائي	کمی قرآ ل (سر پرکو) آبی بسید برخی اددمبرات کو)
(1000	، کرش جگنت	آ کی پسسلا برشکی اودمبرات کو)

* /	
۴۰ عیریات ۲۰ ۱ منگ اردوپروگرام	بإيريكم ماليح
اردوپروگرام	ب
منكل مايح	۸ - ۰ ، رات ۸ - ۰ ۰ منوبرسروپ ، سگر شکیت ۸ - ۲ منشازگروال ، کوکسکیت
صبیح ۴۵ کورس دلیشس کان	۲ - ۸ - اوشااگروال ، لوک کیت
هم - ، کورس دکیشس گان	. پهپ ۱-۴۰ ، دا ت د ا -۸
רפאיית	1-10 Cli 1-1.
دویب ر بم - ۱ جوا برول بعب ، حبلترنگ واون	غلام مهادق خان ، گائن
شام	نتام
شام > مستحق حكمت المستخطو <i>ن مح</i> يواب	خ ل امصادق خاں ، گائن شام ۔ ، کرشی جگت
۱۱، خطول سمے بواب	مرانه
رس لوك گيت	" بایراز ۱۵ - فاکر وریندنگر

PIGATI

میڈم دیو ١٩٢٠ ميرز ١٢٠٠ كلومركز ۲۰۲۰ میرد - ۵۸سکلورو

این ایل کیے ، خیال

ا - ١٢ ١١، رسون ادميان كيد البدكاري و ا زمين كيي جني القريراز اين وي سنكم ۱۱ پرانوں سے نی کھا

٠٥ - ٩ ميش ريشوبان، پيوون کوروگون سكير كاس، تغرياز واكثره نبدركاش باطك

بعدممارج

A-10 -11 9-11 6- 1. سنرن تنكرسرواسو ، سكم تكيت

> . ه - او ميرى كميق ميرى بات ، تقرراز كملاتنك بأشه

۱۰ - ۹ محقاسرت سأكيسے، قمير ، معاداكشس ١٠-١٠ غلق مصطفحان : خيال

هفته ۲ مارچ

عبسع آرن مكزمي ، سكر تنكيت

وْاكْرِخَال ، طبله

١٠ - ٩ - دوير ١٥- ١٠ ادات ١٥- ١٠ ترن ستاچري ، مغري ، وادرا

شام ٠٥- ١ ' وافي من السلطن عدوكية ، تقترداذ كربيش حيدر

الوارعمارج

١١٠ -١١ ١١ يرون سلطانه، خيال

يارىكممارج

طبع ۲۰ م ۱۰۰ م ۱۰ دوبرسود ۱۰ دات هم و ۹ مهادلورسادمشرا ، خيال ، هري، والأ

> - ۵ - ۲ مار كوستايات و معاكن آيا ا ار معولانا تقالمري ١٠١ كعيت بناؤيل لغندير ۱۰-۴۰ شميماحد وشار

منكل ومادج

۱-۱۰ ، دوبهسرا-۱ اوشای بعث ، سگم نگوت

كنيالال وسائقي المشعناني

١٢-٢٠ آپ کي پنزيت کي مادهن الأكر كفرنت نبك القترراز بندالل سهنگل

بدهمرمارج

١٠ - ٩ ، دويمسزا-١، دات هاسد سنتيم كمارطك اسرود

شام ٥٠- ١١ ١١، معاول وكاس كرييسكانا -مهادى أزحق سركيد وكريرا لقترير ١٠٠٠ كياون كؤرين تكوكر كمان كالشريعي ١٠-٣٠ يرمعاكركاريكر ، فيال

2.50 ۵۰- ۱۰۰ دوبر ۱۰۰۰ ناین سکس اسگرنگیت ناین سکس اسگرنگیت

نثام ... ، كرش جكت ال خطول سكرجواب ١٥١ لوك كيت

هفته ۱۳ ما پرج

A- 1. 261 6-10 نیلاً **گلواری ، سگرنگ**یت ۸-۲۰ نفستاعلی، نوک طمیت نثام

۰۰ - ۱ کرشی طکت تعاربرإز ۱۶ واکثرانس انسی جوبان

الا والكرك بي سالم ۲۵ - ۷ اگرکی فاصت طے ، تقریر ١٥- ٠ سبم النّر خال وسامتي ، شهالي

التوارس والبح

ن. ۱۰ - ۱۰ کورس لوک گیت الما آپاکے لیے

ا جانبوبس، جلکی قرير، بي كيٽرما

۰۰۰ ، كرشى جُلت خطوں کے جواب

يه نس طک ، سنگرنگيت ارشادالدخان وسائتي ، چراربت

بيرهامايح

2.0 عمظيت 4- 50 ادما تكييذوسكهيان ، وكاكيت 1-10 TL 1 1 - P.

استاور بباهليخان اجمائن نثلم

... ، كرشي حكمت تعتار براز ال وُالدُّ كميدرِ على

n) ویے گمادم اجن ام

شام کرنی جگت . خطوں کے جواب لو*ک ا*گلیت

بده المالح

مره ، . بنگي ملک راجن لوبره

ري. ها- ۱ ' آنيل ال سسسرن ميشوري الا محمنتوري دلوي بم - ا وي جي ولك ، والكن

۰۰- ۱ کرشی جگت بولى كيموق عريراحيه تاعسره

مشركا ا كمعن إدابادي. کارولیش ، وین شهرا ، تحويال واؤدى اورسه بندوموس مشر

جعوات الماليح

سابتيرسدها

ئىسكىت يەرگرام امشورى سرلوا شنو ، وكراكيت

١٠ - ١١ رات ١٥ - ١٠ يروين سلطان ولتنادخان

شام مون بنقيم اغسازلين جعهمارمادح

عبع ۲۰ م کاو- سوریم مهندر برتاب اورمهيتوري توازي ٠٠ - ٢ - أرني بنزفي و الوكر تكيت ، آبنگ،

اردوم وكرام

1-10-11-1-M.

جال الدين عجارتي استارواون

مِدُولُهُ ١٩٠١ مِمْ ١١٩٨م إلَيْنِ النَّامِ ١٠٤١ ١ ١٠٠٠)

مدكايل جري اصع و ٨٠ وويره ١٠ المار و ١٥٠ و (حيي رفاريه) تا و ۱۰ ، ۲۰ یادیشک مهار رات دم ۱۰ ، ۱۱ بالله ين حوى : صع ١٠٥٥ وير بوء شام ١٠١١ (براديفك علهار) شام ١٠٠٠ الله مري س تريد الله ووير ١٠٠١ دات ١٠٥٠ اور ١١٠٠ اور ١١٠ اور ١١ נפנ לת מושוני שות מו- ט

٠٠٠ ٢ ستايسوماش (ماي اعلات)	۱- ۱ انتقام (اتوار ۱۰- ایک	مبن م
ا ور پروگراسول کا خلاصہ	12.0	89- ۲ ومعالم اسطل دمن
١- ١ ياديك سامار (بغاني)	۱۲- ۱۲- تهادی بسد سعدداون کی بسد	٣-١٠ آمادهما معملُ مقلب
١- ١ پراديك سامار (سدى)		ه ه - ۱ موسم ادر کیش ازی پر وکرام
- ۱ دسیان بروگرام	پرنمان گست (پس) گرگال کارگیت (مثال)	ه امرت بده
iptition 4 - P.	۱۲ - ۱۲ اری سسار دانوادادد مسرات)	4
وا - ، قامم إلا (مد)		١١ -، پرينه ، پروگوايين كا خلاصه
توک دي ساجاد (معرات)	۱۲ - ۱۲ میران جاری (پیرا در حصر)	۱ - م آسادی وار (الوار)
٧ - ١ ادها كول كيد (ماش)	٥٠ - ١ - قرال جائيوں كريس	۲ مسی جس (مرك اقدار)
۱-۲۵ تمره (اددو)	۰ - ۲ مرسماددا تت کیش پردفرام	م - م أيسكاترس (الحار)
حالب د مورب	۱-۲ مانت اس اس ر بفته	ماشدمدها سنرت بالرام برا
•	٢-٢ لاكت بيدومكار	اصادال وكمالمست (عفل)
ر المراقع المراقع المراجع المرام المراجع المرام المراجع المرام المراجع المرام المراجع المرام المراجع المرام ا	۲۰۱۰ دیس د تارین بندی ین سامار	ساچاددری پرحادماش)
いがきゃつをいい トー!	ليش	تياست (تجعوات)
الشام	ا ا	شاد کارشی لی (عد)
- ا يوال رواول كي	٥٠ - ٥ الوازي	١١ - ١١ ال جلت ؛ يكن كيف يروكوام والم
ه ع ب به بورستی را دمات	(د جا لَذَي كله بروكوم (بير)	ا جامن دسال
- ١٠ دسيناب	سنوي (مع)	بغة فالكينيائي بدكوام (اقواد)
بفال مين دنگاد نگسير وكرام	10 - ه وکیات	م ا آپ کافرائش ایند دالول ک
۔ ۔ ۔ انشنام	٣- و كدواني وماد (روفان)	۱-۴ اپ ۵ مرد من التقاد المار) رمانش پرطی مثلیت (اتعاد)
	(700) 17-000	(30)

الزان ، لوك كيت	r - 15.	و بدرگ مادی
	نثام	بدريكمايح
بال داری	0-10	منع .
بندی میں ت ت ریر نئه میر	A	٠- ١٠ تب
ع باليت	^ - F#	بر درات بر ساء
پنجائی نانک رید		بليرشك كملي المستواد
أكرهملي جودها ، نوكسيت	110	خيال ميان كي توري الميشري
منگلء مالچ		وم _ يا درات دم _ ١٠٠
	. 40	مجموب سرعل و شاربر
. 44	مبع	راگ میشیار /راگ کردان در بیم
المجن	4 - Y.	، برید برخابی گلیت سریج عور برین می می می
ونانيك راؤيوردهن ، خيال دوكنها	4-15	.ه ۸ امریک نگرمبرگوسند بوری اوک گیت ۱۵ - ۹ پریم یا فلک اغسزلیں
ترانهٔ اساوری اور جعن مبیروی ع روج مرد برمنو به		١٥- ٩ بريم إلكك المسريين
گوردیو شاروش ، نوک کیت حاکمت	A = Y.	دوپېسر په من ښاوي نند
والبث	B (47	به دور مهما و کی استمار

وكر فيتون كاخدوسي وكرام المرك ترشنا الك تحريره اوم پر کاسش برد ١٠ سبم الدّخان اورساستي، شهالي جمعرات المارج 1-10 -16.4-1.1 A - 1. نيبال جيندر بنرجي المقمرى اور دادرا بر - ١٠١٠ موسى بمارون سن كاور تعتديراز واكثرراج مهرو اه اسبولى بريم من كايرو ا ١٠ - ١ ، رأت ١٠٠٠ ٢٠ مششىموم نعبث وتتوموم كبث ستار اور كمثار كليندى شام ا مرغى يالن كالاعددانيك دهنده ا النكرامك روكون سيرياوا تغسرياز واكثران سعبروال جعهاامارج 1-1:069-1-66-1 رومیندناران کوسوای استار شام . ه - به ' نَوَجَاَّرُنِ' انشرواوز برمني بروكام ع- p. اونیازگردگللی رموسامسين كردبرو يشكروه جكل هفته ١٢ سادج بركت على خال ، تقرى مسيارام تواري ۲۵ - ۱۲ برکت صلی خال ، سفری ثام وكاس كي هيعي دیگراششنوں سے انتہاب

ولؤد شكيو لتكوار تحديث بنتى پورنیاچودهسری ، بکی کایک وسیق تقتررا ذمخولاسنها يرواركاليان كابات ه - ۸ برکت علی خال استری امرتاندمشر المحاثن سیکماختر ، دادرا نيتنل بروكرام اموسيق ٠٥-١٠ ١٠ ورى بورح لاح داسك

,, رام نارائن ، سارتگی اس بيمسين وشي ، خيال ١٠١٠ أج الواري منشحالوادى لال سلسادوارفيس تحسرير انزليش مشر شام كاوْن كاوْن ك جاكل السّدابا وصلع انشرولوز ربيني بروكرام هم - ٩ في وي ليكر المحاش

بارمرمارج

طبع وي - ۱۰۱ م ۱۰۱ وويم سرا - ارات ۱۰ م ترشن مچرورتی ، ستار اليثور كال مترا اطبله

شام ٥٠ - ١٠ ١١٠ آم كرورك ديكورجال القريراز ام، نشنه جاہني كويتا مائداز

2.5 9-1-1 1-1

بر - ۱۰،۱۲ موليكادس، في تسرر ، مزکیش جندمت وه مولى كيكوان كيد سائس ام اسولی اینے راشرته وارکے روب میں کیصنائیں ؟ نفتربراز منوبرنائیک

شام ٠٥-١٠ كمرون مباداح كيولي مزاحية تبكلى أرجيون الأكيتا رسولن باتی ، سوری A - 1.

بده امارج

طبع ١٠٠٠ ورات ماسد نثلم

HAT ZUL

بنجابي مي محريلوني (دوباره)

hours.	١٧-١٠.	~1 00	وويهسر
النافع ١٠٠٠		دوبهسر ۱۲ - ۲۱ تلکاننداد ۱۲ - ۱۲ شاه	وہ ہور ۱۲-۱۲ کی گاں کچرگیت ۱۲-۱۲ ترفین دیبانی خواتین کے بیٹ ۲-۲۰ خسان کورگیلا، کورگیت شار ۲-۲۰ دھنان کورگیلا، کورگیت
منكل وبالإح	۲۰۴۰ ساڈھے آس پاس خا	100 ir - F.	١٢-١٠ ترفين
	شام ۱۰-۵ نابرنگوننمی اور دهسده نگوسکون اوکنگیت اوکنگیت	۲-۴. خسالین در در در در توقع به مرابع	دیباتی فونتین کے بے
5.6	۱۵-۵ ماہر جمعے بھی اور دھے۔ اس سے یہ	۲۰۴۰ چران موسوروری اور کیت	۲۰ عسزلس
۲۰ - ۷ معانی امریکی سنگھدراکی وسائقی	و سیت	۲۰۳۰ چرن شگو تنگوروری ، وکسیت شام ۱۵۰۵ فتیار شکه صلیوالا ، وکسیت	۲۰۲ وهنانگورنگيلا، لاکست
مشبد ۱۳ - ۷ - کیمن داس مندهو ، مغری سوری	+ يغان من تقسرير	۱۵ - ۵ معیار <i>معموضای</i> دالا ، لوک کیت	شام
	ه ۲۰- ۹ نیتنار وکرام : موسیقی	۰۰ - ۸ سسرمیا ۹ - ۳ نیتن <i>روگزای</i> ، علوا ن مگیت بیشکرده ، سیش م با شیه	شام ه.۔ه پنجابیگین
هم-، التدركعا اطبلهوادن	انوار، رمايج	۲۰۰۱ میش پرونوام ، طوق ال سایت	١٥ - ٥ - اميت علم الكيلاجث، لوك كيت
۲۰ - ۸ - منسب راج اورسائقی انجنیال			١٠٠١ كميدسنار
٠٥- ٨ سولى شكيت	E. C	جبعه هرمایچ مبرع ۲-۰۰ جبن	١٠ - ١٠ غلام أكبرفال ، عمانن
دوبهــر ۱۰۰۰ کېرگلان کېرگليت	۲۰ - پ آسادی وار رع ع -	ب ربغ)	•
۱۰ - ۱۲ کچه کلان کچه کیت	۳۵- ، کم نگیت		بده ۱۹۰۰ مایج
٢-٢٠	ه۴- ، پرن بب در در داران در در داران در	بن. د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	5.0
۲-۱۳ منموس کور و کوک گلیت	۱۵ - ۱۵ بال جکت د بران سنه دار	۱۶- ۷۰ دوبهسر۱۳-۰۰ گنته کشته میلاتق، خیال دمیاس/	. بر المجن المبار المجن
شام	۱۰-۰۰ حیان رشتمان ۱۰-۰۰ نفریج به	10-10 mg/c -19	١٠- ١٠ ، دوبهم ١٠٠٠ الرات ١٠٠٠
ه.۔ه ينجابگيت	۳۰-۱۰ نلمی نگیت دربه	برچاکان استودیر	مېنىدىنكىر ، ئىترى ، دادرا
۱۵- ۵ کرتارهپندهولی ، کوک کمیت	دوپہسبر ۱۳- ۱۲ - گینشام داس ، گیت اور کانی	مرت دادی راک کبری کوژی کوی کانٹ و	1-10-01 64-10
هم- ۱ الکادلوی ، تقری موری		وت جسر کا وری کو کا مهنشرہ ۱۶- ۸ اندر جیت نگام راہی ، غسار کسی	وي بي جوك ، والكن ير
۳- ۹ سندی میں مباحثر	۲-۲۰ غسسولین مدر بار معموده معرف کرس مد	٠٠- ٨ ، رات ١٥ - ٨	ماك بنترول بهبار / رأك فوك كونش
۱۰-۸ بعبن	۲-۴۰ محمرار مبنی ، نو <i>ک گی</i> ت پیشاه	بركت سدعو اصوفي ذكام	۸ - ۲۰ بنمال گیت
۰۰ - ۱۰ شسری کرشن استکمثار وادن	شام ص- - م پنجابیگیت	برت صدو به رميايام ۱۵-۹ برمندر معل استبدائيت	٠٠- ٨ - جَأْلِيرِنْكُور طالب ، لوك أليت
بده المارج			١٥-٩ ، دوسروا ١١٠ ، رات ١١-٨
	ھا ۔ ھ کلدیپ مانگ ، لوک گیت میرینہ نیزی	ور بور حدن ماج	معائن ہرنس نگھ راگی دسائقی
هبع .	١٠-٠٠ - شبرگان	يون يو. ١٧-١٥	شبد ا
٠٠٠ مجون	به-۱۰ استادامیخان ، خیال درباری	دوپېسىر ۱۲-۱۵ جيون جاچ پروار کلميان پروگرام ۲-۲. بنجال غسزلس	כפות
۲۰ - ۵ ، دوبهر ۲۰ - ۱۲ ، رات ۵ - ۱۰	پيرد مالح	۲-۴ چندرشکیمسر اغسازلیں	وولېستر ۲۰ - ۲ غسزلین
سیارام تیواری ، الاب ده فرمدد صار	_	نام شام	۲-۲۰ بلبرنگه ، نوک گیت
رآك الهيه بلاول/الاب دهمار رآك	£.6	ه ه بنجا بنگیت	شام
برندا بنی سانگ <i>اعقری میس</i> یو	الإسماد التوليد . معرف التوليد .	۱۵ - ه نظیب رحمد اور سامق و لوک گیت	ه - ، پعلېستري
٢٠ - ١٠ دولهسرها-١٠	المراح و ال المراح و المراح و ال	۱۰- ۸ - مندی می افغیر	د من کل کے بغیر
ى جا ئن برحندىنىگىھەراگى وسامتى ، شبد	خام لال ، مشسنانی پر مگل اور میلی ملی میلی	۸-10	^ بخوال من لقب رير
٥٠- ١ مولانتكفه فعادى دسائقي	راگ البید الول/راگل ماروبهاگ	۱-۲۰ ښندي ناک	^ بنجال من گفتر ۱-۱۶ ایک نسهالیشس
ر واران	۲۰ - ۰ ، دوپېسبر ۲۰ - ۱۴ پنجبانگيت		
ه ۹ گيت	٠ - ٥٠ مات ۱۵ - ۱۵ بيت ۱۶ - ۱۵ مات ۱۵ - ۱۵ بيت	هفتله رمايح	مبعولتهماليح
دوبېسىر ۲- ۲- بىغسانلىي	" The 201 002 14	5.10	5.0
۲۰ - ۲ مسنولس ر رند	١٥- ٩ مبلکي	۲۰۰۱ مشبر	۵ - ۴۰ شبد
۲-۲ ملکیت شکمه فرجادی اور سائقی	٠٠٠ - ١٠٠٠		1 p. = 1 1 1 1 = 1
الوك كليت	دوبهب ۲۰-۴ منتوسیولین ۲۰-۴ منتوبی	۳۰ - ۷ ، دوبسسر ۳۰ - ۴۶ ملکنی رام ، کارنشهراگ دیمی بیمیری	برم سروب سنگير ، وجيزونياپر
شام		۳۵ - ۵ کمل شدهو ، تغمری	بال سندول رال موتي البغوه
ه م يعلمو ثرى	اتعالكه المطيعين بأمو	۸-۸ دلیش پیار کے گیت	٠٠- ٨ - گورديب ناکه ، نوک کيت
۱۵-۵ قسدم قدم پراپرا	تيام		٠٠٠ بديوراج ، پنجابي كيت
٠٠٠ - ^ ينجابي مين أعتب بير	ق ـ و بال واطي	1-10 بجن	١٠١٥ ، دوب روا-١١) تام ١٠٠٥
بو۔ ۹	ماء - بى اليس نازىك ، غسادىي		فريرشريف قوال ادرسائقي التقييم من المراد
۲۰-۱۰ استادمیاض خاں	دا که کارگیان ایم مورد دارد. ۸ مهندی نفت _{ه را}	دوبهسر 10-10 غسةلين	تعيّن/غسرُلي/كاميان
تبورى وحمار	المراز المراز		r ₁
राजी			

D. S.

١١١١ کوبرٹز

ميذيم ويويه دمههم مثر

چهلی مجلس ع ۲۰ و ۱۲ می دانواره ۱۰ ویکی مجلس در ۱۲ می ۱۲ می ۱۲ می می تيدري مجلس ١٠٠٠ هـ ١٠٠٠ ك (بفرالوار ١٠٠٠ البيك ك

بندى مين خبرين : صبح ... ٨ دويبر ٥٠٠١ شم ٥٠٠٠ دات ٢٥٠ ٨ م انگريزي مين خريدان صح ١٠٨ دويبر ١٠٠٠ شام ١٠٠٠ رات ١٠٠٠

روزان ننشرهونے والے بیروگرام

(جھنداورالو اربے علاوہ)	صبع
۲۰ ۔ ۲ لوک سنگیب	יש ב א פיגיו
نام	۵۵ - ۷ کمیتی کی بانیں
۳۰ - ۵ يووانسسار	۵ ۷ برد حرامون کاخلاصه
۱۰ - ۷ پرادلشک سنگیت	۲۵ - ۷ صلع کی چیملی
(بدھ کے علاوہ)	۵۰ ۔ ۷ ارجا (مفلنی سنگیت)
۳۰ - ۱۷ گرامین سنسار (دیباتی پردگرام)	. به . ۸ سبارس
٠٣٠ ٤ اطلاعات	<i>רפציו</i>
هه ، بنگیت سریتا	دوپېر ۱۰ - ۱ ټېکي فراکشي
١٥ - ٩ ايك فلم	دانو ارکے علاوہ)
(جعرات کو آپ کا خطاملا)	ه ۱ ۱ اسکول برا د کا سٹ

マルム・
دپایرمیم، ارچ
٤٠
و به اشام ۱۹۰۵ - ۱
اوماسين المجبن اغزلبن

ه ۱ - ، صلع کی حیثی (روزانه) ایک فلمسے ا وردا شتاق حين خال اكلاسيكي موسيقي

١٠ - ١ عبالكور ، اندر تكم ياول 2.50

ربش ج شری کماندے ،سگرنگیت . ۲- ۸ کیسرانی کیر کیر اکلانیکی موسیقی لمے جلے گانے 10-0-ورندگان ۸-۱. کیک چندجوبان، جموعے وک سنگیت 1 -.. طلبا كيركث ۱ - ۴. عبدالشكور المنتي رام

26

r - p. المناس المناس التحاب

نثام ورندگان يوواشدار وللبأ كيري 1 - 7.

جعوات الماليح تروكاليكر ،سبعطنگيت انل كمار ، عيت 11-10

2.0 باغ سنگه ، نوك كيت 6 - t. 11-15 الیس کے دیا ، شاریر سمندر مرضیم 11-10 شام

راجيش ديوان ، بنجا بي كيت سعيده بالني ، لوك كيت 0-10 ۵-10 سموه گان 4-10

يفالىس تقسرير 1-1-11-10

الوارسمارح بلديوسنگه رندهاوا ، نوك كيت طبع

بعجن 4-10 بنجان كيت مسيعي يجبن 1 - K مسوس لال الوك كيت بالجكت 9-10

جانن رشماں 1. - .. بود ١٠ اليس ك ولة استاربراليمارتم

سسرىيدركوملى ، بنجائي كيت غسنزلين

گوردیب ننگھ ، لوک گیت شام

0-.0 سردلونا مخوت دل ، لوك كيت 0-10 سشبدهمائن

اساد شريه غلام على خان، خيال كيدار 1.- 1.

بيره مايح

عابسح

6-r. يركاش ودهيره ١ بالسرى يراك ديوكري

> كارىپ ئاكىدىردىسى ، لۇكىگىت A - 0. ها- ۹ ، شام هم-

سيتاكوبلي ، عيت ، عنسزل

چند کانتاکیور ، دهولک گیت مُثَلَت ما في يُلها، وْحولك برَنْكُت

شام ه بال وادي 4 -- 0 سموة كان

ينحال ناكك 9-1. طفيل نيازي، جاويد وفيل 1--10

1--1% بالسرى برماك البوكى كالمسغره

شام 0-.0

نيشنل بروگرام ، ناکک

جبعه ١١ رايح

صبع

راك دلسي تورى

۲۰ - ۱۸ دوبهر ۲۰ - ۱۲ ٔ مالاکپور ،سشبد

.هـ ٨ جاگيرمحد ، صوفيان كام

10 - 9 ، دوبهسر،۲ - ۲

.. - ١١ كماركندهسرو: خيال

بر- ۲ بان تکمه مای ، اوک کیت بنجائي كبيت

مسورن ستا ، وكر كيت بندى سي تعتبير

بندىنانك 4-1. بنارسى سَلَموسيل ، لوك كيت

هفتلاامالج

صبع

مسرف رازمين خان ، خيال للت

١٠-٨ ، شام ٥٠٠٥

ينحالى كميت ١٥- ٩ يندر كانتاكيور ، كافيال

يكم ادبع ١٩٨٢

		•	
٠, ١, ١,	ج ۔ ، رام نامائن ، سارتگی	۸-۱۰ شيرتگواوروليش كايياوسكويال	۳۰ - ۱ مام لؤاس الشياء نيك جنده بان
<u>پاير</u> ه رمارچ	۲۰ مرام زیکاش شیلاوت اور	ير سدد يا موروسين	الأساليات
٠.٠	راجنش كاربعوسله الوك مكيت	נפוץת	ALS.
۱۰ - ، شام وہم - ،	دويه.	دومهسر ۲۰-۱۳ سازلورآواز	۳۰ - م پودانسار
مثانتاسكيذ ،كيت، بعبن	دوبهب. ۲۰-۳۰ کهیبرینیچ	۰۰ - ۱ ورندگان	ميري ليستد كي ليت
1 Ib 16- F.	ـ ١ - درندگان	١-١٠ طلباكي له	۱۰ - ۹ - محزهوالی گیت ۲۰ - ۹ - محرامین شدار
را جن مشراء ساجين شراء كالسكي ويغ	یم - ۱ اسآمذہ کے لیے ریشہ عبد	۲-۴۰ بلبرینگاه گیلاوت اور شیرینگه	رام نور می معنار رام نواس شرا ۱ نو <i>ر کلی</i> ت
٨-٢٠ سياسه السالي اور	۲-۲. چاندسالۇرىي، اوم پۇلاش تىلادت	و <i>ک نگیت</i> ثام	سه منامر
اوم پرکاش ، لوک منگیت	لوک نگیت شام ۳۰ - د یوداینسار	سام ۲۰ - ه پیوداستهار پر	» - ۳۰ مشسوا برادران ، مجمن
יפוץ	سام سام و المعاشدان	۱۰ ما ما ما مارس مسرم	10- 9 أيك فلم يعز دليس روليس،
الاعلى الا- الا الله الله الا- الا	۲۰ - ۱۰ بنجالی کمیت ۱۰ - ۹ بنجالی کمیت	۱۰ - ابرج کے کمیت	۹-۴۰ سندي ساداد خيال
٠٠ - ١ - ورندگان	۳-۳۰ مرامین شدار	۱۰-۱۶ مرامین شیسار	٠٠ - ١٠ پرائي طلوب سے
۳۰ - ۱ - طلبانکے لیے	چاندسالورے ، لوک کیت	٠٠- ٨ محمديًّا كمن	ملهرمايح
۲-۲۰ پالے رامه تنامز، اوم ریکاش کوک شکیت نتام	۲۵ - ۰ سپرابوس ، غزلس	۸-۳۰ موگان	بله۳مارچ مبع
ون مليت نام	٠٠ - ١٠ بريانه ورش	١٥- ٩ أب كافعالما	('
۳- ه يووانسار	۲۰- ۸ رنیپ کمار رائے ، بھبن	جعه ٥ وارچ	انجا کست کا کا
۱۰- ۱۰ هماجل گيت	١٥- ٩ ايك فلم سے كھلونا ،		•
٢٠ - ١٩ محرامين شسار	الا ال الم الم	والمباع	این دی پٹوردھن ، کلاسکی موسیق
بالدامتانه ، وكركيت	اتوار کرمارچ	۱۰ - ٤ - جعفسر شين اور مائتي بهايكي وسيق	مین بریاش ، سنواری بلاملی به میل ۲۰ - ۸ - چین بریاش ، سنواری بلاملی فلیل
۸ انگریزی میں تقریر	ن ا	۳۰- ۸ ، دات ۲۰۰۰) الیس جی داخیجود هري ، کام کی دوستق	المارية في المورية المارية المورية الم المورية المورية الموري
٣- ٨ ارتىدا تىدقال ادربيانى ، قوائس بى	۱۰ - ۱۰ شام ۱۹۰۵ - ۱۰ شام ۱۹۰۶ - ۱۰ شام ۱۹۰۹	ا چین بازه چود هندان می وسی ۱۰- ۸ همیتریتی شکه میرانی ، کپورنید	دومهسر
١٥-١٥ أيك فلم سيء مقيقت،	بلرام گیتا ، سگرنگیت معروری سنته کیفیرق کرخه داده	۱۰-۸ چېرون شه پيورې د پيورې د	۲۰ - ۱۲ - رحسرن کے کیت
71 a.Kin	۳۰ - ۵ - شیش از کاش قر به سنهای ۲۰ - ۸ - بل کنچ ۵۰ - ۹ - اس ماه کاگلیت	لوکستیت ۲۰-۲۰ محماری چرچا	۱ - ۱ - ۲۰ کترنس ۲ - ۱ - طبا کسید
منگل ۹ رمارچ	ه - ۹ اس ماه کاکست	دويمسر	۱-۴۰ فلمانکه پید
مرجیح ۱۰ - ۷ شام ۲۵ - ۷ آشاگیتا ، سگرشگیت ۳۰ - ۷ - زمل دلوی ، کاسکرد دسیق	دوبهـــر	دوبهـــر ۲۰-۴۰ عمانی پنکتی ۲۰-۱ ورندگان	۲ - ۲ ما تله دام زرگر ، جنواری لال تغییل
2-70 pt 12 - 1.	دوپیسبر ۲۰- ۱۷ ناری جگت	۱۰۰۰ ورندگان	فال ناليت
العالميا المعلمانية	۱ - ۱ - کصبلاآگاش	۱-۲۰ فلیاکیے	تام ۳۰- ۵ پوداسنسار
۳۰ - ۷ نرمل دلوی ؛ کلانیکی موسیق ۲۰ - ۸ مغیول میر، جد میگوان کوشک	۲۰ - ۲ سمیرشکعریا دو ۱ راج کمیاریشهرها	۲-۲۰ پشیاسی و سکمیان اور	
ر منظم میر برجیدون ورسی اوک منگیت	فیک نگیت	فيترنگ ميراني وك كيت	۱۰ - ۱۷ نغفیض کمیت دکههانی
دوبهسر	عام	المام المانا	۱۶ عرامین منسار
۴، ۳ - ۱۲	7,000	.e - الروانسار ۱۰- ۱۰ اترداش کرکیت	مانگےرام زرگری کوک گست
۰۰ - ۱ ورندگان	نو بوانون بی سیستد غیار سر	۲-۴۰ گرامین شدیار	۵۰۰ مندي مي تقترير
۶- ۱ - و طلبا محمد پنج	مسون کے تواب	پشیامین اورسکعیاں ، لوک گیت	۲۰ - ۸ - ببانی میگونت شکید راکی ۱ شید
۲-۲ كملاراني ورج بعكوان كوشك	11147		10 - 4 ایک فلم ہے ، نشورلال
لوک نگیت شام	بر برین معار ایس کم پیند	۸-۰۰ کمیل جگت	7-1-
			معدات مارج
بهره یووانندار ن	7177	١٥-١٥ ايك فلم عد غزل،	٠, ٠
میری لیسند ۱- ۷ - (وگری)گ یت	۱- ^ جائي مالو ، قدائسان	۱۰-۱۰ قالمیان به	والمرافعة المرافعة ا
۱-۴ ووری کیب ۱-۴ گرامین سنسار	الميا فلم سير	7.1.44-iA	شكتلادهيم الممنكيت
۱-۹- مراتیا صدار کسلارانی الوک گلیت	' جل پن مجل بزترین ی ا ؟		٥٠-١٠ منابع ک چنی
- ^ کلام تاعب ر	- 1 نيملک	r. 2-	٣-، جلة بلة
- ۸ - افضاحین ؛ غزلین - ۸ - افضاحین ؛ غزلین	Jan. 21 / K	۱۰۰ ارفتار ، سرس	ra.
U. y · U.U			

قوالمسيال ١٥- ٩ - ايک فلم سے * انارکلي ' ٢ ٩ - ڈولسر	میرنگی ، توکیگیت ۴۵ - ۷ پشپانسس،چندرکانت ، شبر ۰۰۰ ۸ براینودرششن	۰۰۰ م محمد آگان ۲۰۰ م کیش ،غسرلیں ۱۵- ۹ آپ کافط الما	۱۰-۱۰ یک المهے: دل گی، ۱۰-۱۰ پران فلوں ہے میل کا ارمار چ
۹-۴. ڈراسر ۱۰-۱۰ پرانی فلموں سے پارھارمارچ ماسبہ	۲-۸ مندکپور ،غنزلیں ۱۵-۱۰ ایک فلم سے انہا کہ افوار کارماری	۳-۱۰ نیتنارروگرام ۱ نیمبهر ۱۰-۱۰ بران فلوں سے معلی ارماریج	مهرج ۱۰- ۷ معینالدین خال ، غسر لیں ۱۰- ۷ رات ۱۰-۰۱
طبیع ۱۰ ـ ی ، شام ۱۹۰۵ کاجل بنزی ۱ گیت ابھین ۱۰ ـ ی ، رات ۲۰ ـ ۱۰	طبیع ۱۰ - د، شام ۱۰ - د پریعا ، سگرنگیت ۲۰ - ، سسرگان دهسری،	حبسج ۱۰-۷ میلعقوب ، غسزلیں ۲۰-۷ رویندرولو اسستار	خلام مهادق خل ، کلاسی بوسیق ۲۰ - ۸ ست نادائن دششث اور بسیر شکعه و سابق ، نوک منگیت
۴۰ مدی ۴۰ و تا ۲۰۰۰ در	۲۰ - ۲۰ سسکونارهه رودهه دی، ۲۰ - ۲۰ بال کنج ۱۵ - ۹ اس ماه کاکیت	۰۰-۰ رهرم دیرنگه، هزاری لال کوک نگیت ۲۰-۰ محاذمی چرچا	دوبہ۔ر ۱۳-۳۰ دھ۔رتی کے گیت ۱۰-۱ کرنس ۱۲-۱ طلبا کے لیے
دوپہ ہے۔ ۱۲-۳. مع جلے گائے ۱-۱- ورندگان	دوپہر ۱۲-۲۰ ناری جگت	دوبسر ۲۰-۲۰ گان چکتی ۱۰-۱ ورندگان ۲۰-۱ ولابا کریلے	۲۰ - ۲ مشتکرداس وسائقی اور
۲-۲. طلباً کے لیٹے ۲-۲. منچول سکھداورپریت شکھ وسائقی وک سکیت	۰۰ - ۱ کعملاً کاش ۲-۱۰ کرنستگاه سعبروال ، توک نگیت شام ۲-۵ یووانسار	۲-۲۰ دهــرم در تاکه اپریم تاکه نوگیت ناد	ست نارائن وشش ، نوک شکیت شام ۱۳- ه یوواسسار ۱۹-۱۰ شخص شفر ۱۹-۱۰ گرامن شدار
شام ۱۰- ه یودا شهار ۱۰- ۱۷ کشمیری گلیت ۱۲- ۷ سرامین شهار	بور تھا ہے واستعار نوجوانوں کی پسند خیلوں کے واب نام کی الی گیت	۱۰- ۵ کیودانسیار ۱۰- ۷ مارهانسگیت ۲۰- ۷ محربین شدار	شکردان دسائق ، نیک نگیت ۱۳۵۰ - ۱ میمالیس سیمالکشی ، بعین ۱۰۰۰ - ۸ - شندی میں نقشریر
منجول شکھ الوک گیت ۸ انگرنزی میں اقتسریر ۱۲ - ۸ سسویتا ولوک اسمین	۲۰-۳ عملینی سنسار آبکی کیسند ۲۰-۸ تج اتواریخ	پیم نگھ ، نوک گیت ۱۳۵۵ - پینی ساگر ، گیت اور غسنل ۱۳۵۰ - منوکیان کلب	۲۰ م شاردا انگیت ۱۵ - ۹ ایک فلم سے ، جان بن ۹-۴ چیرچاکا وشیه
ه - ۹ ایک فلم ہے: سیال دات ا	۱۶- ۸ جیب پنیشرقوال اور سائتی مقیه: - الا	به- ۸ رادهاسلوجه اگیت ۱۵- ۹ کیک فلم سے بوئم، هفته ۱۳ میارچ	جمعوات ارمادچ مبع ۱۰ ، ، شام همر ،
نسیلاکاروال ، نفری، دادرا شام . ه - ۲ کمسیت بناوتال	القارياري	هبیج ۱۰- ۷ بیگراخته ، غزلین ۲۶- ۷ فی دی پلیکر ، کلاسکر دمیق	کشی نادانن بواشر ، میگرنگیت ۳۰ - ۰ - چلته چلته ۲۰ - ۸ - بری دام شهره ، مهاجب سنگی
بحمیانیاده سنچانی های کارک بیمه به ۲ نقسریراز داکترایم پیشندن	میسیع ۱۰-۱۰ برج ناداش اسسود کمارگرندهمود خیال دوبهسر	۸-۲. تیج رام ، حمو پردام کوک نگلیت دوبه-ر ۲-۲: معید شید	موہسر ۲-۲۰ ساز <i>اورآفا</i> ز
بمبق مین الله حاصل کوین کرید هی قبلت فریس و ۱۱۱۱ ابراهای دون	دوبهسر ۱-۱۰ کیسافار، دوبیار، حبکی تر انتگرسلطانپوری شام ۱۵-۷ کوش کی تعادیاتنا، تقریراز رومیشورنامتوشکه	۱۲-۱۶ هیسرسید ۱-۱۰ ورندگان ۱-۲۰ استرنگه اینج مام و لوکنگیت ۲-۲۰	۱-۰۰ ورندگان ۱-۴۰ طلباکے لیے ۲-۲۰ نتھورام شراء صاحب نگر کوکٹیت
نداسلم النبري - بعددوانان سنان باداد بين م سرو سمار نيورميز العدد مامل يوف كه	تقریراز سرهیشورنامه منگهه ۱۳۰۱ بهدارخال اسسدود پایرهارمارچ	شام ۲-۱۰ يووانسار گيتون تعبدي کمپان ۱-۱۰ منطق کميت ۲-۱۰ مخوس ننسار	ختام پیور د ک انشداد
قلب شير سياد بيود سيوني	الديم من ١٠٠٨ و ١٠٠١ و ١٠٠٨ و ١٠٠١ و ١٠٠١ و ١٠٠١	۱- ۹ سکتی میت ۲-۱۶ گرمین شدار	سرم ۱۰ - ۱۰ احستان کیت ۱۰ - ۲ عمومین شدر ۲۰ - ۲ معمومین شدر

وا دیے ور عر	A- 76	ضلع كالمثيق	٧
ښدىس تغرير	a 10	A* -	
مبدی میں ڈرامہ مبدی میں ڈرامہ	75 IV	سماچار درعن	
		منظم سنكيت	
من بعاون سنان	1	وادبه ورند	
بران ففون سدفرمائش كانے		كھرانگن	9- 10
فتهبوايح	Δ	چرجا کا وسٹیۂ ہے	9- K
	صہ	آپ سے الورودھ پر	
	/ 4	نی قلموں سے فرمان می کانے	, 10 40
كلاسيتكي توثيقى	4-1-	الم الماء	
محيت	4-6.	بعرات المالح	<u>م</u>
سیاحوں کے لئے	A - K		اصع
اعريزى سبق		كلاسيتى سييق	1.
ب تریوی .ل رکس دھارا	A- 1.	الا على جوران الرشة الكان	,
		رئيش کان دروچ	P.
صنع کی شی	نثام	بنجا بالمراتب	
حليق لي تجفي	4	ربده يوزاكرا بات چيت	
عميت	L- 10	ایک کلاکار	40
غرلين	A- 10		شام
فلمي ميرزك	1- ra	انس ماس کا گیت	4
פונה בריג		غزلين	
ہم درسشن ہم ورسشن		محکتی سنگیت محکتی سنگیت	A- 10
۱۹۶۰ میروس (مندی میں علاقان ریڈ ایونوزرمیل)		-	
و مبروی رس علاق کارند میر فرردی) رسه در از را مدرون از مرابع او		آپ کا پترملا	9. 30
موسيقى كالنيشنل بروهرام	9-1-	يراً ديشك يوك مستكيت كا	
		12 3	
۱۰ رمادح	k t	نيشنل پروگرام	
وار رمايح	il .	نیعنل پردگرام پع ۵۵مارچ	حر
وارءمايح	<i>O</i> .	نیعنل پروگرام معه ۵ مارچ	ج و
	<i>O</i> .	عه ۵ مارچ	جو سح
کلاسیکی موسیقی اس مانسس کاکست	ر. د- ۱۰ د- «	ع ه ۵ ما پرخ پادتھنا سبھا	ج ب سع ۱۰ - ۲
کلاسیکی موسیقی اس مانسس کاکست	ر. د- ۱۰ د- «	ع ه ۵ ما پرخ پادتھنا سبھا دلیس کان	سے ۱۱ - ۲۵
کلاسیکی موسیقی اس مانسس کا گیت آب کی پنجمی آب کی فرمائش	2- 1. 2- 1. 2- 1.	عده مرابرح پادتھناسبھا دلیس کان ترنگ: کوبتا باٹھ	جو را ہے دا ہے دی م
کلاسینی موسیقی اس مانسس کاکیت آپ می پیمی آپ می فرمانش پهباڈی دهن	L- 1. L- 1. A- 1. A- 1.	عده مرابرح پادتھناسبھا دلیس کان ترنگ: کوبتا باٹھ	جو را ہے دا ہے دی م
کلاسینی کوسیتی اس مالسس کاگیت آپ کی پیچی آپ کی فرمائش پهپاڑی دهن دوک رومی سماچا د	2- 1. 2- 1. 2- 1. 1- 1. 1- 1. 1- 1.	عده مرابرح پادتھناسبھا دلیس کان ترنگ: کوبتا باٹھ	جو را ہے دا ہے دی م
کلاسیکی موسیقی اس مانسس کاکیت آپ کی پیمی آپ کی فرمائنش پهباڈی دهن دوک روچی سماچار ان دلؤں	2- 1. 2- 1. 2- 1. 1- 1. 1- 1. 1- 1.	عه ه رمایرچ پادتهناسیها دلیس کان ترنگ: کویتا پایشه سمنے تی بات سمنے تی بات	2. L. 1. L. 10 L. 70 L. 70 L. 00
کلاسینی کوسیتی اس مالسس کاگیت آپ کی پیچی آپ کی فرمائش پهپاڑی دهن دوک رومی سماچا د	2- 1. 2- 1. 2- 1. 1- 1. 1- 1. 1- 1.	عه هرما پرج پراد تهناسبها دنیس گان ترنگ: کویتا پایش سخی کی بات مسئم سنگیت کلاسیکی توسیق	- 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 40 - 40
کلاسیکی موسیقی اس مانسس کاکیت آپ کی پیمی آپ کی فرمائنش پهباڈی دهن دوک روچی سماچار ان دلؤں	C. L- 1. L- 1. A- 1. 9- 1. 9- 10	عه هرما پرج پراد تهناسبها دنیس گان ترنگ: کویتا پایش سخی کی بات مسئم سنگیت کلاسیکی توسیق	2. 6. 4. 40 - 40 - 7 00 - 70 - 70 - 70 - 70 - 70 - 70
کلاسیکی موسیقی اس ماسس کاگیت آپ کی چیمی آپ کی فرمائش بهباؤی دهن دک رومی سماچار ان دنوں بھینٹ وار تا وک برمبن پرڈکڑم	2- 1. 2- 1. 2- 1. 3- 1. 9- 1. 9- 10	بوارتهناسبها رئیسگان ترنگ: کویتا باشه سمنے کی بات ملاسیکی موسیق محفل	- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
كلاسيكى موسىقى اس ماسس كاكيت آپ كوچىي آپ كى فرمائش بهباۋى دھن لوك روچى سماچار ان د لؤں بھينٹ وارتا وك رسىنى پروگرام سازا ورآ واز	2-1. 2-1. 1-1. 1-1. 1-10 1-10 1-10	عاد ما البرح المرتبط	- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
کلاسیکی موسیقی اس ماسس کا گیت آپ می بیمی آپ می فرمائش درک روی سماچار ان دنوں بھینٹ وار تا وک رسی بردگرام سنزا در آواز وگیان اورجون بودا والی	2-1. 2-1. 4-1. 9-1. 9-1. 9-1. 9-1. 9-1.	بعاد حمادی ح پراد ته ناسبه ا دریس گان شرنگ: کویتا با برا سمنے می بات ملاسی کی موسق محفل مامائیک جرچا مامائیک جرچا	- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
کلاسیکی موسیقی اس ماسس کا گیت آپ کی پیچیی آپ کی فرمائنش میرساؤی دهن ان دنوں میمینٹ وار آ واز دگیان اور آ واز یووا وانی بندی میں ڈوامہ	2-1. 2-1. 1-1. 1-1. 1-1. 1-1. 1-1. 1-1. 1-1. 1-1.	عاد ما البرح المرتبط	- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
کلاسیکی موسیقی اس ماسس کا گیت آپ می بیمی آپ می فرمائش درک روی سماچار ان دنوں بھینٹ وار تا وک رسی بردگرام سنزا در آواز وگیان اورجون بودا والی	2-1. 2-1. 4-1. 9-1. 9-1. 9-1. 9-1. 9-1.	بعاد حمادی ح پراد ته ناسبه ا دریس گان شرنگ: کویتا با برا سمنے می بات ملاسی کی موسق محفل مامائیک جرچا مامائیک جرچا	- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
کلاسیکی توسیقی اس ماسس کاگیت اس ماسس کاگیت به بهاری دهن بهاری دهن ان د نوب سماچار ان د نوب به	2-1. 2-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4	بارتهناسبها پارتهناسبها دلیس گان شرنگ: کویتا پاره سمنے کی بات ملاسیکی توقی معفل مامائیک جرچا ساجار درشن	- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
کلاسیکی توسیقی اس ماسس کاگیت اس ماسس کاگیت به بهاری دهن بهاری دهن ان د نوب سماچار ان د نوب به	2-1. 2-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4	بارتهناسبها دلیس گان ترنگ: کویتا باشه سمنے کی بات سمنے کی بات ملاسیکی سوق محفل مامائیک جرچا سماجار درشن	2 - 10 2 - 10 2 - 10 2 - 10 3 - 10 4 - 10 4 - 10 4 - 10
کلاسیکی موسیقی اس ماسس کا گیت آپ کی پیچیی آپ کی فرمائنش میرساؤی دهن ان دنوں میمینٹ وار آ واز دگیان اور آ واز یووا وانی بندی میں ڈوامہ	4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1. 4-1.	بارتهناسبها پارتهناسبها دنیس کان ترنگ : کویتا پاشه سمنے کی بات ملائے کی توقیق محفل مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک جرچا معال درشن	2 - 10 2 - 10 2 - 10 2 - 10 3 - 10 4 - 10 4 - 10 4 - 10
کلاسیکی موسیقی اس ماسس کا گیت آپ کی پیجی آپ کی فرمائش بهبال کی دهن ان د نون بهبنت وار تا وک برمین بردگرام ان د د رآ واز و دا وائی بندی میسی و دامه گیرتوں بھری کہائی منتوں بھری کہائی گی تخریر تو د بیچھو	ر الم	عاد هاریخ برارته ناسبه ها دلیس کان ترنگ: کویتا پاشه سمنے کی بات ملاسیکی توبیق معلل ماما نیک جرچا ماما نیک جرچا ماما نیک جرچا ماما نیک جرچا ماما نیک جرچا ماما نیک جرچا ماما نیک مشگیت ماما مشگیت ماما مشگیت ماما مشگیت ماما مشگیت ماما مشگیت ماما مشگیت ماما مشکور استان می	2 - 10 2 - 10 2 - 10 2 - 10 3 - 10 4 - 10 4 - 10 4 - 10
کلاسیکی سوسی اس ماکسیت اس ماکسیکی سوسی ایست ماکسیت است کا گیت برسیال کا گذار است کا گذار است کا گذار است کا گذار است کا گذار از اور آواز برسی برد گرام ایست و داد این برسی می گذار است می	ر الم	بعاد هر ما پرج برارتهنا سبها دلیس گان ترنگ : کویتا پایش سمنے کی بات ملاسبی سیق معفل مامائیک جرچا معاجار درشن ساجار درشن ساجار درشن ساجار درشن سورج کی مسورج کی مسورج کی حسور	- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
کلاسیکی موسیقی اس ماسس کا گیت آپ کی پیجی آپ کی فرمائش بهبال کی دهن ان د نون بهبنت وار تا وک برمین بردگرام ان د د رآ واز و دا وائی بندی میسی و دامه گیرتوں بھری کہائی منتوں بھری کہائی گی تخریر تو د بیچھو	ر الم	عاد هاریخ برارته ناسبه ها درست کان ترنگ: کویتا پاشه سمنے کی بات ملاسبی سیق معلل مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک جرچا مامائیک کرستا مامائیک کرستا مامائی کرای کرای کرای کرای کرای کرای کرای کرا	- 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10

سشهله

Apper person to file at the following the file at the following the foll

خبرين

بندك مي سده دام وسدا اور ۱۰ اشام و ۱۱ د ۱۹ مرف بعد كوات ۱۱ ما ۱۱ ما د ۱۱ مرف بعد كوات ۱۱ ما ۱۱ ما د ۱۱ ما د د م

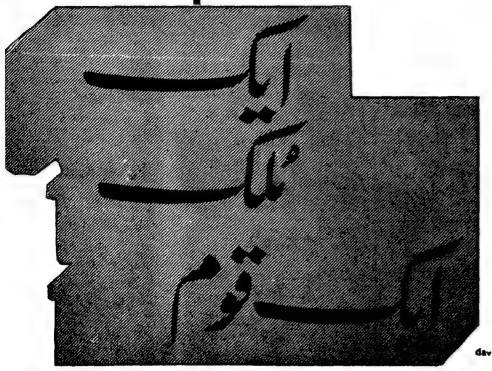
اروزانه سترهو عواله بروحوام

، خلق ما المراح	JE/5- + - +	مع
۰۰ - ۱۰ ختلع کامِنْم ، بهاڈی دحن اور میں موجی میں عام دافلہ میں اس		۲۰ ۲۵ "پالاستواد دميا
۱۵ - ۱۱ مح تحری وگرام الوار اصلات	٠ - م انتتام	۵۰ ۲ کمپیناژی
	ا تام	٥٠٠٠ يروران العد
ظامیت کی دوگرام دستگل بهت، حوایش کسیلی ۱ حدم،	- في بايعل بروگرام ١٥ بول پيشي) ١ أنوار . شكل جمعه	ا - ا کلاسیکی درمینی
ا - ب شای اطات ادری گرای ا	۱ آنوار ، شکل محمر	ما يا الما الما الما الما الما الما الما
ECHYCANCIBIO 1 -1		10 - 4 بعاقری الکیت
۳۵ به هېمالي دري	ار ی برد قرام ۱ پیر، معرات ا	٩ أميركم في موسم كا حال
ه به کرش ملت	جهايا في يروكوما معه الهند)	۹۰۳ انتشام
۳۵ - ، گايي پووال کري	ام ۔ ه اللوي پروگرام داتوار ، معد)	در سر ۱۳۰۰ اسکول برام فاست
٠ - ٠ وهارا ، ساليت		
ع ١٠٠٠ اختتام وجد انگل كوه ١٠٠٠	مريحه ويروبوم المعل يهندا	و ۱۹۰۰ و مسام مواسه اوار یا
the and the said	پیموشو ۱ فیمرات)	۱۰ - ۱ فرقی بعد مون کے لیے پروکرام

۸- ۲۵ پراوپیک مستگیت	و الماريا و
٥٠ - ٩ چيکا	بيادىكىمالج سي
ختام	
شام ۱۰ - ۷ سامائیک جرچا ۱۵ - ۸ سگم سگیت ۱۵ - ۸ سمینٹ دارتا	۱۰ - ۵ کلاسیکی موسیقی
۱۵ - ۸ مسکیت	بر ۔ ، جون جبولی
۵۰ - ۸ تصینت دارتا	A-K
خاندان کی مبردی پرسی	ه م ما بتيه ديلا
۸. ۲۵ مبارس	۵۰۰۵ بیون <i>دبسری گی</i> ت د
۵۰ - ۸ - وادی ورنز	خام 4 ضلح کیٹیں
۵ - ۹ تعلیم پرمبنی بات چیت	۹۵۰۰ کارین
۹-۳ انگریزی میں بات جیت	۱۵ - ۸ نبوزریل اسپورس ده ساد
١٠٠٠ منظل منسكى مفل سوسيقى	۸- ۱۵ ریش کان
بدهسمايح	۱۵ - ۹ عول ميز
صيم مناهو الربيا	۳۰ - ۹ - بندی می تقریر نفش سی امدید
	۰۰ - ۱۰ نیشنل پردگرام دینچر
ا نے کمنا تک نگیت	منكارمارح
۲۰ _ ، جیون جیون ۲۰ _ ، ۸ کی کلاسیکی مرسیقی	منگل اوالچ
۸-۲۰ امر مهارتی ۸-۳۵ مر امر مهارتی	بی ۱۰ - ، کلاسیکی موبیق
۵۰-۱۶ ایک خلم کے گیت ۵۰-۱۹ ایک خلم کے گیت	به مه خاندان کی بیمودی پرسبی پردگرا
ہ: ۔ ۹ ایک عم کے کیت شام	ج ۲۰ مینے کی بات ۵۵ - ، سینے کی بات
سے ہے۔ یہ ۔ ہم پیروا دانی	۵۵ - ، سیمنے ک بات ۲ - ۸ سگرستگیت
א בא צפעט	المرابع المرابع



آتيے ایک منصفان معاشرتی نظام کے لئے بل عبل كركام كرس - به صرف مشترك نصب العين بالهمى تعاون اورسخت محنت سے ہى ماصل ہوسکتاہے۔



ضلع کی ختیمی

مهلاسمسلين

سماحارديشن

نى فلىوب سىفرمائنى كان

بر ١١٠ بال كويال .. ۳. دنیتاسندل مثام .. ـ براطی دهن ۵۱ -۸ سماچاردرس ۸- ۲۵ کلاسیکی موسیق ۱۵ - ۹ سندی س کمانی ۹. ۳. عیت سیارارے فرمائشي ببازى كالاسكا پروگرام ۲۵-۹- ستم سنگیت كلامسيكي موسقى جيو*ن جيو*تي ۸-۲. مشد ۲۵ -۸ سامتیروملا ىنثام 4- --۸۰۱۵ نیوز ربل اسپورشس وكشيس مخان تعليم يرمبنى بانت جييت بر - ۹ مندی س بات دیست ۵۰ - ۹ کامسنگیت ۱۰ - ۱۰ کلاسیکی موسیقی منگلهمايح ١٠ - ٤ كلاسيكي موسيق خاندان کی میہودی پرمسبی سميتے کی بات متحمسنگىت A - K ۵۰ ۳۵ برادان کرستگرت مثام

.. ـ به ساماتک جرچا بده ارمايح متم مريكات خاندان كى ببسودى يرمىن ١٠ ١٠ كرنا تك منگيت بعينث وارتا ۸- ۲۵ منگیت بم ٤٠ جيون جيوني بع ۸۰ میسادس 9-10 بر ۸۰ بلکی کلاسیکی سوسقی وگهان منگت بر ۔ و چرچاکادشیہ ہے ۲۵ مرسجارت انگرسزی میں بات جیت 9. 10 .. ١٠ آپ کے الورودھ پر ٥ ـ ٩ ايك فلم كي كريت مستن شب كى محفل موسيقى 1-- --SHAY ON

جعوات اامالح

جسیع ۱۰ - ۶ کلاسیکی موسیق

بہ یہ دلشیں گان

۵۵ ۔ ، سینے کی بات

۸- ۲۰ ینجالی گست

٥٠٠٥ ايك كلاكار

۲۵ - ۸ رید یو داکش بات جبیت

بهوبال رائبور كو اليار جبليور

ع م- ۹ ع م- مرم- ما ۱۹۹۰ م ناد ۲۰ ه ع - - ۱ درات ۱ م ۱۲۰ کلومرتر

را ي الديدة ميط مع موبر كوالياره ١٩٥٨مير الما الكوبر جيور: ١٥١ ١٥ مير ١٤٥ كالوبرز

المرين الم

بندى سى فرى بسى . مده ه - ۱۹ براوليشك ساجاد) دومبره - ۱۰، - ۱۰ ما ما شام ه - ۲ رات هم مد در در ما شام ه - ۲ رات هم مد در در ما ساخ كور

دوبهسر ۲۰ کاویددهادا ، کنوربهسادرسرایاتنو ۲۰-۱۰ مدهولیکا شرایاتنووسهایان نوکسکیت

شام

با - ه یوواوانی ۱۱، غیرفلم گیت وغسزل ۲۱، که کمکلکار

> ۳۱ تقتریر ۱۰ میک لوده

ه ا - ۸ رانفرید ایکتاک پیرسامامک جاگوتا ا سندی تقریراز رام پرکاش تربایتی

مبرهم رمايح

عبع ۸-۲. مالاورما ، سمّرنگیت

۳۰ - ۸ رات ۱۰۰۰۰۰ اوماشنگریشیر ۱ مستار

وبہر

۲۰-۲۰ مسلاسها ۲-۲۰ پنالال تمپیاوساسی ، لوک گیت

شام بر- ه یوداوان

۸ سامتیکی کلومه باشد ، فاکژهندریرکاش دریا

کلویه پایشه ، فاکنر حنیدربرگولش ورما . ۹ - ترنگ بالربكيممارح

عابج ۲۰ - ۱۰ اومکارنگر سکروارو سائلی سگرمنگید

بر ۱۰ - ۰۰ ثابت ۲۰ - ۱۰ شیش کمیاری شاه وسکم شکیت رخیال

يو - ۱۰ م رات ۱۳۰۰ م

الجدعلى خارا المسترود

رجه بسر ۱-۱۰ دین انطوطی پروگرام شام

۲۰ - ه <u>لوواواني</u>

۱۰۰ چتربیش نگیت ۱۰۰ چتربیش نگیت

رور آنفسا سند من آن کالکار

اس سامعین کے خطوط

منگل برمايح

صبح ۲۰۰۰ جة ي ترفيع : سكم عكيت ۲۰۰۲ أبيد الدوروكرام ۱۱۱ بري نده ولان

۱۳ بر العادان انتاعدی میں امتادی شاگری کا کاچگرا مزاحی تقدیراز قیوم جاوید ۱۴۰ مزاحی کلم آز سالک جویای

اس خوجی

شام ... باس ماس کاگیت ... بر آپ کی بیجی آپ کی فرمائش ... بر می ماس کاگیت ... بر آپ کی بیجی آپ کی فرمائش ... ما در کی بیجی آپ کی فرمائش ... ما در کی جاپار می وهن ... بر منظلی ... بر این منظلی بر منظلی ... بر منظلی بر منظلی ... بر منظل بر منظل

۱ - برارتهناسبها ۱۰ - ۱۱ مبدی س روامه ۱۳ - ۲ دریش کان دوریبر ۲۰ - ۲ ترنگ: کوبتا باشه ۱۰ - ۱۲ بیاری

ه ۵ - ، سمیم کی بات بال گو پال ۱۳ - ۱۳ بال گو پال ۸ - ۲۰ د میتامندل ۱۳ - ۲۰ و میتامندل ده - ۲۰ کارسیلی موسیق خام

ه - ۹ محفل ... بیاری دهن شام شام کاوس سے

۰۰ - ۷ ساما نیک جرچا خاندان کی مهر دی پر کادی ها در کادی است خاندان کی مهر دی پر کادی ۱۵ ماصل ۱۵ سے فائدہ حاصل ۱۸ ساتھ سنگیت میں است کا مدہ حاصل ۱۸ ساتھ سنگیت میں است کا دو است کا دو است کا مدہ حاصل ۱۸ ساتھ سنگیت میں است کا دو است کا د

۱۵ - ۹ سبدی کی تقریر کرنیوالوں کے انٹرویوز ۱۶ - ۹ سبدی میں ڈرامہ ۱۵ - ۸ سماچار درکشن ۱۶ - ۱۵ میں ہواون ۱۵ - ۸ کلاسیکی موسیقی

، من بھاون ۔ ، من بھاون (برای ظوں سے فرمانشنی گانے) ہے۔ ہم سیگ ریولوگ

عفته ۱۳ می پیار ارب است بیار است بیار است می بیار است می الاس کا الان کا کا الان کا کا الان کا کا الان کا کا الان کا الان کا الان کا الان کا الان کا

۱۰ - ، کلاسیکی برسیق ۲۰ - ، گیت ۲۰ - ، گیت ۲۰ - ۸ ، سیورٹس سروگرام ۲۰ - ۸ ، انگویزی سبق ۲۰ - ۸ ، انگویزی سبق

۱۵ - ۸ مرین ۱۵ - ۸ نلی میرزک خام ۱۵ - ۹ میم درکشن ... و ضلعی څیلی

۵ - ۹ ہم درست ۔۔۔ ۹ صلع کی بھی ہندی میں علاقائی ریڈیونوزریل ۱۵ - ۸ یوز دیل امیورٹس بھی ہے ۔۔
 بہ - ۹ موسیق کانیشنل پردگرام ۲۵ - ۸ دبیش گان

اتوار امارح ما ١٠٠٠ جياما الوار المارح

مسع مسع ما المستى موسقى ما المستى موسقى المستى المستى

ظفرمهبائي



سی فاک سے اکھا ہوں مگر فاک الیند این حقیقتوں کا ہی ادراک ایسند بين سي جيول جول تعريف ونهى سهى مكر السائعي كياكر ديدة نمناك نابسند لكنت زبال يسرجن كى بووه قابل قبول جوصاف صاف كهديس وهبياك البسند سربے دلغان كى حضورى يى سرخرو ان كو براك صاحب إدراك نابسند (آل انڈیا ریڈ لو کھویال سے نشر)

ا مِشْ شدنی و لوک گدت دوبهسر ۲۰ - ۱ - اودمیش ریزاد تر یاسی ، سگر نگیت رے ۱۵- ۸ سندی تقدیراز ڈاکٹر پر بھاکر ٹرو ترنیے الميتاباني سرام وتكحيان بدهوارمايح شام ۸ - ۲۰ جاکی پنت ؛ سگم سنگیت 1-- - - - - F. چنتاسی کرکرے ، خیال بندى تعتروإز ستركثين مشر بربعود يوسردان فيال مسلاسما سدهیشوری دلوی ۱ تغری مهولي عكت رويك ينيكش ، اودهيش يرفياد ترمانمي جبعها الماليح سيتارام تيواري وسائعتي ، لوك كيت شام يوواوالي 0-1. تَكُدُنْ مُنْ مُعَاكِر ؛ مُعْمِناكِيت بر - ٨ ايم راجن ، واللن م الوال بينده الكاكم ٢٠٢٠ مصوبالاشروريني ، توك كيت تحه پر ۱ اطه عملی پینکش ۱ میناکشی مشسر شام بهه. و خسسه ناگریل و مستار الوواواتي پېرېن سامعانى كىيىندا كىيلىپ يىكادغەرو جمعولت المابح بحكتاب، اردويروكرام تسابري رادس : قوال بن ایمولے , سکم نگیت ٩-١٠ مثاعسره A - F. ايم إجن والكن يرمعود أوسردار عماش مومن منكرك، بارمونيم منكت - المصفحه مرير

میزنگشامنی آرڈر کی ، حملکی تسرر ، واكثر تيش دوي ١٠٠١ نزاكت على سلامت على ، خيال الموى اوركونتا اشوك باجيني جمعوات المرمارح معكوت راوت كى بات جديت الواديمايح مناكوكشنكر ، سَمَّنَكِيت غلام مصطفح خال: خيال · - F. مسندهي بروكرام 9-10 متابعثاچاریه : سگمنگیت رام چندر منطیک وسائعی ، نوک گدت الكاديو ، خيال روبي سر ۲-۳ كرشاچومان ، وك كيت كرام لكشي - ديسي عورتون كايرو كرام شام يوواواني سامعين کېپسندوغيره م ودلتون میں بود ورسکرتی کا پرسار 0-1. بندى مين نفسرراز والترشمجو ومال ا دارن بن سندگایی انانک جعهدمايح غربر ، چندشكىمسردوب باردرمايح به محداقبال اغسازلی<u>ن</u> طبع اسمعيل ررّوخان وطبلهوادن بهونيت ورايليا ، عمر نگيت اوم بركائس جوريه انتاسرة نلكت بابالورن داس دلوان ، لوک گیت دېين خعوطى پردگرام يوواواني سامعين كاليسندوغيره ساوترى بأشد وسليان .. - ٨ ' كمكثال اردويروگرام نثام ١١) و مرغی يالنے والے غورسے شيس ، تعتبداز واكثراليس ايءمزا يوداداني چتريي سنگيت وغيره 0 -r. الله سيسم أوريولس كنفرول بشيب خدرير المستحدين اوم بركات ورسير المعلور بسوراج راجكون خيال منگلهرمابح انیاگیتا ، سگرنگیت

با م أ أنين اردويروكرام

ون شبرنامه الدور واكر خليل احد شر

،»، دئیس *بدلیس*؛ انتفاق مشتهدی اور

۱۳٫ مولی پیغم از بشیرتوالیاری

دوبهر ۱-۱۰ کاویر و حال ، بربهات جین

محفوظ منظسر

هفته رمايح عبح بلونت پورانک ، سگم سگر A - F. راحبکالے ، خیال ننى رينا ، داكترمېش سنتوشى ميم دلوكا ليتاوسيليان . نوك كيت r - r نثام يلوواواني

شام

نتام

FIGATZ

4

خام	ہنگ میں تقریر
9-10-114-10	۱۰ - ۹ - بوک گیت: ہزاری نامتھ
نرمان کےسوئر	م _و مايااسران: گيت
جبعهمايح	دو پېر د او د نه د د د مه
مہ جبت سر پی	۵ _ ا کرشی لوک: موسم
- J. (5) J. (5)	شام ۱۲- ۱۹ منی لال پارافی
۱۰ - ۵ کرمیا <i>ن دی بات</i> ۲۰ - ۵ مانس گان	۳ - ۹ نفی لال پارتی لوک گیت
ع الم الله	وت يت بر - ۹ - سندهي پروگرام
رات	بندهی سنت کوئی: ولبت
۰۰ - ۱۰ کتھالوک	ئىمسىنگىت
يا دو نيدر مشرِما	مرسشن كمارقاتل
۱۰-۱۳ مثارسترید سنگیت	بدوسمايح
هفته درماليح	به بالاستان بي
صير	رخ ۸- ۳ منگیت
جبیع ۲ - ۸ ہندی میں تقریر	۲۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ -
۶ م ۸ م میری سرید وه دن وه باتیس	۴ یا ۹ ۱ را م دیندگرش : مجعبن را م دیندگرش : مجعبن
د یوی طفی کوی چاپ د یوی مشنکرتیواری	14. 10 mail 1
ונא	۱۰ اوک گیت: کنیالال
بم - ۲ سموه کان	غام
رثام	ه. ۔ ۵ یووادانی
ه. ـ و ليرواواني	بو ۔ به
توجوانوں کے لئے بروگرام	بع ۔ به حسیسی بروٹر کا رات
۸۰ کیکشاں : اردو پروفرام	ربت تقریر
اتوادء ماديح	بربوار نبوحن اودساما حبك
م الانسار با	وائتيوا اجريت كمارهبين
.ب ۲ - ۸ مونرگذیکا	ه ۱۰ - ۱۰ سگم سنگیت
برات مرسی محدثین : غزل	حداديهمالح
سموه کان : بحرنگ کمار	جعواته مابيح
بعجن : غزل	.ع ۲۰ - ۸ - مبدی تقریب
٩٠ ١٥	۱۹ - ۸ - مبدی تطریبه بھارتیہ <i>سسکرتی سے آدھار</i>
بچوں کے لیئے پر دگرام	جات ہے۔ ڈاکٹر مرزوش رائے بچن
٠٠ - ١٠ سندهي بردگرام	۱۰ - ۹ لوک گیت ۲ - ۹ سنگم سنگیت
هماه جون بیمارلون ۴ ریخ	۹-۲ سنگرستایت
بعگىت؛ پريتم لال ئوتن داسس وسائتى	شكنتلا ما تقرطميت
•	74.57
دوبېر ۱۲-۰۰ مېلامگت	۱۰ - ۱ مہلامگت
تبوني توك بينتون بريفتني تفريم	مېلاؤن اور بون ميں روگ
گنیت لال ڈانگی	ڈاکٹرشکٹلا <i>ٹ کمین</i> د؛ کیمت
مبونی گیت مند میرسر سر بر	۲- ۳- اوک داد کے راجبتھان میں
مانسروور ياتراكركي آني	سمعته وارتجرس

ج پرراجه پر

ب بعد الف ۲۰۳۱ میشه ۱۳۲۶ کلومرشز اجمعید ۵۱،۹۷۹ میشه ۹۰۴ کلومرشز

خبرين

بشدی بی فهرین اصبح ۱۰۰۰ مرد ۱۰۱۰ مرد ۱۰۱۰ مرد ۱۰۰۰ مرات ۱۰ مرد ۱

دوزاندنش هونوا ليروكرام

4 /	منتكل وهوي وياسه ماترم	۰۰- ۱۱ کرنٹی لوگ اور کوسسی معوام اتوار م
4 - 20	i'i's	١٠ ـ ١ اختنام
	رو بها . تکلفا اورموسم	تام
4 - 1 -	ا کر سان رک مات ، ما یار مع ا وُ دروان	٥٠٠ ٥ يوداواني د لوجوالو ل كيايي برو كرام
	راما کی ما ط	و ۲۰ مقاى اعلامات اورير در كراسون كا طاهم
	ساماتیمی	د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
	یسس وهارا ا مواید الوار	. ۲۰ ۔ ، کشوں کے بیے دکھاؤں کے بیے پردگام،
	سورآمنظاد انوار	. ۱۰ - ۱۰ - اصبام (بده معاب جو)
	افقتام (سیائے ہمعتر انوار) ۱ ہملت کو ، ی ۔ و اور الو ارسور ا	۱ - ۱۱ الفتآم اليه إسكل بمفته الوان

۵ ـ ۵ موزگاری خبرین	بایرمکیم مال _ی ح می
۳ یا ادهیوک جنگت مردورون کیلنے پروگرام	
رات	ه . ، مانشن کاب ۱۰۰ زاس) ۱۳ - ، رمضان خاب
۔ در دات کی سنگیت سبھا	سارینی پراسست میمهاری
دمضاں خات: سارنگی پر اِگ ما الاگودی	بو ۸۰ ما فی لال بردار: محست ۱۰ ۹ ما محوان سبا کیسی و پارگ
منگل اربادح	لو <i>ک گیت</i> دوره
	روپبر ہو۔ ابی کیے ضرما؛ کائن
جسے ۸۰۲ بھارتیہ سنکرتی کے آدھار	۵۰۰۵ یودادانی ناموانوس کایردگرام

۰۰-۸ انگریزی دارتا	4/9 1	خام	كمارى نؤين لتاجوشى سے ملاقا
ہ ۔ و ان سے ملئے	دوپهر ۱۰ - ا شامیتریرسنگیت	خام ۲۰ ـ ۲ سندهی پردگرام	۱۰ - ۱ آپی فرمائش : موسم
۱۰۳۶ ان سے سے ۱۰-۳ فاکستریدکسنگیت	۲۰ ۲۰ سمره گیت	مارس بی کلداری	المام الم
		رات	نثام ۲۰ ما ۷۰ را مستعمانی فر <i>مانشی پروگام</i>
بارهاماليح	شام ۱۵ - ۷ ضلع کی شیمی	بارین بی کلواڈی رات ۵۷ - ۱۰ اودھ مہاری ماتھر:غزلیں	المناب و . عامره الم والمراب
بياره اماليح	۸- ۰۰ کیکشا <i>ن</i>	المراجع	رات ۱۰ - ۱۰ پترسکا پروگرام میںان سے کیوں پرواہت ہو
برے برے، ماکنس کان		جعولة الوابح سع	من ان برام بارس ان سرک ان
	اتواری مایج	فيرج	مفکدان الملایی سر بلادرای
۳ - ۸ اور ۲۰ - ۹ سگمسنگیت	صع المعالم المعالم	۸- ۲۰ مندی میں تقریر	مخگوان افلانی پر بلادرائے د پاکس
فاه	. د دیش مگلی گان ۱۰ - ۵ دیش مگلی گان	كتابون كي حرصا	کبانی: داجند <i>در</i> کسینه
خام ۲۵-۲۵ کوک دھن	ر ۔ ، مالشن گان	کتا بول کی چرچا ڈ اکٹروام کمارگیست	•
۱۳۰۶ وی د ب ۱۲ - ۱۷ - ادهیوک جگت	۲۰ - ۲۰ مالشسگان ۱۵ - ۹ - سکل	٢٠ - ٩ تجمين لال خرماً ؛ گيت	بيرموايح
۹۰۶۰ او پوت جدید ۵۰۰۰ کوی وانی	۱۰۰۰ سدهی بردگرام	=	۲۵ مه د وندنا
یا عام نستیه بریه نامر	فلمي ا درغيرفلمي رييكار د	دوپېر ۱۰ -۱ مېلاجگت	۳ -، خاتستریهسنگیت
ه ۱ _{۹- ۱} ۹ سماچار ترنگ	۱۰ ۱۰ آپ کی فیرمائش: موسم	ؤه دن اب کبال [،] جب دو	۲۰ مامدسین: غزیس
۵۰ - ۱۰ سومواریه را شریکا لین		دن میں ڈھائی کوس بیمونیتے	
مسنگيت مسبعا	شام ۲۵-۱۰ را مستهانی فرمانشتی بروگرام	تھ: کیس بال ککڑ	دوپېر ۳ - ا ٹاسترىيىنگىت
		تھے: کیف ہال ککڑ گیت: پرسیو کے بعد	شام
Pt .		سواستهه کی دیچه بهال	شام ۱۵- ۷ وک وهن
هوبإل	بقیه: ب	ڈ اکٹر ایس جگنتل	به به ارهوگ جگت
		بر بر راجتهانیس سماچار	👡 کوی وانی: ڈاکٹر سرٹیں
را م نارانن ، سارنگی واون شدان به استر دسید این	هفته ۱۳ مالح	خام ر خام	ه ۹۰ ماچارترنگ
۴ - ۴ شیلاً سربواستو و سهاییاں نوک گلیت	5.0	۲۵ - ۱۱ زمان کے سوئٹر	71/0 Kin
	۱۹-۸ بازیا ، سگمنگیت	رات ۱۰ - ۹ کھلاآ کاش	منگله مابیح
نام ا	بويد خاستر پرنگین	ها ۹۰ فقلا الحاس	& .
به - ه پيوواواني	مجيدخان ، كلارنث	٢ - ١٠ شاسترية سنگيت	۱۰ - ۹ لوک گیت
نام ۲۰- ه ایوداوانی سامدین کالسنده غیره ۲۰- ۹ میشنشد ' ناکک	وولهسر	جبعه١١مابح	۲ ـ بر مگرسنگیت
، ۱۳۰۳ ، رکتیجے ، الکاب ایک شد اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	بع-١٠ مېلاسجا		. دومېر پسدار کړ اوي
تحدیر ، رشدالین صبایق پیشکش ، کمیلاسکینه	۱۶۲۶ منگار جبا ۱-۳۰ منگی رجبا	صبح پر _س ے مالس کان	۱۰ -۱۰ سسپلیوس کی بارٹری ۲۰ - ۲۰ تعلیم پردگرام
بيثاش المملاسكينه	مبانیاز من موسن مداریا _ی	بر ۔ ۸ سندی دار تا	- <i>t</i>
711.10 Ms	یا در دام کان اوسیلیان د که کست	7 - P 161 31 07 - P	رات ۸ سگم سنگیت
بيرهرمارج	۲۰۰۶ رام کل شدواه سهاییان ، کوک گلیت شام	کے۔ سرسوتی: غزلیں اور	۳ ـ ۹ سندهی پروتمرام
	بعر م فوداواني	بغبن	نائک: اوتاروبیک کے
هبيج	برو - د لیوواوانی ترن معالی . چیتا کیمنور و نمیرو	~ 22	ہندی نائک کاسندھی ترجہ
طبع ۴-۸ کیفانشها , سکرنگیت	tts 4-10	ا ۱۰ مثاب تربیب تکیت	منترجم؛ موسن مهر حنيداني
	رمنی بوں کے بروگرام کوئیا کے ساحتہ	مات	•
ہو۔ مرات ہو۔ ا مل چندرناکر ، خیال	۸ وقت کی آواز	۸۰ کتھالوک؛ اوپٹااروڑہ	بدهامايح
כפות – כ	71	راحتهان فرمائشی بردگرام	بجسيح
وبهسر ۱۰-۱۰ دین ۱۰-۱۰ :	انوارسارمايح	zlamin:	۲۰ ۔ مانس کان
			س بودمه داری داشت
۲-۴ مشيلات ما الأكتيت نا	~6		۲۰ مه اوده بهاری ما تقر
	صبح	هفته ۱۹۳۸ المایح	غزلیں
	ا بروم مسلاسما	× _ ۸ مندی دارتا	غزلیں ۹۰ ۲۰ نرنجن کمار : جعجن
شام ۲۰- صدیوان درمان میکست	۵-۶. مسلاسیا ۱۵- ۵ سندمی پول	یر _ ۸ ہندی دارتا رام جھان میں دکاس کے	غزلیں ۹۰ ۲۰ نرنجن کمار : جعجن
	ا بروم مسلاسما	× _ ۸ مندی دارتا	غزلیں

۲-۱۰ شام ۱-۱۰ و در است که دیگرونی ، گیت ، بجن در در است که دیگرونی ، گیت ، بجن در در است که دیگرونی ، گیت ، بجن ۱۳ ما در است که در که ایست که در ایست که در ایست که در است که در ایست که در ایست که در است در است موسیق است در است در است موسیق است در است موسیق است در است در است موسیق است در است موسیق است در است در است موسیق است در است	اقداره جابیح ۱۳۰۰، ۱۳۰، ۱۳
۲- ۸ ، شام ها ۴۰ کلیت، بعجن کلین سین، گلیت، بعجن ۱۶ - ۱ کوک گلیت رات ۱۰ - ۸ گھے۔ ربرلوار درامہ	۱۹ ہندی میں از دیستانہ پایری رمایچ اسم ۱۲- ۱۲- ۱۲- ۱۲- ۱۲- ۱۲- ۱۲- ۱۲- ۱۲- ۱۲-
هفته ۱۳ ما دیج عبر ع ۱۰ - ۱ اوما ڈے ، ٹمری بھیوں اور قگیا ۱۰ - ۱ کوک گیت شام ۱۰ - ۵ یونس ملک، بکی موسیقی	ن دمینیائی، والمن بر نن جیرواوینس، دهونی ۱- ۱۰ شام ۱۵-۱۹ شندریهاد اکیت ابجن اغسال ۱۲ - ۱۱ کوک کیت منگل هرمارح
اتواد ۱ اوالیح عبر این راجن اوالین عبر این راجن اوالین عبر این راجن این اجا اگیت انجین این اجا اگیت انجین عبر این کی پسند عبر احد خاکم عبر احد خاکم عبر احد خاکم این راحد خاکم این اجا این راحد خاکم این راحد خاکم این راحد خاکم این راحد خاکم استاد این راحد خاکم این راحد خاکم این راحد خاکم خاکم این راحد خاکم خاکم این راحد خاکم خاکم خاکم خاکم خاکم خاکم خاکم خاکم	ر با بنشت او تكارات و كلا يكي وسيق و م منام موسه راجند رمية النيام ته بلكي موسيق بر م م فركسيت بر م م خسالين م م م م مناليس و م م م ماريخ و م م ماريخ
مبره مایح عبع ۱۰-۰۰ مات ۱۰-۰۰ میارام تواری ، الاپ، دهریوبهاس اورده رید دهارسومنی بتالل ابادهایش ، پکه اوج اسیشن مها به به کیت بعمن ۱۱-۱۰ کوکیت	کرشناداس گیتا ، خیال توژی اور است دی کمیدار سخانی جین اگیت ابھبن ۱۳-۱ نوک گیت شام ۱۳-۱ براگ مهد میراگ

אולשטוווומים ויין ומיחוצנות לנ فيكت : ١ ره ١١١٨ميشر و ١١١١ محور ثر באים : מושרית . מי מי מוצות לת

علل عامير خلوس: مع ١٨٠٠ ديره ١٠٠ د ١١٠ شام ١٩٠ رات ١٩٠ د د ١١٠ مرف بيضي ا الهدومين فلرس مع ٥٠ - ٨ رات ١٥ - ٩

۱ - ۱۱مرف علی کل	الكريك بوالوي، صع ١٠٠٠ درمير - ١٠رات٠-١
مرتع ۲۰ و تا	اردوپروتسوام روزانه صبح ۲۰۰
مېيتورېرساد ،گيت ، بعبن دوبه۔	بالريكممارج
دوبهسر ۱-۲۰ وک گیت	£.*
جمعواتهمايج	۴۰ ـ پروات ۱۰ ـ ۱۰۰ موجو دسین خان ۱
هبع ۲-۱۰ بیزخش بشبنانی ۸-۱۰ منام ۱۵-۱۷	نیال دلین اورج جدونتی ۱۹-۱۸ ، شام ۱۵-۱۹ مشنی میوشن سباند احمیت ابعِن
وندنا مبننزهی ، کیت ، بیجمن دوبههستر بر ریر	دوبهسر ۱۰ - ۱ - کوکنگیت
۱-۳ الماليت جعده ماليح مبع	رات ۴۵-۹ غــزلىي
	منكل مارچ
۳۰- ۱۰ رات ۱۰-۱۰ بلوم پاهنگ استار	صبح با - ، عمنگاپرسادمشر، نیال جونبوری اور معرب
۶۰-۸/شام ۱۵-۵ بنگی روپنوار ،گیت ،بجن	جعبن ۱۰-۱۰ مشنام ۱۵-۱۹ کلپناچشرجی اگلیت اور بھین
دوپهسر ۱-۱۰ بیبوچکپرورتی ، گمشار ۲-۱۰ کوکسکیت	موپرسر دوپرسر ۲۰ - ۱ - کوک گذت

بْرِيعِفلام على خال ، تَعْرَي

٢٠٠١ وكاليت

2.0 1. -.. -1/16 -1. نربری یا تشک ۱ ، حدیدا ساور بجن اور دهاراً نیتوری جین ۲۰۰۰ سنتام ۱۵۰۰ ا اگر ۱ یکصاوی پیشورام ، گیت ابجن اج كمارهاكر ، يكصاون ۲-۱۰ منام ۱۵-۲

. •	
	J. W. J. K.
خام بع	خاكمه از الؤرخال
٣- ٥ ديبالي ناگ	ببی ب
خيال	٢- > و ١٠-١١ اوردد کيره ٧
۲۰ - ۷ بزم اردو	ك في جعاك و وسير
حرف حرف	بالنری دادن
غزل في تشغير تع	כני באת
غزل جاں نتار اختر	۲۵-۱۵ دی کے گھاٹ کے
تشرّع ، بېټرىذاز	خدال
- J	
45.4	49-1 وی کے کھاٹ کے خیال رات
۵۷-۹ سندی نامک	سبا۔ ۱۰ کا نبید پراک
بمبی سید	مراقعی پردگرام
ضيح	
١٥- ، دويره ٢٠٠٠ اور ات ١٠٠٠	جمعواتهماليح
* * *	-
حمری دارج	بمبئ الف
مستاروادن	E.
٥٠- ١٠ ايم آرگوتم	۰۵- ۹ ایمالیس کمیلکر
خیال ۱ آنند بهیرو	واکلون دادان
-	وائلن وادن وائلن وادن شام
دوبير تاج احمد	عام
بارمونيم وادن	. ۱۹ - ۱۷ الميانس بابيث
۵۶-۱ اور رات ۳۰-۱۰	
)	سنلورٍ: جوگ
سورشيلاران بابوراؤمبيل	۵۰ - ۵ سبندی گیت
خيال	א ב איני אוננג
711. which	د تعمیر مجھے حو دیدۂ عرت نکا ہ ^و
هفته درما دج	
بمبئى العث	د مستاویزی پروگرام
	اذر فيعيم عابدي
فبيع	بنتی سب
	7
ه ۵ سے سولی دیگ جی	صبح
دہ ے سوین بیٹ جی سفرسنگست	E. E.
مستخم مستكيت	صبح ۱-۵- مکندیجاگوت ؛ مجمعن
منگر سنگیت ۸۰ م دورسبر-۱۲	صبح ۵-۵- ۲ مکندیجاگوت ؛ میجن ۵- ۱۰ ، دویهرا-۱۱ورات ۲۰-۱۰
مستعم مشنگیت ۲۵ - ۸ ، دوپهر ته ۱۲۰ رشیام گو گنته : خیال	١٠ دو بهرا- ا وردات ٢٠-١٠
منگر سنگیت ۸۰ م دورسبر-۱۲	۔ ۔ ، ، ، دو پیرا-ااور رات ،۳-۱۰ ماد حکوا کنظے: خیال دوسہ
مستم سنگیت ۱۵- ۸- دوپهره-۱۲ شیام گو گئے :خیال ۵- ۹- ایس- جی- فیکلیکر :خیال	۔ ۔ ، ، ، دو پیرا-ااور رات ،۳-۱۰ ماد حکوا کنظے: خیال دوسہ
معم منگیت ۱۵- ۸- ۱۰وپهر-۱۲ نیام گوگنے : خیال ۱۵- ۹- ایس- جی- فیکلیکر : خیال دد پهر	۔ ۔ ، ، ، دو پیمرا-۱۱ در رات ۲۰-۱۰ مادھوا کنظے: خیال دو پیمر دم ہے اسمدن گویال مشرا
معم مستگیت ۲۵ - ۸ ، دوپهر تا ۲۰ رخیام گوگنة : خیال ۵۰ - ۹ ایس - جی - فمیکلیکر : خیال ددپهر ۱- ۱ - ۲ ی - جی - جوگ	۔ ۔ ، ، دو پہرا-ااور رات ۲۰-۱۰ مادھوا کیلئے : خیال دو پہر مہ ۔ ا مدن گویال مشرا طبلہ: تین تال
معم مستگیت ۲۵ - ۸ ، دوپهر تا ۲۰ رخیام گوگنة : خیال ۵۰ - ۹ ایس - جی - فمیکلیکر : خیال ددپهر ۱- ۱ - ۲ ی - جی - جوگ	۔ ۔ ، ، ، دو پیرا-ااور رات ،۲-۱۰ مادھوا 'بیظے: خیال دو پیر هم ۔ ۱ مدن گویال مشرا طبلہ: تین تال
معمم منگیت ۱۲- ۱۰ دوپهر- ۱۲۰ نتیام گوگتے: خیال ۱۵- ۱۹- ۱ یس- جی- فیکلیکر: خیال ددپهر ۱۱- ۱ دی- جی ۔ جوگ دائل: دهن	۔ ۔ ، ، ، دو پیرا-ااور رات ،۲-۱۰ مادھوا 'بیظے: خیال دو پیر هم ۔ ۱ مدن گویال مشرا طبلہ: تین تال
معمم منگیت ۱۲- ۱۰ دوپهر- ۱۲۰ نتیام گوگتے: خیال ۱۵- ۱۹- ۱ یس- جی- فیکلیکر: خیال ددپهر ۱۱- ۱ دی- جی ۔ جوگ دائل: دهن	۔ ۔ ، ، ، دو پیمزا-ااور رات ،۳-۱۰ مادھوا نیکلے: خیال دو پیم هم ۔ ا مدن گویال سشرا طبلہ: تین تال رات ها ۔ ۹ ایم ایس کیکر
معم منگیت ۲۵ - ۸ ، دوپهر - ۱۲ تیام گوگتے : خیال ۵۰ - ۹ ایس - جی - فیکلیکر : خیال دد پهر ۱۱ - ۱ دی - جی ۔ جوگ واکلن : دھن نام ۳ - ۵ صنیافی الدین ڈاگر	۔ ۔ ، ، ، دو پیرا-ااور رات ،۲-۱۰ مادھوا 'بیظے: خیال دو پیر هم ۔ ۱ مدن گویال مشرا طبلہ: تین تال
معمم منگیت ۲۵ - ۸ ، دوپهر - ۱۲ نشیام گو گئے : خیال ۵ - ۹ ایس - جی - ٹیکلیکر : خیال ددپهر ۱- ۱ - ۵ ی - جوگ داکان : دهن نام ۳ - ۵ صنیا کی الدین داگر دینا: چندر کونس	د د ، ۱ ، دو پیمزا-۱۱ وردات ۱۰-۱۰ مادهوا کنظے: خیال دو پیمر ۱ - ۱ مدن گوپال مشرا طبله: تین تال مات ۱ - ۱ مایم ایس کیکر دا - ۱ مایم ایس کیکر
معم منگیت ۲۵ - ۸ ، دوپهر - ۱۲ تنیام گوگنے : خیال ۵ - ۹ ایس - جی - ٹیکلیکر : خیال ددپهر ۱- ۱ - ۵ ی - جی - جوگ واکلن : دھن ۲۱ - ۵ صنافی الدین واگر وینا : چندر کونس ۲ - ۵ برم اردو	۱۰-۱، دو پهرا-۱۱ در دات ۲۰-۱۱ ۱ د هرا د د پهر ۱ - ۱ مدن گویال مشرا طبله: تین تال دا - ۹ ایم ایس کیکر دا - ۹ ایم ایس کیکر دا کن دادن
معمم منگیت ۱۲- ۱۰ دوپهر- ۱۲۰ ۱۵- ۹- ۱یس - جی - فیکلیکر : فیال ۱۵- ۱ - ۱ - دی - جی - جگ ۱۵- ۱ - دی - جی - جگ دانه از دهن ۱۵- ۱ - ۵ - منیافی الدین داگر ۱۵- ۵ - برم اردو کهای کلیال	د د ، ۱ ، دو پیمزا-۱۱ وردات ۱۰-۱۰ مادهوا کنظے: خیال دو پیمر ۱ - ۱ مدن گوپال مشرا طبله: تین تال مات ۱ - ۱ مایم ایس کیگر دا - ۱ مایم ایس کیگر
معمم منگیت ۱۲- ۱۰ دوپهر- ۱۲۰ ۱۵- ۹- ۱یس - جی - فیکلیکر : فیال ۱۵- ۱ - ۱ - دی - جی - جگ ۱۵- ۱ - دی - جی - جگ دانه از دهن ۱۵- ۱ - ۵ - منیافی الدین داگر ۱۵- ۵ - برم اردو کهای کلیال	دوبهرا-ااوردات ۱۰-۱۰ دوبهرا-ااوردات ۱۰-۱۰ دوبهر دوبهر دوبهر هم ۱۰ مدن گویال مشرا طبله: تین تال طبله: تین تال دات دانکن دادن دانکن دادن میمعل هرمایج
معم منگیت ۱۲ - ۸ ، دو پهر - ۱۲ تنیام گوگتے : خیال ۱۵ - ۹ ایس - جی - فیکلیکر : خیال ۱۵ - ۱ دی - جی ۔ جوگ ۱۱ - ۱ دی - جی ۔ جوگ دو پهر ۱۱ - ۵ صنیافی الدین داگر دیا : جندر کوئس ۱۲ - ۵ سنم اردو کھلتی کلیاں کھلتی کلیاں بخوں کیلئے پردگرام : از	دوبهرا-ااوردات ۱۰-۱۰ دوبهرا-ااوردات ۱۰-۱۰ دوبهر دوبهر دوبهر هم ۱۰ مدن گویال مشرا طبله: تین تال طبله: تین تال دات دانکن دادن دانکن دادن میمعل هرمایج
مرائیت می دو بهر ۱۲۰ ۱۲۰ دو بهر ۱۲۰ ۱۲۰ دو بهر ۱۲۰ ۱۲۰ دو بهر ۱۲۰ ۱۲۰ دو بهر ۱۲۰ دو بهر ۱۲۰ دو بهر دو بهر دو بهر دو بهر دو بهر دو بهر دو به دو بهر دو به دو	دوبهر ادوبهرا-ااوردات ۱۰-۱۰ در درات ۱۰-۱۰ در درات ۱۰-۱۰ در در بهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر دار درات ۱۰-۱۰ در دوبهر دار کیال مشرا درات ملاد: تین تال دار
معمر منگیت سام دو بهر ۱۲۰ منگیت سنیام گوگند: خیال سنیام گوگند: خیال دو بهر ۱۲۰ می میکلیکر: خیال ۱۲۰ می دو بهر مناه می دو بهر می دو بی	دوبهرا-ااوردات ۱۰-۱۰ دورات ۲۰-۱۰ دورات ۲۰-۱۰ دورات ۲۰-۱۰ دوربهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر طبله: تین تال دار دورات ۲۰-۱۹ دار دوبهر دار دورات ۲۰-۱۹ دار دار دوبهر دار دوبهر دوبهر دوبهر دار دوبهر دار دوبهر دار دوبهر دار دوبهرای دوبهرای دوبه دورات دوبهرای دو
معمر منگیت سام دو پهر - ۱۲ سام گوگنے : خیال شام دو پهر - ۲۵ سام گوگنے : خیال دو پهر - ۶۵ سام گوگنے : خیال دو پهر اکس : دو پهر اکس : دو پهر کالس : دو پهر کالس : دو پهر کالس کالسال دو پهرو کالس کالسال پهرو کالس کالسال نهر کالس کالسال دو پهرو کالسا	دوبهراده الوردات ١٠-١٠ وردات ١٠-١٠ وردات ١٠-١٠ وربهر وبهر الماد والماد
معمر منگیت سام دو بهر ۱۲۰ منگیت سنیام گوگند: خیال سنیام گوگند: خیال دو بهر ۱۲۰ می میکلیکر: خیال ۱۲۰ می دو بهر مناه می دو بهر می دو بی	دوبهرا-ااوردات ۱۰-۱۰ دورات ۲۰-۱۰ دورات ۲۰-۱۰ دورات ۲۰-۱۰ دوربهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر دوبهر طبله: تین تال دار دورات ۲۰-۱۹ دار دوبهر دار دورات ۲۰-۱۹ دار دار دوبهر دار دوبهر دوبهر دوبهر دار دوبهر دار دوبهر دار دوبهر دار دوبهرای دوبهرای دوبه دورات دوبهرای دو

بمين ب ١٩٠١مير ٥٥٨ كوسرتز	بمتى الف-١٠٢٨ مثير ١٠٢٠ كلوبرتر
 ستار وسرود ^{ی پی} ل بندی	
مساد رمرود . ب بلدن ۵. ۱۹ ورشام ۵۰ ۵	پاپرمیم مال یج بینی العذ
سومن ویلیر مربوطری	بہبتی الفت صبح
خيال	ينطح ١٨ - ٨ و ميل كل كرني : خيال
بيو پرين رسينت لال اور سائتھي	-
مشهر المسلمان وادن مشام	ه ه پي يي د لو برمن
ينثام	سستارواون شام ستام
۲۰ - ۷ - بزم اردو " سماج سدهار اورقالون	ص -، آفتاب احمد م -، آفتاب احمد
" سماج <i>سدهارا درقانو</i> ن	طبله وادن
مبتی کے دلیس کشنرسے انٹرواد	۲ - برم اردو
منتح از ا	کھیلو <i>ں کی د</i> نیا کھیلو <i>ں کی صح</i> اض <i>ت کا معیار</i>
بر و كندا بهاگوت اورارون دليه	كھيلوں كى صحافعت كامعيار
ستم منگیت ۳۰ – ۱۱ سومن ورملیکر : خیال	سباحث: خالدانضاری
۳۵ - ۱۱ سوس ورملیکر: خیال	اروندلواکرے ا ور رہ
נניאָק י	سريش سرتا
دوپېر ۱۰ ما سدهاگروپاوروپنابرد گه د ۱۱ ما	۰-۰ مندی تقریر
ميت مانيج	ببن)ب صبح
۲۵ - ۱ کرپانرسیم بن کرنا ٹک سنگیت	
ران و	ہ ۔ ے نرملااردِن مدر مطاق
رات ۱۰-۰ منگل خب کی محفل موسیق	مندی گائن دن دمیر دن سروفال
غلام اکرخان	١٠
غلام اکبرخان کن <mark>ی</mark> سسنگیت	پې بې د پورون
	سناروادن
بدوسمايح	۲۰ - ۱۲ اوررات ۹
بم <i>ئیالف</i> ۔ م	د بيل كل كراني : خيال
0 1 2 b	رات .
۲۰۰۸ بنڈینجبراج خیال بلاس خانی توڑی	۱۰۰۱ مثانستریدسنگیت
حیال بلاس حال توری ۵۰ ـ ۹ دی کے گھاٹ کے	مزلما اردن : کمنٹھ سنگیت
ه: ٩٠٠ وي عرفيات ع خمال	منكل برمادح
۱۰ - ا ریتا گنگولی	مین الات بینی الات
	٠٠٠ الف

כוכעו

برے برم اردو بالآں بالآں میں پیمل سیریل

شام

ببئ الان صبح ۵--، رتیل گنگولی ۴--، رتیل گنگولی ۴-- روی شنگرا درعلی آبر

شام ۲۰ برم اردو	بده ۱۰مايج	۲۰ - ۸ - رام داس پکھاوچ وادن	مستم مسنگیت ۱۰-۰۵ بره د لو دانس گهتا
روبرد: انٹردیو اطوک کما رسے انٹروہ	بمثی العث صبیح	ھ ۔ ۹ وُمنتی بروے : خیال شام	سسردوابجیردی ۳۵-۱۱ اور دوبهره-۱ ایس - چی - فیکیگر
انٹڑولید: بی بیے راہج بمبی ہے صبح	صبع ه۰- ، رنگ بهرلی مهدی کرگیت: تجراتی ۸- ۸ مدهورستی	۲۰ -۷ بزم ادود تغریجی بروگرام الؤرظبیرا ورپارٹی	خيال ٥٠ -٩ سنگيت كانيشنل بردگرام
۰۵ - ۷ گوونلر پاوک اور میرا پرایج نیم بین	پٹو ردھن: خیال ۵۰ - ۹ اقبال احمد :	۰۰-۰ ہندی گفریر بئی ب	شریمی ما نکب ورما کنٹی سنگیت وص
مرا ٹھی گیٹ ۱۰ اور ۱۳ - ۱۲	ساریخی وادن دومبر	مبع	اتوار-مادچ بئىالف
بی آر دیودهر : خیال بی آر دیودهر : خیال ۱۱۰ ۳۵ - ۱۱ اور دوبېره - ۲	دوپہر ۔ ۱۷ ناری جگت نوائن کے لئے پردگرام	۱۵- ۵'دد بهره-۱۲دردات ۱۰۰۰ و رتانا کر پیش ، خیال	مبع
پردیپ کمار مروت سردد دادن سردد دادن	سندی در در در ۱۸ عراله جرو	۲۰ - ۱۱ اور دات ۳۰-۱۰ دسنتی بروے : خیال	بع - ۷ کسم النّد خان اورسانتی خهنائی پر راگ لات، تورّی ا مهر معیر و اور موبنوری
دویبر ۲۰ – ۱۱ اور ۰۰ – ۱۰	بن د يپ شام شام	رات ۳ - ۹ - مراهمی بیدوادانی بردگرام ۱ - تا تا تا یا	۱۵ - ۹ مشرسنگیت
ا بخلیمنگونی : خیال دا ت ۱۵– ۸ مراجعی گیت	۳ - ۵ پنڈت ڈی وی بلسکر خیال: کامور	۰۰ - ۱۰ آبلی آ وژ سننده الوس کی پند ، مراشی س	• ہو ۔ ۹ منترشنہ بچوں کے لئے پردگرام ہندی منام
بھال چندد سپڈھھا رکر	۳ - ۱ کوواوانی (مندی) ۱۰ -، اقبال اهد	مستگل مادچ بئی العذ ضیح	م باییمود∯
جبعه۱۲ماپچ مِبِی الف	سارنگی دادن ۲۰ -، بزم اردو	بی الاند جسع ۵۵- ۲ - ہندی گیت	222.4 2. 4.
جرح ۲۰ - ۸ - دام کانت نبای	با نۆن بالۆن مىن نىملى سىرىل : الۇرخان مەر	۲۰ - ۸ - حینه خال بر سارنگ داردن	عزلوب برمبني يروحرام
بازموشیم وادن* ۱۷-۱۹ اول ۱۷-۱۷	۰.۵ ب صبح ۱۵ - ۲۰۰۷ - ۹ دات	۵- ۹- ادر ۵- ۵ ۵- ۳- گوندرا وَاکنی: خیال ۵- ۲- بزم اردو	بت. مبع
وسووهاليما : خيال نتام	جینندرا بھیکی بع ۱۰ اقبال احمد	حمتا بوك پرتبصره	نارائن را دُوياس ، نيال نارائن را دُوياس ، نيال
۳۰ - ۵ رنگونائة سیمه اور سلطان خان: حبکل نبدی	صاّر ^{رع} یٔ وادن را ت	اور وزیرآغائیکٹاب ^م نتے تناظر پرتبھرہ	به ۱۰۰ اور رات سر۱۰۰ و ولومیدومردیشور الا مروان
بالنسری اور سارنگی ماروبهاگ	۴۰ - ۱۰ ناٹیہ پراگ پربھائر کاریچرا ور	تبصره نگار؛ يوسف ناظم بچ ب	بالشری وادن دوپېر ۱-۳۵ کرناطمک سنگیت
۲۰ - ۷ بزم ارد و علاقائی زبالوں بیراردو کے الٹرات : تقریر	ىہاسى مل كا دُنى جەعوات اا ما لاح	بسع ۱۳-۱۱ جینوخان ، سازیگی دادن	لی آر۔ بالامنی
۴ وات ؛ هریو مقرد ۱ ظ-۱ دنساری ۲۰-۰۰ ترقیاق پروگزام	بئى الف بئى الف بىم	وپېر ۱-۱ کرنا تک سنگست	
۵۰ - ۹ سندی نامک	ے مجگوان یا نڈے تکمھاوچ وادن	پرما مشیشا دری گنشر بگ	ييوم رمادح
ببئ ب مبسع ۱۵- ۷ گجانن کرناڈ	به صوری وادن -^ پردیپ کمار بردت سرودواد ن	ت - ۱۰ منگل شب کی محفل موسیعتی ۴۰	بمثی الفت صبح معونیشورشرا: دائلن دادن
وا تلن وادن اعماد مهر	- ٩ - انجُلُّ تُنگُول : خيال	مٹری کر هن گھٹار دادن ۵-	۳۰ - ۷ مستعبومیشورمشراندانکن داون اهم
ોઈ -			

هفت وارب وقرام

K.	ابتوار
منگل مبع	أميح
	۸- ۱۵ ملع کافیمی (مراتعی)
به -۸ موسم کاحال روزگارسماچار	به مرم مرم كا حال " ناشيلبري "
م ما مالیت	٩- چنتن (مختصر مات چیت)
شنام	 ۵ - ۹ - سورمنجری (اس ماه کاگهت)
بر ۔ ه موسقی (ساز)	12 - 4 بال وبار بچون کابردگرام مانتھی میں
، ناجفودانی شینکری منڈل ناعتی راگرام	
زراعتی بر دگرام ۱۰- سنگل ستب می معفل موسیقی	دو سپهر ۱۲ - ۱۷ ونیتا وشو
	خوامتين كاپرد مراسفي
بده	.ه ۷- بهادُگیت
	ش تام
به مهر موسم، روزگارسماچار ۱۵ م. مسلم سنگیت	۵۵-۵ مقامی اعلانات ۵۱ - ۲ پدواولتی (مراحمی)
	ه ۱- به دونگارسماهار مه به رونگارسماهار
د د پهر ۱۷ - ۱۷ - گيت ا ورغزل	٤ مرامن كلانشيتر
به ۱- ا موسم ه کامگار منڈل به ۱- ا	کلول پر وگرام
شام	۳ ۔ ، ماجھ گھرماجھ دادر ً
بر _ الم جع كفرما جع وادر"	رزاعتی معلومات در سرد محصی <i>ل جگ</i> ت
زرا عتی پروگرام سرست مرسدة	٠٠ - ٨ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١
بو - ۸ کلاسیکی موسیقی	
	في
حبول ت منع	
. سه انځا سا	۸- ۲۵ مسلم کی شیعی
به _ ۸ موسم: رور فارسماجار دويبر	به _ ۸ موتم؛ روز كارسماجار
برا - الاستفاد منتها ومنتوا منابع - الاستفاد منتها ومنتوا	۴۵ - ۸ مسلم سنگیت دورد
خواتين كابروكرام	۱۰ - موسم و بهجن امریت
شام ۳- ه سگیرستگیت	يه وصر
۳-۵ کم سنگیت پایا در ما جھ داور "	بو۔ ۵ سگم سنگیت
زراعتی بروگرام	ه - ه مقامی اعلانات
به ٩٠ موسيقي كانبشنل برد كرام	پروگراموں کا خلاصہ: موسم
جبعة	۵ - 4 اولی دار (دیبی خواتین کے لئے
مع	بدوگرام) بر ، ما جو گھر ما جھے واور "
م مرق دسندی از در	بر . ، ، ما مجھے تھر ما مجھے واور '' دراعتی ہر وگرام
هم ديم الدي مرق برحد. خام	رو کلیل مگلت په محصیل مگلت
هم- ۵ قوالی	ير ٨ كلاسيكي سيقي

ناحگيور

۱۲۰۸ میش ، ۵۸۵ کلوبرد

روزانه نشرهون والح بروتوام

	نثام		500
كلاسيكي موسيقي لالقارع والترا	7 50	وندے مائرم: منگل وادیہ	4- 14
سگم سنگیت (پیروجو)	W- :-	بفكق سنگيت	4-10
موسیقی (ساز) (بده)		پر وگراموں کا خلاصہ	4-0.
علاقالي مويعي (سفته)		دراعتی معلومات	4-00
مقامى اعلانات	A	كلاستين ور	4 -10
بروكرامول كأخلاصه		موسم کا حال (مراتھی)	
موسم كاحال		مندي مسبق (بيريع جعه تك)	4- YA
بروترام برائے دہی خواتین	4-10	مسنسكرت مسبق (بغته)	
(پیراورهمه)		سربعارتی (الوار)	
ر پیراور جھر) طلباء کے لئے بروگرام		بھاؤ گیت	AL K
(بره)		غوا می تبسندکی کہانیاں	
ر جرک نوجوالاں کے لئے		(حمعات) مناسطه	
رمرا مجھی، الوار)		صَلْع کی جیمی جیما	
بازار بيماؤ لربير سے ہفتہ)		مراجعی خبرنامه	
رود کارسماچار (الوار)	. ,,	موسم كاحال	v - 4.
تعلیم بالغان ، مراتھی	۷	روز کارسماچار (بیرسے سیفستات)	
(سراورجمه)		گزدامه یا بیچردا نوار) مستم سنگیت	
دینی بحوں کے لئے پردگرام			
(رفسته)		(پیریے جمعرات تک) عادها برین (۱۲۰۰۰)	
بردگرام برائے دیبی سامعین	4- V.	گاندهی اسمرتی (ثبعه) نلمی رسیقی: ملم سنگیت	
	لات		
سماجار بتروں سے	1- 16	(مفت، اور۲۵- ۹	
	9-10	اور ماہ ہے۔ نشریات برائے اسکول	4
راتوار، منگل)		(اسکول کے دنوں میں)	
<i>ښدی ی</i> ں بات چیت		طلبار کے لئے بروگرم (اتوار)	
رسفنة)		ter to see	دو پیر
انتخريزى مين بات چيت		بروكرام برائے خوامین	'ያቸ በሃ - የኛ
(پیر)		(الوّارا درجهوات)	
خطوط کے جواب (برھ)		موسم كاحال برائي مستعت)_ i-
اردو بردگرام	1	ملازمين (مرحد مراتهي: جمعه	
معفل لهير،		بندی)	
	$t_* = t_*^{\mu}$	١ور.٥٠٢	I- r.
لاتواديثكل وربغته كواختتام		منثر لمات برائدا سكول	
(<u>\$</u> :11-1.		(اسکول کے دلاں میں)	

سربینگر

میدیدود سوفانگو آن ، ۱۹۹۸ بر ۱۹۱۱ توبرز شدنشده سوفانگ جده ۱۹۴ بر ۱۹۴۱ توبی ۱۹۹۱ تر ۱۰ توبرز به ۱۹۹۱ تی ماسکوپرز بهدارهٔ شد ، ۲۰۰۷ ت کا ۱۰۰۰ تک

ودسوی بیس. بع ۲۰ - ۱۱ ع رات ۵- ۱۱ کس (اقرار کومع معدات ۵-۱۱ کس معل)

خبرین

عراقائي خابرين

مبع ا - ۲ لة الحي ين خبر مل ا - ۲ لة الحي ين خبر مل ا - ۵ د چه خبر س ا م ا د د ين خبر مل ا

مادیج ۲۰ - ۸ سنطور - مقام سندهری نقام تحدرسازنواز اورسائقی

۵۶- م نيم فن بيرسلداردوتقارير اين تعسرف آي كرنا ا

از واكثر تحد زمان أنبده

منگل برمایچ

مهرج ۵۰۰۰ مادومهر ۱۰۰۰ ۲

ول باج کور ، غسر کس ۲- ۸ ینجابی پروگرام

۵۰-۹ (ویژوپ ۱۳-۱۱ : دوبهسر۱۳۰۰ را ۲۰۰۰ به ماده ۱۳۰۰ به نام

۱۱۰ و توبسر ۱۶۰۰ و ۲۰۰۰ م خلام محمدةالين باف اورسائتی صوفيانه موسیق محموفيانه کلام بياديكمماليح

صبیح ۵- ۵- صبیح گابی نظسترنوان اورنوت ۵- ۸ ، روبهسرا-۲

'' جيل احمد ، غسزلي ٢- ٨ رسالومنسر

۲۵-۸ بندیس بات بهت ۵-۹ زونزوب

دوبهسر ۲۶-۱۲ انسل سزی ، غسادلیں

امبال سري، غزل امبال سري، غزل ۲-۲۰ شتی ویژه هام مدمیر ،غسزلین شام

سني بروگرام: موسقى المال صلعالد

شام ۲۰ - ، ما جھاگھر ما جھے واور زراعتی پردگرام ۲۲ - ۹ موسیقی کا فیضنل پردگرام هفته درپر

خصوص اردو بروگرام معفل

معذوروں کے عالی دن کے موقع پرخصوصی پنچر تحریر د ترتیب نواجہ غلام السیدین . بائی

بالرعامارج

رات ۱۰-۰۰ ما ۱۰ افسان صبخت النّهزان

لا کلام شاعز: الوب لبشر دس بارس المدر الم

بارتكهادج

دات ۱۰ - ۱۰ (۱) کچه حیرت انگیز نباتات بات چیت پرونیسز طغر یاب علی فاردتی

د ما کلام شاعر دمه ۴ میاب بری راخی" ریژوکارون

دید و ماردی تحریر: جال الدین ساحل فنکار: مسموسین بعثناگر اور نزرجهان خال

> ران بیدر مرماریج دان مهمعذورنین

بقياء البهائ

۳-۱۶ مرافعی گیت ۱۵-۱۵ مام دهردیخ: طبله پر ۵-۱۲ مام دهردیخ: طبله پر ۵-۱۲ دوبیره۱-۱۱ اودرات ۲۱-۱۱ مردیک تال سی تا دوبیره۱-۱۱ دوبیرها دیبیرها دوبیرها د

سی آر ویاس اخیال ۱۰ - ۱ سندهها عهرجی انگری دبهر شام

۲۵ - ۱ ملامت علی نزاکت علی ۲۰ - ۵ بزم ارد و خیال مدھوونتی و شمری یا درفتکاں ۲۰ - ۲۰ اور رات ۱۰۰ - ۹ کی نن کرناڈ از علی سردارد عفیدت کی نن کرناڈ

۲ -۸ بعاد گیت

۵-- ١٠ اوردو پيرهه ١٠

۳۵ - ۱۱ منگل گری راج

مستاردادن

دام وحر

Y_ .0

س - ۹ - مرا نعی گیت : ا دشا تلک

كمل ناتيك : خيال

طبله وادن تين تال

می کن کریا د وانگن داد ن بمنی ب ضبع

هفته ۱۳ امادح

مبئی الف صبح هه برسال این

۵۰ - ، پوروی دلیهائی محمرانی گیت نسور

۸- ۲۵ منگلا مری راج ستاروادن

ه- ۹- سبده سنگیت بیگم اختر

.. - المن الميك وخيال

.

١١٥٠٠ ميشر ١٣٩٥ كلومرشر

روزانه نشرهونيوالے پر

۳۵ - ۲ مجلگی سنگیت -- ۲- تقامی اعلانات ٥٠ - ٤ يروكرام كا خلاصه يرواكراموك كاخلاصه ا - ٤ كفيتي إراني (سولت اتوار) موسع كاحال ۲۰ سے مانس کان ۳۰ سه کرشکوں کے بیے -- -- محلااکاش ١٨ - ١ كرشى نوك (سوات اتوار) (سواتے بغتدادراتواں

ه. ۱ ورزي بهم - ۱۲ نینادیوی ایندرکانت اعنه زیس اوسشاشنترن اغسزل ایج این توشخوانی اور مزملا دبوی غام

صنسلع نامه 4-1-سنطور مقاملوا A = .. محماعب التدتبت لقال اورسابقي يوواواني سے انتخاب

هم- ٨ كواصطلاحين ادبكى اورنفسياتكى تركسيت اردولقر برإزال احمدسرور

منتكلهمادج

طبع

۵۰۰۰ ، دوبهسزا۲۰۰۰ نسیم بالغ ، نغسزلیں ه - - ٩ زونه وب

٣٠- ١١ ، دويم مخد خمد التدتبت ليسال اورسائقي

> دوپہسر ۱۰-۱۶، شام ۱۱-۱۶ اولكاراته كول اغسارلي

رات هدم مانل سياه ديارا محتميري سي تقرير إرسيف الدين سوز ۹- ۲- سنگرمال - آدنی بروگرام وكميا تعير وفياذا نركفي سندميدكم يا

٠٠٠٠ علاقاني ريديونيوزريل

هدره بونسار ٠٠ - ١١ كورل ساكيت

> دوبهر به ۱۲۰۰۰ فلی گانے

١٠ - ٢ شميمه ديو ،غـزيي ١-١٥ سازاورآواز

۲-۲۰ کیکشاں

.. - ۴ يغبابي بروگرام

۳- م رسي ال شام

شميمه ديو اعنسزل 4-1-الم عوام سے باتیں

. ترقیانی مرکرمیان · نقته راز غلام نى كوچك، وزيرال وحبكات هم- ٨ توسفر دار

مغدري موسيق (فراليتي) 4-1. آپک فسرائیش

بيارم ماليح

حبع نىينادلوى ،غىسىزلىس A ---ذات ستسرات A - Y.

سندى ميں بات جيت

زومذؤب

۵۰-۸ ' کمیلوں کی دنیا ' توروشیکش ، محدثین خاں جعدهمايح

2.5 ۰۰ - ۸ ، دوبهسر ۲۰۱۰ چترانگه ، غسزلین

والنين كے ليكشيري سيوكران زونهوب

نسيمانتر اكشميرى غسزلين

است تهگاشش محدعب والتدستاري اورسائقي صوفيار كلام

نثام تسيماختر اغسزلين 4-1.

كشعيرى بي مباحثه مشركا أنتارهلي، رفيق صادق، اواین کول اور سیرزاده بدرالدین

... ١٠ إداستان، كشميرى ميں روائتی نوك كہان

هفته برمايح

مبح ، ۸ - ۸ ، دوبهسر ۱۰ سر نتین کیش ، غسزلیں

نباافعانه ازبنسي نردوستس حىرف صرف 1-10

1-1-11-1-فلام محدسازنواز اورساسق صوفيانكلام

.م - ۱۲ رادت صلی ، غسزلیں نثام غلامنى شيخ ، غسزلس

۵۰-۸ انگرزی تقیراز دی این کول ٩-٣. مانى زندگى ميون كار

.... ا مشبهدا اتواربهايج

صبع اسسيغت

محسران كمي

موخليل اورسائتي ، قوالي

٥٥ - ٨ م يرته جي بورنس اليق - الغرادي فرق ١ تشميري مي تقريان العركوسيرو وودحا

ښدى پيروگرام . - ۱۰ تومنسزف دانیش

بدوسرمايح

صبح .. - ۸، دوبهسر ۲۰ - ۱۲ بیگرافشر ،غسزلیں

۱۱۱ معنومی سیاره بترامیک استعال ^۱ تقسربراز فاروق احمد ١١) مود الغريراز ايمايل منتي رس مذاق حُدية شيكفون لأكن ا

> تعزيراز يت كرمعان زونهڙب

كمايل سكل ، غسزلين حبلال تميلاني اغسارس الج بنيم اغسزلس

> رات خط کے پیےٹ کریہ 1-10

بچسرینیے آپکافسرالیٹس 1. ---

جمعوات بممالرح

طبح ٠٠ - ٨ ، دويمسرا-٢ معين الدين خان وغسزلين

ينجابي بروكمرام ١٠- ٩ واديرورند

٢-١١ ، دوبهر ٢-١٠

يشخ عب والعسز بزاورسائقي صوفيانه كام إصوفيانه موسيق

نوپرسسر طلعت محود اغسزلين سنتاكول بمشيرى غسزلس

كيارى اجون شيرلداخ كي موسيقي كوانتي كانت جوشى كانتات را شام

١٥ - ١٧ اكسالة ، غسنرلس

914172016

باؤمة وتخليق يوكرام هفته ۱۲ امارج جبعة المالح هج الوارمارمايح ٠٠- ١٠ دوليسر ١٠٠٠ مسال كبر وغسزتين اقت ال مالا ، عسارلين 2.0 محمراره فلاسر تخليق لو ١١روي افعاشاز في كك كنول "زونه کرس 1-0 المسرانون كيلة الدوس يوكل ۲۰ ۸ مولانتعار زونزوب قررونتكش ، غلام نى فراق علاقاني ريتريونيوزريل العسي اورسعبت 11-1. ه . - ۹ زوندڙب نسيهافتر اكشميري غنزلس 1-11. (ويمسو ٢-١٠. آشن تكاشن #-.. عبدالخالق ورسائقي صوفيا موسيق الدوسي كميل (دوباره) 11-1. محدسله فان ميراورسائقي ·---خيكري اورروف به ۱۲۰ نفسزلس ثام فكمى دوكان 1-10 14- 1. شام السيماختر اغسالين 4-1-آرن تكو ، وك بأحقه آشاكول وغسزلين وادى كى أواز 4-1-سباز اورآواز منتار 9-1: بات جيت از عبدالفي دربوش 1-10 -آگھیہے پر بزم سامعین (کشمیری) 1 . - -



تقوير ١١٠١٥ ميكما يرز. اواذ ۵۰۱۵ مگمابرگز بيند ؛ ١ تصويوه ۱۲۵، ميكما براز اواز ۵،۱۸۵۱ عما برزز بيندُ ٣٠

ودذان شام ۲-۳۲ مرامی مین مختصوص برشاحیه

م ۱۸۰ وریس سیسے دارفلم ۱۰۰ مردی ص صرب ۱۸۰ واش دی کدور د چراکیت داری م - ۹ درست مية اكوراع يما ترى - ١١ فريرى الم فريل ا- ااحتتام منكل

شاموم وكلل وافي م كون يري يرووام ... ، مراطی کیت ا ماکامکار وشود ام راحی ي فري ١٠- ١٠ كل كريرد كرم ٢١ م ي كود الت الكه مود /ديناون دكيان، - ١ نود درسفس (گحراق) ۲۰ - مسبورت را دیداپ ۱۰۰ میلای مي فعري ١٠-٩ بريوما/سيجنيا مندي مي ادني وكا ١٠٠٠ الروى مع طري ١٠٠١ مرم (الرافال سنكيت مهد ااعتتام

بدھ من ٢٠- ااور دوير - ٢٠ شارية والى (طله اسك ليق معنى جاعت كے لئے اعربی كاس شام ۱۰ مسدومار عرفر ۱۰۰۰ الم ۱۰۱۰

مع ... وسليل وارام ٢٠١٠ بيتيما أي رتيسا ا و دا و ندر مبلول الدراس سے ریٹ انظامی ١٠٠١ ما ما يى بندك ي بط عرك دوكرام كى

تع المدا ادر دوير .. .٧ شايد جروالي (ظلبات الإيعامي كالايكامين شام سدا سنائل فالمرال مي ولا المرا برد كران الدور المراق كيت المار المال المال المال المال المالية ٢٠ ، موافق م مرب ١٠ ، على يكريورام ٢٢ .. ميان ديب . . . ٨ لود درهن امرا علي

آیی ای آیی مانس اس مراسی می مرس م کل کے پروگوم ۲۹ - ، پرادبیٹک مسئلیت ارمانعا دیعی باننس ۰۰ - ۸ مقتل یا دان اردوس اوپ بوگل نعن ١٠٠ ٨ الانت بنورما مراس سے ربط/ امريت ينكَبُ ودلدُ ٠٠ - ٩ مبندى مين جَريق ١٠ - ٩ ياديات، بندی میں ڈرامہ ۰۰ - ۱۱ گریزی میں تعسیسر دیسے

١٠٠١٠ حالات حاصره مصنعلن بروكرام ابرري دُراسكا بقيععداء - االحششام

جعرات

شام ۱۳۱۳ ۲ محربیمان/دندبن دار ۲۰۰۰ د کوکستیت شام ۱۳۳۳ - هر پیمان دوندن داد ۱۰۰۰ دون پید ۱۰۱۰ کا مکار وخو ۱۲ - پارافی نیم ی ۱۰ - پاکسک پرده کرام ۲۸ - پاکه آن کیست ارمندی میدت بودندگان ۲۰۰۰ ۵ میدی دادر امراکی و دادر افضا ۰۰ - ۹ مبدی میں نجرس ۱۰ - ۹ جعایا کہت ۵۵ - ۱ فعومی اعلان ۱۰۰۰ انځ پری می تجرین ۱۰۰۱ افغا

متع بي ١٠٠ ورودبير٠٠ - ٣ مثّاليم تزواني (طلسانك لے) آھوں ملعث کے بے مانحس کامین شام ۱۳۳۳ کیل کھلونے مہدی میں بجول کے کئے نيشنل بروكرام ٥٥ - ١٠ العتسام

شام ... به علقال زبان (مراهی کمطاده) مدخیر الفرامراهی مجلم ۲۰ مراهی من جرید م سائل دى فبلد بيد مائنس فرم/دائريشو١ الخريز كالياجري ٢٠-١١١٠متستام

پون چين اه

٠٠ - ٤ كل كري وكرام ١٥ - ، مندى في علم كاللهمة ... و مندی می غیری ۱۰-۹ می تاجه کرگرآسیکا مواصفه ۲۰-۳ ما فنسی دلیمت ۱۰۰۰ اگریتک

الواد

جلک : ۱۱ - ۱۱ احتستام شام .. - ۱۱ بدی چی فیرالم ۳۰ - ۱ مرافی س فرکز مي مربي ١٠-١١ المنتاح

١٥-١٥ بيلترورم ورسی ماری - واکر اے اسک مرتشيرالف كااشرواد نيتنل يرجمرام المجسير 9-1.

اليرسندا كثيري سياحة

ایڈیٹوریل ، ایسکے رسبر

بده المالج

منمن كليانيور اغزلس

ليت اورغسسوليس

ششش ذبك

ا يونانى ستداشىء تقترراز

بي اين كاحيسرو

دهپهسر ۲-۱۰ سیایچآگا ، عنسزل

خلاكيك ثنكة

سائينسس ميخزن

صعوات الماليح

1-1%

٨-٢٠ - منحب بي يرومرام

۲-۱۱-۱۱ دوبهسر۳۰-۲

واربهورند

.. - ١٢ مناني كول اعساليس

نياني کول ، ستشميرى غسزلس

فتتاقعين اغسرنس

كمك بدشاورسائتي صوفياموسلق

مندريويره بالاسويرا اردوهنولس

آپ کی فرمالیش

.. ـ بم بشام ۱۰ ـ ۲

صبح

4-1.

11-1.

۲۰۰۰ کمیاری

۲۰۲۰ بسادی پروگرام

1926 A - ..

الثاران تغزواز فدوسف ينك

الدواكا جرو المهورا فارشاه اغتراس

٠٠٠٠ توسْرُ فراكيش

יים או נפות אירון

2

A - 1.

مشركاء ايها كم وبهار عديد ام ا سون ، جی ایل امرو

مات

چينل ا در ١١١١ ايم انج زو (اواز)

بينل ١ ١٠٢١١ ايم انج رو (تصوير)

صبح .. - ١١ سے ٢٠ - ١١ ك ، يول كے يقعلى بردرام (صرف بيراور معرات كو) تم ٠٠٠ د بباتی بهائول کے لیے (پر اسکال بدھ اجمطرات) ٠٠٠ - مشمیری میں خبري، ١٥ - ٨ برو گرامول كاخلاصه ٨٥ - ٩ اردومي خبري، ١٠ -١٠ انمت م

خصوصي وكرام

يايريكممارج

شام ۲۰۰ - کستمبری موسیقی ۵۷ - یا فی وی این ایف برمبن بيروكرام ١١ - م فلي سينون كابر وكرام ٥٠ - ٩ کھیلوں <u>'سے تعلق بروحرا</u>م اردو میں ۳۰ – ۹ دستا دیزی

منكل رمارج

شام پر کیشمیری کلامسیکی موسیقی ۵ م ۔ ، درستا دیزی فلم ۱۱ - ۸ ناظرین کے خطوں کے حجاب ۵۲ - ۸ انگریزی مسلسله وأرغكم ۲۰ - ۹ انترولوز

بدوسماريح

شام ۲۵ - ۷ نعلیمشیری ۲۵ - ،نشرخده بروگهون سے انتخاب ۱۰- ۸° یشب رنگ مسلسلہ دار کشمیری فیچر ۳۰ - ۸ بللی مجلکی موسیقی ۲۵ - ۸ كاكسكي وسيقي ١٥- ٥ كشميري مين ادبي سيكزين برو ترام

جمعواتهماريح

شام ۳۰ - التخميري لوك كماني ١٠ - معلى كيتوك کاپردخرام .. ـ ۹ مالات حاصره ۱۱ ردو) ۲۰ ـ ۹ ومستاويزى فلم

جمعه ۵مارج

شام ...، مجروں کے لئے بروگرام ٢٠ - كمميرى س حایدانوں کے لئے پروگرام یا ۔ ۸ اردومی محیل ۰۰ - ۹ بلی سولکی موسیق ۱۵ - ۹ کشمیری میں صحت د تندرستي سيستعلق بروكرام

هفته الرمارج

شام ...، بچوں کے لئے اردوس بردگرام با-، 414 AY 2:

جمعولت المارج

شام ۳۰- مشمیری لوک دارستانیس ۱۱- ۸ مبندی فبحر فلمون سے کئے گئے گانوں پر منبی ہر دھرام نکش د نغه ۵۰۰۰ حالات حاضره ۲۰۰۰ دستاویزی فلم

جعه ۱۲مارج

بنام ... ، كشيرى لوك موسيقى ٢٠ - ، سري ساتنس رگھریلوسائنسی بروگرام) ۱۰ - ۸ ڈرامہ ۱ دوسرے میندر سے انتخاب - - ۹ دستادیزی فلم ۱۵-۹ صوت سيمتعلق برد ترام (اردو)

هفنه ۱۳ امار چ

شام .. ۔ ، بچوں کے لئے اردومیں برو ترام ۳۰ مسائنسی برد حرام ۵۷ - ع و حری برد قرام ۱۰- ۸ سیاسله وارنیم (مشمری) ۱۵-۸ موسیق يرمىنى رنىكارنگ يرو تخرام ٥١- ٩ ترقياتي ا ورسماجي والبتنكي سيشعلق بروحرام

الوارمالمارج

دوبېر..-۱ ښدستان نيونلم ۲۰ س دستاويزی فلم ٢٠ -٧ چيده چيده پروترام (دوباره) بشام ... ، بحوب کے لیئے مشمیری بروٹرام ،۳- یکشمیری توک سنگیت ۵-۷ ملی تھیکی موسیقی ۱۱- ۸ رور گار تجبرنامه (اردو) ۳۰ ۸ اوجوالوں محے ہے (کشمیری) .. - ۹ روس کیندرون سے برو حرام

يايرهارمارج

صبح ..- ١١ اسكولول كي لئة شام ٣٠ - ٤ تشميري لوك سنگيت ٥٥ -، ترفيان برد حرام ١٠ - ٨ سندستان فلوب سع كالوب برميني يروكرام .. - و تحيل كود كايروكرام (اردد) به- ويناكلبس

هوش سرحدى قطعه

بهماين داستان رنج وغم كينة توكيا كمة تمابن زندگی کے بیکی وسنم کتے توکیا کہتے مبت كاضار لوبيال نظرول مع والب بوم كية وكياكية بوهسم كية وكياكية ا بك نظم كا في وي روب ٢٥ - ، و وكرى بروكرام ۱۵-۸ " مثب رنگ" مسلسله دارهمیری فیجیر ٣٥ - ٨ موسيق كا بروگرام ١٥ - ٩ سماجي ترقيات بَر مبني بردكرام

الواريوارج

دومبر .. - ا بندی بنجه نکم ۳-۳ دستا ویزی فلم الم - سافار ی بونیورسی شام ... ، بحوس کے الن مشمیری میں برد حرام ۳۰ - استمیری لوک عمیت ۵۰ ـ عملی مجلکی موسیقی ۱۰ ـ ۸ ارد د میں روز کار خبرنامہ ۳۰ ۔ ۸ نوجوالوں کے لئے برو کرام (لیمی) ... و دیر کیندروں کی بہت کش

بايره مارج

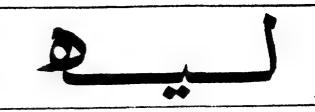
شام ۲۰ - مشمری اوک گیت ۵۱ - با فی وی ينوز فيحر برمين ترقياني بروحرام ١١- ٨ مندى فيحرفلون سے نئے گئے کلی گا نوں برمعنی پروگرام تھئس ونغہ ... و کھیل کود ہر بروگرام (اردو) ہو۔ و بلک مجلک

منكل وماريح

شام مور، فن اورفنكار ١٠٠٨ ناظرين كخطول کے جواب ۷۵- ۸ مسلسله وارفیچر (۱ نگریزی) ۲۰ - ۹ اردومی انٹرویو

بده ارمارج

شام سرد د نعتی دم - رجده چیده پردگرام (دو باره) ۱۰- ۸ سیلسله دار فیچر (کشیری) ۳۰- ۸ بلی مجللی موسیقی ۲۵سه دوسرے میدردوں کے نتیار مرده پردگرام ۵۸-۹ ادبی میگزین (اردو)



الميم ولواه عدوية عدوا كوسرفو

روزات دسسرهونيوا ليهو وكسرام

هب به من استان به

جودهيور

جدميور ١٠٦٠٩ يبغ ١٣٠ كوبركز ١٠ ٥٠ يبثر ١٨ أكوبركز

روذات ه سرهونه والدير وكسرام

ساس ڈانیکٹ بعدی يووائرك احد صائي يرمكرام مسیح ۱ - ۱ اِمتّال مِثْنُ حمیت م ... ہوستک علاقوں تک سطے وقت سامعين كيلة الماطاة يرجحهم دوم. ۱۱ - ۱۶ - کم گیست ۱ سوانست انوا ۱۱ - ۱۰۰۰ - کل سیکی تیکسیتی 184 -- 10 ه ۱۰۰۰ متریز بدی انگریک المنقل الميرات (موات سطی بمعا اقواركوالي كليت بيرمن موجاكي (بيروهم) وك لك (شكل) يت دواسكم (جلد) ئے چاتھ سے (معداد معول کے پاپ ا بیئت ، ۵ - ۱ رابستمال لاترجهيد سارحيت ۱ سوایت انوان ه - ه پرواوالي ٠ دومه ي ارتميسي عبدات محلیان درمصان (حسرات)

اردےپور

اود سے بور ۱۲۹ میشر ۲۹۹ اکو سرتر

روزات نشرهونيوا ليروكسوام

	لشمت	And the second s	atompt N p
كرشى لوك (سواع الوار)		بنگیق سنگیت	مبح
<i>توک سنگیت</i>	1-4.	مجلبتن سنكيت	4 - ro
يوداداتي		بروكراموا كالحلاصه	40
مقيامى اعلانات		كھيتى إرقى	4-1-
بروكرامول كاخلامه		انسي كان	,
موسم كاحال		ب تگیت سرتیا	4-7-
کرشکول کے لیے	4-r.	ملی مسنگیت	د
كملاآ كامشس	^	منگم مستگیت (سولتے آنوار)	9 1.
ر سوائے مفتر اور اتوار)			
فلمي كيت	A- 10	فلی گیت (سولت اتوار)	11-1.

دور در شخ کلمنو

چیلی به وجود میلیارژ (شور) نید ۱۱ ها ۱۹ میلیارژ (آوار) رو اگرید کار محد نیوالی دوراژ

تا) سەھەردىنى موم كىلىنى داگاردا مىلىك قۇد دومكى ، دۇلۇك تەسىخىلىكىك كىسىدا كىلىك كىلىكىك كىلىك كىلىك كىلىك كى كىلى ھەنچىچە دەركىلىن مۇدۇلىك كىلەسىدىلىل

هفاره والخرج وينوالي وقرام

اتوار م

الم المستخطرة ا

پير

راً به ما پیکاموا سند ۱۵ ره در تیر پیشر ۱۳۰۰ م میرنگ آگریدن صلح وکندلیم ۱۵ ره را را کل ۱۳۰۰ مهام - ۵ میرس ۲۵ س کل کندر دگرام ۱۵ را نظرتیا

منكل

تاک ۱۳۵۵ سعماد دورول ندید، به مرقع د الاسک موسل ۱۵ مرفوان طلب ۱۸ مربیار ۱۹۶۸ ۱۳۰۰ کارش د دگرام درافشتا

بدھ

شار - منگرستام سنید - ۱۹ واویش و و اوان ک کریسه ۱۶ به گذار ۱۱۰ مسلط وار بعد که ایک - ۱۹ ک کرد و اداره اصناع

جبعرات

شاً) مه کوکرونا مر منظل مکت دور در گی و داره بید محصور کس مدر و شاره کلی دهم دو موسیقی مده مخطی شد پردگرام در دارات شاه

جبعه

نا - ع بالواری ۱۰۰۰ دوس دهدوس کیندول عدم ۲۱ م کر م ۱۰۰۰ دوس کاردد

اد ل پردگرام . - . 4 كل ير درام ادر اختسام

شم ... معد درش در ترمزاج دیگی . ۱۰ . معدقاتم آبدو قاون در دول گیشه آراش آیتی ۱۳ سرترکل آلهدی فضر ... ۱۹ کسک برداران اور احتستام

خطاد کتابت کرتے وقت اپنا خریداری/ ایمنی تمریخ در تحریر کمیں اس سے آپ کے تعلوں کے جواب دینے میں اُسانی ہوگی۔

بقیه:-سربینگر

كورال غرلس زونہ ڈپ يتحاني يروكرام r- ... ١٠- ٢ ميمات وغياريس P- P ۲-۲۰ شاستریرسگلت رات وى كمالا اورريتاكول 1º - F. أُ سُه بينمي واخ A - 10 محشميرى غسزلين مع إيموسلق در فواليشي } نثام آپ کی فسہائیش صنبلع نامه 4-1. فتعلور مقاماداس بياره رمايح ا چراغ حن حسرت - کشیرکاایک مب اردوشاعسه و تقسرراز المسكيو فيق ۲۰ - ۱ ردومی کھیل نقامت





﴿ دُ السَّرْعِنُوان چِشْق (بائیں) كے ساتھ آكائوان بِثْمُنْكے اردو پروگرام میں شعیم فاروق موگفت گو۔ ■ سعبدلا جانو ۔ آكائوان جاندھ كِ جانب ہے معقد لوك سنگیت كی محض میں پنجا بجو كرگیت ہیش كر نے ہوئے۔







(اوپردائیں) ڈاکٹر پر دفیہ عمودالی چرین از پردلیش اردد اکاڈی (دائیں کے اتھ فروغ ارد کے لیے اکاڈی کی اردد اکاڈی دائیں کے ساتھ فروغ اردد کے لیے اکاڈی کی می قاضی محدائیں الحق اسٹیشن ڈائریٹر کو رکھ لچرائی پروٹرام اکاشوائی کور کھ لچرسے نشرکیا گیا ۔
اکاشوائی کور کھ لچرسے نشرکیا گیا ۔
دائیں) المسلم حساب ری قوال اور ساتھ ۔
ریڈ بوکشیر جول کی جانب سے منعقد محکمتی سنگیت کی کو عندل ہیں ۔
ددائیں) المائڈیاریڈ ہو کے ایک شرنل سروسز ڈویژن کے دوئی سال محل ہوئے پر دوئی دائیں المحتمل ہوئے پر ایک تقریب کا انعقاد کیا ۔
اس موقع پرمرکزی وزیرا فلاعات ونشریات کواراکین ریسی پونٹ کے ساتھ و کی میا تھے ۔
د کی معاجما سکتا ہے ۔





﴿ بِانْجِوال وَلَمْ كِ ﴿ إِلَى ﴾ - ايك جائزة كوضوع برارد وسروسس سے لنٹر مذاكر سے شركا، ‹‹أَمِي ہے ، جسد يوسنگو، اندرمو بين صابحن سے صدرا ثّدين باك فيڈرليشن ، كيان سنگو كوئ اور على سعيد -٢ كاشوانى د رجينگر كى جانب سے منعقد كوسيقى كى مفل ميں شار داسنبا اورمور بيكار رائے، سامعين كامور نجن كرتے ہوئے ﴾



ایم د بلیو حلنبون سرسیا مارے دیسش کی، سلساتقاریریس اکاشوانی نجیب آبادید، بازاتھ اورسو کھے کامستدا کے وضوع رقر زیر کیگئ



﴿ موزاهددين على -عيدميلادا بني كرونع برآكاشواني رو بنك عة بكي تقرير نشرى كمي -

انیس رفیع اور سامدہ رحمٰن اکاشوائی کلکت کے اردو پر دگرام رامجن، میں سامعین کے خطول کے جواب پیشس محرتے ہوئے سے



۱۹ رسے ۱۳ رمساد بن ۱۹۸۲ ۲۵ ربچاگن سے ۱ر جترا ۱۹۰۳ شا



شاعت كامهوان سال قيمت 50 - بس



سرية كَالْرُ الكيس نتق يادُ ل يس جما فحوكمال

وهوبلت بوتنهرين تم كاؤل كامنط سركهال

دو قدم بروه ري مزل کي دلکشس روشني

دیجھیے آکر مگی ہے یا وُں کو تحقو کر کہاں

رُوبِرو آیاتومیری روح تکے محر آگئ

چھپے کے بیٹھا تھا چہرانسم کے اندر کمال

لا كوغفلت كيش عم برور بمسكول وشمن سهي

امتخان عِشق ميل دلس مگر يهب كهال

ب سلگی دھوپ کااکے دشت تا حد نظر

سر چیلنے کے لیے اب چھاؤں کی چادرکہاں

شوخ جيون بيول ماسك نيم والتكمون آس

بإفدا ديكم تقعاس اندازك تيوركمان

لے گئے دلوانے ریزہ ریزہ تک تو جھان کر

المحوند مصيح كااس محلى بين جاكر اسب بيقو كمال

ادنج محلول مين ركر انسانيت كحبستجو

مِذْبِ فَلْصُ كِهَالَ وَلِوَارِسِيمِ وَزُركِبِ إِل

يون تو بين خنجر هزار دن قتل مكاه سنوق مين

خود تروب کر جو ملے بل جائے وہ خنو کہال

خودسری دگری کے انتشین طوفال میں

سآخرِخود دار اب محفوظ نشيب داگھر کہاں

اسس بويه شري شمفس أكسالكلا رنك مويثيا التفق جاء استا الجوشبو محری ٹھریا گیا اک روسمت رہن کر

پېره نیز و و کاسشلول سی کمین بسو چشم و عبتم ً بونی خوا ب اجعورا نکلا ختر م رب - المحتساركامط شاه مريني والوال ميس القاط بالم بهسب راكلا كيابياون أرميه إقصه كياكب نطلا جائے کسس و ت میں بہتا ہوا دریاتکلا نام ديام و بي ايك سي تهمت پائي نسل وأنسل و بي سيم بيما إلكلا

بیت بڑھے تی ہی دہن کے ہے تا بال اوگو مركسيم يستيم وت اللكابيال لوكو بهار معاون احق يركوني يستر بنيس موتي مُرمُفوظ كرلوا يبغ تشيشول يُعكال لوگو بماري سنگساري كا تماست و يخصة ما وَ كهال تم وصوند تر بيرت بوقال كالثال لوكو فودایی ذات کو میں لمحہ کمجنت ل کرتا ہول نه جانے کس بیے . ہتے ہو پیم بھی برگال لوگو تمار ہے نازوا ندازستم کے مجل فاللیں سنجی ہے متہ ہیں ہسمت جنموں کی دکال لوگو عجب نا دال ہو ہے رونفی کا استحی شکوہ ہے عب باد فالف تفى كفوفى شهر مين اين

موا مامونش جيسے ايك شبر لے نستال لوكو مدجة باللقار

باہے کے کا تھ اور رہیں ہے۔ دوسنگ اٹھا۔ بوگنہ کارنہیں ہے روكين كركان كك رى يادول المبار الله على كرتى بول ولارشيس اك ييغ مول سي مرافطول أزتك اك فواب مول مس كاكونى كوانيس ب رونے بیں مخرا کھ سے اسونہیں ہتے ہم ساکوئی دنیا بیں ریا کارنہیں ہے كياتن با اعدل كاجالون يرجو يتت مورح کی طرح مین سے بے دائیں ہے

عربزتمنانئ

یں بول اور ڈس پرلیشاں کی بھیا کے لدل ، وب جانے کا ہے موقع نرابھر نے کامحل آج برجره بصرے جره تو برئسس کسس بھر می دنوی سے کہ کوئی نہیں ال بیر بیا گل پکومروکا نہ بہکارے حرارے ہے ۔ اب تولوکوں میں وہ دم تم میں کس بل زندگی ایسے گذر ن بی جیسے کرے تھی ۔ رکوئی مادخر ابول میں دکوئی المحب ل بوجوایا بھی اٹھایا بہیں حسا؟ ہم سے الشہدر لاش اٹھاتے ہوئے کاندھ وتھل جب بعي ديجها كو كي ملاياره تومحسوس موا كتن جلوي مرى المحقول بين اب ك التعمل

مع مفل ہے تت أن وال جانا ہے دورے دیتے بیں آوازمسمبرے إول

واجدعرى

صغيرصوفي

متتی کیں نرکا روتا ہوا چھوڑگپ سنگدل پیار بھرے دل کومرے توڑ گیا بدوفاوه بے بیسنکر مجھے لگیا تھا بڑا ابس بے کبول کروہ تھے ہے گئے موڑ گیا بعلى اعظم مو ئے فوفال کلے احسان بت الکے سامل پہوڈ دیے ہوئے کو چھوڈ گیا پھ بہارائے گی پھوٹ میں سبیں گلین اے دہ خاج مگروقت ہے آور گیا فكر لش كي زيم ن كالح كوه وآليد ہے یہ احساس بہتسالفکونی چھوا گیا

حسن نعیم زون کے تہے سی این دشب کے محرف میں

ين داغ كتس ين بيه روشني خيال بزارشهر ليدبي بهزار المسترين بس لمك عشق ك دادي بين كحرسكول ساملا وكرناورعلاقول ميس لاكه جفكرس يي بى تورىت رفاقت كاس لمن يس ب مرائل درد و ای ہے جوان کے د کوسے ہیں انفاياوتت نے جیس کو وہ بھر کہال بیٹھا وہ بیرا خاک ہوئے جو زمیں سے اکٹر سایں ار ی کلاه انهی کی جوسب سے اکٹے ہیں

عجب رنگ ب دل كا ده جب سے بجھوے ہيں كونى قفته كونى افسانه اب جادوبيال لوگو

ود سر ملذ ہوئے جن میں تھی حسسن نرمی

سعدامر وهوى

تم م محمة تنبائول يس ياد الناجهوردو ابسرے دیجتے ہوئے ول کورکھالم مدد تين ليل زمري مول عندي الم بوسكے تواسے ستار ومجم كاناتھوردو ہیں بیال دیوار و در تھی دشمن جانی میرے تم اكيلي مي مير _ كيت كا ناجيوندو ماوكال اور كلف بادلول كالسيلكيا عانس جبر كوزلفول إلى جميا المحوردو تلخ ہو جائے گئ تم پر بھی یقیٹ اُندگی ڈائری میں میری تصویریں سجانا کھوڑوو تم كهوتونودن ميل گھريے تكلنا جوردول درنة تم مير عنول پرسكرانا چھولاد رخم بن كرسقد جو دل بين سداقاً ربين وہ تمنآ کیں کلیے سے لگانا چوردو







آلاندياريديوكيروكرام

۲۸۲۳۵۱ میری سراج احبد

MATTY9

MAPPOM

تارکاپته چیفایڈیاڈ ایڈیاٹر

نئىدھلى - ١١ مارچ ١٩٨٠ بمطابق، ري اگن ١٩٠٠ اشاكا - جلد ٢٨ ، سنمار ٥- ١٠

اردواورکشیری شاعری میں رومانی رحانات

ڈاکٹر محبوبہوانی

مظامر میں ۔ اور یہ اپنے علاقائی اور خبرافیان حالات،
سیاس اور تهزین آنادو کوانف کے تحت بھیل بہوا ، رہ
یں ۔انگریزی میں سترحویں اورا مٹھارویں صدی کے سکتہ
بندروائى اوركظر ساجى اورسياسى حالات كي زيرا نربو
کلائے کی ذہر تعمیر ہوا تھا ۔ اس کے ردعمل کے طور پر امیسویں
صدى ين وروس ورقد ، كولرج كيش اورشيا كي سبال
آزادی ، جذات ، نظرت محاری ادر جانیاتی لذت أفرینی کے
روتے نے رومانیت کی تشکیل کی ۔ اور پھیریے رحجان انعکاب
پسندی ارزومندی ، خواب آ فرین ، مهم جون ، جولان طبع
ا نفرادیت دلوله انگیزی اور آواره نکابی کی صورت میں
جلوه گرموا اردویس اس کی واضح شکل جیسوی صدی
یں اقبال کی انقلاب بسندی ۔ توثن کے اغیانہ جذات
ا درانتر شیران ع عشقیه مذات ی فرادان نظراً تی ہے۔
تحشيري شاعري مي موجوده صدى مين آزاً د ، مهجور كنغوب
یں مذراتیت اُنقلاب بیسندی ، مبذبّه بغاوت اُزادی اور
I find with Course I rais

ابحریزی شاوی کی طرح اردوا در کشیری شاعری پیس بھی میں نظرت سے تمری لگا و کے رحبی است کا اطب ر ملاہد کھنوی شاوی کی کلاسیکی روایا سے نسلانت در عمل کے طور پرانیسویں صدی کے وسط کے بعد آزاد اور حالی نے جس نیجرل شاعری کی بنیا در کمی دہ نہ صرف نظرت سے والب سیکی کے رویے کی منظر بے بکدانسان کے نظری

ON The	descrini-2	مثبودمقال		
naleo.	discrimi_2 rof Roman	ticism (الميك	
		7 200	1. 18	27 .

یں ارتفراور او دجائے مصدیں: "نفط رومانیت کے کشیر معانی پیش کیے گئے ہیں - اور معانی کے بچوم میں اس کے اصلی معنی کم ہو گئے ہیں ؟ اُر اُسر کھتے ہیں یہ ایک ملک کی رومانیت دو مرے ملک کی رومانیت سے کم ہی مطالعت رکھتی ہے ؟

مختف مالک کی شاعری می روانیت الصور لادّ آب کے عیال میں بلاث برسنایا نمیٹیت رکھتا ہے روانیت ایک شیس بکه متعدد اقسام کی ہے، پروفیسر آل احمد سروری کا میں:

" رواینت ایک مبت مراد شیوه به ادر اسسی این اقدول نے اس کی متعدد تعریفیں کی میں کو نا اسے مسن دهشتی کی داستان کہتا ہے کوئی مذب کی برستش کم کسی کو یا امراد ہے کہ یہ بہتا ہے دہ ساج سے جانے دہ ساج سے جو یا مروبر نظام اخلاق سے کوئی است تحقیل کی علمہ داری کا امام دیتا ہے ادر کوئی انسان کی آزاد نظرت کا ساتھ تھی۔

ا بیر در سین برسوجاهیمی بین اس یس کسی شترگ نسب نا کی لاش کمن نہیں ، اس دقت ہارے سامنے دو زبانوں کی ردانیت ہے اردوادر سمیری شاعری کی ؛ فورسے دکھا جائے تو دونون زبانوں میں رویا نیت کے انگ الگ

**	الالهماركين
	اردوادرشیری شاعرک میں رومانی رخماناً. و اکبر محبور وانی
**	انتتارومايوس كـاسباب وحل - قاصَى غوث عالم
	مان نه مان میں تیرامهمان کلدیب اختر
	مینا کماری نآزی ادبی حیثیت _ ملطان آزاد _
₩ 4	کبھی ہارا بھی زمانہ تھا ۔۔۔ فقرمرادا بادی ۔۔
	اردوكے چند كمنام شعرا سيدابراہيم
~	الميو بياس، ايك رقم دل بيارى _ سبيافال
₩ ₩ P	سع فروزاں ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	البسویں صدی کے لوگ ۔۔۔۔ جمال الدین ساکل۔ بہت اند حیرائے ۔۔۔۔۔ سنٹین مظفر پوری۔
	بہت المطیرانے ان رشنوں کونام مادد ستین بترا
	وه ایک کم سنتا ق عظی
σ •	اصنساب على الم منقوى
* * * rr	سفارسش مرزاشکورعلی بیگ
Šr.	غزليامة - رضادبي
ў ч.	واكثران أيم سآجد
<u>.</u> 14	ملیل ا <i>ل</i> آبادی
) 5 44 .	المبت خالا
Ř 12.	فضل فضل فضل
ML.	عبدار فيم نشنر
ğ or	پاہر امبر کھی
Kara	***************************************

ال نځدهل	سرورقاع سبيريسويس

ه م م م م م م م م م م م م م م م م م م م	الله الله الله الله الله الله الله الله
	(ڈاک درج سدحماد

جذبات کی از آفیتی پرجمی زور دیتی ہے اوراس کا طاہ روان مناغ کی ایمه داریخ بکشمه ی شاع می تام می آیاد ا مهجو إورا نعل مثري ما يساس أنيز المستحلي والبية كمي كاأفهار مناسنة فيدالاحدازاء فالطمراري إواميقور ك الرئيس كوري ١١ إلا الفتوك فلم يري كل كرا يكوري فلط ت محمد حب بن لمول بي مادي موسوم شه و نيلوس كي اينه وا يبعيه امد واور تمرین تباوی تن روا میت کی ایک یکی جدر آزاد و کی روح فرصوس ساس حالات کی میدا اردهب بورسد مات في طرت رياست معمر ومن صدون ہے نملائی محکومی اور ہاسی نبریت کا سامناکرا پڑا الر كان ورمي تعاليا إلان به ما ملا الشاجة به أت وخيامة المالهاريكريك الوشطى كاس ويتات على سيكى مزان کی پروژن کی رئیر اور فائٹ کے بہاں اپنے انک ک سياسي دورمعات ب مالات سندكر بأب المينان الالالا منتائي أثان الفوايات العطواب أورائدا ثمينا في كوهبرا ى توكول كالعدود علا بالين الله العالب أعلم ئے سیا می ماارت الی حرف ہوری دور بطی کے سائمانمان

بین دیا جاست مالات کے ملات گرے روع کی جا آلمبار ب سے چیلے موجود اسدی میں تعبال کے بیمال کمالیے اضول نے پوری بذاتیت توواعمادی اور عزم دیقین کے ساتھ اطلان کیا ہے

ما هد ملای می سال می است است می این که خوری کو جگا دو

این قبر م کو معلت سے بگا این کی مردہ رکو ل
میں نیا تولن دوڑا) ، امن کی همتوں کا صادو بگا ! اقبا آب
کے رویانی رویا کو ظام مراج ہے ، کم ویش کی کام نیخورا و ۔

اُزاد نے استجام دیا ۔ آزاد نے صاف طور مرکما سه
دلک و لدولا راؤیا وائن غلائی

داخش بین میں نہ تعادان غلائی
غلائی دل کے دولوں کو شم کرتی ہے ۔ آزاد کی

القلاقی شامری باشد دلول میں نند ولولول کوجگا تی ہے اسی طرخ مجتوری انقلابی ترانوں مثلاً و دلوا اعوالو اور مسلکر اس نے شدند ۱۹۲۰ء میں شروع مونے وال تحرک آیادی کوئٹ ہوش سے اشتاکیا ۔

ارد داور تشری تناعری میں به انتیت کے دو اور مخصوص مظام دعوت فكمه رسيتهي واكب جدية عشق اور دومراتصون اردوك طرن تشبري مين صحالية شعرار مي كى نيس ب جوجد يشقى كى زىكار عى كوييش كرك ين الدو مِن جذيعتنى نه واخليت بيسندي، درون بيني انشاطيه اور طنزير ييفيات كي شكيل ك بنهد و بيرادر غالب ك بعد دور مديمي حسرت جكر بنيف ، نراش اور دوس شعرار كريها أحشق وانعلى اصاسات كى يوقلمونى ان ك رو مان دوئے كوفا مركز فات أستميري يرسب ميس عتقبيشاء بموال ميرين والفواتيج بتشت يوري تجعيت كوائش كمنارايانه اس ينه ان تنفي أتشين زگول كە تقرتىرات نكرېن. دەاك مال دنياي مجبور كے جروں ال كے تجربوں سے رئيست كاسا ان كركے ميں۔ ان كى ميونيمط تيسوون القرن راسارون اسال التعون اور سروتی کی نیار بران کے جذاب میں لوفانی شدّت بیب دا كرتى ب سبالة كالون ك ف وى ين المي حسالة كيفيات ك جلوة أرى التي م اليكن الناكريمال فتق ك درينكيفيت جوان که نبوب پوسف شاه ج*ک گی صورت نیب*ان کی تَقَدِيرِينَ بِإِنَّ هِ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّ

ایک این اور دو اور تشیری شایری دونول بین بین به بیت قدم سے ۱۰ بخریزی شایری بین دونول بین بین بین بین بین دونول دوایت سے مین کراردوا ور تشیری بین رومانیت کوتھوف کے وسیلے سے دسیلے میں کوتھ اللہ - یہ رخوان بنبادی طور پرداخلی دیان ہے اردوا ور شمیری میں کئی سوفی شعب وار میں دونوں بین میں مشیر مشیر اقیر، وآب کمار، محمود کا می ۱۰ نیز بروان مین جمد تیر، المحمد دکاری بین المید بروان مین جمد تیر، المحمد کور میذات بین دونور میذات

اور ما درایت کی صورت میں رومانیت کی شکل اختیار کرتر ا

م موی طور برارد وادر کشیری دونوں زانوں کی شام ک میں روایتیت کی مساوی شکلیں ملتی ہیں -

كثميرى شعرارك يبرال مخلف دمجانات مشلة تصوّن عشق ، انقلاب ، فطرت بسندی ، اشتراکیس، جديديت الهارموس ابت تُوسردر ديليد سكن وه تخليقي فضائاكم نهين كراجواردومي العموم نظرا فاسه اس مید یا کهام اس آاے که اردوشاعری می متمری شاعری ك مقلط من اس رحمان كا الهار راده كار رورمامعيت اورکشیرالجمبتی کے ساتھ ہوا ہے عشمیری میں اہم رومانی رحجان روسرے رحماات کے مقالے میں زیادہ حادی نظرات اسے، يكنا غلطانهين كرستيخ العالم سه كرمهجورك بيتني سنسرار پوئے ہیں ۔ وہ داخلیت پُندی جذا تیت، ادر مخیل پرتی ی بنا بردو ان بی کہلائے جا سکتے ہیں ، اور حبد پروورمیں مهور کے بعد فائتل ﴿ أُرْآتُ ، عازْم ، آزَى ، ساتَى ، آخر ، عارضَ اور دوسرے شعرار کے بہاں روانیت کی موج سپرنشینی لتی ہے " اہم سنہ ۱۹۶۰ء کے بعد انجرنے والے نتی نسل کے شعرار مثلاً شوق، دارسیلانی کے پہاں روانیت سے گریز كار حمان واختي يه الكل اس طرح جس طرح جس طرح اردو الد ما صرشعرى بس منظريس محتطوى ،شبر كار مصور سبزوارى معوسيدى، بشراواز، عادل منصورى كريمال رومانيت سے انخران کاعمل مناہے کشمیری کے نوجوان شعرا پھی بانعمی اردوکے نئے شعراری طرح اینے عمید کی بنیادی ستیانیوں کا ا دراک رکھتے ہیں۔ آئیا ہی نہیں بلکہ ماورا فی سطح برجھی وہ زندگی موت اور تیا ہی کی از بی قو بتوں سے آنکھ ملانے کا ادار کھتے ہیں بنتی میں وہ زیادہ سے زیادہ رومانیست سے كناره كش بوكرحقيقت كوبرتين كى طرف ماكل ين حقيقت ي تخيلى شعور كو اگر رو انيت سعموسوم كيا جائے تواكس تسمى دوانيت كنمون كشميرى اوراردو دولول ربانول کے نئے شعرار کے پہاں بکٹرت کمیں گے۔ (مُرينگرسےنشر)

قاضى غوتعالم

سیح ساج میں نود غرض، ذاتی مفادکے کمراؤ،
مو کو رق سانی نفاق، برادری دا قرابرسی
سکدرائش سے پیداسائل، تمہید تقائتی ساجی اضلاقی
تدروں شریمراؤ، اقتصاری سامات کی جدوجہد سیاسی
مفاد پرستی اور نفسیاتی و قار وطاقت کے مصول کی کاؤسی
عام طور بردیجی جاتی ہیں کارضائے میں طرحابیں والد
عام طور بردیجی جاتی ہیں کارضائے میں طرحابیں والہ
افتصادی وساجی جرائم وغیرہ ساج میں انتشارے فلر
ہیں یوں تو اس کے اسباب متعدد ہیں جن کی انجیت
ہیں یوں تو اس کے اسباب متعدد ہیں جن کی انجیت
بہاں انتشار کے اسباب کا جائزہ نف یاتی نقطہ نظر
سے لیا جائے گا۔ ان میں اہم ہیں،

۱ د اقتصادی اسباب و بیروزگاری ۲ سیاسی دجوبات ۳ نفسیاتی اسباب ۷ ساجی تعدلیاں

قی ہے۔ جواہی کسیدگی اور تناؤی شکل من فاہر ہوتی ہے اور انتشار والوسی کوجنم رہی ہے ۔ ایڈ مسس (مور مربی ہے ۔ ایڈ مسس (مور مربی ہے ۔ ایڈ مسس (مور مربی ہے ۔ ایڈ مسس المالی کیا ۔ اور یہ است کیا کوئی کس المدنی اور یہ است کیا کوئی کس نے ابنی تحقیق سے یہ تیجا فذکیا ہے کر ترقی یا فقہ ممالک کی بنسبت ترقی نی نیر ممالک میں زیادہ انتشار یا یاجا ہے اس طرح فی کس آمرنی کا کم ہونا ، ترقی کی فیر ممولی رفتار کوئی میں نور کاری ویکاری ، نافوش کو است میں افواد سامی ویکاری ، نافوش کو است میں افواد سامی کی ویٹرہ موجودہ نسل میں انتشار والوسی کے نماص اسباب معلوم ہوتے ہیں ۔ واکٹر استشار کی فاص وجہ بتایا ہے ۔

اسسیاس وجوات : مروقیسراے ،کے ، یی سنهائ اليفايك مقال من تشدد وانتشاركوموجده جمبوری نظام گیا وج بتا اے -اس میں کوئی سے نہیں کے جمبورت سے بہتر کوئی دومرا نظام حکومت نہیں مراسیں بحضامیان بی بن - آزادی کی جنگ سے در کرجے یی ک سميورات كرانتي تك سب مي أندولنون مين طلبار سے ابيل كى تى اورا ئنول فى برايد چراد كرجمت مى كيد - أج بحى منلف سسياسي جاعتين اينے مقاصد كے حصول بي عام طور برخوام ر ا درخاص طور برطلبار کے حذات کو بھڑ کانے سے بر بیزنیں كريس . يرجافتي مك وتوم ك مفادك بجائ ابى جاعت كوطاقت يس لات كى غرض سيكسى حساس وامى مساك توکیمی بسانی مسائل توکیمی کبھی صوبائی اوکیمی فرقہ وارا نہ مسأل کی طرف عوام کی توجہ مبذول کراتی ہی ا دروگوں کو تشدد يراكساني سيمي كربزنهين كرتى -اس طرح مدود ا نتشار می سیاسی جاعتوا می رول طراایم یو اینے - علاقه ازي جمهوري نظام كم يعيد عوام اتعليميا فترمود البي صروري ے ترتی افتہ ملکوں کی برنسبت معارت میں علیم انت

وگون ایران سبرت بی کم بے عیرتعلیم افتہ توگوا ہے جمہوری اقتماری صحیح اسپرٹ مجھنے کی توقع کر اکبوا ، وی ملک دیں صورت حال یہ ہے کہ توگ آئین میں نے بوت حصوت کو جمہوری آئین نے سنبر بوا ، یہ بت در این میں ما دیکھ یوں کے جمہوری آئین نے شہر بوا ، یہ بت سے فرائن میں ما در کے ایس طرح جمہوری آئین نے میں ادر کھیل برض خص سے فرائن میں ما در کے جمہوری آئین کی میں کا توقع کا در کی سے موری ہے دمقوق اور فرائف کا توازات ایم رہے ۔ اس کے لیے عوامی شور کو بیداد کرنے میں نیوز میر ایساروں اس کے لیے عوامی شور کو بیداد کرنے میں نیوز میر ایساروں اس کے لیے عوامی شور کو بیداد کرنے میں نیوز میر ایساروں اس کے لیے عوامی شور کو بیداد کرنے میں نیوز میر ایساروں اس کے لیے عوامی شور کو بیداد کرنے میں نیوز میر ایساروں اس کے ایساروں سی کے ایساروں سیر کی ہوں تا ہے ہوں تا ہوں تا

٣. نغسياتى اسباب: ايوسى وتشددكو ابرين انسيآ نے جمیشہ سرمند میں ایمیت دی فراتم ، لازنز ، ارڈدی وغیرہ في انسانون من إمان حبّر الله على حبلت القور - المراد ال (Indinat بين كيا ما جه دول تشدر انتشاري بير المنظمي مظر دورحاصرك ماسرين نفسيات نے اس تطریع کی ترویری ہے ملم اور ڈائرڈ می ایک ارام و کار الادرون من این تقیوری می تشدد وانتشار كواليسى (مرائم مرام الايرام) كارة عمل تسليم كيا ہے۔ سوس لرنگ تعیوری کے مطابق تشدد احول کی ا بیج ہے اینے اول میں دوسروں کی تقلیدی بنار براوا ۔ تشدّدا ختياركرت مِن -ساع كين ادى قدرون كي ايت سسنه کوار کو دالد نه کی پوری تو حیثهیں مل یاتی - بوشخفید ت ی نشود ناکومتنا شرکرنٹے ہے ۔ کچید اس بن جناب نے تتخصيت كے وكاس كى نماميوا ، يركوب دكات الدات موبوده انتشارو ايوس كوارزغ دبينة والاتصورك إحبث ا. سابى تىبرلدان: موجوده بمارنىيسران الإستوق

پزیرساج ہے ۔ ترقی پزیرساجواں پی نت نتی تبد لیسیا ان اُنی ہیں ۔ موجودہ ساج ، ساجی برابری اورا قتصادی سرقی کے برا برمواقع فراہم کر اسے اور ذات یات ، اور پخ پنج ک میسر کیا و کے نمالا ۔ ہے ۔ گر ہوگوں کہ پرانے ذہن اسجی ان اتوں کوقبول کرنے پرا ادو نہیں ہے ۔ ہر کینوں اور دور ا براندیوں میں تصادم ، ل الکوں اور مزور دور ایر نا ۔ اوم محسوس ہوتا ہے کہ عوام نے نئی ساجی قدروں کے لیے محسوس ہوتا ہے کہ عوام نے نئی ساجی قدروں کے لیے دور جدیدی ساجی تبدیلیوں کی وجہ سے بھی موجود ونسل انشار وایوسی میں ہے تلا ہے ۔

تحک: موجوده انشار دادسی کا کوئی ایسا حل بحویز کرنا جوفوری طور پران دعیا ات پر برک نگاف کا کام کرے جازوئی چیڑی فرام کرنے کے مترادف ہو کا چیذ ایسے حل مزور بخویز کے جاسکتے ہیں بن سے ان رمیا ات میں کمی کی وقع کی جاسکتی ہے۔

ا۔ اُ مِن اورسا می توانین میں تبدیسوں کے تسب نوجوانوں کے ذہن کو تبدیل کرنا لازمی ہے اس کے بیے هزندی ہے کہ مناسب رائے عامۃ تیار کی جائے۔ ریٹریو ، فی ، وی

مان نرمان ـ مين تيرامهان

منج بر ہواکہ لوگ اگا۔ اکر اللہ اور دیکی شکلات کا سنکار ہوئے ان کا بال واق میں مدھ کماا وراس طرح کی معرر اور ممنول کھسے ان کا بال واق علسی کی حدول کو جوتے ہوئے معلوک انھال ہو گئے۔ اوھ حن عصرات کوہر بال کے وسیع وسن خوال کا جسکا بھا ان کی تعداد میں اصاداورا شاہے وہ سن خوال کا جسکا بھا ان کی تعداد میں اصاداورا شاہے وہ بی فیسلے ہوئے لگی۔

۔ دائشدوں نے صد سے بڑھی مون مہان نوازی کاس گڑی جو ک مورٹ کے خلاف آواز اٹھائی اوراس قسم کے جملے زبال نام عام ہوگئے کہ ایک دل مہان ووون مہان جسرے دن و بال جان ۔

کے ہیں شعری خران کی جمر المد علدایک مرتبہ کس کے ال مہان ہوئے میر بان نے الوا حال کا مرتبہ لذیکھانے دستر حوال برجن دیے مسیح محصوف نے ال میں سے محصوف نے مورکر کہا میں سے دعوت شیراز او میر مال نے یہ موج کرکرٹ یومہان

ک تواضع میں کوئی کی رہ آئی ہو اگلے روز دستر خوان پر مسزید بکوانوں کا اضافہ کر دیا لیکن شیخ موصوف نے بھر تھنڈی سائس بھر کر دعوت شیراز کو یاد کیا ۔ اتفاق سے کچھ عرصے کے بعب دہی میز باک شیخ صاحب کے مہال ہوئے سیسٹے موصوف نے روز مرتہ کی طرح نگر ہیں جو دال روئی چی تھی لاکر مہاں کے سامنے

ر کھودی ۔ مہمان کے مذر ہاگیا۔ پو چھا ۔ '' مہی ہے کیاآپ کی دفوت سنسیراز ؟''۔

سیح صاحب نے نہایت اطبیان سے جواب ہے!۔ باکل یہی - اسے آپ مر بھر میرسے بال بیٹھ کر کھائیے مجھے کوئی پریشانی نہ ہوگ - لیکن آپ کی بڑ محلف دعوت جندون سے زیادہ آپ کاسا تھ درسے علی ۔

چلے کتنائی کوئی بچکے تھوکر کھا ہی جاتا ہے مہمان حضرات نے تلاسٹس میز بان کے عمل کوایک فن کے درجے تک سپنچا دیا اور اب یفن کار لمک کے بڑے بڑے شہروں جچوٹے ، وڑے فقبول اور دیہات میں بھی جگر جگر سلتے بیں اور ہرکوئی اپنے فن میں کمال کا درجر رکھتا ہے گوطریقہ کار

برایک کاجد اگانہ ہے۔ گاؤں کے ایک چودھری صاحب اپنی بیل گاڑی میں چھرکر دوکسی اور گاؤں کے لیے روانہ ہوے راستے ہیں عزوب آفاب کا وقت ہوگیا اور منزل متی ابھی خاصی دور رسامنے ایک گاؤں نظرایا سوچا اگریہیں رات بسرکرنے کی کوئی سبیل ہوجائے اور پرس کی اور زیاده مدد فی جان جاسیت که توگیرانی قدرون ، فرسود ؛ بروایت اور داتی خادت او پرا تفرکر سوچ سکیس جوار کو همین مدین یکیا جا اچاہیت -بر تعلیم کو آء تعد والپا بیت اسلیم اسل کرنے والوں میں بیسترک باشتہ کو ف قصد آمیں ہے اس کرنے کی تعلیمت کو ف المدن نہیں ایک آرس الا تعسد علیم انتشار کی تعلیمت کو ف المدن نہیں ایک آرس الا تعسد علیم انتشار ایوسی کو الم و فارق کا میں تعلیم المنظم انتشاری کی ایوسی کو الموری کو الموری کو الموری کو الموری کی تعلیم المنظم المن

ا كورالهيور شائع)

جهمنی بوش ما ا شدنه و سام شهل میشول ۱۲ یی ۱۰ خطم که مدا یوریق ۱

دانة إن ايم ساجه

كاربيباخائر

تو کیا احتما ہو -اننے میں ایک اور بیل گاڑی قریب آ^{ن ح}سس میں · ا کے خان صاحب سوار تنفے۔ علیک سلیک کے بعد باتوں ہاتوں یں چود هری صاحب کو بتر چلاکان اسا حب اس سلمندوالے گاؤں میں رہتے ہیں۔

بس کیا تھا بچود حری صاحب کے اندر جھیا ہوافنکار برطی تیزی سے بیدار ہوا اورخان صاحب سے دریافت فرایا۔ مفان صاحب 1 آب کی یہ گاڑی کس سکرو ی سے

رستیستم کی ؛ فان صاحب نے نہا بت سادگ سے جواب دبا۔

"ارسي سبحان الله إلا جودهري صاحب في خوسي سے نغرہ لگایا اور کہاتہ پھر تو ہا تھ ملائیے حصرت ہم دولو لُ آپ یں ہم زلف ہوئے یا

مان صاحب فيران ومتشدر موكر لوجيسا وه کیسے ؟

چود مری صا وب نے بروستورٹوٹی سے جومتے ہوئے ومناست في "د بيكي اب كاري شيشم كي اكري سے بن ہے۔ اوراس فاکسار کی گاڑی مجی شیشم کی لکڑی سے بی ہے۔ ہے نامجیب اورسین اتفاق ؟

چدبری صاحب کا تیر مفیک نشانے برلگانفاخان صاحب کیسے اس رسٹنے داری سے انکارکر سکتے تھے۔ چنا نی رات بسركسن كالمسئل برك آساني سے على موكباا ورخان صاحب ک میزبان کالورا فائدہ اکٹاکر اٹلے روز نہایت المسٹ ان سے چو دھری صاحب این منزل کی طرف روار ہو گئے ۔

ميرايك اويب دوست مطاور جندكا بول كمعنف *برگا بڪررور* ق پران کي تھو پرٹ نغ ہو تي جس کيبدولت ال كى كما بيل برصف والے ال كى صورت سے استا تق ۔ ا پنج كارد بار كىلىك يى اكثر و بينترده ملك كى منلف مقول جں تھومتے رہتے ا در ہرمقام پر نسی رئسی کے مہمان بن جاتے۔ ایک رتب انفیل بنی جلنے کا تفاق موا میوی بول نے ضد فی 419 AY 27-17

لا كمت مجعا مالكين وه بذياني بمجبوراً الفيس سائقه ليكر روار ہونے ۔ مبنی کے اسٹیشن وکٹوریاٹرمینس پریسے کر جونہی یہ گاڑی سے اتر ہے بلیٹ فارم پر کھڑ اا بک او جوان دیکھتے ى ان كى فر ف ليكارير لوجوان ان كى كما بين يرشط جما تحا ا در تقويرك وجسے انفيل بيجانا تفا۔ قريب آكر اسس نے

کرا کے اخیر معی مین کی سیرکروادی جائے۔

نہایت ادب وعقیدت سے تھک کرسلام کیا اور اتھول نے بھی آگے بڑھ کر بڑی شفقت سے اسے نکے لگا بااور دریانت ذایا ال مومیال تم بیال کسے ائے بمبئ میں کیا کرسے ہو

كالربخ مو "وغيره وغيره -

جی میں ایک دوست کے ساتھ یہاں اسٹیشن تک آیا تھا اتفاق سے آپ نظرا گئے۔ جی زبانا نیاز مالسل کرنے کے يه حاصر موليا مين أب كي تام كنابي براه جكا مول اور آپ کادیر پرعقبدت مندمول میمیری عین توسی تصیب كأج إيدك نياز حاصل موكة يس يبال ايكمين بيل الذم مون اور کولو ما میں فلیٹ ہے »

بھی بیے بہب ہیں بھول جاؤں گا۔میرے ادیب دوست في اس كى بات كاشية موسة كما-

• اس کاغذ پراپنے دفترا ورگھر کالورا پیتا ورشیلیفو^ن وغيره سب مجدلكم دوي

کاغذ کو جیب میں رکھ بھوی بچوں اور انسسسننے عقيدتمند كوسائق لے كرفيسي ميں ينتظے ادر علم صادر فرمايا ب « جلوسردارجي فلورا فا وَ شبين "ميكسي آن كي آن فلوراف أوين بہتے کر کی۔میرے دوست اس وجوان سے بول گویا ہوئے۔ د کیمو بٹیا مجھایک صروری کام سے مفوری دیربیال رك يراع كاتم حب يك ان لوگول كو في كر كلم جلو تمب را ایراس تومیرے پاس ہے ،ی یں سبدھا و ہیں ہے جادک گار

د بھیا آپ نے ان کے فن کا کمال اس لوجوان کو جو اظهارعفيدت كي حرم كاارتكاب كربيتها مقاايك بي وارمسين عقیدت مندسے بٹا بناگرمیز بانی کے تام فرائض کے علاوہ کیسی کا كرايه كلى او پر لاد ديا اورکس خوب صور تی سے مبئی بيں اپنے قيام وطعام كامستدخل كركيانه

ایک زیانے میں میرے بھے بھائی کلو میں و کانت کرتے تھے اور کھری کے قریب ڈاک بن<u>کلے</u> کی مارت کی بغل میں كرايدك إيك مكان مي رئة عقر مين ان فولاكا لي مي رفيان تفا-ادرموسم كرماكى جعشال كذارنے كے بلے كلوآ باہوا تفا ۔ بھابی جو نکر پیکے کئی ہوئی تقبی اس لیے میں بھی اکثر دن تھسر بعال جان كے ساتھ كجرى كى يى گذار تا گور پەصرفىند الازم

بإكسنان أتعى معرض وجوديين نبين أيائفا اورلا بور ان والله اس برصغير كاحصر عقاء لا مورك جاريا يح وكيلول في اس سال کلو کی میر کا بر و گرام بایا نین جب و بال پینجیزیر هیں معلم ہواکس ہوس یاڈاک بنظے میں کوئی کرو خال نہیں ہے تو بہت برایشان ہوئے۔ ای برایش ان کے عالم میں وکا کے

اس گروب کے لیڈر کو دورکی سو تھی اور ڈاک بنطلے کے خان سلال ے دریافت فرایا۔ کیوں میاں یبال اس باس کوئی وکیل مطاب سنبين ريت كيا ؟ " جي ! بربغل والامكان إيك وكيل صاحب ، کا نوہے یہ میرے بھال کا نام وغیرہ دریافت کر کے تا محصرت موساز وسامان ہمارے گھر بہنے گئے ادر طازم سے کہا۔ د مجموع وكيل صاحب كے مهمان بن دوايك دوريين

رِ بِي كُوان كُلُ صَاحب تو كِجرى كُنْ بول كُوان كَي تَلِي صاحبه کھر پہ ہیں کیا ہ

ر جى نبيب وە تولىي<u>ىنے ميكے تمىٰ ہو تى بيں "</u> يراوا ورمعي الجماموا - كوربريال ادركون عد ؟ ''خود وکیل صاحب ادر ان کے چھوٹے بھائی . . . ، ا^ر - ببت مناسب الم جائے اور لوسٹ تیار کرواور فو! کھوانڈے ونڈے تھی ہیں گھر ہیں ؟

٠٠ جي اِل خداكي ففنل سے ہر چيز موجود ہے يہ تھیک ہے جندا نڈوں کاآ لمبٹ بنا دو۔ ملازم کو یہ تمام بدایات دیکر تھرے انگن میں اسپینے بسروغيره كهول كريجهليك اور تاسنس نكال كرخود رمى كيسلف میں شغول ہوگئے یہ

حسب مول سنام كويم دولون بعالى كجرى سے لوط تو دور سے گھریں جہل کہل دیجھ کر تعجب موالین کھر بیٹے کر يتهاك چند و كلاحفزات كي مجبور لول كے تحت نهايت بي محلفي ے ہمارے مہمان بن چکے ہیں۔اور ہمیں اب ان کی میزیانی ہے کوئی فرار نہیں۔

حكِّے علَّے ایک نتھے بہان کابھی قعتر مسسن کیجے ۔ للعنوك فريب ابك شهريس الهرين في بين كون ك ك ايك مبینے بعد وہاں شدید زلزلہ آنے کا امکان ہے۔ اس شہر یں، بک صاحب ر <u>ست مت</u>ے جن کاسات آ کھ سال کا اکلو**آ ب**ٹیا عقار بيع كوانے والے خطرے سے محفوظ ر تھے کے لیے انتفول نے تکھنؤ میں اپنے ایک و وست کو خط تکھاکہ بیا ب ایک ذار لہ آنے کی افواہ ہے ہم تو کام کاج اورحالات سے مبور مبیر م عبيس سكة لين الرات واعتراض زموتوام اين بي كاب کے باس جموادیں۔ زرنے کی مصیبت مل جانے پراسے والیس بلالیں مے۔ دوست نے فورام جواب دیا آپ فرسے شوق سے اسے میرے ال معبوا دیکئے -اس میں اعتراص کالیا سوال ہے ہیں او بلکرا ل نوس مول بیچے تو مکر کی روان جاتے

ینانی بچے کو دوست کے بال بہنجا دیا گیا بمشکل سے دوسف کذرے مول مے کردوست نے اسے معانی کے ہمراہ جے کو وابسس کر دیا اورسا تھ ، ی خطالکھا۔

معان لیجے کا برخور دار کوفبل اروقت دانس بھیج ریا موں اسے توآب ایسے ،ی پاس ر کھیے اور براہ کرم اس اسے موں اے رہے ہے۔ ول لے زلز نے کومبرے إل مجبواد يجھے۔ (لکھنو سے انشر)

كلديب اختر ۱۹۲ س ۲ اید جنگ پوری نک د کمی ۸۵ ما ۱۱۰۰

میناکاری نازی ادبی میثیت

سلطان آزاد

سیح رف بناکاری آز کو عام طورسے توگ من میں بطور لم آرنش جانے ہیں۔ اور پیٹیقت بھی ہے کہ دہ آنڈین اسکرین کی عظیم اد اکار دیمتیں ۔لیکن اس كه ملا وه النبي شعروا رب سيمي نكا ذراب، جو كمروه ايك فطری شاءه تعین ۱ س بیران کام^زاج سرا **متبا**رس**یدشاء**انه مثيا .اوران مي شعرگوني کې صلاحت پررسانتم موجو د متي سر ہی دمیت کر انتہال معروف ا در بٹکائی زندگی گذار نے سک با د جود ؛ جوامفول به شعری تخلیقات چپوژی مِس وه اینے مجاز که تا ترکی برولت دامن دل کو تحدینهتی سند - ان کے **کو اشعا**ر اور مصرے ، بناسب دمن میں ورست مونے کی صلاحیت رکھتے مں العلی شاعری کے بعد صلاحیت کے علاوہ جوایک خاص مزاج درکار مِرْ اَبِهِ وه انتهائی بمحری مونی شکل می نآز ک ذات میں موجود تھا . یو*ں توائغوں نے سسینگر*وں کی تعبداد مِس فریس اوتنگیر کمی میں الیکن سرکام میں انھوں نے اپنا بى در د شعرول كـ سايغ من **دُهالاب -ان** مِن **كو** غزلول ك اشعار خاص طوريرٌ قابل ذكر بين. مُنكُلُ ا جاء تناسع ، أسمال تنسا دل لما جه کمال کمان تنب

> مرد کرے دن بیرا دم کی دم کی را ست ملی جس کا جترا آنجل تعاائی ہی سرفات ملی

أبر إكولُ اسس دشت بين آيا ہوگا درنه آندم ميں داكس نے جلايا ہؤتا ادرنطموں كِفنن مِيّ لسب كَ جَمَّكُمْ إِنَّ تَا مُوشَى " اور ناطر" وفيرہ كے علادہ ان كى طويل نظم كفرى "جس ميں فلسفيانه رنگ نمايال ہے ، خاص جورسے قابل ذكرہے ۔

م كس كون من إن أ



المجاہد ہودھویں کی دات ہے۔ ایسا لگتاہے چیسے میں ڈو بنے والی ہوں ، صرف آنھیں میں ہوبانی کی سطح پر اتی ہے ، ہو صرف دیچہ رہی ہیں۔ اور ہو کچہ دیکھ رہی ہیں۔ اس سے ہم اور ہوجمل ہور اہمے اور سانس اکس اکس میں آن ہے!!"

انسان این زندگی می بے شارخواسیس اورامیدی ر کھتاہے۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ان کے سہارے زندہ بھی رہت ہے بیکن جب احساس محرومی کا شکار بار بار موتار مہتاہیں تواسع این ایسی ایوس زندگی سیرنجات پانے کی خوا م شس رسی ہے ۔ اور جب اسے موت بھی سکون سے نہ طے تو بقیث اس کی اذیتوں کو اندازہ لگا نامشکل ہوجا آہے۔ بینا کماری ناز کی زندگی ایسے ہی در دناک حوادث کا ایک مجمور یکی ۔ جن کے توبصورت بيكريك خود كوخوبصورتى سے موت كے حوالے كر دیا۔ احساس محردمی ان کی زندگی کا انوٹ صتہ بن گیا تھا اور در د ان كا مجدم - آيلها في النيس راس آئي - يهي وجرتني كرده ودد کوچنتی روپ بٹورتی رہیں اور دل میں سموتی رہیں جس کااسا ان کی مخلیق سے رنگایا جا سکتاہے کیو کم فنکار تعطے ہی زبان سے نے کے لیکن اس کا عکس اس کی کیس سے ضرور نمایاں موما آب مثال كے طوريان كريندا شعاريش ميں : من من كروال ول كريم كيون جين محمر سر شخص ی تسمت بین انف منبی^{ن تا}

> آبلہ پاکوئی اسس دشت میں آیا ہوگا ورز آندھی میں دیاکس نے جلایا ہوگا فقے ذقے پیچٹ ہونگے کوارے سمبرے ایک اک بُت کوندا اس نے بنایا ہوگا

یوں تیری رہ گذرسے دیواند دارگذرے
کا ندھے یہ اپنے رکھ کے اپنا مزار گذرے
بیٹے ہیں داستے میں دل کا کھنٹر سمباکر
شایدا سی طرف سے اک دن ہمارگذب
مینا کوری آزک ادبی دیشیت کا جائزہ اس وقت
کسنا کمل دھے گا جب کسان کی ڈائری اور ہرا تیوٹ خطوط کو زیر بحث نہ لایا جائے۔ اگریہ بچ ہے کہ انسان کی
دھرح اس کی تحریر دل میں عربال ہوجاتی ہے رواس دوشن
میں ان کے دائی خطوط کے یہ اقتباسات ان کی ہمر لور نمائندگ

سی ۔ میں ، کے لیر کائی ہیں ، میں جاتے ہیں ۔ اب تقطوں کو جمع کرنے والے ، بڑے بڑے دماغ ، بڑے بڑے ادب شاع ہوتے ہیں توان بڑھ ہوں کھی کھارتی ان دیکتے ہوئے چیکیلے نقطوں کو چھواتی ہوں یہ

كبعى هاراعي زمانه تها

فتترمرادآبادى

جں وقت میں پہلی بار کثیر مجع کے سامنے استیج پر بہنما تو مجھے زمن واسمان ایک بی نظرار سے تھے بیر بھی میں نے دل بر قابویا کر ملکے ترقم سے پوری عول سنادی بزرگوں نے خوب ہمت افرائی کی اب میری جبک نکل کئی اور میں شہر سے مرمشاعر میں شرکت کرنے لگا۔ اس دقت طرحی مشاعرے ہوتے تھے میں فيهلى غزل مكيم اعجاز احدصاحب فيقركودكماني اوريو تساخى شماب الدين صاحب الرسے اصلاح ليتار با- رفتہ رفتہ يہ ذوق آم برسااور میں نے سنبعل امرد بدار ام پور کے مشاعروں میں شركت شروع كردى - تراسي مين عازي آباد كهدو طرحي مشاعرو می ترکت کی علی فرد کے مشاعرد ن میں شریک ہوا۔ ساماء میں جُكرُ صاحب مراد آباد آئے أن سے بہلی بی الماقات میں کافی قربت ماصل ہوگئی۔انفوں نے جمہ سے کئی غزیس منیں اور بزرگاء بمت افرائی سے نواز احقیقت میں میری کاسیائی کاسب سے بڑا راز يهي ہے كه جمع قدم قدم برداد سخى ملتى دى . مبكر صاحب كامراد آباد آناایک دبستان ادب کمل جانے کے مترادف تفارکہیں نشست کہیں دعوت کہیں مشاعرہ نوض کشب وروز شعرو شاعری کے مشاغل می گزرتے وہ کس بھی صبحت میں میرے بغیرشرکت کراپند و مرتے تھے۔مقامی مشاعوں کی نظامت اکثر مرسے سیرد رہتی تھی۔ الك مشاعر من متاع كشوي فظ زمان "آيا سامعين ين سے کہ صاحب نے یومیا کرمیاں زمانی کے کیامعی ہیں ہشاء صاحب نے مجراکرکہ اُڈ ڈماندی جمع سے میکرتھا قب نے جس کر فرمایاکة منبین زماندی ماده ہے"۔

ایک بار الفاقید طور بربوائی جهاز کے سفریس میرا اور برگراب کاسات موگیا بمستعد مدرسد کراچی کے مشاعرے

میں جارہ تھے بیسے ہی ہوائی جہاز نے اڑان مری جگر صاحب
نے اش نکالااور لوق آؤ کری رے گی: میں نے کہا آپ ری
کے ماہر وہی اور میں بالکل ہی انازی اگر کہ دام لینا ہے تو دمیے ہی
لے یعی " کہنے لگے نہیں اشیک بہت کر رکمیں مسن انف اق
دیمی کر مرے پاس اس قدر زیادہ بازی آئی کہ کراچی ہینے ہے۔
پہنچ یا ۲۵ دو میں ہار گھے اس نے کہا کا لائے ہیے وہ سیلے کہمی مس

ان کی مفوم نگاہی سے یہ معلوم ہوا کی سہی پورپی مجست میں اثر ہوتا ہے تواکی صاحب نے قنات کے پیچھ سے فرمایا کہ خدا کرہے یہ اثر راس آئے ۔ اس کے بعد کراچی کے بیندرہ بیش مشاعوں میں شرکت کاموقع ملا۔

جب میں دو ڈھائی مہینے کے بعد کراجی سے مراد آباد دائیں آباد زندگی تمام ترمشاعرہ بازی میں ڈھل تی اس وقت جگر راد آباد گی کے علادہ ادرشاعرہی اچھا کہتے اور اچھا پڑھتے کے میں میں میں میں میں میں سے کہ نہ تقا۔۔ ایمین " یقصہ ہے جب کا کر آئش جوان تا ہے۔ (رام پورسے)

" آج کین بھری ہوئی آدازش تمہاری سنتے ہی ہوار پڑتی تبنے ہوئے و جود ہر" " عرسانوں سے ہیں بڑھتی ، کے بوڑھا کو دیتے ہیں ہیں " گھرآتے ہی جی جاتہا ہے کر پڑ کر سور ہوں، گرمیری کوئی بھی جواہش پوری نہ ہو۔ یہ بی میری تسمیت ہے "

بم تعز كلش متعا أتشاء تعا

وه زمانهی کسازمانتها

دورے اورعلی دادبی تذکرے تھے سب لوگ برانی تبذیب ادر

علوم عنى دفارس كدلداده تعدميرى تعليركا آغاز بعى نافسده

قرآن مجيد سے بوا ميں ابعى اردد مدرى تك پہنما تفاكه بوادر كا

رخ بدل كميا اوركو كحالات مي ابترى سى بيدا بوكئ ـ برع بعاليو

سے والدصاحب سخت ناراض ہوئے اور بچھ مکم دیا کہ تم انٹریک

اسكول مين داخله يف يع جائك رينى مدرسه مين داخل بوجاؤ اور

عن د فارسی بروه کر اینایدی پیشه طبابت اختیار کرد چنایج س نے

جامع فيسمرادا بادي ابن تعليم كانياسلسله شروع كرويا أبني يه

نعلیم می که اد موری فنی که والدصاحب کاسایه سرسداندگیا- وه

رام پوری خاک کاپیوند ہوئتے جہاں وہ سب انسیکٹ پوئیس تع

بعائیوں کی بینگانگی اور والدکی دائمی جدائی نے حالات کوانشہائی صراز مابنا دیا بھر مجموری <u>مح</u>د کتابت کو در میدمعاش بنانا پڑا۔

ک و میں شعر موزوں کرنے سکا تھا۔ میں نے سب سے پہلی استی

غنل مراد آبادی منائش سے مشاعرے میں بیر می یہ عالباً مُعَاقَلِ عَلَى

بات بعاس دقت میری و پندره سال سے زیادہ دہوگ۔اس

وشمنون برتوكرم العسم الجادرا

مس می کم عند سدامورد سیداده

مو کی میری طرح ده بھی برکٹ ان قر

آن کے سلومی جرمیرادل ناهادرا

فن کے دوشعر محمد آج بھی یاد ہے سے

شاعری میری نطرت میں شامل تھی۔ دس عمیار ہسال

م نے جب ہوش سنبعالا تو گھریں توضحالی کے دور

یناکاری آزگ سب سے بڑی فونی توبیقی که وہ عالم گرشرت دکھنے کے اوجود برداغ نہیں تمیں بکھیلا طبع منسادا و وقابل دشک اضلاق کی حال تھیں۔ سیرت کا یہ حس تودنیا کے بھرسوں سے افضل ہوتا ہے۔ یہ آز تربے زخمی احتوں نے بوجمی کیا جہاں کیا توں نے توجمی کیا جہاں کیا توں نے توجمی کیا جہاں کیا گروہ دن جی انگر سوائی براک کا شکاد کیا گیا جس کے بیے وہ خطر تھیں۔ اور اُ تروہ دن جی آگیا جس کے بیے وہ خطر تھیں۔ اور

دہ ایک دردکا دورا بنے ساتھ ئے کراس جہاں سے جلی گئیں اور جاتے ہوئے ہی جی سارے جہاں کو تنہا کرگئیں ۔ راہ دیکیا کرے کا صدیوں گئے۔ چھوڑھائیں تے یہ جہاں تنہا (پشٹ منشر)

سلطهان آزاد پنزلین ، گزاد باغ پیشنه ، ۸۰۰۰۰

اردف يبنيكنام شعرا

ا هر سر کو ماطنان میز با شامان و قت کی ا عانت مال ادوق ري تومال ين أع ممورك اليدهال ہے۔ گویا امنی میں شاہی در اروب کی سرریستی نے اور آج کے دور میں علیم کی فراوان ئے اردو ادب کو بڑے بہت · تيمت نكينه د به اور يول كني اساتذه من ارد وكوتصيب ہیں انھیں مختلف کو مثول سے شملتی اور وہ اپنے نصب العين كي عميل مي تجت جات يهال تجهد أن متابيرادب ے تحت نہیں ہے بلکرار دوئے اس تعرہے بعث ہے جب ک بنا- ہدوہ وک بھی فن تعمر توئی میں ایما لوا منوا میج بن کے مشلق بش دربیت موتی ہے کہ انھیں فن شاعری کا ذوق كمال ہے ملائ یا عمر مس طرح كه يحكي جبله التعبين فليم لفيب نه ہوئی باجس کی راہن اردونہیں سی ایسے فنکارول اس بیلے تو وہ شعرار آئے ہیں جو ما در زار (ندھے تھے ۲۷) ان تھے بعد وه عمر طی حصرات میں جن کی زبان اردو جسی سنی اور ۱س وہ لوک ہیں جو تطبی اُن پڑھ ہی رہے مار جنعول نے بڑے بمارت شعر كي إن اور اس طرح اس بات كالموت فراتيم کہا کہ اردو زہر دست مقبولیٹ کا درجہ رہتی ہے۔

میں اب چند مثالیں بین کروں گا! پہلے زمرے یں ایک مادر راد الدھے شاعر جناب ایمی میجا بوری قابل ذکر ہیں جو در ار مادل ساجی سے وابت رہے اورمتنوعی بوسعت رائیا لکو کر بہت مشہور ہوئے دہ اسے مطلق فراتے ہیں۔

> منکل علم و فن سون میں دور ہمو ن يهی دولال آنگهاك س بهمندور بول وك كياكرول مجه يرسب لا مسلان مراک کون فاجزے تکھیاں کے باج أنكھياں منيس أرووك كيون جو موق كا مار رتن و مندك كيول لاول مين تا بدار تیر۔ انکے لاکر تو کر'' ہوں ڈھبر مرک ہودے تولے بن کے : بھرانادے کس

ايك اورست عرضاب حافظ سينطفراندي تقيين في بصارت بانج سال ف عمر بين بي جات ربي يرايي حالت

کے عِکس مّنا تخلص کھتے تھے۔ان کی سکونت کے شعلق تذکروں میں راج گیری فکھاسے نمونہ کلام ملاحظ ہو! ہے ہے سٹکوں میں آہ کیف اعتظرار زوق عم بیجیپدہ ہے آرام میں حفزت بتناكسے سمعاليں كے ور پڑے ہیں یہ خیال خام میں اب أن شعراء كا تذكره ب جونسلاً الحريز تنقير ان كي قومیت ہے ہی اندازہ ہوتا سے کدار دو ان ک زمان ہو ہی نہیں مسکتی می*ر لطف کی بات تو یہ ہے کہ انفو*ل نے اردو بیں جوسعر کھے ہیں ان کا ماجول مغربی نہیں بلکر تھیٹ مشرف مے سب سے بہلے میں مشرا لکز جر گرنے کا وکر کرونگا جن كا التقال ١٨٦١ مين بوايه صاحب دلوان شاعر عقي

برم میں انھتے ہی ان کے روئے روٹن سے نقاب جام مئے مورح بنا مهتاب مينا ہوگيا يس ناكباتها وكردككاهاك يدمز برجواب وتكعبنا إثم دنجعنارت أنجن مين أنعيت کیا تحرین تهارے درو دیوار کو دلیوں تم این جوصورت مجعے دکھلاد کو آول يشعرفرا غورسيمنين اس كى بحراس كى سراست اواس کا فلسفہ تورطاب ہے فراتے ہیں :۔

بونت دبل ي مقى اور أزاد تخلص كرت تع ان كانموز كل

عال عربي إكبال يخفى إكب كاجلود نقاب يسب تصور این نگاہ کانے إو رائز كب وہ جاب ميں ہے على كوه يس حاسح برس سيت تعادر ابرا كلص المعول في تور ركما تها فرات بي :-

عاجزتها ابن جانت ايماتيرا مرين د مجھے سے جس کے إحالت منسی تباہ مقل ام بور من مسلم جارج فانوم رہتے تھے ان کے در کھلف سے ایک صاحب اور در مسرے جربس ار دواور فاری دونوں میں اُن کی فکر شخن تقی ان کا ایک اردو شعر ملاحظ ہو ۔

د یھے والے قد بالا کے ہیں كيوك متم متبروك مين مواوي لكاه اب اُن تعراء کا تذکرہ کروں گا جو را سے تکھنے سے تطبي ابلدتع مين برك معرك كاكل كت سمع جي مهارام أُلُورك ايك طارم علام احد تعي ضعين بنن ك نام س پکارا جاآ۔ ان گانخواہ اس زمانے کے اعاظ سے بہت معقول مقی تعنی روزایک روبیر گویا مهیند کے سس روینے وان کے ا مِتبارے یہ داوی تھے اور کہا جا آے تصرت ذو ق کے شاكردول ميس تعي يتصوير كخلص سي تعم كهت تقي

فما دکھائے نرشمن کو انتظار کی رات فطاسے ہم کو توشکوہ ہے معول جانے کا سؤس کے جا کے جن سے زیر دیں بھی ہم أَدَام بِأِيل م ول مفطر كسي بم اے آسان توہی ستم میں کی مد کر ال بی بی ہے دل یں اکداب وہیں کہم أيك ا درست عرته ان كأتحلص بعي تصويرتها نام ان كالتبيخ حن جان اوران كا شمار ذرا مناخرين بن بواع براعين مرفے دانے کی دفاوں کا رہے نامیں قدسہ آتي إبليميك؛ ذكرول ناسف د كري کلام کی حامعیت اور اشعار کی عظیت دیچه کر بهت كم توكول كوي بقين آيت كرير توك أن يروه تق لين ير بات نهيس مولنا چاسي كه اردوزبان ايك قطرى زبان ہے۔ اور جذب اندروں کا بہتراظهار ہندوستان زبانوں میں اسی زبان کے حصت میں آیاہے ورام پورے ايك مت عرض كالم بشيرخال تها اوربشير بي خلص مي تعا فرماتے ہیں :۔

بنایا اُسمال بھی اور اک بہرسستم تونے الني تيرك بندول يرتول كي كياجها تم تقي به بدایوں کے رہنے والے محرسای خاں جو آزاد مخلص رکھتے تھے ان کا برتعرمبہت مشہورہ ایک مشاعرے میں پرطسرحی

سرعدو کا ہونہیں سکتا میرے سرکا جاب اس بران کی گرہ ملاحظ ہو: شرنے عابدسے کہا بدلہ ندلینا سمرسے مرمددکا ہوئیں سکتا میرے سرکا جواب انعیں کا ایک اور شعرے: داغ کی لے کے سپر آئی نکلا آ کے بانع کا لالہ بھی ساہی نکلا ایک اورس عرض کی سکونت کوئیل بتان جاتی ہے جناب امرادُ على خال جن كا استقال ١٨٥٤ مين بوارير اينام سے ہی شعر کہتے تھے نمونہ کلام دد پول گركس نے جرمماتے إ اوادي ادما کو گرخ مال سے لاگ ہے

مشيخ بلاتى تحصنوى جن كا انتقال ١٩٣٧ ومين بوا، إن كا

اميوبياس -ايك حمل بيماري

سياخال

جہ کے کرم آب و ہوار کے دائے ایشیا افریقہ اور

یم بی موجود ہے۔ میری مراد معد عد العصاب کو سے ہے

یہ مرض ہیں الاقوامی ادارہ صحت کے حالیہ جائزے کے مطابق
دنیا کی دس فی صد آبادی کو اپنا اشکار بنائے ہوئے ہے ۔

ہماں تک ہندستان کا تعلق ہے تقریباً مد فی صد آبادی اس
د بائی ہماری میں اپنی صحت گنوائے ہوئے ہے ۔ اوب آو دوحرِّ
ماں یوا امراض کے مقالے میں یہ مرض نسبتا کم خطرائک ہے
مان یوا امراض کے تو بی مل کو کسی طرح نظرانداز مبیں کیا جاسکتا
ادو ہو دھرے دھیرے انسان کو اہدی نیندسلادیتا ہے ۔ فالباً
اس یئے ماہر امراض ڈاکٹر طرنے اس بیاری کو رحم دل قائل

اب سوال يراثمنا بي كراتفريه بياري مع كسيا؟ جسا کہ ہم جانے ہی کم ان کو اپنے گردد ہیں کے احول کے مطابق ودكو دما يدين افي شكات كاسامناكرناير ابيكى خطے اعلاقے کی آب د مواکا سامنا کرتے وقت دوسری چیزوں کے علادهه فحصم يعنى جراثيم بعى يوت من جريماس يےدشواريوں كا باعث بوتے ميں بيدائش سے كرموت تك بم اين جسم ك اندروني اور بابري مصول مي التعداد جرام يا درية بن ان حسوايم كاك خاص محسوع كو معصوصة مركز يغي ابتدائي يبوانات كيتيمس ان مي انساني جم کونقشان پنیانے کامسلادیت دکھنے والے ایسے مسمعسمور Q يين عامر بوتي من جفيل اصطلاما معلى المعاند كيتيم براتيم مين بعض كالعسك mul-413, will Entamachidae Entamorha Michiglica Spil Stope -كيت من وكماني من كى چرول كرسهاد كيث بي يي كرمعد كادر أنتون كواينا كمربناليتا ب-اس طرح تيوب ک ایک مهلک بیادی معد samellace کا بم سکار بی جا س وانساني محت كومتبلف عدالون عددجار كراتى ب

یباں ایک دلچسپ بات یہی ہے کہ اس مرض کی علامتیں اکثر ظاہر نبیں ہوتیں اور کہمی اپنی تمام علامتوں کے ساتھ یہ مرض ظاہر ہوجا آہے۔

اس مرض کے پیدا ہونے اور تعلنے ہیو لنے کے مختلف

اسباب س اس بمارى كريسلاد كادريم عنطه مصعو عصبوت مين خلوى حفاظتى جمليال بوتى بين جن مي اس ك جرائم نم مرده مالت میں رہتے ہیں۔ مبدستان جسے ملک میں فصلیں اگانے کے ذریعوں میں ایک کو ہر کھا دہمی ہے جو ديبالون مي كورك كرك اور دوسري غلاظتون كوجع کرے تیاد کی جاتی ہے۔اس طرح کمیتوں کے داستے خلوی حفاظتی جملیاں اناج کے دانوں سبزیوں ادر دوسری عذائی اشياً كسائق بآساني بمرتك بالمح جاتى بين دوسراسبب خسود اس بیاری میں بتلادہ اوگ بیس جن کے ربط میں آگر صحت مند وك عدم على كاشكار بوجات مين يبال ميرى مراد ہوٹل کے بردں سے بوائے گندے اِتھوں ادر تافون مليك عطعه وييائد بتي ادرواي علاده کمانوں کر خیزار د س کے ساتھ ہیں ہی اس مہلک مرض میں ہما کرادیتے بسداس براری کی ایک وجہارے دو کھانے بھی بربات ہاری لایروای وکابل کی وج سے کھنے رہتے ہیں۔اس طرح کھیا اوردوسرے كيوے كورے كيا كسانوں يراينى دال يا بيث ك دريع streetic Cycle يعور جات ساسيدن كرابرس في معيون اور دوسر كرون كورون كواس بات كاباركش كهاجا ابع فمنده يانى بعي ال معمود عن المعمود كوبمار عدائدرينيانيم مدكرتا ع-ياني مي طائ جاندوالى كلورين تك اس يرانداز موتى أكروه برى مقداريس منعوان خلوی حفاظتی جعلیوں بر 4 سے میڈ کری تک یانی کرم بوناکون انرنبیں ہوتا۔ یانی کے دریعے اس بیاری کے پیپیلنے کا اندازہ سکالو مں بھیل ہون وباسے لگا یا جاسکتا ہے واک بوٹل کے مینے کے یانی اور گندگی سے یانی میں سوراخ ہوجا نے کی وجہ سے اس یئے پیل می تنی که پینے کا یانی غلا المت کے سائن فورسرد ہوگیا تھا۔

تخلص تعا يررمكريه اشعار برع بهتركمت مثلاً فرات إين نهير معلوم بنسن والول كو رونے والول بر کیا گررن ے الميوى صدى ك آدا فريس فيخ تصدق حسين المعنوى برے اتے كے دمرت شاع تعے بلدا كائرى كارنام سمى كانى مفيد ميں جول كريم كے توسے نہيں اس ك ادرول سي ورق تق جانيم مطن اول كثور ف الحي كمايس " نوتيروان امركان" " دفترا فابشماعت كامل" ادر " طلسم ارغوال زار كاس" شائع كي تعابية تصدق كي خلص ے اشعار کہتے تھے ان کی نول کے یہ چند شعر پیش ہیں: محمدات اسى محمي اے ادماہ من مشتاق اہل برم نہایت سمن کے ہیں جیے ہیں کلع زار حسنان محفور معشوق بی خطاکے نہ ایسے ختن کے ہیں فعل خزال كمبى بي جهال بي كمبى بهار نیرنگ سب ہر گردیش جرخ کہن کے ہیں ایک اورصاحب دیوان سشاعرجن کا تعلق رام بورسے ما ا جا سے جن کا ام میرعبداللر اور کیس مقص تھا میر نوجوان می میں امتقال کر گئے نمونہ کلام میں دوتعرش ہیں۔ امت نوح یہ طوفان ہی آیا یارو تنكريب كرميراديرة خول بارستعا كمى كري جنر ودل توكيا كروك يارب كحداوردك كمحي مزكان حوك فثال كيلة اكبرث وثان ك درباري وحدالاثر العنل الشعرارجاب نص مولى خال ففل كابرات بره تعا ايك تعريطور تمونر اودی ومیتی اس کی کم مینے یہ حرفے،

اودی ومیتی اس کی کم مینے پہ حرف ، اب وہ کولس کے بھی گینہ پہ حرف ، میخصرتعارف زبان اردوکی مقبولیت اور چند گنام اردوشعرار کے تعلق سے تعا،اس کی کمل صراحت کے بیے بہت وقت چاہیے ،

(گلبرگسينشر)

سیدابرایم ۱۱سیشن ازار، گلبرگه ۱۷۵۸ میلیستان از در گلبرگه

دراصل كندتى اس بيارى كويمييلان ادريروان جرمعات يس ایک ایم کردار ادا برتی ہے۔ وہ بس باندہ تھ بلاقے جہاں امورمعت كالوئي مت السي المتنظف م مهمين بصوبان كى تقييهاً سوفي فيصد آبادى ئىسى ئەنسى ئىسى ئىسى سىساس مىغى كى فتظار كغل آيئے كى

مليها عدما معهد لعالم يضي كى التياك وربيع یت میں بینچ بمرآنتوں نے تیزانی مادے کی وجہ سے اپنی جمعالیا ہ گلادیتی میں اس طرح جیموٹ تیمو نے صصاف صف الادامینی خلوآ بابر أجاتي مين جنك معله وجمه والمملك كيتم بين يدن دوكن ا ور رات چولنی برهه نر آنتون بی د بوار دن سے نیتی جانی میں اور ومان زفم بنانا ننه و عمر ديتي من جنعيس السبر ليتيرم س

لې د لاکل کې جنيادول پر پيميمل *معسانو کو* دو تصو **یں اِناماسکتا ہے۔** پہلی نسسہ ہیں مریض این آنتوں میں in amas ba thistophea اس کی آنتوں میں رخم ونجیہ ہے کو نی نشان نبیں ہوتے۔ای*سا* مريض ئے دريعے الانعداد خلاي جعلياں اَسِ اَسَالاَ اِسْ اِسْرِ اِسْرَا اِسْرِ اِسْرِ جَوْ دوسرون تک اس باری کو پنیا نے فاسب بنی ہیں۔ دوس فسمیں مریض ئے یا س اس بیماری بی ساری علامتیں ہوتی ہیں وہ شمدید ہیں شاکا اسکار ہو سکتا ہے۔ مین کو جو بیٹل کھنٹوں میں **۵** سے ئے کر ام تبہ تک خون آبود احابت ہوتی ہے۔اس صورت میں مض بڑمہ کر آنموں میں ناسور کی سکل اختیار کرمتیا Chronic Intestinut with I will mile Amae معامله الين آخوال كريزاني عاماعه Amae بموتی ہے۔ ایسی میتوریں بجلی آنت بحیہ ترتیس عمل اختباد کرلیتی سبيع حبس كى دجه بيندا مين كوبهمي قبل اورسيمي تبلى اجابت یعنی د ستون کی شطابت ہوجاتی ہے۔ اکثر پیٹ میں شدید در^و سی انستا ہے تب اس او علائھ علامہ 9 mae کانام دیاحاتا ہے۔اس مرض میں اسمی بوری آنت میں سوجن ہوجاتی ہے یا بِعِرْمَى أَيِكَ جِكَدُ كِيهِ دارسون بوجالى جع بيث ديا أرعس س كياجاسكتا بي اود اس حالت كو هسه ملع معتقد بيريد اس م ض کا گھناو تا پہلو یہ ہے *کہ اس کے جس*راثیم

فون میں شابل ہو کر جکریں پہنچ جاتے ہیں ادر جگرے مفعظ (طیلہ) کو کھا کرا ہے سڑادیتے ہیں۔ ایک منزل بریاز ح کر اگر تشخیص نه ۴۷ یانی ہو توجگر تعیث مبنی سکتا ہے۔ بیام خن دمانع پھیپٹرے' دل' دارے او بر کی جعلی اور جار کو بھی مثاتر کرسکتا ہے۔ ابھی حال ہی میں معسبے ہم نامی ایک ساخش دال نے چارساله ایک نژکی کی اک میں مدوما مصطهو کا یته نگایاها اس بماری کے جرائیم دماغ میں بنیجنے سے ملولمالم معمد جيسامهلك مرض بعي بوسكتا ہے۔اس مرض نے اپني بيحيد كميو ک دج سے این تشخیص لوایک ناز ک مسئلہ سنادیائے۔ اُکر تج یہ کارڈاکٹروں سے رجوع رئیاجائے تواصل ہماری کے بحائے سیٹ دل دماغ اور سیمیٹروں کے نیر ضروری علاج ہوتے رمن کے اور اصل مرض بیس بردہ حیلا جائے گاہو کا ٹی نقصاً ده بوسکتاہے۔ جو مریض اس بیماری کا شکار میں ان کوجائے كەممەت مندلوگول كے زبط ميں آتے دقت احتياط برتن _

شهووزارس

فرنیکان کا قول ہے: "اگراپ کو زندگی موزیز ہے تو وقت نسائع نہ کیجے کیونکہ زندگی وقت کے محیسے استعمال سے پنتی ہے ؟! "اگراپ کو زندگی موزیز ہے تو وقت نسائع نہ کیجے کیونکہ زندگی وقت کے استعمال سے پنگر گذرہ مائے گی اگرانسان این اصلی کی کام ایول اور اکامیول کا جائزہ لے تواس حساب دکتاب می محرکز دجائے گی اور نتیجب ا تَدَيْنِهِ إِنَّ عَنْ مَرْنَاكَا مِي وقت كَاخِرَا نَ بِحِواس بات كا اصامِ ولاَّنَا مِهُ كَرَمْنُوذُ كَامِيا بِيالَ تَمْبالِك اختيارمين یں. وقت کے تندوتیز سیلاب کے سامنے سبہ ڈال دینا اسپنا متیار کی توہین ہے۔

ئى ئەلىت " " دىت زىمول كامرېم ئېسى" دىكى دىت مقيقت كالىك المول ييازىجى ئے . وقت كى تيزابىت لىجاتى جذبوں اور فرييب كى دھند كوجيات دیت ہے کل کا فریب آج کی حقیقت ہے اور آج کی حقیقت مکن ہے کل ایک فریب فیابت ہو کہمی مہمی وقت کو وقت کے لیے اطادینا میں صوری ہوا ہے یکر میشدایسی صورت وقت سے بے خبری کی مترادف سے

جیر فیڈرنے کیا عمرہ بات کئ ہے ، وقت کی اصلی قیمت سمجنے ، اُت جمیٹ کر کیڑیے ، اوراک ایک لمعسے مسترت بوطیے ذرا بھی سستىنىي، دىرىنىس،جس كام كو آج كركتے بيس اسے كل برسر فرنه اليے !

گویہ بات بہت بران اور بادی انظریں بے صراعمول نظراً تی ہے گراس کے بیمے زندگی کا تعیقی جو سراوٹ میدہ ہے۔ وہ انسان ہی کیا جنے وقت کے گزرنے کا اسانس نہو۔ احساس زیاں کی پرودش نے باشعوراں ابھر کو گوں کے ليه وقت ك نعيزكا بى كام كرق ، مراساس زيال بي بعرول كحق مي في على كانسر م وقت النيس مبعى معاف نهیں کرتا جو دقت سے صرف نظر کر کے اوام اور وسوسوں کا اقبال کر پیتے ہیں ،

وقت كان توكوني نعم البرك في تدارك باستقبل كالتحفظ الشكيل - امني كى المانى ب

فتتا غورث مكمتا به:

ریات ۔ * انسان برسول میں جوان ہو اے لیکن اگروہ اپنے دقت کو بہترین طریقے برصرف کرے تو

كمنطول مي بورهايعني تخربه كارموبا أسبه ا

وه نوك بلات بنا دان بن جود قت كويم مرف كذار ديتے من واوراس مرف لاحاصلي اور زيال كالفيس ا مساس بھی نہیں ہڑتا ۔صنیعے یرنہیں کہ دفت طاقتور ہُو اے اور ہم اس کے تیز بہاؤ میں تنکے کی اندیں ۔ بلکمعیم یے ہے کہ وقت ہاری مزوری ہے اور یہ کروری وقت کی طاقت ہے ۔

أسنن دابس ايب جلُّه رقم طراز ب:

ن این بین بیت مروب یا ملط بی که وقت گذر جا ماید وقت محرار ستا به اور م گذر ملت مین ا (آردوسروس معانشر)

> اینی صفائی کاخاص ابتمام رکھیں۔اجابت سے فادع بوكر بالمتون كوخوب البيبي طرح وصوئين يسبزيون اور بيولون كو نوب صاف کرمے دھونے کے بعد استعمال میں لائیں اس كے علاوہ كستے ہوللول اور خو يفيدوالوں سے لي ہوئ كمانے کی چیزوں سے گر ہز کریں۔ کھانے پینے کی چیز وں کو ڈھک کررکھیںادر حبات تک مکن ہوابال کیوئیں یا بی کی تنکیوں کھنے کو دُر میں گاہ بگاہے خاصی مقدار میں کلوریس بھی دُانتِ رسِناجا ہے۔

ابعى تك اس بلاكت فيز بيماري كي روك تقام اور اس سے احتیاط برتنے کے بیئے ہاتسے سائن دار کمیسائی علاج ینی بولم معلم المرسختی سے صفائے کے اصول برتنے کی رائے دیتے ہیں۔اس کے ساتھ ساتھنی تقیقات کے دریعے اس بات کی بھی کوشش کی جاری ہے كاس مرض كى جلد سے جلد تشخيص بوسكے تاكر مريض كوزياد پریشانی شاتفانی برے اور وہ جلدی روبصحت بوجائے۔ (اردومجلس في معنشر)

فضائل جمعه

سيرين الرين جيشني

ا س خاكدان گيتى پر مختلف خيالات واعتقادات كى جاعتيس آياد ين جواپنے اپنے نظريے کے مطابق عبادت کرتی ہیں ۔ا سلام نے جو نظ م عباد سے پیش کیاہے وہ نوایت ہی جامع اور بیشل ومثال ہے۔ اسلامی نظریّه عبادت که مطابق ا*گراحتسا*ب کی نیت موتو مومن کا سرا شمتا ہوا قدم عبادت ہے مومن کا چلنا اس کا بولٹ اس كاسونايرسب عبادت ہے اوران تمام عباد توں ميں ايم نرین عبادت نمازیه حس میں نیاز دیے نیاز اورمحود وا اِزسب بی شانه به شانه کوه موراین رب کی مقدس بارگاه میں جبیں سان کرتے ہیں۔ نماز پنج کا نے علادہ جمعہ کے دن ہی مسلماً ان عالم ایک جگرجمع بوکراینے رب کی عبا دت کرتے یس - یه دن بهبت بی عربت وعظمت ا در بلندی ورنعت ا دن ہے۔ اسی دن حفرت آدم علیات الم پیا بوے اسی دن ان ک توبقبول کائی اوراسی دن قیامت سبی قایم بوگ لهذا اشد ضروری ہے کہ آج کے دن روز مرہ کے معمول سے زادہ عبادت ورہاضت کی جائے اورجس عرّت دعظمت کا یہ متحق ہے اس طرح اس کی عزت ولوقیری جائے ،سبیع وتہلیل اور الماوت كلام يأك كے علاق رسول عربی صلی السّد عليه دستم بر در در باک کی کثرت کی جائے جیسا که حضرت اُ دس بن اُ دُسْ مِن النُّدِتُعالَىٰ عنسه روايت الم يُن كريم صلى الشّدعليرد لم نے ارشا د فرمایا۔

" تمہارے افضل دنوں میں سے جعد کا دن ہے۔
اسی میں حضرت آدم علیہ السّطام بیدا ہوئے ادراسی میں
دفات پائی، ادراسی دن بیلی اور آخری بارصور بیون کا بات کی جائے ہیں۔
گا اس دن مجھ بردرودی کرت کرو کر تمہارا درود مجھ بڑتی کیا جائے گا جبکہ حضور وصال مضور بر جادا درود کو کر بیش کیا جائے گا جبکہ حضور وصال فرا چکے ہوں گئ فرما پاکہ" النہ تعبان نے زمین پرانبیا سرام کو میرہ کا مجمع کھانا حرام کردیا ہے بیوالدواؤو نسانی وابن ماج دیؤرہ کا محمد کھانا حرام کردیا ہے بیوالدواؤو نسانی وابن ماج دیؤرہ کا مردا ہے کہ فرما احضور میں النہ طید وکلے ہے کہ فرما احضور میں النہ طید وکلے ہے کہ فرما احضور میں النہ طید وکلے ہے۔ اور الشرک کردیا ہے۔ اور الشرک کا کامروارہے النہ کے دورالہ ہے۔ اور الشرک

نزدك عيدالضلى اورعيدالفطرسيهي يراب اسميس بالخ خصلتين من التُرتب الله في اسى بن أدم عليه التبلام نو براکیا اورانسی میں زمین پرانفیں آبارا اورانسی بین آفیں وفات دی، اوراس میں ایک ساعت ایسی ہے کہ بندہ اس دقت جس چیز کا سوال کرے گا۔ السُّونِ اللّٰ اسے عطا كرك كارجب كه حرام كاسوال ذكرك وادراس وان تيامت قايم برگي. كوني فرشته مغرب دمشرق آسان وزمن ، جوا و ببالا اور دریامی ایسانهیں کرجمعہ کے دن سے نہ ڈر تاہو۔ عبدالنّه بن عمرة سعدوايت ہے كەخصور عنے فرايا ہے کہ" جومسلان جمعہ کے دن پارات میں مرے گا اللّٰہ تبارك وتعالى اسے عذاب قرمے كائك " اور دوسرے را دی بھی اس طرح روایت بیان فرمائے ہیں چنانچہ حضرت الونعيم ففن عابرهاك روايت ك الم كرصفوطى الشملير وكم فراتے بن آجوجمعے دن یاجمعہ کی دات میں مرے گا وہ عذاب نترسے بچالیا جائے گا اور قبیامت کے دن اس طرح آتے گا کداس پرشہیدوں کی مربوئی ہ

روز دومشنه کی چاشت کے وقت مقام قباریں اقامت فرائی دومشند ساسند ، چهارشند، سیخ شند بهاں قیام فرایا ادر محدد خیتر بها عزم فرایا . بنی سالم بن عون کی بنیا در کوئی روز جمعہ مدینہ طیتہ برع عزم فرایا . بنی لوگوں نے سیر بنایا سیدعالم صلی النه علیه وسلم نے وہاں جمعہ پڑھایا اور حطب فرایا ۔ " اور دوڑنے سے مراد بھاکت نہیں ہے ۔ بلکہ مقصود یہ کے کرناز کے لیے تیاری شروع کردو اور ذکر النہ سے جہود کے نزد کے خطبہ مراد ہے ۔ اور دو کرکے کہ دو اور دورکے کہ دو

مدیث پاک بین بیان کیاگیاہے کہ فرشتے جمد کے دن سور کے دروازے برکھڑے ہوکر آنے والوں کے ام بھتے ہیں۔ ہیں۔ بوسب سے بہلے داخل ہو اہنے اس کی مثال اسس شخص کی ہی ہے ورا وضدا میں اور خی کی قربانی کے بعد جانے والا ایسا ہے کہ درجہ بدرجہ بکھتے رہتے ہیں بہاں دی ہے ۔ فرشتے اس طرح درجہ بدرجہ بکھتے رہتے ہیں بہاں کی کرایام منبر پر بیٹھ عا آئے تو فرشتے کھنا بند کردیتے ہیں اورسے ہیں۔ اورسے ہیں باد اورسے ہیں۔ اورسے ہیں۔

مقصدیے کرجمد کا پورا پورا تواب اس حالت پی لمآم جبرخط بھی سناجائے۔ بہت سے لوگ خطبہ کے دقت شجد کے اس شطق رہتے میں اور جب جاعت کھری ہوئی ہے تو دوڑ کرشامل ہوجاتے میں ایسے اشخاص بہت ہی بُراکرتے میں سرسلمان کو خطبہ سننے کا پورا پورا النزام و اہتمام کرنا چاہیے۔

معرف التركيب واست واست محرصوصلی الله علیه و است محرصوصلی الله علیه و سم فرات به را جائی و را بید و است محرصوصلی الله یاد دکھیں کر اللہ تحت بازاً جائیں و رکھ اللہ میں کر اللہ تحت باس محالت ہے اور امام شافعی محمد والیت میں عبدالنہ بن عباس محالت ہے کہ وہ منافق کلہ دیا گیاہے اس کتاب میں جوزمی جو اور نہ برلی جائے اور ایک روایت میں ہے کہ جو میں جہ مسلسل چھوڑ دے وہ اسلام کو پھٹے کے بیے بھینک دیتا ہے و مصلول کا محت محمد اللہ علیہ وسلم کو پھٹے کہ وہ مسلسل جھوڑ دے وہ اسلام کو پھٹے کے بین کے بھینک دیتا ہے و مصلول کا محت مسلسل جھوڑ دے وہ اسلام کو پھٹے کے بین کے بھینک دیتا ہے و مصلول کا محت مسلسل جھوڑ دے وہ اسلام کو پھٹے کے بین کے بھینے کے بھینے کے بین کے اس کے اس کی اللہ علیہ کو اس کی بھٹے کہ اس کی کتاب کی دیتا ہے اس کا محت کی است کی دیتا ہے کہ دیتا ہے کہ وہ اس کی کتاب کی کتاب کی دیتا ہے کہ وہ کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی کتاب کی دیتا ہے کہ دی

اتمثيلى فيجبر

انسویس صری کے لوگ

بوع خضر می توکهیں کے ید دنت کو م کیارہے یہاں ایسی آئے ایسی چلے ، __ زندی __ تجربات وصاد اسکی لا موں پررواں دوال زندگی .

پر روان دری -گذرید و رقع به بهر آلمحوں سے تعبیر زندگی --مرامحوابن ایمکیلیت کا احساس دلانے والی زندگی ا اس کی مسافت آگر چلولی سے طویل تر ہو بھر بھی انسان آرزووں اور جستجووں سے برسس پیکار ہوتا ہے --بریل -- برگھ --

مری شاعرنے کہاہے۔ آئے ہوئی اڈال کئے کو موئی نماز اتنی سی زندگی تھی بن کے جیسٹنے مناکس افتر اسار میں جہ اس کر ساز

زندگی ایافتصاد او کارجهال کی درازی ہمیں تیزرفقاد کموں کے ساتھ ساتھ دوڑنے پرمجبورگر دہتی ہے۔ اور بھردقت جارگ فذر کیا دیں چھوڑ جا کہ ۔

ہارے درمیان کچھ آیسے لوگ اب کے موجودیں جنموں نے زندگی کے بے شار مہدوسال دیکھے ہیں . بنموں نے زندگی کے بے شار مہدوسال دیکھے ہیں . برنتی قدریں برنتے حالات اور برتبا ہواساج دکھا

برى مري بري مري بري مان دري المري المريد المريد

م اگر منعق معامثی میدانون میں بام حروج بر مینید بیں تودد سری طرف رندگی میں سفیہ مسائل اور پیدلیان بھی بیدا ہوئی ہیں۔

" مِن في اب مك جار دورد يجيم بن غالب اور

اس کے بعد جرمی کی جنگ جم ہوئی تو گران بڑھنا شروع ہوئی پیراس کے بعد ہند دستان پاکستان کی تقسیم ہوئی تو گویا قیامت ہی آگئی مگرانی اتن بڑھی آئ بڑھی کدرک نہیں سکی گرانی کا داذ کوئی جان نہیں سکا۔ کوئی تبا نہیں سکا گرگرانی کیوں ٹڑھ دہی ہے۔

و تت میں طب کا برت زیادہ معتقد تعا۔ میری عادت متی کرمیں بعد نماز فجر منوا آ تھا اور

كرالركوني تميس سعانماز جمعه معدره مائ توايك يانصف وینارفداک راه بس صدقردے اس نیے کصدقه فدا کے عصب کو تعندا کراہے یہ ان ارشا دات ہوی سے معلوم مِواكه نماز مِعد سب سے زیارہ مزدری ہے ا دراس کا انآلا بوری شان وشوکت سے کی جائے اور جوشخص تسال سی ال ى ومرسے نماز معرورے كا اس فاشار منا نقوں ميں موكار حفرت سلمان فادسي فطيعه روايية بمب كرحفو وسف فرایا جوشخص حمد کے دن نہاہے اوجس طرح کیا ستطاعت بوكرے اور تهل مكانے اور محمرتال بوخوت بوسط بحرنماز كو بخلے اور دوسخصوں میں حدائی زکرے بیعنی جہال کمیں جكر ملے وال مرشر ما اچا بہتے . صفول كوجيزا إكسى دوسر نمازى كوا تفاكراس ك جكر بيناس تستنع هدر عام فورير وكيما مآا ب كروك مفول كوبيرت اوركا زهول برست كودت موت الوصف بس جلة يس جومعزات الساكة این وومضور النه والبه رسام کے فریان کے مطابق جہنم تك منع كسيد كسيد ل تياركوك إلى . الغرض نازممعه ك بهت بي نصيلتين من جيباك

أب في حديث يآك اور قرآن كريم كي روشني بس ساعت فرمایا . امذا حروری ہے کہ اس مقدّس دن اس نفریے کے مطابق مخذارس جيباكر فرآن ومديث فيتمين عكم وياسب تلاوت کلام یک اور در د و درود کی کنرت کریں . ان اعل صالحه کورنید این کنابول کی معانی طلب کری - ضراوند قدوس کی بارگاه یس ایف گنامول کی معافی کریس احراسس کی مقدس بارتاه میں ہارا اعتران کن ہ تبول موجائے تو یقیناً ہم حزت اور سربندی کی راوش بربعد سکتے ہیں یمراس کے بیع میں احساس سر مندگی کے ساتھ جانا ہوگا ، وہ لوگ فالمان وكناه مم كرريء بن اورا حساس كناه موجود نهيس الحركمين قوم كے امرا مساس كناه موجود ہے تو اس كے اجعاتى ك وف بيث آن ك اسكان بي - خارگن بول سے روكمتى ہے اور گنا ہ کے بارے میں احساس ندامت مبی پیدا کرتی ہے اس بیے اپنے رہ ک یا رکا ہ میں جماہ جائینے اور گرو گڑا گڑھ ا كراسية كنا بول كا اعرّا ت كمية ، أنسوول كا وه قطره جرّاب ک کاموں سے گناہ کے انفعال کی بنیاد پر اسے خدا سے وحدة لا شريك كى باركاه من كرك وهبدينا وقيمتي الت کی سیاه زیفون کا سهارا کے کر منا مردن کی تاریجیوں میں ڈوپ جلف والوا ... آؤ او رات كى ساه زىغول كاسما دايد كراكي صبح زندگى كا اجالا للاش كريس رايك نى تندش دُمورُ كرايك نئ حيات لاش كري ١٠ ي برور د كارعالم ك إركاه م معده ریز بوجانی - صرائے دحدہ لاشر کے سے مغفرت طلب كرس - رسول كرامي وقاصلي الندعلدوسلم ك شدت **لیبه برغل مری ... آسیه اینے رب کی بازگاہ میں عرص کریں** يااللي بمتمام يوكون كوابن بعر بورعبادت كرف كوفيق عطا فرا الدجيعة كي ففيلنون سے يورا يورا استفاده كرسنة ك سعادت عطا فرا۔ آین

(پمنے نشر)



تحرير، جمال الدين سلحل بيشكش خواجه غلاالتيرين رتاني

یسساعت (ایک گفتش یک مسلسل نها ارستاست حواه سردی بوگرمی بویا بارش بو -اور بھر بدن بو فجه کریں ورزش کیا کمر احقا - اور است میں پاؤ بھر بلائ اور سر بھر دودھ میری غذا تقی ۔۔ و دب بہرش کچے فروٹ کھا آتھا اس ز بلنے میں آتھ آئے سیر باوام، آتھ آئے سیرپ تر، چھ آئے سیم بھوزہ تھا۔ حب بک میستر آتا رہا اور جب بک آ مدنی رہی میرام ہی مول رہا ۔۔ اور آج بھی حب میرے پاس چیے ہوتے ہی تواجھا کھا اور اور بعد میں اچھا بہنت موا ، گ

انیسوں صدی کی نمائدہ ایک اور خصیت جناب مرح خال، جن کی عمر اِنو کافے سال ہے اور جو ہہترین صحت کے مالک ہیں ۔ بہت جذبائی اور ترقی پذیر خیالات کے علم دادیں۔ ایک ملاقات میں فراتے ہیں۔

ملح خان: ___ يرائ زائيس (جين نے دیکھاہے) اوراً ج کے زبانے میں سبت فرق بڑا گیا ہے ائنافرق كدمي بتانهين سكا -اكريفصيل سے بتائے بيمون تونه *جائے کتنے گھنٹے گذرہا* نیں ، پرانے دقت یں آئی سٹ<u>ے</u>ان ا بِعانى منيك يتى بيندوسلم بيار سما برايك قوم كابرايك انسان ایک دوسرے کوجا ہٹا تھا۔ فرقہ واریت جبیں تھی اَج بُولَفِرَقَد بازى بِهِيلِ مِن ہے -اورز ملنے ميں بہت فرق برا گیاہے۔ پہلے زمانے میں میں نے در کھاہے جب دن سے بوس سنھال ہے ۔۔ کہ زہی سیم کھرتمر ہواکن تھی <u>۔۔</u>ن نی حی یا ہیش اہام یاحا فیطرصاحب بجو*ں کو* مذبي مسيم ويقت تع . إ مريسه الني تحوين فايم ركف كم تي الداس دقت المريزي تعليم كارواج نبيس تفاسيحة مده عاد اورفرانفن كا إبند تقا - إفلاق معتت اورتهذيب ب انتهاان میں ہوا کرتی تھی ۔۔۔ آج کے بچوں تک وه اخلاص اورمحتت تہیں مسلم اور مبند و کی تصوصیت تهيل مسلمان مسلمان اور مِندُو مِندُوكا أَبِسِ بِسِ الْفَاقَ

نيس آج انسان اخلاق سے گرگیاہے۔

ایک دا قدیس بیان کرتا پوس که جب ین ۱۱ ۱۱ ایس کا تعالی کرتا پوس که جب ین ۱۱ ۱۱ ایس وقت خواتین اس آئی پردگ تنی که اگر بهر کوئی تا درگر آئے ہیں ان کوسلام کرنے آؤ ہے توجید یکوس کی ان ازار اور کرتہ بہنی ہوئی باقع بھر کا گھوٹھیٹ جرب پرڈال کرسلام کرنے آئی تھی اور باتھ بھر کا گھوٹھیٹ بزرگوں کے ساھنے ت کم رستا تھا سے اور آج کا پر حال ہے کہ دائی دہ اسکوٹر سر تھے بھر کے مصاحب برات آئی اور دوسرا دن بحلاکہ وہ اسکوٹر سر تھے بھر کے مصاحب برات آئی اور دوسرا دن بحلاکہ وہ اسکوٹر سر تھے بھر کے مصاحب برات آئی اور دوسرا دن بحلاک کے بیگر اوٹ کی میکن کر بڑاا انسوس برات ایک کے بھاکہ کے دائل کی بیگر اوٹ کی میکن کر بڑاا انسوس برات ہے۔

روسید و اس زانی می اخلاق، سیان به میت اور رو اسلمان اخلاق کا لی اظ باتی می اس و ایت وه بندو بر یا مسلمان اخلاق سی کی لی اظ باتی می اسلمان اخلاق اور محلات کی برون کا ادب رکھتا تھا۔ بہی تیم بی بیت بیس کی میں بیس و الدیمی ۱۱۱ سال کی عمر میں جو کو گئے ۔ اس وقت بھی اخلیں چشم نہیں لگا۔ ۱۱۵ میرس کی عمر سازت افرام خروم کم صحت مندیم کی میرس والدی محد کو تعلیم می کار بیشا وش رہنا ہے بہی ویری دو تین بالوں کو الواس بیس تمہاری بھلائ ہے بہلی بارندی دکھ کرا پی تمزیس کا مدرس دو مری ورزش بین اکھا دے کی بایت بایدی دکھ کرا پی تمزیس سی توم کو این بین اکھا دے کی بایت بایدی دکھ کرا پی تمزیس سی توم کو این بین اکھا دے کو ایک نیک نیک نے کو ایک نیک نیک نے کو ایک بایک کو ایک کو ایک بایک کو ایک بایک کو ایک بایک کو ایک کو ایک کو ایک بایک کو ایک کو کو ایک کو ایک کو ایک کو ایک کو ایک کو ایک کو ای

پابندی دکھ کراپی تندرستی سدھارو — اور تیسری بات
نیک نیمی سے دیج — سب توم کو اپنے بیگانے کو ایک
نظرستے دیکھو۔ مال کومال بہن کو بہن مجمورہ مسلم ہو یا غیر
مسلم ان کے ساتھ اچھی نیت کے ساتھ دہوتو خدا تمہا لگا
دین اور دنیا دولوں سدھا سے کا میری ان تینوں باتوں
پرعل کرو. نماذ میں الشراور دسول خوش ، اور ورزش سے
تندرستی خوش بوطبعے بوجا دُکے توجمی مست سے وگا ہے
تندرستی خوش بوطبعے بوجا دُکے توجمی مست سے وگا ہے
مدری وال کمتر تھک لیے تن متی مودکار اور دے

میرے والد کہتے تھے کہ " تندرستی مرد کار بورہے حورت کا زیر سونے چاندی کا اور مرد کا دیوراس کی تندیق ہے ۔۔۔۔ " اپنے والد کی بات پر میں نے عمل کیا توخہ دا کامش کر ہے کہ میں ۹۲ سال کی عمری میں مست چلیا پھر تا موں اور تومش ہوں ۔ اور میں سممت ہوں کر میری لبی عمر اور تندری کا اصل راز ماں بایپ کی دعائیں ہیں ہے

الحي صحت رقعے والى عيد منيزى - بخوں في ايك زندگى محنت مزدورى بين اسرك اورا جي كام كرتى مين اسرك اورا جي كام كرتى مين استحالي والى يه صحت مندروا ہى قدري بے در كزيزيں - وہ سادہ زندگى محت مندروا ہى قدري بے در كزيزيں - وہ سادہ زندگى محت مندروا ہى قدري بے در كاندان دہ سات برترسى دى ين مندر كى استان الجا الله مندر كى استان الجا كاند من الله الله كرتي ہوں الله كاندا كے جاول - اا يا كان جوار كارتى تنى _ اس وقت من جائياں بيد نہيں تفاتوا اج زيادہ تھا۔ اس وقت من جائياں الد بدير بين كراينا كرادہ كادہ تھا۔ اس وقت من جائياں الد بدير بين كراينا كرادہ كرتى تنى اور م كانى كروش

ہادے وقت یں اترا جھگڑا فساد بھی نہیں ہوا تھا پندؤسیان بھائی ہمائی جیسے رہتے تھے۔اب تو ٹوار لاتے ہیں گردن بر، یہ دیجی ہوں تومیری روح کا بنی ہے پہلے گردل میں بھی توگ سا تقد ساتھ رہتے تھے۔اب توہائی بھائی میں بھوٹ بڑرہی ہے۔ا بناکی ڈا بنا اپنا کھاڈ۔

آور پھر یہ ذات آواکسا آیا ہے کہ بات بات پر پیسے گئتے ہیں۔ برچز کا مول میں ہوگیا ہے۔ درشتر ناملے کے سب الرحائی میں بیسے میں اس کے بیسے دو۔ اول کے ہوگ ایسے نہیں کتے ۔ وہ بڑول کی خرت کرتے ہتے ۔ ساس مرول کی خرت کرتے ہتے ۔ ساس مرول کی خرمت کرتے تھے اب آواس زلمنے ہیں ایسانہیں ہوجی کرماس کدھر ہے اور سسراکدھر ہے ۔۔۔ بڑے تو بڑے کے دورکو تو نقل ہے ۔۔۔ بڑے تو بڑے کے بین کسی کی نہیں سنتے یہ عقل کو بو تو نقل ہے ۔۔۔ بڑے بھی کسی کی نہیں سنتے یہ عقل کو بو تو نقل ہے کر دوڑتے ہیں۔ گ

اب کس کو کیا ہوئیں کون سنتاہے اپنی پہلے کا ذمانہ ہی اچھاتھا اب تو وہ ذیانہ ہے کرضومت تو دور کی ہاست بہودیں ہوئتی ہیں یو رہے ہو تور ہو نہیں قو ہوا کھا ؤ سے پھر لوگوں کے چلن اور رہت رواج بھی مرل گئے۔

اب توا میدا جیا کیائے کو بونا انجا ایجا پہنے کو ہونا پائے ہونا بان ہونا، مرعن فدائیں ہونا۔ اقل کہاں تھا یہ سب دوخی سوئی کھاؤچندی بازار کے کوٹے لاؤ۔ داو دیدی میں اور بہن کر بیٹھور ہوخا موش ۔۔ اب توفینشس اتنا آگیا کہ اجھا اچھا ہوڈر ہونا ۔۔ باس کا تیل ہونا۔۔ کنگھی چوٹی ہونا ۔۔ بال پاٹنا نے ہونا۔ ایک بجے رات کیکسینا مانے ہونا۔۔۔

ہارے زمانے میں کہاں تھا یسب ۔ ہمارا بڑاسکھ کا زمانہ تھا بہت اچھا زمانہ ۔

انیسوی صدی کے نیمنوں نمائنے متفقہ طور پر تھر ہم کہ ہمنے اپنی زندگی میں صحت مندساج دیک ہے وہ آج سے بدرجیا ہمبرتھا۔

مهم نے اقتصادی معاکنی اورسائنسی میدانوں پس بے انہا عورج ماصل کیاہے مگر اخلاق میدان میں بادرہے میں مہمیں تو می سطح برخمیت اخلاص اور بھائی چارے کی فضا استوار کرنا ہوگا - ساجی جرائم، شراب نوشی اور ابھی نفرت کی بنیا دین تم کرنا ہوگا — کیا ہم اپنے ان سن دسیدہ بزرگوں اور اسلاف کی صحت مند قدروں کونہیں ایٹا سکتے ہ

(ناگپورسےنشر)



عتارهيرا ه

شين مظفر پوري

کوراد ير پيلے ير ساتياني بر بملي كرى ب (ح) الممول مي جيد دهند تيمالي بدرين بلیے بعاب ہو کئ ہے۔ کچھ دیر پیلے نک میں مدن عورت تھی۔ بلک جھکے بیں افسار بن می رئے اسی مسیس ہور ہی ہے بس تيمفرس كالمحمول براء ت رفضال بيد مجع باؤس لكنا بي كيون كريبي أس افسائے كاعنوال بي جوبين بن كي مول -يشمص ____ برلول كابر دها بجرموسا من بستر بر يرا محفي مرتب ديكور إن سراسوبر، شادى ميل بيميرا عاشن نفار عاشق بعي ايسااتمني كرائر مجمع سے شاوي رنبو يال وشايد ووكشي كركذ تا . مُرقسمت كي سابق ساته مي والدين اور عجد كو على اس يررقم الكباء شادى بوكى يرم عاشمي كواس محول السال فيشاول تربعد على ببت نبحايا - محص آسودہ رکھنے کے لیے اس داوائے فراے بڑے بڑے کرب سے براب براے عذاب جھیا۔ اِس کی مبالد آمید جال تاری سے كم كم مجى مجھے چڑا ہى ہونے لگئى۔ نگراس غریب كلاك نے تمجی میرے چڑنے اور کڑھنے کی جی پروان کی ۔ بس میری فاک موں صورت كونهار نباركر ذرا سامسكرا وياكرتا يسمنت جال انسان وفتری ملازمت کے علاوہ دو دو بارٹ انکم کام بھی کرتا رہا۔ عام دوربارے بدار عدمے بی ہوے۔ بول کی وہ سے میری میں ك جلاً بث ديكور الك عيب هافت كاس في الك دم س نسبندى بى كالدرنسيش چكے سے كرا بيھا۔ بورے تين سال بعد يجيد فحديركس يسى طرح كطلاقوس في اس كوافي بالول ليامين في فيس بن أكرا حمّات كيا م اكر خدا نواسة ميري منبين خاك ان دولال بجول كو يحمد موكيا توميرا كبابوكاية

اتنے را موال كا جواب مركسكيں كما ل سے لآا۔ شرمنده وموكر روكبا معددت اورمعان مانكف كابتت معي زكرسكا تب مجھے ترس آگیا ا در میں نے غیبہ تقوک دیا یہ

ييسف كحداوركباجاما توآبديده موكيار اورجب مفتوسين في اس سع مسبد مصمر بات ركي تويه بمار بما رسالك لكا .

گمراس کی فود آ زار ک کے اس ۔ ویئے ہے ننگ آگر ایک دن میں ابل بڑی متم میرے شوہر ہو۔ ملازم نہیں ہور شوم ی طرح رہو ۔ بیک اکہ سر کھوٹنی نیاز مندک اور جی حصور ک سے میرا جي حلاتے رہتے ہو۔ وہ اور ہول گی جنھیں ان م بدا ہجھے لکتے ہیں یہ

م ی بات بریر محبونیکاره گیااور مونق کی طرح میرامنه تکے لگا۔ اس کے سوالیہ نگاہ کو بھانپ کر میں پھر یولی «میرامنہ س تکتے ہو۔ ٹھک ہی نوکہنی ہوں ۔ اتنے سال ہو گئے شادی کو۔ دویجے بھی ہوئے۔ رحمی کوئی تجھگڑا رغفتہ۔ یہ تجوم کی سنہ اعتراص بي كون ميال بيوي كي زندگ موني كيفي تو كچهو اس كتابى زندگى سے جى أوب يكاہے . ميں بيوى بول محبوب

يرسيم بوئ ليع مين بولا" مكرتم في اس كامو قع کر کہاں دیا <u>یہ</u>

میں ڈیٹ دیا" جھوٹے ہو۔ میں توہر روزمو قادی ک مول مرتم فاس كمر كوسنم فانه اور مجه ديوى بناكر ركد ديا

اس ، بونٹول پرتبتم كااكب ساية تعلمانايا مكر صنم خانوں میں بیے تو بیدائیں ہوتے یا

برسول کے بعدایک درای دل جیب بات اس کے من مع على توييل بعلى مسكراير كا وراس كابى بأغ باغ جوكيا. اس فرايك دوسرى بات مى وسى بى معصوميت اورورا دل زبان سے ملی "اجھام کہتی ہوتو اسس کی بر کیٹیس کے دىكھول گا!

مزا أگياراس ات يرتوبين بينية بيسية دو بري بوكئ دوان بيت يعنى بين أكمون سر عجد ديدكر ماجر الوسمين كالنش كر فرظ من من المحمول بين أئم موئ بالأكوا تجل مين جذب كرت بوت سنت بنت ، ى كما "لس اب م اوركي : كبواد فترجاؤيه

زندگی اسی میکانکی نیج برگذرتی رہی ۔اس آل بُروز انسان میں کوئی تبدیلی نہیں ای راس بے جا رے کوائی وصت بی کمال تقی کربیوی ہے اوک جمونک اورگب شب ہوتی۔ رات كويه بالكل تفكا تقعكا خالى خال محوا ما - كيره بدلية موسد اور كلانا كلات بوئ كول ضروري بات بوق وكرديا يا إديموليا . یحربستر پر گرنے کی اسے نیند آجاتی۔ میں کھاور باتیں کبی ادھر اُدھر کی کرنا چاہتی گر وہ بت بن کررہ جاتا۔ اِس کے اندیبال سے وال تكسنال إس الله اس إلى الله الله يد - جفائكش كى كرخت كى اس ك مفتحل جبر ساسة شكارا ہونے لگی ۔ میرا پیاراس سے اور بھی بر عد گیا۔ بیں نے کئ باراعتراض كاكه اتناخون جلانے كى كيا حرورت ہے ربس دفتر ہی کی تنخواہ میں بھلا ^براگذارہ کرلیں گئے یکمر ہر بار <u>کھ</u> الناسيدهاكم ريطرح دے كيا -اورجب بين كمتى كم محف يد نہیں جاہیے وہ ہمیں جاہیے۔ بیرت لاؤ وہ مت لاؤ تو یہ یاکل اداس ہوجا تا۔ شاید یہ سمھاکسیں اس کے حذیے کی وہن کرر ہی ہوں اور رخم کھا کراس پراحسان کر ٹاچا ہتی ہوں۔ برسول کی سنسانه روز جفاکسٹی آ خررنگ لائی ۔

جوئے تبرلانے کی مما قت میں فر ا د کو اپنے سر سے بھی ہاتھ وهونا يرا -اس كے چبرے برمريضانه ناتواني كے آثار ويموكر من تشويش ميل برائمي . دولول يارث الم كام كام كيسن ع جيم وا ديئ كترى جلدى بورها بهوجلا عفار اس کی صحت تیزی ہے گرفت کی مرض کی میج ستی میں ہونے ہونے میرے ادھے زلورحتم ہو گئے اور انٹ کا آپرلیشن ہونے مع بعد كائح كي يوريون كيسوا ميرب باس كهدرا- مين دعائيں ملنكے مل كرخدا ما مبرے بجول بجرق كوميتى معفوظ

بیالے ۔ ا دِراس فرشتے کے بدلے کچھے انگلالے ۔ مرآپرسشن کے بعد بھی صحت اور زندگی دونوں کا خطرہ برقرار رہا۔ غریب کے دوست اور ریشتہ دارجھی غریب ہوا کرنے ہیں۔ بھر بھی بجھ مدد مل ۔ گروہ مدد بھی زیادہ ساتھ مة ديسكي يه واكثر ول في شايد حجو في تسلّي دي مقى وايريش کامیاب ریا میون که دومینے سے بابستز پریا امرده زندگی كاكرب حبيل رباب بعيادت كرنے والے بھى محوبے معشكے الما أبرنت بين وادردو جارمت سے زياده منہيں ركتے و اور وہ میں مریقن سے زیادہ تماردار کوتسلی دیتے ہیں سم یہ عدى ائى نقابت كے با وجود إس محواس اور احساساك جول کے آول ہیں ۔ اجرام مواتھر' میرا کھطایا ہوچبرہ اور دیلائے موستميلے يكيلے بجول كود كم وكراس كى أنكوس كے فشك سوتے برے ہوجاتے ہیں۔

كل إس كه دفر كايك رفيق عيادت كه يع ائد توایک تجرب کارڈاکٹر کو بھی کارخیر کے صاب میں لینے آئے ، داکٹر فے کہا کہ آ پر کسیشن سے بعد معقول دوائیں اور منا سب غذائیں سطف كسبب مربق كاير حال مواسع . بات لتى مولى محى ـ ڈاکٹرنے تین سور ویے کا ایک نسخ بھی مکھودیا۔ ڈاکٹر جلاگیا تو میں نسخہ کو دیکھو دیکھو کر گہری سوج میں پڑھگی کیوں کرنین سو وكياتبن رويدس بماري لي بهن عق دلين محواين وفي

ک صحت کے لیے ۔۔۔۔۔ بلکرزندگی کے لیے ایک آخری کوشش کرنی متی مث یر مجھتے ہوئے جراغ کی او سیسز موجل کے ۔۔۔۔ شاید ۔۔۔۔

بس ایک ہی دا سنت کھا۔

ہاں میں اپنے شوپر ____ اپنے عاشق روب^{ان} موجانے کے لیےمصفر بہوکی مجھے وہ خوسش اخلاق اور سنس کھھیڑ وسی یا داگیا جوخوسش حال نظرا ^تاہے اور مجھے ٹری عزت اور محبت سے بھابی کہاکر تاہے۔ مگرمیر کی چھٹی جس نے ہمینندٹ کی کیا کہ اس کے دل میں کوئی اٹھی بات نہیں ہے ۔ یکھ اوگ ہوتے ہی ایسے تھے صورے ہیں۔ پیر مجی قیم بارباراک کا خيال آمار إ - محصيفين مخاكد وه انكار نبيس كريكا ، مرجى درا تھا کہ کسیں وہ مجھے سے بھی افرار کاسوال ی*ڈکر دیے۔ مجھے رہ یہ کر* يسبينا باربا ميرامريفن تعيي مبري يثراسرا دكيفيت دكموه ذكمو کریے چین ہوتا رہا۔اورجب میںنے جی کرم اکر کے بیل صرافا پر چلنے كا فيصل*اكر ہ*ى ليا توكييج بيں موك أعمَّى ادر ردنا آگيا بشكٽُ كى سى كىيفىت ميں نہ جائے كس لمح ميرے قدم با ہر نكلے اور ميں ا نے خونسٹ حال خونسٹ ا خلا ق پڑوس کے تھریہوں کئی۔وہ اس وفت تحربین تنها تفار مجھ ا جانگ و بال دیجه کر اس کو اچینبھاسا ہوا۔ میں نے ڈیڈیائی آبھھوں کے ساتھ تبین جار جملوں بیں اینا مدعار بیان کر دیا تو وہ نسی سویج میں بڑگیا میرا ول وحور كن لكاكرز جانے اس كے مزيع كبا لكاتب اس بال بالهيس ب بالجريكهاور بي كهاور جواسس کے دل میں ہے ۔۔۔۔۔

اس کاسکوت دیجه کر بین پھر نسید بسیند ہوگئ ۔ گھراکر الفکھری ہوئی تباس کی خاموش ڈی "مجھ انسوس ہے ۔ بین آپ کی مدد کونے کی پوزلیشن میں نہیں ہوں " اس کے ککا ساجو اب سے مجھے ماہو ک قبوئی کمر ایسا بھی ہواکہ دماغ میں جو بھاپ بھرگ تھی دہ بھک سے حل گئ۔ میں گھری سانس نے کروائیس ہونے کے لیے مراس کا تک کہ اس نے مجھے دو کا در شینے ۔ مبرے باس نقدر دیے تو نہیں ہیں ہے بھر مجی ایک صور ت ہے ۔ آپ کا کام نکل سکتے ہے ہو

ميرادل بحر دهو كااورميرك نكلا يجبع

كور مور برقد مردرين يلجد كايه

میں نے جلدی سے گوآ کر برقد سنبھالا اور پہل پڑی پرٹروس کی بنائی ہوئی و وکان پر پہنچ گئی۔ مگر پرم اپھ جوہری نے کٹن کواچی طرح بر رکھ لینے کے بعد آ تھ سور دیسے زیادہ دینے سے صاف انکار کردیا۔ میرے گواگڑانے کا بھی اس پر کوئی انز ہوا۔ میں بایوس ہو کہ لیٹی، ی تھی کہ ذرا دور بر مہر بان پڑوسی نظرا گیا۔ وہ ایسا بن گیا جیسے بہت عجلت میں مہیں جار ہا ہو۔ ہم دولوں ایک دوسرے کی طرف لیکے۔ میں نے ساری بات اس کو نادی تو کئن لے کر اس نے رکھ لیے۔ کہنے لگا '' اب میں کل خودکسی اور جو ہری کے ہال حب کر

بھر دوسرے ہی لمحاس نے بات کارخ بدل دیا مگرآپ کو تو فور ک طرورت ہے۔ ایساکریں کہ ابھی آپ اپناکا تین سوییں چلائیں۔ باتی پانتی سو تجھے دیں گی۔ ہیں بہت جلدی میں ہوں۔ جاتا ہوں جالئے آٹھ سو ہی ہیں یا

پڑوس نے بھرکنگن تکا اُل کر تجھے دے دیے اور طبابا۔
منگل سے چار پانچ منٹ کئے ہوں گے جب بیس نے کنگن
دوبارہ جو ہری کو لے جاکر تھاد ہے۔ ایک سرسری نظر ڈال
کنگن اس نے رکھ لیے اور رسید کھی کر آگھ سورو لے جھے گن
دیے۔ بیرے دل سے دعائیں نکلے گئیں۔ دنیا بیک بندول
سے خالی نہیں ہے۔

میں نے د ال سے نکل ر جلدی جلدی نسخ کرے کھ دو ائیں خریدیں اور گر جانے سے پہلے رسید ادر پانے سوروپے خود جاکر پڑوی کو دے آئی ۔

یکل دو بیرکیات ہے۔

آج اجھ صنبے کے نوبج ہیں۔میرے سامنے ہڑیوں کا ایک ڈھانچ بڑا ہے۔میرا عامضق ۔۔۔ میراشوہر۔۔۔ میرامرد ۔۔۔ جوابی زندگی سے ایوس ہوچکا ہے۔رات ہیں اس نے کہانھان دواؤں میں بیسے کیوں ضائع کرتی ہو۔ کے کھن کی بھی فکر ہے ؟ ..

میراکلیر بھوٹ گیا اور بے نمان اس کے چہرے بر رخسارر کھرکر رو پرٹری ۔ وہ کہنے لگام اس طرح روؤ کی تو پخے گھراجائیں گے۔1 کے طوفانی تقبیرے ہیں بتھیں بٹال بن کرمینا ہے۔ ان بچول کے بیعی ال اور باپ دولؤل کی تم ہو !!

سلمنے میز پر آئ کا خبار کھلا بڑا ہے۔ ابھی ورادیر بیلے میرام ہربان پڑوسی عیادت کے بہلنے ایا تھا۔ اخبار وہی لا یا تھا۔

اس نے نایاں طور پرچیں ہونی ایک چھوٹی سی خبر فیے پر اعوائی۔ فبری سرخی ہے ۔۔۔ بُر قد پوسٹ کا چکم ۔۔۔ خبر پڑھ کر میں کا نب گی ۔ و ہی کل والی بات ہے ۔ان فی یہ ہے کہ بُرقد پوسٹ عورت نے جو ہری کو پہلے تو آسک کئن دکھائے گر بعد میں چکر دے کر اس کو نقلی نگن تھا دیے اور آئے سور ویے تھا۔ ہے۔ نام شاہدہ فائی لکھوالا۔

یر وسی کی آنکھوں میں شرارت بھی کہنے لگا' پولیس کو سراغ مل گیا ہے کہ حب طرح کا بُر قدیب کر وہ غورت جو ہری کی دو کان پر گئی تھی ولیسائی بُر قدیسینے ہوئے کل ایک عورت میر ہے گھرتے جاتے دیکھی گئی:

میری بر حواس اور برلینانی دیجد کروہ بھر بولا «معالم سکین سے بھر بھی بات بن سکن ہے۔ اگرا ب جا بس تو "

اس کا فری جد برامعی فیزنها اس کامطلب اس کی آنکھوں میں صاف تر بر نفاء مجھے ٹھنڈ الیسبذائے لگا میں نین میں گڑی جار ہی تھی میری زبان سے صرف اسٹ انکلا مراجی آپ جائے یہ

میرے سادہ جواب پر اس کی آبھوں میں ایک چیک آگئ۔ جانے جانے وہ کہ گیا ہے '' ہیں جواب کا انتظار کر وں گا۔ وقت بہت کم ہے ۔ پولیس کسی وفت بھی آدھکے گی ۔'

پڑدئی کو یہاں سے گئے ایک گھنٹر گذر چکا ہے یہی آئی سک حواس پر قالور پاسکی ہوں۔ بس اپنے سامنے پڑے ہوئے پڑی کے ڈھانچ کود کیور کیور تب دنیا بھر کی ہائیں سوچ جا رہی ہوں۔ آئی آئی اس ڈھانچ نے نزاراہ کراہ کرکہا ہے "میری خطائیں معاف کرنا۔ شاید کل صبح کا سورج نزد کیو پا وَل مہر جی معاف کردویہ

میری زبان گُنگ ہو یکی ہے اور آنحموں سے آبت ایجوٹ پڑا ہے ۔۔۔۔۔ الہی کیا اس گھرہے ایک ساتھ دو جنا زے اکٹیس کے امیری نگا ہیں دونوں بچس پرجم کی ہیں میری کھوں میں انسو دیکھ کر بچے بھی بلک پڑے ہیں کبھی مجھ کمھی باسپ کو دیکھنے لگتے ہیں۔

اچائک میرے اندرایک جوٹکا سا ہواہے بیس نے سنجالا کے کرانسولو بھے ڈالے ہیں ۔ یہ رہا اخبار اور وہ رہا برقعہ میں تودکھانے جاربی ہول۔ (پٹنسے نشر)

سشین منظفر بوری مراد لور ، بیشن م<u>س</u>م

••••••••

الله مین اشهار دیکراپی تجارت کوفنروع دیجه

••••••

الن ستون كونام ندو

ستیش بنترا

مرس من میں جاتی پرکسارٹ تھا۔ موس میں جاتھ کیا ہے۔ تین چار روزسے حت پرلیشان ایٹرکردوسری مگر جائیستی ہم بھی اضطراب میں شہلا شروع کردیتی ہم اور بھی ایوس می کھڑی خلاص کھورتی رہتی ہم میں فی جب اس کا ذکر دفترے لوشتے ہوئے او بی سے کہا تواس نے بھی ایک کمونو کرکھ نے بعد کھے۔ کہا۔

سیسی می می میں یہ تبدیلی میسوس کررہا ہوں آ میسردہ ای جوناسی دارهمی محب موت بولے " تم نے انجائے میں می سے کچہ کمر تونہ میں دیا ؟" میں تبدید آتی ہ

بَوْ لِي مِيرًا مِيرًا بِعِنْ أَسِينِ لِينَ اس كَ سومِهِ بومِير كَيْ بخوبی قائل موں ۔ شا پراسی وم سے وہ اتن کم عمری میں بھی ایک مشهور قرم می ایک منفرد دخر دارا نسر سی محیط سال می میری شادی شولی سے ہون ہے ۔ اسٹوک می آسام کے مات باغات ميں ايک افسر ہيں ۔ ميں ان دلول مسکے آئی ہوئی ہول . بوتی اور می سے تھے بے مدیبارہے ۔ سم بحین میں ی ڈیڈی کو کھو مطیع ہیں۔ ان کی موت کے بعد ممی نے ہی ہمیں مال ماپ كايباردياب المول ف ماسعي كونس عبين بير معليل لیکن ہم نے انعیں ہیشہ ہی توش دکھا ہے مجامح کا شکوے کرتے نہیں سنا۔ نررشترداروں کے اسے می مبخول نے تی کو رُمْل ع لرف كيم اكيلام ورديا داس جملوان كے فلاف مبس نے إراممی کے صبروسکون کا امتحان نبیاہے ۔سینتے ہیں أمي وقتول مي كيشوا كول في ميشان كى بمنت برها ني ومارس دی اور بمیشرنیک مشورے دیے یہ ال بی کی موالت ہے کر بونی کواکیسا میں نوکری ل سمی اور میری شادی ایک انعے ممرك فيس بوحمق

کیشواکل کی ایک تصویر ڈرائنگ روم میں کت اول کی انادی کے اوپرٹی ہوئی ہے ، مسکر آبارکشش چرہ ااس کے پاس ہی لیدے سائزگ تصویر میں سے ڈرٹس ہماری فرنس

مجانک رہے ہیں ۔ نمکاری کوٹ پہنے ہوئے پائپ بیتے ہوئے' ان کی خفیدت بہت باوقار معلوم ہوتی ہے یں نے توانخیں ابنی آگستے رکھناہے گو بآبی اس وقت بہت چوٹا تھا۔ مجھے مجمی کچوزیادہ یاد نہیں سکتوبان کی افساز گر معادرا واز امبی مجھی کمبی کمبی میرے کا ول میں گوئبتی ہے نیکن اس کے ساتھ ہی مجھے ان کی گود میں کھیلنا اوران کا پیار مجری نظروں سے سکتے رہنا

بھی اور ہے -کیشوا محل کو ہم بھین سے ہی دیکھتے آئے ہیں وہ اکٹر ہارے گھراتے رہتے ہیں اور ہم بھی ان کہ ال اکٹر جاتے دہتے ہیں ۔ وہ ہم سیب کو بہت اچھے گئے ہیں۔

الیلا آنٹی وہی ہے صریاد کرتی ہیں۔ می میں ان کے دونوں اور کی امیت اور تران کو اسی طرح بیاد کرتی ہیں جیسے دونوں اور تران آرکید طبیکر کا کورس کرر ایے۔

کا کورس کرر ایے۔

در ن طرر بهت مجیمش وقت امیتهبت پیند تعانید اُسان کوچیر کر

ان کے اور کھلی وسعتوں ہیں پروازکرنا استسانی ٹھنڈی ہواؤک یں وصدا ور اولوں سے آنچہ کچولی کھیلا ؛ نری نا نے در اسمند اور بہار وں کے میں بچوں نے اطاب بحب جوث کھائے کہوج کدوئیم بی وصوب اور جانری ٹھنڈک میں سے جن کرآتے ہوئے قدرتی مناظر کے یہ بچوم ؛ میرابس چاپ تو شایر میں خلائے نے بنی ایکن اجا میت کا اپنی جادو میری آفاذ میں بک اہک کر بائیں کرتا ہے، بہت ہی جان ہوا معلوم مجانتا ، میری بڑی امیت اجی فل میں بہت ہی جان ہوا معلوم مجانتا ، میری بڑی امیت اجی فل میں اس وقت مجموں کے فیصلے مواقعا ۔ وہ دو کے کھوٹ کردینے والے مجموں کے فیصلے میں انسان سے دل کی این دھرکنیں میرے معال ورقعے میں کھیں اور اس کے دل کی اپنے دھرکنیں میرے معال ورقعے میں گئی کہ اس کے دل کی اپنی دھرکنیں میرے معال ورقعے میں گئی کہ اس کے دل کی اپنی دھرکنیں میرے

بات توكيشواكل سے شروع بوئى تقى ليكن نهانے بس اپنے جذبات كى روس اميت كك ميول بهرائى إميس نے كہا ناكيشواكل مم كوكول كوئيس كيس سال سے بولى جانج بس ۔ وہ ڈیڈی كے دلمانے میں ہمارے ساتھ وال كوئلی میں داكرتے تھے ۔ ڈیڈی كى موت كے بعد تو وہ جارے گھر كے ہى ایک فردین كئے تھے ۔ آئ كل تو وہ جمسے چالیس كاس ایل دوردہ تے اس ليكن آناجا نا وليے ہى حيلا آرا ہے !

می کو ہمیشہ سماج کلیان اور فنون کی ہے دلچیں دی ہے ڈیڈی کی ذرگ میں ہی وہ ایک بچول کو کی کیشن کے رکن کی حیثیت سے امریکر کئی تفییل جس کی دہری کیشوانکل می کررہے تھے۔شاید و ہیں پہلی باران دونوں کو قربیہ۔ سے جانئے کا موقعہ طاہوگا۔

میری شادی بونی دوسال موسکته بین اور می بقیناً بی نہیں بول اسمی فریلی کے بغیرامریکٹیس تعیس اورکیٹواکی لیلا اسٹی کیفیر، میرے ذہین کے ایک کو شدیں مہیشہ یہ حیال کلیلآ با رہاہے کرا کیک دور دراز مک میں جہال کی معان

میرا خوا بنے کونت بونے لگی ہے کریر شیطال خیال میرے ذہان میں آیا ہی کید! بھی اپنی می کی اکدائی پڑنک کیونکر تھا ؟ کے کشوانکل کے داخ شخفیت میں تواہ مواہ درخ شخفیت میں تواہ مواہ درخ ہمرا اپنا ذہان میرے اضلاقی بوست کرتاہے! شی میسوس کرتی ہوں کہ میں تاید میں تود در گھکا گئی ہوں کہ میں تاید میں تود درگھکا گئی ہوں ۔!

می در نروسکا ایے مدستوق ہے۔ ہارے اپنید میں ان گنت تسموں کے بعیول ہیں ان میں سے کئی ادر ہوں ان کا کیشو کے ہی لائے ہوئے ہیں۔ ہارے اپنید کو بعولوں کی نمائش میں اکترانعام طنے رہتے ہیں۔ دراصل می کی اپنی شخصیت ہی جیولوں کی مجک میں سی میچ کرتے بعول لگا مہمی ہیں۔ ڈیڈی کی موت کے بعد محق نے کچے دیر کے بید بعول رہتی ہیں۔ ڈیڈی کی موت کے بعد محق نے کچے دیر کے بید بعول دور نہ رکھ مکسیں۔ دہ کہتی ہیں کہ ان میعولوں کے بنا وہ زندہ ہی نہیں دہ مکسیں۔

کیشواکل کوجی پھول ہے مدہستہ ہیں۔ ان کے اپنے گھریں ہیں جوابی سے وہ مارے ہال کے پھولوں کے بعد اسے میں میں بھی بھول اسے کی بھولوں کے بعد ترستے دہتے ہیں۔ لیلڈ اُنٹی کوجی پھول اٹھے گئے ہیں۔ لیلڈ کا تقوق ہے۔ ان کے کھا نول کی تعریف تو ہوہ محف کرتا ہے جسے ان کے ہال آ :الفید ہولئے۔ ڈیڈی (جب کی رائٹ میں ان کی صلاحیت کروی ہیں۔ ان کے ہال تقدیم سب ان کی صلاحیت کروی ہیں۔ ان کے ہال تقدیم ہولئے۔ ہارے شنظر سے ہیں۔ ان کے ہال تقدیم سے ان کی صلاحیت کروی ہیں۔ اور لیلآ آ نٹی ایک حالے میں جوار اس کی فرائشیں جائیں اور لیلآ آ نٹی ایک حالے کی ایک در انسیں جائیں در نیا گھوم گھرم کے گھانے کی ایت کا بھی ہے۔ وہ آکٹر کرتا ہے ہیں۔ اور لیلآ آ نٹی ایک حالے کہا نے میں تعریف کرتے ہیں۔ ہی اور کی ان اور کی ہواری اپنی می تعریف کرتے ہیں۔ کہاں جو کئے والی ہیں۔

م میں آئی میں اس اس اس اس است کا مقرق ہے۔ اتنی عمدہ ستار بیاتے میں کہ بوجیو ہنیں میں کو بھی ستار سننے کا مرض ہے انتقول نے کا فی جہان میں اور دوار دھو ہے بعد ایک بہت ہی اچھاستار کھریں اس لیے شوار کھاہے کیشوا بحل کی نرمان میں تاریخ اور سال اسک

ك كفيران سے شادسنا جاسكے۔

مین نهیں مائٹی بین پولول سے مشت کو انہیں کا سور کا کیا۔
یاستار کا جبولی وہ تمام عند بین جریم دولوں گھروں کا کیک
دوسرے سے باندھے ہوئے ہیں گیا ان کے پیچے وہ نازک ملایم
اُن دیکھے دومان رسٹتے ہی ہی جریمی اثنا قریب نے آئے
ہیں۔ مثل آخی کو تعریف میں ہیں۔ ان کے بول پرسکرا ہے ہے
ہوشہ کملتی رس ہی ہے وہ نہا بیت سکو سمجہ دار ہیں اور
ہیں۔ ہیں۔ ایسے ہے ہیں آج کے برم ہونے نہیں دکھا الدی
میں املے نے الھیں آج کے برم ہونے ہیں۔ اس میں تو
مدا جانے یا امریت کس معلی کا بنا ہوا ہے! اس میں تو
مدا جانے یا امریت کس معلی کا بنا ہوا ہے! اس میں تو
مدا جانے یا امریت کس معلی کا بنا ہوا ہے! اس میں تو
مدا جانے یا امریت کس معلی کا بنا ہوا ہے! اس میں تو
مدا جانے یا کہ دول کی جملاک

د کھائی نہیں دیتی؛ ہاں البقہ ترن کو مزوران دونوں کاسایہ نصیب مواسعاس میں لیکہ آٹی جیسا ہی تھہراؤا درا پنا ہن ہے۔ اسے محمی حدی عفد نہیں ہا۔ بات کراہے تواسی ملیقہ اور نعلوس سے جولیلاآٹی کی تتحقیبت سے بھوٹ بھوٹ ہوتا

میں میں میں میں میں سویتی ہول کر لیلاآ ٹی کے دیاغ یس می کو دیکھ کر کیوں خطرے کی محلیاں نہیں بجے انسی س انھوں نے میں کیشوائل کے جارے پال اکیلے آنے جانے پر گوئی پابندی نہیں لگائی کہی کوئی ہر و نہیں بٹھایا ان ہیں اس بات برکیمی کوئی جیگڑ انہیں بھا! الیس کیا بات میں ہیں کیا انھیں کیشوائل یا ممی بھا تنامل میروسد تھا ؟ یس

سوجيتي رميتي جول!

بھی اچھی اجمی اسے دلغ میں مبی کیسے کیسے خیال گھیے چلے آتے ہیں اجب می ہی ایسی نہیں توکیٹ واتکل کی کیا مجال پوسٹنتی ہے اورجب کیٹوائکل ہی ایسے نہیں تومی پر جررت کیسے کرسٹتی ہیں۔ ان دو نول - بلاسیلا آئل کاان دونوں سنہادہ لگاؤ بیادا دراکی دوسرے ہر انمامکل دخواس اصراقری ہے لیلآ آئلی !

اوراً جمع لیداً می کافون آیک بیشوائل سنت یمادی انفیل بارگ الیک موکیا ہے وہ می کو بلار مید یں۔ لیلا آفل کی فیلیفون برآ واز رہت گغرائی ہوئی تھی اخر سنتے ہم کی کا کیچ وصک سے بیٹھ گیا۔ شاید یہ شمام اضطراب اتنے دنوں کی لیمین اس جر کا ہیش غیر تھی۔ جیسے وہ اس ماد شر سے پیلے ہی آگا ہ تھیں!

ائس پرشان میں کانوں نے اضیے کے بہترین پیوں اکھے کرلیے ہیں مملیقون پرا الملاع شتے ہی تو قائمی دخر سے فوراً آگیاہے اورج سیسٹیکس کے کمیٹوائمل کے گھر

جل سے بن و اسل بند کرو یں لیٹے برتے ہیں گا ڈ کسیہ کی اس کی اس کی اس کا ڈ کسیہ دیا ہے اس کی برائی ہوگئی ہو۔ ریکھتے ہی اس کی بوگئی ہو۔ ریکھتے ہی اس کی بوگئی ہو۔

لیلآئی وان کی یائمتی کی طرف ایک کرس پونیمی ہیں ہیں دیجہ کرا محکم طری ہوتی ہیں ۔ ان کے چہرے پرجسی ایک الیان کی جملک ہیسل جاتی ہے ۔

می افتوں می دہ خوبست کا گیاہ ہوئے ہیں .
کیشوانک کو دیجھے ہی ان کے سب حالی ضام کا نینے گئے
ہیں لیکن ان سے کوئی آواز نہیں تکئی۔ ہیں آگے بطر حکم می
کے افقوں سے بچول کے کرکیشوائحل کے پاس والی برنیر
پیلے گلران میں لگارتی ہوں میمی کی آفکھیں چپک رہی
ہیں اور دہ کھی تو انکے بی پاس جا کھڑی ہوتی ہیں پیشوائل
بہت کم دور دکھائی دے دے ہیں ان کے جہرے برایک جمیب
پیلا پن ہے ان کے کا نینے ابقہ می کی طرف بڑھ جا تے ہی گیا۔
پیلا پان ہے ان کے کا نینے ابقہ می کے ابھی کیشوائی کے
پیلا پان ہے ان کے کا نینے ابقہ می کے ابھی کیشوائی کے
بیلا پان ہے ان ہی گیاں کے داکے پرسکون لوجس ہی
صدیال بہت جاتی ہیں گیوں کے گئے۔ ایک پرسکون لوجس ہی
صدیال بہت جاتی ہیں گیوں کے گئے۔ دس بران ہوتی ہیں اور
سوران بہت جاتی ہیں گیوں کو شکاک جاتی ہے۔
بھرا جانک کیشور کا گی گرون دھاک جاتی ہے۔

ایک دفراس بیست اکیدان کی گردن کو مقد نے کہ یہ آگے بڑھتی ہیں۔ می کی سسکیاں اور سیس پھیک پھیک کر دونے کی آواز تیلاآنٹی کی پیوں میں کم ہو جاتی ہے۔ ایک می جو بہت ہیں شرک یے میرے داخ درکشرہ ہوجا آہے۔ می خاموش کم سم بے سادا۔ بیسے وہ زندگی کی ہرچیزسے محروم ہوگئ ہوں البیلاآنٹی مبعوں نے زندگی میس خوشیاں باشنا ہی سیکھاتھا۔ روتے روتے ہیں ممی کو تھیک تھیک کرنسلی دے دہی ہیں۔

میددول کا آیپ نیاه تھرار طامھے غرق کر جاتا ہے اور میں لیلاآنٹی کے آغوش میں بے اختیار گرکر سیکنے مگ جاتی ہوں ا (مکننؤ سے نشر)

نزل مبيل المآبادى

پہلے اپنے سامنے آئیب رکھنا چاہیے یومس کے عیب پرانگل افحان چاہیے

دردمندان محبت آج بھی جب بے شار دوستولین برکھنے کاسلیقچاہیے

وگ تو اکث بنالیت بی برای کاپیار ا سے تو بہ ہے اپن نظروں بر مجروسوا ہیے

كسس قدر وُ صدر الحك بين ذبن ودل كم يَفيد أكينول ك شهريس وكحد أو أمما لا بعابي

کس فیت در دستوار سهت جیباکسی فنکار کا اے جلیل اسس دور میں پتھ کاسیز چاہیے (اکاشوائی اور نکل ادار کہن سعنش)

وهابيك لمحد

مسين منزل كوشى سے اتر عے وقت سيرهى

البخلے عمیں مائے امث تامه کے

اؤں بر اور اور وہ اسے دکھانے کے لیے ڈاکسٹسر

فريشى ك زسك بوم منى تعى ___ يدواكثر قرشى سے اس ك

بهل ما قات من الكل سيات سى ملاقات جس و أكثر قريشي

فَي مِواجِكُش او يماس كي دوا لكوركا غذاس كاطرت بمعاديا

تما نیکن س بت کوامی زیاده دن نهیس گزے تھے کا ایک

دن ت وہ نے اپنے محروں داکھ قریشی کے بیغام کے چرم

عد اب اس نهاس طاقات برفوركي تولائع قدادرسدول

مم سے سات داکتہ قریشی کا دل کش سرایا اس کی نظروں کے

ما من آموجود بوا، اورتها بونے کے اوجود دہ ایک دم

کا بنا زینگ بڑی تھا قدیت نے ان کے اٹھ میں فعنب ک

شفائمنى تى بوسى مربين أن كرستك بوم مين داخل بوا

وہ اچھا ہوکر ہی امرنکل ہی دھ تھی کران کے زمنگ ہوم

كاكون بيري سيور محند بجرك يديعي خالى نبيس واتعا إدمر

اكب مربعين صحت إب بوكر إهراسكلا، أدهم دومها مربعين بريّر

یوی کے بےرہنے مناکوئی مشکل سندنہیں تھا۔ وہ ڈیس ال

إب ك اكلوق في تنى موب مورت تنى بعليم يافسة تنى متمرمد

سی برکی پرمی عمی اورخوب صورت بوا در ال اب دولت مند

اور بارموع بون تو توكا للاس نيس كيا جانا، اوك كا انتخاب

لین اب کے گمرے کسی فرد نے سبورگ سے اس پڑورنہیں

کیا تھا گروب واکٹر قریشی نے ایت ایک ویز کے دیویشادی

كايرنام بعيمايا ومحرواول كرول لكاجيك قدرت في احاك

اس محر براین رهموں کی ارش کردی ہو۔

فرابره ك مث دى كے كور بيناات بسل مبى أي كات أ

الده نيجس محرانييس المعيل كمولى تعيس وإل

والة قريشي مُشبرك كامياب ترين مرمن تع - أن

جعنيب من اور كم إكر إد معراد حرد يجعن الك



تاہرہ نے بے افت اری میں اٹھ کر آئینے کے اصفحاکھڑی

عالى الني لي محية الول والتديس في ران كيس وف ی تصدیق کرن جاہی، اپنے مرمر جیسے بدل کے دل آ ویر

معمول میں لے بیاتھا ۔۔ اورجب ایک مہینے بعد والعرفريشي أسعدبن باكرسمي مولى كارس المنظرات نو

وقت ہوا کے دوش پر تکین عبارد س ک طرح الرتا ثابه اور ڈاکٹر قرشی کے این محت کی شدت اے می برقرار تمی،ان کے داول بی ایک دوسرے برنار ہونے کا مذب آج سمی قائم تعا اوران کے مال تان بھلے مں گلاب وی اور مات کی ران سے معولوں کی گماک البھی زیرد تھی برگرہ کاجول جى كى موك درول كى دهوكن اورض كالحن أنكول كما نوربن جلاً ہے، اممی ک ان کی نوب مورت بھلواری میں نهيل كملاحقاء

دب إون كوادرمال بيت كن بلين شاهره ك اس نے برحال لیاکہ ال کی شہد اس کھلی ہونی آواز مصنا اس کے کاوں کیمی سی نصیب ہیں ہوگا کوں قدرت کا فصديبي بةواس كي أرزؤك كدمارك جراغ كالخت جمع محت اوراس کی آنکول میں بسے ہوتے شہری تواب ابدی نبذموجية ادرنعناس ترتي بوت زعين فأس فلايس تحلیل ہو گئے ۔۔ شاہرہ ک محردی کا کرب مبی اس کی

ہول، اپن جرب مورت انکول ک دِل کشی پر صفے ک کوشش ک، اینے کول میے رضاروں کی شادانی کو جھو کر کوس کر ا

إس خبركومند كي بعدر واني منى بي مرتب ايا مواكم

خطوط كاجائزه لينا جام الكن أسس كى سوجول يرم ارحيا غالب آئن ادر وه بومبي تمجه عي كرا خراس وه كون عات مع ایک ملاقات می داکٹر قرشی کادل این

اسے وال محسوس بوا جیسے سی نے اس کے جم وا مستب انعاکر

اداول ك كشتى يررك داے -

را اور ازدواجی زندگ کے ایک سال یک میکی بیت گئے۔

آوش ایک بعان سیب کاطرح مال بی ری اورب

خود كلامي سمت آيا:

"دنیا کی ساری متیں اکر سی میں نے کیا ایا ہ کھ بعی تونیس آه ا میری زندگی ایک بے آب وگياه صحراب، ص يركهي كون بيول نهي كملة كالبكن اس واكثر قريشي كا قصور مي كما أ ہمروہ اسے ٹوٹے ہوتے وجود کو جوڑنے کی کوشش أرن : ١٠٠٧ مير عي يروش كم ونهيل كران ک جاہت میں آج کے کوئ کی نہیں آگ ہے۔ وہ اے گھروالوں کے متدیدا صرار کے اور دمسی اوركوميري محيّت كا تمريب بنانا نهيس ماست. اولاد کی آرزوکیے نہیں ہوتی، یہ ادر بات ہے کرانھوں نے زبان سے بھی کھیں کہا ہر بات زبان سے کہی بھی نہیں جان کہی کہی نے زبان سمی اولتی سے ان كى أنكور مين يه أداسى كى كيرس يبلخ تونهي تعين. يقينا انعول نے اس محروی کے ساتوسم مورد کراہے وه ببت او ني انسان جوابي إ "

ادر مجرس دره برس ك طوس قرت كالعرد اكترفرسى كواب بننا نصيب بواء ادرأس وقت شامره كو اول لكا صب اب سنگ کار برطیوں سے میسل کروہ زمین کے الدونسنی عِلْ جاري ہے بيكياس كيطن سے بيانيس بواتھا بي بعول كسى اوركي أكن من كملاتها اوراس كى فوت بوكات دار أَكُمْ كُونَى مِعَا تُووهُ دَاكُمْ قَرْشِي تِهِ.

فون کے منٹی من کرٹ ہدہ نے خود رسیورا شما یا تھا۔ دومرى طرف سے داكشر فريشي تحبرانى بونى آ مازيس بول سے تعے: " شاہرہ مجھ معات کردو. . . . مجھ سے تمہارے اعتاد كاقس بواب ... ال يمجم بول سكن ... نهين بي ... كون سوال مركرو بهط محد كومعات كردين كالعين دلاد ... إل إل بتارا مول ... ديمو كودن موت، ایک ازک موقع برم سے ایک بہت بڑی معلی مرزد ہوگائی وہ ملطی آج ایک فرزا تردہ کے کے روب س میرے سامنے

افشائه.

فن پرمن ہدہ کی سسکیاں مُنائی دیں تو ڈاکٹر قریشی حواس باختہ ہوگئے۔ شاہرہ نے فون کاسلسد کاٹ دیا تھا مجبوراً انصیاں مھی رسیبور کریڈل پر رکھنا بڑاء

نرسنگ ہوم کے ایک بین یں بچہ ال کی آخوش کے لیے توپ رہا تھا۔ ڈاکٹر قریقی کا دل غم سے محرات الکوٹ سے ہوا جارت کا دل غم سے محرات الکوٹ سے ہوا جارہ کا دیا تھا تھا تو انتوں نے اسے المحاکرا پنے سینے سے لگا لیا ، بچہ باپ کے سینے کی گرمی یار میرسکون ہوگیا۔

شامره نے میٹ کے لیے اسنے والدین کے یہاں جالے کا فیصلہ کرایا تھا۔ وہ ایک سوٹیس پر ضروری سالان ر کھتے ہوتے سویے رہی تھی ! واکٹر قریشی دوسری سف دی كرييتي ممهير محوارا تها ليكن الحول نے يكراكيا كھلاميں گناہ کے اس اوتعاب کوکس طرح اپنے سینے سے سکاؤں تی نہیں نہیں، میں ایسانہیں کرسکتی اس سے کہیں بہترہے کہ یں اسے بی اتفوں سے اپنی بیار حری زندگ میں آگ لگالوں " اُس نے موٹ کس مضبوطی کے ساتھ اِتھاب تھام لیا اورتیزی سے دروازہ کھول کر بامرنکلی بیکن امرآتے ہی وہ زورسے ہونگی موسکیس اس سے چھوٹ کرنیجے ار کیا۔ **مُؤَكِّرُ فُرِيثِي اس كے سامنے موجو دیجھے اور تو بسے ہیں لیٹا انکے** يبلوسے نگا موابحة "كهاں ٠٠٠ كهاں" كى آ دازسے رو را نَّهُا. الْوَاكْثِرُ قَرَلِتْنِي كَيْ كُرِدْنِ اس طرحْ حَمِيكِ مِو كَ مَقِي جِيسِيمُونُ وجھان کے سرم رکھ دیا گیا ہو جند المحکے سے جُب ہو کر بَعِرَ مِهِ اللهِ مَن بَهِ إِن " كَرِي لِكَا يَكَا يُكِ اللهِ مِن اللهِ كَا دل زورے دھوكا أسے دفعناً يول محسوس بوا صبيے بجة " مال ٠٠٠ مال" كبركراسي يكار رما مورشاره ك بلكول یر صدیات کی گھٹا جھاگئی ، آنکھ کے تثوروں سے آب دار مُونَّ بہہ لکلے اور اس کی ہے جین اہیں خود بخود کیے گ

(کلکتے سنٹر)

مشتا ت اعظیی نیچر شعبه اردو

رانی گینج وُگری کا بخ پکابازار ۲۰سنسول دمعنسه یی بنگال ۲

آحدابادمین می عاصل کرنے کے بلے تعلیم بلے ڈپو — القائل کرنے اوس اسٹیشن فاص بازار — احدا باد

(جساب

علىمالفتوك

عرب ہے بڑے چوک کے وسط میں سیا ہ کو ان تخول کو جو ان کنوں کو جو گر کر با یا جانے والا استمیع این تخمیل کے آخری مرصلے سے گذر رہا تھا۔ چند ایک مردور اپنے باتھوں میں وکس پول پاکسش کی ڈیال تھائے سیاد جو ان تو کو چرکانے میں مصروف تھے اور لوگوں کی بھیڑا میں کے گر د تبدیج مع مور ری تقی ۔

پنوں کے بل اٹھا ٹھرکہ ٹیج پرنظریں ڈالتے ہو ہے لوگوں کا اضطاب بڑھنا ہی جارہا تھا۔ بعض افراد ہر دوبل بعد ربیٹ واتح دیکھتے، بعض کی آنکھیں نفرت وحفارت کی چنکاریاں برسار ہی تھیں اور چند ایک کی آنکھیں اس عہد کی انہونی کو دیکھنے استیانی ہیں چمک رہی تھیں۔

استیج پر درمیان بی بی ایک سیا ۵ صلیب کلی موجود مقی دا درصلیب کے دائیں طون سفید کرنے با نجام بہ بوس ایک خوش کا بال ہاتھ بھی ایک خوش شکل مرد کھی ایک دو داس کا با بال ہاتھ بھی بار بار پیسے شک اٹھا، وہ دائیں ہا تھی انگیر سے دائی دیکھی انگیر سے دائی دیکھی انگیر بھی کا آئی پر بندھی رسٹ دائی دیکھی بھی کا اس کی مطاب کھی بار میں مقابل کی ویران مڑک برمر کوز ہو گئی ہی میں دور دور تک کسی متنفس کا بیت نہ تھا اس کی مشافی بھو کے جبڑوں بر دانتوں کے دباؤکل وراسس قدر بڑھاک اس کے گا کو ل بر دانتوں کے دباؤکل دوراسس قدر بڑھاک اس کے گا کو ل بر دانتوں کے دباؤکل دوراسس قدر بڑھاک اس کے گا کو ل بر دانتوں کے دباؤکل دوراسس قدر بڑھاک اس کے گا کو ل بر دانتوں کے دباؤکل دوراسس قدر بڑھاک اس کے گا کو ل

لوگول کااز دہم بڑھفار ہاوران کی سر گوسٹ بول ک اوازیں محقیوں کی بھنجھنا ہٹوں میں تبدیل ہوتی جلگی اور جب بھن بھناہٹ کامٹوراس کی سماعت سک پینجانواس کی آگھول نے بقیرین داستوں پر بڑھنے ہوئے لوگوں کود کھھا۔

بڑے چھوٹے وا الاغ نوبصورت بصورت او شھے جو ان الاغ توب صورت او شھے جو ان الکہ تم تنفیراس کے سائے موجو د تھا جمع

کی ابتدائی چند صفول میں کھڑے ہوگوں کے ہا تھوں میں اسے پھر اور اینٹول کے تکڑے دکھائی دیئے ہے کہ مشجبوں میں جونے تخط اور می بل کے اپنچی ہل کے! جنجبس المنین، پنفر اور جوتے میستر جوئے تفاضوں نے جیلیں سنجھال رکھیں تھیں۔ چری اور ربڑ کمے! بھرس کوئی تھیں۔ بھرس ہوئی تھیں۔

بر و باستان کی میں کہ میں استان میں استور بڑھا۔ پھووں استان استان کی استان کار کی استان کار کی استان کار کار کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان کی استان ک

«اسے لاؤیہ

١٠ سعلاؤ "

- إلى إلى است لاؤة

دهيه دهير د دهيا دهب

دود کہیں سے دُن بجنی اوا ذبند ہوئی اسے او اسے کا اور کی اسے اور اسے اور اسے اسے شکل مرد کے کا اول پر الجرب ہوستے شکٹ معدم ہوئے ، نتھے آخری مرتب ہجواک کرر کے اور میں ای کمج جمائی کی آواز سی مجی سائی دینے آئیں ۔
اواز سی مجی سنائی دینے آئیں ۔

* بِجِن بِهِين . بجسًا . حجن بحجن جين "

" وهار باہے! وهار باہے "

« دف ک دهب دهب بها نج ک جمن جمن يا

" إل-إل- وهأر إع ! "

P. P. P. P. J. 7. 7. 7. 7. 7.

دن اورجھا بح کاسائقدینے کی خاطر کھول او تاشوں کوبھی زبان جنش د ک گئی ۔

امسیج پرصلیب کے سائے میں کھڑے سفیہ پاکٹس مرد نے اللینان سے جواب دیا۔

"آپاطینان رکمیں ۔ وہی لایا جار اے!"

· 18

مرایک قیدی کوکس طرح لایا جار ہے ؟-ایک سوال اڈگر دھیبرن کی تلقین کرنے والے کے کاؤں پرسایہ کربینا ہے ۔

> ۰ بال قومی گیت ؛ ۰ کون ساقومی گیت ؟ ۰۰

محمع کی پہلی صف جس کھڑا ایک مہی جو ان صلیب کے زیرسایہ کھڑا ا زیرسایہ کھڑے مردسے پائیک آت و ات دف جھائی کاشوں اور مرد جواب نہب دسے پائیک آت و ات دف جھائی کاشوں اور ڈھولوں کی آواز دل کاشور بڑھ جاتا ہے۔ ساتھ ہی چیئنسوائی آواز ول کی دل گدار تائیس فلک کوچھونے لگتی ہیں ۔ نومی گیت انجائے ۔ انجائے سے بول اجمع کا دوشخص ابنی آ تکھوں میں سوالات اور چہر سے ہر بیزار کی کی آٹی کی ترجی کسیسے ہیں ہے کھڑا ہے ۔

" یہ کون می 'ربان ہے ؟ " یہ کون ساگیت ہے ؟ " " سرکاری زبان ، تو می گیت :"

موال کرنے والے کے برا بر کھڑا ایک بٹی جواب دیتا

دس کی دھیادھیں، جمانی کی جمانی ن و اصول کی دھیادھیں، و اصول کی دھی دھی دان کی دھیادھیں، جمانی کی جمانی ن و اس کی انہیں۔ ان کے پیچے سف درصف لوگوں کا تفاقی اس ان استمدر اور سمندر کو اینے حسار ہیں ہینے تو اور انفلز اور را نفلز این کی دھی انٹیل میں کہ نے ہونے والے رقص کا نفل رہ کر نے ہیں۔ ایکی ہوئی اور کی کا نفل رہ کر نے ہیں۔ ایکی ہوئی اور کی کا نفل رہ کر نے ہیں۔ ایکی ہوئی اور کی کا میں ایکی ہوئی ایک اس کے بیاد دیگرے اسٹیج پر معتق ہیں۔ ایکی ہوئی اور کی میں کہ میں میں ہیں کے میں ان اور کی کھی ہیں۔ ایکی ہیں کے اور کی کھی ہیں۔ ایکی ایک کے میں ان کو بالوں سے کی بعد ان ہیں ہیں ہیں۔ میں میں بیان کو بالوں سے کھینی کر اسٹیج پر کھی ہے گیا ہیں۔ ایکی ہیں جمارے میں ہیں۔

جمانون ونون وطول اوراش كاشور برط ما سے در مران س كوسر المحسر المحسر الموس مربع في المحسر الموس مربع في المحسر الموس مربع في المحسر الم

مب افری مرد می استیع سے ازگیا تب صلیب کے نیجے کھرہ سے فوش شکل مرد نے مزے بنگل ہٹایا۔ ایال بھائیں والی آی اسٹیج سے معسلک زمینول سے دو پہلوال انادی استیج پیچٹ سے اور موصض اوی کو افغار صلیب پر باندھے لگے۔

دیرکس بات کی ہے ؟ - - بیٹ میں جھر ایک سوال اور کوسلیب کے نیچ کھڑے سفید پوسٹ کے کان برآ بیٹھا ۔ "اس نے اپنے عمد میں ہارے تریز دن کورڈار لاکوارا

"اس بے اپنے عمدیل ہار سے ویز ول اور ط بعد بہم اسے آئ خون کے انسورالا اجامتے ہیں!"

دومری آواز کایرند و بھی بھڑ بھڑ اکراڑا۔ "اس نے اپنے ترائیلے ہمارے بچوں کے حوان سے رنگے! تیسری آواز عقاب کی اند جھیٹی ۔

٠ اور آر انضيل گدگدي نه موتي سوتب -

ماضیں گدگدی ہوتی ہے تبنواای کے بارے معزز جول نے یسزانجویز ک ہے! ا

.. سنتيس.

بهلی و برمتو مشل دی چینا . برکسی سے اس کی طرف دصیان دریا -

مبریانی کرکے آپ سب لائن سے اسٹین کی اس اُور چڑھیں انھیں گدکدائیں اور اس طرف سے از جاہیں " لوگوں کاریلاز ہے کی طرف بڑھا۔ اور عین آک وقت

و و ق الربعی موادعوات محافظاین میں سے ایک نے دیا۔ ایک ہوائی فائر بھی ہواءعوات محافظاین میں سے ایک نے ہے۔ جسے کرکہا ۔

تسرلائن ..

" قطار"____دوسرا بولا.

" کیو یلیز"____ تیمرے نے بھی بونا فرمری مجھاً " ور ز" ____ وھائیں _

مزیدایک ہوالی فائر کیاگیا چیدمنٹول نک ماحول پر بیبت اکست انچیایا رہا ۔ بیٹروچومتوصنس آدی کے چربے پر تقویل چاہا تقا۔سب سے پیلے اسٹیج پر چڑھا۔ بھنجی ہوئی ملی ا تحلیں ۔ انگلیال بھیلیں ، مڑیں ۔ اور سابق حکم ال کے بیسٹ پر قص کرنے نگیں ۔ ،ی ۔ ،ی کی اواز بلند ہوئی ۔

جوئے لگانے دانی اپن سیاہ ساڑی سنبھائی اس کے بعد ، ک او پر چڑھ آئی۔ ساڑی کا پٹواس کے باتی ہاتھ سے چھوٹا۔ سرسے آنچل ڈھلا۔ اور دونیم برسز بانہیں صلیب

ے مبدھے آدگ کے بیٹ کی طرف بڑھیں۔ انگلیاں تھر کیں سکڑیں، ہمٹیں اور بھرانگلیوں کے ناخن اس کے بیٹ پر چند فرامشیں بھوڑ گئے ۔

٠٠٠ ١٠٠ - ١٠١١ - ١٠١٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠

" دھیرن ! دھیرنج! دوستو دھیرن کھو! آج اوم حساب ہے! آن کول کہیں بخشاجائے گانہ " محمل سرمناگی اس نہیں ا

" بم اسے مسئگسار کرنے آئے ہیں اور " میں اس حرام زا دسے پر اینٹیں برساؤں کا رک

"یس اس حرام اسے برایس برساؤں گار کر اس نے بہنے دور اقتداریس ہماری بستی کی ایسٹ سے پینے بجادی تھی بایہ

" بىراس كى جوتى لگاۋى گى! "___ساه ساۋى يىر كېزىكى ئارى مفنوطى مەسى بىر كېزىكىينۇل كولىراكرلولى _

- اوریں اس کے مزیر محقو کنا چاہتا ہوں! " - آپ اطیبان رکھیں۔ آئ انھیں معاف نہیں کیا جا بگا "

پل بور کے بیے نوش مشکل مردنے و تق کیا ۔ پکھ سوچا ۔ اور پھر کہنے لگا۔

"لکنن دوستوریالیشن بخو جوتے اور چہلیں زیبن پرر کھ دیجیے کیول کرم کار کے مقرد کردہ ججول نے ان سے مرند جونے والے جرائم کے خلاف ان کے لیے ایک انوکی سزا تجویز کی ہے۔ یہ سیاہ اسٹیج اور اس پرلفب یصلیب جس بھر یہ بندھے ہوئے نظرارے ہیں۔ اس مزاکا ایک ایک جھتے ہیں۔

وه المو بحركوسكوت افتياركرتاب يقتوت على ترصل تركرتا بعد ادر يعركها بد

"انفول نے اپنے عدی فلم دبربریت کے سابقہ تہام ریکارڈ قوٹر سے ہیں۔ اپنے احکامات برعل درآمدی خاطران فول نے اپنے عوام کوخون کے اکسور کایا ہے۔ لہٰذا ہماری سرکار نے فیصلہ کیاہے کرانفیں مرتے دم تک ہنسایا جائے۔

"ہنسایا جائے ؟"سوال کاایک پنجی پھر دہن کی کے سے اوا ہ

"ہنسایاجائے ؟" دوسرے نے اس کی تقلید کی۔ "جی بال! انھیں ہنسایا جائے " "محرکسس طرح ؟"

"آب بیس سے ہر عض اضیں بہال آکر گدائے گا!" اینٹس برسلنے کا خواہ شند نجی آگے بڑھ کر گدائے لگا سنگساکی آرزودل میں بسائے کر سے مردنے بھی اس کے پیٹ میں انگلیال گڑا ہیں۔

بن دن دن دن بنسی ابلاً ہوا تہقبہ بھی گھٹی اواز۔ اور آنھوں سے بہتایا نی۔ بڑھتے ہوئے ابحد الحصوں کی انگلیال انگلول کے پوراسکر تے سمٹے اور تقریحے رہے! پھراس کی اواز بتدریج معدوم ہوتی جلی کی۔

وه منسار با به آواز اور بھی قبیقی لگان با اور دس اورجب آخری آدی کے طور پر سفید پوسش نوش سنگ آدمی نے آگے بر محرکر ابنی انگلیال اس کے بیٹ سے مس کریں ق شنڈ کی ایک براس کے سادے جسم میں دوڑ گئی۔ جمر تیمر کی کے اس نے فوراً باقتہ کی بھر قرب وجوار بر تفرقانی دور دور تک کی مشغف کا پتر نہیں تھا۔ اس کی تھی تھی نظریں صلیب پر بندھے سابی حکم ال بر بڑس ۔

اس کاسر بائیں شانے پر ان پڑا تھا۔ انھیس پھر ا گئی تھیں۔ اورمز تھلا ہوا تھا۔ تبقہ لگانے کی خاطر۔ (ال انڈیل فیرو بمبئی سے نشر)





مرزاشكو على بيك

یں کون سامقام ہے جہاں سفارش کودخل نہیں اورکون سا کام ہے جو سفارش سے نہیں نکلآٹ ایدای ہے اس عنوان پر تقریرکر ناأسان کام نہیں۔ اس وشواری پر میں جنتا زور ووں گااتنا ہی آپ میری قابلیت انیں گے۔ نیران باتوں کو جھوڑ ہے اور ہم تن گوش مو جائے ۔

ایان دار اوگ اس کی تائید فرائیں گے کروز حشری ایک صفت یعی بیان کی گئے ہے کہ اس دن نکسی کی صفار شس کی جائے گئی ہے کہ اس دن نکسی کی صفار شس کی جائے گئی ہے کہ اس کے دنیا ہیں روز حشر پر ایمان رکھنے دائے کم اور سفار شس کے قائل زیادہ ہیں۔ اب سوال یعید ا ہو تا ہے کہ صفار شش کر دنیا ہیں۔ اب سوال کا جو اب شننے یہ بیا ہو تھا ہم ہم کہ کہ اس سوال کا جو اب شننے یہ کہ کہ میں سے دور ف مقرر کی معلومات کا اندازہ ہوگا بلکہ بہت میں ہے کہ اس سوال کے جواب بر میں روشنی پرجائے۔

کیتے ہیں کسی زیانے میں ایک صاحب مختے جن کی ایک الیے اوّاب سے دکوستی بھی جوسیاہ سفید ك الك سمح ملت تح داول تواليه دوست كى الماشى بي ربية بي - اس يد ببت سامل غرض ائےدن ان کے یاس بغرض سفارسنس ایارتے تھے اور وہ صاحب اسے خدمت فلق مجور نو اب صاحب کے پاس ان کی سفارسٹس کر دیا کرتے تھے ۔صاحب اقتدار ہوکردوست کی بات النااس زار یں براسم ما جاتا تقااس یے ال صاحب کی برسفارش سولہ آنے بوری ہوجاتی تحق اوھراسس نبقن رسانی کا جرجیا مواا دھ لوگ تھی جو ت درجو ت آنے لگے اس گنہ گار دنیا کا ہمینٹہ کہی ستورر اسپے كحب درخت مين بعل موتر بي نوگ س كو بتحرمارت بي نتيمه يا مواكرجي بحي نواب صاحب سے کم نکالنا ہو او دوان صاحب کے پاس اُجا آا وران کی سفار شس سے اینے مقصد میں کامیاب ہوجا آ۔ كر بر چيز ك ايك مدمون به يه خرايك دن نواب صاحب في اين دوست سے كهاكدائى فرايشيں نركيا كيجيك مي المخيل إدراز كرسكول وان صاحب خرجواب ديا محتر في اس دفع توايي منظور فرماليس -أئده أكرسفارسس كرول توميري ناك كاف ديجي فاب صاحب يسكرسس ديداوروه سفارش کامیاب ہو لئی یہاں یہ بات یا در کھنے کے قابل ہے کر دنیا میں سفارش کرنے والول کی تمی ہے سفارش کرانے والول کی می جیس وج ظاہرے کہ اہل غرض اور بے روز گاروں کا طبقہ ہرنمانہ میں اکثریت میں راہے۔ بہرحال اس دعدہ کے باوجودلوگ ان کے پاس آتے گئے دہ صاحب ذک مردّت تقے اور اس زیار میں ہر شریف ذک مردّت ہو تا تھا پھر سفارسش سے انکار کیمے کرتے دو کلم خیر کہ دیسے نہا مخور کے مستی ہے۔ کام نطلے پانیکے یہ ان کی قسرت گراس کے ساتھ ای ساتھ اعلیں ایک ناک کسٹ عانے کا بھی اندلینٹریخا، ہارا آپ کا زہانہ ہوتا تو کوئی بات رکھی کہ بغیرناک کے بھی گذر جاتی ہے اوزوب گذرتی ہے۔ مراس زاریں آو ناک کے بغیرزندگی کی ہے کارتھے۔ پھرمی واول فےجب الخیس بہت دق كياتوايك دن وه اواب صاحب كياس بهويج اورجيب عياتونكال كريسط الدك اسط

رکھ دیا۔ تواب صاوب جران ہوئے کہ یہ اجراکیا ہے۔ ان صاحب نے کہا گذشتہ مرتبہ میں نے آپ سے وعدہ کیا تھاکہ آگرا کندہ سفارشش کروں توآپ میرک ناک کاٹ ڈالیں اب یہ ہا تولایا ہوں میری ناک حاصرہے۔ اسے کاٹ دیجیے اوران شریقوں کوروز گارہے نگادیجیے۔ نواب صاحب بس کرفوب ہنے اوراینے دوست کو تا حیات سفارشش کرنے کی اجازت دیری

انگریزی ناولوں سے فرصت یا کرٹ یداپ نے افتخار عالم کی حیات انظیر بڑھی ہوگی۔
دپڑھی ہو و مضائقہ ہیں۔ یس نے بھی ہیں پڑھی ہے البتاس کا جھے بقین ہے کشسل العلامافظ براحمد
خال کانام آپ نے حزور سنا ہوگا مولانا اُغلم گڑھ میں ڈبٹ کلکرٹر تھے۔ جب جبدر آباد کی الازمت اختبار
کی بہلے اگر مسن الملک کی کو کھی میں اتر سے ۔ ایک ہزار تنواہ اور دوسوچا لیس رو پیر بھت دوائی مقرر
ہوا دو بہال مختلف عدوں پر مامور ہوئے حیدر آباد کے قیام کے زمان میں ایک صاحب ان کے پاس
مور برنگال سے بہال بلائے کئے تھے۔ اور بعد کو انفیس احرام جنگ کاخطاب بھی ملاتھا۔ نزراحمقاب
فور برنگال سے بہال بلائے کئے تھے۔ اور بعد کو انفیس احرام جنگ کاخطاب بھی ملاتھا۔ نزراحمقاب
فور برنگال سے بہال بلائے گئے تھے۔ اور بعد کو انفیس احرام جنگ کاخطاب بھی ملاتھا۔ نزراحمقاب
خواب دیا عربی فارس سے واقف ہول حافظ ہول نے بھی کرچکا ہول صرف
جاسکے۔ انفول نے جو اب دیا عربی فارس سے واقف ہول حافظ ہول نے بھی کرچکا ہول صرف

"جوصاحباس رقوے ساتھ آرہے ہیں وہ مولوی ہیں مجھے بہتراور آب ہے کمسند، حافظ ہیں اپ سے بہتر مرسے برابر عاتی ہیں آپ سے اور مجھ سے دولؤں سے بہتر تحصیل داری چاہتے ہیں۔ آپ سے اور مجھ سے دولؤں سے کتر ہے۔

کسی نے سے کہاہے کر بروں کی بربات بڑی ہوتی ہے ۔ میرے اس انیر کی بھا کو بھی اس مفار کا اللہ مفار کی سفار کی کہ کہ کا میں دو ہو گئے جس کی سفار کی ہوگئے ہوگئ

میں الملک مرتوم کے پائٹ ایک شریف گوانے کے صاحب سفارسٹس کے بیے بہو پنج مرقوم ان کے ضادت سفارسٹس کے بیے بہو پنج مرقوم ان کے خال ان کے خاندان سے انجی ورح وا وقت تقرین صاحب کے ہاں سفارسٹس جا ہتے تنف ان کے نام اور وہ کا غذلفافہ میں رکھ کر ان کے حوالے کر دیا نگر وہ ایک سوا تھی کیا آج کوئی ایک ضفو تھی سبیاہ کر دے تو یہات نہ آئے گی۔ اس ایک سطری سفارسٹس میں یہ الف فا

" يونو جوان آپ ك بال آر ب بي الفيل برم الحسن الملك مجينا -"

قرجناب سفار سنن کو کہتے ہیں ۔ سفار سن ہوتی تقی " می ایک استعال پر شابد یہ اعتراض موکد ابھی آبھی میں کہ چیکا ہول کہ سفار سن رہی دنیا تک رہے گی تو پھر " می " کیا معنی میرا منت صرف یہ ہے کہ پہلے سفار سن ضعر مت جلق سمجھ کر کی جاتی تقی اس لیے یعلوم ہوتا مقا کر سفار شس کسنے والے نے اینا دل کال کر کا غذیر رکھ دیا ہے ۔

اتذى والم جنيس عجادر كام بن جلسة كاس منعر مفيد كارستانى كا بعد سفارس كالتمين سسن لمع ایک سفایسش توقعف الندواسط کی جات اور اجری امید برقبول کی جات ہے۔ ایس مفارض كازوراس نمازيين بوتاب حبك لأك المتزميال كوابية النسرع براسمح بأن اورال ك اجركوا يك والرو في نياده ابميت دية بين. دومرى سفارست يس اجركا تذكر وتومنيس موا مرسفارس كننده بينمون مون كااطهارك ترب والال كمنون كونهي موتد مر كم از كم المعايي جاتا ب سفايت كي يرك تسميا بالسفايت باس القوع ال الے اصول برکی جات سے مثلا آپ مرے بم الف کو فائدہ بہونے ایس میں آپ کے برادر نسبتی کاکام نکال دول کا ، مفارسس اس دور کی یاد تا زه کرتی به جید جنس کاتها وار جنس مواکرتا مقاسفانس کی چومتی قسم واپ زنجه ی سفارسش کرسکتے ہیں۔ مثلاً مجھ زیدسے کام لینا ے گریں آپ کے پاس آیا ہوں آپ ٹی زیدے ما قات مہیں عمر ایک صورت ین عل آئی ہے کا پ مے بوسے برادرانہ تعلقات بیں اور بحرے اس فوعیت کے مرائم عرصاحب سے ہیں اور عرصہ ك زبدك إس وب ملى ب و موايد كريس إب صفائل رقد لر برك باس جاتا ہوں اس بناپروہ **بھورے ک**انے ہیں۔ اور اسس وج سے عرصاحب زیدصا حب کے پاکسس مرك فارسس رتين اوراس سفارش ك بنابرميرا بيرا بار موجا آج منقريك مفارسش كمياب سلسد درسلسد زنجير ورزعجير والامعالمه ببع سفارسنس كى ايك اوتسم رشمى سفارسس ہے اور یہی زیادہ جالو می ہے ۔اس کی زبال سیاست کی زبان ہوت ہے اُسلا م ما مل بذا كي ما تزيد و فرياتي أيا واقعات برجد رواز غور فرماتي اسه آب جا اي تور مال معلى اسفار شرع مي مسطن بين ايس سفار ش سيد كام بهت كان به مراوك بي فتست گویر ا بسلا کینے لگتے ہیں ،معاہرہ کی طرح سفار *حش تحریر کی بھی ہو* آ ہے ،اورز بانی بھی ، سا ہو کا ر تحريد كوزياده اجميت ديباب مرسفارسس ران دالازبان سفارس كاخوامشمند موالدي يم كوستن كى جانى بي الشافر سفارسش كانتظام بوجائي كيول كراس كازياده اثر بوتا ہے جن مص خارستس کی جاتی ہے انفیس خیال ہوتا ہے کہ اس کام کے بیے فلال صاحب نے تو درجمت فرما تی اور وہ کام اکثر ہو کے رہتا ہے وہ یہ ہے کہ اس وقت قاصدے قالون سے زیادہ فلال صلحب چین نظر۔ ہتے ہیں اس نوعیت کی سفارسش خانص الحاقص کہلا گی ہے اس سے سفارسش کرنے دہ ک و ل جیسی فلاہر ہوت ہے یعیل ہو جب منت ہوتی ہے اور عدم تعیل کی صورت میں دوستی کی ملکہ محكرر عي ليان بيدايس سفارسش ك بنابر بوصاحب كامياب موتة بن بم فيتمول بران كي وھاک قائم رہی ہے اور با وجو رانا البیت کے مظاہرے کے الفیں کو کی نفضان نہیں یہو پھآ۔ یسی وومنزل ہے جہال سفارسٹس ستارالعبوب بن جاتی ہے۔ اور دنیااس تاشہ پر جبران رہ جاتی ہے کر روڑ یاں اندھایا نمآ ہے مرس صفال سے اپنوں ہی کو دیآ ہے۔

چاہے آپ کواس رائے سے انفاق ہویا اضلات کر بیرا حیال ہی ہے کہ فاری زبان کے مقد ہے ہورا ہیں ہے کہ فاری زبان کے مقد ہے ہورا ہیں جا بی جانف اق ہویا اضلات کو گر بیری ہوگا کہ سفار شول کی جانئے ہڑ" ال شرد ع کر دھے توسطیم ہوگا کہ سفار شول کی جانئے ہڑ" ال شرد ع کر دھے توسطیم ہوگا کہ سفار شول کا کہ خواہد ہاں سن کر قلم جلاتے ہیں الم معالمہ کی فوجیت ہے۔ اہل غرض کا یک فوجیت ہیں۔ اس بیا ہی سفار سنس کے دور جی نائج تک ان کی نفر نہیں جانبی ہوتی اور اگر تبول کرنے کے سوا چارہ ہی ۔ ہوت ہو تباہد تعلقات تو بر قرار ہوجا تھے گراس سے کیا ہوتا ہے تعلقات تو بر قرار رہے ہیں۔ ایک جالونظ بر حیات اکر موجوم کے شویس یول مقید ہوا ہے ۔۔

میادل نکراس جینے کا کھر مقصد بھی آخرے، مرمیکی کواکراس کی مسکر کیابذہ و ا ما فرے

تقریر ختر ہونے کا کھر مقصد بھی آخرے، مرمیکی اواکراس کی مسکر کیابذہ و ا ما فرے اس کا سان جواب یہ ہے کہ اس سفار مشل تعلقات کی بنا پر پیدا ہوتی ہے۔ تعلقات ہول اوسفار شن بیدا ہوتی ہے۔ بعض و قد میں سفار مشل ان کو نگاڑ بھی دی ہے لکران کوئم کرنے کا سب بن جاتی ہے تعلقات برخمای کی سفار مشل ان کو نگاڑ بھی دی ہے لکران کوئم کرنے کا سب بن جاتی ہے تعلقات برخمای ہے تعلقات برخمای ہے تعلقات برخمای ہے تعلقات برخمای ہے۔ بیجو اس کی مزاحمات کی بین ہو کے اور ان سے بین ہو گوگل میں اچھے جو سفار مشل بین کرتے۔ اور ان سے نظرہ اور کو کہ بین اچھے جو سفار مشل بین کرتے۔ اور ان سے نزودہ دو گوگ میں اچھے جو سفار مشل بین کرتے۔ اور ان سے نزودہ دو گوگ میں اچھے جو سفار مشل بین کی مزاحمات کی کی بین مزاحم کی مزاحمات کی کی مزاحمات کی مزاحمات

نیشنل پروگرام

ایم پی این میتوس در ایم بیلی مینوسوا می کاف ایا سورم واردن: ۲۰ مارچ داست ساز هے نوجی



اگاسورم کی میمشہور منکار جو ٹری تا بل نا ڈو سے تعلق رکھتی ہے اور مدرائی ایم کے ایم پڑسوامی بلآئی سیسے مشہور فنکارے ہوتے ہیں المخول نے ناکاسورم کی تربیت اپنے والد ایم پی نتیتنا یلآئی سے حاصل کی ۔ ساز بجانے بین معمل ہم آ سکی کی بنیاد دول پر المخول نے ناکا سورم سے عصری فنکا ۔ وں بیں ایک نمایال مقام حاصل کر بیا ہے ۔ اور اپنے فن کا مظا ہرہ نصرف اپنے دینس بلکر عیر مالک بیں بھی کرچکے ہیں ۔

كنيش برشادمشوا كا كاعن: ٢٠ مارج راست المع نوجع

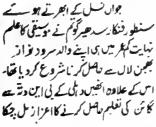


گنیش پرش دمشرائے بن کا تعسلق ما رائنی کے موسبقارول کے ایک خاندان سے

ہے۔ موسیقی کی ابندائی تعلیم اپنے والد پنڈت بچن مشرا اور بعد ہیں اپنے واد اپنڈت بڑے رام ہی داسس سے حاصل کی۔ آج کل آب مزید تربیت اپنے چیا بری شنگر مشرا سے مامل کرر ہے ہیں۔

بنارسس گھوانے نمائندہ فن کا ر گنیش بررٹ دسٹرا خبال، پٹر، تراندا در فری کیساں مبارات اور حوبی سے گلتے ہیں .

منگل شبک محفل وسی استفوروادن:



ہے۔ بیس سال کی عربیں ہی امغوں ایسان میں ایسان کی عربیں ہی امغوں

یں سال فاعرین ہی اعوان کے نے ہر ممل مبور مال رہا ہے۔ نے موسیق کے زیوم اور قتلف افسام ک مے اور برممل مبور مال رہا ہے۔



۱۱ - ۱۱ قعیل ارشاه دانشلس به ۱۲ - ۱۱ قمیم فروزل ۱۲ - ۱۷ قمیم فروزل ۱۲ - ۱۷ ترم مرسیل ۱۳ - ۱۲ رحمی فروطال ملی بعی به ۱۲ - ۱۲ شدرتک (درم فران) ۱۲ - ۱۲ نشخص	فاو مار رٹاداتىلىل، ما ما طاھ	ماضی کے فود، وا جفت ا - ا مدد علی ال- الفی (مار چی ال- الفی ال- ال- الفی ال- ال- الفی ال-	المان كي الحريق (18) المان كي المان الله (18) المان الله (18) اله	وي اي الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم
فلمى دنيا	ووبهسر	2	نگل ۱۹ رسالب	.0
ملمى دسيا				
حسن عندن راونگ فلفن باین فرزنام	رات ۲۰ - ۸		حسيرها بد	<i>U.</i> **
ارملاناگر ، خبض ،سا غرنطامی	/· = / ·	السيان	صبح گاہی ق شہرمبا	ω = (·Δ
اورمحه وح كأكلام			مثعرصيا	4-10
عط كم يغ نشكرة	110	عزیزوارتی اور	شانقُ النُّسر ، ﴿	
بزم موسیق	1 p.		ايماس لمهوت	
راجن مغرا، ساجن مثيرا خيا <i>ل مالكوئن</i> س		إكلام	شبيرحسن ، جگرا	
		103168	سازنگیت امزامته ، باندی	4 - M
معرات الماليح	÷	יברקטונט	امریا که ابات بر کلاسیکی موسیق	4 _ ~~
معرات ۱ ام ایج صحاکای قالیاں	E.) کومل رشب اساور	يران نائم ، خيال	1-11
صبح گاہی	0-50			
واليان شهربا			عميت سے گیت	
سنترمبوتان ،اقبال ،غالب اور شنین مبوتان ،اقبال ،غالب اور	4-10		l. 'a' a	رات
داغ كاكلام		Kalen I	حسن عنسزل شانق ما مغر ، خا	A - K
ساذنگىت	4 - 17.	رباره بعوبی موزه کاکلام	عای ماسر به ما اور ایم ایل مله	
اد شاسینه ، فی می کوتر، شاد اور		12.97	بزم موسیق بزم موسیق	11 - 17:
محدوم مى الدين كا كلام		البجويالي	بران <i>ناتق</i> ، خیا	
دیب برت چهدری ۱ شار مروم مروم		•	_	
کلاتی موسینق پدماون تنالگرام ، خیال توژی	4 - Pr	(:	بدهارمان	•
پدهون صفرم احیان وری	دويمسه			2.0
غيرفلى قوالييان	μ		مسبع کاہی	0-10
	رات	نامیا <i>ن</i>	שיששוח ופני	
حسن غيزل	^ -F.	: او داغکاکام	ئىتىرەب «كىرن شرا ، با	4-10
اوشاسيم التكيل اور سرت كأكلام		•		
یغجستر بزم موسیق پراونی شاللام ، خیال توژی	1	اامروسوی اور نمانه	، رالاناگر ، رضا بشیربدر کا	
برم تو یکی بدواوتی شانگام ، خیال توژی	11-17.	الملاح	جسیرببرره سازنگیت	4 - W .
		ق ، شبّانی پر	مكندر حسين وسائغ	C -11
بعه ۱۹ مادج			راگ رام	
5.85.0	0-00	منرا اخيال دوبنور	کلاسی موسیعق راجن مشرا، ساجن	9-22

ででで

بهالىمجلس

عرمهم ميتر (١٤١٠ مومرس)	(۲۰۷ عومرز) شارت واو ۲۰	ريو و سار عوام ميتر	ميدم
(A. 80/161)	لشربات (عرجع)	مستخيرتين اورا وادنسنث	مس
١٥ - ٩ لوك منكيم والمرجور بفت القار	فراج علي المال ١١٥٠ ١١)	ع ای	0 - PT-
جمد برائز او ۱۲۵ میزاز ماری در دارد	اب کی بار (۱۱ ' ۱۱) ۵۰۰ م آپ کی فرمانش	خریں	
بطتہ جمیت استے دبیش کے (حب اوطن کے نتھے)	しどって ルード・	تغيرصا	
٥- ١ - ١ كاسبكي موسيل لما بي عداية شالفار)	۲۰ - ۸ آپ ک فرانش نعاری)	ران فلمیں ہے تھیع فردناں	
عمد : آپ کرفیدا آپ کیلیت کارزم کارند	۰۰ - ۹ آگی بات دامر همداورا توار)	بروگراموں کا ضائصہ	
بغت المكل كاسبكي موسيل الواد: چلتے جلتے	جعرا الحارة أذبيوا	سازمنگیت (ما دید)	
ور المتام	۰۰ - ۱ آپ کی قرامنگ دھاری)	مرمضة عب ها دواره	4 - 10

و وسرى مجلس

ميديم ولو ١ ١١٥١٧ميرود ، علوبرت

ادام (۵۹۷۵ کلوبرگز)	۲ میشرد ۱۰۱۱ کلو برتز) شارت و بو :	میدیم وای ۱۱ ر ۸	
رنگ کل (۱۲)	محصل (🛭	دوبهر ۱۰۰۸ مینچ شون ادرا نا دُنسنت	
پر: رازب مق <i>ل، نی سسل نی می</i> شی	منامره (۱۱۱۱)	ب بردگرامون کا خلاصہ	
مع الكن دميا (1 11)	هِ کملی حرفیں (۱۱۵) رنگ مل (۲۷)	اد الم خردن كا خلاص	
ريكارنگ (۱۵ ∀)	پیرا دھنگ (1)	ے۔ ۱۳ افغان آپکاخطط پیرا دھنک (۲)	
ماستەبكىيەنىمۇك (ﷺ) معرات، مىزلىمى ئەمدىلان	تغاواتناب (۱۳ ۱۷) رأب پاک (۱۳ ۱۳)	ناوالان بالاس	
(P. II 1)	رات دند (۱۳۰۱) بورو مظل نویه دستم	منس قواليات وها ٠١٠	
وريكيم (🖫 🖫) المركز د د كارور	(U II U)	منظل: بعكن كيت ۱۵ س ۲۷) مهری نظری (۱۱۱ س ۲۷)	
حمد: آوار دستگهان سبے بعث ، میرشیخ	گیت سے گیت (۱۱۱ ۲) بیعہ مرحق تیں	جدہ، بکل کاسیکی کرسیق	
۲۰ ایک بسند	معزت بلکمت (۱ ۱۱۱ ۷ ۷)	مِعرات: وحوب جِعاوَل	
. ـ م مهان مالهمراتیار) . به آگرایش	یادی منگشین گلیت (🛮 🖫)	معسه: سانت موال	
۱۰ - ۱۸ آپک بسند ۲۰ - ۳ - تفره	جعد وموعرل مبغت مرم توآثین	ہفت، گیشا فحل (۳۰۱۱۱۲) گیمت آپ کے غویجارے	
مه ۲۰۰۰ آپ که بسند	_ م الوار: المي فواليال (١ ١١١)	(pg: ur)	
ه به مستما ۱۰۰ ۱ امتنا	لإنكي قوام إل (11 كا)	.۴ – ۳ اتفاد جمیش معری کمپان (۲۰	

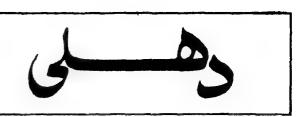
تيسرى مجلس

ميديم وله سرعهم ميديم ولا ادر ٢٨٠ شارك ولا ٥١٠١٩

هوات: الخوامد/نواب ك تسكن محاوري باش (عا) كان مطيعت ي (عا) المن مساجي مي هير (ع) المن مساجي مي هير (ع) الموسد جون دري المحتلف المعالم المحادري المودري المحادري المودري الم	1 - ria	پیر مطام شاعر مشاعر مشاعر شعل تقریر ده تشرید ده (۱۳) مت دیارت (۱۳) دل آن (۱۳) دل (رات ۱۰ - ۸ کیراس کا صلاص ۱۰ - ۸ حدات شام (علاده اوار) ۱۰ اوار: آوار د یکها ب ب ۱۶ - ۸ جهاب خاروش رات ۱۶ - ۸ جهاب خاروش و اوار: آوارد یکهان ب ۱۶ - ۸ حسن غرل (علاده اوار) ۱۶ - ۸ حسن غرل (علاده اوار) ۱۶ - ۸ مرکب (علاده اوار) ۱۶ - ۸ مرکب (علاده اوار)
الداد رنظادهگ (۱۲) جمال سفیس (۱۲) اول دشست (۱۱۱) وعمل کردگ (۱۲)	l+ + +		ه ۲۰۰۱ - « امرگیت (طوره چعرات) چعمات: (دام/نواب زاد ۲۰۰۰ - ۹ - اتواد: کعیل کعلاؤی فظ دو با نجال الآاد)
بيرا ايك مالكي معهدا)		منعل علاقائي نعي	پانچواس الوار دارد و دسیا

- ·			
بمعههرماني	رات ۱۶- ۸ حسن هنال چندن کمیار واس	نغام <i>لدين ، طبيل پرهب</i> ية ال	تلاوت کل ام پاک موتر قب انه سروا
عاب ب	بور ۸ مستر معلی این چندن مکی ارواس	دوبهسر ۲-۲. مشاعسره ۳-۰ قوالهان رات ۲-۱۱ بزم موسیق	تعیدکام ۱-۱۵ شهرصبا
هم- ه صبح کابی	بيت ران المنظم منطق سام المان المنظم منطق	۲۰۴۰ می سیره ۲۰۰۰ قالسان	انبل نبزق يا غسزلس
عربع هم - ه صبح گابی تلادت کلام پاک معدر جب نفت کلام نعت کلام نعت کلام	بروين سلطانه و خيال	رات ا	مرحسن ، ساخر اورکسنی کاکلام مدحسن ، ساخر اورکسنی کاکلام
تغيير كلام		.۱۰ - ۱۱ بزم موسیقی	. ۱۹ - ۱۰ سازسکیت
۲-۲۵ مشبرطبا	برهم، مايج	بي أرد لودهسر ١٠ فيال	جي وش بعثاجا ريه ، سرو ديرواك جوليا
مدن بالاسندهو ، حفيظ جالندهري إورضض كا كلام		77/1000 2	دومهسر ۱۹- ۲ - د نی طسازن داشه
اور جن المارية المام المارية المارية المام	ه، - ه صبح گابی والمیاں	بيومهاليج	ا جو المعرف المعرض ا المعرض المعرض
بيقوب على خان ، سسرود	٩-١٥ شهرصبا	ه م د مسکلی	۲۰ - ۸ - مسن خسسزل
	بِشْبَابِسْس ، غزلبي	بری میں نفتیکلام اور قالبیاں ۱۰۵ مشمومبا	محدسيني وسرايق لكعنوى اور
دوپېسر ۲ - آواز د سے کہاں ہے	غلام عسلى اميرسن كأكلام		جكركا كلام
ر <i>ات</i> ح ن ما ما	۲۰.، سازنگیت	مجیمین داس سندهو یا غسزلیں پیتان منابع کی ایک	بلا = ١١ - بزم موسيقي
.۱۰ - ۸ حسن غسنرل مدن بالاستهو : غسنرلين	مدھرام جھ دلو ، شدری پرمبیروی ۲۰ - ۹ - کلائیکی موسیقی	پریتی چاوله ، خوارباره ښکوی . خوا خرا و چگرکا کلام	العان أخيال شعبكيان
	۱۳۳ ما یم و یکی استادشار حین حال ، خیا ل نت بعیری	.۶- ۽ سازنگيت	هفته برمالج
بها- ۱۱ برم موسیق بسیرابان شروبی رستگانن		بىج بىيوشنىلال ، كەمەرىرىگ ملاول	£-, F
هفته ١٠٠٠مايج	دومهــر ۱۳۰۰ - ۲۰ بزم خوامتین رات	۲۱- ۹ کلیاسیکی موسیقی	ه م م م م م م م م م م
·	رات	بینگاری بائی ، خیال	نعت اور ق السیان
منبع الذي المالية	۸-۳.	נפות ת	4-10
هم- ه نغیه کلام ادر قوالیان مشیصه ا	غلام على ؛ مومن كأكلام	، ` و فلى قوالياں	اندرنارائن ، غسنزلس مشفر مراس
۲۰ - ۱۹ مشهرصبا نیلمهامنی _۱ جان نثار اختر ،	بلا- ال بزم موسیقی مار مناور دن برنیک	۲۰-۲۰ راگ نگ ۱۳-۲۰ عفل قاله این	سنشش نشاورک ، زوق معهنی اور نازیما کمار
يېم بې بې سواب کا کلام د فعت سوش ، سياب کا کلام	استاد کنشار حمین خان ، چندر کوکنس	۲-۳۰ داک <i>نگ</i> ۱۰-۳ غ یرفلی ق والمییان دات	فان کا کلام
اقبال المصيفي اغتزلس	جبعرات ١٥٥مالج		مسطفیصا؛ دینایراک اسری
۹۰-، سازنگیت	هبع	بربيق جياوله	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
اسدعلی خان، وینابرطاسخانی آوری	هم - ه صبح کابی	. ۱۳ - ۱۱ بزم موسیقی مرا - ۱۱ بزم موسیقی	دويهسر ۲-۴۰ بزم خواتين ۲-۴۰
۹-۳۱ کلاسیکی موسیق سویتا دلوی ، مغری بھیروی	مبعدات ۱۳۵۵ می میادد. مه - م مبع کابی قالیاں ۱۳۵۵ میشیمیا	بنيگارى بانى ، خيال بهاگ	رات
	• /	منگار۲۳مابج	.۴- ۸ حسن غسازل شش <i>ی متاورک</i> ،مجآز اور
منب ^{ہ م} ر ۲ گیت آنکے شعب ہماریے	جگدئیش سیمگل ، غلام ربا فی تاباں شیرجبنمیانوی اورشا دکا کلام	يبع	مندم کا کلام
دوبہسر ۲۰۰۰ گیت آبکے شعسر ہارے رات	ير بهاوي اورف رفاتهام امريبت ، غنيزلين	منگل ۲۳ مالج ۱۳-۵ صبحگابی ۱۳-۵ شبرهبا ۱۳-۵ شهرهبا	بع - ۱۱ بزم موسیق بعیم سین توشی ، خیال
٣- ٨ محسن عشرل	۲۰-۱۰ سازنگیت سروهبت کور ، داک	قوالىيان	بنیم مین توشی ، خیال
شيلم ساسنی		4-10	اتوادا المابيج
۱۰-۱۰ أَبْثَار مدر در مند مستق	۹-۳۲ کلاییکی موسیقی	چندن کسارداس البشیریدر . حفیط جالنده می اوراقبال کاکلام	الوك الرياد
.۱۳ ۱۱ بزم موسیق سویتا <i>دلوی</i> و خیا <i>ل بی</i> ن	اشا، مزاک ت علی خان ، خیال ده بهسه		ه- م صبح کابی
	, وبهر ۱۰ - ۳ - دریجیه رات	٣- ، پرکاش وژميرو ، بانسريبر	ملبع ۲۰۵ - مسبع گاہی قالیاں ۲-۲۰ شہرصا
اتوارامرمابج	رات	راگ ٹ جمیرو	4-10
مرح هم- د مرح گابی والمیاں	.r. مسن غسزل	0-0-	الفندنسين واعجاز أور
هم- و عبع کابی	المجرت وغزلس	پروین سلطانه ، خیا <i>ل للت</i> دوسیه	خلام ربان تابان کاکلام ملکه میسواج ، خسترنس
واليان	. جا – ۱۱ بزم موسیقی از تا نظمه میماند	نومېسىر ٧ مىرى نىلسىرىي	بر ۔ ، سازنگیت
(القام ما يو)	استا نزاكت على حال وخيال		

۱۱-۱۱ ، رات ۱۰-۹ مالبیکاکانن ، خیال و معاس دورسه	پشیاہس، گریت، بجن، خزل نیشنل پروگوم ، انگرزی لقسرر	4 - r.
دوبهر ۱۲-۰۲ کوک مجارتی	مدوعامابح	
ه. و شکرت پاتھ	دېلئ الفت	
شام ۲۰ - ه بال کاریکرم	, \$1.5°a	E. 6
۱۵-۸ ہندی میں تقتربر	چندن رائے ،سسرود مبلونت رائے ورما ،ستا ر	n - 1.
۲۰۰۰ سیده نگیت	وجنيق معشاچاريه برسكانن	11 -1%
٩-١٠ نينتيل البدريشس ميمزن	•	נפון
بهدرا گرناتگ نگیت	لو <i>ك ببعا</i> رتي	177
دېلې ب	*.4	شام
مبرج ۲۰۰۰ نگیت موپی	وجنتی میشاجاریه ، محانن محمد ، این به س	0-1.
بهایه بر معنیا میان میان میان میان میان میان میان م	محرموال نگیت ' خلیفه ژند وک سالگرو ' جلکی	0-00 ^
٠٠-، سنگم ١- ٩ کوک مادھوری	تحسربر ، سراج الوز	,,
	بدایت بر دینانات	
دوبهسر ۱۵ - ۲ ، ۲۰ - ۴	ولسيان الوك	A -10
وربعان كيندني المنطاكية	چندن رائے ، سرور چرچا کا و شیہ ہے	9 - ·· 9 - <u>r</u> -
۲-۴ كزاً نگيت	چې د په چې منی پرساد ۱عمائن	1
نتام	وكمحضب	
۵۶ - ۷ - ۱ ۵۶ - ۸ تروس کیور جمیت، سجن اغزل	سنگيت سورمبي	2.0
مروف ببور بهیگ بین مربر ۱۳- ۹ - انگریزی میس گفته ریر	سکنیت سورجبی بلونت را نے درہا ، ستار	4-14
جبعَّه ١٩ ربَّارِج	**	4 -0-
(2 9/1	سسنگم ل <i>وک</i> ما دھوری	9-1-
د بلي الفط		كالميسر
. ۱- ۸ رشام ۲۰۰۰ ۹-۰۰	۶۰ یم کرن ورما مجمیت بهجن	14-10
يركأش اين سكينه ، بانسري	کرنافک شکیت کرنافک شکیت	r-r.
۱۰-۱۱ رام اوتار و گاش	**	شأم
عبدالله ، طبله	10° 0 % & 6° 100	4-10
۳۰ - ۱۱ شتاق علی خان ۱ شلیرالهیه بلاول درست	ریتابلبیرشکر ، شدیسیت ، عزل پرسیابلبیرشکر پودادان سیمانتخاب	
ووبېسىر ئارىدىد	44	
۱۲-۰۲ کوک بھائی شام	جهعرات _{∧ا} ماليج	
مه- ه گرهوالی نگیت	دالمحالف	
۔۔ ہ مجازی چرجا	ا ت ۰۰ - ۱۰۰	ق ع
ها- بر اولوکن پد	رت : ۱۰۰ روماران <i>بعثا چاریه</i> ، محان	(A = ·
۲۰ مرده سنگیت	لوک مانیہ بھی و کلمبلہ	
بو۔ ۹ پنجابی ناتک بور۔ ۱ کرنا تک شکیت	مرنال سین گیتا ، سرود	114
۱۰-۱۰ گرناگات شانیت	عكليتُون جاركس، طبله	



ٹارٹ ویو	مينيم ويو .
می. سه تک ۱۹۱۹میشر ۵ ۱۹۳۹ کارمرز م	د بالف ص ۱۹۹۶ ميثر ۱۹۸ محد براز
می ۱۰۰ میک بدد ۱۹ به ۱۹ می ۱۱۰ می کلوم فرز د دیم ۱۵۰ سامیشر ۱۹۰۰ کلوم فرز	دبلی ب ۱۹۴۹ میشر ۱۰۱۷ کادبرقز
شام ٥٥ - ٥ يك ١١ و١١ ميشر ١١ ع كلومرد	د بل ج ۱۹۴۶ مثیر ۱۹۸۸ کورژن
تام ب را تال ۱۹۹۸ مرود ۱۹۹۸ مورود	دېلی د ۱۹۱۹ م ميشر ۱۹۱۵ کوېرگرز

دهلاالف عالى فبرى: بندى، صع ١٠٠٠ اله١٠٠ المميزى، صع ١٠١٠ ٥٠١ ٥٠٠ بندى من فيرس : ١٠٠٠، ١١١٠ ه. - ١١١١ م ١٠٠١ م ١٠١١ (صوبالي فيرس) ٥٠ - ٢٠

. ۵ - ٤ وعلاقائ خبريس ، ۵ م - ۱۱ (عالمي خبريس) انگريزي ين فهرين: دو پهر ١٠٠١٠ سنسكرت ين فبرين اصع ١٠٠٠ اشا ١٠١٠ اردوس خبری : منع ۵۰- ۸۰ ود ببرده- ۱ اوررات ۱۵-۹ (خبری اور بهره) بنجا بی میں خبریں: دو پہر ۲۰۰

دهلیب، بندی یس فرین: ۲۵-۱ (دهیی دفارس)

انگریزی می فبرس: صبح ۱۰-۸۱۰۰۰۱۰۰۰۱ (دهیمی رفتار سے) ۱۹... ۹ . . . و ۱۱ (عالمي فبرس)

بناليس خري ، معد ٨ سنام ١١٠ ١ مندي بن نوزلير اصع ١٠٠ ٩ ب

د مندي سندي ين تجرين اشام ١٠٠٠

انگریزی مین نجری درات ۱۵- ۹ محیل کودکی نجریس: شام ۰۰- ۱ د بندی دات ۱۰- ۱۸ (انگریزی)

مقرره پروگراموں کید اواز مکم مارج کا شاره دیکھا

كاريد وعكس از ومعادوسرك	منگل۱۶ مادچ
بدایت بعارت ر تن مبارگر	ما المالية
۰۰ - ۱۰ منگلشب کی مفل موسیق	د بل الفية
مشكورعى لى خال المحاثن	
e, it is	٩-٠٠ تا١٥ - ١٠٠ ٨ - ١٠
	احديضا ، وجتوبيا
با۔ ، نگیت سور سمی	يريم وليجع الطبلس
جياوت شربواستو بمحائن	١٠-١١ جياوتي شريواستو اعلين
اسماق حين ، طبله	السعاق حين ، سازگي
.ه.، منتم	
.ه- >	با- ۱۱ میخوب علی حان استروز
009 2003 4-1.	נפק <i>י</i> ית ניט ת
دونمسر	دوپېسر ۱۰- ۱۶
۵- ۲ ، ۲ - ۲	رت
كلديب بويرو ، غسنرلس	ـ ٨ اربوگ منڈل
يهره اليقوب عنلى خال اسسرود	ه۱- ۸ بندی تقسیر
شام	
*	۳۰ - ۸ بریم وقعیمه و طبله
۵۶ - ۲ ۱ ها- ۸	بر - ٩ - اسوكي ميك بناكن ديسه كادل

سدعيجاتم باضطور	late Co. 2		
دمان ب	۲۰-۱۱ ممنیام داس برمیاکر ، جلترفگ دوبه	اتوالاارابي	دېنې. سب
ر بالمنتسومي	روبه۔ ۱۲-۱۷ نوک بعارتی ۲۲-۲۲ سر کھے چیکئے اپنائن دلوے کے	دېلى الغ	میسیح ۲۰ - کارت توریخی ۱۱ - ۱۱ - کارن ۱۱ - ۱۱ - کوک ما دھوری
بهدی میک دادات نکرمنیشت محرشش رادات نکرمنیشت ریمالیکی گافن	۲-۱۲ میلی داد کار در این این داد میلاد کار در این داد کار در در این داد کار در	منه ع ۱۰- ۸ مرات ۲۰۰۰ _{در}	رام اوتار ، همانن
کایکی کائن سنگ	رت برت برت سواسية ركعشا	سوپتادیوی ، کائن	ا - ا وک مادموری
٠٥- > مستم ١- ٩ - لوک مادموری	7	منموس شامد ؛ للبلد	19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 -
	۲۰۰۸ سیعرشکیت ۲۰۱۶ نینل دوگوام اسندی تعسیر	۹ بال کاریکرم ۱۰ آبکی فرانش پرشاستریه نگلیت	۱۵ په سرا ۱۰ په مهم سمن جمعیت انجین
دوبهسر ۱۵- ۲۰ ، ۲۰ - ۲۰ سمزانگ شکیت بر نهر دوبر دوستای اور	ر به است مشنوکموانه احمان	۱۰-۱۱ _ يوداوال سے	۱۰ - ۱۵ میم سمن محمیت البجن بورس کرنانگ شکیت
بعا ۔ مو تحرش راؤستگر میکت اسکانٹ	دہلی'ب' صبیح		شام دی در در دیمه
شام ۱۹-۳۰ م	طبیع بود، نگیتهویمی	روپسبر ۱۰- ۱۶ بینکل ۱۶- ۶ برکنگ دی بالی ' پنجاب نافک	ورياية والماريخ معينات خال دسائتي ، قوال
وی ایج ساگر ، عنسزل ۱۳- ۹ نیشل پروگرام ، انگریزی تقتریر	لیتاامبیگر ، گائن ۵- > سنگم		هفته الماليج
٣- ٩ نينل پروگرام الگريزي تقترير	۱۰ وک مادھوری	قریر ، بلونت کارگ بدایت ، پنگه کپور	ھفتہ ہم ایج دہے الف
بدومهمانج		نتام جابہ م سنسکرت یامثر	ور منام بهره ۱۹۰۰ م
د طویرا اهنگ	۱۵۰۰ ۳۰۰ ۳۰۰ ۲۰۰۳ ایمین نرمل جید کا انگیت اسمین	۲۰ مسکرت پارتی ۲۰۱۵ کرناتک شکیت	حنيظا حدخان المحائن
والمحالفة صبح	بور و گفشام داس <i>پرمیاکر</i> و جلترنگ	۸ رابندرشکیت	۱۱-۰۶ میدانسی خل ،سسرود ۱۱-۱۱ میادار کشوکسیر ، گائن
۱۰- ۸ - انگرکیساتی و خیال دکسینی	شام ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸ - ۱۳۵۸	ه ۱ - ۸ سامیتکی محف	المالية المحادث والمحادث والمحادث
۲ ۱۱ رشام ۱۹-۵ ، ۱۰۰۰ سسومتیواسی ، محاین	۵۶- ۲ ، ۴۵ - ۸ مدن بالاسند صو انگیت ، سمبن اغزل	10 - ۸ سامتیکی بر - 9 محفل ۱۰ - ۱۰ چین	ووپسر ۱۰-۱۱ کوک مجارتی
بالمتميزاحد المبله	۳- ۱۰ انگریزی میں تعتبیر	دېلئ ب	دات ۸ - سواسة ركمشا
۳۰ – ۱۱ و تسوجیت را شےچوبہدی اسسرود دوبد	منكل ٢٢ مالج	مبع عليت سورجي	۵۰ - ۸ آج که اتمتی ۲۰ - ۸ تخری
دوبه- ۱۲-۰۲ کوک بعارتی	دبلئ الفط	ایم آزگوم ، خیال گویکا بسنت ۱ بین نگری ۱ - ۹ - این نگری	۸-۱۳ مخمری نام مورد مسلم
رات ۸ 'اکسیاون روبیه' جلکی تحدید از می کنند	5.0		بوا- ۹ نیشنل پر گ رام ، موسیق این پی این سینتورمن اور
۸ امي ول لاهي جسي تحرير ۱۰ امرت کيني	. ۱ - ۱۰ شام ۱۳ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ -		این پی این سندوسوای ا ناکاسورم
بلیت ؛ بی آرمیشناگر	۱۱-۰۲ وچکمار ۱۱ بالنسری	سّنام سيغي وسامني ، شبد	د طبی ب
۱۹-۸ موطاط مشرط ایک هاوج ۱۹-۹ چیزها کا دشید به	فتح محد ، طبلہ ۱۱ - ۱۱ کرشن ماؤشکرسنیٹٹ ، محاش	. ۱۰ - ۱۰ - سسونیتاولوی ۱۰ کائن منموش شکع ۱ طبل	مبع ۲۰- ، نگیشهورمی
۱۰۰۰ نگیت سما	داک دام کلی	ينام	ینا دیوی ، مقمری
متعمس الدین فریدی فحییائی ، معدد ی ^ن طع <i>ط اوم شرط</i> ، یک م اوچ	دويبسر ۲۰-۱۲ لوک معارتی	۵۶-۴ ، ۵۶-۸ پیرسازگیت به ۵ که مرافه ز	١٠ - ١ وك مبارتي
وملئ ب	۱۲-۱۲ و لغیری رات	پارے ہے۔ ۱۰ – مکرنٹ اخیٹرز	٠٠- ١ - ٠٠ الله الله الله الله الله الله الله ا
	رات به اد یگرمنال	بارههرمارح	N 41 P = 10
طبیع ۱۶۰ ، نگیت سودمی وشوچیت داخیچهدی اسرود	۵۰-۸ ندی میں گفتربر ۲۰-۸ مفری	والمناف	چندین چهبری ، ستان کا ق ۱۳-۳ عبدالسییع خال ، سسود
.ه- ، سنگر ۱۰ ـ ۹ کوک مادهوری	۹-۳ 'شان دېلی، نمپیر	مبع ۱۰۰، خام ۱۰۰، ۱۰۰۰	شام ۲۰- ۲۵۰۹ - ۲۵
	دهدینج تریروبرایت ، ایفرسی ما مقسر	۱۰ - ۸ ، شام ۴۶ - ۵ ، ۱۰۰ - ۹ مصطفر ضا ، وچتروینا	۲۵ - ۲۷ - ۲۵ - ۲۵ م دویندرگه دور ، گیت ، مجن ، غزل
وونسسر 10 - ۱۷ - ۱۷ - ۱۹ 10 - ۱۷ - ۱۷ - ۱۹	مرروبایت ؛ ایک می المسر ۱۰-۰۰ منگل شب کی مفعل موسیعی	۱۱ - ۱۱ پرمیادلوی ، مغری، دادرا	بر - ۹ اور آبید او نائث بر - ۹ اور آبید او نائث

فضاجوان عقى زنگول كسلسل تفريبت بماری چھوڑوکرتب ہم بھی سرچر تھے بہت یہ وقت بھی ہے کراتے تھے سے کوئی ربطانیں وه وقت تفي تقا كرجب تخديبه را لِطِ يُفريهت م ، ی کوراس دایا تو کسیب کرے کی كاندگ كازانى قافلى تقبهت سواتبارے رکوئی سمجھسکا ہم کو جهال بين يول توجيس ادر كلي كم تحصيبت تعلقات كى كچھ توبست رہى كمہت فيرث لفبب كالجع سع خين كلے تع بہت ('الميور مينش) لويهسر اوما کانت ، مخری، واورا نثام بو۔ **9** کرنٹ افیرز يار٢٩مايج

تحويرعسلي خان ، وأمكن

ومنيش حيناسمن وطبله

ما ۔ ١١ - ومل محرق استار بروک نت جير الكاور

دوېهسر ۱۲-۱۲ ستان د کمی کمی فیپسر حصرنجی

جوى اليس راو ، خيال سالك ورالي

نيتنل پوگرام ، موسيقي كنيش برشاد مشرا محاش دنلئ ب نگىت سورىپى كماركندهسرو اعمائن L -0. 9-1-P- . + 1 W-10 وي جي جوگ ۽ واٽڪن نثام 1-4014-10 اویی کیور ، سجین ، غنرل اوركيت لومائث الوارمهابج عب بالكاربيكرم حفيطالترخان سارتكي رمضانخاں ، طبلہ یوواوانی سے 11-1 ٣٠- ١١ ، شام ١٥٥ - ٥ لۈ*ك جبونگ* ا خىسكرت ئائىرىرمىرا ، فىجيىر r - r. شام ىنىكىت بايىھ را بردر بخیت ساہیتکی رمضان خان وطبله الا مجومك ، عشرى ، دادرا 9-1. 1----ننگدت سور**ب**ی 6 - M بيروس سلطانه التحاش الني تكري

يعاول تلكرام وكانن راگ دلسی او بگوری مسيارام تيواري ، دصريد راك توري دوپیسر ۱۲-۰۲ نتام كرموالى سكيت A -Y. خسكرت ناثيه دميراء فيحيبر تخربر ، برح وتبعضشوا برایت و سنیندر شرت كزياتك ننگيت 1-- 14 دىلجے ب نگیت سورمعی 6 - M. كشورى امومكر اعكائن دأك كابيرى بعيرو کوک ما دھوری 1-11 F-10 حك كور اورسائتي استسبد بورم كرناتك سكيت منموسن بهازى بحست بحين انكررى سريكرام هفته ١٠٠١ مارج دبلئ الفئ يندت ونائيك راؤيتوردهن راحس بيني بالأول مالتي كميلاني الخائن لیشسونت دانی ، بالنسری نوك بعامل شام وى بى جوك ، والكن يراكنشي 0 -1. مسواستذركمك آرکے انتق

نشكانتيالى اعسزلي كزياكك نكيت m-4. نتام وتخراشيشنون يعدانتخاب جمعرات ١٥٥مايج دبلیٰ الف 2.0 9- - . - 11-11-1-11-11 شرن رانی بسسرود لطيف اتحد : طبله مزالني كهانديكر عمائن شرافت حين خال ؛ سارنگي شام سنسكرت ياكثر بال كاربيمرم مندى ميرالقسرر كطييف احمد وطميل 4-1: بدایت و شیندرشرت نگیت سوریمی نادائن راؤوباس ، گائن عبدالحيدةال وسائتى ، قال بر- بر کرنافک نگیت نثلم مثانتاسكينه ومحن جميت عزل ۳ - ۹ انگریزی تقسیر جهعه۲۷مایج

11917 Z7414

والمجت الغنظ

١٠ - ١٠ - ١١ ، شام ١٠٠ - ١١

A-10

سبيعنكيت

ميُّدِي وي عَمِيهِ والعد) ١٧ ١١،١١ ميشر عُمر (ج) بارسه ميط تلت دي العدد العدادرجه) ١٧٠ ١١٠ ميات العويرات معسع ومدع يحك اورمنام اوررات

س ن انگریزی - ۲۰۰۰ سکه (عالی فجروی) سدی ،صح - ۱۰ ملکه دوبره ۱۰ اور ۱۰ ۴ میکه نتام ۵ سه شهر ۱۳۵۰ اصف ۱۱۰ شیکه انگریزی میسیع ۱۰ ۱۰ دوبیر - ۱۱ شد ۱۰ سه ۱۳ اور ۱۰ سال سیک غرت اسي - ، يك أوربسشام ١٠١ عيد رور رمستع دو ۱۰ ادرشب ۱۹۰۹ سید 41. 0 0 0 -- 2.0 منسنع کامچی اصب ۱۰۰ - ۹ ب وسي الاقالي مرس دوبر مله يه يوديك مسايار و صبح ، شام ١٠٠٠ يك

۱۰-۱۰ انگریری تقریر (افدار بهید) ۱۵-۱۰ سیارت میبارق ۲ شکل ۱۵-۱۰ گریت سنگیت ۱ افواد) ه د د، په ترسيکل دهوی ٦ آتوار ١ ه ۱۷ سمي رجا اوروسم كإجال ۱ به اورجعرات برلواد کلیاں پرسوری (مع) (مشكل وعد) ٠ - ١ - استى دېخاد دې تغېيرتو، احاروه وأسعدت علاوها ا ١٠ ١١ موسم كا حال اورا منت م ١ - ١ - ٢٥ گويت 7-1 8160 2 E ۲- ۲ وگیاں اورک ں مسع ۵۵ - ۵ کتبنو الف کے معاین ۲- ۲۰ مرسم کا حال اورا معشام سادر ساشتا ایم معزمان تلديات سكل معاملتها هم-، امتنام _ ه ديش گان ۲ ـ ه لوکڻيت .. - م نكينو العا كيمنان س ه متمانی اطلاعات اور موسعم ۱ وور وگرام اس امل شقیت و اتوان كاحال ۶-۳ اختتام ۱۶-۹ تکبؤ الدیکمطانی (افاد) - ١ گم شده ا فرادے متعلق ية بيغ وصدواد و اتوان الحلاعات دوبهد ۱۲ ما کهوادات کامطابق ۱۰ ۱۰ شریک ریدیو گوششی ۱ اتواری واتحاريا 4 - ال سكاير مردودمسئشل دا وارسك طاوق ۲۰۲۵ اصتام دم ، آغادر کل سکارو کم ستام د ککیز العاسے مطابق ۲۵ - ۵ آزال پروگرام د نکسوارد کیدآباد) ٥- ١ ک اوں کے لیے اسكل مديد علاده) ا ١٠ (وا الكوراعية دبيانى ريربو كوشتى استكل أويس ٣ - ١٠ ليواواني انوار و تعیشوں کےعلاوہ هم . ١١ منتبو الع مك طابق م الله الله يعرب الماران المي الماران 1, NO 14 1 -١٠ - ١١ ا منتام (الله بيره بده المعوات اجع)

١٠ - ٩ دگيان حريا

صبح ۲۵-، بتام ۲۵- ۵ ورات ۲۰۸ و ده سنسکرت بروگرام سنم سنگيت .. ١٠٠ منگل شب كى محفل كوميقى مدورامايح ۳ - ۸ - ۱رووميځزين بيرو گرام وحودت اورنياادب ؟ الشربيرمسعود للام شاعر نبتری

رمس فرا ز

۵۶-۷ سازغزل א - א ונפ אנלום

المقرى داديا 4-1 ورا رح ، ۱۰ - م ۲۰۴ سيده نگيت تاك 1-10 . 4-10 سدلت سنها عميت بعين غزل ٩-١٠ نيشل يروكرام ، انگرزي لقسرير بدوام مارج 9-1 -1-11-11-1-1-1-1-ر - رب ۱۱ - بسنت را ناڈ نے د والمان پرراگ کمری توری سيعدنكست وكبان أيوك ب بيا كاونبه ہے

1-16 4 - M. نگیت سور سجی معوای فی آربروتیکه با سویمڈل سنگم 4 - 1.

ارون کمار دیثری ، رابندرنگیت ۲-۲۰ کیانگ نگیت شام 4-1014-10 حبي بينتراورسائتي ، قوالي

بر- 9 - دیگراششنون سے انتخاب

ثام سيده منكدت سدواستذركفشا عدوى اليب او ، خيال اوي كانده سبده نكبت ليتنل يوكرام والبها والقشار 4 - P. منت بمت حسين خان و كانس ولمحت ب 2 تنكيت سوبعي 4 -P. تشعوبوجن مشرا نهيال ملاسحان أوي لوک ما اهو ري 4 - 1.

تحدير والفاعي مأتهمه

الشاجوشي وجون ۳- ۳- محمور عبلي خان ، ۱۹ نکس نتام -- 10 . 4-10 ينيظه والارز وكبيت وهجبن معزل ٩-٣ ب ١٠٠٠ عدير

منگلن مابج

4 -- . 0 - 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1-نصيا مدنيان اگائي ۱۰۰۶ غلام المدقادي، تار ۱ کایریادموره آل ۱ طسله استناماینگ از دبیال توژی 11 - P

نتام ا الوكب من أن بهشدى ميريا تقتربر مسيده حكادت A -P. اليِّه مَا النَّ مِلكِ و حصريدِ وملي ب

۲۰ - ۱۲ - لوكسالطارتي

مانع سنگيت سورتهي 6-14

۲۰- ۹ نیشنل پروگرام: موسیق اقرار ۲۸ملاج صبح ۱۵۲- ۱۵درینام ۲۵-۵	مبئی پروترام رات ۵ - ۹ پرلوار کلیان پرشونزی ۵۰ - ۱۰ شب گشت کویتا کا ناشیه	إقالامالج صبح ۵۲-۱ درشام ۵۷-۵ سکم سنگیت	سمارے مزاح ننگاد مرزاعظیم بیگ چغتائی نیچر شام ۳۵ - ۵ اور داست ۱۵ - ۸
صلم سنایت ۲۰ - ۸ - ارد د پروگرام پیرستیاں ہماریاں ۲۰ - ۱۰ - سبھار ولوارکی دوپہر	برستوقی کرن تحریر: عمیق منفی جمعی ات ۲۵ مادج صبح صبح مدد بردگرام	۳ - ۸ ارد و گررگرآم پولتی تخریریں ارد و کے کلاسیکی ادب سے انتخاب برمینی پردگرام ۲۰۱۰ سیھار دلوارکی	منگرسنگیت ۵۰ - ۹۰ پریوادکلیان پریؤوتری ۱۰۰ - ۱۰ رنگ درخن وجه بوس جمعرات ۱۸ املاج
۱-۱۰ آج الآارید تیل دیموتیل کی دھارد کھ جھکی تحریر: شانتی چترویدی ۱۵-۸۰ برادلشک سماچاردرشن	طرحی شعری کشست ۱۰ – ۹ اور رات ۳۰-۱۰ شام گو پال میندر نندی واکن ۵۷ – ۵ رات ۱۵-۸ اور رات ۲۰-۹ سنگم سنگیت	دوپېر ۱۰ - ۱ آج اتزاد پې با خرسويتی باست ڈادلنگ مزاحد ڈدامہ معنف: مودچ کپود دات	صبح هه-، سگم سنگیت ۴۰ -۸ اردو بروگرام اسا تذه کا کلام شام هه- ۵ اوردات ها- ۸
پیر۲۹مایخ صبح ۵۶- ۱ اوردو پهر ۱۰ - ۱۲ سگمسنگیت ۳ - ۸ - اردو پروگرام	۱۱ ـ ۵ ـ نيځنل بروترام: فيچر جمعه۲۶ماي چ مبسح	۵۱ - ۸ برادبشک سماجاردرشن بهار۲۲مالیج مبه مه - ۱ دردو بهر ۱۰۰-۱۱	۱۳۵ م اوروات ۱۵۰ م سگم سنگیت ۳۱ - ۹ جن پدی مجعا ی جمعه ۱۹ رمالیج صبح
کتا بول کی با تیں اردہ کتا بوں پرسہ ما ہی تبھو ڈاکٹر شجاعت علی مند بلوی شتام. ہے ۔ د روین درسنگیت ۱۰-۱۰ سانسکر تیک تعارف کلائن'	بر ۔ سورویلا مباری میں نظرخوانی ۲۵ ۔ ، اوردو پہر ۱۰۰-۱۲ منگم سنگیت بر ۱۰ م اردو پروگرام' میگزین' کچی ذورداریوں کے بادسے میں ۱۰ ۔ ۹ اور رات ۳۰ ۔ ۸	منگم سنگیت ۱۰ ۸ - ۱ر دو بردگرام منشی دیارام بخم عبدشخصیت اود کار نامه شام	۳ - ۷ سورد بلا مندی میں نظم ٹوانی ۲۵ - ۷ اور ۱۰ - ۱۲ سگم سنگیت ۳۰ - ۸ - اردد سیخرین بروگرام
منگل، ممالاح در منگل، ممالاح به ۱۰۰۰ اردو میگزین بروگرام رات در منکرت بروگرام	شاسترید سنگیت ساریتی وادن شام ۵۶ - ۵ اور ۱۵ - ۵ سکم سنگیت ۳ - ۹ ناشل	هه-ه رویندرسنگیت ۱۰-۱۰ ساهنگی منگل۳۲مالج صبح ۲۰-۸ اردوسیگزین بردیگرام	جدید فادی شام شام ۲۵-۵ اور دات ۱۵-۸ سگم سنگیت ۲۰-۱۰ آمنے ساسنے
ده مرد می ارت بهارتی می ارت بهارتی می ارت بهارتی می ارت بهارتی می از این از از این از از این از از این از	برد. انگارسین خان و خیال میان خیال میان خیال میان از می از میان از میان از میان از میان کی این میان کی کی میان کی میان کی میان کی میان کی کی میان	کی ذمہ دارلوں کے بارے میں رات ۱۰ - ۸ سنگرت بردگرام ۲۵ - ۹ معارت بھارتی ۱۰ - ۱۰ سنگل شرب کی محفل موسیقی	مفته ۲۰ مابیج صبح ۵۶- ۵ اوردوبېر ۲۰۰۰ منگیت ۲۰۰۰ مراددو پروگرام
۲۰۰۰ اردو بروگرای می پروتر ۲۰۰۲ سائنسی تحقیق تحقیق ترقی رات کے لئے ۔ دو ارکا یال پرشنوتری ۔ دو ارکا یال پرشنوتری ۔ دو دھول اور دھوان: نائل	پون ساست بچوں کے نیتر نیز بی زیدگی پرمپنی فیچسر قریر ؛ عائشته جمال دو پہر دو پہر اساستار کیا کیا گئی کے سات کیا گئی کے سات کیا گئی کے ساتھ کا کھا کے ساتھ کیا گئی کیا گئی کے ساتھ کیا گئی کرنے گئی کے ساتھ کرنے گئی کرنے	بدهم مراج صبح همد، سازغزل عمد اردوم د ترام "آواز" سے	خواتین کے لئے شام ۵۰-۵ سگم سنگیت رات ۰۰ - ۸ ہندی پریچرچا پرسینسواد
قریر : سروحنی نرائن ۳۱	دا ۱۵۰ رانگ ریک وی جی جی جی آب وا کملن وادن	'آواذِ'یں طائع مضامین پر	بر - 9 موسیقی گانیشنل بردگرام ۱۱ ارت۱۹۸۲

دوبسر ۱۰-۱۰ آنچے ہے، جملی تسریر ۱ چندرپرکاشآریہ معرات ١٨وايج شام ...، کرشی جگت ۱۱، خلوں کے جواب روبهسه بم - ۱ . رات ۱۵-۸ ۴۱) كرنتي سيمنعلق خبرس ۲۰، نوک کمیت .. . ٨ الوي جلوال ، بعبن بو - ٩ - شنزاد سمال دسائتی ، جاربیت ال يربوا كلسيان الروم ارج ... جو نےبار بدن موہن کوسوای ، غزلیں دوبهسر ۱۲ - ۱ - دهدم نامقرمرا امحائن جبعه ۱۹مارج ي.ح كاويسوركي . آبگ، اردوبروگرام أتنك اردوبروكرام المتابوركامان مل وصالاتبيري فيسر كس ك محروات كاسلال برابعد قريره يشكش الرسيسر فهوى مزاحبه نظم ، اشادراميوري منى تبقيم ، غزلس روم - ۱ ، رات ۱۵ - ۸ زسيس خال استتاروادن غلام مصطغ خال المحاثن منكلهموايح شام ... ، کرش جگت 2.0 وم - ، ہمنت کمار اگیت ،،، خطوں کے جواب آرتي سنري و بنجن ١٠١ تقريرار كيول كرشن ويره طلعت محود العميت روبهسر به - ۱ علی اکرخان اسسرود وادن شام ... کرشی مجکت . ۵۰ - ۷ مواجه خان دساستی د نفت اورقوالی ون خطوں کے جواب رم، تعتبروز ارمن رائے شام كرشي مكت مده۲۲مارح سائنس كى دين تقرراز 2 جي حيندرا ٨-٠٠ تا ، ١٠ - ١٥ ١٥- ٨ يندت شيورام ، بارونيموادن غلام على ، غزلس اتوارارمايج دوبهسر ۱۰-۱۰ تغیل معالم مخان محانن 8.0 كَ الوارج 4 - 1.

راهبرر

لحبريت

روزات منشرهونیوالے پروگسرام

۵۰۰ - ه پرلولیم در ش وتری مانواری	ريستي بريون	پهلها
الدوروگراندا سر پیرکن اگر ری تغریر دینیداد ترسید مینک	ایمیک امیمیری ایس - امتیان ایس ایران ا	منع الماداع المدادا المرادا
" ہے تھاسے - دورید اوج نقسہ کی شر - آوک ہے - بچار اپانی مصلی	پاست در این	شگان التعوان پانوان این آرمی او التاریخ محمد
آنیمیلی در مرحدات کی آنیم بویست ۱ مرحد کی	پ و مثبت (مالوا کو) مامثنت سرایت کو)	الله الإيمانيان الم الدانسوالدان
ميدى لقدير \ ميني كو)	م آنگان شه پند مسده اورایه نظرور	وه - ب ب مون ع صدامه ه ، دادهٔ و این
• عمر عکسیت ۱ هاده اقداره هل ا اقدار کویمار هنگل مستوت پروگرام	of the grant will	ہے ہے ہیں ان البطاق معاودہ اور ان ا جمعہ ہوا سو ص
ه ۱۵ - م پرادلیک سامیار درش سر توارکو)	يس مهودل که کيا - روم اي	انو ئے و سطہ وہ یہ صدرت کی شعب او ا
شامتره مستگیت ایرز داد. حوات او میلت کو	حمیری در مرمزت تو : مت اورتوانی در مرحمه کو)	ا این ۱ بوهده معرارگذشت برقد در محق
۲ - ۸ عادیدوند (مرحل کو) ۲ - ۹ - سازا درآواز	ساملا مالی دستیروی استان به در وریکه این استیروی	ادا در از احاد و از الماد از از <mark>الم</mark> املية
۳ - ۹ - چارمت (مراتوارکو) ایک امرعد کل	ر و ۱۰ شانگیت الله بی کالا) . را دوم در سروس در والو)	ANT TEN SUB-
۵۸ ۹ آپکی پیدر آسراتواری وادبیور پدیرا در مکل بو	تيان عسن ا	راگلان آراد روستوي هيس
۱ ۱ وچاردهاراد مردومسهم کور	ا به این می این می این می این م	الوي العراق السياسة عام الإنكاريون
معل (بایجان پر)	اد به درگاری است. میران میران است.	المؤم ال مدية و الحاياسة المحج المعرشة

بدهارمانج

ن مرجو مباراج عنسه لین منسه از المجین وارتا منامه از اور رات ۱۵ م نارمسین خال : گائن شام

۔ کرشی جگت ۳۵ ۔ کا انگریری پروٹرام میں پوسس آف باوروں سکشن ا ۲۰ ۔ د پر لؤ کمار محصری

بدلو نمار محفر جی مجن : گبت منگل۱۹رمابج

تحدید ، الهندریاندے بیکش ، جوالاریناد

جالنده الف ١١٠٠ مير ١٤٠٠ كورز جالنده بسر ١٢٠ مير ١٠٠ كوررز چندی العد ۲۰۹۱ میر ۱۳۲۰ کلوبرز (شام ۱۰ ۲۰ ۲۰ بر ۲۰۸۰)

خسبريب

مندی میں خبر بی اقیم ۱۰۰ ۸ دوو پیر ۱۰ - ۱۱ ۱۱ - ۲ ۱ ۱ میم رو ارسے) شام ۵۰-۲۰۰۹-۷ (پرادلیشک ساجار) رات ۵۱-۸، ۵۰-۱۱ بالجالى مين خبري ، صبح ١٠٠ ٥ دوبير ١٠٠ شام ١٠٠ و (براديتك ماجار) شام ١٠٠ ، انگر مزی مین جری این ۱۰۰ دو بیر ۱۰۰۱ درات ۱۰۰ و اور ۱۰۰ ۱۱ اردویس خبرین : صبع ۵۰-۸ دوبهر ۵۰-۱ رات ۱۵- ۹ دخرین ۲۵- ۹ تهمره روز گار سماچار: شام به- ۵

ا ۱۳۰۰ سعها بیاموسازی، کا ن اعلات	مراية الشياف الأراث والم	
		صبیح ۲۵ – ۱۱ و درسه انترم انتخل جم
ور پروگداه ون کا هذاه	((**)	
۱- ۲ یرانشک سام رو بما د ب	ا الما الما الما الما الما الما الما ال	۳ - ۱ آرادهها منطق منطق ۳ - ۱ آرادهها منطق منطق
۰ - ۲ یه لینک سام اسدی	ه چمان کست دس	🗚 🗕 🔻 سوسما و نجيش ڏڻري پر و گرام
١ يمان پردرام	فانح رائاً بت المنطق	۵ امرت اوره
10 m. n. 19 m.	ه د م کارق سد ۱۱ او درممورت)	- 10 Kar 1/2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
العام من قدم قدم براي أن مرس	۱۹۰۰ ۱۶۰ مون ما ۱۳۰۸ پېر و محد پ	را سه پرچیو میرون اور ۱۰- ۱۰ اما کاورد الوار
توك ري ساوار العمرية	ن ا حول ها يون <u>شب</u>	ع استان می دادر و ساد میلی می دارد ور
و - و الصاكون كيابية المعتبي	والمرسم الاشتاعيق وترام	
المراج المعرو ارودا		م سه مراقع الميت الميمي القالم
حاسة فروب	۱ - ۱ - مازسهٔ آس یا ۱ ۱ مهند) سرو	ساشير مدها سنسرت بياً ره م
	٠٠٠ و که مت چه و بيده فسكار	اما ال کالت ۱ مثل
ا است از از آنویشه په پروگرام	۴۰ ۲ رقیص تنا میں مبدی میں سامار	سلاجار ورجيها مرهدا ورمعت
والاستوالية بروارام	لميش	ترابيته ، معدات ،
ا چ	ت	تهادُ ويقي في احمله ا
- الله الإدان إلو والوب سكونيو	ھ ۔ مال∉ن	ه ١١ - ٩ ال مكت الحول كيلغ يراكرام رمني
د ۳۰ بر پرسش ۱۴۶ ست	يها نَدِي سُكِيمِ إِدْ وَكُومِ (بِيرِ .	- ا مان الل
- سنهات	2 2 2	معسواهش في وأما الوال
رواق مين رهما ومكسية الرام	ه - د وک کیت	عرب الميكرون على المعيدان باكل
اضتام	∞ میادر . ۳	ر من من من العند الاستان الاست
		ر حمل و المستقدية

غزلیں ذی**ل**ارام وسائنی ، **لوک گی**ت منگل ۱۹مابج بغاباً گیت منون سکوپٹیانوی ، *نوگیت* 0-0 2.0 . ۲ - ۲ مثید 0-10 رات . بر . . . شام هم- ۲ وكميان جكت ماليكاكان ، خيال توري بحري 4-1. متكوعلى خاس كالن ج- ۸ محردهاری الل اورسامقی بیشان . ٥- ٨ سيش يندر ابغالي كيت وغزل بدهامايح عببع . المعين

شام .. ـ ، کرشی کچکت ١-١٠ الكيان، يؤن كياية روبرسر ۱۲-۱۲ أيكه ييه ! طلاق كامقدم ، جلكي ه ۱ - ۸ پتالال موش و بانسری جمعوات ١٥ مرابح تخدير العيدف ومت ، کرشی جگت ٠٠٠ ، حيل احمد ، غزلس م. ا گھونا تقسیھ، بانسری ۱-۲۰ گھونا تقسیھ، بانسری بيرومرمايح شام .. ۔ ، کرش جگت .. - ۸ ج نے ہار داحت مسلی اور اوٹنا شنٹرن س**يلا**ساور ، بجن *اغرلي* غزلیں ۱۵- ۸ مشعباعت حین خال ، گانن الم الم علام صادق خال المحكن نتام .. - ، کرشی جگت جمعههماليح ه۷-۷ ' آسنگ، ار دوبروگرام ادبی کتابون پرتبصره از سسرفرازه تمانی ۵۷ - ۷ کاویرسسوربد با م أبنك، اردوروكرام .. - ٨ ارسلاود هيرا ، عمم تكيت المكمرة رثيقة تقرير ۱۶، تذکره شعبه *ا*امروسیه ۲ منگل:۳رمادح تقسرراز محدعبادت كليم اسلام بوتاً مِعضب وروز ب . س هام - ، مدن موس گوسوای : گیت اغزلس ^م تعتب*ی*از بخسه دوبهسر بم نه ۱ شیو کمارشرا ، شعطور وادن روبسر م - ا انتياق حين خان بركان شام ...، كرش جُلت شام .. - ، کرشی جگت أتتابعونسك ببين أكيت ١١١ خطوں کے جواب ۲۰ تقسیر امرت حین خان برسه مهار هفته ٢٠ ما برح مدهاسمايح صبح جگدیش سنگه تفاکر ، گیت ، مجن صبح هم-، اوشاسط عراس کرشی حَکَّت سمن کلیانپور ، غِزلیں دوپېسر ۱-۱۰ مغيل ديمي فواتين کيلظ بم - ۱ روات ۱۵ - ۸ مرات ۱۵ مرات ۱۵ مرات ۱۵ مرات ۱۵ مرات ۱۵ مرات ۱۹ مر

برج بموتن كلبره ، كثار وادن

انقاره ارمارج

آج الوارسي

دسع

6 - P. 919AP27

شام کرشی جگت درخاه

ها - ۹ حاكرت ىدىسىر ١٠-١٠ كچىڭال كچىكىت مسخاوت حين خان اغزلين

و - مورد ن تکر گوملواژ دُهادْی وساحی			
وارادا	- ~		トート・ごし・・・・・
ه - ۸ جرینبیت کور ، بخابگیت ، غزل	۳- ۱۰ مجمعین ۱۳- ۸ - آپ که اتر میں	راجندر تأمد بادا وعنوس و	وزید نیانید از تا به می مانداد. اجلینوری
۱۱- ۹ جاگرت	ه ۔ ، کوٹ ماگانے	ישבי אשני ב	المبيوري
ریب ۱۲۰۰۰ کید کلان کیدگیت ر	ال جگت و	دا- ۹ رشام هم- منمون کور استبد	۱۰۰۶ ، دومسره ۱۰۰۶ . از بیت نگهه میزوی
۱۰-۱۶ میدهان چدهیت ۱۶-۱۶ (ترجن) دمین خوامتین کیلئے		و پېښو د کار کار د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	. ٥٠ - ٢ - بعبن نگرونامل، مانتي اَوَسَائيت
۱-۱ غسزلین ر در د	المرا المراكب	۱۶۰۰۰ و جند کیلو ، سیال کوری ، مند عند بالدر	
۲ - ۲ جوگا ساکندجوگی وسائعی : کولیشنی		۲-۲۰ غسندلس ۲-۲۰ حین لال تورداسپوری اورسائقی	ها ۱۰ و بسبه ایمان هانی باد نونگید را کی او ساختی شد
ه. و پغان گيت	. آیا دی تنگر استار ا		
۵۱ - ۵ پورن و دالی اور سائقی ، نو <i>ک گی</i> ت ۱۵ - ۵ منگل شب کی مفل موسیق	" ", " IF +10		بع ير المنيانكيوفقه الأكبيت
. ـ . ؛ منگ شب ن عقل موسی رومیرگوتم ، سنطوروادن	11 - 1.	د ۱- ۵ وجه کمارها جی پوری الوک گیت	ه که ده جگمستین
	۲۰۲۰ غزلیں ۲۰۲۰ بکت شکھ حبکا ، نوک گیٹ	رات ـ م ہندی میں اقت پر .e. ہندی نافک	يغيرنت والمكالية
بدهمهرمايح	م به ینخانی گست	ع- بندىناتاك	خام حا۔ ۔ قدم تی میڈائیا
مين برد ، جبن	۵ - ۵ کرتا ینگه رملا ؛ لوک گلیت	۱۰۰۱ زیدربیا اوک کیت	المستعملين المستعملين
بوء ، روبسیر ۱۰۰۰ برای مات موده		ه و ته الحالج	۲۰ - ۹ - آیائی فسیرانیش
بور که ، دوب رسیار این منابعه این شری گراشی ، خیالی بسنت مکمهاری	ره و به جارت ۱۰-۱۰ شبدگانن ۱۰-۱۰ سند کارن	ب	فكم المف
رِ میان کی سانگ بھین شامع	۱۰ - ۱۰ استار علا والدين خان استرود	د.ن نامه با شید	جهعواته امالج
.ھ۔ ؞ جگمون کور احمیت ،غزل		عبع عبع	جبعوات ۱۸ مالېج مسيح ۱۰۰۰ شب
۱۵- ۵ ، دوبهبره ۱۳۰۱ معانی گورنام شکه راگی وساستی مشهد	بالرابهاني	بهاري لال ۱ کلارنت برهبرو في	۰۰۰۰ شبه
معان وربام محمد ران وساسی مشید	مبس ۲-۱۰ شب	اور یگ بزیدانی سازنگ بال کرشن شرها ، طبله پریشکت	يونه به دوم برسي معود ال ١٠-١٠
•	۲۰۰۶ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰	بهی رس کشی شکراور مذیطاارون دیم مکشی شکراور مذیطاارون	دماً هو «ویالی به ده انجی» می ماه اسم ده در افزی
دولهسر ۲۰- ۱۲ : نگی صحت	علام صطفے خان : خیال رام کلی	عفري	L D Cliner
۲-۲۰ ننسزلین برانو پر	اورخیال <i>راجییتوری کوکسس</i>	مري مام مري موري	أو ربي بتأهيسا _إ ن وأمت إنعل
بو به م کلدیپ شکه دیپ ، کوک گیت ن	٠-١٠ شيش چيند انجميت مغزل	توک ناتقه سایا ایجین در در در مردن	. ده به مر د د د بوقته میاادن و ماکین
سام چه به قدم قدم ژاراه	. ۵۰ - ۱۰ رات ۱۰-۱۰ کار بر کر ادار ایق اوکر گست	۵۰ ـ ۹ - ۱ تورشین جمایشین غزل اور <i>لوک کیت</i>	هدا ۱۹۰ رویوب رههٔ ۱۹۰ مالوم بوی انظمان همانی کبت
عه- ، قدم قدم پڑایڑا ۱- ۹ آپ کی فسرائیش فلی کانے	ماری کا روانده اور اور اساسی و اوگست ۱۵-۱۵ جملکی		
فلی کانے	נפוין . ט	. ويب درا به از از از شهوم باگ ورتو اننسزلين	دومهه. ۱۰-۶. مستاین ۱۰-۷ البالیکه مانکث یوسایقی
جمعولت ١٥٥ مالج	دوېېسر ۱۰ - ۱۲ - تهادی لېسند ۱۲ - ۱۶ - جیون جاچ	۱۲ - ۲۰ کوک ننگ	م به م الما يا سامة ما تأثيث إو بسامتي
	هم - ۱۶ جيون جاچ غوار	۲-۱ نوسیاس ۲-۱ ۵-۵ چانی گیت	نوک با ۱۵۰۵ مار میانی پیت
هبسن برد ، مشبد	۲-۲۰ غزلس ۲-۲۰ دلوراح ا درسائتی ، <i>نوکسگی</i> ت	دیا۔ دی۔ موال سنگھ ڈیھاڈی اور سابھی	ه.۔ ه . نجانی بیت ده . ه من خان د <i>کوک</i> نیت
باله والاسر ١٠٠٠ الاسر ١٠٠٠ ال	نام پرورس میں واقع	و ال	** (
سوس شاهه وخيال جميروم	ه. ـ م يغاني گنت	ان	رات ۱۹-۴. محلات
'خيال شده سازگ موا ناکانېژا سراس سرطول پنگ	بر- ٩ يغاني ناعك	- ۷ - پنجاناتقشریر در در در شده این در در در در این در این در این	جبعه ۱۹ ماليح
کا بے رام ، طبار پرنگت ۲۰۰۰ ، شام ۰۰۰ ،	منگل۲۲مایج	۲۰ - ۱۰ ایم بی این میتنوین ایم بیایان بینونوسی ناکاسورم وارن	~~
ميراكاندهي الحيت	منع		مانت مانت بنجان مانت المجان
. ه . ۸ مجبت المدرروي ولاكيت	مبع ب. شام ۱۰- ۲۰	الوالا المهابي)	1-m, 50, 6 mm
۵۱ - ۹) دومسسر ۱۳۰۵	.۶۰ - ۵ . شتام ۱۹۵۵ این راجم ، وانکن بریگ دلسی اور نسیاه مبری		تناكروماس اسه وابراك
مأدهکوری ما اگیت انجین ۱۹۹۴	نيهمبري	2-10-70 C.F.	نشاجميدو او ديندرشند: محصد
			۲۲

روهت

میڈیم دیوہ ۱۹۳۷ ۱۹۹۹ میٹر سام ۱۱ کلوبرٹر پہلی کھیلس: جیجہ ۱۹ سے ۱۵ - ۹ تک داتوارہ ۱۰ ۹ تک) دوصری کھیلس: ۱۹ سے ۱۰ سازگل تعیس کی کھیلس: ۱۹ - ۱۹ سے ۱۰ سازگ (سعتہ دان کیارہ سے بک)

خاریے

مندی بین جرین : صبع ... ۸ دوبېر ۵۰ - اسل ۹۰۰۵ رات ۵۷ - ۸ و انگریک مین جرین : صبع ۱۰ - ۸ دوبېر ۱۰۰۰ سنام ۱۰۰۰ رات ۱۰۰۰ و بېر

روزائه نشرهونيوالے پروکرام

۲۰ - ۱ اسکول براطوکا سط (سوائے مغنہ ، اتواراور تعطیلا) ۲۰ - ۲ توک سنگیت ۳۰ - ۵ یوواسنسار ۱۱ - ۲ علاقائی توک سنگیت (برعد کو شخص منے) ۲۰ - ۳۰ گرامین سنسار	صبح اور ۰۵- ۵ شام معلی شکلیت محمد کا اور ۰۵ - ۵ شام ۵۵ - ۵۵ محمد کا
۰۳–۷ مقامی اعلانات ۱۵ – ۹ ایک شیرست	دوبېر ۱۰ – افلى سککيت
ا - ۱ - بنجان گیت ۱ - ۱ - گرامین شدار سنیناگریوال ، توک گیت ۱ - ۱ - کلام شاخد ۱ - ۱ - مجانی خشیش شکوراگی دورسامتی سنبد ۱ - ۱ - ایک فلم سے ، گمن ، ۱ - ۱ - ایک فلموں سے ۱ - ۱ - برائی فلموں سے	صبی صبی استگل ۱۹ میازی صبی استگل ۱۹ میازی صبی است
مبده ارمایی هبری هبری هبری هبری اندام دم به در است می به در این اور می به در این اور می به در این اور می به در این در این اور می به در این در این اور می به در این در این این اور می به در این در این	روبهسر ۱۶-۱۶ کوئیدیری سے انتخاب ۱۰-۱۰ کوئیگان ۱۶-۱۰ طلب کیلئے شام ۱۳-۵ یودانسار میری بیسند

٠٠ ينابي سيقسر		دوبهسر
٨٠ يون بالسرار	ناری شدار	14- h.
. ۹ نیشنگ بردگرام . موسیق گنیش پرسادمعرا ، حمالن		r - r.
كتيش برسادم عراء محاش	غـــزلیں کلونتِ ننگومیدی ا <i>لوگائی</i> ت	r- r.
28.20.131	نوطن ماه بیدن اول بیدن پنجان کیت	
القارمهماليج	چېېنىڭ كريال نىڭھەنوشىل ، <i>ئوڭگى</i> ت ھ	0-10
	•	
م معلق بنیش نگهدراگی اور سائتی . ، معلق بنیش نگهدراگی اور سائتی	بعه ۲۷مايج ۲۰	3
بن حسب		2.6
	. محن	6 -r.
۸۰ مسیم جمن	- ۲. رات ۱۰ - ۲۳ زار	
	-r. V. 18 K	r.
	اوم بريكش ، كلارن پراگ كن كل	
	بيسر ١٢٠٠، ٥٠٥	
١٠ چانن رشمان	رُاحِکمار ، گیت مفسرل اور کافی	
ا الأيارة الث	ت ۱۰-۱۰	LEN-D.
۱۰ آپ کی فسرائیش فلی کانے	پورن شاه کوڻ ، صوفيانه کلام	
	امرنگدام ، شبد دوپه	9-10
'۱۱ شاستریه نگیټ	•	
- L	شيوكمارشرما ، ژي دي ليسكر ١٥ -	- 4
-	- :- شیوکمارشرها ۱ دی دی بلیکر ۱۵ - شاستر پیشگیت ۲۰ -	17 - 2.
	المرتيسانيت	
	غــزىس	r - r.
70	امر شکمه نامون کو سائتی ۲۰	r - p.
	ر <i>اوگ گی</i> ت ۵. ـ	
ه کشمیر نگاتی مجمو الوک گیت	کرم چیند ، نوک گیت ۱۵۔	0-10
, (·Ċ	رات
اء جاگرت	ېندی تقبسربر ده ـ	A = "
۹ کرنٹ افیرز	ہندی تقسیر ہے۔ ہندی ناتک ہو۔	9-1.
- 4		
بيار ٢٩ مارج	هفته ۲۷ ماليج	, '
	- 0	طبيع
<i>U</i>	رشه	6 - r.
. (/ m / . 10	- II	
۸ میں میں بالانا توسیاد میں ، توریش کے میں اور میں اور میں اس میں اور میں اور میں اور میں اور میں اور میں اور	راقة هيوز برخيلا وليركل بأوثبهارنك	
. ۸ ملکعی ام ، اوک گیت ۱۰ محد معقوب ، غساز سی	-	•
- ۹ محمد معنوب ، نعت رئين	نام هم-،	· / / - · ·
سر	پشپارپواشو ، مجن ،گیت دوپه	
۱۲۰ مهمادی کیسند		1 1-0-
	ينجاب عليت بيا	
گیت	لمجمن داس سندهو، كافي	9-10
16 Mg	· r	دويرسر
41 2 4	رسيك چنومي وكبيت اعسازل الم	18-10
	پرین بالا ، نوک گلیت	11-17
	غنرلس شا	
أتصامه والأراث	المائدة من المائدة	r - r.
		شام
(Jemos 1)	امرکیانگهفازی ننگل الوک گیت	0-10
	<u> </u>	414127
		717.00

بور ، کارتک کمار ؛ شاری	يرين كالما الميلية		
6. 11 A 2 No.	بياء ، جيدراجسيل ، فالتي تويين	۲۰-۱۰ دوم بسبر ۴۰-۱۹ راجن ریمار ، اجیت نگر کیلادث	7-10-400 A -10
	ير خُرلا ٨-٨	المن المالية	فتكنتا والكي وسكعيان اور
<i>وک نگیت</i>	7.1.	راجبار دامین می پیادی	شكتا ذاعي وسلقيان اور
	ه ۹ اس ماه کالیت	توک شکیت	رهـرم در رنگه الوک نگیت
القرائد المائية		٣٠ ٨ محازم جدي	
۱۶ - ۱۶ لانبهریری مصانتخاب ۱۲ - ۱۶	دوبه ۲-۱- ماری جکت		بع بار رهسراتی کے کیت ابع بار رهسراتی کے کیت
ـ ۱ ورندگان	بهايا كولاأكاش	دوپسه ۱۲-۴ محاتی پنگتی	۱۶-۱۶ وهسرتی کے گیت ۱۰۰۰ کترنس ۱۰۰۰ طلباکے لیے شاہ
۱-۲۰ طلباکیایے ر		بر - او محلق بنگتی	ه ۱۰۰۰ محترفین
۲-۱۰ طلبا کے لیے ۲-۲۰ سنیتا ڈانگی اورست بیزنگ ڈاہر	به ۲۰۰۰ منگت خیل قریشی اور مزاری لال	illio 1	به الملاشرين
۲-۲۰ سیبا داملی اورست بیر معفد دامر	وك سنگيت	21 / 11	بم ١٠ طلبا كه ليه
نو <i>ک نگیت</i>		م - ا طلبا کے نیے	شام بر ـ ه په دانسار
12	شام بریده یودانسار	شام	بوره يووانسار
غام	برو يوواسسار	يوره ليوانسار	.ا- المنفضة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة ا
شام پورو د یاووا شدار مدی بسند	نوجوالؤن كى لىيسند	بهان	
میری نیسند	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۲۰۴۱ محرامین شدار ری
میری پسند ۱۰ - ۲ - میموجیورگ گیت	خطويي كيجواب	۱۰ - ۱۷ سوایلیکیت	نتىكىتىلا دانكى دسكىمياس ، <i>ئوكى ج</i> ېت
٠٠٠ ۾ جو پورڻ پيٽ	۱۰ - ۱ اجعان کیت	بو۔ به محرامین شدار	۰۰۰ ۸ - ښدی پي تقته پر
۲-۴ محرامین نیسار ریع	1 2 2 2		بدية جدل ي حديد
ست بيرسكمه دامر ، لوك كيت		ياجنيدر كمبار وتوكساكيت	۲۰۰۸ مسابری برادران ، قالسیان
	<i>آپک پ</i> ند	ميم - ، او يي كيور اغسزلسيا	 ١٥ - ١٩ ايک اللم عد بجالانسسارا
۸ کلام شاعیسر	٨ - آخ الوارسے	٨ كميل فكت	÷ 1/1
بهه ۸ مشاردا زگیت	- آن الاص		١٠١٠ حبرعيا كاوشيه
١٥ - ٩ - ايك فلم سي كمه ودده		بوله بالميلانكم ومعبن	716,00100
42,0	ص - ۹ ایک فلم سے ' درد ۲	ه الله اليك فلم يعد الجوان ديواني ا	جمعرات ١٨مابيح
١٠ بيراني فلمول سے	۹-۴ فیچیر	6.	
و د د در از و	124.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	€.•
بدهمهرمانج	۱۰ - ۱۰ برانی فلموں سے	هفته برمايح	. د ، اشام هم یه
	74	هفته الربية)	رنیدرنگرمیدی انگرنگیت
عبع ، په ا	باير٢٢مانيج	5.0	
ا ۔ ، وندناواجیانی ، سکم نگیت			1 2 2 E 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Eig	ا- ، احتصین اغسزلی	۲۰- ۷ <u>جلتے جلتے</u> ۲۰- ۷ نفع شکمہ وسیاستی اورتیج شکمہ
۱۰۰۰۰ تا ۱۰	۱۰ ، محمر مین اغسیزتین	بو۔ یہ ایم ارگوش کا سیکی موسیقی	<i>لوگ گی</i> ت
غيلام ملى بيونر اكلسكي وسيق	بر- ۱۰ ات ۱۰ - ۱۰	Mr. M Was . A	
۰- ۸ سوچ معان اورمنشی رام کوکسیت	The Carl St. in	۲۰۲۰ ، دوبهستر۲۰۲۰ بلونت شکیر، امیدشگیر اور	فليسر و
36	میش واجبائی اکلاسیکی موسیعتی	بلونت سامده الميد سامد اور	بار يك رنگ
وسيال	t- 1	بندرى لال معيل الوك ننگيت	۔ با ورندگان
כפוזיית .	تنوبع مل وسائقي اور راج كمار		ہم۔ و طلباکے پنے
ر میں اور میں ہے۔ بیر - ۱۲ وھے رقی کے کلیت	رې ۱۰ د	لایک ۱۲- ۱۲ کیمیسر شنید	7.7
المرابع	اوك سنكيت	با- ۱۲ هميريني	۲۰۲۰ نفع نگامه دسانتی ادر
۰۰ - المسترنين	נפיז-ת	ا ورندگان	جِيتن يرُكِاش وسائق، لوك مُلَّيت
بم- ا طلباکے کیے	دوبہ۔ ۱۲-۲۰ کے چلے گانے	بم- 1 اساتذہ کے بیا	-1
۲-۲۰ سورج بعان اور اندر کور			غام
26.6	٠٠ - ١ - درندگان	غام	بو- ه پوداینسار پر
وك سنگيت	. ۱۰ بر ۱۰ ملباکے کینے شام ۲۰ - ۵ پودانسار	شام .r ه يوداشيار	سسرگم - لوک گیت
شام ما	غار خان	۱۰ - ۱۰ مارواژی گیبت	۱۰۱۰ سندخی گیت
وم - ، اندنادان المرتكبيت		4-1.	
***	۳-۵ یوواسسار	۲۰۱۲ عمرامین پنسار پر را	۲۰۴۰ مخرامین شدار
	۱۰ - ۱ مصدردكش كركيت	بلونت نيكه الميدنگه الوكت	يفع نگيدوسائتي ، لوک گيت
بور ۸ جيال سگھر : نمسنديس	۲-۲.	ههه ، خلیندنگر دیگیت ،عسنرل	۸ مسرقیکن
وا - ۹ ایک فلم ہے اتر شول ا	- 4		118
2.4	۲۵- ۸ بیکم نشر یا غیزلیں	۸ سرياينه دينين	المام الكلاكان
باء و جيرجا كأوضيه	۸ انگرنزی میں تق رر	ہے ۸ سکمنگیت پر	ه - ١ آيكاخطال
7111 -	٣- ٨ - مسويري كموش وكيت	جه ۸ مسکم نگیت ۱۵-۱۵ ایک فلم سے "شیر عکو کھانے"	7
جبعرات ١٥٠مايج			حبعه ١٩ماري
	١٥ - ٩ - ايك فلم سے ريوش،	711.00 1994	•
€.•	The state of the s	(ミッパリッパ	9
۱۰- ۱۰ شام هم - ۲ ربد موج	DLyry Kin	اتوارارمايج	جمعه ۱۹ مایچ مبع ۱۰-۰ مردکان
سورج بيكاش كردور المكر تكيت	منگل ۲۲مایچ	•	4-1.
	a u u u e	.۱ - ، نشام دمو - › پیش شوا ، نگم نگیت	p = 1 (-p.
그날 그날	۱۰- ، گازگرگیا ، نگرنگیت	<i>ىيەن ش</i> را ، سامنىيت	دیال نگھرانا ، با'سری
III	• 1	• -	

UST

فنضل افضل لطف وسرور وکیف وخوسنی رونگر کسی ہے	اعترلے بوٹوں سے زندگ كيشنى دۇھ كى ب	۲۰ - ۸ ، دومهسر ۲۰ - ۲۰ ممیان اندرنگاه ماگر اور مرابع اندرنگاه ماگر اور	۰۶ - ۸ ، دوبېسر ۲۰۴۰ تاره چند، اُشالت کوک نگيت
4	ر رئ کے دیرائے۔ اور موان میں ترخم بے نیفن ہے صحب رائے نفس میں ترخم اب دیکھنے لگیں در دسے پہچان کی آنکیس	مهابرنگھ ، لک نگیت دوبہد ۱۲-۳ میسرینیئے ۱۰-۱ ورنگان ۱۲-۱ اسائذہ کے لئے	دوېېسر ۲۰- ۲۰ ساز اور آواز ۱۰- ۱ ورندگان
بادِم اد آن ہوئی رو تھ گئے ہے	یخ بسته ساحلوں سے صدادیں گے کہم	۰۰ - ۱ - ورتسکان ۲۰ - ۱ - اسائدہ کے کئے شام ۲۰ - ۵ - لیودا سنسار	۴۰ - ۱ - کلبا کے لیے شام
اربابِ مِنر سے بہ صدی روٹھ گئی ہیے سے افضل کا جگرجاک عرب حراس میں میں اندانی عکرمیسے)	احساس کے برفوج کے لکوہ خول میں دلو کر ہے در دکی بہتات. یا آنکھ سے خوں ہار ج	گيتون هسري کهانی ۱۰ - ۹ - برج کے کمیت	۳۰ - ه ه هوانسار سرگم ۱۰ - ۲ - ژوگریگیت
بھری رو تھ تئی ہے۔ .و۔ و ہم ہما چیلی گبیت .و۔ و گرام ین شسار	۱۰-۰۰ ادات ۱۰-۱۰ سرنشن شر کمیماندید ، کلاسکی موسیق	۳- ۱۹ گیان اندناگر ؛ نوک گیت ۲۵- ۷ میل احد ۱ سگم نگیت ۲- ۸ مریانورش	۲-۴ گرامین شهار تاره چند ، لوک گیت ۵-۰۰ گھسراتگن
ختوش سامیل وال وسکعیاں نوک شکیت ۵ ۸ کلام شاعسر	۲۰- ۸ ، دوبهسه ۲۰ ۲۰ را م بالا ، سکیتارایش اور سری را م نسرما ، لوک سنگیت	۲-۸ ولیپ کماردائے ، مجبن ۱۵ - ۹ کیک فلم سے سنگم ،	بور ۸ مینت کمار ،کیت ۱۵ - ۹ - آپ کا خطالما ۱۵ - ۹ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲
۳-۸ حبیب پیشم : قالیاں ۱۵-۱۵ ایک فلم سے تیسیا ، ۲-۱۶ سندی شاعبرہ	دوبهسر ۲۰-۱۲ علی طبی کان ۱۰-۱۰ ورندگان	اقاره امایج مبع ۱۰۰۰، خام وی ۲۰۰۰	جبعه۲۷صابیج صبع ۱۰- ، انجیل بوس ، سگهنگیت
۱۰-۱۰ پُرانی فلموں سے میں است	بم - ا طالب علموں کے لیے شام بع - ہ کی ووانسیار نیوک میں	جیون چود صهری ، سگم نگیت ۲۰- ۸ لااب خاں ، طبله ۲۰- ۸ بال کنج ۵۰- ۹ اسس ماه کاگیت	۲- ۵ ، رات ۱۰-۱۰ و جه کمایه ، سشار ۲- ۸ جیلال سائگی ، نوکشگیت
صبیع ۱۰ ، شام ۱۰- ۵ اجیت کور ، غسنزلیں	۱- ۱۰ سندهی کمیت ۱۶- ۲۰ گرامین شیسار راج بالا، نیک آراهی ، لوک کمیت مجمع میس آیت	روپېسې سريزون ناري حکمت	۲۰ - ۸ گاندهی حسرچا دوپهسسر ۲۰ - ۱۲ گانی چنکتی
جوے ، رات ۱۰۰۰ داجندرکمار ، بالنسری ۲۰۱۰ ۲۰ دومسس ۲۰۲۰	^ انگریزی میں تقسریر ۲۰ - ^ سری اوم شسرن ۱ بیجن ۱۵ - ۹ ایک فلم سے 'میرانیام'	۱-۰۰ کھلاآگاش ۲-۲ وے کمل اور دام کمار سعبوال فوک نگیت	۰۰ - ۱ - ورندگان ۲۰ - ۱ - طلباکے لیٹے ۲۰ - ۲ - جیالال ساگھی
نَیْتَمِیُ نِیْن شَوا . دھے رم پال بیدی کوک شکیت	منگل ۳مایج مبع	شام ۱۶- ه لودا شدار نوجوانون کی بیند	با المام بینان مینی است. شام اورچندرلال بوک نگیت ۱۰-۱۰ کشمیری گیت
روبیب ۱۶-۲۰ وهـ رقی کے گیت ۱۰-۱۰ کة نین ۱۰-۸۰ طلبا کے لیم	مدهوبالأسكية ، سلم كميت رگا : طبا	۱۰ - ۷ یخبالی لیت ۲۰ - ۷ گروسی سنسار ۲۰ - ۷ به آن الورسید	۳- ۱۹ گرامین شیسار جیالال سانگی ، لوکسگیت ۵۶ - ۷ تشاهبونیلیه انگیت انجین
شام بو- ۵ پوواسسار ۲-۱۰ نغیمنه	۲-۲۰ ، دوبوب ۲-۲۰ ننتونش سامبیل رول و سکھیاں اورباشٹر سورج ، نوک ننگیت	۱۰- ۱۰ گوردیپ شکوه المجون شید ۱۵- ۹ ایک فلم سے مرزاغالب ۱ ۱۲- ۹ گورمه	۸ وکاس کلب ۱۶- ۸ پشیارانی ۱۵- ۹ ایک فلم سے اکسونا ^۱
۹-۴ گرامین سنسار تیکیپششن شرا ا لوک گیت ۵-۰ سندی میں مقسر پر	دوبهسر برا - ۱۲ کائبرری سے انتخاب ۱۰-۱ درندگان برم - ۱ طلبا کے لینے	۱۰-۱۰ پران فلوں سے پران کارچے ہائچے	۹-۳ بلة تكزن هفته ۲۷ ماليج
بر- ۰ 'شع باتو اکتیت ۱۵- ۹ ایک فلم سے شعله اور شبنم ۱ ۱۹- ۹ چیرد کی کاونتیہ ہے	شام بر-ه یودانسار	طبح ۱۰ - ۷ ، شام ۱۹۰۵ کنول معرفو و عنولین در سرط	صبیع ۱۰- » مهندرکپور غسنرلس ۲۰- » مودی پلیکر ؛ کلاسکی موسیق
Mr.	مەيىپىند	٢٥- ، منطحي پيمي	יולנדאראיין אוניטיבער איינייניים בייטייין אוניטיבער אונייין אונייין אוניטיבער אונייין אוניטיבער אונייין אוניטי

۱۵ - ۹ جھائگی	
U 4-10	بر و انزيزي مين بات جيت
۳- ۹ امپودشسمیگزین	۹-۲۵ منگیت ۵۱۰ منگل شب کمفل موسیقی
٠٠ - ١٠ بات چيت	٥٠- ١٠ سنكل نتيب كى محفل موسيقى
ه مره ا	
جبعه ۱۹ مالرح	بده ١٤مارج
فنبع	صبح
۲۰ ۳۵ گيان وندو	۲۵- ۲ کبان وندو
مرآشهی سنتوں کی واتی	۱۰۷۰ کرنا مکی سنگیت
تقريمه اوشاوندے	. ۲۰ - ۱۰ نارسی بھگست
۱۰ ۔ یرار تھناسبھا	تقرير: كلائهاكر
۲۵- ، دکش گان	۲۰ ۱۰ مثلی کلامیکی توقیقی
به ۵۰ ترنگ: تحویتا پانگھ	والمربعادي ير
۵۰ - ۵ سمنے کی بات ۸۰۲ سم سنگیت	سنسكرت بردگرام
۸۰۲ سنگیت	آ تھر دیدیں اثری جو کھگی
۲۰۶۰ مصم صبیت ۳۵-۸ کلاسیکی موسیقی	تقريرا فرائط مان سنكه
ه ۹ محفل	٥. ٥٠ ايك فلم كِرِينَت
شام	مثام ماريحته
۴ مامائیک جرچا	المام صلع کی تیمی
ه ، ریڈ بوریمانی گوشعمی	۵- ۷ بہلاسمبلن
را ت	خواتین کے سئے پروگرام
۱۵- ۸ سماچار درشن ۲۵- ۸ سگم سنگیت	۵۱-۸ سماچاردرشن
۸-۲۵ مسلم سنگیت	۸-۲۵ سگم سنگیت
۸-۳۵ وادبه <i>ورند</i>	۳۵- ۸ دادیه ورند
۵۱- ۹ مندی میں تقریر	١٥- ٩ گهرآ نگن
بر۔ و <i>بندی ڈرامہ</i>	بر ۔ 9 جرچا کا د شیئہ ہے
	T T
ر من مهاون	۱۰۰۰۰ آپ کے الورودھ پر
ر من مهاون	T T
, من مهاون برانی فلمو <i>ن سے فرماکٹی</i> ین	۱۰۰۰۰ آپ کے الارودھ پر نئی فلوں سے فرمائٹٹی گیست
, من بهاون بران فلمو <i>ن سے فرماکنی یا</i> هفته ۲مارچ	۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
من مهاون بران فلمو <i>ن سے فرماکنگیایا</i> هفته امراج صبح	آپ کے الارود ہ پر نئ فلوں سے فرمائٹئ گیت جمعوات ۱۸ما پرج
, من بهاون بران فلمو <i>ن سے فرماکٹی یا</i> هفته برمایچ صبح صبح ۳-۲ گیان وندو	ا ا آپ کے الارود ہ پر نی فلوں سے فرمانشی گیت جمعوات ۱۸مارچ مسیح سیح ۳۵ - ۲۷ گیان وزو: درکشن سے
, من معاون بران فلموں سے فرماکنگیا هفته ۲مایچ صبح ۲۰۱۰ کیان وندو تبیروانی سے	آپ کے الارود ہ پر نئ فلوں سے فرمائٹئ گیت جمعوات ۱۸ما پرج
, من معاون بران فلموں سے فرماکسی کیا هفتہ ۲مالاح صبح عسر سے کیان وندو کبیروانی سے تقریر: مرسنناریٹا	ا ا آپ کے الارود ہور انگ فلوں سے فرمانشی گیت جبعوات ۱۸مارچ جبع جبع سے ۲۰۰۳ گیان وندو: درکشن سے تقریر: ڈاکٹرٹ ناجکٹو ٹاسٹری
برای نماون برای فلموں سے فرماکنگیا هفته به مالاح مبیح ۱۳۰۵ کیان وندو تقریر: مرشناریا انقریر: مرشناریا	ا آپ کے الارودہ پر نئ فلموں سے فرمانٹی گیت جمعوات ۱۸مایج مسع ۱۳۵۰ میں دندو: درشن سے تقریر: ڈاکٹرٹ نتا جکٹو
برای می می اون برای فلموں سے فرماکئی کی هفته به ممالیح مبرح مبرح کیان وندو تقریر: مریضناریا نقریر: مریضناریا اسکی موسیقی برد کلاسکی موسیقی	ا ا آپ کے الارود ہور انگ فلموں سے فرمانشی گیت جبعوات ۱۸مار البح میں ۱۰ - ۷ گیان دندو: درشن سے تقریر: ڈاکٹرٹا نتا بھکٹو شاستری شاستری میں دریش گان
برای نمی میاون برای فلموں سے فرماکنگیا معتب معتب معالی میں معتب ۲۰ گیان وندو تبیردانی سے نقریر: تمرین اربیا ایم سے کلاسکی موسیقی ایم سے عیادی سیلئے	ا آپ کے الارودھ پر نئی فلموں سے فرمانشی گیست نئی فلموں سے فرمانشی گیست مسیح مسیح ۳۰ گیان وزود: درشن سے تقریر: ڈاکٹرٹا نتا بھکٹو شامیری شامیری شامیری میں گان کی گان میں گان میں گان کی گان میں گان کی گا
برای نمی میاون برای فلموں سے فرماکسی کیا مسیح مسیح مسیح مسیح مسیح مسیح مسیح مسیح	ا ا آپ کے الارود ہور انگ فلموں سے فرمانشی گیت جبعوات ۱۸مار البح میں ۱۰ - ۷ گیان دندو: درشن سے تقریر: ڈاکٹرٹا نتا بھکٹو شاستری شاستری میں دریش گان
برای نمی میاون برای فلموں سے فرماکنگیا معتب معتب معالی میں معتب ۲۰ گیان وندو تبیردانی سے نقریر: تمرین اربیا ایم سے کلاسکی موسیقی ایم سے عیادی سیلئے	ا آپ کے الارود ہور انگ فلوں سے فرمانشی گیت جبعرات ۱۸ماری مسیح
برای فهرون سے فرماکنگیة برای فهرون سے فرماکنگیة میرے میرے ۲۰ گیان وندو تقریر: تمریفناریٹا تقریر: تمریفناریٹا ۱۰- کلاسکی موسیقی به - کلاسکی موسیقی به - کلاسکی موسیقی به - د گیت به - د گیت به - د گیت به - د گیت	ا آپ کے الارود ہور انگ فلموں سے فرمانشی گیت جمعوات ۱۸مایی مسیح
برای فلموں سے فرماکنگیا برای فلموں سے فرماکنگیا میں ۲ میان وندو میں ۲ مین وندو تقریر: مرین اربیا نامی موسیقی بامی کیا بامی کیا	ا آپ کے الارود ہور انگ فلموں سے فرمانشی گیت جمعوات ۱۸ مالیج مسیح مس
برای فهرون سے فرماکنگیة برای فهرون سے فرماکنگیة میرے میرے ۲۰ گیان وندو تقریر: تمریفناریٹا تقریر: تمریفناریٹا ۱۰- کلاسکی موسیقی به - کلاسکی موسیقی به - کلاسکی موسیقی به - د گیت به - د گیت به - د گیت به - د گیت	المن المن المن المن المن المن المن المن
برای فلموں سے فرماکنگیا برای فلموں سے فرماکنگیا میں ۲۰ میں وندو میں ۲۰ میں وندو میں ۲۰ میں موسیقی برا ۵۰ میں موسیقی برا ۵۰ میں موسیقی برا ۵۰ میں موسیقی برا ۵۰ میں موسیقی میں ۲۰ میں موسیقی	المن المن المن المن المن المن المن المن
برای فلموں سے فرماکنگیا برای فلموں سے فرماکنگیا میں ۲۰ میں ویدو میں ۲۰ میں ویدو میں میں میں میں اسے میں ۲۰ میں میں میں میں اسے میں ۲۰ میں	المن المن المن المن المن المن المن المن
برای فلموں سے فرماکنگیا برای فلموں سے فرماکنگیا میں ۲۰ میں وندو میں ۲۰ میں وندو میں ۲۰ میں موسیقی برا ۵۰ میں موسیقی برا ۵۰ میں موسیقی برا ۵۰ میں موسیقی برا ۵۰ میں موسیقی میں ۲۰ میں موسیقی	المن المن المن المن المن المن المن المن

ميديم وي ١٠١٩ مر مير الماكلوبريز شارے وید ہ ، سوہ میر موں ملاء اللہ صبح سور عالک اورشام ، سرب سے بعد وهروم مير ١٠٠ وكوير مسيح ١٥٠ ٤ كيد اورشام ١١٠٥ سك صبح دم . ۵ مع . ١٠٠٠ ٢٠١١ كويرز صبح ١٥٠ ع ١٥٠ ور ١٥٠ عدم ١٠٠ همده اوران ۱۰۰۰ مده الد مل ۱۲۰۰ کلوم فر ۱۲۰۰۰ سورات ۱۲۰۰۰ کلوم فرز

خ بريح

مندی جبی ... به دوم ه ۱۰ اور ۱۰ ۴ شام ۵۰ ۱۲ اور ۲۵ مرف مفتر کورات ۱۰ ا رات ١٠٠١ و اور صرف مفتد ٥٠ - ١١ مستسكرت : صبح ٥٠ - عد اورو : صبح ٥٠ - ١١

روزان منشرهونيوا كهروكرام

The same of a sample of the same of the sa			
کن پردکرام (بر مبداشد) جبایا تی پردترام (در بربر) ملوق پردکرام (اتوار بربر) مهاسوی پردگرام (بربر مبعر) سرموری پردگرام (شکل بهتر)		ابا ارزردادروًد! کمیتی اِژُ ق پردلامون۴ خلاصه ملاسینی موسیقی ساامیکی	4 - 0
پیتومتنو آمهران) نشلعی پیمی میدازی دعن		یداران سایشد. رابیدن میلی موسم ۴ حال افتت م	4- r.
نواین کی به ۱ برص مقامی الملاات اور روزیون م نهل مه ملاقان خبری کرشی مبکت/ویها تی ر بد بوکونشی	4 -1· 4 .60	اسکول مراڈ کا سٹ ۱ مدام فوتی جعلانول کے لیے بررسام سہری فریش سہری فریش	
کرامین رودان کے یہ دھارا دے کبت دھارا دے کبت اختتام (مفتر شکل کردہ دارہ) معلاقاتی سیکھیت	2- 40 2 1 4.	(نتیمام بایص بروگرام الا تول سیفی، ۱ اتوار، نستل، میمه	ات ات ان - ه
بيكا		شکل ۱۷ ما لبرح تمیان دندد موامی رام تیرند کے دچار	
سگم سنگیت سبرس بماری وکاس یا تزا	1-10 1-10 1-10 9-10	کلامیکی پرمین مسئکیت سمنے کی بایت	4- 6.

			** **
<i>رات</i>	۰۵ - ۹ - ایک نلم کے گیت	لقرير: گلاب چندنرموپی	ها ٩٠ مم درستن
۱۵-۸ میماچارددیشن	خام	۵۰ ۵۰ سمنے کی بات	ہندی میں علاقاتی ریڈ لیر نیان
۸-۲۵ منگم سنگیت	شام ۵۰ - ۷ ضلع کی شخصی	۸- ۲۰ مشبد	نیوزریل د مده داشد د میلد
۵۳- ۸ واد بهورند	١٥ - ٧ بهلاسميلن	۳۵- ۸ اردو شاعری	بر- ۹ موسیقی کانیٹنمل بروگرام
۱۵ - ۹ مبری میں تقریر	معوالین کے لیئے بروگرام	۰۰ - ۹ مجولے مبرے گیبت	انداراع مالرح
۲۰ - ۹ مرگ ترشنا	را ت	بنتام بريره	اتوارا المابع
مندی گورامه	۱۵- ۸ سماچار درشن	نتام ۱۰ - ۷۰ ضلع کی تپھی	,
تخریر: اوم پرکاش	۲۵۔ ۸ سنگم سنگیت	۱۵- ۸ نیوزر میل اسپورنشس	۳۵ - ۲ گیان وندو ص ده ۱۱:
٠٠ - ١٠ من يهاون	۲۵- ۸ واربه ورند	۲۵- ۸ خاندان ی بهبودی کایروگرام	کا ندھی وانی سے
برآنى فلموب سيرفرمانسنى كميت	١٥- ٩ محمرآ تئن	۱۵- ۹ انگریزی می تقریر	تقریر؛ نشکری دا نسب
a 11	۲۰ - ۹ جرجاً کا دشیہ ہے	۳ - ۹ - مندی میں بات جیت	۱۰ - ۷ کلائسیکی موسیقی
هفته، رماليج صبح	٠٠ - ١٠ آب کے الورودھ پر	۹۰۲۵ منگریت	بی ۔ یہ اس ماس کا گیت سے سے حقیقہ سری نے ارکٹی
	نئی فلموں سے فرمائشی گیت	٠٠ - ١٠ كلاسيطي موسيقي	۸ - ۸ آپ کی حبقهی آبکی فرمالت
۳۵- ۲ گیان دندد	· -		ه - ۹ بہاڑی دھن
کشمبری سنتوپ کی دا بی	جعرات ٢٥ماليح	منگلس _ا مادچ صح	۱۰ - ۹ - اوک روحی سماچار
۱۰ - ، کلاسیکی موسیقی	\mathcal{E}		۱۵ - ۹ ان دلول . سمان ها دار در ملمان
به ۵۰ گیت ۸۰۲۰ اسپورٹ	۳۵-۲۰ گیان دندو	۳۵- ۲ گیان وندو	بھینٹ دارتاؤں پرمینی
۲۰ - ۸ - اسپورٹ	والميكي دامائن سيے	مہا بھارت سے	۹-۳ سازاورآواز
٣- ٨ - إنظُرين صبق	۱۰ - ۷ کلاستگی موسیقی	تقرير بهردلو بعرثا مسترى	۴۰-۹ وگیان اورجیون د دادان
ه۹ رکس دهارا	۳۰ - ۷ دکشی گان	۱۰ - ۷ کلا سکی مؤسیقی	ه. ـ ـ الودا والى كم رور
شام	٥٥- ، سمئے کی بات	۲۰ - ۵ سنوکیت	۰۰ - ۱۱ - محفویرهٔ ی پین بر مدر قران
۰۰- ۷ يىامائىك جرچا	۲۰ - ۸ بنجا بی گبهت	۵۰ ۵۰ سمنے کی بات	<i>مندی میں ڈرامہ</i> پور سک ^ی ہیں ہیگاہ
۷- ۳۵ کیت	۲۵- ۸ رید بودانش بات چیت	۸-۲۰ مستگرسنگیت	۰۰ - ۱۲ سيگزين پروگرام سه ۱۷ - ۱۱ گر ال
رات	٥ ٩ ايك كلاكار	۸-۲۵ علاقانی سنگیت	بيويهوا بال كويال سد و زواده ال
ها - ۸ غزلین فاریس	شام	۵ - ۹ چئيکا شام	۳۰ ونیتامنڈل شام
۸-۲۵ ملمی شیوز ک	۰۰ - ۲ اس ماس کاگیت	سنام	An aba
מד- א פוניג פניג	۱۵- ۸ غزلین	۲۰۰۰ سامائيک جرچا	۰۰ - ۱۹ ببازی دھن ۱۳۵۵ - ناندان تی سپردی کابروگرام
ا ۱۵ - ۹ مجم درسشن در مارین طار	۲۵ - ۸ مجلگتی مسنگیت	۵۰ - ۸ سماچار درشن	الما على المركان المرك
(سدىس علاقال ريدلونورك)	۱۵ - ۹ - آب کا بترملا	۸-۲۵ مظم سنگیت	را ت ر ه
۳۰ - ۹ موسیقی کامیشنل بروگرام	٩٠ ٩ نيٺنال بروگرام: نامک	٢٥- ٨ وارب درند	۵۱- ۸ سماجاردرشن پردری
7 %	Tolorydon	۱۵ - ۹ خاندان کی بہودی کا برد کرام	۲۵- ۸ کلاتیکی درسیق
اتوان الماليج	جهعه۲۶مایج	۲۰ م ۹۰ انگریزی میں بات چیت	۵۰- ۹ قالۇن اوروشىكىق سىرىسى
		۱۰ - ۱۰ منگل شب کی محفل موسیقی	۹۰۴ کیت بہاڈا رہے ۔ سا
۲۰ - ۲۰ دگیان و دو	۳۵ - ۲ گیان دندو	ין ממייחונד	فرماکنی پهاڑی گیتوں کا مہفتہ وار پردگرام
رگ دیدھے	سوامی رام تبروقد کے وجار	بده ۲۰ مایچ	
١٠	۱۰ - ۷ پیار تھنا سبھا		بيرسهمايح
به ۷۰ اس ماسس کالیت	۲۵ - ۷ رئیس گان	٧-٣٥ گيان وندو	مے : در بار بان
۴ - ۸ - آپ گاه جنگی آبکی فرمانشف	. ہم ۔ ، ترنگ: کو پتیا پارٹھ	رام جرت مانس سے	
ه ۹ پیرائری دهن	۵۵-، سمنے کی بات	۱۰ ۵۰ مرنا نگ سنگیت	۳۵-۲ گیان دندد
۱۰ - ۹ - لوک روجی سماچار	۳۵ - ، کلاسیکی موسیقی محید	ہ ۔ ، جیوں جبوتی	ومدوں سے آفسی میں علم میں خارج ی
۱۵- ۹ ان دنوں	ه. ـ ۹ محفل تام	سنټ کوی: دادو د يال په پرم	تفریر: در گا دت شاستری مهارستا میسد
بعينت وارتا برمنني	خام	ه ۵- ۷ مینے کی بات	۱۰ - ۷ کلامیکی توسیق در در در در
بر ۹۰ سازادرآوار	۰۰۰ ۲ سامائیک حمیط	۲۰ ۸۰ ملکی کلاسکی موسیق	به ۷۰ جیمون جیموتی معظم از در ادار
٥٧ - ٩ وگيان ورجيون	ه۔ ۔ ے ریڈلو دہمانی آو مشتقی	۸۰۳۵ شاشوت دانی	جنگوان مهادیر
r 9			71 4AT 6761

سيتاي (الفت ١٠٠١) من من ١٢٠٥ - سيط يور اب ١٧١) ١٠ ١٠ ميثر ١٣٩١ كلوب لر ومعروم والمهار أوسووه فلوم يرثه

سدي ورج ال مين المداد وربير والمدار المارة المراج المام مام ١٠٠٠ ت هم مدر البير معلى ومفتد الواري والاس

، نگر به ی من حرب من را به ماه دوم ماه در اصف اتوار یا ۱۰۰۰ ساله ۱۰۰۰ سام ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ رات ، - با (بيرو منگل انونت الوار - - 11 ير)

عمو إليَّا حياس و سندي إلي عن عبد أو عشام ٥٠ - ما دراستماني استام ١٥ - ٥ سندهمي مين نبري ونسخ ٢٠٠٠ مرشام ١٠١٥

مسكرت من نيرس صلح ٠٠٠ ٥٠ مام ١٠٥ و ١٩ بندي مين سما جار تير جميع ٠٠٠ ٩

روزات نشرهونيوالے پ

دوبېم. ۵۰ ، کرسی لوک اور کوسم (سولت آلوار)

سر ، المنكل وصولى: وبدے ماترم را بر اختنام באי א נגל

٥٠ - و يوداداني رنوجوالون كيليم يروكرام)

مفاى اعلايات اورير وكرامون كاخلاصه

صلع کی پیچی

۳۰ - ، گزشکوں کیلئے دکسانوں کے لیے پروگرا)

١٠٠٠ اختنام (بده المعرات اجع)

١٠ - ١١ افتتام ربير منكل بفته اتوار

الوك كريت

بر ۔ ، سرشکوں کیلئے (روزان)

د. . م روب ریجساا درموسم ۱۰ ۔ ۔ کرسال ری بات بازار بھا وروزان ، ہو ۔ یہ رامائن مانکھ

۳۰ یه سامکی ۵۰ م رس دهار ارسواے آنوار)

سورگنگا دانوار)

۱۰ - ۱۰ افتنام (سوائے بفنہ انوار) (مفتركوه ١٥-١٥ ورالو ارس-١٠٠٠١

بر -- مانس کان

9_ 1.

نثام

ہو۔ ، شامسترہیں نگیت

برهورجينا

9 - 4:

سندهى بروكرام تنياجى فرمائش

بدهامايح

راجیش کماری بتو L- 1% خيال توڙی

موتفا

راتجتهلي A - Y. وارتا: آ بھیدس اگتونبرستا ا بول: قُواكِتْرُ ونتيتُ نارائن

لوك كركت رام يال بهاط ۵۰ - ۱ کرشی لوک موسم

مسترت كادبيمستكيت

هـ - ه يوداداني (روزانه) ٥٥.٥ روز كارسوحينا بين

۳۵- 4 سری اوم ورما

الأساءة اليواولني كلاسيكي موسيقي مهارق وُرامد سنكت - C. ووتيور سنت کی بات بالتاديث 11- --متعم سنگست بال کویا ا حلاقان سنتيت ونميتا ومثال ۲. 92.0 شام متام ۱۰ - ۲ - ایمالی واقعیان ماما مك حرجيا ٧... و - به افرانوال كي دمود ي كايروالم ية بود مان كوشتنعي مماجاً را رسس رات فلانسيكي بسقي سىكم سنگيت + - 10 تترس سسبار 1-10 ۹۰۳ کیت رما ۱۴ سے جنارت طنارنی 9-10 اله مِالسِّي يَهِ مَا يُونِي مُعْتُونِ كَا الخريزي مين بالتاحيت 9. 12 سكم مسنكيت

بيبره بمالرج

بدها المالح النبيان وبايه

الأستي برسيقي تميان ولدو جيون تمونق سمرنا مك سبكت

جيون جيوني ١١ ل ي الله بلكي كلاسكي موسبقي

سكل شب أن مفل مرسيقي

كلاستلى وسيقى 1. 70 ابک فلم سے گیت 4 _ . 0

4- --شام را ت 4 - -

وا ربال سید رشس 1-10 بهلاسميلن 4-10 خا مان کی مہودی کا پر و کوام حواتين سيلئ يروكرام

ر ت

والايبادية سماچا ردرستن 1- 10 بارية أف سامس مكم سنكرت 1-10

مبالی میں بات بیرت واويدورند 1-10 مستمرستيت

9-10 الله سيكي موسيقي

خرچاکادشیئے ہے آب كے الورودھ ير نئى فلوس نے فرمائش كىيت

الاسوانى دبندى بندره روزه أفيد في كاني ٥٠ يسي ٦٥ شوان (أكريرك) بنفت روزه تقيت في كاني ٠٠ يسي

ادد ع يور ١١٠ ١٩١١ ميشر ١١١ كوبرتز روزات منشرهونيوا ليسروكسرام

ا - ا منظم سنگیت (سولت آتواد) - -- ا مقامی اطلالت مبیع ۱-۲۰ مثلن سائیت يروحرامول كاخلاصه دومیم ۱۰-۱۳ نظم گیت (سولت الوار) . - 4 مرحمراسون و طلاصه مع ١١ كرستى لوك د سواع اقوار) ۱۰ - ۵ کیتی اژی ١ سوائم معتدا ورا توار) هدسه يوداداني

. روا۲ میٹر ۱۳۹۰ کلو۔ ٹر

بوذات مشرهونيواك بروكسرام

دوییم ۱۲ - ۱ - کرشی لوک مسوات الوار د ، پروگرام کا حلاصہ ، کھیتی اچی (سولتے الوار) - ۱۰ مقامی اعلیات پرواگرامول کا فلاص

4-10

دات A- -

تورسی اشریکش اِن داجتعان د دها دهر دیاس:خیال كوك ميوزك ايند كوكلو سودخنكا

مكل

انتحريزى لفرير: 9-10

سندحى بردگرام وجيورما ... ۱۰ بترسیکا بروقرام

دری بک بھیرو: معلومان ہ^{وں} مم خعر واكرم مرى رام الي الحول سندی نا تک کا سندهی

الزوادك بيش اموس مهوندان محوبنودا ؤداجوكم

خيال ديوتمري بلاول כנאת يترملا متكنتلا شرما 9_ K آپ کی فرماکش: موسم

1- 1-دويهر لوک گریت شام 5 - 1-دا حبهای فرماکشی مردگرام میناجرد حری باری

اریح ـ سی ـ سوندهی : نول بر ۹۰ راجیشس بنوار تشور شرما اورستيش بالنسرى يردفعن جندا كروال دو پېر

بر ۱۰۰ نثامتریسنگیت لوكس كميت 1- 1-سرسوتی دلیری جمعه٩١مايح نثام

ه. - ه يودادان مشعشى موسهن بهط

4- 4. آ يحد بي ديمهمال ستاديرداک بعثياد بعينط وارتا بر ۸۰ مندی وارتا مسندهي يروكرام 4. 14 مھارتد منسکرٹی کے آدھار

نئی روشنی نواں وچا ر كليش دت ترياتهي ١١ مرى حريا ، سميل لكميل: نونوان سي روزگار ١٠ -٩ لوك كبت

ممشوری د لیری جومسا لوثيو طحويال لال بومرا: بمعجن رو) سموه محان

دويير رات سواسته حربا ۸**-** .. را مسطهرشيام بنجارا شهه روگ شام کارن اور ایجار

شائستريه سنكيت نوك حميت 1- -مشنئى موسن بھٹ سے ۔ سے . دہلوی

ستار *پرداگ ب*پلید كتعالوك

كماني: حبيب كبغي بندی وارتا بر ـ و ناځک الوك كريت: ننهي يارني

منكم منكيت هفته ۲۰ رمار گوری مدلیار: گیبت

دوبهر ٹا ⁄ تربیرسنگیت 4- 4 مبلاجگت . وارتا بر مروالال ياري موبعاگيه ومونديدكى ماكثى

لوك تحميت ىبندى وارتاكار: شريتى دام يالى بعالى دويير

ىكىشى نارائن 1- 1-رس ان کی کہانی ان کی زبانی *لوک گیبت* نوك جا وكر راجتماليس

شام سايتا بك سماچار روز كاسوجنانين 0-00

نرمان کے سور 4-10 دابت

٠٠ ٨٠ كيكتان راجتملي اردوبيس قدرتي منظر بر _ و آكاش واني وچارگوشكى تقرير: نصل ا مام سماجا ربترون ك سونترتا كلام شاعر .

اور دا بے لؤ بمٹ مھاتی 01 - 9 كفلاً كافي شركا: تعبنورسرانا

جودهپور ۱۹۷۹ میٹر ۱۹۵ کلومرٹرز ۲۵۰۷۱ میٹر ۱۹۷ کلومرٹرز

روزان ه نشرهونيوا لي پروگ رام

۲۵ - ۲۷ آسیاس (اتوار)	صبع
تعرفت به منائله در درجی	۱۰- ۹ رابتهانی مجلگن گیت
نیوجنی سوچنائیں (پیرومبعه)	دوس
لوک گنگا پر مثل)	۱۳۰۰ - نلم گیبت (سوائے اتوار)
ت رداستگم (بدهه) گیان وردههان (حبعرات)	۱۰ – ا کلاسیکی موسیقی
سائنس ڈانجسٹ د ہفتہ)	۱ سوائے منگل جمعرات)
۳۰ – ۲ سرحدی علاقوں میں دینے والے	ا توارکوفلی گیت
سامعین کیلئے لاجلا پروگرام ۱یک کلاکار ۲۵ - ۱یک کلاکار	۵۰ - ۱ - داجستهانی لاک گیت ۱ سوائے الّواں
۱۵ – ۹ تقریر (سندی را بگریزی)	ه ۔ د يوداواني
(منگل جمعرات)	یو دا ترنگ اور درا نمی پروگرام
کے چلے کا نے (بدھ اور جمعہ)	دستگان معهه
خطول کے جواب (میفتہ)	۳۰ - ۵ - نوتریگ
۱۰۷۰ بهدار کیت	فلمسنگیت پرمبنی
(دوسری اورمیسری حمیرات)	۱ الوار)

کو بیّا یا شه؛ شرد دلوانه	۸۰۲. لوک گمیت
کلام	رام سروپ شرما
ددبېر	د و پېر
۱۰-۱۰ مېلاجگت	١٠ - ١ - لوک کميت
پتی پینی سمبنده	کنېت لال دانگي و پار في
تقرير: چندرېرکاش ما تقر	شام
دِوشتا : کهانی	۲-۲۵ کوک، دھن
مصنف: دِ دِوَل کو بل	۱۵ ضلع کی جیٹمی
مسند	رات
۲۵-۱۲ پترملا ۲-۷ ترکون: پترسکا پردگرام	٠٠ - ١ كېكشان داردو يرورام
۵۰ سسپا دکیہ	ه - ۹ کملاآکاش
۲۶) کہائی	الدار مهمالی
رم، کویټا میں خام ، بریس	انوار ۱۰ مالیج صح ۲۰ - ۲۰ سمین الدین
۱۰-۱۷ راجستهای فرمائنی بردگرام	۱۰ - ۱۰ سارنگی پرداگ آنندهیرو
دات	۳ - ۱۰ سؤرگنگا
۱۰ کھیل جگست	۰۰ - ۱۰ سندهی پردگرام

معرات ١٥مايح	į	شریکوں کہ لئے ا دھوگ جگیت	شام بو - ۲
	حبح	ا وطُوعُب جُكست	ار خار د ر
مندی دارتا رفعه نصر عناه	1- F	تكاريوها وح	م
منبه منیترن بروترام لوک گیت		نكل ٢٧ ماليح	مبع
ىرىموردان دانگى برىموردان دانگى	4 - ·	لوک ^ع یت	9. 1.
معين الدين: مزكير		رامیٹورسا بو	
	دويم	* -	شام
مهلاحبگت ، وارتا درکسون کا سانسکرت ستو	1- 1-	لوک کیت منابعا	4-70
ورحون فات مصرف ہو		منى لال پار ن	رات
۲۶۰ کیت ۳۰ پرکشن اُ تِر		راعب تعلى	٠٠ - ١٠
		جوآوسه یا د معکت منگوری	
يوك جاؤراجتهاني مين	۲. ۴	روپ کا تمک پردشرام	
ساپتا ہک سماچار	ىثام	سندهعی پردترام تزرجه عثور رو	9- K
نرمان محصود	4-70	تنباجی پیچی ملی سسٹم سنگیت	
معین الدین ۱ غزییل	A- 1-	ماياس إلى	
ئىامىترىرى ئىت	14.	•	
		~ 11	
عههرمالح		رومهمابح	مہ
علابهالج	<u>ب</u>	دومهرمارج احتما	
		راحبتهلي	
۳۹ <mark>۹ برمالیج</mark> نخشن بھٹ تیلنگ دھماردیشاکار	<u>ب</u>	راجستھلی باتا <i>ں ری می</i> ھلواڑی	
تکشن ہیٹ تیلنگ دھماردیٹا کار پکھاوج سنگیت	<u>ب</u>	راحبتهلي	
لکنمن بھٹ تیلنگ دھماردیشا کار پکھاوج سنگیت پی۔ابن۔ پارک	<u>ج</u> سع ۲	را حبتهایی ما تان ری میملواژی را حبتهان کهانی مصنع چیتن سواهی	4-K
تکشن بھٹ تیلنگ دھماردیٹاکار پکھاوچ سنگیت پی۔ابن۔ پارک محدرسعیرصابری وراتھ	<u>ج</u> سع ۲	را جستھلی ما تاں ری میملواڑی راحبتھانی کہانی	4-K
لکنمن بھٹ تیلنگ دھماردیشا کار پکھاوج سنگیت پی۔ابن۔ پارک	ج مرح ۲- ۲.	را جستهایی ماتان ری معیلوازش را حستهای کهانی مصنف چیتین سواهی لوک شمیت سونی دلیوی	4-K
تکشن بھٹ تیلنگ دھماردیٹاکار پکھاوچ سنگیت پی۔ابن۔ پارک محدرسعیرصابری وساتھ قوالی	مسیح . ۲۰ - ۲۰ دوبیر ۱۰ - ۱۰	را جستهایی ما تان ری میملوازی را حبتهای کهانی مصنعت چین سوامی لوک گریت مونی دلیوی لوک گریت	4-1.
تکشن بھٹ تیلنگ دھماردیٹاکار پکھاوچ سنگیت پی۔ابن۔ پارک محدرسعیرصابری وراتھ	مبرع . ۲. ۲. ۹- ۲. دوبیر دوبیر . ۲. ۱. ۱. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲.	را حبتهایی ما تان ری میملوازی را حبتهای کهایی مصنع چین سواهی لوک تمیت سویی دلیوی لوک تحمیت را م لال یار پی	4-4. 9- 1. 1- 1.
تکشن بھٹ تیلنگ دھماردیشاکار پکھاوچ سنگیت بی۔ابن۔ پارک محدرسعیرصابری وساتھ قوالی مندود دلوی: وک گیت سموہ گان	م - ۲	راجستهایی ماتان ری میعلواژی راحبتهای کهانی مصنع چیتین سواهی موتی دلوی موتی دلوی دام لال یار پی امیر محد	4- 1. 4- 1. 1- 1.
تکشن بھٹ تیلنگ دھماردیٹاکار پکھاوچ سنگیت پی۔ابن۔ پارک محدرسعیرصابری وساتھ قوالی	مبرع . ۲. ۲. ۹- ۲. دوبیر دوبیر . ۲. ۱. ۱. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲. ۲.	راجستهای ما تال ری مجهلوارش اسال ری مجهلوارش اسان کهان مصنف چیس سواهی سوئی دلوی موسی دلوی و کسیت میست کسیت را م لال یار بی طمعه برجهبتال امیر مجمد طعله برجهبتال	۸-۳. ۹- ۱، ۱-۳. ۱-۳.
نکشن بھٹ تیانگ دھاردنیٹاکار پکھاوج سنگیت پی۔ ابن - پارک محدسعیرصابری وساتھ قوالی مند و دیوی: وک گیت سمرہ کان محدسمیرصابری و ساتھی قوالی	م ب ب ب د دوبير دات م ب ب د دوبير دات م ب د دوبير	راجستهایی ما تال ری میعلواژی راجستهایی کهایی دا حبتهایی کهایی مصنع چیتی سواهی موث دیوی موث دیوی دیوی دیوی دیوی دیوی دیوی دیوی دی	۸-۳. ۹- ۱، ۱-۳. ۱-۳.
نکشن بهت تیانگ دهاردنشاکار پکهاو ج سنگیت بی-۱ بن- پارک محدسعیرصابری دساتھ قوالی مند د دلوی: وک گیت سمره گان محدسعیرصا بری د سانتمی	م - ۲	راجستهای ما تال ری مجهلوارش اسال ری مجهلوارش اسان کهان مصنف چیس سواهی سوئی دلوی موسی دلوی و کسیت میست کسیت را م لال یار بی طمعه برجهبتال امیر مجمد طعله برجهبتال	۸-۳. ۹- ۱، ۱- ۳.

بکعاورخ سنگیت بی این - پارک مسنگیت. دمن شرما بريكش ومن مرحنداني داست هفتههراليح بجر نگ کمار بھگی مسنگیت یرے، مانس کان

معرف ، كوروهن معارتي

به ١٠٠ منطنن بعث تيانگ

شام :		
۳- ه یوداوانی ساموین کی بسند وغیره ۱۰- ۸ کمکشان، اردوردوگرام ۱۰: ناکام مثینوں سے کامیان کی ایف	كو اليار، جبليور	وبالرائبورا
ا تقسرداز عبدالمتین ۴۰ کھیلوں کی کمٹری کے بارسے میں گفتگو شرکا، دہند بلہوترہ انسیر سلام الدین ۳ - ۹ - ۴ رینی تانی ' کوک ناھیکہ	بعریال دب ۱۳ دمه ۱۳ میرم ۱۳ کاو بر گر ۱۰۰ ۹۰ کاکو بر فخ ۱۳۵۰ – ۹ ۱۳۷۱ – ۵ شام }	٥-١٥-٥-١٥ ٥٠
قروب ^{یک} ش، پهدو اورسایتی هفته ۲۰رمالېچ	ادات ۱۵۰ سرکاربرگز گوالیار به ۱۲۱۱میر۴ ۱۳۱۱ کوبرنژ	شام .س - ۵ س - ۵ س - ۵ س - ۵ س - ۷ س - ۷ س - ۷ س مر تا ۲ س مر تا ۲ س می میر در ۲ س می میر اور ۲ س می میرود ۲ س
صبح ۲۰ - ۸ مغلانچولی ؛ سگم ننگیت ۴۰ - ۰ سعیه بخال ، تثمری پیلو ، دادرا دوبه سه	ربیت ه- ۹ درادیک ساوار)	مید ترین جرین: صع ۲۰۰۰-۸۰
دوبهت ۱۲-۱۲ مهالاسجا ۱-۱۳ ننی دچنا ساوته ی شکل نشا	ا، ۱-۱۰ ه ۲۰ - ۱۰ مرت معظمی - ۲ ۱۰ - ۱۰ مرت معظمی ۲۰ - ۱۰ ۱۰-۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۲۰	وات ه انگرمری میں حتریں : مبع ۱۰-
۳-۱۳ سیملابان پرتیکی ختام ۳۲-۵ یوواوان اینی بسندو غیره ۵۶- ۵ چویال	- ۱۹ - ۱۱ مرف بعثے کو) ۲-۱۰ شیلات با اورسکھیاں نوک گیت	
رمين بول كريروكرام كوميل كحسائق	شام ه بر ساستگی کمهانی از دهینیجه ورما	. کانتاآند ، مگمنگیت . آنینه اردوردگرام
انقارا ارمالیج عبع بالسعا عبد مرابع بالسعا	جهعرات ۱۸ رمارچ عبع ۲-۸ منگلاشگشنانک ؛ مگرنگیت	فی البدیهه شعیری نشست شریا' ، کامل بنرادی ربشه صبانی، افت رصبائی اور ممود ماشی
۱۵-۹ سندهی په وکرام ۱۵-۹ امنا کقه اسبط نگیت دوبهسر ۲۵-۱۰ راگداری	۲-۸ نینادیوی ؛ شاسته مثلیت ۲-۱۰ پرتاپ شوانی ، سگرنگیت ۲-۱۰ شانتی بانی موار ، کوک گیت شام	ر ۱ کاویه دهارا جیون لال ورما ودروی ۱ بری داسس پنشر ، لوک گیت
نگاهه آن بازی استار ۲۰۰۰ سروج رجاو ت اوک گلیت شام	۵۱- ، چوبال دیسی تورق کیروگرام گرام کشتی اقع ۸	، پوواوانی ۱٫ غیرملی گیت
بهره بودادان سامعین کابسندوغیو بار۲۲مالرچی در این مسیح	سندی تقریباز سنتیل ترویدی ۱۰-۱۰ نینگریوی ۱۰ طری جمعه ۱۹ مالاچ	،، تَحَكِّ كَلَاكار دغيره ميك بوده مبذه 4 ارماليج
عبرج ۱۰-۸ رتنادت ، سگم نگیت ۱۰-۸ بالاصادب او نمیواله ، نمیل م	هبع ۱۰-۸ پشیامادے، نگم نگیت ۲۰-۸ ۱۷ کوککے ، خیال	ه ر بینا مکسید ، سگم نگیت ر بری نادائن مونی ، بانسسری
بوپسر ۱۰ - ۱ دین	دوبهسر ۲۰-۱۰ میصدههان و غزلین	ر ۱۱ مهالاسجا

ا دھوگ جگىت کوی دانی د بوق رمن نشرما بين دلوانه: تغزلين سوالوں سے درمیان 9- 1. بنسيا وياس ، لوك كيت دھرتی ہیروں کی ٣٠ - ٩ سندهي بروترام موسن ميرمنيداني یه ۷۰ رنگهدویر بیرشاد ستاد ہرداگ للت پنچ 9- 1-روی پرکاش ناگ دوپېر 1- 1-خام

T.B

A-F.

n-r.

۲-۲. شام

0-1.

2:00 n-r.

^ -r.

17 - 71.

المسلوم المسل	n 1. # ²	4		. 86 1 am
المجاولة ال	بالتيت ، نازين ما الفرس بالودي	مهان پینی ناتک	و در مشده کان میکه زیر عمد از این عمد از این عمد از این میکه در	ہم ۔،
المن المن المن المن المن المن المن المن	ومهر	ژامان روپ ۱ مستر مما <i>ن.</i> نن نه مقد احسه	غام فام	سام سويه هي لوواواني
المن المن المن المن المن المن المن المن	۲-۲۰ معربیردهارد اَشاعِتی		مات جيال	چتربی نگیت <i>اشاعره وغیره</i>
عبد المسلم المس	۲۰۴۰ موتی ام سیانے وسائق ، لوک گیت	بايروهرماجج		
عبد المحالة ا	رات الات	ي ۔	منده من المعديد الميش تحريبيتن المقل المعلل الم	منگا ۲۳ مالاح
عبد المسلم المس	۱۵-۸ مندی تقسیر	٠٠٠ شيط پنويال اسكم مليت	چېد پوت ۴ مېدى لکمرېدار د کاکا فکش ناران دو پ	
على المسلم المس	بالرهام والبرج		2110×44 2.4	و و ۵ مشتی کرن سکسیز و نگرنگیت
المن المن المن المن المن المن المن المن		• 1	جهرا العثي	
المن المنافرة في الكائد المنافرة المنا	۲۰ ۸ برام ناگدیو ، شکم نگیت	ا اسار مردن ابر اسار دورن دوری الوک گیت	1.8 C.1.1	
المن المنافرة في الكائد المنافرة المنا	برد ۸ روت علی فان، سرود	* 4	و مراه مسابع الماليكر وسلم نكيت	الفسديوا (مشيام متى دارة ربعه الاردرية م
المن المن المن المن المن المن المن المن	روبهـر در الاست	۱۰۰۴ هیم مین جوشی اخیال	ייי אייי פיייניי איייי אייייי אייייי	
معن المسلوب ا	۱۲-۲۰ منها کا تحجا	منكان مارح	. ۲ - ۲ پند برلاسونی و لوکساگیت	
عن مع المع المع المع المع المع المع المع ا			رات المراب الم	معبدوب كتدم شعرا كاتذكره
المناف ا	۰۰۰ میشکی		۸ مکشان اردویرد کرام	مع مون کلام
مدان هو براور و المعلق	حمانىاز نرملايرشادكيتا	بو- در آنینه اردوروگرام		ووم سر
مدان هو براور و المعلق	- * •	كفسة تكن ب	۱۷ سروسه تنام دوغرب الوطنی از اسیم مینونی	بع - ا معونید دهار مدن ملا اشه بواشو و کمندر
مالاهمارالي من المراكب المراك	روپات ر تحدید . معدد شد ا	۱۱۰ (وجور)مهین شایین کظم از ۱۵ مالد در ۱۱	١٠-٢ برعالترس فيال	۲-۳۰ دامودریرسادسونی و سائعتی
علام المحالية المحال		سند کی میار مین مهم اهم طوسی کیسے بیش "	71646	الم
عبد المعدن الم				ميله۲۲۵ماليح
۱۰-۱۰ عنائر، عمائلر، عمائل ع	عالندهر	بقيك:		
عبد المعلق المع		ع بخاننانگ ۹-۳.	٢٠ - ٨ وي أرسونسيكر ، والكن	
وبهت المالية		١٠-١٥ رمين بگيلااورسائتي ، لوك گيت	دوبېسر	1-7 -1 - 7 - 7
القريراذ كالتي المنتفي المنتفق المنتفي المنتفق المنتف	بلها الماليج	2) Larry Kin	بر-۱۲ مبلاسما	مستروج پرانجبي ، والمن
القريراذ كالتي المنتفي المنتفق المنتفي المنتفق المنتف	5.0	سے	۲-۴۰ می دیا	روبهاسر مورد بن مهال معا
القريراذ كالتي المنتفي المنتفق المنتفي المنتفق المنتف		. بر بر . بو به رو شعه	۲-۴ نگیتا چوپ اوک گیت	. ۲ - ۲ وم ا سسرلوات و او <i>ک کی</i> ت
القريراذ كالتي المنتفي المنتفق المنتفي المنتفق المنتف		۱-۲۰ رحنی دلوی ۱ لوک گیت	شام	شام "
رُجِين، ناكَ مُنْ الله الله الله الله الله الله الله الل		. ۵ - ۸ بھیم مین ، بنجا بگیت		۳۰ - ه پوداوانی
ر برجين، ناک مستح الله برخين، ناک مستح ال	دنوميندرينگير استند	١٥ - ٩ - الأرت		سامعین بی پیسندو طیرو مربهتا
ر برجين، ناک مستح الله برخين، ناک مستح ال		. دومهر د ما با کارگرای کارگرای در	المتار معال	باید به می میسی تفتیر راز اکاشی کانت و شنو
المناس الرابع المناس ال	۲۰۲۰ غسزتس	۲۰۱ غیرلسیس	ופעירי,)	\$\$\$ 4-₽.
المناس الرابع المناس ال	۱۰ م ۲ چرن شامه میمبیلا ، لوک کیت مده در مصامه می	۲-۴ بيون سنگه حندن اورسائتي	المنال مرد	' برجين الك
المناس الرابع المناس ال	ن الماليات بي جستري نغض منون <u>کمياز</u>	لوگ گیت	1-10 سنرعي يروكرام	
ما من من المنظم	خام .	۵ - ۵ عان کیت در در مسترین برای رست	פניות	عبعرات ١٥ موازج
۸-۲. مششر میدر کوئیک، سکم نگیت به ۲۰۰۰ می معمر استوان کول کیت ۱۳۰۰ میتا کانگولی بات می بردند کانگروس می برد	هم - ، قدم قدم برابرا	عاب ميان معلم چيدر شاهر ميان ميان الور ساهي لوگ گلبت	.م - ۱ سمرسین چودهری د خیال مرکبیس می در این این این این	5.0
۳- ۱۰ ریتالانگولی ۱۰- ۱۰ وفال دوی منی بریمزی ان ۱۰- دروس تقسیر ۱۰- ۱۰ منی بریمزی ان	۸ بنجابیس نفشریر	رات	ام - ۱ مراها مرواسو ۱ وسايت رات	۸ - ۲.
	۵۰-۸ سیمندین ۲-۱- آپک فسرمانین	۰۰- ۱ دوس تقسربر	۹-۲. وفاك دوى متى يرم دندك	۳-۸ ریتاکانگولی د خواسیة سانگه تا
and the same of th		٩-٩- ينجاباس مباحثه	7 7/27	اپ معرومین دود
				t.r.

. ۱ - ۱ نیتاکهاری نگهه ، لوک گیت شام ۱-۱۵ انجن بشنی ، بلکی موسیق جبعواتهموالج بو- ، بيربلال مساملي ، سنسناني ۲-۱۰ شام ۱۵-۱۰ ریکیصا کمرتی ۱ بلکی موسیقی روبیب ۲۰ - ۱ - اب لال ورند اورسائقی کوک گیت بسوسه ارون ديوجها ، كوكساكيت جععه٧٧ماليح 1. - r. للوالال كندهم و اكلاسكي موسيقي ٥-١٥ شام ٥٠٠٥ هم خارینه جیتانی دت , بلکی موسیق روبیک. ۱۰-۱ می شوهباشوگی اکتشار معكوان بأراب أرايان بور و الرهب قي الزامه خسرير ، العلائق يرساد هفته ۲۰ مارچ . ع برے ، و جانشنگر نعا ، تطوی، دادرا، بھون ۲۰۱۶ . شام ۹۰۱۵ سمن کلیا زور ۱ یکی مسیق دویهب. ۱۳-۱ تبیشویشه یا وسایقی لو*ک گی*ت انوارمرمابج . و دياده وياس ، كلاسكي وياق ۰۱۰ ، شام ۱۵-۵ کلیان رائے : کمکی موسیق

الوارامالج ایل کے بنڈت کالاسکی موسیقی ۲۰ - ۲۰ شام ۱۵-۴ شهرا چشزی ۱ بلکی موسیق دويهبر ۱۲-۱۲ "ثيبوسلطان" (رامه تحسريه الجتربهج

٥٥ - ١ نيستى كادن الرام

وى بى بۇل ، كلاسكى موسيقى ١-١٠ تام ١-١٠ ما من المراجد الملكي موسيعتى المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق المستعلق ا

برائي برائي سديشن شيواني شاه أبادي وساقي

۳- به جارون دوے ، لوک گیت منگل ۲۲مانج

نگالی اوت ، کلا سکی موسیقی ۲۰۱۰ : شام ۱۰۱۵ انکاپکاشتا ، بلکی موسیق

دوپېسه ِ ۳۰ - ۱ - سهجانو کمار ، لوک گیت

ه ۱۶ - ۹ · الدربان به الراميه قرير المتشميم فارد في

بدهمهماراج

الماري المات الماسي مشنكهٔ نامى ، كلا يكي وسيقى ٨-١٠ انجن نيشري ، للكي موسيقي

بهاگلیور ۵۰۰ میر ۱۳۵۸ کوبرز دربهای ۱۳۵۰ میر ۱۳۵۰ کوبرز

رات ۲۵ م ۸ (۵ - ۱۱ مرن مق کو) النگريزمين حنوي، صبح ١٠٨ دويير.. ١١٠رات. ١٥٠٠-١١ صف فرك

اردو بروسوام روزان صبح ۲۰۰۸ سے ۲۵-۹ تکت

منگل١٤ ماليج بابلى بعثاجاريه وبلكى موسيق ۱۰ - > کریماحمد ، کلاسیکی موسیق ماياراني داس ، توك كيت دوپهر ۲۰ - ۱ - دامشرن مخاکر ، نوکسگیت جبعه ۱۹رمابرج بسونه کارات ۱۰۰۰ تخرير التمن سرين بده انیکزی استار

.۱- ۱۸ شام ۱۵ - ۲ تشويعاما تضربا بلكي موسيقي

دويهسر ۱۰-۱۰ روندناتقدت ، گشار كىيدارنا ئەشگە ، نوك كىت بو ۔ و ۱ اکتنگ، ڈرامہ تحسرير : پرواسی وسط کرشن

هفته ومارج

۳- ، بونیمایودهسری الممری، داورا

۲۰ منام ۱۵ ه د سواین کمادیکلانویس ، ملکی موسیق

دوپہسر ۱-۱- وشنوپرسادسساوسائتی انگریست

٠٠- ٨ ، شام ١٥- ١٠ مشعوم الآني ، بلكي موسيق

. م - اريت كريجول ورامه

جده، امايح

1 - - . - Du & _ r. ستسرت ادهبكارى وعقري دادرا چندلیشریرشاد ، طبله جهد ، مشام ها ۲۰۰۰ جگدلیش باند ، بکی موسیق

دوبهسر ۱-۳۰ ينوکاسهانه؛ لوکسگيت

ببعرات ١١مارايج

E. 10 ۳۰ ، پروین سلطانه ،کشیوری امونکر ۷۳ - ، کلایکی موسیقی ٨ - ١٠ بابلى بعثاجار ، بلكي موسيقى

> دوپهر ۲۰۰۱ مام مورت پرسادوسایق، 11911 Cit

40

دوبهر ۲۰۱۶ بدمانتا ، توسائیت (آنگی ۱۵۳ پر)

کمیل			
بئ ب صع	۵. ۲۰ وسنت گورو: بازونم وادن	6 -	A
۲۰ ۸ بعا وگریت	جمعه ۱۹ مالیچ پتی الف	16	سي
٥ ١٠ با بوخان: همري دادرا	بمتى العند	0	
۳۵ - ۱۱۱ نجندرشکورسوا می: فیال ۲۰ - ۱۲۰ بها دُ دارا	<u>ئ</u>		
۲۰.۲۰ بها دُوارا رات	بريد برملاارون اورتعنی شنکر	متی پ ۱۰ ۴۷ موه میشده ۵۵ تا میرنبر	مبی الف ۱۱ مره ۱۰ مهیطرد مام کلویچر
و گرت سدهها	تضمري	ستاروادن	منكا برمادح
اد شروجا بیرنشنی مشنکر	به ۱۳ میل نارو بکر: خیال داره	۲۰ ۴۰ مندی بدواواتی	منگل۱۰۱مالیج بن العند میچ
ا ورعو بهامرتو	شام ۲۰-۵ سیسرکنا دھرمو دھری	۲۰ مه برم اردو	جی الفند صبح
۹۰۳ منگیت کانبشنل بروگرام	واللن : در باری انبره	"با نوّن بانوّن ماین" فعماری با	ع بو ۸۰ دسنت راو دسش پانڈے
د ہلی سے سیلے مین ^و و میں	یر . پرم اردو	میملی سیدیل خاکه: ۱ نور نعاب	ې ۱۶۰ د ورنگ رووربن پا مرت نث بهمیرو
الخالالرابج	تردا رد ل میں تلامش	ببیب	ه و کلارسیس اسرسوتی وینا
ببئىالف	تقرير: جوگندريال	صع	۱۰ - ۱ استادعیدالارم خان
بن الك صبح	بر ۹۰ بندی نا کک	به . ، مری برسناد چود عفری الاز میداد در	خیال پٹ دیب اور کافی نور
۲۰۰۰ شامیتریاسنگیت	بنی ب صبع	بالندى وادن ھە -1 رخى كانت ديسانى خيال	- شام - مداره وسناه والشار انظ
۵۵ . ، منړی گيت	سیع ۱۵- مانک ورما: خیال امپر بھیرد	ه ۱۰ رفتی کانت دلیسان معیال ۱۵ ۲۰ منعفی مراثن بوار	بو ۔ ۵ - وسنت راو وکیش یا نڈ ہے خیال مارور
۱۵ - ۹ مضرمنگیت	ه در نامیرسنگیت	يكهاو ج وادر	۲ ید برم اردو
بر ۔ 9 جنٹر منٹرا بیو <i>ں کے لئے</i> ریم اور روز	وا ١٠٠ اور دو بر ١٠٠٠ ادرات ١٥-٩		"مظرابين ابني" مباصة
پروگرام مهری پر دوری دراه مدرد وگرام	محداحدخان: طبذ وادن	ج ۔ ۹ برطوار کی رات کی سبھا عبر د	بدستان د بان
۲۲ - ۱۲ سندنظی میں بروشرام خام	۱۰ ۱۰ نرملاارون ادر تکنی شنگر	دیبی <i>پر</i> ساد گھوٹ سرو دواد ن	مثرکار: عبدالستاردلوی می و محربه زارون
٣- ٥ استاد برك غلام على خان	تعمري	بر . ۱۰ ناشه براگ: مانک ورما	فی اکثر محی رضاد اور آ دم ملک
خيال	ه ۱۰ منان کھوش: ستاروادن	- · ·	۹. ۴ نقر برون کانیشل بروقرام
4- ۲۵ کودکس	رات بور با مانک ورما	جبعرات ۱۸ماليج	بئى ب
شاریے جہاں سے اجھا" ملاء جب کا جہاں	بو ۱۸۰۶ ما نک ورق خبال مشیام کلیان	بمبتی الفٹ صب	صبع
ه ، بنات مبراج: خیال برده از ده		E	۱۰ ۸۰ دسس د معارا: مرا نعی مرد گرایم
، یہ برم اردو عام غزل	هفته برمابرح	۳۰ ۵ سبره سنگیت ۲۰ ۵ سیت خان: ماری وادن	ه ۱۰ کلا رمنیش: سرسونی و بینا ه ۱۰ سرنا تک سنگیت
پیش کش: سعیدرا بی	بسىالف	. م . ه گوذر برساد یے پوردا کے	على الشيخ المن المن المن المن المن المن المن المن
بمبئىب	هیج	خيال	وبينا وادن
۵۱ - ۱۰ - ۱۰ اور رات ۱۰ - ۹	۱۵ - ۸ - ابندرنا قد موزم دار الذي مرود	خام	رات
ذرمین دار دوالا: سرودوادن	نالنسری وادن ۵- ۹- چنورشیکوسوامی اخیال	به ۵۰ غلام مصطفی خان: خیال	۱۰۰۰ منگل شب کی محفل موسیقی
۱۰-۱۱ اور رات ۱۲-۱۱ ۱۰-۱۱ ما ۱۰-۱۱ مال	۱۲۰۰ ایندرنا ته موزم داد	۲۰ - ۷ - برزم ارد و فاصل کردار فلوں میں بمٹرا	مبدها مابج
بنات <i>جرا</i> ح: خال . ٨. بدر ١٠	بالنري وادن	از افتخارا مام	بمثى الفئد
بيرمهرمايح	شام	بينب	مع
بميتى الف	۹ - د کمارگورد:	مبع	۵۵ - ، مهرئ گیت
E	خیاں گوحری	ہے۔ ۸ کو کئی میں بروگرام	۲۰ ۸ ۸ منگی ناراش: پیکهاوی دادن
، مورے اورٹ م ۰۰۰ء نکست تلداک طلامادی	۲۰ سه برم اردو آگاری در در در افاد	ا ما اور دومهم ۲۵ - ۱۱ رات بیسا کنانا = ۲۰ - ۱۱	۱۲۰ ناری جنگست ۱۰ -۱ ۱ یم آرگوتم: نظمری
' نریش طولکر: طبلہ وادن ۲- ۸ سبورنا بینکر: خیال	نگارخار: اددومی <i>ں دیا ہو</i> نامک : از علی محد لون	کنکنا بنزدی: خیال ۱-۳۵ اور دات ۰۰-۱۰	
۲۰ - ۸ مبورنا جبیر بخیان ۵۰ - ۹ فی دی جادهو : خیال	تا تک اور می معدوق ۱۰۰۰ مندی لقر بر	مديت خال: سانگل وادر	شام ۳- ۵ عبدالحليم بعفر <u>ض</u> اں
गर् डा			M
4135			• •

نچھوا داز دے کر کہاں جھپ گمی أسال برعيق موى مهكن میرکانکھوں سے کیے ستارے گرے مبرے دل میں یہ کیسا تحسلا اسال منع چنگھادستدا برلبرائے کیسی گرنے 'جیکنے نکی بجلبیاں موسلادهاربرسات بوسية للى يهرشرا بور ہونے ملے حسم وجال س طرح يا وُل مير العرف لك كس طرف يربطا مجد كوسيل وال يس تو نكلا تفا تحرسه اسے ديكھنے جھ كو آواز دے كركمال جھب كى أسال پر مجلتی ہو بل کہکٹا ل (اردوسروسسے)

مدحرحميتو

۵-۹ برکاش گانگرید: خیال شام ماليني راجونكر: خيال 0 - T. برماردد 4- Y جوا بًا عرض ہے : مزاحديَّقري تقريرا ممتازعبت بر ۹۰ مراتعی گیت .. - ון ובעופית יש-דו בעום פו-9 رىخىي با ئى بونىكر: خيال دا - الركاش كما تكرير: فيال 1-1 1cr0--1 رفنق احمر: سارنگی دادن ص - التركما خان: طيدوادن جعه۲۲مارح بجئالعث صع ۲۰ - ۸ ستجیونی سیوترے: خیال سدبيب كمادمترا گٹا روادن سثام شيوكمارشرما استطوروادن بزماردد 4- Y. رُومِني ﴿ مُعْرِبِ لَفْسَ تقريرا واكثر خورشد نغاني هم . ۹ مندی ناکک بمنى س ۱۵ ۔ ، خیکر بواکر: سرور دادن ۵۰ - ۱۰ اوردد پیرهه -۱۱درلات ۲۲-۱۰ شارا حدفياض احمدا خيال ۲۰ - ۱۲ بارموسیم وادن ستجبوني سباتريه: خيال i- الور دويير ٥٧٥ - ١١ رات ١٩٠٠ ه. ۲۰ سدیپ کمارمترا الیںسی آ رمعیث: خیال مخثار وادن بردود ناشه بروكسية مراطى بردكر

بل عرجی: ستاروا دن 9- 0 چتر بہٹ 11-14 بيراً ديون مشرا ، خبال 1- 4-شلم بربعاا ترے 0- r. ځال ما د بېا*ک* بزماردو ۷. چلتے ہیرتے اردومیں فیچر براني فلي مصبوب سيمسأت گفتگو: آز فاردی معودی و حنيس مم معول همي ال بمبی پ ٨-٢٠ يما دُكُرت مراتعی گمیت 9- 1: هفته الماجع حريش، خيال ه ١٠ - ١١ ام آركوم: خيال آنند بعيرو بمبئالف رات بر عنكيت كانتيننل بروكرام ۵۵ - ۵ مبلای گیت وبلی سے ریلے الناستربيسنكيت

شام مستادوادن ضيا مى الدين فحاكر ۵۱ - ۱ کرنافک سنگیت دجير ويناير حند يكانس اسد بی - کےمورتھی كنتم سنكيت بزم اردو 'میرمخفل[،] مشہودشاع رات ۰۰ - ۹ مراشی گیت اخترالا يمان تحسا يقلفكو شركاد: فياض رفعت مراقعي يودا وابي 9- 1. مس نعيم ا درحس كمال منكل سنب كي محفل موسيقي مندی تقریر بدومهمايح بمنىالف ه -، بريمان نكر كانتكوار اور مبسح سا يمي: شبناني وادن ۵۵ - ۷ مندی گریت ٠٠ - ١٠ اوردوييره ١٠٠٠ نارى جگىت 11- .. خواتین کے مے بروگرام بد سوم شيلاسنجن لريا: خيال سونيا بينكره خيال جزبٹ سنگیت ابر و رات ریتاگنگولی، دادرا 1- 14 الدي وي جا دهو: خيال 9-10 شام آیلی آوڑ دی جی جوگ ادراحدعلی 0 - Y. سننت والول كىلىنلامرائعى جنگل ښدی: وانکن اور منكل ٢٣مالج مشمنائ بوريا كليان يوداواني سندي 4- 1: بمكالف ۳ ئنلامردلىيىور 4- 0 بالنسرى وادن

۲۰ -، بزم اردو

بمئىب

صيع

"با يوّ بايوّ مي*س"*

فىملىسىرىل:

خاكذابؤدخاب

א שו ונענניאסי-ץ

به ٩٠٠ ننيونييوره مجن

آ نندمردلیثور

بالنسرى دا دن

جعرات ١٥٠مايح

۵۵-۵ مبلای گیست جنان گھوٹش ا در دی بلسارا بارمونيم اوريبايو ه . - ۹ ادمیش دهون: چاردکیشی ستاروادن ٣-١١ اورسام ٥٠٠٠

سيعامنڙے : خيال محرجا دیوی : مخری مثام لطافت مين خان: خيال بزم اددو 4- K

بزم سامعين الشتمان محدخال مسرحميره دهالاا در

بمئ الف سدهامندے: خال بر ٨٠ فيتي احد: سارتكي وادن

آرائيں بادو

ا دمیستل دھون 11- 10 +14A72514M

4

تنصوص ادوويروكوام صحفيل

بيلاسهاليح

ناڪيور

۱۲۰۸ میشر ۲ ۵۸۵ کلوبرفز

رونانه نشرهونيوا ليروكسرام

(الوافل کے پیدام اللہ اللہ)	١ - ١١١١ وم- ٥ لا يات براسة الم	نسي
اللك ليهدوكام ا بدها	۱۱ مگول کے والول میں ،	۳۰ - ۲۰ وید سے ماتر م استقال داریہ
عمر ١ - إداركاة (بيدرعدية)	١٥٠ ٥ الماكيلي، وكرام والوار)	هار به المنها عنق سنگت
روز کارساچار دانجار،	7,27	- ۵ - ۲ - پر وگؤمول العاصر
٠٠٠ . تعليم الغان ماحتي	١٠٠٠ بروراه بمائة تواتين	وه - ٧ - مري وال رامق ملومات
(پیشیراورجو)	۱ افرار اور معرات	ه ۱ - ، کامیل توسیل
دیسی کچاں کے بیلے پیر وگرام	ا . ا الوم كاهال برايد عن ورس	اور موسم محاصال ومراحل
(7647) (84 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	ا معامالی وجومهدی)	٥٠٠٥ مدكاسيق ديم عامعتك
الاسانة بروارام برائد دين سامين	بشريات دائة اعول	سنشكنتكستي ديد ,
€ U1= 10 -10		سر محارتي (اقوار)
۱۵- و مراحق میں ات رمیت	いたいかとしより	م م م العاد كيت
(1000)	٣٠ د الليك ويل داوار و بوات	موامي رئيسد كي كهامان احتوات،
المدكاتك التدبيت ابغت	عمر سليت (بير عو)	۲۵ - ۱ ملع کی چنگی مراحق مر بار
الخيوى تلياتهت ديير.	وسلامان وعليم	ام ۱۹ موم کاحال درویکا ساجار
يورويل (پيير)	علا مال موسيل ، بعد)	(وبير سنة) هو تك)
مطوط سكرمجانب ويدعوع	٥٠٠٥ مقال العلايات	كالرياضية الواء
۰۰ ۱۰ ۱۰ اردو پر وگرام و محصل در پیر و	JOHER : MADO JOHES	۱۹ ۱۸ سگرستان به عادات ک
۳-) الخنتام	10- به يدور الم داشدي لايس	العرام الأرامه) المراسيق
ا - او الوارمنگل معتر کواصت م	ا أبهر ادرجو)	فلم سنگيت د جعتر
		الرحمين المحد

ه فته واربر وگرام

نوا تیل کا پدوگزام ۱۳- ه سگمسیک ۱۷- د ۱ کی هم اکل واور ۱۶- ماهی پروگزام، ۱۳- ۹- ه معاقبان مرسیسی کا پرشسر پروگزام	د این دوانی که به دوانی می دوانی می دوانی می دوانی می دوانی در دوانی در دوانی می دوانی در دوانی می دوانی می دوانی در دوانی می دوانی در دوانی در دوانی در دوانی در دوانی در دوانی در دو	اسوار ۱۵۰۰ - مادق ۱۸۰۱ - موسم کامال: مانیدبری: ۱۰۰ - موسم کامال: مانیدبری: ۱۵۰ - موسم کارد میمادکایت: ۱۵۰ - بالوارد کارل کارد و کرام ۱۵۰ - موسم کاری کارد و کرام ۱۵۰ - موسم کاری کارد و کرام ۱۵۰ - موسم کاری کارد و کرام
مد یعلی عموات . مد یعلی عموات . مد مد مدی مرق : بدی . مد متواق .	عام ۲۰۰۰ و موسیق اس. ۱ ۱۰۰۰ و باهوال معیشی و مدال ۱۰۰۰ و باهوال معیشی و مدال ۱۰۰۰ و باهوال موسیق ۱۰۰۱ و باهوال موسیق ۱۰۰۱ و باهوال موسیق	دویه ۱۰ - ۱۰ - ویک دشو ۱۰ - ۱۰ - اویک کارید دارام (مرافق) ۱۰ - ۱۰ - یادوا دال دمرافق) ۱۳۱۰ - ۱۰ - یادر کارسهجار
دبیر دبیر دربی	دو پیرار احد به قرب ادر قرل احد با میاست کامنگار مثر ان احد با ما تکافر اکتار وادر احد با ما تکافر اکتار وادر احد با ما تکافر اکتار وادر	۰۰۰ مه هم این کا استیتر کلول پردوکران ۱۰۰ مه ۱۳ می تصویدی دادر زاحی صفیات ۱۰۰ مه میکول چنگت ۱۰۰ مه میکول چنگ
دراص در دام می در در ام در	ا مدر موسطی مسئول مربر اربر استار دیسار موا	دویگر دویگر ۱-۱ مرم اجم امرت ما- د اون واد

الدوس حيل حد و وأغ اور فراق كاكلام وندنا واجهائى البشيربد اور 0-00 مرتفتان عارف كأكلام سيتارام سيكل ،شيم فاروق اور رازنگیت فيض كاكلام محداحد اطبارتين تال رويندر مود اساحراتيم جايرى غيرفلي غزلس 1 -1. اورموسن كاكلام رات به- ال بزم موسيق كلايلي وسيق اشادسلامت على خان و محتلوبان يمل وخيال سياس ورى خبال راكيثورى اورتراس يير ٢٩مارج 2.0 المتيكلام الوالسان

2.0

0-10

9- 47

رات

^-r.

11 -1".

مبع گاہی

نعتيركام اورق السيال

ننكرونس كيتا ، عرش لمسيانى ،

براندخان وسائق اشنهائ كايكي موسيق بي اين بدهوال

حسن غزل لياب بدهوال

يى اين بروس ، خيال سامبرى

بزم موسيقي

سأقر اور*أكبركا كلام* سازنگيت ولايت مين ساگر ، عرش ملياني ان

ينتامني جين ، بالسرى برميروى

دياليناك. الاب اخيال لكت

افروراني بارساجيوريكاكلام

دييالي ناگ، خيال برهوا

محازكاكلام

سازنگیت

. كلاسيكي موسيق

حسنغزل

بع- ال يزم موسيق

4-11

رات

1 - P.

٧ د لا	. 1/		
. ۱۹- ۵ - تربگ ، ورانتی پروگرام . سه ۹ - نیزنگ	محلات، وجوانوں کی مرگومیوں پڑنی ۲-۱۰ جوں کے پٹے		
بعب ۱۹ سیرمدد ۱۱ ناولوں کی دنیا		١١٠١	حــد
توبت النعوح سے اقتہاس	دوبہہر ۲-۲ بہنوں کے لینے	•	**
وم خطوں کے جواب	نثام ۲- ه نزنگ ، ورانی پروگرام		
۱۳۱ آفرمل تقییر اسفته وارزاجیه پروگرام مناکز که باز	۳- ۵ ترنگ ، ورانیٹی پروکرام ۲- ۹ نسیرنگ		פוניים מים מים לפינינ
وم، نئ مب نی دھ غسنرئیں	۱۳۰ میسیرمات ۱۱۱ ورامه	میری کیسند - فلمی نغوں پرمینی ۴۰ - ۹ - نیزنگ	منگل ۱۲ مابرج هبرج مهره میودادان غام
•	دىن غىسىزلىي	۱۰، ناولوں کی دنیا	5.5
جعوات ٢٥ والرح	274774	توبة النعوح شيرا تمتباس	هم- م يوداواني ت
حبت نواوانی	م مراجع المراجع المراجع الم	۴۶ اینی نگری ایسنے لوگ پیریس نیار میں	گلسرپر شاه
صبے ۱۵- ۸ پودادان پونیورسٹی ملب کیلئے	. ح بم - م یو داوانی	۳۰، آپ کی پینڈ – فلمی نفنے ۳۰، سائنس کی دنیا	۳۰- ۵ ترنگ
A/An	باریم مالیج صبع به۔ ۸ یودادان نغوں کی دنیا		شام ۲۰- ۵ ترنگ ۱۰- ۱۰ نیمرنگرین پروگرام ۲۰- ۳- نیمرنگر
دوپہشر بوپ پر اسکول طلبا کے لیے ش	شام بهر- ه ترنگ ۱۱۰ کهیلوں پیرجسرہ دیم خطوں ترجمان	جمعه ۱۹ مارچ	۹-۴۰ نیزنگ
شام پوره مه <i>ی ک</i> ن	یام۔ ۵ ترناب از کوران اتبعہ د	£.10	۱۱، ناوگورکی دنیا ' توبترانصوح' سے ایک اقتیاس
شام شام ۲- ه میری بیسند فلمی نغول پیمنی	به نطو <i>ن کے</i> بواب	.» - ۷ ایشنودالند قرأت کلام پاک - نفت شرای	ر بن منعتی مزدوروں کے لیے دی منعتی مزدوروں کے لیے
یو۔ و نیزبک	و من من ماری کانے	بر ۸ يوواواني	رمه مزاحيه خاكر
ان ناولو <i>ن ک</i> ې دنيا ته مران	۹-۲۰ نیزنگ	بو ۸ یوواوانی " تقسریر	انم)، ڈھولک کے گیرت
توسۃ النصوح سے ۲۰ اپنی نگری اینے وگ	،، ناولوں کی دنیا توہۃ المضون سے اقتیاس	-1"	بده ١٤مايج
الله المحمد المحمد المساكم الم	ہے۔ سے ہم آپ اور وہ	مام ج- م تنگ سائنس میگزین	5.40
۴۰، ٺ ٽنٽس کي دنيا	۴۱، ''کلام شاعسر بزبان شاعسر	۹-۴ نیزگ	صبع ۸-۲۵ میوولوانی 'مشهرنامه' نوجوالو <i>ن کی سرگر</i> شیوں پرتنی
ععه ۲۷مارج	١٣١ غــزلين	۱۱) ناولوں کی دنیا	
جمعه ۲۷ مارچ	منگلههمايج	توبةالن ص وحاقتباس ۲۰، اسس مغنة کی ڈانری	دوپہسر ۲-۲۰ اسکول طلبا کے لیے
بم - ٧ اليشورالله	وبع المانية	ور والرق وم و والرسط القات	شام پر
قرات کلام پاک ۔ نعت شرلعیٰ	ه ۲ - ۸ لیرواوان یا	بى قوائىيان	شام ۲۰- ه ' ترکیک ' درایٹی پروگرام
به- ۸ کیوواوانی تقت ریر شام با- ۵ ترنگ با- ۵ ترنگ	صبح ۱۵- ۸ یوواوان شاه	صفته ۲ مایچ طبح ۱۰۵ مرده یودادان نام	۹-۱۶ نی <i>رنگ</i> ۱۱، ناولو <i>ن کی</i> دنیا
ت شام	شام پوره پرنگ	ماسی	۱۱، ناولون دسیا توسته النصوح سے اقتباس
۲۰- د ترنگ	ادبی میگزین پرد گرام	. ب ۲۰- م ليوداداني	الما خطوں کے جواب
ساشت میگزین	ام ۳۰ - ۵ - ترنگ ۱۰ - ۳۰ - نیزمگ	فلى ۋاي	١٣) آو مل بيلين البينة وار زاحيه وكرام
.م - ۹ - منینزگ ۱۰، ناولوں کی دنیا	،، ناولوں کی دنیا لوتیة الضوح سے اقتباس	شام جا۔ھ ترقیک ، ڈرامہ	بيشكش؛ اظهرافستر
،،، مادون فرجي توبية النصوح سے اختياس	این صنعتی به دوروں کے لیے	جا۔ ه ترنگ ، ذراهم جا- ۹ شیرنگ	۲۰) ننځ کهانی ۱۵) غسزلس
۵۰ اس بیفتے کی ڈائری	١٣١ هزاديه فاكر	۱۰۱۰ میرف ۱۱، ناولوں کی دنیا۔ توسته النصوح سے	2/14/2 1.3.3
اس، ڈاکٹریے ملاقات قال ا	م وهولک کے گیت	،، أفكارعالي	جمعرات ۱۸ مارج صبع ۲۵-۸ يوواوان ، يونيورش ملباكيك
م، قوالسیاں	بده۲۲مانح	دي. ليليفرسي ليليف المراجعة المراجعة ا	ور در المران الم
مفته المراجي	طب	هی گیت اورغ ن زلین	رواب میں جو اور کا اور جو میں چھے رواب
مفته ۲۷ وارج مار م یودادان (مرح م مورد)	عا- ۸ یوواوانی ، شهبسرنامه	اخالاءكاني	دوہر۔ ۲-۲۰ اسکول طلبا کے لیٹے
وا م ليواوالي (الترص من بيو)	دوپسبر ۲-۳ اسکول طلبا کے لیے	صبح ۱۵- ۸ _ لوداوانی	غام ۲- ه ترنگ
M	٢-٢٠ اسلول اللبات	٥١- ٨ يوداوالي	۲۰-۵ نرتک پنجامهاد
Marie C			

رمبی دشاویری نیم دانی به به ان بیل بیدی در اوردد از اوردد از اورد در اور در	مضیت سمایت بسیایم نزم سامسین د مشیق) در مید اروزی	۱۳۰۱ می معدات در این می می می در این می
آشابگروساستی، چکری، روف		
•	مونر ۱۲ – ۲۰	منگل ۱۹ م
	r = 1. (25)	درید جبع کابی درم
، ۱۰- ۲۰ آخابیگه وسامق ، هپکری ، روف خاسته پیشگیت ناسته پیشگیت		۴۰۰۰ ، جانی مزیشتر ۲۰۰۰ ، دیسسر ۲۰۱ را مجمار صفوی
الس این سولوری ، شار راجندر کماررین ؛ طبیار پرنگت		مو - ۱۰ بغانی بروگرام
راجيدركماررميه عليهم فللبار يملك	رات	ه ۹ : وندوب
-		۳۰ - ۲۰ ، دویهسر ۱۳۰ - ۲۰ می عبدالقد شارد
بزرشعسر شرکا به واکثرمرخرب باشالی ،	يانموسيتي ١٠- ٩	
سرفانه ، والزمرتوب بهمان، خابد بدگای، می الدین توهر		دوبهسر بع مه ۱۶ مجن
بی این در فانی اشفیع شوق ا		بع ـ ۱۲ هجبن ات
مرزاغلام حبين يبك علرف اور	(L	وم د د اسانگ دند
موتی لال ساقی ا آپ کی فرالیش	ز گانزعبدالاحد <i>زگر</i> روگدام	کشیری میں گفترہ مند ۵ میر کلام) اولی
جمعرات ١٨وايج	 پروگرام نقریرار ڈاکٹر مجنوان	بر ۱۰ من اختاب کریا ہے: میں ندرونقد میں ندرونقد
	ازغلام رسول نازكى مست	بخشيرسيارووا
، انتدهین، محدهین ، غسزلس ، پنجابی پوگرام	۰ - ۰. ۱. کالبنای ترجیره ۲۰ - ۲۰	۱۳۰ اقبالیات ۳ ما از فرش فر
ر بنبن چونوم م واربیوریند		اهبال مسلي يوم م اداري
، دوبهسر۲۰۱۰ عنگام محدساز نواز اورسایتی	ن ۱-۲۰	١٠٠٠ أتوت فرماأيا
عظام هدسار توار اورساهی صوفیار موسیق	مارچ	الها
ر ۱۶ بیگماختر : ضنرلین ۲ احدلمین محصین ، ضنرلین	دوپر رشوکت حمین به م نسنرلس ۱۰	صبیح دریتاً کنگولی او ن
جون دکشیراورلداخ کی موسیقی	ف زلس ریڈیو ڈائجسٹ میراز شت ہی سلطان دین ہیں تا	ان لومل براسر الع
	ازنباُون مُلِيهُ تقرير ١٠٠ ك.قانون، رات إم الدين ميم رسط تعتقو ١٥٥-	مديخ من حوالا
A		

زونه ژب

9-0

سريئگر

میپذیرون مساوطی با ۱۹۹۱ بر سروی شباهای سیونگ به هوه به موده این ۱۹۹۱ بهر بیرونگ دریون

بهنوعلس س، م ، د دمی رای . در واقعی سے بردو یہ با جاری افزارائی بھیانے (ماجاری علی مسلسل)

محبرين

ه ۱ - ۱ کشرکاس جهیل در به سنگریس به در به

علاقاى خسبريس

مسیع ۲۰۰۱ لڈا گانگ نجریل شام ۱۳۰۰ لڈا گانگ نجریل شام ۱۳۰۰ دویی فریل ۱۳۰۰ میری میں هم بیل اوری خودیل ۱۳۰۰ دویل نخویل ۱۳۰۰ دویل نخویل ۱۳۰۰ دویل نخویل اوریل نخویل ۱۳۰۰ دویل نخویل اوریل نخویل ۱۳۰۰ دویل ۱۳۰ دویل ۱۳۰ دویل ۱۳۰۰ دویل ۱۳۰۰ دویل ۱۳۰ دویل ۱۳۰ دویل ۱۳۰ دویل ۱۳۰ دویل ۱۳ دویل ۱

روزانه نشرهونيوال پروكدام

صبع ه مده صبح ای میکن نکست (فران) ا مده درصنی گریدامیس سسک درس افحال (افزارهی اصات، میکن افزار درسیس سر از براگوال (میکندیس معد) میکن از درسیس معد، میکن سرسار درسیس معد، مهل بما مشير ومتوب يمى و ١٠٠٠ يراكوس وعمالي تلكي والم يروكامة واست جسكة اور وملاوها والسيدي ياجيل عديك ه چهه ۱۰ متوسر نظی دارم بإل ساليون ماي بروادا) ماميس كه هو نكواب ١١ وان الميسه ميتري الميل المي اردوي التهجيت (پيري) میرون سهده این مشیری آب تبعیت ۱ مگل، (الم تبعیلی شارید) حرص او ۱۰۰۰ ممال مدس دیدا و دستهد بردگرام ۱ طاوه در مح دهی لشا ۱ عد ، مع ورام اطادهمات ، م - ١ أوسر مراكش سامعين كريات كصلول كاديا الهمي موات و مده محمر اون ميلفاردوش بروگرام ميلين نوم ١٠ دوري ا دجرعتي ۱ فوار) رسا ومر(پینچه دیر) معبات ا كسيس مددما انمتميها ا ها - ا موسال بكون تصارده يروكوا إيمسرى او إيون معدات. وات متراث ۴ دومهما ادم کم به از معلم میگری داردن د دوسکه اوان ر این مت بمشمیری بس بردگرام . جحر لين إلى يت احد . ع به محمیل بمثیری ادوه اید . ووجه سای ادو پروگرم (پیشه سگل او مثیری اد مستگران مثیری او پروگرم بر تصریحی امریکی اوروس اداره سنكيت ميكري أنيسري أوادا (میرسد پیرکو) گفاخت اردومی بردگرام المحامظرين أتشري جفحاالان دوم. سه مظال مستقى دا تعادلات عدم) ا ایخور دسرکو . به مانی روگرام Et all in p وى ما يول كه يديروكرام م م اروه می اد نی بروترام و نیمست علی المفحل ورصرات كوع الأدى من المري مورل ومات عصدا نسعه مسيكا ودساءمشا ألداؤل ريخ " يك " إلى الوار. ش يوسش ومال استعيد د جدیری محراره عامره استری پس سد حقب براكرم الجعظم على ا ت چه مس وحلای با بعد که پرورام ۱ همر، ۳ - ۳ . ی بال مواتی کیلی کشیری بین بروگوم ۱ فارار) مهاری بروگوم ۱ همرات، ۵۰ - ۵ . قوری بروگوم مامس متحرب الرده محرالون كايد بروكرام . مسر ۱ دورب در در نمائس میگری بهٔ نشری رم ، ١ ﴿ وَلَقُلِينَ * اليوتيسية الدافي مدير. والوليس الاي معدي South تبريكا بعدل يساير وكرام ם - ו שצעון שתו משלם בצין ۲۵ ۔ ۸ مدل ص انتجیت الإيكال معذكون (بيط دومها دوج عراد مع قال موسيق كالمصل بروكرام رت م م ، دورهورسامهار م وادی کی آوار ایکستال اور ایکسال مقور شریم رسے والے بهند تو) ترم ورم اددهمیون پرمی ، بسب (معدات) چودل کامطی پردترز 1824 1918

ميريم وليوارم ١٠ ميثر ١٠ ١٠ سكو سرطنز بر دگرامول کا خلاصه الماجلا پروگرام (لتراخی میں) כפיקרו .. -١٠ ووده بعار في پردرام ١٠ -١ اوررات ١٠٠٠ (عُلاده مِغْمَة) نوحی بھائیوں کے حيكرى اور روف رات خطكيك A - MD رات سائنس گزن دکھیں 9 - p. تقديراز السايموثالي سنگرمال آدبی پروگرام ٥٠ فن توادب - زبه كالمركيفيت مة جديد شاعسرى التاجيت

	1-1.
آپ کی فروانش	1
بمعوات ١٥ ماليج	L
•	2.0
دوبهسر: ۲۰۱ می الدین خان ، غسزلیں	٠ ٨ ـ
بنجاب پروگرام	^-r.
واريبورند	4 - 1.
غلام گدقالین باف اورساستی صوفی ندموسیق	11-1.
ريان مارين	
وشیٰمهـربتا ، عنسزلس	כפיציית די די - זו
غلام محدقالین باف اورسائتی صوفیار کلام	r - r.
	نتام
ہیلی فرم سامعین کے خطوں کے جوار	4-50
نیشنل پروگرام ، درامه	9 - r.
جبعه ۲ برابع	
**	2.3
فريده خانم عنزلس	A =

۱۱- ۱۱ دسدهیر ۱۱- ۱۱

	' افعارْتِ امیک ارتقاء تقریراز	
0	' افعادۃ امیک ارتقاء تقریراز ایج کے معارق	
	ه ۹ نونهٔ ژب	ø
۳.	٣-١١ ، دويس وا - ١ ، ١٠-١١	
	غ لا م بنی شیخ اورساستی ،	
	چ یکری اورروف	
Ý	واسر	,
•	م - ۱۶ ترمنی دسیزویا : عسنرنس	۲.
1 %	۲۰۳ مثامتره نگیت	
۵	برج بعوش کابره ، راک بهاگ	
•	مری پرماد چرب ، سنسری پردحن	
	,	

شرکا نی این در اور رضن راسی

وور تازه كلم ، رغيق دار ، بشريشير ۱۹) ادارم ، الے کے رم

بدههممارج

.. - ١٠ توسترفراليش

۸-۲.

2.0

خلام محدساز لؤازا ورسائقي

بر- م عبدالفني اورساتتي ،

صوفيانكلام

۱۱ - ۱۰ کشمیری میں کھیل	جبعه ۱۹ میادچ
دوبهسر ۲۰- ۱۲ فلی نگیت	-
	€.
۱۵-۲ سازاورآفاز	- ۸ ، دوپهسبرا ۲۰ محدرفیع «غسنرلس
۲-۱۰ بزم شعیر	ـ « گھربارہ فالمسر
۴ ينجا يي بروگرام	- ۸ همرباره معشر ۹ زونه ژب
بو۔ ہم ہی آل	- ۱۱ رمسهیر ۱۲-۴
را <i>ت</i> لآين ه ند يّ	عبدالاحدكمواورسائق ا
۵۶-۸ گونېزوننمي داژ بو-۹ مغهرن موسیق	چیکری اوررو ف
بو- 9 مغسرن موسیق ۱۰-۱۰ آپ کی ضبوانشیں	بېر نو سا
المالية المنظمة	ا- ۱۲ گفتی اورمنقبت
~ 11	م عبدالخالق اورسائقی ، حیکری اروف
بايرام والبح	ت
2.18	ا - الفترائے
in the state of	گشعیری میں مباحثہ ۱۰ - دامستان
۱۰ - ۲ مرود اعتراب اعترابی منوبر اعترابی	- ۱۰ دامستان
یا یہ وات سترات	هفته برمابيج
۲۰۰۵ میرنگفتگو	
ه ۹ زونه فرب	€ .
۲۰-۱۱ ، دوم سر ۱۵-۱۱ ، ۱۰-۱۸	۔ ۸ رونانسائی ، عنسزلیں ''نخانیہ کی شد
عبدالاصركعاند يداورساستي	۱- ۸ نومنخکیق دکشمیری)
چیکری اور روف	از ایمایل آسشی
دوبهسر ۲-۲ خاستره نگیت	، ۹
۲-۴ شاستر مینشایت بر بر بر عرص	۱۹-۱۱ مین مبد عمریرا ورسای صوفیار موسیق
مانک ورما ، راگ جگ کونسر	دس د ا
رات ۲- ۸ - منطور -صوفیامهٔ موسیق	بين ٢ - ١٢ جگيبيت شگه اچيراننگه، مجويندر
	سللي آغا ، اور فلعت عسزيز
هم- ۸ روایت اورکسی منظر کشمیر کے جینے،	غيزبس
ميرك بي تعريراز يواين كنيب	r (r = p
	خلام محدبث وسائتی اور
منگل۲۲مانچ	عبدالرُشيدوسائى ، ھېكرى، روف
E.6	د ات ر ر
۸ ، دوبهسر۱۰۰۰	هم- ٨ الگريزي تقريراز داكترسي ايل كول
تسيمان عنزلس	۱۰-۴۰ شېرصدا
۸-۲۰ پنجابی پروگرام	انواراءمابج
٥٠٠٥ زونروب	
با- ۱۱ غلام فدساز لواز اورسائقي	7. *
صوفيانهوسيخ	٠٠- ٨ - السريخة معلق على الأورو الكالم
دوبهسر	٠٠- ٨ محمراف عصيف اردوس بوگرام
r (t - t.	۵ ۹ نونه ژب

1. ...

11--

زونہ ڈپ ريريونوزريل

لقويره والمحاشر روزات شام ۲۲ د لند العبي تماوت ك سلطاع ير وكامن الوار ت و سلادا الم ٩٠٣ يتيماً في يرتيسما آیمی مائی آئی مانس سے دراسی میں مریس م-س دورً بيوبا لد أس تند " يلده كليساني الل كريرة كام ٢٢ - ديرا واليتك مستليت املهما وو سایتا می مدون میں بطاع تعرب الرام فی ويقل ماسس مد معل باران اردوسي ادى بوكرام ر سر ۱۱۱ استرتام ۱۳ ما ما ما ما موللم سر را المحاص المراجع نص مور بربع خوتبورما مدراس سے ریالے ا يىك درلد ... ٩ سىدىس صىن ١٠ ١٠ يارياستار رال الدراوم الأراب بدق في الم كالعيمة بدوی می درامه - ۱۱۰ نگریری می مستمریس و ما و سرف لك المه يوكا هياس أنساطا ماستهر عوال ماسس الإرث ما الكريكا ا- احالات عاصره سيتعلق يردرام مهدى ورامسكا نقيعصدام بدوا احترتام مين المالية المعتام بمعرات شام ۲۳ - ۲ محر شیال ورن دار ۱۰۰ دوکستیت ا ۔ یہ کامکار وشو ۔ ۳ - یاما فعی صرب ۲۰ - عل کے الم المراوي معطالين والالطالا یرد گرام ۲۸ . محوال گیت مدی پیت وردگان - - ۸ مبدی فردار سامی فردار نیا بید قیص العاوج ياتاب ناسان المرير فالاستق شام سه سنادوی کال سول کے لئے یا دارم کے کوال کیت الما آجی الی آجی ال ما مانتی راح میں موسط کے بردارم موسط میں میں کو وطن ادا علی - ٩ بندق عيد حرس ٢٠١ يعايا كيت ٥٥- ٩ خدر می اُعلان ۱۰۰ مان میری میں جریک ۱- اامتا عدد افغ رسي سليل وا للم ره سدي ساق ي ١٩٠١ شري كدور عمد كيسوار في صح بريد واور وومير ووي سايد حير والى (طلعاك لے ا آٹھ یں مادیت کے بیے ساسس کامنق شام ۱۷۳ - ۱۹ هیل کھلو نے سری میں جوں کے سات م ٥٠ تعية - ثافي إين - العريي بردفرام ...سدی کید ار ، آنی مالی آری ماس به ب ، انتی س حرب ، ۴ - ، کل کرد کول ۲۴ - کیال دیب ۱ - ماسیورش روندایپ می سال ۱- ااحتتام شام ۱۷ ماطل والعی س کون نے اور کرام مام ۱۷ ماطل ماطل و العل مشور سده مرافعی . - ۹ مردی من قرین ۱- ۹ آد و ماری ساتفیا معول مطابق السس المشس ۲۵ - ۹ ورت بیتر - ١١٠ عربيري مي حرب ١٠ - ١٠ مربيق اورايس كا على صروف المراكل المديرة كالم ١٠١ مرد يراور فسي سيسل بروكرام ٥٥ - ١٠ المنسام أَلْكِ مِينَ رَبِاد لِ وَكُمَالِ . • و فِي وَرُسَتُ فِي د گوان ۱-۴ سيرنس داريا اپ په مهدي هفته شام ۱۰۰۰ - ۱۰ علاقاتی رباب (مرافعی تے علادہ) بیر بھیر علم مرافعی چیر ملم ۲۰۱ - ، مرافعی میں صرب ۲۰ – یک عين ه الله والإربا السجيليا بالحاليه اولي بوكا المائم يروسين من المارم توالي كرماقك کے یو دکڑم مرم ۔ ، بھیر ملم کا تقیر حت -- ۹ سدی میں حرب ا- ۹ وقعی کا پروگرام آن دی مبلڈ آپ مسكيت سرر ااحتتام بدھ دى فيلد عم- ٩ سائنس نورم/ دائر بيشر -١٠٠ مستع من ادر دوربیر. براشا کے حیز دانی (طلبا م اعرزى من خري ١٠-١١٠ خنتام شاستريه نگيت محدارا بيماون وسائتي اور ففر محدث وسامتى و تعكري معف ۱۰ علی اکرخال اسرود برزاگ مکتمانی ان يركها اترت وتحمري محداعيقوب وعزلين 11-17-سادهناكهوي اغزال r-1.

خلام محدخال وسائتي ، نيكري وروف توسنة جيشى واز سامعين كاين يمغرني موسيق 9-1. طلعت عسايز النسالس 1. ---اشادر مضان جووسائلي بصوفيا كلام شام وادى كي آواز A ---E. " این : حسرتی اینا الیشی ورد به ودويهسراسم إدت مسلى ، غالين شميري ميں روانيتي لوک کہائی 'رويه ژب . ۲ - ۱۱ - دويسر ۱۱ سام ۱۰ - ۲۰ هفته ٢٠ مارج غلام من لون اورسا عنى تفيكري أور روف €. كيش جكميت كور ، سي ايج آتا نيلمسهاني اكيت اوغزلين اوفكارنا تقريبا بستاروادن مسوده وشکش ، غلام نبی فراق رات سوفياندية وكرام r- . . . 11 - F. مودعبدالتذشاري اورسأيتي ازمانه بريئة توق يتين را بغاء تعوميا ناموسيق بات چیت ار غلام نبی خیال عبدالرميم باورساعتي منكل ٣ مادح **حیک**ری اور روف 2.0 ميناكسارى وأغسم خواني جال احد ، وبراح كور ، غريس A - .. اوشامندن بتكيت ينجابي بيوقرام 4 - F. زوناؤب 4 - - 3 هم - ٨ انگرنی اقتریر ، و اکثر السل اس و تخوانی با - ۱۱ ، دوسمر ۱۱ - ۱ - ۱۲ غلام محدساز لواز أورسائقي اتواريهواليج تعوفيا زموسيتي t. بمبن كمرانون كم بيدار دوس بروكرام ول داح کور ۱ نخسزلیں ات عام - م كتابن شير تبصره رمديونوزريل از پروفیریان کشب بيونهار 1 - 10 بحون تميلنه ار دومیں پروگرام توسسنرفرمانيش فلی میگزین دکشیری، بدهامرمازح الفيرنو اليوداوان تدانتاب 11 - 12 E. 0 فلىنگيت رومی اورساده تاکھوٹے ، غزلس سازا ورآواز «، سانه ککیے ریاستہ تغیرازعبدالاحد ر، صحافتك ارتفاء تقريرز بي كيكاك بنجابي بروكرام

زومززب

ہی سال

ام ۱۲۰ مدایعقوب ، غزلی از اس مدایعقوب ، غزلی از اس استانهو نظر از اس ۱۲۰۱۰ مدارند از استور استور از استور استور از استو

دوردر سوسگي

بينل ١ مهر١٧٠ ايم ايخ زود تصوير جينل ع صرعه المراج رود أوان

حيريك اورروزانه أيكاسف هونيو اليروكرام

صبح .. - اا ع - ۱۰ - ۱۱ کم بیخو کے مصنی دوگرام (مرف پر اور حمرات کو) شام .. - در درمانی بعا تول کے لید (بعر استقل بعد است) . - مسمیری س خبرین ۱۵ - مرد کرام ل کا طلا میز ۱۵ ما ۱۹ اور دی خسیدی . . - ۱ استشام

خصوى پر فكرام

منگل ۱۹رمایج

م .۱۰- ۵ کشمیری صوفیان موسیق ۳۵ - ۵ ستاویزی فلم ۱۵- ۸ ناظرین کے خطوں کے جاب ۲- ۸ سسلد وارفیچر (انگریزی) ۵۰ - ۹ ٹرویو پرمبنی پردگرام

بدوءامابج

شام ۱۳- ، کشمبری مین محتیل ۷۵- ، چبره مده پروگرام (دو باره) ۱۰- ۸ سیاسه دار شمیری فجره ۳- ۸ مکنی جنگی موسیقی ۷۵- ۸ موفیار موسیقی ۵۱- ۱۹ د بی مبرگزین پروگرام

بمعولت ١٨ماليج

سے ۱۰-۱۱ اسکولوں کے گئے ٹام ہو۔ ۷ ک داستانیں اکشمیری) ۱۵-۸ سندستانی کموں سے گئے گاؤں برمبنی بروگرام ۵-۰۰ مالات حاصرہ ۳۰- ۹ دستاویزی فلم

بمعه ۱۹ مارچ

نام ۰۰ - ، گوجری بروگرام ۳۰ - ، گھرالاں لے لیئے ۱۱ - مسمیری میں ڈوامہ ۰۰ - ۹ ہلی ہلک موسیقی ۱۵ - ۹ صحت سے تعلق بروگرام نشمیری)

عفته برمايح

نام .۔ ، بچوں کے بنے (اددو) ۳۰ – ، نظم ماتھو برکشی ہ م – ، ڈوگری بروگرام ، ا – ۸ سلسلہ وار فچو (کھٹیری) ۳۵ – ۸ مشاعرہ ۱۱ - ۹ ترقیاتی ا ورسماجی وابستنگی سے متعلق دوگرام

انوارارمابح

دوبہر ۱۰۰۰ ہندستانی فیج فلم ۳۰۰۰ دستادی فلم ۱۶۰۳ پروگرام ہینیورسٹی کے لئے شام ۲۰۰۰ بچوں کے لئے بردگرام (کشیری میں) 'بامن' ۳۰۰ کشیری لوک سنگیت ۵۰۰ بھی پھپلی موسیقی ۱۱۰ ۸ روز کاربلیش ۳۰۰ دوسرک لاجوانوں کے لئے بروگرام (اردو) ۲۰۰۰ دوسرک کبندروں کے بردگرام

بير٢٢مايج

صبح ۱۰-۱۱ کی وی تعلیمی پردگرام شام ۲۰-۰ کشیری لوکس سنگیت ۲۵-۰ نرقیا تی پردگرام ۱۵-۸ دلمی گانول پرمینی پردگرام انقیش ونغه ۲۰-۸ ملمی گانول پرمینی پردگرام ۳۰ م ۹-۹ درستان بردگرام ۳۰-۹ درستا ویزی فلم

منكل ٢٠٠٠مايح

شام ہو۔ کشیری کا نقافتی وربۂ ۲۵ ۔ ، دستا ویزی فلم ، ۱ ۔ ۸ ناظرین کےخطوں کے جواب ۴۵ - ۸ انگریزی سلسلہ وار نیچر ، ۰ ۔ ۹ انٹر دیو ہرمبنی ہردگرام

بدهم المايح

شام .۳ - ، نعتیں (کشمیری) ۵ نه - ، چیده برده پروگرام (دوباره) ۱۰ - «سلسد وار نیو(کشمیر) ۳۵ - « بنکی چیکی موسیقی ۵۵ - « دوسرے کیندرد ب کے بروگرام ۱۵ - ۹ ادبی بیگزین بردگرام (اددو)

عمعرات مهرمايح

صبح ... ۱۱ تعلیمی کی دی پردگرام شام ۲۰۰۰ کشمیری نوک دارستان ۱۱۰۰ منی نغوس برینی پردگرام انعشش دنیش، ۳۰۰ و درستاویزی قلم

بمعه۲۲مايج

شام ۰۰- ، کشیری لوک سنگیت ۲۰- ۵ بیوم شاک ۱۵- ۸ دو سرے کیندروں سے محصول مترہ فی رامہ ۱۰- ۹ دستا و میزی فلم ۱۵- ۹ مہیلتھ میروگرام ۱۰ دود)

هفته

شام ۰۰- ، بچوں کے لئے پروٹرام (اردو) ۳- ، فؤکس آن دیسج ۵۸ - ، ڈوٹری پروٹرکا ۱۵- ۸ سلسلہ وار نیجرا اردو ، ۳۵ - ۸ اردو میں رنگارنگ پروٹرام ۱۵- ۹ ترقباتی ا ودسماجی شعور سے متعلق پروٹرام

اتوارهموايح

دوپہر ۱۰۰۰ ندر تائی نیچرفلم ۳۰۰ ۲ در تاویزی فلم ۳۰ س چیدہ چیدہ بروگرام و دبارہ ، شام ۵۰۰ بچوں کے لئے بروگرام در تکاربلیٹن ۳۰ - کو بوالوں کے لئے ہروگرام اکٹمیری ، ۵۰ دوسرے کیندروں سے لئے گئے بروگرام .

ييرومرمايج

صبح ۱۰-۱۱ تعلیمی نی وی پر دگرام شام ۳۰- ، کشمیری توک سنگیت ۲۵- ، ترتیا بی پردگرام ۱۱- ، فلی گانوں پرمبنی پردگرام انقش ونغه ، ۰ ، - ۹ کهیل کود ۳-۹ تیلی کلیس

منگل امايج

شام ۳۰ - ۵ نن اورفن کار ۳ کشیری ۱۵۱ - ۸ ناظرین کے خطوط کے جواب ۲۰۰ - ۹ انٹرویو پر مبنی پروگرام

عده ۱۳ مارچ

ننا) ۱۳۷۰ نعتیں (کشمیری) ۵۷ - ، جبدہ جیدہ ہوگرام (وو بارہ) ۱۷ - مسلسلہ وارکشمیری فیچہ ۲۵ - ۵ ملکی پھلکی موسیقی ۲۵ - ۵ کلاسیکی سنگیت ۱۵ - ۹ اردو میں ادبی میگزین پروگرام

خطاد کتابت کرتے وقت اپنا خریداری الکبندی نم رصرور تخریر کریں ۔ اس سے آپ کے خطوں کے جواب دینے میں اُسانی ہوگی ۔

بعيث طرهه روه سيكما برار (أواز)

دوزانه يلكاست مونيواليروكرام

ستاه ۱۰۰ پیمال ۱۰ پینانوام کے بین وکوام ۱۷ روسے پول ک کیے ۱۰۰ س عدے سے جمرم العاديمي موروں كيك ، - مايار

مِعْة وارْبِلِي كاسف بون والديرد كرا)

د نوجوان کیلے) ها۔ مراسی و داک، عدر مسلساندار جندی ایک سد کل کے برورام اورا متام جعوك

شام مركوريا بريكيل محك و ١١٠٠ ني وي ايس الصيحال الدّر ق / يَحي كياور ١٠٠٠ مرتز إر اطي رقس ادر سینی - ۱ کل کریدگرام اها نشتام جمعه

> ثام ع معنواری ۲-، دوس دوردیکن کیدرول

شام - ، دلا دش درته جر بجرد مجل وگا مياس (- ... أور ها مر) طاقائ نيج فر كوكر سني ا - ، سمت والى المساور الله المركز المركز المركز المركز الم كيانتى المريال الحريري الم . - اكل ك

شام ۱۰۰ سے نے ہواسکے دھ-۱۱ بدایک (میت مستورة الريال تعسلت ١٠٠١ و ١٠٠١ ٨ ميري ميرهم ١-١٠ في كيرداراد احتام

سام بهاب و ماسته دار به درتيج رام دويري والياس والمريال عمريري علم الأرال منقر هم وا ١٠ أعلى المسدايمار - أمروتي المها منكل

رت ام . - ، ق كاسما امردورون كسير الا- عمرهم الوسيكي رسيقي تص وارد وكيال ادعم اليون عدد أك ١ سدى اروى ١٥ - ١٧ كي وكرام اورا فاسام

شام ما الرحمسكيت مده يودادرسشن

سلية كوس نبين تجوكوست عرسكين كا فرل کی داد اگر جم ددین تو توکیاہے بم ایسے وگوں نے شہرت کا تاج بخسش دیا و ورنشه میں غالب کی آبروکیاہے

وذيارهم وبياس الكايكي سوسيقي

يناديوي ، كلاسكي موسيق ۲۰۱۰ مشام ۱۰۱۵

نسیلمهاهنی اور . حتاملی بلكى موسيق

رونتن عسل ، سارنگی

. و - مر رشام دارو

روپهستر ۱۳۰۰ منورماسراداشو ، توکسکیت

روب مع مع اره سرياعك كايلي وسيق ٢٠١٠ كوكيلاسهان. وكركيت

اس طوحولک کے کیت

إوواواني

سبرنامه الوجوانون كى مركزميون ير ، دوبہسر

ان ناولوں کی دنیا توسة النصوح سے اقتباس دی خطوں سکے بواب

اس أول بني المنتدان الدير الدام ، ۳، شیکهای دھ، غسنزلس أوبة النصوح سداقتاس ان ممآب اوروه ۱۳۰ کلام شاعربزبان شاعر

لوواواني

۱۱، ناولوں کی دنیا

توبت النصوح سعاقتباس المنعني مزدورون كي لي وم مزاحيناك

ماسع لوواواني

نتام ترنگ ۱۱، کھیلوں پرتجرہ اله خطوں کے جواب وه فليگان ۹-۲۰ نیزنگ ان ناولوں کی دنیا

شام 0 -r.

۱۱، ناولوں کی دنیا توبته النعوح سداقتباس

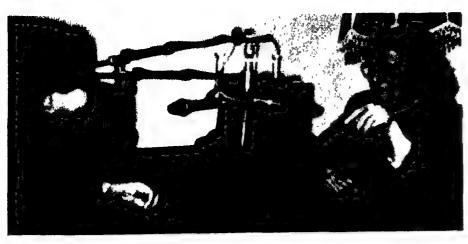
ه، أفكارعاليه ١١٠ ليليفني ليليف

هم، عميت اورغسنرلس

اتوار ۱۸ ماليح

طبيع N-10 محليت ، اوجوالون كى مركرميون بيين 22 Up: 9-1.

دوہیسہ ۲-۲۰ بہنوں کے لیے



صار قین به پاکتان کے نامور مصور اردو مجلس (دبلی) کے بے عمود بشی (ایس) انروپورتے ہوئے۔ مشار دا سے لے بیک سنگر ان کے ساتھ ایک انروہ مال ہی بین آکاشوانی راجکوٹ سے نشر کیا گیا۔







(اوپر) و اکثر شومگل سنگوسمن ا ئے ساتھ عمین حنفی (دائیس) انٹر و بوکرنے ہوئے ریبر درگرام آکا شوان کھنو نے شرکیا گیا۔

(اوپربائیں) تعلیہ نسوال اوراس کے مسائل ا کے زیرعمنوال آکا مٹوائی کلکنڈ کے ارد و پروگرام انجمن میں نشر ایک گفت گوکے شرکا نے کلیم الدیثیس انبی مسیمیکرمغربی بنگال آمیلی اورانیس فیع دبائیس

ابین، آکاشوان اورنگ آباد کے اسٹوڈ یوس مغقد اکیر مشاکوے شرکارشور دائیں سے خود کشقل، اسن بوسط زن قراقبال سکند علی وجد دصد مشاعرہ) سرواز ، قاضی سلیم (ایم بل) اور عبی سعید ۔





Licenced(U-23) to post without prepayment at CPSO, New Delhi.



ریڈ ہوکشمیر بیگرے نظر ہونے والا وادی کشیر کا مقبول ترین سل دوار پر دگرام ہے۔ اس پر دگرام کی مقبولیت تے بیش نظر دادی مقبول کے مقبول کی مقبول کا مقبول کا مقبول کا مقبول کا مقبول ترین مقبول کا دورہ کا دورہ کے ایوارڈ وادی کے مشبورا دیب ممعی لوان نے تقسیم فر ملے ۔ ادا علی سے شریف الدین (آغا بالی کے بھالی ، مریم بیگر (آغاباتی) ، آرین شینگی اسٹین ڈائر یکٹر ، ریڈ یوکشمیر سرینگر ، مشبید حاصل کرتے ہوئے ادا نبیں سے) بسنیر عارف (نظیرا) ، پینکر بھال و لوکر ماما) اور سوم ناتھ سا وھو (آغاضا حسب)





بهارالدين ا ورفنطب الدس و ما يحتي باکستان کے مشہور نوال ___ اددو مرکسس کی جانب سعمنعقد



ومشيثر بناب تويتفريس اتعاركه يه تهر دوستول كاب فنهر كلل سائفة يكه المحيس لي بيلاب تومنظر بحك اعقد ركف شهر موسس میں کوئی سے حال دید فی تیں الشكر كاسامنا مو تواشكر بعي سيائقه ركه تهامعت پرنو پڑی است ہے عگر خنو ہے چلاہے تواٹ تر محس اتھ رکھ سارے باسس تار بال جارہ فر کامیس ا به خا مَال خراب كوني كُلُو مَهَى مِها بَعْد رَكُمُو توام يروان عدواف المسيراني بكهر بيوى موازن كالتكريس تقرركا اے دامن و فایہ مب راغوں کاشو ب

وه درولي ال معملة بهيل رئيت

انىلول نے جونکہما ہے وہ دفتہ جی ساتھ رکھ

in fine of gradulties

شةت احساس كى تغييه بوتى ہے وال واروات شوق کی تقسویہ ہوتی ہے عزل دردے ماے سے جبتے رموتی ہے خوال سوائين اور برتا نبير بوتى بعنال جُكُ كاتے ہيں بهاں بگيس فيالوں كے محل ٥٥ شعور وفكرك عا كُسب ٢٠ تي ١٥٠٠ ل دور آمول سلسد ہے موے مول ساجب نۇن العالا كى ئىخسىد بونى ئىيغىل وه سر الإنس بب الحقول بين بولماء م

اک او صورے خواب کی تغبیہ ہوتی ہےء ک

فام ہولیا ہے لواس ہے بھلی کی ط

است و كالموريل و ريال و در

وفت ورنا يو گذرجائے گا آندهی کی طرح ر بلدی رنگول تق جن کے ایے وہ پہاڑ این نظروں سے مجس گذرے تو ان کافت به انفس اكر حل نفايه فدم اك مرك : ندى نوابى كذرى جوسبانى كِيالات ال بديلة موسمول كالكربس بم كبول هليس ہم تو یکھی ہیں اور اڑھا بیک کے چھی کیارت توائح رکدوے رجانے کب بدل کا بہ مصار ان دنوں ہے روح اک ہے تیائی کافرح شاء كاحساس كاكعبد كقويرب

لعظ ومعن لولة بي نفسش آنى كاطرِيّ

تبروں سے اسطوص کی رسیں جاگئیں أكمول عارى عرى مندي بلكي مب كن اس انتف إين بحيس جل كي دا كى زين به پينك كريني جاگئي

رو تے ہوئے بھڑنے کی فصلین طی کئیں دانارات كے سفر كاتیج بر ہے كر اب ير دليسس جانے والے كھى لوٹ آئيں گے مسسديسناك إركافي بول جنگ سے

جن کوبہت ورد محل دریا کی دوستی اس كے ای محركورو مد كرموس جا كيس

اع خبر می نہیں سے عصل راہوں يكس إلى ب مداول عال المواسي سلكن شام كاسورج بول كرابولي بِلاَكبالورَاوَل كالسبيعَ كل كى طرح مصارفيع سے إہر تكل داہوں ي سوال حم وسنزاختم ہونے والا سے سیابول کے گرسے نکل راہولاں مملاي بابت اسعاب أذنته شبكاموم یں دہ نہیں میرے ہمدم جوکل راہوں ہی ے ذیم ک تقویرمسیں بر کو مجو کو ر كاب اور در ك كاب كاروان مسغر ہرایک پل نب چرہ برل راہوں یں المحى أو مجوك كے شعلون ين جل رامون ين مب کیسے د کھول تری ممت اے *عروس بہ*ار وه ایلسه سجده مول نحرد م درم جواب محل جبين سوق مي كرب سے محل رابوري نہیں ہے تو مرے ہمراہ بھر بھی جان عمر مال ہے میے ترے ماتھ جل راہول یں

هيساد مسكت

طوس عم میں قوآؤ کر زندگی کم ہے خوشی کو تھول تھیجاؤکہ زند ک کم ہے گراجو سجده میں سسر تو اٹھا نہیں آخر یہ راہ عشق تو باؤ کہ زندگ کم ہے سكىسك عرجو ئى لين توزند كى كيام قصا کو ڈھونڈے لاؤکرندگی کمہے صدائے اور و مائم سے کیا ملیس سے صنم ذرای آگے جلاؤ کرندگی کم ہے كبين مع وصوندك لاؤجوا فياب لم ہرایک گھریں بھراؤکرزندگی کم ہے یہ کیسے لوگ ہیں دریا میں رہ کے باسے ہیں كونى لو بياسس بجهاؤكرزندگ كم

Lan . . .

جبي جعب كي بتمام سفركا يترجلا وه مراً بياتواس ئے ہست ركاية جلا ببلي له إنفاليجي وامن كاحب أنزه السوئر _ توزخم بخر كايته جلا م كتن دور قبل كا مرهيرت بل كي جيث م جوچا بر أن توسسه كاينه جلا ت ول يه الكيميول كل الني الله باد صباکواب مرے گھر کا بہتہ چلا دبران ما گاکی تو چلے شمع دھوندنے بب دن گذرگیاتوسحب کایته چلا أنسو تقيمس بوجهم ميان والكاحال بانى كريس مرح محركاية جلا



أنندن اس ملا

"هم يدايك اورساس تقوده الفيك وأن صاب كاردوادب ميں جونام ہے، جوجگہے، وہ سب برظا ہرسہے۔ يهلانام اردوشعوا كابااردواد يبول كاجب لياجا ما تفاتو فراق صاحب كانم أنا تقارارد وسشعرارين والاالك فرد ايس ہں جن کو کہ گیان بیٹھ الوارڈ " بھی ملا۔ اس کے علاوہ ان کی بمارے لک با برجی قدر کی گئی اور وہ اس کے سنتی تھے .. غلامرباني تابان

" آج سناك فراق صاحب بحى بيس تحفور محك فراق صاحب ہارے واقعی سبسے بڑے شاعر بندوستان میں اس وقت سب سے بڑے مث عربھے ۔غزل میں ان کابہت بڑا كت رى بيوت سے جيے مجمعى بھلايا نہيں جاسے گا -اردونزل کواتھوں نے ایک نیا آ ہنگ ایک نیا کھے دیا۔ میرا خیال ہے کہ ان کی انفرا دیت کی جو چھاپ عزل میں متی ہے وہ الیس ہے جس کیٹ ید مثا **ل مشکل سے** دی جاسکے۔ یوں تو ہھوں نے رباعيال مجي ببهت ايتي كبير، بجينظير مي كبيب ليكن ان كالهل كسفرى بيوشن فزل مي ب مادر بداتنا برا اب جي اردو زبان ہمینتہ یادر کھے گی۔ فران صاحب نے جوجگر خالی کی ہے وہ اب يُرث ايث كل سے ہو كے كل إلا انورحمال قدوائي

م فواق گرکھیوری کے انتقال سے ہند وستان ک ادبی دنیامی ایک بهت براطلا بیدا هوگیا- وه ۱۹۳۷ء میں جو ہاری ترقی بسندادب کی تحریک شروع ہون اسس کے روح رواں تھے اوراس سے زیادہ وہ ہماری مخلوط تبذیب ك بهت برا علمردار تق. وه برا براس فلو وكلم كي لرنة رہے اور ہندومسلمان اردو اور ہندی دولؤ ل کے بہت بڑے جیبیتن رہے۔ان کی غزل میں ہندوستان کی تېذىپ اور فارسى كى جومىرا شىقى ـ دولۇپ اتنى خوپھور تى سے ملی ہونی تھیں کہ اس سے ہارے فلوط کلج کا لطف آ اتحالا گويي چندنارنگ

م فواق گور مجورى كانتقال اردو والول كے لياليے . بع جیے شاعری کا ہالیہ پاکش پاکشس ہوگیا ہو۔ وہ اس دور کے بہت بڑے مٹاع نظے اس میں کو ٹیکٹ نہیں ۔ اور نہایت دہیں اور اس یائے کےٹ عرصنحوں نے نفا بل دی مضاعری کی۔ اول تو یہ کہ آگریزی شاعری بالحقوص وروز ورمقه اورمشط اور کیٹس سے منازنتھے اورار دوہیں میر سے لیکن اعفوں نے اپنی آواز حس طرح سے یا ٹی اور ایک حیثیت جس طرح سے منوالی بتدریج وہ ارد ومٹاعری کا حصہ ہے۔

داكارونليقانجم

" آج يمنوس فبرسنے كو ملى كداردوغزل كاسب روسشن اورنا بنده ستاره ڈوب گیا۔ اعفول نے غزل میں شعر كيناس ونت شروع كياجب اردوغزل كي سخت مخالفن ہور ہی تھی۔اردو کے بعض نقاد اردو میں غزل کینے کے فلاف مطابين لكهرج تقر وال صاصيب سارى دركى انگریزی کامطالوکیاا ورمغربی ادب پران کی بڑی کہری نظر سقی عام طورہے اردویس یہ جواہے کرجن اوگول نے انگریزی ادب کا گرامطا لوکیاہے۔ انھوں نے نظم فی طرف زیادہ آوجدی ہے۔لین جو نکوزاق صاحب کے مزاح کواردو فزل راس ائي عتى اس يے انھول نے اردوغزل كى طرف د صرف اوج وى بلكاس كى حدود مين غيرمعولى اضافه _____ شروع میں جو فراق صاحب کی زبان ہے اس میں فارسی اور عربی کے الف فا زياده الي مين أبهت أبسة جول جون ان كى عزل ترقى کرنی تمی اور جول جول غزل پران کی قدرت زیاده ماکل موتی لئ ان کی زبان میں ہند وستانی زبان کے بعنی ہندگ کے الفاظ کا استقال زیادہ ہو تاگیااور آخریں انھوں نے جو ر باعیال کمی بی اور جونظیس کمی بین اور جوشسن کا بیان کیب

ہے اس میں مندوستان اور فاص طور سے مندی کی جو مشيرين اورمثماس بي -اس كابحر بادر استعال كيابيد

فهبيدلارياض

ويديقين نبيس أماكه فراق صاحب كالنتفال موكب جب میں ان سے ملی، بالوّ ل بالوّ ک میں ہے ا ختیار میرے منسے پنکا تفاکرفراق صاحب1 یہ کے بعدا یہ کی مگر لینے والے یہاں کون میں اور وہ ہنس پڑے تفے اُور کینے لگے تے کہ بہت لوگ موجود ہیں یہ بہیں سٹاید ہوں۔ میں نے ان ہے کہا تھاکہ فی الحال تو نظر نہیں آیا ، ہمیں کوئی نظر نہیں إِنَّا أَبِ كَي جُلَّا لِينَ وَالْمَا-أَبِ كَ الْمُرْتُو مِينَ فِي إِنْ سِي كِمَا يَعْنَا كَنْكَا بَمْنَا كَا صِينِي سَلَّم بِم نِي الألَّا إِدْ بِينِ دِيمِهِ السَّاطِيرِينَ دوتهذيه لكاد صارا أب كاشخصيت بس بكحداس طرح ال گیاہے کہ وہ ایک علامت بن گیاہے۔ اور ایک امید مستقبل کی۔ اور وہ ہنتے رہے تنے۔ ان کاندرہنا ایک بہن بڑا نقصان ہے۔ان جیساآدی واقعی بار پار سدانہیں ہو ا کوئی دو مینے کی بات ہے ان کی طبیعت تھیک نہیں تھی ا ليكن ان كا د ماغاس فدر بيدار نفااوران كي سوح آني جانداد تلقی کہ یقین کہیں آیا تھالسی طرح بھی کہ ایک شخص جوا ثنا بیامہ ہے۔ بیں مجھتی ہول کہ مرنے دم تک اور کی آب و ناہے ساتھ زنده رے يا

دُاكَ رُعنوان چشتى

۰۰ فراق گورکھپوری کی دفات حسرت آیات اردوادیا اورٹ عری تے لیے نا قابل تلا فی نقصان سے مان کی تخبیت میں بلا کی دل کتی تفی عوام اورخواص ان کابے صداحت رام کرنے بنتے۔ اوران کی شخصیت میں جو ایک طرح کا جلال اور ممال تفعا دہ لوگوں کے دلوں میں گھر بنالیتا تفعا ^{یہ}

انورصديق

· فراق صاحب کے ساتھ ہماری مٹ عرب کا ایک عبد رخصت ہوگیاہے، انھول نے ارد دمث عری کی حبیت کووسعت بخشی اس بیں انگریزی شاعری مے بہست رین كارنامول سےكسب فيض كيا۔ اوراس كى سيت كوايك طرح کی طر حداری اور وسعت بخشی ۔ فران صاحب کے یہا ں مخلفنے انزات کار فرمارہے ہیں ۔ مغرب سے مشرق سے بندوستان تهذيب س

(آكاشواني دلي كل اد دوملس سے نشر)

ئيلىفون ييدايدبر PATTE9 أيديثوريل MATTOM ببزينس PAPPOI تاركابيته LISTENER جه بی گویل ڥينايذيار ايڈسٹر سراج احبد

برا سر ١٩٠١ كا - بل ٢٠٠٠ سيار ٥- ، مكم ايرمل ١٩٨٠ بعطابق ١١٠

مسردهانتمي

كرف والاومسية تصوركرتا مع - ادرا حبارى برخبر برايدى

يد دومرى جنگ عظيم كا عبدتقا جب مادے دلف

چنا نخدیم کرستے بیں کاس مالم نوکی ایک بری

ام يسوال بدا بوتا بكركيا افبارى خسير

اس انوعیت کے شامر سوالات ہماسے دہوں

يم ايربي ١٩٨٧ و

طرح ایمان لائے بعدی فرد کوزندگی کے اسرار سے آگاہ اور رازول كاامين تصوركر اليدي كانسان في اين وي كو خبر أورانعاد سي وابستكا اس يدك نفسياني فورېر جاراً شورسيسي بيل ان تحفظ كاحساس كا إبند بوتائد _ اس كيدبى اسے باتى دنیا، دوستوں اورعزیزوں ک فکرداس گیر ہوئی ہے۔ صَيِّمَت فِرسُ لِهِ أَسْ جِهِ أَجْ كَالسَالُ مَكَل حَيْمَت كُ طور برقبول كرنيتاني-مكل سيال يامتمل حقيقت بوتى بع و ادركيا أج كاانسان حقيقت كاس تصورس أشتاب يس كاتعريف اوس ك صفات او مزاج كي بتوس مديون كسانسان دين اورانسان علوم كرمفكري ن عور تكرك لا كعوب راتي إلى جبيكات بغيركذاري بس ادركياكسي واتعدى دوردنك يا خبراس دا تعدی اصل مقیقت کویش کرسکت ہے۔؟ م بدا بوتے میں محافت السفان كا واضح جواب ديتا یں پید ہسایاں ہے کا فرا مکل طور برمعرومی صیفت 1) - 4 Objective Reality 4

کسماجی زندگی جن شعبوں میں منقسم عمر میں دیاست اسیاست الد میم کرے دوہی ریاست سیاست الد بلک مان مینوں شعبوں کواکٹ ہی جاگیا ورایک ہی نگام سے باکنے والی قوت دہ اخبارے جوآج کی زمر کی میں سورے ی بہلی کرن کے ساتھ ،ادھیج کی جاتے بہلے محموث کے سائقه جارے شعور جاری توت نیصلہ اور ہارے انداز کر كوابنا إبند بناليتا ب مشرق مويامغرب سرعبدك آدى ير سرُولِدُ أُخبارِ كَي إلارستى كيساك طور بيموجود ب-اضاريان تجرون كامجمور موائد ، جومين أيب مي لمحديث مقامي أدمي سے بن الاقوامی آدمی بنادیاہے ۔ مقامی حالات ادرسیام كوايك دسيع يس منظري ديجي ادسمجن كاموتع فرام كرتى مِن يتمام خبري السيد واقعات كى رور منك بشتل موتى يم. جن برنيسين يترناتمكن بي نهيس مم زندكي مي الدروزمره زندگی میونے سے چوٹ ادر بڑے سے بڑے واقد رحقیقت ياتفور برشكوك وشبهات كاافهادكرتي بسيسكن بیوس مندی میں انسان کے اختادا دریقین کاسب سے برا محداد مركز أخبارات اوران مين شائع بوفي والى نېرى مونى بى . ان خېردن كوم مىمل خىقت مجور قبول كريقية بيرادم سردوزكس ف والعدى تقيقت كومان كر اب الدار فكركواس نبيج برجلاك ك مادى بن جكين. بمادس زاف كاانسان فطرت جاليات ارسخ يا فنون تطيفه عدر إده اخبار كوي بنياري تعيقتون كوپيش

Contains
برادر حتیقت محمود التی سام
بادرنف ات محموس ١٠٠٠
a mare in
بسیال ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
ردو کنواتین انساء حکار مسلمینه آنو سا
م ازام ب م ازك يس عليه يروين ١٢ -
شادى يا من ففنول يرس رضيمتم
الدوشاعري يم
الدوس عرى ين استادى شاگردى كى روايت سالك كمعنوي 10
جب بم ياصف في المسابقي ١١ ميره مرانسا ويم الم
الرسمال تربيا ورسك سال مرسليل ما
1 7
اردوا ضاعي شام وصط موب كالتفار رفيد شطورالا من 19
غزالاتم تودا قين م ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بطة بوغالبم فيليانيز
ايك وتدكا أدمى الجم مثماني 17
نیم کارس و اُکٹر مادیہ نہال ۔ ۲۵ یکمری یو گوسے سیداکبرسن سے کارسن
مار دیواری میست مرتبنیت میرادی مارختری
نام رکھنے کی بات مرزامموریکم
خزلیات ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
متازمرزا ۵ طنیرق بضوی ۲
عزيز الوداداب وفاس١١ مختسل توج سا١١
مكندهى وتبد ١٦ فخرالاسلام أغلى ٢٧
تريا قاضى ٢٦ موس نعال سُوَقَى ٢٨
سرورق كاعل كىيىل كوشل

	ہ ہے	تمت	فاعق	
4	1,1		سالا	
1	2 14		ددسال	
2	. u		تيهال	
Ď		(داك حوج بدمه ا دار تا)	•	
5				

معروض تقط نظر خالعتا معياري تقط تنظر هد محافت یا بلاغ عامر کے اس ملسفہ کے مطابق الرخركوضيقت اومعروض حيقت تسليم كربيامات تويمهليم كرنا بوكاكر خبرد مقيقت سياني إصداقت كويش كرتى ب. لكين مداقت اور حقيقت يه دونون ي مهر Multi dimensional . إرست اوركن ممتى إ پهلور محتی او جباخبر بیشه ی کیسمتی ا عمره dimensional ہوتی ہے۔ بھریے می ہے کہ افعاد مسى ايك ى خركواي اين انفرادى طرز واسلوب ادر عقیدے کے مطابق بیش کر اے برایک جبرا ثنا عت کے مرجلے کے بہنچ سے پہلے منگف مراحل سے گذرتی ہے ۔ اسے خبررسال ایجنسیا ب مدیرترین آلات کے ذریعہ افباری نامد تكاروك كبيبنيا لأجاتى من اخبارى امر كارخود داتي ک ربور شک کرتے ہیں ۔۔ ا ور خبررسال ایجنسیوں سے بھی مدونية بن ايك زبان سے دوسرى زبان ميں خبرول كارور ہوتا ہے۔ دنیا کے ایک عقر میں ہونے والے مسی واقعہ کی رَیزاب منکف مالکسک اینے اپنے عقائدا ورسیاسی نظریات کے مطابق ہوتی ہے - مثال کے طور پر روسس کی عدائد كنبرك ك مقدم كاجوفيصلد سناياكيا -اس كى ديور الك كالب والهجه - برملك اور برا خبارك نظريات ك ابن بيئت يس وهل كريوم وال كسينجاب ادريوه والاي عقائدا ورسیاسی نظر ایت یا میلان کے مطابق اس صبر كوقبول كرتاب ـ

اس مرحلے پر عرایک سوال بیدا ہوتا ہے کہ کیااس تمام پس منظر کے باوجود خبر و مکل حقیقت کے طور پر تسلیم کیا جاسکتا ہے ؟ اور کیا ہمارے زیانے کا آدمی مکمل حقیقت تک اپنی رسانی کوغر ضروری جمعتا ہے ۔ ؟

بات يىب كر جارى عبدكا أدمى ابى تبدي اور مكرى أسائشون كالمكل طور يرعادى برجيكا ب حقالق کی درافت کے لیے اب سے پہلے کے زیانوں میں انسان بس بحسنس ك قوت كا حامل تعاد اورص كبسس كي ذرايب اس نے دنیاکے ارک گوشوں کو الماش کیا۔ نے براعلموں كاية ما يا -- مندرون كالبران ا دروسعت كاندازهكا نكسفنى درانتول كے فدىيد سائىس كے علم كوبيسوي مدى ككامياب منزلول تك بربنجايا __ اب د مجب سرارى مد مك المرز حيك بغير لاس كيس بيركوماصل لينا سفر ك بغيرم الين بستر برميع ميقي ونيا بعرى خبرون الجر بومانا أوان فبول كمارك مي كسي مس كسوالات بيدا كيىنىرانسى ممل خيقت تقتوكردينا __ خققت ببندى كسب سےزيادوروان تسمع تاجم صديد انسان كينن كالميم نقشه يمي بكروه حفائق سي بثم يوش نهيس كرسكا. ووان كا تح مرسليم فم كرديتا باس كا علاه يسب سيائم قدرت يحك قدم دقيانس عفائرا ودنعام كرك مك حقال كودى ملت مين وه مبلت مير فرادر اخبار كوهالم كعليم ترن وت من تبرل كركي ها .

اس قوت كويا خبركو حقائق اورصدا قت كامامل كونكر بناا مائ يراكب الك سلدي _ اسس ي صحافت كافلسفه خالص معردمنى نقطه تظركوبيش كزااينا فرض محمقاہے ۔ اوریہ درست بھی ہے کسی بھی واقعہ حادثہ عمل احوال کو جون کا توں پیش کر دیاجائے فرکری ترسیل کے یے دنیا کے جمہوری ممالک میں اخبارات کی آزادی کا اس سے خیال رکھا جا آہے کہ عروضی حقیقت عوام کے سامنے آ سکے لكين سرمعىرومنى حقيقت ميں يوسٹ بيرہ والنملي حقيقت محمو شناخت کرنا آج کے آدمی ذمیر داری ہے۔ ؟ حقال اور ا نسائے، آگہی اور بے خبری ۔۔ تعلق اورغیر جانب داری کی ٹنا خت کا فریھند مین جبرا درا خبار کوا دا نہیں کرنا . یکھ یہ فرلینه وه هے جس کی اوالیگی کے بیے جارے عبد کے السان كواين بصارت كساته بعيرت سيعي كام بينابوكا _ مسي اخبار ياكس محى خبركامطالد كرتي موت كيام ابن ِ اس بھیرت سے کام بیتے ہیں ۔؟ اور بحل تنیفت کوشناخت محرفے کی کوسسٹ کرتے ہیں ؟ یہ سوال وہ ہے جس کانعب ق خود ہمارے شعوبا درجارے طرز نکرا در تیاری اس ذمہ داری سے ہے۔ جوجد مدعبدے ہم مرعا مدک ہے۔

عام نيال يهدك كرجد يرعبد كاانسان اس ذمته داری کوهی خبررسال ایجنسیول کوسونپ کرخود آرام ا در بے نکری کی نیندبودی کرتے ہیں مصروف ہے ۔ یز حیال علایقی معلوم نہیں ہوتا کیونکرٹی زبانہ ہم زیادہ سے نیادہ حقائق برست عقلی طور برمصروف - دنیادی واقعات سے زیارہ واب نتا ورنئ نئ چیرت انگیز باتوں کے پیش آنے پر اسيفا يكوتيادياتين مهف اسيفاود كائنات ك درمیان بے شارصنعت وحرفت کے آلے بنا لیے ہیں ۔ عام شهری افراد از مین کی از خیری سے واقف مهیں ، ووسورج كے طلوع موتے سے تھی بے خبررہتے ہیں اور پھی تہیں دیکھ یائے کرسورج کب غروب ہوا ۔۔ انھیں ہیں معلوم کے چاندیس طرح محمناا ور برعتاہے ۔۔ سمندرس ہریں كب التقى يى البروكى اوسط بلندى كياع تى ب. شهری باشندے نصلول کے موسم سے بھی لے خررسے ہیں ۔طوفان،اُ مرحمی اور قدرتی آفات سے ان کا کوئی سابھ نہیں۔۔ان کے بیے شہری زندگی کی جدید ترین سہورتیں ہی جشم خبرا درخیقت ہیں۔ ان کا اینا کمرانسان کے بلئے بوے ممبركا ايك مفسي -اس كوكيرون معسان كاكونى تعسى تېمىس ـ بارش بروياطوفان ، پيراينے آپ كو كھركه ا مُدِمُ عَفِوْلا نُصَوْدَكُرِتُ إِينَ - كَمْرِكَ فِيتَ مَبِكُتِّي مِنْ قُواسَ مِينَ اسمان كاكونى حصة نهيس بوتا -اس كى درتردارى يا تواويرك چھت پر دہنے والوں ک ہے یا چیت بنانے والے شیکٹ وار

سست. جدیومدی به اقدادی روش اور یه تعلی نظراند مدید انسان کی تن آسائی اود کری تسال می ده فداید ب جوخر کو مکل حقیقت کا پر تومیش کرنے کی دا ه میں رکاوٹ بیں اور افیادات ، ریاست دسیاست کے لیے ، عوام کو اینے افراز

قکرمی دھانے کی موثرتر بن توت بن گئے ہیں۔ جدید جدکے انسان کو خرکے روپ حقیقت کی مختلف سمتوں اور جہتوں سے روشناس کر انے کی دولا کوششیں بین الا تو امی سطے برجادی ہیں ۔۔ ان میں سے ایک ہے نا واب تہ مالک کی وہ کوششیں جس کے جس جزنا واب تہ اور ترقی پذیر ملکوں کی خبروں کو یک طوفہ اور یک وخی اور ترقی پذیر ملکوں کی خبروں کو یک طوفہ آزاد کرائیں جو مغزل ترقی افتہ مالک کی بڑی بڑی جررسال اعت صرف معروضی حقیقت کو با اپنے مقصد کو بیش کرنے ہیں۔ والی حقیقت کو خبر کے دوب ہیں پیش کرتے ہیں۔

دوسری کوسش اقوام متحده ی جانب سے گئی می اس کوسش کو کمسل جار مینانے کے لیے اقوام متحدہ کی میں اقوام متحدہ کی میں افراد اور ترسیل کے لیے ایک کمیشن کا ایم کیا ہے جس اللہ میں کا مام ہے ۔ کو میں میں کھی کی کا میں میں کا میں کا میں کہ ایک بین الا توای اخلاقی ضابط بنانے میں معدد ن ہے ۔ اس ضابط میں آزادی تحریر کے ساتھ میں افرادی تحریر کے ساتھ ساتھ خراد دیمل تعمید کے دہشتہ کو پیش نظر کھا کہا ہے ۔

سائق حراد معن حمیقت نے رہت ہوس تعرف الیا ہے .

اقوام متحدہ اور ناواب ت ممالک کی ان کوششوں کے نتائج برآمد ہوئے میں یقینا اجمی وقت گئے ۔ سیس الرج کے برق دفتار خلائی عہد کا ہر کو جنم دے رہ ہے ۔ اور ہر خبرا ہی خلاہی ہیئے ت ، طاہری واقعہ فلاہری ہیئے تس کے ذریعیہ واقعہ فلاہری کر السان کے لیے ایک نیا جیلنج ہی کرسل نے آ ہی ہوئی ہم سے سوال اور ہی ایک بیاری ہوئی ہم سے سوال اور ہی کرتی ہوئی ہم سے سوال کرتی ہے کہا ہم نے اس کے پیکریں ہوئی ہم سے سوال کرتی ہے کہا ہم نے اس کے پیکریں ہوئی ہم سے سوال کرتی ہے کہا ہم نے اس کے پیکریں ہوشی ہے ۔ ؟

کر دسان ما صل کرنے کی کوشش کی ہے ۔ ؟

(اد دوسروس سے نشر)

فرل ستازمرنا

فراغ بل کو نہیں غہسے آدمی کے بلے میں میں ایک تبسی خہسے آدمی کے لیے صداکے واسط بس آک کرن اجلال کی ترپ رہے ہیں اندھے وں میں کوفئ کے لیے موالیں ماملی تغییں کیا کیا زندگی کے بلیے غول کے وجھ سے ' زندگی کے صحابی تام عرز سنے رہے خوسشی کے بلیے گزد کے آئے ہیں سیلاب خوان سے ہم ممالاً ہراک قدم پر صلیبیں تغییں زندگی کے لیے ہراک قدم پر صلیبیں تغییں زندگی کے لیے

ادباورنفسيات

يمدلحس

نعارى ماحول كه سلاوه داخلي كوالف وطوامل كاعلم ضروري

ہوتا ہے۔ اد نِ تُخلیمات ان کالعلق کسی صنف ادب سے اد نی تخلیمات ان کا مصرف ادبیار کوی کے سو، انفاطی کردار کے ذمرے میں شامل میں ۔ اور ا و می کے دومسرے کر دارکے مقابلے میں ادبن نخلیقات کو آ دمی کا ما بهه الامتيار كردا . قرار ديا جا سكتا ہے - اس اعتبار ہے نفسيات كاادب عدابك نبايت توى رست بيراموما آ ہے جمی بھی ا دِنِ نلیق کا جا نزہ تعنیات سے اٹھیں چُراکر معل نہیں مجمعا جا سکتیا ۔ آ دس کے جسانی یا دوسرے الفاعلی كرداري طرح اس كيخليق كارنامون كيصيح معنى ومطلب كب رساني كه ينه بسرف ان مالات كويسي نظرتبين ركمنا موگا من میں وسکاری مخصیت پروان چرمی تقی ۔ یا حس ماری ماحوليس ووسانس كرماج - بكدان داسلي كواتف و عوامل رعیآیات وعادات ، آغزاهن ومقاصد کی تهریک ہمی ہنیا ہو گا بن کے عمل ا دحن کی تحریب کا اس کی خلیفات موكرشمه قرار ديا جايسكتاب.

جُمَانَ بَكُسِ اد بِنَ تَحْلِيقِ كِيةِ فارم إِمِنْيِتَ كَ**امُعَانَ** ے اس کی جالیاتی یافنی میٹیت کے تعین میں اہمی کب ہمیں تفسیات سے کونی مردنہیں مل سکی ہے بر گوجیس جالیآ كوبعي نفسات مين خاص مقام ديا كميا ييجه اورا بسس كي نوعيت إوراساس كي بعان بن جاري عدد ميكن اب یک کو نی خاطرخواہ نتیجہ برامد نہیں ہو سکا ہے بیٹس کی بنیاد يركسن ادني تخليق كي ممالياتي قدركا الذازة كما جا سيكر حتيقت نیں ایک نئی تخلیق کس مدیک اپنے قاری کی جالب تی مس کو بیدا کرے کی اس کے لیے کون کلیہ یا مفروصہ وضع کرنا ایک دشوارامرہے - اس کی ایک بڑی وجہ یہ ب كرجالياتى تأترانكيرى كاتعلق برى مدكت رى بكاميغ ذوق جال اوراس اعتبار سعاس كالفرادي سنفیت <u>سے ہے</u> ۔ ایک ہیاد پی کلیق کسی قاری کو مَّا مُرَكِّرُنَّ ہے۔ وہ اس سے لذّت اِب ہوّا ہے۔ نیکن

كاش اس مكنة كو مسجعة بيري فيع حرف كيير یعن اک نے سے سب نا قد کو کھلنا ما میے

قطرؤ تسبغ کو برگ مکل پرتست جا ہیے البتہ م کمکی ادبی فن یا رے کے مواد کی تنصر یح کرکے اس اِت کا تعین گریئے ہیں کہ اس میں مسس تفسيا في منفركوا دّبيت ماصل ہے۔ أيا اس تحموادمين حسيات ومذبات كى كرشمه سازى كو فكرونظر كى ييكرتراش پر دوقیت ہے یا اس کے برنیان وہ حبیات دہمذات کو مت تعلى كرنے كے بحائے قارى كو دعوت ككر و تطريبين كرتا ے - مواد کی اس بوع کی تشریح ہیں ا دیں تخلی**قات** کی معرومنی ڈھنگ سے اوصاف بندی میں معاون بوسکتی

دوسرا قاری اس کاکوئی اثر قبول نیس کرنا -اس محملاده جالیاتی مس کے موضوعات دقت کے ساتھ بدلتے بھی ہتے یں۔ اس بے ان کا کوئی مستقل اورانسیتوار معیار **یمی واثم** نېس بوسکتا . ايسي صورت يرسي ا دن مخليق کې افزايخيري اس کی جالیاتی قدر کے ٹی تفسہ جائزہ سے لیے کوئی کلیہ وصف کرنا ایک فعل عبث معلوم ہرتا ہے اور نقد حن کی معنروری پر بوتش ملی آبادی کی طویل نظم نقاد کے مندرم، دیل اشعار

> اے ارب ااشنا إ يمينسي تجركوميال نظ بارمنی مرسه کی قبل وقال منطقى كافت يدكمنا بيركلام ول يذير

كى حقانيت برايان لا مايشا ب

سائنسى مطالعول كه دوسرے شعبول كى طرح نغسيات مجى حرف لييغ موضوحات كربيانات اوران كي تشريح روانع بين ريق - بيانات كى نشر يح وترتيب الدان ك توجيه كابيش خير مجي جاتى ہے- برد وسرى سائنس كيطرح نف بات ك تحتيق وتفتيش كا أغازتيم الس يقين كے ساتھ موكب يداده وكاكون تعل بسبب تهين موادا ورحب یک اس فعل کے اسباب دعل، عزض وعایت برروشنی نبيں طرق ۔ اس فعل كا ادراك دمنم اد مورارہ جائے محا . ذین انسانی کا ذوق تجسس اس وقت تک یا پیخمیل کو نہیں مپونیآ ۔ جب تک تمسی دا قعہ کی بنیا د، اس کے اسب کی نشاندی زمومائے . چنانحرنغسیات بھی جب انسانی کردا کا مطالع کرتی ہے تواس کا قدم بھی اس توقع کے ساتھ برطة اب كرانسان كرداري آفريش اور تنود فلا ميس نہیں ہوتی اس کے ہیچے کوئی نہ کوئی سبب صرور ہولہ اس کی کوئی نه کونی غرمل و خایت ضرور بیوگی ـ نفسیات كے مطابق انساني كردارك اساب بس نفسياتي موامل ومحسر كاست كايلرت رجى الزاست يربعاري ہے۔اسس لیے انسانی کر دارکے قیم کے لیے ہیں المسس کے داخلی اسباب وعلل پرمنارجی انرات کے مقلطے میں زادہ توجہ دینے کی صرورت ہے ۔ اس كايمطلب بنيس وأكر نفسيات خارجي الرات كي

سکی فردسته بونمل سرر د بوتا ب . نفسیات سبیملی کی اصطلاح میں ہم استہ کروار کیتیں اس لیے اس کی عام تعربیت کے مطابق نفسیات آ د می كي كرداركا ايك بإضابطه ادر الترتب مطالعه ہے بفسيا ان ساہے داخلی کوالف و فوامل کی تھاان ہیں کر تی ہیے جوفروك كروارك يتعييروك كارسبتي بين اور ان کے باہمی رابط کا تعییں کرکے نفسیا تی ضابطے اور قوانین تر کرتی ہے. ان کی روٹ ن میں بیش نظر کر دار کے دا نعلی اسباب ا دراس کے معموم کی ہماری رسائی ہو جاتی ہے ، اس طرح کسی فردک شیخییت کے داخلی عماصر كاعلم مهين ان افعال كمتعلق قياس آرائي كرف كاابل بنادتیا ہے میں کا ستقبل میں سررد ہونے کے امکا ات ہیں ،آ دمی جو نکہ حیوان ناطق ہے اس لیے آ دمی *کا کردا*ر محض اس کے اعضا کی مختلف مرکتوں تک محدود منہیں به وآدمی كامل ف است ترسيل دا بلاغ كا صلاحيتين بخشم میں . ان سے دومرے میوانات ماری میں بِ آدمی ا ہے مسوسات ونیالات کوان کی ساری بیپ پیرکیوں کے ساتھ دومرے ا فرا ڈ گ۔ بہز چاسکیا ہے۔ اس کے لیے آدمی کو اپ مسوسات و نبیالات کی انتظی طلامتوں سے کام بینامو اے ان کا استعمال و عصمتگو کے ذریعیہ اہمیں قبير تحريريس لاكركرا ب. اس اعتبارے أدى كردار یں ہماس کی مبان حرکات دسکنات کے علاوہ انسس ک ا دانیکی ایفاظ مین گفت عموا و رخر پر کومسی تنامل کرتے ہیں جسمانی کر دارسے متعن کرنے کے بیے نفسیات نے الحقیس Verb. E Rekarrous . نام دیا ہے ، یہ الفاظمی کر دار ! دمی کے پیدارہ المباز کی میثیت رکھتاہے ۔ جس طرح عضوی یاجسان کردار کی نوعیت اور اسباب کو مجھنے کے لیے ہم خارجی اور داخلی دونون عالات وكوالف كوبيش نظر ركمية ين اسي طرح آدمی کے الفاطی کر دارے معنی و مطلب اخذ کرنے کیے

ا بهیت کونظر ایراز کرتی ہے۔ خارجی و داخلی اثرات ایک دوسرے سے الگ نہیں کیے جاسکتے۔ جہاں داخلی کوافت و میں وہیں وہیں فارجی حالات پر اثرانداز ہوتے ہیں وہیں خارجی حالات و واقعات بھی فردے نفسیاتی کو القب و مواس کو متاثر کرتے ہیں۔ ومواس کو متاثر کرتے ہیں۔ ومواس کو متاثر کرتے ہیں۔

مطالع كرتى ب تواس كسائ يسسك كوط موم السب که استخلیق کے اسباب کیا تھے یہ اس سوال کے جواب كم ليم يهلم ان حالات يرنكاه رالى جاتى مع جن كريس متطريف وه تخليق مورد وجودين آتى ہے۔ اس كے بعد فنكاري شخصيت كومتول كران دانملي كوائف وعوامل كي جان بن کی جا ق مع جاس کئیت کے سمجے برسرکار سقے۔ اس کے بعید فنکاری سرگزشت زندگی کا نماکہ ترار کرناہو ا ہے جواس کی شخصیت کے غالب عناصرا دران کی ترتیب وَتَشْكِيل كِي ذِمه دارسي - فنكاركي مركز شيَّت حيات كاخاكه ئىيادىرىنے كے ليے ان اخذوں كى تحقيق و تفتيش كرنى ہوتى ہے حن سے وہ سادے موا دھاصل کیے ماسکیں جن کینیا آ یر ننکاری زنرگی کی ارزغ مرتب تد سے۔ یہ مانعذ خود فنکار کے ذاتی بیانات پرجواس تملیق کے اندریا اس کی دوسری تحريرون مي يات ملت مول يا فتكارك متعلق دوسرول کے بیا نات کو اکٹا کرکے ان تحدموا د کی تشریح کی جاتی ہے۔ مواد کے ان حصول کاجن سے فن کار کی شخصیہ۔ کے فالب عناصرا وراس کی شخصیت کی ترتیب و تنظیم پر دوستنی پڑتی ہو ' نظر عائم مطالعہ کرکے ان کا تعین آمار كيا مالك واسك بعد وتحليق ذير وزموتى ب اس كوسامنه دكوكراس بات كافيصل كميا جا لمبيئ كرفتكارك تشخصی*ت کے وہ کوان سے عنا صروعوامل بقے جوا* س ک تخليق ميں بروئے كارتيجے باسكة بي - اس طرح نفسيّ ک مردسے اس کلیق کے داخلی اسماب کی نشاندی موجات ہے مغرب مسامرادب ك تخليقات كے جونف ياتى

مطالع کیم کنی ان می زیاده تر تحلیل نفس کرنشریات و تصورات سی کام ایا گیاہے ۔ نود فرا برٹ شیکسپر و دستو و تصورات سی کام ایا گیاہے ۔ نود فرا برٹ شیکسپر و دستو رخی اجمان ایس کی درشنی میں جائزہ لینے کی کوشش میں جائزہ سین کارشنی میں جائزہ سین کارشنی میں جائزہ سیات کی دوشنی میں 'کیک نفسیات مطالع کے دم کردہ فاکول اس کے ادبی مضامین اوراس کی دفات کے دم کردہ فاکول اس کے ادبی مضامین اوراس کی دفات سیدہ مضامین کی بنیاد پرخموکی ابتدائی زیرگست ادم آخر اس طاح میں اس کے تضاد اوراس کی دوری اس کی مختید کی دوری اس کی مختید کی دوری کی کی دوری کی دوری کی کی دوری کی دوری کی دوری کی دوری کی کی دوری کی کی دوری کی دوری کی دوری کی دوری کی دوری کی کی دوری کی دوری کی دوری کی دوری کی کی دوری کی دوری کی دوری کی دوری کی دری کی دوری کی کی دری کی کی دوری کی کی

تخلیقات پراس کیجیب و خربب شخصیت ک انزاندازی کے نشانات کی وضاحت کی ہے۔

ادبادرنف ات كارت من كي طرفه بي ك

کمال برق کی صورت ہو یاسٹرر کی طرح

تمبي توشمس كي صورت مجمعي فت مركي الأح

كها كلول سنه بيرمنس كروجود كلسنت نامجي

مضعيم ابل و ف حضرتك رسب، الآ

مونی بواکل نه کهبیں سنسع ارزد کون

مضرف میں ہو اسکی موسے کوئی چیزبلند

یے نیازی ستم ہے کہ بے کرم ان کا

نفسیات کے موضوع می شخفیت کا موضوع سب سے زیادہ امہیت رکھتا ہے ۔ نفسیات کے سارے دو مرے موضوعات کے مطالعہ کی اساسی غرض وغایت یہی ہے کران کی معروضی طریقوں سے جان کی ترتیب و تنظیم میں ان کی حیثیت کا تعین کیا جائے ۔ کسی بھی جاندار بحصوصاً انسان کو ہم ایک شخصیت کی خرار کا ایک ایسا مجمو می تصور نہیں کر مرتب کا میں جزو اپنی انفرادی حیثیت کا حال ہو۔ آدمی کی شخصیت کی تفایم کا ایک عمر کری نظام ہے جس کے مررکن براس نظام کے اکان کی مرتبت ہے۔

سر ایک کے انقراری دجود کی نوعیت اور تعلی سمت و پہنچ اس نظام کے وجود و فعالی کی رہیں ہے۔اس صورت یں تحضیت کی تعمیر دنشکیل کوسمھنے کے لیے ہماس کے عنا صر كى فرداً فرداً تفتيش وتحقيق كركاس نطام كا ادراك عوفان حاصل نہیں کرسکنے ۔ حب کب یوری شخصیت اینے حقیقر بگ روب میں جارے سلمنے نہوجم اس کے امکانات اور اس کی کو تا ہیوں سے روئشناس نہیں ہوسکتے ۔ ایک پختہ كارفتكارا ين تخليقات ميں جوكر دار بيش كراہ عام طور بر خیالی *بونے کے* باوجودان کی حیثیت اس دنیا میں گوشت پوست سے کیس جیتے جائے مطلتے بھرتے انسانوں کے المائندول ك موتى ب حقيقت مي الينار دركردى داكارك ا ورمخیّات النوع شخصّیتو*ل کا ،*ایین*هٔ داخلی مطالعات ا* ور ماحونی تفاصوں کے حکم میں ہاتھ یا وَں مارتے ہوئے دیکھ کر فنكارا بنے خیالی بیكروں میں ان كےطورطریقوں اورنفسیاتی كوالف وعوامل كاخاكة قارى كوبيش كراي وايس خليقات میں ایب اسرنفسیات کو جوجیتے جاگئے مواد میشر ہوتے ہیں ا سے *کسی دوسرے ڈر*لیعے سے حاصل نہیں ہو سکتے . شخصیت كَرُكُونِ الْوُلْ مِمَا مَبِ كَي حِيزِ نده مثالين ان تخليفات ميں ملتي مِن وہ اس کے وضع کر دہ پیانے کہوی پیش نہیں کرسکتے ۔ ۱ مینه سه نشر)

طلحه تترق دحنوى

شباب آبامگر تھیک دوہر گاری مائے جلوہ حسن اس نے سے وزر گاری ہے ہے تبات مری عسم مختصر گاری حسلا ہے شوق عبت میں ول اگر گاری پرات بھیل کی زیھنب منت شرک طری راحب روف ہے جی ب میں زیر کاطری حریم دل میں ہیں اور دل سے بے نبر ک طری نظر و آئے بہت وگ حیب رہ گر گری طری

طائبیں ولِ بیمار کو ہمسیح ا ہے۔ سناہے برتن حسہ یفول سے تبک کہ المام کھڑا وہ رہ سرسیکاشاخ ہے آر کیالرح

ا پٹنے لئنس

دهرتی پنجاب کی پینجاب کی پیشیال کے

اندرجيت لال

المحرم و الدي راستي بالا در بجاب كى مهادا ما ور مهادا ما ور كارت من راستي راما ور مهادا ما ور مهادا ما ور على الدي راستي راما ور مهادا ما ور مهادا ما ور عمادا من المورد مناوي بالدوستان كوسون وى اس طرح بداله بجاب مي مرهم بخلاب كي راستي وي مناوي م

پشالہ مالوہ کا علاقہ کہا تاہے۔ الوہ کالفظ سنکوت
سے لیک ہے جس کمعنی ہیں کہ او نی سطع ہار سخ
والی کا فیال ہے کہ نفا مالوہ ہمیں ان لوگوں کی یاد والا لمہ
جوالی زلمہ نی بڑے ہوش مال تقے۔ مہا ہمارت می
ان لوگوں کا خرکہ مسلم ہے ہمی ہیں کہ مالوہ کے لوگ بڑے
جائی ہوتے ہیں۔ مغل دور میں سکھوں کے لوگ بڑے
گورد دُول کے سابھ بٹیالہ ہی کے لوگ نے ہم پاور تعاون کیا
سے ایک مالے بیالہ ہی کہ لوگ نے ہم پاور تعاون کیا
سے ایک مالے دیاست کی ہنا دھی گئی۔ جوہت بڑے
میک قائم مروسی ۔ اور بدی مشرق ہنا ہ میں کئی چوٹی
میل کھی معلوں کے زلم نی است کی مشرق ہا اور سنگر نے دون
میل رقعی معلوں کے زلم نی است کے معلوں کا
میل رقعی معلوں کے زلم نی است کی مشرق ہا اور کی معلوں کا
میل رقعی معلوں کے زلم نی است کی مشرق ہا اور کی معلوں کا
میل رقعی معلوں کے زلم نی سے دکیا جاتھ کے اور اسس
کو کھی جے آرج ملاح میارک سے یاد کیا جاتھ کے اور اسس

تلعك جارون طرف بعدين شهريتيالة إدم والكيا- اور آج بسي شرآ إدائ -

بیالے مہارا جمعور درستگونے مندوستان مسلوں کویتن الا توامی شطع پر لا کھڑا کیا ۔ وہ خود کسلوں کے بڑے سرپرست اور شوتین تھے ،اوران کے زمانے یں کئی تیمیں ابر کے ملکوں میں بھی مقابلہ کے لیے تمثیں ، سردار د بعد بها ن پتسیل ا در دی بی مینن شرمها را حب بھویندر<u>کے بے</u> تحسین کے انفاظ استعال کیے ہیں رکیوں کہ اس مارم نے کمیل کے علاوہ سیاسی سطح پہنی مرکزی سركاركو قطامي معاملول مي تير پورتعادن ديا - ان ك فراخ دلى بياله كي ارتخ مي مثال رمعتى الم مهارا جه بویندرسنگے سے پہلے ہی جومہاراج وہاں کے حکمال ستے۔ موسب علم دفن کے قدر دان ستے ان کے رَ الْمُصِينِ شَاعِرونِ ادبيولِ اورفنكارول كي بري *مرسريّ* جوئي جصوصا مهادا جدر يندرسنكمد في عالمون اورشاعون كيرى قدرى - شاعرنبال نه اين زلمني بهاراجون مع برای قدر دانی حاصل کی اسی طرح مشہور مورضین بصيريعا ئى سىنتوكەسىنىڭداكيا ئى كىيان سنگە، بىيسا ئى اراك تكوا و كرم ستكرف بلياله مي برس الفليت إن. سكودهم كى ايك بغت بعانى كائن سنتكوف مرتب کی ۔ اوران دنول پہلی بار بنجانی زبان میں اٹ رائٹ رائٹ منظرعام پرآيا

پیسی اریخ ادر اور سیاعی موسیقی بهبوانی اریخ ادر اوب سب کو برطی سرقی اور تعمیر کے مواقع بلے علائن میں مریستی مریستی مرسی مام طور پر فنون میرودان واقع ہوئے۔ اس کا نیتے وراک پیسالہ میں مام وفن مرود رمیں آئے برصتار ہا۔ کا نیتے وراک پیسالہ میں پیالہ کا کھوا آپ نے سنا ہوگا وہ کے توال سادے بندوستان میں جاجا کر گاا کہ تے تھے۔ اور کا کھرا اس نے توال سادے بندوستان میں جاجا کر گاا کہ تے تھے۔ اور کا کھرا اس نے توال سادے بندوستان میں جاجا کر گاا کہ تے تھے۔ اور کا کھرا اس نے توال سادے بندوستان میں جاجا کر گاا کہ تے تھے۔ اور کا کھرا اس نے توال سادے بندوستان میں جاجا کر گاا کہ تے تھے۔ اور کی کھرا کی میں کھرا کی کے تھے۔ اور کی کھرا کی کھر کھرا کی کھرا کی کھرا کی کھرا کی کھرا کی کھرا کے

حاصل کرلیاتھا۔ا درگا تھا پٹیانوی گا یا اپنے تہراہ ہوتے سے پہنا جا آتھا۔ چوکہ پٹیانوی ہواکرتی تھی۔ پٹیانگولڈ کے مشازد توں ہیں استناد علی بش، استنادا خرخسیین خال اور پٹیسے غلام علی خال کا نام قابل ذکرہے۔

دلاصل شالگی تهذیب هر نیجاب کی ارتخاده تهذیب کی عکاس نہیں ۔ بلکه اس میں بنجاب اواجستعان اور تفخو تین تہذیب کی عکاس نہیں ۔ بلکه اس میں بنجاب اواجستعان دلیری صحت و تندر سی مراخ دلی خونیکد کئی اقعاد بھالہ کے دوگ اس طرح کی تمزیب کوچا دجا تھا دا دوائی اس طرح کی تمزیب کوچا دجا تھا دا دوائفرائی گی اندرولئی ہے ۔ دیکی بٹیال کی تمزیب کا تھا دا دوائفرائی آئے بھی میٹیل ہے اور بنجاب کے تاری شہروں میں صرف امر تسرکا تمری شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کے امری شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کا ایک جدا تاری شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کا ایک جدا تاری شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کا ایک جدا تاری شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کے اس کی شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کی شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کی اس کی شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کی انہوں کی جدا تھا کہ تعزیب کی انہوں کی جدا تھا کہ تعزیب کی شہروں میں صرف امر تسرکا تمزیب کی انہوں کی تعزیب کی ت

کی الا دکیپیاں بی بین جو پٹیال کو پنجاب کے دوسر شہر دن سے متازکر ن ہے۔ پٹیال میں بنجابی مینورسٹی ہ جواس زبان کی تردیج وترتی میں بڑا کام کرری ہے ایک محکہ نسانیات بھی ہے جوار دو بنجابی اور ہندی تینوں زبانوں کی تحییت کا کام کڑا ہے ، محکہ اثار قدیمہ کا ایک بڑا دفتر اور پھران کا عیائی ہی موجیا ہے۔ پٹیالہ میں ایکیشن انسٹی ٹیموٹ کھیلوں کا بھی قائم ہوجیا ہے۔

یٹیالر کی زمین بڑی سرسبز و شا داب ہے اور پنجاب ك دوس علاتول ك مقلبة بن اسسة حاص فعل ماصل ہوتی ہے۔ میں وجے کربہاں کے کسان لوگ زياده وشال إن ا ورترق بنديتي بمليم كامسياريمي دوسرے شہروں کے مقابلے میں بڑا اچاہے . بٹیالہیں راجندر میڈنیل کا لی وا تع ہے ۔جودا کری کی تعلیم دیلہ تعلمے دوسرے کا الح مجی ہیں -جودوسرے سمروں کے مقالے میں زیارہ تھی ہیں۔ نوک عام زندگ میں پنجان ہوئے یں جس کی اپنی تیرین ہے اور جو ہرا عتبار سے تعیقی نجابی تھی جاسکتی ہے۔ یہی وجہے کا وُل کی زندگی میں لوگ كيتوك بعنكره ، ناع إوركة اكابرا رواج ، جوتوارون کے علاوہ میلوں اور شاریوں پرخوش کے افہار کے بیے لوگ مميتوں اور بايو<u>ں سے مح</u>فلو*ل كو گر* ما ديتے ہيں . بوگوں سما نظريه عام زندگی کے متعلق صحت منداز ہے اور لاگا لی سے تعراب واہے - توگ زندگ میں دسی دوسٹالی لانے كا دُمُعَنَكَ جائعة بس دنده دني كوني شياله والوسي مسیکے توکوئی بری بات نہیں ۔

بیال کورونوات می کوتاری مقامت بی بی ان کام روز و دال جاکری ای جاست به مرسی طور پر گورون از مال بی بی جائی مقامت بی مرسی طور کی گورون الدالیک شهود مقام به به بیت الدستگری و قت می داور ای کامقام حاصل تقارستنام، سآنه اور گرام محتونات کے زمان کے تاری شہری سام میں کنج شہریاں قابل دیدے کے تاری شہری سام میں کنج شہریاں تابل دیدے کے تاری میں کا بریل ۱۹۸۲

فرآن بجيرك اردوتر يعجد تفاسير

خاكثر يحدسالم قاداني

شروع میں عربی وفارس زبانوں میں قرآن بجب کے ترجے
ادر مسیری تھی گئیں سگراس کا اواق کوزیادہ فاہمہ بہیں بہنچ با آگا
اس لیے بجہ دار طعار کو دیفلر بہوئی کہ اس کے معالی ومطالب کو عام بہم
ادر و دنیا گی علمی زبانوں میں سب سے کم من ہے لیکن اس میں قرآن
جید کے ترجے کی تعداد سب سے زیادہ ہے ۔ ادر دس قرآن جید سے
متعلی کتب ورمائل کی تعداد ایک بزادسے او پر ہے مرف تراجم و
تفایر بی بھی شامل ہیں ۔ اس مختور سے وقت میں اس کا امکان تو
ہے نہیں کہ ان تمام کا تعارف کو کیا اس سے نام بھی گن کے جاسکیں
اس میے ان میں سے چند کا محتقر تعارف پیش ہے اس سے آپ کوزبان
اس میے ان میں سے چند کا محتقر تعارف پیش ہے اس سے آپ کوزبان بیال کی تعدید کی کا ان از دہ می ہوسکے گا۔

شاہ صب اِنفاد رکے ترجہ کو کمل ترجوں میں اولیت کا کمشرف ماصل ہے۔ مام طور سے کسی اختلاف کے بغیر اسی ترجم کو رہے ہوت کا رہے ہم کا مسید میں اختلاف کے بغیر اسی بہت فلڈ اسے بہت فلڈ اسٹے بہت اللفظ ترجم وام طورسے ہے ربط معلوم ہوتا ہے۔ اسے اللفظ ترجم وام طورسے ہے ربط معلوم ہوتا ہے۔ اسے سے سے سے مسید میں سے مسید م

لیکن ان کا ترجم تحت اللغهٔ ہونے کے سائنہ سائنہ عام فہم ادراچھا ہے۔ ترجم کا اندا زا درعبارتیں بڑی ص تک شاہ مرادالڈ کے ترجمہ سے لمتی ہیں ۔

شّاہ وبدالقادر کے بیٹ بھائی شناہ دفیع الدین کاتر ہم لفظی ہے یہ ترجمہ ان کے شاگر دسید تبض علی نے جمع کیا ہے اس کی ذبان سادہ اور عام فہم ہے جو لوگ انفاظ کے معانیٰ بحد کر قرآن پڑھنا ہا ہیں ان کے لیے بہت مفید ہے اسے بھی بڑی تسدر دمنزلت کی نگاہ ہے دیکھا جاتا ہے۔

اسی دورے تین اور تر تبوں کا پرتہ چلت ہے جوشا تھ نہیں موسکے ان میں سے سہلات رشاہ حقائی سے اسکا ذکر احسن ماد مروی نے اپنی تاریخ نفرادوہ میں کیا ہے۔ ووسر آلیونوان دم کے اس کی زبان شاہ عبدالقادر کے ترجمہ کے مقابلہ میں زیادہ صاف ہے اورفقی یا بندی میں آئی تنی تنہیں گئی ہے اردوزبان کی تراکیب کا نسبتا زیادہ خیال رکھا گیاہے عظم عمد احمد حالت الشرائ تراکیب کا احد خال کے اسکا اللہ میں اسکا اللہ میں اسکا اللہ میں اسکا کی ترکیب تنہیں ترجمہ میں اسکا اللہ میں اسکا کی تحقیق کا ہمات اللہ میں ترکیب اللہ میں اسکا وکر کہا ہے۔ اس کا فلی نے ایشا اللہ میں ترجمہ میں میں بیما ورکھا کا معلی بھی شریک ہے۔ اس کا در کا فلی بھی شریک ہے۔ اس کا درکا فلی بھی شریک ہے۔ اس کی اورکا فلی بھی شریک ہے۔ اس کی درکھا ورکھا فلی بھی شریک ہے۔ میں کیا ہے اس کی درکھا ہیں ترجمہ میں میں بیما ورکھا فلی بھی شریک ہے۔

کاتر جربے جس میں جا بجا تفسیری ہی رتس میں شامل ہیں ال ای زبان مجی دکھنی ہے اور اسان سے مجما جاسکتا ہے۔

قری نذریاحدگا ادوزبان ک تاریخیس ایک ایم مرتب به این این ایم مرتب به این کاشمار ان توکی مرتب به ان کاشمار ان توکی می به تا به جیمون نے اردو کی تروی و ترقی اور ترقی اور ترقی اور ترقی اور ترقی می این به بیش بیش بیش به بیش به بیش می اور تک دان تک زمان تک مینی بیش بیش بیش بیش اور ترکی می اور تک می اور ترکی می اور ترکی می این ترجی کرنا علمی اور تری نقط نظر برگی و مردادی کی بات می می بال کی تر بر زبان و میان کے اعتب به بسیست شعست اسلیس اوراد بی بیان ان کی زبان و میان موجود مین کی خاص می می با بی کی خاص می می با بی کی خاص می بیان می ترود مین بین می بیان می برد می بیان می برد می بیان می برد بیان می برد بیان می برد بیان می برد بیان می بیان سول می بیان می بیان سول می بیان سول می بیان سول می بیان میان می بیان می بیان می بیان میان می بیان میان می بیان می بیان میان میان می بیان می بیان میان می بیان م

سرستيداحمدفال نصرف ادوو زبال وادب كم الممتون محق بلكرمسلانول تع برائ مس اوملوم اسلامي مع بهبت دليسي ركهة والمنفى الأكم مذببي عقائد برك تشوس اوركية مخف مدابي علوم ومسائل بران کی بڑی اچی نظریق انفول نےمسلمانوں کی اصلاح اور بگڑی ہوئی مالت کوسنجعالنے کی ہوری کوشش کی۔ ان کامش پھاکہ مسلمان این مذہب پرقائم رہنے ہوئے وقت کے ساتھ چلیں اور ماتی علىم كوسيكميس اورترتى كرمي المفون في قرآن مجديد كتفسيرا يتفاص اندانے کی ہے - ان کا زور اس بات بر تھاکر سلمانوں کو اپنے قائدالو يس بخته بوناجا بي اوراس كى بنياد قرآن اورسنت ير بوناچا بيد، المفول نے خود مذہب محصنے کے لیے قرآن مجید کا اور اس دور کی مرحم تفسيرول كالبغورمطالعدكيا توان كوا ندازه مهواكه اس مين قرآن مجيد كي ووح تطريبيس في المفول في قرآن جيد كالمهرامط العد كرك فود قرآن يسلفسركامول متب كياوراس كاروعي مي اين تفسيكم بس وتت المفول نے تغيير لكمي أوان يركفروا فاد كے فتو م اللہ اوران کوبے دین کہاگیا مگریہ مجھتے تھے کہ ان کی مخالفت کی بنیا وقرآن مجد كى منىزىبى بىدىك دەخىالات بىن موجدىيدىكىم اورانتىرىزى طومى تائيد كيت بس ان ك مندسى عقيده ك بنياداس برس كر آن مر داور قالون فطبت مي مكل بم استكى بعدان كاكسا عقاك كائنات المدكاعل اوقران جمداس كاتول عيد ظاهر عدالله محقول وعل ي تضاومكي نهير. وہ قرآن احکا ات کو ہرزمانے کے بیے واجب اس مجمعے سے سیون اس کی تفسيرة ادلي جوسبت كم مسرن لح ك بسان سے احلان كي تحق

تفسیر تعیق وقت بهی سب با تی سرسی و تا نظر تعیی به ای آنی سرسی و تا تا تیس ای سرسی و تا تا تیس ای سال کی این اور عام وگرسید بی بوائی آتیس افغرائی اور بی افغرائی است از بی است از بی است از بی از این اور بی از معنی از بی است از بی بی بی بی از این تعیی بوائی الگ کریے چیش کیا ہے ۔ اکفول نے اسانی عمل کو بار بار وجو شامر دی ہے اور اس بات کی کوشش کی بال اسانی عمل کو بار بار وجو شام دور کی ہوئے واقعات قصص کو ایسی میر پر اس بات کی کوشش کی بالی میر پر اس بات کی کوشش کی بالی میر پر اس بات کی کوشش کی بالی میر پر بیر میل سرم بر کی تیمیر پر ایسی میر بیر بیر میل سرم بر کی تیمیر بیر بالی میر بالی میر بالی کی بیر بیر بیر میل سرم بر کی تیمیر بیر بیر میر کرمی بیر کی بیر بیر کی بیر بیر میر کی بیر بیر کی بیر بیر میر کی بیر بیر کی بیر کی بیر بیر کی بیر کی بیر بیر کی بیر

سأمُس كى ترتى ہورى جەببىت كى بالول تىك ان كے خيالات كى تعديق موتى ہے .

مولانا شبخ مع الوقع التي ما م وين الميد الوجوت المع الموس التي الموس ال

ستیخ البند ولانا محودانس مادن کا تربه به مسلانول کے ایک بڑے ملی ست مقودانس مادن کا تربه به مسلانول کے ایک بڑے ملی مسلونوں کے ایک بڑے ہی راصل شاہ حرالقادر کے ترجہ کی زیادہ وائن والفیسیلی شکل ہے ۔ اس تربی پروائی مورہ نساز تک نوسٹین البند نے تھے تھے ایک نوبی کا البند نے تھے تھے ہیں نے تھے تھے ہیں کے تعدید میں احتجازے ایک میں احتجازے ہیں احتجازے ایک میں احتجازے ایک احتجازے ایک میں ا

نواچس نفای کے ترجیکا انداز دوسرے تمام تراجی قرآن سے مختلف ہے او مسلے شاہ نیے الدین کے ترجیکو قبل کرتے ہیں ، اس کے نیچ اپنا تر جہ لکھتے ہیں ، ان کے اس انداز بیان کی ہارتیں اپنے محموق کی رحمالکھا اور کھی ہیں ۔ ان کے اس انداز بیان کی دم سے معمولی پڑھا لکھا اور ترجی ہی ہے جو ترتیل دو ترجیم کے نام سے تنہ ہے ، اس میں انحاد ہو ترجیم ہی ہے نیفنلی ترجیم لیکیا ہے ، موانا آڈا و کا ترجیاں انقال اپنی کو اگول فریم ہول کے کھا کا سے معرف فرو مقد وہے اسمولا نانے قرآن محل کا سبت گہا مطابع کیا مقال ان کی تحضیت کے بہلومی قرآن ملیم کی دوح کارفرما نظر کیا مقال ان کی تحضیت کے بہلومی قرآن ملیم کی دوح کارفرما نظر

غوركياتها وه نود للصفح بي :

اخران ميرت شب د ردنك تكرو ظ كالوضوعاما بي الميان ميرت شب د رونك تكرو ظ كالوضوعاما بي الميان كي الميان كي الميان كي الميان كي الميان كي الميان كي الميان لمعلق الميان في الميان الميان كي الميان الميان معلق مع الميان المعلق على تي مين تفاصر و المسترى المعلق الميان المي

ھام ذہن کی رسائی ممکن نہیں۔ ایک میگر تکھتے ہیں · ''الڈیشنا کی کا مفسوص احسان اس عاجز پریہی ہے کہ اس نے تغییر بالائے کی آٹودگی سے پاک ملکر حقائق قرآ نر کی دششف کر دیا :'

اس ایکیات نے مذرب کے دائرے میں جن بے سرویا افسانوں کوشال کر دیا تھا اور مہت سے مضرب نے ان کی تا سید کردی تھی اس سے مولانا نے اسازم کے داس کونساف کیا ولائل و برامین سے ان باتوں کو رکھا یہ ولانا ہے اسازم و تھی طرح سے مجھا تھا اور ایک کی رشنی میں وہ قرآن کرتم کی تعسیر کے بین ان کا انداز معلمان اور مدرسان ہے موہ قرآن کرتم کی میشنی میں سیجھے جی او اسی انداز بروضانت کرتے ہیں ۔

مولاناة زاديني سورة المدكأ فسيرس بهب يفقسيه لمياور بڑی تا باش جب توہے کام ایا ہے اور مہت بی عمدہ طو ریاس کو مارك كلام الله كي بنياد مان راس كالنسيك ب-اس كي تنايال حیثت مامعیت او رم مزرت کو دلیلوں سے تابت کیاہے و اسے كلام البزكي تمام ببضايين كامجموعة قدار دباب او باتي تمام قبران كواس كالفيل كباب مولالك اللازخسية يومعيت كالسا سورة كي هنيه شيعة لينا كان ٢٠ - انجى سورك وينييده بمثول وعقل کی کسوائی پر سر کھینے او سی کھینے کے انسان ب بن کے واقعات کو مولانًا أنَّ الريخي نقط أبط سے وتھے تو ہدے ہی چھنیں جن میں عام طورسيم هنسدين الحديث مين حود مجود دور مع ما مين كل. إحضرت مسيتم مح عفود ومجزيم ميبلوكومس ندازے بولا مانے بيش كيا ہے اس سے معی اسلائی تعلیما سے اسے اسس بہلوکا ایل زو ہوتا ہے کہ دی می کو بیا کرنا الک گال برطمانچہ ما نے پر دوس ا ہیں کرنے کی تر غب کا نہ طلب نہیں ہے سرانسان ہے وٹسٹوا کے آ محے سیر فوال دے ما ان کا عاشق ار موحات اس کا طلب غیط و غصنب الدرنفات وأتا قام كي فكرمميت والنوت ادروا ستاني فبربت

بعرائب. بعر هال موالاناة زا دنے امنی گوناگر ان معدوفیات سے الفریکا

ایک بڑا مذہبی فریفہ کی اداکی مکن ہے کچہ لوگوں کوال سے اختلاف ہوا اور پیرا ختلات توان فی سشت او بنیا دی ختوق میں شامل ہے ۔ اردوکی تفیدول میں طمی دادبی لقط انظ سے اس تعسیر کی خاصی اجمیت ہے ۔

" یہ بات یا در کھیے کی ہے کہ قرآن : نت کے بطے ہوئے
اور اصطلاق مفہوم میں کوئی علی یا ادبی تحقیق مقالہ
ضہیں عطادہ وہ کتاب بالبت ہے یا انسانی زندگ کا
انفوادی واجماعی دستو العمل اس کی دنیا سرتام
حکرت واضادت دوجا نیت عید یت واناست کی دنیا
ہے اس کا ماحول تقوی وطہارت کا ماحول ہے۔ اس
کے مفر تاک بینچے کے لیے تقوی وطہارت کی درجای
بہرجال ماگریرہے اطہارت جم کی طرح طہارت تکی درجای

کا فداسابھی اہتمام کیے بغیر محض زبان و دخت کے بل پر قرآن فہمی ک سعی کیسسر لاحاصل ہے '' مولانا نے تشری و تغسیری نوش بڑی محنت اور تعاش وجستجو کے بعد لکھے ہیں 'بے شمار عربی وفاری اور ارد د تعشیر کے نوالے دیا ہیں۔ عبارتوں میں ان کے انداز بیان کی تگفتگی اور زبان کی سلاست اور روائی تمایاں ہے ۔

مولانا بوالگی مودودی کی تنهیم القرآن مجی قرآن فہی کے سلط یس الجھ کو کھی کے سلط یس الجھ کو کھیا کے سلط یس المحصول نے قرآن کریم سے مفہوم کو سجائے کے لیے کہ اس کے مقابل کے اور دین فرق کر دیا ہے۔ اس کی کوشش ہے کہ قرآن عبار تول مے مطالب کو اردوین فرق کر دیا ہے کہ زبان و بیان مام فہم ہے اردویک مسلس اور روان ہے ۔ زبان و بیان مام فہم ہے اردویک مسلس اور روان ہے ۔

میساک ابتدائی ذکر کریکا بول که اردومی تفایم و تراجم کی
تعدا دمیت به ان سب کا اصاطراس وقت بحق نبی - برچندی کا کر یس نے کیا ایک طرح سے مختلف شم کی تفییرون اور ترجوں سے نمین نے
میں نے دوسرے بہت سی تعمیری شنا مولانا عبدالحق حقائی ۱۸۸۱)
کی تغییر فتح المنان مولانا سیدا میری کی تغییر وارب الرحمٰن ۱۹۹۱)
مولانا عاشق البی میری کا ترجه ۱۹۰۱) مولانا شارالته امراس کی تغییر شائی (۵۰۱۹) مولانا عبدالی کا ترجمه (۱۹۷۸) مولانا عبدالی تعدیر و ۱۹۷۸)
تدائی دولی ندوی کی تغییر روح العراس ۱۹۷۱) وفیره میں ابن خوبیول ادعامی وفیره میں ابن کی وصب ایم تفاسیر میں شمار به تولی میں اور دوسروس می فشری

بقير ، - بيثياله

بوکانی بوسیده حالت میں ہے سیکن اس کی ایک ادینی میٹیت ہے۔

توردواره م - جهان گروگو بندسنگر کے دو کس ایک یا دکاری گوردواره م - جهان گروگو بندسنگر کے دو کسس نیخ نوراً در منگر اور دواره مح مسل منگر اور دواره مح گرد داری مدرسة فارم کریا - بعد می تاریخ کا دو دبرل موسل می دور دورست لوگ آت بنادیا گیا جس کی زیادت کی دور دورست لوگ آت بنادیا گیا جس کی زیادت کی دور دورست لوگ آت

پیورکانام توآپ نے ضرورسنا ہوگا۔ یہ شہر کالکا
سے مرف ین کیل کے فاصلہ پر ہے اور پٹیاد ہی کا صد
سے ۔ یہ شالی مبند وستان کے قدیم ترین شہوں میں شا
کیا جا آ ہے ۔ یہاں پرانے ذائے کے مندروں کے بچھ
نمونے اور خاص طور پر باغات دیجھے لائق ہی ۔ باغ و
بہار ہی بہار ہی بہارکا سال دکھا ئی دیت
میں چاروں طرف بہار ہی بہارکا سال دکھا ئی دیت
ہے ۔ پنجاب کے باغوں میں بنجور کے باغات کو بڑی
امہیت حاصل ہے ۔ (اردو مروس سے نشر)
اندر جیت لال ڈی اہم عگل مہر بارک ، نئ دہلی ۴۹
اندر جیت لال ڈی اہم عگل مہر بارک ، نئ دہلی ۴۹

اردوكى فواتين افسان سكار

عفيفهباني

دور دورتک بهنی تمی .ان کاگر پلوزندگی کا مطالعه اتناقهرا اورسی به تامی که وه معمول سید معمولی بات کوا خی اضاف کاعنوان بنا دیمی بیس اورا پنی زوقلم سے بینا بت کر دیمی بیس کریر کوئی معمولی بات نہیں تھی بلکرندگا کا کوئی بڑا نے تجرب تفاع مصرت کے اضائوں کی تعداد مبرت می جھوٹی مورث مونے کا اٹھار بردیمی کا جھڑا، بہندوستان جھوڑ دو، بھول بعلیاں ایک بات کیاف، جڑمی ویزہ بہت شہرد بیس ۔ ان بی سے مبض بہت زیادہ قابل قدر ہیں ۔ اُل حمد سرور نے ان بی سے مبض بہت زیادہ قابل قدر ہیں ۔ اُل حمد

" پر برنسیر بن می گئی لادی کے اور سین خواب کو تور پیول کردکھ دیتی ہے اور اس پر افسوس ہوتا ہے کہ اس تخریب سے بکھ فائدہ ماصل نہیں ہوتا کئے

چونتی کا جوڑا "ا فسانے میں ان کاطرز تحریرال خطرین میراجی جا با که اس کامنه نوچی بون، کینے س کے تورے یہ سوئٹران مائقوں سے بناہے جوصة جاكة غلام بساس كايساك بعنب مس تصيبون على كدار مانون كالرديس بيسى <u> ہوئی ہیں یہ ان اِنقوں سے بناہ چوٹنے بگوئے</u> جلاتے کے بیے بنائے محتے ہیں ان کو تعام توگرح کہیں کے اور بید دو پتوار بڑے سے بڑے طوفان کے تغیروں سے تمہاری زندگی کی اوکو بچاکراد نظادیں عے۔ بیستاری حمت نہ بجاسکیں سکے۔ انغين بيانوم دقس كرانهين سكعا إكبا انعيب محوول سے کھیلانہیں تصیب ہو تمر اتع تموار يحبم مرجرني وطرصاف كم يصبح ساماً كسلاني كرتيم صابن اوسودي يركيان لكاتريس جهله كالمخ سيتي يم مخت فان مي دخم دال ديي بس- ان مي بحق حراب ب

محنکی بی انفی مجمی نیپارسے نرتا ا؟
و اکثر رشید جبان ایک دانشود انساد بھارتھیں۔
انھوں نے ترتی پسند تو یک کو آگے بڑے انے میں ملی صفری ایا تھا۔ وہ مرف انسان کارٹیس تھیں بکداس تحریب کی تبیر قائم اور بہا تھیں ان کے انسانوں کا ایک مجودہ عورت کے تبیر انتقال کے بعد شان میں جوالا " ان کے انسانوں کا ایک مجودہ شعد جوالا" ان کا استقال کے بعد شان موا ۔ ان بن آصف جبال کی بیو " ان کا استقال کے بعد شان موا ۔ ان بن آصف جبال کی بیو " ان کا ایک خور مان موا ۔ ان بن آصف جبال کی بیو " ان کا ایک خور مان طرح در مان مان دیمور میں ڈاکسٹسر رئیاں وہ جاگئ سکے رساس اور بھور میں ڈاکسٹسر رہیاں کا انداز تحریر مان طرح د

" ہردقت اینااً درمیرامقابہ بیٹے کے سامنے کیا كرتى بين - بيعلاكهان مان اوركبان بيوي - ان كا تواس دن کلیم تعندا بوجس دن وه یا تو میجھے ماری یا بھر **گھرسے نکال دیں یا دوسری شادی** كرلس اورجى ميرى ديورانيان اورجمانيان ىيى وە انگ انگ شىرول يى رىېتى بىي دىپ وہ آماتی جس تو تقورے دن توان کی تعاطیسر ہوتی ہے میران میں بھی عیب بکلنے سٹروع بوملت بن برى توسب بهوس بي سيكن سب سے بری بول کیوں کہ میں تعورا برطفی مكمى بول توميم صاحب كاخطاب مل كميا ي جب يوابى مربر امث شروع كرتي بي تومي ا دعرماکرکوار بندکرے کی کام کرتے لکی بول کہ نەسىئول گى د بُرَا گے گا.ابمبع سے اسس یات بر بطر برا رہی ہیں کہ میں نے کل سب۔ بچوں کو ٹاکتیف نڈکا میک نگوادیا ہے۔ ان کو تقوارا تعورا بخارسي

ينع دورم وخواتين افسانه كارابعري ان مي شكيد اخر ، صديقة بيم سيواردي واجره تسرد، فديحب مستود اسرلا داوی جیلان بان واجده مبتم صالحها جسین ا در قرة النيس فيدرك ام زياده نمايان بين واجدة مبتمكو ترحيدرآباد كي زبان و مال كے محاورے اور و ال كے روزمرے پربے بناہ قدت حاصل ہے اوروہ اینے انسانیس جی كول ران كالسيتعال كرني بن كران كالحال يديك حیدرآبادی نبیجی آمیزش سے ان کے افسالوں میں اور بحی جان آجاتی ہے۔ واجدہ مبسم نے حید را اوک زوال أباده تهذيب كأتمرأ مطالعه كباتعا أوتهذيب مين نحاتين كے سائق وسلوك دوادكاكيا اسكانوارس الخسيس کوئی تامل نہیں ہوتا ۔ ان پر بیالزام عائد کیا جا لیے کہ الفول في المراب المناب المناف المانول كو داخ دار بناد يا ينكن در فيقت ده بر چيز كواين اصلى مانت مِن دكِمنا اور وكما السندري بن اس يعساج من اكر منى براه روى اللي ب تووه اس يريرده داننانيس ما بنی بس بکسائ کور دکھا دینا مائٹ بیں کر تمہاماعل یہ کاریخ اتنی بران بے بست اسان علم وا کبی کی باریخ الوال انسان علم وا کبی کی باریخ الوال اسان علم وا کبی کی باریخ الوال الماریخ کوبنانے میں تواش نے مردوں کے دوش پردش مت کے جہال کک اردوکک شن کا سوال ہے اس میں تواش و تقاد ملاسے ان تواش میں مرز سی مرز سی دوسیت ہے ۔ انفوں نے دو ایت کا کمی کا سے آج نوا تین افساذ کا دول نے امنوں نے والمن کا کمی اسے آج نوا تین افساذ کا دول نے امنوں افسان کا دول کا کمی سے نوا تین افساذ کا دول کا اور سے بات ہے کراج بھی توات می کمی دولی کا دول نے کا دول نے اددوا فسانے کا بھی توات ہے کہا جی توات کی دوست اردوا فسانے کا بھی توات کی دوست اردوا فسانے کا ایک براوا جا ندار دور ترق پہند تو کی سے سی شروع ہوتا ہے۔ اس تحریک مامقصد سے تعالی معاش کے سے سی شروع ہوتا ہے۔ اس تحریک مامقصد سے تعالی معاش کے سی سی تعالی معاش کے سی سی تعالی معاش کی دوست ک

مہم پہالزام ہے

همنازكهيس

عطيبيروين

اسددانت بربس بارانون كمول كول ما ما يها في معيد مري ہواکس مزے سے بغیر دو ہے کے دندناتے بھررہے ہیں بڑا ست وقت م بروه مقاجب مارى اك اوركان چيد مار ب تقيم في في مركم رب تق .

ارسے واہ بلاوم بماری ناک بیں سوراخ کیا جار اے

آ نريهائي كي ناك كيول نبيس ميدي حاتى ... ؟

مكريه مادا مقدِرتها - چندبرسول كے بعد بارى اك مِن مَدِ كَ نام سِم اكِ بكيل دال يمين أيستحف عوالي كرزاكيا ورجاب بهان بهارى جيسى بى ايك ظلوم سبتى كو ہاری جیس کیل تقام کے گھرے آئے۔

بَعِي عَصْدَ تُولِينِ الْسِينِي أَسَلِيدِ - أَ خَرْتِم بِيرِي الرَّام كيول يدكنهم الكيم - يمي صف المنخرع آتے إلى موبهت نے انداز آتے ہیں۔ ہارا توخیال ہے صنف اڈک کا تحديث كاكريس ب وقوف بنايا كباہے ايك رور جارے ايك دیورصاحب نے تم سے اسی موضوع پر گفتہ معزمحت کی مکتف گذ

* يرآب كوما نزاس برك كا آب وك مم مردول جيد كام نہیں کرسکتیں!" ہارے ملوک سے تعی اور سرین مجی اشایہ سرسے لگی اور کوؤل مین بھی ہونٹ یہاکر بھنے ہوچھاً رہمن کامو سےمادہ ایک ؟

مستاخي معان اپ کیانزاکت ہے کہ وہ بنس کے یہ فرماتے ہیں فرش مخل په مرے باؤں مصلے جاتے ہیں مين في أي زمريا فبقتر الككركها. جناب يرسب شاعرون كى رائع العول في مم ع رتوں کو موم کی فرا اور معری کی ڈریاں بناکے رکھ دیا فرش

مخل بریاؤں ٹوآپ نوگوں کے جیلتے ہیں آپ نے ان عورتوں كونهين دكف حوساراً دن تنكيها دُل يتقولمي اورملتي زمين بمه گھوئتی ہیں اور بھر بھی یا وَل میں درد کی شکایت نہیں کرتیں يم ايريل ١٩٨٧ع

ط عقداً المع بب بعان ك تقابي الم برك يرباباناني.

ه اركب بورديمي اس كاتمهاداكيا مقابله ده مرد ہے تم اللہ سی لڑکی!"

تم في مريت __

الكان يرت ازك بن مم - لماك دكيم يحير مساري كالئيان بعمائي مين ويُّ مِن أواز بعان سے اور ي بيه يه " او. زبان بعاني سيلني هـ إ" كوني كسّا محميهم اين روانی میں ذرائعی معول ندائے دیتے میں ریجارڈ کی طرح سجتے

" بعانی کی طرح مم هی اسکول جائے ہیں ، نینگ میں اُڑا يية بن كوليال كليل لية بن وف بال وروالي بالسار شغل يد كبوتر بهي بم الرالية بي سيش الله المات بي بعان كي طرح بم منگڑی ادرے وگوں کو گراہی دیتے ہیں کل بی ہمسنے نوام اِدن

مُكَرِيمٌ كُرْ إِل كَعِيلتي م دِيرُ كيون والأَحْمِيل! `` كو ئي بوتباتو

سم برى زورسے اليڪلية -

"أبا إاس سيكيا بولب، بعاني بي تو بارك سات مرديال كسينة بي تحرونده بناتين مارك كذب كودولسا بناك كمري يرجماك جلتي من بهارت سائد حبولا محولية اورال بِمْ كُو الْغُلْيِسِ بِحَالِثَةِ بُوكِ * عِمَا نَي عِي تَوْ مِارِي طرح رات بي باتقدروم جاتے ڈرتے ہی جب کس آبا کھٹرے نہیں موجاتے وہ ا تشيخ كا مام بى نهيس ليقية جاب بسترى گيلاكردين اورا بأن مار يركبول كيون درك ين !"

بهن ایک زورکا تبغیرنگایا - بعربمی نوگ بمیں بھالی کے برامر درجہ نہ دیتے ان کے جیسے کھیل کھیلئے پر ڈائٹے جلئے۔ ذرااور بڑے ہوئے تو ایک کیڑے کو دویتے کے نام سے بهار المستنظم من وال دماكها كميا والبويد دويثه درا بهي كردن مع كسيك ادهر كمسكا ادهركسى بزرك في سخت وانك بلائي.

إدرة معنى ساددات كى كهتر مر-جیلان الونے بھی اینے انسانوں میں حیدراً بادی اول کی عکاس کی ہے ۔ صالحہ عاجبین نقاد میں بیا ور نا دل تکا بھی-ان کے افسانوں کا معموعہ سراس میں آس' فن افساز زان كى مضبوط كرنت كى غماز ن كرّاب -

محصب سے بہلے س مالون كا ام لينا ماسخة ان کاذکراً فرم کررې بوب اورپينې قرة العين سيد. ا د حرا تعوں نے ناول کے لن کی طرف زیادہ تومیہ کی" آگ کا دریا "سے ان کی شهرت بام حروث پر پینی تنی مال ہی میں ان کالسخیم اول محارجهان درازت " شایع موای و جو دراصل مواعي اول هيه والغول أن أزيركَ كالأغاز ا فسالول سے کیاہے "ستاروں سے آگے" بت جڑک آواز" "مشييش الكير" ان كيشهورا نسانوي بموث بين -

قرة العين صدرك مفرب ومشرق كما متزاج ست اردوافسائے کوایک ایس منزل پرمہنجادیا ہے۔ جس سے أتشرمان تم ييه دومرت انسانه نگارول كؤكا في مست اور

ريامن کي منرورت ۾ ڪئي ۔

غزل

مَتْكَيِلُوانْحَرْكُ كُنَّ اصْالُوى مُجوعِ شَا نُنْ مُوجِكَة میں. بہار کی تعر طوعور توں کی زبان اور بہار کے متو سط بينق كے معیار زندگی كى عكاسى شكيله افتر كے افسا ور م لمتی ہے بہلہو کے مول" ان کا ایک انسانو ک مجموعہ ہے جو مال مي شايع بواع - اس جموع كا فسانون ميس زندگی کی تصویر کشی بڑے عمدہ طرایقت سے کی کئی ہے۔ اور آسان د د^{گاشش} اسلوب اینا یاینو ·

عرص ادب کی د وسری اصناف کیلرت خواتین نے اردوا مسائے یا بنا تون جگرسرٹ کیا ہے اوراسے دنیا کی ا دبیات میں نمایاں مگر دلائے کے لیے ہر مکن کوشش کی

ذگو بميوسينترنتر ،

عزيزه بالؤ داراب وكا

پڑا ہے زندگ کے اسس سفرے سابقہ اپنا جهال جلناب ايضاعة خال رامستدابيا نسی در یا کی سورت بهر را بول اینا ندرین مراساحل . ڑھا تا حیار اے فاصدایا لأكوابنا جمره تك رابهول اينامزجي كولى إمل الك _ _ ويحقا بوا يميذ اينا يرستن لوك كية بي مريزواون كاسق ع عمنوا ميث مول برنستي بسط حافظا بنا مے موسمیں میں نے کیوں نے کائی فصل خواوں کی يساب جا كا مول جب بهل كويكس والقابنا فساند در فساند بھرد ہی ہے زندگ ببے كى نے لكھ ديا ہے طاق نسياں برية اپنا (گورگھپورستے)

* مرد لوگ بۇك بۇك يوجدا تلىك بىر...." مىم نے قرزان كىبات أيك لى ـ

لا عورتين بھي بڑے بڑے ہو جھا تھاتی ہيں۔ سد معيط الوجه توال كم كني كابول معص كووه بقول آب لوكول کے اپنے اذک کندھوں برا تھائی ہیں۔ عورلوں براب یہ الزام بمى تونىس نگايا جاسكا كروه دن عبر كفريس آرام كرتى بيس. اورمردغريب كماكب - تفكا مانده كفراتاب اب عورلول نے یہ ذمترواری بھی سنبھال لی ہے مصرف باسر کی دمتہ داری بلكة تمري ذمّه داري هبي . دن عبراسكول كالج يا أفس مين سرکھیا نے کے بعد جب یہ نازک محلوق کھرکے اندرا تی ہے تو كمريوكام كاايك بهبت برابوجهان كالمنظر مؤلب ووان چند کھنٹوں میں کھری صفائی بھی کرتی ہے۔ کھانا بھی پکائی ہے بجؤن كونجى سنبعالتي بيحا ورجباب سائحتري ساته تتوسرصاحب کے ننجے بھی برداشت کرتی ہے جتنی دیرِ دہ بغیر سائس کیے گھر كاكام كرتى ب شوبرصاب آرام سے يا وَل سجيلات ليا سوقے ہیں ۔ سکر میص انگلیوں میں تکاہیں ا خبار میر بھال ریز ہو رر، جائے کی بیالی سامنے میز براور بیوی کے سامنے بر بڑے تخرے سے یہ نغرہ! اف!! اُج بہت تھک گیا یہ

* بولیے : بازک کون بوا ؛ وہ بھر بھی نہ ارے گویا بہت دور کی کوڑی لائے . * سکندراً علم بھی شاید مرد تصاا در نیولین اور رستم اوراس زمانے بس آئے تو گاما پہلوان اور "

ہمنے فورا ان کی بات کا ط لی۔

ا در جناب حمید ہیگم شایر تورت تقی جس نے بڑے بڑے ہملوانوں سے لڑنے کا دعولی کیا تھا ... رضیہ سفان بھی شاید عورت ہی تھی آتش کل سے جملے اس کے ماتھیں نہیں بڑتے تھے بکہ وہ تلوار سنبھالتی تقی ا درجا ندی ہی جہارتی

معانی بیگم مفرت محل اوران جیسی بیشار توریمی کیانیال ب آپ کاکه وه صرف متی کی ڈربدا ورسرمددانی سنسال کے میں بیٹھی تھیں چر بھی الزام ہے نزاکت پیم پرحتم ہے ۔!"

وه برُعاماندانسه فرائع که .

" جی باب اِلمحبوبیت بھی"! ممنے میران کی بولتی بندکردی ۔

" یونجی صرف آپ مردد ک) افتحکوسلہ ہے ۔ وقت وقت ک موقع موقع کی بات ہے تبھی فورت مجدوب نظراً کی توکہیں کسی کرم سے ناک!"

د محبوب بنا إ!"

بڑی ذورسے چسے اور ہوئے '' جی ہاں! جیسے زیخانے مفرت اوسف کوجوب بنایا تعا۔۔۔۔خدا بجائے ۔!"

بائل مم فے فاتحانا الازم میں الدینے ان کو جست کوایک نیادنگ مجن ریا ان کی جوانی دیا کے اصر خاب

اس صنف نا ذک کے بارے میں کیا خیال ہے جس کو ساوتری
کیا جاتا ہے اس نے لینے شوہر کو جوب بنایا تعالیل بھی کب
حات کہ محبوب کوشوہر بنایا تعالمت می دارستی وہ کہ اس نے
یہ دارج سے اپنے شوہر کی جان دوبارہ ہاگ کی ۔ نز اکت اس
مرجاتی یا پھریم راج کو دیکھ کر اوئی ایک کر آنکھوں پہاتھ
کود کھے ہے وہ میں کا این کا ایک کیا دکھ زا تھائے رام می
کود کھے ہے وہ میں کا این کیا دکھ زا تھائے رام می
سے شکارت بیس کی کہ بائے انجھ سے کا خول پر نہیں چلا جاتا
ہے تھے ہے جیکلوں کی تماک بہیں چان جاتی ہے ہے ہے کہ میں جا جا
ہے تھے اسے جیکلوں کی تماک نہیں چان جاتی ہے ہی میں جا جا
ہے نہیوں کو بانی بیاتی تھیں ان کے دوالگاتی تھیں ۔۔۔ کہ تعرف کو سے کا خول کر تا کہ این جو میران جنگ میں جا جا

و ایمانا برگی بها درقوم به آپ کی ده بهرسی نجید چڑسات جارے تقے۔ یہ بهادری اس دقت کہاں جاتی ہے مین بجلی میکتی ہے اور بادل گرجیم بیں تو ایک دور دارسسر لمی چینے مارکر کسی پاس میٹھے انسان بر دھا وا بول دی ہیں "

ہم نے بھرایک کاٹ کھانے والا قبقبر لگایا اُ قد بول فعے ۔۔۔ "اح روز اسلام میں انھی بلاس میں میں دوروں کا

" اجی جناب ایم نے بھی بڑے بڑے جی دار مردول کو بادل کا گرج پراف خدا کہ کر آنتھیں بند کرتے دیکھا یا الاما ل کہتے سنا ہے ... ؟

"بجافر بالآپ نے "وہ بولے ۔ اور برآپ کی ہمادر قوم چیکل اور چو ہمیا کو دیکھ کرایک چھلانگ سکاتی ہے اور بھر اونی الٹر، بائے الٹر کانسرہ بلند کرتی ہے اس کے بارے میں کیا ارشاد ہے آپ کا ؟"

تین اس طرح بهاری قرم میں کو یز دل لوگ ہواکریے میں اس طرح بهاری قرم میں بھی کچہ ڈرلوک نسم کی خواتین ہوتی میں ا"

یں! "کو بھی مو بغیر مارے سہارے کے آپ لوگ مل نہیں سکتیں!"

المغون نے نفترہ جست کیا۔

یہ الزام کہاں تک درست ہے آپ کا!'' ان کو ہتھیارڈ لئے دیکھ کریم نے چہک کربات آگے بڑھائی ۔

بر معاتی
« شهر کی تورس اگرا فس جاتی بین اسکول اور کا لیج

سنجالتی بین تو کا دُن کی عورتوں نے اس صنف کا سراو تجاکیا

ہے۔ کھیت کھیلیا ن سے لے کر گھر کٹ شوہرا وربیتے سنجھانے

برطے بڑے اناج اور کھوسے کے ٹھراور لکڑ لیوں کا بوجہ وہ

اسٹھاتی بین بولیے جناب، نازک کلائی میں موٹی آتی ہے نہ

بیلی کم مہزادوں بل کھاتی ہے ۔۔۔۔ اوران عورتوں کے لیے کی بیا تی بین اس وقت وہ نور مجوب نہیں ہو میں ان کے شوہران

پلا تی بین اس وقت وہ نور مجوب نہیں ہو میں ان کے شوہران

کے محبوب بوئے بیل ۔۔۔۔ یا

" ابآپ و سسه و مرکون کے اور م نوبرا "
" دیورصا حب! یہ اداتو ہم خورتوں کے بیے مخسوص
تق مینی تفی سی ناز کے جیکل سے اپنی ریشی زلغوں کو خوام مخوام
چیل نا اب یہ اداآپ ہوگوں نے لے لی ہے آنے والے کل
میں انشا ہالٹر ہم توگ آپ لوگوں سے ہیں گئے ۔۔
کیانز اکست ہم جو توڑا شاخ کل سے کوئی چیول
آنسی کل سے پڑے چھلے تماہ کا تھ میں
ایوں کمیں کے ۔۔
ایوں کمیں کے ۔۔

نازگی حتم ہے ان پرصاحب فرش من پہاؤں چیلتے ہیں پااس طرح کہیں گے'' مگر ہادا کیک ادر شعر برداشت ذکرتے ہوئے قام میں مان مرکعہ

کیتے روانہ ہوگئے ۔ * انجیابھٹی! آب بیتیں ہم ادے! آپ پرکوئی الزا) نہیں ہے -یا الزام ہم اپنے مربیتے ہیں ۔!" اورہم نے ایک فائی نہ تینے کے ساتھان کو نصت کریاً (تکسنو کے شر)

> عطیہ پردین اندرون قلعہ رائے برلمی (یوپی)

اب وہ آنجیل ہے اور انہومید ہے

اب وہ آنجیل ہے اور انہومید ہے

سب کی آنکھوں میں اگرائیں قبیں میری

میں من دیکھ پرو بازو میرے!

میں میں من گیسومید ہے

قید کرنے کوئی آئیسنوں میں

مکس بحمرے ہوئے برسومیرے

مکس بحمرے ہوئے برسومیرے

ایک معموم سا چہسرہ اے مین

رائی ذہان ہے جب دومیرے

گیل ذہان ہے جب دومیرے

گیل ذہان ہے جب دومیرے

شادى بياه بي فضول سمين

رضيه ثلبتهم

سلامی شاده نی دو مرانی کا پینام ہے.

ابتدا ہوتی ہے . خوا ندان کے کسی فردیا دوست کے گوشادی

مولیکن اس دن اوراس لو کا شدت سے انتظار ہو الے

مزیک ہوکر مفل کی رونق برسانا اور طرح طرح سے مسترت

کا المبارکرنا ہمارا اخلاقی اور سامی فرض ہے ۔ لیکن اب اس

سآمنی دور میں جب ہیں کام کی زیادتی اور وقت کی کمی کا

امساس ہے ۔ ہم نے کبی خور کیا ہے کہ ہما ہے یہاں شادی

بیا ہے کہ موقعے پر طرح طرح کی جورسمیں اداکی میائی ہی ان

بیا ہے کہ وقعے پر طرح طرح کی جورسمیں اداکی میائی ہی ان

امرات ہوتے ہی ج

یہ صرور ہے کہ ان رسو مات سے ہماری آاریخ دالبتہ ہے ۔ جارے تہذیب و ترن کا پتہ میآ ہے ۔ لیکن ان میں کھے ایسی نفنول رسو مات بھی ہیں ۔ جن سے آلیس کے تعلقات تجرف کاتھی اندلیشدر شاہے ۔ ہندوستان میں کھو ایسی رموات من جو مندوب تان کے نقریباً سب ہی فرایب م رائح بن مسيكان إنده بدى تكافى كرسم شادى سے ايك بفت يہلے اور يرائے زبانے من تواكب يا دو ما و پہلے بدی نظاکر ایول جھانے کی سم سی نیکن اب مجھ وك إرات سے دور ن بہلے إاك دن بہلے بعی يرسم ا داکرنے کے بیں ۔ ہدی تانے کی سم قریب قریب ہوسے مدوستان میں را بخے ب الاکے کرمان میں یہ سم اداک ما آ باکت فرق یا ہے کہ الا کسکے ساتھ یارسم بارات سے ایک دن سلے یا ارات کے دن ادا ک جاتی ہے۔ یس للجھ لیجئے کہ اس رسم سے تھرکی رون برھ جاتی ہے۔ قتری رستددارا درمهانول سع تحريرما لب تحروا و اكرمان ماری اورشادی کی تیاریوں سے فرصت نہیں متی ایوں بھلنے کارسم کے بعد مروے اورت بطے کارسم ۔ اس کے **علاده کیم**الینی رسومات بھی ہیں جن سے حاندا فی د تعار اور شان وسوكت كاالمار بواي . مييه الجربهان كريم

اس من جن کے گر شادی ہوتی ہے ان کے دوئے یا لوگی میس کی شادی ہونے والی ہوتی ہے ۔ اخیس خاندان کے قریبی رشتہ داروں کو شادی کی قریبی رشتہ داروں کو شادی کی فوشی میں بھی ہے ۔ اس دسم سے البس میس خلوص ہمدردی اور محت کا اظہار تو ہوتا ہی ہے لیکن ایک موقعوں پران قریبی رشتہ داروں کے لیے یہ شادی نکرو ہم تا ہوتے ہیں ایسے موقعوں پران قریبی رشتہ داروں کے لیے یہ شادی نکرو تر در کا یا عق بن جاتی ہے واردوں کے لیے یہ شادی نکرو کی بنا ہر ایجھے کہوئے اور دائیں یا دولہا کی سل می وغیرہ کا معقول انتظام نہیں کر باتے ۔

مسلما او کے بہاں عقد کے فرا بعد او کے کے اسامنے طست میں رکھ کر انکو طی، بڑو و ، گھڑی کام رویے کے ویٹ کام رویے ہے ۔ مجلس میں بیٹھے لوگوں کی نگر ویٹ کا مام رواج ہے ۔ مجلس میں بیٹھے لوگوں کی نگر والوں کے لیے بڑی آزمائش کا وقت ہوتا ہے ۔ اگران کا یہ مامان بوٹ کے معیار پر بورا آٹرا تو بہت ہوتا ہے ۔ اگران کا یہ ورشاکٹر ایس لیے بیٹھا ہے کہ بڑے میں سلامی کا رو بید کم ہے ۔ گھڑی وعزہ ان کے معیاد کی بہس یا ملعت بہنائے کی بورشم اواک کی ہے اسس معیاد کی بسسما یہ بربورا نہیں اترا۔ اب ذرا سو پیچا ایس مالت میں بربورا نہیں اترا۔ اب ذرا سو پیچا ایس مالت میں بربورا نہیں اترا۔ اب ذرا سو پیچا ایس مالت میں بربورا نہیں اترا۔ اب ذرا سو پیچا ایس مالت میں بربورا نہیں اترا۔ اب ذرا سو پیچا ایس مالت میں بربورا نہیں اترا۔ اب ذرا سو پیچا ایس مالت میں بربورا نہیں اترا۔ اب ذرا سو پیچا ایس

نیرسلم تھرانوں میں ورکے کے گھر اول کا گوست ایک آن کی ہم دائے ہے۔ اس دن دیا کے گھر اول کا گوست چہل پہل ہوتی ہے۔ الک میں آنے والے سامان جس میں اور کا نے کا برتن اکرائے ، انگونٹی، سونے کا چپن ، اسٹیل جاندی اور کا نے کا برتن اکرائے اور دولیے دینے کی رسم مام ہے۔ ایک کی بڑی دھوم ہوتی ہے اور نلک دیکھ کر ہی اولی والوں کے خاندان اور معیاد کا پیٹر چل جا آہے۔ شادی بیاہ کی یہ ایسی تمین جن جنمیں خریب سے خریب انسان مجی وداکونے

کی کوششش کرتاہے۔ ان اُروم کی اوا تیتی میں اکثر نوگ اپن حیثیت سے بڑھ کر فری کرتے ہیں جس کی دم سے وہ ذہن پرلیشانی اور قرض کے بوج سے دب جاتے ہیں ۔ بات مرف -ہیں جم نہیں ہوجاتی ہے ۔ عقد کے بعد لڑکے والوں کے بہان کے جوڈول کی بڑی اہمیت ہے ۔ اور ان جوٹول کے علاہ سات، گیارہ ، اکیس اور کہیں بادن جوٹول کا بھی رواج سات، گیارہ ، اکیس اور کہیں بادن جوٹول کا بھی رواج سام عام ہے جس میں کیڑول کے علاوہ لڑکی کے سے ذیورات رسم عام ہے جس میں کیڑول کے علاوہ لڑکی کے سے ذیورات موداد ذالم بری آن بان کو کا فی خص ہے ۔ لوگ فی کے ساتھ موداد ذالم بری آن بان کو کا فی خص ہے ۔ لوگ فی کے ساتھ ان سا فاق کا تذکرہ کرتے ہیں۔

مندوکهانی کارسم بھی بہت عام ہے ۔ جس میں رو کا اپن طف سے تھڑی انگوشی یا کوئی اور زید رو کی کو بیش کرتا ہے۔ اس کے علاوہ تھوڑا چیدیکائی کی رسم جیسے اب تھوڑا چیدیکائی کر رسیجے جس میں رو گھرڈا چیدیکائی کر رسیجے جس میں روک کے بھائی لوٹ کواس وقت کسا نمدا سنے کی اور وہ بی نوش سے ایک رقم نا این خوا ہوں کہ سالوں کس نوش سے ایک رقم نا این خوا ہوں کہ اور وہ بی موجوز کر رولے وصول کرتی ہیں ۔ اکثر تھرانوں برالی تام موجوز کی روانوں برالی تام موجوز کی ہم اواک کے حفیل موجوز کی ہم اواک کے حفیل موجوز کی ہم اواکرانے کے حفیل اوہ میں دو کھنے کا رسی خوا کی ہم کہ کر رولے والوں کی طرف سے نیک کی ہم کہ کر رولے ایک خوال کی ہم کہ کر رولے ایک خوال کی ہم کہ کر رولے ایک خوال کی ہم کہ کر

اس فرح لڑکے گر دب داہن دخصت ہوکر جاتی ہے تو وہاں جی دسموں کا ایک طویل سلسلہ شروع شروع ہوجا ہے۔ سب سے پہلے تو گھر کی بڑی پودھی عور میں بڑی کے دخسار چراغ اور گھی سے سینکٹی ہیں اور حاول اور پسے بخصاد دکرتی ہیں۔ اور دلہن کے پسروں میں صندل لگاتی ہیں ان کا بیع تقییدہ ہے کہ زخسار سیکنے سے توکی کم سخن ہوگی اور صندل کا پیر گھرکے لیے مبارک ثابت ہوگا

یا و ده رسوات بین بین مرف بیسے کا ہی خرچ دیکھتے ہیں۔ دیکن کچھ ایسی رسوات بی بین بی میں خرج دیکھتے ہیں۔ دیکن کچھ ایسی رسوات بی بین بی میں وقت کی برادی ہوئی ہے۔ جانے یا کچھا و دکھر دیٹ کی برسم اور اس کی درستا کی در میں ساری سادی رات و دیسے اور ہم اس لائن نہیں در شادی کے بعد ہی اور ہم کرستے۔ جب کہ اور ہم اس لائن نہیں در تا کہ دہ کچھا و در کام مرسلے۔ جب کے لوگ تواں میں در توا ہم برست ہوتے ہیں کہ دہ و قت اور ساعت کے جکر میں بڑ کر بھی خواہ مخواہ میں در وقت اور ساعت کے جکر میں بڑ کر بھی خواہ مخواہ میں در بین ہیں کہ دہ وقت اور ساعت کے چکر میں بڑ کر بھی خواہ مخواہ میں در بھی ہیں۔

يم إيل ١٩٨٢م

اردوشاعرىمين استادی شاگردی کی وایت

سالك يكهنوى

سمج فناعری استادی شاگردی ی اردوشاعری ابتداکب سے بون یہن مشکل ہے ۔ ار دوشاءی کی کاسیکی شکل فارسی شاعری کا جریہ ہے بیکن فارسی میں استبادی شاکردی کی روا بہت نہیں متی روَدَى ، فردوتى ، الودى ، نطاقى ، عقاد ، سنانى ، نتيام ، رومى سنتنى، مآفظ الدجامي جيبے مشہور عالم الدعور ساز شعب رار كاستادول كام كبين نبس ملتي كمتول الدرسول میں جو بھی علم عروض طریعہا یا گیا دی ا*ن ہزرگوں کے* لیے

اردوم میں تے سب سے <u>سیا</u>شاعری کی وہ مقب ميرج فرز لتي الغول في اوريك زيب كازمانه إيا تها. أعظم شاہ بن عالمگیر کے عہد میں وہ تسل کر دیے تھیے ۔۔ اس زیائے میں اردو غزل کے شاعوا وّل وَئی دکنی ہیں تقعے ۔خیان اُ رزّو اورمان مانال منكبرك ذربيدارد وشاعري مي استنادي شاعری کا ابتدا ہوئی جنائی مرزا رسیسے سودائے شاہ ماتم سے اصلاح لی ۔ میرنے اینا ابتدائی کلام اپنے اموں خاب آرزوكودكايا . يقين دلوي جان جا ال معظر كم شاكر دمية اردوشاعرى كى تارىخ بتاتى ب كصوفيون كے سلسلوں كيطرح اردوشاعری میں بھی استبادی شاگر دی کے سیسلے قام ہوئے وكودرميان منقطع بوطم - كوابتدات رجك قايم بن صوفيون كيسلسلون كالحرح شاعري مي بجي ميانشين أمتاد ك روايت في ملا _ مانشين كي ادبي بنيم م ہوکی۔ بنا نچ دآغ کی جانشین کے سے بیک دقت می دعوبدار بدا موعمے سائل اور بخود کے شاکدوں نے دلمی مِس فَوب أودهم ممايا - كوشاكر دول في نوتح اردى كوتين ما الربهاد في مبارك عليم آبادي كو درع كا مانشين فراردیا۔ بنگال میں میں حضرت وحشت کے انتقال کے بعدان كى مانشيني كا تعنيه معزت بيؤوا ودحفرت شاكر کلتوی کے ماننے والول کے درمیان کے عرصة ک کشیدگ

كاباعت را-ارددشاعری کے زیدہ مرکز میارشہروں پرشنل رہے یں - دلمی، مکھنو عظیماً ادا ورکلکته - ان جاروں مرکزیں استنادی شاکردی کرایاں اگر دھویڑی مائیں تو استخ المعنوى كوسيسل كوسوا بقيرسلسلون كاخري كوى كسى نكسى دهلوى استادك القيس نظرات ي _ ي تفتيس دلچسپا دركاماً مرجى ثابت بوگى مشلة اكريم يه د کھنا جا ہیں کہ سود اکے ہم عصر میرضا حک کے سلسلے نے کیا دیا تماردومرتبے ک ایک بڑی ارتخ سائے آملے گ اس سلط کی تران میں تائیں گی کہ مرشیے نے کیو کمر ترتی کی ایک کڑی نے پہلے سے جو یا یا تو دوسروں کواسس يسے زيادہ ديا ـ يهال كك كر تريز بان وبيان، تعيور و نخل كاس بندى برمايه فاحوصاً خرب يسلسله كوي ہے۔ میرضا مک کے بیٹے میرض (جن کی منوی حرابیان

اردو کی بہترین منوی ان ماتی ہے ال کے بیٹے میر خلیق جنعوں نے مرش*ے کی نئی داغ بیل ڈال، ان کے میٹے می*رانیس جمارد دمرني كے خاتم الكام مانے ماتے ہیں ۔ ان كے مط مينغيسَ . يَكِسل مبينوں مدى كك بهنچة بهنچة ميرعشق عَاشْقُ اولِعِشْقَ تك چلاجس ك بعدم شير تولى مِن تَجانِشْ باقى مدرى منى كرحضرت ألذ دىكىنوى جىسا ماسرزبان ون حبب مرشي ك ميدان من آناب توول ثم موماً اب! مُصَحَفَى النَّ وَالنَّحَ لَكُعَنِّوى عَالَبَ مَوْسَ إِدر ذوق داوى كام كون اردد دان نهيس ماندا وان بزركون كے سلسلے شاكر دول كرا يول ك دريد دلى سے المعنو عظيم آباد الدكلية بك كحداس طرح بعيط كراثيان الجوكر روسي الدخود عوافي بيت صلقول مُ القيم بوكسي . مدوسان

ي كون سى ايسى جكسب جهال اردوشا عربس ، موامر

شاحكي دكمى استادس مسلك نفراً يَرَكُ استادباسًا *

برشاعرً إلكمنتو بنج كردم كالادلى من نظرات كالبندد

پاک میں سلسلة دوق کے شعرار ک اگرا کی فہرست بنائ مِلْے توایک مونی کتاب بن جلئے گی۔ ا تبال، وحشت سے ذُوق کے کے سفریں چند عہد سازم سیوں کے بهت گرے نعوش قدم طنے ہیں۔ شاہ نصیر دلوی کے شَاكْرُه دُوْقَ ان كَ سَامُ رُوْمُوسِين أَذَاد (مَاحِب ٱب حیات) اور دانغ دہوی، داغ کے شاگر د نوتے ناروی اق مولاناطفرعلى حالب اكبرآ إدى، ساكل دينود د بلوى الله فلاهوى ، بوشق ملسيان ، ملوك چنوم وم ، احستن ماربردی شمس ملکتری بشمس کے شاگرد اکمل اوروحشت وصْنَتَ بِكُ شَاكُر دا بوتعِفر سُعَى ، پر دنسير بيخود ميل فلري آصَفَ داً صَفَ بنارس ،سيديمودطردي اورشاك كليوي شاەنفىيردلىرى سوآج ناقم سلطا نبورى كىكونى دەشو برس كاذا نه ولي الكيك سليماري وزرها

احتن اربردی کے شاگر دا برآدمنی مرحوم کا مبی ليك براطقهم يحترت موان كاسال ي: ان كاسل بھی موتن کے فدیع شاہ نصیر کے بہنچاہے اوروہ اوں ہے شا ه نعیر شاگر دمون ، ان کے شاکر دا صغر علی نیم دلوی ان کے شاگردامیرالترسیم معمنوی اور ان کے شاگرد

حسرت موانی ا رامن خیرا بادی جی معتملی منتی میں مصنفی کے شَاگُرد تَقِے رَسَٰتِيدَلَكَمَنزى ان كِ شَاگُردُ امْيَرِيْبِالَى احدان کے شاگر دریاض حرآبادی ۔ ایک دوسری کوی کے ذریعہ فِرَاق كُرِهِ بِورى براه آكش مصحّفى عصر علق ين كيول كه أتن معتنى كمشاكرد تع -

مكعنوس كلكة كاكراورسديي وبمنهو صحافی اورشاء اراہم ہوش کے آجا اے۔ اُنٹے کس کے شَاكرد نہيں تھے -ان كے شاكر ہو ے على اوسط دشك ان کے شاگرد مبال مکھنوی ۔ان کے شاگردا رزومکھنوی أرزوك شرورشأ كردول مي آل رضاء وصي احمدا تسطر ارتم، برآد، ناوک، نواب دلموی، جرّم سکند بوری خو د صاحب دلوان شاعر بن

مشهودشا عراصاديب طباطب الأمكمنوي جواميل شاہ کے ساتھ کلت آت اور عصے ک میابرج میں مقیم رہے عرصيداً إد عِلْمِي أورنطام كالجيس بردنيسر وك وولار مُعرِين بنات ميندولال زار مكسوى كم شأكر ديق الدرار أنش ك شاگرويخ بنظم طباطهاني كالكنة مي دوشاگرد ملت یں ایک شوق رام اوری، دوسرے الی عجم کلکتے شہزادہ تونیق وظیروسلطان کے ہوئے تقے۔ یہ سلسلہ وہی ٹوٹ گیا۔

غالت وكس كے شاكر دنہيں تقے ليكن ان كے سينكولون شاكرد سق نام أدرون مي چذ بوت مان الم بخش صهباني مضي سند عدد وين توب سے اواديا گیا منا - ارشه کم مانوی، قران می سانک اور صغیر بگرای مغَيرك شَأْكُرد شَادَ عَلِم أَ إِلَى اور مِن البدى تُمْرَ، شَادك سيكرون شاكردي تيكن ام إلى بس، يكانه ملكيزى اد مِيْ اَجْلِم آبادى في فرك شاكرد مق مشهود القلابي شاع

جهريزهع

ستيق مهرالنسابيكم

اس میں تام مروبہ ملوم کے بہترین ترہے ہوئے۔ جامعہ کی لا تبریری برقسے کے ادبیات سے مزین تھی ۔ تعیق کرنے والوں کے لیے ایک وطور تھا۔ سائنس کے میدان میں بھی تو یا تسے ماری تھی ۔ عرالقاد رسروری اور زورصاحب خاص فور ہر دکنی اردو کے سر برست مقعے ۔ عرض کراس وقت کے حدیراً یا دکو علم وفن کا کہوارہ کرنیا ہے جانہ موگا۔

مَّ مَامَدَ عَلَمَ أَيْرِي مُنْكُوطُ تَعَلَيْمُ نَهِينَ مِتَى ُ فَنْ فَامُ وَكُنَ اس كيوا في سقا ورنه بي اس وقت كي فضا سازگار تهي -سكن و تعليم نسوال كيما مي سقے لېذا اس يونيور شي كي ايك شاخ كي طور يركليه (ناش قايم موا - يه زنانه كالج ابتدار مي مسر مروح بن نائي لوجيسي علم دو مست ستى كے مكان ميں ركھاكيا بعدس ناميلي رو و كي كئي برجي يتكلول مينتقل كيا كيا - أ مكل دير بيرن كي كوسين كومشي مين الح الجمثقل

السائلة المبلى عدد مينس كالج ياكليد المات مي المركب الوكت والمناس المسائلة المركب الم

مسزنائیدوی دخترمس میلامنی نائیدو بمس شران مس میروند مس تران مس میروند مس بودهن انگریزی پژهانی مضامی کرگر مضامی کے دگر مضامی کے دیگر مضامی کے دیگر مضامی کے دیگر میشاری میران با دورد نظیر مسلطات تقیل میران بیگر مجمل ایری ۱۹ م

کھول آگھ فلک دکھ 'دیں دکھ فضاد کھ مشرق سے امیرتے ہوتے مون کو ڈراد کھ ورکھیں ۔ع

تو شاہیں ہے بسیراکر ہپاڑوں کی چیانوں پر اسقیم کے اشعار نوجوانوں کو حرکت ادخس پر آمادہ کہتے ۔ چوش کے شعلہ بار اور حکرے کالہ زارا شعادے توگ دلدادہ تقے ۔ قیدا ور حقر فرکے کے لائز شعاد کا نوں میں رسس گھول دہے تقے ، بھارس ، ٹیاب ، شغیق الرحمٰن عصرت ادر نشوے انسانہ شوق سے بڑھے جاتے تھے ۔

جامع غماني ميدراً باد جوايت يا كي ايك زبر دست يونورسطى ب ادريرعمان على حال ك دان دلي بي كا مطهر ب يجامعه اين اعلى معياد على دجست ايك خاص مقسام كي حامل تقي - يهال كي بردنيسرز كا تبحظي ادراعلى قابيست السي من كدان ك اس دورك شاكرد دنيا كي مناقب حقول يس بيرس بيرس جدول برفائز رب دادكي توعم دنفل مي شهرة آفاق موكة - وادلتر تمدكا و شعر بهال قايم كياكيا مقا پرتویزشا مهی جن کے شاگر دیں ڈاکٹر فیدار آف مکسیدار
نامذ شربا ۔ اور فزال کے مشاہر مشاہ پردنیسرا عزازا نعنل .
شاہ نفر با ۔ اور فزال کے مشہورشاہ پردنیسرا عزازا نعنل .
بٹکال تک ہی پہنچاہ ۔ امیرالٹر تسلیم کے شاگر فیم تعنی ان کے شاگر دفواص قریشی اور ستید نبع رتبیر . فواعی کے مشہورشاگر دوں میں فورالعین نقاد مرح م اور جناب ولی شمل مسبورشاگر دوں میں اور العین نقاد مرح م اور جناب ولی شمل سبب اپنے اسلام بی رہی ہے ۔ مستمنی مال پردیشا نیوں کے سبب اپنے اسلام نیوں کے سبب اپنے اسلام نوں کے در بید معاش ہی رہی ہے ۔ مستمنی کال پردیشا نیوں کے در ستور تھا کو فیر الی سنفندت کے سی کھام کیا صلاح نہیں در سے نظار نیوں کو بھن کے سی کھام کیا صلاح نہیں در سے نظار نیوں کی جانب در سے ناز دیکھنو کی کے سات اور آئر منگھنو کی سے سابانہ کما تھا ۔ بہزاد تھنوی کے استداد واکر منگھنو کی فیض آئیک دو ہے نے ذرائے تبول کریشتہ تھے ۔ ب

ی روی بین برگری نواستادی شاگردی ک دوات ختم کرنے کی کوسٹس کی اگر دی استادی شاگردی ک دوات ختم کرنے کی کوسٹس کی اگر دین ما طرخواہ کا مبیابی نہیں ہوئی۔
ایک ایک ایک براہ طرفار دیا ہے اور دوال نظر
ایا ۔ اقبال سہیل سروار جینری مندوم نمی الڈین بینی المعی سے تحر لدھیا نوی ، سلیمان اریب نودس کے شاگر دیتے ۔
ایک برکوشا کر دینایا ۔ اس گروپ میں جان شاگر دیتے ۔ شطرنے میں وہ اپنے والد مضطرخ دیرا ادی کے شاگر دیتے ۔ شطرنے دیا من بین منازی کے بہنوا میں منازی کی کھیا کے بہنوا میں میں منازی کے بہنوا میں منازی کے بہنوا میں منازی کی کھیا کی بہنوا میں منازی کی کھیا کی بہنوا میں منازی کی کھیا کے بہنوا میں منازی کی کھیا کی بہنوا میں منازی کے بہنوا میں منازی کے بہنوا میں منازی کے بہنوا میں منازی کے بہنوا کے بہنوا میں منازی کے بہنوا کی کھیا کی بہنوا کے بہنوا کے بہنوا کی کھیا کی کھیا کی کھیا کی بہنوا کی کھیا کھی کھیا کی کھیا کے کہ کھیا کی کھیا کھیا کہ کھی کھی کھیا کی کھیا کی ک

ريان پروبارت مک پېنې تاپ استاه

استادی شاگردی کی دایت انه بهی به اور نقصان است دی شاگردی کی دایت انه بهی به اور نقصان اسی به اسی بی کرز بال و بیان می اوره وروز مرة اورن کی باریجی ابنیز کسی مشان الب فن کی رسمان کے دامن میں نہیں کی وامل آب بی است دہ کہیں کہم اما آب نفشیت نقسان دہ اسی بی کر برشاگر دام تم ادی نظرت کا ماک کو بیش اور استاد کی کیروں کا فقر بن کرا بخت خصیت کو بیش است اور اس کا مجمال دائش کن راج برست سے است اور اس کا مجمال دائش کی روایت شعری کے لیے اطراف قدیم افزال سائن ہے ۔ می بی کروایت شعری کے لیے اطراف قدیم افزال سائن ہے ۔ می بی کرون دو فی ہے۔ سعشوق جا ہے نیخر آزا فی کرے یا تیرون فی کرون دو فی ہے۔ سعشوق جا ہے نیخر آزا فی کرے یا تیرون فی کرون میں گروایت اور کی کے اسی مشافر دی ہی سیار دو تیا ہے ۔ ایسے اسائن تا اور کی شہر شاعری سے شہر بردکر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری شہر شاعری سے شہر بردکر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری شہر شاعری سے شہر بردکر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری خواری کران کا کران کا کران کا کران کی کا کران کا کران کیا کہ بنیا داصول فرامون کر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری کا دران کا یہ بنیا داصول فرامون کر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری کی دران کا یہ بنیا داصول فرامون کر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری کی دران کا یہ بنیا داصول فرامون کر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا دران کا یہ بنیا داصول فرامون کر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری کی دران کا یہ بنیا داصول فرامون کر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری کی دران کا یہ بنیا دامول فرامون کر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا ادری کی دران کا یہ بنیا دران کا یہ بنیا دامول فرامون کر دیتا ہے ۔ ایسے اسائن تا اسائن تا ادران کا یہ بنیا دران کا یہ بنیا دران کا یہ دران کا یہ بنیا کر دران کا یہ کر دران کا یہ کو دران کا یہ کر دران کی دران کی دران کا یہ کر دران کا یہ کر دران کا یہ کی دران کا یہ کر دران کا یہ کر دران کی دران کی دران کی دران کیا کی دران کی دران کی دران کر کر دران کی دران کر دران کی دران کی دران کر اسائن کر دران کی دران کر کر دران کر دران کی دران کر کر کر کر کر کر کر کر دران کر کر

زبان زمانے كاسا تقدية برجبور معد زمانزان

كه ييزيهي رك سكتا!

(کلنے سے نشر)

سانگ مکھنڈی ۱۔ موترکن اسٹربیٹ کلکت

TE DESCRIPTION

ان کے مطادہ اور بھی کچہ ج نیر سی چرز تقییں ۔ سانس کا لج میں بھی خواتیں ہر د کھیں ہے ہوئے بھی خواتیں ہر د میسرز کا بڑا حمد تھا ۔ تجربر کا ہوں میں طالبات مرکزی سے کام میں منہ کے نظرائیں ۔

تعلین تفریخ کے لیے طالبات کو مختلف مقابات ہے ہونیا یا جا سپوٹس او گیس میں معتریف کے لیے پورٹ مواقع فرائم کیے جائے۔ بزم ادب میں کی جرزی زیر افران طالبات مہا مشہ تقاریرا وربات جیت میں مختلفتیں باسرے مہان کی روس اور کی مرد مورز شاء و طالبات مشاعرہ منعقد کریں۔ اس دور کی برد مورز شاء و حدیدہ تیم تعین ہوار مناہے جائے۔ ڈراموں میں ہی طالبات کی جی صلاحیس المجرش ۔ یہ طالبات کی جی صلاحیس المجرش المجرش

كالج في يرتب ل اس وقت بيكم زين يارجنگ جو بوبوآ پاکېسلاتي تقيل ـ بواب بيکمات کا گلسه اعلیٰ ظرنی اور خاندانی سطوت مبلال چیرے سے نمایاں تھے کا نی معرفیس واكنك استككسهاك كالجيس خرامال خرامال كعومتي نظراً میں - میرے دِا نطیے کے پینہ دن بعدوہ این ندر میت سے مسبکدوش ہوگئیں اوران کی جگمس نیل پرنسبل بن كراتميس ان مي اين قوم كى سارى خوسيال موجود كفيس بالبندئ وقت اورجفاكش مدرحها تمعتى مدونترى ادرا تنطاي امور کی تکران میں طری جفائش تقییں ۔اس زمانے میں کا بھ كىسىن بواكرتى تقيل جوطالبات كومختلف محلول سے لايس ا درلےجاتیں بمس نیل تودان بسول میں باری باری میڈکر جآس اور ملول كے لحاظ سے طالبات كى فرستيں بناكرافيں بھجواتیں ، عبدے کے لحاظ سے ان کی برعرت ریزی نایا ب نبیں و کمیاب ضرور ہے - اراکیوں کے ڈوائنگ بال سنور تئے حارثے کاعمدہ انتظام موکیا اور سرشعییں ایک رونقسی آئنی ۔

ترینت به آمده اوروند سلطانه اس و تستحییت بونیر تیکی رکالج می آئیں۔ دونوں مہیں کھ باافلاق اور اپنے مفتمون میں امر تعین تیکن زینت سامدہ اپن سادگی مجنسی ہونے کی وجہ سے جلد مرد تعزیز بن تسیّن اب تو دونوں می جامعہ حتمانیہ میں ہر دفیسراور ریٹر ہیں، ایک دفور بینت ساتبرہ کا پیریٹر تھا۔ میرکے اس ستعربی

دیریک بحث رہی ہے میران نیم باز آنکھوں میں ساری متی شراب کی سی ہے لیج کا وقع ہوتے ہی ہم ڈائنٹگ ہال کی طرف لیکے۔ادھرسے زیزت صاحب نے اواز دی ،اسٹان روم مہنے اللہ میں سائر کیصدر نیموارکٹر کھی نہ سائر

سننے ۔ الماری سے ایک تصویر نکالی کئی کسی نو بیا ہت جوڑے کی تقی ۔ جوخوب رو ہونے کے ساتھ ساتھ جا م زیب۔ بیسی تھا پر

ر ایس ایس ایس دکودگریم حیران ره گئے ۔ ایس می انحوں کو دکھ کر میر خیر اندست می انحوں کو دکھ کر میر کا ان از است ادکی کا میا بی کا راز میں ہی ہی ہی کہ طلبار میں مضمون کا سنجا ذوق پریا کردے ۔ یہ فن انھیں ایک مکمل استفاد تابت کرگیا ۔

فارسی ہمنے کے رضیہ آپسے اور کچے سعیدہ ظہر سے بڑھی - رضیہ آپانے ایران کے شعرار الوری خاقال سعدی، حافظ اور عقی کو اس تولی سے سجھایا کہ اکثر اشعار آج بھی نوک زبان ہیں۔ فارسی کی مبت انفیں رسیری کے لیے ایران کشاں کشاں لے کئی جس براغوں نے ایک کیا ہے تھی تصنیف کی ہے۔

اگلریزی ہم نے مس بھر دچہ اور مس سرد دف سے
پڑھی یہ پاری خواتین کمتنی نیک دل تقییں ان کا فیفنرے
یوں بھی رائے کہ اکثر نا دار طالبات نے مالی امداد حاصل
کر تعلیم کی تعلی کی ۔ یا تو یہ کلاس میں پڑھا تیں یا بھر
لائٹریری میں خیم کی ایو یہ کلاس میں پڑھا تیں یا بھر
وہ عالم تھا کہ ایک ایک بحمہ کوئٹی کی طریعے سے بھی ان کی شفی نہ ہوتی ۔ یہ دونوں جنی سادگی بند
بھیں اتنی بی نظم وضبط کی یا ہند تھیں ۔ علم کا شخصہ ادر طلبار سے شفقت کا سلوک بھی نہیں بھلایا جاسکیا
ادر طلبار سے شفقت کا سلوک بھی نہیں بھلایا جاسکیا
دوس شات تکی کا دامن تم بھی انتھا ۔ ان کی جمالیا تی جاری دار مزاح

کے پاکسس اخلاقی اقدار ککتنی ایمیت تھی ۔ بے تکلف موتے ہوئے می ایک، ایسا فاصلہ درمیان رہتا جس سے استادا ورشاً دکا رہشتہ بنارہتا۔

کا لیج میں ہوم سائنس کے شعبے ہیں بکوان سکھانے مس ورشید دکا جی کی خدمات حاصل کی تن تقیں جواس فن میں ماہ از قدرت رصح تقیب جس طرح مصالحوں کی آئیز س سے بکوان کو لذت جس شامیں اس طرح مختلف دلچسپ تقوں اور پڑکلوں سے مختلکو کو بھی چاشنی دیتیں۔ شاہی خاندالوں کے نبی واقعات اس طرح ساتیں جسے وہ داز درون خاند جانتی ہوں اور ہم لوگ بے خبر حجراغ رہ گذر زر ہ

کا آنج کی خالف علی فضاا تن پومبل اور سنجیدہ جمی خہیں تھی اپنے ایک محضوص مزاح کے ساتھ شوتی اور مشرارت کے نیت نے ڈومنگ نظر آتے بقلیں آباری جاتیں۔ سینسر طالبات جونیر طالبات کی خرلیدیں جمیسے جیساڑے مزیے میں آئے وقت پڑنے برایک ووسرے کی مدومعادن جی بنتی ۔ قصر مصیبت سے کھینچ کر نسکا لا جمی جایا اور اشک شوئی بھی کی جائی سیمی سیلاب زدگان کی امراد کی جاری ہے تو بھی سیا ہیںوں کے لیے اونی

لباس نیآر مورجی نیس -موحن کوئی زگوئی مرگرمی سے اس گھر کی رونق قامی رہتی اب نہ وہ دوروالیس اسکناہے نیگر دسشب ایام انھیں تو اسکن ہے ہے گو وقت کے ایوان میں گئی پڑمئیں قذیلیں یا دول کے شبستان میں برجم نہوئی تفل داور گگ آباد مربیجی سے نشر)

> سسیده مرانشاریگیم مسردعلم مدیسه فوقا نیدنشوال پرمینی د مهادارشطر)

> > رنگ لایا دوانا بن سیرا یمی نوید به سیار لایات الد و محل کھلے ہیں فادوں پر اس نے دیکھا تھا سکرا کے مجم یہ جی اب تک بنیں ہوا معلوم کی تجم جی فیال آنا ہے سکرانا ہے بیرے دبواں بین مرکزانا ہے بیرے دبواں بین جو جی ہے سب تری عایت ہے یار اغیار لوٹے ہی گئے ایک میران کے متوالو!

سی رہے ہیں وہ بیرہی میرا تذکرہ ہے جب ن جسن جسن میرا ہیج ہے حرف صد سمن میرا ان بیں آئی بھا بھا ہیں ہم ا عصر تعبر دل رائل میرا میں سبن کا ہوں یک جن میرا کبھی جولے سے ، جا ان من امیرا ہر حبا گیا د کم سخن میرا حبال میں دک ن یہ بدان میرا حبان میں دک ن یہ بدان میرا حبان میں دک ن یہ بدان میرا کوسن میں اب اور کرن میرا کوسن میں ابسی سے فن میرا کوسن میں ابسی سے فن میرا

و تجدلس کا وظن مجسال کا وظن وه جب ال جی و مای وظن میرا (اور نکسه آما دسے نش

موسمیانی تبدیلی اور شکسالی

عبدخليل

مرسياتي آ مارجر معاوّت بخوني واقف بيس ر موسمياتيا أارفيرمعاؤمي إيشس كانهيت عا الكالهي كياما سمّا لكن إرش كي زبوف يركز شة برموں مں ملک میں متعدد بازمشک سالی کا سامنا رہاہے۔ انعیں مسائل کے ڈنگر گزشتہ دنوں ٹی دلی میں موسمیات کے عالمی اسرین کی لیک ایکی روزہ کا نفرنس منعقد ہوئی۔اس والغرنس كامقعد يسلوم كزاته الآاياس دابرانتيارى ما سكتى يُس من سے بارتش ميں كمي بونے كاعلم بيلے سے بوجائے اکٹوشک سال کامقا بدکیا جاسکے۔ یکانفرنس موسمیا ت کے عالمى اداره كى مانب سے منعقد كي حمي متى اس كانفرنس كا انتتاح مرکزی وزیرسیاحت وشهری بوابازی مشری اس يى شرّاف كيا يشرى شرة ف سائنسدانول يرزودو إكر وه انسون كرمزاج من تبرلي اور إرش مي كم ك اسباب كاجائزه ليس كيونك أترحكومت كويهلس يعلم بوجات كم کمال پر اُرٹس ہونے کے آنا رخایاں ہی تووہ ایسی تداہیہ ا ختیاد کرسکتی ہے کرچند متا شرہ علاقے کے لوگوں کو کم ہے کم تعصان کینے۔

ہے کہ دنیائے مجد علاقوں میں بار بارسو کھایڑا اور بارش میں نسبتاً كى بولى نامرے كرارش يكى ساناج كى بدادار متا شربوتی ہے اور بہت سی مشکلات پیدا ہومانی ہی بنال کے طور مر ۱۹۹۸ء سے ۳ ، ۱۹۶ تک افریقی سر سوکھا ٹرااس مصفقريبًا ٢ كرورُ أباري متاثر بدئي. أيك لا كافرار للأك ہوئے اوران کے ایک تہائی سے زبارہ مولیش ارے گئے۔ خود معارت میں ١٩٤٩ میں مانسون کی بارٹیس دقت سے پیلے ختر مرکبئی۔ ۱۹ ۹۱ و میں میں مانسون کی بارش میں کی ہو لى جس سے مك كر علاقوں كوكاني نقصان اسما ايرا. اس کانفرنس کا بنیادی مقصدیسی تصاک کون سے طريقة اختياركي ما من كرمين يبلي بن علم بومائ کرکون سے علاقے میں کم ارشس ہونے کا امکان ہے۔اس کا ایب فائدہ توبیہ کنشک سالی سے متاثرہ علاتوں کو وتت یمانا ج مینی کر سزارون میتی جانوں کوضائے ہونے سے بجایاماس کناری اس کانفرنس می بحث مباحثے کے ددران مخلف مالک کے نمائندوں نے اپنے تریات بان کیے اوران کے مکوں نے اس میدان یں جرحقیل ک جاد ركسي اس ك كوفاص الولت كالفرنس واكاه كيا بررحال اس يرجمي متغق تصرك شك سالي ليك انساني كم م مسرملد مع جلد قابو إا ب مرمزورى .

ہے یس برجلدسے جلد قابو پائے صوفروں ہے۔

ہوے کو خشک سالی کا پہلے سے پتہ تکانے کے میدان میں

ہوات برداکائی کام ہور آئے۔ مثال کے طور پر بھارت کے

ہمارت برداکائی کام ہور آئے۔ مثال کے طور پر بھارت کے

محکہ موسمیات نے کمپیوٹروں کے دویہ شنے تج بات کی اشارہ مع کرے کمپیوٹروں

خشک سال کی ہیشن گوئی کرنے کی اہتی صلاحیت میں اضافہ

میں ان کا جائزہ لیاجا ہے۔ اوراک ان پہلے ہی بہتانے

میں کامیا ہی ماصل کرلی جائی ہے کہوریت علاقیں کمنی

بارکشس ہونے کا اسکان ہے۔ اگرج یہ بیشن گوئی توفیصدی

بارکشس ہونے کا اسکان ہے۔ اگرج یہ بیشن گوئی توفیصدی

میری خابت ہمیں ہوتی ہم جی کا جے 20 فیصدی اس میں

صداقت مرور وق ب تيزمنه وبندى تيزى سي ا طلاعات فرام كرف الدوكون كويسطست حرداً كرسف کے دریعے اب اگرم خشک سالی سے پہلے کی طرح مانیں تلف تهين بوتم ليكن بيرتبي بدا يك السامت لمديب يرادى مرصعة الونس إاجاسكاريه نهايت ومد کن بابت ہے کہ ۱۹۸۲ کے شروع میں جب ملک کا برملا ارمنی ساکن سیارہ خلایں جیور اگیا تواس سے مومی مالات ک بیشن گونی کرنے کی جاری صلاحیت میں حرمیا ضافہ ہوا اسسے محکمۃ موسمیات کو پہلے سے ہی انسون یا دلول ک بنادث اوربوا ذر کے ریاوکا مطابع کینے کا موقعہ ملااور مادے سائنسدان، مانسون کے بھارت می<u>سی سے بہتے</u> ہی اس ات كاية لكافي ساكامياب بوماني كرانسون یں کمتنی شندت ہے ۔اور کوا*ل کو*اں اس کا دباؤ کم رہنگا۔ ولأصل مؤسمياتي تنبرعي أودخشك سالي كاليمسيد صرف بعادت كيدي بنبيس مع بلكددوس برست سے مک مجی کم وسیش ویسے مسائل سے دوجاریں جربعار كودد پيش بين - اس بيراميدي جاني جا تيني كراتسس كالغرنس مي جرتبادا وخيالات جوااس سير بعارست بي تہیں آیٹ یا اورا فریقہ کے دوسرے ممالک بھی فائڈ ہا مھا سکیں گے۔ (نیوزسرومز دُ د برژن سےنشر)

سائنس کی دنیا داردو، سی الیس الی مار نئی دنی مرکزی میرون می میرون می

بقیہ: شادی کی سی

کوطول دیتے ہیں۔ سے پوچھے توان تمام رسومات کا اوائکی یس تواہم پرستی اور افوق الفطری عناصر پر اعتماد کو بہت نرادہ دخل ہے۔ کچھ لوگ البی بی سیجھتے ہیں کہ دہمن پر جمل دہری کا سابہ ہوتاہے۔ اسی وجہ سے اسپنے اعتماد کے مطابق وہ ٹونے و توسیح کی دسم اداکر کے ہیں تاکہ وہ سائے شادی کے بعد مبضوما ہیں یعن کھروں میں تو دہمن کو اس طرح سے چھیا کر مکا ما آ کہ ہے کہ ان پرکس بیوہ یا برنصیب عورت کی تعل نہ پڑ جائے۔ شادی میں لوگ دو لہا اور ولہن کو دیکھتے آئے ہیں جیکر بہاں دلہن کو ہی چھیا دینے کی رسم

"ارسخ کا مطالعہ یہ ظاہر کرتا ہے کہ ان رسومات

ش انٹوا سلامک کلوے تعلق ہے - کیونکہ بہت سے ایسے
رسومات ہیں جو بیندوادر سلمان کے رہاں ایک ہی طسرح
دانج ہیں اور کچھ ایسے دسومات ہیں جومزہی اعتبار سے
تقومی سی شکل برل کر دونوں کے رہاں ہی مرقع ہیں کون
سی سم کہاں سے آئی ہے ۔ یہ جانا تو مشکل ہے سیکن یضود
کہوں گی کہ ان رسومات سے ملیحدہ ہو کرشادی کا فریصنہ
اداکیا جائے توطونین کوشادی کے صبح خومشسی حاصل ہو
اداکیا جائے توطونین کوشادی کے صبح خومشسی حاصل ہو

يم ايريل ۱۹۸۴

سام پرشب فوں باراتو تقاشا عروں نے سین کہ نی
کاروں نے سوچا کہ وہ کیوں پیچیور ہیں انفوں نے ہی جعث
شام کوانی گرو میں باندھ سیا اور سونپ دیا اپنے کرداروں کو
اور ان جہاندیدہ کر داروں نے ہی سوچا کہ شام کا اس سے
اچیامھرف اور کیا ہوسکتا ہے کہ مجوب کا انتظار کیا جائے۔
اس میں خرج بھی کچر نہیں ہوتا ۔۔۔ شام گزار نے کے بیئے
سیما کی کمن شک شہیں خرید نی بڑتی ۔۔ بس ہیں کسی بدک
سیما کی کمر آئے والاراشہ تا کا جائے جہاں سے ان کا مجوب
بیل جلدی جلدی سبک قدم افحات جہاں سے ان کا مجوب
پاس ہنچ جائے۔۔

اگرا بیمیں اماں نے سمبری لانے کے بیئے معمولا ماتھ میں تعما د ا آونی مصیت - با تقدمین سبزی کا جمعولا سے کر بھی کہیں مجیو کا انتظار کیاجا ؟ ہے۔سبزی کا جمعولا توخطز اک حد تک یکر كحقيت بي ادر يققون كانتظار توريح بید کرنا ہی نہیں بڑا۔ وہ تولوں ہی نامیل کی طرت سسر سر ار میں ہیں میں سے ان میں وہ رومانس کہاں جومجبوب کے انتظار میں ہے محبوب کا انتظار توکسی اور دنیا کی جیسنہ ے __ جہاں وروں کے مرمی جسم ایک دوسرے میں مذعر بوتے رہتے ہیں ۔۔۔ بعولوں کی بیکمٹریاں مسردرکن انكروائيان ليتى بي ___ جهال تكبيت كل مجسم سعب كر شکست رنگ کی تھنکارس سکتی ہے ۔۔۔ جہاں کارٹرانو كي اونجي اونجي چمنيال گنده عليفاد حنوال نبسي اگلتين جهآ دشن کولیانوں میں آگ نہیں لگاتے۔جہاں نی نوٹوں کی دهارسے چادرعصت چاك نبيل بوتى ___ بيرمىسوال المتاب كالموب كااتفار على شام ي بي كيون بو -- ؟ بوسكتا ماس كالمقصدي ملكي شام كورتمين بالابو

شام دهل محبوب كاانتظار

ادوافساخيي

رفيع منظورالامين

اب سوال یہ بے کہ مجوب کے انتظار کے پیشتام کا انتخاب کیوں ہو ۔۔۔ مجوب کے انتظار کے پیشتام دوہرد کھتے تھے بیچنگٹ مول چاندنی ۔۔ بس جنگل ۔۔ صحا س اچیلئے بچاند تے مجوب کا لاحاص انتخاب کیئے جاتے تھے۔ سیکن جناب دہ زمانہ بھی تو اور تھا۔۔۔ وہ عاشق بے روزگار کو اور ابنا لیستے تھے۔ آئے کا کہانی کا داسس نازک کئے کو سمعتنا کو اور ابنا لیستے تھے۔ آئے کا کہانی کا داسس نازک کئے کو سمعتنا کو اور ابنا لیستے تھے۔ آئے کا عاشق فکر معاش نے کرے تو کو اور ابنا اللہ ۔۔۔ اور تو اور لوکری نے کرے تو کو کئی اس کا مجوب یا وہ کسی کا عجوب بی بہیں سکتا۔ کسی مجوب قبیلے کا مجوب یا وہ کسی کا عجوب بی بہیں سکتا۔ کسی مجوب قبیلے کا مجرب یا وہ کسی کا عجوب بی بہیں سکتا۔ کسی مجوب قبیلے

یبال ایک دو ملت دینے جائیں تو بیجاند ہوگا۔ واضح بوکری فائی تجربے برجی نہیں ہیں۔ صرف جہاند یدگی کا اظہار کم خط ہے۔ سرکام کا ایک سلیقہ ہوتا ہے ۔ انتظار میں بھی سلیقے کا دامن نہیں جموعنا چا سیئے۔ اگریہ طئ کری لیا گیا ہے کہ بعثی فلاں شام سے بروز محبوب کا انتظار شردع کرنا ہے تو سب سے بینے کسی سہانی دو ہر محبوب کا انتخا کرنا موگا۔

میں گزارنے کے بجائے محبوب کے انتظار جیسے سبک کام میں اپناد قت ضائع کرتے ہیں۔ مردوں کا یہ شیوہ سیں ہوتہ۔۔۔
ویسے مجبوب کا انتظار ایک ایسی بنجر نین ہے جب ال صرف خواب اکتے ہیں اور ان کی تعبیر عیں دہیں دفن ہوجاتی ہیں۔۔ یہ بھی جمعولی دہ بھی جموث ۔

یدی بون رو می بی بون که دو په پس مجوب کا انتظار کیول کسی جائے ۔۔۔ کسی اور وقت کیول نہیں اتو اس کا بواب ہے کہ موسے محب جائے ۔۔۔ کسی اور وقت کیول نہیں اتو اس کا بواب ہے کہ کم ہوتے ہیں۔ مبری المبتد دھوئے ہوئے کیڑے الگنی پر ملکا خور آئی ہے۔ مجوب به فرض محال کھڑی ، جو بھی تو مجود کے ہے جو انہیں آئی کا کیول کداس دقت اسک ، اس مدی والے کے فراق میں جیم و کر اپنے مام کے ہوئی ہوں ہیں ہو ہی کا کیول کداس دقت اسک ، اس مدی نام کے موت پر میں مجوب پہلیس ایکھے کے موت پر میں گئی اس کے لیے میست پر آئا ہے۔۔ فیمک اس می قب اس انتظار مروع کی کر دہیتے ہیں نئی سب سے ریا دہ کا در سے برس اپنی پیشک اس کے موب کی سرید نازل کرنے والے آزماتے آئے ہیں۔ میکن ابنی پیشک مجبوب کے سرید نازل کرنے والے آزماتے آئے دور معنوم کر بیمے کا کہ موب کے سرید نازل کرنے سے بسلے یہ خو در معنوم کر بیمے کا کہ وقت کا پابند ہے انہیں ۔۔۔ آئر دو پابند نہیں ہے تو شام کے بید نہیں ہے تو شام کے بید نہیں ہے تو شام کے بید کے آپ کے سا سے میں پر دگراموں کا نوائم میں ہے۔

اکترکمانی کاربڑے چلتے پرزے موتے میں ۔ پیلے تواي كردار مع سرشام محبوب كالتفاركروات مبي اوريجر توموسكتا ہے انتظار كرنے ير راضي آپ نه بوياليمسسري سجي بوسكتا بي كراديب نوازموا أوخاطراً دومنث يارك مي مجوب كالتظاركيااورهاك كماكرحية ابنارليكن اليحكماني كارمانيا وسوع في تعلق ركهت بن مأكران كاكردارسرشام مجوب كانتظار مرراض نبيل بوالواس كم موب كوعندوا س غائب كروادية من تاكدوه نود بائد الكراراي سك عدم بوجائے۔ بابعراس كے سديرمصيتوں بابدا راوث يرتب ___ إس كابات مرجاتات ال بماري نالتحذا بوان بس كويس موتود بي يعالى كويرها الكعالب بهرحال وہ اپنے مجوب کے انتظار کے قابل می تنہیں چا۔ اس يئ عام طورير انتظار كرنے والے كردار بغاوت نبيس كرتے حتی کہ انتظار کا دقت تبدیل کرنے کی ابیل تک نہیں کرتے۔ ميراخيال عقاكه مردوب كمقابلي مين مرشام مجتو

سیراتیاں کے مدرون سے کردوں کے حاجہ یا سرب ابوا اسکان موا سکتری ایک دن است کر دانا زیادہ آسان ہوتا ہوگا۔ سکتری ایک ہمروئن دن جسست کی تواس نے جواب دیا وہ کوئی اور ہوگاجی ہمیں برگاج اجمی بھی شام انتظار میں گزارتا ہوگا _____ اور وہ جونگ کم جیاتی این سائیکل اٹھا کم جل دی۔

پی رارد و سروس سے

> رفیعه منظور الاین دُک - ۱۰۰۳ ویسٹ قدوال نگر نئی دبی ۱۰۰۳۳

شع فروزات

باس

هاويدوشنر

کامزان برانانک بواہے۔ اس کے بہ شار پہلویں - ایک باتھے کئی کئ رُخ بوتے ہیں - اس سے ہاں نبان میں اس کے بات اس کے بات اس کے بات اس کے بات اس کا بات کار

رور الروا المسال المسا

حد ت فرصلع کا رات دے کے سے لوگوں کے لیے وری بات بسند کر وجوتم اپنے یا بسند کرتے ہو۔ اور ان

کے ہے اُس بات کونا بر سند کر وجس کو اپنے لیے ناپسند کرتے ہو ۔ بات و سی خوب بورت مونی ہے جو ابو تع اور مرحل مونی ہے۔ برحمل بات کی تعریف باتبل میں ان الفاظ میں گی ہے

ہان و سی خوب عبورت ہوتی ہے جو ہانو تع اور مرحل ہوٹ ہے۔ برحل بات کی تعریف با عبل میں ان الفاظ ہیں گرگ ہے ______ ہامو قع باتیں رورپہلی فرکر یوں ہیں سونے کے سیب میں ش

گوسوائ کمسی داس زم اینا کی در شیرین کانی کی تلفین کرنے بین کتے بین کے بین کے بین ایک زبان سے معی وئی بات ایسی د نکالنی پیاہیے، حس سے سی کی دل سنگن بو کان سے بستر الموارکی مارہے دا

ی دنگائی چاہیے، جس سے ق وق وق میں جو جات ہے بستر اور کا ارتباعیہ اس سے نیکی اور مجلانی کو فروغ ملاہے ۔ مجیلی مرمکی بہ ایجی اے کوا پنا لینا چاہیے اور بچر وہ دوسروں تک پہنچان جاہیے، اس سے نیکی اور مجلانی کو فروغ ملاہے ۔ مجیلی مرمکی

کاتول ہے کہ بیان کرون است نوالکھ اور جو تکھواسے حفظ کر لو اور جو حفظ کر لواسے بیان کرون ا

ې د خوا د د کورون د د کورون د د کار مقبر سمجھتے ہیں وہ بحل ہماری کارون کارون کورون کور

مرف اننی ہی بات مذہ ای ہا ہے جسے ہورائیا جاسے قرآن مجیدیں آیا ہے کہ _____ وہ بات کیوں کہتے ہو، جور بنیں کر سکتے اللہ کے زدیک یہ بات میں نابسندیدہ ہے کہ وہ بات کبوجود کرسکو یہ

بیشر ایمی بتری سود مند بونی بین ی عفرت این عباس کامفوله به که میشر ایمی ایکی کو ایجی بات سکها تا ب اس کے لیے تام چیزی است می بات سکی بات سکی تا ب اس کے لیے تام چیزی است می بیشر احتراز کرنا چاہیے ۔ فواج سن بعری می بات سے بینے احتراز کرنا چاہیے ۔ فواج سن بعری می بات سے بینے رہو جی بات بور بات کو است میں بات سے بینے رہو جی بات بور بات کام کے فود شناسی خدا شناسی ب در وگر نتی صاحب مطابق سے ایک کام کے دوالی صرف ایک بات ہے ۔ اور وہ سے کام کے خوات والی مرف ایک بات ہے ۔ اور وہ سے کر انسان اپنے فالی وعبود کوشنافت کرے در

انچی بات ہر حال ہیں اینا لین جاہیے ۔ سوائ سا یہ منعبد انند تو بہال مک کہتے ہیں کہ ۔ نظر المجھی بات تہار ہے وشمن میں بھی ہوتو این اللہ اللہ والا

جوبات راز کھن ہے اُ سے کس سے نہیں کہنا بعابیے عکیم بقان کاقول ہے کہ من جوبات وشمن سے پوشیدہ کھی ، مودو دوست سے بع بات در کھو یا

بات سب کسنی جا بیم مُعل این ی بات بر کرنا جا بید ، با ترتن کاکنا ہے کہ مست کفتار کے غازیوں کو باتیں بنانے دور جس بات کوتم اچھا بھے ہوناس پر استقال سے بحد رہوں

ا بھی بات اور ا بھاعل کی انسان کو زندہ جا وید باتا ہے سنسکرت کا ایک مقول ہے کہ سے اگرتم جاہتے ہوکرمرنے کے بعد تعییں بھلاند دیا جائے تو یا تو بڑھنے کے لائق کا میں بھلاند دیا جائے تو یا تو بڑھنے کے لائق کا میں بھلاند دیا جائے تو یا تو بڑھنے کے لائق کا میں بھلاند دیا جائے تو یا تو بڑھنے کے لائق کا میں بھلانے دیا جائے تو بھوٹ کے لائق کا میں بھول کے بعد تعییں بھلانے دیا جائے تو بھوٹ کے لائق کا میں بھول کے بعد تعییں بھلانے دیا جائے تو بھوٹ کے لائق کا میں بھول کے بعد تعییں بھلانے دیا جائے تھا تھے کے لائق بھوٹ کے لائق کا میں بھول کے بعد تعییں بھول کے بعد تعییر کے بعد تعییں بھول کے بعد تعییر کے بعد تعیر کے بعد تعییر کے بعد تعییر کے بعد تعیر کے بعد

ں بینی باتول سے بچنابھا ہے، لایعنی باتیس کرنے والا کم ایکان وارآ وی نہیں موسکا، ایک حکیم کا فول ہے کہ _____

ازول فيزود بردل ميزد ميعي دل سے جو مات تعلق بيا الريكھتي بيد يقول طرائين مدرد دل سے كلي بول بات ،

ایسی باقی گودل و داغ سے خارج کر دیا جا ہے جو دل کے سکون اور داغ کی اسودگی کو پال کریں ۔ ڈاکٹر مانڈن کا قول ہے کہ ۔ ﴿ جو ہائیس کہا رب طبیعت کو برکتند اور نمها رہے ذہبی قوازن کو قائم نہیں رہنے دیں ، ان کو معمول جا و آی،

مبر ہیں جیس و برصد ورس رے دی وازن کو قام ہیں رہتے دیں ان کو جو ل وائن بعث لوگ ابن بات کے بر آنا زور دیتے ہیں کہ دوسرے کی بات بالکل نہیں سنتے ۔ یافعل سخس نہیں ہے۔ اس لیم است احترا کر ناچاہیے ۔ لاروننے قو کالڈ نے اس کا تجزیہ اِن الفاؤیں کیا ہے کہ ____ ہات جیت کے دوران میں لوگوں کا روتیہ اِس کیے کہ دھن میں ہوتے ہیں تو بھی دوسروں کی نہیں مشخصے دو۔

اردوسروس ہے) کیمایریل ۱۹۹۲ع

عزالالمتوواقته

شفيع جاوبيد

جب شرین کی رقتار تیز ہوگئ تو قطار در فطار کو اے درخت مجیسے ہی تنامل ہو گئے بھران ہیں سے سی کو پیماننا مشکل ہوگیا نوجیا جائے کھیسے ہی تنامل ہو گئے بھران ہیں سے سی کو پیماننا مشکل ہوگیا نوجیا جائے یاد ک پر کمبل ڈال لیے اور خوش سے بھری آواز میں ہوگئے ہاں میں اسے علاقہ جانا ہیجیا نامعلوم ہوتا ہے 'ادھر تو طرین کی تعظری سے ہام دیکھٹ ا سرط الداس سرتا ہے جمائے''

''کور'' ؟ بیں نے جہاجان کوکر پداکہ اسی طرت پرائی باتو سے متعارف ہوسکت تھا" اباجان مرحوم ہم سب کوساتھ ہے ہرسال اجمبرشریف کے عرس میں جایا کرتے تھے' پوراخا ندان د کی کے داستے جا تا تھا اور آگرہ کی طرف سے واپس آتا تھا۔ بھین سے ان ملافو کھ د بکھا اور جانا ہے! ،اسی لیے سب کچھ اپنا سالگتا ہے۔ '' اور وہاں' ؟ میں نے سو جا جاجا جان خاصوت نہوجائیں۔

اُدُواْل ، ' بَا نَتْ بُولَ مِیْا ۲ سال بعد بھی اینا کوئیس انگا۔'' شاید میری نسبات میں کوئی گرہ لگ کی ہے کرسٹی کئی ہی باتیں، جگہیں اور لوگ انھوں میں نصویروں کی طرح ابھرتے ڈوجتے رہنے ہیں، اب دیجو فابڑ ابھی اور راہے کہ آستانہ مبارک برحاظری دوں بیجن ضابطے کی بابدی ''۔۔۔۔ ایک بی سانس تھنے کسر چھافا و من ہوگئے میں دور انو ہو کر بیٹھ گئے ادر ٹربہ ہیں فاتحہ برد صفے لگے جب فانخ جتم ہواتو انھوں نے سابار دود دیڑھکر کھی پر دم فرایا اور بولے' بیٹا تم جاتے ہو سے اجیسٹر نے ہی۔

"جى يىل ادھركى سال سنبيس جاسكا بول، كام سفرصت بنيور ملتى "___

، مین انتها می می فرصت کال لیا کرو، بدالته کابر اگرم ہے، تم نو تقسمتوں میں ہوکداس دیار پاک سے قریب ہواد ترمہاری رسانی ممن ہے، پھر دہاں کی حاضری ہماری خاندانی روایت یعی سالی سے۔ اس میے دھیان رکھنا۔ "

"فى بهت بېتراكس مي اي تو اېول اورصروفيوں ك البال كالبول اورصروفيوں ك البال كال بيال كالبال كالمال كالمال كالمال كالمال كالبال كالبال كالبال كالمال كالمال كالبال كالمال ك

"نہیں جیا جان بدرالدین مباں تو کمب کے جبل بسے اور پوسٹ آفس <u>"</u> اصغری کماں علی میں تنہیں "

' وال بیشایہ تو بیں مجول ہی گیا تھا کہ ایسابھی ہوسکتا ہے '' "نیکن اس سے کیاچیا عبان اور دوسرے کاریکر ہیں اس بنوالیس سے ''۔۔۔۔

و شھیک ہے بوالیں گے دین وہ بات کہاں سے آئے گ ۔۔ میں نے ان کی طرف دکھا تو ان کی تکامیں دورانق میں کو ڈھوٹر رہی تھیں بھر کھے دیر دبدان کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ ٹرین اپنی بوری رفتار سے بھائتی رہی۔

جبتم أيناسيشن بربردني توگرك سارے لوگ موجود تع ، ايك پر راقا فلجواني مي زين براپني كارواں يح برار نئي پودك ساندني دُهنگ سے زيرگي گذار اتفار فرجالوں كوجي نهيں بهجان سكے - ان كا باضا بطاتعارف كرانا پڑا يگر بردي يہ ب انھوں خدمدر دروازے كوائر براس طرح باتد كا جي ايك بم دم ديريذ سے كوئى مصافر كرا ہے بيجوں كو ديجھتے چلے ، ايك جگرمرے كاندھے بر باتحد مكاركر الإيمال ايك نقش فانوسس برواكرتا تعاكما بوداى

"جائے ہے۔ آیک دن این کدہ فرش برآر ما، دورنوں اس ہم لوگ فرش سے نمینے کے عرف وں کو صاف خرتے رہے۔ یہ انھوں کے ایک بار بھر میں سے اس خالی مضام کو دیکھوں کے اس خالی مضام کو دیکھوں کے ایک بار بھر میں خالی آئے ہیں۔ مجھے پولل بڑا جمیب لگا" جی بیتہ نہیں "کہ کرمیں خاموش ہوگیا تو انھوں کے کہا اس اس کا گات سے ایس برا سے کا کت ہے ہے ہو اس کے دو تیمن کے کا کتام کو دیا ہے۔ یاس بروس کے لوگ چیا کے والے چیا کے ایک ہوا ہے۔

آف فی جرمن کرآنے نگے توان میں سے بہوں کودہ نہمیان یہ کیوں کئی نسل سے ان کی بہوان نہیں ، اورجوائی م عرقے وہ ساتھ گئے تھے یا انھیں الشرقائی نے بلالیا۔ استے طویل مقرکے با چہا ہا الشرق کا دور می تھے جائیں باغ سے بیل قادمی کر سے آر بیوں اور کو کا اس کے فرابعد انہوں نے کہا چھا کور سے فاری ہوئے کا و ہال میں گرا کور سے آنس جلتے ہیں 'ساتھ فیریت کے بہونے کا و ہال میں گرا کے در میں اور مہاں گاؤی واڈی سے نہیں رکتنا میں جلیں سکے ، ود کر دیں اور مہاں گاؤی واڈی سے نہیں سکے ، ود کا بین سول کے در کھتے ہوئے ، ود آئیں بائیں سب کھ در کھتے ہوئے ، ود و بائی کا دعدہ کیا جائے کہ در کھتے ہوئے کیوں ۔ وہ بیل مجھے ہوئے ۔ اس سے بیر ، ابنے اندر کسی کودلا ما دے رہے ہوں ، جیسے کوں ۔ رہے ہیں ، ابنے اندر کسی کودلا ما دے رہے ہوں ، جیسے کوں ۔ میں گائی کا دعدہ کیا جانا ہے ۔ ۔ ۔

«نوجی۔ بی اُد فیلئے ہیں؛ ہیں نے کہا "نہیں وہاں جانے کی کیا ضرورت ہے، یہاں پاس جوارد و بازارمیں ہے وہیں طیے یہ

" و ال كونى بورين المست المسابق بياجان ؟
" كيابات كرن بور مونهو" جلوس يه بات الشازور طريق يركن كريس خاموش موكيا، مباده كهيس بوسط آفن كل المك و در استه خودس نيا ت جيا اور عين ماك كيسام والمح و در استه خودس نيا ت جيا اور عين ماك كيسام والمحجوام برركشر رؤك كر بوك" الروجل المروك المرو

«کهان ۶» «دیان مائین طرف»

« د مال پوسٹ افس کہاں ہے ؛ ·

" توکمیا ہے۔؟''۔۔۔۔'' وہاں پوس چوی ہے یہ' " توکیا پوسٹ آفس بھی جبالگ، عیدی مبارکباد کے طود کرمس اور نسخ سال کے تعلیما تے کار ڈنز، وہ نیلے پہلے انگلم

لغانے، وہ ۔۔۔، بیچا جیسے پھرخود کلامی کرنے نگے، دوسرہ لمحانھوں نے بہت ہی آواز میں کہا "اچھا بیٹا وہاں ہی جا جہاں م نے کہا نغا،۔۔۔۔ اور پھر سارے راستے میں بانکل خاموش رہے۔

"جیوه ایک اورس ایک اورس ایک ایم ایک کیا ہوگیا جیا جات "-"نہیں بٹیا نہیں ،خود کوسے فوور زساری ، نون نے دریا

تیرتے رموعے ۔۔ " انھوں نے یاؤں رکمبل ڈال میااورمعے د کھتے رہے ، میں کرہ سے امرهائے لگا تو است سے کھا۔ اللہ مجھے منید کو لی دیتے ماؤ، منسی میں کم ویس گیانوانموں نے کہا آج ذرافمرستان منت عليس كمد فاتدير هناهم «کہاں ہے یقرستان ؟"

١١ر يتمنيس مانته بونوسي كي يعي كنكاك كات " نيس جياب و مال كول جستان نيس يه ،اب ال ايك طرف يارك تب اور دوسرى طرف ايك فانيواستار يوفل ١٠٠) ١٠٥ وه الفكر مبطوعية ١٠٠ وه قبر سنان مجي تهيس ٠

اس کی فربھی نہیں''

يهر، قرحيا جان ٧٤ اده ایک عبیب برق رفتار ای تفاید محفظرم فون میں ننها چورگیا ۔ اس نیے کتا ہوں بٹیاخود کوسیٹ یو '۔ پھر ایک دم چپ ہوئٹ اور سارا دن کہ دمیں جیپ پیٹے تجست کو كتف سير أبا خاكون كان تنصوير بدان ك ذيبن ك بردور ابھ ابھر کرڈ وہتی رہیں بھرانھوں کے مہیں جانے یاکس سے طفي كانام مدليا اورأي بفتابعد مصب الركمان بياميري لينك محت اُولے کرانو میں نے دیان اور فاموشی انعیں دیجے تو انھوں نے کہا" اب جی اُھا ہے ہوگیا بہاں بھی سب کھواہنی اجنى سامع النبد يليوال في سب كيدراكد كرديا ب اوراس ملي ك يع سالس كتى يد اطويل مسافت الرين سي شكل موكى " ايريوبط بران ي تحديث تقبيل ادرأ وازعبران بوني تھی۔ صدامو "نے وقت الفول نے زخمی کاموں سے مجھے دیکھا اوركها البيادوناؤيريا وتصعي شدهزنا فودكوسميث كرركفت ورنه می آنکھوں سے (بیشنہ سے سٹر) ا وخعبل مبوئسا۔

شفيع جاوبد

الے مری زمیت سے کہو

فخرالاسلام أعظمي

اے مری زیست کے کموں! معم ا داز زدد روت الحمی اسے اور ہمی تمی نیکرو ميرے مم خاز دل نه چلاؤ چنر مِن توعيني ز تفاكيون ميرا مقدست صليب بحدكوسقراطمي بوف كاكباب دعوى تفا رمرکے جام کیوں موٹوں ہے میرے کرائے یں زبادی مقاا نہ مصلح تھا، زبیغیر تھا میرا سرسانس ہے کہوں نشتر حال میرے ہے (گویکھپورے نشر)

م نبس کیے میں ایک عرصے بعدا جاتک نیف بھائے ملے بھائی گئے۔ میسے ہی اصلے کے تریث میں داخل مونی توایک عجیب سی بو بلک کلکے دھوئیں کے ساتھ سرطرت بھیلی ہو اُن کھی كونتني سنسان يريمي

ى دف ملى تى - نيس بعان أيك كنار - أيام كرس بأنه دھوئیں اور محمر معمر رسکتی مونی آئے کے اس بیٹی مجھ علا

ارے! اس موسم میں تم آگ جلائے بیٹی موج میں حیران موتی ہوتی اسے اور قریب آئسی۔ اجا ک بعوكة كبوك شعلول من ميري نكاه ادمه طبي جلدول بيم كر ره كين مفيد مبورك اورسياد ينك ك ميرى جانى بهجان بهونی جلدی تیزی بین جاری تغیس، شعد بیشرا اورمیری

كيا چيزجل رئى ہے ؟ ين الحق بوت دھوكيں

آنسودك سيمل تغل بورى تقيل الدهبط كرف ك وصس میری سانس ایموار چلینه منگیمتی - نعدا یا میں په سویر ہی سویر ترمىسے برداس موكرسيركرنے كے بحائے بہاں اس كھسر يْل كيول أَكْنَ مِنْ - إكيا يُستَسم كَيْلِيتِمْنَ مَنْ يُ میں اس لرزاد ہنے والے نظارے کو دیکھنے اکٹی تھی ۔۔۔

انسانه

بعلت هوت البم شكيه اختز

يرة نهيس كيسے داستہ ہے كرتی تھے تہنچ تمتی بسی طرح سسے يس ني اين أب كوصوف يرقم إن أا وربيوث بيوسف كر رونے لگی بیجتی اجی ا ج آپ کی ساری یا دیگارتصویری آپ کے اپنے فیفن سے سامنے جلاکر راکھ کردی ممتن ۔آپ بنتى سكراتى تبقه لكاتى نيض بهائ كے ساتھ ال كاتون یں ڈونی مونی تصویری میری انجھوں کے سامنے ملتی ملی نسير. إنج ساله آب مي ورضيون مسرون اورجه إنه محبتون مي سرشالمون كي اركاري أكت شعلو عي مث كرروكتين . اور اورش محمد نكرسي مسكومين نه

___ اورتم ان خوبصورت لمول مي اتنالي درد

ف مشینو به بهاری و شیون که را سخین

وكسى كالمسكتي بوئي آين،جب الكاميون كه

صبی نے تڑپ کر مجھے دیکھا۔ نیف بھائی نے بھی

میں برحمل قدموں اور بچھے ہوتے دل کے ساتھ

ا نرميرول بن كم بوجاتى بن تواسى طرح براريين كالوسش

دنیل رکه کر طری مجبور نکایس مجدیر دالیں - شایدمبرے کہے

ك كاش الفول في محسوس كران متى اورميرامي مياه راتما

كرمي اس جهم مع جلد سے جلد بعاك جاؤں .ميرى الحي

تاشاكر رى بوئ من فيصله بوت دل سے كما-

مان بوجاتين بعرين كياكرت -

المنة بوت أنسوول كريز ، يرجى بالمي كالجلو بعالا خوبصورت چبره تعلك الشائ بالجىئے فيفن ميسائ ہے وٹ کرمت کی تھی نیف ہمانی ہم می اجم کو داوانگی کی صرف جاست تھے میں جی اجی سے بریت جون تقى سكن اتنى سى تاريش تعنى نكاموں كى سميان رصحتى تقى كمنى باراجي نے محصر کہا تھا! ثب پنوگرہ این کمیڈنچے اپنے نیفنی ساكودے أؤن اورجب استكيد كے غلاف في انديت فيفر بها في في ايك لفافه بحالاتب مين جو كبيري - يه

آ چھو<u>ں کے سامنے</u>" اسمنہ *"نکھ موتے خوبصور*ت مو<u>رث</u>یوٹے حروف مل کے بعد بھی آلائے موت نمایاں طور سر جھلک رہ تھے ' سیسینے' مکھا موا اہم کا دہ حضہ جنگا رپوں میں الجھا موا تھا۔میری انکھیں انسوؤں ہے بھرکیئیں بنتی ہے لکڑی کے سرے سے جلتی موئی آگ بمر بری شطے بیٹر ک اعظیے آخری البم ميك المعانث المعانث والمحي ساري مصورون كوابن المؤش مي ني سفيد زاك كالبم تيزي عيد ملاكبا - ساري تقبوري ببل كرا كح بنتي حاربي تقيين على بون مجج تصويري اب يك اكثري يون تقيين ... سارے نتوش مث يَكِي تقع · صبى ميرك اليابك أحاف من كالدير بشان سي موكِّسَى عَبِي فِيضِ مِها بَي بِطْرِي عَامُوشَى اللَّهِ الْبِينَ كُ بِرُعِي المُّوسَةِ الْبِينَ كُ بِرُعِي فاموش معرر عقر على مارب تع - ين اب أي ويران تقی کرا س عنداک نظارے کردیجھے کے لیے خوا ہ مخواہ کماں سٹے انہی ۔

ىسبى ئەسىطرف جىھانى بىوڭ خمىشى كومحسوس كےتے ہوئے اپنی مشرمندگی مثانی جاہی ۔۔ستسینو؛ میں اپنی نی درگی افیر مقدم كهاف این را در سارت كافت مطارمی مواب -

تيم ايريل ١٩٨٠ عر

بمتی با بی بڑی مورشیاریں — اب بمبی کمی بنہ تو کے ماوں کی اور کوئی بہن مقی، وہ میرے چاکی اور کوئی بہن مقی، وہ میرے چاکی اکوئی بیٹی تعین — اور نیفی بھی اس کے امول کے بیٹے تقریباری اور ہنے والی تعین فیصلی کیے تعین فیصلی کیے تو بی بیٹر تھے ہے ہی کرد کھیے تو بس کچھ زبو چھے ۔ مگر بمبی بہت البھی کی کتے ۔ بیسیوں شعر زبان بر ۔ برٹ بیارے بیادے اشعار استے میں کہ کے ایک وقت کے بردے بیں کھولوں کو بیسی کوئی کی استے میں کہ کہ کار کھی کی استے میں کھولوں کو بیسی کوئی کی کہ کار کھی کی استے میں کھولوں کو بیسی کہ کی ان سے شوخ ہوجائی تو بیسی کہ کی ان سے شوخ ہوجائی تو بیسی کہ کی ایسی کھولوں کو بیسی کی کھی کے بردے میں کیوں تھی با

تیرکن سال بیت گئے۔ باتی کی عبت برصی چلی گئی میں میں میں میں میں اور طری ہوچی تی فیصل میں ایک ایک اور لوگئی نے بھی اس کے کمنے میں ایک اور لوگئی نے بھی اس کے کمنے میں اور اور کی تی سے اس کے کمنے میں اور اس کے کمنے میں اور اس کے کمنے میں اور اسے ڈواکٹر کو سے ور نہ وہ کیا یا تھ سے۔ اس سے میں اور اپنے والم کر کھیے ہی جل اس کے میں اور اپنی جلدی فیصلے ذکیا کر ۔ مجھے ان برلور السے میں تو فرا میں جمیں ڈری سے۔ اس میں تو فرا میں جمیں ڈری سے۔

جی باجی کی شادی میں میری نوشیوں کا کوئی ٹھکا نہ نہ تھا ۔ معلوم نہیں باجی نے کمپ اور کیسے فیض بھائی سے مہت کرئی مشروع کی تھی ملین باجی کی صحبت ہیں پر نہیں کسے میرے معصوم ول ہیں بھی ایک بھی میں کسک پیدا ہو ہی تھی ۔ بس مور ہی وورسے آنکوں نے دیجھا اور سکوں وسترت کی لہریں مورجی کر گہرا تیوں میں تیر جاتی تھیں ۔ ب

النفول نے نشانہ کے جو میرے بوں پڑسلسل گینید مار ا شروع کی تویس گھراانگی ۔ اے نیضی بھائی، توب اکل میری صورت کیا ہوجائے گی ۔ لب توزخی ہوئی چکی ہیں اب مدیجول کرنشک جائیں گے یہ اور میں دولیا دلہن سب پر کھرچوڑ چھاڑد وال سے بھاگ آئی ۔

ان کی محبتوں کی مثالیں پیش کی اور البہت ہی بیالاتھا الن کی محبتوں کی مثالیں پیش کی جائی تھیں قبط کی اس کی مثالیں پیش کی جائی تھیں بیالاتھا کی پڑھائی کا سلسلہ ابھی چل ہی راستا ایک باروہ امتحال دیے ہوئی آئی کی اپنے پاس بھلے کہ کے تقے ابھیں جی تھے ہوئے تھے۔ ابنی شادی کی وقت سے کے دفت سے کے رجب بھی انھیں مو تعدماً باجی کی تعریب بیال دوہ اپنی ساتھ کھینچے یا کھنچو اتے دہتے تھے۔ باجی اور نیمن کے دہ اس دفعہ بیالے کی دفت سے کے رخب بیال میں میں موقعہ بیالی کی در دکھی کی انسان کی دو اس دوہ ہے۔ اس میں میں بیالے اس دفعہ جائے کے وقت بڑے افسردہ تھے۔ اس کے جل اس دفعہ بیالے کے بعد میری اور باجی کی ایک ہی ساتھ کھرے کی میں میں کھا جو ارز نظر کئی ۔ بین اس میں کی ایک ہی ساتھ کھرے کی میں میں کھا جو اس دوہ تھے۔ اس کی کو ایک ہی ساتھ کھرے کی میں کھا تھا ۔ دوہ میں کھا تھا ۔ دوہ سے بڑے بیٹرے حرفوں میں کھا تھا ۔ دوہ اس میں کھا تھا ۔ دوہ اس کھا تھا کھا تھا کہ کھا تھا کھا تھا کہ کھا تھا کھا تھا کہ کھا تھا تھا کہ کھا تھا تھا تھا کہ کھا تھا

سکین اصطراب کوائے تھے ہم مسکر بیتا ہیں کی دوخ کو بالب دہ کرچلے باجی نے مجھ کو جذباتی ہوئے ہوئے دیکو کرکہا! اُو سٹینو اجمیں مجھ دستے ہوئے کہا ۔ فدا خورسے دیکھتا "ساری کالفاف مجھ دستے ہوئے کہا ۔ فدا خورسے دیکھتا "ساری تصویری فیصلی جات کے دوستوں اور نرسوں کائشیں دہ لوگ کینک میں گئے ہوئے تھے ۔ میں نے بڑی ہزارسی نکاجوں سے اخسی دیکھا اور باجی سے جڑکی بولی کس دل سے ایسی تصویریں آپ دیکھتی الدوکھائی ہیں ۔ فیض بھائی کے ساتھ یہ نرمیں کتنی شوخیاں کر دہی ہیں ۔ آپ کو بڑا اچھالگ ہے ؟ ۔۔۔

بائی بنس بڑی ۔ سنینوا فیفنی پر نجے بیشداعتیا راہے ۔ تم میرے دل کی گہرائیوں کو کیا جانو ۔ آئونیفنی کسی لڑک سے دل جس پینے لکیس توسیح کہتی ہوں کران کی نوشی کے لیے میں مرتز ہاتی دینے کے لیے سار ہوں ۔

سینو ا جب و بعی مجت کرنے لگے گی تب برت پسطے کاکس کے بید مستجانے میں کتنی متریس ہوتی ہیں کے کاکس کے بید مستجانے کی تعلق کے کاکس کے دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں دیکھتے ہیں ایکھی سے سلنے گئی تھی جسال وہ ان کی ہوسٹ نگ اس و فعد ایسی جگہ ہوگئی تھی جسال وہ دہے تھے اوراسی کوششش میں تھے کہ کسی اجھی جگہ ساتھ ہیں ہے دان کا مرانسفرا چی جستے ہوئے آئے ، برمے خوس تھے۔ ان کا مرانسفرا چی جستے ہوئے آئے ، برمے خوس تھے۔ ان کا مرانسفرا چی جستے ہوئے آئے ، برمے خوست تھے۔ ان کا مرانسفرا چی

نیکن مجی الجی دوسرے ہفتہ میں جانا جاہتی تقیس منین مجانی نجلنے کیوں بہت اواس ہوگئے ۔۔ مجھے کہنے گئے بتاؤیہ شعر کیسل ہے ۔ پہلے توبے کی تھی سکنے کی آدزو میں اب ان سے مل کے پارب پھراضطواب کیوں ج یاجی بنس پڑیں اور میں فیصنی بعنیا کو دیکھتے ہوئے یہ سوچنے لگی کریا جی کو تھے کچے وہ بدانتہا ہیاد کرتے ہیں۔

ی میں ان کو دیکھے تکی . قرجمیت ہے بیورسے ہیں اور جب بین رسی اور جب بین رسی ایک بیت ہے اور اللہ اور جب بین ان کو دیکھے تکی . قرجمیت ہے کی جانے والی مرن ان کو دیکھے تکی . قرجمیت ہی دیکھ سے تھی رجب سب مجھے ہوچکا تو سب لوگوں کے ساتھ فیض ہی گئی ۔ اب میں اسکو بھی نہ دیکھ سکوں گا ۔ مگر کیوں میں گئی کا مرد والینے والے کے اور کے موسکوں گا ۔ مگر کیوں میں گئی کا میں سے مجھ کو و کھاتے ہوئے ہوئے ۔ بیٹ کے قرک میں میں یا وال میں میں گئی کر میرے ساتھ جلی آئی ہے ۔ میں نے اندر واکر میں گئی کر میرے ساتھ جلی آئی ہے ۔ میں نے اندر واکر میں گئی کر میرے ساتھ جلی آئی ہے ۔ میں نے اندر واکر میں کی گرام سے سلادیا ہے یہ بی کو بڑے آلام سے سلادیا ہے یہ بی کو بڑے ان اندر واکر ہیں کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کی بیار سے ساتھ جلی آئی ہے ۔ میں نے اندر واکر ہیں کی دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیکھا کی دیکھا کے دیک

جی اجی میشک کیم گریس دنیفی بھائی کسکس طرح سے تڑپ تڑپ کرجیش میں سب جاہتی

ہوں۔ تمر چار برسوں کے بعدان کے گھر والوں نے انعیں ہیر مجور کرے شادی کرادی۔ فیض بھائی بول کو جانتے ہم نہیں تھے لیکن صبّی کو میں انھی طرح جانتی تھی۔ وہ میری دوست تھی۔ میں اس کی راز داں تھی۔ اس کی سسسکتی ہوئی آہی ادر کرا ہوں سے آگاہ تھی۔

اوراً ج من ایک لیم عصرے بدایا کا ان کے کھر چکی کی تاریخ کی ان کے کہاں کے کہاں گئے گئی تھی۔ پتہ نہیں کوئی شرک میں کا کہاں کے سیمال میں کوئی فرکریہ ان آگ کے شعلوں میں کوئی میں کا میں ان کھوں میں جی اورا گئی کہ میں کا میں میں کا موں میر کا میں درا گئی کہ میں کا میں درا گئی کہ میں کا میں دول و جسلتے جارے تھے۔ میری دمی فری دول و جسلتے جارے تھے۔ میری دمی درا تی میں میرا ہی مقدرین کردہ گیا تھا۔ و قربانی کا کا شا دیجنا بھی میرا ہی مقدرین کردہ گیا تھا۔ و قربانی کا کا شا دیجنا بھی میرا ہی مقدرین کردہ گیا تھا۔ و قربانی کا کا شا دیجنا بھی میرا ہی مقدرین کردہ گیا تھا۔ و



افسانه

ایک های کاادی

كالتحميناني

ابناقابل برداشت بویکی تنی بستی اوراث بویکی تنی بستی اوراک دوس کے سامنے اپنے آپ و پورمسوس کررہ سے اپنے آپ و پورمسوس کررہ سے میں میں دوس کا برائی اسی میں رہے تھے اور فائوں برائی میں رہے تھے اور فائوں کی سرکوں برائی اور پر مروہ فار تا اپنی میں رہے تھے اوراپنے آپ و مجل اور پر مروہ میں کررہے تھے۔ بوالیوں تعالم ایک دن بستی کے فول اور پر مروہ فوگوں نے محسوس کیا کہ وہ وہ کام اپنے داہنے میں تقالم ایک دن بستی انجام دیت ہوائی ایک ایک دن بستی انجام دیتے ہیں وہ ان کا بالی با تھا نجام دے رہے۔

سردع سروع مي توكوب اس بركوني خاص

توجهين دى اورات ابناو بم تعج تمراً بهدأ بهدافسين مسوس بواكركون ان ديجي توت ان منسوس كاسول كوبسى بامیں احتسبے اتجام دینے پرمجبورکرر ہی ہے جنمیں وہ ہمیشہ سے دائیں اِ تقسے انجام دیتے رہیں اوران اوا دامین الم تقد دهيرت دهيرت مفلوج الديم رسدوم يو ماجار إع. ابتدأ بسق كالبرفرديس تبمتار إكه بمارى مرنب اسی کولائق ہے اور اتی افراد حسب معمول اینا کام انجام ہے رہے ہیں اس سے شرمندگی تھیانے کے بے کون اس تندیی كا دكريسي الدسے زكرتا - وهيرے دهيرے سب كويراندازه مولے لگاکہ برایس اجتماعی عذاب میں میں بہت سے ا فراد مبتلایس که ده کتابون می براها دراینے بزرگون کی زبان سن محيين كر" ايدون ده ائ كاحب بركام انخام دینے دالے اپنے احمال کلفصیل ایس اعتری ہے اكسطف بول تح الديك كام انجام دي وال الي ا عمال کی تفصیل دا میں اِنتھیں لیے دوسری طرف ، اورتب سورج بائيس الته والول كے عين مريرسوانيزے اوير ہوگا۔ دماغ کھولتی ہٹڑا کی طرح گرم ہو*ل گے* ۔ نغوسس اک دوسرے سے اس طرح نے برواہ ہوں گے کہ ماں باپ

اولاد کو ماولاد ال إب کو پہوائے ہے اسکارکر دے گیاور اور دائیں اِئقول کے بائیں ہائت والوں کی طرف پلا کے کر ند مجھیں گے ہے

اس اعلان سے ستی میں مزید بیصین کھیلی اور لوگوں پرسے ان کا عما واظھ کیا جن کے بارے میں ان کا نمیال تھا کروہ انھیں اس عذاب سے نجات صاصل کرنے کا داستہ بتائیں گئے نہ

صورت حال روز بروز گراتی طی جاری تھی۔ کچھ اوگوں نے کھانا بنیا ہی چھوڑ رہا تھا کہ احض گیا کہ دورائیں کے بجائے بائیں ہاتھ سے کھاا ور پی ہے ہیں ا در بائیں ہاتھ اور نفرت کی وصب دہ نہ کھایاتے اور نہایاتے نتیجی میں اور نفرت کی وصب دہ نہ کھایاتے اور نہایاتے نتیجی میں بے میمنی، کرب، نوف اور مراسی کی طبعتی گئی جب کہ بستی میمنی، کرب، نوف اور مراسی کی طبعتی گئی جب کہ بستی میمنی، کرب، نوف اور مراسی کی طبعتی گئی جب کہ بستی حسیب مول لگار ہا تھا۔ چند لوگوں کا ایسی مین حسیال تھاکہ کچے مفاد پرست لوگ دائیں اور بائیں کا قصرا سے اسے اسے

کرمیان بوجد کربستی میں بیصینی پیداکر دہے ہیں تا کہ انھیں اس مقام سے گرا اِما سے جوان کے گمان کے مطابق انھوں نے خدمت خات کے ذرید حاصل کیا گیا تھا۔

ادھرکھ ہوگ آ سبت آ سبت اس عذاب کے اس درجرعا دی ہوتے جا آ ہے تھے کہ وہ کھلم کھلا بغیر کسی جہات اور ترمندگی کے لیئے دائیں ہائے کے کام جی بائیں ہاتھ سے انجام دینے نگے مگر ایک دن انھیں ہی لگاکہ جا اوا دائی ہاتھ میکاد ہوچکا تھا اور اب اگر ہم چاہیں ہی تو اس سے کام نہیں نے سکتے۔

دهیرے دهیرے مذاب نے مزید وسعت افتیار کرلی تقی بہت کم افرادرہ گئے تقریر کہ سکتے تھے کہ ان کا دایاں ہاتہ ہائیں سے فوی ہے ادر وہ اس ان دیجی قوت کے بنی سے محفوظ ہیں جو ہر کام کو با ٹی سے کرنے پر مجور کرتی ہے - عثی کہ قلم نے بھی داخیں کے بچاتے ہائیں کو چلٹ شروع کر دیا - حرفوں نے سافت، نفطوں نے معانی اور بھوں نے مفہوم بدل ہے ۔ استعارے ، علامتیں اور اشارے اپنے مطالب سے منکر جو گئے ، اب بستی کے ہر فرد پر ظاہر جو چکا تھا کہ دوسروں کو کھیڈ کہنے والے بھی اس عذاب میں بتمالیں اور ان کے بھی دائیں ہاتھ کو ایس عذاب میں بتمالیں اور ان کے بھی دائیں ہاتھ کو

سادی سبق کلبی برجی کئی ادرا ایس بین بتمائتی
کرستی سے فراد کے سادے واستے بھی بندیتے ادرا س
پاس کی سبتیوں کے لوگ کمی قیمت پراس کے لیے تیار
میمیت سرحد پادکر کے ہمارے بال گفس آئیں ۔ جہانچہ
اجتاعی عذاب سے نجات کا داست تلاش کرسکیں کہ
اجتاعی عذاب سے نجات کا داست تلاش کرسکیں کہ
نوداد ہواجس کا چہرہ نا قابی سنا نت تھا ادرجس کا
بایل ہا تقریرے سے نما نس تھا ۔ سادے مع کا رضح
ناس ایک ہاتھ دالے تخص کی طرف مرکبا گرکسی میں بہت
ناش کہ کھے فوجو سے ایک اورا نے الیا تحق والے تحق کے ایک میں بہت
نامی کہ کھے فوجو سے ۔ ایک ہاتھ دالے تحق کے ایک
مرسے بلندگیا اور سام مع کی سوجتا ہوا چی چاپ متشر
ہوگیہا :

ا الکی سے انھوں نے دیکھا کہتی کے سامت بچے دلیے دیا ہے انھوں نے دیکھا کہتی کے سامت بچے دلیے دلیے انھیں ایک انھی انھیں ایک انھیں انھیں انھیں انھیں انھیں اور ان کے بعولے چہروں پرکسی کرب کے آثار نہیں ہیں۔

(اردومروس سےنشر)

انم عشانی پلیکیش ڈیپارٹمنٹ این سی ای آرٹی سری اومیندو ارگ ۔ نئی دلمی ۔ ۱۱۰۰۱۷

نيمكارس

واكثرجاوبيدنهال

سائے لیم ہوکر بنگلانا، یوسیدہ عارت بر پیمیل گئے۔ نڈھاں سورٹ کی کزیں کسی جوان موہ کے پیمیکے حسن کی اور ، تعک کر تاریک ایو ل کا گود میں سوقتیں۔ اور دان کی گرم اہریں۔ مشام کی بلٹ کہ ہواؤں میں بیگی ۔

ورهی ادھیرعوریں اور چھوٹی بہال عارت کی سیر صوب پر کارت کی سیر صوب پر کارت کی ہے۔ سیر صوب پر ہم کر میر کھنٹریں سلمنے خالی نہیں بیٹر کی گئی۔ جو سیار عنی کیوں کہ لوگوں کے دزنی قدموں نے زمین کی سیر تھاس چاٹ بی تھی۔

ہوڑھ ہورت سیریا ، مب کو بیار سے سباگر۔ تی کہتے تھے ، سامنے جیلی ہوئی گوردری سپاٹ زمین کو دیوروں کی اس زمین کو دیوروں کی اس زمین دو سیوس سال پہلے مملی دو سیوس کی رہی تھیں۔ اور ار کر دکیا ریاں بین خوب مورت بھول کھے رہتے تھے ۔ اور سیر جی وریت تھے ۔ اور سیر جی وریت تھے ۔ اور سیر جی وریت تھے ۔ گر بیس سال بعداس کے سامنے جو زمین تابی ہو رہت تھے ۔ گر بیس سال بعداس کے سامنے جو زمین تابی

شام رات کی سیائی می ده صل جاتی کاست مو رشی مرحمیول سے اظ کراپنے اپنے گھودل میں کم بوجاتیں لیکن سی مریا بہت ورت بی کی رہت کی کا وہ اپنے آئی رہت کی کا وہ اپنے آئی کی ایک کو دیں گئے بھی رہت کی اور رات کو جائے والے خوالوں کو یاد کرری ہو وہ جرش جی میں مورز رلینڈ وی آنا، لندن اور پیرس کی عجیب وخریب زر کیول کے ساتھ تا ہے گائی اے موقع لاتھا۔

چوانیاں جھولتی رہتی تھیں۔ رنگ روپ ادرنسل کی کوئی دیوار ان کے سامنے کھڑی ہمیں رہتی ۔۔۔۔۔ گویا چاند کیاادرشراب کی ہی ہمروں میں سب بہدشتے ہوں ۔سب مث کئے ہوں۔ کی ہی ہم ان کے جھر سرطین میں مشرک کئے ہوں۔

میر یا جائدگی دهم روسفنی مین ایمن ک ده داستایی روستی جاری فلین جواس کی کتاب زندگی که برورت میں مسلی جو کن فلی به

سمندر کے کنارے رہت بھرے ساملوں پر ایسے منافر پیش ہوتے تھ ، جواسکرین پر بھی پیش نہیں ہوئے تھے ایسے ڈانس دیکھے تھے ،جس میں ہر دورکی بدلق ہو گ الوکی تقویر سامتیں ، پاکاسو کے اس آرٹ کی طرح ، جو چند لکیروں جس معنی کا دریا چھیائے ہوئے رہنا ہے ۔

ادرسمندر کے اس ساحل پر ایسے مرداور عور آول کی تقویری بی اس کی انکھوں بیں ناجی رای کھیں، جو منس کی تسکین کے لیے لم مجرکے لیے انسانی فدروں سے بہت دور ہوجاتے تھے ، ان میں سب ہی فماش کو گرموتے بڑے اور مجولے مسب ہی ایک عمام بیں ننگے ہوجائے تھے ،

مس میریائے یہ تاشہ وی آناہیں دیکھا تھا۔ ہیری بیروت میں اور بہت سے دوسرے شہرول یک گانای کی ایک کمیں اس کوسکون بہیں ساتھا۔ اور ہیروت میں ایک ہندوستانی ہے اس کو عبت ہوگی تھی، جس کے ساتھ وہ کلکتہ چلی آئی اور پھریکھ دلول کے بعد مس، رہ گی ۔۔۔۔ اور بیس سال سے وواس بوسیدہ بنگل ناعارت کہ ایک کرے میں شہائی کی زندگی گذار ہی تھی۔۔۔ کرے میں شہائی کی زندگی گذار ہی تھی۔۔۔

موا کاتیز جون کاآیا کورٹ یار فیس برسول برانافسته اور نیم جان نیم کابیر کانپ گیا۔اوراس کی سو کھی شاخ اسس

یوہ کی طرح زمین پر گربڑی ، جوشو ہرکے بعد بے سہادا ہوکر سوھتی جاتی ہے ۔ اورا کلی ندگی گذار نے کی انجانی تڑ پسے مجبور ہوکر ،کسی زم صوفے میں دھنستی چلی جاتی ہے ۔۔۔ نیم کے بوسیدہ سنے کے گرتے ہی ، کورٹ بارڈ بیس کھلتے ، ہوئے ہند دستانی اورائیگلوانڈین بیچے اس پر اس طرح جھیٹ پڑے ، جیسے جنگ کے دون میں فوجی و بران عبادت گاہ میں پناہ لینے والی بے بس عورت پر لؤٹ پرٹ نے

پرسیدہ شاخ بچول کے بوجھ سے کراہنے نگی، تیز تند جھونے میں نیم کا پیرا بھی سنسااٹھا تھا گو بادہ شاخ پر بچوں کے ظلم کے خلاف احتجان کررہے ہوں یہ بابا لوگ برائ کو چھورا دونیم ٹیر ک سے رات کو کھیل ڈیٹم س ہے یہ گرین جینے رہی تھی ، لیکن بابالوگ نیم کی سو تھی تہنی کے لیے چھینا جھیٹی اور باک نگ بیں لگے ہوئے تھے ۔

ا چانگ نیم کی تہنی ایک جھوٹے سے بچے کی ملائم جلد میں کھبگی، ہلکی سی لال لکیر بچہ کی تخصیلی پر ابھوائی۔ بچہ بلبا بمبلا کر رونے لگا۔ لہو دیکھ کر گرینی کا سفید چہرہ بسیالا پڑئی، دہ خاموش سے بچے کی تنصیلی دیکھ رہی تھی، جو لال سفید نظرا آر ہی تھی۔ جنگ کے دلوں میں اس نے خوال کی ندیاں بہتی دیکھی تنصیں۔ وہ سیڑھی سے اتری، کورٹ یارڈ کی سیاٹے زبین بر اسس کے قدموں سے جلکے نشان برسیار میں براسس کے قدموں سے جلکے نشان

اس نے ہند دستانی بید کو کو دیس انطالیا خون دیدکر: بچاب تک رور باتھا۔ ادر اس کی اداز کورٹ بارڈ کی پرسکون دخنایس ارتفامش بیداکر ہی تقی۔ ادر د دس مید فون سے بھاگ کر کہیں چھید کے تھے۔

گرین فی خون الود متعیلی کودهویا اور سفید کیرا بانده دیا - اس عرک بلت پیارت سهلاتی رای ، پید گرین کی قبت بین کوگیا - ادرسوگیا -

کرینی اعثی اورسامنے فلبٹ پر دستک دی و دواند کولا گرینی کے سامنے ایک روایتی ہند دستانی مورت کوگی تقی عورت کو دیچھ کرگرینی کا جبرہ تمناا تھا، گرینی کی تیز آواز کورٹ بارڈ میں بھیل تھی ۔

"جی چی چی کیاں ہے . بابالوگ کو چور ویت ہے : ہندوستان مورت جواب میں سرائی اس کی سکر اہٹ نے گرینی کے عضے کو بیا دیا۔

و "بالوگ كوسنهالو " تينك يوگرين " بندوستانی عورت بولی - ب گرين سرهيول پرلوپ كا اورفليث كا درواز د كوپ بندوگرا -

یے بھرکورٹ یارڈین نم کی شاخوں سے کھیلنے گئے۔ گرین اور اوڑھے بیٹرنے ان کوششکیس نظروں سے دیکھا آگینان کوارنے کے بیے لیکی گرین کو دیکھتے ہی سب بچے منتق کبوں کی طرح منتشر ہوئے۔

کور شیار ڈیل سکوت فاری ہوگیا، جاند کی رکستنی میں ہر چیز بنسل کر کے بے مدسین لگ ر، کا تی بیٹرس بے صد

شريعت بسيرال يطاس بظائهارت سامس عكومت جلى عى است است مدك بعداس كم مكومت ملى حى اوراس عارت بين ورى ايك الساادى عنا جس يسب رس كات من مبت كرزيق بيرس كالجديب الخ نقاده

ورين ابريهال كياركلك الماذمت في مسببك عياس جلدى يبال عجار إبول ____

والفُ كَ بات سنتي كى بيراس بهو كميا عفق اور كرب

ومنيس الرين بين تناجار إجول أن كل ماري المتي

میں نے مرک سے جھانکا ، اوا میں ابرا ل ہو لُ شاخِل م بل كر محم ير تناصل او يدب ك زود روشن جاند ك روشنى يراكفل فررى مقى اورسائ كے فليث ير معنوى قبقي الى دى كغ دد وعورت اور دومردلسى ميز بريكش كميل ب يق دونول مرد ايناسب كحدداؤل برك الكارخود إرجا اجاب تف يكيلاس مط كاكتر فليول بين سنيم اور الوارك رات كو

روز کاکبرری می سی۔

روزی کی آواز لرکفرار بی تقی اوراس کی گوری ننگی انبیں مرد کے کاند مے برسفیدسانب کی طرح ابرار ، کا تی مرد نشخ میں دھت مخا،اس کا واز پرنجی نشر فاری ہوگیا مفا کوئی بات مجم میں نہیں آر بی مق

اش كے يتے ميز پر بھيل كئے تقے دولؤل عور تول مے چہروں پر الشن ی فوسٹیال نای ، ی تعین کھیل بند ہوگیا. جارول تفک محتے تھے۔

متم كيال جاؤه الني والف كو على في جاؤه ي

في جلي اصطراب من برام وانتار

اش كايتاب في يرب وكس بح مردك بالتدين بعاجاتا بود اے فوب بھیٹا ہے، تھیلا ہے اور سرار جور موجانا ہے تواس معینکہ عاور معربياخر يدليان ا

ِمْرِينَ بِيرِسْ کَيْ الْمُ بِالَوْلَ وَلَكُلْ بِيكِي مِلْاجِبِ جِابِ بىرى اسى كى الحول يى نفرت كى بى شارىكىرى ابعران تنيس، عورت كي تو بين ده بعي برداشت نبيس رسلتي مقي،

تاش برا مدمیز پر شراب کی بوتلیں پڑی ہو انگیں

" ڈارلنگ ڈرنگ دور الاف ڈرنگ ہے "

"كم أن إرائك جولين في المنظ إرار كم إلى مي القرالية بوتكا.

افسانه

بانگری پدلوگ

م برت وش تعالی ناز آئی ایس سی استان برے بی ایج منبروں سے فرسط دوير ان من إس كيا تعا . فيركس ا وركيسرى مي تو الميازى درم ماصل مواتقا - أان كواي إس مون ك فرر سانے اوران کی دعالینے کے بعدیس اپنے صدیعے زیادہ عسمریز دوست اكبركوية خبرسنانے جل شرا -ميري يركاميا بي اس كې ېمت افزان کانتجاتی-

مٹرک پر بہنچ کر میں ایک رکشہ میں میٹھ کر اکبر سے محمرك مانب مل إلى تحيد ديربعداكبرا كمراكبيا ادمي ركشه وك کواس کی مزدوری سے زیادہ دے کرمکان کی طرف بڑھ کے كال مِلْ كَيْ تَعْمَعُ دا نُ مَرْجابِ ندارد بمن إربيل كُود إلار لم. آ فریس جلاکریس نے دروانے کو دھادیا - اورس منے بل رئے كرتے ہوا . دردازه كمل چكاتما - ميسسبل كرانديافل سوا _ است بحری اکبری اس لابروا بی بر پیچ و^{تا} ب کھا ارا ۔ ساتھ اسے یکادے بھی جاراتھا ۔ ساکبرارے اداكبرية بين اس كي مكان كي كرك كالرف طريعا بوني دروازه کمولای چنگ کیا کمے ک ساری چیزی مجمری بڑی تھیں،اندو بیٹے کم نے کرے کاجائزہ لیا سکریٹ کے رموئی نے ورے کرے کی فضا کو دمک رکھا تھا۔ می محمل سى بونے لكى - إئي جانب كى ميز يرجب ميرى نظر طرى تو مِن تقريبٌ دور من منظري كماليها بي تما اكبراين ميز برب سره يراتها اس كالك الترسامية ك طرف بعيلا تماان دور إاك كرسط تما سامن جائے كيال اور می رائی می میا اب می میل کلات سے موتی بونی زمين برفيك دي تفي - "اكبر! اكبر!!" مي ب ساخة السي مبغ وزيكا ميري كوتشش ناكام ربي يمب بي میری نظراس کے اِتھوں تے دنی ڈائری بروس السا لك د إنها جيد اكرد ازى كمتاكمتا تعك كرسورا -(الكور عنز المين فأبت وأنرك فينهل الديم في والركان عجم أيريل ١٩٨٢م

(كلكستمصانشو)

والرجاويه نهال ۲۸ مین لین کلکت ۱۹

جِعان كوروندتا جوا نظل كما -

لي كيا مون ____

م إل جلوية

يرركه كرجلاكيا.

مكى اورميرى نظرون عائب موكى -

كرد ومايلي 196 وومر عار عاي

روزی اینے پارٹری بانبول یں جھول رک تقی-

پ ماپ کوک قرب بیار ایر کانس الیت

"صاحب كافي ففندى موجائ كي دا يرا الأكر كافي ميز

، گرین کانامیر پرلگادیا ، گرین کے بادر بی نے

بيدس آن ايم نوليك آن ايم بنگرى گذنات يا

وفاكرين روزي في كماكر المس اف كافوش ين

م بيدس يرم ين مسبحنال بوني سيرحبال

ولله نائف بييفر ي مرى من ادازا بحرى-

رات بمورّاش كالحيل بوگاريس باريس جاكر سوجاؤل گاراس

فيرو كالرين ون عوديد

چڑھے تگی۔ پیٹرس انیم کے پیز کودیکھا۔ ہو ہوا کے تسنید

جو تمول میں اب تک کا پر رہاتھا۔ دہ ارے ہوئے جواری کی

طرح نیم خوابیدہ تھا اور اپنے اردگر دیجیلے موے بیجال فسید

سنافے کود بچور ہاتھا۔ وہ اعماا ورکورٹ یارڈ کی سیاٹ کھردری

كر ير بجو مخ عقر بيس في كوكى بندى كان كى بيالى الحال،

اورایک، ی سانس می تفندی کافی کو تھونٹ گیا۔ تگر مجع ایسا

مسوس موا، معيد يد في كافي نيس بي موا نيم كارس،

سامنے فلیٹ میں اندھیراگرا ہوگیا۔ تام بلب ایک یک

اس كان شير ن جيب ين آيا ڪرين

م بيرنس يولو^د كو ____

ميسى وارنگ وروزي كافازد حير وهير عند موكن، فليث كي تيزرو شنال بحوكين المكاساب زنگ كالمسب

ك برجيز كوب نقاب ويحي كآرزوي رئي راي تقيل الكين

دصدل سي بدرك في عكسس عسوا كونوانس أر باتفا-

يد بين لب د بكوات رامو راز دل يول محى أمشكارابو يكه بهارا بوا يكونتها رابو ذكر حبب بووف كادنباين كبيابة كيع عنه كالمرابو يول زجسير كوكسسى سوالي كو أن كا محمول كا كرسسبارا بو ديب روس مول دل كه المكن يس زن زمی زر کا جوسته ارا ہو نيند كانول يراس كوالي تيري ياد دليلة سرابعهارا ہو دل میں المحل میں ہے مکتاب

حبيت ووتحوا احبال نبين بسايل اب تري كب الكذارابو



ميراكبردسن

سرىفظ اكبرك ول كى بجارتنى - اس كى زندگى كا المديمتى جو حرفول كى شكل مى دا ترى مى مجمر كى تنى - بى اشتيا تى ك سامته برهمتار با - كلما تنا :

"پرهـــ ۱۹۲۸ع

اً ج کا دن میری زندگی کے لیے کا فی اسمیت کا ہے آج میں نے میٹرک کا امتجان اقل در ہے میں پاس کیا شاید ميرے دالدين كى ييسلى نوشىتى دىكين بزات غوداكسس كاميان في مجيخ وتسيخشي د جند لمول كے ليے دل بے شي شه د مرک اشما تما میرے درشتهٔ دارو*ل نے حب* یه خبرسنی تو حسبُ روایت خوشی کا مظاہرہ کیا ۔ مع تحف سیالف دیے ليكن بية نهيس كيول مج السالكاك مجمسة وبهت قريب ہیں، وہ کھر کھنچے کھی**ئے۔**سے ہیں جو کھر بھی دیالیا انس میں ہمت افزان اور خلوص كم بكر محض دنيا داري ہے - فريب ا ورریاکاری ہے۔ میرا دل مجدوث ساکیا۔ کہتے میں کرمیں *شردع ہی سے کا فی حسّاس ہوں جیاحقیقت کے حا*ننے لمنے کوا صاص کما جا آ اے ۔ جمیا صاص میں اس سے مول كرميرامميرزنده هي ول نرمه. ؟اس دنيايس يه والے اکثر و بیشتر انسانوں کی طرح میں سخت دل نہیں ہوں -تايراس كي محيحتاس كها حياسيد ووسرول كه ليدود ب ميرے دل ميں امي ليے مي حساس موں كيا ۔ ؟ ال سواول کا جواب کس سے انگوں ۔ ؟ کون دے گا ان کا جواب اکوئی

میری آجھیں نم بوگنیں ،میری نفردل میں اکبرکا وہ برلیٹان چېرو کموم کیا جب وہ بھا کا بھا کا میرے باس آتاا دد کہتا ۔

م ارے یاد کیا بتا دل بہت پرنشال ہول۔ دن بہ دن بادن المرسم کیا بتا دل ہے۔ دن بادر اس المرسم کی کی کر مرسم یادر اس المحص المدن کی ہے کہ موقت وزیا ہے دل اور فرکیا کیا ہے کھروہ کھندگی اسان مجرکر ولائتا ہے اور کے لیے سانس مجرکم خدا کر المرک کے لیے دل کے لیے دل کے لیے سانس مجرکم خدا کر المرک کے لیے دل کے دل کے دل کے دل کے دل کے دل کے دل کی دل کے دل کے دل کے دل کے دل کے دل کے دل کی کے دل کے دل کیا کہ کا کہ کو دل کے د

کو تو با سے میں تیرت سے اسے کمیا ہوا پوچیتا۔
" اب کک تو تھیک ہے۔"
" اب کک تو تھیک ہے۔ پیکن اگر تونے وہ شے جے
مولانا آنا دیسٹر کے شیخ نہیں بلائ کو بچے جمی باگل ہو
جا دَل گا " میں اس کا اشارہ ہے انہ جا آیا اور تھریم دولوں
ہنس بڑتے کچے دیرکے ہے اس کی رگول میں ایک نئی لہر دور جاتی ۔ دہ ایک باد تھیزا امیدی کے اتھا ہ سندر سے امید
کے سامل برٹکل مے تا۔

ایک چیون چرسا چدک کرمیری نا بخورسے گذرگئ میری یا دول کاسلسد ٹوٹ چکات میں نے بعر بورنظر اکبر کے چرے برڈالی جس برمیری نظر کے نشان صاف نمایاں تعریب میں نے درق پلٹا ۔ پہلے ہی صغو برمیری نظر ان اشعاد برانجو کئی ۔

سب سیم بین پالی مورو کیے کہوں سال دل ان کو کہنے میں رسوائی ہے ان کی سمیے جریاد آئی ہے ان کی ان استعاد نے اکبرے کیے پیار کو طاہر دیا تھا۔ وہ بیارجس میں ایک طرح کی سال میں ان کی سال ان کا استعاد کے بیار کو طاہر کی کراہ نے جررت باحث دیا ۔ دائری بزرکے میں ایک گلاس پائی کے کرما گا مسال ان کرے قریب یا۔

مر المراجع ال

''کون ہے؛'' وہ توابیدہ نیجیں ہولا۔ '' گھرانے کا کوئیات نہیں ہے۔ اُنتھیں کھولو ذراد بھو ''توکون ہے ۔''' اسنے میری اُواز پہچانتے ہوئے دیے لیج میں کہا ۔'' ارے تم کب آئے ۔ ؟''

میں گفتہ فرطرہ گفتہ ہوا ہوگا ۔ یس نے المینان کی سانس لیقے ہوئے کہا ۔ " یسب پس کیا دکھ راہوں ۔ ہا تونے یک حال بناد کھاہے ۔ یس نے اس کے ہاتھ کو اپنے ہاتھ میں لیتے ہوئے لوجھا ۔

بجنگھی سی آواز ابھری" ہرت تھک گیا ہوں یار" دلیکن کیوں۔؟ بتا وتوسہی " میں نے اس کی آبھو میں جھانگے ہوئے یو تھا۔

م کیونجی نہیں یاد ۔۔اس زندگی نے تھے کیا دیا ہے:' میں نے سوالی نظراس پرڈالی ۔

م کھ باتیں ہیں جو . . کا گے وہ کچے نہول سکا میں نے یا محسوس کیا کہ وہ بہت باتیں کہنا جا ہتا ہے لیکن کہنے سے کریز کرر باہے ۔ اچانک اس نے گھیرائے ہوئے لیجے میں کہا، معارے میری ڈا ئری کہ مرکزی ''۔۔

و گھراؤنہیں بیرسی تمہاری ڈائری '' میں نے اتھ میں کھی ڈائری اسے دکھائی ۔ اُس نے جیبٹ کرڈائری حصد ا

چھین کی ۔ " تو تو نے مال دل پڑھ ہی لیا ۔ " وہ آگ بولا " میری زندگی خدمیرے کیے عاب موکنی ہے۔ میری طبعیت بالکل اچاہے موکنی ہے۔ میں جہاں کہیں بھی آتا جا آ

مول سرجگه دکھا دا می دکھا واہے ۔ کوئی میری خاطرا گرمسکر آ ابعی ہے تواس کی مسکرا برف با تو محے میرامز حراتی ہے آئی ہے یا نہیں تو الکل مصنوعی ۔ صرف تصنع بیمال کے اولے بدلے سے میں عاجزاً گیا مول دولتِ کے سوایبال عسی اور منتے کی تدر مہیں ہے ۔ سب طلبی نوگ بسے ہیں ۔ بہاں نوگ تعلقات كوبنات ركفنامين جامت - جذات كى قدرنبين كرت ساب معاملول كوميسرد كرحم كرد ساجات بي الرمم كمي كوجاب موتو یکون فروری نہیں کہ وہ می تمبیں جائے ۔ اگر دہ تم سے مجمى تقورًا بهيت متناثر بواتوبس اس كامعا دخه يبيه كي كمكل میں دے دیا۔ اوربس مولمی تمہاری قدر۔ تمہارے مذب کی قدر - بیسہ دے کرسب ہی کھی خریدلیا اس نے -اب لاکھ عِامِةِ رمواس كو - وه تواتِ أب مِس مست ہے ۔ تم اس كُرِابِك مِوتَ تُواسِيم نظر بهي آت يكن ووتوتم سيببت او نجاہے۔جہال زمانهٔ تمہارے خلاف ہے۔ وہی سزاروں اس كيرستاريس جهاك تتمارا ناطر غربت سي جثلب ومساس ک حجولی دولت سے بھری بڑی ہے ۔ لیسے ماحول سے محیر نفرت ہے یاد - ایسے میں توہی تبامیں کیا کرو۔ اتنا کہتے کہتے اسس ى أواز تعرامى -اكب سانس مي أس ني متنى تلخ حقيفة تيراكل

دن چی چنگاری کو مزد کرید نے میں نے مناسب بیا محما اور بات بدلتے ہوئے کہا " بیل ماد کہیں میلتے ہیں" نہیں میں نہیں جا آ ۔ موڈ نہیں ہے۔" کو تباکیے یہا آنا ہوا۔۔۔

''میں صرف ایک شرط سر تبادُ کا" میں نے شرط رکھ دی ' یہ میلئے تومیہ ساتھ حل ۔۔'' میں کہ بیانی شرکت سے اس ترکیب

" انجنی کش دے یار نمیر بھی۔" " توشیک ہے - میں بھی نہیں بتایا - ولیے ایک خوش خبری تھی ۔" میں نے جان بوجیر مرحملا دصورا چھود دیاً۔ معملیا بات ہے۔ بول نا۔ ہاتوہ مجل بڑا۔

میط میری شرط ۔ " بیس میں الوگیا ۔ آخراس نے اور ا اننے کے انداز میں کہا ت اچھاتو چل منطور ہے "

ستداکرسن ۱۰.۱ داجند زگر و ده س منه ۱۷ (بهبار)



افسانه

چار د بیواری

فنريتهنيت

مسر محکم و دردهس جب این میں مدصو کوایٹ گھر بروهراان اس اسسال جارب تفرتو رائته بعروه تمام داقعات الغيس ياد آنے نفيجب زميندار سار لال دوران كي پتني نے ان كے كور دھادا بول ديا مقاادر اس وقت تک نہیں اٹھے نصے جب تک کہ جود مرک کو در دھن نے ایں یانخ سال لڑکی مدھو تے بال دواہ کی حامی نہیں ہمرلی۔ بڑی وموم دهام سے تلای رجائی ائی۔ زیندار ادر بباری مل بیت **نوش تے جب تک مدھوجو دھ ک صاحب نے بہاں رہی دہ برسا**ک اس کے پنے تنفے میساکرتے میرحید سال بعد جب وہ اسے اپنے کمریے جارہے تعے تو وہ لینے خوش تھے۔ عرص ایک ایک کر شے مجمعي بأتين اعليب ياد أنه لكين وه تصورً لرنبه لله كرجب وه يعو کے کوہنچیں کے توان ہے سمر حمی کتی کرم ہونتی سے ان سے ملیں کے اور ان کی مدھوائی رانی کی طب اپنی کسی داس کے ساتہ آئے گی بیر نولروں کو حکم دے گی کہ وہ اس کے بتائے آرام کا خیال رکھیں اور ان کے ناشتے کا انتظام کریں۔ راستہ کائے نہیں کٹ رہا تھا۔ جب مدھو کا گھرآیا کوخوشی ہے ان کا دل دحر کے لگاوہ سوچے کیے مدھوکتی بڑی ہوگئی ہوگ اپ ۔ آوا*س کاحین اور بھی نکھر*آ یا ہوگا۔ یک سب کچے سوچیتے ہوئے وه گیٹ میں داخل ہوئے اور اپنے آنے کی اطلاع کروائی سمحی نے ان کی آڈ ہنگت تو خرور کی تعکین انکے اس رویع میں امنین بنادت کی محلک نظراً کی جب مدهواً نی تو ده اسے بیجان سنہ سکے وہ ڈری ڈری ادرسہی مسوس ہوئی بات بات بر۔ جی بان جی۔ ببت اچھاکہتی مدھو کو دیکی کروہ اندر ہی کڑے منے گھے۔ بیٹی کو نے کر گاؤں واپس آئے گھر بیٹیجنے پر جیسے ہی ماں نے اسے دیکھاوہ بے اختیار اس سے لیسٹ کر رونے تھی ہیں <u> کے جربے پر</u>سوالیہ نظرین ڈالی ادر ہواب س^یا سکی ۔ وہ تو اسی ف^ت مدهو سه ساري رو داد جاننا چاه رې تغيب نرحو د هري كووردن كىدى كالم المحاموش بوكيس-

منع جب مدھوباغ سے بیول تو کا کر پوجا کے لیے لادی تقی تو مال نے کہا مدھوجید بیول اپ یئے بھی توڑ لینا

مرتی پر چول سجائر اپنے بالوں میں بھی نگاہے تھے تب انعول مورتی پر چول سجائر اپنے بالوں میں بھی نگاہے تھے تب انعول نے کہا تھا کہ بعول تو کسی کے مربی نگاہے سے زیادہ بھکوان کے چر ٹوں میں اچھے گئے میں بلکہ ہوتے ہی اس یئے میں کہ وہ خیکوان نے کمی بعول نہیں نگایا تھا۔ اس نے کھو کھی نہیں کے ساتھ کہا ان بعول تو بس بھکوان کے چر نوں میں ہی اجھے گئے ہیں۔ کہا ان بعول تو بس بھکوان کے چر نوں میں ہی اجھے گئے ہیں۔

کمونی کھوئی سی رہی۔

ىسىدال تككابس ـ

گاؤں میں مدھوکے آنے کی خبر پھیل گئی تو آستہ آستہ اس كى سېمى سېيلىيال آئىي ـ يان برحال ميں مەھوكونوش دىكىنا چاہتی تقی اس پیئے اس کی سبلیوں کی خوب خاطری اور سارا دن مہمان رکھا تاکہ مدھوان کے ساتھ رہ کر پھیرسے اپنی شوخی دالیس لائے سبیلوں نے ہم جمار شہ وع کردی تعقبے لگا کر خصنے کی یاد کو آازہ کمیا مصونے بھی جا ہا کہ وہ قبقے نگائے محروہ ر لگاسکی اسے بے اختیار ساس کی اس دن کی بات یاد آگئی جب که اس کے بیٹی کی خالدادران کی لڑکیاں اس سے بلنے آئی تعییں وہ ان لڑکیوں کے ساتھ بینھی بنس ری بھی ادر ق<u>یقے بھی</u> بلند ہو سے تعے ان کے چلے جانے کے بعد ساس نے اس سے کہا تفاكري ببوبيثيان اس طرح أداز يسائد نبيس منساكرتيس اس کے بعد سے وہ بنسٹاہی بعول مئی تھی کوئی اس کا ابنا نہ تھا ہواہے تسلى دينا يتى بمى تقاتواس بي اتنا شعور بريد تقابو كمركم ما حول سے متاثر ہو کرانی میں کی دل ہوئی کرتا۔ دو بھی مدھو کی بسراجیسی ا المعیونت کے بالکل برعکس تھا۔ وہ تصور میں کھوئئی۔اس کی سبالیا في اس بات كومحسوس كيا. مال في كريد كريد كم يوجها التي كيا. اچعامدموية توبتاكة تم لوگ كهيں دكهيں كھومنے توجاتے ى بوكم-اس يرمد صوف كمانبين مان مين اكيل كيسيجاتي ادركها الجاتي ميراتي كوتوسا تدكمو مفيد يوا أبالكل نبي پندی تو صرف ایک می دامته جانی بون این تعسر سے

اس کے سرال جانے کے دن قریب آنے گئے۔
دہ کو ف ذدہ سی دبنے گئی۔ ماں نے اس بات کو سوس
کیا ادر چود دوں کے بھول چیسی مدھو سرال جا کر جھیا کہ
کیا ادر چود میں کھلے ہوئے بھول چیسی مدھو سرال جا کر مرجا کے
رہ گئی جیس تواب کہ بھی اسے سسرال جانے نہیں دوں گی۔
چود مرک کو درد میں بھی اپنی لڑکی کا بال دواہ کرتے پھتا سب
سے مدھونے ماں کی ساری بائیں سن لی تھیں اسے ماں باپ
جاتے دہ الفاظ یاد آنے گئے جب اس کے سسرال بی شعال
جاتے د قت الفول نے کہا تھا بیٹی جس گھر پر ڈولی میں جاتی
ہاتے د و د ان مکلنا چا ہیئے۔ اب سسرال ہی شعال
گھے۔۔

دوسے دن اس کاپتی اسے لینے آرہا تھا۔ وہ جلد جلدی سب سامان آکھا کرنے گئی۔ وہ ماں باپ کے سینہ پر بہاڑ بن کر نہیں رہنا چاہتی تھی۔ دہ ساج سے بھی ڈرتی تھی۔ کل پوسے اسے چار دلواری میں قید ہونے جانا تھا چو بغل اس اس کا اپناگوئی ارمان۔ شاہنی کوئی حکومت شقی جبات اس کا اپناگوئی ارمان۔ شاہنی کوئی رائے شاس کا اپناگوئی میں دہ زندگی گذار رہی تھی۔ دہ ایک ایسی چار دلواری میں قید تھی جبال ایک بازد ماں باپ کے بے زندہ لاش کی صورت محبت تو دوسری جانب ساس کی بے رحمی سامنے شوم کی بے اعتمالی تو پہنچے ساج کی خوفناک لگا ہیں۔ اس کی صادور اس پر کھی بچھے می کو جو کھی جو باد جود برواز کرنے کی صلاحیت رکھتے ہوئے بھی اڑ ماستا ہو۔

احيدرآباد سعنشرا

بم نے سب سے پہ کہا ہے لوگو آرزوش اداہے لوگو صرف آئی ہی دعا ہے لوگو موف آئی ہی دعا ہے لوگو بوسے تو آسسے آباد کرد بھول چنتے ہوئے اکٹرا بنا بھول چنتے ہوئے اکٹرا بنا اکھ کانٹوں سے کا ہے لوگو رسخ اہے د حب زاج کوئی کسی تہذیب و فا ہے لوگو شوق صاحب کی عن ذل کاالماز مومی خال منتحق (حیدرآبادسے)

يم ايريل ۸۴ ۱۹۹



نام کھنے ی بات

مرزاعمودبيك

ب و تسب کو ہے۔ نام نہیں قریح تی نہیں۔ دنیا والے نام کی خاط جال دیتے ہیں۔

اللہ بلے نے کیے نظر بیائسب کو قربال دیتے کے لیے تیار ہیں۔ افر کیوں سیدگی
بات ہے۔ گمنام سے : جیا بہتر ہے۔ ایک انگریزی شاعر کا مقولہ ہے نام پیدا کر وینے والے چند کھات

عراضے بنام کی زندگی بے حقیقت ہے۔ بگر بعض کو گفت نام کی خاط بھے برے کی تیز تھی چوڑ
دیتے ہیں۔ وہ سوچتے ہیں بدنام اگر ہوں کے تو کیا نام نہوگا۔ برائی ہیں نام سی گرنام تو ہے۔ ہاں

یکھ لوگ استاد ذوق کی نفیصت بر عمل کرتے ہیں۔ اضوال نے فرایا تقا۔

نام ک خوام ش ہے آر فیفن کے اسباب با بار بنا، جاہ بنا اسبحد و تالاب بنا طیوب دیل تکلنے میں آل اور اسکول بنانے وریاؤں پر بند تکانے کی طرف اکل کرے

ونام، ي نام يس صِنْنا كا بصلا موجائ .

اورنام ص ن آدمیوں کر لیے ہی نہیں بلکہ چیزوں کے بیے بھی فائدہ مندہے کسی چیز کانام ، موجائے ۔ دیکھیے کسی و حرا و حرمتی ہے۔ ایک و فو ایک دام اب ایک نامی موٹر خرید نے گئے۔ یدریکھنے کے واسط کر وہ ایک کیاں میں کتنے میل کر آ ہے ۔ اضوں نے جالیس بچاس میل کاسفر بی کیا۔ والیسی پریاد آیا کسرے سے پٹرول ڈالائی جول گئے تھے۔ گاڑی محض ایسنے نام کھالیس کیا کاسفر کرش ۔

حیب نام کے بیفائد ہوں سے بحث نہیں کو وں گا۔ بلا مونام کی خواہش نرکرے گا۔ گر آئ میں نام باشہرت کے فائد وں سے بحث نہیں کو وں گا۔ بلا مون کو کی شخص کو کی جگہ کو کی چیز اکو تی حالت کروں گا کیوں کہ نام کو گئام کا بھی کچھر نے کھی ہوتا ہے ۔ کوئی شخص کو کی جگہ کو کی چیز اکو تی حالت کا بھی تو اپنانام ہے برکند و اور افراسیا ب کا ذکر تاریخوں میں ہے ۔ ان کے نام بھی محقوں اوراب ویرانوں پرکندہ میں ۔ ان کے نام قوموں کے عوج وج اور زوال کے ساتھ والب تہیں ۔ گر جمن اور شہراتی کے محلہ میں جا کو ان کے دوستوں کو ان کے محلہ دالوں کو جمن اور شہراتی کا ذکر کرتے ہوئے گئیں ۔ اس و اسط نہیں کر جمن اور شہراتی میں کوئی خصوصیت ہے بانکل بھی نہیں ۔ وہ کی دوٹا گئیں ، وہی دو ابھ ، وہ ہی دوٹا تھیں ، وہ کی دوگان ، وہی ناک وہی ہوٹ ، وہی مرسید اور دھڑ ۔ مگر اخر جب ایک شخص کو دوسرے سے الگ بنا نا ہوگاتو نام کی صورت بڑ ہے گا۔ اور اس کے بیا جمن اور شہراتی بھی آئی ہی کا رکے دونام ہیں جننا نواب علی قلی استفند یارجنگ بہادر۔

ادی تو آدی چیز کانام: مولوال کا ذکر نامکن ہے۔ ذکر توایک طوف اس کا استمال اس کی خرید وفر وفت لین دین بھی نامکن ہے۔ خیر میں اپ کو اتفاق ہوا ہے یا نہیں۔

ا من ارتبود مرد کا میں رسی الله الله و دو کال بر محل مولی سی مولی چیز خصوصاً معال کے خرید کا مورد کا ندار بریا کا موقد ہوا ہے معالی ہے کہ تکھ کو کھلی گئی ہے ۔ نام معلوم نہیں۔ دو کا ندار بریا فا ہڑیں کر نا جانے کہ ہم اتنے جالی ہیں کہ مطافی کا نام کے نہیں جانے اس لے نہا بت اطبیا ان سے اسٹ رہ کردیتے ہیں یہ وید و ۔ اب ار معلوال نے چیز تول دی توسیعے جھوٹے ۔ اوراگر وہ ستم ظریف پوچھ بیچھا" سرکارکون ک" توا ب معیبت ہے ۔

اس ہی قسم کی مصیبت سے بچنے کے لیے ال باپ بچول کے نام رکھتے ہیں۔ اگرنام نہ کھیں تو ان کو بلاک بیک ہے یہ تو صوف مرقی کے لیے مان ہے کہ اس نے کت ک کا در سارے فورے اگراس کی چوری کے پاس آئی ہے دیا تھے ۔ یا بی نے ایک خاص انداز میں مباؤل میا کول کی اور سارے فوری کے باس آئے۔ انسانی مال باب کے لیے دکمت کت ممکن ہے دیا گال انگ ہونا جا ہے ۔ اور نام بھی محض بہجانے کے لیے ممکن ہے دیا کا اس کے جار کا میا کول کے بردے میں سرگول کے بردے بہت کیوں کہ یہ کام تو نمبروں کے بہروں کے بردے دیے جاتے ہیں ،اس ای طرح بہلا بچو نمبر لیک دوسرا نمبر ۱۱ - اس بی طرح نمبر ما تمبر ۱۱ کے مقتی جل کام کی جو سے بیا تھا ہے کہ مربر ایک دوسرا نمبر ۱۱ - اس بی طرح نمبر ما تمبر ۱۱ کے دوسرا نمبر ۱۱ کے ۔ اس بی طرح نمبر بائے ۔ نام کی وج سے بیا تھا ہے ۔ نام کی وج سے بیا کو سام کی اس نام کی دوسر بیا ہے ۔ نام کی وج سے بیا کہ مربد درستانی گر میں بیا کا مربد کی سے بیا کہ مربد درستانی گر میں بیا کا کہ دی ایک بہت ایم مربد درستانی گر میں بیا کا کہ دی ایک بہت ایم مربد درستانی گر میں بیا کی دوسر بیا ہوئی۔ نام کی دوسر بیا ہوئی۔ نام کی دوسر بیا ہوئی۔ نام کی دوسر بیا ہوئی۔ نیک ۔ ایک کام در خوال بیا ہوئی۔ نیک ۔ ایک دوسر کی دوسر بیا ہوئی۔ نیک ۔ نام کی دوسر بیا ہوئی۔ نیک ۔ نام کی دوسر کی دوسر بیا ہوئی۔ نیک کی دوسر بیا ہوئی۔ نیک ۔ نام کی دوسر بیا ہوئی۔ نیک کی دوسر بیا ہوئی۔ نیک ۔ نام کی دوسر بیا ہوئی۔ نیک کی دوسر بیا ہوئی کی دوسر بیا

کنن مصنی تعدد کلاو چنیل کارم من شمت بی وه مال باپ جن کارم من شراق رمضان عیدو کلاو چنیل کلو کنن سے چل جا ہے۔ کہیں کہیں جغرافید سے مدولی جاتی ہے جیسے لاہوری لی اورامر شریرام بارسی داس اور مقوا داس مجھی آسمان سے مدد نے کرسورج ط، چاندسنگھ ، تار ادئی ، تریاجیس، مریاره، بدر النسا بخمس الدین نام رکھ لیے جاتے ہیں ۔ اوراگر کہیں مال باسے کو تاریخ سے واقفیت ہوتی بحر فرمست بہت لمی ہوجاتی ہے اس بین تعلیم جی ہیں اور ارجن بھی اس بین سام بھی جی ہیں اور ارجن بھی اس بین سام بھی جی ہیں اور ارجن بھی اس بین سام بھی جی اس بین سام بین سام بین سام بھی ۔ اس بین اور برتا ہے جی ۔ اس بین اور برتا ہے ۔ اس بین اور ب

اكبر مي بين اور طفر مي . غرينيك ميدان وسيع عد

اورار كيك كانم ركفة وقت الإين على القرد كشرى لك جائ توكو إفائدان كى تسمت تُصُلِّ كَيَّ إِسَّ بِين عاد ل، عاقل، كابِل، فاصل مع لفظ موجود بير - اور كتف بصل لفظ یں۔ اور کتنے سیٹے لفظ ہیں محص ایک نام رکھنے سے دل کےسب ارمان پورسے ہوجاتے ہیں عاقل ام ركف اى بي كوعقال مدر يكا و اورفائس ام ركه كركو يا الجى سيدي كر سر بروسار ففيلت باندهدي ١٠٠ مي دُكت مزي يس جابل يكابل بعي نفط بين مگران كونام ر تكف كريك كوني بهي استفال نهيس كرتا وعف اس فوت كى وجرس كركبين بيد واقعى كالل اورجال ہوجائے۔ حالال کر نام ر کھنے والول کو یہ خبر نہیں کر اکٹر نام کا اٹر اللا پڑتا ہے۔ فائل نام رکھ کر آود مجھ لاكدال را البيرانيال بحرجابل كم الموازيا واحد المحامات كستنبي محف السيع نام كو جملان ك فاط فاصل سنة ين مركح عامل به كري كون بنين كريكا كول ريفين عام ب جيسانام ديساكام كم بلكوس ناني في ديم كلكري مندوك الى فوجوان ك معواج عقى اس نباني ين بار مع في من ايك صاحب في ايت ايك بية كان دوي اوردوسر كان ككثر ركها تقار و بڑے ہوکر ان بیسے ڈیٹی نے ہمینہ ورق کوٹے اور لکٹرنے کا بتوں کا کام کی مکران مے بيكين ميل السياف دُيلٌ كلكر كالطف اعلايانام ركف كافريق برانت برانت من الك الك بيدان بين مع مح مدراس كافريق سب زياده ليسند بي البي بنابين يعولى ين، وبلي ميكسي كوخط معبجين فويوراية تعصابية اليه وفلال فلال كابياً كاوَل واكفا يعميل طلع وغيره يكريدراسي يسب بالين ناميس بى إجال بين نام كساته إبكايا واداكام گاؤل اور ڈاک خارسب شامل ۔

پارسیوں کی میں ایک بات مجھ بسند ہے۔ وہ ایسے خاندان ہم میں اینے خاندانی کام کو بمیشہ یا در کھتے ہیں۔ شلا بالی والا ادار و والا ، دھونی والا ، چھتری والا وغیرہ محراب المسلوم موتا ہے کہ ان ناموں کا تعلق ارمانوں سے نہیں ہے۔

اس کے بیکس اکٹر نام اس داسطے تھے جاتے ہیں۔ تاکہ نام والے کونظر نظیم شام کی اس کے بیک الک نام جو اللہ کا نام جو اللہ کے اب اس نے موت کو نفرت دلانے کی خاطر بیج کا نام جو اللہ کی دیا۔ رکھ دیا یا تھسیٹارام یا تھیر و اور مجی موت کو ڈل نے کے فیال سے گینڈ الل یا گذا سنگھر رکھ دیا۔ بیج بہت گورا ہوا تو اس کانام کلن فال یا خال کلوار کھ دیا ایسے ناموں کا واقعی کیا اثر ہونا ہے یا تو

فلمزؤوبيؤن

ميوزلين دركارين

فلمسٹر ڈویژن بنی میں موزن نکی پاغ دو،اسامیاں پرکرے کے لیے ہندوسان قسبت مکھنوا سے امیدواروں سے درخواشیں مطلوب میں -

فيس كالكيل ١٠٠٠-٢٠ م - ١٠٠٠-١٥ - اين و ١٠٠٠-١٠٠ الكابل ميل كالكيل ١٠٠٠-١٠٠١ وي كريد I

مقره فیس کے طاوق ، نظر ووٹن کے دیگرفیس والے اسٹاف کیلئے حکومت کی جانب سے طرکر دوشتر و ایر شام بھتے ہی دیٹھے جائیں گئے۔

ہیں جو منیس کی بنیاد پر طازم ہیں۔ منتب امیدواروں کو تین ماہ کے لئے آزمالی قالور پر رکھا جائے گا -اس دومان مع تقرری کی شعرا کی طوران کا کار کردگ تسل بخش پان کئی تو ان کے سابقہ بین سالہ معلمرہ کیا۔ داروم

، الجي عام تعليم ستار أسرود المعادح اطبله دموكى وال اجلترك، وقابليت اورخسري طبله دريك الماجلترك، وقابليت اورخسرب طبله ترك المعول الورندل المراكد المعادم ورجك دفي ترك ا

وانبروفن الكيدائين، إذكور سائد ورم السيكل كشاروخره مجلفك اصل معيارى صاحبت ومدوادس تمام القام كم مواقف كم مطابق موسيق ك ذريعة تافرات برداكرت كم صلاحبت بون جاني وموسال كمد علمات كصفور صف سعا أفيت لذى به -

(۱۱) فلم ریزور کیلانگدار بنادنس سریکام کرین کا که در آمین مال کانخیز : مرایک سازی امرف کارد فعاست دسیسکته بین میکن ترج ایسید امید امید الله کودی جائے کی جوزیادہ سے زیادہ تو مداد میں ساز جلائے کی مهات دیسے مستقط (۳۰ بریل ۱۹۸۷ مرکو) بم برسس سے کم - غیرمعولی قابلیت اور تحدید رکھ دوائے امید عامد س کے لیے قابل دھایت -

المسلم رکھ وات اسمده اروب کے بیٹ قابل رہایت ۔
مازی اے کا ایک ایک ایک اول شدہ میاجائے گاج ممکنہ حد کم فلز فیٹرن،
طرفیہ انتخاب بٹی میں منعقد ہوگا۔ اس شدہ میں جوامید وارسان بہلے میں بنیا وی طور اس بنیا وی طور اس بنیا وی اس فیل میں بنیا وی اس بنیا وی بنیا وی اس بنیا وی اس بنیا وی اس بنیا وی اس بنیا وی بنیا

شیدول کاسٹ اور شیلول برا شب امیدواروں کو ترجیح دی جلئے گی ۔ درج ذیل تعمیلات اور سر شیکیش کی مصدقہ لغول (اصل نہیمیں) کے سات ایڈسٹر تو آفیسر فلسٹر ٹولیزن امنیٹری آف انفاد مین اینڈ براڈ کا شکل ، گورنٹ آف انڈیا ، ۱۲۴، پیڈرروڈ ، بمٹی ۲۰۰۰، م کے پتے برزیادہ صفیادہ ۲۰ رابریل تک بینے جان چائیں -

ا - بڑے حوف می آم - نام کا آخی مصریب لکسی - ۱ ۲- بسته ۱۰ تاریخ پیدلیش ۱۰ تعلی قابلیت

۵ - پیشه دراز تحب رب ۷ - کمیا مید دارکاتفاق تیشط کاسٹ رشید مل اثرائب سے سے ۹ نامکس ادر مقررہ تاریخ کے لب در موسل ہونے والی درخاشیں روکردی جائیگی

کی کوئی کتاب دیکھرے مقض کی مصیب کے کائم سنحسن ہوتا چلہے۔ اس بیے ان دواؤن کول کے درمیان فیصلددادی پر چھوڑ دیا جا تہے۔ جو بیار سے جو سنس میں بیچ کانام سنفار کھ جگی ہیں ادر یہی نام کم میں بداج یا تاہے۔

برم حال نام رکنات کل ہے۔ گرجب انجرین بام رکنے کا رواج چلا ہے بہت انجر بنری میں نام رکنے کا رواج چلا ہے بہت کا اس کا خدا نے بردہ رکھ لیا ہے مثلاً ہے ارام کو اب کو ارام کل خد کی مزورت ہیں کہ ان کا نام کیا مسئر کی آر۔ سود ہیں۔ اور گینڈا فل اور انجی رام کو یہ بلک نی مزورت ہی جہد کا ان کا ام کیا ہے۔ ایک صاحب آج ہوری ۔ بلکہ بنگال بین آگریزی الرس ما تب بی دار ان کی املی شکل کا بہم انگاش کل ہوگیا ہے۔ مثلاً محاکم کی ورم کہ بلا سے اور دوسرے صاحب انگار بادری ۔ بلکہ بنگال بین آگریزی الرس کا ایک بہم انگار کی اس کے الرس کی اس کے ایک کی بادی کا بہم انگار کی اس کے اس کی بادی کی بادی

سین ۱۶ در کی بیاب کومی کمجی کا در ایج بیاب کومی کمجی کا در کر کرنے لگا دشا بداب کومی کمجی کمجی کم کان کر کرنے لگا دشا بداب کومی کمجی کم کان کر کرنے لگا در در سرے ایس سرار کا کہ کسی نگی ابادی کا کمسی نگر بیاب اس ور در سرے نگا سکتے ہیں۔ اگر دوسروں کی طرح آب نام رکھنے کو ایک قابلیت ایک قابلیت ایک قابلیت دایل اور این وکر شنزیت کا شوت دینے کا میت د جائیں اور یاد رکھیں کہ نام کی بجائے نبر بھی استخال کیے جاسکتے ہیں۔ تحب ر بر کرنے میں کا افراع ہے۔

(وہلی سےنشر)

اصادشار مع كرنے كے بعدبا ياجا سكتا ہے . كراتا معلوم ہے كه ان نامول كارواج عام تنهيں ہے -

رواج عام ہے ایسے اموں کامیے کانا تا را، ویدیا، پدا، کملاا اندرا، بیشیا ، بملاا اندرا، بیشیا ، بملاا اندرا، بیشیا ، بملاا شات عام موجانے شائی بخت اور یام ان کر تام موجانے سے ان ناموں سے جڑا ہوگئ ہے۔ یہ دہ اوگ بیس جونام رکھنے کو اہمیت دیتے ہیں بہج کے ہیدا مونے ہر دہ اپنے ہر دور ڈالنے ہیں کو دہ اپنے بیدا کا ایسانام رکھیں جویات موجانے اوگ تاریخ، فلسف اد دس سے مددیلتے ہیں۔ اور ایسے ایسے نام دھون کر کر لاتے ہیں کہ اوگوش عش کرتے رہ جاتے ہیں میسانیا مدلیات ہیں ۔ اور ایسے ایسے نام ملا منط کھیے رم، بر تبحا اس ای مورد اس سے اشن، سنگا، کرونا وغیرہ - ان ناموں میں بینام ملا منط کھیے رم، بر تبحا اس ای مام نہیں ہوئے ہیں۔ بھی دبکھ منی رکھتے ہیں کسی منقبل کی نام ناموں کو جھوٹا کر نام کیل امید دلاتے ہیں۔ باکر زبان سے اداکر تاشیل ہے۔ مان کر ویا رہ بال سے اداکر تاشیل کے ۔ ماناک کام کے دونام ہی کیا جواسانی امید کیا جاسانی

رکھ بیاآپ نے نام کا ہو اکتافرور کہا اور سمجدواری سے نام رکھناکتا مشکل ہے۔ اور چال دو مرد ل کی رائے کو نام رکھے ہیں دخل ہو دہاں پیشکل اور بھی بڑھ جال ہے مثلاً الباب الكام احسان على رکھنا جاہتے ہیں۔ اب الفاق ہے کہ بیکا کی بیدائی کے وقت وادا نجوم ایک کام احسان علی رکھنا جاہتے ہیں۔ اب الفاق ہے کہ بیکا کی بیدائی کے وقت وادا نجوم

المنتخب المرام

أكاشوايي

رسيس خان كاست اروادن : ٣ ابريل دان ساره في في ا ج مع مقبول ترین فنکارول میں سے ایک فنکار رئیس خان کا تعلق اندور کے موسعیقادول سے ایک دوایتی خاندان سیسے موسیقی کی جانب بجہن سے ان کی طبعیت مال کرنے کا سیسرا ان کے دالداستاد محمد ماں مروم کے سرے جواسے دور کے ایک نامورستارا وربی فوازیں۔ رئيس خال في اسيف فن كايبل مظاهر إلى في برس كا عريس كا تعا.



معرالاب كسات راكول كامتعم ووسيع استعال خوبصورت جددا ورقاب ستائش جمالاان كفن كَانْفرادى ونهايال خصوصيات بن رئيس خال كوماتيكي انگ يرنبن سياط اوالنكار الون يجى جورماص -

رئيس خال اين فن كامظام رويوروب ا در امريد مي كبي ركي بي جهال ت تقين موسيقى في ال كوب مدمرا المهي

تنجوورا يم تماك داجن كاكانت : ١١٠ پديل دات ساره فري نخودایم تباک راجن، جن کو لوگ ٹی ایم ٹی *کے عنقر نام سے نیا*دہ جلنتے ہیں، کا تعلق موسیقار د کے ایک ایسے ما مالین سے ہے جس کے کو افراد سابقہ ریاست برودہ کے دریاری موسیقار يت وسيقى كتسيم المول في اليدوالدم اللهم بالله الدبعدي من كذى سرى واس ائیرے ماصل کی مح ان محادہ انسی مرجم بجانے می مہارت ماصل ہے۔ ارسال کی عمرین تیاک راج ارادها نیشول کیموقع بربیلی بارا مون نے اسینے نن كاعوامي مظاهر وكياً يه وه موقع تماجهان انك سائقة كشنا مورتي بالنيسية استأد

موسیقی موجود تھے اس کے بعدسے آج تک ٹی ایم ٹی صف اول کے براڈ کا سٹرا در کنسر شہ



فتكار چلے آر بي يں ان كے ياس مخلف ريانوں ميں ريناؤن كاايك وسيع مرا د ب الدرواي الدار برسخى يعل كرف ك سليك ي ايك منفر دمقام ماسل بي بين كابول كة حالق في ايم في كوان كفي كا المراف من محتلف ادادول كالمانب سي بهست سے ا عزازات اورايوارد دي جاهيكيس.

נפנננ

ميراب زجى كاكانن

میرا بزجی کا ام مکے امور کا سکوں کی فہرست میں شاوے موسیقی کی ابتدائی تعسیم اینے والدا بنہائی شلیندر کارد طرجی سے حاصل کی اوربیدیں استاد برك علام على خال مرحوم ي معلى علم توييقي حاصل كما ان كى خيا*ل گائيكي مي* نفاست اورتوازن إياحايا عادران كادازك شيرين حيال ورهمري اكب الوكسي دلجيبي اورسس پیدا کردی ہے۔

۵ ۱۹ ۱۹ میں روس اپولینڈا ورسیکو سلواکییک ا در ۱۹۲۲ ویس پاکستان ا ور یبیال کے دورے برجانے والے بھارتی تقاتی وفدکی میرا بنرحی مجی ممزقتیں۔

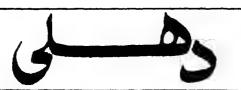
دوردر مش کے اس پر دگرام یں رمیش مشارسازنگی پر سنج کھویا دھیائے طبلہ



برا وامفوطا حدبار مونم برميرا بنرجى كائن

E1644	-	كلكته
۱. اپريل		د لي
٩رايريل		بمبتى
١٢رايرل		مرداس

شهرمبا	4-1.	كل بنسايل ، شاوف يا ن كاكام		
راحت على اعرقر لني ااور شرج بجانوي		س من سل نی روشنی پر ۱۰ سنی نسان نی روشنی پر	7 .	
كاكلام		۱۰ - ۱۱ این راجن ، وانگن پرداگ درماری		でのか
مسدحالمبوتره اغسزلين				マフノノ
سازنگیت	4-Y.	اتوارمرابريل	07/	
ولايت حين خال الشهنائي برهمروي		5	٠. ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	L. Jan
بزم و يقي	9 - rr	٥-٥ صبر كاي	اللق	at was a facility of the second of the secon
سویتادیوی ، خیال جوبنپوری		افضال اقبال دسائقی ، قوالیاں		Capaciticana por
6. St. ~	رات	۱-۱ مشهرمیا	مام میشر (۱۰ ۱۹ به کلو پرتز) ای	
حسن غنسازل	A -r.	نیلهساین ،صادق د لموی انجگر	قبلس مؤهره و مروسان کارن	دوستری بیشهوی: ۱۲۰۱۲ میراند. طورش
راحتاطی احرت موبانی اور نفغسر کا کلام		اویشفق کا کلام	میشیان بود. بنه (د. ۲۰ کوبرزز)	
ن د د سعة	41	گنشیام داس ، مسن انیم اور معرب رین		
بزم موسيق دلايت حين ، شهنائي پريگ كادتي	11 -14	، معنی کاکلام ۱- ، سازنگیت	يلس	تيبرى
			تان دیوه ۱۱ میر ۱۹۰۰ محرفر	ميديم وبوراء رووم شراحه ومحلوم تز
بدهارابريل		شيو کمارشرا استطور پرد ال بعثیا ر	المانيس ملات المناب المعا	مقى ك چروترامون كاريد
043.7	2.0	بهسر ۲۰۱۰ گیتو <i>ن بعیسری ک</i> سانی		
صبرح گاہی	# -CD	ا برام ایون جبره برای ق ت		جمعرات ميكم ابرميل
نغت اور قوارسيان	,,,		معنوس بهاری الیت ارام توی	
شهرب	4-19	۱- ۱۱ بزم موسیق شیوکمارشرا ، شعورد داگ کوشک	بارعيق	T.
برستا بلبر شکه و بی محدوری ا		•	بعد د لو داس کیتا ۴ در برجمیره ی	هرمه هرم گای وارس و مستورگای وارس و
المير قرنساش اور فسداق كاكلام		بيره إبريل	ـ ۹ أَوْبِكِنَ	مريه مشدصا
صلاح الدين احمد ، اختر شيراني أور		ε.	دوپهسر ۱۰۰۰ ۱۰ آواز دستهمان م	سفدرسين ، فيض ادرية كاكلام
چکبیت گاکام		S. VE 0-1	رات موروسی می اور وسیم می اور دستان می اور وسیم می	نيناديوي، سودا اور داغ كاكلام
سازنگیت	4 - 1%	لغت اور ق السیاں	مايده حناف	.م ـ ، سازنگیت
تطیف احمد ، طبله پرچین تال مهرم سه ده		۱-۱۰ شهرصا	سندیزایر ، کبشیربدر اور	منی (ال تاک ، شاریراگ جونیوری
کلایکی موسیق	9-rr	داجندرمهته، نينامهته وكميني اعظى	جكدتيش مبته درد كأكلام	۹-۲۰ کائیکی نوسیق
مشنوکمورام ، خیال	• .	جان شاراختراد رسگيل مدايوني اکام	جا- ال بزم موسيق	اوماؤے ، خیال بھ سمان توڑی
1. 6. 2	ط ت	شانتاسكينه ، أتنذ مزان أواور	جا- ۱۱ بزم موسیق بده داد دارس کیا اسسردد	ووبهسر
حسن غسزل مسلل الدين انجد ، رياض غيرگادي	^ - r .	ساحسه بعوبالي كاكلام	V	ودېسىر ١٠٠٠ - د موپ مياون
اور داع کاکلام اور داع کاکلام		۔، سازنگیت سازنگیت		۲۰۴۰ يالمت
بزمروس ق	11 - 15	پرکاش وڈیرہ ؛ بالنسری مرکب کرمینی	ماريخ المساولات	۳ خيرفلی قوالمييان
بزم موسیق مشنو کمورانه ، خیال	, .	- ۹ کلاییک موسیق نفیواندخان ، خیال	مبن هم- ه مبنع گابی نفت اور قالبیان	دا <i>ت</i> ۲۰- ۸ حسن غسزل
		يومون احين	معت اورواسیان مصدصها	. ۱۶- ۸ مستس محسون نینادیوی ، غسزنسیس
معرات مرابريل	•	رن ۲-۸ حسن غنال		مع-۸ إدامه
	مبع	۱۹۶۶ مستون ثانتا <i>سکین</i> د ، منسزنسین	کومبیدوری در چیزو به مساری کمل نیس یال ، ساعزنظای پور	رورا في
مبرع کاہی قالبیاں	0-16	ا- ۱۱ بزم موسیق ا- ۱۱ بزم موسیق	.412 . 2	۰۰-۱۰ نمپ ۱۰-۳۰ برم موسیق ۱۱-۳۰ اوما در سه خیال راگیشوری
فواسيان		نفسا تبدخان ونبال	یو. ، سازنگت	ادما ڈے ، خیال راکشوری
مشهرصا	4-1.		این راجن و وائلن پرراگ تونک	
كاجل سرى وظام بال تابال كاكام		منكلهرايريل	بر - ١ - كاتيكي موسيق	جمعه ۱٫۲ پريل
سيش بتر حن كمال او غوان كا كام		• / •	بانظيديكم ، مغرى ودرا	مبح
'سازنگیت	4 - 1%	- ٥ منع کاي	رات وم	4.85.0 0-10
عبدالمليم فبفرطال وتناريريك بإول		منگل برابريل منگل برابريل منگاري قاليان	بو- ۰ مسن خسزل	صبیح ۱۵- ه صبی کابی مکاوت کا م پاک معرتب دولفت
يم اپريل ۱۹۸۴		-		rr



میشیم وابی : دصق العت ۱۱۳ سیشر ۱۱۹ کوهسترش دصق آنیات ۱۹۴۹ میشر ۱۱۰ کوهسترش وصلی سی سام ۱۹۹ میشر ۱۱۳ کوهسترش دصلی سی ۱۳۰ مه ۱۹۷۹ میشر ۱۲۱۰ کوهسترش مشارش واد می - ۱۳ کلی ۱۹۹۱ میشر ۱۲۰ میسترش ۱۲۰ کوهسترش می ۱۳ میشر ۱۱۱ کههسترش دوپهستر ۱۲ میشر ۱۳ کوهسترش تام ۱۲۰ ۱۲ میشر ۱۱۱ کوهسترش تام - ۲ میمان شده ۱۲۰ میشر ۱۲۰ کوهسترش

محسبرس

٠٠٠ ٥ (صوباتی خبری) ٥٠-١٩٠٥ (علاقاتی نسبدی) ١٩٥٠ (علاقاتی نسبدی) ١٩٥٠ (علی خبری)

انگریزی مین خبری، دوبر ۱۰۰۰ ۱۲ سنسکوت مین خبرین می ۱۰۰۰ شا ۱۰۱۰ ۱ ۱۷ دومی خبرین : مع ۵۰ ۸ دوبر ۵۰ ۱۱ اور دات ۱۵ - ۹ (نصب ری اور بعث) بنجابی پرخبرین : دومیر ۸۰ - ۱

حیلی ب : سندی میں خسبری : ۲۵، ۲۵ دهیمی رفت رسی الگریزی ملی خعیری : مبع ۱۱-۱۰، ۱۱-۱۱، ۲۰ دهیم در ارسی در الکریزی ملی خعیری : ۲۰ دهیم در ارسی در ۱۲ دهیم در الرسی در ۲۰ در ۲۰ دهیم در الرسی در ۲۰ در ۲۰

پنجائی میں خبوی ، صبح ، م ۱۸۰ شام ، ۲۰۰ مندی میں نیزدلیر ، صبح ۱۰۰ اب

روزات انشرهونیوالے پروگسرام

وه - ٨ مماجارة ول عه		دهلیالف
ها ۱۹۰۱ اسباط لاتث	۲ - ۲ برهرامول کا طلاحه ، موسم	رجيس
باحدمي مادمنگيت)	۲۵ - ۵ ساستیک ۲۵ - ۱۵ وادر واول	سع ، و
ه ۱۰ - ۹ معزل مرسیقی دا آماد کو - ۱۰۰	1	هه ره ديسه آرم . عمل دهول
ه - ۱۱ موسم کا حال اورا حلمام	4.0 Electrica	٥ - ٧ ومنا الكيتي أرى
- la-	۱ ۱۱۰ موسیم ادرا مشتع	۳ - ۲ کمیتن ک اتیں
رجی د	مے دافیہ	هم ۱۱۰۰ وام مرت السس
يوواواني	2	هم دي سوده هسارا د د کر کرد د د
	۰ - ۱ و د سه اترم ۱ د انگه و انگور	18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 -
المسيح وراها	۵ - ۵ اعماری برگرام و دوارد) ۲ - ۵ گیشکا د سوانت پر	ه - م ين الصوري اسوات الواد)
مستع ۱۰۰۰ آغامی پرگزام دیدی) ۱۰۰۱ بریشت	۲۰ - ۱۰ مسئلیت مودمی	ام - ، مجررسان وم - ، درمان اسات برعل
<i>€,4</i> ()	۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ماده بروگرام	هم مد اردومی اردواس)
ا هاد در وگیال و درون	١٥٠١ مادي ١١٠١ م	یم یک ارووان استانداد) بر در احتمام (سواسه اقرار)
ا ه . ، وادياستيت واديوادل	١٠١ احتام د الحام ١٠١٠	
٠٠ ناس سکيت	ا دوميسر	دومیس بر - ج وک بجار آن اسواے اتحان
ا ۲۰ م درمکان	۱۰ - ۱۰ مرسم کا حال ۱ اجمرسری ی)	ها ۱۲۰۰ ستم سنکت (سواسه الواد)
ا ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ اعران موسیق	ها ۱۱ السيورتس مروس	۲-۱۲ سول کا پروگرام
ا ١٠٠٠ و احتام داتمار - ١١	ه د ه ۱ ماردل کاراسته	و افرار المل معرات اسبت
ا شم	وه و الكاروكوم الديوم كالعال	ترای سبول کا پردگرام
	٥ - ١٠ وي بعابون كه لي روكوام	(20 54)
الورية العل	ا مسال پردادام	(1) 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
ا د - ، نکک باشدا سدی ابههامترا	ام. ، بارسائيت	رو مر م م برث عبت إلادام)
العامة الدون في المن المن المن المن المن المن المن المن	وم به اردوملس	ام و و موم العاملي الواد ١٣٠٠)
) - و- د بالدانجرس، غليت مدر تا درو يو	ه به سماجارویشن (اقبارَ حادث مهد ردّ وجوریل انتقی اعویت سه	وا ب مقال اطلابت اوركم شدد لوكول
ار استام از استام	رپرم چندین استی بستری است. پرویدین اسپیدلشن ۱ سیر	يريم في المرادي
r 11- 1	The state of the s	يع - 4 محرام سميادا دودا- :

مندم ا	۹-۳۲ کاسیکی موسیقی
١٥-١٥ شيرميا	۱۹-۴۶ های وری افغان میدار اثنار
پریق چاوله و خارباره ښکوي	فيضع احد وخيال لجي اورى
مدين فاخرادر ظركاكام	رات
التسدحين، محدحين ا	۲۰ مسنغنل
غام رباني تلبان اور حفيظ جالندهم	كاجل سنرى ، عنسنرلس
مران المار	
, CO .	۱۱-۱۱ بزم موسیقی
کاکلام ۲۰ - ۲۰ سازنگیت مین این رنبطه دارند: یکهای	عبدالهام جعرفان ، شاربراك لك
بعبن سپاری استعطور پرلسنت مکماری	
رات.	جبعه ۱۹ بربیل
	مسي
۱۱-۱۰ بزم موسیق تبهال شکعه ، خیال جدجه و نتی	ه- م صبح گابی
يجيان سلط ، حيان جيجو ي	
3 	الاوت كلام يائ معترجيه ـ قواليان
بار۱۱/ابریل	۲-۴ شهرحب گذفراندسهگیت
طسيح	گة فُوانْدُ سِيرُكِيت
رو مرکاری	//
ہ - ہ صبح گاہی نفت، قوالیا ںادرسور داسکے بھبن	۳۰ ، سازنگیت
لغت، واليان اورسور داس مجبن	شرن رانی ، سرود پرداگ جونپوری
۵۰-۱۰ مشهرصب معین الدین ،تنکیل اورنگر کا کلام	را ت
معىن الدين التكيل أورحك كاكلام	۳- ۸ حسن غسزل
تسنيم سعيد ، اميرا حمد اور	بلللا حمد ، حن نغم او خدم كاكلام
م م در ایراند اور	الما الما الما الما الما الما الما الما
مخبدوم مى الدين كاكلام	بو- ۱۱ بزم موسیق نام
۲۰ ، سازنگیت	شن رانی ، سرور پر اگ جے جه ونتی
دنگرِراڈ ، بانسری بریا ول	
۹-۳۱ کانگی موسیقی	هفته الإبريل
شرافت حين خان اخيال بالنحال الشي	عبح
رات الله الله الله الله الله الله الله ال	هم-ه صبح کابی
۱۰۰۰۰ داشان ایک شهرک	لغت اور قوالسيان
بع-۱۱ بزم موسیق	۹-۲۵ شبرهبا
نترافت مین خان ؛ خیال شده کلیان	ایمانیل نکره ۱مبرده اور
	انحتر شيران كاكلام
منگل۱۱٫۱۴دیل	وندناواجياني اسردار حبف ري ا
مار بالمار المار ا	
. 2.	مجار اور بنخود دملوی کا کلام
وم - ه سمبر ی کابی	بر . ، سازنگیت
ه - ه مبرح گاپی قالسیاں	624
مع مع مشيصا	وى بى جۇگ، دانلن براسر جميروى
۹-۲۵ مشېرهبا په بيماکه کړکيت	رات
مراجع فالمستوان والمستوان والمستوان والمستوان والمستوان والمستوان والمستوان والمستوان والمستوان والمستوان والم	۸۰۴. حسن غسيزل
.۶. مسازنگیت جگن نامهٔ اورساسق	ایمایل مکره ، داغ اور
	الم الله علم في الرام الور
۹-۳۰ کلایکی موسیق	سبيدم شاه دارتی کا کلام
سُده ما مكزي ، خيال من كلي	۲۰ - ۱۱ بزم موسیق
رت د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	دى في چۇگ، وانلن پرهنجيونى
4. •	
	القاراارا يربيل
شوعبالكواني اتفق ادرمرون كأكلم	
۱۱۰۴ بزم موسیق سندهما کمزی ، خیال بهاگ	مه- ه صبح گاری قوالیاں
سندهیا کمزی ، ضال بهاک	٥-٢٥ ق ع اي
(بانی مستقل بیز)	قواسيان
(

•			
ها - ۹ اپنگری	د لمی ب مبرج ۱۲- ۱۰ شگینتاسوریجی	فام	د و اولاد الاسلام
ووبسر 12- ۱۲۰۳ م	رع بور کاروسورسی	نئام وهده محروحوالی شکیت	جمعولتاتكم ايرسيل
أيل السيس مراون ومشار مردهن	عبل الهجال المستعرود	م الأنوى حسرجا	والجيئ الفئ
بو ـ س خلام صادق خاں اور	.ه.، سِنْكُمْ لِمَا أَكِيتُ	هه-۸ اولوکن ۲۰-۸ رمیش کسار ، تفری	4 "bill-r-i A-1.
فلامسراه خان ، محاثن	ا - ا وک مادهوری دوگری لوگیت دوگری لوگیت	۱۹-۶ میلوارشوهم رام	منورملی خان ، محانن
سام ۸- ۸- ۸ (۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸	روري وٺيٺ	تحسير الجيحامتسر	١٠٠١ بعيم علمه ، كارث
۵۰- ۷ ، ۵۰ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ - ۸ -	ويوسر ۱۹۰۵ - ۲۰۰۲ م	بدایت ، وی یی ریکت بلک	دومېسىر ۲۰-۷۰ كوك ميار ق
۲۰ - ا کرنٹ افسین	۱۹۰۰ مریندرکدار ایجن اگیت، پنجابی گیت زیندرکدار ایجن اگیت، پنجابی گیت ۲۰۰۰ سندل کدار ایس، تفری، وادرا	بهو ۱۰ مخيافك نايت	۱۶-۰۶ کوک مبلاق بنگل کوک گیت
بيرمرابريل	. ۱۰ - سنیل کمارلوس، تقری ۱۰ دادرا ن	د لمین ب	جمعه ورايت ه ه سنگرت يامو
630' la ~	نام	بر۔ ، عگیت سورجی	
مبع دبلے الانے مبن	طام - ۱۹ ۵ هام ۲۰۰۰ گفتتام داس ، گست ، غسنال	سنده شنائیک امحان	رات
۸-10 - ال د ۸-۱۰	عوب من من الله المن المن المن المن المن المن المن المن	4.0.	ها - ۸ بندی میں گفته رپر
ستيه ديوسنجار ، وأملن	القارمرابريل	میکلولیت برگریا در ما	بو۔ ۸ بسیم شکعہ ، کلارنٹ میں در اختاع کی اور مواقا کا ڈینگرین
0-8-11-1	(all	. ۱ - ۹ - کوک مادحوری راجعتانی کوکگیت	۲۰ - ۹ - نیشل بروگرام ، هلاقانی نگیت ۲۰ - ۱۰ کوناتک نگیت
مشتری بیگم، مغری، دادرا گفت دخان بریرانگ	- 40		د لمے ب
تفسروقان '، سازگی دامبندنگیر ، طبل	یوب می خلام صادق خان اور ۱۰- می خلام صادق خان اور	دومهسر ۱۹۰۵ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ م	ملبع ۲۰ - ۱۰ نگیت سورسی
۲۰ - ۱۱ نزان کوبا شاکرتا ، ستار	غلام ساح خان المحكن	محكوما مقسر عميت بهجن	
	غلامصابرخاں یہ ساریکی	. ۲- بر کنانگ نگیت داد	فی دی پلینگر ، حمائن در سرجم
دومېر ۱۲-۰۶ کوک بمبارتی ۲۰۰۰ تیم برسو	الياس خان بعارتي، طبله	شام ۲۰۰۵ - ۱۳۰۸ - ۸	.ه- ، سنگر مرامق گیت
تىلگول <i>ول گي</i> ت	۹ بال کاربیکرم ۱۰ - ۱۰ بنگیت سم عا	وديانا تندسيغه البجن	و ما و الوك ما وهوري
رات به سسواستورکم ن	۱۰-۱۰ معین جا گرپا <i>ل کرش</i> ، وچتروییا	۲۰ - ۱۹ انگریزی پروگرام	بنج كم فوك كيت
و رزم فوباط كرتا استار	ب ۱۰ - ۱۱ _ لووادان سے	هفته ۱ بریل	64-16 14-17-18-19
۳-۱۰ نشنل بروگرام ، مندی تقدیر ۲۰-۰۰ تگیت شجا	۱۱-۳. ،گسببر ۳۰-۵ کنانگ نگیت		۱۵ - ۲۰ ، ۳-۱۵ الذيك من بن منگله كوك كست
الشيت معالم	مناتك نكيت	والميث الف	۱۹۰۳، ۳-۱۵ بانی میکرورتی، بنگل <i>دنوک گی</i> ت ۲-۱۶ کوزانگ نگیت شام
مانويكا كائن الكائن	دوبهسر ۱۵- ۱۲ (روحوں کی وکالت ' جملکی	منع ۱۰۰۰،۵۰۰ م	شام
دالمی اب حب ب	۱۶۵۲ مردنون ده منت جسل تبدیر «سرکیش الوکک	سرفرار حین خان ، محانن اخیتیاق حین خان ، سازگی	۴۵ - ۲۷ ، ۲۵ - ۶۵ سراکپور ،غنزلسیں
صبیح ۴- ، نگیت سورمی نکمیل سندی دستار	۲۰۴۰ فیسر	اشتیاق هین خال ، سازنل	سے لاکبور ، عسب زکسیں بو۔ 9 م انگریزی میں نعتب پر
بكعيل بنبرجي ليسستار	ه - ه سنگرت پانگه	معبگوان پانیه ، طبله ۱۰-۱۱ معبن لال استسرود	
. ۵ - ۷ سنگر ۱ سندهی کیت	۲-۴۰ غیتر ۲-۴۰ شکرت پانچ دات ۵-۰۰ دابندرنگیت	۲۰ - ۱۱ رات ۲۰ - ۸	جمعه، ايريل
ا ۔ ۹ اوک مادھوری اور حی کوکیت دو بہر ۱۵ - ۲ / ۲۰۰۴ پر سر	ـ ۸ - رابندر علیت ۱۵ ـ ۸ - ساسیکی	سنیل کماربوس ، مغری، دادرا	دالجے الغظ صبیح
اور عی <i>و</i> ل میت	ن ۽ و سيمنگٽ	دوبهــر	•
المارية 1-1-1-1-10	بع- با على المعضل المعادلة ال	دوبهسر ۱۲-۱۲ کوک مینارتی ۱۳-۲۶ کوک مینارتی	۱۰ سه، ۴۰ - ۱۹ مارات ۲۰۰ ۹ سمق مناظر ۱۱ و معسرید
بي آرمولكا ، كيت الجنجب	۱۰۰۰ مین	مبرال وك ليت ا	رامي ال شواء يكعداد ب
۲۰۰۰ نگیت	وہلے ب	۱۴ یا ۱۴ کول جواری مات ۱۰ - ۸ سسواسقه رکعشا	۲۰-۱۱ واديدورند
ثام	میسن ۲-۱۰ نگیت سویعی	ها۔ ٨ آجڪاتتي	۱۱ - ۱۱ وادید ورند ۳ - ۱۱ میش کمار ۱ مفری دادرا
دیم - ۷ - ۲۵ - ۸ نیارسابنی «گیت، بجن ،غزل	۴-۶ خييت صور چي د گررا دران ۴ ماين	ها ـ ۸ - آجڪاتتق ١- ١- بيشنل بروگرام ۽ موسيق	יפוריית ו
بوره انگریزی تقتیرر	. ه . ، کنگر ، آمای گیت	رشیب خان ، ستارواون	۲۰-۱۲ کوک مجازی مرامق ایک گست
۱۰۴۰ تگریزی تقشرپر یخم اپریل ۱۹۹۱م	1		۲۰ - ۲۰ دوبهسر ۲۰ - ۲۱ - کوک بجارتی مراحق کوک کیت ۱۳۳
• 1			

•

. ۹-۴ آگرزی ی آهسر	.ه په په سنگه پر مرامل	هه- ه محره عوالي نگيت	منگل ابريل
	۵-، سنگم ؛ مراحقی ۱-۱۰ کوکسادهوری بریت کیکوکسکیت دوبهسر ۱-۲،۲۰۳	رات ٠٠ ـ م جلکی ۱۵ - ۸ - دگسیانیآگوک	- *
هفته ارابريل	برب کے لوگ گیت	۰۰- ۸ مجللی ۱۰- ۸ مگه اونتاکک	د لمیے الفت صبیح
ولجي الفئ صبيح	دونهسر ۲۰۱۳ مارس	۸-۲ سیمایت	١٠ - ٢٠١٨ - ٥٠ رات ٥٠٠٠
٥- ١٠ مسيم ١٠٠ - ٥	امتاك مترا ، كيت ، بهن ،غـزل	٩-٣. حيرطاكلوشيه	ریتاننگولی ، مغری، دادرا
وسنت تفكار ، كان	۳. ۴. کوناتک سنگیت شام	۱۰-۰۰ نگیت سما	.۱۳ - ۱۱ ، دات ۳۰ - ۸ د اجند ریرشا ، بانب ی
۱۱ - ۱۲ رات ۸-۲۰ مینیفهیسرسیگیم ا <i>مفری و</i> ادرا	عام	۱۰-۱۰ نگریت سما ایکی فسرالیش پرتاسته نگیت دېلمت ب	اندرلال دُحاندُري ، سارتُلي
بيستيسر جيم الشرق ارادو ٢٠ - ١١ - چت د يورښن ، اسپيواج	۱۹-۱۹ ، ۲۵ - ۸ ، ۲۵ - ۸ ، ۲۵ ارسانتی قالبا	5.00	چندرموس ، طبیله
عبدالغني ، سارنگي	۱۰ م - ۸ م - ۸ ۱۰ م - ۷ م - ۸ ۱۰ م - ۱۹ م م م م م م م م م م م م م م م م م م	۲۰- ، نگیت سورمبی ۲۰- ، نگیت سورمبی	۱۶ - ۱۱ منگیت روکیک درمه
فدياسين ١٠ طبله	جبعه ٩ را بربيل	ڈی ایل کابرہ ، سرور ۵- ۷ سنگر ، کیسان گیت	دوبهسر ۱۲۰۰۲ کا کھاسی گیت
دوپېسىر ۱۲ - ۱۲ لوک يبيار تى	د الفئ صب	ر م ال المديد	ه. ـ ه کسیان وکسیان
كبراني لوك كيت	منع ا	۱۰- ۱۹ سوت دسوری بریانوی <i>وک گیت</i> دوبهسه	دات په اد بوگ سندل
دات ۰۰۰ ۸ سسواسق دکھتیا	۱۰ ـ ۸ ، سهر ۲۶ - ۱۵ دات ۲۰۰۰		تـ ۸ - ادبوت مدن ۱۵- ۸ - پندی تقسریر
۰۰- ۸ - سواسقه رفستا ۱۵- ۱۰ - آج کے اسمقی	^ت اشوک کمبار دائے ، سرود دانٹرم <u>صط</u> ؤ خاں ، طبیہ	ليب بي بموح إورى لوك كرت	Æli 9-17.
۹-۰۰ بنگیت	۱۱-۰۲ و جيمنورکير اگاڻن	٣٠٣ كزائك نأليت	۱۰-۰۰ منگل شب کی مخفل موسیعتی
۳۰ - ۹ نیشنل پروگمرام و موسی در در می است	٣٠- ١١ واديدورند	مرد ۱۳-۱۵ گینه بی بسوبه پوری کوک گیت ۲-۳ کونانگ نگیت شام ۱۳-۳ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰	راج یتاراناته ، سرود دملهای
ق ایم شاگ دارد ، گا د ملمے ب	دوپېسىر ۲۰-۲ اوک مجارتي ، مراحقي	اندرناداش ،گیت، بعبن ،عنىزل	دېل <u>ې</u> ن. صبيع
هبرج ا	۱۲-۱۴ و صفحاری امر سی ۵-۵ گرمعوالی ننگیت	۲۰ اپیورٹس میگزین	۱۶۰۰ منگیت سور معمی در معرف
جو۔ به سنگیت سور بعبی انسان در انسان	m f	جمعرات مرابويل	امیسهٔ خان ، گاٹن ۵۰ - ۷ سنگم ، بنگلسگیت
تغیراحمدخان ، گانن ۵۰- ، سنگم ، کست رد گیت	روت ۱۰- ۸ محماندهی چسر چا ۱۵- ۸ اولوکن	دېلمالفت	۱۰ - ۹ - لوک مادھوري
۱۰ - ۹ کوک ما دھوری	۵-۸ افوس ۴-۹ ' ڈاکٹر فوشس اکرشو فیارلوسے ماخوذ	11-r. E.6	ہما چلی <i>اوک گی</i> ت
عمرهموالى سنكيت	ریڈیوعکس ، کے پی رفکا چاری	۱۰- ۸ ، ۹-۰۰ را ت ۱۰-۱۰ تیج بال نگھ و میکان	cey
وومهـــر این ا ۱۵ - ۱۵ را ۲۰ - ۱۱	بدات ، دسناناته استنگریج	رخ پان شکعه ۱ کان ۱۱ - ۱۱ درشن شکعه ۱ کلارث	وبد المراجع
۵ ٔ- مو ۱۶۰ م کمبل سبگل ؛غیستولیں	۱۰-۱۰ کرنانگ نگیت د ملیزی	را دھے نیام؛ ملبلہ	۳-۳۰ راجندربرسنا ، بانسری
٣-٣٠ ك عبر كالطب ربيليم المعرى والدا	ولمِين با	٥٧-١١ رادهے نيام ، طبله سولو	شام ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ ما مر
شام ۱۳۰۵ - ۲۷ - ۲۵ - ۸	۳۰ - ۶ شگیت سورتعبی	دوبہ۔ ۱۲-۰۲ نوک معارق بنگلیادکگیت	۸- ۱۹۰۱ م ۱۹۰۸ م اوماگری ، معین ۹-۲۰ نثینل پروگرام ، انگریزی تقسربر
وندِناواجبِني ،غـــزلين	نیازا تمد، خیاص اقد، گائن .ه- ۷ سنگر «تال گیت	بَلُالُولَكِيت	٩-١٠ نشنل برو مرام ، أنكريزي تقسرير
١٠ - ٩ - اوركييث فونانث	۱۰ – ۹ – کوک مادخوری	ه ه سنگوت یا تقد	بدهه رايريل
انواراارابوييل	را جس مان لو<i>گ</i>یت	.۲۰ - ۱۰ بال کارپیرگرم رات	دېلےالف
دېلىخالغىت	دويمر ۱۵-۲۱ ۲۰-۲	۱۵-۸ سندی تقسیر	. E.
5.1	كورل كروپ	۲- ۱۹ نیسل پروگرام ا فیجیسر	۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۰ -
۱۰ - ۸ ، رات ۰۰ - ۹ نطبورا تمدخان ، وانگن	مدایت ، مایا بعثا چاریه	۱۰-۱۰ کوناتک نگیت دمارین	نرفین پرساد ، بانسسری ۱۱ - ۱۱ ذکرراؤ دیش یانڈ سے ، کائن
مېورا مدخان ، واملن شفاعت الحدفان ، طبله	۴-۳۰ کرناگک نگیت شام	المجيناب ، صبح	١١-١١ كليان داني، شار برابر ميرد
۰۰ - ۹ بال کاریه کرم	ام م	۲۰ - ۷ نگیت سوریمی	مدیب ۱۲۰۰۲ کوک مجارتی ، کسٹرمدلوک گیت
	تنكروا سركبتا المحمية البجن منسنل	روی شکر ، شار	۱۲۰۰۲ کول جارتی، نسٹرھ کوک کیٹ 1939
70			2520

رات نگم ، بنگلیت نرمایناگر ، سگم نگیت	سين أوواوالي س
رات .ه.، سنگم ، بنگلیت نرماناگر ، سلم نگیت م بواستدر کفتا م نواستدر کفتا م بنگلیت به ۲۰۰۰ سنگیت	باده از براث در درد علم از براث در درد
ها- ٨ شمسري ، دادرا سمائيلگيت شام	۱۱-۰۴ میدواوانی سے ۱۲-۱۱ روات ۱۱-۰۰ را بندر منگیت
برا - ۹ نیشنل روگرام ، مبندی تقسر دو پسید هم - ۹ ، ۳۵ - م	
جا- ۹ نیشنل بروگرام ، مزیدی تقسیر دوبهسد هم - ۹ ، ۵۸ - ۸ امره بیت ، مجمن ، عنسزل استان می از می	دوبهسر ۱۱-۱۱ عصدوالون کالي جلکي
بدام بالخفك ، سار كذائك ملم نكيت بو - ٩ يوواوان سواستخاب	قسرير ارتكيل يكينه
4 4 1 M	بدایت و تمسدنانر
ونمخب، ۲-۳ این این کموش استار مجمعوات هارا بودلی صبح	٢٠١٠ واكثروشس
يه - ، خگيت سوري ٢٥ - ١٩ - ١٥ - ١٠ م م م م الغث	تسدير بركر شوغرباريو
كشيورى امونكر الكائن يستراكات الدفعيروا	پینکش ، کے پی سکینہ
, و ب مسلم الرهالات البيان	١٠- ٥ سنكرت پامة
	رات در مع
مبوجودی اور گیت مبده می ارا بروبلی مبده می ارا بروبلی مبده می ارا بروبلی میداش نیواد ، تار	رات ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
دوبه من علام غوث بعارت ؛ طبله	۱۵- ۸ سامیشکی ۱-۱۶ نگیت پیشریکا
	۱-۱۶ نگیت پیشرنیکا ن <u>ن</u> راگون کا زمان ، پریب
سر مو شکرت در در در در در در در ۱۳۰۰ و سرد مرد در د	عدود الما الما الما الما الما الما الما الم
شام مسکرت پاکش	۔ ۱۰ چین دہلی ب
شام واسدیودای بارنسه الکان ۵۰۵ مستوب یا تطاعت الکاریم مرم ۱۱۵۰۰ مون ۱۱۵۰۰ مون ۱۱۵۰۰ مان ۱۱۵۰۰ می مال کاریم کرم	منع ا
الإن يون المستخدم الم	۳۰ ، منگیت سوریمی
عوب و انگریزی در دوس دوس داد میشندی هدار در میشندی هدار در در میشندی هدار در در میشندی هدار در میشندی هدار در در میشندی در میش	مذملا ديوي المحاثن
۱۲۰۰۲ مربری می تستای می استان می استان منگل سال الا و سال می استان م	، علم ، ارْ يُكيت
ارا پر پر اس کا در از	ها - 9 اپنی نگری
وبلم خالف شام ۱۲۰۰۰ ترویک صیف	دومهــر ۱۵ - ۲ ۲۰۲۰ - ۲
مات مرسوال ساليت	۱۵ - ۲ ، ۲۰ - ۲ ، ۲۰ - ۲ ، ۲ . بعانی کورچرن سنگھ اور
۱۰ - ۸ ، ۴۰ - ۵ ، دات ۱۰ - ۹ م الکور میلکور میلکور میلکور میلار میلکور میلکور میلکور میلکور میلکور میلکور میلک شبر دانشگراورسانتی بشینان ها - ۸ دگریان آنوک ۱۰ - ۱۲ منگیت سور میلکور	بعانی وربیرن سامعه اور بعانی او تاریخکه و سامتی و
	بر- ۲ نطب ورا تدرخان ، والكو
را مع الله الله الله الله الله الله الله الل	نام شام
وزراجي وطبيل لکش رايد رنجان کاش او و کوک ما جوري	7-401 4-40
	برساركيت اوركن دهسروه
	۹-۴ گرنت امنیدز
بر ہے ، سکدت سواقی میں میں میں میں میں اس میری کا میری کیٹیٹ	بارارابريا
12 1910 IF - IF	•
A = NA (M = NA)	والمهت الف
رات برای در در است مناسرتی اعضار است	€.5
77 1100	۱۰ - ۱۰ - ۲۰۱۸ ارات ۱۰ - ۱۹ - ۱۸ - ۱۸ - ۱۸ - ۱۸ - ۱۸ - ۱۸ - ۱۸
SECTION OF THE	نینادیوی ، گائن منیدفاں ، سازگی
۲۰ - ۹ بروسه بانبون کا ، ونشکی قریرو شکش ، ونو در شوک	مبردی مین ، طبله
	0.00.11
این تخلیقات براه کرم همیں اٹ عت کے بیے ارسال نزریں ا سرود دہائیں ، کان افراد میں صرف و ،ی تخلیقات شاق میں جونشریہ کے بعد اللہ است کے بعد اللہ اللہ میں جونشریہ کے بعد اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	۱۰۰۱ مهم - ۵ شیام گوپی دانے چومدری ۱
صبح الماق مين جونشريه تع بعد الله	(* + + + + + + + + + + + + + + + + + +
۲۰- ، نگیت سما می ایس بازی استیشنوں سے موصول ہوتی میں -	المرابع المراب
in the second se	وبهر ۱۲-۰۶ لاک مجارتی : تا مارگیت
يم ايري ١٩٨٢	74

بارمونيم سيانو وارن شام س- ١١ يوواواني -100114-10 بدههرابريل چندشكوركرون ، سكرنگيت عميان وقي سكينه الوك كيت ثام بيلايادير ، بجن ،غزل يوواواني اوشااگروال : لوك كيت 4-1. دوپېسر ۲۰ - ۱ پنتت جسارج ، خيال ۵۷ - ۲۰ مندی تعتبر نثام يووا والي 4-1. اتوارمرايريل شائتی سپراتند ، غزلیں A - .. ا مانت على خال ا فتح على خال جرام دوبدی الوک جمعراته ايريل لوواواتي سمن كليابور ،غزل ،كيت رشّن فال وسائقي وجهارست كسم كيتاوسكيان، لوك كيت دوبهسر بم- و شیوکمارشرط و منطور عابح يوواوالي مع ـ م درات ۱۰۰۰ فريده خانم ، سكم نگيت ۱۱) خطوں کے جواب ٢- ٨ كليش معراً : لوك كيت وم) يوواليسند ٠٠٠ جونےبار محد معيزلين بع ـ ۱ ، رات ۱ م استادر جب على خان و خيال ۱۵-۸ نیجان خان عطاحین خان شام كلارنث اورطبله لوواواني جمعه ۱٫۷۲۸ ال خبوں کے آئینے میں ١١) اليوواسمياني، أيكروجار كيلامكيذ ، وكالكيت · آجنگ اردوبرهگرام A-F. استاد محدد لشارخان مپروین سلطانه محاش شام دوبهسر یم - ۱ گیان پرکاش گعوش، وی بلسارا با - ب يوواواني

رامپور

אנייים או אות אות אות אליותני

المارين الما

روزان نشرهو عوالے پروگرام

٣- ، كرفتى جلت كا إلى عقد	سورسطم (مرج ه کو)	پهلیجلس
۵۷ - ، پراواری ن پرش د تری (سرافارکو)	دهنگ (مرجعه کو)	مع
۵۱۹ - ، پرودها ورود در کار کرد کار در کار کار کار کرد کار کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کر	تزنگ (سرمعته کو)	٥٥ - ٥ ديساتم أرجعك أدهكوشا
الرزي تغرير ويطاد أميب بدعا)	۲۵ - ۱۲ آی میشی می (سراتوارکو)	مثل دعوتي
أي لا عددو المراسط بعد المراسط المراسط بعد المراسط بعد المراسط بعد المراسط الم	- ا پردگرامول) اخلاص	٢٥ - ٢ آج كا منتس (علاقة جد)
شر" اوْل كەسكارلىكون مىھاد)	۱۰ -۱ پرنوارهگت (مراتوارکو)	حمد : "كا مرحى حرميا
(می فی فی در بیرمسرات کو)	بها جگت (بربیرکو)	م- ۱ سنواکسانوں
لية جريبة (مرحدي)	مبوطت (بربير) دمرنگان ب	۵۵ - ۲ پردگرنسول کا ملاصر
42) 42 (1/4/2)	البيط تسب الداركون الكور	۱۵ -، روزگارسامیار
۰۰ ۸ متم تنگیت (علامه الوار اور تنگل)	بغان داک	١٠ - ، بهافنات شا علاقة تعدوالوار)
اتوار . جوينبار	(دومرے اور جو منظل کو)	حمد کادیہ سورتی
منتخل ، سنسکرت بروگرام	حرامیں مبلاؤں کے لیے	الوار أع الوارس
١٥ - م يارفتك ملهاددرش (ساقادكو)	(500)	وم - ، مسكرت بروكرام المرجوات كو ،
شامني مشكبت (برده ،	مليك (مرفيعات كو)	درس (سرعدگو) منگرسسگیت (مرک پر اختک،
معمرات احد معنة كو)	نعت اورتوان (سرتمد کو)	مقم سنگيتِ (مرف يري النقل
۲۰ - ۸ - فادی درز (سرتنگی کو)	مواسقه مدلت الرسييرك	بدهدا ورمعتاکو)
۳-۸ ساراورآوار	م - ا جاول كيار (مرميم كو)	۱۰ مه الاکرانیت
۳۰ – ۹ چمار بیت (م اتوارکو)	١ - ١ فريف عَكَيت اليب بي ١١٥٥)	۳ - ۱۰ ارو پروگرام ۱ هر جمعه کو)
الك (سرجمدكو)	وم - م آساس مراواری	11-1-1-1
۱۵ - ۹ أيلي بسند (مراتواري)	تيم ي مج لس ثام	بال مُکست ۱ مبراتوادکو) دور مرماه با
واديرورندا بيرا ومنتكل كو)	٠ - ٢ بروگراس كا صلاصه	دومسوی هجنس ر
۱۰ وباده صادا (مردومسرمرکو)	۱۰- ۱۷ پروزوس کا طلاصه	دومیر ۱۲ - ۱۶ آپ کسیم (سراتوارکو)
علقات (مرمبسرے میرکو)	٣ - ١ يوواني	الم مرا الم المنطق (الراوارو)
منفل وانگال سر)	، ۲۰۰۷ کووان ، کرش میکت	ظی قوّا ل (سرپیرگو) آبگی پسسلا برنزشی او پسعوات کو)
		المنافع المرام ا

جمعرات ملم ابريل مدم ستارن مكر المراق على المراق ا

Lucrana	صبح همه - ، سابتیدسعا مسکت پروگرم مدر این نگیندر نوائن سنها ، لوک گیت دو پهر مرد از شاستری نگیت منام منام سازی نگیت شام منام این در موار شاستری نگیت شام منام میلاد این مرد ا
جبده ارابرجن	ه- ، سابتيدسعا
€.*	خسكرت بيروكرام
برء، واناین ر ر	۲۰ م اے نگیندر نرائن سنہا الوک کیت
۸-۲۰ بناشراوسکھیاں؛ لو <i>گ کی</i> ت	נפין איית שני
م المجانب المجانب المحانب المح	بم ١٠٠ كيس برشادم مرا، شاشرة سايت
اردوپروگرام	نتام ۷-۳. یوولوانی خطو <i>ں کے</i> جواب یووالیسند
נגיי <i>י</i> ת	.۲- ب يوولواني
بم - ١ ، رات هاسد	خطوں کے جواب
اشادلبسمالقدخان اورسامتی شنهانی وادن	يوواليسند
ت منا في وادن	يووالسند م جوشهار
	Contro

MI

جمعرات مرايريل ن ۱۱- ۹ شاسریسنگیت شب ۱۰۰۰ م بندی تقریر ۱۳۰۰ میشنل بدوگرام ؛ فیمپ

حبعه ٩ برمل

۳۰ م سوروبلا: بندىس نظرخوانى ۱۰- ۹ شاستریستگیت ۰۰- ۸ بندی تغریر ٠٠٠ و قرامر

هفتها إيريل .. به وگیانیکی ۳۰ م کلاتیکی کوشیلی کانیشنل بروگرام

> اتواراارابريل ۳۰- ۱۰ سیمارولوارکی ١٠ - ١ أج اتواري : حملك

> ۰۰ ـ ۸ جندی تقریر ۱۵ - ۸ برادیشک ساچارد پشن

بالد ١١١ بريل

١٠- ٩ شامتريرسنگيت سب ۱۰ – ۱۰ کلائن ، سانسکر کک سیکشا

منكل١١١١بيل ١٠- ٥ ويان يرما

٠٠ - ٨ . سنكرت پروگرام ٠٠٠٠ منكل شب كي محفل بوليقي (بقيرصبع پر) يخمأيرني ١٩٨٢م

ميثريم ولولكننو الف: ١٧ ر ١٠ م ميشر ١٨ ، كلومرثر محفظ ع ١٢٢٢ ميثر ٨ ١١ كلوميرثر شارت ولو محمور ب: ١٠ رسه يشو ١٠١٥ كلوبرر بمع ٥٥ - د ع ١٥٥ - يك اورنام ها- هك لعد) ١ الله المام المام من المام ا

عالى خبرى بندى: صبح ١٠٠٠ ل ١١٠ الكريزي: صبح له ١٠٠١ ٥٠٠١ سدكين خيرس : مسع ... ٨ يكانويه و ١٠١٠ور ١٠- ١ تام٥- ٧ شب ١٥- ١ العده - ١١ الحريزي ين خبرتد : ميع وا مده بيع ووبر و- الاورو ما الشب - - الاوروو الا ال سنسكرت مي خبري: ميج ٥٠ - ٤ نظ وشام ١٠ - ١٤ ني اردومي فري . مبع ٥٠- ١ نيع ، شب ١٥- ١ نيك

> ينورائير: بدي البيح ١٠٠٠ ٩٠ ي منسکن کی پٹی · صبح ه · - ۹ نیع ار دومي علاقاتي فبرس دويه ٢٠٠٠ عب

یرا دیشک سامار ۰ ٺم ۲۰ ، بیج

مقدده پروترام کے لیے آواز شاری ۱۹ مایج دیکھنے

اتوارم إيريل

۱۰ - ۱۰ سجهارولوارک ١٠ - ١ أن الواري : حملكي ۰۰ - ۸ بندی تقریر

١٥ - ٨ يرادليك ساجاردركن

يارهرا بربيل

ەنگل اپريل

١٠ - ٩ وگيان پريا

۰۰ - ۸ سنترت پروژام ۱۰ - ۱۰ منگل شب کی محفل سویق

بده البريل

٠٠ - ٩ بريوار كليان پرشنوتري

۱۵ ۔ ۵ روز گار ہے متعلق اطلاعات (cells) · ۳۰ م اردویروگرام (روزانه)

١٠ - ٩ شاسة يرمنگيت

۳۰ م پوواوائی دروزان ۰۰ - ۸ بندی نقر بر

جبعه ۱٫۱۲۲۸ پريل

۳۰ مه مورویلا، ہندی میں نظرخوانی ۱۰ - ۹ شاسریانگبت

۰۰ - ۱۰ بندی نقر بر ۳۰ و درامر

هفته ۱٫۲۲ پرسل

. ٩ - ٩ كاستى وسيقى كانيشنل پروگرام

.. - ٨ سغايت حين خال ، غـزلس هفته ارا بريل

هم - ۱۱ دات ۱۰۰ م

اوشامندن ، نعت بغرل مُكبت مكوندكسار ولوكسيت

يوداداني سائن<u>س</u> کې دنيا

ندی تعشری_د حضخاں ۱ طبلہ

انواراارايريل

2.5 خاوت على : وكركيت

المکیاں ۔ بیس کے لیے ثنام

يوواواني

برومهاراح ، غسنرنس منجوضان وسمنواء جهارست

باير١١را پري<u>ل</u>

عبسع نشىم مراد كميان ، نوك كيت دوبهسر

1-10 =1.1-1.

اشادع**ال**والدين خاس، سرو د وادن

لوواواتي

أَنْ أَبُكُ الدوور وكرام

وجار دهارا

صنگل۱۱/۱یربیل

صبع محدرفيع ،مكيش ، گيت وغزل مانک چندوسانتی ، نوک گیت

وي المسيم مين جوشي الخيال الم

يا ـ 4 _ يوداواني

۱۱، پرمکریا

۲۰) میری بیسند

(450 aPT 2)

مورود لوشكرونل الوكيت ٿام 4-14. ۸~·· عالنهم ١٧٠٠ مير ١٠ كويرون ١٧٧٧ ير ١٥٠١ كوير و ١٧٧١ عراسه مراسه

indur prair dite

بندى يى جريد مع . . ٨ دويم ٥٠ - ١٠١١ - ١٠ ٥٩ - ١ دوسى نقارها شام هدو ۱۹-۱۹ پراوشک ساچار برات دسوره ده ۱۱۰ باللي ين جري ومن مده دوبير مواشل الداراديك ماجار وشام ١٠٠٠ اگریزی می تون آن ۱-۸ دو پیر ۱۰ درات ۱۰ و اور ۱۰ ۱۱ مددی ضریل ایک ۵-۸ دو پیر ۱۵ دار ۱۵ مار ۱۹ خریل ۱۹۰۹ تعرف

هفته ۱ بريل لجمن واستدهو الكافيان ۲۰ مشید د- ١٠٠٠ الله ١٠٠٠ ١٠٠٠ ٠١٥ ١ دوير ٢٠٠٠ ١ ١١ ١٠٠٥ روني شرفي المعجن اغراس ۵۱ - ۹ ، دوبهسیر ۱۵-۱۲ بیمانی کور دیال ننگهراگی و سائتی ها . ٩ ، دويهسرها ١٢٠ ، شأم ٠ ٥- ٤ سليما قبال ، كافياں اورغزلس بر ١٠٠ فواتين كيلاء سا ڈیے آس یاس r - r. بنجاليكيت بغانيكيت 0-10 ينجابي مين تقسرير بنابىس ادبى يروكوم چمعه ۱ رايريل ٠.٠ آمسادی وار 4-10

دوبهر

0-10 Nam 1 7 - 7.

بغانيكيت 0 ... إت بندي مي تقسير بندىناتك 4-1:

۵۹-۴ مشید بوء، بناياني مشرا ، خيال البرهرو بڑے غلام علی خاں ، تھری اور . ٥ - ٨ سود أكريل كوبل ادرسائتي البيثال خيال كريداره

بع - ١٢ ترخبن ، ديبي فواتين كيط ب روجيت الوكي كيت مركة سدهو وكوكس كميت 0-10

4-50

قدم قدم برايرا

م- م كليب مانك ، نوك سيت

.هـ ۸ پنجابی تیت

ه و اشام ۱۵ - د

المازي المازي ليند

بر-۱۲ بندی کیت

A ...

منع

د يورت جدري ، تارير كري توري

آلاب درباری اور کت ازامن

بی ایس نارنگ ، گیت ، غزل

بندى مير كويتايا ه

بنجاني كيت

4-1: راجوتاراناته اسرود 1- ---بره، ريريل دویسسرها ۱۷۰ معانیٔ بخشیش سنگه راگی اورسائقی ۱۰-۳۰ شاء د - ۲۰ مېندرستگى ، نغمرى ، دادرا ۵۶ - ۷، دوبهبر ۱۰۰۰، رأت ۱۹۰۱ لیمن شکعه و طبلیر خبابی دهمار أوربيحتال بو ۔ ۸ پنجان گیت ١٥- ٩ - الكرنكيت ۲-۲. پرم دبت یتی ، لوک گیت معلمع ثرى النضمتون كيك ... ۸ پنجابی میں تقت ریر ٩-٣ آپگوفراليش جمعوات ٨ رايوبيل 4-.0 4-10 مباوررشادكار ، بانكارداتي وم مرد پروین الله ، خیال بر- ٨ - الوران الوكسيت .ه. ٨ ، مسريهر ٥٠٠٥ بنجابي كميت ها- ۹ ، دوبسرها ۱۱، شام ۵۰۰ المُعنُ واس سندهو ، كافيال، كوك كميت اورنيا في غسالي بويرور نارىسنسار امری بیت سنگیدگور داسپوری او کفت رات

يريل وسندىس ادبى يروكرام

^ ---

اردوس تقسربر

سوستاسمن المحيت اورغزل سبورن باوا ، لوك كيت

۹-۳ آپک فسرایش	ه . ـ ه پنجابنگیت روت ـ ۸ اردومین گفته ریر ۴۰ ـ ۹ ـ بنجابی مین مذاکره	الةالاالايريل	جو- ۹ نشتل پروترام ، فیب ۱۰-۴ ایمآرگونم ، خیال جبایات
جبعوات ه درا پرمیل	۸ اردومین اقتریر ۳ . ۹ . بنجابی میر مذاکره		
م» به ستبد	بده۱۱۰۷ پريل	حبیق ۱۹ - ۲ آسادی وار ۱۵ - ۵ - مجبئ ۱۲ - ۸ - مسیعی جبن	جبعه و ابريل صبع مه- ۱ شد
۱۵-۵ مشهرداورتر ۱۲-۸ کوکگیت	منع المارين المرين	.r. مستقیمجن ۱-۱۰ بالجگت	۱۳۵۰ مشبد ۲۰- ۱۰ رات ۱۰۰۰
۵۰۰ قالی	هرج ۲۰۱۵ به ججن ۱۵- م خسکرت پاکھ	١٠٠٠ ڇاڻن رشمان	۱۰-۳۰ رات ۱۰-۰۰ منی پیشاد , خیال چاروکشی اور کوک
۱۰ - ۹ ، دوبهسره ۱-۱۱ سنم نگیت	٢٠ - ١٠ دويم رها ١٦٠	۲۰-۱۰ آپکی فسراکش دوپهسر ۲۰-۱۱ شاستره تگیت	۰۰ - ۸ ،مسیهره - ۵ پنجابیگیت
	، ۸ ، ۱ دوبه سرها ۱۶۰ سیم سکیت ۱۹۰۰ ، دوبه سر ۲۰۰۰	۱۲-۰۰ شاشرة عکیت ۱۵-۱۲ سنگم نگلیت	. • - م شوكت ملى مالونى المعوفيا شكلام • ا - 9 مسيعي بعجن
۲-۴ لوک گیت ۵-۵ پنجبابی کیت	. ۵. ، ، دوبهسر ۴۰۴۰ او کسکیت ۱۵ - ۹ - جاگرت	. ۲- ۲ ، ۱۵ ، ۲- ۵ فیگیت	دوبهسر ۱۰- ۱۲ - عبدالحليم جغسرخان «مستدار
رات ۸۰۰۰ کونگوشیمل	a/ /	• - •	١٢-٢٠ مسيى لمجن
۳- ۹ نینل بروگرام ؛ فیپ ۱۰- ۳ شاستریه سنگیت	۵۵ بعلم شری انتخامنوں کیلئے ات ۸ بنجالی میں لقت پر	• - ه بنجابی گیت شام ۲۰ - ۱۰ جاگرت	.۲-۲ عشد نگسیس ۲-۲۰ پریمیافتک ، لوک گیت
۷-۲۵	1	۱۰-۰۰ مشبد کائن	١٥-٥ خنگرداس وسائقي ، بعنيان
شيش مجوثاني وصبا افغاني كأكلام	اردوسروس	بيرهار پريل	سيي جمن
رونائسیل : عنسزلیں ۴- ، سازشکیت	بدهمارابريل	صبرع و۱-۳ بجن	۵۰۰ ۸ مندی میں تقتدر ۲۰۰ ۸ منگریت
شتاق على خان : ستار پر کانسگار ؛ ۳۷ - ۹ کلامیکی موسیق	صبح ۱۳۵۵ - ه صبع گاهی نفت اور قوالسیاں	ها-، قدم قدم پڑا پڑا ۲۰-۸، دوبهسر بع به رات ۱۵-۱۶	۲۰-۱۰ مندی ناتک ۱۰-۱۰ رینن ، نوک گیت
	0, 0	/7	•
عابد حمین خاں ، راگ دلیبی دھمار	رنعت أورقوالسيان مشده	۸۰۲۰ و دوبهسر ۱۰ سال رات ۱۰ س وکسکیت ۱۰ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱	هفته ۱٫۱۰پریل
رات ۲۰- ۸ رونالىيلى ؛ غسىزلىي	۱۰۵ م ۱۹ مشهر صبا ۱وشانش ندن دبسکل انساسی ،	a-10 طنسنرومزاح کارپروگرام	
رات ۲۰- ۸ رونالسیلی : عنسازلس ۲۰- ۱۱ بزم موسیق	و ۲-۱۷ سنت، صبر صبا ۱وشاشندن ، سبکل انشایسی ، شیم فاروتی اور جگر کا کلام	۹-۱۵ طنسنرد مزاح کایردگرام دوپسر ۱۰-۱۱ فسرانینی بنجابی گیت ۱۰-۵ بال داری	مىبىر
رات ۲۰- ۸ رونالسیلی ؛ عنسزلیں ۲۰- ۱۱ بزم موسیق شتاق علی خال ، شارپرداگ جے جونتی	م ۱-۷ سشه رصبا ۱وشاشندن به سکیل انساسی ، شمیم فاروقی اور جگر کا کلام برگیش معاردداج ، مجسدوح اور جان نشاراختر کا کلام	۱۵-۵ طنسندومزاج کایروگرام دوبهبسر ۱۰-۱۱ فسرانیتی بنجابی گیت ۱۰-۵ بال داری شام	مهبرج ۲۵-۲۵ مشبد ۲۰-۵ مری پرساه د دربیا ، بالندی ۲۰-۸ مسوای مهم ن داس ، مجن
رات ۲-۸ رونالیالی : غسزلیں ۲-۱۱ بزم موسیق شتاق علی خال : شتارپرداگ جهونتی لبقید : - لسک لمب علی	۱۹-۲۵ مشهرصها ۱وشاشند ن ابه بکل انسابی ، شیره اروقی اور جگر کا کلام برلیش بعار دواج ، مجسروح اور جان نشاراختر کا کلام ۱۳- ، سازنگیت القد رکھا خاں ، طبیله	۱۵-۵ طنسنرد مزاح کایردگرام دوبهسر ۱۰-۷۱ فسرانین بنجابی گیت ۱۰-۵ بال داژی شام ۱۳۰-۵ سندی میں تقسیر	مبسع ۱۹-۲۰ مشبد ۱۳-۵ مری پرساد چورسا، بالنسری ۱۶-۵ م مسبهری داس، بجن ۱۵-۵ م مسبهری د
رات ۲-۸ رونالیالی ، غسازیس ۲-۱۱ بزم موسیق شاق علی خال ، شارپرداگر جهونتی بفید :- لیک مسئل میده ۱۲ ایریل	اوشاشندن، سکیل اتساسی، اوشاشندن، سکیل اتساسی، شمیر فاروقی اور جگر کا کلام سرایش معاردداج، مجسروح اور جان نشاراختر کا کلام الندر کها خاس، طبله	۱۵-۹ طنندو مزاح کا پروگرام دوبهر ۱۰-۱۱ فسرانی بنجا بی گیت ۱۰- ۱ بال واژی شام ۱۵- ۱ بنجابی ناک	مهب به مشبد ۱۹- ۱۸ مشبد ۱۹- ۱۸ مری پرساد بورسا، بالنسری ۱۹- ۱۸ مسبهره، ۵- بخبابی کیت ۱۹- ۱۹ دیبک چشری، کیت اور غسزل
رات ۲-۸ رونالیالی ، غسزلیں ۲-۱۱ بزم موسیق شتاق علی خال ، شارپر، اگر جه جوزی مغیم : - لحک مشق معیم مسیم مسیم مسیم	اوشاشندن، سکیل اتساسی، اوشاشندن، سکیل اتساسی، شمیر فاروقی اور جگر کا کلام سرایش معاردداج، مجسروح اور جان نشاراختر کا کلام الندر کها خاس، طبله	۱۵-۹ طنندومزاج کایروگرام دوبهر ۱۰-۱۱ فرانی بنجابی گیت ۱۰-۵ بال واژی شام ۱۰-۵ مندی می تقدر ۱۰-۸ بنجابی ناکک ۱۰-۸ بنجابی ناکک ۱۰-۸ بنجابی ناکک	مبع ۱۹-۱۹ شبد ۱۹-۱۰ بری پرساد پورسیا، بالنسری ۱۹-۱۸ سسوای موهن داس، بجن ۱۹-۱۸ دیپک چشری، گیت اورغسزل ۱۹-۱۱ حفیظا تحدخان، نیال وسنت کمنا ۱۵-۱۲ چند کانتا کور آگیت
رات ۲۰-۸ رونالیالی ، غندنین ۲۰-۱۱ بزم موسیق شتاق علی خال ، شاریراگ جه جوزی بخنیه: - لحک لمث میره ۱۲ ایر بیل مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبوریک به مسبوری مسبوریک به مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبوری مسبع	۱۰ مشهرصها ۱۰ وشاشندن به سکل انسابی ، شیم فارد قی ادر جگر کاکلام برلیش بهاردداج ، محب روح اور جان شاراختر کاکلام ۱۳۰ ، سازنگیت ۱۳۰ ، سازنگیت ۱۳۰ ، کلاسیکی دسیقی ۱۳۰ ، کلاسیکی دسیقی ۱۰ منافقه ، خیال بعیروی رات ۱۰ من غسزل ۱۰ داخاشندن ، راز القد آبادی اور	۱۰-۹ طنندومزاج کاروگرام ۱۰-۱۱ فسرانی خابی گیت ۱۰-۵ بال واژی شام ۱۰-۵ منگیت ۱۰-۸ مندی س انقساری ۱۰-۲ بنجابی ناکل ۱۰-۲ بنجابی ناکل ۱۰-۲ مندی س انقساری	مهب به مشبد ۱۹- ۱۸ مشبد ۱۹- ۱۸ مری پرساه پوریا، بان ری ۱۹- ۱۸ مسبهره، ۵۰- ۱۵ ۱۹- ۱۹ دیپک چشری، کیت اورغ سزل ۱۹- ۱۱ حفیظ احمد خال ، خیال و سنت کمنا ۱۹- ۱۱ چندر کانتاکپور آگیت ۱۹- ۱۱ خینار کانتاکپور آگیت
رات ۱۱-۱۱ بزم موسیق ۱۱-۱۱ نزم موسیق شتاق علی خال ، ستار پرداگر جه جه ونتی بخنیه: - لحک به نئی بخنیه: - لحک به نئی مسبع مس	۱۰ مناشدن به بیل انسابی ، اوشاشدن به بیل انسابی ، شیم فارد قی اور جگر کا کلام جرایش بعاردداج ، مجسروح اور جان شاراختر کا کلام ۱۳۰ مازنگیت ۱۳۰ کلاسیکی موسیق ۱مزائمة ، خیال بھیروی رات افزائمة ، خیال بھیروی دات دافرائمذن ، راز اللہ آبادی اور فیروز نغل می کا کلام	۱۰-۱۵ طنندو مزاح کا پروگرام ۱۰-۱۱ فرانی بنجا بی گیت ۱۰-۵ بال واژی شام ۱۰-۵ مندی سی تقسریہ ۱۰-۸ بنجا بی ناکک ۱۰-۸ بنجا بی ناکک ۱۰-۸ بنجا بی ناکک ۱۰-۸ مندی سی تقسریہ ۱۰-۸ مندی سی تقسیریہ ۱۰-۸ مندی سی تقسیری سی تقسری سی تقسیری سی تقسیری سی تقسیری سی تقسیری سی تق	مهب به مشبد ۱۹- ۱۸ مشبد ۱۹- ۱۸ مری پرساد پورسا، بان ری ۱۹- ۱۸ مسبره، ۵۰ میلی بخرانی کست ۱۹- ۱۹ دیبیک چشری، کیت اور عندل ۱۹- ۱۱ حفیظ احمدخان، خیال وسنت کما ۱۹- ۱۱ چندر کا نتا کبور ایمیت ۱۹- ۱۲ منیل نیازی اور حباوید نیازی ۱۷- ۱۲ منیل میاری
رات ۱۱-۱۰ بزموسیق ۱۱-۱۱ بزموسیق شتاقعل خان ، شاربراگر جه بونی مجنی در کست برای بر میل میر ۱۱-۹ شاستر بر نبکت ۱۱-۹ شاستر بر نبکت ۱۱-۹ شرام ۱۰-۱ درام معمولت ها را بر ویل	۱۰ دشاشدن به سکل اتسابی ، ادشاشدن به سکل اتسابی ، سرایش بعاردداج ، مجسروح اور جان خاراختر کا کلام ۱۰- ۱ سازنگیت ۱۰- ۷ کلاسیکی وسیقی ۱۰- ۲ کلاسیکی وسیقی ۱۰- ۱ کلاسیکی وسیقی ۱۰- ۱ کلاسیکی وسیقی ۱۰- ۱ اوشاشدن ، راز القدآبادی اور ۱۰- ۱ برم وسیقی ۱۰- ۱۱ برم وسیقی ۱۰- ۱۱ برم وسیقی	۱۰-۱۵ طنندو مزاح کا پروگرام ۱۰-۱۱ فرانی بنجا بی گیت ۱۰-۵ بال واژی شام ۱۰-۵ مندی سی تقسریہ ۱۰-۸ بنجا بی ناکک ۱۰-۸ بنجا بی ناکک ۱۰-۸ بنجا بی ناکک ۱۰-۸ مندی سی تقسریہ ۱۰-۸ مندی سی تقسیریہ ۱۰-۸ مندی سی تقسیری سی تقسری سی تقسیری سی تقسیری سی تقسیری سی تقسیری سی تق	مهبع ۱۹-۱۰ مشبد ۱۹-۱۰ بری پرساد دوربیا، بالندی ۱۹-۱۰ مسوای موهن داس، بجن ۱۹-۱۰ بغرائی گیت ۱۹-۱۱ دیپک چشری، گیت اورغنزل ۱۹-۱۱ جندر کانتا کبور آگیت ۱۱-۱۱ جندر کانتا کبور آگیت ۱۲-۱۱ منیل نیازی اور جباوید نیازی ۱۲-۱۱ منیل نیازی اور جباوید نیازی ۱۶-۱۲ منیل نیازی اور جباوید نیازی ۱۶-۱۲ منام ۱۹-۱۰ منافی خسین ۱۶-۲۰ منافی خسین باسس
رات ۱۱-۱۱ بزم موسیق ۱۱-۱۱ بزم موسیق شاق علی خال ، شار براگر جه جوزی بفته: - لحک بر خوا مبع مسبع ۱۱-۱۹ شاستر برسنگت مه - ۱۹ بروار کلیان برشوتری مبع معمولت ها را برویل مبع معمولت ها را برویل مبع معمولت ها را برویل مبع مسبع	اوشاشدن، بیکل اتسابی، اوشاشدن، بیکل اتسابی، شیمفادره قی اور بگر کاکلام برلیش بعارده اج ، مجسروح اور برایش بعارده ای ، مجسروح اور القر کها کلام القر کها کلام المزاحة ، خیال بعیروی رات اوشاشدن ، راز القرآبادی اور اوشاشدن ، راز القرآبادی اور اوشاشدن ، درز القرآبادی اور امزاحة ، خیال دربادی مجمعوات ها را بوریل مجمعوات ها را بوریل	۱۱-۹ طندومزان کایروگرام ۱۱-۱۱ فرانی بنجابی گیت ۱۱-۱۱ فرانی ۱۱-۱۱ فرانی ۱۱-۱۱ فرانی ۱۱-۱۱ بنجابی الک ۱۱-۱۱ بنجابی الک ۱۱-۱۱ نخبی ۱۱-۱۱ کادید دها را ۱۱-۱۱ کادید دها را ۱۱-۱۱ کادید دها را ۱۱-۱۱ دیسر ۱۱-۱۱ کویتا با ط	مبع به مشبد بری برماد دوریا، بالندی به ۱۰ مری برماد دوریا، بالندی ۱۰ مری برماد دوریا، بالندی ۱۰ مری برماد دوریا، بالندی به ۱۰ می بخوابی کمت به ۱۰ می بخوابی کمت دوبهم دوبهم دوبهم داد می منطق احمدخال، خیال و منت کما دوبهم داد کانتاکیور بیمت به ۱۲ منیل نیازی اور جهاوید نیازی و ۱۲ می مرم مرم داد می احمد ۱۲ می مرم مرم مرم داد می احمد می احمد می احمد می احمد می باسس احمد می باسس احمد می باسس احمد می باسس ادر و می افتر مرم می باسس باس باس باس باس باس باس باس با در و می افتر مرم می باس با در و می افتر مرم می باس با در و می افتر مرم باس با در و می افتر می با در و می افتر می باس با در و می افتر می باس با در و می افتر می با در و می افتر می باس با در و می افتر می باس با در و می افتر می با در و می افتر می باس با در و می افتر می باشد با در و می افتر می با در و می افتر می با در و می افتر می باشد با در و می افتر می با در و
رات ۱۱-۱۱ بزم موسیق ۱۱-۱۱ بزم موسیق شاق علی خال ، شار براگر جه جوزی بفته: - لحک بر خوا مبع مسبع ۱۱-۱۹ شاستر برسنگت مه - ۱۹ بروار کلیان برشوتری مبع معمولت ها را برویل مبع معمولت ها را برویل مبع معمولت ها را برویل مبع مسبع	اوشاشدن، بیکل اتسابی، اوشاشدن، بیکل اتسابی، شیمفادره قی اور بگر کاکلام برلیش بعارده اج ، مجسروح اور برایش بعارده ای ، مجسروح اور القر کها کلام القر کها کلام المزاحة ، خیال بعیروی رات اوشاشدن ، راز القرآبادی اور اوشاشدن ، راز القرآبادی اور اوشاشدن ، درز القرآبادی اور امزاحة ، خیال دربادی مجمعوات ها را بوریل مجمعوات ها را بوریل	۱۱-۱۰ طندومزان کاروگرام ۱۱-۱۰ فرانتی بنجابی گیت ۱۱-۱۰ فرانتی بنجابی گیت ۱۱-۱۰ مرانتی بنجابی گیت ۱۱-۱۰ بنجابی ناک ۱۱-۱۰ کادید دها را پر دیل ۱۱-۱۰ کادید دها را ۱۱-۱۰ دو به سر۲۰ میل ۱۱-۱۰ کی سر۲۰ میل	مهب به سفید ۱۹-۱۰ بری پرساد دوربیا، بالندی ۱۹-۱۰ سیبرو، و ۱۹-۱۰ بین بازگیت ۱۹-۱۰ دیپک چشری، گیت اورغنزل ۱۹-۱۱ چندرکانتاکبور آگیت ۱۱-۱۱ چندرکانتاکبور آگیت ۱۱-۱۲ مغیل نیازی اور جباوید نیازی ۱۲-۱۲ مغیل نیازی اور جباوید نیازی ۱۲-۱۲ منام ۱۲-۱۰ میرین ۱۳-۲۰ سادی آسی باسس ۱۳-۲۰ سادی آسی باسس ۱۳-۲۰ ادروسی نقتریر ۱۳-۲۰ با دروسی نقتریر ۱۲-۲۰ با دروسی نقتریر
رات ۱۱-۱۰ بزموسیق ۱۱-۱۱ بزموسیق شتاقعل خان ، شاربراگر جه بونی مجنی در کست برای بر میل میر ۱۱-۹ شاستر بر نبکت ۱۱-۹ شاستر بر نبکت ۱۱-۹ شرام ۱۰-۱ درام معمولت ها را بر ویل	اوشاشدن، بیکل اتسابی، اوشاشدن، بیکل اتسابی، شیمفادره قی اور بگر کاکلام برلیش بعارده اج ، مجسروح اور برایش بعارده ای ، مجسروح اور القر کها کلام القر کها کلام المزاحة ، خیال بعیروی رات اوشاشدن ، راز القرآبادی اور اوشاشدن ، راز القرآبادی اور اوشاشدن ، درز القرآبادی اور امزاحة ، خیال دربادی مجمعوات ها را بوریل مجمعوات ها را بوریل	۱۱-۹ طندومزان کایروگرام ۱۱-۱۱ فرانی بنجابی گیت ۱۱-۱۱ فرانی ۱۱-۱۱ فرانی ۱۱-۱۱ فرانی ۱۱-۱۱ بنجابی الک ۱۱-۱۱ بنجابی الک ۱۱-۱۱ نخبی ۱۱-۱۱ کادید دها را ۱۱-۱۱ کادید دها را ۱۱-۱۱ کادید دها را ۱۱-۱۱ دیسر ۱۱-۱۱ کویتا با ط	مبع به مشبد بری برماد دوریا، بالندی به ۱۰ مری برماد دوریا، بالندی ۱۰ مری برماد دوریا، بالندی ۱۰ مری برماد دوریا، بالندی به ۱۰ می بخوابی کمت به ۱۰ می بخوابی کمت دوبهم دوبهم دوبهم داد می منطق احمدخال، خیال و منت کما دوبهم داد کانتاکیور بیمت به ۱۲ منیل نیازی اور جهاوید نیازی و ۱۲ می مرم مرم داد می احمد ۱۲ می مرم مرم مرم داد می احمد می احمد می احمد می احمد می باسس احمد می باسس احمد می باسس احمد می باسس ادر و می افتر مرم می باسس باس باس باس باس باس باس باس با در و می افتر مرم می باس با در و می افتر مرم می باس با در و می افتر مرم باس با در و می افتر می با در و می افتر می باس با در و می افتر می باس با در و می افتر می با در و می افتر می باس با در و می افتر می باس با در و می افتر می با در و می افتر می باس با در و می افتر می باشد با در و می افتر می با در و می افتر می با در و می افتر می باشد با در و می افتر می با در و

•

<i>گرامین منسار</i>	y 4-1:	ىدىمىيەردك <u>ىش ك</u> ۆكىت	4-1-
آپ کی لیسند		ریایی یا گرامین شسار در روز	; 4-1:
آج الواريه ريتالنگولي ، سگم نگيت	^ - K	کے ساکھ و ساتھی ، لوک کیت	
ريتاً منگولي . سنگم نگيت	^ ~r.	كصل حكمت	A =
ایگ فلم سے اس آف انڈیا ' ناک	9-10	مينوپرتوتم ، سام نگت	^ -r.
L i	4-1.	ایکیف کم سے مضاورا	9-10
برانى فلموس سے	1	قوالياں	9-1:
بيرمرابربيل		هفته ۱۳ را بريل	>
	2.0		طبع
كمل نبس بال ، سكم نگيت	6-1.	دی اع ساگر ، سگر نگیت	6-1.
اِت ۱۰۰۰۰ م	166-1.	دی ایج ساگر ، سنگم ننگیت بڑیے خلام علی خاں : کلاسکی موسیق	6 - Y.
تېتىر <i>چىين ، سارىكى</i>		وبهسرواسا	31A-Y.
ويهسروا) 1 A - K	وپېسبه،۲۰۱۶ عبدالشکور، کپورخند ، لوک سنگیت	
بنارى لال وسامتى اوردا حكمارترا		1	دويهسر
<i>ۇك ئىگ</i> ىت		بجيب رينيني	11-1
4.	دوبهسر	وننگان	1
<u>طبحا</u> گلے	1r-r.	اساتذہ کے لیے	1 - 1%
وينكان	1		شام
طلبا کے پیے	1 - 1.	يوواسنسار پ	0-r.
. *	فنام	ینجابی گیت مغیر در با	4-1.
یووانسار راجت مان کیت	0 - r.	طحوامین سنسار ناکلب منٹرلی	4-r.
را جعمای میب گرامین شدار	4-1-	de de	
بنارس لال وسائقي ، نوك كيت	4 -12	بشیاران ، تگم نگیت میاند درستن	6-110
نيامهابني المكم منكيت	4 -10	مرونه ورصل گونس ملک ،غزلس	^
رة ۱۰۰۲ مراد المار ا	A	ایک فلم سے بہنت بہار،	4-10
محد تعقوب مضربين محد تعقوب مضربين	A-r.	- ·	7-10
ايك فلهد ابندن ا	4-10	التوارمرا پريل	
			صبع
منگل ۱ اپرمیل		نام ٥٧ - ١٠ الماري	14-1.
,•	5.5	نام هم - ب شارکیور ، سگرشگیت کرد در در	
شام هم پیمباجین ، سکم نگیت	. 4 - 1.	تلقل منزقی ؛ شار	6-r.
		بال كنج	^ -Y.
نواب خان ، طبله نیلارانی ،تیج رام ، توک نگیت	4 - t.	اسس ماه کاگیت	40
בַּעניטוּ יָטָעין וּנָטּייַב	A = Y.	ناریجگت	دومهسر ۲۰ - ۱۲ ۲۰ - ۱۲
لاشرمري سے انتخاب	دوبهسر ۱۲-۲۰ ۲۰-۲۱	بارق جنت کصلات کاش	1-4.
ورندگان	1	چندر معان نوند اور اور نا تعد ساتی	
طلبا کے لیے	بم - ا	چدرجان وروزن هدف می اوک نایت	r - r.
** *	نتام	- w	شام
يوداشيسار	0 -p.	يووانسار	0-r.
ڈوکری گیت	4-1-	يوجوالؤن كى يسند	**
محرامین شسار	4-1.	خعلوں کے جواب	
سيلاراني ، نوڪ گيت		ماروار گلیت	4-1.
er i			

71

روهت

ميديم ديد ١١٧١ سر ١١٧٩ سر الكوبران

چهلی مجلس کا ۱۵ به سے ۵۰ - ۱۵ کس دا آدار ۱۵ - ۱۵ کس دوسوی مجلس ۱۳۰۰ سے ۱۰ - ۱۳ کس دوسوی مجلس ۱۳۰۰ سے ۱۰ - ۱۳۰۰ کس دوسوی مجلس ۱۳۰۰ کس دوسوی ۱۳۰۰ کس دوسوی از ۱۳۰۰ کس دوسوی ۱۳۰۰ کس دوسوی از ۱۳۰۰ کس دوسوی از ۱۳۰۰ کس دوسوی دوسوی از ۱۳۰۰ کس دوسوی دوسوی

خابرین

بندی میں خبریں : صبع ۵۰۰ دو پیر ۱۰۰ شام ۲۰۰۵ رات ۲۰۰۵ م

روزان نشرهون واليروكرام

(ہفتاورالو ارکے علاوہ)	صبع
۲۰ ۲ کوک سنگیت	١٠٠٠ وندنا
نام	۵۵ - ۷ محمیتی کی با بی
۳۰ نه ۵ پوواسنسار	۵۰۰۵ پر دخرامون کاخلاصه
۱۰ - ۹ برادلینگ سنگیت	۲۵ - ۷ ضلع کی چھی
د بره کے علاوی	۵۰ ۵ د ارچنا (میمکنی سنگیت)
۳۰ - ۱۹ گرامین سنسار دریهاتی پردگرام)	۳۰ م د مبارس
۳۰ ـ اطلاعات	•
۲۵ ، سنگیت سرینا	دوبیر ۱۰- ۱۰ آپکی فرائشس
١٥ - ٩ ايك فلمسے	دانْز اركے علا وہ)
(جعرات کوآپ کا خططا)	٠٠٠ - ١ اسكول برا ذكا سٹ
7. 1	
^ يِگُمْرَانَكُونَ مِي	مبعرات يكم إب
۱۰- ۸ جلبیت نامه برچشرا شامه	11/100
۲۰۰۰ مگیت نگر، پشرانگر سگرنگیت ۱۵۰۵ آیک خطولا	₹.5
١٥ - ٩ - المقد حطولا	۱۰ - ۱، شام هم - پر سر سر
جمعه ۱٬۱۶۰۰ بربیل	مرجوبالاجهاركو ، سكم سنگيت
	۳۰ ، پيلت پيلت
هر نوان	۲۰ م ۱۸ دومیسر ۲۰۰۲ بلیزنگه اشیرنگه اوک نگیت
د- ۱۰ شام ۱۰ م	بكبرينك اشيرسنك الوك سنكيت
اتبال الروسايق : سكم نكيت	الإيمار الإ
بع - ی رات ۰۰-۱۰ راس مهاری دیتر است.	البار
راس بهاری در استاد ۲۰۰۸ میگرنگی موسائقی ، نوک نگیت	۱ - ۱ و تندگان
برد ۸ بولامین بولامین	به-۱ طلبا کے پیٹے
۳۰ ۸ گاندهی چیرچا درمه	تنام
روبېسر ۱۲-۲۰ عمان بېكتى	شام ۲۰ ـ و یوداسنسیار ۱۰ - ۷ . برج کے کمیت
۱۲۰۲۰ مان چی سی طلبانکر لا	
برايد وساخي او مغول نگه	۲۰۰۲ مرامین شدار ناس انت به از مرامی
برسه طلسائے کئے برس کا گیے شکھ دسائتی اور منبول شکھ کوک نگیت کوک نگیت	، اکیاآپ جانتے ہیں؛ بِحِّن سے ُعَتَّلُو من بالک منڈلی
- ,	بى بالكىمىدى تادەت
	2529

شام	١٠ - ١٠ مجوع إوركاكيت	۲۰۴۰ محلين شدار	۸ کلیم شاهسر
بوره يودانسار	۲-۴ گرامین شدار بیارے ال سائی، لاک گیت	بالك منتك	۲۰- ۸ کمارگذاهره
شام .و ـ ه پودانسار ۱۰ - ۷ میهامیسالیت	سياريه الاساني الوكريت	۰۰۰ م گفسرانگن ۳۰۰ م مینت کمار ،گیت	ها - ٩ ایک فلم سے جولی
بو۔ 4 محلوین شسار	هم- ، سيما شربا ، سكم نگيت	۳۰- ۸ مینت کمار ،گیت	يو-۹ مېدى مياش
صوبرام الوكسيت	۔ ۔ ۸ مریانه درمشن	١٥-١٥ آپ كاخلال	١٠ پران فلموں سے
وم _ ، طلعت هسزیز ، سام نگیت	۲۰- ۸ سموه گان کار نام	٠٠٠٠ پران فلوں سے	مدهدايوسل
۵۰۰۰ انگریزی میں لقسریر ۲۰۱۰ جوشیکارائے ، بھبن	١٥-٩ ايك فلم المستكم	مبعه/ایریل	بدی در پرمیل مبع ۱۰۰۱ نتا ، نگرنگیت
۱۰۱۶ بوليان ميان ۱۰۱۱ ايک فلم سے امر	اتواراالايرسيل	جعههرپريل سبح	اله در المتاريكم نكت
14	القادالإپوسیل	۱۰- ۸ جعنرسین وسائتی به مگرنگیت	1 r.
منكلارابوديل	. د . د . نام ۲۰ - ۷	۲۰ - ۱۰ بيكاش دوميرو اكلانيكي موسيق	۲۰ ـ ۱۰ مات ۲۰۰۰ کا کی موسیق شکمه بندهو ، کلایکی موسیق
5.10	سباش چندرشی ، سلم تنگیت	۲-۲۰ دوسر۲۰۱۰	۲- ۴ ، دوپسسه ۲- ۴ منسورکشاگوید ، اوم برکاش لوک سنگیت
۱۰ - د شام ۲۵ - ۷	۲۰ - ۱۰ درگاپرساد ؛ طبله	یا گھرام حب اور رام کمار	مسورکتاکروں ، اوم بہاش
۱۰ - ۵ ، شام ۱۹۵ - ۵ شکستاه دمیمید ، سگم ننگیت	بال نج ٩-٠٠ اس الوكاليت	وک نگیت ۲۰- ۸ گاندجی چرچا	
٢٠ - ، بربه بموشن ، كلاسكي موسيقي	و و ۱۰ اس ۱۹۱۰ س		دوبهسر ۱۲-۳۰ دهسرتی که گلیت
	دوېرسر ۱۲-۲۰ ناري مکت	موہب ۲-۲۰ گاتی بنگتی	۳۰-۳۰ دهسرتی کیکیت ۱۰-۱۰ کرنیں ۱۰-۱ طلبا کے پیٹے شام ۱۱-۱۰ شفیصنے گیت اورکہانی
دخبتی شرما، رمنی مشیرا و سکھیاں	۱ کمیلانگاش	٠٠- ١ وندگان	ا ما الله الكين
۰۰ - ۸ ، دوبسر ۲۰ ۰۰ وجین شرها ، رمنی شرها و سکعیا ں وکر شکیت درب	۲۰۲۰ - شیرنگهه دیسانتی اور به مد	۲۰ ا طلبائکینے	شام
وربسر	بلونت نگدمیرانی ، لوک نگیت شام ۱۲- ه یوداسنسار	۰۰-۱ ورندگان ۲۰-۱ طلبا کے لیے شام ۱۲-۵ یعوانیو ار	۱۰۱۰ غطینے
۱۲ - ۲۰ لائبربری سے انتقاب	تام	بوره ليوانيه أر الأماري	کبیت اور کہائی مصادر میں معلق میں است
	۱۶-۵ یوداسسار نوجوانون کی کیسند	۱۰ - ۱۷ بنجالی گیت معربین کارون کا	۹-۴. محوامن سنسار سورک کرودر ، لوک گیت
٠٠- ١ - وريدان ٢٠ - ١ - طلبا كه يلخ شام	و بواون بسند خطو <i>ن کے بو</i> اب	۲۰-۴ گرامین شدار پالےرام هجن ، لوک گیت	مورف مروور م وت مین مومه ، منتو که سنگه اور سائعی ، شبد
*	۱-۱۰ سندهی گیت	بالمماري دسائق،	
۳۰ - م یوواشیار مربی از	۲۰ - ۲۰ گرامین شهبار	۲۵- ، اسلم مابری دسائق ، سگر نگیت ۲۰ - ۸ وگیان کلب	۸ سندی میں تعشیر ۸-۲. م اندرنارانین
میری لپسند ۱۰ - ۲ - مدھیریولیٹس کے گیت	آپ کی پسند ۵۰۰۰ - که افوار سط	٨ وكيان كلب	۱۰-۱۰ ایک فلم ہے سارنگا ا
۱۰-۱۰ مرسیم برایس سے سیف	٠٠- الوارج	با- ٨ طلعت محود ١ عنسزلين	٢-١ برچا اوتيه
۷-۲۰ محواین شنسار نینگھٹ	۳۰ - ۸ - دلیپ کماررائے	10 - 9 ایک فلم سے	حبعراتم ايوسل
وجنيق شرما الوكسكيت	۱۰- ۹ ایک فلمسے ٔ رام اور شیام ،	هفته ارابريل	م روان
۸ کلام شاعب ر	بہ۔ ۹ گزامہ ۱۰-۰۰ پرانی فلموں سے	ون ا	د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
۲۰ - ۸ بنگرهاک و گیت		١٠ - ، پرېتي چاوله ؛ سگم سنگيت	ستاواجیانی ، سگم نگیت
ھا۔ 9 ایک فلم سے اوستی ا ۱۰ - ۱۰ پران فلموں سے	بيره رايريل سيح	۲۰ منی رساد از کلاسکی توسیقی	٠٠٠ يطة يطة
	44.44	۸-۲۰ يارى لال ماتلى اور	.۱۰ - ۸ - منوبرمبر اورادم برکاش
بدهم _{ال} پريل	١٠- ، الونب جباواً ، علم نگيت	ستناران وششت ولوك كيت	الله المحالية
5.0	.۱۰ - ۷ ، دات ۱۰ - ۱۰ ، ۱۰ - ۱۰ ، دات ۱۰ - ۱۰ ، دات ۱۰ - ۱۰ ، دات دات ۱۰ - ۱۲ کاری موسیق	פפיקייית מיני אי הייני	دومهسر ۲۰- ۱۲ سازاورآواز
۱۰- ، ونتاواجياني ، مسمّ نگيت	سدن الصرف الأين مويتي	.۱۲-۱۳ کھیسر شیئے ۱ ورندگان	۱۰-۱۰ ورنگان ۱۱ ورنگان
۳۰ - ۲ منگاپرسادیاننگ ، کلاسیکی موسیق	۲۰ - ۲۰ دوبسر:۲۰ ۲۰ صوب مام انندکشور نوک سکیت	۴۰ اساتذه کو کینے	١-٢. المالك لي
۲۰ ۲۰ دوپهرسه ۲۰ ۲۰ رتنال، جگدکتیورکړی	الوك سنكيت	۲-۲۰ ييارے لال سائلي اور	۲-۲۰ منوم رادرگهور چند اوک نگیت شام
رتن لال، جلد سیو رابری کیر مجل		باردىنگىروسائقى. لوك سنگست	
. ول سيت	روبهسر ۱۲-۲، <u>لم ط</u> الح	نتام أ	٢٠- ٥ يوداسيار
رساقال المبلد يورفرى وديهسر دويهسر ۱۲-۱۲ دهسرق سكاكميت	٠٠ - ١ - ورندگانِ	۲- ه یودانسار گیتون بمبدی کمسانی	سيرم ١٠- ١٧
با-۱۲ دهسرلی تے لیت	۲۰ ملابا کے لیے	ليتون بمبسرى لمساتى	۱۰ م م م م م م م م م م م م م م
يكم أيريل ١٩٨٢ و			1,

یع ۔ ٤ حمیت

A-W

شام

4- ..

4- 40

رات

A- 10 A-Y0

9-10

عبع

9-0

9- 4

H- ..

IY_ ..

14-12

٣. ..

ستام

4- "

6- 4

دات

A-10

سالان کے لئے

سندى مين علاقائي ريولونينه

مؤسيعي كانيتنل بردكرام

كالمسيك مويقي اس ماس کاکیت

آپ کچنی آیی فرمانش براوس دهن

نوک روچی سماچا ر ان دلزل: انطروپوزیرمینی

وگيان اورجيون

سندی ڈوامہ

بالكوبإل

ونيتا مناول

پهاوی دهن

سما چاردکشن

٥٠ - ١٥ كلاسيكي مرسلق .

١١-٩ عيت بهاواري

ها - 4 سندى كمانى

خاندان كى بىيودى كابردر

فرماتنى بهاوى فيتونكا

بهنة وارخاص بردكرام

کیتوں بھری کیانی

ممارى تېنىكش: لوكسىمىت

. خطوں کے حواب: بات چرہت

بردكرام سازاورآواز

يولواني

اعريزى سبق

دمس دحبارا

BREW BERNETE ES (3) 3, 8 mm milen - 3,8 mm Enles - Com ore

بندي چيج ۱۰۰۰ دوي پره ۱۰۰ اور ۱۰۰ ۲۰ شام ه ۱۱۰ د ۱۳۰ مرف بغت کورات ۱۰ ۱۱ ۱۱ دات ۲۰۰۰ ۱ اود مرف بغت ۱۰۰ ۱ سنستکرت می ۱۰۰ ۵۰ ۱ ۱ ۱ ۱ سنست ۱۰۰ ۱

بالميموسك يروفرام دمسكل مهتر) خواتين كسيد الدهر)	۲۰-۲۰ مسانگ ۲۰-۰۰ اشتام مضام ۲۰-۰ ماطر مرقدام راه مواسعی	سیع ۲-۲۰ کین ایران دروا درف نا ۲-۵۰ کین ایران ۵ پردگرمور کا مقاصر ۱۰- کاستی جمیعتی ۲ سازیک
	۰۰ - ۱ جاجل مرکوام ۱۵ بول سی ۵۰ - ۱ (آواد سی مید) (آواد سی بعد) کنری پردگرام (پیرمجموات) جهایا تی پردگرم (آواد بعد) ۲ - ۵ کلوی پردگرام (آواد بعد)	۱۰ - ، کاک کی موسیقی

۳ - ۱۰ اصنام (محد محل وه -		لى معد توك كسي يردكوا موسود و	y 1- 6
کا نیٹنل بروگرام		وات ميم ابرسيل	دا
بعهم إيريل	2	0.04/1.03	مبح
•	صبع	ر ش رگان	
برادتهنا سبها	4-1-	بنجابا فحربت	4- K
دَيْشِ گان	4- 40	ر يديو داكثر: بات جبت	1- 10
ىزىڭ: كويتايا تھ	4- %	انك كلاكار	40
سمئے کی بات	4.00	اسكول برا ذكاست	.، ۱۲۰ مثام
مستلم سنگیت کلامبیکی موسیقی	1- K	چنومنو	۵- ۳
معفل محفل	90	لوک محمیت	D - D.
	ئتام	اس ماس کاگیت	4
ساما ئىكى چرچا	4	کانگرای پردیگرام	4- 10
سماچار درسشن برغ	A-10	سمرفعی جگت، روزارنسوائے منگل ادرجیعہ)	۵۵
منگم سنگیت <i>ښدی میں تقریر</i>	1-10 9-10	(من اورجعه) منگل ادرجعه كودمياتي رياليو	
مبدی می سرداد سبدی ورامه	9_1.	ک مورید و دیانی ویدید گوشتهی	
	h =		رات
مفته ۱ اپرمیل	•	ع لين	A- 10
الإيران المالية	صہ	منگنی سنگیت تر ساین ۱۱ به مگاه	4- YO

بم - ا طلاتے ہے شام يوواستسار 0 - p. 4-1. حميت رمياني مححوامين سنسار رتن لال و لوك كيت محدسعيد صابري وسامتي بندى پيرتقتربر داويندرسك ایک فلم سے اور کی آواز ا 9-10 صعرات دا ايريل ۱۰ - ۷، شام میر - ۷ انک رنگ .. - ۱ ورندگان طلسا كمدلئ 1 - 1. فنام بر - اه يوواسمار 4-1. 4 -1. A = .. A -M 9-10 J. ---بمسائيمين الله حاصل كرن كريه ١١١٠ أبراهم رست الله رود نزدمسلم لائبريرى - بمدرد دوافلز

الانيودمين الملط عاصل كون كريه عميرتك ديو . معارنبور ــــ يوني

III

پیره را پریل ه - ٩ آپ کا پترملا بمدر رام 5 بر ١٥ برادليك ادرادك سنكت صبح ١٠ -، كلاسيكي وسيقي

19	L.		
مر مد خاندان کسبودی کابرد گرام	ه _ و رس دهارا	۸۰ ۳۵ وازیر ورنار	يد . جيدون جيو پاڙ
۳۵ - ۸ دیش گان ۱۵ - ۹ انگریزی میں تقریر	شام ضاري حثه	ها ۹۰ میملکی	۲۰۰۲ کون بیرن ۲۰۰۷ محمد
ها - ۹ انگریزی مین تقریر	شام ۱۰ - ۱۷ ضلع کی پیشی ۲۵ - ۱۷ گیت	٣ ٩- جرحا كا وفنية ٢	بم - ، جبون جبوئی ۲۰ - ۸ مفبد ۲۰ - ۸ سامتیه ویلا
بر ۔ ۹ نہدی میں بات چیت	د ۳۵ د کیت	ا الله كالوروده ير	ه ۱۰ مبولے لبرے گیت
٥١ - ٩ مم نگيت	۱۵ - ۸ غزلی <i>ن</i> فلیدی	ٹی فلموں سے فرمائٹی کانے	سنام بروسار سام
٠٠٠٠ کلاسيکی موسیقی	۸-۲۵ علمی میوزک	1 10	شام ۲۰۰۰ ملیع کی چھی
منگاریو ایولانه	۳۵ - ۸ دادیدورند ۱۵ - ۹ سری میں علاقائی ریٹیویزر	جمعوات، (پريل صع	رات
منگل۱۳راپریل صبح ۱-، کلایک دسیق	ما ـ او حمران بال مان و يورو		 ۱۵ - ۸ - بوزریل اسبورش
ر بر کا بر سورہ	انواراارابیویل صبح ۱۰-۱ کلاسی سیقی	ا ۔ ، کلاسیکی موتیقی	ها ۸۰ خاندان کی ببهودی کلمروگرام
۱۰ - ۱ کلاکی سوسی	صبح	بہ ۔، دلق کان نہ ع	به - ۸
به . ، سنگیت	، کلائے میبقی	بو به بنجانی طمیت	10- 4 مول ميز
٥٠٠ سمنے کی بات	یہ ر اس ماس کا کیت	 ۲۵ - ۸ ریزبرد داکر: بات چیت 	۳ م م م م م بات چیت م م م م م م بات چیت
بر مر مسلم سنگیت منابع الازار این ا	بريد آپ کي چھي آبي فرمائش	ه ـ - ۹ ایک کلاکار شام	یم۔ ۹ مشکیت فروند ز
ما - م علاقائی سنگیت ما - م	م. ۔ ۹ بہاڑی دھن	شام ۱۰- ۱۷ اس کاگیت	٠٠-١٠ مَيْضَعُلُ بِرِدْ كُرُامِ الْفِجِرِ
۵۰ - ۹ چیکا شام	.، ۔ ہ نوک روچی سماچار		منگل ۱۰ ابرمیل
تنام ۷۰ سامایک چرچا	מו בי וושניני	۱۵-۸ غزلیں ۱۲۵-۸ مجگی سنگیت	مر ابرین
۵۰۰۰ سامایک برب ۵۰۰۰ سام پیراین گرشتهی	س مه سازاورآوان سم مه سازاورآوان	۳۵-۸ وادبيورند	
ه د د رندور بهای و می	۵ م ـ ۹ وگمیان اورجیون	۱۵ - ۹ آپ کا پترملا	ا مه کلایکی توسیقی
۱۵-۱۵ سبارس	٠٠ ـ ١٠ يواواني	٠٠٠٠ کلاسيکي موسیقی	بود، منکیت
۵ ـ ۹ دگیان جگت	میری پند کے گیت		ه ۵۰ مستفری بات
بر ۹ انگریزی میں بات چیت	کھیلوں کے بارے میں بات ہ	جبعه۹/پرمیل	۸-۴ متلم سنگیت
ههره سگرسنگست	۱۱۰ مبدی ڈرامہ	20	ه ۱۲۰ ملاقان سنگیت م
۵۶-۹ سگم سنگیت ۱۰-۰۰ منگل شب می محفل دسیقی	س ۱۷ بالگویال معلق	۱۰ ۔ برادتعناسیھا	و م چنکا ماه
	یه ولیتانندن	۵۷ - ، دیش کان	شام و سامانتک جرچا
بده۱۱رابرسل	په وستاننگل شام ۲۰ ۲۰ پهارمي دهن	ہے۔ ترنگِ	ه ۱۰ منگست
صبح	۰۰ ـ ۲ - بهاری دستن دارد کار بر برماه مگرام	ه ۵ . ، سمنے کی ہات	۵۰ ۲۰ سب رئس
۱۰ ۵۰ کرنا مک سنگیت	م خاندان کی مبودی کابرد گرام	۸-۷.	ها ۱۰۰۰ وگیان جگت
بر ۷۰ جیون جیوتی	ھا ۔ ۸ سماچار درکشن 10 ۔ ۸ کلاسیک موسیق	۳۵- ۸ کلاکیکی موسیقی	به ۹۰ انگریزی پس بات دمیت
۸-۴۰ ملکی کلاسیکی موسیقی	عا عبر کلایی ویلی 10 - 9 بک رابولیو	ہ ۔ ۹ محفل شد	٥١٠-١٩ متم ستكنت
٥٠-٨ امر بهاري	۳۰ ما ۹۵ گیت بهازا رے ۳۰ ماه گیت بهازا رے	شام ۵۰۰۰ سامائیک جرچا	۵۶- ۹ معم منگیت ۱۰-۱۰ منگل لحب ک مخل پوسی
٥٠ - ٩ - ايك فلم كركيت	فرمائشي ببارى تيتون كابرورا	ه دىيانى رىدى كوستى	ملاه برارها م
شام ۱۰۰۰ ضلع کی چھی		ه ۱۰۰ سماچاردرش	جده، اپريل
	پار۱۱راپريل مبي	۸- ۲۵ سنگیت	
۱۵ - ۱۷ مېلاسمىلىن سالانوانس سار گاھ	200	מץ - א פוני בניג	۱۰ - ، مرزا کک سنگیت د د د د د
دىيان خواين كىلئے بروگرام	۱۰ - ۷ کلاسیکی موسیقی	۹-10 ښدي سي تقرير	به ۵۰ جیون جیونی ملک مدر سر بر دو
ها - ۸ سماچاردرشن سگ	به ، جيون جيوني	۰۰ ـ ۱۰ من بعاون	۸-۸ ایکی کلاسیکی موسیقی
۸-۲۵ مستم مستگیت ۳۵ - ۸ وادیه ورند	ه و . ، سمنے کی بات	بران قلوں سے فرمائٹی کانے	۲۵ - ۸ - سنگرت بردگرام ۱ - ۹ - ایک فلم کے خمیت
صا - ۹ گفرآنگن صا - ۹ گفرآنگن	يه ۱۰۰۰ مشبد	\	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
سا ہے۔ عمرا ن ۳ - 9 جرحا کا دشیہ ہے	۸۰ ۳۵ سابتیویلا	هفته البريل	ننام ۱۰۰۰ صلع کافیتی
۱۰-۰۰ آب کے الورودھ بر مار	۵-۰۰ مجولے لبرے حمیت	مبع	وا ۔ ہو ایکن کے لئے بردگرام
نئ فلوں سے فرمات عی برو	خام ۱۰- ۷- ضلع کی شیعی	۱۰ _ ، کلاسیکی موسیقی	١٥- ٨ سماچاردرش
•		یم یا طمیت ۲۰ م امپورٹش	م عم الليت
(بانی مناه پر)	ها ۸۰ نیوزریل اسپورکس	١٠ ـ ٨ التجورس	'
ييم اپريي ۱۹۸۲			r r

برهه رايريل	کېبان از نرمل ورما		
8.8 · · · · · · ·	۴- ۹ نشن بردگام اموسیتی رئیس خان اشهنان	المحلح الد	بهوبال رائبور كر
۲۰ مر ارون داند ، تلم نگیت ۲۰ مر، رات ۳۰ م	الوارم ايريل	ا "ر ٠٠٠ فرر	יאליטוייני.
۱۰- ۸، رات ۴۰-۴۰ ایلوی ملگادنگر ، خیال سره داخان ، سانگی	5.4		بعوبال الف وادر ميشره دم اكلومررز بعوبال ب
سردارخان ، سانگی ۱- ۹ داگلاری	.e. ۸ بالسجا ۱۵ - ۵ سندحی پردگرام		**************************************
پرمالککندوار ، شارپرالک	بو- ۱۰ - إمبيد على خان المسرود	كاويراز	149. lia-ro/a-10=1-ro E.
دوبېسر ۲۰-۱۲ مېلاسما رپ	ذاکرمین خان ، مکسبله مدسب	: د ۱۳۸۷ کادرش: چیلور ۱۶٬۷۵۰ میشر ۹ی ااکلوسٹن	شام ۲۰ - ۵ سید. سرادات ۱۳۰۵ محوم (را کیور: ۲۰۵۸ میٹر ۸۱ کلو میرٹرز گالیاد ۱۹۸۳ میٹر
۲-۲۰ ومل <i>اربواشو ، نوک گیت</i> رات	روپهسر ۱۲-۲ م گفتام داس و دهیندنا اوک گیت شده		5 no
بر سانتی دورن	سام سے در اورادان		بندى مين غربي السيح ٨٠ ٥٠ - ١٥ إياد الينك ما جار ١٥ وب
رات ۱۰۰۰ مرسانیک کاویبیانشدز رامیشورشکل انجل ۱۰۰۰ سروارخان ، سارگی پربهاک	برون کی پسند ڈکرمها دب سے ملیخ ڈکرمها دب سے ملیخ		۵۰-۱۱ مرف بغنے کو)
جعوات مرابويل	ا آج کے کاکا را مزاحی تغیر	ائشام ٦	قریزی می خبری: مبتع ۱۰ - ۱۰ مون ۱۰۰ -۱۰۰ مه رات ۰۰۰ - ۹ (۰۰۰ ۱۱ صرف منطقه کو)
صبیح ۸-۲. پشپاپاگدمسی ،غسزلسیں	.e. ۸ ماکمن لال چترویدی ^۱ تقسیراز ۱۶کرو <u>خ</u> مون شرا	~~~	Audana
h		دوبهسر ۲- ۳- تیج رام جا رتی ادرسائتی کوسکیت	جمعرات یکم اپریل سبح
جود مرون المبارة المبارد المب	بيره ربريل		
دوبهسر ۲۰ - ۱ - ماگذاری	۸-۱۰ ریکاش بارنسکر اسکرسنگیت	شام ۲۰ - ۵ - یودادانی ترون کی پسند	۰۰ - ۸ ، دومهسر ۱۰-۰۰ سیماشرا ، سگمنگیت ۲۰ - ۸ عبداللطیف ، سازگل
وسنت راؤدنش باندید ، گائن ۲-۴ مرگوبندسونی اورسائنی ، اوکر گیت	۲۰۰۰ منتانگ ، خیال م ۱۰۰۰ مرات مزید ۱۰	لسيل بيشرنكا	۱۰-۱۰ مرات ۱۰-۱۰ مرات ۱۰-۱۰ میال جگ دلیش پرشاد ، خیال
ينام	۱۰ - ۹ ، رات ۱۰ - ۱۰ پنالال کوشفی ، ستار	سابانیگیان کی بایش ک محکاکار	
ه ا ـ ، چوبال دیسی نواتین کیروگرام کرانکش مکسات	دوبهسر ۲-۲ رتن لال کشواما ادر سامتی لوک گیت	ترن تحربت	دوپہر ۲۰ - ۱ - راگداری عبدالطیف ، سازگی
۔ 🛪 ' وید کس مبدارت میں ورش داوستا '		ـ ۸ اردورروگرام م جهارست، فغیسر	۲ - ۲ وامودر برسادسوی اور ساحی
ېدى تقيراز سدرلال تربايقى	منگلهراپريل	تحرير ومضطبه صهباتي	" کوکگیت خاد
مبعههرابريل	مبع ۲۰۰۸ شیاه پتار ، بگرنگیت	ماسته نگیت جا استه نگیت جا و ماسته می منته می	ام چیال روزین در تقد
صبح ۲۰۰۸ کے مہاویر ، مگر نگیت ۲۰۰۱ کیناپریم ، خیال	با۔ ہر 'آئی۔' اردوپروگرام اور معیررویش سالدولعلم کے مسائل	هفته ۱۳۷۳ ایریل	۵۰-۷ چهال دیری خوامتین کے پروگرام گرم مکشی کیا ۸ رائیسین ضلع کاانتهاس ،
به- ۸ گیتاریم ، خیال	مباث	2	بندى تقسريان ۋاكۇرىرىش ئىسسىر
دوپیسه ۱۳ - ۲۰ د پوی داس کشوامااورساستی کوککیت	شرکا'، جیب عالم ،عزیز اندوری اور آفاق احمد	۲- ۸ ، اقبال احتصلیتی ، سگرنگیت ۲- ۸ عقیل احتفال ، خیال	معهارايزيل
رات	۰۰، میرخین آناد اورنشر٬ تنیل تقریراز حیدر عباس رضوی	. دوبهسر ۱۲-۲: مهالس جا	£.,
۔۔ ، 'مکشاں اردوپروگرام ،، زندگی نامہ ناشش فوالٹرمتین احد		١-٢٠ نغيرهينا	۲-۳۰ دوبهسه ۲-۳۰ دوبهست منیلهای و سگرنگیت کراه ماه می مند ا
۴۱ شعرونف	روباطر ۲۰۰۱ کاویددهارا بعیشم نگرجوبان رات	کاوسیاشدار دهیان تکارو مراجه بر ۲۷ میگوان داس شرا ، لوکیکت	۱۶ - ۸ کیالی بودس ، خیال ۱۰ - ۹ ، دوبهسر ۴۶۰
'شاعرتورزندگی مورنعان خان ۱۰-۰۰ میشهریم ، وجیتروسیا	رات ۵۱- ۸ • شانتی اور ابنها که آلردوت مهاویر ا بندی تقدیر از برفیر اکثیر کمار حین	رات	بنند ته روی شکراساژ می اکرخان ستار اورسسرود
ro	بندی تھے پر ار ہوھے اسے مار پ	مسربنا	حسار اورمسروو

ج بدالف ۱۲۰۳۱ ميطر۱۳،۹ ج إدرب ١٢٧١ ميط ١٢٩١ كلومرفز اجمييره ١٩٠٠مير ٢٠٠٧ كلويرثز

مندى يى خرين : مع ١٠٠٠ دد بيره ١٠١٠ - ١٠ ١٠ ١٠ ما هم - ١٠ ٥٠ ٥٠ - ١٠ ١٠ - ١٠ دات ٥٠٠٨ (پيرامنگل بغة ، اتواره - الير)

المريزي فيريد اصع-١-٥٠ دويير٠٠-١٠ د صوف الوار) ١٠-١٠ سنام ١٠-٧٠ رات ٥٠٠ م (بيرامطل مفتر الواد ٠٠ - اابد)

موبار برياد بدي مع ٥٠٠ ١ اشام ٥٠٠ در اجستماني شام ١٥٠ د

سندهی بی خبرین: صبح ۱۸-۱۸ شام ۱۱-۱۱ سنكرت ين فريا: صبح ... ياستام ١٠ ١٠

بندى يماسا يارية: صبح ٠٠٠ - ٩

۱۳۰ منگل دهونی وندسه ماترم ٠٥ - ١ كرمتى لوك ادركام (سواساقار) ١٠٠٥ - ٢٥ وندا ١٠ - ٣ افتتام

۵- - ، روپ ریکها اوروسم ١٠ - ١ - کرسال دی بات: بازار بها و دروزان

ه . - م يوداواني د نوجوانون كريم بروكرامي ۲۰ ، د دان ياي ٠٠٠ ٢ مقامي اعلانات اورير دكرانون كاخلام ۳۰ ۵ ساماتیک

۲۵ - ۷ صلح کی پھی ۵۰ م م رسس دهارا وسوائے اقوار)

٠٠٠ و كُوْل كى يەدكىلان كى يىلى دۇرى سوركنكا واتوار ٠ ٣ - ١٠ اختام د بده بحوات بعد) ١٥ - ١٠ ، نقتام (سوائ بغيز الوار) ١٠ - ١١ اختام د پيرمنش بغته اتوار) (مِفْتِكُو ٥٠ - ٩ اور الوّ ارسارا

> صعوات ميكم إبريل سابتا بك سماجار

ه - ٥ يوواواني (روزامز) ا مانس كان ۵۵-۵ روزگارسوچنائیں

ه مه دان ۲۵ - ۱۷ نرمان کے سور

بد ، کرشکوں کے لئے (روزان) مبده منگست لوك كبت: جريبي لال ١٥ - ٩ كعلاآ كاش

ננא

۱۰ ۱۰ بيلاجگت: تقرير جمارا يرلوارا ورردو كي

منورماشرى والمستو ۱۰ - ۵ کرمال دی بات بر ٧٠ لوك جاؤك راجتهانين ٨٠ - ٨ يراد تعناسيها

منكل الإبريل هفته ارابريل

5:0 شمانا چری ، سگرنگیت ٢٠-٨ نسيم بالزورد و المرتكب A - 1. وي دي واد کير ، خيال A - F.

٠٠ - ١٠ أنينه، اردويروكرام ويصمالكموطة ، بانسرى 4-1. ال طريف لكسنوى تقديرازاؤ الحن باشي دوبهسر ١٠١ كولطيفاز كيف بجويالي

يو- ١٦ ميسلاسما ١١١ مزاحيه كام، مقرب حين، بالل راميول 1 - 1% نني رهنا -۱ - ۹ راگداری شويرشا دسدهارنة جسواح ، خيال

نیل بالاتربیری ، *وکر قیت* ثام

۲۰ - ۱ - کاوید دسارا ، اوین چشرویدی يويال 4-10 دين يون كريرة كرام كوسل كيداية ١٠٠٠ حبواح اخيال

۲-۳۰ منیها بور ، کور کیت الوادارايرميل

٠٠٠ ٨ يك إوره سبع ها- ۸ نيايواي ايل كازيات اتيادن، مندى تقتريراز اليس لي ناكم

سندمى يروگرام مرهمارايريل دوبهسر

۲ - ۲ وشوكواكل اورسائق ، لوك كيت كىل ښىيال ، سگمنگيت ٣- ١٠ ' شنباتنها ، ناكك

٢٠- ٨ سعدرام سوامي كوروار ، خيال ۲۰ - ۹ داورت فهدی استار ينكش الميناكم في مشر

معواتماريريل بيرارابربيل ٣.3

١-٢- ٨) دويمسر٢٠ -١ ككشى بالى دائلور ، سكر نكبت مبين جندر استار ولؤدكمار ، غيال

عيدالخليم فبعضرفان بمستار ماكدارى 9-1. مانگ درما ، خيال، مغري ريمن خال وسائلي ، خيال

دويهسر ووبهسر ٢-١٠ رخي كعسفرك ، لاك كيت

1-1-ماسمين كي خطون يرمبني شام

چال دري واين كرورام رحمن حال ادرساسي 4-19 فرام أكمنى كرسانمة

۲-۲۰ رام سيوك كعنداريد ، لوك كيت الثالال م --

ل وی کانتی سے بیٹ وارتا ١٠٠٠ والأدكر ، خيال ١٠٠٠٠ عبدالحليم جعفرطان،

۱۰۰۴ کلیانی رائے ، ستار تتاريرهبنجوي سوين ودهفاء طبليرنكت ١٠-٢٠ برسيفام على خال ، كائن

44

يم ايريل ١٩٨٢

۱۱۵۸ میشر ۱۳۹۵ کلوسرطر

روزات نشرهونيواكيروكرام

۲-۳۵ بیگی سنگیت .. - ۲ مقامی اعلامات ٥- - ، يردكرام كا خلاصه بيروأكرامول كاخلاصه ۱۰ - ۷ کفیتی باطنی (سولت اتوار) مؤسم كا حال ۳۰ -، کرشکوں کے لیے ۲۰ _> مانسگان .. _ ^ کھلاآکاش دوپېر ۲۰ - ۱ کرشی لوک (سوائے اتوار) (سوائے ہفتہ اور اتوار)

۱۲/۹ میٹر ، ۱۸۵ کلوبرفر

خصوص اردو يروكوام مدخفل

محترمه عز.. بزه مسداح

ييرارا يريل

. . . ١٠ ملك كى تغيير بين محكمه ريل كاحقه ربلوے ویک کے موقع پر اتاجیت ایم اے رسٹبید

بزم قوالی كمان : ازسيداعجارسين بيرهرايرميل

رات

۱۰ - ۱۰ عام آدمی اورشبری ذیر داری بات ببیت: از شار اورنگ بادی کلام شاعر؛ نویدبلاسیوری عشدت و يلونک مكان اور مهمان: مزاحيه مزاحيه، بات چيت

نوك وحفارا

نرمان کے سود

را حبتهای کھلاآ کا ش

٧- ٨ يراريمانيما

-ا -ا لوك گيت -ا -ا

دومير

جمعه ۱٫۱ پريل

مینا جود صری بارتی برا خاستريدسنگيت ه- به رمضان خان: سارعی وادن .. - ١٠ راحتهان كيتون كافرمائش يردحرام

یه .. دائم علی : طبله وادن ہ روی پر کاش ناگ يكم ابريل ١٩٨٢ء

كاوبد منكيت بدهورجيا لوك كريت اجبوق بهاركو مسهيبيا ں ری باری 15- ١٠ علاء الدين لنكايارين لوک گیت ۵۰۰۰ راقبته های ۳۰۰۰ سندهی بردگرام : تقریر آسال حوكؤون آرتفك ابن ساما جك: بروكرام (۲) کمگنت بريتم لال نوتن داس دساتهي

سماجار

وک گیت:منجوکو تھاری ۵۰ ما کرشی لوک وموسم کا حال ٣٠- ٢ سندهي بروگرام: كباني بِهُدُان للواني ۱۲) اجوجوفنكار: بولجينر

جمعوات ١ رابريل صع بر ی مانسگان ٣ . ، شامتريد نگيت

دربير و ميلاجگت : انٹرويد يولسوا كارك الابحاؤ وأكرفه ساوتري فنام بر ٧٠ لوك جَاوُك دام تعانيان سايتا بكسماجار

۲۰ میگم سنگیت

بر م كاديه كغ ه د، راجتهان میں یوادیشک ٨ - ٩ لوك كيت بابولال كايك يارى 10 - 9 سمانجارس نگ لوک گریت: تکفی ناراین .. - ١٠ سومواريرا ترويكالبي تكيت ٨- ٢٥ آج ورهان سبهاي داحبتهان مينون كافراكتي A- Y. پروگرام ۱۰-۳ فٹائستریے مسئگیت 1- 6-مثام هفته ايريل ہندی تقریر لوك كيت : كليان بإرن **بوک گیت: امیرجندستم**اد لوكب وهن

> ها - ٩ كهلاآ كاش الوارسرايرميل مبح

A- K

1- 1-

شام

دومير

مده، ايريل محبوب خاں: سانگی وادن ۲۰ مراجتهل

سندهى بروگرام فلی ا ورغز فلی کا نے

مهلاجگت 17- .. 14-40 ۳ - ۹ آ کانش وانی دجارگوشنهی 1- 1-

شام راجستهان فرمات مي بروِّله انترسزى تقرير

نيرمعرن مجوب خاں: ساریکی وادن

نوکسگیست :ممترآگوموا می معمّ منگیت نئامستریدمنگیت

بر - د ادهوگ دیگت

ادرنگ آباد ۱۹۷۱۳ 1701 كويرز 779 16 BE ם-שו שנתנ

بدی - مع د - دنام دم - مرات مای اللاقال فرن ٥٠ - اورنگ آباد ١٠ - عيج شمر بمبي مانی (مکری فرس) ۳۰- مصع ۳۰-۱ دوبیره-مدرا ا کرری ۱۰ د مع ۱۰ دات ۱۰ - ۹ بیورات ۱ دوو ۱ - ۱ دومیره ۱ - ۹ دات

· - - م يوداوان (نو وافر ك يغيروكرام) ۳ - ۲ وندسماری ۵ - ۵ یسی کی رائے مع - ب انت وطال ۵۵ - ۵ روزگارساچار ۳۰ - ۲ يروگرام كاخلاصر (بريان ريايي) ۰۰ - ۷ مقای اعلانات ۲۵ - ۹ کساوں کے لئے پروگرام ١٠ - ١٠ يروكرام كي تفعيل (بربان مرايي) ۵۰ - ۲ وراتحلی ٣٠ - ٢ كما فول ك عفيرد وكرام (بزال والى) ۲۵ - ۸ ضلع کامنی ۳۰ - ۷ آیج گرآی شیوار ه - ۹ امثام بع - ٨ مغوگنده به ١٠٠ اختتام

الدوزات و و ا ميناكش داس: فيال

۱۵ م مفته وار نیوزریل ٣٠ - ٩ علاقال كوسيقى كانيشيل يردركم

جعهرابريل 10- ٨ اول باوسس مرامنی میں سیریل بروگرام ۳۰ - ۹ موسیق کانیشنل بر وگرام

١٥- ٤ گانگاوندنا ۳۰ ۸ ناپیرسنگیت

14.33 نكرجی: مستار

۱۰ - ا دهیاسین الوکسائن Y_ K سموه حميت خام يده دچنا - ا - ا اوك كيت: برطاكاسلول 4- 10 فممكنتاب ٧- ٢ سموه کان شام سه موک قیمت، پېټی د نوارد اردو پردگرام 0 - 9 کھلاآ کاش ٣- ٩- سنگيت كانشنل بردرام ٣- ٩- سندهي بروكرام: ناتك نی ایس تماک داحن کایی دمنتن می رسیا مست آنند کھمانی کی تبانی کاریڈو الوارارابريل ناشيه رويانتر بھارت رہن مھا رگو ۲۰ مرنگ کار اکاین سنومق ترجمه وبينكش مودعمنكا موسن مبرحيدان مكل

9-10 بدومارايريل - - ١٠ سندهي مرد كرام: كويتاياته فيمت دائكاتب اود ۱۰ - ۹ پوتراکاری: لوک ترت ناداتن مشيام ١- ١٠ بابولال اندوليا بارتى رادا كالم

اوكسا تميست נכאל ۵- ۱- کرشی لوک ۱ موسم ۱۰ - ۱۲ سلاجگت شام ۲۰ - ۱۱ سندهی برگرام ۲ - ۲ ترکون

۲۵ - ۱۱ راحبتهان فرمانش بردگرام باریجی مصلوارس ۰۰ -۸ انگریزی تقریر بحول کے لئے سادھوواں ۲۰ - ۱۰ - بحریک کمار ؛ گاین وانی: باترسکناری کے بيلوارايريل طلبارك درىية بيش كرده

ر دیکا رنگ بروگرام ٣ - ٩ رست برايك بوند الاك ٢ - ١ مالس كان تخريروبنيكش ، مدلانشرما برے، ویٹومومین بھیٹ با-١٠ لوك ميت: بريمودال وانعي عمعوات ١٥٠ ايريل مستاروا دن ۲۰ منگهاستگیت

ه د، داد واني: سنكرت مايته ۳ - ۱ د حورگ جگت ا ورجین دھرم ادهويك شرعكون كيليك بروكرام تقريرا واكثر كوكملاجين

۱-۱۰ مرگم منگرت ۲- ۴. ه ۹۰ سماجارترنگ مين سابتا بك سماجار ٠٠ - ١٠ مومواريه رامريكالين منكيت مبعا نرمان کے سود دمنوموس بعث

١- ٩ كمطلآكاش مختار وادن

١٥ - ، دام والع البده سنيت ۳۰ م سبرنگ: اددو بروگرام س م روی شنگر: ستار

لوکسعمیست : پرسٹونم لوك جاؤ كے داحبتهانی

۲۰۰۲ شاستریدسنگیت

١٥- ٤ ايس ايسودهر : فيال

١٥- ٨ مراحق مين تقرير

۳۰ - ۹ مراحق میں فیمیسر

١٠ - ١٠ سندهيامكرجي وضيال

هار ، وسنة ستار المعممنكية

۱۷ - ۸ سورس لي

٣٠ -١١ امرت حسين ، قوالي

٠٠ - ١ يرمادي تو كط وخيال

هفته سرابريل

۳۰ ۸ کلے بھلکے گیت ۰۰ - ۱۰ سامعین کی فرمانشش بدهماربريل 1422 ٥٠- ٩ بيحول كي ليع (مراحق) ١٢-١٠ نايرسنگيت ٠٠ - ٩ مندي ين تقرير جمعرات مرابريل ٠٠ - ١ عورون كاير وكرام ٠ از گھنشام داکس بھوٹا (ا 10- 4 مدهدام جادهو استدري مثام ۲۰۰ - ۸ برکت علی خال: معرک ۱۵- ۲ بی ایس کانینگر : کرتن ۱۵ ، بسوراج راج گورو ٠٠ - ١ برم خواتين (مراحلي) دوپېر ۱۲-۳۰ مرانځی یس نیچر ١٥- ٨ سامعين كخطوط كرجوابات سيدورنيت ۲۰ - ۸ علی اخترخال ؛ مسدود ۳۰ - ۹ سامعین کی فرمانشش تقرير:از دُالَّرُ إِإِ صَاحْبَ الْمِيدُكُر بيرارابريل دويهر ۰۰ سه استار اور بالنسري ٠٠ - ١ كارگذهرو: خيال نام 10 - 4 کرتن : جے کمارجین ۱۵- ۱۷ لوک سنگیت ۱/۷ م ہفتہ وار خبریں ۱۵ - ۸ خطوط کے حوایات (مراحق) ۱۵- ع سفران رانی دیرود ١٥- ٨ عدد المرود كيون أير ۳۰ ۹ سامعین ک فرماکشش ۵-۳۰ نیشنل پروگرام ٨ - ٨ - مشده كنده : جمل ال التكريزي ميں تقرير ہندی میں قیمپ ۰۰ ۔ ۹ مرامئ میں فیچر بر ہمانٹ د دیسض ہانڈے دو پهر ۰۰ - ۱ بر کاشش سنگیت بنیال جمعه ۱٫۹۴ پريل جعوات ١٥٠ ايريل ۱۵ - ۷ سمترالبری: ستار ۵۱- ۸ وونیان کفا: وج دیوان ٣٠ - ٨ كَلِكَ يَعَلَكُ كَيَت 10- م گاندهی وندنا منگل۱۱/۱پريل اندو بتی بال دیسش بائمے ۳۰ م م ویناد پیشکر : استیج گیت ١٥- ٤ بروين سلطان: سيدوسنكيت دو پېر ۰۰ - ۱ کنگٺابنرجی: خیال ۱۸ - ۸ برخ بحوشن کابرا :گنار ۱۵ - ۷ سرلا بھیڈی: بھٹری ۲۰ م م ۱ مانک سنگھٹی: اکٹیج سائکس -- ا كهارام ج بحاد : بالنرى دو بهر ۱۲-۳۰ فلم منگیت ۱۵ - ۸ فیجید (مراحقی) ٠٠٠ ا جلدايت پرساد پذات ١٥- ٨ مراسلي مين تقريد ۳۰ ه تقریرون کا نیشنل پر وگرام (مندی) ۵۱- ۸ مراعلی میں تقریر ٣٠- ٩ مراعقي بين فيجر ۳۰ ـ ۹ مراعثی میں فنج ؛ ریون ویک ۱۰ - ۱۰ منگل شب کی محفل موسیقی ٠٠ - ١٠ وتج لكشمى برتبي : فيال ستام منگل ۱٫۴ پريل ١٥- ١ نام ديوراؤ : لوك سنكيت هفته ارا بربيل ١٥- ٨ مفته وارخبرين ١٥ - ، سبهاجوش: خيال ١٥۔ ٤ کوک سنگیت بقير:- را ١٨٠ ٨ بحاكوت كے كودى ٠ ﴿ . ١٠ - ٨ خاص بروترام استيع پر وگرام بدهمارا پريل ۰۰ - ۱ د معروبد دهمال: مترا ۳۰ - ۱۲ سهامنی کورمنکر دسنگیت روپک هم-، سابتيمبدها ۰۰ - ۱ خيال سنسكبت يروكرام جعند حين والدمائتي، سكم عكيت ۱۵ م میا پکل تقریر دمراعی دا سنت ٢ - ٨ كيش مشراوسكفيان ٠٠ - ١٠ مَنْكُلُ شِبِ كَ مُفْلِ مُونِيقَى ١٥- ٨ اون إوس ٠٠٠ كرتنا آريدوسكعيال مسيريل فيجهد (مراحق) ويسر دويسر بده ۱ رابريل بم - ۱ - ا كشن داس سندهو المقرى وادرا ٩٠٣٠ موسيقي كانيشنل يروروام فتام القاراارا برميل بم - ا ، بات ۱۵ - ۸ 10- ع پرتفاداس استار يه - 4 يوواواني نکھل بنرجی ، ستاروادن ۱۸ - ۸ بیلم اختر انظری اور دادرا (1) خطوں کے جواب نتام ۱۵ - ۷ پریتمیامترا ورور يوواليستند ۰۰ - آميرا بنري: خيال ارت . ۲ - الجوولواني ٥٠- ٩ بيول كايروترام (مراحل) .. ۸ جو نے بار ۱۵۰ ایشیاد ۸۸۰ کی باتیں ۲۰ - ۹ سنت رائي داسسى صغیراحدخاں ، عنسزلس ١٧١ مغسري موسيق ۲۰ - ۹ مراحق بین ادبی بروگرام کا دیا میں محکمتی کی دھارا ۱۵-۸ سیورازهین فال اخیال

بهر در العدوب	د و مهمستر
۸ دل دانے کور اغسزلیں	دوبهسر ۲۰ - ۲۰ آشن پرگاکش
۸-۲۰ بندی میں بات چیت	- 4
ه و موفيار موسيل استطور	لات ۔۔ ہ وادی کی اکواز
۲۰ - ۱۱ کشیری موسیق	بو- ٩ رائة تراث
	•
دوپہر بم-۱۲ غسزلیں ہے	هفته ۱ رابریل
۲۰۱۰ شاستره نگیت	ميسبي
ـ م میکری اور روف	ه معبق کابی
بررم المسداللة اكثيري غنزلس	۸ فرنس ملک اعتسازلین
شام	۲۰ ۸ - اونی خلیق
١٠- ١٠ اسدالله اغسزلين	م- م مندی سی بات چیت
ه ۱۰ - ۱۷ محلی بیاین بنده خاطسه	ه. ـ ٩ - نونزوب
۲- ۸ مین بنددنیاه	۱۱-۱۲ ،سهبر ۲۰۱۰ شنع بموالوزیوسای مهوفیآ نوسیقی
محشيري سي اسپورنسس بروگرام	فيغ عبدا لعزيزوسانتي المحوفيا موسيل
م - ٩ - اردوس کيل	دوبهسر .م - ۱۲ بن آرمونگا ؛ عنسزلس
۱۰ - ۱۰ معجب رسنیلت	. ٢٠ - ١٢ - بي آرمونگا ؛ عنسزلين
منكل البريل	۱۰-۷ کشعی ی غنولس ۱۰- ۲ خلام فی دین وسائق ، هیک
4-	په علام محديج وساهی جهري رات
میسین م.پ ، شیمه دیو اکشیری دوسیعتی	رے ۸ وادی کی آواز
و. ـ ، ، سیمه دیو انتشمیری توسیقی ، ، نروارون اغسازلیں	۳- ۸ يرگاش
بر در مرفوارون مسر من المسرور المارين المسرور المارين المرارم منابع المرارم ا	
بو - ۱۱ غلام محدسازلواز اورسائق	اقتار مرابر میل
صوفيا شهوسين	4.3
נפון-ת	ه ، راج بیگم ، کشیری موسیق
۱۰-۱۰ ماجنات الشاسرية تنكيت	۸ را جگه آرضوی ، غنه زلس
بو - م غلام ني بلبل اورسائقي	۸ - ۲۰ کھسرانوں کے لیٹے
بو- م علام نی بلبل اورسامتی چکری اورروف	ه ۹ - اسس بخت
نشام	۰۰ - ۱۱ کورل میوزگ دهم ریز
١٠- ١ رنياسيرو اغسزل	١١ - ١١ نيشل پروگرام ، ورامه
۵۰- ۸ مشمیری میں بات چیت م	دوبهسر ۲۰- ۲۱ فلی کلنے
۲۰ - ۹ · وودها، بندی میں پوگرام ۱۰ - ۱۰ توسندف راکیش	يم - ۱۲ - صي طب ۲ - ۲ - افيه او
	۲۰۰۰ م ونبلو ۱۰۰۰ م بغالی پیوگرام
۳-۱۰ ریدلودانری	۳-۱۰ کشیری میں بات چیت ۲-۱۰ کشیری میں بات چیت
مبرهدر برميل	غام يويو به الم
مبع	۱۰ - ۷ صبلع نامید
ه - ، غلام نوبيق	۳۰- ۸ پراگاکش
۸ رستاننگولی اغسازلیس	٨-٠٥ - أوينسنره في واژ
۸-۲۰	۱۰ - ۱۰ آپ کی ف روائیش
ه ۹ کانشرناول بر	Leas
ه ۹ کاشٹرناول ۳- ۱۱ مبدویم کک دسائق بمثری مومیق	پيرهرابريل
	الأريق كالمعددة
دوجه ۲۰-۱۰ جگبیت نگیج ،عنسزلیں	٠٠٠ نسيم اختر ، كثيرى موسيتي
يخمايريل ١٩٨٢	

سربینگر

عید یم دیو سوی نگو الن ، ۱۹۸۰ بر ۱۱۱۷ کویژ برگری ۱۹۹۱ بر ۱۹۹۹ بر ۱۹۹۹ بر ۱۹۹۹ بر ۱۹۹۹ بر ۱۹۹۹ بر ۱۹۹۹ کویژ بسالت دید ۱۹۹۰ بر ۱۹۹۰ کویژ به ۱۹۹۱ کویژ به ۱۹۹۱ بر ۱۱۰۰ بر ۱۹۹۰ کویژ بهلی عبلس ، س ، ۲۰ - ۱۰ سے سے ، - ۱۰ کسل دوسوی عبلس ، س ، ۲۰ - ۱۱ سے ات ۵۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، س ، ۲۰ - ۱۱ سے ات ۵۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، س ، ۲۰ - ۱۱ سے ات ۵۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، س ، ۲۰ - ۱۱ سے ات ۵۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، س ، ۲۰ - ۱۱ سے ات ۵۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، س ، ۲۰ - ۱۱ سے ات ۵۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، ۲۰ - ۱۱ سے ات ۵۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، ۲۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، ۲۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، ۲۰ - ۱۱ سے دات ۵۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، ۲۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس دوسوی عبلس ، ۲۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس ، ۲۰ - ۱۱ کسل دوسوی عبلس دوسوی دوسوی عبلس دوسوی عبلس دوسوی عبلس دوسوی دوسوی عبلس دوسوی د

خارید

۰۰ - ۲ النگریزی می خبرین	مبع
رشام	، سکرت یں فری
مضام ۲ اِنگریزی مِی خبریں	۷۵ - ، کشمیری می نبری
۱۵ - ۱۷ تمثیرکدش خبرین	۱۰ - ۸ انگریزی می خبرین
رات	۵۰ - ۸ اردو می خبرین
٩ التحريزي مي تعبرس	٩ سندي مين خبرس
۱۵ - ۹ اردد می خبرس	دومپر
۱۰ - ۱۱ انگریز می می خبرس	۱- ۱- اردوس خبرس

علاقائخبرين

۱۰ - ۲ گذامی می خبریک			مبع
عنام ۳۰- ۵ کشمیری مین خبرس		دلچىپخبوس	9 4
۳۰-۷ کشمیری مین خبرت		إردونين خبرين	9-1
۴۵ - الدومي خبرس	•	اردد میں نبریں کشمیری میں نبریں	4 - ro

۳- ۱۰ د تاری دسائق، هو فیار نومیق ۱۰- ۲۰ کسیاری کسکروشی، کانتاشوا، گذاری دیگا	جمعوات يكم ايويل
شام	ه مبتعلي
۔۔۔ م وادی کی آفاز ۲۰۰۰ م پراگاش	.۱- ، بانی ندسنر ۵۰- ، آج کیات نے در
جمعه ۲ را پريل	۰۰ - ۸ غسزنسیس ۱۳۰۱ - همالند تاری درمایتی : صدف در در در در
مبیع ۵۰۰۰ د د بهنده ۲۰۰۰ سیمانزما ، غنسزنسین	صوفمیانه موسیق دوبهب ۱۲۰۴۰ غسزنس
سیمانٹرہا ،عسنزلسیں ۵۰- ۹ زونہ ڈب ۲۰- ۹ و تہنے فیصدالیش	٠٠ - ١ - وليسترن ميورك
يه - ١١ ، اسد بسر يم - ١٩	۲۰۰۱ - فوجی مجانیوں کے لیئے ۲۰۱۱ - نامیزلیں
غلام گُذرشخ نبشه پوری درایق چکری	۱۵ - ۲ ، شام ۱۰-۴ خلام حن مهونی : غسز کس

			v	741
٨ جيل احمد ؛ غــزلس	• •	9	١٠١٠ التادغام حسن الثالثي تنكيت	٠٠ - ١٠ عبدالرحيم بث اورسائقي
ه ۹ کانتاشرا ، توگری محیت	علاقال ريزيورريل	1	م محد سلطان بيراورسائتي	چکری اور روف
بو - ١١ كمال بث أورسائق موفيا يموسيق	ف لمسيكزين داردو،	11	صوفيانهوسيق	٣ - ٢ غيلام حسين موفي ، غسزلس
•		11 - 1"	رات	ش م
دومهسر در این کفت در در در کفت				سام ۱۰ - ۹ - د مت التذخال اغسازلیں
. به-۱۲ جن	ا ا فلیگانے	دوارس ۲۰ - ۲	۰۰ - ۸ وادي کي آفاز	۸-۲۰ خط کے لیے شکریہ
r-r-r-	ا می این ا		۹-۳. راغتراپ	سامین کے خطو ل جواب سامعین کے خطو ل کواب
محدعبداليته تاره بلى اورسامتى		r - 1.	۱۰-۰ استحمیری تنگیت	
چیکری اور روف _.	راك إدر ورترام		.م ۱۰ دامستان	٣٠ - ١ - البورشس ميكزين
م كمال بضادرسائقي جموفياً موسيقي	ممکثان، اردو	r - M	•	۲۰-۱۰ آپ کی فسرِیالیش
شام	بوواوانی <i>سے ا</i> نتخاب		هفته البرميل	فلیگاین
١٠ - ١٠ كيالاشمېره ،غيزل		·	مبع	
		r - t:	و المحادث	جبعوات ۸ (پیرمیل مبرج ۲-۲۵ مسبع گامی میگی نگیت
۲۰- ۸ پراگاش		7 - 73	۲-۲۰ مستطای ۱-۲۰ میگی تلبیت کاپرگیام	مرب ا
۹-۴ منگرال	مقسرر ، جو کشوری بنیدت	4	مجلتي شكيت كابيروكرام	<i>ن</i> مسال
٠٠ - ١٠ - تومېنسزورانش	لوسنرح يثمي وارث	رات	ه ، ارتی تکو باکشیری شکیت	4-49
1	الوسن رحيتني وارت	^ - /*	۸ يونسس ملک ، غسرلين	منجلتي سنكيث
بدهمارا پريل	سامعين كي خطول كيجاب		۲- ۸ تخلیق نو (اردو)	ه ٤ غيلام قادر واني ، كشيري موسيعتي
5.1	آپ کی فسرائیش	1	مرد مولل شعار مرد مولل شعار	۸ جگمیت شکر عسادلس
ه ، کیلاش مهره ،کشیری موسیق	آپ کی فسراکیش المعرکا نے		۵۰-۸ مولل شُعار ۵۹ خوشنعال کمبره	۲۰ - ۸ بنمبابی پردگرام
۸ کنول دھو ،غنرلیں			ه - ۱ و کون کرو	١٠ - ٩ يوسف كاردا شوريز
٨ - مول ت عو العربين	فيلوا الإبريل		بوم ساشت کا پروگرام	_
۸-۲۰			٢-١١ ١١ - ١٠ ١١ المستربير	با- ۱۱ أشاورمضان جو اورسائتي
ه.۰۰ مشیرناول		مبح	محد عبدالتد تبت بعثال اورساسق	صومنيانه وسيل
۲۰ - ۱۱ مسيهر ۱۰ يم		4-10	صوفيا بذموسيق	כפיציית
غلام محددرني اودمامتى		40		۲۰- ۱۲ غـــزلین ۲۰- ۲۰ بهساژی پروگرام
تحثيري موسيقي	to the man of the	A	دوېېسر بم-۱۲ او پي کېور ۱ عنسزلين	۳۰- ۴ پېراري پروگرام
		^ - r.		شام
دوبېر ۱۰-۱۰ بعيم سين ډ شي، نتاستريه نگليت			۲-۳. سبهر ۲-۳۰ علی فیدیشنے اور سائنی ،	, a sub-
۱۰- ۲- بسیم سین جوشی اشا سرمیر شکیت	WA	4′ا− ۱	على محديث أورساعي ،	
۳۰- ۲۰ اشام ۱۰- ۹		9	چکری اور روف	ها- ۸ گونسنه خیتی واژ
۳-۱۰ ، شام ۱۰-۱۰ غسالم بی وقتے اغسنزلیں	فحدسكم فحار اورسائني	11-1%	شام	٣ - ٩ نيشنل برو حمرام : علاقاتي موسيق
. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	كتسميري موسيقي		١٠- ١ غيلام في ومحو ، غيرل	۱۰-۳۰ میڈیوڈائری
و اردی ۱۳-۱۶ سائنسس میگزین داردی	. ^-	-1/23	٣٠ - برأكات ٢٠	
	ر ا جگبیت شکه اعنه دلین	13	and the second of the second	جعه ۱۹ پريل
جمعوات ه را پرمیل		r - r.	۵۶- ۸ اگریزی میں بات چیت ۱۳۰۰ میرون	
مارج	. /		با- ۹ بزم سامعین دکشیری	من مسكاس
	ا مجلول اوررون	Y ••	ا باۋىق	1. E. 4-12
ه ، ایم که پندتا ، کشیری موسیق)	عصرى بندوستاني ادب بيوني	مبیع ۱-۲۵ صبع گاہی بیکن نگیت
. ـ ٨ محد تعقوب اغسزلیں	وصنلعنامه	نتام	٣-١٠ مشيصيل	4-1-6
۱۰ - ۹ بوست کار داشوریز	والمصلع نامه	1-1-	غيرقلی گنيون کاپروگرام	مشيمه ديو اعسزلين
۲۰ – ۱۱ غلام محدساز نواز اورسائتی	ر مسلون کی دِنسیا داردو)	^-r.		۲۰ ، نوشروب
•		9-1:	الوارارابريل	90 10
دوبهسر ۲۰-۲۰ جگمبیت شکعه اعسازلین	اسام	1 - pr.		
٢-٢٠ غلام ني شيخ وسائق	، سام، ربیس نکانیدِوگرام کااجرا،	,·-,.	وسوال	۲۰ - ۸ گفسرباره خاطسره
۲-۲۰ معرق رحوسی	رين دون پر ايد ا		4- 12 510 V: 4-10	۸-۴۰ حیوره فاصره
م م م م م م م م م م م م م م م م م م م	منگاس ایران		مسبن ۱۳۵ - ۲۵ صبن گاہی مورے مارج بیگم اور نسیم اخت موری مارج بیگم اور نسیم اخت	١١-٢٠ ، ١١-٢٠ ، ١١-٢٠
شام	الرابير من	_	ه ، ارج سیکم اورکسیم اختسر	محدييسف دلتا د إورسائتي
١-١٠ ايم كينينتا اعسن ا		طبح	· معیری موسیقی	مشيري موسيق م هيكرى اور دوف
٥٠-١٥ رسلقاني	صبح کابی	1-170	٨ إمبال الصيديق أغزلس	 دوبسسر
۲۵-۸ سکت فورم ۱۰-۱۰ کشمیری موسیق	منگل۱۱رایرمیل مبرهٔ ایمی موسیقی کیاش مبرو اکثمیری موسیقی	<i>ه</i> ـ ،	۲۰ م منگسران کے لینے ۲۰ م منگسران کے لینے	دوبهسر ۲۰-۲۰ نغیمااورمنقبت سر
Al .			7. Var.	हार्य
w t				

بع ــ مـ فرواوان تقسیر	شام		
گفته پر شام ۲۰ - ۵ - تزگ	۳۰- ه ترنگ دربایگزین	N 7.	حــد
ساشتس میکزین	یم - ۹ نیبزنگ ۱۰ ناولوں کی دنیا		**
۴۰ - ۹ سنيازنگ ۱۱۱۰ ناولون کې دنيا	44	مريده مير د معه كوبراز بيدايد ع معه (مدا كوبراز	حيداً إوالف ١٠٩٠٩ ميرد ٢٠ كلومرور ميداً إدب
۱۳۰ امسس ہیضتے کی ڈانری ۲۰۰ ڈاکٹرسے ملاقات	به <i>(حولک کی</i> ت بدره∠راپرمیل	ڈرامہ ۹-۴ نیسبگ	جمعوات ليكم ايويل
م، قالبیان ۸ *** ۱ مه مسا	صبع	۵۰ ناولوں کی دنیا ۲۰ افکارعالیہ	E.
هفته ۱۰ را پريل	ه ۱۰ م یودادانی شهزامه ، نوجوانون کی سرگرمیان	.»، بطیعے ہی تیلیغ ، بی گیت اور عسنرنس	صبع ۱۳۵۰ م کوهاوان یونورش طلباک ید
ه ۱۵ مروده ان می قوانسیان	دوپہر ۲۰- ۲ اکول الملبا کے لینے	الوارمرابريل	دوبهبر ۴-۴. اسکول طلبا کرینے شام
شام ۲۰- م تزنگ	شام بر-ه تنگ	صبح ما - م الوطواني	شام ۴۰ - ۵ - ترتک میری پسند ، فلی نغوں پینی
مورامه ۱- ۱۹ سنيزنگ	بنا - ۹ نیسیزنگ ۱۰، ناولوں کی دنبیا	میکنسته ، اوجوالوں کی سرگرسیوں پینی ۲-۲. بچوں کے لیے	۳۰ - ۹ - سنیه نگ ۱۰ ناویون کو دنیا
۱۰، نادلوں کی دنیا ۲۰، افکارعالیہ	۴۱) خطو <i>ن کے</i> جواب ۴۱) آوُل بیٹیں	دوہہر ۲-۲۰ بہنوں کیلیے	۱۰۰ این نگری اینے لوگ ۲۰۱ آپ کی لیسند ۱۰ فلمی نفیے
۳۱، کیطیعهٔ می کیلیعهٔ ۲۰۱۱ گیت اورغنه زلدی	،م، ننگیک آن ده، غ <u>ن</u> ولی	شام ۳- ه ترنگ	م، سائنسس کی دنیا
القاراا إيريل	جعوات مرابويل	۲- ۳ نیسترنگ ۱۱۱ گزامه	جبعه ۲ را پريل
هبرج ۲۰۰۵ - ۸ یووادالف	عبر 19 م _ لوولوانی	رہ غندیس پارمراپریل مسب	م - ۱۰ البشوراللّ قرأت كلم يك - نعت نزين
. کگدست ، ۹-۲. بچن کے لیے	یونیورٹی طلبا کے لیے دومہ۔		م ۔ ۸ پوداوان اللہ میں
دوہہے۔ ۲-۲. بہنوں کے لینے	یونیوسٹی طلبا کے لیے دوہہر ۱۹-۱۰ اسکول طلبا کے لیے	.م - ۸ _ لوولوانی شام به - ه رتزنگ	بو - ۸ يو واوان "تقسرير شام ۳ - ۵ ترنگ سائنس ميگزين
نام م رنگ	عام يع	۱۱۰ کھیلوں پرتبھسرہ ۱۱۰ خطوں کے جواب	سائنٽ ميگزين ۱-۳- منيرنگ
جو ۔ برنگ ۱۱۱ گومار	۲۰- ۵ رئات میری لینند ، فلمی نفوں برمبنی ۲۰- ۹- نیسرنگ	س فلی گانے مو فلی گانے ۹-۴	۱۰، ناولوں کی دنسیا ۱۰۰، ایسس میفتدی وازی
دن غنزلي	۱۱، ناولوں کی دنیا ۲۰، اپن تگری ایسے فک	۱۱، نادلورکی دنیا ۱۱، سم اکساور و و	۱۳۰ واکٹرسے ملاقات ۱۳۰ قوالسیاں
بيراارا پريل	۵۰ آپک پیند ، فلی نف ۲۰ سائنسس کی دنیا	۶۰، کلام خاعسر بزیان شاعسر ۶۰، غسنزلیں	هفته ۱۳۹ پريل
یم۔ ہے۔ بیمار کی میں میں میں میں میں میں میں میں میں می	جعهه/اپريل	منگای دار	صبیح ۲۰۰۰ میرس ماری ایرود اور ایران ماری شاه ماری شاه
شام برزره ترقیل ۱۱۱ کمیلون پرتیمره	مبيع بم- 4 الشدالة	صبح معدم لوواوان تقدير	ملی واسیاں شام بہد و ترتگ
۱۱۱ خطول کرجنگرہ ۱۲۱ خطول کرجواب یکم اپریل ۱۹۸۲	صبيع بم- 4 اليشورالة قرات كلام باك - نعت شريع	. تغدیر	به و ترک ۵۲

دن فلي كاست ۹-۴۰ نیسزنگ ۱۱، ناولوں کی وشا ۲۱) سم آپ اوروه دن کوم شاعب ریزبان شاعب ر دى غسزلىي

منگل۱۱رابربیل

2.0 ١٥-١٥ في واواني القسرير ثام

ترنگ ۱۰دبی میگزین نسه نگ 0-1.

۱۱ ناولوں کی دنیا

١١) صنعق مزدورول كيلية

١٣١ مزاحيه خاكه وس وصولک کے گیت

برهمارايريل

2 ٥١-٨ يوواواني

سشسهزامه اسكول فلبا كمسيله 1-4. نثام

0-1.

۱۱، ناولوں کی دنیا

ام خطوں کے جواب

١٣١ أوْمل بقيس دى، ننى كېسان

عبعرات ١٥ ايرسل

2

٥١-٨ يوواواني يونيورش وللما بيطية

اسكول الملبك يية r - r. نثام

0-1.

77

ميرى ليسند اظلى تغول بينى .۲- و منبرث

۱۱) ناولوں کی دنیا

۲۱) این نگری لینے لوگ

ره اپکالپند ، فلی نف دم، مسانتیس کی دنیا

بمبئی جیزل ، م تقوير ٢٥٠١٧ ميكها برز بيند : ١ يون چينل ١٥ بيندُ ٣٠ اواز ۵،۱۵۸میما برتز

روزانه شام ۳۷-۴ مراحی مین منعتصونبرنامه اتوارکو۲۰۰۲ پر

منكل

الوار مبع ... وسليلے وارفلم ٣٥-١٠ پيتيما في رئيسما ٣٥-١٠ وندرميون (مداس سے ريلے ايجال عي ٠٠٠ ال ما يما ين بندى مع بعرك بدارام ل جعلک ۱۱-۱۱ افترتام شام معد ۹ بندی می پیرانم ۲۰- ، مرافق س پیران ٠٠ - ١٠ كل كرب وكرام ١١٠ - ١ - بدى ليرقل كالبيمة .. - ۹ بندی می خبری ۱۰ - ۹ دواجهاس آب کا مواسعه ۲۰ برا ساهنس د بردث ۱۰ - ۱۰ اهریک مي فري ا . ا ا المنت أم

يع به ١٠١٠ و دوبير .. ١٠ شا يرجزواني (طلبار) سنة) بالخوي عاصت كر يا الخريز كالسبق شام مد استاكلوى محولي من كول كرك بروكرام ... ركبراني كيت ١٠ - ١ كي الي الي ال とうれとびとというかんかりとで ۲۲ - اكيسان ديب .. - مايدو درهن (مرا نقي)

. اواز ۵،۷۷ مگهاری تقويره١٠٥١١٥ المكي برثز

۳۰ - ۱۸ افزیزی می مسلسلے وارفلم ... ۹ میزدی میں فریس ۱- ۹ وانش وی گذور ور فرم پرسیست وافق

. ۲۰ - ۹ درست مجتر / کورٹا چی یا نیری ...- ااطریزی

شامه در وکلبل پراهی بن مجل کے 2 بردگرام

... مراعی کست ا - عاملار دسود ۲- عمراهی

ثل خبرال ١٠ - رال كريرد كرام ٢١ - ، يراورات ایک مخوکی / دیناون دگیان ۵۰ - ۸ بود درسشس دگورانی ۲۰ - ۸ مسپورنس دادنداپ ۵۰ - ۹ میندی

ص حَرِي ١٠ - ٩ بريزما/سنجدا مندي ب ادبيركا

... الزيرى س فري ادرابرم والحائرات

تع المدويين ما شارميرولق (طلبارك لئے) چیٹی جاعت کے لئے انوری کا کسین شام میں۔ یہ مسندرمارے محر ۔۔۔ کلم ۔۱۔۔

مي فبري ١٠-١١ الخلت

منظيت بهد والعنتام

۱- > کاشگار وحق ۲۰ - رمرا فی غری ۲۰ سال کل که پرد کرام ۲۰ س - > کمراق کهست / مبندی کی ست بودندگان --- ۸ مهدی دامه / ان گوامه / ان کیس کندر ٠٠٠ مردى بي خبرس ١٠١٠ جما يالهت ٥٥٠٠ خعومی اعلان ۱۰۰۰ انگریزی می فبرین ۱۰۰۰ انتظا

آجى الى آبى مانس سىء مراتى مى نمرى و در

لل مردولام ۲۷ - د براد برا سنگیت رمانی ویکی مانس ۱۰ - مفتل دادان اردوس دون درگرم امرت متنس ۲۰ - م این تا بادر امداس سی مریدار

ينك ودلد ... - ومندى من خريد - - وبارياست

١٠-١٠ حالاست حاصره سيمتعلق بردركم ابندى درام

شام ۱۳۳ - ۲ محریهان/دندن دار ...، اوکسانگیت

بدی می درار احریزی می مسبر میس

بقيعمد به ١٠٠١ المترّتام

جعوات

العربير ١٠-١ ورود بر ١٠-٢ شاليم بردان (طلبك لخة الحوي جلعت كرية ماتمس كامين شام او ۱ کیل کھلے نے میری میں بوں کے لئے بدو مرام ٠٠- يسندي ميت ١٠- ير آلي ماني آري به درم ۱۰۰۰ میلی کیفت ۱۰۰۱ ما با مای ای درم مامس ۱۰۰ مران می برم بر ۱۰۰ میلی در روم ۱۰۰ میلی درب ۱۰۰ مامپورس را درندار ۱۰۰ میل میلی فرس ۱۰ - ۱۹ در ماری ساستهر مهم ل میلی میلی میرس ۱۰ - ۱۹ درست چر ۱۰۰ - ۱۱ هر برزی می جرب ۱ - ۱۰ موسی ار در کس کا بشل بردگرام ۵۵- ۱۱ اختستام

جبعرات

بدوفرام إوراصت جهعه

ستام ۱۰۰۰ ۲۰ عاقاتی زبان (داخی کمعلاده) ۱۲ مجر نفم امراخی مجریع ۲۰۰۰ دراخی بی جرید ۲۰۰۰ ساتگ کروگرم م م - ، خریلم کا بدیر مند ... به مندی چی خرین ۱- ۹ دهی تا بردگرام/آن دی فیلڈ آف دى فىللد من ماعس نورم/وائر بشرر ١٠٠٠٠ انوع ی میری ۱۰-۱۱ اختستام

ستاك ... د تحوك و نيا ٢٠٠ م كل جكت ١٥٠ م كاوي وينا كالدركيرني ٢٠٠ م جرارا واللي وتس اوركوسك ... - كال ك

ت است معواری در درس دهدوس کیددو

شام ۱۰۰۰-۱ معد درشن در تبریخ ایجرد پیخته ۱۰۰۰- به منطالهٔ آبهدود قانون ۱۱۵ سه دموکسایش آرای آیتی ۱۰۰۰ سریخ آگریزی افغام ۱۰۰۰-۱ کسکسیدوگه) اور اختساس

ששיחוש שיחלל ... בונושים וננבי

اد فابروگرام ۲۰۰۰ و كل كه يروگرام الد احتسام

۵۰۱۰ میگیا برژ (نقبور) هاد علا معلما برو (أوار)

شام ١٠٠٠ - ١٠٠٠ بعد ال (دين موام كريد) وكام (اسوار أنوارور على الوادك تعريب كريد مديد على مكل . ١٠٠٠ محري باره (كسان حراق كديل . ١٠٠٠ ميليد

هفتاه والنكئ كالمراهونسوا ليبروكرام

اتوار 4 instrumenting يروكرانون كاتفعيات - - عااور ١٥ - ٨ امتدي فيوقع ٠٠٠ و ال مكرروكم ادرافتهم

شام د كا به كاسوا مستقد ۱۵ ما د تي ميستو ۱۳۰ م يرنل المرينكات لم المتعرفع عددة كالله ٥٠٠ إبار -- - مرحل -- - كل كرور المراطق

المان مري المان المستعادم وورول كريدي ١٠٠٠م (كُلُّ يَكُ بُورِينَ ها مد ويلان بطت عدم إيبار راكك からりょうりょんがなーで

بدھ

شام - . ، تبن سكم عليت ١٠٠ ، ١٥ دادرشن و الاجوالان کے لیے احدید اپ کی قائل ۔۔۔ مسلسط وار بندی آگا۔ ۔۔۔ واک کے برو گرام داخت ا

خطاد كمايت كرتي وقت أينا خميهاري/ الكنى نرحنود فحرركري اس سے آپ کے خطوں کے جواب دینی آسان ہوگی۔

دوردرشيسي

چینل کا هدره ایم ایج زور آواز)

بينل ١ ١٥٠ ١١ ١١م ١٤ زو (تصوير)

بالزاورال المتاه فوا لاوكرام

صبع · - اا سے ۲۰ - ۱۱ ک بکول کے لیتعلیی پروگرام (مرف بیر اور جعرات کو) شام · · - > دیهاتی جمایول کے لیے (پیر منگل ، بدہ ، جعرات) · · - ، کشیری میں خبریں ، ۱۵ - ، بروگراموں کا خلاصہ ۲۵ - ۹ اردومی خب سریں ، · · - ۱۰ اخت ا

د صوصي وگرام

جمعوات يكم ايوميل

صبیع ۱۰ - ۱۱ ایجوسینسل فی وی در وگرام شام ۳۰ - ۷ کشمیری لوک سنگیت ۲۰ - دفلمی گانون پرمبنی بر د کرام نقش ونفر نا ۲۰ - ۹ حالات حاصره ۳۰ - ۹ د ستاویزی فلم

جمعه ۲ را پريل

شام ۵۰۰ گر پروگرام ، ۳۰ ، بوم سائنس ۱۵۰ مراردو یس درامه ، . . و همی تعملی بوسیقی ۱۵۰ و سیات پروگرا کم تیمی

هفته ۱٫۳۷ ایومیل

ت مند، ، بگول کید اردد پردگرام ، ۲۰ ، ایک نظم عکس بندی ، ۲۵ ، وگری پردگرام ، ۱۰ مه اب کیاب سلسله دارار دونیچر ، ۱۵ مرتبانی اور ساجی داله منگی سیمتعلق پردگرام

اتوارم ايريل

د د پهرسر ۱۰-۱۰ ښد د ستانی فیجو لکم ۳۰۳۰ د ستاویزی کلم ۱۹۰۳۰ پونورسش کے لیے ۱۰ شام ۲۰۰۰ بچوں کے پیم گرام (کمشمیری) ۲۰۰۰ کشیری لوک سنگیت ۴۰۰۰ بلکی تعبیلی موسیقی ۱۰۰۰ ۴ نوجوالوں کے لیے روگرام (اردو) ۵۰۰۰ دوسرے کیندروں کے بیش کردہ پردگرام .

بايره إبريل

منع ۱۰ - ۱۱ ابجوکیشنل فی دی پروگرام، شام ۳۰ - ۵ کشمیری نوکسنگیت، ۲۵ - ۵ تعمیرو ترقی سیستف ت پردگرام ۱۰ - ۸ سندی ملی گانون پرمنی پردگرام نقش ونفه ا ۱۰۰ - ۹ ملیل کوزیر پردگرام (اردو) ۲۰۰ - ۹ دستاویزی فلم

منگل ایریل

ن م ۱۰۰ - ، کشمیری کلاسیکل محیقی ، دم - ، وشاویزی کا اسیکل محیقی ، دم - ، وشاویزی کا در در کام نقش دنفر م ۱۰ - ۱۰ و استرویوز پرجنی پروگرام اردد را ۲۰ - ۱۹ انترویوز پرجنی پروگرام

مده ايول

رشام ۳۰- ، نعتین (کشیری) ۲۵- ، چیره بهیده پردگرام (دوباره) ۱۵- مسلسله دارشمیری نیج نوع- ۸ کچیکی موسیقی ۲۵- ۸ کلاسیکل سنگیت ، ۱۵- ۹ ادبی میگرین پروگرام

جمعرات مرابريل

مشام ۲۰- کشمیری نوک داستان ۱۰- م فلول سید میرکانول پر پروگرام انفشش دننم کارد ۱۰ - ۹ حالات ماحره ۳۰ - ۹ دستاویری فلم

جمعه ۹ پريل

شام ۱۰۰ ، گوجروں کے لیے بروگرام ، ۲۰۰ ، گھرانوں کیلئے (کشیری) ۱۱ ۔ (دامر کشمیری) ۱۰۰ ویکی کھیکی موسیقی ۱۵-۹ میلیخہ بروگرام

هفته ۱۰ را بريل

رشام ۰۰۰ - ۷ نیکوں کے لیے بروگرام (ار دو) ۴۰۰ - ۱ ایک تظم کی تکسس بندی '۴۰ - ۷ دوگری میں بروگرام یہ ۱۰ - ۸ سلسلہ وارنیچر (ار دو) ۴۵ - ۸ سنگیت ۱۵ - ۹ تعمیر ورتی سیمتعلق پر دگرام

اتوالارابييل

بيرارابريل

صبیح ..- ۱۱ ایجوسینس فی دی پروگرام نفام بر - ، » کمتیری توکست ۱۱ می دی پروگرام نفام بر - ، » کمتیری توکست کمتیری توکست کمتیری توکست کمتیری کرام نفشش و نفر، ۱۰ - ۹ میلی کلیس اکسپورش بردگرام (اردو) ۳- ۹ میلی کلیس

منگلساريريل

ت ام ۳۰ مرشمیری کاسیکی موسیقی، ۲۵ م و شاونزگی ۱۰ م ناظرین کے خطوط کے جواب، ۲۵ م ۸ مسلسان میچر انگریزی، ۲۰ م ۹ انٹرولوز پرمپنی پردگرام

بدهمارا پريل

سشام ۲۰۰۰ ، کشیر کنشین ۴۵ - ، چیره چیره (دوباره) ۱۵ - مسلسله دارکشیری فیچ ۴۵ - ، بلکی بیللی موسیقی ۲۵ - « کلاسیکل توسیقی، ۱۵ - ۹ ادبی میگرین بردگرام

جمعوات ۱۵ إبريل

شام ۳۰- ، کشتمیری نوک سنگیت ، ۱۰- ۵ مسلمی گانول پرمبنی پروگرام ، ۰۰- ۹ حالات حا عزو ، ۳- ۹ درستاه بزی علم

جمعوات درايرميل

نجو مبع الشركان المداد المداد

۱۰ مرین ۱۵- ۸ جگلی سنگیت ۱۵ - ۹ آب کاپٹرملا

٠٠ - ١١ اس ماس كأكيت

بر - 9 نيفنل بروكزام ، اسپورش

دوردرشن جالندهر سے سلساد وار نافک «مجلکوانکل کالیک نے رنگارنگ بروگرام بیع میں ایک گیت _ ، کھڑی کھی ہے، مال کی میں قیلی کاسٹ ناٹک کا ایک منظر ۔ تحریر ، ہری مہنڈ برود يوسرا سربندرساسي ، کھڑکی کھل ہے ، اناکک کی فلم بندی کے دوران بر وڈیوسرفنکاروں کوشفر سجھاتے ہوئے۔



اردو سروس کی جانب سے منعقد ایک مفل نوآل ، کے مبان خصوص مرکزی وزیر اطلاعات ونشہ یات شری وسنت ساتھ ادا کین اردوسروس کے ساتھ ۔



فام موسيقار چتر حميت 1 پي کي ايک تقرير آکاشواني بمنسے نشر کي گئ



جبیل احدد (رام اور) آکانوان مکھٹوک جانب سے میعقد مفل موسیق بس ۔ مسکندرعالم (کٹک)



رقی و فرانس کی ایک ٹیم ۔ براڈ کا سیٹھ اوس جی آل انڈیار ٹیر بولے مبران کے ساتھ۔ وزفر، او کمیک فٹ بال کھوڑی د بائی کے ساتھ شوکت علی فروز کا انٹرولو آکا شوانی حیدر آباد سے نشر کیا گیا۔







Published by the Director General. All India Radia, at the office of the Chief Editor. Abstrant Ground if Journal Picture Photography Paridabate.

Printed by the Manager, Government : India Photography.

۱۱رسے ۱۳۰۰ پرمیل ۱۹۸۲ ۲۹ چتراسی اربیسا که ۱۹۰۳ شاکا



شاعت كامه وان سال اليمت 50 بيس



شميم پجلواروي

تاج بيامى

زلف کے سائے تلے لینے دے آرا م ابھی است قیا اور شام کو اور ہلے جا م ابھی میکہ میں مجھی تلوار بھی چل جا آبھی است ہے آل است ہے آل کام ابھی است ہے آل کی کی کے تابی اس کے تین اور بھی الزام ابھی ایٹ سیا ہے کہ اور بھی الزام ابھی ایٹ سیا ہے کہ کی خیام ابھی ایٹ سیا ہے کہ کی خیام ابھی میں ہوتے سید اب بھی اے ما آ

اعجازعی ارشر

هوشعظيم آبادي

الميا بنائين كرتم آئے ہو تو كبار كتين بعد سرم لى ہوئى باسانس لياكرتين المجمى طوفال ميں بحل بوجائيں سالابيدا المجمى ساحل ساحلى طوفال ہواكرتے بيں المجنى بيداد ہيں يرسد و ہوائے جمعو نظے الميا الماد ہيں ئے مبت سے عبت كالمواب سام خيا ميں ئے مبت سے عبت كالمواب سام خيا ميں ئے مبت سے عبت كالمواب ابنا الماد محب سے مجمى نب ہے يعنی

ماز عہت بی نب ہے۔ی بم مناف کے لیے ان کو خف کرتے ہیں وہ سلامت بیں اے ہوئن ہو دیکے دیکے میری آواز ہا واز دیا کرنے بیں

وسمديقي

م ک بنال او الانماد سا به کول براکبلا بول او جو جو کوسداد یا به کول دار سانے کار عکس وفاریا به کول بر نفوس عمد بول دکیلی نادیا به کول بر نموس عد بول دکیلی نادیا به کول بر کور به با کالی به فولویت به کول در نزد بر با کم یا نگ به فولویت به کول مرجاده دادی جرب کرم نادیا به کول فرش ر بواجیم به برایس دع دیم سادیا به کول دل بدول دنیا ممنی هاری به برخواقی قرب دل بدول دنیا ممنی هاری به برخواقی قرب دا فریل دول دنیا ممنی هاری به برخواقی قرب دا فریل دول دنیا ممنی هاری به برخواقی قرب

2

سلطان اخاتر

روز دست اك صلقه ' نجب ساسماً موا

جحد کوئے ڈوبے گارمنظسر نیابتاً ہوا

ابك لمي كون عدروشن ففائر مشب

لوبْ دل پرته برتبه نقتش بوا بنا موا

مرنول سے ایک ہی موسم ہے سیکے روبرو

يعن ايك لحب سديول سربرا بنا موا

إداتا بين وومنظر صدرائيكال

ك شرار بي يقين مشعد عابما موا

ڈھونڈتے رہ جاؤ کے تازہ دی کی لڈیں

یسفر بھی دیکھتا قبرا سنسنا بنتا ہوا بدیقین ک ہواسب کھواڑا لےجاتے گی

منتشر بوجائے گا ہرسل لمبنآ ہوا

اك شكسة يا لى اخترته بتركلتي مولى

أك حصار لهوحب ريف حوصل بنآ بوا

فکری جوب خبند یک گفار بخد در کاری جوب خبند یک گفار بخد در فاک کو داسط اک شت جوار بخد در ایک سایا ب و دست کی تمناکسی در خبالول کا دم زلیست که ملا ر بخد در در و بروتیر سه ، بی بوتا بول برای بهلو سه رفتی سرک در کرس گرمجی شکوه کوئی بیرا خول کو سبوراه جلاد بخد در اه جلاد بخد در در اه جلاد بخد در در و تقت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و قت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و تقت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و تقت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و تقت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و تقت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و تقت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و تقت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و تقت که ما تقریبه جموم یه جراد بخد در و تقت که ما تقریبه به ما کار در با بر با در با بر با که در با که

ظهيرصريقي

ندى ك ت ب تخبر اياكيا بول گرقط دل كوترب ياكب بول چېموكر فارسكا ياگب بول د كفاكر بهول به بلاياگي بول سرا بول ك تعاقب س ازل سے ميں ريكت ال ميں دورا ياكيا بول كسى ك دريا ابك منعهاؤل نودا بين ظرين القكر اياكيا بول فلا الحند رضي سنانا معتبر همى ميں بھر جت ميں بلوا ياكيا بول ميں بول ميں فرور منفرت كى شن بول ميں فرور منفرت كى شن بول برخب ل پايگيا بول فليز إك مئل تفاعر شن كايي



شلىفون پيفايدير ٢٨٢٣٩ ايديوريل ٢٨٢٥٥ سرنس ا ١٨١٤٥ تاركاپته الاهاما پيفايدير جيفايدير ايديبر سراجاهد



نئىدهلى - ١١, ايديل ١٩٠١ع بمطابق١٢ رجينزا ١٩٠٣ شاكا - جلدعم ، شماره- ٨

جتكلات كانحفظا وصنعتى قروع

وخلاث خمر بول

من تبذیب بین زمان قدیم سے بی جنگلات کواہم مقام حافسل رہاہے۔ انفیس فاموسٹس جنگلات بین موفول السان جنگلان و نیرو من کرستانی اور رسٹیوں نے مشہور نہ ہی تا ہیں اساست انکمی ہیں دیکی اس کے باوجو دنس انسان جنگلانی و نیروں ت امین پورے طور پر دا قف میں ہے موجودہ سائن دور میں نم ان بریکات کوجوا ب چکے ہیں جن درختوں برہماری رید کی کا دارومار م جنگلات كا بارى زندگى سيخم باتعاق ہے اور پر ہارى قونى رقى بى ابل نهايت اتم كردار اد اكر ننه ہى ۔اس ميمتعلق منعار سنعیں جن کا ہاری زندگ سے مرافعلق نے جنگلات سے ہی قائم ہیں۔ زمانہ قدیم بین آبادی کم من اور جنگلات سیادہ تعداد میں تھے۔ وقت كما تهجس طرح آبادي مين اضافه مواجنگلات كافي جات يك اوران زمينون كار ستعال رانش مقاصد سريدي يا چانے لگاجی کی وہد سے جنگلات کم ہوئے گے اور اب وجورہ حالات میں جنگلان علاقے مزوریات سے نبی کہیں کم ہیں اور دن بدن يتم بى بوسى يى يى يى يى ئىلى ئىلى ئىلى تقريب سى فىصدىنىكا سى بوت يا بىي برخاا ف اس كەيبارى علاقون بى تقريبًا ٧٠ فیصد جنگلات ہُو تنے چاہتی۔ ہارے ملک ہی ایک اندازے کے مطابق تعربیا ''۲۰۷۸ فیصد حصد جنگلان کے' ملک میں ہی سال تقسیرینا ٢٠ سع ٣٠ لاكه اسكوير في سير أند لكر في ايندهن كوطوير استعال موني فيد جنكلات كي الهيت أيدهن اوركا غذ ك سيليد نہایت اہم ہے عمارت اور ایندعن کی نکڑی کے علاوہ مندوستان میں جنگلات سے لکڑی کی نقریبا آبین سزار افسام حالس کی جانتا ہیں۔ان سے اووبات صروری تیل گوند رہیرے ''مین میٹی ایٹر اسلام FAT1 y A (۱۷) رنگ اور کھاد حاصل کرتے ہیں۔ مك مين زمانه فدم سے بى تستعنى ورفت كاكا مے جائے آرہے من نقر يا موسال قبل تك صوبر بهار مب ايس فليكس دی فولیس نای یودے کی پنیول اور شنیول سے نیل سنعتی طور بر بیا گیا جانا تھا۔ آج بھی پیائے۔ کافی اور تمباکو اسی سنعیں ____ اورانعین ملکی صنعت نیس خام استبار کے طور سراستعال میں جو بوروں سے حاصل کی جاتی ہیں كياجاتًا ہے پنسل ، كاغذ يلالي وَّدْ . ليبل كي استيبار آيائشي استبيانيين دوسري متعدد الشيبا بين جوسلغتي درنجتوں پرمخصر نمين . تني مال قبل ملک ميں پنسل کی صنعت ميں استعمال جونے والی کچھ الائم معٹر ياں غير مالک سے حاصل کی جات تعييں يتنس ا ک جگر ملکی سات بودول کی لکڑیوں نے لے لی ہے۔

بوکیلیٹس کے درخت کی لکڑی اور بانس کے عزوں ہے آت ملک میں عدد قسم کی ریان تبار کی جانا ہے۔ اللی کے بیجوں سے منعتی طور براسٹارچ (نشاستہ تیار کیاجا۔ بائے کس ترنی باختہ مالک میں دنیتوں سے رنگ حاسل کیاجا، بائے ان نگوں کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ یہ زم یا جہنیں ہوتے اور دوسری تباب ان کو استعمال میں لائے ہے صحت پر کوئی خراب انرمنہیں بڑتا۔ اس طرح یہ رنگ جیلی جیم ، متباب لبک بیک جیسی اضیا میں دنگ کے ہے استعمال میں لائے جاسکتے خراب انرمنہیں بڑتا۔ اس طرح یہ رنگ میں انتہا میں انتہا میں دنگ کے دار استعمال میں لائے جاسکتے

is some a A state
Concernation of
جنگلات كاتحفط الصنعتى فروغ - مختليل ال
معرّا بووں کی ۔ گیت ۔ متازمرزا ۔ ۵
آخرِشب كيم مفر- ايك جائزه - قدوس جادير
بعاكوت بران كيسم ع شاذلي - م
بتحاوران کی نفسات شریف الدین احد-۱۰
طب يونان من مزاج اوراسكي ميت محمد تطلبة بن فاروتى - ١١
يمتى پتھر عبد لحامتمس١٢
قیمتی پقر بیر عبالحارثمس ۱۲ بیرانی میشندت آنادی کے بعد
فرا تع بيدا دارا ورمسائل سياطر ضالمكرامي ١٨
نرمین عقائدا وروطن سیرسی مسردادمبارک شکید- ۱۶
دوستوں کی مهربانی جاہیے ۔۔۔۔ شیکیل شاہبہاک مٹوی ۱۰
قرت ِ فکرونظر بسب می الدّین کسی ۱۸ وه نامراد بات بسب شین منظفه و دی ۱۹
وه نامراد بات ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تب دلیم شهری
احتجاج ـــــــشوكت حيات ـــــــــــ
بزدلمعین شابر
منه بولا بييًا رضية عاد ظهير _ ٢٥
نووی ایشیان کھیل ـــــ اداره ـــ ۲۶
عندليات
ذكيه ملطانه نيتر
ردّف انجم ۹
معرآج فیض آبادی ۱۳
منطورتدم بالابوري ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
آزادگلائی ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
المستم قاسي ٢٢
كيفُ أحرصالِقي
نين
من سن
4 s. i :0t
يرال الماريخ

(دُاك عنوج بدمه ادارك)

ارايريل ١٩٨٧ع

ہیں۔ ایسے پودے بھی ہیں جن ہے کسیہ پیدا ہوتا ہے اس کا دنگ کبسری ہوتا ہے اوراس کی ہیر وفن ممالک میں کافی مانگ ہے دوسری جانب ایسے ہو دے بھی ہیں جن سے ممرٹ اور میلارنگ مامس کیا جاتا ہے اور الن رنگوں کا میشمانی ، ٹما تی کیک وقیم و میں رنگ کی چیشت ہے کا فی استعمال ہے۔

مندوستان بین دیر کی سندت کوشی ایک خاص مقام حاصل دیا ہے۔ دیر خانی کس ایل سشیکا نامی ہو دے سے کالا بہانا ہے اور اس کے ذریعے نیے ہوش دیر کے کھلو نے ، دستانے اور اس قسم کی کی دوسری اسٹیبار تیار کی جاتی بیں جہاری روز مولک میں گوند کی کافی مانگ ہے۔ بہول داکیٹ الدس یکا) سے گوند حاصل کی جاتی ہے۔ ایک دوسرا گوند فقط اگوند تو کھانے کے کام میں آتا ہے ویک عمود مقوق غذا میں شار کیا جاتا ہے۔

مندوستان این تقریا دیره شاری ناند ادویا ق پودی یا سیمان و بس و بین الا توان انجیت کے حاص میں شکلا سیگندها و راؤلتها سم بنانیا) اس کی جڑوں سے اسرین نامی کو لی بنائی جاتی ہو جر آئی کش ہوتی ہیں۔ ایڈ یروڈ اولیسا کو بیاں تیار کی جاتی ہیں جو جر آئی کش ہوتی ہیں۔ ایڈ یروڈ اولیسا بوداڈ پیشیلس پر بو بیا ہے ایسی ادویات تیار کی جاتی ہیں جو فلیمام اص میں استعمال کی جاتی ہیں اس طاح منیتھا، بیرشیا، نونگ مشرس کا محملکا اور اس کے علاوہ وال جبنی کی ہی ، کو کئر کی و دورار کی کلڑی جس سی میا سے صل اور دوری کی بی ، کی کلڑی ، دیودار کی کلڑی جس سی میا سے سے مال اور دوری سی بی کی کی کروہ نا جیدن کی جروں کی بھی ادویاتی نوط نظرت کی کو کم ایمیت نمین جبکہ کی جروں کی بھی اور ویاتی نوط نظرت کی کو کم ایمیت نمین جبکہ ان کے علاوہ ہے نیمی اور ویاتی نوط نظرت کی کو کم ایمیت نمین جبکہ ہے جبکھات کے ختم ہو نے سے ان کی تعداد میں برابر کی واقع

بورې ہے. ملک بين جہاں بمي جنگل پائے جاتے ہيں۔ وہاں ملک بين جہاں بمي جنگل پائے جاتے ہيں۔ وہاں تل والدورخت من ماصى برى تعداديس بات جائد مي جوملک کے بعد ردمبادل میں بڑی اہمیت رکھتے میں رمشاؤ تارمياكاتيل جوچر كرورفت سے حاصل كياجا اسے الرميل ساسی ای ورفت سے شید کے در یعے حاصل کیا جاتا ہے عمر کی تیاری میں می اس کا استعمال ہوتاہے۔ مندوستان میں تیار کیاجانے والاکبور کاتبل جی دنیامیں کافی مشہورہے چندن كاتيل مى يرون مالك ين بهت بندكياجاً الي عور مناتك مين تواس كے يعاب وبواسب سے زيادہ بسرے منتمال كاتيل محااضين جنكلات سے حانس كيا جاتا ہے اس كالمستعال عطرادرصاب كي تياري مين برسيديوا في بركيا حابا ہے۔ دال میسی کا تیل صبے کافی ایمبیت دی جاتی ہے۔ ان ورحتوں کی سنعتی نقط انظرے ٹری اہمیت سے اسر ک فكرى مى كشمرادر بجاب كي بشكلات سباياتي جان يريد ا المرعمدة مم كى ايركن كى ككرى ب راس كے جلنے سے تقریباً الحجی خاصی توانان حانس کی جاسکتی ہے۔ اس کی سروی کا

استعال سنسل بناند میں بوبی کرسکتے میں اس کی بھاکت، بخار ، اور کھامنی میں نہایت مفید ہے۔ بلدوک لکڑی کا استعال ایڈوس سے طور بر تو ہے ہی کیکن اس کا زیادہ استعال عمارتی کاموں میں ہوتا ہے 'اقید بنین 'اس کی لکڑی کی جمیلی سے ہی حاصل کیا جا تا ہے

جنگلات دنیا کے بڑے سعبوں میں سے ایک ہیں۔
حنگلات کی اہمیت اید عن کی لاک ، کا غذ ، ربر عمار فلاق یا اور عمار فلاق یا دویاتی ہمیت ایک ہیں۔
یا دویاتی ہمیت تک ہی مورود نہیں ہیں ملکہ بنگلات سے
مقدار میں تواز ن قام ربتا ہے۔ باڑھ کو رو کئے ہیں جمی
جنگلات بے حد مدد کار ہیں۔ جنگلات، درج قرارت پر
تواز ن ر محتے ہیں ، درج حرارت کی تعور ن سی زیا د ت
سے حیاتیاتی عمل میں کافی فرق ہیدا ہوجاتا ہے اور اس

آج دنیامیں آبادی گنتی تیزی سے بڑھ رہی ہے *اور* يردناك ليداك الممسئلان كياب اس سيلكول كرن سے سے صنعت و مرطرت سے ميلايا ہى سب ابار ب بلداس میں اطرح سے اضافے کا تدابیر ی جاری ہے جنگلات كاستعتى ترقى مين بميشر سے ايك ايم كردارر اي آلودگ بوون طوريراس سنعتى دورس اثر اندازب جنگلات می اس کو کم نرف میں معاون ہوئے ہیں ایسے بهنست درخت می جوالودگ کو کم کرتے میں کھے کے محول می اس میں مدد گاریں اور آلود کی کوئم تریافے ہیں۔ دیمی علافوں میں گوبرکوجلانے سے رو کنے سے یے آگرکوئی طریقہ سے نو و دواہ دطریقہ ایندھن ہے جو تكوى سعيرة سأنى ماسل كياجا سكتاهي مندوسان إن تقريبا سار صدياني لاكد كافرن بي جهان لقريبا ، يامرور مُن أيند من مبلاً يا جا ما ب باني ايند عن كوري طورير استعال مؤتا ہے۔ ایک اندازے کے مطابق اس طرح ٥٠ لاكوش لكرى اندهن كريد حنگلات معفرة كى كان مع اوراس طرح دنگلات كوكالمن سي منگلات

خم ہوں پہیں اور درخت کے کشت تقیام آجین برائن می کارن کواؤن کی برجی اثر بعد ازاں موسم برچر ناایک قدر فق علی ہے جیکلات کے کاشنے سے ذمین کی زرفیزی برجی اثر برگر کا بس جی اس سے جانوروں برجی اثر برگر ہا ہے اوران کی صنعت میں جس سے جانوروں برجی اثر برگر ہا ہے ۔

ہے ہوں میں سے بہت کو ہوہ ہے۔ یہ سے یہ کہ سکا انسان کی جس سے جنگلات سے زندگی کمے سفری شروعات ہوئی اور ترقی میں کا خیاں غرب المان کا جہ بہت المان کی جہاں ندہ اسان اب ختم کرر ہے۔ ہارے ملک میں لا نعداد صنعتیں جن کا دار و مدار درختوں ہے اور ہوگا۔ اس لیے آجی اس بات کی اشد ضرورت ہے کہ درختوں کے این خرانوں کو کا شنے سے روکا جا کے اور ان کو جرحایا جا ہے اور ایک فیسل جائزہ لیا جا کے تاکہ ان کو جرحایا جا ہے اور ایک فیسل جائزہ لیا جا کے تاکہ بی خرین کی بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا جا کے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کو برحایا ہے تاکہ اس سے صنعت کو بلکہ جنگلات کے بلکہ جنگلات کو بلکہ جنگ

فدر وصلكن امريه ب كم ار علك مين مى اب جنگلات کی اہمیت کومسوس کیاجار ماہے گزشتہ کئی کانفرنسیں جو ملک میں جنگلات کے مسائل کوحل كرنيا وراس كى حفاظت كے ليے منعفد يوس كاميا رہب اورلوگوں نے اس کی اسمیت کومسوس کیا ہے لیکن بعرسبی اس کی نا کامیانی کی خاص وجوہ بدیں کہ ہما ہے۔ سأتندال تواس سليل مين معروف مين لنب كن عوام اس فدراس میں حصر میں لے رہے ہیں جتنا کہ اس ایم کام کویوراکرنے کے تیے لینے کی فزورت ہے گزشتہ ونول بماحل بردنش مين "جيكوتخريك بعبي السليلي مِن ایک اہم کڑی تھی تب میں عام توک پیٹر کو کا طبیخہ سے روکنے سمے ہے پڑسے ٹود خیک جانے تھے اور اینے وہش کر تے تھے۔ اس طرح یہ فریک ہوایک صوبہ كى قريك تى مستقبل مين جنگلات كے تعفظ مين ايك ايم كردارا داكرسكتي إوراس جانب مزيدعور ووفن اورفكركي دعوت ديني بيبح رببمستنار يونكه أيك المجمئله ہے اسے صرف نومی سرائے برہی سن بلکہ بین الاقوای طوريرهل كرف كالترضرورت مع اكرسارى دنيا كي جنگلات كى حفاظت كى جاسكے اور تاكم منعت كوزباده سے زر مادہ فروع لی سکے۔

ر (اردومبروسس سے نشر) مخدیل، سائنس کی دنیا ' (اردو) سی ایس آئی آر، رفیع ارگ نتی دمی ۱۱۰۰۱۱

ملهزا بولوت کی

🥏 💆 ہماری تہدیب کے آئینہ دار ہیں۔

بماس كيت مى اتنى قدم الرسين بن بمارك إل

الرزبان میں، سرموقع کے گیت موجود ہیں جن کے بول داہے۔

بحلية بیں اورسیدھے ول میں اترجائے ہیں ۔ ہندوستان

ک مختلف زبانوں کے بوک میتون مبرت کام ہوا ہے ۔ اوابی

برت کو کرنا با تی ہے لیکن ہماری اُج کی بات چیت تو

اردوگیتوں کے بارے میں ہے۔ اردوگیت شاید سے پہلے حفرت امنِرسرود لوی نے تکھے تھے ۔ ان کا" یا بل کا گیت'

سس كريم مين سي كتف أنكفيس بي جريم نين بري يوي بي -

حضرت امیرخسرو فارسی کے مشام سرشعرار کمی متاز درجہ

رکھتے ہیں ۔ ان کی فارسی متنویاںا ورغز لیں ایں ایران ک

بندوستانی ترزیب مبتنی قدیم ہے



ممتازمرزا

اخر تشيرانى نے توگیتوں کے علادہ ماہیے ہمی للع جاس سي بيل مالص بنابي زبان كاحتسفي مات تھے ۔ان کی غربیں تظمیر ، گبت، ما میسے ایک از لی عاشق كے مذاب كي أيدداري والفيل جما طوريت ع روان كماماً اب ان كالكركيت بي روك كالأل النيس مي سيمن كيي بعلادٌ السكسي مرے جی کوجو آ کے لیے اس سکتے میریمن میں دہ بریم ب بی گئے مے رہت کاروٹ سائی گئے

جنیں نین کے نمیسرمہا ہی عرکئے

رین اندهیری، سیجے وقی بسیستایلی ہے آکے دونی برئان كوتراك جوانى سجن، برين كوتراك ان بواول كى درهر ادكيمي أبياني كيس سيده

سكنى تؤلميس ساؤنى كائيس كى تعيسر نس كليال بعي فياون فيائي كالبر مے چین کی راتیں نائیں تی تھے۔

ایک اور تربت کے بول ہیں: مادے کفے سیخا دیکھے پڑاٹیر۔

ریخته رهی بیسه ولی دسی، میتفی تیراورسودا کی فزلول سے طاہر ہوتا ہے۔ سیکن است آ ست فارسی کا انر برها کیا اورسیدے سادے بیندی الفاط کی مبکر فارس تريماري تعرم اورتقيل الفاظ ليترب -اس دورمی گیت تو بالکل می نہیں مکھے گئے اور جن تو گوں نے كھے تھى تولىپ دىس دە سندى كىت كىلائے دىكىن اسس صدى كے تيسب دھے سے كيتوں كارواج بھرسے برحد گها پنوزل اور رباعی میں بھی ہندہی الفاظ کا استعمال برفعكا أس زملنے كيت كارون ميں ميراجي كا نام سرفبرست نظرتا ہے۔ میراجی نے جسے میراً إِنَّ كا روپ دھارلیا تھا۔ ان كے كيت دردوفراق كے كيت

سے خراج تھیں ماصل کر بھے ہیں ، غزک میں اب کا اپنا اسلوب تفانيكن الغول فياس زيافي مي بعي الدونين ہندی میں عزل ووہ اور گیت مکھے۔ ہماری برنصیبی ب كران كاكلام امتدادز انسے ضائع بوكيا اوراج تقریبا ابدے بھرمبی جورة م كسينجاب ده أتكول سي لكاف كالب عليت الاخطام بهت من ہے دار الکھ مے ک كيسے ميں تجرالا ون مدواسطى میں جو گئی تھی پنپ بھرن کو دور حبیث موری مست سی جای نجام الدين موس كفي سبت بي لاج رکھوجی میف کھونکٹ پرٹ کی بهت سخص ___ حميت كى يران صديال كدرجاني كرب آج بارسےدوں پر مرا ار جور تی ہا در با تحصیص بر

اسى زىلىنى مى ئېرىنى بوزيا دە ترنظى<u>س ئىقتى تھ</u>ى كى كيت مكيم . حفيظ حالندهرى كاكبت . سدابهاركت ، ابھى تويىن جوان ہوں ، ہميں سيكس نونييں سنا ؟ تانير كالك كيت ديوداس ويجهة .

المير اليك يبك روزان ريك . بال-نوارك، الك كلك دومرا تهرا النحي ل داك اک یں بندی کان یں اللہ حکمک جگٹ کرنے والے آکھ جھاکے اس جھ کلتے جاتے کس کی لگن لگائے جمن کنارے ، پریم دوایے برہ اداسی ، درمشن ساسی دیواداسی تن من ارب تنها اینے آپ کھڑی ہے بت بن کردی جای کوری ہے

يەتقىوير،معصومىت، بيارا درتنهانى كىمكتىل تصوير التفسادے الفاظي اس زان بن آ ارى جا سكتى يتى . فارسى تراكيب اور بندشى است بوهبل كردتيس. فراق صاحب غزل کے شاعریں ۔ یہ کون نہیں حانتا بىين أن كى كھەراعياں، شارىكار راعياں اسس سيده سادي زيان مي تھي ٿئي ہيں۔ مندرجہ ذيل راعی

> مِن يرتشبيويه ديكھئے۔ آنسو مجسرے وہ نیناانسس کے ساجن کباے مکمی تھے اپنے س کے یه چاندن رات سیر بره کی ہمیٹرا

مِسْ طرح السُّكِّنَ مِو · النَّن رُسِ كَ اوراس رباعي مي صبح كي أمدكا يه منظر كتنا ولكش

يرف لكا ماند چندر مال كا أكار دهندلانے سگا فلک یہ اروں کا عنب ار تعلمل بردانی میں بون رسس و دیے چھاتی ہے پورانگلیوں کی جسم سبار اورآج اردومي كيت لكف والول مي زصرف سندرستان بلكراكستان كے شعرار محی پیش بن ۔ آگر

ہادے بہاں بیک کے گیت سامعین کوٹر اتے ہیں تو يأكستان نمس جميل الدين عالى اور احرشهزا دايني غزلول سے زیاد دیکیتوں کی وجہسے بوجے جاتے ہیں . بیکل کی اک تیت نماغزل کے دوشعرسنے ۔ (نفول کے بادل بھرائے جانے تمکس دیس سے

عُم کی دھوپ اترآئے ہے جیون کی انگسائی م جبتم تقراس مارے أنحس بي شريت تعين اب تویه رونی مینهی بین فرقت کی محمنا ن مین اس میں بیندی اور فارسی کے بول یوں مذہب ہوگئے ہیں کہ فرقت میں وصل کی کیفیت بیواہے - معامر شعراری سا غر، مخدد م، سلّام محیلی شهری، شریاد : کرمشن مراری برش موس استعوالی، ربیروسوی کے علاوہ اور بھی بہت سے نام نظراتے ہیں اور بیاک میں ان شاعرد ل كنام نهيل ال كي جنفول في مارى فلول كواف ويقوي سيتون عص سجاكرانكول بلكر كروزون داون كوستحدكب

جورة برك كي محمل أسان سے آجاتى ہے۔

كواينايا بيكن ان كى زان سيرهى سارى بهندوى يا

متقدين شعراسن زياده ترعز ل ادرتصيب

مخده ممی الدین کاکیت 'چنبیلی کے منڈوے کے کتنے دلوں کی وھڑکس من کی وگیاہے ۔

دلول کی وطران بن کرره گیائی .

الم المرشتراد ، پاستان که شهرونزل کوشای بین کین انتوا بی به صنوبسورت کیت مکتی انتوا نیز مین کاره گیائی التوا بین ساعری کی دوح آلیش کی اورا بین ساعری خوبول پرجمی کیتول کی روح آبیا نی بون سے -انفول نے مرف کیتول کی بروح بینا نی بون طبول اور خوبول بی شهر سیس سویا بلکه اپنی تشبیس ،ا ستعارب ، محاورات شهر سیس سویا بلکه اپنی شبیس ،ا ستعارب ، محاورات سب کی گیتول کی مرزمین سے حاصل کیا ہے -ان کا یہ گست و تعلیمین ،

ئے تندن ہے نندان اور نے ن میں تنام براج متحوالے ایک نط کوٹ پھلیات یہ نینالاگ جے نندن ہے مندن این چیپ مبادل کوکل میں وہ میر سے بھی مبائے ، نیدن

ا دریانصوریر نیکھئے: آگھیں گچرا ڈارے چندن سے مانگ ہرے مین کشیلے، مونٹ کیے زلف جمکتی رات کامنے مین حرائے سنبی کا ہے، مین جرائے

گون ہے جس سے بنا بھی ای کاہر اُردعیان کون نے جس کے بدن کی دور کی تینی ہیں جان کون نے جس کی بدت ہی براون جبکو را راگ کون نے جس کے دعیاںت ہی براون جبکو را راگ کون نے جسکی بخت ہو میرے ساتھ ہزار دن کوسس دعو جا کو میرن مارن کو ہاس کی ایک برایان بٹلکی یو تو بھی ہے اور نیو جو توسیسکوان بٹلکی یو تو بھی ہے۔

اردوگان گئیت گاره آن مین نواتین کامول کی کمی رو طرح کشکتی ہے - جمارے ال بوبت اچھی انگراور فرل گلین والی شاموات ہیں۔ زمرہ نگار زارہ زیدی، ذکیہ نیچ ، تنفیق قاطر تعربی، عزیز الأواراب وفا کشورنا مید ، بیروین شاکر جیسے نامول کی فہرست نمامی کمی ہے کئیل ترجاب کیول ہم نے ابھی کے گیت کی طاف دصیان کیول جمیں دیا جس کی: بالاز آزہ دہ انچی طرب موئے ہوئی ہے - جو فورت کے دل کا دکھ زیادہ انچی طرب سے بیان کرست ہے مامیرکر فی جا ہیں کی داور ایٹ گئیتوں سے ، مرحد اولوں سے جارب کا نول میں رسس کھولیس گی۔

(اردوبروس سة نشر)

ممت ازمرزا جی ۳ نظرام الدین دلیسط نئی دہلی ۱۱۰۱۰

و دوایات فن کوارتفاکی بلندیون برگامزن کوارتفاکی بلندیون برگامزن کورنے میں خواہ جتنا بھی اتم کرداد اداکرتی ہو یہ بھی ایک حقیقت سے کہ اعلی فن وی ہوتا ہے جس میں فن کار دوایات سے اوپر الحقر ادب کو کچہ نبیاد سے کی کوشش کرتا ہے لیکن یہ اس و قائمات کی زندد اور متوک افکار واقد ارکوگرفت میں یہنے کی جرائت بھی رکھتا ہو۔ اردو میں خصوصاً ارد و فکش میں یہ جرائت جن فنکاروں میں تروان میں قرق العین حیراں اپنی ارتفاکی صورت میں نظراتی ہے ان میں قرق العین حیرارسب سے ایم بیں۔

قرة العين خيدر كے نادلول ميركمي منم خان اللہ آگ کادرہا"، کارجہاں درازہے" اور آخری شب ہے ہم سف تر کےمطابعہ سے ہی اد ں اول یہ ماٹ سمجہ میں آئی کہ کوئی بھی ٹاو^ں نتا بمكارى حيثيت اسى وقت اختيار كرتابيح جب ناول نسكار نخليقي سطع يراسه برتنئ كاايناا يك مخصوص اسلوب تراشتا بيت خواه ده اسلوب وه طریقه کار م وجه اسلوب اورط بقه کارسے نقلف يا كم مروعك بي كيول منهوراس اعتبار سيخليقي سطح ير نادل کومرتنے کے پیئے دومتوازی خطوط قراریا تے ہیں۔ ایکب فنكارانه اوردوسرا دانشورانه فنكارى كي منطح يرناول ليكارناك ع مروح لوازمات (ميت تيكنك ونيره)كواين طورمربرتما ب اورمنفرد كليفني قوت اورفئكارا نابصيرت سيركام بيركريبيت تبکنک موضوع اور اسلوب میں نت نئے تجربے کرکے ناو*ل کے* فنی امکانات کو وسع سے وسع نرکر اسے۔ دوسری جانب اس ے ساتھ ہی ساتھ ناول نگار دانشوری کی سطح براینے فن کے توسط سے موضوع یاموضوعات سے متعلق کردار با واقع سے تواے سے یا تو کھ کہنے کی کوشش کرتا ہے یا بھرزندگی اوراس ی مختلف کر دلوں بیلوؤں سے متعلق کہی ہوئی الوں کے تناظريس ان سيمتعلق حقائق كيفيات اورحيات كي مجواس رح نقاب کشائی کرتا ہے کہ قاری کو یہ فیصلہ کرنے میں دشوار نہیں ہوتی کر توحقیقت اس کے سامنے سے خود اس کی حقیقت كيابيه فن كي تخليق مين خصوصاً ناول كي تخليق مين فنكارى بے ساتھ دانشوری کو بھی وقار ومعیار کے ساتھ برتنا ہرک ، دناکس کے بس کی بات نہیں۔ فئکارا نہ جا ڈُ نُو کو ٹی بھی شخص مشق اورمطالع يحذر يعيبيداكرسكتاب ميكن وانشورا معاو كيائ الك مخصوص ذبني ساخت كي ضرورت بوتي ہے جسے آساتن سے کوئی نام نہیں دیا جاسکتار بیمخصوص زہنی ساخت شاءی میں صرف غالب اور اقبال کے ہاں نظر آتی ہے کہیں فکش میں قرة العین حیدرسی میں جن کے ماں فنکاری میں دانشوری کی بھی اعلیٰ ترین روایات ملتی بس ۔ آخرشنب سے ہم سفر '' انکی فنکاری اور دانشوری کی تازہ ترین مثال ہے۔ نادل میں دانشوری کی مثالیں شروع سے آخیر تک بموی بڑی یں۔ اور میجومعنوں میں نادل کے کر دار اور واقع**ات**ان ہی كى بنياد بريجيان كرواتے ميں اور ابنى اہميت كااحساس دلاتے میں۔ مثلاً ____

ادر درجہ ہم اپنی مسرت کے بارے میں سوچتے ہیں آ دقت ہمار انخیسک بچے کی تخلیک کی طرح بھولا اور معصوم ہوا ہے ۱۹ میر کی ۲ میں ۱۹۸۲

ذكب سُلطانه نايَر

دن رات کی وہ آئش جنرات کیا ہوئی جس کے جلو میں ساز تھے نفیے تھے ہول تھے اے زندگ جا کیا حم دوران اس کا ام سنا ااکی جہا کی ہوئٹ سیات ہر بس اس کا نشہ ریز علم تو یادہ فیر وہ مل گئے تو جہاں ہم کو مل گیا

اے دل دہ شعلگی خیالات کیا ہونی یادوالی دہ جی ہوئی بارات کیا ہونی وبھگی مرابط مبند بات کیا ہوئی سے د ساک شورش جذیات کیا کوئی لیکن یکس کو پوش جابات کیا ہوئی مت پوچھ ارزوے مفادات کیا ہوئی

(اردومروس سے نشر)

أمرشب كرهم سفر أبك جائزه

اور یہ بھی کہ ہم جس در <u>پچے کوٹھ موتے ہیں اس کے سامنے</u> کامنظر ہماری ملکیت ہوتا ہے "ص اس س

"میں جائتی ہوں ناصرہ آپاریرسن نے کہا ہے کہنگ میں دلیسی ایک کچے ادر امیجیور ذہن کی علامت ہے۔ ایک آدمی کے قتل کی سزا پھانسی ہے مگر ہزاد وں لاکھوں فسٹل کردیئے جاتے ہیں۔ ان کے قائل قومی ہیرو اور جانباز سپائی اور مادر وطن کے سپوت کہلاتے ہیں۔ اور میراکب اجتماعی قتل کو جائز قرار دینے کے لیئے ایک اور اجتماعی قتل کسیا جاتا ہے۔ " ص ۲۲۲

" ہم لوگوں نے ہماری چزیش نے کیا کیا ؟ اب ایسا مگتا ہے کہ ہم لوگ ہی جائی مقعد راستے کے کنادے کھٹرے انگو تھے دکھار ہیں نتے۔ ایک کار رکی اس نے لفٹ دے کر ماسکو پہنچا دیا۔ ددسری کار رکی اس نے واسٹنگٹس کچھ لوگ اوٹ پر ہیٹھ کرمگہ مدینہ واپس کئے۔ کچھ بیل کاڑی ہر بیٹھ کر بنارس یہ "ص ۸ سے

آخرشب كے بم سفر "متحدہ مندوستان كى تبنيي اور تقافتی بنیاد و سیراس خطیس رونما مونے والے سیاسی اور ذمنی انقلابات کی دستاویزیپے رحس میں کہائی بنگال کی انتہاپسند اورانقلانی تحریک سے شروع ہوتی ہے۔ اور تعارت جيمور د""اندون مطالبه پاکستان اورتقييم ملك کی منزلوں سے گذرتی ہوئی بنگلہ دنیش کے قیام تک اپہنیتی ہے۔اس دوران کی کہانی مختلف موضوعات کی بنا پران گنت واقعیات کواپنے جلویں ہے کر آگے بڑھتی ہے۔ یہ واقعات اس خطے می سیاسی کر ولوں کو بھی آشکار کرتے ہیں اورنٹی اور پرانی تہذیبوں کے نصاد م کو بھی۔ ان میں روبان ادر محبت کی دھیمی دھیمی آنح بھی ہے۔ اور وحشت اور بربریت کے گهناف خنیر بهی مشلا دیبالی سرکار کااینے بی گھریس نقب لگاناسیاسی مقاصد کے لیئے لواب قرالزماں جود هری ادراس کے اہل خاندان کا قتل کماری اما رائے کی ریحان الدین احمد کے پیئے ترمیا ورکسک ۔ یہ ادر ان جیسے دا قعاستہ نادل کو اس کے فن سے بڑی حد تک باند ھے ہوئے رکھتے ہں لیکن اس كامركز يمطلب نبيل كر آخر شب يريم سفر وانعاتى

ناول ہے بلک اس ناول میں سب سے زیادہ نمایاں اس کے کرداد اور ان کردادوں کے اسراد میں مشلا دیپالی سکاد سیان الدین احمد کماری امار اے جرڈ بارلو نواب فرالزمال چودھری بھوتار نی دیوی جہاں آدا' یاسمین بلروٹ و غیرہ مرکر داد اپنے اعمال اپنے نصب العین اور مزاج کی بنا پرایک مفود کرداد قرار پاتا ہے۔ جوسکر شاہے تو نود قرق العین حید رکھر وفلسفہ موصلہ اور جوسکر شاہے تو نورے برضغر کے فکر وفلسفہ موصلہ اور جوسکر تا اسان دوسی اور ترین کی علامت بن جاتا ہے اور جوسلتا ہے تو نورے برضغر کی علامت بن جاتا ہے اور جوسلتا ہے تو نورے برضغر کی سیاست معیش سیاسہ اور تھافت کو سمیٹ لیتا ہے۔ مثال کے طور پر دیپالی سرکار ایک روایت پر خدی کے مور ایک مور ایک کے خدو و دہشت بسند تو کیک میں شامل ہوجاتی ہے۔ اور اینے مقصد کے حصول کے یک بین شامل ہوجاتی ہے۔ اور اینے مقصد کے حصول کے یک میں شامل ہوجاتی ہے۔ اور اینے مقصد کے حصول کے یک میں شامل ہوجاتی ہے۔ اور اینے مقصد کے حصول کے یک ور اپنے ہی کھر کو وٹ کراپیا ہی لٹاؤ تحریک کی ندر کر دی ہے۔ ور این الا کھولا۔ اس

دبیالی نے سانس روک کرصند وقی کا الا کھولا۔ اس کے کپڑوں پرنجی کشمیری شال سرکا کر تہد ہیں ہے سادیاں فکا الا کھولا۔ اس نے بالوجر او شے دارسار بال علی وہیں و دبیالی نے لمباسانس میا اور ساریوں کا بنڈل اپنے آئیل میں چھیا کر بابر نکلی۔ طرک کا پلیا کے نزدیک ایک نوجوان سائیکل سنما ہے کہ ایک نوجوان سائیکل سنما ہے کہ ایک نوجوان سائیکل سنما ہے کہ ایک نوجوان کے سامنے رکھ دیا۔ ایک نوجوان نے جھک کر بنڈل کھولا۔

المال سور المال سور الده تيسى بيز بررك كويس نيس بيا المالة السلطرة الخرشب كي اعتبار سيد السلطرة المحادي كالمردار الكارى كه اعتبار سيد السلط معمدت چغائى كي يك قطوه خوان "انتظار حسين كي انقلات على مردر كي بهت المحادث المتعبد الموضوى كي اسى شمع كة آخرى بروان في الميار المرد المورد الموضوع كو الميساتة ورزى كي المورد ال

پوری سدت کے ساتھ سامنے آتا ہے وہاں کر دار دہتے ہوئے لظ النہ ہوتے ۔ ادر جہاں پر کر دار پورے ناول کے وقار کے اس نظر نیس جیلے جائے بلگہ داقعہ اور نظر استے ہیں چیلے جائے بلگہ داقعہ اور کر دار دو اول ایک دوسرے سے تحریک پاکراس محفوص دانشوران فضا کو تشکیل دیتے ہیں جس پر قرق العین حدد کا الحصار ہے ۔ آخر شب کے ہم سفر" پر صفتے ہوئے حدد کا الحصار ہے ۔ آخر شب کے داقعہ کر دار میں اور کردار سے داقعہ ہیں۔ مثلاً ۔۔۔۔

اور قبرستان جہاں ائی گی جب وہ چیب ہوگیا۔ چند منظ اس نے اُو ماکو دیجھتے ہوئے کہار میری اُنی اتن کم عرفتیں وہ مجھ سے صرف ستّرہ ہوتیں تو تم سے جی زیادہ بڑی معلوم ہوتی تقیں۔ اگر آج زندہ ہوتیں تو تم سے جی زیادہ بڑی یا گئیں۔ بعض م تب آئی میں اُن کی جعلک سی دکھائی بٹرتی ہے۔ خصوصاً تم ڈانتی ہوتو باطل ای جیسی سُتی ہو۔ او ما کے چبر سے برکرب اور ناگواری کا باول ائی جیسی سُتی ہو۔ او ما کے چبر سے برکرب اور ناگواری کا باول ائی جیسی سُتی ہو۔ او ما کے چبر سے

ائی تومرکمیں اب کہیں تم مدمرجانا۔ رسحان - اومانے درشتی اور تلخی سے اس کی بات کافی ہ اب اٹھنا چاہئے ستم جاکر نیار مہو۔

بان وه چونک کردولا ایمی جانا بون کمانا سیندر کرساته کما دُن گار اور اس کے بعد اس نے طویل سائس کے ساتھ کما دُن گار اور اس کے بعد اس نے طویل سائس بیت ہوئے کہا۔ ادر منزل میں نواب قرائز مال جود معری سے سیاسی گفت وشنید کل شام بیک آفس کے سکر بڑی سے ان کرساتھ ساڑھ ہے باخل کی دہشت بیند تحریک سے لائقیس کے منظم بیک اور باخلادیش کی تشکیل کے بعد بھی اس خطے کے افسان کو کیا ملا رہی وہ مبنا دی سوال بعد بھی اس خطے کے افسان کو کیا ملا رہی وہ مبنا دی سوال ہو جدے ہم اس ناول کا بنیادی کرب بھی کہدستے ہیں۔ اسٹین کے بعد سائیکل رکشاد کر کا بجوم مدقوق رکشاد کے ایک لڑکادانت تکویے خالی رکشاد کی کا بجوم مدقوق رکشاد کے ایک لڑکادانت تکویے خالی رکشاد کی کا بھی کا دیک کی کا دیکھوں کا دائی کی کا دیکھوں کا دیکھوں کے دیکھوں کے دیکھوں کی دیکھوں کے دیکھوں کی دیکھوں کی دیکھوں کے دیکھوں کی دیکھوں کے دیکھوں کی دیکھوں کیا گئی دیکھوں کی دیکھوں کیکھوں کی دیکھوں کیکھوں کی دیکھوں کی دیکھوں کی دیکھوں کی دیکھ

کہاں چلوں دیدی ۔ لڑکے نے بوجیا۔ متعاد اکیا نام ہے۔اس نے بوجیا۔ آبار انام علی حسین ۔

على حسين نے دہرایا۔ یہ مدفوق رکشادالاعلى حسین انڈیا میں بھی موجود تقا۔ بنگلہ دیش میں بھی پاکستان میں بھی اس کے لیئے کچرینس بدلائقا۔

میں کی سی بیابی بیری بیری استوادر شکتی کے وردان کے دریات ایری میں انسان مصائب کے رواب دریات ایری بیریار اس کے اس اس کے کرواب میں بین اوری کے بیریار از اربیکا مسائل کا ابوہ کے نہیں ہوگا اور مسائل کی تاریکوں کا سینے چرتے ہوئے انسان کو نہیں اپنے اور لاکھوں برس سے لوئی اپنے سفر پر رواں دواں رسیکا ۔ اور لاکھوں برس سے سورج اسی طرح طلوع ہوتا رہیگا اور نروب ہوتارہیگا۔

(سریگهدنشر)

بهآگوت بران

م خ شاذلی

بنا نی مال می می نسل اور آگ آباد می کسی دیبات
کنایک خاندان ک پاس ایک نایب نای نشو فارسی
نبان می دستیاب جواب به بعاگوت بران کے دسویں
باب کا فارسی زبان میں منظوم ترجمہ و دیبا توں میس
عماگوت بران میں منظوم ترجمہ و دیبا توں میس
طور پر دسواں باب ہے تیسم اسکندھ کہتے ہیں ۔ یہ ترجم
مع طرب رسواں باب ہے تیسم اسکندھ کہتے ہیں ۔ یہ ترجم
مع طرب رسواں بہت میں ماکندھ کیتے ہیں ۔ یہ ترجم
میں ۲۰۲ صفحات بہتن می می تعفوظ ہے ۔ اگر یہ نسخه مرسوار و فوریک تعلیم است و میس ویر
کے شعب ارتئ کے میز ایم میں محفوظ ہے ۔ علادہ ازی اس
نسخہ میں تقریباً سواسے زائد نہایت اعلیٰ درجہ کی تصاویر
کوئی فرق نہیں جو عہد و مطی نے فن کا اعلیٰ منونہ ہیں ۔ تو
کوئی فرق نہیں جا ہے۔ کین تصاویر کوئی فرق نہیں جا

وں مرق ہیں ہو ہو۔ اس فارس نسف نکرے سے بہلے م فقطوری بماگوت پران کے تعلق سے جان ہیں۔ اٹھارہ بران سندو مذہب کی مقدس کت ہوئے علاوہ و مرون کے بدردوس نمر پر مانے جاتے ہیں سر بران میں او سرارسے کے کہیس سراریک اشلوک ہیں۔ تمام بران سے کل اشلوکوں کی تعمل

تقریباس لکه بتائی جاتی ہے . مینی کل .. مروہ اٹنلوک میں ۔

ی دیں صدی شہور پڑت کاری معطر ک تصنیف تناتر وارت اسکے مطابق پہلے ایک ہی بران تھا۔ برصا در میں فرمب کی پورشوں کے بعد معگوت بران تکھ مانے گا۔

ابیرون نے اپنسفرام سند ۱۰۳۰ عی ۱۰ براول کی فرست دی ہے ۔ اور کھا ہے کہ یہ ام اس کو وشنوبران سے بڑھ کرسنا نے نے ۔ اس کی فاسے اس میں دسے براون کی فہرست تقریبا سند ۱۰۰۰ عصے بہلے ہی تیار ہو جگی تقی برائے ہے ۔ برانوں کے از سر نو کھے جائے کا زمانہ مصنفین کے اعتبار سے با بخویں اور چھٹی عیسوی متباہے ۔ بعض برانوں ملک گنیت فائدان کا تذکرہ ہے ۔ جس کا زمانہ چہار وی میں کا نی تحریفات ہوئی ہیں ۔ بہا ہوارت جیسی قدر کہ بران میں کا نی تحریفات ہوئی ہیں ۔ بہا ہوارت جیسی قدر کہ بران مہا بھا یہ سے جی قدر مے ہیں ۔ اس سے کو لہا فلم سے کو اہا محرف جو اگوت بران کا سن تصنیف قدر مے ہیں ۔ اس سے کو لہا فلم نے جو اگوت

مبدیتحقیقات می یعبی معلوم بوا به که داد گری کے او وحکم ال دام مها دلودائے که درباد میں ایک شهر عالم ینڈرت بوپ دلو تھا ۔ بوپ و لیف سنسکرت کرامرے علاوہ منتی تھیل اور سری لیاضی تعمی ہے ۔ سری لیالا دراص عبارت بران می کا خلاص تعلوم ہوتا ہے ۔ مها را تنظر کیان کوش کی اتھا دیں میلد میں بوپ دلوکو بھاگوت بران کا صنف

بیتا سیسی می گوت بران کے کل ۱۱ سکنده اور ۹۰ دھیائے بیں بھکتی ہوگ اور کا تنات کے فلسفہ کے علادہ دسویں باب بیں مشری کرشن جی ک سوانح حیات بے۔ ما فوق

الفطرت واقعات كے علادہ مكالموں كشكل بي مجمعتى ك فلسفه بر مبادت لمتة بن يعنى بندو ملارمي وهسرو يراد دخروكي زبان يرسمي فلسفيحكي بربيات درجين دسوس اسكنده مي كرشن مي كي بدانش او تجين ك علاده موسم بارش، مشرورت درندا دن مي مرسس مي كا محدوں كے سالم كميل ويؤاد (بانسرى) وفيرو كابيان الت ہے گوروں کے ساتھ کھیل وران میں راس کرڈا کہا گیا ہے جس کا بیان نہایت مذاتی اور رومان ہے کرشن جی کے بجردفرات می گویوں کی بے جین، بے قراری، داوا دارالال كى ددسرى گونى كے قدموں كے نشانات و كروكر مسدو رقابت کے مزیات میرای دی سے بیان کیا گیا ہے -اسی طرح کرش جی کے تمودار مونے برگو بیوں کی والماند مسرت كاول حسب بيان لمائد واحريكشيت الدكويول كي شومرون في كرش جي كاس كرداريا عراض بعي كياتها بجب كاجواب ينذت نسكا جاريه في مس كوا مانت رائے نے سکورو لکھانے بڑی خوبی سے دیا ہے۔ دراصل یہ واقعات النان وعشق البي كي طرف رساني كريت إن تعید خربات یہ ہے کہ کرشن جی اور گویوں کے

تعجب نیز بات یہ ہے کرشن جی اور کو وال کے عشق و محبت کی ان داستانوں میں دادھا کا کہیں ڈکر شہیں لئا ہے میں ارتفا کا ذکر نہیں ہے معلوم موتا ہے دمہا بھارت میں بھی دادھا کا ذکر نہیں ہے معلوم موتا ہے کہ بعدے صنفین کے ذمن کا دادھا ایک خیالی بنگیر را ہو یعفی کہتے ہیں کہ دہ کسی بیوبات کی اوکی اس دہ تھی ۔

بهاگوت بران کا یه دستیاب فارس شظوم ترجیه

تلی نی یه اس کے مصنف ابات رائے کا نام نسخ پردئ

عراضی پر حاستیوں کے ساتھ اوسطا ۱۹۷۵ شعار بیں اس

طرح کل اشعاد کی تعداد دس نزار سے زا نرج اشعاد

منوی کی بحرس کی گئے ہیں کہیں کہیں ردیف قالیوں

مناکران میں شری کرشن ہی کی تھی یویوں بعنی بٹ دانیوں

بناکران میں شری کرشن ہی کی تھی یویوں بعنی بٹ دانیوں

ستیا منزاد نر سحورا اور مجھنا اس بولوں کی تفصیلات

ادرشاد یول کا ذکر معاکوت پران کے ۹۲ وی ادر حیات

میں منا ہے ۔ جلد کے اسی اندرونی سفی پردواردواشدار

میں منا ہے ۔ جلد کے اسی اندرونی سفی پردواردواشدار

مبت مجوسیتارام سی بی
که سائٹ مجواس می بی
جورادهائن کا بی (ب) مجر نی کدم
عندام ان کا میں موجکا فی اورم
عندام ان کا میں موجکا فی اورم
علد کے بعد پہلے می صفحہ پر سرخ روشنائ سے
اویر کی جانب مرزی کرشن جیدصاحب" اور جیج عنوان
دیا کیا ہے ۔
دیا کیا ہے ۔

" فہرست رقصۃ لائے اسکندھ بم مری ساکوت جی " تصنیف: امانت دائے

١١رايرل ١٩٨٢

فبرست بي معنوانات درج بين ببهلاعنوات « قصْدُام بِرِي يت يَطِينِ سَكُودُونِ شَكُل ادِشْدِه در صورمعي أسان" نيهي راج پرتجيت هينسن كرشنجي محكرداريدا فتراض كيا تعااورس كمدوا بات سه وي اومياً من يندت شكامًارير (سكوديو)ن دييي.

ابتدارم امانت دائے نے اپنے تعلق سے درصب مال توديمان نمايد "ك زيرعنوان ٩٢ اشعار كيه بير جن یں زیادہ ترسری کرسٹن جی سے حن عقیدت کا بیان ہے اورا پن بے بصاعتی کاکراتی عظیم می کے تعلق سے وہ تسلم ا تھانے کی جرارت کرر المید . پہلاشعریے ب كم من طب رة درات اكال دل بم تويش مرور كرفتال ممل ارتنگه سرایه خوش حدا نشاده ازغواص دریا الانت دلك كرش كاكت تقا كمتام مه

ترا می خوابرآن مشوق کما تودر نسکر ملائل عذر رسوا اً كي على كرا الت وائ الب وطن شهر لال بوركا

زييج شهرب كرصيز حرووش بود شرمت دهاواز الطائت دع أئية بركف كيروبشاس كوانسك درينجا ياتوفناس زمي الل بورشر سكن من كن حاكش بود حول أيته روس كلسال خاك داه كوجهانش ارم شدكوجة مال ازفضائش اس کے بعدا مانت رائے مسی مصیبت میں گرفتار بدنے كا ذكر كرتاب عالباير بريشاني الغيس معاكوت بران مِین خسیم وظیم تصنیف لکنی کاتلی کرتا ہے۔ رأشوب بلك المهان رسيدان بشمرم أساب آئے علی کرا انت رائے کسی علی امجد کا بھی ذکر کرتا بيرين كامدادكاده احسان مندم واس كي تعريف يس حيندا شعار لكمقام ي

شكوه افرك ، نواي، وفائے على امجد رئيق وقدردانے جناك أسمراسانش شارم كأب نطق جوس كنون دارم

غالبًا على المجدا مانت دائے كاسا تذه ميس سے ب أتح مل كركتباي م

مراعكم وادب تعسيم ادداد مرااديم بدرودويم اشاد بهارعفراو بالتيت ده بادا رخش از تورق ابنده إدا اہنے تعلق سے بیان نتم کرتے ہوئے آخری شعسر

بياف ساتى آبينه غال تراكفتم سخن ازمتوال دوسرا باب اس كتاب ك تفنيف يعلق سے ب حس كاعنوان مبب تصنيف كتاب كرير راكيك يباناس شعرك شردع برداي-

نگاه أنتيبنه بيامال ميتئير لا سرغ چهل اشك امان دير مرشن معمق من كم وكرا انت رائ كيتاب -نازكيفيت ونيا حبروار نادصها يحقبي كشدمرتار م الريد بحول من اينم كي إخنده بجون جام وام ا مانت دائ كواترت كالعن تكري

دنش آارد سعی است دیکار به نیافیفی عقباراطلبگار نظر بالكش تحقيق والحن تحاشك ببهار مرعاكن أتحيل كركسى صاحب وايت كالذكره كراب جس كالطف وكرم سعا انت التاس دمة دارى كويد اكرسك

ويوك أيمضنون أتخف برأ كرمركر وازسر بطف ومنايت بالخفتم كدك صاحب كرامت بعالم البراشي سلامت وے دارم زلطف ایس تمنا کرشفار برمن ارشاد فرا برا مانم بنیں فناندہ گرمسر چوگو ہراسکند ہے دے بعد دل نا واقف معن ما شنامی نزرید دعوی معنی ماش كرمشن جي سي كلي عالم بركرده كتاب كاس كرى امين كسي ايك امس بين فيكني كي جاسكتى ب. مارد كرم ام ادستمارك كيادمدتوال كردانساك بنام خاص اولب آشناكن بنام دنك ايط لم دعاكن کے الائش خواندہ نر تکار کے گو پرجگت دھا انرادھا اس کے بعد کاشعر جوذیل میں درج ہے ۔ امانت رائے تلم تصنیف میں جگہ جگا ستعال کراہے . اگرداری زبان در کام تویا کنها تو کنها توکنهت

ايناستاد إبركا تفكوبوسد كرامانت اك حبب كلمنا شروع كراب توخوز ورسلم مي هاقت

زدم بوسه برست ربیزویش قدم در ده اکرام سرویش منودم چول قلم معنی طرازے برائے من سخن شدگار سانے أ خريل دعائ فيركراب

بشكران كراوت ربنايم بنده ميكندوست دعايم بنامش اول این تمهید کردم سیعالم زنده اش جاو در کردم بياا عانى آتيدرفسار صبيب آفاب صبح الوار زندمعرفت مرسوسيركن شب من مم رادئ اوسحكن

اس معند كانتتام منده ذي اشعار بركراب. چواین نام اززبان اوشنیم مستصور کیدمی با درسیرم

زمابرفاستم ازبيبك ميم سرود داشتم از نطات يم نوشتم نسخهٔ اعلیار مصمون زرمزحس ومشق دات مجور ا ير دونول عقاصم بونے كے كبدر مناهات بجناب حت کے عنوان سے مناجات میں کہی تئی ہیں۔ یہ اس دور شك عام رداج تفاكراكثر مندودهرم كى كتب كالترجب مندؤول في بمالتدارمن الريم سي سروع كب ب برتصنيف كالمداري حدكا عام رواج تقا - جنائي المنت دكة كلمتلب

كرياخانقا يروردكاما بتواحوال ملقت أشكارا مناجات نهايت اعلى شاعراز وصوفياز خصوميات ك حال إلى مربها لا وهيائي من كا عنوان بيان كياما چكا 4 اسطرح شروع ہوائے كنوك استكتر سنجان سغندال أزي والأكما بفيق عنوان بدداي باداك كرسس ادار كراز مكن كنديدا صداوار

اود بخته ہے۔ فادسى انداز بيان نے اس تصنيف کوم القي اور مندی دونوں سے زیادہ موفراوردلکش کردیا ہے۔ صوفیا محرام في عشق البي معرزت فنا وغيره كي موضوعات كوجس والباز الوارس بيش كياف - الانت رائ في و بحاا ماز اختیار کیا ہے تشبیبات اور اشعاری کثرت نے کلام کوبے صدر الحسب اور شیری بنا دیا ہے بكي عنوكب ازحرف بسته جوزات يارمرا باشكسته زرمزر كشن جن ساخت آكاه جراغ افروحت ازمخيتن درواه

المنت دائے نے فارس شخیم و، واقعات شال

كي يل وجعا كوت يوان كرمطابق بي ديكن ادهيات ك

عنوان مختلف بین اس نسخه کی دوسری حصوصیت یہ ب

كربهان تديم فارس تخرير كالبيج اختيار كائتي بيديسن

بيتر وقعول يرنق اط حذف كرديك مين بين . زاده تر

الفالك نقطري يبس كى دمس مطالعه ادرحصول من

يس برى دقت بيش آتى ب- البته كابت نهايت ماف

زوربيان كاميانداز الاخط فرائي كشائح جثم كربرحس كيشا تا تناتكني باكب عبوه برجا بروك أيدزومز بروة داز بأنينه كه انتار آيدا فراز یا اورنگ آباد کر مرتفینی سے تنشر)

پروقىيىرم.خ.ستاذلى قنداد منسلع اندير (مهادات شر)

للتمستده

دوُف الجنم

تم بھی سب بھول گئیں مجھ کو بھی کچھ یا زہیں بلتے الول ك جال موسم ميں کون سے گیت تھے ان ہونٹوں پر كون من خواب عقران المحول من ليسى خوشبونتى جرسانسول يس بسي رمتى تقى كيسے ديبك تقي ويكول يه جلاكرتے تھ تمهى سب مول تيس محد كويعي كجداد تهيس كون تعاص في كرا اتعابر يجابنا كيساسمبنده عقائم دولول بي كياتعلق تفارت يمسي رشيته ا دران بیتے ہوئے کموں میں نام ہارے کماتھ ؟ تم بھی سب بھول ٹیس محدویمی کچہ ارضیں أج بى جب كميس ل ماتيس بم وگ سوطرح کے افسانے نادیتے ہیں مجرك بمرك بوئ مب دشتولس ابنى بىجان كرادىتے ميں ـ (اوزنگ آباد/رتینی سے نشر)

بيخ اوران كى تقبيات

شريف الدين احمد

- دور من رئيد کې د تکويموال پر مهت زور د يا جا را مودوري بي في الماء اور والدن اس معامله يستنبه گيت نو بررت به شاي سنگ دهه يمين ب كرونواك مرب برب ماكب ي ١٠ من منك طيم ك وحب الكلون فوجوان مارے محمد یاوه و بالی اماس اور فاقوں کائٹکار بوشکے جس کانیٹر پ**ه بواکه و ه قوم**ن کمر و رزدگنین قومیا فیطاط کااحساس مدیرین گو**حب** به ر محررمات كه وه این بچول كی مفاطت كرب آن تمام مهمدن اقوام محسوس محررتی مِس که ان کی بقائلا وای درابیه میون کی نزی انسانی اور اخلاتی ترقی ہے اور ایک رہ بین تنقبل کی بنیا اے استحکام سے پنیے اسانیت کی نعبہ ﴿ بيچوں كى نگه ارشت العليم و ترمت پر درصياں دے كر ہي موكِكت ۔

بے کامنقبل دیا۔۔ و ماکا سیسے اہم وضوع فکر ستے میں مے سمجھنے او جس کی تناور یا ہے کو میا کرنے کے بیے بہت ی چیزول کی مناورت ب کیونکه توسی کی آئن در رازگی کا انحصار ان بی مچول ایر ہو کا ۔ سرامکی معاشہ و کے طویط لبق ہوا کرتے ہیں ۔ مزاح اور مزاق کا فرق بڑا ٹمایاں ہوتانے اس لیے بی کاعمل دقت اور مگر سے علق کے بغیر منا سب ۱۰٫۱ و دون یا عامنهیں کہلا با *جاسکتا ہے۔ بہیں بحیر موسیات*ے ا ورجا ننے کے بیے اس کی تعصیت کی قعید کرنے کے لیے اس کے ما تول کو مجمى ديميناا ويجهنا بوكا مثلُه الك محيمين بالأكيوم بليّا برصاب الدر و*رسراکسی عم*ول قصیه با کا دُ ل میں ۔ اس دربو بیجراب کی **بول جا**ل اور المورطان من شرافاق وكالأتودمما كاسطلب بينهي يحاري ايث ارتقائی منازل ایک متعینه مکل من طرح سرتامے ملکہ یہ ایک ایسا کا ب جواییے ممایی اور طبعی حالات کے تحت رونما ہو ، ے ، ایک بجد کسا ب اوردوكياكتاب اسكا انحصارهالات يرب كين اس كاسا إهل محض حالات او رما تول بْرِ فعد نسس ہے لمکدا کاب ذی روح کی نیٹیت ہے کچھ ق رتی صلاحیتیں اور استق ادمجی رکھیاہے ۔

تجتس او بقل مح ك ماص حيلي عادتين بن بيوا ما ك فطرت يس محسس كاماده مونا به اورده بنى ييز كو جائ كى كوستش كرتي ب مبحول کی توامیموارک عادت جواکتر بھی جانی ہے و و در مقبقت اس کیے ہوتی ہے کروہ یہ دیکھنا جا تباہے کر یہ تیزکیائے عاس س کراقتی ہے، كم طرح منى ب اوركيا كام د استى ب العن القات اسس من نب**ے کو**نا فوش گوار نتا گئے ہے بمتی دوحار و نا ٹر ایک سگرح رنگ کاغبارہ يخراف ع الرفوشي موتى ب توسرخ رنگ كا انكاره ما تقد يجي جدادتيا ہے اور حقیقت تربیب کریمی تعمقیق اور تھے ۔اس کی آئندہ عملی ترقی کی

ا يو تي تي ان كي جاني سنس كانت مي كايد اليما و إيد به اسلاح اور رحم ورواج سي قائم كرنے ميں من دمينجا في -وه جنَّه السَّكِينَةِ مِن أَمّالُسي أور أن ينه ت منسي كينتر يرل كي والول سے بواب منامیت میں رواز عورمہ دینا باہتے اس سے محول وارکھی سوال لو نظینے کی مت ہوتی ہے ۔ افتے سوال کو تینا دیائا کے صعبع او تردرت ونے کی ملامت سے تبول کو تمیل سے السب بوا كرتى ہے ان سے كھيا) كاكوني قصير موتات وهُ كھيل كن زينه اپنے حذیات اورا مساسات کاآنا، کرنیا میکھنے ہیں۔ مثلاً یکاٹ واهوتے ا بكا نات مَانْے تَكُورُ و يرسواري رہے اور كا ابني تھے كا كھيل كھسلا مرتے میں بیوان تو ہم سب بھے کی ترنارگی میں کھیل کی اسمنٹ و نقت بىل ئىكىن اس كى جىڭىت اۋرنىياغىت كاسوال كۇيىمى تى تارىپ دىزىلى آتا ہے اول او م کھیل کی بینے وال کواس کھیل شخصتے ہم ندینی ما قابل توصیہ يت تويث كمعمومًا مم يت كواين يسندك طابق كهيل كلدائ بس اُسے کھلونے دیتے ہیں اور عاشتے ہیں کہ دوہ ات بماری نیواہش کے ۔ مطابق استعال كرن بجوا أيت تمبي تماط دال بن موتيم من ومحرّ ل کے کھناو نول کو ہا مفاظت تمام سجا کر یکتے ہیں او بیمول کوان سے میلیے نهبي دية الخيس كملوث أثوث كانهاه لانتل بشاب وه بيتر كفطى تقانغوا کی الکل بروامنیس کرتے یے نوٹن کہ یم سے کھیل دکھلونے سمے ہا رہے میں تھا مل اور ترفافل دونوں ہی کے شکا رمیں .اگرکھیل کو داور وسنى بدارى كے ليے مناسب سامان مجددان كےسائد ديا كيا توسي كيذبني ترنى بخولى بوسكي كاوروه اين عمر كي مطابق اين صلاحيتول كولقيزًا برايركرسكے كا ر

> بچول کے حق میں تو کھیل کو دران کی البدگ کا ذراعدے کھیل محود کے منارے سے بچہ اپنے عدیات اور خیالات کا اظہار کرنے کے على وواس مح الدرومي كشاول كحساكة ساكة فواعماً وي عج آن ي استصرف اینے آپ کوامجھارنے اورسنوار نے کائی موقع نفیب منس بوتا بلكه ده ال جل كركام كرث كاط ليقه اوسليقه مع بسيكة حاليات اس طرت احساس امدداری میدا کرنے کامجی موتر و ربعه مائو آتا ہے او سول میں بیش قدر کرنے کی جرات بھی بیدا مرتی ہے اسکی ایک زمانہ تھا۔ جب كرتمام اليسع مشاغل كفيئة اوقات من داخل محقر اورياد ل نخوامة المغیں فیروری مشاغل کہ کر برداشت کرالیا جا اکھا آج کے زمانے م ان ستاغل کی اہمیت کی طور پر کتاب پڑھانے سے کم نہیں ۔ سچے نقل كرتام يراس كي نطرت ، نيج كواي سيرون اوران كي مفتول

میں د اخیبی ہوتی ہے ۔ حو سڑے کرتے ہیں وہ بھی کمر ناحاہتے ہیں ہو کام وہنبین کرسکتے اس کی نقل کرتے ہیں اور بڑوں کو اخبار اور کہا ہیں يرصي ويحفي بن وه مجى كما بين اورافسار الشبلت كرو يكييتهن . مُوتِوده تمذِّيبُ لوگول مِين شرافت مردت مات باطني و خوداعماً دي السيحوسر بيدا كرنا جائتى ہے - بحوّل ميں بياخلاق ا ورطور طريقي دورول كود كاكرشي بدا موتے ميں يتجربات نے ثابت كيا سے كديم ير اس کے ساتھ کھیلنے والوں کا جتنا اثر ہوتا ہے مال باب اوراساد كااثراس كاعشر عشير بهي نهبس موتائد - اس بينقل بهي الحيي يبزك ہونی جاہیے ۔اگر بھے سے ناٹاک کےسی شخص کے احساسات کی نقل كريے كے بيے كما جاتا ہے تو اس كا يبنعل خالى از فائدہ تنہيں ہوما اس سے فائدہ انتظاماً حاسکتاہے - اوراس میں طریع اومیول کی صفات پیدای جاسکتی بیں جواس کی آئدہ زندگی میں کام آسکے اس طرح ضامن ہوتے ہیں۔ بچاہتے بڑوںے آنٹ مختلف تھرک سوالات نقل کی عادت میں بھی اوب اورفنون کے حاصل کمریئے اورعاوات

عدر، تفنسيات كى روى مي يصروري تعجماً كماسيح كه والبن ا دراستاد خوت کے ذریعہ سچول کی تر بیت نے کریں کیونکہ خوف سے يداكرده رحب وردبريايا سيار بوتاب اور تقور عرمدك بعداس كارومل شروع موجا الب بكستاني اوحكم عدولي اسك ادلین ستانج مول کے سزاکا نوف بیول کو تھبوٹ بولنے اوردھؤکا دینے پرمحبورکر تاہے مگرخوش اعتمادی اور محبت کے فرریعے ترست بافتة بجي يقتينًا صادق اور إست بإنه بوتتي من يسوسائهم مين ان ك عزت بوتی ب اوروه الحصفيرى ثابت بوتے بي خوف اور نفرت كاجر لى دامن كاساكة ب- فوف يبدأ كرك آب بج محدل میں اپنے خلاف نفرت پریدا کر دیتے ہیں۔ روسونے اسے زمانے کے والدبن كو ميرزور الفاظ مي ينصيحت كي فقى كه بي كومت مارو در ما دہ دختی ا درسرکش بن جائے گا ۔ تربہت اولاد بر روسوٹے ایک نہایت موثركتاب لكھى ك اس كتاب ميں اس تے بار فى سزاكى عكر ك در اور يُرْحَكُمت طريقة بتائه بين ان طريقون سے وہ نتأ مج بيدا بوسَّة مِي جُويِدِي منزاسے بيدِ اتنهيں بيوسكتے .وه كبتاہے أكر كو في بحيه بإخلاق كرية تواس كو قدرت كى سزائعيكتية دو بمحدكا دماغ بي نبيس بوتا بلكه جىم كھى ہوتاہے . بحير محبت كرسكتاہے اورنفرت مجثى ' خوف زد دې توسَا ب أوردليرمه منسمي سكاب ورروسي سكاب وه فود رائ مجى بوسكتاب اورشفق الرائي كلى وه فودغرض كلى بوسكتاب اور عُلُسا رمھی ۔اس سے صاف طا ہرہے کہ بیجے کے روحانی جہانی اور دائی ارتقار کے بیے چوطر لیقے عل میں لائے جاتے ہیں ان برہاری کامیان كاانحصار موتاب - افلاطون كاقول بكراكر مم ييم كى ترميت نهايت حفاظت اواحتباط سے کرس کے توان میں مرداز خصائل یہ اِ ہوں کے اور وہ خوش ا خلاق اور نیک بن ها میں محمے .

ہیں دنیا کے متمدن اور آزاد قوم کے سپلو پر سپلو بول کی ترست کرکے انھیں آزاد ہزور تنان کے آزاد ستعمری بنائیں کوتا ہی ندکرنی جاہیے تاکہ اُنے والی دسی منگوں میں وہ سی سے بھے زره جائیں مستقبل کی کامیا ہوں اور کامرانیوں کا انحصار صر^ف فوحى قوت يرى نهيس ملكه ذسني ارتقارا ورعقلي ملندي يرموكا-

، ناگبورے نشرا محود باوس امراد تي كيب امراو تي دمارش ١١ رايرلي ١٩٨١ء

طبِ يوناني ميت

مزاجاوراس كى اهيت

والطرمح وقطالتين فاوتي

طب بیں براج کو بے مداہمیت دی جاتی ہے۔

کو اور اس بطور اصول مانا جا اے اہل فی کے

داسطے آج کے ایسے تی افتہ دور میں بھی اس کی صدافت و تقیقہ کی مصرح نظرانداز کرنا میں نہیں۔ بلکسیٹر دن سال کی تواتر تنظی و تحریات علاوہ ہمیں اپنے عہدے کے نقابل نتائج و محریات موسل میں اس نظری ہر چھنے کا یا بدیا تے ہیں۔ کوفن کی بنیاد سان امور طبیر توائم ہے نیک رس برائ کا دیکر ارکان پر فوفت حاصل ہے کیوں کہ بدن انسان ہیں اس کے قیام پر میں سب نجھ خصر ہے۔ اگر تعریب ہمیں عنا صرکو دخل ہے تواس کے بعد مرزان ہی طبیب کے مراج کا تعین نہیں کر لیتے اپنی شخصی کو محمل نہیں سمجھے۔ قیمت مرزاج کا بلکہ اس سلسلے میں استعمال کی جانے والی مراج کا بھی کا ظرکتے بیران کے نزدیک مما لجہ دواؤں کے مرزاج کا بھی کا ظرکتے بیران کے نزدیک مما لجہ دواؤں کے مرزاج کا بھی کا ظرکتے بیران کے نزدیک مما لجہ دواؤں کے مرزاج کا بھی کا ظرکتے بیران کے نزدیک مما لجہ درست نہیں خیال کہا جاتا ہے۔

يسيم شده المرب كمرشف ايني خواص مين دوسرى شنئ سے مناعف مونی ہے میوں کر دونوں میں عناصرا بک ب مفار ونناسب بين نهيس يا محاضا السيعناصر وابك دومراس النت كمرادى و chemical affinity ركفت بين بابم ملتة بب نوان مين المتزاج خفيقي داقع مؤتاه وارأس امتزاج هيقى سے ايك نيامركب حاصل مؤتاہے اس نيے مركس ميس حصد لينے والے عناصرانينے سابقد اوراصلی خواص وكميفيات يرقائم نهيسره بإت نعني أنحي فلب ماربت بوهاتي ہے آدر مرکب میں نے خواص و کیفیات کا طہور موزا ہے بیٹ کیے اطباك نزديك مزاج اس نى كيفيت كانام سے توعناصر كے باہم مننے کے بعداس مرکب میں میدا ہوتی ہے ہی عال نامیاتی مرکبات کابھی ہے کوعنا صُرِنے اِنْ آختیق امتزاج کے بعد تحییة ایک ایسامرکب هاصل ہو تا ہے جواپیا جسم اور مخصوص نظیل ركفتاي -اوراس سے بندافعال تھی وابستہ ہوتے ہیں قطع نظر اس کے پیمرکب چند کیفیات وخواص کابھی حامل ہوتا سے بس السيم كبات جونبأتات قيوانات اورنامياتي إسم انسان كاروب اختیار کر لینته دین توتام امور کعلی آنکھوں دیکھے جاہیکتے ہیں۔ ناآت بوں کرمیوا مات طبعی مالات میں نصرف اپنی شکل صوت

اورنوع مقدار دحجم اوران کے انعال کی بھی پوری طب رح حفاظت كرتي مين ينهس بوناكه ايك بي نوع تشيحيوا نات بين تمی حیوان میں کو آپ تعینوا یک وحنث و مقدار کا ما ما آئے نود وزیے بیں دوسری دھنع ومقدار کا ۔ اس طرح ایک عقبوا اُکے پوان ایس جوفدمت انجام دتاہے۔اسی لوع کے دوسرتے ہوان میں اس سے دوسرا وظیف سرز دنہیں ہونا۔ ٹھیک اس طرح برتیم اور سرعفنومين ايك كيفيت بقي موجو درستى بين يوطبعي والات من برطرح محفوظ وسلامت اور رقرار متى بيد جبيسا كوعن كياً كِياكُم مُركب بين عناصرى مندار د تناسب حدا كانه فاس تواني صورت بين اس مركب كطبعي حالات بين ابني مشكل ومتورت انعال اور کیفیات حفاظت کے لیے اس بات کی مزورت بوق سيكراس مين عناصرى مفدار ونفررة نناسب بمينديكساب رسع بصوصا جبواني والساكن بم حواغز يه مدب كرنا ورنشونها يانع بن برداقع نصلات بهي أن كقطرت ہے۔اہل فن اس کو یوں کہتے ہیں کہ ان بین سکست دریفت كاسلسلة تاحيات مارى ربتاب -اسمقصدك كي شديد صرورت اس بات ي موتى عيد اس من من م واستاله كا نعل بالكل مبيح انحام إيانيه - اوران اعضا وقسم كواسس غذا كاملسله مناسب مقدارس مارى ربنا ما ميحس سي عناصرصر دربيمتناج هن طبقي حالات مين نونياس كورازينجتي رہنی سے اور عناصر کامطلوبہ نناسب برقرار ربتا ہے جس نتے طبي كينيت ومزاج تعبى قائم ربتناا ورافعال تعيضج عثيج انحام ياتين كين حب غذاين كمي اورمهم واستعاله ين خلا وافع بنوجا من توکیرسب سے تعلیے متنا نثرہ اعضا کی کیفیت اوراس کے بعدان كافعال مين فرق أماً البيداس طرح اعضا اورسم صحت كي هالت يستحك كرم ض كي هالت مير، وافل موجات

ہیں۔ ہم عرض کر بھیے ہیں کہ اطبا خراجی اس نی کیفیت کو کہا ہے جوعنا صریحہ باہم کمٹے سے بعد اس مرکب میں بیدا ہوتی ہے کس صفو سے بننے یا مجموعی تیثیت سے ہم سے بن نے میں کتنے عنا صرکس تناسب سے صعبہ لیتے ہیں یہ بات باوجود دریاتیا تی کیمیا بینی بالوکیسٹری کی انتہائی ترقی سے ابھی پردہ انفا ہیں ہے

یعی ہوسکتا ہے کہ اور نئے عناصر دریافت ہوں اوران کے سائرات دین (کے ۱۹۸۳ ہے) بدن واعضا ہیں باک حالی اور ان کا حدید معلوم و محتف ہوں وائیں . اور مختلف عوالی ہیں ان کا حدید معلوم و محتف ہوں تکین اطباعی فدیم نے بن کے زمانے میں سائنس کی امقد ترقی یا فتہ مالت نہ معی اور نہ انھیں آ لات کی مددی ماصل ہمیں اور نہ انھیں آ لات کی مددی ماصل ہمیں ہوں اسلی میں اور اسلی اصول و صنے کئے جن سے میں بورق ماہری ہمیں ہوں اسلی میں اسلی میں انہوں نے مام کی اسلی اسلی میں اسلی میں اسلی میں اسلی کی اسلی میں اسلی میں انہوں ہوں کی انتیاب ہو تو قال کو ہیں ہوں اسلی میں انہوں ہوں اسلی کے انتیاب ہو تو قال کو میں انہوں کے اسلی میں انہوں کے اور افعال کو میں انہوں کے اور افعال کو میں انہوں کے اور افعال کو میں انہوں کے اور افعال ہی برقرار رہتے ہیں اس وقت تک اعضاکی کیفیات ور افعال ہی برقرار رہتے ہیں اس وقت تک اعضاکی کیفیات اور افعال ہی برقرار رہتے ہیں اس وقت تک اعضاکی کیفیات اور افعال ہی برقرار رہتے ہیں اس وقت تک اعضاکی کیفیات اور افعال ہی برقرار رہتے ہیں اس وقت تک اعضاکی کیفیات اور افعال ہی برقرار رہتے ہیں اس وقت تک اعضاکی کیفیات ور افعال ہی برقرار رہتے ہیں اس وقت تک اعضاکی کیفیات کے دور اسلی جند ہیں انہوں کے دور کی میں انہوں کی خور کی میں انہوں کو کا کی میں انہوں کی خور کی کی کھیں کی کی کھیں کی کھیں کے دور کی کی کھیں کی کھ

طور راستعال کرناہے وہ بھی جذفی مسمحتلف مرازج سے گزرنتے میں اور مالآخراکر موافق بدن واعضا ہوں توان کی کیفیآ دمزاج مخصوصه کور**قرارک**فتی میں اور ناموافق ہوں تومتغیر**ر**دی آ یں جنانچہ یہ بات بہن اچھی طرّت معلم ہے کیعض غداؤ ک شے كفاني سے بدن میں عدت معنی كرمى كا اور بعض سے برودت يعنى سردى كااور بعض مصه رطوبت اوربعض سنحصى كاانسآل ہونا ہے مزاج کا اندازہ موافق اور ناموافق اشیار کے ضلاف نفس وبدن انسان بااعضا کے دوعل سے ہواکر ایپ - بالفاظ دیگریوں کہاماسکتا ہے کرمزات بدن انسان یاعینو کا وہ دو على تيحوموافق اورناموافق اشبأر سيهنصارتم ومفابل مجف یرنظام ہونا ہے۔ اگرغذا یا دوا کے استعمال سے بعدیا ماحول وغیرہ سے مدن کے مقابل مو نے برکوئی نئی غیر مبعی میفیت بدن مخصوص بإنفنس مين بيدا مو تواس توموا فن مزاج ا درمونتدل مُجاعاً بات - اكر مخالف شم كالغير مدا ، وتواس اس نغير ما يعيب ك طرف منسوب كر دياها يا بي مثلا كر في كور ها دي توحارا ور سردى بڑھ ھائے تو بار دا كرخشكى بڑھ ھائے تو يابس بين شك اور رطوبت بڑھیے نومرطب بینی رطوبت بڑھانے والی کما جاتا جھ بشاراشيار واجناس اور دونوں كامنىلف ادوار میں وسیم بہانے پڑتم ہاور جرب کرےان کوان کی تفیات کے لحاظ سے يارورجات ميرتقسيم كيأكميا سي كولى شئ استعال كيب بشمين اتنى حرارت ببيراكر د معوقبي حرارت سے زياده مولين تكيف ده نهوتوا سے درجه اول میں گرم كہتے ہیں ديكن جب برحدت اذبيت محمدو دمس دافل موها سينكن بدن يا باافعال مدن میں کو کی فعل مدا ہ کرسے تواسے درصہ دوم میں گرم ئىنتەيىن ادراگرىپى *ھەر*ت أَسْ قدر زياد ە ببودبائ*ت كەن*ىغك م مائے بدن کونقصان سنوائے اور انعال بدن میں فلل انداز ہوتوا سے در میں میں فرقم کہتے ہیں۔ اگر ملاک کر دے یا ملاکت کے فرمپ پہنچا دیے بینی بدن ۱ و را فعال بدن کوعیم معمول تثغیر

قىمى ئىگىر

عار کامنسی

فح رئیسٹ مین (۵۹۶۵ ۶۶۸) یا ای قیراط وزنی ایک عمدہ میرائے کہ ماجا کہ یہ ہندوستانی میراہے ۔ ۱۶۰۰ عیس اگست نامی ولیک کی تحول میں چلاگیا ۔ بعدی سود معدی کو ۵uke نے اس کو ڈریسٹرین کے کرین ہال میں رکھ دیا اوراس کا نام ہی ڈریسٹرین رکھ دیا ۔

ھوٹی۔ (کے ۱۹/۶) یہمیرا مطرائے دن ہوپ کی ملیت ہے۔اس کاوزن ۱۹/۱۹۰ قیراہ ہے۔ کسویج نسبور

اس کے نعوی معنی روشنی کا ببالا ایس گوکنده کی کان سے برا مدشدہ یہ ہمیرا بجاطور پر ببالا ایس گوکنده مایہ ناز اور قابل نخر سر ایہ ہیں ہے ۔ کا مثل ہماری حکومت اس کو وابس س لانے مطالبہ کو تیز ترکر دے ۔ اس کا وزن ۱۹۸ قیراط ہے ۔ یہ گولائی س تراشا ہوا ہے داغ سفیہ ہمیرا ہے ۔ سندوستانی حکم اس کے تبدیت کی کر ایسٹ کو دوبارہ تراشا گیا ، اور البیب کو تفظیم بیک کری گری کے تاری کی زیرنت بنا ۔ بھر ملک حارج بخم ملک تری کے تاری کی زیرنت بنا ۔ بھر ملک حارج بخم ملک تری کے تاری کی زیرنت بنا ۔ بھر ملک حفوظ ہے ۔ یول تو ہمیرے کی کا نیس تھر تبا دنیا کے تام ہی مالک میں بائی جاتی ہیں ۔ بیکن سیابی میں اس کی تراش میں اور بالس کی تراش اور بالس کی تراش میں اور بالس کی تراش میں اس کی تراش میں اس کی تراش میں اس کی تراش میں اس کے ہمیر سے شہرت میں متنازیں ۔ اور بالس کی تراش میں اس کے ہمیر سے شہرت میں متنازیں ۔

اگریزی زبان می جورج اللین می واده والم عربی نواسی آردو می یا قوت مبندی میں ایک اور نبکله میں چونی کہتے ہیں بیٹ قیمت اور حمدہ پتحرول میں ہیرے کے بعداسی چھرما ام خاص طور پر بیاجا اے دنگت کے اعتبارے اس کی دومیس میں ۔ آیک وانگ کہتے ہیں ۔ یہ و دورن کے ہوتے ہیں ایک دہ جو گئیں۔ ایک دہ جو جو گئیں۔ ایک دہ جو جنسی تعمیل ہے سخت اور تطوس موتے ہیں۔ جنسی تعمیل ہائی ہوتے ہیں۔ ان کو جنسی تعمیل ان کو ہیں۔ ان کو جنسی کا اور کل یا جا سکتا ہے۔ دان سے زیبائش، آرائش، سیادٹ و بناوٹ کا سیارٹ و بناوٹ کا کم لیا جا سکتا ہے۔ دورت نے جغم ول ک نے سنا مار کا کی اور ان چھروں میں گوناگوں زخوں کی قسمیس بنائی ہیں اور ان چھروں میں گوناگوں زخوں کی آمیزش کی ہے۔

ا مران علم نجم و فلکیات نے پیھروں کے اترات جسم انسانی پر ہست تبائے ہیں ، ان کا متفقہ فیصلہ ہے کہ پیشروں کے اترات کے پیشر کے بیٹنے سے سیاروں کے اثرات جسم انسانی پر گروں کے بیٹ سیسی ہیں کین میں ان کی مشہورا درتیتی قسموں کا دُکرروں گا .
میں ان کی مشہورا درتیتی قسموں کا دُکرروں گا .
هدارا :

اس کوعرد فی زان میں الاس انگریزی میں ڈائمنڈ گریک میں معد معرور کہ تھیں۔ اس کونوی معنی 'نافابل تسفید کئی ششیشے کے جگر کو تراشند میں مہارت اس کی معمولی کئی ششیشے کے جگر کو تراشند میں مہارت کمتی ہمکنار موضفے میں زیادہ وقت نہیں گئے گا۔ یہ آنتوں کو یکلخت کا طرور میں یہ سب سے قیمتی تسم مانی جائی ہے جانا ہے۔ بیتھ دوں میں یہ سب سے قیمتی تسم مانی جائی ہے خالوں ، نوابوں ، راجاؤں ک اس کو اپنے جسم کی زینت بنا فیمی نو محسوس کیا۔ دیگر ت کی خاطب سفید بیلا ، بنا فیمی نو محسوس کیا۔ دیگر ت کی خاطب سفید بیلا ، بیل بیراسفات میں ممتاز ہے۔ یہ دیموسیارہ (مصروع) بیل بیراسفات میں ممتاز ہے۔ یہ دیموسیارہ (مصروع)

دنیا کریندستهورمیرے درج ذیابی

کردے تو اسے درمجہارم میں گرم کہا جاتاہے باتی تین کیفیات برودت اور رطوب اوربوست کو اسی برقیاس کیا جائے۔ انسان سے مزائ کا تعین اس طرن کیا جاتا ہے کہ گوکو دیشخص نندیست ہے سیکن گرمائیں زیاد و تعلیف یا اور اول کی گرم اشیار سے اس کی صرت میں اضافہ ہوجا آئے اور معمولی معمولی اموافق ہاتوں پراس کا مضر مزاج کا ہے۔ اسی ہوجا تاہے توریک اجا تاہے کہ وہ صارعتی گرم مزاج کا ہے۔ اسی طرح باتی کیفیات کا بھی اس کہ میں کراپی سے اس کی صورت میں رفرار تھیک میں میں دورکوائیس ناموافق صورت حال میلا نیم جواسالہ کے فعل کو کئی درم میں بھی بھی الدے ورندان طسبی جواسالہ سے درم اس بھی بھی الدے ورندان طسبی

جسم انسانی پر دواؤں کا انر دوطرت سے ہواگر تا ہے ایک تو دواکا اپنا حضومی اثر جونظام ما سے بدن میں میں ایک خطام یا عضو سے لعلق رسے تناہے تو دو مبراغمومی اثر ہوتا ہے شلا ایک دوا درم جگر کے بینچصوصیت سے مفید ہوتا ہے شلا ایک دوا درم جگر کے بینچصوصیت سے مفید ہوتا ہے شکا ایک دوا درم جگر کے بینچصوصیت سے مفید کوگرم اور دوسری کو بار دہمیں گے۔ یہ دونوں دوائیں در گجر میں مفیدیوں سے میں دوائی ایس کھی ہوسے ہے۔ جو ورم جگر میں مفیدیوں اور اثرات کے کھافا سے مقدل کھی۔

اب آتریسی مربین کا مزاج هار مبوا و راسکو ترم دو ا دی جائے آنو وہ بدن ہیں زیادہ صدت بیدا *کرے تکیف کا سب* بن جائسهگی اوراس کے برفلس بارد دواز بادہ موتر اور راحت کن نابت ہوگ یہ بات مرم *ص کی مختلف د* واوّب می**ں دیجی**ی عِالَّى بِيكِيول كدوه البين تصوصي اثرات كي ساته سساته عموای اثرات کی بھی ماس ہوتی ہیں۔ پرنسزوری ہواک مرمر بعن كمراث كاتعين كباها تداوراستعال ك جاني والى دوا مے مزاج کا بھی لحاظ رکھا جائے۔ اس مقصد محصول کے ليے مختلف علامات اور كيفيات كى جاعت بندى كى كئى ہے اوران علامات و کیفیات کی بنیا دیرم تفیل کے مزاج کوسی نا حالات اوران علامات وكيفيات كوديجه كردواكم مزاج کا بھی تعبن کباجا آ ہے بہ بات بیان کی جا بھی ہے *کرم ع*ضو وبدن كايامجموعي تلور برانسان سيمزاج كاانحصاراس مين یا سے جا نے والے عناف رمین اے ۔ اگر بداین طبعی مقدارتناسب مين موجود بين نوطبعي مزاج فائم ربتيا يورينه اعتدال سيسه ماتاب ينانيهم عناسري مفدأروتناس ک تفصیلات جاین نے کے لیے سر کر داں اور کھوج میں لکے رميته بين رئيكن شخبيس منن وعلان مين مطويم علدا وي تقالر وننا سب سے زیادہ عارض علامات وعارض کیفیات پرسی زور دیاها بایت حاصل به که اگر دونوب باتین میش نظر رکھی حائين توضيح شغيص اوركامياب علان كياجا سكتاسي (حسيداً بادسے)

عربی، فارسی، اردوادر سندی زبان میں اسے نیکم کہتے ہیں۔ اس کیفوج معنی نیلا کے ہوئے ہیں۔ بہت لوگ غلط قہمی اوعلمی تبی مائلی کی بناپر عمی اسماد کے میں فلط قبمی اوعلمی تبی مائلی کی بناپر عمی اسماد کے می نیا با انجا اے دیکر کرکمت کے لیافا سے یہ لمکانسیلا (عدی کا معربی کا معنی نیلا (عدی کا معربی کا اور شل محدم معربی منیل نیلا موتا ہے۔ بنگل زبان میں ان کو ارتبار کرمنی نیلا موتا ہے۔ بنگل زبان میں ان کو ارتبار کرمنی تصور کیا جا کہ میں ماس کا سب سے اموی کی معربی کی معربی کی معربی کی اسکاس کے۔ اس کو سیجانی اور فریری کی علامت مانا جا آھے۔

اس کی کانیں آسٹر میا ،برما، سری دنکا، مت بی لینلا، بنکاک اور سرینگریس پائی جاتی ہیں ۔سنہ ۱۸۹۳ء میں ماوٹینا (امریکہ) میں اس کی کان دریافت ہوئی ہے۔

يوں تو بڑے سائزے نيلم دنبايين ناپيدين - چند مشورتيام كا ذكر كروں كا

مُ اُسطِّاراً فَانْدُا : ٥٣٥ قيراط دزني ير نسيلم نيريارك كي زينت ہے ۔

• مدناتش استار: يه ١١٦ قيراط وزني بقري .

اسٹمارآف ایشیا: یہ ۳۴۰ قیراط دزنی بقرید . مذکورہ دونوں ہھر دانشٹکشٹن کے ادایہ اسمقر سونیان کی ملیت ہیں . امر کمیہ کے سابق صدر نسٹ کن ادر ائٹرن ہا در کی ملیت میں مین بڑے نیلم تھے جن کا مجمومی دنگ تقریبًا دوسرار تیراط تھا۔

ملکا أیز بھے کے تاج میں دوبہت نادرِ روز گار رمائیے تھے۔

میلم کے ہوئے تھے۔ اگریز قوم بیرے کے بینرلم کو بہت پیندکر تیہے شہزادہ چارس نے اپنی منگیتر کونیلم پیقری اٹلونٹی رسم منگن پر بینائی تقی-یہ پیقرزمل (۱۵٬۵۷۰) سیارے کی نمائنڈنی کرتا ہے .

زمترد

عربی فارسی، اردوزبان مین زمرد، مهندی اور بنگار زبان میں بنا۔ انگریزی میں مدہ معصط - لونائی میں دور معصد مدم کے کہتے ہیں۔ اس کے نغوی معنی مرابیتر کے ہیں۔ دور قدیم میں معدم عصصے مرتسم کے ہرے بیتھر

کو کہتے تھے لیکن دورحاخریں مضوص تسم کے سرے پھر کو اس نام سے یاد کیا جا آ ہے ۔

رکف الگت کے خاف سے کائی کی زگت سے مشابہت رکفے والے کھلیا نی کے چتر کو اچھا تصور کیا جا اس کی کانیں ہمندوشان، پاکستان دامیا، منزانی داڈونیا آسٹر میااور کو لمبیایں پائی جاتی ہیں ۔ یہ چھر مشتری (۲۳۸۷ میرا میرا کی سیارے کا نمائندہ ہے ۔

موتي

زبان عوبی میں بولو، فارسی میں مرداریہ، اردد مبندی میں موتی، ارد دے فقیع میں گومز بٹکلہ میں مکت، انگریزی میں عمد موجوم لاطینی میں مدم مرح کہتے ہیں۔ قرآن میں اس کا ذکر فرمایا ہے۔ رحمٰن میں اس کا ذکر فرمایا ہے۔

اس کاشار تھرکے زمرے میں نہیں کیا جاستا سمندوی کھیلی کی ایک تیم کا کیڑا مؤاہا اس کو صدف کہتے ہیں۔ اس کوسیپ بھی کہتے ہیں۔ یہ اس کے اندر چاہے کہا جا اپ کرسیپ مندیں ایک بخصوص بارسش عاتب کہا جا اپ کرسیپ مندیں ایک بخصوص بارسش سے قطرات جب سینجے ہیں انسے یہ موتی پدا ہوتے ہیں۔ با اعتبار نگ موتی نیلے ، کالے ، سرے ، سنہرے ، گلائی ، ساورا و سفید پانے جاتے ہیں ، ان ہیں سفید نگ کے موتی بسندیدہ نظرسے دیکھے جاتے ہیں ، موتی چاند (۱۰۰۰) سیارے کا جمید مانا جا اے ۔

مسرجات

عن ارسی ادراردو زبان می مرجان انگیزی می مرجان انگیزی می روبی مرخی میندی می مونکا اور بنگری می بولاکتی بیل اس کوجی موتی کی طرح پی کرد مرح می سخت اس کوجی موتی کی طرح پی کرد دو الا ایک جیوٹا میکوده ہے ۔ جواب آب ارد مین اس کی مین موتی سے کم درج کا تکیہ ہے اوصاف میں موتی سے کم درج کا تکیہ ہے دیکو اس میں الال در کیا یا جا آب سفید دیکو اس میں الال دیک کو ب ندیدہ نظر سے کی مین المی میں با جا تا ہے ۔ سفید دیکو الله میں المی میں با بابات الله میں با بابات الله میں المی میں با بابات الله میں الکوب میں المی میں با بابات الله میں المی میں با بابات الله میں الکوب میں الکوب میں المی میں بابات الله میں بابات کی بابات کو بابات کی بابات کو بابات کو بابات کی بابات کا کوب میں بابات کی بابات کو بابات کی بابات کو بابات کی بابات کی

عقيق

زبان عربی فارس اردو هندی اور شکری عقیق <u>محتری</u> اورانگریزی میں ع*رمیتاله سیت*یں ۔

یں یہ پھرچوٹ اور کولائی کی شکل ہیں پاتے جاتے ہیں کرمی یں پایا جانے والا یہ بچھر سرح بھل بی اور براون رنگ کا ہوتا ہے ۔ امر کی خصوصا جنوبی امرکیویں یا جانے والا یہ پھر بھورے زنگ کا ہوتا ہے ۔ چین میں بھی پا جاتا ہے ۔ اس پھر کی سب سے اہم خوبی یہ ہے کہ یہ ایک اخراز میں پا جا گلہ ۔ اس کے اخرازی بنار براس کے نام بچو بڑکے گئے ہیں جھیے تھیں چٹم آبو، عقیق سیس نی تجو بڑکے گئے ہیں جھیے تھیں چٹم آبو، عقیق سیس نی عقیق بحری عقیق قری عقیق شمس، عقیق آبی،

اسکی کائیں لمک ایران کے ضلع نیشا پوری علی مرزئ بہاڑ میں پائی جاتی ہیں۔ یہاں سے برآ مرجے دائے فیروزے اپنے رنگت کے اعتبار سے تمام پر فوقیت کے عاتم ہیں۔

ال بت ك نزدك يه بقد ان كاتوى بختران الما من بختران الما من بختران الما من بختران كاتوى بختران كاتوى بختران كاتوى بختران كاتوى بختران كاتوى بختران كاتون كابن جائد من المدروز كانتسور كياجا المحد من المدت كالمناه المدى بهدى المدين كالم ببنز بالمن كالمناه المناه بالمن كالمن كالم

عبرالحارثمس ايم اك ، ٢٥ رالطرمركارلين ،كلكة ١٣٠

معرآج نيض آبادى

اپنے اپنے جیموں میں ہم اپنی اپنی موت چیپائے کرب کی ان لمبی صدیوں کا اک اک پینے سے نگائے کم کم رفتہ رفتہ تسطوں میں مرتے رہتے ہیں کاکٹس کسی مرنے والے کو اتنی کمبی موت نہ آئ

(گورکھپورے نشر)

مندوستاني معنيت أزادي كے بعد

ذراتع پيراواراورمسائل

الطرش والمكرامي

صاحب اختیار بوجانے میں فرق ہے ۔ بہت سی انتیار ہیدا

كرنے ت ايك ملك معذور م كتا ہے يا وہ مناسب نہيں سمحتاکان کی پیدا وار پرملکی دسائل استعمال کیے جائیں لیکن تھربھی وہ اسٹیار دوسرے ملکوں سے جانسل کرسکیا ب اس كمعنى يرمك كرتري كانتها في لمن دى اختيار اور قدرت میں وسعت بیداکرتے رہنے میں منتمرہے. اس بيسن تظريس أترم مبندوستان معيشت کے ۳۲ برسوں کی ترقی کا جائزہ لیس تو پیدا وار کے وسال ا دراس کے مسائل کے میدان میں چند نایاں مصوصیات والنح موجاتي ب- اول يان برسول مين مندوت إن معیشت نے کثیر سلمی ترقی کا ایک بہترین نمونہ دنیا ک سامني ميش كياب اور دوم ايك صبوط بيدا داري زهائي كومكل كرايياك .آج بندوستاني معيشتاس بات ك الله بي كروه سون من كرجيم وبيط طيارك وريكيل مشین ، فولادی بهشیاب جینر پیر ، اور مختلف بو عیتوں کی بيچپ ميده مشتيم يسيده مشين ألات وسازوسامان يپرا كرف كے قابل مے اور جن كون بيدا نہيں كركما يا جن كو ببداكزنامعاستي طور برمناسب تهين بمحشاا س كو دنگيرمالك - عصاصل كرف كاالى بعى بن چكائد ، ان ٣٣ برسول مي بيسكم ادر يُرسكون رندگ كوچوذرا نع تستوركية ماسكت بيسان من زاده تركوه ما نود بيداكرتاب يا ديم مكول كم تعادن سے پیراکر اے یا دومرے مکوں سے ماصل کرسکتا يه يه معاشى الستحكام، يَ تودكفالت ادرير برُع: م معاشى مْرَقَى دنياكِ سلمة ايك مثال هِ - يه ايك مثال اس يي ب كدايك محوهلي معيشت كويم في اس قدرا تحكاميت دى سنه اور ده مى سندورشان جيسطيم ملك اور طيم أيادي

وال معیشت کو سرنب ۳۷ برسوں کے دوران یہ ایک تمال

اس بيے مبی ہے كه مېندوستاني معيشت اس دوران متواتر

قدرت كم عدم قوازن كاشكار رجى ادراس ك باوجوداس

ف ليف كواس قابل بنائي مي نايان كاميا بي حاصل

رقت ہم ایک معتبذ مرت کے دوران کسی ملک کی معاشی ترقی کا جائزه پیتے ہیں تو چندا ہم اور بنیادی سوالات ڈسن میں اعبرتے ين جن كالتجزية دجائزه ملك كى ترتى كيريد في من اس معين مت ين لك نه كيا بيداكيا اكيه بيداكيا اكتابيدا کیا اورکس کے لیے پیدا کیا ؟ یہ ایسے سوالات میں جن سے جائزہ کے ذریوکس ملک کی ترقی کے بدندوبست معیار کامیابی واكاميان معاسى استحكام وعدم استحكام كويركها جاسكتا ایک ملک کی اقتصادی ترتی کی معراج یا نہیں ہوتی کہ وہ جاب جنا چاہ اورجیسا چاہے پیراکرنے کاال بن جان ونياكاكون ملك ترتى كى اس كسوق يريورا نهيب اترسكما تدرت كيس مكك كرجاب جتنالة في عني في صفي كيول ال نوازا مو این جزانے چاہے جننے کیوں نا دیے ہوں۔ عوام كته أن إ موسس مفائش و يعظم كيون نه مون قوي شعور چاہے جینا قومی کیوں نہ ہو۔ یہ چرجی حکمن نہیں کہ ود ایک طول مرت مک اپنے وسائل کو ہر دے کارلائے ہوئے جوجاہے جنا ماع اجيسا يا عاد دبب ماع يداكرك رع مك ک بیدادار قدرتی مادی دبشری دسایل ان که استعمال اوران کے درمیان قائم مونے والے باہمی بشتوں کی مرمون منت بواکرتی ب را ب کوئی ملک یا دیوی نهیں کرسکتا کہ قدرت نے اپنے تمام تر دسائل اس کو دیا ہیں - وہ اس پر تهمینته مهر اِن رویت اورا کنده رے گی اور اپنے تمام تر ادی، قدرتی دبشری و سائل کے درمیان جرمنا سب رشتہ قايم كياب وومبيشا فرن كاجس كوف بم جويابين پيداكر كيتم من جتنا چائى پيداكر كتيم مين اورجيسا چايي پیدا کرسکتے میں تر آباک معران کا یا تصور من ایک دوشن أَ مُذَلِّصُورُونِ سِكِلَتِ سِكِنَ تَصِيِّتُ نَهِيں اللهِ يَتِي كَي اكك لمندة رسطي كالتسراس طرف نشرورا شارة رتاميد جهال ملك اس قدرا اختيار موسائ كروه جوجام جتني چلىچاودىسى چلىچارتىياركوحانسل دىس بىيداكىنے الله

کی ۔ یہ ایک مثال اس سے بھی ہے کر ترقی کے انفیس ابتدائا دورمیں میں جنگوں اوران کی تباہ کارلوں سے بھی وو چار رہا اور چھر بھی معاشی استحکام کے حصول میں متوا تر کوشالد ہا اور یہ ایک مثال اس سے بھی ہے کہ ملک کے اندر بھی جھگڑ ہے فسا دیلئے دے ملکی معیشت متاثر جوتی رہ وسائل مجڑتے اور کھرتے رہے لیکن بھر بھی بدیا وارکو ہمہ جہت ترقی کا درس دیے میں کامیاب دے ۔

أج ہندوستان کی پیدا دار کی جس سمت پر نظر واليے خود كفائت كى منزل قريب سے قريب ترنظراك كى زراعتى بيدا واركاده در نظرون سے ادھبل بوگيا جب مم فير الك يرنظر ركفت تق - آج أكر منكوات بعي بي تواس میے تبیں کہ ہماری بیداوار میں می ہے یا بیدا کرتے ك صلاحيت ميس مى واقع بوكني ب بلكداس بيكداس کے ذریعیہ ہم مزیر شخکم ہونے کا احساس بڑھائے ہیں . منعت ميدان من من يزرنتاري سنحود كفات كاطرف برهي بين اس كى مثال شاير دنيا مين ميند مالك كوچيور كركوني ود سرابيش نكريك واس ميدان مي مندوستان ك ايك منصور بندتر في ك مثال بيش كي ب سب يهلي ايك مضبوط ومستحكرمتنعتي دهانيه تباركماكيا - بجر بهاري سنعتوك تبام لمے ذريد كثير تعدادي اليسي ا شیار کی بیدا دار بر برماه ای اجرصنعتوں کو جلانے ک ان كو حود كفيل اور مستحكم بناني مين معاون ثابت مون -نوم وديم معدنيات كوكيرتب ادمين كالاكيا سمينك برتى فوت كى كثير تعداد كوييدا كياكيا - اوراس بين ملك كي عردرت کے تحت متواتر اصافہ کیا ما ارا - معراس برتی توا ناً ئى، بوم، سىمنىڭ اورا ئېنىرون ئىكىنىشن كى تربىيت یافته فوج کی مدرسے ملک بھریس فولاد کی بھٹیوں ، دیوہکیل مشينون، ديم ، جنريرون كو قايم كياكيا جو دن ورات صنعت ك فروغ كيان كام الشيار كوفرام كرن ملكحن كحذرابيه ويكراتهاى الشياريداي جاسكين تم نے مرکی طرینائے تاکه زراعتی پیدا دار کو بر معانے میں مدو کے بم نے مشینیں بنائیں جس سے ہماری روز مرہ کی زندگ ين استعمال مونے والى الفيار وافر مقدار ميں ہروقت تیار ہوسکیں مم نے سینچان کے ساز دسامان بجلی کے سازوسامان ، کھاد ، عمارتی ساز دسامان ، نقل دحل کے ساان كياكجه زيداكزنا شرع كرديا الدأجب كينتيحين متوسط اور غزيب گهرين بهي مجلي، پاني، رييريو، تعسيم، سلاني كى شين سائيكل وغيره سب دى ميكة بي جوانسه بہتر ہیں -ان کے پہاں آرام وآ سائٹش کےاور بھی بہت ر ذرا بعَ مل حامَين نِتَهِ - زندتَى تَأْ انقلابِ منعتى ترتى كأبينه دارہے اوران ۲۷ برسول میں مندوستان نے اسس میں خایال کامیا بی حاصل کی ہے۔ ہم وہ سب بیدا کرنے تھے جوایک خوشمال زندگی باضامن ب

تجارت کے میدان میں بھی ہم نے جونمایاں کامیابی ماصل کی ہے۔ اس میں ایک طرف ہندوستانی مال کی ۱۹۸۲ بریل ۱۹۸۲

بالآیں جن سے زند گی سنورتی ہے قیم صر

ک میں ہے۔ دیوالی آئی تو گھر گھر برتی قمقوں سے صنونشاں اور آئین آئین جراغوں سے کہشاں ک اتد حکمک کرنے لگا ۔۔۔ میرے بطوس میں برشدید کے بچوں نے بھی آنکن میں گھروندے بناکر کھلونوں سے سجایا ، مطاسیاں منكا فأكتيس اورجراغ جلائط

رشيد كي جود في ين قالم كي مندوسيليال طفا من تواسمن من موشيول كن عن ما ندن بميل من آتے مى رادها في ايك متعائيون سے سبھون كامند بيتھاكيا اوراين تھال سے ايب موم بتى بينى تتبع بحالى اور طاكر كھروندے برر كھ دى . نوراً رُسْتَيدنے را تھا سے يوجھا": تم نے ناظمہ کے چراغ کسے اپن شمع کيوں جلائي ؟"

را دهابول: " بياجا! روشنن غبران في حاصل كرنه جاست - روشني مي كونُ مبيوت جيات اور بعبير بعيادُ نهيس ، ساما

بھيد بھاؤا ودچورت جهات انرھيرے ميں ہے!" رستسيد في أسى وقف من ديمها كركبيل سے التا بوا ايب پروازا اوراسي شمع برسر پيک پيک رجان ديدي -تقوری دیرکے بعد دوسرے پروانے کومشانہ دارآتا دیجه کررشید نے پوچیا : ارنے ناشجھ اِمسلمان کے گھریں ایک ۔ سندولوگی کے اہتھ سے جلائی موئی شمع برزاحق کیول جان دیتا ہے ؟ "

پروا نہ بولا: آبا اِ ہماری کو بُنُ ذات نہیں، ہم عقل کے نہیں دل کے دبوانے ہیں ۔ ہم ورف ن کے عاشق ہیں، ہم کیا جانیں ، گھر مندوکا ہے یامسلمان کا ، متمع مسلمان فے جانی یا سندوئے ، اورسجد کے منبر پرجلانی تمی یامندر کے طاق برزم توصرف دوشنن ديجيتة بين جهال نطرآ ئى بس وبين جان ديدى إ

يرواني كان إتون بررشيد غورې كررانته كركلي ك كونى بنجاره مُرتى كايشعركا ما مواكذركيا مه عاشق بیم ازاسلام فرابست و نیم از کفر میروانه حب راغ حرم و دیرین و اند (مینه سےنشر)

> قدرتی وسائل ا درموسموں کے حالات نے صرف زراعت وصنعت كوي نهيس لمكه ديگردوسرے شعبہ جات كوبيى جكر ركفام -برقى قوت كى بيدا دار، ربى، مركيس، نقل وحل سب اس سے متاثر ہیں۔ ان سب کا اثر بیدادار يرير المائي - ييداواركوبرهاني ادر كمثاني بي ان كالأنم رول رابے اور سمارے تمام ترمنسوبے اوران کی کامیابی

> اور ناکائی میں ان کا اہم مقام ہے -ایک اور اسم سستلہ بیراوار کی تقسیم کا ہے - ان ۲۲ برسول میں منصوبول کی بوری کوٹشش رہی ہے کہ پیدا دارگی تقسیم مساوی ہو۔ اس کا نائدہ سپانہ ہ طبعہ کو بور عطور پرومننے اوراس کے بیے ایک دسیعے بباک سیکٹر کے تحت تف یم کی نظیم میں رہی ہے ۔ سیستے غلہ کی دونیں بيكوب كوربعه أنتهائ كلم مترح سودا درأسان شرائطير قرصوں کی دستیا ہی، میسر بازار ، ان کی شالیں ہیں جس کے ذریعیم تقسیم کے نظام کوزیادہ سے زیادہ موٹرا دہم تر بنانے کی کو مشتل کررہے ہیں۔ اور پس ماندہ طبقہ کوزیادہ سے زیادہ فائدہ پہنچانے کی کوششش کردھیں۔

باہری منظریوں میں وسعت ہے اور دوسری طرف روایتی إن أركم القال غررواتى استارى زياده سع زياده کھیت توجہ کی حال ہے . آج ہندوستان روایتی اشار جیے جوٹ اوراس سے تیارشدہ انشیار جائے ،کانی ملك، خشك ميوه وميل، تمباكو، شكر، رسيم وغيره ك علاوہ بھاری تعبداد میں سائیکلیں انحلی کے میکھے ہشینیں جنریترس ، ربلوے ویکن ، حام بو با د نولاد اور دیگی بعدیات مھی منڈیوں میں کھیا اے یکھیت امر کم بحنیدا ، ای سى ،ائيم مولک أسترليلي ، حايان ، ايران ، عراق ، كويت روس، پولینڈ،مھر، المی بھیسے ،م سے نا مُرمالک میں

كاميابيون كايه بهلومسائل ومشكلات سيريرب بيدادارك جندام اوربنيادي مسائل اسطرع من-سب سے اہم مسئلہ ا ادی کی برونتاری ہے. بندوستان دنیاک دوسری طعم آبادی سکھتے ہوئے سب سے سنگین مرحلہ سے دوجارہے ۔ پہال مسئلہ یہ رہ یں ہے کہ چو مجھے ہم میدا وارمیں اضا فہ کرر ہے ہیں کیا وہ بڑھتی مونی آبادی طرف ہے کا ف ہے یا بنیں اور اس کی کیا ضمِانت ہے کہ ہم بیدا دارمیں ہرسال اسی قدرا ضاؤکرتے ر بينگيجس قدر آبادي ميں اضافه ہوجاً لمه باسي کون ف نہیں کہ م نے سرمکن طور برآ یا دی کے بڑھنے بر کنظرول کیا ہے نتین میر بھی جوا اِدی بڑھ رہی ہے - *وہ* ضرورات كويجى برعاري ب اوراس قدر سرقياتى يروكرامون ككامياميون كومشكل مصفكل بنائي جاري ب-اس یے پیداوارا دراس کے استعمال کرنے والوں کے درمیا ایک مناسب تعاون درکارے جس کے سے مندوستان

دومراامم مسئله بيهيئر باوجودا يك منصور بند رقی کے ممنے بہت سے شعبہ جات میں پیدا وار میں انقى اعماد حاصل كهيس كيامي . زرعى شعبية بوكمراب

بہت مجھ موسم، آب وہوا اوراسی طرح کے قدرتی نشام كے تحت كنظرول مور اے اس يعيبيدا دارهي وسم كى مېربان اورامېربان رموتوف ہے۔ جارے منصوبوں نے قدرت كربهت محصمت مندار الزات سي تهيكا ره عاصل كرنے ككوسنش كى ب سكن بير بعى منصوليان سے ماآ ہوئے ہیں . بیدا داران سے متاثر ہوئی ہے ، ادر بھر نہ مرف زراعت بكفنعتى ترتى بھى ان سے متاثر جون ب ورصنعتیں جن کی پیدادار زراعت کے عام مال پر منحصر ہے میشه زراعت کی بیدا دارسے متاثر رہی ہ*یں کیڑے ک* صنعت إجوط كالمنعت ، تمياكوك صنعت ، شكرك صنعت بناسيتي كمي ك صنعت اس ك چندمثاليس إي - اسسي جتنام مدرتی اورموس مالات پرقابد پاتے جائیں گئے۔ اسی قدرم كور راعت وصعت كرميدان س بيدا دارس اعمأ عاصل بولاجائے گا۔

ہم نے ان ۳۲ برسوں کے عرصہ میں بخو بی سمجھ لیا ب کرکیا پیدا کرنا می کتنا بیدا کرنا ہے . کیسے پیدا کرنا ہے اورکس کے لیے پیداکرنا ہے .اور ہم اسی پر کامزن ہیں. ہم ا بنے مسائل سے بھی بخوبی واقف ہیں ۔ اورون و مات ان ك مورهل الماش كرفيي الكه موسم بي . (اردوسروس سے تشر)

منظور فالعم الالورى منظور فالعم الالورى منظور من حوال عاد توسى التسبير منظم من حوال عاد توسى و موس و موسول کا اعتمار المعربيد للمجرز عرائي مل بوخک تو عجان آنسووں کی اِن دِکر مدرون تربي ميران دنون ادل

مربي عقائرا وروان يبرى

سردارمبارك سكي

ہیں۔ پیسنے یہ تمبیداس سے اندھی کہ ہمارے ملک کے کی سیاسی اور سماجی حالت پراس رجان کے اطلاق کی کوششش کی تمی ہے۔ اس میں بم کسی حدثک کامیات کھی ہوئے ہیں۔ گراس میں مکل کامیا بی جمیں ابھی مال نہیں مدنئے ہیں۔

مهارف ملک کی ایک بڑی بسنت فرقہ داری ہے جس کا مطلب ہے فرہبی تنگ دلی اور اس تنگ دلی کا سیاسی معاملات میں دخل ، ہمارے ملک کا آیمن برل ہے اور اس کار حجان ساجیت یا سوٹ لزم کی طرف ہے یہ دونوں رحجانات مذہبی تنگ دلی اور تعصّب کے کا طور پرمنانی ہیں۔

اگریم علام اقبال کے ایک ادر مفرمت جواس نظم میں شامل ہے جس کا پہلے ذرکیا گیاہے۔ ع "نگار طور سرم سے خیست است میں

ا فترام كيا جالب- ممرسياس اورساجي مسأل مربي بنا

برتاجاته وه علاقراداس كسات ملك مروحيت سي يهي ك طرف جاله ادرتر قى رك جاتى دوليك بات جابم طور برسي كس وهد فرسب او تعقب يس فرق بها ننا فربب بيادا و رضومت حكى كانام به بهال اس ك در مير برجد بات كار فرانهي بوق و بال

مجولینا چاہیے کہ مذہب کے نام پر بری اوشیطنیت کا طور ہتاہے جیسا کیس نے اس تقریر کے متروع میں کہاتھا کہ ایک ذانے میں ساج کی تشکیل عظمی

برطن نیس کیے جائے۔
جہال کی ہماری دوستی کا تعلق میسانی مکون ہے اسی طرح اسلامی ممالک اور دیگر مکوں ہے ہیں ہے خیالات ہیں گرجم ان سب سے تعلقات کسی مذہبی خیالات ہیں گرجم ان سب سے تعلقات کسی مذہبی مبہودی اور بی نوع انسان کی بہبودی کے تعیال سے قائم کرتے ہیں۔ ہماسے تعلقات میں فرمیب کو و قبل نہیں ۔ بہب ماسے تعلقات میں فرمیب کو و قبل نہیں ۔ بہبی مالات ہندوستان کے ممال پیرا ہونے کی آزادی آئین کی طف سے دی گئی ہے مہال تک کہ دوسے خلا ہے تی کھی آزادی ہے بگر بہال تک کہ دوسے خلا ہونے کے سب توگ برابر ہیں ۔ بہرشیت ہندوستان ہونے کے سب توگ برابر ہیں . برق میں کا کوئی فریب ہو ۔

توجم برست الأنربب، سب برحیت المنان مونی میست الانربب، سب برحیت المنان مونے کیسال معوق رکھتے ہیں اس اعتبار سے ہارا آئین بہترین قدروں پربئی ہے۔ اس میں مرب کا احترام قائم رکھا گیا ہے ۔ مماتم کا نمون مرابر ست اور مذہب کے دائے مقیدہ کے شخص تھے ۔ مگران کے زدیک مذہب برابر تھے ۔ دہ سب برابر تھے ۔ دہ سب برابر تھے ۔ دہ سب برند بھی ۔ دہ سب

الرايرل ١٩٨٢

ك درىيان كشير كريدا كرتي إلى زاز تقا جكانسان كوتمام ترسمابي تدری مرب کے گردگھومتی تقیں -ان دلوں ساجی اور سياستشكيل تام تر مزيب كي طرف دجيع كرتي تقيي ا من كوالريزي من Theo ratic نظام كما جا اتحا . بعد وب يمسوس كياكياك قومول اورس المنتوس كا مساكل أس قدرة يبيده ادر وسيسع مين اران كالصفييمض ذبي بيتوادل يزنبني حورا جاكتا وتواكب نفيقهم كالطام بيلاموا والخصوص بورب مين بس كولبرل ياأزا دى بسند نظام كماجا احنداس نظام مي انسان پرزتو: بابنى دی کو معرود کسی مذہب کا ہیرو موا در نہ یک اس کے مذہبی ه فالد کواس کے سیاسی ساجی اور اقتصادی سائل مل كرف مي كون دهل مو منهي كوزان يالجي سنله قرارد یا گیا جب سیاس ساجی ا درا قتصب دی سیائل عل كرنے كى خرورت لائل بول تو مذہب كے علادہ ديگر بنیاروں پران کے حل ڈھونڈے کئے ۔اس کانتیجریر ہواکہ خاص كريورپ كاس حقة مي بس كومغر بي يورپ كماجا آنب افداس كے متحدہ امريكي رياستوں بي أور نوگ بالعموم عیسائیت کے بیروکاریں لیکن ایمی سیاست میں اس مزیب کو دخل نہیں اس دور میں مزہبی تعقب ان علاقول من حم وچکائے اوراگر جرسب مراہب

كامطلب يربوكا كدمه كامقصد بن نوع انساك كاين

ملح وأنسى ا درامن بيداكرناب خلش الدرسمن نهيس.

لیکن انسوس کا مقام ہے کہ جو نوگ مربب کے نام بوزض

پرستی کرنا چاہتے ہیں وہ مرمب کا غلط استعمال کرکے اس

دوستوں کی مہریاتی جاھتے

مسكياشابجهال كامطوى

عفل مندا دی نے غور وفکر کے بہت ا سیدرین عوط لگائریک مریس به نام موكا "مجےميرے دوستول سے بھاذ وسمنوں سے بحنے كابندوست یں نود کراوں کا ، دوست اور دکشف سے درمیان فرق کوآ طرح واضح کیاجا سکتا ہے کہ دشمن ہمیتر گردن برحملہ کرتاہے اور دوست جب بر وتمن سے حملے سے بم فرامتاتر موجاتے ہیں جبکہ دوست کے حملے کاائر کھے دنوں بعد یوٹا ہے اور بہت ہی خطرناک ایک دن ہارے ماں ایک بن بلائے مہمان تشریف ہے آ کے ، بوہا رہے بچین کے دوست تھے۔ وهمسلسل بندرہ ونوں مک ہار سےمہان بنے رہے اور ماک الی دیواریں اس طرح سورانے کرنے رہے ۔ جیسے تھونس ہارے آنفن میں کیا کرتے ہے ۔ساری نخواہ ان کی منر بان کی تذرم ولي تقى من بس كفر كے برينوں كى باري تھى رئيكن ايك دن جب ہم امن سے گھر تو بٹے توبٹیم کا تہر و ٹوٹٹسی سے دیک رہاتھا ہم کو دیکھتے ہی کہنے لکیں "انکھارے دوست تھا ری میرموجود هی میں جلے محکئے .. یہ سنتے ہی اری ماری حکن دور کوئ اور ہم حوش سے بیوں کی طرح احصائے لگے۔ کچھ دلوں بعد ہارے اس دوست كاخط آيا . خط كامضمون كيماس طرح تعالياري د وست! میں خیوت ہے اپنے مقام یک بہنچ کیا ہوں علمان سے تتعارا كوٹ توليہ اور جونے میرے ملان کے ساخد آگئے ہیں اميدىتة كسى علط فنى كاشكارد بوهي يقين مانت بم كو ان کی اس نوبھور ت غلطی پر وراَجی افنوس نہیں ہوا۔ اُلٹے م ان کے شکر گذاری کہ بات کوٹ تو لیے اور جوتے تک ہی رهکتی آگرده این میزبانیون کا دائره مجھے اور دسیع کرتے توہم نن یا تھر رنظراً نے اور وہ ہارے گھرکے مالک بن بیٹھتے۔ بزرگوں کاقول ہے " سخا دوست وی ہے جو معيبت كوقت كام آئه " ليكن تجرب كاركور كاكنا عار

معجى مصيبت وہى بيے جو دوستوں كى عنايتوں سے دامن يں

آئے ۔ یم بھی اس تجرب کا بخونی مشاہرہ کر چکے ہیں ۔ ہمارے

ایک دوست بہت دنوں ہے مکان کی طاش میں ادھرادھر

بھل رہے تھے. دوست کی بیریشان ہم سے نہیں دیھے گئی۔
اور ہم نے اپنے مکان کا کنار ہے والا کمرہ ان کے والے لایا
کرجب مکان مل جائے توخالی کردینا۔ آئ تقریبا بین سال
ہور ہے ہیں۔ اس دوران ان کو بہت سے کرائے کے مکان
طے یگر وہ تمرہ چپوڑ نے کانام بھی نہیں لیتے۔ جب کرے
متعلق ذکر ہوتا ہے تودوستی کا دبائی دیے کرٹال دیتے
ہیں کہ دوستی میں اس طرح کی چھوٹی موٹی قربانیاں تودین ہی
ہیں کہ دوستی میں اس طرح کی چھوٹی موٹی قربانیاں تودین ہی
ہیر کہ دوستی میں اس طرح کی چھوٹی موٹی قربانیاں تودین ہی

سی این کا ایسی این استانیں پر سنیدہ ہیں جو صدیوں خوبصورت اور جذباتی دارستانیں پر سنیدہ ہیں جو صدیوں سے بیان کی جاری ہیں۔ یم مجمی دوست بنانے کے لین خلوص محبت اینا رو قربان کا لفظ بار بار جذباتی احدازیں استعال محبت اینا روقربان کا لفظ بار بار جذباتی احدازیں استعال بعاری جرم قسیس کھانے ہیں۔ تعریفوں کے خول برساتے ہیں۔ برائیوں کو انجازی کو سیارے ایسی کر سے سیارے آج ہاری دوستی کا دائرن اتنا کو بیع ہوگیا ہے کہ دوست اور دھمین میں تیزمن احتمال ہے۔ دوست اور دھمین میں تیزمن احتمال ہے۔

آگرائیسی سے انتظام لینا چاہتے ہی تو ہمارامشورہ ہے کہ اس سے دوسی کر بیجئے آپ اپنے انتظام کی آگ بہت ہی اسان ہے جوا سکتے ہیں۔ دشمن کر کے انتظام لینا سراس نادا فیہ کیونکہ لوگ بھیڈ و شمن سے بورشیار رہتے میں اور دوست کی نادہ کا پر واق ۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ دوست ویمن سے زیادہ کی رہے تھی ۔

ہار نے دوسوں کے بھی الگ الگ دسول ہمیں۔
کھ دوست توجائے بان سگریٹ تک محدود ہیں۔ دوستی کو
برقرار رکھنے کے لیے انسیس ان چیز دل سے تو از تے رہنا پڑتا
ہے ۔اس سلسلے میں وراجی کو تاہی دوسی کی مصبوط عارت کو
تعلیم بہنچا سکتی ہے ۔ کہد دوست زیادہ ہی ہے تعلیم کا
مظام و کمت ہیں جن کی رمائی ہار سے باور کی ضائے تک

الوقى عداور اكثريم كو ان كاس بانكلفي والحركت بع نقصان انظانا پڑتا ہے۔ کھے دوست میشہ دعوت طعام کی تو تخری ك منتظرر بنتي بيد ايسه دوستول كو بهارى سالكره اوردومرك تحشی کےمواتع بہت ہی اکبی طرح یا دریتے ہیں کیچہ دوست قر من ما مكنا ابنا حق سلمصته بين ليكن فرص لوثانا ابني تو بن. اليسير دوستوں کوفون دے کر دوستی کے رشنے کو فائم رکھنایر تا ہے۔ ہارے ایک دوست جوات اسالات اعراق بن وہ ماری نادى كاستروانى كوروليف اورقافيه كيطرت استعال كررم مى بىنىرىئىيە بەل ال كىسا تەشاعرە أىينلا كرتى رمىق ہے . جس طرح ان کی عزل کی اصلات کی دمید داری ان کیے اسنا و شاعری ہے۔ اسی طرح سٹیروانی کو دصلانے کی دمدواری چاری سنے کوارہ کہ ہے ۔ جاری سنے کوارہ کہ ہے ۔ ہارے ایک ایسے بھی دومت ہیں جوم سال بایش کے قروع ہو نے ہی ہم ہے جیتہ ی مستعار مانگ کر کے جائے ہیں اور بارش کے ختم ہوئے ہی دل کی عمیق گہراموں سے ہارات کرید اداكرت بوت ميرن دے جاتے ہيں، ان كاس ايا ندارى برتم فرط مسرت <u>سے ح</u>جوم اُ <u>رشن</u>ے ہیں ، دل <u>سے بے سا</u>فیۃ لكل يرانا هي ـ حد

" ہارے بھی "یا ہے بال کیسے کیسے "

دوسنوں میں بہاں ایک دوسرے کو لو شیخے والے لوگ ہو ہے ہیں، وہا آبک دومرے کوسمار ا دینے والے لوَّك عَي ہُونے ہیں اور ایساسیار ادیقے بیا کہ زند کھسے بعر فه إموش بنير كي حاسكار ايسين كالك دوست مل اور ئىيە نىڭە " يارشرتېف ىمتارى سامىكل كيوں بندىرى بىيە س نم نے بهاوئی مسکرامیت سے ساتھ کہا" کیا بناؤں رہن معاوب د ونوس گانر دم بوژیجیے بن اور باری بالی حالت اجازت نیس دے رہی ہے کہ نئے خریدے جاہیں یا وہ صاحب فور آبول الشحة" ارسے باراس میں پر نتبانی کی کیا بات ہے۔ سابیل مِحے دومیں ابھی لگا کرلادیٹا ہوں ۔ [،] تمریساحب اجانک بم سے آئی ہدرد کی میوں ؟ ہم نے بوجھا۔ و د صاحب ہارے كاندهير إلقه ركھتے موسے بوك ايكا بناؤں يار إميرابيا شبآب ہے نا وہ کا بی بیدل جاتا ہے ، تھی ابھی تمہاری سائیل سے جلاجا یا کرے گا۔ ہم سے ریکٹنہ ہوئے سائیل ان کے سپر د کر دی کہ ادورت وین جومفیبت کے وقت کام آئے : وہ توسامیل میں نياڻائرنگاگرملئن ۾وڪيڪ،ان کالڙکائبمي بھي اور توروزان، سآیک سے کا بچ جانے لگا۔ رفتہ رفتہ سائیکل ان کے تھرکی روثق بن تنی میم کوجب مجی سائیل کی مزورت میش آت مے تو ان سے اجازت مینی پرتی ہے اور وہ براسامند سناکر اجازت دینے کے ساتوسا نعد وحيرساري تصبحان مجي كرت بي كرفر را أمسترحلانا محسى كوليجيع تنبين بتطانا بحردوعها رسيه دورر كعنا وغيره أورتم ال كا سارى تفليحتول كوابع احترام سيسنت بي جليد كونى لمانعلم استنادگ باگول کوسنتاہے ۔ یہ سب کھیمونے کے اوجود م خوش بي كريمارع زيز دوست في سارى بندساميكل كوسر كون يردورن كے قابل توبنا ديا۔ كيا بمارے دومت کی مہربان کم ہے . . . ہ



محى الدين

م الرحیوانیت کے درمیان جو تعے عدفاصل ہے تواس کے دل میں حقیقت تک پینیو کی جنبو سیداہوتی مع سند من مح گوشوں میں جب یہ تمناً مجلتی ہے توانسان غورو فکری انتقاه گهرائیوں میں ڈوب کران کا حل تلاش کرنے ك كونشش كرتا بعية تاريخ شامد بيركه انسان جب تلاسس وجتوى راه يركامزن بهوجاتا بعة توفطرت مظفق استادكي طرح اسے مرعقیدے کاحل بتانے گئی ہے۔ ناخن تدبرسے گرم العلتی میں اور اسرار بوت شیدہ کے بردے جاک سوتے جاتيبس بالاخرگو مرمقصو دمل كررمتانيد قرآن حكيم عقل وفهم سے کام مد لینے والوں کو حیوان اقرار دیتا ہے محص حیوان - فی الواقعه اگر توت فکر ونظر کوسقیل مذکرے اور اینهاس کومحض جانورول کی طرح استعمال کرے تو نہ ترقى كے مرصلے طے ہو سكتے ہيں اور سالن حقيقت كوسمحما جاسكتاب يعورو فكرس ذبن مضمل يايزمرده نبيس بوتا بلکداسے نئی جلاملتی ہے اور کمال تک پہینے کے بعد ترت اگیز مظاہرسامنے آتے ہیں۔ مانے کتنے لوگوں نے سیب بعل كودرخت سے كرتے ديجها بوكا اور اسے ايك مرسري دا تع مجد كرنفرانداز كرديا بوگام گونيون نے اس كاسب جانے کی کوئشش کی جے دنیا آج قالون نقل کے نام سے جانی ہے۔ بی نبیں بلکاس واقعےنے اس کے اندر فطرت کے اسرار کو آشکار کرنے کی گئن بیدا کردی۔ بعدین اس نے ای تحقق كاجونتيجه دنيا كے سامنے بیش كيااس كى وجه سے انقلاب عظيم بريا بوالاز دال شهرت كى تمناآپ كے دل ميں بعي مجلتي موكى اس كے حصول كا آسان سخريد بيدك قدرت ي عطارده اس انمول صلاحیت یعنی قوت فکرونظر سے کام بیجیے۔ آپ سے گردو پیش میں سنجانے کتنے واقعات رونما ہوتے ہوں عے مردود کی سب ۔۔۔ ۔۔۔ جنمیں آپ نظرانداز کردیتے ہوں مجے پیچیز آپ کی شخصیت جنمیں آپ نظرانداز کردیتے ہوں مجے پیچیز آپ کی شخصیت کے لیئے سم قاتل ہے۔ دل کی آمکھیں کھلی دیکھنے اور د نیا کوحقا ' معدد شناس كيحف كونشش كيجيئ كردنياكي تعمدوترتي مي أب کے افکار ونظریات کا بھی حصہ ہواور حب نسل انسانی آیے۔ سے فیضیاب ہوگی تو یقیناً آپ کا نام بھی تاریخ کے اوراق مير اسدادرخشال سيكار (ارددسروس سے) محىالدين مفذبامه قوميأواز

المركز بده قوت فكريعني سوچيناي قوت ب. قوت باصره حیوانات میں بھی موجود ہوتی مے قدرت عجمال وجلال کامشاہدہ دہ بھی کرتے ہیں معرکائنات کے برنظارے کو وہ سربہ می نگا ہوں سے دعیقے اور فراموش کر ، ہتے ہیں یہی وہ بنیادی سبب سے جس کے باعث ان کادور وحشت آج بعی ختم نہیں ہوا اپنی ابتدا ہے بے کر انتہا تک ان کی سیہ كيماني التي ربيع م مرّد من الساني جب كسي منظ فطرت كامشاه^ه كرتاب تواس برغود كرتاب ايني فهم وند ترسه كام م كران كي مابيت السباب وعلل كالمأش كرا الماسان في اقبل ما ريخ سے خلائی دورتک ترقی کی جو سناز ل طے کی ہیں وہ قدرت کی ودیعت کرده اس بے مثال صلاحیت بی کا ادبیٰ ساکر شمہ ہے۔ انسان فورد كارك بطنف عيق سمندرون مين عوط لكاتاب ات مى درناياب بالقرآت مين تاريخ كى كهكشان مين افلاطون ارسطوسيناد فارابي سيحضرت عيشي حضرت محد مهاتمابده اور بھگوان کرشن تک مارکس فرائیڈ ڈار دن سے بے کر كوير فيكس نيوش الدليس اور أئن استائن تك مذجاني كفينام والجمري طرت اين تاباني المنظر كوخير وكرتيم ان دلو پېكرىتخفىتول نے تَهندىب دىتمدن برلاز دال نقوت ش م تب محف ان يرشكوه مشيون في سازمتي كون آمنگ سي أراسته كيا روشناس كيا اورتبديب ارتقائين بنهايت ابم كرداد اداكبياران فرزندان انسانيت نے نوع انساني كو بلاشہہ ادج ترباتك ببنيايا- العظيم الشان افرادك نام سن كرآب كاسربعي ان كى عظمت كے سامنے ثم ہوجا يا ہو گامگر آپ لوگوں میں سے بہت کم لوگوں نے ان کی عظمت کراز جاننے کی كوشش كى بوكى - درامل ان كى عظمت كالسرنهال ان كي قوت فكرومشابده ہے۔ یہ لوگ واقعیات زمیانہ اور آبار · كائنات كوكھلى آئتھول سے ديچقے تھے ان پرند تر كرتے تھے ادراسي غور د فكرك يتيم من النعول نے اپنے وہ نظریات و حقائق پیش کی جم یا دجر سے آج بھی بے افتیاد عقید رَت كر بعول لبول برميل التعين اليفاكار نامول كي وجس الخع كأده شبرت دوام حاصل حبس كوكبعي فنانهيس انسان جب مناظر فطرت ادر واقعات عالم كاجتم بين سے مشاہد مرتا

كودن بون اكمافقر بارس سائ باتو يهيلان كم العاجم في اس كى ما نب ايك مكر برصاف بوعوليا بحكول باما آب كركوني رستنه وارتهبي بين " نعبي بن فقيرف رو كماسا جواب ديا " كونى دوست وجيره · " ووست تو من من س " توان مه وسمول نبین ما مُلتے ؟ بین نے ہم سوال کیا مدد اور دوستول سے اللہ مفت سے ت واسعیاب يت مرق بيانب ديجوار " مدو نه مهي كول مشوره ما يك ليتير " بم نه مات كوا مح برمعايان يبصغة جي فقية مسكرا دياا وربوار "جناب ا دوسنول كيمسنورون مرجى عمل كركتويي اس الجام كوليزام مون ا 'آگيورت نشر ۽ شكبل شابجيا رشحامتوى واف بور برکامن من نآمور

مزبي عقائداورون بيرى

كا حرّام كرتي عنى اور دليش بنا كهلات تع فسادات م الفول في سي ايك فرقه كاساء تنهي ديا بكرسب کے دکھیں شریک ہوئے ۔ یہی حیثیت جواسر ال نبرو ک تھی ۔ وہ کسی مذریب سے واب تہ نہیں تھے۔ مگرسہ ىذاىرىپ كااسرّام كر<u>ىئى ت</u>قى - مولايا آزا دا در دُاكْثرا مِندر پرت د مذرب کا متبارت راسنی نف . گران کی دهن پرستی کے شعاریں مزمب کو ذخل نہیں تھا۔ ہارے أُنْنُ نَهُ بارك للك مع عوام كسيد أي أدرش قايم كرديا به جونهاري جنگ آزادي كي تاريخ اور بهارك رساؤل كى مثالوب ي عيال ب اوروه يه ب كر كويم اين مدمب برقائم ربي ممر متعضب نهول مم يسموس كرون كى خدمت بى بارا فرض ادلين يد اگر مدمب كو غلط ڈھنگ سے بیش کرنے والے ہوگ داستے میں رکا وط والين توان تهم اينارات ترالگ كركس. بم وطن پرست اور نرمب پرست بیک دفت موسطیتے ہیں يىلى بېترىن سنگم ، جۇتخس اس سنگم كوتورتا ب ده وطن رحمن ب اوريع مرمب سے كوسول دورب . (مالندهست رنشر)



بهادرشاه طفر ارگ نتی رلی

وهنامراديات

شيرق مظفر لورى

ا مے و دری اور سبی ہوئی آ واز تاریک کرے م كاسكوت سے الجرى . رستبيد تح لهج مي طنز تقا -آپ تومیری سربات کا برا مان جائے بی گر زماد توکرنی ہی برطرتی ہے یہ

الورتي كي آ وازبرنسي گھا ل تھي۔مگر رٹ تربير کوئي ا ترنه جوا . وه بیزاری سے بولا" تم بس کبواس کیا کر تی ہو۔

كوئى قيامت نبيس تونى ہے جيب رہو مجھے سونے دو " " نیکن آج کسیس محدنه این کرمیرا قصور کیاہے۔

تم السے بحس الدب دم كيسے ہوگئے!" الأأن ، ثم <u>نے ب</u>حر بلحث مثر دع کر دی " ا نوری نے چپ سا دھالی - ر د بنوں کی شا دی روما ا ورمخیت کی شادی تغیب خوشگوارزندگی کیاس سے بڑی ضانت بھلاا ورکیا ہوسکتی تقی ۔مگررٹ پدکےا ندرای۔

کشمکش تھی ریہی وجریقی کہ وہ انوری کے ساتھ انصاف نہیں کریا یا ۔ وہ انوری کے در دکو بہجانتا تھا بھراسس کا اينابهي أيب دردتها -اب ده كه چرم خراسا موكياتها.

حاطب كي أدمى رات ما چكي تقي -انوری نے میم بوے کربسے یوں کیا جسے وہ كري كي جيت سے كرد رئي جو" إكرا ج بھي ميري فرياد نه سنى كئي تويدزبان مبيشے نے گونگي موجائے گ " دمشيد نياس باربرانه ماناتوا نوري كوكير يهتت ہوئی ویسے ہی ورکامی کے دھیے دھیے کیے کیے کہے میں كينے لكى" ابھى كھے ہى دن توكدرے إس كه ميرى دراسى اداس پراپ نے بوری کا نبات آداس ہومایا کرتی تی

میرے مسکرلیفسے " رست درط اشاء شاعری اورانسانے کی زبان میں بات در در میری زندگی آج اسی شاعری ادرانسانے دالی زبان کی اری جونی ہے۔ روز مرہ کی زبان میں بات کرو " انورى اليف بسترسداسي يرسكون اورزم أوازي

بول محتت كر كر تحتا النهيس كرت يو

« محیّت کرکے نہیں، شادی کرکے مجتما یاکرتے ہیں "

" میں آپ سے محبّت ہی مانگتی ہوں جس نے مہیں رسواكيا تقا "

" تو كيائم مجهتي بوكريه دولون الح نفرت كى بيدادار ج اوری عاشق صف عاشق مواسع مرسور سر اس مرسور سر مرف شور رسيس بوا. وه كسى كا باب السي كايشا السي كابعال معی بروائے۔ بیوی ساری زنرگ مبر بنہیں ہوتی ، میرجی تم کوشکایت کیا ہے ؟ اپنے شاعرانهٔ شکوؤں کے علاوہ بھی تمہیں کچھ کہنا ہے ؟ الوری میں نے زیرگی کے ایک سودے یں دل کے اِتھوں بہت بڑادھو کا کھایا ہے۔ اپنی اتوں سے مجے اور دھی زبنا یا کرو ی

الذي كاجي بحرآيال اس كي آواز من كرب بيدا مو كيا - بولى "مكرآب لين دكه محد إنت كمال ديت ين أب تو تعيم بها مناسب عيرا د كسميم منهم بي "

رسيد ذرا سُلگ أشاء كيايسي تهاري فراد ب-ضراکے بیے انوری تم ناول اورا فسانے نریز هاکرو۔ میں مرجا وَن كَا تمهاري إِتمِي سن سن كر بميا بين وه سب مجيد تمهارے بیے نہیں کرتا ہو ایک شوسرکوا بنی بیوی کیلیئر ناجاہیے مگریس مال بایب بهن بهانی سب کو سیسے صبور دول!^م

"أب بني تويني كمية إلى د موكد كاليب" اس باروشید نے درا تند کیے یں کوا یہ ال میری ساری امتگوں بر یان محرکہا۔ میرے والدین کی ساری أرْدُونِينَ مْنِي مِن لِكُنِينَ . مِن كَننا إيضاات وونسْ مَعَا میراکتناشا ندار کیریریوا گرکسی طرح بی اے کر کے ایک بھٹی اسکول کا ٹیجر ہوکررہ گیا یہ مگراس میں میراکیا تصور ہے" انوری نے عاجری

سے کہا۔ "تمہادا قصور نرجمی ہو گرتمہارے والدین کا توہے مرحمہ استار تحصیر کا میں استار کا تعلق مرحم یں نے تم سے محبت کی اور تمہارے والدین نے بہیں میرے

لي بانده ديا - جيسے بل كريماكوں جيكا اوا - تمهارك بآب لين المركيرا دمي ته وه وابنة توكيا زكرسيخة تهے مگرا یک کیوٹی کوٹری بھی ان کی جیب سے نہ کملی ا مھائی گیروں کی طرح بس تکاح پر طرخا دیا۔ انھوں نے محدسے انتقام لیا - اگر دہ تمہاری شادی این بسندسے تھی کرتے تو مجھ سے اچھالٹر کا کہاں ملاہوتا۔

اب الورى كى أواز اورا بمرى "بي في مرف إيك ادانتمام لیا ۔آب کے والدین ساری زرگ انتمام سے سے كُتْم كُماتَ بنظم بن الرّبات مبت كب بي ري بوق تو بكه رُبُّرُ الله المُكَرُوه جوايك المراد ات بوكني أب ميرك بایک تظریس عرّت و ناموس کے ڈاکوبن کررہ گئے ۔ انھیں محدسے بھی نفرت ہو گئی ہ

و ممكراندى تصورتمهارا مى تفائم ميرى بات مان لیتیں توکیم بھی زموتا۔ مگر جو مُونا تقاا بنی ان پُریمی ظاہر

میں آپ کی وہ بات کیسے مان لیتی میری کوکھیں ا ممبت كالبيول كملاقها . زسرًا يودانهيس تها يم

درادیری فاموشی بدر مرانوری میکی لیکون كے ساتھ كہنے لگى ۽ مگر جو بونا تھا وہ توكب كا بوجيكا اب ميراباب مهربان مونهيس سكتاا درآب سے ميرارشته توف نهیں سکتا - بھرمیرا مینا دو بھرکیوں مو"

" نيكن من مان كوكماكرو - اس كے ار ما نول كا حون

ہواہے تو وہ وا وطاعز ورکرے گی ہے

" الكارانول يرإن بعير فكاقصواب سے بوايد - الريف بي كون سا أين ال أي كا أم رومشن كيام في خيرجو موا سوبوا ميس في آپ كومجت دى -محتت کی دونشانیاں دیں کیکن بہاں مجیحس نوفناک نفرت كاسامناب دو مجهي آكل بنادك كي . مي ايي دِامن مِين بِيول لِهُ كُراً بَيْ مُعَى كَالْمُطْحِ سَمِيثُ كُرْمِلِي حِا وُن

" ين شاعرى اورا فسانے كى زبان نہيں مانيا بس سبيرحا جواب يسبئ كرتم ابني وستى كمه يبيرجو جام وكرسكتي مو مِن بھی کسی طرح جی لول طو ہے

" علانه مجهة، جو دروازه مجدير مبيشك يهيبند ہوگیااس برکیا دستک دینا بس ایک دروازہ مے جوسدا کها بوای برخمهمی سربیزنبین بوتا کیونکروه دروازه مرف مانے کا ہے ؟

ابوری سسک پڑی. وه طری تطبیف اوزازک مستی تھی ۔ درشید کو بھی اس کا احساس تھا ۔ ذرا نرمی سے بولاية تم كتني بردل ميد وكرمين كاسبارا ومورث بي. اورتم مرف كابرار لاس كرري مو "

الإل اس لېولهال زندگی سے موت اود کيا خراب

ہوگ ۔۔۔ ، افری تم تنها نہیں ہو۔ دونے بھی بیں ادر ۔۔ ا در میں تعبی میوں کے

افسانه

تنرف

ذکیبشہری

پوش فائبواسٹار ہوٹلوں میں ٹھہنے اور کھانا کھائے کے با وجود وہ اس ماحول کو بھی نہیں بھول سکے تقے۔اسی یہ ہے ہ ۳ سال کی گرد جھاڑ کر دہ ایک انگڑائ کے ساتھ یوں اخر کھڑا ہواتھا جیسے بیطویل نینداس کو آئی بی نہیں تھی۔ سب تچھ نیا تھا بھر بھی آشناا در مانوس۔ بیارا اور جان ہے کیالاؤل جناب ؟

دواً ملیٹ ۔۔ انھوں نے نجلا ہونٹ دانتوں کے دایا اور سنسل کئے ، وہ جوسبراً نجل کمیں نظروں کے امرایا تھا وہ ان کا واہمہ تھا۔

ایک -- ایک بوج اورجائے.

ان كے ساتھ بهان بيٹ كر بوے شوق سے آميث کھانے والی تیلی دلی گندمی رنگت اور بوٹے سے قدوالی اٹری نقی - شایدعام اورساده سی *بنیکن منبتی تقی تو دل کی شاہر*اہ برظنو بكرتي بيله جاتے تھا درتب اس طرح كى سويس اس طرح کاشبیبیں بہت انھی مکتی تھیں اور واقبی ایسا لكًا تَعا بصيه سادك سائنسدال حيوط بن اوردل سي مي كون كذركاه عي جهال كسى كي قدمول كي نشان مم كرره كئے جی اور جواس كى مبنى كے مكنو دن سے منور ہوجاتى ے - اور شاید بیسب اس میے تھا کہ تب وہ واقعی ۲۵ ۲۴ سال کے تھے اور پر عمرایسے ہی واہموں میں بقین دلایا كرتىب الفين من ايك واجمه يعي تعاكر ده اسس ستارے بھیرنے والی اولی کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتے مالانكه ده اسك بغير ٣٠ ي زياده برس زنده د ي اوراب می زنده تقے کہیں ایک چیوٹی سی کرج صرور لُوْلِي كُلِّي وَهِ حصّه السِّلِي وَكُمّتا تَصَاكِ الدّ الدّ ورث يَهِ ير عمر كا تقاضه تما يأكومتي كوچيوكر أنّ بوني يُرواني كاكرا س لُونًا مُونُ عُرِكُ مِن كُورُ إِن فيسِينِ النَّفِي مَن تَقِينِ

وی دون دری میراد داد در است می سین المحلال اور المحلول خواند المحلول المحلول

ع اسٹیشن کی پرشکوہ برجیوں والی عمارت کے اندرداخل ہوتے ہما کی بہت ہی نایاں بورڈ بران کی نظر طری ۔۔ ا مسکرانیے كرأب مكننومين بين "بوحبل دل اور وطيك جيمة انسوّوا ب بوجل آبھوں کے باوجود وہ کیلخت مسکرا پڑے ۔ یہ بورڈ ال مكفئو كيستم طريقي كاالؤكها مظهرتفاء ايسابيه ساخة كرايب وقدۃ کو ہاتم پرسی کے بیے آیا ہوا انسان مسکرا بڑے ۔ مگر تب توسيهان نهيس تفاية خاك كب آيا - وه يها ب يوب ينتس رس بدارك تق سب وكنابل كياتا حادثي كه برسها برسست ايستاده ان جاني بياني برجيول ك يس اجنبيت كى بُوساً تى تقى - وه كبين على سے كسى دوسرى جكَّه تونهيس اتر كَيْ مِنْ عَلَى مَري بوردُ اور بعران كا ابنا بوجبل بتقردل جاسشیش قریب موتے ہی یوں دھ کے لگا تھا بعيده وقت يحمل طرف توط كيابوا وروه اكي سنجيره بلك تنوطى مزاع في الص كسين بن موكرايك ايس نووان کے سینے میں دھوک رہا ہوجوع صد درازکے بعدا ہی مجبوبہ سے کھنے آرما ہو۔

اسٹیش کیٹین میں بیناہ بھر تی ایناوات سامان ایک ایر بیک انھوں نے کہ نہ ہے سے سکا رکھا تھا سادی میزی بوری ہو ن تھیں ۔ وہ کچہ دیر دروانت کے باس کھڑے رہے - لوگوں کے لبہناہ جوم میں تنہا ۔ انھیں محسوس ہوا وہ ابھی کہیں سے اجائے گی ۔ ان سارے انجان چہردں کے اوپر سے اس کا جانا پہنیا ، چہرہ تیرائے محاوراس کی توسٹ ہو کھیلوں اور کینٹن سے آتی کھانوں کی خوش ہوا وہ انسانی بیسینے کی لمی جی دہائے پر حادی ہوجائے

اس بات پرا دری ای بیسا بعراَ اِکریجی کل گئی۔ اور کھرمسے تکسک نما موتی چھائی ۔

دوس به دوس به دن رضیدی بهن فرسسرال سے
دل بلادیے والا ایک خطابیجا کا فی جیز نہ لے جانے کے
جرم میں اس برسم تو اس جارے تھے . طعند یا جارا تھا
کران تو توں کے فیر کا توجین ہی ایسلے کہیں سے نستی
بی تھا پر رہنسید کی ال نے آسان سر برا شھالیا ۔ بین کی نعیب
خطیر رہنسید کی ال نے آسان سر برا شھالیا ۔ بین کی نعیب
کے ساتھ آئی ہوتی تو اس کا بہت کچہ سامان بین کو طل
موا یکونکر بٹری بہوتھریں جیو بی بیٹی کی تقدیر بن کر آیا
موا یکونکر بٹری بہوتھریں جیو بی بیٹی کی تقدیر بن کر آیا
مول دیا ۔ اس الزام نے الوری پر بہم کا ایک اور دروازہ
مری ۔ اور الوری نے طرک لیا کو مبت بی بینے سے محبت
میں منا بہت ہے۔

شام کورشیدگر آیا توانوی کا چهرو سٹریاز دہ سا نظرآیا ۔ اس کے کرمیدنے پرانوری کہنے تکن "آج گھر میں جو یکھ موااس کو دہرائے سے شاید زبان کٹ کے کرمبائے پیروج کا کینسراب نجیے زندہ نہ چیورے کا "انوری رد پیرمی" میرے بچوں کا کیا ہوگا؟ — آپ کا کیا ہوگا!" درشیدکو گھرکی آیائے با ہری بتاریا تھا کہ کس طرح اس کی ال نے افوری کا چیرین تاریار کیا تھا ۔ آج

طرع اس کی آل نے آنوری کا پیر بئن آنر تارکیا تھا۔ آج پہلی ادر شید کی آنکھول کے سوتے بھی سرے ہوگئے۔ اس نے کوئی حواب نریا ۔ ادر اسی دم کمیں باسر طبائیا ۔ ادر اس کے بعد کئی دن تک وہ چُپ جاپ زیا دہ تر باہر ہی ہی رہا .

ایک ہفتہ بعدجب رئشیدانوری کو لے کرکسی دوسر مکان میں منتقل ہونے کے لیے سامان درست کر یا تھا تو ماں اپنے چہرے پر تو ماں اپنے چہرے پر ایک سوال لیے ہوئے سامنے آگر کھڑی ہوئئی ۔ رئشید نے اس کی طرف دیکھے بنز کہا "امان میں بہال رہ کرآپ سے مجت نہیں کرسکتا ۔ اورآپ سے محبت کیے بنیریں زندہ نہیں رہ سکتا ؟"

(بین سے نشر) سسین مطفر لوری بہار اردد اکا دمی ۱۹ اے را بندر بھر، بیٹ ۱۲

قلک رخت این ایک مخلقات براه کرم بین ات اعت کید ارسال کریں اواز بین مرت و بی تعلیقات سن شک مال بین وطرع کید میں ریڈو اسٹیشنوں سے مومل ہوتی ہیں۔

تح ادر کھا یسے بھی موں کے جوان کی طرح جوان تقے شایر ایک دوسرے بران کی نظر بھی پڑی ہوگی ۔لیے احتیار ان کا جی جا اوہ یاس سے گذرتے ایک تومن پوش نوٹوان کے شانے کی کو کر نوجیس کیوں میاں ابوی اعلی کی کر کھے اور لاف كوجائي وقت تم في مجع ديجها تفا ؟ اورأسي __ أسے _ وہ جوالک لرط کی تھی بات بن بات منستی بہمی سبر کیھی سرخ کیجی زر د اور کیچی ست زنگی دھنک کے رنگوں آ دالاً أنجل لبراتی ــده جومیرے سابق حلا کرتی بھی ـــ ادداس لمحه أنفول ني برے كرب كے سائقہ سوچا كانسان كالك حصة عمرك سائقة مجسى برانهيس بوتا . وه جميش بحيبنا ر مِتلے جب بی تو ۹۵ برس کی غریب وہ ایسی دلوانی می حرکتی کرنے کی سورج رہے ہیں کیا بہتر یہ فرحوال کون ہے يهالكا إسى مع مين يألميس كى طرح كمين الرسة الي مرال چلیه کاصاحب ؟ استعیش کی بلاگست بالرآتي بي تمني ركشه والون في الفين تكير ليا تعاب مسى وبوت كى طرح وه ايك ركت مين بيط كن .

طِرْنسی! دیز طِننی سے آگے جائے گایا پہلے ہی کہیں آریے

گا --- ؟ ارسے میال ریز لانسی ہی جاؤل گا۔ آگے پیجے کیا مطلب -- رکشے والے نے ذرا جرت سے انفیں دیجے۔

پھر رکشا چلانے لگا۔ گاڑی سے امرکراسٹیشن سے اسرآ کرانسان کی گھریس جا اہمے یا ہول ہیں یہ رمز ڈینسی چیمنی دارد' یہات دیرسے ان کے ذہین میں آئی مگرانھیں تو دیرس جا اس۔ گھر کھفؤ میں ندان کا اپنا تھا دیسی عزیز کا - را ہول تورات کی کاڈی سے واپس دئی چلاجا نا تھا جہاں حال ہیں ان کے کوٹرے بیٹے کی پورٹیٹک ہوئی تھی۔

ایک مرتبا در میں وہ اس طرح آئے تھے صبیح آئے اور شام والیس ۔ گرتب اس نے کیدا ہنگا مرکب

تھا۔ اردگرددی کو گرانسو پر تھے تھے ادرگل نی آنھوں کی اظ دینے مالی نظروں سے ان کی طرف دی اتھا۔ دل کر اگذر پرردشنی دینے والے سارے ستارے ایک ایک کرکے بھے چلے گئے تھے اور ان کا بی چا ہتا وہ اسہا ندووں میں سمیط کران گل نی آنھوں پر ہونٹ دکھ دیں بہت میں محبت کرنے والوں پر دنیا اسی مہر بان نہیں تھی ہتی اج ہے۔ اقداد کے طلق بہت تنگ تھے اور ساتی بڑا ہی سخت گیر محت بھا۔ اٹھوں نے بڑی ہمت کی تھی کو جہ کاتھی اور اس طرح پڑھنے کی کارڈن، ریز پڑنی اور رومی دروانے کے کھنڈرول میں ٹھے پٹھے کر لے تھے۔ تب براتنا بھی کہیں کسی کے مقدر ہیں تھا۔

بیلی گارد صاحب ___رکشارک داشاءان کی سانس بھی دیمنے تکی ۔ آئی سریال ۔ آئے بھول ، ا نے سرسبز وشاداب درحت ، آئیاسٹا گا، آئی اداسی ، آئی

دیرانی، سب کچه آنا کچکه اعصاب اس کابوجه الله نے کہ اس کابوجه الله نے دیشے والی کی حالت میں اعفوں نے دکشے والی کی حالت میں اعفوں نے دکشے والی کی حالت میں اعفوں نے دکشے دوسرے تھے ۔ گھاس دوسری تھی ۔ گھاس دوسری تھی ۔ گھاس دوسری تھی ۔ گھاس کھاس پھوٹے تعدوں کے نشان اعبر بھوٹے تھے ۔ آغوں نے وہ جگہ لاس کرنے کی گوشش سے گوری ہے اعفوں نے وہ جگہ لاس کرنے کی گوشش سے کوئی ہجاس وہ بھار ارتباطوی سے دوئی دو بھوٹوں سے دوشوں نا در دوجوں لاس کے مزاد سے کوئی ہجاس کرتے کا کوشش تھا ۔ خار دارتباطوی سے دوشوں نا در معلق دوروہ کے مزاد سے دوشوں نا در معلق دوروہ کے مزاد سے دوشوں نا در معلق دوروہ کی اس کوئی ہجاس کرتے ہوئی کے دوروہ کے دوروہ کے دوروہ کی دوروہ کے دوروہ کی دو

يه يعرا ' خود رديو يول سه روشن اومعظر -مزاد نظر آنے لگاتھا، چھڑا سا۔ سادہ سا، اسس کے گردگوئی دلوارنہ پر کئی زمالی نه برحیاں۔بس ایک۔ طاق جس میں ہمیشہ ایک ریاجاتیار متباتھا ۔انفوں نے حیرت سے دیکیھا۔ دیا روسٹن تھا اور پھول بھی موجود تھے سیجی مخیت اورعقدت نے زمان ومکان کوشکست دی ہے اسے نافیاہے اور نازوال اور شایداسے اینانے کی ہمت نہ ہونے کے باوجود ان کی محتبت سیتی ہی تھی ورد آج اسے برسول بعدوه اينا تقبكا إرا تطنا حيواجهم كميكوب دور يهال ندآت نمان وهكون سي آرزوتهي جاب كرزده تقی ایک بار بھر بہاں آنے کی ۔اس مگر بیطنے کی جہاں وه اکھٹے گئے تھے ۔ لا تمنا ہی خلاؤں میں اعتر ڈال کرا سے باہر کال لانے کی ۔ اور تحصلے سال جب اتھیں دل کا دوسرا دوره يرا تها - يه ياكل فوائسش اور بره مكن تقي - نه جاني زندگی کے کتنے دن ماتی رہ گئے ہیں بہ ستمع علی برماتے اس بیدہ گھرکے سارے لوگوں کے منع کرنے کے با دحجد تنهااس طويل سفرريكل كمري مرتبي تقدية جج أكب اس كا قرض تھا۔ وہ نہ عانے كهاں تھى كس مال ميں تقی ۔ زندہ بھی تقی یا نہیں نیکن آندھروں میں تعلیمے کے

باد جود وہ اس کے مقروض تنے اور یقرض ان تمام جگہوں پر حاکری اُتر سکتا تھا جہاں جہاں اس کے سامیے مبنی موکئے تھے۔

برطن محبّت النمون في بركدى جمّا وَل بر الكليال بهيرس اور بوره تفسط شيك لكاكرا بحيي بذكريس ويروي مكر تقي جهال اس سيهلي بار لماقات موئي مقى اور مهر باربار بوق تفی و اس سيف براسس ی الكليول بالمس الخيس صاف صاف مسوس بوا - البحی بهت سي بهيرس با تي بين جهال جائيد وه واپس موجائي عمر اور الحينان سيم موت كا انتظار كري گر بهراس المرهير سيد الخيس ورئيس لكركا جو بردى وح بهراس المرهير سيد الخيس ورئيس لكركا جو بردى وح اورانفيس معلى مريي آكر جوه جائے گی - كوئ بات اورانفيس معلى ميليتي آكر جوه جائے گی - كوئ بات نهن وراس سي مل ميكي بين وريش سينشر)

غزل

الآدكلافي

ذبن بل صفوفا گذری سافتیں رہ جائی گ تھا اڑا لوں کا جنوں مرمی تو یہ سوچانہ تھا ہوکے بیدا ان پروں میں لزش رہ ہوائیں گی ذبن انسال کی مدی گراس طرح گفتی ہیں تو زمی پر سرمدین ہی مرمدیں رہ جائیں گ زم بن کرساتھ بول گی روح کی بدنامیاں جسم کی صحبت میں ساری شہر میں رہ جائیں گ انے والے زلز لول میں یہ بو کا سعب نہ اسلامی ہواری گریں گی اور مبتیں رہ جائیں گ ایسے لمحول کرتے تس میں سبحی معروف ہیں جنیں رہ کے باس تھوڑی فرصتیں رہ جائیں گ ایسے لمحول کرتے تس میں سبحی معروف ہیں جنیں رہ کے باس تھوڑی فرصتیں رہ جائیں گ ایسے دریاسے کہاں تھ بائے گ صحوا کی بیاس عرک طرب جائے گی میں رہ جائے گ

المتحاج

شوكت حيات

ن کساری راتب ل کرایک دختم موفردالیمات می کساری راتب ل کرایک دختر می ایمان کارداد کردند منام ایمان کارداد کردند مخور ی محور ک دیر برطری اور ایس سے اوٹ ک اوزامرتی ادر معرفاموش بعامات ميك بوئ مظرف ارعى ين يناه لال عمال فیمنی مقیس اور مشیر اور سے انہاک سے زخرا وابے ہوئے فوك بچوستة منفي اور بحال كافيه رمناسب زاوي كى منتظر مصور الگلیال کینونسس کے سامنے ٹر بگر بدرانس رو کے تعینات تقیق به بخراول کی نیم مرده میسیخین سنالاک کا صفته نی جو کی

أخروني ہوانا

بتیس ساد جوان طرح طرح کی بیمار یول بین مبتلا موکر بھری جوانی بیں سکر^ا ما س کا سام*ر ش*ے تھبیل رہا تھا۔ اور جيسے صيع ده غائب بونا جارہا تھا ، کھولوكول كوارام كى كرك نيدين

ایک فرف کھاوگ ____زبردست ___ ایک فرف باق مانده بیمشش ترلوگ ____

إدرايك فلرف وه مصورجوز يريسنول بين تقعه ـ بكه لوگول كرمقالي بين باق ماره ميشس زوگ نحيف وناتوال يقيبه

تصور ول سے کماگیا کہ وہ سے ہوئے ہوئے مفوص رجمول كييش كسنس مازاجائين لين وقت مو حيمول ين كرم فون كارنك اتنا كرا كفاكر الخيس ابين افلارك ليكسى رنك كي سلسط يركس ساكون خوف بهين تقار

يراتنا بحرور نيس كريس رنگول كى كفائست ان كے بس كا روگ منیں کیکن ماقی اندہ سیت ترلوگوں کو دہ مفوم رجی ببت بسند تقاكران كي أدهى ادهوري ميثن بوني زندكي ان رنگول میں اور ہے جاہ وجلال کے ساتھ انتخر ایمال

وگول کی پر ورسش کی ذر داری ای بنیس ل

سكر اس جيسلة موتے جوان پر بھی جوخود ہيکياں ليتا ہواائ سال عمن رہا تقاء اوربب ان بائی مائدہ جسٹ تراوگوں کے رہنے کے مے کھٹارات بھی میدانوں میں تبدیل ہو چکے تھے، لباس ارتار ہوکر جسم کو ڈھا نی<u>نے سے</u>معذور تھے اور ال کے تھانے بینے کے لیے کہیں بِيُونَهِ بِي مُقَالِوَ وه" بِلَحِيهِ لُوكَ" جِأْدِراورُّهُ *رُمُ* عَن غَذَا بَينِ ارْ ا رہے تقے اور لمی لمیں و کاریں نے رہے تقے اور نیکی نیکی میں جادر ہے مزنکال کرفکر مندنگا ہول ہے " باتی اندہ بیش تراوگوں " کی طرف کے رہے تھے۔ الرک کے اوٹ کی آداز دل کے کاؤل یں برشنے کے بعد وہ اطیبان سے جادر تان کرؤ کار بی بہتے ہوئے

جن معوروں کی انگلیوں ہیں جا تو کے تیز د ھا رکھ طرح چمکنا موا برسش مقاان کے کینوس پر بھرے ہوئے عجیب غريب رنگ" كجه لوگول" كوكھول كرنتكاكرر ب تق اور نيج چوراہے بدان کے جسمول برکوڑے برمارے تھے آخر کار ان سے یہ وضاحت طلب کر ٹی گئ کہ زنگوں کے استعمال کاحق الخيس كهاك سے بيني آب اور اگراسے وہ اين مرحوم بزركول كا تركس بحة بي أو إل كطاعا مب كمامة ان زيول كي بين كسف ك جرأت الخيس كيول كر بول جبكه وه (بيكه لوك)

الخبن چھانا جاہتے ہیں ۔ النمول في كوني جواب تهيس ديا توفر مان آيا كمصوري

كے ليے رنگول كااستعال ناگزير جولو حرون كونگے رنگول كا استمال كريد إلى موغ ركول كالمنتعال كرت بوئ المفين بن جانول سے الخود هونا براسے كاجس طرح كردن المان بران كے بركمول كے مقلم كرديد كے تق

لكن ده اندرس اتنا كحول رئے تھ، جين رہے تھ، , رنگول بين آئ كللل عن مول عقى ينام كو على باك بقي نقوت مِن تبديل موتے موے لولغ ارونے اور پھر صفے لگتے لكَّ القالكا باردهاك ،ورب، ول اورس كي عط لكامور

اور بجرسفيد مح علاوه تمام رنگول كالسنغال ممنوع قرار وعددياكيا-ان كريش كسمسات تقدالكلال بارباريوا بھیلی تقبین جیسے ال کی بورول میں سمندرسا گیا ہو ___

المغ كركي ب قرارسمندر -رنگوں بدیا بندی کے بعدا مفول نے ایک کمسزور الكيول عد برش كوايك الياس الماسدديد كسفيدا بي تهول يں سات ربحوں کی متح فوج ہے جلوہ گر مفاا ورجن کی آ محبیں كران ك بك جائى تفير، الخول في ديجه لياكسفيد كي مفول بي سات دخول كى فوجين" بالحد لوكول" كى طرف نشانه باندھ كورى تھیں۔ ال مارہ بیش تراوگ "ال صفول کے بیجے اپنے اوا خ بعولے زنگ فوردہ ہتھیار نے کر کھڑے ہوگئے تقے اور پور کاوم مصمور کی انگلیول کے ایک اشارے کے منتفو تھے۔

تبعى الن معورول سے برش چھین یلے گئے اورجب الفول في المنكبول مع برس كاكام ليناشروع كرديا تو اك كى انكليال تراش مرككيس كينوس يصافر دكيد كي اور ان کی گردنیں داوج کی کئیں

اور تنب ان سع كما كباي. «اب تم مرجك مويم مي يق لين اب نهيس مود ا كراہت موئے وہ تھی تھتی آ واز میں چیخ رہے تھے۔ " ہم زندہ ہیں ، ہم و ہی ہیں جو تقے . . . ۰۰۰ . بېم د ،ې ېول کے جو ، ،،

بعبانك سنائے اور بھی زورت چین رہے تھے۔ " تم محقى تم تقى كم بو . . .

10 9. 6 آواز پيڪيلنے لگي ڀرتم ہو۔۔۔. تم ہو۔۔۔.، دیکھا ہی دیکھ مصور کی کم بونی اعلیوں نے پوری زين كورنگين كينوس بين تبديل كرديا _ (ميك رسيفنون

دُاكِرُ مِهَا وَيُرْجُونُ مِنْدرو بِينْت A....

شتيمقاسبي غزل

تبار جرح بالماع دار اس بي زيدگي و مري اي ماديد م ريمة المريد المستريد فري بنب رمرت بمجابجانو مي اور دل كي اداسي لا ي سيد ورنه برايث فاختجر البراتو ميل يك بين رسي وهانول به بیر حدل کار حاکمت بالیسی سمِي تُوادنا خالف كرمان كالميكون مین تومیری غرب سیامی نوامو مین تومیری غرب سیامی این

يمر بكولوكول" كارف يرداد اياك وه زنگول



معين هيابر

ہی آفتاب کی پہلی کون نے میند کے اتے

حدیث میرے پپوٹوں کے در پوں کو گد گدا کر آہت

آہت کھولای تفاکہ میری بیوی شکیکہ نے یہ منوس خرسنائی
کہ ابی سنتے ہیں۔ آپ کے راشد میاں نے تو دمش کر لی۔ "
میں بڑ پڑا کر جار پائی سے اٹھ بیٹھا۔ آکھوں کو انجی ط

ملااور دیدے بچاڑ کر پائی کے محارف کی کہا کی کرنے کے محارف ک

سین خواب آو نہیں دیچه رباہوں ۔۔۔۔۔ "
سین خواب آو نہیں دیچه رباہوں ۔۔۔۔ "
سے نی سنائی بائیں د ہراری تھی۔ "سنائے کہ آج بھور میں اس
نے بند کرے میں اپنی کینٹی پر بند و ق کی ببلی دبادی ۔ ادر کوئی
اس کے مرکے اس پارسے آس پارلک گئی۔ اور وہ وہیں ڈھیر
ہوگیا۔ ان کے آبا انجینر صاحب اور گھر کے دوسرے رشتہ دار لا
نے جب بند و ق کی گوئی کے چلنے کی آواز شی تو وہ راشد کے
کرے کی طوف دوڑ ہے۔ کم و اندر سے بند ہے۔ کمرے باہر راشد
کی نئی آو بلی دائیں تو روئی نہیں ماد ماد کر روزی ہے اور اپنے
خود کشی کرنے والا اور کوئی نہیں ہوسکتا۔ اس کا دولیسائی

پوشکیله سوالیه نگاهوں سے مجھ گھور نے ہوئے بول - آخر راشد نے نودکٹی کیوں کی۔ ہاس کی کیاد جہ ہوسکتی ہے ___ ہو دہ ایک ہی سانس میں او بر تے بولئ گئے۔ اس کے پاس کی کیا تھی۔ لوکڑ چاکڑ بنگلہ موٹڑ باپ خود ریٹا کر ڈائیری نہایت ہی خوبصورت کڑ اجیسی __ آخر جاکیردا دیوی نہایت ہی خوبصورت کڑ اجیسی __ آخر کی کون سی تھی کہ اس نے فودکٹی کرلی۔ اور زندگی پروت کو ترجیح دی ۔ خود دہ بھی سیول انجینٹر آپ پاس تھا۔ عرّت تہرت دولت جاہ وحشمت اس کی فولوڑ تھی کی کیز تھی۔ اخراس نے خودکتی کیوں کی ___ ؟"

سرورد فی مدول مست. شکیله بار بار به سوال کرری می کدا تغرراشدنے

تودکشی کیوں کی ۔۔۔ ہوادر میں گمسم جب رہا فرٹے پر اکروں بیٹھا تھا کہ میں اس کا کیا جواب دوں۔ حالانکہ میں بعاث تھا کہ داشد کی خود کشی کیا دجہ ہوسکتی ہے۔ برصبح جب میری آئے کھلتی تو مجھے اس بات کا دھو کم تا لگا رہا تھا کہ پڑوس سے کوئی مذکوئی راشد کی خود کشی کی خبر ضرور لائے بھائے گا۔ اور یہ بن کا مرضو کا لگا ہم شمی سے مجروح ہو جائے گا اور حابت علی کا لوئی ایک ماتم کدہ بن جائے گی۔ اور واقع جس بات کا دھو کما کا کھا ہوا کھی آخر

شكيل نے دراترش ردئ سے كہا __ آپ بعى عميب آدى ہيں۔اشاكشور ادرسخت دلكاآدى ميں في نبيب دیما ____ آپ کےسب سے بیارے دوست نے آج خودی كرى بادر آپ بين كدرائس عص بى نيس بوريين کان رہوں تک نہیں دینگ رہی ہے ۔۔۔ اس نے تقریباً مع معدد تعرف موت موت كهاراي سنترس مي كياكه رى بول يروس ين انجيئر صاحب كريمان جاكر ذراوريا توكرين كدكمها بات ہے موسكتا ہے كدبواك خبرغلط مو-داشد نے تودکش نہی ہو۔ ابھی تو کرہ ہندہے۔صرف ہندوق کے طنے کی آواز برکالونی میں ایسی افواہ پھیل گئی ہے۔خدا کرے يبخ غلط موراته _ بي جاره داشد! بهت بي اجعا انسان بقار" میں نے بہت ہی نحمز دہ لیجے میں اور ملول خاطر ہو کر كها____ يرخرغلط نبين بوسكتي شكيك إراشد ني ودكش کی ہے: میریں نے جاریائی سے استے ہوئے کہا ۔۔۔۔۔راشدا تم بڑے بردل نکلے۔ بہت ہی بردل۔ تم سکینی حالات کالک الكاسا جمونكا بعي نبيسب سك ادرتم فوداي التعون ايي زندگی کا پراغ جمعا دالا به تم نے کیا گیا۔۔۔ ميري باتين في الحال هليك تحديث محمسكي -

"رافند فرود کھی کوں کی ۔۔۔۔ ہے ۔ میں فرمو میں نزدیک جا کر اپنے بیار ہے دوست داشد کی لاش دیمی کمرے کے فرش برتون کی ایک موٹی سی تہدی بڑی ہوئی تقی جس کے کندے کے پاس :داشند کا دایاں باتہ بڑا ہوا تقا۔ مجمد سے اس سے زیادہ ندیجہ اگیااور میں دبان زیادہ دیرے دک سکا۔ کیوں کہ اس کی بیوی' ال او بین کی دادوز چینی ادر میں کی آدازیں میرے کیے کو چید کر ری تقیں۔ میں دہاں سے لکل آیا۔۔۔۔

راشد مرے کا لیے کاساسمی تقاراس کے کوانے سے
میرے گوانے کی برانے مراسم تھے جس کالونی میں میرا آبائی مخا
سے شاندار کو کلی تھی۔ گرجہ میں ایک عرب اور مفلوک الحال
سے شاندار کو کلی تھی۔ گرجہ میں ایک عرب اور مفلوک الحال
میں عبی اور الحربی کی دیوار کھڑی نہ ہوسکی۔ اور میں و تو کافرق
شاندان کا پہنے میں سے راشد کے گوانے پر افسرشاہی کی مسرک
چھاپ تھی۔ اس کے خاندان میں زیادہ تر لوگ سرکاری لوکووں
شان بھا در اعلی عبد وں برفائز تھے۔ اس کے دادا جس آنی و
خان بہادر کا خطاب ملا ہوا تھا۔ اس کے والد ہی۔ ڈبو فری کے
خان بہادر کا خطاب ملا ہوا تھا۔ اس کے والد ہی۔ ڈبو فری کے
شام حاصل تھا ، دہ میر کے اس کے دادا جس اور جو
مقام حاصل تھا ، دہ میر کے گوانے کو جوعزت اور جو
مقام حاصل تھا۔

میں ایک عرب اور متوسط طبقہ کا فرد تھا۔ دیمات

میں باب دادا نے کا شکاری کر کے اپنے کنبہ کابیٹ پالا اور میں

بردش کی۔ میرے والد نے حمایت علی کالونی بیں اس وقت

ایک مکان ٹریو میا تقاجب میں نے گاؤں کے اسکوں سے میرک

کاامتان پاس کر کے شہر کے ایک کالج بیں نام کسی ایا تھا۔ اس

کالج بیں داختہ نے بھی دائلہ میا تھا۔ داشتہ نے سائنس نے کر

گزی الی بریشا نیوں کی وجہ سے زیادہ نہ بڑھ میں دافلہ نے میا۔

سرکاری آفس میں کلرک کی جگہ مل گئی۔ داشتہ کی اور میسہ کو ایک

مرکاری آفس میں کلرک کی جگہ مل گئی۔ داشتہ کی اور میسہ بھیا

کرا تھا۔ میری شلای کے چار کے بعد داشتہ کی شادی ایک

کرا تھا۔ میری شلای کے چار کے بعد داشتہ کی شادی ایک

گیا تھا۔ اس کی بیوی غزالہ اپنے میں سے میں کا بہت بی میں دو ہے کیکا باپ بن

گیا تھا۔ اس کی بیوی غزالہ اپنے میں سے میں کا بیاب سے میں دو اس سے میکے

گیا تھا۔ اس کی بیوی غزالہ اپنے میں کے سے جہز کا بہت سار اسال

گیا تھا۔ اس کی بیوی غزالہ اپنے میں کے سے جہز کا بہت سار اسال

گیا تھا۔ اس کی بیوی غزالہ اپنے میکے سے جہز کا بہت سار اسال

گیا تھا۔ اس کی بیوی غزالہ اپنے میکے سے جہز کا بہت سار اسال

گیا تھا۔ اس کی بیوی غزالہ اپنے میکے سے جہز کا بہت سار اسال

گیا تھا۔ اس کی بیوی غزالہ اپنے میکے سے جہز کا بہت سار اسال

داشد روزانه می میرکدرآیا کرتامقاراورجب دهاتا آدیم لوگول کو از دواجی زندگی کی مسرتوں سے بمکنار پاکرمیری بوی سے کہتا ۔۔۔ بعالی ! آپ لوگ بڑے نوش قست میں کہ بردم مسکراتے دہتے ہیں ۔۔۔ "

شکیکه چابا کمتی ___راشد! بمارے پاس اور به بی کیا بیم لوگ تو کوئی دکوئی پهلونکال کر اپنے عم کونوشی بناکرجی پیتے ہیں ____

مِن يَعِ مِن مُكِ بِرُّا ____

راشد! هم بی تو نوش قسب بوکرتم کو نهایت بی حسین بیوی ملی ہے۔ او تیمیں برقسم کی آسائش و آرام سے مواقع فراہم ہیں۔۔۔۔ "
مواقع فراہم ہیں۔۔۔۔ "
تیرسب میچھ ہے شاہد اسکن میں اپنی زندگی میں پڑ
کی پاتا ہوں ۔و متماری زندگی میں نہیں ہے۔۔۔ "
دو کیا ۔۔۔۔ "

دہ یہ کہ ۔ تعمادے اور بھابی کے تعلقات میں کوئی بناوٹ اور تعمانی ہے۔ کوئی ساوٹ اور تعمانی کے تعلقات میں بماری زندگی میں بڑا تعمنع اور بناوٹ ہے۔ ۔ " پھردہ تقریر کولا ۔۔۔۔ "ہماری زندگی کے درسیا ہے۔ ایسامعلوم ہے۔ نادہ طوکا جاب ابھی تک نہیں اٹھ سکا ہے۔ ایسامعلوم ہوتا ہے کہ ہاری ہوی جمہ سے اور میں اپنی ہوی سے کھرچیپ میا ہوئی ہوتا ہوئی ہے کہ چیپ اپنی ایک وقود سے چیپا اپنی ابول ہوں ہے۔ ایسامیل ایک جمید ہوتا ہوئی۔۔۔ "

"یوی اور شوم کو کملکه الکر بنس بڑی - بولی ---"یوی اور شوم کا پر ده - ارب یه تم کیا کبدر ہے ہو --اپنے مند پر آنچل ڈائے ہوئے شکیا لولی ---- "عورت
جب کسی کی ہوی بن جاتی ہے تو دہ کو یا اپنے شوم کے سامنے
ایکدم بے نقاب ہو کر کھڑی ہوجاتی ہے ۔ اس کا کوئی راڈراز
نہیں رہتا ۔ دہ اپنے تمام نسوائی جلو وی کو اپنے شوم کے سامنے
اشکار کرنے میں لذت محسوس کرتی ہے ۔ اس کا د جود اس
کے شوم کو دو داس کا بیکر اس کے شوم کا پیکر اس کے
ہونٹ اس کے شوم کے ہونٹ اور اس کی آنچوں میں چیپے
ہونٹ اس کے شوم کے ہونٹ اور اس کی آنچوں میں چیپے
کی دہ آنچ بن جاتی ہے ہوئی اور مقدس ازدواجی زندگی کی دہ آنچ بن جاتی ہوئی ہے ۔ "

راشد ایک طالب علمی طرح شکیله کاکوخاموشی محصن را شد ایک طالب علم کی طرح شکیله کاکوخاموشی محصن را تشکیل کرد اشد کا دل اس فطری مسرت اور توشی سے یکسرخالی ہے جو انسان کو بھنے کا وصل خشتی ہے۔

راشد نے سول انجینی کا استان اشاری نبروں
سے پاس کردیا تھا او ایک سال سے سروس کی تاش میں تھا۔
اس نے دیلائے ملازمت کو حاصل کرناگو یا اینانعب العین بنالیہ
تھا۔ نیکی وہ جتنا حصول ملازمت کے کوشش کرتا ملازمت
سے ۔ وہ چاہتا تو کوئی اچھا سا برنس کرسکتا تقالیکی جب کی خاص سماج کا دہن ملازمت بیشہ ذمین بن جا گیا ہے تو وہ وہروں کے علاوہ کوئی کام کرنا اپنے لیے کسرشان بجھتا ہے۔ جب کمی خاص سماج کر کام کرنا اپنے لیے کسرشان بجھتا ہے۔ جب کمی الم بھینے صاحب و بھر و بھر و اس کے دالہ جاتا ہی برن جاتی ہے تو بھر دالیت می بن جاتی ہے تو بھر دالیت می بن جاتی ہے تو بھر دالیت می بن جاتی ہے تو بھر دالیت می برنوگ آفرسلای دالی جاتا ہے۔ دالیت می برنوگ آفرسلای دالیت می برنوگ آفرسلای خوا ایک بیت نو بھر دالیت می برنوگ آفرسلای خوا ایک بیت کی بھر کار کار کی میں بنا کس طرح گوارہ کرسکتا تھا۔ وہ تو خوا کی بیت میں بنا کس طرح گوارہ کرسکتا تھا۔ وہ تو خوا کی بیت میں بنا کس طرح گوارہ کرسکتا تھا۔ وہ تو خوا کی کار کی سے بی کارکہ اسے بھی کوئی اعلی سرکاری عبدہ ہے۔ لوگ باگ ہس

ى عرت كريل بيراسيون كي قطار كورى نظر آئ -اس كي ميل پرفائيلون كا انباد كا بوابو____ راشد بعي سب كيدي وابتاعقاده دوجب مبى كماريسوتياكه است سركارى أوكرى نبي الحال اورباب كى طرح دوا فينير مبس بن سكالا اساختلاج قلب بونے تُکتاراس کی نبض دوسے تُکتی۔ ادر مالوسی ادرناامید کے دلدل میں دھنتا جلاجا آ اور زندگی اس کے سامنے بے مقصدم کررہ جاتی۔ کو پانس کے ۔امنے زیدگی کا مقصد اس كے سوا اور كي نہ تھاكہ زندگى بحرافسرى اور حاكميت كرور ربناً موجاد اور عرب نام ونشان مرجاد كساس فرندك كاده روپ وه رخ وه حس اور ترنگ ديخي يې ندمخي وگاؤل مِن کھیت کھلیانوں میں کل کارخانوں میں بہاں سے وہا^{ں ہے} پیلی مونی ہے۔جمال بظاہر صنے کاکوئی سامان نہیں موالیکن قى دار انسانون كا قافله ايني زندگى كەناۋ اس طوفان توادث میں کھیئے جا آہے۔ اور زند حمل کی لافانی خوشیوں کا کہت گائے جالات ۔۔۔۔۔۔ اس زو لھے کے باس بیٹھ کر' اپنے <u>میلے کھیا بحوں کی اک سے نیٹا اور جمعتے ہوئے بیوی کے ہاتھوں ک</u>ے كرم كرم روتيال كعافي كالطف اللهايابي معقاراس ف مبیند کے آخری بفتہ میں داشن ادر سبزیاں مدلا نے برہیوی اوريجون كاميلا ادر اترا بواجبره ديجعابي بذئفا بجن مين بظابر ایک اکتابید ادر کرب بوتا ہے سکی بباطن اس کے بیس بروہ بينے كى ايك بوس ايك ترب يائ جاتى ہے۔

راشکدنے بھے سے کہا۔ ان سوکھی روکھی روٹیوں پر یہ کامگارکس طرح زندہ رہ رہے ہیں۔ اور پھریوکس طرح ہسی نوشی اپنی زندگی گذارتے ہیں۔

مين خواب ديات اس كاجواب تميين حمايت على كالوني مين بنين السكتاء اس كاجواب تويمين اس كاؤن مين

وه صادر نگ إرى من سرايا زم تق

جانے کتے آفت بوں کو بھیرت بخش دی

آج سورج کی حرارت اے کتنا سردے

الحامح متشرتف رنگ زار دقست میں

ین مرا جائے کال کوا ہوا تھا گردیں

بی ین یا سب اسابواکه ده کل میرے گوآیا ادر لولا۔ "شابد! میں زندہ نہیں رہ سکتا۔۔۔۔۔" "تم نے بحر حماقت والی بات کرنا شروع کر دی۔ آخسر کیا ہوا۔۔۔۔۔۔ "؟

" بواکچ نبیں۔میری پیوی نے آج ایک ایسی بات کہد دی کہ میرے یئے ڈوپ مرنے کامقام ہے۔" "اس نے لیا کہا ۔۔۔۔"

ده مجه سے روز لرتی اور کہتی ہے ۔۔۔۔ تمیں کی دولا در کہتی ہے اور لرتی اور کہتی ہے ۔۔۔ تمیں کی دولا در این میں اغیر کی عہدہ بنیں ملتا تواب تم پان بیڑی کی دولا کھول کو ۔ میرے باب نے تو یہ سوچ کر میری شادی کی معیان کا دالد ایک انجینی ہوگا۔ سین تم توایک دم تمینے نکلے ۔۔۔ تا در آج راشد نے دافتی خود معی کرلی۔ دہ بڑای بزد نکل کہ بیوی کی ذراسی طفر آمیز بات جیمن بنیں سہرسکا۔

ابیں اسے کیے جماد کر جس بات پرتم سفجان دیدی ہم غریب لوگ ایسی با توں کا دہر توروز ادمی ملے ہیں اور سکر اکر اس درخسار جانان کی صلات سے تعیر کرتے ہیں۔

"بزدل کہیں کا ۔۔۔۔ "
معین شاہد (پیلٹر سے نشر)
اڈیٹر ہفتہ داد آدرش 'آبکلہ بنیاد گنجے عمیا

كيفَاحهل صلايقي

پھر بھی اسس محصور کا دل بچول ہیں انرم تھا ایک دوشن سائے نے جونلا مرا بے جشم تھا کل جوشعلہ برف زار دل میں بہت سرگرم تھا سائے در سلسلہ سجھ سرا بوا ہر نظم تھا سائے در سلسلہ سکھ سرا بوا ہر نظم تھا سائے میں کی روز ایترین بھر کے روز میتا

مرنفس ذنت بی ذنت تھی مگر زندہ رہے آپ بھی کھیے جیاتھ بین بھی کھرتے شرم تھا اس کی نطرت سارے قیدو بندیے آزاد تھی یول بنظام کیف یا بندرواج و رسم تھا (مکھنؤے

(مکھنؤسےنٹر) ۱۲رایرل ۱۹۸۲ء

40



معاولايطا

بنييت تجادظهير

ك است مارر باب ركول جور بين بين في او ديمار تاؤيه تحاث نظريا ول بعالى. دو پېر کا و قت مخانه بره صيا ک کو نفر ک کادر وازه بند تھا۔ آس باس کسی کا يتر د تھا۔ بھا گئے کولویں با ہرنکل بھا گی لیکن جب کو تھری کے آندر سے زور زور سے پھٹا پھٹ کی آوازیں سنائی دینے لگیں تب میں نے ایس حما نت کو محسوس کیا ۔۔۔۔ کھڑی ہوگئی ۔۔۔۔ اور سوچنے لگی سمہ اب کیاکرول نس اب تو کوئی دم میں دروازہ کھلے گاا ور بھاگنا ہوا تجورا ورتڑیتی ہوئی بڑھیا کی لاسٹ دکھائی دے گی۔ یکا یک دروازہ دھڑام سے کھلااور بڑھیا جیسے بے دم سی پلنگ بر گرتی د کھان دی۔ انیتی ہوئی۔۔۔۔ اس کے باتھ میں ایک پیڑے میں لیٹی ہوئی کوئی چیز تھی جسے وہ اپنیتے اپنیتے بھی بڑے بیارہے بیکارتی جار ہی تھی ۔۔۔۔ کیا ہوا ۔۔۔ میں نے آگے سائس کی د جرہے کچھ کینے کے بجائے صرف کیڑے کا ایک ذرا سا حصر عمول دیا جیسے کوئی گھونگھٹ الحماكرنى دلبن كامنه دكھا دے اوراس چنفرے سے ایک تقلع إر بے مریل سے طوطے کی جوج اور حسين چيزنفي جيه يمرك نفزنگ جاڭ - ير جينجعلا كے النظ يا وَل والبسس لوط آنگ وو سرم دن كالج جائة وقت بي فرأس طوط كي الجحي طرح زبارت كي برصيالته اين ساتونل برنبلا ری متنی ا درب منے سیدن مجعدارن بغل میں جھاڑو دبائے ، لہنگالیسارے مبیقی اسے طرح کی رائين دير بي مقى وطوطول كوكيا كلانا جاهيد السيسة بمرى المان ايك منطح طوطا بالن ربا-او کام لوگ روج روج ہری مرح کھلا داکریں۔ بس مبنی جھ میسنے بعد او مائیں ٹائیں بولنے لگا ___ کمچے بن می مقیموینٹ کارونی دو____ اور کاکاکیےسپ سے شام کو جب بیں او کی اُؤمٹھوکو بنجرے کی چھت ہیں جو ج سے انتکار بچھ کر مجھ سے بھی نہیں رہاگیا ، ہنو ہے یاس اکڑوں بیٹھ گئی اور تبلیوں میں انتکی ڈال کے اسے چھیٹرنے لگی۔ پہلاک اس نے ایک زور ك الك إلى من النفي على - أد ها السلي على تقد ادرا ده بالى تق عجم و بكوره مستن الى -اورس فے ایک دم سے یا فسوس کیا کہ آج تک بیں نے یکو انہیں و کھا کہ اس مے مزیل یک بھی دانت نہیں ہے۔ دج صاف تھی۔ آج سے پہلے میں نے اسے ہنسے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔ "اليحالية بيابيم صاحب بين في كها جاني كون معمو كوستار باسي إيراسس في مجھے بیت تقصیل سے اور بڑا مرہ نے لے کر بیان کیا کرات مجر محمو بیٹے نے اسے سوئے نہیں دیا۔ بنجرے میں پھڑ پھڑ آ اتھا مھی بیال اللادیا تھا مجمی بال، کالیں اس نے لگا تھا۔ اور پیوے زبان کی بات سیح میں آئے نہ کھے! آخر انداز ہی سے معلوم کرنا ہو کا ہے کہول بے میں بنفی کی جان ایس نے یہ بھی دیکھاکہ آج اس کے کیٹرے روزانے نیادہ صاف تھے۔ اور تھی بھی آو بالوں میں ایک خاص انداز سے ٹی جار ہی تھی۔ یجھ دن اسی طرح سے گذر ہے بیرایک دن میں کالج سے والیں آئی آورکتے سے اترتے ہی تجھے بڑھیا کی کو تفری کے سامنے ایک رنگ برنگے

دون کام تھے یا ونہانی رہتی اورکس سے لاتی رہتی۔ یا تو ال کھلار ہتا اور تھک تھک کہا ۔ اللہ میں اور تھک کھکار ہتا اور تھک کھکار ہتی۔ اور کمتر کمتر اس کی زبان جلتی رہتی۔ کینے کو وہ ایک موقعی ماری بڑھیا تھی۔ ایک انگ سے نگڑاتی ہوئی۔ ایک انکھ بیں اس کے ناسور تھا جس کے دال گرفیصے ہمیشہ یا نی مہتارہتا۔ بال جیسے کوے کا گھوٹسلہ لیکن وہ ہمیشانسی نہیں تھی۔ اگر خوبےمورت بنہیں نظی تو بدصورت بھی نہیں تقی ۔ اور پیٹر بیس سال کی عربیے لے کرسا تھ سال کی عمر تك اس نے گورىيا وركالے صاحبول كے بي كھلائے تھے اور يحقيقت اس بات كا تبوت تھى كردة کتن مضبوط اور جفاکت ربی ہو گی۔ ہرا**را** آئی میں ان بجو **اکا حوالہ صرور دیدیا کر تی ت**ھی جو اب اس کی گودسے نکل کر بڑی بڑی جاکہوں برآ فیسر پنے بیٹھے تھے۔ یر ایک دان جب اس کی لڑائی ا سيدن جمعدارن سع بهون توسيدن في ان تهم حوالول عجواب مين كهاكم كاليوتو كالمحواج <u>بوه بیطین آفیسر انمکاتو ناین کوئی یو مجلت نے ایبال پرای پڑی ننرت ہو اِلمحرا مانگت</u> مودرواج درواج ___ كااترات مو أن مرحواب بين ده چين و كيلي مدرواج درواج درواج يات المراد المرا ان --- ويسے او وہ وال منتك كے بهانے سے الى ليكن جب وہ جل كى تب ميرى سموين اياك دراصل كيول آئي متى ايك تَصِيغ بحرقه بيب وه ميريه ياس تبينى بآتين كرتي ربي متنى اوراس ايك تحصيط یں اس نے بار بار مجھے پریفین دلانے کی *کوششن کی کرجو*ان میں کئی **مرتبوا سے مال بینے ک**ی امید ہو ٹئ تقی لیکن وہ امیدلوری رہوسکی کیول کراس زمانے ہیں ان بچول نے اس کے دل وہاغ اوجیسم پر فبصفرركها نفا جواح برى برى جبول يرأ فيسرب بيطي نفيادر جواب ببجانة بمئ بين تفق كياس ناسور کی کھے سے بھی ان سے لیے محتت کی کریس جی محیوٹا کر تی تھیں اسے اس سے بعد ایک دن یں کبی<u>ں سے آ</u>ل تور ک<u>تف</u>یے اتریتے ہی میں نے دیکھا کہ وہ نل پر ہیٹھی <u>نتخے منے کیڑو</u>ں کا ایک اچھا بڑاسا ڈ حیبر دھور ہی ہے: مجھے دیکھ کراس نے جلدی سے اپنے میلے بیٹی کوٹ سے این آنکھ کا رسیتا ہوایان افخصا دوسرى آنچەكو ذراساكھولا اوركير ول ميں سے ايك جيوثانسانيلانيكرا پني ايك أجلى يرثانگ كركينيك فَي مِيرُ مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن اللهِ مِن اللهِ مِن مِن اللهِ مِن مِن اللهِ مِن اللهِ المُعا یر گرمیون بین ____ اس د نوبیم صاحب نے بارہ موٹ ساوائے تھے ۔ ہم ہی آوورزی محر دے کے آئے تھے بھر ہمٹ کو بھاکوتیارکر کے ایس کے ناس کو تھے بدلے کے آئے تھے مذاآب كواي كوياد بوكا وي مين اس كي سوال يرج نك يرسي اور مجم يكاك يدا حساس بواكرميسرى خاموی نے اسے مالوس کیا ہوگا " ہاں ___ ہاں ___ ابتھایال ___ ہال ___ بال بال یادے " میں نے جلدی سے جموت اولا اور ایسا ظاہر کرتی ہوئی اند جلی کی جیسے وہ سیسکر واقعی میرے دماغ کی گہرائیوں میں محفظ تقا! پھر جاریا تئے دن بڑی خاموشی رای اور سیمے یا ماتویں روز ____ یہ یادنہیں کاریخ کون کافتی ___ مگرون اتوار کا تقاکیوں کر میں رو ببر کو کھایا کھا کے لیٹ کے کتابیں پڑھنے کا خوشگوار بروگرام بنار ک تھی کہ پیا کے میری سے چو ن نیک دوری ہون آن " می ___ می سے جو ن نیک دوری ہون آن " می

چقو ول کا موک کار کلی نفوانی اور میری تیجه اس کی الون زیاده اس بلی می که ان رنگ برنگ لنحر و ابن و جوسيال كاوه نير كني تقابي ره صيافه مجع د كلا القابهر تي الساقية الكاكر ده تمضيك ذرا ذرا ہل رہی ہے ۔ اور بکا یک مجھ پر پر حقیقت کھل گئ کہ اس تکٹھری کے اندر متھو بیٹے کا پنجرہ تھا۔ پھر بڑھا کو معری نے تکلی اور وہ بچرنگا خلان آبارا ۔مسٹو بیٹے دھوپ تھانے اور میں تیں کرنے لگے ۔ س في يخ غلاف كالعريف ك اور برا صياح كها كروه غلاف في كرث م كواجائي من اسس ير منين كردول في محلالا در ليول كيرك كبير كبي اس الرت كلون جات بين شا كوده غلاف ي لكراق بوئي مرع محرة في مير في المن مشين لكالى اورجب تك مير في الصحاب وه مجھاس کے مختلف محروں کے بارے میں بتائی رہی " یہ وجو بھیا کا نیکر ہے۔ یرسلمہ لی لی کئ فراک کاہے۔ یہ ڈاکٹرصاحب کے بابا کی تیمن کاہے۔ یہ ان کی ٹنی نے ل کی لا کی کا گئی یہ وعمیدہ ایک ایک فکر ۱۱ سے بخوبی یا د تھا اور اگر چرپہلے تو میں اس سے یہ کہنا چا ہی تھی کر کسی اچھے کیڑے کا نیا کرا میں اسے غلا ن کے لیے دیے سکت ہوں لیکن گذری ہونی محبتوں کی یا دول کو انتظام کے ا کمٹنی محت کی مفاظت کرنے کا نیال اتا خوب صورت تقاکر میں کچھے زکوسکی! ہاتوں باتون **ک**ا لی دیر ہوگئی اور پیکایک وہ ہڑبڑا لئے انٹھ کوئری ہوئی " بیکم صاحب ____اب میں بھا رہی ہوں۔ . مرامن مو تعوی موکارسدام بیکم صاحب وروازے تک جاکر دہ پھرموی اور فاموت سے آگرمیر یاس کھڑی ہوگئ میںنے اس سے نہیں او جھا کر کیا بات سے پروہ خود ،ک اہمت سے بولی بیلم صاحب أب تك محموية نه إن نبيل كيما السب بين فرسه اس ويكما ادرجلدي سے حواب دیا _____ ارتح ابھی ہے تقورا ای او لے گاوہ ____ سکھاؤ، تب بولے گا-اوراس کے سامنے بولا کر وسیکھ جلئے گا- اور ہری مرح کھلاؤ خوب " میں نے سنی سنا کی تھیو ک

مجی دہرادی۔ • قریمگم صاحب السسے دہ ذرارگ رک کر ہوئی السّر میال کانام سکھاؤں ؟ ایس بیگم صاحب ؟ السّرے نام ہیں بڑی برکت ہے " مگریج قسیسے پہلے ماں کانام پکارتیں " میں نے رائے دی " تم اے مال کہنا سکھاؤ۔ ۔۔۔۔۔ السّد کہنا مجل کے بیے گا۔ زبان کھلے تو مہی " یہ بات اسس کی مجھ میں آئی۔ اب روز ہیج سٹ کم کانی آئے جاتے ہیں۔ اسے محصوبیٹے کے پنجرے کے سامنے پیٹھے۔ امال امال رہے دیکھاکرتی۔ دن گذرتے کئے یہال تک کریہ بات میرے میں فرقائی رکھ دیا اور شاید اس بات کی منتظ ہوئی کہ وہ مجھ سلام کرے۔ مگر اس فے سلام ہیں۔ کیا۔ مرف پنجو رکھ دیا اور اکر وں بیٹھ گی ! مجبور ہوکر میں نے اسے سلام کیا۔

مسكام بوا السه وه چهار بى "كواچى تو بواسه وهفائوش

ر ہی -رہ ہیں۔ منہارے شومبال تواہتے ہیں " وہ پھر بھی چپ بیٹی رہی۔ جمعے کوفت ہونے لگی۔ ایک دم سے یہ بھی خیال آیا کہ بیں یہ پائل تو نہیں ہوئئ ہے! جمعے یا گلوں سے بے مد وُر لگل ہے۔ آخر میں نے ہنجرے کی طرف اس کے گرش امال سے کہ میں مشویسے سے کہ بات کرتی ۔۔۔۔ بڑھیلنے زورے آواز دی " امال " مشحو بیٹے کی طرف سے کو نج سے انک دی سامال " ۔



ردان کے 19 فرم کود لی میں ۱۹۸۲ کے نووی ایشیائی کھیلوں کا اسک 19 فرم کود لی میں ۱۹۸۳ کے نووی ایشیائی کھیلوں کا ا معلی آغاز ہوگا ۔ یکھیلیں دوبار ہ دلی میں موں گی جہاں ۳۱ سال آب ل ان کا بنم ہوا تھا ۔ نووی ایشیائی کھیلیں نے صرف ایشیا بکہ کھیلوں کی عالمی تاریخ میں ایک سنگ میں کی حیث میں اسک سنگ میں کے بیٹی براد کھلائی جبال کے بیٹی براد کھلائی جہاں اپنے فن کا مظامرہ مرکز دھوں کے ۔

ایسی کیلوں کا املم سورج نے جوجنٹر منتری بڑی رصد کا ہے گرافک ژول پر اپنی کزش بھیر ہاہے جنتر منتر کی تعمیر ہے پورے ایک شہور نیم با دشاہ نے ۲۵۰ سال

پہلے موں کی اسکو اُلو ایمن اِنقی کا بچہ جسے عقل طاقت اور وفا داری کافتان سیما جا آہے۔ اِللہ کو دولا اگر ایمن اِنقی کا بچہ جسے عقل طاقت اور اس کے ملتھ کے انداز یس کھڑا دکھا یا گئیا ہے اور اس کے ملتھ کے پر میکنا ہوا سورج ہے جو نووی ایٹ بیائی کھیلوں کا نشان ہے۔

امرتعمرات منسود ساز النجنر ، مزدود اورشائقین کیل این سلمند موجود چینی ی این سلمند موجود چینی ی این این سلمند موجود چینی ی جوارت ی ساخت ، بخربی نظرے یے دن رات معروف ی ان کھیلوں کا مرکزی اسٹیر کی جوام الل مغروا سندہ کی موجود ۵ کے ملادہ الت یا کھیلوں کے لیے نئے اسٹیر کی تمریخ کے ماریخ موجود ۵ اسٹیر کی موجود ۵ اسٹیر کی موجود ۵ کی میکس تقریبا تیار ہے ۔ اسس کا میکس تقریبات کی موجود ہوں گی ۔ اور تعالی کی دائن اللہ کی دائن کی دائن کی میکس تقریبات کی موجود ہوں گی ۔

ایشیا کی کھیلوں کے کھوں کی فرونیت ابریل یامنی کسٹر وع بوجائے گ دلی کے علادہ یو مکٹ نیٹ نلائز لم بنکوں اور دیگرا یجنسیوں کے توسط سے مک کے تسا کم انہم شروں میں مہیا ہوں گے .

مقابوں کے لیے بھارتی کھلاڑوں کی تربیت منصوبے کے مطابق ماری ہے۔ کشتی ایک ایسا میلان ہے جہاں امیدہ کے مجارت نمایاں مقام ماصس کی کا است قبل بھی تم بین الاقوامی کھیلوں میں میٹرل اور اولیک میں کا نسط کا تمغہ اصل کر حکے ہیں

بھارت کی جانب سے اتھلیٹکس کشتی، دیف نفٹنگ بکنگ اوروالی بال پر بھی خاص توجه دی ماری ہے ۔

ی میں موجوں ہورہ ہو۔ پیند میڈل کا صول یا نہ حاصل کرناان ایشیان کھیلوں کی اہمیت کا فیصلہ نہیں کرے گا بلکہ میساکہ نعرے میں کہاگیاہے ' وائمی دوستی اور بھائی حیسازہ ' زیادہ اہمیت رکھتا ہے۔ اور یعینی طور پر یکھیلیں ایشیاتی اقوام کے درمیان دوستی کے رحضتوں کونفور شکھیں گی۔

فيشنل يروكرا

سنكربندهوكا كائن تیج بال ننگها در مرنیدر سنگه جوعموً ماسنگه بندهو که نام سے جاتے ہیں، عفر حاضر

کے نایاں کا بیکول میں شار کیے جاتے ہیں۔ ا بتران تعليم الفولية الني بل عالين من السرداد سيماصل كى جغول في مستكه بذهوكوكرانه ادرثياله ككواز كانبكي ازار سكعا أينحيال كأئمكي مي نصوصي تربيت ماصل کرنے کے بیرسنگھ بندھیت استادا میرنال کی ٹناگر دی اختیار کی ۔ تربت اور صحبت کے نونصورت امّنزاج نه ان من ایک انفرادی انداز بیداگر دیائے -



دوردرش شيلي كاسط _____ کلت کلت __ _ عرمی مرانس ____ برای رای در - - محارمتی

> روش كالكفك دقص روش کاری کے بات میں کہا جا آ ہے کہ موسیقی ان کی نسوں میں ا دینے ال ان کے بیروں میں ہے۔ یہ امناف ان کو اف والدين سے ور في ملى ين ان کی والدہ زمرہ یکم انبائے دالی تقیں جو کاپنے دوري شهودنكم المارا وركائيكتيس- اور والدنقر محرقط وكر لمبدا وركيادج ك استاديمي مائيتے۔

تحفک کقسیم روش کاری نے کے ایس ورے، پرڈٹ سندر مرساد میبال کے فلام سین خال اور جے پورٹے پنڈ ت موان رسادے ماصل کی عمارت ایم م می می روش کماری کوانفرادی بود کیشت

ماصل ہے روٹسن کیاری ایک ایس تخصیت روٹسن کیاری ایک ایس ون كام بي ينودكومكل طورياس فن كيني وقف كرديا ہے . ان كے رقص كے براماد ش كاسيكى روايات كى جملكيان

أكاشواني

نیشنل پروگرا

بى اين بروسے كاكائن ١٠ رابويل رات سائه ه نديج

آج کے مقبول فنکاریی این برق نے توسیقی کی ابتدائی تعلیم گوالیار گھرانے نمایاں فنکارسورگیہ ذکرراؤ پٹرردمن سے حاصل کی اوراعلیٰ تربیت کرنینادا دُیزات گوالیاروالے سے ساصل کی۔

منظيمات تادموسيقي ينذت اديكازاكم معاكرك كاتيكي كم منداتي اندازس متاثر



موکر بی این بردے نے ان کی شاگردی اختیارگرلی ۔

سازىرىكىل عبورها صل بيدنه صواو

بنالال ابادهيائككا يكمادج وادن ادر بنال وماده وكايين وادت ٢٢/ ايريل دات ساد هان ع

بنالال ایاد صلت کاتعلق بسار صوبك موسيقارون كايك حاندان س ب ابتران تعليم الفول في اين والد بدروا یا دھیائے سے حاصل کی ۔ ان کے عصاوخ دارن کی انفرادی مصوصیت المال الكرروم بن الني اب

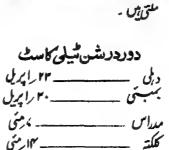
فنكار بلكر نكت كارى سييت سيمى دوانفرادی مقام کے مالک ہیں۔ بندو ادهوكاتعلق استاد بندح علفال (بیکانیر)کے کھرانس<u>سے</u>۔ بین اورستاری ابتدائ تربيت اليف والددتوينت باطعك سے حاصل کی اور بعدیں استاد رجب عیماں معے تربیت پائی۔ بردو ادھوکے فن میں روائي كتين ورمنطم الاب لمسايء



في حكونداراؤكاكائن مك كي ينركانك الأكروندا راؤنے منی ہماگذ ارسے حاصل کی موبیقی كالباكة الدارانعول في تقرد إميورم سوى نائتن پائے، ٹی برزدا ور پروفیسر پی سب مورتی سے سیطرل کا لج آف کرنافک میوزک مي سيكها دوردرشن شيلي كاسط مدالس سسه ابري



60,4--۱۱۲ متی



.5.4.5		
۰۰ - ۱۱ تعیل ارشاد دسلس	نير(۱۱)	داستان ایک عبرکی (۱)
۱۱۰ - ۱۱ ممع فروزل	ماضی کے دیا دوہ)	الكرير كرماند (١١١)
بر - و سرم موسیق	جد. روبرد (اسارداد/مهامش)	ایک ی قلم کے ست (₩٣)
	ہعتدا ئ كنىل تى دىجنى	منظل کمیل عربول سے
۰۰ - ۱۳۰ جری <i>ں</i> مصصرتب	١٥-٠٠ من حط كم الإفكرية	(m1)
	(سازىيەدىن نىھ تك	رامس بارس (۵ ۵
ہے۔۱۲ رجی گردھار علی نغیے)	صرت بعد	ساعره (۱۷)
به ۱۲۰ شب رنگ (بزم قوانی)	١٠ -١٠ تعيل ارجاد	رود ريزلودوسي(ا ١١)
۱۱ ۵۸ ا کلون کے بردگراموں کا	16 1 +- ro	نسس باد جوکه سیاد سپر
حلاصه	۵ - ۱۰ تعیل ارشاد (حدل)	(VVI) (هام الحكما)
۰ ۱۰۰ نختم	١٠ حرون كاحلام	الواب آميد (IV II)
300000	00000000000	beébé

جمعهاالايربيل

and ada to soul a	•
اقداره ارا پریل مبع دم-ه مبعگای قالیاں	ماج مراح
	هام و صبح کا ہی تلات کلام پاک معیتر تمب مینشد و کا
مهرم صحگای	گلادت کلام پاک معتر فجیه ۲۰ ت مشعبر صب بینا ناتق : غند لیس پورنیما داس : عند زوارتی اور مین مین میراد می اور
قابان قابان	رنانايقه عنه نس
۹-۲۵ شیرصا	پورتنیا داس ، عربیروارتی اور
طابره سعيد ، غيرلس	محور شعبدي كأطام
امبال المتصديق ، عسر الميال كا	بهر برازنگرت
کلام بر۔، سازنگیت	به در برای داند. اشوک داند، سرود برای وی
ہو۔ یہ سازشکیت السام انگلاف ماشان	دوبہسر ۵۰ - ۳ - آواز دے کہاں ہے
اليس أين قلالي ، واثيلن بر سندهي بعيروي	۱۰۰ - ۲۰ اوار دیے ہمال ہے اِت
بان.	ر من عنه ال ۲- ۸ - سن عنه ال
۰۰- ۹ کمیل کیملاژی	رينا نائقه
ـ ۱۰ ادبی کشست	بها- السبرم موسيقي
۳۰ - ۱۱ بزم موسیق گنگارشادیا هک ، خیال	اشوک رائے اسے رود
مختلارِشادبا هنگ ، خيال	هفته ١١٤ بريل
میار ۱۹ ایر میل مبح مه- ه مبره کابی ما- د مبره کابی ما- د مبره کابی	ماسے
م بارابر با	صبیح ۲۵-۵ صبی گاپی قالیاں ۲-۳ شیرصبا
مر مستولای	قام ما مان قالسان
قالية	۲۰۴۰ شدهبا
مناه با شبرمها	ككوما تقسر ، فراق كا كلام
أساسنامه مشاسه ورام س	چندن کمارداس اساخر اور
اورسا حرسبوشيار يورى كأ	الميرة لباش كاكلام
یں یہ سازینگیت	۲۰۰۰ سازنگیت
امرنات ، بانسری پرگوری و دی	اسدعلی خاں ، سرسوتی وینا
۲۷ - ۹ - بزم موسیق گریادیوی : خیال دلیسی	۳۰ - ۴ کلاسی موسیق کمل شاکعه اظهری انجیروی وادرا
فریکاد یوی " ، حیال دسیمی	من سله العرب العيروي وادرا دومه
روپېسر ، ـ ۲ نگاه انتخاب	رئین ۲-۳۰ برم خواتین
. •. (رات
روب ۱۰۰۰ - مین مشاعسر ۱۹۰۱ - مینولمی قوالییاں	۲۰-۸ حیسن غسزل
بور ۾ غرفلي قواليان	۸-۴. ککومانقسر ، غییزلیں
FIA. W. L	+

ببه لی مجلس

ميريم ويو: ١١٧ مير (٧٠) كلوبرش خارت ويو ١٨٠ مير (١١٧٠ كلوبرش

(الاحد الوان	مظہ بات ا وجمع ،	
١٥ - ٩ الوك مكيد بالإرام وبعد الله	ا تو م تاریخه (۱۷ ۱۷ ۱۷	سهمه و مسلم شوده اوره ناونست
17/31/1/3/1/28	ابک، (۱۱ 🗷 🗷)	5.86 0.10
بطرحین این دیش کے	ہ آپ کی مانٹس	۵۱- ۲ حریق
	Late	ه در ۱۰ مطبومها
	30034 129	٠٠٠٠ يالما فلوں ے
۱۳۱ - ۹ - کارسیکی توسیل ایم اور بهمذا افار،	۲۵ - ۸ - آپ ل و بالشريان ماک	. ۲۰ به ۵۰ مطبح و وبال
جو اپ کرده آ بید کابت جعر ایکی کاستان توسیل	يه 4 - آخ کي بات او حداد پاٽوان	١١٥ _ ، ﴿ وَالرَّابِ وَلَ لَا صَلَاصِهِ ٢٥ _ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ
	حمد راتوار ، أوْ عجد إ	بهویده سارمنگیت مازید.
الزار جلتے چلتے وہ دار الحنتان	ه ۱۰۰ آپ کل ورامش اطاری ،	ماء بالرحد في دولوداره

د وسرى مجلس

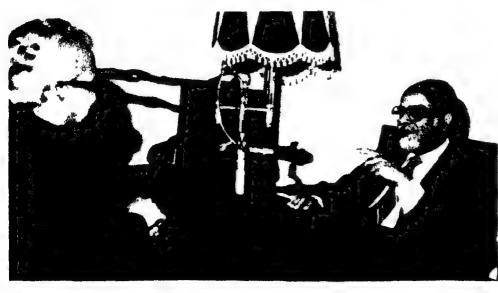
ميديم ويو: ١٠٠١م مير (١٠٠ كلوبرر)

میدیم ولی ۱۱ ، ۲۸ میر (۱۰) هو برزن شامت ولید؛ ارام (۱۹۷۵ کلوبرزز) 	:11
سر الله الله الله الله الله الله الله الل	- 40
۲ پروگرام با وطاهر مشاهره (۱۱۱) این سازی این در در در این این در	- **
ي دري المداد المسلمان المسلمان الله المسام ا	
ار الاسلام (1) معلك (1) (1 الاسلام (1) الاسلام (1 الاس	-
مان قوارا با ۱۱ مان من الله الله الله الله الله الله الله الل	
منظل، معكن ميت (١ ١١١٠ ٧)	
المن الله الله الله الله الله الله الله الل	
مرب وجوب بيها ما معالت معالت ملك ٢٠ ١٠ ١١ ايس أيسك بسعد	
المراع المالكرالعاد المالك المالكرالعاد المالكر المالكرالعاد المالكرالعاد المالكرالعاد المالكرالعاد المالكرا	
معدّد المخيافيل 1 سم أي كي يسند هميت آي ي طويعار ب سعة معره هميت آي ي طويعار ب سعة معروب (111 لل) ب سران عم والسان (1 12) عهر سران آي كي يسند	
(11 12) م افزا عم برالها ال (11 12) هه سے آپ کی بسد سے افزا مجھن موکک کا ال	P.

ميدُ يم وله مردمهم ميديم وله ١٠٠٠ شارك وله ١٠٠٥

معالت أدار/نواب لا تبعيل		بىر كام شاعر مىل د تغرير		ت ۸۰۰ فر <i>ي</i>	
-		ده سمرنامه (۱ ۱۱)		٨٠ بروگواس كا حلاصه	
فعه إمانيانا		متعدیارے (۷)		٨٠ صوات شام (عقاده الواد)	14
متابول کی ایش (۱۱۱)		رلزاري (١١٦٥)		الوّار : آوار د سرکمال ہے	
كبال منكيت كي (🛭 🗗)		معرات دُّدا مه/حواب راد *		دوی سرم کم بخردنز إت	
إس سه ما بي ع العيشر (٧)		تبليل		- م حسال بما (علاقه الألد)	ĸ
مطنت حيولادي		حمعه تقربر		ا (ار ۲ وارد په کيمال سے	
حریں	4-14	معتر ريْديونيُور ديل		٨٠ حسس غرف (علاده الآلر)	ø.
أهكاب	1-44	الشار (عطاده فمعرات)	1- 10	- ۸ - امرگمیت (علاده فیعرات)	
اترار رمكارتك (۲۱)	1	حصات (دارد بحواب دار		ما بهرست رفوده بسرات . معرات. درامه/ راب دار	~
حال معس (۱۱)		سنسل		. به الآار · کصل کعلا یا ی	
ادل/شبت (۱۳۲)		الوار تحرس كأرسه	9 6	۰ به ۱۰ بواد کستن مصفرین آملاده ب ی محال الوّال	•
وهرتی کے رنگ (۱۳)		يتراسع مرطمي فوالعال		• .	
بير ايك دائسكي مدي (1)		سعل علاقال نعيه		يا نجوان الآار الاردود ميا	

تروك كيور الشريدركا كلام جمعوات ٢٢ ايريل .r. مازنگیت ۸-۲۰ مستنفزل تنكرداس كيتا، سا حريدهيانوي صبی ه*۲-ه* هبیگایی قرالیاں فنفرس احمد : سرودبرلات اوراكرالقدة بادى كاكلام دوہرسر .. - ۳ آواز دیے کماں ہے ٣٠ - ١١ بزم موسيقي 1-10 شیمیا ضيًّا في الدين دُراكر وسرسوتي وسنا رات شيسه آزاد ، كاكتير، حسنعنىزل A-1. الوارهم إيرميل اندرانلني سكه ، غنزلين برمعاما تقراد دن حبفري كاكلام برومهاراح وشفق لكصنوى كأكلام ١٠- ٩ كمانى سَكْيت كى مبرخ گاہی قوالسیاں ج - ، سازنگت ۲۰ - ۱۱ بزم موسیق 0-10 برك غلام على خان الياس خاں ، ستار ۹-۲۲ کلاسیکی موسیق ٢٠١٥ مشبهها سرسندر کوریگ و داغ کا کام هفته ۲۲٪ پريل راجن مشراء ساجن مشراء فيال صلاح الدين احد: باني ايم ايد، 5.6 روبہ اسر ۲-۳ یادیں بن گئی گیت مخوردملوی اور رماض خیرآبادی کا کلام صبع گاہی 0-50 ۳۰ ، سازنگدت لغت اور قوایساں معگوان داس استطور رئیست کما ترکیات باء ٨ حسن غيزل شميمة زاد افيض كاكلام .. - ٩ آفيخون! ٠٠ - ١٠ أنينه، ادبي ميكزين مزملا ارون ، داغ كأكلام متورختن المومن اور بها- ۱۱ بزم موسیقی اميريناني كأكلام راجن مشراء ساجن مشرا، خيال ع. - ب آيكاخطوالا ۲-۴۰ غیرفلمی غسزلیں جمعه ۲۳ ایریل ضيامی الدین واگر ،سروق دینایر راگ توژی ١٥-٨ ، آواز ديكسان بي ۹- ۳۲ بزم موسیقی كميل كعلادى 9 - .. سده يشوري دلوى القمي العيوى ادادا تلاوت كلام يأك معديترجمه .. - ۱۰ وهب رتی کے رنگ ٣- ١١ بزم موسيعتي دوبهسر ۲-۳ بزم خواتین بزم موسیعی استادسلامت علی خان اخیال اِکنیژی



جناب اندر کمار گجرال (دانی) کے ساتھ الدوسروس کے روبرؤ پر دگر ام یس کے کے نیز بات جیت کرتے ہوئے

۱۱-۱۶ بزم موسیق آساسنگیدمشانه ، غزلس منگل،۲٫۱ پرمیل هم-ه مبرح کابی قالیاں غلام نني شيخ : داغ اور ومن كاكلام نسيم بالز ، شارعرفي اور البرت موبان كاكلام محدليش يكاش قرو شبنائ پرمیاں کی توری ٣٠ - ١ بزم موسيعتي غلام لقى خان ؛ خيال رام كلى ۸-۳ حسن عنسزل كشيم بالؤ اعشزلين با- ١١ بزم موسيقي بنالال موش ، بانسرى بده ۱۲ را پرمیل هبس ۵۰-۵ صبح کابی نعت اور**و**السان بشيراحد ، فيصرطاند يورى اور ظغنركأ كلام امينهرن ، بخود دملوى اور

ا تدرجان تفركوا ، طبديرايك تال ۹- ۲۲ کلاسیکی موسیقی بسرامال شرودكر ، خيال للت

٢٠٠٠ بزم فواتين حسن عنسزل بنيراحمد ومحدر سلطانيوري اوراقبال كأكلام ميركو دوستي

به- ۱۱ برم موسيقي برابان ، خيال بوريكليان

رهالي

میدی دیو د بی الف سو ۱۹۲۹ سر ۱۱۸ کلو برگز د بی الف سو ۱۹۲۹ سر ۱۱۸ کلو برگز د بی سه ۱۹۴۷ سیر ۱۱۸ کلو برگز د بی سه ۱۹۵۷ سیر ۱۱۸ کلو برگز د بی سه ۱۹۵۷ سیر ۱۱۸ کلو برگز د بی سه ۱۹۵۷ سیر ۱۱۸ کلو برگز د بی د ۱۹۵۹ سیر ۱۹۵۸ کلو برگز

المنابرين الا

دهلی الف: عالی نبری: بندی صبح ۱۰۰۰ تا پا ۲۰۴ آنگریزی: صبح پا ۲۰۳ ۵۰۰ مردی می خبری ۱۰۵۰ م ۱۰۰۰ م ۱۰۰ م ۱۰۰۰ م ۱۰۰ م ۱۰ م

چھلونا ھا' ہندی میں خریں : شام . ہو۔ یا انگریزی میں خبریں ؛ رات 10۔ 9

کھیل کودکی نبریں: شام ۱۰۰ عدمندی وات ۲۰۰ ۱ (انگریزی)

صبح ۱۳- ، شگیت سوری مانک درما ، گاش ۱۵- ، تیلگوگیت ۱۱- ۹ راجتمان توک گیت دوبهسر

۳-۱۶، ۳-۱۵ جگدش هم گل ، گیت ، مجن غزل ۳-۳ کرنالک سنگیت شام

۵۷ - ۷ - ۷۵ - ۸ سیاشرها ،گیت ، مجبن ،غزل ۳۱ - ۹ - انگریزی میں پروگرام

هفته ۱۰ ابريل دلميالف

۱-۰۰، شام به-۵،۰۰۰ ۱۲رابرل ۱۹۸۲ جبعه ۱۹ اپرمیل دہلی الف

۱- ۸ ، شام ۱۸- ۵ ، ۱۰- ۹ اجیت شکه پنل ، گاش ۱۰- ۱۱ ، رات ۳۰-۸ آرائیس کمبوج ، وجیتروینا ۱۲- ۱۱ بلدیوراج ورما ، گاش دو پهسر

روپر مسر ۱۲-۰۲ مراهی گیت ۱۳-۰۵ گرهوالی سنگیت رات ۱۰-۸ گارهی جبسرچا ۱۱-۸ اولوکن

۹-۳ ناتک ۱۰-۳ کوناتک ننگیت د بلحی ب جده ۱۲۸ اپريل

۹-۲۵ سشهرصبا سیانترها : حن نفیر کا کلام ندیراحمد آکاشی ، شکیل اور بمیل الساسی کا کلام ۲-۳۰ سازنگدیت

امبالال شاری ، ویناپر امپ رمیروی ۱۹-۳۰ اشاد امیرخان ، خیال رت

۸-۳. حسن عسن رل سیاشیا ابشیر بررکا کلام ۲۰- ۱۱ برم موسیق استادامیزفان ۱ خیال

جمعرات۲۹/اپريل ع

4 - ۲۵ شه صب کروناابردل اغسزلیں دریانا توسیٹر انظیر کر آبادی اور اختر شیران کا کلام

۳۰ - ، سازنگیت مرحوم استاد محد شریف او نیم وال ستار برراگ اسر بعیروی

۹-۳۲ کلاسیکی موسیقی شینی جیوتسا مبوائے ، خیال اسر معروی

۱۹-۸ حسن عندن کروناابرول ،عنه زلس ۱۹-۱۱ بزم موسیق جیوانت اعبولے ، خیال ماروبها

جمعه،۳۰۱ پريل

۱۰۲۵ شهرصبا
ایونگم ، غسزلس
جیل اتحد ، داغ اورضراق کا کلام
۴۰ سازشگیت
امحب علی خاں ،سرود
رات
برات
اورامیقه ناران نا اِختر
اورامیقه ناران کا کلام

٢- ١١ الحديملي خال اسرور

باير٢٧١١بريل

.م. ه صبع گامی انغت اورقوالیاد سه...صد یا

۲-۲۵ مشهر مبا مدن بالاندهو ، رضار روسهی

اور کمال احد سدین کا کلام سیتارام ، داغ اورغالب کا کلام ۱۰ - مازنگیت سرخن بیاد ، بانسری پرجیروی

۹ - ۳۲ برم موسیق میرایی دلش یاندے ، خیال

> روبات ۲۰۰۰ ملمی قوالییان ۲۰۱۲ راگ رنگ ۲۰۰۰ کلاسیکی موسیقی

سام مسن عنسازل سیتارام ، شیم فاره قی اور فیفس کا کلام

.. - ۹ کلام نتاعسر .. - ۱۰ نتگریه کے ساتھ

۱۱ - بزم موسیقی میرایی دلش بانشد، خیال

منگل،۲راپریل

. ح ۲۵ - ۵ صبیح گاہی مندرنیڈیر، مثیر جہنجانی کا کلام مرتش معاردواج ، فراق دور ساحر مجوبالی کا کلام ۲۰ - ۲۰ ساز سنگیت

دیانشکروسائقی، شهنائی پرللت ۲۰ - ۹ - بزم موسیق شیلادهسر و خیال

رات ۳۰ - ۸ حسن عنسزل سندرنبتدیر، شمیم صابوری اور جاوید دششت کا کلام

۱۱-۱۱ بزم موسیقی شیلادهسسر ، خیال

w.

	h.#		
بدهاارابريل	پندُت جراج ، گاڻن • هي	۵-۲۰ شکرت پاکھ	اسدعلی خان ، بین گاله با
من المالية	پیمدت جراج ، کامن ۱۰ - ، سندهی گیت ۱۰ - ۹ اور هی لوک گیت دوبه۔	رات ـ ۸ رابندرنگیت	كوبال داس ، بكمهاوج
دېلئ الفظ صب	۱۰- ۹ اور می و البیت دورسه		۱۰ - ۱۱ آرات ۱۲ - ۸ انبیتارائے ، گاش
٠٠ - ١٥ - ١٥ - ١٥ - ١٥	دومهسر ۲۰ ـ ۳ ـ ۲۰-۲۱ ۱۵ ـ ۳ ۲۰-۲۱	۵۰-۸ ساہتگی سام محفل	١١-١٠ بينالال يورسيه ، واثلن
دنیش کمار ربیا کر و وانگن	رمیش کمار ، گیت، بیمن	سر- ۹ مفل ۱۰- ۱۰ جین	مُستاق قرنشي، طبله
١٠ - ١١ عُجانن را وُجوتني ، كانن	۳-۲۰ نصیه الدین خان کورید ، نکائن	د ملی اس	
١١-١١ سنت رام ، طبله	نتام ۱۹-۳۰ م	دېلی بب	دوپہر ۲-۱۲ گبرانی گیت
۱۱ - ۱۱ کھری	۸-۲014-۲0	۲۰- ۷ سکدیت سور تقبی	رات م سواسحقر کمشا
دوبهسر ۱۲۰۰۲ کشترهالوکگیت	صلاح الدين احمد ، گيت،غزل پي	اونکار نام ته تفاکر ۱ کا نن ۵- ۱ - آسامی گلیت ۱۵- ۹ - اپنی نگری دو بهسر	۰۰ - ۸ سواستقر کهتا ۱۵ - ۸ آح کے اشتقی
۱۲-۰۲ مسترهاوک کیت	ب م - ۹	.ه - ، آسامی کمیت	۱۵ - ۸ - آن کے اسی ۱۳ - ۹ - نیشنل پروگرام دموسیقی
ه و مراه مراه مراه مراه مراه مراه مراه مراه	منگل ۲٫۱ پرمیل	۱۵-۹ ایسی مکری	بن بروسے ، گائن پی این بروسے ، گائن
رات ۸ ° بڈھا طوطا' جلکی	وط ذالفاء	66/~. 21 21 - 4 1 1 1 1 - 4	6. 1 . 4.
با یا به هم معرف جسی نخدیر و بی کشید	دېلئ الفت عبىج	۱۳۶۰ - ۲۰۰۲ مربود در ایم می در	ومهجے ب ۲۰ - ۷ - نگلیت سوریمی انتیارائے ، گاٹن ۵ - ۵ - ملیالم گیت
تحرير ، يى كتيب ١٠ - ^ وگسيان آكوك	۱- ۱۰ منام ۲۰ - ۱۰ - ۹	بر <i>گاشش س</i> دهو اورسامقی ریر شبه	۲۰ - ۱۰ سنگلیت سورتھی
۳۰ - ۹ - حيـرىيا كاوشير به	غلام تعتی خاں ، گائن	٣٠٣٠ دىسيالى ناگ بانخانن	اِنتِتارا نے ، گائن
ـ . ا خنگ ت سمعا	۲ - ۱۱ ، دات ۲۰ - ۸	شام شب	ه - ، مليالم كيت
آبل کے پنڈٹ ، محائن	جگن نامقه ادرسائقی بشهنانی مرکز	۳-۳. دیبالی ناگ ، نگانن شام ۲۰-۳ ، ۲۰-۸ پرسارگیت ۲-۱۰ کرنش افیئرز	الميارات ١ مليالم كيت ١٠ - ٩ كشميري لوك كيت
دَلَمِی ب مبرح	١١-١١ بدهنگيت	۳۱ - ۹ - گرنشافیبرز	وومبسر 2- ا ۲۰ ۳-۱۵
عبر ہے۔ بریہ نگیت سورمعی	دوپهب ۱۲-۷ جنیته لوک گیت ۱۳۰	بيره رابريل	مرمیت کور اگیت انھین
	رات رپیدوس کید	ديل الفائد	٢٠ - ١٠ ينالال حورسي وانكن
مغمری، دادرا ۵۰ - ۵ - محب ران کمیت	رات ما دایگگ منشل مدر میرین کارور تق	دېلى الفئے	شَّتاق قَدْ لِثْنَى ؛ طبله شام
١٠ - ٩ سريانوي لوك كيت	۱۵ - ۸ - ہندی میں تقسرپر	۱۰ - ۸ ، سیهر ۴۰ - ۵ ، رات ۲۰۰۰	شام
	ع- ۱- ۱۰ 'شدیه-، ناتاب ر	ادماً شکرشرا به ستار	تئام ۲۵-۷-۷۵، ۲۵-۸ مجدلعقین گریتی بھین
دومهـر ۱۳ - ۲۰۰۲ م	گوشه مویاسا <i>ن کی ک</i> مان کاریڈ یوعکس	۱۱-۱۱ لفيرالدين خان كورى ارتكائن	الميد يحوب البيت البين
۱۵-۱۶ ۲۰-۱۶ صاحب شکه ،غزلیں ریم	از شیلاندو بھا خرے منا دیدہ	رضياً حين خان ، سارنگي	٣ - ٩ - اورگييشانونانش
۲-۴ کوناتک نگیت	۰۰ - ۱۰ منگل شب کی مفل موسیق معاسکر خیدا ورکر ، شار	جمّن خاں ؛ لمبلہ ۱۱ - ۱۱ جگد کیش موہن ؛ حلترنگ	انوارمارا بريل
شام			
۴۵ - ۷ ، وم - ۸ کمل نسس یال ،گیت ، مجن ،غزل	دىلئ ب مىسىچ	دوبېسر ۱۲۰۰۲ تيلگولوک گيت	د المی الفت صبیح
۳- و لوواوان سے انتخاب ۱۳- و اوان سے انتخاب	بر . ، كُرِيْنا راوْ شكر نبدُت ، كانن	۱۲- ۲. مجدوسها نهون کا ۱۴ ناتک	١٠ - ٨ ، رات ٠٠ - ٩
	٠٠-، بنگلهگیت	تحريرومدايت ، ولودرستوگي	ديباييناگ ، گاڻ
جمعرات١٢٠ إيريل	١٠ - ٩ - ہما جيــلي توك گيت	•	٠٠ - ٩ بالكاريكرم
دہلی الفئے	دوبر 10 - ۲۰۱۲ - ۲۲ 10 - ۲۰۱۲ - ۲۲	رات ۱۰۰۰ م سواسقه رکعث	١٠٠٠ أيكي ف واليش بيرشاسترير سنكيت
U.		۱۵- ۸ وی آریاروشیکر:	۱۰-۱۱ ليواداني سيم
۱۰-۰۰ رات ۱۰-۰۰ ۱۲-۰۰ منان میلاد این این این این	شمیمه آزاد ، گیت ، غزل به ۴ مه جگن اعدادرساسی ، شهنانی	ٔ دنته تریه وینایرداگ منند مع بر نه به میرون این	۳- ۱۱ ، سبهر ۲۵ - ۵ کزنانگ نگیت
اننت لال اورسامتی ، شہنائی ۱۱ - ۰ ۳ جمنوشے مبری انگانن	•	۸-۳ مجگدیش موس ، جنگترنگ ۲۰-۱ نینتل بردگرام ، سندی لفتهر	
۱۱-۱۳ به توسعهٔ مرق ۱۴ من ۱۲-۱۱ ارات ۲۰۰۰	شام ۲۵ - ۲۷ - ۲۵ م	۳-۱۰ نیشل پروگرام ، سندی لقتربر ۱۰-۱۰ سنت ننی بسرامند ، مثری دادرا	دوپہسر ۱۵-۱۲ · بڑھاطوطا ، حبلکی _ہ
بېدىرى مېرى دلومىندرمردىشور ، بالنسرى	سريندر كور ، پنجا بي گيت، شبد	معدا محداث ما مين محدا محديث ، سازگي	تحدير ؛ امرت كيشپ
	٣ - ٩ نيشنل په وغمرام ، النگريزی تقسرير	والمحاب	٢-٢ اودى مان دهية بيتى اليه
دوبهسر ۲۰-۱۲ جنگلگیت	•	•	بنجابي ناكيب
ه. و منسكرت بالط		صبرج ۲-۱۰ نگیت سورمجی	تربرومدات، ديوسيندرسنگوه
٣١			115

۸-10 تا ا ا - ۲.	پرکاش، ددعیره ، بالنسری	(1974 - 1975 - 19 (1974 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975 - 1975	.۲- م بالكاديكوم دات
ج <i>گدنیش پرس</i> اد ، خیال نش بعی _{رو} اور مالکونسس	فیاض خان 🤃 طبیلہ ۱۱ کارک ہ	ها- ۳۰،۳۶ اوتارنگه _م ، گیت	دت ۱۵- ۸ ہندی میں تقسور
and a	۹ بال کارید کرم ۱۰ مادهوری مثو ۱ گاش	٢٠ ١٠ كوالك ناكيت	٩ نيشنل روگرام ، ناتف
توبهت. ۱۰-۱۲ تاملگیت	۲. به الوواداني سے	شام ۱۳۰۵ - ۱۹۰۷ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ - ۱	د في ب
بويرو مندبه، ناتك	٣٠ - ١١ بهر ٢٥ - ٥	N-1014-10	دفی نب' حبیع ۲۰- ، نگیت تومی
مویات <i>کی کہان کاریڈ یوعکس</i> دریت اور	۳۰ - ۱۱ - بر ۲۰۰۵ - ۵ کزانگ نگیت درود	مکشن داس سدهو : غزل اورماستانی کا فی	۴۰- ۲ سلیت تورنبی روین سلطان گانن
اُز سشیلااندو پنیکش ، سوشیل منرمی	دوبهسر ۱۲۰۱۵ جملکی الوکسے جمونک ۲-۲۰ 'اٹکھیلیاں، ناٹک	ص الگریزی میں پیو گرام ۳۰ - ۹ - الگریزی میں پیو گرام	پرەين سلطانى، كانن دە - ، مرافقى كيت رو روس
بات رات	۲-۳۰ أكلميليان، ناكل	·	۱۰ - ۹ بربی کی کوک گیت دوبهسر
٠٠ - ٨ - پيريم وليمه ١ طبيله		هفته ۲۲ پريل	נפון
۲۰ - ۹ نیشن بروگرام ۱ سندی تقته پر	تحسیر ، سنِیدر گلائی ہدایت ، دینانامق	عبی والمی الف ما دورشاه الارد و الا	rr, r-10
المستعلق الم	۶۰ د منگرت پاند ۱۳ م	۱۰ - ۸ ، شام ۲۶ - ۵ ، ۳۰ - ۸ پی ڈی سیست رشی ، وانگن	ر تروجن کور ، غـنه دس
احمد رضا ، وجشروينا پريم وليم ، طبله	رات ۵۰ - ۸ - دابندرنگیت	بسيرالال اطبيله	روین در استوین ۲-۴ کرنانگ نگدت شام
د بلحث ب	۰۰۰ - ۸ - را بندرنگیت	١٠٠٢ بهسيدالال المبلدسويو	شام ۱۹-۲۷ مهر-۸
مستح صبیح ۱۲ - ۲۰ نگیت سودیمی	۱۵- ۸ سامیکی و مذاخصهٔ دار ط	١١-١٥ سبعاليت	مېندريال ،گيت ، بېن ،غزل
۳ - ۷ نگیت سور تعمی عربی از ایرون	۹ - فياض خان ، طبيله ۱۲۰ - ۹ - محفل	۳۰ - ۱۱ ، رات ۰۰ - ۹ برچومهاراح ، تقری، دادرا	۲۰ - ۹ انگریزی میں اقت ریر
عران خاں ،گائن .ھ ۔ ، سسندھیگیت	يركاش ودهيره ؛ بانسري	دويمسر په په	جمعه۲۷۱پريل
۱۰ - ۹ مجمومیوری لوک گیست	سه ۱۰ خین د لم نی ب صبح به	دوبهبر ۱۲-۰۲ گجسران گیت دات ۲۰- ۸ سسواسته رکهشا	دىلى الفت
دوپهسر 10 - ۲ ، ۲ - ۲	دېلئ ب [.] صب	رات دوره در مسبواسته کون	من ا
Au .	صبہے ۲۰ - ۲۰ نگیت سومعی	ها - ۸ آج کے اتعتی	۱۰ - ۸، شام ۸، - ۵، ۰۰۰ و
اندراورہا ، گیت، بھجن ۳- ۳- میرانی دلیس پانٹسے ، گائن	حافظ على خان ، سسرود	٣ - ٩ نيشل بروگرام ، موسيعتي	آثرین رائے جوہدری ، گاین مارس مارمین
غام پروپاریا ناپستاه کان	۵-، اڑیمگیت در در این کار	بندوماد هویانظک دبین	۱۰۰۷ - ۱۱ - اوم برگانششس ، دلربا ۱۲- ۱۱ ، رات .مو - ۸
n-4014-40	۱۵ - ۹ - ایمی نگری دومهے	پنالال آبادهٔ یا نے ، پکھاُوج د ملے نے ب	ايكنا تەسرونكىر ، كانن
دیناناتھ ، معین ،گیت ،غسزل ۲۳ - ۹ - انگریزی میں بروگرام	N-17: 7-10	2	داك مدمومدسانگ
	كرفيت سالمدسهكل	۳ - ۷ نگیت سورمبی	ددېېسىر ۲۰۰۲ مىرانىگوكسىكىيت
منگل۲۷ اپومیل	ينجابي گڍت ، مشيد	عبدالكريم خان " گاڻن مصر كه وسط ا	وه و محرموالي شكيت
دېلمت الفت	۴۰ ۴۰ مستی اروپانس ، خیال سری شام	مبد مرم (۱۵ ه کان ۵۰ - ۵۰ - ۵۰ - ۵۰ کان موالی اور کیت ۱۰ - ۹ - گزموالی اور کیت	رات ـ ۸ گاندمی چرها
	جبان برات المساري الم	(ey-, 17 10 - 7 - 7 - 7	
۱۰ - ۸ ، شام ۳۰ - ۵ ، ۰ - ۹ پیغوب علی خان رینوب علی خان	۳۵ - ۲۷ ، ۱۹۵ - ۸ پیرسازگدیت ۹ - ۲۰ کونیٹ افیسرز	(Y : Y - 10	۱۰- ۸ - فحاکش را نظیمی ۱۳- ۹- انگلمسیلسیان ، ناتک
۱۱-۰۴ کرشالبشط اور بعارتی جیکرورتی	٣- ٩ - قرنگ اقبيه رز	رنجبناچومدری، راحب ت انی <i>وک گی</i> ت موجه ما رحه مدارای مرفوی مدر	تحسربر ، سربندر کلائی مدایت به دینانامه
ا گافن ا		۳-۳. برجومهارای ، تقری، دادرا شام	مبات ، وینانامهٔ ریخ بر
یس سه ۱۱ ، دات ۱۰۰۰ ۸ مجلگوان داس شرای استنطور	ربلم الف	شام ۸-۲۰، ۲۰	۱۰-۱۰ کخوانگ شکیت دیله از بازی
بعوال داش ما طبار . انعام علی خار ، طبار	5.6	انجلی مبرجی ،گدیت بھجن بعز ل منابع منابع منابع العناب ا	والمين ب
	۱۰ - ۱۸ مارات معوسه مرابل العرب محلان	۳۰ - ۹ - اورگیمٹ گونامٹ د . • • .	موسیح ۱۹ - ، نگست سورمی
روپېسبر ۱۲-۰۲ منی پورې کيت	میرا بی دلیس بانڈسے ، گاٹن ۱۰-۱۱ .سدیمر ، ۲م-۵	الوارهم إيربيل	استاد فساطس حان ۱ کاش
هه کیان وگیان رات	' اتیندرکمادمونتیزا اسسرور	دىلى الغن	.ه. ، تامل گیت ۱۰ - ۹ راجتمان اوک گیت
رے ۰۰ - ۸ - ادبو گھے منڈل	ضميراتمد ، طبل	9-4. Ilin-1. E.B	۳۲
۱۹۸۲ ایریل ۱۹۸۲			

ميدُي وي عُمَعَوُ (العد) ١١ ١٠١ م ميثر و عَمَدُ (ق) ماديود مير ١٧١٨ كلويرر خلفً وفي محمية (العدادرب) ١٠٠ ١١٥ مير ١٥٠٥ على فرات معميع هدي يك اورت الدرات مدر مرد ماده کویل صبح مد کا دور مدر می کا دور مدر می کا دور دور می کا دور دور می کا دور دور می کا دور دور می کا

مدی انگریزی -- ۱ سط (عالی حریر) مدی مح - م یادوبره - ۱۱ور ۱- ۲ شام ۵ -۹ شب ۲۵- ۱۰ اود ۱۰ سا انتخریری صبح ا- ، دویم - اشت - ۱۹ دد - ۱۱ ع غرت سع مداورستام اداد نك مسع ٥٠٠١ ارشب الوا ١٠٠٠ ہروں برریغ سدی میں اپنے مسیق کہی مسیح ہ ۔ 1 سے ادووی طاقال میں دوپر سام ہے دویش سسا بار اصبح ، شام - - 2 سے

م - 9 - اغربری تقریرا اتواد بعلی ۵۵ - د ورے ارم اسکل دھونی ه م مارت معارق اسکل ه ۵ گیت سنگیت ۱ الوال ا يا أنّ الوابية الألوامل ۵ - ۱۷ کرتسی چرها اورمرسم کاحال نگوآش (دیراورمدات) ترونکیش دسکلادهها ۷-۷ آدادست براوارکلیال پرشنوری ۱ ۵ ه. ۵۱ - ۱ کادهی جریها د سد ۱ ۔ اِ سَامَتُنَى (مِنْطَاور تِو تَصَابِر لان ق - 4 . وحارومود احدے علاوہ ۱۱ - ۱۱ سوسم کا حال اور حت م ٥٥ - ٢ أع كاكار - كم اورموم كاحال ۱۰ ۲۵ الول آست س ۔ ا موالوں کے لیے ق - ، إلىس كال ۲۰۲ وكليان اورك ه . . ، آب كوأس إس معرد أنوان مسیح ده . ه انکهؤ الف کامطابی م ، بسکرت تک (پیرمعرت) ١٠٠٥ - ١ - ويم كا حال ادرا حتسام للوشكشا (سكل عط جعشا) هم. ، امتتام المسام الماكيس ۵ دایسس گال ۱ په ۵ نوک کمیت - ٨ الكبيرا الف خاطائق ام و مقان اطلاعات او مرسم م - م اردوبروگرام كاحال ۱ - ۱ اساس كركيت ١ أنوار ۲ کم شده ا ورادسته متعلق دم . 4 - تكسير الف ك طاق العادة ه، ۹ یتر کیلے دهسیداد داتواری ا طلاعات م - و ستعفريان ١٠١٥ (اتوار) دونیسید ۱۰ مار شکیم الف شکامطانی ه ۱۷ شک رید نیز گوششی ۱۱ آوان مم و الرَسْتُكُو م ۱ ودمیڈل (افاریکیطاوی دم م افتشام م . ١ . دولوادم سكيت معا ١ اثراد، ہ ہے اور کل کے کاریکرم ۱۱ - ۱۱ اصنتام د ۔ یہ کسالوں کے بیے ه با در آن روگزام در میسآند) در میسآند) ۱ عکل تعدے طلاوہ ا م معد ادادری د بهانی د به نوگرستمی (مکل افد) 1- 11 وديارتيول كيلة ويمريها الكنوك الصاليكية والأ انوار ادرهيتيون يمعلاوه ۱۲ کاریتیل مبلادل کینے ۱۱ آواں ٠ مدى تقرير ا ۱۱۰ احتسام in Like ١١ أوار بيم بعد اجتوات الله)

نماسترير شكيت ٥٦ -، اوردويير ١٠-١١ وشام ١٥٥-٥ ، - ٩ فاستريسنگيت

۵ - ، روز گارسے معلق اطلاعا (روزانه) . ١٠ _ ، سور ويا: مندى يرطم نواني مم -، اوردوسير ١٠٠٠ وشام ١٥٠٥ ·۲ - م اردويروگرام (روزانه) ١٠-١٠ اورشب ١٠-١٠

سترن رایی ، سرود ١٥- ٨ بندى مين تقترير ۵۰ ، محمب الي كيت بر - ٩ مسلافون مين ميناسون الك ۱۰ - ۹ بریانوی کوک گیت قربر : سرکیفس میترویدی پینکش اسوسیل سنرفی .. - ١٠ منگلشب كى محفل موسيقى N-. 41 4-10 چترسین زگیت ، مجن يورنيماسين الحانن بوء م کرنافک سنگرت وبلي ب شام ۲- ۱ منگیت سورسی 1-1014-10 جتيدر المعي تيكسي الكان سنگله گدت ٢٠ - ٩ - ديگراسليشنون سے انتخاب ١٠ - ٩ - الماجلي لوك كيت جمعرات ۲۹را پريل 9-11-11-11 بري بريا كرشنالبسك اور معارتي حكرورتي كل سهكل ، كويتاسهكل ، كائن ١٠ - ١١ عِنتَامْني جَانِ الْمُتْسَرِّكُ 1 -- - - - - 11 - 17. 1- MO 14- MO تجوین درسیتل ، مگانن يرمها بعارتي اوسمنوا ، قوانسان .a - r نیشنل پروگرام ، انگریزی تقسیر دوپہر ۲-۰۲ بنگله لوک گیت بده ۱۲۸ إبريل ه. - ه سنکرت یاسط وبلجئ الفئ ... ۸ بندی سی تقدر ۳-۱۰ کرنات*ک ساگیت* ۱- ۱ م شام ۲۰ - ۱۵ - ۱۰ - ۹ يار كفراس استار برد، سکیت سورسی سمعات نروان ، طبله شيوكمارشرما أوربرج بعوش كابره ۲۰ - ۱۱ ، اور ارات ۲۰ - ۱۸ ۵۰ ، مراسطی گیت زنده حسس الحمري، دادرا ۱۰ - ۹ برج لوگ گیت الوارحسين وطبله ٣٠ - ١١ برسم سروب سنگه ، وحبتروينابر راك شده سانگ پورنیاداس ، گیت ، بعجن لمسالمكدت أيرانكم إكيت أجبن غزل ٣- ١ الكريزي مي لقتربر جلكي الوك جونك جمعه ۱۳۰۰ إيرميل وڭسان آلوك جرحا كاوشيه

١-٨، شام ١٩-٥، ١٠٠١

شفيع احدخال ، گانن

(بقىيمىسى بىر

ثام

9 - 1.

راحن مشرا ،ساجن مشرا ، گائن

دىلجے ب

۲۰ ، نگیت سورمبی

جدها ۱ إيرمل دومپر ۳۰ – ۱۲ من بماطن: فرانخافی سنگیت هم _ و معارت معارق . - ١٠ منگل شب كي مفل وسيقي هم-، مازغول: فزلول كايرد كرام جده ۲۸ را پرمیل ۱۰ - ۹ الدود بهراسالوشب ۱۰ -۱۰ شاستریسنگیت الوادم إبريل ٥٥ - ، سازغول ،غربون كا خاص يردركا مبع ۳-، أيكآسإس نيجر دوبیر ۱۰-۱۱ منسکرتگیتم ۰۱ - ۹ اور دوبگردا-اً دشب ۲۰ - آ شاستریر مستگیت المعين كخطوط كحجواب مم _ ، ایرشام دم _ ه دومبر .. - الاستسكرت كيتم دوس .. -۱۱ باره دری ٣٠ - ١١ كاريتيل مهالاول كريي وم- و بال تشكير ١٠ - ١ آج الواري : حيلك دوبير --۱۱ باره دري مهانفرس تارى صلاح كاروس كى هم -، اورشام دم- ه وشد ١٢-٣٠ كاريشيل مبلاؤب كيدي ۱- ۱ آج آنوار کے بھبلی مضام ۲- مع بودا دانی فرائش فلی سنگیت ا عَمْرِ الْحَالِيِّةِ الْحَالِيِّةِ الْحَالِيِّةِ الْحَالِيِّةِ الْحَالِيِّةِ الْحَالِيِّةِ الْحَالِيِّةِ الْ .ه - ۹ گیت سنگیت - - ١٠ شاسترة تنكيت .. ۸- مندی س ات بیت صبح سب .. - ^ ہندی تقریر ۳۰-۱ نیشنل بروگرام : ڈرامہ ۲۵ - ۱ اور دو برستا مرتگیت ۱۰ - ۱ اور شب ۲۰ -۱۰ جهعه۱۲۲ پرمیل ۲۵ -، اوردوبیر.۰-۱۱ سلمسنگیت . م رويا: بندى مِنْظم خوانى - م. ١٠ ـ ٩ الدهم ـ ورشي ٢٠ - ١٠ شاسر پرسنگیت هام دویندرسنگیت ۱۰۰۰ سامبتیسی هم - ، اوردوبرر-ما اورتام ممده ٥٧ - ١ اوردويير ١٠٠٠ - ١٢ شام ۲۵-۵ وشب ۱۵-۸ منگل۲۴ إيربيل دیم۔، اورشام دیم۔ دورہ۔ ۹-۲۰ کوی جینت دنوی کے مراظی ۱۵-۱۹ مزدورمندل فرامه كابندى ترجمه فرماكش فلمى سنتكيت متركيتى سوئشيلا كشالكر دويم يتراند الزدوده ا من بهاون است. شب ۲۰ و درام مع - ، اورووبهرد-ماوناً مع-ه رمربر ۱۶-۳۰ من محاون: آپ کی ب کے فرائش فلی گانے دوببر ۱۲-۲۰ من مجاون: فراتسی کلیت هم_ و معارت معارق ١١ رايريل ١٩٨٢ 2

ودياوتى سنبهاا ورسكعيان ولوكركيت ٧٠- مدن موسن برجواسي الوكركيت روبسر بم-۱ بنالال محوش ا بالنسري ١٥- ٨ استعلى خان ، رودردينا إقالاارا بريك كرست يندشرا ادرساسي محداحدخان وال اورساسي لغت اورقوانسان ۲۰ ۸ - در ریونیگی ، کمایون لوک کیت ١-١. برلوارجكت شام لوواواني شويعالراق : دادرا ، كيسرى شام سين وارتا و واكثر محسندر سلم اليف ى شيرود يو الكريزى تقديراز بيوفيه مراس فيندش استو منورعسلى خار ، كاش مساسمادهان ٢- ٨ مردولاسكينراور الويمسراواتنو فثام لوواواتي التادعداليام معفرطان استار نثام واعلى تعليما ورطلباك مسأمل ومساحته يودالسند 1. - .. محدانسكم وعنسة

رامپور

١٩١٠ مهم مير داوم كلوبرن

معاري

طانی نیموندا: بندی انگ سسه تا با دید به اگریری می به سیده تا ۱۰۰۰ به بندی تا ۱۰۰۰ به بندی تا ۱۰۰۰ به بندی تا ب بندگایی نیموندا: می سسه دو پیره ۱۰۰۰ در ۱۰۰۰ براست ۱۰۰۰ به ۱۰۰ بندگاری تا به بازدان می سه دیمی ۱۰۰۰ تا ۱۰۰۰ بدور تا بری می میدهده در ۱۰۰۰ تا ۱۰۰۰ به ۱۰۰۱ به ۱۰۰

روزائه نشرهونيوك بهروكرام

۵۰ - ، پروار کو ای رش وتری (سالورکو)	سودستگم (بریده کو)	پهلیجلس
الاوي وگرام د مير پيرك	وحنک (سرچیدکو)	مبع
اگریزی تغریر (پیط او زمیست بعد)	ترجم (هرمعة كو)	٥٠ - ٥ وند اترم أربعك أدهكولنا
آئے کلے باور اور کا ان کا کا ان کا	٥٥ - ١٢ آيل ميني في (سرانواركو)	شکل دھوتی
مر اول سك كالإيلامية	٠٠٠ ا در در گرامون کا تعلاص	٢٥ - ١ كي ما منتن (طلاقة جمع)
	١٠ - ١ يراوار طلت (مراآواركو)	صعه . گارحی حرمیا
(ق) فی فی (مرجعرات کو) افغار سازی	۱۰ ۱۰ پرلوارهات (مراوارو) مباوطت (مربیری) دھرنگان ب	.م. ۷ سنودکسانوں
ين بريد) (برعدي)		۵۵ – ۹ پردگرآمول کا صلاحہ
يعرى تقرير (مرتبح كو)	(بيد تيسه الدارون الأكو)	۱۱ دوگارساچار
۰۰ ۸ مشرنگلیت (علاده الوارادزگل)	بنغال داک	م -، معاشات شا علاوه تبعد والوار)
اقار بونیاد حکل سنترت بردگردم	د دوسرے اور جو گئے رسمل کو)	حسد كاويه موزكير
حنكل مستحرت يروكرن	مرامیں مبلاقل کے کیے	اتوار آنِ إقوار ب
. ۱۵ - ^ پرادیشک سامیار رزگ (سرانوارکور)	Soch	هم مه مسكرت يرد كرام (مرجرات كو)
شاسترة منطبت (بيزيده ،	مُحلِيكا (مِرْمُوات كو)	ورين (سرتعدكو)
جعرات او میند کو)	لفت اورتوالی (مرتمه کو)	نگمسگیتِ (مدب پرِ شق
۲۰ - ۸ عادید در در (سرس کو)	سواستدسونت سرسيجراو)	بدهاورمعتذكو ا
۳۰ مازاوراً دار	س ۱۰ حالول کیا درسیفروا	۶۰ - ۸ <i>ول ليت</i>
۴ - ۹ چهارمیت (مراقوارکو)	١ ـ ٩ حريف تايت (لك بن ١٥٥٥)	۴ ارده بروگرام (سرجيد کو)
افک (سرمعه کو)	ه ۲ - ۲ آسياس (سراورکو) ته مرتصان	1-1-1-1
١٥٥ - ٩ أيى بدر براقوادكو)	تيهي مجلس	مال مکنت (سراتوارکو) مروع و
واديه د ندا براد منظل کو)	شام - ۲ برد اسون افعام	دوسىرى غ ېس
ו בשונושונו רקנות בתואם	ا ا بروبوس ما سال ا	دومېر ۳ - ۱۲ - آپ کے لیے (سراتوادکو)
المتنات (سرمير عيري)	3102 4-1	1 Page 11 19 14
معل (یا تھال پیر)	ا مرحل بالت	کلمی قوال (سرپیرکو) آبی پسدد میشکل او میجرات کو ،
	.O.O.O.	المارين و المارين الما

جمعهاارا يرسل إوداواني يرواركليان اورسموه كان ... ، کرسٹی جگت دسا گان اشکنتلاشرلواستو اور ں خطوں کے جواب بن ككوث آبار امبتوری الوک گیت ٣٠ - ٨ أ تنك اردويروكرام الك مورتمانول ي ناتك ١ ، وي سالون كاسبهاسي جائزه ١ شركا أرشي منظر، روفير فرالدين تقوى اورشير على خال شكيب هفته ٤١١ بديل ١٠ - ١ ، رات ١٥ - ٨ هاد ، ادات ۵۰۰ منبر الكيت اغزل عطاحين فان اطبله

70

2108



معظی میاں موج اکا شوانی رام پورسے سنگیت بہیلی بیش کرتے ہوئے

دېلى ب،	لۇك مانىي : طىبلە
, T.	۲- ۱۱ رات ۱۲ برم
هبسیج ۲۰۰۰ نگیت سوریجی	اجيت سنَّاهه ، وحيت روسينا
نخار همین خان ، کائن	۲۰ - ۱۱ يرهو د لوسردار : خيال دوركري بلاد
۵۰ ، شبلگوگیت	
۱۰ - ۹ راهبتهانی لوک گیت	۲-۷ مراکلی گدت
دوبهمسر	دوبهب ۲-۱۲ مراکهی گدیت ۵-۵ گرهموالی سنگیت
p r. r-10	1
اے اے کھانڈیکر ،گیت، بھجن ۳-۲ کرناٹک سنگیت	روت ۱۵- ۸ * داکٹری رائے میں ۱۹- ۹ * لال سیاہی ، شیندرشرت کی کہانی
٣-٢ كرناتك سنگيت	۳۰ - ۹ 'الال سياسي الشيندر شر <i>ت ي كما</i> ني
شام	كاذرامان عكس ازيوق سرن شرا
٥٩ - ٢٠ ١ ١٥ - ١	
كاجل سنزى بگيت بعين مغزل	بدایت با شیندر شرت
۱۰- ۹ انگریزی مس سروگرام	، - r. كرناتك نبكيت

تعتريراز سعادت على صديق . . ، کرشی جگت جو نے ہار شجاعت خین خاں ، غزلیں سوديب كمبارمترا بمشاروادن شوتباران كورساً ولميد منكت جمعه ۳۰ را پرمیل نثام كرشي جكت ٣٠ ۽ والاين مردا جي کي سالگره ، ناک شيام موسن ، لوك گيت أنك اردوروگام تحرير ، عزيزاندوري ارفتار اردورنیای سرگرمیان بعد بينكش وجوالايرشاد صوبان أكيدي كاركردكي ،

جمعه ٢٣ رابريل على أينك ادويروكوم معتع كاسيز ملاقانون بيبني ميسيه غربروسكس ربيرصوي محدخليل اورسائقي الوكركيت ٨-١٠ أَنْكُوا اللهِ وَلَالِم يروين سلطانه اوراكشي شنكر ا فراق کورکمپوری سے ایک ملاقات مقمري كانن الترواور ازسير وجنوى منگل۲۷؍ ابریبل بم - ١ رستالانكولي ، كبري، جيتي كانن الوي جلونا ، غبرلين 4-10 سسروج جبن اورانكي سكصان لوواواني كرشي جكت خطوس كحجواب شام كرشى ليتكرسميكثا بع ـ به يوواواني .. - ٨ امْبِال بَالُوْ أَغِسْرَتْسِ ها- ۸ مهندرستگه عمری دادرا هفته۱۲ریریل ۱۵ - ۸ ایمآرگوتم : خیال اور مفری مده ۲۸ ایریل حبيب ولي محد ، گيت ،غزل ... ٨ مېيش پرساد ؛ لوک گيت ٥٠- ١ ١٥ ١٥ - ١٥٥ آ شابعواسط ، غزل ، گیت اشادعىلى كبرخان ، سرود ۲۰ م گیان وق سکینه الو*ک گی*ت n-10-11. الت 10-1 اشاد علاؤالدين خان اسسرود نتام

بع-4 يوواواني

حکیتوں بھیری کہانی

جمعرات ٢٩ ايريل

اروندپارکه استار

یودادانی خطو*ں کے جواب*

۱۰ - ۸ بسرس کول الوک گیت

دوبهسر بم - ۱ ، رات ۱۵۰۸

نثام

سنسكرت يرد كرام

اليشاد ۴۸۰ كى بايتى

اتوارهم إيريل

27.50

صبح ۸-۲. کلیش آریه ، لوک گیت ٣٠- ١٢ ' لۈكرا جعلكى - تحريه والزبهارشمىي بيتكش: جوالايرشاد ١-١٠ برلوار حكت شام

ہمنت کمار اگیت كرامت الفيارى وساحى اجباريت

لير ۲ را برميل

بسيكماختر ،غزلين ۸-۲. ريش راوت ، وك ليت دوبهسر بم - ۱ نرطادیوی و سکعیاں ؛ تطری

يودالسند

١١ رايري ١٨ ١١٩

جالندهم الف ١٩٠١ مير ١٨٠ محورر جالنهن بسمر ١٧٠ مير ٢٠٠ محورر چندی کله ۲۰۹۰ میر ۱۳۲۰ کورزز (شام۱۰۰ ۲ تا ۲۰۹۰ ۲۰

مندى مين خبربى ، صبح ... ٨ ، دويبره ٠ ـ ١١ ، ١٠ ٢ ، ١٥ ٧ (دهيمي رفارسه) شام ۵۰۰۷-۲۰۰۹ برادلیتک ماچار) رات ۵۰۰۸ ۱۵۰۱ بناليس خرين : صبح ١٠٥ دوبير مم- اشام ١٠- ١ (براديشك ماجار) شام ١٠- ٤ انر مزی مین جری است ۱۰ دو پیر ۱۰۰۱ ارات ۱۰۰ و اور ۱۰۰ ۱۱ اردوس خبرین مسع ۵۰۸ دوبهر۵۰۱ رات ۱۵ و خبرین ۲۵ و تمرو روز گار سماجار ؛ شام ، ۸ - ۷

ثام	مبيم حالندهر(الفة)
. سه د گوروان و چار	
ب مقالی اعلانات اور	۵۵۵ د دنسه اترم ۲۰۰۵ آراد هنا بجنگتی سنگیت
بروگراموں کا خلاصہ	۳۵ - ۲ موسم اور کھیتی باٹری بر وگرام
۳۰ و پیاتی بروگرام	٢٠ - ١ يريج: يروكراس كانطاص
. م . ، دوز محارساجار	۲۵ - ۲ آس دی دار (صرف اتوار)
۲۵ - ۹ اردویس تبضره	٥ امرت بوده
	ها - ، قدم قدم برابرا (بيسر)
مالندهرو <i>ب</i>	. ۲ . علق الله
ے م	ه ۹ سائیکی
ـ 4 يووا داني	
۵۷ به یونیورسٹی براڈ کاسٹ	دو پہر 8 - 1 فرجی بھائیوں کے بیے
٠٠٠ ينجانيس رنگارنگ پر درگرام	۲ موسم اور اتن کھیتی پروگرام
(ديس پنجاب)	۲-۲۰ عظم نگیت
م اختشام	ساد ہے اس پاس (ہفتہ)
تشى كمية الججن	5 A
ت من من المجن المجن المن المن المن المن المن المن المن الم	جمعه۱۱رابرمیل
صوفيا شكلام	5.5
ا - ٩ ، دوبهــرها-۱۲	٧-10
سروب سنگوسروپ ، شبد ،گید	۵-۱۰ جبل ۵۱-، شکرت پائٹ
נפוציית נו ע ע	۳۰ - ۷، دو پهسر ۱۰۰ -۱۱۲ رات ۹۰۳۰
۲۰۲۰ بعوب شاه مایی ، نوک میت	كمار كخدي و خال توري اورتراس
ه ۵ بنجانبالیت رس	دىسى تېموپ بېماراد د كامود
۵۱۵ برنیک شامرانا و لوک گیت	بر منام وم - ،
	27.57

يوه و كرنك افسرز به- ۱ منش خدربرساوا ۱ كتابون يرجره ازهكم حيدراجيال خمال شدم كليان اورتراس ١٠٠١ جُلْت بُلُوحُكًا ١

هفته ١١٤ يريل

قدم قدم برايرا ، بس نكاتي بروكرام ۵۷- ۲ مشد 18-1-1221 C-1. معلوان داسسني :

و خال رشب اسادرى اورميقى خيال كومل رشب اساورى ابرداني سنت شكورندرا ولوكيت ١٥٠ - منشي وسنعف ، ستار ۲- ۸ ، دوپهسره ۱۳۰۱ گویال شرط اسمجن ،غرلیں

سندى كبيت ه ۱ - ۹ ، شام همر - ۲ 11-14

سوسن ننگر راگ وسائقی اشد Y- r. سريندرستك رمتا ، لوك كيت r - +. دوپهر ۲۰-۲۰ کوک زنگ بالواثي

0--0 رات المجلوان بحاث بتي كم مترون يه رولقى رام ، دهولك سُكت بندي تعتريراز واكراندوبالي دات

بع ـ ٩ ـ بنجابي ناكاب يخال سي تقسرس نشنل بروگرام و موسيقي - - ١٠ يياين باريي وگائن

الوالدارايريل

4-10 هم - ١ آسادي وار معانى فنتيش سنكر راكي وسائقي بندى س كوتيا بالله واكثر فيند تسكيم نعن د-10

باء، وسنرائيديش يأشد بر - د اتام وبر - ب هم- ، پرتی بب

بنجاناكست ١٠٠٠ چان رسمال ۵-۵. جمیت شکرزیوی اور گیت ڈی دی پاکس باگلٹن ١٥-١٥ سيتأكولني ، كُيت ، غزل دوبهسر کوگال کوگیت

حداوكمارملاحث الوكاكيت ۱۲-۳۰ ناری سیار ه. و ینجانی کیت سعيده بالو ، لوك كيت 0-10 برر و رنگا شامه مان ، لوک گیت نثلم

ه و د د د د منگه داج وساعی او کیت 4-50

			رات
٣-٢ پورن شام کونی ، نوک گيت	دوم-ر چا ر د	يو پر لوک آيت	رات ۱۰۰۰ میرود اقتیریر ۱۳۰۶ وکیپان مجکت
ه - ه بال واژي	دوېسر ۱۲-۲: کوک رنگ	۵۱ - ۵ گورمیت کوربادا دسائقی بر سر	۲۰ م اردو صور پر ۲۰ م ۹ وکسان مکت
עוב	۵۶-۱۲ چونستگور ، غنزل اورگیت نن ^و	ي سبب الراس المسلم المسلم رات	۱۰-۰۰ منگل شب کی مفاموسیقی
٠٠- ٨ سميا ورسمادهان البيرشتا جار؛	ه. ـ ه پنجابی گیت در به برای طراح احماد اعقب داد		معاسكرجنيدوركر ،ستاروادن
	ها - ۵ سرولوسنگه دهادی اورسائتی واران دان	۳-۳ نیشن پوگرام ، نانک ۱۰-۰۰ بنجابی کوئ کوشنگی	·
۹-۲۰ جبر شار کا ایک گیت ۱۰-۱۰ جبر شار خوشدل ، لوک گیت	رات ۸ بغبالی اقب ریر		بده ۱۲ را پربل
_	١٠٠٠ تيشنل پروگرام ، موسيعتي	جمعه۳۲٫۱یرین	
صنگل ۱٫۲۷ پر بیل	بندومادهویا فلک ، ویناوادن	مبع	۵۶-۴ ادوبمسرها ۱۶۰
منگل ۲۰ ا بریل	پنالالبادهیائے ، یکھاوج	۲۵-۲۵ اندرناراش ، کافیان	۹-۴۵ ، دو بهسترها ۱۲۰ معالیٔ برخید شاند را کی د سائعتی شبه
۲- ۴۵ کشبد	1	۲۰ - ۷ ، دوپیب ۱۲۰۰۰ دزیرخپذیرترا , شاربررام کلی اور شدهه سازنگ	٠ - ١٠ - ١٠ دومه - ١٠٠٠
۱۰-۱۰ شام ۱۸-۱	انوار ۱۲۵ پريل	ورپرخپرچترا و شارپررام کلی اور شده بایم	يليف احرصديق ، سادنگي پر
مالبيگا کارن ، خيال تودي، مغري	هرج ۱۹-۳۵ آمادی وار	۱۰-۲۰ دوممسر ۲۰۰ مه ۱۲۰	راگ و معاس اور معویا لی لافوی
۸-۲۰ منگیت	۵۰-۹- اسادی دار معانی <i>جنیش سنگور اگی و سائھی</i>	سيوارام سكين ، سجين اغزلي	۲۰ م بیجانی کمپیت
۰ ۵- ۸ کرتارمیند جوگی ، بهنیتان دورب		٠٥- ٨ إورن چند دالي و- ما كعتي	٠٠- ٨ سريند شکومن؛ وک کيت
دوبېسېر ۱۲ - ۱۲ کېرگلال کېرگليت	۱۹۵۰ م بھن ۱۳۰۰ م دوبسر ۱۲۰۰۰	صوفيا مزكلام	۱۵ - ۱۹ جاگرت درور
۱۲-۲۰ ديمي خواتين کيداي	شونگ رشرها ؛ سنطور را <i>گر مشرکا فی</i>	۱۵ - ۹ ، شام ۲۵ - ۷ معانی درشن شکه را گی اورسائق	دوبهسر ۲۰- ۱۲ چنگی صحت مندول
۲-۳ امرینگه دانگهن پوری د سائقی	٥- ٨ - ١٥ والش بعلمة كر كيت	تعان درشن شامه را لی اور سائقی به شد	۲-۲۰ عندلین
۵-۰۵ پنجانگيت	۰۰ - ۱۰ جانن شمان	مشبر	۲-۲۰ شمثير ننگه شرت و سائقي ، لوک گيت
۱۵- ۵ سادهوسنگوینیکی دسائتی، لو <i>ک گی</i> ت	ووبب	بر - ۱ کرنارشگر روا ، لوک قبیت ۱۳ - ۲ کرنارشگر روا ، لوک قبیت	ه و معلم دی
رات	۱۲-۱۵ چندر کانتاکپور ، گیت ۱۲-۲۰ نا . ن سنرا	ص-ه- بنجابي گيت م-ه- م	شام
۰۰ - ۸ - اردومیں لقسہ پر ۱۰ - ۱۰ - منگل شب کی محفل موسیعتی	J. 24 ~	10 - ٥ سربندر نندا ، لوک گست	۳۰- ، قدم قدم پرایرا
۰۰ - ۱۰ - منگل شب کی محقل موسیعتی به پنهاسه در سرانده	٢-٢ جيون سنگه ديندن وسائقي	رات ۵۰۰۰ م نیخاب کی دین - هندی کمان کو ، هندی تقریراز ڈاکٹر پانڈ ریسٹنی پیوشن مدر در برزوک	۸ پنجانی لقت پر مدر ه بین کره در الانها
پاورنیماسین ، گاش	و کرگیت ۱۰۰۵ ینجابی گیت	۰۰ - ۸ 'بغاب کی دین - ہندی کمان کو ،	۹-۴۰ آپ کی ضرمانیشن ۱۰-۲۰ راجن مشرا ، ساجن مشرا
بده۱٫۲۸مابريل	ه ه پنجابی گیت	ہندی تقریرار ڈاکٹر یا مڈے ستی ہوش ۱۳ - ۹ سندی ناتک	نېورنسو بېل سرونسو بېل سرو نيال <i>ډول</i>
2.0	۱۵ - ۵ سیش چندر الوک کمت	2002, 427.	
هم-۷ چانن ننگه مجبور اسشید	شام هم- مه جاگرت د هم د د د د د د د د د د د د د د د د د د	١٠-١٥ سنسداج اورسائقي، بعنيان	جمعرات ۲۲را بریل
۱۰-۲۰ مات ۱۰-۲۰	مراد که مجاری ۱۳۰۰ شیرگائن	۱۰-۱۰ سب دنگ	U.
سوس سنگھ ،خيال للت،غاره كانباد	۳۰- ۹ استادامیرخان ، خیال درباری	امتاد برسيغلام على خال كى زندگى	۳۰۰۰ بمجن ۱۵- ۱۰ بمجن ۱۵- ۱۰ مشهرداورنه
۲۰ - ۱۸ دومهسرها ۱۲۰ در کور ۱۱ مه	الم ما	اشادبر بيغلام على خال كى زندگى اور موسيقى نوانكى دين پرمينى بيوگرام	عاده ، موبهدر مدارا رات رسورا
ایل ڈی پردلیسی ، سمجین ۵۰- ۸ برکٹ سدھو ، لوک کیت	باید۲۰۱۴ ایریل	هفته ۲۲ ایریل	خري شري ديش بسنت كعارى،
	<i>U</i> •	من المنظمة	میان کی توری اور معن شدرج
دویهسر ۰۰ - ۱۲ نرملادلوی ، تنگری	۲۰۴۵ شید	۳۵ - ۲ مشبد ۱- ۲۵ مشبد	٧٠- ٨ جلوبن كور ؛ لؤك كيت
١٢٠٣ جين كي صحت	ها - ۸ قدم قدم پرایوا ۲۰ - ۸ رات ۲۰۰۰	١٩٠٠ ، ا وويمسر ١٠٠ - ١٩	• - ۰ ، ۱ سربهر ۱۵ - ۵ بنجا بی گلیت
۲-۲۰ سبورن لتا ، لوک گیت	ر شناگرویاس ۱ سرود پر <i>راگ</i>	برنم نائقة تزكعا وخيال بعشار اور	پنجابیت
ه ه پيملېمستري	م مع موجود من المعرود ويرون الم منط بيمره اورجن ن من ان	کرچسانگ م	۱۹-۱۹ ، دوبیسیره اربی اشام ۱۹-۱۹ اجیت کور : شبد انگیت اغزل
غام معرب قرمق در العالم	نت میرواور چندن نزدن ۱۸-۲۰ ملکمی رام ، نوک گیت	۵۰ م برهم سویت نگو و وجروینا	
۲۰- ، قدم قدم پرایزا ۳- ۱ آپ کافسرالیش	٠ ١٥ - ٨ - يتحي الي كهرور	.٧ - ٨ - چَدُرُکانْتَاکبور ، پِنَجَابِگین • • - ٨ - گیت	۱۲۰۲۰ ناری شدراد
	۵۱-۹ جملکی		۲-۲۰ غسزلیں
جمعرات ۱۹۹ پريل	دوبهسر ۱۲-۳۰ مندی گئیت	رتن لال دسيك اعتبة لي	۲-۲ چن وال تورد اسپوری اور سائق
مبرع ۱۰۲۵ شبد ا	۳- ۱۴ - مبلزی کبیت	<u>.</u> , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ra ·
١٩٨٢ بالمريل ١٩٨٢			

المائده کے لیے	1-1-
220,000	نبام شام
يووانسار	å - r .
	4 - I.
سما <i>چ</i> الی گیرت عمارید زیار	
عجرامین شهبار درینه	4-10
م یانه درتین	^
مبریانه درس همنت کمار اگیت رسان	^ -r.
ایک فلم سے او بے وفا ا	9-10
1 100	•
·نوارد _{ارا} بربیل	1
	T. 10
بام دم مانگ لال ورما ، سنگر منگیت جعیم سین جوشی ؛ کلاسیکی موسیقی ۱۱ کن	-14 -1.
مانگ لال ورما ، سنگرینگیت	
بسمسن دشي كلاسكر موسق	4 - 5-
بال کنی	^ - Y.
بال کنج اسس ماه کاگست	40
, or of the contract of the co	
ناری جگت	٠وبهــر د ب
باری جبت ک <u>ص</u> لاآ کاش	1r = r.
	1
رام کمار اور رام مجانی وسایتی	r - r.
ا الوكر شكيت	. •
	شام
پووائىسار	0-r.
يؤجوالؤب كى لپسىند	
خطوں کے جواب	
بخا بالمحميت	4-1.
گرامین سنسیار	4-1.
آپکی لیسند	
آج الواريخ غال على الشريخ ع	^ -··
- P. K. Leville	

يووانسار	a -r.
ہما جیلی گیرت	4-1.
تعجرامين شسار	4-14
م پیانه درتین	^ - • ·
م یانه درتین همنت کمار همکیمه	^ -r.
ایک فلم سے ' او ب	9-10
أتواروا	5.6
فأم هم - ،	4-1-
. شام ههم سه مانگ لال ورما _ن ، مس	
بعيم سين دوستي اكا	4 - r.
بال منج	^ - Y.
أسسى ماه كأكسة	4

غلام على ، سكم تكيت ^ - T. ایک فلم سے عاشق 9-10 9-1.

جسيال نگو ، سگم نگيت 6-1.

شتاق حين خار اكلاسكي موسيق ۲۰ - ۸ ، دوبهب به ۲۰۱۰ اوم پرکاش، ماه نید الوک نگیت

> دوبہ۔ ۲۰-۱۰ ملے چلے گانے ورندگان 1 - .. طلبا کے پئے

ميذم ويويهم روامه مثر سوم الكوبرثر مهل فیلس: مع دار اسده - 9 تک (الواره - 9 تک) دوس کالس ابر ساس ۱۰ ساجم تیس ی محلس : بو حصے معود - اتک (مفترات گیارہ سے نک)

خسبري

ہندی میں خبریں : صبح ... ۸ دو ببر ۰۵ - ۱ سنام ۲۰۰۵ رات ۲۵ - ۸ انگریزی میں فبرین علی اور ۱۰ دوبیر ۱۰۰۰ شم ۱۰۰۰ رات ۱۰۰۰ و

رهونيوالےپ

م - ا اسکول براهر کا سٹ یہ اسلام سوائے ہفتہ ، اتوار اور تعطیلا) مجلتى سنكيت ۲۰ - ۲ کوک سنگیت ٥٠ - ١ يروكرامون كا خلاصه ۳۰ م م الوداسسار ٢٥ - ٠ - وسطركت نيوزليشر ١٠ ١٠ ملاقاني بوك سنگيت (مرھ کو شخصہ منے) ١ اتواركوبچوں كيلے) . ۱ - ۱ گرامین سنسار سب ، مقامی اعلانات 10 - 1 ایک نم سے ١٠ - ١٠ راجتمان كيت حرامن سنسار مردهبان شكعه وتوكسكت اقبال احدصديق اسكم نكدت سياشرا ، سكرنگيت ها- ٩ - الكفامية ول ديك ومكيوا با - ٩ تيسر د سري دهوي، امبدعلی خان اسرود ۲۰ ۲۰ دومیسروی ۲۰ هفته ١/١ يريل مردهمان سأمداور بلونت تأكمه بابل الوك تأليت س_{ام ۸} گاندهی چسرچا ۱۰ ، مثام ۲۵۰۰ الے بری مین ، سکم نگیت ٣- ، ﴿ يُ وَي بِيكُمرِ ؛ كَالْمَلِي مُوسِيقَى بو ۸ ، دوبهسه ۲۰۴۰ ست بیرنگه، چندرلال، لوک مگیت دوبهر. ۱۲-۲۱ بصريني

۲۰-۱۰ اور ۱۰۰ عشام ۵۵ - ۲ تھیتی باڑی ٧٠ - ١ لوك سُنگيت به سبرس ١٠ - ، شام هم - ، دوبہ۔ ۱۲-۲۰ گاتی نیکتی 1 - 6.

به- ، دوبهسر ۱۰۰ -۱۱ رات اسما این راجم ، وانگن پرراگ دلیی، نیلامبری اور باکیشری کا نبرده بر مرشام ۱۰۰۰ برسم مروب سنكه الكت ٠٥ - ٨ الوك كيت ها - ۹ ا دویهسره ۱۲۱ بملادلوي ومجين اورغسزليس دوبهسر بر-۱۲ ناری منسار غندليس كشميناً وشمعه ؛ لوك كيت ينحاني كيت اتم سَأَمُه بحولانا تقه ، لوك كيت برو علدسته ۱۰ - ۱۰ کویگوشتمی جمعه ۳۰ اپريل ه ۲- ۲ مشید 1 - 1 - 1 - 1 - 1

يش يال ، خيال كوكب بلاول اور دحناستسرى ١٢- ٨ ١ دويمسره ١٠٠١ رمش شرما وبمعجن عنه زلس . ه . ٨ محديق قوال دسائق بصوفياً نظام 10- و رشام ممرے

اونكار ننگھ استىد ٥٧-١١ جيون جاح يسارا سنكه حلال أبادي بنحاني كبيت ١٥ - ٥ رمش سنگھ رنگىلا اورسائقى

^دسوتنترسندی اینیاس - نیکه کاو كى سىرىناالاۋى ئىدى نفىرىراز مرابع سيام كوثل بر و سنری ناک ١٠-١٥ كوردلوسكم كولل الوكسكيت

ورندگان

طلاكميك

برده يوواسسار

شام

مشام ۱۳- ه یودا سنسار نوجوانون کی لیسند خطوں کے جواب ۱۱- ۹- برج کے کوک گیت ۱۲- ۹- گرامین سنسار آپ کی لیسند آپ کی لیسند	شام بوء ه یوداسدار باء ۵ - اینگیت باء ۳ گرامین سنسار براء ۸ - وکاس کلیب براء ۸ - سیلم با سگم نگیت براء ۸ - ایک فلم سے نیاب اور بینیز ۲	شام ۲-۱۰ یودانسار ۲-۱۰ شخص ۲-۱۰ گامینسسار ۲-۱۰ مهدی میں تقریر ۲-۱۰ مهدی حسن ، غزیس ۱۵-۱۹ ایک فلمسے ، لذرنگ،	شام ۱- ۱- یوواسسار ۱- ۱۰ جموجپوری گیت ۱- ۲- ۲- گرامین سسار ۱۵- ۱۰ انوپ جلوتا ، سگم نگیت ۱۵- ۱۰ میش استر ۱۵- ۱۰ میش استر ، غسزلیس
۰۰ - ۸ - اج الوارسے ۱۳ - ۸ - منی بائی ، عسر کس	۹-۹ صحتاد بيار كليان بروكرام هفت ۲۲۵ بريل	۲۰۱۰ جربالاولایه جمعرات ۲۲را بریل	•
١٥ - ٩ - ايك فلم سے 'چاندى سونا '	صبح	ייינים וווויינים	منگل:۱٫۲٪بریل
۱۰۰۰ بران فلموں سے وگو ۲۷۱ و و	د - ۱۰ مثار ۱۰ م	۱۰ م اشام مهر،	۱۰ - ۱ ، شام ۱۵ - ۷ پوکل مجاردوات : سگم نگیت
پار۲۹راپريل	یون ملک ؛ سکم نگیت ۱۹- ۷ - ولایت حین خان اور	مرغوب حين، او مربواش ، کلاسيکي موسيق ساپ سرچلة حلة	يوس جاروداب؛ علم مليك ١٣- ٨ - بسم الله خال برشبنان
۱۰ ، نام ۱۵ - در پر	نسلم لتدخاب ، كلاسيكي موسيق	22, 0-1.	۲۰- ۸ ، دوپېسه ۲۰۲۰ ديپه چذه د بيامامتر ، <i>وک نگ</i> يت
روماً مین ؛ سگم نگیت ۳۰ - ۷ ، دان ۰۰ - ۱۰	۲۰۰۰ ، دو مهسه ۲۰۲۰ علبد کین اور ستیه دلوسنات	۲۰ – ۸ ، دومبسر ۲۰۰۰ فین لال ۱ در انل شراو ساحتی	دويهسر
مېيش داجياني ، کلاسيکي موسيقي	لوک مکتب	لو <i>ک منگی</i> ت دوربد	جو - ۱۷ لائب ریزی سے انتخاب ۱ ورندگان
۲۰ - ۸۰ دونهسه ۲۰ - ۲۰ رمیتنورکوشک اورمنشی ام لوک منگیت	درباری ۱۲-۱۲ میمیدینینی	روباطر ۲۰-۲۰ ساز اور آواز	۱۳-۱۶ ما حبرری سے اتحاب ۱۰۰۰ ورندگان ۱۰۲۰ طلب کے پینے شام
	۱۰۰۰ وُرندگان ۱۶۰۰ اسالنده کمیلنے شاہ	۱-۰۰ ورندگان ۲-۱۰ طلباک پیخ	شام ۲۰ - ۵ - یوواسندار در مرار د
دوبہ۔ ۲۰ – ۱۲ – طہ جلے گانے		ٹام	مىيىرى لېسند 1- 1- مىسندحى گيت
۰۰ - ۱ ورندگان ۲۰ - ۱ طلباکیلئے	۲۰ - ه پیروانسار پر کیتوں مصبری کہان	۲- ۵ یووانسار سسرنم	۲۰ - ۲۰ محرامین شدسار
شام	۱۰ - ۹ ماروافری گیت	۱۰ - ۱۰ بیگالی گلیت	دیبامامقسر ، <i>وک گیت</i> ۵-۰۰ - کلام شاعسسر
۲۰-۵ لیودانسار ۱-۱۰ مرهیه پردنیش کے کمیت	۶۹ - ۶۹ گرامین سنسار هراکش سیسه طاقات	۲-۴ گرامین سنسار ر بالک منڈ بی	۳۰ ۸ بینگماختیر ؛ نمسزلین
به- ۲ محرامین سنسار	۰۰ - ۸ - مریانه درسشن ۲۰ - ۸ - جیل احمد ؛ غنسه زلین	٠٠٠ م م م م م الكام ا ١٥ - 9 م آي كا خط المام	۱۵ - ۹ ایک فلم سے آہوتی ، ۱۳- ۹ انگریزی میں تبادلہ خیال
^ انگریزی میں لقت ریر ۲۰- ^ گووند پیرساد :غسزلیں	١٥- ٩ ايك فلم سے الا برواه ا	, .	۱۰ - ۰۰ پران فلموں سے
١٥- ٩ ايك ف المهيه أنن دا		جمعه۲۳۱ پربل	بده ۱۲٫۱ پريل
منگل ۲۰ را پر میل	اتواده ۱ بريل	۱۰ - ، شام هم ري	ملبسج ۱۰- ۲ ، شلم ۲۵ - ۲
مر المالي	۱۰ - ، ، شام ۲۵ - ۷ - ۱۰ رسین چندردت _{با} سگرنگ یت	'طلعت عزیز ، سگم نگیت ۱۰- ۰ ، دات ۱۰- ۱۰	شام متيم ، سگرنگيت
۱۰- ، ، نت م هم رما کانتا شوا ، سگم نگیت	۲۰- ، جتندر ؛ کلاسکی موسیق	۱۰-۰۰ رات ۱۰-۰۱ پنالال سوننگی ، کلاسکی موسیق	۲۰- ۷ ، رات ۲۰- ۱، دیال شکھرانا ، کلاسیکی موسیعتی
٣- ، غلام مصطفي خان بكلاً سيكي موسيقي	۴ بال تمني ه ۹ اس ماه کاگیت	۲۰ - ۸ ، دوبهسر ۲۰۰۰ ست ناراین دشششه اور	4-1-10 (Pmm 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
۲۰- ۸ ، دوبهسه ۲۰۴۰ بریم متا دُاگر اور شکل نامد وساحتی	دویم سر ۲۰ - ۱۲ - ناری مگت	رام مېسرنگو ، لوک نگيت ۲- ۲- گانده چسر چا	منھیول میر اور ریٹاو سکھیاں ٹوک شکیت
بيار من المستوالية أوك نأليت دومهـ	۰۰ - ۱ کھلاآگاش	دوبهــر ۲-۱۲ گان پينکق	دوپہسر ۲۶-۱۶ دھسرتی سے گلیت
دوبهسر ۲۰-۳۰ لاشب ریری سے انتخاب برخ	۲-۲۰ دریاؤننگه طک اور مونسلا ملک وسائق	۲۰-۳۰ کال سِی نقی ۱۰-۱ ورندگان	_
۱ ورندگان ۲۰- ۱ طلبا کے بینے	مونسيلا ملك وسائعتي لوك سنگيت	۰۰ - ۱ - ورندگان ۲۰ - ۱ - طلبا کیسلز	، ۱- ۱۰ طلبات یه
۱۱ راپدیل ۱۹۸۲			·

مسلم

میڈی ولو ۱۹۸۷ میٹر مار کلوبرٹز شارٹ ولو ۱۹۷۹ میٹر ۱۹۷۰ کلوبرٹز صبح ۱۹۰۰ کلورشام ۱۹۰۴ کے بعد ۱۹۸۷ میٹر ۱۹۷۰ میٹر ۱۹۷۰ کلوبرٹز صبح ۱۹۰۵ کے بعد اور ۱۹۰۵ ما ۱۹۳۰ کک صبح ۲۹۰۵ میں۔ ۱۹۰۳ کلوبرٹز صبح ۲۵۰۵ میں۔ ۱۹۰۳ کلوبرٹز ۱۹۰۰ کے ۱۹۰۳ میں۔ ۱۹۲۳ کلوبرٹز ۱۹۰۰ کے ۱۹۰۰ کلوبرٹز ۱۹۰۰ کے اور ۲۵۰۱ میں۔ ۱۹۲۳ کلوبرٹز ۱۹۰۰ کا ۱۹۰۰ کا برٹز

خربري

بندی جبی ... ۱۰ دوبیره ۱۰ اور ۱۰ ۲ شام ۱۰ ۱۳ اور ۲۵ مرف بغته کورات ۱۰ - ۱۱ دات ۱۰ - ۹ اور صرف بغنه ۲۰ - ۱۱ سنسکرت: صبی ۲۰ - ۲۰ اوروز صبیح ۱۰ - ۱۱

روزات انشرهونيوا ليروكسرام

کننری بردگرام (پیراممبرات) ۲۵ - ۲ گیان دروا درورنا جيباً يأتمي يردكرام (معد المفتر) ٥٥ - ٧ کيتي اڙي ۳۰ - ۵ - کلوی برد کرام (اتوار، بره) ٥ - - ١ يردكرامون كا خلاصه ما سوی پردگرام (پیر، جعه) ۱۰ -- > کاکسیکی موسیقی سرعدی بروگرام (شکل مغت) ۲۰ ـ ۲ سااتیکی چنومنو (حممرات) ه ۱٬۵ - ۲ يېارى سنگيت -- - ١ منلع كيشي ، سياري دهن ۔ ۔ ۹ راجی کی تھی، موسم کا حال ١٥ - ٢ كالكرى يردكرام (اتوار، جعارت) .۳ - ۹ انتشام مندیای پروگرام (پیر،جمعه) دوبير لماسپىودى بردگرام (منگل سېت) ٠٠ - ١٢ اسكول مراز كاست خواتین کے بیے (برط) ۲۰ سرد انتشام ا ب مقامی اعلامات اور بروگراموں کا ١٠ - ١ فوجي بحدايول كي ليدير رُكّرام . ۲-۲۰ سنبری کرش ٣٥ ٤ ملاقاني خبري ۲-۴۰ سب دک ه - - ا كرش ملت أديها ق ديدو كونتمي ٠٠ ــ ١ افترام ۲۵ - ٤ گرامن بووان کے سے مضام .. ۔ ۸ دهارا دے گیت -- - ه جايض يروكرام ؛ لا بولسيتي ، ۳۰ - ۱۰ اختتام (مفتر شکل کو ۲۰۰۱ پر) (اتوار، منتشل معمعه)

كاب شكركوا ثديلوال الوك نكيت بره يودانسار روب ۱۲-۲۰ ایک زنگ ميسری پسند دوگری گیبت دوگری گیبت .. - ۱ ورندگان بم- ١ - طلباكيط بريه والمعجامين سنسار يريم بنتا والكريت كلام شاعسى نتام محدفيع أكيت يوداشسار ایک فلم ہے اور حااور سیتا ا . . . ۱۰ یانی فلمول سے ميواني گيت محرسن شسار 4 -1: بده۱۸ را بربل ٠٠٠ كُمرانكن ۱۰ - ۱۰ د شام وم - ۱۰ أت أينا ، سكم سأيت آبكاخطالما المراء والتاء والماء غلامصادق خال ، كلاسكي موسيق يران فسلمون سے شرئي بان شكھ اور حكر حندراتقي ؛ توك سُكيت ۱۰ - ۱، شام ۱۹۰۵ الدحين الحدثين المتمناكية بوء ، رات ۱۰۰۰ ويغكبار اسستار طلسا کے پئے رام سروب ، لوک ننگیت گارمی نیسرچا يووانس*سار* گانی پینکتی تخمامين سنسار بهندى مين تقتيربر ورندگان ويدسيقى ، سكم سكيت وللراكيلية 1 - 7. اكر فلمت حلتي كانام كارى رامسروب اورسرى رامشرما 9-10 حيدجا كاوتيه ه *ایک نامیت* جمعوات ٢٩رايريل يوواشسار سندهی کبت ۱۰ - ۷ شام ۵۹ - ۷ مپرلوس ۱ سگم تگیت محمرامن شسار رامسروب الوكسكيت كتأب كي حسرجا ٠- ١٠ يطقيطة او بن كيور ١ سكم نگيت ۲۰ م دويمير د ۱۰ م مان شاكه بعث اور ١٥- ٩ ايك فلم سي تص وحا فلي

> آ کاشوانی گروپ آفجرنگز الداند پادید یوننی دهند بر دیگرجاند منر دیده در زود دی منروز رست در دیده

اوارهاراپريل	جمعوات ۲۲ إيريل	۳۵ – ۸ سام تعید و یا : ادبی پروگرام ۵ ۹ مجید رسرے گیت	- ۱۰- من مجهاون: پرانی فلموں سے فرائش گلنے
صبع ہم ۔، اس اس کا گیت ۲۰ - ۸ - آپ کوچٹی آپ کی فرائش	صبع .م ، ديش گان .م ، بنجان گيت	شم به ضلع کیچی	هفته ۱۷ اپريل
۱۰ - ۹ برمازی دهن ۱۰ - ۹ برمازی دهن ۱۰ - ۹ نوک روپی سامپار	۱۹ - ۴ بیان سید ۱۳۵ - ۹ میگیرد کرار ۱۵ - ۱۹ ایک کلاکار	۱۵ – ۸ ینوزریل اسپورش ۲۰ – ۸ خانمان کی مهبودی کاپر دگرام ۲۰ – ۸ دلیش کان	سبعے ۱۰ – ، کاسیمی موسیقی (اتوان پیرشکل جعرات اوربیتر)
۱۵ – ۹ ان دنوں : بھینٹ دارتا دن پرمبن پر وگرام	ت ۰۰ - ۲ اس ما <i>س کاگیت</i>	۲۵-۸ فادیه ورند ۱۵-۹ جگلیاسا	۰۰ –، حمیت ۲۰ – ۰ سیلوں کیلے پروگرام
۳۰ – ۹ سازاوراً داز ۴۵ – ۹ دگیب ان ادر جیمون ۱۰۰ – ۱۰ پودا دانی	۵ - ۸ غربیس ۲۵ - ۸ بینگلق سنگیت ۳۵ - ۸ وادیه ورزمر	۹-۲۰ مندی میں بات بیت ۹-۲۵ منگرسنگیت ۱۰-۰۰ کلاسیکی مرسیتی	ه سه ۹ رص وهادا ۱۰۰۰ مناع کیچی
۰۰ – ۱۱ مهزی طرامه ۱۰ – ۱۲ بات چیت	۱۵ – ۹ آپ کا پتر ملا ۱۳ – ۹ نیشل پروگرام (قرامه)	منگل ۱را پريل سبح	۱۰ غزلیں دوسه نظمی میوزک
۰۰ ـــ ۳ ونتیامنطرل ۰۰ ــ ۲ پهارهمی دهن ۱۵ ــ ۸ سلومار درمشن	جمعه۲۳۱ پومیل ^{صبح}	صبع ۵۵ سے کی بات ۲۵۸ پیادیشک میکیت	ن ما الله من منطقاتی رید یوزرل بسینتی کانیشنل پروگرام
۱۵ – ۸ محلات یکی موسیقی ۱۵ – ۸ محلات یکی موسیقی ۱۵ – ۹ شرم سنسار	۱۰ - ۴ برار تینیا کسیمها ۱۷ - ۹ زیش کان	۱۵-۸۵ جادلیت تعلیت ۱۵-۸۰ جیکا ۱۵-۸۰ سامائیک جبرمیا	انواده را پرمیل جع
۳۰ - ۹ گیت پهار ارب (فرانش بهارس کا نون کا پروگرا)	بم ۔ مرکب کوتیایاتھ ۱-۵۰ سے کیات	٥٠ ، رير توريها تي كوت معي	۶۰ - ۰ اس ماس کاگیت ۶۰ - ۸ - آپ کی چھی آپ کی فرائش
پیر۲۷راپریل سیع	۰- ۲۰ متم سنگیت ۱۵- ۱۹ محفل شام	۱۵ - ^ سنگرسنگیت ۲۵ - ^ سب دسس ۱۵ - ۹ ۲۰ براری دکاس پاترا	د - ۹ بہاڑی دھی ۱۰ ۹- کوک روجی ساجیار ۱۵ - ۹ ان دلوں: بھینٹ وار اوں
بم ۔، جیون جیوتی ۲۰ ۔ ۸ ۔ مشبد	۰۰ - ۹ ماائیک جیرحیا ۵۰ - ۴ ریڈیو دریمائی ٹونستھی	۳۰ - ۹ الخريزي إت بيت	پرجنی پروگرام ۲ ۹ سازا ورآ داز ۲۵ - ۹ وگیان اورجیون
۴۵ - ۸ سامتیه ویلا ادبی پروگرام ۵ - ۹ جمولے بسرے گیت سام	۱۵- ۸ سامیاردرشن ۲۵ - ۹ سگم سنگیت ۲۵ - ۱۵ سام ۱۵	مرصی <u>ت</u> مبدها۲ را پرمیل	۰۶ - ۹ - وکیان اور جیون ۱۰ - ۱۰ یو وا وائی ۱۰ - ۱۱ مبندی گرامه
ٹام ۱۰- ۹ ضلع کی چھی ۱۵- ۸- نیوزریل اسپورٹس	۲۵ - ۸ وادیه ورند ۱۵ - ۹ سمندی میں تقسر پر ۱۰ - ۱۰ من میاون	صبع ۱- ، کزالک شکیت	دومهر الاشین شین که میگرین بروگرام
۲۵ – ۸ خاندان کی مبہودی کا پروگرام ۲۰ – ۸ دلش کان	پران نگوں نے فرمائش کیت هفت ۲۴۷ ا پرمیل سے	.۴ – ۷ - جیون میوتی ۵۵ – ۷ - سیحکیات ۲۰ – ۸ - انگریکلانسیکی مونسیقی	۱۰۰۱ بال تویان - سه و می <i>تامن ط</i> ل
۱۵ - ۹ انگریزی میں تقریر ۳۰ - ۹ سنری میں بات جیت ۲۵ - ۹ سنگرسنگیت	همه ۱۹۲۸ ایری سبع ۳۰ - ، گیت _ی	۵-۰۵ ایک نلم کے گیت	ا باطی دھن بربائن کی مہبودی کا پروگرام م
١٠ كاركيكي موسيقي	۲۰ - ۸ - اسپورٹس پروکرام ۵ - ۹ ارس دھارا	تم الم صلع كي في الم	ار بید از بیش آخری از بیشی موسیقی
منگل۲۰راپرمیل صبع	ستام 1 ضلع کی چی به با از ش	۱۵ -۸ سماچاردرشن ۲۵-۸ سگمستگیت ۲۵-۸ دادیدودند	۵۶۰۰ کوتن ۱۹۷۶ سرمیل
۳۰ – ۵ سنکیت ۵۰ – ۵ سیم کی اِت ۲۵ – ۵ سیم سنگیت	۳۰ - ۰ اسائزه کے لیے ۱۵ - ۸ غزلیں ۲۵ - ۰ فلم میوزک	۱۵ – ۹ گھرآئئن ۳۰ – ۹ چرچاکافٹنے ہے	
۵. م. م. حنكا	ں کیروں ۲۰ – ۹ وادیہ وزیر ۱۵ – ۹ ہند <u>ی س</u> علاقائی رکیمونیوزری	٠٠ - ١٠ آپ کی فرمائش پرنئ فلموں کے قبیت	يون ميد
١١ ار ايريل ١٩٨٢			

وي مزاحيه كلام ازطالب خوندميري وس وهولک کے محیت بدهامرايريل عبع لوواوالي فن اور شخصیت جیلانی باله یا انت اسكول طلب اكديد شام 0-1 وانتى يروكرام ارسلائم أكيدي ۹-۳ سنيزنگ ۱۱) ناولون کی دنسا الا خلول کے حوال اله أول بيش مراحير وكرام پینکش ، اظہر افسر به ننی کمسانی اسكرات جبرك المسعودجاويار جمعوات ۲۲رابويل المبرح يوواواني ، يونيوسي طلسا كميك تحقیق کے مسائل از تمینہ شوکت دوبہہر ۲-۲ اسکول طلباکے لیے نیشل پروگرام : فرامه جمعه، ايريل اليشورالتد 4 - 1. قزأت كلام يك ازقارى غلام احد تغت تنزلف از يوسف خان سر پوواوان تقسریر ثام ينگ راسط ز اليوسي الين ، مشيرآباه

פינית אים לפינינ את משר תול ואו של אלי

دوبہتر بہنوں کے یئے نتام ۳- ه ترک ساز اور آواز ،بريه غلام على خان ا وه ضور آشگا ا درامه قرير ، گوری تنگرينها ۴۰، غسسزلیں بياير19را يربيا لوواواني نغوں کی دنیااز فحیداظہر

فام 0-1. ١١٠ كىيلوں ىرتىجىرە ازمعىپ نەسەرلىق الما خطول كرجواب ۱۲۰ فلی کانے

ال ناولوں کی دنیا ۴۱، هم آیب اوروه , م**ى كلام** نتاعب رىزمان شاعب ر مصطفی باور – او پی پرساد

منگل۲٫۱٪بریل

۵۰ - ۸ پودادان تقتریر اسکرین پلے تشهيرالدحين كحسابة انشرويو نثام تزنگ 0-1. ،، كلام شاعسراز ايم العباسط

۱۱) جاويدانت رسليويا ۹-۳. ۱۱) نادلوں کی دنیا

۱۷) ضعق مسردوروں کے لینے

جعه۱۱۱ بريل

T. قرأت كام يأكءار قارى مودسعيد نغت شريف ازعبدالعزيز داروع. تنام

.r. ه تنگ

۱۱، ناولوں کی دنیا وس اس بيضة كي وانرى ازعبدالقادر رس واكثريد ملاقات ا دیا بطی اور دل کی بیاریان واكترهيدخان مابرامراض قلب

هفته ١١٤ يريل

شام

اس قالبال

١١١ ناولوں كى دُنسا

الا افكارعاليه أميسرمياني تسرير ، ف كري بدالوني ١٠٠ لطيفى كلطيف الله محيت اورغف زلسيس

انوارمارا برميل

طبع إرواوالي كلدسة ، فوجوالون كى تركيميون يېنى بخوں کے لیے

٠٠ - ١ سامائيك جرحا ه. -، ريديوريهاني توشقي ٨-٢٥ ميارال ۵ - ۱ خاندان کی بہودی کا پردگرام ۳۰ - ۹ انگرری می بات میت

بدهممرا پريل

صبع ۱۰ -، گرنافک سینگیت ١٧٠ - ٤ جيون جيوني ٠٠-٨ بكى كلاسيكى توسيقى ٠٠ - ٩ ايك فلم كے كيت

۱۵ - ۸ ساچاردرشن

۳۵ - ۸ واولیه ورند

۳۰- ۹ جرچانکا وست یہ ہے ۱۰-۰۰ آپ کے الورودھ م نى فلمول سے فرائش كيت

جمعولت ٢٩رايريل

بم -، دس گان ۸- ۲۰ بنجابی گبیت

٥٧- ٨ ريرلو داكش: إتبيت

٥٠- ٩ ايك كلاكار

۰۰ - ۲ اس اس کا گیت ١٥ مرايس

۲۵ م وادیروزند

١٥ - ٩ أسكايتر لا

٠٠ - ٩ سائنس ميكرين بروكرام

جمعه ۳۰ را پرمیل

١٠-، بالتفاسيها ، رئين كان ٠٠ -، ترنك ، كوتيا يالله (بقيده ۱۳۳۰ ير)

گورکه پور

ميدي ديو ١٠٠٠ كوبرتز ١٩٠

الروزال سرهم الواليروكوام

۳۰- گراشن کاربیکرم (گراین مولاوں کے بیے) ۲۵-۱۹ شاسترياسنگيت ٥٥- ٢ آج كاجنتن (پیر،جمعرات) بچوں کے لیے (مفت) ه. -، رام چرت انس سے ه ۱ - ، مقافی اعلایات يردكرامول كانحلاصه اودمقامي اوتنازولته كاسك اورتنظولط فرات امیدداروں کے لیے ۱۰ کرت کول کے لیے روز کارساچار ۱۵ - ۱۹ چتریث سنگیت ۲۵-، کم سکیت . ١٩ - ٢ يوداواني ٣٠-٨ الإوليروكرام .. -، اسپورتش کی خبرین ۵-، روزگارساید ۲-، برادنیک سنگیت ه۳- ۱ سامنتیکی ۲-۲۰ کوک گیت

۱۱) نادنوں کی دنیا ۱۷) اس ہفتے کی ڈائری از اعجاز قریشی ۱۳) ڈاکٹرے طاقات ۔ ۱۳ پرنیشین سے ہیں ہے ' ڈاکٹر قاضی اکرام الدین سے گفتگو ۱۳) قرالیس س

ہیے شہلہ

۰۶ - ۸ سگر نیکت ۱۵ - ۸ کلاسیکی توسیقی ۱۵ - ۹ مفل ۱۰ - ۲ ساائیک چرچا ۱۵ - ۸ رژیو دیباتی گوششی ۱۵ - ۸ سماچار درشن ۲۵ - ۸ سگرستگیت

۱۵- ۹ ہندی کہت نی ۲۰- ۹ ہندی ڈرامہ ۱۰- ۱۰ من میاون (بران فلوں سے فرائش کیت) ۱۲راپریل ۲۰۹۶ دوبهسر ۲-۳ اسکول طلب اکے لینے شام ۵-۳ میری لبند ، ضلی نغوں پرپنی ۲-۳ نسی نیال

۱۱، ناولوں کی دنیا ۱۳، این نگری اینے لوگ ۱۳، آپ کی لیسند ، فلمی گاسنے ۱۳، ساشنسس کی دنیا ترقی کی راہ پر' لقتریزاز خلیل اکمل

جمعه،۳۰۱پريل

مربع ایشورالد به ۱۹۰۰ ایشورالد قرائه کلام بالنے قاری عبدالدکلی نام ۱۹۰۰ کیوواوانی القتریر نام ۲۰۰۰ تنگ

ر مانش میگزیزاز انوارادب مانش میگزیزاز انوارادب ۹ نسیزنگ الاضلوں کے بواب الا فسلی گائے ۱۹- ۲ شیرنگ ۱۱، ناولوں کی دنیا ۱۷، ہم آپ اوروہ دو کام خاصر زیان شاعب جیل اور رانطبری

منگل۲۰رابریل ع

۵۰-۸ یودادانی ساتقت دیر شام ۲۰-۵ نرتگ ادبی میگزیز ۱۱، کلام شاعراز عقیل ادخِن ۲۰، اف انداز ریجانه قسایشی

سیسرپ ۱۱، ناولوں کی دنیا ۱۲، صنعتی مزدوروں کیسکٹے ۱۲، نیز زمانے کادوبہا' مزاحیہ فاکہ تقریر ، برشید قسر کیفی

بدهمهرايريل

مع - م الودادانى - فنادرشفيت پروفيرفلام عمرخان سے اسٹولو دوبهسر ۲۰-۲ اسکول طلباکے ليئے

رم وحولك كركيت

شام ۳- ه ترنگ - ورایش پروگرام پیشکرده و اشیفس دلیفیز سوسایش

بو ۵۰ سیدنگ ۱۰، نادلوں کی دنیا ۱۰، خطوں کے جواب ۱۰، اُڈمل جیس ۲۰، 'میکارِل' منی کہانی از یوض سعید

جمعولته ۱۹ ابريل

عبیع ۱۳۵۵ م یودادانی به پدیورش طلبا که لینه المجموریت میں انتظامیه کا کردا () تقتریراز ڈاکٹراکٹر سلی خاں ۱۱، ناولوں کی دسیا ۱۰، اس ہفت کی ڈائری ارعثمان شیدا ۱۰، ڈاکٹرسے طاقات کرمائی بھاریاں ۱ز ڈاکٹر السیس اے خان ۱۰، قوالسیاں

هفته ۲۲۸ ابریل

اتوارهمرا بريل

دم، كيت اورن زلي

الاخطوں کے جواب ۱۳۱ کام کی باتیں از مزیشیر قربان علی شام ۱۳ - صرفتیک

سازادرآواز: اشادعبدالكريم خان ٩-٣٠ ني زنك ١١١ ثراسه ١١١ عنزلسي

باير٢٧ رابريل

صبح ۲۰-۸ یوواوانی نغوں کی دنیا ، شکیش ، رومی شام ۲۰-۵ ر تزمگ

۱۱، کمیلوں پڑھرہ ازحبیب ا تمدف دا اس

باخاپرساد ؛طبلہ	9 - 1.	راگداری	i - f".
		نظییر تین ، سارنگی	
ئىرىنگىت ئىرىنى د	دوبهر ۲۰ - ۱۲	مانق ستامالويه اورسكىميان، لۇك گيت	r -r.
آپکی بسند کاویردهارا ، چندر کانت شاستری	1-1.	يود اولي	تام .r- ه
سامتايرساد ، طبلي	1-1.	تارورن نزون کی پسند	•
شانتی بانگ منجار ، لو <i>ک گیت</i>	r - p.	سميااه رحجاؤ	
***	شام		
يودادان غيرفلم گيت دغسنرل	a -r.	باسیدوارتا حومان	4-10
آج کے کلاکار ۔ تقتریر		فلى نغ	A -10
چال	4-10	ما بانه ناکک	4 - r.
نگُ لوده ، پروارکلیان پروگرام	^ - ··	آبکی پسند	j
المير حيون كنيج أشرال ادر سماجك سناد المبين سروات	^ -10	چيرهارا پرنيل	
فكى شكدت	A -K		عكب
بھولے <i>تسریع گی</i> ت اگا نہ نرین		نگیتا بوبے ، لوک گیت	4 - P.
مننكل شب كي محضل موسيقي	1	رام کشن چندلیشری اسگر نگیت	A = Y.
بده ۱۱ ایربیل		،رئت ۱۰-۰۰ شیام سندر نائیڈو ، شار	
•,	2.0	دويهب ر ۴۶ - ۱	
دوم سروم ۲۰۲۰ آنان کا مرکز س	14-4	تشجن للانعبث ، خيال	
و مجاشره ، ل <i>وک گیت</i> د کمیل احمد ، سکم ننگیت	۸-۲	ٔ سگرنگیت	دوجهسر سا به ما
، بات ۲۰۰۱ سا		درين : ميگزين پروزرام	1
كمارگندهسرو ، فيال		سُكِيتا پوب ، أوك كيت	r - r.
درات ۱۰-۰۰ مدردون بشیسنانی	(4 - pr.	214.4	نتام
دى ديوىنگر بېشىمنانى ايموى شوله پوكر ؛ كلارنىيى		لیواوانی فلم نگیت ۔۔ کوی گوشفی	0-r.
	روبهسر	أي كالأكار- تراؤن كيت بيت	
- مبدلاسها پیت _ی رک <i>کمیس لوک</i> گیت شیں	lr - jr.	ایشیاڈ ۸۸۷ فلمی ننگدت	4-10
ئے۔ رہائیں وربیق عین سگونگیت	i – i. i – i:	علی سامدے نیشنل پروگرام _{از م} ہند <i>ی تقدیر</i>	л-к 9-к
ت منگیت داگداری - کسارگندهسرو	1-14	اسس ماس کاگیت	4-50
	نثام	ڈ <i>ی وی ہلیسکر</i> اخیال	j jr.
پوداوانی ترون کی پیند - وگیان کنج	0-1.	منگل، ۱ را پرمیل	
آج سر کلاکار - سمب نی			عبع
چوپال ماپتاہ کی ۔	د-۱۵	تانتی بانی منجار ، لوک گیت	4 - M
سایتا ہیں ۔ کادیہ پاتھ ، اوم پر مجاکر	A	کسم برود کر ، سگم نگیت اینسه اردو پروگرام	^ - Y.
، فلمي نائيت ا	n -10	۱) کلام شاعب ر ۱ اسیراد جمینی ۱) کلام شاعب ر ۱ اسیراد جمینی	A_1.
ترنگ	4 -r.	رین جویال کے تانگے والے'	
وشوودياليه استركى باتين	4-10	تقريران اثنتياق علاف مناشف في تنسيدة ليش	
		١٣) نوشن چراغ ، نظام احمد قبر کشی	

بهوبال رائبور كو اليار جبليور

نجو پال الف: ۱۰ ۱۲۰۲ میر ۱۳۵۵ کار فرز کیمیال سه ۱۳۳۷ میر سه ۱۳ ۱۳ کار فرز میچ ۱۵ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ کار فرز میچ ۱۵ - ۱۵ - ۱۵ - ۱۵ - ۱۵ کار برفز می ۱۵ - ۱۵ - ۱۵ - ۱۵ - ۱۵ کار برفز منام ۱۵ - ۱۵ - ۱۵ الاس ۱۳ ۱۳ میر و ۱۳ کار ایر ۱۳ میر ۱۳ استا کار برفز جبلور ۲ - ۱۵ الار ۱۹ کار برفز

بر مي العمينان اسانگي ۱۰ - ۹ ، دوپهسر ۱۰۰۰ عبداللطیف : خیال ، ، دوبهسر ۱-۳۰ م بیلاساویر ، سگر شگیت トード・ロシィハード اشاداميرخان ، خيال ۱۰ م دوبهسر ۱۰ م نتنوکمارشوا ، سنطور مكنى نادائن كنظرادك، الأكليت ثام ثنام لوواواني ١١) محد حين ١١ حد حين ، اغت نواني ١٠- ٩ اكت كيا نكار از اليلاسروات 9-0. 1.... هفته ١١٤ يرميل ميسح م-r. كرشاكك ، مكم ناكيت

المناف ا	رات ۱۰ - ۸ ساستی - کمانی از مالی جوشی ۱۳ - ۹ - گفده می تلاش، ناکل تحدید : پیالیس میشن بندی عکس: الیس میش وردهن ۱۲ - ۱۰ ماده و امریکر : شاستریو سکیت جمعوات ۲۹ ایر میل	۹-۱۰ دوبه ۱۰ ۱۰ ۱۰ دوبه ۱۰ ۱۰ ۱۰ دوبه ۱۰ ۱۰ ۱۰ دوبه ۱۰ ۱۰ دوبه ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰	قسدير ، قسداحن هفت المهميل المهرسيل عبر ، الثوك ورما ، سكم نكيت به - م محود مرزا ، ستار ه - 1 صلح كريشي اسمع ل ددونا ، طبله	جمعرات ۲۲ ابریل عبت ۲۰ البریل عبت ۲۰ البریل ۱۰۳۰ معت اور خالدانی ۲۰ و کامند واریر و گرام ۱۰۳۰ معندال ۱۰۳۰ معندال ۱۰۳۰ معندال ۱۰۳۰ میندال ۱۰۳۰ میندال ۱۰۳۰ میندال ۱۰۳۰ میندال ۱۰۳۰ میندال ۱۰۳۰ میندال ۱۳۰۸ میندال ۱۳۰۸ میندال ایندال ایند
العالي المعلق المعلق العالم العالم المعلق العالم العالم المعلق ا	تیوشی چکرورتی ، سگم نگیت ۲۰ - ۸ ، رات ۲۰ - ۱۰ ۱ری داس گبتا ، آپ شاستریه نگیت ۲۰ - ۹ که مشمی نارانن بوار ۲۰ - ۱ ارجن شخول ، پکههاوج شام . ۲۰ - ۲ رام کشن چندیشری ، لوک گیت شام . ۲۰ - ۲ کرام ماکشمی	هم - ۹ وادیدورند ۱۰ - ۱۰ روپک ۱۰ - ۱۰ ایس کے داس گیتا اسود پر ماگ منگل ۲۰ (پر میل منگل ۲۰ (پر میل ۱۰ - ۱۰ سوس ال گیتا اوک گیت ۱۰ - ۱ الاجتاباری ، سگم نگیت ۱۰ - ۱ - ۱ الاجتاباری ، سگم نگیت ۱۰ - ۱ - ۱ الاجتاباری ، سگم نگیت	۱-۱۰ آپ کی پیند ۱-۱۰ ننی دینا کاویه پارتم ، شلب تعبدور ۲-۱۰ برالمانی تو وسکسیاں ، توک کیت شام ۱۵-۱۰ کونیل ۲-۱۰ میلی سنگیت	دوہبسر ۱-۲۰ ۱۰۱۰ آپ کا پسند ۱-۳ سون کی ماجان کا سکم نگایت ۲-۳ سروج ماجان کا کوک گیت نام تام ۵-۳ تران کی پسند میں کاویہ پاکھ شاعب کی زبان سے آج سے کالا میں اقسار
ا منورخان ، سگرشکت به استان الدوروگرام به استان الدوروگرام به المان الدوروگرام به به المان الدوروگرام به	۰-۰ بندی اقتراز رام زان ایادهائے ۱۰-۰ علی بنت به بنائی جمعه ۱۰ را بر بیل مبدی ۲۰ مشتاق حین ، گم نگیت ۲۰ م مشتاق حین ، گم نگیت ۲۰ م دوبسر ۲۰ ما و درسر ۱۰ ما و در	بنرم شخن ، شنر کا و استی از مینی است کا و استی انتراندوری گوسر جبلالی علی عباس اله بید ، وقار فاطمی و از و استی دوران می استی دوران استی از مینی دوران استی او کر شکیت استان و او کر شکیت استان و او کر شکیت و استان و او کر شکیت و استان دوران از کر شکیت و استان دوران در از کر شکیت و استان در از کر شکیت و استان دوران در از کر شکیت و استان در از کر شکیت و استان در از کر شکیت در از کر کر کرد کرد در از کرد	افتاره۲ اپرمیل مبره بالسجا ه به بالسجا ه منه کرچشی ۱۰ - ۹ بدهنگیت د - ۱۱ مشتولوک د - ۱۱ آردی گرش، بالسری د دوم بر بالبریک و بالدیک و سامتی	نهندی تقترریاز ڈاکٹرآری سکینہ ۱۵ - ۸ - دیکیموشو ، ریڈیو کالافن بروگرام ۱۳ - ۹ - نینل بروگرام ، ڈرامہ ۱۳ - ۹ - نینل بروگرام ، ڈرامہ طبع ۱۳ - ۸ - ۱۰ منو زخال ، غنالیں ۱۳ - ۲ ، رات ، ۱۰ - ۲۰ برونجبور کے ، خیال
	شام ۱۰- ۱۰ چوپال ۱۰ د کمکشان ار دوبروگرام خالده بلگرامی، حنان صدیقی ۱۰ گهسر کے حیات ۱۰ س افیانه از وسیم بانو قدوانی ۱۰ س افیانه از وسیم بانو قدوانی ۱۰ س افیانه از وسیم بانو قدوانی ۱۰ س افیانه از وسیم بانو قدوانی کورناشیه توریبنیکش، سرهیتورسین تازمین خال ، نیال ماس بهاگ	۹-۴ نیشل دوگرام ۱ اگرزی تقشریر ۹-۵ بعولے برے گیت واجه میسی کا بیسیل واجه کشن بعرف اسلی میکیت ۱-۹ مادهوامر کمیر اخیال و هندول ا-۹ دو بهسر ۱۶-۱۰ دو بهسر دو بهسر دو بهسر دو بهسر دو بهسر دو بهسر دو بهسر دو بهسر دو بهسر دو بهسر	۳- ف لوداوان ۱۵- د جیال ۱۶- د فلمی نگیت ۱۶- و انتهاریدنا، ناکل تریر اسل دهیری پیکش، مقبول حین بیکش، مقبول حین معبول ۲۰ (ا پر میل ۱۶- د دوب ۲۰ - ۲۰ دوب ۲۰ سین اوک گیت	روبهسر ۱-۱۰ فلی نگیت ۱-۳ منوزخان ، سگم نگیت ۲-۱۶ سواشرن اورساحتی ، توک گلیت شام ۲-۱۰ یوواوانی ترین کی بسند کسیل بشریکا سامانیگیان کی باتیں ترین کے سیستر کسیل بشریکا ترین کے کلاکار - ترین کے پیشر

نىتابىزى ، بلكئة وسيقى دوبېسر ۲-۳، نتام ۲-۳۰ ژومن منگهدادرسانتي ، لوکر گيت اتوارهمرايرسيل الم ما درات ۱۰۰۰۰ غلام مصطفى كالسيكي موسيق ۲۰ م ، شام ۱۵ م ۱۰ م سیتارام شکھ ، بلکی موسیقی دوپہر ۱-۱۰ آ*پ کی کیس*ند نتام يار۲۹رايريل ودياده وياس كالسكي وسيقى . ۲- ۱ ، شام ۱۵ ۴ جوام لا اه شرا ، بلکیموسیقی دوبهسر بر-۱، شام ۲۰۰۰ جيوش لال ، لوك كيت ثنام تارداندينگه ؛ لوك كيت منگل27 إيربيل ب- ۸ ، شام ۱۵-۱۷ رینوکاسهائے ، بلکی موسیق بدهمم ايريل بار د درت ۱۰۰۰ سيناكشي داس ، كلاسيكي موسيعتى ۲- ۸ ، شام ۱۵-۲ رریش کرارشرا ، بلکی موسیق (بقيمه بير)

ایک نیانام، ڈرامہ تحدیر ، ونے کرش

بوء یا رات ۱۰۰۰ سیارام تیواری ، دهربید، دهمار رام جي ايا دهيائي ، يكهاوج ۰۶- ۸ ، شام ۱۹۰۵ کمارآشد ، بلکی موسیق

دوبهر ۲۰۱۰ - ۱ ، شام ۱۹۰۳ رام دلاری د یوی اورسکصیان

بر - ۱۸ شام ۱۵ ۲۰ دوبهسر بر- ۱، شام .س- ۱ وربيندر كمارتيوارى يريي ، لوك كيت ٣- ٥ وبعاراني سنها ، لوك كيت

۱۰۰۰، رات ۱۰۰۰، چندرتیکورخاں ، کلاسکی موسیق ٨-٢ ميناكبور ، بلكي موسيق دوبهب ۱۰ - ۱ سعرصیت مکوری اگشار ۲۰۱۰ شام ۲۰۱۰ انل کمارشگھ ، لوک گیت شام 0-10 سرلاكيور ، ملكي موسيعتى ٢- ١٩ ، أيضة كاكوس، أدام

تسدير اعميق حنفي هفته

بور، منورهاسنها ، تفسريان ٥-١٥ ١١، ١٠٠٠

: ۲۰۵۶ میز ۱۲۵۸۰ کلوبرگر : ۲۰ ۲ ۲۳۱ میز ۱۲۵۸۱ کلوبرگر

تحدیر ، ولؤد کمار آپک لِسند 1-1-ثام الم ما الت ١٠٠٠ هم- ن بيجان كاأدى مزاحية خاك محودمرزا وكلاسيكي موسيقي تخترير اللت كشور ۲- ۸، شام ۱۰- ۵ ع من الماري ا دوپہر ۱-۱۰ اج کمار سنہا اگٹار ٢ - ١ - شيندرياندك ، لوك كيت . ۱ - ۱ ، رات ۱۰ -۱۰ ا ہے کے داس ، کلاسکی موسیقی هفته ١١١٤ بريل ۲۰۰۰ شام ۱۰۰۰ راجىش جىيوال ، ملكى موسيقى مربع ۱۹- ، کل ساکھ اسدهشوری داوی ا دوبهسر بع - ۱ ، شام ،۱۹۰۳ سرسدرنا تدبيواري اورساعتي

بصيم سين جوشى اوررسولن باني . ۲۰ مثام ۱۵ - ۵ بور ۸ ستارداندسکم ، لوک گیت دوبهسر بها-۱،شام ۱۰-۵ منگل ۲ را بريل رام نکمون برسا دوسائقی، کوکشیت الوارهرإبريل روشش علی ، سارنگی

۲۰ م شانتاسكينه، بلكي وسيعق

١٥ - ١٩ مرايعتوب ١ بلكي موسيق

دومهسر ۲۰ - ۱ ، شام ۲۰-۲۰

طبع ١٠-٠٠ ترات ١٠-٠٠ این - راجن والن

.۲- ۸ ، شام ۱۹-۱۹ كمداكمورى ، ملكي موسيقي

دوپہسر ۲۰۰۰ ۱۲ 'انٹرنیشنل کیٹرلوینٹ' ڈرامہ

ج پورا جه پر

بعجار (المعن) ۱۰ ۱۰ م. برشر ۱۳۰۷ - جعجار (ب ۱۲) ۱۲ ۱۲ ۱۳ میشد ۱۳۹۱ کلوپرتز انسره ۲ ما ۲۹ میشون ۱ کلوپرز

خسبريس

روزات، نشرهونيواك پروگرام

٥٠- ١ كرمى لوك اوروكم وسولت اتوار سر ب منگل وهونی وندے اترم ١٠ - ١٠ افنت صر ب وندنا ه. . ، روب ريجهااودموسم ٥٠ ـ ٥ إو واواني (نوجوالول كرييم روكام) ١٠ ـ ٢ كرسال رى بات: بازار بها ودروزان ٠٠ - ١ معالى اعلايات اورير وكرامول كاخلام و مر به به رامائن یا تھ ٢٥ ٤ صلع کي چي ومور یا سامانیکی ٠٠٠ ، كُرْسُلُول كِيكَ دكسانول ك يا يردُكُل ك ۵۰ م رس دهارا (سولے آنوار) سورگنگا داتوان ١٠ - ١١ اختنام (بده ، معرات جعر 10 - 10 اختتام (سوائے مغنہ اتوار) ١٠ - ١١ افتتام (بيرامنكل بفته الوار) (بفتكو . ٥ . ٩ اورالو ارسار . ١٠٠٠ ا

جعه ۱۱ بریل هفته ۱۱ بریل

الوارمارا پرسيل

سبع شاستریستگیت ۲۰۰۰ وشیش کیت ۲۰۰۰ سندمی دارا

سندهی واژه سوت بلاجهزامی اورلوک وسکمسنگ

اودوک وستم سنگیت ۱۰-۲۰ سنگرالیست

روببر ۱۰ - ۱۱ کیر شادی کا جھلکی ۱۰ ل کے دستشر

ہب ۔ ۔ ^ راشریسوایں بینکوں کی میوا انگریزی میں تقریر: می محتر یا

بايرهرا پرميل

صبع ناستريسنگيت

۲-۸ اور ۱۰-۹ بج نزاکت بکم: لوک سنگیت

دوبېر ۱۰ – ا گوندسنگه دا تلور: فوکسنگیت شام

۳۰ - ۱ د نوگ جگت اد یوگ د کامگاروں پر پر د کرام

ادیون ده معادون پر پردوارا صنگا ۲۰ اید بیار

صبح ۱۰- ۹ اوردوبېر ۱۲- ایج

۱- ۱۷ ادر دو مبر۱۶۰ - ۱ عظیم نرنجن نخار: نوک سنگیت شام

۱-۳۵ مشری لال کلاونت لوک سنگیت

۹- ۳۰ سندهی پروگرام شوتاؤن کی پیند

٠٠ -١٠ بعاسكر چندا داكر : ستار

مدهام را پرميل

۱- ۱ سون دیوی الوک سستگیت دوهر

دوبېر ۱-۱ بنارام معوشا: بوكرسنگيت

ه- ه يودكون سے واتا ير آدهارت

پروگرام ۳-۳۰ سندسی یو وگوں کے بیے ننی روشنی نواں وچار ۳--۸ ہمینی واتدا : مروتقل میں ہونے والے روگ

جعوات ٢٢ر اپرميل

صبیح ۳۰ - ۸ سنسکرت میں وارّ تا ، و دُرنیتی دُاکٹر دی ، این ، مشر ما ۱۰ - ۹ اور کاربرشاد مشر با نوک سنگیت

> دوبېر ۱۰ - ۱ مېيلادُل کميني سوال جواب پروگرام داکٹر ابخوسلي

ے ہ۔۔ہ بوداؤ*ں کے لیے* ۰۰۔^ راجب تھانی دگرام

جمعه ۲۳ اپريل

صبع ۲۰-۸ پرارتمناسیعا

۳۰ - ۸ کاوید کنج ۱۰ - ۹ کریم خال: نوک گیت

دوبېږ ۱۰ -۱ اے آر شاستری: لوک گیت

شام ۲۰ - ۷ کرشکوں کے لیے ۲۰ - ۹ سنگیت روک ڈولا ارد کا ہوا راجند بوہرا

هفته ۱۲۴ پرسیل

صبح ۲۰ م جن سنگهیا اوروکاس وارتا: یتندرسنگه

وارتا: یتندرسنگه ۱۰- ۹ دوگ رام یا دو: نوک گیت دد سم

وربيم. ١٠ – ١ التُرجلانَى إنَى: *وك سنگيت* شب

.. ۔ مرکبشان: اردو بروگرام ۱۰۰۰ منگیت کانشنل پردگرام

الدے پور : ١٩ ٢ ١٩٩ ميشر ١٩٤٥ كلو برگز

روزانه نشرهونيواليسروكسرام

۲ مقامی اطات	ا – ۹ عثم منتيت (سولت آنوار)	مبع متكن الميت
پروگرامول)کا خلاصہ شومسسمہا مال	دومېر ۴۰- تا نفی گیت (سولت اتوار)	۱۳۵ – ۲۰ جملتی سنگیست ۲۰ – ۲۰ پردگرامول کا نولاصد
۲- ۵ کرشکول سک کی	م ١٠١٠ كرش لوك د سواك أتوار)	۵۰ - ۵۰ پرومزون و معاصد ۱۰ - ۵۰ کمیتی ازشی
۔۔۔ ہ کھلا آگامشس (سوائے مینت اور اقوار)	۵۰ – ۱ کوک سنگیت ده د	۲۰ - ۵ مانس کان
۲۵ - ۸ طی گیت	ف- ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۳- ، منگیت مرتبا ۱۳- ، نلی مسکیت

مر ۲۱۵ ميشر ۹۵ ۱۳ کلومېمز

روزائه نشرهونيواك بروكسرام

موسم کامال	دومبر	۰۵- ۱ بیتی سنگیت
۳ -> کرفشوں کے بیے	۲۰ – ۱ کرشی وک (سوائےاتواد)	۰- ۷ پروگرام کا نشا ص
۰۰ کلواکاش	۱۰ – ۲۰ متمامی اطائٹ	۱- ۵ کعیتی بازی (مولت آواد)
(سوائے بعثہ ادراقول	پرواگرامول کا خلاصہ	۲- ۷- کانس کای

ج بعه ۳۰رايريل	دوبہتر بور ا کن سنہا دسکھیاں الوک گیت
صبح ۱۰. مرخان مصطفر حمین خان کاسیکی موسیقی	جمعرات ۲۹ ابريل
کا حصین سو مین ۲۰ - ۸ ، شام ۱۵ - ۹ نندلال ستگھ ، بلکی موسیق	سبع ہو۔ ، سنگیت کمازاہر ، کلاسیکی موسیق ۲۰۔ ۸ شانتی ورما ، ہلکی موسیق
	۲۰ ۸ من فاوره ۱ من و یک در
رد به استیومری ، وادیه نگیت ۱-۱، شام ۱۰۳۰ سیاش چودهری کل اورسائتی نوک گیت	خام 10 - ا توک کپور ، بلکی توسیعتی
لوك كبيت	-

خطوكتابت كرتے وقت اينايت صافاور وشخط تحرير كيجي

بده ۱۲۸ پرمیل انوارهمرايرميل ر مراکنگا، درشش کم سنگیت ۱۰-۸ سورگنگا، درشش کم سنگیت .. - ا سندص ناتک راجستعلى : مارًا تحرير: مجلوال الملاني شريمتي كلفي كارى جراوت پشکش موین مهرمندانی ۳۰ -۱۰ اس کیندرسے ٠٠ - ١ بنايتابي : غريس دبیر ۱۰ - ۱ بشیرامد اوک گیت دوبېر ۱۲–۱۲ كى نے بنائى تصور بهارى مبلك: از حن جال ه. - ه سبين وازا: سامك كورتا ٢-٢٠ كهاني: ال چنرشرا الديودا درك كادتبو ۱-۳۰ سنطی گیست -- ٨ پرلوارکليان بعينك واتا بر اً دهارت بروگرام ۳۰- ۹ مکمینتری: عام آدمی کے سیج باير٢٩ را يرسل سبع جعوات ٢٩رايريل ۲۰ سم اور ۱۰ و ي چىيتولال : نوك كيت . م ۲۰ مندی دارتا ۳۰ ا دُبُولُ جُلَت جن سنكسا الدوكاس ٣٠- ٨ ويوداني: براستكيكي اديولك ميى كىنى دشائي تقرير بحنكا دهر ترويري ماجيولوجن .. - ٨ كوتيا إلله: جُكُدين وشي ه٧-١٠ لوك دهادا : كويتا ياشه ۲۰- ۲ نرمان کے سور : کہانی منگل ۱٫۲۷ پرمیل .. - ۸ راجتمل: ديرتاويراندي دردان دامو گرخف پریقوی راج راسو بيرالال ميشوري ۲۰ مانس کان جبعه. ۱۳۰۸ پريل. ۰۱ – ۹ اور دوبیر ۲۰ – ابیج بوتفارام وبارقی، وک گیت .ب ۸-۲۰ برادتمناسیما ۲-۲۰ کادیر محنج دو پیر ۱- ۱ گرامین مبیلاؤل کیلیے پروگرام شب ٠٠ - ٨ راجتعلى: كويتا إلى الم ١٠ - ٩ جيون إل نيبال: نوك كيت ١٠-١ الد١٥-١ يجتام اجتاج دحرى بخيت شريتي من موسى ۱۰ - ۸ میت دولن دويم ۲۰ - ۱ سندهی پروگرام شوتا دل کریترول کردوابالا سنگیت به کمالکسوانی ١٠ - ا علادُ الدين : لوك كيت م مندى من كمان

- א - ף בפל אונפצו יפו-

٠٠ - ١٠ كتاره سنگيت

مثويمتى يورنياسين

منگيت دوبک

داجندبوبرا

حيمكري اور ردف (منگل حميدات اور بهفته کو) آش تەڭاش (دىياتى سامىين كىك (برجمعه کو) مضام .. ہے جھری اور روف (پیر، بره اورمفته کو) صوفيانه مويقى (منگل اور ممعه) كياري (جمول كتميرا فدلداخ كي ٣٠- مي مال: نواين كري ريكرام (اتوار) بهاطری پروگرام(جمعرات) پیرا ۵ گوجری پروگرام اجمول سے رورسه) ۲۵-۵ گوچری پروگرام (سرنگیر ۵ - ۲ مقامی اشتهادات ا دربروگرامر ١٠ - ٢ ضلع ام ۱۵ - ۲ گامی بھاین ښرخاطره دساتى بعائبول كربية روزاني ٠٠ - ، روز گارساچار (روزانه) · · -- م وادى كى أواز: ياكتا كاور ياكستاتي مقبوضة تشميرس سنف واله بهائيون كيلن بروكرام (روزانه) ۳۰ - ۸ برا گاش بغیرنصابی میروگرام (روزانه سوائے بیرا درجمید) کھیوں کی دنیا (بیر) ۵۷- ۸ تومنزیمی واز: تشمیری میں سامنين كخطون شح جواب (ہراتوارکو) اردومی بات حیت (پیمر) تحتمري ميں ات بيت (منگل) خطر کے لیے مشکر رہے سامعين كي خطول كي جواب مِيلتھ فورم (جمعرات) الخريزي مِنْ إتِ جِيتِ (مِفته) ۳۰ - ۹ - اردور مميري مي تحسيان ديرا وودهاه مهرى كاادبي يروكرام (In I) مستكرال كشميري مي ادبي پروگرام ١١ إيريل ١٩٨٢

كى چىلك اتواركو) فِي وَكُرِي سَلَّيت (برمنكل كو) سنطور ۱ سنگت کایروگرام) (ىرىپىيىركو) دُ دُکّری سنگت (مُ نوشمال آمرا موم *سائنس کا بوگرا* م سر بهنة كو 1

١٠ و پوسط كارڈ كاكبانيان ۱ مرجعدات کو) .٢- ٩ تومنز فرانس: سامعين كيند

کے تکانے (روزانہ اور جمعیرات

كو ٠٠٠ ٠١٠ ١٠٠٠) .. - ۱۰ رند بوزرل (سراتوارکو)

۱۱ - ۱۰ - برنهار: کیون کیلتے ارد و میں ية وكرام البراتواركو) ۵۰ - ۱۱ كورل كشيت

١ ١ اور آ اتوار) على مَلِكَّزِينِ (الَّهِ الْوارِ) سُلیت میگرین (کشمیری) ا ملكه اتوار إ

مع معض*ل شکیت سے جن*دا **مت**اسا (مَ الوّار)

۳۰ سال کشمیری سنگیت (اتواز بيع تبعير) صوفيانه مؤسيقي

(منگل جمعرات اور بفته کو)

دوسير ٠٠ - ١٢ اسكول براه كاسط (روزانه سوائے اتوارا و چھیوں) -- ا مغربی موسیقی (روزانه) --

2 r - 1 1 (1 . . - r -

فوجي بعائبول كيلية (روزاته) ۱۰ از شاستریه سنگیت (کلاسیکل شکیت اور کائن)

(روزانه) ٣٠ - ٢ نوبرنو الدواواتي مينتخب بروكرام) (I اور II آنوار)

كيكثاں ايداواني سي نتحب يروكرام (الآ الوار)

سوزل ربهات سے صدابت ريكارد منكب (ملك الوار)

يهوها لهام المام المام المام الكام

1-10 كشيرك ين حرث مېسىخ ، سىكرىت يى د پ دو بهر ۱ - ۱ - اردویس حبرس رات ۱۰۰۰ انگر بری میں میرس ۴۸ - ، کشیری یساسری ۰۰ - ۲ انگریزی ش حریس Un 12 1 - 18 - ۱۱ انگریری میس صری ه - م اردو ين ميرس ے م ۔ ۲ انگریزی میں قسر ہی ٠ - ٩ منىين دين

علاقالىخ

ا ۲۰ لة الحي ين صرعي شام ۳ - ۰ کشیری میں خریں ۲- 4- اردد نی فریل ۲۰ - ۱۹ اشيرک ين دري ٥٧ - ١ اردوي حردل

رهونيواك ب

زات بترات صبح کا ہی : ہمگتی سنگٹیت کا (مهينے كى II اور IV اتوار) تقافت: ا دبی پردگرام برو وكرام (روزانه) ۵ - ۲ روشنی (اردو) (مهيد سي 🗷 پير) ينجا في يردكرام بركزيرة تخصيتون كيرزي اتوال (اتوار منگل جمعرات) (منگلاور تمعرات) کاشرامچیر اکتفیری برگزیده شخصیتون کے زیل قوال (اتوار . . - سمنيجشام) ستشن زنگ بختیری میں ريط و دا تخسط بروكرام (مرمه) (پیرمبره جمعه اورمفت) كعره باره تعاطره : كقرانول كيلية ۵۵ - ۲ يرد كرامول كا خلاسه (روزانه) ٠٠-، مشميري توسيقي (روزانه) شمیری میں پروگرام(سرحبعه) ١١ -، كات كارن مندخاطره نونخلیق (سممیری) (كانتتكارىما يُول كيليري وكرام) (ببینک اور اور امنیت) (روزانه سوائے جمعه) نخلیق نو(الدو)(الا مفت) نونتيعن (مندي) كأندهى كتعا (سرجمعة كو) ٣٠ -، روع دب اسلاداد يجر ا (تلا يغت) (روزانه سوائے مفتر) ۸- ۲۵ منری می بات دیت (I II (II) هه -، آج کی بات درزانی ۲۰ م گرانوں کے لئے پروگرام حرف حرف (آ بيفت) (مراتوادکو) دسالومنره :میگردیزن کا تحاب موال شعير (120 12 اور كا بيفتر) پراگ (سرمفتر) ۵- م اس مفتر (مفتر کرراس

(Z, I)

كثيرى مير اسپاوش ميگزين	١٠-١ يريم نامحة هيثو ، ستاروادن	این دحرتی اینادلیش (فیچر)	(اور ۱۵ منگل)
عرب میں تقت ریر ۱۰۵- ۸ اردو میں تقت ریر	۰۰ - ۴ سی فهد تجام ، نیکاری ، روف	(الآجيد)	نم قلم: اردومی ادبی پروگرام (12 منگل)
۳۰ - ۹ " ايبر، سرميين شروبېد)	•	مشاعره (اددو 🗹 جمعه)	(الله منگل)
مخشيري مين كعيل	رات ۲۰- ۸ براگاشش ۲۵- ۸ انگریزی میں تقسر پر	میانی زندگی میون کار: گفتگو	مسجيكا /كوي كوستفي(مبدي)
بر-۱۰ ريد ليو والشري	هم- ^ انگریزی میں لفت ریر	(تبغت)	(تع منگل)
LIVIE Kin	١٠-١٠ مشبرصدا	بزم سامعین (کتثیری میں پو	کھیلوں کا میگزین (1 برھ) ایند وگا سیا
منگل،۲٫۱پربیل	اتقاره اليريل	ساملعین کے سوالوں کے جواب من سرب قریب تابید	سائنس میگزین (اردو , دیجرین
		محفل موسیقی (🌃 بهفتر) درمد امعان دارد دمیر ع	(لله مدهه) بزم شعر: تشمیری من صفل مشاءه
۵۰۰۷ ، دومهسر ۳۰۰۳ علی کمی شیخه و سیاطتی ر	. ب ه . ـ . ، غیلام قادروانی کشمیری موسیعتی	برم سامعین(اردومیں مرعو سامعی <i>ن کے سوالوں کے ج</i> واب)	
علیٰ فهرشیخ اورسایقی ، کشمیری موسیقی	۰۰۰ پینیج ،غیسزلیں	(عَلَمَ رَفِقَةً)	(ﷺ بدھ) سائنس میگزین(کشمیری)
۸ میناکمیاری : عنسزلس	۲۰ م گھے رانوں کے لیٹے	۳۰ – ۹ پترايکا (مندي مي پروگرام)	(کل بره)
ه ۹ کے کے دوشی اور کانیتا تثربا	۵۰۰۵ آسس بیفتے	ا یا بینت) ۱۰ آپ کی فرائش: سامعین ک	تصویر (بترقیاتی پرواگراموں
*وگری شکیت	٠٠ - ١٠ عِبِلاقاني رِيدُ يونِيوز ريل	١٠ آپ کي فرانش: سامعين کي	پرمبنی بروگرام) (🗷 بره)
المراب ال	۱۱ نگدن میگزین	پیند کے ملی گانے (اتوارا در برھ) مریمہ تنا کی سین	علاقانی سنگیت کانیشن بروگرام
غلام کھی۔ سازیواز ۱۸ رسائھی	١١-١١ ' منكه منتراً بنارا كثيري كفيل	با دُنَّة ؛ تحليقي بِرِدْكُرام (يَا سِفِية) يرر خين ك	(تر حبعه رات) فیچرول کانیشل پر دگرام
دونیب. ۱۶ - اسکول برافز کاسد پ	دوبہ۔ ۲۰۰۰ - ۱۲ - فلمی کانے	گاشته ادکھ مشہور شاعو پر ایک فیجیب سر	میچرون کا میش پر دنرام (تا جمعرات)
ي. يه ۱۴ منطون براده مدين سه رينگري کههان	۱۶-۱۳ مستی است ۱۲-۱۳ ' لوبه لو ۱۰ یووادا بی سے انتخاب	بورس طبقه) (مند سفیته)	ر مدیوں ہ <u>ے ہے</u> صدیوں ہے ہے
۱۰ - ۱۰ کربوسلی خان ۱ سرود	۱۰۰- ۴ بنجبالی پروگرام ۱۰۰- ۴ بنجبالی پروگرام	۳۰ – ۱۰ کیڈیوڈائری (روزانه)	کلېن کې راج ترنگن پرمبنې پر وکرام
4- m., y m.	يشكش وسهاش كوال رزيندركو	پھرتنے	(ﷺ (الله حبيعرات)
غملى محد شيخ اورسائقي	ه گوجبری پروگرام	نتنب پر درگراموں سے دوبارہ پر درگرا)	كصيلوك كانبشنل بروكرام
ج <i>ېڪري اور ر</i> وف	رات	(۱۰ ۱۱ اور ۷ میرکو)	(🐼 حبعرات) محفل بشهر جرفیتو <u>ں س</u> رگفتگو
رات پر	بر۔ د یعوام سے باتیں ا	سام: بين كاتى بِيُوكُرُام بِتِبهِ	
۲۰۰۰ براگاش ۱۳۰۶ میراگاش	مقسره ؛ جیا م م فرروایی رژانسیور ^ی اتر نیم در میشور	(لا اور ۱۷ پیر) دار ۱۳ پیر)	(لا حجمعرات) ایرین تر کشریری درایش
ه ۲۰ - ۸ گشمیری میں بات چیت	هم - «	داستان (جمعہ) تحرص دا	رائے ترائے: کشمیری میں مباحث (یہ اور تلاحمید)
۹-۴ 'سب تب م ۱۰-۱۰ هٔ ښنرن مالیش	۱۰ آیکی ف رمالیش ۱۰۱ ریڈیو ڈائری	ر میراند. (خیرفلم گیبتول کا ملاحبلا پروگرام)	(یا در مطابعته) گفتگو (اردو) ایم جمعه)
		(پر بی و کا مام کا پر دور م	(2.2 (2.2))
بدها ۱ را پريل	بار ۱۹ را بريل	را ت	1
من ع		رات ۱۰-۰۰ غلام نبی ڈول وال اور ساتھتی تحثمیری موسیعتی ۲۰-۱۰ داستان	جبعه۱۱رابریل
. س ه. ـ . سه اداین کول اور عسلی محمد	٥٠٠ - عبدالرصم ب الشعيري موسيقي	تشميرن موسيعتي	2.2
يان المستري وسيق	، ابتا ،غنه زاین فرید:	بو- ۱۰ واستان	
٨ سمن کليا ښور ،غزلين پرغه نه سير	بر- ۸ گفتافت	ه في الماليوبل	۵۱- به گاندهی گنها ۲۰۰۰ م جگیمت کور اغسزلس
۲- ۸ ششش زنگ ۵- ۹ کاششرناول	ه. ۱ بی ایل سولوری ، منطور	صبح هفته ١٤ إيريل	۲۰ - ۸ گفت درراز پروفیسردوست محمد
۳۰ - ۱۱ عبدان الم کموه وسائقی ، هیکری	۳۰ - ۱۱ ، سبهر ۲۰۰۰ م حبیب القدیمبواورسائقی	ه غلام حن صوفی اکشیری موسیق	ه ۹ میناکساری ،غسزلیں
	مبيب العد بواورط على مشميري موسيعتي	۸ کے یابل سبکل ،غزلیں	N-11-17
دوبهسر ۱۲ اسکول براه کاسٹ	يروسير	يو - د لوي ځليق	غلام فحد بسوش اورسائقي
٠ وليودايه ١	۳۰ . ۲۰ - ۱۲	ه ٩ خوشمال كعسر (سوم ساسس)	چېکړی اور روف
۲-۱۰ شاستریه نیگیت	۲-۱۰ شاستریه نگیت	بېا- ۱۱ ، سېرېر مېر-مې	دوپهسر ۱ مغسر بي موسيقق
بويه وجيكمارملا اعسنزلين	۔ سو فوجی معانیوں کے لیٹے	محمدغبُرالدّرتتب لبقال اورسائقی صدفی: مدسلة	
رات ۴- براگا بشس	۲-۴ غلام قادروانی :غن کس	صوفيارنموسيلق درس	۳-۱ فوجی مجانیوں کے لیئے ماروری استاروان
جو۔ پر اہ کے اور میں اور میں گئی 1 کار کتھیں اور میں گئی	رات ۱۲- ۸ ' کمیلن مبند د نیباه ^۱	دوبہ۔ ۱۲-۲۰ کے ایل مہلک	۲-۱۰ غلام احمد استتار دادن ۱۰-۱۰ عبد الخالق اورساعق اصوفي تميلق
أَسَانُ كَتِمَ) رابَ تَرْكُنَى ا	بو ـ ۸ · کمیان مند دنیاه ^۱	0102-11-11	
- ,			1111

بده۱۲۱٫۲۸۰۰	بير٢٠١١بريل	هفته ۲۲ اپريل	ه م م خط کریٹے شکریت ۱۰-۰۰ آپ ک فسوائیش
ه - ، غلام محدیث اورسائقی	a ، آرتی تکو اور ریتا کول	هبیج ه ، راج بیگماورنسیماخت کفیری موسیق محکمه دیگر او در از گر	جمعرات ۱۳ رابریل
' کشیری موسیق ۵۰۰۰ می ستامنگیشکر اغزلیں ۲۰۰۰ میشش رنگ	کشمیری موسیعتی ۸ میناکساری ،غسنرلین	٠٠ ٨٠٠ كافتت مناه اور ميسوا منط	صبع د حبیب الدیمبواورساسی کنسمیری موسیق
۵ - ۹ کاشری ناول	۸-۲۰ ذات بترات ۲۰۰۵ - ۸ کشیرلوک چترکلا، مندی تقریر ۲۰۰۵ - ۸ مند تا ۱۳۰۰ میزی درسته	غزلیں ۱۶ - ۸ - کونسیکھن تقه پراز رمیش مہت	ميرو ويي مهدي حسن ،غسزلي ١٠٠١ و ليست كاروا شوريز
۱۶ - ۱۱ ، سهر ۱۰ - ۲۰ خضبر محداور سائعی، کشیری توسیق دورس	ه 9 ایم ایم تبت بقال مسوفیانه توسیق ۲۰۱۰ نظام نبی بینڈت اور سائعتی چیک ی	۱۳۵ م مولل شعار ۱۳۵ م مولل شعار ۱۳۵۵ م موست حال گھے،	۱۱ - بیخ عبدالعیزراورساستی مهوفی نه موسیعتی
دوپهسر ۱۰ - ۱۲ سکول براد کاست ۲۰ - ۱۲ مهندرکیور ۱ غزلسی	۱۱-۱۳ علام نبی پیدت اور ساهی جیمکری دوبهسر ۱۲-۱۲ اسکول براژ کاسٹ	سابه بن هج عمدان شأري اهر الكتي	ودبهر بهالدخل شنائي
۱۰ - ۲ منارکندهرو : راک باکیشوری ۲- ۲- سرمندرکور ، گائن	جوں کی کہانی	مونیاند موسیق مونیاندموسیق دوبهسر ۱۲-۱۲ ایسکول براز کاسد ف	۲-۳ رشیدحافظ اورساستی بهکری اور روف
۳-۳ عبدار حمل وغسز کس	دوبهسر ۱-۱۰ شاسترچه نگیت	۲۰ - ۱۲ - جگجیت شگو ، غـزلیں ۲۰۱۰ - مشاسریه شگیت	۳-۳ ' قوی سرمایه - جنگلات ، تغریر ۳-۵ - گوپ ی س روگرامزی که کیلا
وی ۳-۸ پراگاسٹس سانی کتھ ۔ راح ترنگنی	بو - م اسدالقد اور تمسنره داس مفرلیس رات ۱۹۵۶ مردومین بات چیت	۲۰- ۲۰ ، ســ بېر ۲۰- يم غلام فود کاوا اورسانقي ، خپکړي	رات رات س- م براگاشش س- م براگاشش
۰۰- ۸۰ خط کے پیے شکریہ ۱۰- ۱۰ آپ کی ف والیش	٣- ٩ ميرے حقے كازير اردو ورامه	غلام فد كاوا اورسائتى ، چيكرى رات ۱۲- ۸ پراگا س	۰۰- ۸ براگاست ۲۵- ۸ سیله فرم ۲۰-۱۰ غلامنی ، کنتیری موسیق
جمعرات ٢٩ (بريل	۳-۱۰ · سام، بیس نکاتی پروگرام پرملدرآمد	یم أس مغیم (ننده رئیشی) ۸-۴۰ - انگریزی میں بات چیت	۱۰۰۱۰ علام به متیری و سیق جمعه ۲۳ (پرویل
صبح ۵۰- ، نومنهگیموسایتی بکشیری توسیق	منگل۲۷ اپرمیل عبع م، ریناکول بکٹریکیومیق	۲۰ - ۹ بزم سامعین (اردو) ۱۰ - ۱۰ گاشتارگد ۱۰ - سشت صریا	صبع اركاچرو ، كشيري موبيق
۰۰- ۸ ، دوپہ سه ۱۲۰ سی ایج آتا ، عنسه زلیں	ریناکول ،کشمیکا موسیق ۸ مهندرگیور ،غسرکین	مشهرصلا انقاره۲را پري ل	ارسال بانو ، عنسنرلیس ۱۰۰۰ کهسرباره خاطسره ۱۲۰۰ مین دند
۰۶ - ۸ بال واقری بنجابی مین بوس کیے لیئے	۰۰- ۸ بنجاب بروگرام ۱۰- ۸ بنجاب بروگرام ۱۵- ۹ کے کیجوشی اور کا نشاشیرا	صبع ، غلام حسن موقی، کشیری رسیق	ه - ۹ عندنس ۱۱-۲۰ غلام احمد را تقسر اورسائتی
۰۰ - ۱۰ پوست کارد اشوریز ۱۰ - ۱۱ نیخ عبدالعزیز اورسائتی	دوری سنگیت ۱۲-۱۱ ، سه بهر ۲۰-م	۰۰۰ میگم اختیر ،غسزلیں ۲۰۰۰ میگم اختیر ،غسزلیں ۲۰۰۰ میگر اون کے لیئے	چیکری
ت جیکری، روف دوبه-ر ۱۲ - ۱۲ اسکول برادکاست	ایم آئے ستاری دسامتی صوفیان موسیق	٥٠٠ اس بيفة ١٥-١٠ بونهار	دوپېسىر ۱۲ اسكول براد كاست نظام شمسي برمات چيت
۱۰-۱۰ استاد پڑھے غلام علی خل ۱۱-۱۰ استاد پڑھے غلام علی خل داک ملہ ار	دوبهسر ۱۲-۰۰ اسکول برا د کاسٹ (اردو)	د دیسیسر ۲۰-۲۰ نلمی گاینے ۱۲-۳۰ نلمی گاینے	۴۰-۱۲ نعتی اور نتقبت ۱۶-۶ استادر مضان جو اور سامتی
۲-۲۰ نوزبیگروسائتی، چیکری،روف ۲-۳ بهاژی پروفوام	ا لداخ ی کمانی، ۲-۱۰ منورعلی خان، شاستیه منگیت	۲-۱۰ بنالال کموش، شاسره نگیت ۲-۳ سربنسزل	صوفیانه موسیق ۳-۳- غلام حمدرانقسرادرسانتی در
رات ۲۰- ۸ - سبلم ة ف رم	۲-۲۰ غلام ني تيخ اودسامتی چکري اود روف دات	م شہاڈی کیند ۳- سے ہمال	حیکری ۱۳۵۵ میشند کاموتی ۴ تقتریراز ۱۹۵۸ میشند
.۹-۲۰ مُعَفَّل ۱۰-۰۰ کشمیری دوسیق	۳۰- ۸ پراگاش	۲۵- ۵ کوجسری پردگرام رات ۲۰- ۸ پراگاش	مولوی رشت الله رات ۲۰ - ۹ - ۱ این دهب رتی اینا دلیش مفیر
(بقید صقفیر)	۰۶-۸ مشیری میں بات چیت ۲-۳ سنگرال ۱۰-۰۰ توسنہ زیف رمالیش	۴۰-۸- پروست ۴۵-۸- توسنتره هجی دانز ۱-۰۰- کاپ کی فسیرالیش	۱۰-۰۰ علی محدثین اورساستی، هیکری ۱۰-۰۰ دانسستان ۱۰-۰۰ دانسستان
٢١, اپريل ١٩٨١م	۱۰۰۰ و مسرک و میسن	0-19-03	or

رَق سے متنت پردگرام انوار ۲۵را پریس

صبیح ۰۰-۱۱ بیکول کے لیے (کٹیری) ۳۰-۱۱ لوک سنگیت (کٹیری) ۵۰-۱۱ شدام ، ۱۲-۱۲ یونیورش کیلئے شام ۳۰-۲ لوک سنگیت (کٹیری) ۵۰-۲ دوزگار خبزامہ ۰۰-۲ ہندوستانی نیجولم

ياير٢٧ رايرئيل

صبح ۱۰-۱۱ انجوکیشنل طی وی شام ۲۰-۱۰ نوکسنگیت ۲۰-د تعمیر دیر تی سے متعلق بروگرام ۱۰۰-د نقش و تغمه : مبندی ملی نگلنے ۱۰۰-اکھیل کودکا پروگرام ۲۰۱۰- میکی تعمیلی موسیقی

منگل ۲۷ ایربیل

ت م ۲۰- دشاویزی فات مهده ۱۰ - دشاویزی فلم ۱۰ - دشاویزی فلم ۱۰ - ۱۰ مسلول فلم ۱۰ - ۱۰ مسلول فلم دارگریزی ۲۰ - ۱۰ انطوی

مده۲۸رابرسیل

شام ۳۰- ، نستین کشمیری) ۴۵- ، چیده چیده پردگرام (دوباره) ۱۰- ۸ سلسله دارکشیری پنچ ۳۵- ۸ لیک میلکی موسیقی ۴۵- ۸ دوسے کیندروں کے بیش کرده پردگرام ۱۵- ۹ ادبی پردگرام

جمعوات ۲۹رایویل

مب ع ۱۰-۱۱ ایجکیشنل فی وی ش م ۲۰- ، کشمیری لوکهانی ۱۱- مبندی فلی گف ۵- ۹- ۹ حالات حاض ۲۰- ۹ دشا ویزی فلم

جمعه ٣ رايريل

شام ۲۰-، بوم سائس ۵۰-، بهار فرائق ،اسد درام (دوسر کیندرول سے) ۵۰- ورستاویزی فلم ۱۵- میلتم پروگرام

دردر سرسي سرسي

بليسڭ ١٩١٨ ايم اي رود تعوير) جينل ٢ ١٥١٥ ايم اي رود أواز)

اخسريس اودروزانه يكاكاسط هونيوا ليروكرام

صبح .. داست ۱۰- ۱۱ کست بخوک کی میشنی پروگرام (عرض پر اور همرات کو) شام ... ، دبهای بعا بول کسکید (پر رستگل بعد اجعرات) ... مهمیری بین فبری ۱۱ - ۵ بروگرامول کا طلاصهٔ ۱۶۰ - ۱۹ دوجی نصب دی ، ... ۱۰ است ام

خصوى پدوگرام

جمعه۱۱رایربیل

شام .. - ، گوجرول کے بیے پروگرام ،۳۰ - ، گھرانول کے لیے (کشمیری) ،۱- ، قررامه (شمیری) .۰۰ ۹ ملی صلی موسیقی، ۱۵ - ۹ ہیلتھ پردگرام (ستمیری)

هفته ١٠ ابريل

شام ... ، بیحوں کے بیے اردوس بروگرام ۳۰ ۔.. ایک نظم کی عکس بندی ۴۵ - یہ ڈوگری بروگرام ،ا۔ سلسلہ دار فیجیر (اردو) ۳۵ - ۸ مشاعرہ ۱۵ - ۹ تعمیرد ترقی سے متعلق بروگرام

الوارمارايرميل

صبیع ۱۰ - ۱۱ بچول کیلنے (کشمیری) ۴۰ - ۱۱ کوکسنگیت ۵۰ - ۱۱ طرامه (دوباره) ۴۰ - ۱۱ در شاویزی قلم ۴۰ - ۲ شام لوک شکیت ۵۰ - ۲ روز کار خبرنامه (اردو) ۵۰۰۰ ادر ۱۱ - ۸ مهندوستانی نیچرفلم ۵۰ - ۱۰ دوسرے کیندرو کے پیش کردہ بردگرام

ْمِيْرُ ١٩ برميل

صبح ۱۰ – ۱۱ انجکیشنل می وی شام ۳۰ – ۷ کشمیری نوکسنگیت ۲۰۵ – ۵ تعمیروترتی سیمتعلق پروگرام ۱۰ – «نقش وننم»: المی کانے ۱ ۱۰ – ۹ کمیل کودکا پروگرام ۳۰ – ۹ ٹیلی کلبس

منگل، ایرمیل

شام ۳۰ -، کشمری کاسیکی توسیقی دیم-، نام دورزن کی دستاویزی فلم ،اسد ناظرین کے خطوط کے جواب ۲۵ - ۸ انگریزی سلسله وارنیچر ۲۰ - ۹ انظروبو

مدها۲ إبريل

شام ۳۰ - انعتی (کشمیری) ۴۵ - اپیده پیده پروگرا (دوباده) ۱۱ - ۱ سلسله وادنچر (کشیری) ۳۵ - ۱۹ کیکیکی موسیقی (کشیری) ۴۵ - ۱۸ کالسیکل موسیقی ۱۵ - ۹ ا دبی پروگرام (کشمیری)

جمعرات ٢٢ إيريل

شام ۳۰ - ، کشمیری لوک کهانی ۱۱ - دنقش ونعمه نلمی کانی ۲۰۰۰ و طالات حاضره ۲۰۰۰ و دستا ویزی فلم

جمعه۲۲/ایریل

شام ۳۰- ، گوانوں کے لیے (کشمیری) ۱۱- ممثمیری میں درام ۲۰۰- ۹ بیکی میکی موسیقی ۱۵- ۹ سیلتر پروگرام

معنته ۲۲ ایریل

شم ۳۰-، پی کیلئے پروگرام (اردو) ۳۰-، نظم کی علس بندی ۲۵- کوگری پروگرام ۱۱- مسلالا اردو پنچر ۳۵- نوجوالوں کے لیے پروگرام ۱۱- اتعمرو

خطائلیو کے اقد این فرجادی/ ایسی فرصد قررکن اکسے آپ کے علوں کے جاب دینے شاراک اورکا ۱۰ - ۲ ستار وادن ۱۰ - ۲ غلام محر قالین لفت اورسائقی صوف یاند موسیق شام ۱۰ - ۲ رحمت الدخال ، غزلیں ۱۰ - ۲ غلام نی دولال سائقی : --- ۸ نتین مکیش ، غسزلیں ۱۰- ۸ گھربارہ خاطسرہ ۱۰- ۹ مهدی حسن ،غسزلیں ۱۱- ۱۱ ،سربر ۱۳- ۱۹ غلام خن سنگتراش اور سائتی ویکسر دوہ سر جیکری اور دون دوہ سر جیکری اور دون ۱۲-۰۲ دوہ سر جیرل سائٹ کی پردگرام

بقی سرونیگر جمعه ۳۰را پردیل صبح ه..، ریتاکول ،کشوری درمین

١٥ - ، كاندهى كتما

سيناني مله هه ، ١٤ ميمي برشر (آوان) چىينل ۳ ۱۲/۲۵ ئېمايرران*موي*

روزانه بل كاست هوسواليروكوام

شام ، و ب و چال ، دینی وام که نیز دارم اتوار کو تصف دیول که نیج سه و سیع س ۱۰ گرمواره ۱۹ پیلی توزورکیلی 🕝 🔻 سامار

مفتة داريلي كاسف مونع المعرردكرا

انوار

مشام بهوره تعصيفه کول که بنه ۱۵-۱۰ بیتا یک میز جركم برهرامل كالعسيات ، ٠٠٠ ما و ١٠٠ مريدي فيجراكم ٢٠- ١ كل كرورام او احتام

شام منه آپ وسواسته در مدج علم دويزل **قاکیومنتری ما 📭 میریل انجریزی ملم امایریال ممقر** فلم الا - المال المدايات - ومرسوق المدو

شام - ۱۶۰ گارسما (مردورول تا ایم ۲ مرحم وكايك مرسيقي رقص الدر وكميال اوجه ايول الده الك ا معلى وادوه وها . الل كندي ورام إدرا حالام

شام ، چهر مگرستگت ۴- ، يودادرسس

الوجالونكيلي) 10- مأبيلي داك، مرد مسلط وار مدى الك و الكركة والمادرا متام

بمعرات

بشام ١٠٠ ، محمل وبيام يميل مكت ، ١٥٠٠ في وي ان العِسكة الدَّكر في م تكناكي اور ١٠٠٠ سته الرحلي قص ١١ روسيقي ١١ وال كويرور ام اوالتهام ومعلله

> شام ،سه بهلواری ۳- یا دوست دوردین کیدرول سعه دا ... م آن ال ٢٠٠ م كوار كاليهاب والانعاق الدو اول بروگرام ۴ - ۹ کل کوبروگرام اورا مشام

المرامد ٥٠ دودوش ورتيرجتر ، مجرد يحيف ياك اعساس (٠٠٠ ء أور ١٥- ٨) طاقال فيوالم/إلى مقبت ي ، سِت داني ابادرقالون بات ابرایی ۱۵- موک شت آن كياتتى س- ميداً الخرال الم ١٠٠٠ كا ك ر دخرام اورانست

عولا ٢٥٠٠ ١٠ ميليما برا

لقويره ١٠٥٠ معاميما برثر سىئى جىل س اواو ۵۰۱۷ میمابراژ اواز ۵،۱۵۸۱مگایرتر ىنىڭ ، روزات شام ۳۲- مراعق مین مختصوع برنامه

من ماسليه وارائم ٩٠٣ بسيما أي يرتبهما ۱۳- اوملار بیون امدراس سدریشه اینخکسانیپ . -١١ سايتاني مدني عديد كرومرام كي مهلك ٧-١١ اصتنام شام - ۲ سار س ميونلم ۲۰ ، مراتعي س فري الم .. ول يروارام وم .. مدى معرفام كالجيمة ٠٠٠ مدى من حديد ا- ويوكا عياس أبيكا مواسخه ۱۹۰۳ ساسس رای ش ۱۹۰۰ انگریزی ص و المنتام

منتع مهم ۱ در دویر ۱۰ ۲۰ شایر میتردان (فلهاری منتع مهم ۱ در دویر ۱۰ ۲۰ شایر میتردان (فلهاری ہے ایا ہوایا ماعت نے سے اعریزی کاسس شام الله المستاكل ي والي من يون كر لت ۱۰۰۳ میں سیسلے دار علم ۔ ۹ سیدی میں قدیں ۱۰۹ دائش دی کڈورٹو میٹرکیت (افئ ۲- ۹ درست حیت کورٹا چی یائے ی دوا طویزی مي سي ا ١٠٠١مت ام

منگل

الوار

سام ۳۰ به طلل مراغی س توں کے لئے پروگرام ٠٠٠ مراضى كيت المدكامكار وشورس مرافعي مل جريل ١٠ . كل كرير دادام ٢١ - ، براور ف أيك فيوني روباول وكبال ... ويود وأسطس د کواتی ۱۳۱۱ مسیورنسس ادر مداب مه سره می می صرین ۱۹۹ برعرما مسجنیا سری می ادنی پروکزا .. المركبري مي فريل ١٠٠١ برم والي/كالك سگیت بهر اافتتام

بدھ

مع ٢-١١٠ دوير ١٠-١ شارجيرداني (طلب ك

نے العی جماعت کے لئے الویزی کاسبن شام ۱۰ ۲ سعددمار عظیم ۱۰۰ علم ۱۰ - ۲ آمی مانی آبی مانس اس اس مراسی سرحری ایم كل كريروترام ٢٧ - يراوليشك مسلبت املكها د بلی مانس ٠٠٠ معل یاران اردوس اولی بدارم المن ١٠٠ ٨ لويتو يورما مراس سے ريال يمك درلد .. - ٩ سدى سي حري ١٠ - ٩ يارياس بدى من دام ... ١١٠ عريزي من حسسر سي ۱--۱ حالاست حاصره سے تعلق پر دگرام /مبدی ڈوامسکا لقيعهد بسرا احترام

شام ۳۳- ۴ گھرسیّمال/ دیدل دار ۰۰-، لوکستگیت ١٠- ، كامكار وسور ٢٠ - ، مراهى صري ١٠ - ، ال يروكرام ١٧ - ع كرا 3 كيت ام دى كيت إدرندكان ٠ - ٥ ميدى دُدامد برافعي دُرامد بعيا تيه رفض ۰۰ - ۹ مردی میں خبریں ۱۰ - ۹ چھا یا گریت ۵۵ - ۹ مصرفی اعلان ۱۰ - ۱۰ اسط يزي من خرس ۱- ۱۱ معا

صبح بير ١١٠ ورود د بر ٢٠٠٠ شافي حرزوالي (طلعائك كے) آخوي ماعت كے لئے سامس كاسبن متام ۲۰۰۳ - ایمیل کھلوٹے میدی میں بچوں کے لئے یر دخرام . . ۔ ، سیدی میست ۱۰ ۔ ، آبی ماتی آبی مانس ۱۰۰ - مراتعی مین غرب ۲۰ - میل کر روکن ۲۷ - میل دیب ۱۰ - ماسورش راد ندان ۲۰ - ۹ به دی مین خربی ۱۰ - ۹ آدد ماری ساستفر مچول کط بن کاش کششن ۴۵- درت چر ۱۰۰۰ انتو بری مین خری ۱۰ - اموسی ادر دس کا ستسل بروترآم ۵۵ - ۱۱ وعتسام

شام ۱۳۰۰ - ۱۰ علاقاتی ریان (مرافعی کےعلادہ) میں جے تفکر امرافعی میچر نیم ۲۰۰۱ - مرافعی میں جربی ۲۰ سائل کے بردگرام مال ۔ . پھیر علم کا بھیر حقہ .. - وسدی میں حربی ۱ - وقوس کا بردگرام/آن دی فیلڈ آف دى فىللا - ٣٠ سائنس نورم/ دائد بينز ١٠٥٠٠ اعزيزى مي خري ۲۰-۱۱ مستام

ودعیور ۱۹۲۹ میٹر ۱۹۵ کلوسٹر ۲۵۰۱۱ میٹر ۱۹۰کلوسٹر

٢٥- ٢ أس إس (اتواد) نیوجنی سوخیائی (بیروجمه) لوک گنگا (منگل) سر به استان المركبيت (سولت اتوار) ١٠ - ا كلاسيكي موسيقي (سوائے منگل جمعرات)

اتوار كوفلي كيت ٥٠ ١ راجستهاني لوك كيت

(سوائے اتواں ٥٠ - ٥ يرواواني

بو دا ترنگ ا در درائش پروگرام (منگالاجعه)

. س ۵ نوترنگ فلمشكيت برمبى (الوار)

ر<u>۔</u> ت رداستگم (مدمد) گیان در دهان (جعرات) سأتمن دانجسط بغني س سرمدى علاقول مي رمن وال سامعين كيلية ملاحلا بروكرام

م- ایک کلاکار ۱۵- ۹ تقریر (مندی /انگریزی)

(منگل جمعرات)

لے علے کانے (بدھ اور حمید) خطول سے جواب (میفته)

- -۱۰ بهادگیت (دوسری اور میری جمعرات)

ميريم وليا ١٠ م ميشر ١٠ كو سرطيز

دوزات هنسرهونيواك پر وكسرام

بروكرامول كانعلاصه 1-17-1

۱۰ -۱ اور رات .. -۸ نوحی ہھائ<u>ر ان کے لیے</u>

۱۵- ۲ لداخی موسیقی ۱-۱۹ لاجلا بروكرام (لدافي مي) ٠٠ -١٠ ووده بمارتي پروگرام (علاوه مفتر)



کلیانی سنهااور سکهیان آگاشوانی در بهنگه ک جانب مصنقدایک مفل محیق مین م

اکاشوانی حیدرا باد کی جانب سے منعقد اوجوانوں کے ایک مشاعرے میں اپا کاام میش کرتے ہوئے۔



فی فلم اداکار ٥ سنتهناد ایران کے ساتھ شيم فارو في آكاشوان بينز كه اردو بروگرام بيس آكاشوان تظبر كه كي ايم مفل موسيقي مي انروي كرت بوئ _





ایم ایس سبعالکشی اور رادها وستونالحسن آکاستوانی سنگلور کی مفل موسیق یں گائن بینش کرتے ہوئے۔







کے شری ذوالفقار علی فال ممبر إربيسنٹ کے ساتھ مشرافت پارفاں د بائيں) آکاشوانی رام پورے انگريزی پر دگرام ميں انٹر ويؤكرتے ہوتے۔



کم بنگ میں منعقد جھٹی کا من دینتو میل ٹینس جہین شپ کے دوران ائمریدی کوئے کے ساتھ انٹر واو کرتے ہوئے ۔

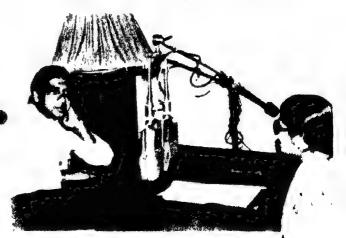


کے سارہ سیدیوسف _ عیدمیلادالنی کے موقع پر ایک تا ل تقریر آکا موال دراسسے لنز ہوت ۔





مبندر کبور ___یلے بیک منظر اکامنوان پیٹنے اسٹونو ہیں گیت ریکارڈ کراتے ہوئے ۔



من اور شخصیت عنوان کے حمت اکاشوانی حیدرا آباد کے اردو پر وگرام میں شاع عوت بعقوبی کے سائق سید دالو رنا فرنے اسٹر والی کا

Published by The Director General, All Incia Radio, at the Office
the Chief Editor, Akushwani Group of Journals, II floor FTT had to Janead Marg, New Delhi 110001.
Printed by the Manager, Govt. A India Photo Little, Printed and Printed by the Manager, Govt. A India Photo Little, Printed and Printed by the Manager, Govt. A India Photo Little, Printed and Printed by the Manager, Govt. A India Photo Little, Printed and Printed by the Manager, Govt. A India Photo Little, Printed and Printed by the Manager, Govt. A India Photo Little, Printed and Printed Butter a

یکم سے ۱۵ منی ۱۹۸۲ واقعاکا اارسے ۲۵ بیسا کھی، ۱۹ اشاکا





اشاعت کاء موان سال قیمت 50 پیسے



-رمخمور عب ری

لذت بمسائل نے تیری یا کسی کردیا اِس بھری بہتی میں کیوں مجھ کو اکیلا کردیا سن ر ا ہول روشنی محیلا راے سرطرف ایک سورج جس نے ان انکھوں کوا معاکز ا ميرك كييتول برخ جانعوت كيول برسلت ایک بادل جس نے سر دھرتی کو زنرہ کردیا اُن جراعول کو زرکھنااب کسی دملیب زیر جن جرا عوال نے مرے گھریں اندھیرا کردیا كمركاأ بكن خالى خالى بيريال كجدلا بأين اك خلاان كومششوں نے اور سیدا كرديا قرية قرية ، كوب كوت كي ين تم تير سي زندگی اے زندگی ا تونے تو ارسوا کردیا لوگ آ اکر محصے تہذیب بہنانے سکے ۔ یس نے جب خود کو گلی کو جوں میں سنگا کردیا انتظارايسا كراك اك آرز د پیقسرا گئی عشق نے پیرجس کوجالوا سکو تجھ ساکرد ا اك دھواں جھا اً مواشفان احساسات پر اك كسك جس في ففس اكو آبديده كرديا ضبط کے ساحل کی ساری کشتیاں ہے جہلی اك كذرتى موج في طوفان برياكرديا محروه سارے درداے مخوردل میں جاگ اتھے اك يراني يا دنے مرزخسس تازہ كرديا کیوں دل معصوم کو وتف تمت کردیا
ضیط عمر نے بھی ہماراراز افت کردیا
تونے سرانسان میں شیطان بیدا کردیا
ادمی نے ہی خسدا ہونے کا دکوئ کردیا
"حسن بے پر داکو تو ہیں دخو دی آرا کردیا"
تونے رخصت ہوکے ہم کو بسہارا کردیا"
سوچ نے مجھری ہم نے نذر دنسیا کردیا
سوچ نے ایس جب ہم نے نقت نشاکردیا
موج کے نا ایس جب ہم نے نقت نشاکردیا
مورے سکی کو دکھ اور آت کو نراشاکردیا
مورے سکی کو دکھ اور آت کو نراشاکردیا
مورے سکی کو دکھ اور آت کو نراشاکردیا
مورے سکے ایس جم نے نقت کو نراشاکردیا

روس اپنے گردوپیش کو اندوہ اف زاکر دیا

ابنی خاتوش بھی رسوائی کا باعث بن گئی

اے تما شاگر خرد کی آز مائٹس کے بیے

زیدگی کا سامنا کرنا بڑا دشوار تق

عشق نے دکھلا کے ابنا ناز پرور آئینہ

تیرے دم سے تھاتیا مرد نی آمنگ دنو

بحوگ میں من کھوگیا گونام روش ہوگی

وہ ابھی خندہ جہیں تقے ، مائل و دل دیتے

وہ ابھی خندہ جہیں تقے ، مائل و دل دیتے

وہ ابھی خندہ جس تھے ، مائل و دل دیتے

کیوں نے موں محسون اس کا دولت اصابیکے

کوزہ گر تونے بھیدا فنول دل بے آب کو

کر سشن موہن مضطرب ہوا نظے الی انجن ایک فت مذکر نے آکر حشہ بر پاکر دیا

بھرسیاہ شب نے ہم پر گھل کر حملہ کر دیا ہم نے بعی کس دت میں بھولوں کا تفانا کویا اس کی بزم آرا یکوں نے اس کو تہا کردیا حب سے اس نے التفات اپنا زیادہ کردیا پستیوں کو جیسے ہم دوسٹس نیز اکردیا جب بھی سر پر دھوپ آئی اپنا س میں کردیا نفز توں کی گرفتے یہ فزش مسیلا کردیا

پیلے اپنے سحرہ ہم سب کوا ندھ اکردیا ڈائیوں پر تیاں بھی ایسے مو ہم ٹینہیں ذات کے محورہ وہ کٹ کراکیلا رہ گی طررہا ہوں راس اب شاید نہ آئے اسکا ساہی جسک کے ان نظروں نے خاک دل جمانے کیا کہا ایک طائز دشت جاں ہیں پاس ہی اٹرتا رہا دور تک بھیلی موتی تھی چا ہتوں کی چاندنی شوتی نے محس طرح

شوق نے محن بڑھادی دوری منزل کوادر جستبو نے راستے کوا در لمب کردیا



لطف أيا تجه بنسائے ميں اب کہاں داغ دل گذفی اندگی کے نگار نمسائے میں دائے میں دائے میں دائے میں دائے میں است گذری اسے کو لئے اللہ اللہ میں عاجب نوی کو نئی زمانے میں ان کوا حوال دل سنانے میں اور لوگوں کو آزمانے میں حوالت تھی عام

مضعکہ اپنا نود اڑائے میں میسری ہے ایوں کے ہنگائے اک اک نقش مجسے دشن ہے ہمیں مزا آیا ہمیں ناموا کہتے کو قریب حباں پایا تیری اک اک اوا کا یروا نہ نیری اک اک اوا کا یروا نہ نود بھی ہم آزمائے جاتے ہیں اکسی کے س

اکسس کے لب پرجوات تھی عامر اک کہانی سی تھی سسنائیں سیای فون چیفنایڈیٹر ۳۸۲۲۵۹ ایڈیٹوریل ۳۸۲۲۵۱ سیزنسس تارکاپتہ تارکاپتہ تارکاپتہ جیائی گویل چیفنایڈیٹر جے فی گویل ایڈیٹر سراج احید



نتىدهاى - يكم مىنى ١٩٨٢ بعطالق ١١ربساك ١٩٠١ شاكا - جلد ٢٨ ، شمار ٥ - ٩

تاربیخ کے آئینے میں

تثاراحدفادفي

کوہندوستان کا نقشہ سامنے دکھ کردیجھے توالیہ انظرائے گاکہ یہ قلب ہندہ ہے۔ قدیم زبانے میں الدین سیجری الدین سیجری الدین سیجری قدست نواحہ خوا دیکان معین الدین سیجری قدس الند سرہ العسز برکی درگاہ میں کھوے ہوکر جادوں طرفہ نظر ڈالیے تواس کا جغرافیہ ہی بیت الند شریف کا سامصوس ہوتا ہے۔ اس میں تو بھر شک ہی ہیں کہ لاکھوں انسانوں کے لیے جو پشتی سلسلے سے وابستہ ہیں۔ اجمیر بھی دوائی کعد ہی ہے۔

رحانی تعدیمی ہے۔ اجمیری ارسخ زیادہ برائ نہیں ہے اسے راجپوت را جا اجے نے سنہ ۱۱۰۰ع میں بسایا تھا۔ تیر راجستمانی میں

يهادُ كوكية بِنَ راجا لَجِ فَ بعد كوسنياس له بيا نقااس فيهاس كانام اجهال ياج بال بعي بتاياً ما البع والمجير جاْر ول طرف سے بہالڑوں سے **گھرا ہواہے ۔محل د قوع کے اعتبار سے ایک طرف سابق ریا سنت کشن گردوں ہے ووٹ سری** آ طرف ہے پوری علاقتہ ہے تیمیری طرف اور الا یعنی ریاست جود صورہے اور جوئتی سمت میں میواڑ یعنی او دے پورہے۔ اجمير پر ١١٩٥ع سے ١١٩١ع يك يومان راجبوتو ان عكومت كى، ١٩١١ع سے ١١٩١ع ك يسلطنت دملي كا حص*تہ ب*ا ۱۱۴۴ء میں اسے ماتڈو (مانوہ)کے خلنجی سلاطین نے اپنی قلم ومیں شامل *کر دی*ا اور سنہ ۱۵۳۱ء *یک ان کی حکومت* ری ۔ ام ۱۵ ع میں یہ ارواز کے راجا دُل کے زیر نگیں آیا اورانفوں نے ۱۵۴ ء کک مکومت کی۔ ۱۵۵۰ میں اسے تغلول نے فتے کیا ۔ ورجد محدشاہ تک یمغلول کی سلطنت کا ایک اہم صور رہا بھر ۲۰۱۰ء سے الوار کے راجاؤں نے ببال خود متاری سے عکومت کی اوراس کے بعد کہی یامر سٹول کے زیرا سٹف م آیا کہیں راجبوتوں کے ۔ بہال کے کم ١٥٠٥م العلى السائكريزول فيسلطنت برطانيرين شامل كرليا اوربعد كوايك نيم مختاد رياست كي حيثيت ويددي في اجمير كوسب مسير يهليه ١١٩٢ مير معسزالدين محرسام غوري نه نتيج كيا تضاجو تارسخ مين شهاب الدين غوري كبلاك باس وقت يشررسلطنت دلى كاحصة تقا ورام يرتقوى ماج يبان كاباد شاه تعاراس كاببلامقا بدست منسير کے ميلان ميں ہوا تھا جنس ميں شهاب الدين غوري کو بري طرح شمکست مونی اور وہ زخمي ہو کر بھا کا ديکن جيزي تياری ك سأ تقد آيا ورتراين كي جنك مي يرتقوى راج كوشكست د ي كر اين سالارا فولج تطب الدين ايب كوميان والترب بناكردايس بوا حكومت دبل كذيرا نتظام آنے بعدا جميركو سرلحاظس ترقى نصيب بوئ يه ايك الم نجادتى مركز حسب اس میے کہ الوہ اور مجرات کو جانے والے قلظ یہیں سے گذرتے تھے سٹین میدالدین سونی اگوری معملانات مرودالصدورسي معلوم ہوتا ہے كريمان سے تاجروں كے قلف غلّر اوراجناس تحور ذن كے كرمليان ويال بورويره

اس شمارے میں
اہیر ۔۔۔۔۔ ناراحمد فاروقی ۔ سا ادباورزندگی ۔۔۔۔ سیدافتاراحمد ۔۔
ادباورزندل ــــــ سيدافخاراحمد ٢٠٠٠
عک جمیر جالئی اور پیر ماوت فضل الرحمٰن المِنْمَ ،
ال میں اصان مند ہوں _ ڈاکٹر بھدت آند کوسیاں۔
عادتیں کیسے چھوڑیں ۔۔۔۔ عامدہ سعود ۔۔۔۔ ۱۰ این کی کشنید طابع میں انتخاب میں
آلورد باکسائنس ڈاکٹرعز بزالدین ۱۲ انگر جی ن کر سر دریں و مینون
بائیں بن سے زیدگ سور ن بن قرید فہر ۔ ۔ ۔ ۱۳ میمن فہم میں ۔ ۔ ۔ ۱۳ میمن فہم میں ۔ ۔ ۔ ۱۳ میدانت فور اس مید
ام س ام رین وابر عبد مطور اما سرم کھلنے والے بور سے محد اسماق صدیق 10
الميمي سيدمبدك من المالي المال
الله فروزال والمسابق م
شع فروزال الأرصد يتى ١٨ مرى كار مرديتى ١٨ مرى كار موسم مين منتى كار كار وكار كار وكار كار المردي المردي كار وكار وكار كار كار كار كار كار كار كار كار كار
كَفْ بِنْكُلُول مِين حسين الني
من كى أنحيير معين الدين عثماني _ ٢٢
ناسفر سريندر پركاش - ٢٣
ستم كے مهارے أكرام جاوير ٢٧
مادة ابوالكلام عزيزى _ ٢٧
مشبل سبدابوالففنل _ ٢٠
عنزليات
رحمت امرو موک
فرخنده جمال ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
رتيس اختر ۲۵
بندباخسنی پر ساد قر ۲۶
سرورق كاعمل كىپىل كوشل
ترمتا الله
4 N M Us

(ڈاک فنرج ہذمہ اداری)

جائے تھے اورادھرسے رونی اور دوسری چیزوں کے کروای آتے تھے ۔ان میں ہے ہی بعض تا جرول کے ذریعہ مشوخ ہمارالدین زکریا کمیانی اور شیخ میدالدین 'اگوری کے در میان خطوط کا تیالہ ہوا تھا۔

قاضی منهاج سران کی قبقات الدی تاریخی که قدیم ترن کتابول بیت به اس می کها که دائے پھورات پہلی جگل بیل شهاب الدین غوری کے ساتھ جہانسوز کا نواس میا گا دالدین محرص تھا پیلا الدین المحرص تھا پیلا الدین المحرص تھا پیلا الدین المحرص تھا پیلا الدین فوری کو وقت شهاب الدین فوری کو وقت شهاب الدین فوری کو بیا اس میں دو سنهری مها بیس کے دیکھی سر پیرس کھوا دی تھیں ۔ ریخے بہت وہان محرص دی کو بیا تھا ایک سوٹ کی سلطان غوری نے فیروز کو دی کم سوٹ کی سلطان غوری نے فیروز کو دی کم سوٹ کی سلطان غوری نے فیروز کو دی کم سوٹ کی سوٹ ک

التمشس کے بعد کے رمانے میں جب اس کالو آ حلا دالدین مسود شاہ تحت نشین ہوا کو ناگور ،مثر اوزار

اجمیرا علاقہ ملک عزیز بلبن کے سپردکیا گیا تھا۔ اجسیسر کا قلع ہماری پرواقع تھاجے اب تا را الرح کے ہیں۔ یہ بنیرے بہاں سید سید مندست میں ہزار فٹ بنیرے بہاں سیدسین مشہدی خنگ سوار کا مزار بنا یا جائے ہاں کے بارے میں روایت ہے کہ شہاب الدین عوری کے رسالدار تھے اور فتح اجمیرے بعد قلعد دار بنائے میں دیا۔ یہ فلعد جائے ہیں دشہون کے دیا اور اضی قتل کے دیا۔ قلع جی میں بنی کردیے کئے بعد کوشہا اور اضی قتل الدین الحرکے ایک ایمر جبار خال نے الدی درگاہ بوادی۔ امیر جبار خال نے مادی میں مرسموں کی عملداری میں مہار اجر سیندھیا اور ایک مادی میں دیا تھا توں اس درگاہ کی عمالوں کے معالی درگاہ کو تا اور ایک سالم گاؤں اس درگاہ کے اندیا جات کے درگاہ بن گئی۔ یہاں بھی دیا ہے اس طرح تارا گڑھ کی درگاہ بن گئی۔ یہاں بھی رجب ہی میں عرس ہوتا ہے۔

سلطنت دلی اور شامان مغلی کورسیان تقریبا ه سال کم اجمیرشا ان مانود کے رئیمی را اور انفول قرمت خواج اجمیری کی درگاه می بعض عاربی بنوایس جن سست ایک علی در دازه بهی ہے ۔ سب سدرا دروازه نظام کی ہے جسے نظام حید را ادف بنوایا تھا ۔ اس ک بعد یمن خلی در دازه ہے ۔ شامال مالوہ کی طرف سے بہال معلم ملوص الے آج کے موجود ہے ۔ اسی کے رمانیں معلم ملوس مفرت توام کی مقرہ بہلی بالعمیر ہوا تھا۔

مغلوں کا آیا آیا تو شہنشاہ جلال الدین آگر نے اپنی حکومت کے ابتدائی بسول میں ہی اجمیر کومزی میں آیا جس کا صدر عام بی تھا تھا۔ اکبر کو حضرت خواجہ اجمیری سند بہت عقیدت تھی اس نے متعدد بار آگرہ سے اجمیز مک بیا دہ سفر کیے ادراسی زمانے ساجر ایک اہم زیارت گاہ بن گئی۔ اکبر نے ایک ایک قلد بند محاتم کرایا اور درگاہ شریف میں ہی متعدد تو بصور سے ممارتوں کا اضافہ کیا جن میں سندایک اکبری مسجر آج بھی موجود ہے۔

اسٹاف مقرد کیاجن کی ادلاد آج کک انفیں خدمات پر مجلی آتی ہے - درگاہ شریف کا بہت ساسا ماں ہو آج ہی استعمال ہو آہے - اکبر ہی کے زمانے سے جلوا آر اہے جیؤٹر کے قلعہ سے وہ ایک بہت بڑا تقارہ ال فینمت میں لایا تھا وہ بھی درگاہ میں نزر کیا ادریہ تقارہ و اس جیجے وشام بجنے لگا۔

مغسلون كزماني اجميرك جارون طرف يختة شهريناه تقى ا درشال د مُغرب كَ سَمْتُوں مِيں إِلَى بَيْ يرك دروانسيق مشهيس دولت مندلوكول كمان بلندا ورشاندار تق بان شري كليا ن مُوا تنيك تقيي إدر آج کسیں ۔ یانی کی کمی ک دمیت محلیوں میں گسندگی تقی ببكن شهريناه مص إسرجها بكيرن عمارتون كاأغاركما تخت نشین بونے بعدا طرسال کے دوا جمیری زمادت کا ارازه کرتار ا - آخرا تطوی سال بیسفر برنی شان دشوکت معيرا - جها بيركومناظ فطرت سے طری دا جب تقی اجميرياس بهادى ورعيس اسفاك وبسوت چشر دیکھا جسے افا فطاجال کہا جا یا تھا غالباً پرصرت خواجہ کی صاحبزادی کے ام سے موسوم کیا گیا ہوگا جہائیر كوبيمنظرا جهانكا اس ليظم د باكريهان أيك ايسس عمارت بناني جائے جوساري ونيايس بانظير ہو . چنا بخه ايك سال مين معمارول في نهما بيت عالى شان عارت تھر حی کر دی پہاں مہ صرب مہ گر کا ایک وص بناا تُسِيا بِحِس ويا في فوار الصيد دس باره كر او سجا البيل كر حوض می گرا تھا جوش کے کنارے ایک دالان بنا اور چارون طرف باره دريان · بالإني حصيم مين بهرت شاندار ابوان بنامهوا بجهانيكرني استعمير كوب ندكيا اورتزك جائگیری میں اس کی بہت تعریف تھی ہے کتا ہے کہ ين نے اپنے نام پراس کا نام 'چینمہ نور'' رکھا۔ نبس اس یں یہی ایک می ہے کہ ا مرورفت کے راستے برواتع نہیں ے - سعید تبیان نے " محل شاہ نوالدین جہائیر اس ک "اریخ تعمیرکهی تقی اوریهی سنگ مرمر بیرکنده کریے و با ب لكان كَن مَن المِيرِب اجميرِس فَوا ها توجمعرِات اد جمعہ کے دودن اسی چیٹم نور پر بسر کرتا تھا۔ جہا گیرک زمانے میں بھی اجمیر کو تجارتی مرکز کی اہمیت حاصل متی جاتیہ اس كے سامنے وہاں ماورارالنہر (سنطرل ایشیام) کے تا جمائے اور انھوں نے برد کے انارا ورکاربرے خربوزے اتنی مقدار میں بادستاہ کو پیش کیے کہ وہ تمام اہل در بار مي تقسيم كي تخيي -

نے سیر موکر کھایا ۔ یہاں سے جہا نگیرنے سلطان خرم کورانا حيتوثاك مهم يرروانه كرديا تفاا ورخودميرد شكارمي مفرن تفا اس زياني مي ميشن نوروز آگيا - وه اجميري مين مناياكيا اور بهبت دروحوا سرنثار بوا -ايك دليسب دائعه اور ہوا - جمانگیر کھے ہیمار ہوگیا ادراس نے اپنی ہماری كوسب سين چھيائے ركھا اوراينے طبيبوں كوبعي نہيں بنایا اس کی فالٹ سیاسی مصلمت متی کیو کداس زمانے مِن شَهْراده خرم کی بغاوت کاجرم معاف کیا گیا ھا جِہا گیر في حزت وام كارتاف يرماكرمنت ان كراكر في صحت ياب بوگيا توندرنياز اورصدقه وخيرات كرول گا . غدائ حكم سے وہ صحت یاب ہونے لگا اور بھراس نے بہت نیرخیرات کی اوراینے کان تھدوا کرسوئے کے بندے موتی والے كافول ميں والے . يا طاہرى طور مرحواحد كا حلق كون مونے کی نشان تھی، إرشاه کو ديجه کرام اركيسے بيجه رہتے الفول نے معمالول میں بندے مین کیا۔ بھرتو یہ ملک میں ایک فیشن ساموگیا ہے دیکھو کان میں بالی پینے بھر

اجميرك نواح مي شكارتهي بببت تقاجها مكير فياس قيام ك زمان مي ايك سوبيس توسرف مرن شکار کیے بھے ، ہروہ اجمیرے یا بی سیل کے فاصلے رہیکر الاب ريين أيارير وت مراتر تداستمان ببهان مخلف ادقات مي محلف راجا وَل اور مهارا حاوَل في عارمی اور مندر موائے بیں بہاں برہم اکامند رس بے جو ضرائ واحد کی پرستش کے لیے موتلے ،اور ایک بہرت طرا خوبصورت الاب محبس مين اترف ك ييجارون طف سيرهياك بني بوني بن - يهال الكون آدي بورائي می استنان کرنے آتے ہی کارتک کے مینے کا اشتان بهت انفل مجماع آب -اس وقت لكور كامع موا ہے الشکریں مولیسیوں کی بہت بڑی منڈی جی ملتی ہے بشكر تالاب كااحاطه ايك ميل كاب ادراس بن تمرميه بهبت بي تمريكسي كوستات نهيس اور النفيس مار نابعي سخت منوع مع عجيب إت يدي كربهال جوببرت سے كھاٹ في بن بن بن ان من ايك بني بر "كات كما السياد اسمي ايك مسلمان دردليش كامزار باس يرجي وب پراهادے چرا مقتی اس علاقے میں انگور بہت ا تھے مویتے ہیں ۔ جہا جمیر نے بشکر کے الاب کو بنوا یا بھی اور نزگ جہائگیری میں لکھتا ہے کروہ کمیں بھی بارہ گزے ٹیادہ

محرشاہ کے بعداحرشاہ کے زمانے میں اجمیر مرسور اور راجیدوں کے درمیان نزاع کا سبب بنا ہوا تھا۔ اسی زمانے میں دلی سے ایک شکر اجمیر گیا تھا بوسادات خال بخشی افواج شکرانی میں تھا اور اس نشکہ میں میر تھی تیر بھی شامل تھے اتھول نے ابتی آپ بیٹی ڈکر میر میں اس مفرکا مختصر سامال مکھاہے۔ میر نے درگاہ تو اجبزاگ کی زیادت کے علاوہ پشکر الاپ کی سیرجی کی تھی۔

سند ۱۸ ۱۹ من المرز فل الحراث الممسير المهر بيادرا سيضلع بناياكيا تواس بن تين تصيليس تحيي، المهر بيادرا در لود كراه ، كل ديهات ۵۸، تقدا و شلع كا رقعه ۲۷۵۵ مريم ميل تحار بيلي صدى كا فريس الممير ك آبادى ۳ بزار متى اور سند ۱۹۱۵ و كى مردم شمارى ميں يہ آبادى ۳ برا رقمى اور سند ۱۹۱۹ و كى مردم شمارى ميں يہ آبادى ۱۹۷۷ ۱۳ زكار د كى كئى تقى جس ميں ۲۳ فى صد

الجميرش صدرا الاب مين جن مين برسات كاپانى جمع بوجآ ائ اور باقى سال ده آبادى كے كام آنا تھا۔ ان مين بن الاب خاصے برائ ميں اناساگر، ميل اور بشكر بورے صلع مين آف قلعے تقد جن مين بياد ركا قلع جيت سنگھ دالى برند نے بنوايا تھا۔ معدن دساك ميں بہاں شيشے ، تا ب دے اور تو تياكى كائيں ہيں۔

صفرت خواجد الحميري كى درگاه مقدس سب سے برخى اور دنيا بعرض مشہوب - اس بيں ايک سيداكيرى، دوس من ايک سيداكيرى، دوسری شاجهال كى اور تيسري اور تگ زيب كى بنوائى مون كيدراً اور درگاه كا صدر كا دركاه كا صدر كا دروازه نظام حيدراً اوركا دركاه كا صدر كا دروازه نظام حيدراً اوركا بنوايا تيما اور درگاه كا

الاگرام بہاری کے دامن میں ایک جگہ" بڑے پر کاچلا" مشہورہ بوالی کے دامن میں ایک جگہ" بڑے پر کاچلا" مشہورہ بوالی کے دامن میں ایک جگہ" بڑے عور الاعظم بردستگیر نے چلا کیا تھا ؟ ارتخی ا متبارے بہاں آنے سے بہلے ایک نقیر سوڈ ڈاشاہ بغداد سے حضرت عوث الاعظم کی دلگا ہی ایک نقیر سوڈ ڈاشاہ بغداد سے حضرت عوث الاعظم کی دلگا ہی این فی ریادت کو ایک ایک این فی اور وہ کو کو کو اس این فی مرز کے بعد یہ این فی دولت داد سے مطابق ال کی قبر میں دولت داد سے مطابق ال کی قبر میں دولت داد سے میں جو ریاد کے لیے ایم مقرد کر دی تھی ۔ ہرز مانے میں بادشا ہوں اور راجا وی لیے ایم میر شروی کی دیگاہ کو معافیاں دی تھیں راجا وی لیے ایک میں اور ایک تھیں دولت داد کے دیگاہ کو معافیاں دی تھیں داکھ کے ایک کیگاہ کی دیگاہ کو معافیاں دی تھیں داکھ کے دیگاہ کو معافیاں دی تھیں داکھ کا کھیا

جن کی مجموعی آمدنی ۱۸۵۰ وسے پہلے میں نزاد روپیہ سالانتھی ۔اب ایک ایک طب کے ذریعے درگاہ کا انتظام حکومت مذکی مقرکر ، کمٹی کی سر

مکومت مندکی مقرد کر دہ کمیٹی کرتی ہے . اجیر کی شخصیات میں سب سے ظیم ہتی دمفرت خواجه فواجئكان سلطان الهند معين الدين فسن سيري قدس الندسرة العزيزي ك ك ي حين كااسم مبارك أج كي تفتكو يس بارباراً ياب اوروه كس تعارف سعينياريس. أب كى دهبس تام مشتى صوفىيارا دربزرك بردورمين يهال آكر على كشي اور عبادت كرتي ريدي بين أج بهي بر سأل لا كھوں انسان زیارت کے لیے آتے ہیں علی ادبی الد از بخی شخصیتوں میں ایسے تو بہت ہیں جنیں اجمیر أنءا وربهنه كاموقع ملائيكن خاص بهاب كي بيداوار كونى نہيں ہے - البتہ عبد اكبرى كے متناز مورخ المعالقات براون صاحب متخب التواريخ كامام لياجا سكتابيج توده ج بيديس به ١٥ مي بيدا بوت مح مكران كي ابتدائ زندگ بادي گذرى وضلع اجيرى اي تحميل ب اس کے علاوہ سیخ میارک ناگوری کا نام لیاجا سکتاہے جن کے دولوں فرزندا بوانفض اور مینی تاریخ میں امر ہو مكے ہيں ۔ ناگو بھی اجميرے قريب ہی واقع ہے ، ہارے زمانے میں شعراریں قابل اجمیری بہت اچھے شاعر **ہے**۔ آج كل درگاه شريف ك قديم متولى سيدا سرارا حرصا قبلة ي جوسيد شاراحمد صاحب عصاحبراد عين اسى برس سے زیادہ سن ہے اور بہت ستعلیق بزرگ ہیں اجمرى يرانى سياسى، تجارتى اور مغرافيا ئى البميت چاہے اتنی در ہی بولیکن درگاہ خوام بزرگ کی وجبسے وہ آج بھی ہندوستان کے تقت پرسب سے زمادہ جانا يبياناشېرى .

(ارد دمروس سے نشر) ځاکش نثارا حمد فاروتی ۸۳۷ میله باوسس، جامعهٔ گمر نئی دیلی ۱۱۰۰۲۵

غزل

رحبت امروهوي

ادب اورنمانگی

سيرافتخاراحد

ائی پیداوار کانام زندگی و کئی پیداوار کانام زندگی و اور ای زندگی در کی و شعوری فلیق کو اور ای زندگی اور اور کی پیدائش کا استیک میں علم بوچکام و پیدائش کا کو زندگی سے اور زندگی تو اوب سے ملیحدہ کر سے نہیں دیکو سے۔ اور زندگی کو اوب سے ملیحدہ کر سے نہیں دیکو سے۔ اور زندگی کا اوب سے ایک جان دوقالب مصرار شعند شدہ

بین درگ بی اگر در ک وشعوری نجلی کی صداحیت بیست نوانسان دیم بخلوق سے افعنس کہلانے کا مستخف نعبیں ہوستا، اس طرح اگرا دب میں درک وشعوری کلین کا فقدان ہوا ورانسان ک سابق زندگی سے آگراس کاکوئی تعلق نہ ہوا و وہ او ب بنہیں کہا جاسکتا اور نہی اس تخلیق کوکوئی مقام و درجہ دیاجاسکتا ہے۔

اس کر فارض پر مختلف قسم کی زندگرال موجود بس. کیکی بیں بنظ آنات کرانسانی زندگی او رو گیر خلوف کی زندگیری میں فرق ب داور بو فرق و تمیز ایک خاص قدرتی اضاف جسے ج جو انسانی زندگ بس بایا با باست اور به اضافیت ورک وشعوری پیدا وار ککھلامیت کامو انسانی زندگی بن وجود ب

ہے اور اس پڑ مل می کرتا ہے جس کی وجد سے وہ و کر کلون کے مقابل انٹرف کہلانے کا مسحق بوجا لماہے اور اگروہ اس پرعمل شکرے دو انٹرف نہیں بھی جا جا سکا .

ادب تخلق ورادب پرس اسی ضابع کانفاد موتا به اور اندگی کارستند جب ایک جاں دو قالب به تو در اور کا دو قالب به تو کا دو کا ایک علیا دو قالب به سکتا دندگی کا دو ما ابط اور اور کا دو مراف ابط اور و تحلیق کا بوفا به مستنا دندگی کا جو فالبط اور و تحلیق کا بوفا کا بوفا کا بوفا اور و تحلیق کاست کی مستند ایس می معاول بو در رانسان کواشر بنا سے داس سے به ارب و تجلی کو بی مقابط حیات کا با نید بونا جا ہے ۔
اور انسان کواشر بین سے انشر ب نیر بنا سے داس سے به ارب و تحلیق کو بی مقابط حیات کا با نید بونا جا ہے ۔

اوب کی کم ویش جار برارسالہ تاریخ کے مطالعہ ہے پینچے افغد کیا گیا ہے کہ اوب نے ہروہ رہ ب السان کی ہما جی زندگی کی صرف عکاسی کی ہے ۔ اور میشر منعتدر طبقہ کے مفاوت کی مکامند گی کڑنا رہا ہے اور مہت کم مواد الب المبائے ہوانسان کو اشرف بسانے کے لیے کھائی ہو۔ البت علوم کا مطالعہ تواعد کی اباد اور می بارت حالس کرنے کے لیے اور اس کی باسدی فن او عشق میں مہارت حالس کرنے کے لیے ورج بدرج بروج ترقی مہوتی ہی ہے ۔

دور سربرین کی ادبی کامدالد کیج توعلوم بونا سپی که اس و تنت کاادیب با تغیین طوارید میدان جنگ میں مرتا اور دومروں کو کٹو آما ہو انظرا کتاہے ۔ اس و فعت کے ادب میں عزم و ارادہ ، آبتھام : قربانی تول و زبان کی باندی عزت و ناموں کی حفاظت معرکہ آرائیول کی منظرکشی وغیرہ موصوعات رہے ہیں۔

دورغلامی میں یہی ادیب ایک دوسری نی صورت میں ایس ایک دوسری نی صورت میں ہمارے سامنے آتا ہے اور اس کی تخلیق میں ایمان ایمانداری اطلاعت و مرمان ہر واری ۱۳ تا گؤر میں مصری کلیتیں جسے موضوعات مصلے میں ہے۔

ت دورجاگیرداری مین بهادیب ایک تر آن یافته نومبوت شکل می نمودار بوتے میں فصیده نوان قصر گی نی سیروشکار

عنْق وحيت ، شن وجواني ، حلّ وطبل، شاجو ب سے قربت ان وطال الله كا ورجه دينا، اخلاق وتميزك إبجاد، غرل، مشوى تفييرَه، تقرميس ندرت جالیات سے دلیسی، نرل تنقید معنمون نویس، ڈرام نرسی ناول نوسی جیسے موضوعات سفن وشمری مواد کا دخرہ ملک ۔ آج کے دورر مارداری میں جب کرمرشر منافع اور ہویا کعنس بن کی ہے۔ یہ ہارادیب اوب بھی اس اجرانہ الول میں پرورش یا را ہے۔ آج کل دورسرایدداری میں جمورت آرادی، آزادی خیال ، آزادی تحریر و تقریر و تنظیم کا ایک شورسام یا مواید . ہارا ادیب ہی اس سے متاثر ہو کر آزاد ی خیال کولدادہ نظراتا ہے۔ ادروه او ابنة كاركواس حدثك أزاد شميف لكاس كرده كسى فىم كى ابندى رضا بط ، مغصد ونصب العين كوبى فول كرف ك يے نيارجس بے وو مقصد خليق كيكمونے سے رسى تو واكرساجى زندگی کے میدان میں ب مبار بے تماشر دوٹر تانظرار ہے۔ اسس کو اس کی قطعی کوئی فکرشیں ہے کہ اس کی اس حرکت سے انسان کی باقی (نرڭى زخى دلىوليان بورى ہے. آج كل كى تخليقات كى شان نزول سمعنابدت مشكل ي رموك ون فريداركون سيد اس كابتهانا

میں کین ہمارا دیب طبقات میں تیز کیے بغیر کہ ظام کون ہے اور ظلام
کون ہے۔ ہر دوطبقات کی نائر نگر کرتا نظراتا ہے۔ وہ ادب برات
ادب کا بھی فائں ہے اور ادب برائے ارتفائے زیدگی کو بھی لیم
کرنا نظراتر ہا ہے۔ دو سربا یہ داری ہیں انشامت وشنہ پرے درائع
کا فی ترقی کر مجلے ہیں ہمارا دیب اس میں بھی معراج کا فوا ہاں ہے۔
ریٹر یو بلی وجرب اور فلم انڈ مشری سے وابستگی ہس ہمارا ادب مسرب سے مسرب سے دور سرمایہ واری میں او بیوں کی مسرب سے مسرب کی حالت ہیں زندگی گزار ہی

مسكل برجاليد الحببك دورسرايد داري بسطفات سدام وهك

سی اس زیائے میں جاری انتی بڑی دنیا جود ٹی سی ہوگئ ہے کر ہمارا او میب اپنی نوک فلم میں بوری دنیا کوسمولیتا ہے۔ وہ ایک پل میں امر کا پہنچ جا کہ ہے اور ایک جھیک میں روس کی بھی سیسر کرکے واپس آئا ہے۔

ہے ، جب کے بدادیب ادب کے اجارہ وار و مالدار تطلسر

ہارا آج کا ادیب آزادی جاہتاہے، روسیہ جاہتاہے۔
اس کی یواہش کی جسست سے پری کوں جہیں ہون ہو اور کسی کما
کروی کا وہ شکار کوں نہ ہوجائے اس کوسر خابی خابش کی کہیں
سے زمن رہی ہے۔ اس کو خسفصد سے غرض رہی ہے اور نہ ہو اسطر رہتا ہے۔ وہ صرف واہ واہ کے شور وغل میں، رونق محض بن جانے میں مرت محسوس کرتا ہے۔
مراز آج کا اور چور نے جور نے خانوں ہی تا ہم کردیا
می نے رک کل سے عبل کے براندھے، قدامت ہت بندہ کو اس کا فاقتہ کے مذہب ہد والی کرا کر کری کے باہر اور ادیا ۔ اس نہذہ و ترق بندہ کیا۔
مراز کر کری کے باہر اور اور یا ۔ اس نہذہ و ترق بندہ کیا۔
مراز کر کری کے باہر اور اور یا ۔ اس نہذہ و ترق بندہ کیا۔
مراز کر کری کے باہر اور اور یا ۔ اس نہذہ و ترق بندہ کیا۔
مراز کر کری کے باہر اور اور یا ۔ اس نہذہ و ترق بندہ کیا۔
مراز کر کری کے باہر اور اور یا ۔ اس نہذہ و ترق ہا۔ بندہ کیا۔
مراز کر کری کے باہر اور اور یا ۔ اس نہذہ و ترق ہا۔ جب نہ کا دور قال مراز کرا کری انتظاب ب ب ندہ کر امراز کیا۔ جب کے درج کر سے دائیں سے خال کو ایس مرت کے درج کر امراز کیا۔

ملك محمدائسي وربيهماوت

فضلاحلن

رى : بيس من والدين كالشقال فليهيك اورايك ساتھ بیک وقت سات بیٹوں کی موت جوماد تہ جیست کرنے کی وجیسے ہوا ۔کسی کے پیے بھی اس سے براہ مکر سوران رورح ا در کیا بوسکتا ہے۔

گروهایک زنده دل شاع تعابه اس بیے زندگی کو ایک فن ۱ ن کراس سے رقتار با . زندگی کیجگ میں وہ ہمی بارائیس - ہمیشہ اس نے اینے دل و د ماغ کو قالو مِي رَكُفًا - وه قدرت كو قادر مان كرأس كي جبريت كوهي رحمت ماتتار با ۔

مانسی میں ایک بڑی خونی پھی کہ وہ نی البدمير اور برجسته کلامی میں بھی بہارت رکھتے تقے جوہر شاعر کے بیے بڑا شکل کام ہے ۔ ملک محدماتس بہت کی بشكل تقه . اینه در ارس بهلی بار د کمد كر شیرت و كوان كى تىكى برزورون كى بنى الحمى هى اس وقت جائس كى نود داری چاک اعمی اورانفوں نے فی السربیر ایک شعر کہا۔

مبری پینفی بر مست يامير عكوارير

كمآرسية مراد نداعي طرف ع. شيرشاه اتنا مترمندها ورخائف مواكرا كفيين جانسي سيدست بسته معاتی مانگنی طبی ۔

کہا جا اے کہ حانسی میں بزرگی ہم تھی۔ امیٹھی کے راج کے کوئی اولاد نہتی ۔ اس نے جانسی کو بلاکرا بنا و کھٹا سنایا تب جانسی نے مداسے دعائی اور رام کو اولار

مِانس كى تصانيف يىن -پراوت، اخراوط، آخری کلام، جبرر کیسا، قبرنامهٔ يوستى امه وغيره يرادت اورجرريكا روانى كهانبول كامنظوم

أخرادط صوفياكاصول كتبليغ م

ادب میں مک محمومائس کو ادب میں مک محمومائس کو ایک بذترین مقام ماصل م بالفول في زحرف ايك كامياب منوى مراوت ی بی خلیق کی بلکہ عالم آدب کوغیرا سلامی وا تعد تویسی کے زرىد نئ*ررشنى بېي ع*طاكي . بېندونستان تېرّن اورتقانت یرانفوں نے اکمتشلی بنیا دھائم ک ہے۔ برا دت آپسی اتفاق يركظى آي ايس عارت ب حسك مليل حب الوطني سے سرشارا در قومی جذبے سے بسریز ہیں -يرادت قومي تجهي كي زنره جا ويداور ردستن دليل - -ملک محرجاتس کی بیدائش سنه ۵۰۰ میجری پس رائے بر می ضلع کے جائس نائی موضع میں بول ، وہ خود ا بنی معروف ا خری کام عیر اپنی بیدائش کے ایک میں *یوں کہتے ہی*ں ۔ يبدائش ميرى هجرى نؤشو

عمر تمينگ ہے شعرکہا جانسي كے والدكا أم شيخ محركم يزتها - بجين رى مى كل محروائس كى يائيل آ بكويس ملى كن تقى اور بائي كان سربر عبى بوكة تع . اسكا ببى مذكره الفول في الني كتاب بداوت يس كيا عبولول ب ميري إنيس أبحه من الالكان بمي كعوبيث

مرد تعلی میں والدی کے انتقال کی وجہ سے انھیں در در کی شوکری کھانی پڑیں ۔مزاج کے موا نق الفول نهصوفيول سے رابط قائم كيا - وہ بحيثيت استاد شنع مبارک شاہ سے متفیر ہوئے اور ان سے روسانی لماقت بجي حاصل كي - انفيس حفرت مي الدين جب لان سيهى دلى عقدت تتى جيساكرا تفول نے مکھاہے 🗠 بيرغي ان كايس خسادم غم دوران نه جانسي كونسي مين لينه نهيس ديا.

ان كى زندگى دكه، در د آلام ا در پريشا نى چى يى گذرتى

ہیں گیا باقی مب معتوب تھے جاتے ہیں۔

مختصريب كراس مرمايه دارى دورمي جاراادب اور ا دیب ایک انتشاری ماحول و کیمینت میں مبتلا ہے۔ آج ہمارا ادب دانشورطبغدس شاس مونے کے بیےول ودیاع کی تعوکر س كها ماليررباي.

آج ہارے اوب اورا دب کواس انتشاری کیفن سے نجات حاصل کرنے کی مرورت ہے اور یہ نجات اس وقت ماصل موسكتى يوجب ماري تليق كاراين زردى كالعبابين اورمقصد مقرركري اورزندكى كوصا لبطة حيات كايابند بنائس اور ابی مخلیق کومجی اسی هنا بسطر کا یا بندر کھیں۔

سندورستان بين مرم ١٩١٦ء بين كل منداع بن صنفين کے قیام سے بعداس سمت بیش رفت ہوئی ہے اور کافی محنت و کوشش کی جارہی ہے کہ آج کے ادب کونیا مدہ اِفادی بنا یا مائے اور انسانی ساجی زندگی سے اسے ہم آہنگ کیا جائے ادرراسی وفت ہوسکناہے حب ہمارے ادبیب مساوات اور بعان چارگی کورنیا شعار بنائیں ، ظالم کےخلاف آ واز اٹھائیں اور مظوم کاساتھ دیں۔ جارے ادبیوں کا فرض اولین سے کہوہ استخصا لى طبقه و طاعوٰ ق قوتوں كے خلاف صف آرار ہوجائيں۔ نخلین کاری زندگی فوٹو گرافر کی طرح عمکاسی اور پینٹر کی طرح منظرکشی کی جیسی محنت تک محدود بند ہونا جائے بلکہ ادیب کو باعمل ہو ناچاہئے۔

ا دس قومول كالمبري ادب دمن ينيمعهون کے بلکہ آئندہ نسلوں کے بھی مفدر کے ذمہ دار ہیں ، ادب کو چاہئے کہ و جسن وسچا گی گی ٹائش میں محنت کش عوام کے دوسٹس بدوش چلیں اور ایک ایسا ادب تخلیق کرمیں بوعوام کی زندگ ہے۔ جراموامور اوركرة ارض يرمعقوليت اورانصاف ك فتح ياني ك جدوجدمی ان کی مددکرنے کے قابل ہو۔

بهارہے ا دس کواسنخعال اور استبداد کے خلاف آوازا **ٹھانے اور انسالؤں کے ہائقہ انسان کے استح**صال **ک**ے خلا*ن کمربسته چوکرعوام کو ایک نوش حال زندگی و ان* کی نرقی کے بیم شعل راہ بنا سے بعوک اور افلاس کے خلاف عوام ئ جدوحهد كامراول اورنقيب بننا جائية -

ينبى بارے ادب كا اور ادب كا اور اس كُ خليق كا مفعداورنصب العين موناجا منك اورمهي ادب كازندكى رُسٹ تہ ہونا جا ہئے۔

(اورنگ آباد / سربسی مصنشر)

مكان نير مهرين سالى محلّد تديم جالنه . جالنه (مباراسر)

ستدافتفاراهمه

يكمايميوريص

قرزامد گیتول کا مجموعه م

شروع سی میں نے قلتہ مراوت می چوڑکے راجہ رق میں اور جزیرہ کی دلیکا ام آگئی تھا۔ ایک دن ایک شخص دمار میں کیا ایسے طویح کو زوزت کرنے کے خیال سے مہنیا جوانسانی زان سے بخوار وافق تھا۔ راجہ رق سے مالی طویع سے کا فی متاثر ہوا اور اس نے ایک لاکھا شرفیوں میں وہ طویل خرد کیا۔ ایک دن اس طویط نے جس کا مارہ میں میں اور سے میں دن رہ سبل کی راجکاری پرما

سی وه موه ما مریدیا - ایساری من و ساله ای برما میامی می ما میرامی برما وق کا تذکره کرے کرتے وقع کا تذکره کرنے کرتے کا مقا کم کرنے کرنے کا مقا کم کرنے کے میرامن طوعے کا فرز تذکره اتنا دلیسپ او تی اور پر مشت تقا کہ را جرت سین پدیا وق کے اور پر مشت تقا کہ را جرت سین پدیا وق کے بیمی کا وقت کے بیمی کا فرز انداز میں کا مقا کا ور دیکھنے کے بیمی میں کے بیمی میں کے بیمی میں کے بیمی میں میں کے بیمی میں کے بیمی کی مدر میں ڈال دیا ۔ بھروہ ہمیرامن کی مدر میں ڈال دیا ۔ بھروہ ہمیرامن کو طول را جاری کی اس بہنچا اور اس نے دل کھول کو کول کول کا دراس کے دل کھول کے اس بہنچا اور اس نے دل کھول

كرمام رتاسين كى بهادرى فولمورتى اورب أكى كم

تذكره كميا يتبيء بواكر بواكرا جكارى بمي راج كو في الحيف

يدب آب موكى اوروه مندزيني مندري را جرامكارى

کی خوبسورتی کی تاب نراد سکا اور دهیا بوش بروگیا۔

راج گذرهر کسین نے داجہ رتاسین کو جیانی
دیدیے کا حکم دے دیا۔ اس خطرناک خبرکو سنتے ہی راجہ
رتاسین کے جوگ سپا ہوں نے راجہ گذرهر پر تمارکردیا
اس خطرناک جنگ میں دیو "اوّں نے بھی داجہ آن سین کا
ساتھ دیا آخر بڑن سین کی فتح ہوئی اور پر اوتی سے راجہ
رتاسین کا ساتھ دیا آخر رتاسین

ری یا در میکندو استون رق سین کی شادی موکنی که راجه کے جا نباز سبامیوں کی مجمی شادی راجی ری کسسیلیوں کے ساتھ کر دی گئ شادی کے بعد کی درنوں تک ماج رتن سین ابنی

دومری یوی پر اوتی کے ساتھ سسرال میں رہ اچانک ایک بڑیا نے رامہ تن سین کو نبر دی کران کی پہل میوی اگر متی عم مفارقت میں سخت بیمار اور جاں - لب ہے اس جبرسے رامہ رتن سین کانی پریشان ہوئے اور اپن دوس المبید پر اوتی عرف پرمن کے ساتھ جبوڑ والبس آگئے ۔

۔۔۔۔ چیت<u>ں سے رام کا</u>ا خیلاف ہوگیا اورا نفوں کے اس ٹیڈت کوراج بکالاکردیا۔

راگونیتن نے رام سے بدار بینا چالا اور وہ علالہ ا غلبی کے پاس پہنچ کریڈ اوٹی کے من کی تعریف کونے لگا اس نے علاؤالدین تلبی سے کہا " وہ صرف آپ بیسے بادشاہ کے ہی لائق ہے "

ملاؤالدین علی لے داجدرتن سین سے پیدا و تن کی مائک کی۔ نہ دینے برا تھوں نے جتوٹر مرحما کر دیا ۔ انٹیسال کک علاوالدین خلمی کی فوج نے جتوٹر کا محاصرہ کیا۔ مگر اکامیاب رہی ۔ اُنٹر دھوکے سے داجہ رتن سین کو پکڑ

کردلی ہے گئی۔
رائی پر اوتی عرف پر شی نے علاؤالدین سے کہلا

الله پر اوتی عرف پر شی نے علاؤالدین سے کہلا

علاجا کہ وہ آپ کے پاس آئے کو تیارے مگر دہ سوز اللو

علاوالدین کی سے اجازت مل

علائے برتمام ڈولیوں میں راجیوت سیاسیوں اور سا مان

عقد اور دئی جا کر راجہ کو زبر دستی را کر واکرچو و جسجوا دیا۔

کے می دنوں میں راجر تن سین کو راجد دیو بال سے لڑائی

رتی سین کی دونوں رائیاں اگر متی اور براوتی سے راجو تی سے رائی میں دونوں کی موت ہوگئی، راج

ہوئیں۔ علادالدی مجی نے انجانے میں بھرنوٹر پر حملہ کیا مگر نفنوں کران پر ماوتی عرف پرئی تو دوسری دنیاکوچ کرچکی تھی - پر ماوتی کی موت سے علائے الدین جلجی کوبڑا صدمہ بیوااور بقول جائسی ۔ ہ

میر شرط اور میول جائی ہے۔ ایک مشت نعاک کے کماٹران ہوگئے تھے عالم کی بے نباتی کا صب مراضیں ہوا بیرہت ہی جیرت کی بات ہے کہ آج بھی پہکھ موزمین میا وت کو ادر تخریر بنی شمنوی مانتے ہیں ملائکہ

اس کا استخ اور حقیقت سے دور کا بھی واسط نہیں ہے سب سے بڑی بیرت کی بات تو ہے کہ 'دورِ نظمیٰ کا کامیاب موتہ عظیم تقادا ور تبصر ہو گار باب سے اردوا میر ضرف اس کا ندارہ کہیں نہیں کیا ہے ، حالا کہ احقول نے علاوالدین طبی کے لڑے حضر اور دلول دیوی کی مجت کا خررہ اپنی مشہور کاب عاش شاہ 'یس کی ہے۔ پھر علا ذالدین علمی کومعاف کرنے کی وہے ؟

ے بیرطاوالدی ، بی رسال کا بین برنی نیدن "تواریخ فیروزشای" یں ضیاالدین برنی نیدن اتناکلهاے کر" علاقالدین طبی نے چتوط کے قلعه کا محاصر ہے کیا اور مہت جلد کا میاب موگیا " حالا نکدموں تصاللہ برنی علادالدین علمی سے برض راکز اتھا -

ر آیند آگری اور تواریخ درشته میں بداوت ای تذکرہ صرور آیاہے گمریہ اوت کا تذکرہ آجانے کا مرگز مرکز مطلب تبدیں ہے کہ پراوت کے ساتھ بدما وتی یا پرمنی جی ارتخی حیثیت رکھتی ہے۔

پیسی کا دوت اور بھی کئی زانوں میں ہے اور اور دھ کے اطاف میں جائشی کے مہت قبل سے ہی طالی پراون اور میرامن طوطے کا قصر مشہور ہے جسے نم کوک کھا کہ سے تبدید

سین به اس که جائمی کی بات ہے انفول نے اپنی خفائندی ' زبانت اور فی شعور کی دوسے ' کوک کتھ ا کو تاریخی کہانی کا جامہ بہنایا ۔ کلسی دامائن سے قریب ہم سال کے لیا اود ھی زبان ہیں برماوٹ لکھ کم جائش نے اپناکھال حاص وعام پر ظاہر کردیا اور آاریخی نہونے کے باوج دبھی وہ آاریخی حیثیت کی چیزیں گئی۔

پرادت کے مطالعہ سے ہمیں پر چلتا ہے اس میں بطیف احساس ادرجالیا تی حسب ساتھ ہی ساتھ تہذیب اوراً راستگی کا دامن نہیں چھوٹاہے ۔ اگر شاء ک میں دویا نیت کا عضر موجد ہے تو ستھ از دوق اور دنگ روایتی ہے اور کھڑ ہیں تصوف کا دنگ بھی کما ہے انھوں نے الفاظ کو ایتمام سے پیش کہا ہے اوران کی روائیت شور دسترسے مہیشہ محفوظ رہی ہے۔ شور دسترسے مہیشہ محفوظ رہی ہے۔ (پیٹن ہے نشر)

ر پیسمت فضل الرحمٰن اپشی فاظمی لائبرین ، پوسٹ با ابور دایا منجعول ، ضلع بھائک بور (ہوار) ۱۹۱۴

على گذھ مين آوانخلصل كرين (1) افرار بكے ڈبو مىلم يونيورسئ اركيٹ - على لاھ (1) ايجو كيشنل بكے هاؤيں مىلم يونيورسٹى اركيٹ - على لاھ



هال سيلامسان منرهول

د اكثر بهدنت آنند كوسليان

تبعکوان نے پوچھام ساری پتر کمیا تواس بریمن کو دیستا

" بال بھگوان" سارتی بترکا جواب تھا ایک دن ب میں خیرات مانگنے لیکا متعالوا س برجن نے مجے ایک کرمیمی بھرمیا ول دیا تھا"

بوناچا میں۔ اصان مد اسان فراہ انسان کواحسان منہ بوناچا میں۔ اصان منہ احسان فراہ میں جی ایک اسان کوارس جیس ہیں جی جی جی اس خوال میں جی جی جی اسکول کا نام ہی جیس بھی اسکول کا میں ایک الدواد خال رہتے تھے۔ جولی، دیوال کے دن جارے برائ کے دن اس کے بارے مطائ کی برائ کے برائ کے دن اس کے بارے مطائ کی برائے کے برائ کے دن اس کے برائے کے برائے کے برائ کے دن اس کے برائے کو دن اس کے برائے کے برائ کے دن اس کے برائے کے برائ کے دن اس کے برائے کو دان اس کے برائے کی برائے کو دان اس کے برائے کی برائے کو دان اس کے برائے کی برائے کے برائے کی بر

سی موتی الد دادخال مسلمان تھے میرے آباجان مہند و تھے ۔الد دادخال اوران کے بچ ہمارے بہاں کی مشائی مضائی تھے ۔الد دادخال اوران کے بچ ہمارے اخلاق پر بازی مصلے سیتھے ۔ ہم ہی تھے توان کا خلاق ہمارے اخلاق پر بازی مارے کا میرے والد گذرے تو ہم الد دادخال کی گوری نظا وروہ ذاروقط درورہے تھے کہ ان کے والد آج گذر کے میں الد دادخال کی ادکا بہت بہت سے احسان مند موں اس نے مجھے اس کی عمیس یہ تھیں کی احسان مند موں اس نے مجھے اس کی عمیس یہ تھیں کی احسان مند موں اس نے مجھے اس کی عمیس یہ تھیں کی احسان مند موں اس نے مجھے اس کی عمیس یہ تھیں کی میں مند کی میں رکھنا اس کی عمیس در محمد ذاتی ہی ہے در محمد ذاتی ہے در اس نے میں الدر میں الدر محمد ذاتی ہے در اس نے میں الدر می

بڑے ہوئے رقیع ذاتی تجربوں نے یکھلیم دی ہے کہ مرب کو توجیعے آپس میں سرر کھنے کی تعسیم دینے کی سواکوئی کام ہی نہیں .

ایک الا برانی بات ہے کم سے کم کیاس سال پر انی بات میں اجھی جبکشونہ نباتھا۔ لیکن کسی جبکشوسے کم بھی نہ تھا میں نے کہیں پڑھا تھا یاسنا تھا کہ اگر اپنے ملک کی کچہ فدمت انجام دینی ہوتو پہلے اس کے متعسان واقیت حاصل کرنی چاہیے اور واقعیت حاصل کرنے کے پیر گھر گھر گھو مناجا ہیں ۔ کا دُن گا دُن کھومت جا ہیں ۔ کمر گھر مناجا ہیں ۔ مطلب یے کہ ملک بھرکی خاک چھانی چاہیئے۔

مِن اس سلسله مِن دن كبير رات كبير صبح كبير شام كبير كروا روا تقاء

تھک گیاموں . ا ب اورکہیں ملنے کی طاقت ہنیں دہی ے امید کے ایک دم برخلاف جواب ملاء انا یہاں أس ياس كن حِررال بوسي بي بم كن كواف هسر رہے نہیں دیتے - انھوں نے ایک نوکر کو آ واز دی اور کہا كراس كو دهرم شاله كاداسته بنادے يمسى كونكى موكورى بھوک اورکوئی دبنا جاہے روٹی کا ایک کمٹرا ۔۔۔ تو تمجی تجهى آدى اس ايك تمراك كوس لينه سے اكار كر راہے -بجهدایسی ی حالت میری بھی ہوئی ۔۔ میں نے غصر اور نفرت سے بھرے لیے می کہا - جارے تیری فرورت نہیں ہے ہم ابنارا ستہ تو دکھوج لیں گے ۔ کوئی ہو چھے کہ جب جناب گومشرق مغرب، شال جنوب *کا گویسی علم نہیں تو* ايك الخان تصيم أب إينادات تي كورج بير ع. جو ٔ ہو' اس اندھیاری دات میں میں س**ٹرکوں پر مجلکتا ر** ہو۔ بكه دورى يرتح اكديا دكائي ديا ميري ماك يبان اً بي بيسنة اس كفرير ببنيج كردروازة كم الكثابا ويحقا ہوں کہ دہی ہمیٹ اسٹر جس ا در جاتا جاتا کر پاس ٹروسیوں · كوبلارت بن كهه رب بن وكيو در ويوكننا الدهيرب اهی اسے اس دروازہ سے کالاتھا۔ اب پیچیواڑے کی ط ف سے أيلہ جوان كے بيے ا ذهبرتفا و ي مير عي بي مهاا نرصیر کوئی که ریافقا که اسے مار و پیٹوا درکوئی که دیا تفاكرات بليس كي وال كردوني براكري كياسكا تفا يس في إانب عن كياكرمير التعليم من محوفطوط مين. اِلْقِينِ دَكِيدُ لِمَا مِلْتَ جَسِ كَمِ إِسَ السِي خُطُوطُ مُونِ اگراس کاایک بیاسا خالب علم بوناجی نکن بوتو مجھ تحض ایک مات کے بیے بناہ دے دی جائے ۔انھوں نے كما جائب كوئ عي موجم أفي برآمه مي مين بين بين دیں تلے۔ اتنی مہر ہانی کی کر بھر مجھے دھرم شالہ کا را ست بتانے کے بیم اپنے تمرسے دورتک مجرو کے بیے اس وْكُرُوتَاكْيِدِي ، عَفْدُ تَوْيَدِتَ آيا - لَكِين كُرُكِيا سَكْتًا تَعَا مجرون كادوسرانام توت برداشت ب.

یں دھرم شاله بنیا تورات زیادہ ہو بچی تھی ہوم تالکا در دازہ بنر ہو بکا تھا ۔ برآ مدے ہے آواز آئی اُدھر مردی ہادھ جلے آو ۔ یہ ایک اندھ بھک شکے کی آواز تھی ۔ یں نے کامی تعمیل کی ۔ نزدیک بڑھا تواس دن ا سے لے کرنے ' مک جو کیے میس ساتھ بیتی تھی وہ ساری اب بنتی اس اندھ بھک سکے کوسنان، دکھ بھری داستا ختم ہوئی تو وہ اندہ اور تھا سے میں کئی کام بیتا تھا ۔ بیس ایک گر بعرکہ لوا تھا جس سے میں کئی کام بیتا تھا ۔ بیس کراوراس کہ جو نیا تھا دیا ۔ اس نے میری کا محقا ۔ بیس کراوراس کو نیجے ہے اور تک کس دیا اور بولااسی طرب بیٹے میرا وہ موسی اٹھ کر جا گیا تھا ۔

بیم آج کساس انتظامیک ملکے کا منون مول - اس نے مجد برنا قابل فراموش اصان توکیا ہی اس نے مجے الیتی ہے مدی جس نے ذرق بھر میراس تقد دیا جی نے شاید کی مجسی کسی ہیں بناہ گزین کو بناہ سینے سے انکار کیا ہو ۔۔۔۔

وقت بواید اور بات سناون بر موای سند داویری برا کسک ساخته رستا تقاء وه دونون آنکھوں سے اندھے بونے پرجی تحریراور مقسر برمی لانانی تھے مسیح چار بجے سے کے کررات کے گیارہ بج تک مجے جھایا کی طرح ان کے آگر پیچے رسا پڑتا تھا۔

ايب بالمنجيرة وبنارس من اكيلا بعوا كركسي يروگرام ك سلسا مي كميس جلے كئے اور من مارون د نوٹ میں باکار بیٹھا کیا کتا مس نے کہاہے باکار معب كارتعلا مع سوعبا كيون سرمن فألى بيما كون مضمون بى لكهول ___ سوامى حى مهاراج كاديا بوااك فرسٹ کلاس کا عمد الے کریس کا نور کے دیلوے استلیشن برفرسٹ کلاس کے ڈبزیں جابیڑھا تھا کیڑے سيده سادك تق ادرسر برميري أك تمسري مسيمى فرسك كلاس كسافر كالباس ديسابوي نهيس سكنا عما الوراهي كرسية بي كركون بعي فرسط كلاكس كامسا فرويس وددى بهن بى نهيس سكتاست اس گافری کے ڈرین میٹے ایک انگریزنے أُ ذُرِيها مَا أَوَ اس نِه ميري مُعْمِي الْحَالَى إدر دردانه سے ابر پینیک دی میری اس کی جفرپ ہوگئی ہیں۔ یں م آدئی کی طرح بات کرنے نئے اس نے بوجھاکیاں جادت مرد من كما الآادا" اسسة أعاور كمين مي نے كما بنارس ا __ بنارس مي كمياں جاوي ؟ من في حان لو هدر كما كاس ورصي ويط _ يكاشى ورصيا بين كيا بين في كماي بسارى قومى يوينورستى ب- وال كياسكها إيرها يا جاماب

وال ميى سكوا ما آات كرا تكريزون كوكيت افي للك مصابر بحال كرب اثنامي نهيل مين في ايك مترارت کی تقبی ۔۔ اس انگریزے پوٹھا کیاتم اس پوٹیورسٹی ك يك كوحيده وسيكتي موسيل سوج سكاتما کہ وہ انگریز کیا کئے گا اور کیا کرسے گا ۔اس نے سیب یں اعتدر الا اورایک دس کالوط جواجے کسوروپے ك برا برتو تهاي سب إحدين تها دا _ ي مكا بكا ره گيا - مين في ايفاس مفتمون مين اس ملاقات كا مفطتل مُركره كبانتها بين في ده مصنمون سوامي جي کومٹرھکرسنا ا۔۔سنگرنوش ہوئے بولے اسس مصمون میں مان ہے۔ میں نے کماسوا می کی کہیں سفارس كردنية كريمضمون ميپ مات ___ فوراً من ساجواب _ بيرا بنا كام تحفيه اينه آب كزا بوگا من مایوس ہوگیا اپنا کام خود کرنے سے میں اسے ہندی اک دوما ماندرسالول کے دفتریں لے گیا ۔ کس نے كيا" يرمفت واررساك ييزياده موزول موكايس أ كوكواكس في كيد - بهرمال تيا أكس فيهي مي ا یک دم ناا میر موکنیا ۔۔ ناامیدی کی حالت میں جیسے کوئی ایٹے لکیعے لکھائے مضمون کوئے کارسمچھ کر کھاڈا کر بھنگ دے میں نے اے اس مضمون کوا کر ہ سے نکلنے واکے ہفتہ داررسالہ سینک کے پاس بھیج دیا۔ اس نہستہ دار رسالہ کے ایٹریٹر ، ماکک ، بنبلشر پرنٹرٹ ید سیمی کھے تھے ایروال جی ۔۔ یں نے ان کے پاس

مکھاتوجا ہی جکا تھا۔ ردی کی توکری میں پھیکنے سے اچھاتھاکمی ایڈیٹر کے اس اپنامضنوں یوں می تھیج دیا جائے ۔ بہت دنوں کے بعد میں گھومتا گھومتا آگرہ پہنچاا ور سینک کے دنتر بی بھی جا پہنچا ۔ دیکھ کہ پانیوال جی بیٹے تاش کھیل رہے ہیں۔ انھوں نے ایک اجنی والے کا بھی فیرمقدم کیا۔ یں نے وجھا۔ کہ ایک منہوں بھیجا تھا چھاتو کیا موجوا ؟

اُنْ كَ بِوَضِيْ بِرُنِ نَا اِنْ مَصْمُونَ كَ نَفْصِيلُ الْمِيْ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ الْمَاكِمُ ال کما' جی ' بولے" اس ضمون پر مکھنے دالے کا ام کس ندارد تھا ۔ ہمیں دہ بہت اسمالکا ہم نے اسے ایڈ ڈیٹنگ کرکے چیاپ دیا ۔ اس مفہون پر لیکھک کا نام نرتھا۔ جس ضمون کے لیکھک کا نام ایڈ ٹیرسے کوئی تعادف نرتھا۔۔۔ اسے سری پالیوال جی نے تحض اس لیے کہ دہ اچھالگا تھا چھاپ دیا ۔

بنی بالیوال بی بیاری می میشه بهیشه کمی میشه بهیشه که میشه که بیشه که میری الیوال جی نے میرے قلم کو بهیشه بهیشه که کوچهاپ کرمیری میں بیٹی میٹون کا در میں اس کا احسان مذہوں بشکور میں ان کا احسان مذہوں بشکور میں کا در انگیور سے کشر کی میرنت اُنڈکوسلیان دکچها بھومی ، ناکسپور

ع كى جامع توريف تومكن بنيس تابم ان في عاك زندگ مين غير شعوري طوريسه متواتر سود بونے دائے عل کوعادت سے جسید کیا جاسکتاہے۔اور عادتیں پین سے مے كر بڑھائے تك انسان كوا يغ حصار یں بیتے رسی بیں اور اکٹر ان کی گرفت دندگی کی آخری منزل تك مفيوط ربتي ب-عاد تون كومختلف فالول مين تقييم جاسكتا ہے۔ بعض عادتیں کسی فطری خرورت یا جذیبے كراظهار برمني بوتي بي جيد شيروار يحكارونا بعض مات ادر ماحول کی دین میں جن بر قالویا اکسان نہیں۔ میکر بیشتر عادتیں انسان کی ساختہ و نیرواحتہ ہیں۔ یہ عاد تیں عرکے كاروال كيسائقة قدم برقدم جلتي اورطرح طرح كي صورتين بدلتی ہیں۔ کسن بحول کی عاد میں ان کے ماحول کا عکس ہیں۔ این بمحلیوں کے ساتھ ہنسنا کھیلنا کھانا کڑنا روشمنا اور پیر ایک بوجانا ان کی عادت ہے۔ اسی طرح بڑھائی میں دل تگانا یا جی جرانا اسکول شوق سے جانایا فرضی بیماری ایجاد کرے اسکول گول کرنا بھی اس عمرے دور کی مخصوص عادات ہیں۔ مگريث نوشي چهپ جيپ كرناول پارسنا 'بيچرد يجينا' ذرا ذبن رسايا بالوشعركها ادركها نيان تحينااوا لل سناب (عمر معرفة مع معرفة على المراس المعربين شباب عبر يورعزم ادراعتماد كييحبنون نيز ادرجوان سأل عادلو واین جلد میں اے کر آ باہ اور یوں کوئے دلدار سے سوئے دارتک کاراستہ روشن ہوجا آہے۔عادتیں جذبات کے زيرا ترنشو ونماياني كيعد آسته آسته دمن وخردى طف كي دينكتي بس جينا نيدانسان كي عرك اس حصر مين عادتين يخته اور كبرى بوكرمزاج كاروب وصارفتي مين

انسان کی جن عاد تون تی تشکیل جغرافیائی حالات ادر ماتول کے محت علی میں آتی ہے وی خوراک سباس ادر بڑی حد تک انسانی عادات اور کمی کمی مزاج کو ڈھانے کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔ سوچے تو یہ عادییں آپ کی اور ہماری تفنین طبع یا حسب توفیق عرت کا باعث بوسکتی ہیں کیوں کہ بیشتر خواتین کا علی سیاست سے تعلق بس دور کے جلوبے بیشتر خواتین کا علی سیاست سے تعلق بس دور کے جلوبے بی تک محدود ہے۔ لبندا آج کی اس بزم میں ہم کمیوں داہی علد توں کا تذکر ہ کریں جن سے ہمار ااور آپ کا نیادہ قریبی تعلق ہے۔

اوال کرنے پر یوں داد دی تھی ہے۔
"آپ کیے ہیں ؟ کس انداز سے پوچھا آونے
کہ علائت پہ بھی صحت کا کمال ہونے لگا
دیسے بھی مشہور رائے ہے کہ باذو تی نواتین اپنی
گفتگوا در مکوب نولی میں جنبش جتم داہر و کا بائلیں منتقل
کردیتی ہیں سکین ان کے شیوہ گفتاد کا ایک قابل دادیا ب
داد پہلوا در بھی ہے۔ تقریبات ادر بزم نیم بے تکلف میں جب
نواتین کی ہوتی ہیں توسم ہی تعلقات پر بھرہ ناگزیرہ ادر
دہاں اس فیم سے میں ستے میں آتے ہیں۔

يادش يخركفي أعظم نے كمعى ايك خاتون كوريث

عادتين كسيم مي ورس

حامدةسعود

میں اس فیلی کی حرکتیں خوب جانتی میوں مگرانی مردت کی عادت کو کمیا کروں کہ جان پوج کر ہو قوق بنتی بوں۔

مسزاحمه كى نگانى بھائىكى عادت كتنى كھياہے۔ يته نبيس دلوب من نفاق بيبدا كريح انفيس كيا لطف آ تأ۔۔۔

مىزستىش كونوشامدى ايسى برى عادت يرى کہ ہے۔ ارتی گرون شرم سے جھک جاتی ہے۔

ان کے رفتہ داروں کی عادت ہی یہ ہے کہ بغیر اطلاع دیئے قیام کے ارا دے سے ایمانک آجاتے

سماجى تعلقات سے متعلق يہ جملے سے بونے کے باوجود خطرناك ابت بوسكت بيراس حقيقت س واقف ہونے کے بادجود نوائین محض عادیاً نئی خبروں کی والهائ ترتيب وترسيل مين خلص خطوع وخضوع كاثبوت

خواتین کو جن مخصوص موضوعات بر گفتگوک عادت ے اس کی ایک جملک الاحظ میجے۔

وكمل بفته ميراايك تقريب شاديمي جانا بوارمهان بنار بیٹھے نقے کیوں کہ ہارات اہمی تک نہیں آئی نتی ۔صا فأنذم هروفيا يحيا وميان سيدا تلوكراتين اورمعذرت چاہنے نگیں تو ہیگیات نے سربرشانہ انداز میں اطبیان دلایاکہ شادی بیاه می د برسو بربو جاتی ہے۔ جوں بی صاحب خسانہ مسكيں تو دبي دبي سركوشيوں ميں سمد حيانے والوں اورخود صاحب خاند کے بیٹے ادمیڑے جانے گلے۔ باہرے لائی ہوئی کمائی کی ہدواستاد واما والوں کو نو د وائتیوں کے خطاب سے فوازاگیا اور آدهی رات سے قبل بارات کی آمدے بارسے میں مایوسی فاہر کی مئی۔ دولس کے رنگ اور دولما کے قدی ناہ تول بوئ اور ایک پخت کاربوی نے دونوں ک عروب یں اصلیت کاسراغ دیناچا ما تقاکه دولس کی خالاے آنے سے

مسكدباد بأكبله ایک خاتون بس جن کے موڈ کی سیاست کا عکس میرے اس شعريس ملتا ہے كه ع آن میں کو ہیں آن میں کور ہیں تحسفه روزگار بین بم بمی

ان سے ملاقات پر بیخیال دامین گیردستاہے کہ آج وہ مد جانے کس موڈ میں ملیں۔آگر وہ شکفتہ موڈ میں میں تواپینے قهقبوں سے ماءِل کوزعفران زار بینادیں گی در ٌ ایسی خامن نظر آئیں گی کدول وسوسوں میں مبتلا ہونے گھے گاریل مل میں مود بديني عادت نامنيس مى قدر غيرمعولى اور بازعب بنادیاہے۔اس طرح میری ایک دوسری دوست س جواسے مع كُم عَرِلُولُولِ اوْرِمَا تَعْتُولُ كُوسِ بِن كَرِخُوبِ وْانْتُنْ وْبِيْنِ بِس کہ پیران کی مزعوب عادت ہے۔

يدرازكى بات نبين كمشاينك سينشرنه يريبني كزواتين ك خريداري كي عادت أيك دليب مطالعة كامواد فرأيم كرتي ہے۔ دہ بردوں کے كرے خريد نے باز ارسيكي بيں۔ دي فيضول كمديئة الغيس اليعه ديده زيب يزنتس دكعائي ديتة بن والفين الى وف متوج كية بغير نبين رصة يعير سايف كاؤرار برريدى ميد كارمينش متك نظرات بي جن سے به تعلق كي كررباجاسكتابدان يلندون سعدميندكرخيال آلب کہ فروری خربیواری مبنوز ہاتی ہے جس کے بیئے برس معنظ غواه ہے.. اب اس عادت كومزير داد ديجيئة كما تغييں اين فغنول خرجي بيراس قدر شرمندگي اور احساس جرم بروگاك دن بوراجين اور آرام حرام بوجا آا ہے۔

اکثر دیکھند میں آیا ہے کہ باری اور علاج کے متعلق بطا مشورسه بعي عيادت كرنے والوں كى عادت كى غمازى كرتے ہو بعض بهنيس بورى عرايين جسر كومختلف قسرك بهاريوس كالأبكاء قراردي مي اور اسي نبت ليدوه خود كو تخلف قسم كمالظ أ علاق سعد باخر معمق وي عنائيدان ك دانش وبنيش كالتحة مشق ا پیے ہماد بنتے میں جو کی مزاج برسی کے بنئے یہ زھست کرتی ہیں

اورمن كي تشفيص اورعلاج كرسلسله من اليندرضا كاران مجرب اورفائباً ستاني مطلق سعبراه راست حاصل كرده مشورون ک او تھار کرتی میں۔ اگر مربین کان کے دردمیں بتلاہے عرق السا سے ایفار عک کی بمار بول کی مفیت اور دواؤں کے اموں سے اس کی محت کازباتی بند و نست کس اجا یا سے مریض اگر ايلوپتيمك دوااستعمال كرر مايي توجها زميمونك كي افاديت سے اس کو روشناس کرا یاجا بانیکی اور ممدر دی کی دسیل بنتی ہے۔ اور اگر طبق علاج جاری ہے تو ورزش یا ہومیو ہتھک دواوُں یابوں پینم کاڑیوں میں فروخت ہونے وال عطائی دواؤں سے واقفیت کہنجانی دوستی کی بہوان محمی مال ہے۔ بہنوں کی خاصی بڑی تعداد نے مجھ اقرار کما ہے کہ

وه دن کوتواب دیکھنے کی عادی ہیں۔ یہ بظاہر بے ضررسامتنا ہ أكم مل كربلاكت آفير ثابت بوسكتاب _ أكربيس ان كى معنویت کوپش نظر کھ کر تخلیقی فن یار د س کے قالب میں انھیں دعال سکیس توادبی خدمت مکن ہے درینر درد شب کی فرصتو^ں مِي خيالي بلادُ يكلّتِه رمِنْ ابني دما عي *صلاحتيو سكومفلوج* بنا ثا<u>ي</u>ه اس طرح کی عادیس متعلق افراد کو تو شاید کسی قسم کی وقتی اور موجو تسكين لودب سكيل ليكن بداك كي شخصيت كي المان مين يقيت أ ر کاوٹ بن سکتی ہیں۔ دوسرے لوگوں کے بیئے یہ عاد میں اکتاب ف ادرمهی مسی کدورت کا سبب بوتی بورگی جامعان کی نوش اخلاقی اس بے زاری کی بردہ اوشی کرتی سے بینا پندان کاترک سلامت ردی توازن ادر دبنی آسودگی کاموجب بن سکتاہے بظاہرعاد آوں کے جرسے تکلنا مشکل ہے۔ سیسی تعور می سواداری دوسرك كعبذبات كااحترام اور ماحول نسناسي كم صلاحيتون كوبردئكار لاكراليى ببتسى عادتون يرقابويا ياجاسكتاب ايكسيبل معياريبوسكتاب كبهماين حركات وسكنات اور انداذ گفتار میں کچہ عصر کے بلنے اس کا احساس رکھیں کہ آخر بم دوسروں کی جگر ہوتے اور یہی عادات ہمار سے سامنے آئیں تونمارا ردعل تميابوتا واحساس كي صلابت شعور اوركردام کی پکتلی کی دلیل ہے۔ اور آج کی بدلتی ہوئی ترقی پذیرونسا س جب تک ہم اپنی عاد تول کاجائزہ سے کران کے مرور ببلوؤن كودور نبيس كريس مرتو بمارامساوات كااستحقاق مف ایک کاغذی حقیقت سے زیادہ نہیں ہوسکتا محراس كوكياكيا جائے كرعاد توں كے محكوم خود عادت كاسبارا كے كر برى برسى ادرمعموميت سے كبدائمين مكريف اديس كيسي حيورس

دهای مین آواز خاصل کرس ار، نظام الدين بازارمش مل ـ ۲) مثالی کتاب گهر بازارمثب ممل ____مامع مسجده إلى لا س موهيت ـ نيوذبياپ ايجنت بازار بل ماران مسمسد وبل لا

(اردوسروس سےنشرا

اجرائے جیم کاپٹہ جلا کر خاطر خواہ فائدہ اٹھایا دراسس باز کولوں فاکنس کیا۔

"तेपाह सरेवपाम रोगाणाकारण

ترجمه: "دُوش بى تام بىمارلول كابنيادى سبب، طب صريراس تتيع برينهي كرحراتيم مي بارون كالصل سبب ہے - برخلاف اس تے آبورو برنے دوشوں کوا ولیت دی ہے۔ دوش حقیقت میں تحریب طبعی اوت زندگی کا نام ہے اور یہ دھاتو وُل یعنی ترتیب اجزائے جسان کو ذی اترط <u>لیتے سے</u> بنیادی عور پر قابومیں رکھتے ہیں یوں سمجھتے جس طرح جاند' سورج ا در سواتام دنیا کے كليدى اجزاري وتشيك اسى طرح انساني جسم مي ان كامقام ہے جوكد تحريك طبعي يا توت زندگي ابتدائي صروریات زندئی کی رہ کنائی کرتی ہے۔اس پیے اس ک کارگر دگی کے لیاط سے اس کوین تسموں میں طاہر کسیا جا کا ہے۔ بہلی قسم وات وا تفییت کا دوسری سم پت سنى بېم كااور ميسرى تسم كف خاطر معى كا اطهار كر أن ب يرَّمينون دُوينُ جبُّ كُلِّهِ مِانسانٌ مِن متوازُن رَجَّةً مں۔ انسان صحت مندر شِناہے اور حب ان میں توازن قائم نہیں رستا تو بیمار ہوجا گاہیے ۔ا س موقع پریہ ضروری یے که دوشون کی طبعی اور غیرطبعی مالت کوکس طرح سمجها جائے تاکہ ان کے غیر بسی اثراً ت سے محفوظ رہ سکیں ۔ پهلاوات دوئش این طبعی حالت میں جسم ک تام حركت برمكمل فتدارا ورقابه ركفتاب بيسية أتحمين كھولنا اوربندكرنا- اگر مماين طاقت سے زيادہ كامكرن دیر تک جاکیں اور ہالاناتکل تغذیہ موتو وات دوش بگر

انجذاب کامل کرتا ہے ۔ اگریم کک مرجی اور کھائی کازیادہ استعمال دھوپ میں سل کام اور بار بارغضے میں آئے رہی ہیت دوش کا کوازن قایم نہیں رہتا ۔ جس کا نیتجہ مند میں جیلے آنا ۔ ناک سے خواں بہنا اور وقت کا بلغی کام دھا توں میں ترتیب اجزار جسانی کا باہم مراط دان میں سوجائیں، ورش نیکریں۔ میٹھی، مکین، ترش دوس موجاتی ہے۔ تتبہ کے طور پر کھانسی، زکام، جبوک کی کمی موجاتی ہے۔ تتبہ کے طور پر کھانسی، زکام، جبوک کی کمی موجاتی ہے۔ تتبہ کے طور پر کھانسی، زکام، جبوک کی کمی موجاتی ہیں۔

عاليه جس عنتيجيس سر، كمراور جدول مين درد مرا

ہے قبض سےخوانی اور جلد کی رنگت سیاہ ہوجاتی

یے دوسرا بت دوسش ابی طبعی صالت میں حرارت جسم کی بر قراری قوت اصلمہ کی صلاحیت اور غذا کے

دوشوب کے مفرا ترات سے بیچنے کے لیے اپی غذا کومتوازن رکھنا صروری ہے ۔ تغصیل سے گریز کرتے ہوتے لیک بات یہ ہے کہ اپنی غذا میں بیچیز جیزیں مناسب مقل

أبوروبيرك سأننس

د المرعز بزالدين

م مجمي موجود ہوتی ہیں۔ اور یہ پانچ عناصر مٿی اپانی آگ موا اورا کاش یاضلار،

جہم انسانی میں اعضار کی ایک دوسرے کے ساتھ ترتیب سے ہم آ مگئی پر قرار نہیں رہتی تو انسان ان میں اعظمار کی ایک دوسرے کے بیمار موجا آئے ۔ اب آ پ یہ سویتی رہے ہوں گے کہ یہ تو ازن نمیوں کر گھڑتا ہے۔ اس کی وضاحت اسس مرح کی گئی ہے :

काल अंश कार्याणां हो जिश्या आते मात्रकः।

समयक योग विसाया रीठा आरी-मस्य कारणः।

اس بات کی سب سے بہلی وج موسم کا اترانداز

مونا ہے۔ دوسری وج حواس نمسکار ، عمل اورمسری

وج عمل کی نے راہ ردی ۔ یہ تینوں وج بات بین مخلف

حالتوں سے گذرتی ہیں۔ بہلی حالت کثر ت استعال دوسری

حالت ضرورت سے کم استعال اورمیسی حالت متمال دوسری

استعال ۔ مثال کے طور پر موسم کو لیجئے ، سراکے موسم میں عمول استعال ۔ مثال کے طور پر موسم کو لیجئے ، سراکے موسم میں گری کا جونا ۔ اورمیس حالت سراک موسم استعمال اور قتل ہے شکا میں دوسری حالت میں ایکل ہی کم روشنی میں دیکھنا ، اور دوسری حالت میں ایکل ہی کم روشنی میں دیکھنا ، اور موسم ای موسم ال ہے انتہاں ہا تھ کو انکی دوسری صالت میں الیسے اندھے میں رستا جہاں ہا تھ کو انکی صرفحان نہ دوسری حالت ہیں۔ استہال کے راہ ردی کی سوجھانی نہ دے ۔ استمال کے راہ ردی کی

، ب کا رک در ب من کے دوار دوں مسٹ آل ہیں ہے ، اشتہائے ممیں بڑھ کر کھا آ۔ دوسری حالت میں تعبوک سے بہت ہی کم کھا آیا ادر تمیسری حالت میں کھلنے کی چیزوں کی بجائے انا پ شنا پ کھالینا .

دنیائے طب ہمیتہ سے اس بات کے لیے کوشاں رہی ہے کروہ ابتدائی اجزائے صحت اور بیماری دریافت کہنے ۔ نیکن بھارت ورکش کے قدیم اطبار نے ان کلیدی وجودجب اول اول کا نات اسپ سے پہلے غذائی سکے اوضی میں خبور پذر ہوا تو وہ سب سے پہلے غذائی سکرسے دوچار ہوا۔ موسموں کے تغییرات سے بہلے غذائی سکر سے دوچار ہوا۔ ایک وان اسے ایسا لگاکہ وہ اب کھر خبر میں مصروف رہا۔ ایک وان اسے ایسا لگاکہ وہ اب کھر مہم ہاتھ کیں۔ اس کے سامنے خود رولودے ابنی بہار دکھار ہے ہے۔ اس کے سامنے خود رولودے ابنی بہار دکھار ہے ہے۔ اس کے سامنے خود رولودے ابنی بہار دکھار ہے ہے۔ اس کے میں کی اگاکہ وہ ان پودوں کی بنیاں جبانے لگا محسوب ابنی وجو بند اس کے میں کہ وہ اپنی ایک وہ اپنی ایک وہ ابنی ان اس کے میں کہ وہ اپنی اسکی مصوس کرنے لگا۔ شاید اس کے دواکی اور شفا پائی ۔ اسسی مصوس کرنے لگا۔ شاید اس کی دواکی اور شفا پائی۔ اسسی وقت سے دنیا میں علم طب کا آغاز ہوا۔

ہنیائی قدیم مکت اور ہو آورو پیکے نام سے مشہود ہے۔ اس کے تعلق سے یہ بات کی جاتی ہے کئیں طرح آریائی زبانوں کی مال سنسکرت اس طرح آلوردید ہماری قدیم تہذیب کے تمام علم طب کی ال ان جاتی ہے۔ اب یہ سوال بیا ہوتا ہے۔ الوثة کے تعلق معنی زندگی کی سائنس کے ہوتے ہیں اور جیساکہ کے تعلق معنی زندگی کی سائنس کے ہوتے ہیں اور جیساکہ کہاہے :

"आयुः हिता हित व्याधि निदान श्च-मन तथा विद्यत् विद्यतिम आ-युर्वेदः स उच्यते"

" دہ علم میں ش زندگی کے لیے مغیدا در غیر مفید مفادی کا خداد کی کے استعمال میمادیوں کی شخیص وعلاج کا تفصیلی ذکر موجود ہے ۔ اے آیور دید کہتے ہیں یہ آیور دید کہتے ہیں یہ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔ اس میے جا سندیا ۔ کی مرشد ہے ۔

مں حرور کھاتے رہیں۔ لدی مرجی ادرک اور ہسس کا معتدل استعال كف دومش كوعبر نينبين دييا كومتير، رهنیا، پیازا در متیمی پت دوش کومتوازن رکھتے ہیں۔اس طرخ بيل بكى اور دوده كامناسب مقدارم كالهي وات دوش کی آفتوں سے دور رکھتا ہے۔ اب ہم پر رکھیں سے که دوش کے بے قیا عدہ م<u>ونے بر</u>کن علایات وآشار کا فہو ہوتاہے اور ہم ان کی تخیص د تفرنت کس طرح کر سکتے ہیں اس کی دخنا دست کے لیے ایک مینس کی تمثیل کیھیے جہ جاری جلد ير منو دار موتى ہے - اگر وہ صبنسی حشک، بيرُ در دن -کمردری اورسیاه رنگ ک بے توسیحه جائیے که وه وات دوس کا میسی مے - سرخ بیب آود ، گرم حکدار اور ریا ده در درینے والی هیشی کو پت دوش کی علامات کمیں گے۔اسی طرح چکنی ، شندی سفیدرنگ دال اور در د نه رینے والی بھینسی کا تعلق کف دوش سے ہوتا ہے ۔ اسس موقع بریہ تبانا ہے ممل نہ ہوگا کہ آبور دیدیں ان نجرف ہوئے دوشول سے نجات کے لیے کون سے طریقے علاج بتائے گیے

یں میں اور دو مراطریقہ علاج شمن (دفع کرنا) اور دو مراطریقہ علاج شور دھن خارج کرنا ہے۔ پہلاطریقہ علاج شمن المری میں علاج شمن درست میں جونے دو شوں کو بھرسے درست اور متواز ن بنا لے لیے دواؤں کے ذراجہ سات طریقے احتیار کیے گئے ہیں۔ بمبردا، توت از بنا تمسیلر، فاقد جمہے فاسد ما دوں کے سمیت دور کرنا جمسیلر، فاقد حرار ناجمسیلر، فاقد کرنا، نمسیلر علی کرنا، نمسیلر علی سازہ ہوا ہیں سانس لینا، نمیٹر بیا سارکھنیا۔

دوسراطریقه علاج شوردهن می بگراے ہوئے
دوش پانچ شاشتری بینی سائینفک طریقوں سے سم
کے باسرکال دیے جاتے ہیں ۔ پہلاطریقہ نے کرواکزدوسرا
طریقہ جگاب دے کر ، تیسراطریقہ ناک میں دوائی
طریقہ اخراج خون الدیانچواں طریقہ ناک میں دوائی
ڈال کرکہتے ہیں۔ اس طریقہ علاجی خصوصیت یہ ہے
کاس طرح بجرائے دومیں ہے علیحہ ہ ہوجائے ہیں
ادر مریف کو مرض ہے محکی شفا ہوتی ہے ۔ اور دو بارہ مرض
کے نوٹ آنے کا خدشہ نہیں رہنا ، ایور دیدنے اس طسریقہ
علاجی کی اہمیت اس طرح بتائی ہے:

थेतु संशाधनैःशुद्धः न तेभां प्रन-कत्मवः

" من موتی میل آوردید فرن بیاریون کی طلات اور علی اور دید فرن بیاریون کی طلات اور علی جائی اور علی جائی اور علی اور علی اور علی اور علی است کی است کی میل آور کی مقدس کت بول کے مطالع میں مقدس کت بول کے مطالع سے آوردی کی طرب کے جرب آگیز معلو ات سلسف آتی ہے۔ اس طرح امرار زندگی اورا سرب شرب سال کے سرب شرب ایک سرب شرب ایک سرب شرب کا اور اجداد کے میں نظر سال کے سرب شرب کا اور اجداد کے میں نظر سال کے سرب شرب کی اور اجداد کے میں نظر سال کے سرب شرب کی اور احداد کے میں نظر سال کے سرب شرب کی اور احداد کے میں نظر سال کے سرب شرب کی سرب کی اور احداد کے میں نظر سال کے سرب کی سر

الورويك علم طب ك حصول كا ايك تماص مقصد تقا جس كه بارك مي مهادش حيك ني كواع .

: حَلَى الْمُوالِدِهِ الْمُوالِدِي الْمُولِدِي الْمُوالِدِي الْمُوالِدِي الْمُوالِدِي الْمُوالِدِي الْمُولِي الْمُوالِدِي الْمُولِي الْمُوالِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِدِي الْمُؤْلِي

समहोषः समाप्तनरंच समधातु म-लाकुनः प्रसन्ताने निद्रधमनः स्वस्थ इत्योगीयपने !!

رجمه،

دوشخص جمین تینول دوش اورسات دها توتوان و مخص جمین تینول دوش اورسات دها توتوان اور محود جود اور حواز مختر دریان یاداس حواز مختر دریان یاداس خمسطن اور توش بول تواس تندرست جمینا چاہیے به مسطن اور توش بول سے نارے اسلاف پرردشن بحق - اسس لیے انفول نے تادیوں سے نجات پانے کے لیے متفقہ طور پرمہارشی بھار دواج کو دہارا جا اندرسے ملم طب حاصل کرنے کے لیے جمیار شی محاد دواج کے دریع یعلم دیگر رشتیوں نے سیکھا ۔ جنس بھار دواج کے دریع یعلم دیگر رشتیوں نے سیکھا ۔ جنس بھار شی آترے ، آگن وس جیک سوٹرت، واکھ صیط مہارشی آترے ، آگن وس جیک سوٹرت، واکھ صیط کا سفید یا ، دائی درین جیک سوٹرت، واکھ صیط کا سفید یا ، دریان درین جیفول کا سفید یہ بار شی کا سفید یا ، دریان کرین جیفول کا سفید یا ۔

نے آپورو پرک علم طب پر کئی کتابیں مکھیں، جن میں سے چند کالونان عرنی، فارسی می ترجمه عوا ، ان تراجم کے فربيه سارى دنيائے اس علم سے استفاده كيا اوراپنے زمانے کے قدیم مبادد سنتراور ناقص طریقہ ملاج کو حیوط کر خام قدرتی جرفی بوٹیوں اور معدنیات کا استعمال بڑے سليف سي كرف الكرع قا، جوت نده اسان والشني اوركت مات ميكا في تَرقى كرت من - بالمك مرجى اک کی بھائی، زینگی بزرید جراحی، سوتشرت نے جراحی کے ۱۲۰ اُلات بنائے تھے ۔اس سے جراحی کی ترقی معلوم موتی ہے اور جہانی اسساب وعلیل کی ترتیب دورانت ادران كيعمل روهمل كي تحقيقات واصول مفاصحيت کے انکشافات میں انھوں نے انھوں نے کوئی کسرنہیں مٹا ركهي - في الحقيقة اس قديم علم طب ييني أيورويد في مي جديدسائنس علم طب كوفيمتى امداد بهم يبنياتى ہے۔ سيكن حديرطب كاموجوده دورادورس الريل، ساتيرايفك اور صررسال ادويه كى بهتات كادور ب برخلاف اس ك آبورويدك دواؤل في صوصيت يسنه كيري فطرت انسانى كى عين مطابق موتى جن - يردواتيل قطعى بيضرر موتی میں بمیز کدیر دوائی جاری تکلیف دہ علامتوں کا محض دبائہیں دئتیں بکہ بیاری کو برسے میں سے نکال ا هسسو کرتی ہیں۔ آخریں صرف اتنا کہنا کا فی ہے کہ نفط آيور ديرانساني زندگي، قرت حركت اجسام اورضيطو تنظيم سيتعسلق ركمتى بي وهجهم إنسانى كالمسلاح كرنى ہے اور نف م زندگي كو بر قرار ركھتى ہے . ﴿ اورْبُكَ آباد / مرتفِی سے نشر)

ڈاکٹرعب زیزالڈین ۱-۲۵۲ میرم موج فتح جنگ اولٹہ سنج منا ٹریٹر

تيوم خضر

با تین جن سے زندگی سورتی ہے

صدی میسری کے آخری زانہ کی بات ہے پایئے تخت ہندوستان، دفی میں ایک دن میج کی نماز کے بعد سلطان الشائخ حضرت پایئے تحت ہندوستان، دفی میں ایک دن میج کی نماز کے بعد سلطان الشائخ حضرت

خواج نطام الدین اولیار آئی جیسیے مریدا میز خسرو کے سابقہ جاعت خانی جیسی پر مہل رہے تھے کہ دیکھا مبدوؤں کیا کہ اُول،
وری بجاتی اور سنکھ مجو بختے موت جمنا کے کنارے بوجا کرنے کی غرض سے جاری ہے جستی کے جذبوں سے سرت ارم
گاتی . بجاتی اور جھومتی ہوئی مہندوؤں کی اس اُول کے جذبہ عبادت کو دیکھ کرجناب سلطان المشائح اُرم کی ذبان سے اپنے مریم خاص خواج امیرسن علاس خدی رم کا یہ مصرعہ بے ساختہ کل بڑا ۔ ج

امیزخشردنے برجسته اس کا در مرا معربہ برطاع میں من قبلہ ماست کردم برطرف کی کا ہے"
جناب سجد آئی ترکے اس شعری مل مل کر زندگی گذار نے کا طرف ایک صحت منداشارہ ملنا ہے جو خرمب اسلام
کقسیم کا بنیا دی مقصد ہے ۔ یہی وہ خرمبی دواداری ہے جس کی بنیا دیا آئے جل کر سندوستانی معاشرے کی عمارت کو کی ک سی ہے ۔ بیجناب مجبوب الہی ترکی صالح تربیت ہی کا اثر ہے کہ امیز حسر دکی شاعری میں بھی قومی ذرکی کے حسن کی مجسور رہ جھلکیاں متی ہیں ۔

ى سى يى . " خرمي بنونتاً امير حسرو كى شهور غزل كا صرف مطلع اور مقطع سن <u>سيخ</u> .

سررگ من ارگ ت ماجت زنادیست آرے آرے می کنم باخلیِ مالم کار نیست (پلنسے نشرز) ا ترین موسا ایر شروی سهور تاری کا تیرت کافس عشقم سلمانی مرا درکار نیست خلق می گوید کرخت روبت پرسی میکن.



خواجه عبدالغفور

ر فهم ي معالم نبي الطافهي تورش فهي. حسب ان سب التلق دماغ اور سبحه برجه سے میکن من فہی کاتعلق ان صیات ہے ہے **جوانسان کوچیوان ناطق بنائے بیں اور دوسری مخلوفات** مع برتردا على بناكرا شرف المخلوقات كادرب عطا كرية **یں** ، یہ اتمیازا در نمز حصرت انسان کوصرف زبان حلانے ہا چرب زبانی مصدحاصل نہیں ہوا۔ دیسے تویز حصوصیات منبغ الذك سے وابستہ ہي كرس كى زبان كو مادرى نیان کرم کراک ولاد پرہی آبارا جا اے اوران کو مرحف ب اورمِرْشست میں ندمرف ممیز رکھتاہے بکہ مرکز توجہ بنا دیتا ہے ار اسوال دیمراب آبان کا جومند بی زبان رکھتے ہیں اورزبان بندي كه قال نهيس بيستوحوا پني بات دوسريس کے توش گذار کرنا چاہتے ہیں اور دوسروں کی بات کوسمع خ**راتی نه تبعثه مو**ئے سنناا ورسمنا چاہیتے ہیں۔ بہت کم توک میں جواس کے قائل ہیں کہ ع

نعوش كفتكو يب زباني يوزال ميري وه توزان جلانا ماية بي اوراس طسرح ملاتے ہیں کہ

کب ر اموں جنوں میں کیا کیا گھر مكان سكافسداكرا كوئ الن كے برخلاف بہت سارے حفرات اليے ین کرمن بهی کے بیع من کی تمنا، اُرزدا ور دعا یہ رہتی

بطف زبان بطف بيان گردے تواتنا ہے دلول میں آرزوبن کے اترجائے سمن این سن كسرى كے ليے لازم الله اللہ اللہ اللہ اليمين يوكدت

سموس ماف آماے فعادت اسکو كيتي الريومسن والي پر بلاغت اسكوميتي

جیں بہاں پر نہ فصاحت و بلافت سے مطلب بصاورة دهوال دهارتف رير مازي سيم توساف صریح قابل فنم اور سجه بوجه والی بانواں کے قالل ہیں کہ نودسخنا ور دومکرول کے بیسخن ننم رہنا جا بتے ہ^{یں در} نہ اول فول الط يله ط يمعنى لايعنى في تقدر الواب - بازاده مناسب توبيد کرب

یے دانی دہن ہے بہتر ہے ایک چیپ سوسخن سے بہتر ۔۔۔ اکثر و بیشتر بوگ اس مسلک پر کار بند ہوئے ، م ب کبراموں جنول میں کیا کیا کیا مجھے نہ سمجھ فسرا کرے کوئی ليكن اس كمواس كواراكرنيه ا ورسينيه والااور بيرن سمجنع والاياب اعتناني برت والاكس كوكبال

حفرت دوق كالجرب دلجسي يح فراتي بالسب يه لا كه لا كه من اضطراب من وال ایک نمامش مری سب کرواب میں سخن طرازی ہے اور وہ کبی ہے تاب اور بےصبر پیراس کا جوام مین ناموش موتواس کوسخت نہمی اور ہے اعتناك كماجات إيلغت إعنان اورمن فنبي سركريز

يمسئلهميني كياص طلب رديكا. اب کھرائی ات اورا بنی سخن مہی بتائیں تو لگے كاكربر إنك رهين الرحدكروه مرزا اسدالتهخسان غالب ميسے غطيم شاعر كى طرفدا يى يى مو-

ينج بقول بتورد لوي م اس كے قائل ومعترف

ات وه كيي كجس إت كے سوميلوموں کوئی میلو توری بات بدائے کے بے يە توخىللت بى كەاڭرات دەمىنى بوتو كېنداك

كالمجرم ره جآبائ وه كسي ركسي طرح كاموطوب سكتاب ا در سر لحاطت ابن اِت رکھ لیتا ہے، اس کے ساتھ ساتھائس کی اُن بان ہی رہ ماتی ہے اور وہ اپنے الفاط والس ليني يرمجبورنهين كيا ما سكتا.

نسى بهت برطى محفل مين ايك دل جلي كما اليهال يرمافزين يسس أدهب وقوف اورجال یں ''انس بیان پرسری بل جل مجی اور اگواری اس حتركت بحيى كرصاحب معترض كواسيف الفاظ واليس لين پرمجبورگیا گیا۔ اعفول نے برطری خاطر جمعی سے کہا '' میں اینا بیان که سان حاصر برنجفل می نشف تعدا دما بل اورب وقر فول كي ہے۔ واپس بيتا يوں اور پراعلان كرتا بول كريبال برخاخري مفل نصف نصف تعداد مِن جابل اور لے وقوف نہیں ہی سے سحن مہی اوراس كردعل كاس سيبهتركيا مثال موسكتي

اس طرح کی باتوں کے بیے عام طور پربطورمحاو کیا جا اے وریشمھنے والے کی موت ہے '

ایک اور واقعه نهایت می دلیسپ بے کرایک تنگ اور حمویے سے بی پرجس سے وقت وا مدیس ایک بى موشر كذر محتى تقى آلفاقا ددموشرون كا آ مناسامت ہوگیاا دریہ دولوں کا رس بل کے جیجے کھٹری مو کئیں۔ دولوں کے طام ورول نے خوب مارن بجائے کہ دوسر ا ان کے بیے داستہ چوڑنے کے لیے الٹا ٹوط جا ہے ۔ دولوں کا می موڈ ایسا بندھا کہا ن میں سے کوئی مجھی يتجھے بيٹنے کو تمارنہيں ہوا ۔ کچھ ديرتک بحث سي ہوتي ری اور آ فرکارایک صاحب نے بڑے طیش اوعضہ میں کہا میں توکسی ہے وقوت جابل طلق کے بیجائی كار يخير نبيس لے مانے والا " دوسرے صاحب نے موقع کی نزاکت اور مدمقابل کی مط کو سمجھتے ہوئے سن من سے کام لیتے ہوئے اعلان کیا۔

"جى تحيياً البي لوگوں كے ليا بن كاركو يتجمع لينا منطور ہے " لیچے انھوں نے گالی کا جواب گالی سے دیا نه غضبناک موت بلکه طری صفاتی اور شرافت سے دوسرے کے بے وقونی اور جہالت کوثابت اور قایم کردیا ۔

اگرناگفتة به إتين نه مون توسخن فهي آسان ب اگر کوئی مہیلیوں میں بات کرے رمز دکنایہ سے کا م ل كېنا كچه ميا ہے اوراس كازان سے كچر تكلے تو او دوروش کے اس کی ات مجمنا مشکل بلکہ محال برجاً اہے ، مجھاؤگ توسخی جینی کے عادی موتے ہی بات کمولنے میر مروقت تلے ہوئے ہوتے ہی اور ہال کی کھال بحالنا ان کامجوب ترین مشغله بوتایی به بیکن مجمد دار صاحب قهم و ذکاان کی بات کوسمجہ حاتے ہیں اور غلط قہمی میں متبلا ہوئے بغيران سے شريفان طود يرتبط ليتے تھے ہ

بعض بزعم نود بری طرح خوش قهی کا شکار بوتے ہیں اور ان کی سربات تعلی محتر اور علوست

كرے کھانے والے اورے

للدا سحاق صديقي

پہلے ایک ایسے بودے کا حال سنو جے
ہم موت کا کتوال کہ سکتے ہیں۔ اس پودے
کی مختلف قسمیں ایشیا ، اسٹریلیا ، یورٹیو ، نیوکئی
فلپائن ، لنکا ، ملایا اور مڈاگاسکر ہیں یائی جاتی
ہیں۔ مندوستان میں اس کی ایک قسم اسام
سے بہاڑی جنگلوں میں یائی جاتی ہے۔ یہ دراصل
ایک بیل ہوتی ہے جر اس یاس کے درفتوں بر
ایک بیل ہوتی ہے جڑھ جاتی ہے۔ اس کے ہرے
ہرے بیول کا اگل حقد صراحی یا کلسی کی صور
اختیار کرلیتا ہے۔ اس سے اس ایک اس اسکرین میں
اختیار کرلیتا ہے۔ اس سے اس ایک میں
اختیار کرلیتا ہے۔ اس سے اس انگریزی میں
اختیار کرلیتا ہے۔ اس سے اسے انگریزی میں
کاسی بودا کے ہیں۔

بتے کا برآ دیکشس دیگوں والا ڈھکس بن جاآ ہے جس سے کیٹرول کو بھانے میں مدد متی ہے۔ بتے اور صاحی کے درمیان ایک لمبا ڈنٹھل بورا ہے ۔ مراحی کی ناپ مختلف قسموں میں

ہ سینٹی میٹر سے لے کر ۲۰ سینٹی میٹر یک ہوتی یے مرای کی گردن مبی ہوتی ہے اور اس کا دانہ گھڑے کے مو مخیر کی طرح اہر کی طرف مڑا ہوتا ہے ۔ گردن جکنی اور حیکدار ہوتی ہے۔ اس کے كنارك شهد بيما كرف ولك عذود موت ين مراحی کی بیرون سلم پر ریکین نقاشی برد تی ہے حب كون كيرا بودے كا رنگ روب ديكوكرا شهد ک بو یاکر قریب آتا ہے . تو دہ شہد جا متا ہوا مرای کے اندر چلا مآباہے ۔ صراحی نے اندر کی درداروں پر ان کے اوری حقے میں بھیلے ال ہوتے ہیں جو نیچے کی طرف موسے ہوئے ہوتے ہی ان بالوں کے بعد صراحی کی دیواری محسلوال مِوتِ بِن ۔ مراحی کے اندر صاف بان بھرا بوايد. يه دراصل ايك قيم كارس بوايد جو خاص فدوروں سے مکتابے مب كيوا مراحی کے اندر بالول برسے ریکنا ہوا جگن سکے یک بہنے جاتا ہے تو میسل کریان میں گر پڑا ہے وہ بار بار اوپر آنے کی کوسٹش کرنا کے ایکن ہر بار بالوں کی سینگیں اے سیج حراری ہی أَخْرُ تَعْكُ كُرِ وَهُ قُرُوبِ عِلْمَائِ . تَبِ صَرَاعِي کے اندر ضروروں سے ایک ٹیزانی ادہ بھتا ہے جس میں حوشت کو مہمنم کرنے کی صلاحیت مولی ہے۔ جب کیرا مضم موجاتا ہے۔ تواس کی لاش صراحی سے نے میں پرطری رستی ہے ۔اس طرح برابر کیوے اس کی تہہ میں جمع ہوتے رہتے ہیں۔

ی عجیب اِت سے کر بعض کی وال نے اس مایا مبال سے بچنے می تدبیر کا ل ہے۔ایک قسم کا مجھر جے بچر بلاش ماسکیٹو کہتے ہیں اس بودے کی تقیلی کے اندد رہتا ہے، وہ محری موتی ہے۔
ایک صاحب اپن خاندانی ریاست اورط ای
پراس قدر نازال تھے کہ موقعہ اس کا اظہار
ادرا علان حرودی سمحا کرتے تھے چنا نچ بات بات بر
کہتے یہ آپ نہیں جانتے میرے والد بزر کوار کو بہ لوگوں
نے بیات می بارسنی اورجب برداشت سے باہر بوگئ
توایک می صلے نے سوال کا جواب اس سوال سے دیا۔
مجمعی محت نہیں جانتے آپ کے والد امرکو سکن
آپ توری کیا نہیں جانتے آپ کے والد امرکو سکن
کی مجمعی محت نہیں ہوئی کہ اپنے باپ کی بطرائی کے لیے
اس طرح کا سوال استایں ہے۔

محتی می سے طرا درجہ نیس تقریر کا جبکہ کہنے والاسننے والے کے لیے انبساط کام و دین بیش کرتاہے اوراس کونوش کامی اور شیریں مقالی سے منسوب کیا جاتا ہے ۔

ر میں ایک ایک خیراعل ہے ہو سخت کا می کے مغائر اور زندگی کو آسائش و آرام سے بھردتی ہے۔ مسلم نے کہاہے۔

ملسی پیتھے بچن میں سکداپ مت چھول اور بس کون ایک منتر ہے تج دے بچن کھور زیادہ بولنے والے کی بات کم دنشیں ہوتی ہے خاموش کی مہراگر لبوں ہر ہوتو بات سند مہوجاتی ہے۔ حدیث مرد پُرگو دل نشین ، گوش کم گردد بالب مہر، خموش زرگفتا رت سند باشد

اب کسیم سخن فہی اور سخن فہردں کی بات کریے تقے غالت کی طرح ہمارے معاشرے میں بھی توسخنور لاتعداد ہیں جن کوسخی بہوں کی صرورت ہوئی ہے اوروہ ان كربنيرجى نبيل سكة -اس تبيل مي زياده تر شعرائے کرام بی کرمن کو اسنے کلام کی داد جا مینے بوکسی بھی تیمت پر اتھیں درکار اور منطور ہوتی ہے تیا ہے ومخصوص مختفرنشست بوكه مشاعره كمعفل سخن فهول كربغيران كي خن كسرانه إت طلع سي ايب، مقطع بريبن ع جاتى ب السي بي سى ايك موقع برجك داد كے بجائے بے داد مل رہی تھی دوایک شعر سناكر شاع نے اپنی بیام بند کردی اورا علان کیا کہ ا تی اشعار بھی ایسے ی نیم مشہور مقبول شاعرکو جب برسش احوال کے بعدلوجها كياكر النفين جنت جاسيه كيا دوذخ ان كاجواب صاف اور مربع تعاكد الفيس وه جكه چاميے كرجها استخن مہم ہوں ا در حب وہ دار و تحسین کے طلب گار سوں ان کو الدملي كاسامنا زكرنا يرك اس اجمال كالبدسخن فهمي

کے دخویداروں کا دعایہ ہے۔ کموں جومال تو کہتے ہیں موسا کہتے تم ہی کمو کہ جوتم یوں کمو توکی کیتے (بمبئی سے نشر)

بغیراس کی دلیاروں کے حمیوئے نعفے سے میل کا بٹر کی طرح اندر آجاناہ - وایں وہ اندے میل کا بٹر کی طرح اندر آجاناہ - وایں اندے کھتے ہیں۔ اس طرح ایک سم کی کوئی اس صابی کے مشرکے اندر جالا ان کر رہتی ہے -اور جب کوئی کی طراندر آتاہے تو اسے چٹ کر جاتی ہے۔

شالی امریکہ کی ریاست کیلیفور نیا میں پچر ہانگ کی قسم کا ایک بودا پایا جا گہد ۔ جسے ڈارلنگ ٹوٹنیا میں Fond کہتے ہیں یہ سمند سے کنارے دلدلی مقامات میں ہیدا بوتا ہے ۔اس کے بتے کی لمبان کفریٹ ۳۰

سينفي مير بو ق ہے ۔

اس کی بناوٹ اندر تعیلی ہے اور باہر میں اسماتے موے سانب سے مشابہ مواہد Colsa Plant by Line 1 mo می کہتے ہیں بھن دراصل نے کا برا ہوتا ہے۔ وہ ارسش کے پانی کو اندر حانے سے روکتا ہے مھن کے بیچے بیٹے کا سرا دوشاف زبان کی صورت اختیار کرلیتانے ۔ اس کارنگ لال اور نیلا الا ملا ہوتا ہے۔ یتے کے کیلے حصتہ کا ربک سرا ہوتا ہے۔ اس کے اوپر کے نصتے میں سرخ رنگ کی مموق برس دهارال اور جابجا اود سے رجمہ کے چینے بڑے ہوتے ہیں -ان جینٹوں اور ری معادیوں کے درمیاتی حصے سنیداور باریک موتے میں - اس لیے ان یں سے ہوکر مودج ک ردستن ملى كاند جاسكتى ب. تعيلى كے نفح سے محل یں دلوادوں کے یہ باریک حضے کودکیوں کا کام دیتے ہیں منیل کے مذک جادوں طرف سہد پيدا كرنے والے عدود عوت بين- شورك بو باكر بودے مے دل کس دخوں سے میز کر جب کوئی کھوا بردھی۔ اتاع وو شدماتنا عواصل كاندار ما اے۔ تب پک ممیکے ہی سانپ کی زبان سے مشابہ ہنے كا مرا إبر تكليك راسته بذكردياب وو كيراس بالدهرس إبر كلف كسايه ادر جرمتاب تحان معتول ک طرف بڑھتا ہے جن سے روشی جین مراند ألى م نين وه برطرف سے راستر بنديا اے اسے روکنے کے لیے میں مین باول کی تطاری نیزہ ملني صف بسة كورى بوق إلى وجن عد مكراكر والليل من حريد اور خلص من عرب بوء يان يل دوب كر مر ما ايد - تب بود كا معم كرا والارس اس كلك لكاسي - جب وه معمم بومالت توقیے کی دوشانہ زبان نے بہان کے استعبال کے ہے اس ماامل کا راستہ محرکول دیں ہے۔ امريكه كى فلورثيرا الدحارجيا كى رياستول مي

Fyeatcher & Juli an 4-11/9 14 12

14

کھتے ہیں۔ اس پودے کی ایک قسم پرتگائی مصدہ اس مرکز ادر اس کے آس پاس کے طلاقوں میں ہوتی سے۔ یہ خشک زمین میں اگنے والا پودا ہے جس کا ہتا ساتنا تقریبا ۱۳ میٹی میٹر لمبا ہوتا ہے۔ تنے کے بینے ہوتے ہیں۔ ان پتوں پر لال رنگ موتوں کی طرح بحرتے ہیں۔ ان پتوں پر لال رنگ موتوں کی طرح بحرث ہیں۔ جو اور بھی جوٹے چوٹے بیل ان کے طلاوہ اور بھی جوٹے چوٹے بیل ان کی طلاوہ اور بھی جوٹے چوٹے بیل ان کی میٹن کو اس ان ایک اور پودا اسے میٹن کو میٹن کو میٹن کو اسے اور پودا اسے میٹن کو میٹن کے اس کے ایک اور پودا اسے میٹن کو جا اسے۔

میں میں ملکوں میں بیمکمی مار بودا یا یا جاتا ہے دہاں کے کسان اس کے بتوں کو اپنے گروں میں لکھاتے ہیں۔ اس سے مکمی اور مچر دولوں سے کسی مدیک مجات بل جاتی ہے۔

بر درف ع دوس Butter ایک کیرا خور پودام جس كى تقريبا جاليس ممين، إينيا - يورب شال اور جنوب امریک کے بہاٹری علاقوں ک دلدلوں میں یا ٹی جاتی ہیں ۔اینے ملک میں یہ یودا سمسالیہ یہاڑ پر عام طور پر یا یا جاتاہے۔ اس بو دے میں چھ سے او تک بیضوی اوک دار بتیاں موتی ہیں جو زمین کے نزدیب گلاب کی بنگھٹر اول کی طرح دائے ک صورت میں اگنی ہیں ۔ یہ ۳ سے مرسینظی میرسک مبی مون اور نرم موتی میں ان کے کنارے کسی قدر اوپر کو مرے ہوتے ہیں ، بتیوں کے ادریکھن سے مشاب زردی ماکل چیب دار ماده لکا بوا ب اس العاس اودے كو الكرزى من برودك كمترين اسے مم اینی زبان یں کمنیا بودا کر سکے بی بی کی سطح پراتنے بارک غدود ہوتے ہیں کہ انفیں خمد دین سے دیمیا ماسکتا ہے۔ یہ ضود دوطرح کے ہوتے ہیں المنم رس بدا كرف وك عرودج جوت موتے میں اور کیرے کو جبکانے والالاما تیار کرنے والى فدود جوبوك موتى بين - ير لاسا بيداكرف واله ضدود اوسطاً ٩ مربع سينطى ميشريس ايك لاه سالم مزار موتے ہیں - بھے ہی کوئ کیراً بنی پر بیٹھا ہے جیک كرده جاتا ہے . بتى كاكارے اور كى طوف مرد تھے ہیں من کی وجے کیڑا ہی کے موڑ میں پینس کر رہ جاتا ہے باہر کل بیس باتا۔ اب اسے مضم کرا كاعمل شروع بوتاب إمم رس بريداكرف وال عندود اینا رَس جيوڙ نا تغروع كرديته بين جس مين كرو كامم في جانب يرس اتنا يزبواب كر أذ الش كے ليے جب اس بركرى بينى كان كى اليى مرم والل برى كا عرار كل كي أو وه ١٨٠ كليظ كالديم موكوا.

(ごよのかは)

م میره ایکهپاگله فرخنده جما

میں ایک یا کل کرروزا ول سے آبوں کے سراغ میں گم صداون كي سراغين كم __ مهیب کیفیتوں کی قیدی __ ا ماد کموں کی باگ تھاہے بیٹنگ رہی ہوں مِن ایک یا گل ___ كرروز أول سے بى بوائيں مرى مخالف محمے تماشہ بنارہی ہیں عجب تمات دکھار ہی ہس یرا جنبی ساعتوں کی دیران فواب کا ہیں محية تنعيك كرسكارسي بيس ين ايك ياكل ___ یں ہے۔ میں مس کی خاطر مصیبتوں کی خطیم را موں کو پارکر کے كطلسم تبطلانا جامتي تفي کہاں سے موج 'بوانے دامن کو ٹازگی دی ہے ہ جنوں کوکس نے زندگی دی ___ ؟؟ نعداے برتر فے میری سانسول کوکس لیے شنگی دی ۔۔ ؟؟؟ یں کون سے دشت کی مسافر ___ کہاں سے چل کرکہاں برہنجی صراکوکس نام سے بکارول بے!!! وه كون تماج رراستون مع كذرف والا ؟ غريب كمنام مرف والا -! وه ایک یا کل ۔۔۔۔ كبال سے عل كركبال يه بہنجا يرميرب دل بيس - جو وصفول كالمنظر بناب بناه لين كواكساب اداس سانسيس--- داس اوجبل صدائيس بے جان راستوں بر۔ بہت بى استراء رى اب ہوا میں وبران موسموں کی صعیف تحریری برهدری بی __! یں ایک پاگل ___ کروزِ اول سے آہٹوں کے سراغ میں گم فهيب كيفيتول كي قبيدي تحسى ببيوك كالائفة تغام مىيب راتون كى جاندنى مى ملى لىرى بون --!!

مِن ایک یا کل ____

(اردومجلس دبئ سےنشر)

السلبي

سيدهمرىحسين

الملیحی سے مشق کا الدد ترجہ ہے مرشہ مرشد رشا کے اوصاف اور اس کی دائمی مفارقت پرجندبات درد ڈم کا افہار کیا جا اللہ ہے کہ اس مشتق ہے اس صنف میں مرف ولے کا افہار کیا جا آ ہے اور و زبان میں مرشیح کے رجال داستال مقدس میں۔ اصطلاح میں مرشیح کا اولین مفہوم واقعات کر الما اور جمدت واز شاعروں نے اس صنف میں و تیج مضابین نو کے انبار لگائے ۔ انسانی فوات کی جزئیات مصابین نو کے انبار لگائے ۔ انسانی فوات کی جزئیات مانسی تعلیمات شام وسح کے دکش مناظ روم و و بزم کے افراق تعلیمات شام وسح کے دکش مناظ روم و و بزم کے افراق تعلیمات شام وسم کے دکش مناظ روم و ورس سنحن کو افراق میں اور عوادروں کی مانسی ملبوس ببنانے میں انفاظ کی مینا کاری اور محاوروں کی مرصع سازی کاوہ کمال دکھایا کہ جو بری بھی اس طرح موتی ہیں مرصع سازی کاوہ کمال دکھایا کہ جو بری بھی اس طرح موتی ہیں بروسکتا۔ دنیا کی کوئی زبان اس صنف میں اور و سے آنکھ

مرشیخی دوسری صورت کسی عزیزی موت پرتسبی
آثرات کا زبان قلم سے شعری پہکریں ڈھل جا ناہے مشلا عارف کی موت پر غالب سے تاثرات عالب کی موت پر خال اور سالک کی اشک ریزی قومی قائدین کی دفات پرشرور جہاں آبادی چیکست اور اقبال کی نظیس اور پنجے کی موت پرمال کو محدوم می الدین کیا پرسد

سی کی بلوں پر ترم پاکے رہ جاتے ہیں بہد نہیں سکتے۔
انسانی فوات مغرب ومشرق کے بیانوں میں مقید
نہیں کی جاسکتی دوسروں کی بیتا پر درد آشنا دل کی اثر نیزیو ایک فعلی عمل ہے مغربی شاغری میں بھی ایسی بیشا نظیں ایک فعلی عمل ہے مغربی شاغری میں بھی ایسی بیشا نظیں میں جن میں جذبات کا سوز دگداز حسن بیاں کی نزاکسوں اور لطاف توں سے حساس دلوں برامدہ نقوش فرسم کرتا ہے۔ اس موقع رگر سر سر حالات نذی بادران اوکات

اس موقع پرگرتے کے خالات زندگ ادران محرات کامطالع خودری ہے جن کے بس سفاریں اہلیجی امرثیہ تکھا کمیار

يم مئ ۱۹۸۴

طامس گرے اپنے والدین کا بارھواں اڑکا تھا
اس سے پہلے گیادہ نے پیدا ہوئے۔اس کی محت بیحد کردر
بن کھلے مرجعا کر پیوند فاک ہوگے۔اس کی محت بیحد کردر
مطالعہ کارسیا تھا۔ انگریزی کے علادہ او نانی اور لاطینی نیا
مطالعہ کارسیا تھا۔ انگریزی کے علادہ او نانی اور لاطینی نیا
مرایہ محترہے۔اس نے لاطینی اور او نانی زبانوں کے متر مم
سابؤں کو اپنی زبان میں روشناس کیا۔اس کا کلام اس دور
سابؤں کو اپنی زبان میں روشناس کیا۔اس کا کلام اس دور
سابٹر اور اور توسنع کی جملکیاں پائی جاتی ہیں ہواس وقت کے
البیر اور اور توسنع کی جملکیاں پائی جاتی ہیں ہواس وقت کے
ادبی و فکری تخلیقات میں متد اول تھیں۔

یہ بھی کہاجا آہے کہ اس نظم میں اس نے اپنے پیٹر ولک کے خیالات کو اپن ذہانت کے سان پرچر معاکر ابنالیا ہے۔ یہ الزام کا داک ہے۔ ادبیات میں پراغ سے چراع جلتا ہے پسندیدہ خیالات زبانِ قلم سے نکلتے ہیں۔ ارباب ذوق و نظر کے دل کی گرائیوں میں انرجاتے ہیں سرم دچشم میں جاتے ہیں۔ مانکے تانکے کے خیالات کا یہ سریا یہ ذہنی انج ادرجہ طراز قلم سے ایک نے رنگ میں جادہ گر ہوتا ہے تو ناطق۔ سربہ گریبال ہوجا آہے اسے کیا کہیئے ی

سن مشیل نے ایک موقع پر کہا نقادوں و شروت کی بنا پر کوئی عرب کا متحق بنیں ہوتا بلک عرب کادہ حقدار سے جو ذاتی ہو ہر سے متصف ہو۔ خطابات اور اعزاز است اس کے نزدیک جموٹے گوں کی ریز دکاری اور جذبہ تفاخر کے ناکشی ٹریور تھے اس نے اقتدار کو فتنہ و ضاد کا سرچشہ ادر دولت کی فراوانی کو ارباب شروت کی بیشانی پر کلنک کا ٹیکہ قراد یا ۔ ایسے ہی اصاسات کے زیر الٹر کرے کی بیت نے ملک انشعا کا اعزاز قبول بنیں کیا ۔

المیمی اً مرثی گریدی فطنت اور دُکادت کالله دال کادنامه ب ید نظم اس نے کلیسا کے اس قرستان بر اکھنا شروع کیا جہال اس کی چی کو دفن کیا گیار المیمی انگریزی نبا کی مقبول اور مشہور تریس نظم ہے اور تمنی اعتبار سے تاریخی

امست كى حال باس كى ادلين خصوصيت يسك اس میں اس دور کی شعری تخلیقات ادر روایات کے خلاف فطرى احول كويس منظرك طور بري سهى محريش خولي اور فوبمورتى سع دكمايا مياسيد دوسرى خصوصيت جمس یٹے یعنی سرشام کلیسائی قبرستان کامنفراور وہاں جمائے بوئے حسرت ویاس کاسماں مرحساس دل کومتا اثر کرتاہے۔ شہری اور دسی زندگی کا تذکرہ شہراوں کی مشکامہ آرائی کے مقابع میں دنیا کے مکائد سے دور دہقانوں ادر ان کے كنواد اورجابل اجداد كے كارناموں اور حصلہ فرسلمالات كالظبارك أكرسبزة يائمال كونهال بوني كاموقع مكتالوان میں بھی نامور ادیب ادر شاعر ہوتے وہ بھی حکمرانی کے جوہر دكعات ادراي دست وبازد كس بل سودنياس تهلك دالته ان خيالات اور إحساسات مي همهوريت كي شائسة روح تابندہ ہے اس نے دلادیز اسلوب میں عصری **حال^ت** اور ذاتی تجربات کی اساس برانسانی سرشت کی متضاد كيفيات ادر ذاتي تجربات كوشأعرائه افكارس اس طرح سمویا ہے کہ پر نظم انتقاروس صدی کے انگریزی ادبیات میں قدیم اور جدید اسائیب کاسٹک میل برعمی۔

مرصف می اس کی محتر مختلف سائجوں کو برتنے کاسلیقہ بے برصف میں اس کی محکر متم اسلوب میں اس طرح وصل جاتی ہے کہ تو معل موتیوں کی لڑی کا برصوعہ موتیوں کی لڑی ہے۔ بحر ترشم ہے خیالات میں ربط وسلسل ہے ان میں انسانی اقداد کی چیک دمک ہے۔ عربت سے شاع کو فطری بحد ددی ہے۔ گرے کا یہ مرشد عوام کے دل کی دمو گوئی بن گیا۔ ادب دوستوں نے تعمول سے لگایا۔ اس کی قبولیت عام کا بھوت یہ ہے کہ تعمول سے لگایا۔ اس کی قبولیت عام کا بھوت یہ ہے کہ تعمول میں اس کے بندرہ ایڈ لیشن چیچہ۔ بورپ کی برزبان میں اس کا ترجمہ بوا۔ ایکی کئی معرف نیان ند خاص و عام ہو گئے۔ شہرت کی دیو کی کئی معرف نیان ند داست کی دیو کی کئی معرف نیان ند داست کی دیو کی کے لئی معرف نیان ند

شهفروزات

انورصديقي

پر بھروسکرنا، کامیا بی کی صورت میں تقدیر کی مدح سرا فی اور ناکامی کی صورت میں تقدیر کے تعمیل میں تقدیر کے تعمیل میں تقدیر کے تعمیل کی قوتوں سے کمیسرعادی ہوتے ہیں تقدیر پر سے سیے بیٹے رہتے ہیں۔ مقصد پول ہوگریا تو تقدیر کی کرانت میں یقین پختہ ہوجا ایم بھرومی الم تعراق کی تو تقدیر کا رونا رو تے ہوتا ہے۔ محرومی الم تعراق کی تو تقدیر کا رونا روت ہے۔ بی رہتے ہیں۔

سے ہوں۔ یہ دوتہ بھی بہت عام ہے کہ اگر کسی شخص نے کوئی زبر دست کا زنامہ انجام دیا یا سے کوئی بڑی نغمت اور کا میابی نصیب بوئی ہوتو ہوگ س کی تقدیر پر دشک کرتے ہیں۔اس کی کوششوں کے بجائے اس کی جوشی سمتی کے راک الالے جانے گئے۔ اور پھراس کے سابقہ ساتھ دنول میں دشک دحسرت کی اس بہر نے بھی سرا تھایا کہ بھمادی تقدیم اس کی بجسری ذکر مکی۔

ونیا آیوت ته دل دانشورول سے خالی نہیں رہی جنھوں نے تقدیم کے مقابمی انسان کی بے چادگی ، عاجزی اور بے بعضاعتی کے تصویر کونلسد بناکر پیش کیا اور پر کہتے رہے کہ انسان برصورت مالات وحوادث کی زدیر بے نبس ولا چار ہوتا ہے۔ اس کی چنیت تقدیر کے احتمال میں کیلی مٹی کے کھلونے سے زیادہ نہیں ہوئی ۔

است می آیر سور و گرکیتے بین خوس اپنی تو توں پر تعبر و سان بین بوتا۔ انسان کے منصب میں جن کا بعین کم زوراً ویکل کی رشمہ سازی برجن کا عماد متر لزل ہوتا ہے۔ یہ زندگ سے ادے ہوئے نوگ ہیں۔ ان کی مثال ان کھلاڑیوں کی ہے جو کا دزار عمل میں باتھ بہاتھ وصرے بمیطے کسی غیبی اشارے اور سہارے کی مددسے فتح کے متمتنی ہوتے ہیں جو اپنی جیت کا بہاند اپنی گوٹ و کا وشس اور طاقت و توانا ن کے بحائے اپنے تریف کی نعز رشوں اور کم زوروں میں تاکش کرتے ہیں ۔

ا دربالآخرجب اپنے بھتے بن کے ہاتھوں یہ اکامی سے دوجار ہوتے ہیں توا پنامحا سبہ کرنے کے بجائے یہ اپنے حریف ی نوش نصیبی پر رشک کرتے ہیں ، ان کے لیے اپن اکامی کے بارکو کم کرنے کائیس ایک جواز ادر راستہ ہوتا ہے۔

ڈرزی نے کہا تھا: "ہم اپنے عمل سے کا مرایوں پر قادر ہوئے ہیں افعائے مقدر کا نام دیتے ہیں ہے۔
واقد یہ کے ممل مرتقدیری کا یہ ہے۔ عمل کی مت اگر خلط ، اس کا داست اگر منفی اوراس کے وسائل آگرنا تھں ہے تو اس کی ناکامیا بی تھینی ہے ۔ اس طرح آگر عمل کی مت ، اس کا داستہ اوراس کے وسائل صحیح ہوتے تو اس کی کا مسیابی تھینی ہے ۔ اس طرح آگر عمل کی سمت ، اس کا داستہ اور داستے کا انتخاب کرنے کے بعد ، اپنی تمسام کو مشعوں کے باوجود انسان ناکامیاب رہ جا آ ہے لیکن بہاں بھی اس کی ناکا می کا اصل سبب اس کے عمل کی خامی نہیں ہوتی ہیں ہوتی ہے۔ بعض کا میاب اس میں ہوتی ہے۔ بعض کا میاب الی بھی ہوتی ہیں جوتی ہیں

کین ظاہرے کہ ایسانہیں ہوا۔ انسانی توتوں کی ہی ایک مدہوتی ہے ادبیق اوقات کسی خاص مقصد کے حصول کی خاطر هروست اس بات کی ہوئی۔ کان مدوں کو وسیع سے دسیع ترکیا جائے۔ ذندگی کی تام غلیم انشان دریا نتیس کسی معمرے کا خرنیں ہیں۔ ان کی سبتی میں انسان کا میانی اور ناکامی برطرح کے تحربوں سے گذا اور معمل میں این منزل کمٹ پہنچ کے لیے اس کو صدیوں کا سفر لے کرنا پڑا۔ اگروہ اپنے سفرے بیزار ہوکر تقدیم کے جیرکا قائل اور اپنی کوٹ سٹوں کی جانب سے مالوکس موح آلوگ تا ہوئے جو شایک جی شریع کے در اور کی تعدیم کا تاکس اور اپنی کوٹ سٹوں کی جانب سے مالوکس موح آلوگ تھی جو شایک جی شریع کی تاریخ

اصلی با موسی کے بیار کے جوانسان استے کا کید موسے سین مرف ان اور کے بیے جوانسان کی برگریدگی، توانائی اور توریخ سے برایک داستے کا کید موسے سین مرف ان اور حرارت میں بقین کی برگریدگی، توانائی اور توریخ بول کی برخ میں اور تقدیم کی برخ میں برخ میں از ماتش کو میں موسے تو میں کہ میں برخ کے بیار کے است برائے کی ضرورت ہوتی ہے جن کے بیات تقدیم میں بالی جس برک کا میں برائی میں برائی میں برک میں برائی برائی

ان میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔ حس اتفاق دیکھنے کامس کرے

دو ملامر ہا جائی کے حالات اور علی تجریس ایک طرح کی

یکا فکت پائی جاتی ہے۔ علامہ بھی عزبی اور فارسی کے عالم

عود تقالدہ و زبان کے مزاج وال سے۔ نشونغلی کافافیل

عود تقالدہ و زبان کے مزاج وال سے۔ نشونغلی کافافیل

علات کرے کے حالات سے کچھ زیادہ مختلف نہیں سے مالات کرے کے حالات سے کھے زیادہ مختلف نہیں سے مالات کرے علی کا رتاموں کی ادبی دیا ہی ہے ان کی خفیست

ان کے کلام میں روح عصری تا باتی ہے ان کی خفیست

ان کے کلام میں روح عصری تا باتی ہے ان کی خفیست

قدیم اور جدید ادبیات کی درمیا نی کوئی ہے۔ کرے کی

ان کے کلام میں روح عصری تا باتی ہے ان کی خفیست

ان کے کلام میں روح عصری تا باتی ہے ان کی خفیست

ان کے کلام میں روح عصری تا باتی ہے ان کی خفیست

ان کے کلام میں روح عصری تا باتی ہے ان کی خفیست

اندیمی یا مرشہ کا توجہ کور غریباں اددہ شاعری میں ان کی

الذوال فہرت اور زندگی کا ضامین ہے۔

المجنی کے بارسے میں فریدرک بیریسس کی رائے کا طلامہ یہ ہے۔ صدیاں بیت کئیں گرے کی ایلی کے حسن العافت اور دکھنی میں فرق نہیں آیا نکتہ جس نقاد تو اہ کتنے میان المجنی المجنی میں تدہم وجدید مکا تیب فکر کا سکم ہے اسلوب افہار کی رعنائیوں موجد کے صوف موجوب میں شرایدرہ ۔ یہ جدت و ندرت کے انسول موجوب مالا ہے۔ دیعیے سروں میں نظر کا سوز وکلانے موجوب مالا ہے۔ دیعیے سروں میں نظر کا سوز وکلانے موجوب مالا ہے۔ دیعیے سروں میں نظر کا سوز وکلانے موجوب مالا ہے۔ دیعیے سروں میں نظر کا سوز وکلانے موجوب کے دیالات کی مقناطیسی سس و بیار کر میں۔ المجار کر میں۔

میں طرحی ہیں ہی رہ ہو رہے ہیں۔ یہ انسانیت کی عہد آفریں آدازے۔اس آدازیں جادد ہے۔ تاریخ ادب کے مردوریں یہ آواز گونجتی رہے گی۔ طامس عمرے اور علامہ طباطبائی تحقہ روزگاریں دولو سیدمهدی حسین قرنگاہ۔ بازار نورظاں حیدر آبادیہ ۴

منتخار کانوالے پودے

پٹی میں یہ بی نمامیت ہوئی ہے کہ جب اسے دورو میں ڈالا جاتا ہے تو وہ بھٹ جاتا ہے۔ اسی بورپ کے مخلف عنوں میں بٹر ورث کی بتیاں پنیر بنانے کے لیے استعمال کی جاتی میں م

ی ایک جمیب بات ہے کہ گرف کھانے والا

یہ لیدا این نسل بڑسلنے کے بیے بھی کیڑوں کا محلی
ہے اس کی بتیوں کے بیج یس کی ڈیٹھل ہوتے ہی
جن یس سے ہرایک بوئی پر مرف ایک بیول کھلتا
ہے ۔ یہ بجول اودے اور نیلے نے جلے رنگ کے ہوتے
ہیں ۔ ان کی خولصورتی کیڑوں کو اپن طرف مائل کرتی
ہے میں سے نربیول کا ندگل مادہ بجول کہ بہنچا
ہے اور دولوں کے شنے سے پودے کی نسل جادی
دیگ ہے ۔

گرمی کے وہم میں صحت کی دیا تھے۔

ڈاکٹر کیماحمد

سی کانتیر تارے شب دروز پر برزا دیہ مولی کے اثرانداز ہوتائی ہوگی کے اثرانداز ہوتائی یہ جاری مزدیات کوئیٹیں جارے مزاج کے کوئیٹ میں کاردیتا ہے - ہمارے معمولات ہاری فذائیں جا رہے بیاس میں ایک واضح اور نمایاں فرق موسم کی تب یلی کے ساتھ ساتھ محسوس کیا جا سکتا ہے۔

آج گافت گومی موسم گرمک مفراترات ادان سے پیداشدہ سائل صحت زینور جس ایک جائزہ کے مطابق دوسرے موسموں کے مقابلہ میں موسم گرما میں عوام کولی مشوروں اور دواؤں کی صرورت کئی گنازیادہ بڑھ جاتی ہے۔ خاص کر شدیدگر می من کوں بوطھوں اور پرانے مرکھنوں کی صحت پرنا نوشگوارا فرات مرتب ہوتے بین تاہم اگریم اس سلسلہ میں ہم جیدا ہم کاست کی کال توجہ دیں تو پیشکل آسان موسکتی ہے۔

عُرْمی کے موسم میں شرح اموات دوسرے توسوں کے مقابلہ میں زیادہ ہیں۔ اور بنیا دی طور پر اسس کے دو دجویات نظراتے ہیں۔

بس جسم سے بہت زیادہ مقدار میں یا نی کے عل جانے مع منظيف وناتوال موجاً لمديد نقابت برهم حاتي ہے۔ تمام برن پر مجتریاں برط جائی ہیں۔ زبان خشک بوجاتی ہے انکھیں صلفوں میں ملی جاتی ہیں ایسے میں مريض كوفورا نزدك كطبى مركز ليحبانا جابي جبال نوری طور پر مربیض کی رکول میں مناسب مقدار میں پائی اور دوسرى دقيق الشيار ضائع شده يان ك بدل ك طورير جسم میں داخل کی جاتی ہیں۔ یانی داخل کرنے کا بیعمل اكثرادةات كمرير عبى النام إسكتاب- بشركيك معالج دبال موجد موا وراس سلط كي دوسري سبوميس باسان فراہم مومائس مرہ معمد کم موافعت کے لیے چندائم كات قابل توجري اول يدكه مين كالان إكل ما ادر تراثيم سے يك بوكمل فينے كى جنروں كوكردو عباراد مكييل سع متى الاسكان بحايا جائد - غذا ين تازه بانه استعال كياجك كيوكرموسم كرايس معتقده مرمود بعنى غذاك مطرف كاعل بطرى مسرعت اورأساني كمساته بودائ مصوصاً مجلى كوشت اورسال أيرز أنيار كاك مانے کے بعد طداز طداستعال کرلی مائیں۔

صرف ادد کچے ہوت سیلوں کے کھانے سے
ہرمزکریں ان باتوں سے باتو ہی رہے کے
مدف ملے ملک کے علاقہ خرابی تعدہ ، برجستمی
ہی خش وفیزہ لائق ہوسکی ہے ان جسست محمدہ
میں مطرکوں پر گھٹیا قسم کی بجنے والی ائس کریم کے نیچ ہیں آتی
ہیں مطرکوں پر گھٹیا قسم کی بجنے والی ائس کریم کے نیچ ہیں۔
ہیں مائی ہو تیں جو معدہ اور کھی خرابی کے سبب
موسم گراکا وومرا ایم مسلل علی مائٹ ندے عموی طور پر
یا کو لگ جانا ہے ۔ ہمارے ملک کے باشندے عموی طور پر

خراب خذا اور كم خذاك شكار معتقين إن ك جسماني قت برداشت ابھی نبتا کم ہوتی ہے۔ گرمی داوں من خصوص طور برجب مرم بوائيس بل ربي بول دهوب ئ تارت شديمو - ايسے من كرورا فراد حجوثے بحے اور اور مول كاحياتي نطام برست جدر شائر موسك مي موسم گرایس آتے دن بوتے والی اموات کا براسی ہے اس کے تراک کے بید بہلا قدم تو بروا جاسے کہ يح اوربول مص شد ركري كرون من زياده بالربطة سے احتراز کری - بخالت مجوری اگر بحلنا موتودو سرے كيرك بهن كريكس مركوفا م طورير عدت سيرياني كمرس الركاني سقبل فمندك مشروات ميهام بيل كاشربت يانسي إنبير ساده يا ني مين سير موكر يي كيس -دى كااستعال مى زياده سے زياده كريں كيران ككوري خربوزہ مرکا اور سلاد کا استعمال زیادہ سے زیادہ کریں خوانچے فروشوں سے اور با سرکی بنی موئی ا شبیا سکے كطائب سے اجتناب كريں۔

گری کے موسم میں ہیضدا در چیک جیسے و بانی مضام میں حفظ القدم کے طور پر چیک ادر ہیضہ کی مئیکہ مگوانے کا صرور نمیال رکھیں - حاطر توانین کے لیے استعاط ممل کا اسکان ہی شدید گری میں نیا دہ ہوجا اہے۔ بہذا ایس نوانین کواحتیا طربر تناچا جیسے ،

ایک اورانم کمه زیرنظری بینی گرش گذارکرنا مزددی محسا بول اس کاتعلق خاص طور بر شهرسری زمری سے ہے - آسانش اور عشرت کی جیوی انسان بھی ان میں سے ایک ہے کو سیمیع ہے کہ ایر کنڈویشن مرے کی فضا برسکون ہوتی اور ایسے کرے میں بیٹھا مرالشان زبادہ کام کرسکتا ہے لیکن یہ بہ انسان جب مراست و تا ہے با محل آئے تو کری کی شدیدیش بواناب ہو تا ہے با محل آئے تو گری کی شدیدیش بواناب ہو تا ہے با محل اس طرح با مرکی تمازت سے بواناب مواشخص جب اجابک ایرکنڈ یشنڈ کمروی وارد بواناب دوشت ہوتی ہے اس لیے بہتر ہے کہ ایسی اجابک ناکال بواشت ہوتی ہے اس لیے بہتر ہے کہ ایسی اجابک تربی سے گریز کیاجائے۔

اصولوں کا امریت کا فی طرحه جائی ہوت کے بنیادی اصولوں کا امریت کا فی طرحه جاتی ہوت کے بنیادی نافنوں کی سخوان کی سخوان کی صفائی تو باخوں کی سخوان پر توری توج مو بہتے جائیں۔ احول کی صفائی ستھ ان پر توری توج مو تو موسلے کی است کا فی صوت کا فی صوت کا بی صوت کا

<u>گن</u>جنگلول میں

فسينالحتي

می نے آہت ہے ذراس لمان سرکانی اور مندمتد میک انکموں سے دیکھا۔ جارون ون مردول كالحب اندهيري رات بحساري

وكهيول كملياول ورميداول وركهاس اترر إبوكايي نے سوچا۔ میں نے سوچا اور دیجمااور شنا!

ميري واكل الرف ايك جاريال برجيا تصيراحمد اور بالكن الرف ايك جاريانى برجياميل احمد يندك تفي منظل بسالم تق و تھیں بالاسٹس دالان کی چھیرے ٹھنڈی ہواؤں کے تیرجل رہے تھے ، دالان کے دروازے پر پڑے ٹاٹ کے ہردے ہل رہے تھے اور پر دول کے طفے سے دھندی کھوئے بیرونی آنگن میں تھے امرود الیموں اور سم کے درخت اول ال رہے مسے مصافحہ ك زعى مسيابى زعم كالحاكر مجوم رب بول-

" موامو برس كا فاصله كيسط موكا ؟" ميرين ایک آمشنکانے سراتھایا۔

استنكاع تيزز مريط وانتول والانآك بعنكاري مارتا رہا میں محسوس اورغیر مسوس کے درمیان بچکونے کھا یار ایکھیتوں کھلیا فوا اورمیدا فول برکباسر را اور ایس دور سے جو کیداروں کا وازیس آتی رہیں ہو . . . ہو . . . ہو . . . ہو

مجه يادآيامب دن بي ممال وارث على كيرتي رميون اور قبرستانون ين چرنگار ما بقات مي ايك آواز بار باراجرري تقى دوكررى فانتول المارد بمرت يرمعرك كانتول المارد بم مين وه آواز إينارسة محبول كي يامين اس أواز تك_ يهنج كادمست كموبيما إ

وخرنين فرنهين

تحريد فرياح معزت قاضى وحيدالمق أئداروى في كرزرك جاريش مفددم فلا الشرف الدمولانا غلام يمين عالى مرتبت بزدك تقامقدم الذكر برسهابرس تكمسلسل دوزه رتحتة رے الداوقت افغارام ود کے اس دونت سے جسے معنور نے خود لكا مقاا ودوسال معرفيل و ياكرنا مقاليك امرودتنا ول فرملت اوروكسس ندى مد جنك كرايك جلويان وش زما اجابا

موفرالذكر بزرك كشخصيت بنوز تشدر تحبق سبيرك برق اوربها دوان جمهون يكى غلام يكي بوع اوراكثر وبشرك يمسى طرح عبد و تقنام وابترب اور تحرير فرايا مورخ تاریخ بد فیروزت ای نے که بزرگ بارے مثل قافتی تاج الدين د قافني بدايول ، مقايم خناك اس منزل بروا فع تق جهال حعنوراكرم ان كى تشبيه وتجسيم اختيار كرك مشتا قالوديد ك بياس بجائے ظ

تیرے کرم پرمنح میرے فداکی آبرو میںنے نمان ذرااورا و پرسرکالی کہ دسمبرگی سر د ہواؤں کے برینلے جموعے آنکھاور ناک میں تیر کی طرح تھے چلے جار ہے مقے، فاق میں ملتی مرحم لائٹین کی بہت ہی مرور ورو کا میں دالان کا سارامنظر بہت ہی پُراسرار اندروحانی بنا ہوا تھا ، ادر جهانفيرا حمداو حميل أحمد بيندك سمندريس خوابول كالشتى مح رب عقد داداد در برسائ تررب تقر در ادر

- بسواسو برس کے بعد تھیں کیاسو تھی سال ؟ ۱۰ م المنى مي بهت بريشان ريام حصرت!» م واليس الكن عدد ، ،

> م مرتم مواؤهی کسی کی تقدیر بناہے ؟ " معل توک دائروی بنیں ہے !

با بررات عموى موني من _

مجه ببت زورول بمنسى آئى بى چايا يا د د لاؤل كه عبدزوال کی پید اوار تو دراصل آپ ہی لوگ ہیں کہ بیسارافلے فیا نفطانفر ترکویا گریز کی ایک کمنیک ہے ، جب کتکولی میں آگے رست دارول کے در دانسے بر جنگ لاک جار ای عی اس قت یک ایس کائنان کیا ذات کے تئیں کھی مخلص نہیں ہوسکے اور ہر چاراطران ليشيراتي مونى تيزاك مديحة كى كونى سبيل منبيل نكالى تى ورىزرائى لقرون دوى تى تق ياسۇلىن سرال خرين والاراسة جونا صرافعهم سع بور كذرناب يا مرضدة باد والاراست حس كه شروع وسطيا آخرا كهير كولى ال منزل نہیں ہے۔

و فرنبین خرنبین....

دعندگی چا در چادر جارول اورشی ری رات بالرجارول طرف جھرى رى ـ

معزت کی تشریف اوری غالباً سکندر اورست ہوئی ؟ میں نے بڑے مو تباہ انداز میں سوال کیا۔

« بال میال اب کے قافل والوں کو بہت دور کاسفر طركر البيس يراء، خالص اوني والي ليح مين جواب وياوركون ترجى كريرسا من سامان الأرفي مير كمشنول كسي مزد ورميلون متوجر الوسية" اى توكاكرت او وارث تو اين و كوسم مين اوت ہے کانا ای بست و ہیں اے جائی کے جاہی، موجوان کے چرے بر ففیف خفت کے آثار جھلکا اور مزدورسے فوالکس این انفول یں سے لیا۔

واس كبس مين شايد زلوارات مول أول ين ايك گما ن گذرا اور فوراً بزرگ میری طرف مخاطب بیوکر اوسله « مبين ميان ! اس بين وي مبارك اور لفتش بائة مبارك حفرت سرور كائنات ادرجلت كازحفرت امام جعفرصا دق مفوظ

رات کھ اور گبری ہوگئ ہے اور میں جاگ رہا ہول۔ اس رات بهي سب بيدار عف اورمفل ماع مين جب قوال اس شعربه بهم بجائفا ه

بمدا بوان صحواسرخود نهاده بركف بامیدان که روزے بشکار خوابی آمد

نويول مواكه صاحب سبآ ده حصرت مولا ماغلام محيل مثل ماہی ہے آپ ترم یا کیے اور ان کے صاحب زا دیے قاتنی وارث علی سننے اور لائٹنے کے گر داب بیں انجرتے رہے اور دُو بِنْ ربع اورمرا نبست سررا تخايا " تب اللى كا مكان مامني بعيد مين فم موكيا ورقط العين في في صفيب آراسة

يرتزنيب دياك بسردارى ولداكرا ميرسيد نظام الدين عصبد احسن ولدسيد فروشيخ منهاج الدين سرداران كشكركوب براول بيا دگان تيراندان كمقرركيا وبسركرد في امرقيا الدين ولداوسط يحسيد وسعن قال وسيد فوغوث عون كوسائيس وسيد براكوميمنه يرمفرركيا وربافسرى اميرتاج الدين ولداصغر يخشبخ حاجى جمال وشيخ صيارالدين مفسروشيخ صام الدين أور سرخيلان كوميسره برماموركيا ادرشيخ شهاب الدين محدى دشيخ برا وشيخ بها رالدين سالاران كولبشت تشكر برروازكيا فقربجرد دورن فوج راجى دست بقبضه كمان اورتيرك لے گیا اور مش اولوں کے تیر برسا انٹروع کیے کر اس میں انفور مع این فوج کے روگردال ہو اس محالے میں بہت فوج رام كى مارى كى اورك كست فاش رام رامطوركوا ورستع عظيم بغيب كشكراسلام كوبوني»

بيعره ائينه اوده يسمصنفه مولانا إدالمسسن مأنكبوري کے اوراق ہوائیں عمر کئے۔

اوریں ان محرب ہوئے میں سنداورات کوسیٹنے کے

یے ہرچہار افراٹ ہاگلوں کی طرح دوڑ تار ہا اور ایک تیزیمیا تک ایر هی مجھ خزال میں درخت سے کرے ذرد کر دربے جان بوں کی طرح ابینے طاقتور مجھ کروں کے بعضور میں تھیرے آئے بڑھی رہی ۔

> به آندهی کدهرجائے گی ؟ بیں کدھرجا وُں گا ؟ بیں کدھرجاسک ہوں ؟

مجھے تواجھی تھا ارستوں بتہ بھی نہیں ہے۔ پیمال بھی لوگوں سے بوجھتا پر جھتا پہنچا ہوں، سبرام

مے کمر، بگسرے اجار گھاٹ ہو ہاں سے ساگر پائی اور کا ایک ہوئل میں چائے بینارہا۔
ایک ہوئل میں چائے بینے سے سہانے گھس گیا، چائے بینارہا۔
چروں کو پہچلنے کی کوسٹنٹ کرتارہا ... ، افہارات تو
قرباتے ہیں کہ بلیاصرف ڈاکوؤں اور غندوں کا ضلع ہے ...
«آلماری کے راہی کننے سے بلٹے بھائی ہی ؟" وہ

صاحب قدرے شریف نفرارے تھے۔

مه را در گفریهار با کا ؟ " د مِل تو جلال تو آئی بلا کوشال تو "

منایں کیسے بدھو ؟آپ کی بھاٹ بتلارہی ہے کر آپ اس چھیتر کے نہیں ہیں ہ

مردهت ترى لسانيات كى اليي تيسى!"

چلیے یں آب کو آیڑاری بہنچادوں یم ای اور سے معصوم پور پرستھال کرجاؤں گا "

رپیترنبیل ده آیداری سے روانہ ہو کرمعصوم پور پہنچ کہ ای کرمیں توںں ۔ . . . "

چوکبدارنے دور ہی سے آواز لگانی یوکے ہا ؟ قاضی صاحب ایجا لفرا لگار کھا ہے آپ لوگوں نے صنی حسینی سیدوں کے یہال بھی اموی ملوکیت کے انزات سے چھٹکارانہیں ؟

فاضی صاحب منس كركين لكر سچپ ر موديپ ر مو

" تیرے فاندان یک جی مشیع جہیں رہا نالائی " انفول نے بہتے ہوئے میرے کان ایٹنے اور مجھے لیے ہوٹے صدر ور وازے سے بیرون حمیلی، پھر براسالانگن، بھر ایک بڑاوروازہ بھرایک بڑا کرہ اور بھرایک بڑی والان سے گذرتے ہو سے اندون حویلی میں مہنے ۔

" اس سے فی ہو ؟ یہ ۱۹۳۹ء میں پیدا ہونے والی ہماری سات کیشت آگے کی ایک آزاد خیال تمریبے چین موح

م بن بی صاحبه مسکرایاکین اور مین چوس تابشت پہلے رہنے دالوں کے کھنڈرات یں مار پھرا۔

علاقے کے کومیوں کے قبطے میں میں ۔ بغل میں حاتی رصت اللہ واق کے بھنة مكان كے پخة

برآمدے می قبضے کی تعنیه کانفیفه ، مور ا تقاد ط زوال ادم خاکی زیال تیرائے یا برائی

مناع بباک بات ده قضع بادک آبروا مداد جها رسد آشداد کا مناع بباک بات ده تق شابان اسلام سدان ک بدهای و مباگیرات و نذرات بهت بر کهدید به وست تق ابالخفوص حفر مخدوم غلام اشرف این و قت کوشت سب وگ ملع و مسخرر سبد اور غایت یک بادث و وقت بحی د لداده حفور کا مقاس ک بعد معزت سبیرت اه قاضی عبدالحکیم یک لوگ قاضی و مفتر سمور مقر مهوا یک مدید د کسیرت این مقاس عبدالحکیم یک لوگ قاضی و مقر معر برموا یک مدید د کسیرت و قاضی عبدالحکیم یک لوگ

"ارير نولو . . . ! " مير عن طب ابن م اچانک بيم مي ٽوک ميھے۔

میں مفوظ مصرت مسرور سبسرامی تم اور نگ آبادی بند کر کے ان کی طرف متوجہ ہوگیا۔

"اسی میں ناکہیں یہ بھی تکھاہے ؟"ابن عمنے برا اسی میں ناکہیں یہ بھی تکھاہے ؟"ابن عمنے برا اسی بھی تکھاہے ؟ "ابن عمنے برائی میں میں دادا دغرہ کانام درج ہے اس کو بیچنے کی کوئی صورت نہیں ہے ؟ "(ابن عمر کرندی کومت کے تعکم ار اوپیوسے والستہ ہیں)۔

عدد روید سے دور بیات کا درجی رہے ہے۔۔۔ دیرا سرار بھیا نک اندھیری رات چاروں اور است چاروں کی دور کا دور کا دار سے انداؤں میں اور کا دار سے انداؤں میں این ایسے خرد مقد کر تاریا ہے۔۔۔۔ کا در اور کا دار کا در است کے مداؤں میں این ایسے خرد در مقد کر تاریا ہے۔

کھامیدانول میں اپنے آب سے بے خبر رفض کر تارہ سے منم عثمان بار وئی کہ یا رسشین منفورم ملامت ی کند ضلق ومن برادر می رفعسم

اوربتی سے اہرگات ہی بیل گاڑی لیانظار کے رہے ... اورجب آدمی رات ادھ اور ادمی رات اور ایک لائی بیر مقر راقوایک اور ها ایک بر میدا اور ایک لائی اس کار کا استی کی گلیوں سے چھیتے چھیاتے تکے اور بیل گاڑی بر سوار ہوگئے۔ سچلا یا نتھو بھائی تنگ بیلن کے ابلک سمان دوڑی آقی گامشتہ جی نے بیل گاڑی رواز ہور کی دور ہی جل تی کہ اور سے کہا بیل گاڑی رواز ہور کی دور ہی جل تی کہ اور سے کہا بیل گاڑی رواز ہور کی دور

> کابات إمالک ؟ مندارد کيے تو گاڑي يد گاڑي رک تئي۔

« بیں بابغ منٹ بیں آیا ہوں " بوڑھے نے کستی کی طرف رُٹ کیا تو کم کٹ ندجی دوار آئے آگئے ۔ " سرکار ۔ بات کا یا ؟ ،

"گامشة جی! ہارے بزرگول کی روایت رہی ہے کرب ایک جگرے دو سری جگر نقل دھن کرتے ہیں آو متروک گھرکی کوئی اینٹ یا تقور ٹرک سی مٹی ساتھ لینے جاتے ہیں اور نئی جگر بنے والے نئے گھرکی بنیاد ہیں اسے رکھ دیتے ہیں بیں شن سے یا دیکے ہوا تھا اسی وقت جول گیا یہ گامشتہ جی ابھی سامنے سے ہٹے بھی نہتے کہ ایک الون سے کر دوغیار کا طوفان سااتھا اور ہوا کول کے در لیے کے ساتھ

گورلوں کی خلیدی گونجیں » مرکار ، گارشتہ کی نے بجلی کی مرعت کے ساتھ اور مصربیا ہی کو گوریں نے کربیل گاری ہرر کھ دیادر خود لیک کر آئے بیٹے ہوئے جیج کر اولے یہ دسمن مقبقے پرامیس اسرکار بانکا ہونتھو بھا گا ہو نتہ ہے۔

مزاندهیرے بہلی بس پچڑنے کے بیے بستی سے محل رہاتھا تو محال وارث علی کے قبرستانوں سے گزرتے ہوئے جی چا آگر کر فاتح پڑھولوں مگریاد آیا کہ بس کا دقت علاجار ہے ۔ اورا با تھہرے اختلاح قلسب کے شکار یہ در دوں "

ق بن قبرستانوں سے گذر تاکئے بڑھتارہا... قرون کے بٹ تھارہے ... ، مردے ابنی اپنی قبرون بن رقص کرتے رہے ... ، اور نعرهٔ مستان بلند کرتے رہے بگو ... ، بگو ... ، "

«آواز اورآواز کے درمیان کیارشتہ ہے اسیں نے بحریب سبر جرمع مع ہوت سوا۔

۱۳ بن عم ایک قابل مرمت ٹڑک کے بیچے اطیفان سے ایٹ ٹوک کی مرمت کرر ہاتھا یہ میں نے کبسرار شینڈ پر فیلے ٹھلے ۔ دیکھا۔

«گاشت بی ا مارے بزرگول کی روایت رای ب

روسمن بیج بیج انگاری ال بیخ گولب ... بماگا بوجهانی جی گلین مجارول اور جیجها بو موکتیل اجیها ... داناری آماری جیآ آبو میرصاحب ..!! (میلنز سع نسش) خسین المق

شعراردو جامع مگده بوده گيا

ر بول کے سالان تقریری پروگرام ک تیاراں كام مردع يرتقبي - إبرلان من كرسيان مجانى مارى تعيس روك اورادكيان اسية مخصوص ازاز من إدمر سادم اعمن شل رع تع سليم ايك وروت كي قريب كوراً تعريب عنوان علموه عمالة پرود کمدانخا کونوع کے تواطع اس کے بیا یا ک ولمست فوان تقا- اس كابن رائے اس تعلق سے كو ملیطه می بختی - وه بیوی ا درشوبرکومرف شال بیوی اور شوبر كدوب من ويحفظ كاخوابش مند مَه تنا - ان ي خیالول میں وہ کم تفاکر اما ک ماک کی ندردار آواز آلے مع دو موجک برا. بروگرام اا فاز برجا تما الرك اور لوكيان فاموشي كي سائد تفرير ساحت فرارب عقر وال سامعين سي كمي المعي بعرابوا تما- برنسبل ماب في مومنوع برميزانتنام بله ادا يداد سامين ميس سے مذور کوں اور اوکسوں کوانے خیالات کا المہار کرنے کے بیے مرفوکیا ۔ چنداراک اور اُوکیوں نے احتصار کے

تقريرهم برتى إدربال اليول سيكون المتا ہے۔ بروگرام المحی حمری بواجا بتا تعاکسلم کے گھر كالك بطوسى دور المامواة أاوملم كدوالدك مادشك فرسے سب کو ملین کر گیا ۔ سلیم دب گرمینجا واس کے والداس جران فان سے رخصت بر عکم تھے ۔ دہ عم سے بمعال وكرره كيا-اباس كتسيم كاسلسليسي فتم موكر روگيا كيونكه ابسليم يي كوركا وه فردتها بربراوراست كركي سارى ذمرداران آ كانتين -

مميليم ك تيرت كي انتفاز "بي جب السيس ك والدهاني شادي نخت عيكرن كاا صرادكيا كيوكم بخرك والبين است روز كار دلان كا دعره كها مقا ادری اس کے دالد کاکیا ہوا اً خری دعدہ میں تھا۔

سليم ايضال إبكا اكتوابياتها إب كوعده اورال کی مرض کے آھے این ارانوں کا گلا گھونٹ دیتاہ بخرج اكسسيري سادي كم برمعي تكي الأكيمي جريس بعى صورت بيسليم كوخيالات عيميل بنيس كما تى متى-

كركيتى تقى السكريد كا الكال دى عنى السكري د موکمان کی پریس کردی اس کے اور می بہت سے كام كرديق تنى اس وتت عجيب سے جذبات الس کے دل میں ابھرتے کبی اسے بخدسے بدردی مونے لگی توجعی نفرت کیونکه کوئی کام کرتے کرتے وہ برى طرح مسيحكسي چيز مي محراكر زعن بردها تي متي - اس وقت اسعابی تفریرگ مثالی بوی یاداً تی ا وراسے مسوس برتاجيس وه بخمر برهكم كرد إب سخرة ايب مثال يوى ع يعرف ده اس كسالة الساسلوك كرد إب. مكر فحرك انبطين سع ودجعلاا تحست اساور

اس بات كالمساس كروه أيسا مرمى عورت كاستوبري اسمایی زندگی ایک اندمی عورت کے سیا تھ گذار تی ہے اسے بخرسے نغرت کرنے پرجیودکر دیتا ۔ وہ کمی بار مخبہ سے كرجياتفاء:

مبخم م م م عنفرت الم ميرى زند كى براك بوجويو ببطح ميرى حشيت اوريمرايي حالت يرعور كرديتم محي كمين وش بنين دي سكتين تم ميري وسيول کی قاتل ہو۔ آگرتم میری معلان جاہتی ہوتو کمیرے راستے سے برط جاو "

اليبع وقت بي تجرم في آنسوبها كرده جاتى ـ مگر اس كا ابن بيكار در كستن ايك دن استون في مجي

اینارنگ دکھایا۔

وسليم اجانك ايك خطرناك بياري مي مثلاتوكيا اس كر كرد ف خراب بوكة - دُاكر في كما كرا ين کے زدند گردے سے کسواکوئی علائے نہیں ہے ورز جان کا خطروہے۔ گرکوئ می اسے گردے دینے کو تارنه تقا - دردی شرت سے دھبے ہوش بوگیا - دو دن بعد حب اسے بوش آیا توط اکرنے اسے میارکباد دى الدكوا _ مطرسلىم البي أب خطرك بالكل بايري أبرين تح ذريع أب سر كرد عبد ما ع بين ا سلیمی وشی کی انتها ندری دوه از مدجنبات معلوب بوركم لكاف واكثريس فابن موى بر ہرت طلم کیا ہے۔ یہ مجھاسی کی اتنی طرف منرا طی ہے لیکن سے لیکن ڈاکٹواب میں اسے اتنا پیا رود لکا كرسارى دنمارشك كركى يه

سطر قواكر مع كرد ريكس في وه جلدي

"أب كى بيوى بخرف " ذاكط معوم أواز مين كيف لنًا " أس له نودكشي كربي تلى الوروسيت كاللَّى كرمير الرد مير منوم كود ديا." سيم وايك حطيكا سالكا - وه اس سعماني مبي نه الك سكا - اس زخمه يريب تالم كيه تقاس فياس ي ظاهري أتحمول ورجما تفأكر كبي اسك من كى انكفول من حمانكه كى كوشش ندى يى -

مكرميم في مالات سيسمور كرن كوبي مناسب مجا عاكداس كى اللي زندگى كونوشكوار بن سكي . تمرقدرت كى ستم طريقي كويتعي توارا شهوائ المجی شادی کے بعد حیزی دن گذرے تھے کہ ايك دن كون م استرو كيف برا - آك الكية شعلون ف بخد کی انتھوں برحمل کردیا ۔اس کا چرو می مجلس گیا

سادے محرول مجرار جن میں پہنچے تو نجمر دال تڑپ رہی مقى اسے قوراً استال بہنوا الیا۔ واکٹری بات میں كريلم كوكى فكربيل بوار ووسوج را تفاكر الرخرمري تواسط جنال سے ہمیشہ کے لیے مٹی ل جائے گی۔ مريشتى سى برمرى نهيل اس مادية ميل مرف اس كي آنكون على كيس ادروه الحيي وكي - ارهي مخرسكيم كمسلي اورمبي كونت كاباعث بنائني حببهي

اندهی ہونے بعد بھی بڑگرکے بہت سے کام

من کی انگھیں

معينالدين عتاني

ساتقا يٹی پرآ کرانے خیالات پیش کیے اور سامعین کی دادمامس کی ۔

موں بی سیم اسیم کے قریب بنیا دال البول مع وي الخا سليم الني كاس كا يونوارها لب مل مقا سب جانتے تھے کراس کا انداز بیان کھا اور ی ہے۔ تعریر شروع بدتی ہے .

مامتيوا شوبراو يوى مرف شوبرا ويوى كم روب میں ہی تارے سامنے نہیں آئے بکران کو سماج من الضفاء أن من الضعاعة امباب من مقلف دول ا واکرنے پڑتے ہیں۔ شوہرا در بوی ساج کی کام می مکود يميك المذربوتين - دونون كوفيالات مي بم ا باللي كم بناير كارسي من بين عنى يوى ك ياس نعلی گذارنے کا ایک سلیقہ اور معموص دعشک ہونا بالبيداس ك سيرت كم ما تدساند مورت مي ديسوند اود ملال بونے ماہیے کی میرے خیالات ہیں اور میری زندگی کی آرزوجی ___"

ligg

وأكاشواني جلكاؤك سينشر

سريندربركاش

و المرادراتما كدنيدسدمغلوب بور من ادبكه سب تق كيدنيدندآن ك دمت اسے فکرمندی سے دیکہ رہیے تھے ۔ بطایراسے تیز بخسار تها دليكن جس طرح وه كراه ر إتها - اس ساتدازه برتاحمًا كروه شديددد محسوس كرد التفاسي وجعني يروه بتانسكا تعاكراسه كمال الدكس طرح كالدديب برقو بفي قربيطة اس كا ماتها يا كلاني حيوكر إلا ما - يونث سكوط ااوريسلا ما أبخيس قدرب باسر كالتا جس سعية ظاهر كزامقصودتها ك بخارا بحى كافى ب ــ وه بخارى وجه س ايفكرا ب كى وجسے اور كليف ميں مبتل بونے كى وجسے سبكى توجيكا مُركزين گيانها - باقي سب بوگوں كا وتودمحض سالوب اور بيولول مي بدل كرروكيا تما - شكسى كوني شخصیت بھی ۔ نەمسائل بقے اورنہی زندگی کاکوئی مقصد، ويع مب ليك سائة مفركرر ع تق سب ک منزل کی سمت ایک بی تقی ۔۔۔ کو تی بنیر کسی وصلے ا بنا كور ميور كرير المي مين بندكرك اورسيف ريزرو كروا نے كي صعوبتني برواشت كركے سفركے يے بيار نہيں مِحًا لِيكِن إلى بِمارِ تحف في سب كودوس درج كا شهری بننے پرمجبورکر دیا تھا ۔جودقت اور زیرگی کمحکمہ كرمك كذادسكة بن عمراين زنركي كامقصد بان كرف ک جرأت نہیں کر سکتے ۔ اور اگر معی کون او تو کھڑا کرکے یہ کے کاارادہ کرائجی ہے کہ __م صامبان _ بیں أيب سع مخاطب جون اور بركينا جاميتا جون - كربنده اتنا ناجيز المين متناأب في محدييات محيد مي محماليان حقوق ماصل مي اوري مي آب سي سوال كرسكا بول ا دربتا سکتابون کرمس کیون عادم سفر بوا-اور

مل السفرك ليه مزوري سبوليات وردي ا وسعي

یقین دلایا گیاکر منزل کم سیخانے کی بوری ذمرداری لی

MANTER

مِاتى ہے ... وغيره وغيره ... "تواجا كيار آدمى ك المذكراه اس اوازكو دادي بها اورنوك نضول كي واس سے مذمولا کراس بیادا دی کی طرف متوجه بوجاتے ہیں اس كى كراه ايك خاص ردم سما بعرتى عنى -گادی ابن مخصوص رفتار سے میل رہی گتی ۔ محکار می مطنع سے سدا مونے والی آوازی آیک تعاص مسم کی موسیقی بیدا

رات كادقت تقا را گارى اندمير عكفار يس رينك ري تقى برجب بم سوار بوئ تو ديكها تق ببرت سے ڈیتے ہیں ۔ ان میں ببت سے توگ اپنی اپنی جگر برہنے کر بیٹنے کی دوا دھوپ کررہے ہیں ۔ بھر سب ان وتول ميس مع محك مي الري رواز مولى اس فردنت ريوس اور مير كدم وهجيب واقعه بوا وهبس أيك لمحدتفا جب يرسب بوكيا تعار رنتار روم ادر وسيقى في مل كراس لمحدكوم بمركز ديا تعا اوجوس عوالے کہ یالمی ورشی بہت سے دیوں کی رہل کارسی این جوكى منزل كى طرف بعالى جارى ہے . بلك صرف يهي ايك ديب ادرم سباس بي مع بن سا ادري ك چھت پرجگرنگر بارزد دوشن بسیلاتے ہوتے بسیب عل رہے ہیں اور سرچیز تھری ہوئی ہے۔ حق کہ الل دبر بھی جس میں ہم سب موجود ہیں۔

بياراً دى كى كواه بعرابيرى وقدار دم موسيق الدادري رل گاري سے کا ہوا ريل کا ڏينے ۔ رکا ہوا آرھيرا لگاتادگرای ساوراب برسد زندگی کا حصّه بن گیبا تھا بیماراً دی کی تمار داری سے نوگ ماہراً حکے تھے۔اور اس كسار وجدور دكليف بخارا وركراه كومعول سجد کرا بن ابن منزل کے بارے میں سوچے لگے تھے اور اس احساس سے وفردہ مکھ کے دہ اکیا ہیں۔۔

اتىكى رائ كارى سى كالمجوت فسيتيس سفركرد ييس نوف اودكراه بياراً دميكبل ورسع بيثا تنا -- اب ده كرابتا توايي لكما بي فرض اداكرد باعد-سىپ طرند ما موشى يتى ا ودلمومنجد يوكيا تقا -وإنى ___ إنى إ" اس في كاما . اس كے قریب بیٹھا ہوا أدى اسما الدصرامي كي طرف ليكا - صراحي خالي تقى - ووجل كرزل كے إس كيا --ال يع نيي كلاس ركه كريل كلولا ... ليكن ايك بوند بهي يان نهين تعلا - وه قدر عظيراكيا . مريض كي أواز تعيرا تجري " يان _ يان "

اس في اس في طرف يله كرد كيها - الأنكاس يدوايس لوا . ايك دوسرى صراحي كى طرف كيا مارى التفاكريان لينفي والاتعاكر مراحي كمالك كي آواز سينائي دی ۔

"یانی توآب بے سکتے ہیں کیکن تہذیب کا تقاضہ

"آئي ايم موري _ ليكن ده ياني ماكر المتما. " تعبيك بيم ليكن تعرضي بي يعيم إن كيا

آب اس مرتق كي كو تلقي بي - ؟" اس فراحي الثاني ومجي خالي اس نے ایوسی سے ایک گہری سانس بی اور جاب دیا ۔۔۔ بجي إلى بم سبيم سفري الداتفاق سے اس کی میٹ میری ساتھ ہے گرآ یک مراحی می ضالی ہے اوه إلى مجيسخت افسوس ميليكن عيريمي... وہ اٹھاا وراس نے سارے ڈیتے میں نظر دورانی سب او نگھ رہے تھے انھی پیٹی آنکھوں سے نظارہ کر رہے تھے ۔ لیکن سب خاموش تھے۔

رفقار ، ردم اور بوسیقی منجد کم کم موااکیلادیهٔ - زرد بیار روشنی .

اس نے اپنے آپ پر قابویا یا اور کیا۔ م صامبان بایس آپ سے مناطب ہوں۔ کیاکسی کی مراحی میں یان ہے -؟"

كَنَّ الْحَيْلِ كَلِينِ كُنِّي بِونْ اللَّهِ عَلِي اللَّهِ عَلَيْ مِونْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَي ملیکن لیکن بیرساب، یانی یانی کیامستله كى أوازى ايك ساتحدا بعرين. * مربین کے بیے یا نی درکارے چواب ملا

« اوه ــــ إكياوه المجي زنده ب- ؟ أيك آدمی میں کے وجود پر گری نیندا بھی تک رینگ می تھی

"جى إب مەزىرە بى باسى اوركراه راہے اسے اِنی کی ضرورت ہے ؟ « يانى سيانى <u>"</u> دە توركرالى.

" تخلك عي الريسب عيد اوريدل

المان

ستم کے سہارے

اكرامجاويد

کے مکان پڑھے ہوگیا - شاردا کا کسین شوسرلاری کی د میں آکر ہاک ہوگیا تھا اور سات سال کی فی عرش شارا بروہ ہوگئی تھی -

شاردا کے موہر کی موت پر سارا گاؤں اشکبار ہوائتا - دام کی طرح میں نے بھی خوب انسوبہائے تھے سات سال کی معصوم اور خوبصورت شاردا گربے غر سی رہی - اسے پہنجی نہیں جلاکراس کے سینوں کا داج اس کی ڈندگی میں آیا بھی اور جاہمی گیا۔ اب وہ کھی نہیں آئے گا - اس کے بعد زندگی کی سرخشی اور سرراحت کے دروانے اس بر نرویجے ہیں ۔

این بیارین اور جمیشه مفیدلباس کیول پہنتی ہے اس کا ہی جو مرکبا ہے " رام مخقرسا جواب دیتا یا بال ددھواکوزگین کیٹرے پہننا زیور پہنا بناؤ سنگھادکرنا منع ہے "

شاردا کو منظم ارداک سیماجآیا - کواری شارداکو منوس اس کے ساتے سے بحی در میں -تہوار، شادی یا خوشی کی سی تقریب میں وہ صفتہ نہیں کے سکتی تھی -اس کے کھانے پینے اور تعنفے میں تھے بھے بابندی لگ تمی تھی - اس کے باسے بیں سوری کریں نہینتہ افسردہ اور لول بوجا استھا۔

میوکیاس کرنے کے بعد دام می میراً بادا کیا اب ہم ایک کالج میں پڑھتے اورایک ہی باسٹل میں دہتے تے ۔ دام اب گورے دگک کا ایک دراز قدا لا قوب دو

مرندہ توں سے الگ اللی کے برسوں پُرانے دوفت کے نیچ میں فاموش کھڑا حسرت وقم سے سوئ رہا ہوں میرے جذائی وجود میں ایک تموج سا اُتجرآیا ہے۔ شارداک چتا برامراتے ہوئے شطع مجھ میرے بچین کی یاد ولارے ہیں بچین کے معصوم زانے سے دابتہ رہام احد شارداکی یادیں انتخاروں کی طرح سلگ المی

کاوک میں ہاری اوتی تو بی کے قریب ہی کر رہب ہی کر رہب ہی کر سب ہی کا درام داؤ ان کا لاڈلا بیٹا متا اور شاردا ان کی بیادی بیٹی گورے دیگ اور شاردا ان کی بیادی بیٹی گورے دیگ اور میں میرے سامتہ وہی جاعت میں پڑھا تھا اور میری ہی طرح وہ جی بیولول تعلیوں کی جنوروں اور میری ہی طرح وہ اور دین بی متی ہو مجھے اپنے بھائی کی برطی تو بھائی کی برطی تھا ہی تھی۔

مراب به بن ق و من من من المسلم تفاكراس كا مناكراس كا مناكراس كا مناكراس كا مناكراس كا مناكراس كا مناكراس كا مناكرات مناكرات مناكرات المناكرة المنا

ر مرد استان می استان استان میری کیا صرورت ہے یانی دے کرمعا ماختم کرویہ

" ہوں ۔ تم مردب ہوتوتم ہی پائی مول نہیں ا دے دیتے محد برسی توساری ذمرداری نہیں ہے - دو ۔ سے تم دو ۔ مین نہیں دیتا ہے

''پانسیانی به مهرالا مغیرے پاس پان بتاتویں مزود دیتا بیس نے مرامی خریری ہی نہیں تنی ۔ نہی پان بعرا'' «واوسی اسے کہتے ہیں سخادت ، ہے باتیب

بات ، جس کے باس کی نہیں جو اوری سب سے بڑا سفی جو اسپر مجا ڈیس نبی نہیں دیتا ہے

«صب حبان --- ا ميں آپسے مخاطب ہوں کرا کیے مریض "

"ارک یارکیوں بات بڑھاتے ہو۔۔ اُ وُ تم میری صراحی میں سے یا نی نے لوی

ایک آدمی صرافی کے کرکھڑا ہوا۔ اسٹے کا س یست میکایا۔ آدھ کاس کے قریب پائی تھا ۔۔۔ اور پھر صراحی خالی ہوگئی ۔۔۔ وہ گلاس کے کرائے بڑھا ۔۔ کراہتے ہوے

وہ گلاس لے کرائے مطعط کراہتے ہوئے مریض کے تربیب بہنچ کراسے پانی پایا ۔۔ مریض نے اطمینان کا ایک لمباسانس لیا ۔۔ اس کا کرا ہنا رک ساگیا ۔

می مطاخ ایک دور داراً دار سارے ڈیتے یک امبری سب اس طرف متوج ہوئے جدھرسے ا واز ارس میں س سب نے دیجا۔ اس شخص نے اپنی صراحی فرش پر چک کر توردی ۔ فرش پرا دھراُدھر

ماعی کمیکری بھری پوی تھیں۔ دہ ابی کھی گئیں۔ سب حیان تھے اس نے اپن مراحی کیوں توڈ دی ؟ ۔۔۔ مراحی توڈنے والا اپن سیٹ پر میٹھ گیا تھا اور امراز میرے میں دکھر را تھا اسے امر دیمینے سے اصماس جوراً تھا کر ل اواڈی چل رہی ہے۔ اور دِڈ ب جس میں دہ موجد ہے کسی لمبی رل گاٹوی کا حصر ہے اور دقاد ردم موسیقی ۔۔ اس سفرے احساس کو اپنے اند جیلے جو سے ہے۔

مران توردی مرفزل نی (آگے من ۲۵ پر)

ی کی آنجو کمیں یہ سوچ کرم ادل ڈوسٹے گلگاہے کہ بری شادی چین ہی ہوگئی ہے۔ اگر میری ہوی اس بی سے مختلف ہوئی جومیرے ذہن ہیں رہی ہے توجینا ربح شادی کردی گئی جسے ہیں کچر بھی تہمیں جانتا۔ اگر وہ بری ہم خیال اور ہم مزاج نرین سکی تو زندگی کیسے لہر کئی

"کل کی بات آج کیوں سوچتے ہو دوست" پی س کی دلجو تی کتا "مکن ہوتمہاری بیوی تمہارے خوابوں مذخیا لال کی مجبوبہ اجت پروسے

ادد رام کمنی سے مسکرا دیتا۔ بی اے باس کرکے رام گاؤں جلاگیا۔اور اپنے پ کے امراد برایک مرکاری اسکول کا تیچرین گیا بخوری زمت اس کے دولت مندز میندار باپ کے لیے اقتدار راعز از کی علامت تنمی۔

میں ان دنوں ایم اے کررا تھا۔ یونورٹی کے کین روائی اور نے مجھے شاع بنادیا تھا۔ اس زائے کئین روائی اور نے مجھے شاع بنادیا تھا۔ اس زائے مال می جھوٹی ہوں تھا۔ جوان ہو کر الکود کھوٹر افسار دو اور ادائس ہوجا تا تھا۔ جوان ہو کر بناد دائم ہم تھا میں اور گلاب کی پیکھٹریوں جیسے نازک با دو تجھری آن جو ایک جو اجسان کا شعلہ برا دی ہوئی جوائی ۔ وو ایک جو بصورت غز ل تھی لیکن ایک وی ہوئی جوائی ہوئی جوائی ۔

ایک دن میں نے جزیاتی نیچے میں کہا " رام کیا شار داکی شادی نہیں ہوستی" دوسری شادی میں مام نے ترقب کر کہا " مرگر نہیں موسکتی م

سیم کررسے ہوئی میں نے مضبوط لیجی میں کہا ۔ معم جالک روشن خیال اور شناس انسان ہو۔ میرے بھائی بیصدلوں پھانی رست ہے برسوں بھانا دستور ہے " وہ دھیرے مے بولا میں مکسنی شادی کا خالف

ہوں اور ان توگوں تک ہوں ہو درھو اکی شادی کے تق شرمیں بیکن میں جا بول بھی تو شار داکی شادی ہوئی عصطے کی کوئی موزوں دو کا تہیں ہے گا۔ اور اگر کوئی اچھا سالوگا شادی کے میرتیار بھی جوجائے تواسے ہزار د مشکلوں اور ہر لیشا بنول کا صامنا کرنا پڑے گا۔ وک منہ زبانی اچھی آجی کرتے ہیں علی طور پر کی فیس کرتے ہے

اورش الاجاب بوكرده كياالمراء كي بعد هي شرك ايك الحيث بكدمل المراء كي بعد هي شرك ايك الحيث بكدمل محتى المراد والمراد والمرد والمراد والمرد والمرد والمرد والمرد والمرد والمرد والمرد والمرد

سیمی برقی انجائن بول بینا" ده گوگیر لیجی اول سمیری برای کی جسسه دور بهائتی ہے میرانسکوپین میری عزت میرالیاس میرا زور کینا اور ارسنگهاد سب میرے پی کی چنایں جل کیا تو پھریں کیول زندہ دہ گئ میرے بی کی جنایں جل کیا تو بھریں کیول زندہ دہ گئ میرے بی کی جنایں جا کی مرمزا اجماعیا ہے اوک بر

میرادل دردسے بیٹ بڑتا اگرمین اس کم میرا دوست دام دماں نرآ کیا ہوتا - دام بڑے تباک سے دا بھر اس نے مجھے اپنی بیوی سے دایا .

رام كى بورى كود كوركم ميب دل بروطسى لى -سياه فام بعارى بعركم أجر كنوارس عورت جسكسى مى كا سينولب ورت نهيس كرما جاسكتا -

معید خوابوس و جونے کی خوابش کا انجام "رام فیریدے کان میں سرگوشی کی جیسے دہ سسک دائید — مشامدا کا حال تم دیکورہ جو - گرطول سے کھیلنے کی عمر میں اس کا بیاہ ہوا۔ سات سال کی عمریں بوہ پوئی اب دوسری طرف میں بول بوی کے نام سے دنیا بھر کی بھرت ہے۔ دوسری طرف بیں بول بوی کے نام سے دنیا بھر کی بھر کے ہے۔ میں اسے دیکھیارہ گیا۔

شاردا این جوان ادر به بناه س کے سائقہ زندگی کے بق در صحوای تنوائی کے تاریکے فنس میں

گفت گفت کرم کی - مرنے سے پہلے اس نے شادی کا جوڑا پہنا دیور اور کینے پہنے توب بناؤسٹ کی دی ا ور ایک در این کا می کا ایک در این کی میں کا میں کا میں کا در اور کی کا در در دور دور ایس کی کہ در در اور ایس کی موثق ہوئے کے میں کہ در در دور اسے گھری مول کی در دور اسے گھری مول کی مول کا در دور اسے گھری مول کا در دور اس کا کھری مول کا در دور اسے گھری مول کے در دور اسے گھری مول کے در دور اسے گھری مول کا در دور اسے گھری مول کا در دور اسے گھری مول کے در دور اسے گھری مول کا در دور اس کا در دور کا در دور اس کا در دور کی در دور اس کا در دور کی در دور اس کا در دور کی در دور در دور در دور کی در دور دور کی در دور در در دور در در دور در در دور در

بروسی میک میک اور جامن کے درختوں سے گھری مونی سرخ انتیلی دمین برشارداکی چنا جل رہی ہے بشاردا کی چناکا آخری شعلہ مجی لراکر بحیدگیا تو میرے پہن کے سائفی رام نے کی ۔

و سوتودوست میرے اندر چین اور مجت کاایک دیوار مرکب اس کا انتم سنسکار کون کرے گا ؟؟ "-

اس کی در دیمری آواز سادے مظرادر اس خطر پر جھا گئے۔ میری بے سب کی انتہا کہ میں اسے کوئی جواب نہیں دے سکا ہول۔ آنسو بھری سوالی نظروں سے اسے بس گھورتا رہ گیا ہول! حصر اسے بس گھورتا رہ گیا ہول! (حمد آباد سے نشر)

بقیہ:۔ ناسفر

جگے سرا کھاکوابن اکھری ہوئی آوازیں بکارا تھا۔ بوگ بجی اس کی طرف متوج ہوتے ۔ مربیض گہری سانسیں نے رہا تھا۔۔۔ اس کی آنکھیں ملقوں میں ناج رہی تھیں۔ چہروزر دروشنی میں اور بھی بیطا پڑ گیا تھا۔

مرای توشف دالے نے گردن گھاکر مریض کودرکھا پھرسب مسافروں کو جمیرانی سے اس کی طف دیکھ دیج سخفے -اس نے اپنے اندرا لفاظ کی جنگ مسوس کی اور پھر چندالفاظ کا انتخاب کیا -اوراً ہستہ سے بولا " نرجائے، مجھ لگا ۔ خالی مراحی نے کر سفر کزالعنت ہے ؟

(بمبسئ سےنشر)

غزل

رئيس احتر

مردات یہ کہتے ہوئے ہوا نہ جلاہ امیدون ارکھنا ہی تو بین وف ہے
کیا بات ہوئی نظروں سے کیوں دورہ اہم
مراشک ہا فیانہ اوسائس تمت مردد ترے بیاد کی تصویر سنلے
دم مسلت ہے آ ہوں کا سنگ جاتے ہیں انسو خاموش مجت کی بڑی سخت سنرلے
مرسون نظر آتا ہے آ نہ دھیرا ہی انہ صیارا یہ کون مجا ہوں سے مسری دورہ الے
فود مجد کو مثایا ہے مرے ذوی وف انے
شکوہ ہے کسی کا نہیں آج محل ہے

(ميراً ادسانشر)

مادثه

الوالكلام عزيزى

ھیں ایک مرت سے اسے جا ہتا ہوں ۔۔۔ ده أيك معمولي شكل وصورت منظر جاؤب نظراور كدانه جسم والى عورت ب يسارى توده معولى قسم كى بنتى بعمر اتفالية سكراس كاجسم ومديرك فأتاب سجان كيون بن اس كي مانب بار بار ديجه بيتا مون حالاتكه ميرسه اود اس کے درمیان بہت بڑی طبح جائل ہے۔ الی خلیج جس کو باركرنامشكل اور دشوار كذار بيديكن اس كى مقناطيسى شش في ميرك يفسل ساديا عدوه ايك براسراد عورت ب جس کو جمعے کے بیئے منجانے کتنوں نے کوششیں *کیں مرجی* نے ہی اس کے راز کو سمھنا جا بادہ ایس دلدل میں مینس میا جس سے نکلنا اس کے بیئے ممال بن گیا۔ کیوں کہ خار دار راجو كوط كري منزل مقصود حاصل كرناد شوار ترس مئله تعا-اواس نے ان داہوں برقدم رکھا وہ الجد کررہ کیا۔۔۔۔۔اوراپ لوكول كعقابي تكابس ميراء اويرمركوزي كيون كرمين أسس يراسرارعورت كوسم تنيس كاسياب دكماني دسيرباجول اور اسی بیئے سعوں نے اسے بھنے کی کوشش جیوڑ دی ہے اور محديم اسرار سيمي محر بن اس يئ كه مين في واس ك اسراد كوم لیاہے۔میں نے کانٹوں سے دامن بھاتے ہوئے آدھی منسزل ط كرل ب وكورك سوالي نكلي مع يب نظرون عمول مِن لوگ ایک دوسرے سے سرگوشیاں کرنے گئے ساور میں تآشان بنااین کام می معردف بول۔

میرت کی بات تو بہ ہے کہ دہ شادی شدہ ہے اور میں میں شدہ موں ۔ فوجورت سی بیوی ہے تیں سب کول ہانے کے اور میں سب کور ایک اصاب تشکی میرے اوپر ہروقت جھایا انی بیاسی نظاوں سے دعوت نظارہ دی ہے سیکی منجلے نے کیوں اس کی نظامات سے ایک کرب بھی محسوس کرنے لگا بیوں اور اس کی نظام میں سامیا کی جاتا ہوں ۔ میں ایک ایک ایک ایک اس کرب کو کھوری کے ایک کرب بھی میں کو ایک کرب کی اپنے اس کرب کو کھوری کے ایک کرب بھی ایک اس کرب کو کھوری کے ایک کرب بھی کور ایک کرب کو کھوری کرب کو کھوری کے ایک کرب کی اپنے اس کرب کو کھوری کے ایک کرب کی کھا ہوں اور اس کی نظام میں کا جمال ہوں اور اس کی نظام کی کھا ہی جمھے روک لیک کھی ہے۔

اور ۔۔۔۔ایک دن میں لوگوں کی نگا ہوں کے اس مضبوط بار کو تورڈ الما ہوں اور ان کی آمحموں میں دھول جھو دیتا ہوں۔ میری پہلی ملاقات ایک تماب کی دکان پر ہوتی ہے۔ لب محلتے میں اور بند ہو جاتے ہیں۔ بچہ کہنا چاہتے ہیں مگر کہنیں پاتے جمم تمازت سے سرتے ہوئے گتا ہے بچرچند سکنڈ کے بعد فوابوں سے جاگتا ہوں توسائے کو منہیں۔ بی جمنی ملاجاتا ہوں یک اناکو کمی سے لوٹ آتا ہوں۔

ادو کو د نول سے اس کی آمکوں میں بیگائی ہی نظر
آنے تھی ہے۔ شاید طالات کے آئے اس نے سپر ڈال دی ہے۔
ہوگتی ہے۔ وہ اتنی بزدل ہے میرے ذہن نے سوال کیا۔ نہیں ایسا
ہوگتی ہے۔ وہ اتنی بزدل ہے میرے ذہن نے سوال کیا۔ نہیں ایسا
ہوستور رہے۔ میرے دل کو هرب پینی ہے اور تب میں نے تر دید کرنے ہی
بوستور رہے۔ میرے دل کو هرب پینی ہے اور تب میں دو تھی عمیہ
مورت ہے بھی افرار تو کھی انسار اور ان دونوں کی شکائی ہے
خود کو آزاد کرنا شکل معلوم ہوتا ہے۔

یم دونوں کے درمیان ایک فاصلہ ہوگیا ہے کہی شی
سامل کے قریب آئے آئے اچانک طوفان کی زدمی آجاتی ہے
ادر بہت دورتکل جاتی ہے اور بھی موج بلالے الشے کی کوشش
کرتی ہے۔ میں کئی بازگرتے گرتے بچا پوسنبھلا 'پوگرا اور گرنے
سنبھلنے کا عمل ایک عرصتک قائم رہا۔ حالات کے ایسے ہو گئے
کہ بالوسیاں میرے دامن میں سمٹ کررہ کئیں۔ اور میرے دل

سے تمنا وُں کے استے ہوتے طوفان میں یکا یک فمبراؤپیدا ہوگیا اور قریب تفاکہ میں حالات کے آئے ہمیار ڈال دیتااس کی ایک معنی فیز مسکرامٹ اور اداوس نے میرے اصماسات کی دہتی ہوئی چنگالری کو شعلوں میں تبدیل کر دیا اور پنجطرنا کمیل بھرسے شروع ہوگیا۔

دوریان نزدیک تر بوق میس بم دونوں کی القابق بوتی دمیں۔ محصہ اس کے بارے میں مئی باتیں معلوم ہوئیں اس کی بچارگی ادر مجبوری نے محصہ بہت مت اثر کمیا چنا نچر میرے ایٹار و خلوص نے اس کی بدحالی ادر شک دامانی سے رہتے

آج اس نے اشارے سے کھے اور ہی بات کہنے کی اور ہی بات کہنے کی کوشش کی ہے۔ مجھے سی جینے میں دیر نہیں تھی کہ اس کا شوم کی کام سے بامرگیا ہوا ہے اور مجھے اپنے بہاں آنے کی دعوت دے بھی تعاقب میں گی رہا ہوں کیوں کہ توگوں کی نگاہیں اب بھی تعاقب میں گی رہتی ہیں اور بعضوں نے نگاہ ڈائنی بھی جمید وڑ دی ہے۔ میں فیصلہ نہیں کر پار با ہوں کہ کیا کہ وں کیوں کے سامنے کی خندق کو عبور کرنا اور اس منے کی خندق کو عبور کرنا اور اس منے کی خندق کو عبور کرنا میں اپنے اور کی اور کے تام آ بنی شکنیوں کو تو اور میں اپنے اور کررسورے ڈ صلتے میں اپنے اور کررسورے ڈ صلتے میں اپنے اور کررسورے ڈ صلتے ہی اس کے یاس جا بہنے ہیں۔

آسمان پرسیائی بھیگی جاری ہے اور دھرے دھر آروں بوری چادر پورے آسمان کو ڈھک بیتی ہے۔ فئک ہوائیں جسم میں ایک عجیب کیفیت پیداکر رہی ہیں۔ دہ مرے اتنا قریب ہے کہ اس کے بالوں کی مہک میرے سانسوں میں بھی ل پھاری ہے اور میں بے فود ہو کر اسے اور قریب کر لیتا ہوں و دد بھان جسموں کی قربت گو یا جنگل میں آگ گئے کے برابر ہوتی ہے اور تم بھی اس آگ میں جلنے گئے اور بھراگ گئے اور جلنے کاسلہ

حب میں اس کا شوہ رشہر سے اہر جا آ میں اس کے اس علاما اور میروی آگ ۔۔۔۔۔

اس کی قریت نے آج میرے جمری دگ و بے میں مرود وستی بودی ہے۔ ایک کیفیت دندان جھے برخود کیے مورد وستی بودی ہے۔ ایک کیفیت دندان جھے برخود کیے میں اور معلق میں اور معلق میں اور معلق میں آف میں اور میں ایک میں اور میں او

میں سوچ رہا ہوں اسے حساد شکر سوں یا کوئی اور نام دوں ۔۔۔۔۔ (ینٹنہ سے نشر) ابوالکلام عزیزی بہار اردو اکا دی۔ عہد شری کرشنا پوری پیشندہ۔۔۔۔۸

الكاران الكارا

خطوط کے آکینے میں

سيدابوالفضل

کے خاتی اور فی خطوط کا پڑھنا ہر ملک و ہرمعاشرت ہیں ایک اضلا آج م بھا کا ایک اضلاق جم بھا کا ایک اضلاق جم بھا ک جات ہے گر دستوراور روان میں استثنال شکل میں برطی تحصیتوں کے بی خطوط عیب ایک ہنراور جرم ایک خوبی بن جاتا ہے۔ اس استثنالی شکل میں برطی تحصیتوں کے بی خطوط سے اس کے ایسے خطوط سے دیں سے دیکر شدید کی سرور کر کے دیں سے دیکر شدید کی سرور کی دیا ہے۔ اس اس کے دیکر کے دیں سے دیکر کے دیں سے دیکر کے دیا ہے۔ اس کی دیکر کے دیکر کی دیکر کے دیکر کے دیکر کی دیکر کے دیکر کی دیکر کے دیکر

ا بن این اوراد در کامی کابہترین مظہر ہوتے ہیں تنہالی میں این راز داراد در کلص دوستوں یا این نورنظ ندیوں کو خط تکھتے ہوئے انسان کس داردگیریا باز برس و تنقید کی گرفت سے آزاد ہو کر نہایت بے تعکم فی ادربیادگی سے اینادل کھول کررکھنا ہے۔

سیدی در این این است سی است سی است کا مطالعہ کیجے۔ نومعلوم ہوگاکد اس کے سوائ نگار نے کسس کر موائ نگار نے کسس کر موائی میں است کی ایک ایک واقع کو تواہ وہ کشا ہی معمولی کیوں نہ ہو جھے کیا ہے۔ اس کے ایک ایک نفظ سے واقعات ہیں جان ہونے کی گوشش کی ہے ۔ لیکن اس کے بر فلا ف ایک ایک نفظ سے واقعات ہیں جان کو جستوں اور ساتھیوں کو موقعہ کو قد کھے جس اگراس کے ضائی خطو وامل جائیں جو اس نے اپنے عزیزوں وکستوں اور ساتھیوں کو موقعہ کو قد کھے جس میں محتال میں ہوگئی کے ایک ایک کی ایک کی ایک کی ایک کی ایک کے ایک کی ایک کی ایک کی ایک کی کی ایک کی کے مصابع کی محتال میں جی باری نظروں کے سامنے ابھوائے گی۔ یہ بایک ایک کے مصابع کی محتال میں جی بڑی صدیح معن محتال میں جی بڑی صدیح معن محتال میں ہے۔

خطوطیں شبلی کے فاطب ہر قسم کے لیگ میں بزرگ فاندان دوست جس میں دونوں افتا شامل ہیں مشاگر د اور ہم پیشہ و ہم مشرب اس لیاظ سے مناقت اسور کے علادہ جا کیا لیے مالات سے ان مود دویار ہونانا گریر مقاجس میں دوخود اپنے متعلق بھی لکھتے اور یہی باتیں ہماری کام کی ہیں۔ امھیں بالا کے مقبق تنیالات دونی رازان کی امید ہیں ان کے ارادے ان کی دل جسپیال سے معرف خوض ان کے مقبق تنیالات دونی بات فاہر کرنے والی بہت ہی ایسی جیزی منافل آئی ہیں جس سے

ان کی شخصیت کومتعین کرنے ہیں ہیں بڑک مدد ملت ہے ۔

جال سنبكى كي شخصيت كربهت يبلوان كاس مراير كمطلعت مارى ساف ابحرائة بين-اس مين كم ازكم دو نهايت سشاند اراور جاندار بين -الخيس بمكمال اورجمال سے نسوب اس کے بین جبال کک ان کی کمانی حیثیت کا تعلق ہے اس کے بور تو کمی روب ہی عمرسب کا مجموع علم اور اس کے منعلقات کے علاو ہ کی کے نہیں جیسے بذہری علوم کی اصلاح استنشر قین ک*ی اطلا*ل كا زاله ورسكا بول كى بهترى تصنيف كى نيارى وطليكو برنسم كى اماد كا فيال اكا بول كرخريك كتي فانول سے استفاده كى كوشش علوم وفنون كى ترقى ئے سلسد بي جلسول كميشول اور کانفرنسوں کاانعفاد اور فومی کاموں کے لیے چندوں کی وصولی کے بروگرام بنانا . غرض ایک طومار ہے جوان کی زندگی کے ہر لمحے بر جھایا ہوا ہے۔ اینے ان مفاصد کی تکمیل کے لیکھی وہ گور نمٹ کو نصاب تعلیم اساتہ ہ و زبان اور اخلاق و مرمب کے مسائل کے بارہے میں آوج ولاتے نظرآتے این تو کسی ملک کے لیڈرول سے تعلیم و تدریس کے معافے میں کر ما کرم محتیں ممرتے دكھائي دينين إس يمجي بريس والوں سے نفسانيف طباعث اوراشاعت وفروخت كي باتيں طے ہور ہی ہیں نوجم جی دور درانے کنٹ خالو اب درمصنفوں سے کنابیں حاصل کرنے کی **کوئٹسٹ** میں لگے ہیں تھلمی نسخ خرید نے ہیں اور اس فتینی سرایے جمع ہونے برخوش کا افلہارکر تے ہیں -اورسائھ ہی ابل علم باابل تروت کوان کے قیف تا تف مجی دے رہے ہیں۔ بیار لول نے عامرتیا اورصحت کاخیال آیا و کسی ایک مقام برجم کررسند اور خاموشی ادر سکون سے زند کی ترا ار ف عرف کا بناتے میں مگرجوں ہی نصابیف کی نیاری یا تلاش روز گار کی ضرورت آبر کی سے توطویل مفروں كے انتظامات بيں لگ جلتے ہيں ۔ ايک طرف طالب علموں كى ذہنى تربيت اور تدريس إلى معرف ہیں اور وسری طرف کسب معیست بیں ان کی سفار سیس کررہے ہیں اور زندگی کے منتقف دوروں بیں اُن کی ممکنہ یہ دکرر ہے ہیں یمجی اہل مشرق کوان کے حمو دتسا ہل اور جہا لت بسندى بربر ابطاكباجار إع ويممى المامغربى برائيول كادامن جاك كياجار اسع تمهمی این شخصیت کے اسرار کھولے جارہے ہیں نوئھی مخالفین کی نفس برستی کی طرف اشارے کررہے ہیں ان تمام ہٹکاموں اور زندگی کی ان یے شار الجھنوں ہیں بھی ان خطوط کے ہر پڑھنے والے کو یہ صاف نظرا آیا ہے کہ ناساز گار ماحول حوادث بیسیم اور نارسا کی بخت کے بادجود ایک عظیم شخصیت کس طرح این متی کو سرا لجها و اور سرتی و خمسے با برنکالتی بے اور كسطرح ابني رفعت كالواال عالم عاموات عدكانامون كوسرانجام دين كي دهنكس طمع اسے اپنے اطاف ایسے ٹاگردوں اور فیقوں کے جمع کرنے میں مد دیت ہے۔ آا کہ وہ کا **ن⁶⁰** ادرون کے دل میں بھی بید اکردیتی ہے یہاں بھو بچ کر ہیں مسکوس ہوتا ہے کھام وفن کمیے عظمت اوداس سي حقيق فاد وايسابي ب جيساكسورج افي اورس اليكي كرول وضايات كردے درى آئے جلكر اماب كملائين بحراس حاصل سنده اور كے فيفان سے ده اورال كواستفاده كرية كاموقع دين جراغ مصراغ جلية كالبهي طريقة تعليم كاحقيق طهدزاور

ان کی زیرگی کاج الی بیلوان کے افی طوط سے فلا ہر ہوتا ہے جو انفول نے بیبی دودوت خواثیں کے نام کھے ہیں اس سلسلہ میں بھٹ گیا ہیں اور رسائل ہیں کی مضامین تھے گئے مناف طبیعتوں نے ان کی زیرگی کے اس دورسے مناف نتیج نکا ہے۔ واسسانیں ہیں ان ہیں کل کاریاں کی گئیں۔ انھیں نگ وابسے مالا مال کیا گیا۔ اس باب میں اس کے سوا اور کیا کہ ماکت ہے کہ شبلی کی یہ آخری برتقیبی تقی جس کے انٹر سے دہ مرف کے بعد بھی شدی سے۔

مكاتيب في ايك بيش فيمت عطيه ورخيس ديا ہے
« وادى گل: ابنى بسكى كے مكاتب سے حسن طن كے ما ہروں كو بڑا مواد ما تقایات ہر

ادب و سماج بس بڑى شخصيتوں كے بارے بس ايسانى كھ جونا آيا ہے سواخ نگاروں اور

شقيد ب ندوں كو بڑے آدميوں كے دل جس بور افعات محبوب مشاغل اور شوقى دل كے ان

بيت ہوئے لمات كى تلاسش ہو ت ہے جس بيں باب باعظل كى گرفت و صبلى ہو يہ كر دو و فاكر و گا

دولان تخيل كى زد بين آجاتے ہيں ہيں جال " وادى گل" بين بل كا ہوا اور اس من عرف ايلے

« خيال كاردن " كى الالنك يے انفاق سے دو بر محى ميتاكر ديے بينى " لوئے گل اور " دست كلي "

« خيال كاردن " كى الالنك يے انفاق سے دو بر محى ميتاكر ديے بينى " لوئے گل اور " دست كلي "

ب كه ايك عمده شاعرايك برامفتق البرخرب اور رمنا في تعليم عن نفاء ان صلاحينول مخ حال كو اول سیمت ببرار وه تقریبا فرشته یکم از کم ادال قسم سے جذابت دا ترسی خالی موادر شونت مملو مواللذات عرى كاميل اس كے ساتھ ان كى مجھ كمين نہيں آيا اس ميں بيت بلي كاقعتور ب اور نہ لوگول كايستنبل نه دادى كل كى زىكىنى سعاب الايحرفاكده التحابا . كلزار تخيل سعرى بحركر كل ميني كاورادب كردان ودان باغبال و كفظفر وسئس بناديا في فوص ويدريا في كحفتيق تصويرين بين كبن بمت افرائي اورترغيب وتوصيف كالوكع اندار بات روضيمان عمنافريين يے -رخش ول كور بث دور الاكرركابكو باقل سے اور باك كو باقون سع جھوٹے نددیا کھا کھ اکھا یا تھی ایر صابحی بڑھا بھی خسن کو دی کھر کوسن معافی کا فير كا مورت كا رائش وزيائش كي لي بلندي مردار وميرت كا تعبيروى دول كوصدي وصفا ک ادرنظروں کو ادب کی تنویری دی مفرض اس پورے سراید کے مطالعہ سے بین لی كافلت ملى كى كاية نهيل جللاء وهاس يثان كى طرح بلند مقد حس سع مجمو في جمو في قدر نی گڑھے بھی اس لیے ہوتے ہیں کو ان بیں جمع سندہ پانی سے حسین پر ندے ای باس بحصاسكيس وه اس بلند وبالا ورخت كى طرح عقص كے طفيلي إود يك رفكار كى سد درفت كا صليت اوراجيت بين فرق نهين آنا بكدالا اس ورخت كي عظمت سد مارضي طور بريك وه طفيل بودا است بيد إيك بلندمقام بيد الرئياب اوباس درخت كرشيد المعيم معى اس يرتبي نظر وال ليت بين جس سومض عقرت مع والسنتكي كي بعث استهي زيد كي لتي ب سكن صاصل تدهمواد كى بناير حقيقت بسند جال السيع بس كروه جو سريوان يحفاطب سلى عده ملى كياس عوض كمفابل نهايت كران قدر بع جواس في سلى ودا -رحيدرآباد يصنشر

شاعروں کو جھوڑ بھی دیں او دیا یس کتفاہے ہیں جوابی زندگی کے صالات کے اظهار ميرانصيب برراضي ورماصل برطائن دكهان ويرك يشبلي توفطري شاع تقان كي شاء ارجو لانيول كونظرا ندار بحس كر ديس توانخب اين يرنفيين نامرا دي اورمفاصدَ حيات بي الجعادُ كالتروع يدامياس نفااورث يدتفااوراس كوجو إت بحي تقيل ال كموت ان يحيد كبول كاتفاز بوامتول كحوارني كافرد كهدنونى ال كانته احول كه باعث اورزياده ترخود داردسال **بلکرصندی طبیعت کی وجهسے اپیغرا لام میں خو**د ، ہی اضافہ کا موجب موا۔ ان کی طبیعت کی یہ افکار زند گی کے اور میدانوں میں بھی ان کے لیے مشکلات کا باعث بنتی رہی مگر جیسا کہ خوں تغییب اعتراب تقاكروه ابني فعات سے مجبور تھے۔ بے وجرخداك تعمنول سے سٹ دكام ہونے والول اور بے سب ساج میں ال ودولت کے علاوہ عزت وشہرت واقتدار کے بلند تر بین زینوں پر بہو بخے والوں يراضول في معيى رشك نهيل كبا بكداس كاا نفعاني انز معي معلوم مونا ب حيساكدان كي تحريري مواه بی کران کی ضد میں بخت عمی احساس خود داری میں اضافداور راسخ انعقید کی بین کسال **ماھىل جونے لگااس سے جہال ان كوبعض تكليفير يہونجيں اورزندگي ہيں بہت سے نشيب و** فراز آئے خصوصاً کسب معیشت اورخاندانی معاملات میں سے وہیں ان کی علمی جد دہید اور تقيق بيسندى كوبرا فائده بهونيا- عاميا رمضمون نويس سعتنقر بره كيا معولى ولأكل ونكات بررضامندى سے كريزكرنے ليك اور خالفين كے دلائل و برايس سے سى فسم كاسمحموت نامكن بوكيا ظاهر بع مقطار وعالماء شان كابرا مصرايين تكات نظركي بميت كي احساس اور ان عرارير بى شتى موائد يستنبل كوات الاثابت موتا به كرز ما داورزند كى كورد دستال بعفلاقات عظمت كان تولول إلى كيففش وتكاركل السينة أورت كى كارى كرحسين ، موف بکویتی ہیں۔ سہی بات تقی کر شبل کے معالم میں جمی ان کے حوادث ان کی ناکامیال اور ایک نصب العِبن زندگ سے ان کی دوڑ نے ان کے اوے کوفواد میں تبدیل کیاور اس آب فوت سی كوتندئ صهاعطاكيا.

نیشنل پروگرام

ایس رکمنی کا ویناوادن بیم می دات سازھے نوبیج

ال انڈیار بڑبو کے مقابلہ کوسیقی کے انعام یا فتہ اور گور ضنٹ آف انڈیا کلرل اسکار شب یا فتہ ایس رکمنی نے ویناکی تعلیم بعد میں ہے ایس رائنا سوامی سے جامسل کی ۔ آئ کل آپ سوامتی ترونل کا بلح آف ببوزک ترویندرم میں ویناکی پروفیسریں ۔



ایس رسمن کا تعلق موسیفاروں کے ایک روایت گھرانے سے ہے ۔موسیقی کی ابتلاک تعلیم اپنے جیاشری نیلآلی کرشنامور تی سے ال کا در بعد میں سوائقی زول کالج آف میوزک ترفی بندرم میں موسیقی کی طالبہ رہیں۔

د نکوکیکنی کا گائن،

۸رمه عی رات سائر سے نو بعجہ
دنگر کیٹی نے موسیق کی تعلیم ابتدائے
عرمیں ہی پٹیالہ گھوانہ کے پندٹ کے نائیش اور
پندٹ اونکار نافقہ ٹھاکرسے حاصل کرنا سڑوع
کردی تھی۔ بعد میں بھا تکندٹ لونیو رسٹی
کے پندٹ ایس این رتن جنکر نے ان کے فن کو
مزید مجلا بخشق۔



رونی اور پالمدار آواز کے مالک دیحر میکنی خیال دھرید دھار معرسی کیساں مہارت اور خوبی سے گاتے ہیں ۔ ان کی کا یکی پراگرہ گولنہ کی چھاپ نظر آت ہے۔

ابنے قن کامظاہرہ ندھرف ملک بیں بلکسوویت روس امریکہ ،کناڈا اور مشرقی اور بی مالک میں کر چکے ہیں۔
ان کل اب بھارتیہ ودیا بھون کے میوزک ایڈ ڈ انس اسکول ، مینی میں برنسپل کے عہدے پر فائز ہیں۔

اے کانن کا گانٹ

اسے کا تن صف اول کے ایک ایسے فنکار
کانام ہے جسے خیال اور عمری کا تیکی بر بے بناہ
عبور صاصل ہے۔ ابنی فنکاری کامظاہرہ وہ
ملک اور بیرون ملک و سع پیانے پر کر چکے
ہیں۔ اے کا نن ان فنکاروں بیں سے ہیں
جن کے سرکلا سی موقی کی تجدید نو کا سہرا
جاتا ہے۔ ابتدائی نغلیم با پوراؤ سے صاصل
کرنے کے بعد وہ اجاریٹر جا شنکر چکرورتی
ادراستا دامیرخاں جیسے علیم استا دوں کے
دراستا دامیرخاں جیسے علیم استا دوں کے
شاگر درہے۔ وہ خیال، عمری اور جین نہا سے



مهارت سے گلتے ہیں۔ شیریں اور دلکش اواذ کے مالک اے کا نن راکوں کی بار کیبوں کو ا جاگر کرتے ہیں۔ بلند ٹا نیں ان کے فن ہیں مزید دلکشی بیدا کر دیتی ہیں۔ آئے کل آپ کلکۃ کی سنگیت رئیرت آکیڈ می سے منسلک ہیں۔ ارون بھا دوری کا تن ہیں، وی جی جوگ وائلن بر آنند کو پال بندو پا دھیائے طیلے پر اور سندیپ کھوش ہارمونیم پرسکلت دیں کے دیں کے

بمبئ ____ عرمی دراس ___ بهارمی

محبردار! مليريا مُنظرلار باسع اس كابروقت علاج تيج ، إسهر عبد مشاذاك

تديد ليريا عدماغي هللايق موسكتاب جرسوشي يابذ يان مورت افتيار كركتاب-الراس اطلاع بروقت دكيا مات توب مهلک مجی است سوسکتا ہے۔

مارے يہاں لميرياكا خطره كيم موجديد سيديك خطرناك وض المامور يارك فرورى بالمامان وب كريتريي عداس بها وكالبهّا كبامات جنائي بهال آب كوكي مائده منتحباً وسية مارجي.

وجوه

بإقاعده علاج

ریس کے فون کی مائع فوا کروائے۔

ابتدائ علاح کے طور پر کلورد کو مین کی گولیاں کھلاہے۔

رخوان ك ما يخ ساكر الى تعديق مومات وبورس بايخ دن تك ليران مكل علاج كرايخ-

ليريا باركن ، نزدىكى برائمرى ميلنوسينر ، دسسينسرى يا

 ليرباليك قسم كوانيم عاوتله.
 نيمر ليريك ربين كوافية بي توده يوانيم إنساته في لا ب اومحت مندلوكون كي جمع من ما مل كرية بي-

منع شده بان، محمول كى پيائش بس معاور مو آيے.

مرسی کا علق بدولت دکراتے سے مرس کے معیلنے کا خطرہ اُرہ ممالہ ہے۔

ا امانک کیکی کے ساتھ کارچھ مالیہ . 2 معم میکنے اور میں سندید ورد ہونے لگت ہے ۔

3 بعدازان مرارت كم جوماتى ب، بسيند بهت آيا ب، كزد كالحرى بن -



احتساطی تدابیر۔

- كنه إبارش كابانى دير مك اليون أو مول ، كلانون ، متروك من ك وبون و فرو بالين كوين يراس باس جع دريف دي -
 - بان بین رفتن کی شک ایس می دغیره شفتی بیا یک بارمزور خان کرے صاف کیے۔
 - ه کرے اردوائیاں عور کے والی عموں سے تعاود کیتے۔
- ه میر مردویان بهرسد دادر ما بر کا کارولیت ساسستور، بادری فلز، عبادت کاه، مولینی فانیس می پیمراک کراناد مولت به این گرک که نیر کوسندس دادر ما میران کارولیت ساسستور، بادری فلز، عبادت کاه، مولینی فانیس می پیمراک کراناد مولت هیر کاف مدلن که اند پینه کی چرمی ادرمولینیون کامپاره در مانب کرریجی .

• بۇدىدىن ئىلىن بىلى بىلى بىلى بىلى ئىلىلى ئىلىلىلى ئىلىلى ئىلىلىلى ئىلىلى ئىلى ئىلىلى ئىلىلى ئىلىلى ئىلىلى ئىلىل

إن داد كا قوى برو كرام ر دفرارت متحت و فالما أن بهبر) 22 سنام نائم ارگ، درای 110054

devp 81/165

War R to to A			
محدومرزا ، شاربرداگ معیثیار ۱۳۷۰ - میازا حدخان ، خیاض احدخان	منكليمهماعي		
خيال نؤدى	بر د بنیج	1 7 . 4	でのか
دويهسر ١٠٠٠ دهوپ جياوس	مبع ۲۰- ۱۷ خبرمبا ۱۹- ۱۷ خبرمبا		W4 7 11
، ۲۰۰۷ دهوپ جهاو <i>ن</i> رات	ائے رمیش کمار :میر مباافعانی مرمز میر میرافعانی		
مرين حسن غسزل م	اور عسنه پزوارق کا کلام ارحیت ، شکیل بدایونی ادر		يهلى فجل
محد لعقوب بالغسيزلسي	بالمربية بالمستركة المراد	یک بیڈیا دیو: ۱۹۱۰، ۲۸ میٹر (۵۱۱) کار برٹرز	•
۳۰ – ۱۱ بزم موسیقی ۱۷ – ۲۰ برم نیال فران احراض	بر۔ ، سازنگیت	میشر (۱۹۱۰ کلویوژ) میشر (۱۹۱۰ کلویوژژ)	
ی نیازأ جدخان، میاض احدخان خیال باکشوری	يې فری سپت رتنی ، وانکن پروښو ۲۰- ۹ کلاسیکی موسیقی	لی	دوسرى عج
	۹-۴۲ ها یی و یک بنشت سنی رام ، خیال درباری توژ	1171.4. 2.0. 11. 12.12.2	بیڈیم ولو: ۱۳۵۶ میشر(۲۰۰۰ کلومیش) شامک دلی: ۱۰۵۱ میش
	-460		
ورنا کی اور می از کاری ماری می کاری کاری کاری کاری کاری کاری کاری کار	دواهر ۲-۴ نفه وتبسم ۲-۴		تيسرى
تلاوت قران مجيد معامر جب	رات ۸ - هن غزل _	تارث دوی: ۱۵۰۵ میٹر ۱۳۹۵ کو میڑز	
نغت رسول _ نغتی <i>د کلا</i> م کا سیم میرون	امرحيت، فأني اورمومن كاكلا		مقرص ا بروه رامول سريد
۱ م۱- ۱۹ مشهرصبا امینبرنی ، رابندرسنگیت	. ۱۹ – ۱۱ - بزم مؤسیقی زوج دین او پرخال	شبرحین ، رفساامروسوی اور تنابه نرکه	هفته يكممئي
سدىت سنبا ، مخدوم مى الدين،	پنڈٹامنی دام ، خیال • د مدیج	امیرقزلباش کا کلام ۲- ، پرکاش این سکیید، بانسدی پر	5.5
فرآق اور کگر کا کلام م سرے عارضگیت	بدهمي	راگ دایوی گری بلادل	٥٠-١٥ منت کابي
ه بع یه سار صابت استاد حنیظ علی خان اسرو د پر	مبرج ۱-۲۵ شهرصیا	رات تان کا است	نفت وقوالى موسة 4 - بستسرصيا موسة 4 - بستسرصيا
راگ قصوری بعیروی	غلام عباس ، حديث موباني	ہ ۔ ، ۔ آواز دیے کہاں ہے ترتیب ویٹیکش ، اسے ۔ جبار	يريم ناتقه واغ وغالب كاكلام
دوبهسر " ، ۲ سات سوال پارکتاب بات سوال	. اور داغ كاكلام ا	٣- ١١ بزم موسيقي	نینادیوی ، جگر ، فیص اور
	وندناواجیٹی، شاوف ائ جگدیش مہتد در د ہشیریدر کا کلا	روشن راسكم ، خيال زرتابي	سوداً كما كلام
، با- ۱۱ بزم موسیعتی	یوے سازنگیت	يار۳ من	بور بر مسار صیب احدر ضا ، وجهرو بنا پرامیر معرو
ئي بونٽ حين خان ، خيال اور تراند راگ درباري	مكندرستن وسائعي ،شهناني پروگر	مبع	رم - و على كلاسكي موسيق
	۱۳۷ - ۹ کلاسیگی موسیقی ۱۳ گرنتی زال شدهت تصد	عبع ۲-۲۵ شیرمیا نام ما در در در ادار	دنده حن المرى المبيروى ادادا
° هفته ۸ وځی	ايم آرگوتم ، خيال شومت بھير رات	ردندرگردور ، ساحربھویالی اور شیم جے بوری کا کلام	دوبهسر ، ، عيتانجسلي
طبع ۲۰۰ شهرصیا	بو- ۸ حسن غسزل معادن	كذشاه ماس الشبريد الم	<i>רוב</i>
يورنماداس ، غزلس	وندناواجيني ،غسزليس	میر میرود اور خارباره جکوی کا کلام بر _ ، ساز شکیت	۸ صبائے شام ہونی
سعادت بن اشرف ، خار باره بشكوی،	به ۱۱ رسک الل اندهدا و خیال	علادُ الدين واسريع برسلك بارى	۲۰- ۸ آبشار پریمنامد : ساحیوشارلوری اور
فیض اورغالب کا کلام این م	جعوات ارمي	يابات ۾ ڪلائيسي موسيقي	فسراق كوركم يورك كاكلام
۴ ـ ، سازشکیت ڈی <i>آری</i> وتیکر، دتاتر پردیناپر	هنج .	بناپان شر، خیال چاروکینی مناپان شر، خیال چاروکینی	۲۰ ۱۱ برم موسیق کک دینی کر ، خیال مالکونسس
راک داشت کار	۲۰ - ۲۷ مشهر صب می لعقوب ، داغ ،ناتنج اور	رات بو۔ بر حسب <i>ن غسز</i> ل	
9-70- 4-4-	مى رصفيوب ، داع ، ما ع ، وارد ظفف ركا كلام	روندرگروور ، جگرمراد آبادی	اتوارارصى
ا وما ڈے ، سفری معیروی ور راجن <i>ین کما</i> ری بتو ، دار ا معیروی	نتانتی انتصر، عزیز دارتی ا	اورمومن کا کلام ۔ . ا ایک راگ کئی روپ	2.0
	ایرایل ممبوتره کا کلام ۱۳۰۰ - سازنگیت	ينا - إلى يزم موسيقي	۲۰ ۱۵ شهرمبا مشینی کتاورک ، مخور د لموی ،
دوپهــر ۲-۴۰ بزم نواتین	۳۰، سازنگیت	بَيْنَالِيانَ مَشْرًا، خيال اورّرانه الكبني	فراق اورخارباره ښکويکا کام
41		•	HAFGE



میشی دید دصل اصد ۱۹۷۱ میشر ۱۸۱۱ محوصسرش دصل اثبت ۱۹۲۹ میشر ۱۱۱۱ محوصسرش دصل "۲ ۱۹۱۱ میشر ۱۲۱۱ میشر ۱۲۹۵ محوصسرش دهسی ۱۳ ۹ ۱۲۲۹ میشر ۱۲۱۱ محوصسرش مشارش دید می سامه ۱۸ میشر ۱۹۹۵ مخصسرش می ۱۱۰ میکند ۱۲۱۱ میشر ۱۱۱۱ محوصسرش دوسرسر ۱۱۱۱ میشر ۱۲۹۵ محصسرش شاه ۱۲۲۸ میشر ۱۱۱۱ محوصسرش شام ۱۲۰۰ ماده میشر ۱۲۲۹ میشر ۱۲۲۸ میشر ۱۲۲۸ میشر ۱۲۲۸

محسبرين

انگویزی میں خبریں: دوہر ۱۲-۱۱ سنسکویّت میں خبریں مع ۱۰۰، شا،۱-۱۹ اردومیں خبریں: سے ۵-۱، دوہر ۵۰۱ اور دات ۱۵ و دسب ری اور تبعق پنجابی میں خبریں: دوہر بسر ۲۰۰۰ ا

دهلی ب : مندی می نسیری : ۳۵ و ۲ وهیمی رفت رسی الگریزی می نعیدی : مع ۱ - ۱۰ - ۱۰ - ۱۱ وهیم دفتاری الگریزی می نعیدی : ۲ - ۱۱ و هیم دفتاری الگریزی می نعیدی : ۱۱ - ۱۱ و می دفتاری)

دوزائه نشرهونيواك بروكسرام

دوبیر ۲۰-۱۲ نوکیعارتی (سوائےاتوار) ۱۲۰ نازیک	دهلىالف
۰۶ - ۱۲ نوکسیماری (سوائےالوار)	هيع
۱۵ - ۱۶ مسلم مشلیت (مولت انوار)	مبع دہ۔ د دندے اترم بیٹکل دھوتی
۱۲-۲۰ بهنول کایروگرام (اتوارمنگل جعرات بخت	٥ ٢ ونزا
(الوار منكل جمعرات يم جفته)	۳۰ – ۲ کھیتی کی آمیں
ابواد من بمون است گراین بهنول کاپردگرام (بره رجمه)	۲۵-۲۷ دام چرت مانس
(بره احمد)	۵۰ م ایرگی محت
٠٠ - ٢ ايب ي كلوكار (روزانه)	‹ اقرار ٔ منگل جمعرات اور ہفتہ) - افرار ٔ منگل جمعرات اور ہفتہ)
۲-۲۰ جتریف سنگیت (روزانه)	سائنس كيموهنوع برتقر ير
۲-۲۰ موسم اورانتهم داتوار ۲-۲۰	(بير بده جد)
مقام '	۵۵-۷ آج کے پروگرام اور موسم
مقام ۱۵- ۲ مِقامی إعلانات إور گث ده	ما ما محاطه من التاتان
نولو <u> کے سے پرو</u> گرام	۱۰- ، يرج ادهوري (سولت الوار)
۲۰ - ۲ گرام سینسار (معذالی)	۳۰ - ۷ اج هسیج (اتوار بیعه بیفته)
٠٠- ٤ كرشى جنگت	۲۵ ـ د ل درمشن مگار
٣٠ - ٤ پروگرامول كا خلاصه موسم	(پیر منگل جعرات در ہفتہ)
۲۵-، سامینکی	۲۰ - ۸ - اردوکس (روزانه)
۲۵ - دوز گارساچار	٠٠ - ٩ انتتام (سوائے اتوار)
4	•

سوين شكه ، خيال دلسي	يات
	با- ۸ حسن بخسزل
روپیسر ۲-۰۰ میری نظسرس ده	بروميلاداس اخساركس
نات ا	Ast to to the
۴- ۸ حسن غسزل ویم م	التأدرجب على خار ، خيال باليشوي
ترفیک کپور ، غنزلیں	الداره مئ
۲۰-۱۱ بزم موسیقی سوس شکه ، خبال گورکه کلیان	مبن
•	۲۰ سمبرمبا
مبله١١مي	غلام على خان ، مير حن كأكلام
عبسج ۲۰۱۱ مشهرمبا پرتیالبسیرنگد، دادت علی معنولیں	ارسيلاناكر ، معهرجان جانان كالكام
۲۰۲۱ مشیرمیا	۱۹۰۰ سازنگیت کاش نور دان ایس ای
بریتا البیرسامه، راحت عملی	پرکاش د دھیرہ ، بالنہری پر درباری رات
عسازین ۱- ، سازنگیت	بو- ۱۱ بزم پوسیلق جو- ۱۱ بزم پوسیلق
مايديد مصارحيت اشادلسيه القد فيار وسائقي ،	۳۰ - ۱۱ برم موسیع ی ملک اجن ، خیال ناد
شہنائی پرراگ تحسری توڑی	Sec. 4.1
۲- ۹ کلاسیکی موسیعتی	پیر اوغی
انیمارانے، خیال بانس خانی اوری	<i>₩</i>
وبهسر ج)	ا من منهم الما من الما الما الما الما الما الما
وپہسر ۱-۲ بزم خاتین اِت	ن العد الجنب الرجارة علام . اوشاسيط ؛ مخدم في الدين اور
رے ۱- ۸ حسن عنسان	A Street Alle
يربيتابلبيرننگعه ،غسزلس	۲۰ ، سازشگیت
ا- اا بزم موسیق	جت ديوبرس اسراح پر معشيار
انيمارائه ، خيال نظ چندره	۱۲۶- ۹ کو خسیل موجیعی
جمعوات ١١صع	سویتادیوی ، خیال دربه
٠ (١٥٥)	دوبهسر ۱۰۰۰ ملی قالبیان مع
. ب - 4 مشہرص	1
اوشالمنزن ، فيروزنطامي،	۲۰ ۸ حسن غسيزل
دازالد كبادى اورتنفق كأكلام	اوشاسیمهٔ ،شکیلاور
دايت مين ساكر ، شاد كاكام	حسرت موما ن كاكلام
٠، بساز نگیت	به ۱۱ بزم موسیقی به
تشميم احمد استار برسدهم بميروى	سوتیادیوی ، خیال مر
- ٩- كلاسكي موسيق	منگل اوسی
بگاری بانی ، خیال و معاس	υ.
بسر ن	مر الشرف المرادة
- ۲ دھوپ جياؤں -	
ت د نه ا	Alla.
- ^ حسـن عسـزل دونتاشندن به بلیااتسایی.	الارد بالشابية
ارس حدی اور طبر کا کلام شمیم فاروقی اور طبر کا کلام	مسركمنا دهرجو دحرى البنت كمعا
(アカリアリ)	۹-۳۱ كلاسيكي موسيقي
(3.1.100.)	WY

<i>(197–1</i>	اتواريرمني	دا - ٨ ساچارېزولس	۰۰ – ۱۱ - وادیه ورزیر ۱۰ – ۱۱ - موسم اور اختشام
۲۰-۱۲ کوک معارتی	ופופקייט	۲۵-۸ ساچار پترول سے ۱۳۰ ۸ سؤر جمنکار ۱۵ - ۹ اسپاٹ لائٹ	۱۰ – ۱۱ سوم ادر امتام
دوپهسر ۱۲-۰۲ کوک معارتی شیلگونوک کمیت نیست	دملي الفنا صبيح	کا ۔۹ اسپات لات (بعد میں ساز سنگیت)	دهلی ب اصبح صبح ، وزناترم ، مثل دهونی ،
٣ - ١٢ " سلاخون مين تينساسورج نكل	۱۰ - ۸ سیل کمزی ، سیستار	Simple size a do	، ویدے اترم بمنگل دهونی
تحسیر ، سرکیش چتروید ہدایت ، سوشیل سنری	کوبندپرساد حیکهورتی ، طبیکه	۱۳۰۵ متری و یا قارانوارو ۱۳۰۱) ۱۳۰۷ مترم کا حال اوراختام د هسلی ق	۲۰ - ۲ ا کریرن می روزام (دوباره)
شام شام	ـ ۹ بال کاربر کرم ـ ۱۰ حضیط احد خال ، گاٹن	دهنگی	۲۰ – ۵ مینکا (سوائے پیر)
شام بم - ه چنو نے ہری ، خیال شری	٠٠- ١٠ حقيط الأدخان ، كانت مثمن لال ، طبيله	אצוניים.	۲۷ - ۷ سنگیت سور کھی ۵۰ - ۷ علاقال موسیق
۰۰ - ۸ سواستفار کھٹ	عسلان یا مبله ۱۱-۰۲ کودادان سے	مبع المحكيد كرام (بندي)	١٠ ـ ١ اور ١٠٠ - ١
10 - ۸ علی اگرخال ۱ سسرود ۱۰ - ۹ تشمسری دادرا	۲۰ - ۱۱ ، شام ۲۰ - ۹	٥٠ - ١ الده١ - ١ عرب	۰- ۱ اور ۸۰- ۸ پنجابی پروگرام
۱۰ - ۹ - نیشنل پروگرام _ب بهندی تقریر ۹ - ۳	.r - ۱۱ ، شام ۲۰ - ۵ کزانگ شکیت	۲۵ - ، وگليان وورها	۳۰ مبرس (الآاركويادين)
' ۱ دهنگتامبری درشعی میں ، سی	دوبهسر این در د کا	۵۰ -، سکم سنگیت (گائن) در به داریج	۱۰-۰۱ اختسام (اتوار ۱۰-۱۱) . میر
إز برمجاكراً چوسے	دوپېسر ۱۵ - ۱۲ ′ پنځی دوپیشه، جملکی مختسری _{س ب} سرنیدرکوشک نفذه	۸ شامتر فیلیدنگیت ۱۵-۸ شامتریسنگیت (کات)	رون <i>یار</i> ۱-۰۵ ادر ۱۰-۱
۱۰-۰۰ نگیت <i>سجا</i> سرفراز حین خان ۲ گان ن	۲-۲۰ نیشل سروگرام و ناتک	٣٠-٨ مغزني توسيقي	رومبیر ۱-۰۵ اور ۱۰-۲ مغربی موسیقی
محداجد ، سازگی	محدیر بسرمیدروشان ۲-۳ نشل پروگرام ، ناتک ۲-۵ سسکرت پاشد رات	۰۰ - ۹ اختتام (اتوار ۰۰ - ۱۰)	۱۰ - ۳ موسم کامال (انگریزی میر) مصام
وملحي ب		مضام ۱-۱ ع كايردگرام	ت م ۵۰ – ۵ اخبار د <i>ل کی رائے</i>
من الله	۱۵- ۸ برطانیرمین مجارت سماروه ۲۳- ۹ محفل	ه ۱ - ۲ ایج کاپروکرام	۵ - ۵ اخباروں ی رائے ۵ - ۵ آج کا پر وگرام الدموم کا حال
دملمےےٰب' صبح ۳- ، ننگیت سوریمی گائن	۱۵- ۸ برقانیه می مجارت سماروه ۱۳- ۹ محفل ۱۰- ۱۰ چین	ه - م مفل م ه - م بستک یا شه (مندی)	۵۰ - ۲ فوحی تصامول کمیلیه بروگرام
ه در سنج گدند.	دبلئ.	(پیرسے جعرات کس)	۰۰ - ، بنجان پروگرام ۲۰ - ، مازسنگیت
۱۰ - ۹ کوک مادھوری	دېلئ ب مبس	۵-۰۵ ان دی گرو (پویمیوزک	۲۰ مازمسنگیت
اودهی لوک گیت	۱۶- ، نگیت سور معبی گانن	۵-۸ یا طور انگریزی ،	۴۵- ٤ اردومجلس ۱۵- ۸ سماجار درطس (اتوار بره مجمعه)
۵- ، سندهی گیت ۱۰ - ۹ کوک ماد صوری دوبهسر ۱ودهی لوک گیت ۱۵- ۲۰ ۲۰ ۳	کائن مهری آسامی گست	(منگل معے بلد) و برجھ	ر مراه مناه بازدر من (الواز بره، بعنه) در مناه بعنه المناه بعنه المناه بعنه المناه بعنه المناه بعنه المناه بعنه
امرنائق إلى مندولن بررهنين	، آسامی گیت ۱۵ - ۱۵ اپنی نگری دوب	۰۰ - اا افتتام	ریژبی محصات (شکل مجعلت مند) نیوز دیل اسپورٹس (پیر)
بر - ۲ غلام دستگیرخان ، ستار نهٔ ،	دوېر		
شام ۲۰۰۵ - ۲۰۰۹ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۸	(°- · ° (° - 10	۱۰ اکیس رکمنی ، وسینا	هفتهيكهى
ا بعدر رسش كمار ، غزلس	شنكرداس كبتا ، كبيت ، بعين	دېلئ ب	دېلی الف'
۴ - ۹ - انگریزی میں تقت ریر	۳-۴ سیل مکزمی ، شار	۳- ، پنگیت سوریعی	٠. ت
منگلممي	شام	گماس امشا حلیف گ	۱۰ - ۸ ، شام ۲۸ - ۵ ، دات ۲۰ - ۹ شفیده چینان مشکلت
وملم الف	۵۶ - ۷ ، ۵۶ - ۸ میناکپور ،گیت بیجن ،غزلیں سرید بیند ،	.ه-، لميالم كيت	شیخ احدخاں ، گائن پوک مانیہ ، طبلہ ر
	٣- ٩ كرنث افيرز	۱۰ - ۹ - اوک مادهوری ۲- ۱۰ - کشیری اوک گیت ددههسر	۱۱ - ۱۲ کیمیاسی رام رزمل احکشرنگ
موسیع ۱۰ - ۱۸ ، شام ۲۸ - ۱۵ ، ۰۰ - ۱۹	بايرسرمني	دولاسر	به- ۱۱ مقمسری . ۱۲- ۱۱ اخسر حمین ، محاثن
امرنائيھ ، کانن	بدیار ک دبلی الفظ	۵ سا ۲۰۰۲ استان ۱۵. سا	
۱۰ -۲۵ شاستریبه سنگیت ۱۱-۰۲ احبت سنگهه ، و حیشروسیا	دېي اهند	۱۵ ته ۲۰ تیم پششنی مهراف ؛ گیت ، مجبن	طبیسر ۲۰۰۷ کوک معارتی
١٠-١١ يندر كانت يندب كانن	صبیع ۱۰- ۸ غلام دشگیرخان ؛ شار	۲-۲ محماسی رام نرمل احبات زنگ	م الله الم الله الله الله الله الله الله
بأبولال إستارتكي	۱۰-۱۰ سبده مایت	نتام ۲-۳۰، ۲۰ م	هوبهسر ۱۲-۰۲ کوک معارق گبرات گبرای کوک گیت رات ۱۰-۸ سسواسمته رکعث
سنتوكم سنكه اطبله	۱۰-۳۰ شاستریه نگیت در در هم از سگان	۵۹-۴۵، ۹-۸ دمادگیت	۰۰۰ - ۸ - مستواسمة رکعث ۱۵- ۸ - بَعْ کے اشتی
دویهــر ۲۲ کوک مبارتی	۱۰۰۶ بینجورام ، کائن ۱۲-۱۶ منورخان ؛ کلارنٹ	پرسار گیت ۴- ۱- اور گییٹ او نائث	۱۶۰ - ۸ ج- اللق ۱۳۰ - ۹ نیشنل پیونگرام ، موسیق
mm.			919AF &

مشرن راني دسسرور	شام	د مليئ ب	ورون لوگ گيت
والمواء الشاسرية تنكيت	شام ۲۰ - ۲ ، ۲۵ - ۲۵ مر شا		رات ـ ۸ اردیک مندل
۲-۱۱ عتمان خان انقری ادارا ۱۶-۱۱ علاؤالدین خان ۱ اسراج	بشياسس اليت الجبن مرسي	مصبیع ۲۰ - ۷ نگیت سوریمی گائن	۰۰ - ۸ - اداوک مندل ۱۰۰ - ۸ - خفیر کامضن
بالعرب مطرور مدین ما المعرف ملوخان دارنی : طبیله	۳۰ - ۱ انگریزی میں تقتریر	۰۰ - م محمدانی کمت	٩٠٢ أب كموي العارد الك
دوبهسر ۲-۱۲ لوک معارق	جمعه، رميع	۱۰ - ۹ - لوک ما دھوري	محرير ، پي ايل دکشي ياند ہے
۲۰-۱۲ کوک معارتی محربان کار کار م	بلى الف	سریانوی <i>وک گی</i> ت دوبهسر ۱۵ - ۲۰ ۲۰ - ۲۰	بویت ، نشیندر نشرت ۱۰ - ۱۰ منگل شب کی محفل موسیقی
المام الموقع الموقع الموقع الموقع	ه - ۱ ، شام ۲۰- ۱۰ م	hk.h-10	مد صوران کرشنس ، وانکن
٠٠ - ٨ - مسبواستفررگفشا	روماراني بعشاجاريه وتكانن	ئىتامانكى ، يالى گيت كورائل ، يالى گيت	دلئب'
۱۵-۸ آج کے اشقی بیا۔ و نشنا پروگدام ، موسیق	مهری حن : طبیله ۱۰-۱۰ نتاست پی شگیت	۳-۴۰ کرنانگ ننگیت شام	سبسع ۲۰ بر ب ننگنت سورسمی
۱۰- ۹ نیشنل بروگرام ، موسیق دنگرکسیکنی ، گائن	۱۰-۱۰ بباراننگه ، تارستهنانی	شام ۱۹-۴۰ ۱۹-۸	يمام المانن
صبح دملمے ب	بر- ١١ سلطان احدفان الكاني	۲۵ - ۲۹ - ۲۷ مرکیش مباردداج ،کیت ، بھبن اور غسزل	صبح ۱۳- ، نگیت سورسی ۱۵- ، بنگاگیت ۱۵- ۹ وک ما معوری
۲۰۱۰ ، سنگیت سورمجی محاثن		۹-۳. اسپورنسس میگزین	ہما جیلی کوک کیت
محائن ۵۰- ، کشر و گیت	دوبهسر ۲۰-۱۲ کوک مجارتی مراشی کوک بگیرت ش	جمعرات ومتى	(ey
۱۰ - ۹ - لوک ما دهوري	شام ب		د يو داس كنگولى ا جما لي توك كيت
۱۰ - ۹ کوک مادھوری محشمیری توک گیت	شام ۵۵- ه گژهوالی سنگیدی گانه چ	دالم خالفة	اور رابندرنگیت ۳-۳ اجیت شکعه ، دچترونیا
دوبهسر ۱۳ ، ۲۰ ، ۳ - ۳	ـ ۸ گاندهی جیسه جا ۱۵- ۸ اولوکن	۱۰- م ، ۱۳۰۱ فسرود فسردوس احمد ، سرود	۴.۴ البيكات من البيكات الموسيرونيا شام
ورندگان	٣ - ٩ " والسالم أ رابندرنا تعشيكور	۲۰-۱۰ شاستریه نیگیت	١-١٥٠ ١-١٥
۳-۳ علاؤالدین خان ۱۰ اسسراچ	کے نگلہ ناٹ <i>ک کا سعسکرت تر</i> مبہ ن کی از تین	۱۰-۱۱ پریم نتابوری ، گانن	آساسنگردستانه ، شبدو پنجابگیت ۱۰۴۰ نیشنل بروگرام ،انگریزی تقریر
بلوخاں وارٹی ، کمبلہ شام	از کمیلارتنم ۱۰-۳۰ کرنانگ نگیت	دوبهــر ۱۲-۰۲ کوک، بعارت بنگط پوک گیت	fre AR 1
شام ۸- ۲۵ ، ۲۵ - ۲۵ پرسازگمیت ۲- ۱- ۱۹ درگسیٹ افزائش	ر دامی آب مهر	بنگله لوک گیت	بدهه می
پرسارگیت ماریک ورافزایدو	منتبع ۲۰- ، سنگیت سوریعی	۵۰۰۵ سنسات ایم	(ع) الان
انواره می	يبارا شامه ، تارىشىغاتى	. ۲۰ - ۵ بال کاریر کرم دات ۱۵ - ۸ مهندی میں تقسر پر	٠٠٠، شام ٠٠٠ - ١٠
	۵-، تاللگیت ۱۰ - ۹ لوک مادهوری	۱۵-۸ بندی میں تقسریر	جین کمارجین ، سنطور ۱۰-۲۰ شاسریه شکیت
دملے الفئے	۱۰ - ۹ - کوک ماد طوری راجس تان کوک گیت	ـ ٩ مسبع سنگیت ٢- ٩ نیتنل بروگرام ، علاقانی موسیق	۱۰۰۲ پر بربرکاش جومری و گائن
۱-۰۰ مالت ۱۰۰۰	N- 17 V-10	۲۰-۱۰ گرناتاک شکیت	۳۰ - ۱۱ ، رات ۱۰ - ۹ مرلی کرشن ، سستار
شيه دلوينوار ، والكن الرابغ	منجل ما تقسر ، بعبن ۳-۳۰ کرنانگ ننگیت ننام	ولمِيٰب، صبع	
٠٠ - ٩ - بال كارتين كرم ١٠ - ١٠ نفيز سيرالدين ،نفير فيياض الديرن	نام شام	۳۰ - ، نگیت سوریمی گان	دوبهستر ۱۲۱۲ کوک مجارتی کنیژهاوک گیت
	شام ۲۰ - ۲۷ ، ۲۵ - ۸ - ۸ - ۲۵ شام نورل شاستاسکینه ,گیت ، بعین رغزل	i b	مرزه اول بیت ه ه و گرم والی شکیت
وهسريد طوطا رام شرما ، بېماوې د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	شاشاسگینه کمیت بنجون مغرک ۱۳- ۹ نیشنل پروگرام ،اسپدونشن مگزین	۱۶۰۰ کا سراعی کیت ۱۶۰۰ و. کوک مادھوری	رات ٠٠٠ - ٨ - بينكي دويشيه، نامك
۱۱ - ۱۱ یووادانی ہے ۱۲ - ۱۱ کمنوانک سنگیت		.ه. ، مرافقی گیت ۱۰ - ۹. نوک مادھوری برج کے لوک گیت	۵۰۰۰ مینی دوید، نافک مربر و سسرنیدر کوشک
	معنته می	19 19 10 - 7) 7 (- 10	مرير السريدرون
۱۲-۱۵ سنترسه کاچس بھللی تحدید دارسینکھ	دېمي الفئ صبح	دوجسر ۱۵ - ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۳ ، اود حی کوک گیت	۱۵ - ۸ وکمیان آلوک ۱۳۰ - ۹ - جیسرچاکاوشد بید ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰ - ۲۰۰۰
تحسير ، دليپ شگه ۲-۲۰ افاک تحسير ناک	۱۰ - ۱۸ شام ۱۸ - ۱۵ - ۱۰	۲-۳. گوری چفری ، کرناتک سنگیت	١٠٠٠ أَكِلُ فَسُراكِيْنَ بِرَبِّنَاسَةِ مِنْكُدِت
77			78

のないないとうとうというというにないない

· *

	for any and a	.ه. ، سنعی گمت	۰-۲. سنرکرت یا کا
دوم سر ۲۰-۰۲ کوک مجاری کوکنکی کوکیک	بده۱۱مئ	۰۰-، سندس گیت ۱۰- ۹ وکسادحوری	۲۰- ۵ کناتگ نگیت
۱۰۷ ۱۱ وت جاری کو کونکن لوک گست	دىلئ'الف صبسع	مبوجوری نوک گیت دوبهسر ۱۵-۱۰ ، ۱۶-۱۹	دات ـ ۸ رابندرنگیت
ه. و منسكرت يائد		נפי <i>ץ-</i> -ת	
به-ه بال کاریکرم دات	٩-٠٠ اران ١٠٠٠ ٨ - ١٠	1: 8 -4: Y-10	۱۵ - ۸ برطانیه میں مجارت سماروہ میں میں میں اور است میں باکست
נום	سمتی مثالکر ، خیال نده نده واید نده ها	سری چند گیت، غزل	۳۰- و شاستر پرسنگیت مرحمن
۸ بندی میں تقتریر	۱۰-۱۱ شرمشطاسین ، سستار	۲-۱۶ مصطفرضاً وچتروینا	وط زید
۹-۴۰ نیشل پردگرام ۱ مینچپر ۱۰-۱۰ کونانگ شگیت	تقویب ۱۰- ۱۲ کوک معارق	A = 6/4 (M = 6/4	مبع
۱۰-۱۰ فرمانگ سکیت	ملسالم لؤكساً كمت	شام هم - ۱۷ ، هم - ۸ اوشاسیشه بگیت، مجن ،غزل	۲۰ - ۷ شگیت سورمبی
د کمچے آب ا عبی عبی عبی ا بور ، نگیت سور مبی عاشن اه ۔ ، مرائعی گیت	دوبہ۔ ۱۲-۰۲ کوک بعارتی ملیالم لوک گیت بہ۔ ۵ سبدھ شکیت	۲۰۱۰ انگرنزی میں تقسر پر	۱ چین دملی نب صبیع ۱۶- ۵ نگیت سودجی ۱۵- ۵ اژیرگیت ۱۵- ۹ این نگری
بن بویه کاشت سورتعی	هه و گرموالی سنگیت	-	۵۰ م ازبیر میت
روب محانن	رات	منگل ارمی	۱۰۰ اینی نگری
. ه. ، مراهمی نبیت کریمه ۱۴	۸	والمحالفة مبسح	دوبهسر سیرل بنزی ، بنگلهوک کیت
۱۰ - ۹ - کوک مجارق برج کے لوک گیت دوہمسر	تحرير ، دليپانگھ 1- م وگليان آلو <i>ک</i>	٠٠٠ شام ١٠٠٠ - ١٠٠٠	٢٠ - ١٠ ستيه دلوسنوار ، وانكن
برب عاوت بیت	۱۶۰ مرجا کاوشیہ ہے ۱۳- ۹ چرجا کاوشیہ ہے	مويال كرشن ، وحيشروينا	شام
N-+1 1 1-10	١٠ شگیت سمعا	١٠-١٠ الأنبوكي ، خيال	شام مراس مراس مراس مراس مراس مراس مراس مر
بعانی چرنجیت سنگھ راگی وسامتی	سەمىتىدارى ئىلانىن	منموس سنكيد ، طبله	اندرانكني سكمه وكيت وهجن اغزل
۳-۳. کرنانگ نگیت شام	وم پوارل ۱ ما ت سیتارام ، سازگی دملمے ب صبح بع - ، شگست سورمجی	٢٠ - ١١ اليس اين كلاقي ، وانكن	۹-۳ کرنٹ افیرز
۳-۳ کرنافک نگیت ش	دېلمے ب	ووبسر	پیر.امعی
تام	₹	۵۰-۱۶ مهم جمهو لوگ لیت ۵ ه محمیان وگیان	والمنظ والفظ
۵۶ - ۷ ، ۴۵ - ۸ سسلاکیور :گت ،غزل	جو- به سکنت خورجی شِرمشمهٔ اسین برسستار	رات	5.5
۱۰-۱۰ انگریزی لقت ریه	.ه. ، رنگبران کیت	رات ۔ ۸ ادی <i>وگ منڈ</i> ل	۱۰۰۰ منام ۱۴۰۰ میرود.
عبعهمارسي	۱۰ - ۹ نوک مارحوری	ها-۸ سندی میں تعتبر	شنگوکھورانہ ،محاش جنوبی نام رابع
-	بنديل کمندی توک کيت	٩-١٠ م لماينه أنتخاب نائك	حنيظالته خان ؛ سازنگي د د د د د د د د د د د د د
د لمِے الفتے	دويهر	۱۰۰۰ منگل شب کی مفل موسیعق کرایشته برایشته	۱۱-۰۲ م <u>صطف</u> رضاً ، وحيشروينا ۱۱-۲۰ ارط <i>فانگر ، گانن</i>
	۵۱ - ۱۵ ، ۲۰ - ۲۷ سری کانت ؛ ماڈرن سندھی گیت	مكل شوپترا ، خيال	
. ۱ ـ ۸ ، شام ۱۹۰۰ ۱۰ - ۹ سرفرازحین خا ں ، گانن	مرطاعت الأدر المستسلية كناجك شكّهة	ولجئ ب	دوبهسر ۱۲-۰۲ کوکسمجاری تامل لوکسگیت
مولود یا مان ، طبیلہ	۲۰۰۶ کرناگک شگیت نتام	با۔ ، نگیت سوریمی	تامل لوگ گيت
١١ حوام شرواستون والكن	A= 101 4-10	الب اس گلادش، واللن	٢٠ - ١٢ - إب تي موسيرا معارو ، ناهاب
ولوزگمسار ، طبیله ۱۹-۱۱ نیتاسکینه ، گاٹن	مه- ۱۰ ، ۱۵۰ م ریتا گستگولی ، غزلیں	۵- د بنگلرگیت ۱۰ - ۹ نوک مادهوری	قرير ، پيايل دليش يانده
بو- ۱۱ سنیتاسکسینه ، گانن	۳ - ۹	۱۰ ـ ۹ نوک مادهوری	مریر ، پاین دسیس پاملات بدایت ، شیندرشرت رات
دوبهسر ۲۰-۱۲ کوک بعبارتی	جهعوات ۱۱۰منی	ڄاجلي <i>ٽوڪ گي</i> ت	رات ۸ سسواستدر کوشا
۱۶-۰۶ کوک مجاری مرابعی نوک گیت	Call'L.	دوبرسر ۱۵-۲ ، ۲۰-۲ پر	۱۵ - ۸ تقمه ی دادر ا
موره مرهوالي شايت مده مرهوالي شايت	دېلى الفئ	ارا به مراه این	۹-۴. نشل روگرام ، مندی تقدیر ۱۰-۰۰ شکیت سما
	11-11:10-1	بري الانعومك ، خيال	١٠٠٠٠ نگيت سجا
رات ـ ۸ محاردم ی چرجا	مبندینرا ، گانن	منموس سنگير و طبيله	د <i>لوبرت چوبدری</i> ، شار
۵۱-۸ اولوکن	م <i>عیراث</i> کد ۱ طمسیلر	نام نام	والمين ب
۹-۴. مسبئال کے نوپر، ناک	۱۰۰ - ۱۱ ، رات ۵۰۰۰ جنیش پر کاش قم _{یر} ، شهنان	٥٩-١١٥١ - ١٥	ت ر نگر در این
امرت وان الرك أول كاريود مكس مقريرومبايت المسانا فخر	سیش برکاش هر ، سهنان شمشادخل خار میرخی ، طب له	بشیراحمد ،غیسه دلین ۲۰-۱۰ نیشل پروگرام ۱۰ نگریزی تقریر	ملبرج ۱۳- ۷ نگیت موبعی مخمسری
۳۵ - مربرونها پ امار ۳۵	10/2000 min	אייר יייעטיין וייינעטיין. איירע	14Ar&
1.10			ما همیرین

مراع ديونكنوَ الف ١٠١١م يرع ١٠١ كلويرر محفظ ع ١٩٢١مير ١١٠٨ كلومرر شارات ولو تكنوب: ١٠ دم ٩ ميشو ه ٢٠٠ كلوبرتر وص ٥٥- ٥ ع ٢٥- ٦ كاورتمام ١٥- ١٥ عدد :

تكعية المديم المرام الاكلوم وا ١١٠٦٩ مير ١٥٠ كاوبرتز

عالى خرى بندى: صبع ١٠٠٠ تا ١٠١١ الكريزي: صبح ١١٠١ م٠٠ اله ١٠٠٠ سدى ين خرس: صبح ٥٠٠ م يج دويره ٠١٠ اور ١٠ - ٢ تام ٥ - ٢ شب ٥٩ - ١ الله ٥ - ١١ ا تكريري من خري : بسع ١٠ - ٨ نبك ووير ١٠ - ١ اور ١٠ - ٢ اشب - - ١٩ اور ١٠ - ١١ ي سنسكرت مين مري: صبح ١٠ - ٤ بي اشام ١٠ - ١ ي ارددين فبرب: مبع ٥٠-٨ بيع ، شب ١٥- ٩ يع يور نيٹر: بلدي : بسي ٥٠٠ - ٩. ي صنبلع کی دیشی : مبع ٥٠ - ٩ سب ار دومیں علاقائی نیریں دوہیر ۳۰ - ۲ ہے یرا دیشک سامار: تام: ۲۰ منک

مقده بروترام تع ليه أواز شاره ١٦ رابويل ويلمية

شب ه، - ۸ برادشک ساچاردیشن

بيرسرمي

مبع بره ارده پروگرام داکرصاحب کی شخصیت: مباحث شركار، پروفيسرنوليسن إستى بإبت الثدائصاري

كزل جي ايس بعثناگر ۱۰ - ۹ ادرشب ۲۵ - ۹

سخیل تحار کمک: مسرود وادن

١٠-١٠ اورشب ١٠-١٠ بهيم سين جوش و خيال

٥٥-٥ رويدرستگيت

٣٠ م روزويل لاكن: طبله سواد

منگلیممی

صبع ٣٠-٨ اردو بروگرام : ميگزين بروگرام خطوط کے اسمدیں مولانا محرسلي جوتبر

هفته يكممئ

٣٠- ١ اردوبروگرام : خواتمن كسيلية تفريلو كامون مين سائنس كي صرورت اورا مهيت : معاحثه شركار: كل در المواكثر مفوالم كحارى ميناكبور محترمه يردين صدقي ١٠ - ٩ - آريي سكسينه : كلارمنط وادن

١٠ - ١١ كاركندمرو: حيال ١٠ -- ١ رأك زك : احمر مان تقركوا لمبلہ مولو

٠٠ - ٨ وكاس إرّا

. ا - و كلاسيكي موسيقى كانيننل يردّرام

اتواريهمى

صبع ٣٠-، آيڪڙس اس: يجر ٣٠ - ١ اردو بردگرام : بولتي تحريري ارد دلر بجر بر مبنی بروگرام ١٠-٣٠ سيما ديواركي

بر-١٠ كناتك نعيت ١١ - ١١ وجني مبنا جاريه ، كانن چىتن خان ، طبله ۱۲-۰۲ كوك بجارتى دېلی ب بنجيت سوريعي محبراق *لوک گیت* 4- r. حوية شركواشنو ، والكن واود كمار اطبله ٠٠٠ ٨ مسواستوركمثا آح کے اتنقی تيلكوكيت ۱۰ - ۹ - لوک ما دھوری راجستانی لوک کیت نيتنل بروظرام الموسيعي اننت لأل اورسائقي استنبناني بوء ، نگیت سوریمی شجاعت حين خان استار کروناابرول اگیت ابعین ٥٠٠ الميالم كرت ۱۰ - ۹ کوک ما دهوري ۱۹ - ۹ - انگریزی میں پروگرام دوگری *لوک گ*بت ۲۰۰۴-۱۵ نیتام تعرب محالین هفته ٥١ مي مبع دبرالف، ٣-٣ وجنتي بعثا جاريه الكاش ۱۰ ـ ۸ ، شام ۲۰ - ۵ ، ۰۰ - ۹ منورعسلی نال اسکانن ۵۱-۲۵ ، ۵۱-۸ لطیف *احد : طبیک* منيەرفاں ، سارنگ ٣٠ - ٩ اورگييث لونانث م. - ١١ شجاعة حين خال استار

١١ - ١١ برم موسيقي استأدبر في على خال خالع بدونتي

هفتهمامي

27 ۲-10 شیرصا جيل حد اسرلاكيور اغسزلين

عوبال رشن وحيتروسنا يرسميالي توري

٩-٣١ كلاسكي موسيق رىتاكنگولى ، ئىمرى جۇگىيادور

... دادراسندهی تعیروی ۸-۴.

بيل احد ، عنسزلس ١١-١١ بزم موسيقي

استاد جامدخان ، الاي اور خيال برآك

۱۱-۱۰ برم موسیقی بنگاری بانی ,خیال سینی کانبژه

جمعهماصي

٥٠- ٥ صبح كابي تلاوت قراب مجيد معدر حيه

۲۵ - ۲ مشبرص قرجهان ، جان شاراختر،

شاذ تكنت اوراميرضرو كاكلام اقبال قریشی ، داغ اور

ندمین وارد والا اسرور برراک شاردا

دات ۸-۳. حسن غزل

اقبال قريشي ، جگررادآبادي اور فدوم عى الدين كاكلام

منكل الرصتي دوبير ١٠ - ا گرانگن: دسي نواتين كيلية .س_، بووادانی .س_ ۹ نیشنل پردگرام: الک ۳۰ - ۱ مدوير وكرام :ميكزين بروكرام نے ہندوستان میں یجہتی اور جذبائی ہم آہنگی جمعهمارمني بالتبيت عنرت على ميديعى كلام شاع : تعار باره بنكوى سے موروبلا: سندی منظم خوانی س ۳۰ - - اردو پروگرام: میگرین پروگرام .. - ۸ سنیسکرت پروگرام تعسيروترن كيي . - ١٠ منگل شب كى محفل موسيقى خانداني فلاح وبهبيور انساز ابندراتنك بده ۱۱ متی ۹-۳۰ ورام ۳۰-۸ اردوبردگرام مزاحیه حاکه: زیبرگستاخ هفتهمامي مزاحيه كلام: أعزآز وارثي · اردو پروگرام: خواتین کے لیے دوبېږ ٠٠-١١ سنسکرت گيتم برهتي بوئي تبتين المدخوآمين کی ذمته داریان ۳۰ - ۹ انگریزی پس اِستجیت انفرونو برمني بردكرام كادى غزالا تشهناد جبعرات الماعي دوئیم ۱۰ – ا راگ دنگ .۳- م ارد د پروگرام: صرت موانی عبد شخصيت اورفن : فيجير تحرير مفتى محددضاانصادى ٢٠ - ٩ كلاسيكي موسيقى كافينل يوكرام

دوپېر ۱۰ – ۱۲ چيو کال مھر: طبلسولو ۳۰ - ۸ كرش كساركيور: خيال ٠٠- ١٠ بهم النه خال اورسائقي: شهنائ هفتهموسئ صبح مردو پروگرام: بخوں کے بے ۔ ۸-۳۰ وك كقارم بي فيجر بیشکش محاری ادبا چکبست ١٠ - ٩ جيابسواس اور ڄاٽشونسواس مشاد، بالنری ۱۰ – ۱۲ ايودهيا پرماد : کچاو ع سواد ا - ا راگ زنگ اميرخال: حيال . ۳- ۹ كاسكى بويق كانشنل بروگرام الواره مستى ۲۰-، آپ کواس اس: نیچر ۲۰ م اردد بردگرام ، ونتی تحریری اردولطر بحير بربمني بروكرام ۲۰-۱۰ سیمارداداری دوببر ۱۰ –۱ أع آلادب البيب لي جعلي ٥١ - ٨ براريك ساجار

مصنفه: شریمتی میلم چرویدی شب ۱۵ - ۸ پرادرشک سماچار پید ارصاعی صبح صبح ۱۳ - ۸ اردور پردگرام: خیالوں کے دائیہ جندور شانی موسیقی کے مسال جندور شانی موسیقی کے مسال

جندوستانی توسیقی کے مسال اکھادنیال ، ڈاکھ موشیل معرو مساح الدین عمر بہر

ا گھراگی: دیمی نواتین کیسے کے شام
 ۱۰ روین رسنگیت
 ۱۰ کائن: مانسکرک میکشا

از مولانا مباح الذين ولزرطن کلام شعر ۱- ۹ وگليان چرجا دوبېر ۱۰- ۱۱ مشكوبان بنگل بخيال شب ۱۰- ۱۰ مشكرت بروگرام ۱۰- ۱۰ مشكرت بروگرام مبدح

۲۵ - د ساذغرل: غرلون کا خاص پردگرام ۲۰ - ۱۰ دوبردگرام: جارے مزاح تکار اکبرالدآبادی : فیچر تخریر مصباح الاسلام

دوپیر ۱۰ – ۱۱ کشوری امؤکر: خیال ۱۰ – ۱۱ اورشب ۳۰ – ۱۰ پرهدیوداس گیت: مرود وادن ستب ۳۰ – ۸ سندصیا کھرجی: ٹھمری

ه - ۹ بروار کلیان پرکشنوتری جمعوات ۱ مرحمی

صبیح ۱۰- دود پردگرام : شعری نشیت شرکار : نورشیدا فسیوانی وقارناه تنیم فاروتی ، اقبال قریشی ۱۰- ۹ اورشیب ۲۰- ۱۰ نشار صبین خال : خیال . دو پېر

۱۰ - ۱۱ بهادر خال: مرود وادن ۱۰ - ۱ مخر آنتن دیمی تواتین کیلئے بروگرام

جمعه، ومع

صبع ... مودویا: بهندی پینظم نوانی ادود پردگرام : میگزین پردگرام ... میگزین پردگرام ... میگزین پردگرام بات چیت : شوکت عمر افغاند . امرزدگاندی افغاند ... امرزدگاندی بات داگر کر : خوال بات داگر کر : خوال بات داگر کر : خوال

بندباسى پرسادقه تر

بدهمرمئ بور ۸ د وبی رستوگی دسکمیان ، لوک گیت 1-10 -b. 1-1. نكمعل سنرحى ، ستاروادن بر ـ ب يوواواني 11) يودايسند - اكعليش روينكي ۲۰، ایشیاد ۸۰، کی باتیں ۴۰۱ مغربی نگیت .. _ ، کرشی خلّت ۵۹-، انگریزیس مباحثه شركات فاكثرمبدريتياب سنكه مین تنمی اور ایم ایساودهی جهعوات ١ مائي دوبهسر بم- ۱ غلام لقی خان ، خیال يوواواني خطون کے جواب ۔ ایووالیسند كرتبي حكت شويعاما تقسر ،غنزلين ها-۸ سیتانترن شک اگاش جبعه، ومي v. وأثابين 4-1. اكرمالاك يحكيسان تقرر بر - ۱ آبنگ اردوبروگرام ١١١ بي محصد راؤن القترير الله الكعيان ترسى بي، تقدر ۱۳۱ متنقبل میری نظیرمیں بي أو اسادحافظ على خال اسرود سے یہ اوواوائی

۱۱. پری سمواد - ۲۱ سموادگیت ۱۰ - ۱۰ کرشی جگت ۱۰ - ۱۰ ادختامت اسکر منگیت ۱۰ - ۱۹ حابی احد صین ادرساسمی ۱۲ - ۱۹ حابی احد صین ادرساسمی

پيرسرمي

صبح هام-، مبندرکپور ،غسازلس دوبهس ان گفترهان ، ناشیکه تقریر ، راده تیام ایادهیائے ان تقریر مهر گیت اور غسازلیں

> - ۱ . وی ۱۵ - ۸ پنارت روی شکر ۱ شار م

۳ - ۱۹ لوداوانی ۱۱، خبروں کے آنینے میں ۲۰، لوواسمیائیں ۱۳۰سرگم

.. م کرشی جگٹ تقسیراز ڈاکٹرامرجیت سنگھ ۲۵ م م ا آئیگ اردد پروکٹرام شعبری نشست

شرکان و قارر دمانی قرسرسوی ، اظهر نیمانی ، رندساگری جلیفی امروسی، ایش حیدری ،

مېندر سنگهداشک

منكل ممي

رامپور

Jestall Jermise

خابرين

عالمی خبریں: بندی: صبح ۱۰۰۰ تا پاسه آنمریزی: صبح یا ۱۰۰ تا ۵۰۰ م بندی میں خبریں: صبح ۱۰۰۰ دو ببر ۱۰۰۵ اور ۱۰۰۰ سنم ۱۰۰۵ م ۱۰۰۵ مارات ۱۸۰۵ بندی میں میل جارمیز: میں ۱۰۰۰ و سنطی کیٹی : مبح ۱۰۰۵ میں بادیشک ماجار ۱ سنام ۲۰۰۵ انگریزی میں خبری ایمبری ایمبری ۱۰۰۰ دوبیر ۱۰۰۰ رات ۱۰۰۰ ماروسی خبری: مسیح ۱۰۰۰ دادرات ۱۰۰۵

روزان نشرهون واليروكرام

ه الشيخلت كا أن مضر	(Socritis	پهلهنس
٥٩ - يرواري الدرس مي مواواري	احتاب (سرجعدگو)	سے ،
م من	ترکک ۱ سرمغتانی ۱۵ م برای آبی میشی بی ۱ م اتواری	• • • دستاتم: آربیک دهگون معلیصون
أي كليده وود الدوم الديم تقدم	- ا پر اگرامول کا علاصہ	۲۰ - ۱ آنی مین (طاعه مد)
(926 C) (1 C) (1 C)	ا برنوارمگت اسراتوارکو	بمد ؛ في رحى جرميا
(چیمبلی می مرصوات کو)	لهاعكت (سرية كو)	ام- ۱۱ سينو اکسانون 🕯
نغے ہوسے (اسمِدی)	در آگان ب	۵۵ - ۱ پرد کرنسول کا صلاحر
بيدل فلمندا سينجركو)	ا بيط تسرے العالم إنظم كور	16-18-10-10
- معم عليت اطلاده الوار ادريل	بغال ال	٢٠ - ، بعالثا شكتا (علاده فيدوالوله)
الوار تومُراد	(دومرے اور جی کے مثل کو)	4.50 -380 - 20
خل سنكرت براگرام	^{تر ہمیں} مہلاؤں کے بیے	القارا أح الوادي
ا ١٥ - ١٠ پراديت سهيار دين مراتواري	(8001)	٥٩ - ، مسكرت پردارام ، برجات كون
شامتره مشابت بيزوه	حجيجا ابممانتكي	دری (برهد) عرسی (مری بر علی
معرات الد معمة كو)	نست اور قوال (سرعبد کو)	مقم سسکیت (مرفی پر ۱۳۶۰
۲ - م حادید در رسی کو)	مواسقه سداش، برخیچرکو،	به ها الدمه تا و)
٣٠- م سارا ورا وار	۲ -۱ مالول که درسوکی	۲۰۰۱ (کیکیت سازنده گاهنده می د
۳ - ۹ میارمیت ۱ مرا اقدار کو)	۱-۲ جريف عيت (يک بي کاکه)	٣ ١ ((() و المراح () المراح () () () () () () () () () (
اخکس (مرجعه کو)	۱۹۵ - ۲ آساس مرافارکو) ته می شا	العكت مراتواركو)
۳۵ - ۹ آیکی پسد (مراتواری	تىدىن عملى تام	بان بحث مهم اوارو) دومسری عبدس
وادبه ورندا پیرا ورشکل او)	٠ - ٢ پروگرامون كاملامه	
۱ - ۱ وجاددهادا امردوسر مراوی	۱ - ۱ علاقان سوخائي	دوېږ ۲۰- ۱۲- آپ کمپيه (سراتوارکو)
علقات (مرتبسرے پیرکو)	۱۳۰ يواني	Sacretit
معل (بانگال بسر)	۔ ارش جکس	عَلَيْقًا لِلا سِهِيرُو) آبگيليسط بِرَحْك الدِيمولت كو .

اوارامئ

هفتهيممئ

• / • • •	
مبسع ١٠- ٩ 'کلسياں [،] يۆں كيلئ	مربع ۱۳۰۵ - ۱۰ مات ۸۰۰۰
	۱۳۵۰ - ۱۳۵۰ بی ایل شکلا کثیت ادر مجن
دوبهبر ۱۲-۲۰ آپ کے کیٹے، 'کیاہے کیاہوگیا' جلکی	کیت آور مجبن شام
۱۰ - ۱ · برگیار جگت ۱۱، کام کاجی تورتین اور نیخه اسنوا	شام ۲- ۱۳. ایودادان کمیل جگت اسپورشس گزن ۱۰. ، کرشنی جگت
المانطون كي جواب الانطون كي جواب الله گيت اغسارلس	، كرستى جلت وم.، 'اگر معيدر سے جينا سوا
رم، میت و مصرتین شام ۲۰- ۲۰ لیوادانی	تغييراز ذاكرآرا يحشرا
٣٠ - ١٠ يوداداني	ها- ٨ التاواليرفال اخيال

۱۱) ورندگان

ال كوريط كوريت

مالندهم ۱۲٬۰۷۱ میز ۱۰ کلومرگز ۲۰۱۷ میز ۵۰ کلومرگز ۱۲۰ به ۱۳۱۳ میز ۳۰ کلومرگز پنتانگد ۱۸۰۷ میز ساکومرز (ت) ۱۲۰۱ ۱ ۱ - ۱۰۰۰)

بدكايل جريدام م دويره - ١٠١- ١٠٥٠ و (صي رفارع) شام ۵ - ۷ - ۲ - ۱۷ پراولتک ملیار درات ۵ مرم ۵ - ۱۱ ينولل على حري اص مده دو بيرس اشكر ا- ١٠ براديك مايار)شكر مد الخدى ين جري الم ١٠ دويم - ١٠ درات - - ٩ دور - ١١ اردویل حریل اصع ۵- د دو پیر ۵-۱ رات ۱۵- ۱ دجریل ۱۵۱- ۹ معره

ه ۱- ۵ دهناستان زنگسلا ، نوک گست همر، جاكيت ٠٠-١٠ شدگانن بور. استاد علاؤالدین خان اسرود يبرسرمني مه - ٧ . حجن ۱۲-۱۵ کوتادمین اوربهیم سین الوک گیت ها۔ ، قدم قدم پڑاپڑا نثام ايرارا نيدو مدرى ، خيال دلسي بهاك يغابي گيت ۸ - ۲ بنارس تعلل الوك كيت ھا۔ 9 ، شام ہم - ، پورن شاہکو ٹی ، گیت ، عندل ١٠- ٩ نيتنل بيروكرام و موسيقي بر ۱۲ بنجالی گیت ۱۳-۳۰ بنجالی گیت الواراصى برير غسترلس

محرثين لال بري حبث وسائقي ه. ۔ ه بال واوي .. - ۸ سب دهمون کاسار مالوکلیان جين دهه م كسمندهس تقتدرياز دام سياش سرس بر - ٩ ينجان افك ١٥-١١ كورديب ساكه ؛ لوك كيت

0-10

آسادی وار

نكهل بنسرى استار برواك للت اور بھیروی شدھی

١١-١٥ بعيم سين ، كيت اورغسزل

آبناك ، اردويوكل المنفوى-الكي صنف من القريراز صابرصین خان ۱۷، آج کاشعری دسن اورشنوی تقرراز رفيق حسن خال رو مشبهور شوی کے اقتباس .. - ٨ محديقيوب اغسزلين منكل الممتى

ه-، شام بوبن ، سگرنگیت دوپہسر بم - ۱ ممانتووشواس ، دلال رائے

4 - p. 11) يرمكروا - بروس كماراكروال ۱۴۱ میری بیند ، نیرجاسکینه ... کرشی جگت خطوں کے بواب

بده۱۲می

١٥٥-، منوبروب ، مكمناكيت دوبہہر ۱۰ - ۱ آنجیل

بع-4 يوداداني ۱۱) يوواليند اشتى تعاشيه ۲۱) ایت از ۲۸ کی مانتی

١٣١ مفيرلياموسيقى ... ، کرشی جگت

طلعت محود ، عنسزلس

... ، کرش جگت ا، خطوں کے جواب رى ھيوسٹر كاشتكاروں كوجالور يالنافائده مندا تقترير ۱۵ - ۸ امرت حين خان ،سربهاروادن به. ٩ مصنة نواب، ناتك قرير النسرين تبسس يشكش، جوالايرستار

۵۹ - ۷ پوري مرجی اشمسکيت

هره ، کونگوشنمی ۱۵- ۸ جگدلیش ریشاد ، خیال

ا - ٩ ' كلياں ، پؤں كيك

فرر ، راجكسار داغ فيكش ووالايرشاد

١ - ١ يريوارجكت ٣٠ - ١٠ يوواواني

كرشي جكت

خطوں کے جواب ٣٠ - ٩ سيفرازهين اورسائقي چهارست

هم . . اوشاسيط و نغه وكيت . ۱ - ۱ بندیا

١١١ خطور كے جواب دین کیسانی ام، تعتبرير , می گیت ، عنسزل

م - ۱ ، رات ۱۵ - ۸ پنگ جراج ، خیال

دلورت چوبدری ، ستار پر الاپ کمپری توری در ماری کمت ادامه	هفتهم	۲۰-۳ مارات ۲۰-۳ از د مارا شاری از ۱۸ مارات ۲۰۰۱ از د مارا	بو۔ ، ،شام وم ر ، وی جی بلک ، والمان پر
الوب جبری وری احربار دادار اساس الوک گیت ۸ - ۲.	مربع ۱۰۵۵ - ۲۷ شبد	شرنوکالیگر ، خیال دی <i>اگری بلادل</i> ادر بورمانکلسیان	وي جابون ، واسن بر ماک مندول بهار دورون کوکس
•	۵۹ - ۲	ار پرویا مالیان ۱۰ - ۱۰ سرحیت بینقیعه ، لوک کیت	هم- ٤ - شوعالورلو ، مغيري، دادرا
۵۰- ۸ ، دوبېمسر ۳۰-۱۲ کيت سر روي	۱۶ - ۱۰ دوبهب ر ۲۰ - ۱۲ کیشب چندر ، خیال <i>دلیمکار اور</i>	. ه- ۸ . شام ه ه بنجابی <i>گی</i> ت	۲۰ م سیتاگویلی و گلیت اغیازل
۱۵-۹ دیبکی چشری ، کیت اور عندن دور	ينت بيدر ۴ ميان ويعار دور برندا بني سارنگ	***	. ه - ۸ جاليرشانه طالب الو <i>ك أ</i> ليت
دوپهسر ۱۰ - ۱۲ کپ کی نسریانیش	۱۰ - ۸ ، شام ۲۰ - ۵ ، ۲۵ - ۷ انل کمار ، گیت، غزل بینجانگیت	ها- ۹ ، دومهسره، ۱۳۰۰، شام ۱۵۰۰، دیم که است ایمین نازین	ددبهر ۱۲- ۰۰ مجمع كان كم كثيب
۲-۲ غسيزلس	انل کمار ، گیت <i>اغزل بینجابیکی</i> ت	پریمبی و ۱۰۰۰ سری	١٢ - ١١ ديسي خواتين كساير
۱۴ - ۱۷ بری شامعه رنگسلا ، لوک کبیت	، ۵ - ۱۰ رات ۱۰ - ۸ پنجابی گیت پرنجابی گیت	پرٹیم مجگیاسو ، بجن اعتدیس دیہسر ما ۱۸ کمیارگرندھسرو ، خیال کامود، سادنی	۱۳-۱۳ جوهان جولیت ۱۲-۱۳ دیمی خواتین کیلئے ۲۰- ۲، رات ۱۰- ۸
ه ه بال وافرى	يجابايك المائرگ اعتزلين	۲- ۴ غنسزلیں	عبزلس
رات ـ ۸ 'پنجاب کا دین- مهندی ایپنیاس کو ،		۳- ۴ - ۴ م دِلوِسُگُورُنول کولینسراه رسائقی کرد ش	۴ - ۲ - دلسباره شکه مالکت آدرسائق کوک گیت در
تقبيراز واكثر منموس سبكل	١٥-١٥ بي اليس نازنك العيث العسزل	شام	شام
تقریراز فاکفر منوین سبکل ۱۰ - ۱۰ بنجابی ناک	بلا۔ ۱۷ 'نورال ؛ نوک گیت ۱۷ ، ایت	ه ـ ه بنجا بي گيت	شام ه. ـ ه پنجابهگیت ر
۱۰-۱۵ کورمیت کورباوا وسائتی بر س	۸ بنجانی م <i>ین گفت دیر</i> ۳۰ - ۹ نیشنار پرد کرام ۱ مو سیق	١٥- ٥ مستعيده بالو ١ وك ليب	وا ۔ و سرائیس کپور ؛ لوک گیت د کر از زار
نو <i>ک گی</i> ت م دیگا در مربع		جونت رائے ہتو ، ڈھوںک ۔ ۸ سیسر حبا	۱۹ - ۹ - کھیڈ سنسار ۱۰ - ۱۰ - منگل شب کی محفل موسیعتی
منگلاامنی	انوارورصی		مدهورام كرش ، وأنان
صبح عب	مبع م	• •	بدؤهرمي
ه ۱۰۰۰ ستید	۵۶ - ۷ آسادی دار بعانی نخیش شاکه راگ و سائقی	جبعه، مبئ	
بو۔ ، ونائیک راؤپٹوردھن ، دیوگندھاً خیال ترانہ اساوری اور جمجن بھیروی		صبيع ۱۳۵۵ - ۲۷ مجن	مورج 4-19 بجن
خیا <i>ل نراساساوری اوز هب جیرو</i> ی ۲۰ - ۸ - شامره ه	۱۵ مجن ۲۵ پرق برب	ها- ۱۰ . دوبرسو-۱۰ ، رات ۲۰۰۰ . ۱۰ . ۱۰ . ۱۰ . ۱۰ . ۱۰ . ۱۰ . ۱۰	1・- ア・ しょ (- ア・
۸ - ۷ ، نتام ۵۰-۵ پنجانگیت	۲- ۱ بچوں کے لینے	سونتاریوی ، مغری دِگیا، شب	برىم سروپ ئىگە ، دېيت روينا پر راگ جۇڭسيا اور دېسىس
.۵- ۸ کلدیپ مانگ و لوک گیت	په ۱۰ چانن سِتمان	وادرا ا <i>ور خيال جوّل</i>	راگ جوگسا اور دلیس
۱۵ - ۹ - جاگرت	۳۰ - ۱۰ آپ کی ف رمانیشس ۱۰-۳۰	۹-۰۰ ، شام ه-۰۰ پنجابی گیت	لمجمن ننگھ ، طبله ننگت الا مرابع الا مار الا
دویهــر ۱۲ کیرگلا <u>ن کیرگر</u> ت	دوبهر ١٢-٠١ حفيظا حرفان إخيال بنت مكا	. 4	۲۰- ۸ پریم پاظک ، بعین ریس بر س
با- ۱۲ دنهی خواتین <u>کم نب</u>	۱۵- ۱۲ دیب اندرکور ، گدت	. ٥- ٨ جاكيرمحد ، صوميا شكلام	ه د د کلدیپ شگه پردلینی ، لوک گیت
۲۰ ۲۰ غسنزلىي	۲۰۲۰ عشنولین پرورنج وزور در دور	۵ - ۹ ، دوبهسره ۱۳۰۱ محدر شراف قوال اورسائق	۱۵-۹، دوبهسبر۱۵-۱۲ معانی سبنس سنگه راگی د سائعتی
۲-۴ کلونت شکید سیدی الوک گیت	بر _{- ۲} کرتارشکھ چانن ڈھاڈی وسائقی دران	نعتي ،غــزلي	ب مارون من المناس
شام 10 - 0 رام لال الوك كيت	" واراں شام . ر	دوبهسر	١٠- ١٠ ليمين شكه وطبط يرانك تال
هم- ٤ مهانشولبواس ، سنطور	شام ه.ه بنجان گیت	دوبېب ۱۳-۱۳ جيون جاچ	١٢ - ١٢ - چين کل صحت
بو- ۹ پنجابی میں مباحثہ	۱۵- ۵ چندر کانتاکیور الوک گیت	۲-۲۰ غسسزلسي	۲۰۰۱ برمهاهک ، غیابس مقراع تریم
۱۰ منگل شب کی محفیل موسیقی	مہے، خبدگائن	۲-۲ سوداگرمل کومل اور سائنی بعیشاں شاہ	۲۰-۱۲ سرجھ بن شاہدرتن ، بوک کئیت شامہ
مكل شوسترا مباموماتیه و حمائن	۳۰-۱۰ استاد فیاض خان ، خیال دلین اورسوی دهیا	شام ه. ـ ه پنجابگیت	نتام ه. ـ ه همچستري
بده ۱۲ مئ	اورسوری وهمار ۱ م ۱ م میم		، بنجابی میں تقسر رہے
5.	پاير. ارمني	۵۱۵ جوگانگه جوگی اورسائق ، کولیزی ۵۱۰ - ۸ به منقه شدهه رب اوریرانی برامبرایس	۲۰ - ۲ آپک فسوائیش
۵۵ - ۲ جمین	2.0	ن یه هم مبلطه مدسره بردن مشتاجار تقرراز اونی موسن	جبعرات ٢٠٠٠
برے کے درات ۱۰-۳۰ کی میں اور	۱۹۶۵ - ۲۷ مجمعین ۱۸ م قدم قدم طرط اط	ٔ ششتاچار ٔ تقدیراز او پی مونهأ ۱۰-۲- بندی ناک	
شام لال ، شبئان برداك معشار اوركيدار	۵۱- ، قدم قدم پیرا بیرا ۲- ۲ ، رات ۲۰-۱۰	ھا۔ ۱۰ گردھاری لال وسائقی ، بعنیا ں	مبر۔ ۲-۲۰ شبد
ילניקענו יייאר	, . =		~ .

روهت

١١١١ کوبرٹز

دہفتہ اور الو ارکے علاوہ)

ميذيم ديو مهرالهامثر

صبح

بهلی مجلس ۲۵ مه مهد ۱۳ دا آداده ۱ مهد) دوسی مجلس ۱۳ مه ۱۲ مه ۱۳ مهد ۱۳ مهد ۲۰ مهد ۱۲ مهد ۱۲ مهد ۱۲ مهد ۲۰ مهد ۱۲ مهد ۱۲

خبرین

بندى يين خبرين : صبح ١٠٠٠ دويم ١٥٠١ شام ١٠٠٥ رات ٢٥٠٠ م

روزان نشرهون واله پروگرام

v
٠٣٠ ٢ وندنا
۵۵ - ۷ کمیتی کی بانیں
۵ - ۷ ير د فرامون كافلاصه
۲۰ - م ضلع کی جیمٹی
۵۰ - ۷ ارچنا (مجگنی سنگیت)
.۷ - ۸ مب درسن
دوئیمر ۱۰ - ۱ آپ کی فرمائش
دانو ارکے علاوہ)
١٠٠ - ١ اسكول برا في كاست
هفته يكمهئ
ملبع ۱۰- ، بسیر اختر اغسزایی
۳۰ - ۸ کلاسیکی موسیقی
r-r cer r.
مېرننگېروسامقي اور
بلطان تنكه لاسفر ؛ لوك ننگيت
נפית-ת
ببابه المبيرينية
۔ ۱ ورندگانِ
م ١٠ اسالنده كيك
شام
بير م يووانسار
۱۰ - ۱ معوجيوري گيت
به ۱۰ محامن شیار
ناتک، بسکی، سانگ
هم-، غلام على اغسيزلس

بون كمارورها وطبليرسكك ١٠٠٠ ، دويمسر١٠٠٠ ١١١١رات ١٠٠٠ غلام مصطفر خان ، خيال ودي ، ١٠-٨ بغاليكيد شده سازنگ اور درباری منموس كور الوككيت .۸-۲ ، شام ۵۰۰۵ سأن داويندرسك راك وساعق شرن اروده ، شبد ٠٥- ٨ غدورسائقي صوميانكلام دوبہ۔ ۳۰ - ۱۲ چنگی صحت ١٢-١٥ ، دويهـره ١٠٠١ محدلقي قوال اورسائقي سرسندر شکوبردنسی ، لوک گیت تعين وكانسيان شام دوبهسر قدم قدم طراريرا ١٢-١٥ جيون جاح بخابى بس تقتيربر 1-1. رنگا شگرمان ، لوک گیت حكت نام حكا ، لوك كيت راشفراكيت كيدوابك وهاوكك تعان ۲۰ مشید لقترراز سادهوستكم سمدرد ۹-۴. مندي ناکاب ۱۰-۳۰ تارات ۲۰۰۰ ١٠-١٥ بردلوساً كمه خوشدل الوك كيت ايم آركوتم وخيال تودى، جيايانك ٨ - ١٠ نريدربيا ، لوك كيت .ه ـ ۸ ، شام ه . - و هفته ۱۵ اصی بنخال گىت 1- 19 ، دویسره ۱- ۱۱ به- ۱۹ سی ایل ولی ۱۰ کافسال راجكمار ، كيت، بعجن، عندل ۱۲- ۰۰ د وبهستر ۱۳- ۱۳. معصودحین خاں ، سازگی پر نارىسنسار عنىزلس r -r. رنب پرشکورانا ، لو*ک گ*یت نثام 11-10-10 × -1. ما دصوري ما ، تعمين ۵۱ . ه جبرنام وشدل الوكيت ه - ۹ ، شام هیر - ۷ ... ۸ پرتمل ابندی س ادبی وگرام بلب رجمه وسائق ، شد ١١) وحاربك كرنمتون مين رامانن تتوي دوبہبر ۱۲-۳ کوک نگ تقرراز كے كے يا فك ۲۰، میری ننی کمیانی از گیتا دوگره و٢-١١ عنسنولين رم میری نئی رضائی از چندر ترکها شام ٩-١٠ نيشل يروكرام ، ناتك مناعبره ١٥ - ٥ عمان سنگه کنول ، لوک گيت جمعه ۱۲ وسی .١- ٨ يخالي كيت ٩-١٠ نيشنل بروگرام ، موسيقي ٥٠٠٠ ١٠٠٥

يم ئ 1917ء

۴۰ - اساتذه کم لینے	ئام خات	حبرئ لسناد	- Fre I was
	<i>شا</i> م	رو به من منطقات المستروبية	۱۰ - ۷ - محجب ال محبت ۳۰ - ۳۰ - محرامین شهار
شام ۲۰- ه پوداینسار	۲۰- ه يوانسار	میری لیند ۱۰ - ۷ - بنجا بی گلیت ۱۹ - ۷ - گوامین مندار ۱۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ -	۴ - ۹ - ۱۰ سرایس سیار
	يا مسرم	بو ـ به ورقس سهار	برير آپ ل پسند
مختيون تعبسري كبيان	۱۰ - ۱ مارواری گلیت	رام معانی د سائقی ، لوک گیت	آپ کی بسند
۱۰ - ۷ راجتمانی گیت	الم	۸ کلام تناعب ر ۲۰ ـ ۸ مرکنیت به ساکه نگیت	.۲- ۸ نشیلادهه د اغسنزلس
۲۰ - ۲۰ گرامین شبیار	بالكينشل	.۱- ۸ اخرطین ، سگرنگیت	١٥- ٩ - ايك فلم سے
شام لال الكي ، لوك كيت	le de	١٥- ١٩ ايك فلم سے كالاسونا ،	بېل بن ميل، مزتب بن مبالي،
	رياسه کر معتبرات ا	۴- ۹ بندی میں تبادله خیال	بن بالجين المركب بالجين المركب بالجين المركب بالجين الم
۲۵- ، سيوبر توتم ، سلم نگيت	۳-۱۰ او ن سور ۱۰	- Ai'.	
۰۰۰ ۸ بریانه روشن	10 - 4 اپ کاحطرملا	٠٠ - ١٠ پرانی فلموں سے	۰۰ - ۱۰ پرانی فکسوں سے
١٠٠ - ٨ رادهاسلوجار : گيت		E00.00.2	Engy of
١٥ - ٩ - ايك فلم سے محتماً ا	جمعه، مع	3,72,50	6 / 5
,	ميت	بده درمی	پیار ۱۳ می مسیح ۱۰ - ۱، شام همر،
الوارومي	مبع ۱۰ ـ شام ۱۰ - ۵	١٠ - ، - يونس ملك ،غسنرلين	ا یہ ی وشام هم ر پ
	the task with	يتوالدين الأوافق ووالا المالية	التمديسين المحدثين انغزلس
5.0	گوندېربادج پورول يے سگم نگيت	تْدى كانت بأكري ، كلاسكي موسيقى	
۱۰ - ۱۰ نتام ۱۹۹۵ سر سر	علم عليت		۲۰ - ۱۰۰ مات ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
منجوستيرا وسكم تكيت	۱۰-۰۰ اتا ۱۰-۰۰	ې د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	رافجن کمشار اسانین کمند ا
سے ، کا طری وی ایسکر ا کلاسیکی موسیعق	۴۰ - ۵ م رات ۱۰-۰۰ علی اکبرخاں ؛ سرود	اسانسا وربهما دیا تھے وسا تھی	كالأسيل موسيعق
	Y- Y- (6 Y - Y.	ئىن ئىلىت ئىلىل ئايۇرىمادىيا تقەوسا ئىتى ئوك ئىگىيەت	۲۰ - ۲۰ دوبهب ۲۰ ۲۰ آصفه جین اور
۸-۲. بال کمنی ۵۰-۹ اس ماه کاگیت	بـ وٰب لال سانگي اور وينه کميا	دوہہے۔ بع- 14 ر دھے رتی کے گیت	، 'الصغير حيين اور
	- L. S	بو۔ '19 دھے رق کے گیت	ردى بلراج دياس ، نوک ننگيت
دوپہسے بر- ۱۲ _ر ناری جگت	ر وپ لال سانگی اور دینے کمل لوک نگیت ۲۰۰۶ کاندھی جب رجیا	. به استحقین	
برا - ۱۶ کاری جدت ۱۰۰ - ۱ کعسلاآ کاش		يم و ١ علاياً كسلن	دوہرے۔ ۱۲ - ۱۲ <u>طر</u> جلے کانے
	دوپهسر ۱۲-۳ گان بېنکتی	مام	
۲-۲۰ اجیت ننگه کم لاوٹ،	٣-٣ كالتي سِنكتي	۱۰۰۰ کتونیں ۱۰۰۰ ملا بیا کیلئے نام ۱۰۰۰ یودانسیار	۱ ورندگان ۲۰ - ۱ طلب کیلئے شام
اور دیبیا مانتشهر الوک نگیت شام ۱۳- ه لیوانندار لوجوالوں کی لیسند ۱۰- ۹- ارج کے گئیت	ـ ۱ - درندگان	۳ - ۵ پوواسسار نند ب	بم - ١ - كاب بيك
شام " "	.م- ۱ - طلب الكيطيخ	۱-۱۰ نغمے منتے گیت اور کمپ ان	شام بر- هه رفتاریان
سو - ه الوداشيدار		کیت اور کمپ انی	. الله المريد الميارية المريد الم
ن المرازي المر	نتام ۲۰- ه پوداسنیبار	بوء ۾ دائين سنسار	۱۰ - ۹ - ہما صیلی گیت
و بوالون يستد	۱۰ - ۱۰	نوک گیت	بو ۔ ۹ - مخرامین شسار
۱۰ - ۹ - الرج كيت	مور در	۲۵ - ، طلعت عسز بن سگر نگیت	به ۱۰۰ انگرمزی میں تفت رر
بر - 4 محرامین شسار ر	۲۰-۱۶ محرامین شدار لوک گیت	۲- ۸ وي ي ساگر من منگر شاكيت	. ۴ - ۸ سیلم سامی ،غسزل ،گیت
۲۰ - ۱۷ گوامگین شدسار آپ کی لیسند	ر يە كوكسانىي ت		
۰۰- ۸ رکج اتواریح	۸ کمیل جگیت	۵۱ - ۹ ایک فام سے سیم انتیوم اندرم ا	١٥- ٩ ايك فلم سع أرزوا
برات بر مکیش انجوز	۲-۶ جيال سُگھ ، غــزلين	٣- ٩ حيسر حيا كاو شهري	ico a Kino
اپ ی بسته ۱۰ - ۸ - آج اتواریه ۱۰ - ۸ - مکیش بهجبن ۱۵ - ۹ - ایک فلم سے البیلی،	١٥- ٩ ايك فلم سے المدرانديا ا	Frey "12-2	منگلیم میگی
	٢- ٩ قوالسيال	جمعرات ١٠ وسيح	
۲۰ - ۹ فرامیه در نواند			۱۰ - ۱ ، شام هم - ۱ ،
۰۰ - ۱۰ پرانی فلموں سے	هفته ۸ معی	۱۰- ۷ ، شام هم سری این کے شام ، سکم نگیت	بالورام ، سكم سكيت
Eros. d.		ان کےشوال مگرنگیت	۴ - ، بهیم سین جوشی کلاسکی موسیقی
بيرارمني	£	٠-١. عِلْتَ عِلْتُهُ ١	الم م الاولاسوراء ال
£:*	۱۰- ٤ - طلعت فمور ، سلم نبگیت		^ب ي نند اور إم جانى وساحتى
١٠- ٤ محدرفيع : غنزلس	۳۰ - ۷ بڑے غلام علی خال ، کلاسکی موسیق	۲۰ ۲۰ م دوم سر۲۰ ۲۰ ۲۰ م. ۱۳۰۰ م. ۱۳۰	ي کوروز پر اول کا
۱۰-۰۰ دات ۱۰-۰۰		. رام ناعه وسائقی ا ور رام برکا ش نوک شکیت	نوک نگیت
غلام على برويز ، كلاسيك ويق	۲۰ مره دوبهسر ۱۶۰ نو شام لال سانگی و اور	وك سليت	دوبهسر ۱۰-۱۰ کانسبه بری سے انتخاب ۱۰-۱ ورندگان شام ۱۳-۵ کیوانسیار
	من م	(ولايسر	۰۰ - ۱۲ - لاسب ریری سے اسخاب
۲۰ ، ۵۰ ، دوبهسر ۲۰ ، ۲۰ ، دوبهسر ۲۰ ، ۲۰ ، دوبهسر ۲۰ ، ۲۰ ، دوبهسر که دوبهسر که دوبهسر که دوبهسر که دوبهسر که		روب ۱۲-۳ ایک زنگ	ا ورندگان
دهربال مهاسيرسامه ؛ وت سيت	(2)	۱۰۰۰ ورندگان	ثام
روبرسر ۱۲-۱۳ طع جلگان	١٢ - ١١ ميس يغيني	٢٠-١ ملك أكيك	س- ف لوواسسار
با - ١٢ طع جلے گانے	۰۰ - ۱ ورندگان	•	~~ ~~
वैश्व			1 1

大学

şi.

المسال ا	27.	8. 6. 21 a. 6.	:/	• <i>1</i> 9.
اب المسابق ا	سیماشرها ، سگونگیت د تنه ایهای مرسود	می <i>ک چند</i> وبان ، <i>لوک نگیت</i> مین هرچه ۱۳۰	۰۰ - ۱ کترمین به با با ایکهاه	۱۰۰۰ ورندگان به ۱۰۰۰ طلب اکسالهٔ
اب الموادي ا	۲- ۶ میدروجیسی و طاحی موسی	با-۸ قابری بسری دوله	ہے۔ استعب سی ھے شام	بېرى _ى ئىلىم ئام
اب الموادي ا	مندرتن وسائقی اور حکم چیدرتن وسائقی اور	بر-۱۲ محال سنيكتي	بوره يووامنهار	ببريه وانسار
وه. والمين المعلق المع	پریم نشا ڈاگر ، لو <i>ک ننگیت</i>	۱ ورندگان	نندن	۱ - ۱ - المناكميت
وه. والمين المعلق المنافعة المعلق المنافعة المعلق المنافعة المعلق المنافعة	دوبهسر به دین محصد شیر	.ه-۱ طلباليك نام	۱- ۶۰ منگھیے گیت اور کمیانی	
المن المن المن المن المن المن المن المن		بير _ ه يوداسنسار	بو۔ و محرامین شدار '	
معلی الاصلی المسلم الم	به-۱ اساتذه كييك	۱۰ - ۹ محرهوالي کيت	مانگےرام میراسی الوک گیت	
عبد المنتقب ا	شام پور د لودایند ا			
ار المنافرة	۱۰ و گرامین شسار در و			
عبد المنافرة المنافر	3/4 3.4			معتدل الرقاق
جــ استان المناب المن				<i>U</i> ,
المن المن المن المن المن المن المن المن	. ۱۰- ۸ اندر تارانین ایجین <i>اعتبال</i>	هفته ۱۵۵رسی	ببعوات ١١مي	وسنورا جبجبن ، سكم سكيت
المن المن المن المن المن المن المن المن	دا- ۹ ایک فلم سے سلسله،	صبح		•
المعيان الكري التا التي التي التي التي التي التي الت			نندکشور ، سگرشکیت	
رب الشري التا تعلق التا التربي التا تعلق التا التعلق التا التا التعلق التا التعلق الت	75	بقيه: - را ا	٣- ١٠ يطقيطة	4
الم	ىنى جان خاں ، كلار ينٹ وادن		۲- ۱۰ دولهمسره ۲- ۲۰	دوبهسسر پید کند الشه ری پیسرانتخان
اله ووالسند المرونكان المراكل		شام	ست نزائين وخشف الوك سنگيت	٠٠٠ - ١ ورندگان
اله ووالسند المرونكان المراكل	,	یم ۔ به لیووادانی درخطین کرچاپ		.٢- ١ - الملب كيسك
المعلق	۱۱، ورندگان		به- ۱۶ سناز اوراواز ۱ ورندگان	نتام معروب معروب معروب المعروب الم
المعلق	7 7 47 7		٢٠-١ طلباكيك	میری بسند میری بسند
معن المحلق المح		۰۰- ۸ حونے بار جمل احمد ، غزلس	شام المارات	١٠ - ١٠ - قدرت كيسب بندي
رام المرام الم			بها- ه یودانسار سسرگم	۴ - ۹ - فرامین شدار شگهه م
رام المرام الم	منعب الاستاركي	'	۱- ۱۰ پنجابی گیت	« کلام شاعسبر
عبر الرام وساسی، اور المساسی، ال	1 The c-ro	سبع بیا۔ ۷ کاویہ سور تھ	۱۹-۱۶ گرامین سنسار ۱۱ک منطقها	۳۰ ۸ رام کشن چورسا ، مجن
عبر الرام وساسی، اور المساسی، ال		ور قائفردام سميرن لال	۸ گھرآنگن	۵۱-۹ کیک فلم سے مدی جبرا اور مکال ۱۰ ۵۰-۱۰ رای فلموں سے
ود بسر المسترور المس	شام سويه به لودادان	۸-۳۰ أينك واردوبروقرام	. ۱۰- ۸ سیرالوس ؛ غزل <i>اگیت</i>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
اجیت نگرین با کا کی موسیق صب از می کا	۷ کرشی جگت			سے
اجیت نگویشل ، کلایک موسیق صبح این انگیاه میسیق صبح این انگیاه میسیق صبح این انگیاه میسیق صبح این انگیاه میسی این میسی این انگیاه میسی این میسی این انگیاه	۸ کمبارگندهسرو ، گانن	١- ١ ، رات ١٥- ١	•	برج ۱۰ د خالد ، مگرنگت
ابی تخلیفات براه کرم ہمیں ان عت کے بے ارسال نکریں مانتی اور پنٹ ہونشر یہ کے بعد ان ابھرام وسامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و سامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و سامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و سامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و سامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و سامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و سامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و سامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و سامتی ، لوک نگیت ہے۔ ، دوہ سورہ و س				. ۱۰ م در در در سودا
مانگردام مراسی اور پنات بری برن ، سکم نکیت اواز میں صون و ،ی تخلیقات سے نکی مان میں جونشر یہ کے بعد اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل			مربع دری د نام ۱۹۹۵ - ۲	اجيت شامد بيتل ، كلاسيل موسيق
البرام وسائعی ، لوک نلیت ۲۰۰۰ دورو اساد دورسه دورسه ۱۲-۲: ده ده می کیکت منطق انگان اور	میں اٹ عت کے لیے ارسال مزکریں میں ا مین از انعکی ملاتہ میں میں ا	ایک تخلیقات براه کرم ہم	بنات برى برن ، سكم نكيت	ماننگر دا مرمهاسی اور مانگے دا مرمهاسی اور
رواسه ۱۶ - ۱۱ دهه ق کرکت مضلع نگواهن اور استان می این این اور استان این استان این استان اور استان اور استان اور استان اور استان این استان اور استان این است	ل اول این د ال اول این د	م اوار میں مرب وال سیفات میں ریڈ یواسٹیشنوں سے موصول	۳۰ موندرداد استار	البعدام وسائعي ، لوك نلكيت
	275		۲۰- ۸ ، دوبهسرویو - ۲۰ منسلع شکمه انگن اور	
	MA		ξ,	+19/15/2

ه سابتيدوبلا ۵.۵ بورسرے گیت ۱۵- ۸ نیورریل اسپورتش

۲۵ ... تازان کی بیردی بروگرام ٣٠ - دنتي کان

هم واديرورند a - 9 كول ميز: وجارومرش ۳۰ مندی میں بات چیت

۵- ۱۹ سنگرسنگیت ۱-۱۵ نین کررگرام؛ فیپ

منگلممئ

۵۰-۱۵ منکیت ٥٥-، سے کیات

9-10- اوررات ۱۵-۸ وهم-۹ سكم منكبت

۲۵-۲۵ يراديشك ساچار

رشام ٠٠ - ١ سامائيك جرجا

تعليم بربات جيت

۳- ۹ انگریزی میں ات جیت ٠٠ - ١٠ منگل شب كى مفل مؤسيقى

بدهممى

۱۰ - ، كرناطك سنگيت ۳۰ - ۷ جيوان جيوتي

۲۰ – ۸ ملکی کلاتیکی بوسیقی

۸-۳۵ امر کھارتی

۵ - ۵ ایک فلم کرگیت

٣٠ - الى اسكول كے طلبار كے ليے الماعلا بروكرام

١٥-١٩ مهلاتملن : خوالين كيسك

١٥ - ٨ ساعار درستن ١٥ - ٨ سُكُمْ سَلَيت

מין - ^ פונים פניג

۱۵ – 9 گھرآنگن

۲۰ - ۹ چرواکاوستيدي ·· -- أيكالوروده

مثام

۳۰ - ، اماندهکیے

ما در و موه می میسید میسید میسید میسید میسید میسید از میسید این میسید میسید میسید میسید میسید از میسید میسید ا میسید و میسید و میسید میسید میسید از میسید از میسید میسید میسید میسید میسید میسید از میسید از میسید از میسید ا To From mulland ... It fair the so allow Bost a. 10

بعدکی چیچ - - ۱۰ دویچ ۵ - ۱۰ افد ۱۰ - ۱۲ شام ۵ سه ادد ۱۵ - ۸ - عرف بفت کو، است ۱۰ -رات ١٠٠٠ ا در صرف بعد ٥٠١ ا السيسكرت المع ٥٠ - ١٠ اولا بمسبع ٥٠ - ١١

- - ٧ منلي كيشي ديباڙي دحن ١١٠ ١ معرف الوار الوار الوار المعرف ده ۱ کیلاری مد الى يروقرام (يير ، عد) يكالمولسكة تعاصر - - ه جایل بردگرام ده بول سخی دادار، شکل ممر ۱- ۲ مقامی اطلالت ادر بر دیوس کا خلاصر رابسي فيظي . موسم كا حال کسری پروگرام (پسیر مبعدات) ۲ - ۱ انتشام ميا الى يردكرا باسد وسد م. د کوي پردرام (اوّار ، مد) مدہر ۱۲۰۰۰ اسکول براڈ کاسٹ ۲۰ - م گرامون دار اید ماسوی پردگرام (پیر، جعه) -- حادادے آیت ١٠ -١٠ اضام ١ سوات اتوار إ مرمحدن بروترام (منفل بهنة) ۳ ۱۰ احتام د جد برنگل کوه ۱۰ سري ١٠ - ١ فرى بعلى لى كسيد يرد كرم

> هفتاديكهى ٣٠ - ٩ سازاورآواز

هم ۔ ۹ وگیان وجیون ۰۰ - ۱۰ یودآدانی بات چیت اور خطو*ن کیز*واب

.. - ۱۱ ہماری میش کش

١٢ -- ١٢ كيتول بعري كماني ٣٠ ١١ بال كويال

.. ــ ٣ ونيتامندل ۲۵ - ٤ فاتران كى ببيودى كايروكرام

١٥- ٨ سلياردرشن

۲۵ -۸ کالسیکی موسیقی ٥٧ - ٨ وادرونير

is 4- 10

فراتش بمارطی گیتوں کا

٠٠ - ١٠ جيون جيوتي

مبع بم ۔، گیت

۲۰ میاوں کے ہے ۳۰ -- انگریزی سبق ه - - ٩ رس دهارا

بم - ٤ اساتزه كي

۲۵ - ۸ علمی میوزک

10 - 9 مم درستن (بندى م علاقان ريريونوريل)

الوارىمى

١٨ -، اس اس كأنيت ٨ - ٨ أبكي في أيي فرمانش

٥٠- ٩ ببارى دهن

١٠ - ١ كوك روحي ساجار

١١ - ٩ الن دولول بجينط دارًا وُن يرمني

ج بور (ب) ١٣٧٧ ميشر ١٢٩١ كلوبرشر ج بعد الف ۲۰۳۷ میشر ۱۴۷۷ اجمئيه ٥١/١٩ميش ١٠١٧ كلوبرتز

مندى يين خبرين: صبح ١٠٠١ دويير٥٠-١٠١- ١٠٥م - ١٠٠١ شام ١٠٠٥٠ ٥١٠ ١٠٠ - ١٠١٠ مات ٥١٠ م (بيرامنگل مفتر اتواره - ااير)

انگریزی میں فبری : صبح ۱۰ ۱۰ دو بر ۱۰۰ ۱۷ (صرف الوار) ۱۰ ۱۰۰ من الله من ۱۰ ۲۰۰۰ من م (بيرامنگل مفته اتواد ۱۰ - ۱۱ ير)

صوبا كنرين الهندي صبح ٥٠- ١٩ شام ٥٠- ٤ (راجستهاني) شام ١٥- ٤

سندهي بين خبرين: صبح به ١٨٠٠ شام ١٥١٨

سنكرت بي فبري: مبع . . . ، اشام ١٠-١١ بندی بیماسا چاربیتر: هبی ۲۰۰ - ۹

۳۰ به منگل دهونی: وندے ماترم ٥٠ - ١ كرستى نوك اوركوسم (سواسا اوار)

פש- 4 פיגו ١٠ - ١ اختنام

٥٠ - ١ روپ ريكها اورومم

١٠ - ١ - كرسال رى بات: بازار معا و الدوان ۵ . . ۵ بودادانی د فرجوانوں کے لیے پرو حرام ۲۰ م برامائن یا کا ٠٠٠ ٢ مقاى اعلانات اورير دركوس كاخلاصه

۳۰ یا سامائیکی ۲۵ - ۷ صلح کی دیمی

۵۰ م ۸ رسس دهارا وسوائے الوّار) . ۳ - ۵ کشور کے بیے دکسانوں کے بیے پروگرامی سورگنگا دا تواد

١٠٠٠ افتنام (بده بمعرات بعد) ١٥ - ١٠ ، اقتام (سوائے بغتر الوار) ١٠ - ١١ ا اختام ديير منكل بفته اتوار (بغته كو ٥٠ - ٩ اور الو ارسان

انواراسى هفته بكمئ

٠٠ - ١٠ اسكان مششى يوجن كعيظ بمستثار ٠٠ - ١ - ١ ا كان: شاسترياستكيت ٧٠ ــ ٨ سوتر كان 9-1-10 A-10 سرمنتيت كاخاص يروكرام

افروزانو : لوک گیت ما _ و مكل : بحول كري منام ۳۰ - ۲ اچھی گروتی اور مہلائیں .. -۱۰ سندهی بروگرام

تقريراز سديق كم .. _٨ كوكتان : اردو يروكوام م استعان ایزری برای سپودم خازان وشعالي اورياك فرائض وج شكر شرواستو عب دالحيّ فائز

۱۵ - ۸ غريس ۱۵-۹ بم ترهمنی ۹-۲۰ بنگی می بات بیت ٢٥- ٨ علم ميوندك ۵۷-۹ سگر بخلیت ۱۰-۰۱ کل میکی توسیقی ٥١ - ٨ وادير ورند ۱۵ - ۹ تیم درشن (بندی مسیر) علاقا ئى ريىرونيوزريل) منگلااصى ١٥ - ٩ موسيقي كانيشنل بيروكرام

اتوارومني ٠٠٠٠ سنكيت ٥٥ - ، سعى كات .م - ، اس اس کاگیت ٨٠٠٠ سكم سنكيت ١٥-٨ يراديشك سنگيت ۲۰ م آپي کي ماڪي آپ کي فرائش

٥-- ٥ يتكا ه . - ۹ يرازي دهن رشام ۱۰ ـ ۹ لوگ روحی ساجار

.. - او سائل برط ١٥ - ٩ ان دنون : تعييف وارتا وُل ر منی پروگرام ۱۵ - ۸ مگر سنگیت ۲۵ - ۸ سب رس

٣٠ - ٩ سازاوراً واز ١٥ - ٩ وكيان جكت دیم۔ ۹ وگیان اور جیون

. - - ۱۰ پودادانی: میری بسند کیت ۳۰ - ۹ - انگریزی میں بات حیت ٠٠ - ١٠ منگل شب ي مفل موسيقي دنیش کان اور بات جیت

٣٠-١١ سف رخون : درامه بدهاامتي الك سنگھ كے ناول كا

رطيومكس، از ديويندر ١٠- ا كرنامك سنكيت .. - ۱۲ رنگ رنگ پروگرام بيثكش كيشوسوامي ٣٠- ١ جيون جيوتي

۳۰ ـ ۱۲ بال گویال ۲۰ - ۸ علی کلاسیکی موسیقی ه ۱ مرسیاری ۳۰ و نیتامندل

٥-٠٥ ايك فلم كركيت ۰۰ - ۲ یماطی دهن شام ٣٠ ــ الم الوواوالي به - ٤ أسأتذه كه لي

٥١- ٢ فبلاسمين : فواتين كي ۱۵-۸ ساچارددشتن

۱۵ - ۸ ساچار درستن ۸-۲۵ کارسیکی موسیقی ۵۰-۱۵ عمر منگیت دا۔ ۹ کب ربوبو

מן - י פונה בנית ٠٠- ٩ كيت بهارا رك (فرانشي پہاڑی گانوں کے پر دگرام) 9-10

٣٠- و چرچاکا واشير ي .. - ١٠ آپ کے الورودھے (نی فلول سے فرانشی گیت)

۳۰ - ۲ جون جيولي جبعرات ١١مي ۸-۲۰ شید

ه ۱۳۵ مسامتنیه ویل یم ۔، دیش گان ٥٠ - ٩ كبوك بسرك كيت

ده۔ م کے کی اِت شام ۱۵ - ۸ نیوزرلی اسپورش ۸-۲۰ پنجالی کیت ۲۵ - ۸ خاندان کی بهبودی پربنی دورام ۲۵ - ۸ ریدلو واکفر: ات چیت

۸-۳۰ دلیش کال (120) 40 th)

جمعوات۳۱ <i>۳ی</i>	۱۰ سندهی پروگرام کویتا : موہن اواسی	۵-، دیدوانی: بده چرتیامی سندش قاکم سری رام آمپاری	پيرسرمئ
سبعے ۳ – ۷ اور ۵۰-۱۰ نراودوی ادرکستی شکر بھری ۵ – ۷ سنسکرت کوتبا پاتھ اوم سروپ آئنی ہوتری ۲۰-۷ بھاؤنا تک ایکیا بس مسلم کولوں	دوبېر دوبېر ۲- ۲۰ ترکون : کسانی جےسٹکه الیس دانگور کومتا : مکشی نرائن دنگا	۰۰ ــ اورشام ۵۰- ۱۰ احرسین: غزلیں دوبہر ۱۰ ــ اولاؤل کے دکاس کی اوسے دستھائیں: تقریر کشن چین	صبیع
کا یوگ دان تقریر گیل کشور چرویدی ث م ^ راجتهانی توک چیون میں مولیہ راجتهانی تقریر: بریم چند سبنو دکا	شام ^ انگریزی می تقریر " نیک ایڈ ٹو پگر" ج سی بنسل پیکن ارصی صبح صبیح	مضام ۱۰ - ۱۰ راجتهان تقریر: دیرادی مجوی میواژیس چترکلا ۱۱ آریک و وششط ۱۰ - ۱۰ امپرمل خال سرود پر بهاگ اور بهلو مهدی که کوسی	تقریر اوا صیتعلی اود موگ بیاریوں سے کیسے بچیں ؛ ڈاکٹر بی کے پرومت ۱۰ – ۱۰ گو فیراؤراؤکر : خیال صنگا بہ ص یم
مبیع مسیع مسیع مسیع مسیع مسیع مسیع در ۳۰ سه ۱۰ ساز مسید مسید مسید مسید مسید مسید مسید مسید	۳۰ - ۱۰ اور ۱۰-۱۰ برام با تلمک : تار شام ۳۰ - ۱ ادهیگ جگت : مزدورول کمیلیهٔ کلیان کاری موددهائیں تقریر برمبندر شرا تر د درده	صبیح ۳۰ - ۷ استادامیزهان: خیال ۲۰ - ۸ پرارتضاسیها ۱۰-۸ نوک گیت ۲۰-۱ میگر شگیت شام	صبیح . س - ، پنڈت منی آم ، خیال ۱ - ۹ - ۱ اورشام ۲۵ - ۲ تیج کرن راؤ :گیت . ، - ۸ راجتمانی کہانی : ونودسوانی ۱ - ۹ - ۸ شانتی میرانند ، غزلیں ۱ - ۳ - ۹ سندسی پروگرام سندسی تبذیب
۰۰ - ۸ کبان: ایشور پند ایشور پند معان ۱۵ می می می مسبح مسبح ۳۰ - ۸ جاری بھا شاش اوران کو، مرسار مرسار	صنگل الصنگی صبح ۲۰ - ، سریش گوسوامی: واکمن شام ۱۰ - ۸ داجتمانی کوتا پاشد: اوککاردت ۲۰ - ۹ سندهی ناکمک چشیکش: موزین مهرمیندانی	ــ ۸ کیان ۱۳- ۹ ـ ۲ کیاب	گروداس گل بنگر شگیت مبع مبع مه - ، مشیام لال : پکهاوئ ۱۰ - ، موروجی کوئی سپنوپ مول مجور : راجتمانی تقریر مری سرخرا : ستار
پرمبرا شام نشکیل نقامکانت سابی بهبودی بی بی سود کلم شامز بی کے شرواستو ای کے شرواستو	بده۲۱مینی صبع من ال گول: بانسری ۲۰ - مسیر میاو چهر دو و ادو چند انمو راجتمانی تقریر: رامیال مبائی شم ۵۰ - ه کهانی: رمیش مشکعلا ۲۰ سنری روگرام	شام ۱-۲۰ مکل: بچوں کے لیے ۱۰ - ۸ اردو پردگرام زندگی اور سامنسی نظریہ تقریر فراکٹر آبخطم شاہ افسانہ: مخیال ارحمٰن	۳ - ۱۰ شیام آن کی کھاوج ۰۰ - ۵ یوواوانی ۰۰ - ۲ سندهی پردگرام : کہانی روپ چند : کوتیا پاشد ششی آ ہوجہ ۰۰ - ۱۰ سامک او عوستماؤ ک
میں اشہار دیکراپی تجارت کوفنروع دیجہ	بچول کے لیے ' ۱۰ - ۸ پرنوازگلیان : انظرویو ۱۳ - ۹ آرتفک اپرادھوں کی روک تھام	ا واروم عی مبع ۳۰ -، اور دات ۲۰ - ۱۰ سورین نماتن پرومت : بانسری	تقریر سرپیددتردیی حبعرات ۱۹ مین صبع مشتاق مین خال :خیال ۲۰

اللهُ أَوْمُل مِنْسِينَ مِنْت وارمزاحي بروكام ٢٠٠ ٥ ترابك دمه منتی کسانی ^و روقی اور بعبو*گ* ، ۱۰ نادلون کی دنیا ۲۰ افکارعالیه نیج البلاغه از عاشق نتاه از واکثر مجاور حسین رضوی رس لطيفي يلطيف دم گیت اورغسزلیں الوارومي دوبهسر ۲-۲ اسکول طلبا کیطنے دوپہسر ۲-۳۰ بہنوں کیلئے ۹-۳. نیزنگ ۱، نادلون کودنیا ،، وهولك كركيت ہ خطوں کے جواب ۱۲۱ این نگری اینے لوگ ، و كام كى باتين از بشية قربان على اس أب كي ليند اللي كان ا ه من عورتون میں جوڑوں کا دِرد *ک* وم، منی کتابوں پرتبصرہ واكثر منشاديوى ما متصريح كفتكو یہ ۔ م لودادانی به ۔ م لودادانی نغوں کی دنیا ده، نادلوں کی دنیا ال اس سفته کی دانری ۱۲۱ خطوں کے بیواب ۴۱) ڈاکٹرینے ملاقات اس فلمی گانے ۱۹-۱۶ نیسزنگ ۱۱، نادلوں کی دنیا وق کے تیماردار' واكربي سدش ريدى سات چيت اس قواليان ۴۶ هم آپ اور وه منتشر کل اور آج انشولو المامناعسرمزبان شاعسر تعبیر ۲۰- ۸ لودادانی فکمی قرالسیاں ازرضاوصني أورحفيظه الماغسنزلين 46

۱۱۰ میر(۱۳۵۱ کلوبرتز) میدلیادی ۱۳۵۳ (۱۱۰ کلوبرتز) 	برآباد الف ۱۲۰۹م میرد ۲۰۰۰ میروترز میرزآباد ۲۰۰۰ هفت کی بیگر مستگی ۱۳۰۰ میرود ادان ۱۳۰۰ میرزگ به طرامه ۱۳۰۰ میرزگ به طرامه ۱۳۰۰ میرزگ به طرامه
رور خطو <i>ں کے</i> جواب	هماه برم
ور فلم كاي	र १
اما فلی گاینے ۱۳- ۹ سنب رنگ	ه ۲ - ۸ لووادانی
۱۱، ناولوں کی دنیا	مل <i>ى ق</i> والىيار
۲۱، هم آب اوروه از اسلم فرشوری	نتام پ
وه ماراحيدراكاد	۲۰ - ه ترنگ به طرامه
میب یاره نگ سے ملاقات	۹۰۲۰ نیسرنگ
۴۱، کلام شاعب ربزبان شاعب از	۱۱۱ ماووران دھي
يمت كندرا بافي عبرت كندرا باي	، افکارعالیه ^و حبرت مومانی [،]
۱۴۱ غسترلسسيس	فریر ؛ سعادت نظیب بر
Enon Kin	٢١) تطيف مي كيليف
O / Out	امها محکیت اور غنسنرکس
منگل مرمعی مربع ۱۹-۸ یوداوان تقسیر	انوارامعي
ه ۱ - ۸ يوداداني	- 40
عب رپر	صوب م یوواوانی 'گلدسته
غام ۲۰ تنگ ۱۰ بارپی گزن ۱۰ بارپی کن	کید کرورون کید میریک کید کیا ہے۔ ۱-۳. پیوں کے لیے
۲۰ م شرکات این	
ادبی سیکری	دوہسے ۲-۳. بہنوں کے لینے ۱٫ زرینہ سلطانہ: ڈھوںکٹ گیت ۱۷،خطوں کر حواب
بر مرب میسوست ۱۱، نادلوں کی دنیا	برية بريان سلطاني وهواكم كنت
۱۱۱ مادون کارت ۱۴۱ صفعتی مزددروں کے لیط	الارتياطول کے جواب
ام) من سردورون کے کیے مردوروں کی مشکلات ، لقسربراز	اس، دلمن کی والیسی، افسار
مردورون ما تعرب سردورد علی محد موسوی	از بتول سجا د
من داماد مزاحيه خاكراز ممييرالحد	ام، میکوان کی ترکبیب ' از رانی
م، وهولك كركيت	
	بر- اُه ترنگب
بدهمرمئ	شام ۲- ه تزگب ۲-۲ نیسزنگ
	١١) گورامسه
صبح ۲۵ - ۸ یوداوانی سنسهرنام	۱۲۱ غــنزلس
مشهزاب	Enous
دويهسر ر ر	6-717.
,,ببر ۲-۳. اسكول طلباكيك	پیرساهمی صبح ۲۰-۸ یودادان نغوں کی دنیا
نام م ا	. ۱۷ - ۸ کوواوانی
نام ۱۰۶۰ ترنگ ۱۰۶۰ نیسرنگ	تعمول کی دسیا
۹-۴ نيسرنگ	غام ۳. م ترنگ
۱۱، ناولوں کی دنیا	۲۰ م ترنگ

419ATE



قانون یم کمت ہے ، آپ کے بچوں کی بھلائی بھی اسی یس ہے ، شادی سے پہلے انھیں شادی کی ذمہ داریاں سجھنے کے لاکن ہونے دیں -

p 81/305

قرأت كام بأك اور لغت شراعي بن گرد سے كے امراض بن الله و الله على الله و الله على الله و الله

منكل اصع

صبح ۱۹- ۸ یوداوانی: تقسریر شام، ۱۶- ۵ ترنگ: ادبی میگزین ۱۶- ۲ نیسزنگ ۱۱، نادلوس کی دنیا

۱۰٫ صنعق زدورو ل كيسطة مستخداد المنطقة مزدورو كاسائل لطيغالدين مستخداد دس دوستول كي هغل مزاحيد خاكراز برمان حين ۱۲۰٫ وصولک مشركيت

بده۱۱می

میسیع ۲- ۱۰ یودادانی ۲- ۱۰ اسکول طلب کیلئے ۱۳- ۱۰ ترنگ ۱۹- ۱۰ نادلوں کی دنیا ۱۳۰ آومل بیٹیں ۱۳۰ آومل بیٹیں

جبعوات ١١٥مي

الم - م اليوواوان الموس المباكيك اسكول طلب اكيك المري ليند فلي كانور بربي المري ليند المري المناكور المري المناكور المري ليند المري ليند المري كاليند المري كاليند المري ليند المري ليند المري كاليند المري كاليند

> تحديران داؤدرنين جمع ١٣٤م صعى

اس اردوادب کے مزاحیہ کردارا

بر. ب بم - 4 اليشورالله

157

MA

اورنگ آباد ۱۹۵۱۳ ١٦٥٠ كلومير MAN SAL ם - או אנאנו

بندی ٠٠٠ معنع ٥٠٠ ٢ شام ٥١٠ مرات مُرْقِي العلاقاليُ جرب ٥٠ - ، صبح - اورنگ آباد ١٠ - عبج شعر ديمبي יול (עלט אינו) ואים מישיור פינים בתל الكريزى والمدمي ومدوات ويكوات اردو وهدا وويروا - ورات

س د د پرواوان (نو تواون کے لفےروگرام) ۳۰ - ۲ وندے اترم ۵ - ۵ پرسی کارائے ra - ب ابت دهارا ۵۵ - ۵ رورگارساچار ۳۰ - ۲ بروگرام کاخلاصه (بر مان روشی) ٠ - ٢ مقاى اطلانات ۲۵ - ۲ کسانوں کے نے پروگرام ۱۰ - ۲ بروگرام کی تفصیل (بز ان مرایی) ۵۰ – ۲ سورانجلی ۳۰ - ۲ کسانوں کے سے بردگرام اران وقی ۲۵ - ۸ منان کامنی ٣ - ٤ - آئے گھرآپے شیوار ٥٠ - ٩ امثار ۳ - ۱ مفکرده بور ۱ اختراع

۴۰۰ مراسطی میں فیجسر قریبر ۴ ڈاکٹر اندرا پوار

دویهسر ۱۰۰۰ خواتین کیلئے دمراتھی ام 10 - 4 كيرتن

برق مراحقی میں خطو*ں کے جو*اب ١٠٠٠٠ اليس الصديطوكر ؛ خيال

بارسرمنع

۸-۵۰ رات ۲۰-۸۰ نلن کونسکر : بنگیت نگیت ه ، این راحن ، وألمن

روبهــر .. - ۱ ، رات ۱۰ - ۱۰ سوبامنی کورنگر ، خیال

كبيت اورگفسر

۵- ۸ · نی تقلیم اور داکلر داکرشین ، مراملی تقریراز شاستراودها ۲- ۱۹ · نیشنل پروگرام ، مبرندی تقسیر منگلمرمتي مرجع ۱۵- ، جگدیش پرشاد نپیشت ، خیال

. ١٨ - ٨ كروناديشاند ، الله كيت

دوبېسر ۱-۰۰ نگهرېندهو ، خيال

رب ۱۵ - ۸ ' بیضه مرابعی میں تقسیر ۱۹ - ۲۰ کامهاراشش فیس ۱۰ - ۱۰ منگل شب کی مفل موسیقی

بده هرمعی

ور مین تأکرے واللن اللہ بم - م گرجادلوی ، مظمری ، دادرا

بوپوسر ۱- - ۱ لبوراج راجگرد ، خیال

خام ۱۹-۱۶ 'پراک مراعی میں پروگرام ۱۰-۱۰ سامعین کی فسوالیش

جمعرات ارمتي

ه - ، ماتك ورما ، بده نگيت . م - ۸ مری پرسادچ رسید ، بالنسری

روبهسر .. - ا ملک ارحبن منصور ، خیال

١٥ - ٨ نيوزربل

بو- ٩ نيشنل بيروگرام ، علاقاني موسيق

Englass

۵۱ - ، معلنه چی وندنا ،م- ۸ ایشی گیت

دوبوسر بع-۱۲ "کنونت مقوراث، غناشیه - - ١ مجيم مين جوشي ، خيال

رات ۱۵ - ۸ - مراتفی میں تقسر پر

ها من اتاجوبان الوكسنگيت ١٠٠ ، سبنگ اردويروگرام (روزانه)

سورانتلپ

دوېر ۱۷-۱۰ يوممباراتشر کم موقع پرخصوصی فيه فرير ، تارادهم ادهيكاري ۰۰ - ۱ بسمالتدفان اور ولایت خان شهنائی وشار بیگلبندی

١٥ - ٨ أون ياوس سلسلدوار فيميسر

اتوارمهعي

١٥-، پنهت جبراح ، خيال .۱- ۸ سگرنگیت ه.-۹ بخون کیداد (مرایش)

ه ۱- ۱ کوک نگیت بم۔ ۸ سورشلب دويهسر ١٢-١٢ محفل غسسزل ١٠-١ وسنت راودينتيا تاريم، خيال ها- ٨ أون ياؤس، سلىلدوارفيير انواره معى مربع ۱۵- ۷ افضل جين لكامي ، مغرى A-1. ٥- ٩ : يوراكم يد (مراحلي) ۴۰ م بندی میں تعسربر

دوبهسر ۱۰۰۰ خواتین کیلانه دمرانشی شام ۱۵ - ۷ کیرتن ۲۰ - مسیراورکھیت ۵۱- ۸ مرابقی مین خطو*ن کیجو*اب . سانمعین کی فرمانیش آ

ه ا معدالها معفرخال وسار

دوپېسىر .. - ۱ بالاصاحب برگاونگر

١٥ - ١١ مادهوراؤلوركر ولوكيت ۲-۳. دیسی علاقوں کے بیٹے پروگرام

۲۰- ۸ گفسراورکھیت ۱۵- ۸ مرائقی میں تقسر پر

منكلاامنى

ور من شروق سادوليكر وخيال

و ايم اليس كويال كرشنن و والمن

۱-۱۵ ایج آرفزار می ۱-۱۲ شت گوراکسار

خصوص اردوبروگوام معدف

٠٠ - ١٠ کامٹی کا ادبی ماحول إت چيت ؛ از تنرف ادين آهل كلام شاعر: فدارالمصلفي ندوى غفآد داغب كرم لبراور حفظان صحت بات چیت: از حکیم شاکرعباس أيا وُلنر: يزرجهان غال

فلسفه تعليم اور واكثر واكر حسين بات بين از ايم أرخان فشار بزم قوالي منتصرافسانه: ازايسالدين انا وُنسر: الدجهال خال

۱۲/۸ میٹر ، ۵۸۵ کلی فرز

رهونيوا لےپرو

فرج الاب كريد اراعي اقدر ۹ اور ۱۹۰ ۹ نشریات راسعاکول ۳۰ و در دراتم بمثل دادیر المكولك واول يس اللاك يعدد وكرام (بده) ه ۱ ماها عن سکیت عا- 4 فلاكيني، وكرام والوار) هم- به بازارجاد (پسير عاملة) بروگرامون كاحلامه كرهيواني دراعتي روزگارسماجار (اتوار) - ، تعليم إلعان مراملي ידי אובלות מוג פושט واقوار اورمعرات، كالمسيك يسيق (پميسراور جعر) موم كاحال برائيه تتق فارثان ويى مى كال كاليام درام اورموسم كاحال دمراعلي (بعدم اللي مجوم بدي) اور ۵۰ م دہعنت ۲۵- ۵ بدرگاستی (پیرے مدیک) ۱ - م پروگرام برائے دہیں سامین مستشكت سق ١ بعفت مشريات دائدا سكول سريعارق (اقوار) ٥٥- ٨ -اياريزول عد المكول كدول ين الاسه العاؤ كيت 10- 9 مراحی س بات جیت موای بسدگی کهایان دهوات، ۲۵ - ۸ صلع کی پیشی مراحل مرابار 12 الأارمطل ٣- ٥ المسيكروك (الآار موات) مدكالك بالتبيت الغت مراسلیت (پیر بود) ۲۰ م ۱۰ موم كاهال: رور كارسامار اعجرى تكما تبصت (باير) مكيلي (سار) وسكل يدهدي ابيرے بعد تک، علاقال موسيل (مغة) يوزريل دبير) ڈرائر یا فیمید دالوار سنگم سنگیت دیار معقولت کمد مطوط كے جواب (مدور) ٥٥ ٥ مقال اعلايات ٠٠ - ١٠ اردويروگرام عقل لييرا JOHN FOR MAN WORLD STAN (まり)アルカイ ١ - ١ - ١ افتين ١٥- ٢ بدولام راغوييلا ل فليرسيل ١ - ١١ - ١١ [وارمال بعدكوافتتا الميسر ادرجن فلم مستثبت (بعد)

بقيه:-

نيشنل پره گرام «ښدی فیمپسر

جمعهمامتي

محاندهي وندنا ناتدترنسير ، الطيح كميت

1 .- .. - - 1 ..

ينتتجبرج ، خيال

شام اتم راؤنا تق ، لوك كيت

كوسراوركصت 4 -M

هفتهمارسي

عبع

دى الس كلكرنى ، لوكسيت 4-10

سورا شلب اج بومنگر ، خیال 1 - ..

نثام

اع ایجوان الوک گیت ا أون يأوس، سلسله وأرقعسر

نیتنگ بیروگرام ، موسیقی 9 -1.

كارما وسريعا وُراوُ باثل اليم

يسنح داؤد اطبيله بروین سلطانه ، تقری ا دادرا A - F.

غان بندهو ، خيال غام

دىيعلاق كىلك 4 - F.

آتم والحي الوك كلت

١٥ - ، جيوتناكبوك ، سيعنكيت

زرين دارووالا المسترور

نيازا تحد اخساض احكد وخيال

١٥ - ٧ كيرو دهيواري ، لوك كيت

دیمی سامعین <u>کے لی</u>ے 4-1

فواتيكناكا بدوكرام : ديي اوائل كه يداوي شام ويوري سايط فرايك واورا ٣٠٠ م عمستيت وزياحي رواام

. ٧- ٤ المحد المراجع واور ولماحق بدوارام ٣- ٩ علاقالُ مُوسِيقٌ كانيت خل 1804

امرت بعلى جعزات)

هم- ۸ گامدهی اسمرتی (بندی: ٥٧-٥ متوال

هفته

ددپیر ۱۲-۳ فلم ١٧٠ م الله فو الله واور (نداحق بروترام) ۱۳۰۰ می سیلی کافیشنل بروترام

۰۰۰ کالیک توسیل

هفتهوارب

را و موقدران . . نامولوال مشيكري سدل راهی به وگرام ۱ منگل شب کی مفول کوسیق

۳۰۰۰ حجت اور فول ام و علم والاتفارمذل

> . ١٠ ، ما تع فحرا تع واور رراعل بروزاء ره در پروردم ۱۳۰ ه کلاسیک توسیق

حروا وميتادشوا

ا المال ما الدارك المركة ه مش د منداسهت ،

(二十月 いいいのかの の ・・の 11- 4 HUGACHON 1-10

۱۲۰۳۰ ويياوشو وتواتين كاير وكرام مراكى ٠٥٠ ٢ ١٥٠ ياد كيت

عم عداوال دراش

هام به در فارسهار در فارسهار كليم لدير وكرام

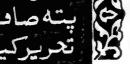
man a " I Ball Lage زداعق معلماست . . . ۸ کیل مثلت

JACK A.F.

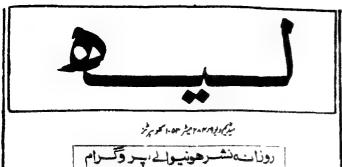
وابد الموسم المجمل المرت

ف عام به الأفاد





ه. و کانشروناول	رات ۲۰- ۸ پراگاش		
دوپهسر ۲۰-۱۲ مهسدی چسن اعشادیس	. ۱۶۰ م پراگاش تنده	سربنگر	
۱۶-۱۱ شکدی کس استرین ۲-۱۰ شاستریه نگیت	۵۶- ۸ کونمنسنه چنی داتر ۲۶- ۹ سلسلد وارکسیل		
۳-۳ جهاین دی اور آرتی کلو	ع-۹-۴ مسلموارفتین ۱۰-۰۰ کیک فسرالیش		
غسنولس	•		
	پیار ۱۳ صبح صبح ه.د، سونیناکول : غسزلیں	صيديد ديد سسوى نگر الف ٢٩٨٠٠ مير ١١١١ كورث مرتكري ١٩٩١مير ١٠١ كوريرز	•
رات هم- ۸ خط کیلائشکری	5.0	نتسانه دیو سسوی شکر از ۱۰ هم به برشر ۱۹۲۴ کریژن در در د	
جمعرات الممئ	ه.۔ ، سونیناکول : غسبزلیں	۱۹۱۱ میٹر ۱۱۱۰ کلیرٹر ۱ دوداہ میٹر ۱۳۰۰ کلیرٹر پیپسلی عجلس ۔ میں ۱۳۰۰ ہوسے میچ ۱۰۰۔ آگ	
	ـ ۸ راحت علی ، غسزلیں ۲۰ ـ ۸ رسالومنسرہ	پہلی جس ، اور اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	
صبع ۵۰-۵ نیماختر اکشمیری گامنے ۳-۵ زوندوب	۲۰- ۸ رساونسره ۲۵- ۸ سندی میں بات چیت		
سا- ۷ زونه دب	۵۰-۹ صوفیاز موسیقی دوبهسر	اخبریت	
۸ بیگراخت ر ،غےزلیں	دوبهسر ۲۰ - ۱۲ - سمن کلیانپور عسازلیں	مبع ۲ انگریزی می خبری در انگریزی می خبری در انگریزی می خبری در انگریزی می خبری	
۲۰-۴۰ پنجاني وگرام	بم - ۱۲ همن کلمیا ببور ، طسترکس ۲ - ۱۱ ممارچید حسروار ، شاشریه سنگیت	۔۔ ۔، مسکرت میں فہر ہی ہے ۔۔ ۔ ۔ انگریزی میں خبر ہی ۔۔ ۔ ۲ انگریزی میں خبر ہی	
۰۰ - ۱۰ يوست كار داغورينر	رات	۴۵ - ، مسمیری می خبرین ۱ انگریزی می خبرین ۱ - ۸ انگریزی می خبرین	
٣-١١ منتيخ عبدالعسذريز أورسائبقي	مم مر مردومیں بات میت اردومیں بات میت ا	- /· / / /- /- /- /- /- /- /- /- /	
ي صوفياً موسعى	١٠- ٩ - ١٠ كُلُمْ شُنْ بَهُ وَأَيْنَ الشَّيرِي كُلِيلَ	۵۰ - ۱ اردو می تعبرین رات ۵ ۹ ہندی می خبرین ۵- ۱ انگریزی می خبرین	
دوبهسر ۲۰ – ۱۲ – جال کهر پاغسسزلیں	تحرير ، مون فال ساق	دو پهر ۱۵ - ۱ اردو مي خبرس ۱۵ - ۱۰ انگريزي مي خبرس ۱۱ انگريزي مي خبرس	
۱۰-۱۰ خاسریه نگیت	١٠ - ١٠ تهيسر شفيني	۵۰ - ا ادویس خبرس ۱۰۰ - ۱۱ انگریزی می خبرس	•
۴ کسیاری	منگل به مِنی	العلاقائخبريس الم	
٣ - ٣ بهسآوی پروهمرم	عبع	مبع ١٠ - ١ لدّا في ين فرس	
رات	ه ، راج سيلم و كتسمير كاموسيقي	۵- و دلجب خبران مام	
۵۶-۸ سیلمهٔ فورم ۲-۳ نیشنل بردیگرام ، علاقانی موسیق	٨ شيرصين ؛ غنالين	۲۰ - ۱ ردونین خبرین ۲۰۰۰ مشمیری مین خبرین	
۱۰-۴۰ کشیری سنگیت ۱۰-۴۰ کشیری سنگیت	۲۰ - ۸ بنجالی پروگرام	معد 4 کشیری بی خری ۲۵ - ۱ الدوی خبرا	
•	ه ۹ أد گری گیت . به - ۱۱ رسسه بهر ۲۰۰۰ - ۲۰	Martin C. Salara C. Spillata C	4
جبعه عرصى صبع ه - ، خالم نب شيخ بكثري موييق	مرعب القد شارى وسائتى موغب القد شارى وسائتى	هفته بیم منی ۱۰-۱۰ شبرصوا مبرح منی موسیق اتوار ۱ مهری موسیق منی موسیق موسیق منی موسیق منی موسیق منی موسیق منی موسیق منی موسیق منی موسیق موسیق منی موسیق منی موسیق منی موسیق موسیق منی موسیق منی موسیق موسیق موسیق منی موسیق منی موسیق موس	
ن به ندشتن از بربیعة	میرغبرالندستاری دسائتی صووفییانه موسیعتی	100× 171	
ه د په عظام مي رخ اصبيري شويسي مه خه الدر حدد زمان غوار د	دوبهسر ۱۰-۱۰ شاستریه نگیت	٥- ١ أشاكول بشيري موسيق	
۸ مشتالی حین خان ، غَمَر کس ۲- ۸ محمره باره خاطب ره	۱۰ - ۱ شاستریه خالیت	مربع المخال المشيري موسيق مربع مربع مربع المخال المشيري موسيق مربع مربع مربع مربع المخال المغال الم	
ه - ۹ غسازلس	رات هام- ۸ ' دوبهن نقلن مند پروگرام	۵۰- ۲ موبېسر ۱۲-۱۲ مصرفين سياع اتما عضد لي ۲۰- ۲ زوندوب سياع اتما عضد لي	
دوبهـــر تا	تقتريراز والعريثار عبلي	() h h h . h .	
بم - ١٢ - لغتيب ادرمنقبت	سے و اوورصائ	۰۰- ۸ نوفی تحقیق ۰۰- ۸ اوشانسندن ، عزلین ۱۰- ۸ اوشانسندن ، عزلین ۱۰- ۸ میرانون کیلیئے (اردو) میں الدین کوم کا تازہ کلام ۲۰- ۸ معمدانون کیلیئے (اردو)	
۲-۱۰ شاستریه نگیت	اردو،کشیری میں پروگرام ۱۰	وا- ٨ حيرف حسرف (الدو) ٥٠ - ٩ السن بفت	
م کمال بیضادرسائق		٥٠- ٩ خوشمال تصدو ١٠-٠٠ علاقا في ريد يونيوزريل	4
بد که مهم ساز موسیق صوفیانه موسیق رات	بدهمري	دوبهسر ۱۰-۱ عیدالحلیم حجف رخاس: ستاروادن	
<i>رات</i> . ده. و	صب ن ه.۔، آرن کو اغسزلیں	يره بماؤي ولاء دورس	
رات ۳۰- ۸ رانے ترکشے ۲۰- ۱۰ کشیمیری موسیقی	ه ، أرقاتكو باغساركين	۲-۳ بہاؤی پروگرام دوبہ سے استان کی گانے استان کی گانے کا میں گانے کا میں کا میں کا میں گانے کا میں کا میں کا م مام - ۸ انگریزی میں تقدیریاز فعالی کا میں کی کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کی کا میں کی کا میں	
۳۰ - ۱۰ داستان ۱۰ - ۱۰ داستان	به وج کار له ، غسزلین ۱۶- بر شش زنگ	۵۰ - م انگریزی میں تقدیراز فدا او تیملن ۲۰۳ کو میلو مرد هرسان نام کی میں نام کار	
	Λ- K	۲- ۹ سیان دندگی میون کار	1
٥١		*19^r 5/	



١٠-١٠ الاجلا يروركم ولد الى ي יי ביו נונס אולטאלים .. ۱۰ الدرات، ٥٠ 10- ۴ الدَّاني موسيقي

مسح مطّق مثّلت ۱-۱ مطّق مثّلت ه بروگرامون کا نطاصه

به - ۱۲ نعتی اورمنقبت ٢-١٠ شاستريه نمليت .. ـ به استادرمضان جواورسائقی صوفعانه موسيعتي

۲-۱۰ بــالدخان ، تنهائی ۲-۱۰ لج بيگم ، غزلئي هم - ٨ خطكيك شكرية . - 9 - سائنسس میکزین (اردو)

رات .. - ۸ وادى كى آواز يا- ٩ راخترانے

۰۰ - ۱۰ کشمدی موسیقی بو- ١٠ واستان

هفته ۱۵ مئ

۲۰ م نوی تخلیق

۲۵- ۸ ' يراك ، سندى دول يروكرام فوتشحال ككسده ۲۰ - ۱۱ صوفیانه موسیقی

۱۰ - ۱ شاسریه سنگیت .. ـ بم جيكرى اوررون .. _ ۸ وادی کی آواز

هم - ۸ اگرزی میں بات چیت محفل موسيقي 4_ r.

۰۰ - ۱۰ آپاکی فسرانیش جمعرات ١١مي

ه . . ، رحمت القدخال اكتفيري موسيق ... ۸ سرطاارون ، غسترکین

۲۰ - ۸ بخبالی پیوگرام ١٠- ٩ يوست كاردات وريز ۲۰ - ۱۱ محد عبد التدستاري اورسائقي صوفسايذموسينتي

٢٠ - ١٢ شويعالورا عنزلس ١-١٠ اشاداميرخان ، كاين .. - ۴ کیپاری ۲- ۲ يساري يروگرام

رات ٥١- ٨ سيلة فرم واكثرى ايل كول سے انشرواو با-١٠ كشميري موسيق

جمعهمامي

ه . . ، ادمكارنا توكول بكشيري موسيقي ٠٠ - ٨ إقبال بالو ،غـنزلين ٢٠- ٨ كهرباره فاطهره

٠٠٠ (ات بترات بین کرده و اساریت ۵۷-۸ بندی سی بات دیت استعلورا صوفياته موسيقي بيم الناينزي اغنالي ۲-۴۰ شاسریه نگیت ۳۰ - ۲ اسی مال

رات ۳۰ - ۸ - اسپورشس په وگرام ويه م الأوسى بات جيت

بر - 9 · سورج كي لاسشس ار دوناتك تحرير ، ڈائر شکیل الرحمٰن ،

> 1/1 1.- P. بيس نكاتى يروگرام ريني

ه. - ، ششی دویره بکشیری مسیق .. - ٨ اقبال قريشي ، غنالس ۸۰۲. بنجانی پیروگرام ه - ۹ أوكري موسيقي

بها - ۱۱ ، سیمبر ۱۰ - مم محدعبدالتدتبت بعال وسأتفى صوفيانه وسيقي

۲۰ - ۱۲ بهجن ۲ - ۱۱ شاستریه شگیت را ت ۸-۳. براگاش منيرى بيرابات چيت

١٠٠٠ الأبند فرماليش

بدهرامي

ه. - ، سدهاره کول ، کشمیری موسیق شانتی کول ، غسیزلس ششش دنگ ه - ۹ النيرى ناول

دوبهسر ۲۰-۱۲ الخرمین محدصین ،غرالین

هفتهمرصى

صبح ه . . ، جلال كيان ،كشيري موسيق محد تعقوب اعت الي مخليق يو ه۱- ۸ مولل شعار

ه . - ٩ خوشمال كمسره . ١٠ - ١١ دسدير ١٠٠٠

غلام محدسازلواز اورسائقي صوفهانه موسيعتي

بم - ١٧ راجندرمسة انينامسة ووكات نتاسترية سكيت

انگریزی میں بات جیت ۲- ۱۹ بزم سامعین دکشمیری،

عصري بندوستاني ادب يرمبني ۱۰۰۳ ستبرئب

ه. . ، ريتاكول بكشيري موسيعتي .. . ٨ مي الدين خان ، غزلين ۸ - ۲۰ کھسرانوں کے لیٹے ٥--٥ اسس بفتے ٠٠ - ١٠ علاقاني ريديونيوزريل

۱۵ - ۱۰ سپونهار ساده و اردوا ۲۱ - ۱۱ ' دو هليه ييول اردونانك قرير الي كيدمشرا

دوبر ۲۰- ۱۲ فلی کانے ۲-۲ کمکشاں .. - ٧ پنجالي پروگرام بر سیال

توسنسه حيثمي واز ١٠-١٥ آيكي فسرايش

ه . . ، غلام محدمير ، كشميري موسيقي ٠ - ٨ عامل الله أعسرالي

ه. - ۹ ایک کلاکار رشم

-- ۱ اس اس کاکیت

۱۵-۸ غزلیں ۸-۲۵ مجگنی سنگیت

ه ۱ - ۹ آپ کاپترلا

٣٠ - ٩ نيشنل يردكرام آف اسپورتس

۰۰ - ۱۰ مندی میں بات چیت

جبعه ١١٠٩مي

١٠ - ٤ برارتمناسيما

۲۵ - ٤ دلين گان

٣٠ - ٤ يَرْبُك ؛ كُوتِيا بِاللهُ

۸-۲۰ مَكُمُ سنگيت ٥٠-٩ مَض

۲۰ ۲۰ میلاسمیلن

٠٠ - ١ ساائيك چرچا

۱۵ -- ۸ ساجاردرش

٢٥ سگم شكيت ٢٥ - ١ وادية ودير

10 سام تدامه

- - ١٠ من بهاون (يراني فلون سے فرمائش کانے

هفتههاري

سبع ۴۰ گیت

۲۰ میاوں کے لیے

ه - ٩- دس دصارا

شم ۲۰−۷ اما تزه کسیے

١٥ - ٨ عزليس

۱۵ - ۸ فلی میوزک عا - ٩ مم درشن (علاقانی

رمیندی میں علاقانی ریڈلو تورس)

٣٠ - ١ موسيقى كانتنل برورام

بسبئي چينل ۲۰ القبوير ١٧٥،١١٠ ميكما برير بيند : ١ اواذ عدريه ميكمارم

یون چینل ۵۱ تصويره ١٠٥٠ مرتز بديندُ ٣٠ اواد معرمه الميما يرزز

روذان شام ۲۰۲۲ موانق مین مختصر خبونامه هفت کوسره اور الستواد کو ... به پو

الوار من ... وسلط وارام ٢٠-٩ بيتبعال برتيسما الد او الدميلون زهداس سے ديا ايك

۱۱-۱۱ مایتایی بندی می سطع بعرک پردگرام کی معلک ۱۱-۱۲ اور تام شام جدد چنون چرفم ۲۰۰۰ رفق سرخون ٠٠٠ كل كريد قرام ١١٠ - ، مندى فيرقام كالجام ٠٠- ٩ بندى مي خبرك ١٠- ٩ يوكا جهاس أنسيكا سواسته ۱۰۰۰ ماخنس دنددت.۱۰۰۰ اورنگا معافري المااعلتام

مع بعد ١٠١٠ وروير ١٠٠٠ منا في وروان (طلبات الله المعلق المديدة المديدة 2 Letter 21/2 15/5 2-14 148 مقلهد ، قرال كرت ١٠ - عارك اللي الما به در دو المورد المراب المدرد المورد المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع ا

۳۰ – ۱۸ ه و بری می مسیسلے وارالم . . - ۹ میندی می خبری ۱- ۹ وانس دی کدور دُرج مِرتمرت واجی ۲۰- ۹ درست مجر / کور ۱ کی ایم نیری --- ۱۱ اورینی مى عربى ا- الفتتام

شام دید و کلبل پراخی می مجلسه که هیم وگلم در پراخی گیمیت ۱۱ پراکارونو ۲۰ سراخی س خریل ۱۰ ریال کے بردکوم ۲۱ سا بریدالت ایکسنیکن /دربادن وایان. - ۸ بود ودستفین د کوانی) ۳-۸ سیوونسس افزنداپ - ۴ میدی م خریل ۱۱۰ بریزما/سنجدا مبدی به داری ... الروى مرى المرى المارم والحاركات

منكيت بهد الفتاح

تع مر ماددويم و ٢٠٠٠ خليا ميرواني (طلباء ك الا) جِنْ جَامَت کے ان اگریکا کی میں شاہ آء 4 سندھان کھر۔۔۔ اللم ۱۰۰۰ کام ۱۰۰۰

میول کاریاف میرسده به دریت چر میول کاریاف آمن ۱۰۹ دریت چر ۱۰۰۱ عرزی میں جری، ۱۰۰۱ مرکل در ایس کا نيفنل يعددكون ٥٥ – ١٠ آختستام

شامهو- ۵ ماه آل زبان (داهی کستان) برخور هم امراهی نیونغ ۲۰ مراهی پر پریده سا عروكوم و مرفع الايمترسه بنيل معافرت اسه دس ايدوم السن فيلك نكفية بسه ماعس فرم/داخراهو.... الخزيرة المتراث السروا المترثام

آبى الى آبى السى اساء ماتى مى مىرى دور، ال عرد دارا ۱۹۰ مراد بلاستان العالمة وظهانس -- معل بادان الدوم بعدان وال امرت متعن جم م او تا بعدما مداس سے رہار ينك دملاً -- ٩ مندى ص جري ١ - ٩ إياست بعدی جرانداد....اا طری می اسسبریس

١-١٠ حال معامزه عاصل بدول إبرى ورام

شام الليد ٢ محريّها ل/دندن واد ...، ولك عليد

٠٠٠ كالمورود ٢٠ - ١ مرافي فري ١٠ م الله كالديد بروكوم ١١٠ - ١ كوال كيت/منك كيت إدامكان

... ٨ مدى درمرام الى درراها ئداركى

٠٠ - ٩ مدى جرافيرس ١٠ - ٩ جوا بالهيد ٥٥ - ٩ نصومی اعلان ۱۰۰۱۱ وری می جری ۱۰۰۱ انتا

ع اوردد بر ١٠٠٠ مليه ميرداني (طلباك لے) آخوں ہیں۔ کے بے سائنسس کامین

لما موه کیل کلو لے میل میں مجل کی

پردگرام ۰۰ - پرمندی گهست ۱۰ - پرآنی مالی آری

بهدوم ماشن ۱۰ بر مرافعی بر بری به به کل کرد و کو ۱۲۰ به مورس ۱۰ ماسبورس راوندار ۱۲۰ به مهندی کرس ۱۱ به آده ماری ساتشر

بقيصري - الفتسام

ושוא שוום דושים אולי يد ، وربه على براد واوال

تام ١٠٠٠ مختفر فيرين الآاركو١٣٠ ٢٠٠٠ م جویال (سوائے اتوار امتکل) اتوار کو ساسا۔ ۲ بر ننج منة اورمنكل كو ١٠٠ - د بركرج باره ٠٠٠ ١٨مايار

التوار

شام ۷۵۵ سيتا بيك ... فيوفلم بندى ۱۵ م ذرا دهیان دین ۲۰ م مندی فیم فام کا بفیرصته ۱۹-۱۹ کل کے ہردگرام اور اختتام

الله ١٠٠١ إلى كاسواكسته ٥٠٠ يرياك فلم/ ورت چتر ۱۵-۸ آج کل سر-۸ کل کے پروگرام ۱۸-۸ ايباد ٥٠ - ٩ سرسول مندي ميكن برورام كاديهاي ٥٠٠- ٩ رتيه (رفق) ارجم ٥٠- ١٠ كل كروكرام أوراختتنام

منگل

شام ١٠٠ ٤ كانگارسيما ١٥ ـ ٨ وكبان اور جن جيون/ وگیان جگت ، ۳۰ مکل کے پروگرام ۲۵۰ منالک ۳۵- ۹ اختشام

ىرو

ت م-١٠- د فوق بعائي يطاير وكرام / وك ابعياس هاره کلا اورکیرنی /پرئی کی اور ۳۰- مکل کے پورام ٣٠- ٨ سلسلد وار مندى نافك ٥٠- ٥ كيل مِلْت ٣٥- ومنجن سكم سنكيت ٥٠-١٠ اختتام

شام ۳۰- ۷ یووا درستن ۱۵-۸ **وک سنگیت/ری**اد کشک میرونم ۳۰-۸ کل کے بروگرام ۱۳۳-۸سلد وار انتريزي فنام ٥٠ - ٩ دويدها ١٠ - ٩ بزرك لوكون الي مع- و دوسرعكيندرول عيد برورام ۵۰-۱۱ منتتام

تم سے علواری ایوں کے پرورام) 10- ۸ اج كل ١٠٠ - مكل كرير وكرام ١٠٥ م ناقل ١٠٠ - ٩ اود ه بنخ : اردوميكرندى برورام هم- مستكيت كأيشل پر و کرام ۵۰-۱۰ اصنت

جبعرات

شم . ۱۰ ـ ، گرک دنیا ۱۵ - ۱۸ پ کی داک ۲۰ - ۸ کل کے پروگرام سوس مے پتر بار ۱۹-۹ آپ اورقالوں ١٦٥ وافتتام

بينگ ١ ١٤٥٢١ ايم انځ زد (تصوير)

صبح .. - ١١ - ٢٠ - ١١ يك بكول ك ياملي بروكرام (مرف بيراور جمعرات كو) ام ٠٠٠ - > ديهاتى جايول كيد (بيرونكل، بده المعرات) ٠٠٠ - محمميرك ين خبري،١٥٠ - مروكرامول كافلاصره ١٥ ودوين خبري، ١٠ - ١٠ انتسام

خصوصي وترام

هفته يكمهني

شام ٢٠ -، نوكس أن وليج ١٠٥ - ، دُوكُري بروكرام مسه سلسله دادیجر ۲۰ - ۸ دگازگ پروگرام ۱۰ - ۹ تعمیسرو ترقى يعيشعلق بروكرام

اتوارامتي

مسیع ۱۰ -۱۱ بچول کے لیے (کشمیری) ۲۰ - ۱۱ کشمیری لوک منگیت ۵۰ ۱۱ درامه(دوباره) ۴۰ - ۱۲ یونیورستی ملیتے ،۳۰ ا شام کشیری نوک سنگیت ،۵۔ ۴ روز گارخیزبامه(اردو) ۰۰۰ اور ۱۰۰۰ مینری فسلم ٠٠٠ ١٠ دومركيندر دلكي بين كرده يروركم

بيرامئ

مشام ۳۰ - ، کشمیری نوک سنگیت ۴۵- ، نی دی نیوز فیچر ١١- ٨ مِنْرِي فَكُمُول كِي كَاتُول ١٥- ٩ انظروليو

منگلیممیمی

ف م ۲۰- ، تشمیری کاریک توسیقی ۲۵- ، دشاویزی ظم ۱۰- ۸ ناطرین کنطوط ۲۵ - ۸ انگریزی سلسله وار نیچر ۲۰- ۹ میماند جشن

القارومتي صب . - اابکول کے بیے دکھیری) ۱۰-۱۱سلسلددار تشمير فحر ١٠ - ١١ نوك سنگيت كشميري ١٠- ١١ بي ميكي

چينلي ما در ١١١١ ايم اني زو (أواز)

يلزارمتي

ث م م م م م کمنیری اوک سنگیت ۲۵ - دی وی نیوز نیر ۱۵ - د نقش ونغمه : جندی فلول سے لیے کیے گلف ه انسپورتس میکزن (اردو) ۲۰- ۹ انظروبور

شام ۲۰-۲ کشمیری نوک سنگیت ۵۰۰ دوز کار خرار (اردد) - ١٠٠٠ اور ١١٠٠ فيج فلم مندي ١٠٠٠ اغريس

منگل ۱۱ رصی

شام ۲۰۰۰ من اودنسکار ۵۰ - ۲ کیکیلی موسقی ۱۰۰۰ ياطون كخطوط ٢٥ ميد سلسله دارا عمرزي يجرها- ٩ تعميروترتى سيمتعلق بروكرام

بدهاامئ

مضام ۲۰ - > دوگری پروگرام ۲۵ - کشیری توک سنگیت ا بسش كرده بروگرام دم- و ادبي ميكزين (اردو)

جمعوات ١١٩عي

مشام ۲۰- ، بوم سامس ۱۱- مبندی فلوں سے بے كيككف ١٠- ٩ مألات ماضو (الدو) ٣-٩ لللخ كيف

جمعهمامئ

ثم .. - ، گوجرول كيليد . ا - ، ميل ويفر ، ا - م درام (دومرے کیندول کے بروگرام ۱۵- اسلم محفق

مفته هارسی

ت م .. -، بول كيلة (اردو) ٢٠- اللم كاكس مند ٥٠ - اليوكسيس (جارے فرائفن) ١١ - ملسدوار اردونيج ١٥- م نووانون كيك (كشميري) ١٥- ٩ وكارتك يروكرام

بده ۵ می

ثام ۳۰ - ، نعتیں (کشمیری) ۴۵ - ، جیدہ جبیرہ پروگراُ (دوباره) ١١- ١ سلسله وارتشمري في ١٥٠ - ٨ على تفي اكل مرسيقي ٢٥ - ٨ كاسيكي مرسيقي ١٥ - ١٩دن يكنين

جمعرات ٢٠٥٠

شام ۲۰۰ ممیری توک داشان ۱۰ میندی فلول سے لیے کیے گائے .. - 9 مالات مامزہ (اردو)

10-19 ينجا بي كان

جبعه ٤ مئي

مشام ..-، گوجری بروگرام .س-، گوانول کے لیے اسد اردورامر ... ١٩ كل تعلل موسيقي ١٥-٩ مِلِتَعِمِيكُرُنِ (كَثْمِي)

(Sog / dias)

منام بر - ، بحول كريي (اردو) ٢٠ - ، تعلم كي عكس ندى ۱۹-> دوری بروگرام ۱۰-۸ سلسله وارار دونیمیر ۵۰- ۸ نوچانون كيلت (مشميري)

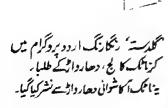


'ٹوٹا ہوا وہ' زبررضوی کے تحریر کردہ اور جوالا پرت دکے بیش کردہ احک ک صدا بندی کا منظر ۔ یہ ناحک آکا شوانی رامپور سے نشر کیا گیا۔



کے شری برام جاکھڑ ۔اسپیکرلوک سے ا اکاشوانی دبلی کے بنجابی بروگرام میں تقریر پیش کرتے ہوئے۔ اواب لوط جلیں ۔ وجے سوری کے تحریرکردہ ریرپوکشمیر جموّں سے نشر ناحک کے فشکار





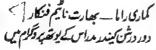


すしる 一番 生におって













جزل شاہ نوازخال (بائیں) کے ساتھ شمیم فاروتی آکا شوان بٹنہ کیلئے انظرولوکر تے ہوئے بلوت گارگی ۔ پروڈلومرا کیریش (بائیں) کے ساتھ آکا شوانی دبی کے بجابی پردگرام میں اوما واسداد نے انظرولوکیا

Published by the Director General, All India Radio, at the office of the Chief Editor, Akasiwani Group of Journal's (Second Floer), PTI Building, Sansad Marg. New Delhi-110001 Printed by the Manager, Government of India Photolitho Press Faridabad.

۱۷ رسے ۱۳ صبی ، ۲۷ دبیساکھ سے ۱ دبیسٹھ ۲۰



انناعت کام وال سال کر ان الم



ا دهم بلوك عبرهر القلاب ك عليه

أنفوك ابل سفسرنه جرسس بجايب

يطے بيلو كرا تھي رنگيذر ميں سايا ب

فرُهُ فَأَ تُوقِعُ سِلاً ۖ فَا مُيَا بِ لِلْ كَا شِطْ

اد ام جلوك جدهر إنقلاب ك ك يلي

ئکا بنسبن نیا آفت ہا کے <u>جا</u>

براع شام سے شمع سحر جلاک اُعلو

میں القلاب کے دان القلاب کے اُ تھو

سفید توت موح شباب بلدک یط

الهمربيلوك حدهر ألقاب شبك بيط

وقار ے کے مشقت کوٹ ں منت بو

بدلیے والو بدل دو وظن کی تسمیت کو

يراغ ٧٠٠م وممل ما بتاب <u>ل كريط</u>

المرمليوكأ مايصرا اقلاب لمدك فيله

نكابستع نيا أنت اب ك يط

ده مواجس د در مي*ن بي*دا ولمن کي کو دمي

عيريت ل بوسع كافي مين كي كودي

عدل کی بوشاک بہنی تھی جف وجور نے

نول رلایا تھا وطن کو منیہ نی^{ت ک} دو _ریا

اس نے بیب دیکھا وطن والوں کارج واصطرا

اس كەلىپ يركونج التى نعىرە بائدانقلاب

سامل دادی کو رو داد تمت یا دسب

جذبة أرادى كالل كانسره يادب

راوي (مستلج) يادع نولو ده الداز علم إدب

حریت کے ساز کامن ترکز یاوے

اس کے مرا مسومیں روش تھا پراع آر دو

اس کے مو شول براسیدوں کا تمبتم ادے

وه بکارا طوت و رسمیسر مسلامی تورده

جو يكتاب كليم أل ده تها الا بعوروه

· جمین او آزا دی کا مل کاحق اورانستهار

حریث کی سمت ساریج وطن کوروا دو

نبد عالوٰں ہے گذرگر حریّث کی اہ میں

اس ئے آزادی کی قوت بھردی مفتری آومی

فیری سرکارے ڈیرے بیشاکررہ کئے

ظلم کے تھیلے ہوئے سائے سمٹ کررہ گئے

لأرقت افضا

وه منم كسارهالم ا فريشيا كامسا من و جنگ کا محالف دوامن کا بیس می

وہ مخبران جوام ہوتی کے ال کاجو ہسہ مخت کشول کا ناهه و مقانیون کا یا در لعمسيسرك جهناكا م جول ب ساامي دوعم تسار مسالم ا فريث يا كا ماي ود منظال كا منالف ودامن كايب م

إنداز كفت تكوين كانهاى كانزالهب تحوتم بينه ملتا ملتها رفت ركاط يقه وونهن نورشس کلامی ده مسن نویش فرا می اه فيم كسار مسالم ا فرايشيا كاهان ده بنگاب کا ملاحث وه امن کا پیامی

م قوم کا ده سائتی مرمک کا وه جدم جمهوریت کاله انسانیت کاپرسیم الیوان کے م سف رمیں وہ رمبر حرامی وه لم محسار مسالم ا فریشیا کا مای ده بنگے۔ کا مفالفٹ وہ امن کا بیای

میں سفیہ وقت ہوں میں م*م رکاب* آتا ہ سم مين بمندمين ويحف ين من عد ألعلاب م لدف وه صريت كالأعل وه عرم وعمل برم تتقیل می مهمه ریز تفاسیار ۱۰٫۰ ده د فا کاری کی مینا' وه^م بت کی مشاب یشم بهدار وطن می و قت کا بغین نواب وه بنواسر وه وربير أعطسهم مبدويتان للعدو لمي يربهب راما موا توي ستان ا جدهانی شن سترت کا ردان سیلات تعا نونوش کا اشک ضاده گوم نایاب تعا تعرة تحييل مرجانب تقع منرو تسينه بحول ك دامن توله الانعانوشوك يد وه بوأم الاربش نم مي هما شعار جي شيا

جاره ساز قوم میمی نیار در کرد -سیا مین تما جس المربهب الماتكيف وال مباركو تونظ شه دنیمها تما نسنانی و شایکو راز دار وبیرنیمی تو را ست جس کی مدهمی ما في مينوا به حست وهمن ممي به اللي بإز داراليشيا دم سار مسرية سي ممّا مشرق ومعرب كأ دالاديز معموته مبي كما تهاستاره اوج يرموش محن داقسبال كا فكرم تقبل كااندازه دطن ك مسال كا

ں کن دلینن کا ملوہ جس کے سراندازیں ترم کو بسس نے پیایا وقت کی آوازمیں نگالىب ئا أفت اب ك كەپىلى

یں مروس زیدگی ہوں میرا آزادی ہے ام مروش میں ساوتی موں میرا آ زادی ہے نام ننه کا یون کی مبک بون میں ستاروں کی **جنگ** آبشارون کی روانی میره زارون کی لهک مِن مروِس زيدگي بون ميرا أزاري عنام سروش می سردیشی ہوں میرا اُ زادی ہے ام

م مور تعبيرترتا مين مون ارمانون كافلاب

وكات لا ركت تهين المعيولسي

من دمدت كوبرم كثرت ميس اس خديثم خرد سے دكھيا تھا

دہ کارامت کی ساری فضا آزاد ہے قب وو بنده نبين بنكافدا أزاده وتس لنسرائ مسيان مغل مبدوستال آئی آزادی که جیسے نوبہار مکتال

كهيتون كى نؤجوانى كارنمسانون كانت إب الساعروس را رکی مون میراآ اوی مع نام مرتوشي مي مرتوس ول ميرا أزاد ف المام

یں وقارتوم د لمت میں مون ناموس وطن أبردت الى دائش فرت الإب فن میں وس زندگی موں میرا آرادی ہے ام مه خوشی ہی سرخوتی ہوں بیدا آرادی ہے نام داوزره فنضاء

خران ایے تر برکاسب سے بیت ا**ض**ا زلمك تبركو ده درسس عمل يه ديتا تقسا بہال ہمی نون منٹ بہایا جلسنے گا وال سنسرودكونى القسلاب أسكاكا ميت نطرت كاك ستم پيپ تي لہو ک لالی محمراً ہے۔ <u>سین</u> مب تی ہے م اردات الحبتي رب مويرون سے والفريختيرا فنضيل

رہ رطن ہے نعلونس کا رہشتہ عمر بع بنه كويلائش كب

هاگ الكار أبسرت والولت ا الل كى ملحق مبوتى كت بول سے اسى ئے کھولا سر ایک سوال كا در ا یے جعور اس بوے جوالوں سے

مر گھٹا می تھی لگہن کر میعاد ت سیسے رخ وافلائس کی و با سات س تعمیر کے یوہ منصوب الشكسادي ترقيول كيدي

ده ایک میمول کی خوت بوجمی میکاتما كه الجمَّن مِن كُلِّ تبسير بن مَهْلَاهَا حملي علامت كردار تعالكا سرما يعول

لهك سے جس كي ضهب روطن لهكياتها

آج بھی پنج سٹیل کی آواز

تو بختی ہے جب ان میں سرسو

یں ہوں ارسی میری فسسل میں اک میسواغ میات بے نہمدہ اس کے دستہ دفائے ندھیے ہیں

نوعرونس بهسارك حميسو اس کی منت کا یہ پسیدے جس سے آیا حین میں جوش ممو اس کے نب برہیام اس والال بات بہر ہوں۔ اس کے بازویں خرتت کا ابو انڈویشسی عوام کا جریدم تعر والول كا توت إزو

بنركا عكمت وسائنس كا وه تشيداني مُشْیَن دویک افکار ی پزیرآنی برائے امن وہ تحریب ناطب فرای كمستندب زائيين اس كددانان قیاس دوم و قذ نرب سے بدگا نی سے عردر دوات وطاقت ی خونفشانی سے وه جَنگ ترسار الم ارتف . کے میال میں تری<u>ف</u> امن جفا کاریوں کے بانی سے

ده منجرول کی کلائیم وڈ دیت سخب غردر فرقه پرستی کو توژ دبیت انت وہ حسن جیا رہ مری سے وطن کے توگوں میں مراکب نوٹے ہونے ال کو حوظ و تناتق ا

وہ اس کے ذہن میں افکار کی نراوا نی که جیسے زمزم و گنگ د فرات کا یا نی مراک محاذیر مشیاریا سال کی طرح دہ ایشیا کے مفادات کی محمس نی

شمیم ورنگ کی مفل میں سکرائے گا گلب جبعبی کھلیں گے دویاد آئے گا

رہے گی اب نہ (مانے ہیں رسم سیّادی نہ کوئی چھین سے گاکسی کی آڑادی زاناس ک عقب دت کے گیت کانے سا كلامع جب مي كليس تحدوه يادآت كا

جہاں ہمی کلسس انصاف کی فصنسا ہوگ جہاں بھی علم کے فانوس کی ضب ہوگ د إل وه آئين فن مِن مسكراتُ سُ كلاب جب بعي كليس من ده ياد آئ "؛

وه ددمستی کا ترانه وه بیسار کی آوا برل سكركا ناتمسير مبن كا امرا. وہ آ نتاب ہے ہردور جگرگائے سے کلا ب جب مھی تھاہیں گےوہ یا دائے گا ﴿ اردوم محلس ولمِي سے است



ئيلىنون يينايدير PATTE 9 ايڈیٹوریل PATTON بسزينس MATHAI تاركابيته LISTENER چيفايديار جميئكوسل ایڈسٹر سراج احبد

طالق ١٩ رسساك ١٩ ١١٠ اشاكا - جدر ١٨ ، مشار ١٠ -١٠

جندهی اورل

اوعوس تغوثن

ایک صحافی اورموشن یکچرے کیمرہ مین کے عینی مشاهدات جسرة زادهندوستان كايك وزبس اعظم جوا هرلال منهر وكى تعويي كبينجيغ كاكئ بالموقع مسلااس مسطعون كم مسنف شوى اوجوس تهويتن جواهر لالسهر وكي دلسواز شخصيت كالك يادگارجهنگ پيشکر ريههاي -

.... اور معراس نے قدم آئے بڑھایا یدو دہ منص مقاص نے مرمرے پائے ملیں "پر تقدیر کو محکانے کا عزم کیا تھا

الدامرلال نبرو وقت من المي شب المنطقة المنطق مقام _ وستورساز المبل كابال بندستان ينى دبل -

ادرتاريخ _ يحده اكست ١٩٢٠ لح أ زادى -

میرے کیمے یں حرکت ہوتی ہے۔

اس بے چن نوجوان کی آمدا مرہے جو ۱۹۲۹ء یں لامورس دریاتے راوی کے کنارے ایک سفیدفوجی محموث بيرسوار بوا، بهاں اسے آندين نيشنل كانٹرس كافسدرمنتنب كيا كيا۔ بروري شخص تعاجس بنے اب وطن كوخلام كى ترفيروك سے آزاد کر انے کے لیے این زندگ کے بہترین لمحات قیدو بندیں مزار دیئے یه وہی شخص متا بس کا انتظار آزاد فکت عبت كرنے والے بندكتان عوام اس كررے تع كروہ أئ اورازاد حكومت كى بأك دورسنجالے.

مرد ماعل اصف دل اورجرى بوامر لال نبرون شاء اند زبان ين كما تقا" برسول بسيد بم ف تقدير سے ايك وعد وكيا تعا ادراب وہ وقت آرہاہے کہم اپنے اس عہد کو دُم رائیں ہے . ندم ن پورے طور پر بلکد بڑے پیا نے پرسے نیم تنب کی خاموثی میں جب ساری دنیامحوخواب ہوگی اُس دقت ہندرستان زندگی اور آ زا ڈی کی جوت جلاتے گا۔ ایک ایسالمحرآ رہے جس کانظیرناع خ ين كم بى لمتى سير يدوه لويوكا جب بم براف معارس كل كرف انت ك طرف ديكس سير . أيك عهدكا فاتم بوكا اور لمبع عرقيه تك كيل يولي قوم ك روح اظهار ك قوت يا ي كى جارے يے يى رخت سفر يك كريم اس خاموش منے ميں يام مدرسے بيل كيى

اس شمار میں
نمرمى ضهمه
ينديني بادين او جوس تفوش _ ٣
بروادرجد بدر سنس ك بنياد الكاع بعابها س
برو سايك مالى شخيت لنكاؤب س
ين الافواقي معاملات من بروكاردار- لل اين كول ميس
بروابی تریدون که آیکنیس مین اعاز ب ۱۰
تبرو احد بين الاقواى اوابيلى دى لى دت ا
الك بلنتر خصيت الك المي نظريه _ في اين وافي _ ١٣
نبروك نزدي سان كانفور _ اندرسترا
برو اور آکاشوانی ۱۵ نبرو اور سائنس کیش پال ۱۲
نبرد اورسائنس يس بال ١٢
نهروایک عهدان تخفیت _ عزیزه امام _ لا
نہرہ اور ہمارے قبائل کے ایل ہوتہ کے اللہ ہوتہ کا اللہ ہوتہ کے اللہ ہوتہ کا اللہ ہوتہ کا اللہ ہوتہ کا اللہ ہوتہ عالمی افوت کی سمت کے اے بی بیٹیل کے ۲۰
المالوت في من المالية
الروسان المساق المراجعة المرا
شا والفريكوراور مريق في شاق رفن بعثرا جاريه ٢٣٠
كَفْتَارِكَ الراب كُرْ بِنَ سَنْكُو طَالِب _ ٢٢
يرتعى ايك فن ع مقدى كى يرفرك كراء وجابت على سنديوى - ٢٥
جيرت بنيومنظورالامين - ٢٧
ما كامال شفيع جاديد ٢٨
شع زوزان دار شیم عنی _ ۲۹
الشيا ل تصيلون كامنم فيشفيق مسلوب
عنوله - معزر کارنجوی

تيت

بدستان اوداس کے قوام ک خدمت کے بیے اپنے آپ کو وقت کرنا ہے۔ پیغدمت وسیع ترمغہوم میں انسانیت کی فشت میں ہوگی ۔۔۔

تی بال __ ابده ای میش پروابس پطر گئے۔ ۱۹۲۹ میں اندین شک کا تاریب کے صدر کی میٹیت سے خبرونے ملک کے نوجو انوں کو لاکارٹے ہوئے کہا تھا کہ میدان جنگ تعاریے سامنے ہے اور آزادی نود تھا را انتظار ا

اوروہ واقعی انتظار کر رہی تھی دستور ساز آمبل کے ہال کے باہر ہندستان ک

راجدهان کسی حمین دابن کے مانند لگ رہی تھی۔ خوبھورت

اس کے انتوں میں محفوظ ہے ۔" وزیر اعظم کی ٹیٹت سے نبر وکو توم کی تعیر نے موس ہے کر ناپڑی ان کے خوالوں کے مندستان کو سرکار برطانیہ کی چوڑی ہونی راکھ سے نفس کی اندا تھنا تھا۔ لیکن اس سے قبل کہ وہ توم کی تعیر کے عظیم ترمنصوب کو عمل جامر بہنا تے کہ دھمن دروازے تک آپہنی ۔۔۔۔۔

ے راس کی تول شک دشیہ سے بالاترہے قوم

برسون بعد ۲۲ فردری ۵۳ و کونرونے پادلیندیں یہ اعلان کیاکہ اسریکہ ک حرف سے پاکستان کو دی جانے والی اما و ایک علاق تی ۔ یہ ایک ایسا قدم تھاجس نے دنیا میں کشیدگ کے خوف میں اضافہ کرویا ۔

منہ مروبنیادی طور پر امن کے حاص تھے۔ انفوں نے ملک کی تقسیم کے وقت جو نون خرابہ دیکھاتھا اس سے انف یں بہت بڑا دھیجا لگاتھا اور وہ ان جنروں کو امن کی راہ میں



ر کاوٹ تھورکرتے تھے۔ امن کے لیے ان کے ول میں توتئی عقی اس نے نادائش کی تھور کوہم دیاتھا اور آئے ہی نادائشگی توکی مسری دنیائی ترقی پٰدیر قوموں کے رہنا کی چشیت کی حال نظراتی ہے۔

نہروکے عہدیں ہندر ستان علی اور سرگرمیوں ک آ انجاہ بن کیا جہاں صفت کاری اور سائنس اور شنالوجی کی ترق نے تیری سے منزلوں کی طرف قدم بڑھائے۔ بھا بھا ابنی تفقیق مرکز، کونس آف سائنڈھک اینڈ انڈسٹریل ریسرت ہندستان منین ٹولس، فرراگ شب یارڈ اور دوسرے بہت سے ترقیاتی ادارے نہروکی کوف شوں اور تدبر کا ترکہا۔ نہروکوئست روی سے بڑی نفرت تھی۔ ان کے تھور کے ہندستان میں کا ہوں کے لیے کوئی جگر بہب رہی۔ ایک باد انھوں نے گرچار آ واز میں کہا تھا۔ "لعنت ہے ایسے دول پر جو تیز منیس جل سکتے۔ صف سے نکل کرمنے کہاں گرف والا تنعی وراص اسی من اکا مستح ہوتا ہے۔ یس کا ہوں کی۔

لون پر مویر بین بی سطعے عصف سے مل درمنے بین کالوں کی والا شفعی در اصل اسی مزا کا مستق ہو تاہے۔ ہیں کالوں کی کوئ خرورت نہیں۔ ہیں ایسے لوگ نہیں چاہئیں چر مست ردی کے قائل ہیں۔ ہیں طرف کام، کام اور کام چاہئا ہوں۔ میں کامیابیاں چاہتا ہوں۔ میں کامیابیاں چاہتا ہوں۔ میں کامیابیاں چاہتا ہوں۔ میں مرتبولائ کو نظل نہرکی افتتا می تقریب

م 19 میں مرتب لا کو تنظم کہر کی اقتصاحی تقریب میں انفوں نے کہا تھا کہ سب سے بڑا امندر مسجد یا گرو دوال معمود کہا تھا کہ دوال معمود کہا تھا کہ دوال معمود کہا تھا کہ اسان کی مجانی کا کام کرتے ہیں۔ مہروایک دیدہ ورانسان تھے جنیں سائن اورکنا ابنی کی ترق سے ولیسی میں مائن داؤں کی ترق سے ولیسی میں انفوں نے یہ خیالات بیش اور مام پری تعلیم کی لیک کانفرنس میں انفوں نے یہ خیالات بیش

"آج ہم سائنس کی لائی ہوئی اہم تبدیلیوں کو اپنی استعوں سے دیکھ دے ہم سائنس کی لائی ہوئی اہم تبدیلیوں کو اپنی استعوار بدل رہا ہے۔ جب ہم مائن کی طرف مرکز دیکھتے ہیں نومعلوم ہوتا ہے کہ تام اہم تبدیلیاں بنیادی طور پر سائنس اور کانالومی کی مدد سے وقوع پر بر میں کوئی ہم اور اس میں کوئی شرخیس کے بیاس میں سال بعد ہم اور شرخیس کی سال بعد ہم اور

بٹری بڑی تبدیلیاں دیمیں۔ یہ تبدیلیاں اور ترقیاں مرصرف خلاق تعیق کے میدان میں ہوں کی بلکران سے انسانی زندگیر بی خوشگوار اثرات مرتب ہوں کے . اگر آپ اس فریک کا ساتھ دیا پاہتے ہیں تواپنے آپ کواسی سانچے میں ڈھالے جس کی سائنس اور اور تکنالوجی کی دنیا متقاصی ہے ۔ »

جواہرلال بنرو تاغرا تحاد اورسیکولرزم کی فکالت کرتے رہے۔ ۲۷ردسمبر ۱۹۵۵ء کو انغوں نے تریچور میں ایک تقریر کے دوران کہا تھا۔

الم مندستان مشرفا اورمغرب، شال اورجنوب حد درمیان کون امتیاز نهیں ۔ مندستان ایک ہی ہے جس کے درمیان کون امتیاز نهیں ۔ مندستان ایک ہی ہے جس کے ہم اور آپ دونوں وارث ہیں ۔ اس کا تعلق ہم سبسے ہے مندستان کا یہ جنوبی خطہ ، شراون کو رکو میس کی بہرا ہی اتناہ کی ہے اس طرح شمال کی ہمیالیان ریاسیں ہاری والی طیکت بہی اپ کا بھی ورثہ ہیں ، ان کا تعلق بھی آپ طیکت بہی اس طرح شمال سے اتناہی ہے متناسی دو ترس می بندستانی کا راس طرح شمال سے جنوب تک یورا بہندستانی کا مراس کے مراب کی جنوب تک یورا بالدرستان ہر سندستانی کا مراس کے مراب ہے ۔ "

منرو بچن پی نوب عمل با جاتے تھے . وہ اس بات کے سختے ہے قال سے کہتے کی فاص گروہ ، سائ یا ریاست سے تعلق نہیں رکھتے ۔ پوس کے لیے ان کے دل میں ہے انتہا پیار تعا اوروہ انعیں دل کی مرائیوں سے چاہتے تھے ۔ اس میں کوئی تعب مارت کہا ت نہی کہ بی ان کی حرف ای حرت کھینے سے جسس مارح مقاطیس کی طرف او ہا کھینے تاہے ۔ بیوں کی موجودگی میں وہ نودگی شختے ہے ۔ بیوں کی موجودگی میں وہ نودگی شختے ہے ۔

بنہرو توسازہ سی چھڑ کرفاموش ہوگئے لیکن ان کے بیت کا ہندستان سیدار ہو تھا کہ اسے میلوں کا سفر طرکزا ہے ان کے ادھور سے کاموں کو بائے تھیں کس بہنیانے کی کوششیں ان کے ادھور سے کاموں کو بائے تھیں کس بہنیانے کی کوششیں جا دی ہوں ۔ فوم تیسری دنیا کی ترقی بسندانہ رہخائی سے لیے آگے بڑھوں میں ان عظیم اور شوں کارچم ہے جن کے بے جواہر لاال بنہرونے آخری دم بیل کام کیا۔

شنسوهى عنييرة

نهرواور جديد سأنش كى بنياد

اليجع بحابحا

کوئی شخص پنڈت جا سرلال نہرد کی متعدد تحریروں اوران تقریروں کے دکارڈ کا مطالعہ کرے ۔ جو تمویا مختلف مواقع برفی البڑی البڑی سواکر تی تعییں۔ تواس کے ذہن میں ان کی شخصیت کے دوواضح نفوش ابحر کرسائنے آتے ہیں یہلی بات توسیع کرز مدگی سے مخطوط ہونے اوراسے توشی کرباد ہی کرنے کا احساس این کے اندو فیر معمولی طور پر موجود تھا جا اوروہ سرطرح کی مرکز میوں میں برقی کر مجتمع سے شار میں اس کے اندائی میں برقی کر مجتمع سے شار کی تاریخ ہی سے شرکت حیا

اوروه مرطرح کی مرکزموں میں بوئی گرموشی سے شرکت کرنے کا جذبہ رکھتے تھے ۔ان کی شخصیت کا دوسرا پہلو بیتھاکدوہ تمام مسائل کا برجے کھلے دل ود ماغ کے ساتھ جائزہ کیفتے تھے اورائے اس روتے کو تودا تھوں نے

سائمنسي مزاج كانام دياتيا.

سائنس کے تعلیمیان کاروبیّدہ سائنس کے تعلیمیان کاروبیّدہ سامنس اور سائنس طریقہ کارپردہ کختہ یقین مسکتے تھے کہ مہنچر سائنس اور مشکن اور مشکن اور مشکن اور مشکن کی ہم سرق نہریں کرتے ہے کہ مسائنس ان کے نزدیک اس سے بھی کہیں ہوائقی مسلمین میں تاریخ کا یہ افتراس کا خطائے ہے۔

م أج برقک اور برقوم کے بیے سائن کی بروک کورون کو بروک کارلانا لازمی اور باگزیر ہے ایک کی اور باگزیر ہے ایک اور باگزیر ہے ایک اس سے بھی زیادہ صوری کوئی اور چنے سائنسی رویے بہت تیز نیکن ازک مائنسی مزاج سنجائی کو مرف کی محلامیت ۔ اور موج مقائق پر انجسار کرانے کی صلاحیت ۔ اور موج مقائق پر انجسار کرانے کی صلاحیت ۔ اور موج مقائق پر برف کی مرف اس بی نہیں برف برت مازے کا اسر بی برت مازے کا اس بی نہیں کے موز در کی اور نے کا دالا اے بکد اس بی نہیں کے موز در کی اور نے کا دالا اے بکد اس بی نہیں کے موز در کی کا دور اس بی نہیں کے موز در کی کا دور اس بی نہیں کے موز در کی کا دور نے کا دلا اے برت مازے مسائل

کے حل کے لیے الن چیزوں کی متقامتی ہے۔ ساننسی موتیا ودسائشی مزاج ایک طرز زندگ ایک فکری عمل ایک طریقہ کادا وراپنے ساتھیوں کے ساتھ جڑھے رہنے کا ام ہے "

ندگی اوراس کے مسائل کے تعلق سے ان کا یہ بی رویہ تھاجس ہروہ پورے طور پرکار بندرہ اور وہ پاکھتے تھے کہ دوسرے ہی ایسا ہی کریں ۔ کیونگر ان کے حال کے مطابق :

" یه وه چیز به جونه صرف بهی دنیا کومبتر طور پر محف کامو قع فرانم کرتی به بکدایک مزاج می پیدا کرتی به دیک یامقصد مزاج ، ایک غیر میزانی مزاج جس کی مدد سے بم دوسرے مسائل کو حل کرنے کی تدبیری کرسکتے ہیں ۔ ایک سائنسی خرین کے جو کھیٹے میں بہت ہم سمام سائل کا جا ئز ہ کے سکتے ہیں جواہ وہ مسائل پار پینے ہیں آئیں یائیس اور ماوران کی نوعیت خواہ کو تھی ہو!

کوان دونون چردن کوفلط طوکرنے کی فرورت پریسی دور دیا جا آلے اللہ جا تکا ہے گئے کہ فرورت پریسی اس کو مسوس نہیں کی جا کا وہ اور کی اس کو مسوس نہیں گئے ۔ جو تی اس دونی اس دونی اس دونی اس دونی اس ایک دوسرے ایسے بیں جو تی اور کی اس معاون میں جرامی دوسرے علم موج والت میں استعمال کیا جا ہے ۔

ایک اہر طبعیات ذریعی فیٹیت اور حرکت کے بارے میں یہ جانتاہے کدان دونوں میں کیانسبت

ے - اور جب شدّت سے دہ کسی ایک کی میڈیت کا تین کرے گاتواسی اصول کے سخت دوسرے کی میڈیت مین کرنااس کے لیوشکل ہوجائے گا۔ بہذا سائسی مزاج اور رویے کے ساتھ میں کا

تعلی فلسف سے بھی ہے اور جودو تری بیزوں کی بی قیم کرا ہے - ہیں دری کی حققوں کو تسلیم کر اجا جیئے۔ اس طرح سائنسی طرقہ کار کا اطلاق ان متام مظاہر پر موسکی ہے جن سے ہم دوجاریں لیکن اس مرتک ہاری سرگرمیاں حقیقی صورت حال کا جائزہ لینے تک محدود رہی شکرا حساس جالیات اور جذبات سے مغلوب ہوجائیں۔ اوراس کے برعس اگر کوئی خفی

ان تیقتون کا دوتوں طرح سے حائزہ لینا جامے توظام ہے اسے کوئی نہیں روک سکتا لیکن اتنا طرور ہے کہ وہ اس دونوں طریقوں کو ہیک وقت بروٹے کارنہیں لاسک ہے .

جواسرلال فسأس صورت حال كووحداني طورير محسوس كياتماً - الخول في "لاس من يت ديس لكها تقاً ببائنس تمبت معلومات كددائره كارس علاقہ رکھتی ہے سکین جومزاج وہ بیداکرتی ہے وہ اس دائرہ کارسے تھی آ کے لے جا اے -انسان كاصل مقصدك إرسيس كاما سكتاب كه است معلومًا ماصل كرني بن حقيقت كونسليم کرناہے اوراجیائی اور حین کی داد دین ہے : مقصد تحقيقات كييسامنسي طريقه كاركااطلا ان تمام چیزون پرنہیں ہوسکتا۔ زندگی کی محمد السي حقيقتي بي جواس دائر عسه بابري مثلة أرط اورشاعرى كتعلق سے ايك نماص متیت یا نی جاتی ہے عن دجال سے ایک فاص قسم كا جدر بيدا مواسع اوراجها تيال دل کی گرائیوں سے دادحاصل کرتی ہیں عسلم نہا ات اورجیوانات کے ماہرین عمن سے حسسن فطرت سے مجھی بطف اندوز نہ ہوسکیں ۔ اسسی طرح الرنفسيات انساني مجتت كح حذبات سع بالكلُّ عاري موسكتي ہے۔ سكن اس كے اوجود سأنتسى طريقة كارك والرسس إبركل كرجب سم بماطول كي بلناول يرجاتي بي جسال فلنفرا إماك وركر عدات سعمى عارے دل يرموت ميں تب بي اس مزاج اوراس روية كاموج دمونالازمى ہے "

ابرخوم وقلکیات جواً سمان پر بھرے ہوئے سماروں اورسیاروں کی گروش کا پتہ لگانے کی کوشش کرتاہے اسے یقینا اس بات کا حق ماصل ہے کہ وہ فیرسائنسدانوں کے ان احساسات میں شریب ہو جوا سمان کی حیرت ماک وسعت اور اس کے مسن سے سطف اندوز ہوتے ہیں- در ضیفت وہ ایسے دو سرے

HATÚ;"

تسم كرجاليا فى جذبات مصلطف اندوز بوسك به -بن سے ان حقائق كاعلم ركھنے وليے زيوں -جمالياتي تجربے :

یہ بات با کل میں ہے کہ دنیا میں ایسے سائنسرانوں کی تعداد زیادہ ہے جونئی مہارت کے قال نہیں لیکن اس کے مقابے میں ایسے فنکارکم ہیں جوسائنس اوسائنی طریقہ محارکوں ہندکرتے ہیں۔ جیسا کہ نہرونے ابنی ایک تقریر میں کہا تھا:

مراس کو کی خاص دج نظر نہیں آئی کا کیہ سائنسداں کچرسے ماری کیؤ کر ہوسکتا ہے۔ اِل یہ تو کو ہوسکتا ہے۔ اِل یہ تو کو ہوسکتا ہے کہ ایک سائنسدان اس شخص سے زیادہ کچر کا شعور رکھتا ہوجس نے صرف ا د ب یڑھ ملے ہ

ان جالیاتی احساسات دیجر اِت کو آبات سے بہر حال مختلف شبحنا پڑے گا جیسا کہ جوا سرال مہر و دیک دیتہ ا

میسے جیسے علم ترتی کراہے۔ ویسے وسیسے مربب کے محدود تلم قرری عمار اری حتم ہر تی جاتی ہے۔ زندگی اور قدرت کے مارے میں جا رہی معلومات جس قدر وسيع مؤكَّل - اسي قدراد إم پرستی سے نجات کے گی ۔ ہیں حقائق کو سمجنے ا در معجزول کی معبول مبلیوں سے بحلفہ کی سر ممکن كومشش كرنى جابييي يمسى زبلني بمساري زراعت ماراكما أينا بارك بباس اوربات رشتون كےنتسورات بعی ندیب اور ندیبی بیشاؤن سے دوا ہو سے ایک انگان دھیرے دھیرے یہ تعتورات حتم موتے گئے اور آج ياتمام چيزين سائنسي مطالبع كاموضوع بير التيكن البهيان چزول كِنْعِلق مِن مِن عقد ادرتو بات بكرنه كيدباتي بس كائنات كتطعى اوراً خرى اسرار و رموز اب بی انسان ذین کی برنے سے بالرميم ماتين ادراميد كريز حيال برقرار

سو و المحرود بر ترقی کے پیکونکر مجوثے بڑے انفرادی مسائل کوس کرنے کی کوششش میں یمامیاب ثابت ہوں ہے۔ اس نے یہ انتظار نہیں کیا کہ بیک وقت پوری کا ئنات کے تسام مسائل کومل کر لیاجائے۔

. بخته ا درگهری نظر رون

نبرد كاعملى احدا تنس روتياس بيان كامويب

ن: "لیکن زندگ کے بہت سے داز انھی تھی ہیں. اوران کا انتظار کرنا ہے تعلی اورا خری معرب یا انجام کے خیال کومسلط کرنا نہ لاڑی ہے اور نہ جائز : آج میں زندگی نصرف یہ کہ و نیا کا با بحین

ندرکرری بے لکہ نت نتے تجربوں اور کبھی نتم م ہونے والی دریا فتوں سے بھی میکنار کر رہی ہے ہاری نظروں کے سامنے سلسل نئے منا طرکے ہاب تعلقہ جارہے ہیں۔ ہم نئی طرز زمدگی ہے آگاہ ہورہے ہیں اوراس طرح نزمدگی کا فافلہ ان ہزوں رواں دواں ہے ۔ اہذا سائنسی رولوں اور مزاج رواں دواں ہے ۔ اہذا سائنسی رولوں اور مزاج کرتے ہوتے ہیں زندگی کا سامنا کرنا ہے ۔ اسس طرح انسی اور حال کے وسیعے تر مناظریں ان خالوں کی بلندلوں اور گہرائیوں کا جائزی ان ہوسکیں گے۔ ہوسکیں گے یہ ہوسکیں گے۔

بعدين لاش سنة من اس موضوع كى طف يلك كرا ضول نه بعركها:

"ہمجس زلنے کی سانس ہے دیاں اس زلنے کے او بچے آور شول کو ہیں ابنانا ہے مرف یہی نہیں بلکہ ابنی قومی صلاحیتوں اور صوصیات کے سہارے ان ہیں ہم بہت کچے اضافہ کر سکتے ہیں یا بقدر مزودت ان پراٹر انداز ہو سکتے ہیں ایک کو انسانیت کا ام دیا جا سکساہے اور دوسر ایک کو انسانیت کا ام دیا جا سکساہے اور دوسر ایک طرح کا تنازیدا کو شمکش ہی موجود ہے لیکن آئے کے دور میں علم اور ضیالات کی فراوانی نے تام اقدار کے سامتے سوالات پیداکر دیلے ہیں جن کے نتیجے میں ان دونوں رولیوں کے درمیان جن کے نتیجے میں ان دونوں رولیوں کے درمیان

بوبرائے حسارتھ وہ تیزی سے گرئے جارے یں ساتھ ہی ساتھ سائنس کی بیرونی دنیا اور مطالعہ باطن کی دریان کا تضادی دھرے دمیان کا تضادی دھرے دمیان کا تضادی دھرے دمیان کا تضادی دھرے اسانیت ادرسائنسی اسپرطے درمیان کال میل بڑھ را ہے س کے نتیجہ میں آیک طرح کی سائمنی انسانیت طہور میں آرہی ہے ۔۔
آرہی ہے ۔۔

ی تألیمیل دراصل اس نقیقت کے وجود برم ہر کقسدی میں انسانیت اور سامنی امپر طایک دوس کے معاون کا برط ایک دوس کے معاون دویوں جزیں قابل قدر ہیں ایک ہی شخص ان دونوں رویوں کو بسند کرسکت ہے اور اس سے فائدہ الحقاقے ہوئے این زندگی کے نہاں خانوں کو متورکر سکتا ہے۔

کونی رکاوش نهیس: ان کی بن الا قوامیت دراصل ان کے کلے ذہن اور سائنسی نقط نظر کی دین تھی۔ انھوں نے کہا تھا:

"سرمعلی می خواه وه تعلیم بو اسائنس،
تهذیب بو یاکوئی ادرشے، میں اس تنگ اور
محدود قوم پرستاندرویے سے زیادہ کسی شے کو
نفرت کا تکاہ سے نہیں دیمنا جو ہیں یہ سکھآ ہے
کہ ہم دانشندی کی چوٹی پروہنج کے ہیں اور ہی
سر پر کی سیکھنے کی حاجت نہیں رہی ۔
سر پر کی سیکھنے کی حاجت نہیں رہی ۔

اس قسم کاروتہ فیرتحک ہونے کی دلالت کراہے اور جوشے حرکت وکل سے از رکھتی ہے دہ انتہائی مفرے اور بتدر بیج موت کے داستے کر بین اپنا ذہن اس طرح کشادہ رکھناچاہیے کوشی الامکان ہرطرح کے علم اور معلوات مامل کرسکیں ۔ میں بوری دنیا سے میل ملاپ کا قائل موں ۔ میں اس بات کے بھی ت میں ہوں کہ دنیا کروں آگ دہ ہم سے کی سکھیں اور کچہ ہمیں سکھائیں۔ میں کسی قسمی فیصل کھوی کرنے کا قائل مسکھائیں۔ میں کسی قسمی فیصل کھوی کرنے کا قائل مسکھائیں۔ میں کسی قسمی فیصل کھوی کرنے کا قائل

و م مندوستان ك قديم تهذي ورياك مراست كريم تهذي ورياك مراست كريم فنكارول كريم تهذي ورياك كريم فنكارول كريم فنكارول كريم فنكارول معزز مهانول كريام مامند "كول شو" كريام التا التا و فال في مديدة تقيد

ا يا ماتنين درا صل تقيقي كليرك منكرا دراس ک راہ کاکا ظامی کلچراس طاقت کا نام ہو د دل ود اع کو دسمت بخشی ہے - اس کا کام یہ ہرگر نہیں ہوسکتا کہ وہ دنوں کو تنگ بنائے اوراكنيان اور ملك كي اسپرط پريا بيندي عائدكرے لهذا إكريم سائنس كوسيم و منگ سے وتحصی کے اگران تحقیقی اداروں اور تحربہ کاموں كينا دى مقاسد يرغوركرين توية جلاكا كربلامر معمولی اہمیت کی حال ان چنروں کا کام حق اتنائى بنيسب كرده اس بات كايترسكاكي رہیں کہ فلال کام کیوں او کیسے موبلکہ ان کی المميت اس سے كہيں زيادہ ہے - يقينا انس وقت ہارے یہ ا داہے معمولی نظراًتے ہیں لیکن أتح حل كريس ادار بهارك فرمبنون كومتا غر كرس محكے ان سے متاثر ہونے والے يں مرت وہ بزنوان بوک اورلوکیاں ہی جہیں ہوں گی ح يهال كام كرتى بن بلكه دومساور بالخصوص نئ نسل است نيضياب بولي اورنئ تعيمون ---- آگےص 19 پر

منسوضي عنميري

تهرو-ایک عالمی شخصیت

فككوب

م می آیابت نے دسکم میں ہمارے سابق مسموکی سفیرتھے اپنی کتاب" زمانے میں ایک لمحہ" میں نہروکے بارے میں ایک واقعے کا ذکر کی

ایک بارتبروت ترت کے لامراتبوری کی خانقاہ يس جلن كامنصور بنايار تبنت كاموسم اكثر موافق نهيس بوّالهٰذا لاتمه نه سرى بينت كويرمشوره ديا تفاكه نهرّو كى آ مرك بارسىيس ده أنفيس بشكى اطلاع سرور ديس تاكدوه موسم برتخابويا سكيس ا ودنبروكاسفرآ دام ده ا ود خوت عوار ابت مو - چنا بخد نبرو کے روانہ مولے سے پہلے ہی لاَم کوان کی آمرے بارے میں بیغام بھیج دیا گیا۔ جب نہرو اورپزت سم سے تبت کے بیےرواز ہوئے تو تبت يئ بارس بوريى تقى بلكه إرش كاسلسله بورك سفریں جاری رہا ۔ نیکن اس کے بعب دوہ لوگ تبہ ت میں واخل ہوئے جہاں آپ خوٹ گوار دھوپ نظراً رہی مقى منانقاه يران بوكون كاستقبال انتها كي جذبات سے كباكيا۔ بنت نے نوش كوارموسم سے ليے لامه كاشكريه ازاكيا بتب لامدنيكها" اس بارمجع دعا نهیں کرنی بڑی ۔ وز سراعظم نہرو آیٹ بورھی ستو ہیں وه جارت مي فرشكوارموسم اليفسالة لاتي مين " لاتمهاني تطبيك بي كها حقأ جواسرلال نهروا س كرة إرض برجهال كمين مى جأت تق اليفاس تقاينا نون کوار موسم من ہے جاتے تھے وہ اس سدی کے سببسے اہم امندور شانی تھے جھول نے بین الاقوامی مسائل كوحل كرنے كے معلط ميں قدمے سفنے قابل قدر خرمات انجام دي تقيل - وه واقتى" بودهى ستونيق حس كے ملی عالمی شخصیت كملائے ور بجاطور ستى تق - اگرچه وه مبندوستان نب مدا بوت سخت میکن داصل وه اس بوری دنیائے شہری تقے بمبدوشان

کی آزادی ان کے نزد کیب سرف ایک منزل ہی نہیں تھی بلکہ عالمی تعاون اوراشتراک کا اہم جزوتھی -اس کی ونشاعت انفول نے پول کی تھی: "آزادی کامفہوم ہارے نزد یک برطالوی

"ا ذادی کامفہوم ہارے نزدیک برطالوی کورت اور برطانوی سامراج کے تسلط سے بیات بیات ہیں کوئی عاد نہیں کہ آزادی صاصل کرنے بعد مند دستان ان تقاون اور دفاق کے بیدی جائیں گی اورانی تقاون اور دفاق کے لیے کی جائیں گی اورانی آزادی میں اس بڑے گروہ کو بھی شرکیک کرے گا جس کے ہم سب رکن میں "

كرف كخيال سي ممينه اتفاق كيا-اس سمت ان كابيلا قدم يرتفاكرا مفوس في مندوستان كو دولتِ مشترکه کا دکن سنے رہنے پرمجبورکیا (جسے پہلے برطانوی رولتِ مشتركه كها جا ما تفال. يا ينازت نبروكا بي كازار تھا کہ انصوںنے برطالوی حکومت کو اس بات کے ہیے ا ماده کماکه وه برطانوی دولت مشترکه کو ا قوام کی دولت مشترکیس تبدل کر دے۔ آزاد ملکوں کے اس اوا ہے کی جی نے برطانیہ کی سربرا ہی کو ایک اُزاد اوارے کی علامت کے طور پرتسلیم کیا تھا کوئی درستوری حیثیت نہیں تھی نیکن عالمی اشتراک کے میدان میں اس کا وجودایک نیا تجربه تھا۔ یہ اُدارہ دولیتِ مشترکزی شرکیہ مالک کے رمبنا وُل کواس بات کا موقعے فرام کرتا تھا۔ اوراب مي كرّا ١ كدوه سال يس ايك بالنظائر كوشرك مسائل يرتبادلهٔ خيال كرسكين - بين الا قوامي اشتراك كے حامی نهرونے اس بات كودستور مندي مشامل محرنے کے نیے دستورسازاسمبل کومجبورکیا ۔جس کی رو مع بندوستان كوعالم امن دسلامتى ك فروع،

د موں کے درمیان خوٹ گوار اور ماعزّت تعلقات اور عالمی تنازعات کو گفت و شنید کے ذریعہ حل کر ائے کے موقف کی حمایت کرتاہے۔ تنہرواس معالمے میں برك مخلص تق اورا مقوب واقعي عالمي امن كريس کام کیا۔ ان کی رہنا ئی بیس عالمی امن کو برقراد رکھنے كي ليم مندوستان في اقوام متحده من أيك المرول اداکیا۔ اس عالمی ادارے کی وہ دلسے قدر کرتے تھے يهي وجهب كتشمير كيمسله كوبعي ده ا توام متحدة كم نے کیے مشمیر کے مسئلہ ہروہ بد دل بھی ہوئے مول سے لیکن امن کے تعلق سے اس ادارے کے تین ان کالقین الکل یختہ تھا. مہاتما گاندھی کے شاگر دنیروا شوک کے مّراح او برحدت کے فلیفے کے ہروکاریقے اوا بنیا ہر یقین رکھتے تھے لیکن دہ اس امنیا کے قال تھے جس کی منقين مهاتما برهن كالتي ير ارف كا حوايش اورات کی صرورت کے درمیان جو فرق ہے اس پر غورکرنا عاسیے الله الله كي عزورت المنساك صحيح تصور كي نفي تتمين كرّا یہی دجہے کہ حالمی امن اوراشتراک کے اتنے بڑے علمہ دار موئے ہوئے بھی اٹھول نے مبندوشانی فوج کو گوا یک ارچ کرنے کا حکم دیا جس پر پڑٹکال کا علیہ تھا۔ أكرايسانه بوتاتويه تنفاسا نوبصورت عطة مندوستان دشمن عنا صرکی مرگرمیول کا مرکز بن جا آ جو بندوستنان برحمد كرسكتا تحا-

عالمی تحفیت کی حیثیت سے نہرو کا سب سے بڑا کا رنامہ یہ ہے کہ انھوں نے صدر ناصر اورصد میٹو ك تعاون سعة اوابسته مالك ى ايت تظيم بسناني. اس طرح نهر کا یب ایسی تحریب کی بنیاد رکھیٰ جوبعب ر یں ایک بہت برم ی طاقت کے روپ میں الجرکر سامنے آئی ۔اس تحریب کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے سگا**یام ا** سكَّابِ كَاكُرِيهِ عالم دجود مِن أ تَي تودنيا كوكن حالات سے دد جار موال براتا ، دوسری جنگ عظیم کے نوراً بعد دونوں بری طأنتول امر كمالاروس فدنيا كودوحلقة اثريب تقسيم كر الشرِّدع كرَّ ديا- اكريري طاقتون كاية نواب شرِيدُه تعير موحآ اتوعالمي امن كوايك بهت بطيح بليغ كاسامناكر المرتا نبروى دوررس تكابول في اس خطرے كو بيان ليا تقا اس كيا الغول نا داب تكى ك تحريك كوا م برمان کے لیے قدم اٹھلا۔ انھوں نے اس گروپ کو معیار اور توا ای مطالی ۔ اگر آج دنیا بھریس بھوٹ مکوں کی آزادی کواخترام کی نظرسے دیھا جار باہے ۔ توبیاس ناواب تحريب كم اثمات كانتيوب كيولوك تواس الم برطوكم ياتعي كهركتي من كرموجوده دورمي تيمري عالمي جنگ سے جردنیا محفوظ ہے تواس کی دھ بھی بڑی مک تك اسى تركيك كانرات مين.

بین الاقوامی فکرا در بین الاقوامی تعلقات کی استواری کے سلسلے میں نہروکا ایک اورا ہم کارنامہ پنج شیل اوربرامن بقائے ہائم کے اصولاں کی تسبیلغ و

خنبوصىعنميمه

اشاهت می ہے ۔ پنگت نہرو بیٹ ملوص اور حداقت کے ساتھ اس بات کے بی بیس سے کر دنیا کے تمام اہم مسال کو جنگ کے ذریع نہیں بکہ پڑامن طور پر گفت و بہم کی نفنا لاڑی طور برتیا رکرنا ہوگا ۔ ان کے نزد یک امن کا مفہوم صرف بہی نہیں تفاکہ علی طور پر جنگ سے گریز کیا جلت بکہ دنسی کوشش مونی جا ہیں کوشیرگ کریز کیا جلت بکہ دنسی کوشش مونی جا ہیں کوشیرگ بات کے بھی جانی تھ کرامن کے سائل کے سلسلے میں نفیاتی معلی مصرفیان و ذہنی تھا ہے سیاسی اور معاشی حکمت مملی دلید استریم م بہنجا یا جا سکت ہے ۔

اس طراح تم و تیجت بی گران کے نزدیک اس می تیتی منزل جہیں ہے بلہ معاش سرسی کا ایک اس فردیں ہے ۔ کیو کھ اس کے بغیر معاشی مسائل کا حل سائل کرنایا مکن ہے ۔ چنا پخہ جب بھی مکن ہوسکا انفوں نے بین الا توامی کشیدی کو کم کرنے کے بیے بڑی طاقتوں میں اپنی طرف سے کوئی کسر نہ اطحار کی ۔ ایک امری معرف فروج بیت گفت و مشندے لیے بیطے تو بیط تر براس اوراد فروج بیت گفت و مشندے کیے بیطے تو بیطرت نہ سرو فائمان طور پراس کا نفرنس کے روما نی چرین ہے ۔

ماكمي شخصيت كي ميثيت سايت بيارا درا فريقه یں چلنے وال آزادی کی تحریب کومضبوط ترکرنے اوراس ک ممایت کرنے سی انعوں نے بہت اہم رول اداکیا۔ ایک طرح سے اس قسم کی تحریکوں میں ان مالک کے لیڈرنیوٹ نہروی مایت سے وصلہ اکرمدان دنگ یں مابتے اوراس کے فیصان سے آخر د قت تک ڈیٹے ربیت - آج وه مالک بهندوستان سے دوسی کے واہاں یں تودراصل یا ایک طرح سے ان کی ان ضربات کا اعتراف م جوائنوں نے ان کی آزادی کے سلسلی ساخی ا دى تىس. ينترت ئېرونے ان كى آذادى كى جمعايت كى تنى وه دراصل ان كاانسانى نقط نظرتما - ده بهت بركي انسانيت نوازيق النول في مشرق اورمغرب كي تمام اجعاتيان اين المدورب كرل تفين وليعفر بندون کی روایت نظریہ کی روایت رئی ہے ۔ یہ روایست میل تعميرك اومتفادها مرك درميان دابطة وايم كراف ك يم ينبرون كم يواور بن الا توامى سياست بس اس چانگت كولسف كواينا استا- ان كاجمهوري سرانز ا درمنصوبه بندمعا شیات کانچر بممی دراصل اس کلسغه بربن سبه - مندوستان حييه دسيع لك بن اصلاحات أدامني كاكام انحام ديناجم بوري سوشلزم كى كامسابي كالك المعوق مثالب بنددستان ميس راب كسى دوس مك املامات أراض كاستدائ --- آگی ۱۰۰۰ ر

سابق سفيربرائ امريكه وردس

بدی معالات میں جوابرلال ننرو میں الاقوامی معالات میں جابرلال ننرو ناوابشکی کی الیسی ہے ۔ بنیا دی موربرامن، آزادی، مساوات ہائمی منفعت اور ایمی عزت ورتبر، اسس الیسی کی درجرس سطان عسرجی تریک کران و نن

پالیسی کی روح میں گا بھی جی نے ملک کے اندر ونی معاملات میں بے صدائیم کر دارا داکیا۔ دوسری طرف بین الاقوامی معاملات میں خصوصًا اوابستگی پالیسی کے معاطم میں منبرد کاکر داراتنی می علمت کا حال ہے۔

گاذهی بی نے قومی آزادی کے صول میں عم تشدیر آمیز سول نا فرانی یاستیہ کرہ کی اہمیت و مذورت کو ثابت کردیا - سرتحیوں ، غیبوں ادرسماج کے کسنرور طبقات کی مالت زائے بارے میں جن الفوں نے بہنددستا نول کے ضمیر کو میرارکیا ۔ نیر و نے اواب تکی کی ایسی بناکر انہی اصولوں کو بین الاقوامی معاملات کے ضابطہ اور خارجہ پایسی کی شکیل ہی استعمال کرنے کی کوشش کی ۔

گاندسی جی اور نهرو، دونوں کے پیر و دنیا ایک کنیدی میڈیت رکھی تھی جس کے مرفرد کو بلاا میاز رنگ کنیدی میڈیت رکھی تھی جس کے مرفرد کو بلاا میاز رنگ انسی مبدی تھی جس کے مرفرد کی آزادی اور نود مختاری برلے بناہ دودان کا عقیدہ تھا کہ جنگ اور تشدید کسی مسئلے جاس بات کے بیش نظر نیرونے عالمی تنازعات کے برامن تصفیہ تخفیف اسلو نوا با ای مامل تنازعات کے برامن تصفیہ تخفیف اسلو نوا با ای مامل بی اور سامی توکیلیاتی ہتھیاروں کے خطرے مامل بی توکیلیاتی ہتھیاروں کے خطرے میں گری ہوئی دنیا میں مختلف سیاسی اور سامی نظام کی کی میں گری ہوئی دنیا میں مختلف سیاسی اور سامی نظام کی کی میں بھی کہ درمیان بڑا میں بھی دوں کو مکل مور برخم کردیا جائے۔

اس کے اوجود تہرونے سائنسی ترقی پر زور دیا ۔ لیکن وہ چاہتے تھے کر بیمام تنازعے اور جمکوٹ کے بجلئے امراد ہی کی شکل میں ہو

قوگر یاصول بالیسیان در خیالات بلات به قابی صدر ستان تا بل صدر ستان شخ ایکن اسوقت جبکه مبند و ستان فی آزادی حاصل کی دوسری جنگ عظیم تم بوت تحول بی دقت گذافته - دنید ارد برای اور خواف طاقتون می برای تماونه تون بخت و شک د صدر تقا - دشخ ای می ایسی کوکسی برافتها در تقا - دشک د صدر تقا - دشخ ای اسان السیال کولاگوکن آسان در بالیسیول کولاگوکن آسان در می را در می را در بالیسیول کولاگوکن آسان در می را در بالیسیول کولاگوکن آسان در می را در بالیسیول کولاگوکن آسان در بالیسیول کولاگوکن آسان در می را در بالیسیول کولاگوکن آسان کالیسیول کولاگوکن آسان کولاگوکن گوکن کولاگوکن آسان کولاگوکن آسان کولاگوکن گوکن کولاگوکن گوکن کولاگوکن کول

جونی افریقه بی اس پرس اپنو ون پرخی سامرای اور افزاد قادی افزادی از المان بی بر سر پریا رفتی افزادی از المان بی بر سر پریا رفتی اور افزاد المان سے دستر دار بولئے کوراضی نرفتیں ۔ تو آناد مالک پران کے سابھ حکم اللی اور بوشی اکر میں بیات اللہ ملوں کی باک ڈورائے بائتہ میں رکھ سکیں ۔ حکمت حد سے زیادہ فوئی معام سے کیے جار ہے تھے ۔ جو ملک سی محمل کر اور ایمان کر دستے ان کو دستن کروا با جا آ اور توجید بیش کی جاتی کرج جارے سا تعنیں دو جارہے میں دو جارہے سا تعنیں دو جارہے میں دو جارہے سا تعنیاں دو جارہے میں دو جارہے دو جارہے میں دو جارہے میں دو جارہے دو ج

دنیاکوایک دوسرے مناہف دو بلکوں متعقیر کرنے کی کوشش کگئ ۔ مسلہ کومرف سیاہ اورسفید دنگ میں دیچھاجا کا درمیان پیس کوئی تشرمتی دنگ نہیں مترا

الیں صورت حال میں کسی بھی ملک کے بیے دونوں بلاکوں سے علی مدر مبنا شریک تھا ۔ بہندوستان سکے بیے یہ خاص طور پردشوارتھا کیونکہ یو آزاد ملک تھا اور دوصدیو

منصوصي تنهميري

كونوآ بادياتي حكومت كرمبب معاشى الدنوجي طورم بسانده تھا۔ دونوں بلاکوں کے مارسے امر رہنے اور إيك السى تيسرى ياليسى تشكيل ديين كحريبي نجوا مركو مسی ایک یا دومسرے بلاک کی دانستگی ا ور پہلے سے طبے شدہ اصوبوں کے بجائے اس کی نویوں کی کسو ٹل ہر تھا: تمت ا **درخوداعتها دی کی صرورت تقی به به نهرد** کی د**ور** اندلیتی اخلاقی جرارت سخی آزادی او خود مختاری کے نظرية يريقين كامل امن كالعرودت كنظرية يحق جغول نے نبروکوا کی الیسی الیسی کی شکیل پرسُوج حیااً ك يع مجبور كيا تبسين نظرياتي احتلافات الدرو برطري طاقتون كيدفاعي معامروك مين نه الجفنه كالنوائش موا يانظرية أكر على كرا والبستكي إليس كانتكل من سامن

نېترو کى نظوش اوالېتېگى كامطلىب مصلحت بيسندي إخاموم شتاشاني بنار سناتهيس متعا اکتوبرسنه ۱۹۴۹ء می یوانطی ژانتیس کا بحریس کو مطاب كرت بوت الفول في كما تقا "جمال آزادي ا الصاف كاسوال موكا و إل بحارت نه توغير جاندار ره سكتاب الدنهي رهي كأن السطرح الفول فير جانبداری اور تا وابستگی کی الیسی کے درمیان فرق کے مغيوم كوواصح كرديا تها- نوآبادا في نظام نسل يرستى، سامراجيت يانئ طرزى نوآباديات كسوال يرغيروانبار رمين كمفهوم مين مِنْدورتنان مِيمي ناداب تدنهين را بكسا قوام متحييه ك اندراور بالبردونون جكمان برابيول کے خلاف جنگ میں حضراما ۔

جب دوطاقتول کے درمیان ستھیاروں کی دور اور تقرونبو كليان جيلفش برمعتى عمى وأنهسدون تخفيف أسله يرغموا أوربيوكلها بئ متصبارون كاستعمال مصے احتراز کی مزورت برنصوصًا زور دیا۔ ۱۹۶۱ میں لبغراد يں اوابستہ ممالک کی کانفرنس منعقد بھوئی اس میں نہروئے اس صرورت پرنوردیا۔ اس کا نفرنس ہیں کئے سکتے فیصلہ کے مطابق اس سلسلے میں دونوں بڑی طاقتوں كياس گذارشات ورسفارتى خائدر يقيم كئا-

بلغراد كانفرنساس لحاظت تفجي كامياب رهي كراس مين اوابستكى كيا فخ اصول وضع كيه سيّة جن ك تُوثِقِ بعِد مِن مِنعقد كالفرنسون مِن كُنِّي - نَهْرُوكا نظـر يـ ناوانب تلی انگ تخلک تقیوری اتصور نهیس لکه ایک قابل على ايسى إلىسى تقى جونو آزاد مالك كى فررى صرور إيت اور دنیا می تفطے ہوئے تنا دے فاتعے اور تیام اس کے بے مناسب فرين مقى عيد ميداداب مالك كي تعداد رمق فتى النول تا قوام مقده كما نداور إبراك محتمت مثبت اورتعميري انزدالنا شروع كرديا

الغول نے بحث دمیاحثہ کی سطح کومرد جنگوں اور مخالفات رواول سع بلذكرك يرصورت حال بيواكي كمسأل کو مالمی امن اورا مراوایمی کے دسیع کیٹوس برد کھا جائے۔

أس وقت جبكر تجير سامراجي اودنوآ إدياتي نظام كى مامى طاقتون فابن سابقه نوآباديون برقيصة جائ ركينه كي كوشش كي تونهروني ايشيارا درا فريقه من غزلي الركفلاف لئے عامر بدار كرتے بي بيرا قدم الما يا النعول نے ۱۹۴۷ء کے آغاز میں نئی دہلی میں پہلی الشین ر لمیشنز کانفرس بلان اند و نیشیا پر دی تطبی نرمت کے لیے میں انتقول نے ۱۹۴۹ء میں نئی دہلی میں ایک۔ كالفرنس بلائي - ١٣ ١٩ مين المونث بيا يرسكس يا وركابو كانفرنس من الم كرداراداكيا - ١٩٥٥ من منعقد فروكك كالفرنس برطمي متركب جواسرلال منبرو يحافصورات وتطرات كاعكس متى ١٩٥٠ء من نهر سوئز ير برطانيه فرانس اور اسرائیلی خلے کے خلاف جاری مصر کی جدو جبد کی حایت کی۔ نبرونے اوابستہ مالک کے ایندرمسان المادبابي كوفروغ ديفك كوشش كي النول ت

مرامن بقائے ابھی کے اپنے اصول دضع کیے اور چین کے ساتھ رچی سیل معاہرے بردستحظ کیے۔ یہ قابل سول بات بے کرچین کی توسیع بیندا و تھ کوالو یالیسی اور ۱۹۹۲ كے حلے كے سبب نہروك وہ تواب مكنا جور موكمة جو اکفول نے ایشیار کے اتحاد کے لیے دیکھے تھے مغرب کی حانب سے تے بناہ دادے باوجد انعوں نے ابنی اوابت تكي إلىسى من تبديلي نويس يراكون ١٩٩١٠ یں مِندصین جھکوے کے دوران کہا تھا کہ کوئی ہی مک خودا بن حکومت اورازادی کے تعلاف نظر آرہے حطرے كے سامنے اواب تنہيں رہ سكتا ہے۔

الفور فرزيك تمام مكول سے دوستى كى كرشش كاليكن وه جانب تعركه يدوستي مساوات ایک دوسرے کی عزت اور ایک دوسرے کے اندرونی معالا یں مراحلت سے احتراز کی بنیا دول پر مود - انھوں نے يأكسان كے ساتھ اخلافات كوبائي گفت وشنيدا در إلى فوربرص كرنے كى كوشىش كى د بۇسىتى سىھ إكستان كے كير دوستون ادراتحاديون في إكستان كوستعيارون سيليس كركا وربرصغيري بتعيارون ك دور شروع كراك ان كوششول كوناكام كرديا- الفول في حصر الدر ومعه و عيد فوخي معابرول كي سخت مخالفت اور الهيس روكيغ كي كونسش كي جن كے سبب سرد حباك اول بھارت کے دروازے تعنی بنگال کی کھاٹری اور محرعرب من بدا بوگیا تقا برسمتی سے پاکستان نے نبرو کے ا جنگ معارب کی پیشکش کاجواب نہیں دیا اور معزلی طاتتون كي درسع محيارا كالماكرارا -يربرى عيب بات بيركه بأكستان جوارا اكم مقالح اب رتبه مين ادها ہے اور فوجی توت کے لحاظ سے دوگناہے حملہ نہ كرنے كے معابد برز انى جمع خرى توكر روا بے ليكن أبي کوئی بخویزرسمی فوریز بیش نہیں کررا ہے بینی کر منہونے ميس سال قبل ي تقري متريجتي اندا كارهي المراس جال من منسن كوتمانهي تويينهايت مناسب يخ خصوصاً

اکستان کے فرحی حکم الوں کے ان بیانات کی روشنیں جومتضاري*ن ا دربي*ات شمار معابر المحافظي المعابي الم كرده جون أوركشميري حقيقي كسرول لائن كومنطوركرف كے ليے تيارنبس بن -شله معابرے بن دونوں فریقین اس بات يرمتفق من كان ده طاقت كي بل براس كنيم ول لائن كوتمد ل كرنے كى كوشت نہيں كريں گئے ۔ سيكن يهال اس كامطلب سرگزينهين سے كرمم ياكستاني مغيوضة كشميركو باكستان كاالوث حصته تنهمة بين سوال يرنبيس كدوه اس لائن كوتبول كرت بي يانبيس سكن بم اس لائن كووه نقطة امن تمجة بين بهان سے مستله جمول وكشميركا أيددائمي المكالاجا سكتاب -

نهرو أيك دوالندليش سياستدال يتحاودانفوك فياً منده حالات كاردست اندازه لكالما تما -اسس سلسلے میں پہلے قدم کے طور پر انھو<u>ں نے برطانیہ سے بہتر</u> تعلقات المنتوار عليه اور • ١٩٥ من بهارت كومبروت بنائے ملنے کے اوجددولت مشترکس شامل رہے لیکن الغول في الدازه لكاياكم تميراودكوا جيساتم سال ير برطانيه كاروته معارت كتمني دوستانه نهيل بكركس حدّک مخاصمازے ۔ نیزونے راست ائے متحدہ امرکیر نے می تعلقات بہتر بنائے کی کوشش کی نبین سابھ ہی كوريا، الطوح تنا اور ديكم معاطات من سندوستنان كي یالیسی بر نف کے بیے معالتی ا مرادی شکل میں بونے والے دباؤکونجی روکے ان د شوارلوں اور اختلافات کے باوجود نبروك زيرقبادت بهادت كوامن كاستيا ببغامبردنيا بعمر ين تسليم كياكيا اس كاتبوت يسبه كريهارت كورياي NEUTRAL NATIONS REPATARIATION . ده ده ده ده ده ده کی چیرین شب مجبودیا، لاوسس اوروتينام من بين الاقوامي كميشنول كي چيرمين شب اورسائیرس کا بچوا و غازہ بٹی میں اقوام متحدہ کے تبنار في تَكُور رست تعنيات كرف كي بيكش كالتي اس طرح منبروک اوابشکی یابیسی نے ثابت مرد یاکیس کا مقصد بین الاقوامی ذم داربوں سے بہلوتھی نہیں بکہ تیام امن اور بین الاقوامی سائل کے مرامن تصفیہ میں دوس كا مرهد المارما الكرماناسيد

نا وابستكى كى إلىسى كااك افدا مم بهلوبس ير نهرونے زورد اعلیم اور برسی طافتوں سے منعلق تھا جب نبروف ويكهاكر فوآ باديون كوآزاد كهفا وراسس طرح کے دیکرسائل میں مغربی اقوام معاون نوسیں بحدي بين توالخلول تے سورت پوئين أور سوشلسط كيميكي مددكا فيرمقدم كيا بمثميرا ودكوا جيسي مسائل بر جوم ارت كريد بنيادى الميت ركفته تع الخول في ال كى حايت كا كطه دل سے احترام كيا - وہ ونب كى د دبرطبی طاقتوں کے روّ لے کو عالمی مسائل کے معالمے پر یمال مہیں دی<u>کھتے تھے</u> بلکران کے رویے کو سرایک معالمہ - آگے مایر ----

نهروايي تخريرول كے آئيے ہال

معيناعجاز

جدید بندوسنان عموار پنڈست حراص جوا ہرال نبروعے بارے بین منہور صنعنہ آرنڈ لڑائن فی لکھتے ہیں۔

آو اذ بس د باکی کا ایم شخصیتوں سے طاہوں ان میں د باکی کی ایم شخصیتوں سے طاہوں ان میں مرد بھی بیں اور عورتیں بھی لیکن بنڈت نبرو کی شخصیت سے جدا تھی میں بہرو کو قدرت کی بیدا کردہ ایک تحویم ہت تعلیق ان اور دوح کی تازگ نے مجھے مہت متازی باسترسال کی عرب تجاوز کرنے کے با دجودان میں جوالال کی کی آؤائل کی تی ۔

د وسری آواذ ۔۔۔ ان کے خیالان سنے ۔ جیساکد ایک مشہور صنف نے کہا ہے کہ ناریخ انسان ک شہادت کی دستا و یزہے بہ شابد ایسا ہی ہو یہ انسان کی معلوبیت جی ہے ۔ آپ تاریخ کو انسانبیت کا وہ قافلہ جی کہد سکتے ہیں جو آگے بڑھ راہے بھر بھی بھی ایسا ہو تاہے کہ اجانک یہ بڑھ اواقافلہ رک جاتے اور اسے پیچے کی ارت دھیل دیا جاتا ہے ۔

راوي إيك جكه وه كبتي بس

آواز : اگر ہم تاریخ ہے کوسیمنا چاہتے ہیں قہ ہاکہ ذہن ہیں کے نقوش ہونے چا ہیں۔ تاکہ برطعے وقت ہم محموس کر بین کے میں کا میں ہارے سامنے رونما ہو مسلم میں۔ ہیں۔ یہا کہ ایسا ڈرامر ہے جس میں مہمی مجل کے میں کہ کا درامر ہے جس میں مہمی مجل کے میں کہ کا درامر کا درامر ہے جس میں مسلم کے درامر کا اسٹین ہے اوراس کے اداکار گائی مے مردا وی ورامی ہیں۔

رادی: بیولین کے بارے میں کھیاہیے۔ آواز: ساک بڑی جبب بات ہے کہ یہ مفض ہو کمک معاملات میں ایک نسل سے بہت بلند تھا وہ قدیم شہنشا ہیت کی کھو کھلی سے وجھ کا نشانہ کیسے بن گیا۔ بعد میں اس فانقلاب اور نے خیالات سے مذمور لیا تھا۔ پر انے خیالات، وریوانی

قدریں ناسے زیب دبی تقبی اور مناس کی شخصیت کو قبول کرنے کے لیے نیار تقبیں۔ لہٰذ الا تغبی دومنضاد قدروں کے درمیان اسے زوال سے دوجار ہونا پڑا۔

دلوک بمشهور مورخ ایرورد کس کا خبال به که دورک صدی عیسوی میں انسانی نسل رومن سلطنت میں سب سے زیادہ خوشخال محق اس بر بندت منم و کارد ممل تفا۔

راوى: ايك جلكة بير-

آوار: یہ بڑی ول جسپ بلکہ حیرت انگیز بات ہے کہ تاریخ کے ابتدائی ایآ مصاب تک ہندوستانی متہذیب وقفافت نے طوبل اورسل دوار انتقائی مزیس طری ہیں ایک طرح ہے ہم یہ کہتے ہیں کہ بہتدوستانی ہزاروں سال کے تہذیب سرائے کے وارث ہیں۔

مددت آن مرے خون میں تفاد اس میں اور بہت

یکی تقاص نے مجھ حرارت بختنی۔ اس کے با دمج دیں نے

اسے نفاد کی جبٹیت سے دیجھا۔ میں اس کے حال اور انھی کی

یکھ چیزوں کو ناہسند کرنا ہوں۔ ایک صدیک میں مغرب کے

قریع جمندوستان تک بہونجا۔ ادراک طرح اسے دیجھا اور

برکھا جس طرح ایک مغولی دوست اے دیجسکا تھا۔ میں

اے تبدیل کرنے اور اسے نی کشکل دیے کیئے نے ناب تھا۔

داوی: ایک اور دھگہ کیھتے ھیں

ابک آواز: برایب چاری جانے والی شے ہے اس کا کوئی بھی بچہ سے کمبی نہیں جول سکتا۔ چاہے وہ کہیں بھی جلتے اور کسی بھی حالت کا سٹکار ہو۔ ابن عفلت اور اکا کی

ہر مال میں وہ انفیس کا ایک حصدہ اور ان و کو کا مکس اس کی گہر کا انکوں کے آئیے بین ظرات کا ۔ یہ وہ آنکیس ہیں جمفوں نے زند کی کے بہت سے نشبیب وفراد تو شیال اور تم دیکھے ہیں۔ ان آنکھوں نے معلومات کے گرے کو یں میں جمانک کر دیکھا ہے۔

راوى: تلاش هندكاايك اقتباس

آواذ: ہندوستان کے پہاڑ، ندیاں، جنگلات اور عربین دط یل کھیتوں نے ہمیں کھانا دیا یہ بیس جنوزہیں کی نام دیا یہ بیس جیسے وہ ہیں کہانا دیا یہ بیس جیسے وہ ہیں اور جیسے ہوئے ہیں اور جیسے معنول ہیں بھارت آنا ہی کروڑوں عوام ہیں اور اس کی فتح در اصل اکھیں لوگوں کی فتح در اصل اکھیں کو کر ناجاتے گا۔ ان کی آنکھوں ہیں چیک آنی کے دلوں میں گھرکر ناجاتے گا۔ ان کی آنکھوں ہیں چیک آنی کے دلوں میں گھرکر ناجاتے گا۔ ان کی آنکھوں ہیں چیک آنی کے دلوں میں گھرکر ناجاتے گا۔ ان کی آنکھوں ہیں چیک آنی کے دلوں میں گھرکر ناجاتے گا۔ ان کی آنکھوں ہیں چیک آنی کے دلوں میں گھرکر ناجاتے گا۔ ان کی آنکھوں ہیں چیک آنی کے دلوں میں گھرکر ناجاتے گا۔ ان کی آنکھوں ہیں چیک کے اور کی بین کی اور کی بین کی اور کی کارٹرین ک

دوسوی آواز: انسان کی مگن بھی کیاتے ہے بے شار ناکامیوں کے با وجود مخلف زمانوں میں انسانی می وصداقت عفت کد ملک اپنے آورکش اور آبرو کے لیے قربان دیا رہا۔ آورش بدل جاتے ہیں۔ اوراس بنا کی بہت ساری کروریوں کونظ انداز کیا جاسکت ہے داوراس کی ذات سے ناامید ہونے کی کوئی گئیا کشش بنیں۔ اوراس کی ذات سے ناامید ہونے کی کوئی گئیا کشش بنیں۔

آواز: حقیقی کلچود نیائے ہر گوشنے سے فیصان حاصل کرنگہے میکناس کی جڑیں اپنی زبین ہیں بیوست ہوتی ہیں ادر است عوام الناس جنم دیستے ہیں۔ اگر مرف بیرونی منونے کو سامنے رکھا جائے دوج اور بے جان رہ جائیں گے ۔ کلچر اضی سے ارتقا پذیر ہوتا ہوا حال کا کی پہنچہا ہے جوئی ہروں اور رجانات کی نمائندگی جی کرنا ہے ۔

راوی: پندت نهرو مندوستان کی صرف هنی کی شخصیتوں اوردوتوں شخصیتوں کے پرستار نہیں من بلک اپنے محصروں اوردوتوں کی صلاحیتوں اور کارناموں کو بھی انفوں نے سرایا تناش مند میں مولانا الوائلام آزاد کی علمی بھیرت کو ان انفاظ ہیں حسنداج عفیدت بیرسٹن مرتز ہیں ۔

راوی: مہندر پر اپ کے ارب میں کتے ہیں۔

آواز ان کی حوصله مندی بی فاصے کی چیز تھی . وہ مکل طور پر خالوں کی دنیا سے دورکا مکل طور پر خالوں کی دنیا سے دورکا بھی دورکا بھی دانوں ہوتا نفاجو بھی دانوں میں زیادہ زیب بہت کے میدانوں میں زیادہ زیب دیتا ۔ وہ عہد وسطیٰ کا ایک رو مانی کر دارمطوم ہوتے مقے تسیم کن دہ تھے بڑے میں ان کا در مطوم ہوتے مقے تسیم کن دہ تھے بڑے صاف کو ۔

شفه وصى حنى بريرة

وي بي دت

نهرواور بين الاقوامي ناوابسكي

سے صدم کاددسانصف صنبالاً وَای مسول کی سم کی بنیادی تبدیل مرية قابل ذكرت جبال اس في بردى ما تنول کے او تھوں میں ہمیانگ اقتدار کا اٹکاز دیکھا و اِس اسے بین الاقوامی تعلقات میں ایک سنے رحمان کے بے در بغ بهیلاد کا تحرب مبی بواجس نے بر می سند بر ی طاقت كوم لنج ويا . طاقت والون سيه ملك الضول شمان في أي تطارس كوب بوكر كنتي من آفس إبير برون طرح كلول مي تقسيم بوت سعاب كاركردا - بين الاقواى نادانب على كانظرية الك منبية إدر متحرك نظريه به کے دانتوں کی بے حرکت باتعلقی نہیں ؟ بلکہ یہ سے عالمي معاملات كم نحود مختار رسائي . معاملات كوان كي اين قدروقیمت بربر کمنا وقت سے بہلے می ذمر داری لے لینے اور کم ور ول کی قوت کا مطاہرہ کرنے سے اکار کردنا جوابرال تبرو بن الاقوامي اداب على وبرامعار ، حرى روح، أوراس كارتفارك محير ركى قوت تمارين الاقوأمى تعلقات ببن الاقوامي وتمعايني مي صبوري خامر ک تہذیب اوز طرات اور پریشان سے بھری دنیا کے

امن والمان میں یاس کا دیر پاخراج تھا۔
تہروکے مزدک بین الاقوائ اوابستگی نوئنائی
کی تشدیری جوکرنتی انجرتی ہوئی قدیوں کی خود متداری
کے تختط اور تعریت کے لیے قابل استعال اُلا کار میں
کی طرف سے خود متار فیصلے کرنے حقوق جور کے کو
تیار نہیں تھا۔ ہندوستان جیسے مک کا دو سروں کے
تیار نہیں تھا۔ ہندوستان ان جیسے مک کا دو سروں کے
خود کہا تھا کہ ہندوستان ان جیسے الک نہیں جو دوسروں
کا جورا ہیرکارین جائے اس نے ہندوستان گار اُن کی مقام اور سیمے طور
اور تاہم کی ایس کی ماری تھا۔ اس نے
تعاا ور دواس کی موایات اور عالمی مقام اور سیمے طور
پرواقف تھا۔ ایشیا کی بات کی جائے توجوام برلال نہرو
پرواقف تھا۔ ایشیا کی بات کی جائے توجوام برلال نہرو
پرواقف تھا۔ ایشیا کی بات کی جائے توجوام برلال نہرو

بكة ادريخ ادركي دومري إلول كى وجدس الشيارين اكب بهت المجردول اداكرناسيد يهي نهين، بكد مند كومنك رجمانات اورطاقتون كامقام اتصال بناسيد ادراسي مشرق ومغرب كي ميل كامقام بمي بنزاسيد.

جوابرال ایک ال تفاعر بی ساته ما تقد المحمل المحمل

ده عالمی معالات کی اہیت بھانپ بیتا تھا، وہ دو سے اس کی محت اس کی آواز انقط نظر اور حالت کوئسی قداہم، تابل ذکر اور بارسوخ بنا دیا تھا۔ دنیا کی محت میں ہات محت کی تھی محت محت محت کی تعلق اس نے آپ کوعالمی معالمات میں کسی صد کے تمال اس نے آپ کوعالمی معالمات میں کسی مدک کھوا لیا۔ خاص کوامس دن سے جب وہ مشکل سے ہی جی بین ال قوامی کینے میں واضل ہوا تھا۔ اس حکمت علی نے اس حکمت علی نے متد ورستان کومرفرازی دی اور لوگوں کو نور داری اور خواع تمادی کا مساس دلایا۔

میم می می کماس الیسی نے کیوں دنیا کے بہت سے مکول کوتشولیش دی ادران میں سے مجوعتبوط اورطا قت در میں جنیں اس اجتماد سے رخبش سی موتی۔ جوامرال نے خود لوگوں کو یاد دلایا کرشکل سے کہ میدوستان اب گنتی میں آتا ہے۔ مشکل یہ میں کم ایک آولا: جبیس آدم مین میں بارس عیا آت هج مدولی تورسٹی کے طلبا کوخلاب کرنے کی دعوت دک کئی میں نے دالات تبول کی اور ایک بہت بڑے جمع کوخلاب کیائیس کی صدارت بیٹرت مدن مورس ما اور کررے تفید ای آت ری

راوى:ايك جلَّه للقي هين

کے واقع میں اور ایک بہت بڑے بھ کو خطاب کیا ہی کی معدارت پندت مدن و بن مالوی کررے کا میں گئی تقریر کے دوران میں سنے فرقہ پرستی کے خلا دربڑی محت زبان میں اس کی ذرت کی ۔
سخت زبان میں اس کی ذرت کی ۔

راوی: بڑھتی ہوئی فرقہ پسنی کاذیر دار انفوں نے برطانوی حکومت کی بالسی کو تمرابا۔ ایک اقتباس۔

آ واذ: فرقد پرستی کے کسکے کا سرائے ، ۱۸۵۰ کے بعد کی برطانی محکومت کی پالیسی سے لگانا ہوگا۔ اس پالیسی کا بنیادی اور تاگز پر مصدیہ رہاہے کہ ہند دوک اور سلمانوں کو شق ہو کر کوئی کام شکر نے دیاج اسٹے اور ہمیٹرا کیک دوسرے سے لڑایا جائے۔

واوکہ: پنرتی کے دلیں دکی اسائیت کے لیے برادرد تھا ۱۹۳۳ میں جو بھیا بک دارا آیا تھا اس کے نفوری سے دو بھی کو اس کے نفوری سے دو بھی کو گئے کا در سے کا در کھی قدر تفصیل سے کیا ہے۔ کو یا زلز لے کی تاہمکار ہوں کا انتخاب در کھیا جا اس نفیدن میں بھٹنے کیے مفوق ہوتھا ہے۔ کہ بہار کا ملاق فی اص طورے میں ٹر ہو است مظفی ہاد کا حال پنرت نبرو لوں بیان کرتے ہیں۔

ایک آواز: دلز لرشیک سات دن پہلا یا بتالین پ کسعف ایم داستوں سے مجی بلد کے اٹھانے کا کام مشیک سے بنیں ہوپا یا تقا جیسے میسے سرکیں صاف کی جار ہی تیں ایسے ویسے ال جی سے لاشیں برآ مر ہور ہی تقین بعض الثوں کو دیجہ کر اندازہ ہوتا تقالہ وہ لوگ چیت گرتے وقت نے پکی کی کوششش کر رہے متقے اس بربادی کامنظر بڑادلدوز تقار لادی : اس بربادی کامنظر بڑادلدوز تقار

فالبَّمُ طَفَر اور مِن الرَّئ كدس دن بعدايك باره مال كو البَّمْ الفراد مِن الرَّئ كد وس دن بعدايك باره مال كو البَّمْ المَّلَا اللَّهِ وه وزنده تقا جمت اور الوارس كاخيال تقالر سارى دنيافتم كو جنى ہا ووراب وہ تنهاره كيا ہے خطفر باور الب بحث المَلَّ الله من المُلِي الله مسينكروں كي تقداد ميں فلك كھا شاتر رہ تقاليك بكى پيدا مسينكروں كي تقداد ميں فلك كھا شاتر رہ تقاليك بكى پيدا بور مي الدين كر ميں الميان والدين كر ميں بعد ميں جي معلوم بورك الله بن كر ميں الله بي كا الله بين كا بعد ميں جي معلوم بورك الله اور الوزائيدة بكى وون في كيس بيك كا بعد ميں جي معلوم بورك الله الله والدين الله بيان الله بيان ميانيا ور الله بين الله بيان الله ب

واوی: دابرٹ واسٹسکے پھوعے بنڈت نہرہ کا بہت ہسندنتے

The woods are lovely: ایک آواز: Dark and daps

Bout I have Promises to keep

And mules to go before Is lask.
دادی: آدام کرنے پہلودائی پندے نہو۔

لبخےکیا۔

419AP (5)

معنا: بمروستان

نود تختاری کشدید امتبارسی او استگی سام ابیت او استگی سام ابیت او این نظام اور نسل پرسی کے خلاف جهاد یسی برخی مونی تنی و جوام لال نے اسے "مخلف برآ عظمول یسی برگر و را و رشلوم اتوام کے ہے اسی انجاد کی حکمت علی ان ام ریا تھا یہ اس نے افریقی اور ایشیائی کمکول میں ان اور کی تحریک و ازیاد دیا ۔ آنے و الے برسوں میں اس نے کی مؤسن اور کیش امریک کمور کو بھی اندا کے موال کے ملکول اس نے کور و کا اطبار نہیں کر رہا تھا بکہ دوسرے کو کور کی تعمید و آر و کا اطبار نہیں کر رہا تھا بکہ دوسرے مالک کے لوگول کی احمید اور ایشیا کے در میان تعلقات کی تو تہ تا بھی اس اور رہے اور ایشیا کے در میان تعلقات کی تو تہ تا بیا اور ایشیا کے در میان تعلقات کی تو تہ تیا بھی اور رہے اور ایشیا کے در میان تعلقات کی تو تہ تیا بھی اور ایشیا کی تھا در تر تیا ہی اور ایشیا کے در میان تعلقات کی تو تہ تیا ہو اور ایشیا کی در میان تعلقات کی تو تہ تیا ہو اور ایشیا کی کر در تیان تعلقات کی تو تہ تیا ہو اور ایشیا کی تعمید کی در میان تعلقات کی تو تہ تیا ہو اور ایشیا کی در میان تعلقات کی تو تہ تیا ہو تھا اور ایشیا کی در میان تعلقات کی تو تہ تیا ہو تھا کی تھا در تر تیا تھا کہ در میان تعلقات کی تو تہ تیا ہو تھا کی تھا در تر تی تیا تھا کی تھا کی تھا کی تھا کی تعمید کی

ا قرام تندہ کے ادارے میں تمام مباحثے بھینگن کی بلند تیٹیت بات بہت ، عالمی سطح کا نیا نظام م عالمی سطح کا اقتصادی نظام اور تمام البسی باتیں ، دراصل باہمی تعلقات کی تنظیم نوک اس بنیا دی سوال کے مختلف بہلو میں

مول کیایا ابھی وقت کا ممسوال ہیں ہے۔ ؟

یں ۔ بڑی طاقتوں ۔ بیتی طفیطری لٹوانی زیاد ہسے زیادہ پور پی مجکٹر وں اخیلافات اورا قبداری سیاسیات مختص کی تھی کہ آخراش بیا اورا فریقہ اس میں نمیوں اجھائی گا ان کا اصل سنلہ نہ تو بڑی طاقتوں کی شعبہ بازی کے مترادف تھا اور نہ نظریا نی شخراو کا بلکہ ان کا مسکلہ تھا خوداک کہڑے بعض اور تعلیم کا یہی وہ چیزیں میں جن مالک کے تیج فرجی معابدات کا استر آسیتہ بنیا۔ نوآبادیاتی نظام کی وایسی کے طہور پذیر مونے کے مترادف تھا۔ در اصل یہ معابدات کے خود خواد کا راوا ور عنہ قائم رکھنے کا آل کار فرائم کرتے تھے۔

اوابت كم سمايك مطلب مزاج امن تعبي تعك. <u> جوا سرلال نے اسے طب زورا ورشدت سے محسوس کیا تھا</u> امن جعن ایک متبرک خامش نہیں تھا۔ یہ ہے حود مخار مكوں (بن يس بردوستان مي شال عرب ك ليا اعربي ضرورت جي تھا -اگرائفيس اپنے آپ کوسنجيرگي سے أن ، محرومي بيمارى او بموت جيسه سأل سه تخاطب كرنا تقا - ان كه يع دا صدرا سته يهي تماكه وه خور ختاري فوجى معابدات سے الگ ديس الدامن كے كام كري جوبر لال المجبي لأح ميانتا شاكه مبندوستان اور دوسري ناوابستة مالك : نياك صورت حال برين كى طاقت تبي ر محصة تقير - و دمحن خواب مي تهيين ليتا تما . خواب ليت تعالیکناس کے باول زمن پراستور تقے۔ وہ پیاست تھااوراس نے واقعی کرہمی دکھایا کہ سندوستان این تمام ترقوت امن كى طرف سرف كرے - امن معرف اس طرح برقرار دکھا جا سکتا تھا کہ کوئی ملک بھی اپنے آپ کو وجي معامرون اوران كي اقتداري سياسيات مين شامل نه کرے . " برایک دا نره امن کا سلسله تھا، وہ دا نره امن جوالیشهار افربیّه احد با فی دنیاکو تنی الامکان اینے دائرة عمل میں بے اس نے دین کی حوط کی طرح كها تعامين عابتا بون السيه كمكون كي تعداد دنياين ہمیٹہ بڑھتی ہے جو یہ فیصلہ کرلیں کہ دنیا ہیں کیر بھگ۔ تمسى فيمت يركبني زموريب يربعي جامتا مول كرايشيار کے مانک اور دیکیر مانک ، دنیا کے محبکہ ابولبقوں اور ان برطب ملكون جواكب دوسرے سے بعثائے رہے ہيں پریہ فاصح کردیں کروہ خود ٹھنڈے دل سے کاملس ع اورجنگ کے اکسائے یں واردہیں ہوگ جانے کھ برمائے - اور وہ دومرول کوخی المقدوراس سے بحیاکر ر مس كريس يمي اعلان كرا جا بول كاكر بم ف بعياك متحيارون كاستعال كفلات بساورم جائيين كر دومسي المكشي يهي اعلان كري .

معام دل سے واب تہیں۔ ہم شام دنیا کواس پڑا من تعاون کا صفر بنا دینا چاہتے ہیں اوراس بی بالآخسر امریکہ اور روس بھی شالی ہوں تے بیٹک سے درگذر میرسکتی ہے آگر دنیا کے لمک اپنے ہی تعلقات کوا کیس مین خصا بطر کر دارسے چاہئی اور دوسرے کے معاملات میں دخص تریں۔ بر ملک کو اپنے ہی امازا وراپنے ہی طور پر بیٹینے دیا جائے۔ بر ملک کے حوام کو اپنی ترقی کے لیے جور کے ملکوں کو تہ تو شجا وزیرا ترنا چاہیے نہ د خسس اندازی سے دوسرے ملکوں کو اپنی سرصریں بدلنے پر مجبور کرنا چاہیے۔ یہ وہ نظریات تھے ہونا واب شکی کے افرازی سے میدار ہوئے اور تیجی ضیل کے یا پی کائی اصولی یس مطبط اور جواسر لال کی طوف سے مشعل راہ سبنے۔ اس مطبط اور جواسر لال کی طوف سے مشعل راہ سبنے۔

آج اوابستگی کا نفط کسی گفات کا داخ نہیں ہے۔ یہ پہلے بھی ہمیشہ ایسا نہیں تھا۔ ایسا دقت ہی تھا ۔ ایسا دقت ہی تھا ہراستہ طیر ھا تھا اور سفر اکیلے کا تھا۔ اس وقت ہراف کا خراج بہم تھا۔ اور بڑے اور طاقتور کمک توری پر حصاتے اور خروی اوابستگی پراعتراض اٹھا تے ۔ کھے۔ سکین وہ صاف مجھا تھا کہ اور ملک مجی اس راستے پرطیس گے اور اس کی قدر دقیمت بہج ایس کے۔ آج نا دابستگی ایک بروے کا دولسفہ ہے جس کی بیشت پردنیا کے بیشتر مماک ہیں۔

سیلی نوگ تومزد کہیں گے کہ اوابسٹگی نے دنیاکے کسی مسئلے کومل تہیں گے کہ اوابسٹگی نے دنیاکے کسی مسئلے کومل تو اوابسٹگی کی ہمیں اور مطبق کا اور مسئلی کا تقدر تو آگیہ معالمے میں گا وابسٹگی کا تقدر تو آگیہ ایسی تاری کو ایسی کا خاکہ تھا جس سے بنا پر کمزور مسکوں کی آزادی کو استوار کیا جا گا ، جس سے می سامرا جیہ ہے۔ اور نوا اور ایسی کا موار جیہ سے میں اور فوج ہوا وا ور نوا کا دو جس سے میں اور فوج ہوا وا در بس سے ایک اور کی کو تو ت حرکی حاصل کرنے کا موقعہ دیا جا گا اور نوا میں خوا ہمیں تھا ۔ میں کا دول ان مقام در کے حصول میں غیرا تم نہیں تھا ۔

1157

فصوصي حنميماء

الك بالشخصيت الك العالى

خى اين وا يحو

لك كا أزادى كے بعد بہت ساكام باتى ت جیساکنبرونے کہا تھا کہ اسی ہاری منزل بہت دور مے عوام کوان کے اختلافات سے دورکرنا تھا۔ صريون كى غلام كے تتيج ميں غربى كے بندھنوں يس جَكُوب بوت عوام كو آزاد كرانا تقاتاك وه قوم ك مميري سركزميول مين شركك موسكين عوام كوان كم برانے حيالات اوربے كاركے رسوم وروائے ہے أذاد كرنے كے ليے جو ہمارى روايات كالحصتر بن چيكا ستے - نہرونے مک کے طول وعرض کا سفرکیا۔اس كام كيلي الخول في سائنسي علوم الاحديد اقدار بر

المعول في كماكم بهاري عيادت كابي اورمند بهارك ديم اورمنعتي كأميلكس بس. سائنسي معلوات كياك وسيع تعليمي نظام قائم كيا - اس بات ن ان بر اده يرست كالببل بسيال كرديا جبه درمقت السانبيس تفا- ابن على تخليق وسكوري أف الريا بن منبسب وايك مختلف روشي من نظر آتے ہيں . انعين أينه ملك كي غطيم تقانتي ادر تدني ورقيم يرنخر تفا ان کی کرششش تو صرف میر تقی که تو یم برستی کے اس مال كوكاف دي جوباري تهذيب برحياً إلياتها وه چاہے تھے عوام بعوسدا درا ناج میں فرق حال لیں۔ نېروکى تارىخ پرگېرى نظرىتى - دوكسى خاص

لمك إسرز من سے تعلق نہيں رکھتے تھے۔ وہ ہرواتعے كومناسب الرخي بيبلوكي روشني من ديجية تي اكروه معارت کی آزادی کے بیے اطے تو یہ جنگ برمگرماری استحصال الدغلامي كإشكارا قوام ى مدوجهركا اكيدهة تقی ۔ یہ ات ان کی کلمیسٹرآف درا درسٹری سے ثابت ہوتی ہے۔ ان کی دورس نکا ہوں نے ایک اليع عالمي نظام كافواب ديكما مقابومعاش انفها فس

نبردی دورس سیاسی زانت نے برای طاقتول کے درمیان پرورش پار ہی دسمن اوراس کے نتيح مين دنيا برمندلان واليهيب مطرات سي أكاه كردياتها اس خطراك بيش نظر نبردن ينج شيل ك يا في اصول اور اواب كي يانيسي في اليكلي ايك مضبوط غيرجانبار زون بناكر أكرروى فاقتول كا ترات وعلاقه كم كرديا چائة تورونون برسى طاتتون کے درمیان جنگ کی وجو بات کم کی جامکتی ہیں۔

دن برمقاجار اے۔

الد فردگ أنادى يرجى تما - إس تصورف ان كواغ الدبائين دولون بأزون كے عضب كانشانه بنا دیا. ایك طرف دائیں بازو کے حامیول نے ان برکمیونسد فسیر ز كالزام لكاياتو دوسري طرف إئيس بازوك حاميون ال كويو أوالا كيا ليكن كرشته ايك دانك واقعات

فنبرو كنظري كي سياني كو نابت كرديا به جمال ايب طرف مرايد دار مكول يس معاشي انصاف كامطاد برطه راكب دوسرى طرف سوشلسط مكول مي انسات سے مطابقت رکھنے والے كميونزم كا شور وغوغا دن ب

آج جبکه دنیاا فیمی *جنمیاردن کے سبب ت*ہای کے دبانے برکوری بے تو حکومتیں نہروک اوا بستلی یالیسی کی اجمیت سے داقف جوری بن - زیادہ سے زیاره ممالک سیری دنیا کے ممبران رہے یں اور خودایک برطى طافت ينت جاري

بنروكى ارمني أبميت كاأخرى تعين المحى قبل از دقت ہوگا لیکن یہ اِت نون تردید کھی جاسکتی ہے کہ منا دقت كے بعد تقبل ك مورخ يركية موت بيس جميكيں كك "افي دورك آديول كے درميان وہ ايك عظيم ادی تقام ایسان مهر مسب جوساوات ، انصاف اورانسانیت کی بالادکسی کواهلی لمنتے ہیں . خودکونہرو

ك نظريات كرتئي وقف كردير.

(ایکسٹرل سروسرڈ دیزن سے نشر)

بفبه: نهروایک عالی تخصیت

أمانى يعاورات يرامن طور يرجى نهين عل كيا-نهردکومندوستان کے وام سے محبت تھی۔ اور اسى طرح كنيا كمارى سيح شميرك المحمول كرويون كسان اورمزدور بي الفيس لوف كريكا بهقه تقير. ان ي علمت بي مثالَ منى الخول في زير في سير جوكي عاصل كما تقا اس سے کہیں زیادہ اسے تدرکیا۔ اگرکونی اینے آپ سے يسوال كرے كركيا مبروك بغيرا ج دنيا اس سے مخلف موتى ؟ تواس كا صرف ايك بى جواب موكا إن يه دنيا اور بالخفوص مندوستان ايشيا اورا فريق نهرو كرينيريقينا مقلف موت مهرواك عالى شخيب ك الكستق اور بي گ - (بمبئ سے نشر) ما حری کوادکرنا موہوم سائے کے تعاقب ماحتی سے ماثمت رکھتاہے شکلیں اور اجمام حم بوجاتے بن اور باتی رہ جا کے توبس مشہد كاميا بيول كامموعه جوايك نشان بن حالب - جوامر ال تبروك شخصيت بعى بمدوستان عوام ك واولول كاميا يول، ان كے أنسووں، مشقت ، جيد أزادى كى بياس سالة ارمخ اورصول آزادي واي نان م باسانی کها جا سکتا ہے کہ نبروکی زندگی کی کہانی که مندوستان کی گذشته بچاس سالهٔ تاریخ سطیمده نهین کیا جاسکتا. ان کی زندفی مهنددستان کی گذشته پیاس برسول کی تاریخ کابیس ب - اگراس ببلوس غور کیا جائے تو لگناہے کر نہروکسی فردیا ا دارے کا تام فهيس- أيك نظري ليك نئ بلندنطرى كالام تعاتاري كم مقلع بروه اصل سے زیادہ برے اور عظیم د كمائى ديقے بين - الحفون في خود مين مشرقي روايات كاعلى ا قداراً ودمغربي سائنس كابهترين انتخاب يجاكرسيا تعا-ان کیمسلسل می کومشسش رہی کہ وہ روایاتی ا تعاد كوادي رورك سائن دين كويج كرد إجات. مهروهميش مجلت بي رسخ جب وه اين عوام كوفيرمكني أقتدارس أزاد كراف مي كامياب بوت تواس وقت ان كاعمر دهلنا شروع بوكن تقى - وه چاہتے تھے کہ اپن زندگی میں ہی مبداز جداس مک

جے برای مروجرد کے بعدماصل کیاگیاہے. د كير نوازادا قوام كے مقلبے جنيں سے زيادہ ترانتشار كاشكارين اگر بهارت كا دجود آزادى تو اس کی وجہ صرف میں ہے کہ انھوں نے آزادی کے بعدا بيخ مختفر سے عرصہ حیات میں بھارت کو ایسا زرعی وصنعتي ومصامح بقطاكياً جس فيرتى كيايوا بسالتا

كومضبوط ساجي ومعاشي بنيا دول يركفوا كردي أكه

ان کے عزیرد من کی آزادی ان کے بعد می بر قرار رہے

۲۱۹۸۲ ت

نهرواور بهاري قبال

كحايل مهته

واقی میں بب بھ سال کے بید واقی میں بب بھ سال کے بید (جے اب ارفاجل پر دیش ہے ہیں) میں بھے تعینات کیا گیا تھا تو پیڈت جا ہر لال نہ وکے ان خیالات سے براہ راست واقف ہوئے کا لیج شرف عاصل ہوائی کراس مواقع کے تباہلی وام کے لیے ایڈ خسٹر پڑوں کو اس درمیان کیا کرنا جا ہیں۔ جلد ہی بجد پر یہ واقعے ہوگیا کراس موضوع پر وہ ہو تھ کہ در ہے تھا اس میں ان کے خلوم کی صدافت شامل تھی اور میں بغیری بچھا ہے کے ملامی کی صدافت شامل تھی اور میں بغیری بچھا ہے کے کیک کا ہوں کران گوگوں کے لیے ان کے ول میں

يه نومبر١١٥ ع كآخرى أم كا وأقعد ي كم مح اس وقت کے وزارت فارج کے جوائینٹ سمریر می فی این کول نے یہ الحلاح دی کہ بنڈت ہی گود ٹراً سام کے مثیر ك حثيت عمراتقررك كي مح بانا عامة بن مجه اس كا الكل الدارة نهيس شعاكه اكريس اس الطرويو یں کامیاب بوگیا تو مجھی تسم کا کام سونیا جائے گا براستعبال كالمرس مراستمال كالاان أبحول من مك الدان كحشاس جرب يرطى بالك ابناك ممان مون متى المفول في ميرك كام الدورة دارلون كى نوفيت سنودى محاكاه كركم ميرى مشكل مِل کردی مجے نیفا' یں دسیعتر الیسوں کے نفاذ كي يو كورزى معاونت اورا تظاميك مربراه كايت معد درارت فارمه فارم كوبراوتهم معلوات فراجم كرني تغين مجديدهان كرمبت وشي بون منى كريزات مى فى مشهورا مرعرانيات داكم ديريرالون كونسيالل امودكا مشيرمتخب كرلياتها ونيفائس جب يك ميرانعلق راتب ک ده میرے سب سے مینیرمائمی کی فیٹیت

سے کام کیئے ہے۔ برکہناہ جاز ہوگا کہ ڈاکٹر ایون نہوئے کو قبائی عوام کے تعلق سے پیڈٹ نہرو کے خیالات کی اشاعت کا خذی طور بریعی نہ ہو پائی ہر جائیلانظامی سطح پراس کا لفاذ عمل عمل آئیا۔

بندت جي زمجه بتا إكر تمالي وام يسبيط الحين كوير سنتعال اوربيلول وسمجفة كاموقعه لمانتسا اس كربدكين ماكر نفائك عوام سان كارابط قايم بوسكا بين ان كي تعتكوا يدا تقياس بيش كروايون ممرے دلیس ان توگوں کی جامت بروحی ادري ان كى عرت كرنے ديك ي ان كے سلم اس تسم کے اصاص برتری کاشکارنے تھا۔ پہلے تومیا ذمن صاف نہیں تعالیکن محیوس نے محسوش كياكهم انتهاب ندى يرفبني دورولول مع ريزكر إماسيد الدرور تويه تعاكانس طاعرانيات كم موقنوع كانموز تموكران كالطالد كمنااورددم إروبه الغيس مندوستان كيواي دحارب سي الك ركمناتها بعدي كرواض تعوات ميرك ذهن من الجرك الراكسنال في بناككس طرح ترقياتي اقدام سياكيس يول مي تهيس مجود كرينا وأسي بكد ايسا قدام کینے مائیں کہ ان کے ملیر کو نقصان بہنجائے بغيراجي تهذبى قدرول مصائفين رومشناس

کرایا جائے ہے۔ انفول نے یعی کہا تھاکہ انفیں الگ تعلک دکھنا ایک طلق ہوگی۔ اسی طرح ان کے طرز زندگی کو بھی تعدان نہیں ہمنچانا چا جیسے کیونکہ اس میں ہمیت سی ام جمائیاں بھی موجود ہیں۔ وواس بات کے سخت خلاف سے کر دوسروں کے رہان مہن اور طرز زندگی کو زبردسی الی ہر

تعربا جائے۔ نیفا کے قبائی جوام کے لیے انتظامیہ کی کارکر دی کے دیا کے بارے بی ای کے خیالات سن کر اور بی جات ذہر نشین کرلی کے اور بی ایت ذہر نشین کرلی کے ان کے دار میں اپنے ملک کے قبائل کوام کے لیکٹنا در تھا۔ نصف کھنٹو کی گفتگو پڑستل یہ انٹرولو چنر سوالات برخور آئی تھی ایس انسر کی ہیں ہے ای پر مسلط نہ کروں تھا۔ انسوں نے مسلط نہ اور جو کھی اپنے مسلط نہ کروں ہے مسلم کا بروا ہوا ہے انسان کی ہوئی ہے مسلم کے میں نے جو کھی کہا تھا اس پر سخی ہے۔ مسرت بوری ہے کہ میں نے جو کھی کہا تھا اس پر سخی ہے۔ مسرت بوری ہے کہ میں نے جو کھی کہا تھا اس پر سخی ہے۔

میری در در ای تقی کم ویش برطار اه بعدد بی ما ااور دان طدیر درات کوتمام متعلقه امود کا اطلاع داری کتا بیدات بی سرباد تو دمجه سے منے کا موقد کا کے کہی کمبھی دواریمی ملاقات بوجاتی تھی وہ اس کسلے میں اس قدر در بی لیقت تھے کہ میں یہ سوچنے پرمجبور جوا کر قبالی موام کے باسے میں گفتگو کرکے وہ آیک طرح

المشغلهی خاد دراصل درواس بات کے واباں سے کہ اسجے الموارک نونے میں کرکے قبائی حوام کا دل جیتا جائے در برایون نے انفیس ایک بار بتایا تھا کہ دراصل نیفا میں ہم توں انفیس کے ساختی ادرانسانی نقط نظر کو درخا بنا کر قبائی عوام کے درمیان کام کردہ چیں لیک پڑت نہروی خلات اورائکساری دیجھے کہ انفول نے فرا جواب میں کہا کہ اس سلسلے میں خود العول نے ڈاکٹر ایون سے بہت مجمد سکھنا ہے کو کہ الیون زمرف فرا تواب میں ایس ایما نجر پر رکھتہ تھے بکہ قبائی حوام کے دوست اور جمد رفیمی تھے۔ میں ان کا جملہ ودر ادا ہوں سر کہنا زیادہ میں جو گا کہ میں نے ان سے بہت کچھیکھا سر کہنا زیادہ میسی جو گا کہ میں نے ان سے بہت کچھیکھا

فنصوصي فنميمه

یں۔ یہ کوئی ایسا برتن نہیں جس میں تمام نسل اور فربب ولمت کومل کرے ایک ہی سکلیں معال دیا جائے ہے

كمز وبطبقول كح تعلق سے اس آ واز کی بازگشت كمك كطول وعرض من يهيلاني ب- قيالي عوام كى يولاني اسكيمول كي اب رقم كى كمى نهيں ہے۔ بھر بھى مناب دستگ سے اس کا استعمال نہیں ہر پار اے۔ میں بلاسيريكيرسكمامول كراصل حامى يرزى بكران علاقوں میں ترقی یا فتة اور شطم علاقوں بردا فد کیا جا آ مع -يه بات بيس معسوس كرنى فياتيد كد قبائلي علا توك کے معانثی اور تہذیبی سرحار تی تیے مفوص قسم کے لاکڑی کی صرورت ہے۔ قبائی فِلاح کی اسکیموں كواس طرح بروك كارلانا جاميع كديد ندمعلوم بوكر تربيت يافتة ايمنسطرير تهزرب مكهان كامش يرجل بحكة مول بلكه اس بأت ى كوستعش كرنى جاسير كرعوام فوداينا دارول كوتوسط سع آكم براهي محيفتنك محركم وها فسران من كا قبألي عوام كربهبودي مے بروگراموں کے نگران کی حتیت سے تقرر ہواہے وہ بنڈت نمروک ای حیالات سے دا تف میں ہیں یا نہیں جن کا اظہار الخوں نے بار اکیا تھا۔

پنٹرٹ جی اس بات پر ہمیتہ زور دیتے ہے کہ اپنے طور طریقے کہی آبالی عوام پر لادنے کی کوشش نہیں کرنی جائے ہوں کے کرنی جائے ہوں کے کرنی جائے ہوں کے ساتھ بھی جہائے ہوں یا موان کے قدیم آرف اور کیچر کی ہمت افزائی کرنے کے قائل تھے وہ وہ ہم سے کہا کرتے تھے ؛

مرف کے قائل تھے وہ وہ ہم سے کہا کرتے تھے ؛

مراف کے قائل تھے وہ وہ ہم سے کہا کرتے تھے ؛

ماتھ مل کران کے مماجی اور تہذیبی ادادوں سے ماتھ ملک کران کے مماجی اور تہذیبی ادادوں سے متصادم ہوئے بغیر کام کرنا جا ہیے ۔ ہمارا اصل متصادم ہوئے بغیر کام کرنا جا ہیے ۔ ہمارا اصل متصادم ہوئے کرم ان کی تربیت کریں اور اس طرح ان کی ٹیم تیار کریں تاکہ وہ نود اپنے ترقیا تی اور اس اور اس اور اس کے مادی کی ٹیم تیار کریں تاکہ وہ نود اپنے ترقیا تی اور اس اور اس کام سنجال مکیں گ

ایک طرح سے پنڈٹ جی کے یوٹیالات کا ندص جی کے نمیالات سے مطابقت رکھتے تھے ۔ مثلاً کا ندصی جی نے کہا تھا

"بُیں غربوں میں کام کرنے کیے حود بھی غربیوں کے اندازے موجنا بڑے گا اس طرح

قبائی وام سے دابط قائم کرتے وقت بھی قبائل بن کرصورت حال کو بجنا اور بجھانا پڑے گا۔ دہ محضوص بلک بعض اوقات بہت خراب حالت پس زندگی بسر کرتے ہیں۔ ان کا اپنا نقط نظر مواہدے میں ان کی ضروریات ان کی توشیاں اور ان کے معبت اور توف کے حذبات بسرحال جوارے جیسے ہی ہوتے ہیں "

جب میں وال متبر تقاتومبری موجودگی میں کماز كم تين إر يندُّت جي نشيلاًگُ تشريفُ لَاڀُ بَقيم. وه عاليّ تھے کہ ان کے ہر وگرام کو تھے ایس شکل دی جائے کا نعیں زادمس زياده يفاك أرامي الادنيال كرككا موقع ہے۔ اوراس تسمری گفتگؤی دھان ابون اور مس مودد رموں بلاسیاسی افسال (بینیں اے ڈیٹی کمشنر کہا جاتا ہے) کی زیادہ سے زیادہ تعداد ہو ایسے موتعول ہر بهبت سے قبالی لیڈروں کوئھی سٹسلانگ ادا جا اعتسا بنظت جيان لوگول سه تعبي كيدية كيديا بن كرت و مجم يادآ ايمكراليع ي ايك موقع يربب تعارف وغيره كاسلسل تحتم بوا توقيا للي عوام في بهت ا ديخي آ وازين بعرے نگالے سروع کے " نہروی ہے" اور الگ اللّ گروموں میں مفسم قبالیتوں نے تھی گروپ واج بھون کے صحن میں اپنے مفسوض قسم کے رفیل میں مصروف ہوئے ان میں ناکا منشی ابورا وراس سم کے دوسرے قمال شال تھے۔اک بار**تجہ** پیڈت تہرد کے ساتھ نى**غا**كەاندردىي علاقے ميں جائے كاا تفاق موا - يهن **وہ علاقہ تھاجہاں مغرب کی طرف بھوّان اورشما لی گی** عانب تبت ك تهني الزات كاعلبه تقاريها لببت سے ایسے قباکی گروپ نظرائے ہوسکم ا در تبت کی طرز كے كي وال ميں لمبوس تھے ان كے رفت ميں ہي شاہب تھی ۔ لَقریرًا یا بخ سوافراد بومد بلک مقام یراکٹھا ہوکر المنتفاور كائر لكه - يندُّت جي نے بيس برائ (دوق دشوق منعاس تقريب مي حصة لياجو دراصل النفير كے اعزاز یں منعقد ہوئی تھی۔ ان تقریبات سے پیڈٹ جی کویہ لتجهد كاموقع ملكائها كهم لوك نيفياك انتظامي امور

مں ان کے بتائے ہوئے اصولوں کے مطابق عل کرنے میں کہاں تک کامیاب ہو سے بی ۔

پنڈت نبروتے بارے میں اپنداس داتی مشاہر کے اختتام میں بارک انٹونی سے بہتر طور پر نہیں کرستا اس کے ان الفاط کا بار ابوالہ دیا جاتا ہے: "اس کی شخصیت دلنواز تقی اور تمام عناصراس میں اس طور پر دیذب ہوگئے تھے کے قدرت کا وی میکریہ ای دنیا سرکہتی کے

محمالفرا ک میں اس طور پر دوبہ ہو سے کھے کہ فقدرت کھڑی ہوکر ساری دنیا ہے کہتی کہ ''یہی ایک اُدمی تھا۔''

بقيه بنهرواورجد ريرسائنس كى منياد

کوسلیم کرے گی۔ دراضل اسی وقت سائن کے میں سے سے سی اور اور تا بت ہوگا ۔
میں یہ روتہ بار آور تا بت ہوگا ۔
جوب سے خوب ترکی خیستجو :
جوا ہوال ہنہ وایک نے توف اور حری ذہن کے الک سے الکے اللہ میں مروقت نے تھا آت کی سجو اور الماش رہتی ہی اور الفوں نے قدرت کے اسرار ورموز برنے زاویے سے نکاہ ڈالی جائے نے ارتخ عالم سے متعلق ابنی کیا بی لکھا تھا اللہ عالم سے متعلق ابنی کیا ب

"انسان فکرک دهادت بهیشه آگر بریشی پی اونطرت ادرکا بنات کے مما کو سیجنے کی کوشش کرتے ہیں۔ شلا آج جو کچیش آب سے کر راہوں دہ کل بکارا و دفر سودہ بوسک ہے۔ میرے یے انسانی دیلی کے اس جیسے نی برٹری کشش ہے کا تنات کے اس کو شعبے سے اس کوستے کہ بھری ہوئی بڑی سے بڑی اور جیبو ٹی سے جیبو ٹی حقیقت کے چہرے سے نقاب اسٹانے اور اس کی پیانٹس کرنے کی جوسعی جاری ہے۔ اس میں بلاکی دکلش ہے۔"

ہم سب کو الحضوص نوبوان مردا ورعورلوں کو چاہئے گاہ کے جائے گاہ کی شال کوسائے رکھتے ہوئے زندگ کے تمام مسائل کوسائنس نقط نظر سے دیجیس اورائنیس کی طرح یے توق ہوکرستیاتی کاسراغ نگائیں۔

بقیه:- نهرواورسائلس

ہ اوراس کی روح سے سائنس قطعی لاتعلق رہی ہے
سائنسی مزاج رکھے دائے آ دمی کے لیے بیفرولی
نہیں کہ دہ ساج کی تفافتی اوراضلاتی اقدار کی نفی کرے
ایس کی شخصیت کا حقد بن سکتے ہیں ۔ وہ منطقی اور
عقلیت پسند ہوسکا ہے ۔ لیکن البکٹرون الیم اور
ضلیوں کے رقص برجمی عزر کرسکتا ہے اس کے علاوہ
فلیوں کے رقص برجمی عزر کرسکتا ہے اس کے علاوہ
پوس چھیوں کے سائے سے بسمے کی خوت کوار ہوا میں
بوس چھیوں کے سائے سے بسمے کی خوت کوار ہوا میں
بوس چھیوں کے سائے سے بسمے کی خوت کوار ہوا میں
بوس پھیا اور کیا ہے ۔

سلاما الروا الوسلام الت كذكركا مقصديد كريبي المساب كور مع جزم و كوزم من السي وقت موتا و المساب كوركا مقصديد كريبي المساب كور من المساب كورت المساب كالمساب كا

شصوصى صيمه

عالمي اخوت كي سمت

اعبى يثبل

مکوں کے پینچ ہو ئے مکرین بعیداز قامی زبانی المدانی الموں کے پینچ ہو ئے مکرین بعیداز قامی زبانی المدانی المدان

فرانسیسی انقلاب کے دوران اتھار دیں صدی میں فرای وگ اپنے وجو دگی گمرال تک سخر ہوگئے تھے اور انھوں نے آزادی کیسائیت اور اخوت کے تین عظیم آدر شوں کا اطان کیا جب بھی اُوٹل نے سمای میں آزادی پرول کرنے کی کوشش میں آزادی کو قربان کرنا ٹائے ہے مغیر ٹر رہا ہے بھیسائیست کی کوشش میں آزادی کو قربان کرنا ٹائے ہے اس کا سبب یہ ہے کہ اخوت کے بغیر آزادی او پکس نیت ساتھ ساتھ نہیں مسکسیں ۔

مه ۱۹۱۵ کے دوسی انقسال ۱۹۰۸ء کے دوسی انقسال ۱۹۰۸ء کے دوسی انقسال ۱۹۱۸ء کے دوسی انقسال ۱۹۱۸ء کا ۱۹۱۸ء کو دوسی ا قرمی صدو در پفلسر پالینے اور بین الاقوامی روسیکے ارتقار میں مدو دی ایکنی چ بیجدید دو فران تخریجیں طبقاتی اختلاف پڑینی تقیس انسانی آخر کا آدرش صورت یذ برنرم میا۔

افوچ آوام تمدہ نے لیگ آف ٹیشنز کا شکیل میں دفا ہونے والی تمام محزوریوں پر فابہ لنے کا کوشش کی چرمجی ہوسے او پریکا میاب بابت نہیں ہوئی مسیکورٹی کونس میں پائ بڑی واتوں کو وٹوکا اختیا ددینے کی صورت میں جدوانوں کی بحرمت کا ایک

زوردارعیفریاتی روگیاہے ، اگرچا توام متحدہ اوراس کے منسلک
داداسہ دنیا کے توی رسنا وس کے نے تریب اگر دنیا کے سائل
پریمٹ کرنے کے لئے اسم بلیٹ فارم نابت ہوئے ہیں ، پھر بھی یہ
تنظیر مکمل طور پرکامیاب بنیں ہوئی کوکھاس کے ہاس کوئی قافل
ادارہ بنیں ہے جواس کی سیکور فاکونس ، جنرل اسم بلی اور دوسری
تنظیموں کے فیعلوں بڑمل کرواسکے ، اقوام تحدہ کی تشکیل کے بعد
دیا بھری بہت سے ادارے اورافراد ، عالمی اتحاد ، عالمی معیت
عسالمی اس ، عالمی تہذیب عالمی حکومت القال احتمال احتمال اسلام بندی وعنیر وی کوشش کررہے ہیں ۔
اسلام بندی وعنیر وی کوشش کررہے ہیں ۔

ایک بوگی اورا بل بینش کی حیثیت سے شری ارو ندنے
آزاد اورخو دمخیار توہوں کی ایک عالی جماعت بنانے کا تصورا میاگر
کیا حبس میں متفرقات میں اتحاد کی روح ہی زندگی کا سب سے
برااصول میں آزادی اس کا سسنگ میں اورسس میں کوئی قوم دوکر
کی مطیع نہ ہو اگرم کچھا تو ام تعدرتی طور پرزیادہ افزائز آبوں شری
او ند سند سسان کے لئے ایک اہم رو ان محصوص کرتا ہے تی ایک
بری منزل اور بھاری و مرداری کیوں کو ہ سب رسان کو روحان
آگی کا مخزن میائی کا محافظ محمدا ہے۔ وہ یعی بتا آہے کھا لی اتحاد
کے سنے دُود میں مہندسستان کا توی وجود دنیا کی حالیہ تنظیم کو توڑنے کا
کام کرے گا۔ اور تاریخ کئی شکل عطب کرے گا۔

قدیم بندستان کالمبنش نے اس بات پرزور دیا تھاکہ وسود ہو مجم بجم ، (تمام دیاایک فائدان ہے) ہندستا کے پیغام بوں ، صوفی اور سنول نے میشدایک دیا کے آدش پرزورد یا۔ نے دور میں جب مہا آگا ندگ نے " بندستان چور فدور کامشہور ریزولیوشن تیاد کیا اور اسے انڈین نیشنل کا بھوس کی آل انڈیا کا نگرس کیٹی نے مراکست ۲۰ ۱۹ء کو اضیار کرلیا سی ایر اس میں

"کیٹی کوراتے ہے کو دنی بین اُسُدہ اس جمعند، ادر اِما عدہ ترقی کا تقا مناہے کو دنیا کی آزاد تو موں کی ایک فیڈوش بنانی جائے کیونکو اوکسی طرح بھی نئی دنیا کے مسائل حل بنیں ہوسکتے ایسی حالی فیڈریشن ابنی عمر قوموں کی آزادی کا یقین دلائے گی اور ایک قوم کی دوسری ہر زبریستی اورسید نروری کی روک تھا کا

موری معد ایک مند مبندستان کے کھے نتے عظیم افراد نے ایک دنیا کا درسی نے کہا تھا کے آھٹی کی حمایت میں بڑا دور دیاہے۔ بہا تا کا ندھی نے کہا تھا "قریت کوئی بند ترین تعویزیں۔ بلند ترین تعویہ ایک عالی جمیت، میں اس دنیا میں رہائی سند نہیں کروں گاگریہ ایک دنیا "۔ ہیں کام کرنا ہوگا اس کے لئے اور انسانی افوت کے لئے "

پنڈرت نہونے ایک بارکہا تفام ہادا افری مقعب د ہوسکتا ہے فقط ایک بے طبقہ معاشرہ حبس ہیں برابری کا اقتصافی اضاف ہو، سب کے لئے برابر واقع ہوں، ایک ابسامعا شرہ جوشھو بہت خیا دیر بنی فرح انسان کو ادی اور اُتھا فتی بلت برین سک اٹھائے، جوروہانی اقت دار کوفرادا فی دے اور ایسی صورتمال پیدا کرے میں ہیں باہمی تعاون سے خوش، فدرت کا جذبہ، طبیک ایک اور موقع پراس نے کہا تھا مالی محومت مفرودی ہے اورائے ایک اور موقع پراس نے کہا تھا مالی محومت مفرودی ہے اورائے گی کو کو دنیا کے دموں کا اور طائع کوئی ہیں " واکو ایس دا دھا کرشن کا عاص کرنا اور وقت کی شخیر اور بنی فرع انسان کی ایک اوصوں کا عاص کرنا اور وقت کی شخیر اور بن فرع انسان کی ایک اوصوں کرنا کیوں کو اس کی مشتر کرم ہجری ہے دورانسان کو اساس ولائے کا ہا ہیں جو مالی سطح کے شہری ہیدا کرسے اورانسان کو اصاب ولائے

- المام المارد

فسوصى ضعيمة

نهردماروم

ابم چلامیتی راد

و من المراسان و المراسان و المراس ال

تجرادل می سے ایک تو توں کے مکن مذکب ہمت رن ہتمیارول میں سے ایک تھے کیوکہ وہ جانی اور ذہنی طور پر بے مرصت تھے۔ بہاں ان کی دلجسپ ودکش شخصیت اہم نہیں بکہ ا جمیت ان طاقتوں کی ہے جن کی انحوں نے رہنائی کی، ان مقاصد کی جوان کو لیے وہ لول تے ہے ، اور ان پالیسیوں کی ہے نے بار بار کہا ۔ ان کے ذہن کی پیداوار نہیں بکہ مکی طاقت روایات اور مروریات کی پیداوار نہیں بکہ مکی ان الیسیوں کو انعوں نے ایک واضح شکل استحکام اور مفنوں نے اپنایا نیکن ان کی بنیا دوں میں کوئی کمانفوں نے اپنایا نیکن ان کی بنیا دوں میں کوئی تر لی نویس کی ۔ ان پالیسیوں کو سیکولراز مہودیت منصور بند ترقی موسئلزم اور آزادانہ نمار جہودیت منصور بند ترقی موسئلزم اور آزادانہ نمار جہودیت

جس کوبدین اواب گئی، فردغ امن اور مجموعی تخط کانام دیاگیا - آن پالییوں کی بعر بود مخالفت کی می کور درخ امن اور محموعی کی می سیکولرازم کی مخالفت اس کولاند و میت کند، منصوب بندی کی سوشلزم اور سوشلزم کی می کرم خالفت کی گئی - آزادانه خارجه پایسی کوالیا تصور بنایا گیاجس سے جندشان کوکوئی فائدہ نر بہتج سکتا ہو۔

میری سه در ای اسکولرازم کا نظریه کام خابب کی مالی بهت که قدیم نظرید پربخی به - متعدد محکف خابب کی دائوب کی دائوں اور ارفیقوں والے ملک میں سیکولرازم بی ایک ایساسا نئسی نظرید به جوان سب کو قومی سطح بریخیا کر سکتاری در ان کانظریہ متسا کا مندوستانی کچر تمام ترز گار گئی کے باوجد بنیا دی پر بم ارفیقوں کو قومیت کی ایک لای بی پرودیا - قومی اور جودیا - قومی کی ایک لای بی پرودیا - قومی کی بیکستان می برودیا - قومی کی ایک لای بی پرودیا - قومی کی جیمتی کا کیکستان می برودیا - قومی کی جیمتی کا کیکستان می برودیا - قومی کی جیمتی کی ایک لای بی پرودیا - قومی کی جیمتی کی ایک لای بی پرودیا - قومی کی جیمتی کی ایک لای بی پرودیا - قومی کی جیمتی کی ایک لای بی برودیا - قومی کی بی برودیا - قومی کی برودی

بہن ایک نظرش مہورت بی بھارت کے یہ سرخ کی نظرش مہورت بی بھارت کے یہ سوشلزم کی طرح ، اگر بہت ، سرخی ترتی نے ان ک نظر ہے کو درست ایس تر دیا ہے . منصوب بسندی آج سمایہ دادسا بول کے لیے بھی ضرودی بوقتی ہے اور بھارتی طلات میں منصوب بندی کا مطلب

ساجی ترتی ہے ۔ حتی کہ وہ نوگ بھی مخوں نے منصوبہ بندی کی مخالفت کی بھی آج اس کے حامی ہیں ۔ یہ الگ بات ہے کہ کچے عناصرائع بھی اس کے حامی ہیں ۔ یہ مفہوم سے اواقت ہیں ۔ منصوبہ بنر ترجیجات دیت بنایت ہو چکی ہیں کیو بھر بڑی منعتوں کے قیام نے مہدوں کو اس مقام پر لاکھوا کیا ہے جہاں سے اپنی ترتی کی واپس وہ تو دکھوئے رہے ہے ساتھ جلائے ما سکے ہیں ۔ اور وہ آخر تک اس ساتھ جلائے رہے ۔ یہ در وہ آخر تک اس ساتھ جلائے رہے ۔

پرمل کرتے ہے۔

اواستگی، ہندوستان خارجہ پالیسی کی

مشناخت بن تی ہے۔ اوراس سے وابستہ وہ تا کہ

خلافہ ال دوہ وکئی ہیں جونا وابستگی کے منفی مغہم کو کے کہ اس کے بارے میں پریا ہوگئی تعییں۔ یہ نابت ہوگیا ہے کہ ہاری پالیسی امن اور جموعی تحفظ کی ہے اور شام دنیا کی ترقی سے میل کھانی ہے ۔ نا وابستگی کا مطلب ہمی ہی چر جان میں تھا کہ ہمارت کسی ہی ایک بلاک مطلب کھی ہی ہے کہ ہمارت کسی ہی ایک بلاک موان کی جی ایک بلاک موان کی مفادات اور اس کی خوبیوں اور خوا میول کے وضع کر سے کا جس کے تحت ہرستا کو فروا سول کے ور اس نظر ہے نے سابقہ اور نیو روشنی میں رکھا جائے گا۔ اس نظر ہے نے سابقہ اور نیو روشنی میں رکھا جائے گا۔ اس نظر ہے نے سابقہ اور نیو کھیا تی ہمتیاروں پر پا بنری کے بیے اپنا فرض اور کو کہ کھیا تی ہمتیاروں پر پا بنری کے بیے اپنا فرض اور کو کہ کے میں مددی ہے۔

یه تمام پالیسیال نهروی شناخت بن گی یس- بوکس زلم نیس نهروی پالیسیال تعین آگ قومی پالیسیال بن گئی پس - یه وه پالیسیال بی جن کے برطس نهیں کیا جاسکا اور جب تک بھارت ان پالیسیال بر بهروک نظریک مطابق عل بیرارسیگا - اس توکس بی میدان میں ناکای کامنه نهیں و یجنوبی میدان گا - (ایجسطر فی سرور فورش سے نشر)

بقيه بعالى اخوت كاسمت

کی طراک آمدو خیره بیسے خطرات اور ان جل کی زویس آئی ہوئی ہے انسانی اتحاد کا نظریہ تشنبہ تکمیل ہمیں رہتا بکدید ایک تکمیل یافت، حقیقت ہم تی اوراس کی برقراری کا کام شعدانسا فی اقرام کوشوہ راجیستا .

میں امیدکرئی جنے کوالی انوت ایک جقیقت ہوجائے گی اوراوئی زندگی جی اس کا فہور پذیر ہونکسی حالی اتحادی شکل اختیار کرے گا اور ہمیں ایک جہوری اور حالی تکو کی طرف کے جائے گا جند سستان کی س مقعب سسکے ہے فیلے کی دول اداکرنا ہوگا۔

ملطوكاتن

722 ڈامرکٹ^ھر ترتی ارد و بیورو بنی د نہی

> • ط اردوادب كاسب عديك اور منلو بنام انساز گارے اور سب بانكا در باغي مي د انسانون كي مجون دنيا كاسيا آدى - وه تاعج والول او غریب مزدور ول کاانسانهٔ نگارمتنا ۔اس کی براداانومی می مرات کارنگ زالاتها . ده ایک ایس دسيته كامسا فرتقاً جوسفركوا پني منزل او منزل كواينا سفر

، مال میلے جنوری کی ایک سردسی کوفٹو نے ۲۶ سال کی همرین تین سوسے زیا دہ انسانے تکھ کر لانب م مستال مي دم تولوا تها - اس كى ب وقت موت نے نہ جانے کئے منگر کو جوان کتنے دردھے بہلوان اور كتني سؤننرهيال عبين ل بن كتف سيارك كتف دهوزرو كتفخوشيا الركت مشنكرة يحكه اردؤا فسانه ميس بے زبان موسمے بیں کہاں کے ده درزی اور دلال جومنٹو کوا<u>نے بیٹے</u> کے سارے راز بتاحاتے بھنمیں كيش كالك النك والاتواج بعي موكوياد كراسي اور وہ درزی بھی بس تے اس کا سوٹ سیا تھا۔

نظوك افسانون مين إن داك إن بيتي بين -انشونس مبيل كيت تامجي دلك كعواب أبحة بن اور طوائفیں د صندہ کرتی ہیں . تیروموش کے شعر نہیں ہیں' مخف فرضت من ومي فراشته آياب منوف اسس رسم مولان مهايت سليق ساداكياب ايساسهاج جهال مرف كے بعد عيوب پريرده ڈالاجات اليسي تهذيب جهال مرف ك بعد صرف محاسن بيان كيم عايي م بزاد لعنت معيجما بول ميرك السلاح فالميس ولي السي مشين نهيل جوانسالون كاكردار بدل دب منو انسانے مکمتاتھا کا ج کل افسار نوبیوں کی طرح جیتکار نہیں دکھا آتھا۔ اور نہی اس کے پس کوئی چھومنتر تها جس سے رات ہی رات میں انسانوں کے ضمیریں برل مان میں اور ان کی بات چیت سے گھٹیا مفور کے کرداروں اور ان کی بات چیت سے گھٹیا

22

بیر **لوں ا**دھ علی باجسوں موم بیتون اور گاطھ بسینوں کی يُو أَنْ اللهِ السَّاكَ بِالْوَحِدَانَ كَيْقِيمُ مَمْ مِمَاكُ مُولَدِينَ دہ شعر پڑھ کرھا کا گاتے ہیں الیتن اور ارکس پرجث مہیں کرتے . خوشیا ایک دلال ہے جو مطلے کی تمام میولرانو کے بارے میں سب کھ جاتیا ہے ۔ کون نہاں رہتی ہے ^س كاكس بينك ين كتنا بيسه ب أس كه ياس كتني سارى ساڙهيال ٻي . کينے ٻيڪ کوظ ٻن ليکن 'سب' ٢ تااس يك سياهن برمبن كي مح الم مي تمودار مو تن ب توه اين ا توازن كلومينة ام يهال ست مشوكها نام سلسله تربن كتاب اورنوسياك السلي تنعيت ادراس كالور إكرداء مكل طوريرايس اليال مؤائد - بيير شيشه مي عس. أج الدوا فسكين اجعاا فساناس كموئة بويع يمط كاطرح بع جو لميط فادم پرمسافركو يك فت مل

معرسن سكرى في ايك جگر لكھا ہے كا منوكو يانى ين كريدان يوي أب كوال كمودنا برا ويعليمه بأت يبي كرجوكنوان إس في كلودا وه شرطها تعايا جعيدتكا اس كايانى كهادا تهاياكدلا . سوال توييت كر منوف كنوال كهودا اواس عياني كالارأج كقيار دوكاف نویس بی جن کے بارے میں یہ کماجا سکتا ہے کہ اعول نے كنوال كهودا حقيقت توييه كمنط والأكنوال هياض توكوك في سكها ديا - اس مين منطى اور كارا هرديا - أنّ الدو كاافسارنوليس احساس ست ورتلب وزيريس توف دده ه مُعُونس سِميناري نهين جا ما هَا ووايك السااري تقاجسے نرمیط هیول کی صرورت تقی نه سهاروں کی، ۲۸ اکتوبرا ۱۹۵ء کے ایک نظمیں جو بعد میں اس کے مجموعہ "يزيد"كے أخريب "تمغة"كي عنوان سے شائع ہوا بنٹو

جب میں سوچاموں کا ارمیری موت بعدميري تخرعه وبريزيوا والأنبريه وسك ىدواز ئى كىمول دىيى كى اورميرى ا فسايوں كو

وہی رتبہ دیاگیا جوا قبال مرحوم کے شعروں کو دیا جار اے قومیری روح سخت بے مین موتی میں اس بے بین کے میں نظراس سکون سے بے صرطمن بول بوأب مك تحديد واركما كياب. فدامجاس ديك سيجات وقريس ميرى سوكمي الريال جائے كى "

نفواج بمي منول ملى كيدي سوايد كهدر إب كم ميرا فساف مرطه وان ساب موجع بوت وش ك بوأك كى ليكن لوك اسكا فسلف والعيل تحكيزكم ان مي انسان كالال ميها بوايد . ميري مكاه مي أحمر مشرق كاكونى افساندويس يجاس ياسوسال بعد يرهمهاكيا تروه لقينا سعادت من مطوم وكاربس كالممي زمرسيكن ول میں طال تھا جونے سی کومشرم دانا ہے نہ سی کو راو است يرلانے كى كوشش كرتاہے . وہ تو برے طنز اور اسكراب ك ما مد وكون كويكتاب كرتم اكرما ويمي تو بھٹک کربہت دورنہیں جا سکتے۔

سوڭندهى أكرطوالف نرموني توھروركسي مندركي دلوداس موتی بب بھی وہ برمن کرتی ہے تو دورسے کنیش کی ك اس مور تى سے رويے تيمواكرا و تعرب النے مايتے كے مائد لگارا پی بول میں رکھ لیا کرتی تھی کہاتی کے آخر میں الركوني القرمطوس ككركراب مطوصاب سمجماها كراب برك مجمدارا والالق ادمي من ويتوكا ملاق الله سے پہلے آپ نے کھ سوچ لیا ہوائ زیموایک طوالف مالین متو کو عبان جان کہتی ہے ۔ شادی کی مجواول سے بسی ہوئی مسہری دیکھ کر مطوبے اختیار ہس برم اے اور كتاب يكيامسخره ينسع - اورزيبوكا دل اوط حايا ے اور پیشتراس کے کہ منٹو معاتی انگٹا بابوگوری از جنیں سكون إتوبيرك مزارير ملتاب ياطوالف كم كلوط بر زیبوک سر پر اِ تھ بھیرتے ہیں اور بڑے خیلوص کے ساتھ كِيَّةِ بِنَّ فَعُرَاتُهِمِينُ فُونَ رَكِمُهِ" تَطْفَيْرًا كُوشِتٌ والا الشورسنكه مرتامراهي يهي سوچهاب كدانسان كيا چيز ب- بملط بھی ہی پوسمارا مطوروانسان ک فطرت ادرانسانيت يردوس افسان كارول سركميس زياده بحروسه عيريني وجرم كوفرالرجم مسيطروس كاادب کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔ منٹو کو مہدور تعال کائمبر دن را سر محتاهه.

"بأبوكوني القائم مندوستان كرائط تغبرون سے ا تعالمارے عود المقالم تو دھان تحت موجاً اے اوگول كا-السي ايس المالي كرطبعيت صاف موجاتى ب ي يطل دنون وه كيا جاكار مكما تما أي في من حور شيد في كارخريرى - الديواكارسازم -كيون بالوكون القرم اانظى ينظى يو و"

سغادت من ملو کا اس سے بہتر تعارف اس کا کوئی او بی دوست بھی زیراسکا۔ (الدومجلس ولمي سے نشر)

خاعام پوراورودی

شانتى دنجن بحثا جادب

كلايرمضامين مكص اتنى بهبت ن فويول كا ات علوم کاایک مجتمد، بسیاک میگورر ہے ہیں زیسرف كمياب ہے بلكه انتمول اور ناياب مبي ہے۔ لهذا اليكور عودا ين شال آپ رہے۔

مليكورنے خود سي كہا ہے __" ميں نے جو كيدهي دياه بنگال كوك ده سب كه محول جاسكتيمين لیکن دہ میرے گیت تعبی بہ بھلاسکیں کے : اتنی بڑی بات أترميكورك كيول كهي تقى - يا د برمها ومنقول وبه ہے اور وہ وجر بیر ہے کہ تابیگور کے ٹیتوں میں ، سرسرے میں مقراور ال میں نبگال کے دل کی دھومن ہے ، بنگال كا قدر تى صن بنكال كى سرسېز دهد تى ، دهان اوړيا يا کے کھیت ' نمیلاا کاش دریا کی مست امریں بوگھرد کھی اور ندی کے گھاٹ نارل سے باری اٹا ورتھ ہور کے درْختول کي تطاري - آم ، جامن ، پنهي ادر تهل جيه خوش فْالْقَدْ عِيلَ بُمْسِم لِلاشِّ كُمْمِ بَكُرْشْنَا بِوْ الورْحِنِي كُنْدُوسَا جيسة جيولول كأمن الركبيني ببيني مت نوث بو آكاش يرتيرت بوئ بادل جوسر لمحد نئ تعمر ندي آكاش ك سينغ پُرباد باں اڑا تی مونی علی ہوں کشتیاں اور ان كشتيول كو كيين ولك الجمي كدر و كبي كيت بنكال كرنگ برنگے تہوارا درتہوارك موتع يركائے جائے دالے گیت ان تُمام کوشاعُ اعظم ٹیگر کے اپنے گفتوں میں سمولیا ہے ۔ لہذا اس ملک کے دیک ٹیگور کو کیؤکر فراموش کرسکتے ہیں ۔؟

مسی نے سیج کہاہے کہ ہن و ستانی رو کے بھی بِينَ لُوسِّرِ مِينِ روسَّهُ بِينَ ، جاري ﴿ وَمِرَهُ زِيْدِي مِينَ رسم ورواج مي كيتول كوايك الم تفام ماسل ب. متا دلی بیاه موتوسیکرون گیت جوار بویا پوپ پارٹ مرموقع بررقص دموسیقی اور گیت ال بول کو نوریاں سناکر بگیت کا گاکرسینوں کی دنیا میں لے با<mark>ِن بے نقیر سونی اور بیرکے ک</mark>یت اگے ہون در در گھو شقے ہیں تو و مشتو کیرتن کرتے ہوئے لینی ہماری

سُكَيت كامقابله ولا تي سنكيت سركرتي مواس بات بر زور دیاہے کہ بمیں دگر مالک سے بھی عسلم موسيقى كے سلسلے ميں بهت كروسكونا جاميے اور مارے کاسیکی سنگیت کو دنیا کہ بازار میں لے میانا چاہیے۔اضو اُساس مضمون کے آخر میں مبند دمر تبان می*ن گیت۔* و موسیقی کے زوال کا ذکر کرتے ہوئے افسوس کیا کرسکیت ک اسمیت کا چونکه بارے مکرانوں اور ساج کے کرما دهتراون بودرسيت علم مع معاس سيد مندوستان یں سُنگیت کی تعلیم عالم کرنے پر روز نہیں دیاجا تا۔ اخوں نے ایکھائ ۔ " افسوس بے کرسٹگیت ہمارے ال علم كرايك حصة كيطورير لوكول كوسكما إنهيس مالا اس کی تعلیم نہیں دی جائی ہا ہے کا بچ جوکارکوں کی بيدا دار كاكام ديتي من بين سنگيت كاكوكوي مقيام یامیل نہیں سے انسان کی ساجی نه مرقی میں سنگیت کولتنی اہمیت ہے۔ اسکول کی کتابوں کے بزم رشتے رقت . دُكريال ليت ليت بم وه الكل فراموش كريك بي يبن وجه مع كرآج سنكيت الن برهدا ورب ملم نوكول ك إخوامين تبييد "

آنادي كے انتفسال گذرمانے كے بعد مج منگور كية الفاظ بري صريك آج مبي حقيقت بي ره يكيني بي حالاً كم كلته مين فود عميكوركا مكان آج سنگيت كليليم ك ييه" رديندر بهارتي يونيورستي" بن جيكاهم. اور سنكيت كلاآ كالموم ني بعب كيدكياه بيكن تعير بھی اور مہت کو کرنے کو باتی ہے۔

زندگی کے مرمرقدم برگیت ہیں موسیقی ہے سنگیت ہے اشاعری ہے ۔ اور ٹیگو چوزندگی کا شاع تھاجیں نے دندگی کے ترانے کانے وہ گیتوں سے کیوں کر دور رہ

منيكورنيي مال يعمر إنى - ادران كيخليقي سركرمون كازمانه لك بهك دارسال يهاس طويل مّرت بن الفول نے کتے گیت مکھے کہانشکل ہے ایک اندازے کے مطابق ان کے گیت اور میر کام ہی مجود نر^{خت} ل ہے گیتوں کی تعدار کوئی وھائی ہزارے انھو نے نہ حرف اتنے بہت سے گیت تلعے بلکدان کو شردیا اور بیشترگو خود گایا بھی ہے۔ ان کے یہی گیت ان کے

نام برروبندرسنگیت کبلاتے ہیں۔ ایک صحون "شکیت" بی میگور نے ہندوشانی

طيكورك كيتول مين اتن غطيم قوت تقبى كداهول لِـ كَيتِ كَاكر بي دنيا كا دل بيت ليا لقفا لي كيتا مخبلي ليكورك تيتول كابح ايك مجموعه بيرس برميكورولوب العام الماتحا أج زروف بارتومي تراز رجن تن من ٹیگورکا ٹرانہ ہے بلکہ یہ بھی ہارے سے مغری بات ہے کہ آراد بنگلديش كا قومي ترانه" اد آبارسو اَر بانكل آ مي تو ان بعالو إلى بعى ميكوركا بى إيك كيت عم (کلکة سےنشر)

الفول نے برصرف مرسنف مخن میں جلع أزمان كي ہے بلكه شاعرى كونت نف سايخول من دها لا- نياروپ اور أَمِنْكُ دِياً اوراس طرح بلند مقام برجينيايا والفول في ممتی ناول افسانے طرامے اور سفرا نے نبھی مکھے ۔ ' ور شمرف لکھے بلکدان ہیں سے سرصنف ادب ہیں · تنسام يرداكيا -اس كےعلاوه سيئلاول ادني بخقيقي تنقيري سَمَاجِي. ثَقَافَتي نَفْسِياتي بعليمي ، نبهي، سِائنسي " ارتِيني معلوماتی، مزاحیها درسیاسی مضامین مکھے۔ بطوراک معلم، ما تعربيم، سياح ، ساج سدهارك . نمادم وطن اورخادم النسانيت كيجي ان كواجيوًا مقام ساسل ريا هے انفول نے ملی سیاست میں بھی مقدلیا اور دافت مرتعبی علم کی براس تھانے کے لیے علم ماسل کرنے اورعلم کی روشتی کو تھیلانے کے بیدا ہندائے نہاکے **کوٹے کلوٹے کا سفرکیا ۔ وہ مصوّد بھی تھے اور پ**نجوں مصكهيل كرائفول في فود لينه بالحقول مت أنسوري بنائی میں جو آرف کے المول بونیس و و اداکار فن کے جو سرد کھاتے - وہ موسیقار علو کارا در کیت کا۔ بھی تھے۔ انھوںنے دیدک راگ راکناں ا درکا پیکی مستكيت سيد كران كي عهد ك ، وسيقي اوتكيت کا تەھرف مطالعہ کیا بکہ دنیائے دیگر ممالک میں بہساں

مجى مه على دال كم الرين سع الا قاتي كيس يس

وموسيقى كى مفلول من سر كت كى ديش ديش ك

موسیقی کاعلم حاصل کیا۔ اسورات ادان نن سے

مے اور علم موسیقی کی محفلوں میں حسر لیا اور سنگیت

مزاروں سال نرگس ای بے نوری په روتی ہے

بری مشکل سے ہوتا ہے جمن میں دیدہ وربیدا

شعررا بندنا تقرميا ورس كيا كما تعابونكره وبالنال

رِّيره وَيُرتِقِع عِلم وَن كاشايري كونَى السّاسْعير اب ب

جس من مي ميكور كو دخل زعما- ده رسرف شاع يه اور

مجهى مجم ايسالگيا ہے کہ علامہ اقبال نے پر

گفت ارکے آداب

محربجن سنكهطالب

گرفت کے خیالات اور دل پرگذرنے والے گفتنگی اصامیات سے افہار کا ندیدے بھاک مخلوق میں انسان کوہی پر شرف حاصل ہے کہ اپنے ضمیر کا المہادالفا لمایعن گفت گوکے ذریع کرسکے ۔ انسان کوپی برقدرت مامل ہے کہ جذات اور نبادی احساسا۔ ك ملاده فكرى تصوّرات كا الهاركريك - ا وراس تميلة ہرانسانی ساع میں خواہ وہ تہذیب کے ابتدائی پڑاؤپر بى يرابود الفالم كالك دربعد موجد بونا ب جس كا استعال إس ساج كابرفردابن استعداد ك مطابق كرّاب كفتكوسامي تعلقات قابم كرن كاذر بيه باس كيغيرانسان سزارول لاكمول كالعدادس المط نهيس بوسيخة اورندان كه درميان مشترك حيالات كى رو بھیل ر توموں اور فرقوں کی شکل اُمتیار کرسکتی ہے الغاظ کے ذریعہ جہاں اتفاق سے رفافت اور مبست پدا ہوسکتی ہے وال اگران کا خلط استعمال کیا جاتے تُونغرت اورتمني ك شكل بمي اختيار كريسة بي- أكس م برانسان كوالفاظ كااستعمال نبايت ذيرداري سے کرنا جاہیے - ہرد ذشالیں بارے سامنے اُق ہی كمسخص فيكس كيستي ميست بوك الفا واستعال کیے اوراس سے دوسرے شخص کے دل پر تھیس ملی۔ دممنی کی بناویر کئی جس سے دور رس خطراک تا کی برأمريول تتي ـ

فہاممارت کی شال ہے کہ پانگوں نے ایک مل تیارکروایا جس میں ایک ایسا فرش تھاجس پر بانی کا دھوکہ ہوا تھا۔ درووص اس میں آیا تواس نے بان سمرکراس سے کریزکیا۔ درو بری نے جواس کی جابی تھی۔ فاق سے درووص کو کہا " انسطے کی اولا د مجی

انرمی ہوتی ہے '' دراود من کا پتا دھرت راششز ابین است یہ بات دراود من کو کھائٹ اس نے باندوں سے برائید کی میں اس نے باندوں سے برائید نے کی میان فرائی کے موزق کی بورور من ادراس کا کل خاندان تباہ موگیا ۔ یہ و شال تھی "اریخ سے مام ذمکی میں ہی سرکا وال ادر شہر میں ایسی مشالیں ملتی میں کرزبان کا کھاؤ خاندانوں کو تباہ کرگیا ۔

من المنتكور قد وقت سب سے بہلی احتیاط یہ بنی اسک کے بہلی احتیاط یہ بنی اسک کے بہلی احتیاط یہ بنی سے بہلی احتیاط یہ بنی سے سے بہلی کا دول کے دول کیا است محت کو لوں موزوں کیا تھا۔ ول برست أورك هج اکبراست معنی کس کے دل برجت کا اثر کرنا جہدے کے بارج ،

دل پرحجت کااتر کرا پہرے کے کے باہے۔

ہرانسان کے دل کوا کے بیش قیمت موتی ہے، کسی کا

ہرانسان کے دل کوا کے بیش قیمت موتی ہے، کسی کا

دل دکھانا نہایت فرموم تعلیہ جسیباکریں نے

دکھانے ول الفاظ ہوتے ہیں۔ کبھی گفتگو کا بیرا یہ

دل دکھانے وال الفاظ ہوتے ہیں۔ کبھی گفتگو کا بیرا یہ

دل دکھانے والا کروی اور طنز والا اور دو سرے کے

دل دکھانے والا کروی اور طنز والا اور دو سرے کے

دل مرکھانے ہوتا ہے المینان ہو، جہاں کے ہوسکے توشی ہو

ہمکہ بر تعظیم ہوتی ہے کہ دوسرے ہرا بنا نقطہ تظہر

الا ہماری بات جیت کرتے ہیں تو ہراکیسد کی

واضح ہوسکے اس کوا بنا ہم خیال کرے ۔ یہ تیم زردسی

فانس اور تھ بازی سے نہیں ہوسکی ۔ بکہ حقیقت یہ

وفضب اور تھ بازی سے نہیں ہوسکی ۔ بکہ حقیقت یہ

وفضب اور تھ بازی سے نہیں ہوسکی ۔ بکہ حقیقت یہ

ومسیبان سے ہوسکیا ہے۔

دلیل بازی اورمنطق اس فرمن سے کرنا کو فلط اورنا واجب نقطہ نظر دوسرول پر مطونسا ملے - فدع اللہ مناور کے اور کا مناور کے اس کا دوسروں پر افر ہوتا ہے - جیسے علا سما قبال کا ایک مصروب ج

بن توکالت معمود کو سی کیاجا سکا ہے۔ گریہ توت کو بائی کا فلط اور قابل نفرت استعال ہے۔

قدرت نے انسان کو گویائ کی قوت سیج بولنے کے بیے عطا کے دوسرے کوفریب اور دحوکی میں بھنسانے کے يينس توكفت كوك أناب من دوسرا براؤ أوسي ریے اوری شناس کا ہے۔ گراس می شناس کے استدلال كے دوران مى دوس سفق كى تدليل اوتقير كذا ناميامب ع -اكثر مقرر كوبلك جلسون ين تقريري كرتے بين - دوسرے مذہبون ، فرقون اور تومول كتسيس مقارت أميز الفاظ استعال كرت بي اس كانتجه قومول اور فرقول كے درمیان عدا دست بھیلنا بوليه جنيس ورفساد موتي مرف ابن زبان كے چٹنارے كے ليے اور يا ابت كرنے كے كيے كرم كنا چرب زبان ہول اور دوسروں کے بارے میں محمو محمو کمر طنز کا اظهار کرتا ہوں - یوں بولٹا شرارت بیندا ورعنیسر دم داروون کاکام مے - جرب زبان اکثران توگون کا خاصہ ہوتاہیے ۔جوشامی طور پر ذمتہ واربہیں ہوتے۔ ذمة دار تخف سويج مجوكر بات كراميد والداس كانتائج كا خيال ركمتا ب سبى ومرب كحن لوكول كومسركارى *مہدول کے بیے*ا سفارتی ا*ورس*اسی منصوبو*ل کے لیے* تیار کرنا ہوتا ہے۔ انھیں برای منت سے اطہار حیال کے بیٹھسلیم دی ماتی ہے۔ کیو کمان کی زبان سے بھے موت خلطة مهك اودل أزارانه الفاظ ببهت بميت تلائج كابيش نيمه بوات بين بوذمر دارى مغيروك اوريكارى الى كارول وغيره برمائد بوتى ب وه عام السال ير بعى اسى طرح مائر بوتى ب-

بالخصوص اگرتسکیم یا فته شخص مجدوط کا پرجار اور دل اَ زارانه الفاظ کا استعمال کرے تواسے معاف نہیں کیا جاسکہ اس کرنے اور سادہ انسان اگرمشللی

کرے تو وہ بسااد قات مجبور ہوتا ہے۔ گرسم مداراً دی اگر بھی کا استعال ساج کی تخریب کے لیے کرے تو وہ برترین می کا مجرم ہوتا ہے۔ اور ساج کی طف سے کسی عرّت اوراً قدار کا ستی نہیں ہوتا۔ افسوس کا مقام ہے کہ اکثر لوگ موام کو گمراہ کرے اقتدار ماصل کرنا چاہتے ہیں۔ دوسروں کے مذات و مالات کو ملا دیگ سے بیش کرے کیو کو کو تی گفتگو کا یہ استعمال بڑا بھی ہا اور خطر اک بھی۔ یہ ہیں ہے۔

ريى عام گفتگوكى بات، بالخصوص دستداراور

يه جي ايک فني هي مقدمي کروا

وجاهت على سنريلوى

مقدم بازی انسان کھی میں بڑی ہے ادروہ
ایک طرح سے اس کی ایک ایسی الازی مادت یا مجبوری
بن می ہے کرجس کے بغیر اس کا وجودی ادھورا رہ جاتا
ہے فود جاتیے یاسمن اور وارنٹ کی تعمیل میں جاتے
کچری جائے اور مقدم بازی کی زحمت اور مشقت سے
بچری جائے اور مقدم بازی کی زحمت اور مشقت سے
بچنا محال ہے ۔۔

تید حیات دیند فم اصل بی دون ایک می مرنے سے پہلے آدمی فمسے نجات پلئے کوں اس شعرش اگرمقدمہ بازی وغم مجر میسے اواس کے ملادہ اس کر بہما ہی کیا جا سکتا ہے ۔ توکس صد کم میرا مفروم داضح ہوجائے کا ۔

فرمی روایوں کے موجب سب سے بہلا مقدم حضرت آدم پر جلائق - اپنے اناٹری ان سے انفوں نے ایک ایسے صلاح کا کے مشورے سے اپنے مقدے کی ہروی کی جواتھیں بڑی سے بڑی مزاد اوا نے بینے ہی سے ادھار عام میں اسے مالم خان من مجوانے کے بیاب ہی سے ادھار کمائے میٹھا تھا۔ چنانچہ بے چارے مقدمہ بارکر آئی تخت مزایا گئے کراب تک ان کی اولاد بھی اس مزا کو تھا تت رہی ہے اور وہ تم ہونے ہی کو نہیں آتی ۔ اس سے کی دوایت آدم کے صلاح کا را وران کی اولاد کے یارف ا

تودٹ یطان پر چلے گا۔ مقد مے نیجہ کے متعلق پیشر سے کیا پیٹ گوئی کی جاسکتی ہے البتہ یہ د توق کے ساتھ کہا جاسکتاہے کر فزم کو بہترین قانونی ذاہنوں کی امراد صرور حاصل ہوگی کیو کو غزم نے ان کی اعانت کرنے میں کبھی خل نہیں کیا ہے۔ اس روایتی پہلے اور آخری مقدم کے درمیان توبس مقدمے ہی مقدمے ہیں اور بنی نوع انسان کی یہ ساری د نرگی ایک نرختم ہونے والا مقدم بن کررہ گئی ہے۔ ملزم اور مرعاطیہ وکیل اور گواہ براتے سے ہیں سیکن مقدمہ برستور قائم رہتا ہے۔

مقدے کی بیروی کرنا اوراس ادازے کرناکری د باطل کا تمیاز بوحائے اورسی زئسی طریقے سے آنکھوں میں دھول جبوبک کرایا مقدمہ جبیت لیا جائے ا فلاقا کھ بھی ہووا تعتیا ایک بن اور بہت نازک فن ہے۔ یہ سمھ بيفناكه مقدمه كواه الدتبوت سيجيناجا الباس تسمركا خیال ہے جیسے بیسو میا کھن بغت کوزبان یاد کر ملے كونى تعقى كامياب شاعريا ديب بن سكتاب سرار اديب كى روح الفاظي نبيس بكدان كاشتعال مي بهية بدأا وه اين اصلى ام كربجائ صرف اين لقب المشي حي سے بكارے جائے ہيں .ان كے دوكار ارب يقينا عالمى ريكارد كى حيثيت ركفتي بين ايك توبيركه وهاكباون سال مِن بہنے او چھپیس دن متواتر بل^ا ا غربس روز بھی كجبر كالمليائق كجبري مفرود كيئه تقدحتى كركجيري بي مي جہاں وہ ای آخری طالت کے دوران ڈول برجا نے ان كا انتقال مي مواهد أنرى بان اول ادرطوفان کاتو ذکر ہی کیا اس طور کی عرصے میں اگر خودان کے **گھ**ر میں كوني تقريب ہوئي تھي ڀاکو ئي قريب ترن عزيز مرگسا متعاقبہ مي وه والول ك نظر ب بجار جيبة فيهات كربه ري كالك مرصود لكاكروال فيرونبر فأستق الاكا تعلیم افتہ توگوں کے درمیان سرمقام اورممل کے بیٹننگو ا من من من المرابع المرابع المثلاث معام ير المرابع ال حمفظواس سطم سے بند ترنہیں ہونی چاہیے جو ک والے کی حام مجھ کی سطع ہے ۔ اسکول کے بچول کے درمیا کالج اور این رسی کے طلباک سطح نہیں مونا جا ہیے ۔ كيوكروه قطعان كالهم سے إسربوكى ديہات ميں حمنت کوان توگوں کی حام روزمرہ کی زبان میں اور ان کے مقاصداورهم کے قریب طریونی جاسے بعض برمارک بعوب بجائے نوگوں کے درمیان فارسی عزبی اورسنسکرت كمالفاظا ودعلوم كاصطلاحين استعال كرمي ان كو مرفوب كرنا جائية بين - يان كويمانين كاليب جال **ہوتاہے ۔ نیک نیت متحض ایسا حال نہیں ہمیاتا بلہ** عددى اوريريم سے سامه زبان ميں افلاقي الديني قدروں کا برجارکر اے۔ ان کے دلوں کی گہرائی ک پرنع کمان کونیکی کی طرف را حب کرنے کاجتن کر اہے۔ یات چیت کے دوران دومروں کومیٰ طب کرنے یں تہذیب اوران کی عرّت کوئمبی با تھے سے محبور انہیں مليسية فام كرهمبوري نظام بي جهال سب انسان يرابرين سرت مفر مواه وه كتنا بي عزيب بو عزّت كا مستق ہے۔ دوسرے مفس کوعرت بریم اور بیارے مخاطب كرنا جاسيد آكروه نادانت ب تواس ي نا والغيب والغيت مي عمل سع بدلنا جا سيد - اكر بني مصر لج مجمتی کرتا ہے۔ تو بھی تحل سے اس کی برمی اُفسکار گردینی ما میسے ہاں اگر وہ ان پ**ر**عه ما ہل ہے ی^ا اسقدر برنیت ہے کر اس کو دلیل سے مجانے کی کوٹ سٹ جبت

افتياركزا جارجيه. ای افری بات جو ادر کھنے کے قابل ہے. وہ یہ كمانسانى زندگى ميں اكثر دكھ ہے ، طري لدى ہے ، سرخص اہنے دل میں دکھ لیے میراہے ۔جس کا ہمیں پرتہ نہیں بوتا اس دُ كو اگريم دورنبيس كرسكة توكم از كم ايف الفاظسے اس میں اضافہ تو نرکریں ۔ الفاظ دوسرے رحمی دل برمرحم کا کام کری نه کنشتر کا ۱کشر باری بروی سے دوسرے لوگ لینے دکھ کا افہار کرتے ہیں اور شایر ہم ان کی مدد کرسکیں کئی بار تارنی ہدر دی سے دوسر تتخص کوجود کھیں جہلاہے تسکین ہوتی ہے - تیکی کی ایک مثال دوسرول کے درمیان بھی نیکی میدلاتے اور نیکی ر کی طرف النمیس مائل کرنے کا دربعہ بنتی ہیں۔اس سے كفتكوم بن ميارا دريشرافت نيكي كريسيلا وُ كا ذريبه بمى ك - الفاظ كما خلط استعال ساج من برائيان بجيلة اب بوشخص إيساكرتاب ودمهاج دسمن اس سع بياما مية اواس كُمِتنون كوروكناما بينة

(مالنده عرنشر)

ہے تو خاموس ہوما اچا ہیں۔ بزرگوں نے صدیوں کے

تتجربہ کے بعدیمی لمقین کی ہے۔ اپنا وقت ایسے لوگوں کے ساتھ ضائع کرنے کے بجائے کوئی اور مفیر مشغلہ

دوسز عالمی ریجاد فردالا کارنا مدید تھا کہ انفول نے ہے سوسے
جی زیادہ مقدمات میں گوا ہی دی تھی۔ ان کا یکا زار ہی قابل
ذکر ہے کہ وہ اپنی وصیت کے بموجب مجری کے دیکھے ایک
ایسے تھیت کے کنارے دفن کئے گئے کرمس کے صدود کے
تعین کہ لیے وہ ایک فرنی کی جانب سے مقدم را اور ہے تھے
اویا س طرح ان کی قرز بر دستی دیواں میں کی طرح مواصل
بن گئی تھی۔ فرنی محالف نے اس نیال یا توف سے کم م بن گئی تھی۔ فرنی محالف نے اس نیال یا توف سے کم م

نمشی جی کے میدنماکی و تیمٹر نامناسب نہیں ہمی اوران کی مین نے بعدنے کی ہوئی نمن سے بوش دستبروار ہوگیا ہیں نے مشیر کے ماالبتہ ان کی تسری رکھا البتہ ان کی تسری زیادت مزود کی ہے۔ وہ مروم طریقے کے مطابق اردیمن موسنے بیاتے پور بھیم ہے شایڈیم کی بلغار روکنے کے بیات پور بھیم ہے شایڈیم کی بلغار روکنے کے بیات باردہ موزوں تھا۔

سے بیان وید زیادہ کو دوں ملات کے متعلق برکام نعت د ا برت برکرتے مثلاً کا فغذات کا مصول گا ہوں کی فاہی ا تحریری بٹروت کی تصنیف او تولیق نو د بطور گواہ پیش بونا دوسرے فریق کے گوا ہواں کو ورغلانا البنے ثعلاف تبوت کو نمیست دنا او دکرہ او فیرہ ان کا مقول تھا کہ چاہے موت پر بھر وسہ کرلوئیکن کسی مقدے کے فیصلے یامجو کے و عدے برگہمی تکمیہ تیکر و خیا نجہ وہ اپنامعاد منہ مقدمے فیصلے کا انتظار کے بغیر بے مرق تی ہے دمول کریستے لیکن ایک دفہ نور دو انحول نے اپنے اس مقوے کریستے لیکن ایک دفہ نور دو انحول نے اپنے اس مقوے کی ملات ورزی کی تھی اور اس کی مزاجی یا ئی تھی۔

ایک تا جرکے انفوں نے کمی مقدم مطور مختار خاص کے تقے بے جارہ اور اور تھا اور بیوی بھی مرکئی تھی۔
منشی جی نے اسے اس کے مرنے سے آب لسال پہلے ہی منشی جی نے اسے اپنا شکار بنانے کے لیے متخب کردیا تھا جنا نجا تھوں اس کا انتقال ہوا تو مشی بی نے ایک عورت کوجس سے پہلے سے کمی مرکئی اس کی بود بنا کر چیش کردیا بہت میں ندوق میں نوق کو میں نووق میں نووق میں نووق میں نووق میں نووق میں نووق کو مرکز کے اور فرطوط مروم کے نیوت کی امراکباد کے ادا و خطوط مروم کے نیوت کی کام میں بیروی کی چاب دستی میں اور خیل مقدم کی کام میاب کی جی بیوت یہ بیروی کی چاب دستی میں اور خیل و شور سے بالکل اس طرح مقدم کی کام میاب کی جی بیروت کی جا بی کو بیروت کے بیروت کی کام میاب کی جی بیروت کے بیروت کے بیروت کے بیروت کی کام میاب کی جو بیروت کی جو تی ہے ہوت کے بیروت ک

ہے جان بولتائے سیحاکے ابھیں اس مصرمے مصداق اہمی ہردی ایک کرور مقدمے میں بھی جان ڈال دیت ہے۔

جس طرح مہلک امراض کے سلید میں کہائیاہے کے علاج سے زیادہ تیمار داری کی صابت ہوتی ہے اسی طرح چیسیدہ مقدموں کے لیے کہا جاسکتاہے کہ تبوت کی ذاہی سے زیادہ بیروی کی المحیت ہوتی ہے ۔ گواہ اور تبوت کی فاسٹ ایفیں ڈھونڈ کالنایا پیواکرنا، بین تالیف کے

سائد تصنیف می کرنا ادر مجران کو کانٹ جھانٹ کریا نمک مرچ نگاکراس ا نماز اور سلیقے سے پیش کرنا کہیں سب بچ ہے اور چ کے ملاوہ کچر بی نہیں بس ایک ہوسیار پیروکاری کے کام ہو سکتے ہیں۔ وکیل مقدمے کی ہیروی کی موٹر کا ڈرائیور مزور ہوتا ہے میکن موٹر کی اصلی طاقت ایس کے انجن میں ہوئی ہے اور پیرانجن ہیروکار ہوتا ہے

گرگ باران دیره شم کے بیروکار وکسیل کو جری اوزکت کسسکھانے کی کوشٹ ش کرتے ہیں اوراکٹر اس کی فیس میں کتر بیونت کرتے اور حدتہ بٹا لیمنے سے جس نہیں چرکتے۔ کچھ نے جارے مقدمہ بازوں کو 'آیا نہیں لااگیا

ہوں کے مصداً فی مقدم ازی پی مجبو ڈیجبُلاہونا پڑتا ہے ۔ یہ میاں پوت تسم کے نوگ مردہ برست زندہ بن کر مچمری جائے اور دکیل سے کر چپراسی تک اور خصوصاً ہے ساختہ دلالوں اور خود ساختہ ہیروکاروں کے تحتُہ مشق ہنے جی ۔ یہ ڈرے سمجے مذہبوریے ہوئے جاتے اور

نہا دہ بہترہے کیو کمنے تجربات کسی دوسرے ہی گے کا ندھے یہ بندوق رکھ کر زیا دہ جرات سے کیے جاسکتے ہیں یہ بیرد کاربن کر مقدمے میں اتنا محوادر ستغرق ہو

جاتے میں بہتنا کہ کوئی شاع فکر شخن میں اکوئی عاشت تصور مبوب میں میں نہیں ہوتا ۔ ایسے ہی توگ اپنے بہت کل وں سرفن کار ہورکہ مقدر مرک یہ وی کو ا

معود مبوب کی ہیں ہوں - ایسے ہی دول اپنے میت کاروں سے فن کار ہی کرمقدہے کی بیروی کوا کیا۔ فن بنادیئے ہیں۔

بهارے تھریں ایک بہت پنجے ہوئے مقدمہ بازرہ جے ہیں اور ہو کہ وہ قریب قریب قفیہ ہے ہرا ہم مقدم میں کاریا مقار عام یا فاق محبت اے بکہ دہ دستا ویزی بھی پیٹ ہوئیں جسیں محبت اے بکہ دہ دستا ویزی بھی پیٹ ہوئیں جسیں مقدم باتھا اور خاس مقدم برگئی ہزار و دیے اپنے اس مقدم برگئی ہزار و دیے اپنے اس مقدم برگئی ہزار و دیے اپنے اور بالا فرم مقدم جیت اور کوا کے بعدم فروض بری کے اور بالا فرم کی مائیداد یا جائے کے بعدم فروض بری کے اور بالا فرم کی مائیداد یا جائے کے بعدم فروض بری کے اور بالا فرم کی مائید و کر کوا کے فرائی اور بنا اور بنا اور براووں مقدم فروس کے مہلت ندی اور براووں مقدم فوس کے مہلت ندی اور براووں مقدم جوانے والے کی خودم میل داخل دفتر بروکئی ۔ جوانے والے کی خودم میل داخل دفتر بروکئی ۔ جوانے والے کی خودم میل داخل دفتر بروکئی ۔ جوانے والے کی خودم میل داخل دفتر بروکئی ۔

نے مرنے پہلے مجھ سے دمدہ دار ای اس ایا تھا کر میں تم ہی ہے شادی کردنگا "امتیاز نے تنظے سے زمین کرید نے ہوئے گل سے کہا ''وہ محادی کو بہت ما ہے تھے نہ ''

دادا جان کووہ رات میں آرام سے بلانکٹ اور تھ دے خود سوجائے ۔

گُل نے نا ال ای ویسے تو کونی کی زمتی _ سید كراد تقار كل مى تبول صورت برمى تكي سيكن اس کے ال اب کے یاس اس ایک شے ک کی تقی مے بيسكاما كب دادا جان اس معدوري كواهي طرح مجمعتے تقے جوانسان کے ہاتھ بیر توط کر رکھ دیتی ہے۔ وہ جمد کی فکر کو تھی خوب سیمجھ تھے کہ اس کی توجیعے ہیں۔ بھائیوںنے شادی کردی لیکن اب گل کاکیا ہوگا ---تحريل ميندسم يرها لكها ديورموجود تعاليكن إس سف تبعی بحول کراس طرف اشاره نبیس کیا تھا۔ اسکی خود داری ى السي تقى __اسى ليے جب ماتے جلنے وا واجان اسے نهال کرگئے تواس کی درشی اورا حسان مندی کا تھکا نہ نہ سا۔ اس نے دل میں سوچ لیا تھا کہ اب برسال داداجا ک برسی دھوم دھام سے کیا کرے گی۔ دادا جان کی دھیت کے مطابق سارے گرانے نے ہی گل کوا بنالیا تھا۔ وہ الگُنتي ٻي کپ ـــ جوال گھرين کوئي تقريب ٻو ئي که گل کو بلافناها یا او مقد مبانے کے لیے ۔ سخمہ کی نجتی تواس سے بہت ملی ہوئی تقی . بخہ اوراس کامیاں متاز پچر دیھنے جارہے ہی توکل بے بی سطنگ کرری ہے بخر کی ساس کے سریس مدوموا، عل بیٹی یام سکاری ہے د محیرساری فیص تبلومیں سامنے پڑی ہیں، گل ان کی المانكا والمنكى كررى بيے - واوا جانك انتقال كے بعد تُو بخرة بيسے به فكر بوكئ مقى - اس نے سارا بى كام گل پر دهکیل دیا مقا- بھاتیوں اور بھا بیوں کوہمی اس ک پیرماضری دامساً تی تقی - اتھیں اپنے جھوٹے سے لنبول میں تک ملیاتھا کمھی کھاراس کے بیے ایک دو جورا بنواديكالجين تواس كيس معاف بوس عكى

المنیانک دل مین داداجان کی وصیت سے ملیل پی بوکر نہ ہو۔ اس خوش اس خبر نے کل کے مصروف دقت سے کھی لمح مزد چرالینے تقے ۔ اور اُج پہلی باراکیے میں وہ امنیازے ملی تھی۔ اس کے مذہر تو الرسالگ گیا مقار لیکن المنیان نے بھی بڑی دیر بعد بس یہ دو مجلے کہے تو اسے کچھ ایوسی سی جوئی تنی کیا اس کی ابن شخصیت



رفيعه منظورالامين

امتیاز کیلئے با عث توج نہیں بھی ۔۔ اسے دا داجان ایک ایسا بڑا بادل گئے جواس سارے گھ اِنے کو اپنی بدید میں لیا مواتھا۔ ان کی روحول تک میں محلول کیا ہوا تھا لیکن حالات کے لیا دے مصلحت اسی میں تھی کردہ این خود داری اور اناکوز اِ دہ ہوائہ دے ۔

ایک دن اس کا توشی کے مارے برا صال ہوگیا جب امتیاز نے ایک ساڑی لاکر دی ۔۔ اس کے بیلے نیل بھولوں میں اس کی نظرا کھی کر رہ کئی ۔۔ امتیاز نے اسے چھوا ہوگا ۔ تخیل میں اسے دہ ساڑی پہنے ہوے دیکھا ہوگا ۔۔۔ اس کے ارب میں سوچا ہوگا۔

بحمنے اپنے کرے سے است آ واز لگائی اور دہ ساطی یونہی بستر پر جھیوٹر کر بھاگی ۔۔ نجمتہ کی طبعیت یول ہی گرال رہتی تعقی ۔۔ وہ تیسری بار ماں بننے اس میں کا کام مجوا وربط صرکیا تقا۔ وہ نونہی کرے میں واض جوئی طفات کئی۔ بیناگ براسی طرح کی دوساڑیاں اوربط می تھیں۔ اوربط می تھیں۔

ہے آیک ساٹری لےجاکرا ال کو دیرے منجرنے کھا سے انتمیانہ نے آیا ہے " سند یہ

حبب گل آپنے کمرے میں واپس بنجی تواس کا دل بوصل تھا ۔

مجمی گبار استانداسے نینے سٹے کئے آجا کا اور کہتا کہ موال سب استے یاد کررہے ہیں۔ اور استان کی آٹھوں سے دیمیتی اور سوچین کر کیا سب است یاد کررہے ہیں۔

نسرف سب - المين وبال اس كاكون بواب نهين لمنا اختياز كما ته اشكيه بك براور نظر سرك بيتمي رستى به اس كم الماز مي كون به ابن الحكوب مين كوني سوال بهي نهين بوتا - المياز كم سائفة زرگ بس اس سيعى بيشيل لمبي سرك كى طرح موكى - وه سوچى - اس كى انا كوفيس مكتى اوروه خود بمي ايمين خول مين بند موجاتى. " آپ - آپ جيم سه نادانس رسته مين كيا - ا آخرايك دن امپور طرائك كريل سيد مين و هفيه وصفي اس في بوجها -

سے جو بھا۔ " نہیں تو۔۔ وہ بولا "تمہیں ایسا خیال کیوں

رد : " تو پھر۔ آب جھ سے بولنا پسند كيول نہيں لرق ئى۔

" پیربی ۔۔ پیربی، دواس سے بول نہ یا نی
کہ بیارے دوٹرف و کا ایک اگر اگر ہائی ہ
۔ بیکن سو کھ کسیتوں کے بانگے بارش کہاں ہوئی ہے ۔
اس کے تحضیل کارگر شان بڑھنا ہی گیا لیکن اسے اب
اس محرومی کی زیادہ پرواہ بھی نہیں ہی تھی کم از کم اس
کام مشار کھوظ اور شکام ہوگیا تھا۔ بالی اسود گی بہت
سے ممادی ہے ۔ دا دا جان کی جوامش کے مطابق اس
کی جونے دائی ساس دونوں ہی طرف کا شاد کی کا بوجہ اعظا
کی جونے دائی ساس دونوں ہی طرف کا شاد کی کا بوجہ اعظا

" نصی این متوم کرگ درم میں انہی سی نوکری دلادیاً" ایک دن اس کے ساتھ کام کرنے ولئے فاروق نے ہچکی کرکہا ۔۔ " بیاً پ کے لیے شکل نہوگا ۔۔ " فاروق اسی کے دفتہ یم کوک تھا ۔ اسے ای

ُ فَارُوقِ السِي كَدِ دَفترِ مِن كُلُّ مِنْ السِيابِي بهن كي شادى كرنى تقى - اور تبعويةً بها ن كوپڑها ما تقا

ایم اے کرنے پراس نے یعمول نوکری کرنی تھی۔ کی نے سوجاکہ وہ ضروراس کی سفارش ابتی زسے کرے گی فارد ق اسمار شخصا۔ اس میں فارد ق اسمار شخصا۔ اس میں دونوں کا بی فائد ق کا بی فائد ق کو ایک میں اور فارد ق کا بی اس کے بعد فارد ق کو این مرد کا بھی اور فارد ق کا بی اس کے بعد فارد ق کو این مرد کا بھی کرتا تھا۔ ادب اور تہذیب کا فاصلہ بڑھو ساگیا تھا ۔ بیابلوسی وہ کرنہیں سک تھا ۔ کو فاصلہ بڑھو ساگیا تھا ۔ بیابلوسی وہ کرنہیں سک تھا ۔ کی کوشش کرتا کہ گل کو کو فی بات ناکوار شکر رہے ہوں بات کی کوشش کرتا کہ گل کو کو فی بات ناکوار شکر رہے ہوں بات کی کوشش کرتا کہ گل کو کو فی بات ناکوار شکر رہے ہوں کی دوست و فتر جی اس نے عادت بن گیا تھا ۔ اب وقت تھم رساگیا کا وقت بنس یول کرگذر جا تھا ۔ اب وقت تھم رساگیا کا وقت بنس یول کرگذر جا تھا ۔ اب وقت تھم رساگیا ہوا ۔

ایک دن وہ پھٹ پڑی ۔۔۔ اُ فرآپ کیسوں
اس احسان کے بوجھ نے دب جارہ ہیں جویں نے انجی
کیا ہی نہیں ۔ ؟" اس نے قاروق سے کہا۔
فاروق اسے مرف دیکھتارہ گیا کچھ کہنا ہیکاری کی
تھا۔ جو کچھ دہ کہنا چا بتنا تھا کہی کہنہیں سکا تھا۔ دراصل
دہ اس دوز کل سے نؤکری کی بات نہیں کہنا چا است اتھا
۔۔ کچھ اوری کہنا چا بتنا تھا ۔ نیکن اب دہ سب کھ کہنا
۔۔ کچھ اوری کہنا چا بتنا تھا ۔ نیکن اب دہ سب کھ کہنا

وه المياز مي مي الميان مي المي المين ال

فاردَق بِعرِ بِي بِيدِ را __ "كياسب قِي مِي بِي كِهَا بِرُكَا ؟" كُلَّ لِولَى

" نہیں "۔ فاروق نے بہلی بارگل کا اِتحد تھام کرکہا م نہیں ۔ اب سب چھیں ہی کہوں گا ؟ دومرے دن بخد نے اس سے کہا " تو معیاتونیں گئے۔ کہاں امتیاز اور کہاں فاردق ، آخرا لیے کہا ہیرے جڑے دیجے تونے فاردق میں ؟"

" تم قو آیامیرے جوا سرات ہی کی بات کرتی ہوا

ت بخسف المرتوكيا كبى ب يل بعى توسنون يو بخسف كما أُمْياز كواتِعى سعاتِعِي ولأى مل سكى تقى -- قه تو وادامان

یں فاردق سے اسی سے شادی کردی موں آیا ۔ گل نے بت کاٹ کر کم یک دہ مجسے کسی دادا جال کر کمنے پرشادی ہیں کردا ہے ۔ وہ مجسے میرے سے شادی کر دا

۔۔۔ اور ون دروہ اٹھاکر کرے سے بامرکل گئی۔ (اردو مجلس دبی سے نسش

رفيع منظوالاين دنيع ۱۱۰۰۲۰ قدواني محروليده، نني د عي ۱۱۰۰۲۳

414 AT 6 14

حالا

شفيع جاوير

اندحمرا جعاكيا ادراس كاليخ ثطة الميرات الميرات المعبراة نهي يه لو وشيرتك كهلا ايد. جارك بهان تورى ديربعد بحرسب كدروشن موجات كاله " لۇدىنىيەتىك ؟ " و الكيريسيني كارا منتك كبياوة " اوہ آئی سی :__ کمارہیوں سال بعد بوریب سے لوٹا تفاتواس كى تخفيت سےساتھ اس كالبجريمي بدل كيا تھا۔ وال ممی ایساموتا ہے ہوں " نهي تمني بي . اكر ايسا موتا تو بورامعاشي نظام درم. برم بوجائية بمرورو واكانفعان بوجائين ، كتي جاني جلي جاتي إ يعروه دونون بالبركل أسي كداير كددستند كمره ساب

> مبس امنڈ آیا تھا۔ مان گاد میال بامرتوبیت احمای سیستیم بيكى بول أم كماس يا بيلت بوت كمآر في الكيس بندكري الد متورى ديرتك ويسيمي أنحين بندكييه يحصل المكأل سیمنٹ کے بنے بنتی میر بیٹو گیا ، ایک جکڑ ماکا ٹ کڑ کمآر نیٹی کے ياس آيا اور اين آفكمين كمول كركمال كيدسا تعديث فكسار

میهان پرتومرا احتمالگ روے کمال یم نوگ کرویس ب كار بى باس من الراراليف معلوم موروب -" م اِن قدرت ورشین می بسیمی توفرق ہے۔ ممار خاموش رہا ۔۔۔ متی رات کے دوران حاروں طرف کی خاموتی اور تاریکی نے ان کے گرد ویش کوٹر ایر اسرار بنا دیا تھا۔

" مكريث بمتبارك إس؟"

" إلى ي الرئي " ومعنویں کے دائرے بنارے ہو ؟ " إن كوسن توكررا جون برينه نبين جلبا اس العظير مين بن مجي يار المهنيك و"

مانے بیخوشبوکہاں سے ملی اربی ہے ؟ مولوں کا تو بترميناس، برخوشبو،

كحد دوستوں نے كوٹہ لائسنس اورساست كى رائے مي دى لیکن دل جو بهیشه کا کمزور تھا الرز کررہ گیا اس لیے گذرمسر کا انداز دیجه می رہے ہواورتیس بریکھ امواوقت آج تک رىزوں كوائٹھا نەكرمىكا يىتىبارى طرحىمبى جب دراسكون ياتا تون و دسی پی نوش بوالیا ڈستی سے کرسب کم درم برم ہوا اے _ رات حیب جاب سرکتی رہی ، دو اور است موت ستارون نے روشنی کی لکیر بنائی اور تاریکی کا الوف حصر

"كُوْل وَبِالْ مِي كُوكْتِي هِ مُمَارِي" " میں نے مجی سنانہیں بار، ایسی بھام معاک سی ہے ناکس پوجھومت ، مرآ دی گول ملے بیسوار مک معران کونا ارہناہے اورمزے کی بات توبہ ہے کمستقل بعاقمے، بماکتے رہے ہی دوڑتے رہے اور دوسری صبح اسمے تو ديكهاكدوم كي وم بي اورتعراس سرك كوتهام بعاكم بعاک شروع ہوئی ۔۔ کمارا جانگ جب ہوگیا توسکر بیٹ کا بہت سادھنواں حیرانے انگا بہ

بن گئے رکون کوجائے سن خوشونے جھر دیا تھا کہ اپنی کوکسے

ناموشي كورمزه رمزه كيه حاربي تتى ـ

کمال "___ ارک خلام د ونون کا بن بعثک کرم

وابس أكتيب___ كمال اين سناق كياحال رام تمريخي

انعرتا ہوں انوکری کی برنس تھی کی افنری لانسٹنگ تھی گی ا

" دىمىونامىراىمى دىشىتەتوزىن بىسىيەتھا،مىستىزاد اس يه روايت تمي تنكي اور كلير بهي مقارتم تومرف زين كادرو به كرجه محكة اورساحل سے طوفان كو ديجھا كيے ليكن ميں تو بورے بیس مالوں سے مرداب یں ہوں ، مذروبا ہوں، م

توسّنا ای دیکھ رہاہوں "

"اور؟" كمال كي آطريسيكسي دوب ري بو ۱ اور ۱ اوردل کی ویران مرروز سرصی طی جات ہے ا بنی بہان ونوں دن کم ہونی جلی جات ہے، دل کی تعسیر دکوئی س یا اے اور ندکوئی بیان کریا آھے !

" كولعوكييل او Space Shuttle Coepy مين من ا؟ " كمارفك سے بنس ديا" ارسے ارتبع بنانا كياكولعواب بمى بهال جلتے بيں ي

" إن رينوب عِلتے بن، بم بڑے مہان ہم آرمے بهان اشوك كى لاث او زميث دونون ايك سائد علتي الله " اوروبان جانتے ہو ہر دقت کے سائٹی سے مجیمی کبی غاتب دمای کے عالم میں دریافت کرنا پٹر تاہے کیا آپ اینااچها نام بتانے کی زحمت فرماتیں سے ؟ یہ کمار سحرایک کھے یہے جیب رہ کرلولا" اب اتنے برسوں بیتنے کے بعد جو منكها ولدكن كرتابون ري توسب محوزيروي زبرولكتا ب.دراس توی میک را می نیرتی علقی کی "_" کوئی تیسرالمی بیباں ہے کیا جو

" نا منهي توخواه مخواه محمراً اليه در اصل ايك منت سے تونے تاری دعیمی نہیں اورخا مُوشی سنی نہیں ، ا**س اتعاد** بعيلى بونى رات بين يه خاموشى ك حاب ب سيد سي جيد د كھ دل ایسے نی طور میں سناکرتے ہیں ، آنچ ہم اکتھے دکھوں کو

الكبعي كبي كونوشوس بحمامي نبس جورتين، ويسه وكمعوثو كفطونهاس آتالين خوشبو كميري رستى ب اورجان كبال ببالي جاتن بكنودكوواس بالامشكل موجا أبء " بالكال إلى الك بهفته عدا عن بأيد ك الك تعميل أتكميس موندي باكل مطمئن لشابوا تعاكه وتي نوشبو موتو دموتي میں نے سمجاسینا ہے سین ول پر دستک لگا تار ہوئی دہی میں في انتهي كمولي تو دورايك سايرسا كزران تما ، جانيكس طرح و ہنوشبوسمٹ کرمجے ہے د ور ہوگئی نیکن اس کا "نہینگ اوور" كئى د ن د ما اورابسار لأكه أج مين اس تشبغ يد بميكى كماك ير تمبارے سابھ بٹھا ہوں __ عررے موتے وقت کے پخشسے مجواوں کے دوش پر جانے کہاں کہاں مبنی عمقے اور آج اس تاری پی اور خاموتی اور تنهائی کال اور کماراسے يجاكرني يفيع بن تويدكوني تكرا المتقدآ تاب اور مذكول مراء ہروہ کھی خس کا تعلق دل کے نہاں خانوں سے ہوتاہے اسے مرفت میں لیتے ہی وس ایتا ہے اور زمربور پور مرابت کرا جلا ما اے ___ ماراتی محول میوان می این کہان کیے بنجا ا بے ایس " اربیار میون ای باتی توقیامت بن جات میں انداز کا مردو الا می عمید ہے، وه ایک بخرج دیفلام الکام سے کم بے ایس دونوں کے جہرے کمن بدلیوں اس کھرے أسمان كي طرح خالي اور تاريك بوعمة -

" کمارتم توسمندر مارکرے زندگی کے سمندر میں وال میت کئے م کبیں نگر انداز و کئے ہوگے ۔"

منہیں مار، زمین سے ہار ارشتہ جس دن ہوا انسی ون بم خوار من تبدل مو محمة .. منزمن محوث من اس كى قرت مشش ، شاربین سال ہو گھتے : زندگی سے مرمسان سے نېشتار ما «انسي*سر کرتار ماليکن ول کاموتم نسې بد*لا ، و ما*ل* جو ا اوس کی رات امری تھی اس کی تحراج تک دیو تی __ خیر مجمو شروامیں این ہی مانک رہا ہوں ، در اصل یہ وال میرہ جا کنے کا وقت ہوگا، وقت سے مطابقت البی تک یا تاہے

بانف بیشه بی توریمی جرازی اور دیموسمان زندگالک بری لمی دورے اسی تونے یہ کسے فیصل کرلیا کہ تونے

مكال من ترقيات كوغلط نبين كمتاليكن اندر سنتيو بيعيني رتبتي ب حميم محمومان كامساس جوبرا برستالام بنا ہے اوروہ مرف ایک خوشبو جوبر ابر دستک دیتی رہتی ہے تو یہ احساس ہوتاہے کہ میں نے سمندر مار کر کے بٹری علم کی ش " تونيخ وكوكما موسكتا ب شيك موليكن مي سويتا موں کے مندر یارسی کرے میں نے بڑی علمی کی درہزیری طرح میں می دولت مند موجاتا سے نیاس مربط جلانے کے

« ليكن مين جو كهرنا و وسي كاسب خارج عمل عد،

معے متی میں دیت بحری جانا ہے، جینے کے بیے رمرف کافی نس، مديث دل كاكونى ير معفوالا مو بغيرنام يو جيم كونى

شانوں مرماتھ رکھے، بغیر بینک بیٹس میں مجھے کون میرا حال زار درمانت كرے ميركتبة مزارى موليكن فاتحدير صف والے

*کی آنگھیں مبیعی موں۔ وہ کھو*ئی موئی خوسٹ بومرف دیش

دے مریامل بروانی کی طرح گذرنہ جائے کال بلک ڈسے،

مشرب اسر وهيون مي شكايني كرے السي طرح كر محر

ر بس کریار، تو تو پوراشاع ہو گیاہے، میں نے تو

اں سی مشکل ہے کرلوگ معے ٹائیکون ہی جلنے

" ليكن جل بدا حجاً و أ كرر توتيم بالتعدلكا ومع تو

^و بریں جانتاہوں، اندرسے تومجے سے زیادہ فوکش

" اورمی ظعاکوغلما اس لیے نہیں کہ سکا ہوں کرمی ہے وسیلہ

ہے ، زیا دہ تواناہے کیونکرمیں تو ابغلط کوغلط کہنے کی مجی

م بنیں رکھتا ہوں کیؤ کر لائع نے مجھے بے صریز دل بنا دیا ہے "

ہوں میں اورمیری طرح کے سب اس بات کوجائے ہیں کہ آ گ غلط

می صحیح ہے اور صحیح ہی غلط لین مایں اس تحریر میرنشان لگاسکتابولا

ا ورىزاس بات كى تصدى كرسكامون كيونكرس ب وسيدمون،

صالانکرس جو کھے کہا ہوں تھ کہا موں ا در سی کے سو اکم ووسرا نہیں کہتا ہوں ہے۔۔۔ کمال انسنے رگا ، تاریک جیروں کے ساتھ

دونوں نے برصتی ہوئی تاری اور تھے بیرک گیری رات کو دیکھ کر

ايك إيك عريت اورجلاليا الشبنم كي بني بره محنى متى اورسارون

" توكيام دونون إ" اجانك كماربول الما-

« مرمن م دونوں ہی بہیں، ہم سمبی کہلو!"

" کساری دیوار ماٹ مانے کے با دعود دار ارسم جیوں ک

ہیں اور اسی لیے ہیں دنوں دن اندر سے تو متنا جارہا ہو ں،

تعظے رہی رہنگو ہے اور ۔۔۔ اِ

مرف تجمع مأتيكون («مدير»)جانا تعار

بيسي مس ممع جاتے جارما ہوند

خفدایی ملانه ومهال منه

ک روشن تیز ہو گئی تھی۔

تبول کوری ہوجاتی ہے یہ

غلطی کی مامس نے غلطی کی ہے

یے خاموش ہوگیا۔

تنافرزان داكرشيم دني داكرشيم دني

السسك دن ايس إشفاص سيرد جار موقد بيت بي جن كان تران مرف اس وقت يك قائم بيق ہےجب مک حمر موبراو واست کسی خطرے کی زویر شاکس اپنی ما فیت کا ہوں میں بیٹے ہوئے دن مات ای شجا عث الد حوصل مندى كا ذكر كمت رستة بين بيكن جهال كميس كون ميتق خطره ساسنة آيا. اس كامقا لمركر في بجات ده اسس بحاوى تركيب ومورث تقيم س-

جافدول كوزيد دري سي اصل بهادى وه على وصلى مم ركاب بوتى عدد دسر موزك بهناف يا دوسر عكومان طوريرب باكرف كر بجات كسي اعلى ترمقفدس مكاريوتى في .

خوف کھن کی طرح انسان کے د جد کوا غربی اغد کھا ارتباہے ۔ یہاں تک کراس کی محضیت کھو کھل موکر رہ م<u>ا آ</u>ئ ہے .

لیکن یر فوف بیداکیوں برائے ؟ وہ کون می مرزمین ہے جہال اس کی نودہ . وہ کون می بر کھسے بواس مبلک ا پودے کوسیراب کرتی ہے ؟ کتابول علی الکسام کوخوف کی اصل غذا دنیا دی ترضیات ہیں جوس دبوس اور زیادہ سے زیادہ کھانے کے لائے یں انسان سراس بات سے ڈرنے لگ ما اے جوصول مقسد کی را دیں اس کے بیے سی می طرح کی رکاوٹ بن جائے عمی دہ دنیا سے درتا ہے کروہ اس کادھن تعمین نے عمی دہ آنے والے داوں سے دیا گتا ہے کرمیں انعیں يساس كي تباي كاكوني سا ان زجيها موامو-

وه دل جوغلطاميرون غلطاً سائشون خلط سبولتول سيب نياز موتي بي ان يروف كا جادونهين مِتّا . أدى جس سے امیری باند متاہے اس سے در تا بھی ہے کہ یں دہ اس کی امید وں سے کیسر فافل نہوجائے - دہ لوگ جو دنیا دی

ابك شاعرنے كما تقايه

چلاماً اموں بنتا کیلیامی حواد شہ اس اگراسانیاں موں زندگی د شوار ہو مائے۔ م فوركري تومعلوم بوكاك ده زندكى و خطروس سے كيسرعارى بوقى ب ادر آن انشول سے سرطرح آزاد ايك بهت معمولی زندگی موقیہے ۔زندگی کی قدر کانعین اس کی ہے تحوثی اور حوصلہ مندی اس کی حرات اور ستیانی کرتی ہے ۔انب ان جبِاس بِخونی اوسیال کامادی پرمااے تواہے زرودہ من میں اس دقت کوئی مطف ی مہیں آتا جب اسس کی زندگی موج توادت سے میسر دور ہو ا (اردوسروس سے نشر)

جامعه لميداك للميه جامع بمكرء نئ ولجى ٢٥

" وال بي بيت مرآا بيس أجاول كال ورجا ساته اورم رات محق چب چاب ایسے ی السابهت دیر ہو گئی گمار، دفت نے ہیں بہت سکھے چھوڑ دیاہے،سارے میں یوص ایسا ہی ہے نگ اور معبوش اورید آگیین. بس من کی دنیا آباد کر د نویه کژاوقت کمسی طرح أسان موحائي مسى طور كذرهائ كأو

المورامرافيان كس أواب ملين روشي أكمي

" ايساكب تك موتاريخ كاكمال ؟"

ر و ی کاایک کماوت م : دست بهادری کامظامره کنابست آسان بوتات بم زندگی سائے

الساكيون برتائي ؟ مرف اس يه كروه المدس بزدل بوتين ايك مفكرت كما متا _ بسان بهادى مرف _

دنیاے تمام صوفیوں بھکتوں ہیغیروں ا وَاروں اور حالموں نے انسان کو یہ دیسس ویا کہ وہ جونسے اپنا داس بچک

میش د فشرت کو دلداه بوتے بن دنیا کا فوف بھی دل میں جھائے رکھتے ہیں۔

" نا كمال مشين سے الگ يبال براسكون ہے ،

اس مبنی اندمیرے میں شرااطینان ہے ، مہیں مبھو ، صبح کا

انتظاركرين كداب كيع موقي والى ب ادرس في ايك عصب انه آفابنين ديكما بيد

فتطيع جاويد احاطه راج تعبون تيمنر



ایشیائ کھیل دھلی ۱۹۸۷ ۱۹. دہرست مرسم



الشبائ كعيلون كالجنم

محمدشفيق

کی اس کے ان میں تجبل دو اور ترقی بغیر جی اس کے ان میں تجبل دو اور ترقی بغیر جی اس کے ان میں تجبل دو اور ترقی بغیر اس کے ان میں تغییر دو اور اس بخترید کی گئی اور کو تی تو صلا افرائ بھی نہیں کی جاتی تھی۔ اس دشواری اور خاص اور تعلیم کی تیکن حیس میں ایر شایل افرام حصد بر قابو پانے کے لیے ایسے مقابلے منعقد کرانے کی کا دعثیری کی تیکن حیس میں ایر شایل افرام حصد کے سسمیں۔

اس سلسلے میں اولین فدم فلیا تن نے انتھا با اور ۱۹۱۰ میں منیلا میں پہلے اور پیکر ' کھیل مغفد ہوئے۔ ہس جی ایشل گیر ' کھیل مغفد ہوئے۔ ہس جی ایشل کی منبلا کے ملا دواس میں صدت جابات ، ورجین شال جوے۔ ۱۹۳۰ تک ید مقل بے بردو سرے سال ذکورہ مالک بیر کے ملا دواس میں صدت جابات ، ورجین شال ہوں۔ ۱۹۳۰ تک ید مقلہ ہوئے دے۔ اور پیشل گیر ' جب تک چھان میں برکی کھیل شامل اور کی مقالے جاتے رہے سائیکانگ اور پیشل گیر ' جب تک چھان میں برکی کھیل شامل اور کی مقالے جاتے رہے سائیکانگ میں جب کہ بیر معفقہ کھیل میں شامل کی میں معیادے منابط اور میٹر کے سسٹم بالتر تیب جگہ ہر کھیل میں چہیئین نئیپ کا طریق نا فد کیا گیا ۔ عالی معیادے منابط اور میٹر کے سسٹم بالتر تیب جگہ ہر کھیل میں چہیئین نئیپ کا طریق نا فد کیا گیا ۔ عالی معیادے منابط اور میٹر کے سسٹم بالتر تیب

ہندوستان نے بہلی بار ۱۹۳۰ میں ٹوکیو میں مفقد تھبلوں میں شرکت کی لیکن صرف ایجھاٹکس سے میدان میں ہندوستان شامل ہوا۔ اس سے قبل ۱۹۲۱ میں شنگھائی کھیلوں میں ہندوستان کو مدموکیا کیا تھالیکن اس نے شرکت نہیں کی تھی۔

، ۱۹۳۰ میں فیصلاً گیا کہ پھیل جارسال میں ایک بار منفقد سے جائیں - ۱۹۳۴ میں ایری فار ایسٹرن چپیئن شپ ، منفقد گئ و ان کھیلوں کی پشت پر ہوجو د جذری کو برقرار رکھنے کے بے پر وفیسر می ڈی سورندھی نے (جو کہ انڈین او لم بک الیسوسی ایشٹن کے میر منفی اور اینی تام زندگی برصغیریں تھیل کے فروغ اور اولیک سرگرمیوں کے لیے وفت کردی تلی اس سلے بیں بہلا قدم اٹھا با اور مباراج پٹیا لہی مدد سے فروری ۱۹۳۳ میں لیے وفت کردی تھی اس سلون اور جھارت میں منفقد کرنے میں کامیا بہ ہو گئے۔ اس میں صرف افغان تنان سیلون فلسطین اور جھارت بی منفقد کرنے میں کامیا بہ ہو گئے۔ اس میں صرف افغان تنان سیلون الی میں اور تبرا کی اور ڈائو نگ کے مقابلے پٹیا لہیں ہوئے ۔ اس بی بندوستان ایشٹ کی میں ہوئے۔ اس بی بندوستان کی کے مقابلے بھی اور کی کارور ۱۹ بیاندی کے مقابلے بھی اور سی بی بندوستان کی کے مقابلے بھی اور کی کی کی میں اور جو کے اس بی بندوستان کی کے کہ مقابلے بھی کے ۔

دوسرے ایشیا کک میمز کل ابیب میں جارسال بعد منعفد کرنے کامنصور تھا لیکن و بال پر مالان تھیک نہ ہونے کی وجہ سے اس پرعمل ممکن نہ ہوسکا۔ دوسری جنگ عظیم نے ان کھیلوں کی سرگرمیوں کو وقتی طور پرمعطل کر دیا۔

بیط ابندیا کی تیزادرایک نی سیای هورت حال نے پر دنسرسوندهی کوان کھیلوں کو قوسیت دینے کا چھا موقع فرا ہم کیا۔ ۱۹ ۱۹ میں جب بنڈت جوابر لال نبرو نے دہلی میں بیہلی المستخدین ریلیٹنیز کا نفوانس بلائی تو برد فیسرسوندهی نے حرف ایشیائی اتوام کے لیے کھیل مقابط منعقد کرنے کی تو یزدگی اور بیٹے مشن کی کامیا بی کے نبرو کی مدیها ہی۔ نبرو تی نے اس بی یو تو فورک الور المن کی منطق برائی منظوری دیدی اور بی بر کیا کر اس کا ہم اب ایشین گیز، دکھا جلگ ۔ پر ایشین گیز، دکھا جلگ ۔

ای سال انڈین اولمپک ایسوی ایشن نے تکھٹو کی اِنگ میٹنگ میں ان تھیلوں کومین الاقولی سطح پرمنعقد کرنے کی اجازت ویدی اور اس سے آئدہ سال مہم ۱۹ میں لندن اولمپکسس سے دوران ایسٹیل کے لیے اقدامات کیے۔ دوران ایسٹیل کے لیے اقدامات کیے۔



سهاراجا بوراسنتانم کاکائن ۲۲ مسئی رات ساڑھ مؤید

مہاراجا پورمسنا نز کانعلق موسیقا ملا کے آبک خاندان سع ہے سوسیقی کی ابتدا کی تعلیم اپنے والد مباراجا یورم وشونا کھ ابٹرسسے حاصل کی جن گی شاگر دک کا سلسلہ براج راست بنت تباگر داحا سے مناہے۔

نثیر بی اور دکسش اواز کے مالک سفتانم راگ الاین سور پیسنزا اور رواین رند از کے لیے خاص شہرت کھنے ہیں۔

مبارا جابوم سنام کوبہت سے اعزازات والعامات سے لااز اگباہے وہ



ملک اور بیرون مکتربهنشی محافل موسیقیس شرکت کرچکے بیں ۔

منكل شبك محفل موبقى

ایازهسین خان کاستاروای ۱رستی رات دسس بع

ا در رسین خال کاتعنی ادر ورگوان علیم این ورگوان می در دادن کی تعلیم این وال استاد معنوب خال می در در این واستاد الداد می در سیان موسیقی یائے کاشرف حاصل ریا ہے۔ اس کے علادہ انتھوں نے برشورام ہدی ورسیمی ترین حاصل کی ۔



۱۳ فردری ۱۹ ۱۹ کادن این اگر کی ارتخ میں فاص اجمیت کا حال ہے اس دن بھارت فلی ایمیت کا حال ہے اس دن بھارت فلی کو ایک ان اور ایک اور پاکستان کے نمائندوں کی نی د الجی کی لا اور پاکستان کے نمائندوں کی نی د الجی کی لا ایک میروں نے ایش بین گیرنے آئین برکستحفا کیے اور اس طرح بر حالک ایشین گیر فیڈریشن کے بائی میروان میں شامل ہوگئے ۔ اس بیٹھک میں پیٹھ کی کیا گیا کہ یہ کھیلوں کے انداز میں منعقد کیے جائیں گے ۔ بائی دیگر کھیلوں کے علاوہ اس بیس طریک فیلا اور سوئنگ لازی طور پرت مل جوں گے ۔ اختیاری کھیلوں کی شمولیت کا فیھ لے میر پان ملک کے بائندیوں ہوگائی میں میں میں میں کا در میز بانی کا پہلا موقع نی و بالی ایکیا۔ یہ فیلیا میں میں میں میں کی کا پہلا موقع نی و بالی ایکیا۔

بیطار شبان کھیل نگورلی میں ہر بیارٹ 1940ء تک منعقد ہوئے۔ اس میں تعارہ البیشا ہوئے گاور ہیں۔ ممالک کے ۱۰۰ء کھلاڑ اول اور عہدیداروں نے مترکن کی اور 4 طرح سے کھیل کھیلے گئے۔ ممالک کے ۱۰۰ء کے مطالہ اور عہدیداروں نے مترکن کی اور 4 طرح سے کھیل کھیلے گئے۔

و مشعل جو آن ہے سال پہلے دہل کے تاریخی لال قلع پرروشن کی تنی آن میناو

اور بن کر نمر و کے اس بیغام کو پھیلار ہی ہے۔ " کھیل کو کھیل کے جذ بے سے کھیلیے "

***	بعث ي من تى ريقى الماء العبل ارشا
	۱۵-۱۰ مده وطائع الافتارية ۱۰-۱۰ خرون کا داره الانصاص مع تک ۱۱۰ تعمل ارشا
ו אבני בית בליפט א	مرف مع فروزا
خلاصہ ا	۱۰ - العبلي ادفاو ۱۰ - ۱۱ مزم موسيو ۱۵ - ۱۰ تاريخ سار ۱۰ - ۱۷ نجرين

. ۔ ۹ کلام شاعب ر	اخوار دارمسی ا مهره مبع کابی داره مبع کابی قالسیاں ۱-۲۰ مشہر مب
۹-۴ قالبان ر	عب المحاوات ا
۱۰ ایک بی ف کم کے گیت	دم ۔ ه صبح کابي
به- ۱۱ بزم موسیقی	والسيال
امتياز على خال ، رياض خال	۲۰ شرحب -
خىي ال ادرىراندەرھوكلىيان	الا تعميدآراد : عركس
مسنگل۱۸رصنی	، ، راجگم اِرضوی ، عمور ثنام کاکلام
, -	بر . ، سازنگیت ونکرونو ، بانسری پراگ بلول "
سبح ۲۵ - ۲۷ شهرها	ونكرراؤ ، بالسسرى پرداك بلادل
وم - 9 مستمرية دارية الخنكولي ، ضغط جال دهر كاكلام	دوپهسر ۲۰۳۰ شامحسره
۱٫۱٫ امیتا بدمشرا، حان نشار اخت مر	
اورنسه مدر کا کلام	رات ۱۰- ۸ ر آواز د سے کہاں ہے
بر . ، سازنگت	۱۰ - ۹ کمیل کملاژی
اوربشهٔ پردرگاکلام ۱۶- ، سازشگیت ۱۲- ۹ کلاسیکی موسیق	۹-۳ کیسرین کاریے
ایرن دانیچود حری، خیال گری توژی	عثان خان ، مقرى كعماج ، دادرا
	۱۰ - ۱۰ ادبی نشست
دوبېرسه ۲۰۰۷ پېکنېکىيت	۳۰ - ۱۱ - بزم موسیق گنیش چیندرمبرسه بوا
۲-۴ مممیت سے گیت	كنيش حيث درمهر سيرابوا
را ت حسن غزا	فسيال للواكسيلاه
رات ۸-۲۰ حسن عزل ریتا کنگولی، درواور فرآ ن کا کلا م ۵۶-۸ امرکیت	بير ارمني
ريم عول ارتواور فران عام ۱۸- ۱۸ مرکست	G / J
. A) ∧	ه- ده مبسع کابی
	لغت د قوالي
، کمیل کے میدان سے	نغت د قوالی ۱-۲۵ سشهرمها
۳۰ - ۱۱ بزم موسیقی	١١، سعادت بن اشرف ، داغ ،
ايرن داغيرود حرى اخيال الكوس	جيالال دست، مسباا فغان كاكلام
ميد ١٩٥٥ صري	٢١) رونانسيلي ، طغراو رفض كاكلام
	۳۰۰ سازنگیت
٥٠-١٥ شيرط	۹-۳۲ امتیاز علی خان دریامن خان
جگدیش سیگل، غلام ربان تابان	خیآل اورتزائه میان کی آوژی
اورمشیرصبنمان کا کلام اورمشیرصبنمانوی کا کلام	دوبهــر ۲۰۰۶ نگاوانتخاب
ادمالرگ ، ساهرمویالی ا	۱۰۷۲ سازون پرموسیقی ۱۰۰۰ سازون پرموسیقی
راجش كمار ادج ادرامير فزلباش	رات المرات المرا
كالكام	یں۔ بور پر حسن بخسیول رہے۔
بو بر سازنگت	سعادت بن اشرف؛ فيض كأكلام
۹-۲۰ کلائیکی نومیق	ويم- م امركيت

سح	9/49	551
ييال	クノ	

بههای مجلسی میدی دی : ۲۰۱۲ میر (۲۰۰۷ کلوبرژن) ۲۰۰۸ میر (۱۰۰۱ کلوبرژن) شارق دی : ۲۰۰۸ میر (۱۱۲۰ کلوبرژن)

U11/27/K)				-
الوك منكيه والجزجة الهمة الأقار)	1-14	توزيب بيسك (١١١)	مستيم شيون الدرا فادست	0-17
18691 13412		اسکیار (۱۱ ۱۲)	SIE	
بطة جميداب البطس کے		٨ آپ کي مرمائش	خري ا	4 -14
وحب وطل کے تعربی	- 1	ノレモル・ハート	تعبرصا	
كاسيماو بالمازار ابنتانان			يران ملوں ے	
بعر: آب كافيدا أسدكيت		۲۰ م آپ کافرانش (ماری)	عمع درومان	
مِفْدُ، لِلْ كَالْسِيلُ وَسُولً	ĺ	٠ - ٩ آق كات الحرهد ورالوار)	بروراس كاخلاص	-
الوار: علته حلت		جعد/الوار أديجوا	مادمگیت (مارید)	4 - 14.
ا الحتتام	l- ~ se	ه ، ۱ - ۱ آبیدی قربانش (حاری)	مرحدة فب وي دو إن	6-10

میریم وید: مرد ۱۷۰ میر (۱۲۰ کلوبرراز) مرد ۲۸۰ میر (۱۲۰ کلوبراز) شادت وید: ۱۰ را ۱۳ میر (۱۲۷۵ کلوبراز)

ره کل (۱) مرارید مرارید مرارید مرای من کس ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک ک	(۱۱) معمل (۱۱) علمه (۱۱) علمه (۱۱) علمه (۱۱) علمه (۱۱) المستل (۱۷) المستل (۱۷) المستل (۱۷) المستل (۱۷) المستل (۱۷ ۱۱ ۱۱) المستل (۱۷ ۱۱ ۱۷) المستل (۱۱ ۱۷ ۱۷ ۱۷) المستل (۱۱ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱۷ ۱	دويسه ١٥ - ٢ - يرگراس كاهلام ١٠ - ٢ - دردن كا خلاص ١٠ - ٢ - اتواد آپ كا خط طا ١٠ - ٢ - اتواد آپ كا خط طا ١٠ - ٢ - اتفاد (١٠ - ١٢) الكان آخال (١٣ - ١٣) الكان الكان (١٣ - ١٣) المود المقري (١٣ - ١٣) المود المقري (١٣ - ١٣) المود المقري (١٣ - ١٣) المود المحري المودي المود المودي المودي المود والمودي (١٣ - ١٣) المود المودي المودي المود المودي المودي المودي المود المودي المو
		سینت کی سطر محار سے (۱۷۰۱۱) ۴۰ ب افرار جمیش صوبی کہان (1)

عِلْس میڈیم دیو : ۱۹۲۲ میٹر د ۲۰۰ کلوبرٹن شارٹ دیو : ۱۰۰۹ میٹر (۳۲۹۵ کلوبرٹن)

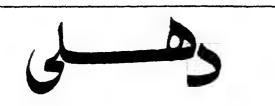
	- / -	100	
۱۰ الزار وبطارفك (۱۳)	معرات دُوامه/حواب رأد ،		بات
مالمينس (١)	تنس		۸۰۰۰ حبری
اول <i>انش</i> ت (22)	معه تقريد		١٠ ٨٠ يرد كرامون كأخلاصه
وطرتی کے رنگ (۱)	بعة رواي وروال		ص مرات شام (علاده الآار)
بير: اكي دالسكى ديد(1)	أستار اعلاده تعرات		الوّار: آوار د سكين ب
داستان ایک غبرگ (۱۱)	حعدات ورامه زموات زار		احدى سربهركى بحردلشريات
راحیاں بیت جو (a) مشکر بر کے ساتھ (a)	تنب		× - ٨ جبال نما (علاده الوار)
	الوار ، کوس کا دے		الزار: آوارد عکمال ہے
ايك مي كلم كيست (١٧١١)	ببراءه عرطي تواليان	1-1.	بر مر حس عزل (علاده اوله)
مثال كليل كرموان م	علل ملاقال نعي		
(1111)			هم - ۸ امرگیت (علاده تعرات)
(マロ) リチンレ	موات ورامه مواساله		معات درامه خواب راد
متاعره (١١٧)	تس		۔ ۔ ہ الآار: کعیل کھلاڑی
برمد ريادوسي(江田)	جمعه البالية)		نعلاده بانخواب ا لوّاد)
ننبيس ياد موكه سيادتنه	کتالوں کی باغی (عد)	- 1	يا بحوال الوار ورووسيا
(V N I) (مار-الكي)	كبال سكيت كي (١١ ١١)	- 1	بير کلام شاعر
خدات: آمَه (1011)	اس سرمای می تعیشر (۷)	1	معل تقرير
(E 1)	مطنتها فيول دري	1	
مامنی کے دیارہ)	حریں	4 - 76	مرهد مشهرنامه (۱ ۱۱۱)
قعه · روبرد (انزولوبساط)	أحكرب		ا الله الله الله
هور وديره دروه	0,00		(ש ש) נוללט (

۹ کلام شاعر بر- ۹ قالسیاں	(توار۳۲ صبحی	اشينے والر ، حنية جالندحرى	پنت جلي ، خيال تباز جيو
١٠٠٠٠ لنكري كسائق		اوفی کاکلام ۲۰ - ۱۰ ساز تگیت	وبېرسر ۱۰-۷ بلک کاسیکی موسیق ۲-۳. بزم خواتین ۱۰-۳ فلمی دنیا رات
بو - ۱۱ بزم وشیق کی سیکل، کویتا سیکل، خیال	هرج صبح ابی	به ۲۰ میرون پیغوبعلی خان ، سعدوادن	يه ۱ مين هي مي توسيق . به . با رزمرتواشن
· ·	يرمها ميارت وسائلتى ، قوالسياس	دوبهسر	يه به سر فلمي دنيا
منگل۲۵مئ	١٥٠ - م شهرها	وبهسر ۲۰۰۰ سات سوال ۲۰۲۰ حرف نخزل	رات
2.0	ه- من شنه رصبا گفتنام داس ، شادف دانی اور میندم می الدین کا کلام	۳-۴۰ محرف عمرل - مو گاهان ریکه آن میر	.۲- ۸ حسن غسنزل اوم اگرگ ،غسسزلس
ه-۱۰ شهرا		۲-۳. حرف غزل ۱۰-۳ آواز دید کمهان بهت رات ۸-۳. حسن غنسزل	اومارک استرسی ها- ۸ امرکمیت
بشراخد ، مصرسلطابنوری اور سرامه	افروزبانو ، پارت هجیوری اور جگرراد آبادی کا کلام ۱۹- ، سازتگیت دومیسر ۱۰- ۲ آپ کا خط ملا	۸-۳. حسن غسنول	و مشهرنامه
اقب العلام نسمه الغين بياد هار في رو	بر۔، سازئیت	ميناكپور ، عنسزلب	۹-۳ والسيال
يمېرو د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	دوبسر دوب	والم- ٨ - امركبيت	ـ ۱۰ میڈیو دوستی ۲۰- ۱۱ بزم ہوسیل
جے یف موہان قاملام ہو۔ ، سازنگیت	۲-۱۰ غـنزلب	۹ گفته بر ۹-۳ کت ابوس کی باتیں	بننت جبرات ،خيال پوريکليان
بع یا معارفیت ۱۳۷ - ۹ کلاسیکی توسیق	ـ ۴ قالت أن	سو- ۱۱ بزم موسیقی	جمعرات المرسكي
ككابنرى ، خيال ورترانه معشار	۳ قالب أن رات ۲-۰ م حسن غسزل	کشوری امونگر ، خیال اور ترانه نکک کامود	مبان الراق
دوبهسر ۲۰۰۶ می <u>ی نظ</u> رمین	۳۰ م م م م م م م م م م م م م م م م م م م	ترانه مل کامود	صبح مسبحان
، ۲ منظی بطب رئین مد یا لغ منت	۵۰ - ۸ - امرکنیت ۵۰ - ۹ - کسیل که بلادی	هفته ۲۲ صنی	۲۰۰۵ مېرچگاېي مورميات دسامتي، توابيان
۲-۳ نغب وتبسشم ۵۰-۳ نځ نسان نی دوشنی	۲۰ - ۹ محت بن کارے	•	وريه سندهها
را ت	رسولن باني ومقمري تلنگ	مبرج مبرج کابی . هم ه مبرج کابی نفت دقوالی	مربیش میکاردواج ، غزلس کل نهست بال ، ساغرنظامی ،
۲۰۰۸ حسن عنسان مراه	۱۰ دهب بن کے رجمت ۳۰ - ۱۱ بزم موسیق	نغت د و الی مدا	يورن سنك سنراورا فتررضاً كاكلام
بشيراحمد ،قيوم جاندپوري اور ظعنب کالام	۱۳۳۳ سرم ویان گرسشناراز جادو ، د <i>هرید</i> اور	۷- ۱۵ شهر مبا غلام مل و فراق گریکه پوری اور	بر. ، 'مازنگیت
ها - ۸ امرکبیت	وهمارادانه	حن نغير كا كلام	۲۰- ۹ جوتشام بورد افيال ابرم برورد دورو
ه ۴ - ۸ - امرگیت ۱۰ - ۹ - تقسریر ۱۰ - ۹ عبلاقاتی نفخه	بايسارمني	المتحسن من منافع من المنطق المراسطة المنطق المراسطة المنطق المراسطة المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق ا المنطق المنطق	ووم المسر
بر۔ 4 عبلاقان تعنے نیاد	بيسم	حيدتك منوى كاكلام	، - ۲ - دموب چاول ۲-۲ - نگفت
۱۰ متاطرو مده ۱۱ مزموسیون	٠٠ - ١ مشهرها	۱۹- ۶ مارسین معیطی رضا و دسته و سنامرابسری	۲ قاسیاں
۱۰-۱۰ بزم دسیق کنکابشنگر ، خیال مالکونس	سرى دام ،نيرًا فى اورباح ل ده ائو كاكلام نسيام سابنى ،غسن دلي	مصطفر ضا، وجتروبنا پرامري علي كاليكي موسيق	<i>رات</i> د . دنا
	كاكلام	مدهشوری داوی ، مغری بھی دادا	۳- ۸ حسن غزل کمل نہسس پال ، عنسزلیں
مده۲۹مئ	سيامهايني بنمسنركين سيامهاي م	دوبهسر الله الما الما الما الما الما الما الما	۹ فرامسر
مبع ۱-۲۰ شبرمها	۲۰- ۷ سازنگیت دا دبندرپرتنا ، بالنسری	دوبهسر ۱۰۰۶ عیتابسل	۹-۴ سازون پرموسیق
صلاح الدنيا حمد واخترشران	۹-۳۲ بزم موسیق	۲-۲۰ بزم فواتین	۰۰- ۱۰ غیسیر ۲۶- ۱۱ بزم نوسیق
چكست اورجان نتارا خركاكلام	۹-۳۷ بزم موسیق کمل سبیل، کویتاسیگل دخیال پ	۳۰۰۰ مهندرينين دات	با۔ ۱۱ برم تو یکی جیونتا مبوعہ: خیال ماروبہاگ
مدهو بالأجاوله ، يي بي سركوات و	دوبهسر ۲۰۰۷ فلی قوالیاں	۲۰ مسن غسن ل	•
اورحیالال وسنت کانکام بع ۔ ، سازشگیت	۲-۲ ماگ زنگ	غلام على ،غالب كاكلام	جمعهاارمني
ج- بر من	۳ سازون پرموسیق	۱۹۵ - ۱۸ امرگیت ۱۸ م طورز با	مبتع المان ا
شنوكمورانه وخيال	رات	٠٠ - ٩	مرام - مسيسي مرايي حرات قران مجيد الفت رسول
دوبہسر ، - ۲ بلکی کالیکی موسیق	۱۳-۸ حسن غسزل منسله ماین بیغولوری	٠٠٠ - ١٠ منى نسل نئى روضنى	اور نمشیه کلام
۵۰ - ۲ ملی طالبیلی موسیقی سه په رزم خدانده	ښکمساننی ،غرلین ٔ هم- ۸ - امرکنیت	۱۱-۱۱ برم موسیق کمارگندمسو ،خیال جعینی	۱۰۰۵ شهرمها مناکبور اغسزلس
.٣ - ٣ بزم خاتين	<u> </u>	الرائد المسرو الحيال جعجا	مینالبیور ، عسنزلس ۱
h:T			TT

AII

3

真相の最後を見るといいとうことまる しゃパショ・スト かっぱ・・



میدیم دیو د پالف مو ۱۱۹ میشر ۱۱۹ کلو برشر د پال ب ۱۹۹۹ میشر ۱۱۱ کلو برش د پال د ۱۹۹۹ میشر ۱۲۱۵ کلو برش د پال د ۱۹۹۹ میشر ۱۲۱۵ کلو برش د پال د ۱۹۹۹ میشر ۱۲۱۵ کلو برش د بال د ۱۹۹۹ میشر ۱۲۱۵ کلو برش

خسبريي

دملئ الف : خارس

هندی/انگریزی، صبح ۱۰۰۰ (عالی)

هندی: مینی ۱۰۰۰، ۱۰۰۱ دو پیر ۱۰۰۱ ۱۰۰۰ شام ۱۰۰ ه وصوبائی شام ۱۰۰۵ ۱۰۰ ۵۰۰ علاقائی کرات ۱۸ ۱۸ ۱۵۰ ۱۱ (عالمی) انگوییزی: دو پیر ۱۰۰۰ سنسکوت: صبح ۱۰۰ ۱۰ ۲ ۱۱ ۲

اردو: صنع ۱۵۰۰ مرد دربیر ۱۵۰۰ اور رات ۱۵۰ و فری اور تهره) پنجابی و دوبیر ۲۸۰۰ دربیر ۱۵۰۰ اور رات ۱۵۰ و فرین اور تبعره)

دمها ب؛ هندی: دوبیره ۲- ۲ درهیم دفتاری امنگویزی: صع ۱۰،۰۱۰ دارهای دوبیر ۲-۳۰۰۰ (دهیمی دفتاری) شام ۱۰،۰۱۰ (۱۰،۰۱۰ (۱۵ مایی)

بنجابی: شع ۳۰-۸ شام ۳۰- هندی نیوزلیار : صبح ۰۰- ۹ بج دملی دا: هندی: شام ۳۰- ۱ دنگربیزی: رات ۱۵-۹

کیل کود: شام ۱۰۰ د مندی رات ۱۰۰ ۸ دانگریزی

٠٠٠ نسكرت ياك القالاامكي بطائب س معارت سماروه صبح يشكش ، بهانشوكمار تفلقيرخان أخسال 4 - 1. اشتياق حين خان اساريكي ايم ايم وند بال درسكر ، كوناكسيت رادھے تیام ، طبلہ .. ـ ۹ ـ بال کاریر محرِم .. ـ ۱۰ ـ آبکی ف والیش پرشاشرة سنگیت والمحتضب ال يوواوان أساميكيت دوبهبر ۱۰-۱۱ منیانگر جلکی تمريون شكش وجريخيت مدن داس ، راجستان كيت با ـ م نعيرا قدينان المحاش شرى امت ال كة ناول الديوي عكس

٠٠ - ١ بات ايك فلمك ٩- ١٠ كيك خاآب كي كيت ٣- ٨ حسن عزل ه . - ۲ سات سوال ٣-٣٠ حرف غزل ۰۰- اوازد اسکسان ب ٠٠ - ٩ ولي دانري داست 1 - r. · تمہیں یاد سوکہ نہ یا دسمو بزمموسيقي فنوكمورايز وخسال هم- ٨ امركيت جمعرات ١٢معي يرماون شالكرام ، خسال الحلي سنترى ، غزلين هفته۲۹متی مهندرسکم او راج بلداوراح اوراخت رضوى كأكلام بو۔ ، سازنگیت ۹-۳۲ كلاسيكي موسيقي محدد نبازي ، حكيم ادآبادي بتفق اورساحب بعوبالى كأكلام چاندران، داغ اورطف کالام ٤٠٠٤ دهوب هاون بو۔ ، سازنگیت ۳- ۲ یادین بن کش کیت ضائمين الدين واكر، سسوق وينايرراك تومي ۹-۳۲ بلی کاسی موسیق بو۔ پر حسن غسنرل شانتى سىدائند ، مغرى بجيرى دادرا الحِلَى بنسرى ، غسنرلىي باء برم فواتين سازون پروسیتی ٠٠ - ٢ - تعيسرينيية آنىينە ، ادى مىگنرىن با- ١١ بزم يوسيقي ٣٠ - ٨ - ٣٠ ماندرائے ، غسپرلس حبحه ۵۹-۸ امرکیت ٠٠ - ٩ ريدوسيورول جيون درين نىڭ كىسلىنى روشنى 1. --تلاوت فتسران فجيد موتر تمبه نغت اورنفت بكلام تكت لال نكره و فسسر مدانون اور بارسلى اورى كاكلام مسيرخاون سلم ، قديراكمنوى اورسراج لكعنوى كأكلام سانعكت < - r. (الع ملى بالى بدر) خنن رانی : سسرور وادن

دوبہسر ۱۵ - ۲۰ ۲۰ - ۳ آشاکول بگیت، بجن، غزلس ۱۹ - ۱۷ کزانگ سنگیت	غیروبنکش جبرنیت ۱۵-۸ وگییان آلوک ۲-۱۰ شیریاکا دستندید ۱۰-۱۰ شگیت سما	سلونياريهتي ، گائن مقبول خيين قريشي ، طب له ١٠-١١ بلونت رائے دریا ، ستار چرکنیت لال ، طب له	میرجات خاں وسائق، قرالیا ۱۰-۸ ساہتیکی ۱۹-۱۰ کونٹ افسیرز
نشام ۲۵ - ۲۱، ۲۵ - ۸ رومیندرگروور ، گلیت بھجن غزل ۲۱ - ۹ - انگھریزی میں نقسربر	دملیٰب صبح - منگیت سورمی ۵- ۷ گلیت سورمی	۱۱-۳ سابريكسين ، گانن وجهاتيت ، طب دوبهسر ۱۲-۰۲ توكسبوارن ناگانوكسيت	بیاره ارمنگی دلمخالف است منام ۲۰ - ۱۰ ۱۰ م
جمعه ۲۱ مرحمی دبلی الف صبح ۱۰ - ۸ د شام ۲۲ - ۵۰۰۰ - ۹ سویتادیوی ۴۵ نن	۱۰ - ۹ - کوک مادهوری مالوی کوک گیت دو پهسر ۲-۰۲۰۳ - ۱۵ پر رپیسن ، رابندرنگیت ۲-۳ - ۲ کوناکک نگیت	۸ ادیگرسن شرک ۱۵ - ۸ سمیاادر سهاچار ۱۳ - ۹ نتر سکرت ، ناکک تحریر ، دوجیندنا تد شرزگن ۱۰ - ۱۰ مشکل شب کی مفعل موسیق	پرکاش این سکیند ، بانسسری ۱۰-۱۱ کلاچین منصور ، محاش ۱۹-۱۱ وشنوپریتاً اورسایتی ، شهزائی روپسسر ۱۲-۰۲ کوک معاریق
۲- ۱۱ سری ننگرداورساستی ، شهنانی ۲۰ - ۱۱ همجان راوجوشی ، محائن دوبهسر ۱۲-۰۲ کوک معارق مرامشی کوک گیت	۲-۳ کرناکک نگیت نتام ۲۵-۹-۹۰،۹-۸ وی این ساگر ،غنزلیں ۲-۹ ریگرانششنوں سے انتخاب	ایاز عین فبوب خاں ،ستار دلم نے ب صب ع ۱۶ - ، نگیت سوری ۵ - ، بگلی گیت	شی <i>کلونوک آیی</i> ت به به بها از اداس چبوتروا الک
۵۵-۵ محرهوالی سنگیت رات ۵۰-۸ محامدهی چرجا ۵۰-۸ اولوکن ۲۰-۹ محراتک سنگیت	جمعرات، ۲ مرمنی دانیان مسیح ۱۰-۸، دات ۱۰-۱۰	۱۰ - ۹ کوک مادھوری مانسیلی کوکٹیت دوہرسر ۱۵ - ۲۰ ، ۲۰ - ۴ دیتی میلم ،گیت بجین	۱۳۰۰ میشنل پروگرام ، سندی تقدیر ۱۰ دخکست اسپیکادرشتی میں سابشہ کے مندحرب میں
دہلیٰ ب' صبح ۱۳۲ - ۷ نگدیت سوریعی سری نگھ وسائقی ہسٹ سہنا نی	غلامصادق خان ، گائن مسدلی دهسرگورد ، همبله ۱۰-۱ منی لال ناگ ، سستار ۱۱-۱۱ مسبار کیسیلی خان مجائن وشونا تعدشرا ، طسبیله	۳-۳ کبونت رائے دیا ، شار شام ۱۳-۲ ، ۱۶ - ۸ - ۸ تروک پور ، گیت بھن اخسالیں ۳-۹ نشس پردگلم ، انگریزی افتریر	۱۰۰۰۰ نگبت شبا من پرساد ۱گائن دملهے ب مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسبع مسب
۵- ۷ تال گیت ۱۰ - ۹ کوک مادهوری راحیقانی لوک گیت دوبهسر ۱۵ - ۲۰ ۲۰ - ۲۰	دوبه—ر ۱۲۰۰۶ کوک مجارت بنگله کوک گمیت ۵۰۰۵ نسکرت پائی ۲۰۰۵ بال کاریکرم	ميده ۱۹ صبح دې الف	. و - ، سندهی گیت ۱۰ - ۹ کوک ماد حوری اودهی کوک گیت دوبهسر ۱۳۰۰ س ۲۰ - ۲۰
ریم کماریشناگر ، جاچلیگیت ۲-۳ محرنانگ سنگیت شام ۱۵-۱۵ ، ۱۵-۸ شانتی سیار نزد ، عنسزلیں	رات ۱۵- ۸ سندی پی تقریر ۱۰- ۹ سیعرنگیت ۱۳- ۱۰ کونانگ نگیت	۱۰ - ۸ ، سبهر ۲۰ - ۵۰ رات ۱۰ - ۹ راس بهاری دند ، سستار محلی ون چارسس ، طب ا ۱۱ - ۱۱ روی تنکر ، خیال راگ ام بیجرد ۱۱ - ۲۰ مکشی تنکر ، خیال راگ بهشیار اور مخری بوگیا	طایع مهر میر است
۳- ۹ انگریزی پُروگرام هفت ۲۲۵ ص ی د ملمی الف	د المجارات المجارع المجارع على المجارع المجارع المياري المجارع المياري المجارع المياري المجاري المجار	دوبهسر ۱۲-۰۲ کوک مجارتی کسنشره کوک کمیت ۱۵-۵ گرموالی شکیت	مل بالاسلام المستى الجرائض المرك ۱۰۳۰ المحيزى من القدير منگل ۱۸ اصلى دالم في الف
صبح ۱۰ ـ ۸ ،شام ۲۶ - ۱۵ رات ۲۰۰۰ شیل پوس ، گاش معدد	۱۰-۱۰ وک مادهوری برج کے کوک گیت .	دات ۸ 'نسيانگلز حبلکي	سبع ۱۰ ـ ۸ رشام ۲۰ - ۵ ، ۰۰ - ۹ مهرمها

ilij

. 21 0	سيىرالوس بگيت بھين اور	مريد المستراث المراث	۱۰۰۷ وشوجیت رانے چوہدی ، سرود
چت د يو برمن ، اسسرامج		.۰. م شکرت باخ رات	
۱۰-۱۱ میرشش وردهن ، بالنسری	رابندرمنگیت تا زیرون		سیع مجارتی ، طب
ورنگاپرشاد ، طبیله	۳-۳ معنداحدخان ، شار ن	۵- ۸ بولانیرمین مجانب سماروه ماخیان جمل شده س	۱۶۰۰ رام اوتار و کاش
بيو- ١١، رات ٠٠ - و	شام ۴۰ - ۲۰ ، ۲۰ - ۸ -	٢٠- ٨ ايشان كويلون يرضو كولبيرو أرام	نانگرچیند ، طبیار
بو- ۱۱ ، رات ۰۰ - و بےنظیہ بربیگم ، مغمری، وادرا دوپہ۔ ر	٨-١٥١٧-١٥	٩ سبيطنگيت	دوبهسر ۲۰۰۲ وک مبارق
دوبهب ر	جيل حمد ، غزلس	يع- 9 ممغل	۲۰۰۲ کول مجاری رس شرمو
۲ - ۱۶ کوک بھارت ملیا لم توک گیت	۲۰- ۹ - انگریزی میں تقسیر پر	۱۰ چين پر	المبار و منظم المباري
لمسيالم لوك كيت	Envo Kin	سی <i>کما</i> خت ر	مات ر
هه - ه محرصوالي سليت	مسال ۱۰۰۰ ارمای	دېلى ب	٠٠- ٨ مسواسته رکعشا
رات ۸ 'بنیاِنگر' جبکی	صنگل۲۵مرمرغی دېلی الف	۱۰-۰ چین بیگم اختر دیلی ب صبح ۳۰- ، نگیت سوریمی ۵۰- ، اثریگیت	ھا ۔ م ارچے اسمقی
۸ ' نسيانگر' جلگي	مهندع ،	بو۔ با شکیت سورتھی	١٠- ٩ نشلُ برو محرام الموسيق
تِحْرِرُوتِ بِكُنْ ؛ حِرِيْت	۱۰ - ۸ ، شام ۴۰ - ۵ ، ۰۰۰ ۹	.ه. ۷ اوسکنت	ايم اليش سباككش بمحاش
١٥- ٨ وكم أن أوك	بلرام یانفک ، سار	ها - ۹ اپنی تگری	ولمن ب
۲- ۹ - جِرجًا كاوشيه	۱۰-۱۱ جيون شركوات و ممان		مبرج
۱۰ - ۱۰ سنگیت سیوا	غفارحب درخان وطسكه	997	مبسیے ۲۰- ۷ نگیت سورمبی
اسدعلی خال و بین	۱۱ - ۱۱ آرالیس آیواری ، وانگن	كويتاسيكل : عسىزلس	وشوجیت رائے چوہدری ،سرو د
رامي لال شرما المجمعاوج	•	بوء این آرشابات ، گائن	ر توبیت رساری ، طب که
ولم ياب المحاول	دوپهسر ۲۰-۱۲ نوک معارق	فاف	مين جورن المنبد.
رې ب	ام المراكب الم	ار ۱۰-۲۰۰۷-۲۰	۱۰ - ۹ کوک مصدر طریعت ۱۰ - ۹ کوک ماد هوری
	منی پوری لوک گیت		۱۰- ۹ کوک فاد سوری
الباياع مليك موري	رات داگرین دارا	افضال قبال صائق ، فوالياں رزن	<i>لترهوای ول شایت</i>
صبیع ۲۰-۷۰ نگیت سورهی مشمیر ۵۰-۷۰ محبانی بخدیث	۰۰- ۸ ادلوگ من ژل	٣ - ٩ كرنشا فيدُدُ	محرهوالی لوک نگیت دوپرسر ۱۵ - ۲ ، ۲ - ۴
٥٠ ۽ حڪرميت	قا- م جيڪري کين آهير	بارسموسى	۲۰۰۲، ۲۰۱۵ م
۱۰ ـ ۹ ـ کوک مادھوری	الله عالي الله الله الله الله الله الله الله ا		راماسونی ،گیت، بھین
مريالذي توكسكيت	١٠ منگل شب کی صفل موسیقی	دبل الف دبل الف	۲۰ - ۱۰ رام اوتار بطائن
רפות	مادھوئيگڙي ۽ گاڻن سان سان	5.0	ناتك حيند وطبله
ها - ۱۲. م	د می ب	۱۰ ـ پر ،شام ۲۰ - ۵ ، ۰۰ - ۹	شام
راندیتارائیر و رابندر نگیت	صبح ۲۰۰۰ نگیت سوریمی معراح	ر بربهندریرتاه بالشری	۵۵ - ۲ ، ۵۶ سه پرسازگیت ۲۰ - ۹ - اورگیسٹ فونائٹ
٢-٢ كرنافك سنگيت	۲۰-۱۰ نگیت سورتغی	رىجىدىرىتاد بالنىرى ١٠-١١	پرسار گمیت
شام	. ۵- ، بجمارگیت	٢١ - ١١ فف احدخان استار	بيويه و اوركبيت فونائث
~- 70 - 4 - 70	۱۰ - ۹ - لوک ما دھوري		•
سرىندرىنالىر ، غىنەنىن	بماحسل كوكساكست	بريور لوك بعارق	انوار۲۲صی
. ۱۹ - ۹ دیگراستیشنوں سے انتخاب	ہماحیہ کی <i>وک گیت</i> دو بھسے	تاما يكر گستان	د الخالف ا
	دوبهر ۱۵ - ۲ ، ۲۰ - ۲ م	دوبهسر ۱۲-۰۲ کوک بیجارتی تامل کوک گیت ۱۲-۲۰ ' ترسکرت' دوجیندر نامته مشرائرگن	مهب
جمعوات ٢٠مقي	كرنانك سنكيت	۱۹۱۲ مرسرت روبیتاره که طرسرس کی مهان کاریڈیاوعکس	، ا ۔ م این آرشابانے ، گائن
د لمها الغنط	٣-٣ جون شريواتيو ، كانن	ئېسى ھرييوس	٠٠٠ بال کاریکرم
صبح	غفارحيدرخان اطبله	رات م مسواستي رکھڻا	۱۰ اشوک کمباررانے اسبود
٩-٠٠ تاك ١٠-١٠		٨ حسواسي راهتا	
چندن رانے اسروو	غام ۱۳-۲۰ م	۱۵ - ۸ سبطانیت	۲۰- ۱۱ يوواواني
۲-۱۶ ایک اننت	۱۶۵۰۹۳۱۶ مربی ارس ولاهیرا بگیت بجن عزل	۱۶ - ۹ نیشل پروگرام ۱ سندی لقتریر	۲۱-۱۱، سیبره ۲۰-۵ کرناتک نگیت
۲۰-۱۱ ننده نافر استار	ارس ودهير البيت الجب العرن	دنگی ب برد ، منگیت سیما	قرناتك سنليت
•	٣- ٩ نَيْسُلْ بِرِوْكُرام ، انْكُرِيْرِي القندير		دوبهسر بو ر
دونهسر ۱۰-۰۲- لوک معارق	ىدە٢٩مئ	۵۰، سندمی کمیت	ووباسر ها-۱۲ 'نيانگر' جلکي
	- /	۱۰ ـ ۹ ـ کوک مادھوی	قريره شيكن، چربخيت
ر ښکاروک کيټ	والمي الف	بجوجورى يوكسكيت	يه- ۲ " شركون ا
ه ۵ نسکرت پایمهٔ ۱۰ را سرکرت پایمهٔ	صبع	شام	غرير ، او نكارنا عدسرلوات و
.م - ه بال كاريكرم	۱۰ - ۸ . شام ۱۸ - ۵	rr: r - 10	س ائم نمیل ش هری، ریون شرن شرا
ra			119AIÚ

۹۰۲۰ كۈنىشانىيئىرز	نٹارمین خاں ، خیال گری توڑی	. ۱ - ۹ - اوک معارق	رات
بيراسرمني	۹ بال کاریکرم ۱۰ امرنام ، بانسری	راجبتاني لوك كيت	رات ۱۵- ۸ بندی مهاقشدیر ۲۰- ۹ نیشل پروگرام ۱۸ کک.
دىلجے' الف	۱۰-۱۰ المرافظ ۴ با تصرف گفتش چندرسمن ، طسبله	11111111111111111111111111111111111111	۲۰۱۶ میش پیروسرام ۱۹۵۰. سیابده نشکرناون کاریدیو عکس از
صبسع ۱۰ - ۸ شمس الدین فرمیک ژلیبانی، رورونیا	۱۰-۱۱ لووادان سے	مش اندرشوا البيت بعين بغزلس	کننگرناو <i>ل کاریڈیوعکس از</i> شرق مکھوایادھیانے
۲۰-۱۱ سیرسون رانی و خسیال دلیبی	۱۰-۱۰ ، ســ پېره۵-۰۰ کرنان <i>گ سنگ</i> يت	۲۰۴ کوناتک نگیت شام	بور ۱۰ کرنانگ نگیت
۱۱ - ۱۱ ، رات ۰۰ - ۹ دیاشنگراورسائقی ہشتہنائ	دوبهسر	۲۵ - ۷ ، ۴۵ - ۸ دنیش پیرمهاکر «غیسه لهی	ولمي آب ا صبيح ۲ - ۱ - شگيت سورمعي
دوبهسر ۱۲-۰۲ کوک بعارق	دوبهسر ۱۲-۱۵ نسیانگر، جعکی قریر ،چرخیت ۲-۳ ایک ضد دی کافوکی ناکک	۹ - ۹ نشنل پروگرام ؛ انگریزی فیچیر	بن ۱۲ - ۱۶ سنگیت سورمعبی
۱۴۰۰۴ ول جاری نیگولوک گیت	۲۰۴۰ ایک جنگ دی ناقک تریر ، و جه تندولکر	هفته ۱۹۵ تومی	۵۰ ، مرابعثی گیت ۱۰ - ۹ کوک مادھوری _{سر}
۱۴-۱۴ وق جاری ۱۳-۱۳ نگیت ۱۶- ۵ نگیت	۲۰ - ۵ سنگرت پایش	د ملی الف	برج کے لوگ گیت
۸ سبواستدر کمشا	دات ـ ۾ دائبندرشگيت	عبیج ۱۰-۸، شام بم-۵، رات ۲۰۰۰	(وبهـــر ۱۵ - ۲۰ ، ۱۶۰ - ۴ ۱۵ - ۲۰ ، ۱۶۰ - ۴ ، ۱۶۰ - ۴ ، ۱۶۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰
یا۔ ۹ نیشن پروگرام اسندی تقتریر نیستان	۱۵- ۸ برط انب میں بعجارت سماروہ	بوماشنگرمشرا ، سستار	مينا حسى كانت كيتا العجن
' ہماری پرمپرااور ہم' ۱۰-۰۰ جشہ احکرورل ، مگاش	تحدیر، ہمانشو کمبار ۳- ۹ محف ل	۱۰۰۰ ماتک زادرانچ کر ، خیال شده سازگ ۲۰۰۰ ۱۱۰ رات ۳۰ م	۳-۳ گرنانگ نگیت شام
دنلجے ب	. ۹ - ۳ محفیل ۱۰ - ۱۰ چین دلمی ب صبح ساک شد بستان	گفشام داس پرمباکر احلیزنگ اخت جسین مطیله	۵۶ - ۷ ، ۵۶ - ۸ منموس پرسازی ، معجن ، گیت
صبیح ۲۰- ۵ سنگیت سونچی	دېمې ب	اخت رصین ، طبله ۱۲-۰۲ کوک بعارل محرافرانست محرافرانست	۳ - ۹ - انگریزی میں لقشر پر
۵- ، سندهی گیت ۱- ۹ نوک مادهوری ، اودهی توکر گیت	۳۰ - منگیت سورنعی سعیدخان :ستار	3 5	جمعله ۲۸ مرمی
	.هه ، اتسامی گرت	۰۰- ۸ سواسترکمشا ۱۵- ۸ آج که انتق	والمحيئ الفئ
دوپهسر ۱۵-۴۰ ۴۰ ۲۰۰۶ سساریش چندر گمیتا	۱۰ - ۹ اپنی نگری ۱۵- ۲۰	۱۰ - ۹ نیشنل پردگرام ، موسیق	عبیج ۱۰ - ۸ ، شام ۴۰ - ۵ ، دات ۲۰۰۰
تررونش کے لوکر گیت اتررونش کے لوکر گیت ۲-۲۰ نگیت		العبك كوكمي المكائن	منینادیوی م عا ثن
۳-۳ نگیت شام	رینوکاگیتا ، سمجن ،غین زل ۲-۲ نشار حمین خان ، سمری	دېلئ بر، صبح	۱۱-۰۲ سی این سنزی و سستار ۱۱-۲۰ استادامه خوان ا گان ن
A-1014-10	نثام	۳- ، نگیت سورسمی ۵- ، ملیالمگیت	. وبهب مرات و در الوک بعداری
پشهاران، گمیت بعجن، خزل ۱۳ - ۹ - انگونری میں بروگوام	۵۰ - ۲۰ ، ۲۵ - ۸ ورندگان	۱۰ – ۹ – لوک ما دهموری	.وبهب. ۱۲۰۰۰ نوک بعارق مسرا معی کوک گیت مسرا معی کوک گیت
1,240.57		کشمیری نوک گیت دومهسر	۵۵- ۵ محکیر موالی سنگیت رات
مصتق کاریخوی	غزل	۵۰ - ۴ ، ۲۰ ، ۳۰ و ۱۳ و	۸ گارهی حید جا
		۳-۳.	۱۵- ۸- ڈاکٹری رائےمیں ۲۰- ۹- ۷ ' ایک حضر دی مٹری ' ناجک
اومان میده بن تجهان تو محیک ریزن ہے مررا پریشاں تو محیک	دنیاہے اگر دشمن ایماں تو معے سے اُسودہ مسئن میں میں اسودہ منزل	شام ۲۵ - ۲۷ ، ۲۵ - ۸	ختیر ، وجه تندونکر ۱۰-۳ کزمانگ نگبت
أيابي نبيس بوش يمانسان تو مفيركب	ا طلمت کو ہے گزر ، کبھی نور کو طلمت	يرسأرگيت	وبل ب
تئین مری <i>نطرت کرے احمال تو جھے کہیا</i> ڈاتی ہے مص	معسلوم ہے اسان فرائوش بے انساں تصویر منم ہوسش ا	٠ ٢٠ - ٩ - اورگيف لونائث	۲- ، علیت مربی
رس ہے کے اور وتیران تو نیجو کپ (مجمع دسے نشر)	ي شکوه کرے ديد	انوان مرمتي	بایه می حدوری رفیعها تعدفان ، سسرود
(آگید می نشر)		د کمن الفئ صبح ۱۰ - ۸، لات ۲۰ - ۹	غفوتسىرىشى ، طىبلە .ە ئىلگولىت
D41/		g U) (A = 1. U.	.ه. کا سیمتونیت ۱۳۷

	- 4
ششمی دالوّار) جائزه (برالوّاد کو)	ريد يو و
رُّل (الوَّار كيملاده) ١٠- ١١ موسم كاحال ادر اختسام	מא - די קיננוק
اریرم لیکھنو' اسے' کے بیے (نگل جو صبح	1208
(
ا عربی بعد مصبح وه) هه- ۵ کھنؤ الف کے مطابق ریبر کو گرشتگی ۵۹ - ۷ اختستام	¥€
المراقع المحتول المناسبة المنا	ديمال
اليبيور في المهم من الصناع (منگل ادر جمعه) م لكيميئو الف بحير مطابق عند منگل احد جمعه المناح مطابق	مهد
٩٠٠٠ اختتام	2-m.
منكل جعرات ادر مفت . ١٠ - ١١ لكهنو الف كم طابق (الوار)	
(بره) (دپير	
ما (جمعه) ۱۲ منطابق بيد مطابق	اڏه آن
۳۵- ۲ اختتام	تب ب
قریردالواسی مجدو تک شام تات میرود	
ر الآلان بھا ۔ کا لکھنٹو الف کے مطابق میں در الآلان بھا کا سکھنٹو الف کے مطابق میں در الآلان بھا کا اللہ کا ا	۹-۳۰ اخريزا

یان پرشنونر کی (بدھ) ہے۔ ہا مکھنو الف کے مطابق (میلے اور جیستھ بیر کو) ۔ ا۔ ال امنت م	
(پیلجاور حویکتی بیر کو) ۱۰- ۱۱ امننت م د : موسیق کا تنفیدی	Sira.
ر، در یا کا سطید ی	

د ۱۷ صبی ع ۱۵ - ۸ نیشنل اسپورنسس	********
ر ۱۹ (صلی ۱۵ - ۸ نیشنل اسپورشس ۳۰ - ۸ شومها گرانو : موری	********
۳۰ من سومعاثرات : عفري	اتوا صبح
۳۰ - ۸ - شو محاگر لا : محفری وگرام : بولن تخریرین ۳۰ - ۱۰ - را دهیکاموس موسترا : سرود	اقوا صبع ۳۰ مردد پر
۳۰ مه شومها آراؤ : مخری ۳۰ مه ساز در	انوا صبح ۳۰ - ۸ - ۱۸ دویر ۱۸ دوی
۳۰ - ۸ شو مجا گرایی : مخری وگرام : بولتی تخریری ۲۰ - ۱۰ ساده میکام بن موسترا : سرود محاسبی ادب برمبنی صبع صعنگل ۱۸ صبح محاسبی ادب برمبنی صبع صعنگل ۱۸ صبح	ا نوا صبح ۳۰ - ۸ - اردد پر اردو ک
۳۰ - ۸ شو جما گرائی : مخری است می شو جما گرائی : مخری است در در است می کام بی کام	انوا صبح ۳۰ - ۸ اددد پر اردو ک بروگرا هم - ۵ بال سنگا
س مر شوہ عاقر اور ان مفری اس مرد شوہ عاقر اور ان مفری اس مرد اس	ا فق ا صبح ۳۰ ۱ (دو پر اردو کے پروگرا هم - ۵ بال سنگا
اس مر شوبها آرائی: عفری اس مرد شوبها آرائی: عفری است است التا التا التا التا التا التا ا	ا نوا صبع ۸ ۱٫ دو یر اردو یک بیر و گرا هه ۵ بال بنا اینه تی چا آگر مو آگر مو
اس مر شوبها آرائی: عفری اس مرد شوبها آرائی: عفری است است التا التا التا التا التا التا ا	ا نوا صبع ۸ ۱٫ دو یر اردو یک بیر و گرا هه ۵ بال بنا اینه تی چا آگر مو آگر مو
وگرام: بولن تخریری سست مست گرائی: مخری است و محاکر این برود است است کی او بیر من تخریری است کی او بیر من کا می او بیر من کا می مین کا می مین می او بیر است می او بیر است می او بیر است می دانتها است می دانتها است می دانتها است می دانتها می کرد است	ا نوا صبع ۸ ۱٫ دو یر اردو یک بیر و گرا هه ۵ بال بنا اینه تی چا آگر مو آگر مو
وگرام: بولن تخریری	اخوا سبح ۱۰۰۰ م اردد پر بردگرا هم- ۹ بال بنگا بندتی چا دار مربع دار م
وگرام: بولن تخریری	اخوا سیم ارددیر اردو کے اردو ک
وگرام: بولن تحریری	انوا صبح ۱ دود بر اردو برگرا هر م ابل بنا هر م ابل بنا دار مرا دار م
وگرام: بولن تحریری	صبع اردد پر مسبع اردد پر اردد پر اردو کرا
وگرام: بولن تخریری	صبع اردد پر مسبع اردد پر اردد پر اردو کرا
وگرام: بولت تخریری سسه ۱۰ ساده یکام بن نوت از سرود وگرام: بولت تخریری سسه ۱۰ ساده یکام بن نوت از سرود و استان از بروگر ام خطوط کر آ بین بیل این بروگر انتهال بیل این بروگر انتهال کر دوگر استان بروگر انتهال می کرک دوگر استان بروگر انتهال می بروسی کام منافع و جوانهال کر بروگر کا مین در بروگر کا مین کرد	صبع اردد پر مسبع اردد پر اردد پر اردو کرا

جرين بعشاكرے كاليكى

ميوزك اورغزل گانگي ير

بات چيت: شفاعت على

١٠ - ٩ ، دويبر ١٠ - ١٠ اورشب ١٥٥ - ٩

و ملاكول : خبال

شام ه- د فلم سنگیت

ميديم ولي المعنو الف: ١٧٠٠ مير ١٨٠ كلوبرز المعنوج عرب ١٩٤٨ مير ١٧٤٨ كلوبرز تلا وي معنوب : ١٩٠١مير ٥٠٧٧ ومير (مي ٥٥- ٥ عديد عداد فا) ١٥-٥ ع بعد) ١٩٨١مر ، ١١١ كلوبراز : ١١٨ ميشر ، ٢٥ علوبرية

خبريي

هندی/انگروزی: صبح ..- ۲ (عالمی) هندى است ١٠٠٨ بج وو پېر ١٠٠١ اور ١٠١٠ يك شام ١٠٠٠ سف ٢٥٠ ١ اور٥٠١ الب انگوینی صنع ۱۰-۸ دو بهر ۱۰-۱ب شب ۱۰-۹ اور ۱۰-۱۱ بع سنكرة بمسبع ١٠٠٠ برشام ١٠٠٠ بج الدوم بسبع ١٥٠٨ بي سبب ١٥-٩ بي نيوزلير (مندى: مسبح ٠٠٠ ٩ بع ضلع كيشي مسبح ٥٠٠ ٩ بع علقاقي : دويبر ٢-١ يخ (اردو) ، صبح ١٠ ٤ يج ، شام ٢٠ ٤ ي (مندي)

روزات نشرهونيواك بروكسرام

١٠ - ١١ وديار حيول كم ليه	لسكسهنق العنع
(الآارك علاقه)	لىكىھنۇ الغن مىج
۲-۳۰ کارٹیسل مبلاؤں کے لیے (الوان)	۵۵-۵ ونديه ازم/منگل دهوني
لے چھے گانے دہیر،	٥٠ - ٧ كرشي جرجا اورموسم كاحال
مىپەرسى (بدھ)	۲۰ ۲ آرادهنا
چر بٹ (جورات جو)	ه ۲۰ کا دهی چر چا (جمد)
١٠١٠ أج الأارب (الوار)	٠٥ - ١ - دچاروندو (جو کے علاوه)
عُمرانعُن (بير اور مبعرات)	۵۵- ۲ آج کا کاری کرم اور
مر و منتل ادرجه و)	موسم كإحال
راگ رنگ (ہفتہ)	و مهال
. 2	ه ۷ مانسس گان
	١٥ - ٤ آپ کاس پاس
١٠٠٠ جوالال يكيلي	فينيسر (الآار)
۲۰-۲۰ و حميان اوركسان	۳۰ ، سنسکرت شیکشا (بیرجبرآ)
۲-۲۵ موسم كاحال اور اختشنام	مَلَكُوثِكُشَا (مُنْكُلُ بده الهفة)
ثام ا	۸-۲۰ لوک گیت
سرم ديش كان دروزان	٠٠٠ م اردو بدوگرام
۲۵- ۲ اوک تمیت (روزانه)	١٠ - ٩ اس ماس كركيت (الوار)
هم مع مقال اطلاعات ادر موم كاحال	١٥ - ٩ يتركيلي دهيندواد (الوار)
*	
(دوزان)	۹-۳۰ مرجی، آپ شاستر بسنگت
۵۰- ۳ سگرستات (بیرے مفت ک)	برمبنی پروگرأم دصوف الوار)
رویندر سنگین (فرف اتوار)	۵۷ - ۹ بال معلم (الوار) ۱۰۰۰ - ۱۰ رولوار بسنگیت سبحا (الوار)
۔ ۵ یووا والی (روزانه)	۱۰-۰۰ روپوار بینگیت سبحا (اتوار)
٥٧ - ٥ فلم سنگيت (بده كاده روزاز)	. ۱۲ - ۱۱ اختت م
يترع ليے دھنيه واد (بدھ)	دوپېر
۱۵ - ۱۷ شرک	٠٠-١٠ باره دري (الآار)

ب نمنس اور مکنا لوحی کے میا ان

میں ہولی ترقیوں کاجائزہ

وْ وَكُورُ وْ كُولُهُم : رَبُّكُ لَغُولُ

أتكادهر الأبلك ميال

٠٠٠ ١ الدويرورام: سائنس لام

١٠١ - ١٩ اور دو يين اسا

هفته ۲۹ صبی	دو پېر ۱۳۰۰ من بھاون : فرائنی فلمی نقے ش	ایک کهانی ۱۰ - ۹ بسوداح داجگزو: خیبال	دو پېر ۱۰ - ۱۲ اورننب ۱۰۰ - ۱۰
صبیح ۲۵ - ۵ سگرسنگیت ۳۰ - ۸ - ۱ددوپردفرام نقشهائ رنگ رنگ	شب ـ ۸ سنسکرت پروگرام ـ . ، سنگل شب کی محفل دوسیفی	دوپېږ ۱۰ - ۱۲ نکمل بنرجی :ستار شام	د تن سنها : مسبودد طبله پرسنگت: روی انق مصر شنام
نقشہائے رنگ رنگ پنجالیافسلنے : نیےپسر پروگرام ۱۰ - ۵ جگاریش پرساد : خبال	بده۲۲مئ	۲۵- ۵ فلم سنگیت ۲۰- ۸ پریچ چا ۲۰- ۹- کلاسینی کوینق کانیشنل پروژام	۵۷-۵ پتر کے بلے دھنیہ واد سامعین کے خطوط کے جواب ۱۳۰ کا آو بھو!
دويېر ۱۰- ۱۲ رام جې مِصروطبله سولو	سیع هه به سازغزل:غزلوں کا خاص پر وگرام	انقار۳۲ مسی	۵۰ - ۹ پریمآرملیان پرشنوری جمعوات ۲ صبی
۱۰ - ۱ راگ رنگ این راجم : وائلن واون شام ۱۳۰۰ - ۷ لو کائنن	۳۰- ۸ - اردو پروگرام مزاحیه خاکه : ذِ لِبِّ حسنین مزاحیه کلام	مسبع ۳۰ - ۷ - آپ که آس پاس :فیمپر ۳۰ - ۸ - اردو پروگرام	صبع ۳۰ - ۸ اردو پروگرام : شوی نشست
۳۰- ۱ موگاسی ۱۰- ۸ وکاسس یا آرا، ہندی پر بجر جا ۱۲- ۹ کلاسکی موتی کانیشنل پروٹرام	۱۰- ۹ سیتاسرن سنگوه : خیال دو بهر ۱۰- ۱ جی این توسوامی : داکلن دادن	بوتی توریری، کیمبر پروگرام ۱۵ - ۵ پتر کے لیے دھنیہ داد سامبین کے خطوط کے جواب	۱۰ - ۹ اور دوبهر ۱۰- ۱۲ مردیال ملکوترا : خبال شام
انوار۳رصی مسع	نام ۲۵۵ - ۵ پتر کے لیے دھنیہ واد سامعین کے خطوط کے جواب	۹-۳۰ مرجی، أب شاست پرسنگیت دوبهر ۱۲-۳۰ منجوث	۵۵ - ۵ فلم سنگیت ۳۰ - ۵ نیشنل سپورٹس سیکزیں ۳۰ - ۱۰ کنور را جبنددسنگھ
۳۰- ۷ کپ کے آس پلمس: فیمپیر ۳۰- ۸ اددو پر دگر ام بر بسستهال بماریال	٣٠- ٨ مشتاق حسين خال : خيال	۱۰-۱ آن اتواد ہے: بھیکن شام ۵۰-۳ رویندرسنگیت	واحمن وا دن حبعه ۲۱ ص می
قصبرحمدی بمشیل فیپر ترتیب دہیش کسش منشفاعت مل	جمعوات، برمسی صبع ۲۵۰۰ عمرمنگیت ۲۵۰۰ اردوپروزام	۵۰ - ۵ فلرسنگیت ۱۰ - ۱۰ رتناکر :موسیق کاتنقیدی جائزه	صبیع ۳۰ ـ ی سورویلا : ہندی میں نظرخوانی ۲۰۰ - ۸ اردو بروگرام :میگزین پروگرام
۳۰- ۹ مرُرُجُ ، اُپ شاسرَ یسنگیت شام ۵۰- ۲۰ رویندر سائمین	بزم د م گفت گو گرم دم کار زار بنژت نهرو پرخصوصی فیجهیر	باریم اصلی سیم ناریم	مسيسرا مبن زمانه نفا بادثاه باغ: بات چيت سطيف صديقي
۱۵ - ۸ بھارت سماروہ ۱۰ - ۰۰ رتناکر موسیق کا تنقیدی جائزہ	تخریر عرفان صدیق پیش کش : شفاعت علی ۱۰- ۹ شمشیرسنگهه: سرو د وادن	۳۵ مه سنگیت ۳۰ م اردو پروترام ، ملانات ۱۰ م ۹ مرسمیع منه : بانسری وادن	افسانه: دُ اگر بششر پردیپ ۱۰ - ۹ ادر شب ۳۰- ۸ مکیش بهاری شره : سرود
وین ه هیده باده ببایراس صبی صه	خام ۲۰۰۰ و کائتن ۲۰۰۰ و نیشنل بروگرام : نیمپید	شام ۲۵-۵ فلرسنگیت ۲۵-۸ محرسمیع شنه: بانسرکاوادن	دوبېر ۱۰ - ۱۲ اورشب ۲۰ - ۱۰
مع ۳۰ - ۸ - اردو پر وگرام ۱ ملاقات دواوئ کی تحقیق پر	مبع جبعه ۲۸م مسی	هم - ۹ ایم ایس تو بال ترکشن: داکمن ۱۰ - ۳۰ بیگم اختر: نغری، دا درا در منابع در در معنی	خبور خدا له خبور ندرم : خبیا ل شام ۱۳۰۰ ۵ بال گو بال ۱۰۰۰ ۱۰ آشت سے
س ڈی ارائی کے ڈائر کیٹر ڈائٹر نتیاند ہے جناب عثمان عنی کی بات چیت	۳۰ - ۵ سور و یلا : ہندی سرا هم خواتی ۳۰ - ۸ ارد د پر د ترام : مبکرین پر درکام فرآن کافن : بات چیت انسانه : دسیم احمد	منگله مرسعی مسبع ۳۰ - ۸ - اددو پردگرام «میگزین پردگرام	هفته ۲۲مسی
۹-۱۰ ،شب ۱۰۵ و ۱۰۰ ۱۰ گنیش پرسادم همر: گائن نشام	۱۰ - ۹ - ولاد کمار مفروسار علی وادن	نے سند وستان میں سماج دشمن عناصرکی اصلاح	صبح ۱۳۰۰ - ۸ - ادود پروگرام بچول کے لیے : پچول کا نفر مرحب سات ا
۵ یوواوانی ۱۳۰ م شاستر پرسنگین ۱۰ مه ۱۰ سامتگی	شام ۳۰ ـ ٤ بالوگویال ۳۰ ـ ۹ سنسترت متر یکا، ڈرامه ۲۰ - ۱۰ بداوتی شاگرام، خیال	بات پیت: امیر سن کلام شعر: نذیر بناری ۱۰- ۹ وکیان چرم پا	گم <i>تاب کیکہ</i> ائی آسان اردوسی معلو اتی بات چیت حسسین امین
	= 1		A had do

بهادرخان وسرودوادن «جِدامبراورمنِت» لقهررار ومخانيتري سرقواشو يم ـ 4 _ الدواوالي ال خطوب کے جواب ام يلوواليسند ... کرشی حکت ٠٠٠ جولے ال موتى بنيكم وغسزلين جبعهامي صبح بع ۔ ، 'واتاین' تقاریراز ١١١ سياليم بريضوال وم مشبوعياً أكّروال بر- ۸ اینگ، اردوبروگرام النانة نميسرا شركاافعانه لنكار معود طفسر المحدصديق سيعيء اور رئىس غىامروبوى دومسر ۲۰ - ۱ ، رات ۱۵ - ۸ ملك ورما المكانن ٣- ١٠ يوواواني ۱۱، ورندگان الله محد ينظ كم كريت . . . کرش جگت ١١١ خطول كرجواب ۱۶۰ کرشی ا وزار و **س کارکھ رکھاؤ** ۔۔ ۸ مجویندر اغسازلس با- ۹ ' سطه مونشون کی آواز ۱ ناتک تحدير ، جنارون رائے بينيكش ، جوالا پرشاد هفته س ـ ب الحواوالي .. . ، کرشی جگت الما- ، سوالوں کنریج ضلع كلكث مرادابا و

٠٠٠ ٨ جگوسِ الحكيت

ه - ٨ جال الدين عارتي و تار

" دگيان کيون ۽ " بم - ۱ ، رات ها - ۸ گرشن راو نشکر سنیلت ، گاشن نتام لوواواني ال خبروں کے آیسے میں و سعم استياسكينه كوشى جگت المنك اردويرد كرام ا برهنی مونی منگانی _ اسباب اورتداری، مذاکره شركا ، شريف الرض خاب، واكثران يوصديق اور واكتركمسلاديوي صنگل۱۸رمتی رم اسری پرساد چورسا ، بالنسری به ۱- سری پرساد چورسا ، بالنسری ۲۰۰۰ کوواوانی ، برکیوا ۲۰۰۰ کرشی جگت ال خطوب كے جواب « بنيايتون كانتى ترقى مي مقام ا

بدهوامني

ره ۱۰ آخپیل ۲۰ ۱۰ رات ۱۰ م ۱ مارت ۱۰ م ۱ مارت المارت المان ۱ مار معلی المارت المارت المان ۱ مار معلی المارت المار

۱۱، پووالېسند ۱۶، مغسه لېموسينق ۱۰۰ - ، کرشی جگت ۱۵ - ، ۱۰، ليپ می شيزود يو ، انگريزی تقسرير ۱٫۰ - پارس ايدم اسه بوم دس ايکي انگريزي تقريراز واکثرا سدايل جاين

جمعرات، امتى

صبح همه مه 'سامتیدسدها' شسکت پردگرام تقریراز ڈاکٹرساوتری کہل دوہبسر



۱۴۰ ساسامشر دا۹۸ کوبرن

مبري

سندی انگوییزی: صبع ۱۰-۱۰ عالی هندی: صبع ۱۰۰ ۱۰ دوپهر ۱۰۰۵ اور ۲-۱۰ شام ۱۰۰۵ دات ۱۳۵۵ مانگریزی: صبع ۱۰۰۸ دوپهر ۲۰۰۰ دات ۱۰۰۰ ادروز و نصبح ۱۰۰۸ دوبهر ۱۳۰۰ دات ۱۰۰۰ دروز و نام ۱۰۰۵ منابع ۱۰۰۵ منابع ۱۰۰۵ منابع ۱۰۰۵ منابع از شام ۱۲۰۷ منابع ۱۰۰۵ منابع ۱۰۰۸ منابع ۱۰۸ منابع ۱۰۰۸ منابع ۱۰۰۸ منابع ۱۰۰۸ منابع ۱۰۰۸ من

روزات منشرهونيواك بروكرام

۳۰ - > پراوار مواديزش د تري (سافداري	سودستگم (سرچھ کو)	پهلیجلس مبیح
الملايد وگرام (بر بيرك)	دحک (مرجعه کو)	مبي
المحرين كغرير (بيده الأسب سدوك)	ترجم (سرمعة كو)	٥٥ - ٥ ويساتم أربعك أدهمولنا
آئي كلديدو الواقية	۲۵ - ۱۷ آنگ جمی می در سرانوادگو)	معل وموق
مراول كرسكا (الغرب معد)	۱۰۰ پروگواهد کا مقایمه	۳۵ – ۲ آفیکا چتل (طلاح جد) جمد گاری می جا
لكريلى لما برجوات كم)	۱ - ۱ پرلوادهگست (مراتوا کو) میلانگست (سرمبرکو)	بعد الايري بي ميا به - لا مسواكسانون
(44) (44)	مهاملت (سربری) وحرف کل بند د اس بند برد داد داد این اینکاکی	۵۵ - ۱ پرد گراس کا حلاصه
	الميد نسب الدارة والكور	١٥ - دوزگار طهار
سنگ تفرید (برشیخری) ۱۰ ۸ منگر نظیت (علاوه اتوارادیکل)	عمال داك	٣ -، بهاشات تا مدود بعدوالوا
الوارح نساه	(دومهداد فری سال کو)	حمد کاورسر رب ا آوار آٹ اآدارسیٹ
مثل منسكرت يروگرام	گرامیں مبلاقل کے لیے	الوار أع الداريي
١٥ يادونك سلهادورتند ساقاركو	(Face)	وم ١٠٠ سكرت يرة ام البيمات مي
شامترة كسفكيت ديرو مرو	گلیکا (سرقبرات کو) از این از در تاریخ	دری (مریخندی) متم ستگیت (صف یه ۱ شکل
معمات الاحضة كوح	نصت اورتوال (مرصد کو) سواستے سدلیش (مرسیور کو)	سمرم مسایت (صرف یه ۱۰ مس به هماور موته کو ۱
۲ - م فادير در روس کور	() - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	٠ - ٨ لوکيلت
٣ سادا وراً واز	و ۔ و ورث اللہ می کامر)	۱۲۰ - ۱ اددوروگرام ۱ سرچهکر)
۳ -۹ چماربیت ۱ مرا آوار کو)	معار و أم يام لا سالة الور	1 1 4 -1
انگ (برهدگی)	تىرى مجلس شام -	بال حكمت (مراتمادي)
۹۵ - ۹ آیکی پسترد سراتوارکوی		دوسری فس
وادر ورز ایر اورسگل کو) ۱۰۰۰ وجاد دهاد از مرد و مسید میرکو)	١١ يروكواسون كا علاصه	دومېږ ۲ - ۱۲ آپ که پيه (سراقدارکو)
الفات (مرمر سويري) الفات (مرمر سويري)	۱ - ۲ علاقان سومیاش ۲ - ۲ اودان	۳ - ۱۱ اپ کید (سرافارلو) فلیفتا فارد به سرکور
مفل نبانجال پیر)	روان ۔ ۔ کرش جگت	ننی وال (برپیرکو) آگی بسیلا برننگل ادیمبرات کو)
	\$, , , , , , ,
y ~ -		

المراق ا

دوبهسر ۱-۶۰ پرلوارجگت ۱۰، مساحث ۱۰، خطو*ن کے*جواب ۲۰ گیت ،غسنزل

القاراارصتي

شام ۱۹-۱۶ لیودادانی سنوادگیت ۱۰-۱ کرشی گلت خطوں کے جواب

يدي ولا ٨٠٠٠ كويريز ٩٩

۵۵-۵ وندے ارم بھگی سنگیت ۲۰ - ۲۰ کمیستی کی آیں ۲۰-۱ گانان کاریکرم (گراین مولا دُن کے ہے) ۲۵-۱۹ شاستریر سنگیت (پيرېجمعرات) ٥. -، رام يرت انس سے بجول کے لیے (مفت) ه ۱ - ٤ مقامي اعلامات ٠ - ١ يرد كرامول كا خلاصه الد مقامي ا ور شرط ولا كاست الد شرط للر فراتب امیدواروں کے لیے ۱۰- ۹ کرٹ کوں کے لیے ۵ - ۱۹ جتریث سنگیت ۲۵-، مگرستیت ۲۰- م الادمودتوام ٧-١٠ اوداوالي .. -، اسبورش کی قبریں ٥٠ -، روزگارساماد ٥٠ - ٩ صلع كي فيي ۲۰-، ماریک سنگت دوپېر ۱۲-۳۰ نيپالۍ دوگرام ۲-۲۰ کوککيت ۵۳-، سامنتیکی

١١) وادسرورند ... ، کرشی چگت ه، سنوادِکيت ۱۱، خطوں کے جواب ۴۰) بىل چلت تايوب دىل . - ٨ • آشابعولنط بگيت ٣- ٩ شاكرهين وسائقي ، جهارسيت

غلامعىلى ،عنسزليس ١-١٠ بنديا

١٠١٠ - ١١ دات ١١ - ١١ ينثت اوتكامنا مقدمثاكر بحاش

يا - 4 يوواواني الخبروں كم أيضمي .

از اكبرعلى حان عرشي راده

هفته ۲۹ متی

A- .. CU14-10 كنول سدّحو ،غـزلس نثام

با- ال يوواواني المحاكيك شام .. ـ ٤ كرشي مكت (۱) مكاككامياب كميتي

٥٠-١٥ نزاكت على سالمت على ، كانن اتوادسرمتي

لوواوائی ۱۱) سوالوں کے دانرسیس ۲۰ ال يوداواني

۱۰، پريکروا دورميري ليسند ۰۰ - ۸ کرشی مگلت بده۲۲متی

هم- ، رات ۱۰- ۸ رونالیسالی، سگمنگیت ٧٠ - ٨ بريم شل بعثناكر ، وك كيت

٣- ١٠ يوواواني

» گیت*ه بهسری که*انی ۱۶۰ ایشاد بر ۸ د کی مایش ١٤١ مغ ربي موسيقي

جمعرات، الممثى

ال پرکیپریا ۱۷۱ نورتون کی نس بزی دوربین کے ۱۹۸۰ میں است سدھا د ١٠١٠ ا ، رات ١٠ - ١٠

التادنتارسين خان بكائن

با - ١٠ يوواداني الانتطوام كيجواب ام، پودالیسند

۵۰۰ م جونے بار مدن موہن کوسوای ،غسزلیں

۲۰- ، کاوییسورته ۲۰- ، آبنگ البيتل نگري - مراد آباد ا فيسر

تمریروبشکش ، زبیر رومنوی ۱۳ - ۱ ، رات هٔ اسد شام اشاد علی اکرخال ، سرود

۳-۴ يودادان ۱۱ کي هيلا کو کيت

انوار۳۲مئ

روبهسر ۱۰ - ۱ پریوار حکت الكشيورون كي سميا ال**ية** الله ركتناكها كالمستطاليا وتقرير

إدواوال ١١) شري آنشيت ۴۱ سنوادگیت ٠٠٠ کرشی بگت فنطول كرجواب

٠٠٠ م طلعت محود ، عنسزلين ۔ ۹-۲ جمارہیت

إريع اتق بر امه، گبیت ، غسزل ۲- ۱۱ اتا ۱ - ۲

المسهانة فال استهالي

٣. - ١١ - يوداوالي الا نبرون کے آیسے میں ۱۱، سبرگم ، نیلم مگینه توشی جگت ٥١- ، أَ-نَاك، اردويوكرام

امتول تعليم نظراني ايني فيحير

بينكم المشر اغسزلين دوبهسر . مذر ، مالوليكاكان ، نتاسترة عكيت ٣٠ - ب يوداواني

جالنده الف ٣١٠١٧ يير ٨٤٣ كوررز جالدم بسر ٢٢٠ مير ٢٠٠ كوررز چنزی کله ۲۰۹۱ میر ۱۳۳۰ کورزز (تام ۱۰۱۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰

هندی امیم ۱۰۰۰ دوپیره - ۱۱۰۱ - ۱۳۹۲ (دهیمی نقارس) شام ۵۰۰۸-۱۰۰ برادیشک ماچار) رات وسر ۱۱۰۰۸-۱۱ بنجابی امیع ۳۰-۸ دوبیر بم-۱ شا ۱۰-۲ دررادینک سامار شا ۲۰۰ انگویزی مجع ۱-۸ دوییر ۱۰۰۱ درات ۱۰۰۰ ودد ۱۰۰۱ ادود : منع ۵۰ م دوبير ۵۰ - ارات ۱۵ - ۱ د خرس ۲۵ - ۴ تيمره معذ گار ساچار : شام سم - ۷

ث م	مسيح جالندهو(الفت)
. ٣٠ - ۵ گورواني د چار	۵۵-۵ دندساتم ۵۰-۲ آزادهنا بخشنسسنگیت
٠٠ - ١ مقامي اعلانات اور	۵۰-۴ آراد صباع بطلق سنگیت
بر د گراموں کا خلاصہ	۳۵- ۳ موسم اور کھییتی باڑی پر وگرام
۳۰ - ۱۰ دیباتی بروگرام	٢١- ٢ پريج: يروكرامول كانملاصر
۲۰ - ۷ روز محارساچار	۲۵ - ۲ آسا دی وار (صرف اتوار)
۲۵- ۹ اردویس تبضره	ه ، امرت بوده
	ها - ٤ قدم قدم برابرا (بسيسر)
عبالىند ھ روسى	۱۵ - ۷ قدم قدم پڑا بڑا (پیسر) ۱۳۰ - ۷ منگی سنگیت
ے م	ه ۹ سایک
٠٠- ٢ يووا واني	دو پېر
۲۵ - ۲ یونیورسٹی براڈ کاسٹ	۵۰ - ا فرق بعابيول كے ليم
٠٠ - ، بنجابي س رنگار تگ ير واراه	٠٠ - ٧ موسم اور اتت تحيق پروگرام
(د نیس پنجاب)	۲-۲۰ عمایت
۰۰ - ۸ اختتام	سادُے اس پاس (بطة)
•	(2,)0 (0 12,0
١٠٠١ آپ کي ايش	المقاربالصلى
دوبهسر	_ 46
٠٠٢٠ ارات ١٠٠٠	<i>5.</i> **
استادبر بسفلام علی خاں	و بعبن ٢- ، سينيستايل ننگر ،خيالديزگ
سفري اور کيدار	٢٠ - ١ سرنديي بال شكمه ، خيالد براكي
١١-١١ اسـبره-٥	۸-۱.
۱۰-۱۲ ،ســبرهٔ-۰ پنجالیگیت شد: در	.هـ ۸ عيت ۱۵ ـ و بالرجاب
١٢-١٠ خواتين کے ليئے	ها- و بالبطت
۲-۲۰ غسزلیں	١٠٠٠ چان رشمان
	*

۸ ' أردوا خبارات اورعوام، اردو تقسيراز وريندر	۲-۴ باغ شکو ، لوک گیت ۱۵-۵ امرکی شکوغازی نظل ،
اود صیر در در پیدر ۱۰- ۸ غسسزلس ۱۰- ۱۰ آزاد صین مقبول خان ۴	<i>لوک گیت</i>
د د ۱۰ اردسی معبول کان ۱۹ می	نثام ه ـ جاگرت ۱ شبرگائن
عبع	
۵۶ - ۶ ، دویسبر۱۵ - ۱۲ بعان بختیش سنگه دراگی دسا	بیاری ارمنگی مب
مشبد	صبیع ۱۵- ۲۰ بھجن ۱۵- ۷ قدم قدم پڑایڑا
. تا - په ، دومهمسر ۱۲۰۰۰ د مرزامته هير . شارر	عليه برات والوادا

لال چندىملاجث ، لوكسكىت ه... ۹ بنجائ كيت مُكلزار بعثى الوك كنت بال دارى رات

ينخان كبت

٥٠ ٨ ١٠ يک شکه مرکوبنديوري ها۔ ۹ حاکرت

مولا سُلَّم وهادي وسائعي واران جانجيت سأكه ريروى الوكر كيت

هام ، ریتاکنگولی ، تعمری ، دادرا

كائن بانتقي اشوک رائے ، سرودبر دائسدلسنت كمعارى اموح كعاجي ۱۰-۲۵ تا، د-۲۵ اویی کیور ، تھری ۸-۲۰ بنجالی گیت ٠٠- ٨ يرتى بالا ، نوك كيت محدنعقوب وعنسزلس نام هم -) قدم قدم يرايرا ٢٠ -١٠ كمثن شكر، خيال يورما كليان هم - ۷ - برکت سدهوا ور پورن شابکونی كافساں سأرام تيواري ١ الاب دهمار ١ رُجْل البيه لما ول بمجن ، بأكيشري

برنداسی سازگ استمری سیسلو

اليرارانيه وسيحبن

ه ۱ - ۹ ، شام . ۵ - ۷ مهند پال نگونغ . شد، گیت

٠٠- ٥ دويسره ١٠٠١

دوبهسر ۲۰-۱۰ ناری شدار

٢٠٤٠ غسنولس

.ه - ۸ پرومیلایتی ، نوک گیت	~~/41	١٥ - ١٢ چرن سامع کنان اوري:	۲-۴. رفبنا _{یا} ، لوک گلیت
•	دوبهسر ۱۲ آپکیافسراکیش	נו ביון בֶּעט־פּע יטַנְנטיּ	ه - ه پنجابگیت
دوبهــر ۲-۴. مثین چند ، لاک گیت	۱۲۰۴ بندی کیت	لوک فیت ۱۲ - ۱۲ چند کانتا کپور ، گیت	ها- ه برنبس اروژه ، او کراگیت
ه م سیلم شری	۱۰۰۲ میرون میک ۱۳۰۲ بلونت سنگامه کولیشراورساستی		
<i>□1.</i>	بار به بلون ما ویت راورت می کویشری گوروارجن دلو	شام هم - ، و دیاسا <i>گر</i> رامیال ، غسز <i>لین</i>	رات ۲۰۱۶ مسلم نگیت
۔۔ ہے پنجان گیت ۔۔ ہ	وميسري وروارم پن ديو	هم - ۷ ودیاسانررامیان اعسرتین مناب آه	۱۰۰۰ صلع دی تقویر
۹-۴ آپي ک نسرايش	م ه بال واژی رات	۰۰- ۸ ینجانی میں تقسیر ۱۰- ۸ کیت	
	روب المالية المراجع والمالية		جمعه
۱۰-۱۰ بعيم سين جوشي انگاڻن	۸ سمیااورسادهان' رسیم برتفا ^۱ آت د خوا بر از درود	القارسهمعي	میرے
جمعرات المرمتي	تقریراز شادی رام جوسفی در در		صبع ۲- ۲۰ شبد
	بهایه و بنجاتی ناهک ۱۰-۱۰ سسریندر چیندا	مهبرج ۱۵ - ۱۹ معالی غِنْیْش سُلَمَه راگ دسامتی	4-19
صبے ه۷ - ۷	الله المسرية ركفيدا:	هم - ۹ مجال جنيش شاعه رال وسأهي	۲۰ - ۲۰ دوسر ۱۰۰-۱۲۰ رات ۲۰۰
	كافئ اور دوسرے بلہے شاہ	شبد هه - ۰ مجبن بو- ۵ ملک ارجن منصور ۱	اوم برکاش ، راگ امسه رجیرو
شبدكوره ارجن دلوجي	منگلهموسی	ها- ، هجبن	"اور راگ جے جے دنتی ممال ایسال می
۲۰-۲۰ میجسر رات ۲۰-۱۰		ہو۔ 4 ملک ارجن منصور 1	كالدرام ،طبلهرنگت
سومن شامع ، خیال رام کلی	مبع ۱۶-۲۵ مشید	خیال بهادری توژی ۱-۱ بال جگت	۵-۸، رات ۱۰-۱۰ برکت سرحو ، صوفیانهٔ کلام
اورنائيكي كانهم فرو	۵۱ - ۲ مشید	ها ـ ا بال جلت	برت تاريخو المهوميات قام
۲۰ - ۸ بنسراح اورساسی ، بهنیان	٣- ، بنايانى مشرا؛ خيال اسريميرو	۱۰۰۰ چائن شمان	اورلوک گیت
۵ - ۹ معانی بخشش سنگررائی وساستی	۰-۰ ، سببهره۰-۵ پنجابی گیت	بو- ۱۰ - آپ کی قسسرالیش	ه ۱ - ۹ ، دوبهسر ۱۳-۱۱، ۵۰ - ۵ شرکه با د کام م
مثبد		۱۰-۰۰ چانن شمان ۱۰-۱۰ تپ کی فسروائیش دوبهسر ۱۲-۰۰ پرکاش و ڈھیرو، بالسِسری پر	مرتعن لال البحن عنسزلين من الأم
دوپهــر ۵۰۰- ۱۶ رام نادانن ، سازنگی	٠٥- ٨ پورن چندوداني اورساسق	۰۰ - ۱۲ پرکاش و دھیرہ؛ باکسسری پر	اور پنجابی کنیت دوپہسر ۲-۲۰ غسیزلس
۱۰۰ - ۱۲ رام نارانن و سازنگی	' لوک گیت ۱۵ - ۹ - جاگرت	سبع نگیت ۱۲-۱۵ انل کپور آگیت	ر پائیس بایه مواغیهٔ لین
۱۲-۱۵ کیمبن	ها - ۹ جاگرت		بر - بر محرّار شکورال ، لوک گیت
۲-۲ بشید	وونهسر درد	۲ - ۲ عنالین بر پر	۵۰-۵ کرنسل ننگوگل ؛ لوک گیت
با- ۲ نشکرداس اورسائتی ، بهنیاں	دوبسر ۱۲ کیگاں کیگیت	۲ - ۲ گوردلوستانسکوش ، نوک گیت	
ه۔ه شبد	۲-۴۰ عسترکس	ه ه پنجاني کيت	شام هه - ۷ سیتاکولمی ، گیت اورغسزل
۵۱ - ه راجندينگمديدي اورسائق	٢ - ٢ جيون سُلُم چندن اورسائقي	١٥ - ٥ كورچرن سنگ كوملوردهادي ساسق	ه م ' نوبیرکاستن ، کتابور پر شجره
<i>ۇك</i> ىگىت	العاربي المستعدد	4.10	
شام	ه احد اجميت نگه ديبكي اوک گيت خاه	نام	اڑ 'ڈاکٹرمراری لال مشرہا میں ہے میں بین اہل
۵۰ م م بعبن اور مشبد	نام هم-، شری کانت باکری، سعنگیت	هم-، جاگرت	۹-۳۰ ندی نائک
۸ متحلیق، اردواد بی بروگرام	وم - ان شری کانت بالرہے : سبھ نایت	۸-۲۰ کرنگیت	هفته۲۲مئ
۱۱، نظرخوانی از بیرومین کما ر	م-ro ما مانکت مانکت	٠٠٠١ شبر كائن	ه.ح
ين افيأنه ازسلْطانًا بخم	٠٠- ١٠ سنگل سنب كى محفل موسيدنتي	• •	
اس انشروني الوبهارمهابر	مارھوگوڑے ،گائن	١٠ - ١٠ عنيش رايحندر بهرسد بواسه	۳۵ - ۲۷ مشبد
با - او گلدسته	6 23 .	خيال، ترانه، رأك شده كليان	جا ۔ یہ ، دولہمسیر ۱۰ - سوا جرکہ ہواجہ سیاف ہے ۔ رہ
	بده۲۲مع	•	دینگ چینرجی استری، دادرا دینگ چینرجی استری، دادرا
جمعهمرمتي	منبح	فارمهم	۲۵-، سنانی کمار، بالسری پر
عبيع	٢٥-١١ ، دويهسر ١٥-١١	بار۲۰رمگ	بیمیوی ۲۰ - ۱۰ دوبهسرها ۱۲۰
صبح ۲۰ - ۲۰ مشبد	مبان كرم شكصراتي وسامتي	٠٠٠ - ١٠ بمبن ٢٥- ١٠ بمبن	۲۰ - ۸ ، دوبهسرها ۱۳۰۰ نرسیدر کمارشره ، معبن ،غیزلی
بر بر برات ۱۰۰۰	ا مشبر	۲۰- ۲۰- ۱۰- ۲۰- ۱۰- ۲۰- ۱۰- ۲۰- ۲۰- ۱۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲۰- ۲	-
يشال خيال بعوالى ورى اور	۲۰- ۲۰ دومبر ۰۰-۱۲	علي مين اورسائتي اشناني بر	٠٠ - ٨ ، ٥٠ - ٥ بنجال گيت ١٥ - ٩ - اوما مخرف ، غـــزلس
يعبي اليال ملواكب الرياض الورك ا خيال ملواكب دار	موسن ال کنور ، بات ری بر	راک بعیروی اور نورمانگیان راک بعیروی اور نورمانگیان	پیجانی کیت مغرز
تلكراح ، طبيابرشكت	فحريالوري استعناكيت	وت جیروی در پوری میان ۲۰ - ۸ سنتوکت علی مالونی ، کافیان	۱۵- ۹ اوما قرک اعسازتانی
۸-۲۰ اسیاس ۵۰۰۵	دم- ٤ بعيم سين جوشي ، گاڻن	۲۰-۰۰ مصوص می انون ۱ کافیان ۱۰-۸ بخانی کیت	دوېمسىر ۳۰ - ۱۲ - چىن لال گورداسپيورى د سامتى
بې تەسىم بىلىن بىلىن جادىيدىيىت قال درسائمتى	۲-۲۰ ، دومېسر ۲۰۲۰	۱۵- ۸ بیجاب کیت ۱۵- ۹ جملک	۳۰ - ۱۲ - چمن لال کورداسپوری د سامی
مجویدرانت وان اورض علی گفت	روى شرقاً ، سجن اورغسزلين	1-10 جس	اللك كيت
-			۲۲
147			

HI

ملیف

خمبري

هندی: شی ۱۰۰۰ دوبیره-۱۰۱۰ شام ۱۰۰۵ اور دات ۵۸ - ۸ انگرهزی: شیم ۱۰۰۸ دوبیر ۱۰۰۱۰۰۰ ۱ اوردات ۱۰۰۰ می م

روزات انشرهونيوا كير وكسرام

کنری پردگرام (پیر، معمرات) ۲۵ - ۲ گیال دندواور درنا میسا یا حمی بیردگرام (مبعه، مفته) ۵۵ - ۲ کیتی ازی ۳۰ ـ ۵ - کلوی برقرام (اتوار، بعد) ۵ - - ٤ يردكرامولكا تعلاصه ماسوی پروگرام (پیر، حمعه) ١٠ - ، كالسيكي موسيقي مرموری بردگرام (منگل مفته) ۳۰ - ۲ سائمی عِنْوَمْنُو (حمرات) ۲۵ - ، بهادی سکیت ٠٠ - ١ منلع كيفي ، يبارى دص ۔ ۔۔ ۹ راجبی کی فی ، موسم کا حال ۱۵ - ۲ کا گری بردگرام (اتواد، جعابت) .۳ - ۹ انتتام منشرال بروگرام (پیر مجمه) دومير بالسيوري بروكرام (منكل مهنة) ٠٠ - ١٢ اسكول براه كاست خوامن کے بیے (برھ) ۲۰ - ۱۲ انتتام ۱- ۱ مقامی اعلامات اور پروگراموں کا ١٠ - ١ فوجي بعد يول كي يردكرام ۲-۲۰ سنبری کریس ٣٥ ۽ ملاقائي خبري . ١٠ - ١٠ سب ديم ٥٠ - ، كرش ملت أديها قريدولاتمي -- سر انتتام **۳۵** - ، گرامن بووان کے لیے مثام .. ۔ م دھارا دے گیت بها جل مروكرام : لا بول سيتى) 4- --٣٠ - ١٠ انعتام (مفتر شكل كوه٠٠ ااير) (اتوار، منگل معمد)

تجيين وارا وَن رِمِيني پروگرام ١٣٠ - ٩ ساز اور آواز

سر و ساز اور اوار صه و میان اور جیون

٠٠ ــ ١٠ يووا واني

.. - ١١ مندكاريدُيونامك

دوپېر ۱۰ - ۱۲ مشاموه ۱۳-۱۳ بال کویال .۷۰ ـ ۱ اس اس کائیت ۲۰ ـ ۸ آپ ک چٹی آپ کی فرائسٹ ۵۰ ـ ۹ پہاڑی وہن ۱۰ ـ ۹ کوکر دوجی سماجیار

01- 4 اندلال

القاردامتي

۱۰-۱۰ چانن شان ۱۰-۲۰ آپ کی ف والیش ۱۲-۱۰ ۱۲-۰۵ پنجان گیت ۱۲-۲۰ ندی شدار ۱۲-۲ غسزلیس ۱۲-۲ کشیرشکوشیو اوک گیت ۱۲-۵ میرکمن شکونا بل اورساسی شام فک گیت

پندش اونکاریا تدمشکر خیال البیه بلاول اور تمری

> ۸-۴. مسييمين ۱۵-۹ بال جلت

همد ، جاگرت بهد کنگیت ۱۰-۱۰ مشیدگائن بهد۱۱ اشادآمیزفال ، گائن

پایراس منگی بین

09-1 مجن 10-، قدم قدم <u>پڑاپڑا</u> 19-، دولت ۱۰۰-۱۰

این راجم ، وانگن پرراگ دلیی اورباگشری ۱۹-۱۹ پورن شابکونی ، تیت ،غزل

۱۵- ۹ - بورن شاہوی الیث اعزل ۱۲- ۱۶ - آبل نیسرا کیش

۲۰ سندی آمیت ۲۰ منسزلیس ۲۰ میروند و برای م

۲- ۶۰ پرکانش چندین ، نوک گیت ۵- م بال داری

.. ـ ۸ / رانشرواد اور سندی کویتا ، گفته ریراز دارشر رسش کشل میگو

وه - ۸ سنگر نگیت بو - ۹ بنجابی ناکک ۱۰-۱۰ ریش زگیلاوسائنی ، لاکسکیت

> الكاركفرات ؛ بالتفليقات هبيب اشاعت كيك ارسال نكري التوازيوي صيرف وي تخليقات شالع كي

هفته ۲۹مئ

معبری ۲۹-۷ سشبد ۲۹-۷ ، دوبهسر ۱۳۰۰ پرشوم داس مهته ، شاربر راگ للت اوربزدا بن سازگ ۲۵ - ۷ بسنت را ذولیش پانڈسے خیال نٹ بھیرو

۲۰ - ۸ ، سیرسیوه - ۵ سیاش کیتا ایجن، پنجابی گیت ۵۰ - ۸ ، دات ۱۰ - ۸ ر

باب و دوبهسره ۱۳۰۰ نتام هم - - دوبهسره این انتیاب کافی اغزلیں سنیم اقبال انعیس کافی اغزلیں دوبهسر بر س

ر المار الموسكية 10-0 من دلكير ، وكسكيت رات

۵۰۰ پنجابی میں تقتریر ۱۰۶ نیشنل پروگرام ، موسیق

افتار۳ رصتی مبرج مهر ۱۹ بیان بنیش نگه راگ دسانق

٠٠٠ ١٠٠٠

رات	جبعرات ارمئي	ه ۹ چستنا شاه	۳ ونینامندل
ه۱ - ۸ سیاچاردِرشن	الرحق	شام "	شم أ
۲۵- ۸ مگم شکیت	صبح دين گان	ه لا مول سيتي بروگرام	٥ لا بول سبق بر ورام
۱۳۵ م وادیه ورند	به ۔ یہ دلیش گان	فبرين؛ لوگ تميت	خبرين، فراحتى وكريمت
۱۵- ۹ جانجل دُائرَي	۵۵-، سم کات	تقرر كشول عدوروي	خطول کے جواب
۳۰- ۹ مندی درام	۲۰ م بنجابی گیت	۳۰- ۵ سرمودی بروگرام	פו- ד ציליטגולין
يورن تخرير: سريندر كمار	٨٠-٨ ريد لو اكر: المسجية	خبرين: وتسيان اورېم	فهرين اوك كيت : بات بعيت
١٠ - ١٠ من بحاون ؛ براني فلموں سے	ه - 4 ایک کلاکار	بات بيت : ديس كه يرني	٣٥- ، سوبان: ريد يوبيريكابدورام
فرمانشني كاليف	خا م	ہمارے کرنوئیے ؛ بات چیت	خاندان کی جہبودی پرمبنی
	۰۰ - ۵ کنزی پروگرام : بات چیت	۵۰- ۷ بلاسبوری بروگرام : خبرین	۱۵- ۸ ساچار درستن
هفته ۲۲ مئ	خهرين ؛ لوك كيت	خطول عجواب اور فرانسي كان	۲۵- ۸ کلاتیکی موسیقی
مبح	۱۳۰۰ ۵ چنومنو	رات	١٥ - ٩ قانون أور وسيمتى
به ۔ ٤ گبت	٠٠ - ١ انس انس کا گبت	رات ۱۵- ۸ منگم سنگیت	٣٠ - ٩ گيت بيارُار ٤ : فرائش
۲۰۔ ۸ سیاحوں کے لیے	۱۵- ۲ کانگروی برد کرام	۲۵ م فاندان کی بببود ک کایروگرام	بهار في تمية وكابر وكرام
۳۰ ۸ - ۳۰ انگریزی سبق	خطول کے جواب ٰ: خبریں	١٠٠٠ ٨ سب رسس	
۵ ۹ رسن دحارا	فرمائنن كوك تكيت	۱۵ - ۹ بهاری و کاس یا ترا	بباردارمسي
	رات	۳۰ - ۹ مندي سي بات جبت	مبيح
ٹام ۰۰ ۔ ۵ جبیا پانگی پروگرام : خبریں	۱۵- ۸ غزلیں	۵۷- ۹ سگریت	به ۔ ۱ جیون جبوتی
یافی ہیں ترق کے کام	۲۵ - ۸ بھگن سنگیت	١٠٠٠ منگل شب کی مفل موسیقی	۸ - ۲۰
باری فرورت یانی: بات چیت ہماری فرورت یانی: بات چیت	۱۵- ۹ آب کاپتر ملا		۳۵ ۸ سامتیدویلا
۱۰۰ - ۵ سرموری پروگرام : خبرین	۱۰ - ۱۰ ہندنی میں بات چیت	مده ۱۹ مرقی	٥٠٠ معول بسرے گیت
خطوں کے جواب اور		صبو	عم المعاربي
فرائش گانے	جمعة ١٦ ملى	مسبح ۱۰- ۵ کرنالکےسٹگیت	۰۰ - ۵ کینزی پروگرام
۱۵- ۷ بلکیوری بروگرام : خبرین	مسبح	. س ۽ ميون جيولي	خُرِيُ، مُنِية ؛ بانْ جِيت
گاۋى اور وكاس	۱۰ ء برار مقنات بعا	۸-۲۰ کلی کلایکی مویتی	۲۰ - ۵ مهاسوی پردرام
لو <i>ک گی</i> ت	۲۵ - ۷ رید یو شرو تا کلبول سے جینے	۲۰- ۸ کلائیکی مویتی	
۵۰- ۸ کرشی جنگ	٥٠ ۽ ترنگ؛ كويت ايام	۵- ۹ ایک فلم کے گیت	صحت کے بارے میں بات چین
۳۵ - ۲۵ گیت	۵۵ - ۷ سم کیات	ث	. ١٥ - ٧ منير بالى برورام : فبريس
بر - ، اساتذہ کے لیے بروگرام	۸-۲۰ سگمسنگیت	.سم - سم ايوا واني	مهاني : تحبيلين اورلوك كيت
	٥ ٩ مخفل	٠٠ - ٥ جميا إلى بروترام: خبرين	
رات ۱۵- ۸ سیممسئیگیت		ي كيت البشودهن	رات ۱۵- ۸- نیوزریل اسپورنشس
۱۵- ۸ محلیک ۱۵- ۸ فلیمیوزک	دوپېر ٠٠- ۳ مهلاسمیلن	تقرير برام دكاس	۸-۲۵ دلیش کان
۱۵ - ۹ م درشن : مندی میں	خم ، الله	سو- ۵ کلوی پردگرام : خبرین	١٥ - ٩ جگياب
علاقانی به جمعت ین علاقانی ریڈیونیوز رمل	٠٠٠- ٥ لامول بتي پروگرام : خيرين	ا تعیت اور لوک طیت	١٠٠ - ٩ مندىس بات چين
	لوکر گیت: شرام دکاسس کی	10- ٧ مبلاسميلن	۲۵ - ۹ سطم سنگیت
۳۰ - ۹ سیشش برور ام آف میوزک	لوشاتين اور بحشد بعراده	را ت را ت	٠٠٠ کلاکيچي توسيقي
انتارسهم	لوبناتیں اور بہتسے لاہو بات چیت	رات ۱۵- ۸ سماجار درشن	١٠٠٠ ا موسم ؛ اخلت م
انوار۳۲مئ	۲۰۰ - ۵ ماسوی برورام : موتین	۸-۲۵ مگم شنگیت	,
	الموظرية الإيل : خبرين	مار ۸ وادیرورند ۱۳۵۰ ۸ وادیرورند	منگل ۱۸ م کی
به - ۲ اس اص البت	مرین کیات: کھیلوں کے بارے کوگ گیت: کھیلوں کے بارے		مبع
۲۰ مردگاوشرونا کلبوں سے بھیٹ الی میں	بات بین میلون کے بارے بات جیت	۳۰- ٩ برما كادته	۲۰ م ، ، سنکیت : کمیت خاندان کی
ه- و بارى دهن	۱۵ - ۷ مند میالی پر دگرام : خبرین	۱۰-۰۵ کیا ۱۰-۰۵	**************************************
۱۰ - ۹ اوک روچی ساجار	فطرار کردر م: جرون فطرار کردار .	الأروده برنئ فلمان	د د د مح کی بات
۵۱ - ۹ ان دنون : جبینت وار ناوَن مدند پیر	معون مع براب ف النين لدي اگريد	سرون الش	۸-۲۰ می نگت
يرهمبني بروگرام . لفته هي	۵۰ - ۷ ریڈ یو دیبان کو مضعطی	* الأرودھ،پرنی فلوں سے صنسر اکنٹی گیمسنن۔	۲۵ م برادیشک منگیت
٣٠- ٩ مانس محميت	ه ريد الايارية	,	M
IN			**

ران	۳۰ ۾ جرچا کا وسنيہ	۵۵ - ۷ سے کی بات	هم- ۹ وگيان اورجيون
	۱۰ - ۱۰ کی کے الورودھ پر	۸-۲۰ مثم فیت	٠٠- ١٠ يو واواتي
۱۵- ۸ غزلین ۲۵- ۸ سگمشگیت	نی فلموں سے فریائستی کانے	۳۵- ۸ پرادیش کمن ت	۰۰ - ۱۱ - دُرامه : رام را حبه
۵۳- ۸ وادیر ورند	6 nl a.A.	۵۰۰۵ چشنگا	تخرير: كيلامث بھاردواج
۱۵- ۹ درار	جمعرات، ومعي	خام	دوپېر ۵۰ - ۱۲ مجيني <i>ٽ</i> دارنا ئين
۱۰ - ۱۰ من محاون	مسبح	٠٠٠ ه لا بول سيق پروگرام	۰۰ - ۱۶ مجینت وارنا بین
پران فسکیں سے فر اکن کلے	. ۱۸ - ۷ دیش گان	خبریں افریت	١٣٠ ١٠ بال توبال
*	۵۵- ، سمے کی بات	تقریر : کھوان کے بارے میں	ظام خام
هفته۱۹مئ	۲۰ - ۸ پنجابی گیت	۳۰- ۵ سروری پردگرام	٠٠- ۵ لا ہول خبیتی پروگرام
علبه	٣٥- ٨ ريدُ يو دُأكُرُ : إت جيت	خبریں اگیست	خطول کے جواب ڈ اکٹٹ اس کا سے
۳۰ م گیت	۵-۰۵ ایک کلاکار	تفریر: ایک ان کے الو کھو	فراکشتی لوک گیت ۱ در و کاسس کاریه
۲۰ - ۸ - اسپورٹسس	شام ۰۰۰ ه کنزی پردرگرام	۱۵- ۲ بلامبوری پروفرام : خبرین	د کا سن کار پر
۵ ۹ کیس وحارا	۰۰- ۵ کنزی پردر آم	كبت: الكِيْكُاوَ لَ كَيْ كِهَانَيْ	۳۰ - ۵ کلوی برد گرام : خبرین گیتِ : بات چیت
ش ام	خبرین بخطوں کے جواب	مجينڪ وارٽا وٽن پرمبن پروگرام مناسب	یک؛ بات پیت ۱۵- ۲ کانگرمی بردرگرام ، خبرین
۰۰ ۔ ۵ جمیا باتلی پروٹرام ؛ خبریں	فریاستی گائے	۵۰ ما ريدلو ديبان کوسطي	کابات ۹ - ۴ مرس بروزام ؛ مبرین گیت: بات چیت
لوک محبت ؛ ملاوث ایک ایر ادھ	۳۰ ۵ چنوامنو پردی در ک	دات ۱۵- ۸ ستم منگیت	یت: بات پیت ۱۳۵۵ کے خاندان کی مہبودی پرمبنی
بات جبیت پر	۱۵ - ۲ کانگری کروگام	۱۵- ۸ مسلم سنایت	كوى كوسطى
۳۰ ۵ مرموری پردگرام: خبرین	محبرین: بات چیت	۲۵- ۸ فاندان کی بهبود کا پروگرام	۱۵- ۸ سماجار درسشن
وگيان کی دين	اوک گیت دان	۳۰ - ۸ سب رسس ۱۵ - ۹ جملکی	۲۵ - ۸ کلانتی مویق
ہم دو ہمارے دو	وات ۸ غزلیں م	۳۰ - ۹ تقريرون کانيشنل پروگرام	۱۵ - ۵ شرمکوں کے لیے
۱۵ - ۲ بلاسبوری بروگرام	۲۵ م محتی نگیت		-
خبریں: وک گیت منابع	۲۵- ۸ وادیرورند	۵۷- ۹ سگرگئیت ۱۰- ۱۰ سنگل شب کی عفل کوسیق	پایر۲ <i>۲مکی</i> سه
مرغی پالن مهر بر مجل پیستان		£ au	سع
	واموال السائلات المالية	/ CUD.PU.A. \ .	
۱۳ ۵ - ۱۳۵ م رات	۱۵- ۹ آپکاپٹز طا ۱۳۰ و سائنس میگزین	بده۲۲مئ	
رات	۳۰ و سائنس میگزین		۸ - ۲۰
رات ۱۵- ۸ سگمرنگیت	۱۵- ۹ ۱ ب این این ۲۰- ۹ سائنس میگزین جمعه ۲۸ میگی		۲۰ م مشبته ۲۰۰۰ م سابتیه ویلا
رات ۱۵- ۸ سگمسنگیت ۲۵- ۸ فلمیمیوزک	۲۰- و سائنس میگزین جمعه ۲۸ صبی	هـ	۸ – ۸ مشبة ۳۰ - ۸ سابته ویلا ۲۰۰۱ – ۹ مجول لبرے گیت
رات ۱۵- ۸ سگمسنگیت ۱۵- ۸ فلمی میوزک ۱۵- ۹ م، درسفل ۱ جندی بیں	۳۰ و سائنس میگزین	صرح ۱۰- ۷ کاناکسنگیت ۳۰- ۷ جیون جیوتی ۲۰- ۷ کیل کارشی موسیقی	۸ – ۸ مشبة ۳۰ - ۸ سابته ویلا ۲۰۰۱ – ۹ مجول لبرے گیت
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۸ نامی میوزک ۱۵- ۹ م درسنل ۱ مندی میں علاق نی ریڑ یو نیوز ریل .	۳۰- ۵ سائنس میگزین جمع ۲۸۹ می می صبع ۱۰- ۵ برادنفناسیما ۲۸- ۵ ترک	صبح ۱۰ - ۷ کا الک سنگیت ۲۰ - ۷ - کیل کلاسیکی موسیقی ۲۰ - ۷ - کلاسیکی موسیقی ۲۳ - ۳ - کلاسیکی موسیقی	۸ - ۲ مشبة ۱۳۰ م سابته ویلا ۱۰۰ ۹ مجوبے لبرے گیت شام ۱- ۵ کنزی پر وگرام
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۸ فلمی میوزک ۱۵- ۹ م درستن ۱ مندی میں علاقائی کریڈ یو نیوز ریل ۱۰ ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام	۳۰- ۹ سائنس میگزین جمعه ۲۸۹ مهری صبع ۱۰- ۱ برادنفناسیعا ۱۰- ۱ برادنفناسیعا ۱۰- ۱ برادنفناسیعا ۱۰- ۱ برادنفناسیعا ۱۰- ۱ برادنفناسیعا ۱۰- ۱ برادنفناسیعا	صرح ۱۰ - ۷ کاناک سنگیت ۲۰ - ۷ - پیک کااسیکی موسیقی ۳۵ - ۳ کالیسی موسیقی ۵۰ - ۹ ایک فاکسیکی موسیقی	۸ - ۲ مشبة ۱۳۰ ۸ سامته ویلا ۱۰۰ ۹ مجوله لبرسائیت شام ۱۰ ۵ کنزی پر دگرام ۱۳۰ ۵ مهاسوی بر دگرام ; لوک گیت
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۸ فلمی میوزک ۱۵- ۹ م درستن ۱ مندی میں علاقائی کریڈ یو نیوز ریل ۱۰ ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام	۳۰- ۹ رئتس میگزین جمعه ۲۸۹ مربی ۵۰- ۱ برازشار بها ۳۰- ۱ تر تگ ۵۵- ۱ سیم کی پات ۲۰- ۸ سگرت شگیت	صرح ۱۰ - ۷ کانگرسنگیت ۲۰ - ۷ جمون جیوتی ۲۰ - ۸ کلکی کواسیکی موسیقی ۲۰ - ۸ کلکی کوسیق ۲۰ - ۹ ایک فلم کے گیت	۸ - ۲ مشبة ۱۰ - ۸ سابتي ويلا ۱۰ - ۹ مجوئ بسرے گيت شام ۱۰ - ۵ کنزی پر دگرام ۱۳ - ۵ مهاسوی پر دگرام ; لوک گيت خريس ; کيسان سے بھين ش
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۸ فلمی میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ، مندی میں علاقائی ریڈ یو نیوز ریل . ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام القران سم میکی	۳۰- ۹ سائنس میگزین جمعه ۲۸۹ مهری ۱۰- ۱۰ براد نضا سبعا ۱۰- ۱۰ تربی ۱۰- ۱۰ سیم کی بات ۱۰- ۱۰ سیم کی بات ۱۰- ۱۰ کلامبئی موسیقی	صبح ۱۰- ، کرنافلک سنگیت ۱۰- ، کمل کلاسیکی موسیقی ۱۰- ، کلک کلاسیکی موسیقی ۱۰- ، ایک فلم کے گیت منام ۱۰- سه ایک فلم کے گیت	۸ - ۲ مشبة ۱۰ - ۸ سابته ویلا ۱۰ - ۹ مجوبے لبرے گیت شام ۱۰ - ۵ کنزی پر وگرام ۳- ۵ مهاسوی پر وگرام خرین ، کسان سے مجھینٹ خرین ، کسان سے مجھینٹ
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۸ فلمی میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ۱ مهندی میں علاقائی کریڈ یو نیوز ریل ۱۳۰۰ ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام افزان سرمهی مسبع	جمعه ۲۸ می می نین می کردین جمعه ۲۸ می می کارد ۱۰- ، براد نفناسیما ۱۰- ، براد نفناسیما ۱۰- ، سیم کی بات ۱۰- ، سیم کی بات ۱۰- ، سیم کی بات ۱۰- ، کارسی موسیقی ۱۰- ، معنال	صبح ۱- ، کرناول سنگیت ۱۰- ، بلی کلاسیکی سوسیتی ۱۰- ، ملک کلاسیکی سوسیتی ۱۰- ، ایک فلم سیکیت ۱۰- سه بع واوانی ۱۰- ه جمیایا بخی پروگرام	۸ - ۲ مشبة ۱۰ - ۹ مسابته ویلا ۱۰ - ۹ مجوئے بسرے گیت ۱۰ - ۵ کنزی پر دگرام ۱۰ - ۵ به اسوی پر دگرام خبریں : کسان سے بھینٹ ۱۰ - ۲ منڈیالی پردگرام : خبریں اوک گیت : بهارا پشودھن
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۸ فلمی میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ، هندی بین علاقا فی ریڈ یو نیوز ریل . ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل بردگرام القران سم معیی مسبع ۱۳- ۷ اس اس کا گیت ۱۳- ۸ ریڈ یو شروتا کلبوں سے معین ف	جمعه ۲۸ می کردین جمعه ۲۸ می کردین ما- ، پرادنها سبعا مه- ، ترک مه- ، سیح کی بات مه- ، می که بات مه- ، کلامیکی موسیق ه- ، ه معنیل ه- ، ه معنیل	صبح - است کناتیک سنگیت است به جیون جیوتی - ۱ م بلی کلاسی موسیقی - ۱ م بلی کلاسی کریت موسیق میسا به می برد و کرام میسایا بنگی برد و کرام خبرین : لوک گیت	۸ - ۲۰ مشبة ۱۰ - ۸ سابته ویلا ۱۰ - ۹ مجوب اسری گیت ۱۰ - ۵ کنزی پر وگرام ۱۰ - ۵ مهاسوی پر وگرام : لوک گیت خرین : کسان سے بھینٹ ا - ۲ منڈیالی پر وگرام : فبریل لوک گیت : ہمارا کپشورهن
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۹ نهمی میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ، مندی میں علاقائی کریڈ یو نیوز ریل . ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام القرار سمجی ۱۳- ۵ اس اس کائیت ۱۳- ۸ ریڈ یو شروتا کلبوں سے مجین شروتا کلبوں سے مجان شروتا کلبوں سے مجین شروتا کلبوں سے محین شروتا کلبوں سے مجین شروتا کلبوں سے مج	۳۰- و سنس میگزین مسیح ۱۰- ، برادخناسیما ۱۰- ، برادخناسیما ۱۰- ، برادخناسیما ۱۰- ، سیم سیمی بات ۱۰- ، سیم سیمی بات ۱۰- ، کلاسیمی توسیقی ۱۰- ، کلاسیمی توسیقی ۱۰- ، مسلم	صبح کرنافک سنگیت د جیون جیونی د جیون جیونی د ملک کلاسیکی موسیقی د ملک کلاسیکی موسیقی د ملک کلاسیکی موسیق د ایک فلم کر گیت د جبا پانگی بروگرام د جبرین : لوک گیت .	۱۰- ۸ مشبة ۱۰- ۹ مسابته ویلا ۱۰- ۹ مجوئے بسرے گیت ۱۰- ۵ کنزی پر دگرام ۱۳- ۵ به اسوی پر دگرام : لوک گیت خبریں : کسان سے بھینٹ الا - ۲ منڈیالی پردگرام : خبریں لوک گیت : بهارا پیشودهن ات
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۹ مهی میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ۱ مهندی بین علاقائی ریڈ یو نیوز ریل ۱۰ ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام افعال سام میمی ۱۳- ۵ اس اس کائیت ۱۳- ۸ ریڈ یو شرو تا کلبوں سے مجیبن ۱۵- ۹ بہارٹی دکھن ۱۵- ۹ یوکرو بی ساچار	جمعه ۲۸ مری این میگزین جمعه ۲۸ مردی میگزین صبح ۱۰- ، برارفغنا سبعا ۱۸- ، برارفغنا سبعا ۱۸- ، برارفغنا سبعا ۱۵- ، سیم کی یات ۱۸- ، کلاسی موسیقی ۱۵- ، کلاسی موسیقی ۱۹- ، کلاسی موسیقی ۱۹- ، معنول سیق بر وگرام ضبع بر وکر گرام خرسین ، وکر گرام خرسین ، وکر گرام خرسین ، وکر گرام	صبح . ا کرناوی کسنگیت . ۱۰ م کرناوی کسنگیت . ۱۰ م کمل کلاسیکی موسیق . ۱۰ م کل کلاسیکی موسیق . ۱۰ م کل کلاسیکی موسیق . ۱۰ م کل کلاسیکی کیت مشام . ۱۰ م کود کار کرام . ۱۰ م کردی بردوگرام . برگوان که بار سیس : تقریر بردوگرام . بردوگرا	۱۰- ۸ مشبة ۱۰- ۸ سابته ویلا ۱۰- ۹ مجوئے بسرے گیت ۱۰- ۵ کنزی پر وگرام ۱۳- ۵ مهاسوی بد وگرام : لوک گیت خریں : کسان سے بھینٹ ادک گیت : بمارا پشورهن ات ادک گیت : بمارا پشورهن ۱۱- ۸ نیوزریل امپورٹس
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۹ نامی میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ، مندی بین ۱۵- ۹ موسیق کانیشنل بردگرام ۱۵- ۹ موسیق کانیشنل بردگرام ۱۵- ۹ اس اس کاگیت ۱۵- ۸ ریڈ یو شروتا کلبوں سے بھینٹ ۱۵- ۹ بہارتی دُ ھن ۱۵- ۹ بہارتی دُ ھن ۱۵- ۹ ان دنوں	جمعه ۲۸۹ مرسی میگزین مسیح ۱۰- ، برادخناسبعا ۱۰- ، برادخناسبعا ۱۰- ، برادخناسبعا ۱۰- ، سام سایت ۱۰- ، سام سایت ۱۰- ، کلاسی موسیق ۱۰- ، کلاسی موسیق ۱۰- ، مسام سایت ۱۰- ، مسام سایت این	صبح	۱۰- ۸ مشبة ۱۰- ۹ میابته ویلا ۱۰- ۹ میمون بسرے گیت ۱۰- ۵ کنزی پر دگرام ۱۰- ۵ میری : کسان سے بھینٹ ۱۰- ۲ میڈیائی پردگرام : فرریل اکسائیت : بهارا پیشودهن ۱۰- ۸ نیوزریل امپودش ۱۰- ۸ دلیش گان ۱۰- ۸ دلیش گان
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۹ نامی میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ، هندی بین ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل بردوگرام ۱۳- ۹ سیق کانیشنل بردوگرام ۱۳- ۸ ریڈ او شرو تا کلبوں سے مجین ۱۵- ۹ بہارٹی دکھن ۱۵- ۹ بہارٹی دکھن ۱۵- ۹ ان داؤل معینٹ وارتا ؤں پرمبن	جمعه ۲۸ می می این می می می این می می می این می	صبح	۱۰ - ۱ سابته ویلا ۱۰ - ۱ می بخون البرس گیت ۱۰ - ۱ می بخون البرس گیت ۱۰ - ۱ کنزی پر درگرام ۱۰ - ۱ مین البیان سے بھینٹ ۱۰ - ۲ مینڈیالی پر درگرام : فررس البیان سے بھینٹ ۱۱ - ۲ مینڈیالی پر درگرام : فررس البیان سے بھینٹ ۱۱ - ۲ مینوزریل البیان سے البیان سے بھینا البیان سے بھینا ساب
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۹ مهم میوزک ۱۵- ۹ مهم درسخن ، مهندی بین ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل بردگرام ۱۳- ۹ مید این اس کائیت ۱۳- ۸ میڈ یو شروتا کلبوں سے بھینٹ ۱۵- ۹ بیبارٹی دُھن ۱۵- ۹ بیبارٹی دُھن ۱۵- ۹ ان دنوں بیموینٹ وارتا وَں برمبنی بیموینٹ وارتا وَں برمبنی	به که ۲۸۹ مری این میگزین میگزین میگزین میگزین می می به است. ۱- ، برادخنا مبعا می در گرام می بات بیت خسمی و کر گرام می می بازد و در بات بیت خسمی در می بازد و در بات بیت خبرین : فول کیت کیت کیت کیت کنت کردن : فول کیت کیت کردن : فول کیت کیت کردن : فول کیت کیت کردن : فول کیت کردن کردن کردن کردن کردن کردن کردن کردن	صبح	۱۰- ۱ سابته ویلا ۱۰- ۱ سابته ویلا ۱۰- ۱ سابته ویلا ۱۰- ۱ سبون بر دگرام ۱۰- ۱ باسوی بر دگرام ۱۰- ۱ باسوی بر دگرام ۱۰- ۲ سنری بی کسان سے بھینٹ ۱۰- ۲ سنری بی برکسان سے بھینٹ ۱۰- ۲ سیوری ایپورش
رات ۱۹- ۸ سگم سنگیت ۱۹- ۸ فلمی میوزک ۱۹- ۹ م درسفن ، جندی بین علاق فی ریڈ یو نیوز ریل ، علاق فی ریڈ یو نیوز ریل ، ۱۹- ۹ موسیق کانیشنل پروگرام مسبع ۱۹- ۷ اس اس کائیت ۱۹- ۹ بیبارسی دکھن ۱۹- ۹ یوک رو چی ساچا ر ۱۹- ۹ ان دنول	به که ۲۸۵ مری این میرورین میروری به است. ۱- ، برادفغال به است. ۱- ، برادفغال به است. ۱- ، برادفغال به است. ۱۰- ، سام سای بوسیق ۱۳۰ میروسیق ۱۳۰ میروسیق ۱۳۰ میروسیق ۱۳۰ میروسیق ۱۳۰ میروسیق ۱۳۰ میروسی ۱۳۰ بول بیت میروسی ۱۳۰ بول بیت بیت بول بیت	صبح	۱۰- ۱ سابقه ویلا ۱۰- ۱ می بخون بررے گیت ۱۰- ۱ میمون بررے گیت ۱۰- ۱ کنزی پر دگرام ۱۰- ۱ جابس کی پر دگرام ۱۰- ۲ میڈیالی پر دگرام : فرریل ۱۱- ۲ میڈیالی پر دگرام : فبریل ۱۱- ۲ میوزیل امپورٹس ۱۱- ۱ میوزیل امپورٹس ۱۱- ۱ میوزیل امپورٹس ۱۱- ۱ میگیا سا
رات ۱۵- ۸ علمی میوزک ۱۵- ۹ مهم میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ، مندی بین علاق نی ریڈ یو نیوز ریل ، علاق نی ریڈ یو نیوز ریل ، ۱۵- ۹ موسیق کانیشنل بروگرام ۱۵- ۹ ریڈ یو شرو تا کلبوں سے مجین نے ۱۵- ۹ ریڈ یو شرو تا کلبوں سے مجین نے ۱۵- ۹ بہارٹی دُھن ۱۵- ۹ ان دنوں ۱۵- ۹ ان دنوں بدوگر ام بیدوگر ام بیدوگر ام بیدوگر ام بیدوگر ام بیدوگر ام بیدوگر ام	به حده ۲۸۹ مری است میگزین میگزین میگرین میگرین میگرین می است می	صبح	۱۰- ۱ سابقه ویلا ۱۰- ۱ مجو نے اسرے گیت ۱۰- ۱ مجو نے اسرے گیت ۱۰- ۱ کنزی پر دگرام : اوک گیت ۱۰- ۲ منڈیا لی پر دگرام : اوک گیت ادر ۲ منڈیا لی پر دگرام : اوریں ۱۰- ۲ نیوزریل امپورٹس ۱۰- ۲ دلیش گان ۱۰- ۲ مگیاسا ۱۰- ۲ کاکسی موسیقی ۱۰- ۲ کاکسی موسیقی
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۹ مهم میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ۱ مهندی بین علاق فی ریڈ یو نیوز ریل ۱۰ موسیق کانیشنل پردگرام ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام ۱۳- ۸ ریڈ یو شرو تا کلبوں سے بھینٹ ۱۰- ۹ بوکر روجی ساچا ر ۱۵- ۹ ان دنول بیروگرام بھینٹ وارتا وَل پرمینی بیروگرام بیرو	جمع ۲۸۵ مری میرورین به ساخت میرورین م	صبح - المن المن الكيت الله الله الله الله الله الله الله الل	۱۰- ۱ سابقه ویلا ۱۰- ۱ مجو نے اسرے گیت ۱۰- ۱ مجو نے اسرے گیت ۱۰- ۱ کنزی پر دگرام : اوک گیت ۱۰- ۲ منڈیا لی پر دگرام : اوک گیت ادر ۲ منڈیا لی پر دگرام : اوریں ۱۰- ۲ نیوزریل امپورٹس ۱۰- ۲ دلیش گان ۱۰- ۲ مگیاسا ۱۰- ۲ کاکسی موسیقی ۱۰- ۲ کاکسی موسیقی
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۹ م محمی میوزک ۱۵- ۹ م درسخن ، مهندی بین علاق فی ریز یو نیوز ریل . ۱۵- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام ۱۵- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام ۱۵- ۹ ریز یو شروتا کلبوں سے محبین نے ۱۵- ۹ بیباری دکھن ۱۵- ۹ بیباری دکھن ۱۵- ۹ ان دنوں بیدوگرام ۱۵- ۹ مانس کان بیدوگرام ۱۵- ۹ مانس کان بیدوگرام ۱۵- ۱ یوواوالی ۱۵- ۱ یوواوالی	به سائنس میگزین مبع به ۲۸۵ میگی ماد ، برادخنا سبط مهد ، سیم کی بات مهد ، سیم کی بات ۱۰ - ۸ کلاسبی موسیقی ه ۹ معنیل خسری : وک گیت خسری : وک گیت خسری : وک گیت خبری :خطول کے جو اب خبری :خطول کے جو اب خبری :خطول کے جو اب خبری : خطول کے جو اب خبری : جعادی میں تبل گئیتی خبری ان وک گیت خبری : جعادی میں تبل گئیتی گئیت خبری ان وک گیت خبری : جعادی میں تبل گئیتی خبری الکی تبل کی ت	صبح کنائل نستگیت کنائل نستگیت بین جیونی بین کلاسیکی موسیقی هم بیل کلاسیکی موسیق هم بیل کلاسیکی موسیق هم بیل بالگی برد و گرام بی کام کار گیت بیک محال کی برد و گرام بیک کار کی برد گرام بیل بیات بیل میل میل بیت میل میل میل رات میل میل میل در شن میل میل میل در شن میل میل میل میل در شن میل میل میل در شن میل میل میل میل در شن میل میل میل میل در شن میل میل میل میل میل در شن میل	۱۰- ۱ سابقه ویلا ۱۰- ۱ مجو نے اسرے گیت ۱۰- ۱ مجو نے اسرے گیت ۱۰- ۱ کنزی پر دگرام : اوک گیت ۱۰- ۲ منڈیا لی پر دگرام : اوک گیت ادر ۲ منڈیا لی پر دگرام : اوریں ۱۰- ۲ نیوزریل امپورٹس ۱۰- ۲ دلیش گان ۱۰- ۲ مگیاسا ۱۰- ۲ کاکسی موسیقی ۱۰- ۲ کاکسی موسیقی
رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت ۱۵- ۹ مهم میوزک ۱۵- ۹ م درسفن ۱ مهندی بین علاق فی ریڈ یو نیوز ریل ۱۰ موسیق کانیشنل پردگرام ۱۳- ۹ موسیق کانیشنل پردگرام ۱۳- ۸ ریڈ یو شرو تا کلبوں سے بھینٹ ۱۰- ۹ بوکر روجی ساچا ر ۱۵- ۹ ان دنول بیروگرام بھینٹ وارتا وَل پرمینی بیروگرام بیرو	جمع ۲۸۵ مری میرورین به ساخت میرورین م	صبح کنائل نستگیت کنائل نستگیت بین جیونی بین کلاسیکی موسیقی هم بیل کلاسیکی موسیق هم بیل کلاسیکی موسیق هم بیل بالگی برد و گرام بی کام کار گیت بیک محال کی برد و گرام بیک کار کی برد گرام بیل بیات بیل میل میل بیت میل میل میل رات میل میل میل در شن میل میل میل در شن میل میل میل میل در شن میل میل میل در شن میل میل میل میل در شن میل میل میل میل در شن میل میل میل میل میل در شن میل	۱۰- ۱ سابقه ویلا ۱۰- ۱ می بخون بررے گیت ۱۰- ۱ میمون بررے گیت ۱۰- ۱ کنزی پر دگرام ۱۰- ۱ جابس کی پر دگرام ۱۰- ۲ میڈیالی پر دگرام : فرریل ۱۱- ۲ میڈیالی پر دگرام : فبریل ۱۱- ۲ میوزیل امپورٹس ۱۱- ۱ میوزیل امپورٹس ۱۱- ۱ میوزیل امپورٹس ۱۱- ۱ میگیا سا

٠٠ - ١ ورنگان ٣٠-١ طلباليسك ثام بهاءه لوواسدار بالمصومياً الوكساليت .. - ۸ انگریزی میں تقریر ۲- ۸ مان جنیش شکراتی شد ١٥ - ٩ ايك فلم عد سادن كي منا ١ ١٠ ـ ، شام ١٥٠ ـ ١٠ جيون جودهسري ، ويترا ۲۵ - ۷ سرسمندل کی چٹی ٣- ، سيش پراش قر ، شهناني ۲-۲۰ دوبهر۲۰۲۰ سیرناکد آریم، چاندول ۱۲-۳ لائب ريري سے انتخاب به- ا طلسائيك غام ١٠ - ٧ - بنجالي كبت چاندولال ، لوك كيت بمحلام شاعب ٣- ٨ المعتاف زر و سأم نايت 10- 9 الك فلمس ركموالا با- ۹ انگريزي مين تبادر خيال ٠٠-١٠ يراني فلموس س

سرنش جی نثری کھانہ

روهت

ميذيم وني ١٩٧٧م مير ص١١١ كورثر

خمبريي

هندی: صبح ... م دوبیر ۱۰۰ شام ۲۰۰۵ رات ۲۰۰ م انگریزی: صبح ۱۰ م دوبیر ۱۰۰۱ سنام ۱۰۰۰ رات ۱۰۰۰

روزات منشرهونيوا لے پروگرام

م - ا اسكول براهيكابيك . ت (سوائے مغتہ ،الواراورتعطیلا) ١٠٠ ١ اور ٥٠٠ عامام ۲۰ - ۲ کوک سنگیت ۵۵ – ۲ کمیتی بادی ٥٠ - ٤ يروكرامول كا خلاصه ٣٠ - ٥ يوداسسار ۲۵ - ٤ فرستركك نيوزليشر ١٠ ١٠ علاقاتي بوك مستكبت ۲۰ م لوک سنگست (مدهد کو نخصه منغ) (الواركوبچوں كيلئے) ۳۰ – ۲ گراین سنسار به ۱۰ سب .س_ دوزگارساچار دوبیر ۱۰ – ۱ فلی شکیت 10 - 1 ایک نم سے آپکی بیند الوار١١صي - ۲۰ - دوزگارسمایار دروزان أحالواريع للبن ع ۱۰ - ، شام دم - ، جانى بالوقوال ، قوالي كامراح جانتلا ، سكم تكيت ایک فلم سے سرسوتی چیند ، ١٥- ، مندر تعضلع كي عيى -- ۱۰ پرانی فلموں سے .r. > يايل گوما ذكر : كلاسيكي وسيقي يبار ارمهم دوپېسر ۲۰- ۱۲ ناری جگت ۱۰- ، شام هم ب ٠٠ - ١ كعسلاآكاش ۲۵ - ، سونی پیت ضالع کی حظیمی ۲-۲۰ ادم رکاش تیلاوش اور بريم نستا ذاكر ، نوك نگيت نتام عماسى رام نزول , حلترتك تؤوانون كيسند بأكمومياء ستااكروال أوك سكنت ١٠١٠ روسندر سكيت دوبهسر ۱۲-۲۰ مطبط **کا**نے محرامين سنسار

غزلوں كايروكرام دويهر ٠٠ - ١٢ ورفظ لوگول كے ليے ١٠-١٠ بال كويال بهر سر ونيتامندل ... ه لاجول سيتي يردرًام خبریں خطوں سے جواب فرمانتنتي كاني . ۱۰ - ۵ کلوکی پر دگرام فسيعرين: لوك كيت بات جبت ۱۵- ۲ کانگرفی پروگرام خىبىدىس ؛ لوك كِيْت بات چیت سے د فائدان کی بہیو دی پرمبنی ۱۵ - ۸ سمایهار درشن ۲۵ م فلی میوزک ۱۵- ۹ بروگرام آن بیلک سبینر اندُرنگينگ ٠٣٠ ۾ کيت ساڙارڪ فرانشي بهارى كالون كايرورام بيراسمئ . ہے۔ یہ جیون جیوتی ۸-۲۰ شېد محمه م سامتيه ويلا ۰۰- ۵ کنزی بردرام خبریں: گبست باترچيت سر - ۵ مهاسوی پروگرام : خریس ورامه المزور درگ كوسائنا ۱۵- ۲ مند یالی پروگرام خىبىرىن بهاري حرورتين یا بی کی بچست

فبرین ہماری خرورتیں پانی کی بچت ماہ ۸ نیوز ریل آمیورٹس ۱۰۰ ۸ دیش گان ۱۰۰ ۹ مارچ آن سائنس ۱۰۰ ۹ ہسندی میں بات چیت

كونشليا قادبان وسكعها : لوكرگيت	12 Luna 3	سکرنئیت ۲۵- ، حصارصنبلخی چھی	كاسكي دوسيق
۰۰ - ۸ انگرزی میں گفت رہر	الوارسهمي	۲۵- ، حصارصناعی جی	۲- ۲۰ دوپهسه ۲۰- ۲۰ پیارستانقه وسائقی ادر
بهد ۸ قات در آزاد قوال وسائقی	2.6	بیر یا درات ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	سار مصالعه وساطی اور شنه میمان در این این
ۋ السان	۱۰ - ۲، شام ۱۵ - ۷ س س	استاد بريفلام على خار	درش جيڪاره وسائق , لوک نگيت دين
١٥-١٥ ايك فلم اسورج	محرشناروره ، سنگر شکیت	مراسیق موسیق ۲-۲، دوبسر۲۰۲۰	دوبهسر ۲۰-۱۰ دهسرق کیست ۲۰-۱ کرنین ۲۰-۱ طلب کیسک شام ۳۲-ه یوداسیار
From King	۲۵ - ، مجوان صلع کی حیثی	اند شکه پوسوال و سائتی ادر	۱۴۰۰ و حسرون سے میت
منگلهرمنی	۳۰ - ۰ - د کوبرت چومدری استار	اه مربکاش، لوک نیکت	يري الله المحكميلة
₩	۲۰ - ۸ بال کنج ریو	۳۰- ۸ مگارنفی حسرجا	نام شام
۱۰ ـ په اشام دیور په	ه ۹ اسس ماه کاکیت	دوبه۔	بير - هه او اسلا
سیتاداجپانی، سگم نگیت ۴ دیون مزیرین	۰- ۱۸ بال کنج ۱۰- ۱۹ اس ماه کاگیت دومېر ۱۲- ۲۰ ناری حیکت	() () () () () () () () () ()	١٠ - الشفيق
۲۰ - ۷ محوولافن صنسلع کی حیثمی سرور کی سروت	۳۰-۳۰ ناری جکت سرینه	٠٠ - ١ ورندگان	گیت ،کہسان
۳۰ - ۷ کلاسیکی موسیعتی	٠٠ - ١ - كعب الأكاش	۲۰ - ۱ طلسا کیلئے	۲۰ - ۱۹ محلاین سنسار
۲۰ - ۸ - ۱۰ دوبهسسر ۲۰ ۲۰ سور څیمازی د میشا کا بلا کھیا	۲۰ - ۲ چیتن برگاش دسائقی اور پر نج به میته بر مج	شام	ساريدنا قدوسائق دلد گري
سورج بجان اور بنواری افال تقییل نوک منگیت	بھیم شاکھ وسائق ، لوگ شکیت نام	٣- ف يوواسنسار	پیده میں تقریر ۱۰۰ - ۸ سندی میں تقریر
-V1)	,	۱-۱۰ ورندگان ۱۳-۱۰ طلب المحیط شام ۱۳-۵ یوواسسار ۱۱-۱۰ کشیری گیت ۱۲-۲۰ گراس شدار	٨-١٠ موه كان
دوم صر ۲۰- ۱۲ - لائب رری سے انتخاب	بيو- ه ايوواسيسار	۲- ۱۶ گرامین شدار بر	۳۰-۸ سموه گان ۱۵-۱۵ ایک فلم سے برکہسرہ ،
٠٠٠ ونظان	نوچوالوں کی گیے۔ خطوں کے جواب	اندر سامه پوسوال دسامنی الولظت	٣٠ - ٩ حب رجا كاوشيه ب
بم-١ طلسا كسيلة	معلوں کے جواب ۱-۱۰ راحب تان گیت	۰۰ - ۸ کصیل جگت ۲- ۸ نگل کیت	
نام	۹-۱۰ و طبطان میت ۹-۳. محرامین سنسار	۳- ۸ کیگل کمیت	جمعرات اصعی
آ ورندگان ۱۰ - ۱ طلب کیلئے شام ۱۲ - ۵ یوواسسار	آپيکاليستان آپيکالپسند	۵- 1 ایک فلم سے · دل ہی توسید،	مبح
ميىرى لپند	بچن چسد ۸ آج الوارہے	٢- ٩ تيسر ديېسرکي دهوپ	۱۰ - ۱۰ شام ۲۵ - به پر پر
۱۰ – ۷ – مارواڑی گیت	۲۰۰۰ ۸ سنگرامندهو ۱ بیجن ۲۰۱۲ ۸ سنگرامندهو ۱ بیجن	هفته	مدن لال شرول ملم نگیت
۱۹-۱۶ محرامین سنسار		ار ی	۲۵ - ۸ روستک صلع کی حیثی
ينكصف	۱۵ - ۹ ایک فلم سے گمن ۱ ۱۲ - ۹ - فرامیه	\overline{v}	۲۰- ۶ عطے بچلتے ۲۰- ۸ ، دور ۲۰- ۲۰
سسورج بعان الوک گیت	۱۰ يراني فلمون سے	۱۰ - ۱۰ شام هم - ۱۰	۲- ۲ ، دولهـر ۲۰ - ۲
۸ کلام شاعب ر	•	نگھل بنزی ، سگم سگیت	المثب رنتكمه وسائقي اور
۲۰- ۸ - قومی گلیت	بيرمهم	۲۵- ، انبارمنسلغ کی چٹنی ۔ ۲۶- ، کلانسیکی موسیق	مِنْراری لال ، لو <i>ک خگیت</i>
ه ۱ - ۹ ایک فلم سے اسباب	هنج ع		۱۲-۳۰ ایک زنگ
۲۰ - ۹ - وکسیان پت رنگا	۱۰ - ۷ ، شام ۲۵ - ۷ سگم شگیت ۲۰ - ۷ کزنال صنسلح کی چنمی	۲۰ ۸ ادو م سر ۴۰ م تا م می در در در شده	۰۰ - د ورندگان
٠٠- ١٠ پرانی فلموں سے	ملم نگیت	فيم في أورست ناران وتشفث لك رنگ	بر - ۱ طلب کیسلئے
G ALMAN	٢٠- ٤ كرنال صنب لع كي حيثلي	بِيرِي اللهِ ا	شام ۲۰- ه یوداسنسار
عدوه المسي	1・-・・ ごりょく ーザ	ددېهسر ۱۲-۳۰ مېسرىنىڭ	۲۰ ه و یوواختشار س
مبع ۱۰- ، ، شام ۱۵ - ، مگرنگیت ۲۵- ، جند ضلع کی چھی	پندت روی شنگر ، سستار	۱۰-۱۰ چسرتید ۱۰-۱۰ ویندگان	ر م ۱-۱۰ سنده گیت
۱۰- ، متام ۲۵ - ، عربی	۲-۲۰ دولهسر ۲۰۲۰	ا ورندگان .م - ۱ اساتذه کیسلنے شام	۲-۲۰ گرامین شیدار
مام خانین د نضاه کروهم	كونت لياقإديان وسائيق اور	بامار نتام	الكريس طيمار الكريدة فيل
۲۰۳۰ میلد سط ما پیشی ۲۰۳۰ مارت ۲۰۳۰	صاحب سنكه ، لوك سنكيت	ا ۳۰- ه پیووایندهار	بالک منڈل ۵۰۰۰ گھسرآنگن
الیس جی رانے چوبدری ، سرود	دوہہے۔ ۲۰-۱۲ ملے چلے گائے	يستحمية وبعبسرى كسابي	٣- ٨ سنيلادهسر ، سگم نگيت
		۱-۱۰ الريردليشس تحريكيت	١٥-١٥ أيكاخط لل
۲۰- ۸ ، دوبهب ر ۲۰- ۲۰ شیر سنگه اورششنی فنروا و سامق لوک سنگیت	: ورندگان ۱۱ انگراه	۲-۳ محليني منسار	٠٠٠ - ١ يراني فلمون سے
يرسير در الرياس	.م-۱ طلب کی <u>ل</u> ے ن	هپوسط ، <i>اوک گی</i> ت	-0, 0,
<u>-√01</u>	شام	^ سرمانه درمشه ن	جمعه ۱۲ صبح
ر بنام ۲۰ - ۱۲ - دهبه آیر کیکت	بر- ه یوداسنبار ۱۰- ۷ سماجی گیت	۲-۸ سمُن کلیابیور ، گیت	صبح
دوبهسر ۲۰-۱۲ دهـرق که گیت ۱۰-۱ کترنین	۱-۱۰ مها میسی کنیت ۲-۳ محرامین سنسار	١١- ٩ ايك فلم سيخ شكون ،	۱۰ - ۱۰ شام ویو - ۱۰
M	۹-۳ مرسی مسار	,	919APÚ
f. -			

، آب القارب ، ، شرا بند معو ، عمیت ، مدوا مقیف ، مدوا مدوا مقیف ، مدوا مغیف ، مدا مدا میک میک میک انگریزی	شام ۱۱- ۱۹- نیخابگیت ۱۱- ۱۹- گارمین سنساد ۱۱- ۱۹- گارمین سنساد ۱۱- ۱۹- ۱۹- ۱۹- ۱۹- ۱۹- ۱۹- ۱۹- ۱۹- ۱۹-	دوبهسر المائدة كلا ورائدان المائدة كلا ورائدان المائدة كلا ورائدان المسائد ال	۱-۱۰ طلبا کیلا ۱-۱۰ نفذ مند ۱-۱۰ نفذ مند ۱-۱۰ فراه ناسسار ۱-۱۰ میرنگو ، اوک گیت ۱-۱۰ مین اگر ، بحن گیت ۱-۱۰ مین اگر ، بحن گیت ۱-۱۰ چرچاکاوش میر مسبح مسب
استادنزاکت علی استان الکی قرای استان الکی قرای استان الله استان ا	استاد ناصين فال المحلي المنطق المحلي المنطق المحلي المنطق	بیم اخر ، خاه نام کاکلام بازنگیت بازنگیت بازنگیت بازنگیت موبید مرد بست بازنگرداگ کجلانوژی موبیت بازگی محلولای به بازگی محلولای به بازگی محلول به محلول کماری موبیق بردین سلطانه ، دادره بهبازی	سرتم ۱۹-۱۰ برج که گیت ۱۹-۱۶ مخواسین منسار بالک من د ل

بربهني : ١٢٩/٩ ميشر - ١٣٠٥ كلو الرفز الدينك آباد ، ١٩٠ ميشر - ١٩١١ كلو برتز

بعلما ۱۰۰۰ می و ۱۰۰۰ میلی در بردار ۱۰۰۰ میلات ۱۰۰۰ دربیردا - ۱۰۰۹ میلات ۱۰۰۰ دربیردا - ۱۰۰۹ المنافقة في المارية من المارية المارية

= 1 to 10 - 1 -	٠٠٠ - منائق	سع .
۱۰ - ۱ - د گرام کی تعمیل از ای دایی)	ه د ۹ استام	۲۰۲ بیسمازم
(AND 1/ See LUIN 4	شام	۲۵ - ۱۰ ارت رطاط
المرابعة الم	م يعلون او واول ك غيروران	٥ - ١ . درگرم كاملاصه (برمان ديلي)
ا ۱۰ م دوگرده ۱۰ احتام	۵۰ - ۵ پیس کا دائے	۲۰ - ۱ ماول کے افرام
(1. 1. 1 May 1. 1 - 1	۵۵ ۔ ۵ دورگارماجار	Alor 4 - 0-
44 4 ETH 200 4 0 FOR		*****

ا آج كالمهاداشر مراتعی فيسر

بدههارمني

نعام الدين خال ، طبسله

مزملادیوی انتھیں

انوجوانون كييلة دمراسي)

وبالورون كوصمت مندكي وكاما

جمعرات، امِئ

مسلح ١٥- ، بندت راؤمگركر ،

مرائقى مين تعتسرير

دببي سامعين كييلن

.. - ١ مالن راجوركر وخسال

.. - ١٠ سامعين کي ف واليش

اقاردامى ور ۔ یا نارائن راڈویاس استھے ہی ها ، وي وي بلكر ، خيال

بع ۔ ، سب زمگ (روزائز) واردوبروگرام دوبهر . . . در موركرول والكر استنال ه - . ه . پخوس کیسلے مرابعثی میں پروگزام م - ۹ - مزاسه کانلی ، سندی تفسیر ٢٠ - ٥ لوجوالون كيلك رمواملي نتام دہی سامعین کیلے توبہ۔ ..۔ اخواتین کیسلئے دمراعثی، مع النيفاية، تقسر رازي وي سايق

A - M.

٣٠ - ٥ - الوجوالون كيلة دمرائلي) ممنت ٹیلمکھیے ، کیرتن

كعيت اوركعهسر ... ۱۰ بنده مادهویا شک ، بین

بير،رمتي

٠٥-١ اتند ، مِعْلَى كيت

معوسدن وخسال 4-10 شام ان حوالوں كيسكة (مرامقي) ديبى سامعين كبيلة سأنسس مسيكزين دمراعيي ورلاشيلي كميونيكين دي مراتعى مين فيحيسر

بدوسكيت .م- ۸ وی جی جوگ ، وانگن دوپرمسر ۱-۱ مبنوں مینا : ستار ٣٠ - ٥ لوجوالون كيلي (مراعقي) با - ١١ ديبي سامعين كيلير 10 - ٨ سفنت وارسوزرس ١٠ - ١ بينالاواى اسيورس ميكرين ١٠ - ١٠ كيرتي شيك دار ، خسيال

جمعهامرصي

ها۔ ، محلدهی وندنا بم- ٨ - شوم الكني موقع ، اشع كيت دوپېسر .. ـ ۱ استادامیرخان ، خیال بر - ه انجان كيك دمرامي شام ۲۰ - ۷ صنعق مزدوروں کیلئے ١٥ - ٨ كتابون كاسايه ا تقتربراد

هفته

4-10 سورشلپ اس ماه کاخصوص کمیت

دوبهار ۱۲۰۳ عبدالرشید اعسارل والرسدمو ، وحسريد ، دهمار اوجوالون كسيطة 0 - r. نثام

دىيى سامعين كيط 4-1. اوٺ ياوس

نيتنل بروگرام ، موسيعي

اتوار٢٢معي عب

ه - و بقول كيسك دمانعي

به - ۹ بندی سی مباحثه

شام رام نيماوُ ، لوك كيت 4-10 یان کی بیاری و مراحق ۹-۱۰ منان مبارانشور مبارا بده۲۲مئ

دوبهسر .. - ا خواتین کیط رمرانی)

ه . ـ ١ سدهاكروشي . كيرتن ٣- ١٠ سامعين كي فسوائش

5.7

4-10

يبريهمي

ور ، بندت اولكارناته ، خال

ه ۱ - ۲ پندویائل اوک گیت

مادهوری ورک ، خسال

سائنسس بروگرام (مرابعی)

منگل۲۹می

کے جی گیندا ، مکانن

م- ٨ - ١٠ أكمانقالة

دوبهسر ۱۰۰۰ پروین سلطانه ، خیال

.م- م شعطندها

دوپهسر ۱۰۰۰ ورات ۱۰۰۰

وا - ، شری پرکلگری ، بانسری ۸-۴۰ مکٹی شکر ، سمسری دوپہر .. - ۱ جن بابو

سجگوان و لوک عمیت وا م بندت بردكاساسى تلسي بر- و مراشی می میاحث

.. - ١٠ سامعين كي فسروائيش جمعوات ١٢ صع عببع

ها- ، پرمودلو

مبع

صحت اورخاندانی منعوب بندی کا سخستروار پروگوام	
ہفتہ وار پروگرام وم ۔ ، افضل حین نگینہ ، بکی کا سیکی وسیق ۲۰ ۔ ۸ دوالفقار علی ملک ، سکم نگیت	1
1・-・・ こり・ メータ	
نفيرا بن الدين خاس ڈاگر مهار/ دھسريد مالكولسس	
جبعه۱۲وی	
مبتع	
٢٠ - ٨ اوماران دوباليا ، سلم تليت	
10-p 101 A - p.	
بوام پاتک ، سستار ۱۰ - ۹ رام مرابط ، خیال	٧
פואית	,-
٢٠ - ١ ميرانيكران ، منام نگيت	6
۱۰، ۱۰ منورعه کی خان ، خسیال	
دوپهسر ۱-۳۰ میراپنگران ، سگرمنگیت ۱-۴۰ منورصلی خان ، خسیال ۲-۳۰ چندرکاساسو ، نوک گیت رات	يد
ـ ٨ كبكشان ، اردوميكزين	
۱۱، کتابون کی باتیں ۱۰ ابرایم توسف	
۱۴) کام شاعر ، قامنی ملی گرهلوی منابع نامی می این این این این این این این این این ای	
یس افسانہ ، اقبال جعفسرگی ۱۳ - ۹ سنیسکرت - اچاریہ اودحاین	ومير
بمكوردج ويرحيت	دار
ينثث كانتي ورما	•
١٠٠٠٠ وام مرافقه، خيال دهناشري اور	
سوبني	
هفته ۱۳۶۳	ع
مبع وم-، سازنگیت	٠
وم ۔ ٤ مارسون	
-	
۸-۲، دوبهبر ۱-۳، دوبهبر ۸-۲، المنظیت انامیکاتیواری، سکم نگیت	
۱-۲۰ ، دوبهسر ۲۰۳۰ انامیکاتبواری ، سگم نگیت ۲۲- ۸ ، دوبهسر ۲۸-۱	
۸-۲، دوبهسر ۲۰۰۰ انامیکاتوادی، سگمنگیت ۲۰-۸، دوبهسر ۲۰۰۰ سرسیس و دهری، خیال	
۱-۲۰، دوپسر ۲۰۰۰ انائیکاتوادی، سلمنگیت ۲۰۰۰، دوبسر ۲۰۰۰ سرسیس چودهری، خیال ۲۰۱۰ اتیش بندوپادهیا نے، اسراج	
۱-۲۰، دوبهر ۲۰۰۰ انائیکاتوادی، سلمنگیت ۱۰ دوبهر ۱۰۰۰ مردیس ۱۰۰۰ سلمنگیت سرریش چ دوکی فیال ۱۱-۹ انیش بندوپادهیا نے، اسراج دوبهر میش بندوپادهیا نے، اسراج	
۱-۲۰، دوبهر ۲۰۰۰ انائیکاتوادی، سلمنگیت ۱۰ دوبهر ۱۰۰۰ مردیس ۱۰۰۰ سلمنگیت سرریش چ دوکی فیال ۱۱-۹ انیش بندوپادهیا نے، اسراج دوبهر میش بندوپادهیا نے، اسراج	
۱-۲، ودبسر ۲۰-۱، انگیاتوادی، سگمنگیت ۱-۲، دوبسر ۱۰۰، سرسی ۱۰۰، میال سرسی ۱۰۰، خیال ۱۰۱، انتی بنده پادهیا نے، اسراج دوبسر ۲۰۰، نئی دیا با ۲۰۰ شروت مین ، نوک نگیت با ۲۰۰ شروت مین ، نوک نگیت	
۱-۲، ودبسر ۲۰-۱، انگیاتوادی، سگمنگیت ۱-۲، دوبسر ۱۰۰، سرسی ۱۰۰، میال سرسی ۱۰۰، خیال ۱۰۱، انتی بنده پادهیا نے، اسراج دوبسر ۲۰۰، نئی دیا با ۲۰۰ شروت مین ، نوک نگیت با ۲۰۰ شروت مین ، نوک نگیت	
۱۰ ، دوبهسر ۱۰ ، ۲۰ ، ما منگیت ۱۰ ، دوبهسر ۱۰ ، دوبهسر ۱۰ ، دوبهسر ۱۰ ، دوبهسر ۱۰ ، دوبه فیال ۱۰ ، ۱ ، انیش بنده باده یا نده اسراج ۱۰ ، ۱ ، ننی دنیا ۲۰ ، ننی دنیا من ایلول کدم ۲۰ ، نروت مین ، نوک نگیت	

بهوبال رائبور كو اليار جبليور

همندی: صبح ۵۰۰۰ م ۵۰۰۰ و (پرادیشک) دوبپر۵۰-۱۰۱۰ ۲-۴۵ شام ۲۰۳۵ رات ۲۰۸۵ م ۱۵-۱۱ حرف جفته کو) انگریزی : صبح ۱۰-۸ دو پیر ۱۰۰۰ شام ۵۰۰۰ رات ۵۰۰۰ (۱۰۰۰ مرف بخته کو)

روب ر راگداری دوب ر ستار وادن دوب ر ستار وادن دوب ر ستار وادن دوب ر ستار وادن رات بختی با فی وان بختی با فی وان بختی با فی و بی و بختی با فی و بی و بختی با فی و بی و بختی با فی با

۵۰ ۸ ، دوبهسر ۲۰ تا جنیندایمی لوگی ، گانن رام بيتاپ شرا ، سكم نگيت ١٠ - ٩ ضيامي الدين والر مكنى شكر ، خيال *لوك الب*يت وى يول ، وألن دات رات ۱۵-۸ ایشیاد ۱۸ د نیوزریل .. - ۸ ساہنی وٹیک وارتا نیشنل پروگرام ، ناکک از بری شنگریرسانی جتيدرا مي اولى ، خيال ١٠-١٠ ضيامي الدين واكر ، خيال هم- ٩ يونورسي يروكرام جمعرات امئ 2.

٣٠ ۽ اِن داؤن

آثینه - اردوبردگرام

17 m

وج ، بالنسرى .. - ا گروواشيسر ، طبله شام وكوتمكوان ، لوك كلت بندت بنروا (مراعلي) نیسنل بروگرام (، ناکک معهمامي محاندهي وندنا ينزلنك دلثمكم الشاد فيام خال و خيال رتىناكلكرن کتابورگی سوامی (سراعی) مرائق میں فیچسر نلنی داحبت درا يربعاكرد ليتمكه ، نوك كيت فنكرشمورا قال جيندرابي ثيكي ، خيال نثام نيشل بروگرام ، موسيق شومعاً گورتو ، تقری ئىدى ئىس ئىقسىرىر مۇمئى مىرىمبىنون كېيكىل پروگرام بر م خطوں کے جواب .. - ١٠ كماركن دهرو وخيال باراسمي 10-، بالسالوكي ٠٠ - ١ مرجعود يوسسردار وخيال

م - و انوالون كيط (مراشي:

رات

مليم وليوارم ٢ ميشر ١٠٥٣ كلو سيرشز

روزان منشرهونيوالي پر وكسرام

ببكتى سنگيت ۱۵- ۲ لراخی موسیقی ۲۵- م يروكرامول كا خلاصه سطام ١٥-١٠ الاجلا يردكرام (لدّاني مي) כפיין-ו ١٠ -١ اوررات ٠٠٠٠ ٠٠ -١٠ ووده بعاد في بروكرام (علاوه مغت) فوجی بھائیوں کے لیے

۱-۲۰ ننی رحی*نا* کاویه یانگ^ا ، کرمشن نخشی ٣- ١ نيت آل پروگرام ، موسيعي

اتوارسمى

۱-۲۰ ، دوبهسسر ۱۰۰۰.

ايم أرقويم ، خيال رات .. . ۸ انگلین دین معارت سماروه

٣٠ - و سنوكرن، ناتكب تخرير ومهيش شراواسنو

باراسمع

٢٠ - ٨ سواراتقسر ، سكم سكيت س- ۸ ، دوبهسر ۲۰-۱، رات ۱۰-۱۰

اومالتنكيشر ومستار ١٠ - ٩ يرمعود لوسردار ، خيال موس مؤلّر سے وطسانگت

ايت ايت السناد ۱۹۸۰ نيوزريل

٠٠٠١ برمعوداوسردار ١

خيال ميور مالكوس

مالني داجوركر : شيته

جىعەسىمى

٢٠ - ٨ چن معارتي ، سكم سكيت بع - مرات ۱۰-۰۰ يوروى مكزى وخيال جاروكيتي/ تعاؤكوس

روی شنگر امستار

دوبهمر با الروت حين اسلم ناليت ۲-۲ اشوک دویے انوک کیت

رات ... م ا کمکشان اردورو مرام سائنس مسكزن ، السورج كي تواناني اورسم ، تعتبرراز عبدالعيلي ۱۱) آپ*رلیش*سن تعیب فر

دوبهسر اود صیش بیرشاد تریام می اسلم میکیت ۱۰ - ۱ درین A - F. ك في كنشد اوروى أرست ليكل كانن خيال يا ـ ٩ وسنت بالله ، والكن دويهـر ۱۲۰۲ مبيلاسبا

شريتى مششى تيوارى ششى بر ۔ ۱ المصاحب کا تھے : بانسے ری ٢ - ٢ الديش رشادتراعي الوكفت

٩-١٠ نيشل يروگرام وانگريزي تقدير ١٠٠٠ منگل شب كى مفل موسيقى

بدههرسع

١٠١٠) (ولاسر ١٠٠٠) مستريش تيواري ولوك كيت 1-12-100 10 1 - 12.

غزادارهين وسلم سنكت ۲- ۸ رتناكروياس بمسرود

1-1-1000 مانيكاكائن وخسال

... ۸ ساستگی كسان أز مزبدايرسادكيت

اشادى كااستيتهار جلك تحرير ، را جندر شكييم دي ينتكش بكسلامكيذ

بم - ٩ لونبورسي يروكرام ٠٠٠١ الميكلت وحفل كم مع فسرر المنشام سك

بتكش ، مناكثي مشرا

ان دلون، عصمت اورخاندانی منعوب بندى كابغشدار بردكرام ۸ - ۸ ، دوبهسر ۱۰۴۰ آشانشادین ، سگر شکیت ۱۰- ۸ دیاننگروسائتی، شبنال ١- ٩ ، ١٥٠٠ ١٠٠١

"جى اين دنتاك ، خسال سوتن ريارت كدروانا بنسفر تقريراز يشونت اركرك

ما- ۸ 'دیکھیسنی، ریڈلوکارلون نستل سرقرام ، ناک 9-1: دياشكروساتني بمشبهال بري المنظاح دخال الممسري

انوارسمى

عبن بالسميا وم - ۸ اس ماس کالیت

راجن مشرا اورساجن مشرا جون إورى الكت معشار

ليجط بعيسرينيخ بم - ١ رافن شراء ساجن مشرا و خلال ٢ - ١ عرى جبش سراوات و الوكاتيت

ه ۱- ۸ انگلیندس بعارت سمارده بو- م ایشیاد ۱۸۰۰ ۱۰۳۰ ککیسرس، ناتک

قربر الوكيش كمارورما بحارى بنكش كمسلاسكسه

بارمهمع

محروناراوت ، لوک گیتِ بر . ، جلدكش شام الأراسكم اليت 1.-4. 206 ~ -4. رام داس مؤلگرید ، خیال

دربین ، مسیکنرین پروگرام سنعدام جادهو استدرى لات

ها- ٨ ايشياد ١٨٠ نيوزربل

منگله۲۰می

2.4 ادغيش برسادتر ما منى الوكت ٥٧ - ، كمل عُكمة ، بلكي كاليكي موسيق ۲۰ - ۱۰ دوبهر برم - ۱۰ افت را در به ما کم نگیت با- ٨ آنینم ، اردوبردگرام ا بزم سخن ، مشركا امنظور مويال امتعود فلن ... ٨ حفيظ معومالي اشفن تنويراور

كامل بهمسيزادي ١٠-١٠ ايام احب المحد الاسرى

نوبېسىر ۱-۲۰ كاديد دھارا

HAYE!

(1 اور ۱۳ جمعه) محفظو (اردق (۱۲ جمعه) ووصله بنرى كاادبى يردكهم بیادی پروگه (عمرات) .. . ه گویری پروگرام (عمول سے (I'd) الخلاحرتي ابتادلث دنيرا روزانه) ۱۰۰ - محروی درام (مرتکر سے مخيرى ادب ردفرام (تلاجع) مشاعره (ادلا) کا جمع) میال زندگیمون کاد: کفتگو ولا الد المالك) روزانه) ۱-۷ مهامی اشتهارات ادر موکولو بم المدوس ادبي بدارام (34Z) (11 10) كاخلاص برم سامعین (کشیری تراید ساملیمی کسوال کرجاب سخيا رکوی و مشخص (بسندی) ١٠ -١٠ صلح امر (£ ملکل) کمپیول کا میگزیل (£ جھ) ه ۱ مومی بهای مندخاطره مغل بيسيتي (🛚 بينت) ديداتي بعايون كريد دوراس مرم سامعین ۱ ادروس مرم سانس میخرنن (الدو) المراء رور الرساجار (دورام) مامين كرمواول كربواب) ٠٠٠ وادى كا داز يكسّا ندار إكسّاق مقبوط شيرس (تا بید) بزم شعر تمثیرتیارمهل شاوه (24 B) ۹-۲۰ پتریکا (میدی یمی پردگرام) (آ پرد) مائنس میگزن (کتمبری) ۹-۳۰ پرس (۱ پینه آن ۱۰-۱۰ آپ کی فرانش: سامعین کی پینه کی طرح آن آفیدادد بده) اوقد تختیق رزدگرام (از بنته) والتصايرات كيلة بروكرام (دوراز) (رودانه) ۱۳۰۰ - بر**اگا**ش افرزصالی پردگرام) (AL IX) تعوير(ترقيا تيرواگرامول (روزاد مولت برامه) (Jun 1) (Z) (Z) المياول كي دنيا (پير) علامان سيسترا بشل يروكرام ۵۹- ۸ توسیمی دار کنیری سی سامنی کے مطول کے واب مشجدشائ برايك فيجب (تر حمدرات) فورول كانيكل بردگرام (Tie 14) (سراتوارکو) ۳۰-۱۰ ریدو داری (روزانه) (قد خمعرات) اردوم بات ميت امتر) برسنے متب برکلوں سے دولہ و پوکرا صدیوں ہیسے معہن کی دائے ترجی پڑئی پردگرام مشرى ميسات پستامنگل) خطیک شکریر سامعین کے طول کے دواب (اله ۱۱ اله ۶ بيركو) سام بيراكاتي بدكرام يرجو كميون كانكنل يردكرام (الد الد الد الدير) مینی فورم (بعرات) اگریزی ش انبرچت امهترا دا مستنان (بمد) ۹-۹ ادد تمنيري ير كسيس دورا

میدیم وبو: سریکر الف: ۱ ۸ ۲ ۲ میٹر سریکروب: ۲۲۵ میٹر ۱۲۲۳ کلومرٹر شارخ دید : ۱۰ دم میشر ۱۱۱۰ کلوبرژ ۱۵۰۱ میشر ۲۷۷ کلوبرژ ميلى مجلس: صبح . . . واك من دومرى مجلس ، قبع ١٠٠ ١١ س رات ۵۰-۱۱ تک (اقرار کومبع ۲۰۰۰ ۲ سےرات ۲۰-۱۱ تک مسلسل)

خسبري

كشمورى، صبح مدر شام ١٠٠٥ اردو اصبح ٥٠٥ دويير٥٠ وا دات ١٥٠ ٩ هندى: صبح ... ۹ سنسكرت: صبح ... د انگريزى: صح-۱-۸ دوير-۲ شم ۱۰ سه رات ۱۰-۹ اور ۱۱-۰۰

علاقاى خسبريس

صبح ۵۰۰ د لیسپ خبریل ۲۰- ۱۹ دو ۱۵- ۹ کشیری دوبیر ۱۰- ۲ ادافی شام ۱۷۰ ع کشمیری ۵۷ مد عاردو

نوتحليق المميرى . ۱ - ۲۵ مي گاي پيگٽن سنگيت کا (18/10) (ميسك لا تداور لابنت) ا سال مغیری سنگیت تخليق و (احدو) (1 بغة) يروكرام (رفاد) (الخازجفيم) وتنکیعن (مبسدی) روست ش (اردو) صوفيا: يحييتي (Time 28) بركزيه مصعبتون كرزي اتوال اشكل جمعرات الدخيتكن وم ۸۰ مندى من ات ميت (اتوار مشكل جمعرات) (1. 110 11 3) .. - الكول برادكات برف برف (۲ برفت) تضيتوں کے (روداد اسوائ اتوالاد فالسول) موال شعر (2 الا الديكا ميفت) (پر اعد بعد الدمنت) پروگرامول کا خلاص (روزان) کشمیری موسیقی (مودان) .. - ا معربي توسيقي (دوزانه) ياگ (ت بهز) ۵ - ۱ اس بنت ا بنت كراس £1- . 11 1- p فرقی جانول کیفا روزاز) فرقی جانول کیفا روزاز) ۱ - ۱ شاستر سنگیت (کاسکل شکیت اورکاف) کے مبتک اوَادکی ڈوگری سنگیت (برشکی کو) ه ... كا تشكلان برماطره (كاشتكار بها يول كيلي وكلم) معطق (مستكيتكا يردكرام) (رودان مول جعر) تخارمی کتا (مزموکو) العثاث ٢- ٢٠ و راواودان عنق والكرام ٠٠ ،، زوه دب سلسله دارنيچر (I let # 1912) (روزارسواره بختر) المغيري مي بدورام برجعدكو) ككثان هه سه آنگات (دوزانه) (الماوان من متنب يرورام ويس، برضدي وعلي كرد بوم ماس كا فيكرا) ٠٠- م گراون ك ي يردرام (﴿ الَّوَارِ) د مراتطاری برمندگور ۱ م مست کارد ل کهاشها ن مؤذل وباستعصداب يسانومره الميرين التحاس ريكارو عمل (علا اتوار) (C. E) الرى الدروت (برجعات) (منگل محسوات اور مهدته) آش ته گوش اوبهاتی ماهین کیانه ذات جزات ٣- ٩ - توميرفرانش: مانعين كمايند (میخی ۱ اور ۱۶ اتوار) ككك اروزاز اودجمعرات نعافت : ادبی پردگرام (برجعکو) کو . ۔ اے رات) (مبيدى 🗷 بير) - - ا ريدنويورول (مراتوادكو) ے ہے۔ .. - م مجری اوروف al - 1 بونهاد: يون ملة اردو ميل (پر بره ادرمیت کو) مردكوام (براتوارك صوفیاً: میمتی (ملکل اورمد) کیامی (جول تمثیراهدان ک ٠٠ - ١١ كدل (قراه لا الأار) ۵ کوسینی) المی میگرین (هر اتوار) شکست میگرین (بمشمری) ۱- بى ال دواين كى المام مره باره خاطره الخوانول كيا

اردومين كلحية ل ميكزس صوفيانه موسيقي ولی محداورسائقی : فيعكرى اورروف بم - ١٢ ريتاڭنگولي ، عنزلين يس بر علام محدوساتي ، قوالي .. - م ولی محدجان وسائقی *چیکری اور روف* ٢٠ - ١ راج سيم إورغلام قادرواني و موكوت آس "كشيرى مي كعيل تحرير اسوم نامة زنتشي ه. - ، وجه كمار ملاً ، غزلين ... ٨ سدهالمبوتره: غسزلين بوء و توسنه ز فرانش

الإنفرني تولكا فاجلاي وكرام)

اوشاسيط وعسزلين

' تقيافت'

E .. صبيح كابي دروزانها 4-10 غلام حن صوفي وغيزلين ٢٠ - ٨ مقامي اخبار اورعوام ا بروفیسزی ایل لابرد اور غلام نبی سے گفتگو ٥٠٠٥ أسس يفت ا زهانیه اکشیری سی کھیل 11 -1-قرير ١ ايك كو بعارتي فكميكاسة 1+-1. *دنينترن ميوزك* .. - م ينجابي بيروگرام ۳- سي مال رات وادى كى أواز A - .. يراكاش A - M. توسيسر حيثني واز صبيح، راج سبكم ،غزلس.

(大学のなり方の大の大の大の人)

تشيئ يردوكوم برجعره (الوار) ا ملا اقوار)

		,	Maria de la cale
منگلهمرمی	مشبوكشرى شعراك حيات وفن ير	۵۰ - ۲ کمپاری ، جوّن کشیرادر لداخ کی موسیق	۳۰ - ۱۱ - غلام محدساز نواز اورسائتی صوفیانه وسیعق
مب	منی فیمید، مردم شناالتد کریری،	۳-۳۰ بېرادى پروگرام رات	
٠٠ ٥، نونرۇب	أتوار٣٢مي	رات ،	دوپهسر ۲۰- ۱۲ - مجن ۱۰- ۲ - شاستزی منگیت
۵۰۰ م رویه رب ۵۰۰ م بنگی اداس ، غسیزلین		٠٠ - ٨ وادي كي أواز	١٠- ٧ - شاستري سنگيت
بالمام بنايرين	صبيع ٥- ٤ آرن تكو ،غسة لي	۲۰ - ۸ پراگاش	r r-r.
۲- ۸ بنجاب پردگرام ۱۲ - ۹ وتهنسترف رایش	۵ ۶ ارق کو احترانین ۵ ۸ مهدی حن اعترانین	هم- ۸ سیلم فرم	جى ايم سار كواز اورسائتى
۳۰۰۱ ، ۰۰۰ م	۱۰- ۸ گفسرانون کیلئے	•	بات چیکری اور روف رات
** AL	۱۶- ۸ معسورون یست اردوبان چیت ، محاکز دی زید از رود	جبعهابرمنع	رات ۱۰۰ - ۸ وادی کی آواز ۱۳۰ - ۸ براگاسش ۱۳۰ ۵ سروق که
المتصوفيان موسيق	مده و اسس بفت	من ا	۰۰ ـ م وادي کي آوار ا
נפאיית	۲۰۰۰ و تونسارف واليش	ه ، كسيلاش مبره اغزلين	٣٠- ٨ برالاحت
دوچهسر ۰۰ - ۱ - ولیٹرن میبوزک	۱۶ - ۱۱ اردوس کھیل	٠٠٠ - ٨ - راجند مبتر انبينام بية ، غزتين	۲۰ - ۹ - بنم ت م اردومی شقید کی رفتارست کیون
۱۰ برشاستریه سنگیت	•	۲۰- ۸- گفسرانوں لیکلئے	ار دولعی شفیدی رفتارست میون
۵ گوجسری پردگرام	دومهــر ۲۰ - ۱۷ - فلیگا سن	ه ٩ غـزلين	مباحث
(جمول عصربيلي)	۰۰ - ۱ - وليسترن ميوزک	٢- ١ وښنرف ماليش	مباهش بده۱۹مئ
(جنوں تصریطے) رات ۵۰ - ۸ وادِی کی آواز	۱۰ - ۱۰ شاسره منگیت	با- ۱۱ ، سبر ۱۰۰ - ۱۹ ۱۲ - ۱۱ ، سببار ۱۰۰ - ۱۹	
۰۰ - ۸ وادی کی آواز	۲-۱۲ سونسسزل	میکی اوردوف دوبهسر ۱۲-۲۱ نعتی اورمنیقبت	هبرج ه ، کسسرستا «مِیْسزلیں
۳۱- ۸ پر اگا ش ۱۳۰۱ - ۸ پر اگا ش	به - ۲ می کمال رات	روبي صر به - الا گفتر راه منقد ت	٠٠- ٨ مني خالون سيكم غسزلي
ه- ۸ مسائل بسل محاش ۱ انشرواز		۱۰-۱۰ شاستریه سنگیت	۸ - ۲۰ مشش رنگ
جيب القد نقاش ، يا در في لينت مشر مع الا	۸ وادی کی آواز	۲-۲ أش ته كاش	بات جيت ، ارهبن د يومبتور
۲۰ - ۹ منگرمال کشیری میں ادبی میگزین	براء م پراگاش م	۰۰ - ۲ محد عبد القدستاري اورسائقي	 ١٠٥ کاشري ناول
	۵۶- ۸ توسنسنره على دار پر سنز در د	صوفيا مرمسيعي	
بدههرمع	۱۰-۰۰ آپ کی فسرمالیش	شام	دوپېسىر ۲۰-۱۲ بىنى كال چېتني ؛غىسىزلىي
بده۲۲مع	بای ۲۲مع	شام ۱۵-۷ محملی مجاین سنده خاطسره ،	۰۰ - ۱ - وليسترن ميوزک
بيويد بم روشوب	صبہ	دیمی سامسین کیلئے دیمی سامسین کیلئے ۸ دادی کی آواز	۲-۱۰ شاستری نگیت
۰۰- ۸ ترگوک کپور ، غزلس ۲- ۸ ششش رنگ	صبیح ۲۰۰۶ زوندگ	۸ وادي کي آوار	با - ۲ - مسلمتا اور فلمبورا حدشاه
٨ - ١٠ مشتش رنگ	٠٠- ٨ حيب ولي محمد ، عنسزلس	۱۰۱۰ والمقتركية	عب زلبي
تقیراز ایس کے بیان	بیر مراب عسرین ۲- ۸ (ات بت رات	۱۰-۰۰ واستان طوطا	ע ים אינא זיי
بر - 9 - توسنه نب مانش	پیشکش و ایدارین	قسریر ، وہاب کھیار محلوکار ، حبیبالقدیمبر	۰۰ - ۸ دادی کی آواز ۲۰ - ۸ پراگاش ۴۶ - ۸ خلو کیلیانی شکریر
٣- ١١ كشميري موسيقي	ه ۹ - صوفیانه موسیق مشلطورا		م المالات
دوبهسر ۲۰ - ۱۲ شومجاگورتو ، غزلس	١٠ - ٩ پوست كار داستوريز	من هفته ۲۲می	۱۰۰۰ آپگن سروایش
	بر- 9 نوسنه نوب النش	مب	•
٠٠ - ١ وليشرن ميوزك	۴- ۱۱ جیگری اور روف دوبهسر ۲- ۱۲ کے ایل سستگل ؛ غسز لیں	مىبىرە ە ، داجىندكماركاچرو ،غسىزىس	جهوات المرمئ
۲۰-۲ جما جمایم شیخ اورنسیم اخت غزلین	נפו <i>ו</i> -ת	۲- ۸ ونیکمن ، بندی بروگوام	مبنع
مرتن <i>ي</i> رات	به-١٢ كم ايل مستكل اغسازلين	٣- ٩ ونهنارف واليش	ه- ، بسيم اختير اغيزلين
۔۔ ۔ م وادی کی آواز	۱۰۰ وليسرن ميوزک	Market Market Committee Co	٠٠- ٨ علام سراج خان ،غسنرلس
سے بہ سازل اش سے مراکاش	۳-۳- خلام محد میراوراندراکا چرو اغزلیں رہت ۵ ۸- دادی کی آواز	<i>נפו</i> שת	۲۰ - ۸ - ششن رنگ ۱۰ - ۹ - پوسٹ کار داسٹوریز
.۱۰ - ۸ - پرآگاش ۱۲ - ۸ - خط کیدلے شکرہ	رے ۔ . ۔ وادی کی کوار	دوبهسر ۲۰- ۱۲ - اوم <i>اگرگ ، بنج</i> بن	
2001 mlas	بر- ۸ پراگاش ۱۲- ۸ پراگاش		۹-۴ تونهندونسرالیش بند
جمعرات المرمعي	ها- ۸ ارده تقریر ، پرونیسر کمیرجیس	יי - א בינטטופונ	١١ - ١١ عبدا نحالق وساستي ، صوفياً موسيق
		۴۰- ۸ انگریزی تقسرراز جراین مجمنار	
مهبرج			
صبیح ه۰- ، نبطاد ایوی ، غزلین	۲- ۹ ایک پرچهاش بادل ک، اردوکمیل	.٣- ٩ بزم سامعين داردد)	به-۱۲ بشیراحمید ،غسزلس
مهبرج			به-۱۲ بشیرانمسد اغسزلیں ۱۰ - ۱ ویسطرن میوزک
صبیح ه۰- ، نرملادلوی ، غزلس	۲- ۹ ایک پرچهاش بادل ک، اردوکمیل	.٣- ٩ بزم سامعين دارددا	به-۱۲ بشیراحمید ،غسزلس

ہی مال		صوفيا مأموسيق	۸-۲۰ محمسران کیلئے	ن به د انتاشاه : غزلس
لوسن زهيمي دار	رات	دومهسر	٩٠١ تېنىزنسرالىش	٠٠ - ٨ انتاشوا : غزلس ٥٠ - ٩ فوشمال كمبرو
		دوبہہر بہ- ۱۷ بیگم اخت ر اغزلیں	۱۱ میکری اور روف	٣ - ٩ توبن زف رائيش
مسلسله وارتصيل سير من من من من شو		م هیکری اور روف		بع - ١١ شيخ عبدالعزيزا درساسي
آہ۔ کی فسسرماکیش		را ت	روبهسر به-۱۲ نفتیں اور منقبت	صوقيانه موسيق
بابراسرمع	7	'۸ وادی کی آواز	ـ م اشادر مفهان جواور سائمتی	נפיקיי
		په هیگرنی اور روف رات په وادی کی آواز بور ه بیراگاش	صوفیانه موسیعتی رات م وادی کی آواز	دوپہسر به - ۱۲ اقسیال احمد صدیقی غزلس
آشاگول ،غسسزىس	2.0	هم- ٨ انظريزي تقريراز او-اين كول	دات	٠ - ١ وليشرن ميوزك
		۹-۳. پت ریکا بندی میکزین پردگرام	۔۔۔ ۸ وادی کی آواز	۲-۲۰ مشيخ عبدالعزيزاد رسائقي
جبيل احمد وغسسنركس		ہندی میکزین بیرو گرام	بور _{۸ - براگاش} س	مین جد سرورون صد ی اور روف
محشيرى نوك سأكيت			البويرو والمفاتزاني	هیکری آور روف ۲۰- ۲۰ کسیاری
سنطور وصوفيانه موسيقي	90	الذارسرمني	مجتبع فللمستخشيري مين مباحثه	ر جوں کشیر اور لداخ کی موسیق) رات ۸ وادی کی آواز ۲۱- ۸ براگاش ۵۲- ۸ خط کیلنے شکریہ
، دوبهسر۱۳۰۰ م		صبع ، ا	5 444 10° A	رات رات
عبدالجيد وارا ورسائني هيگري اور روف		صبح م ، کنول کشوراجالا ، غزلیں	هم مناه ۱۹ سی	15/6/6019
هيكري اورروف		٨ إذالد :غسنرلين	هفته ۲۹متی	عاله مراكاش
ايمايل ولى وغسيزلس	11 -1.	٢٠ - ٨ محم الون كيسك	٣- ، زونز في	ه م م خط کمانی شکه به
برديه نائمه توشه خالي اور		ه. و الرس بغت	۸ عبلی نخش طهور اغز کسی	r - P نیشنل پروگرام ، نا <i>مک</i>
غيدانرحن ركيثى اغسيزلس		٠٠ - ١٠ ريديوسوزرميل	۸ - ۲ - کونی تخلیق ۱	
•	داش	ها- ۱۰ بهوتنبار	موق لال ساق كاتازه كشيري كلام	جبعه۲۸۹پئ
اردد تقرران اع کے معارتی	1-50	١١-١١ انتخاب	ه- مولل شوار	صبع
البله نار زُمیت گون کنیری کمیل			٥٠ - ٩ خوشحال كمسره	ه ، لاج بيگم ، غزيس
تحسرر ، رياض مامبر		دوبهسر ۲-۴ غـسة لين	۳- ۱۱ وسربير ۳- ۲۰	٠٠- ٢ - زويز الب
ريديوى شرى		٧ پنجابي پُرونگرام	عدعبدالته شارى اورسائق	۸ وشنی ملهوره ، غزلین

<u> بردهپور</u>

جودميور ١٩٠٦ ميش ١٩٥ كويرتز ١٠٠١ ميشر ١٩١ كوبرتز

روزانه نشرهونيوا ليروكسرام

٢٥- ٢ أسياس (اتوار) نیوجنی سوخائس (بیروجمه) لوک کنگا (مثل) پښارداسکم (بره) ۳۰ - ۱۲ فلی گیت (سولت اتوار) ١٠ - ا كلاسيكي موسيقي كيان وردهان (جمعرات) (سوائے منگل ، جمعرات) سأننس دابحيط (مِغْتَه) اتوار كوفلي كيت ۳۰ سرمدی علاقوں میں سمنے والے ٥٠ - ١ راجستماني لوك كيت سامعين كيلنة لماجلا بروكرام (سوائے اتوار) 1618- 1 1- YO ٥--٥ يوداواني ۵۱-۹ تقریر سندی را بحریری) يودا ترنگ اور ورائني يروكرام (منگل جمعرات) لے ملے کانے (برمدادر معه) (مناكالاجعم) ۳۰ ۵ انوترنگ خطول محجواب (ميفته) - - ۱۰ بهارگیت راتوارع راتوارع (دومسری اورمیسی جمعرات)

ناڪيور

איזום אלי פחם צולי

خههی اردوپروگرام معفیل ،

از ڈاکٹرایس اے رقیم بڑم قوال منقر کیانی: مسز رمنیہ اصغر اناؤکٹر: اشفاق احمد بیار اسلام میں

رات ۱۰-۰۰ بچوں میں جرائم کے رجمانات بات چیت : پر وفیسر فیروزالدین سازعزل کلام شاعر : فلفر کلیم انا ڈ کنسر : اشفاق احمد

پیر،ارمنی

۱۰-۰۱ تبارت ایک کامیاب فن باشچیف: ایم بل مارهٔ یمر سازغزل دانهٔ زرید نای کی ادبی خد بات، بات چیت مسزشات ننجاوید انا دکشر: منموین بعشاگ

پير۲۰مئ

رات ۱۰ - ۱۰ ودر بھیں اردو کے چت ہند وشعرار ؛ بات چیت

DN

از تیج سنگه حروها ۱۵- ۹- آدهونک کمنیکی اور گرامین ادهبوگ تقریر از ایس این پاتھک ۳۰- ۱۰- روشنن آرابیگم :خیال

جمعةاتمي

ع المسام المسلم المسلم

۵۶۰ مینش پریم ؛ وچتروینا ۲۰۰۰ م کبانی ؛ یو نکیش چندر شرما

هفته۲۲مي

٠٠٠ ، رميش تأكد ، وألمن دو بهر

روپار مهر جتندر کومنگ ، خبیال رات

۰ - ۸ اردد بروگرام قومی جبق سے *مرک* تیج بہادرسپر د تعتبد بر از اکرام الحق کویتا : عزیز

۱۵- ۵ قالان اور مهلامت تقریر از ایس آر بجنساری

ابخارتاسى

ی ۱۳۰ - ۷ مبرا کھرواڈ کر :خبیال ۲۱ - ۸ سور گھٹا سکم سنگیت کاخصوصی بردگرام

سندهی ناک :میمونی آر کا کا تابعی ناک :میمونی آ کششن بهسباژی پیشکنن:موہن مردیندان

۱۰ - ۱۰ مشتاق حسین خال اور پنڈت اوم کار ناکھ مُفاکر: کائن

دو پہر ۲-۱۰ ترکون :مبیگرزین پروگرام کہانی: راجیش انقر کوتیا: کے ایس سجیل مصنف : کے جی سنہا ویک بهاری پاگل ۱۰-۰۰ این داخن : وانکن نفیراحدخاں :خیال صستگل۸امسی

صبع ۲۰۰۰ - ۷ منی لال: ستار

شام د . . ۸ با تال ری پھلواٹری راجستھائی کہائی: کلیان گوتم ۱۳۰ مراجستھائی فرانسٹی پروگرام ۱۰-۰۰ ابار حسین، میبوب خال

بدهواصع

صبح ۱۳۰ نصبرامین الدین دُ اگر ۱۷ - ۱۵ دهرمنجلا: دَهرکن ن پهت بیها: نکرچهت رامجنهانی تقویر نشان مشکور ضیخادت

دوپېر ۱۰۰۰ دى كەشرا : خىيال د. - ھەريد كراس يوداسىتى جىينىڭ دارنا : آر-اين كول ۱۰۳۰ يودادك كەلچىندھى پردرگرام

> رات . . ـ ۸ گائی فائد : جیبنٹ وار نا دُاکٹر ایس آر مہت راج رشی بی ڈی ٹنڈن تقریر : جے پی جوشی

جعرات ارصاع

ع . سر 2 اسد علی خال : دو در امبیت ا ۰ - ۵ - دیو وائی سنسکرت میں تقر ، بر از در اکر ایم ایم سشرا ۲۰ - ۸ راجستهان میں پڑا تتو کا کھوج

بگور ا*ور شیلوارُه* ۳۰ ۸ فرصت جہال ببقو، خسبال رات

رات ۵۰۰ م کان ولی کو یتا : رُوکر روسنگلی : راجستھائی تقریر

مجيوراجمير

بهید (الف) ۲۰۱۰ میشر ۲۰۱۶ میمیور (ب ۲۲۱ ۱۳۹۱ میشر ۲۹۹۱ کارمیرز اثبیره ۲۰ ۱۳ میشرس ۱ کلومیرز

خمبريس

هندی بصبح ۱۰۰۸ دو بیره ۱۰۰۰ ۲۰۰۰ هم ۲۰۰۰ شام ۲۰۰۵ رات ۲۰۰۸ م ۱۰۰۸ (بیرامنگل مفتد) افتار ۲۰۰۱ بر) انگریبوزی بصبح ۱۰۰۸ دو بیر ۱۰۰۰ شام ۱۰۰۰ دات ۱۰۰۰ (بیر منگل مفتد اتوار ۱۰۰۰ بر) صوبا نی د بندی بصبح ۲۰۰۵ شام ۲۰۰۵ سانسکوی بصبح ۲۰۰۸ شام ۱۰۰۸ سانسکوی بصبح ۲۰۰۸ شام ۲۰۰۸ سانسکوی بصبح ۲۰۰۸ شام ۲۰۰۸ سانسکوی بصبح ۲۰۰۸ شام ۲۰

روزائه نشرهونيواله پروگسرام

سع دوبهر ۱- ۱ منگل دهونی: وندے ماترم ۵۰ مرشی لوک اور توسیم (سولت اتوار) ۱- ۲ وندنا ۱۰ س اختنت م

۰ - ۷ روب ریجهاادرموسم - ۷ کرسال ری بات: بازار معاور وزار: ۵ - ۵ یو واوانی دوجوانوں کے لیے پروگرام)

۱ ۔ ۔ دامائن یا تھ ۔ ۔ ۔ به مقال اعلانات اور پر وگراموں کا خلامہ ا ۱ ۔ ۔ سائیک جمع تی دع ۔ ، عظلے کے حقی ا

۱۰۱۱ اختت می دسوائے ہفتہ اتوار) ۱۰۰۳ اختتام (مدھ معرات معرف) دہفتہ کو ۱۰۵۰ اور الوار ۱۰۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ اختتام (بیر مشکل ہفتہ اتوار)

۱۰-۰۰ م جهر؛ راجس تفانی میں میکزین پردگرام : کہانی

سيدمنورعلى برهين مرارى لال سشرا ريجها چرزا دُوارا: ازل جين

بيربامي

مسبع ۳۰- ۷ معین الدین; سازگی خام

سد ۹ اُرهیوگ جگت ؛ اورهلع کے اُرهیوگوں پر رویک ۸ - ۱۰ مندی میں کویتا التواردارمتي

معنی ۔ ، دیس مجسی گیت ۱۔ ، بتن دیواد ، خیبال

، ۱۰-۱۰ سندهی پروگرام ایااسران : گیت سه دفاره از ده د

ہینٹ دارتا :مصنف کش گیرنا نیسے

۰۰ میشن آن دی اردح ۱ میشن آن دی اردح ۱ میران میران کراؤ تقه ۱ انگریزی تقریر ۱ کو اکر ایج سی میشر ما

۵۵

اردےپرر

الاعهد ١٩٦٦م م ١٩١٥م و ١٩٠١ م و المال من المال م

مبیع مبیع مبیع است و اس

بيكانير

. ر ۱۹۵ میشره ۱۳۹۵ کلومیرنز

روزانه نشرهونيوالي سروكسوام

۲۰- ۱۰ بعثن سلکیت دوپر ۱۰- ۱۰ برد کرام کا خطاص ۲۰۰ مرش توک در سوانحا آواد ۲۰۰ مرد کوپس کوپس کر ایس کی بید ۱۱- ۱۱- کهیتی بالهی (سول که آواد ۲۰۰ سرای اطفات ۲۰۰ مرد که کا اکا کل ۲۰۰ مرد که کا اکا کل ۲۰۰ مرد که کا اکا کل ۲۰۰ مرد اور اور کا مواد که بیدا در اور کا مواد که بیدا در اور کا مواد که بیدا که بید

> ۱۵- ۹ آگین سمین بنیادی مطوق ۱ در فرانکن: از فخاکٹرویے

> > التادسرمني

۳۰- ۵ سلطان خان : سارنگی ۲۰- ۱۰ سندهی سکم دور دک سنگیت

رات ۱۰-۸ انگریزی میں لفتر پر ۱۰-۰۰ مشاعو: نثرکارشوا

دل ایوبی ، ظفر عوری ، خدا داد مخدمش ، پارساکو تری ، عزیز بیکافیری ، شا پرمیر قر داحدی ، چا فرزاش روزگار: تقریراز که ایل کوپ ۱۳۰ ۸ سنسکرت کوچ ۱۱ رادها کرسٹن شاستری

دوپېر ۱۳۰۰ مېلاژک بين کينسرددگ سوال وجواپ د اکرمسنيل جين

رات ۸ مگن جنگاری: مگنی جوابرری راجستهانی تقریر ستوا داسس مائقر ۱۵ - ۹ کلاب یاد کرتا بے: رویک

شرون تُل گوشي شرون تُل گوشي ۱۰ - ۱۰ بسم المترفال اورسائل، شبنال

جمعهمارمي

۰۳۰ ، اوررات ۱۰-۳۰ منجومهته :ستار

دو پېر ۱-۳۰ اور څام ۲۵-۴ رفيق حسين : تگري دادرا

رات ۱۳۰ م راجستهان کوییا پارگوبستیم جزش منستن سنگیر دسونت

1 كبدن مشكر بيجانً شيام سندر بيعار تي

هفته ۲۹می

صبح ۱۳۰ ء سنگره بندهو بگائن ۲۰ - ۸ جن سنگرهااور وکاس آواس

مایارام دوبپر ۳۰- ۱ بگیماختر : **گا**ئن

احمدخان : طبله رات ۵۰۰ - ۸ کیکشال : اردوپروگرام ۲۰ نکاتی پروگرام عام ۱۱ کریسو دی اس دیران کل

۲۰ نکانی پروترام عام آدمی کسبودی تعدید کهان تک مفید هے شرکار: شاوتتی الدین احمد عبدارمن چودھری؛ ابرمیم لوسدہ: رات ۰۰ - ۸ - انگریزی تقریر از ڈاکٹر چیتن کر نانی

بيرسرمع

سبع سور ، ارونمها رکو وستار در ده

.س. اَ الطانت مين فان بغيال شم

شیم ۳۰ - ۲ - ادهیم گرجگت: ادهیوگوں میں مانو سمبندوں کامہتو تقریر: دینا ناکھ دوبے

. . ـ ۱۰ سومواریه رانزی سبها این دی پئوردهن : خیال اروندیا رکه استار

منگل۲۵رمئ

۳۰ مه بی ار او تفاویله : خیال داشه

> ... مر راجستنان کوینا جسنگراشاوت

سندھی پروگرام شو تا وس کے پیڑوں کے اتر ..۔ ۱۰ مادھوگڈی ؛ گائن

بدودروي

مسبع رام گو پال دُاعی ، گائن

۲۰ من رونجی کوئی سینو ہے راجستنانی تقریر از آرمجوہرا شام

ه - - ه د اه اه ک اچت آنه اور په دادرگ کی بحوسکا، پرچروا

۱۵- ۹ ایندهن: آخ ادر کل تقریر از *د اکٹر سن*وش کمار

۳۰- ۹ مکه منتری دوارا پرستنونکه انتر

جمعرات الرمتي

مسبع ۲۰- ۸ جن تکلمیا اور دکاس ا ۱۳۹

دنیش کورے
.. - ۸ کوی واتی
ثاثاً نی
شاگاً نی
دیکراپیسی متجاری

يبراسمي

شرم سمسيائيس دوركيسے مول

وحرم ويرا براري لال شرا

ڈاکٹرے کے سورل اور

۳۰ م رنگلودیر پرشاد؛ ستار

دوبېر ۲۰ ـ ۱ کمارگندهرو : کائن

۳۰ - ۲ ادهیوگ جگت

دورورن،ی

بسبتی چینی ۱۰ بیند ۱۱ تصویره ۱۰ تعامل اولا مدسه مگهاراد پیمنه چینل ۱۵ بیند ۲۰ تصویره ۱۰ مصرکها برد ۱واز مدمد انگهاراد

مفته وارسي المناي كاست بونيوالي وكرام

اتوار

صسیح . . . و انگریزی میں سلیے دارفلم . سر- و پر تیبجی آنی پریتا ، سر . و تدر بیلون : مدراس سے ر بیلے . . . ۱۱ ساپیا میکی: ہفتہ بحرکے پر داگرام کی ہندی ہیں جملک . سر ۱۱ اختت ام شام ۱۰ - به مراحق میں منتفر خبریں ۲۰ - ۹ ہندی فیچ فلم ، سر ۔ یہ مراحق میں خبریں ، م - یمکل کے پر داگرام ۲۲م ۔ وینچوفلم کا بقید صفتہ ، ۔ و ہندی میں

خریس ۱۰- و یوگا مجیاس ۱۳- و سائنس راد را ۱۰ - ۱۰ انگریزی میں خبریس ۱۰- ۱۰ افتتنام

یار

ب میں سے استاکری شام ۳۳ ہو مراحق میں منظر خبریں ۱۰۳ ہو سنتاکری بچوں کے لیے مجوات میں بروگرام ... یا گوائی گیت ۱۰ ۔ یہ آئی ماتی ایک مانس ۳۰ ۔ یم اسمی میں خبریں ۴۰ ۔ یہ کا کے بروگرام ۲۰۰ مراحق میں خبریں ۴۰ ۔ یہ کیان دیپ ۱۰ ۔ یہ وورشن (مراقی)

ن م ۱۳ مراحی میں منقر خبریں ۱۳ مراسی کلبل ۱۰ مد کام کاروس میں بروگرام ۱۰ مد مراسی گیت ۱۰ مد کام کاروس مراسی میں خبریں ۱۰ مدی کل کے پروکرام ۱۲ مدیناون و کیان ۱۰ مده و درستن دہندی کر گجراتی ۱۳ مراسی داوئ کا ب (دراس سے دیلی ۱۰ مه مندی میں خبریں ۱۰ م سیخی البندی میں اولی میگرین) / پرکیرا دام مردی موسیق ۱۰ مدا اکریکی میں خبریں ۱۰ منام عزول/ برم قوال / کرنا کل سکیت ۱۰ م م مارا فنتنام

جمعوات شام ۱۰۳۴ رامی میں فتفر خبریں ۲۰۳۳ محر میر مطال

جبعه

شام ۱۳-۱ مرائی میں فمنفر خریں ۱۳-۱ کھیل کھلانے بچوں کے لیے ہندی ہیں پروگرام ۱۰- مہندی گیت ۱۱- ۵ آبچی مائی آبچی مائیس ۲۰-۵ اسپورٹش راؤ نگر اب بروگرام ۲۲- ۶ بیان دیب ۱۱- ۵ اسپورٹش راؤ نگر اب ۱۰- ۵ ہندی بیس خریں ۱۱- ۵ بچوابا گیت/ بچول کھلا ہیں تکسشن تکلیشن/ آور ماری سائلتے ۵۵- ۵ خصوص العلان ۱۰- ۱۰ انگریزی بیس خریں ۱۱- ۱، موسیقی اور رفض تکاشل بروگرام ۵۵- ۱۰ اختستام

عتفه

شام۳۳ - ۵ مرامی میں مختوفهریں ۳۳ - ۵ مرامئی میں فیخ ام سرامئی ہیں مختوفهریں ۳۳ - ۵ مرامئی میں فیخ ام سرامئی ہیں ہے۔ ۵ کل کے پر وگرام ۳۰ - ۵ طالات محاحزہ ۵۰ - ۵ جندی میں خبریں ۱۰ – ۵ آتریشنز کی سائنس فدم ۵۰ - ۱۱ اختشنام سائنس فدم ۵۰ - ۱۱ اختشنام

منگل/امِی

شام ۳۰- ، کشیری کایک موسیقی ۵۰- ، بلی بیللی موسیقی ۱۵- ه نافرین کے خطوط کے جواب ۲۵ سد انگریزی سلسادار نیچر ۱۵- ۹ صوفی اورشاعول بر

بده ۱۹می

شام ۳۰- د درگری بردگرام ۴۵- د تمیری توکنگیت ۱۵- ۱ ملید دارستمیری فیمر ۴۵- ۱ دوسرے کیندروں کی پیشکش ۱۵- ۱ د بی میگرزن بردگرام (کشمیری)

جمعوات المركي

شام ۳۰- ، گھرانول کیلیے ۱۰- ، مبند وستانی فلموں سے کیے گانوں پر بنی پر وگرام ۵۰۰ - ۹ حالات حاصر و ۳۰- ۹ بیخب بی سنگیت

عبدلامي

شام .. - ، كشمر كالوك منكيت ٢٠ - ، يل كلب

دوردر سوستي

بدو

چینل، م هدر ۱۷ میگههامرزدر واز

حبريت اورروزانه شاكاسط هونيواليروكرام

صبح .. - ۱۱ سے ۱۰- ۱۱ کم بگول کے بیٹھیلی پروگوام (مرف پیر اور جسرات کو) شام ... - > دسائی جائیل کے بے (ویرمنگل، بعد، محمولت) ... - محمیر کدیں فہرس اما ۔ مردگواموں کا خلاصران ۲۰ اورومی نصب ری، .. - افتستام

> ۴۰-۱۱نمتنام پیریارم

شام -۳- ، کشیری نوکسنگیت ۲۵- ، نوزنیچسر ۱۷- د نقش دننمه : جندی فلی گلنه ۵۰ - ۱۰ سپورش میگزین ۲۰-۱ انٹروپوز پردنی پردگرام (فق ارلا اصلی صبح ۱۰ - ۱۱ بی ول کے لیے شمیری ۲۰ - ۱۱ سلسلہ دار صبح ۱۰ - ۱۱ بی ول کے لیے شمیری نوک سنگیت ۱۱-۱۱ مسلہ وارار دو نیچ (دوبارہ) ۲۰ - ۱۲ او نیورشی کیلئے مشام ۲۰ - ۱ کمشیری نوک سنگیت ۵۰ - ۲۰ کارکن سیقی ۱۰ - ۲۰ اور ۲۰ - ۸ فیچر فلم میندور شانی ۱۰ - ۱۰ کارکن سیقی

۵L

۱۰- ۱ اردوندامه ۱۰- ۹ کلی پیکلی موسیقی ۱۰- ۹ بیلته میگزین (اردو)

هفته۲۲متی

شام ۱۰۰، پور کرید (اردو) ۲۰- ۱ کیکلم کیس بنری ۱۵- ، دستاویزی فلم ۱۱- فرجی مجایول کیلید د ۲۰۰ سده و میرو

افارسى

صبح .. - ۱۱ بچول کیلئے ۳۰ - ۱۱ سلسل واکشیری نیچر (دوباره) ۵۰ - ۱۱ کشیری توک سنگیت ۱۰ - ۱۱ ار دوسلسله وارفیچ ۱۲ - ۱۷ توک انجیاس شام ۳۰ - ۲ تشمیری توک سنگیت ۲۰۰۰ در ۱۰۰۰ مند دستانی فیخ فلم ۲۰۰۰ توالی

يدرمهرمني

شام.٣-، كشميري توك سنگيت ٥٥- ، ناوي بوز

نیم ،ا۔ ، نقش دننم : فلی اول برمنی بروگرام .-- ۹ اردوا سپورٹس میکزی بروگرام ۱۰- ۹ افرولو پوین بروگرا

منگل۲۹می

شام ۲۰۰، براد استرنی ورثه ۵۰ مرکز کیلی موسیق ۱۰۰ مناطری کے خطوط کے جواب ۲۵ مدد انگریزی سلسله دارینچر ۱۵۰ تعمیر و ترقی سے متعلق پر دکرام

بده۲۲مئ

مث م م م د دوگری پروگرام ۲۵ م م کشیری لوک سنگیت ۱۱ مد ملسله وار چیو کشیری ، ۳۵ مد دوسرب کیندرول کے پروگرام ۱۵ م ۱۹ ادبی میگزین پروگرام (اللهٔ)

جعوات ١٢٠٠٠

شام ۲۰ -) بوم سائنس ۱۰- دهلی گانون بدنی پروگرا

نقش دننم ۱۰۰ - ۹ مالات حاضو ۳۰ - ۹ اردویس مزادید پروگرام

جمعهمهمي

شام ۵۰۰، گرجری پردگرام ۴۰۰، خصوصی پردگرام فیملی دینفیر پر ۱۰۰۰ ڈرامر (دوسرے کیندروں ک پشکش ۵۰۰- ۱ کی پیملی موسیقی ۱۵- ۹ بیلتوسیگرین رکشمیری)

هفته ۲۹ وی

شام ۰۰- یجون کیلیے (اردو) ۳۰- وکس آن دیلیج ۵۰- ، بمارے فرائف ۱۲- ، سلسله واراردوفیچر ۲۵- باوک(نوجوالوں کے لیے کشمیری میں)۵۰- ۹ سنگیت

و المارية

چینل: ۲ - ۲۰۲۵ میگمابرز (تفوی) بینن : ط ه، ۷۰ میگمابر رز (آواز)

روزانه شلى كاسط هونيوا ليروكرام

شام ۱۰۰۰ منترساجار اتوارکو ۱۳۰۰ بر ۱۳۰۱ جو بال دکسا وں کے لیے) (سوائے اتوارا در منگل) ۱۰۰۰ منسما میار

مغة دائيلي كاسط بونوال بردكراً

اتوار

شام ۲۳-۲ نفے نے ۲۵-۲ ساپتا کی ۰۰-۱اور ۲-۸ نیونلم (مندی) ۱۵-۸ ندا دھیان دیں ۲۰-۹ کل کے پروگرام اورافتیام

پير

مشام ۳۰-) آپ کا سواسته ۵۰- ورت جیت ر ۱۵- ۸ آج کل ۳۰- ۸ کل کے پر دگرام ۳۳- ۸ آپهار ۱۵- ۹ مرسوتی ۳۵- ۹ مرتم (کلاسیکی کانے) ۱۰-۰۱ اختیام

منگل

شام موز - برگر حویاره ۳۰ - برگار محاربها ۱۵ - ۸ وگیان مبکت ۳۰ - ۸ ش کربردگرام ۳۳ - ۸ انگ ۳۵ - ۹ اخت ام

مبدهر شام ۲۰- بوگ ابھیاس پر بر کیرا ۱۵۰- ۸ برگن ک اورا

سی م.۳- یوک اجیاس کر طروا ۱۵- ۸ بری اوره کلا اورکیرتی ۳۰- ۸ کل کے بروگرام ۳۳ - ۹ سلسله دار ناک چودالی ۵۰- ۹ کمیل مکت ۳۵- ۹ ننجی (سکم سنگیت) ۵-۱۰ اخت ام

جعرات

شام ۳۰- ، گری دنیا ۳۳- ، میلواری (پیول کے لیے) بال کلاکار ۱۵- ۸ آج کل ۳۰- میل کے پروگرام ۳۳- مرازک کوئز/ اسپورٹس کوئز ۲۰- ۹ اود و نیج (اردو پروگرام ۳۵- ۹ کلسیکی کلنے ۲۰- ۱۰ افتتام

جهعة

دا۔ ۸ آپ کی ڈاک ۳۰ - ۸ کل کے پروگرام ۳۳-۸ چتر بار ۱۵-۹ بات اپنی اپنی راپ اور قانون ۴۵-۹ اخت

هفته

شام ۲۰- یدوادرشن (نوجوانوں کے لیے) ۱۵- ۸ آج کے اتھی کوک سنگیت ۳۳- ۸سلسلہ وارانگریں فلم ۵- ۹ سنت دانی رود معا ۲۰- ۹ بزرگوں کیلئے ۳۵- ۹ دورورش ورت چتر ۲۵- ۱۰ انتقام

خصوص بروترام

باره اصلی رأت ه.ه و سرسونی د سورگیسمترانندن بندن بر خصوص به وگرام

جمعرات ١٠ مئ

ف مراء چو بال دكسان ك بيد) كة مين اب درينك اوراس سافائده

جمعهاممي

خام سورے چو پال (کسانوں کے لیے) : اوک گیسند پشو پائن گرمواوستھا اور پرسو کے بعد دیکھ بھال دھان کی سامو کب باد سالا پوجا اور دھان کی شموں کا انتخاب

هفته ۲۲ صی

شام ۱۰۰۰ یع بال دکسانوں کے لیے)داد سرجومی سدھار یوجن

بارمهرمتي

شام ۱۰۰ سے چوپال کسالاں کے لیے) :سمسیااور سا دھان وکاس سمندھی جا تکاری :سینیائی سمبندھی

بده۲۲مي

شام ۱۰۰۰ بر بال اکسانوں کے بیے: مانس پرسنگ ادرک اور بلدی کی جوائی ، تنبائو کی کٹ تی بات کی کٹ تی کھی کے میں می

ب معدد می از در این ایسان در اید): مجیلی پان شهدگی متحبیوں کی دیکھ بھال: مورشیوں کو فیکر نگوا شیر







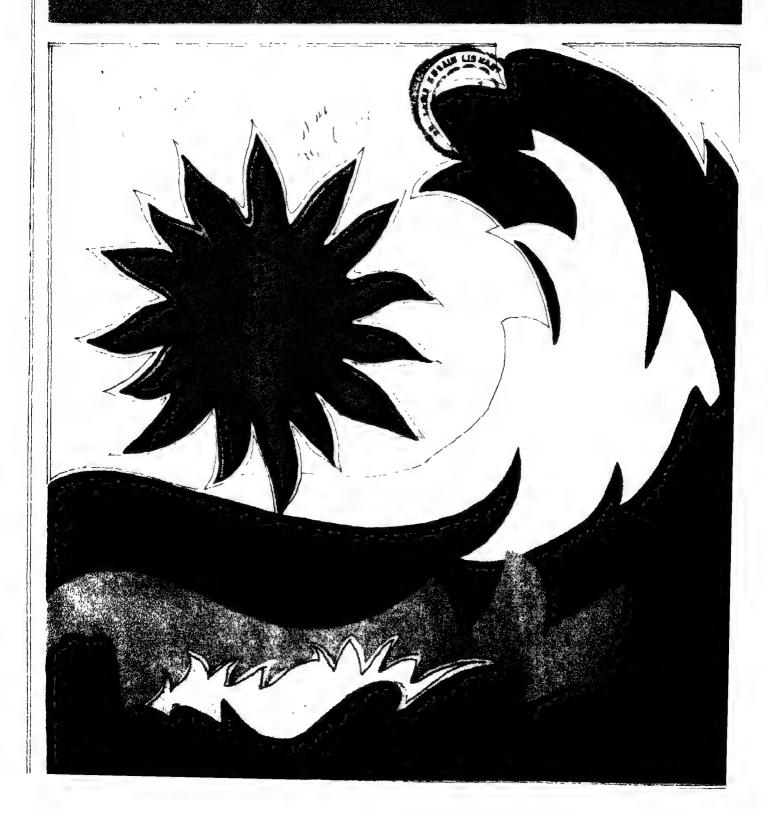






Published by The Director General, All India didio, at the Office of the Chief Editor, akashwani Group of Journals, II floor , P. I Building, Jansad Marg, New Delhi! 10001. Printed by the manager, Govt. of India Photo Litho Press, Paradabad





عرفان صديق

ير توصحوات يهال تعندى مواكب آئے گ یار م کوسانس لینے کی اداکب أئے گ کوچ کرنا جاہتے ہیں بھرمری کبنی کے لوگ بحرترى أواز اے كوم نداكب آئے گ جلنے كس دن بوكافلالم أسمال كلينه جاك كانية الخول مين شمشير دعاكب ائے گ نسل تازه میں تجھے کیاتجریے اپنے بتاؤں تیرے بڑھتے جسم پرمیری قباک اے گ سربر سنبل بیول کے بال جاندی ہوگئے فیے پھراسادہ کب ہوں کے رداک آئے گ تفک کئے تفامے ہوئے جولامری بی کے باتھ تومرے آنگن تك اے كالى كھاك آئے گ

ملك إدهنظوراجل

مرا ہی برکوں چہے جبہت تفا ين اين آپين محمد ابهن نفا بهت نقی شنگی در یابهت تقا سرابون سے دھکا صحرابہت تقا الفيل تفهرك سمندر في ولوديا جنحين طوفان كااندازه بهستظأ اروامًا خاكب كيا بين وشت ودرك ميرا اندرميرا فسحوا بهست تقا سلامت تقاوبال مجي ميرا دامال بهارون كاجهال مبسرجابهت تقا زبين ت مون الخيي بهت تقي سرول په اسسمال ادنچابهن نفا

كيف احدصديق

اس كاظا برضوت كن مثل شعاع بدر مقا اور باطن تيره وآربكسي أك فبسرتفا جلنے کیوں سارے سافرا بریا ہوگئے كوسفرس وقت سورج اندرون ابرتها كتتى حدّت موگى اس دشت بلاك وهوب بين جس كاب يمبى مثال آفت بحشرتها يون سسراب جسم برر كلى كتى بنياد حيات ميسيان كي سطح برريت كااك قصرتها ذكر المنى كيااب ايست حال بعى ايب أبي يبل مستقبل كالمبى مريل ميراتهم عصرتها بائے وہ تخریر جو ظاہر ہیں کھے مہل سی تقی اُن وهمفهوم نهال جوسط سراندرسطر تقا كيف أخفيل كوجاني كيول تقادني بمعاحقير مجه کوجن اشعار برسبے زیادہ فخر تفا

شهرىيار

کب سے بلکول برانھاے بھر رہامول رات کو توكمال ب بحوس اك نسبت على برى ذات كو مير حصر كازين بنحر تفي بن وافف انف بعسبب الزام بين ديت ربابرسات كو كيسيب تي متى جهال پر كو ئى بھى ايسا نەتھا

منكشف مين حبس بهرنااينه ول كى بان كو سارے دنیا کے مسائل یول مجھے دربین ہیں تب راغم كانى نه موجيع گذر اون ت كو



اب کیاب دھواں اٹھ رہاہے بشہدر تو کے کاجل بکاہے وہ ہمب رکا تیرے ذائقہہے تنهام مجھے جھوڑ کر گب اے م بھی نظر بدل رہے دن کو م سے پاکسس کبارہاہے لحے کے گسٹ اہ کی سؤا ہے تم نے یہ مزہ کہاں بھاہے ورندس جسال بھی میاراہ

للخي جهسال كرگرئ نسب ث يد مجى غم بلث مجى آئے تمے توامید ہی کہاں تھی! ينخواب مجى مبرى تنب سے لولو برسول مسعجت ابين جل رابول مبری می طرح گنوستارے ہم تیرے ہی ہو کے رہ گئے ہیں خوست کہو ادھ سربھی آئے نے بیں گلاب کھل پیکا ہے

مظهرامام



نئی دهلی ــ ۱۱ بعون ۱۹۸۲ء بهطابق ۲۹رجیشق س، ۱۹ شاکا بلدیم، شاره ۱۱

لمبارك	ان	رمضا

ناصرزبيري

کے سر ذہب کے اپنے انہاں اس میں ایک اور ذہب تے کستور کا مقصدانسانٹ کوسوارنا اور سدھارنا ہے ہسس کے میں انہا کے ا کے بیادی طور بہت کی طور پر بہت کی انسی انسی عام طور پر طیس گار مریہ ہیں۔ بیس موجود ہیں۔ السترج وی طور پر کچھ چیز بیس کا جو گئی ہی جو دنائے ہر ذہب ہیں۔ بیا جاتا ہے۔ تمام ایس کی سبال رور ہ تو یب قرب ایک ہی اندازے رکھاجاتا ہے۔ البتہ روزے کے دلوں کے تعییں میں وق ہے۔

ماریخول اورا سمالی کتابول سے بیا نیس ہرا یک کومعلوم ہے کرحد بتانو<u>ٹ نے عبدالفظا اور عبدال</u>کی کے وفول کو مجبور کرسسا دی عمر دزے سکتھ ۔

حصرت داؤر گئے اپن زیدگی میں اتنے روزے رکھے کداگر ان کا حساب کیا جائے توان کی نصص محرر ورسے ہیں گذری ۔ اور حضرت ابر اسم مع مصنفاق تاریخ بتلاق ہے کہ ایھوں نے ہر جہینے میں تین ون ساری محرروزے رکھے ۔ حضرت علینی سے بعد نصاری پر ماہ رمضان کے روزے فرعش ہوئے ۔ مہینوں کا حساب جاند کی گروشس سے تھا جس کی وج

تفادی کی بینکایت بظاہر درست ہی معلوم ہوتی ہے کردون دن کا مبینہ بھی سحت سردیوں میں تو ہی سحت گرم بوب ساجا آہے۔ یہ بات فری مبینوں میں صور پائی حاتی ہے۔ لیکن سہاں پر یہ بات میں کہنا جلوں کرائسی سکایت ہی وقت پدا ہوگی سہ ہمار دکن طویس و معدیثیں مہوگی ۔ اور دہب دنیا کے کسی ایک لیصف واکر وقعی صوت تالی حظ اجن سے ماحری جنوبی خط ایش میں ہوگی ۔ ور دب جوعا مگر جودہ دنیا کے ہوشط سے مزاج کا لوال مصفی گا۔ اسلام نے ای بدا پرسال و مبسول کا مساب بیا مدے محاج تاکموں بدل مدل دنیا بس اور مضال آگے اور شالی دنیا کے رہے دالوں کوشکا ہت ہوئے یائے اور یہوئی مق ارض کے باشد دن کو کسی قسم کی شکایت ہویا ہے۔

ارت درب الوب بر کر باایدها الدندن آصوکُ با علکم المتیام کاکت علی الدب می فعلک و لعلک دنتفون . اے ایا ان دالو اتم پر دوز در حمکیا جستے ہے بیطوا اول پر فرض کیا گیا گائی پر برگار ہو ۔ البند قدر نے دوس نے نعیس کی قید لگا دی رہمی اس بات کا تیت ہے کہ مسال کے دول میں اضاف کیا تھا وہ بات میال بدیا ۔ بور پیم جمک مدرے ایک و مندوز ساتھ ہیں ؟ بار جس بر درخان کے درسے در فرض کی گئے ۔ دوسے کہ درگا کیا گیا اور کیم جسک کے درسے کہ درکا کیا گیا گئے ۔ دوسے کہ درکا کیا گئی کیا گئی کیا گئی ہوئے ہے کہ اور کیم جسک کے درسے کہ درکا کیا گئی ہوئے کہ کہ درکا کی تعدید کے درسے کہ درکا کی درکا کی درکا کی درکا کی درکا کی تعدید کی درکا کی درکا کی درکا کی تعدید کی درکا کر

دمضال کے اخری جو کی بڑی اہمیت ہے صبے ہم جو الوائے کہتے ہیں۔ اس میا کے مہنز کا ایک ایک فوتس ہے۔ اس کی متن کی قدر کے کم ہے ۔۔

الم	ىضان الم الەسى
داما نے خش اور الماری	امب کے المہ سا
الرائع المنافرة المن	بد وحسا م
الم	مرت طریه لاشع
الروس من المورق	سرو کوست ک
الاركلي استيازاحمد الماركلي استيازاحمد الماركلي المتيازاحمد الماركلي المتيازاحمد الماركلي المتيازاحمد الماركلي المتيازاحمد الماركلي المحتول الماركلي المحتول	رین سری معا
الم من فذا بروفيسر فرعبالغفار المال المنار	بان . سببراور
ال الماري الفاري العراب الماري العراب الماري العراب الله الله الله الله الله الله الله ال	و دھ'ایک
ال مبدر گلی الله الله الله الله الله الله الله ال	نت ارتبو
ا الم الم الم الم الم الم الم الم الم ال	بمعروزا
ال كهانى الله الله الله الله الله الله الله الل	تنبرس
الم فرن دو الفرسيب ١٦٠ الردي شرا بالير ١٦٠ الردي شرا بالير ١٦٠ الردي شرا بالير ١٦٠ الردي شرا بالير ١٦٠ المردي المحاسبة	
الرقی شایار ایر است الاست الا	ن و بلوط
خاکس ارد بوی از به از بی از بی	وستناج
الله الله الله الله الله الله الله الله	ہمن ۔۔
علیم اتبال عظیم اتبال ۲۹ می اتبال نقیم ۲۰ می اتبال نقیم ۲۰ می اتبال نقیم ۲۰ می اتبال نقیم در می اتبال نقیم در می اتبال نقیم در می اتبال نور تواد تا تا اتبال نور تواد تا	
عرف الرائي الم	نهنگار فر ^م
عند البن فبي عند المناب فبي عند الكاريم المناب فبي عند الكاريم المناب فبي عند الكاريم المناب فوجه المناب المناب فوجه المناب المناب فوجه المناب في المناب فوري المناب المناب فوري المناب المناب في المناب المناب في المن	کھل وہ شاخہ
عندابن قبي ك اكن ايم ساجد ك مومن خال شوق الا ومن خال شوق الا ومن خال فر بيجار ل الا غياض بغت الا السيامس كونذ وى الا	
ال ايم البعد المساورة المساور	سريبا
على دوجه المسترق و المسترق المسترق المسترق و	
مومن خال شوق	
نیاض بغت	
احسامس گونڈ وی ۲۱ ۲۸ ۲۸	
چاندزات محمو مبر	
رفسان مبین	
**	

	قیمت	
۔ ۵۰ پیسے ۱۰ روپے		فى كايى
۱۸ دو پیل		سالانه دوسال
ـــ ۱۲۵ روپ	(دُاك خرج بذمه ادارة)	تين سال

غالب كمعتبرنقاد

سعيدا لنقوى انصادى

كريسمي فنكاركواس وقت كمشهرت عام ادر مسلم بقائے دوام میتر نہیں ہوتی ہے . بب اس كفن كو تنقيد ككسو ألى يريكي وال موجود نبوب ت اس سلسطيس انتهائ خوش قسمة بي كه الخيس ذنرگ امیں ایسے نا قدرن مل گئے جنھوں نے ان کے فن برا بن تنقید بيرونشتر جلاكرا كفي عظيم فنكار بنن كاموتعه فرايم كرديا فالت کے اقدین نے ان کی شاعری کو دواد وارمیں یم کیا ہے ۔ ان کے بہلے دور کی شاعری بر بیرل کے ا ماذد بنگ کی جمای ممل طور پر یا ئی جات ہے جس کی وجہسے غالب نه می دور مین مهل گوشا عرمشهور موسیّع تقے یه دورغالب کی پائی اکامی اورنامقبولسیت کا دورسیم -معاصرین سے عام طو^ہ فنين مل كومشهراكران كے كلام كولايتي قرار دے ديا تف -ا جان عیش ف توان کے سلسلہ میں یہاں ک کہد دیا۔ اگرا یناکهاتم آپ ان سمجے توکیا سمجے مزاكين كأحب إك كيها وردوم إسمج

كلام ميرتشمجه اورزبال مسيرزا يمجه ممان كاكبايه أيتميس إنداسهم اوراس معن دھنيع سے عاجز موكرغالب في محمى

ز ستائش کی تمت نه تسله کی بروا گرنبیں مرے اشعار میں معنی نہ سہی د د سرا دوران کی شاعری کا د باب سے مشروع براہے الس المول في ميروسون كانمازت مما فربوكر عام م الدآسان الدارايا إي - اس عبدكتام استعارات مرايدين بمون فالتكوسب يرعالب كردا.

غالب کے معتقدین دمقلدین کی تعداد سرعب دمیں ٹرت بائ ماتی ہے المیں میں سے بعض الیسے معتقدین بھی لتے بیں جو کام غالب کو دحی منظوم مجھتے تھے لیکن ابتدای سے وا فراد ایسے کئی میدا ہوتے رہے ہی جنوں نے غالب نمانت ایناایم فرمن مجاب ادراین ادبی زندگی کاراز غالب

مخالفت میں ہی مصنم زمال کیا ہے۔ بنا پخوان کے ہمعصر عثریٰ یں سے اکثریت کے مدنبہ مخالفت میں یہی نظریہ کا رہے ۔ ا

نظرآ اہے بلکن فالب پر تنقید کاسلسلہ مالی سے شروع ہوتا ہے . مآلی نے غالب کا جومرٹیر لکھا ہے دہ برات حوداً کے تنقیدی شا مکارے جس سے فالب کی تحفیت اور فن كے بہت سے بہلوا جا كر بوئے بي ليكن بھى حقيقت ب کریدایک شعری دستاد بزے تنقیری کاوس نہیں ہے مالی كاخالس تنقدى كازامر الكارغالب" عيد سين الفول في غالب کی نشرونظم دولوں کا انتہائی دور بینی سے جائزہ لے کر کلام غالب کی جیزدالیسی اسم خصونسیات لامش کی میں جوغالت ک شاعری میں عظیم اہمیت کی حامل ہے جنمیں خانس هوزير غالب کی حدرت ادا ، رمزیت دایما ئیت. شوخی وظرانت اور تهيه درتهرمعنويت قابل دكريس -

مالی کے بعدار دو تنقیری رومانیت داخل ہوئی ا در کچے ایسے ناقدین بیرا موئے فیموں نے اس رو ان رحمیان كے بیش نظر غالب كا تنقیدى مطالعكیا . ﴿ اَكْمُ عَمَدَ الرَّمُنَ يَجُورُى جس كسب سے بواے علمرداريں - داكمر بورى نے ماس كام فالب" كهدكرابي تخصوص مفيدى نقطه نظر كالميح طورير عکاس کے اس کے علاوہ اسموں نے غالب کی شاعری میں انسان ا درتهبندیم میلووک پریمی خاص طورسے بورکیا ہے۔ جسسے غالت کی انسان دوستی کابھی بیتہ چلتاہے بجنوری في مامسن كل غالب كا أغازاس طرح كباسه :

م مند *درستان کی الهامی کتابی دو بین مقدس دیر* ا در د بوان غالب لوج سے تمت كمشكل سے سو صفح ين سين كيا ہے جوبرا ل حاضر نہيں كون سائغمدے جواس کے اروں میں بیداریا فوا بیدہ موجود نہیں'' أع بره كركمة إن:

غالب کے مشا ہرات کنار دریا ، دامن کوہ سبجو سے بہت کم متعلق ہیں، مرزا کا جی سے دریا فاموش مرع زار دب سے زیادہ شہوں کے بُرشورکو یوں بی مگنا

یر تنقیری شعودی گفار میلایوا اور روغل کےطور بر کھے ایسے ا قدین بھی سامنے آئے جنوں نے غالب کے من اور سخصیت كومغر بي اصول تنقيد كي مينك لكاكر و يجين كي كوشش كي من يس واكثر مداللطيف في قالب كى تعربيف وتحسين اورتعبده خوانی کی بھائے ان کی شمضیت ا درفن کو تنقید کی تراز دیر تول كر بركماي، واكثر تطيف فاص طويت عالى اور تجوري کی تفدیر کے روگل برایٹ تنقدی خیالات کی بنیادر کھی ہے جس میں فالب کے نظرئے حیات اور غالب کے فن کی عظمت وغیرہ پرکادا فرحثیں کی بن سیکن کہیں کہیں ان کے لیج میں سختی ادر ترمتی بس برا بوتنی ہے جس سے کلام فالسیکے

وہ اہم بہلوچیپ جاتے ہیں جوغالب کی بقارکے ضامن ہیں واكثر لطبف كودكي كراس عبدمي كجدايس وك بعي ميدان ين أئ جفول في معصوميت سے غالب مخالفت كوايت فرض تحصا ان میں بگانہ چنگیزی ، نیاز مغیوری اور معظیر علیماں آتش خاص طورسے قابل ذکر ہیں۔ یکا آنچنگیزی کی غالب مخالفت کا يه عالم بي كرا مفول في خالب على " لكدرى جسمير غالب كى ا ورَّ تَعِنْكُمْ كُونُواه مُخِواه مُجِروح كُرنِّهُ كَي كُونُتُ مِنْ كَيُّكُنْ ہِم . نيآز صاحب فقط مومن کی استادی اور ننکاری کے قائل ہیں غالب کوان کے مقالمے میں کسی طرح غطمت دینے کو تبارنہیں اور مغر علىغال الربعى غالب كم صاحب فرز بون سے اتكار كرتے

بي بران ذركى شعاع نششرى طرح بخت دنگ جلق

غالب كم ماس كام يرخاص طورست ذور دياكيا سي عام طور

ماتى ادر كبنورى كى تنقدرا من آنے كربعرس يس

ببرعال فالت كمسلمين نالف الدموانق دونون تسم كنظر يأت في ايم عظيم تنقيري احل كوجم ديا الدخالب كى تخفيت وفن كے بہت سے بہلوؤں يرفوركرنے كى فضا مموار موكى حسك نتيع بن كيدايس صاحب نظر مدا بوي . مخوں نے غالب کے فن کے کھا ہم پہلوٹے اندازے اجاگر كة اس سليط بي سيخ محداكرام مرفهرست بي جفول في الفالب امر الموكرفالب ك إرك يس تعقيق وتنقيد دونون كوايك مِركز برجمع كرنے كى كوششش كى ہے -

میں اور اردوکے صاحب طرز شاعر صرف میروانشآ رکو مانتے

اكرام صاحب نے غالب كى شخصيت اور فن كاحائزہ انتهائ عيت نظرىت لياب اگرجدان كريدان رط وتسلل مرحبهين كبين فلاربييا بوكياب نيكن تفرهب ان كي اسس كاوس عالب كالاش كمسلمين كجدي است استوار . بوئين-

الفيس كے ساتھ كھ ايسے ديرہ ورجى سائنے آئے جن كا ميدان دانني تنقيد هيه - پر دنيسررشيدا مدصديقي اس گروه ك مرتيل ين مجفول في ايف مضهون الكون بتلاد كهم تبلي كياسي غالب يا إن عقيرت كافيادان العاطمي كياب: " محدسے اگر او جماحات كرمندوستان كو مغلب سلطنت نے کیا دیا تو میں بے محلف یہ میں ام بول کا .

غالب، اردد او آج مل به بندوستان که پذی پیدا داری اور بندوستان کے سواکہیں اور طبور بنیں پاکستے تھے - ان تینوں میں میڈوستان کے صوری اور معنوی امتیازات جملتے میں "

رمشیدا موصد نعتی کے علاوہ آں احد سرور احشام حسین مجنول گورکھ ہوری مطیم الدین احد ، ڈاکٹر سستہ حدالٹر خواجہ احمد فاردتی ، حمیدا حد خال ، آفتاب احد ، خورشیدال سلام املوب احداث اکثر تحکیرسن اور ظ انصاری دغیرہ قابی ذکر بیس ان تمام ناقدین نے مخلف انداز سے غالب کے نن کاجائزہ لینے کی کوششش کی ہے جس سے غالب کی شاعری کے نئے سئے گوشے ابھر کرساھنے آئے ہیں ۔

مرود صادب نے فالب کا کا فی میں مطالعہ کیا ہے ان کے ہاں رکشید صاحب کا ذکٹ کا فی حدیک لماہے لیکن جہاں کے خالص تنقید کا تعلق ہے اس میں سرور صاحب کے بہاں بمقابلہ رکشید صاحب کے زیادہ باقاعد گی پائی جاتی ہے۔ انھوں نے فالب کے فن کا تجزیر اس طرح کیا ہے:

بیسوس صدی کے اردونیز ونظم میں غالب کے اشارات سے کیسے نفشش ولگار بنائے گئے ہیں ان کے اجال کی کیسی کیسے نفشش ولگار بنائے گئے ہیں نظم دونوں میں گہرائی کے لیے لوگ اب غالب کے کس قدر منون احسان ہیں اس کے متعلق زیادہ کہنے کی صرورت نہیں ۔ غالب اب بھی ہمارے ترکیب غالب ہیں گ

مرکسی نقار پرونیسرا صنام صین نے فالب پر انتہائی فور دفکرکے بعد قلم اسٹنا یا ہے انفوں نے فالت کی شخصیت اور فن میں ساجی پہلو کا مش کرنے کی کوشش کی ہے - احتشام صاحب نے فالت کی زیرگی کا بغور مطالع کرکے ان کی شخصیت اور فن کے ایسے بہت سے اور بیلوؤں کا مراغ لگایا ہے جواً ب کم پوشیدہ تھے اور جسے صرف آیک اکمی تھاد ہی منظر عام پرلاسک تھا جنانچ اپنے مضمون" فالب کا تفکر"

مي ايك مقام بركتي بين كه:

"فالتِ نے نقم دنٹریں جو کچو کھاہے اس سے
معلوم ہو لہے کہ فالتِ کی معلومات محفی کتاب نہیں
معلوم ہو لہے کہ فالتِ کی معلومات محفی کتاب نہیں
تصورات سے آئے جا اچاہے تھے بنا نچ جب ابھی
آخری محریں سوسائٹی قائم ہوئی تواپنی معینی اور
معذوری کے او جود المحوں نے اس سے دل جسی لی،
اورکٹٹٹس کی کہ لاہور کی انجہوں کے متعلق معلومات
دراجم کرس "

اردو میں فالب کی آواز پہلی آوازے جودل و دماغ دونوں کو نما طب کرتی ہے، پوئکائی ہے، غالب

کے اشعادا حساس و کر دونوں کو چیوٹرتے ہیں اور دونوں کو آسوزہ کریتے ہیں - غالب کو ار دد کا پہلا مفکر شاعر کہنا غلط نہ ہوگا "

کلیم الدین احمد غالب کے آرٹ کی وسعتوں او بہنا یُوں کو کلام غالب یں اس طرح پرکھاہے۔

" فالب كاأرف روايتى سې نيكن اپنے مدود كا درايى آپ مثال ہے . ميركارٹ مِن گهرائى ہے اور شاير حبال تك كهرائى كائعلق ہے كوئى دوسرا شاع ريترے آئے نهيں طرح سك فالب كے اُرٹ من گهرائى بیں ہے اس میں وسعت ہے تنوع ہے البى دسعت ميس كا كان بى شايد تيركونہ تھا ؟ ورسعت ميس كا كان بى شايد تيركونہ تھا ؟

ڈاکٹر سیرعبدالٹرنے بائل نے زا دیے تکاہ سے کلم غالب کامطالع کیاہے - ان کا خیال ہے کہ:

ا خالب کی فران میں ایس میٹ دوست کر سخت کوش امیرزادہ کی تصویر بھی ملتی ہے جسے زندگ سے بہت مجتب ہے یہ امیر نادہ عیش دوست ہونے اوجود ٹوسٹ مذات بھی ہے گراس کوچہ میں دہ اعلیٰ پہند ہے اور عظمت کا دلدادہ ہے۔ زیر مشرب ہے گر وضع درستورکی تیرکی صریک نما بنا چاہتا ہے !! نواصدا تحرفارہ تی نے غالب کی عظم سے واجمت کو

نواج احمد فاروتی نے خالب کی عظمت و آہیبت کو اس طرح محسوس کیاہے:

" غالب سے پہلے اردوشاعری کے پاس جذبات کتے احساسات تھے زبان دبیان کے کشیے تھے لیکن دہ حسین ومٹوخ ذہائت نہیں تھی جو بیکرالفاظ میں روح بھونک دیتی ہے ۔یہ مرزا کا عطیہ ہے اور اردو اس برجتنا بھی نخر کرے کم ہے !!

بردفیسراسلوب احدانفادی نے فالب کی شام کا کھڑ تدوں کیا ہے:

م عالت نے بہاں رنگارنگی اور فراوان سے زیادہ

ندرت ، بیچپدیگادر تنوع ایم بین ان کے بہباں جذبات کی تندی اور ذہن کی برق رفتاری بیک وقت لمتی ہےان کی شاعری میں تعقل کا عضر متسام دوسرے عناصر پر فوقیت رکھتا ہے ؟

' اَلْهَادِی صَاحب نے اللّی کھیلے دنوں عالت پر ایک انتہائی جامع کاب " غالب مشنائی" کھی ہے۔ جس می انفول نے خالب کی شاعری کاجا کر ہ خالص ساہی نقطہ نظرسے لینے کی کوشش کی ہے۔ طر انصادی صاحب نے اس میں غالب کی شاعری کے کچہ السے بہتو کا ماش کیے ہیں جی سے غالب کے ساہی شاعر ہونے کا نبوت فراہم ہوتا ہے اس کتاب میں غالب کو ایک مقائق نگار شاع زاہم ہوتا ہے اس کتاب میں غالب کو ایک مقائق نگار شاع زاہم ہوتا ہے۔

یہ توسقے وہ چنز اقدین جن کا تعلق ہندور شان سے
حیلین حقیقت یہ ہے کہ خالب کو سرف ہندور شان ہی میں
عظیم شاع نہیں سجما جا آج تام دنیا خالب کو خسراج
عقیمت چین مرر ہی ہے ۔ چنا نچ سنہ ۱۹۶۱ء میں روس میں
عقیمت جسودی منائی گئی جس میں روسی ناقدین نے خالب پر
مخالات مکھے جو سودیت جا کڑہ خالب بنر میں شاکع ہو پیے
مخالات مکھے جو سودیت جا کڑہ خالب بنر میں شاکع ہو پیے
مخالات محمد دیکھا گیاہے جس سے خالت کے تنقیدی ادب
میں ظیم اصافہ ہواہے ۔ اس دقت ایک ردسی اتحوں نے
مخورون کا اقتباس بیش کیا جارا ہے جس میں اتحوں نے
مخورون کا اقتباس بیش کیا جارا ہے جس میں اتحوں نے
مخوروں دعی ادر وکے عظیم ناقدین میں کیا جا آب ان ضور نے
کا شمار روس میں ارد وکے عظیم ناقدین میں کیا جا آہے ۔ ان

"فالب السے شاعر تقر جواپنے دورسے آگے ، کا کھنے تھے ۔ انھوں نے اردوادب میں جمہوری رہائت کو فروغ دینے میں بڑا حستہ اداکیا "
(رام پورسے نشر)

 اب تبری سمت نود سے وہ کٹر مذاک کا میں اب تبری سمت نود سے وہ کٹر مذاک کی کہ تر سے ساملوں کے پی مالات کی کمال ہے ندرہ سی گمان بی قواک شرے وہ کو شرور ایک نیم تھی ہے ہیں مقتبر سے اکا معتبر فضا ابن فیفنی جمیوں کا بین اسے سمیٹوں کا بین اسے میں میں کا معتبر فائع بنا نے خود کو کہ اوروں کے جمع سے فائع بنا نے خود کو کہ اوروں کے جمع سے میں کا موں سب کن شخصیت فائع بنا نے خود کو کہ اوروں کے جمع سے میں کا موں سب کن شخصیت فائع بنا نے خود کو کہ اوروں کے جمع سے موگی نداینی ذات یہ جب نک قضا گرفت ہوگی نداینی ذات یہ جب نک قضا گرفت

مندستان کے شعبی قبلے

شارسنگهشایر

جاب گھوشنے اور ایک جگرسے دومری جگر ہجرت کر جانے کی کئی وجو بات بتائی گئی ہیں جن میں انسان کا فقر قرآ جا جائی گئی ہیں جن میں انسان کا قدرتی جذبہ اور گی یا محاصلہ معلم معاش کن فوراک کے لیے حرکت کرنا کسی اور علاقے پر تبعنہ جسانا۔ کسی نے طلقے کو دیکھنے کا شوق رکھنا۔ مردول کا فولبورت کورتوں کو فولبورت کورتوں کو فولبورت کورتوں کو جانے کا شوق رکھنا۔ مردول کا فولبورت کورتوں کو جانے ہو اور علاقوں میں جانا یا حمل کرنا میں اور علاقوں میں جانا یا حمل کرنا میں اور علاقوں میں جانا یا حمل کرنا میں اور علاقے میں جانا یا فطر نا میں اور علاقر کرنا کونسی جگرب سکنا۔ گران سب وجو بات میں یہ فیصل کرنا کہ کونسی جگرب

بال ایک ایت صرورے کہ آج بھی میزب صدر بال والیہ ہی میزب صدر بال والیہ ہی موجد کے آج بھی میزب صدر بال والیہ ہی موجود ہے جس کا شروت مغربی موجود ہے جس کا شروت مغربی مالک میں جا کر مشرقی، ایشیا فریقی مالک میں خشری وگئی میدل، اونٹوں، گھوٹوں یا میں کا اور میں میں کو مغرب کی دنیا میں عوالم اور مقتمین خود مجھے میں کہ خوا مالے یہ پراور و بال کے عالم اور مقتمین خود مجھے میں کہ خوا جانے یہ پراور و بال کے عالم اور مقتمین خود مجھے میں کہ خوا جانے یہ

لاکھوں لوگ معمد محمد محمد الله موں کی دوٹر کی طرح کیوں اور کہاں ہوا گئی کہ امریکہ برتو اور کہاں ہوں کہ امریکہ برتو محمد محمد کا ایک کشائیں تھی ما چینی ہیں۔ تصد کوتا ہ اور داور آدھ محموم کرزندگی گذار نے اور زیادہ دیر محمد ایک مجکو مسکونت پذیر نہ ہوکر زندگی بسرکر نے والے ہر مکس موجود ہیں۔

اس مقالے میں مجھے ہندوستان کے نشتی تبیلوں ا كياي مُفْفُس إت كرن الله بندوستان السان تبذیب کی اریخ میں از صریرا ناخطے اور کئی عالموں کے مطابق انسان تہذیب کی طبوریں آنے کا بنتا ہے۔ آج میں اس کی آبادی دنیای دوسرے درمہ پرہ اور تھام انسانی نسل کے سرچھ ایسانوں میں ایک ہندوستان ہے۔اس لحاظ سے اس میں شی تبیلوں ک بھی کٹر ت ہے اصل معنون مي مندوستان كااريخ سكنداً عظم كالون سے قلمبندی میں آتی ہے۔ گر آریوں کی مندوستان میں آرف مردر تاریخ اور تهذیب و ترن کارخ برل دیا - اور بهاں کے مشتی تبیلوں میں زیادتی لانے میں بھی نمایاں مقت . دُالا . مسیح توبیہ ہے کہ اُریہ لوگ عُول درعُولِ خود بھی تعبیسٹر كبريان جرائے وسط البشارسے أوارگي اكشت كرنے كرتے مندوسةان مسكشي قبلوں كي شكل ميں آئے اور سمي مدنون بهاس كے قدمي بات ندون يا واقع عن واقع على جن مِن كون بصيل، كونة اور دروام وغيره شامل تقرُّو بفكاته بملكاتيا در لوطنة ارتے جمرودا در پیشا ورکی وادی اورکشیر کے بہاڑوں ہے جنوب میں کوہ بندھیا مِل اورمشرق میں گنگا كسانين اوجمومى الديراس علاق كومغرن لوكول سف معندي أي المعام من المعالم المام ديا- ترقى تهذيب اور رلك كى رفعارك سائة سائة كامران بوكرزاده لوك وكاون تقيي الدشهرا بادكرك ايك مكربس كئي كركن لوك مكربمك گھومتے رہے کہ مٹی کدان کی نطرت میں کشتی جذر مصبوطی سے اینامسکن اختیارکر کے بیٹ گیا۔ ان قدیم تبیلوں میں جہاں

ما storiginale ين دبال ابن أمك ذلك كارير وكبي موجردين فيمنول فيايك مكرمتيم بوكرر من ير گھوشنے کی زندگی کو ترجیح دیا در وہ آر برلوگ بھی حوینجا ب راجب تفان ور گیات کے علاقوں سے علم آ فدول کی اوائیل تحطون الدباہی جنگ و حدل کی وجریے گھر گھا ط جبوا مر بحطے اور ان میں ہے آپ کے بھی کئی کشتی تنبیلے میں جماکو ودهوى ما يعدمه محمد من بندوستان ورمغرى عالمون كي تحييت كرمطابق جيسي يا رومتي توكون مي ماك سانسی، بازیگر، گاڈی بوبار سکلی گر، وغارے کہانے اور رود وقره شامل بس جوعوا راجيوتون مسعنسوب بس اورزياده تربع لأجيوت فاندان سعيس بندومستان یے ادر صوروں میں زیادہ تر دراور اور مبش سل سے متعلق لوگول كے كشتى تبيلے ہیں - اوران كے نام يمي علي كده علي كده ہں. میسے تشمیر کے بجروال ، محجر، پختون ، وهل ، مبدار پردیش كيال وردى، داتودى، تعانى اور دومرويره ، آسام كرميرى مدارى ، جوگى ، پھان ، كابعى بىنجانى ، جولا بے اور ا درادكو ادرايسه بأئيس فليلي بن . محمال ي بات مي كرنمبتي يس السيعة م حبيط بين كيرك بين جوك ، مالا ، كرمها ا ورايس ٢٠ فيلي بن.

- تاریخ ساز



محبود هانشي

و و ورس بيل لا بود كاسروين براك اليطفيم استان صوفى بزرك في قيام كيا جنس برصفير عوام دوام صرت الميم رآا كني بنش كام سے جلتے بيں۔

لابوركا داتا درار ترصغيرى اس مشتركر دومانى تهذيب كى علامت ع جس كمعتيدت كذارول مي مرفد بب ولمت ك افرادشاس میں آج میں ہندوستان سے پاکستان جانے والے تهام زائرین فواہ وہسلمان ہوں یا ہندویا سکھ، وا اے دراری

مرورها مری دیتے ہیں ۔

وأناً صاحب اصل ام حضرت مخدوم على جويرى ب - حضرت بابا وآنا كني بخش غرن مين بدا بوك - ايف عبد كمتاز علماس علم حاصل کرنے کے بعد بنی نوع انسان کوی وصداقت کا درس دینے کے لیے وطن سے روائہ ہوئے ۔ انفول نے شام ، فارسس ، بغداد ا خراسان اور آ ذربائجان کے علاقوں کا دورہ کیا ، اور اپنے مرشد حضرت الوائف ل بنے سن کے حکم سے لا مورتشریف لائے سکو ما آ اسے کہ حضرت دا یا گنج بخش کے غزنی سے رواز ہونے کے بعد غزنی پر بڑی تبا ہی ازل ہوئی ۔ اور قوام دخواص کو احساس ہوا کہ ایک مرد دانا ' ایک معتدر بزرگ این کے درمیان موجود نہیں رہا ۔ اسی سے مک ادر حکومت پر تباہی از ل ہوئی ۔

حفرت دآ اعجع بخش نے لا ہور پنچ کرایک سحو تعمیر کرائ ، لا ہور میں یہ بہلی ایسی مسیری جرایک مو فی بزرگ نے فودا پی واتی

كوششون سعىمركران .

لا بورستيني كرب وصرت والما تنج نخش فررشد و برايت كاسلسله ستروع كيا - اور لا مورك طاوه بندوستان ك ديكر شهرول سے آنے دانے معبقد من فے معزت کی تعلیات سے لیف ماصل کیا۔

حضرت دا آلتی بیش ۲۴ برس تک لامورا در بخاب کے دوسرے صوب میں قیام پذیررہے -اور طاعم، جری میں انتقال کمیا حضرت با إداً التخيخ بخش كي خانقاه كـ تُقدّ س كا كيت ثبوت يه ب كه تعفرت خوا مجمعين الدّين بثق الجميري حبب لاجود ببنيج توالخون دآ ادر ارك ايك مجرك ين كافى عرصة ك قيام كيا.

بندوستان کے وہ تمام مکراں جن کی سلطنگنیں شمال سے مغرب کے مسلی ہوئی تھیں، دالکے درباد میں انتہائی عقیدت سے ھاصری دیتے تھے شلا غوری خاندان غلاماں مسادات ،بودھی مغل ، غرضیکہ تمام بادشا ہوں نے اس دربار میں بہنچ کراپنا ندرانهٔ عقیدت چیش کیا .اکټر جهانگیر تناجهان اور دارا شکوه نه کنی باراس دربار پس حاصری دِی-

مها دا جد بخبیت سنگه کو د آباد به ارست برگی عقیدت محمّی ده با قا عده اس در بارمین مذر گذار اسخا

حصرت دانا تنج بخش ف ابن زندگ میں روحانی فیونن وبرکات کا جوسلسلہ جاری رکھا۔ اس کوبعد میں ان کی تصنیف " كشف المجوب" في برصغيرك تمام انسانون تك بهنجا ديا ي كشف المجوب" حضرت دا ما تخيع بحش كي وه تصنيف م بص اريخ نيان اددوى ابتدائ تعييف كادرج حاصل . تعوف ادرسلوك كموضوع يريد بمثال كتاب مع جس كي تعيير يامي مكمى

و المحرب كواردوكا ولين تاب كها جا اس كاب مين جواجم كات درج بين ان كے مطالع سے ايك جهان

ک این میشرات ہے۔ گتابا ن پسران ہے۔ "کشف المحوب" پر مزدوستان کے مختلف اواروں پر کفیقی کام موریے ہیں۔ اس کتاب کے سہل ترجے ہوئے ہیں، اور مندوستان کی ملیمی درس کا مول میں مختلف رئیسری اسکائراس کے مطابعے میں مصروف ہیں ، (اردومروس سے نشر)

ان مراج عرب النامي ركدران كومدهادن كارش موری میں - مگر برجگر جال شدھار ہی سکرھاد نظر الے وبإل اب لوگول میں حدید طریقے کی میرا بھری مصنوعی زمرگی الداس کے ساتھ نئی نئی بیاریاں بھی ان آزاد اور قدرت کے بچوں کودی چارہی ہیں جو کہ مہت سے ایمسان دار يتحيب حسس مدهارف والول كوربنان ماصل كرني

مندوستان كى مركزى سركار اور صوبه جات كي إبى ایتی سرکاری می می تن دری سے آن لوگوں کو سانے کی کوشش میں ہیں. تمرزسے درواج رہنے سینے سے ڈھنگ تہذیب، فوروا فوارا درصد نوں سے قطرت میں مذہب موے زندتی کے طریعے جلدی مبلدی ہنیں برلتے اور آنے یں بھی جلنے کی طرح کا ٹی وقت یستے ہیں۔ میں یہ سب کھ بیشارهالمون اوروان مطالع اور حقیق کی بنیاد بر کهروابون مگرانسان تاریخیں یکون نئ بات نہیں ہے بیور اپنے آفازسے کے کرانسان آمسیتہ آمستہ برلٹا ہی آرہاہے ۔اور براتا ہی رہے گا کیونکہ زندگی توہ بی ردوبدل کے عمل کا نام راس ني محجاميد ب كرده دن دورنبي جبشى فبيل عام لوکوں میں ل جل جائیں گئے اور سندوستانی قوم کا مام حصته بن مایس م مرتفری بنا Diversity مرتفریس یا انیکتا میں ایکتا کے قدرتی تہذیبی اور فطری قالوٰن کو فتول كريك بى كوئى قوم آسكے براہ سكتى ہے . اورامن وامان كى ز مرکی بسر کرکے نوس روسکتی ہے۔

(حالندهر سے کنٹر)

آئ ایمساجد

د تحضف و تحض التقول سع عل جاكبر سط ہم بھی سورج کی طرح شام کوڑھل جا کیں گے دعجفے دیکھنے مسالات بدل جائیں گے رفت رفتہ مری تقت دیرے بل جائیں گے اتنے آواز کے پتفسریہ اچھا کو لوگو! ہم تواساسس کی گرمی سے تخیل ما تیں کے جه کولولائے زمانے نے مسیما بن کر جوطے تیسرا سہاراتوسنبھل جا تیں گے رامسس آیا نه ترا شپرزنگاران ہم کو بن کے مبنوں تمسی صحرا میں کا کہا کیں گئے میں نے سوجا بھی نہیں تقاکسی دن سآجد میری شہرت سے مرے دوست علی جل جائیں گے

نظرية لأشعور

ڈاکٹر محمدسن

مه که ناسفیون نے شعور کوداغ کا مسیازی فريم ومف قرارد إنقاء ان كي عيال ميس كُوتِي ذَمِي فَعِلْ شَعُورِي مُرِفِّتَ عِيمَ آزادَنهِينِ مِوتًا . سيكن جب دمین کارکردگی کاز یاده گرامطالعه مونے نگا اوننسیات ُلیسنے سے اینا برشتہ توڈ کرا بنی دنیا الگ آباد کرنے مگی کہ ہر ذبني مواد انصورا حساس جذب أرزد رحبان وغيره برشعور ك مستقل مهاب تنبيل بوتى ، شغور ك سطح بركس ايك مات ش مرف ایک بی مواد مودار بوسکتا ہے .دوسری ساعت میں وہ اپنی جگر کسی روسرے مواد کو دے دیتا ہے، پہلا مواد عیرشعوری مانت میں جانتھے میں اپنی مگہ بنالیتاہے جب مک مم اس کی بازیا فت کرکے شعوری سفع پیراس کی بازیان کاسابان نکرلس مم اس کے دحود سے بے مسبر رست بي ، شعورى حيثيت سطح آب برموجون كى روان جيسي ہے، سرموج ايك ساعت كيا الجركر او حجل ہو حاتی ہے اور دوسری موج اس کی حکمہ لے تیتی ہے - میلان شعورکی اصطلاح جواب عام موکتی ہے۔ شعوری مواد کی اسى موج أساكيفيت كى ترجان كرتى سيد. شعود كايسيلاني طريقه كاربي اس نتيج برسي إاسم كه دمني مواد كامتد بحصة غيرشعوري حالت من أينا وحود قام ركمنا هي-

ذبن کے غرشوری مواد کو ہم دو حقول من باند سکتے ہیں۔ ایک د وجے بازیا فت کے درید آسانی شعور کی سلم پر دابس لایا جاستان ہے۔ حافظ الیے ہی مواد کا ذخیرہ ہے۔ اس کے حاشیا نی وجود کو ہم شعور کی کرنوں مواد کا وہ دوسراحمت وہ سارے ذہنی کوالف اورا فعال ہوتی فرد ان کے وجود سے بے خبر ستا ہے۔ حالا کرفرد ہوتی فرد ان کے وجود جاری وساری ہے۔ اس طور کے ذہن میں ان کا وجود جاری وساری ہے۔ اس طور کے فرشعوری مواد کی آ ماجگا ہ کو لاشعور کا نام دیا گیا ہے ان کا وجود لاشعوری قرار دیا جا گاہے۔ یہ سے جلے میں کا

سگرند فرائل مشہور امرنفسیات اور تحلیل نعنی کے موجد نے لا شعور کے تصوّر کو ایک اہم نفسیاتی مفروضہ کی حیثیت دی ہے۔ پہلے اس کا خیال تھا کہ لا ستعوری ذہنی مواد فرد کے ذاتی نجر بول اور مشاہروں سے انوز بیس۔ لا شعوری حیات ہوئے سے پہلے ان کی حیثیت

شعوری ده می ب بنیکن بعد می اسع الشعوری گرائری می کو ایسے نشأنات بھی لیے جن کا فرد کے ذاتی شاہدی یا تجربوں سے دافر ذاتی کے بجائے نسل تھے جس طرح شکم مادر میں انسانی نطف کی عضویاتی نشود نما ادر البدگی حیوانی ارتقاری ساری منزوں سے گذرکر انسانی ڈھانچ ا در بیٹت ا فقیار کر تی ہاس طرح دہ سارے میلا آت و محرکات ، تصوّرات و محیّلات اصاب و مذات ، طریقہ کا را ور مسائل کے طرح بن کی است دری ہے انسان کے ارتقاری سنگ میل کی حیثیت رہی ہے اسٹ بعد نسبل اپنے نقوش مجھوڑتے رہے جس اسس می استان کا وجو در مرفرد کے نسلی ورثہ کی حیثیت سال میں اس کے لاشعور میں قامے ہے۔

فراکٹرنے لاشعور کو ذہنی مواد کامحض ایک انبار خانہ بھنے کے بجائے اس کے حرکی (منصصص میلک) وجود کا

تفورقا يم كيا عداس كنزدك ان كي تغيا عسى (کھھنگ عدیم) حیثیت ہے۔ یہ سرساعت مرکزم عمل م اور ہاری روز مرہ زندگی کے اکثر ڈبیشترمشا قل طمو متاثر كرت رسية بس كوبم ان كم شعورس فا صروبية یں-ان کی علی بیران کا ایک شبت اور ا قابل تروید ثبوت ہیں عمل تنویم (mo il on طور) کے اکس کریٹے میں آب سے الد تنویم فہائش (Post) اور تنویم فہائش (Post) اللہ میں میں تنویم کے اللہ اللہ اللہ اللہ تنویم کے اللہ تنویم نتح می معمول بعن جس برید عمل کیا جاتا ہے ہرا عتبار سے نيدك أفرس بي جلا جانا ب- الفي كردويس كاس کوئی خبرنہیں رہی اس کا شعور ا حول کے سارے اثرات سے بے نماز ہومآیاہے ۔ اس کے کان مرف تنویم کار ک فِهَا نَسْوِل (عَالَ مُعَلِّدُ مِعِيسِ كَ اللهِ كَلِي مُعِلِدُ رَبِيعَ بِس. الله تعميل كي يي تنويم كى ماستدى مى ده أاده رسب ہے۔ مثال کے طور براگر تنویم کاراس سے کیے کہ اس ک ناک میں کم با بور ہی ہے سیکن اک کموا نے کے يه وه اينا القدا تعانبي كما تواس كا القد جا مروجات كا وراد ود كر كشش كروه اي الفائد بن الامري ا كاراس كا نتق سكون لليسك اوراس كاجرواس ک بے بسی اور بے مین کی غازی کرنے لکے گا۔ تنویم کی حالت میں معمول کی اقدار صلاحیت معطل موجاتی ہے تنويم كارك ليداس كالدرانتهائي يزيراني بيدا بوجاتي ب تنويم كايدمشايره إس إت كاليني ثوت بيش كرا بيخر كمحض فصوّر اخيال كسي حبها في تعل ا در كيفيت كا سبب بن سكتا ہے۔ اس طرح كسى مرص كى عضوياتى علامتوں کے یکھے مادی اسماب کے علاوہ غیرمرنی دہنی عوامل المقانس بوسكتاب

مُم اللهي العد توكم فهائش و وعروه مع ووص (otic suggette - کی ات کررے تھے۔ اس کے کرتے ا در کعی زیاده دلچسپ اور تعجب خیزیں متنویم کار تنویم ك حالت يسمعول كوايك السي فهائش كرائد جس کامیل اسے تنویم کے افتتام پر بیاری کی ماست یں كرنى ہے - مثلاً كمى مجمع كے سائے ايك تنويم كا دعمل تزيم كامظامره كرراب ممول جب تنويم كى مالت ي موجا ہے توعلاوہ ان فہانشوں کے جن کی تعمیل اسے مالت تنويمين كرنى ب تنويم كاراس سے كتاب ك نواب سے برار ہونے کے بعداسے اپن خالی س پر بیط ما اے جب داوارسے تلی گھری سات کے تھتے بجائے تواین کرس چھوڑ کراسے بازوی کرسی پر قبصہ کر بینا ہے معمولی بیلا بونے کے بیے اپن خالی کرسی پر بیٹھ جائے گا۔اسس کی نگاہ گھڑی پرجمی ہوئی دکھائی دے جمی ۔ جب سات کے کھنٹے بچنا مٹروع ہوجا میں گے تو دہ ابنی کرسی جھوٹ کر بازو کی کرمی کے یاس کوا ہوجائے کا بوصاحب اس كرسى يرقابهن بول سكر ان سے كرسى خالى كرنے كى فراق كرك فا اورائيس ايى كرسى بيش كرك كا ووسرك

صاحب جذکہ سادی باتوں سے واقف موں سے ادر ابعد تنویم فہانٹ کے اٹرے مشا رے کے بیے مجمع میں شا مل بول بنے دواس سے اس کی فرائش کا سبب جانت مامیں کے بیکن اپنے اس تعل کے اصلی سبب سے ب خمر بونے کی وجہسے وہ کوئی معقول عدر پیش تہیں كريكتے كا -اس كى بے تكى فرائش برده صاصب ابن جیرت کا المارکریں گے ا درانس کی فرائش بوری کرنے سے اکارکر دیں گئے - آگراسے اس ات کا شعور ہوتا كرده تنويم كارك ارشاد كيعيل كرراب تواس كسي دومرے بہائے سے کام لینے کی حاجت نہ ہوتی، حوتی معقول عذر نہیں کرسکنے کے باوجود وہ کرس خب بی كراف يرمصر بوكا اور كرار شروع كردك كا-دوس ما مزين كے ليے اس كا اصرار نا قابل نہم نه بوكا - وه جان رہے تھے کہ تنویم کارٹے اسے دیسی ہی برایت کی تھی۔ نیکن تنویم کاری برایت معمول کے شعور کے رسان نہ پاسکی تنمی . قدہ اس کی تعمیل لاشعور کی تحریب پر کرر ا تقا - بیداری کے بعداس کی تگاہ پار پار کھرمی کا طرف انتھد ہی تھی ۔ ہی کرسی خالی کریے اور بازوکی کرسی برقبطنه كرك كاعزم لاشعورى تحريك كابي بيتجه تفالاسوار کے وجود کا مابعد تنویم فرانش کی میں کے مشاہرے سے زياده بديهي بحوئي دونسرا نثوت بيش نهيس کيا جاسکتا۔ لا شعور کے وجود کا دوسرا بین تبوت خواب کے تخزیوں میں مکتاہے با دمی انتظر میں نواب بے معنی اور مضحکہ خیز ہوتے ہیں۔ان کی غرض دغایت ادران کے عوال كاتعلى لاشعوري مرتاب حب كمعليل نفسى كے ذریعہ ان عوال كى نقاب كشا ئى ئېيىں ہوتى خواب عواً السان عقل ونهم عدالا تررجة بي -ان كالحليل نفسى كے بيے ابرنف ايت كو فرد ك الشعور كى غوطرزنى کرنی پر تی ہے۔ نواب کا ظاہری مواد مح*مد معسر سع*س ر میں کا مور تواب کے بردوں میں او تی ہے منى مواد (Latent content) كاايك سخ شده المادسي - اس محفى لا شعورى موادكوشعور كي سطح يربازيا في ماضل کرنے کے لیے اپنی ہیئٹ میں کچوائیس تبریلیاں بربراكرني بوتي بين كذحواب ويخينة والااس كي شنانعت سے قامر ہوجا اہے۔ بیکن جب علیل منس کے دربیداس مخفي موادكا علم حاصل موجآ اہے تو وہی حواب جوابتدا من كي هجيب سالمعلوم من اسع قابل فنم د إمعني بن ما آ ہے اسی طرح امراض نفسی کی علامتیں می جو بطا سرب معنى اورجيالي معلوم بوتى بين ال مقوس حقيقتول يرجنى یں جولا شعور کے نہاں خالوں میں رولوش میں · ان کے علاده روزمره كيذبان بخلم إحافظ كي نعزتني الدفرو گذاشتین نجی تبغین فرانژروزمره کانفسی اختلال *- پوده*) نہیں ہویں ۔ان کے بیھے کسی نیکسی لاشعوری تحریب

كاعمل بوتام لينن عام حالتون مين ان كاسبب فسعور ك سطح ير مودار بيس موسكتا .

لاشعور کی تصویتیں شعور کے اوصاف سے حدا گاندیل، شعوری اولین ذمه داری فردی دات اوراحل كدرميان تناسب تعلقات كي فراتبي هي بخسار مي ماحول کامشا ہرہ شعور کی کارکر دگی کے بنیز امکن ہے۔ مشاہرے کے مطابق احول کے سائد عمل درعل می ترتب وتنظیم کے لیے بھی شعور کا عمل ضروری ہے ،مفید وغیر فید نیک دید خیروشری تمیز گذشته تجربون کی روشی میں ا قدام عمل برسوچ بحارا ورقيصله ، نعل كرنتيم كي بيش بینی، منطقی اوراب تدلالی صلاحیتیں اوران کااشعا برسب شعورگ دیں ہیں ، فردے ساجی تعلقات، دوس ا فراد کے ساتھ قمل درقمل کے سلیلے میں ترسیل وا بلاغ کے نفظی دسیلے بھی شعور کے ہی کرشمے ہیں ،ادراک، فکر تفتورا ورخيال كوالفاظ كيبكيرم وهالنا مرف شعوري

سطح پری من ہے۔ الشعور تقل دیمیزی صلاحیتوں سے عاری ہے اسمار ارت النامي تصوّرات، متناقص تحريمين، متصادم ميلانات، متضا داحساسات وجذبات لاشعورى بيكران بنهاتيون یں بہ یک سافتوں پہلور بہلواینا وجود قایم رکھتے ہیں لاشعوريس مفيد وغيرمفيرانيك وبداخيروشر دونون طرح ک ترقیبوں کے سوتے بھومتے ہیں ہیں ۔ لا تعور کے نردیک ان کے درمیان فرق وا متیازی کوئی حقیقت نہیں ہے ۔ بہال کک کر شبت اور منفی کی تمیز سے تھی لاشعودقا صريح - لاشعوركے مواد الفاظ كى جا مديوسشى سے بھی بے نباز ہیں خارجی دنیا خصوصًا سماجی ماحول کی جو کی اشراندازی لاشعور میں بوسکتی ہے - دہ محص شعوری دساطت سے مکن ہے۔ جنائج جب یہ انزات شعورى مرحدس كذركرلا شعورى اقليم مي داخل موق

ہیں آوان کی تفظی حامہ داری ہو تی ہے ۔ لا شعوری مواد زمان ومکان کی بندشوں سے مجبی آزاد میں، لاشعور کی بے پایاں دسعتوں میں ان کا وجود مشتقل ہے داں امنی ومستقبل كأكذر نهيس بتوا.

فرائد كم مطابق لاشعورى دمني موادك مثال سمندر کی کودی برف کے اس عظیم تود سے (palage) دى جاسكتى بي بس مع كراكر اكتر برا سي برا جرار عرق آب ہوجاً اہے۔ اس برفانی شان کے سرے کا محض ايستختفرونا سمندري سطحت مجعامحما دكعائي ويزاي اسسے اس چان کے طول وعرمن کا کوئی اندازہ جمیں ہور کتا ۔ یہ ویقے والی کا ہوں سے اوجیل سمند ک گورمی روپوش رہتاہے - شعوری وسعت السس أشكار منقركون سے بعی بهت كم ، اس كے تقالي مين لاشعور برفان جمان كعظيم بسامت ك صيبيت

لاشعوري موادى شعوتك ارسانى كي توجيهك یے فرانڈ نے شعورے علاوہ ایک ایسا ہی اہم نطب ریاتی لفتربيش كيام جسه وه مصنعه موج ياامتياس کہاہے۔ یہ ایک ایسی لاشعوری طاقت ہے چولاشعور کے مواد کواس کی حقیقی شکل و صورت میں شعور کی سطح برا بعرنے نہیں دیتے۔ میکن لا شعودی حوال یا بند تفس ره كريمي فطريًا آزادين - وه بازوسميط كربيري مهیں جاتے - اپنی برواز کے بیے نت مے روی افتیار كركيمي تواب كي صورت مي مجمى امراص نفسي كي علامتیں بن کرشعود کی سطح برگشنت لگاتے دہتے ہیں عام کابی الفیس شناخت نہیں کرسکتیں، البت تحلیل نسی کے اہرین الفیں بے تقاب کرے ہمیں ان سے روشناس کرائسکتے ہیں۔

صفيرسد وسمن بصاورس مول سهانی الخبسن ماورس مول اب گنگ وجمن ہول مبسن نغمزن ماورمين مول امب دل كالمين ماوريس مول

(پٹنے سے نشر)

بہارعنے مشکن ہے اور میں ہوں

رخ دارو رسسن ہے اور میں ہول مگر ابن یمن ہوں

نگارگلت ان عداور بین مول مین میں حیاندنی محلکی ہوئی ہے يهنب لا أسمال بيه ماه والحب پیموسسم اور پیرخشسسن و جو انی برستی ہے شراب سے دمانی سكنالطى وجد مسلسل بور بالمول تعسل دگوہر خسالوں مے سٹ گونے کھیل ہے ہیں قدو گیسو نہیں ہے مسیدی جانب (لکھنوسےنٹر) مجمجى صندق من وتو درميال تقا غزل خوال بھرہے وہ موج تر نم

ري بس كي تقار ان كالمردع كاكلام ١٩٩٨ وسه ١٩٠٨ تک کاچیاہواہے رنگین اس سے پہلےوہ م ۱۸۹م میرے تعبروى كعنوان ايكظم برصيك تق ددرس واي

کاتصور بہت گراہ ،برت بیجیدہ می وطر عام طور برسماجا با ب كدوان

ایک ملک کانام ہے ، ایک ریاست کانام ہے ، ایک قوم کا

نام هيه، الكم شركة تهذيب اور نسان وحدت كانام سيء،

جغرافیان صدود کانام ہے۔ جس میں بہاڑی، منگل ہیں،

سمندر ہیں، دریا ہیں، نیمِل ہیں، بیمو ک ہیں، مختلف رسوما

اور روان بن ، مختلف مذاهب بن · مختلف اعتفاد ان و نظريات مي، مختلف ربائي مي مختلف كلچرم، وطن باك

جائے پیدایش سے عبادت ہے۔ وطن جارے آبا و اجداد

مرف سے محبت ہول ہے . وطن کی خاک کامر ذرہ دیوتا نظرآتاب. أزادجيني أزاد رہنے اوراز ادينين كافوائل

ہون ہے۔ یہ اعتقاد حب چھٹلی اختیار کریتا ہے تو دھن ہر

عيسوي ك غدر بي تمروع بوتا ہے ۔ يه انقلاب قوميت و

والمنيت كيطور كالقش اوليس بيد اردوشعرار وطن س

عبت كرنے والوں اور اس برجان شار كرنے والوں كا جوم

شاكرتے ہيں وطن برش كے كيت كاتے ہيں عوام ميں

ایک نماجوش پیداکرتے ہیں۔ دطن اور شاعری کا ایک ہم

موصوع بن جا اے بتعرار وطن کے شاندار مافنی کردایو^ں

كاعقيدت سے ذكر كرسنے بير حال كوسائے بي دحالتے ہیں منتقبل کی فاش کرتے ہیں جھنگا جنا، رام کرش،

حوتم، نانک، ہولی، دبوالی ،بسنت کے علاوہ متعد د

موهنو عات برقلم الماكرشعرار اين عك كى ارخى تمدن تهزي

اور ثقافتی روایات سے گری وانسٹنگ کا اظهار کرست ہیں ۔

حب الوطني اسى كا نام في . پندت بري نرائن جكست ١٩جنوري١٨٨١ء كو

پداموے ان کی شاعری کاباقاعدہ آغاز ۱۸۹۸ء میں بارہ

وطن كاتفور ايك اعتفادسي، جس بين وطن ك

اردوشاعرى مي وطنيت كانصور المعاده سيشاون

ک جائے بیدایش سے مبی عبادت ہے۔

مرمثنا کیک کھیل بن جا تاہے۔

رام لال ناجعوى

درفتال برربال تب ولن كے وسف س جوش رن مرسمت بحر ممست مردانه ب اس جلسيان بيلات ان الم تقدم شاراً بنشدت بيش ما أن در ا <u>بص</u>ے مقتدر شعرار تشریب فرماتھ ۔

مكبست سح والديندن اودن نرائن جكبست خود شاع عقے ۔ يفين تخلص فراتے تھے ۔ شائير شاعري

۱) صبح وطن ۔

👸 قربا دقوم ۔

مال *کاع میں ہوتاہے ۔ انھوں نے می*لی نظم" حب تومی" سوشل كانفرنس الممرى بند مان كے إيك اجلاس بي يرمى عى اس كاليك شعر الماحظه و-

يندنت برئ موبن ديا تريكين اوريندت منوم راال رسش

فيكست و كفتي بين ملي تقي .

<u> حکست نے جب انکر کھولی، معاشرہ ہیں انقلاب</u> بریانها - ۱۵۸ و کاغدر - دلی کربر بادی کادل تراش ساخه افرا تفري عزبت بخسته حالي انگريزون كي لوث تحسوب پورے زُورو آب برتقی ، انڈین نیشن کانٹرس وجو دمیں آجی تھی۔اُزادی کے حریث شروع ہو گئے تھے ۔ دطن پرٹی کے گیت گاتے جلنے نگے نقے ۔ حیکہتت نامساعد حالات میں یلے . پنیے اور مرشصے متھے ۔ کچین میں ہی و الد کا انتقال موليا . بيرى ايك سال بي بى خل بسى تقى الرف كا بعى زيره بذربا ۔ آغاز دکانت میں وہی حالت تھی بو ہر دلیل کی ہو تی ہے رطبیعت بی بغاوت بیدا ہوگئ جو وطبیت کے جذبہ میں کھوٹ تکلی ۔

اس سے سینے کہ چکبست کے کلام میں وطنعت الاش ك جلت، بنرب كرفكست كوكلام كالجزيد كيا جلت حكيت نے نظم میں مندرہہ ذیل تحقیقات کیں:۔

انا قومي مسرس به

iv) وطن کاراگ ۔

۷) عظرفتنه

نظم "مُرقع عرت" إنبن أوجوانان كلمرك بلي ملي من برهي كي تقي. محاج بنبي دصف كايه نطيت دخمر ہے روکش گلزار جن ان گلش کٹ میر فردوسس برین اس کی ہے بالمری ہوتی تصویر واک موج ہوایس دم عینی ک ہے تاثیر ہر سوختہ جانے کہ بہ تشمیر در آئی۔ محرم غ کباب است که بر بال ویرآنشد

مرماه اسع عنوان سے آتش و غالب کے کلام کا تخاب شا*نع کرتے تھے* جے دہ کا بیشکل دینا جاستے تھے ہوند دیکے۔

ان كى برتھنيف يں وطن اور قوم كالفظ ملتا ہے۔ جس سے ماف ظامرے کہ وطن کا تصور ان کے خون س

" قوم کی حالت " نوج الوں کی حالت " "اکرا دی و اصلاح " "نميب" سران يحكال "نبيه" " جلسه كانغرنس" لارد كرزن مع جبيت" سب نومشقى كاكلام ، اورسب جدر متوى سے سرشار ہو کراکھا گیاہے۔

چکبستنے ابتدائی کلام کے پڑھنے سے یہ اندازہ بخوبی ہوجا تاہے کہ ان کے باطن میں اپنے وطن کے لیے ایک تراب متر دع سے ہی موجر ن سقے ۔ آگے حل کر ان کی شاعری میں بورنگ آیا وہ اس ابتداک ہی نایاں شکل ہے۔سال ٥٠ ١٩مين ماک مند الكي رايك بند الاحظام و م

گوتم نے آبر و دی اس معبد کہن کو سرمدنے اس زمیں پرصدتے کیا وطن کو اكبرنيجام الفت بحنا است الجن كر سينجا أوس اين را نائ الثمن كر سب سوربيز ابنے اس فاك بي نهال بن توٹے ہوئے کھنڈر ہیں یاان کی ہڑیاں ہیں

چکست کی نظر ہیں گوتم ،مرمد، اکبر، را ناسمی ہندومسلم وطن کے جِمَعَةِ ستارے مِن يُعزيا دِقِوم " مِن نُومِندو ادر مسلمان دونس كوللكارنے ہيں ۔

یمنور میں قدم کا بٹر ہ ہے ہمندوؤہوشار مضی توم پربیڑہ نت م ڈوبے گا جہاں میں معشم وارجن کانا دوے گا

دكها دوحوهرانسسلام المسيمسلانو نبی کے خلق۔ مردّت کے در نبردار ہو تم عرب کی ٹان ممیت کے یا دکار ہوتم وطن کا مبت جکست کے کلام کی سب سے بڑی خصوصیت ہے۔ چکسیت ایکے قوی شاعر ہیں جہوں نے ہندوستانیوں کے عقایدگی بلا امتیاز مذمب وملت ترجمان کی ہے۔ان کی نظر میں ہندو اورمسلان دونوں ہی ہندگی آنکھ کے ٹاریے ہیں۔

هندوساني معيشت أزادى كے بعد

كبيلاشماهر

ي ديبات يس ستا ہے كيوں كر مارے ملك م كالركي آبادى كاتقريبا انثى في صدى حصد آج بھی دہی معاشرے سے وابسہ ہے۔آزادی کے بعد ہارے ملك بين جب سيصنصوب بند ترتى كا آغاز موا اسى امرير ندر دياجاً أرباب كملك مين ايساساجي اورمعاشي نظام قائم بو جس کی بنیاد آزادی اور جمبورست کی قدروں پیر ہواور اس نظام میں ساجئ معاشی اور سیاسی انصاف قوی زندگی کے تمام ادارہ كوحاصل بوردسمبر ١٩٥٨ مين يار ليمنث في ياعلان كميا تُقاكر معاشي إلىسى كامقصد اشتراك ننون كساج كاقيام بواشتراك نمونے کی ساج کے پیے ضروری یہ تقالہ جدید سائنسی ادر ٹیکنالوجی كىدد سے بيدادارس اضافركيا جائے اور اس كے ساتھ آرتى اوردولت كي تقييم مصفانه طور برجو-

آئے اس معتقر تمہد سے بس منظریں دیہی معاشرے ك منصوب بندى كاتجزيد كياجك عارت يول كدرى لك بے لبذایباں کی کثیرآبادی کا پیشہ بھی زراعت ہے یہی دجہ ميمس يبل زرى نظام كاتجز بكرنا موكا مكومت بندند زرع ترقی فروریات وابتدای سے اولیت عطاکی ترقیاتی پردگراموں کی بیش رفت کے بیے سرایکاری کے تحت رقوم کا براحمد زراعت معمتعلق مخلف شعبول ك يدمخصوص كيا كيار آزادى سيقبل جهاريس تحطاساني كامند ديجمنا برتاتها آج مارت دون يركداينى عدائى فردرات كاعتباري خود نفيل ہوجیا ہے بلکہ وقت بڑنے پر دیگر مالک کی غدائی فروریا بھی کچے حد تک یوری کرسکتا ہے۔

منصورببند ترقی کے بہلے برس یعنی ا۵-۵۰ اوس ملك مين اناج كى كل بيدادار صرف يا في كرواز بجاس الأكوش تقی به پیدادار اب تقریباً تیره کروژش بو چکی ہے۔ ابتدائی بنح سالہ بلآن من زرعی ادر متعلقہ شعبوں کے بیتے بین ارب ستاون كرور رويه بلك سيكرين ركع محر تع مرا معمد بنج ساله يلانِ مِن ٥٨٥-١٩٨٠ يه رقم برو كرايك سؤنجيس ارب روپے تک بوکئی۔

وابست سے مزرعی ترقی مختلف عناصربنی سے بہی وج سے کہ زرعى ترقى كرييزمين اصلاحات كساتوساته ينج ساله منصوبه ں کے تحت کثیر رقوم آپ یاشی 'زمین کے کٹنے پیٹنے سے تحفظ نیر سنیائی والے علاقی میں کمیتی کی توسیع بے کارزمینو کولائق کاشت بنانے کے بردگراموں کے بیے خرج ک کئی ہیں۔ سبزانقلاب کی روزافزوں ترقی سے ترقی آفتہ ما بھی جیرت زدہ میں ۔اس انقلاب سے دیبالوں کی خصوصاً شالی مندوستان میں پنجاب مربانه اتر سردیش اور راجتها کی ریاستوں میں دیہی معاشرہے کی کایا لیٹ ہوئی ہے۔جو افراذ تيملى دمائ مين ديهات جيمؤر كرروز كارى للاستنسس مین شهرون آتے تھے وہ پھر سے دیہات کی جانب رجوع ہونے گے ہیں گزرعی ترقی ہیں آب یا شی کے علادہ کیمیاوی کھاداور عده بول کی فراہمی کی بڑی اہمیت ہے جنا پخداس سلسلیں جويروگرام كيملي مين دبائيون مين على يزير موتي بين ان بى كى بدولت ملك مِي اناج ي بيدادار من خاص طور راضا فرموار اه-۱۹۵۰ میر کمیاوی کعادگی کعیت ۲۹ مزارش مقی بید كعيت ٨٠٠٨ عي ٤١٤ لا كوش ببوكمي بيركمنا غلط بوكاكردي معانشے میں نئی تکنگ اور طریقہ کاشٹ اینا نے سے ہمارے

دىبى ساج كى ارتقاً زرعى ترقى سے براه راست

و میں معیشت کی اراتقا اور فروع میں اجتماعی ترقی کے معمولوں کی بڑی اہمیت ہے۔ اِتمائ ترتی کے سلطے میں سب سابمكام يه يواكه بلاك كي سطح پررياستي اورم كزي حكومت ع تمام ترقیاتی اداروں نے یک جاعت ہوکر دیہی علاقوں میں ليغ اليغ تنعبول مح منصولوں برعل در آمد كميا- سركارى ادارون ئےسا نقرسا تھ کوآپریٹیوسوسائنیوں ادر پنجابیوں کے مقامی نمائند نے بھی شاہ بشا نہ دیہی زندگی سے متعلق کتام سرگرمیوں میں اہم رول ادا کیاہے۔

لمك كے كسانوں نے بھی اہم كردار ادا كيا ہے۔

ليكن موايه ہے كہ پنح سال منصوبوں كے تحت شروع میں جو ترقیاتی کام ہوئے ان سے بیشر وہی لوگ متعفیض ہوئے اری تعصب مینگ نظری بدا ندمیثی ان کے پاس منہ مینگتی۔ دہ ہندوسلم اتحاد کے حامی ہیں ، وہ را مائن کے مست گاتیں ، لواماً باڑے کی تعریف میں بھی رطب اللّبان ہیں رجہاں وہ نوم كيسور ماؤل كوالوداع كتيم من ومان وه وطن يرشار ہونے والوں کے مرشے اور نوجے بھی پڑھتے ہیں ۔

مشکل فن ہے مرنبہ کو کو مرنے دانے کی صفات اس طرح بیان كرنى ہوتى ہيں كماس كے نظريات ،خيالات الگ الگ نماياں ہوں اور ہربات اس رنگ ڈھنگ اور آ منگ سے کی قائے كسوگواري ك فغاجمال رہے ۔ ايك بند ديجھے جو بندت بشن نراتن ورك موت برلكما تفار

تجوكومعسلوم نذتحا دولت دنياكياسيے حرص کیا نئے ہے زرومال کاموداکیا ہے خود *تر*ی کا زمار میں تفاصف کیاہے عیش کیا جنرے راحت کی نمنا کیس سے تور سنجمائني عُرُول كي مدد مي مين ابنی راحت کا بھی ساما ں ہے اس عالم میں

واکٹرعفیل کی رائے ہے کہ'' یہ طاہر رہشخصی مرشیے ہیں لیکن دراصل النيس بندوستنان اور مندوستانون کی تاریخ ک ده ون اوراق كمام اسكنا بي جن بن بسيوي صدى كابدال بندرہ بیس برسول کی بچل برفدم بردیجی جاسکتی ہے "

غزل کی طرف أیئے اور حکیست کے کلا متفرق ہے جومشن بندا ف كالام ب يهاغزل كالبلاشعر لأحظه فرمائي. مری بے خودی ہے وہ بے تو دی

كه خودى كا وتم وگسال نبس

یرسرورت عزے منبیں بہخار خواب سراں نہیں

قطعہ . رباعی سب میں ایک ہی چیز موجزن ہے اور و ہی یعنی وطن ہج : چكست كرلود ماع مين حب الوطنى كاليك ب يايال سيل ہے جو ان کی شاعری میں تھا تھیں ارتاہے۔

داكترعبدالق كتية بن -

" وه قادر الكلام شاعرے ـ زور بيال اور فعاصت زباں کے ساتھ ساتھ صاف اور در دھی ہے ۔ وق ملک ک بے میں اورخت نیصالی کو دیکھ کر ہے جین ہوجاتا ہے اور اس حال میں جو کھے کہتا ہے اس کا مرکلمہ اٹر سے مجرا ہوا ہو ماہے . وه آزادک كادِل داد در بيمرب لگامي كاروا دار نئيس وه سيالبرل م اوراس رائستدیر چلنے والا ہے جو بال سے زیا دہ باریک اور طوار کی دھار سے تیزہے جس کا دوسرانام اعتدال ہے ۔" (ול כפיוכש)

ولبتا أسوده حال تع اسى يعسالوس دبال مين جموت الد ارجل كسان كى ببود كريدخاص طور برعلىده ايجسى قائم كري كيورك ميوم اور مارجل كسانون كاديبي معاشر عيل الساطقة بع جلك مين زيركا شب رقبه ير تقريباً عنى مدى بے زائد علاقے میں کا شت کرا ہے سکین بدشمتی یہ ہے کہ ان محو في كسانون كياس زيركاشت دقيه كا حرف يوتقال صر يسرب يهي وجرب ويقي بني ساله بلان مين زرعى اصلاحات كرسافه سانة كسانون كرية فرض كى سبوليات ادرمالي طبق كاركوأسان بنانے كيروكرام مى على درامد كي جاتے مِن علاقه ازین زراعت مصعلق اللکل تجربات مراوط سنانے بے زمین افراد کے بعے آراضی کی تقییم زرعی سازوسالان کی وابعي سيمتعلل مرجهتي بروكرام في دائج كيم كتي بي -المروروس سيرر افدكام كبد عرائة جي يروكرام كك معیشت کومت کم بنانے کے لیے شروع کیے محتے۔

دىبى معاشر كايه بهلوفراموش نهس كمياحاسكتاك بارى قوى آمدنى كاكروبش نصف حصارراعت سيعي مامل ہو آہے۔زرعی اشیائی قبتوں میں اگر آبار حرجاؤ ہوتا ب واس کااٹر سبعی اشیا کی قیمتوں پر پڑتا ہے۔ زرعی بیدا داریں اضافه مونے سے مدمرف یہ کردیبی معیشت متحکم ہوتی ہے بلک وی معيشت كيتمام شعبول بين التحكام كي فعنا بيدا بوتى بي يبي سب ہے کہ معلمے بنخ سالہ بلان میں زراعت کی مدتے بیے تقریباً .. ۵ کرور رویے کے افراجات رکھے گئے ہیں-اس دقمیں ذبى يروكرام شامل نهيس بين بيدامر يحط طور سرواضح بحكن راقت

اورديبي معاشركى فلاح كايولىداس كاساته ب-أزادى كربعددين لظام مين جن عوال في ابم كردار اداكيا بدان مين آمياشي اورجلي فراجي قابل ذكربين يبطيلان ك شروعات مي تمام وسائل سيكام في كركل إلى كرور ينده وكالمرزين كي آبياشي بوتي تعي اس بي دوكر ورجيبة والأكومبكر زمین میں آبیاشی بڑے اور درمیان درجے کے براجیکٹوں سے وق هى يجهل بن دائيون بن ريبات بن وكثر القاصدير ومرام على يزير بوت ان كى بدولت ٨٠٠٠١ع يس كل آبياشي كا رقبه يأغ كرور اكاون لاكد مبيكر برقميا-اس طرح ديهي علاقول میں کی تی سیلان کی جوم مرکار نے چلائی ہے اس کے تحت جهال آه . . ۱۹۵ عک مرف مین بزار دیبالول مین محلی دشیآ تَقَىٰ ٨١ ـ ١٩٨٠ ﴿ إِنْ لَا كُو تِحِمْةٌ مِزَارِ دِيبًا تُونَ عِلَى كَ رَسْمِيا بِي سےدیسی معاشرے کارنگ روپ باسکل جدا کا نہوگیا ہے۔ بجلى كى لويسع سصّنعتى ارتفاك ييع معى ديبالون إراسته موار

بندورستانی معیشت کے بیں منظر میں بے روزگار كاسئلهانها ن ابم ب يرم علم افراد ك علاده ناخوانده افراد كابوطبق عاس كابيترحدديهات سيدمتا عاييا وکوں کے بیے فوڈ فار درک مٹرکوں ی تعیر مکانوں کی تیمسر جيدير درام خاص طور برس برير مورب بن ايك تخيف كرمطابق ١٩٨٠ء مين تقريبا بياس لاكدافراد تبدرد زكارى ع شكار تھے دي علاقوں بي بدوزگاري دوركرنے کے بیے مخلف تعمیری بروگراموں کے علادہ کھ دوضعتوں جیتو بالن كى صنعتون كمادى ادرمتعلقدين صنعتون كيرورم تېزى سەرائى مورىيەس ان برۇگرامون كابنيادى مقصدى ہے کہ لوگ پینے بروں بر گھوے بوگر موجودہ وسائل کی مدسے بار آور روز گار حاصل كرسكين - لمك يحسام فيدراصل تعد یبی ہے کہ عوام کے لیے گذراد قات کے معقول درا کیے کابندہ كيا جلئ كام كرني أور تعليم بإن كاحي ديا جائ ادرب روز گاری برطایا بیاری مفتروری اور ناواجب احتیاجی دوسری صورتوں کے معرکاری الداد دی جائے۔

اقصادی ترقی کی دفتار تیز کرنے کے بیے وزیر اعظم مند في بن ين كاتى يروكرام كا اعلان كيا باس ك تحت ان كوشول كى طرف خاص طور مرنشا ندى منى ب ان میں آبیاشی کی توسط ملکی مهارت کی تبلشی خشک زرات كى توسيع دينبي علاقول مركوط ترقياتي يروكرامول كاخاص طور پر نذکرہ ہے۔ در اصل نیا ہیں نکاتی پر وکرام ہیں ماندہ طبعو شیدول دا توں ادر قبلوں کے علاوہ ان غریب طبعوں کے يد مصوص مع جن كى اكثريت ديبى ادر يحرف علاقون بن رہتی ہے۔ دیہی معیشت ہی برمعنی انقلاب لانے کے یے بين موجوده افرادي قوت اوروسائل كوتصنع سے محانا جا ہيے دراصل بین نکاتی بیروگرام کے سربکتے میں دیبی ارتقا^ر کا بیلو مایان طور برشال ہے۔ وہ دن دور نہیں جب مارے دىبالدى بىن ئىرسەدودەكى نديان بىتى نظرائىن گى بشرط كدده تمام التظامي شيعيجن كالعلق تعيري يروكراموس مين پوري رفتار كے ساتھ اپني اين كار كراري ميں جان تور كرشال ہوجائیں۔

(اردوسروس سے)

كيلاش ماهر ١١/١ وكرم وبإر ¥ لاجيت مراً ننى دلى ـ 44

ور هم ایک دلجب بومنوعها اور برخاص ماریخ و حام کامی زمس مذک امس میں دلجيى مردد برتى بداس كاسبب شايديد كانسان اين افني أور مقبل دونول كرمتعلق مان كانواسش مند ربتا ہے اور ارت وہم ہے جنسل انسان کے امنی کافضل مال بیان کرا ہے اواس بنار پرستقبل کے متعلق تیاس ارائ كرائد ، دوسرى جانب ارسى داستاني بي اكيب السالمان اول من ببنوادي عبس كقريب مون ك ممتنى موتيم . إدشا بول كي مل اوردريار ابن ك شان دشوکت، میش دارام ی زندگی ادر ده تمام اسانشین ادربعيش مبري عام انسان صرف تفتر كرسكا ب- ان سب كى مجلك ان داستانون كيس متى اوريس ان

ک مقبولیت کابنیادی سبب ب ليكن تاريخ كي كبي فوين مجي اس كي خامي مي بن جاتیہ دواستانوں اورا فسانوں کی دنیا میں صور اكثر تاري اريخي خائق كي طرف نظر بي نهيس دا آليا - الريخي حقائق میں انسانوی رنگ کی آئمیز من سنے جن زنمین اور دلچسپ کہا یوں تخلیق ک ان یس شہرادہ سلیمادر ایک کنیزانار کلی کامعاشقه مین شامل ہے۔ یہ واستان روایتوںسے مشروع ہوئی ار دوکے فرامائی ارب کا ایک عصة في تعيرون من يسيش كي من اور الأخراس في مندوستان فلم كى كها فى كا قالب اختياركيا - اس داشان ى تشهيرا دراس عنى مقبولىية في بعض ذم نون مين ية الثر ميداكر دياكريه فرضى داستان بنهيل بكحقيقت برمبني واقد مع و حالانكر حقيقت سے اس كاكونى واسط تهيں .

سلیم ا درانارکلی کی داستان پربنی فراہے کے فائق المياز على تاج في اس داستان كا ديبا مه ليف رباع من يون تحرير كيام:

مل بور کاسول اسلیشن انار کل کے نام سے مشروب. يخطاب شهنشاه اكبرك حرم ميس ناديده بكم إشرف النسار بثم ام ي أي منظونظر كنيركو لا يقاء أيك روزاكبرشيش محل من ميها تعا نوجوان انادكلي اس كى فدرت مين مفرون مقر تواكرنے أخيوں من ديھ لياكه وه سليم كاشاروں كا جواب بسمس دے رك ب سيات مجران سازش كالشبرير مشنشاه في اسع زنره كاكر ديينه كامكم ديار خياتي محكم كأميل مي استع مقرمه مقام پرسیرماکواکرے اس کے گردد اواری دى كى سليم واسى موت كاب مدمدمه تقا تخت بریطے کے بعداس نے انارکی کی قبر پر اك عاليشان عارت بنوادي اس كا تعويد فانس سنگ مرمری ایک بی سِل سے بنا ہوا ب جرایے حسن کے کھا فاسے فیر معمولی اور نعش کے اعتبارے نادرروز گارہے - اس کے او پر

من است حيور رائف جسس م آب نے یادکی انتساجس م فحسركا دمسة ذالا تقساجس دم آپ کود کیو رہا تف حبس م میں نے کموب مکھاتف حب ہم شوق اصاكس بنا تقساجس م (حيدرآباد سے نشر)

دانعب وه جربوا تصاحبس دم ال اسی روزیے دیب ہوں خاب رات بھرشہ۔ریں بھیرا ہی رما رد سنت سن مع مع محسوس سرين تقرستار اسمر مزئال ردش اب تو دفت رئ تعکن ہے میں ہوں

تاريخهرومان

سليم اوراناركي

امتيازاحر

التٰرتعالیٰ کی صفات کنرہ ہیں۔ بہلوؤں پریشعسر کھدا ہولہ جوا الرکلی کے عاشق شاہ جہاں گر نے خود کہا تھا ہے۔

تا قیامت شکر گویم کردگار تولیش را آه، گر بازیم کردگار تولیش را آه، گر بازیم مردگار تولیش را یه مقرب بازیم به دوئے یار تولیش را مقیرے میں محکم آثار قدیم کے نفس کردہ ایک فریم سے ملی ہے و ایک دومرے فریم میں انارکلی کے زنرہ دیوار میں چنے جانے کی تاریخ سنہ ۱۹۹۹ء اور مقرب کی تعمیری مائن تخ سنہ ۱۹۱۵ء اور مقرب کی تعمیری باستان سنہ ۱۹۱۵ء اور مقرب کی تعمیری به ۱۳۰۰ سنہ آماد کی تعمیر کی ت

اعتراف کرتے ہیں:
"جہاں کہ میں تحقیق کرسکا ہوں تاریخی اعتبارے
یہ قدیم بنیا دہے ۔ یہ داستان نہ معلوم کب
اور کیونکر ایجا دہوئی اور لا بور کی جن تواریخ میں
اس کا تذکرہ ہے ان میں کہاں سے لگئی ۔ ثود
داستان میں اندونی شہا دتوں کی بنا پر کئی ایسے
نقائص ہیں جوتی دھیں ان امور پر موترج مجھ سے بہتر
نہیں ہوتی ۔ لیکن ان امور پر موترج مجھ سے بہتر
بہتر میں کو جہ سے جن وعشق اور ناکامی و نا
کہائی سنتے دہے ہے جن وعشق اور ناکامی و نا
مرادی کا جو ڈرام میرے خیل نے مغلبہ حرم کی شوکت
مرادی کا جو ڈرام میرے خیل نے مغلبہ حرم کی شوکت

مانارکلی " دُراے کی تاریخی دیٹیت کا پتہ نور مستف کے سان سے مل جا آ ہے ۔ جہال کک اس داستان پر مین فلوں کا سوال ہے دولوں کی کہا نیوں میں باہمی تفاد ہے اور دولوں کی کہا نیوں میں باہمی تفاد ہے اور دولوں کی کہا نی اثنیاز علی ساج کے دُرا مے سے مخلف ہے۔ ایک میں تو موام کی ایسند کا کی اور کھتے ہوئے وایت

کارٹے دیواد میں چن ہوئی ۱۰ار کلی کوزندہ حالت میں ایک مرتک کے ذریعہ اکبرک ملکتسے بام رجاتے ہوئے دکھا دباہے ۔

دیاہے۔ جہاں کمبِتنرِ ایمی کتابی کاسوال ہے اس سرعوب واتعدا والريا تذكره كهير مي نهيل لمن سب سے عرب ات يەسى كى جىما ئىكىرى نودنۇشت سوائى غرى مىزكىدىماقىرى ين كهيں اس كانذكرہ نہيں جيكہ جہا نگرنے شہزا دگ كے دور كے بیشتر واقعات اس من مان كيے ہيں - يات قسرين قياس نهيس ملتى كجس متى كالمبت من ديوانه بوكرده ايك عاليشان مقره تعمر راسكاتها اس كمتعلق ابن سوائخ عرى مي اس في ايك لفظ مي تحرير تبير كيا بهال يه واصح كردينا صروري بيك جها نكرن ابن سوائع عرى يس مقيقت ليسنرى ادريشاره قلى سي كام يقع بوك این زنرگی کے مربہلو روستی ڈالی ہے۔ اپن ڈوٹ بیوں ا در کامیا بول پرتمی این ناکامی اور نام ا دی پرتمی اگر اگرائ و بول كوبيان كياب توابى خاميون برجى يرده نہیں ڈالام مشراب سے کی بری عادت اور اسس کے مضرا شرات ، فورجہاں کے لیے اس کی بے بناہ محبت ابن بهلى بيوى كن ورسش برايناريخ والم اين بينون خشروا در خرتم سے ابنی مجنت ا در ابھی افرانی پرافسوس ' ان تمام الول كوجها تكير في تحريركيا ب الكين كهير مي اس المركى كانذكره نهيس كياب جواس داستان ك مطابق اس کی مہلی اور آخری محبت تھی۔

اکبراور جہانگردونوں ہی کے درباری مورخوں نے ان کے عہد حکومت کی مستند تاریخیں قلیند کی ہیں۔ اس کے علادہ اکبر کے زمانے میں بدایونی اور جہانگیر کے زمانے میں معتدخاں نے ذاتی طور پر تاریخیں قلمبندگی ہیں لیکن کہیں تھی اس واقعہ کا ذکر نہیں۔ اگریپان جس لیا

جائے کہ اکبرنے اپنے عہد میں اس داستان کو سنسر کردیا ہو توجہا بگرے متعلق پہنیں کہا جاسکتا اور اگر جہائگیر بھی اس داستان پر پردہ ڈالنا جا ہتا تھا تو بھراس کی تشہیر کے لیے ایک عالیتان مقبرہ کی تعمیسر کیامنی رکھتی ہے۔ مغل در بارے متعلق بے شار داستانیں اس

عبد کے یودونی ستیا حول اور موزحوں نے اپنے سفر امول

یں درج کی ہیں۔ ان میں اکثر داستانیں نے بنیاد ہیں مثلاً شاجهال اورجهال أرار كي متعلق بريث نے جو كھر بقى لكهاسني وه محص إيك مريضانة زسن ي عكاس كرتنا ے۔ بیستان اکٹر ازاری گی اور فیرستیندروا یوں كوخيقت كور برنقل كرت رب بي كيل سيم افد انارکلی کی روایتی دارستان کا دعود توان بوروپی سياحون كے سفر نامول سے بھی ثابت نہيں ہوتا۔ اكبرادر مانگردولوں بی کے عبد حکومت یں بے شار انگریز معناع بمنورتنان أخ ين من De lavelle 13 Thomashoe یں ۔ انھوں نے دینے سفرناموں میں کہیں بھی اسٹ دارستان کا تذکرہ نہیں کیا ہے - اگر واقعی ایسی کوئی بات بون موق تويقينا عوام كدرميان اس كالبريا برتا اوراس فرابيت به داستان سيا ول كسفر اموں میں شامل ہوجاتی ا در ظامیرے کر پورے میں بیٹھر كراي سفرام تكي والهان سياول يرمغل تبنشاه كونً يَا بندى بَهِين عائد كرك من تقد صرف اتنابى بهين بعد عريد عميد كم يورو بى سياحول في على اس وا تعداكيس Tenenies, Bermes - Lynnier July a Sister یا سعت مسعم جوشاہجیاں یا درنگذیب عمدس مندوستان آئے الفول فے میں استان کو کہیں قل نبيس كياب -اسسے يا له برجوان كيريد داستان كا أغاز بهت بعدم بوا زماني من بوا - أكرجه اس ك صحع ارتح كاتعين دشواري .

بہرمال یہ بات اُبت ہے کہ شہزادہ ملیم اور کینر انار کلی کے معاشقے کا وجود محض فرضی ہے۔ اس کا حوالہ کسی مستند تاریخی کتاب میں نہیں ملتا اور سنجب مہ حوض نسانہ محص کوئی حقیقت نہیں۔ محض فسانہ ہے اس میں کوئی حقیقت نہیں۔ (یکٹہ سے نشر)

قطعه دُالدُ نور كاري

اے دوست نئ صبیح کی تنویر تو دیجھو سورن کی حسیں کرون کی تحریر تو دیجھو

ہر بھول کے جہرے پہیکت ہے نبارنگ ککشن کی بدلتی ہوئی تصویر تو رنجیو (کلکشن کی بدلتی ہوئی

دوده الكمكل غذا

برو فبسرم رعبالغفار

مل مل وده دین وللے جائز گائے یہی وده دین وللے جائز گائے یہی کے اور جینس کی تعداد دوسرے مالک کے مقابلے میں سب نیادہ ہے لیکن اس کے او جود دوده اور اس سے بین والی چیزیں بیسے کھیں، کھی ، دی بھویا، اس کریم وفیرہ نسبتا ہم مقدار میں بوگوں کو صاصل موتی ہوتی آبادی جو سنہ ۱۹۸۱ ع کی مردم شاری کے مطابق ، مروشک بہتنج چی ہے ۔ دوسری یہ کہ جارے ملک کی برطنتی ہوتی والے جائوروں کی وورد دینے کی صلاحیت ، دوسرے مالک کے دوده دینے والے جائوروں کی وورد دینے کی صلاحیت ، دوسرے مالک کے دوده دینے والے جائوروں کی وورد دینے کی صلاحیت ، دوسرے مالک کے دورہ دینے والے جائوروں کی وورد دینے کی صلاحیت ، دوسرے مالک بیس مثلاً سانبوال تھار پارکر ، سندھی کی اور دینے اس جبکہ بیرونی مالک کی گائیں جیسے جرس ، بولششیس فریرین جبکہ بیرونی مالک کی گائیں جیسے جرس ، بولششیس فریرین

شاہ بنابی بہ باب بہ گرام ، یو، پی یس ۲۳۰ راجستمان هداگرام اور مهارا شریس به ۱ دوه نی کس ۲۳۰ راجستمال کیا جا آن ہے ، مندرجہ بالا اعداد وشارسے طاہرے کر نہارا شرخ میں مرف کہ تو کہ سبتری کے مقالمہ دودھ کا استعمال از مدر فروری ہے کیونکہ سبزی کے مقالمہ میں دودھ یں پر دشین عمرہ قسم کی ہوتی ہے ۔ اسی طسر حدودھ ہے ، جول کو دودھ بالے نے والی فورتوں کے لیے اور جھوٹے بکول کو دودھ بالے نے والی فورتوں کے لیے اور جھوٹے بکول کو دودھ بالے فی والی فورتوں کے لیے اور جھوٹے مقالمے میں گئی گنا ذیا وہ غذا بیت کا حالم ہوتا ہے ۔ اسس مقالمے میں بالترتیب م سے ۱۰ گنا، سم سے سم گنا اور دو گنا ذیا وہ موجہ بیں۔

وودهی پانی، پروطین، چربی دکاربو بائیروطیس نمکیات اور والمن موتے ہیں سان میں تناسب دوره کے حساب سے الگ الگ موائے۔ شلا کائے کے ..، گرام دور م میں پانی ۵۰ فیصدی، پروٹین ۲۰۱۹ فیصد کاربو بائیرورشس ۱۳۸۸ فیصد، چربی ۵ فیصد ، تمکیات ، کیصد اور حرارت ...

دارے بدتے بی

کاربو پائیڈریش ۱۱گرام ، چرنی ۱۱گرام بلیشیم ۵،۵ ملیگوم وامن اے ۲۲۰ آئی بواور حرارت ۲۲۰۰ کیار حرارے حاصل موں کے ۔ جبکہ کمری کے دودھ میں پروٹین ۱ گرام ، کاربو پائیڈ ریش ۱۱گرام چربی سماگرام ، میکشیم ۱۱۵ می گرام ، وٹاس کے ۱۳۵۰ آئی بواور حرارت ۲۲۵ کیاد حرارے حاصل موں گے۔ دودھ میں سب سے اہم اور کائی مقدار میں پروٹین مورت میں یا عمرہ تسم کی پروٹیمن تقریباً ۹۰ فیصد باتم میں بوتی سے اس طرح کاربو پائیڈریشس یا دودھ کی شکر (عدق تھے کے) جس سے دودھ میں مطاس آتی ہے دودھ میں موت ہیں۔ شکر معدے میں نمکیات کے انجاب کے عمل میں معدون شابت ہوتی ہے۔

دامن اساور عدم محدد کی مقدار پرخفر

مون سے دوده کانگ سفید یا دری مائی ہو بلے کیونکه

اس میں دامن اسے زیادہ مقدار میں ہوتی ہے - دوده کا

دنگ دوده دینے دلے جانوری فنزا اوراس کے مصدی
مصرفے - کو دامن اس میں تبدیل کرنے کی صلاحیت پر
میں مخصرے - موسم گراکی بنسبت ہوسم بارٹ اورسم

مرایل برے گھاس کی کرت سے استعمال کی دویت
کائے کا دوده زیادہ بیلا ہوتا ہے - دوده کی توسیواس
میں ایسے اجزا کی دویت ہوتی ہے جوجری میں ہوسے
میں اور ممولی بیش پر بخارات میں تبدیل ہوجائے میں
اور معمولی بیش پر بخارات میں تبدیل ہوجائے میں
اور معمولی میک مائی محمولی میں موجد کی مراسے میں
اور معمولی میک مائی میں میں بیتہ چل جا کہ می کدوده

تیز اور تیز ہوجا ہے جس سے بیتہ چل جا کہ می کدوده

مرایا ادام

بعض او خات دوده کامره مجی بدل جا آہے اور براد مجی پیدا ہوماتی ہے جودوده دینے والے مالودی خدا ، صحت اس کو باندھنے کی جگر، دوده میں موجود جراثیم ، دوده میں مونے دالے کیمیاتی تغیرات اور بیروٹی براد کو جذب کرنے کی صلاحیت سے ہوتی ہے - یہ صلاحیت دودھ کی چربی میں

زیادہ ہوتی ہے۔

کودسے ترج دی جاتی ہے اس سے جیس کا دودھ کی ادیادہ کی دیادہ مکمن، کھویا، دری اورا تیس کریم تیادکسنے میں ستعل ہوتا مکمن، کھویا، دری اورا تیس کریم تیادکسنے میں ستعل ہوتا ہے۔ دودھ میں نمایکسٹیم اور پھاٹیم گائے میں ہوتی ہے۔ تصوصاً کیلٹیم، فاسفورس اور پھاٹیم گائے کے ۱۹ گرام دودھ میں ۲۲۰ گرام کیلٹیم تیس کے دودھ میں ۲۲۰ ملی گرام ہوتا ہے۔

ہوں کی نشود تلک سے حاملے حدوں اور جوار میں کو دودھ میں بہتوں کی اور میں میں موجود بہتوں کی اور میں میں میں میں کہا کہ دودھ میں جوار بہتوں کی اور میں میں میں کہا دودھ میں موجود بہتوں کی اور میں میں کہا دودھ میں موجود بہتوں کی اور میں میں کہا دودھ میں موجود

كيشم الدفاسفورس سے أسان بوراكيا ماسكا ہے. الاسال عرك يول كيلته م كب دوده روزانه ١٦٦ ٨ سال عمر كي بحول كيلئ ٥ كب دوده رورانه ماملہ اور دورہ بلانے والى عورتوں كيلي اكب دوده روزار ضروری به -

(ایک کپ دودھ ٥٠ گرام! پار لیٹرے مثال

دوده مي وب كى مقدار بهت كمين الالان في .. آگرام موتی مے اسی لیے ایسے بچے جمعیں صرف دددھایا ماً اے دہ تون کی کی (Anamia) کے شکار ہوگے ہیں۔ وامن اے، وی،ای اور کے دوره کی جزن مستحلیل شده حالت مين موتے ہيں۔ وامن بي كمپليكس اوروا من سى دوده يس موجود ياني يركليل شده بوت بي معدى عصفه اوردامن اے کی مقدار برمد جاتی ہے گئے کے دوده میں وٹامن اے ۳۵۰ آئی یوادر جیس کے دورمیں ٢٠٠ آن يو في ١٠٠ آرام دوده يا ني جاتى ي دامس جسمی توت مرافعت اور منان کی بینان کے لیے مغیرہے ومامن ڈی بلیکشیم اور فاسفورس کو آنتوں کے میزب کرتے اور فريوسك بنافيس معاون ومفيد ابت بوق ب قامن ڈی، دوره میں کم تعداد میں یا نی جا تی ہے اس لیے رورھ کوسورج کی روشنی میں کچ دیرتک کھلار کھنے سے دامان ومي کي تعداد بره جاني ب - دوده مي وامن ان ١٠. ل ٢ كاني مقداري يائي جاتي ہے جس سے مسم كے استعال Lu (Metablesm.) دو دھ كوگرم كرنے سے ضائع نہيں ہوتى سكن دو دھ كوردى

میں زیادہ دیر کک کھلار کھنے سے ضائع ہوجاتی ہے۔ وامن سى دوده مي كم مقدار مي يعنى سرسوكرام یں ہا اس ملی گرام ہوتی ہے جو دورھ کو گرام کرنے سے ضا تع ہوجاتی ہے۔

بر می برسی دوره در میربول میں دوره کو مفاطت سے رکھنے کے بیے مختلف درجہ حرارت پرمختلف وقفہ کے بیے ركه سع دوده من موجد بماري بيداكرت والعصبراتيم if Parleusization _ = 1 = 1 = 1 ہیں ۔ گھروں میں اس طریقہ عمل سے دودھ زود مہم ہو

مالك والدهدرات مي سي بوا-گروں یں دودھ کومحفوظ رکھنے کے دودھ کو ایک بادا بال دیے کرصاف سخری اور مھنڈی جگہ ڈھک کر ركمنا جاميے - آكررلفر بحرير ش ركهاجائے توبيتر ب-ا ده دوده کوجلدگرم کرلینا چا سیے - دیر بوحات اس یں ترمتی بڑھ جاتی ہے جس سے دودھ کے <u>کھتے</u> کا اندیشہ موتلب اليس مورت من دوده مرح رقت كمان كا سوڈاایک چکی بھر دورہ میں ڈال دینا جاہیے۔ حرارت دیتے وقت دودھ کی سطح برایب بتل جبتی آماتی ہے ۔ جس کے یعے دیا دُ بڑے ہے۔ دورہ برتن سے حیلک جا باہے اس ي ددده كوابال دية وقت اس برجباتي نائة ات اس سكا

نبال دکھنا یا بیسے آگرجلی بن دہی ہوتواسے علیٰدہ کردین ا عام يا دوده كومسلسل حركت دية ربها جاميع. دوده کوگرم کرنے سے اس کی قدرتی ٹوٹٹبوختم بوجاتی ہے اور دوده کی چردی اس ک اوبری سطح پر آکر الان کی شکل مسجع برماتيم - زياده دريك دودهكوكرم كرف سے اس کی زنگت سرخی مائل ہوجاتی ہے جودد دھ میں موجود بروین (معندسطان کے تبسیس جم جانے اور مل جائے سے مون ہے۔

سرخاص دعام ابن استطاعت كے مطابق ابن روزمره فذايس دودهكا أستعال كن طريقول ي كراب <u> جیسے مشروبات میں جائے 'کائی</u> ، دورعہ سٹریت اور دورہ سے بنا ن فئی چیزیں جیسے کی ، محس، کھریا ، دئی ، مٹھائیاں آنس كريم، بالائي پنيروغيره .

كب دودهس بالان كال دى جاتى مركوات بنير بالان دالاددور الملنه محصه سندكى كيتي بن اس قسم کے دودھ میں ہء سے بھی کم چر بی ہوتی ہے ۔اس یس فذائیت دوده می کی طرح رئی ہے ۔ صرف جربی اور حرارت کم برحیاتی ہے۔اس قسم کے دورھ میں وامن اے اور وی علیٰ وسے شامل کیے جاتے ہیں۔

دوده مین ۱۵ فیصدی تسکر دال کراسے گرم کیا حاً اہے جسسے اس کامجم ایک تہائی رہ جا اے۔ اس کے بعداس کو ڈیے میں ہندگیا جا اے شکر کی مقدار طبیعنے سے جواس طرح نقریبا ٥٠ نیصدی موجاتی ہے دورہ خراب موتے ہمیں آیا اس لیے اسے کافی عرصے کم محفوظ رکھیا جاسكمام - اسع عام طور برسفرى حالت مي استعمال Du) (Condensed milk) مجد سال قرير

دوده کو بہت زیادہ درجہ حرارت پرگرم کرنے سے دوره کا سفوف حاصل کیاجا اسے جس ہیں ہ فیصر سے زیادہ یا نی نہیں ہوتا اس میں چر بی مونے کی دمیسے زيا ده عرصه تك استعمال نهيس كياجا سكما -اس سفوف كوكرم ياتى سے اللفے سے ددبار ہ دودھ بن جا البے-

اسس طرح نه مرف دوده بهاری غذا کے مسائل كوحل كرفي مرو ديتاي بكد مختلف بهاريون كي مرا فعست میں معادن **نا**بت ہوتا ہے اور تند*رستی قایم رکھیا ہے ۔* ایک صحت مندجسم مي صحتمند ساج ك وجودي مرد كمتي باسي ي بي مين جا ميني كردوده ويف والع جا اور زياده يال كردوده کی پیدادارین اضافه کرین اوراین غذاین زیاده سے زیادہ دوده كااستعال كري -

(الذگ آباد/پرکھی سے نشر)

پرونیسر محری دانغفار . زرعی بینیورسٹی پرسمنی (مہاراشٹر)



(يكرنظم فيافىدىغت

مبينول كى تقديس بھروابس نہیں آئے گ توبر کے دروازے بند ہو کر بھر نہیں تھلیں گے عور آوں کو

در د بده نگا بهول سے بند دیجھو كەان مىن تىمارى خلىق كانىچ كېھوماسىيە ذهن كى غلاظتول اوراً لود كيول كو دھونے کے لیے

أبب زم زم لاؤ منس كربية مو لادے كو بجمانے كيا دور کہیں نخلب آنوں میں تھوجا وُ کرسونے ہی میں تمہاری نجان ہے کہ جاگتے منظروں کے بھیا نکےخواب تهاريض دروح كو فاكسة باكے ركھ ديں گے۔ اور تم یوں ہی بچھآ دے کے جہنموں کا اینھن بنتے رہوگے۔

(سرینگریے نثر)

تهنا - ری مرات کی

(نفادی احفرجیل

اس حقیقت سے انکا نہیں کیا جا
اس حقیقت سے انکا نہیں کیا جا
انہیں اگرانسان کے دل مرکمی چیز کو حاصل کرنے کئی گئن ہو اور
وہ صدق دل سے خدا کے حضور مرکو گڑا کر دعا مانگے تو ہمدا دہوی ہے
کماس کی مراد صرور برآئے گئی کمیونگہ ہم جمی اس مرحلہ سے گزیجی ہیں۔
جیسا کہ آپ جانے ہیں اور اگر زمجی جانے ہول تو کو لئ
ہودات کل جہر اپنے باب وادائی ہست سے کما تی ہوئی دولت کی
ہودات کل جہرے اطوار ہے ہیں۔ آن بھی ہمارے پاس اتن دولت
امرارور وُساکے مصاحب ہوا محریتے ہیں بالکل اس طرح ہمارے بھی
جینر خیر خواہ ہیں جن کا کھانا خرج ہمارے ذرہیں تو بھی کم نے ہوئی ہمارے بھی
کے تا مُریمرنا ان کا ذریہ خواہ ہم ہمیوں ترکیبیں کہ آس کل روہ ہوں کے
بینر خیر خواہ ہیں جن اہم ہمیوں ترکیبیں کہ آس کل روہ ہوں کے
بینی درخت کی ہوتے ہیں۔

ان تمام باتول سے باوجود کھی و نول قبل تک ہمارے ول کو کھوں و قرار قبل تک ہمارے ول کو سکوں و قرار ماصل انہیں تھا۔ ہماری ویر مینے خوا مشرحتی کر طاعت یں جہاں مجھی کوئ علی اولی ارد ہا ہ میں میں سال میں ہوں ان کی صدارت ہمیں سونچی جاتی ہائے کو لئ گھا س ہی تہمیں والت تھا۔ سندوع میں یہ خوا مش انتی شدید تہمی کھی ہوں ہے ہم نے یشعر سنا کہ ۔ انتیاں جب سے ہم نے یشعر سنا کہ ۔ انتیاں جب سے ہم نے یشعر سنا کہ ۔

ماہر میں انگر تفاتھا بنہیں ہجر کس لیے کئی کائیں دب کلی وہ تن جیسے بھی جلسے کی صدارت کر بیٹی ٹے اس کام برما مورکے کہ وہ بہت چلائیں کہ مشتہ ہوں کب ہم کے دو آدمی کس جگہ جلسہ ہے ۔ صرف بہی نہیں جلکہ وہ متعلقی جلسہ کو سیجی بازور کرائیں کہ ان کے جلے کی صدارت کے لیے شہر میں ہم ہے موزون کوئی شخص ہے ہی نہیں بھی نہائے دے صدارت ، ہما ہے قویب سے ہوکر بھی منہیں گزری ۔ ہم تودکو ونیا کا برقیمی ہی ۔ جب بھی سمجھ رہے تھے ۔ ہماری داتوں کی نیند حرام ہو تھی ہی ۔ جب بھی ہماری آنکھ لگتی ہم تودکو کو کسی قاسہ گاہ ہیں یا تے جس کی مندصدارت

بمارے یا یا استقامت کی مربون منت مونی - بمنظرد یکھتے ہی ى بمارى ما نيعى كليتي بى آنگىيى كلى جائيں اور بىم خود كونستريس دصنا یا تے۔ راتوں کوصدارت مےخواب دیکھنا ہما رامعمول ان گیا۔ نیند اوری نہ ہونے کی وج سے ہمارے چہرے پر وستنت برسندنكي النكعيس ون مي عن شمارة لودر مي كليس مس ك وجست بماری صحت دن مدن گرنے ملی بھو کے توگوں کی تھو مستبیل آ ماتھا کہ خربیں مرض کیا ہے ؟ شہر کے سبترین ڈواکٹروں کی فدرما ت مالک كمئين جنول في متفقطر رير يفيط دياك ببي كونى بيا يى لات نہیں ہے۔ اب آپ ہی بٹائے ہم گھروالوں کوس طرح تناتے کہیں مضى بے استجدوں مندروں مرجاؤں اور كرد داروں يا اى صوب یا بی سے بیے دعائیں مائکی عبائے لگیں ۔ یقین حانبے اگراس قت میں کوئی مجی شخص ایک مبلسدی صدارت دلوا دنیا تو ہاری بماری ای وقت ختم موحاتی بلین افسوس کسی نے بھی اس نکتہ کی مرت غور نہیں کیا گھرمے نوگ ہماری زندگی سے تقریباً ایوس موقلے تھے ر شبہ دار ہارا اسخری وقت مجھ *کر مز*اج *گیری کو آنے لگے بگو*س احبا و رشة وارول كى ربل ببل موكمى - جارى تعريف مي تصيد ك يرته عاف كم اوربرائول بربيرده والامافي كاكاءوراثت ناك اور وصیت تام تمیار ہونے لکے۔

ایسے ہی میں ہیں اپنی زندگی کی کرن نظر آئی۔ فلاکو ہمادی حالت زار پر رحم آئی گیا۔ اجبن میاں کی یا دس ایک بخری جمادی حالت زار پر رحم آئی گیا۔ اجبن میاں کی عمد ارت محلے ہے ہاری نظوری ما نگ رہے تھے ۔ ان نبطاکسیا علیہ دو آنکھیں الم ہم نے فورا حامی کھر لی اور یہی نہیں بلام تو کی بیوہ کی مدو کے طور پر ایک مزاد رویے عطیہ کا مجھی اعلان کر دیا۔ دیا جس کی بیم کی طرح تن رست مور نا بت کر دیا کہ ہے۔

مروردگی دواج ، معون صدارت کا گھر والوں کے خیال میں محدول مندروں ، گرما دُل ادرگر دوارد میں مانگی کئی د عائیں کارگر ثابت ہوئیں - ادمے خدا کا تیکر راکہ انھیں

اهلیت کا علم نہیں ہوا۔ ہم نے جلس کی صدارت سے لیے م روس سلوابا يوس محد يميد كرجس طرح عيد كي تدياري مواكر تي ب الكاليسي طرح ہم صدارت کی تیاری کرنے لگے ، ہماری شعبة نشروا شاعت اس ملسطی ادر فاص طور بر اری صدارت کی بلسی میں جسٹ كياراب م داتول كونواب من اس طسه كالمنظرد بيف لك يم و كميت ك الكور افراد اس طسيس شركيب بي عجر بم ديكه عني بي مم بم مندهدادت سے بر توش تقرير كرر ب بي جي كا ايك ايك فيظ اليان بروارا ب ليكن افسوس كرم ارف مارع فواب اس قوت چکا چورموگ جبطرے ایک دن قبل ہمارے فیرخوا بول نے بوكراس علسه كفمتفلين محقه يمنخوس فبردى كداتفين مبال كاويت کے مطابق ان کی وفات سے بعد ان کی یا دمیں تعزیتی جلسہ منفقر ذکیاجائے۔ یہ ہم ا<u>قبی طرح جانتے ہیں کہاپنی زندگ میں آجن می</u> نے ہمیں کمبوی کھی نظروں سے منہیں دیکھیاا وروہ بیہ جانتے تھے کہ ان كوتعزى جلسه كى صدارت بمارسه بى دمه موركى- اس العياكمون تعزيتى جلسينعقدة كرف كى وصيت كى حقى لهذا مم دوباره بستر کی زینت بن گئے اورتب ہمارے مگھروالوں کو ہارے مرض کا پتر جلا اس برطرہ برکہ دوسرے سی دن انجس میال کی بوہ ایک قرض خواه ك طرح وارد موكيس جونكهم في على الاعلان ايك مزار رو یے عطیکا اعلان کیا تھا اس لیے روٹ یے وسیتے ہی ہے ۔

جو کد کھر والوں کو ہارے مرض کا علم ہو حکامتا اس لیے والده مترمه نے ہارے خیرخوا بول کو حکم دیا کہ نور ایک انجن کی بنیاد والى جائد اورجارى صدارت بي ايك آل انديا مشاعره كالمتمام ک جائے۔ انجمن کی بنیاد طوال دی گئی اورمشاعرہ کی تیاریاں زوروتور سے سٹردع موکئیں سعیر معالی کوجبلیورسے فانس طور ملوا یا گیا اورکنو بزے فرائف کی ذمہ واری ان سے سیر ڈکردی کئی ، ہم نے العيديها أك سع كب وياك عاس جن روي فرح بول وفكر أكرس البية مشاعره بهبت شاندار ہونا تیا ہيے کمیوں کہ صالرت مم کر رہے ہیں۔ مک سے مثاب پر شعرائے کرام نے اس مشاعرے میں این نرکت کی رضامندی دے دی ا دھر ہم نے یونیوری کے ایک پرونسیسر صاحب سابن صدارتی تقریر حاصل کی اورسلسل کمی دانوں تک اسے رطية رب ـ فدافداكرك مشاعره كاون أبينيا بم نيح سوط يس لبوى عطریات کا پیوکاؤکرکے مشاعرہ کا دیس داخل بوے - متباعرہ بے صد كامل بدا - بارى مدارتى تقرميرم حوكه بمارك معيار سے كيدنياده بى معيارى مقى بين ارتالبال بين كيس - اور بعلا ماليال كيول نبيش جاتیں جب کراس کام کے لیے کرائے کے لوگ حاصل کیے گئے تھے۔ این صادرتی تقریر میں مم نے اس اعمن کی ترقی و بقائے لیے بایخ مزار رو يعطيه كالمحى اعلان كرديا اور تاليول كي كم كرام ط مين مسند ص ارت بروالس موت - اس شب ميس اكب كامياب صاررمان ليا گیا۔ لوگوں نے پہاں تک کہا کہ ہم ادرصرف ہم ہی اس مشاعرہ کی کامرہ <u> مح</u>ىنىل*ەن رىپ* -

دوسری میں ایس ہم نیز سے ب اربھی ز بوے تھے کہ ملازم نے میں جگا کریڈ و خری دی کہ ڈوائنگ دوم میں کسی انحن کے الاکین ہمارے منظومی - وجو دریافت کرنے پر بتہ جلا کہ شہرم کسی مولانا کی اگر راکی ناہی جلسمنعقد کیا جارہ ہے ، جس کی صدارت کی چیکش سے اراکین باری نوروت میں حاصر ہوئے ہیں۔ مارے توٹی کے ہم نے

شهفرزارا

محدىنظىي

وسر ١٠ ح كي قابل تعسريف صفات يسسه ايك صفت سفادت مبي ع الترتب الى في جن الساك ولون كورشدو دايت ي عرض ازن برا مودكيا- ان بس مرايك في اس إ پرلودی سنجیدگی اور پوری شدّت کے ساتھ زور دیا کہ جن لوگوں کو ضدا نے فراغت اور ٹروت دی ہے۔ انھیں اللہ کے ان بندوں کی مردکرنی چاہیے جو کسی بھی وجسے تنگٹ دیستی یامفلسی میں مبتلا ہیں،سٹگورو مانک داوکا ارشاد گرامی ہے کہ انٹ کرکھا و^{یہ} اسلام یں ذکرہ ایک مرسی اصول کا درجہ رکھتی ہے ہیں یہ کہ آدمی سال بھر کمانی کرے جو سرمایہ اینے یا س جمع کر لے اس كاليك مقرره جزاس غرض سے كلك كرده ان وكول ككام آئے جومورم ادار تك دست يا متاج بي دنياسي ببت سے امادی ادارے اس جمعض اس سرائے سے چل رہے ہیں جوابل خیر ورار باب جودو سخا ہر برس اہن محالی کی بہت میں سے دیتے ہیں تاکہ یہ ا مدادی ادارے این لوگوں کی تعدمت کریں جنسی ان کی ضرورت ہے۔

تومى زندگى كے بركام كے بيے مف حكومت بى مكلف نبيس به . بلك برسلى بي اصلا في وا مدادى كامول كے بيدوه لوك تعبي مكلّف بوت بين بغيل الندرُّروث ديبائه او فراغت عطاكرتاب . دنيادي زندگي مين كورايس محاصل بين بين. جتمیں اخلاق کی مرقصہ اور تہذیب کی نسلیم شدہ قدروں نے مائد کیا ہے ،ا وران محاصل کی ادائیگی آ دمی سناوت ، رجست فدمت خلق الد مراترس كي أن صفات كے تحت كر اله جن كى براماج اور سر مربب تعريف كرا مع حفرت الومريرون پیٹمبراسلام صلی الندعلیہ دسکم کی یہ حدیث میارک روایت کی ہے کرسنی النّہ سے قریب ہے مخلوق سے قریب ہے جنت سے قریب ہے، دوزخ سے دورے کوس افرخسیل النہسے دورہے، مملوق سے دورہے دوزخ سے نزد کی ہے۔

حضرت على ابن إن طالب عليه السلام كه الدار فكرك مطابق سخاوت يه بح كسوال سي يبيلي ديا جائ يلين سوال ك کے بعد جب کوئی چیزدی جاتی ہے تواس کی بنا مرقت موتی ہے اور بیا حساس ہوتا ہے کہ سوال کے بعدی نہ دینے پر اسس کو كبنوس كما هائكا اوراس كى مرتت كى هائے كى ۔

سنتگورونانک دیوآپی مقدس زنرگی می بهت تی تھ کھراسودان کی زندگی کاجمیب واقعہ بے ور صرف ان کے جذبر رحم اور زمرا ترسی کوزها ہرکرتا ہے بلکہ ان کے باهنی ادصاف اعلیٰ میں موجود ان کی سنحاوت کو بھی ظاہر کرتا ہے اور سرتنحف کواس ا مرکی ترغیب دیتا ہے کرا بنی صرورت نج کربھی دومرول کی مدوکرنی چامپیئے : صواان کی مدوکرتا ہے جواس کے بندوں کی مد د کرتے ہیں اوران کی صرور میں بوری کرتے ہیں۔

نیکن جہاں سنیا وت کی تعربیف کی جاتی ہے وہاں ہرساج اور سر خرہب ان بوگول کی مذمّت بھی کر اہے جو بعیک · ما تک کرا بنی زندگی بسرکرنے کے عادی ہوجاتے ہیں اور کما گری کوا پنا بیشریا روز کار بنا بیتے ہیں ۔ رسول اسلام صلی الشرطیر ك ايك مديث مادك كايفهم عيك بيك مانك والتخس كمد برقيامت كدن كوشت نهوكا:

مبنرب سوسائٹیوں میں ایسے توانین بھی رائج ہیں من كے تحت گراگرى كى عادت كورد كنے كى كوشسٹ كى كئى ہے - خود ہمارے ملک میں بھی اس مفہوم کا ایک قانون موجودی کیا اچھاقول ہے کرنا داری کی زینت ہے دیانت داری اورایمانداری دولتمندي كي زينت عي سكرا ورسفاوت ا

پىلىس مائرس نے جب پر بات كې ئقى كە" دولت كى كىزت أدى كوبيوتوف بنادىتى ہے" توقدرتى طور يراس كايزمال تھاکہ دولت کوا چھے مقا صدکے بیے خرج کرناچا ہیہے بمیوں کہ بڑے مقاصد کے بیے دولت کوخرج کرنا یقینی طور پرنا دانی اور پیوتونی ہے ۔ دولت مندا دی کو یصی سوچنا جا ہیے کاس کے مرنے کے بعداس کی جوٹری ہوئی دولت کواس کے پہا مرکان کن مقامد یر خرج کری گے ۔ اس نے جود دلت ٹنگلیف اٹھاکڑھع کی ہے اگراس کے بعد برے مقاصد برخرج ہوئی تواس کا عذاب بھی اس كم مرجات كا-سخاوت كالك اعم ببلويهم عرضداك بندول كى مددك يد جوال فرج كياما اب اس سع كمى تہیں ہوتی بلکہ ضرابی نصل سے اس میں اضا فرکر اہے۔ (اردومروس سے تشر)

مهدی نظمی مندوستان پبلیکیشنر جس دوره ، غازی آباد (یو، پی)

تعبث سے ملازم كابوسے نيا اور اسے مكم دياكدان كى الجبى طسير فاطرمدارات كى جائے جسل سے فارغ بوكريم ڈرائينگ رومي بهني جَهال جار بارش بزرك تشريف فرما تحق جوبين ديميعة بي احترامًا المع مخرف بوك . بات جيت نفروع مونى بمين مديرت كى پيش كن كركى جے بم في بلاحيل وحبت تبول فرمائي -ايك برك كوياموك " مسسس تقريبًا ايك مزادرد بي تري مورب مين " ان كا مدعالهم كرم في ايك برار روك ال محقوال كيادردوا تک انھیں دفست کرنے گئے ۔ ان کے جاتے ہی ہا دے بھائی جان وارد ہوئے ہم نے ال سے اس طبسے کا ذکر کیا تو و صدر ہی جلسہ کی مذمت كرنے لكے 'ہم نے جوابًا اتنابى كماكه ميں صرف صارت سے مطلب ہے جاہے وہ مذہبی ہو باسیاسی ۔

اس کے بعد توسمت کی داری جیسے ہم برقبر بان ہوگئ ۔ جارول میت ماری مدارت کی دھوم مے گئی اوراب تو ہارے دروازے برجمیشد کمی ذکسی اوارہ کے اراکین اِنظور میں صرارت کا آ فریدے كور بيت بي ملكه اينيايي باري كالمنطار مرتي بن بعض ارق كى ادارمك اداكين سے جارى تو تومى مى مجى موحاتى بىكيول كەم ان محطمسكى صدارت كى ليے كم رقم بيش كرتے بيں جبكدائ ممكى صدارت کے لیے دوسرے اوارہ کو ان سے زیادہ دے میکے ہیں _ النسع كالجسول سي تين كري مم مماف صدارتوں كے ليے ارخ هے کیے میں اور اپنے فررا ننگ روم میں رہٹ بور ڈا ویز ال کر دیا ہے تاكىكى دانسكنى نەمو ـ

اسيوتس كاصدارت

٥٠٠ رويے انتتاحى جلسه كامرارت ۲۰۰ رویے

تعزبتي عبسه كي صدارت ۵۰۰ رویے

امتقيالطبسكى صدارت . يس رو<u>ل</u>ے

مذبي فبسه كي صدارت ۵۰۰ دویے

علمی آ د بی جلسه کی صبارت ۵۰ رویے مقامی مشاعره کی صدارت ٠٥٠ دوي

سیامی میسرکی صرادیث ۵۰۰ روپے

کل مندمشاعره کی صدارت ۱۰۰۰ تا ۵۰۰۰ دردیے

آج بم ترنی کی اس منزل پر پہنچ چکے ہیں جہاں سے لوٹ آ یا ہارے لیے شکل می نہیں طکر نا تکن موکیا ہے۔ ملک مے برے برے جلسول او دمشاعود ل میں ہم بحیثیت صدر نروع کیے جاتے ہی ۔ مارے سهركى بات بى نەلچە چىھىي قىرب دىجوارىس كىچى كو ئى جلىد مامشاعىسەرە بغير بمارى صدادت كمنعقد تنهي موتا اورسيكوبه جان كرغم بوكا كه في الحال مم ديره سال كك أيد بن مسلسل ديره صال تك ملك محكمي تمي شبرس مم ميتيت صدر ما يوبي اوراس طرح م می آج ملک گیرخ مرت مے الک موصلے میں ۔اگرائے کی جلسہ یامشاعرہ سے لیے ہاری خدات حاصل *ٹر*ا آجا ہتے ہیں تو ازراه كرم وترطه صال كاستطار كيحه كيول كرم مااصول تخف ہیں اور ہارا اصول یہ ہے کہ ہم بیک وقت درمبسوں کی صارت منہای کرسکتے ۔ اورابسا مکن بھی منہیں کہ ہم سبک وقت دوسن رو^ں برحلوه افروذ بول درز ميس دُيرُه هسال سُعِيْل يُحِي اسِيك فايت ين معينيت مدر اعامز موت من عزر نبي

١ آكاشواني ناكبورك نشر)

٢١٦٨٢ ٢١٩

ضياجالوي

مسافرول کی ایک مختصر بما عت ایک بنگلی میں بہاؤی کے دامن سے گذر راست کر است کر است کر است کر است کر است کر است کی میں اور طرح ما میر میں است اس کے است است کے دوڑ رہا تھا مسافر تیز تیز منزل کی طرف بھاگ رہے تھے ، لیکن دات ان کا بھیا کرتی سے ذیادہ تیزی کے ساتھ ان کا تھا قب کر رہی تھی ۔ مسافر چلتے سے اور دات ان کا بھیا کرتی درختوں کے لیے لیے سائے انجون سے درختوں کے لیے لیے سائے انجون سے کا نہیے گئے تھے اور داستہ کسی جھا طری میں جا کرچیب گیا تھا ، اس کے علاق وہ ارش مبی ہوئے لگی تھی : نا جا درما فرول نے آگے میر جھے کا ادادہ منتوی کردیا اوردہ یاس ہی کے ایک عنا د

میں اتر پڑے نار سرطرح محفوظ تھا اور مینوں اس میں باسانی سوسکتے تھے۔

دات دهیرے دهیر برجوان موری تفی لیکن انبی اس کی زلفین تا به کرنمین بہجی تغییں.
ابھی زلفوں میں برہی نہیں آئی تھی، انبی انفوں نے شالوں پر کمجرا نہیں سیکھا تھا کہ اجابہ ایک زلفوں میں بربی نہیں آئی تھی، انبی اغیری انفوں نے شالوں پر کمجرا نہیں سیکھا تھا کہ اجابہ ایک دوردار دھاکہ ہوا اور پوری نشالر انفی ۔ ایک بٹری سی جیان بہاٹ کی بلندترین چوٹی پیٹرے اوراب نیندان کی انکھوں سے کوسول دورتھی ۔ وہ سوج رہے تھے کہ نمارسے وہ کیسے بیاس کی تعلیمت میٹر ان کی اس میں موا بہت وہ کی اس میں میں کہ تعلیمت سے ڈھال بہتر مرکب ہربڑے موت کا انتظاد کر دے ہیں اور موت ہم ارال بیاس کی تعلیمت سے ڈھال بہتر آب ہم آب ہم بڑھ دہی ہے۔ انھول نے فادسے تعلیمت کے لیے لاکھ جن کیے سامی میں ایک سیاس کی تعلیمت کے ایک کو میں ایک میں ایک ہورت کی تدمیر کا درائے حضوراً پن شفیع بنائیں کیو کہ اس آرم ہوت ہیں ایک و خدا کے حضوراً پن شفیع بنائیں کیو کہ اس آرم ہوت ہیں۔ ہیں ان کی نیکیاں بی ان کے کام آسکتی ہیں۔

لیلائے شب نے ایک طروف کی۔ مجرا بی تمام حشرسا انون کے ساتھ سوعی وادی کی سحراکیں فضایجی سوکئی جنگل کا خلافروش منظر بھی سوگیا ، لیکن گھپ اندھیرے غاریں

تىيىول مسافرماگ سەيقە.

ایک مسافر کھنے لگا " میں نہایت مسرت اور نگدستی سے ذندگی گذار رہا تھا۔ میری کل کا کنات ایک بحری تھی۔ میں روزانہ جنگل سے کلڑیاں لا اا دربازار میں جی کراسس کی شہرت سے اسے ایک کا کنات ایک بحری تھی۔ درنی خور رن خریدا۔ بحری کا دورہ اوربازار سے لائی ہوئی چیزی ہماں کا خوراک بن رہی تھیں اور بھارے والدین انھیں چیزوں پر جی دہ تھے۔ اتفاق سے ایک وال کا فی دات گئے میں گھروالیس ہوا جلد ملد روٹیاں تیکا میں دورہ دورہ ایکین جب اسے لے کم والدین کے پاس بہنچا تو وہ سوجانا میرے لیے تکھیف دہ تھا اور میں نے ان کے باس بی کھرار با اور دو تمام رات سوتے رہے ھیج والدین کے سوائے کے انتظار میں ان کے پاس بی کھرار با اور دو تمام رات سوتے رہے ھیج کے وقت میں۔ دو میدار ہوئے اور کا ایک کے اس میں کھرار با اور دو تمام رات سوتے رہے ھیج کے وقت جب دو میدار ہوئے اور کی ان کی اس بی کھرار با اور دو تمام رات سوتے رہے ھیج کے وقت جب دو میدار ہوئے اور کی ان کر الحالی ایکر میری یہ باتیں درست جی تو میں انھیں کوئیے۔ ان ان کی کی درست جی تو میں انھیں کوئیے۔ ان ان کی کی درست جی تو میں انھیں کوئیے۔

ا منا کہنے کے بعد مسافر کے کہا" بازاما! اگر میری یہ باش درست ہیں تو میں اٹھیں کوئیر حضور شفیع بنا کا ہوں - رب قدر پرا تو میر سے کیا ہے۔

معاجلان من ایک جنبش مون اورایک سوراخ اس می سیدا بوگیا الیکن پسوراخ اس قدر مخصر مقاله اس سے باسر بیلنے کا تصور بھی نہیں مباسکیا تھا۔

اب درسرت مسافرنے کہنا شروع کیا " میں آئے جہر شعاب میں ایک در مشیرہ پرائل ہوا۔ یہ در شیرہ خایت در مقبین اورا بن ہی بہت عم تعلی ۔ میں نے اسے اپنی طف مائل کرنے کی مزار کو مشین کی میکن کا میابی نہیں ہوئی ۔ لیکن ایک مرتب اسے بیسوں کی صدرت لا تق ہوئی اور میں نے اس کے باس ہے ایک اور میں نے اس کے باس ہے وار اور میں نے اس کے باس ہے ایک کی ۔ دوشیزہ رات کے متابے میں میرے پاس آئی اور اس نے باغ حسن سے حق چینی کا مجے پورا پورا موقع دیا کی میں میرے پاس آئی اور اس نے باغ حسن سے حق چینی کا مجے پورا پورا موقع دیا کی میں میرے دان میں خوت خوا خالب ہوا ۔ اور میں نے التے پاکوں اسے و بال سے میں جو کی اور دری ہوئی رقم مجی واپس نہیں ہی ہے۔

ا تناکھنے کے بعداس نے کہا " ضراوند امیری نیکی کے تحت مجھے غارسے بھلنے کاراستہ دے دیے "

چٹان میں بھرحرکت ہوئی اوراب کے وہ سوراخ اور فرا ہوگھیا لیکن سوراخ سے بحل اب بھی نامکن تھا۔

اب مسافرگی باری تھی۔ اس نے کوا:

" میرے بہال کام ہورہ تھا اور بہت سے مزدورا جرت برکام کردہے تھے کام ختم ہو حکیات میں میں میں میں میں میں موردورا بن ابن اجرت لے کر چلے گئے ایک مزدور کہیں غائب ہوگیا اور اس نے اپنے بیسے نہیں ہیے ۔ کچھ دلوں کے انتظار کے بعد میں نے ان بیسوں سے بحری خریری جوایک سال بعد تعدا دبیں دو ہوگئ تھر جار کچر تھے اور اس طرح بحر لوں کی ایک سے معدا کہ گئے ہے۔

کئی برسول کے بیدا کیے۔ دن مزدور والیس آیا اوراس نے اپنی مزدوری کے پیسے طلب کیے۔ یں نے ان بر بول کے داپوڑی طرف اشارہ کرکے کہا '' نے مهاؤان بمربول کو، اجہی پایوس ہوگیا اوراس نے متجیان نگاہ سے میری طرف دیم محصتے ہوئے کہا سا آپ میری فلسی کا خاق مت اورا کیے۔ اگر ایک شدیر ضرورت پیش نہ آئی تو میں آ ب سے بھیک نہیں مانکتا۔''
آتا۔ میں آپ کے پاس اپنی واجبی اجرت لینے آیا ہول۔ میں آپ سے بھیک نہیں مانکتا۔''
میں نے کہا '' میں مذاق نہیں کر رہا ہول۔ سے مجے بیسادی کمریاں تمواری ہیں، تم

اٹھیں لے جا سکتے 'دو بلکہ لے ہی جاؤ ۔اورکھپروہ ساری بگریاں ہنکائے گیا ی' اتزا کہنے کی سامیس آنی اورواز کرنے میں میں انہاں میں اس میں میں اس میں میں اس میں میں اس میں میں میں میں میں م

ا تنا کہنے کے بعداس نے کہا وہ مولائے کریم اِ میری ان نیکبوں کا واسطہ میری مشکل آسان کرا درغارسے تکلئے کا داستہ دیرے یہ

مَنَّا چِنَّان مِن حَرِکت بِهِ نِیَ اوْرسوداخ ایک دم بِرُّا مِوگیا اورمسا فراس سنے کل پچے' دات کی کھیلا ہمٹ کم موجل تھی ۔ بگڑنڈیاں چل چُری تھیں اور استے منزل کا سراغ بتار ہے ستھے ۔ (پیکشت ہے سنسٹس ی

نسارَ جالوی گانهی سنگهرالیه پینه (بهار)

خيداري محقوق والناكي لي

صغراهدى

کبھی دروازے پر بھیری والے مردآ کرخواتین کے ہاتھوں ایناسودا بیجتے ۔

المجرشا بنگ ۔ محصلے تعمینے توتم ابی ساڑھیاں کردل کے مرد میں کول کے سوئٹر خریجی ہو'' میری اور فیٹردن کوچیوٹر ساڑھیوں کی خریداری

پڑبھر جائی ہیں: "ساڑھھیاں خریہ مکی ہوں، آپ کے ٹزدیک تو میں بس ہر دقت ساڑھیاں ہی تو خرید تی ہوں " "میں بیک کہدر ہا ہوں اوراگریہ کہوں بھی تو یہ کوئی ایسا فلط تھی نہیں ہے "

زمانہ شھاکہ خواتین کا دائرہ عمل صرف کہو ایس کا دائرہ عمل صرف کی ایس کا دائرہ عمل صرف این کا دائرہ عمل صرف این کر میں اور تھری رائی کہلائیں۔ باہر کا سارا کام بسید کانے سے کے کر گھر کا سودا سلف کیٹرا نتا برتن بھانڈ نے خریائے تھا کا کام مرد کیا کرتے تھے۔ کا کام مرد کیا کرتے تھے۔ کھ

ہارے بین میں جب مرد بازار جاتے تو گھے کی عورتون كى فرائشون كاايك سلسله چل برا ا - كوئى كهتا "أمّا بِمَارِك لِيكِ رئيشي جوفري لامًا - كُونِيُ شكايتِ كُرِنَّ نگیری سلیبر کھی سائٹ سے میں تواب کلکتیا جنیل منگواؤں گی" بھیا جی لویہ روید ہیں میری نواسی کی اگلے مہینے سادی ہے ۔ اس کا ایک اچھاسا جوٹا ہے آیئومورے بھیا' گھری ما ابنمی فرمائش ک<u>ے ن</u>ے پازند آئیں! بڑے آبا میرے بیے روان اور گنظیریاں " گھری بڑی بوطفی اپنے مكييك نيج سے پيسے كال كركہتيں ذرا ميرب ليخميره ابرتشم عكيم ارشد والال آناميان " ادرسب سے بعد می*ں گھروا کی گھرسے متعلق چیزوں کی فہرست دیتیں* اور يىشل دىراتىي - بھول كئة راك رنگ بھول كے كراى نین چنزین یا در بین نون تیل لکظ ی - دن تعبرست نوگ ابین چیز و *ں کے آنے کالے چینی سے* انتظار کرتے اور حب وه وابس آت توان كاير بوس خير مقدم مرتا كونى شربت ہے دوطتا کوئی جوتے آبارتا کوئی پنکھنا کے کر کھڑا ہو حب آبا محروه ایک ایک چنز کرکے کا لئے اور بتاتے کہ ان چنزوں كُوْتُلُاسْ كُرِفْ وَانْ كُمُ انْتَحَابِ اور مول تول مِن انْ كُو کیا کیا پایٹر بیلنے پڑے نواثین مرفوب ہوکر مردحفرات کی خر مراری کی دل کھول کر دا دومتیں ۔ اگرکون جستہ یسند نہیں آتی تومرد اسانی سے یہ یقین دلاتے کہ اسس

سے اچھی چیز اور بازار می ہے ہی نہیں جو چیز مہنگی

بتائي ما تي ٽوبڙهتي مهنگائي اس کاجراز موتي ميس ا س

ز مانے میں نواتین کے خر ماری کے دوق کوتسکین دینے

کے بیے گھر دیں آنے والی میشہ دارخواتین ہی تومیں باپھر

آپ کے لیے قتیم خریز اجا بی تھی "

" مجے تو آپ معاف کیج میرے پاس قمیں ہے

ادر میرے پاس آپ کی شاپنگ کے لیے بانکل بیسے نہیں ت

ین ت

میں ت

میں ازام دیں کہ تو وقو بن

تفنى رئتى بين اورميال كواس حالت لين ركيتي بن ا در پھریہ حجوظ پے برا ان کی شکل احتیار کریتی ہے دونول میال بیوی میں بات چیت بندر می ہے اورسلم ہوتی ہے تواس بٹرطیر کہ مبال بیوی کو نہ صرف شاینگ کرنے کومذ انگی رقم دیں گے بکہ ان کوشا ینگ کے دوران کمپنی بھی دس کے - جب دہ این ساطھیوں جبلول ا در پرسول کے بارے میں ان کی رائے لیں گی تو نے دلی سے مول سے بال طعیک ہے "کے بحائے جوسش و خروش سے ان کے انتخاب میں مردکریں کے ۔ بیوی می بمركزشا ينگ كرس گى ده چيزين بھى دېچىس كى جەنبىي فر مناہے کہ دعیت میں کیا ہرج ہے۔ ووکا مدارول سے بارگ نگ بھی کریں گی اور وہ چیزیں بھی خرید میں گی و ان کی شاینگ ست میرانهیں تقین کر بار بار تسب آنا ہوناہے۔ اورمیال بیجارے بپ رہی گے دم زماریں ك كر كرى فضا بعر: كمدّر موجائے - اور اكلے مسنے بھر وى شاينگ _

بهبت سی خواتین به شکایت بھی کرتی نظراتی ہیں كەكياا تحيے دن تھے جب عور مي گھرسے اسر نہيں نگتی قيس بس مزے سے بیٹی فرائشیں کرتی رمتی تھیں ۔ بس اب توعورتول کو گھرے کا مول کے ساتھ با برکے کام بھی کرتے ہوتے ہیں۔ ہارے میال کیا مجال کے کہمی کوئی چیز ائين نيتجدكيا بوتام، م ماتيين توبس كمرى بچول کی ادران کی چیزیں نے آتے ہی اور اپنے شوق كى جيز خريد في كاسوال بى نهيں اظفتا ہے ينبعي كبو توصاف جواب متابي مجنى تمخود خريدلاؤ ابنى بيندى چیز " ایسا ہی شکوہ ہماری ایک جاننے والی کو بھی تھا ان کے سیدھے سادے بھوتے بھانے میال نے ان پر يقين كرلياً اورخر مارى كاكام الني ذمتك ليا - اب وه اس کی شاکی رستی بیس که النفیس توکسی چیز کی بیجیان بی تہیں ہے . سبزی مطری لاتے ہیں میل مگلے موت يس - داليس كمن بورتى بيس كيراكياك أتي إلى دكان دآران کوجی بجر کربومنے تیں ۔ نابا عم معاف کرومیں خود می کر بول کی خریاری ایب اضوال نے سی یہ بات مجدل كريه شكايت برائ فتن ع

خر مرادی کرنا - اپن خر مداری دوسروں کودکھانا اس کی دادلینا یا دینا اور محددوسروں کی خرمدی ہوئی چیروں کودکھ کر خود خرید تا خواین کی بائی ہے - اگرشہر میں مخلف مسم کی سیلیں لگ جائیں یا خائش ہوجائے تو چھر کہنا ہی کیا ہے - اور بڑے متہروں میں تو آے دن یہ موقعے آئے رہتے ہیں - ہاری ایک دوست ہیں جو ہر

عالئتهصريفي

مرس اتم نے راج رانی کی بہت سی جو کو نیاں سی بول گ ۔ تہیں جهرب تی چرمیوں بالتوجالوروں اور خونناک در ندوں کی نہانیاں بھی حرور سنائی گئی ہوں گی ۔ رات میں سوتے وقت جب تم سمٹ کر بستریں دیا۔ جاتے ہو تو دادی امال یا کوئی اور بڑا بوڑھا تہمیں اس پری کی کهانی مجمی سنآیا ہوگا جوتمہیں اینے ساتھ اڑاکرسپنوں کی دنیا یں سے جاتی ہے سکی مِن ان مِن سے کوئی کہانی نہیں دہراؤں گی میں تہیں ایک برے مجرے پیٹر کی دکھ مفری کان تو سنو بعائی ده کیانی،

شرک آبادی سے دور ایک بہاڑ پر براجرا جنگل تھا۔ میواول اور مھلوں کے بیروں سے معرا بوا يبنكل ببت نوبهورت لكناتها ببيني بهيني مك سرطف بھیلی رہی ۔ پیر ہر گذرنے دالے پر رنگ برنع كيولول كي بارس كيا كرت - كيلول سي فكل جانور این مجوک مٹاتے سے۔ ان معلول کے پیر سے ذرا بٹ کر ایک شاہ بوط کا درخت تھے مین اس کے بھل کوئی زم سے نہ اٹھا تا کیزکہ وہ بھل کھانے کے کام نہیں آتے۔ اس بےسب اسے پیرول سے رونیٹ ہوئے اکل جائے تے یہ دي كرائس ببت دكه بويا - ايك إر عفد مين آکراس پٹر نے اپنے مجل کو دور احمال وہا۔

پہاڑ کی اونجائوں سے گرا براتا شاہ بوط کا وہ کھل مواڑ کے کنارے میں بسی ایک بتی کے كناسك أكر كرا - يه وه جكر على جهال بسق كرسي وگ اینا کوڑا کرکٹ ڈال جاتے تھے کوڑے کے دُمِيرِ يَرِيرُا سِها سها وه جارون طرف ديمه را تقا ادر موج را مقا كرميري ال نے محي اين بابول سے دور کیوں بھینگ را - اسے کیا معلوم کہ

شاه بلوط کی کہانی

ال کے وقتی عضرنے اس کی زندگ بریاد مردی كبعى كبعى اس طرح عضة من أكرتم وك بي تو اینے کام بگاڑ کیتے ہیں ۔ بس اسی طرح میل ک مال یعنیٰ پیرنے عقد میں اسے بھینک دیا اسے کیا معلوم ہے جع سے نیا پیر پیدا ہوا ہے۔ اس کھل کے سیج سے ایک پودا اگا دہ دهرے دهرے برصف لكا - ادر ديجيت بي ديجيت گُنا درخت بن گیا - بری بری پتیوں اور لال كونبلول سے وصكا بواي بير ببت نوبسورت للَّهُ عَمَا لِيكِن اس كى ير توبصورتى قايم نه روسكى كيوكد اكي تو ف ع أس ياس بحرى بون كُندگ اسے ميلاكر أن تقى . دوسرے قريب بى ريلوے السشيش عقا - بس سے دحوال اعظے وال ریل گاڑیاں گذرتی تھیں ۔ ان کی سیابی سے سارا بير كالا رونا جاراً تما - جيون جمون كوك ک کمیں بیوں پر جتی جاری سیں افد وہ دن بر دن برصورت روتا جارا تعا - جب اس يغريس بيلي کلی فکی تو دہ بہت پریشان جوا اس کو بیغم تھاکہ اب مجھ میں بھی مھیل مگیں کے اور میرے نیجے بھی اس گندگی میں بیس کے ۔ وہ دن رات اسی عم یں سوکمنا جارہا تھا ، کل سپول بن ادر اب پٹر یں پہلا بھل یک کر تبار ہوگیا تھا۔ پیر نہیں جابتا تفاکہ یہ اس زمین پر قر کرھے اس لیے وہ اسے اپن شاخوں کی بابوں میں جکو سے ہوئے کھا لیکن ایک دن لیک چرایا نے چونی اركر اسے كراديا - ال يعنى بيركا ول تركي الله اسے نے اپنے بی یین اس تھوٹے میل سے كِهَا " ميرے فيج أَج تم جُمّ سے اللّ بوكة اب تم نی زندگی شروع مروک کین سیسری طرح تم اس محذی میں نہ برمنا تم یہاں سے

نائش می قرض کے کر خر داری کرتی ہی اور بیٹا بہت كرتى بى كراس نائش بى مبتى الجي سستى اور نادرين بى دېمبى لى بى ز لمين كى ب بمراس كے بعد والي نائش بر بھی وہ اس ذوق وشوق سے شاینگ کرتی نظراتي بس الديه مساب كرتى رمتى بي كريجيلي باكث كاقرض تواب مجعودوري بوكما اب اس نمائش كا قرمن اعلے دو مہینے میں ا دا ہوجائے گا اور اس طرح وہ ممينة خالئ كے قصف مي جگروي رہتي ہيں۔ ايك ما توك مِن جرمستقل شا يَكْ كرتي رمِيّ ہیں اور جب ان کے یاس بالکل میسے نہیں رہتے اپن خریری مون چیزدن کوا دے یونے بیچ کر بھر تا بنگ

كرنے چلى جاتی بن اوراكٹر بوگوں سے فرمائٹش كر تی ين تعبى ديجيونمبين كوني جيز مُنكأنا بوتو مُجهُ مع مثكانا. موخرمداری کرنا توانین کا وہ حق ہے جسسے وه کسی صورت کسی کے حق میں دستبردار نہیں ہوا جاہتیں ا دراس مسئلے بروہ آپس میں دلوثی تعبار ٹی رہتی ہیں بيط شادى بوتى نتى دلبن كى خريدارى اس كى ال بهنين بھادمیں ،ساس نندوعِزہ کرتی 'گراب تو دلہن نہ مرف ميك كي فرياري بلكرسسرال كي فرداري مبي فودكرنا چا ہی۔۔

ہارے پرطوس میں ایک شا دی ہے۔ دولها صاب سات مہنوں کے اکلوتے ہمائی ہیں۔ سب سہنوں کواران ے کہ بعادج کے لیے خریداری دہ تودکرے حب جس بہن کا دار جیلیا۔ ماں سے بیسے لے کرا بنی پیند کی چیزی فريدلاتي - دومري بهنيس ان چيزدن كوناپسند كر ديتي ر کوئی کہتا ہے اے در کھناکیا بوجو بہار نگ لیاہے الکل گنوارو، اور بیکام آ دُھا ف فیشن ہے - دوسسری ابى دك كا الماركرة _ بيسرى كبتى كسقدر منكاكرا الصّالات مو - بوعقى جراكركمتي مِن سب سے مروني بول ممرمیری تو کوئی اہمیت ہی نہیں ہے ۔ آخر مال نے عا جزا كرية فيصله كياكر سات نهسين بين اور سات بي جورك بنتي من سبايك ايك جواراً ابن ابن يسند سے خریری کی اوربے ماری نے یہ ایٹارکیا کہ خود اینے تی سے دستبردار ہوگئیں عمرجی کو برا لگ گیا اے نم کوئی چیری نہیں ہیں ریت کا جوڑا ہی جاری پسندھ

مرزدى كالحرب ت الربيام فيسب كاميدون براني جيرد إكر البي مجواد يجة الأي ابي ب ندی چیزین و دخریرے گا"

(اردوسروس سے تشر) واكرصغرامب رى جامعه کمٹیرا سسسال میے جأمعة بمر ني ولي ١١٠٠٢٥

کمیں دور جاکر رہنا کمیں سرے ہرے بڑوں کے بیج پھولوں سے بھرے فیکتے جفل میں۔ فیکتے جفل میں۔ فیکت جفل میں کہ اس کا بچر بڑا ہوکر خوب ترتی کرے اور کندلی ادر برائی سے دور رہے۔

ادر برائی سے دور رہے۔
اس جھولے سے بھل نے ادھر ادھر نظر دولان عمیب حال دکھائی دیا۔ ابھی وہ پوری طرح اس بدلی ہوئی جگہ کو دیکہ بھی نہیں پایا تھا کہ ایک عقور اس کے سریر بڑکی وہ دور جائرا اور پھر کسی ہاتھ نے ایک بختے تھا نیچ نے اسے اس پلٹ کر دیکھا اور کھیلانے کے بیے اپن جیب میں ڈال لیا۔ اسے محسوس ہوا جھے کسی اندھیری کو تھی میں بند محسوس ہوا جھے کسی اندھیری کو تھی میں بند میری نوایش پوری نہیں ہوئی۔ وہ مجھے برے میری نوایش پوری نہیں ہوئی۔ وہ مجھے برے میری خوالے میراکیا انجام ہو،

بچ آسے جیب میں وال کر بھول گیا۔
اسکول میں سالانہ جلسہ ہوا اور فرسٹ آنے والے
بچوں کو اُس پاس کی خوبصورت جہیں گھانے
بخوں کو اُس پاس کی خوبصورت جہیں گھانے
بختگ کی سیرے لیے بھی نے جایا گیا اور بھول کے
اپنی جیبوں میں بھرے میوے اور کھیل کھانے
کو بکالے ۔ اس بچے نے بھی جیب میں رکھے
افروط کھانے کو کالے اور تب بی وہ کھیل بھی
افروط کھانے کو کالے اور تب بی وہ کھیل بھی
افروط کھانے کو کالے اور تب بی وہ کھیل بھی
افر آگیا ۔ کھانے کی دھن میں جے نے
اس پر دھیان بھی نے دیا۔ اور کمنارے

خود کو برے بھرے گھاس کے میدان میں پاکر وہ بہت خوش ہوا۔ اور زمین کے سیسے بیٹ گیا ۔ خفیڈی خفیڈی کیلی زمین اسے بہت اچھی گیا ، خفیڈی خفیڈی کیلی زمین اسے اور اور نیلے آسمان کا سایہ ۔ کاش میری مال کھیے یہاں دکھیتی ۔ بہی تو اس کی تمنا تھی ۔ سورج کی کرون نے بہا ور وہ طاقت پاکر اپنے بارٹس نے نہلا دھایا اور وہ طاقت پاکر اپنے بارٹس نے نہلا دھایا اور وہ طاقت پاکر اپنے میٹ کی اس میں سے آیک جھوٹا میں ایک جھوٹا در ایک مہین سی جوٹم نیجے زمین سا اکھوا مجھوٹا اور ایک مہین سی جوٹم نیجے زمین میں رینگ گئی۔

معمیں بڑھ رہا ہوں۔ یں نوب بڑا ہوجاؤں کا گھنا سٹرول درخت بنوں کا میرے اپنے بھیل ہول گے - لیکن اس وقت ایک جنگلی بھیڑ اسے کھانے کو لیکی ۔ اس نے بھیڑ کی نوشامد کی '' خدا کے لیے مجھے نہ کھاؤ میں بڑا ہوجاؤں کا تومیرے

میل تمہادے پورے خاندان کا بیٹ مجریں گے۔ مجھے ابھی چھوڑ دو۔ یں دصرہ کرتا ہوں بڑا موکر جینے کا موکر جینے کی بیا توسب بھل سے لینا۔ یس اپنے کیل خود لو کھاؤں گا نہیں ہیڑے اس کو چھوڑ دیا اور جی گئی۔

دہ جلدی جلدی بڑھنے لگا انجی اسس میں جبون می شاخ ہی بچوٹی متی - کر ایے۔
ایس جبون متی اسے کھانے کو پہنچ میں - اس نے گائے کی بھی اس طرح نوشا مدی ۔

"پیادی گائے مجھے مت کھاؤ۔ تمہیں معلوم میں گائے مجھے مت کھاؤ۔ تمہیں بہت معلوم میں کتنی تھوکریں کھاکر یہاں بہت محملہ ہوگا تو تمہیں اوگ تو تمہارا کیا تجاول ہوجائے گا ، ان چھوٹ سسی شانوں سے تمہارا پیٹ تو بھرے گا نہیں کھے بڑا ہوجائے دو۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ بڑا ہوگر تمہایے دو۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ بڑا سے سیمان سے تابی سے

بخفاوں 'گا۔" "دکھو بڑے ہوکر اپنا دعدہ بھول نہاا " یے کہ کر گائے چلی گئ ۔ بہت دنوں کک کسی نے اس کی خبر نہلی وہ اطمینان سے بڑھت رہا۔ وہ دو ڈھائ نٹ اونچا ہوگیا اور تب ایک دن ایک کسان کے نظرے کی اسس پر نظر بڑی ۔

" این این بیارا پیرے " روک نے ابن بین سے کہا۔ آؤ اسے اکھاڑ کرنے جلیں اور کھلے میں سکادیں ا

" مع نه اکها دو . مجه پر رحم کرو . تکیلے میں میں سوکھ جاؤل گا - میری مال کی شت کھی کہ میں نوب برطھوں ترتی کروں - مجھ پوں ہے میں دعدہ کرتا ہوں بڑے میرکر متہارے جس کام کے لائق ہوا حزور کرول گا تم میری کلوی سے گھر کا فرنیچر بنانا کھر کا دواؤہ بنانا ۔ ایمی مجھے یہیں لگا رہنے دد "

" و کیمو اپنے وعدے سے مجمر نہ مانا اسان کے بیٹے نے کہا اور جلاگیا - دقت گذرتا خیا اب وہ ایک گفتا دخت بن گیا تھا۔ بجراس میں اپنے بیٹل گئے - دو خوش سے بچولا نہ سما اکاش میری ماں مجھے دکھر باتی، وہ سوچتا -

ایک دن بیر آگراس سے بولی ممہیں اپنا وعدہ یاد ہے تم نے میری ال سے کہا تھا کر میرے لیے اپنے بھل ددیگے۔

کی ہات صرفہ و عدہ کیا تما اور وعدہ کرکے بنھانا بھی جانتا ہوں جتنے بھل چاہد نے او بھیڑ خوشی خوشی بھل نے کر جل تئی بھر تھوڑے دوں کے بعد حمی کمیے چوڑے بیل اس کے سائے میں

آ کر بیٹھ گئے اس نے اپن شا نوں سے ان کو بنگھا جھلا میل اس سے بہت نوش ہوئے . پھر ایک دن کسان کا بٹیا ایک کلہاڑی لے کر آیا اور اس سے لولا ۔" سے سارے

بھر ایک ون سان کا بینا ایک طہاری کے ایک طہاری کے کر آیا اور اس سے بولا۔" میرے پیارے بولا۔" میرے والد کی نشانی ہو۔ انفوں نے تمہاری رکھوالی کی تھی۔ لیکن آج مجھے تمہاری لکڑی کی ضرورت ہے۔ میں مجبور ہوکر تمہیں کا منے طروا ہوں۔

" نہیں تم شوق سے مجھ کا تو ۔ میرا وعدہ مجی اس طرح پورا ہوجات کا اور تمب را کام بھی اس طرح پورا ہوجات کا اور تمب را بس میری زندگ کا مقصد پورا ہوگیا ۔ میں سب کی خدمت کے بیے پیدا ہوا تھا اور وہ میں نے کرلی ۔ ہر جان دار کا یہی مقصد ہزا ہے ۔ اب تم اگر میری جڑا بھی کھود کر بھینک دو تو مجھے عم نہیں میں حاضر ہوں ۔

عائشەمسەلىقى احاطە ناخلسىر قىر مامول بىيانچە ، مكھنئو (يو، پى)

غزل احساس گوندی

کیا م ہے آگرسنگ کے پیگر بھی ہوئے ہیں پہنے کا بخرگا بھی ہوئے ہیں پہنے کا بخرا بھی ہوئے ہیں خوابوں کی فضاؤں نے حب خربن کور یا تھا اس دور بین نوفنل وہ نفر بھی ہوئے ہیں کہھ آئی بڑھی ہے بیاں سانسوں کی نمازت شعلوں کی طرح بھی ہوئے ہیں در بردہ جھلکی ہے یفینٹ کوئی سازشن موجہ ہیں در بردہ جھلکی ہے یفینٹ کوئی سازشن کو احساس کو دیجوں تو بھت بی اس کو احساس کو دیجوں سمندر بھی ہوئے ہیں احساس کو دیجوں سمندر بھی ہوئے ہیں احساس کو دیجوں سمندر بھی ہوئے ہیں دیجوں شمندر بھی ہوئے ہیں

رو ی جور نے دو

طفرحبيب

مبعرى ستلج أورجمنان دوبنا أبعسرنا جون جادرب رو روب المراجد وروب المراجد وروب المراجد وروب المراجد وروبي المراجد والمراجد والمر آفکیملی اوراس نے دیجاک وہ جنا کے کنارے اس آباد شہریں بنی حکام جس کے در ٥ دروس ایک کان ہے جس کا جرچیہ تاريخ كالك باب م جوشاعرون كافيل كالندرين منزل م ونسن ورعنان كالبكرفيم ب . جوتهديب اورشاسكي علم دبنر

فكروافكاركاحسين الخاب

تصورك اس ويناكا إبك جعتداً صف على رود ابابرك مستقرتها ببيت ايك بهرمندنوجوان تفاجوم مندى ككي اعزاق المسنادماص كرميكا نقاء اورجيداين بنسرمندي برجي فزيغا يه او فرموم کور مس م ساس کی این محت کی توقعی که انار کلی رورد بداست ایک فلیت نصیب دوانها جس بن زندگی ساری آساتشيں بھری ٹری تھیں ۔ بیکن ان دویاک پدیوں مسیں عوط د ل کے بعد وہ سب کو مول گرا تھا۔ اے اقطبی او الني تفاكداسك ياس الك خولصورت محل تھا، بياروميت ك بيول نعاوركسن واب والدين نني ، فيوت جوت بحال من مص رردگ كي مستهي تغيير، تسكيدها جي عاد است يهى يا دَنهين تعاكد وه او باش اعباس تفا بامتنى اور پرېم گار .. اس ف زردگ كاجومبن سيكوا تعا وه من ميم تفاكه زيد في عزم ادرعمل كاووسرانام سبء

آصف على رود كالجيث ايك ميكنك مفاح شب روز منكرماتها بمراجب اكسحون سي دوكان كالك تفاجس مِن ورمِنك اوركشك كى چدمنىن نگ مِين اور اس كے مدست الك كارخان كامامك تفاجس كي باس كى لا كار ويدم ويك في. إيك بارتم وه فليث كامالك بن جيكا نعاب

الاركلست أصفال رود كامسافت كي تعكن مول كر بلجيت كواب ابك كاريحرت كاحفار داركاسفريادتها اورجران ووفون كي فرق براس كي كمرى نكاه مى

ببيت اب نصرف اينے علم كامعز زفردس وكا تقابلا شمرك اكترب كامول من اس كي شموليت لا ري سي بوكي عني بركامو

لى نوعبن خواد ا دبل مويا تفافق مهدي موباً اهريمي على مويا

بلجيت كالمحريم حبدتم تعبرت نوجوا لالث ويصانعا جنہیں معوثے موٹے گاہے بجانے یا کھیل کو دکرانے سے یہ میک نیسلے چندول کی حزورت ہواکرتی تھی ۔ اکٹر ایسے وقعول ہر بلین ناکردسد حانا - او کورومراد رکتاکها در ک ماجت می میں ہوتی۔ بلیت کے کردارکایہ رُخ دن بردن كال مون لكا تبعنا شهر كم مع زين افسران اوروزارك لكاه كرم بى كم بست يرير في المحيت اناركل رودكا اناطرى تواور کے علکا نوامی بن گما۔ وہ اپنی کھلی آنگوں سے حسین سے دعیے لگا جنوں کی وشاکا بلجت کا رقر بلجت سے بانکل مختنف وگیا، بڑی بڑی محفلوں کے دعوت ملصے اس کے بنبل بر یر اس کی نگاہ کرم کے مخاج بن گئے۔ بلجیت بالفریق، تسم کی دعون تحبول کرنے لگا ۔ تئر حاصرت انٹی تغبی کہ وہ دعوت نامے میمنی مون اور عشم سرامون مین کروزینی مون، وزرار مون یا

جمناك ساحل سي مكراف والالبين صف سنابس بس كاتفا الصف على وقست اسدوس برس اورعطاكر ديا -ان دس برسوں ہیں بجمٹ جمناکی نہر سے ایجس کر گند شاوخری ک طرف مرزم سفرتفا - ران اوردن کا رخا بندی انجن بانحفلول کی ترسنی --- ان دومتها دمتاغل نے ہجت کوکچر سوھنے کیمبلت بنه دی - ما ن اگرا سے مجمع مبلت ملتی تو دوھر ون اسی قدرسورج بيتاكه اب اس كے اشارة ابروبر زمان سجده دمزى كو تمارے ___ مدلقا اورماہ یارہ اس کے باتھوں کا بل بن كالمنى عيش ونشاط ك محفول من بزلون مربوتلين لاهاديتا اب س ك بائي المحكا مبل عدد اوراب اس نظعى اسال نہیں راکہ وہ تو ان کی دروں میں فوطہ رب کرم کا ہے۔ وہ رہوا گیا كاس كوالدين في الصحب معاشره من بالالوسا تعاويان چزیه امة إردى كئ تيس بران ورت كو إندلكا نامعا و الله اس پريوس مجرى نگاه اتھا نامى جرم اورگناه تھا۔ اُدَ نوش برتو

اخلاق جرم تقاء اُسے کیے مادرا تفاتو وہ تغیر حمکتی تلوارس خون کے اتھلتے فوا رہے ،خاک وخون میں ارتما انسان اور درند وصفت پڑسی ۔ راستنہ۔۔۔ جسے امن وامان کامسکن ہموکر وه مِل يرا تفاروه معى ايسابي يرخط نظراً يا - وبي تعوير وبي الله وى كردار اوروي بريكار ـــــ اس دفتى حا دشن اس پر گہرا ارمجورا اور اس متقلعيم نےاسے كي بمي يادر كھنے كو

بمبيت اأونوش بسسركرم بوكيا يسن اس ك قدمول يرنجداور بون لكا- اسى جيل بيل سي اس ايك ون احالك خیال آبا۔۔۔ بیر کارخانہ ، بیددولٹ کس کے کام آگے گی۔؟ روالدين سائفي نر بحالي بهن ___ اور برخيال اسعدور بروز کے چس تے ہے چین نرکر ناچلاگیا۔ یمان کے اس کی زندگی کی وچسین شام آگئی جب روسشنا چوکی موکی بی اس کے فلیٹ میں داخل برگئی اوراس کی زندگی کا جزون گئی ۔ روئشنا یار کاجلنا کیزامجم تھی۔ ببچنت ٹوٹ کر اسے جلہنے لگا۔ مافی کے تام دستورکوا و دنعلقات کو کیسرمجول گمیار اب دورشدا می اص كي نقدير بھى تقى اوراس كے خوابو ب كي زنده تصوير بھى .ايب برس بيت كياً بعيت بالكل محول كماكه وكمجي عيش ومسرت ك معلو كاشابزاده تقارا ساس كى زندى كامقصد روستناكى نظامون بناا وراس كيفورس جينان كيانغا

ایک سال کیت گذرا ____ الجیت برنهین سموسکا اسے اس دن ہوش آیا جب وہ نرسنگ ہوم سے رومشنا کوسفیدی كالباس بهناكر بابر تطلأ اوركو دمين اس كى يا دكانه تعمين سى بيار بعرى نصوريك أيف اى فليشاس دافل موكرا -

فليشاس أكراس في اس تفي مني سي تصوير صرب معيداسوال يوكياميي أردست دورت ناكياميري تقديرين مرف اك دات كا أحال تفاس من تصوير مسكرا أكرام الرحاب ترس بيشه تنيس روستى عطاكرون بي روسنا كابدل بون لیکن تم ایسا منس جا ہو گے ۔۔ تمیس ماصی یا ونہیں رہا۔ ماضی كوبجوك والك كانمستقبل بميند بملكيا رمتاب .

الحيت نے اس منع سير مراس سے يو ماس" روستناکابدل ہو۔ ؟ اور محربرے بیارے اس کی بیٹان كودسرديا اوراس كانام بى روستناركه ديا__

كل روستناس كى بوى تقى___! آج روسشنااس كيتي بهي ال

آج كى روست ناصعيف داير كى كو ديس يلنے بكى الجيت كارها نددار ايكس بارتعريه مول كيساكدوه كاركم الجيت فا جس نے الركل روق اصف على روونك كامغرط كيا تھا۔۔۔ اور مير دعوت نام آنے لگے ۔ بلجيت کي عزل ا

كلب ادربارك پورٹيكوس كراى موسے للى بليت ايك بار مجر بوللون سے اینا قدنانے لگا م

أينح كارو تشنا قدم به قدم جلتي بوئي شباب كي منزل ين داخل وكي يمس كالع" كاخطاب كرجس رات وهاي (1. rove1)

الجهن

. آرڈی شُوما تانیر

کواکے کسردی پردی ہے، موم سراک بعراد مفتمارے کے عروج کے سی دن ہیں ولالگوردهن واس اینے مكان كے اندر كروں كے بيع والى كيلرى كى كىل جگديں ايك سرے سے دوسرے سرے بک حیرلگانے ہیں. بدان کامعول بن جكام وومبيش لمي سيرك شوفين عصم بي ليكن اس شدمد موسم میں اوراس وتت رات کے دس بے کہیں کمو منے پرنے كاسوال ببي سيب والنبين موتا بجيران كي صحت بحبي اب اجازت ہیں دیتی۔ بیاس سے او برغر ہے اور کھیلے دوتین سال سے ان كايرا حساس بخته موكما بي روه بغرسل بيكي منزل مين قدم ركر چے ہیں بھی **و دو دو سوئٹرا ویرسے کسب**ن ، یا وُں میں جرابیں ا 'در مكان كے معنى دروانے بندہيں كہيں سے ہوائيں آرہى ، لیکن ان کے حیم میں کیکی سی محسوس ہورہی ہے۔ رات کسس بعے کے بعدوہ لگ بھالگ ایک کھنٹاس طرح کھومتے رہتے ہیں۔اصل میںان کا ایسا کرنا ان کے لئے منروری ہوگما ہے۔ ادراب يه عادت وه خود مجي حيور نامنين جاست كولبو كيان ك طرح ايك مختفي مين إ دهرسه أ دهرا دراً دمرسه إد حر محركے اندرہی پرسوڈ پڑھ سوگزی مسافت وہ زمانے کتنی بار مے کرجاتے ہیں بجین میں ان کے برگردس میں ٹیلیوں کا گھر متماا درتیل نکالے کے لئے کولہوجاتی دیکھا کرنے تھے ، گاہی ا کے ساتھ بندھا بیل یا بھینسا بائکل کیکائی دھنگ ہے ایک دائرہ میں چکرلگا آجا ما کھا۔ اوراس کے قدموں سے کیے فرش يراكك لامستربن ما الحا كولهوكيس كااطلا بان بر بھی ہوسکتاہے۔نیکن ان کے قدموں سے ان کی کوٹھی کے مے فرش برکون مستقل فقش نہیں بن پاتے۔

بے مرس پروی مسلس میں بن پائے۔ الادمی جانتے ہیں کہ بنظر پر مجی سٹ مصیح ہے کا انسا تب تکب بڑھا ہائیں۔ رہنی کیفیت کا نام ہے لگن نظر یہ منتا صحح ہے اس کا تقین انہیں نہیں ہے جسمانی کم دری تو افراداز ہوتی ہے ذہن پر یہ باکس مجے ہے کا انسان کا ذہن

معلین دمیرور بوتمام نظرات سے آزاد به توجیانی طور پرنجی ده قدر سے توانا محسوس کے بغیر نہیں در مسکتا - لاارمی اس طرح کے خیالات میں کھوتے بہوتے ہیں کیونکہ وقت انہیں کا گیٹ کھنے کی آواز آئے گا اور کی قدر موں کی ما نوس آہٹ وہ دروازہ کھولیس کے ان کا ۲۰ میسال کا جمیعیاسی قت نومی ہائیں گے واور ٹینر کھنٹوں کے لئے دنیا و مانیہا سے بیں گھس جائیں گے واور ٹینر کھنٹوں کے لئے دنیا و مانیہا سے

آج بهی لادمی حسب مادت چرنگاسے ہیں اور سوج ر ب بن آج به ندهائت بوے می وه اس بات برسنجيرگي ف غور کرنے محبور میں کہ کشور سے ان کے رمشتے کی نوعیت کیا بة تر إكشوران كالمعتبيري، ان كيك بعاني كالوكا، برا تُسْكَفية مراج أوجوان ہے. خوش وضع بحوش اطوار . كھيلے وا و وطائى سال سان كے ياس بى رہائش بدريرے الفيل يہ خیال آنا مے کریسوال افوسا ہے کراس رکھنے کی نوعیت کیا ہے بجرتعبی وه اس بارے سوچنے برجمبوریس ۔ اوراس کی دجو مات ہیں۔لالہ می اور اُس نوجوان میں بہت کم تفتکو ہویاتی ہے دہند الضرفين رسمي الفاظ وولول طرف سے الك مجمك ب عجبيب مى حس كاكوني حوازيهي نبيس الله حي كويادا تا ہے كه سيلے جب براركا تمعى كبعا رامخيل طيخآ يأكر المخا تواخيين أك كونه مسرت بوق لمقى - اور پيرنتام وقت خوش گېبيو ن ميں گزرجا يا کها حتی که و ه ایک دوروز بعد ارخصیت موما تا کتا-ایک مسرت آمیزنشگل کا حساس مجھے تھیور کرجس میں ایک بے نام براسرار لذت ہوتی کھی۔اکٹر وہ غیرمتو قع طور پر آتا تھا۔وقت بے وقت اور سربار لاله جي كھل التھتے تھنے كتني گرم دوش سے اسے خوش اُ مديد كہے تھے۔جب وہ حانے لگنا تواسے یہ ناکید کرنا ہرگز نہولتے کہ وہ **جلدسے جل**د دوبارہ طفے کے لئے آئیے ۔ لاادمی کی زندگی میں یہ فلاتما ۔ ایک تنفی بحی تقی دس سال کی ہزنبد کہ وہ ان کے گھر کا چراع کمی ان کی آنکو کا ارائتی لیکن اس تعنی کی سے کیا بات

نېټ بوسکتي تقي ـ و و آگه بيج بي سوجاتي تقي ـ ليکن سوال ير بي نېي تف .

سوال توكشوركے باسے تقا -اس نوجوان اوران

کے بیج جوآمہ تا آمہتدد لواراستوار موگئی تقی اجنبت کی، اس يروه فوركر يسمق بست يدر شدة بى ايسا عنابه، مثلاً بد کتورنے تبعی ہمیں آنے جانے کے لئے ان سے اجازت اُگی تھی بلکمطلع تک نبیں کیا تھا . ہزوہ اس کے لئے اسے الزام ويه مسكته كقع ليكن دل بى دل مِن كرا معت توريت تغيز لا سے تھی و ۱۱س کیے سے نہیں کہدیا ئے کران کے دل میں اس كاسطروس كفطاف احتجاج كاجدبسه وان كالوماد ہی ایسی ندمتی کروہ بجوں بر سی قسم کی یا بندی لگانے۔ اگر وہ پوچچه کرملا جائے تو دہ ہرگز ہرگزاسلے مذر دکیں۔ وہ سوجتے ہی تو فرق ہے اینے اور برائے میں ۔ اینا الاکاس طرح کے طرزعل كامظامره كرنے كى جرأت بى نبين كريائے گا. اور اگر كرے توکیربطورباب حوان کا فرض ہے وہ تھی اسے بوراکر کے دکھا دیں۔ ایک دم ان کا ذہن انعیس ملامت کرنا شروع کردیت بمیتر - معے بمان کا نرا کا اسے کم بخت اس بریرایا ہونے كى تهمت لكارى موركيكن حقيقت توحقيفت ہے۔ فرق سب کے سامنے ہے اور کھیے کھود اوں سے توال فی کوریادہ می محسوس کرنے لگے ہیں جب نک بات صیخہ را رہی تھی تب تک وہ آننا نہیں کمبرائے تھے ۔ وہ سوچتے اور کا نوجوان ہے فطر آ آزاد طبع میں عمرے لا برواہی کی۔ رندگی کے نس يبى چندون سنهرسيمين - كوه خواه مخواه بات كالمنظر باليع مِن مرضد ككشور كأمرر وزم كاره كجاره بجع تك بالمررست تقوليشناك منا ايك طرح سے وہاس كى بہودكے كے ذمردار تھے۔ کسنور کے والدا کے محرم کمانی کے سامنے چواب ده ـ لیکن را زبدل چکاکھا ، زبانے کی رفت ربدل حیی صى - برول كوخود كواس كے مطابق فرصالنا جلهنے . حالات ے مجموت کرنا چاہئے۔ در ناباد جرابیت نی اور خجالت کے سواستے کیا ماتھ آئے گا۔ لیکن آج وہ می وہ جانتے محف دورور يهلے الهنب معلوم موگیا تھا كەكتور كا فرصت كا وقت كها س گزرتا ہے۔ وہ سٹ ہ خرج لڑکا تھا۔ اس پر مرموا تھیں افزان بنس تفارا جِعاكما مَا يُفاتوا سے خرج كرنے كابھى حق تفارليكن دو روز پیلے ایا نک ایک ازان پرمنکشف بوا تفاص نے انبیں جَعِبْعُورْ كَ رَكُودِ مِا تِفا - وه كَشُور كُوخُوبْ مُحِمَّةِ بِمِقْعِ - المُعْيِلُ سِ يرمكمسل اعتماد كتماده إكب باعزت بأوقارها ران كاجثم و مِ اغ نما ـ ایک ایسے خاندان کا گنت حکر قبس کے افراد کی لند الماتى يرآج ككسي دهمن كومي المكل الطاف كي مهت ندموني

دو روز پہلےکسٹور اا ہے کے لگ بھگ واپس آیا تھا۔ صعب معمول وہ منتظ تھے۔ لیکن اس دن در وازے پر ایک موٹرسٹ شیکل رکنے کی آ واز بھی سنان دی تھی حب کسٹور ہردورسائیکل پرلو اگر تا تھا۔ وہ باہر آنے تھے موٹر سائیکل والا نوجوان کشور کو آبار کرموٹرسائیکل کو دوبارہ اسٹار کرد یا تھا اور حب کے لالہ جی گیٹ بریسخیتے سے وہ ما چیکا تھا

افسانہ

مولى

ظهيركيفي امروهوى

ومولكيدنكى اورنكى بويس، ووحسرت بمرى نظرول سيان كو تاكت جيلادوكا فرارا بى غصيل مادت كے باوجود مرف مولى كا ہی مسکر اکرسواکت کرتا ، ورنہ وہ تو سرگا کے سے دورو نے اوا تا جنگو السے مرہ ہی نہ آتا گر کول کو اینا دو کان کے پاس کھٹے ا ديكوكراس ك بالتبين كمل التستيس الكما كما يجادن تولى كاجوا سے خیریت سے گذرجائے گا اوراس کی دکا ماری مبی جیک مائے گی کیو کمروہ جانتا تھا کر مول جیسامست اور مون موجی اس ك دكمول كانت كرادك كا وه مُولى سديبتراكيتا ممكى روقي كمات كان بيطة بيم كان بيكن مُول اس كي من بات كا جواب نه دے کرا بن بغلول میں دبے ہوئے اپنے باتھ باہر کا تا انكلى سے محصولک كى طرف استار وكرتا ... اور تعير برائے لكتا بر ٠٠٠ الله ١٠٠٠ الله ١٠٠٠ چيلا دوكا ندار يهت عبتى ادر نوس مذاتى سے ننگی موئی در مولک آنارا و زمولی کے تکے میں اس کی دور کو پہنا دیتا اور مُولی نوشی کے بے تاب مِوکر دمِعولک براکی بے تکی ادر بىرى تعاب مادىر مادى سەقىمونك كى دورۇ كلسى كال بعینک ادرجیلاد کا مارکے بزار کہنے برجمی ناممرزا نارکتا بماگ كعظ بتا اورسيدها ل والمصمَّل مال كي دوكان كي سائي مِاکردم لیتا ۔ وہ اوں کے پانپ ا درفلٹرس کوعمیب ا ماز میں اگا اور هور تاريتا جيسے وہ ان كو مراكر نے معاكے كا ... كرديد لون بد ہی وہ دہاں سے بھی کھسک جاتا اناروالی زیارت کے أس باس جاتى بونى كمي مرقع يهنية والى كوكيارا ممتا اً ال ... جاتی مونی ورت اس کوخیرت سے دکھیتی، پلٹ کر ركتي توده بربدك لكنا الو الو عورت كم نه محمق مُول كُرُّر عبر ملي اوراباس كود كيوكركون فيصله ذكرياتي كا خراس كامقعدكيا ب جواس سے نماطب ب ... بورى عورت كور يحيته بي مُول كي الكهون مين نوشيون كي ملم إل سى چوشىخىلتىل جو كميراس كى تمى بىس بوتا دەاسى زىردستى تعاديتا اولا يحبيب بنارات لينار را كميرفورت ويحيق نگده جاتی، مُولى كے اِلْحَدْ مى بسكت كالكرا برما المعان کا چوا ، مبعن تورمی بدمز گی سے منہ بنا تیں اور معض اسے کوئی ليكن كشوركى جال يس يراز كمرا مث مي كيون تقي اور وه فوظ كون تقاروه الديام ادراج حوصربعد وكشورك كرسيي عِلْ مَنْ تَعْدُ وَوَ يُوكِونِكَا مِارِهِ كِي مَنَا بِحِي مَنْ الْمِي مَنَّا الْمِي مَنَّا ا اس کے چہرے برحمرامٹ کی ایک مسم می برجیائیں می ایک تقى يرماما في أب المي تك ماك سيد إلى ١١ اس ك أعمون میں چک محمی اور جوں ہی اس نے بات کی اس کے ساکنس کی بداد لا دمی اس کے قمرہ کا دروازہ بندکر کے والس است كمر عيس اوس أك تقراس رات و وكالى دير تك سوعة مع تقد كشورك إسه وواس دواركومساركا چاہتے تھے جواس بچے ا و کھرکے ہائی افران کے بیچ کھڑی ہو گئی عتى كمرك باتى افراد تقے بى كتے ۔ أف ان كى بوي اور دس سال بی - اورائ الفیل شدست سے یہ اصاب بوائنا کی اس محموص كشور كابم عمركوني دوسرا لوجوان نؤكا بوتا اس كالمجيرا

ائع واكشوركا انتظار كرت بوت ايك بارتعراس ور كو من الات بين كمو كمنة تقير و وابين دل كالتاس فوجوان سے کر کیول بنیں دیتے۔ دیکو بھا ممے کم میں یانو بنلا دياكردكر فركم كهال جاري ميم واوركت بيم أو ومح مث أر تصوراً ن مي كالمنا - الخول في مجر توكوس شش نهير كي كوني عمل قدم نہیں انٹما یا حالات کوسدھا نے کے لئے۔ ایک جوٹے وقاريك أحساس فيان كعقل بربرده والدركماديكن ابعي و و کو کر ایس محداس کا اعتب دا تعین نہیں تھا۔ تو تھریہ رستہ کیا ہوا۔ ایک ہی چعت کے لیجے سے والوں میں بروز راحنیت ليكن أج وه فالوش بهيل روسيكت تقدر وروز يهل كاوا قعان كي وحود كو مجسنجه وركر ركوم النا مجيب الجمن تتني - كياوهاس الركم سے وہ باتس كريائيں كے مرده كهناجا سے بين كياوه اس فعترا وراحمًا ج كا المهاركر بأيس كد كيا الفاظ ان كا ساكة وي محك كياان بالول كاللافر ونهي موكا أوخر كاركشور بران كے ساتھ رہنے كا بامدى تونىس كيا يدحساس فوجوان مرق كئة جانع برايبا بسترا بوريا الطاكركسي دوسرى فكرهمكا مأوبهي كسلة كا . اسے كوئى كوئنس كيے كا بسيت تركوك اس سے بمدردی ہی تو ظاہر کوس مے میا جا جی کے سلوک سے تنك أكرميلا أياب عاره "بهي تأثر بوكا د سب والول كالالذي ا پینے مخصوص ڈھنگ سے کھوم رہے تھے ، کو اہو کے بس کی طرح يسوال ان ك دېن سعه ره ره کوم کرار ما تقا کريكيا رست ت ے آفر کو ایا نگ کیٹ سے بام کھروگوں کے تکوار کی آوائی کان میں بڑیں۔ وہ دم کود مہرکے سننے گئے کشورا درا س کا دو ہتے کا فی محر اگرمی مورمی تھی ان ہیں۔ اما تک تعظی جنگ نے ووسراؤخ اختيار كرنيا وولول كرم خون شعه فوجران تقي أسس اس لين ايسا موا ناكريري مقا-لا دمي في يغري الممائي ادر ام مرسط برسط کشور کے دوست کے الح میں اوج كى أيك سلاخ تنى يحب كمشور بهما تما اجنى نوحوان فيسلاخ الخال كورك مربرواركية كي لاكراها كدياس مال ك

م ایک کوٹ کے چواہے سے لے کر سفانہ پاک ایک رود مونبت خانہ ازاد بھی دوگوں کی بے مدہم اور کی تھی اُسان سے دھرے دھیرے جانا بھی ڈوا ہمقاتصالیکن مُولی باذاری جیل بیل ا دروگوں کی بھیڑ بھارا ہے بے برواہ ابن مرض کے مطابق دوار اساکتا بھر تاریتا تھا۔ کوئی تعجب کی بات نمخی و و توجیح سے شام تک نخاسہ مازار کے آ خری سرے سے میل کرجٹ بازار کے نز دیک گلو کے پیم لیے حاکر ہی رکتا تھا جہال بھانت ہمانت کے لوگ بیٹے ہوئے تہیں ای كم تربح ليكن تولى كوان سيكوتي خرض زئتي كوئي مطلب موتا کونی سرد کار وه نسی سے نہ رکھتا تھا۔ ده تواین دنیا مین ن رستان ب مرخوس نظراتار سا، اگرمداس كردراورسيدرن برصيتراب سے كروول كے نام يرمند مع بوت، يعظموت مط ادر عمول كرا اس كريدان كو دمانية من الام تطرات ليكن مُولى كوتواليفة تن بدك كابوش بي كبال مرتا متا ويحضي وها كميمعمول أوساي كارنوجوان دكهائي ويتائتها ووكون كالمهي نکرتا تھا اس میےوہ بوری آزادی اور لاپرواہی سے شہرکے جادول كونف محومتا بيترا بكه دولتا بى دكما نُ برتاتما اس كا الركون كام تعاتوبس سي كرجيب جاب مركول برميان رشاءابي بنسون مي مائد دايد ووميرصا بوكرجلتا ربتا ، بازارك دوكانون ك قريب الدائم بي بي بيت كمكسى وكان وكان إلى بر کودہ اگر کسی کے پاس تمبرجا ما ۔ تولوگ فودی اس کو پھرا گئے مركيول مولى _ مِلْتُ مُوكِي البَكْ الْمُكَاوَكِ _ ؟؟ ِ مُولَىٰ مُسْكِمُ لِكُاكُراس كود كِيمِيّار سِمّا، ابني تحصي

نجاتے ادر کھماتے ہوئے ساری جیروں کو کھور تارہتا بھر بدانے لگُهُ مرف ایک بی بات کها" انز انز از بى نياتى تقى كروه كما چيزلينا جابها بهائب ، جواب كا انتظاركي بغیری ده میردورنے لگ جانا، رکشاؤں،سائیکلوں سے بچائا کا ما مورول اوز کول کوندیدی نظرول سے تاکیا ہوا توک دم شفاعت اوتر بازارك لكوري كمكسوني اورسامان بيخ وال چيلانامى دد كانداركى دوكاك كوماكميرتا بهان سرسائز كي تعيد في

- (أَكُنُّ ٢٨ بِرُ) -----**-**

پیچاموا آدمی بجد کراس کی دی موئی چیز کو تبرک اور برت ا سمح کرایے تحرلے جاتیں اور ٹرے فوسے سموں کو تا تی او "اے ہے ... میں جارہی تھی سبزی لیے، داستے میں مول ل عمیا - اس نے مدمثانی کا چوا مجے تھا دیا -اور بعاک گیا رائ فریس چرت اور حرت بعری نظروں سے اس عوت کو تکے مگ جاتیں - جیسے کوئی انہوئی اور ٹری بات نے عبم لے لیا

---! مُولُ کُوسی نے بھی د دئے ہوئے نہیں دکھائقا وہ یا تو سرمن دائے ہوائی **چپ رستا یا مجربولتا مجی ترایان اورانو می کستاسنان دیتا،اس** كاكوني قبقه بعي كسي نے نہيں سنانتيا دو صرف مسكرا اتفا دو ہي خاص خاص کیفیت اور حالات میں جمیم کمبی وہ تالاکتبی مرتب كرت والع يوكالوال كيميرصاحب كى دركان برآ دهمكما دران ك زيم في الول كو النتا بِلنِيّا مِيسة وه كوني تالا بركه را مويا خريدناميا متابره مالانماس كوكمي خربيت بوك تبي كس في كا ى نى تقا ، دومرى يىكده بى تحراك دراك ام ونشال معلا كس لية الأنبى خريرًا عمروه ان كوالتنا بلتنا وميرصاحب ک لاکه دانش میشکار کے با وجود من ہی می مسکرآبار ستا ہوں كوالتنا يلتارسًا واورب است بين كابنا بواكون جيونا سا چوہ مرف بکدار فروال چوہے دان تطرآجا یا تواس کی بالبير كممل مآتي وه نهايت مبتى ادر حوش سے اٹھا كواٹھا كركه الكاكر كمت كحث كرف مك ما اوراي أب يس من بوگراسے فویسے دیکھتار شا میرصاحب اسے دھتکار نے ، ماے اونام بھو حااینا داستہ ناپ ... چاہیں، ہٹ مِعْ البِعالَ بِعالَ إِمِيرِي دوكان كالبِعِيا تِعِودُ ادويسِيكا وصده كيف دي مجم محمر كول بران كاسي وانس العالم مسختیا ورتنبیه کاکونی اثر نه موتا ، وه اپنے مشغلہ میں تھارستا ، <u>لطف اندور بوتار بتها، مسكراً بار بتها و دمرف میرصاحب ک</u> دکان پر ہی ڈماا ورجما ہوا ساکھڑا رہتا۔ تب میرصاحب کو کمبیلے ا در زم کیج می اس کویوے بیارسے یکارتے، مول، امال مُولِی تیار محمروانه دروا ، تیرے اب زمال ، پھرکاہے کو یہ كواك فريك بيات د

مُوَّى كُونَى بُوابِ زُدِيتًا ، چِلتے چِلتے سپاٹ بیکن اولخے لہر میں 'النّو … 'النّو ، … 'کرکر بھاگ جا آ۔ لگنا نظا جیسے النّو ، میرصاحب کی کوئی چڑھ ہو یا نفیس گال دے کر بھا گاہے ، سادا بازار میرصاحب پر تیقیے برسانے لگنا اور میرصاحب غصّیم لِلّ ل یسلے موکر دانت پیس کررہ جاتے !

پیعے پر مرد سب پر سررہ جائے! مکٹیلر ماسٹری دوکان بڑے بازاد کے موٹر پڑتی ہوگ اکٹراس کی دوکان کے سلسفہ جاکر کھڑا ہوجا آیا درائڈ …اتر… محانعرہ بلٹ کرتارہ ہا ۔ مکٹ ٹیلر ماسٹراسے دیکی کرائے کندھے مرسٹا بھا تاہے کا فیمتہ ادر کھڑا تراشنے کی تینجی ہاتھ سے رکھ کر محول کے قریب جا پہنچتا ، اور پھر نہایت دلداری ، اور دلوئی کے انداز میں مولی سے کہتے … مولی …الو کیس ہے… بہ مولی اساس کر چیسے جی اضتا ہوئی جواب نہ درتا بکریس آلو۔ اتو ہی کہتا۔ تب ملک میلر ماسٹراس کے لیے نیاری ڈی اسال سے مولی کے لیے جائے اور مراد آبادی بسک ہے اداری ڈی اسال

والمقول مص مولى كوزيردس كجلانا وه كجد كها ما ستريتيا اور كخديمك وكاكرائة من داكر بماك مرابوتا ... اس دن بم جب مول مك مليرامشركي دكاك مرمينها تواس كي دوكان بند تقى شايد اس دن زندگى يى بىلى باد مك شير ماسترى دكان سذمون محى ورزاس ك وكال رات ا دردن كي يس عنول میں مرووز سروسم اور سرسکامے میں جی بیس محت ملی رہت تعمی · وه دو کان بر موجود بوتا یا نه موتا د کان تملی ریش اورلوگ أتع ملت رسمة بين كريس الكة رسة ... دراهل مك ميلركى دكان اين الك كنام كي ومست بردشهورتمى اكرمه دصنده كوزاده زملنا تعاليونكه مك سيرا يرخهان مے صداحیا اور اموراً دمی اور کار گیرتما وہیں وہ مجمی کسی گاکب كاكيثرا وقت برنه ك كرديني ميرنام بمي تصا اورنامور ادر مشبورتبي تغناوه بلاث بهتون اوركمتا تمليرا سترتعاليكن اس میں یا ایروای کی مادت میں متی کہ وہ شادی کے کیا ہے كب مين شادي كے دقت تك نه سي آيا تھابس اسى دجه من ملت تيلر اسطريز ام محى تها اورنام ورا ورسبور محى تقسا لمك تيلرامشرني ببت إرمولى كوببلايا معسلااكه وهاسس من فی کورے کے کرم ہن نے بیکن مُولی سی طرح بھی نے كراك بمنف كيا أده زبرتاتها ده تواية ميك بحظ برك جييت فرول يس بي تمن اوروش تما ده سي سي مبي كيدنه طلب كرّاً تعاني ما بها تعاكر كن اس كر بهبك دي إاس ک مددکرے - دو زندگی کی مرمزورت سے محروم م<u>و نے کے</u> ابور بے نیازا درلا برواہ بنا ہوا جی رہا تھا ا درا بنی ذات میں جی بیج تی نوت يول اورمسرتول سيرى مطمن نطراتا تعاده ترسبي روا ہوا دکھائی دہا تھا نہ قیقب لیکا تے ہوئے دیمی کیا تھا۔ وہ ذکھی عُمْرُده دَهَا نُ دِيمًا مُعَا أُورِيْكِمِي سِي دِهَ إِيرِيتَا فَ كُوسس لِيت اورسنات موت يا إلياتها وه رسى ونقصان بهنهاً اموا وكم عاتما نكسي مي كسي ميركا والب نظرة الما برسول م اس كى زېرگى كام يى مول سى طريقة تقا يىبى ا ماز تعا كونى تہیں جا تتا کہ اس کاتعلق کس محرائے کس شخص سے ہے کون اس كاسكا ب كون رستدداد، ويزيادوست باس كيذال منى ناب تقا زكون بهائى ببن تقده اكيلاى زندكى كاسفرسى نوشی اس کری بری مالت می گذار را تماده کبال رسباست كهان سوناتمانس كالمبي كسي كوكيرية نه تقاميب سي بُراسرار تخفيبت اوركرداركا ميمولي توجوان مولى تفاء

جلنے کیسے لک ٹیلر اسٹری نوجوان دی کے مرنے کی خبر سن کر پہلی ارتولی دھا ٹریں ارکر روتا ہوا دھا کی دیا ، بازاروں اور قبلیوں کی ہو بہاڑیں وہ سسکتا اور روتا ہوا دوڑ ابھاگت مری ہوئی لڑکی کے سربائے جا کھڑا ہوا ، حورتوں نے اسے دیکھ کرتوں یو بستور روتا ابسورتا رہا ، اورا نو انو کا نعرو بلند کرتا رہا ہوگا اور فرقر در داریا گل سا نوجوان بہلی بارکسی کی موت پر روتا اور بلکتا ہوا نظر آتا ہے دسکار کرمیگا اور سے دھنکار کرمیگا اور سے دھنکار کرمیگا ، دیگی تب دھاکار کرمیگا ، دیگی تب دھاکار کرمیگا ، دیگی تب

ممس نے ملک ٹیلرامشرسے بوجھا اکیون بھی ملک، بیاج کا یک مُولِي كُوتِيرى يَعِي كى موت پر روت و كيوكرتعب بوريا ہے اسس نا دان اور نا محرکو تحدیدی منین تیری بیش سدمی کری وبت اورمحتت ری بوگی سے ملک میلراسطرفے روانسی آواریس جواب دیا یه مولی کودنیا دلوانه اور یا کل محتی ہے لیکن اس کی عقل مندی اور در دمندی تو دیکھو کرمیری بھی کی موت بر دارس مارماد کررور الرب اس لیے کراس کی زکوئی ال سے نہ بای ، د بین نہوائی، بے کھراور کے درمادا مارا رات رات مجرے ہے اس کورنج کسی کی خوش سے عزض نرکسی سے مجدلالی ،ابنی دنسیا مين مكن مولى افي دكرورد عم افي اندرد بات مى را م جبكر يهى ايك السان عير ايسانوجوان عيجواين جوان سعيد خرب، اینے بہن بھائی سے محردم اینے ال باپ کی متبت سے لا برواہ اور کیسرمحروم، بس بس اتو، انو کر کری ای بین كوبميشه إدكرا بجزائب تمروه تومرتكي بيرس كادم سع سالك اوردادان موكيا __ " للك ميرامطري باتسن كر مولى والسيم بماك مراموا - !!"

(آگاشوانی دبی سے نشر) طہیب کیفی امروہوی بی ۱۲۲/۳ اے اندرلوک سرائے روہید زمال دبی ۱۱۰۰۳

بقيه : روشن كو بكورندو

کھری داخل ہوتی اس نے دیکھا بلیت صوفے پر اوندھا پڑا ہے۔ بولوں کے دھن کھلے اورا دھ کھلے پڑے ہیں۔ روشنا نے بلین کا کا ندھا پڑا۔ اسے سہارا دے کر اس کیکرے تک کے گئی۔ اسے اس کے بیڈ پر لٹانے کے بعد وہ جوں ہی مڑی اس نے دیکھا بلیت اس کی کلائی کو نور سے پٹر چکاہے اور برستی سے عالم میں بک رہا ہے روشنامیری روح ، ، ، ، ، ، تی کی رات بھے چھوڑ کر مذجا ، ، ، ، ، ، یہ تیرے بغیراب زیدہ بنیں دوستنا

روسنان موقع ی نزاکت کو بھانپ ہیا ۔ اس نے بیجیت کو بھانپ ہیا ۔ اس نے بیجیت کو بھرش میں لانا چاہا ، اوراس کے بیا اس نے بیجیت کے چرے پرایک زنائے وار طمانی رسید کر دیا ۔ بیجیت کا بیجا ہے خوت میں آگیا وہ طمانی ۔ کو بردا شدت مذکر مرکا ۔ پٹاخ کی اواز ابھی چیلی بیج بہری کی کہ بیجیت کا خیجر دوشنا کے جگر کو چید گیا ۔ ۔ اور پورا محل کے بیجیت کا خیجر دوشنا کے جگر کو چید گیا ۔ ۔ اور پورا محل کے بیجیت کا خیجر دوشنا ۔ روستنا اور دوشنا ۔ کی چینے ہے ہمری ۔

بورضی ماما برمست بلجیت کو کفری دیمینی ره کی . . .

' طفرحبیب صدر خیر ارد د اسے بی ایس ایم کا بی برون ۱۵۱۱۱۲

رجان شاهی

بلواشَركا مانا موابدمواش تقا۔ وه بيدائش محرم زمخا بلكه وقت اور حالات نے اسے غذہ دینے پر مجبور کردیا تھا۔ اور اب وہ اس سطح كابدمعاش تھا كہ اسے تجبیر ناموت كودعوت دينا تھا۔ قانون كے محافظ محماس سے بناہ مائكے تھے۔ اسكن اس كے باوجود بلوا كے دل ميں غريموں كے بيے ہمدرد كائل وہ بہا تھا۔ وہ طبقان ظلام لوگوں كا تھاجن كى ركوں كا تون برئى برائاتھا۔ وہ طبقان طلام لوگوں كا تھاجن كى ركوں كا تون برئى بلوا كے دل ميں بناہ ہمدردى تھى۔ اور وہ ان سے بہت بلوا كے دل ميں بيناہ ہمدردى تھى۔ اور وہ ان سے بہت بلوا كے دل ميں بيناہ ہمدردى تھى۔ اور وہ ان سے بہت بلوا كے دل ميں بيناہ ہمدردى تھى۔ اور وہ ان سے بہت بلوا كے دل ميں بيناہ ہمدردى تھى۔ اور وہ ان سے بہت بلوا كے دل ميں بيناہ ہمدردى تھى۔ اور وہ ان سے بہت بلوا كے دل ميں بيناہ ہمدردى تھى۔ اور وہ ان سے بہت بيادكرة تھا۔

سے رینگ نظرے تھے۔ اور وہ بے بس اور بالیس بالیس ی بلوا
کو کے نکی تھی۔ اور اور ہوں بس اور بالیس بالوا ایس تو ایک
طوائف ہوں اور طوائف تو ایک افلاس ہے اور افلاس دیا
کا بدترین گناہ۔ بھلاگاہ بھی سی گوری روثی کا باعث بناہ ؟
بیس کھری و لئی نہیں بن سکن۔ طوائف ہوں نا
میری قدرا میری عزت جبلوں پر ہی کی جاتی ہے میری سی
میرا سماح امیری دنیا ۔ . . . مسب کھی بہی کو تھا ہے بھلا
میرا سماح امیری دنیا ۔ . . . مسب کھی بہی کو تھا ہے بھلا
میرا سماح امیری دنیا ۔ . . . مسب کھی بہی کو تھا اور
دو روئے لگتی تھی۔ بلک بلک کراور سک سک۔
بیس بوا کھی و حصیان مند یہا تھا۔ وہ تو اس کا دلوار تھا۔ اور
فرا کے سربیرستوں کا کھلوا لگت توم کی بیٹی بہو یا بیوی نہیں
فرا ہو تی ہے ۔ اور طوائف کی جگر اور اس کا مقا کو کھا ہے۔
بہیں معلوم ہو تا۔ اسے سجانے اور سنوار نے کے لیے ایک ناص
جگر ہوتی ہے۔ اور طوائف کی جگر اور اس کا مقا کو کھا ہے۔
جگر ہوتی ہے۔ اور طوائف کی جگر اور اس کا مقا کو کھا ہے۔
جگر ہوتی ہے۔ اور طوائف کی جگر اور اس کا مقا کو کو تھا ہے۔

سردی اب بلوا کو جی ڈسندنگی سی اوراس کے دانت بچنگ سے ۔ وہ تیز تیز قدم برصایا ہوا تلی ہیں داخل ہوگیا۔ سامنے ہی چندا کا دسما تھا۔ وہ قریب بہونچا۔ اور اچا تک اس کے کا لؤں سے چندا کی ہنسی شکرائ۔ وہ سوچنے لگاکریہ دقت تو میرا ہے۔ صرف میرا ! وہ قریب بہونچا۔ در وازے کے بالکل قریب۔

الما کی دوبارہ بلواکے کانوں سے محران اور دہ چنداکی منسی دوبارہ بلواکے کانوں سے محران اور دہ غضتے بین کا پینے لگا ماس نے کمرسے چھڑا نکال لیار

و منهیں تبهن میں میں

اچانکسی اجنی کی آداز اس کے کافل سے کو ان اوروہ لفظ مہن پرچونگ پرا۔ اس نے چھُراد و بارہ کریں لگایا۔ اور فامون سے آواز سنے لگا۔۔۔۔

" بهن ۱ " آواز بحوآ لی مین تیرے بها ل تو بمینڈلوگ مجراسنے بابھر "احبنی بکھ کہتے کہتے چپ ہوگیا۔

بھر بولا ____ آئ میں ایک دیوار تیری برباد زندگی کی داستان سنے آیا ہوں ۔ کیالو تہیں سلائے کی ہی، " تم نے مجھے بہن کہا ۔ ۔ ۔ ، ، پندا کی آواز آئی سے" مجھے ایک عجیب سیاا حساس ہور ہاہیے۔ میں

بلواخامون در وازے کی اوٹ میں کورا کا کی بلواخامون در وازے کی اوٹ میں کورا تھا۔ وہ بہت خوش تھا۔ اس کا دل جندا کی کہائی سنے کے لیے مجلنے لگا تھا۔ بلوانے اکٹراس سے جا ننا جا بھا کہ وہ کون ہے گئی کی یٹی ہے۔ اس کاخاندان کیا ہے۔ وہ طوالف کیسے بنی لیکن اس نے بھی کچھٹور میں بھنسنے کے باعث سنانے پر آمادہ اور جذبات کے جسؤر میں بھنسنے کے باعث سنانے پر آمادہ اور مجور متی ۔ دہ کہ رہی تھی۔

کې ښندا چپ ېو گئ يېټ ديرتک چپ رېي په پهر يو لي ____

افسانه

هاهیدستای

عظيماقبال

کے پھر بانے لال کی جش آئ تق۔ گوان نے کیرواس کے دو ہے اوران کی تفسیر پڑھنے ہے پہلے بتاتی کی جش بڑھ ڈالی کیشٹن کٹ دی کی خبر متی ۔ بہلی بار بائے لال نے سٹن کی لؤگری پکی ہوجانے کی خبر دی تھے۔ بیونسپلٹی کے دفتر میں اس کی بحالی ہوگی تھی۔ اس بار کشن کی شادی کی خبر تھی۔ لڑکی دالے حسب اوقات جہیز دے رہے تھے۔ بارات قریب کے گاؤل میں انگلے ماہ کی بیسس تاریخ کومائے گی۔

شوان نے سامنے کی دیو ارپرٹنگے کلنڈر کی جانب دیمیسا دنوں کا صاب ت ب کرتی رہ کے بھرڈ اثری اٹھائی اور انگلے اہ کھے بیس ناریخ کو مصروفیت کا کالم مجونے لگی۔ اس وفت تک گری کی چھٹیاں تو ہوجائیس کی تین اس بارکائی بند ہو جلنے پر وہ تھر جانے کے بچاہئے بہیں رہ کررلیرت کا کام پور اگر پینے کا نہیں کرچکی حقی۔ ڈاکٹر سسنونٹی سے وہ بسلے ہی وفت لے جگی تھی۔ اس کی خاطر انھوں نے اس بارگر میوں میں شمیر جانے کا بیر وگرام بھی ملتوی کردیا تھا۔

شوان نظیر کاسمارا نے کرسو چنا شردع کیا کشن کی سادی میں اسے سی کس دیم وی کرنا ہوگا۔ پھیلد اول ممانے اسے اسے اپنی بیماری کے متعلق لکھا تھا آواس نے ال کو کھوزیادہ ،ک روید بھی دید سے دورہ بھل اللہ انک دغیرہ بابندی سے

لیت رہنے کی تاکید بھی کی بھی ۔ تروین کو بھی الیس کوشن ٹرپ
پرجائے کے بیے معمول سے زیادہ فرج بھیجا پڑا تھا۔ اس نے
بیک کا پاس بک نکالا۔ قم کے بندسوں کو دہ باریار پڑھتی رہی ۔
بیمن تفویق کرنے میں اسے بڑا مزہ آیا۔ اسے خود پرہنسی آگئی ۔
بیمنسی تو اسے کبھی مجھار تنہائی ہیں بی آئی ہے ۔ اکثر تو بالکل
یہ بہنسی تو اسے کبھی مجھار تنہائی ہیں بی آئی ہے ۔ اکوئی اس
سے کھل کر بات بھی نہیں کرسکتا۔ اس کے اسٹوڈنٹس ہی نہیں
اس کے ساتھی بھی اس سے دوری بنائے رکھنے ہیں پگرسب
اس کے ساتھی بھی اس سے دوری بنائے رکھنے ہیں پگرسب
اس کے ساتھی بھی اس سے دوری بنائے رکھنے ہیں پگرسب

ادبیات بین دلیسی شوان کو بجین سے رہی ہے۔
بانکے لال کو تکھنے پڑھنے کا شوق شروع دنوں سے رہا ہے۔ اُن
کی شاعری کے ذوق نے ایخیس زندگی بین طرک سے آگے
نہیں بڑھنے دیا۔ من متوسط گوانے سے آن تقی۔ پڑھائی تھی آئی
اس کی رگوں بیس رَجی بسی بی ۔ وہ بھی فلے کے پرائمری اسکول بین
استانی بن کرایے شوق کی تجیل کرتی رہی نشوائی کو ماں باپ
دونوں کی طوف سے او ب کا ور شطا تھا۔ تروین کو ورانت بی
دونوں کی طوف سے او ب کا ور شطا تھا۔ تروین کو ورانت بی
میڈیکل کا کورس پڑھھتی رہی۔ اس سال نو وہ محل ڈاکسر
میڈیکل کا کورس پڑھھتی رہی۔ اس سال نو وہ محل ڈاکسٹر
میڈیکل کا کورس پڑھھتی رہی۔ اس سال نو وہ محل ڈاکسٹر

نٹروین کی طبیعت آئے دن ہی خراب رہنی یٹوانی میں ترنگ میں آن تو اُسے جرمصانے کے لیے کہدیتی ۔

و بلوا مير كيل برصف كاتنافا كده و موكاكه ابناعلاج كراف كي اليس و اكرنهي بلانا برسي كانا

تروين تَرْسع جواب تفونك ديتن -

" وبدی إ میں فراکری توصرف اس ليے براهی مي مير علی استان کروں گی تيرے دماغ کا! "
شوان میں حال _

" بَلْ بَتْ إِلَيْهِ بِاكُلْ كِيون بِنَالَ هِ ؟ مِن بِأَكُلِ لَكُنَ بون نمين ؟ "

تروق اس كے تكل ميں محبول جا ل _

ہون می اچا نک سیٹھادراس کے چارسائی می براؤ ف براے ادر ... وادر مجھ نظارد اللہ استانی می براؤ ف

اس کی اواز کائیے گئی۔ باہر بلواکر ایکے کی سر دی کے باوجود جلدی جلدی اپنے چہرے سے لیسینہ پوچھنے لگا۔ وہ کس قدرہے چین مجل تھا۔ اس کے اندر ایک طوفان سا اٹھا ہوا تھا۔ اجنبی خاموش تھا۔ بالکل چیہ۔

" اور " اس نے چرکہنا شرفط کیا ۔۔ " بین چیختی رہی ، چلا اتی رہی ابنی وطاکیا ۔۔ وہ وہ شخی ابنی وسٹنے میں جھے جھلساتے رہے ۔ وہست کے مطلب است رہے میں اس کی مطلب او میں اسی کو مطلب اور "

م بلوا إيركبا

" بنی مین از این کانی کانی کانی کا اواز فا کوش فضا میں رینگی نگی میں اپنی زندگی کے گناہ۔

در ایک عظیم گناہ کی داستان اس کو کھے سے نیچ ۔ بنی سن سکتا ۔ بیں ۔ . . . بنی سن سکتا ۔ بیں ۔ بنی سن سکتا ۔ بیں ۔ بنا س کا خوج چندا کے سینے میں اگل اور آس کا خوج چندا کے سینے میں گل از گیا ۔ اور آس کا ان چھائی تک آیا ۔ اور اس کا ان چھائی تک آیا ۔ اور اس کی ارتباری افیاتی ہوئی نظری اس نے ایک اور خول ہے کہا کہ اور دھرے دھیرے اس کے مشاف کر یہ بیا گیا ۔ اور ۔ اور دھرے دھیرے اس کے کسب کے اس کے کشندے قدموں بر جھکتا جلاگیا ۔ اس کے کسب آبستہ آ

و و چندا کے قدموں پر گربرا اس کی زبان ہیں گ کے لیے خاموشش ہوگی۔ اوراس کے سین بیں ایک راز محص کر روگیا۔

بلوا چندا كاسكا بهاني رامو تقاء

(پنسسے تنزع

ر حمان شاہی عالم کنج ، پیشنر ۲۰۰۰۰

919 AT US.

" ايك دم تونيس تفور القور إياكل تو بوا،

ستادى كى بيير بحار مين اكثر بالكي دال في دو وكوبالكل

"إبرېخ مجى دوامنى ئەكىلواۋرتىم سے بال بچول كى ث دی ہو گی ؟ جیمیوں کی ث دی تو کرتے کرتے رہ کے نفک إركم بمضيئ واسبيط كونوخ فوش بياه كريلين دويفوالواه رعب مت گاخھو - الگ كونے بيں جب جاب بيٹ كر رام رام كرد يا إر إر اين كوياكى كايل مير كالشيها ف كريز ربوء

أبسى مِلْ كُنْ فَوْ بِلِنْظُ لال فِيساري وَكُوسَىٰ عَلَى الب زندگی کے دن بی کتے بچے تھے الواری سے ریٹائر ہونے کے بعد سے تو وہ اور بھی بحصرتی بن کر رہ کیا تھا ۔۔۔۔ جس کے جی بیں جوانا بر تحظي سناكر جل ديناء وه چپ چاپسن كرره جاماء

جلنے والے لوگوں کے جہروں کو تھور ار ہا۔

سنادی کے دن سجی سنوان نے اپنی پرانی سو آسادی مین نوتروین اے زبر دستی تھسیٹ کر دور کونے میں ہے گئ بالقرجود كربولى ___

" دیدی ا آج توایی ضد جیور می دو اعطانوان کے يك الن الكوني سندرسا كرابين لوسال كياسو يحلي عل تى غورتىن كياسوجين كي أ

شوانی ہنس کر بولی _

وكون سوچنك وسوجاك إسندة كيرون يس موق ع الله السيسة تن ين المن كاستدارا ديجمو!،،

دباہے!"

YA

" الجما! وه كيم به " شواني كي مويس تن جاتيس _ تروین کرنت بات پلٹ دیتی ۔

بلنكه لاك يحقري يبيهلي تقريب تمتى ويسه بالكال كدساب ع إسة يسرى نقرب موناجله عن مقاءاس كانس جلا مِوَمَا تُو يِهِلِ شُواِنْ بِيا بِي مُنَ مِونَ · بِي*رِيْرِ وِين*َ كَ نِهُ وَلَ اوراب افريس كشن كى بارى آل مولى عرك لافاع عي قو كمشن كيار كتبسرى بارآني جاهياتني يشوال اور تروينياس سے بڑی تھیں ۔

تن تنها فسوس كيا يكول اس سے صلاح منفوره كرے ، اس كى رائے او بھے وواس کے بیے زس کر رہ گیا رکسی نے است مھ لكايا ي نبيس كس موقع براس في منه كھولامي توسب في مفيجير لیا سیمبی تو صبحالارمتانے دولو ک کہ بھی دیا ۔۔۔

محر كر جاكرمنا سارے ملے ي وول كوسيت لائى _

وُ معولك بر تفايي بُر نے لكيں ، بونوں بر تميت بلنے لكے _ شوانی اور نروینی بحی دھول بیستیں ،گیٹ کی تا ہیں اٹھاتیں نوجوان لأكبال مجعى لبك لبك كركاته كات ففك محمك كر ناچىغ جى تكنيل يىنوان اور تردين تاليال بىيطىتىل يمت كَفِلْ كَعَلاتَ جات - بالحك لال تكرك شورشراب مساوب روشرك يرفيل كل جالاً ويرتك بوراب بركوت كرف بادجاك

تردين رئاپ کر بولي ____ " کویناکرر ہی ہو! کبیرداس نے تو تہیں ہوگن بنا

كېننىن دوليا بيا تومما بلائي لىتى رەڭى دولۇل بېنو ل نے بھائی کا کرہ بڑے ماؤے سجایا ____ بنگ کو بعولون سے لاددیا - دیگ برنگی کاغذی کلیاب، بتبال جھنڈباں اس گھنٹے سے اُس گونٹے تک لبرانے لکیں ۔

سباك رات كوشوالىك اصرار برممان سون كاده ارجعاس فيرك تمات شوانى كاث دى كے ليے بنوايا تفا يمشن كى دُلبن كويبناديا يشوال في ابنى جانب يدلبن كولال نگ والى سونے كى إغو ملى بجيئت كى ير وين كو مذاق سوچھاتونیلی بلانگ برنکسی کا سد کردلمن کا مندد سی بہنے من بائے اللے بہوكو صرف آشرواد بى ديا ___

باہ کے بنگائے ختم ہوئے تو یکایک شوال نے جانے کا اعلان كرديا ترويى في إياسو في كيس سنجال ليا _ بستن ک دلین کے بہت صد کرنے پر دولوں بیس مزید ایک دن کے لیے رك كمين - اس دك بل حل كريكنك مناق حمي . فواو حمرا في بولّ رات ين سنيا كابر وكرام بنا____

بلنے کی آخری عمر الال میں بلنے قال نے شواتی کو ایت بلیا بر کمپرداس برجی او تصابین بانے لال نے دھرادھے المُفَاكر رَهَا عَا والحبين عَواني كودياتو وه سبال موحمي - إدهر باره سائل ميں بانے لال كى جوكو ياكيں بيجب كرا كى تقييں الضيں بھى وہ ديكھ ديكھ

سارے وفت بانے لال شوانی کوسر عبیر تک نبار تار با - بہت و بل ہو تن علی ۔ اس کے با وال میں جا بجاسفیۃ ار جللان كَي تق - أجمول ك ثرد كان تحيرت نابال تق - كالول ك بديال المحرا في تعيس - بالحلال كادل سوين لكا - اس ايد دال اضباردر بالوخوان عسريرا بستا بستا بالقيعيرة بوع بعرال ېونی آواز ښ<u>ېولا ____</u>

" بين ! يونهي عركذار دو تي ؟ ..

ایک بل کے یعضوانی نے نگامی اٹھائیں اسس کی آنکھوں بیں گہر کہ بس محق۔ دیر تک دہ جپ رہی تو ہائے _{لاگ} الدع محلي بركا ____

«تبین دیجیون زوجیون تمهاری یاد تو برا برآتی ہے۔ تہارے باسے میں سوچتا ہوں تو دل ڈو بنے لگآہے _ كس كس كامين دوستي مول! ابتم بياه كرلو بيتي! ابيته دكتش كابو تعدكم جوتا موافحسس كرون إ

شوانی بیمیکی مبنسی ہنس دی ___ "ابىرى باه كى عرب، بالوى ؟ " شوانى كے ليج بن ايك جبعنا بواسوال تفاء ايك لمح فا محتس ره كرباع لال في معم ليع مين كها _ وين وكب عقبين صدائين دياار بابون

تر مستنی ہی ہیں ۔ شوانی نے ساڑ کاکا بلو بسینے پر جماتے ہوئے میری ہے

" ميں نے انکار تو كبا _____ برا ب نے كم امرار بى كيا؟ أيد نه تمبي حد ملى ؟ بالوجي إيسب السالبي كالماكس إكاكهانبس انتي ا..

شوانى كالحيسة برباا أعتبب آئے بانے لال ہے بکھے نہ یو لاگیا۔ جان وقت ترويف في متااور بلنك لال عياد العيد در تکسش کی دلبن سے کا انجوس کرتی رہی۔ شوانی بلنے فال كريادُ ل چونے كے ليے جكى واس نے اسے الماكر كلے سے لكا لا بدائنتياداس كالسونكل تت دده بيكبال سلسة كرروسة لكار (پیٹنہ سے نیش

بقير: الجهن

اد برعمر کے الد گورد صف داس کی چھڑی ہوا میں لبرائ اوران براج بازووں کی ہے بناہ توت کے ثبوت کے طور براس ایمنی فرموان ك إلقى الديم ك سلاح اس ك إلى مع عيوث كركى نسط دورجا حرى- اس سے يسك كرفيطرى ادوسرا وارمر او ووان مرر باكن ركد كرم الك فيكا تقله لادكى كا والأس كالبيجياري

" حرام زادے ، خبیث ، کمینے " چندلموں بعدکشورا اولادی اندا کے . احول محراکی بارہا موش ہوگیب - دروازے بند کرکے لالہ فی ابستر پر دراز ہوگئے أي ان كا ذين طمئن كاايك بيست الكون كما حماس سے برزیما او انسان اس الجمن کا بوب و کیا تھا کہ کشور سے ان کے رمشتہ کی نوعیت کیا تھی ۔ اس اجنبی نوجوان سے بينا ونفرت ا درايخ منبيرايين حول سعاى مناسبت سے خبت یہ مِکْرات بریک وتت ان کے ذہن میں سیدا بوسي تقع نفرت اور مجسّت كايبي نقعاء العال ال ميح اورکشود کے بیم سفتے کی بنیاد کا۔ سٹ کدونیا کے برتیتے ك حقيقت بهي لقي -

(بالندم سينشر)

dis چاندىزاين ئىكوم تھر

لدين بول توبيال محل في منحور ب يب كسى توميراب مقد مى ما جيورس ب تہیں فرسنتے بھی جھک کرمسام کرتے ہیں تهارے آعے قبار سے اس القرور سے ب الى بيام بى بيام بى كيا قيامت بي جے بھی دیکھو وہ دامن مسیدا محورے ہے ر کرم کا اس کے بحروب نے کھاستم کا لیقین كى مع يوسم الماكس مع و السعب كالمواه ورميكه وحبالاست ادے حرم بیں کمال جاکے سرکو بھوٹ ہے جوياد دوست تق سبف تو تهر چور ريا يه ديخما ب كركمب مان ما تعجود، (جەيورىيىلىش

شاخ سافوط کر

شگفته امجد

میع سے ابراً لودتھا ، تھنڈی ہوا دُن محمد شکوسی کے موضی کسی اتنے تیز ہوجاتے کہ نازک سے یودے کو یا اپنے توشینے کے احماس سے کانیہ كانب مبائة بيان كي بعوار بعني بل اوربعي اجانك ينز وجان ليحد مبني بو آج كاموسم نهايت دلكش تها.

الما حوشي آلج جب نور تعدائية كوكمنس كي الكنام برحاك متی توجا نے کیوں وہ اچانک ایک م بحدی تی تی ایک بل کے بیے وه اینے پورے وتو دسمیت سی انجانی دنیامیں بہنچ کی منی بھر دہ جیسے بیسے بریدختم کرکے کلاس سے باہر نکل اور اپنے کوارٹر ک جانب برمرحتی والآجب اینے سے سجائے کرے میں بہنی تو لینے آپ کوستر برگرا دہا ۔ سامنے کھری کے شیشوں پر بال کی محواس مرسی عجیب می صدائیس انگردی تغیس - جانے کیا سوی کرا بلانے کم کی کے بٹ کھول دیتے اور کیم و ای کھڑی مونتی - اِب هندی مفندی محوارس اس مصرخ وسیید رخسارو^ن بریرنے نیس مرم رخماروں پر آن کی تفتری میواری اسے اتھی لگ ری تنس منتری ہوائے حبود کوسے اس کے بال اُڑ أزراس كحيرك ودهاب يسق سلف باع يس واك تنر جونکوں سے ملاب کیاریوں میں مجول رہے تھے ۔ اجانک ہوا کا ایک بے رحم جو نکا آیا ادر ایک نازہ کھلے گاب کی سین پنکھڑیاں فصاؤں میں منتشر ہوگئیں۔ اورا دھرایلاکے دل میں صبے کون کا ٹا ساچھ گیا ۔ وہ مری اوراس نے ریڈلو گرام أن كرديا الطفيل ايك برُدرد أوازي اس كى بعين اوراضافەكردنا .

شاخ مے توٹ کے گرنے کی مزاد و تھ کو اللّا بر كورك كے ماس على آل - آج مسى سے ہى اس كے دل كى عبيب سى حالت بورى تنى - اس كادل جيس كول فيمسله كمرن مرآما وه تحار حان كبول است بادباد لك رما كالجيب اس کے وجود سے کورٹ کر کہیں کرگیا ہے۔ اس کے دل میں ایک بے نام سی منتش احرری متی اوربارباراسے این خالی بن

کا حساس ہورہا تھا۔ اس کی نگا ہیں بھراسی تو شے گلاب بر جم ي كيس علاب مُرن كلاب يوده ماضي کافق کی کو کومیں سے کچہ دھونڈ نے لگی ۔

بجفری بھری سی با دوں کے شکڑے ماضی کے افن پرنبرنے لکے ۔ اوراسے باد آیا مرخ گلاب برج کوکتنابسرتھا۔ وہ جب میں آیل کے ساتھ لان سے گذرتا تو کسی تازہ تھلے ہوئے محلاب كوور كرايلا كي تغيري رلفون مي ناك ديتا. اور تعير برّے بیارے کہنا۔" اس کی جگہ تو پیمال ہے !

متنى بونى يادين أجانك بي جائك الحين اوراس كا ذہن یا دوں کے دصد لکوں میں ہمتاک بھٹک کرکسی کو لیکا راکھا اسےیادآیا۔ آج سے ہارہ سال سملے وہ کیتنے ارمان بمتنی تمنآد^ن كوسيسة دابن بن كرنس يح يحيو في سه أنكن من أترى تقى -اس کاانگ انگ خوتیون س"د وبا مواتفا سینشادی اس کیاین پند ای مرمنی نفی- اس نے بیرت کی شخصیت اس کی اعل تعلیم اس کے اعلا اوصاف اور الو کھے طرز گفت کو ہی سے توننا ٹر بوكر اسع ايناجيون سائق جنا تعا . نيرت كى سدا سوعتى دسنوالى أتكلمين استے بہت لیسند تھیں اور وہ پہلی ہی بار ان آتھوں مٹ دوب محمّى تقى اور بيرايسي ووبل كداس كااينا وجودي كم بوكما بممّى • ديّري کی اکلوتی لا ڈلی ایلاً نے سب کو اپنی مرحنی کے اُگے جب کا ڈالا۔ اصل میں آیکا کا نیچر کھا بھی کچھالیسا ہی کعدہ نٹروع سے می تھکا نا جانتی آئی ہے اس کے جمکنا نرمیکھا تھا۔ بڑی ہونے براس کے دِل مِيں جانے کہاں ہے یہ خبال گھرکر گیا تھا کہ مجھکنے سے وہ ٹوٹ ملتی ہے ۔ شا دی سے پہلے وہ نیرٹ کے اُگے کمی جمل نہیں می للہ اسے محسوس ہوا جیسے نیر بھے کے سامنے وہ اپنے دل کے الحول محصيص سي وكي بو -

شادی کے بعد محبت اور سیارے معربور عبد دن اور چندرآمیں ہی اسے می تمیں جواس کی زندگی کا احصل بن کی تیس ہ بعراس احساس مواجس نيرت بي دهيرس وهرع درايس اکاجار ہے اورمیلی باراس نے جاناکہ نیرٹ کے اندرآئی فیلینکس

کا احساس کھے زیادہ ہی ہے۔ ودکسی کو تو رہے میں زیادہ لذہ ۔ محسوس کرنائے۔ اکٹر جب مجمعی بڑے ارمان سے ایلا اس سے ئو تى فرائش كرنى تووه مور، بالكركرال جانا. اورنب ايلا كولكتاكه وه وقت وت كريجم ت جاري بيد . توشيخ ك اس احساس ہے اس کا نازک سادل دکھ کررہ جاتا۔

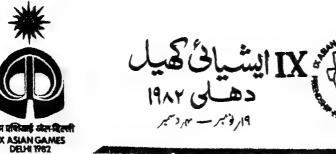
اور محرایک دن وه تیکه سے طِل آن کمی این اسی مرانی ڈ گریزنما چلنے کوجا ال سے می وہ جلی تی ۔ اس نے دل بہلا سنے کے نیے کا نی میں لیج اش برائن کر ای متی را بی مجر اور محن ، لکن اور ملاحبت سيحب اس فيرهاناتم وع كباله جيسه اس كي زندل گوایک نیاموژرم گیا جها *بعزت بنهرت اور*لمبندی تھی <u>۔۔</u> مگر کسی کو کیامعلوم کرایک چیز جو ان سب سے مرتبے کریہے وہ اسک نہیں ہی ۔ وہ اپنے ٹالی کا اصاص لیے اپی یادوں سے لیٹ كرجيتي ربى اسي بيجين برج ككركي خطوط أكت مكرم مار ايلا ک نگائل کو دھونڈ ن ہی رہ جائیں ۔ وہ جائی تھی کہ نیرے صرف اس کلے مراین اناکے احساس کے تحت وہ می این علاق کا اعتراف منبس كرسكتا ___ ايلاجائتي نيرج كسي خطيس اس تھے:" ایلائم مبتی میں ہارا " مگرایلا کی پیسرت، مسرت ہی رہی ۔ اور حرر حکراس نے سی خطاکا جواب نہیں دیا۔ مگرآج موریہ عرب اسے نیرے کا خطاط او ہصے اس ک روے ترب التی اوروہ لک بند ساری انا کوئیسر محر رحمی - خطک الفاظ اس کے دی سے بار بارتخما *دست ننے* ۔

اللاقوار لنكب إي يجيك كي دنون سي سي سخت بيار بون م ول كا دوره يررب - نكابس بس دحوند وموند كمفكف لگ ہں۔ اس وقت بھے تھاری بہت هنرورت ہے۔۔۔۔۔

اورابلانے اجانک ہی ہے اختیار موکر کہا ۔

النيرع م دونوں بى ايك دومرے كى سب سے اہم صرورت ہیں یہ پھر وہ متناق سے ہوم میں تحری این ممزل کے جانب مِيل پٹری ۔ ۔۔۔۔۔

۱ پٹنہسےنمٹر)



اهم نكات تين المحال الم

۱۹۵۱ء کا دل ایک تاریخی دن تھا۔ اس دن نی دہل کے نیٹ ش ۲ مماری اسٹیرم میں بہل ایٹیا کی کھیلوں کا انستاع ہوا۔ داسٹیری ڈاکٹر دا جند پرساد نے ایپ دست مبارک سے اس کا درگھا ٹن کیا۔ اولم پک کھیلوں تے میں آدیٹوں ALTINS, CITIUS اور FORTIUS ، مین تیسسز تر، بلندتر اور قومی ترکھے جانب بہلا قدم متھا۔

میز بال مکس مندوستان کے علاوہ دیگر گیارہ میموں نے شرکت کی اور مشاہرین میال سے تشریف لاتے اس میں ، آنصلینکس ، ایمونکس ، تیراک ، پانی مجدلانگ اور واثر پولو) ، فٹ بال ، ویٹ نفٹنگ اور سائیکلنگ کے مقامے ہوئے ۔

اسٹیٹریم جس ک گہجائش تیس سزار افراد کی بھی ، مکیل طور پر شائقین کھیل کود ہے برتھا۔ تمام کوگ اس وقت اٹھ کھڑے ہوئے جب برگی ٹریز ، دلیپ سنگر ، بغر ۱۹۲۳ مال ، جنموں نے ۱۹۲۴ء میں ہیرس میں منعقد اولمیک کھیلوں میں ہندوستان کی نمائندگی کی تھی ، الیشیا کی کھیلوں کی روشن منعل کے کرمیدان میں اترے ۔ پرمنوں آفت ایی شعاوں سے الل قلعے میں روشن کوئی معل ۔ ہدوستان ٹیم کے کہتان ملدہوستائے نے ، جن کے ابھے میں ہمارا تو می جمنا تھا ، تمام کھلاڑوں ک طرف سے صلف اٹھا یا۔" ہم قسم کھاتے ہیں کہ ہم ان تمام قواعد کا استرام کرتے ہوئے جو ایشا کی کھیلوں کے لیے ہیں صاف متھرے مقابلے کی نظرے ایشان کھیلوں میں حصر کینے کی کھیلوں کی امیرٹ کھیلوں میں حصر کینے کو ایشند ہیں ۔ اور ملک کی عزت اور کھیلوں کی عظرت کے لیے کھیلوں کی امیرٹ اور سے اس میں مصر کینے کو ایشند ہیں .

افتاعی تقرب کی مرابری معارت کے پہلے دربرعظم پیڈت بوام رال نبردنے کی انوں فے مصب فور کو کھیں کی نظریہ سے کھیلنے ، کا پیغام دیا تھا۔ اس تقریب میں ایشین کیمز فیررش کا جھنڈا وکر می اور ساتھ میں میزبان ملک منددرستان کا جھنڈا بھی سر طبندہ کا جھنڈا وکر میں جاب فلپائین کا جھنڈا مہار استاجہاں آئدہ ایشیا نی کھیل منعقد ہونا ستاج مہارام بھی اور دومری جاب فلپائین کا جھنڈا مہار استاجہاں آئدہ ایشیان کے استام کا اعلان کیا۔

چیف کمشر کومشعل میرد کرنے کے بعد راور ک آرڈر میں مار کا پاسٹ ہوا اس کے بعد مقاہد میں مار کا پاسٹ ہوا اس کے بعد مقاہد میں مقاہد میں مقاہد میں مقاہد کی مقام کے بعد کو حکمایا گیا ۔ گیارہ او پول کی سلامی دی گئی ۔ ۱۳ مزاد تولوں نے تولی ترا نہ گایا ۔ اس طرح پہلے ایشیا تی کھیلوں کا احست تام ہوا ۔ کھیلوں کے انعقاد کا سہا پروفیسر سوڈھی ، اور مہاراہ باد دندر میں کھیلے کا معاوہ سورگی انتون وی میلو کے مربی جاناہد .

	-		
كالشه	چاندی	طلائئ	
			ملک کا نام
14	۲۰	**	حا پاك
71	14	10	مندومستنان
1	4	٨	ايران
۲	4	۵	منگاپور
4	4	۴	فلرإئن
1	1	•	سری لنکا
۵	•	•	ا الأونيت يا
۲	•	•	b1.

ا - افعانتان ، ميال اورتفائى ليندُ كوئى تمغر حاصل كرفيين ناكام رسي -

٧ - نوانين كى اليعينكس مين جا پان في تمام نوتمنه حاصل كر كه ايك نيا رئيكار في تاريخ

۳ - ایران نے ویٹ نفٹنگ میں تمام ، تمنے ماصل کرے ایک ریکارڈ قائم کیا۔ ۲ - حایان کے فی ویٹ نفٹنگ میں تمام ، تمنے ماصل ۲ - حایان کے فی ویٹ نے چکا ، گوله اور بھالہ بھینکنے میں تین طلا فی تمنے ماصل کرے ریکارڈ قائم کیا۔

ا - ایک جی ایسا کھیل لہیں تھا جس میں معارت نے تمغہ حاصل مذکیا ہو-

۲ - اليوى يودايشياك سب سے تيزرفتار آدمى قرار باتے - الفول نے سوميركا فاصله ١٠١٥ سكديں بوراكيا وه پہلے مندوستان تفے جنوں نے اس مقابلے ييں ووطلائی تمنے حاصل كيے ٢٢٠ سكنديں دوسوميركا فاصله طے كركے انفوں نے يرمقابلہ جيہا تقا۔

س - تبرای میں معارت نے مہ طَلا نُ تمعے حاصل کیے . کے پی تھا پر اورنا منظیں دوسرے ہندوستان تھے جنوں نے س طلائی تمنے حاصل کیے جن میں سے ایک اسپرنگ بورڈ ڈاکیونگ اور دوسرا ہائی ڈاکیرنگ کے نے تھا۔

٧ - سنگاپور کو واٹر پولوس م كمقابے ٢ = مراكرطلا فى تمغماص كيا-

۵ باڈی بلائک میں اٹریائے مٹرایٹیا کاخطاب جیتا جب کہ بھارت کے برای داس نے ایران کے محرنجا دو کے ۹۹ کا پوائنٹسس کے مقابلے ۵۹۹ پوائنٹسس کے مقابلے ۵۹۹ پوائنٹسس کے مقابلے ۵۹۹ پوائنٹسس کے مقابلے ۵۹۹ پوائنٹسس

۔ سورٹ کے ریکارڈ ترت میں ایک نیااسٹیڈیم ، اسپورٹس و بیج اور سوئمگ پول کی تعمیر کا کام ختم کیا گیا۔

وسلمارون و سیره ۱۰ م یو یود ۱۳۰۸ د بل کے نیشنل اسلیڈیم میں سمنٹ کے سائیکل ٹریک بناتے گئے۔ اس سے پیلے ایشیامیں کوئی سائیکلنگ ال نہیں تھا۔

دوردرش

كم كم موهنتي ك الديق ون المرون التانوي

افیسی کو بھارت کا قدیم ترین انداز رقص سمھا جاتا ہے اولیہ جہاں اس کا جنم ہوا، مندروں کی مرزمین کہ لاتا ہے - ان میں سے پوری اور بوزنیٹور عظیم ترین مجھے جاتے ہیں - یرمندر فن ، تہذیب اور مدمب کے مرکز ہیں اور سبیں برفن رقص نے نفو و نما اور تردیج پائی ۔ سنیوا تی ، بدھ ، جین، اور وسنو تی مسندوں میں، جن میں کھ تو دوسری صدی قبل ارسیع کے ہیں، قص کے انداز سنگ صدی قبل ارسیع کے ہیں، قص کے انداز سنگ تراشی کی شکل میں پائے جاتے ہیں۔



کم کم ہوہنت کا تعلق بھی مندروں کی ایسی مرزمین سے ہے ، اؤلیسی رفض کی قدیم روایات اور ان کا نام ایک دو مرسے سے جرال ہوا محوسس ہوتا ہے انھوں نے کم عسری بیں یونن سب بھنا مشدوع کرنیا تھا۔ یہ نفر ذنکار اپنی صلاحیوں سے رفص میں ایک نیا انداز ہیدا کردیتے ہے ۔

چنوئرلاهرى كا كان

چنوتی لامری مک کے نمایاں گائیک ہیں جھول علم موسیقی کا آغاز انھوں نے میسسرس کائج آف مورک مکھنؤیں ہن ٹرٹ ایس این رتن جنگرے کا اس کے بعب رانھوں نے بدایوں کے استاد چھوٹے خال اور مکھنؤکے خلیف خورشید مل خساں سے جی عسلم موسیقی حاص ک کیے ۔ جنوے لامری کو کلاسیکی موسیقی کی تھیوری اور عسلی دانفیت ہے جبس کی بنیاد پر دہ داگوں کی فخائیت کو ہیں۔

ميشنال وكرا

یش کرتے ہیں ۔



ان کے صاحزادے سنیاس لامری سنگت گائن دیں گے - مارنگی پر دمیٹ ممندا اور طبلے برسنج مح بی سنگت دیں گے۔

منگل شب کی محفل ہویتی

وشوموهن بها كالتاروادن : ٢٩ جون رات رس بج

وثر موہن بھرٹ ، بھارت کے ان جب،
فنکاروں میں سے ہیں جو مبندوستانی کلاسکی موسقی
کے لیے مغرب ل ساروں کا استعال کرتے ہیں،
گٹار کو ہندوستانی کلاسیکی موسیفی کے بے
تاب استعال بنانے کے مقصد سے استعول
نے اس کے تاروں میں تب دیل کی اور ' نکاری' و
مترب ' کے تار اور جوڑ دیشے ا در گٹ ر کو ایک شکی
شکل دی ۔



وٹو مومن بھے۔ کے بروگرا موں کو سے حدلیسند کیا جاتا ہے -

(کاشوانی

كمارگندهرو كاڪائن: ۱۹ جون رات ساڑھ منو بچے کاک تر درستہ سرمہ مان م

کلاسیکی موسیتی کے مسیدان میں کمار گندهروکا ام ہے حد اسمیت کا حابل ہے۔ انفوں نے نہایت کم عسدی بیں گانا مشہوع کردیا سمت اور ایب ایک منف د انداز پیدا کرنس سمت موسیقی کی ترمیت انفوں نے اسپنے گرو پروفسیسر بی - آر- دیو دهرسے حاص کی سیکن راگوں کی تغییم ادر پہنیکٹ میں ایب انداز ترویح دیا تواہ وہ خیال گائیکی ہویا شمری اور سمجن ہو۔ بیمنظیم گائیک ملک کے طول وعرص میں منعت دہبت سی محافل موسیق میں



اپنے من کامظام اکرچکاہے درآگ کے مزاج اکوسمجعن اورسیس اپن سندی آوازیس پیش کرنا کمارگدهرو کے من کی انفرادیت ہے۔

جملیسیکاطبله وادن اور منیوخان کاسادنگی وادن : ۲۲, جون رات ساڈھے نوسیج



ہے۔ میسی منیرخال

لمل) ، فقدشه)	تها ئىنىلى ئىدىكى بى مەسىر تىلىلىدادارىسى تىدا ئىنىلى ئىدىكى بىرىسى ئىلىدادارىسى	ح
	ا خط ك ي الحريب الما عبرون كاخلا	
	عدرس عديك المناورة	
און ואבני בין בלינט ל	ب المع المع فروزال	
علامه الما المتح		ا الما العلج
, , ,	يخراز " الأحري	st 1-10
****************	*******************	ittii L
ہنر	(2) (3) (4) (4) (4)	
ہے۔ ۱- ۱- دھوپ چاوں	بدهوا رجون المنا	
- ١ ينگيمك	AND THE STREET	_
4 1 1 1	r	E. 10
- ۳ غني رفلي قاليان	مبع گاہی	0_60
ت	(V	<i>u</i> = , <i>u</i>
- ۸ حسن غيسزل		
	شهرمیبا بغیداده آکانی، بیکل اتبایی،	4 - 10
کلښس پال ، ساغسرنغای	نظ احداکاتی بهکاراتسایی،	Ció
اور بورن منگوسسوکا کلام	شيم بعريورى ١٠ يعد عثمان عارف كالكام	4
	يرج والمادي المادية	
ا- ٨ - قرامه	ويْدْنَاوا جِينُ ، شَادْفْدانُ اور 💮 😘	
- ۱۰ نیمپر - ۱۱ بزم موسیقی دبیالی ناگ ، الاپ، خیال بروا	عجدیش مبته درد کا کلام	
- ۱۱ سرم موسيقي	سازنگیت ۳	Au
1 11 15.11	الماركيين	ζ - P.
ديالي ماك والأب الحيال بروا	ولايت حين ، شهال براك بعيرى	
A	بلكي كلاسيكي موسيقي	9 - 47
جمعه ۱۸جون	كرشا بشك اور مبارتي چكرورتي	, , ,
,	40	
₹.	خييال شومجا قرى	
ج ا- و صبح کاہی ۔	70	رومهسر
تلاوت كام فجيد معه تغيسر،	بزمغواتين	نيد ن
المراجعة الم	يراوين	r -r-
بغت ولغت كلام	واكتراك ملاقات (واكثروى كيسر فياشني	
۱-۱ مشهرصها	محیت ۔ کام کی باتیں 🔞	
راحندرمېتدونىيامېتە : جارى تىاراختر		, , j.
ا وُرُمِعِي اعظمى كا كلام	10.00	U _y
اورسی اسلی کا ملام	حسن غيسنرل	A -M
سرسيدر كور ؛ واغ دملوى اور	وندناواجيني اغسةركس	
حبراغ صن حرب كاكلام	المسركيت	0 -00
4	ر شر نار	(1
		9
زرس دارو والا اسرود پرداگ شاردا محتر در میرید	غيب رفلمي قوالسيان	9-1-
١- ٩ لَيْحُطُ لَكِ كُيتُ	ریڈیو دوستی ۲	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	بزم موسیق در مورد ت	11 - 12
. د ۱ سات سوال	240	
۲-۲ حونے غرب زل		
٠-١ آواز فديكان بع		495
• •	· ·	\- 7
ات .		ا) طبع
۱- ۸ حسن غندل	صبع گابی ، قالسیان .	0~L0 (A
برنيدكد ،غىزلىن	ر شهرب ا	4-10
· ·		1-1-
ہم۔ ہر امرلیت تاہ		(
۹ تقسریر تمقیقی سرگرمیان، پنت نگریونورژه	شاد فدان اور بي كونر كاكلام	(2
تحقيقي سيركرميان، پنت نگرونورو	ولايت حين ساكر؛ عرش ملياني	(8
۴- ۹ کتابوں کی باتیں ۱- ۹		ب
		(
٠٠٠٠ يوبرو	مبازنگیت '	4 - K
۱۱ - ۱۱ بزم موسیقی	نرمل گوباه ستار پرراگ دو ښوري	/s =
דו זכאצייט - די	ייייי בייייי ביייייייייייייייייייייייי	باط

であるから

بههای مجلسی میدیم وابد: ۱۲۰۱ میر (۲۰۱۷ کو برژن) ۲۰۰۸ میر (۱۰۱ کو برژن) شارق وابد: ۲۰۸۸ میرشر (۱۱۲۰ کلوبرژن)

<i>(સું</i> જુન <i>)(ન)</i>		تشريات (فزهو)	مسح مرد
لوك مشيط ليزاه أبهمة اللا	4-14	العمام يم يع المينية (١١١ ١١)	مرد و مستخرشونه ادرا باونست
17657 A 31/28		اسکار (۱۱ 🗷)	STE 0.10
بلا جميدارين كيفس كي		٨ أب كافر بائش	۵۱- ۲ فبریل
(حب اوفل کے بھے)		ארשעוני אביר.	۱۰۵ ۱ تعبرمها
CHICAGO CHUR S. S. W.			يان فلمن ع
جو: آپ <u>ک</u> رفعا آپ کرفیت		۲۰ م آپ کافرائش (هاری)	۲۰ - ۱ مع فرينان
باز الرياسي وسيل	·	٠٠ ـ ٩ أن كل الت دعر عداوراقوار	מין בא בעליינט אינות
		جعد/الوار، آذيكون	۱۷ - ، مادملکیت (مازیز)
الواد: چلتے چلتے الحتنام	f= ====	ه ۹ آپ کا قرمانش (حاری)	٢٥ ، مربعة في ولداره

مینی به می داد به مرد ۱۲ میر (۲۰ میکو برش ۱۲۰ میر (۱۱۰ کلو برش) شارش واد: ۱۰ را ۱۳ میر (۹۲۷۵ کلوبرش)

دیگ کل (۲) مده کلی درارید مده کلی درا (۱ ۱۲) دیگاریگ (۱۲ ۲۲) دیگاریگ (۱۳ ۲۲) درای (۱۳ ۱۲) درای (۱۳ ۱۳ ۱۲) درای (۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱۳ ۱	الله الله الله الله الله الله الله الله	دوبهه ه - ا مجرشون ادل او نسنت ا - ع مرون کا خاصر ا - ع مرون کا خاصر ا تران آپ کا خط ط نظاه آفات (۱) نظاه آفات (۱۳ ۱۳) خلی آبران (۱۳ ۱۳) مین نظرت (۱۳ ۱۳) مین نظرت (۱۳ ۱۳) مین نظرت (۱۳ ۱۳) مین نظرت (۱۳ ۱۳) وی مرت او مین مین از (۱۳ ۱۳) مین مین مین مین از (۱۳ ۱۳) مین مین مین مین مین از (۱۳ ۱۳) مین مین مین مین مین (۱۳ ۱۳) وی سه از از مین مین از (۱۳ ۱۳)
---	---	--

میدیم دید : ۱ مر۱۲ میر (۲۰۱ کو برتر) خارخ دید : ۱۰۰۵ میر (۲۹۵ کو برتر)

(2/25" 17"	ارت ويو ، ۱۰۰۰ مير وق	
((المارك ((المارك ((الا الم الله)	معرات الدام/خواب ذار حسد تقریر حسد تقریر مهد تقریر مهد تقریر مهد تقریر مهد تقریر حسات (داس/خواب دار مه الراد محرس کا در ب بر/مه عرفی قوابیان معرات الزاد رخواب دار مهد الزار رفاب دار مهد الزار رفاب دار الزار الزار الزار الزار	رات مربی است بروگراس کا حلاص است بروگریت از حاد در می کمران برای است بروگریت از حاد در می کمران کا خلاص است بروگریت از حاد در می کمران از کا کمران است بروگریت از حاد در می بروگریت از حاد در می بروگریت از حاد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کر
جعہ: روم د (امتا واو/م)	2,00, 4.55	נע נוקנט (Ex u

			4. 4.
٠٠ - ١٠ تېس يادسوكرېنديادېو	فرنق اورخارباره بنكوى كاكلام	رات 10 - ۸ - آواز نے کہاں ہے 20 - ۸ - امرگلیت	زرس دارد والا اسرود برراك وكيا
	جيل آحمد "غسزلين"	۱۵ - ۸ آواز دے کہاں ہے	13 0 210 2 m 2 0
۱۶- ۱۱ بزم موسیق کثوری امونکر ، خیال مالکولنس	۲۰ ، سازنگیت	۵۱ - ۸ امرگلیت	هفته ۱۹ جون مبح مبع ابي
	این راجن ، وانگن پرراگ رکسی	chilles a	
جمعوات ^{۲۲} مجون مبرح	۹-۳۲ کلوسیکی توسیقی	۲۰-۱۹ فجبرین کارے ہے	۵۹-۵ مسطحابی نعت، والی اور شبد ۱-۲۵ شهرصب نشانشده از مسرصب
من الم	ايل مينشة وخيال اسريم رو	مهندر شکعه ، تقری، تلنگ	معت الوالي اورتبد
مبرح ۲۵-۵ صبحگایی قالسیان	دوبهسر ۲۰۰۰ مس <u>ي نظ</u> ري	۰۰-۱۰ ادبی کشست	شانتی سیرانند و قادراور
والسيان ٢٥- ١ مشهر صب	۲.۰۰ مسكى نظروس ۲-۳ نغرونسسم ۲۰۰۰ نئ نسل نئ روستنى رات ۲۰۰۸ حسن خنول جيل احمد د غسزليں	و علامت تكارى اورجديد عهد،	حامد نامنوی کا کلام حامد نامنوی کا کلام
۲۵ - ۱۷ میرون	باه و مستروبستم په ندمون ماره بهشد	با- ۱۱ برم موسیقی	أساسيكوري والأمن معطوكا
میناگیور ، فیضل هدفیض ساحربدهیانوی اور ن می کونز کا کلا م	۱۰-۰۰ می مصن فی روستنی راث	گنش رام چنده بسری بوا خیسال مهاک	به.، سازنگیت
ت مرره ميان ، اقبال ، عالب - شيش موييان ، اقبال ، عالب	رق ۳- ۸ حسن غسنرل		شيوكما شرط اسطويرات بعثيار
اورداع كاكلم	جيل احمد ، غسنزلىي	پاراارجون مبع	یو مساور در استار می استار در استار می استار می استار می استار می استار می استار می استار در استار می استار می ۱۳۰۷ - ۹ - ۱۳۷ می استار می
اورون د مام ۱۶- ، سازنگیت	حه ۸ مرکمیت		and the state of the state of
۲۰۰۰ می مصارف میار خلام صین خان، شاریردگر بعشیار	۹ تقرير انجارت ادر بويار ا	۵۰-۵ مبی گابی	.4.
۲۰- ۹ کلاسکی توسیق	٢٠ - ٩ علاقالُ نغف	تغت ، قوالی اور پھن	دوبهسر ۱۰۰۰ میتانسلی
اوما فیے ، خیال بلاسفان توری	۱۰ - ۱۰ مشاعب ره	۲۵-۱۹ شهرصبا	۲-۳۰ بزم خواتین
	.۱۰ - ۱۱ بزمهوسیق این راجن ، قالم ان <i>بیرداگ جوگ</i>	سدهانگهوترو ؛ فاخرالمعصفی اور تنگ ایران	عرت كا درجه جديد سندوستان ميل
دوپېسېر ۲۰۰۰ د هوپ حيواوي	اين راجن و قالمن بيرواك جوك	تنگیل کا کلام متالا جرمی میشد این	تقهربراز صنادقه بزي
٣ - ٢ ياديس بن محيث گيت	بده۲۲ جون	اقبال احد صديق بعرش ملياني ده الانتساء برنما كاه	۳۰۰۰ میسرننگید
۰۰ ـ ۳ درمحيه	,	اورتالبشس دبلوی کا کلام ۱۳۰۰ - سازشگیت	۳ - کچ <i>هسرسنیځ</i> دات
رات	ه- ه مرحکی	۴۰ ۶ منار طلیک اسدِعلی خان ہسرِسوق وینا پر	٣- ٨ حبن غسنال
۱۶۰ ۸ تر نوک کپور ، حسرت موبان ،	۲۵- ۵ مبسح کابی نفت، والی اورشید	راگ بلاسخان توژی	شائتی میسانند ،غسنرلیں
حال اورفان كاكلام	۱۵-۱۵ شهرص	٢٠ - ٩ كلايكي موسيق	۲۰- ۸ امرگلیت ۵ ۹ ریڈونیوزریل
۵ ۱ - ۸ - (امه	مينوبيرشوغ ، فراق اور درد كاكلام	غلام صادق خان ؛ خيال جيروى	٠٠ - ٩ - ريتر لونيوزرمال
۱۰۰۰۰ اَ مُینہ	بلونت بنسل ومجآز ودفيض كأكلام		۳۰ - ۹ جيون درين درين قبل شد
۳۰ - ۱۱ بزم موسیقی پندت او نکارنا تھ شاکر پر	۲۰ م از نگیت شیش پرکاش همر، شهنال بربراگ	دوبېسىر ٢-٠٠ نگاه انتخاب	۱۰ - ۱۰ ننۍ ننسل ننځي روشنې
چیدی او خاره که ما مربر «خصوصی پیروگرام	شیش برکانتر قیمر، شهنانی برسراگ	٣ سازون پرموسیق	۱۱ - ۱۰ بزم موسیقی شیوکمارشرا، سنطورپرداک شک دهو
1	٩-٣٢ كلاسسيلي موسيق	נים	•
جبعه ۲۵۶ جون	محثورى المونكرا خيال جونبورى	۲۰- ۸ حسن غسزل	ابة ار۲۰ حبون
2.0		اقبال احرصدليق ،غزلس	ہے۔
هم- ۵ صبحگاسی	دومهسر ۲۰۰۶ ملک کلاسیکی موسیق	۸-۲۵ مرکبت مرکب شاه	انوار۲رجون مبع ۱۵-۰۰ مبعگایی قالیاں
تلاوت قرآن پاک معداقسیر	يناء با بزم خواتين	و کلام شاعبر	قالمان قالمان
تغت ونغتيبه كلام	ا رنگ روپ میں غذا کی امیت ،	٢٠- ٩ غيرفلي قواليان	۹-۲۵ شهرص
۹-۱۵ شهرب	گیت ٔ به دسترخوان	۳- ۱۱ بزم موسیق اسد علی خال ، سرسوق ویناپر	المنكرواس كيتا ، غيزلس
امرحبت : عنستركس	۳ بات ایک فلم کی	اسد صفی کان باشر تولی ویت پار راگ دلین	ملكه بكميسراتي واغ اور درد كاكلام
مرکش معاردواج ، جان شارختر،	ر ات خشع دا.		on the state of the
مبروح اورفنا نظام كاكلام	بعهه ۸ حسن عنسزل بلونت بنبل، داغ اور نوح ناروی	منگل ۲۲رجون	چنتامنی جین ، حلترنگ پریم روی
۲۰۰۱ سازنگیت شورین	مبوست واج اوروح مارون کماکام	مرد در	
شرن را تی ، سرود بیرداگر جونبوری مین به سرع	کاکلام ۱۹۵۵ - ۸ امرگیت	صبح ها-ه صبحگایی قالیاں ۱-۲۰ شهرسبا	נפיושת
٩-٢٢ أَيْكُ خطأ يُكِرُكُينَ	۱۳۵۰ مرکبیت ۱۰۰ - ۹ دلی دانری	قالبان	عديها آپکاخابي
دوبهسر ۲۰۰۰ سات سوال	تنظیم میں اور میں نقوی تحسیر ، زمین نقوی	4-10 شهرصيا	۲-۲۰
۲-۱۰ حرف غسازل	۱۰ - ۹ غيـ زُولَمي قوالسيان	مشتی لتاورک ، محور دبلوی ،	۱ فلمي قوالسيان
۲۰۴۰ حرف فسرن	# ∀ * # · · · · ·	*	11901037,
• •			

		كاكلام	۳۰۰۰ أواز في ميان يد
بده ۳۰ جون	منگل۲۹جون	کاکلام ۲۰- ، سازنگیت	را ت
	عهب	۱۶- ۶ سازنیکت گاسی دام نول ، جلتر تگر پرومجاس ۹-۳۲ چلته چلت دوبهسر دوبهسر	۳۰۰۰ آواز فدیمهان بهه رات ۲۰۰۰ م حسن عنسازل
2.0	م مستمان	۹-۳۲ علاملة	امرهبت ، غزلس
ه- ه مرح گابی	"ق	دوبهــ	۱۵ - ۸ امرکمیت
نعت، ﴿السال الجين	۱-۲۰ مشهرصها	دوپهسر ۲۰۰۰ آیکاخططا	٠٠٠ تقسرير وبهائة عبد كم سولات
۹-۲۵ شهرصبا			م تيمن ده الله کرد. ما
يشياران ،غستركس	محد مین کیف اعظی سرج مکتبی معرف از میرین	۱۰ - ۱۰ - بیری کرین به ساید فلمه قاله یا	ی دی می میون م ۱۳- ۹ کمپ ان سنگیت کی
معين الدين ، شكيل جكر، اور	اور خبر اردبادی ۱۵ ملام ساکان کرد در در ماد کارار در	۳۰۰۰ غیرفلی قوانسیان این	2727 (1-1)
إقبال كأكلام	محدثین ، کین اعظی ، سازج ا کستو اورچگرمرادآبادی کاکلام رستانگنگول ، حفیظ جالنده ^{می کا} کلام	را ت هدم آمان کی است	۳۰ - ۱۱ بزم موسیقی
۲۰- سازشگیت	۲۲-، سازنگیت	ء - ۸ - آواز دیے کہاں ہیے ۲۵ - ۸ - امرکلیت	شرن دانی اسرودبرداگ جرج ونتی
جگدلیش ترکاش قراورسائتی	بنالال چورسه، واثلن پرراگ م		
مشبهنا في يراك ابرمبروى	بنیداً گی معبیدوں ۳۲ - ۹ کلایکی موسیقی	۰۰ - ۹ کسیس کھیلائوی	هفتنه۲۱ جون
١٢- ٩ كايكي موسيق	۱۹-۲۲ ملایی ویلی شده	۹۰۳۰ کجبربن کاریے	هبسيع
حنيظ المحدخان ، خيال للت كيسر	شروق دبليوسدونيكر، خيال رام كل	محدوزير المقرى كعماج اوردادره	ه- مسیحگایی
	دوېسر ۲۰۰۶ بغگنیت	۱۰۰۰۰ دهسرن کے زبک افیصیر	ىغت ، ۋ الى اور پھين
دوبہ۔ ۲۰۰۰ میکی کلاسیکی موسیق	۲۰۰۲ جنسی کنیت	بها- السبزم موسيق	۲-۱۵ شهرصبا
٢-٣٠ بزم خواتين	۲-۴۰ گیت سے گیت زنن زورشنر	يونس حين خار، واحد حين خار	برچومباراج برگومانقه ،غزیس
٠٠٠ - ٢ رنگارنگ ، مزاحيه درامه	۳-۰۰ ننی نسل نئی روشنی	حنيال بيث بهاك	۲۰ ، سازنگیت
رات	لاست	ياير ۲۸ جون	بيمن سولوري استطور يرراك سكعان
۳- ۸ حسن غسزل	۲- ۸ حسن غسازل ریتانگنگول ,غسزلیں		٩ - ٢٢ م بلكي كلاشيكي موسيقي
پیشیادان ، عنسزلس	رتيانت ول العشريين	7.78	الانعمومكِ : يتثمري بمجيروي، داديا
هم- ٨ امركيت	۰۰ - ۹ معارا آئین -	همره صبح کابی	***
۰۰- ۹ شهایسے	افلیشتوں کیلئے قاعتہ اور ساوات ، نت	لفت وال اورتباد	دوبہہر ۱۰۰۰ کیت آپکے شعبہ رمایے
٣- ٩ علاقاني نفخ	تقبیر ۹-۳- علاقان نفر	۲۰۱۵ شیرصبا	۴- ۲ بزم خواتین
۱۰-۰۰ تمهی یادسوکه نیاد سو	۳۰ - ۹ علاقان نفي ۱۰ - ۱۰ سائينسس پيگزين ۱۲ - ۱۱ بزم روسيق	ارملانا کر: رضیا امروسوی اور	أنمول نع - وعده معبول جائے
۲۲-۱۱ بزم موسیقی	الأمان المستحمل المراثي	بشيربدركاكلام	٠٠٠ محيد ينفيغ
حفيظا حدخال وخيال يس رنجني	۱۰-۱۰ برم موسیقی		۳ - ۲۰ مجيد ينطيخ رات
0,000 - 0 - 20 - 2	شرونت ژبلوسدولكر، خيال كىيىدارە	اور زسبير رضوى كاكلام	۳۰ ۸ حسیز بغسنال
		۲۰- ، سازنگیت	كيوما تخسر ، عنه إلين
	100	رمش بریم ، دچتروینا پرواک سکری	۵۵ - ۱ امگیت
A TOTAL		۳۲ - ۹ کلاسیلی موسیقتی	٠٠٠ ۾ ريايونيوزريل
		بيجيانتي سمثاچاريه ، خيال	۹-۴. جيون درين
		دولهستر الماثين الماثين	۰۰ - ۱۰ ننی نسل ننی روشنی
AND THE		٢٠٠٠ فلمي قوالسيان	٣٠- ١١ بزم موسيق
		٠٠ - ٢ سازون پيرموسيق	بعبن سوبوری استطور براوریا کایان
1200 750		را ث	4 4
		۲۰۰۰ حسن غسزل	اتواريه جون
· ·	7	ارملاناگر ، فراق اورسکندرعافی جدیکلکا	£.16
	1-1	۵ - ۸ امرکیت مال شار	٥٥ - ٥ مسبع گاہی
CALL THE STATE OF		ـ و کلام شاعب ر	والسيان
. 11- 1	الدوسروس سينشرة بزممشا	۲- و غير فلي قاليان	۹-۲۵ شهرصبا
عرف میں	(دائیں سے)امبر فزراباش احسن تغییم امر	۱۰۰۰ تکرید کے ساتھ	غلام على ، حسرت موبان كا كلام
کسیر مجوالوی ریاهن شها سه جعت مری اور	سامده زیدی، فهری	۳۰-۱۱ بزم موسیقی میشه بریده به ۱۱ بودیان	سيماشرا ، جال نظارا خسسه ،
ریا ^{ن معنها ش} هد جعت می اور نق	ما کک بیک مین مظاهف رخا ما کک بیک مین مظاهف رخا	رمش بریم ، وحیت و بنابرراز درباری	الميرقز لباش اور حفيظ حالندهري
O .			44

ای کلیانی ، وینا سى وى سطواجن ، مرونكم سنگيت مسوريق 4 - M. غلام حين خان علام سنگم , تامل گبت رامع وينكثا علم ، كانن وى السيك حكريان الموالل راجتنان لوك كيت وى رنگاناتقن : مردتكم ىيىلاسى ھنگىيانى ، سدعى نوك كيت شام 1- MO14 - MO سرىنىدركور ، ينجالى كيت، شبد ٣ - ٩ - الكرزي مين بيوكرام هفته ۱۹ جون ٣-٣ رافصويكاجلم ، كانن المحالف نثام ١٠ - ١٠ اشام ١٠٠ - ١٠ ١٠ سيمات را ،گيت ، بيجن ،غيزلس نصيرالدين خار گوسے ، گائن ٣ - ٩ ' ديمي فواتين كيل تعليي مواقع ١٠ - ١٠ درفتن سنگھ ، كلارنث ۲. - ۱۱ قيص شري منوركر ، محاسن جمعه ۱۸جول ハード・ピシ・リード ۱۰ - ۸ . شام ۴۰ - ۵ - ۰ - ۹ - ۱۰ شرافت حین خان ، ستار ه ۱۰ و غلام حين خان وخيال ۱۰ - ۱۱ بلدلوكرش ، جلت زماً -1- P. ごり、11 - F. نیشنل پروگرام ، موسیقی کمیارگندهسدو ، کانن <u>يادمعراج</u> ،گانن تسرير ابسيزك ايسن ساج اجدخال بكيت بجن غزلين ترجمہ ، جراین کوشل ہو۔ ا کرناکا بنگیت

٢٠٠٠ ورتن شكم اكارنك



ל המנוחות ביותו לי د بالف سرودوم ميشر ١٩٨ كوبرثر محاسك لااسمير الالكور ديل ١١٠٠ مير ١١٠ كويرتر More house in ביוש מייות הריאבות ت مدم رواند ۱۱ دواد میر از عالوم ולו ברוות מים לבור 3, Francisco 15

دملئ الف اخارس عندی/انگریزی،سے -۱۱ مالی؛ هدی می د. ۱۰ دو دیر در ۱۰ دم سام دواوال) دات هم ۱۸ ۱۵ ساد طالی) انگرینوی: دوبیر ۱۱۰ مسکرت بصیح ۱ د داشام ۱۱۰۰ الدهود المنع وهدم الدوييروه والدرات فار و ومرين اورتعوه پنجابی ، دوپېر س-۱

ویلی به ۱۱ صندی: دوبیره ۲ - ۱۲ دوهی دستاری انگریزی صع ۱۱۰۰ در دوبیر ۱۲۰۰ (۲۰۰ دوهی دفتاری) מונשים שו ווונשלט پنجابی: سے ۱۰۰ شام ۱۰۰ هندی نیوزلیار امیم - ۹ بج دبلی د: حدید شام ۱۳۰۰ امنگویوی رات ۱۵-۵ کیل کود: شام ۱۰۰۰ دیدی رات ۱۸۰۰ گیری

غوره پروگراموں کے کیے "آواز" شارہ کیم جون دیکھیے

.ه. ، منكم ، تحب إن كيت	بدهدارجون
۱۰ - ۹ - لوک مادهوری سرمپالوی لوک گلیت دو مهسر	دېلچىيىلان مىسە
/4	ک ، ح
۵ ما ۲۰۰۲، ۳۰۰۲ سیسریلامنشی بگدت، بمجن	۱۰ مر، شام بسم - ۱۰ درات ۲۰۰۰ استنوک کمار دسائتی بشهنان ۱۰ - ۱۰ مزالنی کھانڈیکر ، خیال
۳-۳ آرجے شسری ، وینا ڈی رامڈدائسر ، گھامٹم	سرو و او مات ۳۰۰ م
ڈی رامڈدائیر و گھامٹم شام	گورودلوسنگهه اسسرود ۱۱ - ۱۱ وسنت همکار اخیال
۵۶ ـ ۷ ، ۵۶ - ۸ ککفن داس سندهو :	دوم سر برات بین کوک معارتی
غسترلیں اور ملت ان کافی ۳- ۹ انگریزی میں پروگرام	دوبهسر ۱۲۰۰۲ کوک معارق محت شره کوک گیت در
421/1122	شام معه و گڑھوالی شکیت مرین انگ معلک
دلم سالف	
リー・・ レン (リニ・ドィ ハー)・	تقریر فیکش ، چیر نخیت ۱۵- ۸ د گلیان آلوک و میگزین الاز مستنگ
اقتبال تدخال بكائن	يويه و حسيجا كاوشه يع
۲۰۰۵ یشون راگی ؛ بانسری ۲۰۱۳ ، مات ۲۰۰۰	المارية الماري
مطلوب خين ، ستار	دملجے ب
دویهسه ۱۲-۰۲ کوک بعارق کونکنی کوک گلیت	صبیح ۲۰ ـ ، نگیت سوریجی د شدت شکار ، گائن
<i>كونكني لوك كي</i> ت	وسنست تفكار وكانن

يوه و حرجا كاوشيه	۱۱-۰۶ امرت حين الكافن	in A.F.	.
۹-۴- چرچاکاوشیسهد ۱۰-۰۰ نگیتسما	۱۱-۱۱ البياس خا <i>ل بجارتي ،</i> مثار	این این گھوش ، ستار محدیاسین ، طبیله	۵۰ - ۲۰ ، ۵۰ - ۸ برسانگیت ۱۶ - ۹ - اورگسٹ فرنائٹ
نصيــزطېــرالدين واگراه نصيــرفياض الدين واگر ، دهـري	وويب ر ۱۲۰۰۲ لوک مجان _س	١٠-١٥ أراكس كمبوج ، وجبت روينا	٢٠ - ٩ - اورگيت وناتث
مصيرها صالدي دافر ، دهريد پرشوتم داس ، يكها وج	- T //	۰۲ - ۱۱ ، وات ۱۵ - ۸ ضمیراحد بیخری، دادرا	اتوارىجون
دملج يا الم	مبيب وسيب م.ه م گيان د کميان رات	عمیر عمد بطری وادرا ۲۰ - ۱۱ سیده شکیت	د المفط الفط
مربع ۲۰- ، نگیت ویس	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	** *	منع
۱۰- ۶ علیت کسورنق پرمسیادپوری ، مکانین	۸ اراوگ است شرل معرف المراحد حا	دوبهسر ۱۲-۰۲ کوک مجان شیکلولوک گیت	۰۱- ۸ ، رات ۰۰-۹ کمارسگل کویتا سبگل جگانن
٥-، سنكم ، فمبران كيت	۱۵- ۸ مسلم جسرجا ۹-۳ ناک	میلووت میت ۱۲ - ۱۲ ' انجهای مجرد حوب ' ناتک	دنیشس چندرمن ، طبله
۱۰ - ۹ - کوک ما دھوری	٠٠ - ١٠ منگل شب کی مفل موسیقی	تحدير الخركشين مخشق	۹ بال کاربیکرم ۱۰ بیکی فرانیش پرشاسته به سنگیت
مریانوی اوک گلیت دویهسر ۱۵- ۲۰۲۰ - ۲	مادهوری اوکا ، سنگیت دمانه ایسا	دات ۰۰ - ۸ مسبواست غ رک م شا	۱۰
r- · r · r - 10	د لمجیے ب صبیح	۰۰- ۸ مستوانگورتمنا ۱۳- ۹ نیشنل پروگرام ، سندی تقسریر	۲۰-۱۱ يوداوان سے ۱۰-۱۱ شام هم-ه
امرسنكمعه وسأنعى ومشبد	۲۰- ۷ نگیت سور بعی	ابني دحرق اينا دليشن راجتمان ا	اليتاناك راجن بالأثن
۳-۳ میتل زشکیم ، کرناتک گاش شاه	۵۔، مشکم ، منگلرگیت ۱۰- ۹ کوک مادھوری	۱۰ نگیت سبعاً شانه چیز زیر سران	دوپسبر ۱۲-۱۵ ' نیپانگر ، حبلکی
عام ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵ ، ۲۰۰۵	۱۰- ۹- ۱۰	شرافت حین خاں ، گائن چھوٹے خاں ، سازنگ	تحدر وحبدنجمت
ابندرنارائن ،گیت، سجن مفرل	مهاجیل بوک گیت دو بهسر ۱۵- ۲۰ ۲۰ ۳- ۷	د لمی ب	۲-۱۰۰ معوام کے دشمن مناقک
٣- ٩ انگريزي ميں برو گرام	11	£	تحدیر اسپزک ابسسن ترویس جراین کا
جمعرات ۲۲رجون	ىيلامۇل دھر ، ملىيالم گيت ٣- ٣ شيام گوپ رائے چودھسرى اسود	۲۰ - نگیت سورمی هچوشیخان : سارنگی	ترقبه ، جواین کوشل شام
د المجئ الفريخ	اسلام برویز ، طب کم	۵- ، سنگم ، سندهی گذت	شام ۲۰ - ۵ - سنگرت پارش ۵۰ - ۸ - راهندرینگیت
صبح	شام	۱۰ - ۹ کوک ارحوری مجوجبود کانوک گیت	۸ راهندر شکیت در در در ایست
۱۰- ۸ ، نتام ۲۰- ۵ ، ۰۰ - ۹ شیش کمار : سستار	۸- ۲۰ ، ۲۵ - ۲۰ ، ۲۵ - ۲۰ ، ۲۰ مناس کمل شب سال ، گیت بیجن غزلی		۵- ۸ سابهتگی ۳- ۹ محفل
	۱۳- ۹ نیشنل پردگرام و انگریزی تقریر		١٠ مدورا لُ مني اشير ا محزا تك سكيت
.۴- ۱۰ پریم ناخفه ، خیبال ۱۲- ۱۱ محد عب خال ، دلربا	بده ۲۲ جون	شیاملاراماسوای بگیت، بجن	بلياب،
۱۰-۱۱ کورطنی حال ۱۰ دربا معبر کرشن ، طب	د طهار الرون د طها الف	۳- ۳ آر البس بمبوج ، وجيروينا شام	مبح باليت سورمبي
١١-١١ متازا قرخال ، خيال	2.5	ام ۱۰-۲۵، ۲-۲۵	مت بيشعلى خان اسسرود
دوبهسر ۱۲-۱۲ کوک بھارتی	۱۰ - ۸ ، نشام ۴۶ - ۵ ، دات ۲۰ - ۹	مهندرمال وكست الجحن	۵-۰ سنگم ، اثریگیت ۱۵- ۹ ابنی نگری
۱۲-۰۴ کون مجاری بنگ کوک گیت	منی پرساد ، محانن خام سروصابری ، طبیلہ	بر ۽ ۾ 'ٺوشين آف دي وک' انگريزي نقت پر	۱ - ۹ - ۱۵ - ۲۰ ۲۰ - ۲۰
شام بسکود کا چات	۱۰-۳۵ گوروپرساد شرا و والن	انگریزی تقتریر منگل۲۲رجون	۱۵ - ۲۰ ۳ - ۲۰ تندیکل مکریی برگلیت ، سجین
شام هه نسکرت پاه	١٠-١٠ يرميلا إوري ، خيال	ما ارجون	۲- ۲۰ مسرت علی خان اسسرود نیاده
۴- ه بالکارتیکرم	۲۰-۱۱ مستبده منگیت دومهسر	دبلمے الف	شام ۲۰۰۵ - ۲۰۵۲ - ۸
ہا۔ ، نگھر کے دہے گاٹ کے : سلط تھاریر 'شیب دادی بن کے '	دوپېسر ۱۲۰۰۲ کوک بعارتی	۱۰ ۸ رات ۲۰۰۰	پرمعامعارتی وساحی ، قوالسیاں
ج - p نیشنل پرومگرام ، ناکک	مليالم <i>وك</i> كيت	شیام گویی رائے چودھر ^ی اسرود	به ۹- ۴ نخونشافشین
بسديا بالواتساى ناتكك بندى	شام ههه م گزهوالی تنگیت ۸ ' نسیانگرا جبلکی	اسلام رويز ، طبله ۱۰-۱۰ ، شام ۲۰-۵	بليرا الرجون
عکس - تحبیر ،ارون شرا کریک سب	۸ ' نیانگرا "جیکی	۱۰-۱۰ ، شام ۲۰-۵ شاستریر منگیت	دملجئ الغث
۱۰-۱۰ کرنانگ نگیت ایم-وی-مالتی و گائن	ترير ، چرفيت ۱۵- ۸ وگيان آوک	۱۰-۱۰ ، شام ۴۰ - ۵ سیمیرگونم ، سنطور	مبع ۱۰- ۸ ، شام .۸ - ۵ ، ۰۰ - ۹
	10- م ولىيال الوك	سيجيرة م استعور	יון ביייון איין בייייון.

]]]

شام . ر	معكوان داس شرما ، سنعطور	دوبر-ر -: ۱۵ - ۲ : ۲۰ - ۲	دالمیاب مسید
به۔ ه شاستر پر سنگیت		۵۱-۲:۲-۱۵	ا به نگیت مورسی ۱۲۰ منگیت مورسی
٨ مب واستقر رکفتا	ـ ۹ ـ بالكاريركرم ــ ۱۰ - منيفلاحدخاس المحافث	بان کمری و رابندرنگیت	بعاد با شکیت سورتگی
۳- ۹ نیشنل بروگرام ، ہندی تقریر	فياض خاس: طبله	٣-٣ كيدى وينكثالها بم ، وألن	بنشت او نکارا تفرمهٔ اکری مفری
ير يزشنون كمذينج	۱۱ - ۱۱ ليوادانس	·	.ه. ، مسنگم ،مسارشگیت
۱۰-۱۰ سُگیت سبعا 🔭	بر- ۱۱، شام ۱۵-۵	מין - אי מין - ה	۱۰ - ۹ فوک ماد صوری
شماعت حبین خان ، شار	اليسس نكرن ، لانسرى	صام هم-۷ ، ۷۵ - ۸ ایرانگم ، گیت، بجن، غسنبل	۱۰ - ۹ - نوک ماد محوی برج کے لوگ گیت دو پوسر
د بلجے ب	١٥- ١٢ ' نيانگر	٣ - ٩ نيشنل بروگرام ، انگريزي في ر	دويرسر
صبح	تحسربر ا چرفحت		1-11 1-10
بر۔ ، سنگیت سور میں	بريد ٢ ميريان ميد دوست نامک	هفته ۲۲ جون	ينثث اونكارنا تعرشاكر البمجن
.۵- ، سنگم ، سنطی گیت	برد م کی در ایمات بیندا	د المحالف	٢٠ - ١ ايم وي مالتي الكائن
۱- ۹ لوک مادهوری	تخدر ؛ دیاپرگاٹ سنہا شام سنگریت پاٹھ	4.5	شام
اودهی نوک گیت	عام الله الله	۱۰ - ۸ ، شام ۴۰ - ۵ - ۱۰ و ر	V-4014-40
η-·۲· μ-10	باء ۾ ڪميرتاني ه	جُلدكشِ موسِ ، جلت زنگ	محود نظامی دِسانتی ، قوابیاں
رما دُونگریے ،گیت ،بجن	۸ رابندرنگیت ۴- ۸ راهه ساهیکی ۴- ۹ نگیت پت ریکا	ها ۱۰ واديروادن	٢٠ - ٩ فاكتك المادي بك راوي
۳-۳ ينالال <i>ورسي</i> والمكن	بر ۔ ۸ ساہیس	۲۰-۱۰ راجيش كماري بير ، محاش	فترير ، كه -ار بانويه
۲-۲۰ يک <i>بال پورځي</i> والمن ند <i>يراهد</i> ، طب	باء و عليث بب ربيا	۱۰-۱۱ راجش کارشراً، ستار	
	۱۰ - ۱۰ چين		جهعه ۲۵۵ جون
شام	اسباداس بنقالك ، يكماوج	دوبېسر ۲۰- ۱۲ کوک معایق	وبلجن الغث
۵۹-۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵، ۲۵،	الميرهين خال: طبله	۱۰-۱۱ مرت بالقال المات الم	5,30
الجليب زي بغيزلين	دىلمچىنى ب	برن و تیت رات	و. ۱۰ - ۱۰ مارت ۱۰ م
۲۰ - ۹ ' نوشن آف دی وک	2 2.78	۸ سسواست درک یشا	واسدلوديش ياندسه ، كان
انگریزی پروگرام	۲۰ - ۷ نگیت کستوریجی ر	۱۰ - ۸ گیج کے اتعقی ۱۵ - ۸ گیج کے اتعقی	د ملیدی پایلند به با ق پریم کمار : طب
منگل ۲۹ جون	.ه-، سنگم اسامی کیت		پریم صور بست. ۱۰- ۱۰، شام بهر- ه
037110	صبح ۲-، نگیت سوری ۵-، سنگم ,آسای گیت ۵-۱ اپنی نگری	۳- ۹ نیشنل پروگرام ،موسیعتی مهند	سعید طفرخان استار سیار
دىلجے الفتے	دوبهسيد	جمهینی و طبله	۱۱-۳ نرسید مکارک شاه، بانسری
. 5.0	روز. ۱۵-۱۲، ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰ - ۲۰	منب رخان ، سارنگی	_
۱۰ - ۸ ، شام ۴۰ - ۵ ، ۰۰ - ۹	غلام صبابردساتھی ، قوانسیاں	دېلمئ ب	منجوخان ؛ طبیله
شفيع احد ، گانن	شام	Z. Z.	دوبهسر ۲-۱۲ کوک مجات ا
غلام غوث مجارتی ، طبله	٥٠ - ١ - ١٥ - ١٥	۲۰ ، نگیت سوریمی ۵۰ ، سنگم ، ملی المگیت	- 64 24
۱۰-۱۰ غلام احدقادری و ستار	ىتىنام يىڭى وسائتى بىشېد	۵۰ ، حسلم المليالمانية	مرائقی <i>وک گیت</i>
١١ - ١١ جواسرلال معي المكانن	١٠٠ - ٩ - كرنث أفث رز	۱۰ – ۹ کوک فادھوری کا سال	شام ههه مرخوال تنگیت
۲۱ - ۱۱ سبدهنگیت	الم وحديد	گر عوالی او گیت	المان
دوپہ۔ر ۲۰-۱۲ لوک معارق	09.10.0	ود المسر " :) 10 - ما ، ۲۰ - م	۸ ' گاندهی جی اور کوشک ، اقتدیر
۱۲-۰۲ لوگ مجارتی ربید	بابر٢٥جون دلم خالفة صبح	۱۵-۲۰۴۰ میشد. اغسزلیں	۱۵- ۸ اولوکن ۱۹- ۹ مسطر معالی مسیطردوست الک
ارن اوك كيت	مبح.		
ه - ه گیان وگیان	١٠ - ١٠ دارات ١٠٠٠	۳-۳ راجاش کماری بیزه امحاض	تشریر ، دیانیکاش سنها می می در در در
ـ ۸ ادیوک مت فرل	بينالال يورسيي وألمن	شام ۲۰ - ۲۰ م	ينكرده ، عزرز قريشي
۱۵- ۸ برطانیه مین مجارت سماروه	نذيراحد وطسيله	۸- ۲۰ ۱۹ - ۲۵	۳-۱۰ کرناگ نگت م
٢٠١٩ أفي ناك سے بولتے ہيں ا	۱۰-۱۵ رمش چندرجیمولی بمکائن	پرسازگیت ۲- ۱- اورگییٹ و نائٹ	وينكشاراما بقم ، وأنكن
تخسریر و سرسندرورها ۱۰-۰۰ منگل شب کی محفل موسیعتی	۱۰-۱۱ اوشاكرن استار		دبلم يُرب
١٠ منگل شب کی محفل موسیقی	نوابسرج خان وطبله	اتواريه جون	طبیع ۱۹-، نگیت سویمی
وشوموم نهبط الشفار	۸-10 تال ۱۱ مار.	,	بع ۔ ، سنگیت سور می
دىلى ب'	۲۰۱۰ ، رات ۲۰۰۵ رسیده شکیت	دلمِی الف عبع	.ه. ، سِنگم ،تيگُوگيت
, ~ 5.0	۱۲-۰۲ کوک مجارتی	2.50	۱۰ - ۹ کوک ما دخھوری
دملی ب عبر بر ۱۹-۷ سنگیت سورمجی	تامل لوك گيت	۱- مرات ۱۰۰ ۹	راحب تمان لو <i>ک گع</i> یت
٣٢			71975077
*			

جمعه ۱۸ جون

عوبيح ۲۰ ، سوروبلا

سندىس تطرخواني بر - ٨ اردويروگرام اميگزين ۱۱۰ ننی سنگ کی تربیت اسکول اور کا بچیں'، عبداللامصلیق کی A- p- ごり19 - 1.

تحدير و دنيش معارن .. - ١٠ أيضَّسامن

هفته واجون

2. ٢٠ - ١ د دويروگرام . خواتين كيل افعاله ازعطييه بروسي

اتوارىجون

٣- ، بيلاساور ،گيت، بجن

۲- م اردوبروگرام بحركه كي بيول أوركعيور كالمركعا صنعت يرتشلي فيحسر تحديرويشكش بشفاعت على

١٠ - ٩ مريمي : بلكي كلاسكي موسيقي

١-١٠ أَج الوَارب ا مان مان می*ں تیرامہان مملکی* تحسرير ، موسني جوستي

معارت سماروه رتناكر ، موسيق كالتقيد كاجائزه

ميدُّم ولي الكسوالف ١٠ المامية الماريكوبرز - لكفيزُ بع ماماما المورثر ١٢٤١ كلوبرثر غددو معوب ١٠٠١مير و ١٠٠٠ وير (مع ٥٠٠ معموريك ادرفا) ١٠٠٥ عدد المراهمير عداله المورد درورومير والموالي

خبریں

هدى الروى صيح ١٠٠٠ لهال) های مستید. و يوندو در در دورد و يك شام در و ست دورد اورد و الي المرسك مست وارد و درم ر والي شب - ١١٠ - ١١ ع سكرت لسبع - ٤٠ تام ، ١١٠٤ الإدميسع مدين شب ١١- ٩٠٩ یعد فی ابدی مست ، ۹ یع صلی کیش مست ۵۰۰ ۹ یک حقاق دوير ١٠-١ ع (اردور) صعبع ١٠ - ي شام ١٠ - ١ ع ١ بدى)

روزات منشرهونيول بروكرام

٣ ـ . وكاش سے چلکا ہے (ہیر) لكهبؤ الف (الأارايرامنكل اصعرات اورجات سب درس (پاره) هدره ودردارم المكل وحول چتریث احموات عور (02) 1231 ه مه ١٠ كرى جرافياً ، ورواعم كالعال ال توبال احمو ، ١٠ - ١ أَنَّ الوَارِبِ الوَّالِ محراع (ييراد جمواب، ۲ - ۲ [رادهما تر ومكتنمي دمنكل الارتمعي هم - به گازهی در ما احمد . - ۸ بدی هردانواسعدی) دآل دنگ (جعتہ) ٠٠ - ١٠ وجارو تروا تمو كيملادون מ - ב וצ עלום ברופוני גם) ۲۵-) الوك كيت (الوار) هم - 9 العارب عطاري المنكل) 15 88 - 1 15 881 - 79 161 25U818 1-10 موسم كاحاك روا کلیال پرسو رک (مدی ۲۰ و وگلال اور کسال ه . . السركال - ۱۰ ساسلی (سیاور چین بیرکو) ٥٠-١ موم كاحال اور احتسام ساكر موشيق كالتعيدى 10 - ، أسكاس اس فيميير االآاد) طائره ابراؤاركي ۱۹۰ م سیسکرت تکسادیرانوش ۱۹۰۳ درس کال ۱ دور ر تگوسکسادگل معاصل ۱۹۰۵ و کاکت دورار . و موسم كاحال اور احتسام لكهو مي هم مراح مقال اللامات اور كوم كاحل (2) 1822 1. A-F ٥٥-٥ المعموالات كيمطالق ١- ١ ماس وكرب الوال ٥٠ - ١ مرسف در عادتك ۵۷ - ۱۰ احسام ۲۰۰۱ - کلمنو که کے سطاف 10 - 4 پتر کے احدواد ااقان روسد يمستكست اعرف الوار ٣٠ - ٩ مرتعي أب تناسر سنيت - ه الإدا والى (رو اس) . و اصتام مرصى يروقرام دصوف اوار ٢٥ - ٥ فلمسكيت المصطعلاد ددار لكحد العد العدالة والوان 1. (i) 1 4- M ير _ لي وهيدواد ١٠ دد ۵۱ - ۱۷ - شرک دیدگو فرمشنش (اق) 🕶 🔋 رويوا . رسگيت سطال ايوان ري. - ١٢ - تليس العدي مطالق ۵۰- ۱ اصسام מים - זי ת נפניתל רוצו. במונון کل کے کار پیرم ۱-۵- ۲- کسالاں کے لیے (مثل جوء - - ۱۲ ماره دري دالوان و المعنو العام المعالق ا - ۱۶ ودیارتغیول کے بلے هم ۵ أراش يرورام المحسواد يحسك او (0) 14 2 (الآارك طاعه) دیمالی بر وگوشه کلی اسکل او رحمد) همري العصوالف المطافق ١٢٠١ كارتيسل مبلاؤل كرييد الآان

مختكايرسادمعسر

۱۰-۱۰ امجدعلی خان اسسرور

۳- ۸ اردوبیروگرام غلام صابرقادری ، سازگی شام

٥٥ - ٥ فلمنگيت جن يدكي هاتكي

د د ۱۹۶۱ جون

2 ۲۰ م اردوبروگرام

آب خيات كے ليکھے المجسر وی وی مبادات ، خیال

رات

سم - أو أير حمنت يرالمس سائیکیانرسٹ سے انگریزی اسروایو المرجانكا الك

.ه.، سِنْكُم ، تابلُكيت ۱۰ - ۹ اوک مادهوری بما<u>حيى لوكس كي</u>ت

N- 17 P- 18 مب إشرا الكيت اغيال

٣-١٠ جوابرلال متى ، كائن

A- 1014-10 دىيناناتە ، بىجن، كىت خىرلىس

٩-١٠ نيشنل بروكرام ، انگريزي تقرير

بده.٣ جون دىلميے الفئے

> ۱- ۸ ، شام ،۸ - ۵ ، ۰۰ - ۹ سته مشعاسین ، سار

تتاق قرئيتی 🔐 طبید

مختاراحمد ، سرود گوری گوما ، گائن شاستریهٔ خگیت 11 - . *

11-12

۱۰-۱۱ لوك سجارتي كن الهوالك كدت

كر موالى سكيت

وكسانآلوك

مخشارا فمه اسسرود حيرحيا كاوشيه مص

2.7 بنگيت بسوريس سُكُم المحب إلى كيت

۱۰ - ۹ - الوك مادهوري سريانوي لوك كيت

دوبهستر ۱۵ - ۲ ، ۲ · - ۴

تعى دىدار قوال سائعى ، قوالي سماشانتارام ، کرنانگ سنگیت نثام

1-10:4-10

صلاح الدن احد اگيت عزلس ٢٠ - ٩ يوولواني سيمانتخاب

ه و ۱۹۱۱ ميشر ۱۹۱ كلومروز

تحبرس

هدی/انگوییزی، صبح ۱۰۰ مالی شندی، صح ۱۸۸ دوبیر ۱۱۰۵ اور صلع کی چیتی اسے ۵ - ۹ يراديسك ساچار: شام ١٠٠٠

روزان منشر هونسوالے سروک

۳ برش مکت کال مفت	سورستگم (مرده کو)	پهلهاس
۵۰ - ، پرنوارته الديرش وتنكها سراتوادكو :	دهنگ (برهندگو)	مع
اِردوي وگرام (سربي کو)	ترگ (مرمعته کو)	 ١٥ - ٥ وحد اترم أرمعك أدهكموشا
الخريران تعرير بير (يجيف او مسيد و هو کا	۴۵ - ۱۲ آیل شیس کی د سراتوار کو ا	منتفل دعوت
آئے تھاے دوس اور کے معام کور	- ۱ يردگرامول كاعلام	۲۷ – ۲۷ آخ کا پش (علاوه حمد)
شراؤن كدين ديكان بالمعكور	۱ - ۱ پرایوارمنگت (مراتوارکو)	حمد ، تا دحی حرصا
أيجسمي في المرمعرات كو ا	د لاملت ۱ سر پیرکو ۱	۳- ۲ سیواکسانوں
لیمے ہوسے ۱۱ م جمعہ کو ا	دهرت محات سند	٥٥ - ٢ پردگرامول كا صلاص
میدی تقریر ۱ مینیچ کو)	البطع تسدسه ادرا يو يتكل كو	١١ - ١٠ دو كارسلهار
- مستم سكيت الطود الوالو المكل	سال ال	٣ - ، معاملات شكتا (طلاده تبعد والوار)
الوار حويبا	۱۰ دسه او حویظ مکل یو ،	جمعه كاور مودكا
متكل مستأيت يه أزار	أربيس مبلادل كه الي	الوارية تالواريب
ه ۱۵ - مرادالیک ساجار ش راتواک	(" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	ام - ع العسكات يروكم المراهوات كور
مّاسترة سنتمبّت بي وه .	محشكا ۱ برجمعرات كو ۱	دين (مرهد)
معمات اود معمدً بي	مستاه رقوالی استحد کو ا	منر ساگیت ۱ درف پر سکل
۴ - ۴ - اادبیر درید (میسکل کو)	ساسقەسدلىق دىسىيىركو	مدمداه رمعتركو ا
۳ م ساه آوار	سو ۔ (حالوال کی ہے اسٹیم کو ،	ه ۱۰۰۰ لۆك آلت د د د
۳ او جها بت ^{ده} انوریو)	١ - ١ في يش سكت الكِ بي الألا ،	م سده ارده بروزام ۱ معمد کور
اللباء والوهاكون	ا ها الا اسماس! سراتوادکو .	1 - 1" 1 -1
أيره (١/٩ الماليات مالوكور	تيه بي محلس	بال هکت م اتوارکون مانده
وأدبيه بدرية اورائكل	تام ۽	دوسىرى ،گ ىس
المسترا الما أنا والمستران	- ۱۷ پروگرام اس کا حلاصہ	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
الماقات الأسيد بسايري	ا به ۱۹ علاق ل سوحيا هي	۳ - ۱۶ آپ کے بیے ۱۸ سراتواری
معل والإجال ي	ا مو ـ به يوواني	بِ مِنْ قِوْالِ دِيرِ بِيرِيمِ .
	ر مراتی بلکت	أكي يسالا بمطل اوحمعرات

روسر ۱۰ - ۱، رات ۱۰م

روی شنگر ، ستاروادن

شام يس ب ب لوواواني خطوب كيجواب الوواليسند

كرشي حكت

.. ـ ۸ جو نے بار محداسكم وغسازلس

غلام صابروسائقي، نعت وقوالي ۲۰ م وسنا نتواری اگیت

, پینے کامساف یان کیے حاصل کریں ، الرِّكوں كے لينے تعليم فروري

م- ا، رات ۱۵ - p. استادعبدالوحيدخان، خيال

شام ٣-١٠ إوواواتي .. _ ٨ كرشي جُلت

شعظائشت

1-1- 2619-1. سنتوش مانتمر ، خيال

۱۰- ۹ نیشنل پروگرام ، فیجیسر

حده ۱۵۸ جون

بندى تلم خواني

۵۷- ، پیالیمین ، غزلیں

١٠- ٨ الدويروگرام ،ميكزين

معلوان داس معر ، سارتگی

.. - ۱۱، شام . و - بم رات

۳۰ ۹ سلورتگ، ناکل تحرير ، آغا حتر کشميري

هفته ۲۲ جون

طبع هم - ، ، دويهسر .. - موا ،شام ،ه - م انخناجيشري بحيت بعجن ٣٠ - ٨ اردوبروگرام

۱۰ ما سدمیشوری دیوی احکاش

عنشل بروگرام ، موسیق

القاريرجون

منورحين جالي :غــزلير

۲۰ - ۸ اردوبروگرام يدبستيان بماريان تعبيوبان فجيه

ترتيب دميشكش بشفاعت على

دوبهسر ۱۰-۱۰ آج *اتواریسے* يسدكافيكرا فعلكي تحدير ، سورج كبورالد آبادى

۲۵ - ۷ ، دوبهسر ۲۰۰۰، علی دارت و سامتی ، لفت وخزل ۲۰ م اردوس وگرام

ول كي بماريان اسباب واحتياط ا واكر منصور سے والعی ارخاں كباتجيت

1-P· こりィター1·

جىسى يليكر ، خيال رات

هم - ٩ اور ١٠-١٠ اشوك كوسواى ، وانكن

منكل٢٢جون

2 م- ۱۰ ، ۱۳۰۵ و ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ روبالي مكزي الحيت البجن ٣٠ ٨ اردوبروگرام ميكزين

روبات ۲-۳. من معاون

سنسکرت پروگرام منگل شب کی مفعل موسیقی

بده۲۲رجون

طبح سازغسنزل اردورو يحرام

'روزه ی افاریت 'یقرراز حكيم شكيل احتشمى

۱۰ - ۹ ، رات س نم موق لال تعبث وخيال

1-1-10

نکھان سنزحی ، ستار رات

نائك

2.00 م- او، ١٥-٥٠ ما د-١٥ ٣- ٨ اردويروگرام

419217

چماریت د د مد م	۰۰ - ۸ - جونے ہار شجاعت حمین خاں ؛ غزلیں	ـ بر غلام صادق خاں ، رتنا گنگولی مجن	جمعه ۱۸ جون
بلر۸۲رجون طبع ۱۵-۱۰ رات ۱۰۰۰	جمعه ۲۵ جون	منكل٢٢جوك	سبع ۱۹-، واناین ۱۴-۸ 'آبنگ، اردد بردگرام
منورحتين جالى اغسنزلين	صبح ۱۲- ۵ کاویسوربعر ۲۰- ۸ کوکسیکیت ۱۳- ۸ ' آنهک ارددبروگرام	صبیح ه۷ - ، شیمه دیو بکیلاش شرواس غسزگین	روبهسر ۲۰ - ۱ - ۱ - ۱ - ۱ - ۸ ۲۰ - ۱ - ۱ - ۱ - ۱ - ۱ - ۱ - ۱ - ۱ - ۱ -
دوبهسر ۱-۱. بندیا ۲۶-۱ ڈی دی پلیکر ، خیال شام	۳۰۰۰ انبات اردوبروتوم دوبهبر ۲۰۰۰ ارات ۱۵۰۰ پر	دوپہسر ۲۰ - ۱ شیش <i>چندشرواستو ،</i> شار شام	شام ۱۲-۴ یوداوانی
شام ۱۳- ۱۳ یوواوان ۱۰- ، گرشی جگت ۱۶- ، 'آنبگ' اردوبروگرام	دوبهسر ۲۰ - ۱ ، رات ۱۵ - ۸ سودیپ کمارمترا ، گشار شام ۱۳ - ۱۷ - یوداوانی کچین کی کی کیت	دوپہسر ۲۰ ۲۰ تنیش چندشرواستو ، ستار شام ۲۰ ۲۰ پریکریا ۱۱، پریکریا ۱۲، مسسری پسند ۱۲، مسسری پسند ۱۲۰ مسلوں کے جواب	پرچیکے پیرلیت ۷ کرنمی مجلت ۸ جعمنے میں قال وسائقی
ه ۲۰ - ۱۰ آنیک الدوروگرام د دیگار ۲۵ م	مرار المرار ا المرار المرار المرا	الار منظم المنظم ال منظم المنظم	هفته ۱۹ جوك
منگل۲۹رجون صبع	چیسے چیست ۔ ، کرخی جگت ۔ ۸ یو کنسس ملک، کماری رینوکا غسز کس	بده۳۱ جون	ھبہج ۱۵- ، ممدرفیع ،گیت شام
ہ ۱۳۰۶ رونالیسلی گیبت ۲۰ ۸ شیام موہن شام	هفته ۲۲ جون	موسرح بده ۲۳ جون صبح ه - ، آرتی مکری ، آشا بعولنانه	شام ۲۰ به لیوواوانی فلمی سپریکا بیروگرام ۲۰۰۰ - مرشی جگت
شام ۱۹-۱۶ لوواوان ۱۱۰ پریکول ۱۲۰ مسیسری لپند ۱۰۰ - کرسفی جگت	وم - ، ، رات ۸-۰۰ وربیندر کما _{ء ،} بھجن، گیت خام	دوبہ سبر ۱۰ - ۱ - آخپیل ۱۰، مجینٹ واتا ، شارداورما	۔ › کوشی جکت ۲۵ - › 'اگرهیسرسے جینیا میو ، تقریراز الشیب نینگرا
سدی درهابدی	، گرشی حَکّت	رمار دو کی است پیدانگذری میاک	۱۰۰۰ ، اگرهپدسه جبینا مهو ، تقریراز ایشورسرن شکمل ۱۰۰۰ مرسس دهارا شیام موسن
1 The c-10	هاء ٤ برجي رجيا ١٥ - ٨	بھیم بین ہوشی ، خیال شام	انوار، جون
فجوب جبغرخان اورسائتی نفت ، قوالی	اتقاريم جون	۳-۳ يوداوان ر پر يوواپسند	دومهسر ۲۰- ۱۲ - آیک لیے ۲۰- ۱۰ ساله کی ۲۰
.٠- ٨ پي دوب دوپېسر دا - ١ - آنميل	دوبهسر ۱۲-۳ آیکے لیے ۱۰-۱ پرلوار مگت شام ۱۲-۲ کو دادانی شعم رشست	۱۰۰۰ م الکامیکاش، اینماشرلواشنوادر کیلاش شرلواستو	دوبهسر ۱۰-۱۰ آیک کیلے ۱۰-۱۰ برلیار مکت شام ۱۰-۲۰ کورشی ممکنت ۱۰-۷۰ منسسر ، غسزلس
به ۔ ا اولت ۱۵ - ۸ استاد فیاض خاں ، خیال	شام ۱۳-۱۶ يوواوان شهرين	جمعراتههجون	۰۰۰ ، کرشی جگت ۱۰۰۰ - ۸ منهسر ، غنزلین ۱۳۰۱ - ۵ صفف ۱۱ مایتر ۱۱ مید
دوپهسر ۱۰ - ۱ - آنچپل ۲۰ - ۱ ، دات ۱۵ - ۸ اشاد فیاض خال ، خیال شام ۲۰ - ۲ پوداوانی پوداوانی	ـ ٤ - كرشي جگت ـ ٤ - كرشي جگت ـ د ستامنگیشکر و سجین	صبیع ۲۵- ، سائتیہ سدھا سنسکرت پروگرام	۳-۹ صغير خال وسائق، جهاريت پير ۲رجون
کرشی جگت	٣- ٩ شهزاد ميال وسائتي	دوبهسر ۲۰ - ۱ ، رات ۱۵ - م	بدرام جون صبع هم-، مدن مون گوسوای ، بجن
 قوقت ابناسته	خطوكتابتكرية	دوبهسر ۲۰ - ۱ ، رات ۱۵ سه دی چی چوگ اور نسسه العدخان . وانگن و سشستهایی شام	دوبہ سر ۱۰-۱۰ سندیا ۲۰-۱۰ استادعبدالگریم خال ، خیال شام ۲۰-۱۰ یوواوانی ۲۰-۱۰ آئیک ، اردوپروگرام
	صافاورخوشخه	ص ۲۰ - ۲۰ کیووادانی خطور کے متواب الووالیت ۲۰ - ۲۰ کرشی جگت	برا ما المورواوان معام المورواوان
	g the for woman, is a figure of	٠٠ ـ ، کرشی جگت	هم- ، ' اَبنگ ، اردوپروگرام ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۰

III

لو*ک گ*نت جمعه ۱۸رجون 1-101 6-NO ٩-١٠ عيشل پروگرام : موسيقي كمارتندهو الكائن اتوارىرجون باقرمين والمعتار أورسازك ۵۷- ۱، دو بهسر ۱۰۰۱، رات ۱۰۰۰ آسادی وار شدهسازيك ادرتوسي كانهسترا معالى بخشيش سأكمد راكي وسائق ٠٠٠ شام ٥٠٠٥ جامست والسه البجن النحالي كيت . ٥ - ٨ مى تشريف قوال سائل خفيظا حرخاں ، خيال بنت مكعاً اور رس رميني ه ۱ و ، شام هم - ۷ دوپہر بع-۱۲ پنجالی گیت 9-10 حائن شماں شام 0 - .0 ١٥-١٠ يورن شابكوني ، لوك كيت مولاسنگهر ڈرھاڑی وساتھی واران هفته ۱۹ جون حآكرت تسدكائن 1. ---١٠-١٠ استادبر عظام على خال المكانن هٔ ی میمترا، شاربه توطری بجیروی بيبراارجون ترسيملال وطبيارسنكت .ه. ، كَنْقُ مُماراج ، طبدير جميال ۵۱ - ۲ مجن ۲۰ میشام ۵۰۰ قدم قدم يغرابيرا كوزنجين لال اغسنركس .هـ م انام ه -ه بركاش دويره ، بانسرى برراگ ينحالگنت دلوگري بلاول اورائحوگي کانبره 11- 9 ، دوبهــرها-۱۲ حداوساً وحث الوك كيت سروخبي رايعي العن أكبت ينحالي كمت سنيش جندر وكيت اورنمزل رويات ۲۰-۲۰ لوک رنگ ١٢-١٥ جيون جاج

عالناها العاموم مير مدم كورر جالده الدم مرمه مير وروكورز مِدْ كَا مِنْ مِنْ الْمُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

خابريس

على المع و مد دويهم و الماري المعلى و دهيم نقاري الله على ١٠٠٠ بالإيلانك بهامار دات ومرد وهد ١١٠٠ م بنهايي اصي ١٠٠٠ ود بهر ١٠٠١ شام ١٠٠ و دراويتك مايمان شام ١٠٠ الليدى مي ١٠٠ ٨ دوير ١٠٠١ رات ١٠٠٠ و ود ١٠٠٠ اددو : مع ۱۰۵۰ دویم ۱۰۵۰ رات ۱۵ و دری ۱۵۴ بهر د تیرو در او ترا سامار : شام ۱۹۰ د

روزات نشرهونيوك بروكسرام

۵۰ - ۱ روز گارسهامار ۲۵ - ۱۹ اردوش تبصره	ه به ساعِلَی دو پهر	عالندخر <u>(</u> الفته) مسن
جالنده روس)	۵۰ - ۱ فرق بعا نیون که یکی ۲۰ - ۲ موسم اور کانت نصیتی پروگزام	وور و دست اترم ۱۰۰ ه آزاد حیا بیطن سنگیت
عام ١٠٠٠ يواوان	۲-۲ مگریات ش _{ام} سادُعه آس باس (بلات)	۱۳۵ - ۱۲ موسم اور هینی بازی پر وگرام ۱۳۷۲ - ۱۲ پریج دیر وگرامول کا خطاصه
۱۳۵۰ م بلایورستی براو کامث ۱۳۰۰ م بلوانی میں رنگارنگ پر وگرام	۰۰۰ - ۵ گوروانی و چار ۱۰ - ۹ مقائی اطلائت اور	۲۵ - ۱۷ آساوی وار (مرف اتوار) ۱۵ - ۱۰ امرت نجدهه ۲۵ - ۲۰ تروی میشد روید در
(ویسس پنجاب) ۱۰۰ م اخلنت)	پروگراموں کا صلاف سے 4 - میالی پروگرام	ه ۱ - ۷ قدم قدم برُا برُا (پیسر) ۳۰ - ۷ مِشْق شَیْت

•		
		E. 10
	ليحبن	4 - 10
/ (F- ··)	دويهب	64 - #
ى سرن ؛ جلت رگيب پر	سابهار	
م کلی اور مدحو مدسارنگ		
1	، را ت .س	هم د
نگەنتىل، خيال مىگە		
رسبه هنگیت		
ا ، نوک گیت		
0-	نتام ه.	A-0.
ابی گیت ن		
۱۵-۱۵ شام ۵۰- ۷ کررامیال ، تھجن، گیت اغرل	, دولاسر تاريخ	9-10
لررامیال ، هجن، لیت اعر ^ن	ودياسا	

مرجع

4 -10

شام

نادىسنسار	دويهسر ۲۰- ۱۲
غٽ زلين منشي خال ۽ لوک گيت	r - r.
كلدىپ مانك ، نو <i>ك ك</i> يت	
سرجنا وبنجالياس ادب بروگرام	

بده ۱۱جون

43 9, 17 = .
ملوستی ۱۶ - ۲ - برگ ۱۰ - ۷ ، رات ۱۰۰ -۱۰ استامیناکشی: خیال اساوری
اور کمپیدار ۵۷ - ۷ ، رات ۲۰ ، ۲۰ وی جی جوگ ، والمکن پر راگ نیار ول بهار ، جول کولش ۲۰ - ۸ - بینجانی گلیت
۵-۸ امریک شگهه مرگوبند پوری پوکستره ۱۳۰۱ ۱۵-۹، دوبهسره ۱۳۰۱ معانی نیشش سنگه راگی وسائقی سنسبد
دوبهسر ۲۰۲ غسزلین ۲۰۲ اجیت نگوه زمگیلاجث، کوکت شام هماه معلوه مین

	# (al*.	۲-۲۰ خسالیں
دوپهر ۱۲-۱۵ پشپاښس، چندمکانتا ۲۰۰۶ پشپاښس، چندرکانتا	ومه-١٢ جيون جارح	شام ه-ه پیلمبیژی	41 M C 24 M
۱۲-۱۶ بشیاشس، چندیکانتا	۲-۲ غـندلين	ه- ۵ میلمبری	۲-۳۰ امرهیتگورپرواز اوک گیت
	۲-۳. رنگانگهمآن، لوک گیت	۵۷- ٤ قدم قدم برا برا	شام الروازي
گیت اورغزل ۱۲ - ۲۰ ناری جگت	.14	" "A 14 A	ه - و بال واري
۲۲ - ۱۲ تاری جکت	شام ه. ـ ه پنجبانگيت	^ بغال من لقب رير	٠٠٠ منگوان جائے كولوں سے مندى تقريم
۲-۲۰ عسرلیں	ه ه پنجابی کیت	به ۲۰ آپ کی قسوالیس	٠٠٠٠ ٢٠٠٠ يا ١٠٠٠ يا ١٠٠٠ يا ١٠٠٠ يا ١٠٠٠
the field of the same of the	۱۵-۵ نشکواس دسائمی بهنیان		از ادمادستی از دمادستی ۹-۳. پنجالهاناکک ۱۰-۱۰ رغبنا ، نوک گیت
٢ - ٢ سوداگرمل كومل اورسائقي بمييان	۸ 'ایک آنی بی کی کلینا' بدی تقریر	مجهدوات ١١٢ جنون	۲۰ - ۹ پنجان ناک
شام هه بنجال کمیت		جمعوات ۱۲ جون صبح ۱۳- ۱۰ جن ۲- ۱۰ د بالمان کشورونول	هامه و المغلق الما المعالم
ه - ه بنحال محمت	از دیوسندر و دیارتگی ۲۰ م سندی ناک	2.	المالية المراجع المواقية
١٥- ٥ تخمير المستنبو ، لوك ليت	بر۔ و بندی ناک	۵۷-۲۰ مجن	منگل ۱۹ جون
ين المالية	ها و و و الرئيش ريكسلاوسانغي ولوك كليت	۲۰- ۲۰ (تاکساں گھے دو لوگ ا	مسلس البحوق
ه٧- ٤ حالرَّتُ ١٠٠٠ فبدگائن		Stepliking to Fr	مبن ۲۰۰۰
۵۰۰۰ شبه کانن	هفته ۲۸ جوق	Ed. C. Commission	3 H - MA
	69.71	ف اور وسيلى لواتلى دين كي توكو	110
۳۰- ۱۰ استادامیرخان ؛ خیال درباری	مبع ۲-۲۰	سور گیرنشت دونکارنا ته مفاکسیکه فن در توسیق کو انکی دین کیدنوی پرمینی ایک خصوص پروگرام	۲۰- ، مالبيكاكان ، خيال وژي
باير ۲۸ رجون		پانگش، بلب رنگرکاس	۳- ۸ ، شام ه۰ - ه پنجابي کيت
بير ١٠٠٠ جون	4-10	به و برا الت	- Killer
5-10	٣٠- ٢ اوردوېرسر٠٠٠-١٢	بو۔ ۸ مربوبن سنگھدنا ہل وسائق کوک گیت	
مربع ۱۹-۲۵ مشید	بسنم التديفان وسائقي اشبهناني	ل <i>وگ</i> گيت	۵-۵- ملکس ام ، نور گیت ۵-۹ جاگرت
هم - ۲ مشید		. د مانتاه و د د د د د د د د د د د د د د د د د د	ھا۔ 9 جاگریت
۱۵- ، قدم قدم برایرا	٧- ٨ ستونت شاكه البعبن	۵۰ ۸ ، شام و۰۰ ، بنجاباکیت	
اب ابر رات ۱۰-۱۳۰ ابر کرور رات ۱۰-۱۳۰ مارات ۱۰-۱۳۰	۵۰-۸، تام ۵۰-۵		40 14 19
1 lent a de	۰۰ - ۰ ، شام ه۰ - ۵ پنجانگیت	١٥- ٩ ، و مهرها - ١١ ، شام ٠٥- ١	دوبهسر ۱۲-۰۰ ک ی گلا ن کیگیت معرب مدر شای بیش آ
غلام صليق خاب ، خيال براگ		رئتن دلال دسک وغیسة لیس	۱۲-۲۰ ناری سنساز
۲۰ - ۸ پرومسیلائی ، لوک گیت 🔨	١٥- ٩ إلىك نازنك الحيت اغزل		۲۰۲۰ غیسة لین
۵۰- ۸ بغال کیت	ەدىبسىر 18-18- يىرىم ياغىگ ،غىنەلىي 10-18- ئىزىرىل	رنشن لال دیس با بخسار کسی دو بهسر ۱۲ پنڈت او تکا زائ د مٹاک ر، کا ٹن	۲-۲۰ غسیندلین ۲-۲۰ نامرنگهینجی اورد حرم شکوسیکھیں اوک گیبت ۵)
	۱۵ - ۱۱ يرتم بالنفك عينزلس	١٧ پنگرت او تڪاريا تھ مفاكر ، کا من	٢٠٠٠ من الرف المرف المربي الورد المربي المرب
١٥ - ٩ جملکی	۱۲-۲، سرنیدرشندا ، لوک گیت	.۳-۳ ناری شیبار	لو <i>ك ك</i> يت
נפוץ-ת	المراجعة الم	۱۶-۴۰ ناری سنسار ۱۶- ۴ غسنولین	سام
ددېهسر ۱۲-۰۰۰ تېساۋى يىسىند	۱۲-۲۶ ہندگگیت ۲-۲۰ سالخے آس پاس	ن ا	ه ا- ه اجيت شكمه وكوبا دائه ، لوك كيت
۲۰۲۰ غسنولیں	۲-۲ ساقیےآسیاس	شام ۱۵-ه بلغ شکمه ، لوک گبیت تنابه	المرابع المراب
	شام ۱۵-۵ پورن چندو دال سائتی، نوک گیت ۱۲۰۰ ناریق	١٥- ٥ بلغ شكه وكريت	۵۷- ۷ كېش شكىر ، مغرى بىيلوا ور معن
۳-۲ ذیلارام وسائقی ، نوک گیت	مد م د ان نورو و الاستان م	مديده الخليول والدويس الافياد ها الم	7 - 1 1 1 1 1 1 1 1
شام	عا - عالم بورن مسترورای ساحی اور ایت	4: 19	اردو تُقريبارْ وْاكْرْسِيمْ سَأَكُمه چاسنه
ه - أه بال دارى	۰۰ - ۸ - بیجانی نفت رسر	אין די איייטייניערן ויטיטי	٩-٣٠ سندي مين يرخب حا
ייס פונט	۱۰ - ۸ عنسانیس ۲۲ - ۹ نشنل پردهگرام ، موسیقی	١٠ - ١٠ پنٹرت جبارج ؛ خيال نك نادائين	٦- ٢٠
۰۰ - ۸ سندي تقترير	بير ۾ نشنا پرمگام ديسية	أوركهماج بهمار	١٠ منگل شب کی فیفل موسیقی
۳۰ - ۹	١٠-١٠ - من يرومرم المويني	25,.00	مادھوری اوکا ، محائن
١٠٠١٥ سعيده بالو ، لوك كيت	ج میسی ، طبیر وادن	جمعة ١٥٥رجون	
يان و اول يان	منسيسرخان، سارنگي	09./,	بده۳۲،جون
ava Ka		ينع	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
منگل۲۹جون	انقار، ۲ جون	سبح ۲۵- ۲۵ نعت <i>ی</i>	مهندع
5.00	1 5 (5,70)		هن ۲۵-۲۵ نجن
مهر در المراق			0.0 4-10
۵۷-۴ سشيد	۲۹-۲۰ آسادی دار	سومن سنگهه ، خيال كصف اور ه	با ۲۰۰۰ تا ۱۰۰۳۰ م
۵۰۰۵ شام ۵۰۰۵	معانى سرحيد تأكهدرا كى وسائقى	جۇڭگونس يون كمار ، طبيدېرسنگت	رتنا کردیاس ، سرودیراگ
بنجان گيت	مجان تبرخيد ساهدراي وسأهي	المناكب المسائلة	نصهبره اورحيندرتنندن
۵۰ ۸ متیش چندر و لوک گیت	١١- ٤ جمبن	پول مار ۱ هبد پرسلت	4.4
الماياء المسيس بسراب ول يت	۱- ۷ ، دولهسسر ۱۲- ۱۲	. ۱ - ۸ ، شام ۵۰ - ۷ ، شانتی داس ، سیجن	المرية المراجع والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع و
ه ۱ - ۹ - جاگرت	بغيمسين وثبي وخيال گورسازنگ	شائنق داس ، تعجن	١٥- ٩ ، دوم سره ١٠٠١
دوبهسر رو رو		don't a tole all the late	مباني مرحنيدراكي وساحقي شبد
۱۲-۰۰ کیوگلاں کوگلیت			
	۱۰۰ يا مارسوان	١١- ٩ ، (ولمسر ٢٠١٠)	دوېسبر ۱۲-۲۰ چېنگي محت
۲۰۴۰ غنسنولنين	سما الأركاف الأش	ينج بهادرسابنی ، پنجابی گيت به	۱۲-۱۳ میسل محت
۲-۳ طفیل نیازی اورجاوید طفیل		a de	۲-۲ غسزلیں
	۱۰-۲ آپ کی فسی مالیش	نوچېک د - ۱۲ نکھان سنزی، ستاروادن	۲۰۲۰ ارهن دلوامر الوک گیت
ل <i>وک گ</i> يت	المالية	۱۲ معن سری، ساروادن	المام الرقيد الرادات .
	•		۲۲
INT			

ه ۹ اسس ماه کاکیت	ا وينگان		
-4	. 12		
روپېسىر ۱۲-۱۲ نارى جگت	بر- ه يودانسار	•	• • •
و محمدالآکاش	١- ١٠ گلبرال گيت		روها
٢-١٠ دهرم سيرستكم ، لوك سنكيت	بو ۔ برخی جگت	.]_	
شام ۱۹- ه یودانسیار ر	. ۔ ، گرامین منسار تعریب کرم و		armer telf
ہو۔ ۵ - یووانسسار کوجوانوں کی کپیند اضطو ں ک رجواب	تیم پر مواکر ، لوک گیت دیو. ، لونسیس ملک ، سکم منگیت	=	خمارير
و دون ره به ۱-۱ ماجیای کیت	. کما جگت	ارت المالية ال	هندی: می . سه دوبیره. امگویزی: می ۱- م دیبر
بر ۔ ہو گرشی جگت	با- ٨ سنب المناكبة	ا در مگرام	روزان منشرهونيوا
، گرامین سنسیار	10- و الك فام سن ببدق ا		
آپ کی لپیند	بر۔ ۹ سےری کیندکا نایت	الم المانيا	بود به اور ۱۰۰ مانام دوبر
٨ - آج الوارسطير	والم ذبك سبتر	٠١- ٧ طَاقَانَي وَكَ سَنِيْكِت (مِعْ كُو تَضِيعُ)	روبار الروبات المن المات المن المن المن المن المن المن المن المن
۴۰- ۸ - جان بالوقوال وسائقی سگرینگرین	هفتهواجون	سٹ ۲-۱۶۰ گرامن سنسار	۰- ، بردگوامول کا فعاصہ ۲۰ - ۱ اسکول براڈم ۲۰ - ، فیسٹرکٹ نیوز پیٹر (سوائے جند)
سلم سنگیت ۱۵- ۹ ایک فلم سے درد ،	5.0		۱۰- د وک شایت ۱۱- د وک شایت (الواروزون کیان)
بر- ٩ يغير		۲۵- ، سون بت ضلع کی چیمی	
۱۰۰۰۰ بران قلموں سے	نیکرساینی ، سگرنگیت	الله ، چلتے علقے ، ۱۰۰۰	بدھ 17جون
	۱۰ - ، ، شام ۴۵ - ، نیار اپنی ، سگرنگیت ۲۵ - ، فریده آباد مسلح کی چنی		عبق
بلرام جون	٣- ، اوتكارنا نصر خاكر الملاسكي وسيق	۲۰-۱۰، دوپېسر۲۰۰۰ صاحب تگھ، لوک تگيت	ان المام مهري خوار المام ميري المام ميري المام ميري المام ميري المام ميري المام المام المام المام المام المام الم
طبیع ان کے منی مالی ، سگیم شگیت	، ۲-۲ ، «دېهب ۲-۲۰ مړي داه شرما ، نوک نگيت	دوپسبر ۱۲-۲۰ ایک نگ	الكرسين الحدسن العرس
، ۔ ، کمنی بال ، سکر سکیت ۲۵- ، حصار صنام کی جیمی		بر- ۱۱ ایک نک ۱ ورنگان	ه ۲۵ - ۷ مهندرگذره صلعی چشی ۱۰-۰۰ درات ۱۰-۰۰
برد، وغرکمار ، شار	دوبهسر ۱۲-۳ کلیسر <u>شن</u> یے		۳۰ ۶ روت ۱۰۰۰ رویندردیو ، شار
•	ا ورندگان	شام باره یودانسار	ν Υ-Υ· γΥ201Λ - Κ
۲۰- ۸، دوپهب ر۲۰۲۰ دهــُـه وير ، لوک نگيت	بم - ا اسائدہ کیلئے		۲ - ۸، دوبهتر ۲۰- ۲۰ سونتاد کماری وسائق ، نوکنت
دومهسر	شام بام- ه یودانسار کیتوں بھری مہانی دعرع م	۱۰ - ۱۹ سندهی کیت	
دوبهسر ۲۲-۱۲ ملے جلے گلنے ۲۰۰۰ ورندگان	یو۔ ۵ لیوداشیبار گتریمه ی کوان	بهر ۱۰ کرشی جگت	روپہر ۲۰ - ۱۲ - دھےتی کے گیت ریمان
شام المسام	میوں جنری مہاں بع ۔ ہو ۔ ڈو گری گیت	، گرامین سنسار	ا ورنگان
برے یوواسنسار دانگریزی	۲۰۱۶ ووررن پی د د کرامین سنسار	بالاک سندنی بالاک سندنی ۸ گفر آنگن	شام ۲۰۰۱ - ه گوداسنسار ۱۰۰۱ - معضر میشر
ا ۽ ٻ عبلاقال موسيق	، گرامین منسار کوسگیت ۸ مریاند درشنن موبیر	برد مناؤے ، نگرنگیت	۱۰۱۰ پرو ۱۰۱۵ پنجی اینے
۲۰ محرشی جگت	۰۰۰ ۸ مریاندورسس ۱۳۰ ۸ شیلادههار اسکمنگیت	بر مناؤے ، عَمَرِ عَلَيْتِ ۱۵- ۹ آپکا فطالِ	عرب مینفی منتفی از مینان عرب کمپیان میر شرکیسی کمپیان
ورور بر مسلم من منسار	اب ما میلاد ۱۵- ۱۹ ایک فام سے اسلاء ۱۵- ۱۹ ایک فام سے اسلاء	جبعه ۱۸۹ جون	بو۔ 4 کرشی جگت ۵ گرامین سنسار
، به پر انگریزی میں گفت برسر	سات ۵ نستر اسروک آم و موسلای		، گرامین شدار
۲۰- ۸ شمع بآنو ، ملم نگشت		صبیح ۱۰. دام کنن پندایشری دساخی بنگم نگیت	نوک گیت منگرین آق
ه ا به ایک فلم سے گیت گاتا چل ا ا به بار فی کمار استار	-3.7.331	۱۰ ، دم س پیدیرون در ما ما م	۸ انگریزی هزیر ۲۰۰۳ شایت درنگیر ،گیت
101 1022 1	ورجع ا	س براتا	١٥ - ٩ - ابك فلم سے ايك سي يعبول
منگل۲۲رجون	۱۰ - ، مثام ۴۵- ، ویدسینی , سکم نگیت	ببيش واجبان ، كلاسكى موسيق	۱۰ و ایک فلم سے ایک بی معبول، ۱۹ و چرچاکا وشیر سے
	ویدیعی با صفحات	Markin adv	جمعرات، ارجون
۱۰ - ۱۰ شام ۱۰ - ۱۰ م	بر _{ا - ب} راورت بورههای استار	۲-۸، دوپسر ۱۹۱۶ اور سنگیت گینه برده دا	
رسندرنگرمیدی اسگرنگدت ۱۵- ۱ انبالصنسلعی چیشی	بر بالنجنج م- بر	بريد المنعي جوا	مرين المحمد
۲۵- ، اسباله مستحقی بیشی ساله	بر- ۸ بال منج دهدرم سیرسلمه	روپسر بر-۱۱ محان بیکتی	۵۱- ، شام ۲۵- ، کاری پرلیا ، سگم نگیت
rr		- · · · ·	يون پوڻام 14 ام

مبرجون ما - ، شام هم - ، معین الدین خاں ، غزلیں معین الدین خاں ، غزلیں ۱۳ - ، مهندرگاه هضلع کی چھی ۱۳ - ، دو به سر ۲۰۲۰ دین کار اور همند للا ماک	۱۰- مینده نبی کاهی موسیقی ۱۰- واب خان بر کلایکی موسیقی ۱۰- دوبه سر۲۰۰ دوبه در ۲۰۰ دوبه سر۲۰ کلایکی موسیق دهرم پال بیدی و کوک نگیت ۱۳- مهرشیخ ۱۲- ورندگان ۱۰- ورندگان ۱۰- ورندگان ۱۰- ورندگان ۱۰- و وابستار شام ۱۰- و ووابستار سیار دو استار سیار دو استار سیار دو استار سیار دو استار دو	۲-۲۰ دونبهت ۲۰۲۰ رتن کمار ؛ لوک شگیت دوبهسر ۲-۱۲ ساز اور آواز ۱۲-۱۰ ورندگان شام	۳۰- ، ڈی وی بلسکر ،کلائیکی موسیقی دی بسکر ،کلائیکی موسیقی او شاکرن وسائتی ، لوک نگیت دوہسر اس اس ، لوک نگیت دوہسر اس اس ، انتخاب اس سردی سے انتخاب ، درندگان ، دا ورندگان ، دا وواسنسار شام مسیدی لیسند
۲-۲۰، دوبه- ۲-۲۰ دیه به در کمل اورهم بن المال ملک ۱۲-۱۲ علی حلے گائے ۱۲-۱۰ علی حلے گائے ۱۲-۱۰ ورندگان ۱۲-۱۰ کورموالی گیت ۱۲-۱۰ کورموالی گیت ۱۲-۱۰ کورموالی گیت ۱۲-۱۰ کورموالی گیت ۱۲-۱۰ کورموالی گیت ۱۲-۱۰ کورموالی گیت	بر - ه یوداسسار گینون هبری کسانی بر - ۱ بگالیت بر - ۱ کرشی حبکت در مناز وکرسنسار وکرسنسار اوکرسے ملاقات اوکرسنسار اوکرسے ملاقات اوکرسنسار اوکرسار	ام و المسار مركم الم المسار ا	۱۰-۱۰ به جهوجبوری گیت ۱۰-۱۰ کرش جگت ۱۰-۱۰ گرامین سنسار بنگمت ۱۰-۱۰ کلام شاعر ۱۰-۱۰ ایک فام سے نفاندان ، ۱۰-۱۰ بران فاموں سے ۱۰-۱۰ بران فاموں سے
ول پیت ۰۰- ۸ انگرنری میں تقت پر ۰۰- ۹ ایک فام سے 'ناگن' ۱۰- ۱۰ غلام علی پرویز ، کلاسی موسیق مستگل ۲۹ جبون مستگل ۲۹ جبون مستگل ۲۹ جبون مستگل ۲۹ جبون مستگل ۲۹ جبون ۱۰- ۲۰ شام ۲۵ میں۔	القارم جون القارم جون المناسخ الماسخ الم الماسخ الم الماسخ الماسخ الماسخ الماسخ الم الماسخ الماسخ الماسخ الماسخ الم الماسخ الم	حبعه ۲۵۹ جبون ۱۰-، محد نیع ، سگم نگیت ۲۵-، گرگافی ضلع کی چھی ۲۵-، رات ۱۰-، کندن لال شرا، کلاسکی موسیق کندن لال شرا، کلاسکی موسیق بر لاد رشکھ : لوک نگیت ۲۰-۸، دو پرسر ۲۰۰۰ پر لاد رشکھ : لوک نگیت ۳۰-۸ گاندهی چرچا	صبح ۱۰ - ۷، شام ۲۵ - ۷ اندرناوان ، سگم نگیت ۲۵ - ۷ بعوالی صلح کی چشی ۲۰ - ۷، رات ۱۰ - ۱۰ پتالال سوئنگی ، کلاسیکی موسیقی بیتالال سوئنگی ، کلاسیکی موسیقی ایشورنگھ وسائعتی ، کوک نگیت
۲۰- ، سونی پیت صنباع کی چیغی ۳۰- ، کلاسکی موسیقی ۲۰- ، ، دوبه سر ۲۰- ۲۰ "سنتوش کماری، کوکسنگیت دوبه سر ۳۰- ۱ کاشب ریری سے انتخاب شام ۳۰- ۱ ورندگان ۳۰- ۵ یوواسنسار	دوبهسر ۱۲-۲۰ ناری چگت ۱۲-۲۰ کھل کاش ۲۰-۲۰ رگھبےرشگر مندھو وسائقی اوک منگیت شام ۲۲-۵ یودانسار نوچوانوں کی بیند، خطو ں ک چواب	دوبهسر ۱۲-۳ گان ببنکتی ۱-۱۰ ورندگان ۱۲-۳ ماروادی گیت ۱۲-۳ کرشی جگت ۱۲-۳ گرامین منسار ۱۲-۲۵ گرامین منسار ۱۲-۲۵ گرامین منسار ۱۲-۲۵ گرامین منسار ۱۲-۲۵ گرامین منسار ۱۲-۲۵ گرامین منسار ۱۲-۲۵ گرامین منسار	دوبهسر ۱۳-۳. دهه رق کیت ۱-۰ کرنیں شام ۱۰- یوداسسار ۲-۱۰ نظمین گیت، کہسانی ۱۳- ب کرشی جگت ۱۳- ب گرامین سنسار
۱- ۱۰ کنمیری گیت ۱- ۲۰ کرشی جگت : پنگهیدی ۱۰ منتوش کماری ، لوک گیت ۱- ۸ کلام شاعب ۱- ۸ وانی جیا رام ، سگم نگیت ۱۵- ۹ ایک فلم سے اروی ،	۱-۱۰ یخانی گیت ۱-۱۰ کرشی جگت ۱-۱۰ کرشی جگت آپ کی لیند ۱-۱۰ تج الوارید ۱-۱۰ ایک فلم سے منیا دور ۲ ۱-۱۰ برانی فلموں سے	مواسس جنت ۱۳. م جنجيت نگو، چيت رانگو سگرمنگيت ۱۵-۱۹ ايك فلم سے آرزو، مفت ۲۲۵ جبون سبن	۰۰۰ میدی میں القدیر ۱۳۰ م خالد ، غنزلیں ۱۳۰ میک فلم سے ، دوبدن، ۱۳۰ جرچیاکاوتیہ ہے جمعی است ۲۸ جون

۱۲۰۸ میٹر ، ۵۸۵ کلوبرفز

رهونيواليرو

	-	
فرجوا فال کے پیدا مراحق اقوار	٠٠- ٩ اور ١٥- ٩ نشريات برائي المل	مسيج
طلبائك ييد وكرام (مره)	(اسٹول کے داؤں میں)	٠٠- ١ وند عمارم المظل واديه
ام - ١٠ بازادمِعادُ ١ پسيسر عدمِفت)	١٥- ٥ فلبا كيفير وكرام داتوان	ه- به اربیا جنتن سنگیت
روز گارسماچار (اتوار)	193	۵۰ ۲۰ بردگامون کاخلام
٠ - ٤ تعليم الفال مراسمتي	۱۳-۳ پروگرام برائے توائی	٥٥ - ٧ ترثي واني زراعتي معلومات
(پسیسراور حمد)	(افاد ادرجعرات)	١٥ - ٤ كالهيكي توسيقي
دہی ہوں کے لیے بر درام	١٠ - ١ موم كاحال يراف من داري	اور موسم کاحال د مراحقی
(بھنٹ) کل راز ہے معد	(بده مراحی، جده بدی، ۲۰۰۰ و ۱۰۰۰	۲۵- ، بندی سی دبیر عجدتک
ہ ۔ ، پروگرام برائے دہبی سامین	نشرياب رائے اعول	مسنكري (بغته)
۲- ۸ ماچاریترون سے	- 1	سريماري (اتوار)
۱- ۹ مرامعی بیل بات جیت	دا کول کردول یں)	۸-۲۰ محالا کیت مرابعات کی درورد ماهمان
(الآار مظل)	٣٠- ٥ كالمسيكي وكسيل (الوار، جوات)	عوامی پسندگی کهانیان د معرات) ۲۵ - ۸ صلع کی چنطی : مرامی خرنام
بندى يى بات چيت (بغتر)	معمستكيت (بير بو	۱۳ - ۸ موتم کاحال: روز گارسایوار
اعجين كالمن التبيت (بير)	مؤسيق (ساز) (سنكل بدهد)	(پیرے ہفتہ تک)
نیود ریل (پیر)	علاقان موسيتي (مغة)	ورايريا فيحب داقوان
فطوط کے جواب (مدھ)	٥٥-٥ مقال اعلايات	۸-۱۵ منام سنيت لاير عام وال که
۱۰۰۰ اردوبار وگرام معل (بیر) ۱۰۰۱ افتنت	يرورانول كاحامد: ميكامال	گاندگی احمرتی (جعه)
- ۱۰ افتت م - ۱۱ الآارات من بغدًا واحتسام	05190132019111	ملكوسيق
בון ופול שני בעוובטן	(چېسراوروس)	فلم سنگيت (جعة)

هفتهواربيروك

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
نا استانا در وگرام در استان کا در وگرام در استان در وگرام در استان در وگرام در و گرام در و گرام در و گرام در و گرام در و گرام در در استان موسیق کا بیشت در در استان در استان در استان در استان در در بیشتر در استان در در استان در در استان در استان در در استان در در استان در در استان می در	رديم واتب كه يودري والمراد دراي واتب كه يودري والمراد دراي وراي وراي وراي وراي وراي وراي وراي و	اسوار ۱۰۰۰ مر سرامار ق ۱۰۰۰ مر سوسم کاهال تا بابری تا ۱۰۰۰ مر سوسنجی داس اه کایت ا ۱۰۰۰ مر اسل ای بین ا ۱۰۰۰ مر اسل شین کابد و گرام مراشی ا ۱۰۰۰ می اور آن دراشی ا ۱۰۰۰ می سرامی کابد و گرام مراشی ا ۱۰۰۰ می سرامی کابد و گرام مراشی ا ۱۰۰۰ می سرامی کابد و گرام می استی کابد و گرام می ا ۱۰۰۰ می سرامی کابد و گرام می استی کابد و گرام می ا ۱۰۰۰ می کابد و گرام می استی کابد و گرام می ا ۱۰۰۰ می کابد و گرام می کابد
		-

۰۰ - ۱۰ بزم سخن استرکار واجده تبسم واجده تبستم مناطر حکیمی و پولز مناطر حکیمی و پولز مثتاق شائق نظامت:

عبيدارجن نبازي

سيير سارجون

خصوصی اردو پروگوام صحف

۰۰ ـ ۱۰ کالابازاری رو کنے میں عوام کا

بات جبیت از فرکسکیم لیڈر

كلاً أشاع ؛ نياز على نياز

مختصب ركباني

اناؤلنره

از عزيزه سراح

خواج غلام السدين ريآني

گراین کارپه کرم (گرامین مهلا دُال کے بیے) (پیرجمعرات) بچوں کے لیے (ہفتہ) يروكمامون كانعلاصه اورمتفامي ۱۵ - ، مقامی اعلامات اورنتط وللأكاسك اورنتطولط اعلانات مرات اميدوا ول كري ١٠ ١٠ كرت ول كري روز کارسماییار .س ب ب نوواواتی .. - ، اتسيورنش كي فيرين ه. _ . روز گارساجار ۲۰ يراديشاك شنگيت ۳۰ - ۱۲ نیالی بروگرام ۲ - ۲ کوک گیت

رم بكوان كاتركيب ارشابين فاطمه در، ناولوں كى دنيا اشريف زاده ا رس خطوں کے جواب ان خطول کے جواب حيداً بادالف ١٩١٥، ميرد مع عور ميراً بادب مرده مير دعه الطور فرن عيداً بادع موه ١٤٠١ الكورون برا م ام تقيراز وأكثر الما أرطف ر بدهارجون قرات كلام باك، رفيق الشه نجاري نفت شريف ، غيات بيك جمعراتهممهجون 2.0 ٠٠ م يوواواني ، تقرير شام بو۔ ۵ مربح يوبنور في طلب أيسك السائس بعضے كا دائرى از ۱۱، ناوتون کی دنیا ^۱ شریف زاده ۱ ا، فلمي كايخ 0-1. يوسف غوري بن خطوں کے جوا ب رس فواكر اسع ملاقات ،، نادلون كادنيا فشرلي زاده ا ا هوتاكينه ، خوشحال كينيرا ۷۰، هم آیا اورده ، مجمد سازی ۳۰ کلام خاعر بزیان شاعب واكتر عوت الدين سي كفتاكو رم أيورويدك علاج كاليميت، ام، قواليان هفته ۱۹۹ جون اين والله ، قانت كلام يأك تعت شريف از محاالدين كنفستر ما- م لوداواتي نثام ، ، ناولوں کی دنیا ' شریف زاده ا س افكارعاليد تصفى اوريك آبادى، بن اس مفتری دائری از بشیر بنیدی ۱۱، ناولوں کی دینیا 'شریف زادہ ، مها بهارا وطن انظيس اير ام، يطيع بى لطيع ١٢) صنعتي مزدورون كيلير ر_{اه} ناولو*ن کی دنسا 'شرکیف زاده ا* خواجهضيراو رخلش جكري اس مزاحية فأكداز حفيظ خال مذاق الله كيت اورغسيزلس د ما اینی نگری ایسنے لو*گ* رى قوالىيان از محدميات دىلوى ١٣١ دهولك كيت اتوارى جون ندوستان علم - پیلے اوراب ، فلم اداکار بی جراجسے تعلی حفته ۲۲ برجون ميرهسهرجون ١٥ ـ ٨ ـ إدواواني كليسته لوجالون كي خطوط يوني يوواواني پیشکش ،عطب مبرر يند و فن درشخصيت (انشرولورميني) بر- ٩ بيوںكيك دوبهر ۲-۲ طلبا <u>کیلا</u> بم - ١ الشورالله

شام بر- ه رئیگ ورانٹی پروگرام ۱۰ ناولوں کی دنیا 'شریف زاده' ۱۰ ناولوں کے جواب ۱۰ آفول بیٹیں ۱۰ نانساز 'کہانی ازجیلانی بالو	بده ۱۳۰ جون صبع ۱۵-۸ یودادان فن ادر شخعیت (انشرویویینی) دوپهسر دوپهسر ۲-۲ اسکول طلب کے لئے	شام ۱۴-۵ ترنگ ۱۴-۱۹ سنیسزنگ ۱۴-۱۹ سنیسزنگ ۱۳-۱۹ مناولوں کی دنیا اشراعی زادہ ا ۱۳-۱۹ مزاحیہ خاکہ ۱۳-۱۹ فرهولک کے گیت	فرامه ۱-۳. نیبرنگ ۱۳، ناولون کو دنیا ^۱ شریف زاده ۱ ۱۳، نگارعالیه ۱ کانث ۱ تحریر ، عالم خوندسیدی ۱۳، لیلیف بی لیلیف ۱۳، گیت اورغ نسزلین ا نوار ۲۲ جون
صبیح همه.، سازغه زل فتکار ، می طفسر ۳۰ - ۸ - ار دو پروگرام متابول کی باتیں شصره از داکر سید محود الحن رضوی رنگ تغه زل رنگ تغه زل	منگل ۲۹ رجون هم - ، ، رات ۳۰ مه علام دشگیرخان ،غزلین ۳۱ - ۱۰ اردوبروگرام – میگزین ۱۱ خطوط که آفینه مین پیداخنام مین تقریراز دا گرسیشبیدای و بهزی رات	ببار ۲۸ جون صبح هم - ، معوبالاچاؤله ،گیت ، بجن ۱۰ - ۸ اردوبرگرام ملاقات اردومحافی شرعال لقی سعبات چیت سعبات چیت ۱۰ - ۹ ویناسسسر برجه ، خیال دوبهسر دوبهسر	مربع المودادان مربح المودادان المحادث
۵-۵- می هم خطف ر اگیت ابهین ۹-۵- پیروارکاسیان بر شنوتری ۱۲-۲۰ چنگی صحت ۱۲-۲۰ غند نیس ۲-۲۰ گورد پرشکم میلوکی الوک گیت شام ۵-۵- قیم قدم بر ایرا ۱۲-۵- قیم قدم بر ایرا	اسده منسکرت بروگرام مسیقی است. است. استگل شب کی مخفل موسیقی است. است. است. دو به سر ۱۰۰ - ۱۱۰ رات ۲۰۰۰ سین بال اخیال شکل بلاول او سکمونی کا نهستره او سکمونی کا نهستره الیمن منگوه اطلاع بنات است سکور از او کوکیت است سکور از او ساستی اشد می شد	رات ۱۰-۳ عبدالحليم حبف رخان ، شار ۱۰-۵ سورن سگه ، توک گيت ۱۰-۵ سگر سگيت ۱۰-۱ منگل شب ک خفل دوسينقي د شودوسن بجه ، گمشار دادن مده سه جون	اوجوانون کاپروهرام ورامه ، غنولی ورامه ، غنولی
۲-۱۲ کرشی جگت ۱-۱۰ گرامین سسار اوک گیت ۱-۱۰ جگر موسن بر سگم نگیت ۱-۱۰ جوتیکارانے بر سگم نگیت ۱-۱۵ کیک فام سے کیائل ا ۱-۱۹ چرچاکا و شدید ہے ۱-۱۹ چرچاکا و شدید ہے	۲-۲۰ ، دوبه-ر۲-۲۰ شام ۰۰۰ ، م من لال معارق الوک نگیت دوبه-ر ۱۳-۱۲ ، دهمـرتی کیگیت		فامی گانے ۱۳ - ۹ - سیرنگ ۱۳ ناولوں کی دنیا 'شریف زاده ' ۱۳ میم آب اوروه ' پیساز بنا نظاله' ۱۳ میم آب اورضیا ساحتی ۱۳ منگل ۲۹ جون ۱۳ منگل ۲۹ جون ۱۳ میروادانی تقسیر

رات ۱۹-۸ انگلیندی میات سمارده ۱۹-۸ انگلیندی میات سمارده ۱۹-۸ رخون ۱۹-۸ رخون ۱۹-۸ کسم برودکر، سگم نگیت ۱۹-۸ سمق مناظر، دهربد دهمار ۱۹-۱، رات ۱۰-۱ رات بده د تید کمری ، سستار ۱۱-۸ این این بروتوام ، بهدی تقریر ۱۱-۸ این سال بروتوام ، بهدی تقریر ۱۱-۹ سمتی مناظر، دهمار
منگل۲۲رجون
مهبی مهبی این اردوسی بروگرام این این از دوسی بروگرام این این از معفی برای این این این این این این این این این ا
مرح ۲- ۱- ۱۰ دوبرسر ۱-۱۰
ن بی چشری ، سگم نگیت ۱۰- ۱۸ ، دات ۱۳۰ -۱۰ سده داج سوای کوروار ، خیال ۱۱- ۱۹ ، دوبهسر ۱۳-۱ کسم نگریل ، سستار

Jestell 1 . rode rot 20,000 (1 - po - 1 - 1 21 - 1 t لاعلاده وسيراه الحريرف فحالير ما ١٩١٠مرم المساكويرفي هندي فيع ١٠٠١ ١٥٠١ (براويشك) دوبره ١٠٠١- ١ ١٥٠ شامه ١٠٠٠ رأت ١١٠٥ ١١ مرت مناكي التكروزي اصع ١٠٠٨ دويم ١٠٠١ شام ١٠٠٠ دات ، ١٩ (١٠١١مرد ١٠٠٠) ٣٠ ٨ والأدكمار وخيال بدهارجون ا - ٩ ، دويمسر ١٠٠٠. سرى مزاين سونى ، بالنسرى ٢٠ - ١ - سيرة لوس ، سلم سلم بالإصاحب ونيوك ، خيال، ۲- ۲ رام كلي شرادسكميان ، لوك كيت ۲۰۱۰ میگم نگلیت ۲۰۱۰ مالک داری ... ٨ ' كبكتاب اردوبروقرام

١١٠ العدضة ل كاسفرا في إز

متین سید ۱- ۱ سواول کاودروه انانک از کیار

پیکش، ہریندرکارکوشیا

هفته ۱۹ جون

٢٠ - ٨ فيلماوانشد ، سكم نگيت

، جنتائنی کراکرید ، خیال بنتائنی کراکرید ، خیال ۱۰ - ۹ نظر جنین خال ، سازگل

دومېبىر ١- ٢- ئىردىنا ، بىرى شكراگوال

ر نیشکربروگرام : موسیق کسارگذدخرد : گائن

رات

٢-١٠ داوراج بركزيدوسائق ، لوكريت

اتوارىرجون

اسمعيل دة وخال اطسيله

دوپېسر ۲-۳ شمېونگرچوان او*ک*گيت

رات چندرسین ورائ ، کاویه پائد ۱۰ - ۱۰ رحت علی خال استرود

جمعوات ، ارجون

هم در دات ام دا نیناریوی ، بکک کلاسیکی موسیق ۲۰ م دوبهسر ۱۰۰۰ د چېستر ۲۰۰۰ سوال پوسنگر استگم سنگیت +-.. -b. x - r. عبدالحليم حبف رخل ، ستار

بم - ا سعيدخال ، تفرير، دادرا مرصيريردلش كريك تعل حتركوث، مندی تقریرار ایکشی نرائین دو ب ۱۲- ۹ نیشنل برد قرام ، اسپورش کیزین

جعه ۱۸جون

نیام کمار ، سگم سنگیت MA

بهالخیور ۱۰۵ م^ی ۱۳۵۰ کویژ Profesion Separate and בישו אוני של יוני של ויים אל אל خسبرس اردو سے صدرت ماہ هدى مى دادوي وده در دواي و ده المحادم و داميسية إ المنكوموصاء مح الدم ولايتر أبادات منالا ماعيين كا

اردوپروگوام روزان صبح ۳۰۸ - ۲۵ - ۹۰۳۰ وتک

هفته ۱۹ جون صبع ۵.۔ ، اوماڈے ، مغری جگیا بھروی چکرد هرشر ، کلاسیکی موسیق دوپهسر ۱۰ - ۱ کمل اکیس سنها ، ملکی موسیق ۱-۳ کوک گیت چندلشوربرساد وطبله انقارىرجون ١-٢٠ لوك كيت

.. - - پراگ ، بندی میں ادبی پروگرام

حبعراتءارجون

ه. - ، ميترى سانيال ، كالسكي موسيق ۲۰ ـ ۱۸ شام ۱۹۰۵ کلپناچشربی : بلکی موسیقی

۸-۳۰ تارات ۸-۳۰

ه. د د ورات ۱۰۰۰۰ اليس يي جيبوال ، واللن للن پرساد ، طبله ۸ - ۱ رادت علی ، بلکی موسیق

دوپہسر ۱۰ - ۱ ِ ق این تلوار د گھٹار بر- ۱ - کوک گیت

۲-۱۰ ، شام ۱۵-۱۰ الوب جلوثا ، بلکی موسیق دوبہر ۲۰-۱۰ لوک گیت

سیارام تیواری ، دهرید سندول اورسمسيسر رام جي ايادهيائه ، يكهاوچ

بده۳۲رجون

دوبہسر ۲۰ - ۱ - کوک گیت ... ۸ ایراگ، بندیس ادبی بروگرام

حمد اتهر جون ۵۰۰ ، اونکارنا تقدیقاکه ، کلاسکی موسیق ۲-۲۰ نشام ۱۵-۱۰ سیتارام نگه ، بلکی موسیق

رومبر ۲۰ - ۱۱ رات ۲۰ سه لوک گیت

.. . ۸ ننی د شاشی و صنعتی پروگرام

لال مني شر ، ويناوادن ٢ - ٨ محداليقوب أبلكي موسيقي دوبہسر ۱۰-۱ شامل کمار سنری ، گدشار ۲۰-۱ کوک گنت بر ۹-۳ بندی درامه

يدهدارجون

۵۰۰۰ ، رات ۱۰۰۰۰ نلام <u>مصطف</u>ر ، کلاسکی موسی قی ۲۰ م شام ۲۰ - ۲۰ سپراکیتا ، بلکی موسیقی

دوپهسر ۱-۱۰ آپکالیسند بندى مين مزاحيه خاكه انویدن سے ہفلوں کے جواب

شيويوجن مشر ، كلاسكي موسيق ۲۰ - ۸ ، شام ۱۵ - ۷ شکرپرساد ، ملکی موسیق ٨-٣٠ تا را - ٣٠ رات

١- ٨ الدوبرو كرام ' قالى ا ۱-۹، دوپسر به-۱ ایم آرناگر ،ستار

كارسيك، واللن

اليشيادُ ١٨٠ دسندي، ۱- ۹ ' اندهیریه کے سانے اناک

يار ۲۸ جون

تحدیر ، کے پامت پیٹکشن، مینائری شرا

كودهن لال كشوابا ، نوك كيت

اوشاشراً ، مم نگیت عرجادیوی ، خیال

درین، مسگزین بروگرام ۱ - ۱ گرجادیوی ، خیال دسی توری

١- ٨ اليشياد ١٨٠ نيوزريل

- ١٠ - نصيدامين الدين واكر ،

منگل ۲۹ جون

وحسربيسا درآ مالكولنس

و پېستر ۱ - ۱ کاويه دهارا ، د لودنگم

بده.۳رجون

ا - ٤ سموج راجاوت ؛ لوكريت تاكيسى حكرورن ، عمناكيت ١-٨، الت ١٠٠٠

مادهوالميكير ، خيال بي أرشيولم يكر ، والكن سنكت ايم ايل كويال كرش ، واللن

ا - ا بي آرشيوسيكر ، وألن

مراہیکی نرملاجش

HAAR

۳۰ ء والم محوري :ستار ٠٠ - ٨ كريا: اسوليش يامني ١٠ ٨ راج بنوار ، واكلن منگل۲۲رجون سبع ۸-۲۱ م م م م م الماليري رات ۳۰ و سندی پروگرام شریادس کے بیز دسیکت كمننن كمارقاتل ٠٠ ـ ١٠ مادحري اوكا : كائن ٠٠- ٤ و٣٠ م اور رات ١٠-١٠ بسوراح راج گرو عماتن هفته ۱۹۹ جون الؤيم سركال استمرسنگيت شام ٢١- ٨ عبك ربوي : مجلوان اللالي ه - - ۵ ورنمان سماجک پرلویش اور لے وا درگسیہ ۲۰۰ - ۱۷ سندهی پروگرام ٠٠ - ٨ كېكنال : اردو پروگرام څرامو ريکارد نگ جديداردوادب كالتقيقي جائزه ۱۷- ۹ جیل منفکری اورضانت ایس ای یا ندے ادیی فاکہ: ایس کے بھناگر ا تواریرجون ٠١٠ ٤ سنسكرت كويتا باكف ٠٠- ٩ بتن ديواند: كائن ١٠ - ١ - سوال جواب بروگرام آنجهاني شري دي دي تري ٠٠ - ١٠ سندهي كويياً مِين قومي إكيتا أدے لال دھا ہمائی واسوانى اسكم سنكيت حمعه ۱۵۵رجون ومائني آف سيكس إن راصقان 1. m. 101 6 - pm.

ابسيره ب١٩ ميو٣٠ و كايراز م لدرب ١١٩١ ميثر١١٩١ كلويوتر عيدالف ١٠١٠ يرم خسبريس

(پيرامنگل مهند الآوار ٥٠١١١١٠) هندى الميح دريم دوييره ١٠٠٠ ١٠٠١ ميره طرح الله ١٠٠٨ دات عمر ٨ ا نگریونی: صع ۱۰ ۸ مدیر ۱۰۰۰ در با شام ۱۰۰۰ مات ۱۰۰۰ (پیر مظل بند الزار ۱۱۱۰۰) البحاليث الماء ، صوبا فأ وبندك عبي ه ١٠٠٠ شام ٥٠٠٠٠ مسلامی امیم میر ۱۸ شنام ۱۹ - ۱۹ سنسکوت : میج ۲۰۰۰ عاشام ۱۰۱۰

روزائه نشسرهونيواك بيرقك

۵۰ ۸ رال دهارا (مولسه آفار) ם - ם إواوالدناجاول كيليدولي على ومولى ويديدتهم سورك داتوار) ه ۱۰ - ۱۰ اختتاع (سوائة بالزالة ان وبختكو صهاصا فحادير واسدلا ه . . و دوبه رخماادموم المتواسك كالمسافل كالميكول ا - ۵ کسال دې اندارايع ودير . و كن الك الديوم ومولت الذي رات ۳۰- ۱ احتام (معاجرات جور) ۱- ۱۱ افتام (بایرانگل بختا الآول Ell - - F. ١- ٦ اختتام

كمانى: منجوارسكسيينه

شاعرى

٠٣٠ مارگدهرو : كائن

۳۰ د کشمن بعث : تیانگ

یکھاونے کے ساتھ

ويريمان جبس واني

انگريزي تقرير

بي اين ياريك

٠٠٠ اور رات ١٠٠٠

رات

ڈائٹر فرعسلی زیدی

شم بدهاامون ۵۷- ۲ اور دات ۱۰۰۰

۳۰ - ۸ مایااسران : گیت ٢٠ - ٩ كوبال لال بوسرا : مجمن ٥٠٠٥ نيشنل سروس اسكيم ايندوية انرولو: العرصين ١٠ - ١٠ في وادك كي في سندهی پروتر ام ۰۰ م ۸ آنت اور گردے کے روگ باتجببت وْاكْرُ السِس ايم بلديه

جمعرات ارجون

۵۰ ، سنکرت کمانی ڈاکسٹراین کے گوتم ۲۱ - ۸ شرم ادر جےتے و اكثر ميكب وان ١٧ - ٩ بماري أرخفه ووسنها اورسكري وْ أَنْرُ اليس كَيِياً

١٠ - ٤ سبته نارائن شرما: وانكن ۲۰ - ۹ بجرنگ کمار: جمین

ه . . ، فاكرهس ، مغرى ١٠ - ١ يوميلا يوده عرا الكي موييقي سندى ميں بات جيت انوار۲۲جون ه . ـ . ، درات . . . ه بسادرخاں ،س ۲- ۸ ، شام ۱۵-۲۰ براؤ كمار بمثاجاريه ، ماكي موسيق

٥ - - > محريما حمد بكلاسكي موسيقي ۲۰ - ۲۰ ، شام ۲۰۱۵ اشیش به الجارید ، ملکی موسیق ۲۰ - ۱ وک گیت

ه . - ي رات ١٠٠٠٠ اين راجن وألمن ۲۰ - ۸ ، شام ۱۵ - ۲

رات مراگ ، بندی میں ادبی پروگرام

ميدُع وي مريكر العداد ١٠ ١٠ ١٠ ١٠ على مريكرب ١٢٥٥ مير ١٢٢٠ كلورك شارت ول ۱۰ - ۱۱ ميشر ۱۱۱۰ مويرتر ۱۹۸۹ ميتر ۱۲۷۰ کلو برتر بيل فيلس فيع ١١٠٠ ١١ يع فيع ١٠٠٠ الك ووري علس المع ١١٠١ ع رات مدانک (اوّار کامع ۱۳۰۰ عدات مدانک ملسل)

حتارين

كشهيه مع مدرد شم ١٠١٠ اردو الى هدم ويرده- إ رات ١١٠٥ هدى مي سه سسكوت: صويد الكروري عادم دوم ٢٠ شام ١٠٠ دات . و اور ١١٠٠٠

علاقاى خسبرس

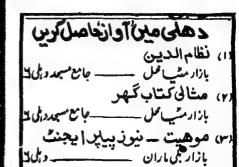
منع ۵۰۰ ولیسه جریل ۲۰ وارده ۲۵ وکشیری دوبهر ۲۰ دائی ستام ۳۰ مشیری ۲۵ ما عاردو

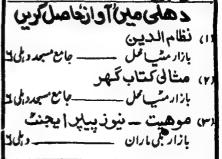
روزات نش سرهونيوال بسروكسرام

مبع ۱-۱۵ مح گای بیگن سنگیت ۱ ه -- ۹ اس منة (منت يروكرايون مؤنزل ومباتست صعاب کی جنگ اوادگی) ڈوگری سنگیت (برهگی کو) پروگرام (دفاد) ۱-۵- بوشن داددد) برزید میتون کرزی البل لنكارو تك (ملك اتوار) مهری اندرون مسطور (سنگیت کا پروگرام) امتكل معدات اورمعتك استن سرت آش ترکاش دیبال ساسیر) ین (اتدار منگل جبعرات) د وراس المست (برنگل کو) (بربعدك) ري ما ول ت م .. م م مجری ادر دوف ميتول كمذيون قوال فيرى يمه يداركهم برجعك (چرابعه جدالدخت) طرنيس ابرجعال (بي بهدادر منتوكو) هه-۱ بروگرامول کا نعاصر (روزانه) ه - - مشیری رسیتی (دونانه) وشمل كريوم مامن كالكرا صوصارم يتقى امتكل اورممه برمندگور ۱-۱- پوسٹ کارڈ ک کہانیاں كيارى واستيراد لدان كي ه -، كاستكالك بندخاطي نوسيتى، (كاشتكاريمانون كيلدي وكرام) (برجوات کو) ٣-١ ي ال: واين كربي المام (دودَانہ موائے جید) ۱-۳۰ تومیر مرائش، سامعین کلیند کولف دردانه اود مدات ۱ اتوار) پیاری پروگرام (عمرات) کوجرن پروگرام (عمرات) گاه می کتا (مزموکو) ۲۰ -، ندوووب مسلددارميم کو ۔ ایکراش) (روزارسوائے بغتر) . - ١٠ ريرويوروي (مراتوادكو) ٥٠-١ آني كات دروزان 0-10 كويرى دكرام اسريكر سے 1--10 يوبهاد كول يطف اردو ميس ٥٠ - ١٠ گرافل كي ايرام عادتواع رافادك رورانه) ۵- ۱ معامی استهادات ادر برورانو (م اتوادی) دسانومره:میگرین انتخاب رر ۱۱۰۰ کول ک كانملامد للم تَیکرن (لا الوار) (L,E) ١٠ ١٠٠ صلع كلم منكيت مغرن اكثميرى ا ه ۱ - ۲ محامی بعاین شدخاطره ذات سرات (فقل الوار) (مینے کی 11 اور 12 اتوار) دساق سائوں كيا دوراس مغل شيت عين اتبارآ معانت . ا دبی پروگرام ٠٠٠ ، روز مرجا جار (روزاء) ٠٠ - م وادى كا واز كاستان الد كاستان متبور مشرع ف (و اتوار) (بيدك لا وير) ۱۳ مغیری سنگیت یخا بی دکلام والتصابول كيد بروكرام واتماز معجع (رودانه) ۲۰۱۰ - پراکاش افیرنسان تعمی پروگرام صوفياز يحسيتي (منگل بمعدات ال جنة کو) ا رودار مولت برالاممار - - ١٦ اسكول براوروست کھیلوں کی دنیا (ہیر) ۲۰- ۱۰ قرمزد کا دار جمع کامیں سامیر معمول کے بواب (معدان سوائے الواراد العمول) يري يرب يولوم برحم - - ا مغربي توسيقي دروزاني Er- Ul I-r ١ سراتواركون (بين كا الا الد لا مفت) فرحي معانول كيلفا رومانه) تخلیش او الدو) (لا معد) اردوس إت بيت المرير مشيري بسات بيت المنحل ۱۰ - ۱ شاستریستگیت نونیکیمن (پرسندی) (كاسكل عليت اوركاش) المطاقم بيم مشكره (25) (بعدانه) سامعین کے نظول کے حواب منى يرات چيت ٣-٠١ نوم نواودادات عمقساياترام (ZI II IC II) ميلة فوم المعرات، (III, II أول) مرف مرف (ترجفته) ككثال المحمريري مل التيبت الهنة) موال شعر (12 12 ا د يو اور) الماوان عاتمت يروكرام ۱۶۰۰ و اللائمثري مي کميسل (ي) راه الله المعربية (الله المعربية)

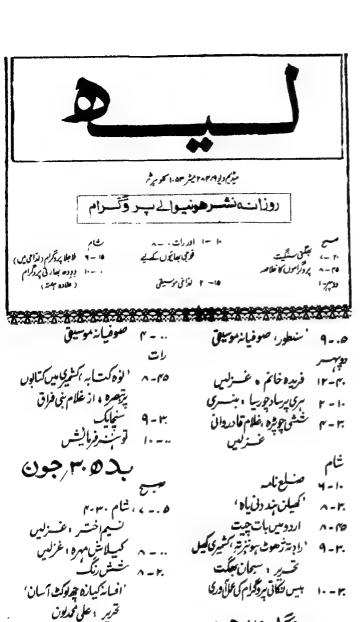
به ديوداس كيتا : سرود الجمريزي مين نفت سريمه از این کے میلی ١١- ٨ يرار تقن أسبها بابر٢٥؍جون دويبر ٠٠٠ ١ رام مل كاو ي كائن تام ۵۸- ۲ افروزبالو : غزليس ۸-۱۰ و ۲۰ و دررات ۱۰-۸ .. - ٨ رامات درائق بويا يا يُو این بحاد ری و خیال هفت ۲۲۹ جون شائنت ورا عجبت سبع ٠٠ ـ ٨ موسن سوداني : كويت الماته ٢١- ٨ جُن منكها اور وكاسس ٠٠ ـ ١٠ احمد رصا : وحيت سروينا آر ایل مصرا منگل ۲۹رجون ۰۰- ۸ کیکشال : اردو پروگرام اردوستاعرى مبس ككل اورسلبل ٠١٠ - وسنت أدهاره؛ خيال شرکار؛ سیدندنتر علی زیدی ، ٠٠ ـ ٩ اورت م كيور چندگند مور ، مجن رتن نائقه سرستار اور واكثرالوفيض عثماني ۳۰ و سندهی فیچر ١١- ٩ مكان مالك اور كرايه دار كووردهن عفارتي قانونی سپیلو پیش کرده ،موہن مهرچندانی جاين كك شزا ٠٠ - ١٠ وسوموس بعث بمثار انوار ۲ جون بده.۳۰مجون ۳۰ ۵ رمفان فال : ساریگی ۳۰ مر م وي اين بروردهن ۱۰ - ۱۰ سندهی ناتک ر گھے جو پلی " ۳۰ ۸ کلیان دست : گیست مصنف: این باردانی شام ه . . ه برهی آبادی اور نا رائن اورب تقی : مجھن دولير ساماجك رووهبال ۲-۲۰ میگزین پروگرام و اکت ربشیا مانفر کیانی : را جندرسکسینه

۳۰ - ۲ سندهی سنگیت كويبآ: پرماكرست وا ۰۰۰ ۸ مترردگ الكست كالمتكوال ٠٠ - ٨ اورازم إن راجستفان





راج بسيم ،غنيزلس	تهشاكول اغسسزلين		
٨ غالب كي غيرتس	ات و اوشاشندن اعنسندلىي ۸ اوشاشندن اعنسندلىي		وودها بدی کا اول پروگرام ۲ تداور ۳۳۰ ج (۲ سطل شکو داردی سط ۲ سال ۱۹
بریه در گفافت بخشری میں تروگرام	٠٠ - ٨ - اوساس کرن استرسیل ٢٠ - ٨ - او تعلیق د کث میری	الكلامير، الله بنت ا	المادمون
ه ٩ "سنطور صوفيانه موسيق	تاره کلام ، داکور سوب بانهالی	الأجمع الأمفتا	تشیری شداد بی دوگرام (۱۵۵ جد) ۱ ه اور ۱۵ مشخص شاعره (امدد
מפוץ-ת	۲۵-۸ براگ امنیدی بروگرام	رون کار جمنگ رون کار جمنگ پست خطی کار دارده ده	مُرَّلُمُ اردومِی اولِی پروگرام میانی ره کینی (تعریش (۲ ہفت)
هربهسه بم-۱۲ شبیرمین اغسزلیں	ه و خوت حال گف رو	المشرى بي يو الله المستري المشرى بي المشرى بي المستري	سيمكا كوئ وتشحرا بذي، برم مامعين
شام ۱-۱۰ صناع نام	با- ۱۱ استهر ۳۰ م	ر لا بهذته المعالم الم	كيبيون كالبيزي الإحادي محفل مهييقي
همد م اردوس بات چیت	مرعبدالقد شارى اورسائتقى	ו במלכו ונטי בלני	سائس میگزین ۱۰ دادو) همچوداس کاخشنا ۱ تا حدی ۲ تا معرات
۳۰ م اردومین بات بیت ۳۰ و مجمول کاخت دا ۱ اردو کھیل	موفيانه موسيق		برم تعد ، کثمیری محمل شاوه مدیول جینا
عصرير ، انتين ممان	دوبېسىر بېم- _{۱۲} - محمر لعقيوب د غـــــزلىي	(i · II اور II بیرکون ل روزگرام سام مین کاتی پردگرام برخمو	مانس عيرن النتري، والمعراب
به- ١٠ مهيـ رسنين	به- ۱۶ ملاسوب بعث ربي ۲-۱۰ مناسر به نگدت	(/3 13 13 11 1	تصوير (ترقيا في يرواكرامون ١ الديميعيات
. 200 K		المرضدا	پرچی پروگرام ، ۱ ۵ مرمد) علاقائی شکیت او پیشل پروگرام (۱ ۶ معرات
مسنگل۲۲؍جون	رات ۱۳۵۵ - ۸ دی این کول ۱۰ انگریزی تقریر	تشريك يش ماحة الجيام كيترك كالاعبابي وترام)	(وجهوات) السعة ليت
5-6	۳-۱۹ مفل توسیق ۲۱-۱۰ شهرصیدا	WORDHONORONO WON	
بی ه.۔، ، شام ۱۰۱۰ سنیاکول :غزلیں میں سنی داد	١٠-١٠ مشبرصدا	۱۰ - ۲ - پرکاش وژهیرا : شاستریه سنگیت میران بازید علی	مبده ۱۱ جون
سيه پر مسرلاکيور ،غسزتسي	انوار ۲رجون	.۱۳- م پنهسازی پرونگرام رات	صبح .هه ، آرتی تکو ، غسزلیں
		۵۷-۸ ساخة فرم	
۲۰ - ۸ بنجابی پرفتوام ۵۰ - ۹ پرکاش مهره ، دوگری موسیقی	ه ، کیسلاش مېرو ،غسزلس	۲۵-۸ سیلق فرم ۱۳-۳ صدیوں پہلے	په ۸ ، دوپېسر به ۱۴۰ هبب ولی محمد ، غسزلیں
بيا- ال دويهسسراس م	الديدي مسيكي الأوب مستري	(راج تريگني پريني)	۸-۲.
غلام ممدسا زلؤازا ورسائقي	٢٠ - ٨ - كفسدالؤل كسك	جبعه ۱۸ جون	، نسانهم متهای به فان تقرین
موفياندوسينق	' يُحِينُ وكميا يرمضاً جاهيفِ'	5.7000	بي اين كا چرد
دوپہہر ۱۰ - ۲ سلومینا برسیتی و گانن	تقريراز أبذورسينه	مرجع فادر	پی این کا چرو پی این کا چرو ۱۲۰ اورکوٹ، از پروفیراتی سے کول ۱۳۰۵ میان کا سٹ رناول
ا يه استوجب براهيي الأنان رات	٥٩ اسس بغة	ه. ـ ، ، شام ۱۰-۴ هېورا حدثاه ،غـــزلىي	ه. ـ ۹ کاست رناول
وت ۴۵ - ۸ مسانل-چینیه خاکه و بعیه نوه سکیمهٔ	۱۰ ریڈلومنوزریل در در در در از کر سرور	ـ ۸ نولېپ شېزاده ، غسزلس	دوبهب. ۱۰- ۲ غلام محمد ، ستار برد صن
چف بلقه اخیزی دارشدست انفرولو	۵۱-۱۰ مونهارا بچور کیلئه گفتگواز ڈاکٹرایم کے رسینہ	٣٠- ٨ کھيرياره خاطب ٥	۳۰۰ ارتی تکو، عبداله فرن خان ، غفر لیس
٣- ٩ سنگرمال جمشيريمكي اربي بيروكم	and the second s	ڈ اکٹر ڈی این تفسوسے انٹرولو	
، وسندف بأكثر	۱۰۰۰ استگیت میگزین	هريه و سنتوش کيار اورسيمات برا :	شام ۱۰- ۲ عبدالرطن خال ، غزلس
	١١-١١ ' بوت ژهائه ' کشمیری گھیل	رفعت سروش كاكلام	٥٨- ٨ خاكيط شكرة
بد ۱۳۵؍جون	مرمه تحریر ، بینسی نردویش	دوبهـــر بم- ۱۴ نعنش اورمنقبت	۳۰ - ۹ بزم شعر رکشیری،
هنبع	وبهسر ۲-۱۰ خاسته نگیت	بم- ۱۲ معلین اور معقبت ۲ - ۱۰ معرب شرای ور معقبت ۲ - ۱۰	٠٠٠ - ١٠ - آپ ف رمائيش
۵۰۱ ، دوبهسر ۱۲ سام ۱۰ ۳۰	۱۰- ۲ ' نوبه نو' کیووادانی سے انتقاب	بهر تشيخ عن العون وسأتهي	جمعرات، اجون
تحنول كشورجالا بغستركس		ببيا يا جب سرور ميان	5.7.
بس ہے۔ رونڈوب شام محد نشان بھالیں	۰۰ - ۲۰ پنجابی پروتمرام ۲۰ - ۳ ' بهی مال، خوانین کیسلنے	ا به این سبه سرمیرون معوفیاندموسیق رات	
. ً . ؞ شجاعت حین خان ، غزلیں ۲-۸ تحشیر تقریر ، بی این کول ساحل	شام ۱-۱۰ حبلال گيبلان بغزلس	عه و لاغترائے	ه ، ، شام ۱۰ ، ۹ غلام نی شیخ ، غسنزلیس د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
۲-۸-۸ مسلیو طریر ۱۰ بی ای اول ت ۵- په و سکاشری ناول	١٠ - ١٠ حبالال بعرسي	م خاندانی تنویندی کتوبند لکن	٠٠٠ ٨ حسان فبستس العسارتان
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	هم- بر - نوسنسترهیمی واژ بو- ۹ ' لارجوانید سند وار درامه	نېدىپوقگرام ، سباھتە 1. ـ . داسستان	۸-۲۰ بنجابی پروگرام ۱۰- ۹ پوسٹ کارڈل مہانی
دوپهسه ۱۰ - ۲ - الس این سولوری ۱ ستاربیردهن	•		۱۰ - ۹ - کوسٹ کارڈنی جمہانی ایش
رات و ر	بايرابرجون	هفته ۱۹ جون	۳۰–۱۱ غُلام فحدسازنوا (اورسامتی صوفعاند موسیق
رات ۱۵۶۵ م خطکیلات کتر	E-#		<b>-</b>
به- ۹ سائيس ميكزي د كشيايا	٥٠٠٠) استيم ١٠٠٠	مربع ه. ـ پرشام ۱۰۰۰	دوبهسر بع-۱۲- طلعت محود ،غسبزلس
<i>3131</i>		,	or or
			<del></del> ,



قاله الميروس وه معابد الميروسين صابول	فرمدوا حام ومستركتي
يتصرو ۱ از غلام بنی فراق ۱۳-۳ شنجایک ۱۰-۰۰ توسنند فرمانیشس	سری برساد چارسا ، مبنسسری
۹-۴ سنجایک	
۱۰ - توتند فرمالیشیں	خشش چوپڑھ ،خلام فادروان غسنرلس
	سر پ
بده ۳۰ جون	
هن ع	صنبلع نامه
ه . ـ ، ، شام . سوم	' کھیان ہند دنیاہ '
نئيماختىر اغسزلين	اردومس بات حت
م کسلات مه د ،غزلیس	ادر به زهوش سونزرتر بمثمیری کمیل
۸ کمییلاش مهره اغزلین ۸-۴. مشش رنگ	تحسير ، سبحان مجلت
101 C.	بىي نىكان برۇگرام كى على درى
'افعار کیبازه چیوکٹ آسان'	نېيس شقال بېروفرام ن من درو
تحرير ؛ على محدلون	. ~ va 12.
م کارد کارد	(0) - 14 000
ه . به کاشیری ناول	09.71 100
<i>נפ</i> יר <i>י</i> ית	منگل ۲۹رجون
<i>נפ</i> יר <i>י</i> ית	
<i>נפ</i> יר <i>י</i> ית	،شام ۱۰- ۲
دوبهسر ۲۶-۱۶ منهسسر اعسادلیس ۱۶-۲ ڈاکٹریرادران اگانن	،شام ۱۰-۴ مهاراه محرشن پیات ، غزلیس
دوبهسر ۲۰-۱۶ نهسسر اعسادلیں ۱۰-۱۰ وانحربرادران، گانن شام	،شام ۱۰-۷ مهاداره کوشن پژات ، غزلیں مهندرکیپور ، غزلیں
دوبهسر ۲۰-۱۶ نهسسر اعسادلیں ۱۰-۱۰ وانحربرادران، گانن شام	،شام ۱۰-۲ مهاداج کوشن پیژات ، غزلیس مهندرکیپور ، غزلیس پنجابی پروگرام
دوبهسر ۲۰-۱۱ نهسسر اعسادلین ۱۰-۱ گالحرمرادران اگانن شام	،شام ۱۰۰۰ مهادان گوشن پیژات ، غزلیس مهندرکیپور ، غزلیس پنجابی پروگرام اس بیفت
دوبهسر ۲۰-۱۰ نهسسر اعسادلین ۱۰-۱۰ ڈاکٹربرادران اگانن شام ۱۰-۱۰ غلام محدسیسر اعسادل ۱۵-۸- خطکیسائے شکریہ ۲۰-۵- نقور،	،شام ۱۰-۲ مهاداج کوشن پیژات ، غزلیس مهندرکیپور ، غزلیس پنجابی پروگرام
دوبهسر ۲۰-۱۰ نهسسر اعسادلین ۱۰-۱۰ ڈاکٹربرادران اگانن شام ۱۰-۱۰ غلام محدسیسر اعسادل ۱۵-۸- خطکیسائے شکریہ ۲۰-۵- نقور،	،شام ۱۰-۱۰ مهاداج کوشن پذات ، غزلیس مهندرکیپور ، غزلیس پنجابی پرده گرام اس بیفت عبدانیانی ادرساسی <b>صوفیاً کام</b>
دوبهسر ۲۰-۱۰ نهسسر اعسادلین ۱۰-۱۰ ڈاکٹربرادران اگانن شام ۱۰-۱۰ غلام محدسیسر اعسادل ۱۵-۸- خطکیسائے شکریہ ۲۰-۵- نقور،	،شام ۱۰-۱۰ مهاداج کوشن پذات ، غزلیس مهندرکیپور ، غزلیس پنجابی پرده گرام اس بیفت عبدانیانی ادرساسی <b>صوفیاً کام</b>
دوبهسر ۲۰-۱۱ نهسسر اعسادلی ۱۰-۱ والحربرادران اگانن شام ۱۰-۱ غلام محدمسیسر اعسادل ۱۵-۸- خط کیسلئے شکری	،شام ۱۰۰۰ مهادان گوشن پیژات ، غزلیس مهندرکیپور ، غزلیس پنجابی پروگرام اس بیفت

حب

قريرو بلكش، مىديوسف شينگ ه۹ خوشمال گفسرو	١٠ آپک فسوايش
٢٠ - ١١ ، ١٠ - ١٠ ، ١١ - ١٠	جمعرات
نيخ عبدالعزيز اورسائتي ا	5.0
صوقنيان وسيعتي	٥٠٠٥ إسسيهر ١٠٠٠
נפוץ-ת	رحمة التدخان اعب زكس
ام الم الم الم الم الم الم الم الم الم ا	۸ سمن کلیابنور ،غسزتیں
۱- ۱۰ عسل اكبرخان وسرود بردهن	۲۰ - ۸ بنجانی پروگرام ۱۰ - ۱۰ پوسٹ کارڈ کی کہان
رات مهر در انگان تامید را تا در سرا	۱۰-۱۰ بوطنت داردن بهای ۱۱-۱۱ محد عبدالتد تبت بقال اورسائعی
۵۰ - ۸ انگریزی میں بات چیت از پروفیراندرجیت شاکھ	۱۱۳۳ مرجوسد بعب بان دورت می صوفیانه دوسیوق
برا مراه المعين داردو) ۱۳۰ - ۹ برم سامعين داردو)	ود مراسر و مراسل و مرا
٠٠٠٠ كاست تاركم	به- ۱۲ کبسی لال جوسی اعسب زکس
به-۱۰ شهرصلا	٢-١٠ شاستريه سنگيت
3-24/21	ـ م صوفيانه موسيق
انوار، ارجون	ر <i>ات</i> به ۲۵
v.	هم- ^ سيكمة قرم ٣- ٩ نيشنل بروگول ، ذراميه
۵۰- ، دشام ۴۰۱۰ شیمه دیو «عنسه لین	۴۵- ۸ سیلقه فرم ۱۲- ۹ نیشنل پروگرام ، ڈرامہ ۱۲- ۱۰ تحشمیری موسیق
يعرو العصران	0 /
٠٠ - ٨ يزملوارون و عسب زيس	
۰۰ - ۸ سرطاارون ، عنسزتش ۲۰ - ۸ محم کون کیسلٹے (اردو)	جمعه ۲۵۸ جون
۲۰ - ۸ - محمد الوں کیسائے (اردو)	جمعه ۲۵ جون
۲۰ - ۸ محمه راون کیسلٹے (اردو) کمیانٹی نس بزرگوں کااحترام کورت ہے'	۰۰۰ م. ۱-۱۰ مشام ۱۰- ب
۲۰ - ۸ مخصر الون کیسلٹے (اردو) کمیانٹی نسل بزرگوں کا احترام کرتاہے' بات چیت ۱۰ - ۹ اس ملفتے	۰۰ . ج ۵۰ ـ ۷ ، شام ۲۰۰۰ راج سیم ، غزلیں
۲۰- ۸ گھرسراؤں کیسلٹے (اردو) کیانئی نسل بزرگوں کا احترام کرت ہے' بات چیت ۵۰- ۹ اس بلفتے ۱۰- ۰۰ ریڈ یونیوزریل	۰۰ - ح ۵ ۷ ، شام ۱۰ - ۲ راج سیم ، غزلیں ۲۰ - ۷ - دونروب
۰۱- ۸ گھسراؤں کیسلٹے (اردو)  'کیانئ نس بزرگ کااحترام کرتیہ' بات چیت  ۰ - ۹ اس بلغتے  ۰ - ۱۰ ریڈیونیوزریل  ۰ - ۱۱ مغل موسیق سے اقتباسات	۰۰ ک ۵۰ ـ ۷ ، شام ۱۰ ۰ و راج سیم ، غزلس ۳۰ ـ ۷ نومه وب ۵۰ ـ ۸ نسیم بانو ،غندلس
۰۱- ۸ گھسراؤں کیسلٹے (اردو)  'کیانئ نس بزرگ کااحترام کرتیہ' بات چیت  ۰ - ۹ اس بلغتے  ۰ - ۱۰ ریڈیونیوزریل  ۰ - ۱۱ مغل موسیق سے اقتباسات	۰۰ - ح ۵ ۷ ، شام ۱۰ - ۲ راج سیم ، غزلیں ۲۰ - ۷ - دونروب
۲- ۸ همسرانون کیسلنے (اردو)  کیانی نن بزرگون کا احترام کون ہے  بات چیت  ۵- ۹ اس بیفتے  ۰- ۱۰ ریڈ یونیوزریل  ۰- ۱۱ معنل موسیق سے اقتباسات  دوبہسر  ۲۰ - ۱۱ فلمی موسیق	م . ح ه . ـ ـ ، شام ۱۰ - ۱۹ راج سیم ، غزلی ۳۰ ـ ۸ نسیم بانو ،غندلس ۳۰ ـ ۸ محمد راه خالمسرو دو پوسسر
۰- ۸ گھسراؤں کیسلٹے (اردو)  اکسیانی نس بزرگ کا احترام کو آب ہے ا بات چیت  ۱- ۹ اس بلغتے  ۱- ۱۰ ریڈ یونیوزریل  ۱- ۱۱ مخط کو میں سے اقتباسات  دد ہوسر  دد ہوسر  دد ہوسر  در ہوسر	۰۰ کی اشام ۱۰ و راج سیم ، غزلیں ۱۳ - ۷ زونه وب ۱۰ - ۸ نسیم بابغ ،غنرلیں ۱۲ - ۸ محمد بابع خاطم سرو دو مهرسر ۱۲ - ۱۲ نغلیں اور منقبت
۱۰-۸ هم ولون کیلئے (اردو)  الکیانی نس بزرگون کا احترام کو آب با  ۱۰-۱۰ رید یونیوزریل  ۱۰-۱۱ مخطی موسیق سے اقتباسات  دوبہ سر  ۱۲-۱۱ فلمی موسیق با  ۲-۱۰ شاستری شکیت  ۲-۱۰ شوسنسزل ۱	۰۰ ک ۵۰ - ۷ نشام ۱۰ و راج سیم ،غزلی ۳۰ - ۸ نسیم بانو ،غندلس ۳۰ - ۸ محمد بانو خالمسرو ۳۰ - ۱۲ رنغتین اورمنقبت
۱۰- ۸ گھر الون کیلئے (اردو)  المیانی نس بزر کوں کا احترام کو تیاب المی بیت بیت بیت بیت بیت بیت بیت بیت بیت بی	۰۰ ک مشام ۱۰۰۰ راج سیم ، غزلی ۱۳ - ۷ زونه ژب ۱۰ - ۸ نسیم بانو ، غندلس ۱۰ - ۸ محسریاره خاطسره ۱۶ - ۱۲ نغلیس اور منقبت ۱۰ - ۲ محسویاری ، شمری، دادرا
۱۰-۸ هم ولون کیلئے (اردو)  الکیانی نس بزرگون کا احترام کو آب با  ۱۰-۱۰ رید یونیوزریل  ۱۰-۱۱ مخطی موسیق سے اقتباسات  دوبہ سر  ۱۲-۱۱ فلمی موسیق با  ۲-۱۰ شاستری شکیت  ۲-۱۰ شوسنسزل ۱	۰۰ - ۱ مشام ۱۰۰ و راج سیم ، غزلی راج سیم ، غزلی ۱۰ - ۱۰ دون و ب می می نفزلی ۱۰ - ۱۰ دون و ب می می دون سیم با نو ، خنرلی ۱۰ - ۱۰ دون سیم اور منقبت ۱۰ - ۱۰ گرجاد یوی ، شمری ، دادرا ۲۰ - ۱۰ گرجاد یوی ، شمری ، دادرا در ساحتی می می دونیا نیم سیم و نیا نیم و نیا نیم سیم و نیا نیم سیم و نیا نیم سیم و نیا نیم سیم و نیا نیم و نیم سیم و نیا نیم سیم و نیا نیم سیم و نیم سیم و نیا نیم و نیم و نیا نیم و نیم سیم و نیا نیم و نیم و نیم و نیم و نیم و نیا نیم و
۲۰- ۸ گفه رافول کیلئے (اردو)  ۱۰- ۱۵ اس بلغة  ۱۰- ۱۱ رید نیوزریل  ۱۰- ۱۱ مخط کوسیق سے اقتباسات  ۱۰- ۲ شاستر پر شکیت	۱۰۰ من شام ۱۰۰ و ۱۰ و ۱۰۰ و ۱۰ و ۱۰۰ و ۱۰
۱۰-۸ گهر اول کیلئے (اردو)  المائی نام الروں کا احترام کول ہے  الم الله الله الله الله الله الله الله ا	۰۰ - ۲ شام ۱۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰
۱۰-۱۰ هم الون کیلے (اردو)  ۱۰-۱۰ اس بلغة  ۱۰-۱۰ رید نیوزریل  ۱۰-۱۱ مغلی موسیق سے اقتباسات  ۱۰-۱۱ فلی موسیق سے اقتباسات  ۱۱-۲ فلی موسیق سے اقتباسات  ۱۱-۲ فلی موسیق سے اقتباسات  ۱۱-۲ شون نیوزر از این استر پر نیگیت  ۱۱-۲ شون نیوزر از این استر پر نیگیت  ۱۱-۲ شون نیوزر از این استر پر نیوزر از استر پر نیوزر از استر پر نیوزر از استر پر نیوزر استان استر پر نیوزر از استان استر پر نیوزر استان استر پر نیوزر استان از از استر پر نیوز از استان از از استر پر نیوزر استان از از ادام اور از استان از از استان از استان از از استان از استان از از استان از از استان از از استان ا	۰۰ - ۲ شام ۱۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰
۱۰-۱۰ هم الون کیلے (اردو)  ۱۰-۱۰ اس بلغة  ۱۰-۱۰ رید نیوزریل  ۱۰-۱۱ مغلی موسیق سے اقتباسات  ۱۰-۱۱ فلی موسیق سے اقتباسات  ۱۱-۲ فلی موسیق سے اقتباسات  ۱۱-۲ فلی موسیق سے اقتباسات  ۱۱-۲ شون نیوزر از این استر پر نیگیت  ۱۱-۲ شون نیوزر از این استر پر نیگیت  ۱۱-۲ شون نیوزر از این استر پر نیوزر از استر پر نیوزر از استر پر نیوزر از استر پر نیوزر استان استر پر نیوزر از استان استر پر نیوزر استان استر پر نیوزر استان از از استر پر نیوز از استان از از استر پر نیوزر استان از از ادام اور از استان از از استان از استان از از استان از استان از از استان از از استان از از استان ا	۱۰۰ ، شام ۱۰۰ ، و راج سیم ، غزلی راج سیم ، غزلی راج سیم ، غزلی ۱۰۰ ، دون وب بر برای خالم ۱۰۰ ، م نسبه با فر بخت رلی ۱۰۰ ، م محمد با و خالم سرو ۱۰۰ ، م محمد با و دن قبت دوب او را تقیق می داد را تقیق می داد و داد کی آواز رات می داد کی آواز ۱۰۰ ، ابنی ده سرق ابناد لیش فیجر استان به ایک دوالی توکی که این این دوب دوب این دوب
۱۰-۸ گهر اول کیلئے (اردو)  المائی نام الروں کا احترام کول ہے  الم الله الله الله الله الله الله الله ا	۰۰ - ۲ شام ۱۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰

# دوردرش سيب

چينل ا در ١١١ع ايم ايكاردد أواز) مييندا عدد ١١١٦م الكارة (تصوير)

صبع ١٠٠١ سے ١١٠١٠ مک بچول کے لیے تعلیمی پرد گرام رصرف بیرادر جعرات کو) شام ٢٠٠٠ د بهاتی بھانیول عے یے ( پیر منکل، بدھ جعرات) ٠٠٠ مستميرييں خبر بن ١٥٠ م برو مراموں كافلاصہ ۵ م م ۹ اردوس جرب ۱۰۰۰ افتت مرادوس ۱۰۰۰

### بدهارجون

شام ۲۰۰ ، دوکری پروگرام ۵۰۰ ، کشیری وک موسینی ۱۰- ۸ سلسله وارتهميري فيجر ۱۵- ۸ دوسرے كينديول سے بیش کردہ بروگرام ۱۵-۱۹دبی میکزین بروگرام (مشمیری)

### جمعوات، اجون

شام ۲۰ ، ع تحرالول كے يا ١٥ ، ، بندى فلمول سے ليے تَحَةُ كَانُول بِرَمِنَى بِروكر إم نعتن ونغه . . . 4 حالات عافره .۳۰ م. بنجالی سنگیت و افتت م

### جمعه ۱۸۹ جون

شام .. ۔ عسمبری اوک منگیت ۳۰۰ ، میلی کلیوں سے ۱۵ م اردو درامه ۵۰۰ می محلکی موسیقی ۱۵- ۹ ملیته میگرزین دارد و )

# دروس ادر ودان سلى كاستهوا البروورام

### هفته ۱۹ جون

ينام ... ، بجول سے ليے (اردو) ٣٠- يانظم ك عکس بندی ۵۰ م م اسع فرائض بجیثیت شهری ا مسل وارفير (اردو) ١٥٥ م انجوالول ك يب (کشمیری) ۵--۹ رنگار بخی بروگرام

### اتواربرجون

اسبع ۱۰۰۱ بچول کے لیے کشیری) ۱۰۰۰ اسل دوار كشميري فيجر . ٥- ااكشيري لوك سنگين ١٠- ١٢ سلسلوار فير (اردو، وو إره) ٢٠-٣٠ المي هيلكي مويقي تنام ١٠٠ - ١ تشيري لوك مستكن ٥٠ و ١٠ ره ز كار خزار (اردو) ... ۷ اور ۱۱- ۸ سندوستانی پیجرفشکم ۰۰- ۱۰غزلیں ، اختتام

# ا الله ۲۰۰ کشمیری لوک سنگت ۵۷ ۵ وی نیوز نیچر

### بايرامرجون

شام ۱۰۰ - ، بچوں کے بیع (اردو) ۱۳۰ مظم کی عکس بندی ۵۰ - ۲ ہمارے فرائض بحینتیت شہری ۱۰ - ۸سل وار

١٤- ٨ دُرامر (اردو) ... ٩ ينگي محلي موسيقي

١٥- ٨ مبندي فلي كانون برمبني يروركرام انقش ونغمه ٥٠ - ٨ اسبورنشس ميكرين داردد) ٢٠- ٩ انثرويو

بنام ٢٠٠ - كننم بري صوفيا بذ موسيقي ٥٠ - ١ ملي يملكي موسيقي ارم نافرین کے خطوط ۵مرم انگریزی سلسله وار فیجر

شام .س. ، فرور رو رو رو المام هم - ع مشمر ي الوك سنكيت

ار مسل دوار کشمیری فیجر ۳۵ ید دوسرے کیندرول کے پیش کرده بروگرام ۱۵- ۹ ادبی سیزین بروگرام (اردو)

ن مرد بر محرانوں کے لیے (کشیری) ۱۰-۸ فلی گانوں پر

مَثْتَمَل برورًام نُفَسَنُ وننيه منه و الاستنها عرار

شام ٠٠٠ ي كتبري لوك سنكيت ١٠٠ ي ميلي كلبول سيع

١٥ ـ ٩ تعميرو ترقى سيستعلق بردر ام اختتام

منگل۲۲جون

بدوسهرجون

جمعوات ١٢جون

٩٠٠٠ بنجابي موجعي

جمعة ١٥٥رجون

هفته۲۲جون

اردوفیچر ۵۳۰۸ وجوالان کے بیے (متیری) ۵-۵ رنگارنگ پروگرام

### بغيانهياي

منشل محرد غتار ببوجاؤن اج توبیا کٹ ار ہوجا وُل دن کے اتھے یہ یوں رقم کرنا چشمِ شب ك يكار موجادك مين تنسيسدالس آرزو يا كر تخل صدرت وبارموجا ون ا ہر آ دارہ گھومت ہی مجرے وه دنجست بين ار موجا دُل كون تفاتب سيب يوكل من كسس كاستثك مزار بوجاؤل كونى بريط خول مين اترات تو میں جس اک شعله زار موجا وَل جسم درجسم دھول ار ن ہے رو لع کا این ر موجا وَل (سرینگرسے)

دَّمَاِل مَكْت ٢٠٠٧ ك. بردُّرام ٢٣-٠٠ الكي

تام ۲۰ ، یوگ اهیاس پر کیرا دا- ، برختی ک اورا کل او کرنی ۲۰۰۳ کی کی وگرام ۲۳- ۵ سلسله دار داکمه جمدالی ۴ - ۹ کعیل جگت ۲۵- ۹ کنجی انتظم مسلکیت ۱۵-۱۱ نسستگام

### حبعرات

شام ۳۰- ، گرکی دنیا ۱۳۷ - پیلواری (پیگول کے لیے بال کا کار ۵۱ - ۸ آن کل ۲۰۰۰ کس کے پر کرام ۱۲۲ سد فرایش کوئور اسپورش کوئر ۵۰-۱۹ اورو بی دارد پروگر آمها ۱۳- ۵ کل سیک کمند ۵ - ۱۰ اختیام

ہا۔ ماپ کی ڈاک ، ۳۔ مرکل کے پروگرام سور يتر ادها- ١ إت اين ين رأب اور قافل ١٥٠ - ١

شاع مورى يودادرش دوجالون كيليى ١٥- م نظم د. - ۹ سنت دانی ودها ۱- ۹ برگون کیلئهٔ د۳ - ۹ و درش ورت پیتر د - ۱۰ اختیام



مشام ۱۰۰ ، و منظر خبرین الوار کو ۱۳۰ بروس ۱ یا جویال دسوائے اتوار امتکل) اتوار کو سسر ۲ بر ۸۰۰۰ معاجار

اتوار الم المراجع الله المال المالك المالد ۰۰- کیفرخم اسندی ۱۵- مدا دهان دس ۱۳- ۹ کل که پروگرام اوراختام

منگل ستام ۱۰ - ، محمر فرياره ۱۰ - ، كانتكار تعلا ۱۵ - ٠

۱۵- ۸ آج کل ۲۰ - ۱۸ کی پروگرام ۲۳- ۸ ایجار ۱۵- ۱ مرسوق ۱۳۵ - ۱۹ سرم (کلاسکرگانی)

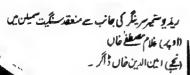
منام ٢٠- ، آپ اساسم ٥٠- ، ورت جيشر



دبایس) کاتوانی ناگبوسک ارده بردگر ان مخفل پس نشر مشاعوسے شرکام سرد دائیں سے مجوی ابطار (دا و نسر) مزیر قد دی جمد قام بیس شارق جمال زین العابدین عابد کیفی شغیل اور بمال الدین ساجمل (بردگر ام ایگزیکٹو) د بنجے ) ڈاکٹر آر ایل گیت مصنومی گرد سے موضوع بدان کی تقریر ارده مجلسس (دہل) سے ارده مجلسس (دہل) سے











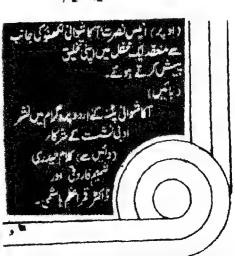




د دائیں سلیم اقبال ۔ اردوسروسس کی جاب سے منعقد پنجابی سمیلن ہیں ۔







Published by The Director General, All India Radio, At the Office of the Smith Bullyon, Axonhyoni Group of Journals, II floor , M I Buriding, Semand Marg, New Selhall . Wi. e reasons of thebo big. s. Far, satad

یم سے ۱۹ مدن ۱۹ مدن کا در میشند کا ۱۹ مدن کا در میشند کا در



# لمانصها

واصرالقادري

تحد كويمى إے فريب نظر تيمور جاول كا مں اپنی جستجوتے سفر چھوڑ جاؤں گا ايسارن تتون كأست ومجور ماؤل كا انرميرارد سنىس يدف مات مير بعد الزام دَحونه إِنَّ اكْرُنْسِينَ بِينَام ا پنی انا کو این سببر ٹیمور مباؤل کا تیرے بیے سکھوں کی سحب رچھوڑ جاؤں گا دامن میں تیری یا دول کی شایس سمیط کر اس راه میں ایک ایسانتجبر حیور جاؤں گا گندد مح جس كياس سيدي پياياس اواس رنگین پول کونماک بسر چیورهماون گا دیانیوں می اوٹ کے جانا توسی منظر ية زر ملى توسم كا كفسر حيور حاول كا ات كاس تعلق خاطرى ردمي بور ُدہ آ فناب شہرنگاراں دکھائی دے وا تقدية بمنور كأنكر تيور ماول كا

كهرب بي بيارك بشق الثركئ امتسارك دثتة ال كر دصت من بوكما كوني رومحئ انتف رئے دشتے مت ركو لكعنوس يادات اینے اجڑے دیار کے رقتے ایک مے خوار ہی سمجمت ہے ب نودی سے نمسارے شنے گلستاں میں بھے رکئے ہرسو دامن تار تار<u>کے رشتے</u> میری محببوروں سے قایم ہیں جرت المت باركار فت فعيس لكة بي أوف ماتين کھتے نازک ہیں ہارے رشتے ياه ركمة خرال تو بعي صبت عارمنی ہیں بہارکے رشتے

دواكررابي

نودايندل كاكراكياج كهان بالسال نبيركيك كفودير يشال رأم مول لين النس يريث البيل كياب يكاميانى عدكم نهيس بي مجركوناكام كوسشول ف ببت براسال كيام الكن كبى الفيل براسال بنيل كيام یں گل مراس موں یہ تو سے می مجمع نفرے کہ میں نے سی چن کوا جاڈ کر نود کو گل برا مُسا ک نہیں کیا ہے مری تبای کے مادثے پر بہوتے ہی کتنے ہی جشس تین سی کی بربادیوں یہ بس فے مجمی چرا عال نہیں کیاہے بركيف راتى كاب فريينه كراه منزل كو جكميًا د چراغ مسترل جلائے من فرکسی یا آصال نہیں کیاہے

خطاس كاي إقد كاأتانيس كوتى

كيا مادته بوام بست النبيس كون

دیکھاہے ب سے ورکو مجھ دیکھتے ہوئے

أبينها منص وسا النهيس كوني

مران موان کا بوس مرے بروس کی

أنحب من جلنوو بي وجبالاً المنس كوني

کھ اتنی تیز دھوپ نئے موسموں کی ہے

بنيتي موني أرتول كونسب الا انهيس كوني

جبست بساديا ہے تومی نے میرانام

این محصلیوں کورکف تا نہیں کوئی

کیا ہوگئے نہ ملنے وہ نوشبو مزاج لوگ

اب مصول توالي كومجى أنا نبيس كونى

ألم تسربيال ي اب مري گھركا اكيلان

مورع أقرز بوتو جنگانا نهيس كوني

مولیٔ شب توسح سرآ نار دیدے د من کا نگول کا ایک تهوار دیدے انفیں اک وادی پرخار دیہے مو کمی کوئی پڑاسٹراردیدے ى كوئى طامت شكن ا قاردىيے ہمیں زحش صیارفت ادریے ملوت درد کو جهن کاردیرے کوئی دستک پس دیواردمدے ہواکے حب تھیں لوار دیے ائنتيس خوابوس كح كجدد نيار ديرك لبول كوشعسار رخسار دبرب

خيال راميوري

خدگی عشق کو بدلاہے بہیں سے شوی میں ازنے سیکمی ہے ہیں سے شعلے ہی اعظے میں گرودل کی زیں سے جب آگ زانیں گی ہے توہیں سے بازاريس قمت بى نهيس ابدل دجال كى لو في مرت شيف بين الثمالا وكبين سے مہتاب نہ بن یا میں تو یہ بات الگ ہے ذروں کومبرطال انجزاہے زمیں سے تقديرف توزاب جبال كوئى سسوارا اک راہ مگ ورو محل آئی ہوری سے ہم تیرے کاری بن گرایسے بحب رئ بت الني المالات جركعيد كي زمي سي اتنائى تعلق بي خيال اس يمين مي بونبت موجوم گاں کو عیقین سے



ہمیں بھی طالع بیار دیدے بهت بدرگ ان ایمون کا موسم سعب ربيرجائة بي أبر يا عاری روح کے اُسیب کو بھی ہے مارول سمت اندھرول كاتسلط بلاوے آسے بین حوستبودل کے كمليس ي زخم بعي شبنم رتوبيس دیے دہلیز پر طلتے رہی سے كران سركش چراغوں پربھی حلہ غريب أنكول كي بي كشكول فالي برن كىسىرد راتى چىختى بى

چانوں سے ہی سر مرائے گلریز أكردست لبوى دهارديب

# العام المسلم ال

نتى دهاى - يكم جون ١٩٨١ - بعطالق ١١رجيشائه ١٠ ١٠ اساكا - جلد، ١٠ شماره-١١

# علاقاتى زبانول براردولارات

ظ- (نصاری

محصیباں صرف اردو کے اثرات سے گفتگو کرنے .

اب شے بچاس برس پہلے ایک روجلی تھی اردد کی بڑیں دریا نت کرنے گی۔ اس وقت دکن کے ملائے ادب فی توت فرائی کے ملائے ادب نے توت فرائی کے کا ردودراصل دکنی کی ترقیا فیت شکل ہے۔ اردوا دب دکن میں بیدا بردا اور شال میں بروان بڑھا میں سوال بڑا کہ کرن سے مراد کون ساعلاقہ ؟ مرا شواڑیا کمیٹو بولنے والا پلیٹو ؟ اس بر تحقیقوں نے تابت کیا کہ اردو کی اصل مرزمین مجرات ہے۔ مجرات سے بربان اور گا۔ ابد اور گولکنڈہ کوئی تنود ولی دسمن مجراتی تھے ، محرات کے بیٹر و دراصل مرزمین مجرات سے تعلق رکھتے تھے ، مجراتی کے زیرسایہ اردوکی اول اٹھان میں موتی ، بھراس میں ریاست بیجا بورا ور احمد تکرے لیج می ورے اورا فعال وا وزان شرکیہ می ورے اورافعال وا وزان شرکیہ

1440 (11)	7			
اس شمار ہے میں				
افانی زبالاب براردد کے اثرات ۔ ظ-انصاری ۔۔۔ س	عار			
روليم اوراس كي ساخت ه				
رومافت مقائق کے اینے نیں ۔ بی ڈی مینان ۔۔۔ ہ	ار			
في اورعلام الدين متياز احمد 4				
ر بعدى تبذيب حبلكيال ذاكرٌ منشادار من خال منشا- ٨				
رت مولانا كريم رضاا ورأنمي تعليمات - سبدشاه غفران اشرني ١٠				
بت الرزتعير المحمود إلى يسب ال	1			
في مصيبت بير جوها للحامونا - والفرم مدزمان أزرده - ١٢ -	. #.			
نُ برزری کی اہمیتِ ۔۔۔ سید اکبر صین ۔۔۔ ۱۳	خلا			
بن مجعلیاں یا نے کاشوق۔۔۔ ایس ایم انسن ۔۔۔ ۱۴				
ام اوراس كى روك تقام فراكير ضلاح البين كثراً كرْ -١٦	مر			
ييث فارم پراتر نے كانٹون - سينميم كوہر ١٤	1			
او محند ر الجحازث أبين المحارث أبين	1			
مهل بمانی بران مینرا				
غة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
ینضن زبیررضوی ۲۳				
بنا انیس احمد ۲۲۰				
ی بیم انج ممال انج مرال انج مرال انج مرال انج مرال انج مرال 17	7. i			
نن کیات ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ ت منطفر پوری ۔۔۔۔۔۔۔	_			
منیداممد مبنید ۲				
سکهدوشرارث ۱۹				
واكثر سخارت شميم				
HONENE				
تمت .				
WU				

موے اس رویں ارد رکے سب سے بڑے محتق اور عالم پروفیسرمحود شیارن نے مینجاب میں اردو محد کرا بت کیا ك دراصل اردد كا آغاز بعى بنجابسے ميا اور پنجاب بيوں فاردوكوادب كے درج كس بنجالي لول برج بماث اوربر إنوى كى ترتى إفته اورسنرى صورت سكل اردو به بنا بی کے حادمی اسرات اوبی تمونوں سے بلغوظ ساور اقال سے دکھائے گئے ۔ تقییم کے نوراً بعدی اِتھل جملی اددو كاكب بركبنان القلما اعلان كردياكه اردوي ك مِنْ عَن حِربِوه مِوكروالِس المين ميكي أحمَى -تقريبا اس كح جواب مين كنعيالال كبورف ابنا وه مشبور ولخرائنس مضمون اردوا ورمندوستان ترتعلق سركهاجسين ارد وكو برج الوبه كما كما تقا .

مندوستان كفيمك بعد سرحدك إس إر اوراس باراردوك مستقبل كاندازه كرف بكه ايني شنا فستنشح آثار معلوم كرنے كى خاطر بھراك دفعه اردو زبان وادب كربسانى رشتون كالاس مشروع موق ا درميساكه مونا تھا يہ لاش بُراني جروں كي جيان بين مكسكتى،اسى مىكسىنى يىكىة دريافت كياكراردوكا مولدومنشا . اس كيبلي جرين اورتنه وادي سنده کا سراع دیتاہے۔

وادى سنده مي اردوكي ابتدار دكھاتے وقت لازم تفاكمس كى نظروادى سندهى تهذيب مومن جوازد اور مراتا تك حائ وبنانيداك سانياتى عالم مبن كت فریکونٹ نے اردو کو دراوٹزی کارداں کے سروسا ما _ا ين إنده ديا. اس من المي تقيق كم اور منه الكانية يا - 4001 Wishful Thinking

اس میں شک نہیں کدار دواور ہندی کوا کرہم گانهی جی کے بقول ایک ہی دریائے دو دھاسے ان ليس اورعملاً اس كان كيفه مي كوني دشواري بعي نهيس ہے توجہال کک زبان کے تکھرنے اور پروان چرمصے اور الرانداز يوف كالعلق ب- اردوف سب سے زيده پنجابی سے لین دین کیا ہے ۔ اس ذیل میں ڈاکٹروزیر آخا کا قول سِایت متوازن ہے:

ارددادر بخال ایک می گھریں نشور مایانے والى زباتين بين ، بهنرا پنجا بى ا دب نے براہ راست اردوادب براوراس طرح اردوا دب فيراه داست بنجا بی ادب پرکوئی نمایاک انزات مرتسم میں کیے نبوا نقطيه يكدابل ينجاب فدارد وكوأينا ادرخا بحمونا بنايليه ادراس فيمنان زبان ادراس تحادب كالخليق مي صرف مرتى والع عناهر برط قدرتی اندازیں اردوا دبکے تارو بود یں صرف ہوتے <u>علے گئے</u> ہیں۔

بخاب عجوبر في ايخ درياؤل كى صر مك تو پنجابي من تمراس كوبيدارددين اين أظهاد كيام اوريرسب كجدايس قدرتي اوفطري

الدارس رونا بواسه كروني بي الديدير اردوك إدراردوادب يرينيا بى كدائرات كونشان دركيك كاكون جوازاتي نهيس رستات

"نيخ تنأظه صفي، ٩ ،سنه، ١٩ ١٩ عين من يي فطري ادر قدرتي لين دين كيمات پروان چرمنے والا نکتہ مراقعی اور فحراتی کے تعلق ہے کہا جامكتاب. سنت كيانيشوركى معركة أداتصنيف كيايشوني اورادلين اردومبندي ثناع حضرت اميرخسرو كي زيردست اسانی اورادبی بهم کاز اندیس بید بعدے مراتعی سنت كولوك اور شاوروارا في مراحتى كے علاوہ اس زبان مي بعی طبع آرمانی کی میرجے ہم بجاطور براردو کا دکتی دور کو سكة بين محمد شاه رجيليك لزيك يغني ابست دُهانُ مِن سال بیلیج تک آتے آتے تجرات اور مہاراشٹر کی مقامی زبالوْں اورا دلو<u>ل نے ج</u>وسادہ اور صوفیانہ رویش اس شال زبان كو دى تقى اورس كا مابعد الرّ ميرتقي تيرتك ك كلام يرد بكها جاسكتا ب- وه محض يك طرفه عمل نبي تھا اب سے میلے درمیان کی صدیوں میں زانوں کے المُقان النَّقار أورصفائي مِن مراتِقي اورتجراتي اربيات كااردوادب سيسين دين قدرتي طور رحيارا إي -ارد و كيعض علما خصوصًا مولوي عبد الحق اورنسيرالدين إسمى في السعاد مراحلى ادب كنشود عامين صوفيا عكرام كاحقة "عنوان دى كريزابت كراجا إب كراردون مراتقی ادبیات کوبیان کے نئے زاویے اور زریعے بختے دُوجِنُون نے دنیا کی بعض ترتی یافتہ زبانوں کی نشودنا کا سأمنى مطالعه كياب وماس بتربر بمنعيز سے كترائيں ك نہیں کہ دراصل دونوں کی نشود خاکے سوتے زبان مل ادب میں اور ساجی حالات میں ایک ہی جگہ تھے کس فاس كنوي سے دول بعرا بسى فررمث جلايا كى في كلال سعاينا كليت سينيا كس في بيت دريك كنار مين ابن ال كال لى وفرق مرف اثنا بى ب ا كيسطرف فارسى ادبيات كا عام مطالعه ووسرى طرف بفكتى تحرك تسسرت صداول منكف معاشرون اور

تهذيبول كے ميل جول نے وہ فساقائم كى مس ميں سننے

والول كوايك سارس الى اس ايك ذايق اوريفيت

كاتقاضا تفأكر تحراتي اودمرائقي ادب كي نشوونما كالأر دكني

ارد دیکے نشور فرایس کام آئے اور اردو کی شہری فضاعات

صفانُ ، نؤكَ بِلكَ ، تيكيم اور زم ليج كي دو وكور يفيتين

حلنه انجانے میں ان زانوں کومیٹر آئیں جولوک ساہتیہ

ا در لوک کان کے بروں سے ارٹے جائی تقیں ا درجھوں نے

مندوستان كريران مهاكاويه الإيراجين ستيقاس

لیناسیکھاتھا۔ نماص مہاراشٹر یکوئنسے اردوکے

برياديب تبين الطفيا وه جن ي مَريلوزبان مراحقي

يالخجرانى تقى النعول في اردوادب بركم رائقش ابعي ك

بنين فيجود اي تامي كيدكم نهيس كران كے لفوظات كام

اورتحريروك كأبيرار دوادب كنقش قدم كاسلابين

اللاتى كريق دسى . جنوب مي رياست حيدراً باركامحل دو قرع باريخي تبرولقاضاا ودمترق مس مرشدة بادا ورقه عاكه يحداد في مجلسي مركزول كك صورت حال مخلف محق فطام كى رياست بس مركارى دفترى زبان احد ودمياني طيقة كاعلى اومجلسى زبان اردومتى مراحلى منظرا وتبليكواس بقد مرورت ميكى فن يُرِقَى تَقَى ، وواس كى زَيْنِ اور ضاعَى زندگى كا حصّته نهين تعين اس بيدوال زبيك وقت لساني الإقلم بيدا موت نددوسرى مادرى زبان والول في اردوادسك شاداب كرف كى تفانى البته ال جمع مراور بمساير ادبون مصحرب كى اردواد بى فضاكا تقوط ابهت دابط منار إ كسى قدروا قفيت ميس يرتومكن بيوكمه علاقاتي زبان كالبير اور اس کے معض القاط انداز اور مماورے برسی اور مطروبولطن زبان كادب مي راه باجائي جياب م المقامى نگ "كيت إلى ليكن يه دشوار براسي كه علاقس بامردور تكتيبل موئي زبان اينا دبي ارتقاري ان معے رنگ اورا منگ میں رہے ۔ چناپخدا ج نظم ونتر کی الم تحريريس بوتحيية تلوسال كالمع وسنابل ور اردوا دب میں شار ہوتی ہے تکھنے والے کا نام ہٹا دیاجا توية جلانا دستوار بوكاكه مصنف ميدرآباد كاع إمراداباد كالمرادآ بادكا - إس مالت يس جبركا اختيار شال ب البنة ايك ميرت الكيزا ورنوش كوار تمريجيده حقيقت م

شال يركتميري بنجابى اوشال مغرب مي بشتو

اورسندمى كاعراد وسع زياده سبى نيكن جانف والعبلق

یس کران چارول علاقائی زبانول کواردو کی اربی اتھان

مع برارقيف بخيار إب كيوتوكليل بم أسكى كي المخي مالات اور اقى سبب وى كراردوارب ان كے ليرونى

كونى غيرهمى المبنى شفينس را - ان زانول كر مكين

والمعادة وكادني فبن اوجهان بشكست زحرف

كر بهيشه واقف رهي بي بكه بيك وقت النون في دونوں زبانوں سے سروکار کھا ہے ۔ اس لیے قدرتی ہے

متى كربوال كى كامياني أورناكاى سے دہ اسے ال

مع عظم المرازع مان بنا ما مع حبست أردوكي سركاري حيثيت اوردرباري وقار کا خائمتہ واسے۔ اردوادب کے بہترین اور برترین ا ترات ہندوستانی زانوں کے عام بیند دھارے میں برابر كلية ملة مادي بن تعلى تعكان فرال كابندى ك ساتق سائقة تجراتي، مراتعتي، بنگاني اورتبليگو مي راه ياجا يا م اور مرد مزرز موماً المحض الفاق نبيس ، كه أور

اردو مختقرا فسانه كااردوسم خطس زاده دوسركا ومعمراور بمسايات بالول ميس الرونفوز سبكه صدائ بالكشت يأكونج بداكرنابي اس سليط ي كردي . فلی گیتوں اور برزور مکالموں کے ذریعے مقامی زبانوں کے

# پیرویم اور اس کی ساخت

و یں برولیم کوایک خاص اہمیت حاصل ہے دنیایس بطرولیم کا تشیر حصہ عرب مالک سے میں پڑویم اوالی عاش امیت میں بٹرویم اوالی عاش امیت میں بٹرویم کا استعمال ایک لازی چیزی گیا ہے دور ما میں دستیاب ہوائے نقل وص کے ذوا تع میں بٹرویم کا استعمال ایک لازی چیزی گیا ہے آئيے سائنس ويحنيكي نقطه نظرت بطروتيم كى بناوف الدوستيا بى بىر روشنى ژاليس

پٹرویم کے پاتے جانے والے علاقہ کوٹراپ( درجہ آر) کہاجا اے جوسام دارجیانوں (Rons Rocks) پڑٹے میں برتا ہے۔ ٹراپ چارتم کے بوتے ہیں ۱۰امٹی کھان ٹراپ ۱۰ تقصی ٹراپ سے ترجی جٹانوں کی ٹراپ اور

جن علا قول مي پردايم جمع برنيك إمكانات بوتي بيسب سع بيط ان علاقول كي بوان جواز سے تصوير لى جاتى بي مِرْ مُنكف ألات كَ وَرِيدِ رَمِن كَي حُسْسُ الى جاتى جوا وربيراس علاقي من دهما كريم علاقين اور اطراف ك مقامات سے دھ كوں ك أوار كياروكى جاتى ب وغيرو . پنروليم كيكون مى سزار فك كمر ي كور ي جاتين دراصل يطرونيم بيطروكاربن كالك مرتب بوتليجس مين . أن وفيصد كاربن وأنا ١٥ فيصد لوتيطردجن ادرببت معودی سی مقدار می گذرها اور نا سروجن می یائے جاتے ہیں۔ اس سیدرد کارب کوراست استعمال میں نبیں لایاجاً ا بکداس کی صفائ بے صد صروری بول ہے۔ بیرونیم کنووں سے پائٹ کے ذریعیا در بھر بڑے بڑے جہازوں ك دريعتر ل صاف كرف ككارغان ككليا جا المع - بيرويم من موجود سير دكار بن اوران كي عام شابط يين . (i) يراقين 2+ 12 H من (ii) ادلفين مد ك الله الك (iii) لفتحين ك (iv) ايرويشك 3-10 ال

تام ضابطون می کارب H میشردی کے درات کے نشان میں اور یہ فرات کی مقدار ہے۔ تام ضابطون میں کاربی H میشردی میں درات کی مقدار کے لیے اس کوایک تقطیری ستون ( میں Column پیٹرولیم کوصاف کرنے کے لیے اس کوایک تقطیری ستون ( میں Column پیٹرولیم کوصاف کرنے کے لیے اس کوایک تقطیری ستون ( میں میں کاربی ب اس توليس سوراخ داركتيان بوقي بي حب برويم كوا بالاما اله واسك بخارات ادبرى طرف طِلْت بن اور سالع ادے نیچے کی طرف بہتے ہیں۔ مجلے بہیر رو کاربن جو بخارات کی شکل میں اوپرا عظمتے ہیں ستون كى جوالى يم بينه ج جاتى بي بن كوستون كي إسر مانع بين تبدل كردياجا الهيد وزنى بيار وكارب بن كانقط ا بال برت زیادہ مو اے نیچ کی طرف مجمر ہو جاتے ہیں ۔ ابال کے دوران ستوں سے جگیس مارج ہوت ہے وہ طلانے كركام مي لا في جا في مي روكارن كالك صد بدوليم ايقري بوليد ٢٠٠٢ والتي ے اور نیفتها ( على على مرد) ، ١٠ ، ١٠ سيني كريل برواقع بوتا ہے - يددونوں دراصل الاستك بن موكها داورادوات میں استعال ہوتے ہیں نیفتھا کانجلا جز گیاسولین ( عود الله معه می جس کوم بطرول کہتے ہیں جمیسولین کے بدكاجركيروسين يعنى مي كاتيل موليد اوراس كيروسين كانجلاصة ديرال كريطتمل موتائع - يدويزل أكل پلرول سے مین زیادہ طاقتور مشنری کے چلانے میں استعمال مواہد سب سے نجلاحصہ فنل آیں مربیس، بِيكِيْتُ أَيْل ادرموم پُرْسَيل بِوَاجِ - پِيروليم كِ متعلق فورطلب بأث يه جِيرُاس كاكونَ معدّ ضائع نهيس مِرّا بكه (میداً بادسےنشر) سى نرسى الم كام يس لايا جا اي -

المغليوري لوته اكيلامي ١٠٠١ معل يوره ديداً إد ١٠٠١٠

يخنع أكسيت فيااور سيانيكيفيتون مي اضادتبول سرنائبی اسی انٹری وی میراہے۔

اور وجروں کے علاوہ ایک برطری وجرار دو کے ادبی خزانے کوبیار بھری نظروں سے دیکھ جانے اوراس کی بول كان في يمجي عرك الدوكس ايك نسياني احل ايك علاقائي بندش شده شيدادل كربرتاة الدكسي ايك قديم زبان كى تربيت گاه سے مقعى أزادر يى بے-يه اسس كا لسان بيوباد بي من السيمكل وتتول مي نه عرف ز ذره رہنے بکہ بھلنے میں لئے کی ضمانت سے رکھی ہے امرف أيب مشال:

أسان نفظ عام ب، شعروادب يس دورس كام أفي والانفظ - بهارك إس اس كيد أسسان بھی ہے، انماش بھی، انبرا ورگئن بھی، چرخ، فلک كردول كنبرنيلكول تعبي مين - كيت مين تم چرخ كردول الدفلك بهيس مكهة ،غرال من هم يتمينول تفظيمي مكه كيت مين اوراً كاس اوركن من المبرين لكية -فلسفيانه إعلى نتريس بمي مين انتخاب كأكنائش وسيع منى به جيسا موقع بوا ورس مراج كي نشر بو-مبي حال مثلاً لفظ مسا فركام كمساف ر

**یاتری، تورسط، بسخر،** زائرا در رامروسیمی الفاطالگ الگ دھوپ جھا وں کے ساتھ میشریں ۔سب کے معنول بين سفرى نيت اوركيفيت كي سائق لفظ كا چنادُ آسان ہے اور آن میں سے کوئی بھی ہارے یے

اس منجائش في اردويس رزم اوربزم علوار کی اور دوده کی دهار، گرمی اور نزمی، پیادادر میشکار سبمى كريد مفطول كالسياذ خيره بخش دياكراس كي طرح مم السيم جدهر جابس تهينج لين ادريتي وه كنجائش ہے بفظوں کی موسیقی اور لذّت کی زیکارنگی م جسے ہمارے برطورس اور ہمارے دوسری زبانوں کے ہم قلم ادیب بیار بھری نظرسے دیکھنے عادی یاروادار کوئے جاتے بن اددوادب اس سمت سے لیے ہم وطن جے ہے۔ ادبوں پراٹرانداز در اب -(بمبئی سےنشر)

نسيم مظفر بورى تصورات کے خلوت کرے من ایک بیکر مسي سيحن منور كايول البعراب كر جا نرجيه ستارول كى بزم فشرت ستبعل سنبقل کے زیس کی طرف اثر تاہے ففا من مسلنے لگتے ہیں ادادال كونسار برامي زلف كي فوشيوساني ماتي ب دریج دہن کے ملے ایل بند ہوتے ایس مکداس طرحت تری یادآن جاتی ہے (ثمينەت تشر)

# اردو صحافت مقائق كمانيني مين

جي ڏي چندك

ر رح ط کی ان ترین ربورٹ میں جو جی گئان ترین ربورٹ میں جو چی کو کی مسلم الر حال ہی میں پارٹیمنٹ میں جو بیش گئی ۔ یہ انکشاف ہوا کہ مکسکے تمام زبانوں کے روز ناموں میں اردو کے روز نامے دوسرے مقام بر ہیں ان روز ناموں کی مجموعی تعداد ۱۲۔ ہے جن میں سے تجویز تنہ میں دو باتین بارشائع ہوتے ہیں ۔

آس بورط میں جو ۱۹،۹ کے اعداد وشاریش کرتی ہے ۔ تبایا کیا ہے کر تعداد اورا شاعت کے لیا ہے مک کے اردوا خبارات میں برابراضا فر موساہے - زیرِ جائزہ سال میں ان کی کل تعداد ۱۹۰۰ تھی جبکہ اسس سے گذشتہ برس بینی ۱۹۰۸ میں یہ ۱۳۰۰ تھی گویا اس میں جارا عشاریہ جارتی صدکا اضافہ ہے ۔

اسی طرح سر کولیش مین ۱۱۷ مشارید ۹ فیصد کا اضافت مواوراس کی تعداد ۱۱ لاکه ۹ مبزار سے برفھ کر ۱۹ ر لاکھ ۱۷ مبزار موکئی -

ا ہی صحافت کی بدولت اردو ملک کی ان حیار زبانوں میں شامل ہے جن میں سے سرایک کے ایک سزار سے زیادہ اخبار جیتے ہیں۔

مزید برآن اردوسی فت کی وسعت مک گیرید پنانچه ملک سولدریاستون ادر مرکز کے زیرانتظام علاقوں سے اردو کے اخبار مجیب سے بیس ۔ سب سے زیدہ اخبار اندھ ابردلیش سے مجیبے ہیں ۔ ان کی تعداد ۳۳ میں اس کے علاوہ لی خیاد ریاستوں سے ایک ایک سوسے بسی زیادہ اردو کے اخبار مجیسے ہیں ۔ چنانچہ اتر پردلیش میں ان کی تعداد ۲۳۲ ہے دنجی میں ۱۸۵۰ جموں کشمیر میں ان کی تعداد ۲۳۲ ہے دنجی میں ۱۸۵۰ جموں کشمیر میں 100 میا داشطری سال اور پنجاب میں ۱۸۵۰ ہے۔

مجموں دکشیرے۱۱۴ فبارات کی کل تعرادی اردواخبارات کا حصر قریب ۲۰ فیصدیے ۔اس راست کاایک اورامتیازیہ ہے کراس کی راجدھانی سری عمر سے ۱۱۷ روزنامے محصیتے ہیں ۔

ریاستول کی راجدها نیول میں سے دلی سے ۱۹۸ مبئی سے ۹۸ کلکتر سے ۴۸ اور مداس سے اردو کے دس اخبار چیپ رہے ہیں -ان کے علاوہ ایک لاکھ کی آبادی والے شہروں سے ۱۷۹ افراکیسیں رہے تھے۔ آبادی والے شہروں سے ۱۱۷ فبار چیپ رہے تھے۔

ر اورط کے جائزہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اخارات کی کٹرت ہی سے سرکولیٹن میں برٹری حاصل نہیں ہو جاتی جنانچہ اندھ اک ریاست کے اردواخبارات کی تعلا ملک بھریں سرفہرست سے لیکن سرکولیٹن کے اعتبار سے دبی جس کے افعارات کی تعداد میں سرے تمبر پر ہے۔ یہ سب سے او پر ہے۔ یہ تعدار پائج لاکھ ۲۹ مزار تعی اور ۱۹۸۸کے تعللے ، فراد تیادہ تھی۔

یہ سادے اعداد و شار کا فی خوشگواری لیکن صورت حال کے مجد دوسرے بہلوہی ہیں اردوکے تام افرارات بیں صرف چاد ایسے افرار مخت بغیریں بڑے افراروں کے زمرے میں یعنی فی اثا عت بچاس ہزارسے زیادہ مجینے والے افراروں میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ ان چار میں صرف ایک روز امریق یروز نامر پنجاب کے شہر جالندھرسے شاکع ہوتا ہے۔ جہاں ارد ذعماں آبادی دوسری جگہوں کی نسبست کم

صرف ۱۳ ایسے اخبالات تھے جہیں متوسط اخباله کزمرے میں بینی فی اشاعت ۱۱ اور ۵۰ مبزار کے دویان چھینے والے اخباروں میں شامل کیا جاسکتے ۔ باقی سب چھوٹے اخبالات تھے بینی ان کا سرکولیشن فی اشا^{عت} ۱۵ مبزارسے کم مقال ان میں میں نصف سے زیادہ اخباروں کی تعداد اساعیت دو مبزار سے میں کم بھی

ی معلو اردو کے ۱۱۳ اخبار دل نے رمبطرار کے دفتر کو اپنے مرکولیشن کے ادے میں ضروری معلومات فراہم نہ کیں حالا بحر برلیس اور گما بول کے اندراج کے قالون

کے تحت یوموں ہے جنا پخد سرکولیشن کا یرتخ بھون ان سے اخبارات کے اعداد پر مبنی ہے مبخوں نے مطلوب معلوات مِنا کیں

اگری تعداد کا طست اردوا نبادات کمک که اقی زبانوں کے اخبادات کے مقابلے میں جوستے نم پور بیں لیکن مرکویشن کے لحاظ سے کمک کی صحافت میں ان کا مقام انتوال ہے - اردو کے اخباد کے یومی مرکولیشن کا اوسط مرف ۱۳۳۷ ہے اوراس کی الحسے کمکسد کی صحافت میں اس کا مقام تیر پودال ہے ۔

اردوپریس کامجوشی مرکوسیٹن بیس لاکھسے بھی نیچ ہے جو ملک کی تقریباً تین کروٹر اردو نوال آبادی کے لیے بہت ہی کم ہے۔

اردولی اکثر اخبارا ورجرید، خبرول کالات ماصره ادر اور تقافت کے موضوعات کک محدودیت فیل - چنا پخه مده میں سے ۱۰۸۱ اخبار انفیل موضوعات معد وابستین انجیئر گئی، شمکنا لوجی، زراعت، الیات معاشیات، فرانسبور شاور مواصلات الیه موضوعات پر ایک بین اخباز جی افراردوا خبارال موضوعات پر مقبول بین مورث جی وادکی برت مقبول بین مورث بین و اس مقبول بین مورث بین و امرا میسان کی مورث بین و امرا میسان کی مورث بین و امرا میسان کی مورث بین امرا میسان کی مسس بین مورث بین میسان کی مورث بین میسان کی مورث بین مورث بین میسان کی میسان کی مورث بین میسان کی میسان کی مورث بین مورث بین میسان کی میسان کی میسان کی مورث بین میسان کی میسان کی میسان کی مورث بین کی مورث بین کی میسان کی میسان کی مورث بین کی میسان کی مورث بین کی میسان کی کی میسان ک

(اردنیوزمروس سے نشر)

جی ڈی چندان جی ۴۷ - جنگپورہ آکسٹشن نمی دیلی ۱۱۰۰۱

ف جنيداحمدجنيد

بعرکول کھل گئے چا ندن جھ گئی آپ کی اگئے زندگی اگئی داستاں ہوں بھی اکت منظی ہوئی جم سناتے رہے ان کومیند آئی مانے کی نفر بھی فضب ڈیھا گئی دل کی ویرانیاں اس قدر بڑھ گئی دان کی یاد آگئی تو بہار آگئی کسنے آواز دی میری آواز پر برم ابل ون وجب میں آگئی برم ابل ون وجب میں آگئی اج ان کی نظر میول برسائی آج ان کی نظر میول برسائی

# تاریخی رو مان - کتی حقیقت کتنا افساند مرخی اور عال والدین

امتيازاحمر

جرون کے درمیان سلطان علاوالدینظمی کرئے وافعان کے مراف کے درمیان سلطان علاوالدینظمی کرشے میں تماذ حیثیت مماذ کے میں مامل ہے۔ وہ ایک بندوسلانا کی محمد کی عامل ہے۔ وہ ایک بندوسلانا میں جائم کیا اسلانت کا اقداد دکون اور جنونی ہندوسلانا میں جائم کیا اور اس طرح ایک بندوس نے اس کے بیاد کوئ اس کرا سامت کی اور اس کرا کے سیار کی اور سامت کی اور اس کرا کے سیار کی میں میں کا حمدان کا میا ہوا کی میں میں کی ہے جس کی جنوبی کی جنوبی کی اس دوست پڑئی سے اس کی ہے جس کی جنوبی کی در سیان اور جمعی کی اس دوست پڑئی سے اس کی ہے جس کی در سیان اور جمعی کی در سیان اور جمعی کی جس معلوم ہوتی ہے اس کی ہے سیان کی در سیان اور جمعی کی جب معلوم ہوتی ہے اس کی ہے در سیان اور جمعی کی ہوئی ہے اس کی ہے در سیان اور جمعی کی ہوئی ہے اس کی ہوئی ہی کی در سیان اور جمعی کی ہوئی ہی کی ہوئی ہی کی در سیان اور جمعی کی ہوئی ہی کی ہوئی ہی کی ہوئی ہی کی در سیان اور جمعی کی ہوئی ہی کی ہوئی ہی کی در سیان اور جمعی کی در سیان کی دار سیان اور جمعی کی در سیان کی در سیا

اس دا سان البتدائي تو المين الم يحموني كالمروات عن السان كالبتدائي الموات عن المالية المالية المالية المالية ا

يدمني يا بداوتي سنگسل ديب (موجوده مري انكا) ي ا كه -شنراري منهى بسك من كاجربيا حيوا كرا عرتن سنكمه فُ سَنَا تَعَا- اس سے مَا أَرْ بِرُكُر دُوا أَيْ الْقِيرِ الْجَعِيسِ بدل كريفكمل ديب عابهنيا ازراا سان كے طویل عرصے کے بعد وہ يرمني اول يينيفي من امياب بوسكا - دونول بتور أكَّ جلد ئى يېنى كەشن كا تېرىياساغان علاؤالدىن خلى كە كانوں ما بھی پہنچا۔اس نے رتن سنگر سے مطالبہ کیا کہ پینی کو زامی مرم میں وانمل کرویا مان - رتن سنگرے ان کار پر علاقوا تدري في بتوري رحما كرا والتلعيم محاصره كريسا أفي برسول کی طول جنگ کے ارجود علاؤ الدین کو نتح نہ مارسکی تب اس فے آیا اصطاب تراس کے جنگ بندی کے لئے یہ مترط رکھی کہ اسے سرف ایک ار پدرشن کے ریدار کی اجازت وت دى بات - رتن سنگورضامند بوليا جب علاوالين اس كريمل سے والى ارا تعاقرتن سنگيداس كو زهست كرف إسرال علاوالدي وعوكس است قيدكراسا اداي سات د لی کیا داس فے رق سنگری دا فی کے سے ایا سال مطالبه وبرايعني يذي كاشارى ترمين دانمله بسب يذني كو اس؟ برملي تواس أبغي رندامندي سه علاؤالدين كوا كان كباا ور ١٠٠٠ إيكون مين سلح راجيوت سياريون كو ابني كنيزون ميميس بي جيها كرولي كسيدردا زبوني دلي تنج كرا آلف (١٠) سيامون كي مددسه رقن سنگوكو . إكرايا اور عِلادُ الدِّين كِي فوجول كِ تعاقب كونا الم بنائي بون چيوردايس ا تُمَّىٰ - واليمي كـ العدر تن سنتكه كوهلوم مواكداس كي تمينة شاري ئدوران تميل ممسكرا بدويولا سفيذى يروور أك ا كوشش كم في جنائي اس في كمبل مور الرك إوال کو لائے کروا ۔ نیکن جواے دوران خورجی شد مرطور بررمی ہوا۔ اور تیور والے کے کچھ ہی دان بعداس کی نوٹ وا اینے ہو كنى يدينى اس كى لاش ك ساكدستى بوكسى - داي المناء علىداد فين في تورير ماكروا والساعلة كوبيت كراي

را بت من ثا الكرنيا-

اسس داستان کوبعض موزمین مثلاً فرتشته ا در عاجی آلدبر نے اپن تصانیف میں شامل کردیالیکن کچرتر ہالی کے ساتھ۔ مثمال کے طور پر فرشتہ کے مطابق رق سنگر کی ران کی تربیراس کی دی نے سوچی محی جبکہ حاجی الدبیر کے مطابق یہ سادا پردگرام خودرتن سنگر نے ترتیب دیا تھا۔ اسی طرح فرشتہ کا بیان ہے کہ رق سنگر اپنی ران کے بہب چنوٹر آگر سلطان علاق الدین کے خلاف صف آرا ہوا ادبائذ

چند ترمیات کے سافق اس داستان کورا جوزا: کے بھاتوں کے دائی کے بھاتوں کی زائی ہماتوں کے دائی کے بھاتوں کی زائی ہماتوں کے دائی کے بھاتوں کی دائی کے بھاتوں کے دائی کے سابھ اسے اپنی تصنیف میں جسکہ دی ۔ دہاں سے یہ داستان حالیہ دورکے مورضی کے جنجی دی ۔ دہاں سے یہ داستان حالیہ دورکے مورضی کے جنجی

پروفیسر کمشوری سرن لال جنموں نے علاؤا الدین کے عبد حکومت کے متعلق تفصیلی تحقیق کی ہے۔ اس داشان کو فرضی قرار دیتے ہیں۔ اپنی تصنیف بدائر کہ سرند کا در برا دعور محمد مہم میں انتھوں نے اس داستان کی آریخی صدافت سے انکار کرتے ہوئے چندا ہم دلیا میں ہیش کاؤں سب سے بہلی بات تو میسے کہ جانسی نے بذات نود بہ اختراف کیا ہے کہ اس داستان میں اریخی عمالات اور شخصیتوں کے ام استعار دسکے طور پراستعال زون

تُن چُنور من راحب کینها و جیسے سنگھل بھی پدنی چیده ا را کھودوست سون سیتانو و ما اعسلاوالدین سلطانو پریم کتفاریهی بھاتی بچارمو و بوجویه به جو بو جھ پار ہو ترجمہ: چتورجم کی علامت ہے ، راجر ری سنگو ذبن کی سنگھل دیب (مری لنکا) دار کی پر منی عقب کی دا کھوشمیطان کی اور سلطان علاقالذین ہوسس کی

لہٰذا اس داستان کے مصنّف نے بذات خودا سس کی اریخی حیثیت سے ابکارکیا ہے ۔

الكاص وبر_____

# ودرهوكى تقذيبى بملكيان لوگينول کے آبنے بیل

فحرا كثر منتنا رز كرخما بخان منتنا

لمنا دُولي مِن موحب اسوار تجنیا ڈولی میں ہوب سوار دلبنياد دلى يس بروسياسوار سمركود كيه كحديات تحب كو مت كرنا آباكي يا د سجنيا دوني من برمب سوار ساس کود کھھے دیاہے تھ کو مت کرنا آماں کی یاد سجنيا فرولي مي بوحب اسوار ننوس كود كيدك داب كفركو

موا این ردیکاهسم فسیاز بلات داس من جفاحبول بناكهان ماع كاجي ولهاكهان مايكا اكثر شادى بياه كفرموقع برمباركها دنوس كمساعقه

> بناكنگ الكي ميت دي مبارك ومبارك ميان داراتموس دلين مبادك بومبارك آب كودية بي يم دلس مبادكيادى مومارکتہیں یت سے میا رکبادی

میراس بُرمسزت تقریب شادی کے بعد داہن کو انے کھرسے رصت کرتے دقت ال اپن الول کوفعیت كرتے بوسے لينے دى جذبات اس طرح بيان كر أن ب دبينبا دولي مين برحب سوار

سائد دعالبی اس طرح دی ماتی ہے

مت كزابهنول كي إو دلبنيا ڈولی میں ہوجب اسوار سجنيا ڈولی میں ہوجسا سوار

اس طرح تمرانكيون مي منائي جاني واليخلف یُرمترت تقاریب کے موقع پریے شارگیت کائے ماتے بين جودلى مسرّت اربان، خلوض، جامت اور آبسى كِ يَكُلُفُى كَ أَبْهِنْ دَارْمِولْكُ مِنْ .

فی تو بہے کہ علاقہ ودر بھے بوک کیست برك فطرى اورداكش اندازيس بيبال كى سساجي زندگ کی می تصویری بیش کرتے ہیں۔ ان مختلف النوع كبتولكا ذخيره بامدوسيع بدبطا براتفيس بمتحري ادب بس شارنبیس کرسکتے گران کے دربیہ عوام الناسس کے خیالات وہذابت کے علاوہ ان کے ساجی، تہذیب ادر ترن کے تہ خالوں میں اَسانی جیا نکا ماسکتا ہے ودر سھے دہا توں کی کھلی نفنا میں گیتوں کی مزم وارک بثيال مرطرت أبن دل آورز وت بو بمير بمير كمير كم مثام مال كومسرفيدا در شادكام كرتى ريتى بين ـ

عيون عجوني كم عرجيات ادرنو فيزدو شيزائين الي كلندري كم منرات اس طرح بيش كرتى رمتسى

> میرے آنگن میں میندی کا جا اسیندی کا جار اک اک بیٹ مینی تقی بنتی تقی ادهرسے أن دهنسيا كات دهنيا كات

بكديئ ذميزو الدكئي نسلول كأسلسل دجداني كيفيت كانتيجه مرتة بسان كيتول من اينه اينه علاقه كازگ اور و إلى استندول كمزاج و مراق ك جلوب این بهار دکھاتے ہیں۔

ا پی بہار دھاتے ہیں۔ ایسے مقبول عام لوگ تیتوں کی تحلیق اور فردغ کے معاملے میں باری طیم ریاست مہارا ششر کا تھانسانگا برشتل علاقه وربعهمي كس علاقه كم مركز يحيي نهيس يها ربعي خصوص كى سادكى اورجذ باتى معسوميت پرمنی بوک گیتوں کے وا فرخزانے ملتے میں ۔ان گیتوں کے آئینہیں ہمیں ودر بھرکے بھوٹ پھار بمنتی انسان^{وں} كى زىدگى اورطرزمعا شرت كى جىلكياں بىيا ق. د كھا ئى دىتى ا مثلاً شادی بیاه کے پُرمسرت موقعوں برسہاں ی عورتیں ڈھول ڈھوںکوں کی تھاپ اور چوڑیوں ک چھناكوں كے ساتھ نہا بت ستى بسب الدازيں اف دنی منربات کا اظهار بول کرتی بی -بنے رے تراسیم المبنی سے منکائ

ترابي ترك مكما ب نورابي بے رے تراب سرا بمبئی منگائی مندوري تراهم سوفي مرحان دردانی ترے کانی جاندی سے جران في رب تراسبرا بمبئ سے ملكائي راطا امیں ترے مکف ہے نوراہی تبھی دو ہے میاں سے چیٹر خانی کرتے ہوئے الهادمترت اس طرح كيا ما كهد.

ہم نے دُور اں نگائے بنا کہاں جائیگا بناكبان مائے گاجی دلها كبا س مائيكا سوا یا بخ رویے کا ہمنے کنگٹ منگایا موتيال مين عبد كالعبول بناكبان مائيكا بي درباكبان مائيكا سوا یا نج رویے کی حسم نے صندی منگائی ساليان مين جيكا مبول بناكهان جأبيكا جي دمهاكهان جابيكا مراده نطرت كسات كيت الكاني السياكي العلق بهت برانام والي فطرى جذابت كى مكاسى اورترجانى كے بيے انسان فيے ميشكيتون كاسهارالياء قديم الأمان وكمفطرت بہت قریب اور بناوقی قسم کی پر تکف زندگی کا منتوں سے باهل أك تقيا وه اينے جذبات وحيالات بيش كرتے وقت سادگی معنسومیت اورفطری اکیرگی کابورا پوراخیال رکھیا تها اول اوّل اس کی وحدانی کیفیات مسوتی مدوجزر ہے گذرکر بب ایک نغماتی آ جنگ اختیار کرتی تھی تووہ بڑے دالساندية كلف اندازيس تال سُرك يرواتي بغب ر كان يأكنكنان لكاتها تهايين والب أدهور كاتكا الراز أكرميل كربوك كيتول كے وجود كا باعث قرار إيا -

یو*گ گیت مرز*یان وادب میں بنیادی میشیت رکھتے ہیں اورا نسانی زندگی کے میرموٹر مہدست لہد کے۔ شایل بشری نظرآتے ہیں۔ دنیا کی ہاریخ شعروا دیٹاتی ے کہ سرز بان میں سب سے پہلے لوک کیتوں ہی کاجنم ہوا۔ مشہور دا آشور کرام کے قول کے مطابق موک کیت اعجب ايس صنف ادب لم جواين مخليق كا باعث خود مون سيا اس پیے نوک گیتوں کا اسان سن ان کے بے ساختہ بن اور بھر بورغنائیت یا موسیقیت میں یا اِجآ اے برعلاقراں مرز ان کے بوک گیت اپنے علاقہ کے معصوم وسادہ دل وگوں کے دل جذبات دفطری احساسات کے ترجمیا ن بھی موتے مں اوران کی ساجی اورمعاشرتی قدروں کے آئینہ دارتھی۔ بیعوامی گیت دھرتی کے سینے سے بیدا موتے میں سزاروں لوگوں کے معسوم ڈیوں کی دھو گئیں انھیں گرنگرکے لیے تعرق ہیں۔

یہ مصرف زبان ردخاص وعام ہوتے ہیں بلکہ عام آدمی کی نبعل حیات کوجھونے کی صلاحیت ہی ان يں بدر مباتم اِئ مان منی تحسی توم کی زبان کی طرح و کیت تخلیل کرنے والا تعنی کوئی ایک تخص نہیں ہوا

سارے پنے کو آئی کھ آئی کہ اس کا دھو اسس کا دھونی وودھو دو دھو اسس کی پکائی کھسیسرد کھیسرد ادھرے آئے شخیلا موں منجلے ماسوں ساری کھسیسر کھائے کھائے کھڑا ہیسیہ ڈال گئے ڈال گئے یہاں کھڑا ہیسیمفن تفریحی زنگ بیدا کرنے لیے استعمال کیا کیا علاوہ ازیں تف تری ا داز کا ہوا کی۔ گیت عام طور پر کا یاجا کہے۔

بیس نے پکانی چنے کی دال پنے کی دال بیکن بڑے مزیدار بیکن بڑے مزیدار جب بیکن پرکلنے کو بیٹی، نہڑاں پیوٹیں دوجار بیکن بڑے مزیدار بیکن بڑے مزیدار جب بیکن بڑے مزیدار بیکن بڑے کئے دوجار دوجار بیکن بڑے مزیدار بیکن بڑے مزیدار

برسات کے سہلنے موسم میں یہاں عورمیں درتو پر مھولے ڈال ڈال کواکٹر موج میں ایک سیت سناتی میں ۔۔

معلاا دسہیلی انگنا ہواہے کیج اگنا ہواہے کیج رم تھیم رم تھیم میگھا ہو برسے انگنا ہواہے کیج با سر نہ حب ااوسسہیلی انگنا ہواہے کیج پا وَں تمہا سے صند کی کھڑاوے ، کہ با تقوں میں کرٹیمی روال سر پر تمہارے زر واری چیرا ، کیا کوئی بولے مغلائی پڑھان محملا اوسہیلی انگنا ہواہے کیسیج

اس گیت کوسنے سے نظر اکبراً بادی کی شہور نظم میرسات افتیسلی"کی ادارہ موجاتی ہے ایسے میں برسات کے موسم میں بوائی کے موقعہ پرغور توں کی معصوم تسم کی المجھنوں ادر پریشا نیوں کا منظر بھی دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔

کہاں بوؤں وادی گھیا تر آں ، کہاں بوؤں کے جنا کہاں بوؤں واری کیوڑا ، کرجس کی بسی رے مہکار بولونا سیاں میٹھ بولنا ، کر تیرے بولین کے بل اد اگواٹیے بدؤں واری گھیا تر آباں ، چھواڑے بو دکے جیٹ تو گروں سے توڑوں کھیا تر آباں ، ڈالوں سے توڑوں واری کیوڑا کرجس کی ہے درے دسے کار

کرجس گی بی رئے بہسکار بولونا سنیاں میٹے بولسنا کرتیرے بولن کے بل ھار اس مے سیکٹروں مزیار گیتوں کے ذریعہ زندگی کی تلینوں اور فناکیوں کا ازار کیاجا کہے۔ یہاں کے گھرآ مگنوں میں کم عمر لڑکیاں بھوگڑی نام سیکھیل

كميلة بوك أكثرية كيت كأتى نظراتي بي

میرے آئی میں نیم نمسبولی نیم نمیولی: نیم کے بنے حیار چار تولے کی بالیس بنائں جھاک گئے مسیرے کان موم کی بتی تمسیل کی دھار مجھورای کھسیلو سوسویار مجھورائی بھو بھو بائی بھو

یہاں کے لوک گیت زبان دہیان کی سادگی ادر دلکشی کے لیے بے عدشہور میں ان برز آن کے اعتبارے و من زبان کا اتر نما یا سطور پر دکھائی دیتاہے ۔ان گیتوں یں بہاں کے سیصادے باشندوں کی طرز معاشرت رمن مهن وسم در داج ، مبوسات ، زبورات كموانح ييني كمسامان نيرامخيلف ساجي الدغرببي عقائر کی تفصیلات متی میں بہاں کے معنت کش ہوگوں کے کیت می امرازی حصوصیات کے مامل موقع میں ، کمیتی کرنے ، فصل کاشنے ، کیاس چینے ا ا اج تیار کرنے كنوال ملافي ياموك كورابيه سرب برب يورول كوياني ديف كموقعول برجوكيت كائ جائے مين إن نيس كساني زندك كي جلكساك إنى ماتي بين بيان کے لوگ تیتوں بر جکی کے گیت متناز درم رکھتے ہیں یہ گیت عام طور پراس وقت گائے جاتے ہیں۔جب مصيني دوركا أغاز بهي بواتها ادرا تعلى عِلى عداما تیارکیا جآ اتھا ددعورتیں آنے سامنے بیٹھ کر حکیٰ کے منتھے کو تھامے یو چھتنے سے پہلے اس کام میں مشر کیا۔ ہوجا تی تھیں اور نہایت در د بھرے ا مراز میں جو کیے ہے كا قى تقىن ان ئى أ و سحركا بى اوركر ئى تىم شىي كى دلكداز كيفيات بإنى جاتى تقيس - ذرا ان كيتول كادر د بحب را انداز ملاخطه فرمامين.

> بڑی صبح اٹھ کے بچارتی ہوں تھے دنیامی ڈالامجے زندگی کی فکر تھے ال باپٹ بالے سبھیل کے جمالے کمیں گھریں ڈالے کبتک بوں فم کے بیالے

مجنی میری ائی ، کھوٹا مسیدا ہمائی دونوں کی محسانی ، باز و بند گھڑائی ماموں کی بھائی ، نمقدانگے سونے کی ماموں کھائی ، داس موجنے دوکھنے کی بھائی تیری بیٹی کو کیا ہوئی اوالوں کوسانچے موتیان کے داموں کو سیستان کے داموں کو سیستان کے داموں کو سیستان کے دکھیا ہی مسیستان کے دکھیا ہی النہ کی درگاہ میں ، جعیجوں گئی سمولے النہ کی درگاہ میں ، جعیجوں گئی سمولے والنے سہائے النہ کی درگاہ میں ، جعیجوں گئی سمولے والنے سہائے سیائی سیمول کے سہائے سہائے سہائے سہائے سیمول کے سیمول کے

غرض یک الیی شکر و تسکیت کی بزاروں باتیں گیتوں کے ہیرائے میں خلوص میں ڈولے اندازیں سال عاتی ہیں۔

ودربدك يربوك كيت مرتول سيسينه برسيبنه عِلے ارہے ہیں ۔ دراصل ان کیتوں میں سبادہ لوح انسابوں کی روح کی اوازیں ملتی ہیں ۔ بڑے مشی جبرے انداز میں گائے جانے وال یا گئیت ساخت برداخت کے اعتبار سے کسی تعمی گرام یا فنی یا بندیوں کے متاج تهيين مِن صرف دلى حذبات كا والهار الألهار ال كالسلى محرک ہے۔ زندگی کے قرب نے انھیں صدافت اور وا تغیت کی بو باس عطا کردی ہے . مقرید که ودر جری گائے جانے والیہ شار ہوک گیتوں میں تہزی زیجا ڈی کے اعت عمیب مم کاحس اورجا ذریت پیدا ہوگئ ہے ان کیتوں میں بہال کے اول تہذیب طرز معاشرت ا ورسماجي مسائل ومعالمات كاعكس ميى لمتاهيه ا وربهال كے گفراً نځنوں، کعبیت گھلیانوں بخلیوں بازاروں میں فطرت انسانی کی ترجان کرنے والی مذبولتی تصویری بھی یا ٹی جانی میں اس بیے بجا فور پرتم انھیں عوا م کا دهن نطرت کی دین ا در ساز دا منگ کا دلیز بر گرشمه قرار دے سکتے ہیں۔

> (۱ مسیور شرر) واکثر خشأالر حلن خال نتشا ۱۱. سفر کو ما وکن ، ۱ میکبور

### بفيه: - بدمني اورعلاؤ الدين

برخل ف اس کے علاؤالڈین کے م عسراورستند موسخ حفرت اینرسرڈ نے کہیں بھی پیرٹنی کی داشان ، کا ذکر نہیں کیا۔ دیگرا ہم موزی شلا نسیا الدین برنی ، عصاتی ادر این بطوط کی مسالیف بی جمہیں اس تا تذکر زہنیں الباہ در حقیقت جائنی کی پر ادت سے پہلے کون بھی موزش استف اس اکون فرکونیس کر اے اور پر ازت کی تصنیف علاؤالڈن علجی کی وفاع کے ۲۲۲ بر موں کے بعدا و وضعے

بنویک ۲۴۶ برسول کے بعد ہوئی ۔ اس وجستہ بھی اس کی اریخی دیڈیت شتہ ہے ۔

اس بنار بریشید اند کرا به مکانین کریا به ملانین که باشدان نلافالد ان علی در ان پرمن باعشی محض ایک داستان ب یه کوئی حقیقت نهیں مکه سرف انسانت را در مهدوسلی ک موجوده موضین اسے انسانسے زیادہ کوئی از بخی حیثیت دینے کو تراز نہیں ،

( پٹمنہ سے نشر)

امّبازاحمر شعّبة اربخ، بثمنز الج ثبنه (بهبار)

# حصر مول الربيم رضا الربيم رضا الربيم المنات الربان في تعليمات

سيريناه لخفران الشرفي

وقت الجمیر شریف میں ماجی

تقد و بلی کی سرزین مفرت مولانا عبدائی محدت و بلوی

کی علم وفنون سے روشی بھی گنج مولوآ او حفرت مولانا

فضل الرحمٰن گنج مراوا اوی کی ولایت پر ازگرتا تھا دیوہ
شریف جس وقت حاجی سد وارث علی قدسرہ کی گزات
پرموفیا رکوام میا مرکز نیا ہوا تھا ، کبوجی شریف مولانا سنید
شا، علی سن قدسرہ کی علمی صلاحیت مولانا میں اسنید
بہرہ اور سے مرکنا میا میں میکارشریف مولانا اسیدامین
احدی قدمرہ کے کشف و کرا ات بیس پروان پیرھد ما تھا،
میموشریف کی مرزین پرسیدمحدا شرف عرف شاہ جیا نہ
روفنی افروز تھے ۔ شہرگی سیدشاہ عطامین شعمی کی افل

حدزت محدوم سیرشاه دردیش قدمرهٔ کی مزرین گیاشهرت بین میل جا ب اتنه بھیلکوندوی سے متصل تصبه بیتھوشریف جوع دسد داز سے مخدومین ادبیا بکوام علما به دین اور صوفه اکرام کام کرز راہے ۔

محفرت مولاً اکریم رضارح ۱۵ بفرسته ۱۳ مه بروزجمعه بوقت نمازمغرب اس دنیایس رونتی افسروز برویخه و لادت کی فیرسنته می آب که دادا بزرگوار حضرت مولاً اما جی تکیم سیدرا ست نسین ۱۲ جربی رخ نی سیملات فرما سیج دلوان نسن (فارسی) کے صلا پر موجد دین م

. פנינ*י*ט

1.

عطانمود چوفرزند دا بهب برین ذمین دعاقل خوش سیرت دعجستال زعب ام مکونی مسیرا مدا آمد رضا کریم بنه ام آن مهایین مال استال عصر است

آپ کشخصیت نواج تعارف نہیں. آپ حفرت مولانا سیون رضا قدسرہ کے بڑے صاد برادے تھے۔ اور آپ کے سکے دوہجائی تھے . ایک بھائی کا نام رضاعلی تھا۔

سلسلهٔ نسب وحسب انیال دوادیال دولون محضرت میدون مسید شاه درویش قدمرهٔ سع موا اموا مام زین العبا برین می بعد و گرب دوشادیال در بعی کس ماجی تعمر سیدرا مت سنین مها جری قدمره نی آب دونون بها نیوا کولین مرز از فرایا ادرا مازت و المنی دونون کی دوشنی سے مرفراز فرایا ادرا مازت و مالانت بھی عطاکی جان کولین دالد مفرت سنید شاق مالانت منتقف دیوان سنید شاق مالانسان عرف کا برجادی الا خرسن ۱۳۲۱ می تحریر براز کی الرجادی الا خرسن ۱۳۲۱ می تحریر سنی براز کی الا جهادی الا خرسن ۱۳۲۱ می تحریر سنی براز کی الا جهادی الا خرسن ۱۳۲۱ می تحریر سنی براز کی الا خرسن ۱۳۲۱ می تحریر سنی نایان براز کی تحریر براز کی الا خرسن ۱۳۲۱ می تحریر سنی نایان براز کی تحریر براز کی تحریر سنی نایان براز کی تحریر براز کی تحریر براز کی تاریخ کا کی تحریر براز کی تاریخ کا کی تحریر براز کی تواند کی تحریر براز کی تحریر کی تواند کی تحریر براز کی تحریر براز کی تعریر کی تواند کی تحریر کی تواند کی تحریر براز کی تحریر کی تواند کی تحریر کی تحریر کی تحریر کی تواند کی تحریر کی تحر

آپ کو جمی خانوادول سے اجازت و خلافت می مگرا به مار دول ہے اجازت و خلافت می مگرا به مار دول ہے اجازت و خلافت می مگرا به مار دول به می اب این پر دم شد کی جر سک نور آبد کھر سے سے سے اجی بن کی شریق اور ابر رہے کہی چو دہا شریف کھیں اجی رشر یون اور کہی سیر کرنے اسی زیلائی کے مقد میں ایک کا میں اور ان کی سیر کو دول اور دولاد تھی ۔ آپ نے المبید کا وصال ہو گیا ۔ آپ کے کوئی اور اور دولاد تھی ۔ آپ نے المبید کا دراو دولاد تھی ۔ آپ نے المبید کو دول اور دیا اور ان کی سے مراوز داو دولاد تھی اور ان کی سے موام رسیا اور ان کی سے مار اس میں اور دولاد تھی سے مار برجے الا دول کی سے مار اور دولاد دولاد تھی الا دولاد کی سے در رسیا اور ان کی سے مار اس میں دور دولات میں سے مار برج

سند ۱۳۱۰ هر بروز دوشناس ما برب آپ حاجی دار شاملی قدرمرهٔ کی آمریف کرتے بوکے مشکا تا تقایت معارف دار تید بی سفویم و ۲۲۹ پر تحریر فرات جی کر "اگرچه نامی صاحب قدرمرهٔ کام یه مون نافقر مگرافهاری ضادر سے کردہ ذات ابراکات

که وجهدشریف، دلی مشریف الجمیر سُرُیف و فیره میں جوتے اِسکان مہیں پہنتے تھے ۔ میشوشریف سے بہارشریف برابر پیدل حبایا کرتے تھے اور بہارشریف پہنچے سے پہلے ہی جوتے آنا ر دیتے جس برایک عالم صاحب نے فرمایا انجمی توقیرستان نہیں آیا ہے آپ نے جواب دیا ہے

بكدون كتشرح رب مجرداك بداربها وشريف

کال ادلیا زماں صاحب نوارق وعادات فراداں عاشق خدا سارک الدنیا اور جوادصاف ادلیا بین ان کے ساتھ متصف تقی مولوی عنی حیدرد کیل گیانے مجد کو حاجی صاحب

ک خدمت بابرکت یس اے جاکر قدم بوس کرائی .

نماز دا بدال محسواب منبر نمازعاشف السردادديرم

اپ نے میت کی بیوردیم بنائیں اور سجائی ہیں۔ آپ نے انکل سادگی کو پیند فرمایہ پکے دنوں کا تصریح کرا" ضلع اور نگ آباد کی سجد میں امت جسی کی مگر عادضہ نہ لیتے مہیشہ گریز کرتے اور فراتے کہ یہ حقوق الٹرا ورحقوق العباد دونوں ہیں اس بمامعاؤم میرے کیے جائز نہیں تصبہ بیٹیوشریف ہیں ایک مسجد بنوائی جوجوز ٹی مسجد کے اس سے آج بھی میں مہورہے۔

آپ نے طریقت کو شریعت سے کہجی الگ نہیں بنایا اور فرایا کہ شریعت اسلام کے بین متون ہیں اور طریقت اکب تو ایک ستون پرجیت تا آنا نم رکئ امکن نہیں ۔ اسٹی سیم کو سیجے تعلیم تبایا ہے ، یو قرآن اور حدیث کے پیندیں دیجین تعلیم تبایا ہے ، یو قرآن اور حدیث کے پیندیں دیجین تا ہے۔

صری ہے ایک ایک دری ہوئے اور کہتے ہیں کہ حضورا قدم مسلم کا ارشاد ہے کہ یین چیزی الیسی بیں کیس میں پانی جاتی ہوں ایمان کی صلاحت اور ایمان کا مزہ نصیب موجا کہے ،

ً ا . النّه اوراس کے رسول کے اسوا سب ہے ۔ وہ بو ہ

کی اسٹر کرے اسٹر اوراس کے دمول کے داسٹے کرے ۔

م کفرگ طرف دونها اسکوایسا می مشکل بوجیسا که آگ مِن گرنا .

ان کات کا والد دیتے ہوئے آب فراتے ہی کد: ان کات دوستوں کو پہنچا دو -

• مناتفون سے بحث ندکرو .

و كفرك بيدسب سير الكناه دارا دارى -.

• مِتْرَخُص كواپنے سے بہتر جانو

• توركرو موت اور قبركورو برور كوي

م برعاجزی کرنے والاجتن اور ہرسرمش کرنے والا وزخی ہے۔

و ناراضگی کے خیال سے حق بات دوستوں کو نہت لانا حق دوستی نہیں بلکہ دسمتنی ہے۔

 فضول گوئی یعنی بے نیٹیبہ باتیب کرنا طلمہ اور فضول گوکے بیے جہنم ہے۔

· سعادت مندوه بع جومخلوق ندای خرمت کراہے

• الله ووب جوفداك احكام كنولاف مكردياب.

آپ کی فلمی کماب سے پر چکہ ہے کہ آپ نے اپنے برادر زادہ حقیقی سیدمی پیلمان دم کوسنہ ۱۳۲۷ ھیں اپنا خلیفہ مقرر کیا مگران کی حیات نے دفانہ کی اور ۱۸ رشعب ن سنہ ۱۳۸۷ ھے کوآپ کا دصال ہوگیا۔

۲۷ رشعبان کشنبرسنه ۱۳۴۱ صک کیم موت پر سط کاد در سے بتم چلاہے کہ آپ کویٹم برداشت دم سکا آپ اپنے مرید کو تحریر فرائے ہیں کہ میرب بھتیج محمد سلیان مرحوم کا انتقال موکیاہے - اس حادث سطیعیت کونہایت اضطراب ہے اس لیے اپنا کی مال نہیں لکھر کما مول ۔

اردیع الاقل سنه ۱۳۵۰ هروز دوشندسید محرسیهان میک براے صاحبزادے کوآب نے دست حق پرست پربیعت طریعت سے سرفراز فرایا اوراسی فلی کماب براجازت وخلافت کا مترف بخشاجس سے سلسلہ بیعت آج بھی جاری ہے۔

آب کا زیاده ترونت درس و تدلیس میں گذرتا آپ طالب علموں کو صدیت کا درس فرمانے ،آپ کا معمول تھا کہ سال میں ایک مرتبہ بہندی مہید چریت میں اپ قصبہ بیچو شریف تشریف لاتے اور مریدین ، مشقد بن ، رشعته دار عزیز دا قارب کونیوش و برکات سے سے فراز

رسے آپ کوسلطان المتائخ حضرت نظام الدین اولیار محبوب النی کے نزدیک تر ہونے مینی محبوب النی کے محبوب مونے کی از حد تمنافتی اسی تمنامیں آپ نے اپنے آپ کو بارگاہِ محبوب کے لیے وقت کر دیا تھا۔

اوهر بھتیج کی موت نے مستقل جارسال سے بھار کر رکھا تھا اوھ منبت اپنی منزل مقصود کے پہنچ کی تھی کے اس کا اور مضان المبارک بروز مجمعہ سنہ ۱۳۵۱ ھا ہے نے اواز می کویے کہتے ہوئے لیک کہا کہ سلطان اسٹرف جہا تگریبو سنانی قدم و فرمایا تھا کہ ع

کارخنداک بسوتے یاررود

آپ کے مریز فاص مونوی سیدجان محرصاحب "مقانی منزل" (دلی) نے اس خبر وسنتے ہی چنم پُرنم

# تاریخ ساز کیک طرز میبر محمود ہائی

کیت عبد میں نن تعمیر نے جوتر تی کی ۔ اس کا موازنہ اگراس زمانہ سے پہلے کے ادوار سے کیا جائے توسعلوم ہوا ہے
کہ اس عبد میں جمالیا تی احساس کی بدولت سنگین یا پختہ تعمیروں میں نکٹری کی عارتوں کی نقل کرنا چیوڑ دیا گیا اور چونے
مسلے کے شنے انداز وجود میں ائے ۔ اس کے علاوہ این شاکی عمارتوں میں بھی حسن آفرین کی نقطۂ نظر سے نے تجابیت
کیے گئے ۔ عمارتوں کی خصوصیات کو دکھا جائے تو اس زمانے میں نئی وضع کے ستون تعمیر کیے گئے ۔ ان کو ایک نے خطر سے تشکیل دیا گیا۔ دروازوں کے اور پراور دائیں بائیں اور کئی اطراف میں جاشعے اور دائرے بنائے گئے ۔
طریقے سے تشکیل دیا گیا۔ دروازوں کے اور پراور دائیں بائیں اور کئی اطراف میں جاشعے اور دائرے بنائے گئے ۔

مجیت عہد کی پہلی عمارت جس میں اُس نے طرز تعمیر کے نقوش نظرائتے ہیں اودے گری کے نیا روں کی برماتیا ں ہیں یہ نعار بہت سادہ ہیں لیکن ان کی برساتیوں کے ستون میں گیت عبد کے ابتدائی نقوش موجود ہیں ۔

یعقر کی بنی ہوئی عارتوں میں ان ستونوں اور برسائیوں کے بعد سانچی میں تیار ہونے والا ایک جیوٹا سامند ر تعمیر کیا گیا جوابین مثال آپ ہے اس مندر کی مرکزی عارت کے چاروں متوں میں برسائیاں بنائی تئی تھیں ۔ جن کی چھتیں ایکسازتھیں ، مرکزی جیسے کی چھت مخروطی شکل کی اور خانسی اور تی تھی ۔ برسائیوں کے ستونوں برگلدان نمانقوس ن بنائے گئے تھے اور دروازے بہت ہی خوشنا کر قررحا شیوں سے آرا ستہ کیے تھے .

بسک کے میں کر در در رہے ہوئی کو اور میں میں اور کا میں کا است سے تراشا اس عب کی عارتوں کی ایک اور حصوصیت ہے کہ عاتیں چھر کی ہیں چھر دن کو طری نفاست سے تراشا گیا اور کسی مسالے کے بغیراس طرح آپس میں جو ٹراگیا کہ بین کوئی درار انظر نہیں آئی .

اس عہد کے تعمیری کارنا آموں میں سے ایک دہ آ ہتی ستون ہے جو آجی کل دلمی میں قطب بینار کے قریب مسجد کے صحن میں لگاموا ہے ۔ اس ستون کو کمارگیت نے بنوایا تھا اور پہلے یہ تھوا ہیں تھا یہ سہ فٹ اور ۸ اپنج اور اس کاوزن اور ٹن سے زیادہ ہے یہ خالص نرم لوٹ کا بناموا سبتون ہے ، اب سے ، ۵ برسس پہلے بورپ اور امریکر میں بہت کم کارنانے ایسے قیمواتنی بڑی لاٹ کو ڈھال کر بنا سکتے تھے ۔ اس لیا و سے بھی یہ لائے میں میں اسکتر تھے ۔ اس لیا دھے بھی یہ لائے گورپ اور امریکر مہارت کا ایک جیتا جاگتا ثبوت ہے ۔

کیت عمد میں این اور آئین افرار میں تیا کرنے کا سلسلہ شروع ہوا۔ یہ دریا نت ایسی تنی جس کے باعث تعمیرات کی دنیا میں ایک انقلاب آگیا۔ ادراج کے اینٹول کے استعمال کا سلسلہ جاری ہے۔

میروی کوری بی این ایسان میں اور ہی ایک اید وی سے اسلوں میں مصطابات کے ہیں۔ گیت عبد کے طرز تعمیر کو سرمہ میں فروغ ملا ۔ سندوستانی تاریخ کا وہ دہاجیں کی تعمیرات کومغل مہندی طرز سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ دراصل اسی طرز تعمیر کا ایک نیارویت۔

و السانی مزاج انسانی نفسیات اور است و کردید انسانی مزاج انسانی نفسیات اور طرز زرگ کوایک بن بخرجی ارتفاقی نفسیات اور طرز زرگ کوایک بن نتیج میشراتی ہے کہت خاندان کے بادشاموں نے ایسا طرز نرگی کوایک بنی نتیج میشراتی ہے۔ کہت خاندان کے بادشاموں نے ایسا طرز نرمقا صد کو پیش نظر رکھا گیا ۔ اس ایجاد ساتھ مہارت اور جانبیاتی کی دھرتی برخ تعمیری شام کاروں کوجنم دیا اور یہ شام کارا ج بھی کسی نیسی صورت میں باتی ہیں ۔ اور ہاری زندگی سے مجم آ مبتل میں ۔ اور ہاری اور یہ شام کارا ج بھی کسی نیسی سورت میں باتی ہیں ۔

مِوتے موئے فرایا:

خدا اگاه شیخ دقت کامل زآل اطهسر بیشتی بنا ہی بهست دوئمی شهر رمضان :سمّی شدسوے فردول اہی زچرش می تمید درسیندام دل چو مرغ بسمل و بے آب اہی

س دصلت بگفت عادن بجرش کل منتظور " میوسب الهی ۱۳۵۱ تهجری

آپ کا مزارا قدس کلی سنگرضانه بستی نظام الدین اولسیار دغی می آج بھی زیارت کا و خاص وعام ہے۔ ( پٹرنہ سے نشسر )

# ي جي مصيب هي مطرحالهوا

## ولكرفرزمان أزروه

مر طور پرینیال کیا جا اے کر بڑھا لکھا ہونا ایک سعادت ہے ۔ ویسے تجربہ یہی بتا ا ہونا نہیں چاہیے ۔ مگرا دمی ان دوجلوں یا ان دوکیفیتوں میں بیک کے یا طون میں بیشنے ہوئے دلنے کی حیثیت اختیار کرلیتا ہے ۔ لوگ ہمتے ہیں کہ بڑھے تھے اُ دمی کویہ سعادت نصیب ہے کہ اس کی بات کا اعتبار کیا جا گاہے ۔ مگراس سعادت مندے دل سے پو چیف تو معلوم ہوگا کر سبسے برا عتبار نہیں کرتے بلکہ یمی حقیقت ہے کہ وداس کواپنے پرا عتبار نہیں کرتے بلکہ یمی حقیقت ہے کہ وداس کواپنے اوریا عتبار نہیں کرتے بلکہ یمی حقیقت ہے کہ وداس کواپنے

عام آدم بو برطها کھانہیں ہے ۔ پوری زارگ سے
لطف اندوز موتا ہے بلکہ یہ کہنا چاہیے کہ پوری زارگ سے
ہے اور برطها کھا آدمی اس کے مقالمے میں صرف ایک
تہائی زندگی گذار تہاہے ۔ میرا مطلب مرکز ینہیں کہ بڑھ سا
کھا بواں مرد موتا ہے ۔ البتہ وہ این بوائی کی کے مسر
ہوائی ارتباہے ۔ کا بول اور یونیورٹی کی ہے کے نوگ اور یونیورٹی کی ہے کوگ
سب وہ کر چھے مول بنا استادی کرنا ، پیسے کھا ایم
سب وہ کر چھے محال بنا استادی کرنا ، پیسے کھا ایم
طرک مے کو فرشی موتی سے دیا وہ کام کر چکے
سب وہ کر چھے محال بنا استادی کرنا ، پیسے کھا ایم
طرک میں کے کرنے ہیں کہ مول کی دیرے یہ تو توثی موتی
سب کہ دیر کے لیے تو توثی موتی ہوتی ہوتی ہوتی ہوتی سے
سب کہ دیر کرنے کے دیر کے لیے تو توثی موتی سے
سب کہ دیر گرمی مل گئی ، گر حبار ہی وہ عالت کے اسس

عمر آنہ کے جھاڑی نشاط عش کی تی وگرنہ ہم بھی اٹھائے تھے لذت الم آگے دب یہ سعادت مند زندگی کا سفر سروع کرتا ہے تواس کے دوسرے ہم عمر چوٹی پر بہرج کے مرکھول رہے ہوتے ہیں۔ وہ فاتح کی طرح سے اس کوہ زندگی کو بجشم

کم دیجیتے ہیں۔ اپند یا وَل مِن کو اَن زَم بَنی نہیں بوتا اور
ہماد سعادت مندانس بہاڈکے دامن ہی ہیں تھکا تھکاسا
دکھائی دیتاہے۔ اس کے پاؤل زخمی اور اپھشل ہوتے ہیں
چوٹی بر بیٹھا بوا آ دمی ہیجے طرکے دیکھتا ہے تو صدنظر ک
ابن فقوعات پر بیبوئے نہیں سما ۔ یہ چیجے مرائے دیکھتا ہے
تومعلوم ہوتا ہے کو اس میلان دوزگار میں ابھی ہیدا
مواہ ۔ اپنے گر دو پیش پر بگاہ دو وا آ اہم تو جلے ہون
دل کے ساتھ ذال آئش دیدہ پر دل شاعرے انگار۔
یول دیجئے نگتے ہیں۔ م

عم وعند ورنخ واندوه دحر مان مال جي ال مير إل كيد كيد

کشال کشال کھے بونے دل کے ساتھ جب ده يسفر متروع كراب تومعلوم مؤلب كريمن چاربس میں زا مُرالمعیاد ( Ore Eage ) ہور ایسے ماکرکہیں کو ٹی صورت ذیخلاً نی تواہیے ساری زندگی اس بہا ہے۔ کے دامن میں دوسروں کے قدموں میں رہنا ہوگا ۔۔ چنانچه کتابوں سے عاصل کی ہوئی واقفیت کے بل پر ائس آا سنتے کو منزل برمنزل طے کرنے کی تھان بیتا ہے گر مقودی دور چلنے برایک داروغدا سے روکتاہے کراس منزل كادروازه آب يريول نهيس كلاكا - پيلے ابنا برتھ سر میفکٹ دکھاؤ۔ اس کے جی میں تو آتاہے کہ کیے کہ وہ اتھی مدائی نہیں ہوا ، کہ بیدا ہونے کے بعد مرکبا تھا۔ اب دوبارہ جم مواہے مگریہ باتیں چلنے کی نہیں ہوتیں ۔ جنا کے جانج پڑھ ال کے بعدجال حین کی سند انگی حاتی ہے۔ جوا دنی حال وجلن کی سندائگراہے وه حال علن مي اس آ ذي مصرياده مختلف نهيس بوتا جوی*رٹ*ندد تناہے ۔ فرق *مرف یہ ہے کہ و*ہ اسے دیتا ہے ا در مرکقائے ۔ اس کے بیے یہ صروری نہیں کہ خودان دونول کا چال ملن درست ہو۔ یو تو جو تی کے نوگ ہوتے ہیں ۔ بیمرف دامن بررہنے والے کے لیے ہے۔

اس برستم یک چوٹی پر دہنے والاآ دمی اوپر سے معمولی کنگر بھی ہیں۔ دے تواس کے پیراکھڑ جائے ہیں اور اس کے بیراکھڑ جائے ہیں اور اس کے مقابلے میں یہ مجھڑ ہیں۔ سکتا ہے اور ندائیں کی فریا دائس کے پہنچ سکتی ہے قدرت کی تمام آزائشیں اس کے لیے ہیں۔ قدرت کی تمام آزائشیں اس کے لیے ہیں۔

چونی سے ہونے والی کنگر تجرکاس بارش اور دامن خار دارول میں جب ذراسا آگے بطیفے کی اجازت ملتی ہے۔ تعلیمی اسا دیجت کا اجازت متی ہے۔ اس کے بعدی اسا دیجت اس کے بعدی اسا دیجت کی اجازی کی بحدی ہے۔ اس کے بعدی اسا دیجت کورے اکمیڈ میک کرمیں اگر صرف ایک استمال میں سیکہ ٹویا خرفور ایک استمال میں سیکہ ٹویا خرفور ایک استمال میں سیکہ ٹویا خرفور ایک استمال میں سیکہ ٹویا تا ہے۔ اسیلے موقع پر داروغری کا اپنا ڈویڈن اس کی اپنی تعلیم خانا در جا ای سعادت منداس عقیر تند کی طرح سے سرجیکائے دہتا ہے جس کیا مرشد کی سربات بختر کی کیر ہوتی ہے۔ اور اس کا مرف عظم مرشد اس کے بعد جتنا ہے آگے برف حت کی سربات ہوتا ہے۔ اس کے بعد جتنا ہے آگے برف حت میں ایک ہے جو ایک مرازی اتنا ہی سخت ہوتا ہے۔ اور ان میں ایک سے ایک چیڑ فا ہوتا ہے۔

عام لوگ یہ سمجھے ہیں کہ جارا یہ سعادت من میں کھری بڑم میں کھری بات کہرستا ہے ۔ حالا بحک سخر بہتا ا ہوک بڑم میں کھری بات کہرستا ہے ۔ حالا بحک سخر بہتا ا سے طلوع ہو ہے ۔ جہاں اس کی زبان ہر بال نہیں ہی ا دمیں اس کی کردن چیندے میں آگئ ۔ جن لوگوں میں یہ گھرار سہتا ہے وہ اشنے نازک مزاج ہوتے ہیں کہ النہ اور رسول کے خلاف تو مجھے ہیں جہیں سسکتے اور اپنے بارے میں کوئی سجی بات ہرداشت نہیں کر سکتے ۔ اسس سعادت مندکو اپنی فتوصات سے بزبان خود اکارکز ابر سال بھر لیفے ادر کرد رسنے والے دارو قول کے بارے میں تواسے بھر لیفے ادر کرد رسنے والے دارو قول کے بارے میں تواسے

پڑھے لکے آدمی کی زندگی اس دقت کے تابل دیر بوٹی ہے جب دہ لازم ہوجا باہے۔ لاکھٹریڈیونینریوں لاکھ سروس رولز ہوں گراس کی قسمت میں وہی ہوتا ہے جواس کا آفیسر جا بتا ہے ہوی کی خلامی کیے تو گھرٹی جبنی دریر بھیس کے جین سے گذرے گی۔ گرافیسر کی جینیت تو اچھلا ہے اور ایک ٹھنڈی آہ سے اپنے اندر سمط جا ا ہے۔ ٹھنڈی آہ سے تو آپ اس مرکزی کو محفوظ رکھ سے تا بیلی لیکن سانس کی گری پر آپ کا بس کیے جلے۔ اس پر توگوں کو زندہ نظر آئے۔ گراس نے ابنی زندگی اپنے پر توگوں کو زندہ نظر آئے۔ گراس نے ابنی زندگی اپنے آفیسر کوسونی دی ہو۔ اس کی زبان گنگ موقعین صرف دورین الفاظ اور ترکیبیں ہی اس کا سرایا گیفتگوہوں جیے دورین الفاظ اور ترکیبیں ہی اس کا سرائی گفتگوہوں جیے جن جی حضور بہت بہتر مطلب یک مزاط اس قسد ر

# - خلافی برتری کی ایمیٹ

سيداكبرهسيان

مر مل کی بڑی طائقوں کی ایک دوسرے پر کی میں سبقت اجائے کی کوشش آج صرف زمین کے ہی محدود نہیں بلکدز مین سے ہزار دل لاکھوں میل دور ضلار میں بھی کی شکش جاری ہے ۔

آج خلاکے میدان میں متعدد تحقیقاتی کام ہو، ہو میں ان کا واحد مقصد اپنے لگ کے وفاع کو منسوط ۔ مضبوط تر بہا ا ہن ۔ روس اور امریکر کئی سال پہلے ہے ، ن خلائی تحقیق کا استعمال آگ کے ٹیلی کمیز بشس اور کی دی وغیرہ جیسے عام فائم وہ کے کا موں میں کررہ ہے ہیں۔ جیسا دیکھیا ایک دو سالوں سے ہمارا ہندوستان نہایت کامیا بی کے سابھ کر را ہے ۔ ہارہ بیضی کے بھی سین ہے اب کامیو ہو آ جا چکے میں ۔ ان کامقصد کس فاظ ہے تھی تخریب نہیں آرا دا جا سکا ہے

بندوستان کے خلاق طلق میں ازہ ترین محبر به اسل ( مرکبتان کے خلاق طلق میں ازہ ترین محبر به اسل ( مرکبت کا کہ فاوی کو کست اندہ بہنچا عزفیکہ مہندوستان اوراس جیسے بست سے میکوں کے سلاوں سے میکوں کے سلاوں سے میکوں کے سالوں سے

خلائی تج اِت شردع کیو ہیں۔ اس طرت کی اِت نہیں کس جاسکتی ۔ جیسی معفن دومرے مکوں کے ساتھ لاگوہ کس جاسکتی یکر ان ملکوں کے نئے نئے مصنوعی ستارے بوآج خلاریں چکر انگار ہے ہیں۔ ان کا مقصد سرنے اسس ملک کے دفاع کو مضبوط کرناہے .

فلارمي مناسب بقامات برقیصد اور مصنوعی جادکو
فرحی اغراض و مقاصد کے بیدا ستعال کرنا بڑی لا تنوب
بید سکایا جاسک ہے کہ دنیا ہیں بولک بھی نشایں
سے سکایا جاسک ہے کہ دنیا ہیں بولک بھی نشایں
زیادہ طاقت رکھتا ہوگا ۔ اس کی نسبت : ۵ زمین برجونے
والی شمکن میں اوری طور برزیادہ کامیاب ہوگا ۔ مصنوعی
جاندیا سیارہ پوری موسشیاری کے ساتھ درمین برکسی بھی
فوجی نقل و ترکت کو یہ آ سان محسوس کرسکتا ہے ، زمین کرکسی بھی
حصہ میں چھیے ہوئے اسلی کے ذنیب کا بیت انگا سکتا ہے ۔
معتمیں چھیے ہوئے اسلی کے ذنیب کا بیت انگا سکتا ہے ۔
معتمیں جسند واللہ یکی و شاک بند ز سے
معتمی ہے تو بی دفاع میں صنوعی چانہ کے ان تبذفرائفن
سکتا ہے ۔ نو بی دفاع میں صنوعی چانہ کے ان تبذفرائفن
سکتا ہے ۔ نو بی دفاع میں صنوعی چانہ کے ان تبذفرائفن
کے علادہ انگنت کام اسے بھی میں جن سند خلائی برتری

د فاع اور جنگ کی علادہ مالی ا'ن پڑ ہی صنوعی چاند بطارول اداکر اسے ۔ انھیں کی وجت بڑی طالعوں کے درمیان اسلح کی تخفیف کی معاہد دل پر پا بندی نامکن ہے کیونکہ دولؤں طاقتیں ایک د دمرے کی حرکات کو آبھی طرح جان سکتی جیں ۔مصنوعی چاند کے بغیریہ تمام بآیں شک و شہات کوجنم دی جی اور الآخر عالمی اس کونظرہ لاحق ستاھے۔

بیموی طور برآج سک خلائی ستیاروں نے بی تو ع انسان کے لیے جرکیج کہا ہے اسے ہم فا مرہ مند ہی قرار دے سکتے ہیں اور عالمی سطح پران سے تناؤ کو کم کرنے ہیں کافی مرد ملی ہے - مگرمال ہی ہیں امریکر نے اپنی پالیسی میں تسبد لمی کی سر

> جین موجآ اہے۔ دنیا والے کس رخ پرجارب میں اس کا س برا تر موجا ہے۔ وہ تنہا اپنے لیے نہیں سوجیّا ۔ بکد بقول امیر ۔ م

تنکخبر بطاکسی به ترکیت بیل مم امیر سادے جہاں کا درد ہارے جگریں ہے قیمتیں بڑھ جاتیں یا تحومت بدل جائے جرائم میں اضافہ ہویا فرفہ وارانہ نسادات ہوں۔ یہ بے جارہ پریشان مہمائے۔ اخبار بڑھ پڑھ کے یہ وقت کے افاظ سے جسی ادار کی منائی تھی کمزور ہوجاتی ہے اور دوسرے کا موں کے لیے قرت بھی باقی تہمیں رہتی کہ کا بین فریز حرید کے تو کمر

يرط ها انگھا آ دمى حسّاس ہوتاہے۔ سربات اسے متاثر كرتى ہے . سزاروں ميل دوركہيں دھائے سے انسانی جابیں ضائع ہوجائی میں تووہ اپنے گھر میں ب

دو بری موجا تی ب ا دراس کا حاصل یک مروقت اسال کمتری میں مبتدار شاہ اور دوسرے یک کو ان سوشل ( کا Socea کر ات برنحث کرنے دالا ، باتونی وغیرہ مجتاح آئے ۔ متکیز مرات برنحث کرنے دالا ، باتونی وغیرہ وغیرہ مجتاح آئے ۔ اور جب بھی یہ سعادت مندا یک زندگی برغور کرتا ہے کہ میرھالکھا موتا ایک مذاب ب اور ہونٹوں برامیت کا یشعر رقع کرنے گئے ہے ۔

جوچرجس کے ساتھے ہیں اسکے ساتھ ہے جب سرنہیں دماغ نہیں · دردسے نہیں (سمریکٹرسے نشر)

# 

ديسي ديم رحسني

سر و ان المكون مين ايك بيد من ايك بيد ان المكون مين ايك بيد مكارث جبال كي آب و بوا طريكل بين بيد ان الأك مين به شهار مختلف جمامت كانوش رنگ مجيديان إن جاتي مين و محروط شينك كه يد موزون بوتي بين محرود ايسا حوض مينك يا أكرم بيد جس مين مختلف وات و سفات اور اطوار كي مجمديان ايك سا قدر كلي جاتي مين ل جل كر ربتي بين اورايك در مرس كو نعرو نهين بين بين مين ل جل كر ربتي بين اورايك در مرس كو نعرو نهين بين بين مين ل جل كر ربتي بين اورايك

ان دول اس مک بی طراپیل مجلیوں کا پات
ایک بردیسندیز با بی بوگیاہے بمونکہ یا ایسا اصاف و سے استرام شغلہ ہے جوانے اندرسح انگیز اتر رکھتاہے جس کی کونی مدخا اور بوقاموں مجلیوں سے بعرا بوا اکیرم نہ مدف ایک طویل ساعت کے مجلیوں سے بعرا بوا اکیرم نہ مدف ایک طویل ساعت کے لیے آپ کا دل بہا تا ہے بکہ ذمبی سکون اور طمانیت سے روزم و زرگی کا اضطراب و انتشار کا فر بوجا تا ہے اور اس سے بوت برجانے کی منرور تنہیں ہوتی ہے ہوت کے لیے گھر سے با برجانے کی منرور تنہیں ہوتی ہے کی منرور تنہیں ہوتی رہے اور قالوں کے بوت وار ظری الل کے اسپتالوں کے بوت وار ظری الل کے اسپتالوں کے رکھا جا کہ ہے اکران کی دل ستگی ہوتی رہے اور قالدین یا گھرکے لیے مجلئے نگیں ۔

دنیاکے مہذب لوگوں کے مختلف شوق موتے میں مثلاً جانوروں اور جر لوں کا پانیا یا نوٹو گرانی دغیرہ مگر ان میں سے سب سے زیادہ دیدہ زیب، مرورانکیزاور کسکیں بخش شوق فرا پیکا مجھلیوں کا یا نتاہے ۔ ایک خوشنا دنگارنگ مجھلیوں اور مختلف فولجورت شخص شفے پودول سے سیا سیایا اکیرم آب کے ڈرائنگ روم کی حسین ترین اشیار میں مروز ست ہے ۔

آپ جوسی شوق اختیار کراچا ہے ہوں تو اس کے لیے بہت مناسب ہوگا آگراس کی ابتدا چوٹے ہمانہ پر کی جائے کیونکر کسی بھی شوق کی نشودنما اور ترویج کے لیے کتابی معلومات سے زیادہ تجربہ کی ضرورت ہوتی

ہا دراس میے میں کہ آپ کا شوق کمیں ذہبی شادانی
کے بجائے بارگراں نہ بن جائے ۔ چنا نچداس مضمون
بیں اس بات کی کوشش کی گئے ہے کہ اس شوق کے
تمام بواز بات ہے آپ کوائن واقعیت کرادی جائے کہ آپ
کواکیرم اور مجیلیوں نے ابتخاب وریکہ رکھاؤیں پریشانی
نا مھانی بڑے ، توائیے پہلے اکیرم کولیں .

اكبرم باخوض

اکیرم اس ٹینک یا حوض کو کہتے ہیں جس میں کھیلیاں رکھی جاتی ہیں۔ اس کا فریم دھات کا بنا ہوا ہوتا ہے۔ ہوتے ہوتا ہے جوتے ہیں، فریم جی آئی شیٹ یا الموزم کا ہرتا ہے، حوش کا ہیں، فریم جی آئی شیٹ یا بنایا جا ہے۔ ان شیشوں کے کناروں کواکٹ مصوبی ترمی کی بڑی ہے۔ ان شیشوں کے کناروں کواکٹ مصوبی ترمی کی بڑی ہے اجزا اور ان کی مقدار حسب باسر نہ کھنے ہے۔ بیٹی کے اجزا اور ان کی مقدار حسب ویک ہے:

بب آكيرم تيار موجائ السيس إن جركزين ا چار دوزك ليے جيور ديا جائ اكر بيقين بوجائ كاس

سے یا نی نہیں بہتاہے۔اس کافیصکن وبصورتی کے كاط عاين يسند كابنواسكة بي ممراتنا فيال سيك اس کے اندر روٹسنیا درموا کا انتظام صرور بو بعنی انکائر يتيحي دسته كي ادخيان رهاني الحج اورسامته كي ورطه أنخ بوجائ السطرح ريت كسطع وهلوان بوجات گ جس کا فائدہ یہ بوگا کہ غلاطت سامنے رہے گی جس کوآسانی کے ساتھ ڈپ ٹیوب یا سائنفنگ کے ذریعیوابر بکال جاسکتی ہے۔ یاتی دینے کے پہلے ایک دبیر کا ندکا معکوا ریت پر رکھ دیا جائے ا در بھیراً سنتہ اَ سنۃ کے یا کسی اور برتن کے ذریعیہ یا تی اونٹرینا چاہیئے اگر رہتے ہ بحمر زجائ -جب یانی ۱ ایج بھرجائے تو بودا نگاایا ج اور پير إني اس طرح أستة أستة اوندليلا جائ بهان ك كرا ني سطح وض كے إلى في حصته سے ١١ مج كم روبائ اس کے بعد ہ فیصد متصلین بلوے چند قطب اور نیک كامحلول يا في من وال دينا جا سيد واس ك بعد ٢٦ كفف ك اكيرم كويون بي جيور دينا جا ميد اس اتنامي إن بالكل صاف وشفاف موجات كااس كے بعدى أكبرم يرا تجعيلي جيوطرنا جاسييه بمجعلي حيوط تنه وقت اس يات كا خیال سرور رکھیں کم مجل جس جیز کے اندر ہوں اسس کے يانى كا ورحوض كه يانى كالممير كيركيها ل مو ورزمجيليال ایک دوروز کے اندر مختلف بیار پول میں مبتل ہو کر مرہنے

لگیں گی امڈااس سلسلہ میں ایسا کریں کے محیلیاں جس چیز کے اندر مول اسٹ حومن کے پان کی سطح پیر 1 مامنط سک تیرتا مواچیوڑ دیں بعدازیں مجیلیوں کو حومن کے اندر اوظ میل دیں ۔

اگیریم کامعیاری سائز جوببتری کے بیے معقول سیما جاتا ہے گرا کا اس ۱۴× ۱۴× ۱۴ ہے بینی لمبائی ۱۲٪ کا اس ۱۴ ہے بینی لمبائی ۱۲٪ کا اس سے بڑے اکریم کا سائز ۴، × ۴، × ۴، اور درمیانه اکریم کا سائز ۴، × ۴، کروش کے اندرکایا تی کتنی مقدار کیے بیجاننا ضروری ہے کہ حوث کے اندرکایا تی کتنی مقدار میں ہے ۔ اس کے جانے کا فارمولا ہے لمبائی × چوڑائی ماوچیائی نہائی کتابی کا ایس کا احصل جو ہوگا اتنا ہی کتیابی باق ہو ہوگا اتنا ہی کتیابی بائی ہو کا درسے اور و فیصد میتھیان مبوکا ایک قطرہ فی میکیوں کے درسے اور و فیصد میتھیان مبوکا ایک قطرہ فی ہیکیوں کے حساب سے دیا جائے گا ،

، وحرف : اکبرم کے بیے جو پودے استعال کیے جاتے ہیں ان کے ام حب ذیل ہیں۔

315T

ونس نيريا ( Dise المناه ) كربيط لوكوران (Cryptocorya) ا مبوليا ( ambulia ) كبوما . Crypto corya) (عمار لرويكيا ( منومد ميل) والراسيانط (ana-Up) (Furn ) (Water Spile) (chain - إنكرونيلا ( عانه مرموم/+) اسرواك ( Spottesdock ) تثيلا ( Nittels ) اورا مسرن سوط الله (amazon Sword Plant) ان ال اميزن سورڈ يلانٹ اور ونس نيريا زيادہ قابل ترحبسيح میں *کیونکہ اورون کے م*قابلے میں یہ زَیادہ آک یج_ی حصور کے ہیں۔ بودے چھلے اور دونوں بغل کے حصتوں میں ریائے جامیں۔ سامنے کا حصتہ حھوڑ دیا جانے یا محتصر بورے لگائے جانیں ۔ایسا *ذکرنےسے محصلیا* ں بودی طرح نظرنہ میں گی إوراس طرح اكيرم كاحن بعي جانا رب كالحفط مقترين كَفِّيْ لِورِ عَلَاتِ جَائِسَ الدُوزَا مَدِهِ شِيحٍ بِينَاهُ مِن رَهُ سلیں - اتنایا درہے کر بودے روشنی کی تحریب ہی سے أسيجن جيوركتي بين لبذا اكبريم مين روستني كاانتظام لازمى ب - إتنى بات أوريا در كفيس كة الاب يا بجسر سے لائے گئے پورے براہ راست اکیرم یں زلگائے جائيس بكدا تفين يوليشيم برمنكنيث سعداجيس طرت وهوني کے بعد ہی لگاتے جائے کیونکہ اس طرح بچہ ول سے چھٹے ہوئے تقصان دہ کیٹرے مرحامیں کے سالا س^اارش ا وزنل کے یا تی کوٹیوب ویل اورکنویں کے یا نی پر ترجیج دى جائے كيو كمران كايا بن بعض اوقات بيت سخت ایا جا آہے اگر ل سے بیلینگ بوطر الایا نی آے تواسے اکیرم میں سرگر نه دیا جائے ور نرمجھلیاں ترفیت ترفیب کر مر

آكيوم ركھنے كامقام اوراسكا ركھ دكھاؤ اكيريم ايسة مقام برزركها جائ جهال كالميريحير انتهائي مواورنه بي اس يربراه راست آفيا ب كي شايل یر تن مول اسے کھوکی کے باس بھی زرکھا جائے کیول کہ تيزرهوب كى وجرم ي خيشو ل براهني ياكا ف كحيم جاف كاشدېدخدىشەرىبتاھے. يوپ تومېز كانى مجيليوں كى غذا كاكام مي ديت ب مكراس بي اكبريم كاساداس نام حآلب جنائحاكيرم كوان مصحفوظ ركفتاجا بي كا لُ میلیوں کی کثرت سے بھی بریا موتی ب آگری سخت دهوب کی و صب میدا موکئ تو اکیرم کودهوب سے بجائے اوركيم ايريشن جارى كرديجية -الكني إلاني دونسم كي موتى ہے ایک سبزاور دوسری زرد زرد کا نی محصلیوں کی صحت سمے پیےمضر ہوتی ہے۔ لہذا اگران دونوں طرح کی کانیوں سے نجات حاصل کرنا حرودی ہوجائے تو اکیرم کو دوبارہ مريط كزا بوكا تحيك اسى طرح جيسے بيلے بتايا جا چكاہ مگراس مرتبدریت کوگرم یا نی اور اگریم کو نکے کا دھے محلول سے دھونا ہوگا ۔ اکیرم کو دوبارہ سیٹ کرنے کی اس وقت می مرورت مرتی کے جب اس کا یا نی گت، موجاً اے -آپ حیب یہ رکھیں کم محیلیاں اِن کی سطح پر

تیرری بی اور مواسے آگیجن لینے کی کوشش کرری بی تو یقین کرلس کہ إِنْ گُذه موجِ کام بِدا إِنْ قوراً بدل دیا جائے ۔ گوعام طور پر یا نی کے دینے کی حزورت پیش نہیں آتی مگرریت پرجی کردا در کھیلیوں کی نااطت کودورکر نے کے لیے ڈبٹیوب اور سائیفن سے کام لیاجا سکتا ہے۔ ایسا مفتہ میں ایک بادکیا جائے۔

يانى كى صرت كاليكاكي تغير محيليون كى إلاكت كا باعث برواب لهذا اكيرم كوكلانه ركها جائ حصوصا ر موسم مسرامیں - اگر آیی کی حارث تیز ترمو جائے توجیلیاں أنسيجن كي فمي وجه سے مثلاے عارضه برحاني بيل ،آكسين می کمی کو بھی کے زربیہ ایرلیش سے دور کیا جا سكتاہے -اگرنجلي كايمپ حاصل نرمو سكے تو فٹ إل بليڈر، سائيکل يامونڙهيوب ميں ببوا تھر ديں ادر ھيسر تحسیٰ ملک کے ذریعیہ ہوا اکیرم میں داخل کر دیں برسات کے موسم میں کم از کم ۱۰ گھنٹا اور رات میں س سے ۵ گھنٹا رویشنی کی سرورت ہوگی اور سردی کے موسم میں کم از کم والكفنية روشني كى حزورت بيوكى يحرمي ك مونم بي أكيرم كيدريرك ليكولا ركهاجا مكاب اكتاره بواكا كذربو یکے مگر مردی کے موسم میں ہمیشہ ڈھکا رکھنا جا ہیے۔ اگر ا پریشن کا انتظام ہوتو اکیرم میں محیلیاں اس کی بساط جاد گنا زیادہ رقعی جاسکتی میں ۔ مجملیوں اور پودوں کے درمیان فراسا کرارست مواے مجابوں کی جوری مونی زمر کی کیس کاربن وائی آکسایط بورے مصم کر <u>س</u>ے اوراس كم بدلي أسيجن حيورتي بين المحتسر اليرم کے پائی کا تمیر سیجر ۱۰ سے ۹۰ ڈ گری فارن ہائٹ تک محدودرسنا چاسيد اگرا فقاب كى روت في حاصل نه مو توسردی کے موسم میں دائیلن یان والے اکبرم کے لیے ١٠٠ واط كے بلب اوراس سے زیادہ یا نی والے اكيرم كے یے ۲۰۰ واط کے بلب کی مفرورت مِوگی مگر کر می کے موسم میں بلب کا ودلیتیج نِسبتا کم ہرگاان باتوں کے علاو ہاس بات کابھی نیال صرور رکھیں کہ اکیرہ جس جگہ مو و ہاں مجتمریا کیٹرے مارنے والی رواؤں کا ٹیمٹر کاؤ نہ کیاجائے نہیں تو كيگروك كے ساتحد مجيليال بھي مرحائيں گي۔

مجهليون كي غيراً:

محسلیوں کی غذالوں تو متعدد میں کر جب بھی۔
دی جائیں تو تقوطی مقدامیں اتنا کہ مجیلیاں انفیس ڈنٹ
کے اندرجتم کردیں اور فاضل نہ نیچے ۔ غذاصبع وشام دی
جملیوں کی صحت پرانچھا انٹر بڑتا ہے ۔ آپ ہڑر ایسا
خیال نہ کریں کہ چوکی جھالیوں کو گھڑ کہ لالے میں کا فی
وقت کے گا۔ اس لیے وہ بھو کی جوں گی بہذا انفیس
اکیرم میں داخل کرنے کے فور آبعد کھول دینا چاہیے بلکہ
حقیقت یہ کہ اگرا تھیں دوسرے دانا کہ نفرا نہ دی
جائے تو ان کے تی میں صود مند ہوگا اس اگر انکر دکیرے
جائے تو ان کے تی میں صود مند ہوگا اس اگر انکر دکیرے
جائے تو ان کے تی میں صود مند ہوگا اس اگر انکر دکیرے
جائے تو ان کے تی میں صود مند ہوگا اس اگر انکر دکیرے
جائے تو ان کے تی میں صود مند ہوگا اس اگر انگر دکیرے

تحریم کی نہیں آیا کم مجلیاں دودن بھوکی رہنے کے بعد مرکئی مول بلکہ مشاہرہ ہے کہ بہت ساری مجلیاں بسیار خوری کی دوسے فوت کرکئیں۔ غذا کی زیادتی سے عموما ایسا ہوتا ہے کہ اس کی کھ مقدار کھانے سے نظ جاتی ہے جوبید میں مطرکہ پانی کو گئیہ کردتی ہے۔ مجلیاں ایسے پانی میں دہالپ زمیس کریں جس کے اندر مطرے ہوت اجزا ہول کیونکہ ان سے زم ربیا ہونے لگتاہے۔

فذا کے طور پر تھیلیوں کو جیٹے جلیجی، اُٹرے کی دری اور کیوے کے جھوٹے جمیوٹے فکرف دیے جاسکتے ہیں جواہ یہ ضام ہوں یا سکھائے گئے یا سقوف کردہ ان کے علاوہ خشک غذا بھی دی جاسکتی ہے جسے ڈرائی فڈ کہتے ہیں مگر بھیلیوں کی ضاص غذا کیڑے ہوتے ہیں ہوگندے پانی سے دستیاب ہوتے ہیں ان کے نام حسب فیل ہیں ، پھرکے بچے جے مدود کے ملائدہ مودوس کیتے

پھرنے نیج ہے مودہ کا کا استان کو دہ اور ہے۔ بیں۔اگر محیلیوں ۲ یا ۴ روز کے لیے بڑے برتن میں جھوڑ دیا جائے تواس میں مجھراز ٹرے دینے مکیس کے اور جب انگے جھے ٹی تمکل اختیار کرلیں تواخیس باریک کیٹرے سے جھان کر محصل کو کھل باجا سکتاہے۔

کر خوبیوں کو کھٹا یا جا سکتاہے۔ و نبایت ہی گندے قسم کے الاب میں پائے جاتے ہیں۔ ہو نبایت ہی گندے قسم کے الاب میں پائے جاتے ہیں۔ اکھیں بہت موسنداری کے ساتھ کی لاپ ساتھ نہاں ان کے ساتھ کھیلیوں کے دشمن کیڑے ساتھ و آجا میں جنسیں واطعا نگراور چیز کہتے ہیں۔ ان کی طوں کو بحدر بچے تعوری مقداریں دینا جا ہیں تیونکہ یا ہی کی طبی مقدار کیسنے لیتے ہیں۔ بہتر ہوگا اگر پہلے ایک چاہے کے کیمجے کھا جگیں تو دوسرا بجھے دیا جاتے۔ کھا چکیں تو دوسرا بجھے دیا جاتے۔

قبین رئیر رہ پر ایک ہا تھا۔ گرن کیس ( مرائی کے ہوتے ہیں ہوگندی موروں کیچرا میں پائے جاتے ہیں۔ اکفین فیڈ جمک کیا تے ذریعی می کھلانا چاہیدے۔

ان فوسوریا ( عدده دسم برسر) برکیر است محصور موسی برائے اللہ میں بائے جاتے ہیں جاسکے یہ بہت ہی برائے اللہ بیس یائے جاتے ہیں جس کے بائی کا ذبک مرا ہوا ہے۔ اس قسم کے برائے گھر بر بھی برائے جاسکتے باہری مبزلوں کے برائے ہوا ہوں کا طریقہ یہ ہے ایک بڑے کے دریع جھکے ڈالدیں۔ ایک ہفت سرابو جائے دائی من افریش کے دریع بائی من و کی برائے و کی جائیں تو بی دی جائیں تو میں دی جائیں تو منام کو خشک غذا۔

پیملیوں کے کھلائے کے سلسلے میں ایک نہایت دانشورانہ مقولہ یا درکھیں ایک جبوکی ٹیلی ایک صحبت مند پھلی ہے۔ نہرت ریادہ نہ بہت کم ایک اچھا اصول ہے۔ (پٹمنے سے نشر)

# جذا اوراس كاروك تهام

### ووكرصلاح الدين كنتراكثر

م مُرام راز قديم عدب بتا اجالب مرون کو کر پر مرض ۲۵۰ قبل سے میں يونان جنوبى يورب افريقها ورمندوستان ميس عق لیکن بیتبا امشکل ہے کہ اس مرض کی شروعات کس لمک سے ہوئی . یہ ایک حبلدی مرین ہے جوآ سِنتہ آ سِنتہ مرایت کراہے ۔ ترقی یا فتہ ممالک میں یہ نہیں کے برار ہے البین مرتی ندیر مالک میں اس مرس کے شکار زیادہ يلت ملايس

اس مرس كيجراتيم كالم من المساوية 111 61 CAPINEM- 4 461 23111 المى سائنسدال نے اس مرض کے جراتیم کی دریا فیت مرحظتی دنیایس ایک انقلاب بیراکردیا . به مرهن زادہ تر ۳ تا ۱۵ سال کے بچوں میں ہوتاہے اس عمر کے بیتے اس مرس میں حلد مبلامونے ہیں ۔ اس کا سبب یہ ہے کہ ان کی جلد نازک ہو تی ہے ۔اورا ن میں قوت مرافعت کم موتی ہے . ۲۰ مال کی عمر ک ۵۰ فیصد بوگ ۲۵ سال کی عمر تک ۲۰ فیصد بوگے۔ اور ٣٠ سال كى عمر ك ٥، فيصد بوك اس مرسل ين

يەمرىن زيادە ترمرطوب آب ومپوا رکھنے والے مالك بين بوتاہے عانه بروش نوگ زيادہ تراس مرض کا شکار نظراً کے ہیں ۔عورتوں کی بہنسبت مرد اس مرض میں زیا دہ متبلام )۔ بیرمرض مور دئی نہیں اس مرض میں مبلا والدین کے بیوں کواس مرض سے بحایاجا سکتاہے. بشرہیکہ اتھیں بیدائش کے فوراً

بعددالدن سے دور رکھا مائے .

و مراهب من اکروٹو لوگ ساری دنیا میں اس مرض میں مبتلا ہیں ۔ البتۃ ایشیا ئی ا ورا فریقہ کے ہالک میں بیمرض وو فیصدہے ، میندوستان میں ۳۰ لاکھ لوگ اس مرض میں متبلاہیں جس کا ۵۰ فیصد حصتہ جنوبی

ہندوستان میں یا یا جا اسے۔ ، لاکھ تل ناطو میں اور ٢ لا كه آندهرا پرديش بيس. ان دونول رياستول یں سرسزادمیں ، مربین اس مرس کے دکھا نی دیتے مِن جبكه رباست كرنا فك بين سراديس ٣ مريش يك عاتے ہیں. ان کی تعداد پنجاب میںا ور راحتھان میں '

بہت کم ہے۔ مرض جرام کی ۳ اقسام میں

1 - Dan Seber Lagrey - Color Milada Lagrey - Markey Dage Color

اس مرض کی نشانبان: ا۔ مرکین کی جلند پر دھیتے تمودار مو<u>تے</u> ہیں اور يد د طبية خشك موت مين ال من توت ص نهين مولً ان دھبتوں برکا طنے یا جلائے سے مرض کوکوئی احساس نہیں ہوتا ۔ بعض مربین ہوگوں کے سامنے ان دھبوں كوكا كل كرحلاكراينا جا دوئ كال بتاتيمين - حالال كه نه وه جا دوید نشسیره . حقیقت بر سبح کران دهستول کے صنہ کی رکس مردہ ہوجاتی ہیں جس کے سبب اس حصة من قونت حس باتي تهيين رمتي .

۲- ان دهبتول سے سینه تہیں کلتا اوراس حنتہ کے ال مبی گرجاتے ہیں۔

m. ربین کی ناک سے خون بہتا ہے اک بھری ہمری محسوس ہوتی ہے بعض و فعدسانس لینے میں دشواری محسوس موتی ہے۔ حلد کا بچے حصت سوج مآ اہے . داڑھی اور بھنووں کے بال گرجا تے یں ۔ ناک کا درمیانی حقتہ دب جا یا ہے ۔ پُرائے مربقینوں یں رکیں بھی متا ٹر ہوتی ہں اور انھیں دبانے سے درد تھی محسوس ہوتاہے۔

اس مرض کے سبب مردوں میں اولاد سیدا كرنے كى صلاحيت جاتى رہتى ہے۔

رکھا جائے۔اس کیے کہ بچے برنسبت بڑوں کے اسس مرض سے زیادہ متا نز ہوئے ہیں۔ س. مرض کے ابتدائی دورس علاج کرا ابترے علاج: عام طور مرمريض يتمجتنا هي كريي عداب البي ہے وہ یا اس کے والدنن کے سخت گناہ کے ترکب موٹے کے سبب اسے بہ مرض لا تن ہوگیا ہے - وہ بیر سجھاہے کہ یہ مرض لاعلاج ہے اوراس سے جینے ی کوئی امیرنہیں ۔مریف زیادہ الوس رکھائی دیتا بے اور سمجھا ہے کہ وہ اس مض سے بجات ماصل نہیں کرسکتا ۔اس وجہ سے ان کی تعداد مندروں اور درگاموں میں زادہ زکھائی دیتیہ۔ مرکف کو اامپ ر مونے کی کوئی ضرورت نہیں اس کا علاج کیاجا سکتاہے دوائن*یں بہت سستی ہی اور آسیانی سے درستیا* ہے ہوتی من غریب سے غریب مرتیش بھی انھیں حرر سکتا ہے مرتین کو آجھی عذا دی جائے اس سے کہ ان مرتینو^ں بھر إنى سبزلول سے بوتى ہے - التكليول كے لفائض كويلاسطك مرجرى سے بآسان دوركيا جاسكيا ہے matin يك ان مرتفينول مين فوت مرافعت بريراموني سيه. مرتينول كواس إتكى مدانت بعى ذي حاتى سيع كه أكرا تخبين تخبوكر لكي إكوني زخم أت توفوراً اس كا علاج قراكطريه كروائي عامطور براليا تهين كب عاسكتا اس كيے كه انھيں دود كا احساس بھي نہيں ہُوتا۔ اس مرض میں بتبلا بوگوں کی انگلیاں ٹرجاتی ہیں جس كاسب مرض نهيس بكدان كى لابردا بى بطقوت احساس در منے كےسبب ده زحموں كے علا مے كى طف

اس مرض سے بینے کی تداہیر:

ا درکھانے کے برتن تھی علیٰدہ رکھیں۔

١- مرض كو تهيل سيحاننا جائيسي بعيراس مرتيس كودوسرول سے دور ركفنا جا بينيد - اسكے كياب ببتر

۲- خاص طور پڑتی لکوان مرتینوں سے دور

اس بات کوسمھانے کی صرورت ہے کہ مرمن بهت بی خطرناک نہیں۔ اس کا علاج ملن ہے۔ نوگ اس مرض اور مربین سے ڈرنے ہی اور نفرت کرتے ہیں جیں کے سبب مرتقین احساس کمتری کا شکار موجآ اہے مرض سے زادہ مایوسی الفیں کھاجاتی ہے اس بے بنباڈوف اور ڈرکوان کے ذہن سے دورکرنے کی دیتہ داری ساج کے سرفرد برعائد ہوتی ہے آگر ہم ایسا - أَكُونُ ١٩ بِرُ -

متوحبتهیں ہوئے۔ بہترہے کہ مرکفین اس مرض کے ماہر ڈاکٹرسے روغ کریں-اس کے علاق ان مرتضول

كے خاص دوا خانے سركاري جا نب سے اور عنب ر

سركارى ادار المحى كمول بيس جبال ان كامعقول

ا ورمفت علاج کیا جا آ ہے۔

# بهريليط فام براتر ني كالثوق

## سيرشيح كوهمر

میں سفرکرنے کے دوران اب ایسے
دینے ملی ہے جیس ہر پلیٹ نادم پرائیٹ کا بہت شوق رہا
دینے ملی ہے جیس ہر پلیٹ نادم پر ائیٹ کا بہت شوق رہا
ادھر ڈرا یکورنے بر پک لگانا تمرد ع کیا اورا دھر پرحفرات
دروازے کے قریب جمع ہونے مٹر دع ہوئے یجیب سفحانی تر
منظر ہوا ہے کہ نے مسافروں کے سوار ہونے یجیب سفحانی تر
جانے کی کوشش کرنے گئے ہیں جیسے علوم ہوا بدوبارہ پر
کہار ٹمنٹ میں واپس ہی نہیں ہونا ہے ۔ انجاک کاعب الم
کہار ٹمنٹ میں واپس ہی نہیں ہونا ہے ۔ انجاک کاعب الم
حاجت کا کھی بیت بھی نہیں چینا بمفن اسی جریزیشن بروشنی
حاجت کا کھی بیت بھی نہیں چینا بمفن اسی جریزیشن بروشنی
دانیا چا ہوں۔

میارشن سے بامرآئے ہی پہلے تو پورے بلیط فارم پرایک طائران کا ہ ڈللتے ہیں اوراس انداز سے باتھ پاؤں سیدھاکرنے گئے ہیں جیسے معلوم ہو یہی اسٹیشن ان کی آخری منزل آگئ ہو جبکر مہی انداز پورے سفر تک جاری رہتی ہے ادرم اسٹیشن برآخری ہی منزل ہونے کا گھان ہوئے گئیا ہے اگرا ہے چاہیں توان جد پرسفری حالات پر بوراایک انسا کو پڑیا اگرا ہے چاہیں توان جد میسفری حالات پر بوراایک انسا کو پڑیا

سک ترتیب دے سکتے ہیں۔

پرانے لوگوں میں اس تم کا مزاج بہت کم پایا جا تا

ہو دہ بار اربیٹ فارم برا ترخے کو بہت خطرے سے تعبیر

کرتے ہیں۔ کیا مجال جو منزل مقصوو سے بہلے کمیار شمنط سے
بہتا اخیں کھا ابینیا کے منتوی کر دیتے ہیں پیٹے میٹے سافروں
بینا اخیں راس نہیں آ ، بس ابن جگر بر بیٹے بیٹے سافروں
سے تعلقات مجوا کرنے میں زیادہ دلحیوں بیٹے ہیں۔ سب
سے تعلقات مجوا کرنے میں زیادہ دلحیوں بیٹے ہیں۔ سب
سے تعلقات مجوا کو خال سمجھتے ہوئے کوئی دوسرانہ براجمان
کے بعدان کی سیسٹ کو خوان مسافروں کو شا انہوں کھی شراشکل
موجاتے۔ ایسی صورت میں یا تو بورا سفر کھڑے کی کھڑے
مجی موجاتے۔ یا جھرسی با جمالی کیا شراف کا ان سے کھڑے

کام میاجائے۔ ٹرینوں میں سی ہتھا پائی کا مزاج اب باکل عام ہوچکاہے جو ساحب الیسے مزاج کو پسندنہیں کرتے ان کا پلیٹ فادم ہرا تر ناکھی بھی واقعی ہمٹکا پڑجا کہے۔ ٹرین دواز ہونے سے پہلے ایک بڑے میاں اپنے جواں سال صاحب زادے کو مجھارہے تھے ۔

" د کیسو بٹیا زمانہ بربت نراب ہے ذرا احتیاط سے سفر کرنا' را سے میں کمیں اترنانہیں سیدھا گفر جاناا ور ہینہیے بھی اپنی خیریت کا خط ضرور لکھ دینا یہ

طُرِق جب كالماييط فادم يرتهري ربي شي ميان یهی سب حیلے باربار گھونٹت رے اور فرزند ارجمند بھی این قرمال برداري كاليقين دلائے رہے مگراُمراً بادست مينة ك بهتیجے میں شایدی کوئی ایسا پرنصیب پیٹ قارم بحا ہوگا جہاں ا ترکرا بے نے انگرائیاں نہ لی بول اورجائے یان سے مشغله : كيارو . سامان يرنظر ركھنے كى بدايت محيے كرجائے تھے جس کے تحت ایک بارشمجوریاں ازرمعمان میرے یے بھی ہے أئے تھے محراس مے بعدیں نے انفیں زادہ نفیعت کرنے کا کو نی صرورت محسوس نہیں کی ۔اس سے بہلے میں سی تیصرہ كِتِا ٱدِ مَا يَعَا كُراْ جِكُلِ كِيهِ يَشارِ مِسافِرون كِي نِي ْ بِجِبِياً" زېږدست گلك مي ژال رېي بن انھيك يې احساس نہیں رہ جآبا کہ وہ پلیط فارم برکھ اے میں یا اپنے شہرے مسى بازار من مشلل بليث فارم برآن روزكسي نيمسي تَعِكُمُ وغِيرةً مِوماً أكو ني تَعرب كي إتنهين - مُريناركتي ہے تو بعيرٌ برا بر بن دکھا ئي ديتي ہے" مسافردن ہے کيا مطلب" مگر کمیاً رخمنط سے اتر کراس نیزی کے ساتھ عائے وار دات پر بہنچنے کی کوشش کرتے ہیں جیئے معلوم ہوایے گھر کا کون معاما یفینس گیا میر بهرتقوری دیرکے بعد بوش اس وقت آ ہے جب طرین ایرٹ فارم کو تعوظ بھی ہوتی ہے۔ اگر بیری بي بين بمراة رية توسجيك مصيبتون كا مازه سلسله مشروع ہوا ورزسارے سامان مے توہائھ دھونا پڑجائے گا غریب الوطني مي كون كلاس كه نهين والما - ايك باريهي عادير

میرے ساتھ بیش آیا تھا توبغیر مکت کھروابس آنا پڑا ا تھا دو تو کینے بال نیچے شریک سفر نے تھے جو بچ کر کل آیا۔ ور سرکادی مہان بنے کے سوا اور ہوجی کیا سک تھا کہ جس م سرکادی مہان بنے کے ساتھ آسا فی کے ساتھ ٹرین جھوٹ ۔ مسافرا تنی دور کل جاتے ہیں کہ ٹرین ریکنا تروع کر دی ہے اور دوایک مسافر کے ساتھ آسا فی کے ساتھ ٹرین جھوٹ۔ جانے کا حادثہ بیش آ جا آئے ۔ اس کوجی مرکا رک ایک عنایت ہی جمعن چا جیسے جواسی کھٹے پر دوسری ٹرین سے بھی سفرکیا جاسکتا ہے ور زبس چوٹ جانے پر تو محلط بھی دو بارہ لینا پڑتا ہے۔

ایسے مسافروں کی تعداد مجھے غیبمت ہی سمجھیں آتی ت جوبر پلیٹ فارم برا ترنے کا جذر کامل تو عزور رکھتے ہیں۔ مگرا پنے کمیار ٹمنٹ سے آگ بھی نہیں بڑھتے اور کھڑی بر سی سیک لگائے چائے یان سے مشغل کرکے والیس اجلتے ہیں اس سے فائدہ یہ بہوتاہے کرسامان برنطرہمی رہتی اورشوق کھی تکلیا ہے ہے میرے دوست یا شاک طرح کوئی عظیم الشا^ن رسك لين يرآماده تهين موت -مين ياشاك سابقه ١١-أب دېلى ايكىپرىيىسە دېلى جار بائقا بىي ادېروا لى برقدىرىق ا اندوه نیچے والی برتمہ پر تھیے کھے بتہ نہیں جلا کرٹرین تو نڈلہ كب پہنچى مقى اس وقت ميرى آنكھ لگ بيكى تقى - تو بالا كے بعد میری آنجو کھلی بیاس شدت سے لگ رہی تھی میں نے ليني ييشه ياشا سه تقرمس مائكا مكر كونّ حواب نه ملا جهبك كينيح دكيها فوبر تقفال برائ تقى فوأى خيال آيا مكن ب لیظرین جلاگها ہو۔ آ دھا گھنٹہ انتظار کرنے بعد محریں نیجے ا تریزاً اور پورے کمیار تمنٹ میں اس کو الاش کر انٹروع کردیا مگر إشاكبيں دكھانئ نہيں ديا - تشوييڻ سے ميرا براَ حال ہونے لگا اوراس حالت میں ولمی تک آیا ۔ اور دا دی کے سکان بر اس كا منظار كرف لكا . شام كدياشا سع ملاقات مونى تو اس نے تبایک شفنڈایا نی لینے کے بیے میں ٹونڈلہ پلیف فام سے بالبريخل كميا تتقا والبس آيا تو شرب روانه موهيكي تقي -

یانی بھرنے یا کوئی سالان وغیرہ لینے کے سکے میں اگر جھاگڑا ویکھنے کے قابل ہوتا ایسی بنا دیتے ہیں جیسے معلوم ہو پر سلسلہ قابل ہوتا ہے۔ فضا ایسی بنا دیتے ہیں جیسے معلوم ہو پر سلسلہ دوچاد کھنے سے پہلے نتم ہی نہ ہوسکے کا مگر ادھر ڈرا ئیور نے بہاں سیٹی بہائی اور ادھر بل بھر میں ساری ہوا کی اس قدیلے تحاشا اپنے اپنے کہا رشمنٹ کی طرف بھاگن خروع کرتے مں کر چیر کوئی مسافر مڑ کر نہیں دیجھا۔

یں میں روں سارے مسافر دل کو رنگتی ہوئی طرین میں سوار ہونے کا بہت سارے مسافر دل کو رنگتی ہوئی طرین میں سوار ہونے کا بہت شوق رہنا ہے . بلیٹ فارم پر کھرے انتظار نہیں ہوئے جب کے کر شریاں دیگنا نہ شروع کر دے ۔ بھے۔ تو آپ نہیں ہوئے دیوارے کی دروازے پرایک قیامت ٹوٹ پر تی سے ۔ بیسوں مسافر جمع ہوجاتے ہیں نیتج کے طور پر جہند سافردل کو اندرداخل ہونے کہلے جمع ہوجاتے ہیں نیتج کے طور پر جہند سافردل کو اندرداخل ہونے کہلے جمع ہوجاتے ہیں نیتج کے طور پر جہند سافردل کو اندرداخل ہونے کہلے جمع ہوجاتے ہیں ایم ایم کی دہنے کا یا عمل ایم باقا عدہ فیشن میں شامل ہو

چکامے اس بیے اب کوئی عیب کی بات نہیں ہاں البتدامی دوران کوئی چک گیا تو بیا در بات ہے کہ اس کی ساری فیش نوازی کوم سپتال بنچادیا جائے یا قبرستان ہاتھ ہیر منٹوں میں برا بر ہوجائے ہیں ادر سارے دانت مذہبے باہر

أحاتے ہیں۔

طوفان میل سے آگرہ جاتے ہوئے میں نے خودشام اللہ کیا ہے کہ اس کے بعد معاملات تمنی دورتک بڑھ جاتے ہیں اول سمجھ کہ حادثہ کی رونا ہوتے ہی بہتے قرطری کوروکا گیا حادثہ کی روایٹ قرطری کوروکا گیا مرنے والے کے سامان پر مرکاری قبضہ کیا گیا۔ اتنا سب کوروٹ کے سامان پر مرکاری قبضہ کیا گیا۔ اتنا سب اور فرائیونے میمنی ہی باز کورائی والد فرائیونے میمنی ہی باز کھراس کو دکھیے کے ایک باز کھراسی و کھیے کے ایک باز کھراسی انماز سے سوار ہونے گئے وہ کو کہنے کا انٹریائی نفس ہر ارجادی رائی دورائی ہوتا ہوئے گئے ور سے سافرول کا گوناگوں رویہ تو کم کھیے رویٹ ملے موجاتی ہے ور سے مسافرول کا گوناگوں رویہ تو کم کھیے ہوجاتی ہے ور سے کھیٹے ہوئے گئے ہوئے اور بی بیت سے مسافر مرف والے کو برا ہیں لا گھنٹ کی سیست سے مسافر مرف والے کو برا ہیں لا گھنٹ کی سیست سے مسافر مرف والے کو برا ہیں لا گھنٹ کی سیست سے مسافر مرف والے کو برا ہیں لا میں سرکرت کر ایا تھی مگر تا فیر ہوجانے کی وجہ سے سرکوا ہی میں سرکرت کر ایا تھا۔

بهرت سے نوجوا ن اور منجلے مسافر پلیٹ فارموں پر ایک سے ایک دل جیسی میں پیدا کرنے کے عادی ہوتے ہی ہمیشہ موقع کی ماک میں رہنتے ہیں خواہ اس کاانجام کیو بھی ہو مثلاً کسی کھڑی ہونی کاڑی کی طرف اشارہ کرتے ہے اگر کسی ديها ق فسم كا ومى في يوجوليا" بها في صاحب يركاطي كمان جائ كالمين مكفئو مأليه" مسافرنے نوراً كه ديا " أل إل السي يرجاكر بيط جاوً لكضوي برجُر بائت كُنَّ ا اب خواه وه گاڑی کمیں بیبی جاری ہو ۔ ان منحیوں کی پیٹ یں مسافرائے روزائے رہتے ہیں کوئی شخص بٹھنا جا بتا ب كلكة مانے والى شرين ميں اور بھفاد يا كيا ولمي مانے والى طرین بر۔اسی طرح میں ۱۹۱ آپ سون پورٹیل سے الدآباد جارًا بقاك مل سرائي ايط فارم برميرك كمبار منط ك ايك مسافرسے إيك تحق بوجي الخا" بعاً بي جان يہ ترين کرهرکوجاری ہے " اس نے جواب دیا" دہلی کی طرف تب تو تھیک ہی ہے مرزا پور بوکری جائے گی وہ تحض دھے۔ سے بولااور چندلموں کے بعد میرے ہمسفر کے ساتھ میرے ہی كما رُمن من أكر بيط كيا - شرين جب مرزا يوركو جور ت موت آگ برصف ملی وه نیامسافریک بیک چونک کر کارا موتما اورمیرے بمسفری طرف عفتہ سے اکنے لگا مگر معاملہ آگے بطهانے کی دہ جرارت نہیں کرسکتا تھا اس کو تبایا گیاکہ یہ ٹرین مرزا پورمس نہیں رکتی اس سلسلہ میں تم نے کچھ نئ^ے میں

(پٹمنہ سےنشر) سیتیٹیم گوہر ۱۲۰ چک نبامجرہ الدآباد ( یو. پی )

# أبسانه

# آیادکھنٹر

وعجازتاهين

نام وقارید سی ایک اد بی میگزین انگی اولی میگزین انگین است کالیڈیٹ ہول میں نے جب شخصیات نمب و تکار اوری آئون تنکی اور ذاتی طور ہر ان سے بہلے اپنے بہی فی کار سے خطاو کی اور ذاتی طور ہر ان سے متعارف ہول بھر ان فنکاروں سے ملا اور ان کے بار بے میں مکمل جا نکاری صلا کی تاکہ فنکاری شخصیت کے ساتھ الفیاف کرسکوں - اسی مسلم میں اپنی میگزین کی ایک مشہور اور ذہین فن کارہ سامت رسول " صاحب کو ایک خط کی اور دہین فن کارہ شام کی - اکفول نے پہلے دوخط کا جو اب ہی مذ دیا بیسے خط کے جواب ہیں دکھا۔

حناب وقار!

فن سے نسکار کا دې تعلق ہے جوعکس اور آئيٽ کا ج جويں ہوں دې ميرافن ہے اور جوفن ہے دې ميں ہول -امټ رسول

بہد تو مجھ فقتہ آیا . . . . پھرسوچا ممکن ہے کوئی نوعم د دشیز ہ ہوں گی ۔ سلنے کی اجازت نہ بی ہوگی گر مجھ یاد آیا وہ میری میگریی میں مسلسل ۱ اسالواں سے لکھ ری بیں اور تق یہ با پانچ سوبہۃ بن اور کا میاب افسانے سکھے بیں ان کی کہا نیوں میں کھوالیسی گیر ان گہر ائی اور عیق مشاہدہ کھاکرسی نوعم قلم کا تھو یہی نہیں کی اجاسکتا تھا میں نے ایک بار اورکوشش کی اور ایک خط اکھا۔

جس کا جواب انحنول نے مسب معول نو کر سے بھیج دیا۔ جواب کچے تفصیل میں متلا انتخاب کا مقار جناب و قار !

آپ تجد سے ملنے کے لیے کیوں بھندیں ؟ ایک فنکار کو بید نقاب کرتے پر کیوں تلے ہیں ؟ ممکن ہے آپ کی میگزین کوشہرت دوام حاصل ہوجائے مگر ایک فنکار کا لفف وجود تا عر تاسف اور پشمان کاشکار ہوجائے گا۔ میں نے زندگ سے جو چاہا وہ ملائمیں اور جو ملا وہ چاہا نہیں بجر بھی لقول آپ کے میرے پڑھے والے اپنے فنکار کو قریب سے جاننا

چاہتے ہیں۔ میرے ماصل شدہ تجربے اور مشاہدے کی دسے دنیا کو دیکھنے کے خواہش مند ہیں۔ مالانک تجرب حادثات زندگی سے دسیع ہوتاہے۔

ا چھا آپ نہیں یا نتے ہیں تو درج ذیل پہتہ پر آ جا کیے گھر دورکسی کو ساتھ ندلا گیے۔

خطپڑ صف کے بعدیں ذہن المجسول کا شکار ہوگیا۔
خاص کر امت صاحب کے اس جملے کا مغہوم "مگر ایک فنکار
کا نصف دجو دتا عمر تاسف اور پٹیا نی کا شکار ہوجائے گا"
سجھ سے بالا ترکفا۔ یکن اسی نصف وجو د کے جسس نے
مجھ اکسایا آور میں "دلگر از" رواز ہوگیا" دلگ از" ایک
دیران جگر پڑستہ حال بنگلاکا نام تھا۔ یں نے گیٹ اندر قدم
دیران جگر پڑستہ حال بنگلاکا نام تھا۔ یں نے گیٹ اندر قدم
کر ایک بے چکم شور پید اکرنے نے جماڑیاں ایک دور سے
کر ایک بے چکم شور پید اکرنے نے جماڑیاں ایک دور سے
دیوانوں کی طرح مگر اربی تھی۔ ساری فضا فیر معمولی
محسوس ہوئی حرب مگر اربی تھی۔ ساری فضا فیر معمولی
محسوس ہوئی۔

" دنگداز گی دردد یواربائیل نست نقی جگه پرجگه پلاس اکو ایما ب تربیبی تقی مگرگندگی کبین نبیسی تقی . کم یے کاپر دہ انتظار وی نوکر نبود اربوا ہو اکثر خطیا افساً یوکر جا یا کرتا تھا اس نے کہا'' مادام نے کہا ہے اس کمرے پس تشریف رکھیے " بیس کمرے میں آیا ۔ کمرے میں ایک پرانامق نقا - سامنے ایک مسہری پر بالکل سفید چادر کی تھی ۔ کمرے یس ایک عجیب بات یہ تقی کرکھ کی اور در دازے کے بھی پردے

یں صوفے پر پیٹھ گیا ۔ میرے دل میں کھلبلی می تھی ۔ شیک اسی طرح کی کھلبلی جو سیما ہال کا پر دہ انشنے سے پہلے کو ں کے دل میں ہوتی ہے ۔ متوثری دیر لبعد سامنے سے ادہری زین سے دی نو کر ایک نو عمر لڑکی کو اپن پستست پر لا دے چاآ رہا تھا۔ اس نے لڑکی کا ہا تھ بکر شرکھا تھا۔ جمیے صرف اس کا بھے حسین چہرہ نظر آ رہا تھا۔ جب وہ کمرے میں آیا تو میں نے دیکھا

وفارماحب آپ نهجانا ۶ مین ۱۹ سی ۱۹ سول موسی که پین یکایک انگر کمر ام ۱۹ سی نه بین علقی کا حساس فود آ موکی که بهرین این جگر پر بیشر گیا - قدرت کی اس دلچسپ تملیق کودیکه کرمبر می بیش فی پر کرب اور پشیما نی که نفش بر پسیله آگئے - میں نے کچر کر برناچا با تو بسکلا کرده گیا - ان سے چہرے میرایک سلخ اور حارجات مسکر ابہت کی لری متی وہ تحد گویا میں ایک ساری قیمتی اور قابل قدر چیزی سی تباہی کی شکار ہوئی میں مجوالسان زبادہ ۲۴ اور قربین بودی زیادہ و کھ

اکنوں نے مجھے ناریل کرناچاہا اور واقعی ابیں اپنے حواس میں آچکا تھا۔ یس معلوم نہیں کیوں اپنے فنکار کا نام ند ہے مکا اور سے حداجہ آپ نے ایک تنہا اور کئی زندگی نوسی قدر فعال بنا ڈالاہے ۔آپ کیستی قابل تی رہے '

مادام کی تررے پر لشاشت گی اصول نے پُراحمّاد لیے میں کہا" ہاں ہیں نے جسم کی معدوری پرمجی افسوس نہیں کیا میں نے سو مہا لاگول سے بعد دری بڑو نے سے مہتر ہے دوم کا سے محمدردی کی جائے دواس نے زیادہ مستق ہیں جو حیات نہیں جانتے ہیں ''

کی کما فی ذہن کی عظرت اور الم کی طاقت سے کرستی ہوں۔ یس خود پر سست ہوں اور اپنے قلم سے کھنچے ہوئے ما تول کے نیٹے پی سرشار ہوں۔ کی اس قسم کی سرشاری کوئی گزاہ ہے ؟" اکھوں نے ایک می نی نیز سوال کی اور نیا ہوش ہوگئیں۔ یس نیا موقی سے سنتار ہا اور سوچہا رہا اس بیس ہی سال کی عورت میں کس قدر حوصلہ ہے ان کا ہجرہ صول اور سترق سال دو شیر ہوکی طرح شگفتہ اور مہموم محقا۔ دی خوالم کی برتھا یں کا کمیس کوئی عکس زیما۔ یکر زمعادم کیوں میں مطسی من محقا

وارداب عرسن کی تو یہ ہے بیری غزل افت ابحسن کی تو یہ ہے میری غزل دفت ماسے دلکا آیک کی بادے گونہ می ہوئ السال کی ہوتی ہوئ کی بادے گونہ می ہوئ ہوئ ہوئ کی ہوائر بیار الفت میں ہوئے میں ہوئے دل ہوئے دل کو سنا ہی ہوئے دل کو سنا ہی ہوئے دل کو ہوئے د

عربه عرب خواب کی تیبر سیم بری عزل
چبره مجوب کی تفویر ب میری عزل
شدت جذبات کی تفسیر به مبری عزل
منتخب العن اظ کی زنج بید به میری عزل
عامشقان د برگ تو آب به به بیری عزل
درد بی فرو با بواک آب به به بیری عزل
دل کے روگی کے لیے اگر به به بیری عزل
میکشوں کا نام تقتد در بے بیری عزل
یاکی میبور کی تقهو در ب میری عزل
درمقیقت جو برشمش به میری عزل
فکر کی بنیا و پر آب ب به میری عزل
فکر کی بنیا و پر آب ب به میری عزل

سكه و د شهراد شكاتم

فورسے اسس کو پڑھوتو تنگ یکھل جائے گا کتنی دل کشش اور پر تاثیرہے میری غزل

(جالندهس،

كياوه واقعي نوش بن يا م ف نوشى كاسوانگ رمپارې بي افرم ب تحت نے ايك سوال كرديا

ادام آپ اس نظری کا قائل بین کرایک دیمین اور فعال ذیمن کی ایک بحر اور کس اور کارا رخونست به تو پور آپ فعال ذیمن کی ایک بحر اور کارا رخونست به تو پور کس اور کارا رخونس برشی اور کها کی ایر دوا افعار کرد یجھے ۱۰۰۰ بی سرخ باز دا اس کار کا بر دوا افعاد با ۱۰۰۰ دور دور سک فی ساید فوائی کا بر دوا افعاد با ۱۰۰۰ دور دور سک سلال فوائی کا بر دوا ایک وسط میر ان بی قبر دول کا سلا فرا آیا ۱۰۰۰ بیل فرسوالی فوائی کو امنول نے سوالی فوائی کو امنول نے سوالی فوائی کو امنول نے سوالی فوائی کا کا برتا ہوائی کو امنول نے کرتا ہوائی کو ان کوئی ہوگئی ہوگئ

يىچىيى ئەنى قى دىسادىدە جىس كار قىن ئېدى دەن ئىلىرى دەن دەن دەن دەر سىپىد دىس كايدىن نېرىس "

(يار يطينن)

بفی ای به جن اهد کری توانسانیت بر آیک بهت برادا سان موگا۔ م دیجی بن کر مدام کے مریش عام طور برگراو فارم رطوع بل نس اسفین ، مدر دن ، سج ول ا قدودگا ہوں کے اس بیس اپنا طوع کا دکرتے بی جب برمرض کا براا ثر بروس کے بہذا اس دمن سے بیم دونوں مل کرکام کریں اور عاشہ کو صحت مند بہنا تیں ۔ (اکا شوانی دھاد واٹر سے نشر)

14

# الكريال

کو کاصد دروازہ کھوٹوں سے لدا ہوا تھا۔ مجھول گندھ ہوئے ، رتجائے ہوئے سنبنرے بھیتے ہوئے۔ بحووس کی بتیاں سرخ بحری بر عِدُّ عِدَّ کِمُو کِهُ وَکُتَّعِینَ جب كونى مريض دسيجارية بوياسيرنى زيدك يايا بهي، وار فی کے باتی تمام مربیش اسے بھولوں سے لادریتے ہیں اوراسے صدر دروانے مک جمور نے آتے ہیں ۔۔۔۔ دیمارج تھنے والامريض بوسبيل سے باہر بہلا قدم رکھناہے، روايت ك مطابق مجول اوے کے صدر دروازے کی مجینٹ کرتا ہے اور تحردنى دنيا) او م جانك -

ت.... نو کل پیم سی نے نئی زندگی یا نی .... ا^ی بجرى اس كے يا دُل كے شيع جرمرار ، كافى -ایک فراد بھی برے ، مورچری کے باہر، بجری پیجوال کان کینٹ بنیال بجری مونی تخییں۔

جب کوئ مربقن مرجا آے (نجات یا آج)، وار ڈے باتی تهم مریض اسٹر بحر برسفیدجا در سے ڈھنگ ہو کی لاکسٹس کو محولول کی بیول سے لاد دیتے ہیں ادرروایت کے مطابق اسے مور جري تك مجبور نے اتنے ہیں ۔

تنسبة وكل بيمركون الخفركيا مسابية

سرخ بجری اس کے دھیے دھیے اکھتے ہوئے قدمول کے نیچے جرمرار ہی تھی۔

فی میل دارد ممرایک کان میں اوے کا بانگ پراہوا

جب كونى مربض دسيارج موتله يامراب،اسكا بلنك واردك إبرلان مي اجاما -

"....كسى نے تك زندگى ياتى يا مست - يا كو تك الحو کیا ؟ " اس کے لرزنے ہوئے لبوں پر دبی دبی سی مسکومٹ

م اشوک! ۱۱۱س نے موکر دیکھا۔ « التوك إكلديب علا فات مول . . . . ! · ·

بكروج مينرو

« نهس . . . . انهين اس في دهيم سع كما-"كلديب مورحبيدى بن تمهارا انتظار كررما عدد ان • دونث بي سِلْي! " ملديب واقعي مورچري سيب و ٠٠٠٠٠٠٠ (موريري آرام گاه ہے-) اس في دهي وصع الفرمري وارد كي جانب تدم "اسٹاف!مور چری کی چائی دیجیے!" اس نے مرسر استوك إكلدب آب كأثهرا دوست تفار ١٠٠٠ إ رس نے جانی اس کی طرف بر حاتے ہوئے کہا۔

«اساف اکلدي ميرا دوست م . . . تفايس ان

جسم کی دوستی مجی کوئی درستی ہے۔ اس فرمور جرى كادروازه كحولا ___ صاف شفات

رهل ہوئی مور جری ، مفند کی مور جری ۔

كلدي چيس كمليب يرچي جاپ براتقا-اس في سفيدجا در بال ادر كلديب كامنانكاكيا --ی انتھ بر انفرکھا۔ کلدیہ سویارہ - (نیندکاموہ جان لے ليآب س

اس فے جا در سے کلدم کا مز فرھک دیا اور بابرا کیا۔ يكولوكون كربي زندكي ونك بداور كجرك ليكمل اور کھو کے لیے ____ ہم ن کی گئے ، جملکا بھی گئے۔ سرح بحرى جرمار بي مقى -

اسے دھوی الی لگ رہی متی ۔۔۔۔ دسمبرکامہینہ دھيے دھيے بہتی ہوئی خنگ ہوا اور تيبز' اُکلی دھوب

موسم نے مار ڈالا ارت نے چوی چلائی .... ليارلاك كريني كي ي مديني كي (ك كارك قلت يسندى) دەميل دارۇ مېردوس داخل بوگيا -"اتنوك صاحب إنسنغ إ"

"أداب ومن ب اثوك صاحب!" مستراشوك إحمد مارنيك إنه سائوك إلى إكل موزيع برجار إمول ...!" آوازیں ۔۔۔۔۔ آوازیں (پرچھاکیاں)اور۔ بس ادانا --- اوے کاصدر درواز و اور مول مورجی اور سجواول کی بتبال۔

"اشوك صاحب إكل مورج عررجار ما مول ...!" ده سكرايا (آيدس)يه سكرا ديا) -وهرارت ہوکیا ؟، بنبس تو إ،،

م تحراد بس اركيشن كاماب دے كا .... تم مورجے ہے میں سلامت لوٹو کے ....!"

مور بجس معي سلامت لوالوكو لوب كاصدر دروازهب ادر مجول مسمورج پردم ورد و مورجری م اور اور کھولوں کی بنتال ۔

ميل دار د نبر دو ين آوازين بيكتي ربي ده بابراكيا-سائے لیبارٹری محی ۔ زندگی کے، جوانی کے اٹھ سال لیارٹری میں ایک جارمیں، سولیوسٹن نمبرتین میں بحفاظت رکھے ہوئے ہیں ارتصار ہیں گے ۔

«گذارنگ ايوري باندي . . . . . ! ^{۱۱}

____ مارنگ . . . . . گذارنگ إساوا زين يك دم كيندك الرح الجيليل -

ماشوك ...! ده ...!"

«ين اس سے مل چکانول ....ا ارتهیں اشوک اوو . . . . . ! "

«ده اور چری سی ب . . . . سور ایس . . . . سی نے اے جگا امراسب نہیں مجھا . . . . آؤچا کے بیکی!" میڈیاسیکشن میں جائے بن رہی گل ۔ عائے کا کھونٹ محرتے ہوئے ایک نے کہا۔ كُل ديكِق ويكف كلديب كادم الكواكبان، ٠٠٠! "يا موا إجومر كباب،اس كى بات مت كرو . . . . . جومر اے ،اس کیات کرو! "اس فےمسکراتے ہوئے کہا۔ العاعلايز على ١٠٠٠

جسم حرم ہے ۔۔۔ جسم مختد املی ہوتا ہے۔ "أوُ دهوب كماتين!"

معتم وهوي كهاو إسين وارديس جار إجول . . . إن الله في أبك الكون الله المحت م كروا لي اور برائيو ف كاليم كالرن حيل يرا .

یرائیوٹ کا نیج کے لان میں لوہے کا پلنگ بڑا ہواتھا (كلديب كالمِنگ) اس في اليك جيوا-

بلك دودن خالى رباب اوريع بعرجاله وزياب كسى كى جكَّا فالنبيس منى ، كارت يرجلبي فال رقي بي-"بيلوامشاف!" اس في كوري حي رسيمار ميسي بين مسرُ التوك أب! " زس كي أواز دهلي و في حي ادر دھوب كى طرح أرم تقى . (پینیة نہیں بیستی!) ه،ی إز دُیدُ!" م يىس آئى بو! ،، «أج شام مين أب كانتفار كرول كا!» "باعی بچے . . . . ! " (ای اِزدُید ....) ه رنگل ....!» " مُعْيِك إِنْ عِي بِي ... إِنَّ « فيك يا نخ بج . . . . إن (ای از دید... بیش کی ! اُف د . . . . تح کی رات ۵۰۰۰ آن کی رات ۵۰۰۰) وه يحربيارتري سأكباء «التوك إ كلديب فروال مورجري ك طرف تحيّ بين .... تم جاؤك محم بوده كلفاك ....! • نهین جومرتیا سومرتیا . . . . . ! " جب کو لی مرجا آہے، دوست، بار، رستنددار امسے نگم بودھ گھاٹ برلے جاتے ہیں اور بھونک دیتے ہیں۔ " اجماعين! ابن جل ، كونى ارجنس كام ائ و سنبعال لينا! ، ، (وقت كالم نهيس كثت ____ بات بنتي نهيس نتي) (دندگی کیاہے ؟) (موت کیاہے ؟) اب كاعدر دروازى سابرقدم ركهة بوكائ محسوس بوا _____ لوے کاصدر دروازہ زندگ ہے اور مورچری موت ہے۔ رکلدیب موت ہے اور انٹوک زندگی ؟ د کل شام تک کلدی می زندگی تقا) (كل شام نك اشوك على موت موسكتا هه -) اکبیں نبرنس کی سب سے اگلی سبٹ پر بیٹھے ہوئے اس نے سوچا ____ مجنس کی اگورا چٹاریک کالے بال ابرى بول والوادول ي أنت ! بس تیزی ہے بھاگ رہی تھی ۔۔۔۔ اور ادر ___ ادر ___ ادر __ ان ! چاندی عقال عندی عقال میں سونے کی موری ___ کٹوری میں دودھ ___ رودوين چالىس ئى صدى مقدار يان كى ___ بان يى ن ب بميريا ___ د نياكوكيا موكيا ہے ___ ايك سو امخاون آدمی مرکئے ، جوائی جہازگر برڑا ____ شادی اور

س بھال نے بھائی کے بیٹ میں جو اگھونپ دیا۔۔۔۔

اں شیرخوار بیے کو گور میں یے کنویں میں کورس سے فشال

اسٹیڈمے میں تات تیول نے بے ایان رایفری کا سرجھورو ما

- ایک کمیش ___ ای میشن ___ اف ا گورا چارنگ، کانے بال، ابوری مونی دُا اوّا دُول می اُن! میمنس عنی! بی إز دید، آج ک رات_ كتاكمزورهادى (موت كرسامة اكر فول نهيل جلتي) كتاكر در بادى -بس تیزی ہے بھاگ رہی تکنی ۔۔۔۔ اور اس سے برابر کی سیٹ خالی ہوئی اور فورا ہی کوئی اور مبیخوگیا ۔ وه مجر بدرج ال عقى كسام واسم تقا، لال الكيس تعين الوكه سوكا لبنظ ربیش کی --- میش کی) اس نے کندھے مختلے اور کہنی سے ____ لاکے نے زیراب کہا ____اس نے سنا۔ ەلىدىن . . . . . ! ،، (، ک از ڈیڈر) اور ۔۔۔۔ اور اس کی کہنی تھی، د لِی دنیسی، تعلق تھی سی اواز تھی ۔۔ ایڈیٹ "اورنس کی رفتار۔ ایک چھٹے ہے بس دک گئ ۔ "يلازه!" "كيال سے ؟" ١٠١ سنة ينسه ١٠٠

زندگی بس بی روگئ وه از پر ارکراترنا تقا)۔ کنٹ بیس کے برآمدوں کا چگر کا میں ہوا وہ کی اوس چیخ کیا۔ چارک باخی جیس کے ؟ ۔ چارک بی جسوروں کا ؟ سب بچوکر گزروں گا...

الد ننگ بوزخرید نے بعداس نے سرسری نظود سے اخبار دیکھا ۔۔۔۔ بجی مجی سی اس خبریں ۔ سے اخبار دیکھا ۔۔۔۔ بجی مجی سی اس خبریں ۔ اس ارڈیڈ . . . . . اور تق کودھ گھاٹ : میں زندہ موں . . . . . ، سنس کی !

پائی بیچ کے قریب اس نے رسکی کارخ کیا۔ وہ موجود تلی۔ زندگی میں میں کمبی لاکی مجینس جاتی ہے د فیصل جومقہری ۱) "کہاں جلیں ہون

" اہاں جیس ؟ " "این ویٹر اولانگ!" " تو جلو، کرے میں چلتے ہیں!" اس کا دل دھک دھک کرر ہاتھا۔ ارون روڈ پر اس کا کرہ تھا۔ اس نے درواز ہ کھولا۔

دولان اندر داخل ہوئے۔ اس کا دل زور ول سے دھک دھک کر رہا تھا۔ دل زوروں سے دھک دھک کرتا ہے ۔۔۔۔۔ یہ

زندگی ہے۔ زندگی .... بینسگی ! زندگی .... بعنسگی ! زندگی .... بعنت ہے ! اس نے اس سے بلا وَزکے بین کھولے اور ___ اور ___ اور اس سے مذہر بعر پاور طابخ جرادیا۔ «گیٹ آؤٹ ....» ___ (زندگی ؟ ؟ ؟) — (لعنست ؟؟ ؟)

( ہم سب ہا مل ہیں) (زندگی پاگلوں کے بیے ہے) میں ازڈیڈ ۰۰۰ اور سر مماجہ در نے مرتز این انکھیں ہیں ہے۔

اس کا چېره سرخ ہوگيا تھا ، انگھيس جيک رای تھيں اور ٹانگيس کانب رہی تھيں ۔ سيد من دو ط

، ی از ڈیڈ ۔ ۔ ۔ ۔ ، اور اس کا چہرہ خوفماک ہو کیا تھا ۔۔۔۔۔ اور بھر ایک دل خواش چیخ سنانی دی۔

۱۳۰۰ کی از ڈائی ٹو مار و . . . . ۱۰ کرے میں گہراستا ٹا تھاا در ایک دل دھوک ریا تھا۔ (اردوس کس سے)

توجو فک می جنگ کے میدان میں اپنی برتری میا ہتا ہے ۔ اے فضائ تجربات اور آلات میں برتری حاصل کرنی موگ ۔

بلاً شهرسائن لیاطدے آج دنیائرتی کی بلد ہوں پروہنج مکی ہے مگرساتھ ہی ساتھ انسان آبادی امید دیم کے اس موڑ پرمی آکھری ہوئی ہے۔ جہاں ستقبل کی کوئی ضانت ہنیں رہی۔ کچھ ہتہ نہیں کوئی انٹی جگ کا آفاز کر دے اور ذہن کی محود اجرائیں۔

مگریم حالات سے ایوس نہیں بیں ، ہمارایہ حقیدہ کہ اس پوری دحرق کا مالک کوئی اور ہے جوانسا ایوں سے پیار کراہے اور نخیس زخرہ رکھنا چا ہتا ہے ، وہ بہت بڑی کوت اور طاقت کا مالک ہے ۔

اور طاقت کا مالک ہے ۔

( پہنے سے نشر )

## بقبه:- هٰلائ نخفِن

فلان کرنگ یا اس سے معلقہ تجربات فی الحال اپ استدانی دور ہی ہیں ہیں۔ مگر بھر بھی جس تیزی سے تجربات جاری ہیں اسکے میٹن نظروہ ولن دور نہیں جب خلار میں ایسے ایسے اسلو استعمال ہیں لائے جائیں گے کر فقل حیرال رہ جائے گی اور سائنس نکٹس پر بنائی جانے والی فلیس الا محمی جانے والی تما ہیں محمی جانے والی تما ہیں محمی جانے والی تما ہیں۔ محمی جانے والی تعلق اجائیں۔

ی ایسا دورے کر فوجی نقط نظرسے فوجوں ٹینکوں قوبوں گولہ ادود اور دومرے جنگی ساما نول کی کوئی اہمیت نہیں ہی ۔ پرچنوں اب بچوں کا کھنونا معلوم ہوتی ہیں۔ اب

# رشته

## (حمد يوسف

داغ ادر میری انگھیں کام کردی میں اور لا تعداد 'شاید میرے سامنے کھڑے ہیں -

ادر یہ جو تھی گہری سوچ میں ڈوباہے،ایک بعلا ساآدی ہے . بات بات برسکر آ اے ،سی سے کسی بھی معلط میں الجھنے سے برمیز کرتا ہے ۔کسی بھی بحث ہو اسے قدم دوقدم سے آئے بڑھنے سے روک دیتا ہے ،کوئی دوبات کیے ۔اسی کا مزاق اڑائے تومنس کرٹال دیتا ہے ۔ سب سے جھک کرمایا ہے ۔

. فارسے اتنا سنے کے بعد آپ می فیصل کریں گئے کہ بیا دمی تعاصا مہذّب ہے۔

لین طرح نے پوری بات سن بھیے ۔ اس آدی کے اندرا کی اورا دمی ہی بتا ہے ۔ جواس وقت کک سراوندھاے اورکی دو دارد کے دو پر سے سے نے سے کہ وہ دارد کے دو پر سے نے دو سائے ۔

دوچار پوت بینے کے بعداس کے اندرکا مہذب آدمی سب تحداس آدمی کے سپر دکر دیتاہے ، بولیٹ مد حساس ہے اور جوساری اذبیوں اور ذبیوں کولیے بیا اپنے سینے سے کالیا ہوا انتقامی کار دوائیوں پر کمر لبستہ موصا آھے ۔

اشکه بعدوه مهذب اُدی ایک مختلی آه بھر کسیدیتا ہیں

کرسور شاہی ۔
پکو فوگوں کا خیال ہے کراس کے اندرکا مہزباً دی
معض منافق، بردل اور چہل ذہن کا مالک ہے ۔ اصل
اُومی تو ہے چو جو تقیقت ہے۔ راست گواور دلیرے۔
کین در سراخیال اس سے انگل بی مختلف
زندہ رہتا ہے ۔ یہ تو ایک لادی پوئی تخفیت ہے ۔ جو
میزب فردکی دبی ہوئی، کبلی ہوئی تخفیت کو کچے دیرے کیے
اُنگسی پر چرام ماکر خود خاتب ہوجاتی ہے ۔ چروہ مجالا آومی

یژی مشکلوں سنچو دکو پائتمی سے آناد کر بہتج چواہیے پرمنہ بسور آگھڑا ہوجا آہے ۔ جانے کون سی اس کی اصل شخصیت ہے جانے کون میں میں میں دولا کا آزار میں اس کی سیر

حال ہے ، اوجواپی روایت آپ قائم کرتاہے ۔ پس آپ کو بتادول، میں بھی بطانسید ہوں' حب مجھے بیمعلوم بھاکہ وہ ایک بدمست اسمی پر سواد ہے، اور میں زین پر تنہا کھڑا ہوں ۔ تو پھر کھے بھی چپ مدھ لینی چا ہیسے تھی ۔ دوچار کھنٹے کی بات تھی، کیو کہ یہ معلوم تھاکہ حب وہ سویرے اپنے ہمتر تھف کے ساتھ بیدار ہوگا تو چھی دات کے روئے پر تا سف کرے گا۔ اور میرے باتھ یا وک وباکر مجھے منائے گا۔

لیکن میری شامت می شمجے کس نے اس کا برجاب دیا کہ وہ جو کی بول رہ ہے وہ بھی روایت کا ایک حصتہ ہے - اور بیساری ہاتیں کر و فریب ہیں۔

اس پر بات بڑھ کئی۔ میں ایک جلا بولدا اور وہ پلای پولدا اور وہ پلای پولدی تفسر برجھاڑ دیتا۔ میں اس کے اس اندازے واقف تقا اور اچھی طرح جانتا تھا کہ وہ بولئے بولئے اور طول طول تقریر کرتے ہوتے تفک جائے گا۔ تو تھرو ہیں ہر لڑھک کر سورہ ہے گا۔

پررات مجیب بات بونی اس کاردی فیمعولی طور برجارحان بواکس اورده مجنگی نگی گالس ا دین گا .

بری سخت گائی دیتے ہوئے ہا۔
وہ کونے میں جار کے ہا۔
وہ کونے میں جار کچہ لاش کرنے گا اور کھی۔
وہاں سے ایک چا قد بحال لیا۔
میں ہوا ۔ اور سیمجھ اور کو اس حرکت سے دوا بھی خالف نہمیں ہوا ۔ اور سیمجھ اور کو اس طور پر کہ میرا کہا نہمیں انتا تواس چا تو کا کہا ان ۔
میرا سوجنا کسی مدی صحیح شابت ہوا کہ وہ چا کھول کر پھر تقدر پر کرنے لگا ۔ لیکن ایک م اس نے کھول کر پھر تقدر پر کرنے لگا ۔ لیکن ایک م اس نے اور سیم کھر کو اس نے بھی ہو تی سے چا قو میرے اور سیم کہ کرنے وا تا وہ سے میں اور ہے کہ کواس نے بھی ہو تی سے چا قو میرے اور سیم کے کئی واجہ ہے ہیں ہو تی ہو کہ میں کہ سیما کو میرے میں کہ سیما کو میں کہ سیمان کو میں کہ سیمان کو اور سیم کہ کہ کو اور سیم کہ کہ کو اور سیم کہ کہ کو اور سیم کی کہ کو اور سیم کے کئی مواجہ سے کھی کہ میں کہ کہ کو کھر کے کہ کہ کا میں تو سیمی کہ سیم کی کہ کو کہ کھر کے کہ کو کھر کے کہ کہ کو کھر کے کہ کہ کو کھر کے کہ کہ کو کھر کے کہ کو کھر کے کہ کھر کی کھر کے کہ کو کھر کے کہ کھر کے کہ کو کھر کھر کے کہ کھر کے کہ کھر کے کہ کو کھر کے کہ کہ کھر کے کہ کہ کہ کو کھر کے کہ کھر کے کہ کھر کے کہ کو کھر کے کہ کھر کے کہ کھر کے کہ کھر کے کہ کو کھر کے کہ کھر کھر کے کہ کھر کے کہ کھر کے کہ کو کھر کے کھر کے کہ کے کہ کھر کے کہ کے کہ کھر کے کہ کے کہ کھر کے کہ کے کہ کھر کے کہ کے کہ کھر کے کہ کھر کے کہ کے کہ کھر کے کہ کھر کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کھر کے کہ کہ کھر کے کہ کھر کے کہ کہ کھر کے کہ کے کہ کے کہ کھر کے کہ کے کہ کھر کے کہ کے کہ کے کہ کھر کے کہ کے کہ کھر کے کہ ک

ش فسنت فيش م كمام بي بداوا

اس يروه بالكل مي بية قابو بركيا ا دراس في

اب كوبولا توكردن توردول كاي

سیسی کی گری مزاحت بھی نہیں کرسکا کریں تو میں جو رہا تھا کہ تقواری دیریں جا قواس کے القدمے تحل کردور جاگرے گا۔ اور وہ دوا وندھے منہ لیٹ کرلمبی لمبی سانس لیٹے گلے گا۔ اور بھر سانس کی امد وشد ادل ہونے کے بعد خراجٹے۔

کین بہاں تو کچے اور ہی ہوگیا۔ چاقو میرے سینے کے اندر پیوست ہوگیا میں صرف' ایسے کمبخت ہول سکا۔ کیونکہ اس کے بعد تو ایس محسوس میواکہ بڑی تیزی کے ساتھ میسے اندر کاسب مجھے امریکلیا مار اے ب بل بل کرتا ہوا ۔۔۔

یوں نگاکٹسی منہ زور دریا کا بندھ لوٹ گیا ہو. اوراب سرمتن موجیں ہی اور میں ہوں ۔۔ میں گھنوں کک ڈوب گیا ۔۔ کم تک ۔۔ سینے تک ۔۔ گردن کک ۔۔ سرک ۔۔۔

ی<u>س نے اس سیلاب سے تکلنے کہ لیے</u> بہت الق پاؤں مادے رسکین میری ساری کوششنیں بے سوڈ ایت بوئیں -

میں ہے ہے ہے موس ہواکہ ایک شہر سوارسفید گھوڑے پر سفیدکی وں میں بلبوس نضاؤں سے اگر کر میرے قریب آیا - اور تیزی سے سی الدی شے کوجود کی نہیں جاسستی تقی ایک سفید کی جہرے میں پیٹنے لگا سب کھ لے کر وشنا چاہتا تھا ۔ تو میں نے گو گر اگر اکر اس سے دز واست کی کہ وہ میری بھارت اور میرا دیا خاس وقت تک میرے پاس دہنے دے ۔جب تک کہ پیشخص میری لاش کو تھکانے نہ لگا دے ۔ وہ میری بات مان کیا ۔ اور میراسب کے بجستہ میرے داغ اور میری انگھوں کے لیے کر لوط گیا۔

يس انجان مُنزلول ي طرف كم بوتا جار إنها.

تعتوران لوگول كاسے جوعمل ادر تقصد كے زگون سے ماآشا ہوتے ہيں انساني ريد كي على او مقصد كے بغیر دھری اور نامکل ہے کی تھس سے نیچ کے ساتھ اسے والباندلگاؤ کا اطباد کرتے ہوئے کہا: نیچ کے تگارخانے یں مجھے سے عیہے بیٹوں کا وجود ہے حدایت دے۔ اگر تھے در مارہ زیدگی ملنے کا یقین ہو تویل بیرول کی صورت میں زندہ د ما بسندگرول کا . دوسرستینی نے بیات سن کرکہا ، میکن میں ایسا مبیں کردل کا کراس طرِق ذمک ایک ملکرما مر ہے ہے دہ مبا ہے گئی ۔ اس نیچ پرمت کے مقاسلے میں اس تخص کی بات انسانی زندگی کے اس تصورے زیادہ قریب ہے جمل استحصد اور حرکت کو زندگی کا مثلث

' جہاں سے جا موزمین کھودلوخزانہ تھیں صنور ال جا کے نم بشر بلیکہ اس بقین کے ساتھ

" بے کتھو کسی وظیعہ، عبادت ،یاشن کے لیے خلق کیا گیا ہے۔ اوراسی کے مطابق اس کواستعدادا ورصلاحت بھی عطائی کی ہے اس لئے اس کا دس سے لہ دہ انا اس بااین عبارت و بافت کرے اورا <u>سے بوراکرے ۔</u> ای حادث مشن او او منطے کی تمین میں اس کی نیا ن فیریت ک^ے ہمارے لیے بیرو سبین کا شامت ای لئے علیق کی گئی ۔ بیتالہ مداری المد کی اور وحو وکو اس پورے انسانی معاضے کے لینے کا آہ بنا میں راہے کوئی معنی اور منہور مطال س من جنال کی طرح جس ہے یہ عدکیا تھاکہ جہاں تک شکی <u>ط</u>کی دون دا کے مام پر نشخ کرنا چلانا کے گا سنچ کر <u>تے ہ</u> حشكى كاحصنهم مركباتواس سندنكمورو سيكويان ميث وال دياا درتمها ؛ است صدا استكن ثقر موكن اساعمد تجنئ تم موكيا

" بولشمه سری نگر<u>ست</u> نشر )

من اس كى جبيب يد جندسكون كالحك أنابعي كمال تفاي میراحیال ہے کہ وہ ایک بار دل کھول کررونا حابیا

موگا -- ایتی بیسی پر -- میری موت یر -- سکین ایسا كيذاغلط بوكاكرين صرف اس كاسابتي نهيس اسس كا مفتول می بقسا ۔۔۔

بوسكا بي كروه بيس كرها كودكر ميرى لاش كو اسی میں دون کردے . میکن ایک مختصر سے کمپ ک بساط

مسطرح ربائے گا۔ ؟

الرك ميں ركدكراسے مى الرين كے دُية ميں جور آئے۔ __ نیکن اتنا برا از کا ایک کوان سے لائے گا؟ وه توجیسا کرمیں نے انھی کہا ، روز مزد دری یانے والا فرد

وه روز كنوس من دول دالما اور و كيداس من آيا. اس سے دووقت کی دونی اور ہوے کا حساب کر بیتا ۔ان مالاً

ہی کیا ۔۔۔ ؟ - ميركي فرش كاسينة لا نكي وهكدال کہاں سے لائے گا؟ ۔۔۔ ۔۔ فرش کو توڑتے وقت ہوشور اٹھے گا است

یر جعی مکن ہے کہ وہ میری لائٹ کوکسی بڑے

ـــــاس میں کانی خرچ کے امکانات ہیں'اور ہے۔ اسے بشیلی کون دے گا ؟ ۔۔۔ اور تغیراس طرح

زندگی کایک وتصورے کرانسان بیدا ہواہے ۔اس لئے وہ جی رہاہے ۔ و ندگی کا م تىلىم راسى د سى تصور كونىلىل حال فى است الفطول مين اس طات بال كياب:

رمب هود وکرخمیس کامیا بی منردر موگی . ا

علاسه اتبال نے یقین فکم از علی بیم کوزندگی کے جیاد میں مردوں کی مشید میں کہ کر ہمیں میں أكبي تحتى ہے كرہم زندگى ميں كيوكر الے اور كيوبا لينے كا توصل كرس ركسي ففا كا تول ہے .

الله کے ساتھ اس کے سیا میول کا تھی کیم عمید موتا ہے

شبک وٹ یہ کا اک د فتر بھی کھیل سکتا ہے ۔

يه اكب برانازك عقام ي ي<u>ن ايك مقتول جواس</u>ام لیکن **شا**د وه دنباکو بارگزا یا سا**ت** کنین نظری موت مراموں ممکن ہے وہ <u>نیکے نیکے</u> اس اس کے کویسیرھے سادے لوگوں کو لاکر میراکفن دفن کردے - زیادہ منگامہ اس کے بیے خطرناک ایت ہوسکتان ۔ توکیا وہ میرے کفن دفن کے لیے اب نتر ہیں۔ کے توکوں کے درمیان چینرہ اکھٹا کرے گا ؟ - ----- دیکن وہ تواسی صالت میں مکن ہے کہ وہ مہری موت کو فیطری موت ڈنا بت کرنے میں کا میاب موھائے ا اورآگروه اس می کامیاب مبنی موکیاا دراست نے میسے بھی جمع کر رہے ۔ تو کیاوہ شام ڈنط از کی آن نیکن تکمسوتومین مون، یکام وه میر *---*بنيركيت كرسكتات ؟ یہ اوراسی نوع کے سینکٹروں سوال میرے دماغ میں کشت کررہے ہیں ۔ اور میں مجھتا ہوں کہ سیروں سوال اس کے اعریمی سرا میلئے کھڑے ہوں گے ۔ ایشنه سے نشر)

ميں وہاں ايك لاسق بنايرًا تھا۔ ایک انتے کے بعدی نے دیماکراس نے جاتو میرے سینے سے کال کر مینیک را ۔۔۔ "سوما سالىلىق ان كر"___ا وربيكم كردهي مجى ميرے قريب دراز ہوگيا۔ میں نے غلط کیا" یہ جلہ میں تہیں یا یا کیونکہ ميري ساعت توخم بوملي تقي بس اندازه ب كرده يبي وه حافي كب تك سرّار ال-

میں ایک تیزی سے تمتے موستے ابو کے سیاب کے ورمیان جزیره بنا براتها - بایس عالم که فرشنة اجل ی عنايت جاص سے البھی ميرا دلغ اور ميري بصارت كام کررین تھی ۔

) ایک زمازگذرگیا ۔۔یں نے بھر غلط کہا ۔۔ رات گذرگئ ۔۔وہ جا ہیاں بیتا ہوا اٹھاا دراسے نے غالبًا مجه آوازدی - برصبح ده مجه اس طرح آواز ریا

« میرے!پ تم کھاں ہو؟ ''__ اوراب مح اس عالم من و محفظ كربعدوه سكيان ب نے مررونے لگا ، وہ سیبنہ کھاڈ کر رونا جا جنا ہوگا ۔ اِشاہر روایجی ہو؟ یں کھیفین کے ساتھ نہیں سکتا کیو کرمیا کہ مںتے البی عرض کیا ....

شايرسينه سياد كرردا خلاف صلحت موريون كه اس طالم کے دصیت مونے کے بعدیقین عقل اسس ک ياسسال سوتني بوكي.

اس نے ملدی جدری کہیں سے ایک میٹی میص کالی اسے اچھی طرح محبکوکر ، بڑے احتیاطہ میرے ارد کر دکے جے ہوت وں کوصاف کیا۔ یکرنے کے بعداس نے میری نی<u>م</u> اور تهربندا مارلیا - سارے میم برخون کے دھتے تھے الفين يوغيها . اورجب وه سيينه كا زخم صاف كررا يتما أو کمیں سے تازہ خون کے چند قطرے کل آئے ۔اس نے انھیں كير المان مذب كرايا . يكرت وقت مكن الا المس نے سوچا ہوکہ بیتے نہیں یہ داستان کا آخری اب ہے یا اجي وه پہلے ہي باب سي ہے۔

سادسے کام ہوٹیاری سے انجام دیھنے بعد اس نے مجھ ایک دحلی ہوئی قیص اور تہر بزر بناریا اور میر میری لاش کواینے بستر پر ڈال کر اس نے میرے بسترکہ كُناس برجا بها فوان ك دُهِ تق الك كون مَن بيب

تبمير اباك وادرا درهاراس فالكر میری آنھیں بندگردے ، نیکن ایسامکن نہیں تفاکہ فرشتہ امِل سے میرا ایک معامدہ تھا۔

اس نا بی جیب کی استی لی تو کیلی رات کی بی ہونی کھونقری برآ مریونی ، جریقینا اس موقع کے بیے بے حد نا كانى ئىتى. تىپ بى دەسر كوكر بىيھوگيا .



ونيبي وحمد

زين سبزسسے و حكى بولى على . جا بجايودے يجولون الساليد موت من السرع بعوال كمبك في الول كان أور بنادیا نفاه ملکی کلی دھند جھائی ہوئی نفی جس کی دجہ سے بھو یکھ اند ميراسالگ رائحا - وَسِائِي مِينِ خُوالُول إِن اَفْرا مَا ہِے ۔۔۔ -- ایکے درختوں مے بارکہیں سے شورسنائی دے رانا برف این بیشه برلدی مونی محموی سنبهالی اور قدم تمیینه کردیسے ۔ درخوں کے جھنڈ کو یارکیا تو ایک بہت وسی میڈا ن کے سرے پر کھڑا تھا ۔ آس پاس دیکھنے سے لگنا تھا کو لُ چھو گی سى بستى ب، ياست بدكوني برانتهر بايوريك إدرا لك يرى نظرول كرسامة مخا ____ كيسى عجيب بات ب الكن مج كحدابساي فمسكس بور بانفاء

میدان بیں ایک ج غفیر خفاجس کے سرے برایک شخف بكواد نجال يرجع كالرف إز ويجبلك كالزانفا مبييته لأوكول كودل مين سميك ليناج المنام ويست جسم برلما ومعيلاجية نخا ہے موئے بڑے بڑے بال گردن تک آرے ننے جبر پر براہ قار وارهی متی --- شفقت آبرمسکرایت فاسے اور بھی دلآويز بنا ديا ت<u>ضا</u>___

لوك فوتى سام المحل رب مقد ، تغرب لكارب مقد . ان سے فدموں میں میول ہی میول مجمرے پڑے تھے ان سے

چېرے مي مجولول كى طرح دىك ربے تقے ______ يى نے اپيغار در د نظر دور ائيں ____ ايك شخص مكاني دياجوميري ي طرح تمات أي معلوم جور إلقاءت يدبيت دير مے تحرا تفاريس اس كے قريب جلائرا ____ية تنديس تریب بخایاد ور ____ کبو*ن کمبی تو مجے مسوس* موناکه اگر با نفه بڑھاؤں تواسے بچڑ سکنا ہوں ادر تمبی لگٹا کڑھ۔ بھر دور تار ہول تب می اسے مچھور سکوں گا۔۔۔۔۔ ایک ساتے

ك فرح نظراً ما تفار " يەكونسى سىنى ب ؟ " بىل نے اس سے بوجھا۔ استخف نے میری طرف دیجهاا ورسکراد یا اسیکن خاموش بى رايىيى <u>چو</u>نغب تومدور جواليكن مي<u>ن كحديمه</u>

" وه کون ہے جو پکھ بانگا پر کوڑ اسے ؟" بس نے پکھ ديربعددوسراسوال كيا-

" وهان اوگوں کارہماہے "____ امس نے جواب دیا " وہ بھول جو لوگوں کے قدموں میں مجیع ہی، جن سے ان کے دامن مجرے ہیں، ____ دہ سب اس کے بخنتے ہوئے 1400

> " اوربن دابی جواس جگے ؟" "اس کے لیسے سے یہ

اور ده فوش جوان عے جمروں پرقص کررہی ہے ؟" "اسىربناك تقليد كائمه عدد ده أتعين تركي فوشحالي اورامن كراه وكها كميه يه

بب فورسے اس بھیڑ کو دیکھ رہا تھا ۔۔۔۔۔ لوگو ل سے ان کار بنا یک کبدر با تقاادروہ استا با باکر رضامندی ادر فوشی كااظهادكردسي تتحد

"ابأدهر وكميو" ميرت فريب وجورتفف في ايك جانب اثارہ کیا۔۔۔۔ اندھیرے میں درختول کے بیجھے سے چندسائے منودار مور ہے مقے۔ زرتی برق کرون اللال مروہ چرے ،جن سے رونت اور شراعیز بزی کیک ر، ی می سراغ درست بحث على

مجدد رب وگاس رہنا کونفرت بھری نگاموں سے دیجھےرہے ۔۔۔۔۔یمرامول نے دن دن اوازی سے مجمع ميں سے جندكو بلايا اور برك عزت سے اتفيل اينے قريب محاليا آنے والے چیرت زدہ نظرار بے تھے جیسے انعیں اس برتا و کھے

كركب يراب اين راسة جاد .... اورجوممي والسي ميل ادموسے گذر وقو من تھیں بہیں مول گا"

توقع مذري مو-

اورواليس مجيزين المانظية _

اس کی جمعول میں زجانے کیا اثر منفاکہ میں نے ہے چول وچرا بات مان لی راین تمفری اشانی اور جل پرا ایسے

اند معير سعت آف والفاؤك ان نعة آف والوك أست

اب يولاك محمع على مع الك الك دوا دو كوالك بيات بكهدد يرسر كوسشيال كرتي بجرائفين والبسس بعيج كردوسرول كو

معورى ديربعدية تهم لوك دوباره درختول كاطريف

المن عن في مراكدها بلايا ورميري أيحمون يعمانك

اندهیرے بی بط ____ادراب کی مزتبہ میں فیمیلول کے ساتھ متعیاروں کی جمک بھی عیمی سبت انہاک سے س يرسب كه ديكوراتها .... بعرد هند كرى بون للى .

است كوكي لك ميرده الفاوردر فول كي يجيس محدون تعملها ل لاكران او كول كوديث لله يسيم مين في و كماك بحادث عقد عال كلط عن المال من الله المال ا

اس جگریس شاید بیندری روز بعدلوش آیا ایا شاید چندبرسول بعدا یاشایدگی صدیول کے بعد ۔

۱ ب و بال ربیولول کی وه مهک محتی زمر مبزوشا داب جمارين، ده مواجيراحول ميد درفتون كرية جراي تقه، رامستول بردهول ازرای تقی، برسو و برانی جهانی بون تق --- ميدان ك جانب سے شورسنانى ديدر إنفاء لكِن يشور يسل سے منتف تقارين بقره جگر براكر رك كيا۔

اس كسيع ميدان مي بجير لكن موني تحق . جارو لاف مع الكركزي مركزي مركزي والمركزي المركزي مركزي مر موائیاں اڑر ہی تقیں۔ چیتھڑوں میں لیٹے ہوئے سر محسو تھے مريل سرتفكن سے ندهال تھے كبير كبين ايس مي ماريث اورارا ال تجمر على بورب تف - حيث ويكارا أه و بكا كرابول ادرسكبول سے فضاكو تج رى كفى عبيب افرانغرى كاعالم تعا مي استخص كي لاش مين نظرين دورُ اف لكار وه فود ، ک کمیں سے برے قریب آگیا۔

" آفرتم آی تحتے "اس نے مسکر اگر کیا-م يرسب كما جور واعه التحسين وث داب تفاكى عصمت کون افرنگی ؟ وه محصول کیا جوئے، وه محفظ می جھاؤل كيا مون ،بدورخت كيع جل كتة إيان لوكول كوكيا موكيا ؟ يه سب سي ميرى زبان رك كى -

" دكيم ؟ آؤير عانف اسفها. ين اس كے يہنے جل برا - يعراس في ميرا القور ا ا در مجیر میں محسنا جلا گیا ۔۔۔۔۔ ہم ایک قبر کے پاسس ڪر<u>ب تن</u>ے ____جو مجھولوں سے ڈھٹن ہو ئی متی __ اى قبرى كرواتنا مجع تعا- قبرے لكا مواليك چبوتره تعاص ير كھولوگ كوئے دھاڑي مار ماركر رورہ تق ـ ان كے

سامنا يك جادر بيلي مونى تقى - تهم كى توج الخيس كى الون عق جيوترے يرموجداوكوں ميں ايك جلا جلا كر كھ كررا کھا ۔۔۔۔ساتھ بی بار بار قبر کی طرف اثارہ کر کے روتا ميذاورمر پيشتائم بي إلى كونوچا ____ برعال تا

لوگوں کے اکسوروال تھے، ارے عم کے ان کابرا حال تعاسب بجر كهوالك بعير سي كل ادرأين بعثى مولى جيبون سے كچونكال كريا دربرر كو كئے -اس ا دى في اور سمیٹی ادر بیچیے ہٹ گیا ۔۔۔۔ اس کی جگہ دورے نے لے لى - جادر نكال كرسام يجعانى ويسى بى حكتى كير رقت الكير آواز میں اول آر ہا اور قبر کی طرف دیجھ دیجھ کر روتا رہا ____ بمر بعيري ع چندا فراد نظ جادر پر كجدد الااورميادر سميث في من بحرتيسرا آبا وريسل ليون بي جلنا

میں چبوترے برموجو دلوگوں کے چہرے بغور دیکھ ر اعما ____ بين في الخبس بهيان إليا ____ اور

کے دیر فائوش رہنے کے بعد میں نے اوجھا۔

« براس ربنا کی تو یف کررے این اس کی موت

پررج کاافہار کردہے ہیں ۔۔۔۔

آدريني ----اس الصيادي الي كر-كتيب، عالى فان تقروباكس كن يادكارس قام كريس ك

بمريرساق نيايب بالمثم سافلك شكاف قهقه لكايا ___ جيانا يركس في مبيل سنا ___ادر

(نأكيودي نشر)

أميسواحمد

اليف سالحى ككان ميس برو بوايا-« یر تو و ہی لوگ ہیں جو اندھیرے میں درختوں کے مجمع كم المستق اور حبنهول في المسيد المعالية ورك إلى المعال في اس رہنا کو قنل کر دا ذیا تقا " است امنی نے کہا -اده تو په قبرسي " ية قبراس مابناك عه "

« يراوگول سيني كول بنوررسي بي ؟ "

"اورلوك دے رہے ہيں !" ميں في يران سے كما-" بال، يسوي كركرية تورمنا كاحق عـــــاس امید برکداس عل سے رہنا کی روح فوسش ہوجائے گی اور ان پر دو اره حتول کی ارسش موگ ، فوسفالی کا دور دوره بوجائے گا !

مح وال مع تحسيث لايا -

لشكري باغ انزر قدوا أي كرا وند

# بريكم

١٠ مويل سي كاعظمت كذرب موت وقت

بالك كاساكه برائمي مولى تبول راي عتى اس

و بلی کے ایک کرے میں ایک مرد ایک اورت کے اشارول پیر

کٹھ پتلی کی طرح تفوک رہا تھا۔ اور دوسرے کمرے سے بڑی بیٹم

ك بسليون كويجيدتي موكى كالنسي كآواز باربار دغناي الجعل ك

اس مرد ہے سوال کرر ہی تھی کہ تہا سے ان وغدوں کا کیا ہوا جو

سال پہلے دھوم دھام سے انھیں بیاہ کے اس حویلی بین لایا تھا

نیاه کاانفیں وچن دیا تھا۔ان کی ہربات انتہالی خوش سے قبول

كرتا تقااور فجتت كے مقلط كى دور ميں دہ بحر ميں ان سے بھے ندى

نقیں شوہرے ہر حکم کو اعفول نے قانون کے آل فیصلے کا در جر دانیا

ای وجهسے ان کی زندگی میں ہرر وزنوئشیوں کا نیارنگ بھایارہا ۔

التأكر يكايك مالات كانيارخ ان كى زند كى يرخزال كى رتد اليا

بڑی بیٹم کے دل میں سائس کے دباؤ کا جومرف لاحق ہوا وہا چھے

سے اچھےمعا بول کے علاج کے باوجود الفیں المرح طرح کے امران

مح جال سے باہر مذلکال سکاا وران کی طویل علالت فے دفتہ رفتہ

إخيرا شويرسه دوركرديا - وه دعيمتي ري الحسوس كرتي راب

كمن سان عدل كاحبن طق مين كانت كالرح جمعار إلين

ان كيشو برك دل يس بحروه جدبد ابحرسكاجس كايبل وال

ا اجتاه مقار عمران كي زندگي ين ده تاريك ترين دن مي 1 يا

جس کاپہلے ان کے ذہن نے تبعی تقویمی نہیں کیا منا۔ ان کاشوہر

اینے تام وعدول کو بعلا کے ان کے صبح جی دوسری عورت ساہ کے

اے آیا وروہ عورت بہت جارہ یلی بن ای شوخ مراجی کے

أنكل كے دفعا كى فالوشي يى مجيل كى اس وقت مرزا اوا بھو لى يتم

بڑی بیم کم کی کانس کی بڑی تیزا دازان کے کرے ہے

وه مردکونی د وسرانیس برای بیگم کاشو برنتا جورس

كركبى تمن في سي يك تق ؟-

الجمجالي

ى نوئىشبوۋل يىر رسى بسى زلفول يى اپنى انگليال بھيرر بيھ تع بونخ بوغ وله

مكان كرائے پرنے دول يا

« كل ميرى جندسهيليان ائ تقين كدر بى تبين كدروق ک سائن سے تعلی مولی ہوائی زہر فائل سے کرنہیں الیکن ایساس حفیقت کے اظہار کی جی جسارت نہیں کرسکتی، سوچتی ہوں کا آپ كهين بُرانه ال لين "---- تِقُولُ مِيكُم انتها لَيُسْجِيدِ وتَقيبِ - " تفیک ای وقت بڑی میکم نقابت سے ڈاگرگان سنبھلی

مونی کرے میں داخل ہوئیں اورایٹی ڈو بتی ہوئی آ واز میں اولین " چھوٹی بیٹم تم نے میری مانگ کی سڑی سے اپنی مانگ بعرل س کی نبیل الل تم نے میری فوسسیال تھین کےمیرے جسم ين عُم كاز مرجود بايس فرقم سيكون كانبي كياليكن ضاك يان الشياغ كور جلا وجال تعين مي التي زندكي كذال

ردعل میں مجھول بیٹم کے چبرے برکن رنگ اسے مطرس بغير گذر مكاورمرزا أواب برطى بيم كرمزاج ك ضلاب اس فرح آواز الفائي برتذب مين يرك سويحة رب كرده كي بوليں يار بوليں ۔

ر بوری است می از الفار الفار می است جیسن کے کیا ا سے کیا بنادیا میہ جن کی بیشان پر بند کی کا داغ متنا تم فیان کے انفون ميساغروميناتا ديااوران كازرك مي بالقلاب للفكاوب تم ہوا ہم آج بھی قلوبارہ اور کشش کنیا کو اچھے الیسے یاد نہیں کہتے بن السياسية براي ميكم ياتك يرميضتي موني كين لكين يني وم ب كرم دعور تول كوايك كلوف كادرج دية باس، يحول کی عادت کے مطابق اس سے کھیلتے ہیں اور میواکآ کے اس سے مزمور ليت بين كاسش كرسب عورتين مريم كاروب ليسب سيبا

10

ے ہوئے وہ کے ۔ مسوچہ ہوں کہ بڑی مگیم کی رہائش کے بیے کوئی دومرا

سمارے محبول بیم کامقام یا کے مشہور ہوگی تھی۔

ين جاكيل يـُ

" مين اپ بن "--- تجول المحال السيد ھِلاتی ہوئی ہنس بڑیں۔

"ببت فوب لإمرزالواب ككل اعظمے-

سایسے میرے نفیب کبال کرون کامرتبریاؤل :____ برای بیم مزالااب والسب موت بوت الولین میں اب بہال مبین ره سکول گی مرز ایس

"كبول كالسب مرزاجي في براراوي طور م وي ايا-" ببرے کرے مائے بہال اساغرو مینا میلا بہال مع في منت لفرت به سب براى بيلم كي بينان بر تقدس كا داغ برد اكبرا تقا.

م يول المسجد اور كليساكير الشفائق مين اسف إي اور دونول،آباد ہب سے چھوٹی بیٹم مرزانواب کا قرب یا کے جہک

" جِيمو ني ميئم بيمت بجه د لو كركناه رمگين ہے اور تواب سادہ اس الع کناه کارنگ چرا صنے کے خطرے کے امکانات کو می نظالدا نہیں کرنا چاہیے ہیں بھی خورت ہوں کر ور دل اور ملکے د باغ کمے مول مجى نبيس بحطان تركب بيرى كم عقلى مير يستعور برغا اب أجلت " برى بليم في كما-

«خدا ن^یکرے کرغانب آئے وریز آیا کی عرد بکھے کے نوگ كياكياسو چيں كي "____ جيون بيم في براى بيكم كي شرافت برابك ادر داركيا -

" والله كيانكة ك بات كهي تم في جيون ملكم". مرزانواب جيموني بيكم كي بات برشيرخوار بيخ كي فرح كعل كيفه -

«يقين كرو چون بلم كراج جومهاري باوس يرجبك اسب ين مبي يري الون يرضي الكل أى التي يستنت تقر مير ايك اشارے برکمتی إر مرتے اور کنٹی بارجنم لیتے تھے لیکن آج سب کھ بعلا كے حس الل تتمار سے اشاروں پر رقص كنال بين ان بركب بحرد سه که کل ان کانگاہوں میں تہارامقام کوئی اور زیالے بھر مميرى طرح تاريكيول بير، دوب يرسيكال لوكى اسس يه عورت بو يع عورت كورسوار روز برك بيم في التياه كيا-

ا بلكم من كرتم قريب اللي اوال المحلي تهين الموسس نہیں آیا ۔۔۔۔ جو شاکھا کے مزالواب انگارے کی طرح جل اعظے تنھے۔

« مين بالكل موسش بن برك مردا الصين كى أرز ميلاً تمهاريه يهال آني تقي اورا به جي جيبيه كي تنهايش ول ميس كرتيس له رای بن چاری بول کرم محیویمی جینے دو مد بری میم كيدل سع أبلا بواغم أعجمول في راه أنسو بن كان عصيات چېرے برنسل کيا اور چيولي مگرجو بري موقع شتاس تهين وقت کی نزاکت کوشمجہ کے جلد کی مے مرزاجی کا اعقد تقلیعے ہوئے

‹‹ يبال كُلُمُن مور بي بيه جلو باغ كي كلى مواير جلين؛ مرزالوا ب عريد حيول بيم كالثاره كاني تقادد نول برای بنگر کو وہ چھوڑ کے باغ بیں بطائے اور دواؤل روسش يربهت ديرنك شلخ ربءاور حيول بيممرزانواب كى البوناي

باربار مجولتي رين -دومرے دن میں سویرے مرزا فاب چونی بیگم کے رو بروبيع موئ كانى ك چسكيال له رسع تف اوران كملف برمی بیگر جن کی اید بے موقع برشہائیاں بی تقیب اوراتش ازی مع نفايل ميول كلائر كان على المرتبي عار كاقيل فين مرزا واب نه بكه لوك زركي كوكها ماتف كي ناكيدكي ا ور برمى بيم إنى انكور بي السوول كادريا يا الكل الحسان غیرسی بنیاس گھرنے تکل گئیں، وقت گذر تار ہا، مرزالوا ب کیانہوں ين جيو يُل مِيمُ حبور في كالطف الطّالّ ، بين اور جام يسه حلق بين اتری ہو کی شراب میں جب سرزا اواب کی دولت بہرگی آومزالوك ك رفت محيو في مبلم يرسمنت مولى، ويه بات بات برجملاف كا سخت کلامی را ترائع بیلے تو تھو ان بیلی وقت کے اس طرح بلٹ جانے پر فقس میں قید پر نہ ہے کی طرح پھڑ بھڑا اتی رہی بھران کا مزاج ایک دن رنگ لے آیا اور وہ ٹی زندگی کی تلاست میں ا مرزا ہذاب کے آٹ یا نے کو ویران کرکے فرار ہوگئیں ہرزا بوا ب صرف اتناجان یائے کوفلمی زندگی ک^{رٹ} میں چھو فی بیٹم کو کھیسینج ك ببئ لے تمي عقى اور تھيد في بيكم مے جانے كے بعد مرز افواب كى داؤل تك ندهال اور بزرده بن رب الى ايامير ايك دن ال كشور یں بڑی بلم کانفور جا گالیکن فور اانخول نے یسوت کے اسس تصور كوسلا دياكر برطرى ببكم يحتفلق اب الخفيل سويح كاكوني حق نہیں اسی طرح کئی دن اور گذر کئے نے چینی کے لمحات طرح طرح کے خیالات ول میں ابھار نے ہیں ایسے ہی خیالات کے زیراثر مرزا اناب فے بری بیم کے کرے کی ایک ایک چیز کو بڑے خورت دکھا اور ہر چیزنے دب ان کے دماع کوطرح طرح سے جھٹکا دیا اوان کے شورفياس جرم كوان كى نكابول مين روسشن كر ديا جوسب م الفول نے بڑی بیٹم کے ساتھ کیا تھا۔احساس شرمند کی میں دیے ہوئے جب وہ برای بلیم کے معنور میں صاحر ہوئے تواس وقت براى بلم تم ير بوسى كالم بن بلنگ بريروي بونى تعين مرزالوا ب کی تئی اواز پربڑی شنکل سے بڑی بیٹیم نے اپنی آفسیں

" بىل ئى ئىلدى بيوى بول چھوٹى بىگىم كىسائھ بىلى

کھولیں اور مرزاجی کو کچھائی نگاہول سے دیکھا جیسے کہ وہ کر

مرزالذاب تراب اعظ جمك كانفول في براي بليم کا انتھا سے ما تھول میں لے لیالیکن اس وقت تک پکا یک ۔ برى بيم كالمح سرد موجيكا تقار

مردول كَے ظلم كاشكار ہونے والى عوراول ميں ايك كاامنا ورك بفامريكان وختم مؤكى لين اسى كها بيال اس مع لع صلة وانعات كي آن ال الراس وقت تك تخليل يربوتي ربی گیجب یک برهورت این شخصیت کی انفرا دیت کو باوری طرح سمجدن پائے کی اور ہرمرد عورت کے برا بری حقو ق کوخلوں دل سے قبول نہ کریے گا۔

(پیلنمینانش)

الجرجماني لُ أَنْ الله منبور يلويه كالوني ليتنه مسك

متحمصي أندهيرك دانت مين ايت بسترير کا فراوں سے مجروع ہور ماہوں، محرکے تام لوگ تقریبا ہے حسی کانیندسور ہے ہیں جموعت موس فواب عفلت کی جا در تانے سكوت كي عالم من الدهيراني رايد. مين كروث يدكرون بدل را بهون باربارميري آفكيين بند بوق بن ميه زير دستي آنکھوں کے دروازے برننید کی مہرلگانا چاہتا ہوں مرنیند میرے نز دیک بیٹکتی بھی نہیں ہے۔ مبتری جا درشکن اُلود ہور دھیرے دھرے کول مٹول بنتی جارہی ہے۔ اورتکری رومان بارى بارى الث بعيرسية بحربه مركز بشريهيل أي بن كهيوكي ے الا تعک کر زمین برا گری میں کیں انکھیں بند کرلیتا ہوں اور دیرتک، بندر کھتا ہوں میم تجبوراً این آنکھوں کو کھول ويتا زول- أيحول كوبزكر نا كيرايي كمولنا ميرالمسلسل عمل يع يا ي مرخواب كايون يد جونيندي ترالي مي وه اب نوٹ كر آنے كوئىل اس كے با ويود جى ميں اس كھوئى بونی بیند کا آج شدت سے انتظار کر رہا ہوں مجمی و آبیں کروٹ يتا بول اوربعي بأين كروث مجمى يرسميك كراثوبن جاتا ہوں توجی یا توں اٹھاکر حِمُظا درکی نمائندگی کرتا ہوں اور کہمی جبغلاب من بيركورور رورسير جوى شختا بول. بين بتي شدت سے بیند کا انتظار کر رہا ہوں اسی رفنارسے سند معے يع ينيان عنش ري بن بعير ألسب اندهيري كوهري میں اینے بستر مرا اللہ کر بیٹی گیا ہوں میری آئٹھوں کی تبلیوں میں چنگاریاں دیک رہی ہں۔ یں بسرے نبح آگیا اول میر بھی چنگاریاں جوں کی توں ملک رہی ہیں ، اب میں اپنے کرے کے اندر ما تعریر صینک بھینک کرگشت آر رماہوں میں جاہتا ہوں کوئی چیز ڈھنمنا اٹھے، اور سوتے ہوئے لوگو رہائی نیندانیٹ جائے مگر مذتو کوئی چیز مجھ سے ٹکڑا ہی یا تی ہے۔ اور اگر کوئی چیز تحرائبی جاتی ہے توٹن یا جن کی اُواز باسک سر دہ جیسی ہوتی ہے جس سے نہ تو داوں کی دھٹر گئیں بڑھتی میں اور نہ آنگھوں میں جنگاریاں ہی رنیگتی میں بیراحلق مسلسل سو کھاجارہاہے میں نٹول ٹٹول کر گھڑا اور قبگ کاقطرہ قطرہ یا نی بی جکانہوں مگر بیاس کی شدت و آنگھوں کی حرار ہیں ، دیاغ کی الجینیں اور د آل کا خالی پن فطعی دور نہیں ہویا ایسے. سارامحلہ خواب کی کالی جادرتا نے اینالہونی رہا ہے . اگرمبرے جیسا كونى جا كابعى موتو استه كيا خرا كيوب كه اس كا اينا گفرنود مرمت بنابیھا ہے۔ ہوائیں مجمعی میں شائیں شائیں کرتی ہوتی میں اور بسی دروازے یا دریے کوچوٹ کر جان میں تومیرے اندر کھ لمے کے بے تمبراؤ سامنوں ہوتا ہے ۔۔۔۔ کہوگہں کتے میونک پڑتے تومیری ران نے پھے بیک اٹھتے _ اتوبول بٹرتا تو تو تہان کے محروند سے میں حراغ جل اعظمے ۔ جھنگورگی آ وازمیں میں خو د کو کھو دینے کی سعی کرتا ہوں تومرغیاں چىنىيا ائىتىن اورمىرا دل گر دن كى كورى كارى تاينى كانا___ بيان روير من تويقين كَنْ عُرى مِن أَكُ لَكِ مِانَ ___ جيل مین بر فی تو فرف کا حراست دانت بیسنے لگتی __ میں ہر کیفیت ے کمے دو کمے کے لیے گزرتا ہوں تبھی کہمی انتریاں گڑ گڑا

المتين الومري أنكمون كي ينكاريان كي في كيديد مرارباتين.

ای اُس بھرے درمیان کھ لوگوں کی باہرے آت ہو ت جا پانان

يرى ميك دم ين دم آياد دهيرك دهيرك باپك آواز

قرب آتی جاری ہے۔ چادرجس سے مسلسل میں اینے جسم کو وصنك راتفا واس ادفير بن ين جرمك مكري بي .

اور دجانے کب رمین برحر بڑی متی میرے سے سبت لبث جاتی

ہے ۔ میں چا در کو نوع نوع اپنے سرکے معندے کو توڑ رہا ہوں

چاپ ی آواز دمیرے دهیرے قریب ہونی جاری ہے __

اب بالكل قريب أي على مي جاب قريب أكر تمنى جاري مي.

كوفى درواز اليام درستك ديدرات درواري كاكندى ن

اللی ہے بمیرے اندر کاشو ، وغل مرحم بوتا حاریات اندر سے کھو

وسیلے کی تابنا کی جھانگ رہی ہے 'رجی معلسان' رمی ہے تھرکے

تكام وأب نيند مين مديوش بن كله بي تاركمان جوك ي نوب بين

خوف کی پر جیایوں کو چہ تاہوا اپنے بیروں سے بیل کو دھونڈنے

لَكُنَّا بِهِ نِ، ايك بِيرِي بِيلَ تُو مِعِي لِي جَانِيَّ ہِے مُر دومرا بِرننگا

بی رہتاہے ۔۔۔ سس سر انے رکمی میص کونٹو لتا ہوں، وہ می

ابن جگرسے غاتب ہے۔ بی سوجتا ہوں آنے والامہمان کیا

مع کا زیر سلسل نے رہائے اورشر مند کی میرے معمونی ک

ے، آخریں جیسائیراہی کرے سے باہر تکلے کا فیصلہ کر لنا

**يون - آواز لڪاٽا ٻول " آربامون بيناني ب** آريا ٻوب _____

رَجِيرِ كَا بَحِنَا بِنَدَبِوْ كِيا ہے . بین الم_رے ئے دروا زے کو کھول کر

برآمدے میں آجا تا ہوں، دروازے ٹی کنڈی نے احقی ہے

مربی آواز محرکے نوگوں کی نیند شہیں نوریان ہے۔ باہر ہے

کو مل ایک روشی معے جماعتی ہوئی نظا آن ہے۔ میں اس

مرحم روشنى كے سہارے نيم وا أشمون سے مين عميث ير

بہنے جاتا ہوں رگیٹ کھولتا ہوں تو دیکھتا ہوں کر کچھ لوگ

چید سادمے سامنے کورے میں۔ میں کودین ک الحین

بها ن كارشش كرتا مول جب بهان كسارى نشانيان

فرقر مر ہونے لگتی ہیں تو میں ان کے نز دیک جاکر جب جاپ

كمرموجاتا مون أنه والامسافرنجي مجرسه كجة نفتيش نبي

# نہیں گ

علىامام

كرتلب اورمين خود مى كوروجهنى صردرت قطعى محسوس

اب آئے ہوئے مہان آب ند آب ترم رے کھرے الدرداخل ہوتے ہیں مرسی پیسادھ من گیٹ ہری کھڑار ہ جاتا ہوں۔ سارے مہمان بلاعذر ایک ایک کرکے اندر د اخل ہو تیکے ہیں۔ گھر کے لوگ جو ں کے نوب نیند کی گولماں چیا ہے سورہے مہیں ۔ مہان نے گھرکے سارے سامان کو آنگن ہیں جھیر دیاہے۔ اب وہ کھرکے مرکو نئے ہیں توٹر بھوٹ کے الاؤسلىكارسے ميں ـ آمال كى ميند توت على ہے . وہ حبلاً رى ہیں ." کوں ہونی کے کون ہو ہی ہے یہ متی سے نیل کی ہو کہاں ہے آر ہی ہے۔ مگر اند معی اور لاغر آماں کر بھی کیا عَلَىٰ مِن روه فِيعِينَ إِينِينَة تَعِكَ فِيكِ مِنِ ان كَاآواز ان كَ

اب آت موسِّد و ماسلال بي بيال أثرا بديد ال تبلیاں جمال کرنی میں آگ جڑے کا ب کے كمريع كوآك كرفي كاب ربتها ورجاني كرم مريان آگ جاری ہے بہتم کی نیند ٹرٹ جنگی ہے ۔ وہ جانا یہ ج "آل. آل آل ال الريص زور رو سندال بن إلا بعانی جان اور عینوں جاگ جیسے ہیں، وہ اُٹ معاب کے جنن كرنے لكتے بن تو كنے بوت مهال الله بات كراً أل كى ليكول من دال ديت بي بتم بون و عرب عاشره ف طرف بعالًى أربى ميد مين كبت يرتجر مند طاقات بويالية وه چين ملتي من محمرين آك ربي بيد اوراب يبال كار یں و اب آگ مارے گھرکو این لیپٹ میں نے حکی ہے۔ میں

اندر ہی دب کرم رہی ہے

المنظرك ويحدرا بول ميرساند رسمندر كالمراسكوت طارى ہوتا جارہا ہے۔ گو کے سند ترجل مبل کر گررے ہیں بیلم مجھ تون ري ي اورمراجوا يتنال باراب عمير عرب بي المانے بڑی محنت ومشفت سے تحر بنوا ما تھا تاک بھتے آرام ہے رمی و اب چندمنوں میں راکوکا دھے بن جانے گارتری ای كالكرز نينانين بوانيال الكحركامهارا بات م الحرميرا

باہر کل آناجا ہے۔میرے اندرایک فکریٹ لکی ہے مہیں أت بون مهان كو كيد بوكيا تو ؟ اسی درمیان مبراسب سے تعیوٹا بحہ تالیاں عانے لکتا ہے ، گریں سب سے بے خبراس بے جبین میں مبتلا ہوں کہ كبين آئے ہوئے مہان كو كچه ہوگيا تو ؟ سن يك بركك يتعفظ لكتابهول بنبين آك ايسامت كرنا بنبس أكب ايب مت کرنا. په بنهل . . . . . آگ . . . . . ایسا . . مت

سارامهامان، کرسی، میز، چوگی، بهتیا ، دو جوانی . دو بهینا، اور

الا ا ورتم مم يب ياكل بن اس منظركو ديكه رسب مورد " اي جِلاَ وُنْهِي تُوتاكُ مِرْوسَ جِأْكِ أُسِفْعَى رِهِ

عل اب تو علف دورة وازر لكاتر كون سن عالاً توكياك كا كو في حاكب جائے توكيا ديجھے كا علم بيب مو حاتى بال ، اور اس كالجيونا بيرتاليال بجانے لكتاہے الك تحرك ورّ ہے ذرہے کو جلاکر راکھ کرنت جارہی ہے اور شعلیہ آسمان کو چھو ر ما ہے اور مس موج را ہوں اے بوتے مہان کو اب آ کھے

ئىي بىڭىم گھرىكى آڭ كوشرىيەت لوڭ باسرىنىس كىما كرتے،

ایک برهایا میری کائنات میری دنیا .

﴿ يُمْرِيتُ مُعْرِي على اما أ انسان امسكول نش کیج ۱۰۵،۵۸

ئرنا. . . . . . . نہیں

المرسخاوت بيم

شمع عل کی بڑھتی ہوئی روشی میں ہم تم يوسد نوك ليه كامزن رسيم ونياك لاكديا إمضانا تهمين مكر مر مزل حیات پر ہم نیم زن رہے

تترمندة وجودتها صديون يسي جوسفر بكوسال كالليل مع مرمين طي كيا دنیا کویے مثال سیاست کا مرتبوت اک رہنما کی بخت تیادت میں دیرا

اب اجلاہے امن دسلامت روی کادور اب ذہنی انتشار کا مسالم نہیں رہا نا کام مسرتوں کا بھلا ذکرکٹ کریں يه انتهائه دل من كو في عم نهيں ربا ( جے پورسے نشر )



### DX ایشائ کمیل دهای ۱۹۸۲ M. ( 19 -- 11, 2 mg



د هلی میں ایشیان کھیلوں کی تیار پاں مورہی ہیں۔ دہلی کے بات ندوں کو ان کھیلوں مع طفیل ۲۹ ویت مرکیس ۱۳ چراہے اور ، فلان اوور ایک تحف عطور برطیس کے کھدائی کے کام، مرکول کے بند ہونے مد بلی والول کو تقور کی بریث آنی فت ہوگی لیکن اس کے صلے میں طے والا تحفاس سے میں زیادہ اہم ہے۔ صفر جلگ اور ڈیفینس کالانی کے ابتدائی فلانی کو ور جارے یا ی سال میں مکل ہوئے تھے۔ اس کے رنظر دعیر فلائی اوورس کی بروفت کمبل میں تفور استنہد تھا۔ مكين جل رہے كام كود يكوكريه اطبينان بيكرتام كام وفت برسمل موجائيں كے بد جينى كى جكہ

البناي كليلول كي تام بروحيك اين متعيدوت ١١٠ جون تك كمل موجائيل كيد لیکن اند. پرستهاکمپلکس میں مزید لیگ ما ه زائد لگے تکا .اس بروجیکٹ کی ہے جیبے گیا در دسنوار ک کو د بجیفے ہوئے کول بھی شخص اس انچہ کا برانہیں ملائے گا۔ ڈبرھ سومیر وسعت کا سالہ کا آپ والولكي رسول تك ولكش كامركز رب كاربد استبدي ونياس تيسراسب عراراه الينياس ا پی نوع بند کا بهلااسٹیڈیم ہے ۔ اسٹر گیرے برطان ی ماہر پرد فیسر میکوسکی کے طابق ۱۰ اسس استبدايم كا دُها بُغِيا بِي عَظَيْنَ نِي لِحافِل عِيزَ صرف اين بالكر بوريس مجر، الفرار (رجنات ، كهذا صديد مهولياً ت موجود ين اور دنيا يحسن تفي المستبير بم يحمقايل ركفاها سكناب -

عالمي الهميت كحصامل أن تصبلوب كے معالے ملين كولي چيز محص انفاق پرتبيب جھوڑى جاسكتى . تهم سبوليات بسنول كليوب ك جلبيس ١١رسے ٢٠ ستمبرے دورال منعقدة زائى تام ٢٠ حميلول كيمونع برجا بكي جائيل گ

گیمزنیکنیکل کمذک^{ی کم}لیگ کے چیر بین منزی امراؤ سنگیر کا کهنا ہے کہ از مائشی کھیلوں کے دوران دمرن سبوليات ك يركوكى جائے گا بلك محيكول سي متعلق تنظيمي تفصيلات ك يركو بحلى مو مائك كي - درمقيقت اس بين الكثرانك المنك الات كاستعال سوابا قسب يكويورك

وم كانكاب إيد كالرول كافتكارى كانور ديكف كيديد يومين بسرميل تربین مشیدول بنا لیم گئے ہیں اور اہر وتجرب کارکو جزی عُرانی میں کوچنگ بمب جاری ہیں۔ پی مفصوص محبلوں کے بیے بلائے کے غیر ملی کو جزے علاوہ منبشسل انسی ٹیوٹ ان میورٹس پٹیالنے منعددسیراور میشنل کوچر کوشعین کیاہے ۔ تربیت کے دوران کھلاڑوں کو بن الاقوامي مقابلول بين بعيما صلية كا-

# في بروكر ( )

### وي جي جوگ کا وائل ادن هرجون رات سارم هنو جيد

وى جى جوڭ نے ابتدائ تعليم ڈاكمر ایس این رنن جنگراورعلاؤالدین خال سے مصل کی وی جی جوگ نے گوالیار اگرہ اور بالطل كوار مح فبكارون يتعليم عاصل كي ادران ك فن بين ان كراول ك صوطهبيت مرورتال ك عظمت ورنگارنگي يا لي جان هـ آي لاندط ريد يوس بحيثيت يردد يوسراور ذي يعيف يرود ومرضد مات انجام دے بيكے ہيں۔ بندور تاني ويقي بن سنگيت بالک أكبرى الوارؤمل يكاب - أن كل آب سكيت

ربيرت اكيدى كلكة مصنسلك إلى -



مشوى كمناكوي مديانا تقريا والافرادي ١١ جون رات سارسے نوسی مك ك نايال وأنان فنكا يستندى ويدياناهن فيرسه كالتداني تعليم بيغ والد شه کارنام این شامهٔ دیگر استاره کال کی ۔ الليبرا يها ريكل مودماكل باود يدا ال مهارت كالسنعال وهايك منفرد الله المستمال المستمالية الماليات

شرى دې پاناهنانيك ايتيكيوزر تعي ہیں۔ بھند ، ، ، ن فعموں کے الم<u>ند کستی آرتیں</u> حك بنداز أل الذياريد يوك ليريقي دهني کمبوزگی ہیں۔



# منكلش كحرمخفل موسيقي

نفييرفان كاسارسكى وادن: يكم جون راست دسى بع نصیرخال کاتعلق با نده گھرا نے کے موسیقاروں کے خاندان سے ہے۔ ایھوں نے دسال کی عمر سے بی اپنے والد استاد الوفال سے سنرنگی واون کی تعلیم ماس کی بعد اپنے واوا استاد چا دخال سے اسرائل خال با ددی تعبد ارستبدخان، بین خال سلولوی سے تعلیم حاصل کی۔ آج کال پ الكاشواني راواسه مسلك بن -

يا برموسي	۷-10 مشبرها	Г
۳۰-۱۱ بزم موسیق شیل کمزی: سرد دپرد <i>اگ دیشی کانو</i> ه	اوماڭرى ، مۇيغىز،خاربارەبنكوي	
	اورجان نشارا فستسر <i>كا كلام</i>	
هفنه ۵ جون	۳۰ ، سازنگیت	
علبج	سنيل کمرجی ،سرود پرواک ابيا مااد	
وم - ٥ صبح كانبي ، نغت وقوالي	٩-١٠ كالسكي موسيق	i
4-10	روماران بعثا چاريد ، خيال ديسي	( )
شوسهناريؤ وبخب ليبي	دوبهسر	
محدافقوب بارساجر بوري مخار	۱۳۰۶ ات استد الجمعي ۱۳۰۰ م وهوس بياون	•
باره ښکوی اورراجیش کمارامج	۲-۳۰ ينگھٽ	(,
کاکلام ۱۳۰۱ء سازنگیت	٠٠ - ٣ - غني رفلي قوالسيان	-
. ۱۹۰۶ م سازشکیت چت دلومزن، اسارتنایه دسیراگی	رات	4
چت دلویزن، استرن پر دسیرای به کاکه سر که بر سیعه	۸-۴۰ حیان غیارل	_
۱۳۶- ۹ بېلکۍ کلاسسيکې موسيعتی الند جلای بانی: عثري ، دادرا	فبذكلفره فراق اورمومن كاكلام	
#/aa	٥٥ - ٨ أدامه	
روبر <i>ت</i> الانجابات	۱۰۰۰۰ میمیسر	ی
۰۰۰ - ۲ گیتانجسلی	٣٠- ١١ بريم موسيعتي	,
۲۰۰۰ برم خواتین	روماران مجتاجات خيال جيجه ونتى	
۳۰۰۰ هيب شي	جمعهم جون	
<i>رات</i>		
۱۹-۴۰ حسن نخب زل موامقه مرجعه داه	هرب صبح گاری ، تلات کلام یا ث	ی
می اینتوب ، مبرخن بیاور ولی بنی کاکلام	هم که هم باک مستم هایمی ایلات طام باک مسترحمه او رفعت و نعبته کلام	
مم ده امريت	ه در در مناوعبه اور مناوعبه الأم	(
- ۹ . المجانوزين - ۹ . المجانوزين	۱۵ - ۱۷ شنبه صبا بتن دیواین، دانخ کاکلام	
	ابدانگم ، سکند علی ۴ بار ،	
ويساول المنكن مساكين وشعم	انسترائضارى او پساحددهسانوي	
سا - ال مرمية سيدهي	كأكلام	
بندُت سنلال و نيال ج ككانس	۰-۲۰ ماریکت	
S. 1993	شمشط سين وشاروادن	
انواله جون	۳۱ - ۹ ککی کلاسیکی موسیقی	1
صب	مادھوری مطو ، خیال را م کلی	
۲۵-۵ مسع گامی ، قوالمیان ۲-۲۵ شهرب	الأحرال و القال الم	
۲-۲۵ شهرب	دويه سر	
بنگماخته،مهای هن اغزلین	۲۰۰۸ ساست سوال ۲۰۰۰ حرفی غسازل	
مانگت	۲۰۴۰ میل مسال کارن ۱۰ - ۲ آوازد سے کہاں ہے	
۱۹۰۸ سازشگیت زغن پرتیاد ، بانسری پرشر میروی	رات الزارد عام المراد ا	
٩٠٢٠ يِكَ يِكَ	وب ۲۰- ۸ حسن غسیرل	Ĺ
~~~ v20	بتن دلوانه ، حكر كاكلام	•
White .	هم- ۸ امرگیت	
بىرىيە بىر مىمىيىتو <i>ن ئىمەرى كى</i> ان	۹	
٠٠٠ فلمي قوالب أن	.۲- ۹ افسانه	
r4		

. چهلی جلس جدگاه و : ۲۲۵۲ میز (۲۰۱۲ بوبرز) به ۱۸۷۰ میز (۱۵۰۱ کلوبرز) — شارشده و ۱۰،۱۸۱۰ میز (۱۰۰۰ کلوبرژ) هدس می جلس ا مراهم میرود ، علوبرای برر روی شرور در اید اللوبرای شار و ۱۱۱۱مه (۵۱۲۵ کویرش نهسری مجلس مینیم ولی دمیری میر (۲۰۰۵ توبرز) شادت ولا ۱۱ ميز (۱۹۹۵ كلوسرز)

نعت وقوالي	منگل بيمجون
۲۵- ۲۷ مشبه صبا اندرنارائن ایمال ای صلیق ،	5.7
غلام ربانی تابان او خارباره نبکوم	هم- ه صبح گابی : قالسیاں
كاكلام	۲۰۱۵ شهرمها
محرد نا برول، عرش ملیانی اور ساعر نظامی کا کلام	افضلْ حین جے پوری : مجروح سلطانپوری اورسا حرکا کلام
بوړ ، سازنگنت	بیلاساویر انجگرا مجاز اور
اننت لال ومنوا، شبنانی پیمیروی	قيقرقلىندىكا كلام
۹-۲۲ کلاسیکی موسیقی نصرالدین خان گورسه ، خیال	. ۱۹ - ۵ سازنگیت ۱۳۷ - ۹ ملکی کلائیکی موسیق
دوبهسر	شری کانت باکریه ، خیال
، بلكي كلاسيكي موسيقي	دو <i>ب</i> ر روب ر
ره به با مزم جوانين	٢٠٠٤ علتماليت
۳ ملمی دنیا	با - ۲ نغسه وتشم ۱۰ - ۳ ننی نسس نغی روشنی
ات ۲۰۰۶ مست منطول	עום
ج یه بر کوناابرول ، آتشی اوز لفز کا کل ام	۲-۱۰ حسن غزل
هم - م المركبيت	ا فضاحین جربوری ، اصغر گوننده ی اورفانی کا کلام
۹ شېرنام	۱۵۵ مرکیت
۳- ۱۰ غیبه فلمی قوانسیان ۱۰- ۱۰ ریڈیو دوستی	۰۰ - ۹ تقریر
به - اا بزم موسيقي	٢٠ - ٩ علاقان نغم
اننتُ لال وسائقي ، وأمان بير	کھیل کے میدان سے سا- السنرم موسیقی ہے۔ "
راك مادهوكونس	جوے استبراع یں شری کانت باکرے ، خیال
جمعوات جون	مده۲رجون

مبع مبع گاہی ، قالیاں م

هفنهااهون	بلل احمد اغسزلیں مدن بالاسدھو ،ساوروٹیا لیادی	دوپهسر ۲-۰۰ میسیری نظه رس	دات ۱۵- ۸ - آواز دیرکمیاں سیے
5.00	فاخرادر کمیف اکری کا کلام فاخرادر کمیف اکری کا کلام	۱۰۰۶ منیکری لفک رقی مار ما گفت دند.	ما- م امرکت
صبع هم-ه صبح گامی ، نعت وقوالی هامه به مشسر صب	۳۔، مازنگیت	۳-۲۰ لغنه وتبسم ۱۰-۳ ننی نسل ننی روست می	۲۰- ۸ - امگیت ۱۰ - ۹ - کمیل کعلائی
	عبدالناقع ، سازگی	رات	.r. کیربن کا ہے
ودیا ناخد سیمهٔ انظیر کبرا کبری اور سرون به براید	۲۲- ۹ راجن شراساجن مشرا	۲۰ مسن غسن ل	اسرادلوی المقری دلیش
اتیجالیں پرواز کا کام شانشا سکینہ ، سا حرمبویالی اور	نها در این در	شبيرسين ، داغ اورغالب كاكلام	۰۰-۱۱ رفقارنگ
ى ئىن ئىل ئىل كاكلام تىن ئىزان ملاكا كلام	נפין	عام ٨٠٠ امركيت	١١ - ١١ شب برأت كيموقع برضومي إركام
.۱۰. سازشگیت	۵۰۰ و حصوب ح <u>صافی</u> سایه به بادس می گشتریکت	۰۰- ۹ نقتریر ۱-۲- علقان نفے	<u>ب</u> بر، جون
برچ مغبوش کا برو جمطار پر آگ بلاد ا	۲-۳۰ یادی بن گرش کیت ۲-۳۰ درمیب	١٠-٠٠ مانسس يكزين	
۹-۳۲ ملی کلاسکی موسیق		بها- ۱۱ بزم موسیقی	۵۰-۵ میسی کابی نفت وقوالی
اسدامانت علی خان احامة علی خان پیشر مربعہ میں عشر شد در ان	رین به- ۸ حسن غیزل ملاله ۲۵ ۸ عنسه ایس	نيلاده ، خيال ثنابار	<u> </u>
ىش ىرى بىيروى ، درگىش نىنىدنى ا در دادرە بىم <i>يو</i> ى	ייטייטייי ישעעט	بدهه رجون	۹-۲۰ مشهرها
•	۵۷- ۸ قرامیه		منیرخانون بیلیم ، قدیرلکمینوی اور اه که مندر سرایمان
دوبہہ ۱۱ گیت آگی شعبہ ہارے	۱۰-۰۰ آنینه و ادبی میگزین	صبح	سراج لكسؤى كاكلام صالماح الدين احد ، اقبال كاكلام
۲-۳۰ بزم خواتین	۲۰- ۱۱ برهموسیق ساجن مشرار یاهن مشرا	دم- و صبح کابی ، نعت دقوالی ۲-۱۵ شهرسبا	بعوبه بر سازشکهت
۰۰ - ۳ میگریشیے	خيال کسيداره	سندرسندیر امنیر همنمالوی اور سندرسندیر امنیر همنمالوی اور	ا حديضها ، وحيتروينا برراك للت
را ت		رصبيا أمروسوى كاكلام	ا حدوضها ، وجيتروينابرداگ للت ۱۳۷ - ۹ کلاسيکن موسيق
۳۰ - ۸ حسن غنسنزل اوا تا ساط ما خواه تا الله اوان	جمعةاارجون	۲۰ ، سازنگیت	اشتياق صين خان ، خيال <i>ين تور</i> م
ودیا نام <i>قه سیشه</i> ، اختست <i>ر شرانی او</i> شکیب <i>سام کا</i> کلام	£. 10	بسمالة خِياً ن وسائعي ، شهاك بر	دوبهـر
هم- ۸ امرکیت	هم- ه صبح گاهی ، تلاوت قران مجید	رآگ جوشوری	دوېهسر ۱۰-۲ د صنگ ۱۰-۷ سازون پرموسیق ۱۰:
۹ يندونيوريل	معة جمه، لغت ونعتينكلام ۲۵- ۷- سنسبرصبا	۹-۳۲ بيل مسرو ، حيال بهيران	رات رات
با- ٩ جيون درين	شيش بتر ، غب زلبي	دوبهسر ۲ می کلاسیکی موسیق	۲۰۰۰ حسن غسزل سر
٠٠ - ١٠ ننى كـُـال نثى روشنى	اقبال مالو ؛ داع ، فاتي ، اور	۲-۲ برم فواتين	مسلاح الدين احمد، فأنّ كاكلام
۳۰ - ۱۱ بزم موتیعتی نه بر عرب عرب	فيفن كأكلام	۳۰۰۰ رفارنگ	۵۰- ۸ امکیت
بررج بعوش كابرو وكشار يرزاك بمن	.۱۰ سازنگیت	<i>רוד</i>	۹ کلام خاعب
انوار ۳ارجون مسبح	شتاق علی خاں، سار ۲۲- ۹ آبکے خط آبکے گیت مد	٣- ٨ حسن عسن ل	٩٠٢ غيب فلمي والسيال
مبع	۲۱- ۹ ایک طالبط کیت	راحت علی ، قمرقر ئیشی اور نشرین به سمهار	۱۰ - ۱۰ ایک راگ کمنی روپ ۱۳ د ۱۱ مند درسیاه
ه و مبع ابي ، قاليان	دوبهسر ۱۰۰۶ سات سوال	ميرانصاري والأم	۲۰- ۱۱ بزم موسیقی ۱ حمد رضا ، وجتره یناپرراگ این
١٥- ١ ت مرسبا ، كبيرواس كاكلام	۲-۳ حرف غندل	مشرانفاری کا کلام میر انفاری کا کلام ۱۰- ۱۹ د بی دانری	
امين بغسنالين	٣ أوازد يكمان به	بر- ٩ غيد فلي قواليان	منگلہ جون
.م - ، سازشگیت پکواش این سکسید، بان کیرداگ	را ت	۱۰ تېس ياد سوکه نه ياد مو	٥٠-٥ صبح گابي ، قالسيان
پتونساین سکسید: بارت رردان شده معدوی	۳-۱۶ ح <u>ب ن</u> اغنسازل متاثب با منازل	با- ۱۱ بزم موسیقی	ه م د م م م م م م م م م م م م م م م م م
نىشىمىرون ٩-٢٢ چىلتى	نتيش ببتر ،غـنزلىي	بسم التدخار وسامق	۵۹-۲ مشهرصباً مبارك سليم داقبال دوفيل كلم
יפוץ איי	مام مرکبت	شېنانى برراگ كىيدارە	شبيرسين ، جكر كاكلام
دوپہ۔ ۷ ۲ آپ کاخطاللا منت	۰۰ - ۹ کقتریر ۲- ۶ کهان سنگیت کی	حمعوات اهون	۳۰ ، سازنگیت
۲-۳۰ مخفل ۲-۰۰ غیر نمی و النیاں	بر- ۹ بال سنایت ل	جمعرات ارجون	وى سى ما الديد ، وأملن بر
رات	۰۰-۰۰ روبرو ۲۰-۱۱ بزم دسیقی	ه- م صبح کابی ، والیاں	راگ و سنت مکھاری ۱۳۷ - ۹ کلاسیکی موسیقی
ربت ۱۵-۸ آوازدے کہاں ہے	۳۰-۳۰ برم وی ق شتاق <i>علی خان</i> ،ستاروارن	١٥٠ - ١٠ مشهر	۱۹۷ - ۹ - کلاسی موسیقی شیلاد هر ، خیال <i>بیراگی میرد</i> ی
,00,2000		- / /	- Ja. U/a. U / a

میریم و یو تاریخ و یا تاریخ و یا

ندبريت

د دېر الف بخاريي

هندی/انگوییزی: هی ۱۰۰۰ (عانی) هندی: هی ۱۰۰۰ - ۱۰ دوییر ۱۰۰۰ - شام ۱۰۰۰ ۱۳۰۰ بالی، شام ۱۰۰۵ - ۱۵ عالقالی) رات ۱۵ در ۱۵ می ۱۱ هار مالی)

انگویوزی: دوپیرسه ۱۶۰۰ مرشکون بسیح ۱۰۰ تام ۱۰۰۰ ارجو و چهیچ ۱۳۰۰ دوپیر-۱۰۱ دور دات ۱۵۰ و (قیر در اود بهود)

پنجابی: دو پهر ۱۰۰۰ دهیمی دفتار سر ۱۰۰۰ منگویزی: سخ ۱۰۰۱ دهیمی دفتار سر ۱۰۰۰ منگویزی: سخ ۱۰۰۱ ۱۰۰ دهیمی دفتار سر ۱۰۰۰ منگریزی: سخ ۱۰۰۱ ۱۰۰ دهیمی فتارسی شال ۱۲۰۰ ۱۰۰ ۱۱ مالی بنجابی: صح ۱۳۰۰ منام ۱۳۰۰ هندی نیرزلیال اسیم ۱۰۰۰ ۱۰۰ شنام ۱۳۰۰ منام ۱۳۰ منام ۱۳۰۰ منام ۱۳۰ منام ۱۳۰۰ منام ۱۳۰ منام ۱۳۰۰ منام ۱۳۰۰ منام ۱۳۰۰ منام ۱۳۰ منام ۱۳۰ منام ۱۳۰ منام

د ملی های هندی: شام ۱۳۰۰ استگوجه یی: دات ۱۵-۹ کهیل کوچ: شام ۱۳۰۰ د بندگا، دات ۱۰۰ ۱۸ نگویزی

روزات منشرهوشيواك سروكسرام

وأكوما كمديته بالأام دهلىالف ۲-۲ گرام سهاد اردار) تعدر لي الشين شر ، (پي) ٥٥- د دندے اترم بشکل معولی د. ۱۰ ورنام به کیتی کی آیر ۲۵ ۲ رام چرت مادس د ۲ آیالی محت سائمس کے وہم عمیرتھ ر ه مر به مرکبان و ورد ا د ـ م ساقال ح ش (پېرېنځل قمالت او بيوتر ا م ۔ ور اور ایم ۸ چھارا پروائی اردومملس ۱ رودار) عب ١٩ سيدس الواركويات ٠ - ٩ - افتتام (سوائد اتواي) و دوا الفتام (اتوار ۱۰۱) - و احتيام دانوا منام المحالية ويه موم كامال المحرروان، ץ - זו - ציצעאטבלין ه . . . مقل ه ده اجارول کارات محرانات سنواب كابروكرام ه ده ليتل إله المال ه ۵ - ۵ أي كلي و وكرام الديوم كا صال (ويريية موديديك. • الع وي والم ديريك. ه ١٠٠٠ و وبعايول كيك بروكرام -۲ ایک ی کاکار (رورات) ٠ - ١٠ اتبال پروگرام ، ، چتریف عیت (دوزانه) م ١٠٠٠ موسم الاداف ام (اتحار ٢٠٠٠) هم ... اردومسر عام وا او مقامی اهدات اور گشده هاسه ساچاردش دا آوار ده دمور

درام العداد و ترام و ت

تخرر و براسه ، فعت سروش الفیرخان سازگی دلمی سید ملبح ملبح شگرین ۱۰۰ - نگر داکلی یا ۵۰ - سازی یا

ينفير الأراركة الالماية بعدو

ما در من المعرف المعرف المعرف واورا الرور بهر الرور المعرف واورا المراب الرور بهر المعرف واورا المراب المراب المراب المعرف المعرف المعرف المعرف

ر من هند المحيث المعرف المقدر المعرف المقدر المحدر والقدر المحدر والقدر

1012 HOZ

دولهر

۳۵-۸ امرگیت ۱۰-۹ کصیل کیلاژی ۱۳-۹ کجسه برناکاسیه مکشمی شنگر به مقری بهاژه ۱۰-۱۰ جال بهم نشسین ۱۲-۱۱ بزم موسیق روشن آرامیگی، خیال افران

بالرياهون

۲۵ - ۵ صب یخکامی ، نفت وقوالی ۲-۲۵ سلسبر صب پردومهارج ، ننفق کلهنوکاکلام

شمیمهٔ آزاد ، بری نیز، پرتها ما تقراد چن جعفر کا کلام

۲۰- به سیارشگیت سیهیرگونم ، شعطی

۹-۱۳۰ کالسیکی موسیقی اید کانن، خیال ام یکنیدوی

> وہر ہے۔ - - ۲ فلم قوالیاں ۲- ۲ زاک زنگاریاں

يعلمه في خارمات . . . مع سازون پروسيقي

رات رات

. ۱۳۰ م حسن خسان برجوم اراح وشور مجيلوري اورغه يش لمساني كا كلام

هم- بر امتحیت - - و کلامشاعــر

۲۰- ۲۰ داشان ایک شهری

۲۰- ۱۱ بزم موسیق له کانن ، خیال شره کلیان

منگل٥١جون

همه و صبح گابی، قالیان ۱۹-۱۹ سنسب برتابلیزنگد، بی کرد

میتی قزلباش اورفراق کا کلام منوجین جالی امیسرمینانی اور بر مومن کا کلام

۲۰۶ سازمنیت وی چی توگ و دامکن پرتوژی (۳۷هه ۲۷ میر)

كرناتك سنگيت	۱۶- و نیشنل اسپورا ٹ ک ارین	ما بران المحمدي	کنڈھاوک گیت
دوارم ادمكا برسادراد ، والكن	هفته هرجون	۹-۱۰ کوک مادھوری بچھکے کوک گیت	کنٹر <i>ماوک گیت</i> ۵-۵- گڑھوالی نگیت
دوبهسر ۱۵-۱۷. منیانگرا حبکی		دومهسر ۲۰ ما ۲۰ ما ۲۰ ما ۲۰ ما	رات ـ ۸ 'نسیانگرا جمکی
قروب يكش، چرىخىت	دملیٰ الف صبیح	كاز بيوتي مار و سنده يحكمت	تحريروپ ڪش، چريخبيت
٢-٢ سيمابعه	۱۰ – ۲۰ ، دات ۲۰۰۰ ۹ برجومبداراج ، مغری، دادرا بغرلیب	۳-۴ کوناکک علیت شام	۱۰- ۸ و حکیان آنوک ۱۳- ۹ جرحیا کاوشیا ہیے
٢٠- ٥ سنسكرت پائله	۲- ۱۱ ، شام ۴۰ – ۵	۸- ۲۵ ، ۷- ۲۵ ، ۱۰۰	۱۰ آپ کی فرماکیش برشاستر بیه نمکیت
دات ۸ دابندرشگیت	مح <i>ور برطب</i> لی خان ؛ وانگن ۱۹ - ۱۱ ، رات ۳۰ - ۸	فتنگرداس گیتا، گیت، بھی نغریس معروم ' درس راید' فی وائس دانگیزی فغیر	دېلی ب
۵۱-۸ ساستگی ۲۰۱۳ مخل	۱۳۰۳ میمومپذیرسیش برگان	. ۱۹-۹ ورس این فروانس انگریزی فیچر تحریر ، ڈاکٹر شیتاجین	۱۹- ۵ نگیت سوریق پیژی سپستیارتنی ، وانگن
۱۰-۰۰ جين		جمعهم جون	پي د کي سيت رسي ، واملن منگم ، محب ران کيت
اليسراين رتن جنگر ؛ گانن دمله زير ؛	دوپرسه ۱۲-۰۲ کوک مجان مخبانی کوک گیت مات	جهعهم جون دېلی الف	۱۰ - ۹ - لوک مادهوری سریانوی <i>نوک گی</i> ت
دملی نب صبح ۱۲- ، منگیت سوریمی	رات ۸ - سِواِست <i>ڌرگف</i> ٺا	هربع ۱۰ - ۸ ، شام ۲۰ - ۵ ، ۰۰ - ۹	
۳۰- ، سکیت سورتعی د بر سنگر را الایگرین	ھا۔ ہ آج کے اشتق	برکائش وادهیره ، بانسسری	دوبر ۱۵ - ۲۰ ۲۰ - ۲۰ م
.ه- ، سنجم ، أويركيت ١٥ - ٩ اپن نگري	۳۰- ۹ نیشنل پروگرام ،موسیعق وی - جی - جگل ، وانگن	ہیرالال ، طبک۔ ۲۰ - ۱۱ ، مات ۳۵ به ۸	د پورین در سنگهه ، شبد ۲- ۳- گرناتک سنگیت
دوبرسر ۱۵ - ۲۰ ۱۲۰ - ۲۷	دېلى ب	يتع يال سُلُّمه ، خسيال	فام
مهتاب احديفان بيغسزلين	میسیع ۱۹۰۰ - نگیت سوریمی ، گائن	۱۶ - ۱۱ جنت نرربرتاپ ، ستار دوبه	۴ ۶ - ۷ ، ۴۷ - ۸ گھنشام داس ،گیت ، غزل
۱۳-۱۳ بلدیوراج ورما ، مگاشن شامر	.۵. ، بسنگم ، تحن فرهگیت	دوپهسر ۱۲۰۰۲ کوک مجارتی سازه و برسط	گفتشام داس ،گیت ،عزل ۱۳-۱۰ انگریزی میں پروقرام
N-4914-40	۱۰ - ۹ - کوک مادشوری ژوگری کوکسیت	۱۲ یا ۱۲ مون هبارل مرامی اوک گیت ۵ - ۵ محرد هوالی سنگیت	جمعرات جون
حبیب پینروسائتی ، قالسیان ۱۳- ۹ کرنش افیسرز	دوبهر	رات الماده و الم	دہلیے الفئے
باده مرک میارد میون	دوہوسر 10 - ۲۰۱۳ - ۲۷ مٹروڈ سے ، مبلکارکیت میں - ۳ - سرحومیاراج ، تگری دار را	رات ٨ گاندهی چرجا ١٥ - ٨ اولوکن	و. م الم الم الم الم الم الم الم الم الم ال
ب برجون دہلی الف	۳- ۳- برجومهاراج ، تغمری وادرا	ابرا ۾ 'آسڪابتيءَ'	دیبالی ناگ ، محانن ۱-۱۰ ، راث ۳۰ - ۸
<i>v.</i>	شام	منونتبداری کے ناد کاریز لاعکس ہدایت بیستیدرشرت	۱۰۰۶ ۱۱ ، رات ، ۱۶ - ۸ وجه نشکار خیری ، ایسسراج
۱۰ - ۸ ، رات ۰۰ - ۹ جگن نامتدوساسی ، شبنال	ه ۱۹-۱۵ ، ۲۵-۵ پرسازگیت ۲۱- ۹ اورگییط فرناش	١٠ - ١٠ كُرْناكُلُ سُكِيتُ	١١٠ - ١١ مالتي محيلاتن ، محاكن
۵- ۱۰ ؛ رات ۱۵- ۸		970	دوبہبر ۱۲-۰۲ لوک بھارتی بنگلوک گیت ۵-۵ سنسکرت پائھ
پیوش پنوار ، سنطور	انوارورجون	بو۔ یہ سنگت سور تھی	بنگلوک گیت مین کیتر ایش
۱۱ - ۱۱ ، ستربر بهم - ۵ مشتری سیگم ، مظمری ، دادرا ۲۰ - ۱۱ شامستریه سنگیت	دہلی الفٹ '	.ه ـ ، نگم ؛ تامل گیت ۱ - ۹ وک مادھوری	۳۰ - ۵ بال کارید کرم
_	9-1-01/11-1	راج ىمانى لوكگ ىت	<i>رات</i> مرب بن بمالة
دوبهسر ۲۰۰۶ کوک معامیاتی رید	مریخن پرساد ، بانسسری سیجانس نروان ، طبسار	دوم-سر 10 - س ۲۰ - ۲۰ - ۲۰	۱۰ - ۸ مندن سرو ۱۰ - ۳ نیکت ایرو گرام ،علاقان سنگیت ۱۰ - ۱۰ کرزاکل سنگیت
سیلکولوکیت سیلکولوکیت ۱۲-۱۲ مصورا نابک	٠٠ - ٩ بال كاربير كرم	دریک دوسل ؛ غزلیں ۳-۱۳ کرنانگ شکیت ۴۰	۳۰ - ۱۰ کرنافک شکیت ما بن
تمريرومدات ، رفعت سروش	۰۰ - ۱۰ ایرن داشتردهٔ دری :گائن شنت دام : طبیله	۳۰ ۳۰ فزنانگ شکیت نتام	دېلئ ب صبیح ۳۰-، خگیت سودمیی ، مگاٹن
رات ۵۰۰۰ مسواستورکعشا	۲۰-۱۱ کوداوانی سے	شام ۲۰ - ۲۱ ، ۲۵ - ۸ صغیراهد پاکست ، غزلس	۳۰ - ، عنگیت سوریمی ، گاش ۵۰ - ، منگم ، مرامی گیت
	٣-١١ ١٠- يم ١٥٥- ٥	عيرافد است، حرس	٣١ - ١٠ ال

يارتقدوس ، شار	A-10: 4-10	٠٠٠، منگم ، بنگاگیت	بر- 9 نيشنل بيڪوم ، مبدى تقرير
بارهواس استار ۱۰-۲۰ شاستریه شایت	مشري رام وغية لس	1 / An 1 / A /	" سماری الاصسبه (اور سم)
۲۰-۱۱، رات ۳۰-۱۸	مشری رام اغسزلیں ۱۳-۱۶ کیوواوان سے	۱۰- ۹- وت مادسورون مهاجب کی وک گیت دو پهسر ۱۵- ۳ ، ۲۰۰۷	۱۰ - ۱۰ شلیت سیا
اجيت سنگه نيتل ، خيال		פונית	ايل كريندت ، محان
٣- ١١ جيني لال اندورسي ، سرود	جمعرات اجون	P V 1 7-10	چندرموس، طبله
	ولم خالف،	فرماتك شكيت	د بی ب
دوبهسر	منع	٣-١٠ غلام سراح خان اغلام صادق	منبی ہے۔ ۱۳- ، سنگیت سورمی
۱۲-۰۲ کوک مجارتی	١٠-٠٠، ١١-١١ ، دات ١٠- ٩	خيال '	بعا- ، سنايت سورهبي
مراهی لوک گلیت	شانتی سیاننید ، مغمری ، دادرا	تنام	ه - ، سنجگم ، سنجگیت
شام	۱۰-۱۰ وجع کمار از بانسری	N-4014-40	۱۰ - ۹ - کوک ماد طوری معرجہ پر ام مع
هه. ه فرهوالي شليت	۱۰ ۱۱ مارات ۱۳۰۰ مرسر المراجع المراجع	الشنط والشرع يتسبحن اغزلس	جود و لکارگیت دوبهسر
۸ کاندهی چرط	جعيم تعمد ؛ كلارت	٣- ٩- نيشنل پروگرام؛ انگريزي لقرير	٧-٠٢،٣-١٥
۱۵- ۸ اولوکن ۳- ۹ ' بدنام لوگ' ناتک	دوبهسبر ۲۰-۲۰ نوک بعبارتی بنگله لوک گیت	بدهه جون	اوشارمه بمبودوري لوكيت
۴-۴- تبدنام ول: مانک مخریر : آریے شرما	۱۲-۰۴ کوک مجاری مجل کا کا م	دېلی الف	٢- ١٠ جُكُن نائقة وسائقي ، غضبال
۱۰-۱۰ کرنافک نگیت ۱۰-۱۰ کرنافک نگیت	مبطور بیت ۵۰-۵ سنسکرت پانگه	مب د ال	فتام فتام
	۳۰ - هر مال کاری که ۳۰ - هر مال کاریه کرم	۱۰ - ۸، شام بهر -۵۰ ۰۰ - ۹	شام ۱۳۰۵ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲۷ - ۲
گوشلىياراجىدرام , وينا دى چىندر <i>شىكىمرن ، مرونكم</i>	.۳ - ه بال کاریر کرم دات	دنيش كارير ماكر ، وأللن	برىتابلېرىنامە ، شىدادۇغرلىس
د المحاب		10-10 مجن لال است	٣ - ٩ أَنْكُرِيزِي مَن لَقررِ
مبع الم	۱۵ - ۸ سندی میں تقریر ۳ - ۹ - نیشنل پروگرام ، فیمپ ر ۱۰ - ۱۰ کرناتک شکیت	۱۱ - ۱۱ مهارای کشورکیور و خیال	1. 0. K.
بر- ، سنگیت سور می پ	٢٠-١٠ كرناتك نگيت	١١ - ١١ شاستريه سنگيت	منگل، جون
صبح ۱۳- ۵ سنگیت سورسی ۱۰- ۵ سنگم ۱ سیلگوگیت	المد كرويندرنا تق ، كائن		والمئ الفت
١٠ - ٢ - وتا ورحوري	ويداول راماسوامی ، واثلن	۱۲۰۰۲ کوک مجارتی	2.5
را جن حان لوگ يت	اليم ناك راحبن مرونكم	دوبهسر ۲۰- ۱۲ کوک مجارتی ملیا لم <i>لوک گی</i> ت خور	۱۰ - ۱۸ شام ۴۰ - ۱۵ سر
دومهسسر	د المحاب	نتام مدر م گرموالی نگیت ۸ نیانگر، جبلل تررونشکش دخیت	مارهنوری مثمو ، گانن می به سطح
١٥- ٣ ١٠٠ - ١٥	کلېنځ ۱۲- ، نگيټ سورنجې	ور و فرهوالي خايت د انگر د اي	۱۰-۱۰ شاسر پرنگیت در در دمتر عان پر
مهندرگور ، محیت ابعین	۳۰- ، خلیت سورهی میران در	۸ اسیاندرا مجللی نترین کام در	۱۰-۱۱ ليعقوب على خال بسرود
۳-۳ کوشلیاداخادام ، وینا وی چندرشکیمرن ، مردنگم شام	وجه کمار بانسری میرین میرانشده	تحریرونشکش اچرنجیت ۱۰- ۸ وگیبان آلو <i>ک</i>	".9
وی چندرتیکمرن ، مردنگم	ه - ، ننگم ، مرافع کیت ۱۰ - ۹ فوک مادهوری	۱۳- ۸ و وقت الوق ۲۰- ۸ بهجن لال اسسرود	
عام	ا ۱ ته ۱ و ۱ و ۱ و ۱ کور	۲۰۱۰ مرجاکاه شدود ۲۰۱۳ میراکاه شدید	
n-r014-r0	بج کے کوکٹیت ۱۵۔ ۳۰، ۳۰ - ۲	۱۰-۱۰ سالیت سیا	۱۰ - ۱۴ کوک تکبارتی
سديش سنها بگيت بهجن،غزلبي	اوشاكت را عزلي	مجلوان ماندس ويكعاوج	دوپہسر ۱۲ - ۱۲ کوک بھارتی محماسی کوک گیت ۱۵ - در سرگر از رفکگیات
۳۰ - ۹ - انگریزی میں پرونگرام	٣- ٢- اے کے روسیدرنا تھ اگانن	مجگوان پانڈیر ، بکھاوج رام ناوالیٹورم ، مردنگم	ه. ده میان وسیان
هفنهااجون	ويداول را ماسوای ، وأملن	دىلوسسۇ پ	رات بر ادیوگ من ثم ل
1.1.1	ایم ناگ راجن ، مرونگم نام	7	۰۱۵ مندی میں تقریر
دملی الف' مسبیح	عام	۲۰- ۱۰ سنگیت سورتعی	بر- ۹ 'ایک تفا' وجیراجے کے مرافق
	۲۵ - ۲ ، ۲۵ - ۸ دا حندرکمارکا چرو ، گیت، خزل	.ه.، بنگم ، فجب ان کیت	نامک محایین ی نکسران
۱۰ ـ ۸، شام به- ۵، ۰۰ - ۹ غسلام تق خال ، حنیال	۳ - ۹ انگریزی میں تقریر	۱۰-۹ وکسے مادھوری میخل کوک گیت ددہسسر	مسشاحاتكر
انوارمین ، طبیه		ميملي لوك ديث	٠٠-١٠ مَثَكُل نَتُمَتُ كَيْ مُحْفَلَ مُوسِيقِ
A-1-10:10-10	جبعة الرجون	נפרטית דו	رفحنا دهاروالأكر
زنده حسن ، مغری ، دادرا	دېلځالف' صبيع	ها ۱۳۰۰ مراسه مردد لارادل مرکیت انجین اغراس	وملی ب
۲ - ۱۱ اوم پرکاش ، دلربا		سردونادون میک بین رئی ۳-۳ وی کانتری بحرنانگ کانن	. 5.0
بو - اا میری مجمدار ، فیال	۱۰ - ۱۰ ، شام بهر - ۱۰ ، ۱۰ - ۱۰	بالكاسمة في المروبية	صبح ۱۲۰ ، نگیت سورمبی
1 ""	•		بن۱۹۸۲
;			7771 03
٧			



مرورة السؤالاء وورائر والمالاران السوع معاصهم معالاول عندن و موزن و ۱۰۰۰ من و ۱۰۰۰ فرد المالية (ع) ده و معدد و ۱۰۰۰ ENFLYD JEVINYN I ABOL JOHNIN CAL

هدى المراجع المام المراجع المر اظریان اصلی ۱-۸ دو پیر - ۱ - ۱ شعب ۱۰۰۰ ۱۱ ۱۰۰۰ ۱۱ به ۱۰۰۰ ۱۱ به ۱۰۰۰ ۱۱ به ۱۰۰۰ به این اصلی اصلی ۱۰۰۰ به به است ۱۰۰۰ به به اختیار در است ۱۰۰۰ به به ۱۰۰۰ به ۱۰۰ به ۱۰۰۰ به ۱۰۰ به ۱۰ به ۱۰۰ به ۱۰۰ به ۱۰۰ به ۱۰ به ۱۰ به ۱۰۰ به ۱۰ به ۱۰۰ به ۱۰ طلع كيش وسر وي الما وويرد ٢٠٠٧ إذارون المسيح ١٠ ميا شام ١٠٠ عيد والدي

ديباتي ريزه ومحتلي	٠٠٠ - ١١ كاريك المولاقات عليمالان	مستعنى الانعة
(۱۳۵۰) اورجد،	مل جلا كاسل (بير)	
F88 4- 8.	معيدگوس (باده)	۵۰۰۰ ونبه ۱زم/طرول
الأارية مظل جمرات الديات	بالريث وجوات بو	ه ١٠ / الخريج ما اوروام كاهال
(44) (43)	(1) [3 18-4(16))	יז - די דיונישגו
الفحيال دجوء	محرا بحن (مير اور حبوات)	والمراب المراكزي والما وجعا
	مره نكشى (مثل اورجه)	٠٠ - ١٠ دياروندو (جو کے طاوی)
٠٠ - ٨ جندي تقريردا وار معودي	راک رنگ د بختر)	۵۵-۲ 75 كاكاريكم اور
۲۰- ۱ اگرزی آفرد دا وارد بعدی	۲۵- ۱ فکیت (افزار)	شوسم كاحال
هم- و معارت بعارق (حال)	ا جالالكي	۵۰۰ ء مانسمالان
پریوارکلیان پکشوتری (بعد)	۲۰۰۰ وکیان اودکستان	ULUTE 1 4 - 10
٠٠٠٠٠ سائل (بيناه م تقيير)	١٠٠٠ موم كاحال ادر اختسام	فيميد دالاان
رشيئاكر المؤسيق كالمتقيدي	ف	١٠٠٠ سنكرت شكشاد بريوري
جائزه (مراؤادي)	.م. م ديش كان (موزاد)	مُلُوثُكُتُ (عَلَىٰ بِعِوْ بِغَيْر)
١٠- ١١ موسم كلمال الد اختشتام	وا م الحركيت (روزاد)	۸۰۰۰ الکیت
مهر لكهنوالها	وم م مقال اطلاعات اورو كاحل	ח-די ומנג פלים
هد- د محسن الداكسان	(31)2)	נושוט בלבי נושוט משלבי נושוט
٥٥-٥ مستوالف يماي	الم المرادي على المرادي المراد	01- 4 يتركيدوهندود دالوان
ه ٨ تكيمنو بلات عمطاني	رويدر الميت (مو الدار)	
١١٠٠ - ١١ - تعملو الف اسكم طابق (الوال		۳۰- ۹ مسرمجی اگپشاستر په ظیت مسئوره کاورد و دادی
دويبر ۱۲ کسنوً الف نگرمطابق	مدر م الوداواني (دوزانه)	يرمني يروقرام دصهاوان
٠٠- ١٢ معيو العن تصمطابي	هم و المراقب دبع علاده دوران	والم و السند (الأار)
۲۰۲۰ اختشام	پترکے لیے دھیے واد (بدھ) در میں دورہ وارد	۱۰-۱۰ رواد ایشکیت محاد اتوان نور ه
شام • • • ه محسنوگرانت و معملان	١١٥ - ١١ عرب ديد يو وصفى (اقار)	۲۰-۱۱ افتشنام
٠٠٠ - ٥ معمنو العن الكومطابق	۳۰ - ۲ مردورت لي دانوار يعودون	(17)
٥٥ - ٥ - آثراتك يروفرام (فيموكوريسيكيل)	PENEL	(1) (1) June 18
٣٠ - ٢ - تكعنو العن سكر مطابل	١٥٠ ٢ مالال عليه (حل جود	١٠ - ١١ وديارتيون کے بيد
۱۰-۱۱ اضتتام ا	(as the L	(ا [ارک علامه)
1, 1, 2		- 4:

منكل مكيم جون ١٧٠ من محاول اپ ک بیسندے فرائش فلمی

۳۰ م اردوپروگرام شم ميگز بن پروگرام ٠٠- ه يوواواني ٠٠٠ ٨ مستكرت بروگرام خطوط کے ایکنے میں ۱۰ - ۱۰ منگل شب کی محصن لموسیقی نیاز نتخ بوری مے بات جیت واكثر اختريز دال محسن كلام شاعر

مد ۱۲۶۹ون

۲۵ م سازغزل غزلوں كا خاص بروكرام

جعدهرى بربعان سنتكرم وش ١٠- ٩ وكبان يرجا

١٠ - ١١ وديارتقيول كرياي

لكشن يرشاد عيارواك وكائن كيسربان ميلكر " كانن ٠٠٠ ٨ مستواستدركمشا دبلحطب آج کے اسمقی طبع نلتنل برومرام ، موسيق با ، خلیت سوریمی كنَّ أَكُولُ ويديه نائقن ، وانكن انيتاطيع ، كانن ننگم ، آسایگیت ها - ٩ این نگری سكيت الورجي 6-1. نگم , مليالم گيت سريندرساريمن ابنجان كيت لوک مادھوري محرهوالي سكيت ٣-٣ انيتارائے ، گائن شام 1-11 P- 10 A - 101 4 - 10 این اسے آگاشی اعسازلیں ودِّمانا مُعَسيمُ ، كيت ، بجن ٣-٣٠ اوميركاش ودربا ٩-٣ كرنث الميشرز نثام

٢٠ - ١ - اوركسيك ونات ٩- ٠٠ تار ١١-٠٢١ ٨ ١٠

مبيح

انغارا اجون كرشنالبنث معارتي يكرورتي بمحائن دېلمىےالفت جن خال ؛ طبله ١٠-٢٥ كيلاش لوار ١٠-٢٥ ١١ - ١١ جگديش برمن ، بالنري 9- .. - 10 11-1.

اتىينىدىكاد موئيترا : سرود دوپهسر ۱۲-۰۲ کوک بعارتی سردانال الطبله .. - ٩ بالكاريدكرم تامل اوك عبت راجن مشراء ساجن مشرا وگائن ۳-۲۰ ایک نقا اوجراج کے مراحق ناتك كاسندى عكس یووا وان سے

١١-١٠ كرناتك سنكيت از سشامانگر ميرانتيشادى وكائن شاستربه سنگيت

دوبهر ۱۵-۱۶ اسیانگر، مبلک مسواستدركمثا قريروسفكش جربخيت حگرنش بون ، بانسری ٣- ٢ ابنام نول ا نیشل پروگرام اسندی تقریر بمأرى پرسرا اوسم ، اربایر خگیت سمعا

1 - - m-0 كزاتك ناكت مشرن رانی اسرور میراششادری ، محائن دات

۳۰ ، نگیت سوریی ٠٠- ٨ رابندرسکيت (بیک ال پی ساہیتکی

بچوں کے نظیر ؛ نظیرا کبرآ بادی	شب	رحب علىخال : 'كائن	۱۰۰۰ مردویر وگرام اردوگرا مر
کُ زندگی اور بچوں کے بیے تکمی ہوئی ان کی نظموں سے	شب ۰۰ - ۸ سنسکرت پردگرام ۱۰ - ۱۰ منگل شب ک محفل موسیقی	ے م ۔ ۵ یوط واتی	اردودرائد ۱۰ - ۹ سبحاش رائے ، بانسری
سی ہوں ان محموں سے ترتیب دیا ہوا فیمیسر		۰۰ - ۸ مندی: یریوها	دوپېر ۱۰-۱۰ اورېشپ ۳۰-۱۰
تحرير: سلمه خا الآن	مبرهه جون	٣٠ - ٩ كلايكي كونيقي كانيشنل برورام	۱۰ - ۱۱ اور سب ۳۰ - ۱۰ کانتی ناعقه شنکر بوژنسس: گائن
دومیر ۱۰- ۱۱ راگ رنگ	بع ۱۰۶۵ ساز نوز ل	الوّاد هرون	د ویرچکشنو ، ڈرامر مصنف : مجون چنند ٹیواری
يو سعن على خال استار وادن	غزلوں کا حاص پر دگر ام		
ثنم ٠٠- ه	۳۰- ۸ - ادووبردگر ام مزاجیه خاکه	۳۰ - ۷ - آپ تحاس پاس : فیمپر ۳۰ - ۸ - ارد د بروگرام	جمعرات <i>ج</i> بون مسع
۸۰۰۰ پرې چري	ر بین نه وجاہت علی مند بیومی	۳۰ - ۸ - اردو بروگرام پانی او بیانی : فیمپسر میری مرکز در میری	•
۱۳۰۰ مراکسیکی توسیقی کانیشنل پر وگرام	مزاجيه كلام	قریر: ڈاکٹرمرزاعمیرییگ دوبیر	۰۳۰ - ۱ / ردوپدوگرام ۱ ســا تذه کا کلام
انوارسارجون	۱۰- ۹ اور شب ،۱۰-۸ گائے سنگیتگیہ : ستار	دوبېر ۱۰- ا ان الواد ہے	۱۰ - ۹ اور شب ۳۰ - ۹
مسبع	دو بهر	چا چا چا : تجلکی :مصنعت کرداری ده	دلدارخان:ساریخی وادن شام
۳۰- ۷ کیا کے آس پاس العجیسر ۳۰- ۸ ادد د بروزگرام	۱۰۱۰ اور شب ۱۰سر۱۰۰ سریندر نشنگر اوک بخته ۱۰ مگاوی	کے ایل یا دو شام	٠٠٠ ه الحوراواني
٠٠٠ - ٩ 'شرجي،	سربندرشنگر اوک تنی : گائن شب	۵۰ م رویندر سنگیت	۰۰ - ۸ - ہندی تقریر
أبرشا منزير مسنكبيت	۵۰ - ۹ بربوار کلیان پرستوتری	۰۰ - ۸ کن بون کا تعارف	جمعةم جون
ے م ۵۰- م رویندر <i>س</i> نگیت	مجمعرات ارجون	۱۵-۸ مجلات سماروه ۱۰-۰۰ رتناکر: موسیق کا تنقیدی	صبح
۱۰-۰۰ رت کر	۳۰- ۸ ارده پروگرام : شعری نشست	جائزه	۳۰ - ۷ - سور ویلا : ہندی میں نظم خواتی ۳۰ - ۸ - ارد و پروگرام
موسيق كاتنفيدى حائزه	۱۰ - ۹ - اور شب ۱۳۰ - ۱۰	پير، جون سع	میگزین پر وگرام سیراجی زمانه نظا ، حضرت گنج
بيوسارجون	سو پر بھات بال : سردر وارن تام	ميع	ئىيراجى زيانە ئىقا '؛ حفزت كىغ بۇلمپىش' بېروىن
صبح	٠٠ - ٥ يووا داني	۱۰۰۰ ۸ اردو بروگرام	بریدن بشری انسانه : شع مهدی
هم ک اور دو کم ۱۰۰ ۱۲	۱۰ - ۸ - مندی میں بات چیت منسفری برگران فیر	ملاقات : ڈاکٹر ائیس اشفاق سے ان سے تحقیقی مفالے بر	۱۰ - ۹ - ۱ورشب ۱۰-۱۰ م
هه- ۷ اور دو پهر ۲۰۰ - ۱۲ سگم سنگیت شام	. ۳۰ - ۹ نیمشنل بردرگرام : فیجیر	شاه يؤاز ۆلىثى كى بات چىت	ا فضال حسبين خاں نظامی خيال : مظمری -
ه يووا داتي	جمعة اار جون صبح	۱۰ - ۹ اورشب ۳۰ ، ۳۰ - ۱۰ جی این گوسوامی : وائلن	شب ۳۰- ۸ منن خان ۱ طید سولو
، سوے الوکا ئتن خور در مرکز	صبح ۱۳۰۰ - سورویلا : ہندی میں نظم خواتی		۰۰۰ به به همتن خال ۱ طیله سونو ۲۰۰۰ به به گرش می نتدا
۸-۳۰ شاسر پیسنگیت بره	٠٠٠ ٨ اردو بروگرام	شب ۲۵ - ۹ شب برأت : خصوصی پر دارًام ۱۳۰۶ - ۱۳۰۶ شب برأت : خصوصی پر دارًام	۰۳۰ - ۹ اُدئن گافتا ترجمہ : مدرا رائشس
مستگلهاچون صبع	میگزین بر دئر ام	تلاوت فرآن شریف قاری بدایت النهٔ صدیق	
صبع ۱۰- ۹ وئيان <i>جرچا</i>	۱۰ - ۹ اورشب ۱۰ - ۳۰۰۸ - ۱۰ م معبود حسین : کلارین واون	مولانا محد ہاشم فرنگی محلی کی	هفته ۵ جون
شام	شام ۔۔۔ بال گویال	بات چیت نغستند :طی <i>ش ص</i> دیق	۳۰ - ۱ اردو بدوگرام
٠٠ ـ ه يوواواني	، سوے بال کوبال ، سوے ہے اُجلی راتیں ، ڈرامہ		خوا نین کے لیے 15کامعاشرہ اور خواتین
۵۷ ـ ۵ فلم سنگیت ۲۰۰۰ ـ ۷ و کائتن	مصنف:ايندرا تقواشك	منگلہ جون سیم	۱۳ مها حنهٔ : شرکار مبا حنهٔ : شرکار
غب	هفته ۱۲جون	ستع ۳۰ - ۸ - اددو بردگرام	مگاری شاشنده حسن د لنگ بنر دارد جا
۰۰ - ۸ سخترت بروگرام ۱۰ - ۱۰ منگل شب کی فیفل موسیقی	صبیع ۳۰ - ۸ - اردو بروگرام	ميگزين بروگرام	ائدولیکحا وانچو اور ڈاکٹرقرزخل دومبر
	۳۰ م اردوبردگرام	۱۰ و وکیان پر چا	دوبېر ۱۰- ۱ راگ رنگ
, ro			+19^hús?
· •			

دوبهسر ۴۰- ۱، رات ۱۵-۸ کاش تنگر، زمالاد یوی ، تخری شام الأنمد يده ۹ جون ١-١٠ آنچل م - ۱ ، رات ۱۵-۸ شیوکارشرا ، شنطوروادن معافت حين خاس ، محانن ۲- ، کاویسوریم ۲- ، آنگ، اردروگرام دوبهسر بم - ۱ ، رات ۱۵ - ۸ نتارحين خان وطسله وارن حفتهااجون ٨-١٥ تا ١٥ - ٢٥ رستاشرها وسجن أكيت شام ۱۳۵۵ - ۱۵ سسوالوں کے پیج دی ایس لگا، ضلع کلکٹر، بریلی

رمن متقبل ميري تطريق

روبهسر بع-۱، رات ۱۰-۸ محتوری امونکر ۱ خیال

هفته ۵ جون

شام ۲۵ - المصودات القسرير بیناتیواری ، گیت

انوار دجون

v

بر ما دشار الحروال ، توك كيت

دوبهسر ۱-۱۰ سندیا

شام هم- الم ألك شعرى نشت شركا أو رامش حديكا ورس نيازي مندستكوانتك تهميني وجداني اخلاق سبسوانی، افسرامروموی

۱۶۴ ساسمشر دا۹ ۸ کلد برز

تعارين

عندی داخلومیزی: مسیح ۱۰۰ ۱۱ وطالی - هندی: مسیح ۱۰۰ و ویم ۱۰۰ اور ۱۰۰۰ شام ۱۰ سه دان ۱۳۰۸ التكريزي ميم المده دوير ١٠٠٠ رات ١٠٠٠ اددو اصع ١٥٠١ الدرات ١١٥٥ ساچاريترهدي المبع ١٠٠٠ صلع کی جیٹی امیع ۵۰۰۵ بواديشك سايعار ، شام ٢٠٠٠

۳۵ - ، پرلواري او پرش وتري (مرافاركو)	سواستثم (سربده کو)	پهلهنس
(2) 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	بعثكسدا برجعوي	مبح
الخريري تغرير (بيط اورسيب بده که)	ترکک (سرمغة کو) يرم و (سرمغة کو)	 وندساتم، آربعک دهگوشا إ
أبي لاستدوا والمرابع	۴۹ - ۱۱ آریم میلی که مراتوار کو)	شطل وصوتي
شرائال كرسيكا (بالخرية بعكو)	٠ - ١ يرو رايون لا مقاصر	ه ۳ - ۲ آن کا چین (طاره جمه)
	۱۰ - ۱۰ پرنوارمگت ۱ سراتوارکو)	جمعه المحارجي جرجا
المح في في (مرجع الت كو)	۱۰ - ۱۰ پر بوارهگت ۱۰ سراتواری مهادهگت ۱ سر پیرمی د مرت محل ب	بع- ۱ سنو اکسالان
بين يوس (برعد كا)	د مرآ گان ہے	۵۵ - ۱ پردگرامون کا صلاصه
مِنْدَى تَعْدِيدِ (مِرْجِرَى)	المين مسرك الدايور الكالور	١٥ -، روگار اجار
٠ م عمر سكيت اعلاده الوارادر على	من الله	٣٠ - ، معاشا شكت ا طلاوه بعدوالوار)
اتوار . بويتمار	دومب اوج مقامل كو)	عمد : کاویہ سور نمیر اقوار ۱ تا آوار ہے
ا توار . بورّمبار مثل ، سسترت پر درگرام	حرامين مبلاؤل كبي	
ا ۱۵ - ^ رادفیک سامیار دیش د سراتهاری	(Song)	۳۵ - ،
تناسمته سنگت (پیرو مره ،	گلیکا (برقمرات کو) امیر از آنا (دیرس)	دری (میرهدگو) مگرسهگیت ۱ صرف پیرا مثل
مجعوات الدمينية كوم	لعت ادرُوْال (مِرْمُدك) سواسخەسدلش (مِرْمِيوك)	موت مين الدن يير على بدعه الاستدكور
۲ - م داديد نه (برس كو)	۲ - ۱ - الاول كيد (برسوك)	۲ - ۸ الک گیت
٢- مسادادراً واز	١ - ١ يوري عليت (يك بي ١٠ - ١	٣ - م اردويروگرام (مربع كو)
۳ ۱۰۰ جباریت (سرالوارکو)	معد و أو العالم المال	1 - 1 9 -1
العكب اسرميدكي	تىرى تجلس	بال جُكّنت (مراتوادكو)
٥٠ - ٩ أيى بدر مراتواركو)	تيري مجلس الم	دوسري مسري
وادرون (براد منتكا كر)	- ٢ يروكوامون كاطلام	107
۱۰ دچاددهادا (بردومسهمرکو)	١- ٢ علاقاني سوچيائيس	۲-۳ ایپ شدید (مراتوارتو)
ملاقات (مرمبرسند پیرکو)	۳ ـ ۲ يوواني	ملی ق ^{وا} ل (سه پیرتو) آبی پسید شعی ادمیمرات کو)
مغل رانجال بير)	، کرشی جگت	آبی بیسعد م ^م نگ ادر معبرات کو)

ماتك ورماً بطحائن

تام

بهر - ۱ ، رات ۱۵ سه

جونے بار مغاوت حين ، عنزلين

پرنب کمار کمزی ، سگم سنگدت سادهناملبوتره ، اوكاليت ハーローリィール

جالندهر(الف) . ۳ - ۵ گوروانی و جار ۵۵-۵ دنسمارم ۵ - ۷ آرادها : بطن سنگیت ۳۵ - ۲ موسم اور هفیتی باز کی بر و کرام ١٠- ١ يريح: يروكرامول كانعلاصر . م ۔ ، روز گارسایار ۵۷ - ۲ آس وي وار (صرف اتوار) ٥٠٠٠ امرت بوده ١٥ - ٤ قدم قدم برابرا (بيد) ۳۰ د میکن سنگیت ه. د و ساتيلي ث م ۵٠ م ا فوجي بھائيول كے ليے .. - ۲ موسم اور اتن کلیت بروگرام

جالندهر چنڈی گڑھ جالناهة العنا ١٩٣١٧مير ١٠٠٠ كورز جالناها بسر١٧٠٠ سير ١٠٠٠ كورزز ۲۵ - ۲ ، دوبهسر ۱۲-۱۵ بعانی درشن شگه کومل وسائتی ينزي و ١٠٩٠ مير ١١١١ كاوبررز (ت م.١٠٢١ بر ١٠٠٠) لوك كيت هندی دهیم در ۸ دو پره - ۱ دار ۲ ، ۳۵ - ۲ (دهیمی رفتارسد) ٠٠ - ١٠ رات ١٠٠٥ - ١٠ شام ۵۰-۲۰۰۹-۱۱ (پرادلینک ماچار) رات ۵۹-۸، ۵۰-۱۱ بنجابی : صبح ۳۰- ۸ دوبیر به- ۱ شام ۱۰- ۷ (پرادیشک ماچار) شام ۱۰- ۷ سندول اورسيده سنكيت انگویزی بیج ۲۰-۸ دوییر ۱۰۰۱ رات ۱۰۰ و اور ۱۰۰۱ بر ۔ ۸ یخان گیت ادو و عصب ۱۵۰ دوپیر۵۰ ارات ۱۵ و د خبری ۲۵ و تبعره .ه - ۸ اکرعلی خان ؛ لوک گیت دوزگار ساچار: شام ۲۰۰۰ ۱۵- ۹ رتنبكاتيواري الحجن روزات،نشرهونیوالے پروگرام دوبهبر ۲-۴. عنزلس بر - ١ رومل سنگورگابا ، لوک گيت ه. - ۵ میلجستری شام هم - ، قدم قدم برايرا . . به مقامی اعلانات اور بروگراموں کا خلاصہ .. - ٨ ينجاني مين نقت رير . ۱۰ - ۱۷ ویبانی پروگرام جمعرات ارجون ۲۵ - ۹ اردویس تبصره ٥٠ - ١٠ يجن 1.- 1. - 1. جالندهر (سع) اوربورما كلسيان . . . - ٧ يووا داني ٨ - ١٠ جا گيرنگه طالب ، نوک گيت ۵۸ به ۱۷ یونیورستی براد کاست ۵۰۰۰ میلیر۵۰۰۵ ۰۰ ۔ ، بنجابی میں رنگارنگ پر وگرام ه ۱ - ۹ ، دوبیسره ۱ - ۱۱ ، شام ۵ - ۷ (د ليس پنجاب) ۲-۲۰ سگرنگیت ۰۰ ـ ۸ اختتام احيت كور ا ساد کے اس پاس (ہفتہ) شبد بخيت ، عزل . ٥ - ٨ گوردي ساكه ؛ لوك كيت منكل كيمجون .. - ۱۲ سامتايرشاد ، طبدرتين تال ١٥ - ٩ - اگرت بر- ۱۲ ناری سنسار مجير كلان كوكيت ۲-۲۰ غـنرلس ۲- ۴ لدو نگورندهاوا : کوکگیت

ها . ، کویتایا مدرسندی از نیتال موسی والحنا بملاحث وسائقي ۲۰ - ۱۰ مری برساد جورسیر ، بالنسری بر رامی اسرلات شام هم - ، روشن آرابيكم ،خيال سن دهوني

غـــزلس منگل شب کی مغل موسیقی بار من ماریکی وادن ساریکی وادن

.۲ - ۵ ، دومهسر ۱۰۰ -۱۱۱ رات ۲۰ -۱۰ مېندرستگوه ، تقمری، دا درا

شربوكاليكر ، خيال گېكاروژي،

وزيرحب رهبتها استار براكل برجيرو

بر - ر مجان سائیمایی ، *اوگیت* ١٥ - ٥ امر مبت سنكورداسيور، لوك كيت

للديوسُكُوشُولْقي العُوْرَة يرسُّكت

بر- ٩ نيشن پروگرام ، ناتك

يم حون ١٩٨١ء

رات

1-10

9 - ..

9 -r.

ه ۱ - ۸ کمارگندهسرو ، خیال

٨-١٠ ريونيكي ، لوك كيت

شام ... ۱۵ - ۲ تقریراز ڈاکٹر شہیرتسکل امیت ۲۰ - ۹ ستجادخاں دسامتی : جہارست

بيارى الجون

جگریش پرشاد، خیال

منگل۵ جون

٥١ - ١ - آبك، الدويروكرام

دوبهسر ۱۰-۱- برلوار حکبت

دوبهسر ۱۰-۱ سندیا

صبح ۲-۸ أوكسيت

دوبہسر ۲۰ - ۱ علی کبرخاں ،سرود

۹-۳۲ کلاسیکی موسیق

روبه سر ی. - ۲ مجگتی گیت

عميت سے گیت

نى نىلىنى روفىنى

حنغنل

منوصين جالى ، درد اورداغ كاكلام

كمبل كمسدان سے

وى في جوك ، وأملن برجيج وتق

يزمموسيقي

جدريش برشاد ، خيال بمثيار

الخارارجون

۲-۲ جيون شگه هندن وسائل نوک گيت	بور ۹ بغابی میں ناتاب ۱۰-۱۵ منموس کور ، لوک گیت	اقوار الرجبون مسبح ۱۵-۲۰ بال بختیش نگهدداگ وسامی	جمعهم جون
۵۵ کیلموٹری	١٥٥- ١٠ شومها كورتو اجيتي اور دارا	هرست مان نشد بنگه داگره، این	00 4-10
شام ه۷ - ۷ قدم قدم پیراهرا ۵۰۰۰ - ۷ پنجانی میں لقت ریر ۵۰۰۰ - ۵۰۰۰ الث		ا ۱۰ به بعن ین معطوری وقع می شنبد	دېيندرگور ، شداورېخا بگيت
٠٠٠ - ^ ينجاني ميل تقت رَير	منگل، چون مبسج ۱۵-۲ مشید	عا- ۲۰ هجن تا ما دورس	۲۰ - ۷ - ۱وېر ۱۰-۰۰ کمارگرومسرو و خيال ټولوي و
۴- ۹ آبِکی فسسرالیش میشود. فلی نگیت	هم - ۷ سشید ۳- ۷ ونانیک راؤیٹو دھن،خیال دیو	۲۰- ۱۰ دوپهسر ۲۰-۱۲۰ سویتادیوی : مفری دادرا	برانه . ۲۰ م نعاتیل ۸ - ۲۰
جمعوات الجون	عند به ومانیک راو پرورد سن احمیان یو گذرهار اترانه اساور کاه ربیمن بعیری	مه - ۹ بال جلت	110 = 1. 120.
مبري مبري	۱۸۰۶۰ سبهره ۵۰ بنجالي گيت	۱۰-۹-۱۰ جانن شمان ۱۰-۱۰ جانن شمان ۱۰-۲۰ آپ کی فریدالش	بركت سدهو بصوفيا مذكلام
مربع ۱۰۵۰ منبد	به مجابی کنیت ۵۰ - ۸ - محلدیب ساگروردیسی ، لوک گیریت	دوبهبر ۱۵ - ۱۲ سروپ سنگھ ، پنجا لي گيت اغزل	۱۵ - ۹ ، دوبېر ۱۳۰۳، رام داس ، سجبن اورغزلىي
۳۰ - ۷ دومېسېر ۲۰۰۰ بليرشکه کلمۍ د خيال ېلامخاني	۵-۵- کلدیب نگه پردئیسی ، لوک گلیت ۱۵-۱۵ جاگرت	۲-۲- دغران ر ر	دوبهر ۲۰ - ۲۰ غــزلين
توهری اور شدهه سارنگ	دوبهسر ۱۲-۰۰ کچه کلان کچه گلیت ۲-۲۰ نخسندران شاکیور ، لوک کلیت ۲-۴۰ نازیان شاکیور ، لوک کلیت	۲-۲- غزگس ۲-۳- گرجرن سنگهدگوبلواروساسمی داران ۱-۵- پنجابی گیرت	۲۰۲۰ عیسیزلین ۲۰۲۰ بینارسی معیل ، نوک گیبت
۵۰۰ ، جنرلال ، نفطه میرویک تال ۲۶۰ ، گرمیت کوربادا وسائلی کورکیت	۲-۲۰ عنسان ليس	واران ه. ه پنجای گیت	رات
٠٠-١١٠ درس وريد وي ولاية	۲۰۴۰ جند رکاستالبیور ، نوک نیت پالی رام پالی . دهویک منگ	۱۵ - ۵ گردهاري لال وسائهي ، بهنان	۰۰۰۰ م مدلیقه سندهن اوربران پرامرانس برلوار سے بری دلیش ،
بنبابي سيت	ه . په ه سه رين پاول يوکي کررت	شام حاكب	بندى تقسيران كملاكهة
۱۵ - ۹ · دوپهسره ۱۲۰۱ شام ۱۵ - ۵ ارشادریمت قال سایق ۱ کا فیاں	عنام ۱۳۵۰ - کار برورس ساکن وجیته وسنا ر	۱۰-۱۰ نَبْدگائن ۱۰-۳- استادفیاض فال , گائن	۲۰- ۴ - مندی ناکگ ۲۰- ۱۰ - راجن مشرا اور ساجن مشرا
دوبهدر ۲-۲۰ غسبانلین	باهالمين		خَيَال جُوْكُ،
۲-۲۰ ورثن نگاه، ولوگسیت	شام ۱۳۵۵ - ما رسم سروپ ساگه رویت ویشاییر ۱۳۵۰ - ۱۸ در دولقد ریاد ۱۳۵۲ - ۱۹ بنجانی میرس مذاکره	بيبويرجون	هفته هرجون
۵۰ سامه گوران ؛ گوکهاگیت رات	الماسا الماسان المساور المعال والمعال	ديم - ٢ جيمين	فكسب
رات ۱۰۰۰ بریمل اسنده اولی پروگرام	رغمتاه مدوانج رايحان	۲-۲۵ بھین ۱۵- ، قدم قدم برابرا	۵۰ - ۷ ۲۰ - ۷ - بیجن ۲۰ - ۷ دوبهسسر ۲۰ - ۱۲
المستندى مها نباكا سرني كرن القريرار	بده جون	۱۰۰۴، ۲۰ ، رات ۱۰۰۴، انتوک رائے ، سرود پر	منجنتوری لال ، والمن بیر منگرچه بیوری اور نیسیلو ماک چه بیوری اور نیسیلو
ڈاکٹر دان بہا درسنگھ مرکویتا یا شاہ شکستاہ شربوہ شبو	4-10	راگ بسنت مکهاری او کهاج ۸-۱- د و پوشگه خوشد ل ، لوک کیرین	،آگ جوشیوری اور نبیبیلو ۱۹۰۰ - ۱۸ میم وانی کاما شاستری دسازسینه
وه و المحمولة المرسيدييين		۵۰- ۸ پنجالي کيت	۲۰ مراسيد بهر ۵۰ م ۲۰ مراسيد بهر ۵۰ م
۵۰ - ۱۰ - کوئ گوشترهی شکرا ^۲ ۲ مهیش احساس مکلیش کوژ .	4 74	۱۵ - ۹ کویتادمن اور جھیمین	المشالكان في المائية
ادو ۴ همین اساس میمین بود. کلیش معارتی انترسیم کلراج اور	اور جیروی تلک راج چندیل ا طراب نگت	محیت اورغسزل دوبهسر	۵۰ در بغالی کیت دو پهرسر
بمحرثين ورسروش		دوپهسر ۱۰-۱۲ کپی فسالیش ۱۳-۱۲ مهرسونه کی ماین ما	المالة الله المستعمر الريا
۲۰-۱۰ کُشی شنگر ، خیال پوریا کامیان اور مشمری بینیاد	۱۰۰۳۵ و در ۱۰۰۳۰ میل چاروکشی اور درباری ۱۴ناته و خیال چاروکشی اور درباری	۱۲-۴۰ جیم سین انگیت اور عنسزل ۲-۴ عنسزلین	۱۲-۲۰ کوکسارنگر ۲-۲ ساڈ ہے آس یا س
	۲۰۴۰ ، دوبرسه ۲۰۴۰ م سوشل نهل ، معجن اورغب زلاین	۲-۴ کرنیل شاگه سانگا د لوک گیت د د د الارونی	- (6 . Which and
جمعة الجون	C. C. Karling land	ہ۔۔ مال واڑی شام ہم۔، پنجابئ گیت	شام ۲-۲۰ بنجابی گیت
۲۷ - ۲۷ نعلتیں	ها - ۹ ، دولهسيرها-۲)	۲۵ به که پنجان گیت ۸۰۰۰ سب دههرونگ سار - مانوکلیان	
۲۰- ۲۰ رات ۲۰۰-۱۰ جگموین سبگل به شاریرراگ			۳۰ - ۹ - نیشنل بردگرام ، موسیقی وی جی چک ، وانان
الميه بلادل ورج جونتي	دو کوسسر ۱۲-۴۰ چنسگی صحت	وان سى مل	<i>•••</i>

هندی: صبح ... م دوبیر ۵.۱شم ۵۰۰۷ رات ۲۵۰۸ انگریزی: صبح ۱۰ ۸ دونیر ۱۰۰۰ شم ۱۰۰۰ رات ۵۰۰۰

روزات منشرهونسوالے پروگ

۴۰ - ۱ اسکول براهی کا سٹ (سوائے مفتہ ،اتواراورتعطیلا) ٠٠-١ اور ٥٠٠ ٢ - ٢٠ ۲۰ - ۲ کوک سنگیت ۵۵ – ۲ کیستی اوری ه. _ 4 يروگرامون كاخلاصه ۳۰ _ في يوداسنسار ٢٥ - ٨ ﴿ وَاسْتُركِ عَانِيورُ لِيرُ ١٠ ١ ملاقاتي بوك سنگيت . با 🚅 🕻 لوک استفالیت (بده کو ننخصف) ١ الواركوبچوال كيسيلتة) ۲-۳۰ گرأیین سنسار الم سب رس . روزگارساچار

دوبیر ۱۰ - ۱ فلی شکیت ١٥ - ٩ ايسلم سے

نتاب يشكهم الحبت ١٥٠ واكف لم الله المناه بريه من سار ميان ساد نيال ٠٠ ١٠ براني فلمون سير

بدورجون

طلعت بز ، سگم نگیت جين بنياج كاحثى

غلام مصطفى كلاسكي موسيقي رام لواس شيرما اور يروي لال سائل ساقى الوك سنكيت

ثنام بع _ ف اليوواسلا

2.0 ٠٠٠٠ اشام ١٥٠٠ بری پیاد تنویه منگم نگیت ٢٥ - ، گوڙگاڏيٽ جي ڪي ڪيي. بْرِےغلام علی خار ، کلانیکی موسیق

ومل أرجبنا وسائعي اورمدناهاتي

بر-۱۲ لانب ريي عناتخاب .. ـ ا ورندگان

ثام يم- ه يودانسار

4 - E وط ارحينا وسائقي و لوك گيت

... ، كلام ثنائب

أسادي وار 1-10-10-10-10 نهم-۱۰ اولیکیور ، مخمری .ه - ٨ ممرلقى قُوال اورسائق صوفياً كلام يروين سلطانه ، خيال نگل بمرو ١٥ - ٩ ، دويمسرها ١٢٠ جي کھن خِرِنُ لال بحلَّه ، غزلس · -0. بالجلت 4-10 .. - ۱۲ ایرارانے چود هری و خیال دلیں جانن رسمان ١٠-٣ آپ کي ف رايش دىباغ ننگه مانگٹ دورسائقى ينجابي كيت ۵۱-۵ رهنا شگهرنگيلا: لوك كيت جبرنگوخوشدل الوك كيت ينحابي كتمت كرتار سنكه رملا ، لوك كيت

۲۵ - ا چرخمت کور اکست وغزل شام .. - ٨ رانتشرا كيتا كي دابك الشوا تقريراز إلا دواركارت التك 4-10 بر و بندیناکات شدگانن ١٠-١٥ جُمُون كور ، لوك كيت اشادعلاؤالدين خال بسسرود 1 -- 1.

بابرهاجون هفنه ۲ ارجون

۵ - ۲ سشبد 4-10 قدم قدم بيرابرا ۲۰ - ۲۰ دوبهر ۱۲۰۰۰ شری گریش ، خیال وسنت مکیواری 4-10 1.-4. 2016-1

غلام مصطفح خال ، خيال لودى اورمیان کی سازنگ اوردرباري ۵-۰۵ استیر ۵۰-۵ ۸-۲. پریم یا تفک ، لوک گیت م

ه- ١٥ ياليس نارنگ بگيت ،غزل ٠٠٥٠ فتام ٥٠٠٠ ينجابي كميت دوبهسر ۱۲-۱۵ شام ۲۵ - ۲ 10 - 4 جلكي اطنت ومسزات ستاكوملي بحمت ،غزل

دوبهر ۱۰-۱۲ آیکی ف رمانیش ٣٠ - ١١ جو كاستانه جوكى وسائق ، كولتيري بريه المنتاكوملي وكيت اورغزل 11-00 سادنية سورن تتا ، لوك كيت ه . - ه كريار شاكه من أورساعقي و ه . - م بال داوى

وارشهيد اودهم سأيه روت رات .. ۸ مندی تقسربر ... بر یخابی میں تقدیر ۱۰ - ۱۹ نیشنل پروگرام ایسموسیق جگورت تغرر دروی ، لور گیت محنّا كَدِّي وثيرناتهم، وأنكن

ا نوار۱۱رجون

2.1 ه٧-١٠ معانى تنيش سناكه دراكى اورسائنى

			·
~~~~**	۱۰۰۰ کھسلاآکاسٹس	شام ۳- هه یودانسپار	۶-۱۰ نفوهنے گیتاورکہان
ددېېسر ۲۰- ۱۲   لانت <u>ې کارس</u> ے انتخاب	٠٠٠ المسالة الم	1 * 1 * 6 * **	حكيت اوركسيان
بر- ۱۲   لاستين سيراسخاب	۲-۲۰ لکشمن سنگهداد رمکیش کمیار	۲۰ م کوواستمار	1 · Sall
٠٠ - ١ ورندگان	<i>وَلُ مُنْكِ</i> يت شام	۱۰ - ۹ مارواژی گیت	۲۰ - ۲۰ گرامین سندار
الله الله الله الله الله الله الله الله	مان الله	۳۰- ۷ محرامین سنسار	رام نواس شام ، لوک گیت
	عام	راح کمارشرا ، لوک گیت	۲۵ - ۷ کل سدهمو ، سگم نگیت
شام ۳-۵ یووانسیار مسیدی پیند	شام ۳۰ - ۵ - یوواسندبار نوجوانون کی گیسند خطون کے جواب		ين عربيد رأة
مسيب ري کيند	لوجوالون في کييسند	۲۵ - ۷ مر محد شعید صمارکیا ، قوالسیان	۰۰ - ۵ - ښندي مين تقت رير
۱۰ - ۲ راجبتمان گیت ر	خطوں کے جواب	ـ ٨ كُصِيل جَكَرِت	، جيال نگھ ۽ سگم سنگيت
۲-۱۰ گرامین سنسار بینگھیں،	· () - 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۳۰ م با جگریت ننگهد، حیت اینگهد	
	۱۰ - ۹ - مدهبیرپردنش کے گیت		١٥- ٩ أيك فسلم سير،
کملادیوی م ^{یزا} ، <i>توک گی</i> ت	٢٠ - ١٧ - محاربين سنسار	سگم نگیت ۱۵ - ۹ ایک فلم سے ایک ہی کھول ا	.م- ۹ ج پيا كاونتيه <u>ج</u> ه
۸ کلام شاغب ریر آیر	آپ کی لیسند	ہ ایک فلم سے ایک معول ا	,
المراجع المراجع المراجع	4 1712 1	بر - 9 قوالسيان	جمعوات جون مبع
۲۰-۸ کیفوب عملی و سگم سگیت	٠٠- ١ آج الواريخ الرا	٩ - ٩	، معروب اربون
١٥ - ٩ ايك فلم سے وحوال ا	٣٠- ٨ جين لخِتْس ، سگمنگيت	/. ** ** * *	للبيح
٠٠ - ١٠ پرانی فلموں سے	۱۵ - ۹ - ایک فلم سے' مغل اعظم ا	هفته هرجون	روب برشام وبهرب
	(61: 0 -	طبسح	117 111 111 1111
	CCC 4-F.		سركيشن شرى كماند على ملكيت
برها ربون	۳۰ - ۱۰ پرانی فلموں سے	۱۰ ـ ، شام دم- ،	٠٠٥ - كوروكشير صناع كي حيثمي
بدهه جون	پیر پرجون	احرخین، محدحین ، سگرنگیت	بع به مع حلته علته
	يار باجون	رور سودن پيز صنادي حولا '	۲۰ - ۸ - پيلته چلته ۲۰ - ۲۰ ، دويهسر ۲۰ - ۲۰
۱۰ - ، ، شام هم - ، دواسین _: سگمینگیت	059 0	المالية	۲۰ ۲۰ ، دویهسر ۲۰ ۲۰
	<del></del>	۲۰ ، كلاسيكي مرسيق	يأنء رام متابه اورمبي مال ناعة لوكشور
۲۰ - ، حصارصلع کی حیقی	۱۰ - ۱۰ شام ۱۵ - ۲۰ - در	. با بد بر دوبهسسر ۲۰۲۰	E. O
	سيات والشارية	جاً أنه الذيرية تبحوام	ريدي
۳- ، بھیم سین جوشی ، کلاسیکی موسیق		بي مد حور اوري وام	المبيات ريخ
۲-۲، دوبهسير ۲۰۰۰	۲۰ ، ، فرید آباد صلع کی چکھی	لو <i>ل خ</i> ليت	باغه را ۲۰ ، دویه سه ۲۰ ، ۲۰ ویکو بیان ناحه ویکوشور پاغه رام متانه اور مهی بال ناحه ویکوشور ۱۹۰۰ - ۱۱ ایک نگ ۱۲ - ۱۱ وید گان شام
بلوان سنگیمه میراتی اور	۳- ۲ - ديوبرت چوده ڪير ۽ ستار	دويوسير	براجا ويدكان
جن لال ملك ، لو <i>ك گي</i> ت		المرابع	ماه
بس لال ملك ١ وت ليت	۲۰ - ۲۰ ادوبهسر ۲۰ - ۲۰		
دونهـــر ت	رام كمار، جامدلال الوك تليت	9	بالمسائد بيوواسيسار
۳۰ - ۱۲ رفعسرتی کے گیت	دوبهسر ۲۰-۱۲ ملے چلے گائے	۹۰۰ اساند دیجیسکن	۱۰ - ۲ - پنمان گلیت
: ا کت زنین	يتأين للطكان	شام	۱۰ - ۱۰ پنمانی محمرت مستقل
: ا	17-7.	شام ۴۰- ۵ - یوواسنیپار	سر ال گاهنداد
شام با- ه یوداسنسار	۱۰-۱۰ درندگان شام	. ام - ه يوواسسار	۱۰ - ۱۰ یفانی عمیت ۱۶ - ۱۶ گرامین منسار بالک من ایل
بيا- 'ه يوواسنسار	شام	۱۰ - ۹ - تهاسیانگیت ۲-۴۰ گرامین سنسار	ر بالک مٹ کی
ر بد شیخ هند	عوره لعداندا.	۳-۱- گزامین سنسال	٠ - ٠ گف آنگن ٢ - ٠ - شيلاده سر ، سگمنگيت
۶-۱۰ نفضهن <u>ۃ</u> گیتاورکہانی	100 37	ان ناع ا	سر د نشاده بگرنگ
ليت اور نهاي	۳۰ - ۵ بودا شدار ۱۰ - ۷ تجموجپوری کمیت ۲۰ - ۷ گرامین سنسار		
۳۰ - ۴ گرامین شهار 🐪 ریر	۳ - ۳ گرامین سنسار	ہ، چاندسالۆرے ، لوک گیت	١٥ - ٩ - ١٥ - ٢٠ المياط طل
بلوان ننگه دسیه راتی ، لوکسنگیت	رام کمباری، لوک گیت	ـ ۲ منريايندريشن	
برن ملا مقرق وسف		٠-١٠ معيد الدين خان ، ساكم نلكيت	حمعهمجون
۰۰- ۸ سندی میں نقت رر	۰۰ - ۸ انگرېزي میں لقت ربیر	٩-١٠ معيد الدعي قال المسلم مليت	جمعه مرجون صبح ۱۰۰۰ محد فيق النسالية
٣- ٨ طلعت محمود ١عن زكتس	١٥ - ٩ ايك فلم سع ايك دوج كسيلة	١٥ - ٩ ابك فلم سع واجبوت الم	
١٥ - ٩ ايك فلم سے "سلسله"	۱۵ - ۹ - ایک فلم سے ایک دوجے کیائے، ۱۰ - ۱۰ کلاسلی موسیعتی	· ·	١٠ - ١٠ مختدر فين النب لوب
٣- ٩ حيرطا كا وشهريني	<i>U U</i>	انقاده جون	ه ۲۵ من آنده منساع کی مقیقی
	منگل <i>چ</i> ون صبح	سے ال	
٠٠ - ١٠ تخت ذن لال شرباً ، كلاسيكي وسيق	05./10	صبت	η
	صبح	۱- ۷، شام ۵م - ۷ پر پر	ا شادامبه خان ، کلاسیکی موسیقی
جمعوات اچون	۱۰ - ۱، شام ۱۵- ۷	۱ - ، نئام ۴۵ بلرام گیتا ، سگم نگیت	F-F1
UJ11 - J ·			أيطميا شما اور
₹.,	مرغوب عين عنسة لي	د۲- ، - سيضن الع كاديثي	<i></i>
۱۰ - ۷، شام ۱۵ - ۷	٢٥-، روتك صلح كي حيثي	٣- ، بيوين سلطانه اكلاسيكي موسيق	يـند، معان نبوينه الهڪ منگيت
مدهوبالا بجاركو ، سكم سكي	۳- ، سنگھ سندھو ، کلاسیکی موسیق	۲۰ مبال کنچ ۱۵ - ۱۵ اس ماه کاگیت	ه ۲۰۰۰ کاناهی پ
	الماء عام الماسي وين	W.	#* # <b>*</b>
٢٥- ، انبالصناع ي حيقي ا	۲۰ م ۱۵۰ میر ۲۰ م بروسیر ۲۰ م ۱۵۰ میر ۲۰ م	1 - 12	المبرية المراب كان بنكتي
٠٠٠ ۽ چلتے چلتے	فملادلوي باثرا اورستتوش سأمتلول	او اسر	۲۰ – ۲۰ کان بهلتی
۲۰ - ۸ ، دویمسر ۲۰ - ۲۰	وسائقی ، لوک سکیت	دوېسىر ۲-۲- ئارىمگىت	٠ - ١ - وزندگان
F-F-7	رس مي ۽ ورسيت		<del>*</del>
			٠,٠٠

۵۰ ، کنگم با مندهی کلیت ۱۰ - ۹ - لوک مادهموری اودهی کوک گیت ۱۵ - ۲۰ ۲۰ - ۲۰ تياملانه تنكه وبهارتي زنگهم كيلات ينوار وشار مات بن باقی منگل۵۱مجون ٩- ١٥-٢٠٠١ ١-١٠ التتياق بن نان اكانن بيون المساه بيمهار يكمار سال التار م ١١٠٠ نيشي كمار الحقري ١١٠٠ إ WP Stanier. مون در. ۱۲ - ۲ لغنگ هارن گھارہ لوک گزت رات **N** = .. ب مالإمالقدير 4-10 السام البدن اهية الكال قدير الأبيث بنشي و مند گرواز و ماانسهای سگيات مه مهي لؤئب مأوهموري . يعرن يندما بهي الاليكية الهجين ا ہے مش کمار و مٹھ کیا، وادرا السامرساسي ومحمت العجبل معذليس ۴- ۹ نیز لی بوگرم انگیزی نفسیر

سيالوس ، سگمنگيت وا - ، جني وصلع كي حقيلي ٢ . . ينثرت بساح ، كلاسكي موسيق منبول سنَّالله والوب خان وكب سأكيت بویب. ۱۲-۲۰ طولانے .. ۱۰ ورندگان شام با- قد يووانسيار ۱ - ۲ سندهی گیت گرامین سنسار منييول سناعد ، لوك كيت انگریزی میں آفت پر پ تانتي ب إسد ! سلمنگيت الكِساقام عنه أبندن إ 9 -12 ٠ - ١٠ اين دي ليطور عن الكلاسكي وسلقي ۲۵- ، کورنشیة صناح کی خیفی ۲۵- ، کشتری امونکه ، کلاسکی موسیق يات. څننې شه ماه ساهنی اور انل شرماوسا على ، لوك سكَّيت الماء الأسهرين عدا تحاب الماء .. - ۱ مرما گان بعوارها العداشيار شْنَى تَدماه ما بقى الوَكَّرُيْت . - ، كلام تاحب مكبش وللجبن 7-r. ه ۱ - ۱۵ ایک فلم سے حب انی ٩-١ أنگرزيل مين تبادله نيال ، برانی قامون ک

سميرنگھ يادو اور ۲-۲۰، دیمرِ ۲-۲۰ تنگیندرلوانگی د سکھیاں اور ریثاوسکھیاں الوک نگیت بن إرى لال ، لوك سُنَكَيت دوپہ۔ ۳۰ - ۱۲ ساز اور آواز ۔، ۱۲ - ۲۰ کلیب سنینے ۱۱ ورندگان .. - ۱ ورندگان ٣٠-٥ يوواسنسار ٣٠ - ١ - ١ - ١٠ بيو- ٥ يوواسسار محرامين سنسار گيتون بيري كهراني ۳- ۲ گرامین سنسار شیش ببتر ، سگمنگیت شكنتلادانگي دسكهيان ، لوك كيت ۱۰-۱۰ آپ کا خطالاً ۱۰-۰۰ پران فلموں سے .. - ۸ سپانه درختن ۲۰ - ۸ پیتی چانوله ، سگم نگیت ۲۰ - ۹ ایک فلم سے شیم، شوم ، سندرم، جمعةااجون انوارااجون ١٠ - ١٠ غلام على ، سكم سكر ٢٥ - ١ مجوالي صفي على حيثى ۱۰ به اشام دم س كسلاش ديا ، سگرينگيت ۲۰- ۱۰- ۱۰- ۱۰- ۲۰ دیال سنگھ رانا ، کلاسیکی موسیق ۲۵ - > گوزگاه ن صناعی جیوا ۲۵ - > برت جنوش کا بره ، کلاسکی مسیق ۲۰۲۰ مردوبهسر۲۰۲۰ بیماری الال رائے این دکشور ۲ - ۲ بال نمنج ۵. - ۹ اس ماس کاگیت بو توک منگیت ٣- ٠ گاندهی چربیا ۲۰۱۳ ناری مگت ۱- ا کھالاآ کاش دویه ... ۱۲-۲۰ گانی پسکتی ۱۰-۱۰ درندگان ۲-۲ پریت سنگوروسائقی در کشورکمار شام ۱۳-۵ یوواسنسار نوجوانون کی کیسند خطوں کے جواب . بر - م م يوداسسار ۱۰ - ۹ - بنخانی گیرت ۲ - ۲ گرامین سار پیاریحلال دانے ، لوک گیت

.. م آج الواسي ... م آج الواسي ... م مناكبت ... مناوا جياني ، سكم سنكيت

١٥ - ٩ - ايك فلم سيم . قريس ،

۴۰ - ۹ - فرامسه

. ا ـ ك . شام دم - ،

. ـ . ا پرانی فلموں سے

ه، - ، نتیگم اخت ، غزلین .. ـ ۸ وگیان کلب ٨-١٠ سمن كليانيور ، سكم نگيت 10- 9 ایک قام سے دیج

مرسی ۱۰ - ، ، شام هم - ، نیامهاینی ، سگم نگیت نیامهاینی ، سگم نگیت ro - ، كُونِالْ صَانِلُع كَي حِيثَى بر . ، بهادرخان ، سرود

يم جون ١٩٨١ ټ

<del>و. ع</del>

دا ت	راث ر
۱۵- ۸ غزالیں	راث ۱۵- ۸ سگر سنگیت
۸-۲۵ بھگتی سنگیت	۲۵ - ۸ خاندان کی بهبودی کا برورام
١٥ - ٩ آڀ کا پتر لما	، ۲۰ سبرسس
۲۵ - ۹ برادیت کی اور لوک منگیت	ه ۱۳۵ م واويرورند
كالبمشنل يروكرام	۱۵- ۵ تعیام پر بانتجیت ۱۳۰ ۵ ائیمریزی میں بات جیت
جمعهم جون	۳۰ - ۹ - انگریزی میں بات جیت
ميد ميد	دىم- ٩ سگرىنگىن ١٠- ١٠ سنگل شب كى ففل مويى ق
ملتبع	۰۰ - ۱۰ منگل شب ی معل موری
۱۰- ۷ بدار تھنا سبھا ۲۵- ۷ دیش گان	بدهارجون
۵۶ - ع ترنگ : کوینا پاکا	صبع
۵۰ - ۷ سے کیبات	بی ۱۰- ۵ کرناگلرسنگیت
۲۵ - ۸ سگرسنگ	یہ۔ یہ جیون جیونی
۲۵ - ۸ سگرسنگت ۲۵ - ۸ کلاسیکی درستی	٠٠ - ٨ ملكي كلاسبيكي موسيقي
٥ ٥ محفل	۸ - ۳۵ امر بھارتی
<i>ב</i> נאַץ	ه.۔ ۹ ایک نسلم کے گیت
۲۰ - ۲۰ خواتین کے کیے	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ا شام	٠٠ ـ ه حياياتي بروگرام : خبرين
۵ لاہول سبتی پر و گرام	ا دیوگوں کا دکانسس ، گیت
خبرس: بگنت	0,000
وگیان کی ہاتیں	۳۰ - ۵ کلوی بروگرام مارسد:
۳۰ - ۵ - مهاسوی پروگرام خد سر سر	۱۵ - ۶ مهلامبین خواتین برای
خریں : گیستٹ تپ دِق سے بچاو': چارے کا	فواتین کے بیے پر وگرام رات
پ دِن سے بِپاو ؛ پارے تا بندولیست	ر ۱۵ - ۸ سیاچار در مشن
جبرو بست ۱۵ - ۲ منڈ بالی پروگرام	۲۵ - ۸ سگرسنگیت
خِرين ؛ فر انسُنْ گا <u>ن</u> ے	ه م د د به ورند
خطوں کے جو اب	۹-۱۵ گھرآنگن
اور وکاس کارپ	. ۱۰۰ م جرجا کا وسٹیہ ہے
ه. ۔ ۔ ریڈ یو دبیاتی گوسٹنٹی	۱۰۰۰ آپ کھالارودھ بمن
	نیؑ فسالوں سے فرمائشی کانے
۱۵ ۔ ۸ سما جار درستن	
۸-۲۵ مشم سنگیت	جعوات جون
۳۵ - ۸ - واویه ورند ۳۰ - ۳ - ورامر	مسیح ۱۰ ء کلاکیکی موسیقی
٠٠ - ١٠ من مجاون : برانی فلموں	بهر به دیش کان
سے فرمائش گانے سے فرمائش گانے	مهر بر کرات کرات
•	۸ ـ ۲ ـ بنجا بی گیت
هفته هرجون	۸-۳۵ ریز یو داکش بات جیت
( <del>-</del> 7	۵-۵ ایک کلاکار
١٠ - ٤ كِلاَكي مويقي	ت م
سم ۔ یہ گیت	۵ گنزی پر د کرام
۲۰ مر سیاموں کے بلیے	۳۰ - ۵ جنومنو بروگرام
ه. و رس دهارا	۱۵ - ۲ کانگرای بدوگرام
la	

# ملیف

میڈیم ویو ۲۹٬۵۸۱ میٹر ۱۵٬۵۷۸ فورٹز خارٹ ویو ۲۹٬۹۸۹ میٹر ۱۹۷۴ کورٹز صبح ۱۹۰۵ کے بعد اورثام ۱۹۰۷ کک ۲۹٬۸۵ میٹر ۱۹۰۷ کورٹز صبح ۲۹٬۵۵ کے بعد اورثام ۱۱-۲ تک صبح ۲۹٬۵ سے ۱۹۰۵ سام ۱۹۳۷ کلورٹز صبح ۲۹٬۵ سے ۱۹۰۰ اور ۲۹۰۵ سے ۲۹۰۵ میٹر ۲۵٬۵۵ اورثام ۱۰۰۰ سے ۱۹۰۷ کلورٹز ۱۹۰۰ کلورٹز ۱۰۰۰ سے ۱۳۰۰ کلورٹز

هندی: شع ۸۰۰۰ دوبیره ۱۰۰۱- ۲ شام د۰- ۲ اور رات ۵۸- ۸ اظریزی: شع ۱۰۰۰ دوبیر ۱۰۰۰- ۲ شام د۰- ۲ اور رات ۵۸- ۸ اظریزی: شع ۱۰- ۸ دوبیر ۱۰- ۱۰۰ وررات ۱۰- ۹ سنگرت: شع ۱۰- ۵ دوبیر ۱۰- ۱ دو و نصع ۱۵- ۸

## روزات نشرهونيوا كبروكرام

که ن پروکرام ( پسر المعارت ۱	الماء وكروا ورؤيرا	277
جيبا إلى تيريز إلى مد	لهيتي المرب	
۔ د، لکون بیرونرام ۱ اُتوار ، ماہ ، ایسان میں سیکنا دیا	برولراموب فلاسد	6
ا <b>ما</b> سوی بر د کرام ( یسر سمیم) پر مهری سرگ امر د شکار خود	الأسير أن وسيقى	
سرموري بروگرام استکل غنه) چنتوسو المبعرات)	۔ اائیکی	4-1
- ۱۶ - فنبلغ کی یظی ، بیدار س دهمن - ۱۶ - فنبلغ کی یظی ، بیدار س دهمن	ر برازن ساکیند ، مرازن ساکیند ،	
- ۲ کا کری بر دکرام د اتوار ، مبعالت )	201, 10:0=.	4
منتُدُ إلى يردنرام (بير رتيعه)	1	1 - 1
بالسينوري بروكرام بمنقل هذب	اسكول برا أو كا-سٹ	در ^{در} ا
سواتين كنيه البرعس	احدام	11 - 1 -
. ۴ مقامی اعلاات اور بیوزیون ۴	فوجی بیا مول کے لیے برزمزم	
الما عبر ما الما	سبهری مربین	r - r.
. ۷ علاقان خبر <i>ن</i> سرشت کریسازی و کامن میشد	۱٬۵	1.
۔ ، سر ٹی مبکت رومہا تی ریڈوگونشگی	المسام	۲
- 4 گرامین پودان کے بیے - 4 دھارا رے کبت	70	شام
- ۸۰ افتقام (مفتر بنطن کوه ۱۰ ارم)	(0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,0,	<b>\$</b>
-	( - 0 - 1221)	
مجھان کے بارے میں	ينكل مكدجون	0
		-

S 2			
۲۵ م مجگنی سنگیت	بيمار بربال بين كالسبيين	. م ۔ ٤ اساتذہ سے بعے بروگرام	شم مریکا ایک ن
۱۵ - ۹ آپ کاپنز ملا ۱۳۰۰ می فیمین کانت ناری دگرام	گیت م	رات ۱۵ - ۸ سماچاردرشن	۰۰ ـ ۵ چما بانگی پروگرام : خبرین خود کروس خی کشت
۳۰ - ۹ فیچرون کا نیشنل پردگرام	۵۱- ۹ یلامیدوری بردگرام	۱۵ - ۸ سماچاردرستن پر رسی رست	خطوں کے جواب ؛ فرمائشی ہوک گبت اور وکاسس کاربہ
جمعةارجون	غبرین : ملاوٹ ایک ایرادھ وهن آن	۸ - ۲۵ کلاشیکی موسیق ۱۵ - ۹ کیانی	بیت اور وه ش هربه بین به بیموری ایر وگرام
هببع	بڑھتی آبادی ۵۔۔ ۷۔ ریڈیو دبہاتی گوششٹی	19 9 - 10	۳۰ - ۵ مروری پروگرام خسسر س بگیت انده وشنواسس
١٠- ٤ برار نفنانسبها	رات	. ۱۰۰ میت بیبار است فرانش بیبارسی گانون کاپرد کرام	اندھ ومنٹو اسس
۲۵ - ۷ دیش گان	رات ۱۵- ۸ سگم سنگیت	رره کابیدوه ده ده در	نزنی میں رکاوٹ
۔۔ یہ ترنگ ہ کو بیت ایا کھ	۲۵- ۸ خان دان کی مبهود کا کارور ام	پایر، هجون	۱۵ - ۲ بلاسبوری بر وگرام : خبر بن
تابلگ د ۔ ۵۵	۸ - ۳۰ میب دسیس	صبح بمباد	وسميان سماجار
۰۶ - ۸ ستم سنگیت ۲۰ - ۸ کلاسی موسیق	١٥- ٩ وَيُمان مِكُت	۱۰ - ۷ کلک کو یکی	بچوں کی عادتیں : لوک کیت
۵ ۶ مفل ۹ ۹	۳۰ - ۱۵ اگریزی میں بات چیت پیکریزی میں وزیر سے	به ۔ ، جیون جیونی	۵- ۱ گیت
رد پېر	١٠-٠٠ منگل شنب ک محفلِ موسیقی	۲۰ م متبد	به ۔ ۱ اسائدہ کے لیے
بیار ۲-۲۰ خوانین کے بیے بروگرام	بده ۱ جون	۳۵- ۸ سامنیه ویلا	رات ۱۵- ۸ سگم شگیت
		۰۵۔ ۹ مجوبے بسرے کیت	(A) (M)
شام ۵۰۰ ساھ لاہول سینی پر د گرام	صبیح ۱۰- ۵ کانگ <i>ک شکی</i> ت	خام ۰۰۰ ه کنزی پروگرام	۳۵ - ۸ واديه ورند
خبریں : و کا کسس پوجائیں	بہ۔ یہ جیون جیونی	۰۰ - ۵ - سروی یروگرام ۱ ۵ - مهاسوی یروگرام : خبر بن	۱۵ - ۹ مم ورستن ، سندی سیر
۰۱۰۰ مباسوی پروگرام	۲۰ - ۸ ملکن کلاکسیکی متوسیفی	بهر بحري پائن	علان کی ریڈیوسوزریل
فبرین : گرام و کامسن	۰۵۔ ۹ ایک فنلم کے گبیت	بېرون کې تعسیلېم	
پر بوار نیوجن دویل کی برگراه	تم ه چپا پانگی بردار ام . فبر بن	۱۵- ۷ منڈ ہالی پروگرام ؛ خبریں	انقارارجون
۱۵ – ۲ منڈیا کی ہر دگرام خریب میران	٠ ٥ جيبا باعلى بردرام • خبر بن	کچھان کے بارے میں	صبح ۱۰- ۷ کلسیکی میسینی
خبریں : ونگیان عورتیں اور تھر بلودسٹکاری	نگرام و <b>کاسس ا</b> ور یودا در در در در در در	جهيز ابك برأ رواج	
۵۰۵ د ریبان رید بوگوتشو <b>ی</b>	بال دواه تر فی می <i>ن د کاوٹ</i> دیوسی اور	دات ۱۵- ۸- نیوذ ریل آمپودشس	، ہم ۔ ، اسس ماس کا گیٹ موریشہ نازیم کا گیٹ
رات	۱۵- ۷ مبلاسمیل خوانین کے بیے پروگرام		۲۰ مریز بوشرونا کلبوں مے بھین میں میں میں میں ایک ایک میں میں کے دائشوں میں میں میں میں میں میں میں میں میں می
۱۵- ۸ ساچاردرستن	رات	۳۰۰ - ۸ دلین گان	۲۵ - ۸ آیکی جیٹی آپ کی فرائش
۲۵ ۸ مگم سنگین	ها- ۸ سپاچار دیمش	۹-۱۵ گول میز ۱۵-۱۰ مندی بین بات چین	ا ما ها کوک روچی سمایجار ۱۵- ۹ ان دلال
מא- ח פוניה פריג	۵۱ م مگرسنگیت	هم- ۵ سنرنگت	ميا المام المام المام المام المرمني يوفرام
۱۵- ۹ مندی میں تقریر	בדו ר פונה פינה	١٠-٠٥ ينشكل بروكرام	. ۱۰ مانس کان
۵ - ۳۰ درامه بهپایسه مبتفر"	۱۵ - ۹ حصلکی	أنمريزى تي فيي	. ۱۰۰۰ - ۱۹ مانسس گان ۱۲۵۵ - ۱۹ وتمبان اور جیون
۱۰-۰۰ من بھادن : بیرانی فکموں سے فراکش کانے	۳۰ و چرکاوشیه به	/ '	۔ ا يووا واتي
_	، ، ۔ ، اور کے الأرودھ بریک فلموں دیائے: کا ز	منگل مرجون	۱۱ - ۰ . اسم مجعاؤنا : بدلسي دُرام
هفته ۱۲ جون	سے ذیائٹن گائے	صبع ۱۰- ۶ کلایکی میرینقی ۰	تحرير : ڈائٹر ادم پر کاس سارسوت
	جمعرات ارجون		دو پېر ۱۰ ـ ۱۲ گينون بهرې کېانی ۱۳ ـ ۱۲ ـ بال گو پال ۱۰ ـ ـ سه ونيتامند ل
صبح ۱۰- ۷ کلایک مصیقی	صبح	به _ ے سنگیت سرک ۱	۱۶ میون هری کهان
به ۔ ۵ گبت	صبح ۱۰- ۵ کلاسکی موسیقی	۵۵۔ ٤ سے گہاٹ ۲۰ - ۸ سگر سنگیت	John Mark
۲۰ - ۸ سیباخول کے بیے	. ہے۔ یہ دلسن گان	۸۰۲۰ ۳۵ م پرادیشک سنگیت	رندام
۳۰ - ۸ - انگر بزی سبق	۲۰ م منجابی گبت	۵-۹ چيتنگا	شام ـ ه سابول سپتی پروگرام
۵۰- ۹ رسن دهارا شده	٣٥ - ٨ - ريديو دُارَدُ : بات بعيت	ظم ع	خب بن: وكاسس كارب
نام ۵ چیپا بنگی بروگرام : خبرین	ه ۹ ایککلاکار نه	۵ لاہول سبیتی بردر کرام: خبریں	خطوں کے جواب اور
ـ ۵ - پیمپا باق پروک ^ن ۲۰ جبرین و همبان سماچار	سنام ۳۰-۵ پُنتومُنتو	گاؤں کی ترقی کی سکیمیں	فرمالتتي توك كيت
صن کے بارے میں بات چیت	۵-۴۰ عزبین ۱۵-۸ عزبین	سکمی کنبہ ۳۰ – ۵ – سرمودی پروگرام : خبریں	۳۵ ۔ ۷ خاندان کی بہودی پر مبتی
ر بر	U., j // -10	۵-۳۰ سرموری بروکرام :جری	پروگرام
Т			

# حسدراباد

١٥٧٥مير ٢٥٠ كلوبرز ١١٠٠ مرده ١١٠ مير ١١٠٠ كلوبرز

دا، ناولوں کی دنیا اشرفی زادہ ا از مرزا بادی رسوا ۲۱ اپنی گلری اپینے لوگ ۲۳ آپ کی پیسند ، فلمی گانے ۲۳ اردو میں مزاح القریراز رشیدعبدالسیم و جلیل

جمعهم چون

صبح ۲۰ - ۲ ایشورالند قرائه کلام پاک ، می عبدالتدکلیمی نعت شریف ۲۰- ۰ یودادان - تقریر شام ۳۱- ۵ ترنگ

۲-۵- ترتیک ساننسسی میگزین ۴-۹- شیدنگسد ۱۱، ناولون کی دنیا ^د شای**ک** زاده ^۱ از مرزایادی رسوا

۴۰ اس سفت کی ڈائری از حسن حیات ۴۰، ڈاکٹر سے ملاقات ۴۰، قوالسیاں

هفته ۵ جون

۰۰ یوواوان ۱۳۵۰ میرواوان فلی قواسیاں شام

۳- ه ترنگ

قرامه ۱۱ ناولوس کی دنیا شرکین زاده ، ۱۱ مرزا بادی رسوا ۱۲ افکارعالیه مسرت موبان ، ۱۳ نظریراز معادت قدیر ۱۳ نطیفه بی لطیف ۱۳ کلیت اورعن زلین منگامکیجبون

۲۵ - ۸ پووادانی نقته شام

۳- ۵ تزنگ ، ادبی میگزین ۳- ۹ نسزنگ

۱۱۱ ناولوں کی دنیا اشریف زادہ ا از مرزابادی رسوا ۱۲ صنعتی مزدوروں کے لیٹے ۱۴۰ احید کلام از کلم سے برویز ۱۴۰ ڈھولک کے کیت

بد1/4رجون

ع ۱۳- ۲ - پووادانی فناد جنعیت ۱۰ شدو پرمینی،

دویهب. ۲-۳ اسکول طلب اکیط

سام ۳۰ـه ترنگ ، دراینی پرهگراه

۹ نیهنگ ۱۱۰ ناولوری کی دنیا شریف اوده ۰

ا مرابادی سوا ۱۶ خطول کے جماب ۱۹ کو مل مشین مفتد دامرا میروگرام

بینکش ، آفله رافه ۴۱ رباعگافن القریراز قدر عراضی ۵۱ غزلس

جمعوات جون

صبح ۲۵-۲۵ یونیورٹی طلب اکے لینے دوبہہ ۲-۲۰ اسکول طلب اکیلئے غام

۵-۳. میریایند، فارگلانے ۹-۳. نیسرنگ

۵۱- ۷ منڈیالی پروگرام: خبر بن صحت محارے میں بات جبیت باغوال کے خودری کام

رات ۱۵- ۸ ساچار درستن ۲۵- ۸ دیش کان ۱۵- ۹ گول میز

۳۰ - ۹ مندی میں بات چیت ۲۵ - ۹ سٹم سنگیت

١٠ - ١٠ نيشنل برورًام

منگل۵۱جون سه

> ۱۰ ء کلکیکی موسیقی ۲۰ - ء سنکت

۱۳۰۰ میسی کا بات ۱۳۰۱ میسیم سیکی بات ۱۳۰۱ میسیم سیکیت

۲۰- ۸ معلم تسلیت ۲۰-۳۵ علاقالی کسنگیت

ه - ۹ میسنکا

ٺ م ٠٠٠ ه لا مبول سيتي پر وگرام : خبرين لوک کهنها : کيت : دليش بيار

۳۰- ۵ مرموری پردگرام خبریس :کسان سے بھینٹ

دگیان کی کرسی کو دین ۱۵- ۲- بلاسپوری پروگرام

عاد ۱۷ ملیجوری پردورام خبریں: حطوں سے جواب

بروں بھوں سے ہوا فرانشنی گیت وکاسس کاریہ

۵۰ ۔ ۔ ریڈیو دیبالی گوسٹسٹی

۱۵- ۸ منگم سنگیت ۲۵- ۸ خاندان کی بهبوری

۸-۲۵ قاندان کی پیپودی کا پردگرام ۳۰- ۸ سدرسس

۱۵- ۹ ماری وکاسس یاترا

۳۰- ۹ بندى بين بات چيت ۲۰- ۱۰ منگل شب كى محفل كوسينى ۳۰ - ۵ مرموری بروگرام : فبرس خطوں کے حواب نراکٹنا کا میں سروری

فرماکشنی عمیت اور و کاس کارید ۱۵ - ۷ بلاسپوری پر دگرام

- ۲ کیا پیوری پرودام خبریں : صحبت سے بارے میں بات چہیت

> ۳۵ - ۵ گبت س - ۵ اساتذہ کے لیے

۵۱ - ۸ سنگر سنگیت ۲۵ - ۸ فلمی میبوزک

۱۵ - ۵ مم درستنن ؛ بهد کامی علاقائی رند یونیوز ریل

اتوارارجون

۱۰ - ۵ کلایکی توسیقی

یم ۔ ۷ - اس مامسس کا گیٹ ۲۰ - ۸ - ریڈ بویٹرو ناکلبوں سے بھیبنٹ

۲۵- ۸ آپ ک جنگی آپ ک فرائش ۵- - ۹ پهاڑی دھن

۱۰- ۹- بوکرروی سماییار

ها - 4 الدلال

تھینٹ دارٹا و'ں پرمبنی پروگرام مصالب مارشا

۳۰ - ۹ مانس پائھ ۲۵ - ۹ وگيان اور جبون

٠٠ - ١٠ ليواوالي

۰۰ - ۱۱ مندی ڈرامہ

۰۰ - ۱۲ تکینوں بھری کہا تی

٠٠٠ - ١٦ بال كو بال

۰۰- ۳ فوائین کے بیے پر و کرام شام

، ۔ ہ ، ابول سبتی پر دگرام خبریں: فرمائش کا نے فطوں کے جواب

هسور خاندان کی بهبودی کایردگرام دات

۱۵- ۸ ساچاردیشن ۱۵- ۸ کلاسیکی موسقی

۱۹- ۶ کب ربویو ۱۹- ۹ کب ربویو

۱۳۰ مین بیارا رے

فینسر باکشنی پیدا دری کابوں کا پر وگرام

يارثهارجون

صبح ١٠٠٠ كلاسبى موسقى

# بيكاناير

- روا۲ مينر ۱۳۹۰ کلوسرسر

# روزانه نشرهونيواك پروگرام

4. ۳۵ میمکتی سنگیت .. ۷ متهامی اطفات بر و گرام کا خلال سه بر و گرام کا خلال سه بر و گرام کا خلال سه موسم کا حال مولت اتوان می بر در میرشکون که نیجه دو پیر دو پیر دو پیر میران کا اتوان که دو پیر میران کا اتوان که دو پیر میران کا در مولت اتوان که میران کا شراع کا دو پیر میران کا در کرش کا در کرش

١١، أيامه ١٢٠ غزلبيا

بابریمار**جو**ن

یم به به لیووادانی نغمول کی دلیا

نتام ہورہ ترنگ اور کلساوں پیشف ہ اور نطون کے تواب اس فلم کانے

و نیزیک ۱۰ ناده ریک یا شدین زاده ۱۰ جمآب او ۱۰ سیارفکار ۱۰ کلام شاهه برمان شاهم

الأنفرك ي

# منگلهارجون

ه م م م الدواوان القديمية المام الم

جاور لطیقی م ر ڈھونک کے تحیت رواس بيضت كالأانى جباليدا على المارة من المارة عند المارة المارة

### هفتهاارجون

مور م لوداه انی فلمی قوالسیان در

تام ۴- هم شرکاب المامه، ۴- ۹- نسب نیک

ان ناولوں کی دنہیا' شاف 'دادہ اس افکا عالمیہ اس طیعے ہی اطاقے اس کیت او جستان

## اتوارااجون

صبح ۱۵- د یوواوانی ۱۳- ۹- بخون کیلئے ۱۳- ۲ بہنوں کیلئے شام ۱۳- ۵ ترنگ پا- ۵ ترنگ ۲۱) صنعتی مزد درول کیلئے ۲۱) میں ایک ادیب سہوں' مزاحیہ خاکراز صادق اوٰ پد ۲۰) ڈھوںک کے گیت

# بده و جون

۵-۸ لوداوانی فناوشخصت انشواه پژبی دوپهر ۲-۲ اسکولطلباکیلئے شام

به - فی شرنگی و رانی پروگرام، میسترنگ میسترنگ میسترنگ میسترنگ میسترنگ میسترنگ می داده و میسترنگ می می داده و می داد

۱۸۸، وال من الني كمانى زجليل من المراق من من المراق المرا

# حبعرات ارجون

# جمعهاارجون

به - ۹ ایشورالته قرات کلام پاکل محی لوسف نعت شریف: سیشرف الدین دین م- ۰ یوداوانی نقت ریر خام ۱۲- ۵ تزیک سانت میکزین ۱۲- ۹ نیسرنگ

# انوارا جون

عربت ۲۰ م م یووادانی محکدته، بیشکش، عطیه مدر ۲۰ م میکور کیسلنے

دوپہسر ۲-۳۰ بہنوں کیلئے ۱۰،میری سیلیوں کے فیش' تقریراز کنیمیزاب ۱۴۰ بہارے مشغلے، تقریراز نیلوف

۱۷۰ ہمارے مشیقط ، تقریراز نیلوفر اس ڈھولک کے گیت ام، خطول کے جواب شام

> نوجوالوں کیلئے ۱۹- ۹- نیسزنگ ۱۱، ڈرامہ

## باير اجون

یب جری یوواوانی انغذان کی از ایا انغذان کی از ایا انغذان کی از ایا ۱۹ میلول برتبصه و ۱۹ منظول کے جواب اس فلمی گائے اور و ۱۹ منظول کے جواب ۱۳ منظول کی دنیا استران کی دنیا استران کی دنیا استران کی دنیا از اور و ۱۵ منظول کی دنیا در و ۱۵ منظول کی دنیا منظول کی دنیا در و ۱۵ منظول کی دنیا در و ۱۸ منظول کی در در و ۱۸ منظول کی در در و ۱۸ منظول کی در و ۱۸ م

۱۱، نادلوس کی دنیا بشریف راده به به مراب اوروه باشیاط کاموقف مید قاسم علی سے گفتگو ۱۹، کلام شاعر بیزبان شاعر نغیم راسی اور سرور باشمی ۱۲، غسن زئیس

# منگل، جون

صحبح ۲۵-۸ یوواوانی القسریر خام برره ترنگ ادبی میگزین آئنگ ۲ برره نیادون کی دنیا اشرافیه زاده ۲

419AFÜ.

يتريور (العن) م و ماروزير و ١٠٠٠ - بتريور (ب امم و ١٠٠٠ مير ١٠٠٠) كلومير الميره ١٠ ٩٩ ينديه ١٠ عوشرز

هندی اصبح ... ۸ دو بیره ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۵۰۰ شام ۲۰۰۹ رات ۲۰۰۸ ( پیرامنگل بفته اقوار ۱۰۰۱ پر) ۱ منگومیزی: صبح ۱۰ ۸ دوبير ١٠٠١،٠٠٠ شام ١٠٠٠ رات ٥٠٠٠ ( پير منگل بفته اتوار ١٠٠١٠ بر صوبائ (بندی سبح ۱۰۰۹ شام ۱۰۰۵ (راجستفان بشام ۱۱۵ د سنذهی: صبح بم ۱۸۰ شنام ۱۰۱۵ سنسکوت : صبح ۲۰۰ مشام ۲۰۱۰ ساچاريترد شدى اصبح ٠٠٠ ٩

# روزان، نشرهونیوالے پروکسرام

ا - ا کرسال ری بات: بازار تعاور وزان

۲ ۔ به رامائن پاٹھ ۳ ۔ به سام تیکی

۵ - ۸ رس وصارا (سواے انوار) سورگرنگا دانوان

۳۰ من شرما : گیت ۲۰ م م رام چندر کو تبل : معجن

دو پېر ۵۰ - ۱ کرسې لوک اور موسم (سولے اتوار)

٥٠ - ق يوواواني دنوجوالون كيلير روكامي

٠٠ - ٧ مفال اعلايات اوربر وكرامول كاخلاصه

٠ ١٠ - كَيْنَلُونَ لِيكَ (كسانون في يليي وُلا)

٠ ٣٠ - ١٠ اختيام ( بدهه جعرات جعر)

١٠ - ١١ اختتام (بير منگل بيفته الوار)

فنلع كالخيط

١٠ - ٣ اختنام

٥٠ - ٥ حن سنكها وردى اور بمارا بهومنتيه: نفت دير

اردن كوكليا ۳۰ - ۲ سندهی کهانی اورسنگیت از پیشبامنوانی

٠٠ - ٨ بر بوار اور ماراسوات تقریر: ایم کے شرا

10 - 9 راجستفان بن بالكاؤن كي مشكسًا تقرير:

يبج كرن دوندُ يا

۳۰ ۽ پروين سلطانه : خيال ٠٠٠ م ماري بعاث ابس اور ان کی ساہتیہ کی پرم پرائیں . و . ۾ ' نارائن ڳل ڪُاؤ نڪر جھجن

۱۵ - ۹ بهاري أرئه و يوستها اور تقريراد ايم سي گبيت

### جعهم جون

مسبع ۲۰- ۲۰ ککشی شنگر خسال اور تعمري ١٠- ٩ بره كرشناداس : معبن دوپېر ۱-۳۰ بنس گوئيل شاستری

جلىت دېگ

٠٠٠ کماني اشاتي جوان

### هفته ۵ جون

۳۰ ، ارملاداسس كبتا ث استربیس نگبت

۲۰ م بھارتیرسنگرنے ادھاد تبيتيه اوركل تفریر: سوامی آتانند

> دولير رئيبر ٣٠- ١ برتاب شگھ جو إن

> رات

٠٠ - ٨ اردو بروگرام حديد اردو ادب آنقرير؛ محمرصاحب تندرستی ہزار تعمت ہے! امين خال امين ١٧ - ٨ وشو بريا ورن ديوسس تقرير بي سي كلمته

الواردرجون صبع ۳۰ یه کویری کار

ښم

س - المنكل وهوني : وندے اترم

٣٠ ١ الأندنا

، م م م م روب ریجهاا درموسم

ا - ۱۰ اختنام (سوائے ہفتہ انواں ر مِفْسُهُ کو ۱۹۰۵ ورالوّ ار ۱۲۰۰۱۰ ۱۱۰۰۱۱

ار ، ایل کے بندت : خیال ہر۔ ۹ سینا ہنری جمیت

۲ - ۹ سندهی پروگرام عارت كي تيتركت الران تقرير : كهنشبا كبسواني

۰۰ - ۱۰ نفیرخاں: سازگی

بدهرجون

سر دوي موس مجت : داكن

۳۰ ، جگدیش پرخاد پندت ١-١٠ امرت حسين خال: ستار . ١٠٠ ا كارخانون بين سركت تيمون كأيانن أورسشرم ساجار تقرير : يي ڈي دُاندُ يا ٠٠ - ٨ كوينا باطر را دهامو من حب ترویدی ۰۰ - ۱۰ ہیراد بوی مشرا اور شوبھا گرنو تخفری اور داورا

. با ایمگذیر: بانسری

. ۲- ۹ رجنی باندے بگیت

٠٠ - ١٠ رنحنا وهار واو كر : تكانن

بدهوجون

۱۳۰ - ۷ بد د تنبه کرمی :ستار

۳۰ - ۸ بريم ديو : غزليس

. ۱۰۰ مندهی پر دگرام

بیچوں کے کیے

١٧- ٩ براكرتي اور بمارا جيون

تام

رات

خيال

٠٠ - ٨ نيشن آن دي ماردي

را ت

۱۰ - ۱۰ سندهی فلم اورسگم سنگیت

إِنْ تُنْكِّر مُنْدُ دُولِبِمِنْكُ

انگریزی نفت ریر

موہن مکرجی

الرواني لو

.. - ١٠ مرو دهارا ميكزين بروررام

بی سی توسوامی

كويتا يا كله از د جيندر

باير، جون

نئی کویتا ہیں۔ ما جک

كبان ازداكثررا وهيضا كوسك

فودهیور ۱۹۱۹ منظ ۱۳۵ کلومیتر ۱۷ ۱۵ میشر ۱۹۱ کلومیتر

### روزات ه سرهونه واليسر وكسرام

سامس ہ کشٹ ہعتہ، مبسع ۱- ۹ إمقال عَكَّوَ حَيت بووا ترتک اور درائش بردگرام ۲ ہے۔ مرحدی طلاقوں پی سے والے سامعين كيلية مناجل يروكرام ع ما اللي الوار) الماركة الوار) ۱ دارسی او آمیسی میرات. ه سه اوراوالي

اود ہے پور: ۲۷۲ میشر ۱۱۲۵ کلوسرگز

# روزائه نشرهونيوا كيروكرام

مهر ا کرشی بوک (سواے الوار) ۵۰ - ۱ نوک سنگیت ٥٠ - ٤ يروگرامول كا خلاسه ۵- -- د نوواوانی .. ب المقامي الملأات ۱۰ - ۱۰ کلیتی اظ ی يروكرامول كالخلاصه ۲۰ - ١ الس ال موسعة ١٢ نمال سے سنگیت سرتیا . ۲۰ فیلمی سنگیت ۲۰ یہ کر شکول کے لیے -- ۸ کھالا کا کشس سنگمرے گیت ۱ سولتے اتواں ٧ سوائے مفتہ اور انوار ) دومیر ۱۲-۴۰ فلمی گیت ( سوائے الوار ) ۲۵ م فلمی گیت

بريه ٢ - كاونت سَكُوه - بدي ، لوك كيت بور ، ایم أركوتم ، خیال فونیوری ١٥ - ٥ غردور شاكه امن اورساسق ٥-٠٥ ، سيهر ٥٠٠٥. لوك كبت شام .ه. مزيندسا ، لوك كيت كثورى امونكه باخيال بعبوب اردومي القربر دوپېسر ۱۲-۱۱ کچیر کلکاں کچی کیت ١٠٠٠ ، نَكُلُ تَمْبُ كُنْ فَعْلِ مُوسِيقِي رويندر كروش بالسري ۲- ۲ عنسزلين

NL

تقرير: اشوك دوبے تقرير از رمين بعائيه ٠٠٠ - ٩ كوناكدى وبدائة ناتفن ٩ - ١٠٠ محارث يس ايشيا لي كليون کے آپوجن سے وائلن كبابمار الكيلون كاسر برمط كأ اتوارارجون يرگى چرچا ئىنىش سىنگە: ايم إيل جدام محدياسين اوربيز لمدكري ۳۰ م د یوی پرشاد چرجی

ســـآار ۲۱ - ۸ ســگم سنگیت کافتیش پروزرام ۱۰۰۰ سندهی پروگرام كوى كوت مقى

آث دُرگا بوری سبت سیا فكشمن تز دوستس اور سندهو بعارتي

رات .. - ۸ بینکان دی سروس آف دی نمیش انگریزی تقریر از رتن کے کیور

۱۰-۰۰ محمد سعید صابری اور سائفی

# بارسارجون

٠٠٠ و وهيادهروياس : فيال دوپېر ۱-۳۰ على اكبرخال : سردد

... ۸ كارىنيو :مكادبه يا تط

# منگلهاجون

. س ي جهيكو باني بهاؤ سار: نيال ٩٠٢٠ كيسرى لالكَندهرو المجين

۳۰ - ۹ سندهی پر دگرام .. - ۱۰ را بندر کرند ؛ بالنسری

دسكرامة وتحارت عوفنروع ديجا

# جمعوات الجون

١٠٠٠ نياز احمد اور فسياص احمد فال ؛ گائن ۵۰ یا سنسکرت کے نینی کاویہ کو میدشاسز تغرّ ير از و اكثر إندوشيكور ۲۱ - ۸ مندى ليكهان كيني دستائيس

رہنیائیں تقریر از جےسی جوسنی

١٧ - ٩ بهاري ارتخ و يوسنها ا در کر چوری تقرير از بي ايم اروال . ١٠ - ١٠ عنام مصطفح خال: فيال

# جعةارجون

۲۰ م د انترى كانت باكرے : خيال ۲۰ و شرد شیلنگ بریت

. ۳۰ مبدالحبيد ؛ تقمري اور دا درا

... ٨ كهاني الشينارانكا

### هفته ۱۱ جون

٠٠٠ ء ج كمار پنوار : وائلن ٢١- ٨ راجستفان بين براتنو كالورج جود هيور تانيري تقرير: وحكمار

... א וננגונצון ين منگرميل انت امكانات تعليم : حميدالتر كيان: صبيب كيفي ۱۱- ۸ کاشتکاری سمسائیں

تميح جون ١٩٨١ء

# ددببر برم فواتين (مرافع) ٠٠- ٥ اوجوالول كے ليے

بربهني ، ۲۲۹۱۹ ميشر - ١٣٠٥ کلورترز الازكمة أورور ١٩٠ ميل سروه اكلو الرقرز

والمحتلك ويده براس اورانيساناه وروبها تهامهمني والمن والمن والروس باسروس سارويوسية

. ١ - ١ استيج گيت : كونيكر

٠١- ٥ لاجوالوں کے بيد (مراحقی)

۱۵- ۸ مراحق میں تغریر ۳۰ - ۹ مراحقی ڈرامر

هفته هرجون

.به - بر سورتلپ

۳۰ - ۱۲ حسين برادرس: غزليس ٠٠ - ١ راجكمار اونكي عطري

٠٣٠ و موسيق كالميشنل پردرگام

١٥ - ١ مجيم سين جوشي: فيال ۵-- ۹ بحول کے لیے (مراحق)

" آدرش بدهويريم اكناميرة " شنشة كالبكر اور واجين (جيھيڻيوں ميں کمياکر بين بمطالعه) س و بندی پروگرام

۱۰۰ ایستک ہندی سا بنیدیں کسٹھاں کے پروگ " تقريد از د اکثر بي ايج راجوكر

١٥ - ، نيازاحد: خيال

۱۵- ۱۷ اوک سنگت

۰۰- ۹ مرافق فیچر ۱۰- ۱۰ منگل شب ک مفل موسینی

بده ۲ جون

س - م برے غدم على خال : عقرى/ داورا

. ۱۰ ولی بروگرام (مراحلی)

٠٠ - ١٠ فرائش بروگرام

جمعرات ارجون

١٥ - ١ يشونت جوش : سبروسنگيت

. ہم ۔ ہم معمل بنرجی :سننار

٠٠٠ ١ ايم اركوم: خيال

. ۳۰ و علاقائي توسيق كانيشنل يردرام جمعهم جون

صبح ۱۵- م گاندهی وندنا

« ایک ال کے تجربات " ملاقات

سل له وار بردگرام ۱۰ و تی محاوتی ۱۰۰ (مراکلی) تحرير: سادهنا كونگارٌ كر

۱۵ - H از وامن پرامادت سنری

۵۱- A فيسٹول آن انٹرياان يوسك ۱۳۰ ۸ خطوط کے جوابات (مراکعی)

٣٠ ٩ استيج كيت

۵۰ - ۲ بھکنی گیت از دسایکالے

ہم۔ ۸ اسٹیج گیت

--- ا گرجادیوی : کفری

٠٠٠ ٥ الوجوالون كريم (مرافقي) وادير نگيت: ايس ج توركر

١٥ - ٧ مانك سابرك : لوك عكيت

۳۰ و ديبي لوگول کے ليے (مراحق) و جبن دهرم " : نفرير

۱۵- ۸ سائنس پروترام (مراحقی) از مالوندر كايجورك

۳۰ - ۹ نینتنل پر وگرام : تقریر

١٨٠ ٨ وجيالكشي برج بسلم سنگين

٠٠٠ - ا سسر دول سنگه ؛ طبله سولو

10- 4 سنت رام سنسارے

لوك مستكيت ۲۰ - ۲ ديبي لوگول كيليه (مرافق) " سننال جي اورُگُو

سىنت نرهري سونار

١٠١١ ١٠ منبلك المسادة

مرامق میں نفت نریر چندر کانت بھالے را ک

۳۰ ء ، ندابی عفائد اور وطن برستی " تفزيران بروقبس محدعبدالوباب .. به المنورعلى خال: خيال

۲۰ و سائنس میکرین پر وگرام

٠٠ - ١٠ منگل شيد کي مفل کوسيقي

بدهوجون

10 - ، مشبوكمارسرا بسنطور دادن

تعقمري اور دادرا

سم - ٨ زاكت على مسلامت على

دوپهر ۱ - ۱ سننده پنانک: نبال

۔ اوجوالوں کے لیے (مراکش)

١٥ - ٨ رول آف السيوريسس إن

۰۰ آردگید سنیوا ۱۰ پردگرام

يردمونمينك كدول ايند

انڈرامسٹنڈنگ

۳۰ و فيجر (مراحق)

٠٠ - ١٠ البلي آول (مراسلي)

دا۔ ، کے جی گِندے

جمعرات ارجون

سيدوسنكيت

ائمر بزی میں نقر بر

مر بھارو ٹرآن گوٹرنی

تخرير: وُأكثر بربحاكرماندك

ٺ

شركار: دُاكْرُوسنتراوُ كَفِيهِ

بر بھاکر ہو ہے کر ادر ڈاکٹر آرسی جوشی (مراکعی)

١٥- ١ ولاس نبورُ في منار

الأكرسنتيت 10- م نبوزريل (مراكل)

۳۰ و نبشنل برورام: مندى مي فير ٠٠ - ١٠ مل ارجن منصور: فيال

جمعةااجون

٥١- ٤ كاند عي وندنا

٢٠- ٤ كلام شاع : مفتدر فم اكرال ۲ بادی کی طب نزیر اور

# بهوبال رائبور كو اليار جبليور

هندی: صبح ۱۰۰۱ - ۱۰۰۱ - ۱۰ (پرادیشک دوبیره ۱۰۰۱ - ۲۰۵۱ - ۳ شام ۱۰۰۹ دات ۲۵ - ۱۵ - ۱۱ ورف جفت کو ا انگریزی : صبح ۱۰-۸ دوبیر ۱۰۰۱ شام ۱۰۰۰ دات ۱۰ - ۱۱ در ۱۱ مرف بغت کو ا

رات ۱۰-۰ ساہت کی ۱۰-۳۰ منی لال ناگ استار پر بیم ہمائک

**جمعرات۳رجون** صبح

۳۰ - ۷ ان دلون موت او خالدان مبو د کایه و کدام ۴۵ - ۷ - بسراد یوی مشرا ، مکلی کلاسکی موسیقی

روبهسر ۲-۳۰ کالیسکلنی ، سگونگیت ۲-۳۰ نخرشاچوبان ، لوگ گیت

۱ براهی گرنهون مین جمبودید،

ىن ئاتقىرار مىندركمار مايۇ ٣٠ - ٩ - ئىنتارىدۇگرام ئۇنۇسگىمنگىت ٣٠ - دارى كەرگىم

ابپشائرة گائن

جمعهم جون

 منكل يمجون

صبح ۲۰ - ۷ - سوشیلاشرها ، لوک گدت ۲۵ - ۷ - نیماریوی ، ملکی کلاسکی موسیق

۸۰۲۰ مردوبهسر ۱۰۳۰ کینیرن شرما ، سگم نگیته ۲۰- م اردو بروگرام

ٔ ملآرمُوَزَّی ٔ کیفیسراز ڈاکٹرعسزرزانضسارہ

سینه ۲۰ - ۱ کادیه دهارا : رویندر کمار جین ۴۰ - ۱ شیش کماری شاه : را گداری

> رب ۹-۲۵ مود به بهرگیت ۱۰-۰۰ منگل شب کی مفل موسیق

بده۲٫۴۹ن

صبیح ۲۰ - ۲ میم دیوی گیتا در سسلیان

> تون بیت ۲۰- منیلال ناگ ، ستار ۱ میلارین

رسك لال اندهريا ، خسيال

دوبهسر ۱-۶- کلبیت نگهه ، سگرنگیت ۱-۶- امساناته ، خیال دوپیر ۱۰۰۰ عوران کی لیے مراحق میں پروگرام : فیچر شام

۳۰- ه وجوانوں کے لیے مراحلی میں بروزگرام: فیچر از سادھناکوتھارکر

١٥- ١٩ كيرتن: ايس كوائكر

٣٠- ٨ خطول كيجوايات

بيار ۱۱٬۴۰۰ جبون

. ۱۵ – ۷ چتی بالو : دینا

شبه گندها : از بی جی برسوکر بېر

.... ا آشالتا تگبکر : خیال شام

۳۰ - ۵ - وجوانوں کے پیے مراحق میں پروگرام از بھاد ناکویکر

۱۵- ۸ - تنس فکشن (مراحقی) د انگرسشدد

۲۰ - ۹ نیشنل پردار ام : بندی بی تقریر

منكل ۱۵ بجون

۱۵ - ۷ بسوراج رانح رو: خبال

۸۰۲۰ اسمیجائیت پردیپ کردیک

سام ۳۰-۵-۱۴ کوجوالوں کے لیے

تقریراز ایس ایس ڈھانڈے ۱۵- ۸- مراملی میں تقریر

از د اکثر میگوان داسس ورما ۱۰ بیار میگوان داسس ورما ۱۳۰۰ میل دهرتی اینادلین

به فارس ایک دین مرافقی میں فیچید از ڈاکٹر اندرا بوار ظریفانه شامری تقریراز ڈاکٹر ٹاقب الار

> دوپېر ۲۰۰۰ اور رات ۲۰۰۰

این راجم : وانکن وادن

۳۰ - ۵ کو جوالوں کے بیے (مرافق) کلام مشاعر: ودیاسائر پاٹسٹاؤن کر اور ولاس پاٹس

۳۰ - ۷ نشینگاریال سائلی "أجِو گر آئِی شیوار" (مرامی)

۱۵ - ۸ کتاب کی چھایا (مرامق میں تقت ریر)

هفنة١١رجون

ے گمجھیرراؤ جادھو الاکسسٹگیت

سا - ۷ «سماع کی تبریلی میں طلبا کا حقد" نقر براز سبد ظهیر علی افسانه: از وجابت قرلبنی

۳۰ م سورت لپ موسیق کا پروگرام

دوبهر ۱۰۰۰ سیاستی کورنگر: کلم ی اور دادرا

رات ۱۵- ۸ سلسلددار پروگرام

ا دن باریس نخریر : مشنئی کلاچا بچه کر نوسیقی کانیشنل پروگرام

الوارارجون

هار یا جتیندر

ه - ۹ متلفيرورام : پولك يه

۱۸ - ۹ کیرکادایس سنجاد نیمید (بندی)

الوالي قيمان مارديد تاسان مارديد درويات مارديد مارديد درويات مارديد درويات مارديد درويات مارديد درويات مارديد درويات مارديات

منگل، مجون بم ۔ ۱ امیدعلی خال اسرور ۱۵ - ۸ انگلین دس مجارت سماروه بر - ۲ مرهوليكاشروات وأدربكهمال أوكسكيت بو- ٨ اليشياد ١٨٠٠ ٩-٢. بيريم دلوائد ، ناكل رات قبریر ، اربناشرد پیکش ، میناکشی مشرا بر - 9 نیشنل پرومخرام ، رویک المجدعة المجدعة فال اسرود داكرتين اطبليرشكت ٠-١٠ يرتورام بليل ، عمر تليت باربهارجون ۲۰-۴۰ منین انجین ارددرواگرام ۱۳۰ پولیس کنٹرول اورشنسئر فیسر جمعهااجون م . م. رویندرنارائن شولی سیم نگیت عربر وهام الدين " ۱۰۰ كلام شاعسر وكيف جويالي ۱۰۰ بر- ٨ عبدالصدخان : سارتكي トード・ロシィハード بهُ أَوْرَ بِيونِ سلطاً ، خيال بنديونس يدماوق شالكرام ، خسيال ١ - ١ درين و پريوار کليان ميگزين ٢-١٠ بابالورن داس دلوان الوكيت ۱۰ - ۹ ، دوبهب ربه ۱۰ سخنو کمارشرها ، شعلور ٢٠ - ١ جنندرايي لوگي ؛ خيال رات .. - ۸ گیاب بوده _۱ . بربوار کلسیان کاریر کرم ۳۰ منادائے ، سگم سنگیت ٣- ١- ا نيتنل بروقرام وستتعالقترس ساوترى ديوى رايكواره سكصياب بده وجون اسس ماس کا گیت ۱۰۰۴ سدهاسیرسه و خیال مبح عبدالصدفان : سارتكي رأت 1-11, cer-11-٢٠ - ٩ ' بزم زنده دلاب بِنْ الألَّ تَبِيدِ ورسائق، لوكيت منگل۵۱ جون اردوس خفوصي يردكرام 1-1-1-100 رمين الدوباسو ، سكم سكيت هفته ۱۲رجون ٣٠ - ٨ أ أنينسه اردويرو كرام ١ ۱۰ - ۹، دورسسر ۴۰-۱، رات اس-۱۰ -۱۰ مرات اس-۱۰ -۱۰ اس-۱۰ استاری ۱۸ مونکر اخسال ١٠) شيزيامه اجين اسلطان المدين ١٠١٠ أردوا خبارات اورقارين المجير ٠٠ - ٨ ، ٢٠١ - ٨ ، دومهسر ١٣٠٠ رمش كمارمت وأبي مكم تليت رت ...۸ ساہیت کی ر تحرير : جعف رسك ۴۰، کلام جادید كماني ازأشالتا سكينه ١١) تلاوت قران مجيد ، قاري عبدالوحيد أنارا فن راؤوياس ، خيال ٢١) تقريراز صدرالدين صند ترنگ مطرجن سپوسی مجلکی ١٠ - ٩ - ايم دى شوار يوركر ، كلارسط ٢ - ١ كاويردهار اجي ييشرواستو رُنْیالُ وَرَماً ، '' سُکھر کھیت نوری بواسرنا علک ، خیال تحرير ، عظيم الدين بنيكش بمضبول سن دوپهر ۲۰ - انگار دینا 1 - 1. كاويه يأتشاز دنيش دويدي .. ـ ١٠ ينالال گوشطى ،ستار رات المكالين سابنيوس وأشربه ايكتا ٩ - ٣ نشنل پروگرام ، موسيقى جمعرات ارجون كيسور "سندى تعتريرانر رام كثن تربآتمقي التوارسارجون سوء ، ان داون منيننل بروگرام ، انگريزي انقرير 9-1-صمت اورخاندان منصور دار وركار وكرام منكل شب ك محفل وسيقى ۲۰ - ۱۰ الكادوك : خيال 1 . _ .. ٥٠ - ، جگديش برتباد بندت بكي لاسكوريتي ۲- ۸ ریش کارسل اسکم نگیت شارداپرشاد بعبث المعمري، دادرا ۲۰ دروت دوید ، مگمنگیت

رات .. ـ ۸ ' کمکشاں ' اردوبرو گرام " ملاقات و سوبال كرمناعون مين موننگ كيدوا قعات " محتشميه حال - المبال مجيد ۲۰) کلام جاوید ۲۰ - ۱۰ شیام سندنانیک ، ستار هفته ۵ جون ۲۰ - ۸ ، دوبهستر ۲۰۰۰ پوناخ کسان , سکم سنگیت بور ٨ خان بندهو و خيال ١٠ - ٩ - وجفراً كهوراؤ ، بالنري دوبهسر ۲۰ - ۱ ننی رحین کادیر پانظ ، بننی بهیشوری کوی اورکوستا، اشوک ماجهانیسے ^ەداڭىرسونتىل تروىدى ئى گغنتىگو

انواره جون

ألك ارجن منصور وخيال ۲۱- ۸ شب برات کا خصوصی بروگرام

سيتارا متوارى ورسائحتى ۲ - ۸ پورنیما چود صری ا سگرسگیت ٢٠ - ١٠ أيل كحسلكا وتكر و خيال سسردارخان : سازنگی برینگت سندرلال سونی استار رات ه ١- ٨ ايشيار نيوزريل ۹-۴ نشل بروگرام : نافک ۱۰-۴ سدارخان ، سازگی

كالهدى ريدلونكس ۲۰ م شام ورب (الكاشوان الوارد يافسته) بعم اختر ، بكي وسيق ۱-۱۰ آپاک پسند هم- ي الجيدواديد ورامداز .. - ۸ نن د شای امنی پروگرام حمعةااجون ه. - ، ارات ۱۰-۰۰ شیام داس مشرا ، کلاسیکی موسیق بر ۔ ر، شام ۱۵-۹ راحبیٹوریا هک، کھی موسیق ٢ - ٨ موسيق روبهسر ۲۰ - ۱ - لوک گیت ۔۔ ۳۰ - ۹ - کوئی وعدہ نہیں' ڈرام تسرير اغطسيم قبال منگل ۸ رجون هفته ۱۲ ارجون ه. - ، رمارمن : بالنسرى بر ـ بر اشام ۱۵- ۲ اردشی چود هری ، ملکی رسیعتی دوبهسر ۳۰ - ۱ کوک گیت ١-١٠ جيتن رام : بلکي ويدن بروه كالعطافية ورامه ۲۰۱۵ درین ... ۸ سندی میں بات چیت يدههرجون الوارسارجون ه . . ، دام نریش مشر ، کلاسکی موسیقی الم منامه ھ. ۔ ، رات ۰۰ - ۱۰ وی جی حوگ ۽ واثلن ۲- ۱۸ ، شام ۱۵- ۲۰ اکسوری دینکانت ، بلکی موسیق مراك وبندى مين ادبي يوكرام جبعران٠ ارجون صبح ارمادیوی ، کلایک موسیق

(آگےسسہ پر)

نام

يهاكليور : ٢٠٥٠٠ مير ١٢٥٨٠ كوبرز بيشنه ، ۲۹۱۹مير ۱۲۱۰ کوبراز د ابها به د ۱۲۹۱ میر ۱۲۹۱۱ کوروز

هندی: مع ۱۰۰-۱۰دوییر ۱۰۰-۱۰۱۱-۱۰۰ مع ۱۰۰۰ الدو: عج ٥٠-١٠ رات ١٥- ١ النكريون: صح ١٠- ١٠ دويير ١٠٠١ درات ١٠٠١ (١٠٠١ من فركر)

ترنوك كيور ، بلكي وسيقي ه. م م الى يدخودهسرى : سار عبعه مرجون مېندرىتبوارى ، طىبلە بر مر اشام ۱۰ - ۲ دوپہسر ۲۰ - ۱ کوک گیت ٨٠٠ شانتا سكيد ، بلك وسينق ١٠ - ٩ - ميمسروسدباننوس كا، ناكك تمرير ، ولودرستوگ بدومرجون هفته ۵ جون ه. . ، سرح بالادلوى و تقرى ادارا ۹-۱۰ شام ۱۰-۱۰ شانتی سرانند ، بلکی موسیق ثئام دوبہہر بر ۔ ۱ کوک گیت 4-10 مبسیج ه...، برتماسیائے برکلائیک موسیق راحن مشراء ساجن مشراء كالسكن وفي ۲-۱۶ ، شام ۱۵-۱۶ رماسین ، بلکی موسیق ٢ - ٨ أرطانا كر وبلكي موسيعتي

دوبهسر ...، ۲۱ سیمابده، شری شکر کے بنگلالک

419ATC

# سربینگر

میڈیم دیو: سربیگراهت: ۸ر ۲۷۸ میٹر سرنیگرب: ۱۳۷۵ میٹر ۱۲۲۳ کلوبرٹر شارق ویو: ۱۰، ۲۹ میٹر ۱۱۱۰ کلوبرٹز ۱۳۵۱ میٹر ۳۲۷ کلوبرٹز بہلی مجلس: صبح ۱۰۰- ۲ سے صبح ۱۰۰- ۱۰ سک دوسری مجلس ، صبح ۱۳-۱۱ سے رات ۱۰۵-۱۱ تک ( آقاد کومبح ۱۳- ۲ سے رات ۱۵-۱۱ سکسلسل)

### خبريي

کشمیری، صبح ۲۵، ۵ شم ۲۵، ۱ اردو : صبح ۵۰ م دوبیر ۱-۵ رات ۱۵ ۹ و ۲ هندی: صبح ۵۰۰ منسکرت: صبح ۵۰۰ منگریزی: صبح ۱۰۰ دوبیر ۲۰۰۰ منام ۱۰۰۰ رات ۵۰۰ اور ۱۱۰۰۰

### علاقابى خسبريس

هبع ۵۰-۹ دلجسپ خبرین ۲۰-۱۹روو ۲۵-۹کشمیری دوبېر ۲۰۱۰ ادائی شام ۲۰۰- کشمېري ۲۵-۱۱ردو

### ب ۲۰ مشنش نگ ه. - ، کیلاش مبسره ،غسزاری تقريراز سى اللوليث ن ه . - ۹ کات ری ناول ۵. - ۸ ای حبین محذهبین اغسنرلس ۲۰ م پنجانی پروگرام ۵۰ - ۹ امیتاذی ، توگری سنگیت .. - ۱۲ اسکول برادکاست (اردو) هيثي وساتوس جاعت كسيليز ٨٠ - ١٢ محى الدين خان ، غزلس دو جهستر .. - ۱۲ چاند کی کہسانی معندري موسيعق 1 - .. يؤتق وبالخوس جاعت كيط نبدي ينيكش ويسرسيدركول ناستريه نگيت .. په ا مغه کی موسیقی نسيم اختر والالكيلاني بغزلس 1-1-١٠ - ١ بريم مروي سنگه : وجيت روسيا رات پراگاشش خط <u>کیسل</u>ے شکر_ی 1-H. يرأگاستس هم - ۸ بنیس نکان اقتصادی پروگرام ٣٠- ٩ اسيورنسس ميكزين داددو نقریراز کعیم نشاه کمعلو آپ کی فسرمائیش . ١٠ - ١ وودها جمعرات ارجون سندىس بات چىت ... ١٠ توسنند فرما كنش عبع ه. . ، مشتی ویژه ، غسزلس بده، جون بند ٨ بنجابي يروكرام

دوبهسر ۱۲۰۰۰ سکول براد کاست

أمثوي جاءت كيلة جزل سائنسر

۰۰ - ۱ مغن زلاموسیقی
۰۰ - ۲ کیاری
جنوں دکشمیر اور لداخ کی موسیق
۱۰ - ۳ بہاڑی پروگرام
۱۰ - ۸ براگاست 
۱۰ - ۸ بسیاحہ فورم
۱۰ - ۳ نشنل پروگرام ، علاقائی موسیقی
۱۰ - ۳ کشمیری موسیقی

### جمعهمجون

صبح ... مهادان کشن پناتا ، عنزلس ... مهادان کشن پناتا ، عنزلس ... مهادان کشن پناتا ، عنزلس ... مر الکادیو، دلراج کور ، غنزلس دوبهسر ... ۱۱ اسکول براژ کاسٹ (اردو) ... ۱۱ مغنزل بویسی قی ... ۱ شاسته پر نسکیت ... دا شاسته بر نسکیت ... دا شاسته ... دا شاسته

رب مر وادی کی آواز ۱۰-۱۰ رانے ترکیفے ۱۰-۱۰ واستان

# هفته هجون

موسع ه - - ، راج سیگم ، غذایس . - ۸ بنن دیوانه ، غندایس ۲- ۸ نوفی تحلیق (کشمیری) کهانی از داکشرار ایل شانت ۸- ۲۰ خوشحال تعسره دوبهسر

دوبهر ۱۲ - ۱۱ پھیسرز فورم ''تعکوکشکا ، پروفیر بی ایل نبڈو اور کرشنا لاہرہ ۲۰ - ۲۱ سیگم اخت رسیق ۱۲ - ۲۱ مغسز بی موسیقی

> ۰۰- م براگانش ۱۰- میان زندگی میون کار کا ۱۰- ۱۰ شهرصد

بینکرده بی این فرشی ار ۱۱ - ۱۱ اقبال ای فصدیقی اغیزلی ۱۰ - ۱ مغیر بی موسیقی ۱۱ - ۲ شاستید ننگیت شام ۱۱ - ۱۷ صف لعناسه ۱۱ - ۱۷ معید ننیاه دکشیری ا ۱۲ - ۱۸ معید نشید ۱۲ - ۱۸ معید نشید

اتواردجون

واكثرك امل جودهب ريست استرواو

ه... غلام شنصوفي اغيزلس

.. - ۸ تیش ببتر ، غسز این ۱ ۲۰ - ۸ خون کا دباؤ اور وحوات ۱

۱۰ - ۱۰ ' سوره گرین، داکرابشن تا تقدرینه سے گفتگو

١١- ١١ نيشل بروگرام ، درامسه

لوسياو

بنجابي برونكرام

غلام حسن صوفى بغسزيس

أتوسب حيثمي واز

آپ کی فیسے ماکیش

ه. - ، استيمر ١٧٠ - ١٩

پاير، چون

سونيناگول اغسيزلس

بركيت معاردواح اغزلس

بندى تقريراز اين دى زابد

گرسن م چونتی وبایوس جاعت کیلنے

رسالوسسسنره

٠٠ - ١١ كورل ميورك

14-1.

Y - 1%

شام

1-10

9 - 1.

**منگل، چون** مبع م..، ، شام ۲۰۱۰

•				
•	ابس نکان پروگرام) <b>منگل ۱۵ جو</b> ن	عمری پندوشانی ادب پیژنی ۱۰-۱۰ مشسیر صبط	۱۰ - ۹ پوسٹ کارڈا شوریز دوسمبہ	رقمت الله خال ، غـــزلين که ایمنه منه منه به منه
,	منگاره احدد	برد ۱۰ مشهر صلا	دوبهسر ۱۲ اسکول برا <b>ذکا</b> ست	۸ کمه اکتشوان عنزلین
Š		انۋارىياچون	۱۲ اسکول براد کاست	۲۰-۸ بغالی میں بروگرام ۵۰-۹ کماری رجنی ، ڈوگری موسیق
•	صبع ه.۔ ی، شام ۱-۲		آ معنی جاعت کیلاجنل سائن ۱۲-۲۰ سمن کلیانیور ،غسزلیں	دويمسر
	وج كمارملا ، غنزلس	مهبرج ه، شیمه دلو اکشیری موسیق	۱۰۰۰ مفرنی موسیق	دوبهسر ۱۰۰ - ۱۲ - اسکول براد کاست داردی
	ـ ٨ اقبال بالو ، غنزلس	۸ راجندرمهترانینامهند اغزلین	ـ ب کساری	چونقی و مایخوس حماعت <u>کساز</u>
	۰-۳ پنجابی پروگرام ۰-۳ ولودرازدان اکتفی کاروسیقی	۲۰ ۸ خرید وفردخت، مباحثه	جون وكشير إورلداخ كاموسيق	.۲- ۱۲ نجون ۱۰ - ۱ مجنب زبی موسیقی
		ه و اسس بفتے	۳- ۲۰ بهر اوی پروگرام رات ۳- ۸- پراگاسش	۰۰ - ۱ - مغـن زلي موسيقي
	دومهسر ۲۰- ۱۲ مجبن ۲۰- ۱۲	۱۰ علاقائی ریزیونیوز ریل ۱۰-۱۰ 'هومنهار ب	را <i>ت</i> کامش	بیشنگرده به مسسرسیدرگون رات
		اردومین بیوں کے بیے بروگرام	۸-۴ پراه کس	بينكره ، سربندكول رات ^ پراگاشس ۵۵ - ^ ' لماقات
	بیر- ۸ سرامجاشت	٠٠٠ ١١ فلم مي غرين داردد)	۵۶- ۸ نیساخه فورم ۱۶- ۹ نیشل پروگرام ، درامه	م- م ألمأقات
	هم- ۸ سنگ دنیا منتم یک بین گفتگو	با- ۱۱ اردو درامه	حبعة الرجون	مرزاعلام هن سيك محسائقدات ولو
		دویہ۔ ۲۰- ۲۰ فلمیگانے	مبك اار بون	٣ - ٩ "منظموال" محتميري مين ادب ميكزرن
	. ۱۳۰ - ۹ - هم قلم ، اردومین بات چیت از این نوازش	۴۰ - ۱۲ - ۱۴ علمی کا کے ۱ - ۱ - بنا سستر پوشگیت	£. **	مايير ۽ ڪے ڪے دہمبير درون والٹ
	۱۰ لونئنسنەرفرائىش 	به - ۲ کمکٹاں،	ه.۔، اسداللہ : غسنزلیں ۱۵۔ ، گانجی کتھا	۱۰ - ۱۰ تومهند فرمانیش
	1. 10.	اردومين إوواواني سيرانتخاب	٨ سيمانشرما ،غنزلس	بده وجون
	مناها . عيف	۲ پنجابی پروگرام	۲- ۸ کمسریاره خاطب ره	مربع ه ، پنسیم افیتر اکثیری موسیق
	-	شام ۱-۱۰ سشمیمه دیو ،غسزل	دوبهسر	ه ، نسيم اخت را کشميري موسيقي
	باير ۱۲ جون	۱-۱۰ تصلیمه دیو عصران ۲-۱۰ یرا گاشش	٢-٠٢ اسكول براد كاسك	جگبت شکه :غنزلین
	ا حب	بهاری میروه میسن هههه مهم گوهنسندیشی داز	اردومیں حبث ل سائٹس ۱۰ - ۲ شائستر پرسٹگیت	۲- ۸ تقریراز ناصر عملی ۱۰- ۹ کاشفلزاول
	. ۱۰-۰۰ تاریخی از میران ۱۰-۰۰ م	ييا - 9 - فرامسه	۲-۱۰ آتس ته گاش	-4.
	موجود حين خان، الضيار حيين	٠٠ - ١٠ آپ کي ف رمانش	رات	دوبېسر ۱۰ - ۱۲ اسکول براد کاست
	سانگی	بالرسمار جون	۳- ۸ وادی کی آواز	مانِیں جاءت کیلئے ۱۲-۴۰ اقبال فسیٹی ،عسنرلیں
	۲۰ - ۸ ، شام ۹-۱۵ منزایه: جی بلکا مدسمه	ب ۱۱۰٫۱۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۲۰ منتگو	۱۲-۴۰ اقبال فسايشي ،عنه زلين
	سازیکی ۲۰۱۰ م. شام ۱۹۰۱۵ وندنابسنه زمی ، بلکی موسیق دوبهسر ۳۰ - ۱ ، رات ۳۰ - ۸ رات رات	۵۰-۷ ، به بهر ۳۰-۳ ۱۳۰۰ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۶ ، ۱۶ ، ۱۶ ، ۱۶ ، ۱۶	ب _{ا- ۱۰} داسستان	۱۰۰۰ مفسئزلىموسيىتى ۱۰۰۰ تئانىسىترىپەنىگىت
	بر بر - ۲۰ تال ۱ - ۲۰	راجب ركماركا چرو ، غزلس	هفته١١جون	
	· لوک گیت	٨ راحت على اغتزلين		۲-۳ نیم اختسراه راومکارنا تفکول محمیری غسازلیں
	ا رات ۱۵ - ۹ نخسازلین	۲۰- ۸ زات مبترات 'بونسیارا برگری	صبح ٥٠٠١ راج بيگم اكشميرى غزلس	شام
	العا- ٩- حسراي	پینکش، لے آرب ۱۳۵۵ م ' کہب راکھ ٹابازار میں '	٨ محدر فيع ؛ عف زلس	وروپ اوم کارنا تھوکول اع <b>ے</b> زیس ۔
	منگل۵ارجون	معد ۸ مبیراهنگرابارازی ۱ سندی میں مات جیت	۲۰ - ۸ تخلیقانو (اردو) مدارشه	بور م پراگانشس گفتگو ، موسن سراش ایمایل کوجید
		تندیس بات چیت ۵۰- ۹ سنطور	۰-۵ مولل شعار ۰-۵ خوشنحال گفسره	معد م خط کیانے شکریہ ۱۳۵۰ م خط کیانے شکریہ
	ه. ـ ، الصحيط بي التار			۹۰۲۰ سائنس مگزین (اردو)
	۸-۱۶ ، شام ۱۹۰۱ م مندربرساد چودهر: بلکم موسیق	دوبهسر ۱۳-۷۰ نینادیوی اغسازیس	دوېهسر ۱۰-۱۳ شيمپ رز فورم ۲-۱۰ شاستر پرښکيټ	، ا آپ کی فسرالیش
	مېندرېرساد چودهر: بېلې موصيقي	۲-۱۰ شاستریه نگیت فار	۲۰۱۰ نتائسر پر نگلیت	•
	دوبهبه ۲۰ - ۱ - کوک گیت	شام ۱-۱۰ صلعنام	رات ۳- ۸ یرانگاش	جمعرات، اجون
	رات الاستام و دوسراکیشر و ادامه		۱۹- ۸ برونوس ۱۵۵ - ۸ انگریزی نقریراز یوفیزنی ایل فرتیدار	صبیح هه به غلام محدمی راغسزلیں
	بعا - ۹ ' دوسرالیسر' درامه	هم - ۸ اردومین بات جیت	بر. ۹ بزم سامعین ( محتمیری)	ه ۶ علام مدسیر بخسر می ۸ مشاق صین ,غندلی
	تخرير ، ذكيمشهدى	رام، المار،	بر. و بزم سامعین (محشیری) ۱۰۰۰ ابادیم	.۲. بنجابی پروگرام ۸-۲.
6	<b>5</b> m			419040
				411 . 211

اسباتی چینل ام - سینداز ۱۰ هویره و سیکماین اولا ۵۰٫۰۰ میگیایتر پونه چيل ، ه پينڙ ، م نقويوه ۱۰ د اي اواز ه ، م ايجا برتر اواز ه ، م ايجا برتر

الوار

مستع ١٠٠٠ أكريزي بي سلط والفلم ١٠٠٠ برتيجي ال يريع مدو وتدبيون امراس عديد ... ۱۱ سایتا تک بخت بر شرام ک بندی مجلک . ۱۱-۱۱ افتشنام شام ۱۰۰۱ دانگیس معرفهرس ۱۲-۱۳ بشری لیمولم ۱۲۰ مرانگی بیس نهرس ۱۸۰۰ م كريد والمام ٢٠ م وخيرولم كالجياعة . - ٩ مندى ميس فبرین ۱۰۰۰ پوگا تعیاس ۱۳۰۰ سائنس دیج رست.

شام ۳۴ و ۱۹ وایل بین صور حری مدید ۱۹ سنآگای محالت بیری اربین بروترام - سایگرای گیت ۱ در ۵

۰۰ - ۱۱۰ گخترکایی جری ۱۰۰۱ احتتام

آئل ال العاس مد مراحق من فريل .س. على كه بروقرام ١٧٠ - ع كيان ديب ٨٠٠ و ويش د مراكب ٠٠٠ الكريدى يسلط وارفلم - ٩ بندكايس جري ١٠ ـ ٥ عالش وي لكر ورور عد حمية عبد ٩ ورت جرار

كورًا في يائيرى .... الكرائ كايس فهريل ١٠-١٠ الخلت م شام ۲۰۱۰ مرامل بی منتعرفبری ۲۰۰۰ کیسیال

بي ت يه دا في ب دوارام ... ، والحالية ١٠ - و كاملاروس مد عمراعي مين خريم الدوكال پروگرام ۱۳۰۰ دیناد ن دگیان ۵۰۰۰ و درسشسن (بندى مراول مدر ماسورش رادك بدر مدال ع ديله) ... وبندي فري فري ١٠ وم يخينا ابندي سي ادل يون ما مريد من من المريق .... المريك مِن خبرین ۱۰- ۱۰ شام وزل/ بزم قوال/کنانک سنگیت

شام ۱۰۰۰ مراحل مين منتقرفيرس ۱۰۰۰ سدمان قر ... عالم «استارى الآآبى الس ١٠٠ مراعلي فبرعا مدرعال كم يمارام مهرره بعا ديث استثليت . . . . مغل بادان (اول) روقرام/امرت منتفن من جري رادُ ، مراحلُ مين سليل واردُرام ،١٠٠ م القريبيورا (مداس عوريل) م يك ورالا ... وبندكات خرير ١٠- ٩ يعليا كيت رياري بات رؤرام ١٠٠ ١١ تمريري خرس ۱۰ امالا تعافره مم ۱۰ افتتام

شام ١١٠٠ مراعل مي متعرفري ١١٠٠ عمر ميشال

وندن دار ۱۰۰ سه تاکاستگیت ۱۰ سه کامکاروطو . ۱۰ سه والأسرافي عافرين المدمل كالروام ومرام ومراقيان ليت - - ٨ بندى دُرا وبرمواحي دُرا وبرها برره ٠٠٠ و مندك ين فريد المه يول على والمنافقة تعاباتيت عد و دد جر ١٠٠٠٠ الريزي يرافين ١١-١٠ ياريكات ... ١١ افتتام

شام ۲۰۰۱ م دامل مين منفو فروق ۲۰۰۱ يا تعليك كان بكان كي يديدكين بروالم مدر بندي كيد رار ، أي الى المركام س معراط من جرعد مور وكل بدورام ١١٠ ع فيان دي ١٠ ٨ أسيورس ماؤهُ اي نعل مين فرين ١٠٠ عمايا ليت اليون في بي المشن فسن / أورملى سائق وه - و المعومي اطلان ۰۰ - ۱۰ اگریزی پی جری ۱۰ - ۱ موسیق اند رنقی میشنی يدوكرام هدما اختتام

### هفته

شام۲۶-۵ مرای بی مخترفهری ۲۳-۵ مرایق بی الموالم ٢٠٠٠ مراعي ميل فيري يم و عالى ك يدورام ۸-۳۰ مالات ماطره سد ۹ بندی پی خرید ۱۰ ۹ آن دى فيلدُ اآف دى فيلار دفق . ١٠٠ وا تريستدر ساتنس فدم ۱۰-۱۰ انترادی پیرانبرین ۱۰-۱۰ افتشنام

بدند: ١ ١٥٠ ملكم عليم الرفز (تصوير)

# حبريت اودروزانه يكاسطهونيوالير

### منتكليكمجون

شام .٣٠ ـ يشميري كلكسيكى سنگين . ٥ - ، بلكي يعيكى تومقى ۱۵-۸ نافر بن کے نطوط دیم - ۸ انگریزی سلسلدوار فیجر ۱۵- ۹ کشمیری توک تحییر

بدههرجون

١٠ - ٨ سلسلددار مشمري فيح ١٥- ١٠ دو سرے كيندرون ت بید گئے بر وگرام ۱۵- ۱۹د بی بیز بن بروگرام آغیری

فام ۲۰۰ ، گرالال کے لیے (اردو) ۱۱- ۸ملی کا فال برمبنی بروگرام ۱۰۰ و مالات مافره (اردو) ٠٠٠ ٩ ينال سنگيت جمعهم جون

جينل: ٨ ٥٥٠١ ميكيمامرز (آواز)

10- و میلی میکزین (اردو)

كريع (اردو) ٥٠- ١ سنگيت

اردونیے۔ ۳۰-۱۲ یونیورسٹی کے بیے

اور بھی تھلکی توسیق کا پر دگرام

اتواريرجون

هفته ۵ جون

سے ١١- ٨ دُرِامر(کشميري) ... ٩ كي تحلي سوسيقي

شام .. ـ ٤ بجول كے ليے (اردو) ... ، تطسم كى

عكس بندى ١١- ٨ سلسلدوار اردونيجر ١٥٥ مراجراول

المربع ١٠-١١ بيول كيلي (كشيرى) ١٠٠-١١ سلسلوار

كشميرى فير ٥٠- الكشميرى لوك سنكيت ١٠- ١٢ سل دوار

شام ۲۰۰ - المشمري وك سنگيت ۵۰ ووز گارخرنام

٠ - ٤ اود ١٠ - ٨ فيم ولم ٠٠٠ ١٠ كلاسكي سنگيت

مستع ۱۰ - ۱۱ مع ۲ - ۱۱ مک يول كه يينلي پروگرام ( عرف بيراور معرات كو ) شام ۱۰۰۰ د ساقی هایول کسلیر (پیر شنل بده معرات) میر منظیری میل فرین ۱۹۰۱ میر پروگرامول کا خلاصه ۱۵۰۵ اردوس مسیری ۱۰۰۰ است

شام ۱۳۰ ، دوگری بروگرام ۵۷ ، مشبری تورسنگیت

### جهعوات ارجون

شم ۵۰۰ میری لوکداستان سر علی کلبون

.ه - ٨ اسپورش ميكزين داردو) ٢٠- ٩ انثر ويور منگل ۸ جون

جار ، حون

شام ١٠٠٠ فن اور فن كار ٥٠ ٥ ما كلى تفلكى موسيقى ١٥- ٨ ناظر بن ك خطوط هه- ٨ التمريزي سك وارفيجر ۱۵-۵ تعیروتر فی سیمتعلق بروگرام

شام ۱۳۰ د مشمر کالوک سنگیت ۲۳۰ د ای وی نیوز

فيجيب ١٠ ٥ فلي كانون يرمبني يرورام

بدهورجون

انم سر ، دوگری بردگرام مر ریشیری و کستگیت ۱۵- ۸ سلسلدوار کشمیری نیمر ۳۵- ۸ دوسر کندرون سے بیے بروگرام ۱۵-۱۹ردوادییمیکزین جمعرات ارجون

شام ۲۰۱۰ موم سائنس ۱۱-۸ قلمی گالول برمبنی يرورام ٠٠٠ والات حافره ١٠٠ ولداخ كي

جبعه اارجون

شام . . ب گوجری بدوگرام . ۱۰ سافلمی و بلفیرس متعلق فصوصی بروگرام امر فرام (دوس کیندرول سے الله الله المالي المالي المستق ۱۵- ۹ سیلته میگر بن (کشمدی) هفتهاارجون

شام ۱۰۰۰ بیون کے بیکوشمیری، ۱۰۰۰ مسائنس روگام ۵۰۷ دستادیزی ۱۵۰ مسلسکه اردونیجیر ۲۵۰ مشاعره





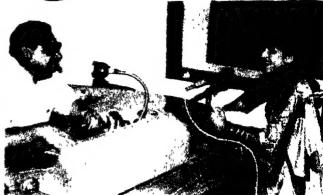


مناوت صين خان ددايس، غزيس بين كرت معدة ادرجيل القدوا نجا چراي فدو كالبيش كيا-

كجاب عضففراك رنكارتك معسل مي

زبررطوى - استيشن دُار يكر - يوساعين كاكر يداداكر تر موت.





فہمیدہ تازجیشتی۔ توالی من کارکے ساتھ اظہر السراآ کا مشوانی حیدرآباد کے اردو پردگرام سی انٹر و فی کرتے ہوئے۔



داویر) فلم ایکرطیس اداد اوی (شنش) وود هجارتی سردس که واپ کے چنگا آپ کے گبت ایر وگرام بیس انٹرویور انٹرویور الارادهات به الایان ب

(دائیں) اخبارات کی اہمیت اسکے اہمیت اسکے بیٹون کٹک سے کے ذیر عنوان دور درمشن کٹک سے بیٹی کاسٹ بذائرے کے شرکار (دائیس سے) نندنی سسنت پھٹی اور شکنڈلامہائتی













اور دائیں)
مائی وردگاہ در بھی کاپیرونی دروازہ
مائی وردگاہ در بھی کاپیرونی دروازہ
مائی وردگاہ در بھی ہے۔
اکاسٹوانی بھی ہے نشری کئی ۔
اکاسٹوانی دیگھ ہے نشری کئی ۔
اکاسٹوانی ادر بگ اور کسار دو پروگرام ہے۔
المی المین اربی برسیل موالما آزاد کا لیے کر
ساخت مطاب سیم خان فو گفت گو ۔
دوائیں) کاپی خوشل کے اور وجلس میں انتہا کے
دوائیں) کا سف نام ۔ آکاسٹونی کھنوکی
مائی کے جوت
مائی کے موساجین کے دو بروضت ایک اور کاپیری کاپیری کے اور دوشت ایک ۔
دائیں کاپیری کے دو بروضت ایک ۔
دائیں کاپیری کے دو بروضت ایک ۔
دائیں کاپیری کی دو بروضت ایک ۔
دائیں کے موساجین کی دو بروضت ایک ۔
دائیں کاپیری کی تاہدے ۔
دائیں کی کرو بروضت ایک ۔
دائیں کی کرو بروضت ایک ۔
دائیں کی کرو بروضت کی تاہدے ۔
دائیں کی کی کی دو بروضت کی تاہدے ۔
دائیں کی کی کی دو بروضت کی تاہدے ۔
دائیں کی کی دو بروضت کی تاہدے ۔



Published by the Director General, All India Radio at the office of the Chief Editor, Akadevani Group of Journals. (Second Floor) P.T.J. Building, Resend Many, New Dall-118801
Printed by the Buildinger, Government of India Photolitho Press Paridabad.